Holy Bible

Aionian Edition®

Diodati Italiano Bibbia

Diodati Italian Bible 1649

Holy Bible Aionian Edition ®
Diodati Italiano Bibbia
Diodati Italian Bible 1649

Creative Commons Attribution 4.0 International, 2018-2025
Source text: eBible.org
Source version: 5/2/2025
Source copyright: Public Domain
Giovanni Diodati, 1641, 1821
ISBN: 978-1-67814-444-9

Formatted by Speedata Publisher 5.1.9 (Pro) on 6/3/2025
100% Free to Copy and Print
TOR Anonymously
AionianBible.org

Published by Nainoia Inc, https://Nainoia-Inc.signedon.net
All profits are given to https://CoolCup.org

We pray for a modern Creative Commons translation in every language
Translator resources at https://AionianBible.org/Third-Party-Publisher-Resources
Report content and format concerns to Nainoia Inc
Volunteer help is welcome and appreciated!

Celebrate Jesus Christ's victory of grace!

Prefazione

Italiano at AionianBible.org/Preface

The *Holy Bible Aionian Edition* ® is the world's first Bible *un-translation*! What is an *un-translation*? Bibles are translated into each of our languages from the original Hebrew, Aramaic, and Koine Greek. Occasionally, the best word translation cannot be found and these words are transliterated letter by letter. Four well known transliterations are *Christ*, *baptism*, *angel*, and *apostle*. The meaning is then preserved more accurately through context and a dictionary. The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven additional Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies.

The first three words are *aiōn*, *aiōnios*, and *aïdios*, typically translated as *eternal* and also *world* or *eon*. The Aionian Bible is named after an alternative spelling of *aiōnios*. Consider that researchers question if *aiōn* and *aiōnios* actually mean *eternal*. Translating *aiōn* as *eternal* in Matthew 28:20 makes no sense, as all agree. The Greek word for *eternal* is *aïdios*, used in Romans 1:20 about God and in Jude 6 about demon imprisonment. Yet what about *aiōnios* in John 3:16? Certainly we do not question whether salvation is eternal! However, *aiōnios* means something much more wonderful than infinite time! Ancient Greeks used *aiōn* to mean *eon* or *age*. They also used the adjective *aiōnios* to mean *entirety*, such as *complete* or even *consummate*, but never infinite time. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs. So *aiōnios* is the perfect description of God's Word which has *everything* we need for life and godliness! And the *aiōnios* life promised in John 3:16 is not simply a ticket to eternal life in the future, but the invitation through faith to the *consummate* life beginning now!

The next seven words are *Sheol*, *Hadēs*, *Geenna*, *Tartaroō*, *Abyssos*, and *Limnē Pyr*. These words are often translated as *Hell*, the place of eternal punishment. However, *Hell* is ill-defined when compared with the Hebrew and Greek. For example, *Sheol* is the abode of deceased believers and unbelievers and should never be translated as *Hell*. *Hadēs* is a temporary place of punishment, Revelation 20:13-14. *Geenna* is the Valley of Hinnom, Jerusalem's refuse dump, a temporal judgment for sin. *Tartaroō* is a prison for demons, mentioned once in 2 Peter 2:4. *Abyssos* is a temporary prison for the Beast and Satan. Translators are also inconsistent because *Hell* is used by the King James Version 54 times, the New International Version 14 times, and the World English Bible zero times. Finally, *Limnē Pyr* is the Lake of Fire, yet Matthew 25:41 explains that these fires are prepared for the Devil and his angels. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The eleventh word, *eleēsē*, reveals the grand conclusion of grace in Romans 11:32. Please understand these eleven words. The original translation is unaltered and a highlighted note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. To help parallel study and Strong's Concordance use, apocryphal text is removed and most variant verse numbering is mapped to the English standard. We thank our sources at eBible.org, Crosswire.org, unbound.Biola.edu, Bible4u.net, and NHEB.net. The Aionian Bible is copyrighted with creativecommons.org/licenses/by/4.0, allowing 100% freedom to copy and print, if respecting source copyrights. Check the Reader's Guide and read at AionianBible.org, with Android, and with TOR network. Why purple? King Jesus' Word is royal and purple is the color of royalty! All profits are given to CoolCup.org.

History

Italiano at AionianBible.org/History

06/21/75 - Two boys, P. and J., wonder if Jesus saves all and pray.
04/15/85 - Aionian Bible conceived as B. and J. pray.
12/18/13 - Aionian Bible announced as J. and J. pray.
06/21/15 - Aionian Bible birthed as G. and J. pray.
01/11/16 - AionianBible.org domain registered.
06/21/16 - 30 translations available in 12 languages.
12/07/16 - Nainoia Inc established as non-profit corporation.
01/01/17 - Creative Commons Attribution No Derivatives 4.0 license added.
01/16/17 - Aionian Bible Google Play Store App published.
07/01/17 - 'The Purple Bible' nickname begins.
07/30/17 - 42 translations now available in 22 languages.
02/01/18 - Holy Bible Aionian Edition® trademark registered.
03/06/18 - Aionian Bibles available in print at Amazon.com.
09/15/18 - Aionian Bible dedicated as J. and J. pray again.
10/20/18 - 70 translations now available in 33 languages.
11/17/18 - 104 translations now available in 57 languages.
03/24/19 - 135 translations now available in 67 languages.
10/28/19 - Aionian Bible nursed as another J. and J. pray.
10/31/19 - 174 translations now available in 74 languages.
02/22/20 - Aionian Bibles available in print at Lulu.com.
05/25/20 - Illustrations by Gustave Doré, La Grande Bible de Tours, Felix Just.
08/29/20 - Aionian Bibles now available in ePub format.
12/01/20 - Right to left and Hindic languages now available in PDF format.
03/31/21 - 214 translations now available in 99 languages.
11/17/21 - Aionian Bible Branded Leather Bible Covers now available.
12/20/21 - Social media presence on Facebook, Twitter, LinkedIn, YouTube, etc.
01/01/22 - 216 translations now available in 99 languages.
01/09/22 - StudyPack resources for Bible translation study.
01/23/22 - Volunteers celebrate with pie and prayer.
02/14/22 - Strong's Concordance from Open Scriptures and STEPBible.
02/14/23 - Aionian Bible published on the TOR Network.
12/04/23 - Eleēsē added to the Aionian Glossary.
02/04/24 - 352 translations now available in 142 languages.
05/01/24 - 370 translations now available in 164 languages.
08/05/24 - 378 translations now available in 165 languages.
08/18/24 - Creative Commons Attribution 4.0 International, if source allows.
10/20/24 - Gospel Primer handout format.
11/24/24 - Progressive Web Application off-line format.
01/28/25 - All profits are given to CoolCup.org.
03/12/25 - 382 translations now available in 166 languages.
05/04/25 - 393 translations now available in 175 languages.
05/27/25 - 462 translations now available in 229 languages.

Sommario

VECCHIO TESTAMENTO

Genesi 1
Esodo 36
Levitico 65
Numeri 87
Deuteronomio 117
Giosué 142
Giudici 159
Rut 176
1 Samuele 179
2 Samuele 202
1 Re 221
2 Re 243
1 Cronache 264
2 Cronache 284
Esdra 309
Neemia 316
Ester 326
Giobbe 332
Salmi 350
Proverbi 393
Ecclesiaste 408
Cantico dei Cantici 414
Isaia 417
Geremia 452
Lamentazioni 491
Ezechiele 495
Daniele 531
Osea 542
Gioele 547
Amos 549
Abdia 553
Giona 554
Michea 556
Nahum 559
Abacuc 561
Sofonia 563
Aggeo 565
Zaccaria 567
Malachia 573

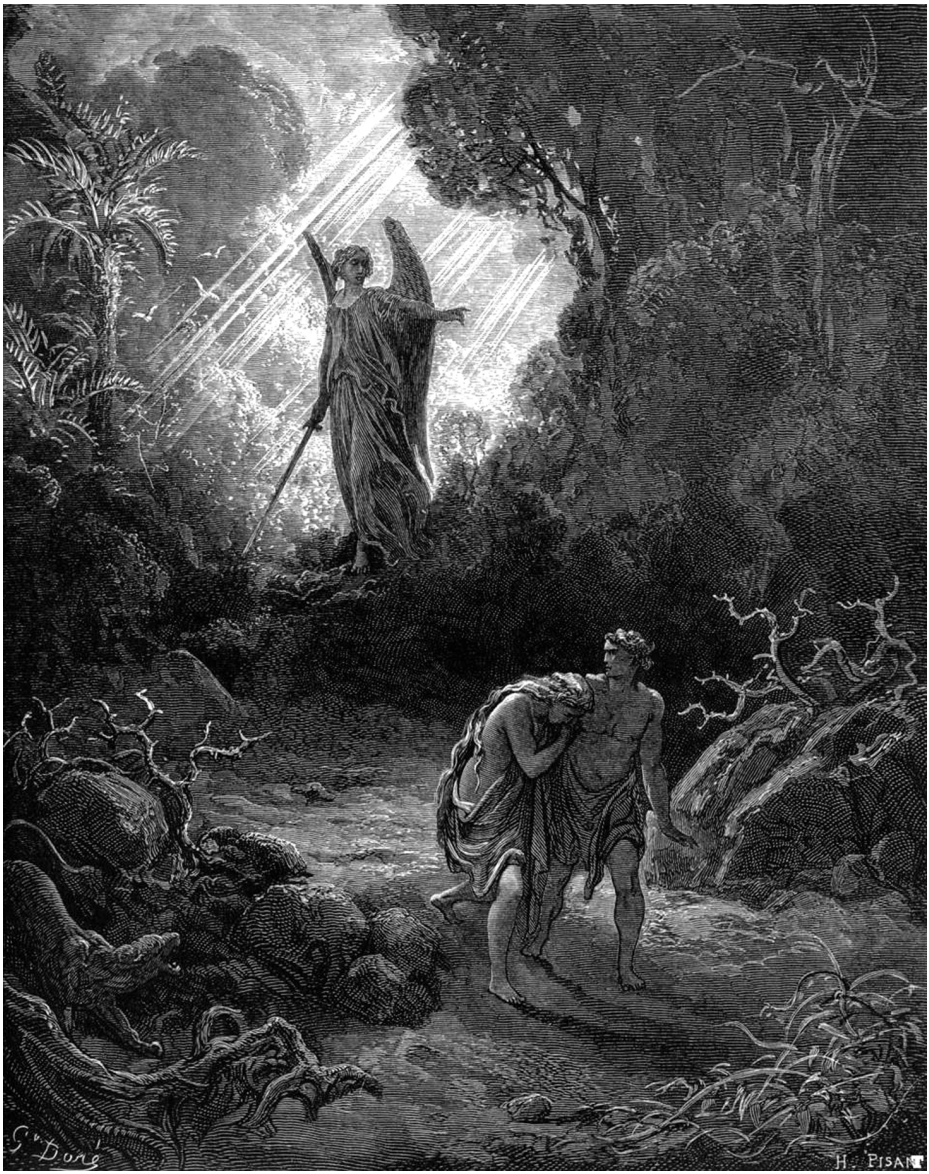
NUOVO TESTAMENTO

Matteo 577
Marco 599
Luca 613
Giovanni 637
Atti 655
Romani 678
1 Corinzi 688
2 Corinzi 697
Galati 703
Efesini 706
Filippesi 709
Colossesi 712
1 Tessalonicesi 714
2 Tessalonicesi 716
1 Timoteo 718
2 Timoteo 721
Tito 723
Filemone 724
Ebrei 725
Giacomo 732
1 Pietro 735
2 Pietro 738
1 Giovanni 740
2 Giovanni 743
3 Giovanni 744
Giuda 745
Apocalisse 746

APPENDICE

Guida per Lettori
Dizionario
Mappe
Destino
Illustrazione, Doré

VECCHIO TESTAMENTO



Così egli cacciò l'uomo, e pose dei Cherubini davanti al giardino di Eden, con una spada fiammeggiante che si vibrava in giro, per guardar la via dell'albero della vita.
Genesi 3:24

Genesi

1 NEL principio Iddio creò il cielo e la terra. **2** E la
terra era una cosa deserta e vacua; e tenebre [erano]
sopra la faccia dell'abisso. E lo Spirito di Dio si moveva
sopra la faccia delle acque. **3** E Iddio disse: Sia la luce.
E la luce fu. **4** E Iddio vide che la luce [era] buona. E
Iddio separò la luce dalle tenebre. **5** E Iddio nominò la
luce Giorno, e le tenebre Notte. Così fu sera, e [poi]
fu mattina, [che fu] il primo giorno. **6** Poi Iddio disse:
Siavi una distesa tra le acque, la quale separi le acque
dalle acque. **7** E Iddio fece quella distesa: e separò le
acque che [son] disotto alla distesa, da quelle che [son]
disopra d'essa. E così fu. **8** E Iddio nominò la distesa
Cielo. Così fu sera, e [poi] fu mattina, [che fu] il secondo
giorno. **9** Poi Iddio disse: Sieno tutte le acque, [che
son] sotto al cielo, raccolte in un luogo, ed apparisca
l'asciutto. E così fu. **10** E Iddio nominò l'asciutto Terra,
e la raccolta delle acque Mari. E Iddio vide che [ciò
era] buono. **11** Poi Iddio disse: Produca la terra erba
minuta, erbe che facciano seme, ed alberi fruttiferi che
portino frutto, secondo le loro specie; il cui seme [sia]
in esso, sopra la terra. E così fu. **12** La terra adunque
produsse erba minuta, erbe che fanno seme, secondo le
loro specie, ed alberi che portano frutto, il cui seme [è]
in esso, secondo le loro specie. E Iddio vide che [ciò
era] buono. **13** Così fu sera, e [poi] fu mattina, [che fu]
il terzo giorno. **14** Poi Iddio disse: Sienvi de' luminari
nella distesa del cielo, per far distinzione tra il giorno e
la notte: e quelli sieno per segni, e per [distinguer] le
stagioni e i giorni e gli anni. **15** E sieno per luminari nella
distesa del cielo, per recar la luce in su la terra. E così
fu. **16** Iddio adunque fece i due gran luminari (il maggiore
per avere il reggimento del giorno, e il minore per avere
il reggimento della notte), e le stelle. **17** E Iddio li mise
nella distesa del cielo, per recar la luce sopra la terra,
18 e per avere il reggimento del giorno e della notte,
e per separar la luce dalle tenebre. E Iddio vide che
[ciò era] buono. **19** Così fu sera, e [poi] fu mattina, [che
fu] il quarto giorno. **20** Poi Iddio disse: Producano le
acque copiosamente rettili, [che sieno] animali viventi;
e volino gli uccelli sopra la terra, e per la distesa del
cielo. **21** Iddio adunque creò le grandi balene, ed ogni
animal vivente che va serpendo; i quali animali le acque
produssero copiosamente, secondo le loro specie; ed
ogni [sorta di] uccelli che [hanno] ale, secondo le loro
specie. E Iddio vide che [ciò era] buono. **22** E Iddio li
benedisse, dicendo: Figliate, moltiplicate, ed empiete le
acque ne' mari; moltiplichino parimente gli uccelli sulla
terra. **23** Così fu sera, e [poi] fu mattina, [che fu] il quinto
giorno. **24** Poi Iddio disse: Produca la terra animali
viventi, secondo le loro specie; bestie domestiche, rettili
e fiere della terra, secondo le loro specie. E così fu.
25 Iddio adunque fece le fiere della terra, secondo le
loro specie; e gli animali domestici, secondo le loro
specie; ed ogni [sorta di] rettili della terra, secondo le
loro specie. E Iddio vide che [ciò era] buono. **26** Poi Iddio
disse: Facciamo l'uomo alla nostra immagine, secondo
la nostra somiglianza; ed abbia la signoria sopra i pesci
del mare, e sopra gli uccelli del cielo, e sopra le bestie, e
sopra tutta la terra, e sopra ogni rettile che serpe sopra la
terra. **27** Iddio adunque creò l'uomo alla sua immagine;
egli lo creò all'immagine di Dio; egli li creò maschio e
femmina. **28** E Iddio li benedisse, e disse loro: Fruttate e
moltiplicate, ed empiete la terra, e rendetevela soggetta,
e signoreggiate sopra i pesci del mare, e sopra gli uccelli
del cielo, e sopra ogni bestia che cammina sopra la
terra. **29** Oltre a ciò, Iddio disse: Ecco, io vi do tutte
l'erbe che producono seme, che son sopra tutta la terra;
e tutti gli alberi fruttiferi che fanno seme. [Queste cose] vi
saranno per cibo. **30** Ma a tutte le bestie della terra, ed a
tutti gli uccelli del cielo, ed a tutti gli animali che serpono
sopra la terra, ne' quali è anima vivente, [io do] ogni
erba verde per mangiarla. E così fu. **31** E Iddio vide tutto
quello ch'egli avea fatto; ed ecco, [era] molto buono.
Così fu sera, e [poi] fu mattina, [che fu] il sesto giorno.

2 Così furono compiuti i cieli e la terra, e tutto l'esercito
di quelli. **2** Ora, avendo Iddio compiuta nel settimo
giorno l'opera sua, la quale egli avea fatta, si riposò
nel settimo giorno da ogni sua opera, che egli avea
fatta. **3** E Iddio benedisse il settimo giorno, e lo santificò;
perciocchè in esso egli s'era riposato da ogni sua opera
ch'egli avea creata, per far[la]. **4** TALI [furono] le origini
del cielo e della terra, quando quelle cose furono create,
nel giorno che il Signore Iddio fece la terra e il cielo;
5 e ogni albero ed arboscello della campagna, avanti
che [ne] fosse [alcuno] in su la terra; ed ogni erba della
campagna, avanti che [ne] fosse germogliata [alcuna];
perciocchè il Signore Iddio non avea [ancora] fatto
piovere in su la terra, e non [v'era] alcun uomo per
lavorar la terra. **6** Or un vapore saliva dalla terra, che
adacquava tutta la faccia della terra. **7** E il Signore
Iddio formò l'uomo [del] la polvere della terra, e gli
alitò nelle nari un fiato vitale; e l'uomo fu fatto anima
vivente. **8** Or il Signore Iddio piantò un giardino in Eden,
dall'Oriente, e pose quivi l'uomo ch'egli avea formato. **9**
E il Signore Iddio fece germogliar dalla terra ogni [sorta]
d'alberi piacevoli a riguardare, e buoni a mangiare; e
l'albero della vita, in mezzo del giardino; e l'albero della
conoscenza del bene e del male. **10** Ed un fiume usciva
di Eden, per adacquare il giardino; e di là si spartiva
in quattro capi. **11** Il nome del primo [è] Pison; questo
[è] quello che circonda tutto il paese di Havila, ove [è]
dell'oro. **12** E l'oro di quel paese [è] buono; quivi [ancora
si trovano] le perle e la pietra onichina. **13** E il nome del
secondo fiume [è] Ghihon; questo [è] quello che circonda
tutto il paese di Cus. **14** E il nome del terzo fiume

[è] Hiddechel; questo [è] quello che corre di rincontro
all'Assiria. E il quarto fiume è l'Eufrate. 15 Il Signore
Iddio adunque prese l'uomo e lo pose nel giardino di
Eden, per lavorarlo, e per guardarlo. 16 E il Signore
Iddio comandò all'uomo, dicendo: Mangia pur d'ogni
albero del giardino. 17 Ma non mangiar dell'albero della
conoscenza del bene e del male; perciocchè, nel giorno
che tu ne mangerai per certo tu morrai. 18 Il Signore
Iddio disse ancora: E' non [è] bene che l'uomo sia solo;
io gli farò un aiuto convenevole a lui. 19 Or il Signore
Iddio, avendo formate della terra tutte le bestie della
campagna, e tutti gli uccelli del cielo, li menò ad Adamo,
acciocchè vedesse qual nome porrebbe a ciascuno di
essi; e che qualunque nome Adamo ponesse a ciascuno
animale, esso fosse il suo nome. 20 E Adamo pose
nome ad ogni animal domestico, ed agli uccelli del cielo,
e ad ogni fiera della campagna; ma non si trovava per
Adamo aiuto convenevole a lui. 21 E il Signore Iddio
fece cadere un profondo sonno sopra Adamo, onde egli
si addormentò; e [Iddio] prese una delle coste di esso, e
saldò la carne nel luogo di quella. 22 E il Signore Iddio
fabbricò una donna della costa che egli avea tolta ad
Adamo, e la menò ad Adamo. 23 E Adamo disse: A
questa volta pure [ecco] osso delle mie ossa, e carne
della mia carne; costei sarà chiamata femmina d'uomo,
conciossiachè costei sia stata tolta dall'uomo. 24 Perciò
l'uomo lascerà suo padre e sua madre, e si atterrà alla
sua moglie, ed essi diverranno una stessa carne. 25 Or
amendue, Adamo e la sua moglie, erano ignudi, e non
se ne vergognavano.

3 OR il serpente era astuto più che qualunque [altra]
bestia della campagna, che il Signore Iddio avesse
fatta. Ed esso disse alla donna: Ha pure Iddio detto: Non
mangiate [del frutto] di tutti gli alberi del giardino? 2 E la
donna disse al serpente: Noi possiamo mangiare del
frutto degli alberi del giardino. 3 Ma del frutto dell'albero,
ch'[è] in mezzo del giardino, Iddio ha detto: Non ne
mangiate, e nol toccate, chè non muoiate. 4 E il serpente
disse alla donna: Voi non morreste punto. 5 Ma Iddio sa
che, nel giorno che voi ne mangereste, i vostri occhi si
aprirebbero; onde sareste come dii, avendo conoscenza
del bene e del male. 6 La donna adunque, veggendo
che il frutto dell'albero [era] buono a mangiare, e ch'[era]
dilettevole a vedere e che l'albero [era] desiderabile per
avere intelletto, prese del frutto, e ne mangiò, e ne diede
ancora al suo marito, [acciocchè ne mangiasse] seco.
Ed egli ne mangiò. 7 Allora gli occhi di amendue loro si
apersero, e conobbero ch'erano ignudi; onde cucirono
insieme delle foglie di fico, e se ne fecero delle coperte
da cignersi attorno. 8 Poi, all'aura del dì, udirono la
voce del Signore Iddio che camminava per lo giardino.
E Adamo, con la sua moglie, si nascose dal cospetto
del Signore Iddio, per mezzo gli alberi del giardino. 9 E
il Signore Iddio chiamò Adamo, e gli disse: Ove sei?
10 Ed egli disse: Io intesi la tua voce per lo giardino, e
temetti, perciocchè io era ignudo; e mi nascosi. 11 E
[Iddio] disse: Chi ti ha mostrato che tu [fossi] ignudo?
Hai tu mangiato [del frutto] dell'albero, del quale io ti
avea vietato di mangiare? 12 E Adamo disse: La donna,
che tu hai posta meco, è quella che mi ha dato [del
frutto] dell'albero, ed io ne ho mangiato. 13 E il Signore
Iddio disse alla donna: Che cosa [è] questo [che] tu hai
fatto? E la donna rispose: Il serpente mi ha sedotta,
ed io ho mangiato [di quel frutto]. 14 Allora il Signore
Iddio disse al serpente: Perciocchè tu hai fatto questo,
[sii] maledetto sopra ogni [altro] animale, e sopra ogni
[altra] bestia della campagna; tu camminerai in sul tuo
ventre, e mangerai la polvere tutti i giorni della tua vita.
15 Ed io metterò inimicizia fra te e la donna, e fra la
tua progenie e la progenie di essa; essa [progenie] ti
triterà il capo e tu le ferirai il calcagno. 16 [Poi] disse
alla donna: Io accrescerò grandemente i dolori del tuo
parto e della tua gravidanza; tu partorirai figliuoli con
dolori, e i tuoi desiderii [dipenderanno] dal tuo marito,
ed egli signoreggerà sopra te. 17 E ad Adamo disse:
Perciocchè tu hai atteso alla voce della tua moglie, ed
hai mangiato [del frutto] dell'albero, del quale io ti avea
data questo comandamento: Non mangiarne: la terra
[sarà] maledetta per cagion tua; tu mangerai [del frutto]
di essa con affanno, tutti i giorni della tua vita. 18 Ed
ella ti produrrà spine e triboli; e tu mangerai l'erba de'
campi. 19 Tu mangerai il pane col sudor del tuo volto, fin
che tu ritorni in terra; conciossiachè tu ne sii stato tolto;
perciocchè tu [sei] polvere, tu ritornerai altresì in polvere.
20 E Adamo pose nome Eva alla sua moglie; perciocchè
ella è stata madre di tutti i viventi. 21 E il Signore Iddio
fece delle toniche di pelle ad Adamo ed alla sua moglie;
e li vestì. 22 Poi il Signore Iddio disse: Ecco, l'uomo è
divenuto come uno di noi, avendo conoscenza del bene
e del male; ora adunque [e' si convien provvedere] che
talora egli non istenda la mano, e non prenda ancora
[del frutto] dell'albero della vita, e ne mangi, e viva in
perpetuo. 23 Perciò il Signore Iddio mandò l'uomo fuor
del giardino di Eden, per lavorar la terra, dalla quale
era stato tolto. 24 Così egli cacciò l'uomo, e pose dei
Cherubini davanti al giardino di Eden, con una spada
fiammeggiante che si vibrava in giro, per guardar la via
dell'albero della vita.

4 OR Adamo conobbe la sua moglie, ed ella concepette,
e partorì Caino, e disse: Io ho acquistato un uomo
col Signore. 2 Poi partorì ancora Abele, fratello di esso.
Ed Abele fu pastore di pecore, e Caino fu lavorator della
terra. 3 Or avvenne, in capo di alquanto tempo, che
Caino offerse al Signore offerta de' frutti della terra. 4 Ed
Abele offerse anch'esso de' primogeniti delle sue pecore,
e del grasso di esse. E il Signore riguardò ad Abele ed
alla sua offerta. 5 Ma non riguardò a Caino, nè alla sua

offerta; onde Caino si sdegnò grandemente, e il suo
volto fu abbattuto. 6 E il Signore disse a Caino: Perchè
sei tu sdegnato? e perchè è il tuo volto abbattuto? 7 Se
tu fai bene, non vi [sarà egli] esaltazione? ma [altresì], se
tu fai male, il peccato giace alla porta. Ora i desiderii di
esso [dipendono] da te, e tu hai la signoria sopra lui. 8 E
Caino disse ad Abele suo fratello: [Andiamo ai campi].
Ed avvenne che essendo essi ai campi, Caino si levò
contro ad Abele suo fratello, e l'uccise. 9 E il Signore
disse a Caino: Ov'[è] Abele tuo fratello? Ed egli disse:
Io non so; [sono] io guardiano del mio fratello? 10 E
il [Signore gli] disse: Che hai fatto? [ecco] la voce del
sangue del tuo fratello grida a me dalla terra. 11 Ora
dunque tu [sei] maledetto, e [sarai cacciato] dalla terra,
che ha aperta la sua bocca per ricevere il sangue del
tuo fratello dalla tua mano. 12 Quando tu lavorerai la
terra, ella non continuerà più di renderti la sua virtù; e
tu sarai vagabondo ed errante sulla terra. 13 E Caino
disse al Signore: La mia iniquità [è] più grande che io
non posso portare. 14 Ecco, tu mi hai oggi cacciato
d'in su la faccia della terra, ed io sarò nascosto dal
tuo cospetto, e sarò vagabondo ed errante sulla terra;
ed avverrà che chiunque mi troverà mi ucciderà. 15 E
il Signore gli disse: Perciò, chiunque ucciderà Caino
sarà punito a sette doppi [più che Caino]. E il Signore
pose un segnale in Caino, acciocchè alcuno, trovandolo,
non lo uccidesse. 16 E Caino si partì dal cospetto del
Signore, e dimorò nel paese di Nod, dalla parte orientale
di Eden. 17 E Caino conobbe la sua moglie, ed ella
concepette, e partorì Enoch. Poi egli si mise ad edificare
una città, e la nominò del nome del suo figliuolo Enoch.
18 E ad Enoch nacque Irad; ed Irad generò Mehujael; e
Mehujael generò Metusael; e Metusael generò Lamec.
19 E Lamec si prese due mogli; il nome dell'una delle
quai [era] Ada, e il nome dell'altra Silla. 20 E Ada partorì
Iabal. Esso fu padre di coloro che dimorano in tende, e
son mandriani. 21 E il nome del suo fratello fu Iubal.
Esso fu padre di tutti coloro che maneggiano la cetera e
l'organo. 22 E Silla partorì anch'ella Tubal-cain, il quale
ha ammaestrato ogni fabbro di rame e di ferro; e la
sorella di Tubal-cain fu Naama. 23 E Lamec disse ad
Ada e Silla sue mogli: Ascoltate la mia voce, mogli di
Lamec; Porgete l'orecchio al mio parlare. Certo io ho
ucciso un uomo, dando[gli] una ferita; Ed un giovane,
dando[gli] una percossa. 24 Se Caino è vendicato a sette
doppi, Lamec [lo sarà] a settanta volte sette doppi. 25 E
Adamo conobbe ancora la sua moglie; ed ella partorì un
figliuolo, e gli pose nome Set; perciocchè, [disse ella],
Iddio mi ha riposta un'altra progenie in luogo di Abele,
che Caino ha ucciso. 26 Ed a Set ancora nacque un
figliuolo; ed egli gli pose nome Enos. Allora si cominciò a
nominare [una parte degli uomini] del Nome del Signore.

5 QUESTA è la descrizione delle generazioni di Adamo.
Nel giorno che Iddio creò l'uomo, egli lo fece alla
sua somiglianza. 2 Egli li creò maschio e femmina,
e li benedisse, e pose loro nome UOMO, nel giorno
che furono creati. 3 Ora Adamo, essendo vivuto
centotrent'anni, generò [un figliuolo] alla sua somiglianza,
secondo la sua immagine; e gli pose nome Set. 4 E il
tempo che visse Adamo, dopo ch'ebbe generato Set, fu
ottocent'anni; e generò figliuoli e figliuole. 5 Così tutto il
tempo che visse Adamo fu novecentrent'anni; poi morì. 6
E Set, essendo vivuto centocinque anni, generò Enos. 7
E Set, dopo che ebbe generato Enos, visse ottocensette
anni, e generò figliuoli e figliuole. 8 Così tutto il tempo
che visse Set fu novecendodici anni; poi morì. 9 Ed Enos,
essendo vivuto novant'anni, generò Chenan. 10 Ed Enos,
dopo ch'ebbe generato Chenan, visse ottocenquindici
anni, e generò figliuoli e figliuole. 11 Così tutto il tempo
che visse Enos fu novecencinque anni; poi morì. 12 E
Chenan, essendo vivuto settant'anni, generò Mahalaleel.
13 E Chenan, dopo ch'ebbe generato Mahalaleel, visse
ottocenquarant'anni, e generò figliuoli e figliuole. 14 Così
tutto il tempo che Chenan visse fu novecendieci anni; poi
morì. 15 E Mahalaleel, essendo vivuto sessantacinque
anni, generò Iared. 16 E Mahalaleel, dopo ch'ebbe
generato Iared, visse ottocentrent'anni, e generò figliuoli
e figliuole. 17 Così tutto il tempo che Mahalaleel visse
fu ottocennovantacinque anni; poi morì. 18 E Iared,
essendo vivuto censessantadue anni, generò Enoc. 19 E
Iared, dopo ch'ebbe generato Enoc, visse ottocent'anni,
e generò figliuoli e figliuole. 20 Così tutto il tempo che
Iared visse fu novecensessantadue anni; poi morì. 21
Ed Enoc essendo vivuto sessantacinque anni, generò
Metusela. 22 Ed Enoc, dopo ch'ebbe generato Metusela,
camminò con Dio per lo spazio di trecent'anni e generò
figliuoli e figliuole. 23 Così, tutto il tempo che Enoc visse
fu trecensessantacinque anni. 24 E dopo che Enoc fu
camminato con Dio, non [si vide] più; perciocchè Iddio lo
prese. 25 E Metusela, essendo vivuto centottantasette
anni, generò Lamec. 26 E Metusela, dopo ch'ebbe
generato Lamec, visse settecentottantadue anni, e
generò figliuoli e figliuole. 27 Così, tutto il tempo che
Metusela visse fu novecensessantanove anni; poi morì.
28 E Lamec, essendo vivuto centottantadue anni, generò
un figliuolo. 29 E gli pose nome Noè, dicendo: Costui ci
consolerà della nostra opera, e della fatica delle nostre
mani, [la quale portiamo] per cagion della terra che
il Signore ha maladetta. 30 E Lamec, dopo ch'ebbe
generato Noè, visse cinquecennovantacinque anni, e
generò figliuoli e figliuole. 31 Così tutto il tempo che
Lamec visse fu settecensettantasette anni; poi morì. 32
E Noè, essendo di età di cinquecent'anni, generò Sem,
Cam e Iafet.

6 OR avvenne che, quando gli uomini cominciarono a
moltiplicar sopra la terra, e che furono loro nate delle
figliuole, 2 i figliuoli di Dio, veggendo che le figliuole degli
uomini erano belle, si presero per mogli quelle che si

scelsero d'infra tutte. **3** E il Signore disse: Lo Spirito mio
non contenderà in perpetuo con gli uomini; perciocchè
anche non sono altro che carne; e il termine loro sarà
centovent'anni. **4** In quel tempo i giganti erano in su la
terra, e [furono] anche dappoi, quando i figliuoli di Dio
entrarono dalle figliuole degli uomini, ed esse partorirono
loro [de' figliuoli]. Costoro [son] quegli uomini possenti,
i quali già anticamente [erano] uomini famosi. **5** E il
Signore, veggendo che la malvagità degli uomini era
grande in terra; e che tutte le immaginazioni de' pensieri
del cuor loro non [erano] altro che male in ogni tempo,
6 ei si pentì d'aver fatto l'uomo in su la terra, e se ne
addolorò nel cuor suo. **7** E il Signore disse: Io sterminerò
d'in su la terra gli uomini che io ho creati; [io sterminerò
ogni cosa], dagli uomini fino agli animali, ai rettili ed agli
uccelli del cielo; perciocchè io mi pento di averli fatti. **8**
Ma Noè trovò grazia appo il Signore. **9** Queste [son] le
generazioni di Noè. Noè fu uomo giusto, intiero nelle sue
età, e camminò con Dio. **10** E generò tre figliuoli: Sem,
Cam e Iafet. **11** Ora, la terra si era corrotta nel cospetto
di Dio, ed era piena di violenza. **12** E Iddio riguardò la
terra, ed ecco era corrotta; poichè ogni carne aveva
corrotta la sua via in su la terra. **13** E Iddio disse a Noè:
Appo me la fine di ogni carne è giunta; perciocchè la
terra è ripiena di violenza per cagion di costoro; ed ecco
io li farò perire, insieme con la terra. **14** Fatti un'Arca di
legno di Gofer; falla a stanze, ed impeciala, di fuori e di
dentro, con pece. **15** E questa [è la forma] della qual tu
la farai: la lunghezza di essa sia di trecento cubiti, e la
larghezza di cinquanta cubiti, e l'altezza di trenta cubiti.
16 E da' lume all'Arca; e fa' il comignolo di essa disopra
di un cubito; e metti la porta dell'Arca al lato di essa;
falla [a tre palchi,] basso, secondo e terzo. **17** Ed ecco
io farò venir sopra la terra il diluvio delle acque, per far
perir di sotto al cielo ogni carne in cui [è] alito di vita;
tutto ciò ch'[è] in terra morrà. **18** Ma io fermerò il mio
patto teco; e tu entrerai nell'Arca, tu, ed i tuoi figliuoli,
e la tua moglie, e le mogli de' tuoi figliuoli teco. **19** E
di ogni [creatura] vivente, di ogni carne, fanne entrar
dentro l'Arca due per ciascuna, [che] saranno maschio e
femmina, per conservarli in vita teco. **20** Degli uccelli,
secondo le loro specie; delle bestie, secondo le loro
specie; [e] di tutti i rettili, secondo le loro specie; due per
ciascuna verranno a te, per esser conservati in vita. **21**
E tu, prenditi di ogni cibo che si mangia, ed accoglilo
appresso a te; acciocchè sia a te ed a quegli [animali]
per cibo. **22** E Noè fece [così]; egli fece secondo tutto
ciò che Iddio gli avea comandato.

7 Poi il Signore disse a Noè: Entra tu, e tutta la tua
famiglia dentro l'Arca; perciocchè in questa età io ti
ho veduto giusto davanti a me. **2** Di ciascuna [specie] di
animali mondi, prendine sette paia, maschio e femmina;
e degli animali immondi, un paio, un maschio e la sua
femmina. **3** Degli uccelli del cielo, prendine parimente [di
ciascuna specie] sette paia, maschio e femmina; per
conservar[ne] in vita la generazione sopra la terra. **4**
Perciocchè fra qui e sette dì, io farò piovere in su la terra
per lo spazio di quaranta giorni e di quaranta notti, e
sterminerò d'in su la terra ogni cosa sussistente che io
ho fatta. **5** E Noè fece secondo tutto ciò che il Signore gli
avea comandato. **6** Or Noè [era] di età di seicent'anni,
quando il diluvio fu, [e] le acque [vennero] sopra la terra.
7 E Noè, insieme co' suoi figliuoli, e con la sua moglie, e
con le mogli de' suoi figliuoli, entrò nell'Arca d'innanzi alle
acque del diluvio. **8** Degli animali mondi, e degli animali
immondi, e degli uccelli, e di tutto ciò che serpe in su
la terra, **9** ne vennero delle paia, maschio e femmina,
a Noè, dentro l'Arca; come Iddio avea comandato a
Noè. **10** Ed avvenne, al [termine] de' sette giorni, che
le acque del diluvio vennero sopra la terra. **11** L'anno
seicentesimo della vita di Noè, nel secondo mese, nel
decimosettimo giorno del mese, in quel giorno tutte le
fonti del grande abisso scoppiarono, e le cateratte del
cielo furono aperte. **12** E la pioggia fu in su la terra, per
lo spazio di quaranta giorni e di quaranta notti. **13** In quel
giorno stesso Noè entrò nell'Arca, insieme con Sem,
Cam e Iafet, suoi figliuoli, e con la sua moglie, e con
le tre mogli de' suoi figliuoli. **14** Essi [vi entrarono], ed
anche fiere de ogni specie, ed animali domestici di ogni
specie, e rettili che serpono sopra la terra di ogni specie,
ed uccelli di ogni specie, ed uccelletti di ogni [sorta] di
qualunque ala. **15** In somma, di ogni carne, in cui è
alito di vita, ne venne un paio a Noè dentro l'Arca. **16** E
[gli animali] che vennero [erano] maschio e femmina,
come Iddio avea comandato a Noè. Poi il Signore serrò
[l'Arca] sopra esso. **17** E il diluvio venne sopra la terra,
per lo spazio di quaranta giorni; e le acque crebbero,
e sollevarono l'Arca, ed ella fu alzata d'in su la terra.
18 E le acque si rinforzarono, e crebbero grandemente
sopra la terra; e l'Arca notava sopra le acque. **19** E le
acque si rinforzarono grandissimamente sopra la terra;
e tutti gli alti monti, che [son] sotto tutti i cieli, furono
coperti. **20** Le acque avanzarono essi monti, dell'altezza
di quindici cubiti. Così i monti furono coperti. **21** Ed ogni
carne che si muove sopra la terra, degli uccelli, degli
animali domestici, delle fiere e di tutti i rettili che serpono
sopra la terra, morì, insieme con tutti gli uomini. **22**
Tutto ciò che ha fiato d'alito di vita nelle sue nari, d'infra
tutto ciò ch'[era] nell'asciutto, morì. **23** E fu sterminata
ogni cosa sussistente, che [era] sopra la faccia della
terra, dagli uommi fino alle bestie, e i rettili, e gli uccelli
del cielo; furono, dico, sterminati d'in su la terra; e Noè
solo scampò, con quelli [ch'erano] con lui nell'Arca. **24**
E le acque furono alte sopra la terra, per lo spazio di
cencinquanta giorni.

8 OR Iddio si ricordò di Noè, e di tutte le fiere, e di
tutti gli animali domestici ch'[erano] con lui nell'Arca;

e fece passare un vento in su la terra; e le acque si
posarono. 2 Ed essendo state le fonti dell'abisso e le
cateratte del cielo serrate, e rattenuta la pioggia del
cielo, 3 le acque andarono del continuo ritirandosi d'in
su la terra. Al termine adunque di cencinquanta giorni
cominciarono a scemare. 4 E, nel decimosettimo giorno
del settimo mese, l'Arca si fermò sopra le montagne di
Ararat. 5 E le acque andarono scemando fino al decimo
mese. Nel primo giorno del decimo mese, le sommità
de' monti apparvero. 6 E, in capo di quaranta giorni,
Noè aperse la finestra dell'Arca, ch'egli avea fatta. 7 E
mandò fuori il corvo, il quale usciva del continuo fuori, e
tornava, fin che le acque furono asciutte d'in su la terra.
8 Poi mandò d'appresso a sè la colomba, per veder se le
acque erano scemate d'in su la faccia della terra. 9 Ma
la colomba, non trovando ove posar la pianta del piè, se
ne ritornò a lui dentro l'Arca; perciocchè [v'erano ancora]
delle acque sopra la faccia di tutta la terra. Ed egli, stesa
la mano, la prese, e l'accolse a sè, dentro l'Arca. 10
Ed egli aspettò sette altri giorni, e di nuovo mandò la
colomba fuor dell'Arca. 11 Ed in sul tempo del vespro,
la colomba ritornò a lui; ed ecco, [avea] nel becco una
fronde spiccata di un ulivo; onde Noè conobbe che le
acque erano scemate d'in su la terra. 12 Ed egli aspettò
sette altri giorni, e mandò fuori la colomba, ed essa
non ritornò più a lui. 13 E, nell'anno seicentunesimo
[di Noè], nel primo [giorno] del primo mese, le acque
furono asciutte d'in su la terra. E Noè, levato il coperto
dell'Arca, vide che la faccia della terra era asciutta. 14 E,
nel ventisettesimo giorno del secondo mese, la terra
era tutta asciutta. 15 E Iddio parlò a Noè, dicendo: 16
Esci fuor dell'Arca, tu, e la tua moglie, ed i tuoi figliuoli,
e le mogli de' tuoi figliuoli teco. 17 Fa uscir fuori teco
tutti gli animali che [son] teco, di qualunque carne, degli
uccelli, delle bestie, e di tutti i rettili che serpono sopra
la terra; e [lascia] che scorrano per la terra, e figlino,
e moltiplichino in su la terra. 18 E Noè uscì fuori, co'
suoi figliuoli, e con la sua moglie, e con le mogli de' suoi
figliuoli. 19 Tutte le bestie [ancora], e tutti i rettili, e tutti gli
uccelli, e tutti gli animali che si muovono sopra la terra,
secondo le lor generazioni, uscirono fuor dell'Arca. 20 E
Noè edificò un altare al Signore; e prese d'ogni [specie
di] animali mondi, e [d'ogni specie] di uccelli mondi, ed
offerse olocausti sopra l'altare. 21 E il Signore odorò un
[odor] soave; e disse nel cuor suo: Io non maledirò più la
terra per l'uomo; conciossiachè l'immaginazione del cuor
dell'uomo [sia] malvagia fin dalla sua fanciullezza; e non
percoterò più ogni cosa vivente, come ho fatto. 22 Da
ora innanzi, quanto durerà la terra, sementa e ricolta,
freddo e caldo, state e verno, giorno e notte giammai
non cesseranno.

9 E IDDIO benedisse Noè, e i suoi figliuoli; e disse
loro; Fruttate, e moltiplicate, e riempiete la terra. 2 E
la paura e lo spavento di voi sia sopra tutte le bestie
della terra, e sopra tutti gli uccelli del cielo; [essi] vi son
dati nelle mani, insieme con tutto ciò che serpe sopra
la terra, e tutti i pesci del mare. 3 Ogni cosa che si
muove, ed ha vita, vi sarà per cibo; io ve le do tutte,
come l'erbe verdi. 4 Ma pur non mangiate la carne con
l'anima sua, [ch'è] il suo sangue. 5 E certamente io
ridomanderò [conto del] vostro sangue, per le vostre
persone; io ne ridomanderò [conto] ad ogni bestia, ed
agli uomini; io ridomanderò [conto] della vita dell'uomo a
qualunque suo fratello. 6 Il sangue di colui che spanderà
il sangue dell'uomo sarà sparso dall'uomo; perciocchè
Iddio ha fatto l'uomo alla sua immagine. 7 Voi dunque
fruttate e moltiplicate; generate copiosamente sulla terra,
e crescete in essa. 8 Poi Iddio parlò a Noè, ed a' suoi
figliuoli con lui, dicendo: 9 E quant'è a me, ecco, io
fermo il mio patto con voi, e con la vostra progenie dopo
voi; 10 e con ogni animal vivente ch'[è] con voi, così
degli uccelli, come degli animali domestici, e di tutte
le fiere della terra, con voi; così con quelle che sono
uscite fuor dell'Arca, come con ogni [altra] bestia della
terra. 11 Io fermo il mio patto con voi, che ogni carne
non sarà più distrutta per le acque del diluvio, e che
non vi sarà più diluvio, per guastar la terra. 12 Oltre a
ciò, Iddio disse: Questo [sarà] il segno del patto che io
fo fra me e voi e tutti gli animali viventi, che [son] con
voi, in perpetuo per ogni generazione. 13 Io ho messo il
mio Arco nella nuvola; ed esso sarà per segno del patto
fra me e la terra. 14 Ed avverrà che, quando io avrò
coperta la terra di nuvole, l'Arco apparirà nella nuvola.
15 Ed io mi ricorderò del mio patto, ch'[è] fra me e voi,
ed ogni animal vivente, di qualunque carne; e le acque
non faranno più diluvio, per distruggere ogni carne. 16
L'Arco adunque sarà nella nuvola, ed io lo riguarderò,
per ricordarmi del patto perpetuo, fra Dio ed ogni animal
vivente, di qualunque carne ch'[è] sopra la terra. 17
Così Iddio disse a Noè: Questo [è] il segno del patto,
che io ho fermato fra me ed ogni carne ch'[è] sopra la
terra. 18 OR i figliuoli di Noè, che uscirono fuor dell'Arca,
furono Sem, Cam e Iafet. 19 E Cam fu padre di Canaan.
Questi tre [furono] figliuoli di Noè; e da essi, sparsi per
tutta la terra, ella è stata popolata. 20 E Noè cominciò
[ad esser] lavorator della terra e piantò la vigna. 21 E
bevve del vino, e s'inebbriò, e si scoperse in mezzo del
suo tabernacolo. 22 E Cam, padre di Canaan, vide le
vergogne di suo padre, e [lo] rapportò fuori a' suoi due
fratelli. 23 Ma Sem e Iafet presero un mantello, e se
lo misero amendue in su le spalle; e, camminando a
ritroso, copersero le vergogne del padre loro; e le faccie
loro [erano volte] indietro, tal che non videro le vergogne
del padre loro. 24 E, quando Noè si fu svegliato dal suo
vino, seppe ciò che gli avea fatto il suo figliuol minore. 25
E disse: Maledetto [sia] Canaan; sia servo de' servi de'
suoi fratelli. 26 Ma disse: Benedetto [sia] il Signore Iddio

di Sem, e sia Canaan lor servo. 27 Iddio allarghi Iafet, ed
abiti egli ne' tabernacoli di Sem; e sia Canaan lor servo.
28 E Noè visse dopo il diluvio trecencinquant'anni. 29 E
tutto il tempo che Noè visse fu novecencinquent'anni;
poi morì.

10 OR queste [sono] le generazioni dei figliuoli di
Noè: Sem, Cam e Iafet; e ad essi nacquero figliuoli
dopo il diluvio. 2 I figliuoli di Iafet [furono] Gomer, e
Magog, e Madai, e Iavan, e Tubal, e Mesec, e Tiras.
3 E i figliuoli di Gomer [furono] Aschenaz, e Rifat, e
Togarma. 4 E i figliuoli di Iavan [furono] Elisa e Tarsis,
Chittim e Dodanim. 5 Da costoro, per le lor famiglie,
nelle lor nazioni, è venuto lo spartimento dell'Isole delle
genti, nei loro paesi, secondo la lingua di ciascun di
essi. 6 E i figliuoli di Cam [furono] Cus, Misraim, e
Put, e Canaan. 7 E i figliuoli di Cus [furono] Seba, ed
Havila, e Sabta, e Rama, e Sabteca; ed i figliuoli di
Rama [furono] Seba e Dedan. 8 E Cus generò Nimrod.
Esso cominciò ad esser possente sulla terra. 9 Egli fu
un potente cacciatore nel cospetto del Signore; perciò si
dice: Come Nimrod, potente cacciatore nel cospetto del
Signore. 10 E il principio del suo regno fu Babilonia, ed
Erec, ed Accad, e Calne, nel paese di Sinear. 11 Di quel
paese uscì Assur, ed edificò Ninive, e la città di Rehobot,
a Cala; 12 e, fra Ninive e Cala, Resen, la gran città.
13 E Misraim generò Ludim, ed Anamim, e Lehabim, e
Naftuhim, 14 e Patrusim, e Casluhim (onde sono usciti
i Filistei), e Caftorim. 15 E Canaan generò Sidon suo
primogenito, ed Het; 16 e il Gebuseo, e l'Amorreo, e il
Ghirgaseo; 17 e l'Hivveo, e l'Archeo, e il Sineo; 18 e
l'Arvadeo, e il Semareo, e l'Hamateo. E poi le famiglie
de' Cananei si sparsero. 19 Ed i confini de' Cananei
furono da Sidon, traendo verso Gherar, fino a Gaza; [e]
traendo verso Sodoma, e Gomorra, ed Adma, e Seboim,
fino a Lesa. 20 Questi [sono] i figliuoli di Cam, secondo
le lor famiglie e lingue, ne' lor paesi e nazioni. 21 A Sem
ancora, padre di tutti i figliuoli di Eber, e fratel maggiore
di Iafet, nacquero [figliuoli]. 22 I figliuoli di Sem [furono]
Elam, ed Assur, ed Arfacsad, e Lud, ed Aram. 23 E i
figliuoli di Aram [furono] Us, Hul, Gheter, e Mas. 24 Ed
Arfacsad generò Sela, e Sela generò Eber. 25 E ad
Eber nacquero due figliuoli, il nome dell'uno [fu] Peleg,
perciocchè al suo tempo la terra fu divisa; e il nome
dell'[altro] suo fratello [fu] Ioctan. 26 E Ioctan generò
Almodad, e Selef, ed Asarmavet, e Iera; 27 e Hadoram,
ed Huzal, e Dicla; 28 ed Obal, ed Abimael, e Seba; 29
ed Ofir, ed Havila, e Iobab. Tutti costoro [furono] figliuoli
di Ioctan. 30 E le loro abitazioni furono da Mesa, traendo
verso Sefar, fino al monte Orientale. 31 Costoro [furono]
i figliuoli di Sem, secondo le lor famiglie [e] lingue, ne'
lor paesi, per le lor nazioni. 32 Queste [son] le famiglie
de' figliuoli di Noè secondo le loro generazioni, nelle lor
nazioni; e da costoro sono [discese] le genti divise per la
terra, dopo il diluvio.

11 OR tutta la terra era d'una favella e di un linguaggio.
2 Ed avvenne che, partendosi gli uomini di Oriente,
trovarono una pianura nel paese di Sinear, e quivi si
posarono. 3 E dissero l'uno all'altro: Or su, facciamo de'
mattoni, e cociamoli col fuoco. I mattoni adunque furono
loro in vece di pietre, e il bitume in vece di malta. 4 Poi
dissero: Or su, edifichiamoci una città, ed una torre,
la cui sommità [giunga] fino al cielo, ed acquistiamoci
fama; che talora noi non siamo dispersi sopra la faccia
di tutta la terra. 5 E il Signore discese, per veder la
città e la torre che i figliuoli degli uomini edificavano.
6 E il Signore disse: Ecco un medesimo popolo, ed
[essi] tutti hanno un medesimo linguaggio, e questo
[è] il cominciamento del lor lavoro, ed ora tutto ciò che
hanno disegnato di fare, non sarà loro divietato. 7 Or su,
scendiamo e confondiamo ivi la lor favella; acciocchè
l'uno non intenda la favella dell'altro. 8 E il Signore li
disperse di là sopra la faccia di tutta la terra; ed essi
cessarono di edificar la città. 9 Perciò essa fu nominata
Babilonia; perciocchè il Signore confuse quivi la favella
di tutta la terra, e disperse coloro di là sopra la faccia di
tutta la terra. 10 QUESTE [sono] le generazioni di Sem:
Sem, essendo d'età di cent'anni, generò Arfacsad, due
anni dopo il diluvio. 11 E Sem, dopo ch'ebbe generato
Arfacsad, visse cinquecent'anni, e generò figliuoli e
figliuole. 12 Ed Arfacsad, essendo vivuto trentacinque
anni, generò Sela. 13 Ed Arfacsad, dopo ch'egli ebbe
generato Sela, visse quattrocentotre anni, e generò
figliuoli e figliuole. 14 E Sela, essendo vivuto trent'anni,
generò Eber. 15 E Sela, dopo ch'ebbe generato Eber,
visse quattrocentotre anni, e generò figliuoli e figliuole.
16 Ed Eber, essendo vivuto trentaquattr'anni, generò
Peleg. 17 Ed Eber, dopo ch'ebbe generato Peleg, visse
quattrocentrent'anni, e generò figliuoli e figliuole. 18
E Peleg, essendo vivuto trent'anni, generò Reu. 19 E
Peleg, dopo ch'ebbe generato Reu, visse dugennove
anni, e generò figliuoli e figliuole. 20 E Reu, essendo
vivuto trentadue anni, generò Serug. 21 E Reu, dopo
che ebbe generato Serug, visse dugensette anni, e
generò figliuoli e figliuole. 22 E Serug, essendo vivuto
trent'anni, generò Nahor. 23 E Serug, dopo che ebbe
generato Nahor, visse dugent'anni, e generò figliuoli e
figliuole. 24 E Nahor, essendo vivuto ventinove anni,
generò Tare. 25 E Nahor, dopo ch'ebbe generato Tare,
visse cendiciannove anni, e generò figliuoli e figliuole.
26 E Tare, essendo vivuto settant'anni, generò Abramo,
Nahor, e Haran. 27 E queste [sono] le generazioni di
Tare: Tare generò Abramo, Nahor e Haran; e Haran
generò Lot. 28 Or Haran morì in presenza di Tare suo
padre, nel suo natio paese, in Ur de' Caldei. 29 Ed
Abramo e Nahor si presero delle mogli; il nome della
moglie di Abramo [era] Sarai; e il nome della moglie
di Nahor, Milca, [la quale era] figliuola di Haran, padre
di Milca e d'Isca. 30 Or Sarai era sterile, [e] non avea

figliuoli. 31 E Tare prese Abramo suo figliuolo, e Lot
figliuol del suo figliuolo, [cioè] di Haran, e Sarai sua
nuora, moglie di Abramo suo figliuolo; ed essi uscirono
con loro fuori d'Ur de' Caldei, per andar nel paese di
Canaan; e, giunti fino in Charan, dimorarono quivi. 32 E
il tempo della vita di Tare fu dugentocinque anni; poi
morì in Charan.

12 OR il Signore avea detto ad Abramo: Vattene
fuor del tuo paese, e del tuo parentado, e della
casa di tuo padre, nel paese che io ti mostrerò. 2
Ed io ti farò divenire una gran gente, e ti benedirò, e
magnificherò il tuo nome; e tu sarai benedizione. 3
Ed io benedirò coloro che ti benediranno, e maledirò
coloro che ti malediranno; e tutte le nazioni della terra
saranno benedette in te. 4 Ed Abramo se ne andò,
come il Signore gli avea detto; e Lot andò con lui. Or
Abramo [era] d'età di settantacinque anni quando partì di
Charan. 5 Abramo adunque prese Sarai sua moglie,
e Lot figliuol del suo fratello, e tutte le lor facoltà che
aveano acquistate, e parimente le persone che aveano
acquistate in Charan; e si partirono, per andar nel paese
di Canaan. E pervennero al paese di Canaan. 6 Ed
Abramo passò per lo paese, fino al luogo di Sichem,
fino alla pianura di More. Ed in quel tempo i Cananei
[erano] nel paese. 7 E il Signore apparve ad Abramo, e
[gli] disse: Io darò questo paese alla tua progenie. Ed
Abramo edificò quivi un altare al Signore che gli era
apparito. 8 Poi egli si tramutò di là verso il monte, dalla
parte orientale di Betel; e tese i suoi padiglioni, avendo
dal lato occidentale Betel, e dall'orientale Ai; ed edificò
quivi un altare al Signore, ed invocò il Nome del Signore.
9 Poi Abramo si partì, camminando e traendo verso il
Mezzodì. 10 OR sopravvenne una fame nel paese; ed
Abramo scese in Egitto, per dimorarvi, perciocchè la
fame [era] grave nel paese. 11 E, come egli fu presso ad
entrare in Egitto, disse a Sarai sua moglie: Ecco, ora io
so che tu [sei] donna di bell'aspetto. 12 Laonde avverrà
che, quando gli Egizj ti vedranno, diranno: Costei [è]
moglie di costui; e mi uccideranno, e a te scamperanno
la vita. 13 Deh! di' [che] tu [sei] mia sorella; acciocchè
per cagion di te mi sia fatto del bene, e per amor tuo la
vita mi sia conservata. 14 Avvenne adunque che, come
Abramo fu venuto in Egitto, gli Egizj riguardarono quella
donna, perchè ella era molto bella. 15 Ed i principi di
Faraone, vedutala, la commendarono a Faraone; onde
quella donna fu presa [e menata] in casa di Faraone. 16
Ed egli fece del bene ad Abramo, per amor di lei; ed
egli n'ebbe pecore, e buoi, ed asini, e servi, e serve, ed
asine, e cammelli. 17 Ma il Signore percosse Faraone e
la sua casa di gran piaghe, per cagion di Sarai, moglie di
Abramo. 18 E Faraone chiamò Abramo, e gli disse: Che
cosa [è] questo che tu mi hai fatto? perchè non mi hai tu
dichiarato ch'ella [era] tua moglie? 19 Perchè dicesti:
Ell'è mia sorella? onde io me l'avea presa per moglie;
ora dunque, eccoti la tua moglie, prendila, e vattene. 20
E Faraone diede commissione di lui a [certi] uomini; ed
essi accommiatarono lui e la sua moglie e tutto quello
ch'[era] suo.

13 Abramo adunque salì di Egitto, con la sua moglie,
e con tutto ciò ch'[era] suo, e con Lot, [traendo]
verso il Mezzodì. 2 (Or Abramo [era] grandemente
possente in bestiame, in argento ed in oro). 3 Ed egli,
seguendo il suo viaggio, andò dal Mezzodì fino a Betel,
fino al luogo dove prima erano stati i suoi padiglioni, fra
Betel ed Ai, 4 nel luogo ove era l'altare che egli aveva
prima fatto quivi; ed Abramo invocò quivi il nome del
Signore. 5 OR Lot ancora, che andava con Abramo,
avea pecore, e buoi, e padiglioni. 6 E il paese non li
poteva portare, abitando amendue insieme; perciocchè
le lor facoltà erano grandi, e non potevano dimorare
insieme. 7 E nacque contesa fra i pastori del bestiame di
Abramo, ed i pastori del bestiame di Lot. (Or i Cananei
ed i Ferezei abitavano allora nel paese.) 8 Ed Abramo
disse a Lot: Deh! non siavi contesa fra me e te, nè fra i
miei pastori ed i tuoi; conciossiachè noi [siamo] fratelli. 9
Tutto il paese non [è] egli davanti a te? deh! separati
d'appresso a me; se [tu vai] a sinistra, io andrò a destra;
e se [tu vai] a destra, io andrò a sinistra. 10 E Lot, alzati
gli occhi, riguardò tutta la pianura del Giordano, ch'era
tutta adacquata; avanti che il Signore avesse distrutto
Sodoma e Gomorra, [quella era] come il giardino del
Signore, come il paese di Egitto, fino a Soar. 11 E Lot
elesse per sè tutta la pianura del Giordano; ed egli si
partì, traendo verso l'Oriente; e così si separarono l'uno
dall'altro. 12 Abramo dimorò nel paese di Canaan, e
Lot dimorò nelle terre della pianura, e andò tendendo
i suoi padiglioni fin [che venne] a Sodoma. 13 Ora gli
uomini di Sodoma [erano] grandemente scellerati e
peccatori contro al Signore. 14 E il Signore disse ad
Abramo, dopo che Lot si fu separato d'appresso a lui:
Alza ora gli occhi tuoi, e riguarda, dal luogo ove tu [sei],
verso il Settentrione, verso il Mezzodì, verso l'Oriente, e
verso l'Occidente. 15 Perciocchè io darò a te ed alla
tua progenie, in perpetuo, il paese che tu vedi. 16 E
farò che la tua progenie sarà come la polvere della
terra; che se alcuno può annoverar la polvere della terra,
anche potrassi annoverar la tua progenie. 17 Levati, va'
attorno per lo paese, per largo e per lungo; perciocchè
io tel darò. 18 Abramo adunque andò tendendo i suoi
padiglioni; e, giunto alle pianure di Mamre, che [sono] in
Hebron, dimorò quivi, e vi edificò un altare al Signore.

14 OR avvenne al tempo di Amrafel re di Sinear,
d'Arioc re di Ellasar, di Chedor-laomer re di Elam, e
di Tideal re de' Goi, 2 ch'essi fecero guerra contro a Bera
re di Sodoma, e contro a Birsa re di Gomorra, [e contro a]
Sineab re di Adma, e [contro] a Semeeber re di Seboim,
e [contro al] re di Bela, [ch]'è Soar. 3 Tutti costoro,

fatta lega insieme, si adunarono nella Valle di Siddim,
[ch]'è il mar salato. 4 Essi erano stati soggetti a Chedor-
laomer, lo spazio di dodici anni, ed al decimoterzo si
erano ribellati. 5 E nell'anno decimoquarto, Chedor-
laomer e i re ch'[erano] con lui erano venuti, ed aveano
percossi i Rafei in Asterot-carnaim, e gli Zuzei in Ham,
e gli Emei nella pianura di Chiriataim, 6 e gli Horei
nelle lor montagne di Seir, fino alla pianura di Paran,
ch'[è] presso al deserto. 7 Poi, rivoltisi, erano venuti
in Enmispat, [ch]'è Cades; ed aveano percosso tutto
il territorio degli Amalechiti, ed anche gli Amorrei che
dimoravano in Hasason-tamar. 8 E il re di Sodoma, e il
re di Gomorra, e il re di Adma, e il re di Seboim, e il re di
Bela, [ch]'è Soar, uscirono, ed ordinarono la battaglia
nella Valle di Siddim, contro a questi: 9 contro a Chedor-
laomer re di Elam, e Tideal re de' Goi, ed Amrafel re di
Sinear, ed Arioc re di Ellasar; quattro re contro a cinque.
10 Or la valle di Siddim [era] piena di pozzi di bitume;
e i re di Sodoma e di Gomorra si misero in fuga, e
cascarono dentro [que' pozzi]; e coloro che scamparono
fuggirono verso il monte. 11 E [quei re] presero tutte
le ricchezze di Sodoma e di Gomorra, e tutta la lor
vittuaglia; poi se ne andarono. 12 Presero ancora Lot
figliuol del fratello di Abramo, il quale abitava in Sodoma,
e la roba di esso; poi se ne andarono. 13 Ed alcuno
ch'era scampato venne e rapportò la [cosa] ad Abramo
Ebreo, il qual dimorava nelle pianure di Mamre Amorreo,
fratello di Escol, e fratello di Aner, i quali [erano] collegati
con Abramo. 14 Ed Abramo, com'ebbe inteso che il
suo fratello era menato prigione, armò trecendiciotto de'
suoi allievi nati in casa sua, e perseguì [coloro] fino in
Dan. 15 Ed egli, co' suoi servitori, li assalì di notte da
diverse bande, e li sconfisse, e li perseguì fino in Hoba,
ch'[è] dal [lato] sinistro di Damasco. 16 E ricoverò tutta
la roba; riscosse ancora Lot suo fratello, e la sua roba,
ed anche le donne, e il popolo. 17 E di poi, come egli
se ne ritornava dalla sconfitta di Chedor-laomer e de'
re [ch'erano] con lui, il re di Sodoma gli uscì incontro
nella Valle della pianura, [ch]'è la Valle del re. 18 E
Melchisedec, re di Salem, arrecò pane e vino; or egli
[era] sacerdote dell'Iddio altissimo. 19 E lo benedisse,
dicendo: Benedetto [sia] Abramo, appo l'Iddio altissimo,
possessor del cielo e della terra. 20 E benedetto [sia]
l'altissimo Iddio, che ti ha dati i tuoi nemici nelle mani.
Ed [Abramo] gli diede la decima di ogni cosa. 21 E il
re di Sodoma disse ad Abramo: Dammi le persone, e
prendi per te la roba. 22 Ma Abramo rispose al re di
Sodoma: Io ho alzata la mano al Signore Iddio altissimo,
possessor del cielo e della terra; 23 se, di tutto ciò ch'[è]
tuo, io prendo pure un filo, od una correggia di scarpa;
che talora tu non dica: Io ho arricchito Abramo; 24 salvo
sol quello che questi fanti hanno mangiato, e la parte
degli uomini che sono andati meco, [cioè:] Aner, Escol e
Mamre; essi prenderanno la lor parte.

15 DOPO queste cose, la parola del Signore fu
[indirizzata] ad Abramo in visione, dicendo: Non
temere, o Abramo, io ti [sono] scudo; il tuo premio [è]
molto grande. 2 Ed Abramo disse: O Signore Iddio,
che mi daresti? conciossiachè io viva senza figliuoli, e
colui che ha il governo della mia casa [è] questo Eliezer
Damasceno. 3 Abramo disse ancora: Ecco, tu non mi
hai data progenie; ed ecco, un [servo] nato in casa mia
sarà mio erede. 4 Ed in quello stante, la parola del
Signore gli fu [indirizzata], dicendo: Costui non sarà tuo
erede; anzi colui che uscirà delle tue viscere sarà tuo
erede. 5 Poi lo menò fuori, e gli disse: Riguarda ora
verso il cielo, ed annovera le stelle, se [pur] tu le puoi
annoverare. Poi gli disse: Così sarà la tua progenie. 6
Ed esso credette al Signore; e il Signore gl'imputò ciò a
giustizia. 7 E gli disse: Io [sono] il Signore che ti ho fatto
uscire di Ur de' Caldei, per darti questo paese, acciocchè
tu lo possegga. 8 Ed [Abramo] rispose: Signore Iddio, a
che conoscerò io che io lo possederò? 9 E [il Signore] gli
disse: Pigliami una giovenca di tre anni, ed una capra di
tre anni, ed un montone di tre anni, ed una tortora ed un
pippione. 10 Ed egli prese tutte quelle cose, e le partì per
lo mezzo, e pose ciascuna metà dirimpetto all'altra; ma
non partì gli uccelli. 11 Or certi uccelli discesero sopra
quei corpi morti, ed Abramo, sbuffando, li cacciò. 12 Ed
in sul tramontar del sole, un profondo sonno cadde sopra
Abramo; ed ecco, uno spavento [ed] una grande oscurità
cadde sopra lui. 13 E [il Signore] disse ad Abramo: Sappi
pure che la tua progenie dimorerà come straniera in un
paese che non sarà suo, e servirà [alla gente di quel
paese], la quale l'affliggerà; [e ciò sarà] per lo spazio di
quattrocent'anni. 14 Ma altresì io farò giudicio della gente
alla quale avrà servito; poi essi se ne usciranno con
gran ricchezze. 15 E tu te ne andrai a' tuoi padri in pace,
[e] sarai seppellito in buona vecchiezza. 16 E [nel]la
quarta generazione, essi ritorneranno qua; perciocchè
fino ad ora l'iniquità degli Amorrei non è compiuta. 17
Ora, come il sole si fu coricato, venne una caligine; ed
ecco, un forno fumante, ed un torchio acceso, il qual
passò per mezzo quelle parti [di quegli animali]. 18 In
quel giorno il Signore fece patto con Abramo, dicendo:
Io ho dato alla tua progenie questo paese, dal fiume di
Egitto fino al fiume grande, [ch'] è il fiume Eufrate; 19 [il
paese de']Chenei, e de' Chenizzei, e de' Cadmonei;
20 e degl'Hittei, e de' Ferezei, e de' Rafei; 21 e degli
Amorrei, e de' Cananei, e de' Ghirgasei, e de' Gebusei.

16 OR Sarai, moglie di Abramo, non gli partoriva
[figliuoli]; 2 ed avendo una serva egizia, nominata
Agar, disse ad Abramo: Ecco, ora il Signore mi ha fatta
sterile, tal che non posso far figliuoli; deh! entra dalla mia
serva; forse avrò progenie da lei. Ed Abramo acconsentì
alla voce di Sarai. 3 Sarai adunque, moglie di Abramo,
prese Agar egizia, sua serva, dopo che Abramo fu

abitato nel paese di Canaan lo spazio di dieci anni, e la
diede ad Abramo suo marito, da [essergli] per moglie. 4
Ed egli entrò da lei, ed ella concepette; e, veggendo
che avea conceputo, sprezzò la sua padrona. 5 E Sarai
disse ad Abramo: L'ingiuria ch'è fatta a me è sopra te;
io ti ho data la mia serva in seno; ed ella, veggendo
che ha conceputo, mi sprezza; il Signore giudichi fra me
e te. 6 Ed Abramo rispose a Sarai: Ecco, la tua serva
[è] in mano tua; falle come ti piacerà. [Sarai] adunque
l'afflisse; laonde ella se ne fuggì dal suo cospetto. 7 E
l'Angelo del Signore la trovò presso di una fonte d'acqua,
nel deserto, presso della fonte [ch'è] in su la via di Sur. 8
E le disse: Agar, serva di Sarai, onde vieni? ed ove vai?
Ed ella rispose: Io me ne fuggo dal cospetto di Sarai, mia
padrona. 9 E l'Angelo del Signore le disse: Ritornatene
alla tua padrona, ed umiliati sotto la sua mano. 10
L'Angelo del Signore le disse ancora: Io moltiplicherò
grandemente la tua progenie; e non si potrà annoverare,
per la moltitudine. 11 L'Angelo del Signore le disse oltre
a ciò: Ecco, tu sei gravida, e partorirai un figliuolo, al
quale poni nome Ismaele; perciocchè il Signore ha udita
la tua afflizione. 12 Ed esso sarà un uomo [simigliante
ad un] asino salvatico; la man sua [sarà] contro a tutti, e
la man di tutti contro a lui; ed egli abiterà dirimpetto a
tutti i suoi fratelli. 13 Allora [Agar] chiamò il nome del
Signore che parlava con lei: Tu [sei] l'Iddio della veduta;
perciocchè disse: Ho io pur qui ancora veduto, dopo la
mia visione? 14 Perciò quel pozzo è stato nominato: Il
pozzo del Vivente che mi vede; ecco, egli [è] fra Cades
e Bered. 15 Ed Agar partorì un figliuolo ad Abramo; ed
Abramo nominò il suo figliuolo, che Agar avea partorito,
Ismaele. 16 Ed Abramo [era] di età d'ottantasei anni,
quando Agar gli partorì Ismaele.

17 POI, quando Abramo fu d'età di novantanove anni,
il Signore gli apparve, e gli disse: Io [son] l'Iddio
Onnipotente; cammina davanti a me, e sii intiero. 2
Ed io stabilirò il mio patto fra me e te; e ti accrescerò
grandissimamente. 3 Allora Abramo cadde sopra la sua
faccia, e Iddio parlò con lui, dicendo: 4 [Quant'è] a me,
ecco, [io fo] il mio patto teco: Tu diventerai padre d'una
moltitudine di nazioni. 5 E tu non sarai più nominato
Abramo; anzi il tuo nome sarà Abrahamo; perciocchè io ti
ho costituito padre d'una moltitudine di nazioni. 6 E ti farò
moltiplicare grandissimamente, e ti farò divenir nazioni; e
re usciranno di te 7 Ed io fermerò il mio patto fra me e te,
ed i tuoi discendenti dopo te, per le lor generazioni, per
patto perpetuo; per esser l'Iddio tuo, e della tua progenie
dopo te. 8 E darò a te, ed a' tuoi discendenti dopo te,
il paese dove tu abiti come forestiere, tutto il paese di
Canaan, in possessione perpetua; e sarò loro Dio. 9
Iddio disse ancora ad Abrahamo: Tu altresì, ed i tuoi
discendenti dopo te, per le lor generazioni, osservate
il mio patto. 10 Questo [è] il mio patto, [che io fo] fra
me e voi, e la tua progenie dopo te, il quale voi avete
ad osservare: Ogni maschio d'infra voi sia circonciso.
11 E voi circonciderete la carne del vostro prepuzio, e
[ciò] sarà per segno del patto fra me a voi. 12 Ed ogni
maschio d'infra voi sarà circonciso nell'età di otto giorni
per le vostre generazioni; così [il servo] che sarà nato in
casa, come colui che sarà stato comperato con danari
d'infra qualunque [popolo] straniero, che non sarà della
tua progenie. 13 Circoncidasi del tutto, così colui che
sarà nato in casa tua, come colui che tu avrai comperato
co' tuoi danari; e sia il mio patto nella vostra carne, per
patto perpetuo. 14 E quant'è al maschio incirconciso, la
carne del cui prepuzio non sarà stata circoncisa, sia una
tal persona ricisa dai suoi popoli; ella ha violato il mio
patto. 15 Oltre a ciò Iddio disse ad Abraham: Quant'è a
Sarai, non chiamar più la tua moglie Sarai; perciocchè il
suo nome ha ad esser Sara. 16 Ed io la benedirò, ed
anche ti darò d'essa un figliuolo; io la benedirò, ed ella
diventerà nazioni; e d'essa usciranno re di popoli. 17 Ed
Abrahamo cadde sopra la sua faccia, e rise, e disse nel
cuor suo: Nascerà egli pure [un figliuolo] ad un uomo di
cent'anni? e Sara, ch'è d'età di novent'anni partorirà ella
pure? 18 Ed Abrahamo disse a Dio: Viva pure Ismaele
nel tuo cospetto. 19 E Iddio disse: Anzi Sara tua moglie
ti partorirà un figliuolo, e tu gli porrai nome Isacco;
ed io fermerò il mio patto con lui, per patto perpetuo
per la sua progenie dopo lui. 20 E quant'è ad Ismaele
ancora, io ti ho esaudito; ecco, io l'ho benedetto, e lo farò
moltiplicare e crescer grandissimamente; egli genererà
dodici principi, ed io lo farò divenire una gran nazione.
21 Ma io fermerò il mio patto con Isacco, il qual Sara ti
partorirà l'anno vegnente, in quest'istessa stagione. 22
E, quando Iddio ebbe finito di parlare con Abrahamo,
egli se ne salì d'appresso a lui. 23 Ed Abrahamo prese
Ismaele suo figliuolo, e tutti coloro che gli erano nati in
casa, e tutti coloro ch'egli avea comperati co' suoi danari,
tutti i maschi dei suoi famigliari; e circoncise il prepuzio
della lor carne, in quell'istesso giorno, come Iddio gliene
avea parlato. 24 Or Abrahamo [era] d'età di novantanove
anni, quando egli circoncise la carne del suo prepuzio.
25 Ed Ismaele suo figliuolo [era] d'età di tredici anni,
quando gli fu circoncisa la carne del suo prepuzio. 26 In
quell'istesso giorno fu circonciso Abraham, ed Ismaele
suo figliuolo. 27 Furono parimente circoncisi con lui tutti
gli uomini della sua casa, così quelli ch'erano nati in
casa, come quelli ch'erano stati comperati con danari
d'infra gli stranieri.

18 POI il Signore gli apparve nelle pianure di Mamre,
essendo egli a sedere all'entrata del padiglione,
in sul caldo del giorno. 2 Ed [egli], alzati gli occhi,
riguardò, ed ecco, tre uomini si presentarono a lui; e
[come egli li ebbe] veduti, corse loro incontro dall'entrata
del padiglione, e s'inchinò verso terra. E disse: 3 Deh!
Signore mio, se io ho trovato grazia appo te, non

passare, ti prego, oltre [la stanza del] tuo servitore. 4
Deh! prendasi un poco d'acqua, e lavatevi i piedi, e vi
posate sotto quest'albero. 5 Ed io arrecherò una fetta di
pane, e voi vi conforterete il cuore; poi procederete [al
vostro cammino]; conciossiachè per questo siate passati
dal vostro servitore. Ed essi dissero: Fa' così come tu
hai detto. 6 Abrahamo adunque se ne andò in fretta
nel padiglione a Sara, e [le] disse: Prendi prestamente
tre misure di fior di farina, ed intridila, e fanne delle
schiacciate. 7 Abrahamo corse ancora all'armento, e ne
prese un vitello tenero e buono, e lo diede al servitore,
il qual si affrettò d'apparecchiarlo. 8 Poi prese del
burro e del latte, e quel vitello che [il servitore] avea
apparecchiato, e pose [queste cose] davanti a loro: ed
egli si stette presso di loro sotto quell'albero; ed essi
mangiarono. 9 E gli dissero: Ov'[è] Sara tua moglie? Ed
egli rispose: Eccola nel padiglione. 10 Ed egli gli disse: Io
del tutto ritornerò a te, l'anno vegnente, in quest'istessa
stagione; ed ecco, Sara tua moglie avrà un figliuolo. Or
Sara ascoltava all'uscio del padiglione, dietro al quale
essa [era]. 11 Or Abrahamo e Sara [erano] vecchi [ed]
attempati; [ed] era cessato a Sara ciò che sogliono
aver le donne. 12 E Sara rise tra sè stessa, dicendo:
Avrei io diletto, dopo essere invecchiata? ed [oltre a
ciò], il mio signore[è] vecchio. 13 E il Signore disse ad
Abrahamo: Perchè ha riso Sara, dicendo: Partorirei io
pur certamente, essendo già vecchia? 14 Evvi cosa
alcuna difficile al Signore? io ritornerò a te al termine
posto, l'anno vegnente, in quest'istessa stagione, e Sara
avrà un figliuolo. 15 E Sara negò [d'aver riso], dicendo:
Io non ho riso; perciocchè ebbe paura. Ma egli le disse:
Non [dir così], perciocchè tu hai riso. 16 POI quegli
uomini si levarono di là, e si dirizzarono verso Sodoma;
ed Abrahamo andava con loro, per accommiatarli. 17 E il
Signore disse: Celerò io ad Abrahamo [ciò] ch'io son per
fare? 18 Conciossiachè Abrahamo abbia pure a diventare
una grande e possente nazione; ed in lui saranno
benedette tutte le nazioni della terra. 19 Perciocchè io
l'ho conosciuto, [io glielo paleserò], acciocchè ordini a'
suoi figliuoli ed alla sua casa, dopo sè, che osservino la
via del Signore, per far giustizia e giudicio; acciocchè il
Signore faccia avvenire ad Abrahamo quello che gli ha
promesso. 20 Il Signore adunque disse: Certo il grido
di Sodoma e di Gomorra è grande, e il lor peccato è
molto grave. 21 Ora io scenderò, e vedrò se son venuti
allo stremo, come il grido n'è pervenuto a me; e se no,
io lo saprò. 22 Quegli uomini adunque, partitisi di là,
s'inviarono verso Sodoma; ed Abrahamo stette ancora
davanti al Signore. 23 Ed Abrahamo si accostò, e disse:
Faresti tu pur perire il giusto con l'empio? 24 Forse
vi son cinquanta uomini giusti dentro a quella città; [li]
faresti tu eziandìo perire? anzi non perdoneresti tu a
quel luogo per amor di cinquanta uomini giusti, che vi
[fosser] dentro? 25 Sia lungi da te il fare una cotal cosa,
di far morire il giusto con l'empio, e che il giusto sia al
par con l'empio. Sia ciò lungi da te; il Giudice di tutta la
terra non farebbe egli diritta giustizia? 26 E il Signore
disse: Se io trovo dentro alla città di Sodoma cinquanta
uomini giusti, io perdonerò a tutto il luogo per amor di
essi. 27 Ed Abrahamo rispose, e disse: Ecco, ora io
ho pure impreso di parlare al Signore, benchè io sia
polvere e cenere. 28 Forse ne mancheranno cinque di
quei cinquanta uomini giusti; distruggeresti tu tutta la
città per cinque [persone?] E [il Signore] disse: Se io ve
ne trovo quarantacinque, io non la distruggerò. 29 Ed
[Abrahamo] continuò a parlargli, dicendo: Forse vi se
ne troveranno quaranta. E [il Signore] disse: Per amor
di que' quaranta, io nol farò. 30 Ed [Abrahamo] disse:
Deh! non adirisi il Signore, ed io parlerò: Forse vi se ne
troveranno trenta. E [il Signore] disse: Io nol farò, se ve
ne trove trenta. 31 Ed [Abrahamo] disse: Ecco, ora io ho
impreso di parlare al Signore: Forse vi se ne troveranno
venti. E [il Signore] disse: Per amor di que' venti, io non
la distruggerò. 32 Ed [Abrahamo] disse: Deh! non adirisi
il Signore, ed io parlerò sol questa volta: Forse vi se
ne troveranno dieci. E [il Signore] disse: Per amor di
que' dieci, io non la distruggerò. 33 E quando il Signore
ebbe finito di parlare ad Abrahamo, egli se ne andò; ed
Abrahamo se ne ritornò al suo luogo.

19 OR que' due Angeli giunsero in Sodoma, in su
la sera; e Lot sedeva alla porta di Sodoma; e
come egli [li] vide, si levò per andar loro incontro, e
s'inchinò verso terra. 2 E disse: Or su, signori miei, io vi
prego, riducetevi in casa del vostro servitore, e statevi
questa notte ad albergo, e vi lavate i piedi: poi domattina
voi vi leverete, e ve ne andrete al vostro cammino. Ed
essi dissero: No; anzi noi staremo questa notte in su la
piazza. 3 Ma egli fece loro gran forza, tanto che essi si
ridussero appo lui, ed entrarono in casa sua. Ed egli
fece loro un convito, e cosse de' pani azzimi, ed essi
mangiarono. 4 Avanti che si fossero posti a giacere,
gli uomini della città di Sodoma intorniarono la casa,
giovani e vecchi, tutto il popolo, [fin] dalle estremità [della
città]. 5 E chiamarono Lot, e gli dissero: Ove [son] quegli
uomini che son venuti a te questa notte? menaceli fuori,
acciocchè noi li conosciamo. 6 E Lot uscì fuori a loro,
in su la porta, e si serrò l'uscio dietro. 7 E disse: Deh!
fratelli miei, non fate male. 8 Ecco, ora io ho due figliuole
che non hanno conosciuto uomo; deh! [lasciate] che io
ve le meni fuori, e fate loro come vi piacerà; solo non fate
nulla a questi uomini; perciocchè per questo son venuti
all'ombra del mio coperto. 9 Ma essi gli dissero: Fatti in
là. Poi dissero: Quest'uno è venuto [qua] per dimorar[vi]
come straniere, e pur fa il giudice! Ora noi faremo
peggio a te che a loro. Fecero adunque gran forza a
quell'uomo Lot, e si accostarono per romper l'uscio. 10 E
quegli uomini stesero le mani, e ritrassero Lot a loro,
dentro alla casa; poi serrarono l'uscio. 11 E percossero

d'abbarbaglio gli uomini ch'erano alla porta della casa,
dal minore al maggiore; onde essi si stancarono, per
trovar la porta. 12 E quegli uomini dissero a Lot: Chi
de' tuoi [è] ancora qui? fa' uscir di questo luogo generi,
figliuoli e figliuole, e chiunque [è] de' tuoi in questa città.
13 Perciocchè noi di presente distruggeremo questo
luogo; perchè il grido loro è grande nel cospetto del
Signore; e il Signore ci ha mandati per distruggerlo.
14 Lot adunque uscì fuori, e parlò a' suoi generi, che
doveano prender le sue figliole, e disse [loro:] Levatevi,
uscite di questo luogo; perciocchè il Signore di presente
distruggerà questa città. Ma parve loro ch'egli si facesse
beffe. 15 E, come l'alba cominciò ad apparire, gli Angeli
sollecitarono Lot, dicendo: Levati, prendi la tua moglie, e
le tue due figliuole che [qui] si ritrovano; che talora tu non
perisca nell'iniquità della città. 16 Ed egli s'indugiava;
ma quegli uomini presero lui, la sua moglie e le sue
due figliuole, per la mano (perciocchè il Signore voleva
risparmiarlo), e lo fecero uscire, e lo misero fuor della
città. 17 E quando li ebber fatti uscir fuori, [il Signore]
disse: Scampa sopra l'anima tua; non riguardare indietro,
e non fermarti in tutta la pianura; scampa verso il monte,
che talora tu non perisca. 18 E Lot disse loro: Deh! no,
Signore. 19 Ecco, ora il tuo servitore ha trovato grazia
appo te, e tu hai usata gran benignità in ciò che hai fatto
verso me, conservando in vita la mia persona; ma io non
potrò scampar verso il monte, che il male non mi giunga,
onde io morrò. 20 Deh! ecco, questa città [è] vicina, per
rifuggirmici, ed [è] poca cosa; deh! [lascia] che io mi salvi
là (non è ella poca cosa?), e la mia persona resterà in
vita. 21 Ed egli gli disse: Ecco, io ti ho esaudito eziandio
in questa cosa, per non sovvertir quella città, della quale
tu hai parlato. 22 Affrettati, scampa là; perciocchè io non
potrò far nulla fin che tu non vi sii arrivato. Perciò quella
città è stata nominata Soar. 23 Il sole si levava in su
la terra, quando Lot arrivò a Soar. 24 E il Signore fece
piover dal cielo sopra Sodoma e sopra Gomorra, solfo e
fuoco, dal Signore. 25 E sovvertì quelle città e tutta la
pianura, e tutti gli abitanti di esse città, e le piante della
terra. 26 Or la moglie di Lot riguardò di dietro a lui, e
divenne una statua di sale. 27 Ed Abrahamo levatosi la
mattina a buon'ora, [andò] al luogo ove si era fermato
davanti al Signore. 28 E, riguardando verso Sodoma e
Gomorra e verso tutto il paese della pianura, vide che
dalla terra saliva un fumo simile ad un fumo di fornace.
29 Così avvenne che, quando Iddio distrusse le città
della pianura, egli si ricordò di Abrahamo, e mandò Lot
fuori di mezzo la sovversione, mentre egli sovvertiva
le città nelle quali Lot era dimorato. 30 POI Lot salì
di Soar, e dimorò sul monte, insieme con le sue due
figliuole (perciocchè egli temeva di dimorare in Soar), e
dimorò in una spelonca, egli e le sue due figliuole. 31 E
la maggiore disse alla minore: Nostro padre [è] vecchio,
e non vi [è] più uomo alcuno sulla terra ch'entri da noi,
secondo l'usanza di tutta la terra. 32 Vieni, diam da bere
del vino a nostro padre, e giaciamoci con lui; e così di
nostro padre conserveremo in vita alcuna progenie. 33
Quell'istessa notte adunque diedero a ber del vino al
loro padre; e la maggiore venne, e si giacque con suo
padre, il quale non si avvide nè quando ella si pose a
giacere, nè quando si levò. 34 E il giorno seguente,
la maggiore disse alla minore: Ecco, la notte passata
io son giaciuta con mio padre; diamogli a ber del vino
ancora questa notte; poi va', e giaciti con lui; così di
nostro padre conserveremo in vita alcuna progenie. 35
Quella notte adunque diedero ancora a ber del vino al
padre loro, e la minore si levò, e si giacque con lui; ed
egli non si avvide nè quando ella si pose a giacere, nè
quando si levò. 36 E le due figliuole di Lot concepettero
di lor padre. 37 E la maggiore partorì un figliuolo, al
quale pose nome Moab. Esso [è] il padre de' Moabiti,
[che son] fino ad oggi. 38 E la minore partorì anch'essa
un figliuolo, al quale pose nome Ben-ammi. Esso [è] il
padre degli Ammoniti, [che son] fino ad oggi.

20 ED Abrahamo se ne andò di là verso il paese del
Mezzodì, e dimorò fra Cades e Sur; ed abitò come
forestiere in Gherar. 2 Ed Abrahamo disse della sua
moglie Sara: Ell'[è] mia sorella. Ed Abimelecco, re di
Gherar, mandò a torla. 3 Ma Iddio venne ad Abimelecco
in sogno di notte, e gli disse: Ecco, tu [sei] morto, per
cagion della donna che tu hai tolta, essendo ella maritata
ad un marito. 4 (Or Abimelecco non se l'era accostato.)
Ed egli disse: Signore, uccideresti tu tutta una nazione,
[ed] anche giusta? 5 Non mi ha egli detto: Ell'[è] mia
sorella? ed essa ancora ha detto: Egli [è] mio fratello;
io ho fatto questo con integrità del mio cuore, e con
innocenza delle mie mani. 6 E Iddio gli disse in sogno:
Anch'io so che tu hai fatto questo con integrità del tuo
cuore; onde io ancora ti ho impedito di peccar contro a
me; perciò non ti ho permesso di toccarla. 7 Ora dunque
restituisci la moglie a quest'uomo; perciocchè egli [è]
profeta; ed egli pregherà per te, e tu viverai; ma, se tu
non la restituisci, sappi che per certo morrai, tu e tutti i
tuoi. 8 Ed Abimelecco, levatosi la mattina, chiamò tutti i
suoi servitori, e raccontò in lor presenza tutte queste
cose; e quegli uomini temettero grandemente. 9 Ed
Abimelecco chiamò Abrahamo, e gli disse: Che cosa ci
hai tu fatto? e di che ti ho io offeso, che tu abbi fatto
venir sopra me, e sopra il mio regno, un gran peccato?
Tu hai fatto inverso me cose che non si convengono
fare. 10 Abimelecco disse ancora ad Abrahamo: A che
hai tu riguardato, facendo questo? 11 Ed Abrahamo
disse: [Io l'ho fatto], perciocchè io diceva: E' non vi è
pure alcun timor di Dio in questo luogo; e mi uccideranno
per cagion della mia moglie. 12 E pure anche certo
ella [è] mia sorella, figliuola di mio padre, ma non già
figliuola di mia madre; ed è divenuta mia moglie. 13 Or
facendomi Iddio andar qua e là, fuor della casa di mio

padre, io le ho detto: Questo [è] il favor che tu mi farai: dovunque noi giungeremo, di' di me: Egli è mio fratello. 14 Ed Abimelecco prese pecore, buoi, servi e serve, e [le] diede ad Abrahamo, e gli restituì Sara sua moglie. 15 Ed Abimelecco disse: Ecco, il mio paese [è] davanti a te, dimora dovunque ti piacerà. 16 Ed a Sara disse: Ecco, io ho donati mille [sicli] d'argento al tuo fratello; ecco, egli ti [è] coperta d'occhi appo tutti coloro che [son] teco. E con tutto [ciò], ella fu ripresa. 17 Ed Abrahamo fece orazione a Dio; e Iddio guarì Abimelecco, e la sua moglie, e le sue serve; e poterono partorire. 18 Perciocchè il Signore avea del tutto serrata ogni matrice alla casa di Abimelecco, per cagion di Sara moglie di Abrahamo.

21 E IL Signore visitò Sara, come avea detto. E il Signore fece a Sara come ne avea parlato. 2 Ella adunque concepette, e partorì un figliuolo ad Abrahamo, nella vecchiezza di esso, al termine che Iddio gli aveva detto. 3 Ed Abrahamo pose nome Isacco al suo figliuolo che gli era nato, il qual Sara gli avea partorito. 4 Ed Abrahamo circoncise Isacco suo figliuolo, nell'età di otto giorni, come Iddio gli avea comandato. 5 Or Abrahamo [era] d'età di cent'anni, quando Isacco suo figliuolo gli nacque. 6 E Sara disse: Iddio mi ha fatto di che ridere; chiunque l'intenderà riderà meco. 7 Disse ancora: Chi avrebbe detto ad Abrahamo che Sara allatterebbe figliuoli? conciossiachè io [gli] abbia partorito un figliuolo nella sua vecchiezza. 8 Poi, essendo il fanciullo cresciuto, fu spoppato; e nel giorno che Isacco fu spoppato, Abrahamo fece un gran convito. 9 E Sara vide che il figliuolo di Agar Egizia, il quale ella avea partorito ad Abrahamo, si faceva beffe. 10 Onde ella disse ad Abrahamo: Caccia via questa serva e il suo figliuolo; perciocchè il figliuol di questa serva non ha da essere erede col mio figliuolo Isacco. 11 E ciò dispiacque grandemente ad Abrahamo, per amor del suo figliuolo. 12 Ma Iddio gli disse: Non aver dispiacere per lo fanciullo, nè per la tua serva; acconsenti a Sara in tutto quello ch'ella ti dirà; perciocchè in Isacco ti sarà nominata progenie. 13 Ma pure io farò che anche il figliuolo di questa serva diventerà una nazione; perciocchè egli [è] tua progenie. 14 Abrahamo adunque, levatosi la mattina a buon'ora, prese del pane, ed un bariletto d'acqua, e diede [ciò] ad Agar, metendo[glielo] in ispalla; [le diede] ancora il fanciullo, e la mandò via. Ed ella si partì, e andò errando per lo deserto di Beerseba. 15 Ed essendo l'acqua del bariletto venuta meno, ella gittò il fanciullo sotto un arboscello. 16 Ed ella se ne andò, e si pose a sedere dirimpetto, di lungi intorno ad una tratta d'arco; perciocchè ella diceva: Ch'io non vegga morire il fanciullo; e sedendo così dirimpetto, alzò la voce e pianse. 17 E Iddio udì la voce del fanciullo, e l'Angelo di Dio chiamò Agar dal cielo, e le disse: Che hai, Agar? non temere; perciocchè Iddio ha udita la voce del fanciullo, là dove egli è. 18 Levati, togli il fanciullo, e fortificati ad averne cura; perciocchè io lo farò divenire una gran nazione. 19 E Iddio le aperse gli occhi, ed ella vide un pozzo d'acqua, ed andò, ed empiè il bariletto d'acqua, e diè bere al fanciullo. 20 E Iddio fu con quel fanciullo, ed egli divenne grande, e dimorò nel deserto, e fu tirator d'arco. 21 Ed egli dimorò nel deserto di Paran; e sua madre gli prese una moglie del paese di Egitto. 22 OR avvenne in quel tempo che Abimelecco con Picol, capo del suo esercito, parlò ad Abrahamo, dicendo: Iddio [è] teco in tutto ciò che tu fai. 23 Ora dunque giurami qui per [lo Nome di] Dio, se tu menti a me, od al mio figliuolo, od al mio nipote; che tu userai la medesima benignità inverso me, ed inverso il paese dove tu sei dimorato come forestiere, la quale io ho usata inverso te. 24 Ed Abrahamo disse: [Sì], io il giurerò. 25 Ma Abrahamo si querelò ad Abimelecco, per cagion di un pozzo d'acqua, che i servitori di Abimelecco aveano occupato per forza. 26 Ed Abimelecco disse: Io non so chi abbia fatto questo; nè anche tu me l'hai fatto assapere, ed io non [ne] ho inteso [nulla], se non oggi. 27 Ed Abrahamo prese pecore e buoi, e [li] diede ad Abimelecco, e fecero amendue lega insieme. 28 Poi Abrahamo mise da parte sette agnelle della greggia. 29 Ed Abimelecco disse ad Abrahamo: Che [voglion dire] qui queste sette agnelle che tu hai poste da parte? 30 Ed egli disse: Che tu prenderai queste sette agnelle dalla mia mano; acciocchè [questo] sia per testimonianza che io ho cavato questo pozzo. 31 Perciò egli chiamò quel luogo Beerseba; perchè amendue vi giurarono. 32 Fecero adunque lega [insieme] in Beerseba. Poi Abimelecco con Picol, capo del suo esercito, si levò, ed essi se ne ritornarono nel paese de' Filistei. 33 Ed [Abrahamo] piantò un bosco in Beerseba, e quivi invocò il Nome del Signore Iddio eterno. 34 Ed Abrahamo dimorò come forestiere nel paese de' Filistei molti giorni.

22 DOPO queste cose, avvenne che Iddio provò Abrahamo, e gli disse: Abrahamo. Ed egli disse: Eccomi. 2 E [Iddio] gli disse: Prendi ora il tuo figliuolo, il tuo unico, il qual tu ami, [cioè], Isacco; e vattene nella contrada di Moria, ed offeriscilo quivi in olocausto, sopra l'uno di que' monti, il quale io ti dirò. 3 Abrahamo adunque, levatosi la mattina a buon'ora, mise il basto al suo asino, e prese due suoi servitori seco, ed Isacco, suo figliuolo; e schiappate delle legne per l'olocausto, si levò, e se ne andò al luogo il quale Iddio gli avea detto. 4 Al terzo giorno, Abrahamo alzò gli occhi, e vide quel luogo di lontano. 5 E disse a' suoi servitori: Restate qui con l'asino; ed io e il fanciullo andremo fin colà, ed adoreremo; poi ritorneremo a voi. 6 Ed Abrahamo prese le legne per l'olocausto, e le mise addosso ad Isacco, suo figliuolo; e prese in mano il fuoco e il coltello; e se ne andarono amendue insieme.

7 Ed Isacco disse ad Abrahamo suo padre: Padre mio.
Ed egli rispose: Eccomi, figliuol mio. Ed [Isacco] disse:
Ecco il fuoco e le legne; ma dove [è] l'agnello per
l'olocausto? 8 Ed Abrahamo disse: Figliuol mio, Iddio
si provvederà d'agnello per l'olocausto. Ed essi se ne
andarono amendue insieme. 9 E giunsero al luogo il
quale Iddio avea detto ad Abrahamo; ed egli edificò quivi
un altare, ed ordinò le legne; e legò Isacco suo figliuolo,
e lo mise su l'altare disopra alle legne. 10 Ed Abrahamo
stese la mano, e prese il coltello per iscannare il suo
figliuolo. 11 Ma l'Angelo del Signore gli gridò dal cielo, e
disse: Abrahamo, Abrahamo. Ed [egli] disse: Eccomi.
12 E [l'Angelo gli] disse: Non metter la mano addosso
al fanciullo, e non fargli nulla; perciocchè ora conosco
che tu temi Iddio, poichè tu non mi hai dinegato il tuo
figliuolo, il tuo unico. 13 Ed Abrahamo alzò gli occhi, e
riguardò; ed ecco un montone dietro a lui, rattenuto per
le corna ad un cespuglio. Ed Abrahamo andò, e prese
quel montone, e l'offerse in olocausto, in luogo del suo
figliuolo. 14 Ed Abrahamo nominò quel luogo: Il Signor
provvederà. Che è quel che oggi si dice: Nel monte del
Signore sarà provveduto. 15 E l'Angelo del Signore gridò
ad Abrahamo dal cielo, la secondo volta. 16 E disse:
Io giuro per me stesso, dice il Signore, che, poichè tu
hai fatto questo e non mi hai dinegato il tuo figliuolo, il
tuo unico; 17 io del tutto ti benedirò, e farò moltiplicar
grandemente la tua progenie, [tal che sarà] come le stelle
del cielo, e come la rena che [è] in sul lido del mare; e la
tua progenie possederà la porta de' suoi nemici. 18 E
tutte le nazioni della terra saranno benedette nella tua
progenie; perciocchè tu hai ubbidito alla mia voce. 19 Poi
Abrahamo se ne ritornò a' suoi servitori. E si levarono, e
se ne andarono insieme in Beerseba, ove Abrahamo
dimorava. 20 E DOPO queste cose, fu rapportato ad
Abrahamo: Ecco, Milca ha anch'essa partoriti figliuoli a
Nahor, tuo fratello. 21 [Questi furono:] Us primogenito di
esso, e Buz suo fratello, e Chemuel padre di Aram, 22 e
Chesed, ed Hazo, e Pildas, ed Idlaf, e Betuel. (Or Betuel
generò Rebecca.) 23 Milca partorì questi otto a Nahor
fratello di Abrahamo. 24 E la concubina di esso, il cui
nome [era] Reuma, partorì anch'essa Tebach, e Gaham,
e Tahas, e Maaca.

23 OR la vita di Sara fu di cenventisett'anni. [Questi
furono] gli anni della vita di Sara. 2 E Sara morì in
Chiriat-Arba, [ch'è] Hebron, nel paese di Canaan, ed
Abrahamo entrò, per far duolo di Sara, e per piangerla.
3 Poi Abrahamo si levò d'appresso al suo morto, e
parlò a' figliuoli di Het, dicendo: 4 Io [sono] straniere ed
avveniticcio appresso di voi; datemi la possessione di
una sepoltura appo voi; acciocchè io seppellisca il mio
morto, e mel [levi] d'innanzi. 5 E i figliuoli di Het risposero
ad Abrahamo, dicendogli: 6 Signor mio, ascoltaci: Tu
[sei] per mezzo noi un principe divino; seppellisci il tuo
morto nella più scelta delle nostre sepolture; niuno di noi
ti rifiuterà la sua sepoltura, che tu non [vi] seppellisca il
tuo morto. 7 Ed Abrahamo si levò, e s'inchinò al popolo
del paese, a' figliuoli di Het; e parlò con loro, dicendo: 8
Se voi avete nell'animo che io seppellisca il mio morto,
[e mel levi] d'innanzi, ascoltatemi: Intercedete per me
appo Efron, figliuolo di Sohar; 9 che mi dia la spelonca
di Macpela, che [è] sua, la quale [è] nell'estremità del
suo campo; che me la dia per lo suo prezzo intiero,
per possession di sepoltura fra voi. 10 Or Efron sedeva
per mezzo i figliuoli di Het. Ed Efron Hitteo rispose ad
Abrahamo, in presenza de' figliuoli di Het, di tutti coloro
ch'entravano nella porta della sua città, dicendo: 11 No,
signor mio; ascoltami: Io ti dono il campo; ti dono ancora
la spelonca ch'[è] in esso; io te ne fo un dono, in presenza
de' figliuoli del mio popolo; seppellisci[vi] il tuo morto. 12
Ed Abrahamo s'inchinò al popolo del paese; 13 e parlò
ad Efron, in presenza del popolo del paese, dicendo:
Anzi se [così] ti [piace], ascoltami, ti prego: Io darò i
danari del campo; prendili da me, ed io vi seppellirò il mio
morto. 14 Ed Efron rispose ad Abrahamo, dicendogli: 15
Signor mio, ascoltami: Fra me e te che cosa [è] una
terra di quattrocento sicli d'argento? seppellisci[vi] pure
il tuo morto. 16 Ed Abrahamo acconsentì ad Efron, e
gli pagò i danari ch'egli gli avea detto, in presenza de'
figliuoli di Het; [cioè] quattrocento sicli d'argento, correnti
fra' mercatanti. 17 Così l'acquisto del campo di Efron, il
quale [è] in Macpela, ch'[è] dirimpetto a Mamre, insieme
con la spelonca che [è] in esso, e con tutti gli alberi
ch'[erano] in esso campo, in tutti i suoi confini attorno
attorno, 18 fu fermato ad Abrahamo, in presenza de'
figliuoli di Het, fra tutti coloro ch'entravano nella porta
della città di esso. 19 E dopo ciò, Abrahamo seppellì
Sara, sua moglie, nella spelonca del campo di Macpela,
ch'[è] dirimpetto a Mamre, ch'[è] Hebron, nel paese
di Canaan. 20 Così l'acquisto di quel campo, e della
spelonca ch'[è] in esso, fu fermato ad Abrahamo, per
possession di sepoltura, dai figliuoli di Het.

24 OR Abrahamo, essendo vecchio ed attempato,
ed avendolo il Signore benedetto in ogni cosa,
2 disse ad un suo servitore, [ch'era] il [più] vecchio di
casa sua, il quale avea il governo di tutte le cose sue:
Deh! metti la tua mano sotto la mia coscia; 3 ed io
ti farò giurar per lo Signore Iddio del cielo, ed Iddio
della terra, che tu non prenderai al mio figliuolo moglie
delle figliuole de' Cananei, fra' quali io dimoro. 4 Ma
che tu andrai al mio paese, ed al mio parentado, e [di
esso] prenderai moglie al mio figliuolo Isacco. 5 E quel
servitore gli disse: Forse non aggradirà a quella donna
di venir dietro a me in questo paese; mi converrà egli
del tutto rimenare il tuo figliuolo nel paese onde tu sei
uscito? 6 Ed Abrahamo gli disse: Guardati che tu non
rimeni là il mio figliuolo. 7 Il Signore Iddio del cielo, il qual
mi ha preso di casa di mio padre, e del mio natio paese,
e mi ha parlato, e mi ha giurato, dicendo: Io darò alla

tua progenie questo paese; esso manderà l'Angelo suo
davanti a te, e tu prenderai di là moglie al mio figliuolo. **8**
E se non aggrada alla donna di venir dietro a te, tu sarai
sciolto di questo giuramento che io ti fo fare; sol non
rimenar là il mio figliuolo. **9** E il servitore pose la sua
mano sotto la coscia di Abrahamo, suo signore, e gli
giurò intorno a quest'affare. **10** E il servitore prese dieci
cammelli, di quei del suo signore, e si partì, [portando]
seco di ogni [sorta di] beni del suo signore; e, messosi in
viaggio, andò in Mesopotamia, alla città di Nahor. **11** E,
fatti posare in su le ginocchia i cammelli fuor della città,
presso ad un pozzo d'acqua, in su la sera, al tempo
ch'escono fuori quelle che vanno ad attigner [l'acqua],
disse: **12** O Signore Iddio di Abrahamo mio signore,
dammi, ti prego, ch'io scontri oggi buono incontro; ed
usa benignità inverso Abrahamo mio signore. **13** Ecco, io
mi fermerò presso alla fonte d'acqua, e le figliuole della
gente della città usciranno per attigner dell'acqua. **14**
Avvenga adunque, che la fanciulla, la quale, dicendole io:
Deh! abbassa la tua secchia, acciocchè io bea; mi dirà:
Bevi, ed anche darò a bere a' tuoi cammelli; essa [sia]
quella che tu hai preparata ad Isacco, tuo servitore; ed
in ciò conoscerò che tu avrai usata benignità verso il mio
signore. **15** Ed avvenne che, avanti ch'egli avesse finito
di parlare, ecco Rebecca, figliuola di Betuel, figliuol di
Milca, moglie di Nahor, fratello di Abrahamo, usciva fuori,
avendo la sua secchia in su la spalla. **16** E la fanciulla
[era] di molto bello aspetto, vergine, ed uomo alcuno
non l'avea conosciuta. Ed ella scese alla fonte, ed empiè
la sua secchia, e se ne ritornava. **17** E quel servitore le
corse incontro, e [le] disse: Deh! dammi a bere un poco
d'acqua della tua secchia. **18** Ed ella disse: Bevi, signor
mio. E prestamente, calatasi la secchia in mano, gli diè
da bere. **19** E, dopo avergli dato da bere a sufficienza,
disse: Io ne attignerò eziandio per li tuoi cammelli, finchè
abbiano bevuto a sufficienza. **20** E prestamente votò la
sua secchia nell'abbeveratoio, e corse di nuovo al pozzo
per attignere; e attinse per tutti i cammelli di esso. **21** E
quell'uomo stupiva di lei, stando tacito a considerare se
il Signore avea fatto prosperare il suo viaggio, o no. **22** E
quando i cammelli ebber finito di bere, quell'uomo prese
un monile d'oro, di peso d'un mezzo [siclo, e gliel mise
disopra al naso]; e un par di maniglie d'oro di peso di
dieci [sicli, e gliele mise] in su le mani. **23** E le disse: Di
chi [sei] tu figliuola? deh! dichiaramelo. Evvi [in] casa di
tuo padre luogo per albergarci? **24** Ed ella rispose: Io
[son] figliuola di Betuel, figliuolo di Milca; il quale ella
partorì a Nahor. **25** Gli disse ancora: [E' vi è] strame e
pastura assai appo noi, ed anche luogo da albergar[vi].
26 E quell'uomo s'inchinò, e adorò il Signore. **27** E disse:
Benedetto [sia] il Signore Iddio di Abrahamo mio signore,
il qual non ha dismessa la sua benignità e lealtà inverso
il mio signore; e quant'è a me, il Signore mi ha condotto
per la [diritta] via in casa de' fratelli del mio signore. **28** E
la fanciulla corse, e rapportò quelle cose in casa di sua
madre. **29** Or Rebecca avea un fratello, il cui nome [era]
Labano; costui corse fuori a quell'uomo, alla fonte. **30**
Come adunque egli ebbe veduto quel monile, e quelle
maniglie nelle mani della sua sorella; e come ebbe intese
le parole di Rebecca sua sorella, che dicea: Quell'uomo
mi ha così parlato; egli se ne venne a quell'uomo; ed
ecco, egli se ne stava presso de' cammelli, appresso alla
fonte. **31** Ed egli [gli] disse: Entra, benedetto dal Signore;
perchè te ne stai fuori? io ho pure apparecchiata la casa,
e il luogo per i cammelli. **32** E quell'uomo entrò dentro la
casa, e [Labano] scaricò i cammelli, e diede loro dello
strame e della pastura; [parimente recò] dell'acqua per
lavare i piedi a quell'uomo, ed a quelli che [erano] con
lui. **33** Poi gli fu posto avanti da mangiare; ma egli disse:
Io non mangerò, finchè io non abbia detto ciò che ho
da dire. Ed esso [gli] disse: Parla. **34** Ed egli disse:
Io son servitore di Abrahamo. **35** Ora, il Signore ha
grandemente benedetto il mio signore, ed egli è divenuto
grande; e il Signore gli ha dato pecore, e buoi, ed oro,
ed argento, e servi, e serve, e cammelli, ed asini. **36**
E Sara, moglie del mio signore, dopo esser divenuta
vecchia gli ha partorito un figliuolo, al quale egli ha dato
tutto ciò ch'egli ha. **37** E il mio signore mi ha fatto giurare,
dicendo: Non prender moglie al mio figliuolo delle figliuole
de' Cananei, nel cui paese io dimoro. **38** Anzi, va' alla
casa di mio padre, ed alla mia nazione, e prendi moglie
al mio figliuolo. **39** Ed io ho detto al mio signore: Forse
quella donna non vorrà venirmi dietro. **40** Ed egli mi ha
detto: Il Signore, nel cui cospetto io son camminato,
manderà il suo Angelo teco, e prospererà il tuo viaggio,
e tu prenderai moglie al mio figliuolo, della mia nazione,
e della casa di mio padre. **41** Allora sarai sciolto del
giuramento che io ti fo fare; quando sarai andato alla
mia nazione, se essi non te l'avranno voluta dare, allora
sarai sciolto del giuramento che io ti fo fare. **42** Essendo
adunque oggi giunto alla fonte, io dissi: Signore Iddio
di Abrahamo mio signore, se pur ti piace prosperare il
viaggio che io ho impreso; **43** ecco, io mi fermerò presso
a questa fontana di acqua; avvenga adunque, che la
vergine che uscirà per attignere, la quale, dicendole
io: Deh! dammi da bere un poco d'acqua della tua
secchia; **44** mi dirà: Bevi pure; ed anche attignerò per
i tuoi cammelli; essa [sia] la moglie che il Signore ha
preparata al figliuolo del mio signore. **45** Avanti che io
avessi finito di parlare fra me stesso, ecco, Rebecca
uscì fuori, avendo la sua secchia in su la spalla; e scese
alla fontana, ed attinse. Ed io le dissi: Deh! dammi da
bere. **46** Ed ella, calatasi prestamente la sua secchia
d'addosso, [mi] disse: Bevi; ed anche darò da bere a'
tuoi cammelli. Ed io bevvi, ed ella diede ancora da bere
a' cammelli. **47** Ed io la domandai, e le dissi: Di chi
[sei] tu figliuola? Ed ella mi disse: Io [son] figliuola di
Betuel, figliuolo di Nahor, il quale Milca gli partorì. Allora

io le posi quel monile disopra al naso, e quelle maniglie
in su le mani. 48 E m'inchinai, e adorai il Signore, e
benedissi il Signore Iddio d'Abrahamo mio signore, il
quale mi avea, per la vera via, condotto a prendere al
figliuolo del mio signore la figliuola del fratello di esso.
49 Ora dunque, se voi volete usar benignità e lealtà
verso il mio signore, significatemelo; se no, fatemelo
assapere, ed io mi rivolgerò a destra o a sinistra. 50 E
Labano e Betuel risposero, e dissero: Questa cosa è
proceduta dal Signore; noi non possiamo dirti nè mal nè
bene. 51 Ecco Rebecca al tuo comando; prendi[la], e
vattene; e sia moglie del figliuol del tuo signore, siccome
il Signore [ne] ha parlato. 52 E quando il servitore di
Abrahamo ebbe udite le lor parole, s'inchinò a terra,
e adorò il Signore. 53 Poi quel servitore trasse fuori
vasellamenti d'argento e d'oro, e vestimenti; e li diede
a Rebecca; ed al fratello, ed alla madre di essa donò
cose preziose. 54 E poi mangiarono e bevvero, egli, e gli
uomini ch'[erano] con lui, ed albergarono quivi quella
notte; e la mattina [seguente], essendosi levati, egli
disse: Rimandatemi al mio signore. 55 E il fratello e la
madre di Rebecca dissero: Rimanga la fanciulla con
noi [alcuni] giorni, almeno dieci; poi tu te ne andrai. 56
Ed egli disse loro: Non mi ritardate, poichè il Signore
ha fatto prosperare il mio viaggio: datemi commiato,
acciocchè io me ne vada al mio signore. 57 Ed essi
dissero: Chiamiamo la fanciulla, e domandiamone lei
stessa. 58 Chiamarono adunque Rebecca, e le dissero:
Vuoi tu andar con quest'uomo? Ed ella rispose: [Sì], io
[vi] andrò. 59 Così mandarono Rebecca, lor sorella, e
la sua balia, col servitore di Abrahamo, e con la sua
gente. 60 E benedissero Rebecca, e le dissero: Tu [sei]
nostra sorella: moltiplica in mille migliaia; e possegga la
tua progenie la porta de' suoi nemici. 61 E Rebecca si
levò, insieme con le sue serventi, e montarono sopra
i cammelli, e andarono dietro a quell'uomo. E quel
servitore prese Rebecca, e se ne andò. 62 Or Isacco se
ne ritornava di verso il Pozzo del Vivente che mi vede;
perciocchè egli abitava nella contrada del mezzodì. 63
Ed era uscito fuori per fare orazione alla campagna, in
sul far della sera. E, alzati gli occhi, riguardò, ed ecco
de' cammelli che venivano. 64 Rebecca alzò anch'essa
gli occhi, e vide Isacco, e si gittò giù d'in sul cammello.
65 (Perciocchè avendo detto a quel servitore: Chi [è]
quell'uomo che ci cammina incontro nel campo? egli le
avea detto: Egli [è] il mio signore). E prese un velo, e
se [ne] coprì. 66 E il servitore raccontò ad Isacco tutte
le cose ch'egli avea fatte. 67 E Isacco menò Rebecca
nel padiglione di Sara, sua madre; e la prese, ed ella
divenne sua moglie, ed egli l'amò. E Isacco si consolò
dopo [la morte di] sua madre.

25 ED Abrahamo prese un'altra moglie, il cui nome
era Chetura. 2 Ed ella gli partorì Zimran, e Iocsan,
e Medan, e Madian, e Isbac, e Sua. 3 E Iocsan generò
Seba e Dedan. Ed i figliuoli di Dedan furono Assurim, e
Letusim, e Leummim. 4 Ed i figliuoli di Madian [furono]
Efa, ed Efer ed Hanoc, ed Abida, ed Eldaa. Tutti questi
[furono] figliuoli di Chetura. 5 Ed Abrahamo donò tutto il
suo avere ad Isacco. 6 Ed a' figliuoli delle sue concubine
diede doni; e mentre era in vita, li mandò via d'appresso
al suo figliuolo Isacco, verso il Levante, nel paese
Orientale. 7 Or il tempo della vita di Abrahamo [fu] di
centosettantacinque anni. 8 Poi trapassò, e morì in buona
vecchiezza, attempato, e sazio [di vita]: e fu raccolto
a' suoi popoli. 9 E Isacco ed Ismaele, suoi figliuoli, lo
seppellirono nella spelonca di Macpela nel campo di
Efron, figliuoli di Sohar Hitteo, ch'[è] dirimpetto a Mamre;
10 [ch'è] il campo che Abrahamo avea comperato da'
figliuoli di Het; quivi fu seppellito Abrahamo, e Sara, sua
moglie. 11 Ora, dopo che Abrahamo fu morto, Iddio
benedisse Isacco, suo figliuolo; e Isacco abitò presso
del Pozzo del Vivente che mi vede. 12 OR queste [sono]
le generazioni d'Ismaele, figliuolo di Abrahamo, il quale
Agar Egizia, serva di Sara, avea partorito ad Abrahamo.
13 E questi [sono] i nomi de' figliuoli d'Ismaele secondo i
lor nomi nelle lor generazioni: Il primogenito d'Ismaele
[fu] Nebaiot; poi [v'era] Chedar, ed Adbeel, e Mibsam; 14
e Misma, e Duma, e Massa; 15 ed Hadar, e Tema, e Ietur,
e Nafis, e Chedma. 16 Questi furono i figliuoli d'Ismaele,
e questi [sono] i lor nomi, nelle lor villate, e nelle lor
castella; [e furono] dodici principi fra' lor popoli. 17 E
gli anni della vita d'Ismaele [furono] centrentasette; poi
trapassò, e morì, e fu raccolto a' suoi popoli. 18 Ed i suoi
figliuoli abitarono da Havila fin a Sur, ch'[è] dirimpetto
all'Egitto, traendo verso l'Assiria. [Il paese di esso] gli
scadde dirimpetto a tutti i suoi fratelli. 19 E QUESTE
[sono] le generazioni d'Isacco, figliuolo di Abrahamo:
20 Abrahamo generò Isacco. Ed Isacco era d'età di
quarant'anni, quando prese per moglie Rebecca, figliuola
di Betuel, Sirio, da Paddanaram, e sorella di Labano,
Sirio. 21 E Isacco fece orazione al Signore per la sua
moglie; perciocchè ella [era] sterile: e il Signore l'esaudì;
e Rebecca sua moglie concepette. 22 Ed i figliuoli si
urtavano l'un l'altro nel suo seno. Ed ella disse: Se così
[è], perchè [sono] io in vita? E andò a domandar[ne] il
Signore. 23 E il Signore le disse: Due nazioni [sono]
nel tuo seno; e due popoli diversi usciranno delle tue
interiora; e l'un popolo sarà più possente dell'altro, e il
maggiore servirà al minore. 24 E quando fu compiuto il
termine di essa da partorire, ecco, due gemelli [erano]
nel suo seno. 25 E il primo uscì fuori, ed [era] rosso,
tutto [peloso] come un mantel velluto; e gli fu posto
nome Esaù. 26 Appresso uscì il suo fratello, il quale
con la mano teneva il calcagno di Esaù; e gli fu posto
nome Giacobbe. Or Isacco [era] d'età di settant'anni,
quando ella li partorì. 27 ED i fanciulli crebbero; ed Esaù
[fu] uomo intendente della caccia, uomo di campagna;

ma Giacobbe [fu] uomo semplice, che se ne stava
ne' padiglioni. 28 E Isacco amava Esaù; perciocchè
le selvaggine [erano] di suo gusto; e Rebecca amava
Giacobbe. 29 Ora, concendo Giacobbe una minestra,
Esaù giunse da' campi, ed era stanco. 30 Ed Esaù disse
a Giacobbe: Deh! dammi a mangiare un po' di cotesta
[minestra] rossa; perciocchè io [sono] stanco; perciò egli
fu nominato Edom. 31 E Giacobbe [gli] disse: Vendimi
oggi la tua primogenitura. 32 Ed Esaù disse: Ecco, io me
ne vo alla morte, che mi [gioverà] la primogenitura? 33
E Giacobbe disse: Giurami oggi [che tu me la vendi].
Ed Esaù gliel giurò; e vendette la sua primogenitura a
Giacobbe. 34 E Giacobbe diede ad Esaù del pane, ed
una minestra di lenticchie. Ed egli mangiò e bevve; poi si
levò e se ne andò. Così Esaù sprezzò la primogenitura.

26 OR vi fu fame nel paese, oltre alla prima fame
ch'era stata al tempo di Abrahamo. E Isacco se
ne andò ad Abimelecco, re de' Filistei, in Gherar. 2
E il Signore gli apparve, e [gli] disse: Non iscendere
in Egitto; dimora nel paese che io ti dirò. 3 Dimora in
questo paese, ed io sarò teco, e ti benedirò; perciocchè
io darò a te, ed alla tua progenie, tutti questi paesi; ed
atterrò ciò che io ho giurato ad Abrahamo tuo padre. 4 E
moltiplicherò la tua progenie, [talchè sarà] come le stelle
del cielo; e darò alla tua progenie tutti questi paesi; e
tutte le nazioni della terra saranno benedette nella tua
progenie. 5 Perciocchè Abrahamo ubbidì alla mia voce
ed osservò ciò che io gli avea imposto di osservare, i
miei comandamenti, i miei statuti, e le mie leggi. 6 E
Isacco adunque dimorò in Gherar. 7 E le genti del luogo
lo domandarono della sua moglie. Ed egli disse: Ella [è]
mia sorella; perciocchè egli temeva di dire: Ella [è] mia
moglie; che talora le genti del luogo non l'uccidessero per
cagion di Rebecca; perciocchè ella [era] di bell'aspetto.
8 Or avvenne che, dopo ch'egli fu dimorato quivi alquanti
giorni, Abimelecco, re de' Filistei, riguardando per la
finestra, vide Isacco, che scherzava con Rebecca, sua
moglie. 9 E Abimelecco chiamò Isacco, e [gli] disse:
Ecco, costei [è] pur tua moglie; come adunque hai tu
detto: Ell'[è] mia sorella? E Isacco gli disse: Perciocchè
io diceva: [E' mi convien guardare] che io non muoia
per cagion d'essa. 10 E Abimelecco [gli] disse: Che
cosa [è] questo che tu ci hai fatto? per poco alcuno del
popolo si sarebbe giaciuto con la tua moglie, e così tu
ci avresti fatto venire addosso una [gran] colpa. 11 E
Abimelecco fece un comandamento a tutto il popolo,
dicendo: Chiunque toccherà quest'uomo, o la sua moglie,
del tutto sarà fatto morire. 12 E Isacco seminò in quel
paese; e quell'anno trovò cento [per uno]. E il Signore lo
benedisse. 13 E quell'uomo divenne grande, e andò del
continuo crescendo, finchè fu sommamente accresciuto.
14 Ed avea gregge di minuto bestiame, ed armenti di
grosso, e molta famiglia; e perciò i Filistei lo invidiavano.
15 Laonde turarono, ed empierono di terra tutti i pozzi
che i servitori di suo padre aveano cavati al tempo di
Abrahamo. 16 E Abimelecco disse ad Isacco: Partiti da
noi; perciocchè tu sei divenuto molto più possente di
noi. 17 Isacco adunque si partì di là, e tese i padiglioni
nella Valle di Gherar, e dimorò quivi. 18 E Isacco cavò di
nuovo i pozzi d'acqua, che erano stati cavati al tempo di
Abrahamo, suo padre, i quali i Filistei aveano turati dopo
la morte di Abrahamo; e pose loro gli stessi nomi che suo
padre avea lor posti. 19 E i servitori d'Isacco cavarono in
quella valle, e trovarono quivi un pozzo d'acqua viva. 20
Ma i pastori di Gherar contesero co' pastori d'Isacco,
dicendo: Quest'acqua [è] nostra. Ed esso nominò quel
pozzo Esec; perciocchè essi ne aveano mossa briga con
lui. 21 Poi cavarono un altro pozzo, e per quello ancora
contesero; laonde Isacco nominò quel pozzo Sitna. 22
Allora egli si tramutò di là, e cavò un altro pozzo, per
lo quale non contesero; ed egli nominò quel pozzo
Rehobot; e disse: Ora ci ha pure il Signore allargati,
essendo noi moltiplicati in questo paese. 23 Poi di là salì
in Beerseba. 24 E il Signore gli apparve in quella stessa
notte, e [gli] disse: Io [son] l'Iddio di Abrahamo, tuo padre;
non temere; perciocchè io [son] teco, e ti benedirò, e
moltiplicherò la tua progenie, per amor di Abrahamo mio
servitore. 25 Ed egli edificò quivi un altare, ed invocò
il Nome del Signore, e tese quivi i suoi padiglioni; e i
suoi servitori cavarono quivi un pozzo. 26 E Abimelecco
andò a lui da Gherar, insieme con Ahuzat suo famigliare,
e con Picol capo del suo esercito. 27 E Isacco disse
loro: Perchè siete voi venuti a me, poichè mi odiate,
e mi avete mandato via d'appresso a voi? 28 Ed essi
dissero: Noi abbiamo chiaramente veduto che il Signore
[è] teco; laonde abbiamo detto: Siavi ora giuramento fra
noi; fra noi e te, e facciamo lega teco: 29 Se giammai
tu ci fai alcun male; come ancora noi non ti abbiamo
toccato; e non ti abbiam fatto se non bene, e ti abbiamo
rimandato in pace; tu che ora [sei] benedetto dal Signore.
30 Ed egli fece loro un convito; ed essi mangiarono e
bevvero. 31 E, levatisi la mattina [seguente] a buon'ora,
giurarono l'uno all'altro. Poi Isacco li accommiatò; ed essi
si partirono da lui amichevolmente. 32 In quell'istesso
giorno, i servitori d'Isacco vennero, e gli fecero rapporto
di un pozzo che aveano cavato; e gli dissero: Noi abbiam
trovato dell'acqua. 33 Ed egli pose nome a quel pozzo
Siba; perciò quella città è stata nominata Beerseba fino
ad oggi. 34 Or Esaù, essendo d'età di quarant'anni,
prese per moglie Iudit, figliuola di Beeri Hitteo; e Basmat,
figliuola di Elon Hitteo. 35 Ed esse furono cagione di
amaritudine d'animo a Isacco ed a Rebecca.

27 OR avvenne che, essendo già invecchiato Isacco,
ed essendo gli occhi suoi scurati, sì che non
vedeva, chiamò Esaù suo figliuol maggiore, e gli disse:
Figliuol mio. Ed egli gli disse: Eccomi. 2 E [Isacco]
disse: Ecco, ora io sono invecchiato, e non so il giorno

della mia morte. 3 Deh! prendi ora i tuoi arnesi, il
tuo turcasso e il tuo arco; e vattene fuori a' campi,
e prendimi qualche cacciagione. 4 Ed apparecchiami
alcune vivande saporite, quali io le amo, e portamele,
che io [ne] mangi; acciocchè l'anima mia ti benedica
avanti che io muoia. 5 Or Rebecca stava ad ascoltare,
mentre Isacco parlava ad Esaù, suo figliuolo. Esaù
adunque andò a' campi per prender qualche cacciagione,
e portarla [a suo padre]. 6 E Rebecca parlò a Giacobbe
suo figliuolo, e gli disse: Ecco, io ho udito che tuo padre
parlava ad Esaù, tuo fratello, dicendo: 7 Portami della
cacciagione, ed apparecchiami alcun mangiare saporito,
acciocchè io ne mangi; ed io ti benedirò nel cospetto
del Signore, avanti che io muoia. 8 Ora dunque, figliuol
mio, attendi alla mia voce, in ciò che io ti comando. 9
Vattene ora alla greggia, ed arrecami di là due buoni
capretti, ed io ne apparecchierò delle vivande saporite a
tuo padre, quali egli [le] ama. 10 E tu le porterai a tuo
padre, acciocchè ne mangi, e ti benedica, avanti ch'egli
muoia. 11 E Giacobbe disse a Rebecca sua madre:
Ecco, Esaù mio fratello [è] uomo peloso, ed io [son]
uomo senza peli. 12 Per avventura mio padre mi tasterà,
e sarò da lui reputato un ingannatore; e così mi farò
venire addosso maledizione, e non benedizione. 13 Ma
sua madre gli disse: Figliuol mio, la tua maledizione
[sia] sopra me; attendi [pure] alla mia voce, e va' ed
arrecami [que' capretti]. 14 Egli adunque andò, e prese
[que' capretti], e [li] arrecò a sua madre; e sua madre ne
apparecchiò delle vivande saporite, quali il padre di esso
[le] amava. 15 Poi Rebecca prese i più bei vestimenti di
Esaù suo figliuol maggiore, ch'ella [avea] appresso di sè
in casa, e [ne] vestì Giacobbe suo figliuol minore. 16
E con le pelli de' capretti coperse le mani di esso, e il
collo ch'era senza peli. 17 E diede in mano a Giacobbe
suo figliuolo, quelle vivande saporite, e quel pane che
avea apparecchiato. 18 Ed egli venne a suo padre, e
gli disse: Padre mio. Ed egli disse: Eccomi: chi [sei],
figliuol mio? 19 E Giacobbe disse a suo padre: Io [sono]
Esaù, tuo primogenito; io ho fatto come tu mi dicesti.
Deh! levati, assettati, e mangia della mia cacciagione,
acciocchè l'anima tua mi benedica. 20 E Isacco disse al
suo figliuolo: Come ne hai tu così presto trovato, figliuol
mio? Ed egli rispose: Perciocchè il Signore Iddio tuo me
[ne] ha fatto scontrare. 21 E Isacco disse a Giacobbe:
Deh! appressati, figliuol mio, che io ti tasti, [per saper]
se tu [sei] pure il mio figliuolo Esaù, o no. 22 Giacobbe
adunque si appressò ad Isacco suo padre; e come
egli l'ebbe tastato, disse: Cotesta voce [è] la voce di
Giacobbe, ma queste mani [son] le mani di Esaù. 23 E
nol riconobbe; perciocchè le sue mani erano pelose,
come le mani di Esaù, suo fratello; e lo benedisse. 24
E disse: [Sei] tu pur desso, figliuol mio Esaù? Ed egli
disse: [Sì], io [son desso]. 25 Ed egli disse: Recami della
cacciagione del mio figliuolo, acciocchè io ne mangi, e
che l'anima mia ti benedica. E Giacobbe gliela recò, e
[Isacco] mangiò. [Giacobbe] ancora gli recò del vino,
ed egli bevve. 26 Poi Isacco suo padre gli disse: Deh!
appressati e baciami, figliuol mio. 27 Ed egli si appressò,
e lo baciò. E [Isacco] odorò l'odor dei vestimenti di esso,
e lo benedisse; e disse: Ecco l'odor del mio figliuolo,
simile all'odor di un campo che il Signore ha benedetto.
28 Iddio adunque ti dia della rugiada del cielo, E delle
grassezze della terra, Ed abbondanza di frumento e di
mosto. 29 Servanti i popoli, Ed inchininsi a te le nazioni;
Sii pardrone de' tuoi fratelli, Ed inchininsi a te i figliuoli di
tua madre; [Sieno] maledetti coloro che ti malediranno,
E benedetti coloro che ti benediranno. 30 E come Isacco
ebbe finito di benedir Giacobbe, ed essendo appena
Giacobbe uscito d'appresso ad Isacco suo padre, Esaù
suo fratello giunse dalla sua caccia. 31 E apparecchiò
anch'egli delle vivande saporite, e [le] recò a suo padre,
e gli disse: Levisi mio padre, e mangi della cacciagion
del suo figliuolo; acciocchè l'anima tua mi benedica. 32
E Isacco suo padre gli disse: Chi [sei] tu? Ed egli disse:
Io [sono] Esaù tuo figliuolo primogenito. 33 E Isacco
sbigottì di un grandissimo sbigottimento, e disse: Or chi
[è] colui che prese della cacciagione e me [la] recò;
talchè, avanti che tu fossi venuto, io mangiai di tutto [ciò
ch'egli mi presentò], e lo benedissi? [ed] anche sarà
benedetto. 34 Quando Esaù ebbe intese le parole di
suo padre, fece un grande ed amarissimo gridare: poi
disse a suo padre: Benedici me ancora, padre mio. 35
Ed egli [gli] disse: Il tuo fratello è venuto con inganno, ed
ha tolta la tua benedizione. 36 Ed [Esaù] disse: Non fu
egli pur nominato Giacobbe? egli mi ha frodato già due
volte; egli mi tolse già la mia primogenitura; ed ecco,
ora mi ha tolta la mia benedizione. Poi disse [a suo
padre:] Non mi hai tu riserbata alcuna benedizione? 37
E Isacco rispose, e disse ad Esaù: Ecco, io l'ho costituito
tuo padrone, e gli ho dati tutti i suoi fratelli per servi; e
l'ho fornito di frumento e di mosto; ora dunque, che ti
farei io, figliuol mio? 38 Ed Esaù disse a suo padre: Hai
tu una [sola] benedizione, padre mio? benedici ancora
me, padre mio. E alzò la voce, e pianse. 39 E Isacco
suo padre rispose, a gli disse: Ecco, la tua stanza sarà
in luoghi grassi di terreno, E per la rugiada del cielo
disopra. 40 E tu viverai con la tua spada, E servirai al tuo
fratello; Ma egli avverrà che, dopo che tu avrai gemuto,
Tu spezzerai il suo giogo d'in sul tuo collo. 41 Ed Esaù
prese ad odiar Giacobbe, per cagion della benedizione,
con la quale suo padre l'avea benedetto; e disse nel suo
cuore: I giorni del duolo di mio padre si avvicinano; allora
io ucciderò Giacobbe mio fratello. 42 E le parole di Esaù,
suo figliuol maggiore, furono rapportate a Rebecca; ed
ella mandò a chiamar Giacobbe, suo figliuol minore, e gli
disse: Ecco, Esaù tuo fratello si consola intorno a te,
ch'egli ti ucciderà. 43 Ora dunque, figliuol mio, attendi
alla mia voce; levati, fuggitene in Charan, a Labano,

mio fratello. 44 E dimora con lui alquanto tempo, finchè
l'ira del tuo fratello sia racquetata; 45 finchè il cruccio
del tuo fratello sia racquetato inverso te, e ch'egli abbia
dimenticato ciò che tu gli hai fatto; e [allora] io manderò
a farti tornar di là; perchè sarei io orbata di amendue voi
in uno stesso giorno? 46 E Rebecca disse ad Isacco:
La vita mi è noiosa per cagion di [queste] Hittee; se
Giacobbe prende moglie delle figliuole degli Hittei, quali
[son] queste [che son] delle donne di questo paese, che
mi giova il vivere?

28 ISACCO adunque chiamò Giacobbe, e lo
benedisse, e gli comandò, e gli disse: Non prender
moglie delle figliuole di Canaan. 2 Levati, vattene in
Paddan-aram, alla casa di Betuel, padre di tua madre, e
prenditi di là moglie, delle figliuole di Labano, fratello di
tua madre. 3 E l'Iddio Onnipotente ti benedica, e ti faccia
fruttare, e crescere; talchè tu diventi una raunanza di
popoli. 4 E ti dia la benedizione di Abrahamo; a te, ed
alla tua progenie teco; acciocchè tu possegga il paese
dove sei andato peregrinando, il quale Iddio donò ad
Abrahamo. 5 Isacco adunque ne mandò Giacobbe; ed
egli si ne andò in Paddan-aram, a Labano, figliuolo di
Betuel, Sirio, fratello di Rebecca, madre di Giacobbe e
di Esaù. 6 Ed Esaù vide che Isacco avea benedetto
Giacobbe, e l'avea mandato in Paddan-aram, acciocchè
di là si prendesse moglie; e che, benedicendolo, gli avea
vietato e detto: Non prender moglie delle figliuole di
Canaan; 7 e che Giacobbe avea ubbidito a suo padre
ed a sua madre, e se n'era andato in Paddan-aram.
8 Esaù vedeva, oltre a ciò, che le figliuole di Canaan
dispiacevano ad Isacco suo padre. 9 Ed egli andò ad
Ismaele, e prese per moglie Mahalat, figliuola d'Ismaele,
figliuolo di Abrahamo, sorella di Nebaiot; oltre alle sue
[altre] mogli. 10 OR Giacobbe partì di Beerseba, ed
andando in Charan, 11 capitò in un [certo] luogo, e vi
stette la notte; perciocchè il sole era [già] tramontato,
e prese delle pietre del luogo, e le pose [per] suo
capezzale; e giacque in quel luogo. 12 E sognò; ed ecco
una scala rizzata in terra, la cui cima giungeva al cielo;
ed ecco gli angeli di Dio salivano e scendevano per essa.
13 Ed ecco, il Signore stava al disopra di essa. Ed egli
disse: Io [sono] il Signore Iddio di Abrahamo tuo padre,
e l'Iddio d'Isacco; io darò a te, ed alla tua progenie,
il paese sopra il quale tu giaci. 14 E la tua progenie
sarà come la polvere della terra; e tu ti spanderai verso
occidente, e verso oriente, e verso settentrione, e verso
mezzodì; e tutte le nazioni della terra saranno benedette
in te, e nella tua progenie. 15 Ed ecco, io [son] teco, e ti
guarderò dovunque tu andrai, e ti ricondurrò in questo
paese; perciocchè io non ti abbandonerò, finchè io abbia
fatto ciò che ti ho detto. 16 E quando Giacobbe si fu
risvegliato dal suo sonno, disse: Per certo il Signore è in
questo luogo, ed io nol sapeva. 17 E temette, e disse:
Quanto [è] spaventevole questo luogo! questo luogo non
[è altro] che la casa di Dio, e questa [è] la porta del
cielo. 18 E Giacobbe si levò la mattina a buon'ora, e
prese la pietra, la quale avea posta [per] suo capezzale,
e ne fece un piliere, e versò dell'olio sopra la sommità di
essa. 19 E pose nome a quel luogo Betel; conciossiachè
prima il nome di quella città fosse Luz. 20 E Giacobbe
fece un voto, dicendo: Se Iddio [è] meco, e mi guarda in
questo viaggio che io fo, e mi dà del pane da mangiare,
e de' vestimenti da vestirmi; 21 e se io ritorno sano e
salvo a casa di mio padre, il Signore sarà il mio Dio. 22
E questa pietra, della quale ho fatto un piliere, sarà una
casa di Dio, e del tutto io ti darò la decima di tutto quel
che tu mi avrai donato.

29 POI Giacobbe si mise in cammino, e andò nel
paese degli Orientali. 2 E riguardò, ed ecco un
pozzo in un campo, e quivi [erano] tre gregge di pecore,
che giacevano appresso di quello; perciocchè di quel
pozzo si abbeveravano le gregge; ed una gran pietra
[era] sopra la bocca del pozzo. 3 E quivi si raunavano
tutte le gregge, e [i pastori] rotolavano quella pietra d'in
su la bocca del pozzo, e abbeveravano le pecore; e
poi tornavano la pietra al suo luogo, in su la bocca del
pozzo. 4 E Giacobbe disse loro: Fratelli miei, onde [siete]
voi? Ed essi risposero: Noi [siamo] di Charan. 5 Ed egli
disse loro: Conoscete voi Labano, figliuolo di Nahor? Ed
essi dissero: [Sì], noi [lo] conosciamo. 6 Ed egli disse
loro: Sta egli bene? Ed essi dissero: [Sì], egli sta bene;
ed ecco Rachele, sua figliuola, che viene con le pecore.
7 Ed egli disse loro: Ecco, il giorno è ancora alto; non
è tempo di raccogliere il bestiame; abbeverate queste
pecore, ed andate, e pasturate[le]. 8 Ma essi dissero: Noi
non possiamo, finchè tutte le gregge non sieno adunate,
e che si rotoli la pietra d'in su la bocca del pozzo; allora
abbevereremo le pecore. 9 Mentre egli parlava ancora
con loro, Rachele sopraggiunse, con le pecore di suo
padre; perciocchè ella [era] guardiana di pecore. 10
E, quando Giacobbe ebbe veduta Rachele, figliuola di
Labano, fratello di sua madre, con le pecore di Labano,
fratello di sua madre, egli si fece innanzi, e rotolò quella
pietra d'in su la bocca del pozzo, e abbeverò le pecore
di Labano, fratello di sua madre. 11 E Giacobbe baciò
Rachele, e alzò la sua voce, e pianse. 12 E Giacobbe
dichiarò a Rachele come egli [era] fratello di suo padre;
e come egli [era] figliuolo di Rebecca. Ed ella corse,
e [lo] rapportò a suo padre. 13 E, come Labano ebbe
udite le novelle di Giacobbe, figliuolo della sua sorella,
gli corse incontro, e l'abbracciò, e lo baciò, e lo menò in
casa sua. E [Giacobbe] raccontò a Labano tutte queste
cose. 14 E Labano gli disse: Veramente tu [sei] mie ossa
e mia carne. Ed egli dimorò con lui un mese intiero. 15 E
Labano gli disse: Perchè tu [sei] mio fratello, mi serviresti
tu gratuitamente? dichiarami qual [deve essere] il tuo
premio. 16 Or Labano avea due figliuole: la maggiore
si chiamava Lea, e la minore Rachele. 17 E Lea avea

gli occhi teneri; ma Rachele era formosa, e di bello
aspetto. 18 E Giacobbe amava Rachele; e disse [a
Labano:] Io ti servirò sett'anni per Rachele, tua figliuola
minore. 19 E Labano disse: Meglio [è] che io la dia
a te, che ad un altro uomo; stattene pur meco. 20 E
Giacobbe servì per Rachele [lo spazio] di sette anni;
e quelli gli parvero pochi giorni, per l'amore ch'egli le
portava. 21 E Giacobbe disse a Labano: Dammi la mia
moglie; perciocchè il mio termine è compiuto; [e lascia]
che io entri da lei. 22 E Labano adunò tutte le genti del
luogo, e fece un convito. 23 Ma la sera prese Lea, sua
figliuola, e la menò a Giacobbe; il quale entrò da lei. 24 E
Labano diede Zilpa, sua serva, a Lea, sua figliuola, [per]
serva. 25 Poi, venuta la mattina, ecco, colei [era] Lea. E
[Giacobbe] disse a Labano: Che cosa [è] ciò [che] tu mi
hai fatto? non ho io servito appo te per Rachele? perchè
dunque mi hai ingannato? 26 E Labano [gli] disse: E'
non si suol far così appo noi, di dar la minore avanti la
maggiore. 27 Fornisci pure la settimana di questa; e poi
ti daremo ancora quest'altra, per lo servigio che tu farai
in casa mia altri sett'anni. 28 Giacobbe adunque fece
così; e fornì la settimana di quella; poi Labano gli diede
ancora per moglie Rachele, sua figliluola. 29 E Labano
diede Bilha, sua serva, a Rachele, sua figliola, per serva.
30 E [Giacobbe] entrò eziandio da Rachele, ed anche
amò Rachele più che Lea, e servì ancora sett'altri anni
appo Labano. 31 E il Signore, veggendo che Lea [era]
odiata, aperse la sua matrice; ma Rachele [era] sterile.
32 E Lea concepette, e partorì un figliuolo, al quale ella
pose nome Ruben; perciocchè disse: Il Signore ha pur
riguardato alla mia afflizione; ora mi amerà pure il mio
marito. 33 Poi concepette di nuovo, e partorì un figliuolo,
e disse: Il Signore ha pure inteso che io [era] odiata, e
però mi ha dato ancora questo figliuolo; perciò gli pose
nome Simeone. 34 Ed ella concepette ancora, e partorì
un figliuolo, e disse: Questa volta pure il mio marito starà
congiunto meco; perciocchè io gli ho partoriti tre figliuoli;
perciò fu posto nome a quel figliuolo Levi. 35 Ed ella
concepette ancora, e partorì un figliuolo, e disse: Questa
volta io celebrerò il Signore; perciò pose nome a quel
figliuolo Giuda; poi restò di partorire.

30 E Rachele, veggendo che non faceva figliuoli a
Giacobbe, portò invidia alla sua sorella; e disse a
Giacobbe: Dammi de' figliuoli; altrimenti io son morta. 2
E Giacobbe s'accesse in ira contro a Rachele, e disse:
[Sono] io in luogo di Dio, il qual t'ha dinegato il frutto del
ventre? 3 Ed ella disse: Ecco Bilha, mia serva; entra
da lei ed ella partorirà sopra le mie ginocchia, ed io
ancora avrò progenie da lei. 4 Ed ella diede a Giacobbe
Bilha, sua serva, per moglie, ed egli entrò da lei. 5 E
Bilha concepette, e partorì un figliuolo a Giacobbe. 6 E
Rachele disse: Iddio mi ha fatto ragione, ed ha eziandio
ascoltata la mia voce, e mi ha dato un figliuolo; perciò
ella gli pose nome Dan. 7 E Bilha, serva di Rachele,
concepette ancora, e partorì un secondo figliuolo a
Giacobbe. 8 E Rachele disse: Io ho lottate le lotte di
Dio con la mia sorella; [ed] anche ho vinto; perciò pose
nome a quel [figliuolo] Neftali. 9 E Lea, veggendo ch'era
restata di partorire, prese Zilpa, sua serva, e la diede a
Giacobbe per moglie. 10 E Zilpa, serva di Lea, partorì un
figliuolo a Giacobbe. 11 E Lea disse: Buona ventura è
giunta; e pose nome a quel figliuolo Gad. 12 Poi Zilpa,
serva di Lea, partori un secondo figliuolo a Giacobbe. 13
E Lea disse: [Quest'è] per farmi beata; conciossiachè le
donne mi chiameranno beata; perciò ella pose nome a
quel [figliuolo] Aser. 14 Or Ruben andò [fuori] al tempo
della ricolta de' grani, e trovò delle mandragole per i
campi, e le portò a Lea, sua madre. E Rachele disse a
Lea: Deh! dammi delle mandragole del tuo figliuolo. 15
Ed ella le disse: [È egli] poco che tu [mi] abbi tolto il mio
marito, che tu [mi] vuoi ancora togliere le mandragole
del mio figliuolo? E Rachele disse: Or su, giacciasi egli
questa notte teco per le mandragole del tuo figliuolo.
16 E come Giacobbe se ne veniva in su la sera da'
campi, Lea gli uscì incontro, e [gli] disse: Entra da me;
perciocchè io ti ho tolto a prezzo per le mandragole del
mio figliuolo. Egli adunque si giacque con lei quella notte.
17 E Iddio esaudì Lea, talchè ella concepette, e partorì il
quinto figliuolo a Giacobbe. 18 Ed ella disse: Iddio [mi]
ha dato il mio premio, di ciò che io diedi la mia serva
al mio marito; e pose nome a quel [figliuolo] Issacar.
19 E Lea concepette ancora, e partorì il sesto figliuolo
a Giacobbe. 20 E Lea disse: Iddio mi ha dotata d'una
buona dote; questa volta il mio marito abiterà meco,
poichè io gli ho partoriti sei figliuoli; e pose nome a quel
[figliuolo] Zabulon. 21 Poi partorì una figliuola, e le pose
nome Dina. 22 E Iddio si ricordò di Rachele, e l'esaudì,
e le aperse la matrice. 23 Ed ella concepette, e partorì
un figliuolo; e disse: Iddio ha tolto via il mio obbrobrio.
24 E pose nome a quel [figliuolo] Giuseppe, dicendo:
Il Signore mi aggiunga un altro figliuolo. 25 E, dopo
che Rachele ebbe partorito Giuseppe, Giacobbe disse a
Labano: Dammi licenza, acciocchè io me ne vada al mio
luogo, ed al mio paese. 26 [Dammi] le mie mogli, per le
quali io ti ho servito, ed i miei figliuoli; acciocchè io me
ne vada; perciocchè tu sai il servigio che io t'ho renduto.
27 E Labano gli disse: Deh! se pure ho trovato grazia
appo te: Io ho veduto che il Signore mi ha benedetto
per cagion tua. 28 Poi disse: Significami appunto qual
salario mi ti converrà dare, ed io te [lo] darò. 29 Ed
egli gli disse: Tu sai come io ti ho servito, e quale è
divenuto il tuo bestiame meco. 30 Perciocchè poco [era]
quello che tu avevi, avanti che io venissi; ma ora egli è
cresciuto sommamente; e il Signore ti ha benedetto per
lo mio governo; ed ora quando [mi] adopererò io ancora
per la mia famiglia? 31 Ed egli disse: Che ti darò io? E
Giacobbe disse: Non darmi nulla; se tu mi fai questo, io
tornerò a pasturare, [ed] a guardar le tue pecore. 32 Io

passerò oggi per mezzo tutte le tue gregge, levandone,
d'infra le pecore, ogni agnello macchiato e vaiolato; e
ogni agnello di color fosco; e, d'infra le capre, le vaiolate
e le macchiate; e [tal] sarà [da ora innanzi] il mio salario.
33 Così da questo dì innanzi, quando tu mi contenderai il
mio salario, la mia giustizia risponderà per me nel tuo
cospetto; tutto ciò che non sarà macchiato o vaiolato fra
le capre, e di color fosco fra le pecore, [e sarà trovato]
appo me, sarà furto. 34 E Labano disse: Ecco, sia come
tu hai detto. 35 Ed in quel dì mise da parte i becchi, e i
montoni macchiati e vaiolati; e tutte le capre macchiate
e vaiolate; e tutte quelle in cui [era] alcuna [macchia]
bianca; e, d'infra le pecore, tutte quelle [ch'erano] di
color fosco; e le mise tra le mani de' suoi figliuoli. 36 E
frappose il cammino di tre giornate fra sè e Giacobbe. E
Giacobbe pasturava il rimanente delle gregge di Labano.
37 E Giacobbe prese delle verghe verdi di pioppo, di
nocciuolo, e di castagno; e vi fece delle scorzature
bianche, scoprendo il bianco ch' [era] nelle verghe. 38
Poi piantò le verghe ch'egli avea scorzate, dinanzi alle
gregge, ne' canali dell'acqua, [e] negli abbeveratoi, ove
le pecore venivano a bere; e [le pecore] entravano in
calore quando venivano a bere. 39 Le pecore adunque e
le capre entravano in calore, [vedendo] quelle verghe;
onde figliavano [parti] vergati, macchiati, e viaolati. 40
Poi, come Giacobbe avea spartiti gli agnelli, faceva
volger gli occhi alle pecore delle gregge di Labano, verso
le vaiolate, [e verso] tutte quelle [ch'erano] di color fosco;
e metteva le sue gregge da parte, e non le metteva
di rincontro alle pecore di Labano. 41 E ogni [volta]
che le pecore primaiuole entravano in calore, Giacobbe
metteva quelle verghe ne' canali, alla vista delle pecore e
delle capre; acciocchè entrassero in calore, [alla vista di]
quelle verghe. 42 Ma, quando le pecore erano serotine,
egli non ve le poneva; e così le pecore serotine [erano]
di Labano, e le primaiuole di Giacobbe. 43 E quell'uomo
crebbe sommamente in facoltà, ed ebbe molte gregge, e
servi, e serve, e cammelli, ed asini.

31 OR egli udì le parole de' figliuoli di Labano, che
dicevano: Giacobbe ha tolto a nostro padre tutto il
suo avere; e di quello ch' [era] di nostra padre, egli ha
acquistata tutta questa dovizia. 2 Giacobbe ancora vide
che la faccia di Labano non [era] verso lui qual [soleva
esser] per addietro. 3 E il Signore disse a Giacobbe:
Ritornatene al paese de' tuoi, ed al tuo luogo natio, ed io
sarò teco. 4 E Giacobbe mandò a chiamar Rachele e
Lea, a' campi, presso della sua greggia. 5 E disse loro:
Io veggo che la faccia di vostro padre non [è] inverso
me qual [soleva esser] per addietro; e pur l'Iddio di mio
padre è stato meco. 6 E voi sapete che ho servito a
vostro padre di tutto il mio potere. 7 Ma egli mi ha
ingannato, e m'ha cambiato il mio salario dieci volte; ma
Iddio non gli ha permesso di farmi alcun danno. 8 Se
egli diceva così: Le macchiate saranno il tuo salario,
tutta la greggia figliava [parti] macchiati; e se diceva
così: Le vergate saranno il tuo salario, tutta la greggia
figliava [parti] vergati. 9 E Iddio ha tolto il bestiame a
vostro padre, e me lo ha dato. 10 Ed avvenne [una
volta], al tempo che le pecore entrano in calore, che io
alzai gli occhi, e vidi in sogno che i becchi ed i montoni
che ammontavano le pecore e le capre, [erano] vergati,
macchiati e grandinati. 11 E l'angelo di Dio mi disse in
sogno: Giacobbe. Ed io dissi: Eccomi. 12 Ed egli disse:
Alza ora gli occhi, e vedi tutti i becchi e i montoni, che
ammontano le capre e le pecore, [come son tutti] vergati,
macchiati, e grandinati; perciocchè io ho veduto tutto
quello che Labano ti fa. 13 Io [son] l'Iddio di Betel, dove
tu ugnesti [quel] piliere, e dove tu mi facesti [quel] voto;
ora levati, e partiti di questo paese, e ritornatene nel tuo
natio paese. 14 E Rachele e Lea risposero, e dissero:
Abbiamo noi più alcuna parte od eredità in casa di nostro
padre? 15 Non fummo noi da lui reputate straniere,
quando egli ci vendette? ed oltre a ciò egli ha tutti
mangiati i nostri danari. 16 Conciossiachè tutte queste
facoltà che Iddio ha tolte a nostro padre, già fosser
nostre e de' nostri figliuoli; ora dunque fa' [pur] tutto
quello che Iddio ti ha detto. 17 E Giacobbe si levò, e mise
i suoi figliuoli e le sue mogli in su de' cammelli. 18 E ne
menò tutto il suo bestiame, e tutte le sue facoltà ch'egli
avea acquistate; il bestiame ch'egli avea acquistato in
Paddan-aram per venirsene nel paese di Canaan, ad
Isacco suo padre. 19 Or Labano se n'era andato a
tondere le sue pecore; e Rachele rubò gl'idoli di suo
padre. 20 E Giacobbe si partì furtivamente da Labano,
Sirio; perciocchè egli non gliel dichiarò; conciossiachè
egli se ne fuggisse. 21 Egli adunque se ne fuggì, con
tutto quello ch'egli avea; e si levò, e passò il Fiume, e si
dirizzò [verso il] monte di Galaad. 22 E il terzo giorno
[appresso] fu rapportato a Labano, che Giacobbe se
n'era fuggito. 23 Allora egli prese seco i suoi fratelli, e lo
perseguì per sette giornate di cammino; e lo raggiunse
al monte di Galaad. 24 Ma Iddio venne a Labano, Sirio,
in sogno di notte, e gli disse: Guardati che tu non venga
a parole con Giacobbe, nè in bene, nè in male. 25
Labano adunque raggiunse Giacobbe. E Giacobbe avea
tesi i suoi padiglioni in sul monte; e Labano, co' suoi
fratelli, tese parimente i suoi nel monte di Galaad. 26 E
Labano disse a Giacobbe: Che hai tu fatto, partendoti da
me furtivamente, e menandone le mie figliuole come
prigioni di guerra? 27 Perchè ti sei fuggito celatamente,
e ti sei furtivamente partito da me, e non me l'hai fatto
assapere? ed io ti avrei accommiatato con allegrezza e
con canti, con tamburi e con cetere. 28 E non mi hai pur
permesso di baciare i miei figliuoli e le mie figliuole; ora
tu hai stoltamente fatto. 29 E' sarebbe in mio potere di
farvi del male; ma l'Iddio del padre vostro mi parlò la
notte passata, dicendo: Guardati che tu non venga a

parole con Giacobbe, nè in bene, nè in male. **30** Ora
dunque, siitene pure andato, poichè del tutto bramavi la
casa di tuo padre; [ma], perchè hai tu rubati i miei dii?
31 E Giacobbe rispose, e disse a Labano: [Io me ne son
così andato], perchè io avea paura; perciocchè io diceva
[che mi conveniva guardar] che talora tu non rapissi le
tue figliuole d'appresso a me. **32** Colui, appo il quale tu
avrai trovati i tuoi dii, non sia lasciato vivere; riconosci, in
presenza de' nostri fratelli, se vi è nulla [del tuo] appo
me, e prendite[lo]. Or Giacobbe non sapeva che Rachele
avesse rubati quegl'iddii. **33** Labano adunque entrò nel
padiglione di Giacobbe, e nel padiglione di Lea, e nel
padiglione delle due serve, e non [li] trovò; ed uscito
del padiglione di Lea, entrò nel padiglione di Rachele.
34 Ma Rachele avea presi quegl'idoli, e li avea messi
dentro l'arnese d'un cammello, e s'era posta a sedere
sopra essi; e Labano frugò tutto il padiglione, e non [li]
trovò. **35** Ed ella disse a suo padre: Non prenda il mio
signore sdegno, ch'io non posso levarmi su davanti a
te; perciocchè io ho quello che sogliono aver le donne.
Egli adunque investigò, ma non trovò quegl'idoli. **36** E
Giacobbe si adirò, e contese con Labano, e gli parlò, e
gli disse: Qual misfatto, o qual peccato ho io commesso,
che tu mi abbi così ardentemente perseguito? **37** Poichè
tu hai frugate tutte le mie masserizie, che hai tu trovato
di tutte le masserizie di casa tua? metti[lo] qui davanti a'
tuoi e miei fratelli, acciocchè giudichino chi di noi due ha
ragione. **38** Già [son] vent'anni [ch'io sono stato] teco; le
tue pecore e le tue capre non hanno disperduto, ed io
non ho mangiati i montoni della tua greggia. **39** Io non
ti ho portato ciò ch'era lacerato; io l'ho pagato; tu me
lo hai ridomandato: [come ancora] se alcuna cosa era
stata rubata di giorno o di notte. **40** Io mi son portato
in maniera che il caldo mi consumava di giorno, e di
notte il gelo, e il sonno mi fuggiva dagli occhi. **41** Già
[son] vent'anni [ch' io sono] in casa tua, io ti ho servito
quattordici anni per le tue due figliuole, e sei anni per le
tue pecore; e tu mi hai mutato il mio salario dicei volte.
42 Se l'Iddio di mio padre, l'Iddio di Abrahamo, e il terrore
d'Isacco, non fosse stato meco, certo tu mi avresti ora
rimandato voto. Iddio ha veduta la mia afflizione, e la
fatica delle mie mani: e [però] la notte passata ne ha
data la sentenza. **43** Labano rispose a Giacobbe, e gli
disse: Queste figliuole [son] mie figliuole, e questi figliuoli
[son] miei figliuoli, e queste pecore [son] mie pecore,
e tutto quello che tu vedi [è] mio; e che farei io oggi
a queste mie figliuole, ovvero a' lor figliuoli che esse
hanno partoriti? **44** Ora dunque, vieni, facciam patto
insieme, tu ed io; e sia [ciò] per testimonianza fra me e
te. **45** E Giacobbe prese una pietra, e la rizzò [per] un
piliere. **46** E Giacobbe disse a' suoi fratelli: Raccogliete
delle pietre. Ed essi presero delle pietre, e [ne] fecero
un mucchio, e mangiarono quivi. **47** E Labano chiamò
quel mucchio Iegar-sahaduta; e Giacobbe gli pose nome
Galed. **48** E Labano disse: Questo mucchio [è] oggi
testimonio fra me e te; perciò fu nominato Galed: **49** ed
[anche] Mispa; perciocchè [Labano] disse: Il Signore
riguardi fra te e me, quando non ci potremo vedere l'un
l'altro. **50** Se tu affliggi le mie figliuole, ovvero, se tu
prendi altre mogli oltre alle mie figliuole, non un uomo [è
testimonio] fra noi; vedi: Iddio [è] testimonio fra me e te.
51 Labano, oltre a ciò, disse a Giacobbe: Ecco questo
mucchio che io ho ammonticchiato, ed ecco questo
piliere fra me e te. **52** Questo mucchio [sarà] testimonio,
e questo piliere ancora [sarà] testimonio, che nè io non
passerò questo mucchio [per andare] a te, nè tu non
passerai questo mucchio e questo piliere, [per venire] a
me, per male. **53** L'Iddio di Abrahamo, e l'Iddio di Nahor,
l'Iddio del padre loro, sieno giudici fra noi. Ma Giacobbe
giurò per lo terrore d'Isacco, suo padre. **54** E Giacobbe
sacrificò un sacrificio in su quel monte, e chiamò i suoi
fratelli a mangiar del pane. Essi adunque mangiarono
del pane, e dimorarono quella notte in su quel monte. **55**
E la mattina, Labano si levò a buon'ora, e baciò le sue
figliuole, e i suoi figliuoli, e li benedisse. Poi se ne andò,
e ritornò al suo luogo.

32 E GIACOBBE andò al suo cammino; ed egli
scontrò degli Angeli di Dio. **2** E come Giacobbe
li vide, disse: Quest'[è] un campo di Dio: perciò pose
nome a quel luogo Mahanaim. **3** E Giacobbe mandò
davanti a sè dei messi ad Esaù, suo fratello, nel paese di
Seir, territorio di Edom. **4** E diede loro quest'ordine: Dite
così ad Esaù, mio signore: Così ha detto il tuo servitore
Giacobbe: Io sono stato forestiere appo Labano, e [vi]
son dimorato infino ad ora. **5** Ed ho buoi, ed asini, e
pecore, e servi, e serve; e mando significando[lo] al mio
signore, per ritrovar grazia appo te. **6** E i messi se ne
ritornarono a Giacobbe, e gli dissero: Noi siamo andati
ad Esaù, tuo fratello; ed egli altresì ti viene incontro,
[menando] seco quattrocent'uomini. **7** E Giacobbe
temette grandemente, e fu angosciato; e spartì la gente
ch'[era] seco, e le gregge, e gli armenti, e i cammelli
in due schiere. **8** E disse: Se Esaù viene ad una delle
schiere, e la percuote, l'altra scamperà. **9** Poi Giacobbe
disse: O Dio di Abrahamo, mio padre, e Dio [parimente]
d'Isacco, mio padre; o Signore, che mi dicesti: Ritorna al
tuo paese, ed al tuo luogo natio, ed io ti farò del bene,
10 io son piccolo appo tutte le benignità, e tutta la lealtà
che tu hai usata inverso il tuo servitore; perciocchè io
passai questo Giordano col mio bastone [solo], ed ora
son divenuto due schiere. **11** Liberami, ti prego, dalle
mani del mio fratello, dalle mani di Esaù; perciocchè io
temo di lui, che talora egli non venga, e mi percuota,
madre e figliuoli insieme. **12** E pur tu hai detto: Per
certo io ti farò del bene, e farò che la tua progenie sarà
come la rena del mare, la qual non si può annoverare
per la [sua] moltitudine. **13** Ed egli dimorò quivi quella

notte; e prese di ciò che gli venne in mano [per farne] un
presente ad Esaù, suo fratello; 14 [cioè] dugento capre,
e venti becchi; dugento pecore, e venti montoni; 15
trenta cammelle allattanti, insieme co' lor figli; quaranta
vacche, e dieci giovenchi; venti asine, e dieci puledri
d'asini. 16 E diede ciascuna greggia da parte in mano ai
suoi servitori; e disse loro: Passate davanti a me, e fate
che vi sia alquanto spazio fra una greggia e l'altra. 17 E
diede quest'ordine al primo: Quando Esaù, mio fratello, ti
scontrerà, e ti domanderà: Di cui [sei] tu? e dove vai? e di
cui [son] questi [animali che vanno] davanti a te? 18 di':
Io [son] del tuo servitore Giacobbe; quest'[è] un presente
mandato al mio signore Esaù; ed ecco, egli stesso [viene]
dietro a noi. 19 E diede [lo stesso] ordine al secondo, ed
al terzo, ed a tutti que' servitori che andavano dietro
a quelle gregge; dicendo: Parlate ad Esaù in questa
maniera, quando voi lo troverete. 20 E dite[gli] ancora:
Ecco il tuo servitore Giacobbe dietro a noi. Perciocchè
egli diceva: Io lo placherò col presente che va davanti a
me; e poi potrò veder la sua faccia; forse mi farà egli
buona accoglienza. 21 Quel presente adunque passò
davanti a lui; ed egli dimorò quella notte nel campo. 22
Ed egli si levò di notte, e prese le sue due mogli, e le
sue due serve, e i suoi undici figliuoli; e passò il guado di
Iabboc. 23 E, dopo che li ebbe presi, ed ebbe loro fatto
passare il torrente, fece passare tutto il [rimanente delle]
cose sue. 24 E Giacobbe restò solo; ed un uomo lottò
con lui fino all'apparir dell'alba. 25 Ed esso, veggendo
che non lo potea vincere, gli toccò la giuntura della
coscia; e la giuntura della coscia di Giacobbe fu smossa,
mentre [quell'uomo] lottava con lui. 26 E [quell'uomo] gli
disse: Lasciami andare; perciocchè già spunta l'alba. E
[Giacobbe gli] disse: Io non ti lascerò andare, che tu non
mi abbi benedetto. 27 E quell'uomo gli disse: Quale [è] il
tuo nome? 28 Ed egli disse: Giacobbe. E [quell'uomo
gli] disse: Tu non sarai più chiamato Giacobbe, anzi
Israele; conciossiachè tu sii stato prode e valente con
Dio e con gli uomini, ed abbi vinto. 29 E Giacobbe [lo]
domandò, e gli disse: Deh! dichiarami il tuo nome. Ed
egli disse: Perchè domandi del mio nome? 30 E quivi lo
benedisse. E Giacobbe pose nome a quel luogo Peniel;
perciocchè [disse:] Io ho veduto Iddio a faccia a faccia;
e pur la vita mi è stata salvata. 31 E il sole gli si levò
come fu passato Peniel; ed egli zoppicava della coscia.
32 Perciò i figliuoli d'Israele non mangiano fino ad oggi
del muscolo della commessura dell'anca ch'[è] sopra
la giuntura della coscia; perciocchè [quell'uomo] toccò
la giuntura della coscia di Giacobbe, al muscolo della
commessura dell'anca.

33 POI Giacobbe alzò gli occi, e riguardò; ed ecco
Esaù veniva, [menando] seco quattrocent'uomini.
Ed egli spartì i fanciulli [in tre schiere], sotto Lea, sotto
Rachele, e sotto le due serve. 2 E mise le serve e i
lor figliuoli davanti; e Lea e i suoi figliuoli appresso; e
Rachele e Giuseppe gli ultimi. 3 Ed egli passò davanti a
loro, e s'inchinò sette volte a terra, finchè fu presso al
suo fratello. 4 Ed Esaù gli corse incontro, e l'abbracciò,
e gli si gittò al collo, e lo baciò; ed [amendue] piansero.
5 Ed [Esaù] alzò gli occhi, e vide quelle donne e que'
fanciulli, e disse: Che ti [son] costoro? E Giacobbe disse:
[Sono] i fanciulli che Iddio ha donati al tuo servitore. 6 E
le serve si accostarono, coi loro figliuoli, e s'inchinarono.
7 Poi Lea si accostò, co' suoi figliuoli, e s'inchinarono.
Poi si accostò Giuseppe e Rachele, e si inchinarono.
8 Ed [Esaù] disse [a Giacobbe:] Che vuoi far di tutta
quell'oste che io ho scontrata? Ed egli disse: [Io l'ho
mandata] per trovar grazia appo il mio signore. 9 Ed
Esaù disse: Io ne ho assai, fratel mio; tienti per te ciò
ch' [è] tuo. 10 Ma Giacobbe disse: Deh! no; se ora io
ho trovato grazia appo te, prendi dalla mia mano il mio
presente; conciossiachè per ciò io abbia veduta la tua
faccia, [il che mi è stato] come se avessi veduta la faccia
di Dio; e tu mi hai gradito. 11 Deh! prendi il mio presente
che ti è stato condotto; perciocchè Iddio mi è stato liberal
donatore, ed io ho di tutto. E gli fece forza, sì ch'egli lo
prese. 12 Poi [Esaù] disse: Partiamoci, ed andiamocene;
ed io ti accompagnerò. 13 Ma [Giacobbe] gli disse: Ben
riconosce il mio signore che questi fanciulli [son] teneri;
ed io ho le mie pecore e le mie vacche pregne; e se sono
spinte innanzi pure un giorno, tutta la greggia morrà. 14
Deh! passi il mio signore davanti al suo servitore, ed io
mi condurrò pian piano, al passo di questo bestiame
ch'[è] davanti a me, e di questi fanciulli, finchè io arrivi
al mio signore in Seir. 15 Ed Esaù disse: Deh! lascia
che io faccia restar teco della gente ch'[è] meco. Ma
[Giacobbe] disse: Perchè questo? [lascia che] io ottenga
[questa] grazia dal mio signore. 16 Esaù adunque in
quel dì se ne ritornò verso Seir, per lo suo cammino. 17
E Giacobbe partì, e venne in Succot, e si edificò una
casa, e fece delle capanne per lo suo bestiame; perciò
pose nome a quel luogo Succot. 18 Poi Giacobbe arrivò
sano e salvo nella città di Sichem, nel paese di Canaan,
tornando di Paddan-aram; e tese i suoi padiglioni davanti
alla città. 19 E comperò da' figliuoli d'Hemor, padre di
Sichem, per cento pezze di moneta, la parte del campo,
ove avea tesi i suoi padiglioni. 20 E rizzò un altare, e lo
nominò Iddio, l'Iddio d'Israele.

34 OR Dina, figliuola di Lea, la quale ella avea
partorita a Giacobbe, uscì fuori, per veder le
donne del paese. 2 E Sichem, figliuolo d'Hemor, Hivveo,
principe del paese, vedutala, la rapì, e si giacque con lei,
e la sforzò. 3 E l'animo suo si apprese a Dina, figliuola
di Giacobbe; ed amò quella giovane, e la racconsolò.
4 Poi disse ad Hemor, suo padre: Prendimi questa
giovane per moglie. 5 E Giacobbe intese che [Sichem]
avea contaminata Dina, sua figliuola; ed essendo i suoi
figliuoli a' campi col suo bestiame, Giacobbe si tacque

finchè fosser venuti. 6 Ed Hemor, padre di Sichem,
venne a Giacobbe, per parlar[ne] con lui. 7 E quando
i figliuoli di Giacobbe ebbero inteso [il fatto], se ne
vennero da' campi; e quegli uomini furono addolorati,
e gravemente adirati, che [colui] avesse commessa
villania in Israele, giacendosi con la figliuola di Giacobbe;
il che non si conveniva fare. 8 Ed Hemor parlò con
loro, dicendo: Sichem, mio figliuolo, ha posto il suo
amore alla figliuola [di casa] vostra; deh! dategliela per
moglie. 9 Ed imparentatevi con noi; dateci le vostre
figliuole, e prendetevi le nostre. 10 Ed abitate con noi; e il
paese sarà a vostro comando; dimorate[vi], e trafficatevi,
ed acquistate delle possessioni in esso. 11 Sichem
ancora disse al padre ed a' fratelli di essa: [Lasciate]
che io trovi grazia appo voi; ed io darò ciò che mi
direte. 12 Imponetemi pur gran dote e presenti, ed io li
darò, secondo che mi direte; e datemi la fanciulla per
moglie. 13 E i figliuoli di Giacobbe risposero a Sichem,
e ad Hemor suo padre, con inganno, e [lo] trattennero
con parole; perciocchè egli avea contaminata Dina, lor
sorella. 14 E disser loro: Noi non possiam far questa
cosa, di dar la nostra sorella ad un uomo incirconciso;
perciocchè il prepuzio ci [è] cosa vituperosa. 15 Ma pur
vi compiaceremo con questo, che voi siate come noi,
circoncidendosi ogni maschio d'infra voi. 16 Allora noi vi
daremo le nostre figliuole, e ci prenderemo le vostre, ed
abiteremo con voi, e diventeremo uno stesso popolo.
17 Ma se voi non ci acconsentite di circoncide[rvi], noi
prenderemo la nostra fanciulla, e ce ne andremo. 18 E
le lor parole piacquero ad Hemor, ed a Sichem figliuolo
d'Hemor. 19 E quel giovane non indugiò il far questa
cosa; perciocchè egli portava affezione alla figliuola di
Giacobbe; ed egli era il più onorato di tutta la casa di suo
padre. 20 Ed Hemor, e Sichem suo figliuolo, vennero alla
porta della città, e parlarono agli uomini della lor città,
dicendo: 21 Questi uomini vivono pacificamente con noi,
e dimoreranno nel paese, e vi trafficheranno; ed ecco il
paese [è] ampio [assai] per loro; [e] noi ci prenderemo
le lor figliuole per mogli, e daremo loro le nostre. 22
Ma pure a questi patti ci compiaceranno di abitar con
noi, per diventare uno stesso popolo, che ogni maschio
d'infra noi sia circonciso, siccome essi [son] circoncisi.
23 Il lor bestiame, e le lor facoltà, e tutte le lor bestie non
[saranno] elle nostre? compiacciamo pur loro, ed essi
abiteranno con noi. 24 E tutti quelli che uscivano per la
porta della lor città, acconsentirono loro; e ogni maschio
d'infra tutti quelli che uscivano per la porta della lor città,
fu circonciso. 25 E al terzo giorno, mentre essi erano in
dolore, due figliuoli di Giacobbe, Simeone e Levi fratelli
di Dina, presa ciascuno la sua spada, assalirono a man
salva la città, ed uccisero tutti i maschi. 26 Uccisero
ancora Hemor e Sichem suo figliuolo, [mettendoli] a
fil di spada; e presero Dina della casa di Sichem, e
se ne uscirono. 27 Dopo che coloro furono uccisi,
sopraggiunsero i figliuoli di Giacobbe, e predarono la
città; perciocchè la lor sorella era stata contaminata.
28 E presero le lor gregge, e i loro armenti, e i loro
asini, e ciò ch'[era] nella città e per li campi. 29 Così
predarono tutte le facoltà de' Sichemiti, e tutto ciò ch'
[era] nelle case, e menarono prigioni i lor piccoli figliuoli
e le lor mogli. 30 E Giacobbe disse a Simeone ed a Levi:
Voi mi avete messo in [gran] turbamento, rendendomi
abbominevole agli abitanti di questo paese, a' Cananei,
ed a' Ferezei; laonde, [avendo] io poca gente, essi si
rauneranno contro a me, e mi percoteranno; e sarò
distrutto io e la mia famiglia. 31 Ed essi dissero: Avrebbe
egli fatto della nostra sorella come d'una meretrice?

35 E IDDIO disse a Giacobbe: Levati, vattene in
Betel, e dimora quivi, e fa' un altare all'Iddio che ti
apparve quando tu fuggivi per tema di Esaù, tuo fratello.
2 E Giacobbe disse alla sua famiglia, ed a tutti coloro
ch'[erano] con lui: Togliete via gl'iddii stranieri che [son]
fra voi, e purificatevi, e cambiatevi i vestimenti. 3 E noi
ci leveremo, ed andremo in Betel; ed io farò quivi un
altare all'Iddio che mi ha risposto al giorno della mia
angoscia, ed è stato meco per lo viaggio che io ho fatto.
4 Ed essi diedero a Giacobbe tutti gl'iddii degli stranieri,
ch' [erano] nelle lor mani, e i monili che [aveano] agli
orecchi; e Giacobbe il nascose sotto la quercia, ch'[è]
vicina a Sichem. 5 Poi si partirono. E il terror di Dio fu
sopra le città ch' [erano] d'intorno a loro; laonde non
perseguirono i figliuoli di Giacobbe. 6 E Giacobbe, con
tutta la gente ch'[era] con lui, giunse a Luz, ch'[è] nel
paese di Canaan, la quale [è] Betel. 7 Ed edificò quivi un
altare, e nominò quel luogo: L'Iddio di Betel; perciocchè
quivi gli apparve Iddio, quando egli si fuggiva per tema
del suo fratello. 8 E Debora, balia di Rebecca, morì, e fu
seppellita al disotto di Betel, sotto una quercia, la quale
[Giacobbe] nominò: Quercia di pianto. 9 E Iddio apparve
ancora a Giacobbe, quando egli veniva di Paddan-aram,
e lo benedisse. 10 E Iddio gli disse: Il tuo nome [è]
Giacobbe: tu non sarai più nominato Giacobbe, anzi il
tuo nome [sarà] Israele; e gli pose nome Israele. 11
Oltre a ciò Iddio gli disse: Io [son] l'Iddio Onnipotente;
cresci e moltiplica; una nazione, anzi una raunanza di
nazioni, verrà da te, e re usciranno da' tuoi lombi. 12 Ed
io donerò a te, ed alla tua progenie dopo te, il paese che
io diedi ad Abrahamo e ad Isacco. 13 Poi Iddio risalì
d'appresso a lui, nel luogo stesso dove egli avea parlato
con lui. 14 E Giacobbe rizzò un piliere di pietra nel luogo
ove [Iddio] avea parlato con lui; e versò sopra esso una
offerta da spandere, e vi sparse su dell'olio. 15 Giacobbe
adunque pose nome Betel a quel luogo, dove Iddio
avea parlato con lui. 16 Poi [Giacobbe, co' suoi], partì di
Betel; e, restandovi ancora alquanto spazio di paese
per arrivare in Efrata, Rachele partorì, ed ebbe un duro
parto. 17 E, mentre penava a partorire, la levatrice le
disse: Non temere; perciocchè eccoti ancora un figliuolo.

18 E, come l'anima sua si partiva (perciocchè ella morì),
ella pose nome a quel figliuolo: Ben-oni; ma suo padre
lo nominò Beniamino. 19 E Rachele morì, e fu seppellita
nella via d'Efrata, ch'[è] Bet-lehem. 20 E Giacobbe rizzò
una pila sopra la sepoltura di essa. Quest' [è] la pila
della sepoltura di Rachele, [che dura] infino al dì d'oggi.
21 E Israele si partì, e tese i suoi padiglioni di là da
Migdal-eder. 22 Ed avvenne, mentre Israele abitava in
quel paese, che Ruben andò, e si giacque con Bilha,
concubina di suo padre; e Israele lo intese. Or i figliuoli
di Giacobbe furono dodici. 23 I figliuoli di Lea [furono]
Ruben, primogenito di Giacobbe, e Simeone e Levi, e
Giuda, ed Issacar, e Zabulon. 24 E i figliuoli di Rachele
[furono] Giuseppe e Beniamino. 25 E i figliuoli di Bilha,
serva di Rachele, [furono] Dan e Neftali. 26 E i figliuoli di
Zilpa, serva di Lea, [furono] Gad ed Aser. Questi [sono] i
figliuoli di Giacobbe, i quali gli nacquero in Paddan-aram.
27 E Giacobbe arrivò ad Isacco, suo padre, [in] Mamre,
[nel]la città di Arba, ch'[è] Hebron, ove Abrahamo ed
Isacco erano dimorati. 28 Or il tempo [della vita] d'Isacco
fu di centottant'anni. 29 Poi Isacco trapassò, e morì, e fu
raccolto a' suoi popoli, vecchio e sazio di giorni. Ed Esaù
e Giacobbe, suoi figliuoli, lo seppellirono.

36 OR queste [sono] le generazioni di Esaù, che [è]
Edom. 2 Esaù prese le sue mogli d'infra le figliuole
de' Cananei; Ada, figliuola di Elon Hitteo; ed Oholibama,
figliuola di Ana, e figliuola di Sibon Hivveo; 3 e Basemat,
figliuola d'Ismaele, sorella di Nebaiot. 4 E Ada partorì ad
Esaù Elifaz; e Basemat partorì Reuel. 5 Ed Oholibama
partorì Ieus, e Ialam, e Cora. Questi [sono] i figliuoli
di Esaù, che gli nacquero nel paese di Canaan. 6 Ed
Esaù prese le sue mogli, ed i suoi figliuoli, e le sue
figliuole, e tutte le persone di casa sua, e le sue gregge,
e tutte le sue bestie, e tutte le sue facoltà, che egli avea
acquistate nel paese di Canaan; ed andò nel paese,
lungi da Giacobbe, suo fratello. 7 Perciocchè le lor
facoltà erano troppo grandi, per poter dimorare insieme;
e il paese, nel quale abitavano come forestieri, non li
poteva comportare per cagion de' lor bestiami. 8 Ed
Esaù abitò nella montagna di Seir. Esaù [è] Edom. 9 E
queste [sono] le generazioni di Esaù, padre degl'Idumei,
nella montagna di Seir. 10 Questi [sono] i nomi de'
figliuoli di Esaù: Elifaz, figliuolo di Ada, moglie di Esaù;
e Reuel, figliuolo di Basemat, moglie di Esaù. 11 E i
figliuoli di Elifaz furono Teman, Omar, Sefo, Gatam, e
Chenaz. 12 E Timna fu concubina d'Elifaz, figliuolo di
Esaù, e gli partorì Amalec. Questi [furono] i figliuoli di
Ada moglie di Esaù. 13 E questi [furono] i figliuoli di
Reuel: Nahat, e Zera, e Samma, e Mizza. Questi furono
i figliuoli di Basemat, moglie di Esaù. 14 E questi furono i
figliuoli d'Oholibama figliuola di Ana, figliuola di Sibon,
moglie di Esaù. Ella partorì ad Esaù Ieus, Ialam e Cora.
15 Questi [sono] i duchi de' figliuoli di Esaù: de' figliuoli di
Elifaz, primogenito di Esaù, il duca Teman, il duca Omar,
il duca Sefo, il duca Chenaz; 16 il duca Cora, il duca
Gatam, il duca Amalec. Questi [furono] i duchi [della
linea] di Elifaz, nel paese degl'Idumei. Essi [furono] dei
figliuoli di Ada. 17 E questi [furono i duchi de'] figliuoli di
Reuel, figliuolo di Esaù: il duca Nahat, il duca Zera, il
duca Samma, il duca Mizza. Questi [furono] i duchi [della
linea] di Reuel, nel paese degl'Idumei. Questi [furono] de'
figliuoli di Basemat, moglie di Esaù. 18 E questi [furono]
de' figliuoli di Oholibama, moglie di Esaù: il duca Ieus,
il duca Ialam, il duca Cora. Questi [furono] i duchi de'
figliuoli di Oholibama, figliuola di Ana, moglie di Esaù. 19
Questi [furono] i figliuoli di Esaù, che [è] Edom; e questi
[furono] i duchi [d'infra] loro. 20 Questi [furono] i figliuoli
di Seir Horeo, i quali abitavano in quel paese [cioè:]
Lotan, e Sobal, e Sibon, ed Ana; e Dison, ed Eser, e
Disan. 21 Questi [furono] i duchi degli Horei, figliuoli
di Seir, nel paese degl'Idumei. 22 E i figliuoli di Lotan
furono Hori, ed Hemam; e la sorella di Lotan [fu] Timna.
23 E questi [furono] i figliuoli di Sobal, [cioè:] Alvan, e
Manahat, ed Ebal, e Sefo, ed Onam. 24 E questi [furono]
i figliuoli di Sibon: Aia, ed Ana. [Questo] Ana [fu] colui
che trovò le acque calde nel deserto, mentre pasturava
gli asini di Sibon, suo padre. 25 E questi [furono] i figliuoli
di Ana: Dison, ed Oholibama, figliuola di Ana. 26 E
questi [furono] i figliuoli di Dison: Hemdan, ed Esban,
ed Itran, e Cheran. 27 Questi [furono] i figliuoli di Eser,
[cioè:] Bilhan, e Zaavan, ed Aran. 28 Questi [furono] i
figliuoli di Dison, [cioè:] Us, ed Aran. 29 Questi [furono] i
duchi degli Horei: il duca Lotan, il duca Sobal, il duca
Sibon, il duca Ana; 30 il duca Dison, il duca Eser, il duca
Disan. Questi [furono] i duchi degli Horei, secondo [il
numero de'] lor duchi nel paese di Seir. 31 E questi
[furono] i re, che regnarono nel paese d'Idumea, avanti
che re [alcuno] regnasse sopra i figliuoli d'Israele. 32
Bela, figliuolo di Beor, regnò in Idumea; e il nome della
sua città [era] Dinhaba. 33 E, morto Bela, Iobab, figliuolo
di Zera, da Bosra, regnò in luogo suo. 34 E, morto Iobab,
Husam, del paese de' Temaniti, regnò in luogo suo. 35 E,
morto Husam, Hadad, figliuolo di Bedad, il qual percosse
i Madianiti nel territorio di Moab, regnò in luogo suo; e
il nome della sua città [era] Avit. 36 E, morto Hadad,
Samla, da Masreca, regnò in luogo suo. 37 E, morto
Samla, Saul, da Rehobot del Fiume, regnò in luogo suo.
38 E, morto Saul, Baal-hanan, figliuolo di Acbor, regnò in
luogo suo. 39 E, morto Baal-hanan, figliuolo di Acbor,
Hadar regnò in luogo suo; il nome della cui città [era]
Pau e il nome della sua moglie [era] Mehetabeel, figliuola
di Matred, figliuola di Mezahab. 40 E questi [sono] i
nomi de' duchi di Esaù, per le lor famiglie, secondo i lor
luoghi, [nominati] de' loro nomi: il duca Timna, il duca
Alva, il duca Ietet; 41 il duca Oholibama, il duca Ela, il
duca Pinon; 42 il duca Chenaz, il duca Teman, il duca
Mibsar; 43 il duca Magdiel, e il duca Iram. Questi [furono]
i duchi degl'Idumei, [spartiti] secondo le loro abitazioni,

nel paese della lor possessione. Così Esaù [fu] padre
degl'Idumei.

37 OR Giacobbe abitò nel paese dove suo padre era
andato peregrinando, nel paese di Canaan. **2** E
le generazioni di Giacobbe [furono] quelle. Giuseppe,
essendo giovane, d'età di diciassette anni, pasturava
le gregge, coi suoi fratelli, co' figliuoli di Bilha, e coi
figliluoli di Zilpa, mogli di suo padre. Ed egli rapportava al
padre loro la mala fama che andava attorno di loro. **3** Or
Israele amava Giuseppe più che tutti gli altri suoi figliuoli;
perciocchè gli era nato nella sua vecchiezza, e gli fece
una giubba vergata. **4** E i suoi fratelli, veggendo che il
padre loro l'amava più che tutti i suoi fratelli, l'odiavano,
e non potevano parlar con lui in pace. **5** E Giuseppe
sognò un sogno, ed egli lo [raccontò] a' suoi fratelli;
ed essi l'odiarono vie maggiormente. **6** Egli adunque
disse loro: Deh! udite questo sogno che io ho sognato. **7**
Ecco, noi legavamo i covoni in mezzo di un campo; ed
ecco, il mio covone si levò su, ed anche si tenne ritto; ed
ecco, i vostri covoni furon d'intorno al mio covone, e gli
s'inchinarono. **8** E i suoi fratelli gli dissero: Regneresti
tu pur sopra noi? signoreggeresti tu pur sopra noi?
Essi adunque l'odiarono vie maggiormente per i suoi
sogni, e per le sue parole. **9** Ed egli sognò ancora un
altro sogno, e lo raccontò a' suoi fratelli, dicendo: Ecco,
io ho sognato ancora un sogno: ed ecco, il sole, e la
luna, ed undici stelle, mi s'inchinavano. **10** Ed egli lo
raccontò a suo padre, e a' suoi fratelli. E suo padre lo
sgridò, e gli disse: Quale [è] questo sogno che tu hai
sognato? avremo noi, io, e tua madre, e i tuoi fratelli,
pure a venire ad inchinarci a te a terra? **11** E i suoi
fratelli gli portavano invidia; ma suo padre riserbava
[appo sè] queste parole. **12** Or i suoi fratelli andarono
a pasturar le gregge del padre loro in Sichem. **13** Ed
Israele disse a Giuseppe: I tuoi fratelli non pasturano
essi in Sichem? Vieni, ed io ti manderò a loro. Ed egli
disse: Eccomi. **14** Ed esso gli disse: Or va', e vedi se i
tuoi fratelli, e le gregge, stanno bene, e rapportamelo.
Così lo mandò dalla valle di Hebron; ed egli venne in
Sichem. **15** Ed un uomo lo trovò ch'egli andava errando
per li campi; e quell'uomo lo domandò, e gli disse: Che
cerchi? **16** Ed egli disse: Io cerco i miei fratelli; deh!
insegnami dove essi pasturano. **17** E quell'uomo [gli]
disse: Essi son partiti di qui; perciocchè io li udii che
dicevano: Andamocene in Dotain. Giuseppe adunque
andò dietro a' suoi fratelli, e li trovò in Dotain. **18** Ed
essi lo videro da lungi; ed avanti che si appressasse
a loro, macchinarono contro a lui, per ucciderlo. **19** E
dissero l'uno all'altro: Ecco cotesto sognatore viene. **20**
Ora dunque venite, ed uccidiamolo; e poi gittiamolo in
una di queste fosse; e noi diremo che una mala bestia
l'ha divorato; e vedremo che diverranno i suoi sogni. **21**
Ma Ruben, udendo questo, lo riscosse dalle lor mani,
e disse: Non percotiamolo a morte. **22** Ruben ancora
disse loro: Non ispandete il sangue; gittatelo in quella
fossa ch'[è] nel deserto, ma non gli mettete la mano
addosso; per riscuoterlo dalle lor mani [e] per rimenarlo
a suo padre. **23** E, quando Giuseppe fu venuto a' suoi
fratelli, essi lo spogliarono della sua giubba, di quella
giubba vergata ch'egli [avea] indosso. **24** Poi lo presero,
e lo gittarono in quella fossa: or la fossa [era] vota, [e]
non [vi era] acqua alcuna dentro. **25** Poi si assettarono
per prender cibo, ed alzarono gli occhi, e videro una
carovana d'Ismaeliti che veniva di Galaad, i cui cammelli
erano carichi di cose preziose, di balsamo e di mirra;
ed essi andavano per portar [quelle cose] in Egitto. **26**
E Giuda disse a' suoi fratelli: Che guadagno faremo,
quando avremo ucciso il nostro fratello, ed avremo
occultato il suo sangue? **27** Venite, vendiamolo a costesti
Ismaeliti, e non mettiamogli la mano addosso; perciocchè
egli [è] nostro fratello, nostra carne. E i suoi fratelli [gli]
acconsentirono. **28** E come que' mercatanti Madianiti
passavano, essi trassero e fecero salir Giuseppe fuor di
quella fossa, e per venti [sicli] d'argento lo vendettero
a quegl'Ismaeliti; ed essi lo menarono in Egitto. **29** Or
Ruben tornò alla fossa, ed ecco, Giuseppe non v'[era]
più; ed egli stracciò i suoi vestimenti. **30** E tornò a' suoi
fratelli, e disse: Il fanciullo non si trova; ed io, dove
andrò io? **31** Ed essi presero la giubba di Giuseppe; e
scannarono un becco, e tinsero quella col sangue. **32** E
mandarono a portar quella giubba vergata al padre loro,
ed a dirgli: Noi abbiam trovata questa [giubba:] riconosci
ora se [è] la giubba del tuo figliuolo, o no. **33** Ed egli la
riconobbe, e disse: [Questa è] la giubba del mio figliuolo;
una mala bestia l'ha divorato; Giuseppe per certo [è]
stato lacerato. **34** E Giacobbe stracciò i suoi vestimenti,
e si mise un sacco sopra i lombi, e fece cordoglio del
suo figliuolo per molti giorni. **35** E tutti i suoi figliuoli,
e tutte le sue figliuole, si levarono per consolarlo; ma
egli rifiutò di esser consolato, e disse: Certo io scenderò
con cordoglio al mio figliuolo nel sepolcro. E suo padre
lo pianse. **(Sheol h7585)** **36** E que' Madianiti, [menato
Giuseppe] in Egitto, lo vendettero a Potifarre, Eunuco di
Faraone, Capitan delle guardie.

38 OR avvenne in quel tempo, che Giuda discese
d'appresso a' suoi fratelli, e si ridusse ad albergare
in casa di un uomo Adullamita, il cui nome [era] Hira. **2**
E Giuda vide quivi una figliuola di un uomo Cananeo, il
nome del quale [era] Sua; ed egli la prese [per moglie],
ed entrò da lei. **3** Ed ella concepette e partorì un figliuolo,
al quale [Giuda] pose nome Er. **4** Poi ella concepette
ancora, e partorì un figliuolo, e gli pose nome Onan.
5 Ed ella partorì ancora un figliuolo, e gli pose nome
Sela; or [Giuda era] in Chezib, quando ella lo partorì.
6 E Giuda prese una moglie ad Er, suo primogenito, il
cui nome [era] Tamar. **7** Ma Er, primogenito di Giuda,
dispiacque al Signore, e il Signore lo fece morire. **8** E
Giuda disse ad Onon: Entra dalla moglie del tuo fratello,

e sposala per ragion di consanguinità, e suscita progenie
al tuo fratello. 9 Ma Onan, sapendo che quella progenie
non sarebbe sua, quando entrava dalla moglie del suo
fratelo, si corrompeva in terra, per non dar progenie al
suo fratello. 10 E ciò ch'egli faceva dispiacque al Signore;
ed egli fece morire ancora lui. 11 E Giuda disse a Tamar,
sua nuora: Stattene vedova in casa di tuo padre, finchè
Sela, mio figliuolo, sia divenuto grande; perciocchè egli
diceva: [E' si convien provvedere] che costui ancora non
muoia, come i suoi fratelli. Tamar adunque se ne andò, e
dimorò in casa di suo padre. 12 E, dopo molti giorni,
morì la figliuola di Sua, moglie di Giuda; e, dopo che
Giuda si fu consolato, salì in Timna, con Hira Adullamita,
suo famigliare amico, a' tonditori delle sue pecore. 13 Ed
e' fu rapportato a Tamar, e detto: Ecco, il tuo suocero
sale in Timna, per tonder le sue pecore. 14 Allora ella si
levò d'addosso gli abiti suoi vedovili, e si coperse di un
velo, e se ne turò il viso, e si pose a sedere alla porta
di Enaim, ch'[è] in sulla strada, [traendo] verso Timna;
perciocchè vedeva che Sela era divenuto grande, e
pure ella non gli era data per moglie. 15 E Giuda la
vide, e stimò lei essere una meretrice; conciossiachè
ella avesse coperto il viso. 16 E, stornatosi verso lei
in su la via, le disse: Deh! permetti che io entri da te
(perciocchè egli non sapeva ch'ella [fosse] sua nuora).
Ed ella gli disse: Che mi darai, perchè tu entri da me?
17 Ed egli [le] disse: Io ti manderò un capretto della
greggia. Ed ella disse: Mi darai tu un pegno, finchè tu
me l'abbi mandato? 18 Ed egli disse: Qual pegno ti darò
io? Ed ella disse: Il tuo suggello, e la tua benda, e il
tuo bastone che tu hai in mano. Ed egli le diede [quelle
cose], ed entrò da lei, ed ella concepette di lui. 19 Poi si
levò, e se ne andò, e si levò d'addosso il suo velo, e si
rivestì i suoi abiti vedovili. 20 E Giuda mandò il capretto
per le mani di quell'Adullamita, suo famigliare amico, per
ritrarre il pegno da quella donna; ma egli non la trovò.
21 E [ne] domandò gli uomini del luogo dove era stata,
dicendo: Dove [è] quella meretrice [ch'era] alla porta di
Enaim in sulla strada? Ed essi risposero: Qui non è stata
alcuna meretrice. 22 Ed egli se ne ritornò a Giuda, e
gli disse: Io non ho trovata colei; ed anche gli uomini
di quel luogo [mi] hanno detto: Qui non è stata alcuna
meretrice. 23 E Giuda disse: Tengasi [pure il pegno], che
talora noi non siamo in isprezzo: ecco, io le ho mandato
questo capretto; ma tu non l'hai trovata. 24 Or intorno
a tre mesi [appresso], fu rapportato, e detto a Guida:
Tamar, tua nuora, ha fornicato, ed anche ecco, è gravida
di fornicazione. E Giuda disse: Menatela fuori, e sia arsa.
25 Come era menata fuori, mandò a dire al suo suocero:
Io son gravida di coliu al quale [appartengono] queste
cose. Gli mandò ancora a dire: Riconosci ora di cui [è]
questo suggello, e queste bende, e questo bastone. 26 E
Giuda riconobbe [quelle cose], e disse: Ell'è più giusta di
me; conciossiachè ella [abbia fatto questo], perciocchè
io non l'ho data [per moglie] a Sela, mio figliuolo. Ed
egli non la conobbe più da indi innanzi. 27 Or avvenne
che al tempo ch'ella dovea partorire, ecco, [avea] due
gemelli in corpo. 28 E, mentre partoriva, [l'uno] porse la
mano; e la levatrice la prese, e vi legò dello scarlatto
sopra, dicendo: Costui è uscito il primo. 29 Ma avvenne
ch'egli ritrasse la mano; ed ecco, il suo fratello uscì fuori;
e la levatrice disse: Qual rottura hai tu fatta? la rottura
[sia] sopra te; e gli fu posto nome Fares. 30 Poi uscì il
suo fratello che avea lo scarlatto sopra la mano; e gli fu
posto nome Zara.

39 ORA, essendo stato Giuseppe menato in Egitto,
Potifarre, Eunuco di Faraone, Capitan delle guardie,
uomo Egizio, lo comperò da quegl'Ismaeliti, che l'aveano
menato. 2 E il Signore fu con Giuseppe; e fu uomo che
andava prosperando; e stette in casa del suo signore
Egizio. 3 E il suo signore vide che il Signore [era] con
lui, e che il Signore gli prosperava nelle mani tutto ciò
ch'egli faceva. 4 Laonde Giuseppe venne in grazia di
esso, e gli serviva; ed egli lo costituì sopra tutta la sua
casa, e gli diede in mano tuto ciò ch'egli avea. 5 E da
che quell'Egizio l'ebbe costituito sopra la sua casa, e
sopra tutto ciò ch'egli avea, il Signore benedisse la casa
di esso, per amor di Giuseppe; e la benedizione del
Signore fu sopra tutto ciò ch'egli avea in casa, e ne'
campi. 6 Ed egli rimise nelle mani di Giuseppe tutto ciò
ch'egli [avea], e non tenea ragion con lui di cosa alcuna,
salvo del suo mangiare. Or Giuseppe [era] formoso, e di
bell'aspetto. 7 Ed avvenne, dopo queste cose, che la
moglie del signore di Giuseppe gli pose l'occhio addosso,
e gli disse: Giaciti meco. 8 Ma egli [il] ricusò, e disse alla
moglie del suo signore: Ecco, il mio signore non tiene
ragione meco [di cosa alcuna] che [sia] in casa, e mi ha
dato in mano tutto ciò ch'egli ha. 9 Egli [stesso] non è
più grande di me in questa casa, e non mi ha divietato
null'altro che te; perciocchè tu [sei] sua moglie; come
dunque farei questo gran male, e peccherei contro a
Dio? 10 E, benchè ella gli[ene] parlasse ogni giorno, non
però le acconsentì di giacerlesi allato, per esser con lei.
11 Or avvenne un giorno, che, essendo egli entrato in
casa per far sue faccende, e non [essendovi] alcuno
della gente di casa ivi in casa; 12 ella, presolo per lo
vestimento, gli disse: Giaciti meco. Ma egli, lasciatole
il suo vestimento in mano, se ne fuggì, e se ne uscì
fuori. 13 E, quando ella vide ch'egli le avea lasciato il
suo vestimento in mano, e che se ne era fuggito fuori;
14 chiamò la gente di casa sua, e disse loro: Vedete, egli
ci ha menato in casa un uomo Ebreo per ischernirci;
esso venne a me per giacersi meco; ma io gridai ad alta
voce. 15 E come egli udì che io avea alzata la voce, e
gridava, lasciò il suo vestimento appresso a me, e se ne
fuggì, e se ne uscì fuori. 16 Ed ella ripose il vestimento
di Giuseppe appo sè, finchè il signore di esso fosse

tornato in casa sua. 17 Poi gli parlò in questa maniera:
Quel servo Ebreo che tu ci menasti venne a me per
ischernirmi. 18 Ma, come io ebbi alzata la voce, ed ebbi
gridato, egli lasciò il suo vestimento appresso a me, e
se ne fuggì fuori. 19 E quando il signore di Giuseppe
ebbe intese le parole che sua moglie gli diceva, cioè:
Il tuo servo mi ha fatte cotali cose, si accese nell'ira.
20 E il signore di Giuseppe lo prese, e lo mise nel
Torrione, [ch'era] il luogo dove i prigioni del re [erano]
incarcerati; ed egli fu ivi nel Torrione. 21 E il Signore fu
con Giuseppe, e spiegò la [sua] benignità inverso lui,
e lo rendette grazioso al carceriere. 22 E il carceriere
diede in mano a Giuseppe tutti i prigioni ch' [erano] nel
Torrione; ed egli faceva tutto ciò che vi si avea a fare.
23 Il carceriere non riguardava a cosa alcuna ch'egli
[avesse] nelle mani; perciocchè il Signore [era] con lui; e
il Signore prosperava tutto quello ch'egli faceva.

40 OR, dopo queste cose, avvenne che il coppiere del
re di Egitto, e il panatiere, peccarono contro al re
di Egitto, lor signore. 2 E Faraone si crucciò gravemente
contro a que' suoi due Eunuchi, [cioè:] contro al coppier
maggiore, e contro al panattier maggiore. 3 E li fece
mettere in prigione in casa del Capitan delle guardie,
nel Torrione, [nello stesso] luogo ove Giuseppe [era]
incarcerato. 4 E il Capitan delle guardie commise a
Giuseppe d'esser con loro; ed egli li serviva. Ed essi
furono un anno in prigione. 5 Ed amendue, il coppiere
ed il panattiere del re di Egitto, ch' [erano] incarcerati nel
Torrione, sognarono ciascuno un sogno in una [stessa]
notte, conveniente alla interpretazione che ne fu data a
ciascun [d'essi]. 6 E Giuseppe, venuto la mattina a loro, li
riguardò; ed ecco, [erano] conturbati. 7 Ed egli domandò
quegli Eunuchi di Faraone, ch'[erano] seco in prigione,
[in] casa del suo signore, dicendo: Perchè [sono] oggi le
vostre facce meste? 8 Ed essi gli dissero: Noi abbiam
sognato [ciascuno] un sogno, e non [vi è] alcuno che [ce]
lo interpreti. E Giuseppe disse loro: Le interpretazioni
non [appartengono] esse a Dio? deh! raccontateme[li]. 9
E il coppier maggiore raccontò a Giuseppe il suo sogno,
e gli disse: [E' mi pareva] nel mio [sogno] di veder
davanti a me una vite. 10 E in quella vite [erano] tre
tralci; e parve ch'ella germogliasse, [poi] che fiorisse, ed
in fine [che] i suoi grappoli maturassero le uve. 11 Ed io
[avea] la coppa di Faraone in mano; e prendeva quelle
uve, e le spremeva nella coppa di Faraone, e dava la
coppa in mano a Faraone. 12 E Giuseppe gli disse:
Quest'[è] l'interpretazione di cotesto sogno: I tre tralci
son tre giorni. 13 Fra qui e tre giorni, Faraone, rivedendo
la sua famiglia, ti rassegnerà, e ti rimetterà nel tuo stato;
e tu porgerai in mano a Faraone la sua coppa, secondo
il [tuo] primiero ufficio, quando eri suo coppiere. 14 Ma
abbi appo te memoria di me, quando avrai del bene;
ed usa, ti prego, benignità inverso me, e fa' menzion di
me a Faraone, e fa' che io esca fuor di questa casa.
15 Perciocchè in verità io sono stato rubato dal paese
degli Ebrei; ed anche qui non ho fatto nulla, perchè io
dovessi esser messo in questa fossa. 16 E il panattier
maggiore, veggendo che [Giuseppe] avea interpretato [il
sogno di colui in] bene, disse a Giuseppe: A me ancora
pareva nel mio sogno di aver tre panieri bianchi in su
la testa. 17 E nel più alto paniere [vi erano] di tutte le
vivande di Faraone, di lavoro di fornaio; e gli uccelli le
mangiavano di dentro quel paniere d'in sul mio capo. 18
E Giuseppe rispose, e disse: Questa [è] l'interpretazione
di cotesto [sogno:] I tre panieri son tre giorni. 19 Fra
qui e tre giorni, Faraone, rivedendo la sua famiglia, ti
casserà e ti torrà il tuo ufficio, e ti farà appiccare ad un
legno, e gli uccelli ti mangeranno la carne d'addosso.
20 Ed egli avvenne il terzo giorno [appresso, ch'era] il
giorno della natività di Faraone, ch'egli fece un convito a
tutti i suoi servitori; e trovò fra' suoi servitori rassegnati, il
coppier maggiore, e il panattier maggiore. 21 Ed egli
rimise il coppier maggiore nel suo [ufficio di] coppiere;
ed egli porse la coppa in mano a Faraone. 22 Ma fece
appiccare il panattier maggiore, secondo l'interpretazione
che Giuseppe avea lor data. 23 E il coppier maggiore
non si ricordò di Giuseppe; anzi lo dimenticò.

41 ED avvenne, in capo di due anni intieri, che
Faraone sognò, e gli pareva di essere presso al
fiume. 2 Ed ecco, dal fiume salivano sette vacche di
bella apparenza, e grasse, e carnose, e pasturavano
nella giuncaia. 3 Poi ecco, dal fiume salivano sette altre
vacche di brutta apparenza, e magre, e scarne; e si
fermarono presso a quelle [altre] in su la riva del fiume.
4 E le vacche di brutta apparenza, e magre, e scarne,
mangiarono le sette vacche di bella apparenza, e grasse.
E Faraone si risvegliò. 5 Poi, raddormentatosi, sognò di
nuovo: ed ecco, sette spighe prospere, e belle, salivano
da un gambo. 6 Poi ecco, sette altre spighe minute, ed
arse dal vento orientale, germogliavano dopo quelle. 7 E
le spighe minute tranghiottirono le sette spighe prospere
e piene. E Faraone si risvegliò; ed ecco un sogno. 8 E
venuta la mattina, lo spirito suo fu conturbato; e mandò a
chiamar tutti i Magi ed i Savi d'Egitto, e racontò loro i suoi
sogni; ma non [vi fu] alcuno che li potesse interpretare a
Faraone. 9 Allora il coppier maggiore parlò a Faraone,
dicendo: Io mi rammemoro oggi i miei falli. 10 Faraone
si crucciò [già] gravemente contro a' suoi servitori, e
mise me e il panattier maggiore in prigione, in casa del
Capitan delle guardie. 11 E sognammo egli ed io, in
una [stessa] notte ciascuno un sogno; noi sognammo
ciascuno il suo sogno, conveniente all'interpretazione
che ne fu data. 12 Or quivi con noi [era] un giovane
Ebreo, servitor del Capitan delle guardie, al quale noi
raccontammo i nostri sogni, ed egli ce l'interpretò, dando
la interpretazione a ciascuno secondo il suo sogno. 13
Ed avvenne che, secondo l'interpretazione ch'egli ci
avea data, [Faraone] mi rimise nel mio stato, e fece

appiccar quell'[altro]. **14** Allora Faraone mandò a chiamar
Giuseppe, il quale prestamente fu tratto fuor della fossa;
ed egli [si] tondè, e si cambiò i vestimenti, e venne a
Faraone. **15** E Faraone disse a Giuseppe: Io ho sognato
un sogno, e non [vi è] niuno che l'interpreti; or io ho udito
dir di te, che tu intendi i sogni, per interpretarli. **16** E
Giuseppe rispose a Faraone, dicendo: [V'è altri] che
me; Iddio risponderà [ciò che sarà per] la prosperità di
Faraone. **17** E Faraone disse a Giuseppe: E' mi pareva
nel mio sogno che io stava presso alla riva del fiume.
18 Ed ecco, dal fiume salivano sette vacche, grasse,
e carnose, e di bella apparenza, e pasturavano nella
giuncaia. **19** Poi ecco, sette altre vacche salivano dietro
a quelle, magre, e di bruttissima apparenza, e scarne;
io non ne vidi [mai] di così misere in tutto il paese di
Egitto. **20** E le vacche magre, e misere, mangiarono le
sette prime vacche grasse. **21** E quelle entrarono loro in
corpo; ma pur non se ne riconobbe nulla; conciossiachè
fossero di così brutto aspetto, come prima. Ed io mi
risvegliai. **22** E' mi [parve] ancora, sognando, veder sette
spighe piene e belle, che salivano da un gambo. **23** Poi
ecco, sette altre spighe aride, minute, arse dal vento
orientale, germogliarono dopo quelle. **24** E le spighe
minute tranghiottirono le sette spighe belle. Or io ho
detti [questi sogni] a' Magi; ma non [vi è stato] alcuno
che me [li] abbia saputi dichiarare. **25** Allora Giuseppe
disse a Faraone: Ciò che ha sognato Faraone [è] una
[stessa] cosa. Iddio ha significato a Faraone ciò ch'egli
è per fare. **26** Le sette vacche belle son sette anni; e
le sette spighe belle sono [altresì] sette anni; l'uno e
l'altro sogno [sono] una [stessa] cosa. **27** Parimente, le
sette vacche magre e brutte, che salivano dopo quelle,
son sette anni; e le sette spighe vote, arse dal vento
orientale, saranno sette anni di fame. **28** Questo è quello
che io ho detto a Faraone: [Che] Iddio ha mostrato a
Faraone ciò ch'egli è per fare. **29** Ecco, vengono sette
anni di grande abbondanza in tutto il paese di Egitto.
30 Poi, dopo quelli, verranno sette anni di fame; e tutta
quella abbondanza sarà dimenticata nel paese di Egitto;
e la fame consumerà il paese. **31** E quell'abbondanza
non si conoscerà nel paese, per cagion di quella fame
[che verrà] appresso; perciocchè ella [sarà] molto aspra.
32 E quant'è a ciò che il sogno è stato reiterato per due
volte a Faraone, [ciò è avvenuto], perchè la cosa [è]
determinata da Dio; e Iddio l'eseguirà tosto. **33** Ora
dunque provvegga[si] Faraone di un uomo intendente e
savio, il quale egli costituisca sopra il paese di Egitto.
34 Faraone faccia [questo:] Ordini de' commissari nel
paese; e facciasi dare il quinto [della rendita] del paese
di Egitto, ne' sette anni dell'abbondanza. **35** E adunino
[essi] tutta la vittuaglia di questi sette buoni anni che
vengono, e ammassino il grano sotto la mano di Faraone,
per vittuaglia nella città; e [lo] conservino. **36** E quella
vittuaglia sarà per provvisione del paese, ne' sette anni
della fame che saranno nel paese di Egitto; e il paese
non sarà distrutto per la fame. **37** E la cosa piacque a
Faraone e a tutti i suoi servitori. **38** E Faraone disse a'
suoi servitori: Potremmo noi trovare alcuno pari a costui,
[ch'è] uomo in cui [è] lo Spirito di Dio? **39** E Faraone disse
a Giuseppe: Poichè Iddio ti ha manifestato tutto questo,
e' non [vi è alcuno] intendente, nè savio, come [sei] tu.
40 Tu sarai sopra la mia casa, e tutto il mio popolo ti
bacerà in bocca; io non sarò più grande di te, salvo che
nel trono. **41** Oltre a ciò, Faraone disse a Giuseppe:
Vedi, io ti costituisco sopra tutto il paese di Egitto. **42**
E Faraone si trasse il suo anello di mano, e lo mise in
mano a Giuseppe, e lo fece vestir di vestimenti di bisso,
e gli mise una collana d'oro al collo. **43** E lo fece salir
sopra il carro della seconda [persona del] suo [regno]; e
si gridava davanti a lui: Ognuno s'inginocchi; e ch'egli
lo costituiva sopra tutto il paese di Egitto. **44** Faraone
disse ancora a Giuseppe: Io [son] Faraone; niuno leverà
il piè, nè la mano, in tutto il paese di Egitto, senza te.
45 E Faraone pose nome a Giuseppe Safenatpaanea;
e gli diede per moglie Asenat, figliuola di Potifera,
Governatore di On. E Giuseppe andò attorno per lo
paese di Egitto. **46** (Or Giuseppe [era] d'età di trent'anni,
quando egli si presentò davanti a Faraone, re di Egitto.)
Giuseppe adunque si partì dal cospetto di Faraone, e
passò per tutto il paese di Egitto. **47** E la terra produsse a
menate, ne' sette anni dell'abbondanza. **48** E [Giuseppe]
adunò tutta la vittuaglia di quei sette anni, che furono
nel paese di Egitto, e la ripose nelle città; egli ripose
in ciascuna tutta la vittuaglia del contado circonvicino.
49 Giuseppe adunque ammassò grano in grandissima
quantità, come la rena del mare; tanto che si rimase
di annoverar[lo]; perciocchè era innumerabile. **50** Ora,
avanti che venisse [il primo] anno della fame, nacquero a
Giuseppe due figliuoli; i quali Asenat, figliuola di Potifera,
Governatore di On, gli partorì. **51** E Giuseppe pose nome
al primogenito Manasse; perciocchè, [disse egli], Iddio mi
ha fatto dimenticare ogni affanno, e tutta la casa di mio
padre. **52** E pose nome al secondo, Efraim; perciocchè,
[disse egli], Iddio mi ha fatto fruttare nel paese della mia
afflizione. **53** Poi, finiti i sette anni dell'abbondanza che fu
nel paese di Egitto; **54** cominciarono a venire i sette anni
della fame, siccome Giuseppe avea detto; e vi fu fame
per tutti i paesi; ma per tutto Egitto vi era del pane. **55**
Alla fine tutto il paese di Egitto fu [anch'esso] affamato, e
il popolo gridò a Faraone per del pane. E Faraone disse
a tutti gli Egizj: Andate a Giuseppe, [e] fate ciò ch'egli vi
dirà. **56** Ed essendo la fame per tutto il paese, Giuseppe
aperse tutti i granai, e [ne] vendè agli Egizj. E la fame si
aggravò nel paese di Egitto. **57** [Da] ogni paese eziandio
si veniva in Egitto a Giuseppe, per comperar [del grano];
perciocchè la fame si era aggravata per tutta la terra.

42 E GIACOBBE, veggendo che vi era del grano da
vendere in Egitto, disse a' suoi figliuoli: Perchè

state a riguardarvi l'un l'altro? 2 Poi disse: Ecco, io ho
udito che in Egitto v'è del grano da vendere; scendete là,
e compratacene di là; e noi viveremo, e non morremo.
3 E dieci de' fratelli di Giuseppe scesero in Egitto,
per comperar del grano di là. 4 Ma Giacobbe non
mandò Beniamino, fratello di Giuseppe, co' suoi fratelli;
perciocchè diceva: [E' si convien guardare] che talora
alcuna mortale sciagura non gl'intervenga. 5 I figliuoli
d'Israele adunque giunsero [in Egitto], per comperar del
grano, per mezzo [altri] che [vi] andavano; perciocchè la
fame era nel paese di Canaan. 6 Or Giuseppe, ch'[era]
rettor del paese, vendeva il grano a ciascun popolo della
terra. I fratelli di Giuseppe adunque, essendo giunti,
s'inchinarono a lui, con la faccia verso terra. 7 E, come
Giuseppe ebbe veduti i suoi fratelli, li riconobbe; ma pur
s'infinse strano inverso loro, e parlò loro aspramente, e
disse loro: Onde venite voi? Ed essi dissero: Dal paese
di Canaan, per comperar della vittuaglia. 8 Giuseppe
adunque riconobbe i suoi fratelli, ma essi non riconobber
lui. 9 E Giuseppe si ricordò de' sogni che egli avea
sognati di loro, e disse loro: Voi [siete] spie; voi siete
venuti per vedere i luoghi sforniti del paese. 10 Ma essi
dissero: No, signor mio, anzi i tuoi servitori son venuti
per comperar della vittuaglia. 11 Noi [siamo] tutti figliuoli
di uno [stesso] uomo; noi [siamo uomini] leali; i tuoi
servitori non furono [giammai] spie. 12 Ed egli disse loro:
No; anzi voi siete venuti per veder i luoghi sforniti del
paese. 13 Ed essi dissero: Noi, tuoi servitori, [eravamo]
dodici fratelli, figliuoli di uno [stesso] uomo, nel paese di
Canaan; ed ecco, il minore [è] oggi con nostro padre, e
uno non [è più]. 14 E Giuseppe disse loro: Quest'[è pur]
quello che io vi ho detto, che voi [siete] spie. 15 E' si
farà prova di voi in questo: [Come] vive Faraone, voi
non partirete di qui, prima che il vostro fratel minore sia
venuto qua. 16 Mandate un di voi a prendere il vostro
fratello; e voi restate [qui] incarcerati, e si farà prova
delle vostre parole, [se vi è] in voi verità; se no, [come]
vive Faraone, voi [siete] spie. 17 E li serrò in prigione,
per tre dì. 18 E al terzo giorno, Giuseppe disse loro:
Fate questo, e voi viverete; io temo Iddio. 19 Se voi
[siete uomini] leali uno di voi fratelli rimanga incarcerato
nella prigione dove siete stati posti, e voi [altri] andate,
portatene del grano, secondo la necessità delle vostre
case. 20 E menatemi il vostro fratel minore, e così le
vostre parole saranno verificate, e voi non morrete. Ed
essi fecero così. 21 E dicevano l'uno all'altro: Certamente
noi [siamo] colpevoli intorno al nostro fratello; perciocchè
noi vedemmo l'angoscia dell'anima sua, quando egli ci
supplicava, e non l'esaudimmo; perciò è avvenuta questa
angoscia a noi. 22 E Ruben rispose loro, dicendo: Non
vi diceva io: Non peccate contro al fanciullo? ma voi non
mi voleste ascoltare; perciò altresì, ecco, è domandata
ragion del suo sangue. 23 Or essi non sapevano che
Giuseppe [li] intendesse; perciocchè fra loro [vi era] un
interprete. 24 E [Giuseppe] si rivoltò indietro da loro, e
pianse. Poi ritornò a loro, e parlò loro, e prese d'infra loro
Simeone, il quale egli fece incarcerare in lor presenza.
25 Poi Giuseppe comandò che si empiessero di grano
le lor sacca, e che si rimettessero i danari di ciascun
d'essi nel suo sacco, e che si desse loro provvisione
per lo viaggio. E così fu lor fatto. 26 Ed essi, caricato
sopra i loro asini il grano che aveano comperato, si
partirono di là. 27 E l'uno [di essi], aperto il suo sacco,
per dar della pastura al suo asino nell'albergo, vide i
suoi danari [ch'erano] alla bocca del suo sacco. 28 E
disse a' suoi fratelli: I miei danari [mi] sono stati restituiti;
e anche ecco[li] nel mio sacco. E il cuore isvenne loro, e
si spaventarono, [dicendo] l'uno all'altro: Che cosa [è]
questo [che] Iddio ci ha fatto? 29 Poi, venuti a Giacobbe,
lor padre, nel paese di Canaan, gli raccontarono tutte le
cose ch'erano loro intervenute, dicendo: 30 Quell'uomo,
[che è] rettor del paese, ci ha parlato aspramente, e ci
ha trattati da spie del paese. 31 E noi gli abbiam detto:
Noi [siamo uomini] leali; noi non fummo [giammai] spie.
32 Noi [eravamo] dodici fratelli, figliuoli di nostro padre, e
l'uno non [è più]; e il minore [è] oggi con nostro padre,
nel paese di Canaan. 33 E quell'uomo, rettor del paese,
ci ha detto: Per questo conoscerò che voi [siete uomini]
leali: lasciate un di voi fratelli appo me, e prendete
quanto vi fa bisogno per la necessità delle vostre casa,
e andate. 34 E menatemi il vostro fratel minore; ed io
conoscerò che voi non [siete] spie, anzi uomini leali; [ed]
io vi renderò il vostro fratello, e voi potrete andare attorno
trafficando per lo paese. 35 Ora, come essi votavano le
lor sacca, ecco, il sacchetto de' denari di ciascuno [era]
nel suo sacco; ed essi, e il padre loro, videro i sacchetti
de' lor danari, e temettero. 36 E Giacobbe, lor padre,
disse loro: Voi mi avete orbato di figliuoli; Giuseppe non
[è più], Simeone non [è più], e [ancora] volete tor[mi]
Beniamino; tutte queste cose son contro a me. 37 E
Ruben disse a suo padre: Fa' morire i miei due figliuoli,
se io non te lo riconduco; rimettilo nelle mie mani, ed io
te lo ricondurrò. 38 Ma [Giacobbe] disse: Il mio figliuolo
non iscenderà con voi; perciocche il suo fratello è morto,
ed egli è rimasto solo; e, se gli avvenisse alcuna mortale
sciagura per lo viaggio che farete, voi fareste scender la
mia canutezza con cordoglio nel sepolcro. **(Sheol h7585)**

43 OR la fame [era] grave nel paese. 2 E, dopo
ch'essi ebber finito di mangiare il grano che aveano
portato di Egitto, il padre loro disse loro: Tornate a
comperarci un poco di vittuaglia. 3 E Giuda gli disse:
Quell'uomo ci ha espressamente protestato, e detto:
Voi non vedrete la mia faccia, che il vostro fratello non
[sia] con voi. 4 Se tu mandi il nostro fratello con noi, noi
scenderemo, e ti compreremo della vittuaglia. 5 Ma, se
pur tu non [vel] mandi, noi non iscenderemo; perciocchè
quell'uomo ci ha detto: Voi non vedrete la mia faccia,

che il vostro fratello non [sia] con voi. 6 E Israele disse:
Perchè mi avete voi fatto questa offesa, di dichiarare a
quell'uomo che avevate ancora un fratello? 7 Ed essi
dissero: Quell'uomo ci domandò partitamente di noi,
e del nostro parentado, dicendo: Il padre vostro vive
egli ancora? avete voi [alcun altro] fratello? E noi gliene
demmo contezza, secondo quelle parole; potevamo noi
in alcun modo sapere ch'egli direbbe: Fate venire il
vostro fratello? 8 E Giuda disse a Israele, suo padre:
Lascia venire il giovane meco, e noi ci leveremo, e
andremo, e viveremo, e non morremo, e noi, e tu, e le
nostre famiglie. 9 Io te lo sicuro; ridomandalo dalla mia
mano; se io non tel riconduco, e non tel rappresento, io
sarò colpevole inverso te in perpetuo. 10 Che se non ci
fossimo indugiati, certo ora saremmo già ritornati due
volte. 11 E Israele, lor padre, disse loro: Se pur qui così
[bisogna fare], fate questo: Prendete delle più isquisite
cose di questo paese nelle vostre sacca, e portatene un
presente a quell'uomo; un poco di balsamo, e un poco di
mele, e degli aromati, e della mirra, e de' pinocchi, e
delle mandorle. 12 E pigliate in mano danari al doppio;
riportate eziandio i danari che vi furono rimessi alla
bocca de' vostri sacchi; forse fu errore. 13 E prendete il
vostro fratello, e levatevi [e] ritornate a quell'uomo. 14 E
facciavi l'Iddio Onnipotente trovar pietà appo quell'uomo,
sì ch'egli vi rilasci il vostro altro fratello, e Beniamino; e
se pure io sarò orbato di figliuoli, sialo. 15 Quegli uomini
adunque presero quel presente; presero eziandio danari
al doppio, e Beniamino; e, levatisi, scesero in Egitto, e
si presentarono davanti a Giuseppe. 16 E Giuseppe,
veggendo Beniamino con loro, disse al suo mastro di
casa: Mena questi uomini dentro alla casa, e ammazza
delle carni e apparecchia[le]; perciocchè questi uomini
mangeranno meco a meriggio. 17 E colui fece come
Giuseppe avea detto, e menò quegli uomini dentro
alla casa di Giuseppe. 18 E quegli uomini temettero,
perciocchè erano menati dentro alla casa di Giuseppe, e
dissero: Noi siamo menati [qua entro] per que' danari
che ci furono tornati ne' nostri sacchi la prima volta;
acciocchè egli si rivolti addosso a noi, e si avventi
contro a noi, e ci prenda per servi, insieme co' nostri
asini. 19 E accostatisi al mastro di casa di Giuseppe,
gli parlarono in su l'entrata della casa. 20 E dissero:
Ahi, signor mio! certo da principio noi scendemmo per
comperar della vittuaglia. 21 Or avvenne, come fummo
giunti all'albergo, che, aprendo i nostri sacchi, ecco,
i danari di ciascun di noi [erano] alla bocca del suo
sacco; i nostri danari [vi erano] appunto secondo il lor
peso; e noi li abbiamo riportati con noi. 22 Abbiamo,
oltre a ciò, portati nelle nostre mani altri danari per
comperar della vittuaglia; noi non sappiamo chi mettesse
i nostri danari ne' nostri sacchi. 23 Ed egli disse [loro:
] Datevi pace; non temiate; l'Iddio vostro, e l'Iddio del
padre vostro, ha messo un tesoro ne' vostri sacchi; i
vostri danari mi vennero in mano. 24 Poi trasse lor fuori
Simeone. E, menatili dentro alla casa di Giuseppe, fece
portar dell'acqua, ed essi si lavarono i piedi; ed egli
diede della pastura ai loro asini. 25 E aspettando che
Giuseppe venisse a meriggio, essi apparecchiarono quel
presente; perciocchè aveano inteso che resterebbero
quivi a mangiare. 26 E quando Giuseppe fu venuto in
casa, essi gli porsero quel presente che aveano in mano,
dentro alla casa; e gli s'inchinarono fino in terra. 27 E
egli li domandò del [lor] bene stare, e disse: Il padre
vostro, quel vecchio di cui [mi] parlaste, sta egli bene?
vive egli ancora? 28 Ed essi dissero: Nostro padre, tuo
servitore, sta bene; egli vive ancora. E s'inchinarono, e
[gli] fecero riverenza. 29 E [Giuseppe] alzò gli occhi,
e vide Beniamino, suo fratello, figliuol di sua madre,
e disse: È costui il vostro fratel minore, del qual [mi]
parlaste? Poi disse: Iddio ti sia favorevole, figliuol mio.
30 E Giuseppe si ritrasse prestamente; perciocchè le sue
viscere si riscaldavano inverso il suo fratello; e cercando
[luogo] per piangere, se n'entrò nella cameretta, e quivi
pianse. 31 Poi, lavatosi il viso, uscì fuori, e si fece forza,
e disse: Recate le vivande. 32 Furono adunque recate [le
vivande] a lui da parte, a loro da parte, e agli Egizj che
mangiavano con lui da parte; conciossiachè gli Egizj non
possano mangiare con gli Ebrei; perciocchè ciò [è] cosa
abbominevole agli Egizj. 33 Essi adunque si posero a
sedere nel suo cospetto, il primogenito, secondo [l'ordine]
suo di primogenito; e il minore, secondo [l'ordine della]
sua età minore; e quegli uomini, maravigliandosi, [si
riguardavano] l'un l'altro. 34 Ed egli prese de' messi
delle vivande d'appresso a sè, e le mandò loro; e la
parte di Beniamino fu cinque volte maggiore di quella di
qualunque altro di loro. Ed essi bevvero, e goderono con
lui.

44 E [GIUSEPPE] comandò, e disse al suo mastro di
casa: Empi le sacca di questi uomini di vittuaglia,
quanto essi ne potranno portare; e rimetti i danari di
ciascuno di essi alla bocca del suo sacco. 2 Metti
eziandio la mia coppa, quella coppa di argento, alla
bocca del sacco del minore, insieme co' danari del
suo grano. Ed egli fece come Giuseppe gli avea detto.
3 In su lo schiarir della mattina, quegli uomini furono
accommiatati co' loro asini. 4 Essendo usciti fuor della
città, [e] non essendo ancora lungi, Giuseppe disse al
suo mastro di casa: Levati, persegui quegli uomini; e,
quando tu li avrai aggiunti, di' loro: Perchè avete voi
renduto mal per bene? 5 Non [è] quella [la coppa], nella
quale il mio signore suol bere, per la quale egli suole
indovinare? voi avete malvagiamente operato [in ciò]
che avete fatto. 6 Egli adunque li raggiunse, e disse
loro quelle parole. 7 Ed essi gli dissero: Perchè dice il
mio signore cotali parole? tolga Iddio che i tuoi servitori
facciano una cotal cosa. 8 Ecco, noi ti riportammo
dal paese di Canaan i danari che avevamo trovati alle

bocche delle nostre sacca; come dunque avremmo noi
rubato della casa del tuo signore oro od argento? 9
Muoia colui de' tuoi servitori, appo il quale [quella coppa]
sarà trovata; e oltre a ciò noi saremo servi al mio signore.
10 Ed egli disse: Quantunque ora [fosse] ragionevole
[di far] secondo le vostre parole, [pur nondimeno] colui
[solo] appo il quale ella sarà trovata, mi sarà servo, e voi
altri sarete sciolti. 11 E ciascun d'essi mise giù il suo
sacco in terra, e l'aperse. 12 E [il maestro di casa li]
frugò [tutti], cominciando dal [sacco del] maggiore, e
finendo a [quel del] minore; e la coppa fu ritrovata nel
sacco di Beniamino. 13 Allora essi stracciarono i lor
vestimenti; e, caricato ciascuno il suo asino, tornarono
nella città. 14 E Giuda, co' suoi fratelli, entrò nella casa di
Giuseppe, il quale [era] ancora quivi; ed essi si gittarono
in terra davanti a lui. 15 E Giuseppe disse loro: Quale
[è] questo atto che voi avete fatto? non sapete voi che
un par mio per certo indovina? 16 E Giuda disse: Che
diremo al mio signore? quali parole useremo? e come
ci giustificheremo noi? Iddio ha ritrovata l'iniquità de'
tuoi servitori; ecco, noi [siamo] servi al mio signore, così
noi [altri], come colui appo il quale è stata ritrovata la
coppa. 17 Ma [Giuseppe] disse: Tolga Iddio che io faccia
questo; colui, appo il quale è stata trovata la coppa,
mi sia servo, e voi [altri] ritornatevene in pace a vostro
padre. 18 E Giuda gli si accostò, e disse: Ahi! signor
mio: deh! [lascia] che il tuo servitore dica una parola al
mio signore, e non accendasi la tua ira contro al tuo
servitore; conciossiachè tu sii appunto come Faraone.
19 Il mio signore domandò i suoi servitori, dicendo: Avete
voi padre o fratello? 20 Enoi: dicemmo al mio signore:
Noi abbiamo un padre vecchio, e un giovane piccol
fratello, nato [a nostro padre] nella [sua] vecchiezza, e il
suo fratello è morto; talchè egli è rimasto solo di sua
madre, e suo padre l'ama. 21 Allora tu dicesti a' tuoi
servitori: Menatemelo, ed io porrò l'occhio mio sopra lui.
22 E noi dicemmo al mio signore: Il fanciullo non può
lasciar suo padre; perciocchè s'egli lo lasciasse, suo
padre morrebbe. 23 E tu dicesti a' tuoi servitori: Se il
vostro fratel minore non iscende con voi, voi non vedrete
più la mia faccia. 24 Come dunque fummo ritornati a
mio padre, tuo servitore, gli rapportammo le parole del
mio signore. 25 Dipoi nostro padre disse: Tornate a
comperarci un poco di vittuaglia. 26 E noi dicemmo:
Noi non possiamo scender [là; ma], se il nostro fratello
minore è con noi, noi vi scenderemo; perciocchè noi non
possiam veder la faccia di quell'uomo, se il nostro fratel
minore non [è] con noi. 27 E mio padre, tuo servitore, ci
disse: Voi sapete che mia moglie mi partorì due [figliuoli].
28 L'uno de' quali, essendosi dipartito d'appresso a me,
io ho detto: Certo egli del tutto è stato lacerato; ed io non
l'ho veduto fino ad ora. 29 E se voi togliete ancora questo
d'appresso a me, e gli avviene alcuna mortal sciagura,
voi farete scender la mia canutezza con afflizione nel
sepolcro. (Sheol h7585) 30 Ora dunque se, quando io
giungerò a mio padre, tuo servitore, il fanciullo, alla cui
anima la sua è legata, non è con noi; 31 egli avverrà
che, come vedrà che il fanciullo non [vi sarà], egli si
morrà; e [così] i tuoi servitori avranno fatto scender la
canutezza di nostro padre, tuo servitore, con cordoglio,
nel sepolcro. (Sheol h7585) 32 [Ora], perciocchè il tuo
servitore ha assicurato di questo fanciullo a mio padre,
[menandonelo] d'appresso a lui, dicendo: Se io non te
lo riconduco, io sarò colpevole inverso mio padre in
perpetuo; 33 deh! [lascia] ora che il tuo servitore rimanga
servo al mio signore, in luogo del fanciullo, e che il
fanciullo se ne ritorni co' suoi fratelli. 34 Perciocchè,
come ritornerei io a mio padre, non [essendo] il fanciullo
meco? [Io non potrei farlo], che talora io non vedessi
l'afflizione che ne avverrebbe a mio padre.

45 ALLORA Giuseppe, non potendo più farsi forza in
presenza di tutti i circostanti, gridò: Facciasi uscire
ognuno fuori d'appresso a me. E niuno restò con lui,
quando egli si diede a conoscere a' suoi fratelli. 2 Ed
egli diede un grido con pianto, e gli Egizj lo intesero;
[que' del]la casa di Faraone lo intesero anch'essi. 3
E Giuseppe disse a' suoi fratelli: Io [son] Giuseppe;
mio padre vive egli ancora? Ma i suoi fratelli non gli
potevano rispondere; perciocchè erano tutti sbigottiti
della sua presenza. 4 E Giuseppe disse a' suoi fratelli:
Deh! appressatevi a me. Ed essi si appressarono [a lui].
Ed egli disse: Io [son] Giuseppe, vostro fratello, il qual
voi vendeste [per esser menato] in Egitto. 5 Ma ora
non vi contristate, e non vi rincresca di avermi venduto
[per esser menato] qua; conciossiachè Iddio mi abbia
mandato davanti a voi per [vostra] conservazione. 6
Perciocchè quest'[è] l'anno secondo della fame dentro
del paese; e [ve ne saranno] ancora cinque, ne' quali
non [vi sarà] nè aratura, nè mietitura. 7 Ma Iddio mi
ha mandato davanti a voi, per far che abbiate alcun
rimanente nella terra, e per conservarvelo in vita, per
un grande scampo. 8 Ora dunque, non voi mi avete
mandato qua, anzi Iddio; ed egli mi ha costituito per
padre a Faraone, e per padrone sopra tutta la sua casa,
e rettore in tutto il paese di Egitto. 9 Ritornatevene
prestamente a mio padre, e ditegli: Così dice il tuo
figliuolo Giuseppe: Iddio mi ha costituito rettor di tutto
l'Egitto; scendi a me, non restare. 10 E tu dimorerai nella
contrada di Gosen, e sarai presso di me, tu, e i tuoi
figliuolo, e i figliuoli de'tuoi figliuoli e le tue gregge, e i
tuoi armenti, e tutto ciò ch'è tuo. 11 E io ti sostenterò
quivi, perciocchè [vi saranno] ancora cinque anni di
fame; acciocchè talora tu non sofferi necessità, tu, e
la tua famiglia, e tutto ciò ch'[è] tuo. 12 Ed ecco, gli
occhi vostri veggono, gli occhi del mio fratello Beniamino
[anch'essi veggono], che la mia bocca [è] quella che
vi parla. 13 Rapportate adunque a mio pardre tutta la
gloria, nella quale io sono in Egitto, e tutto ciò che voi

avete veduto; e fate prestamente venir qua mio padre.
14 Poi, gittatosi al collo di Beniamino, suo fratello, pianse;
Beniamino altresì pianse sopra il collo di esso. 15 Baciò
ancora tutti i suoi fratelli, e pianse sopra loro. E, dopo
questo, i suoi fratelli parlarono con lui. 16 E il grido [ne]
fu udito nella casa di Faraone, e fu detto: I fratelli di
Giuseppe son venuti. E [la cosa] piacque a Faraone
ed a' suoi servitori. 17 E Faraone disse a Giuseppe:
Di' a' tuoi fratelli: Fate questo: caricate le vostre bestie,
e andatevene; e, quando sarete giunti nel paese di
Canaan, 18 prendete vostro padre, e le vostre famiglie, e
venite a me; ed io vi darò il meglio del paese di Egitto, e
voi mangerete il grasso del paese. 19 E a te, [Giuseppe],
è ordinato questo: fate ciò: prendete de' carri del paese
di Egitto, per le vostre famiglie, e per le vostre mogli; e
levate vostro padre, e venitevene. 20 E non vi rincresca
[di lasciar] le vostre masserizie; perciocchè il meglio
di tutto il paese di Egitto sarà vostro. 21 E i figliuoli
d'Israele fecero così; e Giuseppe diede loro de' carri
secondo il comandamento di Faraone; diede loro ancora
provvisione per lo viaggio. 22 Diede [eziandio] a ciascun
d'essi tutti delle mute di vestimenti; e a Beniamino diede
trecento [sicli] di argento, e cinque mute di vestimenti.
23 E a suo padre mandò questo: dieci asini carichi delle
migliori cose di Egitto; e dieci asine cariche di grano, e di
pane, e di vittuaglia, per suo padre, per lo viaggio. 24 E
diede commiato a' suoi fratelli, ed essi se ne andarono.
Ed egli disse loro: Non vi crucciate per cammino. 25 Ed
essi se ne ritornarono di Egitto; e vennero nel paese di
Canaan, a Giacobbe, lor padre. 26 E gli rapportarono [la
cosa], dicendo: Giuseppe vive ancora; e anche è rettore
in tutto il paese di Egitto. E il cuore gli venne meno;
perciocchè non credeva loro. 27 Ma essi gli dissero tutte
le parole che Giuseppe avea lor dette; ed egli vide i
carri, che Giuseppe avea mandati per levarlo; allora lo
spirito si ravvivò a Giacobbe, lor padre. 28 E Israele
disse: Basta, il mio figliuolo Giuseppe vive ancora; io
andrò, e lo vedrò, avanti che io muoia.

46 ISRAELE adunque si partì, con tutto ciò ch'egli
avea. E, giunto in Beerseba, sacrificò sacrificii
all'Iddio d'Isacco suo padre. 2 E Iddio parlò a Israele in
visioni di notte, e disse: Giacobbe, Giacobbe. Ed egli
disse: Eccomi. 3 E [Iddio] disse: Io [sono] Iddio, l'Iddio di
tuo padre; non temer di andare in Egitto; perciocchè
io ti farò divenir quivi una gran nazione. 4 Io scenderò
teco in Egitto; e altresì te ne ricondurrò fuori; e Giuseppe
metterà la sua mano sopra gli occhi tuoi. 5 E Giacobbe
partì di Beerseba; e i figliuoli d'Israele fecero salire
Giacobbe, loro padre, e i lor piccoli figliuoli, e le lor
mogli, sopra i carri, che Faraone avea mandati per levar
Giacobbe. 6 Presero ancora i lor bestiami, e le facoltà
che aveano acquistate nel paese di Canaan; e vennero
in Egitto, Giacobbe e tutta la sua progenie. 7 Egli menò
seco in Egitto i suoi figliuoli, e i figliuoli de' suoi figliuoli;
le sue figliuole, e le figliuole de' suoi figliuoli, e tutta
la sua progenie. 8 E questi [sono] i nomi de' figliuoli
d'Israele, che vennero in Egitto: Giacobbe, [vi venne],
co' suoi figliuoli; il primogenito di Giacobbe [fu] Ruben. 9
E i figliuoli di Ruben [furono] Henoc, e Pallu, e Hesron,
e Carmi. 10 E i figliuoli di Simeone[furono] Iemuel, e
Iamin, e Ohad, e Iachin, e Sohar, e Saul, figliuolo di
una Cananea. 11 E i figliuoli di Levi[furono] Gherson, e
Chehat, e Merari. 12 E i figliuoli di Giuda[furono] Er, e
Onan, e Sela, e Fares, e Zara; or Er, e Onan morirono
nel paese di Canaan. E i figliuoli di Fares furono Hesron,
e Hamul. 13 E i figliuoli d'Issacar[furono] Tola, e Puva, e
Iob, e Simron. 14 E i figliuoli di Zabulon [furono] Sered,
ed Elon, e Ialeel. 15 Questi [sono] i figliuoli di Lea, i
quali ella partorì a Giacobbe in Paddan-aram, oltre a
Dina, figliuola di esso: tutte le persone de' suoi figliuoli,
con le sue figliuole, [erano] trentatre. 16 E i figliuoli
di Gad[furono] Siflon, e Hagghi, e Suni, ed Esbon, ed
Eri, e Arodi, e Areeli. 17 E i figliuoli di Aser[furono]
Imna, e Isua, e Isui, e Beria, e Sera, lor sorella. E i
figliuoli di Beria [furono] Heber, e Malchiel. 18 Questi
[sono] i figliuoli di Zilpa, la quale Labano diede a Lea,
sua figliuola; ed ella partorì costoro a Giacobbe, [che
furono] sedici persone. 19 I figliuoli di Rachele, moglie
di Giacobbe, [furono] Giuseppe, e Beniamino. 20 E a
Giuseppe, nel paese di Egitto, nacquero Manasse ed
Efraim, i quali Asenat, figliuola di Potifera, Governatore
di On, gli partorì. 21 E i figliuoli di Beniamino [furono]
Bela, e Becher, e Asbel, e Ghera, e Naaman, ed Ehi,
e Ros, e Muppim, e Huppim, e Ard. 22 Questi [sono]
i figliuoli di Rachele, i quali nacquero a Giacobbe: in
tutto quattordici persone. 23 E il figliuolo di Dan[fu]
Husim. 24 E i figliuoli di Neftali [furono] Iaseel, e Guni, e
Ieser, e Sillem. 25 Questi [sono] i figliuoli di Bilha, la
quale Labano diede a Rachele, sua figliuola: ed ella
partorì costoro a Giacobbe; in tutto sette persone. 26
Tutte le persone che vennero in Egitto, [appartenenti] a
Giacobbe, procedute dalla sua anca, oltre alle mogli de'
figliuoli di Giacobbe, [furono] in tutto sessantasei. 27 E i
figliuoli di Giuseppe, che gli nacquero in Egitto, [furono]
due persone; [talchè] tutte le persone della famiglia di
Giacobbe, che vennero in Egitto, [furono] settanta. 28 Or
[Giacobbe] mandò davanti a sè Giuda a Giuseppe, per
avvisar[lo che] gli venisse incontro in Gosen. Ed essi
giunsero alla contrada di Gosen. 29 E Giuseppe fece
mettere i cavalli al suo carro, e andò incontro a Israele,
suo padre, in Gosen, e gli si fece vedere, e gli si gittò
al collo, e pianse sopra il suo collo, per lungo spazio.
30 E Israele disse a Giuseppe: Muoia io pure questa
volta, poichè ho veduta la tua faccia; conciossiachè tu
vivi ancora. 31 Poi Giuseppe disse a' suoi fratelli, e alla
famiglia di suo padre: Io andrò, e farò assapere [la vostra
venuta] a Faraone, e gli dirò: I miei fratelli, e la famiglia

di mio padre, i quali [erano] nel paese di Canaan, son
venuti a me. 32 E questi uomini [son] pastori di gregge;
conciossiachè sieno [sempre] stati gente di bestiame;
e hanno menate le lor gregge, e i loro armenti, e tutto
ciò che hanno. 33 Ora, s'egli avviene che Faraone vi
chiami, e vi dica: Qual'è il vostro mestiere? dite: 34 I tuoi
servitori, dalla nostra giovanezza infino ad ora, sono
[sempre] stati gente di bestiame, così noi, come i nostri
padri; acciocchè dimoriate nella contrada di Gosen:
(perciocchè ogni pastor di greggia [è] in abbominio agli
Egizj).

47 GIUSEPPE adunque venne, e rapportò e disse
a Faraone: Mio padre, e i miei fratelli, con le lor
gregge, e co' loro armenti, e con tutto ciò che hanno,
son venuti dal paese di Canaan; ed ecco, [sono] nella
contrada di Gosen. 2 Prese eziandio una parte de' suoi
fratelli, [cioè] cinque, e li presentò davanti a Faraone. 3
E Faraone disse a' fratelli di Giuseppe: Qual'[è] il vostro
mestiere? Ed essi dissero a Faraone: I tuoi servitori
[son] pastori di gregge, come [anche furono] i nostri
padri. 4 Poi dissero a Faraone: Noi siam venuti per
dimorare in questo paese; perciocchè non [vi è] pastura
per le gregge de' tuoi servitori nel paese di Canaan,
conciossiachè la fame vi [sia] grave; deh! permetti ora
che i tuoi servitori dimorino nella contrada di Gosen. 5 E
Faraone disse a Giuseppe: [Poichè] tuo padre, e i tuoi
fratelli, son venuti a te; 6 il paese di Egitto [è] al tuo
comando; fa' abitar tuo padre, e i tuoi fratelli, nel meglio
del paese; dimorino pur nella contrada di Gosen, e se
tu conosci che fra loro vi sieno degli uomini di valore,
costituiscili governatori del mio bestiame. 7 Poi Giuseppe
menò Giacobbe, suo padre, a Faraone, e gliel presentò.
E Giacobbe benedisse Faraone. 8 E Faraone disse a
Giacobbe: Quanti anni hai? 9 E Giacobbe rispose a
Faraone: Il tempo degli anni de' miei pellegrinaggi[è]
centrent'anni; il tempo degli anni della mia vita è stato
corto, e malvagio, e non è giunto al tempo degli anni
della vita de' miei padri, ne' quali andarono peregrinando.
10 Poi Giacobbe, salutato Faraone, se ne uscì fuori dal
suo cospetto. 11 E Giuseppe diede a suo padre, e ai
suoi fratelli, stanza e possessione nel paese di Egitto,
nel meglio del paese, nella contrada di Rameses, come
Faraone avea comandato. 12 E Giuseppe sostentò suo
padre, e i suoi fratelli, e tutta la casa di suo padre,
[provvedendo loro] di pane, secondo le bocche delle
[lor] famiglie. 13 OR in tutta la terra non [vi era] pane;
perciocchè la fame [era] gravissima; e il paese di Egitto,
e di Canaan, si veniva meno per la fame. 14 E Giuseppe
raccolse tutti i danari che si ritrovarono nel paese di
Egitto, e nel paese di Canaan, per lo grano che [la gente
di] que' [paesi] comperava; e Giuseppe portò que' danari
in casa di Faraone. 15 E, quando i danari furono mancati
nel paese di Egitto, e nel paese di Canaan, tutti gli Egizj
vennero a Giuseppe, dicendo: Dacci del pane, perchè
morremmo noi davanti agli occhi tuoi per mancamento di
danari? 16 E Giuseppe disse: Date[mi] il vostro bestiame,
ed io vi darò [del pane] per lo vostro bestiame, se pure i
danari son mancati. 17 Ed essi menarono il lor bestiame
a Giuseppe; e Giuseppe diede loro del pane per cavalli,
e per gregge di pecore, e per armenti di buoi, e per
asini. Così li sostentò di pane quell'anno per tutto il lor
bestiame. 18 E, passato quell'anno, ritornarono l'anno
seguente a lui, e gli dissero: Noi non possiamo celare [il
nostro bisogno] al mio signore; ma i danari son mancati,
e i [nostri] bestiami son [pervenuti] al mio signore; e' non
[ci] resta nulla che il mio signore possa pigliare, salvo i
nostri corpi, e le nostre terre. 19 Perchè periremmo, e
noi, e le nostre terre, davanti agli occhi tuoi? compera
noi, e le nostre terre, per del pane; e noi, e le nostre
terre, saremo servi a Faraone; e dacci della semenza,
acciocchè viviamo, e non muoiamo, e che la terra non sia
desolata. 20 Giuseppe adunque acquistò a Faraone tutte
le terre di Egitto; perciocchè gli Egizj venderono ciascun
la sua possessione; conciossiachè la fame si fosse
aggravata sopra loro; e così le terre furono acquistate a
Faraone. 21 E [Giuseppe] trasportò il popolo nelle città,
da un capo de' confini di Egitto infino all'altro. 22 Sol non
acquistò le terre de' sacerdoti; perciocchè [vi era una]
provvisione [assegnata] da Faraone a' sacerdoti; onde
essi mangiarono la provvisione che Faraone dava loro, e
perciò non venderono le lor terre. 23 E Giuseppe disse
al popolo: Ecco io ho oggi acquistati a Faraone e voi e le
vostre terre; eccovi della semenza: seminate la terra. 24
E al [tempo del]la ricolta, voi darete il quinto [di essa] a
Faraone, e le altre quattro parti saranno vostre, per la
sementa de' campi, e per lo mangiar di voi, e di coloro
che [son] nelle vostre case, e per lo mangiar delle vostre
famiglie. 25 Ed essi dissero: Tu ci hai scampata la vita;
troviamo pur grazia appo il mio signore, e siamo servi a
Faraone. 26 E Giuseppe, per istatuto [che dura] infino ad
oggi, fece una imposta sopra le terre di Egitto, del quinto
[della rendita], per Faraone; sol le terre de' sacerdoti
non furono di Faraone. 27 Così gl'Israeliti abitarono nel
paese di Egitto, nella contrada di Gosen, e ne furono fatti
possessori, e moltiplicarono, e crebbero grandemente.
28 E Giacobbe visse nel paese di Egitto diciassette anni;
e gli anni della vita di Giacobbe furono cenquarantasette.
29 Or avvicinandosi il tempo della morte di Israele, egli
chiamò il suo figliuolo Giuseppe, e gli disse: Deh! se io
ho trovato grazia appo te, metti ora la tua mano sotto
la mia coscia, [promettendomi] che tu userai inverso
me benignità e lealtà; deh! non seppellirmi in Egitto. 30
Anzi, quando io giacerò co' miei padri, portami fuor di
Egitto, e seppelliscimi nella lor sepoltura. E [Giuseppe]
disse: Io farò secondo la tua parola. 31 E [Israele] disse:
Giurame[lo]. Ed egli gliel giurò. E Israele, inchinatosi
verso il capo del letto, adorò.

48 ORA, dopo queste cose, fu detto a Giuseppe: Ecco, tuo padre è infermo. Allora egli prese seco i suoi due figliuoli, Manasse ed Efraim. **2** Ed egli fu rapportato, e detto a Giacobbe: Ecco, Giuseppe, tuo figliuolo, viene a te. E Israele, isforzatosi, si mise a sedere in sul letto. **3** E Giacobbe disse a Giuseppe: L'Iddio Onnipotente mi apparve in Luz, nel paese di Canaan, e mi benedisse. **4** E mi disse: Ecco, io ti farò moltiplicare, e ti accrescerò, e ti farò divenir raunanza di popoli; e darò questo paese alla tua progenie dopo te, [per] possession perpetua. **5** Ora dunque, i tuoi due figliuoli, che ti son nati nel paese di Egitto, prima che io venissi a te in Egitto, son miei; Efraim e Manasse saranno miei, come Ruben e Simeone. **6** Ma i figliuoli che tu genererai dopo loro, saranno tuoi; nella loro eredità saranno nominati del nome de' lor fratelli. **7** Or, quant'è a me, quando io veniva di Paddan, Rachele morì appresso di me nel paese di Canaan, per cammino, alquanto spazio lungi di Efrata; e io la seppellii quivi nel cammino di Efrata, ch' [è] Betlehem. **8** E Israele, veduti i figliuoli di Giuseppe, disse: Chi [son] costoro? **9** E Giuseppe disse a suo padre: Sono i miei figliuoli, i quali Iddio mi ha dati qui. E [Giacobbe] disse: Deh! falli appressare a me, ed io li benedirò. **10** (Or gli occhi d'Israele erano gravi per la vecchiezza, [talchè egli] non potea vedere.) E [Giuseppe] glieli fece appressare. **11** Ed egli li baciò, e li abbracciò. E Israele disse a Giuseppe: Io non pensava di veder [mai più] la tua faccia; ed ecco, Iddio mi ha fatto vedere eziandio della tua progenie. **12** Poi Giuseppe, fattili levar d'appresso alle ginocchia di esso, s'inchinò con la faccia in terra. **13** E li prese amendue, [e pose] Efraim alla sua destra, dalla sinistra d'Israele; e Manasse alla sua sinistra, dalla destra d'Israele; e [così] glieli fece appressare. **14** E Israele porse la sua [man] destra, e la pose sopra il capo di Efraim, ch'era il minore, e pose la sinistra sopra il capo di Manasse; e, benchè Manasse [fosse] il primogenito, nondimeno avvedutamente pose così le mani. **15** E benedisse Giuseppe, e disse: Iddio, nel cui cospetto i miei padri, Abrahamo ed Isacco, son camminati; Iddio, che mi ha pasciuto da che io sono [al mondo] infino a questo giorno; **16** l'Angelo, che mi ha riscosso d'ogni male, benedica questi fanciulli, e sieno nominati del mio nome, e del nome de' miei padri, Abrahamo ed Isacco; e moltiplichino copiosamente sulla terra. **17** Ora, veggendo Giuseppe che suo padre avea posta la sua man destra sopra il capo di Efraim, ciò gli dispiacque, e prese la mano di suo padre, per rimoverla d'in sul capo di Efraim, [e per metterla] in sul capo di Manasse. **18** E Giuseppe disse a suo padre: Non così, padre mio; conciossiachè questo [sia] il primogenito, metti la tua [man] destra sopra il suo capo. **19** Ma suo padre ricusò [di farlo], e disse: Io [il] so, figliuol mio, io [il] so; ancora esso diventerà un popolo, e ancora esso sarà grande; ma pure il suo fratel minore sarà più grande di lui, e la progenie di esso sarà una piena di genti. **20** Così in quel giorno li benedisse, dicendo: Israele benedirà [altrui, prendendone l'esempio] in te; dicendo: Iddio ti faccia esser simile ad Efraim ed a Manasse. E [Israele] antepose Efraim a Manasse. **21** Poi Israele disse a Giuseppe: Ecco, io muoio, e Iddio sarà con voi, e vi ricondurrà al paese de' vostri padri. **22** Ed io ti dono una parte sopra i tuoi fratelli, la quale io ho conquistata dalle mani degli Amorrei con la mia spada e col mio arco.

49 POI Giacobbe chiamò i suoi figliuoli, e disse: Adunatevi, ed io vi dichiarerò chò che vi avverrà nel tempo a venire. **2** Adunatevi e ascoltate, figliuoli di Giacobbe! Prestate udienza a Israele, vostro padre. **3** RUBEN, tu [sei] il mio primogenito, La mia possa, e il principio delle mie forze, Eccellente in dignità, ed eccellente in forza. **4** [Tutto ciò] è scolato come acqua; non aver la maggioranza! Perciocchè tu salisti in sul letto di tuo padre; Allora che tu contaminasti il mio letto, [tutto ciò] sparì. **5** SIMEONE e LEVI [son] fratelli; Le loro spade [sono] arme di violenza. **6** Non entri l'anima mia nel lor consiglio segreto; Non uniscasi la gloria mia alla lor raunanza; Perciocchè nella loro ira hanno uccisi uomini, E hanno a lor voglia spianato il muro. **7** Maledetta [sia] l'ira loro, perciocchè è [stata] violenta; E il furor loro, perciocchè è stato aspro; Io li dividerò per Giacobbe, E li spargerò per Israele. **8** GIUDA, te celebreranno i tuoi fratelli; La tua mano [sarà] sopra il collo de' tuoi nemici; I figliuoli di tuo padre s'inchineranno a te; **9** Giuda [è] un leoncello; Figliuol mio, tu sei ritornato dalla preda; [Quando] egli si sarà chinato, e si sarà posto a giacere come un leone, Anzi come un gran leone, chi lo desterà? **10** Lo Scettro non sarà rimosso da Giuda, Nè il Legislatore d'infra i piedi di esso, Finchè non sia venuto colui al quale quello appartiene; E inverso lui [sarà] l'ubbidienza de' popoli. **11** Egli lega il suo asinello alla vite, E al tralcio della vite nobile il figlio della sua asina; Egli lava il suo vestimento nel vino, E i suoi panni nel liquor delle uve. **12** Egli ha gli occhi rosseggianti per lo vino, E i denti bianchi per lo latte. **13** ZABULON abiterà nel porto de' mari Egli [sarà] al porto delle navi; E il suo confine [sarà] fino a Sidon. **14** ISSACAR [è] un asino ossuto, Che giace fra due sbarre. **15** E avendo egli veduto che il riposo [è] cosa buona, E che il paese [è] ameno, Chinerà la spalla per portar [la soma], E diverrà tributario. **16** DAN giudicherà il suo popolo, Come una delle tribù d'Israele. **17** Dan sarà una serpe in su la strada, Un colubro in sul sentiero, Il qual morde i pasturali del cavallo, Onde colui che lo cavalca cade indietro. **18** O Signore, io ho aspettata la tua salute. **19** [Quant'è a] GAD, schiere lo scorreranno; Ma egli in iscambio scorrerà altri. **20** Dal [paese di] ASER [procederà] la grascia della sua vittuaglia, Ed esso produrrà delizie reali. **21** NEFTALI [è] una cerva

sciolta; Egli proferisce belle parole. 22 GIUSEPPE [è] un
ramo di una vite fruttifera, Un ramo di una vite fruttifera
appresso ad una fonte, I cui rampolli si distendono lungo
il muro. 23 E benchè egli sia stato amaramente afflitto,
E che degli arcieri l'abbiano saettato e nimicato; 24
Pur è dimorato l'arco suo nella [sua] forza; E le sue
braccia [e] le sue mani si son rinforzate, Per l'aiuto del
Possente di Giacobbe: Quindi [egli è stato] il pastore, la
pietra d'Israele, 25 [Ciò è proceduto] dall'Iddio di tuo
padre, il quale ancora ti aiuterà; E dall'Onnipotente, il
quale ancora ti benedirà Delle benedizioni del cielo di
sopra, Delle benedizioni dell'abisso che giace disotto,
Delle benedizioni delle mammelle e della matrice. 26 Le
benedizioni di tuo padre Hanno avanzate le benedizioni
de' miei genitori, [E son giunte] fino al sommo de'
colli eterni. Esse saranno sopra il capo di Giuseppe,
E sopra la sommità del capo di lui, Ch'è stato messo
da parte d'infra i suoi fratelli. 27 BENIAMINO [è] un
lupo rapace; La mattina egli divorerà la preda, E in su
la sera partirà le spoglie. 28 Tutti costoro [sono i capi
del]le dodici tribù d'Israele; e questo [è] quello che il
padre loro disse loro, quando il benedisse, benedicendo
ciascuno di essi secondo la sua propria benedizione. 29
Poi comandò, e disse loro: [Tosto] sarò raccolto al mio
popolo; seppellitemi coi miei padri, nella spelonca ch'[è]
nel campo di Efron Hitteo; 30 nella spelonca, ch'[è] nel
campo di Macpela, il quale [è] dirincontro a Mamre, nel
paese di Cannan; la quale [spelonca] Abrahamo comperò
da Efron Hitteo, insieme col campo, per possession
di sepoltura. 31 Quivi fu seppellito Abrahamo e Sara,
sua moglie; quivi fu seppellito Isacco e Rebecca, sua
moglie; quivi ancora ho seppellita Lea. 32 L'acquisto di
quel campo, e della spelonca ch'[è] in esso, fu fatto da'
figliuoli di Het. 33 E, dopo che Giacobbe ebbe finito di
dar questi comandamenti a' suoi figliuoli, ritrasse i piedi
dentro al letto, e trapassò, e fu raccolto a' suoi popoli.

50 E GIUSEPPE, gittatosi sopra la faccia di suo
padre, pianse sopra lui, e lo baciò. 2 Poi comandò
a' suoi servitori medici, che imbalsamassero suo padre.
E i medici imbalsamarono Israele. 3 E quaranta giorni
intieri furono posti [ad imbalsamarlo]; perciocchè tanto
tempo appunto si metteva [ad imbalsamar] coloro che
s'imbalsamavano; e gli Egizj lo piansero per settanta
giorni. 4 E, dopo che furono passati i giorni del pianto
[che si fece] per lui, Giuseppe parlò alla famiglia di
Faraone, dicendo: Deh! se io ho trovata grazia appo
voi, parlate, vi prego, a Faraone, e ditegli: 5 Che mio
padre mi ha fatto giurare, dicendo: Ecco, io mi muoio;
seppelliscimi nella mia sepoltura, la quale io mi ho cavata
nel paese di Canaan. Deh! [lascia] ora dunque che io
vada a seppellire mio padre; poi ritornerò. 6 E Faraone
disse: Va', seppellisci tuo padre, come egli ti ha fatto
giurare. 7 Giuseppe adunque salì, per seppellir suo
padre; e con lui andarono tutti gli anziani della casa di
Faraone, servitori di esso, e tutti gli anziani del paese di
Egitto; 8 e tutta la famiglia di Giuseppe, e i suoi fratelli, e
la famiglia di suo padre; sol lasciarono nella contrada di
Gosen le lor famiglie, e le lor gregge, e i loro armenti.
9 Con lui andarono eziandio carri e cavalieri; talchè lo
stuolo fu grandissimo. 10 E, come furono giunti all'aia di
Atad, che [era] di là dal Giordano, fecero quivi un grande
e molto grave lamento. E [Giuseppe] fece cordoglio di
suo padre per sette giorni. 11 Or i Cananei, abitanti
di quel paese, veggendo il cordoglio [che si faceva]
nell'aia di Atad, dissero: Quest'[è] un duolo grave agli
Egizj: perciò fu posto nome a quell'aia, Abel-Misraim,
ch'[è] di là dal Giordano. 12 E i figliuoli di Giacobbe gli
fecero come egli avea lor comandato. 13 E lo portarono
nel paese di Canaan, e lo seppellirono nella spelonca
del campo di Macpela, dirimpetto a Mamre, la quale
Abrahamo avea comperata, insieme col campo, da Efron
Hitteo, per possession di sepoltura. 14 E Giuseppe, dopo
ch'ebbe seppellito suo padre, se ne ritornò in Egitto,
co' suoi fratelli, e con tutti coloro che erano andati con
lui, per seppellir suo padre. 15 Or i fratelli di Giuseppe,
veggendo che il padre loro era morto, dissero: Forse
Giuseppe ci porterà odio, e nimistà, e non mancherà di
renderci tutto il male che gli abbiam fatto. 16 Laonde
commisero [ad alcuni di andare] a Giuseppe, per dir[gli];
Tuo padre, avanti che morisse, ordinò, e disse: 17 Dite
così a Giuseppe: Perdona, ti prego, ora a' tuoi fratelli
il lor misfatto, e il lor peccato; conciossiachè essi ti
abbiano fatto del male. Deh! perdona dunque ora a'
servitori dell'Iddio di tuo padre il lor misfatto. E Giuseppe
pianse, quando [coloro] gli parlarono. 18 I suoi fratelli
andarono eziandio [a lui]; e, gittatisi [in terra] davanti a
lui, gli dissero: Eccociti per servi. 19 Ma Giuseppe disse
loro: Non temiate; perciocchè, [sono] io in luogo di Dio?
20 Voi certo avevate pensato del male contro a me; [ma]
Iddio ha pensato [di convertir] quel [male] in bene, per
far ciò che oggi [appare], per conservare in vita una gran
gente. 21 Ora dunque, non temiate; io sostenterò voi, e
le vostre famiglie. Così li consolò, e li riconfortò. 22 E
Giuseppe dimorò in Egitto, con la famiglia di suo padre,
e visse centodieci anni. 23 E vide ad Efraim figliuoli
della terza [generazione]; i figliuoli di Machir, figliuolo di
Manasse, nacquero anch'essi, [e furono allevati] sopra
le ginocchia di Giuseppe. 24 E Giuseppe disse a' suoi
fratelli: Tosto morrò, e Iddio per certo vi visiterà, e vi farà
salire fuor di questo paese, nel paese il quale egli giurò
ad Abrahamo, a Isacco, e a Giacobbe. 25 E Giuseppe
fece giurare i figliuoli d'Israele, dicendo: Iddio per certo
vi visiterà; allora trasportate di qui le mie ossa. 26 Poi
Giuseppe morì, essendo di età di centodieci anni; e fu
imbalsamato, e posto in un cataletto in Egitto.

Esodo

1 OR questi [sono] i nomi de' figliuoli d'Israele, che vennero in Egitto: essi [vi] vennero con Giacobbe, ciascuno con la sua famiglia. **2** Ruben, Simeone, Levi, e Giuda; **3** Issacar, Zabulon, e Beniamino; **4** Dan, Neftali, Gad, e Aser. **5** E tutte le persone, uscite dell'anca di Giacobbe, erano settanta. Or Giuseppe era [già] in Egitto. **6** E Giuseppe morì, e tutti i suoi fratelli, e tutta quella generazione. **7** E i figliuoli d'Israele fruttarono e moltiplicarono copiosamente, e crebbero, e divennero grandemente possenti, talchè il paese fu ripieno di essi. **8** Or sorse un nuovo re sopra l'Egitto, il qual non avea conosciuto Giuseppe. **9** [Costui] disse al suo popolo: Ecco, il popolo de' figliuoli d'Israele [è] più grande [e] più possente di noi. **10** Ora procediamo saggiamente intorno ad esso; che talora non moltiplichi; onde, se alcuna guerra avvenisse, egli non si congiunga anche esso co' nostri nemici, e non guerreggi contro a noi, o se ne vada via dal paese. **11** Furono adunque costituiti sopra il popolo d'Israele commissari d'angherie, per affliggerlo con le lor gravezze. E il [popolo] edificò a Faraone delle città da magazzini, [cioè], Pitom e Raamses. **12** Ma quanto [più] l'affliggevano, tanto [più] cresceva, e tanto [più] moltiplicava fuor di modo; onde [gli Egizj] portavano gran noia de' figliuoli d'Israele. **13** E gli Egizj facevano servire i figliuoli d'Israele con asprezza. **14** E li facevano vivere in amaritudine, con dura servitù, [adoperandoli] intorno all'argilla, e a' mattoni, e ad ogni servigio de' campi; tutta la servitù, nella quale li adoperavano, [era] con asprezza. **15** Il re di Egitto disse ancora alle levatrici delle donne Ebree, il nome dell'una delle quali [era] Sifra, e quel dell'altra Pua: **16** Quando voi ricoglierete i parti delle [donne] Ebree, e [le] vedrete in su la seggiola, se il parto [è] un figliuol [maschio], uccidetelo; ma se [è] una figliuola [femmina], lasciatela vivere. **17** Ma quelle levatrici temettero Iddio, e non fecero secondo che il re di Egitto avea loro detto; anzi lasciarono vivere i fanciulli. **18** E il re di Egitto chiamò le levatrici, e disse loro: Perchè avete voi fatto questo, di lasciar vivere i fanciulli? **19** E le levatrici dissero a Faraone: Le donne Ebree non [sono] come l'Egizie, perciocchè sono vigorose; avanti che la levatrice sia venuta a loro, hanno partorito. **20** E Iddio fece del bene a quelle levatrici; e il popolo crebbe, e divenne grandemente possente. **21** E perchè quelle levatrici temettero Iddio, egli edificò loro delle case. **22** Allora Faraone comandò a tutto il suo popolo, dicendo: Gittate nel fiume ogni figliuol [maschio] che nascerà, e lasciate vivere tutte le figliuole [femmine].

2 OR un uomo della famiglia di Levi andò, e prese [per moglie] una figliuola di Levi. **2** E quella donna concepette, e partorì un figliuolo; e, veggendolo bello, lo tenne nascosto [lo spazio di] tre mesi. **3** Ma non potendo più tenerlo nascosto, ella prese una cestella [fatta] di giunchi, e la impiastrò di bitume e di pece; e, postovi dentro il fanciullo, la mise nella giuncaia, in su la riva del fiume. **4** E la sorella del fanciullo se ne stava da lungi, per saper ciò che gli avverrebbe. **5** Or la figliuola di Faraone discese per bagnarsi nel fiume; e le sue donzelle passeggiavano su la riva del fiume; ed ella vide quella cestella per mezzo la giuncaia, e mandò una sua servente, e la fece torre. **6** E aperta[la] vide quel bambino; ed ecco, il fanciullo piangeva; ed ella ne ebbe compassione, e disse: Questo [fanciullo è] de' figliuoli degli Ebrei. **7** E la sorella di esso disse alla figliuola di Faraone: Andrò io a chiamarti una balia d'infra le [donne] Ebree, che ti allatti questo fanciullo? **8** E la figliuola di Faraone le disse: Va'. E la fanciulla andò, e chiamò la madre del fanciullo. **9** E la figliuola di Faraone disse: Portane questo fanciullo, e allattamelo, ed io [ti] darò il tuo salario. E quella donna prese il fanciullo, e lo allattò. **10** E quando il fanciullo fu grande, ella lo menò alla figliuola di Faraone, ed esso le fu in luogo di figliuolo, ed ella gli pose nome Mosè; perciocchè, [disse ella], io lo ho tratto fuor delle acque. **11** Or in quel tempo, essendo Mosè [già] divenuto grande, avvenne ch'egli uscì fuori a' suoi fratelli, e vide le lor gravezze; e vide un Egizio che percuoteva un uomo Ebreo de' suoi fratelli. **12** E avendo riguardato qua e là, e veduto, che non [v'era] nissuno, percosse quell'Egizio, e lo nascose nel sabbione. **13** E il giorno seguente egli uscì ancora fuori; ed ecco, due uomini Ebrei contendevano [insieme]. Ed egli disse a colui che avea il torto: Perchè percuoti il tuo prossimo? **14** E colui gli rispose: Chi ti ha costituito principe e giudice sopra noi? pensi tu di uccider me, come uccidesti quell'Egizio? E Mosè temette, e disse: Per certo la cosa si è saputa. **15** E Faraone udì questa cosa, e cercò Mosè per ucciderlo; ma Mosè se ne fuggì dal cospetto di Faraone, e si fermò nel paese di Madian, ove si pose a sedere presso ad un pozzo. **16** Or il sacerdote di Madian avea sette figliuole; le quali vennero, e attinsero [dell'acqua], ed empierono gli abbeveratoi, per abbeverar le gregge del lor padre. **17** E i pastori sopraggiunsero, e scacciarono le [gregge]; ma Mosè si levò, e soccorse quelle [fanciulle], e abbeverò le lor gregge. **18** Ed elleno se ne vennero a Reuel, lor padre; ed egli disse [loro:] Perchè siete voi oggi così presto ritornate? **19** Ed elleno risposero: Un uomo Egizio ci ha riscosse dalle mani de' pastori, e anche ci ha attinto [dell'acqua] abbondantemente, ed ha abbeverate le gregge. **20** Ed egli disse alla sue figliuole: E dov'[è] egli? perchè avete lasciato [là] quell'uomo? chiamatelo, che prenda cibo. **21** E Mosè acconsentì di dimorar con quell'uomo: ed egli diede a Mosè Sippora, sua figliuola. **22** Ed ella partorì un figliuolo, ed egli gli pose nome Ghersom; perciocchè disse: Io sono stato forestiere in paese strano. **23** Or avvenne che in quel [mezzo] tempo,

[che fu] lungo, il re di Egitto morì; e i figliuoli d'Israele
sospirarono per la servitù, e gridarono; e le lor grida, [che
gittarono] per la servitù, salirono a Dio. 24 E Iddio intese
i loro stridi, e si ricordò del suo patto con Abrahamo, con
Isacco, e con Giacobbe. 25 E Iddio riguardò a' figliuoli
d'Israele, e [ne] prese conoscenza.

3 OR Mosè pasturava la greggia di Ietro, sacerdote
di Madian, suo suocero; e guidando la greggia dietro
al deserto, pervenne alla montagna di Dio, ad Horeb.
2 E l'Angelo del Signore gli apparve in una fiamma di
fuoco, di mezzo un pruno. Ed egli riguardò, ed ecco, il
pruno ardea in fuoco, e pure il pruno non si consumava.
3 E Mosè disse: Or andrò là, e vedrò questa gran
visione, per qual cagione il pruno non si bruci. 4 E il
Signore vide ch'[egli] era andato là fuor di via, per veder
[quella visione]. E Iddio lo chiamò di mezzo il pruno, e
disse: Mosè, Mosè. Ed egli rispose: Eccomi. 5 E [Iddio
gli] disse: Non appressarti in qua; tratti le scarpe da'
piedi, perciocchè il luogo, sopra il quale tu stai, è terra
santa. 6 Poi disse: Io [son] l'Iddio di tuo padre, l'Iddio
di Abrahamo, l'Iddio d'Isacco, e l'Iddio di Giacobbe. E
Mosè si nascose la faccia; perciocchè egli temeva di
riguardar verso Iddio. 7 E il Signore disse: Ben ho veduta
l'afflizion del mio popolo, ch' [è] in Egitto, ed ho udite
le lor grida, per cagion dei loro esattori; perciocchè io
ho presa conoscenza delle sue doglie. 8 E sono sceso
per riscuoterlo dalle mani degli Egizj, e per farlo salir
da quel paese in un paese buono e largo; in un paese
stillante latte e miele; nel luogo de' Cananei, deg'Hittei,
degli Amorrei, dei Ferezei, degl'Hivvei, e de' Gebusei.
9 Ora dunque, ecco, le grida de' figliuoli d'Israele son
pervenute a me, ed anche ho veduta l'oppressione, con
la quale gli Egizj li oppressano. 10 Perciò, vieni ora,
ed io ti manderò a Faraone, e tu trarrai fuor di Egitto
il mio popolo, i figliuoli d'Israele. 11 E Mosè disse a
Dio: Chi [sono] io, che io vada a Faraone, e tragga
fuor di Egitto i figliuoli d'Israele? 12 E [Iddio gli] disse!
[Va' pure]; perciocchè io sarò teco; e questo ti [sarà
per] segno che io ti ho mandato. Quando tu avrai tratto
fuor di Egitto il popolo, voi servirete a Dio sopra questo
monte. 13 E Mosè disse a Dio: Ecco, [quando] io sarò
venuto a' figliuoli d'Israele, e avrò lor detto: L'Iddio de'
vostri padri mi ha mandato a voi, se essi mi dicono:
Qual'[è] il suo nome? che dirò io loro? 14 E Iddio disse
a Mosè: IO SON COLUI CHE SONO; poi disse: Così
dirai ai figliuoli d'Israele: [Colui che si chiama] IO SONO,
m'ha mandato a voi. 15 Iddio disse ancora a Mosè:
Così dirai a' figliuoli d'Israele: Il Signore Iddio de' padri
vostri, l'Iddio di Abrahamo, e l'Iddio d'Isacco, e l'Iddio di
Giacobbe, mi ha mandato a voi; questo [è] il mio Nome
in eterno e questa [è] la mia ricordanza per ogni età. 16
Va', e raduna gli Anziani d'Israele, e di' loro: Il Signore
Iddio de' vostri padri, l'Iddio di Abrahamo, d'Isacco, e
di Giacobbe, mi è apparito, dicendo: Certamente io vi
ho visitati, e [ho veduto] ciò che vi si fa in Egitto. 17
E ho detto: Io vi trarrò fuor dell'afflizione di Egitto, [e
vi condurrò] nel paese de' Cananei, degl'Hittei, degli
Amorrei, de' Ferezei, degl'Hivvei, e de' Gebusei; in un
paese stillante latte e miele. 18 Ed essì ubbidiranno alla
tua voce; e tu, con gli Anziani d'Israele, entrerai dal re
di Egitto, e voi gli direte: Il Signore Iddio degli Ebrei ci
ha incontrati; deh! [lascia] dunque ora che andiamo tre
giornate di cammino nel deserto, e che sacrifichiamo al
Signore Iddio nostro. 19 Or io so che il re di Egitto non
vi concederà l'andare, se non [isforzato] con potente
mano. 20 Ed io stenderò la mia mano, e percuoterò
l'Egitto con tutte le mie maravigliose opere, che io farò in
mezzo di esso. Dopo ciò egli vi lascerà andare. 21 E
allora metterò in grazia questo popolo inverso gli Egizj;
e avverrà che, quando voi ve ne andrete, non ve ne
andrete vuoti. 22 Anzi, ciascuna donna chiederà alla sua
vicina, e alla sua albergatrice, vasellamenti di argento, e
vasellamenti di oro, e vestimenti; e voi metterete quelli
addosso a' vostri figliuoli, e alle vostre figliuole; e [così]
spoglierete gli Egizj.

4 E Mosè rispose, e disse: Ma ecco, essi non mi
crederanno, e non ubbidiranno alla mia voce;
perciocchè diranno: Il Signore non ti è apparito. 2 E il
Signore gli disse: Che cosa [è] questa [che] tu [hai] in
mano? Ed egli rispose: Una bacchetta. 3 E il Signore
[gli] disse: Gittala in terra. Ed egli la gittò in terra; ed ella
divenne un serpente; e Mosè fuggì d'innanzi a quello.
4 Ma il Signore disse a Mosè: Stendi la tua mano, e
prendilo per la coda. Ed egli stese la mano, e lo prese;
ed esso divenne bacchetta nella sua mano. 5 [Così
farai, disse Iddio], acciocchè credano che il Signore
Iddio de' lor padri, l'Iddio di Abrahamo, l'Iddio d'Isacco e
l'Iddio di Giacobbe, ti è apparito. 6 Il Signore gli disse
ancora: Mettiti ora la mano in seno. Ed egli si mise
la mano in seno; poi, trattala fuori, ecco, la sua mano
[era] lebbrosa, [bianca] come neve. 7 Poi [gli] disse:
Rimettiti la mano in seno. Ed egli si rimise la mano in
seno; poi, trattasela fuor del seno, ecco, era tornata
come [l'altra] sua carne. 8 Se dunque, [disse il Signore],
non ti credono, e non ubbidiscono alla [tua] voce al
primo segno, ubbidiranno alla [tua] voce, al secondo
segno. 9 E se egli avviene che non pure a questi due
segni credano, e non ubbidiscano alla tua voce; allora
prendi dell'acqua del fiume, e spandi[la] in su l'asciutto; e
l'acqua che tu avrai presa dal fiume diventerà sangue in
su l'asciutto. 10 E Mosè disse al Signore: Ahi! Signore,
io non [son mai] per addietro [stato] uomo ben parlante,
non pur da che tu parlasti al tuo servitore; conciossiachè
io [sia] tardo di bocca e di lingua. 11 E il Signore gli
disse: Chi ha posta la bocca all'uomo? ovvero, chi fa il
mutolo, o il sordo, o colui che ha gli occhi, e gli orecchi

aperti, o il cieco? non [son desso] io, il Signore? 12 Ora
dunque va', ed io sarò con la tua bocca, e t'insegnerò ciò
che avrai a dire. 13 E [Mosè] disse: Ahi! Signore; deh!
manda [a far questo] per colui [il qual] tu hai a mandare.
14 Allora l'ira del Signore si accese contro a Mosè; ed
egli gli disse: Non so io che Aaronne, tuo fratello, Levita,
è [uomo] ben parlante? e anche, ecco, egli se n'esce
fuori a incontrarti; e, veggendoti, si rallegrerà nel suo
cuore. 15 Parlagli adunque, e mettigli in bocca queste
parole, ed io sarò con la tua bocca, e con la sua, e
v'insegnerò [ciò] che avrete a fare. 16 Ed egli parlerà per
te al popolo; e così egli ti sarà in luogo di bocca, e tu
gli sarai in luogo di Dio. 17 Or prendi questa bacchetta
in mano, acciocchè con essa tu faccia que' segni. 18
MOSÈ adunque andò; e, ritornato a Ietro, suo suocero,
gli disse: Deh! [lascia] che io me ne vada, e ritorni a'
miei fratelli che [sono] in Egitto e vegga se sono ancora
vivi. E Ietro gli disse: Vattene in pace. 19 Il Signore disse
ancora a Mosè nel [paese di] Madian: Va', ritornatene in
Egitto; perciocchè tutti coloro che cercavano l'anima tua
son morti. 20 Mosè adunque prese la sua moglie e i suoi
figliuoli; e, postili sopra degli asini, se ne ritornava in
Egitto. Mosè prese ancora la bacchetta di Dio nella sua
mano. 21 E il Signore disse a Mosè: Poichè tu te ne vai
per ritornare in Egitto, vedi, fa' davanti a Faraone tutti
i miracoli che io ti ho posti in mano; ma io gl'indurerò
il cuore, talchè egli non lascerà andare il popolo. 22
E tu dirai a Faraone: Così dice il Signore: Israele [è]
mio figliuolo, il mio primogenito. 23 Or io ti ho detto:
Lascia andare il mio figliuolo, acciocchè mi serva; e tu
hai ricusato di lasciarlo andare; ecco, io uccido il tuo
figliuolo, il tuo primogenito. 24 Ora, [essendo Mosè] per
cammino, in un albergo, il Signore l'incontrò, e cercava
di farlo morire. 25 E Sippora prese una selce tagliente, e
tagliò il prepuzio del suo figliuolo, e lo gittò a' piedi di
Mosè, e disse: Certo tu mi [sei] uno sposo di sangue.
26 E [il Signore] lo lasciò. Allora ella disse: Sposo di
sangue, per le circoncisioni. 27 E il Signore disse ad
Aaronne: Va' incontro a Mosè verso il deserto. Ed egli
andò, e lo scontrò, al Monte di Dio, e lo baciò. 28 E Mosè
dichiarò ad Aaronne tutte le parole del Signore, [per] le
quali lo mandava, e tutti i segni che gli avea comandato
[di fare]. 29 Mosè adunque, ed Aaronne, andarono, e
adunarono tutti gli Anziani de' figliuoli d'Israele. 30 E
Aaronne annunziò [loro] tutte le parole che il Signore
avea dette a Mosè, e fece que' segni nel cospetto del
popolo. 31 E il popolo credette, e intese che il Signore
visitava i figliuoli d'Israele; e ch'egli avea veduta la loro
afflizione. Ed essi s'inchinarono, e adorarono.

5 POI Mosè ed Aaronne vennero a Faraone, e gli
dissero: Così ha detto il Signore Iddio d'Israele:
Lascia andare il mio popolo, acciocchè mi celebri una
festa nel deserto. 2 Ma Faraone disse: Chi [è] il Signore,
che io ubbidisca alla sua voce, per lasciare andare
Israele? Io non conosco il Signore, e anche non lascerò
andare Israele. 3 Ed essi dissero: L'Iddio degli Ebrei ci
ha scontrati; deh! [lascia] che noi andiamo tre giornate di
cammino nel deserto, e che sacrifichiamo al Signore
Iddio nostro; che talora egli non si avventi sopra noi con
pestilenza, o con la spada. 4 E il re di Egitto disse loro:
O Mosè ed Aaronne, perchè distraete il popolo dalle
sue opere? andate a' vostri incarichi. 5 Faraone disse
ancora: Ecco, ora il popolo del paese [è] in gran numero;
e voi lo fate restare da' suoi incarichi. 6 E quell'istesso
giorno Faraone comandò a' commissari [costituiti] sopra
il popolo, e a' rettori d'esso, e disse: 7 Non continuate
più a dar della paglia a questo popolo, per fare i mattoni,
come [avete fatto] per addietro; vadano essi [medesimi],
e raccolgansi della paglia. 8 E pure imponete loro la
[medesima] somma di mattoni che facevano per addietro;
non diminuitene [nulla]; perciocchè essi [sono] oziosi, e
però gridano, dicendo: Andiamo, sacrifichiamo all'Iddio
nostro. 9 Sia il lavoro aggravato sopra questi uomini;
e lavorino intorno ad esso, e non attendano a parole
di menzogna. 10 I commissari adunque del popolo, e i
rettori di esso, uscirono fuori, e dissero al popolo: Così
ha detto Faraone: Io non vi darò più paglia. 11 Andate
voi [medesimi], e prendetevi della paglia dovunque ne
troverete; perciocchè nulla sarà diminuito del vostro
lavoro. 12 E il popolo si sparse per tutto il paese di
Egitto, per raccoglier della stoppia in [luogo] di paglia.
13 E i commissari sollecitavano, dicendo: Fornite le
vostre opere, giorno per giorno, come quando avevate
della paglia. 14 E i rettori dei figliuoli d'Israele, i quali
i commissari di Faraone aveano costituiti sopra loro,
furono battuti; e fu [lor] detto: Perchè non avete voi
fornito ieri ed oggi la somma de' mattoni che vi è imposta,
come per addietro? 15 E i rettori de' figliuoli d'Israele
vennero, e gridarano a Faraone, dicendo: Perchè fai
così a' tuoi servitori? 16 E' non si dà paglia a' tuoi
servitori, e pur ci dicono: Fate de' mattoni; ed ora i tuoi
servitori [son] battuti; e il tuo popolo commette fallo.
17 Ed egli disse: Voi [siete] oziosi, [voi siete] oziosi;
perciò dite: Andiamo, sacrifichiamo al Signore. 18 Ora
dunque andate, lavorate; e' non vi si darà paglia, e
pur renderete la somma de' mattoni. 19 E i rettori de'
figliuoli d'Israele, veggendoli a mal [partito], essendo lor
detto: Non diminuite nulla de' mattoni impostivi giorno
per giorno, 20 quando uscirono d'appresso a Faraone,
scontrarono Mosè ed Aaronne, che si presentarono
davanti a loro. 21 Ed essi dissero loro: Il Signore riguardi
a voi, e faccia[ne] giudicio; conciossiachè voi abbiate
renduto puzzolente l'odor nostro appo Faraone, e appo i
suoi servitori, dando loro in mano la spada per ucciderci.
22 E MOSÈ ritornò al Signore, e disse: Signore, perchè
hai fatto [questo] male a questo popolo? perchè mi hai
mandato? 23 Conciossiachè dacchè io son venuto a
Faraone, per parlargli in nome tuo, egli abbia trattato

male questo popolo; e tu non hai punto liberato il tuo popolo.

6 Ed il Signore disse a Mosè: Ora vedrai [quel] ch'io farò a Faraone; perciocchè, [sforzato] con potente mano, li lascerà andare; anzi, [sforzato] con potente mano, li caccerà dal suo paese. **2** Oltre a ciò, Iddio parlò a Mosè, e gli disse: **3** Io [sono] il Signore. E apparvi ad Abrahamo, ad Isacco, ed a Giacobbe, sotto il [nome di:] Dio Onnipotente; ma non fui conosciuto da loro sotto il mio nome di: Colui che è. **4** E, come io fermai il mio patto con loro, di dar loro il paese di Canaan, il paese de' lor pellegrinaggi, nel quale dimorarono come forestieri; **5** così ancora ho uditi gli stridi de' figliuoli d'Israele, i quali gli Egizj tengono in servitù; e mi son ricordato del mio patto. **6** Perciò, di' ai figliuoli d'Israele: Io [sono] il Signore; e vi trarrò di sotto alle gravezze degli Egizj, e vi libererò dalla servitù loro, e vi riscuoterò con braccio steso, e con grandi giudicii. **7** E vi prenderò per mio popolo, e sarò vostro Dio; e voi conoscerete ch'io [sono] il Signore Iddio vostro, che vi traggo di sotto alle gravezze degli Egizj. **8** E vi condurrò nel paese, del quale io ho alzata la mano che io lo darei ad Abrahamo, ad Isacco, ed a Giacobbe; e vel darò [per] possessione ereditaria. Io [sono] il Signore. **9** E Mosè parlò in quella stessa maniera a' figliuoli d'Israele; ma essi non porsero orecchio a Mosè, per l'angoscia dello spirito [loro], e per la dura servitù. **10** E il Signore parlò a Mosè, dicendo: **11** Va', parla a Faraone, re di Egitto, che lasci andare i figliuoli d'Israele dal suo paese. **12** E Mosè parlò nel cospetto del Signore, dicendo: Ecco, i figliuoli di Israele non mi hanno porto orecchio; e come mi porgerebbe orecchio Faraone, [essendo] io incirconciso di labbra? **13** Ma il Signore parlò a Mosè e ad Aaronne, e comandò loro [di andare] ai figliuoli d'Israele, e a Faraone, re di Egitto, per trar fuor del paese di Egitto i figliuoli d'Israele. **14** QUESTI [sono] i capi delle famiglie paterne di essi: I figliuoli di Ruben, primogenito di Israele, [furono] Henoc, e Pallu, e Hesron, e Carmi. Queste [son] le famiglie de' Rubeniti. **15** E i figliuoli di Simeone [furono] Iemuel, e Iamin, e Ohad, e Iachin, e Sohar, e Saul, figliuolo d'una Cananea. Queste [son] le famiglie de' Simeoniti. **16** E questi [sono] i nomi de' figliuoli di Levi, secondo le lor generazioni: Gherson, e Chehat, e Merari. E gli anni della vita di Levi [furono] centrentasette. **17** I figliuoli di Gherson [furono:] Libni, e Simi, divisi per le lor generazioni. **18** E i figliuoli di Chehat [furono:] Amram, e Ishar, e Hebron, e Uzziel. E gli anni della vita di Chehat [furono] centrentatre. **19** E i figliuoli di Merari [furono] Mahali, e Musi. Queste [son] le famiglie dei Leviti, [divise] per le lor linee. **20** Or Amram prese Iochebed, sua zia, per moglie; ed essa gli partorì Aaronne e Mosè. E gli anni della vita di Amram [furono] centrentasette. **21** E i figliuoli di Ishar [furono:] Core, e Nefeg, e Zicri. **22** E i figliuoli di Uzziel [furono:] Misael, ed Elsafan, e Zicri. **23** E Aaronne si prese per moglie Eliseba, figliuola di Amminadab, sorella di Nahasson; ed [essa] gli partorì Nadab, e Abihu, ed Eleazar, e Itamar. **24** E i figliuoli di Core [furono:] Assir, ed Elcana, e Abiasaf. Queste [son] le famiglie de' Coriti. **25** Ed Eleazar, figliuolo di Aaronne si prese per moglie [una] delle figliuole di Putiel; ed essa gli partorì Finees. Questi [sono] i capi delle [famiglie] paterne de' Leviti per le loro schiatte. **26** Quest'[è] quell'Aaronne, e quel Mosè, a' quali il Signore disse: Traete fuor del paese di Egitto i figliuoli d'Israele, per le loro schiere. **27** Essi, [cioè] Mosè ed Aaronne, [furon quelli] che parlarono a Faraone, re di Egitto, per trar fuor di Egitto i figliuoli d'Israele. **28** OR nel giorno che il Signore parlò a Mosè, nel paese di Egitto, **29** il Signore gli disse: Io [sono] il Signore; di' a Faraone, re di Egitto, tutto ciò che io ti dico. **30** E Mosè disse nel cospetto del Signore: Ecco, io [sono] incirconciso di labbra; come dunque Faraone mi porgerebbe egli orecchio?

7 E il Signore disse a Mosè: Vedi, io ti ho costituito [per essere in luogo di] Dio a Faraone; ed Aaronne, tuo fratello, sarà tuo profeta. **2** Tu dirai tutte le cose che io ti avrò comandate; e parli Aaronne, tuo fratello, a Faraone, acciocchè lasci andar dal suo paese i figliuoli d'Israele. **3** Ma io indurerò il cuor di Faraone; e moltiplicherò i miei segni ed i miei prodigi nel paese di Egitto. **4** E pur ancora Faraone non vi porgerà orecchio; ma io metterò la mia mano in sul paese di Egitto e trarrò fuor del paese di Egitto le mie schiere, il mio popolo, i figliuoli d'Israele, con grandi giudicii. **5** E gli Egizj conosceranno che io [sono] il Signore, quando avrò stesa la mia mano in su l'Egitto, e avrò tratti fuori d'infra loro i figliuoli d'Israele. **6** E Mosè ed Aaronne fecero così; essi fecero intieramente come il Signore avea lor comandato. **7** Ora, Mosè [era] d'età di ottant'anni, e Aaronne di ottantatrè anni, quando parlarono a Faraone. **8** E il Signore parlò a Mose e ad Aaronne, dicendo: **9** Quando Faraone parlerà a voi, e vi dirà: Fate un prodigio; tu [Mosè], di' ad Aaronne: Prendi la tua bacchetta, e gittala davanti a Faraone; ed ella diverrà un serpente. **10** Mosè adunque ed Aaronne vennero a Faraone, e fecero come il Signore avea comandato. Ed Aaronne gittò la sua bacchetta davanti a Faraone, e davanti ai suoi servitori; ed ella divenne un serpente. **11** Allora Faraone chiamò eziandio i savi e gl'incantatori. E i Magi di Egitto fecero anch'essi il simigliante co' loro incantesimi. **12** E ciascun d'essi gittò la sua bacchetta, ed esse divennero serpenti; ma la bacchetta di Aaronne tranghiottì le lor bacchette. **13** E il cuore di Faraone s'indurò, e non porse orecchio a Mosè e ad Aaronne; secondo che il Signore [ne] avea parlato. **14** E IL Signore disse a Mosè: Il cuor di Faraone è aggravato; egli ricusa di lasciare andare il popolo. **15** Va' questa mattina a Faraone; ecco egli uscirà fuori verso l'acqua, e presentati innanzi a lui in su la riva del fiume, e prendi in mano la bacchetta ch'è stata cangiata

in serpente. 16 E digli: Il Signore Iddio degli Ebrei mi
avea mandato a te, dicendo: Lascia andare il mio popolo,
acciocchè mi serva nel deserto; ed ecco, fino a qui tu
non hai ubbidito. 17 Così ha detto il Signore: Da questo
conoscerai che io [sono] il Signore: ecco, io darò una
percossa con la bacchetta che io ho in mano, in su le
acque che [son] nel fiume, ed esse saranno cangiate in
sangue. 18 E il pesce che [è] nel fiume morrà, e il fiume
putirà; e gli Egizj si stancheranno per bere dell'acqua del
fiume. 19 E il Signore disse a Mosè: Di' ad Aaronne:
Prendi la tua bacchetta, e stendi la tua mano sopra le
acque degli Egizj, sopra i lor fiumi, sopra i lor rivi, sopra
i loro stagni, e sopra ogni raccolta delle loro acque;
ed esse diverranno sangue; e vi sarà sangue per tutto
il paese di Egitto, eziandio ne' [vasi di] legno e [di]
pietra. 20 E Mosè ed Aaronne fecero come il Signore
avea comandato; e [Aaronne] alzò la bacchetta, e ne
percosse le acque ch'[erano] nel fiume, nel cospetto
di Faraone, e nel cospetto dei suoi servitori; e tutte le
acque, ch'[erano] nel fiume, furono cangiate in sangue.
21 E il pesce, ch'[era] nel fiume, morì, e il fiume putì,
talchè gli Egizj non potevano ber delle acque del fiume:
e vi fu sangue per tutto il paese di Egitto. 22 E i magi
di Egitto fecero il simigliante co' loro incantesimi; e il
cuor di Faraone s'indurò, e non porse orecchio a Mosè
e ad Aaronne, come il Signore [ne] avea parlato. 23
E Faraone, rivoltosi indietro, se ne venne in casa sua;
e non pure a questo pose mente. 24 E tutti gli Egizj,
cavando intorno al fiume, [cercavano] acqua da bere;
conciossiachè non potessero ber delle acque del fiume.
25 E sette giorni intieri passarono, dopo che il Signore
ebbe percosso il fiume.

8 POI il Signore disse a Mosè: Vattene a Faraone,
e digli: Così ha detto il Signore: Lascia andare il
mio popolo, acciocchè egli mi serva. 2 E se tu ricusi di
lasciar[lo] andare, ecco, io percuoterò con rane tutto il
tuo paese. 3 E il fiume produrrà copiosamente rane; le
quali saliranno fuori, ed entreranno in casa tua, e nella
camera dove tu giaci, e in sul tuo letto, e nelle case dei
tuoi servitori, e fra il tuo popolo, e nei tuoi forni, e nelle
tue madie. 4 E le rane saliranno contro a te, e contro al
tuo popolo, e contro a tutti i tuoi servitori. 5 Poi il Signore
disse a Mosè: Di' ad Aaronne: Stendi la tua mano con
la tua bacchetta sopra i fiumi, sopra i rivi, e sopra gli
stagni, e fanne salir le rane in sul paese di Egitto. 6 E
Aaronne stese la sua mano sopra le acque di Egitto, e
le rane salirono, e copersero il paese di Egitto. 7 E i
Magi di Egitto fecero il simigliante co' loro incantesimi; e
fecero salir rane in sul paese di Egitto. 8 E Faraone
chiamò Mosè ed Aaronne, e disse [loro:] Pregate il
Signore che rimuova da me, e dal mio popolo, queste
rane; ed io lascerò andare il popolo, acciocchè sacrifichi
al Signore. 9 E Mosè disse a Faraone: Gloriati pur sopra
me; per quando pregherò io [il Signore] per te, e per i
tuoi servitori, e per il tuo popolo, ch'egli stermini le rane
d'appresso a te, e dalle tue case, [e che] rimangano solo
nel fiume? 10 Ed egli disse: Per domani. E [Mosè] disse:
[Sarà fatto] secondo la tua parola; acciocchè tu sappi
che non [vi è] alcuno pari all'Iddio nostro. 11 E le rane si
partiranno da te, e dalle tue case, e da' tuoi servitori, e
dal tuo popolo; e rimarranno solo nel fiume. 12 E Mosè
ed Aaronne uscirono d'appresso a Faraone. E Mosè
gridò al Signore intorno al fatto delle rane, ch'egli avea
mandate contro a Faraone. 13 E il Signore fece secondo
la parola di Mosè; e le rane morirono; e le case, e i cortili,
e i campi ne furono liberati. 14 E [gli Egizj] le raccolsero
per mucchi, e la terra [ne] putì. 15 Ma Faraone, veggendo
che vi era dell'alleggerimento, aggravò il suo cuore,
e non porse orecchio a Mosè e ad Aaronne, come il
Signore [ne] avea parlato. 16 E IL Signore disse a Mosè:
Di' ad Aaronne: Stendi la tua bacchetta, e percuoti la
polvere della terra, ed ella diverrà mosconi in tutto il
paese di Egitto. 17 Ed [essi] fecero così; e Aaronne
stese la sua mano con la sua bacchetta, e percosse la
polvere della terra; e una moltitudine di mosconi venne
in su gli uomini, e in su gli animali; tutta la polvere della
terra divenne mosconi in tutto il paese di Egitto. 18 E i
Magi si adoperarono anch'essi simigliantemente co' loro
incantesimi, per produrre mosconi; ma non poterono. E
quella moltitudine di mosconi fu sopra gli uomini, e sopra
gli animali. 19 E i Magi dissero a Faraone: Questo [è] il
dito di Dio. Ma il cuor di Faraone s'indurò, e non porse
loro orecchio; come il Signore [ne] avea parlato. 20 POI
il Signore disse a Mosè: Levati da mattina, e presentati
davanti a Faraone; ecco, egli uscirà fuori verso l'acqua;
e digli: Così ha detto il Signore: 21 Lascia andare il
mio popolo, acciocchè mi serva. Perciocchè, se tu non
lasci andare il mio popolo, ecco, io manderò sopra te,
sopra i tuoi servitori, sopra il tuo popolo, e sopra le tue
case, una mischia d'insetti; e le case degli Egizj, e la
terra sopra la quale [abitano], saranno ripiene di quella
mischia. 22 Ma in quel giorno io lascerò da parte la
contrada di Gosen, nella quale sta il mio popolo; talchè
non vi sarà alcuna mischia; acciocchè tu conosca che io
[sono] il Signore in mezzo della terra. 23 Ed io metterò
una salvaguardia tra il mio popolo e il tuo popolo; domani
avverrà questo segno. 24 E il Signore fece così; e venne
una gran mischia d'insetti nella casa di Faraone, e nelle
case de' suoi servitori; e la terra fu guasta da questa
mischia d'insetti per tutto il paese di Egitto. 25 E Faraone
chiamò Mosè ed Aaronne, e disse: Andate, sacrificate
al vostro Dio nel paese. 26 Ma Mosè disse: E' non [è]
convenevole di far così; conciossiachè noi abbiamo a
sacrificare al Signore Iddio nostro cose, che gli Egizj
abbominano [di sacrificare]; ecco, [se] noi sacrificassimo
davanti agli occhi degli Egizj ciò ch'essi abbominano
[di sacrificare], non ci lapiderebbero essi? 27 [Lascia
che] andiamo tre giornate di cammino nel deserto, e noi

sacrificheremo al Signore Iddio nostro, secondo ch'egli ci
dirà. 28 E Faraone disse: Io vi lascerò andare, acciocchè
sacrifichiate al Signore Iddio vostro nel deserto; sol che
non andiate più lungi; pregate per me. 29 E Mosè disse:
Ecco, io esco di presente d'appresso a te, e pregherò il
Signore, e la mischia degl'insetti si partirà domani da
Faraone, da' suoi servitori, e dal suo popolo; ma non
continui Faraone a farsi beffe, per non lasciare andare
il popolo, per sacrificare al Signore. 30 E Mosè uscì
fuori d'appresso a Faraone, e pregò il Signore. 31 E
il Signore fece secondo la parola di Mosè; e rimosse
quella mischia d'insetti da Faraone, da' suoi servitori, e
dal suo popolo; non ve ne restò pur uno. 32 Ma Faraone
ancora questa volta aggravò il suo cuore, e non lasciò
andare il popolo.

9 E IL Signore disse a Mosè: Entra da Faraone, e
digli: Così ha detto il Signore Iddio degli Ebrei: Lascia
andare il mio popolo, acciocchè mi serva. 2 Perciocchè
se tu ricusi di lasciar[lo] andare, e se tu lo ritieni ancora;
3 ecco, la mano del Signore sarà sopra il tuo bestiame
ch'[è] per li campi, sopra i cavalli, sopra gli asini, sopra
i cammelli, sopra i buoi, e sopra le pecore, con una
grandissima mortalità. 4 E il Signore metterà separazione
fra il bestiame degl'Israeliti, e il bestiame degli Egizj; e
nulla, di tutto [quel che appartiene] a' figliuoli d'Israele,
morrà. 5 E il Signore pose un termine, dicendo: Domani
il Signore farà questa cosa nel paese. 6 E il giorno
seguente il Signore fece quello; e ogni bestiame degli
Egizj morì, ma del bestiame de' figliuoli d'Israele non ne
morì alcuna [bestia]. 7 E Faraone mandò [a vedere];
ed ecco, del bestiame degl'Israeliti non era morta pure
una [bestia]. Ma pure il cuor di Faraone si aggravò e
non lasciò andare il popolo. 8 E IL Signore disse a
Mosè e ad Aaronne: Prendetevi delle menate di faville
di fornace, e spargale Mosè verso il cielo, davanti agli
occhi di Faraone. 9 E quelle diverranno polvere, [che si
spargerà] sopra tutto il paese di Egitto; onde, sopra gli
uomini, e sopra gli animali nasceranno ulcere, dalle quali
germoglieranno bolle in tutto il paese di Egitto. 10 Essi
adunque presero delle faville di fornace; e, presentatisi
davanti a Faraone, Mosè sparse quelle verso il cielo; e da
esse nacquero, negli uomini e negli animali, ulcere [dalle
quali germogliavano] bolle. 11 E i Magi non poterono
stare in piè davanti a Mosè, per cagion di quell'ulcere;
perciocchè quell'ulcere erano sopra i Magi, come sopra
tutti gli Egizj. 12 E il Signore indurò il cuor di Faraone;
ed egli non porse orecchio a Mosè e ad Aaronne, come
il Signore [ne] avea parlato a Mosè. 13 POI il Signore
disse a Mosè: Levati da mattina, e presentati a Faraone,
e digli: Così ha detto il Signore Iddio degli Ebrei: Lascia
andare il mio popolo, acciocchè mi serva. 14 Perciocchè
questa volta io manderò tutte le mie piaghe nel tuo
cuore, e sopra i tuoi servitori, e sopra il tuo popolo;
acciocchè tu conosca che non [vi è] alcuno pari a me in
tutta la terra. 15 Conciossiachè, se io avessi stesa la
mano, potrei aver percosso te e il tuo popolo, con la
mortalità; e tu saresti stato sterminato d'in su la terra. 16
Ma pur perciò ti ho costituito, acciocchè in te si vegga la
mia potenza, e che il mio Nome sia predicato per tutta la
terra. 17 Ancora t'innalzi contro al mio popolo, per non
lasciarlo andare? 18 Ecco, domani, intorno a quest'ora,
io farò piovere una gravissima gragnuola, la cui simile
non fu giammai in Egitto, dal giorno che fu fondato, fino
ad ora. 19 Ora dunque, manda a fare accogliere tutto
il tuo bestiame, e tutto ciò [ch'è] del tuo per li campi;
la gragnuola caderà sopra tutti gli uomini, e sopra gli
animali che si traveranno per li campi e non saranno
accolti in casa; e morranno. 20 D'infra i servitori di
Faraone, chi temette la parola del Signore fece rifuggire
i suoi servitori, e il suo bestiame, nelle case. 21 Ma chi
non pose mente alla parola del Signore lasciò i suoi
servitori, e il suo bestiame, per li campi. 22 E il Signore
disse a Mosè: Stendi la tua mano verso il cielo, a caderà
gragnuola in tutto il paese di Egitto, sopra gli uomini,
e sopra gli animali, e sopra tutta l'erba de' campi, nel
paese di Egitto. 23 E Mosè stese la sua bacchetta verso
il cielo; e il Signore fece tonare, e [cader] gragnuola; e il
fuoco si avventava verso la terra; e il Signore fece piover
gragnuola sopra il paese di Egitto. 24 E vi fu gragnuola e
fuoco avviluppato per mezzo essa gragnuola, [la quale
era] molto fiera, la cui pari non fu giammai in tutto il
paese degli Egizj, da che essi son divenuti nazione. 25
E la gragnuola percosse, in tutto il paese di Egitto, tutto
quello ch'[era] per li campi, così uomini come animali;
percosse ancora tutta l'erba de' campi, e spezzò tutti
gli alberi de' campi. 26 Sol nella contrada di Gosen,
dove [erano] i figliuoli d'Isaele, non vi fu gragnuola. 27 E
Faraone mandò a chiamar Mosè ed Aaronne, e disse
loro: Questa volta io ho peccato; il Signore [è] il giusto;
ma io e il mio popolo [siamo] i colpevoli. 28 Pregate il
Signore, acciocchè basti, e che non vi sieno più tuoni
di Dio, nè gragnuola; ed io vi lascerò andare, e non
resterete più. 29 E Mosè gli disse: Come io sarò uscito
fuor della città, io spanderò le palme delle mani verso il
Signore; [e] i tuoni cesseranno, e la gragnuola non sarà
più; acciocchè tu conosca che la terra e del Signore. 30
Ma io so che nè tu, nè i tuoi servitori, non avrete ancora
timore del Signore Iddio. 31 Or il lino e l'orzo furono
percossi; perciocchè l'orzo [era] già in ispiga, mezzo
maturo, e il lino in gambo. 32 Ma il grano e la spelta non
furono percossi; perciocchè [erano più] serotini. 33 Mosè
adunque uscì fuor della città, d'appresso a Faraone,
e sparse le palme delle sue mani verso il Signore; e
cessarono i tuoni e la gragnuola; e la pioggia non fu più
versata sopra la terra. 34 E Faraone, veggendo ch'era
cessata la pioggia, la gragnuola, ed i tuoni, continuò a
peccare, e aggravò il cuor suo, egli, e i suoi servitori. 35
E il cuor di Faraone s'indurò, ed egli non lasciò andare i

figliuoli d'Israele; come il Signore [ne] avea parlato per Mosè.

10 E IL Signore disse a Mosè: Entra da Faraone; perciocchè io ho aggravato il suo cuore, e il cuore dei suoi servitori, acciocchè io ponga questi miei segni in mezzo del suo paese; **2** e acciocchè tu racconti al tuo figliuolo, e al figliuolo del tuo figliuolo, ciò che io avrò operato in Egitto, e i segni che avrò fatti fra loro; e che voi conosciate che io [sono] il Signore. **3** Mosè adunque ed Aaronne entrarono da Faraone, e gli dissero: Così ha detto il Signore Iddio degli Ebrei: Fino a quando ricuserai d'umiliarti davanti alla mia faccia? lascia andare il mio popolo, acciocchè mi serva. **4** Perciocchè, se tu ricusi di lasciarlo andare, ecco, io fo venir domane delle locuste nelle tue contrade. **5** Ed esse copriranno la faccia della terra, talchè la terra non si potrà vedere; e mangeranno il rimanente ch'è scampato, quel che vi è restato dalla gragnuola; mangeranno ancora ogni albero che vi germoglia fuori ne' campi. **6** Ed empieranno le tue case, e le case di tutti i tuoi servitori, e le case di tutti gli Egizj; il che nè i tuoi padri nè i padri de' tuoi padri, [giammai] non videro, dal giorno che furono in su la terra, infino ad oggi. [Detto questo], egli si rivoltò indietro, e uscì d'appresso a Faraone. **7** E i servitori di Faraone gli dissero: Fino a quando ci sarà costui per laccio? lascia andar questi uomini acciocchè servano al Signore Iddio loro; non sai tu ancora che l'Egitto è perito? **8** Allora Mosè ed Aaronne furono fatti tornare a Faraone; ed egli disse loro: Andate, servite al Signore Iddio vostro; [ma] chi e chi [son] coloro che andranno? **9** E Mosè disse: Noi andremo co' nostri fanciulli, e co' nostri vecchi; noi andremo co' nostri figliuoli, e con le nostre figliuole; con le nostre gregge, e co' nostri armenti; perciocchè abbiamo [a celebrare] una festa al Signore. **10** Ed egli disse loro: Così sia il Signore con voi, come io vi lascerò andare con le vostre famiglie; guardate, perciocchè il male [vi] soprastà davanti agli occhi. **11** E' non [sarà] così; andate ora voi uomini, e servite al Signore; poichè questo [è quel che] voi cercate. E Faraone li cacciò dal suo cospetto. **12** E il Signore disse a Mosè: Stendi la tua mano sopra il paese di Egitto, per [far venir] le locuste; ed esse saliranno sopra il paese di Egitto, e mangeranno tutta l'erba della terra; tutto quel che la gragnuola ha lasciato di resto. **13** E Mosè stese la sua bacchetta sopra il paese di Egitto; e il Signore fece venire un vento orientale in sul paese tutto quel giorno, e tutta quella notte; e, come fu mattina, il vento orientale avea portate le locuste. **14** E le locuste salirono sopra tutto il paese di Egitto, e si posarono per tutte le contrade di Egitto, in grandissima moltitudine; avanti quelle non ne furono, e dopo quelle non ne saranno [giammai] di tali. **15** Ed esse copersero la faccia di tutto il paese, talchè il paese [ne] fu scurato, e mangiarono tutta l'erba del paese, e tutti i frutti degli alberi, i quali la gragnuola avea lasciati di resto; e non rimase alcun verdume negli alberi, nè nell'erbe dei campi per tutto il paese di Egitto. **16** Allora Faraone fece prestamente chiamar Mosè ed Aaronne, e disse [loro:] Io ho peccato contro al Signore Iddio vostro, e contro a voi. **17** Ma ora perdonami, ti prego, il mio peccato, sol questa volta; e pregate il Signore Iddio vostro, che rimuova d'addosso a me sol questa morte. **18** E [Mosè] uscì d'appresso a Faraone, e pregò il Signore. **19** E il Signore voltò il vento in un fortissimo vento occidentale, il qual portò via le locuste, e le affondò nel mar rosso; e' non vi restò una sola locusta in tutti i confini di Egitto. **20** Ma il Signore indurò il cuor di Faraone; ed egli non lasciò andare i figliuoli d'Israele. **21** E IL Signore disse a Mosè: Stendi la tua mano verso il cielo, e verranno tenebre sopra il paese di Egitto, tali che si potranno tastar [con le mani]. **22** E Mosè stese la sua mano verso il cielo, e vennero tenebre caliginose in tutto il paese di Egitto, [per lo spazio di] tre giorni. **23** L'uno non vedeva l'altro; e niuno si levò dal suo luogo, [per lo spazio di] tre giorni; ma tutti i figliuoli d'Israele ebbero luce nelle loro stanze. **24** E Faraone chiamò Mosè, e disse: Andate, servite al Signore; sol le vostre gregge e i vostri armenti saranno fatti restare; le vostre famiglie eziandio andranno con voi. **25** E Mosè disse: Tu ci concederai pure ancora di prender sacrificii ed olocausti, per offerire al Signore Iddio nostro. **26** Anche il nostro bestiame verrà con noi, senza che ne rimanga pure un'unghia; perciocchè di esso noi abbiamo a prendere da servire al Signore Iddio nostro; e noi non sappiamo [con] che abbiamo a servire al Signore, finchè siamo arrivati là. **27** Ma il Signore indurò il cuor di Faraone, ed egli non volle lasciarli andare. **28** E Faraone disse a Mosè: Vattene d'appresso a me; guardati che tu non vegga mai più la mia faccia; perciocchè nel giorno che tu vedrai la mai faccia, tu morrai. **29** E Mosè disse: Tu hai parlato bene: io non vedrò più la tua faccia.

11 E IL Signore disse a Mosè: Io farò venire ancora una piaga sopra Faraone, e sopra l'Egitto; e poi egli vi lascerà andar di qui; quando egli vi lascerà andare, egli del tutto vi scaccerà tutti quanti di qui. **2** Parla ora al popolo, [e digli] che ciascuno uomo chiegga al suo amico, e ciascuna donna alla sua amica, vasellamenti di argento, e vasellamenti d'oro. **3** E il Signore rendette grazioso il popolo agli Egizj; e anche quell'uomo Mosè era molto grande nel paese di Egitto, appo i servitori di Faraone, ed appo il popolo. **4** E Mosè disse: Così ha detto il Signore: In su la mezza notte io uscirò fuori, [e passerò] per mezzo l'Egitto. **5** E ogni primogenito morrà nel paese di Egitto, dal primogenito di Faraone che siede sopra il suo trono, fino al primogenito della serva che [è] dietro alle macine; e anche ogni primogenito degli animali. **6** E vi sarà un gran grido per tutto il paese di Egitto, il cui pari non fu, nè sarà giammai più. **7** Ma appresso tutti i figliuoli d'Israele, così fra gli

uomini, come fra gli animali, non pure un cane moverà
la lingua; acciocchè voi sappiate che il Signore avrà
messa separazione fra gli Egizj e gl'Israeliti. 8 Allora tutti
questi tuoi servitori scenderanno a me, e s'inchineranno
davanti a me, dicendo: Partiti, tu, e il popolo che [è] al
tuo seguito; e, dopo quello, io me ne partirò. E Mosè
se ne uscì d'appresso a Faraone, acceso d'ira. 9 Or il
Signore aveva detto a Mosè: Faraone non vi porgerà
orecchio; acciocchè io moltiplichi i miei prodigi nel paese
di Egitto. 10 E Mosè ed Aaronne fecero tutti questi
prodigi nel cospetto di Faraone, ma il Signore indurò
il cuor di Faraone, ed egli non lasciò andare i figliuoli
d'Israele fuori del suo paese.

12 OR il Signore parlò a Mosè e ad Aaronne nel
paese di Egitto, dicendo: 2 Questo mese vi [sarà]
il principio de' mesi; egli vi [sarà] il primo dei mesi
dell'anno. 3 Parlate a tutta la raunanza d'Israele, dicendo;
Nel decimo [giorno] di questo mese, ciascuna casa
di padre di famiglia prenda un agnello o un capretto;
uno per casa. 4 Ma se la famiglia è minore che non
conviene [per mangiar] quell'agnello o capretto, prendalo
[il padre della famiglia] in compagnia del suo vicino, il più
prossimo di casa sua, con un certo numero di persone,
[il quale] voi conterete, facendo ragione su l'agnello
o il capretto, secondo che ciascuno può mangiare. 5
Prendete quell'agnello o quel capretto, senza difetto,
maschio, di un anno, d'infra le pecore, o d'infra le capre.
6 E tenetelo in guardia fino al quartodecimo giorno di
questo mese; e allora tutta la raunanza della comunanza
d'Israele lo scanni fra i due vespri. 7 E prendasene del
sangue, e mettasene sopra i due stipiti, e sopra il limitar
di sopra [della porta], nelle case nelle quali si mangerà.
8 E mangisene quella stessa notte la carne arrostita al
fuoco, con [pani] azzimi, e lattughe salvatiche. 9 Non
mangiate [nulla] di esso crudo, o pur lesso nell'acqua;
ma arrostito al fuoco, capo, gambe e interiora. 10 E non
ne lasciate nulla di resto fino alla mattina; e ciò che
sarà restato fino alla mattina, bruciatelo col fuoco. 11 Or
mangiatelo in questa maniera: abbiate i lombi cinti, e i
vostri calzamenti ne' piedi, e il vostro bastone in mano, e
mangiatelo in fretta. Esso [è] il Passaggio del Signore.
12 E quella notte io passerò per lo paese di Egitto, e
percuoterò ogni primogenito nel paese di Egitto, così
d'uomini come di animali; e farò ancora giudicii sopra tutti
gl'iddii di Egitto. Io [sono] il Signore. 13 E quel sangue
vi sarà per un segnale, nelle case nelle quali [sarete];
e quando io vedrò quel sangue, passerò oltre senza
toccarvi; e non vi sarà fra voi alcuna piaga a distruzione,
mentre io percuoterò il paese di Egitto. 14 E quel giorno
vi sarà per una ricordanza, e voi lo celebrerete per
festa solenne, al Signore; voi lo celebrerete per festa
solenne, [per] istatuto perpetuo, per le vostre età. 15 Voi
mangerete per sette giorni [pani] azzimi; anzi fin dal primo
giorno farete che non vi sia alcun lievito nelle vostre
case; perciocchè, se alcuno mangia cosa alcuna lievitata
dal primo giorno fino al settimo, quella persona sarà
ricisa d'Israele. 16 E nel primo giorno voi avrete santa
raunanza; siavi parimente santa raunanza nel settimo
giorno; non facciasi alcun'opera in que' giorni; solo vi si
apparecchi quel che ciascuna persona deve mangiare
e non altro. 17 Osservate adunque [l'osservanza de'
pani] azzimi; perciocchè in quel giorno stesso io avrò
tratte le vostre schiere fuor del paese di Egitto; perciò
osservate quel giorno per le vostre età, [per] istatuto
perpetuo. 18 Mangiate [pani] azzimi, dal quartodecimo
[giorno] del primo mese al vespro, fino al ventunesimo
giorno di esso mese al vespro. 19 Non trovisi alcun
lievito nelle vostre case per sette giorni; perciocchè, se
alcuno mangia cosa alcuna lievitata, quella persona sarà
ricisa dalla raunanza d'Israele; forestiere, o natio del
paese, ch'egli si sia. 20 Non mangiate nulla di lievitato;
mangiate [pani] azzimi in tutte le vostre stanze. 21 Mosè
adunque chiamò tutti gli Anziani d'Israele, e disse loro:
Traete fuori, e prendetevi un agnello, o un capretto, per
[ciascuna del]le vostre famiglie, e scannate la Pasqua.
22 Pigliate eziandio un mazzuol d'isopo, e intignetelo nel
sangue che [sarà] nel bacino; e spruzzate di quel sangue
che [sarà] nel bacino il limitar disopra, e i due stipiti [delle
porte]; e non esca alcun di voi fuor dell'uscio della sua
casa fino alla mattina. 23 E [quando] il Signore passerà
per percuoter gli Egizj, egli vedrà il sangue sopra il
limitare, e sopra i due stipiti; e trapasserà oltre alla porta,
e non permetterà al distruttore di entrar nelle vostre
case per percuotere. 24 Voi dunque osservate questa
cosa, come uno statuto [imposto] a te e a' tuoi figliuoli, in
perpetuo. 25 E quando voi sarete entrati nel paese che il
Signore vi darà, come egli [ne] ha parlato, osservate
questo servigio. 26 E quando i vostri figliuoli vi diranno:
Che [vuol dire] questo servigio [che] voi [fate]? dite: 27
Quest'[è] il sacrificio della Pasqua del Signore, il quale
trapassò oltre alle case de' figliuoli d'Israele in Egitto,
quando egli percosse gli Egizj, e salvò le nostre case.
28 E il popolo s'inchinò e adorò. E i figliuoli d'Israele
andarono, e fecero interamente come il Signore avea
comandato a Mosè e ad Aaronne. 29 E ALLA mezza
notte il Signore percosse tutti i primogeniti nel paese di
Egitto, dal primogenito di Faraone, che sedeva sopra il
suo trono, fino al primogenito del prigione che [era] nella
carcere; ed anche tutti i primogeniti degli animali. 30 E
Faraone si levò di notte, egli, e tutti i suoi servitori, e
tutti gli Egizj; e vi fu un gran grido in Egitto; perciocchè
non [vi era] alcuna casa ove non [fosse] un morto. 31 E
[Faraone] chiamò Mosè ed Aaronne, di notte, e disse:
Levatevi, partitevi di mezzo il mio popolo, voi, e i figliuoli
d'Israele; e andate, servite al Signore, secondo che avete
detto. 32 Pigliate le vostre gregge e i vostri armenti,
come avete detto; e andatevene, ed anche beneditemi.
33 E gli Egizj sollecitavano instantemente il popolo,

affrettandosi di mandarlo via dal paese; perciocchè
dicevano: Noi [siam] tutti morti. 34 E il popolo tolse la
sua pasta, avanti che fosse lievitata, [avendo] le sue
madie involte ne' suoi vestimenti, in su le spalle. 35
Or i figliuoli d'Israele aveano fatto secondo la parola
di Mosè: e aveano chiesto agli Egizj vasellamenti di
argento, e vasellamenti d'oro, e vestimenti. 36 E il
Signore avea reso grazioso il popolo agli Egizj, onde essi
[gli] aveano prestate [quelle cose]. Così, spogliarono gli
Egizj. 37 E i figliuoli d'Israele si partirono di Rameses, [e
pervennero] a Succot, [essendo] intorno a seicentomila
uomini a piè, oltre alle famiglie. 38 Una gran turba
ancora [di gente] mescolata salì con loro; e grandissimo
[numero di] bestiame, minuto e grosso. 39 Ed essi
cossero la pasta che aveano portata fuor di Egitto,
in focacce azzime; conciossiachè non fosse lievitata;
perciocchè, essendo scacciati dagli Egizj, non si erano
potuti indugiare, ed anche non si aveano apparecchiata
alcuna vivanda. 40 Or la dimora che i figliuoli d'Israele
fecero in Egitto [fu] di quattrocentrent'anni. 41 E al
termine di quattrocentrent'anni, lo stesso giorno [che
quelli finivano], avvenne che tutte le schiere del Signore
uscirono fuor del paese di Egitto. 42 Quest'[è] la notte
dell'osservanze, [consecrata] al Signore, quando egli
trasse fuor del paese di Egitto i figliuoli d'Israele; quest'[è]
la notte consecrata al Signore, [che si deve celebrare
con] ogni osservanza da tutti i figliuoli d'Israele, per le
loro età. 43 E IL Signore disse a Mosè e ad Aaronne:
Quest'[è] lo statuto della Pasqua. Niun forestiere ne
mangi. 44 Ma qualunque servo di chi che sia comperato
con danari, dopo che tu l'avrai circonciso, ne mangerà.
45 L'avveniticcio e il mercenario non ne mangino. 46
Mangisi in una [stessa] casa; non portar fuor di casa
della carne di essa, e non ne rompete alcun osso.
47 Facciala tutta la raunanza d'Israele. 48 E quando
un forestiere dimorerà teco, e vorrà far la Pasqua del
Signore, circoncidasi prima ogni maschio di [casa] sua;
e allora accostisi per farla, e sia come colui ch'è natio
del paese; ma niuno incirconciso ne mangi. 49 Siavi
una [stessa] legge per colui ch'è natio del paese, e per
lo forestiere che dimora per mezzo di voi. 50 E tutti
i figliuoli d'Israele fecero interamente come il Signore
avea comandato a Mosè e ad Aaronne. 51 E in quello
stesso giorno avvenne che il Signore trasse fuor del
paese di Egitto i figliuoli d'Israele, per le loro schiere.

13 E IL Signore parlò a Mosè, dicendo: Consacrami
ogni primogenito, 2 tutto quello che apre la matrice
fra i figliuoli d'Israele, così degli uomini come degli
animali; esso [è] mio. 3 E Mosè disse al popolo:
Ricordatevi di questo giorno, nel quale siete usciti di
Egitto, della casa di servitù; conciossiachè il Signore
ve ne abbia tratti fuori con potente mano; perciò non
mangisi alcuna cosa lievitata. 4 Oggi voi uscite fuori
nel mese di Abib. 5 Quando adunque il Signore ti
avrà introdotto, nel paese de' Cananei, degl'Hittei, degli
Amorrei, degl'Hivvei, e de' Gebusei, ch'egli giurò a' tuoi
padri di darti, [ch'è] un paese stillante latte e miele,
osserva questo servigio in questo mese. 6 Mangia per
sette giorni [pani] azzimi; e nel settimo giorno [siavi]
festa solenne al Signore. 7 Manginsi [pani] azzimi per
sette giorni, e non veggasi appo te cosa lievitata, nè
lievito, in tutti i tuoi confini. 8 E in quel giorno dichiara
[questa cosa] a' tuoi figliuoli, dicendo: [Questo si fa] per
cagion di quello che mi fece il Signore, quando io uscii di
Egitto. 9 E [ciò] ti sia per segnale sopra la tua mano, e
per ricordanza fra' tuoi occhi; acciocchè la Legge del
Signore sia nella tua bocca; conciossiachè egli ti abbia
tratto fuori di Egitto con potente mano. 10 E osserva
questo statuto d'anno in anno, nella sua stagione. 11
E quando il Signore ti avrà introdotto nel paese de'
Cananei, come egli ha giurato a te e a' tuoi padri, e
te l'avrà dato; 12 rassegna al Signore tutto ciò che
apre la matrice: parimente, d'ogni primo portato del tuo
bestiame, i maschi [apparterranno] al Signore. 13 Ma
riscatta ogni primo portato dell'asino, con un agnello, o
con un capretto; e se tu non lo riscatti, fiaccagli il collo:
riscatta eziandio ogni primogenito dell'uomo d'infra i
tuoi figliuoli. 14 E quando per innanzi il tuo figliuolo ti
domanderà: [Che vuol dir] questo? digli: Il Signore ci
trasse fuori di Egitto, della casa di servitù, con potenza
di mano. 15 E avvenne che, mostrandosi Faraone duro
a lasciarci andare, il Signore uccise tutti i primogeniti
nel paese di Egitto, da' primogeniti degli uomini, fino a'
primogeniti delle bestie; perciò io sacrifico al Signore i
maschi d'ogni primo portato, e riscatto ogni primogenito
de' miei figliuoli. 16 Ciò adunque [ti] sarà per segnale
sopra la tua mano, e per frontali fra' tuoi occhi, che il
Signore ci ha tratti fuori di Egitto con potenza di mano.
17 OR, quando Faraone ebbe lasciato andare il popolo,
Iddio, non condusse quello per la via del paese de'
Filistei; benchè quella [fosse] la [più] corta; perciocchè
Iddio disse: Che talora il popolo non si penta, quando
vedrà la guerra, e non se ne ritorni in Egitto. 18 Ma Iddio
fece fare un giro al popolo, traendo al deserto, [verso] il
mar rosso. E i figliuoli d'Israele salirono del paese di
Egitto in oardinanza. 19 E Mosè prese seco l'ossa di
Giuseppe; perciocchè egli avea espressamente fatto
giurare i figliuoli d'Israele, dicendo: Iddio per certo vi
visiterà; allora trasportate di qui le mie ossa con voi. 20
E [gl'Israeliti], partitisi di Succot, si accamparono in Etam
all'estremità del deserto. 21 E il Signore camminava
davanti a loro; di giorno, in una colonna di nuvola, per
guidarli per lo cammino; e di notte, in una colonna di
fuoco, per illuminarli; acciocchè camminassero giorno e
notte. 22 Egli non rimosse dal cospetto del popolo la
colonna della nuvola di giorno, nè la colonna del fuoco di
notte.

14 E il Signore parlò a Mosè, dicendo: **2** Di' a' figliuoli
d'Israele, che si rivolgano, e si accampino dinanzi
alla foce d'Hirot, fra Migdol e il mare, dirincontro a Baal-
sefon; ponete campo presso al mare, dirimpetto a quel
[luogo]. **3** E Faraone dirà de' figliuoli d'Israele: Sono
intrigati nel paese; il deserto ha lor serrato [il passo]. **4** Ed
io indurerò il cuor di Faraone, talchè egli li perseguiterà,
ed io sarò glorificato in Faraone e in tutto il suo esercito;
e gli Egizj conosceranno ch'io [sono] il Signore. Ed essi
fecero così. **5** Or fu rapportato al re di Egitto, che il
popolo se ne fuggiva; e il cuore di Faraone e de' suoi
servitori si mutò inverso il popolo, e dissero: Che cosa
[è] questo [che] noi abbiam fatto, di aver lasciato andar
gl'Israeliti, per non servirci [più]? **6** E [Faraone] fece
mettere i cavalli al suo carro, e prese la sua gente seco.
7 E prese seicento carri scelti, e tutti i carri dell'Egitto,
sopra tutti i quali [vi erano] de' capitani. **8** E il Signore
indurò il cuor di Faraone, re di Egitto; ed egli perseguì i
figliuoli di Israele, i quali se ne uscivano a mano alzata.
9 Gli Egizj adunque li perseguirono; e tutti i cavalli, e i
carri di Faraone, e i suoi cavalieri, e il suo esercito, li
raggiunsero, mentre erano accampati presso al mare, in
su la foce d'Hirot, dirimpetto a Baal-sefon. **10** E [quando]
Faraone fu vicino, i figliuoli d'Israele alzarono gli occhi;
ed ecco, gli Egizj venivano dietro a loro; onde temettero
grandemente, e gridarono al Signore. **11** E dissero a
Mosè: Ci hai tu menati a morire nel deserto, perchè
mancassero sepolture in Egitto? che cosa è questo [che]
tu ci hai fatto, di averci fatti uscir di Egitto? **12** Non [è]
egli ciò che noi ti dicevamo in Egitto, dicendo: Lasciaci
stare, che serviamo agli Egizj? perciocchè meglio [era]
per noi di servire agli Egizj, che di morir nel deserto. **13**
E Mosè disse al popolo: Non temete; fermatevi, e state a
vedere la liberazione del Signore, la quale oggi egli vi
farà; perciocchè voi non vedrete mai più in eterno quegli
Egizj che avete oggi veduti. **14** Il Signore combatterà per
voi, e voi ve ne starete queti. **15** E il Signore disse a
Mosè: Perchè gridi a me? di' a' figliuoli d'Israele che
camminino. **16** E tu, alza la tua bacchetta, e stendi la
tua mano sopra il mare, e fendilo; ed entrino i figliuoli di
Israele dentro al mare per l'asciutto. **17** E quant'è a me,
ecco, io induro il cuor degli Egizj, ed essi entreranno
dietro a loro; ed io sarò glorificato in Faraone, e in tutto il
suo esercito, e ne' suoi carri, e nella sua cavalleria. **18** E
gli Egizj sapranno che io [sono] il Signore, quando io mi
sarò glorificato in Faraone, e ne' suoi carri, e nella sua
cavalleria. **19** Allora l'Angelo di Dio che andava davanti
al campo degl'Israeliti, si partì, e andò dietro a loro;
parimente la colonna della nuvola si partì d'innanzi a
loro, e si fermò dietro a loro. **20** E venne fra il campo
degli Egizj e il campo degl'Israeliti; e [agli uni] era nuvola
e oscurità; e [agli altri] illuminava la notte; e l'un [campo]
non si appressò all'altro in tutta quella notte. **21** E Mosè
stese la sua mano sopra il mare; e il Signore fece con un
potente vento orientale ritrarre il mare tutta quella notte;
e ridusse il mare in asciutto, e l'acque furono spartite.
22 E i figliuoli d'Israele entrarono in mezzo al mare per
l'asciutto; e l'acque [erano] loro [a guisa di] muro, a
destra e a sinistra. **23** E gli Egizj [li] perseguirono; e
tutti i cavalli di Faraone, e i suoi carri, e i suoi cavalieri,
entrarono dietro a loro in mezzo al mare. **24** E avvenne,
alla vigilia della mattina, che il Signore, dalla colonna del
fuoco e della nuvola, riguardò verso il campo degli Egizj,
e lo mise in rotta. **25** E, levate le ruote de' lor carri, li
conduceva pesantemente. E gli Egizj dissero: Fuggiamo
d'innanzi agl'Israeliti; perciocchè il Signore combatte per
loro contr'agli Egizj. **26** Allora il Signore disse a Mosè:
Stendi la tua mano in sul mare, e l'acque ritorneranno
sopra gli Egizj, e sopra i lor carri, e sopra i lor cavalieri.
27 Mosè adunque stese la sua mano in sul mare; e, in
sul far della mattina, il mare ritornò al suo corso violento;
e gli Egizj gli fuggivano incontro; ma il Signore li traboccò
in mezzo al mare. **28** E l'acque ritornarono, e coprirono i
carri e i cavalieri di tutto l'esercito di Faraone, i quali
erano entrati dentro al mare dietro agl'Israeliti; e' non
iscampò di loro neppur uno. **29** Ma i figliuoli d'Israele
camminarono per l'asciutto in mezzo al mare, e l'acque
[erano] loro [a guisa di] muro a destra e a sinistra. **30**
Così in quel giorno il Signore salvò gl'Israeliti dalle mani
degli Egizj; e gli Israeliti videro gli Egizj morti in sul lito
del mare. **31** E Israele vide la gran mano che il Signore
avea adoperata contro agli Egizj, e temette il Signore, e
credette al Signore e a Mosè suo servitore.

15 ALLORA Mosè, co' figliuoli d'Israele, cantò questo
cantico al Signore, e dissero così: Io canterò al
Signore, perciocchè egli si è sommamente magnificato;
Egli ha traboccato in mare il cavallo, e colui che lo
cavalcava. **2** Il Signore [è] la mia forza e il mio cantico,
E mi è stato in salvezza; Quest'[è] il mio Dio, io lo
glorificherò; L'Iddio del padre mio, io l'esalterò. **3** Il
Signore [è] un gran guerriero; Il suo Nome [è], il Signore.
4 Egli ha traboccati in mare i carri di Faraone, e il suo
esercito; E la scelta de' suoi capitani è stata sommersa
nel mar rosso. **5** Gli abissi li hanno coperti; Essi sono
andati a fondo, come una pietra. **6** La tua destra, o
Signore, è stata magnificata in forza; La tua destra, o
Signore, ha rotto il nemico. **7** E con la tua magnifica
grandezza, Tu hai distrutti coloro che s'innalzavano
contro a te; Tu hai mandata l'ira tua, [Che] li ha consumati
come stoppia. **8** E, col soffiar delle tue nari, l'acque sono
state accumulate; Le correnti si son fermate come un
mucchio; Gli abissi si sono assodati nel cuor del mare.
9 Il nemico dicea: Io [li] perseguirò, io [li] raggiungerò,
Io partirò le spoglie, l'anima mia si sazierà di essi; Io
sguainerò la mia spada, la mia mano li sterminerà. **10**
[Ma] tu hai soffiato col tuo vento, e il mare li ha coperti;
Essi sono stati affondati come piombo in acque grosse.
11 Chi [è] pari a te fra gl'iddii, o Signore? Chi [è] pari a

te, magnifico in santità, Reverendo in laudi, facitor di
miracoli? 12 Tu hai distesa la tua destra, [E] la terra li ha
tranghiottiti. 13 Tu hai condotto, per la tua benignità, Il
popolo che tu hai riscattato; Tu l'hai guidato per la tua
forza Verso l'abitacolo della tua santità. 14 I popoli l'hanno
inteso, ed hanno tremato; Dolore ha colti gli abitanti
della Palestina. 15 Allora sono stati smarriti i principi di
Edom; Tremore ha occupati i possenti di Moab; Tutti gli
abitanti di Canaan si sono strutti. 16 Spavento e terrore
caggia loro addosso; Sieno stupefatti per la grandezza
del tuo braccio, come una pietra; Finchè sia passato il
tuo popolo, o Signore; Finchè sia passato il popolo che
tu hai acquistato. 17 Tu l'introdurrai, e lo pianterai nel
Monte della tua eredità; [Nel] luogo [che] tu hai preparato
per tua stanza, o Signore; [Nel] Santuario, o Signore,
che le tue mani hanno stabilito. 18 Il Signore regnerà in
sempiterno. 19 [Questo disse Mosè]; perciocchè i cavalli
di Faraone, co' suoi carri, e co' suoi cavalieri, erano
entrati nel mare, e il Signore avea fatte ritornar sopra loro
le acque del mare; ma i figliuoli d'Israele erano camminati
per mezzo il mare per l'asciutto. 20 E Maria profetessa,
sorella di Aaronne, prese in mano un tamburo; e tutte le
donne uscirono dietro a lei, con tamburi, e con danze. 21
E Maria rispondeva [a Mosè e] agli [altri uomini, dicendo:
] Cantate al Signore; perciocchè egli si è sommamente
magnificato; Egli ha traboccato in mare il cavallo e colui
che lo cavalcava. 22 POI Mosè fece partir gl'Israeliti dal
mar rosso; ed essi procedettero innanzi verso il deserto
di Sur; e camminarono tre giornate nel deserto senza
trovar acqua. 23 Poi arrivarono a Mara; e non potevano
ber dell'acque di Mara; perciocchè erano amare; perciò a
quel [luogo] fu posto nome Mara. 24 E il popolo mormorò
contro a Mosè, dicendo; Che berremo? 25 Ed egli gridò
al Signore; e il Signore gli mostrò un legno, il quale egli
gittò nell'acque, e l'acque divennero dolci. Quivi ordinò il
Signore al popolo statuti e leggi; e quivi ancora lo provò.
26 E disse: Se del tutto tu ubbidisci alla voce del Signore
Iddio tuo, e fai ciò che gli piace, e porgi gli orecchi a'
suoi comandamenti, e osservi tutti i suoi statuti; io non
ti metterò addosso niuna delle infermità, le quali io ho
messe sopra l'Egitto; perciocchè io [sono] il Signore che
ti guarisco [d'ogni male] 27 Poi vennero in Elim, e quivi
[erano] dodici fontane d'acqua, e settanta palme; e si
accamparono quivi presso all'acque.

16 POI tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele si partì
di Elim, e venne nel deserto di Sin, ch'[è] fra Elim
e Sinai, nel quintodecimo giorno del mese secondo, da
che furono usciti di Egitto. 2 E tutta la raunanza de'
figliuoli d'Israele mormorò contro a Mosè, e contro ad
Aaronne, nel deserto. 3 E i figliuoli d'Israele dissero
loro: Oh! fossimo pur morti per la mano del Signore, nel
paese di Egitto, quando sedevamo presso alle pignatte
delle carni, quando mangiavamo del pane a sazietà;
conciossiachè voi ci abbiate tratti in questo deserto, per
far morir di fame tutta questa raunanza. 4 E il Signore
disse a Mosè: Ecco, io vi farò piovere del pane dal cielo;
e il popolo uscirà, e ne raccoglierà di dì in dì quanto
gliene bisognerà per giorno; acciocchè io lo provi, s'egli
camminerà nella mia Legge, o no. 5 Ma [ogni] sesto
giorno apparecchino essi ciò che avranno a portare [in
tavola]; e [ciò] sia il doppio di quello che coglieranno
per ciascun giorno. 6 E Mosè ed Aaronne dissero a
tutti i figliuoli d'Israele: Questa sera voi conoscerete
che il Signore vi ha tratti fuori del paese di Egitto. 7 E
domattina voi vedrete la gloria del Signore; conciossiachè
egli abbia uditi i vostri mormorii contro al Signore; ma,
quant'è a noi, che [siamo] noi, che voi mormoriate contro
a noi? 8 Mosè, oltre a ciò, disse: [Ciò avverrà], dandovi il
Signore questa sera della carne a mangiare, e domattina
del pane a sazietà; perchè il Signore ha intesi i vostri
mormorii, co' quali avete mormorato contro a lui; ma,
quant'è a noi, che [siamo] noi? i vostri mormorii non
[s'indirizzano] contro a noi, anzi contro al Signore. 9
Poi Mosè disse ad Aaronne: Di' a tutta la raunanza
de' figliuoli d'Israele: Appressatevi davanti al Signore;
perciocchè egli ha intesi i vostri mormorii. 10 E, come
Aaronne parlava a tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele,
essi voltarono la faccia verso il deserto; ed ecco, la
gloria del Signore apparve nella nuvola. 11 E il Signore
parlò a Mosè, dicendo: 12 Io ho intesi i mormorii dei
figliuoli d'Israele; parla loro, dicendo: Fra i due vespri
voi mangerete della carne, e domattina sarete saziati di
pane; e conoscerete ch'io [sono] il Signore Iddio vostro.
13 E avvenne su la sera che delle quaglie salirono, e
coprirono il campo; e la mattina vi fu un suolo di rugiada
intorno al campo. 14 E [quando] quel suolo di rugiada fu
sparito, ecco, sopra la faccia del deserto [vi era] una
cosa minuta, tonda, sottile come brina, in su la terra.
15 E quando i figliuoli d'Israele [la] videro, dissero l'uno
all'altro: [Questo] è del Man; perciocchè non sapevano
che cosa fosse. E Mosè disse loro: Quest'[è] il pane che
il Signore vi dà per mangiare. 16 Quest'[è] quello che il
Signore ha comandato: Raccoglietene ciascuno a ragion
del suo mangiare, un omer per testa, secondo il numero
delle vostre persone; prendane ciascuno per [quelli] che
[son] nel suo padiglione. 17 E i figliuoli d'Israele fecero
così; e ne raccolsero, chi assai, e chi poco. 18 E lo
misurarono con l'omer; e chi ne avea raccolto assai non
n'ebbe di soverchio; e chi ne avea raccolto poco non
n'ebbe di manco; ciascuno ne raccoglieva quanto gliene
bisognava per lo suo mangiare. 19 E Mosè disse loro:
Niuno ne lasci di resto fino alla mattina. 20 Ma alcuni
non ubbidirono a Mosè, e ne lasciarono di resto fino
alla mattina, e quello inverminò, e putì; laonde Mosè
si adirò contro a loro. 21 Così lo raccoglievano ogni
mattina, ciascuno a ragion del suo mangiare; [e quando]
il sole si riscaldava, quello si struggeva. 22 E nel sesto
giorno raccolsero di quel pane il doppio, [cioè:] due

omer per uno. E tutti i principali della raunanza vennero,
e rapportarono [la cosa] a Mosè. 23 Ed egli disse loro:
Quest'[è] quel che il Signore ha detto: Domani è il
Sabato, il riposo sacro al Signore; cuocete [oggi] quel che
avete a cuocere al forno od al fuoco; e riponetevi tutto
quello che soprabbonderà, per serbarlo fino a domani.
24 Essi adunque riposero quello fino alla mattina, come
Mosè avea comandato; e non putì, e non vi fu [alcun]
vermine. 25 E Mosè disse: Mangiatelo oggi; perciocchè
oggi [è] Sabato al Signore; oggi voi non ne troverete
per li campi. 26 Raccoglietene per sei giorni; ma nel
settimo giorno [è] Sabato; in quel [dì] non ne sarà. 27
Ora, nel settimo giorno avvenne che [alcuni] del popolo
uscirono per raccoglier[ne], ma non [ne] trovarono. 28
E il Signore disse a Mosè: Fino a quando ricuserete
di osservare i miei comandamenti, e le mie leggi? 29
Vedete che il Signore vi ha ordinato il Sabato; perciò egli
vi dà nel sesto giorno del pane per due giorni; stiasene
ciascun di voi in casa, non esca alcuno del suo luogo
al settimo giorno. 30 Il popolo adunque si riposò nel
settimo giorno. 31 E la casa d'Israele chiamò quel [pane]
manna; ed esso [era] simile a seme di coriandolo, [ed
era] bianco, e il suo sapore [era] come di frittelle [fatte]
col miele. 32 Mosè, oltre a ciò, disse: Quest'[è] quello
che il Signore ha comandato: Empi un omer di manna,
acciocchè sia serbata per le vostre età, e che esse
veggano il pane, del quale io vi ho cibati nel deserto,
dopo avervi tratti fuor del paese di Egitto. 33 Mosè
adunque disse ad Aaronne: Piglia un vaso, e mettivi
dentro un pieno omer di manna, e riponilo davanti al
Signore, acciocchè [quella] sia serbata per le vostre età.
34 Come il Signore avea comandato a Mosè, Aaronne
ripose quella [manna] davanti alla Testimonianza, per
esser serbata. 35 E i figliuoli d'Israele mangiarono la
manna [lo spazio di] quarant'anni, finchè furono arrivati
in paese abitato; mangiarono la manna, finchè furono
arrivati a' confini del paese di Canaan. 36 Or un omer è
la decima parte di un efa.

17 POI tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele si partì
dal deserto di Sin, movendosi da un luogo all'altro,
secondo il comandamento del Signore: e si accampò in
Refidim. Or non [vi era] acqua per lo bere del popolo. 2
E il popolo contese con Mosè, e disse: Dateci dell'acqua
da bere. E Mosè disse loro: Perchè contendete voi
meco? e perchè tentate il Signore? 3 Avendo adunque il
popolo quivi sete di acqua, mormorò contro a Mosè, e
disse: Perchè ci hai fatti salire fuor di Egitto, per far morir
di sete, noi, i nostri figliuoli, e i nostri bestiami? 4 E Mosè
gridò al Signore, dicendo: Che farò io a questo popolo?
tantosto mi lapideranno. 5 E il Signore disse a Mosè:
Passa davanti al popolo, e prendi teco degli Anziani
d'Israele; piglia eziandio in mano la bacchetta con la
quale tu percuotesti il fiume, e va'. 6 Ecco, io starò ivi
davanti a te sopra la roccia in Horeb; e tu percuoterai
la roccia, e d'essa uscirà acqua, e il popolo berrà. E
Mosè fece così alla vista degli Anziani d'Israele. 7 E
pose nome a quel luogo Massa, e Meriba, per la contesa
de' figliuoli d'Israele; e perchè essi aveano tentato il
Signore, dicendo: Il Signore è egli nel mezzo di noi, o
no? 8 ALLORA gli Amalechiti vennero per combattere
contro agl'Israeliti, in Refidim. 9 E Mosè, disse a Giosuè:
Sceglici degli uomini, ed esci fuori, [e] combatti contro
agli Amalechiti; domani io mi fermerò in su la sommità del
colle, avendo la bacchetta di Dio in mano. 10 E Giosuè
fece come Mosè gli avea comandato, combattendo
contro agli Amalechiti. E Mosè, Aaronne, e Hur, salirono
in su la sommità del colle. 11 Or avvenne, che quando
Mosè alzava la sua mano, gl'Israeliti vincevano; ma,
quando egli la posava, gli Amalechiti vincevano. 12 Or
essendo le mani di Mosè pesanti, Aaronne, ed Hur,
presero una pietra, e la misero sotto lui, ed egli vi si pose
sopra a sedere; ed Aaronne, e Hur, gli sostenevano le
mani, l'un di qua, [e] l'altro di là; e così le sue mani furono
ferme fino al tramontar del sole. 13 E Giosuè ruppe gli
Amalechiti, e la lor gente, e li mise a fil di spada. 14 E il
Signore disse a Mosè: Scrivi questa cosa per ricordanza,
nel libro; e metti nell'orecchie di Giosuè che io del tutto
spegnerò la memoria di Amalec di sotto al cielo. 15 E
Mosè edificò un altare, al quale pose nome: Il Signore
[è] la mia bandiera. 16 E disse: Certo, [e' v'è] una mano
in sul trono del Signore, che il Signore avrà per ogni età
guerra con Amalec.

18 OR Ietro, sacerdote di Madian, suocero di Mosè,
intese tutto quel che Iddio avea fatto a Mosè, e ad
Israele, suo popolo; come il Signore avea tratto Israele
fuor di Egitto. 2 E Ietro prese Sippora, moglie di Mosè,
dopo ch'egli l'ebbe rimandata; 3 e i due figliuoli di essa;
il nome dell'uno de' quali [era] Ghersom; perciocchè
[Mosè], avea detto: Io sono stato forestiere in paese
strano. 4 E il nome dell'altro [era] Eliezer; perciocchè
egli [avea detto:] L'Iddio di mio padre mi [è stato] in
aiuto, e mi ha scampato dalla spada di Faraone. 5 Ietro
adunque, suocero di Mosè, venne a Mosè, co' figliuoli
di esso, e con la sua moglie, nel deserto, ove egli era
accampato al Monte di Dio. 6 E mandò a dire a Mosè: Io
Ietro, tuo suocero, vengo a te, con la tua moglie, e co'
suoi due figliuoli. 7 E Mosè uscì incontro al suo suocero;
e [gli] s'inchinò, e lo baciò; e si domandarono l'un l'altro
del lor bene stare; poi entrarono nel padiglione. 8 E
Mosè raccontò al suo suocero tutto ciò che il Signore
avea fatto a Faraone, ed agli Egizj, per amor d'Israele;
[e] tutti i travagli ch'erano loro sopraggiunti per cammino,
de' quali il Signore li avea liberati. 9 E Ietro si rallegrò
di tutto il bene che il Signore avea fatto a Israele,
avendolo riscosso dalla man degli Egizj. 10 E Ietro disse:
Benedetto [sia] il Signore, il qual vi ha liberati dalla mano
degli Egizj, e dalla mano di Faraone; il quale ha riscosso

questo popolo di sotto alla man degli Egizj. 11 Ora
conosco che il Signore [è] più grande di tutti gl'iddii;
conciossiachè [questo sia loro avvenuto], perciocchè
erano superbamente proceduti contro a loro. 12 Poi Ietro,
suocero di Mosè, prese un olocausto, e de' sacrificii [da
offerire] a Dio; e Aaronne, e tutti gli Anziani d'Israele,
vennero a mangiar col suocero di Mosè, davanti al
Signore. 13 E il giorno seguente, avvenne che, sedendo
Mosè, per render ragion al popolo, e stando il popolo
in piè davanti a Mosè, dalla mattina fino alla sera; 14
il suocero di Mosè vide tutto quel che egli faceva al
popolo, e disse: Che cosa [è] questo che tu fai inverso
questo popolo? perchè siedi tu solo, e tutto il popolo ti
sta in piè davanti, dalla mattina fino alla sera? 15 E Mosè
rispose al suo suocero: Io [il fo], perchè questo popolo
viene a me per domandare Iddio. 16 Quando essi hanno
qualche affare, vengono a me, ed io giudico fra l'uno e
l'altro, e dichiaro [loro] gli statuti di Dio, e le sue leggi. 17
Ma il suocero di Mosè, gli disse: Ciò che tu fai non istà
bene. 18 Per certo tu verrai meno, e tu, e questo popolo
ch'[è] teco; perciocchè cotesto affare [è] troppo grave
per te; tu non puoi far ciò tutto solo. 19 Attendi ora alla
mia voce, io ti consiglierò, e Iddio sarà teco: Sii tu per lo
popolo davanti a Dio, e rapporta a Dio gli affari. 20 E
ammaestra il popolo intorno agli statuti, e alle leggi; e
dichiaragli la via per la quale ha da camminare, e l'opere
che ha da fare. 21 E tu scegli d'infra tutto il popolo degli
uomini di valore, che temano Iddio; uomini leali che
abbiano in odio l'avarizia; e costituiscili sopra il popolo
capi di migliaia, capi di centinaia, capi di cinquantine, e
capi di diecine. 22 E rendano essi ragione al popolo
in ogni tempo; e rapportino a te ogni grande affare;
ma giudichino ogni piccolo affare. Così ti sgraverai [del
carico] che hai addosso, ed essi [lo] porteranno teco. Se
tu fai questa cosa, 23 e [se] Iddio te [la] comanda, tu
potrai durare; e anche tutto questo popolo perverrà in
pace al suo luogo. 24 E Mosè acconsentì al dire del
suo suocero, e fece tutto ciò ch'egli avea detto. 25 E
Mosè scelse di tutto Israele degli uomini di valore, e
li costituì capi sopra il popolo; capi di migliaia, capi di
centinaia, capi di cinquantine, e capi di diecine. 26 E
quelli doveano render ragione al popolo in ogni tempo;
essi rapportavano a Mosè gli affari difficili, e giudicavano
ogni piccolo affare. 27 Poi Mosè accommiatò il suo
suocero, ed egli se ne andò nel suo paese.

19 NEL primo giorno del terzo mese, da che i figliuoli
d'Israele furono usciti del paese di Egitto, in
quell'istesso giorno arrivarono nel deserto di Sinai.
2 Essendo adunque partiti di Refidim, arrivarono nel
deserto di Sinai, e si accamparono nel deserto. Ed
essendo Israele accampato quivi dirimpetto al monte, 3
Mosè salì a Dio; e il Signore gli gridò dal monte, dicendo:
Di' così alla casa di Giacobbe, e dichiara [questo] a'
figliuoli d'Israele. 4 Voi avete veduto ciò che ho fatto
agli Egizj, e come vi ho portati [come] sopra ale di
aquile, e vi ho menati a me. 5 Ora dunque, se voi del
tutto ubbidite alla mia voce, e osservate il mio patto,
voi mi sarete un tesoro riposto d'infra tutti i popoli;
conciossiachè tutta la terra [sia] mia. 6 E mi sarete un
Reame sacerdotale, e una gente santa. Queste [son] le
parole che tu dirai a' figliuoli di Israele. 7 Mosè adunque
venne, e chiamò gli Anziani del popolo, e propose loro
tutte queste parole, che il Signore gli avea comandate. 8
E tutto il popolo rispose ad una, e disse: Noi faremo
tutto quello che il Signore ha detto. E Mosè rapportò
al Signore le parole del popolo. 9 E il Signore disse a
Mosè: Ecco, io verrò a te in una folta nuvola, acciocchè
il popolo oda quando io parlerò teco, ed anche ti creda
in perpetuo. Ora, dopo che Mosè ebbe rapportate le
parole del popolo al Signore, il Signore gli disse: 10
Vattene al popolo, e santificalo oggi e domani, e [fa'] che
lavino i lor vestimenti. 11 E che sieno presti per lo terzo
giorno; perciocchè al terzo giorno il Signore scenderà in
sul monte di Sinai, nel cospetto di tutto il popolo. 12 E
[tu] poni de' termini al popolo attorno attorno, dicendo:
Guardatevi di salire al monte, o di toccar pur l'estremità
di esso: chiunque toccherà il monte del tutto sarà fatto
morire. 13 Niuna mano tocchi un tale; anzi del tutto sia
lapidato o saettato; o bestia, od uomo [che egli si sia],
non viva; quando il corno sonerà alla distesa, allora
salgano essi verso il monte. 14 E Mosè scese dal monte
al popolo, e santificò il popolo, ed essi lavarono i lor
vestimenti. 15 Ed egli disse al popolo: Siate presti per lo
terzo giorno; non vi accostate a donna. 16 E al terzo
giorno, come fu mattina, si fecero tuoni e folgori; e [vi
era] una folta nuvola in sul monte, insieme con un suon
di tromba molto forte; e tutto il popolo ch'[era] nel campo
tremava. 17 E Mosè fece uscire il popolo fuor del campo,
incontro a Dio; e si fermarono appiè del monte. 18 Or il
monte di Sinai fumava tutto; perciocchè il Signore era
sceso sopra esso in fuoco; e il fumo ne saliva a guisa
di fumo di fornace; e tutto il monte tremava forte. 19
E il suon della tromba si andava vie più rinforzando
grandemente; e Mosè parlava, e Iddio gli rispondeva
per un tuono. 20 Il Signore adunque scese in sul monte
di Sinai, sulla sommità del monte, e chiamò Mosè alla
sommità del monte. E Mosè [vi] salì. 21 E il Signore
disse a Mosè: Scendi, protesta al popolo, che talora
egli non rompa [i termini], e non [si appressi] al Signore
per riguardare; onde molti di essi caggiano morti. 22
I sacerdoti eziandio, che si appressano al Signore, si
santifichino; che talora il Signore non si avventi sopra
loro. 23 E Mosè disse al Signore: Il popolo non può
salire al monte Sinai; conciossiachè tu ci abbi protestato,
dicendo: Poni de' termini a questo monte, e santificalo.
24 E il Signore disse a Mosè: Va', scendi; poi monta
tu, ed Aaronne teco; ma i sacerdoti, e il popolo non
rompano [i termini], per salire al Signore, che talora egli

non si avventi sopra loro. 25 E Mosè discese al popolo,
e gliel disse.

20 ALLORA Iddio pronunziò tutte queste parole,
dicendo: 2 Io [sono] il Signore Iddio tuo, che ti ho
tratto fuor del paese di Egitto, della casa di servitù. 3
Non avere altri dii nel mio cospetto. 4 Non farti scultura
alcuna, nè immagine alcuna[di cosa] che [sia] in cielo
di sopra, nè [di cosa] che [sia] in terra di sotto, nè [di
cosa] che [sia] nell'acque di sotto alla terra. 5 Non
adorar quelle cose, e non servir loro; perciocchè io, il
Signore Iddio tuo, [son] Dio geloso, che visito l'iniquità
de' padri sopra i figliuoli fino alla terza e alla quarta
[generazione] di coloro che m'odiano. 6 Ed uso benignità
in mille [generazioni] verso coloro che mi amano, e
osservano i miei comandamenti. 7 Non usare il Nome
del Signore Iddio tuo in vano; perciocchè il Signore non
terrà innocente chi avrà usato il suo Nome in vano. 8
Ricordati del giorno del riposo, per santificarlo. 9 Lavora
sei giorni, e fa' in essi ogni opera tua. 10 Ma il settimo
giorno [è] il riposo al Signore Iddio tuo; non fare in esso
lavoro alcuno, nè tu, nè il tuo figliuolo, nè la tua figliuola,
nè il tuo servo, nè la tua serva, nè il tuo bestiame, nè il
tuo forestiere ch'[è] dentro alle tue porte. 11 Perciocchè
in sei giorni il Signore fece il cielo e la terra, e il mare,
e tutto ciò ch'[è] in essi, e si riposò al settimo giorno;
perciò, il Signore ha benedetto il giorno del riposo e l'ha
santificato. 12 Onora tuo padre e tua madre; acciocchè
i tuoi giorni sieno prolungati sopra la terra, la quale
il Signore Iddio tuo ti dà. 13 Non uccidere. 14 Non
commettere adulterio. 15 Non furare. 16 Non dir falsa
testimonianza contro al tuo prossimo. 17 Non concupire
la casa del tuo prossimo; non concupir la moglie del
tuo prossimo; nè il suo servo, nè la sua serva, nè il suo
bue, nè il suo asino, nè cosa alcuna che [sia] del tuo
prossimo. 18 Or tutto il popolo vedeva i tuoni, e i lampi,
e il suon della tromba, e il monte fumante; e veggendo
[queste cose], tremava, e se ne stava lungi; 19 e disse a
Mosè: Parla tu con noi, e noi ascolteremo; e non parli
Iddio con noi, chè talora noi non muoiamo. 20 E Mosè
disse al popolo: Non temiate; perciocchè Iddio è venuto
per provarvi, e affinchè il suo timore sia davanti agli occhi
vostri, acciocchè non pecchiate. 21 Il popolo adunque si
fermò da lungi; e Mosè si accostò alla caligine; nella
quale Iddio [era]. 22 E il Signore disse a Mosè: Di' così
a' figliuoli d'Israele: Voi avete veduto che io ho parlato a
voi dal cielo. 23 Non fate [alcun dio] meco; non vi fate dii
di argento, nè dii d'oro. 24 Fammi un altar di terra, e
sacrifica sopra esso i tuoi olocausti, e i tuoi sacrificii da
render grazie, le tue pecore, e i tuoi buoi; in qualunque
luogo io farò ricordare il mio Nome, io verrò a te, e ti
benedirò. 25 E se pur tu mi fai un altar di pietre, non
fabbricarlo di pietre conce a scarpello; quando tu vi avrai
fatto passar lo scarpello sopra, tu l'avrai contaminate.
26 E non salir per gradi al mio altare; acciocchè non si
scuopra la tua nudità sopra esso.

21 OR queste [sono] le leggi giudiciali, le quali tu
proporrai loro: 2 Quando tu avrai comperato un
servo Ebreo, servati egli sei anni; ma al settimo anno
vadasene franco, senza pagar nulla. 3 Se egli è venuto
[sol] col suo corpo, vadasene col suo corpo; se egli avea
moglie, vadasene la sua moglie con lui. 4 Se il suo
signore gli ha data moglie, la quale gli abbia partoriti
figliuoli o figliuole; quella moglie, e i figliuoli di essa, sieno
del signore; e vadasene egli col suo corpo. 5 Ma se pure
il servo dice: Io amo il mio signore, la mia moglie, e i
miei figliuoli; io non me ne voglio andar franco; 6 faccialo
il suo signore comparire davanti a' giudici; poi faccialo
appressare all'uscio, o allo stipite [della porta], e forigli
l'orecchio con una lesina; e servagli colui in perpetuo. 7
E quando alcuno avrà venduta la sua figliuola per serva,
non esca ella [di casa], come i servi ne escono. 8 Se ella
dispiace al suo signore, a cui [il padre] l'avrà sposata,
facciala quello franca; non abbia podestà di venderla a
un popolo straniero, dopo averle rotta la fede. 9 E se
egli la fa sposare al suo figliuolo, facciale secondo la
ragion delle fanciulle. 10 Se egli gliene prende un'altra,
non tolgale il nutrimento, nè il vestire, nè la coabitazione.
11 E se egli non le fa queste tre [cose], vadasene ella
gratuitamente, [senza pagar] danari alcuni. 12 Chi avrà
percosso un uomo, sì che egli [ne] muoia, del tutto
sia fatto morire. 13 Ma, quant'è a colui che non l'avrà
appostato, anzi Iddio glielo avrà fatto scontrar nelle mani,
io ti costituirò un luogo, al quale colui rifugga. 14 Ma,
quando alcuno per temerità avrà macchinato contro al
suo prossimo, per ucciderlo con inganno, trallo fuori,
[eziandio] d'appresso al mio altare, perchè muoia. 15 Chi
avrà battuto suo padre, o sua madre, del tutto sia fatto
morire. 16 Parimente, chi avrà rubata una persona, o sia
che l'abbia venduta, o che gli sia trovata in mano, del
tutto sia fatto morire. 17 Ed anche, chi avrà maledetto
suo padre, o sua madre, del tutto sia fatto morire. 18
E quando alcuni contenderanno insieme, e l'uno avrà
percosso l'altro con pietra, o col pugno, onde egli non
muoia, ma giaccia in letto; 19 se egli si rileva, e cammina
fuori in sul suo bastone, colui che l'avrà percosso sia
assolto; sol gli paghi ciò ch'egli è stato a bada, e lo
faccia medicare fino a compiuta guarigione. 20 E quando
alcuno avrà percosso il suo servo, o la sua serva, con
un bastone, sì che gli muoia sotto la mano, facciasene
del tutto punizione. 21 Ma se pur campa un giorno,
o due, non facciasene punizione; perciocchè [è] suo
danaro. 22 E quando alcuni, contendendo insieme,
avranno percossa una donna gravida, sì che il parto
n'esca fuori, ma pur non vi sarà caso di morte; sia colui
che l'avrà percossa condannato ad ammenda, secondo
che il marito della donna gl'imporrà; e paghi[la] per
[autorità de'] giudici. 23 Ma, se vi è caso di morte, metti

vita per vita; **24** occhio per occhio, dente per dente,
mano per mano, piè per piè; **25** arsura per arsura, ferita
per ferita, lividore per lividore. **26** E quando alcuno avrà
percosso l'occhio del suo servo, o l'occhio della sua
serva, e l'avrà guasto; lascilo andar franco per lo suo
occhio. **27** Parimente, se ha fatto cadere un dente al
suo servo o alla sua serva, lascilo andar franco per lo
suo dente. **28** E quando un bue avrà cozzato un uomo
o una donna, sì che ne muoia, del tutto sia quel bue
lapidato, e non mangisene la carne; e il padrone del bue
[sia] assolto. **29** Ma se il bue per addietro è stato uso di
cozzare, e ciò è stato protestato al padron di esso, ed
egli non l'ha guardato, e il bue ha ucciso un uomo o
una donna, sia il bue lapidato, e anche facciasi morire
il padron di esso. **30** Se gli è imposto alcun prezzo
di riscatto, paghi il riscatto della sua vita, interamente
come gli sarà imposto. **31** Se il bue cozza un figliuolo
o una figliuola, facciaglisi secondo questa legge. **32**
Se il bue cozza un servo o una serva, paghi [il padron
del bue] trenta sicli di argento al padrone di esso, e
sia lapidato il bue. **33** E, se alcuno scuopre una fossa;
ovvero, avendo cavata una fossa, non la ricuopre, e vi
cade dentro bue od asino; **34** ristorine il danno il padron
della fossa, pagandone i danari al padron del bue o
dell'asino; e il morto sia suo. **35** E se il bue d'alcuno urta
il bue del prossimo di esso, dì che muoia, vendano essi
il bue vivo, e partiscanne i danari per metà; partiscano
eziandio il morto. **36** [Ma], se è notorio che quel bue per
addietro fosse uso di cozzare, e il padrone di esso non
l'ha guardato, restituisca egli del tutto bue per bue; ma il
morto sia suo.

22 QUANDO alcuno avrà rubato un bue, o una pecora,
o una capra, e l'avrà ammazzata o venduta; paghi
cinque buoi per quel bue, e quattro pecore, o capre, per
quella pecora, o capra. **2** Se il ladro, colto [di notte] nello
sconficcare è percosso, e muore, non vi è omicidio. **3**
Se il sole è levato quando sarà colto, [vi è] omicidio. [Il
ladro] soddisfaccia del tutto; e se non ha [da soddisfare],
sia venduto per lo suo furto. **4** Se pure il furto gli è
trovato in mano, vivo; o bue, o asino, o pecora che sia,
restituisca[lo] al doppio. **5** Se alcuno fa pascolare un
campo, o una vigna; e se manda nel campo altrui il suo
bestiame, il quale vi pasturi dentro, soddisfaccia il danno
col meglio del suo campo, e col meglio della sua vigna.
6 Quando un fuoco uscirà fuori, e incontrerà delle spine,
onde sia consumato grano in bica, o biade, o campo, del
tutto soddisfaccia il danno colui che avrà acceso il fuoco.
7 Quando alcuno avrà dato al suo prossimo danari, o
vasellamenti, a guardare, [e quelli] saranno rubati dalla
casa di colui, se il ladro è trovato, restituisca[li] al doppio.
8 Se il ladro non si trova, facciasi comparire il padron
della casa davanti a' rettori, [per giurare] s'egli non ha
punto messa la mano sopra la roba del suo prossimo. **9**
In ogni causa di misfatto intorno a bue, asino, pecora,
capra, vestimento, o a qualunque [altra] cosa perduta,
della quale [uno] dica: Questa [è] dessa; venga la causa
d'amendue [le parti] davanti a' rettori; e colui che i rettori
avranno condannato, paghi il doppio al suo prossimo. **10**
Quando alcuno avrà dato al suo prossimo, asino, o bue,
o pecora, o qualunque [altra] bestia, a guardare, ed ella
muore, o le si fiacca [alcun membro], o è rapita, senza
che alcuno l'abbia veduto, **11** il giuramento del Signore
intervenga fra le due [parti, per saper] se [colui] non ha
punto messa la mano sopra il bene del suo prossimo;
e accetti il padron della bestia [quel giuramento], e
non sia l'altro obbligato a pagamento. **12** Ma se pur
[quella bestia] gli è stata rubata d'appresso, facciane
soddisfazione al padron di essa. **13** Se pur quella bestia
è stata lacerata [dalle fiere], portila [per] testimonianza, e
non sia obbligato a pagar la [bestia]. **14** E quando alcuno
avrà presa in prestanza [una bestia] dal suo prossimo, e
le si fiaccherà [alcun membro], o morrà, e il padrone
di essa non [sarà] presente, del tutto [colui] paghila.
15 [Ma] se il padrone [è stato] presente, non sia [colui]
obbligato a pagar[la]; se la bestia è stata tolta a vettura,
ell'è venuta per lo prezzo della sua vettura. **16** E quando
alcuno avrà sedotta una vergine, la qual non sia sposata,
e sarà giaciuto con lei, del tutto dotila, [e prendalasi] per
moglie. **17** Se pure il padre di essa del tutto ricusa di
dargliela, paghi danari, secondo la dote delle vergini. **18**
Non lasciar vivere la [donna] maliosa. **19** Chiunque si
congiungerà con una bestia, del tutto sia fatto morire. **20**
Chi sacrificherà ad [altri] dii, fuor che al Signore solo,
sia sterminato come anatema. **21** Non far violenza al
forestiere, e non opprimerlo; conciossiachè voi siate stati
forestieri nel paese di Egitto. **22** Non affliggete alcuna
vedova nè orfano. **23** Guardati d'affliggerlo in alcuna
maniera, perciocchè, se egli grida a me, io del tutto
esaudirò il suo grido. **24** E l'ira mia si accenderà, ed
io vi ucciderò con la spada: e le vostre mogli saranno
vedove, e i vostri figliuoli orfani. **25** Quando tu presterai
danari al mio popolo, al povero [ch'è] appresso a te, non
procedere inverso lui a guisa di usuraio: non imponetegli
usura. **26** Se pur tu togli in pegno il vestimento del
tuo prossimo, rendiglielo infra il tramontar del sole. **27**
Perciocchè quello solo [è] la sua copritura, ed [è] il suo
vestire [per coprir] la sua pelle; in che giacerebbe egli?
se dunque egli avviene che egli gridi a me, io l'esaudirò;
perciocchè io [son] pietoso. **28** Non dir male de' rettori;
e non maledir [colui ch'è] principe nel tuo popolo. **29**
Non indugiare [il pagar le primizie del]la tua vendemmia,
nè del gocciolar de' tuoi olii; dammi il primogenito dei
tuoi figliuoli. **30** Fa' il simigliante del tuo bue, e della tua
pecora, e capra; stia [il primo portato di esse] sette giorni
appresso la madre sua, e all'ottavo giorno dammelo. **31**
E siatemi uomini santi; e non mangiate carne lacerata
[dalle fiere] per li campi; gittatela a' cani.

23 NON levare un falso grido; non metter mano con
l'empio per esser testimonio falso. **2** Non andar
dietro a' grandi per far male; e non dar sentenza in
una lite, inchinando a favorire i grandi, per far torto.
3 Non avere altresì rispetto al povero nella sua lite.
4 Se tu incontri il bue del tuo nemico, o l'asino suo
smarrito, del tutto riconduciglielo. **5** Se tu vedi l'asino
di colui che ti odia giacer sotto il suo carico, mentre
tu ti rimani di aiutarlo a farglielo andare oltre, del tutto
fa' con lui sì che possa andare oltre. **6** Non far torto
al tuo bisognoso nella sua lite. **7** Allontanati dal parlar
falso; e non far morir l'innocente nè il giusto; perciocchè
io non assolverò l'empio. **8** E non prender presenti;
perciocchè il presente accieca coloro che hanno chiara
vista, e sovverte le parole de' giusti. **9** E non oppressare
il forestiere; perciocchè voi sapete [in quale stato è]
l'anima del forestiere, essendo stati forestieri nel paese
di Egitto. **10** Semina la tua terra sei anni, e ricogli il frutto
di essa. **11** Ma [ogni] settimo [anno] lasciala vacare, e
in abbandono, e mangino i bisognosi del tuo popolo
il frutto di essa; e ciò che rimarrà loro, manginlo le
bestie della campagna; fa' il simigliante alla tua vigna
ed a' tuoi ulivi. **12** Sei giorni fa' le tue faccende; ma
al settimo giorno riposati; acciocchè il tuo bue, e il tuo
asino, abbiano requie; e il figliuolo della tua serva, e il
forestiere possano respirare. **13** E prendete guardia a
tutto quello che io vi ho detto; e non ricordate il nome
degl'iddii stranieri; non odasi quello nella tua bocca. **14**
Celebrami tre feste solenni per anno. **15** Osserva la
festa degli azzimi; mangia [pani] azzimi per sette giorni,
come io ti ho comandato, nel tempo ordinato del mese di
Abib; conciossiachè in quel mese tu sii uscito fuori di
Egitto; e non comparisca alcuno davanti alla mia faccia
vuoto. **16** Parimente [osserva] la festa della mietitura,
delle primizie de' tuoi frutti, di ciò che tu avrai seminato
nel tuo campo; e la festa della ricolta, all'uscita dell'anno,
quando tu avrai ricolti i tuoi frutti d'in sui campi. **17** Tre
volte l'anno comparisca ogni maschio tuo davanti alla
faccia del Signore, [ch'è] l'Eterno. **18** Non sacrificare il
sangue del mio sacrificio con pan lievitato; e non sia
guardato il grasso [dell'agnello del]la mia solennità la
notte fino alla mattina. **19** Porta nella Casa del Signore
Iddio tuo le primizie de' primi frutti della tua terra. Non
cuocere il capretto nel latte di sua madre. **20** ECCO,
io mando un Angelo davanti a te, per guardarti per lo
cammino, e per condurti al luogo che io ho preparato. **21**
Guardati, per la sua presenza, e ubbidisci alla sua voce,
e non irritarlo; perciocchè egli non vi perdonerà i vostri
misfatti; conciossiachè il mio Nome [sia] in lui. **22** Ma se
pure tu ubbidisci alla sua voce, e fai tutto quello che io
[ti] dirò, io sarò nemico de' tuoi nemici, e avversario dei
tuoi avversari. **23** Perciocchè l'Angelo mio andrà davanti
a te, e t'introdurrà nel [paese deg]li Amorrei, degl'Hittei,
dei Ferezei, de' Cananei, degl'Hivvei, a dei Gebusei;
ed io distruggerò que' [popoli]. **24** Non adorar gl'iddii
loro, e non servir loro; e non far secondo l'opere di quei
[popoli]; anzi distruggi quelli affatto, e del tutto spezza le
loro statue. **25** E servite al Signore Iddio vostro, ed egli
benedirà il tuo pane, e la tua acqua; ed io torrò via [ogni]
infermità dal mezzo di te. **26** E' non vi sarà nel tuo paese
femmina che sperda, nè sterile; io compierò il numero de'
tuoi giorni. **27** Io manderò davanti a te il mio spavento, e
metterò in rotta ogni popolo, nel cui [paese] tu entrerai,
e farò che tutti i tuoi nemici volteran le spalle dinanzi
a te. **28** Manderò eziandio davanti a te de' calabroni, i
quali scacceranno gl'Hivvei, i Cananei, e gl'Hittei dal tuo
cospetto. **29** Io non li scaccerò dal tuo cospetto in un
anno; che talora il paese non divenga deserto, e che le
fiere della campagna non moltiplichino contro a te. **30** Io
li scaccerò dal tuo cospetto a poco a poco, finchè tu sii
cresciuto, e abbi presa la possessione del paese. **31** E io
porrò i tuoi confini dal mar rosso fino al mar de' Filistei; e
dal deserto fino al Fiume; perciocchè io darò nelle vostre
mani gli abitanti del paese, e tu li scaccerai dinanzi a te.
32 Non far lega alcuna con loro, nè co' loro iddii. **33** Non
abitino essi nel tuo paese, chè talora non ti facciano
peccare contro a me; conciossiachè tu serviresti agl'iddii
loro; perciocchè [quello] ti sarebbe in laccio.

24 POI disse a Mosè: Sali al Signore, tu, ed Aaronne,
e Nadab, e Abihu, e settanta degli Anziani d'Israele,
e adorate da lungi. **2** Poi accostisi Mosè solo al Signore,
e quegli [altri] non [vi] si accostino; e non salga il popolo
con lui. **3** E Mosè venne, e raccontò al popolo tutte le
parole del Signore, e tutte quelle leggi. E tutto il popolo
rispose ad una voce, e disse: Noi faremo tutte le cose
che il Signore ha dette. **4** Poi Mosè scrisse tutte le
parole del Signore; e, levatosi la mattina, edificò sotto a
quel monte un altare, e rizzò dodici pilieri, per le dodici
tribù d'Israele. **5** E mandò i ministri de' figliuoli d'Israele
a offerire olocausti, e sacrificare al Signore giovenchi,
per sacrificii da render grazie. **6** E Mosè prese la metà
del sangue, e lo mise in bacini; e ne sparse [l'altra]
metà sopra l'altare. **7** Poi prese il Libro del Patto, e [lo]
lesse in presenza del popolo. E esso disse: Noi faremo
tutto quello che il Signore ha detto, e ubbidiremo. **8**
Allora Mosè prese quel sangue, e lo sparse sopra il
popolo, e disse: Ecco il sangue del patto che il Signore
ha fatto con voi, sopra tutte quelle parole. **9** Poi Mosè,
ed Aaronne, e Nadab, e Abihu, e settanta degli Anziani
d'Israele, salirono. **10** E videro l'Iddio d'Israele; e sotto i
piedi di esso [vi era] come un lavorio di lastre di zaffiro,
risomigliante il cielo stesso in chiarezza. **11** Ed egli non
avventò la sua mano sopra gli Eletti d'infra i figliuoli
d'Israele; anzi videro Iddio, e mangiarono e bevvero. **12**
E il Signore disse a Mosè: Sali a me in sul monte, e
fermati quivi; ed io ti darò delle tavole di pietra, [cioè:] la
Legge, e i comandamenti che io ho scritti, per insegnarli
a' figliuoli d'Israele. **13** Mosè adunque, con Giosuè, suo

ministro, si levò; e Mosè salì al monte di Dio. 14 E disse
agli Anziani d'Israele: Rimanete qui, aspettandoci, finchè
noi ritorniamo a voi; ecco, Aaronne ed Hur [sono] con
voi; chiunque avrà qualche affare, vada a loro. 15 Mosè
adunque salì al monte, e la nuvola coperse il monte. 16
E la gloria del Signore si posò in sul monte di Sinai, e
la nuvola lo coperse [per lo spazio di] sei giorni; e al
settimo giorno [il Signore] chiamò Mosè del mezzo della
nuvola. 17 E l'aspetto della gloria del Signore [era] simile
a un fuoco consumante, in su la sommità del monte, alla
vista de' figliuoli d'Israele. 18 E Mosè entrò nel mezzo
della nuvola, e salì al monte, e dimorò in sul monte
quaranta giorni e quaranta notti.

25 E IL Signore parlò a Mosè, dicendo: Di' a' figliuoli
d'Israele, che prendano [da far]mi un'offerta; 2
prendete quella mia offerta da ogni uomo il cui cuore lo
moverà volontariamente. 3 E quest'[è] l'offerta che voi
prenderete da loro: oro, e argento, e rame; 4 e violato, e
porpora, e scarlatto, e fin lino, e [pel di] capra; 5 e pelli
di montoni tinte in rosso, e pelli di tassi, e legno di Sittim;
6 olio per la lumiera, aromati per l'olio dell'Unzione, e per
lo profumo degli aromati; 7 pietre onichine, e pietre da
incastonare, per l'Efod, e per lo Pettorale. 8 E faccianmi
essi un Santuario, ed io abiterò nel mezzo di loro. 9
Fatelo interamente secondo il modello del Tabernacolo,
e il modello di tutti i suoi arredi, che io ti mostro. 10
Facciano adunque un'Arca di legno di Sittim, la cui
lunghezza [sia] di due cubiti e mezzo, e la larghezza
di un cubito e mezzo, e l'altezza di un cubito e mezzo.
11 E coprila d'oro puro di dentro e di fuori; e fa' sopra
essa una corona d'oro attorno. 12 E fondile quattro anelli
d'oro, e metti [quegli anelli] a' quattro cantoni di essa,
due da uno de' lati [dell'Arca], e due dall'altro. 13 Fai
ancora delle stanghe di legno di Sittim, e coprile d'oro. 14
E metti quelle stanghe dentro agli anelli da' lati dell'Arca,
per portarla con esse. 15 Dimorino le stanghe negli
anelli dell'Arca [e] non ne sieno rimosse. 16 Poi metti
nell'Arca la Testimonianza che io ti darò. 17 Fa' eziandio
[all'Arca] un Coperchio d'oro puro, la cui lunghezza [sia]
di due cubiti e mezzo, e la larghezza di un cubito e
mezzo. 18 E fa' due Cherubini d'oro; falli di lavoro tirato
al martello, a' due capi del Coperchio. 19 Fai adunque
un Cherubino da [un] de' capi di qua, e un altro dall'altro
di là; fate questi Cherubini tirati dal Coperchio stesso,
sopra i due capi d'esso. 20 E spandano i Cherubini l'ale
in su, facendo con le loro ale una coverta al disopra del
Coperchio, e abbiano le lor facce volte l'un verso l'altro;
sieno le facce de' Cherubini volte verso il Coperchio.
21 E metti il Coperchio in su l'Arca disopra, e nell'Arca
metti la Testimonianza che io ti darò. 22 Ed io mi troverò
quivi presente teco, e parlerò teco d'in sul Coperchio, di
mezzo i due Cherubini che [saranno] sopra l'Arca della
Testimonianza; e ti dirò tutte le cose che ti comanderò [di
proporre] a' figliuoli di Israele. 23 Fa' ancora una Tavola
di legno di Sittim, la cui lunghezza [sia] di due cubiti,
e la larghezza di un cubito e l'altezza di un cubito e
mezzo. 24 E coprila d'oro puro, e falle una corona d'oro
attorno. 25 Falle eziandio attorno una chiusura di un
palmo, d'oro puro, e a quella sua chiusura fa' una corona
d'oro attorno attorno. 26 Falle, oltre a ciò, quattro anelli
d'oro, e metti quegli anelli a' quattro canti, che [saranno]
ai quattro piedi di essa. 27 Sieno gli anelli dirincontro alla
chiusura, per farvi passar dentro le stanghe, per portar
la Tavola. 28 E fa' le stanghe di legno di Sittim, e coprile
d'oro, e con esse portisi la Tavola. 29 Fa' eziandio i suoi
piattelli, le sue scodelle, i suoi nappi, e i suoi bacini,
co' quali si faranno gli spargimenti; fa'quelle cose d'oro
puro. 30 E metti sopra la Tavola il pane del cospetto, [il
quale sia] del continuo nel mio cospetto. 31 Fa' ancora
un Candelliere d'oro puro; facciasi di lavoro tirato al
martello, così il suo gambo, come i suoi rami; sieno i
vasi d'esso, i suoi pomi, e le sue bocce, di un pezzo col
Candelliere. 32 E [sienvi] sei rami procedenti da' lati di
esso; tre de' rami del Candelliere dall'uno de' lati di esso,
e tre dall'altro. 33 In uno di essi rami [sieno] tre vasi in
forma di mandorla; e un pomo, e una boccia [a ciascun
vaso]; e parimente nell'altro ramo, tre vasi in forma di
mandorla; e un pomo e una boccia [a ciascun vaso; e
così conseguentemente] ne' sei rami del Candelliere.
34 E nel [gambo del] Candelliere [sieno] quattro vasi in
forma di mandorla, co' suoi pomi, e con le sue bocce. 35
E ne' sei rami procedenti dal Candelliere, [siavi] un pomo
sotto i due [primi] rami di un pezzo col Candelliere; e
un pomo sotto i due [altri] rami, d'un pezzo [altresì] col
Candelliere; e un pomo sotto i due [ultimi] rami, di un
pezzo [altresì] col Candelliere. 36 Sieno i pomi, e i rami
loro di un pezzo col Candelliere; [sia] tutto il Candelliere
di un pezzo, d'oro puro, tirato al martello. 37 Fa' ancora
le sette lampane di esso, e accendansi, e porgano lume
verso la parte anteriore del Candelliere. 38 E [sieno] gli
smoccolatoi, e i catinelli di esso d'oro puro. 39 Impiega
intorno ad esso, e intorno a tutti questi strumenti, un
talento d'oro. 40 E vedi di far tutte queste cose, secondo
il modello che ti è mostrato in sul monte.

26 FA' ancora il Padiglione, di dieci teli di fin lino
ritorto, di violato, di porpora, e di scarlatto; e fa'
que' [teli lavorati a] cherubini di lavoro di disegno. 2 [Sia]
la lunghezza d'un telo di ventotto cubiti, e la larghezza di
quattro cubiti; [sieno] tutti que' teli di una stessa misura.
3 Sieno cinque teli accoppiati l'uno con l'altro, e cinque
[altri] teli [parimente] accoppiati l'uno con l'altro. 4 E
fa' de' lacciuoli di violato all'orlo dell'uno de' teli, [che
sarà] all'estremità dell'uno degli accoppiamenti; fa' il
simigliante ancora nell'orlo del telo estremo nel secondo
accoppiamento. 5 Fa' cinquanta lacciuoli nell'uno di
que' teli, e parimente cinquanta lacciuoli all'estremità
del telo che [sarà] al secondo accoppiamento; sieno i
lacciuoli dirincontro l'uno all'altro. 6 Fa' ancora cinquanta

graffi d'oro, e accoppia que' teli, l'uno con l'altro con
que' graffi; e così sia il Padiglione [giunto in] uno. 7 Fa',
oltre a ciò, sopra il Padiglione una Tenda a teli di pel
di capra; fai undici di que' teli. 8 [Sia] la lunghezza di
un telo di trenta cubiti, e la larghezza di quattro cubiti;
[sieno] gli undici teli di una stessa misura. 9 E accoppia
cinque di que' teli da parte, e sei da parte; e raddoppia
il sesto telo in su la parte anteriore del Tabernacolo.
10 E fa' cinquanta lacciuoli all'orlo dell'un de' teli, [che
sarà] l'estremo del primo accoppiamento; e parimente
cinquanta lacciuoli all'orlo del telo estremo del secondo
accoppiamento. 11 Fa' ancora cinquanta graffi di rame,
e metti i graffi dentro i lacciuoli; e assembra insieme la
Tenda, acciocchè sia giunta in uno. 12 E quel soverchio
che avanzerà ne' teli della Tenda, [cioè:] quel mezzo
telo che sarà di soverchio, soprabbondi nella parte di
dietro del Tabernacolo. 13 E il cubito di qua, e il cubito di
là, [che sarà] di soverchio nella lunghezza de' teli della
Tenda, soprabbondi ne' lati del Tabernacolo, di qua e di
là, per coprirlo. 14 Fa' ancora alla Tenda una coverta di
pelli di montone, tinte in rosso; e un'[altra] coverta di pelli
di tasso, disopra. 15 Fa', oltre a ciò, delle assi per lo
Tabernacolo; falle di legno di Sittim, [per metterle] ritte.
16 [Sia] la lunghezza di ciascuna asse di dieci cubiti, e
la larghezza di un cubito e mezzo. 17 Abbia ciascuna
asse due cardini da incastrare un [pezzo] nell'altro; fa'
così a tutte le assi del Tabernacolo. 18 Fa' adunque
le assi per lo Tabernacolo; venti assi dal lato Australe,
verso il Mezzodì. 19 E fa' quaranta piedistalli di argento
[per metter] sotto quelle venti assi; due piedistalli sotto
ciascuna asse, per li suoi due cardini. 20 E venti assi
per l'altro lato del Tabernacolo, verso Aquilone; 21 co'
lor quaranta piedistalli di argento, due piedistalli sotto
ciascuna asse. 22 E per lo fondo del Tabernacolo, verso
Occidente, fa' sei assi. 23 Fa' ancora due assi per li
cantoni del Tabernacolo, nel fondo. 24 E sieno quelle a
due facce fin da basso; e tutte sieno ben commesse
insieme al capo [di queste assi] con un anello; sieno
quelle due [assi, che saranno] per li due cantoni, fatte di
una medesima maniera. 25 Sienvi adunque otto assi, co'
lor piedistalli di argento, in numero di sedici piedistalli;
due piedistalli sotto ciascuna asse. 26 Fai ancora cinque
sbarre di legno di Sittim, per le assi dell'uno de' lati del
Tabernacolo. 27 Parimente cinque sbarre per le assi
dell'altro lato del Tabernacolo; e cinque sbarre per le assi
del lato del fondo del Tabernacolo, verso Occidente. 28
E la sbarra di mezzo [sia] nel mezzo delle assi, e traversi
da un capo all'altro. 29 E copri d'oro le assi, e fa' d'oro i
loro anelli, da mettervi dentro le sbarre; copri ancora
d'oro le sbarre. 30 Poi rizza il Tabernacolo secondo il
modello di esso, che ti è stato mostrato nel monte. 31
Fa' ancora una Cortina di violato, e di porpora, e di
scarlatto, e di fin lino ritorto; facciasi di lavoro di disegno
a Cherubini. 32 E appendila a quattro colonne [di legno]
di Sittim, coperte d'oro, co' lor capitelli d'oro; [e quelle
sieno poste] sopra quattro piedistalli di argento. 33 E
metti la Cortina sotto i graffi; e porta là, dentro della
Cortina, l'Arca della Testimonianza; e facciavi quella
Cortina separazione fra il [luogo] Santo e il Santissimo.
34 E metti il Coperchio sopra l'Arca della Testimonianza,
nel luogo Santissimo. 35 E metti la Tavola di fuori
della Cortina, dal lato Settentrionale; e il Candelliere,
dirimpetto alla Tavola, dal lato Australe del Tabernacolo.
36 Fa' eziandio, per l'entrata del Tabernacolo, un tappeto
di violato, e di porpora, e di scarlatto, e di fin lino ritorto,
di lavoro di ricamatore. 37 E fai cinque colonne [di
legno] di Sittim, per [appendervi] quel tappeto, e copri [le
colonne] d'oro, [e sieno] i lor capitelli d'oro; e fondi loro
cinque piedistalli di rame.

27 FA', oltre a ciò, un Altare di legno di Sittim, la [cui]
lunghezza [sia] di cinque cubiti, e la larghezza
di cinque cubiti; [talchè sia] quadrato; e l'altezza di tre
cubiti. 2 E fagli delle corna a' quattro canti, le quali sieno
dell'Altare stesso; e coprilo di rame. 3 Fagli eziandio de'
calderoni per raccoglier le sue ceneri, e delle palette,
e de' bacini, e delle forcelle, e delle cazze; fa' tutti gli
stumenti d'esso di rame. 4 Fagli ancora una grata di
rame, di lavor reticolato; e fa' disopra di quella grata
quattro anelli di rame, sopra le quattro estremità di essa.
5 E mettila disotto al procinto dell'Altare a basso; e sia
quella rete fino a mezzo l'Altare. 6 Fa' ancora delle
stanghe per l'Altare, di legno di Sittim, e coprile di rame.
7 E mettansi quelle stanghe di esso agli anelli; e sieno le
stanghe a' due lati dell'Altare, quando si avrà da portare.
8 Fallo di tavole, vuoto; facciasi come ti è stato mostrato
in sul monte. 9 Fa' ancora il Cortile del Tabernacolo;
dal lato Australe verso il Mezzodì [abbia] il Cortile cento
cubiti di lunghezza di cortine di fin lino ritorto; [abbiane
tanto] da un lato; 10 con le sue venti colonne, e i lor venti
piedistalli di rame; [e sieno] i capitelli, e i fili delle colonne
di argento. 11 Così ancora dal lato Settentrionale per
lungo, abbia la lunghezza di cento [cubiti] di cortine; con
lor venti colonne, e i lor venti piedistalli di rame; [e sieno]
i capitelli, e i fili delle colonne di argento. 12 E per largo,
dal lato Occidentale, [abbia] il Cortile cinquanta cubiti di
cortine colle lor dieci colonne, e dieci piedistalli. 13 E per
largo dal lato Orientale, verso il Levante, [abbia] il Cortile
[parimente] cinquanta cubiti [di cortine]; 14 cioè all'un de'
canti quindici cubiti di cortine, [colle] lor tre colonne, e
tre piedistalli; 15 e dall'altro canto, parimente quindici
[cubiti] di cortine, [colle] lor tre colonne, e tre piedistalli.
16 E all'entrata del Cortile [siavi] un tappeto di venti
cubiti, di violato, e di porpora, e di scarlatto, e di fin lino
ritorto, di lavoro di ricamatore, colle lor quattro colonne,
e quattro piedistalli. 17 [Abbiano] tutte le colonne del
Cortile d'intorno de' fili di argento; [e sieno] i lor capitelli
di argento, e i lor piedistalli di rame. 18 [Sia] la lunghezza
del Cortile di cento cubiti, e la larghezza, da un lato e

dall'altro, di cinquanta cubiti, e l'altezza di cinque cubiti;
[sieno le cortine] di fin lino ritorto, e i piedistalli delle
colonne di rame. **19** [Sieno] di rame tutti gli arredi del
Tabernacolo, per qualunque suo servigio, come ancora
tutti i suoi piuoli, e tutti i piuoli del Cortile. **20** Comanda
ancora a' figliuoli d'Israele che ti portino dell'olio di uliva
puro, vergine, per la lumiera, per accendere del continuo
le lampane. **21** Mettanle in ordine Aaronne ed i suoi
figliuoli, [per ardere] dalla sera fino alla mattina, davanti al
Signore, nel Tabernacolo della convenenza, di fuori della
cortina che [ha da essere] davanti alla Testimonianza.
[Sia questo] uno statuto perpetuo, [da osservarsi] da'
figliuoli d'Israele per le loro età.

28 E TU, fa' accostare a te, d'infra i figliuoli d'Israele,
Aaronne tuo fratello, e i suoi figliuoli con lui, per
esercitarmi il sacerdozio; Aaronne, [dico], e Nadab, e
Abihu, ed Eleazaro, e Itamar, figliuoli di Aaronne. **2** E fa'
ad Aaronne, tuo fratello, de' vestimenti sacri, a gloria
ed ornamento. **3** E parla a tutti gli uomini industriosi, i
quali io ho ripieni di spirito d'industria, che facciano i
vestimenti di Aaronne, per consacrarlo, acciocchè mi
eserciti il sacerdozio. **4** E questi [sono] i vestimenti
che hanno da fare; il Pettorale, e l'Efod, e il Manto, e
la Tonica trapunta; la Benda, e la Cintura. Facciano
adunque i vestimenti sacri ad Aaronne, tuo fratello, e a'
suoi figliuoli, per esercitarmi il sacerdozio. **5** E prendano
di quell'oro, di [quel] violato, porpora, scarlatto, e fin
lino; **6** e facciano l'Efod, d'oro, di violato, di porpora,
di scarlatto, e di fin lino ritorto, di lavoro di disegno. **7**
Sienvi due omerali che si accoppino insieme da' due
capi di esso; e [così] sia [l'Efod] accoppiato. **8** E sia il
disegno del fregio che [sarà] sopra l'Efod, col quale egli
si cingerà, del medesimo lavoro, tirato dall'Efod istesso,
d'oro, di violato, di porpora, di scarlatto, e di fin lino
ritorto. **9** Piglia ancora due pietre onichine, e scolpisci
sopra esse i nomi de' figliuoli d'Israele; **10** sei de' nomi
loro sopra una pietra, e gli altri sei nomi sopra l'altra
pietra, secondo le lor nascite. **11** Scolpisci sopra quelle
due pietre i nomi de' figliuoli d'Israele, a lavoro di scultor
di pietre, come s'intagliano i suggelli; falle intorniate
di castoni d'oro. **12** E metti quelle due pietre sopra gli
omerali dell'Efod, [acciochè sieno] pietre di ricordanza
per i figliuoli d'Israele; porti Aaronne i nomi loro davanti
al Signore, sopra le sue due spalle, per memoria. **13**
E fai de' castoni d'oro. **14** E due catenelle di oro puro;
falle a capi, di lavoro intorcicchiato; e attacca quelle
catenelle intorcicchiate a' castoni. **15** Fa', oltre a ciò, il
Pettorale del giudicio, di lavoro di disegno; fallo del lavoro
dell'Efod, d'oro, e di violato, e di porpora, e di scarlatto, e
di fin lino ritorto. **16** Sia quadrato, [e] doppio; e abbia in
lunghezza una spanna, e una spanna in larghezza. **17**
E incastra in esso delle pietre [preziose] in castoni, in
quattro ordini; nel primo [siavi] un sardonio, un topazio,
e uno smeraldo. **18** E nel secondo, un carbonchio,
uno zaffiro, e un diamante. **19** E nel terzo, un ligurio,
un'agata, e un'amatista. **20** E nel quarto un grisolito,
una pietra onichina, e un diaspro. Sieno [quelle pietre]
incastrate nei lor castoni d'oro. **21** E sieno quelle pietre
in numero di dodici, secondo i nomi de' figliuoli d'Israele;
[abbia] ciascuna il suo nome [intagliato a lavoro] d'intagli
di suggello; [e] sieno per le dodici tribù. **22** Fa' eziandio al
Pettorale delle catenelle a capi, di lavoro intorcicchiato,
d'oro puro. **23** Fa' ancora al Pettorale due anelli d'oro, e
metti que' due anelli a due de' capi del Pettorale. **24** E
metti quelle due catenelle d'oro intorcicchiate a que' due
anelli, a' capi del Pettorale. **25** E attacca i due capi di
quelle due catenelle intorcicchiate a que' due castoni, e
metti [il Pettorale, e le sue catenelle], sopra i due omerali
dell'Efod, in su la parte anteriore di esso. **26** Fa' ancora
due anelli d'oro, e mettili agli [altri] due capi del Pettorale,
all'orlo di esso che [sarà] allato all'Efod, in dentro. **27**
Fa' parimente due anelli d'oro, e mettili a' due omerali
dell'Efod, al disotto, nella parte anteriore di esso, allato
alla giuntura di esso, disopra al fregio lavorato dell'Efod.
28 E giungasi il Pettorale serrato da' suoi anelli agli anelli
dell'Efod, con una bendella di violato, acciocchè stia
disopra al fregio lavorato dell'Efod, e non sia il Pettorale
rimosso d'in su l'Efod. **29** E porti Aaronne i nomi de'
figliuoli d'Israele nel Pettorale del giudicio, in sul suo
cuore, quando egli entrerà nel Santuario, per ricordanza,
nel cospetto del Signore, del continuo. **30** E metti Urim e
Tummim nel Pettorale del giudicio; sieno in sul cuore di
Aaronne, quando egli entrerà nel cospetto del Signore; e
porti Aaronne il Giudicio de' figliuoli d'Israele sopra il suo
cuore, del continuo. **31** Fa' ancora il Manto dell'Efod, tutto
di violato. **32** E siavi nel mezzo di esso una scollatura
[da passarvi dentro il] capo; abbia quella sua scollatura
un orlo d'intorno, di lavoro tessuto; a guisa di scollatura
di corazza, [acciocchè] non si schianti. **33** E fa' alle
fimbrie di esso [Manto], attorno attorno, delle melagrane
di violato, di porpora, e di scarlatto; e de' sonagli d'oro
per mezzo quelle d'ogni intorno. **34** Un sonaglio di
oro, poi una melagrana; un sonaglio di oro, poi una
melagrana, alle fimbrie del Manto d'ogn'intorno. **35** Ed
abbia Aaronne [quel Manto] addosso quando farà il
servigio divino; e odasi il suono di esso quando egli
entrerà nel luogo Santo, nel cospetto del Signore, e
quando ne uscirà, acciocchè non muoia. **36** Fa' ancora
una lama d'oro puro, e scolpisci sopra essa, a lavoro
d'intagli di suggello: LA SANTITÀ DEL SIGNORE. **37** E
metti quella [piastra] in sur una bendella di violato, sicchè
sia sopra la Benda, in su la parte anteriore di essa. **38** E
sia in su la fronte di Aaronne: acciocchè Aaronne porti
l'iniquità delle sante offerte, le quali i figliuoli d'Israele
avranno consacrate in tutte le offerte ch'essi consacrano;
e sia in su la fronte di esso del continuo, per renderli
grati nel cospetto del Signore. **39** Fa' ancora la Tonica
di fin lino, trapunta; fa' parimente la Benda di fin lino;

e fa' la Cintura di lavoro di ricamatore. 40 Fa' ancora
a' figliuoli di Aaronne, delle toniche, e delle cinture, e
delle mitrie, a gloria ed ornamento. 41 E vesti di questi
[vestimenti] Aaronne, tuo fratello, e i suoi figliuoli; e
ungili, e consacrali, e santificali, acciocchè mi esercitino
il sacerdozio. 42 Fa' loro ancora delle mutande line,
per coprir la carne delle vergogne; giungano [quelle]
mutande dai lombi fino [al disotto] delle cosce. 43 E
abbianle Aaronne ed i suoi figliuoli addosso, quando
entreranno nel Tabernacolo della convenenza; ovvero,
quando si accosteranno all'Altare, per fare il servigio nel
[luogo] Santo; acciocchè non portino pena d'iniquità, e
non muoiano. [Questo è] uno statuto perpetuo per lui, e
per la sua progenie dopo lui.

29 E QUESTO [è] quello che tu farai loro per
consacrarli, acciocchè mi esercitino il sacerdozio.
Prendi un giovenco, e due montoni, senza difetto; 2 e
de' pani azzimi, e delle focacce azzime, intrise con olio;
e delle schiacciate azzime, unte con olio; fai quelle cose
di fior di farina di frumento. 3 E mettile in un paniere,
e presentale in esso paniere, col giovenco, e co' due
montoni. 4 E fa' accostare Aaronne e i suoi figliuoli,
all'entrata del Tabernacolo della convenenza; e lavali
con acqua. 5 Poi prendi que' vestimenti, e fa' vestire
ad Aaronne la Tonica, e il Manto dell'Efod, e l'Efod, e
il Pettorale; e cingilo al fregio lavorato dell'Efod. 6 Poi
mettigli in sul capo la Benda, e sopra la Benda metti
il sacro Diadema. 7 E piglia dell'olio dell'Unzione, e
spandiglielo in sul capo, e ungilo. 8 Poi fa' accostare
i suoi figliuoli, e fa' lor vestire le toniche. 9 E cingi
Aaronne e i suoi figliuoli con le cinture; e allaccia loro le
mitrie; e sia loro il sacerdozio per istatuto perpetuo. Così
consacra Aaronne e i suoi figliuoli. 10 Poi fa' accostar
quel giovenco davanti al Tabernacolo della convenenza,
e posino Aaronne e i suoi figliuoli le mani sopra il capo
del giovenco. 11 Poi scanna il giovenco davanti al
Signore, all'entrata del Tabernacolo della convenenza.
12 E piglia del sangue del giovenco, e col dito mettine
sopra le corna dell'Altare, poi spandi tutto il sangue
appiè dell'Altare. 13 Prendi ancora tutto i grasso che
copre l'interiora, e la rete [ch'è] sopra il fegato, e i due
arnioni, col grasso ch'[è] sopra essi; e, bruciando [quelle
cose], fanne profumo sopra l'Altare. 14 Ma brucia col
fuoco, fuor del campo, la carne, la pelle, e lo sterco
del giovenco; egli [è] sacrificio per lo peccato. 15 Poi
piglia uno de' montoni; e posino Aaronne e i suoi figliuoli
le mani sopra il capo del montone. 16 Poi scanna il
montone, e prendine il sangue, e spargilo sopra l'Altare,
attorno attorno. 17 Poi taglia il montone a pezzi, e lava
le sue interiora, e i suoi piedi, e mettili sopra i pezzi,
e sopra il capo di esso. 18 E, bruciando il montone
tutto intiero, fanne profumo sopra l'Altare; egli [è] un
olocausto al Signore, egli [è] un odor soave, un'offerta
fatta col fuoco al Signore. 19 Poi prendi l'altro montone;
e posino Aaronne e i suoi figliuoli le mani sopra il capo
del montone. 20 Poi scanna il montone, e piglia del suo
sangue, e mettilo in sul tenerume dell'orecchia destra di
Aaronne e de' suoi figliuoli, e in sul dito grosso della
lor man destra, e in sul dito grosso del loro piè destro;
poi spargi il sangue sopra l'Altare, attorno attorno. 21
Prendi, oltre a ciò, del sangue che [sarà] sopra l'Altare,
e dell'olio dell'Unzione, e spruzzane Aaronne e i suoi
vestimenti; e parimente i suoi figliuoli e i lor vestmenti.
Così sarà consacrato egli e i suoi vestimenti; e parimente
i suoi figliuoli e i lor vestimenti, con lui. 22 Poi piglia
del montone il grasso, e la coda, e il grasso che copre
l'interiora, e la rete del fegato, e i due arnioni, e il grasso
ch' [è] sopra essi, e la spalla destra; perciocchè egli [è]
il montone delle consacrazioni. 23 [Prendi] ancora dal
paniere degli azzimi, che [sarà] davanti al Signore, una
fetta di pane, e una focaccia [intrisa nell'] olio, e una
schiacciata. 24 E metti tutte coteste cose sopra le palme
delle mani di Aaronne, e sopra le palme delle mani de'
suoi figliuoli, e falle dimenare come [offerta] dimenata
davanti al Signore. 25 Poi prendi quelle cose dalle lor
mani; e, bruciandole sopra l'Altare, fanne profumo sopra
l'olocausto, per odor soave davanti al Signore. Quest'[è]
un'offerta fatta col fuoco al Signore. 26 Prendi ancora
il petto del montone delle consacrazioni, che [è] per
Aaronne, e fallo dimenare davanti al Signore per [offerta]
dimenata. E [quello] sia per tua parte. 27 Così santifica il
petto di offerta dimenata, e la spalla di offerta elevata,
che sarà stata dimenata ed elevata, del montone delle
consacrazioni [e] di ciò [che è stato offerto] per Aaronne,
e per li suoi figliuoli. 28 E [quello], per istatuto perpetuo,
appartenga ad Aaronne e a' suoi figliuoli, [e prendasi] da'
figliuoli d'Israele; conciossiachè [sia] un'offerta elevata;
or le offerte elevate si prenderanno dai figliuoli d'Israele
de' lor sacrificii da render grazie; le loro offerte elevate
[apparterranno] al Signore. 29 E i vestimenti sacri, che
[sono] per Aaronne, saranno per li suoi figliuoli dopo
lui, per essere unti, e consacrati, in essi. 30 Vestali per
sette giorni il Sacerdote [che sarà] in luogo di esso,
d'infra i suoi figliuoli; il quale entrerà nel Tabernacolo
della convenenza, per fare il servigio nel luogo Santo.
31 Poi prendi il montone delle consacrazioni, e cuoci la
sua carne in luogo santo. 32 E mangino Aaronne e i suoi
figliuoli, all'entrata del Tabernacolo della convenenza,
la carne del montone, e il pane che [sarà] in quel
paniere. 33 Mangino, dico, quelle cose, con le quali sarà
stato fatto il purgamento del peccato, per consacrarli
[e] per santificarli; e non mangine alcuno straniere;
conciossiachè [sieno] cosa santa. 34 E se pur vi rimarrà
della carne delle consacrazioni, e di quel pane, fino alla
mattina, brucia col fuoco quello che ne sarà rimasto, e
non si mangi; perciocchè [è] cosa santa. 35 Fa' adunque
ad Aaronne e a' suoi figliuoli, interamente com'io ti ho

comandato; consacrali per lo spazio di sette giorni. 36 E
sacrifica un giovenco per lo peccato, per giorno, per li
purgamenti del peccato; e fa' sacrificio per lo peccato
per l'Altare, quando tu farai il purgamento per esso; e
ungilo, per consacrarlo. 37 Fa' il purgamento per l'altare,
per sette giorni; e [così] consacralo, e sia l'Altare una
cosa santissima; tutto quello che toccherà l'Altare sia
sacro. 38 OR questo [è] quello che tu sacrificherai sopra
l'Altare, [cioè:] due agnelli di un anno, per giorno, del
continuo. 39 Sacrificane uno la mattina, e l'altro fra i due
vespri. 40 Con la decima parte [di un'efa] di fior di farina,
stemperata con la quarta parte di un hin d'olio vergine, e
un'offerta da spandere, di una quarta parte di un hin di
vino, per l'uno degli agnelli. 41 E sacrifica l'altro agnello
fra i due vespri, facendo con esso la medesima offerta e
spargimento, come con quel della mattina; per soave
odore, [per] offerta fatta per fuoco al Signore. 42 [Sia]
questo un olocausto continuo, per le vostre generazioni,
e facciasi all'entrata del Tabernacolo della convenenza,
davanti al Signore, dove io mi ritroverò con voi, per parlar
quivi a te. 43 Io adunque mi ritroverò quivi co' figliuoli
d'Israele, e [Israele] sarà santificato per la mia gloria. 44
Io santificherò ancora il Tabernacolo della convenenza, e
l'Altare; santificherò parimente Aaronne e i suoi figliuoli,
acciocchè mi esercitino il sacerdozio. 45 E abiterò nel
mezzo de' figliuoli d'Israele, e sarò loro Dio. 46 E dessi
conosceranno ch'io [sono] il Signore Iddio loro, che li ho
tratti fuor del paese di Egitto, per abitar nel mezzo di
loro. Io [sono] il Signore Iddio loro.

30 FA' ancora un Altare da fare i profumi; fallo di
legno di Sittim. 2 [Sia] quadro, di lunghezza d'un
cubito, e di larghezza d'un cubito; e [sia] la sua altezza
di due cubiti; [sieno] le sue corna [tirate] di esso. 3 E
coprilo d'oro puro, il suo coperchio, i suoi lati d'intorno, e
le sue corna; e fagli una corona d'oro attorno attorno. 4
Fagli ancora due anelli d'oro disotto a quella sua corona,
a' due suoi cantoni; falli da due dei suoi lati; e sieno
per mettervi dentro le stanghe, per portar l'Altare con
esse. 5 E fa' le stanghe di legno di Sittim, e coprile
d'oro. 6 E metti quell'Altare davanti alla Cortina, che
[sarà] dirimpetto all'Arca della Testimonianza, davanti al
Coperchio che [sarà] sopra la Testimonianza, dove io mi
ritroverò teco. 7 E faccia Aaronne profumo di aromati
sopra esso; faccia quel profumo ogni mattina, quando
egli avrà acconce le lampane. 8 E faccia Aaronne quel
medesimo profumo, quando avrà accese le lampane fra
i due vespri. [Sia questo] un profumo continuo davanti al
Signore, per le vostre età. 9 Non offerite sopra esso
alcun profumo strano, nè olocausto, nè offerta; e non
ispandete alcuno spargimento sopra esso. 10 E faccia
Aaronne, una volta l'anno, purgamento de' peccati sopra
le corna di esso; faccia quel purgamento una volta
l'anno, per le vostre età, sopra esso, col sangue del
[sacrificio] de' purgamenti, fatto per lo peccato. [Questo]
Altare [sia] una cosa santissima al Signore. 11 IL Signore
parlò ancora a Mosè, dicendo: 12 Quando tu farai la
rassegna de' figliuoli d'Israele, di coloro d'infra essi che
devono essere annoverati, dia ciascuno al Signore il
riscatto dell'anima sua, quando saranno annoverati;
acciocchè non venga sopra essi alcuna piaga, mentre
saranno annoverati. 13 Essi daranno questo: chiunque
passa fra gli annoverati, [darà] un mezzo siclo, a siclo di
Santuario, il quale [è] di venti oboli, per offerta al Signore.
14 Chiunque passa fra gli annoverati, di età da vent'anni
in su, darà [quell'] offerta al Signore. 15 Il ricco non
darà più, nè il povero meno di un mezzo siclo, in questa
offerta al Signore, per lo riscatto delle anime vostre. 16
E piglia que' danari de' riscatti dai figliuoli d'Israele, e
impiegali nell'opera del Tabernacolo della convenenza, e
sieno per ricordanza per li figliuoli d'Israele, nel cospetto
del Signore, per fare il riscatto delle anime vostre. 17 IL
Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 18 Fa', oltre a
ciò, una Conca di rame, col suo piè di rame, per lavare;
e ponila fra il Tabernacolo della convenenza e l'Altare; e
mettivi dentro dell'acqua. 19 E lavinsene Aaronne e i
suoi figliuoli le mani ed i piedi. 20 Quando entreranno
nel Tabernacolo della convenenza, ovvero quando si
accosteranno all'Altare, per fare il servigio divino per
far bruciare alcuna offerta fatta col fuoco al Signore,
lavinsi con acqua, acciocchè non muoiano. 21 E lavinsi
le mani ed i piedi, acciocchè non muoiano. Sia loro
questo uno statuto perpetuo; ad Aaronne, [dico], e a'
suoi figliuoli, per le loro età. 22 Il Signore parlò ancora
a Mosè, dicendo: 23 Prenditi degli aromati eccellenti,
della mirra schietta [il peso di] cinquecento [sicli], del
cinamomo odoroso la metà, [cioè] dugencinquanta, e
della canna odorosa parimente dugencinquanta; 24 e
della cassia cinquecento [sicli], a siclo di Santurario;
e un hin d'olio di uliva. 25 E fanne l'olio per la sacra
Unzione, un unguento composto per arte d'unguentaro.
[Questo] sia l'olio della sacra Unzione. 26 Ungi con
esso il Tabernacolo della convenenza, e l'Arca della
Testimonianza; 27 e la Tavola, e tutti i suoi strumenti; ed
il Candelliere, e tutti i suoi strumenti; e l'Altar de' profumi;
28 e l'Altar degli olocausti, e tutti i suoi strumenti; e la
Conca, e il suo piè. 29 Così consacrerai quelle cose, e
saranno cose santissime; tutto quello che le toccherà sia
sacro. 30 Ungi parimente Aaronne e i suoi figliuoli, e
consacrali acciocchè mi esercitino il sacerdozio. 31 E
parla a' figliuoli d'Israele, dicendo: Quest'[olio] mi sarà un
olio di sacra unzione, per le vostre età. 32 Non ungasene
la carne di alcun uomo, e non ne fate alcun simigliante,
secondo la sua composizione; egli [è] cosa santa; siavi
cosa santa. 33 Chi ne comporrà del simigliante, ovvero
chi ne metterà sopra alcuna persona strana, sia riciso
da' suoi popoli. 34 Il Signore disse oltre a ciò a Mosè:
Prenditi degli aromati, storace liquida, unghia odorosa, e
galbano, e incenso puro; ciascuno [aromato] a parte a

peso uguale. 35 E fanne un profumo una composizione
aromatica fatta per arte di profumiere, confettata, pura e
santa. 36 E di essa stritolane [alquanto] minuto minuto,
e mettilo davanti alla Testimonianza, nel Tabernacolo
della convenenza, dove io mi troverò teco. Siavi questo
[profumo] una cosa santissima. 37 E non fatevi alcun
profumo di composizione simigliante a quello che tu
avrai fatto. Siati esso una cosa sacra al Signore. 38 Chi
ne farà del simigliante, per odorarlo, sia riciso da' suoi
popoli.

31 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: Vedi,
io ho chiamato per nome Besaleel, 2 figliuol di Uri,
figliuol di Hur, della tribù di Giuda. 3 E l'ho ripieno dello
spirito di Dio, in industria, e in ingegno, e in sapere, e
in ogni artificio; 4 per far disegni da lavorare in oro, e
in argento, e in rame; 5 e in arte di pietre da legare, e
in arte di lavorar di legno, in qualunque lavorio. 6 Ed
ecco, io gli ho aggiunto Oholiab, figliuol di Ahisamac,
della tribù di Dan. Io ho oltre a ciò messa industria
nell'animo d'ogni uomo industrioso, acciocchè facciano
tutte le cose che io ti ho comandate. 7 Il Tabernacolo
della convenenza, e l'Arca per la Testimonianza, e il
Coperchio che [ha da esser] sopra essa, e tutti gli arredi
del Tabernacolo. 8 E la Tavola, e i suoi strumenti; e il
Candelliere puro, e tutti i suoi strumenti; e l'Altar de'
profumi. 9 E l'Altar degli olocausti, e tutti i suoi strumenti;
e la Conca, e il suo piede. 10 E i vestimenti del servigio
divino, e i vestimenti sacri del Sacerdote Aaronne, e i
vestimenti dei suoi figliuoli, per esercitare il sacerdozio.
11 E l'olio dell'Unzione, e il profumo degli aromati per lo
Santuario. Facciano interamente com'io ti ho comandato.
12 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 13 E tu,
parla a' figliuoli di Israele, dicendo: Tuttavia osservate
i miei Sabati; perciocchè il Sabato [è] un segnale fra
me e voi, per le vostre età; acciocchè voi conosciate
ch'io [sono] il Signore che vi santifico. 14 Osservate
adunque il Sabato; perciocchè egli vi [è] un [giorno]
santo; chiunque lo profanerà del tutto sia fatto morire;
perciocchè qualunque persona farà in esso alcun lavoro,
sarà ricisa d'infra i suoi popoli. 15 Lavorisi sei giorni, ma
al settimo giorno [è] il Sabato del riposo, [giorno] sacro
al Signore; chiunque farà lavoro alcuno nel giorno del
Sabato, del tutto sia fatto morire. 16 Osservino adunque
i figliuoli d'Israele il Sabato, per celebrarlo per le loro età,
[per] patto perpetuo. 17 Esso [è] un segnale perpetuo fra
me e i figliuoli d'Israele; conciossiachè il Signore abbia in
sei giorni fatto il cielo e la terra; e nel settimo giorno
cessò, e si riposò. 18 E dopo che [il Signore] ebbe finito
di parlar con Mosè in sul monte di Sinai, egli gli diede le
due Tavole della Testimonianza, tavole di pietra, scritte
col dito di Dio.

32 OR il popolo, veggendo che Mosè tardava a
scender dal monte, si adunò appresso ad Aaronne,
e gli disse: Levati, facci degl'iddii che vadano davanti
a noi; perciocchè, quant'è a quell'uomo Mosè, che ci
ha condotti fuor del paese di Egitto, noi non sappiamo
che ne sia stato. 2 Ed Aaronne disse loro: Spiccate i
pendenti d'oro che sono alle orecchie delle vostre mogli,
de' vostri figliuoli, e delle vostre figliuole; e portateme[li].
3 E tutto il popolo si spiccò i pendenti d'oro che avea agli
orecchi; e [li] portò ad Aaronne. 4 Ed egli li prese dalle
lor mani; e, dopo aver fatto il modello con lo scarpello, ne
fece un vitello di getto. E [gl'Israeliti] dissero: O Israele,
questi [sono] i tuoi dii, che ti hanno tratto fuor del paese
di Egitto. 5 Ed Aaronne, veggendo [questo], edificò un
altare davanti ad esso; e fece fare una grida, dicendo:
Domani [sarà] festa solenne al Signore. 6 E la mattina
seguente, [i figliuoli di Israele] si levarono a buon'ora, e
sacrificarono olocausti, e offersero sacrificii da render
grazie; e il popolo si assettò per mangiare e per bere;
poi si levò per sollazzare. 7 E il Signore disse a Mosè:
Va', scendi giù; perciocchè il tuo popolo, che tu hai tratto
fuor del paese di Egitto, si è corrotto. 8 Essi si son
tosto stornati dalla via che io avea lor comandata; essi
si hanno fatto un vitello di getto, e l'hanno adorato, e
gli hanno sacrificato, e hanno detto: Questi, o Israele,
[sono] i tuoi dii, che ti hanno tratto fuor del paese di
Egitto. 9 Il Signore disse ancora a Mosè: Io ho riguardato
questo popolo, ed ecco, egli [è] un popolo di collo duro.
10 Ora dunque, lasciami fare, e l'ira mia si accenderà
contro a loro, e io li consumerò; e io ti farò diventare una
gran nazione. 11 Ma Mosè supplicò al Signore Iddio suo,
e disse: Perchè si accenderebbe, o Signore, l'ira tua
contro al tuo popolo, che tu hai tratto fuor del paese di
Egitto, con gran forza e con possente mano? 12 Perchè
direbbero gli Egizj: Egli li ha tratti fuori per male, per farli
morir su per que' monti, e per consumarli d'in su la terra?
Racqueta il tuo cruccio acceso, e pentiti di questo male
inverso il tuo popolo. 13 Ricordati di Abrahamo, d'Isacco
e d'Israele, tuoi servitori, ai quali tu giurasti per te stesso;
ed a' quali dicesti: Io moltiplicherò la vostra progenie,
come le stelle del cielo; e darò alla vostra progenie
tutto questo paese, del quale io ho parlato, acciocchè
lo possegga in perpetuo. 14 E il Signore si pentì del
male che avea detto di fare al suo popolo. 15 E Mosè,
rivoltosi, scese dal monte, avendo in mano le due Tavole
della Testimonianza, tavole scritte da' due lati, di qua e
di là. 16 E le Tavole erano lavoro di Dio, e la scrittura era
scrittura di Dio, intagliata sopra le Tavole. 17 Or Giosuè
udì il romor del popolo, mentre gridava, e disse a Mosè:
E' [vi è] un grido di battaglia nel campo. 18 E [Mosè]
disse: [Questo] non [è] punto grido di vittoriosi; nè grido
di vinti; io odo un suono di canto. 19 E, come [egli] fu
vicino al campo, vide quel vitello e le danze. E l'ira sua si
accese, ed egli gittò le Tavole dalle sue mani, e le spezzò
appiè del monte. 20 Poi prese il vitello, che [i figliuoli
d'Israele] aveano fatto, e lo bruciò col fuoco, e lo tritò,

finchè fu ridotto in polvere; e sparse quella polvere sopra
dell'acqua, e fece bere [quell'acqua] a' figliuoli d'Israele.
21 E Mosè disse ad Aaronne: Che ti ha fatto questo
popolo, che tu gli hai tratto addosso un gran peccato? 22
Ed Aaronne disse: Non accendasi l'ira del mio signore;
tu conosci questo popolo, come egli [è dato] al male. 23
Essi mi dissero: Facci degl'iddii che vadano davanti a
noi; perciocchè, quant'è e quell'uomo Mosè, che ci ha
tratti fuor del paese di Egitto, noi non sappiamo che ne
sia stato. 24 E io dissi loro: Chi ha dell'oro? spiccatevelo
[d'addosso]. Ed essi mi diedero quell'oro, e io lo misi nel
fuoco, e [n'è] uscito questo vitello. 25 E Mosè, veggendo
che il popolo era spogliato (conciossiachè Aaronne lo
avesse spogliato, per [essere] in vituperio appo i suoi
assalitori), 26 si fermò alla porta del campo, e disse: Chi
[è qui] per lo Signore? [venga] a me. E tutti i figliuoli di
Levi si adunarono appresso a lui. 27 Ed egli disse loro:
Così ha detto il Signore Iddio d'Israele: Ciascun di voi
metta la sua spada al fianco; [e] passate, e ripassate per
lo campo, da una porta all'altra, e uccidete ciascuno il
suo fratello, il suo amico, e il suo prossimo parente. 28 E
i figliuoli di Levi fecero secondo la parola di Mosè; e in
quel giorno caddero morti del popolo intorno a tremila
uomini. 29 Or Mosè avea lor detto: Consacratevi oggi
al Signore; anzi ciascuno [si consacri] nel suo proprio
figliuolo, e nel suo fratello; e [ciò] affin di attrarre oggi
benedizione sopra voi. E IL giorno seguente, Mosè disse
al popolo: Voi avete commesso un gran peccato; 30 ma
ora io salirò al Signore: forse farò io che vi sia perdonato
il vostro peccato. 31 Mosè dunque ritornò al Signore,
e disse: Deh! [Signore]; questo popolo ha commesso
un gran peccato, facendosi degl'iddii d'oro. 32 Ma ora,
rimetti loro il lor peccato; se no, cancellami ora dal tuo
Libro che tu hai scritto. 33 E il Signore disse a Mosè: Io
cancellerò dal mio Libro colui che avrà peccato contro a
me. 34 Or va' al presente, conduci il popolo al luogo del
quale ti ho parlato; ecco, un mio Angelo andrà davanti a
te; e al giorno della mia visitazione, io li punirò del lor
peccato. 35 E il Signore percosse il popolo, perciocchè
avea fatto il vitello, che Aaronne avea fabbricato.

33 Il Signore adunque disse a Mosè: Va', sali di qui,
col popolo che tu hai tratto fuor del paese di Egitto,
verso il paese del quale io ho giurato ad Abrahamo,
a Isacco, e a Giacobbe, dicendo: Io lo darò alla tua
progenie. 2 Ed io manderò davanti a te un Angelo,
e caccerò i Cananei, gli Amorrei, gl'Hittei, i Ferezei,
gl'Hivvei, e i Gebusei. 3 [Ed esso ti condurrà] in un paese
stillante latte e miele; perciocchè io non salirò nel mezzo
di te; conciossiachè tu [sii] un popolo di collo duro; che
talora io non ti consumi per lo cammino. 4 E il popolo,
avendo udita questa dolorosa parola, ne fece cordoglio;
e niuno si mise addosso i suoi ornamenti. 5 Perciocchè
il Signore avea detto a Mosè: Di' a' figliuoli d'Israele: Voi
[siete] un popolo di collo duro; in un momento, se salgo
nel mezzo di te, io ti avrò consumato; ora dunque, levati
d'addosso i tuoi ornamenti, e io saprò quello che avrò da
farti. 6 E i figliuoli d'Israele si trassero i loro ornamenti,
dalla montagna di Horeb. 7 E Mosè prese il Padiglione,
e se lo tese fuor del campo, lungi da esso; e lo nominò:
Il Tabernacolo della convenenza; e, chiunque cercava il
Signore, usciva fuori al Tabernacolo della convenenza,
ch'[era] fuor del campo. 8 Ora, quando Mosè uscì
verso il Padiglione, tutto il popolo si levò, e ciascuno si
fermò all'entrata del suo padiglione, e riguardò dietro a
Mosè, finchè fosse entrato nel Padiglione. 9 E avvenne,
come Mosè entrava nel Tabernacolo, la colonna della
nuvola si abbassò, e si fermò all'entrata del Tabernacolo,
e [il Signore] parlò con Mosè. 10 E tutto il popolo,
veggendo la colonna della nuvola fermarsi all'entrata
del Tabernacolo, si levò, e adorò, ciascuno all'entrata
del suo padiglione. 11 Ora, il Signore parlava a Mosè a
faccia a faccia, come un uomo parla al suo compagno.
Poi [Mosè] tornò nel campo; ma Giosuè, figliuol di Nun,
ministro di Mosè, uomo giovane, non si partì di dentro
al Tabernacolo. 12 E Mosè disse al Signore: Vedi, tu
mi dici: Mena fuori questo popolo; e tu non mi hai fatto
conoscere chi tu manderai meco; e pur tu mi hai detto:
Io ti ho conosciuto per nome, e anche tu hai trovata
grazia davanti agli occhi miei. 13 Ora dunque, se pure
ho trovata grazia davanti agli occhi tuoi, fammi, ti prego,
conoscere la tua via, e fa' ch'io ti conosca; acciocchè io
trovi grazia davanti agli occhi tuoi; e riguarda che questa
nazione [è] tuo popolo. 14 E [il Signore] disse: La mia
faccia andrà, e io ti darò riposo. 15 [Mosè] adunque
avendo detto al Signore: Se la tua faccia non va con noi,
non farci partir di qui; 16 e a che si conoscerà egli ora
che io e il tuo popolo abbiamo trovata grazia davanti
agli occhi tuoi? non [sarà] egli quando tu andrai con
noi? onde io e il tuo popolo saremo renduti ammirabili
sopra qualunque popolo che [sia] sopra la terra. 17
Il Signore gli disse: Io farò ancora questo che tu dici;
conciossiachè tu abbi trovata grazia davanti agli occhi
miei, e che io t'abbia conosciuto per nome. 18 E [Mosè]
disse al Signore: Deh! fammi veder la tua gloria. 19 E [il
Signore gli] disse: Io farò passare davanti a te tutta la
mia bellezza, e griderò il Nome del Signore davanti a te;
e farò grazia a chi vorrò far grazia, e avrò pietà di chi
vorrò aver pietà. 20 Ma [gli] disse: Tu non puoi veder
la mia faccia; perciocchè l'uomo non mi può vedere, e
vivere. 21 Poi [gli] disse: Ecco un luogo appresso di me;
fermati adunque sopra quel sasso. 22 E quando la mia
gloria passerà, io ti metterò nella buca del sasso, e ti
coprirò con la mia mano, finchè io sia passato. 23 Poi
rimoverò la mia mano, e tu mi vedrai di dietro; ma la mia
faccia non si può vedere.

34 E IL Signore disse a Mosè: Tagliati due tavole
di pietra, simili alle primiere; e io scriverò in su

quelle tavole la parole ch'erano in su le primiere che tu
spezzasti. 2 E sii presto domattina, e sali la mattina in
sul monte di Sinai, e presentati quivi davanti a me, in su
la sommità del monte. 3 E non salga teco alcuno, nè
anche si vegga alcuno in tutto il monte, nè anche pasturi
alcun bestiame, minuto o grosso, dirincontro a questo
monte. 4 Mosè adunque tagliò due tavole di pietra, simili
alle primiere; e si levò la mattina seguente a buon'ora,
e salì in sul monte di Sinai; come il Signore gli avea
comandato; e prese in mano quelle due tavole di pietra.
5 E il Signore scese nella nuvola, e si fermò quivi con lui,
e gridò: Il Nome del Signore. 6 Il Signore adunque passò
davanti a lui, e gridò: Il Signore, il Signore, l'Iddio pietoso
e misericordioso, lento all'ira, e grande in benignità e
verità; 7 che osserva la benignità in mille [generazioni];
che perdona l'iniquità, il misfatto, e il peccato: il quale
altresì non assolve punto [il colpevole]; [anzi] fa punizione
della iniquità de' padri sopra i figliuoli, e sopra i figliuoli
de' figliuoli, fino alla terza e alla quarta [generazione]. 8
E Mosè subito s'inchinò a terra, e adorò. 9 E disse: Deh!
Signore; se io ho trovata grazia davanti agli occhi tuoi,
venga ora il Signore nel mezzo di noi; [questo popolo è]
veramente un popolo di collo duro; ma tu, perdonaci le
nostre iniquità e il nostro peccato, e possedici. 10 E [il
Signore] disse: Ecco, io fo patto nel cospetto di tutto
il tuo popolo; io farò maraviglie, quali non furono mai
create in tutta la terra, nè fra alcuna nazione; e tutto il
popolo, nel mezzo del quale tu [sei], vedrà l'opera del
Signore; conciossiachè [quello] che io farò teco [sia] cosa
tremenda. 11 Osserva quello che oggi ti comando. Ecco,
io scaccerò d'innanzi a te gli Amorrei, e i Cananei, e
gl'Hittei e i Ferezei, e gli Hivvei, e i Gebusei. 12 Guardati
che tu non faccia lega con gli abitanti del paese, nel
qual tu entrerai; che talora essi non ti sieno in laccio
nel mezzo di te. 13 Anzi disfate i loro altari, e spezzate
le loro statue, e tagliate i lor boschi. 14 Perciocchè tu
non hai da adorare altro dio; conciossiachè il nome
del Signore [sia:] Il Geloso; egli [è] un Dio geloso. 15
[Guardati] dunque che tu non faccia lega con gli abitanti
di quel paese; che talora, quando essi fornicheranno
dietro a' lor dii, e sacrificheranno loro, non ti chiamino, e
tu non mangi de' lor sacrificii. 16 E non prenda delle lor
figliuole per li tuoi figliuoli; e ch'esse, fornicando dietro a'
lor dii, non facciano parimente fornicare i tuoi figliuoli
dietro agl'iddii loro. 17 Non farti alcun dio di getto. 18
Osserva la festa solenne degli Azzimi; mangia azzimi
sette giorni, come io ti ho comandato, nel tempo ordinato
del mese di Abib; conciossiachè nel mese di Abib tu
sii uscito di Egitto. 19 Tutto quello che apre la matrice
[è] mio; e di tutto il tuo bestiame sarà fatta offerta per
ricordanza, [cioè:] dei primi parti del tuo minuto e del tuo
grosso bestiame. 20 Ma riscatta con un agnello, o con
un capretto, il primogenito dell'asino; e se pur tu non lo
riscatti, fiaccagli il collo; riscatta ogni primogenito d'infra
i tuoi figliuoli; e non comparisca alcuno davanti a me
vuoto. 21 Lavora sei giorni, e riposati al settimo giorno;
riposati [eziandio] nel tempo dell'arare e del mietere.
22 Celebra ancora la festa solenne delle Settimane,
[ch'è la festa] delle primizie della mietitura del grano;
e parimente la festa solenne della ricolta [de' frutti],
all'uscita dell'anno. 23 Tre volte l'anno comparisca ogni
maschio tuo davanti alla faccia del Signore, dell'Eterno
Signore Iddio d'Israele. 24 Perciocchè io scaccerò le
genti d'innanzi a te, e allargherò i tuoi confini; e quando
tu salirai per comparir davanti alla faccia del Signore
Iddio tuo, tre volte l'anno, niuno sarà mosso da cupidità
[per assalire] il tuo paese. 25 Scannando il mio sacrificio,
non [ispandere] il sangue di esso con [pan] lievitato; e
non sia il sacrificio della festa della Pasqua guardato la
notte infino alla mattina. 26 Porta nella Casa del Signore
Iddio tuo le primizie de' primi frutti della tua terra. Non
cuocere il capretto nel latte di sua madre. 27 Poi il
Signore disse a Mosè: Scrivi queste parole, perciocchè
su queste parole io ho fatto patto teco e con Israele.
28 E [Mosè] stette quivi col Signore quaranta giorni e
quaranta notti; senza mangiar pane, nè bere acqua; e il
[Signore] scrisse sopra quelle tavole le parole del patto,
le dieci parole. 29 Ora, quando Mosè scese dal monte
di Sinai, avendo le due Tavole della Testimonianza in
mano, mentre scendeva dal monte, egli non sapeva che
la pelle del suo viso era divenuta risplendente, mentre
egli parlava col Signore. 30 Ed Aaronne e tutti i figliuoli
d'Israele riguardarono Mosè; ed ecco, la pelle del suo
viso risplendeva; onde temettero di accostarsi a lui.
31 Ma Mosè il chiamò; ed Aaronne e tutti i principali
ritornarono a lui alla raunanza; e Mosè parlò loro. 32 E,
dopo questo, tutti i figliuoli d'Israele si accostarono, ed
egli comandò loro tutte le cose che il Signore gli avea
dette nel monte di Sinai. 33 E quando ebbe finito di
parlar con loro, egli si mise un velo in sul viso. 34 E
quando Mosè veniva davanti alla faccia del Signore, per
parlar con lui, si toglieva il velo, finchè uscisse fuori; poi,
come era uscito, diceva a' figliuoli d'Israele ciò che gli
era comandato. 35 E i figliuoli d'Israele, riguardando
la faccia di Mosè, vedevano che la pelle del suo viso
risplendeva. Poi egli si rimetteva il velo in sul viso, finchè
entrasse a parlar col Signore.

35 MOSÈ adunque adunò tutta la raunanza de' figliuoli
d'Israele, e disse loro: Queste [son] le cose che il
Signore ha comandate che si facciano: 2 Lavorisi sei
giorni, e al settimo giorno siavi [giorno] santo, il Riposo
del Sabato [consacrato] al Signore; chiunque farà in esso
opera alcuna sia fatto morire. 3 Non accendete fuoco
in alcuna delle vostre stanze nel giorno del Sabato. 4
Poi Mosè disse a tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele:
Questo [è] quello che il Signore ha comandato. 5
Pigliate di [quello che avete] appo voi [da fare] un'offerta

al Signore; chiunque [sarà] d'animo volenteroso, porti
[quell'] offerta al Signore; oro, e argento, e rame, 6 e
violato, e porpora, e scarlatto, e fin lino, e pel di capra,
7 e pelli di montone tinte in rosso, e pelli di tasso, e
legno di Sittim, 8 e olio per la lumiera, e aromati per
l'olio dell'Unzione, e per lo profumo degli aromati, 9
e pietre onichine, e pietre da legare, per l'Efod, e per
lo Pettorale. 10 E tutti gli uomini industriosi [che son]
fra voi vengano, e facciano tutto quello che il Signore
ha comandato: 11 il Tabernacolo, la sua tenda, la sua
coverta, i suoi graffi, le sue assi, le sue sbarre, le sue
colonne, e i suoi piedistalli; 12 l'Arca, e le sue stanghe;
il Coperchio, e la Cortina da tender [davanti]; 13 la
Tavola, e le sue stanghe, e tutti i suoi strumenti; e il Pane
del cospetto; 14 e il Candelliere della lumiera, e i suoi
strumenti, e le sue lampane, e l'olio per la lumiera; 15 e
l'Altar de' profumi, e le sue stanghe; l'olio dell'Unzione, e
il profumo degli aromati, e il Tappeto dell'entrata, per
l'entrata del Tabernacolo; 16 l'Altar degli olocausti, e la
sua grata di rame, e le sue sbarre, e tutti i suoi strumenti;
la Conca, e il suo piede; 17 le cortine del Cortile, le
sue colonne e i suoi piedistalli; e il Tappeto dell'entrata
del Cortile; 18 i piuoli del Tabernacolo, e i piuoli del
Cortile, e le lor corde; 19 i vestimenti del servigio, da
fare il servigio nel Luogo santo; i vestimenti sacri del
Sacerdote Aaronne, e i vestimenti de' suoi figliuoli, per
esercitare il sacerdozio. 20 Allora tutta la raunanza de'
figliuoli d'Israele si partì dal cospetto di Mosè. 21 E tutti
coloro, il cui cuore li sospinse, e il cui spirito li mosse
volenterosamente, vennero, e portarono l'offerta del
Signore, per l'opera del Tabernacolo della convenenza,
e per ogni servigio di esso, e per li vestimenti sacri.
22 E tutte le persone di cuor volenteroso vennero,
uomini e donne; e portarono fibbie, e monili, e anella, e
fermagli; ogni [sorte] di arredi d'oro; oltre a tutti coloro
che offersero al Signore offerta d'oro. 23 E ogni uomo,
appo cui si trovò violato, o porpora, o scarlatto, o fin
lino, o pel di capra, o pelli di montone tinte in rosso,
e pelli di tasso, [ne] portò. 24 Chiunque potè offerire
offerta d'argento, e di rame, ne portò per l'offerta del
Signore; parimente ciascuno, appo cui si trovò legno
di Sittim, per qualunque opera del lavorio, [ne] portò.
25 E tutte le donne industriose filarono con le lor mani,
e portarono il filato del violato, e della porpora, e dello
scarlatto, e del fin lino. 26 Tutte le donne ancora, il cui
cuore le sospinse ad adoperarsi con industria, filarono
il pel di capra. 27 E i principali [del popolo] portarono
pietre onichine, e pietre da legare, per l'Efod, e per lo
Pettorale; 28 e aromati, e olio, per la lumiera, e per
l'olio dell'Unzione, e per lo profumo degli aromati. 29
Così tutti coloro d'infra i figliuoli d'Israele, così uomini
come donne, il cui cuore li mosse volenterosamente a
portar [ciò che faceva bisogno] per tutto il lavorio, che
il Signore avea comandato per Mosè che si facesse,
portarono offerte volontarie al Signore. 30 E MOSÈ disse
a' figliuoli d'Israele: Vedete, il Signore ha chiamato per
nome Besaleel, figliuol di Uri, figliuol di Hur, della tribù di
Giuda. 31 E l'ha empiuto dello Spirito di Dio, in industria,
in ingegno, in sapere, e in ogni artificio; 32 eziandio per
far disegni da lavorare in oro, e in argento, e in rame, 33
e in arte di pietre da legare, e in arte di lavorar di legno,
per far qualunque lavorio ingegnoso. 34 E anche ha
messo nell'animo suo [il sapere] ammaestrare [altrui]; e
con lui Oholiab, figliuol di Ahisamac, della tribù di Dan.
35 Egli li ha empiuti d'industria, da far qualunque lavorio
di fabbro, e di disegnatore, e di ricamatore in violato, in
porpora, in iscarlatto, e in fin lino; e di tessitore; e di
artefice in qualunque lavorio e disegno.

36 Besaleel adunque, e Oholiab, e ogni uomo
industrioso, in cui il Signore ha posto industria
ed ingegno, da saper lavorare, facciano tutto il lavorio
dell'opera del Santuario, secondo tutto quello che il
Signore ha comandato. 2 E Mosè chiamò Besaleel,
e Oholiab, e ogni uomo industrioso, nel cui animo il
Signore avea posta industria; ogni uomo il cui cuore lo
sospinse a profferirsi a quell'opera, per farla. 3 Ed essi
tolsero d'innanzi a Mosè tutta quella offerta, che i figliuoli
d'Israele aveano portata, acciocchè se ne facesse l'opera
del lavoro del Santuario. Ma i figliuoli d'Israele portando
loro ancora ogni mattina alcuna offerta volontaria; 4 tutti
que' maestri artefici, che facevano tutto il lavorio del
Santuario, lasciato ciascuno il suo lavorio che facevano,
vennero, e dissero a Mosè: 5 Il popolo porta troppo,
vie più che non bisogna per lo lavoro dell'opera, che il
Signore ha comandato che si faccia. 6 Laonde Mosè
comandò che si facesse andare una grida per lo campo,
dicendo: Non faccia più nè uomo nè donna offerta di
alcuna roba per lo Santuario. Così si divietò che il popolo
non portasse [altro]. 7 Perciocchè coloro aveano, in
quelle robe [che si erano già portate], quanto bastava
loro per far tutto quel lavorio, e anche ne avanzava. 8
COSÌ tutti i maestri artefici, d'infra coloro che facevano il
lavorio, fecero il Padiglione di dieci [teli] di fin lino ritorto,
e di violato, e di porpora, e di scarlatto; essi fecero
[que' teli] lavorati a Cherubini, di lavoro di disegno. 9
La lunghezza di un telo [era] di ventotto cubiti, e la
larghezza di quattro cubiti: tutti que' teli [erano] di una
stessa misura. 10 E accoppiarono cinque teli l'uno con
l'altro; parimente accoppiarono cinque [altri] teli l'uno
con l'altro. 11 E fecero de' lacciuoli di violato all'orlo
dell'un de' teli, all'estremità dell'uno degli accoppiamenti;
fecero ancora il simigliante nell'orlo dell'estremo telo nel
secondo accoppiamento. 12 Fecero cinquanta lacciuoli
all'uno di que' teli; e [fecero] parimente cinquanta lacciuoli
all'estremità del telo che [era] al secondo accoppiamento;
que' lacciuoli [erano] l'uno dirincontro all'altro. 13 Fecero
ancora cinquanta graffi d'oro, e accoppiarono i teli l'uno

con l'altro con quei graffi; e così il Padiglione fu [giunto
in] uno. 14 Fecero, oltre a ciò, de'teli di pel di capra,
per Tenda sopra il Padiglione. 15 Fecero undici di que'
teli. La lunghezza d'uno di essi [era] di trenta cubiti, e la
larghezza di quattro cubiti; quegli undici teli [erano] di una
stessa misura. 16 E accoppiarono cinque teli da parte, e
sei teli da parte. 17 E fecero cinquanta lacciuoli all'orlo
del telo estremo dell'uno degli accoppiamenti; e altri
cinquanta lacciuoli all'orlo del medesimo telo del secondo
accoppiamento. 18 Fecero, oltre a ciò, cinquanta graffi di
rame, per giugnere insieme la Tenda, acciocchè fosse
[giunta in] uno. 19 Fecero ancora alla Tenda una coverta
di pelli di montone, tinte in rosso; e un'[altra] coverta di
pelli di tasso, di sopra. 20 Poi fecero per lo Tabernacolo
le assi di legno di Sittim, [da esser] ritte. 21 La lunghezza
di ciascun'asse [era] di dieci cubiti, e la larghezza di
un cubito e mezzo. 22 E in ciascun'asse [v'erano] due
cardini da incastrar l'un [pezzo] con l'altro; così fecero
a tutte le assi del Tabernacolo. 23 Fecero adunque le
assi per lo Tabernacolo; venti assi pel lato Australe,
verso il Mezzodì; 24 e quaranta piedistalli di argento,
[per metter] sotto quelle venti assi; due piedistalli sotto
ciascun'asse, per li suoi due cardini. 25 E per l'altro
lato del Tabernacolo, verso l'Aquilone, venti assi; 26
co' lor quaranta piedistalli di argento, due piedistalli
sotto ciascun'asse. 27 E per lo fondo del Tabernacolo,
verso l'Occidente, fecero sei assi. 28 Fecero ancora
due assi per li cantoni del Tabernacolo, nel fondo di
esso. 29 E quelle erano a due facce fin da basso; e
tutte erano ben commesse insieme al capo di ciascuna
[di queste assi], con un anello; fecero queste due [assi
ch'erano] per li due cantoni, di una medesima maniera.
30 V'erano adunque otto assi, insieme co' lor sedici
piedistalli di argento; due piedistalli sotto ciascun'asse.
31 Fecero, oltre a ciò, cinque sbarre di legno di Sittim,
per le assi dell'uno de' lati del Tabernacolo. 32 Parimente
cinque sbarre per le assi dell'altro lato del Tabernacolo;
e cinque sbarre per le assi del fondo del Tabernacolo,
verso l'Occidente. 33 E fecero la sbarra di mezzo, per
traversar per lo mezzo delle assi, da un capo all'altro. 34
E copersero d'oro le assi, e fecero d'oro i loro anelli,
per mettervi dentro le sbarre; copersero anche d'oro
le sbarre. 35 Fecero ancora la Cortina di violato, e di
porpora, e di scarlatto, e di fin lino ritorto, di lavoro di
disegno: la fecero di lavoro di disegno a Cherubini. 36 E
fecero per essa quattro colonne [di legno] di Sittim e le
copersero d'oro; e i lor capitelli [erano] d'oro; e fonderono
per quelle [colonne] quattro piedistalli di argento. 37
Fecero eziandio per l'entrata del Tabernacolo un Tappeto
di violato, e di porpora, e di scarlatto, e di fin lino ritorto,
di lavoro di ricamatore; con le lor cinque colonne, 38 e i
lor capitelli; e copersero d'oro i capitelli, e i fili di esse; e
[fecero] loro cinque piedistalli di rame.

37 BESALEEL fece ancora l'Arca, di legno di Sittim;
la sua lunghezza [era] di due cubiti e mezzo, e la
larghezza di un cubito e mezzo, e l'altezza di un cubito e
mezzo. 2 E la coperse d'oro puro, di dentro e di fuori, e
le fece una corona d'oro attorno. 3 E le fondè quattro
anelli d'oro, [e mise] quegli [anelli] a' quattro piedi di
essa, due dall'uno de' lati di essa, e due dall'altro. 4 Fece
ancora delle stanghe di legno di Sittim, e le coperse
d'oro. 5 E mise quelle stanghe dentro agli anelli, da' lati
dell'Arca, per portarla. 6 Fece ancora il Coperchio d'oro
puro; e la sua lunghezza [era] di due cubiti e mezzo, e la
larghezza di un cubito e mezzo. 7 Fece, oltre a ciò, due
Cherubini d'oro; li fece di lavoro tirato al martello, da'
due capi del Coperchio; 8 un Cherubino nell'uno de'
capi di qua, e un altro nell'altro di là; fece que' Cherubini
tirati dal Coperchio stesso, da' due capi di esso. 9 E i
Cherubini spandevano l'ale in su, facendo coverta sopra
il Coperchio con le loro ale; e aveano le lor facce [volte]
l'uno verso l'altro; le facce de' Cherubini [erano] verso il
Coperchio. 10 Fece ancora la Tavola, di legno di Sittim;
la sua lunghezza [era] di due cubiti, e la larghezza di un
cubito, e l'altezza di un cubito e mezzo. 11 E la coperse
d'oro puro, e le fece una corona d'oro attorno. 12 Le
fece eziandio attorno una chiusura di larghezza di un
palmo, e a quella sua chiusura fece una corona d'oro
attorno. 13 E fondè a quella Tavola quattro anelli d'oro, e
mise quegli anelli a' quattro canti, ch'[erano] a' quattro
piedi di essa Tavola. 14 Quegli anelli erano dirincontro a
quella chiusura, per mettervi dentro le stanghe, da portar
la Tavola. 15 Fece, oltre a ciò, le stanghe di legno di
Sittim, e le coperse d'oro. 16 Fece ancora d'oro puro i
vasellamenti [che s'aveano a mettere] sopra la Tavola, le
sue scodelle, e le sue coppe, e i suoi bacini, e i suoi
nappi, co' quali si doveano far gli spargimenti. 17 Fece
eziandio il Candelliere, d'oro puro; egli lo fece di lavoro
tirato al martello; così il suo gambo, come i suoi rami, i
suoi vasi, i suoi pomi, e le sue bocce, [erano] di un pezzo.
18 E [v'erano] sei rami procedenti da' lati di esso; tre rami
dall'uno de' lati di esso, e tre dall'altro. 19 Nell'uno di essi
rami [v'erano] tre vasi in forma di mandorla, un pomo, e
una boccia, a ciascun vaso; parimente tre vasi in forma
di mandorla, un pomo, e una boccia a ciascun vaso,
nell'altro ramo; e così in [tutti] i sei rami procedenti dal
Candelliere. 20 E nel [gambo del] Candelliere [v'erano]
quattro vasi in forma di mandorla, co' suoi pomi, e con le
sue bocce. 21 E ne' sei rami procedenti dal Candelliere,
[v'era] un pomo sotto i due primi rami, d'un pezzo col
Candelliere; e un pomo sotto i due [altri] rami, d'un pezzo
col Candelliere; e un pomo sotto i due [altri] rami, d'un
pezzo col Candelliere. 22 I pomi de' rami e i rami loro
erano d'un pezzo col Candelliere; tutto il Candelliere
[era] d'un pezzo d'oro puro tirato al martello. 23 Fece
ancora le sette lampane d'esso, i suoi smoccolatoi, e
i suoi catinelli, d'oro puro. 24 Egli impiegò intorno al

Candelliere, e a tutti i suoi strumenti, un talento d'oro.
25 Poi fece l'Altar de' profumi, di legno di Sittim; la sua
lunghezza [era] di un cubito, e la larghezza di un cubito,
[sì ch'era] quadrato; e la sua altezza [era] di due cubiti;
e le sue corna [erano] tirate d'esso. 26 E lo coperse
d'oro puro, il suo coperchio, i suoi lati d'intorno, e le sue
corna: gli fece eziandio una corona d'oro attorno. 27 Gli
fece ancora due anelli d'oro, disotto a quella sua corona,
a' due suoi cantoni, da due de' suoi lati, [i quali erano]
per mettervi dentro le stanghe, per portar quell'Altare
con esse. 28 E fece quelle stanghe di legno di Sittim, e
le coperse d'oro. 29 Poi fece l'olio sacro dell'Unzione, e il
profumo degli aromati, puro, di lavoro di profumiere.

38 POI fece l'Altar degli olocausti, di legno di Sittim; la
sua lunghezza [era] di cinque cubiti, e la larghezza
di cinque cubiti, [tal ch'era] quadrato, e l'altezza di tre
cubiti. 2 E gli fece delle corna a' suoi quattro canti, le
quali [erano] tirate dall'Altare; e lo coperse di rame. 3
Fece eziandio tutti gli strumenti dell'Altare, i calderoni, e
le palette, e i bacini, e le forcelle, e le cazze; egli fece tutti
gli strumenti dell'Altare di rame. 4 Fece ancora all'Altare
una grata di rame, di lavor reticolato, disotto al procinto
dell'Altare, a basso, [ed era] fino a mezzo l'Altare. 5 E
fondè quattro anelli, i quali egli mise a' quattro canti della
grata di rame, per mettervi dentro le stanghe. 6 Fece,
oltre a ciò, le stanghe di legno di Sittim, e le coperse di
rame. 7 E mise quelle stanghe dentro agli anelli, a' lati
dell'Altare, per portarlo con esse; egli fece [l'Altare] di
tavole, vuoto. 8 Fece ancora di rame la Conca, e il suo
piè di rame, degli specchi delle donne, che a certi tempi
ordinati venivano a servire nell'entrata del Tabernacolo
della convenenza. 9 Fece, oltre a ciò, il Cortile; dal lato
Australe verso il Mezzodì [v'erano] cento cubiti di cortine
di fin lino ritorto, per lo Cortile, 10 con le lor venti colonne,
e i lor venti piedistalli, di rame; [ma] i capitelli delle
colonne, e i lor fili, [erano] di argento. 11 Così ancora
dal lato Settentrionale [v'erano] cento cubiti [di cortine,
con] le lor venti colonne, e i lor venti piedistalli, di rame;
[ma] i capitelli delle colonne, e i lor fili, [erano] d'argento.
12 E dal lato Occidentale, [v'erano] cinquanta cubiti di
cortine, [con] le lor dieci colonne, e i lor dieci piedistalli; e
i capitelli delle colonne, e i lor fili, [erano] di argento. 13
E dal lato Orientale, verso il Levante, [v'erano] cinquanta
cubiti [di cortine]. 14 [Cioè], all'un de' canti [vi erano]
quindici cubiti di cortine, [con] le lor tre colonne, e i lor tre
piedistalli; 15 e all'altro canto, [cioè] così di qua, come
di là dell'entrata del Cortile, quindici cubiti di cortine,
[con] le lor tre colonne, e i lor tre piedistalli. 16 Tutte
le cortine del Cortile d'intorno [erano] di fin lino ritorto.
17 E i piedistalli e le colonne [erano] di rame; [ma] i
capitelli delle colonne, e i lor fili [erano] di argento; tutte
le colonne del Cortile aveano i capitelli coperti di argento;
ma i lor fili [erano] di argento. 18 [Fece] ancora all'entrata
del Cortile un tappeto di lavoro di ricamatore, di violato,
e di porpora, e di scarlatto, e di fin lino ritorto, di venti
cubiti di lunghezza, e di cinque cubiti d'altezza, nella
larghezza corrispondente alle cortine del Cortile; 19
con le lor quattro colonne, e i lor quattro piedistalli, di
rame; [ma] i lor capitelli [erano] di argento; esse aveano
i lor capitelli coperti [di argento], ma i lor fili [erano] di
argento. 20 E [fece] tutti i piuoli del Tabernacolo, e del
Cortile d'intorno, di rame. 21 QUESTE [son] le somme
[dell'oro, dell'argento, e del rame], impiegato intorno al
Tabernacolo della Testimonianza, le quali furono fatte
d'ordine di Mosè, per opera de' Leviti, sotto la condotta
d'Itamar, figliuol del Sacerdote Aaronne. 22 Delle quali
Besaleel, figliuol di Uri, figliuol di Hur, della tribù di Giuda,
fece tutte quelle cose che il Signore avea comandate a
Mosè; 23 insieme con Oholiab, figliuol di Ahisamac, della
tribù di Dan, [e altri] fabbri, e disegnatori, e ricamatori in
violato, e in porpora, e in iscarlatto, e in fin lino. 24 Tutto
l'oro che fu impiegato nell'opera, in tutto il lavorio del
Santuario: l'oro di quell'offerta [fu] ventinove talenti, e
settecentrenta sicli, a siclo di Santuario. 25 E l'argento
degli annoverati d'infra la raunanza [fu] cento talenti, e
mille settecensettantacinque sicli, a siclo di Santuario;
26 [prendendo] un didramma per testa, ch'è la metà d'un
siclo, a siclo di Santuario, da chiunque passava fra gli
annoverati, dall'età di vent'anni in su, [i quali furono]
seicentotremila cinquecentocinquanta. 27 Di questo
argento cento talenti furono per fondere i piedistalli del
Santuario, e i piedistalli della Cortina; cento talenti per
cento piedistalli, un talento per piedistallo. 28 E con que'
mille settecensettantacinque [sicli], egli fece i capitelli
alle colonne, e coperse i lor capitelli; e fece lor de' fili.
29 E il rame dell'offerta [fu] settanta talenti, e duemila
quattrocento sicli. 30 E d'esso fece i piedistalli dell'entrata
del Tabernacolo della convenenza, e l'Altar di rame, e la
sua grata di rame; e tutti gli strumenti dell'Altare; 31 e i
piedistalli del Cortile, d'intorno, e i piedistalli dell'entrata
del Cortile, e tutti i piuoli del Tabernacolo, e tutti i piuoli
del Cortile d'intorno.

39 POI del violato, e della porpora e dello scarlatto,
coloro fecero i vestimenti del servigio, per fare il
ministerio nel Santuario; e anche fecero i vestimenti sacri
per Aaronne; come il Signore avea comandato a Mosè.
2 Fecero adunque l'Efod d'oro, di violato, e di porpora,
e di scarlatto, e di fin lino ritorto. 3 E assottigliarono
delle piastre d'oro e le tagliarono per fila, per metterle in
opera per mezzo il violato, e per mezzo la porpora, e
per mezzo lo scarlatto, e per mezzo il fin lino, in lavoro
di disegno. 4 E fecero a quello degli omerali che si
accoppiavano [insieme; e così l'Efod] era accoppiato
dai suoi due capi. 5 E il disegno del fregio ch'[era]
sopra l'Efod, [era tirato] dell'Efod istesso, e del medisimo
lavoro, d'oro, e di violato, e di porpora, e di scarlatto,
e di fin lino ritorto; come il Signore avea comandato a

Mosè. 6 Lavorarono ancora le pietre onichine, intorniate
di castoni d'oro, nelle quali erano scolpiti i nomi de'
figliuoli d'Israele, a lavoro d'intagli di suggello. 7 E le
misero sopra gli omerali dell'Efod, [per esser] pietre di
ricordanza per li figliuoli d'Israele; come il Signore avea
comandato a Mosè. 8 Fecero, oltre a ciò, il Pettorale, di
lavoro di disegno, e dell'istesso lavoro dell'Efod, d'oro, di
violato, e di porpora, e di scarlatto, e di fin lino ritorto.
9 Il Pettorale era quadrato ed essi lo fecero doppio; la
sua lunghezza [era] d'una spanna, e la sua larghezza
d'una spanna; [ed era] doppio. 10 E incastrarono in esso
quattro ordini di pietre; [nel primo v'era] un sardonio,
un topazio, e uno smeraldo. 11 E nel second'ordine
[v'era] un carbonchio, uno zaffiro, e un diamante. 12 E
nel terz'ordine [v'era] un ligurio, un'agata, ed un'amatista.
13 E nel quart'ordine [v'era] un grisolito, una pietra
onichina, e un diaspro. Queste [pietre erano] legate in
oro, ciascuna nel suo castone. 14 E quelle pietre erano
in numero di dodici, secondo i nomi dei figliuoli d'Israele;
in ciascuna [d'esse era scolpito, a lavoro] d'intagli di
suggello, il suo nome, per le dodici tribù. 15 Fecero
ancora al Pettorale le catenelle, d'oro puro, a capi, di
lavoro intorcicchiato. 16 Fecero, oltre a ciò, due castoni
d'oro, e due fibbie d'oro; misero eziandio due anelli a
due capi del Pettorale. 17 Poi attaccarono quelle due
catenelle d'oro intorcicchiate a que' due anelli, a' capi
del Pettorale. 18 E i due capi dell'[altre] due [catenelle]
intorcicchiate li attaccarono a que' due castoni, i quali
essi misero sopra gli omerali dell'Efod, in su la parte
anteriore di esso. 19 Fecero ancora due anelli d'oro, i
quali misero agli [altri] due capi del Pettorale, all'orlo
di esso, ch'[era] allato all'Efod, in dentro. 20 Fecero,
oltre a ciò, due anelli d'oro, e li misero ai due omerali
dell'Efod, disotto, nella parte anteriore di esso, allato alla
giuntura d'esso, disopra al fregio lavorato dell'Efod. 21 E
serrarono il Pettorale da' suoi anelli agli anelli dell'Efod,
con una bendella di violato; in modo ch'egli era disopra
del fregio lavorato dell'Efod, e non poteva esser tolto
d'in su l'Efod; come il Signore avea comandato a Mosè.
22 Fecero ancora il Manto dell'Efod, di lavoro tessuto,
tutto di violato. 23 E nel mezzo di quel Manto [v'era] una
scollatura, simile a una scollatura di corazza, avendo un
orlo attorno, [acciocchè] non si schiantasse. 24 E alle
fimbrie di esso Manto d'intorno, fecero delle melagrane
di violato, e di porpora, e di scarlatto, a fila ritorte. 25
Fecero ancora de' sonagli d'oro puro, e misero que'
sonagli per mezzo quelle melagrane, alle fimbrie del
Manto d'intorno, [mescolandoli] con le melagrane. 26 [E
mettendo] un sonaglio, poi una melagrana; un sonaglio,
poi una melagrana, alle fimbrie del Manto d'ogni intorno,
per fare il ministerio; come il Signore avea comandato a
Mosè. 27 Fecero ancora le toniche di fin lino, di lavoro
tessuto, per Aaronne, e per li suoi figliuoli. 28 [Fecero]
parimente la Benda di fin lino, e gli ornamenti delle mitrie,
altresì di fin lino; e le mutande line, di fin lino ritorto. 29
[Fecero] ancora la Cintura, di fin lino ritorto, e di violato,
e di porpora, e di scarlatto, di lavoro di ricamatore; come
il Signore avea comandato a Mosè. 30 Fecero ancora la
lama della sacra corona, d'oro puro; e scrissero sopra
essa, in iscrittura d'intagli di suggello: LA SANTITÀ DEL
SIGNORE. 31 E misero a quella una bendella di violato,
per metterla in su la Benda, disopra; come il Signore
avea comandato a Mosè. 32 Così fu finito tutto il lavorio
del Padiglione, [e] del Tabernacolo della convenenza;
e i figliuoli d'Israele fecero interamente secondo che il
Signore avea comandato a Mosè. 33 POI portarono a
Mosè la Tenda, il Tabernacolo, e tutti i suoi arredi, i suoi
graffi, le sue assi, le sue sbarre, le sue colonne, e i suoi
piedistalli; 34 e la coverta delle pelli di montone tinte
in rosso, e la coverta delle pelli di tasso, e la Cortina
da tendere davanti al Luogo santissimo; 35 l'Arca della
Testimonianza, e le sue stanghe; e il Coperchio; 36 la
Tavola, e tutti i suoi strumenti; e il pane del cospetto;
37 il Candelliere puro, e le sue lampane da tenere in
ordine [del continuo]; e tutti i suoi strumenti, e l'olio per
la lumiera; 38 e l'Altare d'oro, e l'olio dell'Unzione, e
il profumo degli aromati, e il Tappeto dell'entrata del
Tabernacolo; 39 l'Altar di rame, e la sua grata di rame,
le sue sbarre, e tutti i suoi strumenti; la Conca, e il
suo piede; 40 le cortine del Cortile, le sue colonne, e
i suoi piedistalli; e il Tappeto per l'entrata del Cortile;
le funi di esso [Cortile], e i suoi piuoli, e tutti gli arredi
dell'opera della Tenda del Tabernacolo della convenenza;
41 i vestimenti del servigio, per fare il ministerio nel
Santuario; i vestimenti sacri per il Sacerdote Aaronne, e
i vestimenti de' suoi figliuoli, per esercitare il sacerdozio.
42 I figliuoli d'Israele fecero tutto il lavorio, interamente
secondo che il Signore avea comandato a Mosè. 43
E Mosè vide tutta l'opera; ed ecco, essi l'aveano fatta
come il Signore avea comandato. E Mosè li benedisse.

40 E IL Signore parlò a Mosè, dicendo: 2 Nel
primo giorno del primo mese rizza la Tenda del
Tabernacolo della convenenza. 3 E mettivi dentro l'Arca
della Testimonianza, e tendi la Cortina davanti all'Arca.
4 Poi portavi [dentro] la Tavola, e ordina ciò che deve
essere ordinato in quella; portavi parimente il Candelliere,
e accendi le sue lampane. 5 E metti l'Altare d'oro per
li profumi davanti all'Arca della Testimonianza; metti
eziandio il Tappeto all'entrata del Tabernacolo. 6 E metti
l'Altare degli olocausti davanti all'entrata della Tenda del
Tabernacolo della convenenza. 7 E metti la Conca fra
il Tabernacolo della convenenza, e l'Altare; e mettivi
dentro dell'acqua. 8 Disponi ancora il Cortile d'intorno, e
metti il Tappeto all'entrata del Cortile. 9 Poi piglia l'olio
dell'Unzione, e ungine il Tabernacolo, e tutto quello chi vi
[sarà] dentro; e consacralo, con tutti i suoi arredi; e sarà
cosa santa. 10 Ungi parimente l'Altar degli olocausti, e
tutti i suoi strumenti, e consacra l'Altare; e sarà cosa

santissima. **11** Ungi ancora la Conca, e il suo piè, e
consacrala. **12** Poi fa' accostare Aaronne e i suoi figliuoli,
all'entrata del Tabernacolo della convenenza; e lavali
con acqua. **13** E fai vestire ad Aaronne i vestimenti
sacri, e ungilo, e consacralo; e così amministrimi egli
il sacerdozio. **14** Fa' eziandio accostare i suoi figliuoli,
e fa' lor vestir le toniche. **15** E ungili, come tu avrai
unto il padre loro; e così amministrinmi il sacerdozio;
e la loro Unzione sarà loro per sacerdozio perpetuo,
per le lor generazioni. **16** E Mosè fece interamente
come il Signore gli avea comandato. **17** E nell'anno
secondo, nel primo [giorno] del primo mese, fu rizzato il
Tabernacolo. **18** Mosè adunque rizzò il Tabernacolo; e,
posati i suoi piedistalli, dispose le sue assi, e vi mise
le sbarre, e rizzò le sue colonne. **19** E stese la Tenda
sopra il Tabernacolo, e pose la coverta della Tenda sopra
essa al disopra; come il Signore gli avea comandato. **20**
Poi prese la Testimonianza, e la pose dentro all'Arca;
e mise le stanghe all'Arca; e posò il Coperchio in su
l'Arca, disopra. **21** E portò l'Arca dentro al Tabernacolo, e
mise la Cortina che s'avea da tender davanti, e [la] tese
davanti all'Arca della Testimonianza; come il Signore gli
avea comandato. **22** Poi mise la Tavola nel Tabernacolo
della convenenza, dal lato settentrionale del Tabernacolo,
difuori della Cortina; **23** e mise per ordine sopra essa
i pani che si aveano da tenere in ordine davanti al
Signore; come il Signore gli avea comandato. **24** Poi
mise il Candelliere nel Tabernacolo della convenenza,
dirimpetto alla Tavola, dal lato australe del Tabernacolo;
25 e accese le lampane davanti al Signore; come il
Signore gli avea comandato. **26** Poi mise l'Altar d'oro
nel Tabernacolo della convenenza, davanti alla Cortina;
27 e bruciò sopra esso il profumo degli aromati; come
il Signore gli avea comandato. **28** Poi mise il Tappeto
all'entrata del Tabernacolo. **29** E pose l'Altar degli
olocausti all'entrata della Tenda del Tabernacolo della
convenenza; e offerse sopra esso l'olocausto, e l'offerta;
come il Signore gli avea comandato. **30** E pose la Conca
fra il Tabernacolo della convenenza, e l'Altare; e vi mise
dentro dell'acqua, da lavare. **31** E Mosè, ed Aaronne,
e i suoi figliuoli, se ne lavarono le mani ed i piedi. **32**
Quando entravano nel Tabernacolo della convenenza, e
quando si accostavano all'Altare, si lavavano; come il
Signore avea comandato a Mosè. **33** Poi rizzò il Cortile
d'intorno al Tabernacolo, e all'Altare; e mise il Tappeto
all'entrata del Cortile. Così Mosì fornì l'opera. **34** E la
nuvola coperse il Tabernacolo della convenenza, e la
gloria del Signore empiè il Tabernacolo. **35** E Mosè
non potè entrare nel Tabernacolo della convenenza;
conciossiachè la nuvola si fosse posata sopra esso, e
la gloria del Signore empiesse il Tabernacolo. **36** Or,
quando la nuvola s'alzava d'in sul Tabernacolo, i figliuoli
d'Israele si partivano; [ciò avvenne] in tutte le lor mosse.
37 E, quando la nuvola non si alzava, non si partivano,
fino al giorno ch'ella s'alzava. **38** Perciocchè la nuvola
del Signore [era] di giorno sopra il Tabernacolo, e un
fuoco [v'era] di notte, alla vista di tutta la casa d'Israele,
in tutti i lor viaggi.

Levitico

1 OR il Signore chiamò Mosè, e parlò a lui dal Tabernacolo della convenenza, dicendo: **2** Parla a' figliuoli d'Israele, e di' loro: Quando alcun di voi offerirà un'offerta al Signore, [se quella è] di animali, offerite le vostre offerte di buoi, o di pecore, o di capre. **3** Se la sua offerta [è] olocausto di buoi, offerisca [quell'animale] maschio, senza difetto; offeriscalo all'entrata del Tabernacolo della convenenza; acciocchè quello sia gradito per lui davanti al Signore. **4** E posi la mano in su la testa dell'olocausto; ed esso sarà gradito, per far purgamento del peccato per lui. **5** Poi quel bue sarà scannato davanti al Signore; e i figliuoli di Aaronne, sacerdoti, [ne] offeriranno il sangue, e lo spanderanno in su l'Altare ch'[è all'] entrata del Tabernacolo della convenenza, attorno attorno. **6** Poi l'olocausto sarà scorticato, e tagliato a pezzi. **7** E i figliuoli del Sacerdote Aaronne metteranno il fuoco sopra l'Altare, e ordineranno le legne in sul fuoco. **8** E poi i figliuoli di Aaronne, sacerdoti, ordineranno que' pezzi, il capo, e la corata, sopra le legne, che [saranno] in sul fuoco, il qual [sarà] sopra l'Altare. **9** Ma si laveranno l'interiora, e le gambe di quel [bue]. E il sacerdote farà ardere tutte queste cose sopra l'Altare, [in] olocausto, [in] offerta soave fatta per fuoco, di soave odore al Signore. **10** E se l'offerta di esso per l'olocausto [è] del minuto bestiame, di pecore, o di capre, offerisca quell'[animale] maschio, senza difetto. **11** E scannisi dal lato settentrionale dell'Altare, davanti al Signore; e spandanne e figliuoli d'Aaronne, sacerdoti, il sangue sopra l'Altare, attorno attorno. **12** Poi taglisi a pezzi, i quali, insieme con la testa, e la corata, il sacerdote metterà per ordine sopra le legne che [saranno] in sul fuoco, il qual [sarà] sopra l'Altare. **13** Ma lavinsi le interiora, e le gambe, con acqua; e il sacerdote offerirà tutte queste cose, e le farà ardere sopra l'Altare. Quest' [è] un olocausto un'offerta fatta per fuoco, di soave odore al Signore. **14** E se la sua offerta al Signore [è] olocausto di uccelli, offerisca la sua offerta di tortole, ovvero di pippioni. **15** E offerisca il sacerdote quell'[olocausto] sopra l'Altare; e, torcendogli il collo, gli spicchi il capo, e faccialo ardere sopra l'Altare; e spremasene il sangue all'un dei lati dell'Altare. **16** Poi tolgasene il gozzo, e la piuma, e gittinsi quelle cose allato all'Altare, verso Oriente nel luogo delle ceneri. **17** Poi fenda il sacerdote [l'uccello] per le sue ale, senza partirlo in due; e faccialo ardere sopra l'Altare, sopra le legne che [saranno] in sul fuoco. Quest'[è] un olocausto, un'offerta fatta per fuoco, di soave odore al Signore.

2 E QUANDO alcuna persona offerirà offerta di panatica, sia la sua offerta fior di farina; e spanda sopra essa dell'olio, e mettavi sopra dell'incenso. **2** E portila a' figliuoli di Aaronne, sacerdoti; e prenda il sacerdote una piena menata del fior di farina, e dell'olio di essa, insieme con tutto il suo incenso; e faccia bruciar quelle cose, [che son] la ricordanza di quell'[offerta], in su l'Altare. Questa [è] un'offerta fatta per fuoco, di soave odore al Signore. **3** E sia il rimanente di quell'offerta, di Aaronne e de' suoi figliuoli; [è] cosa santissima, d'infra le offerte che si ardono al Signore. **4** E quando tu offerirai, per offerta di panatica, alcuna cosa cotta al forno, [offerisci] focacce azzime di fior di farina, intrise con olio; o schiacciate azzime, unte con olio. **5** E se la tua offerta [è] di cose di panatica, [cotte] in su la teglia, sia di fior di farina, intrisa con olio, senza lievito. **6** Spartiscila in pezzi, e spandi sopra essa dell'olio. Ella [è] offerta di panatica. **7** E se la tua offerta [è] di cose di panatica [cotte nella] padella, facciasi di fior di farina, con olio. **8** E porta al Signore quell'offerta che sarà fatta di quelle cose; e presentala al sacerdote, ed egli rechila in su l'Altare. **9** E levine il sacerdote la ricordanza di essa, e facciala bruciare in su l'Altare, in offerta fatta per fuoco, di soave odore al Signore. **10** E [sia] il rimanente dell'offerta di Aaronne e de' suoi figliuoli; [è] cosa santissima, d'infra le offerte che si ardono al Signore. **11** Niuna offerta di panatica, che voi offerirete al Signore, non facciasi con lievito; perciocchè voi non dovete fare ardere alcun lievito, nè alcun miele, in offerta fatta per fuoco al Signore. **12** Ben potrete offerir quelle cose per offerta di primizie al Signore; [ma] non sieno poste in su l'Altare, per odor soave. **13** E sala ogni tua offerta di panatica con sale; e non lasciar venir meno il sale del patto del Signore d'in su le tue offerte; offerisci del sale sopra ogni tua offerta. **14** E se tu offerisci al Signore offerta di primizie di panatica, offerisci spighe fresche arrostite al fuoco; granelli sfregolati di fior di frumento, [per] offerta delle tue primizie. **15** E spandi sopra essa dell'olio e dell'incenso; ella [è] offerta di panatica. **16** E faccia il sacerdote bruciar la ricordanza di essa, insieme con tutto il suo incenso, in offerta fatta per fuoco al Signore.

3 E SE l'offerta di alcuno [è] sacrificio da render grazie, s'egli l'offerisce del grosso bestiame, maschio o femmina [che quella bestia sia], offeriscala senza difetto, nel cospetto del Signore. **2** E posi la mano in sul capo della sua offerta; e scannisi quella all'entrata del Tabernacolo della convenenza; e spandanne i figliuoli di Aaronne, sacerdoti, il sangue in su l'Altare, attorno attorno. **3** Poi offerisca [il sacerdote], del sacrificio da render grazie, ciò che si ha da ardere al Signore, [cioè:] il grasso che copre l'interiora, e tutto il grasso che [è] sopra l'interiora; **4** e i due arnioni, e il grasso che [è] sopra essi, e quello che [è] sopra i fianchi; e levi la rete che [è] sopra il fegato, insieme con gli arnioni. **5** E i figliuoli di Aaronne faccianla bruciare in su l'Altare, sopra l'olocausto che [sarà] sopra le legne, le quali [saranno] in sul fuoco; in offerta fatta per fuoco, di soave odore al Signore. **6** E se l'offerta di alcuno, per sacrificio da

render grazie al Signore, è del minuto bestiame, maschio
o femmina, offeriscala senza difetto. 7 S'egli offerisce
per sua offerta una pecora, offeriscala nel cospetto
del Signore. 8 E posi la mano in sul capo della sua
offerta; e scannisi quella all'entrata del Tabernacolo della
convenenza; e spandanne i figliuoli di Aaronne il sangue
in su l'Altare, attorno attorno. 9 E offerisca [il sacerdote]
di quel sacrificio da render grazie, ciò che si ha da
ardere al Signore, [cioè:] il grasso, e la coda intiera, la
quale spicchisi appresso della schiena; e il grasso che
copre l'interiora, e tutto il grasso che [è] sopra l'interiora;
10 e i due arnioni, e il grasso che [è] sopra essi, che
[è] sopra i fianchi; e levi la rete che [è] sopra il fegato,
insieme con gli arnioni. 11 E faccia il sacerdote bruciar
quel grasso in su l'Altare, in cibo di offerta fatta per
fuoco al Signore. 12 E se l'offerta di alcuno è capra,
offeriscala nel cospetto del Signore. 13 E posi la mano
sopra il capo di essa, e scannisi davanti al Tabernacolo
della convenenza; e spandanne i figliuoli di Aaronne il
sangue in su l'Altare, attorno attorno. 14 Poi offeriscane
[il sacerdote] l'offerta che deve esser fatta per fuoco al
Signore, [cioè:] il grasso che copre l'interiora, e tutto
il grasso che [è] sopra l'interiora; 15 e i due arnioni,
insieme col grasso che [è] sopra essi, che è sopra i
fianchi; e levi la rete che è sopra il fegato, insieme con
gli arnioni. 16 E faccia il sacerdote bruciar queste cose
in su l'Altare, in cibo di offerta fatta per fuoco, di soave
odore. Ogni grasso [appartiene] al Signore. 17 Questo
[sia] uno statuto perpetuo, per le vostre generazioni, in
tutte le vostre abitazioni. Non mangiate alcun sangue,
nè alcun grasso.

4 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: Parla a'
figliuoli d'Israele, dicendo: 2 Quando alcuna persona
avrà peccato per errore, e avrà fatta alcuna di tutte quelle
cose che il Signore ha vietate di fare; 3 se il Sacerdote
unto è quel che avrà peccato, onde il popolo sia renduto
colpevole, offerisca al Signore per lo peccato suo, il
quale egli avrà commesso, un giovenco senza difetto
[per sacrificio] per lo peccato. 4 E adduca quel giovenco
all'entrata del Tabernacolo della convenenza, davanti al
Signore; e posi la mano in sul capo di esso, e scannisi
nel cospetto del Signore. 5 Poi prenda il Sacerdote unto,
del sangue del giovenco, e portilo dentro al Tabernacolo
della convenenza. 6 E intinga il Sacerdote il dito in quel
sangue sette volte nel cospetto del Signore, davanti
alla Cortina del Santuario. 7 E metta il Sacerdote di
quel sangue in su le corna dell'Altar de' profumi degli
aromati, che [è] nel Tabernacolo della convenenza, nel
cospetto del Signore; e spanda tutto il [rimanente del]
sangue del giovenco appiè dell'Altar degli olocausti, che
[è] all'entrata del Tabernacolo della convenenza. 8 E levi
dal giovenco del [sacrificio per lo] peccato tutto il grasso
di esso; il grasso che copre l'interiora, e tutto il grasso
che [è] sopra l'interiora; 9 e i due arnioni, e il grasso
che [è] sopra essi, che [è] sopra i fianchi; levi parimente
con gli arnioni la rete [che è] sopra il fegato; 10 come
queste cose si levano dal bue del sacrificio da render
grazie; e facciale il Sacerdote bruciare sopra l'Altar degli
olocausti. 11 Ma, quant'è alla pelle del giovenco, e tutta
la sua carne, insieme col capo, e con le gambe, e le sue
interiora, e il suo sterco, 12 e tutto il giovenco, portilo fuor
del campo, in luogo mondo, dove si versano le ceneri; e
brucilo col fuoco sopra delle legne; brucisi là dove si
versano le ceneri. 13 E se tutta la raunanza d'Israele ha
peccato per errore, senza ch'ella se ne sia avveduta; e
ha fatta alcuna di tutte quelle cose che il Signore ha
vietate di fare; onde sia caduta in colpa; 14 quando il
peccato, ch'ella avrà commesso, sarà venuto a notizia,
offerisca la raunanza un giovenco, per [sacrificio per
lo] peccato, ed adducalo davanti al Tabernacolo della
convenenza. 15 E posino gli Anziani della raunanza le
lor mani in sul capo di quel giovenco, nel cospetto del
Signore; e scannisi quel giovenco davanti al Signore.
16 E porti il Sacerdote unto, del sangue del giovenco,
dentro al Tabernacolo della convenenza. 17 E intinga il
Sacerdote il dito in quel sangue, e spargane sette volte
nel cospetto del Signore, davanti alla Cortina. 18 E metta
di esso sangue sopra le corna dell'Altare, che [è] nel
Tabernacolo della convenenza, davanti al Signore; e
spanda tutto il [rimanente del] sangue, appiè dell'Altar
degli olocausti, che [è] all'entrata del Tabernacolo della
convenenza. 19 E levi da quel giovenco tutto il grasso,
e faccialo bruciar sopra l'Altare. 20 E faccia di questo
giovenco come ha fatto dell'[altro] giovenco offerto per lo
[suo] peccato. E così farà il purgamento del peccato
della raunanza, e le sarà perdonato. 21 Poi porti il
giovenco fuor del campo, e brucilo, come ha bruciato il
primo giovenco. Esso [è sacrificio per lo] peccato della
raunanza. 22 Se alcuno de' principali ha peccato, e
ha, per errore, fatta alcuna di tutte quelle cose, che il
Signore Iddio suo ha vietate di fare, onde sia caduto in
colpa; 23 quando il suo peccato, ch'egli avrà commesso,
gli sarà fatto conoscere, adduca, per la sua offerta, un
becco, un maschio d'infra le capre, senza difetto. 24
E posi la mano sopra il capo di quel becco; e scannisi
quello nel luogo dove si scannano gli olocausti, davanti
al Signore. Esso [è sacrificio per lo] peccato. 25 E
prenda il sacerdote del sangue di questo [sacrificio per
lo] peccato, col dito, e mettalo sopra le corna dell'Altare
degli olocausti; e spanda il [rimanente del] sangue di
esso appiè dell'Altare degli olocausti. 26 E faccia bruciar
tutto il grasso di quel becco sopra l'Altare, come il grasso
del sacrificio da render grazie. E così il sacerdote farà il
purgamento del peccato di esso, e gli sarà perdonato.
27 E se alcuno del comun popolo ha peccato per errore,
e ha fatta alcuna delle cose che il Signore ha vietate di
fare, onde sia caduto in colpa; 28 quando il suo peccato,
ch'egli avrà commesso, gli sarà fatto conoscere, adduca,

per la sua offerta, una femmina d'infra le capre, senza
difetto, [per sacrificio] per lo suo peccato, che egli ha
commesso. 29 E posi la mano in sul capo di quel
[sacrificio per lo] peccato; e scannisi quello nel luogo
degli olocausti. 30 Poi prenda il sacerdote del sangue di
esso col dito, e mettalo in su le corna dell'Altare degli
olocausti, e spanda tutto il [rimanente del] sangue di
esso appiè dell'Altare. 31 E levine tutto il grasso, come
si leva il grasso del sacrificio da render grazie; e faccia
il sacerdote bruciar quel grasso sopra l'Altare, in odor
soave al Signore. E così il sacerdote farà il purgamento
del peccato di esso, e gli sarà perdonato. 32 E se pur
colui adduce una pecora per sua offerta, [per sacrificio]
per lo peccato, adducala femmina, senza difetto. 33 E
posi la mano in sul capo del [sacrificio per lo] peccato;
e scannisi quel [sacrificio per lo] peccato, nel luogo
dove si scannano gli olocausti dell'Altare. 34 E levine
tutto il grasso, 35 Poi prenda il sacerdote del sangue
di quel [sacrificio per lo] peccato, col dito, e mettalo
sopra le corna dell'Altare degli olocausti, e spanda tutto
il [rimanente del] sangue di esso appiè come si leva il
grasso della pecora del sacrificio da render grazie; e
faccia il sacerdote bruciar quei [grassi] in su l'Altare,
sopra le offerte che si fanno per fuoco al Signore. E così
il sacerdote farà il purgamento del peccato di esso, il
quale egli avrà commesso, e gli sarà perdonato.

5 E QUANDO alcuno avrà peccato, perciocchè avrà
udita la voce di una dinunziazione con giuramento
di alcuna cosa, onde egli sia testimonio (o che l'abbia
veduta, o che l'abbia [altramente] saputa), e non l'avrà
dichiarata; egli porterà la sua iniquità. 2 Parimente,
quando alcuno avrà toccata alcuna cosa immonda,
carogna di fiera immonda, o carogna di animal domestico
immondo, o carogna di rettile immondo; avvenga ch'egli
l'abbia fatto per ignoranza, pure è immondo, e colpevole.
3 Così, quando egli avrà toccata alcuna immondizia
dell'uomo, secondo ogni sua immondizia, per la quale egli
è contaminato, benchè egli non l'abbia fatto saputamente,
se viene a saperlo, egli è colpevole. 4 Similmente,
quando alcuno avrà giurato, profferendo leggermente
con le sue labbra di voler male o ben fare, secondo tutte
le cose che gli uomini sogliono profferir leggermente con
giuramento; ed egli non ne ha [più] conoscenza; se viene
a saperlo, egli è colpevole in una di queste maniere. 5
Quando adunque alcuno sarà colpevole in una di queste
maniere, faccia la confession del peccato ch'egli avrà
commesso. 6 E adduca al Signore [il sacrificio per]
la sua colpa, per lo peccato ch'egli avrà commesso,
[cioè:] una femmina del minuto bestiame, o pecora, o
capra, per lo peccato. E faccia il sacerdote il purgamento
del peccato di esso. 7 E se pur la possibilità di colui
non potrà fornire una pecora, o una capra, adduca al
Signore, [per sacrificio per] la sua colpa, in ciò che
avrà peccato, due tortole, o due pippioni; l'uno [per
sacrificio] per lo peccato, e l'altro per olocausto. 8 E
portili al sacerdote; ed esso offerisca imprima quello che
[sarà] per lo peccato, e torcendogli il collo, gli spicchi
il capo appresso al collo, senza però spartirlo in due.
9 Poi sparga del [sangue del sacrificio per lo] peccato
sopra una delle pareti dell'Altare, e spremasi il rimanente
del sangue appiè dell'Altare. Esso [è sacrificio per lo]
peccato. 10 E dell'altro facciane olocausto, secondo
ch'è ordinato. E così il sacerdote farà il purgamento del
peccato che colui avrà commesso, e gli sarà perdonato.
11 E se colui non può fornire pur due tortole, o due
pippioni, porti [per] sua offerta, per ciò ch'egli avrà
peccato, la decima parte d'un efa di fior di farina, [per
offerta] per lo peccato; non mettavi sopra nè olio, nè
incenso; perciocchè è [un'offerta per lo] peccato. 12
Porti adunque quella [farina] al sacerdote, e prendane il
sacerdote una menata piena per la ricordanza di quella;
e facciala bruciar sopra l'Altare, in su l'offerte fatte per
fuoco al Signore. Ella [è un'offerta] per lo peccato. 13 E
così il sacerdote farà il purgamento per esso del peccato
che egli avrà commesso in una di quelle maniere, e
gli sarà perdonato. E sia [il rimanente di quella farina]
del sacerdote, come l'offerta di panatica. 14 Il Signore
parlò, oltre a ciò, a Mosè, dicendo: 15 Quando alcuno
avrà misfatto, e peccato per errore, [prendendo] delle
cose consacrate al Signore, adduca al Signore, [per
sacrificio per] la sua colpa, un montone senza difetto, del
prezzo di tanti sicli d'argento, a siclo di Santuario, che tu
l'avrai tassato per la colpa. 16 E restituisca ciò in che
egli avrà peccato, [prendendo] delle cose consacrate, e
sopraggiungavi il quinto, e dialo al sacerdote; e faccia il
sacerdote, con quel montone del [sacrificio per] la colpa,
il purgamento del peccato di esso; e gli sarà perdonato.
17 [In somma], quando una persona avrà peccato, e
avrà fatta alcuna di tutte quelle cose che il Signore ha
vietate di fare, benchè egli non l'abbia fatto saputamente,
pure è colpevole; e deve portar la sua iniquità. 18
Adduca adunque al sacerdote un montone del prezzo
che tu l'avrai tassato per la colpa; e faccia il sacerdote
il purgamento dell'errore ch'egli avrà commesso per
ignoranza; e gli sarà perdonato. 19 Ciò [è] colpa; egli del
tutto si è renduto colpevole inverso il Signore.

6 Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 2 Quando
alcuno avrà peccato, e commesso misfatto contro
al Signore, avendo mentito al suo prossimo intorno
a deposito, o a roba rimessagli nelle mani, o a cosa
rapita; ovvero, avendo fatta fraude al suo prossimo; 3
ovvero anche, avendo trovata alcuna cosa perduta, e
avendo mentito intorno ad essa, e giurato falsamente; e
in qualunque [altra] cosa, di tutte quelle, le quali l'uomo
suol fare, peccando in esse; 4 quando adunque alcuno
avrà peccato, e sarà caduto in colpa, restituisca la cosa
ch'egli avrà rapita o fraudata; o il deposito che gli sarà
stato dato in guardia, o la cosa perduta che egli avrà

trovata. 5 Ovvero qualunque [altra] cosa, della quale
egli abbia giurato falsamente; restituiscane il capitale,
e sopraggiungavi il quinto; [e] dialo a colui al quale
appartiene, nel giorno stesso [del sacrificio per] la sua
colpa. 6 E adduca al Signore, [per sacrificio per] la
sua colpa, un montone senza difetto, del prezzo che
tu l'avrai tassato per la colpa; e menilo al sacerdote.
7 E faccia il sacerdote il purgamento per esso, nel
cospetto del Signore, e gli sarà perdonato; qualunque
cosa egli abbia fatta di tutte quelle, le quali si soglion
fare, onde l'uomo cade in colpa. 8 IL Signore parlò
ancora a Mosè, dicendo: 9 Comanda ad Aaronne e ai
suoi figliuoli, dicendo: Quest'è la legge dell'olocausto:
[Stia] esso olocausto sopra il fuoco acceso che [sarà]
sopra l'Altare, tutta la notte, fino alla mattina; e arda il
fuoco dell'Altare sopra esso [del continuo]. 10 E vestasi
il sacerdote il suo vestimento di lino, e vesta la sua
carne delle mutande line; e levi le ceneri, nelle quali
il fuoco avrà ridotto l'olocausto, consumandolo sopra
l'Altare; e mettale allato all'Altare. 11 Poi spogli i suoi
vestimenti, e vestane degli altri, e porti la cenere fuor
del campo in luogo mondo. 12 E sia il fuoco [che sarà]
sopra l'Altare, tenuto [del continuo acceso] in esso;
non lascisi [giammai] spegnere; e accenda il sacerdote
ogni mattina delle legne sopra esso, e dispongavi gli
olocausti sopra, e bruci sopra esso i grassi de' sacrificii
da render grazie. 13 Arda il fuoco del continuo sopra
l'Altare; non lascisi [giammai] spegnere. 14 Ora, quest'[è]
la legge dell'offerta di panatica. Offeriscala [uno de']
figliuoli di Aaronne, nel cospetto del Signore, davanti
all'Altare. 15 E levine una menata del fior di farina,
e dell'olio di essa offerta, insieme con tutto, l'incenso
che [sarà] sopra l'offerta, e faccia bruciar sopra l'Altare
la ricordanza di essa, in odor soave, al Signore. 16
E mangino Aaronne e i suoi figliuoli il rimanente di
essa; mangisi in azzimi, in luogo sacro, nel Cortile del
Tabernacolo della convenenza. 17 Non cuocasi con
lievito; io l'ho data loro per lor parte dell'offerte che mi
son fatte per fuoco. E cosa santissima, come il [sacrificio
per lo] peccato, e [per] la colpa. 18 Ogni maschio, d'infra
i figliuoli di Aaronne, può mangiare quello, [per] istatuto
perpetuo, per le vostre età, dell'offerte che si fanno per
fuoco al Signore. Chiunque toccherà quelle cose sia
santo. 19 Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 20
Quest'[è] l'offerta, che Aaronne e i suoi figliuoli hanno
sempre da offerire al Signore, nel giorno che [alcun di
loro] sarà unto, [cioè:] un'offerta di panatica d'un decimo
d'un efa di fior di farina, per offerta perpetua; la metà
la mattina, e [l'altra] metà la sera. 21 Apparecchisi con
olio in su la teglia; portala [così] cotta in su la teglia;
e offerisci, per soave odore al Signore, quella offerta
cotta in pezzi. 22 E faccia il Sacerdote, che sarà unto in
luogo di Aaronne, d'infra i suoi figliuoli, quella offerta per
istatuto perpetuo; brucisi tutta intera al Signore. 23 E,
[generalmente], ogni offerta di panatica del Sacerdote
brucisi interamente; non mangisene [nulla]. 24 Il Signore
parlò ancora a Mosè, dicendo: 25 Parla ad Aaronne e a'
suoi figliuoli, dicendo: Quest'[è] la legge del [sacrificio
per lo] peccato: Scannisi il [sacrificio per lo] peccato
davanti al Signore, nell'istesso luogo dove si scannano
gli olocausti; [è] cosa santissima. 26 Mangilo il sacerdote
che farà quel sacrificio per lo peccato; mangisi in luogo
santo, nel Cortile del Tabernacolo della convenenza.
27 Chiunque toccherà la carne di esso sia santo; e se
sprizza del sangue di esso sopra alcun vestimento,
lavisi quello sopra che sarà sprizzato, in luogo santo.
28 E spezzisi il vaso di terra, nel quel sarà stato cotto;
che se pure è stato cotto in un vaso di rame, strebbisi
quello, e sciacquisi con acqua. 29 Ogni maschio d'infra i
sacerdoti ne potrà mangiare; [è] cosa santissima. 30 Ma
non mangisi di alcun [sacrificio per lo] peccato, del cui
sangue si deve portar nel Tabernacolo della convenenza,
per far purgamento di peccato, nel Santuario; brucisi col
fuoco.

7 Or quest'[è] la legge del [sacrificio per] la colpa; [è]
cosa santissima: 2 Scannisi [il sacrificio per] la colpa
nello stesso luogo dove si scannano gli olocausti; e
spargasene il sangue sopra l'Altare, attorno attorno. 3 E
offeriscasene tutto il grasso, la coda, e il grasso che
copre l'interiora; 4 e i due arnioni, e il grasso che [è]
sopra essi, che [è] sopra i fianchi; e levisi la rete [che
è] in sul fegato, insieme co' due arnioni. 5 E faccia il
sacerdote bruciar quelle cose sopra l'Altare, per offerta
fatta per fuoco al Signore; è [sacrificio per la] colpa.
6 Ogni maschio d'intra i sacerdoti ne potrà mangiare;
mangisi in luogo santo: [è] cosa santissima. 7 [Facciasi
al sacrificio per] la colpa, come [al sacrificio per] lo
peccato; [siavi] una stessa legge per l'uno e per l'altro;
[sia] quel [sacrificio] del sacerdote, il qual con esso avrà
fatto il purgamento del peccato. 8 Parimente abbia per
sè il sacerdote, che avrà offerto l'olocausto di alcuno, la
pelle dell'olocausto ch'egli avrà offerto. 9 Così ancora
ogni offerta di panatica che si cuocerà al forno, o si
apparecchierà nella padella, o in su la teglia sia del
sacerdote che l'offerirà. 10 Ma ogni offerta di panatica,
intrisa con olio, o asciutta, sia di tutti i figliuoli di Aaronne
indifferentemente. 11 E quest'[è] la legge del sacrificio da
render grazie, che si offerirà al Signore. 12 Se [alcuno]
l'offerisce per [sacrificio di] laude, offerisca, oltre ad esso
sacrificio di laude, delle focacce azzime, intrise con olio,
e delle schiacciate azzime, unte con olio; e del fior di
farina, cotta in su la teglia, in focacce intrise con olio. 13
Offerisca [ancora] per sua offerta, oltre a quelle focacce,
del pan lievitato, insieme col suo sacrificio di laude, da
render grazie. 14 E di quel [pane lievitato], presentine
uno di tutta l'offerta, in offerta elevata al Signore; ed
esso sia del sacerdote che avrà sparso il sangue del
sacrificio da render grazie. 15 E mangisi la carne del

suo sacrificio di laude da render grazie, nel giorno
stesso ch'egli avrà fatta la sua offerta; non lascisene
[nulla] di avanzo fino alla mattina. 16 E se il sacrificio
ch'egli offerirà [è] votato, o volontario, mangisi nel giorno
stesso ch'egli l'avrà offerto; e se ne rimane alcuna
cosa, mangisi il giorno seguente. 17 E brucisi col fuoco
quello che sarà rimasto della carne di esso sacrificio
[fino] al terzo giorno. 18 E se pure al terzo giorno si
mangia della carne del sacrificio di colui da render
grazie, colui che l'avrà offerto non sarà gradito; quello
non gli sarà imputato; sarà fracidume; e la persona che
ne avrà mangiato porterà la sua iniquità. 19 E di questa
carne ciò che avrà toccata qualunque cosa immonda,
non mangisi; brucisi col fuoco; quant'è a questa carne,
mangine chiunque è mondo. 20 Ma la persona che avrà
mangiata della carne del sacrificio da render grazie,
[offerto] al Signore, avendo la sua immondizia addosso,
sia ricisa da' suoi popoli. 21 Parimente la persona, la
quale, avendo toccata qualunque cosa immonda, [come]
immondizia d'uomo, o alcun animale immondo, o alcun
rettile immondo, mangerà della carne del sacrificio da
render grazie, [offerta] al Signore, sia ricisa da' suoi
popoli. 22 Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: Parla
a' figliuoli d'Israele, dicendo: 23 Non mangiate alcun
grasso, nè di bue, nè di pecora, nè di capra. 24 Ben
potrassi adoperare in qualunque [altro] uso il grasso di
una bestia morta da sè, o il grasso di una bestia lacerata
[dalle fiere]; ma non mangiatelo per niuna maniera.
25 Perciocchè, se alcuno mangia del grasso di alcun
animale, del quale si offerisce sacrificio fatto per fuoco al
Signore, la persona che ne mangerà sarà ricisa da' suoi
popoli. 26 Parimente, non mangiate, in niuna delle vostre
abitazioni, alcun sangue, nè di uccelli, nè di bestie. 27
Qualunque persona avrà mangiato alcun sangue, sia
ricisa da' suoi popoli. 28 Il Signore parlò, oltre a ciò, a
Mosè, dicendo: 29 Parla a' figliuoli d'Israele, dicendo: Se
alcuno offerisce al Signore un suo sacrificio da render
grazie, porti egli stesso al Signore la sua offerta del
sacrificio da render grazie. 30 Portino le sue mani stesse
quelle cose che si hanno da ardere al Signore; porti il
grasso, insieme col petto; il petto, per esser dimenato
per offerta dimenata, nel cospetto del Signore. 31 E
faccia il sacerdote bruciare il grasso sopra l'Altare; e il
petto sia di Aaronne e de' suoi figliuoli. 32 Date ancora al
sacerdote, per offerta elevata, la spalla destra de' vostri
sacrificii da render grazie. 33 Sia quella spalla destra di
colui de' figliuoli di Aaronne che avrà offerto il sangue, e
il grasso de' sacrificii da render grazie, per [sua] parte.
34 Perciocchè io ho preso dai figliuoli d'Israele il petto
dell'offerta dimenata, e la spalla dell'offerta elevata, de'
lor sacrificii da render grazie; e ho date al Sacerdote
Aaronne, e a' suoi figliuoli, per istatuto perpetuo, quelle
cose che [si devono prendere] da' figliuoli d'Israele. 35
Quest'[è il diritto dell'] Unzione di Aaronne, e dell'Unzione
dei figliuoli suoi, [che si deve torre] dell'offerte fatte per
fuoco al Signore, [il quale è stato loro assegnato] nel
giorno che il Signore li ha fatti accostare, per esercitargli
il sacerdozio. 36 Il quale il Signore ha comandato che sia
loro dato da' figliuoli d'Israele, nel giorno che li ha unti,
per istatuto perpetuo, per le lor generazioni. 37 Quest'[è]
la legge dell'olocausto, dell'offerta di panatica, e del
[sacrificio per lo] peccato, e del [sacrificio per] la colpa, e
[del sacrificio] delle consacrazioni, e del sacrificio da
render grazie; 38 la quale il Signore diede a Mosè, in sul
monte di Sinai, nel giorno ch'egli comandò nel deserto
di Sinai, a' figliuoli d'Israele, d'offerir le loro offerte al
Signore.

8 IL Signore parlò, oltre a ciò, a Mosè, dicendo: 2
Prendi Aaronne, e i suoi figliuoli con lui; e i vestimenti,
e l'olio dell'Unzione, e il giovenco per lo [sacrificio per lo]
peccato, e i due montoni, e il paniere degli azzimi. 3
E aduna tutta la raunanza, all'entrata del Tabernacolo
della convenenza. 4 E Mosè fece come il Signore gli
avea comandato; e la raunanza fu adunata all'entrata
del Tabernacolo della convenza. 5 E Mosè disse alla
raunanza: Quest'[è] quello che il Signore ha comandato
che si faccia. 6 E Mosè fece accostare Aaronne e i
suoi figliuoli, e li lavò con acqua. 7 Poi mise indosso
ad Aaronne la Tonica, e lo cinse con la Cintura; poi lo
vestì del Manto, e gli mise l'Efod addosso, e lo cinse
col fregio lavorato dell'Efod; e così con quello gli serrò
le vesti addosso. 8 Poi mise sopra lui il Pettorale, nel
quale pose Urim e Tummim. 9 Poi gli mise in capo
la Benda; sopra la quale, in su la parte anteriore di
essa, mise la lama d'oro, il Diadema di santità; come il
Signore avea comandato a Mosè. 10 Poi Mosè prese
l'olio dell'Unzione, e unse il Tabernacolo, e tutte le cose
che [erano] in esso; e le consacrò. 11 E ne spruzzò
l'Altare per sette volte, e unse l'Altare, e tutti i suoi
strumenti; e la Conca, e il suo piede; per consacrar
quelle cose. 12 Poi versò dell'olio dell'Unzione in sul
capo di Aaronne; e l'unse, per consacrarlo. 13 Poi
Mosè fece accostare i figliuoli di Aaronne e li vestì delle
toniche, e li cinse con le cinture, e allacciò loro le mitrie;
come il Signore gli avea comandato. 14 Appresso fece
accostare il giovenco del [sacrificio per lo] peccato; e
Aaronne e i suoi figliuoli posarono le mani in sul capo
del giovenco del [sacrificio per lo] peccato. 15 Poi Mosè
lo scannò, e ne prese del sangue, e lo mise col dito in
su le corna dell'Altare, attorno attorno, e purgò l'Altare; e
versò il [rimanente del] sangue appiè dell'Altare; e così
consacrò [l'Altare], per far purgamento del peccato sopra
esso. 16 Appresso prese tutto il grasso ch'[era] sopra
l'interiora, e la rete del fegato, e i due arnioni, col grasso
loro; e Mosè fece bruciar [quelle cose] sopra l'Altare.
17 Ma bruciò col fuoco fuor del campo il giovenco, e
la sua pelle, e la sua carne, e il suo sterco; come il
Signore gli avea comandato. 18 Poi fece appressare

il montone dell'olocausto; e Aaronne e i suoi figliuoli
posarono le mani in sul capo del montone. 19 E Mosè lo
scannò, e ne sparse il sangue sopra l'Altare, attorno
attorno. 20 Poi tagliò il montone a pezzi; e fece bruciare
il capo, e i pezzi, e la corata. 21 E lavò con acqua
l'interiora, e le gambe; e così fece bruciar tutto quel
montone sopra l'Altare; [come] olocausto di soave odore,
e offerta fatta per fuoco al Signore; come il Signore gli
avea comandato. 22 Poi fece appressare il secondo
montone, il montone delle consacrazioni; e Aaronne e i
suoi figliuoli posarono le mani in sul capo di esso. 23 E
Mosè lo scannò, e ne prese del sangue, e lo mise in sul
tenerume dell'orecchia destra di Aaronne, e sopra il dito
grosso della man destra di esso, e sopra il dito grosso
del suo piè destro. 24 Poi fece appressare i figliuoli di
Aaronne, e pose di quel sangue in sul tenerume della
loro orecchia destra, e sopra il dito grosso della lor mano
destra, e sopra il dito grosso del lor piè destro; e sparse il
[rimanente di quel] sangue in su l'Altare, attorno attorno.
25 Poi prese il grasso, e la coda, e tutto il grasso ch'[era]
sopra l'interiora, e la rete del fegato, e i due arnioni, col
grasso loro, e la spalla destra. 26 E del paniere degli
azzimi, ch'[era] davanti al Signore, prese una focaccia
azzima, e una focaccia di pane fatta con olio, e una
schiacciata; e pose quelle sopra que' grassi, e sopra
la spalla destra. 27 Poi mise tutte quelle cose in su le
palme delle mani di Aaronne, e in su le palme delle mani
de' suoi figliuoli; e le fece dimenare per offerta dimenata,
nel cospetto del Signore. 28 Poi Mosè prese quelle cose
d'in su le lor mani, e le fece bruciare sopra l'Altare,
sopra l'olocausto; come offerte di consacrazioni, di odor
soave, offerta fatta per fuoco al Signore. 29 Poi Mosè
prese il petto [di quel montone], e lo dimenò per offerta
dimenata, nel cospetto del Signore; e Mosè ebbe quello
per la sua parte del montone delle consacrazioni; come il
Signore gli avea comandato. 30 Oltre a ciò, Mosè prese
dell'olio dell'Unzione, e del sangue ch'[era] sopra l'Altare,
e ne spruzzò Aaronne e i suoi vestimenti; e i figliuoli di
esso, e i lor vestimenti; e così consacrò Aaronne e i
suoi vestimenti; e i suoi figliuoli, e i vestimenti de' suoi
figliuoli. 31 E Mosè disse ad Aaronne e a' suoi figliuoli:
Fate cuocere cotesta carne all'entrata del Tabernacolo
della convenenza, e quivi mangiatela; insieme col pane
ch'[è] nel paniere [dell'offerta] delle consacrazioni; come
mi [è] stato comandato, dicendo: Mangino Aaronne
e i suoi figliuoli quelle cose. 32 E bruciate col fuoco
ciò che rimarrà della carne e del pane. 33 E non vi
dipartite dall'entrata del Tabernacolo della convenenza,
per sette giorni; finchè non sieno compiuti i giorni delle
vostre consacrazioni; conciossiachè abbiate ad esser
consacrati nel vostro ufficio [per lo spazio di] sette giorni.
34 Come si è oggi fatto, così avea il Signore comandato
che si facesse, per far purgamento de' vostri peccati.
35 Dimorate adunque all'entrata del Tabernacolo della
convenenza per sette giorni, dì e notte; e osservate ciò
che il Signore ha comandato che si osservi; acciocchè
non muoiate: perciocchè così mi è stato comandato. 36
E Aaronne e i suoi figliuoli fecero tutte le cose che il
Signore avea comandate per Mosè.

9 E L'OTTAVO giorno appresso, Mosè chiamò Aaronne
e i suoi figliuoli, e gli Anziani d'Israele. 2 E disse ad
Aaronne: Prenditi un vitello per [sacrificio per lo] peccato,
e un montone per olocausto; [amendue] senza difetto;
e presentali davanti al Signore. 3 E parla a' figliuoli
d'Israele, dicendo; Prendete un becco [per sacrificio] per
lo peccato, e un vitello, e un agnello, [amendue] di un
anno, senza difetto, per olocausto; 4 e un bue, e un
montone, per sacrificio da render grazie, per sacrificar[li]
davanti al Signore; e una offerta di panatica intrisa
con olio; perchè oggi il Signore vi apparirà. 5 Essi
adunque presero le cose che Mosè avea comandate, [e
le addussero] davanti al Tabernacolo della convenenza;
e tutta la raunanza si accostò, e stette in piè davanti al
Signore. 6 E Mosè disse: Fate questo che il Signore
ha comandato; e la gloria del Signore v'apparirà. 7
E Mosè disse ad Aaronne: Accostati all'Altare, e fa' il
tuo [sacrificio per lo] peccato, e il tuo olocausto; e fa'
il purgamento de' tuoi peccati, e di que' del popolo;
offerisci eziandio l'offerta del popolo, e fa' il purgamento
de lor peccati; come il Signore ha comandato. 8 Aaronne
adunque si accostò all'Altare, e scannò il vitello del
[sacrificio per lo] peccato ch'[era] per lui. 9 E i suoi
figliuoli gli porsero il sangue; ed egli intinse il dito nel
sangue, e lo mise in su le corna dell'Altare; e sparse
il [rimanente del] sangue appiè dell'Altare. 10 E fece
bruciare il grasso, e gli arnioni, e la rete del fegato,
del [sacrificio per lo] peccato, sopra l'Altare; come il
Signore avea comandato a Mosè. 11 Ma bruciò col
fuoco la carne, e la pelle, fuor del campo. 12 Poi scannò
l'olocausto, e i suoi figliuoli gliene porsero il sangue,
ed egli lo sparse in su l'Altare, attorno attorno. 13 Gli
porsero eziandio l'olocausto [tagliato] a pezzi, insieme
col capo; ed egli lo fece bruciar sopra l'Altare. 14 E lavò
l'interiora, e le gambe; e le bruciò sopra l'olocausto,
sopra l'Altare. 15 Poi offerse l'offerta del popolo; e prese il
becco [del sacrificio] del popolo per lo peccato, e l'offerse
per sacrificio per lo peccato, come il [vitello] precedente.
16 Poi offerse l'olocausto; e ne fece come era ordinato.
17 Poi offerse l'offerta di panatica; e n'empiè la palma
della sua mano, e la fece bruciar sopra l'Altare; oltre
all'olocausto della mattina. 18 Appresso scannò il bue, e
il montone del sacrificio del popolo da render grazie; e i
suoi figliuoli gliene porsero il sangue, ed egli lo sparse in
su l'Altare, attorno attorno. 19 [Gli porsero] eziandio i
grassi del bue; e del montone la coda, e [il grasso] che
copre [l'interiora], e gli arnioni, e la rete del fegato. 20 E
posero i grassi in su i petti; ed [Aaronne] fece bruciar
que' grassi sopra l'Altare. 21 E dimenò, [per] offerta

dimenata, que' petti, e quella spalla destra davanti al
Signore, come Mosè avea comandato. 22 Poi Aaronne
alzò le mani verso il popolo, e lo benedisse; e, dopo che
ebbe fatto il [sacrificio per lo] peccato, l'olocausto, e i
sacrificii da render grazie, scese giù. 23 Or Mosè ed
Aaronne erano entrati nel Tabernacolo della convenenza;
poi, essendone usciti, aveano benedetto il popolo; e la
gloria del Signore era apparita a tutto il popolo. 24 E
un fuoco era uscito dal cospetto del Signore, e avea
consumato l'olocausto, ed i grassi, sopra l'Altare. E tutto
il popolo lo vide, e diede grida di allegrezza, e si gittò in
terra sopra la sua faccia.

10 OR Nadab ed Abihu, figliuoli di Aaronne, presero
ciascuno il suo turibolo, e vi posero dentro del
fuoco, e vi misero su dell'incenso; e presentarono davanti
al Signore del fuoco strano; il che egli non avea lor
comandato. 2 E un fuoco uscì dal cospetto del Signore,
il quale li divampò; ed essi morirono davanti al Signore.
3 E Mosè disse ad Aaronne: Quest'[è] pur quello che
il Signore ha pronunziato, dicendo: Io sarò santificato
ne' miei [più] prossimi; e sarò glorificato in presenza di
tutto il popolo. E Aaronne tacque. 4 E Mosè chiamò
Misael ed Elsafan, figliuoli di Uzziel, zio di Aaronne, e
disse loro: Accostatevi; portatene i vostri fratelli d'innanzi
al Santuario fuor del campo. 5 Ed essi si accostarono,
e li portarono via con le lor toniche, fuor del campo;
come Mosè avea detto. 6 E Mosè disse ad Aaronne,
e a Eleazar, e a Itamar, suoi figliuoli: Non andate a
capo scoperto, e non vi sdrucite i vestimenti; acciocchè
non muoiate, e ch'egli non si adiri contro a tutta la
raunanza; ma piangano i vostri fratelli, tutta la casa
d'Israele, l'arsione che il Signore ha fatta. 7 E non vi
dipartite dall'entrata del Tabernacolo della convenenza,
che talora non muoiate; perciocchè l'olio dell'Unzione
del Signore [è] sopra voi. Ed essi fecero secondo la
parola di Mosè. 8 E IL Signore parlò ad Aaronne,
dicendo: 9 Non ber vino, nè cervogia, nè tu, nè i tuoi
figliuoli, quando avrete ad entrar nel Tabernacolo della
convenenza; acciocchè non muoiate. [Sia questo] uno
statuto perpetuo per le vostre generazioni. 10 E [ciò]
per poter discernere tra la cosa santa e la profana; e
tra la cosa immonda e la monda; 11 e per insegnare a'
figliuoli d'Israele tutti gli statuti che il Signore ha loro dati
per Mosè. 12 Poi Mosè parlò ad Aaronne, e a Eleazar,
e a Itamar, suoi figliuoli, ch'erano rimasti, [dicendo:
] Pigliate l'offerta di panatica ch'è rimasta dell'offerte
fatte per fuoco al Signore, e mangiatela [in pani] azzimi
appresso all'Altare; conciossiachè sia cosa santissima.
13 Mangiatela adunque in luogo santo; perciocchè [è] la
parte ordinata per te, e per i tuoi figliuoli, delle offerte
che si fanno per fuoco al Signore; perciocchè così mi è
stato comandato. 14 Mangiate ancora il petto dell'offerta
dimenata, e la spalla dell'offerta elevata, in luogo mondo,
tu, e i tuoi figliuoli, e le tue figliuole, teco; perciocchè
quelle sono state date a te, ed ai tuoi figliuoli, per parte
[vostra] de' sacrificii da render grazie de' figliuoli d'Israele.
15 Portino essi la spalla dell'offerta elevata, e il petto
dell'offerta dimenata, insieme co' grassi che si hanno da
ardere, acciocchè [quelle cose] sieno dimenate davanti
al Signore, per offerta dimenata; e sieno di te, e de'
tuoi figliuoli teco, per istatuto perpetuo; come il Signore
ha comandato. 16 Or Mosè cercò, e ricercò il becco
del [sacrificio per lo] peccato; ed ecco, egli era stato
bruciato; laonde si adirò gravemente contro ad Eleazar,
e contro ad Itamar, figliuoli di Aaronne, ch'erano rimasti,
dicendo: 17 Perchè non avete voi mangiato il [sacrificio
per lo] peccato nel luogo santo? conciossiachè [sia]
cosa santissima, e [che] il Signore ve l'abbia dato per
portar l'iniquità della raunanza, per far purgamento de'
peccati di essa, nel cospetto del Signore. 18 Ecco, il
sangue di esso non è stato portato dentro al Santuario;
[per l'innanzi] adunque del tutto mangiatelo nel [luogo]
santo, come io ho comandato. 19 E Aaronne disse a
Mosè: Ecco, essi hanno oggi offerto il loro [sacrificio
per lo] peccato, e il loro olocausto, davanti al Signore;
e cotali cose mi sono avvenute; se dunque io avessi
oggi mangiato del [sacrificio per lo] peccato, sarebbe
ciò piaciuto al Signore? 20 E, quando Mosè ebbe udito
[questo], fu contento.

11 POI il Signore parlò a Mosè e ad Aaronne, dicendo
loro: 2 Parlate a' figliuoli d'Israele, dicendo: Questi
[son] gli animali, de' quali voi potrete mangiare, d'infra
tutte le bestie che [son] sopra la terra. 3 D'infra le bestie
[a quattro piedi], voi potrete mangiar di tutte quelle bestie
che hanno il piè forcuto, e l'unghia spartita in due, [e]
che ruminano. 4 Ma, fra quelle che hanno il piè forcuto,
o che ruminano, non mangiate di queste: del cammello;
conciossiachè egli rumini, ma non abbia il piè forcuto;
siavi immondo; 5 nè del coniglio; conciossiachè egli
rumini, ma non abbia il piè forcuto; siavi immondo; 6 nè
della lepre; conciossiachè ella rumini, ma non abbia il piè
forcuto; siavi immonda; 7 nè del porco; conciossiachè
egli abbia il piè forcuto, e spartito in due, ma non rumini;
siavi immondo. 8 Non mangiate della carne loro, e non
toccate le lor carogne; sienvi immonde. 9 Voi potrete
mangiar di queste specie d'infra tutti gli animali acquatici,
[cioè:] di tutti quelli che hanno pennette, e scaglie,
nell'acque, così ne' mari, come nei fiumi. 10 Ma siavi
in abbominazione tutto ciò che non ha pennette, nè
scaglie, così ne' mari, come ne' fiumi, fra tutti i rettili
acquatici, e fra tutti gli animali che [vivono] nelle acque.
11 Sienvi adunque in abbominazione; non mangiate della
carne loro, e abbiate in abbominio le lor carogne. 12
In somma, siavi cosa abbominevole ogni [animale] che
nell'acque non ha pennette, nè scaglie. 13 E fra gli uccelli
abbiate questi in abbominio; non manginsi; son cosa
abbominevole: l'aquila, il girifalco, l'aquila marina; 14 ogni
specie di nibbio e di avvoltoio; 15 ogni specie di corvo; 16

l'ulula, la civetta, la folica, e ogni specie di sparviere; **17** il gufo, lo smergo, e l'alocco; il cigno, il pellicano, la pica; **18** la cicogna, e ogni specie di aghirone; **19** l'upupa, e il vipistrello. **20** Siavi [parimente] in abbominio ogni rettile che vola, e cammina a quattro [piedi]. **21** Ma pur d'infra tutti i rettili che volano, e camminano a quattro [piedi], voi potrete mangiar di quelli che hanno garetti disopra a' piedi, per saltar con essi in su la terra. **22** Di tali potrete mangiar di questi; d'ogni specie di arbe, di ogni specie di soleam, d'ogni specie di argol, e d'ogni specie di agab. **23** Ma siavi in abbominio ogni [altro] rettile che vola, ed ha quattro piedi. **24** E per queste [bestie] voi vi renderete immondi; chiunque toccherà il corpo morto loro, sarà immondo infino alla sera. **25** E chiunque avrà portato del lor corpo morto lavi i suoi vestimenti, e sia immondo infino alla sera. **26** Di tutte le bestie domestiche sienvi immonde tutte quelle che hanno l'unghia fessa, ma non spartita in due, e che non ruminano; chiunque avrà toccati tali [animali], sia immondo. **27** E di tutte le bestie che camminano a quattro [piedi] sienvi immonde tutte quelle che camminano sopra le lor branche; chiunque avrà toccato il corpo morto di tali [bestie], sia immondo infino alla sera. **28** E chi avrà portato il lor corpo morto lavi i suoi vestimenti, e sia immondo infino alla sera; quelle [bestie] vi [sono] immonde. **29** E de' rettili che van serpendo sopra la terra, sienvi immondi questi, [cioè:] ogni specie di donnola, e di topo, e di testuggine; **30** e il toporagno, e il cameleone, e la lucertola, e la tarantola, e la talpa. **31** Fra tutti i rettili, sienvi questi immondi; chiunque li avrà toccati, essendo morti, sia immondo infino alla sera. **32** E qualunque cosa, sopra la quale sarà caduto alcuno di que' [rettili], essendo morto, sia immonda; qualunque vasello di legno, o vestimento, o pelle, o sacco, o qualunque [altro] strumento, col quale si fa alcun servigio; e però sia posto nell'acqua, e sia immondo infino alla sera; poi sia mondo. **33** E se [alcun] di quei [rettili] sarà caduto dentro alcun testo, tutto quello che vi [sarà] dentro sia immondo, e spezzate il testo. **34** Qualunque vivanda si mangia, sopra la quale si mette dell'acqua, sia immonda; e qualunque bevanda si beve, in qualche vaso [ella si sia], sia immonda. **35** E ogni cosa, sopra la quale caderà del corpo morto loro, sia immonda; il forno, o il testo da cuocere, sia disfatto; essi [sono] immondi; [però] teneteli per immondi. **36** Ma pur la fonte, o il pozzo d'acqua raccolta, sia monda; ma chi avrà tocco il corpo morto loro, sia immondo. **37** Ma, se cade del corpo morto loro sopra qualunque semenza che si semina, [sia] quella [semenza] monda. **38** Ma, se è stata messa dell'acqua sopra la semenza, e vi cade sopra del corpo morto loro, [sia]vi quella [semenza] immonda. **39** E, quando alcuna di quelle bestie che vi son per cibo sarà morta [da sè], chi avrà tocco il corpo morto di essa, sia immondo infino alla sera. **40** E chi avrà mangiata della carne morta di essa lavi i suoi vestimenti, e sia immondo infino alla sera; parimente, chi avrà portato il corpo morto di essa lavi i suoi vestimenti, e sia immondo infino alla sera. **41** Ogni rettile che serpe sopra la terra sia immondo; non mangisi. **42** D'infra tutti i rettili che serpono sopra la terra non mangiate niuno di quelli che camminano in sul petto, o sia che camminino a quattro [piedi], o che abbiano più piedi; perciocchè son cosa abbominevole. **43** Non rendete abbominevoli le vostre persone per niun rettile che serpe; e non vi contaminate con essi, onde siate immondi per essi. **44** Perciocchè io [sono] il Signore Iddio vostro; santificatevi adunque, e siate santi; conciossiachè io [sia] santo; e non contaminate le vostre persone con alcun rettile che serpe sopra la terra. **45** Perciocchè io [sono] il Signore, che vi ho tratti fuor del paese di Egitto, acciocchè io vi sia Dio; siate adunque santi; imperocchè io [son] santo. **46** Quest'[è] la legge intorno alle bestie, e agli uccelli, e ad ogni animal vivente che guizza nelle acque, e ad ogni animale che serpe sopra la terra; **47** per discernere fra l'immondo e il mondo; e fra gli animali che si posson mangiare, e quelli che non si devono mangiare.

12 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: Parla a' figliuoli d'Israele, dicendo: **2** Quando una donna avrà fatto un figliuolo, e avrà partorito un maschio, sia immonda sette giorni; sia immonda come al tempo che è separata per la sua immondizia. **3** E, nell'ottavo giorno, circoncidasi la carne del prepuzio del fanciullo. **4** Poi stia [quella donna] trentatrè giorni a purificarsi del sangue; non tocchi alcuna cosa sacra, e non venga al Santuario, finchè non sieno compiuti i giorni della sua purificazione. **5** Ma, se partorisce una femmina, sia immonda [lo spazio di] due settimane, come al tempo ch'ella è separata per la sua immondizia, poi stia sessantasei giorni a purificarsi del sangue. **6** E, quando saranno compiuti i giorni della sua purificazione, per figliuolo, o per figliuola, porti al sacerdote, all'entrata del Tabernacolo della convenenza, un agnello d'un anno, per olocausto; e un pippione, o una tortola, per [sacrificio per lo] peccato. **7** E offerisca [il sacerdote] quelle cose davanti al Signore, e faccia il purgamento del peccato di essa; ed ella sarà purificata del suo flusso di sangue. Questa è la legge della donna che partorisce maschio o femmina. **8** E se pur non avrà il modo di fornire un agnello, pigli due tortole, o due pippioni, l'uno per olocausto, l'altro per [sacrificio per lo] peccato; e faccia il sacerdote il purgamento del peccato di essa; ed ella sarà purificata.

13 IL Signore parlò ancora a Mosè e ad Aaronne, dicendo: **2** Quando nella pelle della carne di alcuno vi sarà tumore, o rogna, o bolla, o tacca tralucente; e [ciò] diventerà nella pelle della sua carne come piaga di lebbra; sia colui condotto al Sacerdote Aaronne, ovvero ad uno de' suoi figliuoli sacerdoti. **3** E riguardi il sacerdote la piaga nella pelle della carne [di esso]; e

se il pelo della piaga ha mutato [colore, ed è divenuto]
bianco, e la piaga apparisce più profonda della pelle
della carne di esso, è piaga di lebbra; perciò, dopo che il
sacerdote l'avrà riguardato, dichiarilo immondo. **4** Ma,
se è una tacca tralucente, e bianca, nella pelle della
carne di esso, senza apparir più profonda della pelle,
e senza che il suo pelo abbia mutato [colore, nè] sia
[divenuto] bianco; rinchiuda il sacerdote [colui che avrà]
quella piaga, per sette giorni. **5** E se, al settimo giorno,
al sacerdote, riguardandolo, parrà che la piaga si sia
arrestata, [e] non si sia allargata nella pelle, rinchiudalo
di nuovo per sette giorni. **6** Che se, al settimo giorno, il
sacerdote, riguardandolo di nuovo, vede che la piaga si
sia ristretta, e non si sia allargata nella pelle, dichiarilo
netto; è rogna; e lavi colui i suoi vestimenti; e sarà netto.
7 Ma, se pur quella rogna si è allargata nella pelle, dopo
che colui si sarà fatto riguardare al sacerdote, per esser
dichiarato netto; e sarà stato riguardato la seconda volta
dal sacerdote; **8** e, riguardandolo il sacerdote, ecco,
la rogna si è allargata nella pelle; dichiari il sacerdote
colui immondo; è lebbra. **9** Quando vi sarà in alcuno
piaga di lebbra, sia condotto al sacerdote. **10** E se,
riguardando[lo] il sacerdote, ecco vi è alcun tumore
bianco nella pelle, e il pelo di essa ha mutato [colore, ed
è divenuto] bianco, e [vi è] qualche rimanente di carne
viva nel tumore; **11** è lebbra invecchiata nella pelle della
carne di colui; perciò, dichiarilo il sacerdote immondo;
non rinchiudalo; conciossiachè egli [sia] immondo. **12**
Ma, se la lebbra germoglia largamente nella pelle, e
copre tutta la pelle di [colui che avrà] la piaga, dal capo
ai piedi, dovunque il sacerdote potrà vedere con gli
occhi; **13** allora, se, riguardandolo il sacerdote, ecco,
la lebbra ha coperta tutta la pelle di esso, dichiarilo
netto; la piaga è tutta divenuta bianca; egli [è] netto. **14**
Ma, al giorno che apparirà in lui alcuna carne viva, sia
immondo. **15** E il sacerdote, avendo veduta la carne
viva, dichiarilo immondo; la carne viva è immonda; è
lebbra. **16** Che se la carne viva si muta di nuovo, [e
diviene] bianca, venga colui al sacerdote. **17** E se,
riguardandolo il sacerdote, ecco, la piaga ha mutato
[colore, ed è divenuta] bianca, dichiari netto [colui che
avrà] la piaga; egli [è] netto. **18** Quando vi sarà stato nella
pelle della carne [di alcuno] ulcera, la qual sia guarita;
19 e poi, nel luogo dell'ulcera nascerà tumor bianco, o
tacca tralucente, bianca, rosseggiante; sia mostrato al
sacerdote. **20** E se, riguardando[lo] il sacerdote, ecco,
quella apparisce più bassa che la pelle, e il pelo di
essa ha mutato [colore, ed è divenuto] bianco; dichiari
colui immondo; è piaga di lebbra, la quale è germogliata
nell'ulcera. **21** Ma se, riguardandolo il sacerdote, ecco,
non vi è alcun pelo bianco, ed ella non è più bassa che
la pelle, ed ella s'è ristretta; rinchiudalo il sacerdote per
sette giorni. **22** Ma, se pur quella si è allargata nella
pelle, dichiarilo il sacerdote immondo; è piaga [di lebbra].
23 Ma, se la tacca tralucente si è arrestata nel suo luogo,
[e] non si è allargata; è la crosta dell'ulcera; perciò,
dichiarilo il sacerdote netto. **24** Parimente, quando nella
pelle della carne di alcuno vi sarà arsura di fuoco, e in
quella parte guarita dell'arsura vi sarà tacca tralucente,
bianca, rosseggiante, o [sol] bianca; **25** e, riguardandola
il sacerdote, ecco, il pelo nella tacca ha mutato [colore,
ed è divenuto] bianco, ed essa apparisce più profonda
che la pelle; è lebbra ch'è germogliata nell'arsura; perciò,
dichiari il sacerdote colui immondo; è piaga di lebbra. **26**
Ma se, riguardandola il sacerdote, ecco, non vi è alcun
pelo bianco nella tacca, ed ella non è punto più bassa
che la pelle, e si è ristretta; rinchiuda il sacerdote colui
per sette giorni. **27** Ma se pure, riguardando il sacerdote
[quella tacca] al settimo giorno, ella si è allargata nella
pelle; dichiari il sacerdote colui immondo; è piaga di
lebbra. **28** Ma, se la tacca si è arrestata nel suo luogo,
[e] non si è allargata nella pelle, anzi si è ristretta; è una
sobbollitura di arsura; perciò, dichiarilo il sacerdote netto;
conciossiachè sia crosta di arsura. **29** E se un uomo, o
una donna, ha alcuna piaga, nel capo, o nella barba; **30**
e, riguardando il sacerdote la piaga, ecco, ella apparisce
più profonda che la pelle; e vi è in essa alcun pelo
giallo sottile; dichiari il sacerdote colui immondo; è tigna,
è lebbra di capo, o di barba. **31** Ma se, riguardando
il sacerdote quella piaga della tigna, ecco, ella non
apparisce più profonda che la pelle, ma non vi è alcun
pelo bruno; rinchiuda il sacerdote [colui che avrà] la
piaga della tigna, per sette giorni. **32** E se, riguardando il
sacerdote quella piaga al settimo giorno, ecco la tigna
non si è allargata, e non vi è nato alcun pelo giallo, e
la tigna non apparisce più profonda che la pelle; **33**
radasi colui, ma non rada la tigna; poi rinchiudalo il
sacerdote di nuovo per sette giorni. **34** E se, riguardando
il sacerdote la tigna al settimo giorno, ecco, la tigna
non si è allargata nella pelle, e non apparisce punto più
profonda della pelle; dichiari il sacerdote colui netto; e
lavi egli i suoi vestimenti, e sarà netto. **35** Ma se pure,
dopo che sarà stato dichiarato netto, la tigna si allarga
nella [sua] pelle; **36** e, riguardandolo il sacerdote, ecco,
la tigna si è allargata nella pelle: non cerchi il sacerdote
del pelo giallo; colui è immondo. **37** Ma, se gli pare
che la tigna si sia arrestata, e il pelo bruno vi è nato,
la tigna è guarita; colui [è] netto; dichiarilo adunque il
sacerdote netto. **38** E se un uomo, o una donna, ha
alcune tacche tralucenti, bianche, nella pelle della sua
carne; **39** e, riguardandolo il sacerdote, ecco, nella pelle
della lor carne [vi sono] delle tacche bianche, tralucenti,
raggrinzate; son broffole, [che son] germogliate nella
pelle; quella persona [è] netta. **40** E se il capo di alcuno
è tutto senza peli, egli è calvo; è netto. **41** E s'egli ha la
testa pelata dalla parte della faccia, egli [è] calvo dalla
fronte; [è] netto. **42** Ma, se nel capo tutto senza peli,
o calvo dalla fronte, v'è piaga bianca rosseggiante, è

lebbra, che germoglia nel capo tutto senza peli, o calvo
dalla fronte. 43 Se adunque, riguardandolo il sacerdote,
ecco un tumore di piaga bianca rosseggiante nel capo,
tutto senza peli, o calvo dalla fronte, simile in vista alla
lebbra della pelle della carne; 44 colui [è] lebbroso; egli
[è] immondo; del tutto dichiarilo il sacerdote immondo;
egli ha la sua piaga nel capo. 45 Or abbia il lebbroso, in
cui [sarà] piaga [di lebbra], i vestimenti sdruciti, e il capo
scoperto, e velisi il labbro disopra; e vada gridando:
L'immondo! l'immondo! 46 Sia immondo tutto il tempo
che quella piaga [sarà] in lui; egli è immondo; dimori in
disparte, [sia] la sua stanza fuor del campo. 47 E se vi
è piaga di lebbra in alcun vestimento di lana o di lino;
48 ovvero in istame, o in trama di lino, o di lana, o in
pelle; ovvero in qualunque lavorio di pelle; 49 ed essa
piaga è verdeggiante, o rosseggiante, nel vestimento, o
nella pelle, o nello stame, o nella trama, o in qualunque
cosa [fatta] di pelle; è piaga di lebbra; sia adunque
mostrata al sacerdote. 50 E il sacerdote, dopo averla
riguardata, rinchiuda [quello in che sarà] la piaga, per
sette giorni. 51 E se, al settimo giorno, egli vede che la
piaga si sia allargata nel vestimento, o nello stame, o
nella trama, o nella pelle, in qualunque lavorio s'adoperi
pelle; quella piaga [è] lebbra rodente; quella [cosa è]
immonda. 52 Perciò, faccia bruciar quel vestimento, o
quello stame, o quella trama, di lana, o di lino, ovvero
qualunque cosa fatta di pelle nella quale sia quella piaga;
conciossiachè sia lebbra rodente; brucisi col fuoco. 53
Ma se, riguardandola il sacerdote, ecco, la piaga non
si è allargata nel vestimento, nello stame, nella trama,
ovvero in qualunque cosa fatta di pelle; 54 comandi che
si lavi ciò in che [sarà] la piaga; e rinchiudalo il sacerdote
per sette altri giorni. 55 Ma se, dopo che [ciò in che sarà]
la piaga sarà stato lavato; e, riguardandolo il sacerdote,
ecco, la piaga non ha mutato colore, benchè non si
sia allargata; quella cosa è immonda; brucisi col fuoco;
è una rosura che fa cava, o nel diritto, o nel rovescio
di quella cosa. 56 Ma se, riguardandola il sacerdote,
ecco, la piaga si è arrestata, dopo essere stata lavata,
stracci [quella parte, dove sarà] la piaga, dal vestimento,
o dalla pelle, o dallo stame, o dalla trama. 57 E se
apparisce ancora nel vestimento, o nello stame, o nella
trama, ovvero in qualunque cosa fatta di pelle; [è lebbra]
germogliante; bruciate col fuoco ciò in che [sarà] la
piaga. 58 Ma il vestimento, o lo stame, o la trama, o
qualunque cosa fatta di pelle, dalla quale, dopo che tu
l'avrai lavata, la piaga sarà dipartita, lavisi di nuovo; e
sarà netta. 59 Quest'[è] la legge della piaga della lebbra
nel vestimento di lana, o di lino, o nello stame, o nella
trama, o in qualunque cosa fatta di pelle; per dichiararla
o netta, o immonda.

14 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 2
Quest'è la legge intorno al lebbroso, nel giorno
della sua purificazione: Sia menato al sacerdote. 3 Ed
esca il sacerdote fuor del campo; e se, avendo riguardato
[colui], ecco, la piaga della lebbra è guarita nel lebbroso;
4 comandi che si prendano, per colui che si purificherà,
due uccelletti vivi, mondi, e del legno di cedro, e dello
scarlatto, e dell'isopo. 5 Poi comandi il sacerdote, che
si scanni l'uno degli uccelletti, [versandone il sangue]
dentro un testo, sopra dell'acqua viva. 6 [Ed egli stesso]
prenda l'uccelletto vivo, e il legno di cedro, e lo scarlatto,
e l'isopo; e intinga quelle cose, insieme con l'uccelletto
vivo, nel sangue dell'uccelletto scannato sopra l'acqua
viva. 7 E spruzzine sette volte colui che si purifica della
lebbra; e, dopo averlo così purificato, lascine andar
libero l'uccelletto vivo, su per li campi. 8 E colui che
si purifica lavi i suoi vestimenti, e radasi tutti i peli,
e lavisi con acqua; e sarà netto; poi potrà entrar nel
campo; ma dimori sette giorni fuor del suo padiglione.
9 E al settimo giorno radasi tutti i peli, il capo, e la
barba, e le ciglia degli occhi; in somma, radasi tutti i
peli, e lavi i suoi vestimenti; lavisi parimente con acqua
le carni; e sarà netto. 10 E l'ottavo giorno [appresso],
prenda due agnelli senza difetto, e un'agnella d'un anno,
senza difetto, e tre decimi di fior di farina stemperata
con olio, per offerta di panatica, e un log d'olio. 11 E
presenti il sacerdote, che farà la purificazione, colui che si
purificherà, insieme con quelle cose, davanti al Signore,
all'entrata del Tabernacolo della convenenza. 12 Poi
prenda il sacerdote l'uno degli agnelli, e offeriscalo per la
colpa; insieme col log dell'olio; e dimeni quelle cose per
offerta davanti al Signore. 13 Poi scanni l'agnello nel
luogo dove si scannano i [sacrificii per lo] peccato, e gli
olocausti, in luogo santo; perciocchè, come il [sacrificio
per lo] peccato appartiene al sacerdote, così ancora [gli
appartiene il sacrificio per] la colpa; è cosa santissima.
14 E prenda il sacerdote del sangue del [sacrificio per la]
colpa, e metta[lo] in sul tenerume dell'orecchia destra di
colui che si purificherà, e in sul dito grosso della sua
man destra, e in sul dito grosso del suo piè destro. 15
Poi prenda il sacerdote dell'olio di quel log, e versine
sopra la palma della sua man sinistra. 16 E intinga
il dito della sua [man] destra, in quell'olio che [sarà]
sopra la palma della sua man sinistra; e col dito spruzzi
di quell'olio sette volte nel cospetto del Signore. 17 E
del rimanente dell'olio, ch'egli avrà in su la palma della
mano, mettane in sul tenerume dell'orechhia destra di
colui che si purificherà; e in sul dito grosso della sua
man destra e in sul dito grosso del suo piè destro,
sopra il sangue del [sacrificio per] la colpa. 18 E metta
il sacerdote il rimasto dell'olio, ch'egli avrà in mano,
in sul capo di colui che si purificherà. E così faccia il
sacerdote il purgamento per lui, davanti al Signore. 19
Poi offerisca il sacerdote il [sacrificio per lo] peccato; e
faccia il purgamento per colui che si purificherà della
sua immondizia; e poi appresso scanni l'olocausto. 20 E

offerisca l'olocausto, insieme con l'offerta di panatica,
sopra l'Altare. Così faccia il sacerdote purgamento per
colui, ed egli sarà netto. 21 Ma, se colui [è] povero, e
non può fornire [quelle cose], prenda un agnello [per
sacrificio per] la colpa, [per essere offerto] in offerta
dimenata, per far purgamento per lui; e un decimo di
fior di farina intrisa con olio, per offerta di panatica, e
un log d'olio; 22 e due tortole, o due pippioni, secondo
ch'egli potrà fornire; de' quali l'uno sarà per [sacrificio
per lo] peccato, e l'altro per olocausto. 23 E porti quelle
cose al sacerdote, all'entrata del Tabernacolo della
convenenza, davanti al Signore, l'ottavo giorno appresso
la sua purificazione. 24 E prenda il sacerdote l'agnello
[per sacrificio per] la colpa, e il log d'olio; e dimenti quelle
cose davanti al Signore, [in] offerta dimenata. 25 Poi
scanni l'agnello del [sacrificio per] la colpa, e prenda del
sangue di esso, e metta[lo] in sul tenerume dell'orecchia
destra di colui che si purificherà, e in sul dito grosso
della sua man destra, e in sul dito grosso del suo piè
destro. 26 Poi versi di quell'olio in su la palma della
sua man sinistra. 27 E col dito della sua [man] destra
spruzzi il sacerdote di quell'olio, che egli avrà nella
sua man sinistra, sette volte davanti al Signore. 28 Poi
metta di quell'olio, ch'egli avrà sopra la palma della sua
mano, in sul tenerume dell'orecchia destra di colui che si
purificherà, e in sul dito grosso della sua man destra,
e in sul dito grosso del suo piè destro, sopra il luogo
[dove sarà stato posto] il sangue del [sacrificio per] la
colpa. 29 Poi metta il sacerdote il rimanente di quell'olio,
ch'egli avrà sopra la palma della sua mano, in sul capo
di colui che si purificherà, per far purgamento per lui nel
cospetto del Signore. 30 Poi sacrifichi l'una di quelle
tortole, o l'uno di que' pippioni, secondo che colui avrà
potuto fornire. 31 Di quello ch'egli avrà potuto fornire,
[o tortole o pippioni, siane] uno per [sacrificio per lo]
peccato, e l'altro per olocausto, insieme con l'offerta di
panatica. E così il sacerdote faccia il purgamento davanti
al Signore per colui che si purificherà. 32 Quest'[è] la
legge intorno a colui, in cui sar[à] stata piaga di lebbra,
il quale non potrà fornire [le cose suddette] per la sua
purificazione. 33 IL Signore parlò, oltre a ciò, a Mosè e
ad Aaronne, dicendo: 34 Quando voi sarete entrati nel
paese di Canaan, il quale io vi do per possessione, se io
mando piaga di lebbra in alcuna casa del paese della
vostra possessione; 35 venga colui di cui sarà la casa,
e significhilo al sacerdote, dicendo: Egli appare come
una piaga di lebbra nella mia casa. 36 Allora comandi
il sacerdote che si sgomberi la casa, avanti ch'egli vi
entri per riguardar la piaga, acciocchè non sia immondo
tutto ciò che [sarà] in quella casa; dopo questo, entrivi
il sacerdote, per riguardar la casa. 37 E se, avendo
riguardata la piaga, vedrà che vi sia piaga nelle pareti
della casa, fossatelle verdeggianti, o rosseggianti, che
appariscano più basse della parete; 38 escasene il
sacerdote fuor della casa, all'uscio di essa, e serri la
casa per sette giorni. 39 E il settimo giorno appresso,
tornivi il sacerdote; e se, riguardandola, ecco, la piaga si
è allargata per le pareti della casa; 40 comandi che si
cavino le pietre, nelle quali [sarà] la piaga, e che si gittino
fuor della città in luogo immondo. 41 E faccia rader lo
smalto della casa di dentro d'ogni intorno, e versisi la
polvere dello smalto che si sarà raso, fuor della città,
in luogo immondo. 42 Poi prendansi dell'altre pietre, e
ficchinsi in luogo di quelle; prendasi ancora dell'altro
smalto, e smaltisene la casa. 43 Ma, se la piaga torna a
germogliar nella casa, dopo che ne saranno state cavate
le pietre, e dopo che la casa sarà stata rasa, e [di nuovo]
smaltata; 44 e il sacerdote, entrandovi, e riguardando,
ecco, la piaga si è allargata nella casa; è lebbra rodente
nella casa; la casa è immonda. 45 Perciò disfacciasi
quella casa, le sue pietre, e il suo legname, e tutto lo
smalto di essa; e portinsi quelle cose fuor della città, in
luogo immondo. 46 E chi sarà entrato in quella casa, in
tutti i giorni ch'ella sarà serrata, sia immondo infino alla
sera. 47 E chi sarà giaciuto in quelle casa, lavi i suoi
vestimenti; parimente, chi avrà mangiato in essa, lavi
i suoi vestimenti. 48 Ma se pure, essendovi entrato il
sacerdote, e avendo riguardato, ecco, la piaga non si è
allargata nella casa, dopo che è stata smaltata; dichiari
quella casa netta; conciossiachè la piaga sia guarita.
49 Poi prenda, per purificar la casa, due uccelletti, e
del legno di cedro, e dello scarlatto, e dell'isopo. 50
E scanni l'uno degli uccelletti; [versandone il sangue]
dentro un testo, sopra dell'acqua viva. 51 Poi prenda il
legno di cedro e l'isopo, e lo scarlatto, e l'uccelletto vivo,
e intinga quelle cose nel sangue dell'uccelletto scannato,
e nell'acqua viva; e spruzzi la casa sette volte. 52 E così
purifichi la casa col sangue dell'uccelletto, e con l'acqua
viva, e con l'uccelletto vivo, e col legno di cedro, e con
l'isopo, e con lo scarlatto; 53 poi lascine andar libero
l'uccelletto vivo, fuor della città, su per li campi; e così
faccia il purgamento per la casa; ed ella sarà netta. 54
Quest'[è] la legge intorno a qualunque piaga di lebbra, o
tigna; 55 e intorno alla lebbra di vestimento o di casa; 56
e intorno a tumore, o bolla, o tacca tralucente; 57 per
insegnare in qual giorno alcuna cosa è immonda, [e in
quale è] netta. Quest'è la legge intorno alla lebbra.

15 IL Signore parlò ancora a Mosè e ad Aaronne,
dicendo: 2 Parlate ai figliuoli d'Israele, e dite loro:
Quando ad alcuno colerà la carne, egli è immondo per la
sua colagione. 3 E questa sarà la sua immondizia, per
la sua colagione; o sia che la sua carne coli a guisa
di bava, o che la sua carne rattenga la sua colagione;
ciò [è] la sua immondizia. 4 Sia immondo ogni letto,
sopra il quale sarà giaciuto colui che avrà la colagione;
sieno parimente immonde tutte le masserizie, sopra
le quali egli sarà seduto. 5 E colui che avrà tocco il

letto di esso, lavi i suoi vestimenti, e sè stesso, con
acqua; e sia immondo infino alla sera. 6 Parimente,
chi sarà seduto sopra alcuna delle masserizie, sopra la
quale sia seduto colui che avrà la colagione, lavi i suoi
vestimenti, e sè stesso, con acqua; e sia immondo infino
alla sera. 7 Simigliantemente, chi avrà tocca la carne
di colui che avrà la colagione, lavi i suoi vestimenti, e
sè stesso, con acqua; e sia immondo infino alla sera.
8 E se colui che avrà la colagione sputa sopra alcuna
persona netta, lavi [quella persona] i suoi vestimenti, e
sè stessa, con acqua; e sia immonda infino alla sera. 9
Sia parimente immonda ogni sella, sopra la quale colui
che avrà la colagione sarà cavalcato. 10 E chiunque
avrà tocca cosa alcuna che sia stata sotto di lui, sia
immondo infino alla sera; e chi porterà cotali cose, lavi i
suoi vestimenti, e sè stesso, con acqua; e sia immondo
infino alla sera. 11 E chiunque sarà stato tocco da colui
che avrà la colagione, senza ch'egli abbia [prima] tuffate
le mani nell'acqua; lavi i suoi vestimenti, e sè stesso,
con acqua; e sia immondo infino alla sera. 12 E sia
spezzato il testo, il quale colui che avrà la colagione avrà
tocco; e ogni vasello di legno sia tuffato nell'acqua. 13 E
quando colui che avrà la colagione si purificherà della
sua colagione contisi sette giorni per la sua purificazione,
e lavi i suoi vestimenti; lavisi parimente le carni con
acqua viva; e sarà netto. 14 E l'ottavo giorno, prendasi
due tortole, o due pippioni, e venga davanti al Signore,
all'entrata del Tabernacolo della convenenza; e rechi
quelli al sacerdote. 15 E offeriscali il sacerdote, l'uno [in
sacrificio per lo] peccato, e l'altro in olocausto; e così
faccia il sacerdote, davanti al Signore, il purgamento
per lui della sua colagione. 16 E quando di alcuno sarà
uscito seme genitale, lavisi egli con acqua tutte le carni;
e sia immondo infino alla sera. 17 Sia eziandio lavata
con acqua ogni vesta, e ogni pelle, sopra la quale sarà
seme genitale; e sia immonda infino alla sera. 18 E se
un uomo, che abbia la colagione, giace carnalmente
con una donna; lavinsi amendue con acqua, e sieno
immondi infino alla sera. 19 E quando la donna avrà il
suo flusso, quando le colerà sangue dalla sua carne,
dimori separata sette giorni; e chiunque la toccherà sia
immondo infino alla sera. 20 E ogni cosa, sopra la quale
ella si sarà giaciuta, mentre sarà separata, sia immonda;
sia parimente immonda ogni cosa, sopra la quale si
sarà seduta. 21 E chiunque avrà toccato il letto di essa,
lavi i suoi vestimenti, e sè stesso, con acqua; e sia
immondo infino alla sera. 22 Parimente, chiunque avrà
tocca alcuna delle masserizie, sopra la quale ella si sarà
seduta, lavi i suoi vestimenti, e sè stesso, con acqua; e
sia immondo infino alla sera. 23 Anzi, se alcuna cosa
[è] sopra il letto o sopra alcun arnese, sopra il quale
ella sia seduta, quando alcuno toccherà quella cosa, sia
immondo infino alla sera. 24 E se pure alcuno giace
con lei talchè abbia addosso della di lei immondizia, sia
immondo sette giorni; e sia immondo ogni letto, sopra il
quale egli sarà giaciuto. 25 Parimente, quando la donna
avrà il flusso del sangue più dì, fuor del tempo de' suoi
corsi; ovvero, quando avrà esso flusso oltre al tempo
di essi; sia immonda tutto il tempo del flusso della sua
immondizia, come al tempo de' suoi corsi. 26 Siale ogni
letto, sopra il quale sarà giaciuta in tutto il tempo del suo
flusso, come il letto, sopra il quale giacerà avendo i suoi
corsi; sieno parimente tutte le masserizie, sopra le quali
ella si sederà, immonde, per l'immondizia de' suoi corsi.
27 E chiunque avrà tocche quelle cose sia immondo;
e lavi i suoi vestimenti, e sè stesso, con acqua; e sia
immondo infino alla sera. 28 E, quando sarà netta del suo
flusso, contisi sette giorni; e poi sarà netta. 29 E l'ottavo
giorno prendasi due tortole, o due pippioni; e portili al
sacerdote, all'entrata del Tabernacolo della convenenza.
30 E offeriscane il sacerdote uno [in sacrificio per lo]
peccato, e l'altro in olocausto; e così faccia il sacerdote
il purgamento per lei del flusso della sua immondizia,
nel cospetto del Signore. 31 Così fate che i figliuoli
d'Israele si guardino della loro immondizia; acciocchè
non muoiano per la loro immondizia, contaminando il
mio Tabernacolo, ch'[è] nel mezzo di loro. 32 Quest'[è]
la legge intorno a colui del quale esce seme genitale,
onde è renduto immondo; 33 e intorno alla donna che ha
l'infermità della sua immondizia; e intorno a chiunque ha
flusso, maschio, o femmina; e intorno all'uomo che sarà
giaciuto con donna immonda.

16 E IL Signore parlò a Mosè, dopo che i due figliuoli di
Aaronne furon morti, quando, essendosi appressati
davanti al Signore, morirono. 2 Il Signore adunque disse
a Mosè: Parla ad Aaronne, tuo fratello, che non entri in
ogni tempo nel Santuario, dentro della Cortina, davanti
al Coperchio, ch'[è] in su l'Arca, acciocchè non muoia;
conciossiachè io apparisca nella nuvola, in sul Coperchio.
3 Entri Aaronne nel Santuario con questo, [cioè: con] un
giovenco per [sacrificio per lo] peccato, e un montone
per olocausto; 4 vestasi la sacra Tonica di lino; e abbia
in su la sua carne le mutande line; e sia cinto con la
Cintura di lino; e ravvolgasi [intorno al capo] la Benda
di lino; quelli [sono] i sacri vestimenti; vestali dunque,
dopo essersi lavate le carni con acqua. 5 E prenda
dalla raunanza de' figliuoli d'Israele, due becchi [per
sacrificio] per lo peccato, e un montone per olocausto.
6 E offerisca Aaronne il giovenco del [sacrificio per lo]
peccato, ch'[è] per lui; e faccia purgamento per sè, e per
la sua casa. 7 Appresso, prenda due becchi, e presentili
nel cospetto del Signore, all'entrata del Tabernacolo della
convenenza. 8 E tragga Aaronne le sorti sopra que' due
becchi; una sorte per lo Signore, e un'altra per Azazel. 9
E offerisca Aaronne il becco, sopra il quale sarà caduta la
sorte per lo Signore; e sacrifichilo per lo peccato. 10 Ma il
becco, sopra il quale sarà caduta la sorte per Azazel, sia
presentato vivo davanti al Signore, per far purgamento

con esso, per mandarlo nel deserto, come per Azazel.
11 Offerisca adunque Aaronne il giovenco del [sacrificio
per lo] peccato ch'[è] per lui, e faccia purgamento per
sè, e per la sua casa. E dopo ch'egli avrà scannato il
giovenco del suo [sacrificio per lo] peccato, ch'[è] per
lui; 12 prenda pieno il turibolo di brace accese d'in su
l'Altare, d'innanzi al Signore; e due menate piene del
profumo degli aromati polverizzato; e rechilo dentro della
Cortina. 13 E metta il profumo sopra il fuoco, davanti
al Signore; e copra il vapore del profumo il Coperchio,
ch'[è] sopra la Testimonianza; che talora egli non muoia.
14 Poi prenda del sangue del giovenco, e spruzzine
col dito la parte anteriore del Coperchio, verso oriente;
spruzzi parimente col dito di quel sangue, sette volte
davanti al Coperchio. 15 Scanni ancora il becco del
[sacrificio per lo] peccato, ch' [è] per lo popolo, e portine il
sangue dentro della Cortina; e faccia del sangue di esso
come avrà fatto del sangue del giovenco; e spruzzine
sopra il Coperchio, e davanti al Coperchio. 16 E così
purifichi il Santuario, [purificandolo] dell'immondizie dei
figliuoli d'Israele, e de' loro misfatti, secondo tutti i lor
peccati; faccia ancora il simigliante al Tabernacolo della
convenenza, il quale è stanziato appresso loro, per le loro
immondizie. 17 E non siavi alcun uomo nel Tabernacolo
della convenenza, quando esso entrerà nel Santuario,
per farvi purgamento, finchè non sia uscito. E, dopo
ch'egli avrà fatto il purgamento per sè, per la sua casa, e
per tutta la raunanza d'Israele; 18 esca verso l'Altare,
ch'[è] davanti al Signore, e faccia purgamento per esso;
e prenda del sangue del giovenco, e del sangue del
becco, e mettalo in su le corna dell'Altare, attorno attorno.
19 E col dito spruzzi di quel sangue sette volte sopra
l'Altare; e [così] purifichilo, e santifichilo, dell'immondizie
de' figliuoli d'Israele. 20 E, dopo ch'egli avrà compiuto di
fare il purgamento del Santuario, e del Tabernacolo della
convenenza, e dell'Altare, offerisca il becco vivo. 21 E
posi Aaronne le sue due mani sopra il capo del becco
vivo, e faccia sopra esso confessione di tutte le iniquità
de' figliuoli d'Israele, e di tutti i misfatti loro, secondo
tutti i lor peccati; e metta quelli sopra il capo di quel
becco, e mandine[lo] nel deserto per mano di un uomo
apposta. 22 E quel becco porterà sopra sè tutte le loro
iniquità, in terra solitaria; e lascilo [colui] andar per lo
deserto. 23 Appresso entri Aaronne nel Tabernacolo
della convenenza, e spoglisi i vestimenti lini, i quali egli
si avea vestiti entrando nel Santuario; e ripongali quivi.
24 Poi lavisi le carni con acqua, in luogo santo, e rivesta i
suoi vestimenti; poi esca e sacrifichi il suo olocausto, e
l'olocausto del popolo; e faccia purgamento per sè, e
per lo popolo. 25 E bruci il grasso del [sacrificio per lo]
peccato sopra l'Altare. 26 E lavi colui che avrà menato
via il becco per Azazel i suoi vestimenti, e le sue carni,
con acqua; poi ritorni nel campo. 27 Ma portisi fuor del
campo il giovenco del [sacrificio per lo] peccato, e il
becco [del sacrificio per lo] peccato, il cui sangue sarà
stato portato dentro al Santuario, per farvi purgamento;
e brucisi la lor pelle, e la lor carne, e il loro sterco, col
fuoco. 28 E lavi colui che li avrà bruciati i suoi vestimenti,
e le sue carni, con acqua; e poi vengasene nel campo.
29 E siavi [questo] per istatuto perpetuo. Nel settimo
mese, nel decimo [giorno] del mese, affliggete l'anime
vostre; e non fate lavoro alcuno, nè colui ch'[è] natio del
paese, nè il forestiere che dimora fra voi. 30 Perciocchè
in quel dì si farà purgamento per voi, per purificarvi;
voi sarete purificati di tutti i vostri peccati nel cospetto
del Signore. 31 Siavi [quel giorno] riposo di Sabato; e
affliggete [in esso] l'anime vostre, per istatuto perpetuo.
32 E il Sacerdote, che sarà stato unto, e consacrato, per
esercitare il sacerdozio, in luogo di suo padre, faccia
il purgamento, essendo vestito de' vestimenti lini, de'
vestimenti sacri. 33 E faccia il purgamento per lo santo
Santuario, e per lo Tabernacolo della convenenza, e per
l'Altare; faccia parimente il purgamento per li sacerdoti,
e per tutto il popolo della raunanza. 34 E siavi questo
per istatuto perpetuo, per far purgamento per i figliuoli
d'Israele, di tutti i lor peccati, una volta l'anno. E si fece
come il Signore avea comandato a Mosè.

17 IL Signore parlò, oltre a ciò, a Mosè, dicendo:
2 Parla ad Aaronne e a' suoi figliuoli, e a tutti
i figliuoli d'Israele, e di' loro: Quest'[è] quello che il
Signore ha comandato, dicendo: 3 Se alcuno della casa
d'Israele scanna bue, o agnello, o capra, dentro del
campo; o anche se lo scanna fuor del campo, 4 e non
l'adduce all'entrata del Tabernacolo della convenenza,
per offerir[ne] l'offerta al Signore, davanti al Tabernacolo
del Signore; [ciò] sia imputato a colui in [ispargimento di]
sangue; egli ha sparso sangue, e [però] sia riciso d'infra
il suo popolo. 5 Acciocchè i figliuoli d'Israele adducano
i lor sacrificii, i quali essi sacrificano per li campi, e li
presentino al Signore all'entrata del Tabernacolo della
convenenza, [dandoli] al sacerdote; e li sacrifichino al
Signore, per sacrificii da render grazie; 6 e acciocchè
il sacerdote spanda il sangue di essi sacrificii sopra
l'Altare del Signore, all'entrata del Tabernacolo della
convenenza; e faccia bruciare il grasso in soave odore al
Signore; 7 e non sacrifichino più i lor sacrificii a' demoni,
dietro ai quali sogliono andar fornicando. Questo sia loro
uno statuto perpetuo per le lor generazioni. 8 Di' loro
ancora: Se alcuno della casa d'Israele, o de' forestieri
che dimoreranno fra voi, offerisce olocausto, o sacrificio;
9 e non l'adduce all'entrata del Tabernacolo della
convenenza, per sacrificarlo al Signore; sia quell'uomo
riciso da' suoi popoli. 10 E SE alcuno della casa d'Israele,
o de' forestieri che dimoreranno fra loro, mangia alcun
sangue, io metterò la mia faccia contro a quella persona
che avrà mangiato il sangue; e la sterminerò d'infra il suo
popolo. 11 Perciocchè la vita della carne è nel sangue; e
però vi ho ordinato che sia posto sopra l'Altare, per far

purgamento per l'anime vostre; conciossiachè il sangue
[sia] quello [con che] si fa il purgamento per la persona.
12 Perciò ho detto a' figliuoli di Israele: Niuno di voi
mangi sangue; il forestiere stesso, che dimora fra voi,
non mangi sangue. 13 E anche, se alcuno dei figliuoli
d'Israele, o de' forestieri che dimoreranno fra loro, prende
a caccia alcuna fiera, o uccello, che si può mangiare,
spandane il sangue, e copralo di polvere. 14 Perciocchè
[esso è] la vita di ogni carne; il sangue le è in luogo di
anima; e però ho detto a' figliuoli d'Israele: Non mangiate
sangue di alcuna carne; perciocchè il sangue è la vita di
ogni carne; chiunque ne mangerà sia sterminato. 15 E
qualunque persona avrà mangiata carne di bestia morta
da sè, o lacerata [dalle fiere], natio, o forestiere, ch'egli
sia, lavi i suoi vestimenti, e sè stesso, con acqua; e sia
immondo infino alla sera: poi sia netto. 16 E, se non
lava [i suoi vestimenti], e le sue carni, egli porterà la sua
iniquità.

18 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: Parla
a' figliuoli d'Israele, e di' loro: 2 Io sono il Signore
Iddio vostro. 3 Non fate secondo l'opere del paese di
Egitto, nel quale siete dimorati; non fate altresì secondo
l'opere del paese di Canaan, dove io vi conduco; e non
procedete secondo i lor costumi. 4 Mettete in opera
le mie leggi, e osservate i miei statuti, per camminare
in essi. 5 Io [sono] il Signore Iddio vostro. Osservate,
dico, i miei statuti, e le mie leggi; le quali chiunque
metterà in opera viverà per esse. Io [sono] il Signore.
6 Niuno si accosti ad alcuna sua carnal parente, per
iscoprire le [sue] vergogne. Io [sono] il Signore. 7 Non
iscoprir le vergogne di tuo padre, nè le vergogne di tua
madre: ell'[è] tua madre; non iscoprir le sue vergogne.
8 Non iscoprir le vergogne della moglie di tuo padre;
esse [son] le vergogne di tuo padre. 9 Non iscoprir le
vergogne di tua sorella, figliuola di tuo padre, o figliuola
di tua madre, generata in casa, o generata fuori. 10 Non
iscoprir le vergogne della figliuola del tuo figliuolo, o della
figliuola della tua figliuola; conciossiachè esse [sieno]
le tue vergogne proprie. 11 Non iscoprir le vergogne
della figliuola della moglie di tuo padre, generata da tuo
padre. Ell'[è] tua sorella. 12 Non iscoprir le vergogne
della sorella di tuo padre. Ell'[è] la carne di tuo padre.
13 Non iscoprir le vergogne della sorella di tua madre;
perciocchè ell'[è] la carne di tua madre. 14 Non iscoprir
le vergogne del fratello di tuo padre; non accostarti alla
sua moglie; ell'[è] tua zia. 15 Non iscoprir le vergogne
della tua nuora; ell'[è] moglie del tuo figliuolo; non iscoprir
le sue vergogne. 16 Non iscoprir le vergogne della
moglie del tuo fratello; esse [son] le vergogne del tuo
fratello. 17 Non iscoprir le vergogne di una donna, e
della sua figliuola [insieme]; non prender la figliuola del
suo figliuolo, nè la figliuola della sua figliuola, per iscoprir
le lor vergogne; esse [sono] una medesima carne; ciò
[è] una scelleratezza. 18 Non prendere eziandio una
donna, insieme con la sua sorella; per esser la [sua]
rivale, scoprendo le vergogne della sua sorella, insieme
con lei, in vita sua. 19 E non accostarti a donna, mentre
è appartata per la sua immondizia, per iscoprir le sue
vergogne. 20 E non giacer carnalmente con la moglie
del tuo prossimo, contaminandoti con essa. 21 E non
dar della tua progenie, per farla passar [per lo fuoco] a
Molec; e non profanare il nome dell'Iddio tuo. Io [sono] il
Signore. 22 Non giacer carnalmente con maschio; ciò
[è] cosa abbominevole. 23 Parimente, non congiungerti
carnalmente con alcuna bestia, per contaminarti con
essa; e non presentisi la donna ad alcuna bestia, per
farsi coprire; ciò [è] confusione. 24 Non vi contaminate
in alcuna di queste cose; conciossiachè le genti, che
io scaccio dal vostro cospetto, si sieno contaminate in
tutte queste cose. 25 E il paese è stato contaminato;
onde io visito sopra esso la sua iniquità, e il paese
vomita fuori i suoi abitatori. 26 Ma voi, osservate i miei
statuti, e le mie leggi; e non fate alcuna di queste cose
abbominevoli, nè il natio del paese, nè il forestiere che
dimora fra voi; 27 (conciossiachè gli uomini di quel
paese, che [sono stati] innanzi a voi, abbiano fatte
tutte queste cose abbominevoli; laonde il paese è stato
contaminato;) 28 acciocchè il paese non vi vomiti fuori,
se voi lo contaminerete; come avrà vomitata fuori la
gente ch'[era] innanzi a voi. 29 Perciocchè, se alcuno
fa alcuna di queste cose abbominevoli, le persone
che avranno [ciò] fatto saranno sterminate d'infra il lor
popolo. 30 Osservate adunque ciò che io comando che
si osservi, per non operare [secondo alcuno] di que'
costumi abbominevoli, che sono stati usati innanzi a voi;
e non vi contaminate in essi. Io [sono] il Signore Iddio
vostro.

19 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 2 Parla
a tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele, e di' loro:
Siate santi; perciocchè io, il Signore Iddio vostro, [son]
santo. 3 Porti ciascuno riverenza a sua madre, e a suo
padre; e osservate i miei Sabati. Io [sono] il Signore
Iddio vostro. 4 Non vi rivolgete agl'idoli, e non vi fate dii
di getto. Io [sono] il Signore Iddio vostro. 5 E quando
voi sacrificherete al Signore sacrificio da render grazie,
sacrificatelo in maniera ch'egli sia gradito per voi. 6
Mangisi il giorno stesso che voi l'avrete sacrificato, e
il giorno seguente; ma ciò che ne sarà avanzato fino
al terzo giorno sia bruciato col fuoco. 7 E se pur se
ne mangerà il terzo giorno, sarà fracidume; non sarà
gradito. 8 E chiunque ne avrà mangiato porterà la sua
iniquità; perciocchè egli avrà profanata una cosa sacra al
Signore; e però sia quella persona ricisa da' suoi popoli.
9 E quando voi mieterete la ricolta della vostra terra,
non mietere affatto il canto del campo; e non ispigolar le
spighe tralasciate dalla tua ricolta. 10 E non racimolar la
tua vigna, nè raccoglierne i granelli; lasciali a' poveri, e ai
forestieri. Io [sono] il Signore Iddio vostro. 11 Niuno di voi

rubi, nè menta, nè frodi il suo prossimo. 12 E non giurate
falsamente per lo mio Nome, sì che tu profani il Nome
dell'Iddio tuo. Io [sono] il Signore. 13 Non oppressare
il tuo prossimo, e non rapir[gli il suo]; il pagamento
[del]l'opera del tuo mercenario non dimori appresso di te
la notte, infino alla mattina. 14 Non maledire il sordo, e
non porre intoppo davanti al cieco; ma temi l'Iddio tuo. Io
[sono] il Signore. 15 Non fate iniquità in giudicio; non aver
riguardo alla qualità del povero; e non portare onore alla
qualità del grande; rendi giusto giudicio al tuo prossimo.
16 Non andare sparlando [d'altrui] fra i tuoi popoli; e
non levarti contro al sangue del tuo prossimo. Io [sono]
il Signore. 17 Non odiare il tuo fratello nel tuo cuore;
riprendi pure il tuo prossimo, e non caricarti di peccato
per lui. 18 Non far vendetta, e non serbare [odio] a quei
del tuo popolo; anzi ama il tuo prossimo come te stesso.
Io [sono] il Signore. 19 Osservate i miei statuti: Non
far coprire la tua bestia da altra di diversa specie; non
seminare il tuo campo di diverse specie [di semenze]; e
non portare addosso veste contesta di diverse materie.
20 Se alcuno giace carnalmente con donna, la quale
essendo serva, sia stata sposata ad un uomo, senza
essere stata riscattata, nè essere stata messa in libertà,
sieno [amendue] castigati di scopatura; non sieno fatti
morire; perciocchè colei non è stata messa in libertà. 21
E adduca [colui] al Signore, all'entrata del Tabernacolo
della convenenza, un montone [per sacrificio] per la
sua colpa. 22 E faccia il sacerdote, col montone del
[sacrificio per] la colpa, purgamento davanti al Signore,
per lui, del peccato ch'egli ha commesso; e il peccato
ch'egli ha commesso gli sia perdonato. 23 Ora, quando
voi sarete entrati nel paese, e avrete piantato qualche
albero fruttifero, toglietegli il prepuzio, [cioè] il suo frutto;
tenete [quell'albero] per incirconciso [per] tre anni; non
mangisene [del frutto]. 24 E l'anno quarto sia tutto il
frutto suo cosa sacra al Signore, [da rendergli] lode. 25
Ma l'anno quinto mangiate del suo frutto, cogliendo la
sua rendita per voi. Io [sono] il Signore Iddio vostro.
26 Non mangiate nulla col sangue; non usate augurii,
nè pronostichi. 27 Non vi tagliate a tondo i [capelli da']
lati del capo; e non vi guastate i canti della barba. 28
Parimente non vi fate alcuna tagliatura nelle carni per un
morto, e non vi fate bollatura alcuna addosso. Io [sono] il
Signore. 29 Non contaminar la tua figliuola, recandola
a fornicare; e il paese non fornichi, e non si empia di
scelleratezze. 30 Osservate i miei Sabati; e riverite il mio
Santuario. Io [sono] il Signore. 31 Non vi rivolgete agli
spiriti di Pitone, e agl'indovini; e non li domandate, per
contaminarvi con essi. Io [sono] il Signore Iddio vostro.
32 Levati su davanti al canuto, e onora l'aspetto del
vecchio; e temi dell'Iddio tuo. Io [sono] il Signore. 33
E quando alcun forestiere dimorerà con voi nel vostro
paese, non gli fate alcun torto. 34 Siavi il forestiere, che
dimorerà con voi, come uno di voi [che sia] natio del
paese; amalo come te stesso; conciossiachè voi siate
stati forestieri nel paese di Egitto. Io [sono] il Signore
Iddio vostro. 35 Non fate alcuna iniquità in giudicio, nè in
misura di spazio, nè in peso, nè in misura di contenenza.
36 Abbiate bilance giuste, pesi giusti, efa giusto, e hin
giusto. Io [sono] il Signore Iddio vostro, che vi ho tratti
fuor del paese di Egitto. 37 Osservate adunque tutti i
miei statuti e tutte le mie leggi, e mettetele in opera. Io
[sono] il Signore.

20 IL Signore parlò, oltre a ciò, a Mosè dicendo: Di'
ancora a' figliuoli d'Israele: 2 Chiunque de' figliuoli
d'Israele, o de' forestieri che dimorano in Israele, avrà
dato della sua progenie a Molec, del tutto sia fatto morire;
lapidilo il popolo del paese. 3 E io ancora metterò la mia
faccia contro a quell'uomo, e lo sterminerò d'infra il suo
popolo; perciocchè egli avrà dato della sua progenie a
Molec, per contaminare il mio Santuario, e per profanare
il mio Nome santo. 4 Che se pure il popolo del paese del
tutto chiude gli occhi, per non vedere quell'uomo, quando
avrà dato della sua progenie a Molec, per non farlo
morire; 5 io metterò la mia faccia contro a quell'uomo, e
contro alla sua famiglia; e sterminerò d'infra il lor popolo
lui, e tutti coloro che lo seguiranno, in fornicare dietro a
Molec. 6 E se alcuna persona si rivolge agli spiriti di
Pitone, o agl'indovini, per fornicar dietro a loro, io metterò
la mia faccia contro a quella persona, e la sterminerò
d'infra il suo popolo. 7 Voi dunque santificatevi, e siate
santi; perciocchè io [sono] il Signore Iddio vostro. 8 E
osservate i miei statuti, e metteteli in opera. Io [sono] il
Signore che vi santifico. 9 Se alcuno maledice suo padre,
o sua madre, del tutto sia fatto morire; egli ha maledetto
suo padre, o sua madre; [sia] il suo sangue sopra lui.
10 E se alcuno commette adulterio con la moglie di un
altro, con la moglie del suo prossimo; facciansi morire
l'adultero e l'adultera. 11 E se alcuno giace con la
moglie di suo padre, egli ha scoperte le vergogne di
suo padre; del tutto facciansi morire amendue; [sia] il
lor sangue sopra loro. 12 E se alcuno giace con la sua
nuora, del tutto facciansi morire amendue; essi hanno
fatta confusione; [sia] il lor sangue sopra loro. 13 E
se alcuno giace carnalmente con maschio, amendue
hanno fatta una cosa abbominevole; del tutto facciansi
morire; [sia] il lor sangue sopra loro. 14 E se alcuno
prende una donna, e la madre di essa [insieme], ciò [è]
scelleratezza; brucinsi col fuoco, e lui e loro; acciocchè
non vi sia alcuna scelleratezza nel mezzo di voi. 15 E
se alcuno si congiunge carnalmente con una bestia,
del tutto sia fatto morire; uccidete ancora la bestia. 16
Parimente, se alcuna donna si accosta ad alcuna bestia,
per farsi coprire, uccidi la donna, e la bestia; del tutto
facciansi morire; [sia] il lor sangue sopra loro. 17 E se
alcuno prende la sua sorella, figliuola di suo padre, o
figliuola di sua madre, e vede le sue vergogne, ed essa

vede le vergogne di lui, ciò [è] cosa vituperosa; sieno
adunque amendue sterminati alla vista de' figliuoli del lor
popolo; colui ha scoperte le vergogne della sua sorella;
porti la sua iniquità. 18 E se alcuno giace con donna
che è nella sua immondizia, e scopre le sue vergogne,
egli ha scoperto il flusso di quella donna, ed essa ha
scoperto il flusso del suo sangue; perciò sieno amendue
sterminati del mezzo del lor popolo. 19 E non iscoprir le
vergogne della sorella di tua madre, o della sorella di
tuo padre; perciocchè [se alcuno] scopre la carne loro,
[amendue] porteranno la loro iniquità. 20 E se alcuno
giace con la sua zia, egli ha scoperte le vergogne del
suo zio; [amendue] porteranno il lor peccato; sieno fatti
morire, e non abbiano figliuoli. 21 Parimente, se alcuno
prende la moglie del suo fratello, ciò [è] cosa brutta;
colui ha scoperte le vergogne del suo fratello; sieno
senza figliuoli. 22 Osservate tutti i miei statuti, e tutte
le mie leggi, e metteteli in opera; acciocchè il paese,
dove io vi conduco per abitarvi, non vi vomiti fuori. 23 E
non procedete secondo i costumi della nazione che io
scaccio dal vostro cospetto; perciocchè essi hanno fatte
tutte queste cose; onde io li ho avuti in abbominio. 24
E io vi ho detto: Voi possederete la terra loro, e io ve
la darò per possederla; terra stillante latte e miele. Io
[sono] il Signore Iddio vostro, che vi ho separati dagli
[altri] popoli. 25 E però mettete differenza fra la bestia
monda e l'immonda, e fra l'uccello mondo e l'immondo; e
non rendete le vostre persone abbominevoli per quelle
bestie, o per quegli uccelli, o per alcun rettile che serpe
sopra la terra, i quali io vi ho separati per averli per
immondi. 26 E siatemi santi; perciocchè io, il Signore,
[son] santo; e vi ho separati dagli [altri] popoli, acciocchè
siate miei. 27 Se alcuno, uomo o donna, ha lo spirito
di Pitone, o è indovino, del tutto sia fatto morire; sia
lapidato; [sia] il sangue di tali persone sopra loro.

21 IL Signore disse, oltre a ciò, a Mosè: Parla a'
sacerdoti, figliuoli di Aaronne, e di' loro: Non
contaminisi [alcun sacerdote] fra' suoi popoli, per un
morto, 2 se non è per alcun suo prossimo carnal parente;
per sua madre, per suo padre, per suo figliuolo, per
sua figliuola, e per suo fratello; 3 o per una sua sorella
germana, [che sia] vergine, e che non abbia avuto marito;
per una tale potrà contaminarsi. 4 Non contaminisi fra'
suoi popoli, [come] marito, in maniera che si renda
immondo. 5 Non dipelinsi il capo, e non radansi i canti
della barba, e non facciansi tagliature nelle carni. 6 Sieno
santi all'Iddio loro, e non profanino il Nome dell'Iddio
loro; conciossiachè essi offeriscano i sacrificii che si
fanno per fuoco al Signore, le vivande dell'Iddio loro;
perciò sieno santi. 7 Non prendano donna meretrice, nè
viziata, nè donna ripudiata dal suo marito; perciocchè son
santi all'Iddio loro. 8 Santificali adunque; conciossiachè
essi offeriscano le vivande dell'Iddio tuo; sienti santi;
perciocchè io, il Signore che vi santifico, [son] santo. 9 E
se la figliuola di un sacerdote si contamina, fornicando,
ella contamina suo padre; sia arsa col fuoco. 10 Ma il
Sacerdote, il sommo fra' suoi fratelli, sopra il cui capo
sarà stato sparso l'olio dell'Unzione, e il quale sarà stato
consacrato per vestire i vestimenti sacri, non iscoprasi il
capo, e non isdruciscasi i vestimenti. 11 E non entri in
[luogo dove sia] alcun corpo morto; non contaminisi, non
pur per suo padre, nè per sua madre. 12 E non esca fuori
del Santuario, e non contamini il Santuario dell'Iddio suo;
perciocchè il Diadema dell'olio dell'Unzione dell'Iddio suo
è sopra lui. Io [sono] il Signore. 13 E prendasi moglie che
sia ancora vergine. 14 Non prenda queste: nè vedova,
nè ripudiata, nè viziata, nè meretrice; anzi, prenda per
moglie una vergine dei suoi popoli. 15 E non contamini
la sua progenie ne' suoi popoli; perciocchè io [sono] il
Signore, che lo santifico. 16 Il Signore parlò ancora a
Mosè, dicendo: 17 Parla ad Aaronne, e digli: Se alcuno
della tua progenie, per le loro età, ha in sè alcun difetto,
non s'appressi per offerir le vivande dell'Iddio suo. 18
Perciocchè niun uomo, in cui [sia] difetto, [vi] si deve
appressare; nè il cieco, nè lo zoppo, nè colui che ha
il naso schiacciato, o smisurato. 19 Nè colui che ha
rottura nel piè, o rottura nella mano. 20 Nè il gobbo,
nè colui che ha panno o albugine nell'occhio, nè colui
che ha scabbia, o volatica; nè l'ernioso. 21 Niun uomo
adunque, della progenie del Sacerdote Aaronne, in cui
[sia] alcun difetto, s'appressi per offerire i sacrificii fatti
per fuoco al Signore; [vi è] difetto in lui; perciò, non si
appressi per offerir le vivande dell'Iddio suo. 22 Ben
potrà egli mangiar delle vivande dell'Iddio suo, così delle
santissime, come delle sante. 23 Ma non venga alla
Cortina, e non si appressi all'Altare; perciocchè [vi è] in
lui difetto; e non contamini i miei luoghi santi; perciocchè
io [sono] il Signore che li santificio. 24 E Mosè disse
queste cose ad Aaronne e a' suoi figliuoli, e a tutti i
figliuoli d'Israele.

22 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 2 Di'
ad Aaronne e a' suoi figliuoli, che si astengano
dalle cose sacre de' figliuoli d'Israele, e non profanino il
mio Nome [nelle cose] che mi consacrano. Io [sono] il
Signore. 3 Di' loro: Se alcuno, di tutta la vostra progenie,
nelle vostre generazioni, si appressa alla cose sacre,
che i figliuoli di Israele avranno consacrate al Signore,
avendo addosso la sua immondizia; quella persona sia
ricisa dal mio cospetto. Io [sono] il Signore. 4 Niuno,
della progenie di Aaronne, che sia lebbroso, o che abbia
la colagione, non mangi delle cose sacre, finchè non
sia netto. Parimente, se alcuno ha toccata qualunque
persona immonda per un morto, o se d'alcuno è uscito
seme genitale; 5 o se alcuno ha tocco qual si voglia
rettile, per lo quale sia renduto immondo; o alcun uomo,
per lo quale sia renduto immondo, secondo qualunque
sua immondizia; 6 la persona che l'avrà tocco sia

immonda infino alla sera, e non mangi delle cose sacre,
che [prima] ella non abbia lavate le sue carni con acqua.
7 E, ciò fatto, dopo che il sole sarà tramontato, sarà
netta; e poi potrà mangiar delle cose sacre; perciocchè
sono suo cibo. 8 Non mangi [il sacerdote] alcuna carne
di bestia morta da sè, o lacerata [dalle fiere], per rendersi
immondo. Io [sono] il Signore. 9 Osservino adunque ciò
che io ho comandato che si osservi, e non si carichino di
peccato, e non muoiano per esso, se profanano questa
[mia ordinazione]. Io [sono] il Signore che li santifico. 10
E niuno strano non mangi delle cose sacre; il forestiere
del sacerdote, nè il suo mercenario, non mangino delle
cose sacre. 11 Ma, quando il sacerdote avrà comperata
una persona co' suoi danari, essa ne potrà mangiare;
parimente il [servo] natogli in casa; costoro potranno
mangiare del cibo di esso. 12 E la figliuola del sacerdote,
se è [maritata] a uno strano, non mangi dell'offerta delle
cose sacre. 13 Ma, se la figliuola del sacerdote è vedova,
o ripudiata, senza aver figliuoli, e torna a stare in casa
di suo padre, come nella sua fanciullezza; ella potrà
mangiar delle vivande di suo padre; ma niuno straniere
ne mangi. 14 E se pure alcuno mangia alcuna cosa sacra
per errore, sopraggiungavi il quinto, e dialo al sacerdote,
insieme con la cosa sacra. 15 Non profanino adunque le
cose sacre de' figliuoli d'Israele, le quali essi avranno
offerte al Signore. 16 E non si carichino d'iniquità di
colpa, mangiando le cose da essi consacrate; perciocchè
io [sono] il Signore che li santifico. 17 IL Signore parlò
ancora a Mosè, dicendo: 18 Parla ad Aaronne e a' suoi
figliuoli, e a tutti i figliuoli d'Israele; e di' loro: Quando
alcuno della casa d'Israele, ovvero de' forestieri [che
sono] in Israele, offerirà la sua offerta, secondo tutti i
lor voti, e le loro offerte volontarie, che offeriranno al
Signore per olocausto; 19 acciocchè sia gradita per voi,
[sia] un maschio senza difetto, d'infra i buoi, o d'infra
le pecore, o d'infra le capre. 20 Non offerite nulla che
abbia difetto; perciocchè non sarebbe gradito per voi. 21
Parimente, quando alcuno offerirà al Signore sacrificio
da render grazie, o per singolar voto, o per [offerta]
volontaria, sia quello di buoi, o di pecore, o di capre,
senza difetto; acciocchè sia gradito; non siavi alcun
difetto. 22 Non offerite al Signore [bestia] alcuna cieca,
nè che abbia alcun membro fiaccato, nè monca, nè
porrosa, nè rognosa, nè scabbiosa; e non presentatene
alcuna tale in su l'Altare al Signore, per offerta che si fa
per fuoco. 23 Ben potrai, per [offerta] volontaria, offerir
bue, o pecora, o capra, che abbia alcun membro di
manco, o di soverchio; ma per voto non sarebbe gradita.
24 Non offerite al Signore alcun [animale] che abbia
[i granelli] schiacciati, o infranti, o strappati, o ricisi; e
non ne fate di tali nel vostro paese. 25 Nè prendetene
alcuni di man degli stranieri, per offerirne cibo al Signore;
perciocchè il lor vizio [è] in essi; [v'] è in essi difetto; non
sarebbero graditi per voi. 26 Il Signore parlò ancora a
Mosè dicendo: 27 Quando sarà nato un vitello, o un
agnello, o un capretto, stia sette giorni sotto la madre;
poi dall'ottavo giorno innanzi, sarà gradito per offerta da
ardere al Signore. 28 E non iscannate in uno stesso
giorno la vacca, o la pecora, o la capra, col suo figlio.
29 E quando voi sacrificherete al Signore sacrificio di
laude, sacrificate[lo] in maniera ch'egli sia gradito per
voi. 30 Mangisi nell'istesso giorno; non ne lasciate [nulla]
di avanzo fino alla mattina seguente. Io [sono] il Signore.
31 E osservate i miei comandamenti, e metteteli in opera.
Io [sono] il Signore. 32 E non profanate il mio santo
Nome; onde io mi santifichi me stesso nel mezzo de'
figliuoli d'Israele. Io [sono] il Signore che vi santifico; 33
che vi ho tratti fuor del paese di Egitto, per essere vostro
Dio. Io [sono] il Signore.

23 IL Signore parlò, oltre a ciò, a Mosè, dicendo:
2 Parla a' figliuoli di Israele, e di' loro: Quant'è
alle feste solenni del Signore, le quali voi bandirete per
sante raunanze, queste son le mie feste solenni. 3
Lavorisi sei giorni; ma, al settimo giorno, [siavi] riposo
di Sabato, santa raunanza; non fate [in esso] lavoro
alcuno; quel [giorno è] il Sabato del Signore, in tutte le
vostre abitazioni. 4 Queste [sono] le feste solenni del
Signore, sante raunanze, le quali voi bandirete nelle loro
stagioni: 5 Nel primo mese, nel quartodecimo [giorno]
del mese, fra i due vespri, [è] la Pasqua del Signore. 6 E
nel quintodecimo giorno dell'istesso mese, [è] la festa
degli azzimi, [consacrata] al Signore; mangiate per sette
giorni [pani] azzimi. 7 Siavi santa raunanza nel primo
giorno, e non fate [in esso] alcuna opera servile. 8 E
offerite offerte da ardere al Signore per sette giorni; e
nel settimo giorno [siavi] santa raunanza; non fate [in
esso] opera alcuna servile. 9 Il Signore parlò, oltre a
ciò, a Mosè, dicendo: 10 Parla a' figliuoli d'Israele, e
di' loro: Quando voi sarete entrati nel paese, il quale
io vi do, e ne mieterete la ricolta; portate al sacerdote
una menata delle primizie della vostra ricolta. 11 E
dimeni [il sacerdote] quella menata, davanti al Signore,
in favor vostro; offeriscala il sacerdote il giorno appresso
quel Sabato. 12 E nel giorno che voi offerirete quella
menata, sacrificate un agnello di un anno, senza difetto,
in olocausto al Signore. 13 E [sia] la sua offerta di
panatica di due decimi di fior di farina, stemperata con
olio, [per] offerta da ardere al Signore, in odor soave; e
la sua offerta da spandere [sia] della quarta parte di un
hin di vino. 14 E non mangiate pane, nè grano arrostito,
nè spighe fresche, fino a questo stesso giorno; finchè
non abbiate portata l'offerta del vostro Iddio. [Quest'è]
uno statuto perpetuo per le vostre generazioni, in tutte
le vostre abitazioni. 15 E, dal giorno appresso quel
Sabato, dal giorno che voi avrete portata la menata
dell'offerta dimenata, contatevi sette settimane compiute.
16 Contatevi cinquanta giorni, fino al giorno appresso la
settima settimana; e [allora] offerite una nuova offerta

di panatica al Signore. 17 Portate dalle vostre stanze,
per primizie, al Signore, due pani per offerta dimenata, i
quali sieno di due decimi di fior di farina, cotti con lievito.
18 E con que' pani offerite sette agnelli di un anno,
senza difetto; e un giovenco, e due montoni; e sieno
per olocausto al Signore, insieme con le loro offerte di
panatica, e da spandere; [per] sacrificii da ardere, di
soave odore al Signore. 19 Oltre a ciò, offerite un becco
[per sacrificio] per lo peccato; e due agnelli di un anno per
sacrificio da render grazie. 20 E offeriscali il sacerdote in
offerta dimenata, davanti al Signore, insieme co' pani
delle primizie, e co' due agnelli; sieno [quelle cose] sacre
al Signore, per lo sacerdote. 21 E in quell'istesso giorno
bandite [la festa]; esso vi sia [giorno di] santa raunanza;
non fate [in esso] alcuna opera servile. [Quest'è] uno
statuto perpetuo in tutte le vostre abitazioni, per le vostre
generazioni. 22 E, quando voi mieterete la ricolta della
vostra terra, non mietere affatto i canti del tuo campo,
e non ispigolar le spighe della tua ricolta; lasciale al
povero e al forestiere. Io [sono] il Signore Iddio vostro.
23 Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 24 Parla a'
figliuoli d'Israele, dicendo: Nel settimo mese, nel primo
[giorno] del mese, celebrate un Sabato una ricordanza
con suon di tromba, una santa raunanza. 25 Non fate
[in quel dì] alcuna opera servile; e offerite al Signore
offerte da ardere. 26 Il Signore parlò ancora a Mosè,
dicendo: 27 Ma nel decimo [giorno] di questo settimo
mese, [ch'è] il giorno de' purgamenti, celebrate una
santa raunanza; e affliggete le vostre anime, e offerite
offerte da ardere al Signore. 28 E non fate in quel giorno
lavoro alcuno; conciossiachè sia il giorno de' purgamenti,
per far purgamento per voi, davanti al Signore Iddio
vostro. 29 Perciocchè, ogni persona che non sarà stata
afflitta in quel giorno, sarà ricisa da' suoi popoli. 30 E se
alcuna persona fa in quel giorno alcun lavoro, io la farò
perire d'infra il suo popolo. 31 Non fate [in quel giorno]
lavoro alcuno. [Quest'è] uno statuto perpetuo, per le
vostre generazioni, in tutte le vostre abitazioni. 32 [Siavi]
quel [giorno] riposo di Sabato; e affliggete le vostre
persone; [cominciando] al nono [dì] del mese, in sul
vespro; celebrate il vostro Sabato da un vespro all'altro.
33 Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 34 Parla
a' figliuoli d'Israele, dicendo: In questo stesso settimo
mese, nel quintodecimo giorno del mese, [celebrisi] al
Signore la festa solenne de' Tabernacoli, per sette giorni.
35 Nel primo giorno [siavi] santa raunanza; non fate [in
esso] alcuna opera servile. 36 Offerite per sette giorni
offerte da ardere al Signore; [e] nell'ottavo giorno siavi
santa raunanza, e offerite offerte da ardere al Signore;
quel [giorno è giorno di] solenne raunanza; non fate [in
esso] opera alcuna servile. 37 Queste [sono] le feste
solenni del Signore, le quali voi bandirete, [acciocchè
sieno] sante raunanze, per offerire al Signore offerte da
ardere, olocausti, offerte di panatica, sacrificii, ed offerte
da spandere; in ciascun giorno ciò che conviene; 38
oltre a' Sabati del Signore, e oltre a' vostri doni, e oltre a
tutti i vostri voti, e oltre a tutte le vostre offerte volontarie,
che voi presenterete al Signore. 39 Or nel quintodecimo
giorno del settimo mese, quando avrete ricolta la rendita
della terra, celebrate la festa solenne del Signore per
sette giorni; nel primo giorno [siavi] Sabato, e nell'ottavo
giorno [parimente siavi] Sabato. 40 E nel primo giorno
prendetevi del frutto di cedro, de' rami di palme, delle
frasche di mortella, e de' salci di riviera; e rallegratevi
nel cospetto del Signore Iddio vostro per sette giorni.
41 E celebrate quella festa al Signore per sette giorni,
ogni anno. [Quest'è] uno statuto perpetuo per le vostre
generazioni; celebratela al settimo mese. 42 Dimorate
in tabernacoli per sette giorni; dimori ognuno, che è
natio d'Israele, in tabernacoli. 43 Acciocchè le vostre
generazioni sappiano che io ho fatto dimorare i figliuoli
d'Israele in tabernacoli, quando io li ho tratti fuor del
paese di Egitto. Io [sono] il Signore Iddio vostro. 44
Così Mosè ordinò a' figliuoli d'Israele le feste solenni del
Signore.

24 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 2
Comanda a' figliuoli d'Israele che ti rechino dell'olio
di uliva, puro, vergine, per la lumiera, per tener del
continuo le lampane accese. 3 Mettale in ordine Aaronne
nel Tabernacolo della convenenza, di fuori della Cortina
della Testimonianza, dalla sera infino alla mattina, del
continuo, davanti al Signore. [Quest'è] uno statuto
perpetuo per le vostre generazioni. 4 Metta del continuo
in ordine le lampane in sul Candelliere puro, davanti
al Signore. 5 Piglia, oltre a ciò, del fior di farina, e
fanne dodici focacce, e cuocile; sia ciascuna focaccia
di due decimi [d'efa]. 6 E mettile in due ordini, sei per
ordine, sopra la Tavola pura, davanti al Signore. 7
E metti dell'incenso puro sopra ciascun ordine; e sia
[quell'incenso] per ricordanza di que' pani, [per] offerta
che si fa per fuoco al Signore. 8 Mettansi per ordine,
ogni giorno di Sabato, del continuo, nel cospetto del
Signore, quelle focacce [tolte] da' figliuoli d'Israele, per
patto perpetuo. 9 E sieno quelle per Aaronne e per i suoi
figliuoli; ed essi le mangino in luogo santo; conciossiachè
sieno cosa santissima, a lui [appartenente] dell'offerte
che si hanno da ardere al Signore, per istatuto perpetuo.
10 OR un uomo, figliuolo di una donna Israelita, ma di
padre Egizio, che [stava] per mezzo i figliuoli d'Israele,
uscì fuori; ed egli e un Israelita contesero insieme nel
campo. 11 E il figliuolo della donna Israelita bestemmiò
il Nome, e [lo] maledisse; laonde fu condotto a Mosè;
(or il nome di sua madre [era] Selomit, figliuola di Dibri,
della tribù di Dan;) 12 e fu messo in prigione, finchè
[Mosè] avesse dichiarato [ciò che se ne avesse a fare],
per comandamento del Signore. 13 E il Signore parlò
a Mosè, dicendo: 14 Mena quel bestemmiatore fuor
del campo; e posino tutti coloro che l'hanno udito le lor

mani sopra il capo di esso, e lapidilo tutta la raunanza.
15 E parla a' figliuoli d'Israele, dicendo: Chiunque avrà
maledetto il suo Dio, porti il suo peccato. 16 E chi avrà
bestemmiato il Nome del Signore, del tutto sia fatto
morire; in ogni modo lapidilo tutta la raunanza; sia fatto
morire così lo straniere, come colui ch'[è] natio del paese,
quando avrà bestemmiato il Nome. 17 Parimente, chi
avrà percossa a morte alcuna persona, del tutto sia fatto
morire. 18 E chi avrà percossa alcuna bestia a morte,
paghila; animale per animale. 19 E quando alcuno avrà
fatta alcuna lesione corporale al suo prossimo, facciaglisi
il simigliante di ciò ch'egli avrà fatto. 20 Rottura per
rottura, occhio per occhio, dente per dente; facciaglisi
tal lesione corporale, quale egli avrà fatta ad altrui. 21
Chi avrà percossa [a morte] una bestia, paghila; ma
chi avrà percosso un uomo [a morte], sia fatto morire.
22 Abbiate una stessa ragione; sia il forestiere, come
colui ch'è natio del paese; perciocchè io [sono] il Signore
Iddio vostro. 23 E Mosè parlò a' figliuoli d'Israele; ed
essi trassero quel bestemmiatore fuor del campo, e lo
lapidarono con pietre. E i figliuoli d'Israele fecero come il
Signore avea comandato a Mosè.

25 IL Signore parlò ancora a Mosè nel monte di Sinai,
dicendo: 2 Parla a' figliuoli d'Israele, e di' loro:
Quando voi sarete entrati nel paese che io vi do, abbia
la terra i suoi riposi, per maniera di Sabato al Signore. 3
Semina il tuo campo sei anni [continui], e pota la tua
vigna [altresì] sei anni [continui], e ricogli la sua rendita.
4 Ma l'anno settimo siavi riposo di Sabato per la terra;
[siavi] Sabato al Signore; non seminare [in esso] il tuo
campo, e non potar la tua vigna. 5 Non mietere ciò
che sarà nato da sè stesso da' granelli caduti nella tua
ricolta; e non vendemmiar le uve della vigna che tu non
avrai potata; sia [quell'anno] anno di riposo per la terra.
6 E [ciò che sarà prodotto nell'anno del Sabato] della
terra sarà per mangiarlo, a te, e al tuo servo, e alla tua
serva, e al tuo mercenario, e al tuo avveniticcio, i quali
dimoreranno appresso di te, e alle tue bestie domestiche,
7 e alle fiere che [saranno] nel tuo paese; sia tutta la
rendita di quell'anno per mangiare. 8 Contati eziandio
sette settimane di anni, sette volte sette anni; in maniera
che il tempo delle sette settimane di anni ti sia [lo spazio
di] quarantanove anni. 9 E nel settimo mese, nel decimo
[giorno] del mese, fa' passare un suon di tromba; fate
passar la tromba per tutto il vostro paese, nel giorno
de' purgamenti. 10 E santificate l'anno cinquantesimo,
e bandite franchigia nel paese, a tutti suoi abitanti;
siavi quello il Giubileo; e [allora] ritorni ciascun di voi
nella sua possessione, e alla sua famiglia. 11 Quest'[è]
il Giubileo; celebratelo ogni cinquantesimo anno; non
seminate in esso, e non ricogliete ciò che in quell'anno
sarà nato da sè stesso, e non vendemmiate [le vigne]
che non saranno state potate. 12 Perciocchè quello
[è] il Giubileo; [sia]vi sacro; mangiate ciò che il campo
produrrà [tolto] dal campo stesso. 13 In quest'anno del
Giubileo, ritorni ciascun di voi nella sua possessione.
14 E quando tu farai qualche vendita al tuo prossimo,
ovvero qualche compera, niun di voi rapisca il bene del
suo fratello. 15 Compera dal tuo prossimo a ragione
degli anni [scorsi] dopo il Giubileo; ed egli facciati la
vendita a ragione degli anni della rendita. 16 Secondo
che vi saranno più o meno anni, accresci o scema il
prezzo di ciò che tu compererai da lui; conciossiachè
egli ti venda un certo numero di rendite. 17 E niun di
voi rapisca il ben del suo prossimo; anzi abbi timore
dell'Iddio tuo; perciocchè io [sono] il Signore Iddio vostro.
18 Ed eseguite i miei statuti, e osservate le mie leggi, e
mettetele in opera; e voi abiterete nel paese in sicurtà.
19 E la terra produrrà i suoi frutti, e voi ne mangerete a
sazietà, e abiterete in essa in sicurtà. 20 Che se pur
dite: Che mangeremo l'anno settimo, se non seminiamo,
e non ricogliamo le nostre rendite? 21 Io comanderò alla
mia benedizione che venga sopra voi l'anno sesto, e
quell'anno produrrà frutto per tre anni. 22 E nell'anno
ottavo voi seminerete, e mangerete del vecchio di
quella ricolta, fino all'anno nono; voi mangerete del
vecchio, finchè venga la ricolta di quell'[anno]. 23 OR
non vendansi le terre assolutamente; conciossiachè la
terra [sia] mia; perciocchè voi [siete] forestieri, e fittaiuoli
appresso di me. 24 Perciò, date luogo di riscatto [delle
terre] in tutto il paese della vostra possessione. 25
Quando il tuo fratello sarà impoverito, e avrà venduto
della sua possessione; se il suo prossimo parente, il
qual per consanguinità avrà la ragion del riscatto, si
presenta, egli potrà riscattar ciò che il suo fratello avrà
venduto. 26 Ma, se alcuno, non avendo parente che
per consanguinità abbia la ragion del riscatto, ricovera
da sè stesso il modo, e trova quanto gli fa bisogno
per lo suo riscatto; 27 allora conti le annate dopo la
sua vendita, e restituisca il soprappiù a colui a chi avrà
fatta la vendita, e rientri nella sua possessione. 28 Ma,
s'egli non trova quanto gli fa bisogno per fargli il suo
pagamento, resti quello ch'egli avrà venduto in man di
colui che l'avrà comperato, fino all'anno del Giubileo; e
nel Giubileo escane [il comperatore], e rientri [colui] nella
sua possessione. 29 E quando alcuno avrà venduta
una casa da abitare, in città murata, siavi podestà di
riscatto fino all'anno compiuto dopo la sua vendita; sia il
termine del suo riscatto un anno intiero. 30 Ma se non è
ricomperata infra il compiersi di un anno intiero, quella
casa che [è] in città murata resterà assolutamente in
proprio a colui che l'avrà comperata, [e a' suoi] d'età in
età; egli non sarà obbligato di uscirne nel Giubileo. 31 Ma
le case delle ville, non intorniate di mura, sieno reputate
come possessioni di terra; siavi ragion di riscatto per
esse, ed escane [il comperatore] nel Giubileo. 32 Ma,
quant'è alle città de' Leviti, abbiano i Leviti in perpetuo

ragion di ricompera in su le case delle città della lor possessione. **33** E colui de' Leviti, che ricompererà [alcuna casa], esca fuori della casa venduta, e della città della possession [del venditore], nel Giubileo; perciocchè le case delle città de' Leviti sono la lor possessione nel mezzo de' figliuoli d'Israele. **34** Ma non vendansi i campi de' contorni delle lor città; perciocchè [sono] loro una possessione perpetua. **35** E quando il tuo fratello sarà impoverito, e le sue facoltà saranno scadute appresso di te, porgigli la mano, forestiere o avveniticcio che egli si sia; acciocchè possa vivere appresso di te. **36** Non prender da lui usura nè profitto; e abbi timore dell'Iddio tuo, e [fa'] che il tuo fratello possa vivere appresso di te. **37** Non dargli i tuoi danari ad usura, nè la tua vittuaglia a profitto. **38** Io [sono] il Signore Iddio vostro, che vi ho tratti fuor del paese di Egitto, per darvi il paese di Canaan, per essere vostro Iddio. **39** E quando il tuo fratello sarà impoverito appresso di te, e si sarà venduto a te, non adoperarlo in servitù da schiavo. **40** Stia appresso di te a guisa di mercenario [o] di avveniticcio; serva appresso di te fino all'anno del Giubileo. **41** E allora egli si partirà d'appresso a te, insieme co' suoi figliuoli, e se ne ritornerà alla sua famiglia; e rientrerà nella possessione de' suoi padri. **42** Perciocchè essi [sono] miei servitori, avendoli io tratti fuor del paese di Egitto; e però non sieno venduti nella maniera degli schiavi. **43** Non signoreggiarlo con asprezza; anzi abbi timore dell'Iddio tuo. **44** Ma, quant'è al tuo servo, e alla tua serva, che hanno ad esser tuoi [in proprio], compera servi e serve d'infra le genti che saranno intorno a te. **45** Anche ne potrete comperar de' figliuoli degli avveniticci che dimoreranno con voi; e delle lor famiglie che [saranno] appresso di voi, le quali essi avranno generate nel vostro paese; e quelli saranno vostri in proprio. **46** E tali potrete possedere, [e lasciare] a' vostri figliuoli dopo voi in proprietà ereditaria; e anche servirvi di loro in perpetuo; ma, quant'è a' vostri fratelli, figliuoli d'Israele, niuno [di voi] signoreggi il suo fratello con asprezza. **47** E se il forestiere, o l'avveniticcio [che sarà] appresso di te, acquista delle facoltà, e il tuo fratello impoverisce appresso a lui, e si vende al forestiere, o all'avveniticcio [che sarà] appresso di te, o a [qualcuno di] stirpe di nazione straniera; **48** abbia egli podestà di riscatto, dopo essersi venduto; riscattilo alcuno de' suoi fratelli. **49** Riscattilo il suo zio, o il figliuol del suo zio, o alcun [altro] suo carnal parente, della sua famiglia; ovvero, riscattisi egli stesso, se ne trova il modo. **50** E faccia ragione col suo comperatore, dall'anno che gli si sarà venduto fino all'anno del Giubileo, e vadano i danari della sua vendita per lo numero degli anni ch'egli avrà servito; stia con lui come a giornate di mercenario. **51** Se [vi sono] ancora molti anni [fino al Giubileo], restituisca a ragione di essi, de' danari della sua compera, per suo riscatto. **52** E se vi restano pochi anni fino all'anno del Giubileo, faccia ragione con lui; [e] restituisca il prezzo del suo riscatto, secondo il numero degli anni che gli [restano da servire]. **53** Stia con lui a guisa di mercenario annuale; non signoreggilo con asprezza nel tuo cospetto. **54** E se pur non è riscattato in [alcuna di] queste [maniere], egli se ne uscirà l'anno del Giubileo, insieme coi suoi figliuoli. **55** Conciossiachè i figliuoli d'Israele mi [sieno] servi; sono miei servi, avendoli io tratti fuor del paese di Egitto. Io [sono] il Signore Iddio vostro.

26 NON vi fate idoli, e non vi rizzate scultura, nè statua, e non mettete alcuna pietra effigiata nel vostro paese, per adorarla; perciocchè io [sono] il Signore Iddio vostro. **2** Osservate i miei Sabati; e riverite il mio Santuario. Io [sono] il Signore. **3** Se voi camminate ne' miei statuti, e osservate i miei comandamenti, e li mettete in opera; **4** io [vi] darò le vostre pioggie nelle loro stagioni, e la terra produrrà la sua rendita, e gli alberi della campagna produrranno i lor frutti. **5** E la trebbiatura vi giungerà infino alla vendemmia, e la vendemmia giungerà infino alla sementa; e voi mangerete il vostro pane a sazietà, e abiterete nel vostro paese in sicurtà. **6** E io farò che vi sarà pace nel paese, e voi vi coricherete, e non vi sarà chi [vi] spaventi; e farò venir meno le bestie nocive nel paese, e la spada non passerà per lo vostro paese. **7** E voi perseguirete i vostri nemici, ed essi caderanno per la spada davanti a voi. **8** E cinque di voi ne perseguiranno cento, e cento ne perseguiranno diecimila; e i vostri nemici caderanno per la spada davanti a voi. **9** E io mi volgerò verso voi, e vi farò crescere e moltiplicare; e stabilirò il mio patto con voi. **10** E voi mangerete del vecchio, serbato per molto tempo; e trarrete fuori il vecchio, per [dar luogo] al nuovo. **11** E io farò che il mio Tabernacolo starà nel mezzo di voi; e l'anima mia non vi sdegnerà. **12** E camminerò nel mezzo di voi, e vi sarò Dio, e voi mi sarete popolo. **13** Io [sono] il Signore Iddio vostro, che vi ho tratti fuor del paese degli Egizj, acciocchè non foste loro servi; e ho spezzate le sbarre del vostro giogo, e vi ho fatti camminare a capo erto. **14** Ma, se voi non mi ubbidite, e non mettete in opera tutti questi comandamenti; **15** e se sprezzate i miei statuti, e se l'anima vostra sdegna le mie leggi, per non eseguire tutti i miei comandamenti, per annullare il mio patto; **16** io altresì vi farò queste cose: io manderò contr'a voi lo spavento, la tisichezza, e l'arsura, che [vi] consumeranno gli occhi, e [vi] tormenteranno l'anima; e voi seminerete indarno la vostra semenza; perciocchè i vostri nemici la mangeranno. **17** E io metterò la mia faccia contro a voi, e sarete sconfitti da' vostri nemici, e quelli che vi odieranno, vi signoreggeranno; e voi fuggirete, senza che alcuno vi persegua. **18** E se pur anche, dopo queste cose, voi non mi ubbidite, io continuerò a castigarvi per i vostri peccati sette volte più. **19** E romperò l'alterezza della vostra forza; e farò che il

vostro cielo sarà come di ferro, e la vostra terra come
di rame. 20 E la vostra forza si consumerà indarno;
e la vostra terra non darà la sua rendita, nè gli alberi
della campagna i lor frutti. 21 E se voi procedete meco
con contrasto, e non volete ubbidirmi, io vi aggiugnerò
sette [cotanti] di piaghe, secondo i vostri peccati. 22 E
manderò contro a voi le fiere della campagna, le quali vi
orberanno di figliuoli, e diserteranno il vostro bestiame, e
vi dipopoleranno, e le vostre strade saranno deserte. 23
E se [pur anche] per queste cose voi non vi ammendate
inverso me, anzi procedete meco con contrasto; 24 io
altresì procederò con voi con contrasto e vi percoterò
anch'io sette [volte più], per i vostri peccati. 25 E farò
venir contro a voi la spada, che farà la vendetta del patto;
e voi vi ricovererete nelle vostre città; ma io manderò
nel mezzo di voi la pestilenza, e sarete dati nelle mani
dei nemici. 26 Quando io vi avrò rotto il sostentamento
del pane, dieci donne coceranno il vostro pane in uno
[stesso] forno, e vi renderanno il vostro pane a peso; e
voi mangerete, e non vi sazierete. 27 E se per questo
[ancora] non mi ubbidite, anzi procedete meco con
contrasto; 28 io ancora procederò con voi con ira e con
contrasto; e io ancora vi castigherò sette [volte più], per i
vostri peccati. 29 E mangerete la carne de' vostri figliuoli,
e la carne delle vostre figliuole. 30 E io disfarò i vostri
alti luoghi, e distruggerò i vostri idoli, e metterò i vostri
corpi morti sopra le carogne dei vostri idoli; e l'anima
mia vi avrà in abbominio. 31 E ridurrò le vostre città in
desolazione, e diserterò i vostri santuari, e non odorerò
i vostri odori soavi. 32 E io stesso desolerò il paese;
e i vostri nemici, che abiteranno in esso, ne saranno
stupefatti. 33 E, quant'è a voi, io vi disperderò fra le genti,
e vi sarò dietro a spada tratta; e il vostro paese sarà
deserto, e le vostre città desolate. 34 Allora la terra si
compiacerà ne' suoi Sabati, tutto il tempo ch'ella resterà
deserta, e che voi sarete nel paese dei vostri nemici;
allora la terra si riposerà, e si compiacerà ne' suoi Sabati.
35 Ella si riposerà tutto il tempo ch'ella starà deserta di
ciò che non si sarà riposata ne' vostri Sabati, mentre voi
sarete dimorati in essa. 36 E, quant'è a quelli che di
voi saranno rimasti, io manderò loro un avvilimento di
cuore ne' paesi de' lor nemici; talchè eziandio il rumor
d'una fronde agitata li perseguiterà, e fuggiranno, come
d'innanzi alla spada; e caderanno, senza che alcuno
[li] persegua. 37 E traboccheranno l'uno sopra l'altro,
come [se fuggissero] davanti alla spada, senza però che
alcuno [li] perseguiti; e voi non potrete durar davanti a'
vostri nemici. 38 E perirete fra le genti, e il paese de'
vostri nemici vi consumerà. 39 Ma, se pur que' di voi che
saranno rimasti si struggono nel paese de' lor nemici, per
le loro iniquità, e insieme per quelle de' lor padri; 40 e
confessano la loro iniquità, e l'iniquità de' lor padri, ne' lor
misfatti che avranno commessi contro a me; ed anche in
ciò che saranno proceduti meco con contrasto; 41 [onde]
io ancora sarò proceduto con loro con contrasto; e li avrò
condotti nel paese de' lor nemici; se allora il lor cuore
incirconciso si umilia, e se di buon grado riconoscono la
loro iniquità; 42 io ancora mi ricorderò del mio patto[con]
Giacobbe, e anche del mio patto [con] Isacco, e anche
del mio patto [con] Abrahamo; mi ricorderò eziandio del
paese. 43 Appresso adunque che la terra sarà stata
disabitata di essi, e si sarà compiaciuta ne' suoi Sabati,
mentre sarà stata desolata, essendone essi fuori; ed
essi di buon grado avranno riconosciuta la loro iniquità,
perciocchè avranno sprezzate le mie leggi, e l'anima
loro avrà sdegnati i miei statuti; 44 e che nondimeno,
mentre saranno stati nel paese de'lor nemici, io non li
avrò riprovati, e non li avrò avuti in abbominio, per ridurli
al niente, annullando il mio patto con loro; perciocchè io
[sono] il Signore Iddio loro; 45 io mi ricorderò in favor
loro del patto degli antichi [loro], i quali io trassi fuor del
paese di Egitto, nel cospetto delle genti, per essere loro
Dio. Io [sono] il Signore. 46 Questi sono gli statuti, e le
ordinazioni, e le leggi, le quali il Signore stabilì fra sè, e i
figliuoli d'Israele, nel monte di Sinai, per mano di Mosè.

27 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 2 Parla
a' figliuoli d'Israele, e di' loro: Quando alcuno
avrà fatto qualche singolar voto; quando egli avrà fatto
voto di persone al Signore, sotto la tua estimazione; 3
l'estimazione che tu farai, d'un maschio di età di venti
anni fino a sessant'anni, sia a cinquanta sicli d'argento,
a siclo di Santuario. 4 E d'una femmina, sia la tua
estimazione a trenta sicli. 5 E se [è una persona] di
età da cinque anni a venti, sia la tua estimazione a
venti sicli per lo maschio, e a dieci sicli per la femmina.
6 E se [è una persona] di età da un mese a cinque
anni, sia la tua estimazione a cinque sicli d'argento
per lo maschio, e a tre sicli d'argento per la femmina.
7 E se [è una persona] di età da sessant'anni in su,
sia la tua estimazione a quindici sicli per lo maschio,
e a dieci sicli per la femmina. 8 E se colui [che avrà
fatto il voto] sarà così povero, che non possa pagar la
tua estimazione, presenti la [persona votata] davanti
al Sacerdote, il qual ne faccia l'estimazione; facciala
secondo la possibilità di colui che avrà fatto il voto. 9 E
se [il voto è di] bestia della quale si offerisce offerta al
Signore, tutto ciò che egli avrà di quella specie donato al
Signore sia sacro. 10 Non cambila, e non permutila,
buona per cattiva, nè cattiva per buono; e se pur permuta
quella bestia con un'altra, così la bestia votata, come la
bestia messa in iscambio suo, saranno sacre. 11 E se [il
voto] è di qualunque bestia immonda, della quale non si
offerisce offerta al Signore, presenti quella bestia davanti
al Sacerdote. 12 E facciane il Sacerdote l'estimazione
secondo che sarà buona o cattiva; facciasene secondo
l'estimazione, che tu, o Sacerdote, ne avrai fatta. 13 E
se pure egli vuol riscattarla, sopraggiunga il quinto [del
prezzo di essa], oltre alla tua estimazione. 14 E quando

alcuno avrà consacrata la casa sua, [per esser] cosa
sacra al Signore, apprezzila il Sacerdote, secondo che
sarà buona o cattiva; resti fermo [il suo prezzo], quale
il Sacerdote le avrà posto. **15** E se pur colui che avrà
consacrata la sua casa la vuol riscattare, sopraggiunga
alla tua estimazione il quinto del prezzo di essa, e sia
sua. **16** E se alcuno consacra al Signore dei campi
della sua eredità, sia la tua estimazione a ragione della
sementa di esso; la sementa d'un omer d'orzo [sia
estimata] a cinquanta sicli di argento. **17** Se egli consacra
il suo campo fin dall'anno del Giubileo, stia fermo [il
prezzo di esso], come tu l'avrai tassato. **18** Ma, se egli lo
consacra dopo il Giubileo, faccia il Sacerdote ragion de'
danari [col comperatore] secondo gli anni che resteranno
fino all'anno del Giubileo, e [secondo il numero di essi]
diffalchisi della tua estimazione. **19** E se colui che ha
consacrato il campo, pur vuol riscattarlo, sopraggiunga
alla tua estimazione il quinto dei danari di essa, e resti [il
campo] suo. **20** Ma, se egli non riscatta il campo, e il
campo è venduto ad un altro, non possa più riscattarlo.
21 E quando [il comperatore] ne uscirà al Giubileo,
sia cosa sacra al Signore, come campo d'interdetto;
appartenga esso in proprio al Sacerdote. **22** E se alcuno
ha consacrato al Signore un campo da sè comperato,
il qual non sia de' campi della sua eredità; **23** faccia
il Sacerdote ragione [col comperatore] della somma
della tua estimazione, [secondo il tempo che vi sarà]
fino all'anno del Giubileo; e dia colui in quello stesso
giorno il prezzo da te posto; [è] cosa sacra al Signore.
24 Nell'anno del Giubileo ritorni il campo a colui da chi
esso l'avrà comperato, a colui di cui [sarà] la proprietà
del terreno. **25** Or sia ogni tua estimazione a siclo di
Santuario; sia il siclo di venti oboli. **26** Ma niuno consacri
alcun primogenito di bestie, delle quali s'offeriscono i
primogeniti al Signore; o vitello, o agnello, o capretto
ch'egli sia, [già appartiene] al Signore. **27** Ma, se [è] degli
animali immondi, riscattilo secondo la tua estimazione,
e sopraggiungavi il quinto di essa; e se pur non è
riscattato, vendasi secondo il prezzo da te posto. **28** Ma
niuna cosa consacrata per interdetto, che l'uomo abbia
consacrata al Signore per interdetto, di tutto ciò ch'[è]
suo, così degli uomini, come del bestiame, e de' campi
della sua eredità, non si potrà vendere nè riscattare; ogni
interdetto è cosa santissima, [appartenente] al Signore.
29 Niuno interdetto, consacrato d'infra gli uomini, si possa
riscattare; del tutto sia fatto morire. **30** Tutte le decime
eziandio della terra [così] delle semenze della terra,
[come] dei frutti degli alberi, [appartengono] al Signore;
[son] cosa sacra al Signore. **31** E se pure alcuno vuol
riscattar delle sue decime, sopraggiunga il quinto al
prezzo di esse. **32** Parimente sia cosa sacra al Signore
ogni decima di buoi, e di pecore, e di capre; ogni decimo
[animale] di tutti quelli che passano sotto la verga. **33**
Non discernasi tra buono e cattivo; e non permutisi [l'un
con l'altro]; e se pure [alcuno] permuta [l'un con l'altro],
quel decimo, e quell'altro messo in suo scambio, saranno
cosa sacra; non si potranno riscattare. **34** Questi [sono] i
comandamenti che il Signore diede a Mosè, nel monte
di Sinai, [per proporli] a' figliuoli d'Israele.

Numeri

1 IL Signore parlò ancora a Mosè, nel deserto di Sinai,
nel Tabernacolo della convenenza, nel primo giorno
del secondo mese, nell'anno secondo da che [i figliuoli
d'Israele] furono usciti fuor del paese di Egitto, dicendo:
2 Levate la somma di tutta la raunanza de' figliuoli
d'Israele, secondo le lor nazioni, [e] le famiglie de' padri
loro, contando per nome, a testa a testa, ogni maschio, **3**
di età da vent'anni in su, tutti coloro che possono andare
alla guerra in Israele; annoverateli, tu, ed Aaronne, per le
loro schiere. **4** E siavi con voi un uomo di ciascuna tribù,
che sia capo della sua casa paterna. **5** E questi [sono] i
nomi di coloro che saranno presenti con voi: Di Ruben,
Elisur, figliuolo di Sedeur; **6** Di Simeone, Selumiel,
figliuolo di Surisaddai; **7** Di Giuda, Naasson, figliuolo di
Amminadab; **8** D'Issacar, Natanael, figliuolo di Suar;
9 Di Zabulon, Eliab, figliuolo di Helon; **10** De' figliuoli
di Giuseppe: di Efraim, Elisama, figliuoli di Ammiud; di
Manasse, Gamliel, figliuolo di Pedasur; **11** Di Beniamino,
Abidan, figliuolo di Ghidoni; **12** Di Dan, Ahiezer, figliuolo
di Ammisaddai; **13** Di Aser, Paghiel, figliuolo di Ocran;
14 Di Gad, Eliasaf, figliuolo di Deuel; **15** Di Neftali,
Ahira, figliuolo di Enan. **16** Costoro [erano] quelli che
si chiamavano alla raunanza, principali delle tribù loro
paterne, e capi delle migliaia d'Israele. **17** Mosè adunque
ed Aaronne presero seco questi uomini, ch'erano stati
nominati per li nomi [loro]. **18** E, a' calendi del secondo
mese, adunarono tutta la raunanza; e le generazioni [de'
figliuoli d'Israele] furono descritte per le lor nazioni, e per
le famiglie loro paterne, contandoli per nome dall'età di
vent'anni in su, a testa a testa. **19** Come il Signore avea
comandato a Mosè, egli li annoverò nel deserto di Sinai.
20 E delle generazioni de' figliuoli di Ruben, primogenito
d'Israele, per le lor nazioni, e famiglie paterne, contati
per nome, a testa a testa, d'infra tutti i maschi, dall'età
di vent'anni in su, tutti quelli che potevano andare alla
guerra; **21** gli annoverati della tribù di Ruben [furono]
quarantaseimila cinquecento. **22** Delle generazioni de'
figliuoli di Simeone, per le lor nazioni, e famiglie paterne,
contati per nome, a testa a testa, d'infra tutti i maschi,
dall'età di vent'anni in su, tutti quelli che potevano andare
alla guerra; **23** gli annoverati della tribù di Simeone
[furono] cinquantanovemila trecento. **24** Delle generazioni
de' figliuoli di Gad, per le lor nazioni, e famiglie paterne,
contati per nome tutti quelli che potevano andare alla
guerra, dall'età di vent'anni in su; **25** gli annoverati della
tribù di Gad [furono] quarantacinquemila seicencinquanta.
26 Delle generazioni de' figliuoli di Giuda, per le lor
nazioni, e famiglie paterne, contati per nome tutti quelli
che potevano andare alla guerra, dall'età di vent'anni
in su; **27** gli annoverati della tribù di Giuda [furono]
settantaquattromila seicento. **28** Delle generazioni de'
figliuoli d'Issacar, per le lor nazioni, e famiglie paterne,
contati per nome tutti quelli che potevano andare alla
guerra, dall'età di vent'anni in su; **29** gli annoverati della
tribù d'Issacar [furono] cinquantaquattromila quattrocento.
30 Delle generazioni de' figliuoli di Zabulon, per le
lor nazioni, e famiglie paterne, contati per nome tutti
quelli che potevano andare alla guerra, dall'età di
vent'anni in su; **31** gli annoverati della tribù di Zabulon
[furono] cinquantasettemila quattrocento. **32** De' figliuoli
di Giuseppe; delle generazioni de' figliuoli di Efraim,
per le lor nazioni, e famiglie paterne, contati per nome
tutti quelli che potevano andare alla guerra, dall'età di
vent'anni in su; **33** gli annoverati della tribù di Efraim
[furono] quarantamila cinquecento. **34** Delle generazioni
de' figliuoli di Manasse, per le lor nazioni, e famiglie
paterne, contati per nome tutti quelli che potevano andare
alla guerra, dall'età di vent'anni in su; **35** gli annoverati
della tribù di Manasse [furono] trentaduemila dugento.
36 Delle generazioni de' figliuoli di Beniaminio, per le lor
nazioni, e famiglie paterne, contati per nome tutti quelli
che potevano andare alla guerra, dall'età di vent'anni in
su; **37** gli annoverati della tribù di Beniamino [furono]
trentacinquemila quattrocento. **38** Delle generazioni de'
figliuoli di Dan, per le lor nazioni, e famiglie paterne,
contati per nome tutti quelli che potevano andare alla
guerra, dall'età di vent'anni in su; **39** gli annoverati della
tribù di Dan [furono] sessantaduemila settecento. **40**
Delle generazioni de' figliuoli di Aser, per le lor nazioni,
e famiglie paterne; contati per nome tutti quelli che
potevano andare alla guerra, dall'età di vent'anni in su;
41 gli annoverati della tribù di Aser [furono] quarantunmila
cinquecento. **42** Delle generazioni de' figliuoli di Neftali,
per le lor nazioni, e famiglie paterne, contati per nome
tutti quelli che potevano andare alla guerra, dall'età di
vent'anni in su; **43** gli annoverati della tribù di Neftali
[furono] cinquantatremila quattrocento. **44** Questi [furono]
gli annoverati, i quali Mosè ed Aaronne annoverarono,
insieme co' principali d'Israele, [ch'] erano dodici uomini,
uno per familglia paterna. **45** Così, tutti gli annoverati
d'infra i figliuoli d'Israele, per le lor famiglie paterne,
dall'età di vent'anni in su, che potevano andare alla
guerra, **46** furono seicentotremila cinquecencinquanta.
47 Ma i Leviti non furono annoverati fra loro secondo la
lor tribù paterna; **48** perciocchè il Signore avea detto
a Mosè: **49** Sol non annoverar la tribù di Levi, e non
levarne la somma per mezzo i figliuoli d'Iraele. **50** Ma
ordina i Leviti sopra il Tabernacolo della Testimonianza,
e sopra tutti i suoi arredi; e sopra tutte le cose ad esso
[appartenenti]; e portino essi il Tabernacolo e tutti i
suoi arredi; e facciano i servigi di esso, e accampinvisi
attorno. **51** E quando il Tabernacolo si dipartirà, mettanlo
giù i Leviti; quando altresì si accamperà, rizzinlo i Leviti;
e se alcuno straniere vi si appressa, sia fatto morire.
52 Or accampinsi i figliuoli d'Israele, ciascuno nel suo
quartiere, e ciascuno presso alla sua bandiera, per le loro

schiere. 53 Ma accampinsi i Leviti intorno al Tabernacolo
della Testimonianza; acciocchè non vi sia ira contro
alla raunanza de' figliuoli d'Israele; e facciano i Leviti
la funzione del Tabernacolo della Testimonianza. 54 E
i figliuoli d'Israele fecero interamente come il Signore
avea comandato.

2 POI il Signore parlò a Mosè e ad Aaronne, dicendo:
2 Accampinsi i figliuoli d'Israele, ciascuno presso
alla sua bandiera, [distinti] per le insegne delle lor
famiglie paterne; accampinsi dirincontro al Tabernacolo
della convenenza d'ogn'intorno. 3 E quelli che si
accamperanno dalla parte anteriore, verso il Levante,
[sieno que' della] bandiera del campo di Giuda [distinti]
per le loro schiere; e [sia] il lor capo Naasson, figliuolo
di Amminadab. 4 La cui schiera, e gli annoverati,
[son] settantaquattromila seicento. 5 E quelli che si
accamperanno presso a lui, [sieno] la tribù d'Issacar
e [sia] capo de' figliuoli d'Issacar Natanael, figliuolo
di Suar. 6 La cui schiera, e gli annoverati, [son]
cinquantaquattromila quattrocento. 7 E la tribù di
Zabulon; e [sia] capo de' figliuoli di Zabulon Eliab,
figliuolo di Helon. 8 La cui schiera, e gli annoverati, [son]
cinquantasettemila quattrocento. 9 Tutti gli annoverati del
campo in Giuda [son] centottantaseimila quattrocento,
[distinti] per le loro schiere. [Questi] si moveranno i primi.
10 [Sia] la bandiera del campo di Ruben, [distinta] per le
sue schiere, verso il Mezzodì; e [sia] capo de' figliuoli di
Ruben Elisur, figliuolo di Sedeur. 11 La cui schiera, e
gli annoverati, [son] quarantaseimila cinquecento. 12 E
quelli che si accamperanno presso a lui [sieno] la tribù di
Simeone; e [sia] capo de' figliuoli di Simeone Selumiel,
figliuolo di Surisaddai. 13 La cui schiera, e gli annoverati,
[son] cinquantanovemila trecento. 14 E la tribù di Gad; e
[sia] capo de' figliuoli di Gad Eliasaf, figliuolo di Reuel. 15
La cui schiera, e gli annoverati, [son] quarantacinquemila
seicencinquanta. 16 Tutti gli annoverati del campo di
Ruben [son] cencinquantunmila quattrocencinquanta,
[distinti] per le loro schiere. [Questi] movansi i secondi.
17 Poi movasi il Tabernacolo della convenenza, essendo
l'oste de' Leviti nel mezzo degli [altri] campi; come
sono accampati, così movansi, ciascuno nel suo ordine,
secondo le lor bandiere. 18 [Sia] la bandiera del campo
di Efraim, [distinta] per le sue schiere, verso il Ponente;
e [sia] capo de' figliuoli di Efraim Elisama, figliuolo
di Ammiud. 19 La cui schiera, e gli annoverati, [son]
quarantamila cinquecento. 20 E presso a lui [si accampi]
la tribù di Manasse; e [sia] capo de' figliuoli di Manasse
Gamliel, figliuolo di Pedasur. 21 La cui schiera, e gli
annoverati, [son] trentaduemila dugento. 22 E la tribù
di Beniamino; e [sia] capo de' figliuoli di Beniamino
Abidan, figliuolo di Ghidoni. 23 La cui schiera, e gli
annoverati, [son] trentacinquemila quattrocento. 24 Tutti
gli annoverati del campo di Efraim [son] centottomila
cento, [distinti] per le loro schiere. [Questi] movansi i terzi.
25 [Sia] la bandiera del campo di Dan, [distinta] per le sue
schiere, verso il Settentrione; e [sia] capo de' figliuoli di
Dan Ahiezer, figliuolo di Ammisaddai. 26 La cui schiera,
e gli annoverati, [son] sessantaduemila settecento. 27
E quelli che si accamperanno presso a lui [sieno] la
tribù di Aser, e [sia] capo de' figliuoli di Aser Paghiel,
figliuolo di Ocran. 28 La cui schiera, e gli annoverati,
[son] quarantunmila cinquecento. 29 E la tribù di Neftali;
e [sia] capo de' figliuoli di Neftali Ahira, figliuolo di Enan.
30 La cui schiera, e gli annoverati, [son] cinquantatremila
quattrocento. 31 Tutti gli annoverati del campo di Dan,
[son] cencinquantasettemila seicento. [Questi] si movano
gli ultimi, [distinti] per le lor bandiere. 32 Questi [sono] gli
annoverati d'infra i figliuoli d'Israele, per le lor famiglie
paterne. Tutti gli annoverati de' campi, per le loro schiere,
[furono] seicentotremila cinquecencinquanta. 33 Ma i
Leviti non furono annoverati per mezzo i figliuoli d'Israele;
secondo che il Signore avea comandato a Mosè. 34 E i
figliuoli d'Israele fecero interamente come il Signore avea
comandato a Mosè; così si accampavano [distinti] per le
lor bandiere, e così si movevano, ciascuno secondo la
sua nazione, e secondo la sua famiglia paterna.

3 OR queste [sono] le generazioni di Aaronne e di
Mosè, al tempo che il Signore parlò con Mosè, nel
monte di Sinai. 2 E questi [sono] i nomi de' figliuoli
d'Aaronne: Nadab il primogenito, e Abihu, Eleazaro e
Itamar. 3 Questi [sono] i nomi de' figliuoli d'Aaronne,
sacerdoti, i quali furono unti e consacrati, per esercitare
il sacerdozio. 4 Or Nadab ed Abihu morirono davanti
al Signore, quando offersero fuoco strano nel cospetto
del Signore, nel deserto di Sinai; e non ebbero figliuoli;
ed Eleazaro e Itamar esercitarono il sacerdozio nella
presenza d'Aaronne, lor padre. 5 E il Signore parlò
a Mosè, dicendo: 6 Fa' appressar la tribù di Levi, e
falla comparir davanti al Sacerdote Aaronne, acciocchè
gli ministrino. 7 E facciano la fazione di esso, e la
fazione di tutta la raunanza, davanti al Tabernacolo
della convenenza, facendo i servigi del Tabernacolo.
8 E abbiano in guardia tutti gli arredi del Tabernacolo
della convenenza; [e in somma] facciano la fazione
de' figliuoli d'Israele, facendo i servigi del Tabernacolo.
9 Così da' i Leviti ad Aaronne, e a' suoi figliuoli; essi
gli sono dati in dono d'infra i figliuoli d'Israele. 10 E
costituisci Aaronne e i suoi figliuoli, a far la fazione del
lor sacerdozio; e se alcuno straniere vi si appressa,
sia fatto morire. 11 Oltre a ciò, il Signore parlò a Mosè
dicendo: 12 Ecco, io ho presi i Leviti d'infra i figliuoli
d'Israele in luogo di tutti i primogeniti che aprono la
matrice fra i figliuoli d'Israele; perciò i Leviti saranno miei.
13 Conciossiachè ogni primogenito [sia] mio; nel giorno
che io percossi tutti i primogeniti nel paese di Egitto,
io mi consacrai tutti i primogeniti d'Israele, così degli
uomini, come degli animali; essi hanno ad esser miei. Io

[sono] il Signore. 14 Il Signore parlò ancora a Mosè,
nel deserto di Sinai, dicendo: 15 Annovera i figliuoli di
Levi, per le lor famiglie paterne, e per le lor nazioni,
annovera ogni maschio d'infra loro, dall'età d'un mese in
su. 16 E Mosè li annoverò secondo il comandamento
del Signore, come gli era stato imposto. 17 Or questi
furono i figliuoli di Levi, secondo i lor nomi; Gherson, e
Chehat, e Merari. 18 E questi [sono] i nomi de' figliuoli di
Gherson, [distini] per le lor nazioni; Libni e Simei. 19 E i
figliuoli di Chehat, [distinti] per le lor nazioni, [furono]
Amram, e Ishar, e Hebron, e Uzziel. 20 E i figliuoli di
Merari, [distinti] per le lor nazioni, [furono] Mahali e
Musi. Queste sono le nazioni de' Leviti, [distinte] per
le lor famiglie paterne. 21 Di Gherson [fu] la nazione
de' Libniti, e la nazione de' Simeiti. Queste furono le
nazioni de' Ghersoniti. 22 De' quali gli annoverati, contati
tutti i maschi dall'età d'un mese in su, [furono] settemila
cinquecento. 23 Le nazioni de' Ghersoniti [furono] dietro
al Tabernacolo, verso il Ponente. 24 E il capo della
famiglia paterna de' Ghersoniti [fu] Eliasaf, figliuolo
di Lael. 25 E la fazione de' figliuoli di Gherson, nel
Tabernacolo della convenenza, [era] il Tabernacolo e la
Tenda, la Coverta di essa, e il Tappeto dell'entrata del
Tabernacolo della convenenza; 26 e le cortine del Cortile,
insieme col Tappeto dell'entrata del Cortile, d'intorno al
Padiglione e all'Altare, e le sue corde, per tutti i suoi
servigi. 27 E di Chehat [fu] la nazione degli Amramiti, e
la nazione degl'Ishariti, e la nazione degli Hebroniti, e
la nazione degli Uzzieliti. Queste sono le nazioni de'
Chehatiti. 28 I quali, contati tutti i maschi, dall'età d'un
mese in su, [furono] ottomila seicento, che facevano
la fazione del Santuario. 29 Le nazioni de' figliuoli di
Chehat doveano accamparsi allato al Tabernacolo verso
il Mezzodì. 30 E il capo delle famiglie paterne delle
nazioni de' Chehatiti [fu] Elisafan, figliuolo d'Uzziel. 31 E
la lor fazione [era] l'Arca e la Tavola, e il Candelliere,
e gli Altari, e i vasellamenti del Santuario, co' quali si
faceva il ministerio, e la Cortina, e tutti i suoi servigi. 32
Ed Eleazaro, figliuolo del Sacerdote Aaronne, [era] Capo
de' capi de' Leviti; [essendo] Sopraintendente di coloro
che facevano la fazione del Santuario. 33 Di Merari [fu]
la nazione de' Mahaliti, e la nazione de' Musiti. Queste
sono le nazioni de' Merariti. 34 De' quali gli annoverati,
contati tutti i maschi dall'età d'un mese in su, [furono]
seimila dugento. 35 E il capo delle famiglie paterne
delle nazioni de' Merariti [fu] Suriel, figliuolo di Abihail.
Essi doveano accamparsi allato al Tabernacolo, verso
il Settentrione. 36 E il carico della fazione de' figliuoli
di Merari [era] le assi, e le sbarre, e le colonne, e i
piedistalli del Tabernacolo, e tutti i suoi [tali] arredi, e tutti
[tali] suoi servigi; 37 e le colonne del Cortile d'intorno, e i
lor piedistalli, e i lor piuoli, e le lor corde. 38 E quelli che
doveano accamparsi davanti alla Tenda, verso il Levante,
dalla parte anteriore del Tabernacolo della convenenza,
verso l'Oriente, [erano] Mosè e Aaronne, e i suoi figliuoli;
i quali facevano la fazione del Santuario, in vece ed a
nome de' figliuoli d'Israele; in maniera, che se alcuno
straniere vi si appressava, dovea esser fatto morire.
39 Tutti gli annoverati d'infra i Leviti, i quali Mosè ed
Aaronne, per comandamento del Signore, annoverarono
per le lor nazioni, [cioè:] tutti i maschi, dall'età d'un
mese in su, [furono] ventiduemila. 40 POI il Signore
disse a Mosè: Annovera tutti i primogeniti maschi d'infra
i figliuoli d'Israele, dall'età d'un mese in su; e leva la
somma de' loro nomi. 41 E prendi per me, io [sono] il
Signore, i Leviti, in luogo di tutti i primogeniti d'infra i
figliuoli d'Israele; prendi parimente il bestiame de' Leviti,
in luogo di tutti i primogeniti del bestiame dei figliuoli
d'Israele. 42 E Mosè annoverò tutti i primogeniti d'infra i
figliuoli d'Israele, come il Signore gli avea comandato.
43 E tutti i primogeniti maschi, secondo che furono
annoverati, contati per nome, dall'età di un mese in su,
furono ventiduemila dugensettantatrè. 44 Il Signore parlò
ancora a Mosè, dicendo: 45 Prendi i Leviti in luogo di
tutti i primogeniti d'infra i figliuoli d'Israele; e il bestiame
de' Leviti in luogo del bestiame di essi; e sieno i Leviti
miei. Io [sono] il Signore. 46 E [per] lo riscatto di que'
dugensettantatrè, de' primogeniti dei figliuoli d'Israele,
che son di avanzo sopra [il numero de'] Leviti; 47 prendi
cinque sicli per testa, a siclo di Santuario, che è di venti
oboli. 48 E da' ad Aaronne, e a' suoi figliuoli, i danari
del riscatto di coloro che son di avanzo fra' primogeniti.
49 Mosè adunque prese i danari del riscatto, da coloro
ch'erano stati d'avanzo de' riscattati per i Leviti. 50 Egli
prese que' danari da' primogeniti de' figliuoli d'Israele,
[che furono] milletrecensessantacinque sicli, a siclo di
Santuario. 51 E Mosè diede i danari del riscatto ad
Aaronne, e a' suoi figliuoli, secondo il comandamento
del Signore, come il Signore gli avea imposto.

4 IL Signore parlò ancora a Mosè e ad Aaronne,
dicendo: 2 Levate la somma de' figliuoli di Chehat,
d'infra i figliuoli di Levi, per le lor nazioni [e] famiglie
paterne; 3 dall'età di trent'anni in su, fino a cinquanta;
[cioè:] tutti quelli che possono entrare in ufficio, per fare
l'opera nel Tabernacolo della convenenza. 4 Questo [è]
il servizio de' figliuoli di Chehat, nel Tabernacolo della
convenenza, nelle cose santissime. 5 Quando il campo si
moverà, vengano Aaronne ed i suoi figliuoli, e pongan giù
la Cortina che si tende [davanti all'Arca], e copre l'Arca
della Testimonianza. 6 Poi mettanvi sopra una coverta
di pelli di tasso, e stendano disopra un drappo tutto di
violato; e mettano le stanghe all'Arca. 7 Poi stendano
sopra la Tavola di presenza un drappo di violato; e
mettano sopra essa i piattelli, e le scodelle, e le coppe, e
i nappi da fare gli spargimenti; sia parimente sopra essa
il pane continuo. 8 E stendano sopra quelle cose un
drappo di scarlatto, e coprano quello con una coverta di

pelli di tasso; poi mettano le stanghe alla Tavola. 9 Poi
prendano un drappo di violato, e copranne il Candelliere
della lumiera, e le sue lampane, e i suoi smoccalatoi, e i
suoi catinelli, e tutti i vaselli dell'olio di esso, co' quali si
fanno i suoi servigi. 10 Poi mettano il Candelliere, con
tutti i suoi strumenti, in una coverta di pelli di tasso; e
mettanlo sopra un par di stanghe. 11 Poi stendano un
drappo di violato sopra l'Altare d'oro; e copranlo con una
coverta di pelli di tasso; poi mettano le stanghe all'Altare.
12 Poi prendano tutti gli arredi del servigio, co' quali si fa
il servigio nel Santuario, e mettanli dentro un drappo
di violato, e copranli con una coverta di pelli di tasso;
e mettanli sopra un par di stanghe. 13 Poi tolgano le
ceneri dall'Altare, e stendano sopra esso un drappo di
scarlatto. 14 E mettano sopra esso tutti i suoi strumenti,
co' quali si fa il servigio sopra esso, le cazze, le forcelle,
le palette, i bacini, [e] tutti gli [altri] strumenti dell'Altare; e
stendanvi sopra una coverta di pelli di tasso; poi mettano
le stanghe all'Altare. 15 E, dopo che Aaronne e i suoi
figliuoli avranno finito di coprire il Santuario, e tutti gli
arredi di esso, quando il campo si moverà; vengano i
figliuoli di Chehat, per portar [quelle cose]; e non tocchino
il Santuario, che non muoiano. Queste [son] le cose che
i figliuoli di Chehat devono portare, del Tabernacolo della
convenenza. 16 E abbia Eleazaro, figliuolo del Sacerdote
Aaronne, il carico dell'olio della lumiera, e del profumo
aromatico, e dell'offerta continua, e dell'olio dell'Unzione;
oltre alla sopraintendenza sopra tutto il Tabernacolo, e
tutto ciò ch'[è] in esso, per lo Santuario, e per li suoi
arredi. 17 Poi il Signore parlò a Mosè e ad Aaronne,
dicendo: 18 Non fate sì che la tribù delle famiglie de'
Chehatiti sia sterminata d'infra i Leviti. 19 Anzi fate loro
questo, acciocchè vivano, e non muoiano, quando si
accosteranno alle cose santissime: Vengano Aaronne e
i suoi figliuoli, e disponganli ciascuno al suo servigio,
e a ciò ch'egli ha da portare. 20 Ma non vengano per
riguardare, quando si copriranno le cose sante, che non
muoiano. 21 Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo:
22 Leva parimente la somma dei figliuoli di Gherson,
per le lor famiglie paterne e nazioni. 23 Annoverali,
dall'età di trent'anni in su, fino a cinquanta, [cioè:] tutti
quelli che possono entrare in esercizio di ufficio, per
servire nel Tabernacolo della convenenza. 24 Questo [è]
il servigio delle famiglie dei Ghersoniti, in ministrare e in
portare: 25 Portino i teli della Tenda, e il Tabernacolo
della convenenza; la sua Coverta, e la Coverta [di pelli]
di tasso che [è] disopra, e il Tappeto dell'entrata del
Tabernacolo della convenenza; 26 e le cortine del Cortile,
e il Tappeto dell'entrata della porta del Cortile, il quale [è]
intorno al Tabernacolo e all'Altare; e le corde di quelle, e
tutti gli arredi per lor servigio. E servano essi in tutto
ciò che si deve fare intorno a quelle cose. 27 Tutto il
servigio de' figliuoli di Gherson, in tutto ciò che devono
portare, e in tutti i servigi che devono fare, sia secondo
l'ordine di Aaronne e de' suoi figliuoli; e voi darete loro
il carico di tutto ciò che dovranno portare. 28 Questo
[è] il servigio delle famiglie de' figliuoli di Gherson, nel
Tabernacolo della convenenza; e la fazion loro [sarà]
sotto la sopraintendenza d'Itamar, figliuolo del Sacerdote
Aaronne. 29 Annovera [eziandio] i figliuoli di Merari, per
le lor nazioni [e] famiglie paterne. 30 Annoverali, dall'età
di trenta anni in su, fino a cinquanta, [cioè:] tutti quelli
che possono entrare nel servigio del Tabernacolo della
convenenza. 31 E questo [sia] ciò che devono portare
per lor fazione, insieme con tutto il servigio che dovranno
fare nel Tabernacolo della convenenza, [cioè:] le assi
del Tabernacolo, e le sue sbarre e le sue colonne, e i
suoi piedistalli. 32 E le colonne del Cortile d'intorno, e i
lor piedistalli, e i lor piuoli, e le lor corde, insieme con tutti
i loro arredi, per tutti i lor servigi; e consegnate loro per
nome gli arredi che dovranno portare per lor fazione. 33
Questo [è] il servigio delle famiglie de' figliuoli di Merari;
oltre a tutto il servigio che hanno da fare nel Tabernacolo
della convenenza, sotto la sopraintendenza di Itamar,
figliuolo del Sacerdote Aaronne. 34 Mosè adunque, ed
Aaronne, e i principali della raunanza, annoverarono i
figliuoli di Chehat, per le lor nazioni [e] famiglie paterne;
35 dall'età di trent'anni in su, fino a cinquanta, [cioè:]
tutti quelli che potevano entrare in ufficio, per servire
nel Tabernacolo della convenenza. 36 E gli annoverati
d'infra loro, [distinti] per le lor nazioni, furono duemila
settecencinquanta. 37 Questi [sono] gli annoverati delle
nazioni de' Chehatiti; [che erano] tutti quelli che servivano
nel Tabernacolo della convenenza, i quali Mosè ed
Aaronne annoverarono, per comandamento del Signore,
[dato] per man di Mosè. 38 E gli annoverati d'infra i
figliuoli di Gherson, [distinti] per le lor nazioni e famiglie
paterne; 39 dall'età di trent'anni in su, fino a cinquanta;
[ch'erano] tutti quelli che potevano entrare in ufficio,
per servire nel Tabernacolo della convenenza; 40 gli
annoverati, [dico], d'infra loro, [distinti] per le lor nazioni
e famiglie paterne, furono duemila seicentrenta. 41
Questi [sono] gli annoverati delle nazioni de' figliuoli
di Gherson; [ch'erano] tutti quelli che servivano nel
Tabernacolo della convenenza; i quali Mosè ed Aaronne
annoverarono, per comandamento del Signore. 42 E gli
annoverati delle nazioni de' figliuoli di Merari, [distinti]
per le lor nazioni [e] famiglie paterne; 43 dall'età di
trent'anni in su, fino a cinquanta, [cioè:] tutti quelli che
potevano entrare in ufficio, per servire nel Tabernacolo
della convenenza; 44 gli annoverati, [dico], d'infra loro,
[distinti] per le lor nazioni, furono tremila dugento. 45
Questi [sono] gli annoverati delle nazioni de' figliuoli
di Merari; i quali Mosè ed Aaronne annoverarono, per
comandamento del Signore, [dato] per man di Mosè. 46
Tutti gli annoverati i quali Mosè, ed Aaronne, e i principali
d'Israele, annoverarono, d'infra i Leviti, [distinti] per le lor
nazioni e famiglie paterne; 47 dall'età di trent'anni in

su, fino a cinquanta, [cioè:] tutti quelli che potevano
entrare in servigio, così per servire, come per portare,
nel Tabernacolo della convenenza; 48 gli annoverati,
[dico], d'infra loro, furono ottomila cinquecentottanta. 49
Essi gli annoverarono per comandamento del Signore,
[dato] per man di Mosè, ciascuno secondo che dovea
servire o portare; e gli annoverati da loro [furono quelli]
che il Signore avea comandati a Mosè.

5 POI il Signore parlò a Mosè, dicendo: 2 Comanda
a' figliuoli d'Israele che mandino fuor del campo ogni
lebbroso, e ogni uomo che ha la colagione, e ogni [uomo]
immondo per un morto. 3 Mandateli fuori, così maschi,
come femmine; mandateli fuor del campo; acciocchè non
contaminino il campo loro, nel mezzo del quale io abito.
4 E i figliuoli d'Israele fecero così, e mandarono coloro
fuor del campo. Come il Signore avea detto a Mosè,
così fecero i figliuoli d'Israele. 5 IL Signore parlò ancora
a Mosè, dicendo: 6 Parla a' figliuoli d'Israele, [e di' loro:
] Quando un uomo o una donna avrà fatto alcuno de'
peccati degli uomini, commettendo misfatto contro al
Signore; quella cotal persona è colpevole. 7 Se confessa
il suo peccato che avrà commesso, restituisca il capitale
di ciò intorno a che avrà misfatto; e vi sopraggiunga
il quinto, e dialo a colui contro a cui avrà misfatto. 8
E se colui non ha alcun prossimo parente, che abbia
ragione di ricoverar ciò che fu suo, per restituirgli ciò in
che il misfatto sarà stato commesso; venendosi ciò a
restituire, appartenga al Signore, [cioè] al sacerdote,
oltre al montone de' purgamenti, col quale [il sacerdote]
farà purgamento per lui. 9 Parimente sia del sacerdote
ogni offerta elevata di tutte le cose consacrate da' figliuoli
d'Israele, le quali essi gli presenteranno. 10 E le cose
consacrate da chi che sia sieno del sacerdote; sia suo
ciò che qualunque persona gli avrà dato. 11 OLTRE a
ciò, il Signore parlò a Mosè, dicendo: 12 Parla a' figliuoli
d'Israele, e di' loro: Quando la moglie di alcun si sarà
sviata, e avrà commesso misfatto contro a lui; 13 e
alcuno sarà giaciuto carnalmente con lei, di nascosto
dal marito; ed ella si sarà celatamente contaminata,
senza che vi [sia] alcun testimonio contro a lei nè
che sia stata colta [in sul fatto]; 14 se lo spirito della
gelosia entra nel marito, sì ch'egli sia geloso della sua
moglie, essendosi ella contaminata; ovvero anche, se lo
spirito della gelosia entra in lui, sì che sia geloso della
sua moglie, non essendosi ella contaminata; 15 meni
quell'uomo la sua moglie al sacerdote, e presenti per lei
l'offerta di essa, [che sarà] la decima parte di un efa di
farina d'orzo; non ispandavi sopra olio, e non mettavi
sopra incenso; perciocchè è offerta di gelosie, oblazione
di rammemorazione, che riduce a memoria iniquità. 16 E
faccia il sacerdote appressar quella donna, e facciala
stare in piè nel cospetto del Signore. 17 Poi prenda
il sacerdote dell'acqua santa in un vasello di terra;
prenda eziandio della polvere che sarà sopra il suolo
del Tabernacolo, e mettala in quell'acqua. 18 E facendo
star quella donna in piè davanti al Signore, scoprale il
sacerdote la testa, e mettale in su le palme delle mani
l'offerta della rammemorazione, [che] è l'offerta delle
gelosie; e abbia il Sacerdote in mano quell'acqua amara
che reca maledizione. 19 E faccia il sacerdote giurar
quella donna, e dicale: Se niun uomo è giaciuto teco, e
se tu non ti sei sviata per contaminazione, [ricevendo un
altro] in luogo del tuo marito; quest'acqua amara, che
reca maledizione, non facciati alcun danno. 20 Ma se tu
ti sei sviata, [ricevendo un altro] in luogo del tuo marito,
e ti sei contaminata, e altri che il tuo marito è giaciuto
teco carnalmente; 21 (allora faccia il sacerdote giurar
la donna, con giuramento di esecrazione, e dicale): Il
Signore ti metta in maledizione ed esecrazione, nel
mezzo del tuo popolo, facendoti cader la coscia, e
gonfiare il ventre. 22 Ed entriti nell'interiora quest'acqua
che reca maledizione, per farti gonfiare il ventre, e cader
la coscia. E la donna dica: Amen, Amen. 23 Poi scriva
il sacerdote queste maledizioni in un cartello, e [le]
cancelli con quell'acqua amara. 24 E dia a bere alla
donna quell'acqua amara, che reca maledizione, sì che
quell'acqua che reca maledizione entri in lei, per [acqua]
amara. 25 Or prenda il sacerdote di man di quella donna
l'offerta delle gelosie; e dimenila davanti al Signore; e
poi offeriscala sopra l'Altare. 26 Prenda eziandio una
menata di quell'offerta, per la sua ricordanza, e brucila
sopra l'Altare; e poi dia a bere quell'acqua alla donna.
27 E quando egli gliela avrà data a bere, avverrà che, se
ella si è contaminata, e ha commesso misfatto contro al
suo marito, quando l'acqua che reca maledizione sarà
entrata in lei, per [acqua] amara, il ventre le gonfierà, e
la coscia le caderà; e quella donna sarà in esecrazione
in mezzo del suo popolo. 28 Ma, se quella donna non si
è contaminata, anzi è pura, ella non avrà male alcuno, e
potrà portar figliuoli. 29 Questa [è] la legge delle gelosie,
quando la moglie di alcuno si sarà sviata, [ricevendo un
altro] in luogo del suo marito, e si sarà contaminata. 30
Ovvero, quando lo spirito della gelosia sarà entrato nel
marito, ed egli sarà geloso della sua moglie; facciala
comparire davanti al Signore, e facciale il Sacerdote
tutto [quello ch'è ordinato per] questa legge. 31 E sia il
marito esente di colpa, ma porti la donna la sua iniquità.

6 IL Signore parlò, altre a ciò, a Mosè, dicendo: 2 Parla
a' figliuoli d'Israele, e di' loro: Quando alcuno, uomo
o donna, avrà fatto singolar voto di Nazireo, per farsi
Nazireo al Signore; astengasi da vino e da cervogia;
3 non beva alcun aceto, nè di vino, nè di cervogia; nè
alcun liquor d'uva; e non mangi alcuna uva, nè fresca nè
secca. 4 Tutto il tempo del suo Nazireato non mangi
cosa niuna prodotta da vite che fa vino; non pure acini
nè fiocini. 5 Tutto il tempo del voto del suo Nazireato non
passi il rasoio sopra il suo capo; sia santo, finchè sia

compiuto il tempo per lo quale egli si è votato Nazireo
al Signore; lasciando crescer la chioma de' capelli del
suo capo. 6 Non vada, in tutto il tempo per lo quale,
egli si sarà votato Nazireo al Signore, in [alcun luogo
ove sia] un morto. 7 Non contaminisi per suo padre,
nè per sua madre, nè per suo fratello, nè per sua
sorella, quando alcuno di loro sarà morto; perciocchè il
Nazireato dell'Iddio suo [è] sopra il suo capo. 8 [Sia]
santo al Signore, tutto il tempo del suo Nazireato. 9 E se
alcuno muore appresso di lui di subito improvviso, egli
ha contaminato il capo del suo Nazireato; perciò radasi il
capo al giorno della sua purificazione; radaselo al settimo
giorno. 10 E nell'ottavo giorno porti al sacerdote alla
entrata del Tabernacolo della convenenza, due tortole
o due pippioni. 11 E sacrifichine il sacerdote uno per
lo peccato, e uno per olocausto; e faccia purgamento
per lui, di ciò ch'egli avrà peccato intorno al morto; e in
quel giorno stesso santifichi il suo capo; 12 e consacri al
Signore i giorni del suo Nazireato; e adduca un agnello
di un anno per la colpa; e sieno i giorni precedenti
tenuti per nulla; conciossiachè il suo Nazireato sia stato
contaminato. 13 Or questa è la legge intorno al Nazireo:
Nel giorno che il tempo del suo Nazireato sarà compiuto,
portilo all'entrata del Tabernacolo della convenenza. 14
E offerisca la sua offerta al Signore; [cioè:] un agnello di
un anno, senza difetto, per olocausto; e un'agnella di
un anno, senza difetto, per lo peccato; e un montone
senza difetto, per [sacrificio] da render grazie; 15 e un
paniere di focacce di fior di farina, azzime, intrise con
olio, e di schiacciate azzime, unte con olio; insieme con
l'offerte di panatica, e da spandere di que' [sacrificii].
16 E offerisca il sacerdote [quelle cose] nel cospetto
del Signore; e sacrifichi il [sacrificio per lo] peccato, e
l'olocausto di esso. 17 Poi offerisca quel montone al
Signore, per sacrificio da render grazie, insieme con quel
paniere di azzimi; offerisca ancora il sacerdote l'offerta di
panatica, e l'offerta da spandere di esso. 18 E facciasi il
Nazireo radere il capo del suo Nazireato all'entrata del
Tabernacolo della convenenza; e prenda i capelli del
suo Nazireato, e mettali in sul fuoco, che [sarà] sotto il
sacrificio da render grazie. 19 Poi prenda il sacerdote
una spalla di quel montone cotta; e una focaccia azzima
di quel paniere, e una schiacciata azzima; e mettale in su
le palme delle mani del Nazireo, dopo ch'egli avrà fatto
radere il suo Nazireato. 20 E dimeni il sacerdote quelle
cose [per] offerta dimenata davanti al Signore; sono cosa
sacra, [appartenente] al sacerdote, siccome ancora il
petto dell'offerta dimenata, e la spalla dell'offerta elevata.
Dopo questo, il Nazireo potrà ber vino. 21 Questa [è]
la legge del Nazireo che avrà votata la sua offerta al
Signore per lo suo Nazireato; oltre a quello ch'egli potrà
fornir di più secondo la sua facoltà; faccia secondo il
voto ch'egli avrà fatto, oltre alla legge del suo Nazireato.
22 Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 23 Parla ad
Aaronne e a' suoi figliuoli, dicendo: Benedite i figliuoli di
Israele in questa maniera, dicendo loro: 24 Il Signore ti
benedica e ti guardi. 25 Il Signore faccia risplendere le
sua faccia verso te, e ti sia propizio. 26 Alzi il Signore la
sua faccia verso te, e ti stabilisca la pace. 27 E mettano
il mio Nome sopra i figliuoli d'Israele; e io il benedirò.

7 OR nel giorno che Mosè ebbe finito di rizzare il
Tabernacolo, e l'ebbe unto e consacrato, con tutti
i suoi arredi: e l'Altare, con tutti i suoi strumenti; 2 i
principali d'Israele, capi delle case loro paterne, i quali
[erano] i principali delle tribù, ed erano stati sopra le
rassegne [del popolo], fecero un'offerta. 3 E l'addussero
davanti al Signore, [cioè:] sei carri coperti e dodici
buoi; un carro per due di que' principali, e un bue
per uno; e offersero quelli davanti al Tabernacolo. 4
E il Signore parlò a Mosè, dicendo: 5 Prendi[li] da
loro, e sieno impiegati nei servigi del Tabernacolo della
convenenza, e dalli a' Leviti; [acciocchè se ne servano],
ciascuno secondo il suo servigio. 6 Mosè adunque
prese que' carri e quei buoi, e li diede a' Leviti. 7 A'
figliuoli di Gherson diede due di que' carri, e quattro
di que' buoi, [per servirsene] secondo il lor servigio. 8
E a' figliuoli di Merari diede i quattro [altri] carri, e gli
[altri] otto buoi, [per servirsene] secondo il lor servigio;
sotto la sopraintendenza d'Itamar, figliuolo del Sacerdote
Aaronne. 9 Ma a' figliuoli di Chehat non ne diede;
perciocchè il servigio del Santuario era loro imposto;
essi aveano da portare in su le spalle. 10 Oltre a ciò,
que' principali fecero una offerta per la dedicazione
dell'Altare, nel giorno ch'egli fu unto; e l'offersero davanti
all'Altare. 11 E il Signore disse a Mosè: Di questi capi
uno per giorno offerisca la sua offerta, per la Dedicazione
dell'Altare. 12 E colui che offerse la sua offerta il primo
giorno, fu Naasson, figliuolo di Amminadab, della tribù
di Giuda. 13 E la sua offerta [fu] un piattel d'argento,
di peso di centrenta [sicli]; un nappo di argento, di
settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue pieni di fior
di farina, stemperata con olio, per offerta di panatica;
14 un turibolo d'oro, di dieci [sicli], pien di profumo; 15
un giovenco, un montone, un agnello di un anno, per
olocausto; 16 un becco, per [sacrificio per lo] peccato:
17 e, per sacrificio da render grazie, un par di buoi,
cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli di
un anno. Questa [fu] l'offerta di Naasson, figliuolo di
Amminadab. 18 Il secondo giorno, Natanael, figliuolo di
Suar, capo d'Issacar, offerse la sua offerta; 19 che fu: un
piattel d'argento, di peso di centrenta [sicli]; un nappo di
argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue
pieni di fior di farina, stemperata con olio, per offerta
di panatica; 20 un turibolo d'oro, di dieci [sicli], pien di
profumo; 21 un giovenco, un montone, un agnello di un
anno, per olocausto; 22 un becco, per [sacrificio per lo]
peccato: 23 e, per sacrificio da render grazie, un par di

buoi, cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli
di un anno. Questa [fu] l'offerta di Natanael, figliuolo di
Suar. **24** Il terzo giorno, Eliab, figliuolo di Helon, capo de'
figliuoli di Zabulon, offerse la sua offerta; **25** che fu: un
piattel di argento, di peso di centrenta [sicli]; un nappo di
argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue
pieni di fior di farina, stemperata con olio, per offerta
di panatica; **26** un turibolo d'oro, di dieci [sicli], pien di
profumo; **27** un giovenco, un montone, un agnello di un
anno, per olocausto; **28** un becco, per [sacrificio per lo]
peccato: **29** e, per sacrificio da render grazie, un par di
buoi, cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli di
un anno. Questa [fu] l'offerta di Eliab, figliuolo di Helon.
30 Il quarto giorno, Elisur, figliuolo di Sedeur, capo de'
figliuoli di Ruben, offerse la sua offerta; **31** che fu: un
piattel di argento, di peso di centrenta [sicli]; un nappo di
argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue
pieni di fior di farina, stemperata con olio, per offerta
di panatica; **32** un turibolo d'oro, di dieci [sicli], pien di
profumo; **33** un giovenco, un montone, un agnello di un
anno, per olocausto; **34** un becco, per [sacrificio per lo]
peccato: **35** e, per sacrificio da render grazie, un par di
buoi, cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli di
un anno. Questa [fu] l'offerta di Elisur, figliuolo di Sedeur.
36 Il quinto giorno, Selumiel, figliuolo di Surisaddai, capo
de' figliuoli di Simeone, offerse la sua offerta; **37** che fu:
un piattel di argento, di peso di centrenta [sicli]; un nappo
di argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue
pieni di fior di farina, stemperata con olio, per offerta
di panatica; **38** un turibolo d'oro, di dieci [sicli], pien di
profumo; **39** un giovenco, un montone, un agnello di un
anno, per olocausto; **40** un becco, per [sacrificio per lo]
peccato: **41** e, per sacrificio da render grazie, un par di
buoi, cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli
di un anno. Questa [fu] l'offerta di Selumiel, figliuolo di
Surisaddai. **42** Il sesto giorno, Eliasaf, figliuolo di Deuel,
capo de' figliuoli di Gad, offerse la sua offerta; **43** che fu:
un piattel di argento, di peso di centrenta [sicli]; un nappo
di argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue
pieni di fior di farina, stemperata con olio, per offerta
di panatica; **44** un turibolo d'oro di dieci [sicli], pien di
profumo; **45** un giovenco, un montone, un agnello di un
anno, per olocausto; **46** un becco, per [sacrificio per lo]
peccato: **47** e, per sacrificio da render grazie, un par di
buoi, cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli di
un anno. Questa [fu] l'offerta di Eliasaf, figliuolo di Deuel.
48 Il settimo giorno, Elisama, figliuolo di Ammiud, capo
de' figliuoli di Efraim, offerse la sua offerta; **49** che fu: un
piattel di argento, di peso di centrenta [sicli]; un nappo di
argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue
pieni di fior di farina, stemperata con olio, per offerta
di panatica; **50** un turibolo d'oro, di dieci [sicli], pien di
profumo; **51** un giovenco, un montone, un agnello di un
anno, per olocausto; **52** un becco, [per sacrificio per lo]
peccato: **53** e, per sacrificio da render grazie, un par di
buoi, cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli
di un anno. Questa [fu] l'offerta di Elisama, figliuolo di
Ammiud. **54** L'ottovo giorno, Gamliel, figliuolo di Pedasur,
capo de'figliuoli di Manasse, offerse la sua offerta; **55**
che fu: un piattel di argento, di peso di centrenta [sicli];
un nappo di argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario;
amendue pieni di fior di farina, stemperata con olio, per
offerta di panatica; **56** un turibolo d'oro, di dieci [sicli],
pien di profumo; **57** un giovenco, un montone, un agnello
di un anno, per olocausto; **58** un becco, per [sacrificio per
lo] peccato: **59** e, per sacrificio da render grazie, un par
di buoi, cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli
di un anno. Questa [fu] l'offerta di Gamliel, figliuolo di
Pedasur. **60** Il nono giorno, Abidan, figliuolo di Ghidoni,
capo de' figliuoli di Beniamino, offerse la sua offerta;
61 che fu: un piattel di argento, di peso di centrenta
[sicli]; un nappo di argento, di settanta sicli, a siclo di
Santuario; amendue pieni di fior di farina, stemperata
con olio, per offerta di panatica; **62** un turibolo d'oro,
di dieci [sicli], pien di profumo; **63** un giovenco, un
montone, un agnello di un anno, per olocausto; **64** un
becco, per [sacrificio per lo] peccato: **65** e, per sacrificio
da render grazie, un par di buoi, cinque montoni, cinque
becchi, e cinque agnelli di un anno. Questa [fu] l'offerta
di Abidan, figliuolo di Ghidoni. **66** Il decimo giorno,
Ahiezer, figliuolo di Ammisaddai, capo de' figliuoli di
Dan, offerse la sua offerta; **67** che fu: un piattel di
argento, di peso di centrenta [sicli]; un nappo di argento,
di settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue pieni di
fior di farina, stemperata con olio, per offerta di panatica;
68 un turibolo d'oro, di dieci [sicli], pien di profumo; **69**
un giovenco, un montone, un agnello di un anno, per
olocausto; **70** un becco, per [sacrificio per lo] peccato: **71**
e, per sacrificio da render grazie, un par di buoi, cinque
montoni, cinque becchi, e cinque agnelli di un anno.
Questa [fu] l'offerta di Ahiezer, figliuolo di Ammisaddai.
72 L'undecimo giorno, Paghiel, figliuolo di Ocran, capo
de' figliuoli di Aser, offerse la sua offerta; **73** che fu: un
piattel di argento, di peso di centrenta [sicli]; un nappo di
argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario; amendue
pieni di fior di farina, stemperata con olio, per offerta
di panatica; **74** un turibolo d'oro, di dieci [sicli], pien di
profumo; **75** un giovenco, un montone, un agnello di un
anno, per olocausto; **76** un becco, per [sacrificio per lo]
peccato: **77** e, per sacrificio da render grazie, un par di
buoi, cinque montoni, cinque becchi, e cinque agnelli
di un anno. Questa [fu] l'offerta di Paghiel, figliuolo di
Ocran. **78** Il duodecimo giorno, Ahira, figliuolo di Enan,
capo de' figliuoli di Neftali, offerse la sua offerta; **79** che
fu: un piattel di argento, di peso di centrenta [sicli]; un
nappo di argento, di settanta sicli, a siclo di Santuario;
amendue pieni di fior di farina, stemperata con olio,
per offerta di panatica; **80** un turibolo d'oro, di dieci

[sicli], pien di profumo; 81 un giovenco, un montone,
un agnello di un anno, per olocausto; 82 un becco,
per [sacrificio per lo] peccato; 83 e, per sacrificio da
render grazie, un par di buoi, cinque montoni, cinque
becchi, e cinque agnelli di un anno. Questa [fu] l'offerta
di Ahira, figliuolo di Enan. 84 Questa [fu l'offerta del]la
Dedicazione dell'Altare, nel giorno ch'esso fu unto, [fatta]
da' Capi d'Israele, [cioè:] dodici piattelli di argento, dodici
nappi di argento, dodici turiboli d'oro. 85 Ciascun piattello
di argento [era] di peso di centrenta [sicli], e ciascun
nappo di settanta; tutto l'argento di que' vasellamenti
[era] di duemila quattrocento sicli, a siclo di Santuario.
86 Ciascuno di que' dodici turiboli d'oro, pieni di profumo,
[era] di dieci [sicli], a siclo di Santuario; tutto l'oro di
que' turiboli [era] cenventi [sicli]. 87 Tutti i buoi per
olocausto [erano] dodici giovenchi; con dodici montoni,
[e] dodici agnelli di un anno, e le loro offerte di panatica;
[vi erano] anche dodici becchi, per [sacrificio per lo]
peccato. 88 E tutti i buoi del sacrificio da render grazie
[erano] ventiquattro giovenchi; con sessanta montoni,
sessanta becchi, e sessanta agnelli di un anno. Questa
[fu l'offerta del]la Dedicazione dell'Altare, dopo che fu
unto. 89 Or [da indi innanzi], quando Mosè entrava nel
Tabernacolo della convenenza, per parlar col Signore,
egli udiva la voce che parlava a lui, d'in sul Coperchio
ch'[era] sopra l'Arca della Testimonianza, di mezzo de'
due Cherubini; ed egli parlava a lui.

8 IL Signore parlò ancora a Mosè dicendo: 2 Parla ad
Aaronne, e digli: Quando tu accenderai le lampane,
porgano le sette lampane il lume verso la parte anteriore
del Candelliere. 3 E Aaronne fece così; e accese le
lampane [per maniera che porgevano il lume] verso
la parte anteriore del Candelliere, come il Signore
avea comandato a Mosè. 4 Or tale [era] il lavoro del
Candelliere: egli [era tutto] d'oro tirato al martello, così
il suo gambo, come le sue bocce. Mosè l'avea fatto
secondo la forma che il Signore gli avea mostrata. 5
IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 6 Prendi i
Leviti d'infra i figliuoli d'Israele, e purificali. 7 E fa' loro
così per purificarli: spruzzali d'acqua di purgamento;
e facciano passare il rasoio sopra tutta la lor carne, e
lavino i lor vestimenti, e purifichinsi. 8 Poi prendano un
giovenco con la sua offerta di panatica, [che sia] fior di
farina, stemperata con olio; e tu piglia un altro giovenco
per [sacrificio per lo] peccato. 9 E fa' appressare i
Leviti davanti al Tabernacolo della convenenza, e aduna
tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele. 10 E quando tu
avrai fatti appessare i Leviti davanti al Signore, posino i
figliuoli d'Israele le lor mani sopra i Leviti. 11 E presenti
Aaronne i Leviti davanti al Signore, per offerta dimenata
da parte de' figliuoli d'Israele; e sieno per esercitare il
ministerio del Signore. 12 Poi posino i Leviti le lor mani
sopra la testa di que' giovenchi; e [tu] sacrificane l'uno
per [sacrificio per lo] peccato, e l'altro per olocausto,
al Signore, per far purgamento per i Leviti. 13 E fa'
stare in piè i Leviti davanti ad Aaronne, e davanti a' suoi
figliuoli, e offeriscili per offerta al Signore. 14 E separa
i Leviti d'infra i figliuoli d'Israele, e sieno i Leviti miei.
15 E, dopo questo, vengano i Leviti, per esercitare il
ministerio nel Tabernacolo della convenenza. Così li
purificherai, e li offerirai per offerta. 16 Conciossiachè
del tutto mi sieno appropriati d'infra i figliuoli d'Israele;
io me li ho presi in luogo di tutti quelli che aprono
la matrice, d'ogni primogenito di ciascuno de' figliuoli
d'Israele. 17 Perciocchè ogni primogenito de' figliuoli
d'Israele, così degli uomini, come delle bestie, [è] mio;
io me li consacrai nel giorno che io percossi tutti i
primogeniti nel paese di Egitto. 18 E ho presi i Leviti
in luogo di tutti i primogeniti de' figliuoli d'Israele. 19 E
ho dati in dono ad Aaronne e ai suoi figliuoli i Leviti,
d'infra i figliuoli d'Israele, per fare il ministerio de'figliuoli
d'Israele, nel Tabernacolo della convenenza, e per fare il
purgamento de' figliuoli d'Israele; acciocchè non vi sia
piaga fra' figliuoli d'Israele, se talora si accostassero al
Santuario. 20 E Mosè, ed Aaronne, e tutta la raunanza
de' figliuoli d'Israele, fecero a' Leviti interamente come
il Signore avea comandato a Mosè, intorno a loro. 21
E i Leviti si purificarono, e lavarono i lor vestimenti. E
Aaronne li presentò per offerta davanti al Signore, e
fece purgamento per loro, per purificarli. 22 E, dopo
questo, i Leviti vennero per esercitare il lor ministerio nel
Tabernacolo della convenenza, davanti ad Aaronne, e a'
suoi figliuoli. E si fece inverso i Leviti, come il Signore
avea comandato a Mosè, intorno a loro. 23 Il Signore
parlò ancora a Mosè, dicendo: 24 Questo [è quello]
che [appartiene al carico de'] Leviti: [I Leviti], dall'età di
venticinque anni in su, entrino in ufficio nel ministerio del
Tabernacolo della convenenza. 25 Ma, da cinquant'anni
in su, ritraggansi dall'esercizio dell'ufficio, e non servano
più. 26 Ben potrà [un tale] servire a' suoi fratelli nel
Tabernacolo della convenenza, a far la lor fazione, ma
non faccia più il servigio. Fa' così a' Leviti nelle loro
fazioni.

9 IL Signore parlò ancora a Mosè, nel deserto di Sinai,
nel primo mese dell'anno secondo dacchè i figliuoli
d'Israele furono usciti del paese di Egitto, dicendo:
2 Facciano i figliuoli d'Israele la Pasqua, nella sua
stagione. 3 Fatela nella sua stagione, nel quartodecimo
giorno di questo mese, fra' due vespri; fatela secondo
tutti i suoi statuti, e secondo tutti i suoi ordini. 4 E
Mosè parlò a' figliuoli d'Israele, acciocchè facessero la
Pasqua. 5 Ed essi fecero la Pasqua nel quartodecimo
giorno del primo mese, fra' due vespri, nel deserto di
Sinai. I figliuoli d'Israele fecero interamente come il
Signore avea comandato a Mosè. 6 Or vi furono alcuni
uomini, i quali, essendo immondi per una persona morta,
non poterono far la Pasqua in quel giorno; laonde si

presentarono davanti a Mosè e davanti ad Aaronne,
in quel giorno stesso. 7 E dissero loro: Noi [siamo]
immondi per una persona morta; perchè saremmo noi
divietati di offerir l'offerta al Signore nella sua stagione,
fra' figliuoli d'Israele? 8 E Mosè disse loro: Statevene; e
io udirò cio che il Signore comanderà intorno a voi. 9 E
il Signore parlò a Mosè, dicendo: 10 Parla a' figliuoli
d'Israele, dicendo: Quando alcun di voi, o delle vostre
generazioni, sarà immondo per una persona morta,
ovvero [sarà] in viaggio lontano, non lasci però di far
la Pasqua al Signore. 11 Faccianla nel quartodecimo
giorno del secondo mese, fra' due vespri; manginla con
azzimi e con lattughe salvatiche. 12 Non lascinne nulla
di resto fino alla mattina; e non ne rompano osso alcuno;
faccianla secondo tutti gli statuti della Pasqua. 13 Ma, se
alcuno è netto, e non è in viaggio, e pur si rimane di far
la Pasqua; sia una tal persona ricisa da' suoi popoli; porti
quell'uomo il suo peccato; perciocchè non ha offerta nella
sua stagione l'offerta del Signore. 14 E quando alcuno
straniere, dimorando con voi, farà la Pasqua del Signore,
facciala secondo gli statuti e gli ordini di essa; siavi un
medesimo statuto fra voi; così per lo forestiere, come
per colui che è natio del paese. 15 OR nel giorno che il
Tabernacolo fu rizzato, la nuvola coperse il Tabernacolo,
di sopra il Padiglione della Testimonianza; e in su la
sera era sopra il Tabernacolo in apparenza di fuoco,
fino alla mattina. 16 Così era del continuo; la nuvola lo
copriva [di giorno]; e di notte [vi era] un'apparenza di
fuoco. 17 E, secondo che la nuvola si alzava d'in sul
Tabernacolo, i figliuoli d'Israele camminavano appresso;
e dove la nuvola stanziava, quivi si accampavano i figliuoli
d'Israele. 18 Al comandamento del Signore i figliuoli
d'Israele si movevano, e [altresì] al comandamento del
Signore si accampavano; [e] stavano accampati tutto il
tempo che la nuvola stanziava sopra il Tabernacolo. 19 E
quando la nuvola continuava a star per molti giorni in sul
Tabernacolo, allora i figliuoli d'Israele attendevano alle
fazioni del servigio del Signore, e non si partivano. 20 O
fosse che la nuvola stesse pochi dì in sul Tabernacolo, al
comandamento del Signore si accampavano, e [altresì]
al comandamento del Signore si movevano. 21 O fosse
che la nuvola [vi] stesse dalla sera fino alla mattina, e
poi si alzasse in su la mattina, essi si movevano; o fosse
che, statavi un giorno ed una notte, poi si alzasse, essi
[parimente] si movevano. 22 Per quanto tempo la nuvola
continuava a stanziare in sul Tabernacolo, o fossero due
dì, o un mese, o un anno, tanto se ne stavano i figliuoli
d'Israele accampati, e non si movevano; poi, quando la
nuvola si alzava, si movevano. 23 Al comandamento
del Signore si accampavano, e al comandamento del
Signore si movevano; e al comandamento del Signore,
[dato] per Mosè, attendevano alle fazioni del servigio del
Signore.

10 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 2 Fatti
due trombe d'argento, di lavoro tirato al martello, e
servitene per adunar la raunanza, e per far movere i
campi. 3 E quando si sonerà con amendue, adunisi tutta
la raunanza appresso di te, all'entrata del Tabernacolo
della convenenza. 4 E quando si sonerà con una
[solamente], aduninsi appresso di te i principali, i capi
delle migliaia d'Israele. 5 E quando voi sonerete con
suono squillante, movansi i campi posti verso il levante.
6 E quando voi sonerete con suono squillante la seconda
volta, movansi i campi posti verso il mezzodì. Suonisi
con suono squillante ogni volta che [i campi] dovranno
moversi. 7 Ma quando voi adunerete la raunanza, sonate,
ma non con suono squillante. 8 E suonino i figliuoli di
Aaronne, sacerdoti, con quelle trombe; e usatele per
istatuto perpetuo, per le vostre generazioni. 9 E quando
nel vostro paese voi entrerete in battaglia contro al
nemico che vi assalirà, allora sonate con le trombe, con
suono squillante, ed e' sovverrà di voi al Signore Iddio
vostro; e sarete salvati da' vostri nemici. 10 Parimente
a' giorni delle vostre allegrezze, e nelle vostre feste
solenni, e nelle vostre calendi, sonate con le trombe,
offerendo i vostri olocausti, e i vostri sacrificii da render
grazie; ed esse vi saranno per ricordanza nel cospetto
dell'Iddio vostro. Io [sono] il Signore Iddio vostro. 11 OR
nell'anno secondo, nel secondo mese, nel ventesimo
[giorno] del mese, avvenne che la nuvola si alzò d'in
sul Tabernacolo della Testimonianza. 12 E i figliuoli
d'Israele si mossero, secondo [l'ordine del]le lor mosse,
dal deserto di Sinai; e la nuvola stanziò nel deserto di
Paran. 13 Così si mossero la prima volta, secondo che il
Signore avea comandato per Mosè. 14 E la bandiera
del campo de' figliuoli di Giuda si mosse la primiera,
[distinta] per le sue schiere; [essendo] Naasson figliuolo
di Amminadab, capo dell'esercito de' figliuoli di Giuda;
15 e Natanael, figliuolo di Suar, capo dell'esercito della
tribù de' figliuoli d'Issacar; 16 ed Eliab, figliuolo di Helon,
capo dell'esercito della tribù de' figliuoli di Zabulon. 17
E, dopo che il Tabernacolo fu posto giù, i figliuoli di
Gherson, e i figliuoli di Merari, si mossero, portando
il Tabernacolo. 18 Appresso si mosse la bandiera del
campo di Ruben, [distinta] per le sue schiere; [essendo]
Elisur, figliuolo di Sedeur, capo dell'esercito di Ruben;
19 e Selumiel, figliuolo di Surisaddai, capo dell'esercito
della tribù de' figliuoli di Simeone; 20 ed Eliasaf, figliuolo
di Deuel, capo dell'esercito della tribù de' figliuoli di
Gad. 21 Poi si mossero i Chehatiti, che portavano il
Santuario; e mentre essi arrivavano, gli [altri] rizzavano
il Tabernacolo. 22 Appresso si mosse la bandiera
del campo de' figliuoli di Efraim, [distinta] per le sue
schiere; [essendo] Elisama, figliuolo di Ammiud, capo
dell'esercito de' figliuoli di Efraim; 23 e Gamliel, figliuolo
di Pedasur, capo dell'esercito della tribù de' figliuoli
di Manasse; 24 e Abidan, figliuolo di Ghidoni, capo

dell'esercito della tribù de' figliuoli di Beniamino. 25
Appresso si mosse la bandiera del campo de' figliuoli di
Dan, [distinta] per le sue schiere; facendo retroguardia a
tutti i campi; [essendo] Ahiezer, figliuolo di Ammisaddai,
capo dell'esercito di Dan; 26 e Paghiel, figliuolo di Ocran,
capo dell'esercito della tribù de' figliuoli di Aser; 27 e
Ahira, figliuolo di Enan, capo dell'esercito della tribù
de' figliuoli di Neftali. 28 Queste [erano] le mosse de'
figliuoli di Israele, [distinti] per le loro schiere, quando si
movevano. 29 Or Mosè disse a Hobab, figliuolo di Reuel,
Madianita, suo suocero: Noi ci partiamo [per andare] al
luogo del quale il Signore ha detto: Io vel darò; vieni con
noi, e noi ti faremo del bene; conciossiachè il Signore
abbia promesso del bene a Israele. 30 Ed egli gli disse:
Io non vi andrò; anzi me ne andrò al mio paese, e al mio
parentado. 31 Ma [Mosè gli] disse: Deh! non lasciarci;
perciocchè, conoscendo tu i luoghi dove noi abbiamo da
accamparci nel deserto, tu ci servirai di occhi. 32 E se tu
vieni con noi, quando sarà avvenuto quel bene che il
Signore ci vuol fare, noi ti faremo del bene. 33 Così si
partirono dal Monte del Signore; [e fecero] il cammino
di tre giornate, andando l'Arca del Patto del Signore
davanti a loro tre giornate, per investigar loro un luogo di
riposo. 34 E quando si movevano dal luogo ove erano
stati accampati, la nuvola del Signore [era] sopra loro, di
giorno. 35 E, quando l'Arca si moveva, Mosè diceva:
Levati su, o Signore, e sieno dispersi i tuoi nemici; e
quelli che ti odiano fuggiranno per la tua presenza. 36 E,
quando ella si posava, diceva: O Signore, riconduci le
diecine delle migliaia delle schiere d'Israele.

11 OR il popolo mostrò di lamentarsi agli orecchi del
Signore, come per disagio sofferto. E il Signore
l'udì, e l'ira sua si accese, e il fuoco del Signore si apprese
fra esso, e consumò una della estremità del campo. 2 E
il popolo sclamò a Mosè. E Mosè pregò il Signore, e il
fuoco fu ammorzato. 3 E fu posto nome a quel luogo
Tabera; perciocchè il fuoco del Signore si apprese quivi
in essi. 4 OR la turba della gente accogliticcia ch'[era] fra
il popolo, si mosse a concupiscenza; e i figliuoli d'Israele
anch'essi tornarono a piagnere, e dissero: Chi ci darà
a mangiar della carne? 5 E' ci ricorda nel pesce che
noi mangiavamo in Egitto per nulla, de' cocomeri, de'
poponi, de' porri, delle cipolle, e degli agli. 6 Laddove
ora l'anima nostra [è] arida; e non [abbiam] nulla; [noi]
non [possiamo volger] gli occhi sopra altro che sopra la
Manna. 7 (Or la Manna era simile al seme di coriandolo;
e il suo colore simile al color delle perle. 8 E il popolo
si spandeva, e la raccoglieva; poi la macinava con le
macine, o la pestava nel mortaio; e la coceva in pentole,
o ne facea delle focaccie; e il sapore di essa era come il
sapor di pastello oliato. 9 E, quando cadeva la rugiada
in sul campo di notte, sopra essa cadea ancora la
Manna). 10 E Mosè intese che il popolo piagneva per le
sue famiglie, ciascuno all'entrata del suo padiglione. E
l'ira del Signore si accese gravemente. Ciò dispiacque
eziandio a Mosè. 11 Ed egli disse al Signore: Perchè hai
tu fatto questo male al tuo servitore? e perchè non ho io
trovata grazia appo te, che tu mi abbi posto addosso il
carico di tutto questo popolo? 12 Ho io conceputo tutto
questo popolo? l'ho io generato, perchè tu mi dica che io
lo porti in seno, come il balio porta il fanciullo che poppa,
nel paese che tu hai giurato a' padri loro? 13 Onde
avrei io della carne, per darne a tutto questo popolo?
conciossiachè egli mi pianga appresso, dicendo: Dacci a
mangiar della carne. 14 Io solo non posso regger tutto
questo popolo; perciocchè [è] troppo grave [peso] per
me. 15 E se pur tu mi vuoi fare in cotesta maniera,
uccidimi ti prego, se ho trovata grazia appo te; e non
fare che io vegga il mio male. 16 E il Signore disse a
Mosè: Adunami settant'uomini degli Anziani d'Israele,
i quali tu conosci, essendo essi Anziani del popolo, e
suoi rettori; e menali al Tabernacolo della convenenza; e
compariscano quivi teco. 17 E io scenderò, e parlerò
quivi teco, e metterò da parte dello Spirito che [è] sopra
te, e lo metterò sopra loro; ed essi porteranno teco il
carico del popolo, e tu non [lo] porterai solo. 18 Or di' al
popolo: Santificatevi per domani, e voi mangerete della
carne; conciossiachè voi abbiate pianto agli orecchi del
Signore, dicendo: Chi ci darà a mangiar della carne?
certo noi stavamo bene in Egitto. Il Signore adunque
vi darà della carne, e voi ne mangerete. 19 Voi non
ne mangerete [sol] un giorno, nè due, nè cinque, nè
dieci, nè venti; 20 [ma] fino a un mese intiero, finchè vi
esca per le nari, e che l'abbiate in abbominio; poichè voi
avete sprezzato il Signore che [è] nel mezzo di voi, e
avete pianto davanti a lui, dicendo: Perchè siamo usciti
di Egitto? 21 E Mosè disse: Questo popolo, fra il quale io
[sono], è di seicentomila uomini a piè; e tu hai detto: Io
darò loro della carne, ed essi ne mangeranno un mese
intiero. 22 Scanneransi loro pecore e buoi, tantochè
ne abbiano a sufficienza? rauneransi loro tutti i pesci
del mare, tantochè ne abbiano quanto basti loro? 23 E
il Signore disse a Mosè: È forse la mano del Signore
raccorciata? ora vedrai se la mia parola ti avverrà o no.
24 E Mosè se ne uscì fuori, e rapportò al popolo le parole
del Signore; e adunò settant'uomini degli Anziani del
popolo, i quali fece stare in piè intorno al Tabernacolo. 25
E il Signore scese nella nuvola, e parlò a lui, e mise da
parte dello Spirito, ch'[era] sopra lui, e lo mise sopra que'
settant'uomini Anziani; e avvenne che, quando lo Spirito
si fu posato sopra loro, profetizzarono, e da indi innanzi
non restarono. 26 Or due [di quegli] uomini erano rimasti
nel campo; e il nome dell'uno [era] Eldad, e il nome
dell'altro Medad; e lo Spirito si posò sopra loro. Or essi
[erano d'infra quelli ch'] erano stati rassegnati; ma non
erano usciti, per andare al Tabernacolo. E profetizzarono
dentro al campo. 27 E un giovane corse, e rapportò la

cosa a Mosè, dicendo: Eldad, e Medad, profetizzano
dentro al campo. 28 Allora Giosuè, figliuolo di Nun, che
avea servito a Mosè fin dalla sua giovanezza, fece motto
a Mosè, e gli disse: Signore mio Mosè, divietali. 29
Ma Mosè gli disse: Sei tu geloso per me? anzi, fosse
pur tutto il popolo del Signore profeta: e avesse pure
il Signore messo il suo Spirito sopra loro. Poi Mosè
si ricolse nel campo insieme con gli Anziani d'Israele.
30 Mosè si ricolse nel campo insieme con gli Anziani
d'Israele. 31 E un vento si levò, [mosso] dal Signore, e
trasportò delle quaglie di verso il mare, e le gittò in sul
campo, d'intorno a una giornata di cammino di qua, e
una giornata di cammino di là, intorno al campo; e n'era
[l'altezza] presso che [di] due cubiti in su la faccia della
terra. 32 E il popolo si levò, e tutto quel giorno, e tutta
quella notte, e tutto il dì seguente, raccolse delle quaglie;
chi ne raccolse il meno, [ne raccolse] dieci omer; poi se
le distesero al largo intorno al campo. 33 Essi aveano
ancora la carne fra' denti, e non era ancora mancata,
quando l'ira del Signore si accese contro al popolo; e il
Signore percosse il popolo d'una piaga grandissima. 34
E fu posto nome a quel luogo: Chibrot-taava; perciocchè
quivi furono seppelliti que' del popolo che si erano mossi
a concupiscenza. 35 Da Chibrot-taava il popolo partì,
[traendo] in Haserot, e si fermò in Haserot.

12 OR Maria ed Aaronne parlarono contro a Mosè,
per cagion della moglie Cusita ch'egli avea presa;
perciocchè egli avea presa una moglie Cusita. 2 E
dissero: Ha veramente il Signore parlato sol per Mosè?
non ha egli eziandio parlato per noi? E il Signore udì
[queste parole]. 3 (Or quell'uomo Mosè [era] molto
mansueto, più che [altro] uomo che [fosse] in su la
terra.) 4 E il Signore disse in quello stante a Mosè, e
ad Aaronne, e a Maria: Uscite tutti e tre, e venite al
Tabernacolo della convenenza. Ed essi uscirono tutti e
tre. 5 E il Signore scese nella colonna della nuvola, e si
fermò all'entrata del Tabernacolo; e chiamò Aaronne e
Maria. E amendue andarono là. 6 E [il Signore] disse:
Ascoltate ora le mie parole: Se v'è fra voi alcun profeta,
io, il Signore, mi do a conoscere a lui in visione, [o]
parlo a lui in sogno. 7 [Ma] non [fo] così [inverso] il mio
servitore Mosè, il quale [è] fedele in tutta la mia casa. 8
Io parlo a bocca a bocca con lui, e a veduta, e non con
maniere oscure; ed egli vede la sembianza del Signore;
perchè dunque non avete voi temuto di parlar contro
al mio servitore, contro a Mosè? 9 E l'ira del Signore
si accese contro a loro, ed egli se ne andò. 10 E la
nuvola si partì d'in sul Tabernacolo; ed ecco, Maria [era]
lebbrosa, [bianca] come neve; e Aaronne riguardò Maria;
ed ecco, era lebbrosa. 11 E Aaronne disse a Mosè:
Ahi! Signore mio; deh! non metterci peccato addosso;
conciossiachè noi abbiamo follemente fatto, e abbiamo
peccato. 12 Deh! non sia ella come un [parto] morto, la
cui carne, quando egli esce del seno di sua madre, è già
mezza consumata. 13 E Mosè gridò al Signore, dicendo:
Deh! sanala ora, o Dio. 14 E il Signore disse a Mosè: Se
suo padre le avesse sputato nel viso, non sarebb'ella
tutta vergognosa per sette giorni? Sia rinchiusa fuor del
campo sette giorni; poi sia raccolta. 15 Maria adunque fu
rinchiusa fuor del campo sette giorni; e il popolo non si
mosse, finchè Maria non fu raccolta. 16 POI il popolo si
partì di Haserot, e si accampò nel deserto di Paran.

13 E il Signore parlò a Mosè, dicendo: 2 Manda
degli uomini, che spiino il paese di Canaan, il
quale io dono a' figliuoli d'Israele; mandate un uomo
per tribù de' lor padri; tutti capi de' figliuoli d'Israele.
3 Mosè adunque mandò quegli uomini dal deserto di
Paran, secondo il comandamento del Signore; [e] tutti
erano capi de' figliuoli d'Israele. 4 E questi [sono] i
nomi loro: Sammua, figliuolo di Zaccui, della tribù di
Ruben; 5 Safat, figliuolo di Hori, della tribù di Simeone;
6 Caleb, figliuolo di Gefunne, della tribù di Giuda; 7
Igheal, figliuolo di Giuseppe, della tribù d'Issacar; 8
Hosea, figliuolo di Nun, della tribù di Efraim; 9 Palti,
figliuolo di Rafu, della tribù di Beniamino; 10 Gaddiel,
figliuolo di Sodi, della tribù di Zabulon; 11 Gaddi, figliuolo
di Susi, dell'[altra] tribù di Giuseppe, [cioè], della tribù di
Manasse; 12 Ammiel, figliuolo di Ghemalli, della tribù di
Dan; 13 Setur, figliuolo di Micael, della tribù di Aser; 14
Nabi, figliuolo di Vofsi, della tribù di Neftali; 15 Gheuel,
figliuolo di Machi, della tribù di Gad. 16 Questi [sono] i
nomi degli uomini, che Mosè mandò per ispiare il paese
(or Mosè avea posto nome Giosuè, a Hosea, figliuolo di
Nun). 17 Mosè adunque li mandò a spiare il paese di
Canaan, e disse loro: Andate di qua, dal Mezzodì, poi
salite al monte. 18 E vedete qual sia quel paese, e qual
sia il popolo che abita in esso, se egli [è] forte o debole;
se egli [è] in piccolo, o in gran numero. 19 E qual [sia] la
terra nella quale egli abita, se ella [è] buona o cattiva; e
quali [sieno] le città nelle quali egli abita, [se abita] in
luoghi steccati, o in murati. 20 E qual [sia] il terreno, se
[è] grasso o magro; e se vi son alberi, o no; e portatevi
valentemente, e recate de' frutti del paese. Or allora [era]
il tempo dell'uve primaticce. 21 Essi adunque andarono,
e spiarono il paese, dal deserto di Sin fino a Rehob,
all'entrata d'Hamat. 22 Poi salirono verso il mezzodì, e
vennero fino in Hebron, dove [erano] Ahiman, Sesai e
Talmai, nati da Anac. Or Hebron era stata edificata sette
anni innanzi a Soan di Egitto. 23 E, giunti fino al torrente
di Escol, tagliarono di là un tralcio con un grappolo
d'uva, e lo portarono con una stanga a due; insieme con
delle melagrane e dei fichi. 24 [E], per cagione di quel
grappolo d'uva che i figliuoli d'Israele ne tagliarono, fu
posto nome a quel luogo, Nahal-escol. 25 E, in capo
di quaranta giorni, tornarono da spiare il paese. 26 E
andarono a Mosè e ad Aaronne, e a tutta la raunanza
de' figliuoli d'Israele, nel deserto di Paran, di Cades; ove
essendo giunti, rapportarono l'affare a loro, e a tutta la

raunanza, e mostrarono loro que' frutti del paese. 27
E raccontarono [il lor viaggio] a Mosè, e dissero: Noi
arrivammo nel paese nel quale tu ci mandasti; e certo
[è un paese] che stilla latte e miele; ed ecco de' suoi
frutti. 28 Sol [vi è questo], che il popolo che abita in
esso, [è] potente, e le città [son] molto forti e grandi;
e anche vi abbiamo veduti i figliuoli di Anac. 29 Gli
Amalechiti abitano nella contrada Meridionale; gl'Hittei, i
Gebusei, e gli Amorrei abitano nel monte; e i Cananei
abitano presso al mare, e lungo il Giordano. 30 E Caleb
racquetò il popolo inverso Mosè, e disse: Andiamo pure
in quel paese, e conquistiamolo; perciocchè di certo
noi lo soggiogheremo. 31 Ma quegli uomini ch'erano
andati con lui dissero: Egli non è in poter nostro di salir
contro a quel popolo; conciossiachè egli [sia] troppo
potente per noi. 32 E infamarono il paese che aveano
spiato appresso i figliuoli d'Israele, dicendo: Il paese
per lo quale siam passati, per ispiarlo, è un paese che
divora i suoi abitanti; e tutto il popolo che noi abbiamo
veduto in esso, [sono] uomini alti e grandi. 33 Noi vi
abbiamo eziandio veduti de' giganti, i figliuoli di Anac,
[della schiatta] de' giganti; [appetto a' quali] ci pareva di
esser locuste; e tali eziandio parevamo loro.

14 ALLORA tutta la raunanza alzò la voce, e diede
di gran grida, e il popolo pianse quella notte. 2
E tutti i figliuoli d'Israele mormorarono contro a Mosè,
e contro ad Aaronne; e tutta la raunanza disse loro:
Fossimo pur morti nel paese di Egitto, o fossimo pur
morti in questo deserto. 3 E perchè ci mena il Signore
in quel paese, acciocchè siamo morti per la spada, e
sieno le nostre mogli, e le nostre famiglie, in preda? non
[sarebb'] egli meglio per noi di ritornarcene in Egitto?
4 E dissero l'uno all'altro: Costituiamo[ci] un capo, e
ritorniamocene in Egitto. 5 Allora Mosè ed Aaronne si
gittarono a terra sopra le lor facce, davanti a tutta la
raunanza della comunanza de' figliuoli d'Israele. 6 E
Giosuè, figliuolo di Nun, e Caleb, figliuolo di Gefunne,
[ch'erano stati] di quelli che aveano spiato il paese, si
stracciarono i vestimenti; 7 e dissero a tutta la raunanza
de' figliuoli d'Israele: Il paese, per lo quale siamo passati,
per ispiarlo, [è] un buonissimo paese. 8 Se il Signore
ci è favorevole, egli c'introdurrà in quel paese, e cel
darà; [che è] un paese stillante latte e miele. 9 Sol
non ribellatevi contro al Signore, e non abbiate paura
del popolo di quel paese; conciossiachè essi [sieno]
nostro pane; la loro ombra s'è dipartita d'in su loro; e il
Signore [è] con noi; non abbiatene paura. 10 Allora tutta
la raunanza disse di lapidarli; ma la gloria del Signore
apparve a tutti i figliuoli d'Israele, nel Tabernacolo della
convenenza. 11 E il Signore disse a Mosè: Infino a
quando mi dispetterà questo popolo? e infino a quando
non crederanno essi in me, per tutti i miracoli che io ho
fatti nel mezzo di lui? 12 Io lo percoterò di mortalità, e lo
disperderò; e io ti farò divenire una nazione più grande,
e più potente di lui. 13 E Mosè disse al Signore: Ma
gli Egizj l'udiranno; conciossiachè tu abbi tratto fuori
questo popolo del mezzo di loro, con la tua forza. 14
E diranno agli abitanti di questo paese, [i quali] hanno
inteso che tu, Signore, [sei] nel mezzo di questo popolo,
e che tu apparisci loro a vista d'occhio, e che la tua
nuvola si ferma sopra loro, e che tu cammini davanti
a loro in colonna di nuvola di giorno, e in colonna di
fuoco di notte; 15 se, [dico], tu fai morir questo popolo,
come un solo uomo le genti che avranno intesa la tua
fama, diranno: 16 Perciocchè il Signore non ha potuto
fare entrar cotesto popolo nel paese ch'egli avea lor
giurato, egli li ha ammazzati nel deserto. 17 Ora dunque,
sia, ti prego, la potenza del Signore magnificata, [e
fa'] secondo che tu hai parlato, dicendo: 18 Il Signore
[è] lento all'ira, e grande in benignità; egli perdona
l'iniquità e il misfatto; ma altresì non assolve punto [il
colpevole; anzi] fa punizione dell'iniquità de' padri sopra i
figliuoli, infino alla terza e alla quarta [generazione]. 19
Deh! perdona a questo popolo la sua iniquità, secondo
la grandezza della tua benignità, e come tu gli hai
perdonato dall'Egitto infin a qui. 20 E il Signore disse: io
[gli] ho perdonato, secondo la tua parola. 21 Ma pure,
[come] io vivo, e [come] tutta la terra è ripiena della mia
gloria; 22 niuno di quegli uomini che hanno veduta la
mia gloria, e i miei miracoli che io ho fatti in Egitto, e nel
deserto, e pur m'hanno tentato già dieci volte, e non
hanno ubbidito alla mia voce; 23 non vedrà il paese, il
quale ho giurato a' lor padri; niuno di quelli che m'hanno
dispettato non lo vedrà. 24 Ma, quant'è a Caleb, mio
servitore, perchè in lui è stato un altro spirito, e m'ha
seguitato appieno, io l'introdurrò nel paese nel quale
egli è andato, e la sua progenie lo possederà. 25 Or
gli Amalechiti e i Cananei abitano nella Valle, e [però]
domani voltate faccia, e camminate verso il deserto,
traendo verso il mar rosso. 26 Il Signore parlò ancora
a Mosè e ad Aaronne, dicendo: 27 Infino a quando
[sofferirò] io questa malvagia raunanza, che mormora
contro a me? io ho uditi i mormorii de' figliuoli d'Israele,
co' quali mormorano contro a me. 28 Di' loro: [Come] io
vivo, dice il Signore, io vi farò come voi avete parlato
a' miei orecchi. 29 I vostri corpi caderanno morti in
questo deserto; e quant'è a tutti gli annoverati d'infra
voi, seconda tutto il vostro numero, dall'età di vent'anni
in su, che avete mormorato contro a me; 30 se voi
entrate nel paese del quale io alzai la mano che io vi ci
stanzierei; salvo Caleb, figliuolo di Gefunne; e Giosuè,
figliuolo di Nun. 31 Ma io ci farò entrare i vostri piccoli
fanciulli, de' quali voi avete detto che sarebbero in preda;
ed essi conosceranno [che cosa è] il paese, il quale
voi avete sdegnato. 32 Ma di voi i corpi caderanno
morti in questo deserto. 33 E i vostri figliuoli andranno
pasturando nel deserto, [per] quarant'anni, e porteranno
[la pena del]le vostre fornicazioni, finchè i vostri corpi

morti sieno consumati nel deserto. **34** Voi porterete [la
pena del]le vostre iniquità per quarant'anni, secondo il
numero de' quaranta giorni che siete stati in ispiare il
paese, un anno per un giorno; e voi conoscerete come
io rompo [le] mie [promesse]. **35** Io il Signore ho parlato.
Se io non fo questo a tutta questa malvagia raunanza,
che si è convenuta contro a me; essi verranno meno in
questo deserto, e vi morranno. **36** E quegli uomini che
Mosè avea mandati per ispiare il paese, i quali, essendo
tornati, aveano fatta mormorar tutta la raunanza contro a
lui, infamando quel paese; **37** quegli uomini, [dico], che
aveano sparso un cattivo grido di quel paese, morirono di
piaga, davanti al Signore. **38** Ma Giosuè, figliuolo di Nun,
[e] Caleb, figliuolo di Gefunne, restarono in vita, d'infra
quelli ch'erano andati per ispiare il paese. **39** Or Mosè
riferì quelle parole a tutti i figliuoli d'Israele; e il popolo
ne fece un gran cordoglio. **40** E la mattina seguente si
levarono, e salirono alla sommità del monte, dicendo:
Eccoci; noi saliremo al luogo che il Signore ha detto;
perciocchè noi abbiamo peccato. **41** Ma Mosè disse:
Perchè trapassate il comandamento del Signore? ciò
non prospererà. **42** Non salite; conciossiachè il Signore
non [sia] nel mezzo di voi; che talora, se vi affrontate co'
vostri nemici, non siate sconfitti. **43** Perchè colà davanti
a voi [son] gli Amalechiti, e i Cananei, e voi sarete morti
per la spada; perciocchè voi vi siete rivolti di dietro al
Signore; ed egli non sarà con voi. **44** Nondimeno essi si
attentarono temerariamente di salire alla sommità del
monte; ma l'Arca del Patto del Signore, e Mosè non si
mossero di mezzo al campo. **45** E gli Amalechiti, e i
Cananei, che abitavano in quel monte, scesero giù, e li
percossero, e li ruppero, [perseguendoli] fino in Horma.

15 POI il Signore parlò a Mosè, dicendo: **2** Parla
a' figliuoli d'Israele, e di' loro: Quando voi sarete
entrati nel paese, dove avete ad abitare, il quale io vi do;
3 e farete alcun sacrificio da ardere al Signore, [come]
olocausto, o [altro] sacrificio, per singolar voto, o per
ispontanea volontà, o nelle vostre feste solenni, per
offerir soave odore, del grosso o del minuto bestiame,
al Signore; **4** offerisca colui che farà la sua offerta al
Signore, un'offerta di panatica della decima parte [d'un
efa] di fior di farina, stemperata con la quarta parte
d'un hin d'olio; **5** e la quarta parte di un hin di vino,
per offerta da spandere. Questo offerirai per ciascuno
olocausto, o [altro] sacrificio [che sia] d'un agnello. **6**
E se fai offerta di panatica per un montone, offeriscila
di due decimi di fior di farina, stemperata col terzo
d'un hin d'olio. **7** E per offerta da spandere, offerisci il
terzo d'un hin di vino, [in] odor soave al Signore. **8** E
se tu offerisci al Signore un giovenco per olocausto, o
per [altro] sacrificio, per singolar voto, o per sacrificio
da render grazie; **9** offerisci, insieme col giovenco,
un'offerta di panatica, di tre decimi di fior di farina,
stemperata con la metà d'un hin d'olio. **10** E, per offerta
da spandere, offerisci la metà d'un hin di vino; [il tutto
in] offerta da ardere, di soave odore al Signore. **11**
Facciasi così per ciascun bue, per ciascun montone, e
per ciascuna minuta bestia, pecora o capra. **12** Fate
così per ciascuna [di quelle bestie], secondo il numero
che ne sacrificherete. **13** Chiunque è natio del paese
offerisca queste cose in questa maniera, per presentare
offerta da ardere, di soave odore, al Signore. **14** E
quando alcuno straniere che dimorerà appresso di voi, o
qualunque [altro sarà] fra voi, per le vostre generazioni,
farà offerta da ardere, di soave odore al Signore, faccia
così come farete voi. **15** Siavi un medesimo statuto per
voi, e per lo forestiere che dimora [con voi] che siete
della raunanza. [Sia questo uno] statuto perpetuo per le
vostre generazioni. Davanti al Signore il forestiere sarà
come voi. **16** Una medisima legge, e una medesima
ragione sarà per voi, e per lo straniere che dimora con
voi. **17** Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: **18**
Parla a' figliuoli d'Israele, e di' loro: Quando voi sarete
entrati nel paese, dove io vi conduco; **19** quando voi
mangerete del pane del paese, offeritene un'offerta
al Signore. **20** Offerite una focaccia per offerta, delle
primizie delle vostre paste; offeritela nella medesima
maniera, come l'offerta dell'aia. **21** Date al Signore,
per le vostre generazioni, un'offerta delle primizie delle
vostre paste. **22** Ora, quando voi avrete fallito per errore,
e non avrete eseguiti tutti questi comandamenti che il
Signore ha dati a Mosè; **23** tutto quello che il Signore vi
ha comandato per Mosè, fin dal dì che egli vi ha dati
comandamenti per le vostre generazioni; **24** se l'errore
è stato commesso per inavvertenza della raunanza,
offerisca tutta la raunanza per olocausto, in soave odore
al Signore, un giovenco, con la sua offerta di panatica
e da spandere, secondo l'ordinazione; e un becco per
[sacrificio per lo] peccato. **25** E faccia il sacerdote il
purgamento per tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele, e
sarà loro perdonato; perciocchè è errore, ed essi hanno
addotta davanti al Signore la loro offerta da ardere al
Signore, e il [sacrificio per lo] peccato, per l'error loro.
26 Così sarà perdonato a tutta la raunanza de' figliuoli
d'Israele, e parimente a' forestieri che dimoreranno fra
loro; perciocchè tutto il popolo ha [parte] in quell'errore.
27 Ma, se una sola persona ha peccato per errore,
offerisca una capra di un anno, per lo peccato. **28** E
faccia il sacerdote il purgamento per quella persona
che avrà peccato per errore, peccando per errore nel
cospetto del Signore; e quando il sacerdote avrà fatto
purgamento per essa, le sarà perdonato. **29** Siavi una
medesima legge per chiunque avrà fatta [alcuna cosa]
per errore, [così se sarà] de' figliuoli d'Israele, natio
del paese, come [se sarà] forestiere, che dimori fra
loro. **30** Ma la persona, così il natio del paese, come il
forestiere, che farà [alcun atto] a mano alzata, oltraggia
il Signore; e però sia una cotal persona ricisa d'infra il

suo popolo. 31 Conciossiachè abbia sprezzata la parola
del Signore, e abbia rotto il suo comandamento, del
tutto sia quella persona ricisa; sia la sua iniquità sopra
essa. 32 ORA, essendo i figliuoli d'Israele nel deserto,
trovarono un uomo che ricoglieva delle legne in giorno di
Sabato. 33 E, coloro che lo trovarono cogliendo delle
legne, lo menarono a Mosè, e ad Aaronne, e a tutta la
raunanza. 34 E lo misero in prigione; perciocchè non
era stato dichiarato ciò che se gli avesse a fare. 35 E
il Signore disse a Mosè: Del tutto sia quell'uomo fatto
morire; lapidilo tutta la raunanza fuor del campo. 36 E
tutta la raunanza lo menò fuor del campo, e lo lapidò,
sicchè egli morì; come il Signore avea comandato a
Mosè. 37 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 38
Parla a' figliuoli d'Israele, e di' loro, che si facciano delle
fimbrie ai lembi delle lor veste, per le lor generazioni; e
mettano sopra quelle fimbrie de' [lor] lembi un cordone
di violato. 39 E abbiate [quel cordone] in su le fimbrie,
acciocchè, quando lo riguarderete, voi vi ricordiate di
tutti i comandamenti del Signore, e li mettiate in opera,
e non andiate guatando dietro al vostro cuore, e agli
occhi vostri, dietro a' quali solete andar fornicando. 40
Acciocchè vi ricordiate di mettere in opera tutti i miei
comandamenti, e siate santi all'Iddio vostro. 41 Io [sono]
il Signore Iddio vostro, che vi ho tratti fuor del paese di
Egitto, per esservi Dio. Io [sono] il Signore Iddio vostro.

16 OR Core, figliuolo d'Ishar, figliuolo di Chehat,
figliuolo di Levi; e Datan e Abiram, figliuoli di
Eliab; e On, figliuolo di Pelet, avendo presi [degli
altri seco]; 2 si levarono in presenza di Mosè, con
dugencinquant'uomini de' figliuoli d'Israele, [ch'erano]
de' principali della raunanza, che si solevano chiamare
alla raunata del popolo, uomini di nome. 3 E, adunatisi
contro a Mosè, e contro ad Aaronne, disser loro: Bastivi;
perciocchè tutta la raunanza [è] santa, e il Signore [è]
nel mezzo di loro; perchè dunque v'innalzate sopra la
raunanza del Signore? 4 Quando Mosè ebbe ciò inteso,
egli si gittò a terra sopra la sua faccia. 5 E parlò a
Core, e a tutto il suo seguito, dicendo: Domattina farà
il Signore conoscere chi [è] suo, e chi [è] santo, e lo
farà accostare a sè; egli farà accostare a sè chi egli
avrà eletto. 6 Fate questo: Tu, Core, e tutti [voi che
siete del] suo seguito, prendete de' turiboli. 7 E domani
mettete in essi del fuoco, e ponetevi su del profumo nel
cospetto del Signore; e colui che il Signore avrà eletto
sarà il Santo. Bastivi, figliuoli di Levi. 8 Mosè, oltre a
ciò, disse a Core: Deh! ascoltate, figliuoli di Levi. 9 [È
egli] troppo poco per voi, che l'Iddio d'Israele v'abbia
appartati della raunanza d'Israele, per farvi accostare a
sè, per fare il servigio del Tabernacolo del Signore, e
per presentarvi davanti alla raunanza, per [fare] il suo
ministerio? 10 E ch'egli abbia in effetto fatto accostar
te, e tutti i tuoi fratelli, figliuoli di Levi, teco; che voi
procacciate ancora il sacerdozio? 11 Perciò, tu, e tutto il
tuo seguito, [siete quelli] che si son convenuti contro
al Signore; e che cosa è Aaronne, che voi mormorate
contro a lui? 12 Mosè mandò ancora a chiamar Datan
e Abiram, figliuoli di Eliab; ma essi dissero: Noi non
[ci] andremo. 13 [È egli] poca cosa che tu ci abbi tratti
fuor di un paese stillante latte e miele, per farci morir
nel deserto, che tu vogli eziandio assolutamente fare
il principe sopra noi? 14 Ma, [lasciamo] che tu non ci
abbi condotti in un paese stillante latte e miele, avessici
data [almeno] qualche possessione di campi o di vigne!
Pensi tu di abbacinar gli occhi di questi uomini? Noi non
[ci] andremo. 15 Allora Mosè si adirò forte, e disse al
Signore: Non riguardare alla loro offerta; io non ho preso
nulla di quel d'alcun di loro, non pure un asino; e non ho
offeso alcun di loro. 16 Poi Mosè disse a Core: Comparite
domani, tu, e tutti quelli del tuo seguito, davanti al
Signore; Aaronne [vi comparirà] anch'esso. 17 E prenda
ciascun di voi il suo turibolo, e mettavi del profumo,
e rechi ciascuno il suo turibolo, davanti al Signore,
[che saranno] dugencinquanta turiboli. Tu ancora, ed
Aaronne, [abbiate] ciascuno il suo turibolo. 18 Essi
adunque presero ciascuno il suo turibolo, e postovi del
fuoco, vi misero del profumo; e si fermarono all'entrata
del Tabernacolo della convenenza. Il simigliante fecero
ancora Mosè ed Aaronne. 19 E Core adunò tutta la
raunanza contro a loro, all'entrata del Tabernacolo della
convenenza; e la gloria del Signore apparve a tutta la
raunanza. 20 E il Signore parlò a Mosè e ad Aaronne,
dicendo: 21 Separatevi di mezzo di questa raunanza, e in
un momento io li consumerò. 22 Ma essi, gittatisi in terra
sopra la faccia, dissero: O Dio, Dio degli spiriti d'ogni
carne, quest'uomo solo avendo peccato, ti adireresti tu
contro a tutta la raunanza? 23 E il Signore parlò a Mosè,
dicendo: 24 Parla alla raunanza, dicendo: Ritraetevi
d'intorno a' padiglioni di Core, di Datan, e di Abiram.
25 E Mosè si levò, e andò a Datan, e ad Abiram; e
gli Anziani d'Israele andarono dietro a lui. 26 Ed egli
parlò alla raunanza, dicendo: Deh! dipartitevi d'appresso
a' padiglioni di cotesti malvagi uomini, e non toccate
cosa alcuna loro; che talora non periate per tutti i lor
peccati. 27 Ed essi si dipartirono d'appresso a' padiglioni
di Core, di Datan, e di Abiram, d'ogni intorno. Or Datan
e Abiram uscirono fuori, e si fermarono all'entrata de'
lor padiglioni, con le lor mogli, i lor figliuoli, e le lor
famiglie. 28 E Mosè disse: Da questo conoscerete che
il Signore mi ha mandato, per far tutte queste opere;
conciossiachè io non [l'abbia fatte] di mio senno. 29 Se
costoro muoiono nella maniera di tutti gli uomini, e son
puniti come tutti gli [altri] uomini, il Signore non mi ha
mandato. 30 Ma, se il Signore crea una cosa nuova,
tal che la terra apra la sua bocca, e li tranghiottisca,
insieme con tutto quello che [appartiene] loro, sì che
scendano vivi nell'inferno, voi conoscerete che questi
uomini hanno dispettato il Signore. **(Sheol h7585)** 31 Ed

egli avvenne che, come egli ebbe finito di proferire tutte
queste parole, la terra ch'[era] sotto coloro si fendè, 32 e
aperse la sua bocca, e li tranghiottì, insieme con le lor
case; e parimente tutte le persone [appartenenti] a Core,
e tutta la roba. 33 E scesero vivi nell'inferno, insieme con
tutto quello che [apparteneva] loro; e la terra li coperse,
ed essi perirono d'infra la raunanza. (Sheol h7585) 34
E tutti gl'Israeliti ch'[erano] intorno a loro fuggirono al
grido loro; perciocchè dicevano: Che la terra non ci
tranghiottisca. 35 Oltre a ciò, un fuoco uscì d'appresso al
Signore, il qual consumò que' dugencinquant'uomini,
che offerivano il profumo. 36 Appresso, il Signore parlò a
Mosè, dicendo: 37 Di' a Eleazaro, figliuolo del Sacerdote
Aaronne, che raccolga i turiboli di mezzo dell'arsione,
spargendone via il fuoco; perciocchè sono sacri. 38
E dei turiboli di costoro che han peccato contro alle
lor proprie anime, facciansene delle piastre distese, da
coprir l'Altare; perciocchè essi li hanno presentati davanti
al Signore, e sono sacri; e sieno per segnale a' figliuoli
d'Israele. 39 E il sacerdote Eleazaro prese que' turiboli di
rame, i quali coloro ch'erano stati arsi aveano presentati;
e furono distesi in piastre, per coprir l'Altare, 40 [per]
ricordanza a' figliuoli d'Israele; acciocchè alcun uomo
straniere, che non [è] della progenie d'Aaronne, non si
accosti per far profumo davanti al Signore; e non sia
come Core, e come que' del suo seguito; siccome il
Signore avea comandato a Eleazaro, per Mosè. 41 E il
giorno seguente tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele
mormorò contro a Mosè, e contro ad Aaronne, dicendo:
Voi avete fatto morire il popolo del Signore. 42 E avvenne
che, come la raunanza si adunava contro a Mosè, e
contro ad Aaronne, [i figliuoli d'Israele] riguardarono
verso il Tabernacolo della convenenza; ed ecco, la
nuvola lo coperse, e la gloria del Signore apparve. 43 E
Mosè ed Aaronne vennero davanti al Tabernacolo della
convenenza. 44 E il Signore parlò a Mosè, dicendo: 45
Levatevi di mezzo di questa raunanza, e io la consumerò
in un momento. Ma essi si gittarono a terra sopra le lor
facce. 46 E Mosè disse ad Aaronne: Prendi il turibolo, e
mettivi del fuoco d'in su l'Altare, e ponvi del profumo, e
va' prestamente alla raunanza, e fa' purgamento per
loro; perciocchè una grave ira è proceduta d'innanzi al
Signore; la piaga è [già] cominciata. 47 E Aaronne prese
[il turibolo], come Mosè avea detto, e corse in mezzo
della raunanza; ed ecco, la piaga era [già] cominciata
fra il popolo; ed egli mise il profumo [in sul turibolo],
e fece purgamento per lo popolo. 48 E si fermò fra i
vivi e i morti; e la piaga fu arrestata. 49 E i morti per
quella piaga furono quattordicimila settecento persone;
oltre a quelli ch'erano morti per lo fatto di Core. 50 E la
piaga essendo arrestata, Aaronne se ne ritornò a Mosè,
all'entrata del Tabernacolo della convenenza.

17 POI il Signore parlò a Mosè, dicendo: 2 Parla a'
figliuoli d'Israele, e prendi da loro una verga per
ciascuna nazione paterna; dodici verghe, da tutti i capi
delle lor nazioni paterne; [e] scrivi il nome di ciascum
[d'essi] sopra la sua verga. 3 E scrivi il nome di Aaronne
sopra la verga di Levi; perciocchè [v'ha da essere]
una verga per ciascun capo di nazione paterna. 4 Poi
riponi quelle [verghe] nel Tabernacolo della convenenza,
davanti alla Testimonianza, dove io mi ritrovo con voi.
5 E avverrà che la verga di colui che io avrò eletto
germoglierà; e così acqueterò d'attorno a me i mormorii
de' figliuoli d'Israele, co' quali mormorano contro a voi.
6 Mosè adunque parlò a' figliuoli d'Israele; e tutti i lor
capi gli diedero una verga per ciascun capo delle lor
nazioni paterne, [che furono] dodici verghe; e la verga
d'Aaronne [era] per mezzo le lor verghe. 7 E Mosè
ripose quelle verghe davanti al Signore, nel Tabernacolo
della Testimonianza. 8 E il giorno seguente, essendo
Mosè entrato nel Tabernacolo della Testimonianza, ecco,
la verga d'Aaronne, [ch'era] per la nazione di Levi, era
germogliata; e avea messe gemme, e prodotti fiori, e
maturate delle mandorle. 9 E Mosè trasse fuori tutte
quelle verghe d'innanzi al Signore, [e le recò] a tutti i
figliuoli d'Israele; i quali [le] videro, e ciascuno prese la
sua verga. 10 E il Signore disse a Mosè: Riporta la verga
d'Aaronne davanti alla Testimonianza; acciocchè sia
guardata per segnale a' ribelli; e così fa' restar d'attorno
a me i lor mormorii; che talora non muoiano. 11 E Mosè
fece così; come il Signore gli avea comandato, così
fece. 12 E i figliuoli d'Israele dissero a Mosè: Ecco, noi
siam morti, noi siam perduti, noi tutti siam perduti. 13
Chiunque si accosta al Tabernacolo del Signore muore;
morremo noi tutti quanti?

18 E IL Signore disse ad Aaronne: Tu, e i tuoi figliuoli,
e la casa di tuo padre teco, porterete l'iniquità [che
si commetterà] intorno al Santuario; e, parimente, tu,
e i tuoi figliuoli, porterete l'iniquità [che si commetterà]
nel vostro sacerdozio. 2 Or fa' eziandio accostar teco i
tuoi fratelli, la tribù di Levi, [che è] la tribù tua paterna, e
sienti aggiunti, e ti ministrino; ma tu, e i tuoi figliuoli teco,
[state] davanti al Tabernacolo della Testimonianza. 3 E
facciano essi la fazione che tu ordinerai loro, e la fazione
di tutto il Tabernacolo; ma non appressinsi agli arredi del
Santuario, nè all'Altare; che talora non muoiano essi,
e voi ancora. 4 Sienti adunque aggiunti, e facciano la
fazione del Tabernacolo della convenenza, in ogni suo
servigio; niuno straniere non si accosti a voi. 5 E voi fate
la fazione del Santuario e dell'Altare, acciocchè non vi
sia più ira contro a' figliuoli d'Israele. 6 E, quant'è a me,
ecco, io ho presi i vostri fratelli, i Leviti, d'infra i figliuoli
d'Israele; [essi] vi son dati in dono da parte del Signore,
per fare i servigi del Tabernacolo della convenenza.
7 Ma tu, e i tuoi figliuoli teco, fate l'ufficio del vostro
sacerdozio, in tutte le cose [che si devono far] nell'Altare,
e dentro della Cortina, e fate il servigio; io vi dono il
vostro sacerdozio [per] ministerio dato in dono in proprio;

e [però] facciasi morir lo straniere che vi si accosterà. 8
Il Signore parlò ancora ad Aaronne, [dicendo:] Ecco, io
t'ho donate le mie offerte elevate, [per una] ordinazione
da osservarsi; di tutte le cose consacrate da' figliuoli
d'Israele, io dono quelle a te, e a' tuoi figliuoli, per
istatuto perpetuo, in virtù dell'Unzione. 9 Questo sarà
tuo delle cose santissime, [rimaste] del fuoco; tutte le
loro offerte delle loro oblazioni di panatica, e di tutti i lor
[sacrificii per lo] peccato, e di tutti lor [sacrificii per la]
colpa, che mi presenteranno per soddisfazione, [che
son] cose santissime, saranno tue, e de' tuoi figliuoli. 10
Mangiale in luogo santissimo; mangine ogni maschio;
sienti cosa santa. 11 Questo ancora [sia] tuo, [cioè]:
[l'offerte] elevate di tutte le cose che i figliuoli d'Israele
avranno presentate in dono, e di tutte le loro offerte
dimenate; io dono quelle a te, e a' tuoi figliuoli, e alle tue
figliuole, teco, per istatuto perpetuo; mangine chiunque
[sarà] netto in casa tua. 12 Io ti dono [parimente] tutto il
fior dell'olio, tutto il fior del mosto, e del frumento, delle
lor primizie, che presenteranno al Signore. 13 Sieno tuoi
i primi frutti di tutto ciò che [nascerà] nella lor terra, i
quali essi presenteranno al Signore; mangine chiunque
[sarà] netto in casa tua. 14 Sia tua ogni cosa interdetta
in Israele. 15 Sia tuo tutto ciò che apre la matrice, d'ogni
carne che si offerisce al Signore, così degli uomini come
delle bestie; ma del tutto fa' che si riscatti il primogenito
dell'uomo; fa' parimente che si riscatti il primogenito
della bestia immonda. 16 E fa' riscattare [i primogeniti
degli uomini] che conviene riscattare, dall'età d'un mese,
secondo la tua estimazione, [che sarà] di cinque sicli
d'argento, a siclo di Santuario, [che] è di vent'oboli; 17
ma non lasciar riscattare il primogenito della vacca,
nè il primogenito della pecora, nè il primogenito della
capra; sono cosa sacra; spandi il sangue loro sopra
l'Altare; e brucia il lor grasso, [per] offerta da ardere, in
soave odore al Signore. 18 E sia la lor carne tua, come
il petto dell'offerta dimenata, e come la spalla destra.
19 Io dono a te e a' tuoi figliuoli, e alle tue figliuole,
teco, per istatuto perpetuo, tutte le offerte elevate delle
cose consacrate, che i figliuoli d'Israele offeriranno al
Signore. [Questa] è una convenzione di sale; perpetua
davanti al Signore, per te, e per la tua progenie teco. 20
Il Signore disse ancora ad Aaronne: Tu non avrai alcuna
eredità nella terra loro, e non avrai parte fra loro. Io
[son] la tua parte, e la tua eredità fra' figliuoli d'Israele.
21 E a' figliuoli di Levi: Ecco, io dono tutte le decime
in Israele, per eredità, per ricompensa del lor servigio
che fanno intorno al Tabernacolo della convenenza. 22
E non accostinsi più i figliuoli d'Israele al Tabernacolo
della convenenza; acciocchè non portino peccato, e
non muoiano. 23 Ma facciano i Leviti il servigio del
Tabernacolo della convenenza; ed essi porteranno la
loro iniquità ([questo è] uno statuto perpetuo per le
vostre generazioni); ed essi non possederanno alcuna
possessione fra' figliuoli d'Israele; 24 conciossiachè io
abbia data a' Leviti in eredità le decime, delle quali i
figliuoli d'Israele offeriranno offerta al Signore. Perciò
ho detto di loro, che non posseggano alcuna eredità
fra' figliuoli d'Israele. 25 E il Signore parlò, oltre a ciò,
a Mosè, dicendo: 26 Parla ancora a' Leviti, e di' loro:
Quando voi avrete ricevute da' figliuoli d'Israele le decime
che io vi dono [a prender] da loro, per vostra eredità,
offeritene ancora voi un' offerta al Signore, le decime
delle decime. 27 E la vostra offerta vi sarà imputata,
come grano [tolto] dall'aia, e mosto del tino. 28 Così
ancora voi offerirete offerta al Signore di tutte le vostre
decime che riceverete da' figliuoli d'Israele; e ne darete
l'offerta del Signore al Sacerdote Aaronne. 29 Offerite, di
tutte le cose che vi saranno donate, l'offerta del Signore
tutta intera; [offerite] di tutto il meglio di quelle cose la
parte che n'ha da essere consacrata. 30 Di' loro ancora:
Quando avrete offerto il meglio di quelle cose, egli sarà
imputato a' Leviti, come rendita d'aia, e rendita di tino.
31 Poi potrete mangiar quelle cose in qualunque luogo, e
voi, e le vostre famiglie; perciocchè [son] vostra mercede,
in ricompensa del vostro servigio intorno al Tabernacolo
della convenenza. 32 E quando avrete offerto il meglio
di quelle cose, voi non porterete peccato per quelle, e
non profanerete le cose consacrate dai figliuoli d'Israele,
e non morrete.

19 IL Signore parlò ancora a Mosè e ad Aaronne,
dicendo: Questo [è] uno statuto e legge che il
Signore ha data, dicendo: 2 Di' a' figliuoli d'Israele che
ti adducano una giovenca rossa intiera, senza difetto,
la quale non abbia ancora portato giogo. 3 E datela al
Sacerdote Eleazaro, ed esso la meni fuor del campo,
e la faccia scannare in sua presenza. 4 E prenda il
Sacerdote Eleazaro del sangue di essa col suo dito, e
spruzzine verso la parte anteriore del Tabernacolo della
convenenza sette volte. 5 Poi brucisi quella giovenca
davanti agli occhi di esso; brucisi la sua pelle, la sua
carne, il suo sangue, insieme col suo sterco. 6 Poi
prenda il Sacerdote del legno di cedro, dell'isopo, e
dello scarlatto; le gitti [quelle cose] in mezzo del fuoco,
nel quale si brucerà la giovenca. 7 Appresso lavisi il
Sacerdote i vestimenti, e le carni, con acqua; e poi rientri
nel campo, e sia immondo infino alla sera. 8 Parimente
colui che avrà bruciata la giovenca lavisi i vestimenti, e
le carni, con acqua; e sia immondo infino alla sera. 9
E raccolga un uomo netto la cenere della giovenca, e
riponga[la] fuor del campo, in un luogo netto; e sia [quella
cenere] guardata per la raunanza de' figliuoli d'Israele,
per [farne] l'acqua di purificazione; [quell'è] un sacrificio
per lo peccato. 10 E lavisi colui che avrà raccolta la
cenere della giovenca i vestimenti, e sia immondo infino
alla sera. E sia [questo] uno statuto perpetuo a' figliuoli
d'Israele, e al forestiere che dimorerà fra loro. 11 Chi
avrà tocco il corpo morto di qualunque persona, sia

immondo per sette giorni. 12 Purifichisi al terzo giorno
con quell'[acqua], e al settimo giorno sarà netto; ma
s'egli non sarà purificato al terzo giorno, nè anche sarà
netto al settimo. 13 Chiunque avrà tocco il corpo morto
d'una persona che sia morta, e non si sarà purificato;
egli ha contaminato il Tabernacolo del Signore; perciò
sia quella persona ricisa d'Israele; conciossiachè l'acqua
di purificazione non sia stata sparsa sopra lui, egli sarà
immondo; la sua immondizia [rimarrà] da indi innanzi
in lui. 14 Questa [è] la legge, quando un uomo sarà
morto in un padiglione: chiunque entrerà nel padiglione,
o vi [sarà] dentro, sia immondo per sette giorni. 15
Parimente sia immondo ogni vasello aperto, sopra il
quale non vi sarà coperchio ben commesso. 16 E
chiunque per li campi avrà tocco alcuno ucciso con la
spada, o un [uomo] morto [da sè], o alcun osso d'uomo,
o alcuna sepoltura, sia immondo per sette giorni. 17 E
per l'immondo prendasi della cenere del fuoco di quel
sacrificio per lo peccato, e mettavisi su dell'acqua viva in
un vaso. 18 Poi pigli un uomo che sia netto, dell'isopo,
e intingalo in quell'acqua, e spruzzine quel padiglione,
e tutti que' vaselli, e tutte le persone che vi saranno
dentro; [spruzzine] parimente colui che avrà tocco l'osso,
o l'uomo ucciso, o [l'uomo] morto [da sè], o la sepoltura.
19 Quell'uomo netto adunque spruzzi l'immondo, al terzo
e al settimo giorno; e, avendolo purificato al settimo
giorno, lavi colui i suoi vestimenti, e sè stesso, con
acqua; e sarà netto la sera. 20 Ma, se alcuno, essendo
immondo, non si purifica, sia quella persona ricisa di
mezzo la raunanza; conciossiachè abbia contaminato
il Santuario del Signore; l'acqua di purificazione non è
stata sparsa sopra lui; egli [è] immondo. 21 E [questo]
sia loro uno statuto perpetuo; e colui che avrà spruzzata
l'acqua di purificazione lavisi i vestimenti; e chi avrà
toccata l'acqua di purificazione sia immondo infino alla
sera. 22 Sia ancora immondo tutto quello che l'immondo
avrà tocco; e la persona che avrà tocco lui sia immonda
infino alla sera.

20 ORA, essendo tutta la raunanza dei figliuoli
d'Israele giunta al deserto di Sin, nel primo mese,
il popolo si fermò in Cades; e quivi morì, e fu seppellita
Maria. 2 Ora, non v'era acqua per la raunanza; laonde si
adunarono contro a Mosè e contro ad Aaronne. 3 E il
popolo contese con Mosè e disse: Ah! fossimo pur morti,
quando morirono i nostri fratelli davanti al Signore! 4
E perchè avete voi menata la raunanza del Signore in
questo deserto, acciocchè noi e il nostro bestiame vi
muoiamo? 5 E perchè ci avete tratti fuor di Egitto, per
menarci in questo cattivo luogo, [che] non [è] luogo di
sementa, nè di fichi, nè di vigne, nè di melagrane, e non
[vi è] pure acqua da bere? 6 Allora Mosè ed Aaronne
se ne vennero d'appresso alla raunanza, all'entrata del
Tabernacolo della convenenza, e si gittarono in terra
sopra le lor facce; e la gloria del Signore apparve loro. 7
E il Signore parlò a Mosè, dicendo: 8 Piglia la verga;
e tu ed Aaronne, tuo fratello, adunate la raunanza, e
parlate a quel sasso, in presenza loro; ed esso darà la
sua acqua, e tu farai loro uscir dell'acqua del sasso, e
darai da bere alla raunanza e al lor bestiame. 9 Mosè
adunque prese la verga d'innanzi al Signore, come egli
gli avea comandato. 10 E Mosè ed Aaronne adunarono la
raunanza davanti a quel sasso, e dissero loro: Ascoltate
ora, o ribelli; vi faremo noi uscir dell'acqua di questo
sasso? 11 E Mosè, alzata la mano, percosse il sasso
con la sua verga due volte, e ne uscì molt'acqua; e la
raunanza e il suo bestiame [ne] bevve. 12 Poi il Signore
disse a Mosè e ad Aaronne: Perciocchè voi non mi avete
creduto, per santificarmi in presenza dei figliuoli d'Israele;
perciò voi non introdurrete questa raunanza nel paese
che io ho lor donato. 13 Quest'[è] l'acqua della contesa,
della quale i figliuoli d'Israele contesero col Signore; ed
egli fu santificato fra loro. 14 POI Mosè mandò di Cades
ambasciadori al re di Edom, [a dirgli]: Così dice Israele,
tuo fratello: Tu sai tutti i travagli che ci sono avvenuti. 15
Come i nostri padri scesero in Egitto, e [come] noi siamo
dimorati in Egitto lungo tempo, e [come] gli Egizj hanno
trattato male noi e i nostri padri. 16 Onde avendo noi
gridato al Signore, egli ha uditi i nostri gridi, e ha mandato
l'Angelo, e ci ha tratti fuor del paese di Egitto. Or eccoci
in Cades, città [che è allo] stremo de' tuoi confini. 17
Deh! [lascia] che passiamo per lo tuo paese; noi non
passeremo per campi, nè per vigne, e non berremo
alcun'acqua di pozzo; cammineremo per la strada reale,
e non ci rivolgeremo nè a destra nè a sinistra, finchè
abbiamo passati i tuoi confini. 18 Ma l'Idumeo mandò
loro a dire: Non passate per lo mio paese, ch'io non esca
incontro a voi a mano armata. 19 E i figliuoli d'Israele gli
risposero: Noi cammineremo per la strada pubblica; e,
se noi e il nostro bestiame beviamo della tua acqua, noi
te ne pagheremo il prezzo; sol una cosa [ti chieggiamo],
che possiamo passare col nostro seguito. 20 Ma egli
disse: Voi non passerete. E l'Idumeo uscì incontro a
loro, con molta gente, e con potente mano. 21 L'Idumeo
adunque ricusò di dare a Israele il passo per li suoi
confini; laonde Israele si rivolse dal suo paese. 22 E
TUTTA la raunanza de' figliuoli d'Israele, partitasi di
Cades, pervenne al monte di Hor. 23 E il Signore parlò a
Mosè e ad Aaronne, al monte di Hor, presso a' confini
del paese di Edom, dicendo: 24 Aaronne sarà raccolto
a' suoi popoli; perciocchè egli non entrerà nel paese
che io ho donato a' figliuoli d'Israele; conciossiachè voi
siate stati ribelli al mio comandamento all'acqua della
contesa. 25 Prendi Aaronne ed Eleazaro suo figliuolo; e
falli salire in sul monte di Hor. 26 E spoglia Aaronne
dei suoi vestimenti, e vestine Eleazaro, suo figliuolo; ed
Aaronne sarà quivi raccolto, e morrà. 27 E Mosè fece
come il Signore gli avea comandato; ed essi salirono

in sul monte di Hor, alla vista di tutta la raunanza. 28 E Mosè spogliò Aaronne dei suoi vestimenti, e li fece vestire a Eleazaro, figliuolo di esso; ed Aaronne morì quivi in su la sommità del monte. Poi Mosè ed Eleazaro scesero giù dal monte. 29 E avendo tutta la raunanza veduto che Aaronne era trapassato, tutte le famiglie d'Israele lo piansero per trenta giorni.

21 OR avendo il Cananeo, re di Arad, che abitava verso il Mezzodì, inteso che Israele se ne veniva per lo cammino delle spie, combattè contro a Israele, e ne menò alcuni prigioni. 2 Allora Israele votò un voto al Signore, e disse: Se pur tu mi dài questo popolo nelle mani, io distruggerò le lor città nella maniera dell'interdetto. 3 E il Signore esaudì la voce d'Israele, e [gli] diede [nelle mani] que' Cananei; ed egli distrusse loro, e le lor città, nella maniera dell'interdetto; perciò pose nome a quel luogo Horma. 4 Poi [gl'Israeliti] si partirono dal monte di Hor, traendo verso il mar rosso, per circuire il paese di Edom; e l'animo venne meno al popolo per lo cammino. 5 E il popolo parlò contro a Dio, e contro a Mosè, [dicendo:] Perchè ci avete voi tratti fuor di Egitto, acciocchè muoiamo in questo deserto? conciossiachè non [vi sia] nè pane alcuno, nè acqua; e l'anima nostra è tutta svogliata di questo pane tanto leggiero. 6 Allora il Signore mandò contro al popolo de' serpenti ardenti, i quali mordevano il popolo; onde molta gente d'Israele morì. 7 E il popolo venne a Mosè, e disse: Noi abbiamo peccato; conciossiachè abbiamo parlato contro al Signore, e contro a te; prega il Signore che rimova d'addosso a noi i serpenti. E Mosè pregò per lo popolo. 8 E il Signore disse a Mosè: Fatti un [serpente] ardente, e mettilo sopra un'antenna; e avverrà che chiunque sarà morso, riguardando quello, scamperà. 9 E Mosè fece un serpente di rame, e lo mise sopra una antenna; e avveniva che, se un serpente avea morso alcuno, ed egli riguardava al serpente di rame, egli scampava. 10 POI i figliuoli d'Israele si mossero, e si accamparono in Obot. 11 E, partitisi di Obot, si accamparono a' Poggi di Abarim, nel deserto ch'[è] dirimpetto [al paese di] Moab, dal sol levante. 12 Poi si mossero di là, e si accamparono nella valle di Zered. 13 Poi si partirono di là, e si accamparono lungo il fiume di Arnon, che [è] nel deserto; il quale si sporge innanzi dai confini degli Amorrei; perciocchè Arnon [è] il confine di Moab, fra Moab e gli Amorrei. 14 (Perciò è detto nel Libro delle battaglie del Signore, Vaheb in Suf, e i fiumi di Arnon, 15 e il letto del fiume, che si volge là dove siede Ar, e tocca i confini di Moab.) 16 E di là [giunsero] in Beer (Quest'[è] il pozzo del quale il Signore disse a Mosè: Aduna il popolo, e io darò loro dell'acqua. 17 Allora Israele cantò questo cantico: Sali, o pozzo; cantategli: 18 Pozzo, che i principali hanno cavato; Che i nobili d'infra il popolo hanno tagliato [nel sasso], Col Legislatore, avendo [in mano] i lor bastoni.) Poi, dal deserto [giunsero] in Mattana. 19 E da Mattana in Nahaliel, e da Nahaliel in Bamot. 20 E da Bamot nella valle che [è] nel territorio di Moab, in capo di Pisga, e riguarda verso il deserto. 21 Allora Israele mandò ambasciadori a Sihon, re degli Amorrei, a dirgli: 22 [Lascia] ch'io passi per lo tuo paese; noi non ci rivolgeremo nè in campi, nè in vigne, e non berremo alcun'acqua di pozzo; noi camminemo per la strada reale, finchè siamo passati i tuoi confini. 23 Ma Sihon non concedette a Israele di passar per li suoi confini; anzi adunò tutta la sua gente, e uscì fuori incontro a Israle, nel deserto; e venne in Iaas, e combattè con Israele. 24 E Israele lo sconfisse, [e lo mise] a fil di spada, e conquistò il suo paese, [ch'era] da Arnon fino a Iabboc, fino [al paese de'] figliuoli di Ammon; perciocchè la frontiera de' figliuoli di Ammon [era] forte. 25 E Israele prese tutte le città ch'erano in quel paese, e abitò in tutte le città degli Amorrei, [cioè] in Hesbon, e in tutte le terre del suo territorio. 26 Perciocchè Hesbon era la città di Sihon, re degli Amorrei, il quale era stato il primo che avea guerreggiato contro al re di Moab, e gli avea tolto tutto il suo paese, fino all'Arnon. 27 Perciò dicono i poeti: Venite in Hesbon; Sia riedificata e ristorata la città di Sihon. 28 Perciocchè un fuoco uscì [già] di Hesbon, [E] una fiamma della città di Sihon, [E] consumò Ar di Moab, Gli abitanti di Bamot-Arnon. 29 Guai a te, Moab! O popolo di Chemos, tu sei perito; Esso ha dati i suoi figliuoli ch'erano scampati, E le sue figliuole, in cattività A Sihon, re degli Amorrei. 30 Ma noi li abbiamo sconfitti. Hesbon è perito fino a Dibon; E noi li abbiamo distrutti fino a Nofa, Che [arriva] fino a Medeba. 31 E Israele abitò nel paese degli Amorrei. 32 Poi Mosè mandò a spiare Iazer: e [gli Israeliti] presero le terre del suo territorio; e [ne] cacciarono gli Amorrei che vi [erano]. 33 Poi, voltatisi, salirono per lo cammino di Basan; e Og, re di Basan, uscì incontro a loro, con tutta la sua gente, in battaglia, in Edrei. 34 E il Signore disse a Mosè: Non temerlo; perciocchè io ti ho dato nelle mani lui, e tutta la sua gente, e il suo paese; e fagli come tu hai fatto a Sihon, re degli Amorrei, che abitava in Hesbon. 35 [Gl'Israeliti] adunque percossero lui, e i suoi figliuoli, e tutto il suo popolo; talchè non ne lasciarono alcuno in vita; e conquistarono il suo paese.

22 POI i figliuoli d'Israele si mossero, e si accamparono nelle campagne di Moab, di là dal Giordano di Gerico. 2 Or avendo Balac, figliuolo di Sippor, veduto tutto ciò che Israele avea fatto agli Amorrei; 3 i Moabiti ebbero grande spavento del popolo; perciocchè [era] in gran numero; talchè i Moabiti erano in angoscia per tema dei figliuoli d'Israele. 4 Perciò i Moabiti dissero agli Anziani di Madian: Questa gente roderà ora tutto ciò ch'è d'intorno a noi, come il bue rode l'erba verde della campagna. Or Balac, figliuolo di Sippor, [era] re di

Moab, in quel tempo. 5 Ed egli mandò ambasciadori a
Balaam, figliuolo di Beor, in Petor, [città posta] in sul
Fiume, [ch'era] la patria d'esso, per chiamarlo, dicendo:
Ecco, un popolo è uscito di Egitto; ecco, egli copre la
faccia della terra, ed è stanziato dirimpetto a me; 6 ora
dunque vieni, ti prego, [e] maledicimi questo popolo;
perciocchè egli [è] troppo potente per me; forse potrò
fare in maniera che noi lo sconfiggeremo, e che io
lo scaccerò dal paese; perciocchè io so che chi tu
benedici [è] benedetto, e maledetto chi tu maledici. 7 E
gli Anziani di Moab, e gli Anziani di Madian, andarono,
avendo in mano gl'indovinamenti. E, giunti a Balaam, gli
rapportarono le parole di Balac. 8 Ed egli disse loro:
State qui questa notte; e poi io vi renderò risposta,
secondo che il Signore avrà parlato. E i principali di Moab
dimorarono con Balaam. 9 E Iddio venne a Balaam, e
[gli] disse: Chi [son] cotesti uomini [che sono] appresso
di te? 10 E Balaam disse a Dio: Balac, figliuolo di Sippor,
re di Moab, ha mandato a [dir]mi: 11 Ecco un popolo,
ch'è uscito di Egitto, e ha coperta la faccia della terra; or
vieni, e maledicimelo; forse potrò combattere con lui,
e lo scaccerò. 12 E Iddio disse a Balaam: Non andar
con loro; non maledire quel popolo; conciossiachè egli
[sia] benedetto. 13 E la mattina [seguente], Balaam
si levò, e disse a que' principi di Balac: Andatevene
al vostro paese; perciocchè il Signore ha rifiutato di
concedermi ch'io vada con voi. 14 E i principi di Moab
si levarono, e vennero a Balac, e gli dissero: Balaam
ha ricusato di venir con noi. 15 E Balac vi mandò di
nuovo [altri] principi, in maggior numero, e più onorati
che que' [primi]. 16 Ed essi vennero a Balaam, e gli
dissero: Così dice Balac, figliuolo di Sippor: Deh! non
ritenerti di venire a me; 17 perciocchè io del tutto ti farò
grande onore, e farò tutto quello che tu mi dirai; deh!
vieni pure, e maledicimi questo popolo. 18 E Balaam
rispose, e disse a' servitori di Balac: Avvegnachè Balac
mi desse la sua casa piena d'argento e d'oro, io non
potrei trapassare il comandamento del Signore Iddio
mio, per far [cosa alcuna] piccola o grande. 19 Tuttavia
statevene, vi prego, qui ancora voi questa notte, e io
saprò ciò che il Signore seguiterà a dirmi. 20 E Iddio
venne di notte a Balaam, e gli disse: Cotesti uomini
sono eglino venuti per chiamarti? levati, vai con loro;
tuttavolta, fa' quello che io ti dirò. 21 Balaam adunque si
levò la mattina, e sellò la sua asina, e andò co' principi di
Moab. 22 E l'ira di Dio si accese, perciocchè egli andava;
e l'Angelo del Signore si presentò in su la strada, per
contrariarlo. Or egli cavalcava la sua asina, e avea seco
due suoi fanti. 23 E l'asina vide l'Angelo del Signore che
stava in su la strada, con la sua spada nuda in mano; e
l'asina si rivolse dalla strada, e andava per li campi. E
Balaam percosse l'asina, per farla ritornar nella strada.
24 E l'Angelo del Signore si fermò in un sentier di vigne,
[dove era] una chiusura di muro secco di qua e di là. 25
E l'asina, vedendo l'Angelo del Signore, si strinse contro
al muro, e stringeva il piè di Balaam al muro; laonde
egli da capo la percosse. 26 E l'Angelo del Signore
passò di nuovo oltre, e si fermò in un luogo stretto, ove
non [v'era] spazio da volgersi nè a destra nè a sinistra.
27 E l'asina, avendo veduto l'Angelo del Signore, si
coricò sotto Balaam; laonde l'ira di Balaam si accese, e
percosse l'asina col bastone. 28 Allora il Signore aperse
la bocca all'asina; ed ella disse a Balaam: Che t'ho io
fatto, che tu mi hai percossa già tre volte? 29 E Balaam
disse all'asina: [Io t'ho percossa], perchè tu m'hai beffato;
avessi pure in mano una spada, che ora ti ucciderei. 30
E l'asina disse a Balaam: Non [sono] io la tua asina,
che sempre hai cavalcata per addietro, fino a questo
giorno? sono io mai stata usata di farti così? Ed egli
disse: No. 31 Allora il Signore aperse gli occhi a Balaam;
ed egli vide l'Angelo del Signore, che stava in su la
strada, avendo in mano la sua spada nuda. E [Balaam]
si chinò, e si prostese in terra sopra la sua faccia. 32 E
l'Angelo del Signore gli disse: Perchè hai percossa la
tua asina già tre volte? Ecco, io sono uscito fuori per
contrastarti; perciocchè questo viaggio non è dirittamente
ordinato nel mio cospetto. 33 Ma l'asina mi ha veduto;
e, veggendomi, si è rivolta già tre volte; forse si è ella
rivolta per tema di me; perciocchè già avrei ucciso te, e
lei avrei lasciata vivere. 34 E Balaam disse all'Angelo del
Signore: Io ho peccato; perciocchè io non sapeva che tu
mi stessi contra in questo viaggio; ma ora, se esso ti
dispiace, io me ne ritornerò. 35 E l'Angelo del Signore
disse a Balaam: Va' pure con cotesti uomini; ma di' sol
ciò ch'io ti dirò. E Balaam andò co' principi di Balac. 36 E
Balac, udito che Balaam veniva, andò ad incontrarlo in
una città di Moab, che [è] in sul confine di Arnon, il quale
[è] all'estremità della frontiera [del paese]. 37 E Balac
disse a Balaam: Non ti avea io mandato instantemente
a chiamare? perchè non venivi tu a me? non potrei io
pur farti onore? 38 E Balaam rispose a Balac: Ecco,
io son venuto a te; ora potrei io in alcuna maniera dir
cosa alcuna? Ciò che il Signore mi avrà messo in bocca,
quello dirò. 39 E Balaam andò con Balac, e vennero
in Chiriat-husot. 40 E Balac sacrificò buoi, e pecore,
e ne mandò a Balaam, e a' principi ch'[erano] con lui.
41 E la mattina [seguente], Balac prese Balaam, e lo
menò sopra gli alti luoghi di Baal; e di là gli mostrò una
estremità del popolo.

23 E Balaam disse a Balac: Edificami qui sette altari, e
apparecchiami qui sette giovenchi, e sette montoni.
2 E Balac fece come Balaam avea detto; e Balac e
Balaam offersero un giovenco e un montone, sopra
ciascuno altare. 3 E Balaam disse a Balac: Fermati
presso al tuo olocausto, e io andrò; forse mi si farà il
Signore incontro, e ciò ch'egli mi avrà fatto vedere, io tel
rapporterò. Ed egli se ne andò sopra un'alta cima di un
monte. 4 E Iddio si fece incontro a Balaam; e Balaam gli

disse: Io ho ordinati sette altari, e ho offerto un giovenco
e un montone, sopra ciascuno altare. 5 Allora il Signore
mise la parola in bocca a Balaam, e [gli] disse: Ritorna a
Balac, e parla così. 6 Egli adunque ritornò a Balac; ed
ecco, egli si stava presso al suo olocausto, insieme con
tutti i principi di Moab. 7 Allora egli prese a proferire la
sua sentenza, e disse: Balac, re di Moab, mi ha fatto
condurre di Siria, Dalle montagne d'Oriente, [Dicendo:
] Vieni, maledicimi Giacobbe; Vieni pure, scongiura
Israele. 8 Come lo maledirò io? Iddio non l'ha maledetto;
Come lo scongiurerò io? il Signore non l'ha scongiurato.
9 Quando io lo riguardo dalla sommità delle rupi, E lo
miro d'in su i colli, Ecco un popolo che abiterà da parte,
E non si acconterà fra l'[altre] nazioni. 10 Chi annovererà
Giacobbe, [che è come] la polvere? E chi farà il conto
[pur] della quarta parte d'Israele? Muoia la mia persona
della morte degli uomini diritti, E sia il mio fine simile
al suo. 11 Allora Balac disse a Balaam: Che mi hai tu
fatto? io ti avea fatto venir per maledire i miei nemici; ed
ecco, tu [li] hai pur benedetti. 12 Ed egli rispose, e disse:
Non prenderei io guardia di dir ciò che il Signore mi ha
messo in bocca? 13 E Balac gli disse: Deh! vieni meco
in un altro luogo, onde tu lo vedrai; tu ne puoi [di qui]
veder solamente una estremità, tu non lo puoi veder
tutto; e maledicimelo di là. 14 E lo condusse al campo
di Sofim, nella cima di Pisga; ed edificò sette altari,
e offerse un giovenco e un montone, sopra ciascuno
altare. 15 E [Balaam] disse a Balac: Fermati qui presso
al tuo olocausto, e io me ne andrò colà allo scontro.
16 E il Signore si fece incontro a Balaam, e gli mise la
parola in bocca; e [gli] disse: Ritorna a Balac, e parla
così. 17 Ed egli se ne venne a Balac; ed egli se ne stava
presso al suo olocausto, e con lui [erano] i principi di
Moab. E Balac gli disse: Che ha detto il Signore? 18 Ed
egli prese a proferir la sua sentenza, e disse: Levati,
Balac, e ascolta! Porgimi gli orecchi, figliuolo di Sippor.
19 Iddio non [è] un uomo, ch'egli menta; Nè un figliuol
d'uomo, ch'egli si penta. Avrà egli detta [una cosa], e non
la farà? Avrà egli parlato, e non atterrà la [sua parola]
20 Ecco, io ho ricevuta [commissione] di benedire; E
poi ch'egli ha benedetto, io non posso impedir la [sua
benedizione]. 21 Egli non iscorge iniquità in Giacobbe, E
non vede perversità in Israele. Il Signore Iddio suo è con
lui, E fra esso [v'è] un grido di trionfo reale. 22 Iddio,
che li ha tratti fuori di Egitto, [È] loro a guisa di forze
di liocorno. 23 Perciocchè non [v'è] incantamento in
Giacobbe, Nè indovinamento in Israele; [Infra un anno],
intorno a questo tempo, e' si dirà di Giacobbe e d'Israele:
Quali cose ha fatte Iddio! 24 Ecco un popolo [che] si
leverà come un gran leone, E si ergerà come un leone;
Egli non si coricherà, finchè non abbia divorata la preda,
E bevuto il sangue degli uccisi. 25 Allora Balac disse a
Balaam: Non maledirlo, ma pure anche non benedirlo.
26 E Balaam rispose, e disse a Balac: Non ti diss'io, ch'io
farei tutto ciò che il Signore direbbe? 27 E Balac disse
a Balaam: Deh! vieni, io ti menerò in un altro luogo;
forse piacerà a Dio che di là tu mel maledica. 28 Balac
adunque menò Balaam in cima di Peor, che riguarda
verso il deserto. 29 E Balaam disse a Balac: Edificami
qui sette altari, e apparecchiami qui sette giovenchi, e
sette montoni. 30 E Balac fece come Balaam avea detto;
e offerse un giovenco e un montone, sopra ciascuno
altare.

24 Or Balaam, veggendo che piaceva al Signore di
benedire Israele, non andò più, come l'altre volte,
a incontrare augurii; e dirizzò la faccia verso il deserto. 2
E, alzati gli occhi, vide Israele, stanziato a tribù a tribù.
Allora lo Spirito di Dio fu sopra lui. 3 Ed egli prese a
proferir la sua sentenza, e disse: [Così] dice Balaam,
figliuolo di Beor, [Così] dice l'uomo che ha l'occhio aperto:
4 [Così] dice colui che ode le parole di Dio, Che vede la
visione dell'Onnipotente, che cade [a terra], E a cui gli
occhi sono aperti. 5 Quanto son belli i tuoi padiglioni,
o Giacobbe! E i tuoi tabernacoli, o Israele! 6 Essi son
distesi a guisa di valli; [Sono] come orti presso a un
fiume, Come santali [che] il Signore ha piantati, Come
cedri presso all'acque. 7 Egli verserà dell'acqua delle
sue secchie, E il suo seme [sarà] fra acque copiose, E il
suo re sarà innalzato sopra Agag, E il suo regno sarà
esaltato. 8 Iddio, che l'ha tratto fuor di Egitto, Gli [sarà] a
guisa di forze di liocorno; Egli consumerà le genti che gli
saranno nemiche, E triterà loro le ossa, e [le] trafiggerà
con le sue saette. 9 [Quando] egli si sarà chinato, e
si sarà posto a giacere come un leone, E come un
gran leone, chi lo desterà? Coloro che ti benedicono
saranno benedetti, E coloro che ti maledicono saranno
maledetti. 10 Allora l'ira di Balac si accese contro a
Balaam; e, battendosi a palme, gli disse: Io t'ho chiamato
per maledire i miei nemici; ed ecco, tu li hai pur benedetti
già tre volte. 11 Ora dunque, fuggitene al tuo luogo; io
avea detto che ti farei grande onore; ma ecco, il Signore
ti ha divietato d'essere onorato. 12 E Balaam rispose a
Balac: E io non aveva io detto a' tuoi ambasciadori che
tu mi mandasti: 13 Avvegnachè Balac mi desse piena la
sua casa d'argento, e d'oro, io non potrei trapassare il
comandamento del Signore, per far [cosa alcuna], buona
o malvagia, di mio senno; ciò che il Signore mi avrà
detto, quello dirò? 14 Ora dunque, io me ne vo al mio
popolo; vieni, io ti consiglierò; [e ti dirò] ciò che questo
popolo farà al tuo popolo negli ultimi tempi. 15 Allora
egli prese a proferir la sua sentenza, e disse: [Così]
dice Balaam, figliuolo di Beor; [Così] dice l'uomo che ha
l'occhio aperto: 16 [Così] dice colui che ode le parole di
Dio; E che intende la scienza dell'Altissimo; Che vede la
visione dell'Onnipotente, Che cade [a terra], e a cui gli
occhi sono aperti: 17 Io lo veggo, ma non al presente;
Io lo scorgo, ma non di presso. Una stella procederà

da Giacobbe, E uno scettro surgerà d'Israele, Il quale
trafiggerà i principi di Moab, E distruggerà tutti i figliuoli
del fondamento. 18 Ed Edom sarà il conquisto, Seir sarà
il conquisto de' suoi nemici; E Israele farà prodezze. 19
E [uno disceso] di Giacobbe, signoreggerà E distruggerà
chi sarà scampato della città. 20 Poi Balaam riguardò
Amalec, e prese a proferir la sua sentenza, e disse:
Amalec [è] una primizia di Gentili, E il suo rimanente
[sarà ridotto] a perdizione. 21 Poi riguardò il Cheneo,
e prese a proferir la sua sentenza, e disse: La tua
stanza [è] forte, E tu hai posto il tuo nido nella rupe. 22
Ma pur Cain sarà disertato, Infino a tanto che Assur ti
meni in cattività. 23 Poi prese di nuovo a proferir la sua
sentenza, e disse: Guai a chi viverà dopo che Iddio avrà
innalzato colui! 24 Poi appresso [verranno] navi dalla
costa di Chittim, E affliggeranno Assur, e oppresseranno
Eber; Ed essi ancora saranno ridotti a perdizione. 25 Poi
Balaam si levò, e se ne andò, e ritornò al suo luogo; e
Balac altresì andò a suo cammino.

25 OR Israele, stanziato in Sittim, cominciò a fornicar
con le figliuole di Moab. 2 Ed esse invitarono il
popolo a' sacrificii de' loro iddii, e il popolo [ne] mangiò,
e adorò gl'iddii d'esse. 3 E Israele si congiunse con
Baal-peor; laonde l'ira del Signore si accese contro a
Israele. 4 E il Signore disse a Mosè: Prendi tutti i Capi
del popolo, e appiccali al Signore, davanti al sole; e
l'ira accesa del Signore si rivolgerà d'Israele. 5 Mosè
disse ancora a' Giudici d'Israele: Uccida ciascun [di voi]
quelli de' suoi, che si son congiunti con Baal-peor. 6
Or in quel mezzo tempo un uomo d'Israele venne, e
menò a' suoi fratelli una donna Madianita, davanti agli
occhi di Mosè, e davanti agli occhi di tutta la raunanza
de' figliuoli d'Israele, i quali piangevano all'entrata del
Tabernacolo della convenenza. 7 E Finees, figliuolo
d'Eleazaro, figliuolo del Sacerdote Aaronne, avendo ciò
veduto, si levò d'infra la raunanza, e prese in mano una
lancia. 8 Ed entrò dietro a quell'uomo Israelita, dentro
al lupanare, e li trafisse amendue, l'uomo Israelita, e
la donna, per lo ventre d'essa. E la piaga fu arrestata
d'in su i figliuoli d'Israele. 9 E i morti di quella piaga
furono ventiquattromila. 10 E il Signore parlò ancora a
Mosè, dicendo: 11 Finees, figliuolo d'Eleazaro, figliuolo
del Sacerdote Aaronne, ha acquetata l'ira mia d'in su
i figliuoli d'Israele; perchè è stato mosso del mio zelo
nel mezzo di loro; laonde io non ho consumati i figliuoli
d'Israele nella mia gelosia. 12 Perciò di[gli] ch'io gli do il
mio patto di pace. 13 E il patto del Sacerdozio perpetuo
sarà suo, e della sua progenie dopo lui; perciocchè egli è
stato mosso di zelo per l'Iddio suo, e ha fatto purgamento
per li figliuoli d'Israele. 14 Or il nome dell'uomo Israelita
ucciso, il quale era stato ucciso con la donna Madianita,
[era] Zimri, figliuolo di Salu, Capo d'una famiglia paterna
de' Simeoniti. 15 E il nome della donna Madianita uccisa
[era] Cozbi, figliuola di Sur, Capo di nazioni, e di famiglia
paterna in Madian. 16 Poi il Signore parlò a Mosè,
dicendo: 17 Fate guerra a' Madianiti, e percoteteli; 18
conciossiachè essi abbiano fatta guerra a voi, co' loro
inganni, che v'hanno fatti nel fatto di Peor, e nel fatto di
Cozbi, figliuola d'un de' Capi di Madian, lor sorella, ch'è
stata uccisa al giorno della piaga [avvenuta] per cagione
di Peor.

26 ORA, dopo quella piaga, il Signore disse a Mosè
e ad Eleazaro, figliuolo d'Aaronne, Sacerdote:
2 Levate la somma di tutta la raunanza de' figliuoli
d'Israele, [annoverando] dall'età di vent'anni in su, per
le nazioni loro paterne, tutti quelli che possono andare
alla guerra in Israele. 3 Mosè adunque, e il Sacerdote
Eleazaro, parlarono loro nelle campagne di Moab,
presso al Giordano di Gerico, [dicendo]: 4 [Annoverate
il popolo], dall'età di vent'anni in su; come il Signore
avea comandato a Mosè, e ai figliuoli d'Israele, ch'erano
usciti del paese di Egitto. 5 Il primogenito d'Israele [fu]
Ruben. I figliuoli di Ruben [furono], di Hanoc, la nazione
degli Hanochiti; di Pallu, la nazione de' Palluiti; 6 di
Hesron, la nazione degli Hesroniti; di Carmi, la nazione
dei Carmiti. 7 Queste [sono] le nazioni de' Rubeniti, e gli
annoverati fra loro furono quarantatremila settecentrenta.
8 Di Pallu [fu] figliuolo Eliab. 9 E i figliuoli di Eliab
[furono] Nemuel, Datan e Abiram. Questo [è quel] Datan
e quell'Abiram, d'infra quelli che si chiamavano alla
raunata del popolo, i quali si sollevarono contro a Mosè
e contro ad Aaronne, quando Core fece la sua massa,
ed essi si sollevarono contro al Signore. 10 E la terra
aperse la sua bocca, e li tranghiottì; insieme con Core,
[che morì] quando morì quella raunata, quando il fuoco
consumò i dugencinquant'uomini, i quali furono per
segno. 11 Or i figliuoli di Core non morirono. 12 I figliuoli
di Simeone, distinti per le lor nazioni, [furono], di Nemuel,
la nazione de' Nemueliti; di Giamin, la nazione de'
Giaminiti; di Giachin, la nazione de' Giachiniti; 13 di Zera,
la nazione de' Zeraiti; e di Saul, la nazione de' Sauliti.
14 Queste [sono] le nazioni de' Simeoniti, [de' quali gli
annoverati furono] ventiduemila dugento. 15 I figliuoli di
Gad, [distinti] per le lor nazioni, [furono], di Sefon, la
nazione dei Sefoniti; d'Hagghi, la nazione degli Hagghiti;
di Suni, la nazione de' Suniti; 16 d'Ozni, la nazione degli
Ozniti; di Eri, la nazione degli Eriti; di Arod, la nazione
degli Aroditi; 17 e di Areel, la nazione degli Areeliti. 18
Queste [sono] le nazioni de' figliuoli di Gad, secondo i
loro annoverati, [che furono] quarantamila cinquecento.
19 I figliuoli di Giuda [furono] Er e Onan. Ora Er e Onan
morirono nel paese di Canaan. 20 E i figliuoli di Giuda,
[distinti] per le lor nazioni, furono, di Sela, la nazione
de' Selaniti; di Fares, la nazione de' Farsiti; di Zara, la
nazione degli Zariti. 21 E i figliuoli di Fares [furono], di
Hesron, la nazione degli Hesroniti; e di Hamul, la nazione
degli Hamuliti. 22 Queste [sono] le nazioni di Giuda,

secondo i loro annoverati, [che furono] settantaseimila
cinquecento. 23 I figliuoli d'Issacar, [distinti] per le lor
nazioni, [furono], di Tola, la nazione dei Tolaiti; di Puva, la
nazione de' Puviti; 24 di Giasub, la nazione de' Giasubiti;
e di Simron, la nazione de' Simroniti. 25 Queste [sono] le
nazioni d'Issacar, sedondo i loro annoverati, [che furono]
sessantaquattromila trecento. 26 I figliuoli di Zabulon,
[distinti] per le lor nazioni, [furono], di Sered, la nazione
de' Sarditi; di Elon, la nazione degli Eloniti; e di Gialeel,
la nazione de' Gialeeliti. 27 Queste [sono] le nazioni
degli Zabuloniti, secondo i loro annoverati, [che furono]
sessantamila cinquecento. 28 I figliuoli di Giuseppe,
[distinti] per le lor nazioni, [furono] Manasse ed Efraim.
29 I figliuoli di Manasse [furono], di Machir, la nazione
de' Machariti. E Machir generò Galaad, [e] di Galaad
[discese] la nazione de' Galaaditi. 30 Questi [sono] i
figliuoli di Galaad: di Iezer, la nazione degl'Iezeriti; di
Helec, la nazione degli Helchiti; 31 di Asriel, la nazione
degli Asrieliti; di Sechem, la nazione de' Sechemiti; 32 di
Semida, la nazione de' Semidaiti; e di Hefer, la nazione
degli Heferiti. 33 Or Selofad, figliuolo di Hefer, non ebbe
figliuoli [maschi], ma [sol] figliuole, i cui nomi [erano]
Mala, Noa, Hogla, Milca, e Tirsa. 34 Queste [sono] le
nazioni di Manasse, delle quali gli annoverati [furono]
cinquantaduemila settecento. 35 Questi [sono] i figliuoli
di Efraim, [distinti] per le lor nazioni: di Sutela, la nazione
de' Sutelaiti; di Becher, la nazione de' Bacriti; di Tahan,
la nazione de' Tahaniti. 36 E questi [sono] i figliuoli di
Sutela: di Eran, la nazione degli Eraniti. 37 Queste [sono]
le nazioni de' figliuoli d'Efraim, secondo i loro annoverati,
[che furono] trentaduemila cinquecento. Questi [sono]
i figliuoli di Giuseppe, [distinti] per le lor nazioni. 38 I
figliuoli di Beniamino, [distinti] per le lor nazioni, [furono],
di Bela, la nazione de' Belaiti; di Asbel, la nazione degli
Asbeliti; di Ahiram, la nazione degli Ahiramiti; 39 di
Sefusam, la nazione dei Sefusamiti; e di Huppam, la
nazione degli Huppamiti. 40 E i figliuoli di Bela furono
Ard e Naaman; [di Ard discese] la nazione degli Arditi;
di Naaman, la nazione de' Naamiti. 41 Questi [sono] i
figliuoli di Beniamino, [distinti] per le lor nazioni, de' quali
gli annoverati [furono] quarantacinquemila seicento. 42
Questi [sono] i figliuoli di Dan, [distinti] per le lor famiglie:
di Suham, [discese] la nazione de' Suhamiti. Questa [è]
la nazione de' Daniti, [distinta] per le lor famiglie. 43
Tutte le famiglie de' Suhamiti, secondo i loro annoverati,
[furono] sessantaquattromila quattrocento. 44 I figliuoli
di Aser, [distinti] per le lor nazioni, [furono], d'Imna, la
nazione degli Imnaiti; d'Isui, la nazione degl'Isuiti; e di
Beria, la nazione de' Beriiti. 45 [E] de' figliuoli di Beria, di
Heber, la nazione degli Hebriti; di Malchiel, la nazione
de' Malchieliti. 46 E il nome della figliuola di Aser [fu]
Sera. 47 Queste [sono] le nazioni de' figliuoli di Aser,
secondo i loro annoverati, [che furono] cinquantatremila
quattrocento. 48 I figliuoli di Neftali, [distinti] per le lor
nazioni, [furono], di Giaseel, la nazione de' Giaseeliti; di
Guni, la nazione de' Guniti; 49 di Geser, la nazione de'
Geseriti; e di Sillem, la nazione de' Sillemiti. 50 Queste
[sono] le nazioni di Neftali, [distinte] per le lor famiglie; e
gli annoverati d'infra loro [furono] quarantacinquemila
quattrocento. 51 Questi [sono] gli annoverati de' figliuoli
d'Israele, [in numero di] seicentunmila settecentrenta.
52 E il Signore parlò a Mosè, dicendo: 53 Sia il paese
spartito tra costoro per eredità, secondo il numero delle
persone. 54 Da' maggiore eredità a chi è in maggior
numero, e minore a chi è in minor numero; diasi a
ciascuno eredità a ragione de' suoi annoverati. 55 Ma
pure spartiscasi il paese a sorte; [e] abbiano eredità
secondo i nomi delle loro tribù paterne. 56 Spartiscasi
l'eredità di ciascuna [tribù], grande o piccola, a sorte.
57 E questi [sono] gli annoverati d'infra i Leviti, [distinti]
per le lor nazioni: di Gherson [discese] la nazione de'
Ghersoniti; di Chehat, la nazione de' Chehatiti; di Merari,
la nazione de' Merariti. 58 Queste [sono] le nazioni de'
Leviti: la nazione de' Libniti, la nazione degli Hebroniti, la
nazione de' Mahaliti, la nazione dei Musiti, e la nazione
de' Coriti. Or Chehat generò Amram. 59 E il nome della
moglie di Amram [fu] Iochebed, [che fu] figliuola di Levi,
la qual gli nacque in Egitto; ed essa partorì ad Amram
Aaronne, Mosè, e Maria, lor sorella. 60 E ad Aaronne
nacquero Nadab, e Abihu, ed Eleazaro, e Itamar. 61 Or
Nadab e Abihu morirono quando presentarono fuoco
strano davanti al Signore. 62 E gli annoverati d'infra i
Leviti furono ventitremila, tutti maschi, dall'età d'un mese
in su; conciossiachè non fossero annoverati fra' figliuoli
d'Israele; perciocchè non era lor data eredità fra' figliuoli
d'Israele. 63 Questi [sono] quelli che furono annoverati
da Mosè, e dal Sacerdote Eleazaro, i quali annoverarono
i figliuoli d'Israele nelle campagne di Moab, presso al
Giordano di Gerico. 64 E fra costoro non vi fu alcuno di
quelli ch'erano stati annoverati da Mosè, e dal Sacerdote
Aaronne, i quali annoverarono i figliuoli d'Israele nel
deserto di Sinai. 65 Conciossiachè il Signore avesse
detto di quelli: Del tutto morranno nel deserto. Onde non
ne rimase alcuno, salvo Caleb, figliuolo di Gefunne; e
Giosuè, figliuolo di Nun.

27 OR le figliuole di Selofad, figliuolo di Hefer, figliuolo
di Galaad, figliuolo di Machir, figliuolo di Manasse,
si accostarono alle nazioni di Manasse, figliuolo di
Giuseppe; e i nomi loro [erano] Mala, Noa, Hogla,
Milca, e Tirsa. 2 E si presentarono davanti a Mosè,
e davanti al Sacerdote Eleazaro, e davanti a' Capi, e
[davanti a] tutta la raunanza, all'entrata del Tabernacolo
della convenenza, dicendo: 3 Nostro padre è morto
nel deserto; egli però non fu fra la raunata di coloro
che s'adunarono contro al Signore alla raunata di Core;
anzi è morto per suo peccato, e non ha lasciati figliuoli
[maschi]. 4 Perchè verrebbe meno il nome di nostro
padre di mezzo della sua nazione, per non avere egli

alcun figliuolo maschio? Dacci possessione tra i fratelli
di nostro padre. 5 E Mosè rapportò la causa loro davanti
al Signore. 6 E il Signore rispose a Mosè, dicendo:
7 Le figliuole di Selofad parlano dirittamente; del tutto
da' loro possession d'eredità tra i fratelli del padre loro;
e trasporta in loro la possessione del padre loro. 8 E
parla a' figliuoli d'Israele, dicendo: Quando alcuno sarà
morto senza figliuol [maschio], trasportate l'eredità di
esso nella sua figliuola. 9 E s'egli non ha figliuola, date
la sua eredità a' suoi fratelli. 10 E se non ha fratelli,
date la sua eredità a' fratelli di suo padre. 11 E se non
vi sono fratelli di suo padre, date la sua eredità al suo
prossimo carnal parente, [che sia] della sua famiglia;
ed egli la possegga. E [ciò] sia uno statuto di ragione
a' figliuoli d'Israele; come il Signore ha comandato a
Mosè. 12 POI il Signore disse a Mosè: Sali in su questo
monte di Abarim, e riguarda il paese ch'io ho donato a'
figliuoli d'Israele. 13 E dopo che tu l'avrai veduto, anche
tu sarai raccolto a' tuoi popoli, come è stato raccolto
Aaronne, tuo fratello. 14 Perciocchè voi contravveniste
al comandamento ch'io vi diedi nel deserto di Sin, alla
contesa della raunanza, che voi non mi santificaste in
quell'acqua, nel cospetto del popolo. Quella è l'acqua
della contesa di Cades, nel deserto di Sin. 15 E Mosè
parlò al Signore, dicendo: 16 Costituisca il Signore Iddio
degli spiriti d'ogni carne, sopra questa raunanza, un
uomo, 17 che vada e che venga davanti a loro, il quale li
conduca e riconduca; acciocchè la raunanza del Signore
non sia a guisa di pecore senza pastore. 18 E il Signore
disse a Mosè: Prenditi Giosuè, figliuolo di Nun, [che è]
uomo in cui [è] lo Spirito, e posa la tua mano sopra
lui. 19 E fallo comparir davanti al Sacerdote Eleazaro,
e davanti a tutta la raunanza; e dagli i tuoi ordini in
presenza loro. 20 E metti della tua maestà sopra lui;
acciocchè tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele [gli]
ubbidisca. 21 E presentisi egli davanti al Sacerdote
Eleazaro, e l'addimandi per lo giudicio di Urim, nel
cospetto del Signore; vadano e vengano, egli, e tutti i
figliuoli d'Israele con lui, e tutta la raunanza, secondo
ch'esso dirà. 22 E Mosè fece come il Signore gli avea
comandato; e prese Giosuè, e lo fece comparir davanti
al Sacerdote Eleazaro, e davanti a tutta la raunanza. 23
E posò le sue mani sopra lui, e gli diede i suoi ordini,
come il Signore avea comandato per Mosè.

28 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 2
Comanda a' figliuoli d'Israele, e di' loro: Prendete
guardia alle mie offerte, [che son] mio cibo; a' miei
sacrificii da ardere, in odor soave a me, per offerirmeli a'
lor tempi. 3 E di' loro: Quest'[è] il sacrificio da ardere,
che voi avete a offerire al Signore per ciascun giorno, in
olocausto continuo, [cioè]: due agnelli di un anno, senza
difetto. 4 Sacrifica l'uno di quegli agnelli la mattina, e
l'altro fra' due vespri. 5 E la decima parte di un efa
di fior di farina, stemperata con la quarta parte di un
hin d'olio vergine, per offerta di panatica. 6 [Quest'è]
l'olocausto continuo, che è stato offerto nel monte di
Sinai, in odor soave, per sacrificio da ardere al Signore.
7 E [sia] l'offerta da spandere d'esso, la quarta parte di
un hin, per ciascun agnello; spandi al Signore l'offerta da
spandere, d'ottimo vino, nel luogo santo. 8 Poi fra' due
vespri sacrifica l'altro agnello; fagli la medesima offerta
di panatica, e da spandere, quale è quella della mattina;
[per] sacrificio da ardere, d'odor soave al Signore. 9 E
NEL giorno del Sabato offerite due agnelli di un anno,
senza difetto; e due decimi di fior di farina, stemperata
con olio, [per] offerta di panatica, insieme con le loro
offerte da spandere. 10 [Quest'è] l'olocausto del Sabato,
per ciascun Sabato, oltre all'olocausto continuo, e la sua
offerta da spandere. 11 E ne' principii de' vostri mesi,
offerite [per] olocausto al Signore, due giovenchi, e un
montone, [e] sette agnelli di un anno, senza difetto; 12
e tre decimi di fior di farina, stemperata con olio, [per]
offerta di panatica, per ciascun giovenco; e due decimi
di fior di farina, stemperata con olio, [per] offerta di
panatica, per lo montone; 13 e un decimo di fior di farina
stemperata con olio, [per] offerta di panatica, per ciascun
agnello; [per] olocausto, [in] odor soave, [per] sacrificio
da ardere al Signore. 14 E le loro offerte da spandere
sieno la metà di un hin di vino, per [ciascun] giovenco; il
terzo di un hin, per lo montone; e il quarto di un hin, per
[ciascun] agnello. Quest'[è] l'olocausto delle calendi, per
ogni mese dell'anno. 15 Sacrifichisi ancora al Signore un
becco, per [sacrificio per lo] peccato, oltre all'olocausto
continuo, e la sua offerta da spandere. 16 OLTRE a ciò,
nel primo mese, nel quartodecimo giorno del mese, [è]
la Pasqua del Signore. 17 E nel quintodecimo giorno
del medesimo mese, [è] festa solenne; manginsi [pani]
azzimi per sette giorni. 18 Nel primo giorno [siavi] santa
raunanza; non fate [in esso] alcuna opera servile. 19 E
offerite [per] sacrificio da ardere, in olocausto, al Signore,
due giovenchi, e un montone, e sette agnelli di un anno,
[che] sieno senza difetto; 20 insieme con la loro offerta di
panatica di fior di farina, stemperata con olio; offeritene
tre decimi per giovenco, e due decimi per lo montone.
21 Offerisci[ne ancora] un decimo per ciascun di que'
sette agnelli. 22 [Offerite], oltre a ciò, un becco, per
[sacrificio per lo] peccato, per far purgamento per voi. 23
Offerite queste cose, oltre all'olocausto della mattina,
che [è] per olocausto continuo. 24 Offerite cotali cose
ciascun di que' sette giorni, [per] cibo, [per] sacrificio da
ardere, di soave odore al Signore; offeriscasi [quello],
oltre all'olocausto continuo, e la sua offerta da spandere.
25 E al settimo giorno siavi santa raunanza; non fate
[in esso] alcuna opera servile. 26 Oltre a ciò, al giorno
de' primi frutti, quando voi offerirete nuova offerta di
panatica al Signore, al [termine del]le vostre settimane,
siavi santa raunanza; e non fate [in quel giorno] alcuna
opera servile. 27 E offerite [per] olocausto, in soave

odore al Signore, due giovenchi, un montone, [e] sette
agnelli di un anno; 28 insieme con la loro offerta di
panatica di fior di farina, stemperata con olio, di tre
decimi per giovenco, e di due decimi per lo montone,
29 [e] di un decimo per ciascuno di que' sette agnelli.
30 [Offerite eziandio] un becco, per far purgamento per
voi. 31 Offerite, oltre all'olocausto continuo, e la sua
offerta di panatica, [quegli animali], con le loro offerte da
spandere; e sieno quelli senza difetto.

29 E nel settimo mese, alle calendi, siavi santa
raunanza; non fate [in quel giorno] opera alcuna
servile; siavi giorno di suon di tromba. 2 E offerite [in
esso per] olocausto, in soave odore al Signore, un
giovenco, un montone, [e] sette agnelli di un anno,
senza difetto; 3 insieme con la loro offerta di panatica, di
fior di farina, stemperata con olio, di tre decimi per lo
giovenco, e di due decimi per lo montone, 4 e di un
decimo per ciascuno di que' sette agnelli; 5 e un becco,
per [sacrificio per lo] peccato, per far purgamento per
voi; 6 oltre all'olocausto delle calendi, e la sua offerta di
panatica; e [oltre] all'olocausto continuo, e la sua offerta
di panatica, e le loro offerte da spandere, secondo i loro
ordini, in soave odore, in sacrificio da ardere al Signore.
7 Parimente, al decimo [giorno] di questo settimo mese,
siavi santa raunanza; e affliggete l'anime vostre, e non
fate alcun lavoro. 8 E offerite al Signore [per] olocausto,
[in] soave odore, un giovenco, un montone, [e] sette
agnelli di un anno, [che] sieno senza difetto; 9 insieme
con la loro offerta di panatica, di fior di farina, stemperata
con olio, di tre decimi per lo giovenco, di due decimi
per lo montone, 10 e di un decimo per ciascuno di
que' sette agnelli; 11 [e] un becco, per [sacrificio per]
lo peccato, oltre al [sacrificio] de' purgamenti per lo
peccato; e [oltre] all'olocausto continuo, e la sua offerta
di panatica, e le loro offerte da spandere. 12 Parimente,
al quintodecimo giorno del settimo mese siavi santa
raunanza; non fate [in esso] opera alcuna servile; e
celebrate la festa solenne al Signore, per sette giorni. 13
E offerite [per] olocausto, [per] sacrificio da ardere [in]
soave odore al Signore, tredici giovenchi, due montoni,
[e] quattordici agnelli di un anno, [che] sieno senza
difetto; 14 insieme con la loro offerta di panatica, di fior
di farina, stemperata con olio di tre decimi per ciascuno
di que' tredici giovenchi, di due decimi per ciascuno di
que' due montoni, 15 e di un decimo per ciascuno di
que' quattordici agnelli; 16 e un becco, [per sacrificio per
lo] peccato, oltre all'olocausto continuo, [e] la sua offerta
di panatica, e da spandere. 17 E, nel secondo giorno,
[offerite] dodici giovenchi, due montoni, [e] quattordici
agnelli di un anno, senza difetto; 18 insieme con le loro
offerte di panatica, e da spandere, per li giovenchi, per li
montoni, e per gli agnelli, secondo il lor numero, siccome
è ordinato; 19 e un becco, [per sacrificio per lo] peccato,
oltre all'olocausto continuo, e la sua offerta di panatica,
e le loro offerte da spandere. 20 E nel terzo giorno,
[offerite] undici giovenchi, due montoni, [e] quattordici
agnelli di un anno, senza difetto; 21 insieme con le
loro offerte di panatica, e da spandere, per li giovenchi,
per li montoni, e per gli agnelli, secondo il lor numero,
siccome è ordinato; 22 e un becco, [per sacrificio per
lo] peccato, oltre all'olocausto continuo, e la sua offerta
di panatica, e da spandere. 23 E nel quarto giorno,
[offerite] dieci giovenchi, due montoni, [e] quattordici
agnelli di un anno, senza difetto; 24 [insieme con] le
loro offerte di panatica, e da spandere, per li giovenchi,
per li montoni, e per gli agnelli, secondo il lor numero,
siccome è ordinato; 25 e un becco, [per sacrificio per lo]
peccato, oltre all'olocausto continuo, [e] la sua offerta
di panatica, e da spandere. 26 E nel quinto giorno,
[offerite] nove giovenchi, due montoni, [e] quattordici
agnelli di un anno, senza difetto; 27 insieme con le
loro offerte di panatica, e da spandere, per li giovenchi,
per li montoni, e per gli agnelli, secondo il lor numero,
siccome è ordinato; 28 e un becco, [per sacrificio per
lo] peccato, oltre all'olocausto continuo, e la sua offerta
di panatica, e da spandere. 29 E nel sesto giorno,
[offerite] otto giovenchi, due montoni, [e] quattordici
agnelli di un anno, senza difetto; 30 insieme con le
loro offerte di panatica, e da spandere, per li giovenchi,
per li montoni, e per gli agnelli, secondo il lor numero,
siccome è ordinato; 31 e un becco, [per sacrificio per lo]
peccato, oltre all'olocausto continuo, [e] la sua offerta
di panatica, e da spandere. 32 E nel settimo giorno,
[offerite] sette giovenchi, due montoni, [e] quattordici
agnelli di un anno, senza difetto; 33 insieme con le loro
offerte di panatica, e da spandere, per li giovenchi, per li
montoni, e per gli agnelli, secondo il lor numero, siccome
è ordinato; 34 e un becco, [per sacrificio per lo] peccato,
oltre all'olocausto continuo, [e] la sua offerta di panatica
e da spandere. 35 Nell'ottavo giorno, siavi solenne
raunanza; non fate [in esso] opera alcuna servile; 36
e offerite [per] olocausto, [per] sacrificio da ardere, [in]
soave odore al Signore, un giovenco, un montone, sette
agnelli di un anno, senza difetto; 37 [insieme con] le
loro offerte di panatica, e da spandere, per lo giovenco,
per lo montone, e per gli agnelli, secondo il lor numero,
siccome è ordinato; 38 e un becco, [per sacrificio per
lo] peccato, oltre all'olocausto continuo, e la sua offerta
di panatica, e da spandere. 39 Offerite queste cose al
Signore nelle vostre solennità, oltre a' vostri voti, e le
vostre offerte volontarie, de' vostri olocausti, delle vostre
offerte di panatica, delle vostre offerte da spandere, e
dei vostri sacrificii da render grazie. 40 E Mosè parlò
a' figliuoli d'Israele, secondo tutto ciò che il Signore gli
avea comandato.

30 POI Mosè parlò a' Capi delle tribù de' figliuoli
d'Israele, dicendo: Questo [è] quello che il Signore

ha comandato: 2 Quando alcuno avrà votato un voto al
Signore, ovvero avrà giurata alcuna cosa, obbligandosi
per obbligazione sopra l'anima sua, non violi la sua
parola; faccia interamente secondo ciò che gli sarà
uscito di bocca. 3 E quando una femmina avrà votato un
voto al Signore, e si sarà obbligata per obbligazione in
casa di suo padre, essendo ancor fanciulla; 4 se suo
padre ha inteso il suo voto, e la sua obbligazione, con
la quale ella si è obbligata sopra l'anima sua, e non
ne le fa motto; tutti i voti di essa saranno fermi, e ogni
obbligazione, con la quale ella si sarà obbligata sopra
l'anima sua, sarà ferma. 5 Ma, se suo padre, nel giorno
ch'egli avrà intesi tutti i suoi voti, e le sue obbligazioni,
con le quali ella si sarà obbligata sopra l'anima sua,
la disdice; que' voti non saranno fermi, e il Signore le
perdonerà; conciossiachè suo padre l'abbia disdetta. 6
E se pure è maritata, avendo ancora sopra sè i suoi voti,
o [la promessa] fatta con le sue labbra, con la quale
si sarà obbligata sopra l'anima sua; 7 e il suo marito
l'intende, e nel giorno stesso che l'avrà inteso, non ne le
fa motto; i voti di essa, e le sue obbligazioni, con le quali
si sarà obbligata sopra l'anima sua, saranno ferme. 8
Ma, se nel giorno stesso che il suo marito l'avrà inteso,
egli la disdice, egli annulla il suo voto ch'ella avea sopra
sè, e [la promessa] fatta con le sue labbra, con la quale
ella si era obbligata sopra l'anima sua; e il Signore le
perdonerà. 9 Ma, quant'è al voto della vedova, o della
ripudiata, tutto ciò a che si sarà obbligata sopra l'anima
sua, sarà fermo contro a lei. 10 E se la donna fa voto,
ovvero si obbliga per obbligazione sopra l'anima sua,
con giuramento, [essendo] in casa del suo marito; 11 e
il suo marito l'intende, e non ne le fa motto, e non la
disdice, sieno fermi tutti i suoi voti; sia parimente ferma
ogni obbligazione, con la quale ella si sarà obbligata
sopra l'anima sua. 12 Ma se, nel giorno stesso che il suo
marito li avrà intesi, egli del tutto li annulla; cosa alcuna
che le sia uscita di bocca, o voto, od obbligazione sopra
l'anima sua, non sarà ferma; il suo marito ha annullate
quelle cose, e il Signore le perdonerà. 13 Il marito di
essa ratificherà, o annullerà qualunque voto e qualunque
giuramento, col quale ella si sarà obbligata di affliggere
l'anima sua. 14 E se pure il suo marito non ne le fa motto
d'un giorno all'altro, egli ha ratificati tutti i voti di essa, o
qualunque obbligazione ch'ella avea sopra sè; egli li ha
ratificati; perciocchè egli non ne le ha fatto motto nel
giorno stesso che [li] ha intesi. 15 Ma se, appresso averli
intesi, del tutto li annulla, egli porterà l'iniquità di essa.
16 Questi [sono] gli statuti, i quali il Signore comandò a
Mosè [che si osservassero] tra marito e moglie, e tra
padre e figliuola, [mentre ella] è ancor fanciulla in casa
di suo padre.

31 POI il Signore parlò a Mosè, dicendo: 2 Fa' la
vendetta de' figliuoli d'Israele sopra i Madianiti; e
poi tu sarai raccolto a' tuoi popoli. 3 E Mosè parlò al
popolo, dicendo: Mettasi in ordine [un certo numero] di
voi, [per andare] alla guerra, e vadano contro a Madian,
per far la vendetta del Signore sopra Madian. 4 Mandate
a questa guerra mille [uomini] per ciascuna di tutte le
tribù d'Israele. 5 Così furono dati mille [uomini] per
ciascuna tribù, d'infra le migliaia d'Israele, [che furono in
tutto] dodicimila [uomini] in ordine per la guerra. 6 E
Mosè mandò alla guerra que' mille [uomini] di ciascuna
tribù, e con loro Finees, figliuolo del Sacerdote Eleazaro,
il quale avea in mano gli arredi del Santuario, e le trombe
da sonare. 7 Ed essi fecero guerra contro a Madian,
siccome il Signore avea comandato a Mosè, e uccisero
tutti i maschi. 8 Uccisero ancora fra' loro uccisi i re di
Madian, Evi, e Rechem, e Sur, e Hur, e Reba, i cinque
re di Madian; uccisero eziando con la spada Balaam,
figliuolo di Beor. 9 E i figliuoli d'Israele ne menarono
prigioni le donne di Madian, e i lor piccoli fanciulli;
e predarono tutto il lor grosso e minuto bestiame, e
tutte le lor facoltà. 10 E bruciarono col fuoco tutte le
lor città, nelle loro stanze; e tutte le lor castella. 11
E presero tutte le spoglie e tutta la preda, così degli
uomini, come degli animali. 12 E addussero a Mosè
e al Sacerdote Eleazaro, e alla raunanza de' figliuoli
d'Israele, i prigioni e la preda, e le spoglie, nel campo,
nelle campagne di Moab, che [sono] lungo il Giordano di
Gerico. 13 E Mosè, e il Sacerdote Eleazaro e tutti i Capi
della raunanza, uscirono loro incontro fuor del campo.
14 E Mosè si adirò gravemente contro a' condottieri
dell'esercito, Capi di migliaia, e Capi di centinaia, che
ritornavano da quella guerra. 15 E Mosè disse loro:
Avete voi scampata la vita a tutte le femmine? 16 Ecco,
esse furono quelle che, secondo la parola di Balaam,
servirono a porgere a' figliuoli d'Israele [cagione di]
misfatto contro al Signore, nel fatto di Peor; onde fu
quella piaga nella raunanza del Signore. 17 Ora dunque
uccidete tutti i maschi d'infra i piccoli fanciulli; uccidete
parimente ogni femmina che ha conosciuto carnalmente
uomo. 18 E serbatevi in vita tutte le femmine che son di
piccola età, le quali non hanno conosciuto carnalmente
uomo. 19 E voi, campeggiate per sette giorni fuor del
campo. Ogni persona, così d'infra voi, come d'infra i
vostri prigioni, che avrà ucciso alcuno, e avrà tocco
alcuno ucciso, purifichisi al terzo, e al settimo giorno.
20 Purificate parimente ogni vestimento, e ogni arnese
fatto di pelle, e ogni lavorio fatto di [pel] di capra, e ogni
vasello di legno. 21 E il Sacerdote Eleazaro disse alla
gente di guerra, ch'era andata a quella guerra: Questo
[è] lo statuto di legge che il Signore ha comandato a
Mosè. 22 Ma fate passar per lo fuoco l'oro, l'argento, il
rame, il ferro, lo stagno, e il piombo, 23 e in somma
tutto ciò che può portare il fuoco; e così sarà netto; ma
pure ancora sia purificato con l'acqua di purificazione;
e tutto ciò che non può portare il fuoco, fatelo passar

per l'acqua. 24 E lavate i vostri vestimenti al settimo
giorno, e sarete netti, e poi potrete entrar nel campo.
25 Il Signore parlò ancora a Mosè, dicendo: 26 Tu, e il
Sacerdote Eleazaro, e i Capi delle nazioni paterne della
raunanza, levate la somma delle persone che sono state
menate prigioni, e del bestiame ch'è stato predato; 27 e
partisci la preda per la metà, fra la gente di guerra ch'è
andata a questa guerra, e tutta la raunanza. 28 E leva,
della gente di guerra, ch'è andata a questa guerra, un
tributo per lo Signore, una testa di cinquecento, degli
uomini, de' buoi, degli asini, e delle pecore. 29 Prendete
[quel] tributo della metà che appartiene loro; e dallo al
Sacerdote Eleazaro [per] un'offerta al Signore. 30 E, della
metà appartenente ai figliuoli d'Israele, prendi uno, tratto
di cinquanta, degli uomini, de' buoi, degli asini, delle
pecore, e [in somma] di tutto il bestiame; e da' quelli a'
Leviti che fanno la fazione del Tabernacolo del Signore.
31 E Mosè e il Sacerdote Eleazaro fecero come il Signore
avea comandato a Mosè. 32 Or la preda, [cioè] il rimasto
della preda, che la gente ch'era andata a quella guerra
avea fatta, [fu di] seicensettantacinquemila pecore, 33
e [di] settantaduemila buoi, 34 e [di] settantunmila
asini. 35 E quanto all'anime umane, le femmine che
non aveano carnalmente conosciuto uomo, [furono]
in tutto trentaduemila anime. 36 E la metà, [cioè] la
parte di coloro ch'erano andati a quella guerra, fu [di]
trecentrentasettemila cinquecento pecore, 37 delle quali
il tributo per lo Signore fu [di] seicensettantacinque
[pecore]; 38 e [di] trentaseimila buoi, de' quali il tributo per
lo Signore [fu di] settantadue [buoi]; 39 e [di] trentamila
cinquecent'asini, de' quali il tributo per lo Signore [fu
di] sessantun [asini]; 40 e [di] sedicimila anime umane;
delle quali il tributo per lo Signore [fu di] trentadue
anime. 41 E Mosè diede il tributo, levato per offerta
al Signore, al Sacerdote Eleazaro, come il Signore
gli avea comandato. 42 E della metà appartenente
a' figliuoli d'Israele, secondo che Mosè avea partito
per metà, [fra loro, e] quelli ch'erano andati a quella
guerra; 43 (or la metà appartenente alla raunanza fu
[di] trecentrentasettemila cinquecento pecore, 44 e [di]
trentaseimila buoi, 45 e [di] trentamila cinquecent'asini,
46 e [di] sedicimila anime umane); 47 di questa metà,
appartenente a' figliuoli d'Israele, Mosè prese uno, tratto
di cinquanta, così degli uomini, come degli animali; e
diede quelli a' Leviti che fanno la fazione del Tabernacolo
del Signore; come il Signore avea comandato a Mosè.
48 E i condottieri delle migliaia di quell'esercito, Capi di
migliaia, e Capi di centinaia, si accostarono a Mosè; 49
e gli dissero: I tuoi servitori hanno fatta la rassegna della
gente di guerra ch'[era] sotto la nostra condotta, e non
ne manca pure uno. 50 Perciò noi offeriamo [per] offerta
al Signore, ciascuno ciò che gli è caduto in mano, di
vasellamenti d'oro, di cerchielli da gamba, di maniglie,
d'anella, e di fermagli, per pagare il riscatto delle nostre
persone, davanti al Signore. 51 E Mosè e il Sacerdote
Eleazaro presero da loro tutto quell'oro, tutto lavorato in
vasellamenti, e monili. 52 E tutto l'oro dell'offerta, che fu
offerto al Signore da' Capi delle migliaia, e da' Capi delle
centinaia, fu [di peso di] sedicimila settecencinquanta
sicli. 53 [Ma] la gente di guerra guardò per sè ciò
che ciascuno avea predato. 54 E Mosè e il Sacerdote
Eleazaro presero quell'oro da' Capi delle migliaia, e
delle centinaia, e lo portarono nel Tabernacolo della
convenenza, [per] ricordanza per li figliuoli d'Israele, nel
cospetto del Signore.

32 OR i figliuoli di Ruben, e i figliuoli di Gad, aveano
del bestiame in grandissimo numero: laonde,
veggendo che il paese di Iazer, e il paese di Galaad, [era]
luogo da bestiame; 2 vennero, e parlarono a Mosè, e al
Sacerdote Eleazaro, e a' Capi della raunanza, dicendo:
3 Atarot, e Dibon, e Iazer, e Nimra, e Hesbon, ed Eleale,
e Sebam, e Nebo, e Beon, 4 [che è il] paese che il
Signore ha percosso davanti alla raunanza d'Israele,
è un paese da bestiame, e i tuoi servitori hanno del
bestiame. 5 Poi dissero: Se abbiamo trovata grazia appo
te, sia dato questo paese a possedere ai tuoi servitori,
[e] non farci passare il Giordano. 6 Ma Mosè rispose
a' figliuoli di Gad, e a' figliuoli di Ruben: Andrebbero i
vostri fratelli alla guerra, e voi ve ne stareste qui? 7 E
perchè rendete voi fiacco il cuor de' figliuoli d'Israele, per
non passare al paese, che il Signore ha loro donato? 8
Così fecero i vostri padri, quando io li mandai da Cades-
barnea, per vedere il paese. 9 Perciocchè essi salirono
fino alla Valle di Escol, e, dopo ch'ebbero veduto il
paese, renderono fiacco il cuor de' figliuoli d'Israele, per
non entrar nel paese che il Signore avea loro donato.
10 Laonde, l'ira del Signore si accesse in quel giorno,
ed egli giurò, dicendo: 11 Se gli uomini, che sono
usciti fuor di Egitto, dall'età di vent'anni in su, veggono
mai la terra, della quale io ho giurato ad Abrahamo, a
Isacco e a Giacobbe; conciossiachè non mi abbiano
seguitato appieno; 12 salvo Caleb, figliuolo di Gefunne,
Chenizzeo, e Giosuè, figliuolo di Nun; perciocchè essi
hanno seguitato il Signore appieno. 13 E l'ira del Signore
si accese contro a Israele; ed egli li ha fatti andar
vagando per lo deserto, [lo spazio di] quarant'anni, finchè
sia stata consumata tutta quella generazione, che avea
fatto quel male nel cospetto del Signore. 14 Ed ecco,
voi siete sorti in luogo de' vostri padri, schiatta d'uomini
peccatori, per accrescere ancora l'ira del Signore contro
a Israele. 15 Perciocchè, se voi vi stornate di dietro a lui,
egli seguiterà a lasciarlo nel deserto; e [così] farete perir
tutto questo popolo. 16 Ma essi si accostarono a lui, e
dissero: Noi edificheremo qui delle mandre per lo nostro
bestiame, e delle città per le nostre famiglie. 17 Ma noi ci
metteremo in ordine, pronti per andar davanti a' figliuoli
d'Israele, infino a tanto che li abbiamo condotti al luogo

loro; e [in questo mezzo] le nostre famiglie dimoreranno
nelle città forti, per tema degli abitanti del paese. 18 Noi
non ritorneremo alle case nostre, finchè ciascuno de'
figliuoli d'Israele non sia entrato nella sua eredità. 19
Perciocchè, quant'è a noi, noi non possederemo [nulla]
con loro di là dal Giordano; essendoci la nostra eredità
scaduta di qua dal Giordano, verso oriente. 20 E Mosè
disse loro: Se voi fate questa cosa, [e] siete in ordine per
[andare al]la guerra, davanti al Signore; 21 e qualunque
di voi è atto alla guerra, passa il Giordano davanti al
Signore, finchè egli abbia cacciati i suoi nemici dal suo
cospetto; 22 dopo che il paese sarà stato soggiogato al
Signore, voi potrete ritornarvene, e sarete fuor di colpa
appo il Signore, e appo Israele; e questo paese sarà
vostro, per possederlo nel cospetto del Signore. 23 Ma,
se non fate così, ecco, voi avrete peccato contro al
Signore; e sappiate che il vostro peccato vi ritroverà.
24 Edificatevi delle città per le vostre famiglie, e delle
mandre per le vostre gregge, e fate ciò che vi è uscito
della bocca. 25 E i figliuoli di Gad, e i figliuoli di Ruben,
risposero a Mosè, dicendo: I tuoi servitori faranno come
il mio signore comanda. 26 I nostri piccoli fanciulli, le
nostre mogli, le nostre gregge, e tutto il nostro bestiame
dimoreranno colà nelle città di Galaad. 27 Ma quant'è a'
tuoi servitori chiunque sarà atto alla guerra passerà alla
guerra, davanti al Signore, come dice il mio signore. 28 E
Mosè diede ordine intorno a loro al Sacerdote Eleazaro,
e a Giosuè, figliuolo di Nun, e a' Capi delle [nazioni]
paterne delle tribù de' figliuoli d'Israele; 29 e disse loro:
Se tutti coloro d'infra i figliuoli di Gad, e i figliuoli di
Ruben, che sono atti alla guerra, passano con voi il
Giordano davanti al Signore, quando il paese vi sarà
soggiogato, date loro a possedere il paese di Galaad.
30 Ma, se non passano con voi in arme, abbiano la lor
possessione fra voi nel paese di Canaan. 31 E i figliuoli di
Gad, e i figliuoli di Ruben, risposero, dicendo: Noi faremo
interamente come il Signore ha detto ai tuoi servitori. 32
Noi passeremo in arme nel paese di Canaan, davanti al
Signore; sol restici la possessione della nostra eredità
di qua dal Giordano. 33 Mosè adunque diede loro, a'
figliuoli di Gad, a' figliuoli di Ruben, e alla metà della
tribù di Manasse, figliuolo di Giuseppe, il regno di Sihon,
re degli Amorrei, e il regno di Og, re di Basan, il paese
[diviso] per le sue città, co' lor confini, le città del paese
d'ogni intorno. 34 E i figliuoli di Gad riedificarono Dibon,
e Atarot, e Aroer; 35 e Atrotsofan, e Iazer, e Iogbeha;
36 e Betnimra, e Bet-haran, città forti, e fecero ancora
delle mandre per le gregge. 37 E i figliuoli di Ruben
riedificarono Hesbon, ed Eleale, e Chiriataim; 38 e Nebo,
e Baal-meon, mutati i nomi, e Sibma; e posero [altri]
nomi alle città che riedificarono. 39 E i figliuoli di Machir,
figliuolo di Manasse, andarono in Galaad, e lo presero, e
cacciarono gli Amorrei che vi [erano]. 40 Mosè adunque
diede Galaad a Machir, figliuolo di Manasse; ed egli
abitò quivi. 41 Iair anch'egli, figliuolo di Manasse, andò,
e prese le villate di quelli, e pose loro nome: Le villate di
Iair. 42 Noba parimente andò, e prese Chenat, e le terre
del suo territorio; e chiamò quella Noba, del suo nome.

33 QUESTE [son] le mosse de' figliuoli d'Israele, che
uscirono fuor del paese di Egitto, [distinti] per le
loro schiere, sotto la condotta di Mosè e d'Aaronne; 2 (Or
Mosè scrisse le lor partite secondo ch'essi si mossero
per lo comandamento del Signore); queste, [dico, son]
le lor mosse, secondo le lor partite: 3 Essi adunque si
partirono di Rameses, nel primo mese, nel quintodecimo
giorno del primo mese; i figliuoli d'Israele si partirono il
giorno appresso la Pasqua, a mano alzata, alla vista
di tutti gli Egizj, 4 mentre gli Egizj seppellivano quelli
che il Signore avea percossi fra loro, [che erano] tutti i
primogeniti. Or il Signore avea fatti giudicii sopra i lor
dii. 5 I figliuoli d'Israele adunque, partitisi di Rameses,
si accamparono in Succot. 6 E, partitisi di Succot, si
accamparono in Etam, ch'[è] nell'estremità del deserto. 7
E, partitisi di Etam, si rivolsero verso la foce di Hirot, ch'
[è] dirincontro a Baal-sefon, e si accamparono dinanzi
a Migdol. 8 Poi, partitisi d'innanzi a Hirot, passarono
per mezzo il mare, [traendo] verso il deserto; e, andati
tre giornate di cammino per lo deserto di Etam, si
accamparono in Mara. 9 E, partitisi di Mara, giunsero
in Elim, ove [erano] dodici fonti d'acqua, e settanta
palme; e si accamparono quivi. 10 E, partitisi di Elim, si
accamparono presso al mar rosso. 11 E, partitisi dal
mar rosso, si accamparono nel deserto di Sin. 12 E,
partitisi dal deserto di Sin, si accamparono in Dofca.
13 E, partitisi di Dofca, si accamparono in Alus. 14 E,
partitisi di Alus, si accamparono in Refidim, ove non era
acqua da bere per lo popolo. 15 E, partitisi di Refidim,
si accamparono nel deserto di Sinai. 16 E, partitisi dal
deserto di Sinai, si accamparono in Chibrot-taava. 17 E,
partitisi di Chibrot-taava, si accamparono in Haserot. 18
E, partitisi di Haserot, si accamparono in Ritma. 19 E,
partitisi di Ritma, si accamparono in Rimmon-peres. 20
E, partitisi di Rimmon-peres, si accamparono in Libna.
21 E, partitisi di Libna, si accamparono in Rissa. 22
E, partitisi di Rissa, si accamparono in Chehelata. 23
E, partitisi di Chehelata, si accamparono nel monte di
Sefer. 24 E, partitisi dal monte di Sefer, si accamparono
in Harada. 25 E, partitisi di Harada, si accamparono in
Machelot. 26 E, partitisi di Machelot, si accamparono in
Tahat. 27 E, partitisi di Tahat, si accamparono in Tera. 28
E, partitisi di Tera, si accamparono in Mitca. 29 E, partitisi
di Mitca, si accamparono in Hasmona. 30 E, partitisi di
Hasmona, si accamparono in Moserot. 31 E, partitisi di
Moserot, si accamparono in Bene-Iaacan. 32 E, partitisi
di Bene-Iaacan, si accamparono in Hor-ghidgad. 33 E,
partitisi di Hor-ghidgad, si accamparono in Iotbata. 34
E, partitisi di Iotbata, si accamparono in Abrona. 35 E,
partitisi d'Abrona, si accamparono in Esion-gaber. 36 E,

partitisi d'Esion-gaber, si accamparono nel deserto di Sin,
[ch'è] Cades. 37 E, partitisi di Cades, si accamparono
nel monte di Hor, nell'estremità del paese di Edom.
38 E il sacerdote Aaronne salì in sul monte di Hor,
per comandamento del Signore, e morì quivi nell'anno
quarantesimo da che i figliuoli d'Israele furono usciti fuor
del paese di Egitto, nel quinto mese, alle calendi. 39 Or
Aaronne [era] d'età di cenventitrè anni, quando egli morì
nel monte di Hor. 40 Allora il Cananeo, re di Arad, che
abitava verso il mezzodì, nel paese di Canaan, intese la
venuta de' figliuoli di Israele. 41 Poi, partitisi dal monte
di Hor, si accamparono in Salmona. 42 E, partitisi di
Salmona, si accamparono in Funon. 43 E, partitisi di
Funon, si accamparono in Obot. 44 E, partitisi di Obot,
si accamparono a' poggi di Abarim, a' confini di Moab.
45 E, partitisi da' Poggi, si accamparono in Dibon-Gad.
46 E, partitisi di Dibon-Gad, si accamparono in Almon,
verso Diblataim. 47 E, partitisi d'Almon, verso Diblataim,
si accamparono nei monti di Abarim, dirimpetto a Nebo.
48 E, partitisi da' monti di Abarim, si accamparono nelle
campagne di Moab, presso al Giordano di Gerico. 49
E si accamparono presso al Giordano, da Betiesimot
fino ad Abel-Sittim, nelle campagne di Moab. 50 E il
Signore parlò a Mosè nelle campagne di Moab, presso al
Giordano di Gerico, dicendo: 51 Parla a' figliuoli d'Israele,
e di' loro: Quando sarete passati il Giordano, [e sarete
entrati] nel paese di Canaan, 52 cacciate d'innanzi a voi
tutti gli abitanti del paese, e disfate tutte le loro immagini,
e tutte le loro statue di getto, e distruggete tutti i loro alti
luoghi. 53 E mettetevi in possession del paese, e abitate
in esso; conciossiachè io vi abbia donato il paese, per
possederlo. 54 E spartite la possessione del paese a
sorte, secondo le vostre nazioni; a quelle che sono in
maggior numero date maggior possessione, e minore a
quelle che sono in minor numero; in qualunque luogo la
sorte d'alcuna gli sarà scaduta quello sia suo; spartitevi
la possessione del paese per le vostre tribù paterne. 55
E se voi non iscacciate d'innanzi a voi gli abitanti del
paese, que' di loro che avrete lasciati di resto vi saranno
stecchi agli occhi, e spine a' fianchi, e vi nimicheranno
nel paese nel quale abiterete. 56 E avverrà ch'io farò a
voi, come io avea proposto di fare a loro.

34 IL Signore parlò ancora a Mosè, dicendo:
2 Comanda a' figliuoli d'Israele, e di' loro:
Conciossiachè voi siate [ora] per entrar nel paese di
Canaan, quest'[è] il paese che vi scaderà per eredità,
[cioè] il paese di Canaan, secondo i suoi confini. 3 E
siavi il lato meridionale dal deserto di Sin alle frontiere di
Edom; e l'estremità del mar salato sia il vostro confine
dal mezzodi verso oriente. 4 E giri questo confine dal
mezzodì verso la salita di Acrabbim, e passi a Sin, e
arrivino le sue estremità a Cades-barnea, dal mezzodì; e
proceda in Hasa-raddar, e passi in Asmon; 5 poi volti
questo confine da Asmon verso il Torrente di Egitto,
e arrivino le sue estremità al mare. 6 E per confine
occidentale siavi il mar grande, e i confini. Questo
siavi il confine occidentale. 7 E questo siavi il confine
settentrionale: Dal mar grande segnatevi il monte di Hor;
8 dal monte di Hor, segnatevi per confine là dove si
entra in Hamat; e arrivino le estremità di questo confine
a Sedad; 9 e proceda fino a Zifron, e arrivino le sue
estremità in Hasar-enan. Questo sia il vostro confine
settentrionale. 10 Poi segnatevi, per confine orientale,
da Hasar-enan a Sefam. 11 E scenda questo confine
da Sefam in Ribla, dirincontro alla Fonte; poi scenda, e
tocchi il lato del mare di Chinneret, verso oriente. 12
Poi scenda al Giordano, e arrivino le sue estremità al
mar salato. Questo sia il vostro paese, [limitato] per
li suoi confini d'ogn'intorno. 13 E Mosè comandò, e
disse a' figliuoli di Israele: Quest'[è] il paese, del quale
voi partirete la possessione a sorte; il quale il Signore
ha comandato che si dia a nove tribù e mezza; 14
conciossiachè la tribù de' Rubeniti, secondo le lor nazioni
paterne, e la tribù de' Gaditi, secondo le lor nazioni
paterne, e la metà della tribù di Manasse, abbiano
ricevuta la loro eredità. 15 Queste due tribù e mezza
hanno ricevuta la loro eredità di qua dal Giordano di
Gerico, verso oriente. 16 Il Signore parlò ancora a Mosè,
dicendo: 17 Questi [sono] i nomi degli uomini che vi
partiranno l'eredità del paese: Eleazaro Sacerdote, e
Giosuè, figliuolo di Nun. 18 Prendete ancora di ciascuna
tribù uno de' Capi, per far la partizione del paese. 19 E
questi [sono] i nomi degli uomini: Della tribù di Giuda,
Caleb, figliuolo di Gefunne; 20 Della tribù de' figliuoli
di Simeone, Samuele, figliuolo di Ammihud; 21 Della
tribù di Beniamino, Elidad, figliuolo di Chislon; 22 Della
tribù de' figliuoli di Dan, il Capo, Bucchi, figliuolo di Iogli;
23 De' figliuoli di Giuseppe, della tribù de' figliuoli di
Manasse, il Capo, Hanniel, figliuolo di Efod; 24 E della
tribù de' figliuoli di Efraim, il Capo, Chemuel, figliuolo di
Siftan; 25 E della tribù de' figliuoli di Zabulon, il Capo,
Elisafan, figliuolo di Parnac; 26 E della tribù de' figliuoli
d'Issacar, il Capo, Patiel, figliuolo di Azan; 27 E della
tribù de' figliuoli di Aser, il Capo, Ahihud, figliuolo di
Selomi; 28 E della tribù de' figliuoli di Neftali, il Capo,
Pedahel, figliuolo di Ammihud. 29 Questi [son] quelli, a'
quali il Signore comandò di far la partizone dell'eredità a'
figliuoli d'Israele, nel paese di Canaan.

35 IL Signore parlò ancora a Mosè, nelle campagne
di Moab, presso al Giordano di Gerico, dicendo: 2
Comanda a' figliuoli d'Israele che dieno, della possessione
della loro eredità, ai Leviti, delle città da abitare, e anche
i contorni di esse città. 3 Abbiano adunque le città per
abitar[vi]; e sieno i contorni di esse per li lor bestiami,
per le lor facoltà, e per tutte le lor bestie. 4 E [sieno] i
contorni delle città, che voi darete a' Leviti, ciascuno di
mille cubiti d'ogn'intorno, dalle mura della città in fuori. 5
Misurate adunque fuor della città duemila cubiti, per lo

lato orientale, e duemila cubiti, per lo lato meridionale, e
duemila cubiti, per lo lato occidentale, e duemila cubiti,
per lo lato settentrionale, e [sia] la città nel mezzo. Questo
sia loro [lo spazio] de' contorni di quelle città. 6 E quant'è
alle città, che voi darete a' Leviti, [sienvi imprima] le sei
città di rifugio, le quali voi costituirete, acciocchè chi avrà
ucciso alcuno vi si rifugga; e a quelle sopraggiugnetene
quarantadue [altre]. 7 Tutte le città, che voi darete a'
Leviti, [sieno] quarantotto città, insieme co' lor contorni.
8 E di queste città, che voi darete [a' Leviti], dell'eredità
dei figliuoli d'Israele, datene più, della [tribù] che sarà
più grande; e meno, di quella che sarà più piccola.
Ciascuna [tribù] dia delle sue città a' Leviti, a ragion della
sua eredità ch'ella possederà. 9 Poi il Signore parlò a
Mosè, dicendo: 10 Parla a' figliuoli d'Israele, e di' loro:
Quando voi sarete passati il Giordano, [e sarete entrati]
nel paese di Canaan, 11 assegnate fra voi delle città
di rifugio, nelle quali l'uccideitore, che avrà percossa a
morte alcuna persona disavvedutamente, si rifugga. 12 E
quelle città vi saranno per rifugio d'innanzi a colui che ha
la ragione di vendicare il sangue; acciocchè l'uccideitore
non muoia, finchè non sia comparito in giudicio davanti
alla raunanza. 13 Di quelle città adunque, che voi darete
[a' Leviti], sienvene sei di rifugio. 14 Assegnate tre di
quelle città di qua dal Giordano; e tre altre, nel paese
di Canaan, [per] esser città di rifugio. 15 Sieno queste
sei città per rifugio, a' figliuoli d'Israele, a' forestieri, e
agli avveniticci [che saranno] fra loro; acciocchè vi si
rifugga chiunque avrà percossa a morte alcuna persona
disavvedutamente. 16 Ora, se alcuno percuote un altro
con alcuno strumento di ferro, colui [è] micidiale; del
tutto facciasi morire quel micidiale. 17 Parimente, se
lo percuote con una pietra da mano della qual possa
morire, ed esso muore, egli [è] micidiale; del tutto
facciasi morire quel micidiale. 18 Simigliantemente,
se lo percuote con uno strumento di legno da mano,
del quale egli possa morire, ed esso muore, egli [è]
micidiale; del tutto facciasi morire quel micidiale. 19 Colui
che ha la ragione di vendicare il sangue faccia morire
quel micidiale; quando lo scontrerà egli stesso lo potrà
uccidere. 20 Così ancora se lo spinge per odio, o gli
gitta contro [alcuna cosa] apposta, onde sia morto; 21
ovvero per nimicizia lo percuote con la mano, ed esso
muore, del tutto sia il percotitore fatto morire; egli [è]
micidiale; colui che ha la ragione di vendicare il sangue
potrà uccidere quel micidiale, quando lo scontrerà. 22
Ma, s'egli lo spinge, o gli gitta contro impensatamente,
senza nimicizia, qualche strumento, ma non apposta;
23 ovvero, senza averlo veduto, gli fa cadere addosso
alcuna pietra, della quale egli possa morire, ed esso
muore, senza che gli fosse nimico, o procacciasse il suo
male; 24 allora giudichi la raunanza fra il percotitore, e
colui che ha la ragion di vendicare il sangue, secondo
queste leggi; 25 e riscuota l'uccideitore dalle mani di
colui che ha la ragione di vendicare il sangue, e faccialo
ritornare alla città del suo rifugio, ove si era rifuggito; e
dimori egli quivi, fino alla morte del sommo Sacerdote,
il qual sarà stato unto con l'olio santo. 26 Ma, se pur
l'uccideitore esce fuor de' confini della città del suo rifugio,
ove egli si sarà rifuggito; 27 e colui che ha la ragione di
vendicare il sangue, trovandolo fuor de' confini della città
del suo rifugio, l'uccide; egli non è colpevole d'omicidio.
28 Perciocchè colui ha da star nella città del suo rifugio,
fino alla morte del sommo Sacerdote; e dopo la morte
del sommo Sacerdote, l'uccideitore potrà ritornare alla
terra della sua possessione. 29 Sienvi adunque queste
cose per istatuto di legge, per le vostre generazioni, in
tutte le vostre stanze. 30 Quando alcuno avrà percossa
a morte una persona, sia quel micidiale ucciso, in sul
dire di [più] testimoni; ma non possa un solo testimonio
render testimonianza contro a una persona a morte. 31 E
non prendete prezzo di riscatto per la vita dell'uccideitore,
il quale [è] colpevole, e degno di morte; anzi del tutto sia
fatto morire. 32 Parimente non prendete alcun prezzo,
per [lasciar] rifuggire [alcuno] alla città del suo rifugio;
[nè] per ritornare a dimorar nel paese avanti la morte del
Sacerdote. 33 E non profanate il paese, nel quale voi
[abiterete]; conciossiachè il sangue profani il paese; e
il paese non può esser purgato del sangue, che sarà
stato sparso in esso, se non col sangue di chi l'avrà
sparso. 34 Non profanate adunque il paese, nel quale voi
dimorerete, in mezzo del quale io abiterò; perciocchè io
[sono] il Signore, che abito per mezzo i figliuoli d'Israele.

36 OR i Capi delle famiglie paterne della nazione
de' figliuoli di Galaad, figliuolo di Machir, figliuol
di Manasse, delle nazioni de' figliuoli di Giuseppe, si
fecero innanzi, e parlarono in presenza di Mosè, e
de' principali [ch'erano] Capi delle famiglie paterne de'
figliuoli d'Israele, 2 e dissero: Il Signore ha comandato
al mio signore di dare il paese in eredità a' figliuoli
d'Israele, a sorte; e [oltr'a ciò], al mio signore è stato
comandato dal Signore di dar l'eredità di Selofad, nostro
fratello, alle sue figliuole. 3 Ora, se elleno si maritano ad
alcuno dell'[altre] tribù de' figliuoli d'Israele, la loro eredità
sarà ricisa dall'eredità de' nostri padri, e sarà aggiunta
all'eredità della tribù [di quelli] a' quali si mariteranno; e
così sarà diminuito della sorte della nostra eredità. 4 E
anche, quando i figliuoli d'Israele avranno il Giubileo,
l'eredità di esse sarà aggiunta all'eredità della tribù [di
quelli] a' quali si mariteranno; e così la loro eredità
sarà ricisa dall'eredità della tribù de' nostri padri. 5 E
Mosè diede comandamento a' figliuoli d'Israele, secondo
la parola del Signore, dicendo: La tribù de' figliuoli di
Giuseppe parla dirittamente. 6 Quest'[è] quello che il
Signore ha comandato intorno alle figliuole di Selofad,
dicendo: Maritinsi a chi aggraderà loro; ma pur maritinsi
in alcuna delle nazioni della tribù del padre loro. 7 E non
sia trasportata tra' figliuoli d'Israele, alcuna eredità di

tribù in tribù; anzi attengasi ciascuno de' figliuoli d'Israele
all'eredità della tribù de' suoi padri. **8** E maritisi ogni
fanciulla, che sarà erede, fra le tribù de' figliuoli d'Israele,
a uno della nazione della tribù di suo padre; acciocchè i
figliuoli d'Israele posseggano ciascuno l'eredità de' suoi
padri. **9** E non si trasportino le eredità da una tribù
all'altra, anzi ciascuna tribù de' figliuoli d'Israele s'attenga
alla sua eredità. **10** Come il Signore avea comandato
a Mosè, così fecero le figliuole di Selofad. **11** E Mala,
e Tirsa, ed Hogla, e Milca, e Noa, figliuole di Selofad,
si maritarono co' figliuoli de' loro zii. **12** [Così] furono
maritate [a mariti ch'erano] delle nazioni de' figliuoli di
Manasse, figliuolo di Giuseppe; e la loro eredità restò
nella tribù della nazione del padre loro. **13** Questi [sono]
i comandamenti e le leggi, le quali il Signore diede a'
figliuoli d'Israele, per man di Mosè, nelle campagne di
Moab, presso al Giordano di Gerico.

Deuteronomio

1 QUESTE [son] le parole, le quali Mosè pronunziò
a tutto Israele, di qua dal Giordano, nel deserto, nella
campagna, dirincontro a Suf, fra Paran, e Tofel, e Laban,
e Haserot, e Dizahab. **2** ([Vi sono] undici giornate da
Horeb, per la via del monte di Seir, fino a Cades-barnea).
3 Or l'anno quarantesimo, alle calendi dell'undecimo
mese, Mosè parlò a' figliuoli d'Israele, secondo tutto ciò
che il Signore gli aveva comandato [di dir] loro, **4** dopo
ch'ebbe sconfitto Sihon, re degli Amorrei, il quale abitava
in Hesbon, e. Og, re di Basan, che abitava in Astarot, [e]
in Edrei. **5** Di qua dal Giordano, nel paese di Moab, Mosè
imprese a dichiarar questa Legge dicendo: **6** Il Signore
Iddio nostro parlò a noi in Horeb, dicendo: Voi siete
assai dimorati in questo monte. **7** Mettetevi in cammino,
partitevi di qui, ed entrate ne' monti degli Amorrei, e in
tutte le lor vicinanze, nella campagna, nel monte, nella
pianura, nella parte meridionale, e nella costa del mare,
nel paese de' Cananei, e nel Libano, fino al gran Fiume,
[ch'è] il fiume Eufrate. **8** Ecco, io ho posto il paese in
vostro potere: entrate, e possedete il paese, il quale il
Signore giurò a' vostri padri, ad Abrahamo, a Isacco, e a
Giacobbe, ch'egli lo darebbe loro, e alla lor progenie
dopo loro. **9** E in quel tempo io vi parlai, dicendo: Io
non posso reggervi solo. **10** Il Signore Iddio vostro vi ha
moltiplicati, ed ecco, oggi voi [siete] come le stelle del
cielo, in moltitudine. **11** Il Signore Iddio de' vostri padri vi
accresca pure mille volte più, e benedicavi, siccome egli
vi ha parlato. **12** Come potrei io portar solo la fatica, e il
carico di voi, e le vostre liti? **13** Datemi d'infra le vostre
tribù degli uomini savi, e intendenti, e ben riconosciuti, e
io ve li costituirò per Capi. **14** E voi mi rispondeste, e
diceste: Egli [è] bene di far ciò che tu dici. **15** Allora io
presi de' principali delle vostre tribù, uomini savi, e ben
riconosciuti, e li costituii Capi sopra voi, Capi di migliaia,
Capi di centinaia, Capi di cinquantine, Capi di decine, e
Ufficiali per le vostre tribù. **16** E in quel tempo comandai,
e dissi a' vostri giudici: Date udienza a' vostri fratelli [negli
affari che avranno] insieme, e giudicate giustamente fra
l'uno uomo e l'altro; fratello, o straniere ch'egli gli sia. **17**
Non riguardate alla qualità della persona nel giudicio;
ascoltate così il piccolo, come il grande; non temete
di alcun uomo; conciossiachè il giudicio appartenga
a Dio; e rapportate a me le cose che saranno troppo
difficili per voi, ed io le udirò. **18** In quel tempo ancora vi
comandai tutte le cose che dovete fare. **19** Poi noi ci
partimmo di Horeb, e camminammo per tutto quel grande
e spaventevole deserto, il qual voi avete veduto, traendo
al monte degli Amorrei, come il Signore Iddio nostro ci
avea comandato: e arrivammo fino a Cades-barnea. **20**
Allora io vi dissi: Voi siete arrivati al monte degli Amorrei,
il quale il Signore Iddio nostro ci dona. **21** Vedi, il Signore
Iddio tuo ha posto il paese in tuo potere; sali, possedi[lo],
come il Signore Iddio de' tuoi padri ti ha detto; non
temere, e non ispaventarti. **22** E voi vi accostaste tutti
a me, e diceste: [Lascia che] mandiamo davanti a noi
degli uomini, che c'investighino il paese, e ci rapportino
alcuna cosa del cammino per lo quale abbiamo da salire,
e delle città alle quali abbiamo da venire. **23** E la cosa
mi aggradì; e io presi dodici uomini di voi, uno per tribù;
24 ed essi si misero in cammino; e, saliti al monte,
pervennero fino alla valle di Escol, e spiarono il paese.
25 E presero in mano del frutto di esso, e cel portarono, e
fecero la [lor] relazione, e dissero: Il paese che il Signore
Iddio nostro ci dona [è] buono. **26** Ma voi non voleste
salire, e foste ribelli al comandamento del Signore Iddio
vostro. **27** E mormoraste nelle vostre tende, e diceste:
Perciocchè il Signore ci odia, egli ci ha fatti uscir fuor del
paese di Egitto, per darci nelle mani degli Amorrei, per
distruggerci. **28** Dove montiamo noi? i nostri fratelli ci
hanno fatto struggere il cuore, dicendo: [Quella] gente
[è] più grande, e di più alta statura di noi; le città [vi
sono] grandi e forti, e [arrivano] fino al cielo; e anche vi
abbiamo veduti i figliuoli degli Anachiti. **29** E io vi dissi:
Non vi sgomentate, e non abbiate paura di loro. **30** Il
Signore Iddio vostro, che cammina davanti a voi, esso
combatterà per voi, secondo tutto ciò ch'egli ha fatto
inverso voi, davanti agli occhi vostri in Egitto; **31** e nel
deserto, dove tu hai veduto come il Signore Iddio vostro
ti ha portato, come un uomo porterebbe il suo figliuolo,
per tutto il cammino che avete fatto, finchè siate arrivati
in questo luogo. **32** Ma per [tutto] ciò voi non credeste al
Signore Iddio vostro, **33** il quale andava davanti a voi
per lo cammino, per investigarvi luogo da accamparvi, in
fuoco di notte per illuminarvi nel cammino, per lo quale
avevate da camminare, e di giorno nella nuvola. **34**
E il Signore udì la voce delle vostre parole, e si adirò
gravemente, e giurò, dicendo: **35** Se alcuno di questi
uomini, questa malvagia generazione, vedrà quel buon
paese che ho giurato di dare a' vostri padri, **36** salvo
Caleb, figliuolo di Gefunne; egli lo vedrà, e a lui, e a' suoi
figliuoli, darò il paese, nel quale è camminato; perciocchè
egli ha compiutamente seguitato il Signore. **37** Eziandio
contr'a me si adirò il Signore per cagion vostra, dicendo:
Nè anche tu vi entrerai. **38** Giosuè, figliuolo di Nun, che
ti serve, esso vi entrerà; confortalo; perciocchè esso
metterà Israele in possessione di quel paese. **39** E i
vostri piccoli figliuoli, de' quali avete detto che sarebbero
in preda, e i vostri figliuoli, i quali oggi non conoscono
nè il bene nè il male, essi vi entreranno, e a loro lo
darò, ed essi lo possederanno. **40** Ma voi rivolgetevi
indietro, e camminate verso il deserto, traendo verso
il mar rosso. **41** Allora voi rispondeste, e mi diceste:
Noi abbiamo peccato contro al Signore: noi saliremo, e
combatteremo, secondo tutto ciò che il Signore Iddio
nostro ci avea comandato. E avendo ciascun di voi prese
le sue armi, voi imprendeste di salire al monte. **42** E il

Signore mi disse: Di' loro: Non salite, e non combattete;
perciocchè io non [sono] nel mezzo di voi; acciocchè non
siate sconfitti davanti a' vostri nemici. 43 E io vel dissi;
ma voi non ubbidiste; anzi foste ribelli al comandamento
del Signore, e temerariamente imprendeste di salire in
sul monte. 44 Allora gli Amorrei, che abitavano in quel
monte, uscirono fuori incontro a voi, e vi perseguirono,
come sogliono far le api, e vi ruppero, [perseguendovi]
fino in Horma. 45 E voi, essendo ritornati, piagneste
davanti al Signore; ma il Signore non ascoltò la vostra
voce, e non vi porse gli orecchi. 46 E voi steste in Cades
molti giorni, quanti vi eravate [già] stati.

2 Poi noi ci rivolgemmo indietro, e andammo verso il
deserto, traendo al mar rosso, come il Signore mi
avea detto; e circuimmo il monte di Seir, per un lungo
tempo. 2 Poi il Signore mi disse: Voi avete assai circuito
questo monte; 3 rivolgetevi verso il Settentrione. 4 E
comanda al popolo, e digli: Voi siete ora per passar per li
confini de' figliuoli di Esaù, vostri fratelli, i quali dimorano
in Seir; ed essi avranno paura di voi; ma però prendetevi
gran guardia. 5 Non movete lor guerra; perciocchè io
non vi darò [nulla] del lor paese, non pure un piè di
terra; perciocchè io ho dato il monte di Seir per eredità
a Esaù. 6 Comperate da loro con danari la vittuaglia
che mangerete; comperate eziandio da loro con danari
l'acqua che berrete. 7 Conciossiachè il Signore Iddio tuo
ti abbia benedetto in tutta l'opera delle tue mani; egli
ha avuta cura di te, mentre sei camminato per questo
gran deserto; il Signore Iddio tuo [è stato] teco questi
quarant'anni, [e] tu non hai avuto mancamento di nulla. 8
Così noi passammo oltre, lasciati i figliuoli di Esaù, nostri
fratelli, i quali abitano nel monte di Seir, fin dalla via della
pianura, da Elat, e da Esion-gaber, e ci rivolgemmo, e
passammo oltre, traendo verso il deserto di Moab. 9 E il
Signore mi disse: Non nimicare i Moabiti, e non mover
loro guerra; perciocchè io non ti darò [nulla] del lor paese
a possedere; conciossiachè io abbia dato Ar per eredità
a' figliuoli di Lot. 10 (Già abitavano quel [paese] gli
Emei, gente grande, possente, e d'alta statura, come gli
Anachiti. 11 Ed erano anch'essi riputati giganti, come gli
Anachiti; e i Moabiti li chiamavano Emei. 12 E in Seir già
abitavano gli Horei; ma i figliuoli di Esaù li cacciarono,
e li distrussero d'innanzi a loro, e abitarono in luogo
loro; come ha fatto Israele nel paese della sua eredità,
che il Signore gli ha dato). 13 Ora levatevi, passate il
torrente di Zered. E noi passammo il torrente di Zered.
14 Or il tempo, nel quale noi siamo camminati da Cades-
barnea, finchè siamo passati il torrente di Zered, [è
stato] trentotto anni; finchè sia stata consumata, d'infra
il campo, tutta quella generazione, [cioè] gli uomini di
guerra; come il Signore avea loro giurato. 15 La mano
del Signore è stata altresì contro a loro, per distruggerli
d'infra il campo, finchè sieno stati consumati. 16 E,
dopo che tutti quegli uomini di guerra d'infra il popolo
furono finiti di morire, 17 il Signore mi parlò, dicendo:
18 Oggi tu sei per passare i confini di Moab, [cioè] Ar;
19 e tu ti appresserai dirincontro a' figliuoli di Ammon;
non usar contr'a loro alcuna ostilità, e non mover loro
guerra; perciocchè io non ti darò [nulla] del lor paese
a possedere; conciossiachè io l'abbia dato a' figliuoli
di Lot, per eredità. 20 (Quel [paese] fu anch'esso [già]
riputato paese di giganti; già vi abitavano i giganti; e gli
Ammoniti li chiamavano Zamzummei; 21 gente grande,
e possente, e d'alta statura, come gli Anachiti; e il
Signore li distrusse d'innanzi agli Ammoniti, onde essi li
cacciarono, e abitarono nel luogo loro; 22 come egli avea
fatto a' figliuoli di Esaù, che abitano in Seir, d'innanzi
ai quali distrusse gli Horei; onde essi li cacciarono, e
sono abitati nel luogo loro sino a questo giorno. 23 I
Caftorei anch'essi, usciti di Caftor, distrussero gli Avvei,
che dimoravano in Haserim, fino a Gaza, e abitarono
nel luogo loro). 24 Levatevi, dipartitevi, e passate il
torrente di Arnon; vedi, io ti do nelle mani Sihon, re di
Hesbon, Amorreo, e il suo paese; comincia a prender
possessione, e movigli guerra. 25 Oggi comincerò a
mettere spavento e paura di te sopra i popoli, sotto
tutto il cielo, talchè udendo il grido di te, tremeranno, e
saranno in angoscia per tema di te. 26 Allora io mandai
ambasciadori dal deserto di Chedemot, a Sihon, re di
Hesbon, per portargli parole di pace, dicendo: 27 [Lascia]
che io passi per lo tuo paese; io camminerò per la strada
maestra, senza rivolgermi nè a destra nè a sinistra. 28
Tu mi venderai la vittuaglia ch'io mangerò a prezzo, e a
prezzo altresì mi darai l'acqua ch'io berrò; concedimi
solo di passare col mio seguito; 29 come mi han fatto
i figliuoli di Esaù, che abitano in Seir; e i Moabiti, che
abitano in Ar; finchè io sia passato il Giordano, [per
entrar] nel paese che il Signore Iddio nostro ci dà. 30
Ma Sihon, re di Hesbon, non volle lasciarci passar per
lo suo paese; perciocchè il Signore Iddio tuo gli avea
indurato lo spirito, e ostinato il cuore, per dartelo nelle
mani, come oggi [appare]. 31 E il Signore mi disse: Vedi,
io ho cominciato a darti in tuo potere Sihon, e il suo
paese; comincia a prender possessione, conquistando
il suo paese. 32 Sihon adunque uscì, con tutta la sua
gente, in battaglia contro a noi, in Iaas. 33 E il Signore
Iddio nostro lo mise in nostro potere, e noi percotemmo
lui, e i suoi figliuoli, e tutta la sua gente. 34 E in quel
tempo noi prendemmo tutte le sue città, e distruggemmo
alla maniera dell'interdetto, in tutte le città, gli uomini, le
donne, e i piccoli fanciulli; noi non vi lasciammo alcuno
in vita. 35 Sol predammo per noi il bestiame, e le spoglie
delle città che avevamo prese. 36 Da Aroer, che [è] in su
la riva del torrente di Arnon, e la città che [è] nel torrente,
fino a Galaad, e' non vi fu città alcuna così forte, che noi
non l'occupassimo; il Signore Iddio nostro le mise tutte in
nostro potere. 37 Sol tu non ti appressasti al paese de'
figliuoli di Ammon; [cioè] a parte alcuna delle contrade

[che son] lungo il torrente di Iabboc, [nè] alle città del monte, [nè] ad alcuno [di quei luoghi] che il Signore Iddio nostro avea vietati.

3 Poi noi ci mettemmo in cammino, e salimmo traendo verso Basan; e Og, re di Basan, con tutta la sua gente, uscì in battaglia contro a noi, in Edrei. **2** E il Signore mi disse: Non temerlo; perciocchè io ti do nelle mani lui, e tutta la sua gente, e il suo paese: e fagli come tu facesti a Sihon, re degli Amorrei, che abitava in Hesbon. **3** E il Signore Iddio nostro ci diede nelle mani eziandio Og, re di Basan, e tutta la sua gente; e noi lo percotemmo, per maniera che non gli lasciammo alcuno in vita. **4** E in quel tempo pigliammo tutte le sue città; e non vi fu città alcuna che noi non prendessimo loro; [noi prendemmo] sessanta città, tutta la contrada di Argob, [ch'era] il regno di Og, in Basan. **5** Tutte quelle città [erano] fortificate con alte mura, con porte e sbarre; oltre alle terre non murate, [ch'erano] in grandissimo numero. **6** E noi le distruggemmo al modo dell'interdetto, come avevamo fatto a Sihon, re di Hesbon; distruggendo al modo dell'interdetto, in tutte le città, gli uomini, le donne, e i fanciulli. **7** Ma predammo per noi tutto il bestiame, e le spoglie delle città. **8** Così pigliammo in quel tempo a' due re degli Amorrei, ch'[erano] di qua dal Giordano, questo paese, dal torrente di Arnon, fino al monte di Hermon; **9** (i Sidonii chiamano Hermon Sirion, ma gli Amorrei lo chiamano Senir) **10** tutte le città della pianura, e tutto Galaad, e tutto Basan, fino a Salca, ed Edrei, le città del regno di Og, in Basan. **11** Conciossiachè Og, re di Basan, fosse rimasto solo delle reliquie de' giganti; ecco, la sua lettiera, [che è] una lettiera di ferro, non [è] ella in Rabbat de' figliuoli di Ammon? la cui lunghezza [è] di nove cubiti, e la larghezza di quattro cubiti, a cubito d'uomo. **12** E in quel tempo noi prendemmo possessione di questo paese; io diedi a' Gaditi, e a' Rubeniti, [ciò che è] da Aroer, che [è] in sul torrente di Arnon, e la metà del monte di Galaad, e le sue città. **13** Diedi ancora alla metà della tribù di Manasse il rimanente di Galaad, e tutto Basan, [ch'era] il regno di Og. Tutta la contrada di Argob, per tutto Basan, si chiamava il paese de' giganti. **14** Iair, figliuolo di Manasse, prese tutta la contrada di Argob, fino a' confini de' Ghesuriti e de' Maacatiti; e chiamò que' [luoghi] del suo nome: Basan delle villate di Iair; [il quale nome dura] infino a questo giorno. **15** E a Machir diedi Galaad. **16** Ma a' Rubeniti e a' Gaditi diedi da Galaad fino al torrente di Arnon, nel mezzo del torrente, e i confini; e fino al torrente di Iabboc, confine de' figliuoli di Ammon; **17** e la campagna, e il Giordano, e i confini, da Chinneret, fino al mare della pianura, [che è] il mar salato, sotto Asdot-Pisga, verso Oriente. **18** E in quel tempo io vi comandai, e dissi: Il Signore Iddio vostro vi ha dato questo paese, per possederlo; tutti gli uomini di valore [d'infra voi] passino in arme, davanti a' figliuoli d'Israele, vostri fratelli. **19** Sol restino nelle vostre città, ch'io vi ho date, le vostre mogli, e i vostri piccoli figliuoli, e il vostro bestiame, del quale io so che avete assai; **20** finchè il Signore abbia dato riposo a' vostri fratelli, siccome [ha dato] a voi, e che abbian presa anch'essi possessione del paese che il Signore Iddio vostro dà loro, di là dal Giordano; poi ve ne ritornerete, ciascuno alla sua possessione, la quale io vi ho data. **21** In quel tempo ancora io comandai, e dissi a Giosuè: I tuoi occhi hanno veduto tutto ciò che il Signore Iddio vostro ha fatto a questi due re; così farà il Signore a tutti i regni, dove tu passerai. **22** Non temete di loro; perciocchè il Signore Iddio vostro [è] quel che combatte per voi. **23** In quel tempo ancora io supplicai al Signore, dicendo: **24** Signore Iddio, tu hai cominciato a mostrare al tuo servitore la tua grandezza, e la tua potente mano; perciocchè, chi [è] quel Dio nel cielo, o nella terra, che possa fare secondo le tue opere, e secondo le tue potenze? **25** Deh! [permetti] ch'io passi, e vegga quel buon paese, che [è] di là dal Giordano, que' buoni monti, e il Libano. **26** Ma il Signore si era gravemente adirato contro a me, per cagion vostra, e però non mi esaudì. E il Signore mi disse: Bastiti; non parlarmi più di questa cosa. **27** Sali in su la sommità di Pisga, e alza gli occhi verso Occidente, verso Settentrione, verso Mezzodì, e verso Oriente, e riguarda [quel paese] con gli occhi tuoi; perciocchè tu non passerai questo Giordano. **28** E da' i tuoi ordini a Giosuè, e confortalo, e inanimalo; conciossiachè esso abbia da passar davanti a questo popolo, e da metterlo in possessione del paese che tu vedrai. **29** E noi ci fermammo in questa valle, dirimpetto a Bet-peor.

4 ORA dunque, Israele, attendi agli statuti e alle leggi le quali io t'insegno, acciocchè tu [le] metta in opera, affinchè voi viviate, ed entriate nel paese, che il Signore Iddio de' vostri padri vi dà, e lo possediate. **2** Non aggiungete [nulla] a ciò ch'io vi comando, e non ne diminuite [nulla], affine di osservare i comandamenti del Signore Iddio vostro, i quali io vi do. **3** Gli occhi vostri hanno veduto ciò che il Signore fece per cagione di Baal-peor; come il Signore Iddio tuo distrusse d'infra te chiunque era andato dietro a Baal-peor. **4** Ma voi, che vi siete attenuti al Signore Iddio vostro, siete oggi tutti in vita. **5** Ecco, io vi ho insegnati statuti e leggi, siccome il Signore Iddio mio mi ha comandato; acciocchè facciate così nel paese, nel quale voi entrate, per possederlo. **6** Osservate[li] adunque, e mettete[li] in opera; conciossiachè questa sia la vostra sapienza e il vostro senno, nel cospetto de' popoli, i quali, udendo tutti questi statuti, diranno: Questa gran nazione sola [è] un popolo savio e intendente. **7** Imperocchè quale [è] la gran nazione, alla quale Iddio [sia] prossimo, come a [noi è] il Signore Iddio nostro, ogni volta che noi l'invochiamo? **8** E quale è la gran nazione, che abbia

statuti e leggi giuste, siccome [è] tutta questa Legge,
la quale oggi io vi propongo? 9 Sol prenditi guardia, e
guarda diligentemente l'anima tua, che tu non dimentichi
le cose che gli occhi tuoi hanno vedute; e che giammai,
tutti i giorni della tua vita, non si dipartano dal tuo
cuore; anzi falle assapere a' tuoi figliuoli, e a' figliuoli de'
figliuoli; 10 [le cose che tu vedesti] in [quel] giorno che tu
comparisti davanti al Signore Iddio tuo, in Horeb, dopo
che il Signore mi ebbe detto: Adunami il popolo, e io farò
loro intendere le mie parole, acciocchè le imparino, per
temermi tutto il tempo che viveranno in su la terra; e [le]
insegnino a' lor figliuoli. 11 E voi vi appressaste, e vi
fermaste sotto il monte, il quale ardeva in fuoco, fino a
mezzo il cielo, [con] oscurità, nuvola e caligine. 12 E il
Signore parlò a voi di mezzo al fuoco; voi udiste la voce
delle parole, ma dalla voce in fuori, non vedeste alcuna
simiglianza. 13 Ed egli vi dichiarò il suo patto, ch'egli
vi comandò di mettere in opera; le dieci parole ch'egli
scrisse in su due Tavole di pietra. 14 E a me comandò il
Signore in quel tempo che io v'insegnassi statuti e leggi,
acciocchè voi le metteste in opera nel paese, al quale
voi passate per possederlo. 15 Guardatevi adunque
diligentemente, sopra l'anime vostre; conciossiachè voi
non vedeste alcuna simiglianza nel giorno che il Signore
vi parlò in Horeb di mezzo al fuoco; 16 che talora voi
non vi corrompiate, e non vi facciate alcuna scultura, nè
simiglianza d'alcuna immagine, [nè] ritratto di maschio o
di femmina; 17 [nè] ritratto d'alcun animale che [sia] in
su la terra; [nè] ritratto d'alcun uccello che abbia ale,
e voli per lo cielo; 18 [nè] ritratto d'alcuna [bestia] che
serpa in su la terra; [nè] ritratto d'alcun pesce che [sia]
nell'acque, sotto la terra; 19 e che talora, alzando gli
occhi al cielo, e veggendo il sole, e la luna, e le stelle,
tutto l'esercito del cielo, tu non sii sospinto ad adorar
quelle cose e a servir loro; conciossiachè il Signore Iddio
tuo abbia fatto parte di quelle a tutti i popoli sotto tutto il
cielo. 20 Ma il Signore ha presi voi; e trattivi fuor della
fornace di ferro, di Egitto, acciocchè gli siate un popolo
ereditario, come oggi [appare]. 21 Or il Signore si adirò
gravemente contro a me per cagion vostra, e giurò che
io non passerei il Giordano, e che io non entrerei nel
buon paese che il Signore Iddio tuo ti dà per eredità. 22
Conciossiachè io abbia da morire in questo paese, e
non abbia da passare il Giordano; ma voi lo passerete, e
possederete quel buon paese. 23 Guardatevi che talora
non dimentichiate il patto del Signore Iddio vostro, il
quale egli ha fatto con voi, e non vi facciate [alcuna]
scultura [nè] simiglianza di cosa alcuna; il che il Signore
Iddio vostro vi ha vietato. 24 Perciocchè il Signore
Iddio tuo è un fuoco consumante, un Dio geloso. 25
Quando avrete generati figliuoli e figliuoli di figliuoli, e
sarete invecchiati nel paese, se voi vi corrompete, e
fate scultura, [o] simigianza di cosa alcuna, e ciò che
dispiace al Signore Iddio vostro, per irritarlo; 26 io prendo
oggi in testimonio contro a voi il cielo e la terra, che
tosto perirete del tutto d'in sul paese, al quale, passato il
Giordano, andate per possederlo; voi non prolungherete
i vostri giorni sopra esso, anzi del tutto sarete distrutti.
27 E il Signore vi dispergerà fra' popoli, e resterete in
piccol numero fra le nazioni, dove il Signore vi avrà
condotti. 28 E quivi servirete a dii [che saranno] opera di
mano d'uomini, di legno, o di pietra, i quali non veggono,
e non odono, e non mangiano, e non odorano. 29 Ma
pure, se di là voi ricercherete il Signore Iddio vostro, voi
[lo] troverete, quando l'avrete cercato con tutto il cuor
vostro, e con tutta l'anima vostra. 30 Quando tu sarai in
angoscia, e tutte queste cose ti saranno avvenute, se
negli ultimi tempi tu ti converti al Signore Iddio tuo, e
ubbidisci alla sua voce; 31 perciocchè il Signore Iddio
tuo [è] un Dio pietoso; egli non ti abbandonerà, e non ti
distruggerà, e non dimenticherà il patto [fatto] co' tuoi
padri il quale egli ha lor giurato. 32 Perciocchè, domanda
pure ora dei tempi antichi, che sono stati avanti che tu
fossi, dal dì che Iddio creò l'uomo in su la terra, se mai
da uno estremo del cielo, infino all'altro, è stato fatto, o
si è udito nulla di simile a questa gran cosa; 33 se mai
alcun popolo ha udita la voce di Dio parlante di mezzo
al fuoco, come l'hai udita tu, ed è restato in vita. 34
Ovvero, se Iddio ha mai fatta una tal prova, di venire a
prendersi una nazione d'infra un'altra, con prove, con
miracoli, e con prodigi, e con battaglie, e con potente
mano, e con braccio disteso, e con grandi spaventi,
secondo tutto ciò che il Signore Iddio vostro vi ha fatto
in Egitto, davanti agli occhi vostri. 35 A te sono state
fatte veder [queste cose], acciocchè tu conosca che il
Signore è l'Iddio, [e che] non [ve n'è] alcun altro fuor
che lui. 36 Egli ti ha fatto udir la sua voce dal cielo, per
ammaestrarti; e in terra ti ha fatto vedere il suo gran
fuoco, e tu hai udite le sue parole di mezzo al fuoco. 37
E per ciò ch'egli ha amati i tuoi padri, egli ha eletta la
lor progenie dopo loro, e ti ha tratto fuor di Egitto, con
la sua faccia, [e] con la sua gran forza; 38 per cacciar
d'innanzi a te genti più grandi, e più potenti di te, per
farti entrar nel lor paese, e per dartelo in eredità, come
oggi [appare]. 39 Conosci adunque oggi, e riduciti al
cuore, che il Signore [è] Iddio, in cielo disopra, e in terra
disotto, [e che] non [ve n'è] alcun altro. 40 Osserva
adunque i suoi statuti e i suoi comandamenti che oggi ti
do, acciocchè sia bene a te, e a' tuoi figliuoli dopo te; e
acciocchè tu sempremai prolunghi i [tuoi] giorni in su la
terra che il Signore Iddio tuo ti dà. 41 ALLORA Mosè
mise da parte di qua dal Giordano, verso il sol levante,
tre città, 42 acciocchè vi si rifuggisse l'ucciditore che
avesse ucciso il suo prossimo disavvedutamente, non
avendolo per addietro odiato; e ch'essendosi rifuggito
in una di quelle città, avesse la vita salva. 43 [Quelle
furono] Beser, nel deserto, nella contrada della pianura,
[del paese] de' Rubeniti; e Ramot in Galaad, di [quel]

de' Gaditi; e Golan in Basan, di [quel] de' Manassiti. 44
OR quest'[è] la legge, la qual Mosè propose a' figliuoli
d'Israele. 45 Queste [son] le testimonianze, e gli statuti,
e le leggi, le quali Mosè pronunziò a' figliuoli d'Israele,
dopo che furono usciti d'Egitto. 46 Di qua dal Giordano,
nella valle, dirincontro a Bet-peor, nel paese di Sihon, re
degli Amorrei, che abitava in Hesbon; il qual Mosè, e
i figliuoli d'Israele, aveano percosso, dopo che furono
usciti d'Egitto; 47 e il cui paese conquistarono, insieme
col paese di Og, re di Basan; due re degli Amorrei, i
quali [erano] di qua dal Giordano, [verso] il Sol levante;
48 da Aroer, che [è] in su la riva del torrente di Arnon,
e fino al monte di Sion, [che] è Hermon, 49 e tutta la
pianura di qua dal Giordano, verso oriente; e fino al mar
della pianura, sotto Asdot-Pisga.

5 E Mosè chiamò tutto Israele, e disse loro: Ascolta,
Israele, gli statuti e le leggi le quali io pronunzio ogg[i]
a' vostri orecchi; imparatele adunque, e osservatele, per
metterle in opera. 2 Il Signore Iddio nostro fece patto
con noi in Horeb. 3 Il Signore non fece questo patto co'
nostri padri, anzi con noi, che siamo oggi qui [e siamo]
tutti in vita. 4 Il Signore parlò con voi a faccia a faccia,
sul monte, di mezzo al fuoco, 5 (stando io in quel tempo
fra il Signore e voi, per rapportarvi la parola del Signore;
conciossiachè voi temeste per quel fuoco, e non saliste
in sul monte), dicendo: 6 Io [sono] il Signore Iddio tuo,
che ti ho tratto fuor del paese di Egitto, della casa di
servitù. 7 Non avere altri dii nel mio cospetto. 8 Non farti
scultura alcuna, [nè] immagine alcuna [di cosa] che [sia]
in cielo disopra, nè [di cosa] che [sia] in terra disotto, nè
[di cosa] che [sia] nell'acque disotto alla terra. 9 Non
adorar quelle cose, e non servir loro; perciocchè io, il
Signore Iddio tuo, [sono] un Dio geloso, che fo punizione
dell'iniquità de' padri sopra i figliuoli, fino alla terza e alla
quarta [generazione], inverso quelli che m'odiano; 10
e uso benignità in mille [generazioni] verso quelli che
m'amano, e osservano i miei comandamenti. 11 Non
usare il Nome del Signore Iddio tuo in vano; perciocchè
il Signore non terrà per innocente chi avrà usato il suo
Nome in vano. 12 Osserva il giorno del riposo, per
santificarlo, siccome il Signore Iddio tuo ti ha comandato.
13 Lavora sei giorni, e fai ogni opera tua. 14 Ma il settimo
giorno [è] il [giorno del] riposo al Signore Iddio tuo; non
fare [in esso] lavoro alcuno, nè tu, nè il tuo figliuolo, nè la
tua figliuola, nè il tuo servo, nè la tua serva, nè il tuo bue,
nè il tuo asino, nè alcuna tua bestia, nè il tuo forestiere,
che [è] dentro alle tue porte; acciocchè il tuo servo, e
la tua serva, si riposino, come tu. 15 E ricordati che
tu sei stato servo nel paese di Egitto, e che il Signore
Iddio tuo ti ha tratto fuor di là con potente mano, e con
braccio disteso; perciò il Signore Iddio tuo ti comanda
che tu osservi il giorno del riposo. 16 Onora tuo padre e
tua madre, come il Signore Iddio tuo ti ha comandato;
acciocchè i tuoi giorni sieno prolungati; e acciocchè ti sia
bene in su la terra che il Signore Iddio tuo ti dà. 17 Non
uccidere. 18 Non commettere adulterio. 19 Non furare.
20 Non dir falsa testimonianza contro al tuo prossimo. 21
Non concupir la moglie del tuo prossimo; parimente non
appetir la casa del tuo prossimo; nè il suo campo, nè il
suo servo, nè la sua serva, nè il suo bue, nè il suo asino,
nè cosa alcuna che [sia] del tuo prossimo. 22 Queste
parole pronunziò il Signore a tutta la vostra raunanza, sul
monte, di mezzo al fuoco, alla nuvola, e alla caligine, ad
alta voce; e non le disse altro; e scrisse quelle sopra due
Tavole di pietra, le quali egli mi diede. 23 Ora, dopo che
aveste udita quella voce di mezzo all'oscurità, ardendo il
monte in fuoco, voi foste a me, [cioè] tutti i Capi delle
vostre tribù, e i vostri Anziani; e diceste: 24 Ecco, il
Signore Iddio nostro ci ha fatta veder la sua gloria, e
la sua grandezza, e noi abbiamo udita la sua voce di
mezzo al fuoco; oggi abbiamo veduto che, parlando
Iddio con l'uomo, esso è rimasto in vita. 25 Ora dunque,
perchè morremmo noi? perciocchè questo gran fuoco ci
consumerà; se noi seguitiamo a udire ancora la voce
del Signore Iddio nostro, noi morremo. 26 Imperocchè,
quale [è] la carne, qual ch'ella sia, che, avendo udita la
voce del vivente Iddio, parlante di mezzo al fuoco, come
[abbiamo udito] noi, sia restata in vita? 27 Accostati tu, e
ascolta tutto ciò che il Signore Iddio nostro dirà; e tu ci
rapporterai tutto ciò che il Signore Iddio nostro ti avrà
detto, e noi l'ascolteremo, e lo faremo. 28 E il Signore
udì la voce delle vostre parole, mentre parlavate meco.
E il Signore mi disse: Io ho udita la voce delle parole
di questo popolo, ch'egli ti ha dette; essi hanno ben
parlato in tutto ciò che hanno detto. 29 Oh! avessero
pur sempre un tal animo per temermi, e per osservar
tutti i miei comandamenti, acciocchè fosse bene a loro,
e a' lor figliuoli, in perpetuo! 30 Va', di' loro: Ritornate
alle vostre tende. 31 Ma tu, resta qui meco, ed io ti
dirò tutti i comandamenti, e gli statuti, e le leggi, che
tu devi loro insegnare, e ch'essi debbono mettere in
opera, nel paese che io do loro, per possederlo. 32
Prendete adunque guardia di far secondo che il Signore
Iddio vostro vi ha comandato; non ve [ne] rivolgete nè a
destra nè a sinistra. 33 Camminate per tutta la via che il
Signore Iddio vostro vi ha comandata, acciocchè viviate,
e vi [sia] bene, e prolunghiate i [vostri] giorni, nel paese
che voi possederete.

6 OR questi [sono] i comandamenti, gli statuti e le
leggi, che il Signore Iddio vostro [mi] ha comandato
di insegnarvi, acciocchè le mettiate in opera, nel paese
al quale voi passate per possederlo; 2 acciocchè tu
tema il Signore Iddio tuo, osservando tutti i suoi statuti
e comandamenti, i quali io ti do; tu, e il tuo figliuolo, e
il figliuolo del tuo figliuolo, tutto il tempo della tua vita;
e acciocchè i tuoi giorni sieno prolungati. 3 Ascolta
adunque o Israele, e osserva di metter[li] in opera,
acciocchè ti sia bene, e acciocchè siate grandemente

moltiplicati, nel paese stillante latte e miele, come il
Signore Iddio dei tuoi padri ti ha detto. 4 Ascolta, Israele:
Il Signore Iddio nostro [è] l'unico Signore; 5 Ama dunque
il Signore Iddio tuo con tutto il tuo cuore, con tutta l'anima
tua, e con tutto il tuo maggior potere. 6 E dimorino
queste parole, le quali oggi ti comando, nel tuo cuore; 7
e inculcale a' tuoi figliuoli, e ragionane quando tu sarai a
sedere in casa tua, e quando tu camminerai per via, e
quando tu giacerai, e quando tu ti leverai. 8 E legale per
segnale, in su la tua mano, e sieno per frontali fra' tuoi
occhi. 9 Scrivile ancora sopra gli stipiti della tua casa, e
sopra le tue porte. 10 E quando il Signore Iddio tuo ti
avrà introdotto nel paese, del quale egli ha giurato a' tuoi
padri, ad Abrahamo, a Isacco, e a Giacobbe, ch'egli te lo
darebbe, nelle città grandi e belle, le quali tu non hai
edificate; 11 e nelle case piene d'ogni bene, le quali tu
non hai empiute; e a' pozzi cavati, che tu non hai cavati;
[e] alle vigne, e agli uliveti, che tu non hai piantati; e tu
avrai mangiato, e sarai sazio; 12 guardati che talora
tu non dimentichi il Signore, che ti ha tratto fuor del
paese di Egitto, della casa di servitù. 13 Temi il Signore
Iddio tuo, e a lui servi, 14 e giura per lo suo Nome. Non
andate dietro agl'iddii stranieri, d'infra gl'iddii de' popoli
[che saranno] d'intorno a voi; 15 perciocchè il Signore
Iddio tuo [è] un Dio geloso nel mezzo di te; che talora
l'ira del Signore Iddio tuo non si accenda contro a te, e
ch'egli non ti distrugga d'in su la terra. 16 Non tentate il
Signore Iddio vostro, come voi lo tentaste in Massa. 17
Del tutto osservate i comandamenti del Signore Iddio
vostro, e le sue testimonianze, e i suoi statuti ch'egli vi
ha dati. 18 E fa' ciò che è diritto e buono negli occhi del
Signore; acciocchè ti sia bene, e che tu entri nel buon
paese, il quale il Signore ha giurato a' tuoi padri; e che tu
lo possegga. 19 Acciocchè egli cacci d'innanzi a te tutti i
tuoi nemici; come il Signore ne ha parlato. 20 Quando il
tuo figliuolo per l'innanzi ti domanderà, dicendo: Che
[voglion dire] queste testimonianze, e questi statuti, e
queste leggi, che il Signore Iddio nostro vi ha date?
21 Di' al tuo figliuolo: Noi eravamo servi di Faraone in
Egitto; e il Signore ci trasse fuor di Egitto con potente
mano. 22 E il Signore fece miracoli, e prodigi grandi e
dannosi sopra gli Egizj, e sopra Faraone, e sopra tutta la
sua casa, davanti agli occhi nostri. 23 E ci trasse fuor di
là, per condurci nel paese il quale egli avea giurato a'
nostri padri, e per darcelo. 24 E il Signore ci comandò di
mettere in opera tutti questi statuti, per temere il Signore
Iddio nostro, acciocchè ci [sia] bene in perpetuo, [e]
siamo conservati in vita, come [siamo] oggi. 25 E [ciò]
ci sarà giustizia, quando noi osserveremo di mettere
in opera tutti questi comandamenti, nel cospetto del
Signore Iddio nostro, siccome egli ci ha comandato.

7 QUANDO il Signore Iddio tuo ti avrà introdotto nel
paese, al quale tu vai per possederlo, e avrà stirpate
d'innanzi a te molte nazioni, gli Hittei, e i Ghirgasei, e gli
Amorrei, e i Cananei, e i Ferezei, e gli Hivvei, e i Gebusei,
sette nazioni maggiori e più potenti di te; 2 e il Signore
le avrà messe in tuo potere, e tu le avrai sconfitte; del
tutto distruggile al modo dell'interdetto; non far patto con
loro, e non far loro grazia. 3 E non imparentarti con loro;
non dar le tue figliuole a' lor figliuoli, e non prender le lor
figliuole per li tuoi figliuoli. 4 Perciocchè rivolgerebbero
i tuoi figliuoli di dietro a me; onde essi servirebbero a
dii stranieri; e l'ira del Signore si accenderebbe contro
a voi, ed egli vi distruggerebbe subitamente. 5 Anzi
fate loro così: Disfate i loro altari, e spezzate le loro
statue, e tagliate i lor boschi, e bruciate col fuoco le loro
sculture. 6 Perciocchè tu [sei] un popol santo al Signore
Iddio tuo; il Signore Iddio tuo ti ha scelto, acciocchè
tu gli sii un popolo peculiare d'infra tutti i popoli che
[son] sopra la faccia della terra. 7 Il Signore non vi
ha posta affezione, e non vi ha eletti, perchè foste più
grandi che tutti gli [altri] popoli; conciossiachè [eravate]
in minor numero [che alcun] di tutti gli [altri] popoli. 8
Anzi, perchè il Signore vi ha amati, e perchè egli attiene
il giuramento fatto a' vostri padri, egli vi ha tratti fuori con
potente mano, e vi ha riscossi della casa di servitù, della
man di Faraone, re di Egitto. 9 Conosci adunque che il
Signore Iddio tuo [è] Iddio, l'Iddio verace che osserva il
patto e la benignità in mille generazioni, inverso quelli
che l'amano, e osservano i suoi comandamenti; 10 e
che fa la retribuzione in faccia a quelli che l'odiano, per
distruggerli; egli non [la] prolunga a quelli che l'odiano,
anzi [la] rende loro in faccia. 11 Osserva adunque i
comandamenti, e gli statuti, e le leggi, le quali oggi
ti do, acciocchè tu le metta in opera. 12 E avverrà,
perciocchè voi avrete udite queste leggi, e le avrete
osservate, e messe in opera, che il Signore Iddio vostro
vi osserverà il patto e la benignità ch'egli ha giurata
a' vostri padri. 13 Ed egli ti amerà, e ti benedirà, e ti
accrescerà, e benedirà il frutto del tuo seno, e il frutto
della tua terra; il tuo frumento, e il tuo mosto, e il tuo olio;
i parti delle tue vacche, e le gregge delle tue pecore;
nel paese del quale egli giurò a' tuoi padri, ch'egli te
lo darebbe. 14 Tu sarai benedetto sopra tutti i popoli;
ei non vi sarà nel mezzo di te, e del tuo bestiame, nè
maschio, nè femmina sterile. 15 E il Signore rimoverà
da te ogni malattia; e non ti metterà addosso alcuna
di quelle malvage infermità di Egitto, delle quali tu hai
avuto conoscenza; anzi le metterà addosso a tutti i tuoi
nemici. 16 Distruggi adunque tutti i popoli che il Signore
Iddio tuo ti dà; l'occhio tuo non li risparmi, e non servire
agl'iddii loro; perciocchè ciò ti [sarebbe] un laccio. 17
Se pur tu dici nel tuo cuore: Queste nazioni [sono] più
grandi di me, come le potrò io scacciare? 18 Non temer
di loro; ricordati pur delle cose che il Signore Iddio tuo
ha fatte a Faraone, e a tutti gli Egizj; 19 delle gran prove
che gli occhi tuoi hanno vedute, e de' miracoli, e de'

prodigi, e della potente mano, e del braccio steso, col
quale il Signore Iddio tuo ti ha tratto fuori; e così farà il
Signore Iddio tuo a tutti i popoli, dei quali tu temi. 20 Il
Signore Iddio tuo manderà eziandio de' calabroni contro
a loro, finchè quelli che saran rimasti, e quelli che si
saran nascosti dal tuo cospetto, sieno periti. 21 Non
isgomentarti per cagion di loro; conciossiachè il Signore
Iddio tuo, Dio grande e tremendo, [sia] nel mezzo di
te. 22 Or il Signore Iddio tuo stirperà quelle nazioni
d'innanzi a te, a poco a poco; tu non le potrai distruggere
subitamente; che talora le fiere della campagna non
moltiplichino contro a te. 23 E il Signore Iddio tuo le
metterà in tuo potere, e le romperà d'una gran rotta,
finchè sieno distrutte. 24 E ti darà i re loro nelle mani, e
tu farai perire il lor nome di sotto al cielo; niuno potrà
starti a fronte, finchè tu le abbia distrutte. 25 Brucia col
fuoco le sculture de' loro dii; non appetir l'argento, nè
l'oro [che sarà] sopra esse, e [non] prender[lo] per te;
che talora tu non ne sii allacciato; perciocchè è cosa
abbominevole al Signore Iddio tuo. 26 E non recare
in casa tua cosa abbominevole, onde tu sii interdetto,
come [è] quella cosa; abbilo del tutto in detestazione, e
abbominalo; conciossiachè sia interdetto.

8 PRENDETE guardia di mettere in opera tutti i
comandamenti che oggi vi do, acciocchè viviate, e
cresciate, ed entriate nel paese che il Signore Iddio
vostro ha giurato a' vostri padri, e lo possediate. 2 E
ricordati di tutto il cammino, per lo quale il Signore Iddio
tuo ti ha condotto questi quarant'anni per lo deserto, per
affliggerti, [e] per isperimentarti, per conoscer [ciò] che
[è] nel cuor tuo; se tu osserverai i suoi comandamenti o
no. 3 Egli adunque ti ha afflitto, e ti ha fatto aver fame;
poi ti ha pasciuto di Manna, della quale nè tu nè i tuoi
padri avevate avuta conoscenza; per insegnarti che
l'uomo non vive di pan solo, ma d'ogni parola procedente
dalla bocca del Signore. 4 Il tuo vestimento non ti si
è logorato addosso; e il tuo piè non si è calterito in
questi quarant'anni. 5 Conosci adunque nel tuo cuore,
che il Signore Iddio tuo ti corregge, come un uomo
corregge il suo figliuolo. 6 E osserva i comandamenti
del Signore Iddio tuo, per camminar nelle sue vie, e per
temerlo. 7 Perciocchè il Signore Iddio tuo ti fa entrare
in un buon paese, paese di rivi d'acque, di fonti e di
gorghi, che sorgono nelle valli e ne' monti; 8 paese di
frumento, e di orzo, e di vigne, e di fichi, e di melagrani;
paese d'ulivi da olio, e di miele; 9 paese nel quale
tu non mangerai il pane scarsamente, nel quale non
ti mancherà nulla; paese, le cui pietre [sono] ferro, e
da' cui monti tu caverai il rame. 10 E quando tu avrai
mangiato, e sarai sazio, benedici il Signore Iddio tuo
nel buon paese, ch'egli ti avrà dato. 11 Guardati, che
talora tu non dimentichi il Signore Iddio tuo, per non
osservare i suoi comandamenti, e le sue leggi, e i suoi
statuti, i quali oggi ti do. 12 Che talora, dopo che tu
avrai mangiato, e sarai sazio, e avrai edificate delle belle
case, e vi abiterai dentro; 13 e il tuo grosso e minuto
bestiame sarà moltiplicato; e l'argento e l'oro ti sarà
aumentato, e ti sarà accresciuta ogni cosa tua; 14 il
tuo cuore [non] s'innalzi e tu non dimentichi il Signore
Iddio tuo, il qual ti ha tratto fuor del paese di Egitto,
della casa di servitù; 15 il qual ti ha condotto per questo
grande e terribile deserto, [paese] di serpi, di serpenti
ardenti, e scorpioni; paese arido, senz'acqua; il quale ti
ha fatto uscire acqua della rupe del macigno; 16 il qual
ti ha pasciuto nel deserto di Manna, della quale i tuoi
padri non aveano avuta conoscenza; per affliggerti, e
per provarti, per farti del bene al fine; 17 e [non] dica nel
cuor tuo: La mia possanza, e la forza della mia mano
mi ha acquistate queste ricchezze. 18 Anzi ricordati
del Signore Iddio tuo; ch'egli [è] quel che ti dà la forza,
per portarti valorosamente; per confermare il suo patto
ch'egli ha giurato a' tuoi padri, come oggi [appare]. 19
Ma, se pur tu dimentichi il Signore Iddio tuo, e vai dietro
ad altri dii, e servi loro, e li adori; io vi protesto oggi che
del tutto voi perirete. 20 Come saran perite le nazioni
che il Signore fa perire d'innanzi a voi, così perirete;
perciocchè non avrete ubbidito alla voce del Signore
Iddio vostro.

9 ASCOLTA, Israele: oggi tu passi il Giordano, per
andare a possedere [un paese di] genti più grandi e
più potenti di te; città grandi e forti, [che arrivano fino] al
cielo, 2 di una gente grande, e d'alta statura, de' figliuoli
degli Anachiti, de' quali tu hai conoscenza, e de' quali
tu hai udito [dire]: Chi potrà stare a fronte a' figliuoli di
Anac? 3 Sappi adunque oggi che il Signore Iddio tuo,
che passa davanti a te, è un fuoco consumante; esso
li distruggerà, ed esso li abbatterà davanti a te; tu li
scaccerai, e li distruggerai subitamente, come il Signore
ti ha parlato. 4 Non dir nel cuor tuo, quando il Signore li
avrà scacciati d'innanzi a te: Il Signore mi ha condotto
in questo paese, per possederlo, per la mia giustizia;
essendo che il Signore scaccia d'innanzi a te queste
genti per la lor malvagità. 5 Tu non entri a possedere
il lor paese per la tua giustizia, nè per la dirittura del
cuor tuo; conciossiachè il Signore Iddio tuo scacci quelle
genti d'innanzi a te, per la lor malvagità, e per attener la
parola ch'egli ha giurata a' tuoi padri, ad Abrahamo, a
Isacco, e a Giacobbe. 6 Sappi adunque che il Signore
Iddio tuo non ti dà a posseder questo buon paese, per la
tua giustizia; conciossiachè tu [sii] un popolo di collo
duro. 7 Ricordati, non dimenticarti come tu hai fatto
gravemente adirare il Signore Iddio tuo nel deserto; dal
giorno che tu uscisti del paese di Egitto, finchè siete
arrivati in questo luogo, voi siete stati ribelli contro al
Signore. 8 Eziandio in Horeb faceste gravemente adirare
il Signore; talchè il Signore si crucciò contro a voi, per
distruggervi; quando io salii in su la montagna, 9 per
ricever le Tavole di pietra, le Tavole del Patto che il

Signore avea fatto con voi; e dimorai in su la montagna
quaranta giorni e quaranta notti, senza mangiar pane,
nè bere acqua; 10 e il Signore mi diede le due Tavole di
pietra, scritte col dito di Dio, sopra le quali [era scritto],
conforme a tutte le parole che il Signore vi avea dette,
[parlando] con voi nella montagna, di mezzo al fuoco, al
giorno della raunanza. 11 Avvenne adunque in capo di
quaranta giorni, e di quaranta notti, che il Signore mi
diede le due Tavole di pietra, le Tavole del Patto; 12 e
il Signore mi disse: Levati, scendi prestamente di qui;
perciocchè il tuo popolo che tu hai tratto fuor di Egitto, si
è corrotto; tosto si sono eglino rivolti dalla via che io avea
lor comandata: si sono fatti una statua di getto. 13 Il
Signore mi disse ancora: Io ho riguardato questo popolo;
ed ecco, egli [è] un popolo di collo duro. 14 Lasciami
fare, e io li distruggerò, e cancellerò il lor nome di sotto
al cielo: e ti farò divenire una nazione più potente, e più
grande di lui. 15 E io mi mossi, e discesi giù dal monte, il
quale ardeva in fuoco, avendo nelle mie due mani le due
Tavole del Patto. 16 E io riguardai; ed ecco, voi avevate
peccato contro al Signore Iddio vostro; voi vi eravate fatti
un vitello di getto; tosto vi eravate stornati dalla via che il
Signore vi avea comandata. 17 E io presi quelle due
Tavole, e le gittai giù d'in su le mie due mani, e le spezzai
in vostra presenza. 18 Poi mi gittai in terra davanti al
Signore, come prima, per quaranta giorni e per quaranta
notti, senza mangiar pane, nè bere acqua, per tutto il
vostro peccato che avevate commesso, facendo ciò
che dispiace al Signore, per irritarlo. 19 Conciossiachè
io avessi paura, per cagion dell'ira e del cruccio, del
quale il Signore era gravemente adirato contro a voi, per
distruggervi. E il Signore mi esaudì ancora quella volta.
20 Il Signore si crucciò ancora gravemente contro ad
Aaronne, per distruggerlo; ma in quel tempo io pregai
eziandio per Aaronne. 21 Poi presi il vostro peccato
che avevate fatto, [cioè] il vitello, e lo bruciai col fuoco,
e lo tritai, macinandolo ben bene, finchè fu ridotto in
polvere; e ne gittai la polvere nel rivo che scendea giù
dal monte. 22 (Voi faceste eziandio gravemente adirare
il Signore in Tabera, e in Massa, e in Chibrot-taava;
23 parimente, quando il Signore vi mandò da Cades-
barnea, dicendo: Salite, possedete il paese che io vi
ho dato; voi foste ribelli al comandamento del Signore
Iddio vostro, e non gli credeste, e non ubbidiste alla sua
voce. 24 Dal giorno che io vi ho conosciuti, voi siete stati
ribelli contro al Signore). 25 Io mi gittai adunque in terra
davanti al Signore, per que' quaranta giorni, e quelle
quaranta notti, che io stetti [così] prostrato; perciocchè il
Signore avea detto di distruggervi. 26 E pregai il Signore,
e dissi: Signore Iddio, non distruggere il tuo popolo e la
tua eredità, che tu hai riscossa con la tua grandezza,
la quale tu hai tratta fuor di Egitto con man forte. 27
Ricordati de' tuoi servitori, d'Abrahamo, d'Isacco, e di
Giacobbe; non aver riguardo alla durezza di questo
popolo, nè alla sua malvagità, nè al suo peccato; 28
che talora [que' del] paese, onde tu ci hai tratti fuori,
non dicano: Il Signore li ha tratti fuori per farli morire nel
deserto, perchè non poteva condurli nel paese ch'egli
avea lor promesso, e perchè li odiava. 29 E pure essi
[sono] tuo popolo e tua eredità, la qual tu hai tratta fuori
con la tua gran forza, e col tuo braccio steso.

10 IN quel tempo il Signore mi disse: Tagliati due
Tavole di pietra, simili alle primiere; poi sali a me in
sul monte; fatti ancora un'Arca di legno. 2 E io scriverò
in su quelle Tavole le parole ch'erano in su le primiere
che tu spezzasti; e tu le metterai dentro a quell'Arca. 3 E
io feci un'Arca di legno di Sittim, e tagliai due Tavole di
pietra, simili alle primiere; poi salii in sul monte, avendo
quelle due Tavole in mano. 4 Ed egli scrisse in su quelle
Tavole, conforme alla prima scrittura, le dieci parole, che
il Signore vi avea pronunziate nel monte, di mezzo al
fuoco, al giorno della raunanza. E il Signore me le diede.
5 Allora io mi rivolsi indietro, e discesi giù dal monte,
e posi quelle Tavole nell'Arca che io avea fatta, e son
restate quivi; come il Signore mi avea comandato. 6
(Or i figliuoli d'Israele partirono di Beerot-bene-iaacan,
per andare a Mosera; quivi morì Aaronne, e quivi fu
seppellito; ed Eleazaro, suo figliuolo, fu sacerdote in
luogo suo. 7 Di là partirono, [per andare] a Gudgod; e di
Gudgod, [per andare] a Iotbat, [ch'è] un paese di rivi
d'acque. 8 In quel tempo il Signore appartò la tribù di
Levi, per portar l'Arca del Patto del Signore, per comparir
davanti al Signore per ministrargli, e per benedir nel suo
Nome, [come fa] infino al dì d'oggi. 9 Perciò Levi non ha
parte, nè possessione co' suoi fratelli; il Signore è la
sua possessione, siccome il Signore Iddio tuo gliene
ha parlato). 10 Or essendo io dimorato in sul monte
tanto tempo quanto la prima volta, cioè quaranta giorni
e quaranta notti, il Signore esaudì la mia voce ancora
quella volta, [e] non ti volle distruggere. 11 E il Signore
mi disse: Levati, va' per camminar davanti al popolo; ed
entrino nel paese, del quale ho giurato a' lor padri che io
lo darei loro; e possegganlo. 12 Ora dunque, o Israele,
che chiede il Signore Iddio tuo da te, se non che tu tema
il Signore Iddio tuo, per camminare in tutte le sue vie, e
per amarlo, e per servire al Signore Iddio tuo con tutto il
tuo cuore, e con tutta l'anima tua? 13 [E] per osservare i
comandamenti del Signore, e i suoi statuti, i quali oggi ti
do; acciocchè ti [sia] bene? 14 Ecco, i cieli e i cieli de'
cieli [sono] del Signore, [e] la terra, e tutto quello ch'[è] in
essa. 15 [E pure] il Signore ha posto affezione solo a'
tuoi padri, per amarli; e ha eletta, d'infra tutti i popoli, la
lor progenie dopo loro, [cioè] voi, 16 come oggi [appare].
Circoncidete adunque il prepuzio del vostro cuore, e non
indurate più il vostro collo. 17 Perciocchè il Signore Iddio
vostro è l'Iddio degl'iddii, e il Signore de' signori; l'Iddio
grande, il potente, e il tremendo; il qual non riguarda alla
qualità della persona, e non piglia presenti; 18 il quale fa

ragione all'orfano e alla vedova; e ama il forestiere, per
dargli del pane e de' vestimenti. 19 Voi dunque altresì
amate i forestieri; conciossiachè siate stati forestieri nel
paese di Egitto. 20 Temi il Signore Iddio tuo, servigli, e
attienti a lui, e giura per lo suo Nome. 21 Egli [è] la tua
laude, e il tuo Dio, il quale ha operate inverso te queste
grandi e tremende cose, che gli occhi tuoi hanno vedute.
22 I tuoi padri discesero in Egitto in numero di settanta
persone; e ora il Signore Iddio tuo ti ha fatto diventare
come le stelle del cielo, in moltitudine.

11 AMA adunque il Signore Iddio tuo, e osserva del
continuo ciò ch'egli ha comandato che si osservi, e
i suoi statuti, e le sue leggi, e i suoi comandamenti. 2
E riconoscete oggi (conciossiachè [queste cose] non
[sieno state operate] inverso i vostri figliuoli, i quali non
l'hanno conosciute nè vedute) i gastighi del Signore
Iddio vostro, la sua grandezza, la sua potente mano, e
il suo braccio steso; e i suoi segni, 3 e le sue opere
ch'egli ha fatte in mezzo dell'Egitto, sopra Faraone, re
di Egitto, e sopra tutto il suo paese; 4 e ciò ch'egli ha
fatto all'esercito dell'Egitto, a' suoi cavalli e a' suoi carri;
come egli fece traboccar l'acque del mar rosso sopra
loro quando essi vi perseguivano; e come egli li fece
perire fino al dì d'oggi; 5 e ciò ch'egli ha fatto a voi stessi
nel deserto, finchè siate pervenuti a questo luogo; 6 e
ciò ch'egli ha fatto a Datan e ad Abiram, figliuoli d'Eliab,
figliuoli di Ruben; come la terra aperse la sua bocca e li
tranghiottì, insieme con le lor case e le lor tende, e tutte
le anime viventi ch'aveano a lor seguito, in mezzo di
tutto Israele. 7 Conciossiachè gli occhi vostri abbiano
vedute tutte le grandi opere del Signore le quali egli ha
fatte. 8 E osservate tutti i comandamenti i quali oggi vi
do; acciocchè siate fortificati ed entriate in possessione
del paese al quale voi passate per possederlo; 9 e
acciocchè prolunghiate i [vostri] giorni sopra la terra, la
quale il Signore giurò a' vostri padri di darla loro e alla
lor progenie; terra stillante latte e miele. 10 Perciocchè il
paese, nel qual tu entri per possederlo, non [è] come
il paese di Egitto, onde voi siete usciti: dove, avendo
seminata la tua semenza, tu l'adacquavi col piè come
un orto da erbe. 11 Ma il paese, al quale voi passate
per possederlo, [è] un paese di monti e di valli, inaffiato
d'acqua secondo che piove dal cielo; 12 un paese, del
quale il Signore Iddio tuo ha cura; sopra il quale gli occhi
del Signore Iddio tuo [sono] del continuo, dal principio
dell'anno infino al fine. 13 E avverrà, se voi del tutto
ubbidite a' miei comandamenti, i quali oggi vi do, amando
il Signore Iddio vostro e servendogli con tutto il vostro
cuore e con tutta l'anima vostra; 14 che io darò al vostro
paese la sua pioggia al suo tempo, la pioggia della prima
e dell'ultima stagione; e voi ricoglierete il vostro frumento,
il vostro mosto e il vostro olio. 15 Farò ancor nascere
dell'erba nei vostri campi per lo vostro bestiame; e voi
mangerete, e sarete saziati. 16 Guardatevi che talora il
vostro cuore non sia sedotto, sì che vi rivoltiate a servire
a dii stranieri, e ad adorarli; 17 e che l'ira del Signore
non si accenda contro a voi; e ch'egli non serri il cielo, sì
che non vi sia pioggia, e che la terra non porti la sua
rendita, e che voi non periate subitamente d'in sul buon
paese che il Signore vi dà. 18 Anzi mettetevi queste
mie parole nel cuore e nell'animo, e legatevele per
segnale in su le mani, e sienvi per frontali fra gli occhi.
19 E insegnatele a' vostri figliuoli, ragionandone quando
sedete nelle vostre case, e quando camminate per via,
e quando giacete, e quando vi levate. 20 Scrivetele
ancora sopra gli stipiti delle vostre case, e sopra le
vostre porte; 21 acciocchè i vostri giorni, e i giorni de'
vostri figliuoli, sieno moltiplicati sopra la terra, la quale il
Signore giurò a' vostri padri di dar loro, come i giorni
del cielo sopra la terra. 22 Perciocchè, se voi del tutto
osservate tutti questi comandamenti, i quali io vi do, per
metterli in opera, per amare il Signore Iddio vostro, per
camminare in tutte le sue vie, e per attenervi a lui; 23 il
Signore scaccerà tutte quelle genti dal vostro cospetto; e
voi possederete [il paese di] nazioni più grandi, e più
potenti di voi. 24 Ogni luogo che la pianta del vostro piè
calcherà sarà vostro; i vostri confini saranno dal deserto
fino al Libano; [e] dal Fiume, dal fiume Eufrate, fino al
mare occidentale. 25 Niuno vi potrà stare a fronte; il
Signore Iddio vostro metterà spavento, e tema di voi per
tutto il paese, sopra il quale voi camminerete, siccome
egli ve ne ha parlato. 26 Ecco, io metto oggi davanti
a voi benedizione e maledizione; 27 benedizione, se
voi ubbidite a' comandamenti del Signore Iddio vostro, i
quali oggi vi do; 28 e maledizione, se non ubbidite a'
comandamenti del Signore Iddio vostro, e [se] vi rivoltate
dalla via che oggi vi comando, per andar dietro a dii
stranieri, i quali voi non avete conosciuti. 29 Ora, quando
il Signore Iddio tuo ti avrà introdotto nel paese nel
quale tu entri per possederlo, pronunzia la benedizione
sopra il monte di Gherizim, e la maledizione sopra il
monte di Ebal. 30 Non [sono] essi di là dal Giordano,
lungo la strada verso il Ponente, nel paese dei Cananei
che abitano nella pianura, dirincontro a Ghilgal, presso
alle pianure di More? 31 Conciossiachè [adunque]
voi passiate il Giordano, per entrare a possedere il
paese che il Signore Iddio vostro vi dona, e che voi lo
possederete, e in esso abiterete; 32 prendete guardia
di mettere in opera tutti gli statuti e le leggi che oggi vi
propongo.

12 QUESTI [sono] gli statuti e le leggi, i quali voi
osserverete, per metterli in opera, nel paese che
il Signore Iddio de' vostri padri vi dà, per possederlo,
tutto il tempo che voi viverete in su la terra. 2 Del tutto
distruggete tutti i luoghi, ne' quali quelle nazioni, [il] cui
[paese] voi possederete, hanno servito agl'iddii loro,
sopra gli alti monti, e sopra i colli, e sotto qualunque

albero verdeggiante; 3 e disfate i loro altari, e spezzate
le loro statue, e bruciate col fuoco i lor boschi, e tagliate
a pezzi le sculture de' lor dii; e sterminate il lor nome
da quel luogo. 4 Non fate così inverso il Signore Iddio
vostro. 5 Anzi ricercatelo nel luogo che il Signore Iddio
vostro avrà scelto d'infra tutte le vostre tribù, per sua
abitazione, per mettervi il suo Nome; e là andate. 6 E
adducete là i vostri olocausti, e i vostri sacrificii, e le
vostre decime, e l'offerte delle vostre mani, e i vostri
voti, e le vostre offerte volontarie, e i primogeniti del
vostro grosso e minuto bestiame. 7 E mangiate quivi
davanti al Signore Iddio vostro, e rallegratevi voi e le
vostre famiglie, di tutto ciò a che avrete messa la mano,
in che il Signore Iddio vostro vi avrà benedetti. 8 Non
fate secondo tutto ciò che facciamo qui oggi, [facendo]
ciascuno tutto quello che gli pare e piace. 9 Perciocchè
infino ad ora voi non siete pervenuti al riposo, e all'eredità
che il Signore Iddio vostro vi dà. 10 Ma, quando voi
sarete passati il Giordano, e abiterete nel paese il quale
il Signore Iddio vostro vi dà a possedere, e avrete requie
da tutti i vostri nemici d'ogn'intorno, e abiterete in sicurtà;
11 allora adducete al luogo, il quale il Signore Iddio vostro
avrà eletto, per istanziarvi il suo Nome, tutte le cose che
io vi comando: i vostri olocausti, e i vostri sacrificii; le
vostre decime, e l'offerte delle vostre mani, e tutta la
scelta de' vostri voti che avrete fatti al Signore. 12 E
rallegratevi davanti al Signore Iddio vostro, voi, e i vostri
figliuoli, e le vostre figliuole, e i vostri servi, e le vostre
serve, e il Levita che [sarà] dentro alle vostre porte;
conciossiachè egli non abbia nè parte, nè possessione
fra voi. 13 Guardati d'offerire i tuoi olocausti in qualunque
luogo tu vedrai; 14 anzi offerisci i tuoi olocausti nel luogo
che il Signore avrà eletto in una delle tue tribù; e quivi fa'
tutto quel che io ti comando. 15 Pur potrai scannare
e mangiar carni ad ogni tua voglia, dentro a tutte le
tue porte, secondo la benedizione che il Signore Iddio
tuo ti avrà mandata: il mondo e l'immondo ne potranno
mangiare, come di cavriuolo o di cervo. 16 Sol non
mangiate il sangue; spandetelo in terra, come acqua. 17
Tu non potrai mangiare dentro alle tue porte le decime
del tuo frumento nè del tuo mosto, nè del tuo olio, nè i
primogeniti del tuo grosso e minuto bestiame, nè alcun
voto che tu avrai fatto, nè le tue offerte volontarie, nè
l'offerte della tua mano. 18 Ma mangia quelle cose
davanti al Signore Iddio tuo, nel luogo che il Signore
Iddio tuo avrà scelto, tu, e il tuo figliuolo, e la tua figliuola,
e il tuo servo, e la tua serva, e il Levita che [sarà]
dentro alle tue porte; e rallegrati davanti al Signore Iddio
tuo d'ogni cosa alla quale avrai messa la mano. 19
Guardati che tu non abbandoni il Levita tutto il tempo
che sarai in su la tua terra. 20 Quando il Signore Iddio
tuo avrà ampliati i tuoi confini, siccome egli te ne ha
parlato; se tu dici: Io voglio mangiar delle carne, perchè
avrai voglia di mangiarne; mangiane pure a ogni tua
voglia. 21 Perciocchè il luogo che il Signore Iddio tuo
avrà scelto per mettervi il suo Nome, sarà lontano da te,
ammazza pur del tuo grosso e minuto bestiame, che
il Signore ti avrà dato, siccome io ti ho comandato, e
mangiane dentro alle tue porte a ogni tua voglia. 22 Ma
mangiane, come si mangia del cavriuolo e del cervo;
mangine l'immondo e il mondo indifferentemente. 23
Solo osserva fermamente di non mangiare il sangue;
perciocchè il sangue è l'anima; or non mangiar l'anima
con la carne. 24 Non mangiarlo; spandilo in terra come
acqua. 25 Non mangiarlo; acciocchè sia bene a te e a'
tuoi figliuoli dopo te, quando avrai fatto ciò che piace
al Signore. 26 Ma, quant'è alle tue cose consacrate,
che saranno tue, e a' tuoi voti; prendili, e vientene al
luogo che il Signore avrà scelto. 27 Or offerisci i tuoi
olocausti tutti intieri, carne e sangue, sopra l'Altare del
Signore Iddio tuo; ma quant'è a' tuoi [altri] sacrificii,
spandasene il sangue sopra l'Altare del Signore Iddio
tuo, e mangiane la carne. 28 Osserva, e ascolta tutte
queste parole che io ti comando, acciocchè sia bene a
te e a' tuoi figliuoli dopo te, in perpetuo, quando tu avrai
fatto ciò ch'è buono e diritto appo il Signore Iddio tuo. 29
Quando il Signore Iddio tuo avrà sterminate d'innanzi
a te le genti, nel cui paese tu entri per possederlo; e
tu lo possederai e vi abiterai; 30 guardati che talora,
dopo ch'esse saranno state distrutte d'innanzi a te, tu
non ti allacci a seguitarle; e che tu non ricerchi dei loro
dii, dicendo: Come servivano queste nazioni a' loro dii,
acchiocchè anch'io faccia così? 31 Non far così inverso il
Signore Iddio tuo; perciocchè [quelle nazioni] hanno fatto
inverso i lor dii tutto ciò ch'è abbominevole al Signore, [e]
ciò ch'egli odia; conciossiachè abbiano eziandio bruciati
col fuoco i lor figliuoli e le lor figliuole agl'iddii loro. 32
Prendete guardia di far tutto ciò che io vi comando; non
sopraggiugnetevi nulla e non diminuitene nulla.

13 QUANDO sorgerà in mezzo di te un profeta, o un
sognator di sogni, il quale ti darà alcun miracolo o
prodigio 2 (e quel miracolo o prodigio che egli ti avrà
detto, avverrà), dicendo: Andiamo dietro a dii stranieri,
i quali tu non hai conosciuti, e serviamo loro; 3 non
attendere alle parole di quel profeta, nè a quel sognator
di sogni; perciocchè il Signore Iddio vostro vi prova, per
conoscere se amate il Signore Iddio vostro con tutto il
vostro cuore, e con tutta l'anima vostra. 4 Andate dietro
al Signore Iddio vostro, e lui temete, e osservate i suoi
comandamenti, e ubbidite alla sua voce, e a lui servite e
a lui v'attenete. 5 E facciasi morir quel profeta, o quel
sognator di sogni; conciossiachè egli abbia parlato di
rivolta contro al Signore Iddio vostro, che vi ha tratti fuor
del paese di Egitto, e vi ha riscossi della casa di servitù;
per sospignervi fuor della via, nella quale il Signore Iddio
vostro vi ha comandato che camminiate; e così togli via il
male del mezzo di te. 6 Quando il tuo fratello, figliuolo di

tua madre, o il tuo figliuolo, o la tua figliuola, o la moglie
del tuo seno, o il tuo famigliare amico, che [è] come
l'anima tua, t'inciterà di segreto, dicendo: Andiamo, e
serviamo ad altri dii, i quali non avete conosciuti, nè tu,
nè i tuoi padri; 7 d'infra gl'iddii de' popoli che [saranno]
d'intorno a voi, vicino o lontano da te, da un estremo
della terra, fino all'[altro] estremo; 8 non compiacergli, e
non ascoltarlo; l'occhio tuo eziandio non gli perdoni, e
non risparmiarlo, e non celarlo. 9 Anzi del tutto uccidilo;
sia la tua mano la prima sopra lui, per farlo morire, e
poi la mano di tutto il popolo. 10 E lapidalo con pietre,
sì che muoia; perciocchè egli ha cercato di sospignerti
d'appresso al Signore Iddio tuo, che ti ha tratto fuor del
paese di Egitto, della casa di servitù. 11 Acciocchè tutto
Israele oda, e tema; e niuno per l'innanzi faccia più in
mezzo di te una tal mala cosa. 12 Quando tu udirai che
si dirà d'una delle tue città, che il Signore Iddio tuo ti dà,
per abitarvi; 13 che alcuni uomini scellerati sono usciti
del mezzo di te, e hanno incitati gli abitanti della lor città,
dicendo: Andiamo, e serviamo ad altri dii, i quali voi non
avete conosciuti 14 informati, investiga, e domandane
ben bene; e se tu trovi che la cosa sia vera e certa, e
che questa cosa abbominevole sia stata fatta nel mezzo
di te; 15 del tutto percuoti gli abitanti di quella città, [e
mettili] a fil di spada; distruggila al modo dell'interdetto,
insieme con tutti quelli che [vi saranno] dentro, e il suo
bestiame, [mettendoli] a fil di spada. 16 E raccogli le
spoglie della città nel mezzo della sua piazza, e brucia
interamente col fuoco la città, e tutte le sue spoglie,
al Signore Iddio tuo; e sia [quella città] in perpetuo un
mucchio [di ruine, e] non sia mai più riedificata. 17 E
nulla dell'interdetto ti si attacchi alle mani; acciocchè
il Signore si stolga dall'ardor della sua ira, e ti faccia
misericordia, e abbia pietà di te, e ti accresca, come egli
giurò a' tuoi padri; 18 quando tu ubbidirai alla voce del
Signore Iddio tuo, per osservar tutti i suoi comandamenti,
i quali io oggi ti do, per fare cio ch'è diritto appo il Signore
Iddio tuo.

14 VOI [siete] figliuoli del Signore Iddio vostro; non
vi fate tagliature [addosso], e non vi dipelate fra
gli occhi, per alcun morto. 2 Conciossachè tu [sii] un
popolo santo al Signore Iddio tuo; e il Signore ti ha
eletto d'infra tutti i popoli che [son] sopra la terra, per
essergli un popolo peculiare. 3 Non mangiar cosa alcuna
abbominevole. 4 Queste [son] le bestie, delle quali voi
potrete mangiare: il bue, la pecora, la capra, 5 il cervo, il
cavriuolo, la gran capra, la rupicapra, il daino, il bufalo, e
la camozza. 6 In somma, voi potrete mangiar d'ogni
bestia che ha il piè forcuto, e l'unghia spartita in due, e
che rumina. 7 Ma fra quelle che ruminano, o hanno il piè
forcuto, e l'unghia spartita, non mangiate del cammello,
nè della lepre, nè del coniglio; conciossiachè ruminino,
ma non abbiano l'unghia spartita; sienvi immondi; 8 nè
del porco; conciossiachè egli abbia l'unghia spartita, ma
non rumini; siavi immondo. Non mangiate della carne
di questi [animali], e non toccate i lor corpi morti. 9
Di tutti [gli animali] che [son] nell'acque, voi potrete
mangiar di queste specie, cioè: di tutte quelle che hanno
pennette e scaglie; 10 ma non mangiate di alcuna che
non ha pennette e scaglie; sienvi immondi. 11 Voi potrete
mangiar d'ogni uccello mondo. 12 E questi [son quelli] de'
quali non dovete mangiare, [cioè]: l'aquila, e il girifalco, e
l'aquila marina, 13 ogni specie di falcone, e di nibbio, e
d'avoltoio, 14 e ogni specie di corvo, 15 e l'ulula, e la
civetta, e la folica, e ogni specie di sparviere, 16 e il
gufo, e l'ibis, e il cigno, 17 e il pellicano, e la pica, e lo
smergo, 18 e la cicogna, e ogni specie d'aghirone, e
l'upupa, e il vipistrello. 19 Siavi parimente immondo ogni
rettile volatile; non mangisene. 20 Voi potrete mangiar
d'ogni volatile mondo. 21 Non mangiate d'alcuna carne
morta da sè; dalla a mangiare al forestiere che [sarà]
dentro alle tue porte, o vendila ad alcuno straniere;
perciocchè tu [sei] un popol santo al Signore Iddio tuo.
Non cuocere il capretto nel latte di sua madre. 22 DEL
tutto leva la decima di tutta la rendita della tua sementa,
prodotta dal campo [tuo], ogni anno. 23 E mangia davanti
al Signore Iddio tuo, nel luogo ch'egli avrà scelto per
istanziarvi il suo Nome, le decime del tuo frumento, del
tuo mosto, e del tuo olio, e i primi parti del tuo grosso e
minuto bestiame; acciocchè tu impari a temere il Signore
Iddio tuo del continuo. 24 E se il cammino ti è troppo
grande, sì che tu non possa portar quelle [decime], per
esser quel luogo, che il Signore Iddio tuo avrà scelto per
mettervi il suo Nome, troppo lontano da te; perciocchè
il Signore ti avrà benedetto; 25 fanne danari, e metti
quegli in borsa, e [prendili] in mano, e va' al luogo che
il Signore tuo avrà scelto; 26 e impiega que' danari
in tutto quello che l'anima tua desidererà, in buoi, in
pecore, in vino, e in cervogia, e [in somma] in qualunque
cosa l'anima tua richiederà; e mangia quivi davanti al
Signore Iddio tuo, e rallegrati tu e la tua famiglia. 27
E non abbandonare il Levita che [sarà] dentro alle tue
porte; conciossiachè egli non abbia nè parte nè eredità
teco. 28 In capo d'[ogni] terzo anno, leva tutte le decime
della tua entrata di quell'anno, e riponle dentro alle tue
porte. 29 E venga il Levita (conciossiachè egli non abbia
nè parte nè eredità teco), e il forestiere, e l'orfano e la
vedova, che [saranno] dentro alle tue porte, e mangino,
e sieno saziati; acciocchè il Signore Iddio tuo ti benedica
in ogni opera delle tue mani che tu farai.

15 IN capo d'[ogni] settimo anno, celebra [l'anno
del]la remissione. 2 E questa [sia] l'ordinazione
della remissione: Rimetta ogni creditore ciò ch'egli avrà
dato in presto al suo prossimo; non riscuota[lo] dal suo
prossimo, e dal suo fratello; conciossiachè la remissione
del Signore sia stata bandita. 3 Tu potrai riscuotere
[i tuoi crediti] dallo straniere; ma rimetti al tuo fratello

ciò ch'egli avrà del tuo. 4 Come che sia, non siavi
alcun bisognoso fra te; perciocchè il Signore ti benedirà
largamente, nel paese che il Signore Iddio tuo ti dà, in
eredità, per possederlo. 5 Purchè del tutto tu ubbidisca
alla voce del Signore Iddio tuo, per osservar di mettere
in opera tutti questi comandamenti che io ti do oggi. 6
Quando il Signore Iddio tuo ti avrà benedetto, siccome
egli ti ha promesso, tu presterai a molte genti, e tu non
prenderai [nulla] in prestanza; e signoreggerai sopra
grandi nazioni, ed esse non signoreggeranno sopra te. 7
QUANDO vi sarà nel mezzo di te alcuno de' tuoi fratelli,
che sia bisognoso in alcuna delle terre dove tu abiterai,
nel tuo paese che il Signore Iddio tuo ti dà; non indurare
il cuor tuo, e non serrar la mano inverso il tuo fratello
bisognoso; 8 anzi del tutto aprigli la mano, e del tutto
prestagli quanto gli fia di bisogno per la necessità nella
quale si troverà. 9 Guardati, che talora non vi sia nel
tuo cuore alcun pensiero scellerato, per dire: L'anno
settimo, l'anno della remissione è vicino; e che l'occhio
tuo non sia maligno inverso il tuo fratello bisognoso,
sì che tu non gli dia [nulla]; ed egli gridi contro a te al
Signore, e vi sia in te peccato. 10 Del tutto dagli [ciò
che gli fia di bisogno]; e non ti dolga il cuore quando tu
gliel darai; perciocchè per cagion di questo il Signore
Iddio tuo ti benedirà in ogni opera tua, e in ogni cosa alla
quale tu metterai la mano. 11 Perciocchè i bisognosi non
verranno giammai meno nel paese; perciò io ti comando
che tu apra largamente la mano al tuo fratello, al tuo
povero, e al tuo bisognoso [che sarà] nel tuo paese. 12
Quando alcuno de' tuoi fratelli, Ebreo o Ebrea, si sarà
venduto a te, servati sei anni, e al settimo anno mandalo
in libertà d'appresso a te. 13 E quando tu lo rimanderai
in libertà d'appresso a te, non rimandarlo vuoto. 14 Del
tutto donagli alcun fornimento della tua greggia, e della
tua aia, e del tuo torcolo; dagli di ciò in che il Signore
Iddio tuo ti avrà benedetto. 15 E ricordati che tu sei stato
servo nel paese di Egitto, e che il Signore Iddio tuo te
n'ha riscosso; perciò io ti comando oggi questo. 16 Ma
se pure egli ti dice: Io non voglio uscir d'appresso a te;
perciocchè egli amerà te e la tua casa, perchè egli starà
bene teco; 17 allora prendi una lesina, e foragli l'orecchia
contro all'uscio; ed egli ti sarà servo in perpetuo. Fa'
eziandio così alla tua serva. 18 Non ti sia grave il
rimandarlo in libertà d'appresso a te; conciossiachè egli
t'abbia servito sei anni, [che] è il doppio dell'allogazione
d'un mercenario; e il Signore Iddio tuo ti benedirà in tutto
ciò che tu farai. 19 CONSACRA al Signore Iddio tuo
ogni primogenito maschio che ti nascerà del tuo grosso
o minuto bestiame; non lavorar [la terra] col primogenito
della tua vacca, e non tosare il primogenito della tua
pecora. 20 Mangialo, tu, e la tua famiglia, davanti al
Signore Iddio tuo, ogni anno, nel luogo che il Signore
avrà scelto. 21 E se v'è in esso alcun difetto, [come
s'egli è] zoppo, o cieco, o ha alcun cattivo difetto, non
sacrificarlo al Signore Iddio tuo. 22 Mangialo dentro alle
tue porte; [mangine] indifferentemente l'immondo e il
mondo, come d'un cavriuolo, o d'un cervo. 23 Sol non
mangiarne il sangue; spandilo in terra come acqua.

16 OSSERVA il mese di Abib, e celebra [in esso] la
Pasqua al Signore Iddio tuo; perciocchè il Signore
Iddio tuo ti trasse fuor di Egitto, di notte, nel mese di
Abib. 2 E sacrifica, nella Pasqua del Signore Iddio tuo,
pecore e buoi, nel luogo che il Signore avrà scelto per
istanziarvi il suo Nome. 3 Non mangiar con essa pane
lievitato; mangia per sette giorni con essa [pani] azzimi,
pane di afflizione; perciocchè tu uscisti in fretta del paese
di Egitto; acciocchè tu ti ricordi del giorno che uscisti
del paese di Egitto, tutto il tempo della vita tua. 4 E per
sette giorni non veggasi alcun lievito appo te, in tutti i
tuoi confini; e della carne che tu avrai ammazzata la
sera, nel primo giorno, non restine nulla la notte fino
alla mattina. 5 Tu non potrai sacrificar la Pasqua in
qualunque tua città, la quale il Signore Iddio tuo ti dà; 6
ma sacrificala nel luogo, che il Signore Iddio tuo avrà
scelto per istanziarvi il suo Nome, in su la sera, come
il sole tramonterà, nel medesimo tempo che tu uscisti
di Egitto. 7 E cuoci[la], e mangiala nel luogo che il
Signore Iddio tuo avrà scelto; poi la mattina [seguente]
tu te ne potrai ritornare, e andare alle tue stanze. 8
Mangia [pani] azzimi sei giorni; e al settimo giorno [siavi]
solenne raunanza al Signore Iddio tuo; non fare [in esso]
lavoro alcuno. 9 Contati sette settimane; da che si sarà
cominciato [a metter] la falce nelle biade, comincia a
contar [queste] sette settimane. 10 E celebra la festa
delle Settimane al Signore Iddio tuo, [offerendo] offerte
volontarie di tua mano a sufficienza, le quali tu darai
secondo che il Signore Iddio tuo ti avrà benedetto. 11 E
rallegrati davanti al Signore Iddio tuo, tu, e il tuo figliuolo,
e la tua figliuola, e il tuo servo, e la tua serva, e il Levita
che [sarà] dentro alle tue porte, e il forestiere, e l'orfano,
e la vedova, che [saranno] nel mezzo di te, nel luogo il
quale il Signore Iddio tuo avrà scelto per istanziarvi il
suo Nome. 12 E ricordati che tu sei stato servo in Egitto,
e osserva questi statuti, e mettili in opera. 13 Celebra la
festa de' Tabernacoli per sette giorni, quando tu avrai
ricolti [i frutti] della tua aia e del tuo tino; 14 e rallegrati
nella tua festa, tu, e il tuo figliuolo, e la tua figliuola, e
il tuo servo, e la tua serva, e il Levita, e il forestiere,
e l'orfano, e la vedova, che [saranno] dentro alle tue
porte. 15 Celebra la festa al Signore Iddio tuo, per sette
giorni, nel luogo che il Signore avrà scelto; quando il
Signore Iddio tuo ti avrà benedetto in tutta la tua rendita,
e in tutta l'opera delle tue mani; e del tutto sii lieto. 16
Tre volte l'anno comparisca ogni maschio tuo davanti al
Signore Iddio tuo, nel luogo ch'egli avrà scelto, [cioè]:
nella festa de' [Pani] azzimi, nella festa delle Settimane,
e nella festa de' Tabernacoli; e niuno comparisca vuoto
davanti al Signore. 17 [Offerisca] ciascuno secondo che

potrà donare, secondo la benedizione che il Signore
Iddio tuo ti avrà mandata. 18 COSTITUISCITI de' Giudici
e degli Ufficiali, in tutte le tue città le quali il Signore
Iddio tuo ti dà, per le tribù; e giudichino essi il popolo
con giusto giudicio. 19 Non pervertir la ragione; non aver
riguardo alla persona, e non prender presenti; perciocchè
il presente accieca gli occhi de' savi, e sovverte le parole
de' giusti. 20 Del tutto va' dietro alla giustizia, acciocchè
tu viva, e possegga il paese che il Signore Iddio tuo ti dà.
21 Non piantarti alcun bosco, di veruno albero presso
all'Altar del Signore Iddio tuo, che tu ti avrai fatto. 22 E
non rizzarti alcuna statua; il che il Signore Iddio tuo odia.

17 Non sacrificare al Signore Iddio tuo bue, pecora, o
capra, che abbia difetto, o alcun male; perciocchè
è cosa abbominevole al Signore Iddio tuo. 2 Quando si
troverà nel mezzo di te, in una delle tue città le quali
il Signore Iddio tuo ti dà, uomo, o donna, che faccia
ciò che dispiace al Signore Iddio tuo, trasgredendo
il suo patto, 3 e che vada, e serva ad altri dii, e li
adori; sia pure il sole, o la luna, o cosa alcuna di tutto
l'esercito del cielo, il che io non ho comandato; 4 e
[ciò] ti sarà rapportato, e tu l'avrai inteso, informatene
diligentemente; e se [tu trovi] che ciò sia vero e certo,
che questa cosa abbominevole sia stata commesso in
Israele; 5 trai fuori alle tue porte quell'uomo o quella
donna che avrà commesso quell'atto malvagio, e lapidalo
con pietre, sì che muoia. 6 Facciasi morir colui che deve
morire in sul dire di due o di tre testimoni; non facciasi
morire in sul dire d'un [sol] testimonio. 7 Sia la mano de'
testimoni la prima sopra lui, per farlo morire, e poi la
mano di tutto il popolo; e così togli via il male del mezzo
di te. 8 Quando alcuna causa ti sarà troppo difficile,
per [dar] giudicio fra omicidio ed omicidio, fra lite e lite,
fra piaga e piaga, o altre cause di liti nelle tue porte;
allora levati, e sali al luogo che il Signore Iddio tuo avrà
scelto. 9 E vientene a' sacerdoti della nazione di Levi, e
al Giudice che sarà in que' tempi, e informati [da loro];
ed essi ti dichiareranno la sentenza che si deve dare. 10
E fa' secondo ciò ch'essi t'avranno dichiarato, dal luogo
che il Signore avrà scelto; e osserva di fare interamente
come ti avranno insegnato. 11 Fa' secondo la Legge
ch'essi ti avranno insegnata, e secondo la ragione che
ti avranno detta; non istornarti di ciò che ti avranno
detto, nè a destra nè a sinistra. 12 E se alcuno procede
superbamente, per non ubbidire al Sacerdote, che sarà
in ufficio per ministrare in quel luogo al Signore Iddio
tuo, e al Giudice, muoia quell'uomo; e togli via il male
d'Israele; 13 acciocchè tutto il popolo oda, e tema, e non
proceda superbamente da indi innanzi. 14 Quando tu
sarai entrato nel paese che il Signore Iddio tuo ti dà, e lo
possederai, e vi abiterai dentro; se tu vieni a dire: Io
voglio costituire un re sopra me, come [hanno] tutte le
genti che [son] d'intorno a me; 15 del tutto costituisci
per re sopra te colui che il Signore Iddio tuo avrà eletto;
costituisci per re sopra te uno d'infra i tuoi fratelli; tu
non potrai costituir sopra te un uomo straniere, che
non sia tuo fratello. 16 Ma pur non moltiplichisi egli i
cavalli; e non faccia ritornare il popolo in Egitto, per aver
moltitudine di cavalli; conciossiachè il Signore vi abbia
detto: Non tornate mai più per questa via. 17 Parimente,
non moltiplichisi le mogli, acciocchè il suo cuore non si
svii; nè anche moltiplichisi grandemente l'argento e l'oro.
18 E, come prima egli sederà sopra il suo trono reale,
scrivasi una copia di questa Legge in un libro, d'in su
l'esemplare de' sacerdoti Leviti; 19 e abbialo appresso di
sè, e leggavi dentro tutti i giorni della vita sua; acciocchè
impari a temere il Signore Iddio suo, per osservar tutte le
parole di questa Legge, e questi statuti, per metterli in
opera. 20 Acciocchè il cuor suo non s'innalzi sopra i
suoi fratelli, e ch'egli non si svii dal comandamento, nè a
destra nè a sinistra; affin di prolungare i [suoi] giorni nel
suo regno, egli, e i suoi figliuoli, nel mezzo d'Israele.

18 NON abbiano i sacerdoti Leviti, anzi tutta la tribù
di Levi, nè parte, nè eredità con Israele; vivano
dell'offerte che si fanno per fuoco al Signore, e della
sua eredità. 2 Non abbiano, dico, alcuna eredità fra' lor
fratelli; il Signore è la loro eredità, siccome egli ne ha
parlato loro. 3 E questo sarà il diritto de' sacerdoti, [il qual
prenderanno] dal popolo, da quelli che sacrificheranno
alcun sacrificio, sia bue, sia pecora, o capra; dieno essi
al Sacerdote la spalla, le mascelle e il ventre. 4 Dagli le
primizie del tuo frumento, del tuo mosto, del tuo olio, e
le primizie del vello delle tue pecore. 5 Conciossiachè
il Signore Iddio tuo l'abbia scelto d'infra tutte le tue
tribù, acciocchè si presenti per fare il servigio nel Nome
del Signore, egli, e i suoi figliuoli, in perpetuo. 6 E
quando alcun Levita, [partendo] d'alcuna delle tue terre,
di qualunque luogo d'Israele, dove egli dimorerà, verrà,
a ogni sua voglia, al luogo che il Signore avrà scelto; 7
faccia il servigio nel Nome del Signore Iddio suo, come
tutti gli altri suoi fratelli Leviti, che stanno quivi davanti al
Signore. 8 Mangino la lor parte gli uni come gli altri, per
le [lor nazioni] paterne; oltre a quello ch'egli potrà aver
venduto. 9 QUANDO tu sarai entrato nel paese che il
Signore Iddio tuo ti dà, non apprendere a fare secondo
le abbominazioni di quelle genti. 10 Non trovisi fra te chi
faccia passare il suo figliuolo o la sua figliuola per lo
fuoco; nè indovino, nè pronosticatore, nè augure, nè
malioso; 11 nè incantatore, nè chi domandi lo spirito
di Pitone, nè mago, nè negromante. 12 Perciocchè
chiunque fa queste cose [è in] abbominio al Signore; e,
per cagione di queste abbominazioni, il Signore Iddio tuo
scaccia quelle [genti] d'innanzi a te. 13 Sii intiero inverso
il Signore Iddio tuo. 14 Perciocchè queste genti, [il] cui
[paese] tu vai a possedere, hanno atteso a' pronosticatori
e agl'indovini; ma, quant'è a te, il Signore Iddio tuo non ti
ha date tali cose. 15 IL Signore Iddio tuo ti susciterà un
Profeta come me, del mezzo di te, de' tuoi fratelli; 16

esso ascoltate; secondo tutto ciò che tu richiedesti dal
Signore Iddio tuo in Horeb, nel giorno della raunanza,
dicendo: Ch'io non oda più la voce del Signore Iddio
mio, e non vegga più questo gran fuoco, che io non
muoia. 17 Onde il Signore mi disse: Bene hanno parlato
in ciò che hanno detto. 18 Io susciterò loro un Profeta
come te, del mezzo de' lor fratelli, e metterò le mie
parole nella sua bocca, ed egli dirà loro tutto quello
ch'io gli avrò comandato. 19 E avverrà che, se alcuno
non ascolta le mie parole ch'egli dirà a mio Nome, io
gliene ridomanderò conto. 20 Ma altresì, se alcuno
presuntuosamente imprende di dire a mio Nome cosa
alcuna, ch'io non gli abbia comandata di dire, ovvero
parla a nome di dii stranieri, sia fatto morire. 21 E se
tu dici nel cuor tuo: Come conosceremo la parola che
il Signore non avrà detta? 22 Quando il profeta avrà
detta alcuna cosa a Nome del Signore, e quella cosa
non sarà, e non avverrà; quella cosa sarà quella che il
Signore non avrà detta; quel profeta l'avrà pronunziata
per presunzione; non temer di lui.

19 QUANDO il Signore Iddio tuo avrà distrutte le
nazioni, il cui paese egli ti dà, e tu possederai [il] lor
[paese], e abiterai nelle lor città, e nelle lor case; 2 mettiti
da parte tre città nel mezzo del tuo paese che il Signore
Iddio tuo ti dà per possederlo. 3 Dirizzati il cammino, e
partisci in tre le contrade del tuo paese, che il Signore
Iddio tuo ti avrà dato a possedere; e sieno [quelle città]
acciocchè chiunque avrà ucciso [un altro] vi si rifugga. 4
E quest'[è] il caso dell'ucciditore che vi si potrà rifuggire e
salvar la vita sua: quando egli avrà ucciso il suo prossimo
disavvedutamente, non avendolo odiato per addietro; 5
come se, essendo andato al bosco col suo prossimo,
per tagliar delle legne, egli avventa la mano con la scure
per tagliar delle legne, e il ferro si spicca dal manico, e
incontra il suo prossimo, sì ch'egli muoia; rifuggasi colui
in una di queste città, per salvar la vita sua; 6 che talora
colui che avrà la ragione di vendicare il sangue non
persegua quell'ucciditore, avendo il cuore infocato, e non
lo giunga, in caso che il cammino fosse troppo lungo, e
non lo percuota a morte; benchè in lui non [vi sia] giusta
cagione d'esser condannato a morte, non avendo per
addietro odiato [il suo prossimo]. 7 Perciò, io ti comando
che tu ti metta da parte tre città. 8 E se il Signore Iddio
tuo allarga i tuoi confini, come egli giurò a' tuoi padri, e ti
dà tutto il paese ch'egli disse di dare a' tuoi padri; 9
perciocchè tu avrai osservati tutti questi comandamenti, i
quali oggi ti do, per metterli in opera, amando il Signore
Iddio tuo, e camminando nelle sue vie del continuo;
sopraggiugniti a queste tre città tre altre; 10 acciocchè
non si spanda il sangue dell'innocente in mezzo del
tuo paese che il Signore Iddio tuo ti dà in eredità; a
che tu non sii colpevole di omicidio. 11 Ma, quando un
uomo, odiando il suo prossimo, l'avrà insidiato, e l'avrà
assalito, e percosso a morte, sì che muoia; e poi si sarà
rifuggito in una di quelle città; 12 mandino gli Anziani
della sua città a trarlo di là, e dienlo in man di colui
che avrà la ragione di vendicare il sangue, e muoia.
13 L'occhio tuo non lo risparmi; e togli via d'Israele la
colpa del sangue innocente; ed e' ti sarà bene. 14 NON
rimovere i termini del tuo prossimo, i quali gli antichi
hanno posti, nell'eredità che tu possederai nel paese che
il Signore Iddio tuo ti dà a possedere. 15 Non presentisi
un testimonio [solo] contro ad alcuno, per [testimoniar di]
alcuna iniquità o peccato ch'egli abbia commesso; sia il
fatto verificato per lo dire di due o di tre testimoni. 16
Quando un testimonio si leverà contro ad alcuno, per
testimoniar contr'a lui d'apostasia, 17 presentinsi que'
due uomini, tra cui [sarà] quella lite, davanti al Signore,
nel cospetto de' Sacerdoti e de' Giudici che saranno in
quel tempo. 18 E se i Giudici, dopo diligente inchiesta,
trovano che quel testimonio [sia] falso testimonio, [e] che
abbia testimoniato il falso contro al suo fratello, 19 fategli
come egli avea deliberato di fare al suo fratello; e togli
via il male del mezzo di te. 20 Acciocchè gli altri, udendo
[questo], temano; e che da indi innanzi non si faccia più
una tal mala cosa in mezzo di te. 21 L'occhio tuo non
lo risparmi; vita per vita, occhio per occhio, dente per
dente, mano per mano, piè per piè.

20 QUANDO tu uscirai in guerra contro a' tuoi nemici,
e vedrai cavalli e carri, [e] gente in maggior numero
di te, non temer però di loro; conciossiachè il Signore
Iddio tuo, che t'ha tratto fuor del paese di Egitto, [sia]
teco. 2 E quando vi appresserete per dar la battaglia,
facciasi il Sacerdote innanzi, e parli al popolo, 3 e
dicagli: Ascolta, Israele: Voi [siete] oggi vicini a venire a
battaglia co' vostri nemici; il cuor vostro non s'invilisca;
non temiate, e non vi smarrite, nè vi spaventate per
tema di loro; 4 perciocchè il Signore Iddio vostro [è] quel
che cammina con voi, per combatter per voi contro a'
vostri nemici, per salvarvi. 5 Parlino eziandio gli Ufficiali
al popolo, dicendo: Chi [è] colui che abbia edificata
una casa nuova, e non l'abbia ancora dedicata? vada,
e ritorni a casa sua, che talora egli non muoia nella
battaglia, e un altro dedichi la sua casa. 6 E chi [è]
colui che abbia piantata una vigna, e non l'abbia ancora
cominciata a godere in uso comune? vada, e ritorni a
casa sua, che talora egli non muoia nella battaglia, e
un altro cominci a goderla. 7 E chi [è] colui che abbia
sposata una moglie, e non l'abbia ancora menata?
vada, e ritorni a casa sua, che talora egli non muoia
nella battaglia, e un altro la meni. 8 Gli Ufficiali parlino
ancora al popolo, e dicano: Chi [è] timido, e di poco
cuore? vada e ritorni a casa sua, acciocchè i suoi fratelli
non s'inviliscano di cuore come esso. 9 E, dopo che
gli Ufficiali avranno finito di parlare al popolo, ordinino
i Capi delle schiere in capo del popolo. 10 Quando
tu ti accosterai a una città per combatterla, chiamala
prima a pace. 11 E se ti dà risposta di pace, e ti apre

[le porte], tutto il popolo che in essa si troverà, siati
tributario e soggetto. 12 Ma, s'ella non fa pace teco, anzi
guerreggia contro a te, assediala; 13 e il Signore Iddio
tuo te la darà nelle mani; allora metti a fil di spada tutti i
maschi. 14 Predati sol le femmine, e i piccoli fanciulli, e
il bestiame, e tutto quello che sarà nella città, tutte le
spoglie di essa; e mangia della preda de' tuoi nemici che
il Signore Iddio tuo ti avrà data. 15 Fai così a tutte le città
che [saranno] molto lontane da te, che non [saranno]
delle città di queste genti. 16 Ma delle città di questi
popoli, le quali il Signore Iddio tuo ti dà per eredità, non
iscampar la vita ad alcun'anima vivente; 17 anzi del tutto
distruggi que' [popoli] al modo dell'interdetto; gli Hittei, e
gli Amorrei, e i Cananei, e i Ferizzei, e gli Hivvei, e i
Gebusei; come il Signore Iddio tuo ti ha comandato; 18
acciocchè non v'insegnino a far secondo tutte le loro
abbominazioni che hanno usate inverso i loro iddii; e
che voi non pecchiate contro al Signore Iddio vostro.
19 Quando tu terrai l'assedio a una città lungo tempo,
combattendola per pigliarla, non guastar gli alberi di
essa, avventando la scure contro a essi; perciocchè
d'essi potrai mangiare, e però non tagliarli; perciocchè
è forse l'albero della campagna un uomo, per entrar
dentro alla fortezza, [fuggendo] d'innanzi a te? 20 Sol
potrai guastare, e tagliar gli alberi che tu conoscerai non
essere alberi da mangiare; e ne potrai fabbricar ciò che
sarà necessario all'assedio della città che guerreggerà
contro a te, fin ch'ella caggia.

21 QUANDO si troverà in su la terra che il Signore
Iddio tuo ti dà a possedere, un uomo ucciso che
giacerà su la campagna, [senza che] si sappia chi l'abbia
ucciso, 2 escano fuori i tuoi Anziani e i tuoi Giudici,
e misurino [lo spazio che vi sarà] fino alle città che
[saranno] d'intorno a colui. 3 Poi prendano gli Anziani
della città più vicina dell'ucciso una giovenca, con la
quale non si sia lavorata [la terra], che non abbia tirato
al giogo. 4 E menino gli Anziani di quella città quella
giovenca in una valle deserta, nella quale non si lavori
nè semini; e taglino quivi il collo alla giovenca nella
valle. 5 Vengano ancora i sacerdoti, i figliuoli di Levi;
conciossiachè il Signore Iddio tuo li abbia eletti per fare il
suo servigio, e per benedire nel Nome del Signore; e,
secondo la lor parola, ha da esser giudicata qualunque
lite, e qualunque piaga. 6 E lavinsi tutti gli Anziani di
quella città, più vicini dell'ucciso, le mani sopra quella
giovenca, alla quale sarà stato tagliato il collo nella valle;
7 e protestino, e dicano: Le nostre mani non hanno
sparso questo sangue; gli occhi nostri eziandio non
l'hanno veduto [spandere]. 8 O Signore, sii propizio
inverso il tuo popolo Israele, il quale tu hai riscattato,
e non permettere [che vi sia], in mezzo del tuo popolo
Israele, [colpa di] sangue innocente [sparso]. Così sarà
purgato quel sangue, quant'è a loro. 9 E tu avrai tolta
via del mezzo di te [la colpa del] sangue innocente,
quando avrai fatto ciò che piace al Signore. 10 QUANDO
sarai uscito in guerra contro a' tuoi nemici, e il Signore
Iddio tuo te li avrà dati nelle mani, e ne avrai menati
de' prigioni; 11 e vedrai fra i prigioni una donna di bella
forma, e le porrai amore, e te la vorrai prender per
moglie; 12 menala dentro alla tua casa, e radasi ella il
capo, e taglisi le unghie; 13 e levisi d'addosso gli abiti nei
quali fu presa, e dimori in casa tua, e pianga suo padre
e sua madre un mese intiero; poi potrai entrar da lei, e
giacer con lei; ed ella ti sarà moglie. 14 E se avviene
ch'ella non ti aggradi [più], rimandala a sua volontà; e non
venderla per danari in modo alcuno; non farne traffico;
conciossiachè tu l'abbi sverginata. 15 QUANDO un uomo
avrà due mogli, [delle quali] l'una [sia] amata, e l'altra
odiata; e l'amata e l'odiata gli avranno partoriti figliuoli, e il
primogenito sarà dell'odiata; 16 nel giorno ch'egli spartirà
l'eredità de' suoi beni a' suoi figliuoli, egli non potrà far
primogenito il figliuol dell'amata, anteponendolo al figliuol
dell'odiata, [che sarà] il primogenito. 17 Anzi riconoscerà
il primogenito, figliuol dell'odiata, per dargli la parte di
due, in tutto ciò che si troverà avere; conciossiachè
egli [sia] il principio della sua forza; a lui [appartiene]
la ragione della primogenitura. 18 QUANDO alcuno
avrà un figliuol ritroso e ribelle, il qual non ubbidisca
alla voce di suo padre, nè alla voce di sua madre; e,
benchè essi l'abbiano castigato, non però ubbidisca loro;
19 prendanlo suo padre e sua madre, e meninlo fuori
agli Anziani della sua città, e alla porta del suo luogo;
20 e dicano agli Anziani della sua città: Questo nostro
figliuolo [è] ritroso e ribelle; egli non vuole ubbidire alla
nostra voce; [egli è] goloso ed ubbriaco. 21 E lapidinlo
con pietre tutte le genti della sua città, sì che muoia;
e [così] togli il male del mezzo di te; acciocchè tutto
Israele oda, e tema. 22 E QUANDO alcuno sarà reo di
alcun fallo capitale, e tu l'avrai appiccato al legno; 23
non dimori il suo corpo morto in sul legno, la notte fino
alla mattina; anzi del tutto seppelliscilo in quell'istesso
giorno; perciocchè l'appiccato [è in] esecrazione a Dio; e
non contaminare il paese che il Signore Iddio tuo ti dà a
possedere.

22 SE tu vedi smarriti il bue o la pecora del tuo fratello,
non ritrarti indietro da essi; del tutto riconducili
al tuo fratello. 2 E se il tuo fratello non ti [è] vicino,
o se tu non lo conosci, raccogli quelli dentro alla tua
casa, e dimorino appresso di te, finchè il tuo fratello
ne domandi; e allora rendiglieli. 3 E il simigliante del
suo asino, e del suo vestimento, e di ogni cosa che il
tuo fratello avrà perduta, e che tu avrai trovata; tu non
potrai ritrartene indietro. 4 Se tu vedi l'asino del tuo
fratello, o il suo bue, caduto nella strada, non ritrartene
indietro; del tutto adoperati con lui a rilevar[lo]. 5 LA
donna non porti indosso abito d'uomo; l'uomo altresì
non vesta roba di donna; perciocchè chiunque fa cotali
cose [è in] abbominio al Signore Iddio tuo. 6 Quando tu

scontrerai davanti a te nella via, sopra qualche albero, o
sopra la terra, un nido di uccelli, co' piccoli uccellini, o
con le uova dentro; e insieme la madre che covi i piccoli
uccellini o le uova; non prender la madre co' figli; 7 del
tutto lasciane andar la madre, e prenditi i figli; acciocchè
ti sia bene, e che tu prolunghi i [tuoi] giorni. 8 Quando tu
edificherai una casa nuova, fa' una sponda al tuo tetto;
e non metter sangue sopra la tua casa, in caso che
alcuno ne cadesse a basso. 9 Non piantar la tua vigna
di diverse specie; acciocchè non sien contaminate la
vendemmia, le viti che tu avrai piantate, e la rendita della
vigna. 10 Non arar con un bue, e con un asino insieme.
11 Non vestirti vestimento mescolato, tessuto di lana e di
lino insieme. 12 Fatti delle fimbrie a' quattro capi del tuo
manto, col qual tu ti ammanti. 13 QUANDO alcuno avrà
presa una moglie, e sarà entrato da lei, e poi prenderà
ad odiarla; 14 e le apporrà cose che daranno cagione
che se ne sparli, e metterà fuori mala fama contro a lei,
e dirà: Io avea presa questa moglie; ma, essendolemi
accostato, non l'ho trovata vergine; 15 allora prendano il
padre e la madre della giovane [il segnal del]la virginità
di essa, e lo producano davanti agli Anziani della città
nella porta; 16 e dica il padre della giovane agli Anziani:
Io avea data la mia figliuola per moglie a quest'uomo, ed
egli ha preso ad odiarla; 17 ed ecco, egli le ha apposte
cose che dànno cagione che se ne sparli, dicendo: Io
non ho trovata vergine la tua figliuola; e pure, ecco [il
segnal del]la virginità della mia figliuola. E stendano quel
panno davanti agli Anziani della città. 18 Allora prendano
gli Anziani di quella città quell'uomo, e lo castighino con
battitura; 19 e condanninlo in cento [sicli] di argento
d'ammenda, i quali daranno al padre della giovane;
perciocchè egli ha messa fuori una mala fama contro
ad una vergine d'Israele; e siagli [colei] moglie, [e] non
possa egli giammai in vita sua mandarla via. 20 Ma se la
cosa è vera, [che] quella giovane non sia stata trovata
vergine; 21 tragganla fuori alla porta della casa di suo
padre, e lapidinla le genti della sua città con pietre, sì
che muoia; perciocchè ha commesso un atto infame
in Israele, fornicando in casa di suo padre. E [così]
togli via il male del mezzo di te. 22 QUANDO un uomo
sarà trovato giacendo con una donna maritata, muoiano
amendue; l'uomo che sarà giaciuto con la donna, e la
donna. E [così] togli via il male d'Israele. 23 Quando
una fanciulla vergine sarà sposata a un uomo, e un
[altro] trovandola dentro alla città, sarà giaciuto con lei;
24 menateli amendue fuori alla porta di quella città, e
lapidateli con pietre, sì che muoiano; la fanciulla, perchè
non avrà gridato, [essendo] nella città, e l'uomo, perchè
avrà violata la pudicizia della moglie del suo prossimo.
E [così] togli via il male del mezzo di te. 25 Ma, se
l'uomo trova su per li campi una fanciulla sposa, e la
prende a forza, e giace con lei; muoia sol l'uomo che
sarà giaciuto con lei. 26 Ma non far nulla alla fanciulla;
ella non vi ha colpa degna di morte; perciocchè questo
fatto [è] tale, come se alcuno si levasse contro al suo
prossimo, e l'uccidesse. 27 Perciocchè avendo egli
trovata quella fanciulla sposa su per li campi, benchè
ella abbia gridato, niuno l'ha salvata. 28 Quando alcuno
troverà una fanciulla vergine, che non [sia] sposa, e
la prenderà, e giacerà con lei, e saranno trovati; 29
dia l'uomo che sarà giaciuto con la fanciulla cinquanta
[sicli] d'argento al padre di essa, e siagli [colei] moglie,
perciocchè egli l'ha sverginata; non possala rimandar
giammai in tempo di vita sua. 30 Non prenda alcuno la
moglie di suo padre, e non iscopra il lembo di suo padre.

23 NON entri nella raunanza del Signore alcuno che
abbia i testicoli infranti o tagliati. 2 Niuno nato
di pubblica meretrice entri nella raunanza del Signore;
niuno de' suoi fino alla decima generazione, entri nella
raunanza del Signore. 3 L'Ammonita, nè il Moabita,
non entri nella raunanza del Signore; niuno dei lor
discendenti in perpetuo, fino alla decima generazione,
entri nella raunanza del Signore. 4 Perciocchè non
vennero incontro a voi con pane e con acqua, nel
cammino, quando usciste di Egitto; e perchè essi
condussero per prezzo contro a voi Balaam, figliuolo
di Beor, di Petor di Mesopotamia, per maledirvi. 5 Ma
il Signore Iddio tuo non volle ascoltar Balaam; anzi il
Signore Iddio tuo ti rivolse la maledizione in benedizione;
perciocchè il Signore Iddio tuo ti ama. 6 Non procacciar
giammai, in tempo di vita tua, la pace o il bene loro. 7
Non abbominar l'Idumeo; conciossiachè egli [sia] tuo
fratello; non abbominar l'Egizio; conciossiachè tu sii stato
forestiere nel suo paese. 8 La terza generazione de'
figliuoli che nasceranno loro potrà entrar nella raunanza
del Signore. 9 QUANDO tu uscirai in guerra contro a'
tuoi nemici, guardati d'ogni mala cosa. 10 Se nel mezzo
di te vi è alcuno che sia immondo per alcun accidente
notturno, esca fuor del campo, [e] non entri dentro al
campo; 11 e in sul far della sera lavisi con acqua; e poi,
come il sole sarà tramontato, egli potrà rientrar dentro al
campo. 12 Abbi parimente un luogo fuor del campo, al
quale tu esca [per li tuoi bisogni]. 13 E abbi fra i tuoi
arredi un piuolo, col quale, quando ti assetterai fuori, tu
faccia un buco in terra, e poi ricopri il tuo scremento. 14
Conciossiachè il Signore Iddio tuo cammini nel mezzo
del tuo campo, per salvarti, e per mettere in tuo potere i
tuoi nemici; perciò sia il tuo campo santo; e [fa'] ch'egli
non vegga alcuna bruttura in te, onde egli si rivolga
indietro da te. 15 NON dare il servo che sarà scampato a
te d'appresso al suo signore, in man del suo signore. 16
Dimori appresso di te, nel mezzo di te, nel luogo ch'egli
avrà scelto, in qualunque delle tue città gli aggraderà;
non fargli violenza. 17 Non siavi alcuna meretrice d'infra
le figliuole d'Israele; parimente non siavi alcun cinedo
d'infra i figliuoli d'Israele. 18 Non recar dentro alla Casa
del Signore Iddio tuo, per alcun voto, il guadagno della

meretrice, nè il prezzo del cane; perciocchè amendue
[son] cosa abbominevole al Signore Iddio tuo. 19 Non
prestare ad usura al tuo fratello, nè danari, nè vittuaglia,
nè cosa alcuna che si presta ad usura. 20 Presta ad
usura allo straniere, ma non al tuo fratello; acciocchè il
Signore Iddio tuo ti benedica in tutto ciò a che metterai
la mano, nel paese nel quale tu entri per possederlo. 21
Quando tu avrai votato un voto al Signore Iddio tuo, non
indugiar d'adempierlo; perciocchè il Signore Iddio tuo
per certo te ne ridomanderebbe [conto], e vi sarebbe
peccato in te. 22 E se pur tu ti astieni di far voto, non
vi sarà peccato in te. 23 Osserva, e fa' ciò che ti sarà
uscito delle labbra, secondo che volontariamente tu avrai
votato al Signore Iddio tuo, come avrai pronunziato con
la tua bocca. 24 Quando tu entrerai nella vigna del
tuo prossimo, potrai a tua voglia mangiarne dell'uve a
sazietà; ma non riporne nel tuo vasello. 25 Quando tu
entrerai per mezzo le biade del tuo prossimo, potrai
svellerne delle spighe con la mano; ma non metter la
falce nelle biade del tuo prossimo.

24 QUANDO alcuno avrà presa moglie, e sarà abitato
con lei; se poi ella non gli aggrada, perchè egli
avrà trovata in lei alcuna cosa brutta; scrivale il libello
del ripudio, e diaglielo in mano; e così mandila fuor di
casa sua. 2 E s'ella, essendo uscita di casa di colui, e
andatasene, si marita ad un altro uomo; 3 e quest'ultimo
marito prende ad odiarla, e le scrive il libello del ripudio,
e glielo dà in mano, e la manda fuor di casa sua; ovvero,
quest'ultimo marito, che se l'avea presa per moglie,
muore; 4 non possa il suo primiero marito, il qual l'avea
mandata via, tornare a prenderla per essergli moglie,
dopo che avrà fatto ch'ella si sia contaminata; perchè
ciò [è] cosa abbominevole nel cospetto del Signore; e
non far sì che il paese che il Signore Iddio tuo ti dà
in eredità, sia reo di peccato. 5 Quando alcuno avrà
presa novella[mente] moglie, non vada alla guerra, e
non siagli imposto affare alcuno; stia esente in casa sua
un anno, e sollazzi la sua moglie ch'egli avrà presa. 6
NON prenda [alcuno] in pegno macine, non pur la mola
disopra; perciocchè egli prenderebbe in pegno la vita [del
suo prossimo]. 7 Quando si troverà alcuno che abbia
rubato un uomo d'infra i suoi fratelli, figliuoli d'Israele,
e ne abbia fatto traffico, e l'abbia venduto, muoia quel
ladro; e togli il mal del mezzo di te. 8 Prendi guardia
alla piaga della lebbra, per osservar diligentemente di
far secondo tutto ciò che i sacerdoti Leviti vi avranno
insegnato; prendete guardia di fare come io ho loro
comandato. 9 Ricordati di ciò che il Signore Iddio tuo
fece a Maria, nel cammino, dopo che foste usciti di
Egitto. 10 Quando tu farai alcun presto al tuo prossimo,
non entrare in casa sua, per prender pegno da lui. 11
Stattene fuori, e portiti colui, al qual tu farai il presto, il
pegno fuori. 12 E s'egli [è] povero uomo, non ti porre a
giacere, avendo ancora il suo pegno. 13 Del tutto rendigli
il pegno, al tramontar del sole; acciocchè egli possa
giacer ne' suoi panni, e ti benedica; e [ciò] ti sarà giustizia
nel cospetto del Signore Iddio tuo. 14 Non fraudare il
mercenario povero e bisognoso, [chi ch'egli si sia] de'
tuoi fratelli, o de' forestieri che [saranno] nel tuo paese,
dentro alle tue porte. 15 Dagli il suo premio al suo giorno,
e non tramonti il sole avanti che tu gliel'abbia dato;
conciossiachè egli [sia] povero, e che l'anima sua s'erga
a quello; acciocchè egli non gridi contro a te al Signore,
e non vi sia in te peccato. 16 Non facciansi morire i
padri per li figliuoli, nè i figliuoli per li padri; facciasi morir
ciascuno per lo suo [proprio] peccato. 17 NON pervertire
la ragione del forestiere, [nè] dell'orfano; e non prender
in pegno i panni della vedova. 18 E ricordati che tu sei
stato servo in Egitto, e che il Signore Iddio tuo te ne ha
riscosso; perciò io ti comando che tu faccia questo. 19
Quando tu avrai mietuta la tua ricolta nel tuo campo, e
avrai dimenticata alcuna menata nel campo, non tornare
indietro per prenderla; sia per lo forestiere, per l'orfano, e
per la vedova; acciocchè il Signore Iddio tuo ti benedica
in tutta l'opera delle tue mani. 20 Quando tu avrai scossi
i tuoi ulivi, non ricercare a ramo a ramo [ciò che vi sarà
rimasto] dietro a te; sia per lo forestiere, per l'orfano,
e per la vedova. 21 Quando tu avrai vendemmiata la
tua vigna, non raspollare i grappoli [rimasti] dietro a te;
sieno per lo forestiere, per l'orfano, e per la vedova. 22
E ricordati che tu sei stato servo nel paese di Egitto; per
ciò io ti comando che tu faccia questo.

25 QUANDO vi sarà lite fra alcuni, ed essi verranno
in giudicio, giudichinli [i Giudici], e giustifichino il
giusto, e condannino il reo. 2 E se il reo ha meritato
d'esser battuto, faccialo il giudice gittare in terra, e
battere in sua presenza, secondo il merito del suo
misfatto, a [certo] numero [di battiture]. 3 Facciagli dare
quaranta battiture, e non più; che talora, se continuasse
a fargli dare una gran battitura oltre a questo numero, il
tuo fratello non fosse avvilito nel tuo cospetto. 4 Non
metter la museruola in bocca al bue, mentre trebbia.
5 QUANDO alcuni fratelli dimoreranno insieme, e un
d'essi morrà senza figliuoli, non maritisi la moglie del
morto fuori ad un uomo strano; il suo cognato venga
da lei, e prendasela per moglie, e sposila per ragion
di cognato. 6 E il primogenito ch'ella partorirà, nasca
a nome del fratello morto del marito; acciocchè il suo
nome non sia spento in Israele. 7 E se non aggrada
a quell'uomo di prender la sua cognata, vada la sua
cognata alla porta, agli Anziani, e dica: Il mio cognato
ricusa di suscitar nome al suo fratello in Israele; egli
non vuole sposarmi per ragion di cognato. 8 Allora gli
Anziani della sua città lo chiamino, e parlino a lui; e
s'egli, presentatosi, dice: E' non mi aggrada di prenderla;
9 accostiglisi la sua cognata, nel cospetto degli Anziani,
e traggagli del piè il suo calzamento, e sputigli nel viso.
Poi protesti, e dica: Così sarà fatto all'uomo che non

edificherà la casa del suo fratello. 10 E gli sarà posto
nome in Israele: La casa dello scalzato. 11 Quando
alcuni contenderanno insieme l'un contro all'altro, e la
moglie dell'uno si accosterà per liberare il suo marito
dalla man di colui che lo percuote, e stenderà la mano,
e lo prenderà per le sue vergogne, mozzale la mano;
12 l'occhio tuo non [le] perdoni. 13 NON aver nel tuo
sacchetto peso e peso; grande e piccolo. 14 Non avere
in casa efa ed efa; grande e piccolo. 15 Abbi peso intiero
e giusto; e parimente efa intiero e giusto; acciocchè i
tuoi giorni sieno prolungati sopra la terra che il Signore
Iddio tuo ti dà. 16 Perciocchè chiunque fa cotali cose,
chiunque fa iniquità, [è in] abbominio al Signore Iddio tuo.
17 RICORDATI di ciò che ti fece Amalec nel cammino,
dopo che voi foste usciti di Egitto; 18 come egli ti venne
ad incontrare nel cammino, e alla coda percosse tutte
le persone deboli [che] venivano dietro a te, essendo
tu stanco e affaticato; e non temette Iddio. 19 Perciò,
quando il Signore Iddio tuo ti avrà data requie da tutti i
tuoi nemici d'ogn'intorno, nel paese che il Signore Iddio
tuo ti dà [in] eredità per possederlo; spegni la memoria
di Amalec disotto al cielo; non dimenticarlo.

26 ORA, quando tu sarai entrato nel paese che il
Signore Iddio tuo ti dà in eredità, e lo possederai,
e vi abiterai; 2 prendi delle primizie di tutti i frutti della
terra, che tu fai nascer dalla terra che il Signore Iddio tuo
di dà; e mettile in un paniere, e va' al luogo che il Signore
Iddio tuo avrà scelto per istanziar quivi il suo Nome. 3 E
vieni al Sacerdote che sarà in que' giorni, e digli: Io fo
oggi pubblica riconoscenza al Signore Iddio tuo di ciò
che io sono entrato nel paese, del quale il Signore avea
giurato a' nostri padri ch'egli ce lo darebbe. 4 Poi prenda
il sacerdote dalla tua mano quel paniere, e ripongalo
davanti all'altare del Signore Iddio tuo. 5 Appresso prendi
a dire davanti al Signore Iddio tuo: Il padre mio [era]
un misero Siro, e discese in Egitto con poca gente, e
dimorò quivi come straniere, e quivi divenne una nazione
grande, e potente, e numerosa. 6 E gli Egizj ci trattarono
male, e ci afflissero e c'imposero una dura servitù. 7
E noi gridammo al Signore Iddio de' nostri padri; e il
Signore esaudì la vostra voce, e riguardò alla nostra
afflizione, e al nostro travaglio, e alla nostra oppressione;
8 e ci trasse fuor di Egitto con potente mano, e con
braccio steso, e con grande spavento, e con miracoli,
e con prodigi; 9 e ci ha condotti in questo luogo, e ci
ha dato questo paese, paese stillante latte e miele. 10
Ora dunque, ecco, io ho recate le primizie de' frutti della
terra, che tu, Signore, m'hai data. E posa quel [paniere]
davanti al Signore Iddio tuo, e adora davanti al Signore
Iddio tuo; 11 e rallegrati di tutto il bene, che il Signore
Iddio tuo avrà dato a te, e alla tua casa, tu, e il Levita, e
il forestiere che [sarà] nel mezzo di te. 12 Quando tu
avrai finito di levar tutte le decime della tua entrata, nel
terzo anno, [che è] l'anno delle decime, e le avrai date al
Levita, al forestiere, all'orfano, ed alla vedova, ed essi le
avranno mangiate dentro alle tue porte, e si saranno
saziati; 13 allora di' nel cospetto del Signore Iddio tuo:
Io ho tolto di casa [mia] ciò ch'è sacro, e anche l'ho
dato al Levita, e al forestiere, e all'orfano, e alla vedova,
interamente secondo il tuo comandamento che tu mi hai
fatto; io non ho trapassati i tuoi comandamenti, e non
[li] ho dimenticati. 14 Io non ne ho mangiato nel mio
cordoglio, e non ne ho tolto [nulla, per impiegarlo] in
[uso] immondo, e non ne ho dato [nulla] per alcun morto;
io ho ubbidito alla voce del Signore Iddio mio; io ho fatto
interamente come tu m'hai comandato. 15 Riguarda
dall'abitacolo della tua santità, dal cielo, e benedici il
tuo popolo Israele, e la terra che tu ci hai data, come
tu giurasti a' nostri padri, terra stillante latte e miele.
16 Oggi ti comanda il Signore Iddio tuo di mettere in
opera questi statuti e queste leggi; osservale adunque, e
mettile in opera, con tutto il cuor tuo, e con tutta l'anima
tua. 17 Oggi hai stipulato col Signore, ch'egli ti sarebbe
Dio, e che tu camminereste nelle sue vie, e osserveresti
i suoi statuti, e i suoi comandamenti, e le sue leggi,
e ubbidiresti alla sua voce. 18 E il Signore altresì ha
stipulato con te, che tu gli saresti un popolo peculiare,
come egli te ne ha parlato, e che tu osserveresti tutti i
suoi comandamenti; 19 e ch'egli ti farebbe eccelso sopra
tutte le nazioni ch'egli ha create, [e ti metterebbe] in
laude, in fama, ed in gloria; e che tu saresti un popolo
santo al Signore Iddio tuo; come egli ne ha parlato.

27 OR Mosè, con gli Anziani d'Israele, comandò e
disse al popolo: Osservate tutti i comandamenti
i quali oggi vi do. 2 E nel giorno che sarete passati il
Giordano, [per entrar] nel paese che il Signore Iddio
vostro vi dà, rizzati delle grandi pietre, e smaltale con
calcina. 3 E scrivi sopra esse tutte le parole di questa
Legge, dopo che tu sarai passato, per entrar nel paese
che il Signore Iddio tuo ti dà, paese stillante latte e miele;
siccome il Signore Iddio de' tuoi padri te ne ha parlato. 4
Quando adunque sarete passati il Giordano, rizzatevi
queste pietre, le quali oggi vi comando, nel monte di
Ebal; e smaltatele con calcina. 5 Edifica ancora quivi
un altare al Signore Iddio tuo, un altar di pietre; non far
passare ferro sopra esse. 6 Edifica l'altare del Signore
Iddio tuo di pietre intiere; e offerisci sopra esso olocausti
al Signore Iddio tuo. 7 Sacrifica ancora quivi sacrificii da
render grazie; e mangia, e rallegrati davanti al Signore
Iddio tuo. 8 E scrivi sopra quelle pietre tutte le parole di
questa Legge chiaramente e bene. 9 Mosè ancora, co'
sacerdoti Leviti, parlò a tutto Israele, dicendo: Attendi, e
ascolta, Israele: Oggi tu sei divenuto popolo del Signore
Iddio tuo. 10 Ubbidisci adunque alla voce del Signore
Iddio tuo, e metti in opera i suoi comandamenti, e i suoi
statuti, i quali oggi ti do. 11 Mosè ancora in quello stesso
giorno comandò, e disse al popolo: 12 Gli uni [d'infra

voi] stieno sopra il monte di Gherizim, per benedire
il popolo quando sarete passati il Giordano; [cioè, le
tribù di] Simeone, [di] Levi, [di] Giuda, [d]'Issacar, [di]
Giuseppe, e [di] Beniamino; 13 e gli altri stieno sopra il
monte di Ebal, per [pronunziar] la maledizione; [cioè, le
tribù di] Ruben, [di] Gad, [di] Aser, [di] Zabulon, [di] Dan,
e [di] Neftali. 14 E parlino i Leviti, e dicano ad alta voce
a tutti gl'Israeliti: 15 Maledetto [sia] l'uomo che avrà fatta
scultura, o statua di getto, [che è] cosa abbominevole al
Signore, opera di man di artefice, e l'avrà riposta in luogo
occulto. — E risponda tutto il popolo, e dica: Amen. 16
Maledetto [sia] chi sprezza suo padre o sua madre. — E
dica tutto il popolo: Amen. 17 Maledetto [sia] chi muove i
termini del suo prossimo. — E tutto il popolo dica: Amen.
18 Maledetto [sia] chi trasvia il cieco. — E tutto il popolo
dica: Amen. 19 Maledetto [sia] chi pervertisce la ragione
del forestiere, dell'orfano, e della vedova. — E tutto il
popolo dica: Amen. 20 Maledetto [sia] chi giace con la
moglie di suo padre; perciocchè egli scopre il lembo di
suo padre. — E tutto il popolo dica: Amen. 21 Maledetto
[sia] chi si congiugne con alcuna bestia. — E tutto il
popolo dica: Amen. 22 Maledetto [sia] chi giace con
la sua sorella, figliuola di suo padre, o figliuola di sua
madre. — E tutto il popolo dica: Amen. 23 Maledetto
[sia] chi giace con la sua suocera. — E tutto il popolo
dica: Amen. 24 Maledetto [sia] chi uccide il suo prossimo
in occulto. — E tutto il popolo dica: Amen. 25 Maledetto
[sia] chi prende presente, per far morir l'innocente. — E
tutto il popolo dica: Amen. 26 Maledetto [sia] chi non
avrà attenute le parole di questa Legge, per metterle in
opera. — E tutto il popolo dica: Amen.

28 ORA egli avverrà, se pur tu ubbidisci alla voce del
Signore Iddio tuo, per osservar di mettere in opera
tutti i suoi comandamenti, i quali oggi ti do, che il Signore
ti farà eccelso sopra tutte le nazioni della terra. 2 E tutte
queste benedizioni verranno sopra te e ti giugneranno;
perciocchè tu avrai ubbidito alla voce del Signore Iddio
tuo. 3 Tu [sarai] benedetto nella città; tu [sarai] ancora
benedetto ne' campi. 4 Il frutto del tuo seno [sarà]
benedetto, e il frutto della tua terra, e il frutto del tuo
bestiame; i parti delle tue vacche e le gregge delle tue
pecore. 5 Il tuo paniere [sarà] benedetto, e la tua madia.
6 Tu [sarai] benedetto nel tuo entrare, e benedetto nel
tuo uscire. 7 Il Signore metterà i tuoi nemici che si saran
levati contro a te, in rotta e sconfitta davanti a te; per
una via usciranno contro a te, e per sette vie fuggiranno
d'innanzi a te. 8 Il Signore ordinerà alla benedizione
ch'ella [sia] teco, ne' tuoi granai, e in tutto ciò a che
metterai la mano; e ti benedirà nella terra che il Signore
Iddio tuo ti dà. 9 Il Signore ti stabilirà per [esser]gli un
popol santo, come egli ti ha giurato; quando tu osserverai
i comandamenti del Signore Iddio tuo, e camminerai
nelle sue vie. 10 E tutti i popoli della terra vedranno che
voi portate il Nome del Signore; e temeranno di te. 11 E il
Signore Iddio tuo ti farà abbondare in beni, nel frutto del
tuo seno, nel frutto del tuo bestiame, e nel frutto della tua
terra, nel paese del quale egli giurò a' tuoi padri, ch'egli
te lo darebbe. 12 Il Signore ti aprirà il suo buon tesoro, il
cielo, per dare alla tua terra la sua pioggia al suo tempo,
e per benedir tutta l'opera delle tue mani; e tu presterai a
molte genti, e non prenderai nulla in presto. 13 Il Signore
ti metterà in capo, e non in coda; e non sarai giammai
se non al disopra, e non al disotto; quando tu ubbidirai
a' comandamenti del Signore Iddio tuo, i quali oggi ti
do, per osservar[li], e per metter[li] in opera; 14 e non ti
rivolgerai nè a destra nè a sinistra, d'alcuna delle cose
che io ti comando oggi, per andar dietro ad altri dii, per
servirli. 15 Ma, se tu non ubbidisci alla voce del Signore
Iddio tuo, per osservar di mettere in opera tutti i suoi
comandamenti, e i suoi statuti, i quali oggi ti do; egli
avverrà che tutte queste maledizioni verranno sopra
te, e ti giungeranno. 16 Tu [sarai] maledetto nella città,
[sarai] ancora maledetto ne' campi. 17 Il tuo paniere
[sarà] maledetto, e la tua madia. 18 Il frutto del tuo seno
[sarà] maledetto, e il frutto della tua terra; i parti delle
tue vacche, e le gregge delle tue pecore. 19 Tu [sarai]
maledetto nel tuo entrare, e maledetto nel tuo uscire.
20 Il Signore manderà contro a te la maledizione, la
dissipazione, e la perdizione, in ogni cosa alla quale
tu metterai la mano, [e] la qual tu farai; finchè tu sii
distrutto, e perito subitamente, per la malvagità dei
tuoi fatti; perciocchè tu mi avrai abbandonato. 21 Il
Signore farà che la mortalità s'attaccherà a te, finchè ti
abbia consumato d'in su la terra, nella qual tu entri per
possederla. 22 Il Signore ti percoterà di tisichezza, e
d'arsura, e di febbre, e d'infiammazione; d'aridità, e di
nebbia, e di rubiggine; che ti perseguiranno, finchè tu
sii perito. 23 E il tuo cielo, che [sarà] sopra il tuo capo,
sarà di rame; e la terra, che [sarà] sotto di te, [sarà] di
ferro. 24 Il Signore manderà alla tua terra, in luogo di
pioggia, polvere e cenere, [la quale] caderà sopra te dal
cielo, finchè tu sii sterminato. 25 Il Signore ti metterà in
rotta e sconfitta davanti a' tuoi nemici; per una via tu
uscirai contro a loro, e per sette vie fuggirai d'innanzi
a loro; e sarai agitato per tutti i regni della terra. 26 E
i tuoi corpi morti saranno per pasto a ogni uccello del
cielo, e alle bestie della campagna, senza che alcuno le
spaventi. 27 Il Signore ti percoterà dell'ulcere di Egitto, di
morici, e di scabbia, e di pizzicore, onde tu non potrai
guarire. 28 Il Signore ti percoterà di smania, e di cecità,
e di sbigottimento di cuore. 29 E andrai a tastone nel
mezzodì, come il cieco va a tastone nell'oscurità, e non
prospererai nelle tue vie; e del continuo non sarai se non
oppressato e rubato; e non vi [sarà] alcuno che [ti] salvi.
30 Tu sposerai moglie, e un altro si giacerà con lei; tu
edificherai case, ma non vi abiterai dentro; tu pianterai
vigne, e non ne coglierai il frutto per uso tuo comune. 31
Il tuo bue [sarà] ammazzato nel tuo cospetto, e tu non

ne mangerai; il tuo asino sarà rapito d'innanzi a te, e
non ti sarà renduto; le tue pecore [saranno] date a' tuoi
nemici, e non vi [sarà] alcuno che te [le] riscuota. **32** I
tuoi figliuoli e le tue figliuole saranno date ad un popolo
straniere; e gli occhi tuoi [lo] vedranno, e verranno meno
del continuo dietro a loro, e non avrai alcuna forza
nelle mani. **33** Un popolo che tu non avrai conosciuto
mangerà il frutto della tua terra, e tutta la tua fatica; e del
continuo non sarai se non oppressato e conquassato.
34 E tu diventerai forsennato per le cose che vedrai con
gli occhi. **35** Il Signore ti percoterà d'ulcera maligna in
su le ginocchia, e in su le coscie, onde tu non potrai
guarire; [anzi] dalla pianta del piè fino alla sommità della
testa. **36** Il Signore farà camminar te e il tuo re che tu
avrai costituito sopra te, ad una nazione, le qual nè tu
nè i tuoi padri non avrete conosciuta; e quivi servirai
a dii stranieri, al legno ed alla pietra. **37** E sarai in
istupore, in proverbio, e in favola fra tutti i popoli, dove il
Signore ti avrà condotto. **38** Tu recherai sementa assai
al campo, e raccoglierai poco; perciocchè le locuste la
consumeranno. **39** Tu pianterai vigne, e [le] lavorerai,
e non [ne] berrai il vino, anzi non pure ne coglierai il
frutto; perciocchè i vermini lo mangeranno. **40** Tu avrai
degli ulivi in tutte le tue contrade, ma tu non ti ungerai
d'olio; perciocchè i tuoi ulivi perderanno il lor frutto. **41**
Tu genererai figliuoli e figliuole, ma non saranno tuoi;
perciocchè andranno in cattività. **42** I grilli diserteranno
tutti i tuoi alberi, e il frutto della tua terra. **43** Il forestiere
che [sarà] nel mezzo di te sarà innalzato ben alto sopra
te, e tu sarai abbassato ben basso. **44** Egli presterà a
te, e tu non presterai a lui; egli sarà in capo, e tu in
coda. **45** E tutte queste maledizioni verranno sopra te e
ti perseguiranno, e ti giungeranno, finchè tu sii distrutto;
perciocchè tu non avrai ubbidito alla voce del Signore
Iddio tuo, per osservare i suoi comandamenti, e i suoi
statuti, ch'egli ti ha dati. **46** E saranno in te, e nella
tua progenie in perpetuo, per segno e per prodigio. **47**
Perciocchè tu non avrai servito al Signore Iddio tuo
allegramente, e di buon cuore, per l'abbondanza di ogni
cosa. **48** E servirai a' tuoi nemici, che il Signore avrà
mandati contro a te, con fame, e con sete, e con nudità,
e con mancamento d'ogni cosa; ed essi metteranno
un giogo di ferro sopra il tuo collo, finchè t'abbiano
distrutto. **49** Il Signore farà muovere una gente contro
a te di lontano, dall'estremità della terra, a guisa che
vola l'aquila; una gente, della quale tu non intenderai
il linguaggio; **50** una gente sfacciata, la qual non avrà
riguardo alla persona del vecchio, e non avrà mercè del
fanciullo; **51** e mangerà il frutto del tuo bestiame, e il
frutto della tua terra, finchè tu sii distrutto; e non ti lascerà
di resto nè frumento, nè mosto, nè olio, nè figli delle tue
vacche, nè gregge delle tue pecore; finchè t'abbia fatto
perire. **52** E ti assedierà in tutte le tue città, finchè le tue
alte e forti mura, nelle quali tu ti sarai fidato in tutto il tuo
paese, caggiano a terra; anzi ti assedierà dentro a tutte
le tue porte, in tutto il tuo paese che il Signore Iddio tuo
ti avrà dato. **53** E tu mangerai il frutto del tuo seno, la
carne de' tuoi figliuoli, e delle tue figliuole, che il Signore
Iddio tuo ti avrà date, nell'assedio, e nella distretta, della
quale i tuoi nemici ti stringeranno. **54** L'occhio del più
morbido e delicato uomo fra voi sarà maligno inverso il
suo fratello, e inverso la moglie del suo seno, e inverso il
rimanente de' suoi figliuoli ch'egli avrà riserbati; **55** per
non dare ad alcun di loro [nulla] della carne degli [altri]
suoi figliuoli, la quale egli mangerà; perciocchè non gli
[sarà] rimasto nulla nell'assedio, e nella distretta, della
quale i tuoi nemici ti stringeranno dentro a tutte le tue
porte. **56** L'occhio della più morbida e delicata [donna]
fra voi, la quale non si sarebbe pure attentata di posar la
pianta del piede in terra, per delicatezza e morbidezza,
sarà maligno inverso il marito del suo seno, e inverso il
suo figliuolo, e inverso la sua figliuola; **57** e [ciò], per
la secondina che le uscirà d'infra le gambe, e per li
suoi figliuoli che partorirà; perciocchè ella li mangerà
di nascosto per mancamento d'ogni cosa, nell'assedio
e nella distretta, della quale il tuo nemico ti stringerà
dentro alle tue porte. **58** Se tu non osservi di mettere in
opera tutte le parole di questa Legge, che sono scritte
in questo Libro, per temer questo Nome glorioso e
tremendo, il Signore Iddio tuo, **59** il Signore percoterà te
e la tua progenie di battiture strane, grandi e durabili; e
di malattie malvage e durabili. **60** E farà ritornar sopra te
tutti i languori di Egitto, de' quali tu hai avuta paura; ed
essi si attaccheranno a te. **61** Il Signore ti farà eziandio
venire addosso ogni [altra] infermità e piaga, che non è
scritta nel Libro di questa Legge; finchè tu sii distrutto. **62**
E voi resterete poca gente, là dove [per addietro] sarete
stati come le stelle del cielo, in moltitudine; perciocchè tu
non avrai ubbidito alla voce del Signore Iddio tuo. **63** E
avverrà che, siccome il Signore si sarà rallegrato in voi,
facendovi del bene, e moltiplicandovi; così si rallegrerà
in voi, facendovi perire, e distruggendovi; e sarete divelti
d'in su la terra, nella quale tu entri per possederla. **64** E
il Signore ti dispergerà fra tutti i popoli, da uno estremo
della terra all'altro estremo; e quivi servirai ad altri dii,
i quali nè tu, nè i tuoi padri, non avete conosciuti; al
legno ed alla pietra. **65** Ancora fra quelle genti non avrai
alcuna requie, e la pianta del tuo piè non avrà alcun
riposo; e il Signore vi darà quivi un cuor tremante, e
consumamento d'occhi, e doglia d'animo. **66** E la tua
vita ti starà dirimpetto in pendente; e sarai in ispavento
notte e giorno; e non sarai sicuro della tua vita. **67** La
mattina tu dirai: Oh! fosse pur sera! e la sera dirai: Oh!
fosse pur mattina! per lo spavento del tuo cuore, del
quale sarai spaventato, e per le cose che vedrai con gli
occhi. **68** E il Signore ti farà ritornare in Egitto, per navi,
per far viaggio [nel paese], del quale io ti ho detto: Mai

più non lo vedrai. E quivi voi vi venderete a' vostri nemici
per servi e per serve, e non [vi sarà] chi [vi] comperi.

29 QUESTE [son] le parole del patto, che il Signore
comandò a Mosè di fare co' figliuoli d'Israele nel
paese di Moab; oltre al patto ch'egli avea fatto con loro
in Horeb. **2** Mosè adunque chiamò tutto Israele, e disse
loro: Voi avete veduto tutto quello che il Signore ha fatto
davanti agli occhi vostri, nel paese di Egitto, a Faraone,
e a tutti i suoi servitori, e a tutto il suo paese; **3** le prove
grandi che gli occhi tuoi hanno vedute, que' miracoli e
gran prodigi. **4** Or il Signore, infino a questo giorno, non
vi ha dato cuor da conoscere, nè occhi da vedere, nè
orecchi da intendere. **5** E io v'ho condotti quarant'anni
per lo deserto; i vostri vestimenti non vi si son logorati
addosso, e il vostro calzamento non s'è logorato ne'
vostri piedi. **6** Voi non avete mangiato pane, nè bevuto
vino, nè cervogia; acciocchè conosceste ch'io [sono]
il Signore Iddio vostro. **7** Alla fine voi siete giunti in
questo luogo; e Sihon, re di Hesbon, e Og, re di Basan,
sono usciti incontro a noi in battaglia, e noi li abbiamo
sconfitti; **8** e abbiam preso il lor paese, e l'abbiam dato
in eredità a' Rubeniti, e a' Gaditi, e alla mezza tribù di
Manasse. **9** Osservate adunque le parole di questo
patto, e mettetele in opera; acciocchè facciate prosperar
tutto ciò che farete. **10** Oggi voi comparite tutti davanti al
Signore Iddio vostro, i vostri Capi, le vostre tribù, i vostri
Anziani, e i vostri Ufficiali, e tutti gli uomini d'Israele; **11** i
vostri piccoli fanciulli, le vostre mogli, e il tuo forestiere
che [è] nel mezzo del tuo campo, fino a colui che ti taglia
le legne, e colui che ti attigne l'acqua; **12** per entrar nel
patto del Signore Iddio tuo, e nel suo giuramento, il quale
il Signore Iddio tuo fa oggi teco; **13** per istabilirti oggi per
suo popolo, e acciocchè egli ti sia Dio, com'egli te n'ha
parlato, e com'egli giurò a' tuoi padri, ad Abrahamo, a
Isacco, e a Giacobbe. **14** Or io non fo questo patto, e
questo giuramento, con voi soli; **15** anzi, tanto con chi
è qui con noi, [e] comparisce oggi davanti al Signore
Iddio nostro, quanto con chi non [è] oggi qui con noi; **16**
perciocchè voi sapete come siamo dimorati nel paese
di Egitto, e come siamo passati per mezzo le nazioni,
per le quali siete passati. **17** E avete vedute le loro
abbominazioni, e i loro idoli di legno, di pietra, d'argento,
e d'oro, che [sono] appresso di loro. **18** [Guardatevi],
che non sia fra voi uomo, o donna, o famiglia, o tribù,
il cui cuore si rivolga oggi indietro dal Signore Iddio
nostro, per andare a servire agl'iddii di quelle nazioni;
che non vi sia fra voi radice alcuna che produca tosco
ed assenzio; **19** e che non avvenga che, avendo alcuno
udite le parole di questo giuramento, si benedica nel cuor
suo, dicendo: Io avrò pace, benchè io cammini secondo
la pravità del mio cuore; per aggiungere ebbrezza alla
sete. **20** Il Signore non vorrà perdonargli; anzi allora,
l'ira del Signore e la sua gelosia fumeranno contro a
quell'uomo; e tutte l'esecrazioni scritte in questo Libro si
poseranno sopra lui; e il Signore cancellerà il suo nome
disotto al cielo. **21** E il Signore lo separerà d'infra tutte le
tribù d'Israele, a male; secondo tutte l'esecrazioni del
patto scritto in questo Libro della Legge. **22** Onde la
generazione futura, i vostri figliuoli che sorgeranno dopo
voi, e il forestiere che verrà di paese lontano diranno,
quando vedranno le piaghe di questo paese, e le sue
infermità, delle quali il Signore l'avrà afflitto; **23** [e] che
tutta la terra di esso [sarà] solfo, salsuggine ed arsura; e
che non sarà seminata, e che non produrrà [nulla], e che
non vi crescerà alcuna erba: qual [fu] la sovversione
di Sodoma, di Gomorra, di Adma e di Seboim; le quali
il Signore sovvertì nella sua ira, e nel suo cruccio; **24**
anzi pur tutte le nazioni diranno: Perchè ha fatto il
Signore così a questo paese? quale [è] l'ardor di questa
grand'ira? **25** E si dirà: Perciocchè hanno abbandonato il
patto del Signore Iddio de' lor padri il quale egli avea
fatto con loro, quando li ebbe tratti fuor del paese di
Egitto; **26** e sono andati, e hanno servito ad altri dii, e li
hanno adorati; dii, i quali essi non aveano conosciuti; e i
quali [il Signore] non avea lor dati per parte. **27** Laonde
l'ira del Signore si è accesa contro a questo paese, per
far venir sopra esso tutte le maledizioni scritte in questo
Libro; **28** e il Signore li ha stirpati d'in su la lor terra,
con ira, con cruccio e con grande indegnazione; e li ha
cacciati in un altro paese come oggi [appare]. **29** Le
cose occulte [sono] per lo Signore Iddio nostro; ma le
rivelate [sono] per noi, e per li nostri figliuoli, in perpetuo;
acciocchè mettiamo in opera tutte le parole di questa
Legge.

30 OR avverrà che, dopo che tutte queste cose, la
benedizione e la maledizione, le quali io ho poste
davanti a te, saranno venute sopra te; e tu te [le] ridurrai
a mente fra tutte le genti dove il Signore Iddio ti avrà
sospinto; **2** e ti convertirai al Signore Iddio tuo, e ubbidirai
alla sua voce, tu, e i tuoi figliuoli, con tutto il tuo cuore, e
con tutta l'anima tua, interamente come io ti comando
oggi; **3** il Signore Iddio tuo altresì ti ricondurrà di cattività,
e avrà pietà di te, e tornerà a raccoglierti d'infra tutti i
popoli, fra' quali il Signore Iddio tuo ti avrà disperso. **4**
Avvegnachè tu fossi stato sospinto all'estremità del cielo,
pure il Signore Iddio tuo ti raccoglierà di là, e ti prenderà
di là. **5** E il Signore Iddio tuo ti condurrà nel paese, che i
tuoi padri avranno posseduto, e tu lo possederai; ed
egli ti farà del bene, e ti accrescerà più che i tuoi padri.
6 E il Signore Iddio tuo circonciderà il tuo cuore, e il
cuore della tua progenie; acciocchè tu ami il Signore
Iddio tuo con tutto il tuo cuore, e con tutta l'anima tua,
affinchè tu viva. **7** E il Signore Iddio tuo metterà tutte
queste esecrazioni sopra i tuoi nemici, e sopra quelli
che ti odieranno, i quali ti avranno perseguitato. **8** Così,
quando tu ti sarai convertito, e ubbidirai alla voce del
Signore, e metterai in opera tutti i suoi comandamenti, i

quali oggi ti do, 9 il Signore Iddio tuo ti farà abbondare
[in beni], in ogni opera delle tue mani, nel frutto del tuo
seno, e nel frutto del tuo bestiame, e nel frutto della tua
terra; perciocchè il Signore tornerà a rallegrarsi in te a
bene, come si rallegrò ne' tuoi padri. 10 Perciocchè tu
ubbidirai alla voce del Signore Iddio tuo, per osservare i
suoi comandamenti, e i suoi statuti, scritti in questo Libro
della Legge; dopo che tu ti sarai convertito al Signore
Iddio tuo con tutto il tuo cuore, e con tutta l'anima tua. 11
Conciossiachè questo comandamento, ch'io ti do oggi,
non sia tanto alto che tu nol possa comprendere; e anche
non è lontano. 12 Egli non [è] nel cielo, perchè tu dica:
Chi salirà per noi al cielo, e ce lo recherà, e ce lo farà
intendere, acciocchè lo mettiamo in opera? 13 Parimente
non è oltre mare, perchè tu dica: Chi passerà oltre mare
per noi, e ce lo recherà, e ce lo farà intendere, acciocchè
lo mettiamo in opera? 14 Anzi questa parola [è] molto
vicina a te; [ella è] nella tua bocca e nel tuo cuore, per
metterla in opera. 15 Vedi, io pongo oggi davanti a te la
vita e il bene; e la morte e il male. 16 Conciossiachè io ti
comandi oggi di amare il Signore Iddio tuo, di camminar
nelle sue vie, e di osservare i suoi comandamenti, e i
suoi statuti, e le sue leggi; acciocchè tu viva, e cresca;
e che il Signore Iddio tuo ti benedica, nel paese dove
tu entri per possederlo. 17 Ma, se il cuor tuo si rivolge
indietro, e se tu non ubbidisci, anzi sei sospinto ad
adorare altri dii, e servir loro, 18 io vi annunzio oggi che
del tutto perirete, e che non prolungherete i [vostri] giorni
sopra la terra, per entrar nella quale, e per possederla,
voi passate il Giordano. 19 Io prendo oggi in testimonio
contr'a voi il cielo e la terra, ch'io ho posta davanti a
voi la vita e la morte; la benedizione e la maledizione;
eleggete adunque la vita, acciocchè tu viva, tu, e la tua
progenie; 20 amando il Signore Iddio tuo, ubbidendo alla
sua voce, e attenendovi a lui (conciossiachè egli [sia] la
tua vita, e la lunghezza de' tuoi giorni); per abitare in su
la terra, della quale il Signore Iddio vostro giurò a' tuoi
padri, ad Abrahamo, ad Isacco, e a Giacobbe, ch'egli la
darebbe loro.

31 POI Mosè andò, e tenne questi ragionamenti a
tutto Israele, e disse loro: 2 Io [sono] oggi d'età di
centovent'anni; io non posso più andare e venire; oltre
a ciò, il Signore mi ha detto: Tu non passerai questo
Giordano. 3 Il Signore Iddio tuo sarà quel che passerà
davanti a te; esso distruggerà d'innanzi a te queste
nazioni, e tu possederai il lor [paese]; Giosuè [sarà quel
che] passerà davanti a voi, come il Signore ne ha parlato.
4 E il Signore farà a quelle, come ha fatto a Sihon, e
ad Og, re degli Amorrei, e al lor paese, i quali egli ha
distrutti. 5 E il Signore le metterà in vostro potere, e voi
farete loro interamente secondo il comandamento che io
v'ho dato. 6 Siate valenti, e fortificatevi; non temete, e
non vi spaventate di loro; perciocchè il Signore Iddio
vostro [è] quel che cammina teco; egli non ti lascerà, e
non ti abbandonerà. 7 Poi Mosè chiamò Giosuè, e gli
disse in presenza di tutto Israele: Sii valente, e fortificati;
perciocchè tu sei quel che entrerai con questo popolo
nel paese, del quale il Signore giurò a' lor padri ch'egli lo
darebbe loro; e tu lo metterai in possessione di esso.
8 E il Signore [è] quel che cammina davanti a te; egli
sarà teco, egli non ti lascerà, e non ti abbandonerà;
non temere, e non ispaventarti. 9 POI Mosè scrisse
questa legge, e la diede a' sacerdoti, figliuoli di Levi, i
quali portano l'Arca del Patto del Signore; e a tutti gli
Anziani d'Israele. 10 E Mosè comandò, e disse loro: In
capo d'ogni settimo anno, nel termine dell'anno della
remissione, nella festa de' Tabernacoli; 11 quando tutto
Israele sarà venuto per comparir davanti alla faccia del
Signore Iddio vostro, nel luogo ch'egli avrà scelto, leggi
questa Legge davanti a tutto Israele, sì ch'egli l'oda; 12
avendo raunato il popolo, gli uomini, e le donne, e i
piccoli fanciulli, e il tuo forestiere che [sarà] dentro alle
tue porte; acciocchè odano, e imparino, e temano il
Signore Iddio vostro, e osservino di mettere in opera
tutte le parole di questa Legge; 13 e che i lor figliuoli, i
quali non hanno [ancora] alcuna conoscenza, odano, e
imparino a temere il Signore Iddio vostro, tutto il tempo
che voi viverete in su la terra, nella quale, passato il
Giordano, voi entrate per possederla. 14 E IL Signore
disse a Mosè: Ecco, il tempo della tua morte è vicino;
chiama Giosuè, e presentatevi nel Tabernacolo della
convenenza; ed io gli comanderò [ciò ch'egli ha da fare].
Mosè adunque e Giosuè andarono, e si presentarono
nel Tabernacolo della convenenza. 15 E il Signore
apparve nel Tabernacolo, nella colonna della nuvola;
e la colonna della nuvola si fermò in su l'entrata del
Tabernacolo. 16 E il Signore disse a Mosè: Ecco tu sei
per giacer in breve co' tuoi padri; e questo popolo si
leverà, e fornicherà dietro agl'iddii stranieri del paese,
nel quale egli entra; e mi abbandonerà, e romperà il
mio patto che io ho fatto con lui. 17 E in quel giorno
l'ira mia si accenderà contro a lui, e io l'abbandonerò, e
nasconderò da lui la mia faccia, e sarà consumato; e
gran mali ed angosce gli avverranno; e in quel giorno
egli dirà: Questi mali non mi sono eglino avvenuti perchè
il Signore non [è] nel mezzo di me? 18 E io nasconderò
del tutto la mia faccia in quel giorno, per tutto il male
ch'egli avrà fatto; perciocchè si sarà rivolto ad altri dii. 19
Ora dunque, scrivetevi questo Cantico, ed insegnatelo a'
figliuoli d'Israele, mettendolo loro in bocca; acciocchè
questo Cantico mi sia per testimonio contro a' figliuoli
d'Israele. 20 Perciocchè io l'introdurrò nella terra, la quale
io giurai a' suoi padri, [terra] stillante latte e miele; ed egli
mangerà, e sarà saziato, e ingrassato; ed egli si rivolgerà
ad altri dii, e servirà loro, e mi dispetterà, e romperà il
mio patto. 21 Onde, quando gran mali ed angosce gli
saranno avvenute, questo Cantico testimonierà contro a
lui in faccia; perciocchè non sarà dimenticato per non

esser più nella bocca della sua progenie; conciossiachè
io conosca la sua natura, ciò ch'egli fa oggi, innanzi
ch'io l'abbia introdotto nel paese, ch'io ho giurato. 22
Mosè adunque scrisse questo Cantico in quel giorno, e
l'insegnò a' figliuoli d'Israele. 23 Poi [il Signore] diede
comandamenti a Giosuè, figliuolo di Nun, e [gli] disse: Sii
valente, e fortificati; perciocchè tu sei quel che introdurrai
i figliuoli d'Israele nel paese che io ho loro giurato; e io
sarò teco. 24 E, dopo che Mosè ebbe finito di scrivere
compiutamente le parole di questa Legge in un libro,
25 comandò a' Leviti, che aveano da portar l'Arca del
Patto del Signore, e disse [loro:] 26 Prendete questo
Libro della Legge, e mettetelo allato all'Arca del Patto
del Signore Iddio vostro; e sia quivi per testimonio contro
a te. 27 Perciocchè io conosco la tua ribellione, e il
tuo collo duro; ecco oggi, essendo io ancora in vita
appresso di voi, voi siete stati ribelli contro al Signore; e
quanto più [lo sarete] dopo la mia morte? 28 Raunate
appresso di me tutti gli Anziani delle vostre tribù, e i
vostri Ufficiali, e io pronunzierò, in lor presenza, queste
parole, e prenderò in testimonio contro a loro il cielo e
la terra. 29 Perciocchè io so che, dopo la mia morte,
per certo voi vi corromperete, e vi rivolgerete dalla via
ch'io v'ho comandata; onde male vi avverrà nel tempo
a venire; perciocchè avrete fatto ciò che dispiace al
Signore, dispettandolo con l'opera delle vostre mani. 30
Mosè adunque pronunziò da un capo all'altro le parole di
questo Cantico, nella presenza di tutta la raunanza di
Israele.

32 CIELI, porgete gli orecchi, ed io parlerò; Ed ascolti
la terra le parole della mia bocca. 2 La mia dottrina
stillerà come pioggia, E il mio ragionamento colerà come
rugiada; Come pioggia minuta in su l'erbetta, E come
pioggia a grosse gocciole in su l'erbe; 3 Perciocchè io
celebrerò il Nome del Signore. Magnificate l'Iddio nostro.
4 L'opera della Rocca[è] compiuta; Conciossiachè tutte
le sue vie [sieno] dirittura; Iddio [è] verità, senza alcuna
iniquità; Egli [è] giusto e diritto. 5 Esso si è corrotto
inverso lui; Il lor vizio non [è] di figliuoli suoi; [Egli] è una
generazione perversa e storta. 6 Popolo stolto, e non
savio, è questa la retribuzione che voi fate al Signore?
Non [è] egli tuo padre, che t'ha acquistato? [Non è egli]
quel che ti ha fatto, e ti ha stabilito? 7 Ricordati de' giorni
antichi; Considera gli anni dell'età addietro; Domandane
tuo padre, ed egli te lo dichiarerà; I tuoi vecchi, ed essi
te lo diranno. 8 Quando l'Altissimo spartiva l'eredità
alle nazioni, Quando egli divideva i figliuoli di Adamo,
Egli costituì i confini de' popoli, Secondo il numero de'
figliuoli d'Israele. 9 Perciocchè la parte del Signore [è]
il suo popolo; Giacobbe [è] la sorte della sua eredità.
10 Egli lo trovò in una terra di deserto, E in un luogo
desolato d'urli di solitudine; Egli l'ha menato attorno,
egli l'ha ammaestrato, Egli l'ha conservato come la
pupilla dell'occhio suo. 11 Come l'aquila fa muovere
la sua nidata, Si dimena sopra i suoi figli, Spande le
sue ale, li prende, [E] li porta sopra le sue penne; 12
Il Signore solo l'ha condotto, E con lui non [è stato]
alcun dio strano. 13 Egli l'ha fatto passare a cavallo
sopra gli alti luoghi della terra, Onde egli ha mangiati
i frutti de' campi; E gli ha ancora dato a suggere il
miele dalla rupe, E l'olio dal macigno; 14 Il burro delle
vacche, e il latte delle pecore, Col grasso degli agnelli,
e de' montoni di Basan, e de' becchi; Insieme con la
grascia del fior di frumento; E tu hai bevuto il vin puro,
il sugo dell'uve. 15 Ma Iesurun si è ingrassato, e ha
ricalcitrato; Tu ti sei ingrassato, ingrossato, e coperto [di
grasso]; Ed egli ha abbandonato Iddio che l'ha fatto, E ha
villaneggiata la Rocca della sua salute. 16 Essi l'hanno
mosso a gelosia con [iddii] strani, E l'hanno irritato con
abbominazioni. 17 Hanno sacrificato a' demonii, [e] non
[a] Dio; A dii, i quali essi non aveano conosciuti, [Dii]
nuovi, venuti di prossimo, De' quali i vostri padri non
aveano avuta paura. 18 Tu hai dimenticata la Rocca
[che] t'ha generato, E hai posto in obblio Iddio che
t'ha formato. 19 E il Signore l'ha veduto, ed è stato
sdegnato, Per lo dispetto fattogli da suoi figliuoli e dalle
sue figliuole. 20 E ha detto: Io nasconderò da loro la
mia faccia, Io vedrò qual [sarà] il lor fine; Conciossiachè
[sieno] una generazione perversissima, Figliuoli ne' quali
non [v'è] alcuna lealtà. 21 Essi m'hanno mosso a gelosia
per [cose] che non [sono] Dio, E m'hanno provocato a
sdegno per le lor vanità; Io altresì li muoverò a gelosia
per [un popolo che] non [è] popolo, E li provocherò a
sdegno per una gente stolta. 22 Perciocchè un fuoco
s'è acceso nella mia ira. Ed ha arso fino al luogo più
basso sotterra, Ed ha consumata la terra e il suo frutto,
Ed ha divampati i fondamenti delle montagne. **(Sheol
h7585)** 23 Io accumulerò sopra loro mali sopra mali, E
impiegherò contro a loro tutte le mie saette. 24 [Saranno]
arsi di fame, e divorati da carboncelli, E da pestilenza
amarissima; E io manderò contro a loro i denti delle
fiere, Insieme col veleno de' rettili della polvere. 25 La
spada dipopolerà di fuori E dentro delle camerette lo
spavento; Giovani e fanciulle, Bambini di poppa e uomini
canuti. 26 Io avrei detto: Io li dispergerò per tutti i canti
[del mondo], e farò venir meno la memoria di loro fra gli
uomini; 27 Se non ch'io temeva del dispetto del nemico;
Che talora i loro avversari non insuperbissero; Che talora
non dicessero: La nostra mano è stata alta, E il Signore
non ha operato tutto questo. 28 Conciossiachè essi
[sieno] una gente perduta di consigli, E non [vi sia] alcun
senno in loro. 29 Oh fossero pur savi, [e] intendessero
queste cose, [E] considerassero il lor fine! 30 Come ne
perseguirebbe uno mille, E ne metterebbero due in fuga
diecimila, Se non fosse che la lor Rocca li ha venduti,
E il Signore li ha messi nelle mani [de' lor nemici?] 31
Conciossiachè la lor rocca non [sia] come la nostra
Rocca, E i nostri nemici [ne sieno] giudici. 32 Perciocchè

la lor vigna [è stata tolta] dalla vigna di Sodoma, E da'
campi di Gomorra; Le loro uve [sono] uve di tosco, Hanno
i grappi amari. 33 Il lor vino [è] veleno di dragoni, Crudel
veleno d'aspidi. 34 Questo non [è] egli riposto appo me,
[E] suggellato ne' miei tesori? 35 A me appartiene [di far]
la vendetta, e la retribuzione, Nel giorno che il piè loro
vacillerà; Perciocchè il giorno della lor calamità è vicino,
E le cose che son loro apparecchiate si affrettano. 36
Quando il Signore avrà fatto giudicio del suo popolo,
Egli si pentirà per l'amor de'suoi servitori, Quando egli
vedrà che [ogni] forza sarà venuta meno, E [che] non [vi
sarà] nè serrato, nè lasciato. 37 E dirà: Ove [sono] i lor
dii? La Rocca, nella quale si confidavano? 38 Il grasso
de' sacrificii de' quali essi mangiavano, E il vino delle
cui offerte da spandere essi beveano; Levinsi eglino, e
soccorranvi, E sienvi [per] ricetto. 39 Vedete ora, che
io, io [son] desso, E [che] non [v'è] alcun Dio meco;
Io fo morire, e rimetto in vita; Io ferisco, e guarisco; E
non [v'è] niuno che possa liberar dalla mia mano. 40
Perciocchè io levo la mano al cielo, E dico: [Come]
io vivo in eterno; 41 Se io aguzzo la mia folgorante
spada, E prendo in mano il giudicio, Io farò la vendetta
sopra i miei nemici, E farò la retribuzione a quelli che
m'odiano. 42 Io inebbrierò le mie saette di sangue, E la
mia spada divorerà la carne; [Io le inebbrierò] del sangue
degli uccisi e de' prigioni, [Cominciando] dal capo; [con]
vendette da nemico. 43 Sclamate d'allegrezza, o nazioni,
o suo popolo; Perciocchè egli farà la vendetta del sangue
de' suoi servitori, E farà retribuzion di vendetta a' suoi
avversari, E sarà propizio alla sua terra, al suo popolo.
44 Mosè adunque, con Hosea, figliuolo di Nun, venne, e
pronunziò tutte le parole di questo Cantico, agli orecchi
del popolo. 45 E, dopo che Mosè ebbe finito di pronunziar
tutte queste parole a tutto Israele, egli disse loro: 46
Mettete il cuor vostro a tutte le parole, le quali oggi io vi
protesto, acciocchè insegniate a' vostri figliuoli di prender
guardia di mettere in opera tutte le parole di questa
Legge. 47 Conciossiachè non [sia] una parola vana,
della quale non abbiate a curarvi; anzi è la vita vostra; e
per essa prolungherete i [vostri] giorni sopra la terra,
alla quale, passato il Giordano, andate per possederla.
48 E in quell'istesso giorno il Signore parlò a Mosè,
dicendo: 49 Sali sopra questo monte di Abarim, al monte
di Nebo, che [è] nel paese di Moab, dirincontro a Gerico,
e riguarda il paese di Canaan, il quale io do a possedere
a' figliuoli d'Israele; 50 e muori sopra il monte al qual
tu sali, e sii raccolto a' tuoi popoli; come Aaronne, tuo
fratello, è morto sul monte di Hor, ed è stato raccolto a'
suoi popoli. 51 (Perciocchè voi commetteste misfatto
contro a me, nel mezzo de' figliuoli d'Israele, alle acque
della contesa di Cades, nel deserto di Sin; perchè voi
non mi santificaste nel mezzo de' figliuoli d'Israele). 52
Conciossiachè tu vedrai solamente davanti a te il paese;
ma tu non entrerai nel paese ch'io do a' figliuoli d'Israele.

33 OR quest'[è] la benedizione con la quale Mosè,
uomo di Dio, benedisse i figliuoli d'Israele, avanti
la sua morte. 2 Disse adunque: Il Signore venne di Sinai,
E apparve loro di Seir; Egli risplendè dal monte di Paran,
E venne dalle decine delle migliaia de' santi, [Avendo]
dalla sua destra il fuoco della Legge, [per darla] loro. 3
Benchè tu ami i popoli, Tutti i santi di esso [son] nella tua
mano; Ed essi stanno fra i tuoi piedi, [Affin di] ricevere
delle tue parole. 4 Mosè ci ha data la Legge, [Che è] una
eredità alla raunanza di Giacobbe. 5 Ed egli è stato Re in
Iesurun, Quando si raunavano i Capi del popolo, Insieme
con le tribù d'Israele. 6 Viva RUBEN, e non muoia; Ma
sieno i suoi uomini pochi. 7 E quest'[è la benedizion] di
GIUDA. [Mosè] adunque disse: Ascolta, o Signore, la
voce di Giuda, E riconducilo al suo popolo; Bastingli le
sue mani, E siigli in aiuto, [per liberarlo] da' suoi nemici.
8 Poi disse di LEVI: I tuoi Tummim e Urim[sieno] al tuo
uomo pietoso, Il qual tu provasti in Massa, E col quale
tu contendesti alle acque di Meriba; 9 Il quale dice di
suo padre e di sua madre: Io non l'ho veduto; E il quale
non ha riconosciuti i suoi fratelli, E non ha conosciuti i
suoi figliuoli; Perciocchè essi hanno osservate le tue
parole, E guardato il tuo patto. 10 Essi insegneranno le
tue ordinazioni a Giacobbe, E la tua Legge ad Israele;
Essi presenteranno il profumo alle tue nari, E i sacrificii
da ardere interamente, sopra il tuo Altare. 11 O Signore,
benedici il suo esercito, E gradisci l'opera delle sue mani;
Trafiggi le reni a coloro che si solleveranno contro a lui,
E a coloro che l'odieranno, sì che non possano risorgere.
12 Di BENIAMINO disse: L'amato del Signore abiti in
sicurtà con lui; Egli del continuo gli farà riparo, Ed esso
abiterà fra le sue spalle. 13 Poi disse di GIUSEPPE: Il
suo paese sia benedetto dal Signore, Delle delizie del
cielo, della rugiada, e dell'abisso che giace a basso, 14
E delle delizie che il sole fa produrre, E parimente delle
delizie che le lune fanno nascere. 15 E del meglio de'
monti antichi, E delle cose preziose de' colli eterni. 16 E
delle delizie della terra, e di tutto ciò ch'ella contiene,
E del favor di colui che stava nel pruno; Venga quello
sopra il capo di Giuseppe, E sopra la sommità del capo
Di colui ch'è stato messo da parte d'infra i suoi fratelli.
17 Egli ha una bravura, come il primogenito di un toro; E
le sue corna [son come] corna di liocorno; Con quello
egli cozzerà i popoli tutti quanti, [Fino al]le stremità della
terra. E queste [son] le decine delle migliaia d'Efraim,
E queste [son] le migliaia di Manasse. 18 Poi disse di
ZABULON: Rallegrati, Zabulon, nella tua uscita; E [tu],
ISSACAR, ne' tuoi tabernacoli. 19 Essi chiameranno
i popoli al Monte, E quivi sacrificheranno sacrificii di
giustizia; Perciocchè suggeranno la dovizia del mare,
E i tesori nascosti della rena. 20 Poi disse di GAD:
Benedetto [sia] colui che allarga Gad; Egli se ne sta
come un fiero leone, E lacera braccio e testa. 21 Egli
l'ha provveduto delle primizie [del paese], Perciocchè ivi

[era] riposta la parte del Legislatore; Ed egli è venuto co'
capi del popolo; Egli ha eseguita la giustizia del Signore,
E i suoi giudicii, con Israele. 22 Poi disse di DAN: Dan [è
come] un leoncello [Che] salta di Basan. 23 Poi disse
di NEFTALI: Neftali [è] sazio di benevolenza, E ripieno
della benedizione del Signore; Tu avrai possessione
dall'Occidente, e dal Mezzodì. 24 Poi disse di ASER:
Aser [sarà] benedetto in figliuoli; Egli sarà l'aggradevole
fra i suoi fratelli, E tufferà il suo piè nell'olio. 25 I tuoi
calzari [saranno] ferro e rame; E la tua forza [durerà]
quanto i tuoi giorni. 26 O Iesurun, ei non [v'è] niuno
pari a Dio, Ch'è portato, come sopra un carro, Sopra i
cieli in tuo aiuto, E nella sua altezza sopra le nuvole,
27 [Che son] l'abitacolo dell'eterno Dio, E di sotto [son]
le braccia eterne. Egli ha scacciato d'innanzi a te il
nemico; E ha detto: Distruggi. 28 Laonde Israele abiterà
da parte in sicurtà; L'occhio di Giacobbe [sarà] verso
un paese di frumento e di mosto; I suoi cieli eziandio
stilleranno la rugiada. 29 Beato te, Israele. Quale è il
popolo pari a te, Salvato dal Signore, [Ch'è] lo scudo
della tua salvezza, E la spada della tua altezza? Laonde
i tuoi nemici s'infingeranno inverso te, E tu calcherai i
loro alti luoghi.

34 POI Mosè salì dalle campagne di Moab, al monte
di Nebo, alla sommità di Pisga, che [è] dirincontro
a Gerico. E il Signore gli fece vedere tutto il paese,
Galaad, fino a Dan; 2 e tutto Neftali, e il paese di Efraim,
e di Manasse, e tutto il paese di Giuda, fino al mare
Occidentale; 3 e la contrada Meridionale, e la pianura,
[e] la valle di Gerico, città delle palme, fino a Soar. 4 E il
Signore gli disse: Quest' è il paese del quale io giurai ad
Abrahamo, a Isacco, e a Giacobbe, dicendo: Io lo darò
alla tua progenie; io te l'ho fatto veder con gli occhi, ma
tu non vi entrerai. 5 E Mosè, servitor del Signore, morì
quivi, nel paese di Moab, secondo che il Signore avea
detto. 6 E [il Signore] lo seppellì nella valle, nel paese di
Moab, dirimpetto a Bet-peor; e niuno, infino a questo
giorno, ha saputo ove fosse la sua sepoltura. 7 Or Mosè
[era] d'età di centovent'anni quando morì; la vista non
gli era scemata, e il suo vigore non era fuggito. 8 E i
figliuoli d'Israele lo piansero nelle campagne di Moab,
per trenta giorni; e così si compierono i giorni del pianto
del cordoglio di Mosè. 9 E Giosuè, figliuolo di Nun, fu
ripieno dello Spirito di sapienza; perciocchè Mosè avea
posate le sue mani sopra lui; e i figliuoli d'Israele gli
ubbidirono, e fecero come il Signore avea comandato a
Mosè. 10 Or non è mai più sorto alcun profeta in Israele,
simile a Mosè, il quale il Signore ha conosciuto a faccia
a faccia, 11 in tutti i miracoli e prodigi, i quali il Signore lo
mandò a fare nel paese d'Egitto, contro a Faraone, e
contro a tutti i suoi servitori, e contro a tutto il suo paese,
e in tutta quella potente mano, 12 e in tutte quelle gran
cose tremende, che Mosè fece davanti agli occhi di tutto
Israele.

Giosué

1 OR avvenne dopo la morte di Mosè, servitor del
Signore, che il Signore parlò a Giosuè, figliuolo di
Nun, ministro di Mosè, dicendo: **2** Mosè, mio servitore, è
morto; ora dunque, levati, passa questo Giordano, tu, e
tutto questo popolo, [per entrar] nel paese che io do loro,
[cioè] a' figli d'Israele. **3** Io vi ho dato ogni luogo, il quale
la pianta del vostro piè calcherà, come io ne ho parlato a
Mosè. **4** I vostri confini saranno dal deserto [fino] a quel
Libano; e dal gran fiume, il fiume Eufrate, tutto il paese
degli Hittei, infino al mar grande, dal Ponente. **5** Niuno
potrà starti a fronte tutti i giorni della tua vita; come io
sono stato con Mosè, così sarò teco; io non ti lascerò, e
non ti abbandonerò. **6** Sii valente, e fortificati: perciocchè
tu metterai questo popolo in possessione del paese,
del quale io ho giurato a' lor padri che [lo] darei loro. **7**
Sol sii valente, e fortificati grandemente, per prender
guardia di far secondo tutta la Legge, la quale Mosè,
mio servitore, ti ha data; non rivolgertene nè a destra nè
a sinistra, acciocchè tu prosperi dovunque tu andrai. **8**
Questo Libro della Legge non si diparta giammai dalla
tua bocca; anzi medita in esso giorno e notte; acciocchè
tu prenda guardia di far secondo tutto ciò che in esso è
scritto; perciocchè allora renderai felici le tue vie, e allora
prospererai. **9** Non te l'ho io comandato? sii pur valente,
e fortificati; e non isgomentarti, e non ispaventarti;
perciocchè il Signore Iddio tuo [sarà] teco dovunque
tu andrai. **10** Allora Giosuè comandò agli Ufficiali del
popolo, dicendo: **11** Passate per mezzo il campo, e
comandate al popolo, dicendo: Apparecchiatevi della
vittuaglia; perciocchè di qui a tre giorni voi avete a passar
questo Giordano, per andare a possedere il paese che
il Signore Iddio vostro vi dà, acciocchè lo possediate.
12 Giosuè parlò eziandio a' Rubeniti, e ai Gaditi, e alla
mezza tribù di Manasse, dicendo: **13** Ricordatevi di ciò
che Mosè, servitor di Dio, vi ha comandato, dicendo:
Il Signore Iddio vostro vi ha messi in riposo, e vi ha
dato questo paese. **14** Le vostre mogli, i vostri piccoli
fanciulli e il vostro bestiame, dimorino nel paese, il quale
Mosè vi ha dato di qua dal Giordano; ma voi, quanti
[siete] valenti e forti, passate in armi davanti a' vostri
fratelli, e date loro aiuto; **15** finchè il Signore abbia posti
in riposo i vostri fratelli, come voi; e che posseggano
anch'essi il paese, il quale il Signore Iddio vostro dà loro;
e poi voi ritornerete al paese della vostra possessione,
il quale Mosè, servitor del Signore, vi ha dato di qua
dal Giordano, dal sol levante, e lo possederete. **16**
Ed essi risposero a Giosuè, dicendo: Noi faremo tutto
quel che tu ci hai comandato, e andremo dovunque tu
ci manderai. **17** Noi ti ubbidiremo interamente come
abbiamo ubbidito a Mosè; sia pure il Signore Iddio tuo
teco, come è stato con Mosè. **18** Chiunque sarà ribello
a' tuoi comandamenti, e non ubbidirà alle tue parole, in
qualunque cosa tu gli comanderai, sarà fatto morire; sii
pur valente, e fortificati.

2 OR Giosuè, figliuolo di Nun, avea mandati
segretamente da Sittim due uomini, per ispiare [il
paese]; dicendo [loro:] Andate, vedete il paese, e Gerico.
Essi adunque andarono, ed entrarono in casa d'una
meretrice, il cui nome [era] Rahab, e quivi si posarono.
2 E [ciò] fu rapportato al re di Gerico, e [gli] fu detto:
Ecco, certi uomini sono entrati là entro questa notte,
[mandati] da' figliuoli d'Israele, per ispiare il paese. **3** E il
re di Gerico mandò a dire a Rahab: Fa' uscir fuori quegli
uomini che son venuti a te, e sono entrati in casa tua;
perciocchè essi son venuti per ispiar tutto il paese. **4** Ma
la donna avea presi que' due uomini, e li avea nascosti.
Ed ella disse: [Egli è] vero; quegli uomini erano venuti in
casa mia; e io non sapeva onde si fossero. **5** Ma in sul
serrar delle porte, nel farsi oscuro, quegli uomini sono
usciti fuori; io non so dove sieno andati; perseguiteli
prestamente, perciocchè voi li raggiungerete. **6** Or essa
li avea fatti salir sul tetto, e li avea nascosti sotto del lino
non ancora gramolato, il quale ella avea disteso sopra il
tetto. **7** E alcuni uomini li perseguirono per la via del
Giordano, infino a' passi; e tosto che furono usciti quelli
che li perseguivano, la porta fu serrata. **8** Ora, avanti che
quegli [uomini] si mettessero a giacere, ella salì a loro in
sul tetto. **9** E disse loro: Io so che il Signore vi ha dato il
paese, e che lo spavento di voi è caduto sopra noi, e
che tutti gli abitanti del paese son divenuti tutti fiacchi,
per tema di voi. **10** Perciocchè noi abbiamo udito come il
Signore seccò le acque del mar rosso d'innanzi a voi,
quando voi usciste di Egitto; [abbiamo] ancora [udito]
ciò che avete fatto a' due re degli Amorrei, ch' [erano]
di là dal Giordano, a Sihon, e ad Og; i quali voi avete
distrutti al modo dell'interdetto. **11** E, avendolo udito, il
cuor nostro si è strutto, e l'animo non è più restato fermo
in alcuno per tema di voi; conciossiachè il vostro Dio sia
Iddio in cielo disopra, e in su la terra disotto. **12** Ora
dunque, giuratemi, vi prego, per lo Signore, e datemene
un segno verace, che poichè io ho usata benignità
inverso voi, voi altresì userete benignità inverso la casa
di mio padre; **13** e che salverete la vita a mio padre, e a
mia madre, e ai miei fratelli, e alle mie sorelle, e a tutti i
loro; e che salverete da morte le nostre persone. **14** E
quegli uomini le dissero: Se voi non palesate questo
nostro affare, [noi esporremo] a morte le nostre persone
per voi; e quando il Signore ci avrà dato il paese, noi
useremo benignità e lealtà inverso te. **15** Allora ella li
calò giù dalla finestra con una fune (perciocchè la sua
casa [atteneva] al muro [della città], ed ella dimorava
in sul muro); **16** e disse loro: Andate verso il monte,
che talora quelli che [vi] perseguono non vi scontrino; e
quivi state nascosti tre giorni, finchè sieno ritornati quelli
che [vi] perseguono; e poi andrete a vostro cammino.
17 E quegli uomini le dissero; Noi [saremo] sciolti da

questo tuo giuramento, che tu ci hai fatto fare, [in questa
maniera]. 18 Ecco, quando noi entreremo nel paese, tu
legherai questa cordella di filo di scarlatto alla finestra,
per la quale tu ci avrai calati giù, e accoglierai appo te
in questa casa tuo padre, e tua madre, e i tuoi fratelli,
e tutta la famiglia di tuo padre. 19 E se alcuno esce
fuor dell'uscio di casa tua, il suo sangue [sarà] sopra il
suo capo, e noi non vi avremo colpa; ma il sangue di
chiunque sarà teco in casa [sarà] sopra il nostro capo,
se alcuno gli metterà la mano addosso. 20 Se altresì tu
palesi questo nostro affare, noi saremo sciolti dal tuo
giuramento che tu ci hai fatto fare. 21 Ed ella disse:
Egli [è] ragionevole [di fare] come voi avete detto. Poi li
accommiatò, ed essi se ne andarono. Ed ella legò la
cordella dello scarlatto alla finestra. 22 E coloro se ne
adarono, e, giunti al monte, dimorarono quivi tre giorni;
finchè fossero ritornati coloro che [li] perseguivano; i quali
avendoli cercati per tutto il cammino, non li trovarono.
23 E que' due uomini se ne ritornarono; e scesi giù dal
monte, passarono [il Giordano], e vennero a Giosuè,
figliuolo di Nun, e gli raccontarono tutte le cose ch'erano
loro avvenute. 24 E dissero a Giosuè: Certo, il Signore ci
ha dato nelle mani tutto quel paese; e anche tutti gli
abitanti del paese son divenuti fiacchi per tema di noi.

3 E GIOSUÈ si levò la mattina a buon'ora; ed egli e tutti
i figliuoli di Israele, partirono di Sittim, e arrivarono
infino al Giordano, e quivi si posarono la notte, avanti
che passassero. 2 E in capo di tre giorni, gli Ufficiali
passarono per mezzo il campo; 3 e comandarono al
popolo, dicendo: Come prima vedrete [partir] l'Arca del
Patto del Signore Iddio vostro, e i sacerdoti Leviti che la
portano, partitevi ancora voi da' vostri alloggiamenti, e
andate dietro a lei. 4 Pur siavi distanza tra voi ed essa
dello spazio d'intorno a duemila cubiti; non accostatevi ad
essa, acciocchè voi conosciate la via per la quale avete a
camminare; perciocchè per addietro voi non siete passati
per questa via. 5 E Giosuè disse al popolo: Santificatevi:
perciocchè domani il Signore farà maraviglie nel mezzo
di voi. 6 Poi Giosuè parlò a' sacerdoti, dicendo: Caricatevi
[in su le spalle] l'Arca del Patto, e passate dinanzi al
popolo. Essi adunque si caricarono [in sul le spalle]
l'Arca del Patto, e camminarono dinanzi al popolo. 7
Ora il Signore avea detto a Giosuè: Oggi comincerò
a magnificarti nel cospetto di tutto Israele; acciocchè
sappiano che, come io sono stato con Mosè, sarò teco.
8 Tu adunque comanda a' sacerdoti che portano l'Arca
del Patto, dicendo: Quando voi sarete giunti alla riva
dell'acque del Giordano, fermatevi nel Giordano. 9 E
Giosuè disse a' figliuoli d'Israele: Accostatevi qua e
ascoltate le parole del Signore Iddio vostro. 10 Poi
Giosuè disse: Da questo conoscerete che l'Iddio vivente
[è] nel mezzo di voi, e ch'egli del tutto caccerà d'innanzi
a voi i Cananei, e gli Hittei, e gli Hivvei, e i Ferizzei, e i
Ghirgasei, e gli Amorrei, e i Gebusei. 11 Ecco, l'Arca del
Patto del Signore di tutta la terra passerà ora davanti a
voi per lo Giordano. 12 Ora dunque, prendetevi dodici
uomini delle tribù d'Israele, un uomo per tribù. 13 Ed
egli avverrà che, come le piante de' piedi de' sacerdoti
che portano l'Arca dell'Eterno Signore di tutta la terra,
si poseranno nell'acque del Giordano, le acque del
Giordano verranno meno; [e] le acque che scendono
di sopra si fermeranno in un mucchio. 14 E quando il
popolo fu partito dalle sue tende per passare il Giordano,
i sacerdoti che portavano l'Arca del Patto [camminando]
davanti al popolo, 15 come quelli che portavano l'Arca
furono giunti al Giordano, e i sacerdoti che portavano
l'Arca ebber tuffati i piedi nella riva dell'acque (or il
Giordano [è] pieno fin sopra tutte le sue rive il tempo
della mietitura); 16 le acque che scendevano di sopra si
fermarono, [e] si alzarono in un mucchio, molto lungi,
dalla città di Adam, che è allato a Sartan; e quelle
che correvano disotto verso il mare della campagna,
che è il mar salso, vennero meno, e si scolarono; e il
popolo passò dirimpetto a Gerico. 17 E i sacerdoti che
portavano l'Arca del Patto del Signore si fermarono ritti
nell'asciutto, in mezzo al Giordano, mentre tutto Israele
passava per l'asciutto, finchè tutta la gente ebbe finito di
passare il Giordano.

4 OR, quando tutta la gente ebbe finito di passare il
Giordano (perciocchè il Signore avea detto a Giosuè:
2 Pigliatevi docici uomini del popolo, un uomo di ciascuna
tribù; 3 e comandate loro, dicendo: Toglietevi di qui, di
mezzo del Giordano, dal luogo dove i piedi de' sacerdoti
stanno fermi, dodici pietre, e portatele di là dal [Giordano]
con voi, e posatele nell'alloggiamento, nel quale voi
alloggerete questa notte); 4 Giosuè chiamò i dodici
uomini, i quali egli avea ordinati d'infra i figliuoli d'Israele,
un uomo di ciascuna tribù, 5 e disse loro: Passate
dinanzi all'Arca del Signore Iddio vostro, in mezzo al
Giordano, e levisi ciascun di voi in ispalla una pietra,
secondo il numero delle tribù de' figliuoli d'Israele. 6
Acciocchè questo sia un segnale nel mezzo di voi.
Quando i vostri figliuoli vi domanderanno nel tempo a
venire, dicendo: Che [voglion dire] queste pietre che
avete qui? 7 Voi direte loro: Come l'acque del Giordano
vennero meno d'innanzi all'Arca del Patto del Signore,
quando ella passò il Giordano; e che queste pietre
sono state [poste] per ricordanza a' figliuoli d'Israele, in
perpetuo. 8 E i figliuoli d'Israele fecero come Giosuè
avea comandato; e tolsero, secondo che il Signore avea
detto a Giosùe, dodici pietre di mezzo al Giordano,
secondo il numero delle tribù de' figliuoli d'Israele; e le
portarono di là [dal Giordano] con loro, all'alloggiamento,
e quivi le posarono. 9 Giosuè ancora rizzò dodici pietre
in mezzo al Giordano, nel luogo stesso dove i piedi de'
sacerdoti che portavano l'Arca del Patto s'erano fermati;
le quali son [restate] quivi infino a questo giorno. 10 I
sacerdoti adunque che portavano l'Arca stettero ritti in

mezzo al Giordano, finchè tutte le cose che il Signore
avea comandate a Giosuè di dire al popolo furono
finite, secondo tutto ciò che Mosè avea comandato a
Giosuè; e il popolo si affrettò di passare. 11 E, quando
tutto il popolo ebbe finito di passare, l'Arca del Signore
passò anche essa, e i sacerdoti si misero dinanzi al
popolo. 12 Or i figliuoli di Ruben, e i figliuoli di Gad,
e la metà della tribù di Manasse, passarono in armi
dinanzi a' figliuoli d'Israele, secondo che Mosè avea loro
detto. 13 Essi passarono, nelle campagne di Gerico,
davanti al Signore, alla guerra, in numero d'intorno a
quarantamila combattenti. 14 In quel giorno il Signore
magnificò Giosuè davanti agli occhi di tutto Israele; ed
essi lo temettero, come aveano temuto Mosè, tutti i giorni
della sua vita. 15 Or il Signore avea parlato a Giosuè,
dicendo: 16 Comanda a' sacerdoti che portano l'Arca
della Testimonianza, che salgano fuor del Giordano.
17 E Giosuè comandò, e disse a' sacerdoti: Salite fuor
del Giordano. 18 E avvenne, che quando i sacerdoti
che portavano l'Arca del Patto del Signore furono saliti
di mezzo al Giordano, [come prima] le piante de' lor
piedi [ne] furono spiccate, [e poste] in su l'asciutto, le
acque del Giordano ritornarono al luogo loro, e corsero
come per addietro, sopra tutte le rive di esso. 19 Così il
popolo salì fuor del Giordano, nel decimo [giorno] del
primo mese, e si accampò in Ghilgal, dal lato orientale di
Gerico. 20 E Giosuè rizzò in Ghilgal quelle dodici pietre,
che aveano tolte dal Giordano. 21 E disse a' figliuoli
d'Israele in questa maniera: Quando i vostri figliuoli nel
tempo a venire domanderanno i lor padri, dicendo: Che
[voglion dire] queste pietre? 22 Voi [il] farete assapere a'
vostri figliuoli, dicendo: Israele passò questo Giordano
per l'asciutto. 23 Conciossiachè il Signore Iddio vostro
abbia seccate le acque del Giordano davanti a voi, finchè
voi siate passati; siccome il Signore Iddio vostro fece
al mar rosso, il quale egli seccò davanti a noi, finchè
fossimo passati; 24 acciocchè tutti i popoli della terra
sappiano che la mano del Signore è potente; affinchè
voi temiate del continuo il Signore Iddio vostro.

5 Ora, come tutti re degli Amorrei che [erano] di
qua dal Giordano, verso Ponente, e tutti i re de'
Cananei, ch'[erano] presso al mare, udirono che il
Signore avea seccate le acque del Giordano davanti
a' figliuoli d'Israele, finchè fossero passati; il cuor loro
divenne tutto fiacco, e non restò loro più alcun animo,
per tema de' figliuoli d'Israele. 2 IN quel tempo il Signore
disse a Giosuè: Fatti de' coltelli taglienti, e torna di nuovo
a circoncidere i figliuoli d'Israele. 3 Giosuè adunque si
fece dei coltelli taglienti, e circoncise i figliuoli d'Israele al
colle de' prepuzi. 4 Or questa [fu] la cagione per la quale
Giosuè [li] circoncise: tutti i maschi del popolo, ch'era
uscito di Egitto, [cioè], tutti gli uomini di guerra, erano
morti nel deserto per lo cammino, dopo essere usciti di
Egitto. 5 E, benchè tutto il popolo che uscì [d'Egitto]
fosse circonciso, non però aveano circonciso tutto il
popolo ch'era nato nel deserto per lo cammino, dopo che
furono usciti d'Egitto. 6 Perciocchè, dopo che i figliuoli
d'Israele furono camminati quarant'anni per lo deserto,
finchè fosse consumata la gente degli uomini di guerra
ch'erano usciti di Egitto, i quali non aveano ubbidito alla
voce del Signore, onde il Signore avea lor giurato, che
non farebbe lor vedere il paese, del quale avea giurato
a' lor padri, che ce lo darebbe; paese stillante latte e
miele; 7 [il Signore] fece sorgere, in luogo loro, i lor
figliuoli, [e] quelli circoncise Giosuè; perciocchè erano
incirconcisi, conciossiachè non fossero stati circoncisi per
lo cammino. 8 E, dopo che si fu finito di circoncidere tutta
la gente, dimorarono fermi nel campo, finchè fossero
guariti. 9 E il Signore disse a Giosuè: Oggi io vi ho tolto
d'addosso il vituperio di Egitto. Ed egli pose nome a quel
luogo, Ghilgal, [il quale dura] fino a questo giorno. 10 E i
figliuoli d'Israele, accampati in Ghilgal, celebrarono la
Pasqua nel quartodecimo giorno di quel mese, in su la
sera nelle campagne di Gerico. 11 E il giorno seguente
la Pasqua, in quello stesso giorno, mangiarono del grano
del paese, [in] pani azzimi, e del [grano] arrostito. 12
E il giorno appresso ch'ebber mangiato del grano del
paese, la manna cessò; e i figliuoli d'Israele non ebbero
più manna; anzi quell'anno mangiarono del frutto della
terra di Canaan. 13 Or avvenne che, mentre Giosuè era
presso a Gerico, egli alzò gli occhi, e riguardò, ed ecco,
un uomo stava ritto davanti a lui, il quale avea la sua
spada tratta in mano. E Giosuè andò a lui, e gli disse:
[Sei] tu de' nostri, ovvero dei nostri nemici? 14 Ed egli
disse: No; anzi io [sono] il Capo dell'esercito del Signore;
pur ora son venuto. E Giosuè cadde sopra la sua faccia
in terra, e adorò; e gli disse: Che vuol dire il mio Signore
al suo servitore? 15 E il Capo dell'esercito del Signore
disse a Giosuè: Tratti le scarpe da' piedi; perciocchè il
luogo, sopra il quale tu stai, è santo. E Giosuè fece così.

6 OR Gerico era serrata ed abbarrata, per tema de'
figliuoli d'Israele; niuno [ne] usciva, e niuno [vi]
entrava. 2 E il Signore disse a Giosuè: Vedi, io ti do
nelle mani Gerico, e il suo re, e la sua gente di valore. 3
Voi dunque, quanti [siete] uomini di guerra, circuite la
città, aggirandola una volta. 4 Fa' così per sei giorni. E
sette sacerdoti portino davanti all'Arca sette trombe da
sonar suono d'allegrezza; e al settimo giorno circuite la
città sette volte, e suonino i sacerdoti con le trombe. 5
E quando soneranno alla distesa col corno da sonar
suono d'allegrezza, e voi udirete il suon delle trombe,
sclami tutto il popolo con gran grida; e le mura della
città caderanno sotto di sè, e il popolo [vi] salirà [dentro],
ciascuno dirincontro a sè. 6 Allora Giosuè, figliuolo di
Nun, chiamò i sacerdoti, e disse loro: Portate l'Arca del
Patto [sopra le vostre spalle]; e sette sacerdoti portino
davanti all'Arca del Signore sette trombe da sonar suono
d'allegrezza. 7 Disse ancora al popolo: Passate, e

circuite la città; e passi la gente di guerra davanti all'Arca
del Signore. 8 E quando Giosuè ebbe detto [questo] al
popolo, i sette sacerdoti, portando sette trombe da sonar
suono d'allegrezza davanti al Signore, passarono oltre, e
sonarono con le trombe; e l'Arca del Patto del Signore
andava dietro a loro. 9 E la gente di guerra camminava
dinanzi a' sacerdoti che sonavano con le trombe; ma la
retroguardia camminava dietro all'Arca; camminando si
sonava con le trombe. 10 Or Giosuè avea comandato al
popolo, dicendo; Non isclamate, e non fate udir la vostra
voce, e non esca dalla vostra bocca parola alcuna, fino
al giorno che io vi dirò: Sclamate; allora sclamate. 11
Così [Giosuè] fece circuir la città all'Arca del Signore,
aggirandola una volta; poi [il popolo] se ne venne nel
campo, e alloggiò nel campo. 12 Poi Giosuè si levò la
mattina, e i sacerdoti si caricarono l'Arca del Signore
[in su le spalle]. 13 E sette sacerdoti, portando sette
trombe da sonar suono di allegrezza dinanzi all'Arca
del Signore, camminavano, e camminando sonavano
con le trombe; e la gente di guerra andava dinanzi a
loro; e la retroguardia camminava dietro all'Arca del
Signore; camminando si sonava con le trombe. 14
E circuirono una volta la città nel secondo giorno, e
poi ritornarono nel campo. Così fecero per sei giorni.
15 E al settimo giorno, levatisi la mattina allo spuntar
dell'alba, circuirono la città nella medesima maniera sette
volte; sol quel giorno circuirono la città sette volte. 16
E la settima volta, come i sacerdoti sonavano con le
trombe, Giosuè disse al popolo: Sclamate; perciocchè
il Signore vi ha data la città. 17 E la città sarà un
interdetto [consacrato] al Signore, insieme con tutto ciò
che [vi è] dentro; sol la meretrice Rahab sarà lasciata
in vita, con tutti quelli che [saranno] in casa con lei;
perciocchè ella nascose i messi i quali noi mandammo.
18 Or guardatevi sol dell'interdetto, che talora voi non
vi rendiate colpevoli intorno all'interdetto, prendendo
alcuna cosa d'esso, e non mettiate il campo di Israele
nell'interdetto, e nol turbiate. 19 Ma tutto l'argento,
e l'oro, e i vasellamenti di rame e di ferro, saranno
consacrati al Signore; essi entreranno nel tesoro del
Signore. 20 Il popolo adunque sclamò, e [i sacerdoti]
sonarono con le trombe; e avvenne che, quando il popolo
ebbe udito il suon delle trombe, ed ebbe sclamato con
gran grida, le mura [di Gerico] caddero sotto di sè; e il
popolo salì dentro alla città, ciascuno dirincontro a sè, e
presero la città. 21 E distrussero al modo dell'interdetto
tutto quello ch'[era] dentro della città, uomini e donne,
fanciulli e vecchi; fino a' buoi, alle pecore, ed agli asini;
[mettendoli] a fil di spada. 22 E Giosuè disse a' due
uomini che aveano spiato il paese: Andate in casa di
quella donna meretrice, e fatene uscire lei, e tutto ciò
che le [appartiene], come voi le giuraste. 23 E que'
giovani che aveano spiato [il paese] entrarono [in quella
casa], e [ne] fecero uscir fuori Rahab, e suo padre, e sua
madre, e i suoi fratelli, e tutto ciò che le [apparteneva];
fecero eziandio uscir fuori tutte le famiglie dei suoi, e le
misero fuor del campo d'Israele. 24 E [i figliuoli d'Israele]
bruciarono col fuoco la città, e tutto ciò che [v'era] dentro;
sol posero l'argento, e l'oro, e i vasellamenti di rame e di
ferro, nel tesoro della Casa del Signore. 25 E Giosuè
salvò la vita a Rahab meretrice, e alla famiglia di suo
padre, e a tutti i suoi; ed essa è dimorata per mezzo
Israele fino a questo giorno; perciocchè avea nascosti i
messi che Giosuè avea mandati per ispiar Gerico. 26 E
Giosuè in quel tempo fece fare un giuramento, dicendo:
Maledetto [sia], nel cospetto del Signore, l'uomo il quale
imprenderà di riedificar questa città di Gerico; egli la
fonderà sopra il suo figliuol maggiore, e poserà le porte
d'essa sopra il suo figliuol minore. 27 E il Signore fu con
Giosuè, e la fama di esso andò per tutta la terra.

7 MA i figliuoli d'Israele commisero misfatto intorno
all'interdetto; perciocchè Acan, figliuolo di Carmi,
figliuolo di Zabdi, figliuolo di Zera, della tribù di Giuda,
prese dell'interdetto; laonde l'ira del Signore si accese
contro a' figliuoli d'Israele. 2 E Giosuè mandò degli
uomini da Gerico in Ai, che [è] vicino di Bet-aven, dal
lato Orientale di Betel, e disse loro: Salite e spiate il
paese. Ed essi salirono, e spiarono Ai. 3 Poi tornarono a
Giosuè, e gli dissero: Tutto il popolo non salga; salgano
[solo] intorno a due o tremila uomini, e percoteranno
Ai; non istancar tutto il popolo, [facendolo andar] là;
perciocchè [in Ai] son poca [gente]. 4 Così salirono là
intorno a tremila uomini del popolo, i quali fuggirono
davanti alla gente d'Ai. 5 E la gente d'Ai ne percosse
intorno a trentasei uomini, e li perseguirono d'appresso
alla porta fino in Sebarim, e li percossero nella scesa;
laonde il cuor del popolo si strusse, e divenne [come]
acqua. 6 E Giosuè si stracciò i vestimenti, e cadde in
su la sua faccia in terra davanti all'Arca del Signore, [e
stette così] infino alla sera, egli, e gli Anziani d'Israele;
e si gittarono della polvere in sul capo. 7 E Giosuè
disse: Ahi! Signore Iddio, perchè hai pur fatto passare il
Giordano a questo popolo, per darci nelle mani degli
Amorrei, acciocchè ci distruggano? oh! ci fossimo noi
pur contentati di star di là dal Giordano! 8 Ahi! Signore,
che dirò io, poichè Israele ha voltate le spalle davanti a'
suoi nemici? 9 I Cananei, e tutti gli abitanti del paese,
[l]'udiranno, e si rauneranno d'ogn'intorno contro a noi, e
distruggeranno il nostro nome d'in su la terra: e che farai
tu del tuo gran Nome? 10 E il Signore rispose a Giosuè:
Levati: perchè sei tu così prostrato sopra la tua faccia?
11 Israele ha peccato, e anche hanno trasgredito il mio
patto, che io avea loro comandato, e anche hanno preso
dell'interdetto, e anche hanno rubato, e anche hanno
mentito, e anche [l]'hanno posto fra i loro arnesi. 12
Perciò i figliuoli d'Israele non potranno stare a fronte a'
lor nemici, e volteranno le spalle davanti a loro; perchè
son divenuti interdetto. Io non sarò più con voi, se non

distruggete d'infra voi l'interdetto. 13 Levati, santifica il
popolo, e di[gli:] Santificatevi per domani; perciocchè
così ha detto il Signore Iddio d'Israele: O Israele, ei
[v'è] fra te dell'interdetto; tu non potrai stare a fronte
a' tuoi nemici, finchè non abbiate tolto l'interdetto del
mezzo di voi. 14 Poi domattina vi accosterete, a tribù a
tribù; e la tribù che il Signore avrà presa si accosterà
a nazione a nazione; e la nazione che il Signore avrà
presa si accosterà a famiglia a famiglia; e la famiglia che
il Signore avrà presa si accosterà a uomo a uomo. 15 E
colui che sarà colto nell'interdetto sarà arso col fuoco,
egli, e tutto ciò che [è] suo; perciocchè egli ha trasgredito
il patto del Signore, e ha commessa scelleratezza in
Israele. 16 Giosuè adunque si levò la mattina a buon'ora,
e fece accostare Israele a tribù a tribù; e la tribù di
Giuda fu presa. 17 E, fatta accostar la tribù di Giuda, [il
Signore] prese la nazione degli Zariti; poi, fatta accostar
la nazione degli Zariti, a uomo a uomo, Zabdi fu preso.
18 Poi, fatta accostar la famiglia di esso, a uomo a
uomo, fu preso Acan, figliuolo di Carmi, figliuolo di Zabdi,
figliuolo di Zera, della tribù di Giuda. 19 E Giosuè disse
ad Acan: Deh! figliuol mio, da' gloria al Signore Iddio
d'Israele, e fagli confessione, e dichiarami ora ciò che tu
hai fatto; non celarmelo. 20 E Acan rispose a Giosuè, e
[gli] disse: Certo, io ho peccato contro al Signore Iddio
d'Israele, e ho fatto così e così. 21 Avendo veduta fra le
spoglie una bella mantellina Babilonica, e dugento sicli
d'argento, e un regol d'oro di peso di cinquanta sicli, io
m'invaghii di queste cose, e le presi; ed ecco, [sono]
nascoste in terra in mezzo del mio padiglione, e l'argento
[è] sotto la [mantellina]. 22 Allora Giosuè mandò de'
messi, i quali corsero a quel padiglione; ed ecco, [la
mantellina era] nascosta nel padiglione, e sotto essa
[era] l'argento. 23 Essi adunque presero quelle cose di
mezzo del padiglione, e le portarono a Giosuè, e a tutti i
figliuoli d'Israele, e le gettarono davanti al Signore. 24 E
Giosuè, e tutto Israele con lui, presero Acan, figliuolo
di Zera, e l'argento, e la mantellina, e il regol d'oro, e i
figliuoli e le figliuole di esso, e i suoi buoi, e i suoi asini, e
le sue pecore, e il suo padiglione, e tutto ciò ch'[era] suo,
e li menarono nella valle di Acor. 25 E Giosuè disse [ad
Acan:] Perchè ci hai tu conturbati? il Signore ti conturbi
in questo giorno. E tutto Israele lo lapidò con pietre; e,
dopo aver lapidati gli [altri] con pietre, li bruciarono [tutti]
col fuoco. 26 Poi alzarono sopra lui un gran monte di
pietre, [il qual dura] infino a questo giorno. E il Signore
s'acquetò della sua ardente ira: per ciò quel luogo è
stato nominato: Valle di Acor, fino al dì d'oggi.

8 POI il Signore disse a Giosuè: Non temere, e non
ispaventarti; prendi teco tutta la gente di guerra, e
levati, e sali contro ad Ai; vedi, io ti ho dato nelle mani il
re d'Ai, e il suo popolo, e la sua città, e il suo paese. 2 Or
fa' ad Ai, e al suo re, come tu hai fatto a Gerico, e al suo
re; sol voi prenderete per voi le spoglie, e il bestiame di
essa; metti degli agguati alla città, dalla parte di dietro di
essa. 3 Giosuè adunque, e tutta la gente di guerra, si
levò per salire contro ad Ai; e Giosuè scelse trentamila
uomini, valenti e prodi, e li mandò [innanzi] di notte.
4 E comandò loro, dicendo: Vedete, state agli agguati
contro alla città, dalla parte di dietro della città; non vi
allontanate molto dalla città, e siate tutti presti. 5 Ed
io, e tutto il popolo che [resta] meco, ci appresseremo
alla città, e quando essi usciranno contro a noi, come
la prima volta, noi fuggiremo davanti a loro 6 (ed essi
usciranno dietro a noi), finchè noi li abbiamo tratti fuor
della città; perciocchè diranno: Essi fuggono davanti
a noi, come la prima volta; e noi fuggiremo davanti a
loro. 7 Allora levatevi dagli agguati, e occupate la città;
perciocchè il Signore Iddio vostro ve la darà nelle mani.
8 E quando voi avrete presa la città, mettetevi il fuoco;
fate secondo la parola del Signore; vedete, io [ve l]'ho
comandato. 9 Così Giosuè li mandò; ed essi andarono
agli agguati, e si fermarono fra Betel ed Ai, dal ponente
d'Ai; e Giosuè dimorò quella notte per mezzo il popolo.
10 E la mattina levatosi a buon'ora, fece la rassegna del
popolo; ed egli con gli Anziani d'Israele salì davanti al
popolo, verso Ai. 11 E tutta la gente di guerra ch'[era]
con lui, salì, e si accostò, e giunse dirimpetto alla città, e
pose campo dalla parte settentrionale d'Ai; e la valle
[era] tra lui ed Ai. 12 Prese ancora intorno a cinquemila
uomini, i quali egli pose in agguati tra Betel ed Ai, dal
Ponente della città. 13 E, dopo che tutto il popolo fu
disposto, [cioè] tutto il campo, ch'[era] dal Settentrione
della città, e il suo agguato, ch' [era] dal Ponente di
essa, Giosuè camminò quella notte per lo mezzo della
valle. 14 E quando il re d'Ai ebbe [ciò] veduto, la gente
della città si affrettò, e si levò a buon'ora. E il re, e
tutto il suo popolo uscì alla campagna a punto preso
ad incontrare Israele, per [dargli] battaglia; or egli non
sapeva che vi erano degli agguati dietro alla città contro
a lui. 15 Allora Giosuè, e tutto Israele, fecero vista
d'essere sconfitti da loro, e fuggirono, traendo al deserto.
16 E tutto il popolo ch'[era] in Ai, fu adunato a grido, per
perseguitarli. Così perseguitarono Giosuè, e furono tratti
fuor della città. 17 E non restò [alcun] uomo dentro ad
Ai, nè dentro a Betel, che non uscisse dietro ad Israele;
e lasciarono la città aperta, e perseguitarono Israele.
18 Allora il Signore disse a Giosuè: Leva lo stendardo
che tu hai in mano, verso Ai; perciocchè io te la darò
nelle mani. E Giosuè levò verso la città lo stendardo
ch'egli avea in mano. 19 E tosto, come egli ebbe stesa
la mano, gli agguati si levarono dal lor luogo, e corsero,
ed entrarono nella città, e la presero, e si affrettarono a
mettervi il fuoco. 20 E gli uomini d'Ai, rivoltisi indietro,
riguardarono; ed ecco, il fumo della città saliva al cielo, e
non ebbero spazio per fuggir nè qua nè là; e il popolo
che fuggiva verso il deserto si rivoltò contro a quelli che

[lo] perseguitavano. 21 Giosuè adunque, e tutto Israele,
veggendo che gli agguati aveano presa la città, e che
il fumo di essa saliva, voltarono faccia, e percossero
la gente d'Ai. 22 Quegli [altri] eziandio uscirono fuor
della città incontro a loro; e così furono [rinchiusi] in
mezzo d'Israele, [essendo] gli uni di qua, e gli altri di là;
ed essi li sconfissero in modo, che non ne lasciarono
alcuno di resto in vita. 23 Presero ancora il re di Ai vivo,
e lo menarono a Giosuè. 24 E, dopo ch'Israele ebbe
finito di uccidere tutti gli abitanti d'Ai nella campagna,
nel deserto, dove li aveano perseguitati; e che tutti
interamente furono abbattuti a fil di spada, tutto Israele
se ne ritornò verso Ai, e la mise a fil di spada. 25 E tutti
quelli che caddero [morti] in quel giorno, così uomini
come donne, furono dodicimila [persone ch'erano] tutta
la gente d'Ai. 26 E Giosuè non ritrasse la sua mano,
la quale egli avea stesa con lo stendardo, finchè non
ebbe distrutti nel modo dell'interdetto tutti gli abitanti
d'Ai. 27 Gl'Israeliti predarono sol per loro il bestiame, e
le spoglie di quella città, secondo ciò che il Signore avea
comandato a Giosuè. 28 E Giosuè bruciò Ai, e la ridusse
in un monte di ruine in perpetuo, [come è] infino al dì
d'oggi. 29 Appiccò ancora ad un legno il re d'Ai, [il qual
vi rimase] fino alla sera; ma in sul tramontar del sole,
Giosuè comandò che il corpo morto di esso fosse messo
giù dal legno; e fu gittato all'entrata della porta della
città, e sopra esso fu alzato un gran monte di pietre,
[il qual dura] fino a questo giorno. 30 ALLORA Giosuè
edificò un altare al Signore Iddio d'Israele, nel monte di
Ebal, 31 secondo che Mosè, servitor del Signore, avea
comandato a' figliuoli d'Israele, come [è] scritto nel Libro
della Legge di Mosè; un altare di pietre intiere, sopra le
quali non avea fatto passar ferro; e [i figliuoli d'Israele]
offersero sopra esso olocausti al Signore, e sacrificarono
sacrificii da render grazie. 32 Scrisse ancora quivi,
sopra delle pietre un transunto della Legge di Mosè;
la quale egli avea scritta, per esser posta davanti a'
figliuoli d'Israele. 33 E tutto Israele, e i suoi Anziani, e
i suoi Ufficiali, Prefetti, e i suoi Giudici, stavano in piè
di qua e di là dall'Arca, dirimpetto a' sacerdoti Leviti,
che portavano l'Arca del patto del Signore; [tutti dico],
così forestieri, come natii [d'Israele]; l'una metà [stava]
dirimpetto al monte di Gherizim, e l'altra metà dirimpetto
al monte di Ebal; come Mosè, servitor del Signore, avea
comandato, per benedire il popolo d'Israele la prima
volta. 34 E, dopo questo, egli lesse tutte le parole della
Legge, le benedizioni e le maledizioni, secondo tutto
ciò ch'è scritto nel Libro della Legge. 35 Ei non vi fu
parola alcuna, di tutto ciò che Mosè avea comandato,
che Giosuè non leggesse davanti a tutta la raunanza
d'Israele, eziandio delle donne, e de' piccoli fanciulli, e
de' forestieri che andavano fra loro.

9 ORA, come tutti i re ch'[erano] di qua dal Giordano,
nel monte, e nella pianura, e lungo tutto il lito del
mar grande, fin dirimpetto al Libano, l'Hitteo, l'Amorreo,
il Cananeo, il Ferizzeo, l'Hivveo, e il Gebuseo, ebbero
intese queste cose, 2 si adunarono tutti insieme
per guerreggiar con Giosuè, e con Israele, di pari
consentimento. 3 Ma gli abitanti di Gabaon, avendo
udito ciò che Giosuè avea fatto a Gerico e ad Ai, 4 si
adoperarono anch'essi, [ma] con inganno; perciocchè
andarono, e fecero provvisione di vittuaglia, e presero
de' sacchi logori, sopra i loro asini, e degli otri di vino
logori, [ch'erano stati] schiantati e [poi] ricuciti; 5 e de'
calzamenti logori, e risarciti ne' piedi; e dei vestimenti
logori indosso; e tutto il pane della lor provvisione era
secco e mucido. 6 E andarono a Giosuè, nel campo, in
Ghilgal, e dissero a lui e a' principali d'Israele: Noi siamo
venuti di lontano paese; ora dunque fate patto con noi. 7
E i principali d'Israele dissero a quegli Hivvei: Forse voi
abitate nel mezzo di noi; come dunque faremo noi lega
con voi? 8 Ma essi dissero a Giosuè: Noi [siamo] tuoi
servitori. E Giosuè disse loro: Chi [siete] voi, e donde
venite? 9 Ed essi gli dissero: I tuoi servitori son venuti
di molto lontan paese, alla fama del Signore Iddio tuo;
perciocchè noi abbiamo udita la sua fama, e tutto ciò
ch'egli ha fatto in Egitto, 10 e tutto ciò ch'egli ha fatto a'
due re degli Amorrei, ch' [erano] di là dal Giordano; a
Sihon, re di Hesbon, e ad Og, re di Basan, che [dimorava]
in Astarot. 11 E i nostri Anziani, e tutti gli abitanti del
nostro paese, ci hanno detto: Prendete in mano della
provvisione per lo viaggio, e andate incontro a coloro, e
dite loro: Noi [siamo] vostri servitori; fate dunque patto
con noi. 12 Quest'[è] il nostro pane; noi lo prendemmo
caldo dalle case nostre per nostra provvisione, nel giorno
che partimmo per venire a voi; ma ora, ecco egli è
secco, ed è diventato mucido; 13 e questi [sono] gli
otri del vino, i quali noi empiemmo tutti nuovi; ed ecco,
sono schiantati; e questi nostri vestimenti, e i nostri
calzamenti, si son logorati per lo molto lungo viaggio. 14
E que' personaggi presero della lor provvisione, e non
domandarono la bocca del Signore. 15 E Giosuè fece
pace con loro, e patteggiò con loro, che li lascerebbe
vivere; e i principali della raunanza [lo] giurarono loro. 16
Ma tre giorni appresso ch'ebbero fatto patto con loro,
intesero ch'[erano] lor vicini, e che abitavano nel mezzo
di loro. 17 Perciocchè al terzo giorno, i figliuoli d'Israele
si mossero, e vennero alle lor città, ch'[erano] Gabaon, e
Chefira, e Beerot, e Chiriat-iearim. 18 E i figliuoli d'Israele
non li percossero; perciocchè i principali della raunanza
aveano giurato loro per lo Signore Iddio d'Israele. E tutta
la raunanza mormorò contro a' principali 19 E tutti i
principali dissero a tutta la raunanza: Noi abbiamo loro
giurato per lo Signore Iddio d'Israele; perciò ora non li
possiam toccare. 20 Facciamo loro questo, e lasciamoli
vivere; acciocchè non vi sia indegnazione contro a noi,
per cagione del giuramento che abbiamo loro fatto.
21 Così i principali dissero loro, che si lascerebbero

vivere; ma furono ordinati tagliatori di legne, e attignitori
d'acqua, per tutta la raunanza; come i principali dissero
loro. 22 Giosuè adunque li chiamò, e parlò loro, dicendo:
Perchè ci avete voi ingannati, dicendo: Noi [siamo d'un
paese] molto lontan da voi; e pur voi abitate nel mezzo
di noi? 23 Ora dunque voi [siete] maledetti, e giammai
non sarà che non vi sieno d'infra voi de' servi, e de'
tagliatori di legne, e degli attignitori di acqua, per la Casa
dell'Iddio mio. 24 Ed essi risposero a Giosuè, e dissero:
[Noi l'abbiam fatto], perciocchè era stato rapportato
per cosa certa a' tuoi servitori ciò che il Signore Iddio
tuo avea comandato a Mosè, suo servitore, di darvi
tutto il paese, e di distruggere d'innanzi a voi tutti gli
abitanti del paese; laonde noi, temendo grandemente di
voi per le nostre persone, abbiamo fatto questa cosa;
25 e ora eccoci nelle tue mani; fa' inverso noi come ti
parrà buono e diritto di farci. 26 Egli adunque fece loro
così; e li scampò dalle mani de' figliuoli d'Israele, sì
che non li ammazzarono. 27 E in quel giorno Giosuè
li ordinò tagliatori di legne, e attignitori d'acqua, per la
raunanza, e per l'Altare del Signore, in qualunque luogo
egli eleggerebbe; [il che dura] fino al dì d'oggi.

10 ORA, quando Adonisedec, re di Gerusalemme,
ebbe udito che Giosuè avea presa Ai, e l'avea
distrutta al modo dell'interdetto; e che Giosuè avea fatto
ad Ai e al suo re, come avea fatto a Gerico ed al suo
re; e che gli abitanti di Gabaon, aveano fatto pace con
gl'Israeliti, e ch'erano nel mezzo di loro; 2 [egli e il suo
popolo], temettero grandemente; perciocchè Gabaon
[era] città grande, come una delle città reali, ed [era]
più grande che Ai, e tutti i suoi abitanti [erano] uomini
di valore. 3 Perciò Adonisedec, re di Gerusalemme,
mandò a dire a Hoham, re di Hebron; ed a Piream,
re di Iarmut; ed a Iafia, re di Lachis; e a Debir, re di
Eglon: 4 Salite a me, e soccorretemi, e noi percoteremo
Gabaon; perciocchè ha fatto pace con Giosuè, e co'
figliuoli d'Israele. 5 E i cinque re degli Amorrei, il re di
Gerusalemme, il re di Hebron, il re di Iarmut, il re di
Lachis, il re di Eglon, si adunarono, con tutti i loro eserciti,
e si posero a campo contro a Gabaon, e combatterono
contro ad essa. 6 E i Gabaoniti mandarono a dire a
Giosuè, nel campo, in Ghilgal: Non sieno le tue mani
rimesse a porgere aiuto a' tuoi servitori; sali a noi
prestamente, e salvaci, e soccorrici; perciocchè tutti i re
degli Amorrei, che abitano nel monte, si sono adunati
contro a noi. 7 E Giosuè salì di Ghilgal, insieme con
tutta la gente di guerra e tutti gli uomini di valore. 8 E il
Signore disse a Giosuè: Non temer di loro; perciocchè io
te li ho dati nelle mani; niuno di loro potrà starti a fronte.
9 E Giosuè venne a loro subito improvviso, essendo
camminato tutta la notte da Ghilgal. 10 E il Signore il
mise in rotta davanti a Israele, il qual li sconfisse con
grande sconfitta, presso a Gabaon; e li perseguitò per
la via della salita di Bet-horon, e li percosse fino ad
Azeca, ed a Maccheda. 11 E mentre essi fuggivano
d'innanzi a Israele, [ed] erano nella scesa di Bet-horon, il
Signore gittò sopra loro dal cielo delle pietre grosse,
infino ad Azeca; onde essi morirono. Più [furono quelli]
che furono morti dalle pietre della gragnuola, che [quelli]
che i figliuoli d'Israele uccisero con la spada. 12 Allora
Giosuè parlò al Signore nel giorno che il Signore diede gli
Amorrei in man de' figliuoli d'Israele, e disse in presenza
d'Israele: Sole, fermati in Gabaon: e [tu], luna, nella valle
d'Aialon. 13 E il sole si fermò e la luna si arrestò, finchè
il popolo si fu vendicato de' suoi nemici. Questo non [è]
egli scritto nel Libro del Diritto? Il sole adunque si arrestò
in mezzo del cielo, e non si affrettò a tramontare, per lo
spazio d'intorno ad un giorno intiero. 14 E giammai, nè
avanti nè poi, non è stato giorno simile a quello, avendo
il Signore esaudita la voce d'un uomo; perciocchè il
Signore combatteva per Israele. 15 Poi Giosuè, insieme
con tutto Israele, ritornò al campo, in Ghilgal. 16 Or,
que' cinque re erano fuggiti, e si erano nascosti nella
spelonca, [ch'è] in Maccheda. 17 Ed essendo stato
rapportato a Giosuè: I cinque re si son trovati nascosti
nella spelonca [ch'è] in Maccheda, egli disse: 18 Rotolate
delle grosse pietre alla bocca della spelonca, e ordinate
presso di essa degli uomini per guardarli. 19 Ma voi non
restate; perseguitate i vostri nemici, e uccidete quelli
che restano dietro; non lasciate ch'entrino nelle lor città;
perciocchè il Signore Iddio vostro ve li ha dati nelle mani.
20 E, dopo che Giosuè, e i figliuoli d'Israele, ebbero finito
di sconfiggerli d'una molto grande sconfitta, finchè furono
del tutto distrutti, e che quelli di loro che scamparono
si furono salvati, entrando nelle città forti, 21 tutto il
popolo ritornò a Giosuè nel campo, in Maccheda, in
pace; niuno mosse pur la lingua contro ad alcuno de'
figliuoli d'Israele. 22 Allora Giosuè disse: Aprite la bocca
della spelonca, e traete fuori di essa quei cinque re, e
menateli a me. 23 E così fu fatto. E que' cinque re furono
tratti fuori della spelonca, e menati a Giosuè, [cioè:] il re
di Gerusalemme, il re di Hebron, il re di Iarmut, il re di
Lachis, e il re di Eglon. 24 E, dopo che quei re furono
tratti fuori, e menati a Giosuè, Giosuè chiamò tutti gli
uomini d'Israele, e disse a' capitani della gente di guerra
ch'erano andati con lui: Accostatevi, mettete i piedi sul
collo di questi re. Ed essi si accostarono, e misero i piedi
sul collo loro. 25 E [Giosuè] disse loro: Non temete, e
non vi spaventate; siate valenti, e fortificatevi; perciocchè
così farà il Signore a tutti i vostri nemici contro ai quali
voi combattete. 26 Poi Giosuè percosse quei [re], e
li fece morire, e li appiccò a cinque forche, alle quali
stettero appiccati infino alla sera. 27 E in sul tramontar
del sole, per comandamento di Giosuè furon messi giù
dalle forche, e gittati nella spelonca, nella quale si erano
nascosti; e furon poste delle pietre grandi alla bocca
della spelonca, [le quali vi son restate] infino a questo

giorno. 28 Giosuè prese ancora Maccheda in quel dì,
e la percosse, [mettendola] a fil di spada; e distrusse
nel modo dell'interdetto il re di essa insieme con gli
[abitanti], e ogni anima ch'[era] dentro; egli non ne lasciò
alcuno in vita; e fece al re di Maccheda, come avea
fatto al re di Gerico. 29 Poi Giosuè, con tutto Israele,
passò di Maccheda in Libna, e la combattè. 30 E il
Signore la diede anch'essa, insieme col suo re, nelle
mani d'Israele; ed egli la mise a fil di spada, con tutte le
anime ch'[erano] dentro; egli non ne lasciò alcuno in vita;
e fece al re di essa, come avea fatto al re di Gerico. 31
Poi Giosuè, con tutto Israele, passò di Libna in Lachis, e
si accampò davanti, e la combattè. 32 E il Signore diede
Lachis nelle mani d'Israele, ed egli la prese al secondo
giorno, e la mise a fil di spada, con tutte le anime ch'
[erano] dentro, interamente come avea fatto a Libna. 33
Allora Horam, re di Ghezer, salì per soccorrer Lachis; ma
Giosuè percosse lui e il suo popolo, fino a non lasciargli
alcuno in vita. 34 Poi Giosuè, con tutto Israele, passò di
Lachis in Eglon, e si accampò davanti, e la comabattè.
35 E la prese in quell'istesso giorno, e la mise a fil di
spada; e distrusse in quel dì al modo dell'interdetto tutte
le anime ch' [erano] dentro, interamente come avea fatto
a Lachis. 36 Poi Giosuè, con tutto Israele, salì di Eglon
in Hebron, e la combattè. 37 E la prese e la mise a fil
di spada, insieme col suo re, e con tutte le sue città, e
con tutte le anime ch'[erano] dentro; egli non ne lasciò
alcuno in vita, interamente come avea fatto ad Eglon; e
la distrusse al modo dell'interdetto, con tutte le anime
ch'[erano] dentro. 38 Poi Giosuè, con tutto Israele, si
rivolse verso Debir, e la combattè. 39 E la prese, insieme
col suo re, e con tutte le sue città; e le mise a fil di
spada; e distrusse al modo dell'interdetto tutte le anime
ch'[erano] dentro; egli non ne lasciò alcuno in vita; egli
fece a Debir, e al suo re, come avea fatto a Hebron, e
come avea fatto a Libna, e al suo re. 40 Giosuè dunque
percosse tutto quel paese, la contrada del monte, e
del Mezzodì, e della pianura, e delle pendici dei monti,
insieme con tutti i re loro; egli non ne lasciò alcuno in
vita; anzi distrusse al modo dell'interdetto ogni anima,
come il Signore Iddio d'Israele avea comandato. 41 Così
Giosuè li percosse da Cades-barnea fino a Gaza; e tutto
il paese di Gosen, fino a Gabaon. 42 E Giosuè prese
tutti quei re, e il lor paese ad una volta; perciocchè il
Signore Iddio d'Israele combatteva per Israele. 43 Poi
Giosuè, con tutto Israele, ritornò al campo, in Ghilgal.

11 OR come Iabin, re di Hasor, ebbe intese [queste
cose], mandò a Iobab, re di Madon, e al re
di Simron, e al re di Acsaf; 2 e ai re ch'[erano]
dal Settentrione, nel monte, e nella campagna, dal
Mezzodì di Chinneret, e nella pianura, e nelle contrade
di Dor, dall'Occidente; 3 [al] Cananeo, dall'Oriente,
e dall'Occidente, e [all]'Amorreo, e [all]'Hitteo, e [al]
Ferizzeo, e [al] Gebuseo, [ch'era] nel monte, e [all]'Hivveo,
[ch'era] sotto Hermon, nel paese di Mispa. 4 Ed essi
uscirono fuori, con tutti i loro eserciti, [ch'erano] una
gran gente, come la rena ch'[è] in su la riva del mare,
in moltitudine, e [con] cavalli e carri, in grandissimo
numero. 5 E tutti questi re, convenutisi insieme, vennero,
e si accamparono insieme presso alle acque di Merom,
per combattere contro ad Israele. 6 E il Signore disse a
Giosuè: Non temer di loro; perciocchè domani intorno a
questo tempo io farò che tutti saranno uccisi nel cospetto
d'Israele; taglia i garetti a' lor cavalli, e abbrucia col
fuoco i lor carri. 7 Giosuè adunque, con tutta la gente
di guerra, venne di subito improvviso contro a loro alle
acque di Merom, e li assaltò. 8 E il Signore li diede nelle
mani d'Israele; ed essi li percossero, e li perseguitarono
fino a Sidon la gran [città], e alle Acque calde, e fino alla
valle di Mispa, verso Oriente; e li percossero in modo
che non ne lasciarono alcuno in vita. 9 E Giosuè fece
loro come il Signore gli avea detto; egli tagliò i garetti a'
lor cavalli, e bruciò i lor carri col fuoco. 10 In quel tempo
ancora Giosuè, ritornandosene, prese Hasor, e percosse
il re di essa con la spada; perciocchè Hasor era stata per
addietro il capo di tutti que' regni. 11 Mise eziandio ogni
anima ch'[era] dentro a fil di spada, distruggendole al
modo dell'interdetto; non vi restò alcun'anima; e [Giosuè]
bruciò Hasor col fuoco. 12 Giosuè prese parimente tutte
le città di quei re, e tutti i re di esse; e li mise a fil di
spada, e li distrusse al modo dell'interdetto; come Mosè,
servitor del Signore, avea comandato. 13 Solo Israele
non bruciò alcuna delle città ch'erano rimaste in piè, fuor
che Hasor sola, [la quale] Giosuè bruciò. 14 E i figliuoli
d'Israele predarono per loro tutte le spoglie di quelle città,
e il bestiame; ma misero a fil di spada tutti gli uomini,
finchè li ebbero sterminati; non lasciarono alcun'anima in
vita. 15 Come il Signore avea comandato a Mosè, suo
servitore, così comandò Mosè a Giosuè, e così fece
Giosuè; egli non tralasciò cosa alcuna di tutto ciò che il
Signore avea comandato a Mosè. 16 Giosuè adunque
prese tutto quel paese, il monte, e tutta la contrada
meridionale, e tutto il paese di Gosen, e la pianura, e la
campagna, e il monte d'Israele, e la sua pianura; dal
monte Halac, 17 che sale [verso] Seir, infino a Baal-
gad, nella valle del Libano, sotto il monte di Hermon;
prese ancora tutti i re di quel [paese], e li percosse e
li fece morire. 18 Giosuè fece guerra con tutti quei re
per un lungo tempo. 19 Ei non vi fu città alcuna che
facesse pace co' figliuoli d'Israele, fuor che gli Hivvei,
abitanti di Gabaon: essi presero tutte [l'altre] per forza
d'arme. 20 Perciocchè dal Signore procedeva che coloro
induravano il cuor loro, per venire a battaglia con Israele;
acciocchè egli li distruggesse al modo dell'interdetto,
e non vi fosse grazia alcuna per loro, anzi fossero
sterminati; come il Signore avea comandato a Mosè. 21
Giosuè ancora, in quel tempo, venne, e distrusse gli

Anachiti del monte di Hebron, di Debir, di Anab, e di tutto
il monte di Giuda, e di tutto il monte d'Israele. Giosuè li
distrusse al modo dell'interdetto, insieme con le lor città.
22 Non restarono alcuni Anachiti nel paese de' figliuoli
d'Israele; sol ne restarono in Gaza, in Gat, e in Asdod.
23 Giosuè adunque prese tutto il paese, interamente
come il Signore avea detto a Mosè, e lo diede in eredità
a Israele, secondo i loro spartimenti, a tribù a tribù. E il
paese ebbe riposo della guerra.

12 OR questi [sono] i re del paese, i quali i figliuoli
d'Israele percossero, e il cui paese possedettero
di là dal Giordano, dal sol levante, dal torrente di Arnon
fino al monte di Hermon, e tutta la campagna verso
Oriente. 2 [Cioè:] Sihon, re degli Amorrei, che abitava in
Hesbon, il qual signoreggiava da Aroer, che [è] in su la
riva del torrente di Arnon, e [nella città] che [è] in mezzo
del torrente, e nella metà di Galaad, fino al torrente
di Iabboc, [che è] il confine de' figliuoli di Ammon; 3
e nella campagna, fino al mare di Chinneret, verso
Oriente; e infino al mar della campagna, [che è] il mar
salso, [altresì] verso Oriente, traendo verso Bet-iesimot;
e dal lato meridionale, [fin] sotto le pendici di Pisga; 4
E il paese d'Og, re di Basan, [che era] del rimanente
de' Rafei, il quale abitava in Astarot, [e] in Edrei, 5 e
signoreggiava nel monte di Hermon, e in Salca, e in
tutto Basan, fino a' confini de' Ghesuriti, e de' Maacatiti,
e nella metà di Galaad, [che era] il confine di Sihon,
re di Hesbon. 6 Mosè, servitor del Signore, e i figliuoli
d'Israele, percossero questi [re]; e Mosè, servitor del
Signore, diede [il paese loro] a possedere a' Rubeniti, ed
a' Gaditi, e alla metà della tribù di Manasse. 7 E questi
[sono] i re del paese, i quali Giosuè, e i figliuoli d'Israele
percossero di qua dal Giordano, verso Occidente, da
Baal-gad, nella valle del Libano, infino al monte Halac,
che sale verso Seir; il qual [paese] Giosuè diede a
possedere alle tribù d'Israele, secondo i loro spartimenti;
8 [cioè, il paese] del monte, e della pianura, e della
campagna, e delle pendici de' monti, e del deserto,
e della parte meridionale; [il paese] degli Hittei, degli
Amorrei, de' Cananei, de' Ferizzei, degli Hivvei, e de'
Gebusei. 9 Un re di Gerico; un re d'Ai, la quale è allato
di Betel; 10 un re di Gerusalemme; un re di Hebron; 11
un re di Iarmut; un re di Lachis; 12 un re d'Eglon; un re
di Ghezer; 13 un re di Debir; un re di Gheder; 14 un re di
Horma; un re di Arad; 15 un re di Libna; un re di Adullam;
16 un re di Maccheda; un re di Betel; 17 un re di Tappua;
un re di Hefer; 18 un re di Afec; un re di Lassaron; 19 un
re di Madon; un re di Hasor; 20 un re di Simron-meron;
un re di Acsaf; 21 un re di Taanac; un re di Meghiddo;
22 un re di Chedes; un re di Iocneam, presso di Carmel;
23 un re di Dor, nella contrada di Dor; un re di Goim,
presso di Ghilgal; 24 un re di Tirsa. In tutto trentun re.

13 ORA, quando Giosuè fu diventato vecchio [ed]
attempato, il Signore disse: Tu sei diventato
vecchio [ed] attempato, e vi resta ancora molto gran
paese a conquistare. 2 Quest'[è] il paese che resta: tutte
le contrade de' Filistei, e tutto il [paese] de' Ghesuriti;
3 da Sihor, che [è] a fronte all'Egitto, fino a' confini
di Ecron, verso Settentrione, [il paese] è riputato de'
Cananei; [cioè:] i cinque principati de' Filistei, quel di
Gaza, quel di Asdod, quel di Ascalon, quel di Gat, e
quel di Ecron, e gli Avvei; 4 dal Mezzodì, tutto il paese
de' Cananei, e Meara, che [è] de' Sidonii, fino ad Afec,
fino a' confini degli Amorrei; 5 e il paese de' Ghiblei,
e tutto il Libano, dal Sol levante, da Baal-gad, [che è]
sotto il monte di Hermon, fino all'entrata di Hamat; 6
tutti gli abitanti del monte, dal Libano fino alle Acque
calde; [e] tutti i Sidonii. Io li caccerò dal cospetto dei
figliuoli d'Israele; spartisci pur questo [paese] a sorte
ad Israele per eredità, come io t'ho comandato. 7 Ora
dunque spartisci questo paese a nove tribù, e alla metà
della tribù di Manasse, in eredità. 8 I Rubeniti, e i Gaditi,
con [l'altra metà del]la [tribù di Manasse], hanno ricevuta
la loro eredità, la quale Mosè ha data loro, di là dal
Giordano, verso Oriente; secondo che Mosè, servitor
del Signore, l'ha data loro; 9 da Aroer, che [è] in sulla
riva del torrente di Arnon, e la città che [è] in mezzo del
torrente, e tutta la pianura di Medeba, fino a Dibon; 10
e tutte le città di Sihon, re degli Amorrei, il qual regnò
in Hesbon, fino a' confini dei figliuoli di Ammon; 11 e
Galaad, e le contrade de' Ghesuriti, e de' Maacatiti, e
tutto il monte di Hermon, e tutto Basan, fino a Salca; 12
tutto il regno d'Og in Basan, il qual regnò in Astarot, e
in Edrei, ed era restato del rimanente dei Rafei; Mosè
percosse questi [re], e li scacciò. 13 (Or i figliuoli d'Israele
non cacciarono i Ghesuriti, nè i Maacatiti; anzi i Ghesuriti
ed i Maacatiti son dimorati per mezzo Israele fino al
dì d'oggi.) 14 Solo alla tribù di Levi [Mosè] non diede
alcuna eredità; i sacrificii da ardere del Signore Iddio
d'Israele son la sua eredità, come egli ne ha parlato.
15 Mosè adunque diede eredità alla tribù de' figliuoli di
Ruben, secondo le lor nazioni. 16 E i lor confini furono
da Aroer, che [è] in su la riva del torrente di Arnon, e
la città che [è] in mezzo del torrente, e tutta la pianura
fino a Medeba; 17 Hesbon, e tutte le sue città che [son]
nella pianura; Dibon, e Bamot-baal, e Bet-baal-meon;
18 e Iasa, e Chedemot, e Mefaat; 19 e Chiriataim, e
Sibma, e Seret-sahar, nel monte della valle; 20 e Bet-
peor, e Asdot-pisga, e Bet-iesimot; 21 e tutte le città
della pianura, e tutto il regno di Sihon, re degli Amorrei,
che avea regnato in Hesbon, il qual Mosè percosse,
insieme co' principi di Madian, Evi, e Rechem, e Sur,
e Hur, e Reba, [ch'erano] principi [vassalli] di Sihon,
e abitavano nel paese. 22 I figliuoli d'Israele uccisero
ancora con la spada Balaam, figliuolo di Beor, indovino,
insieme con gli [altri] uccisi d'infra i Madianiti. 23 E i

confini de' figliuoli di Ruben furono il Giordano e i confini.
Questa [fu] l'eredità de' figliuoli di Ruben, secondo le
lor nazioni, [cioè:] quelle città e le lor villate. 24 Mosè
diede ancora [eredità] alla tribù di Gad, a' figliuoli di Gad,
secondo le lor nazioni. 25 E la lor contrada fu Iaser, e
tutte le città di Galaad, e la metà del paese de' figliuoli di
Ammon, fino ad Aroer, che [è] a fronte a Rabba; 26 e da
Hesbon fino a Ramatmispe, e Betonim; e da Mahanaim
fino a' confini di Debir; 27 e nella valle, Bet-haram, e
Bet-nimra, e Succot, e Safon, il rimanente del regno di
Sihon, re di Hesbon; lungo il Giordano e i confini, infino
all'estremità del mare di Chinneret, di là dal Giordano,
verso Oriente. 28 Questa [fu] l'eredità dei figliuoli di Gad,
secondo le lor nazioni, [cioè:] quelle città e le lor villate.
29 Mosè diede ancora [eredità] alla metà della tribù di
Manasse: quella fu per la metà della tribù de' figliuoli
di Manasse, secondo le lor nazioni. 30 La lor contrada
fu da Mahanaim, tutto Basan, tutto il regno d'Og, re di
Basan, e tutte le villate di Iair, che [sono] in Basan, [che
sono] sessanta terre; 31 e la metà di Galaad, e Astarot,
ed Edrei, città del regno d'Og, in Basan. [Tutto ciò] fu
[dato] a' figliuoli di Machir, figliuolo di Manasse, [cioè:]
alla metà de' figliuoli di Machir, secondo le lor nazioni.
32 Queste [son le contrade] che Mosè diede per eredità,
nelle campagne di Moab, di là dal Giordano di Gerico,
verso Oriente. 33 Ma egli non diede alcuna eredità ai
figliuoli di Levi; il Signore Iddio d'Israele è la loro eredità,
come egli [ne] ha lor parlato.

14 OR queste [son le terre] che i figliuoli d'Israele
ebbero per eredità nel paese di Canaan, le quali il
Sacerdote Eleazaro, e Giosuè, figliuolo di Nun, e i Capi
delle [nazioni] paterne delle tribù de' figliuoli d'Israele,
diedero loro a possedere. 2 La loro eredità [scadde]
loro a sorte, come il Signore avea comandato per Mosè,
[cioè:] a nove tribù, e ad una mezza tribù. 3 Perciocchè
Mosè avea data a due tribù, e ad una mezza tribù,
eredità di là dal Giordano; e non avea data alcuna
eredità a Levi per mezzo essi. 4 Ma i figliuoli di Giuseppe
facevano due tribù, Manasse ed Efraim; e non fu data
a' Leviti alcuna parte nel paese, se non delle città per
abitare, insieme co' lor contorni, per i lor bestiami, e per
gli [altri] lor beni. 5 Come il Signore avea comandato
a Mosè, così fecero i figliuoli d'Israele, e spartirono il
paese. 6 Ora, i figliuoli di Giuda vennero a Giosuè in
Ghilgal; e Caleb, figliuolo di Gefunne, Chenizzeo, gli
disse: Tu sai ciò che il Signore disse a Mosè, uomo
di Dio, intorno a me, e intorno a te, in Cades-barnea.
7 Io [era] d'età di quarant'anni, quando Mosè, servitor
del Signore, mi mandò da Cades-barnea, per ispiare
il paese; ed io gli rapportai la cosa, come io [l'avea]
nell'animo. 8 Ora i miei fratelli, ch'erano andati meco,
facevano venir meno il cuore al popolo; ma io seguitai
appieno il Signore Iddio mio. 9 Laonde Mosè in quel
giorno giurò, dicendo: Se la terra, sopra la quale il tuo
piede è camminato, non è tua, e dei tuoi figliuoli, per
eredità in perpetuo; perciocchè tu hai appieno seguitato
il Signore Iddio mio. 10 E ora, ecco, il Signore mi ha
conservato in vita, come egli [ne] avea parlato. Già [son]
quarantacinque anni, da che il Signore disse quello a
Mosè, quando Israele andò nel deserto; e ora, ecco, io
[sono] oggi d'età d'ottantacinque anni. 11 Io [sono] infino
ad oggi ancora forte, come io [era] al giorno che Mosè
mi mandò; le mie forze, per la guerra, e per andare e per
venire, [sono] oggi le medesime ch'[erano] allora. 12 Ora
dunque dammi questo monte, del quale il Signore parlò
in quel giorno; perciocchè tu udisti in quel giorno che gli
Anachiti [sono] là, e che vi [sono] delle città grandi e
forti; forse il Signore [sarà] meco, e io li scaccerò, come
il Signore [ne] ha parlato. 13 E Giosuè benedisse Caleb,
figliuolo di Gefunne, e gli diede Hebron per eredità. 14
Perciò Caleb, figliuolo di Gefunne, Chenizzeo, ha avuto
Hebron per eredità, fino al dì d'oggi; perchè egli avea
appieno seguitato il Signore Iddio d'Israele. 15 Ora il
nome di Hebron [era stato] per addietro Chiriat-Arba; [il
quale Arba era stato] un grand'uomo fra gli Anachiti. E il
paese ebbe riposo della guerra.

15 OR [questa] fu la sorte della tribù de' figliuoli di
Giuda, per le lor nazioni: L'estremità [del lor paese]
verso il Mezzodì fu il deserto di Sin, a' confini di Edom,
verso il Mezzodì. 2 Così ebbero per confine dal Mezzodì,
l'estremità del mar salso, dalla punta che riguarda verso
il Mezzodì. 3 E [questo confine] procedeva verso il
Mezzodì, alla salita di Acrabbim, e passava fino a Sin;
e dal Mezzodì saliva a Cades-barnea, e passava in
Hesron; e [di là] saliva in Adar, e poi si volgeva verso
Carcaa; 4 poi passava verso Asmon, e si stendeva
fino al Torrente di Egitto, e questo confine faceva capo
al mare. Questo sarà, [disse Giosuè], il vostro confine
meridionale. 5 E il confine orientale [fu] il mar salso,
fino all'estremità del Giordano. E il confine dal lato
settentrionale [fu] dalla punta di quel mare, [la quale è]
all'estremità del Giordano. 6 E questo confine saliva
in Bet-hogla, e passava dal lato settentrionale di Bet-
araba, e [di là] saliva al Sasso di Bohan Rubenita; 7 poi
saliva in Debir, dalla valle di Acor; e dal Settentrione
riguardava verso Ghilgal, che [è] dirimpetto alla salita
di Adummim, che [è] dal lato meridionale del torrente;
poi questo confine passava alle acque di En-semes, e
faceva capo ad En-roghel. 8 Poi questo confine saliva
alla valle de' figliuoli di Hinnom, allato [alla città] de'
Gebusei, dal Mezzodì, [la quale] è Gerusalemme; e [di
là] saliva alla sommità del monte, che [è] dirimpetto
alla valle di Hinnom, verso l'Occidente, il quale [è]
all'estremità della valle de' Rafei, verso il Settentrione. 9
Poi questo confine girava dalla sommità di quel monte,
verso la fonte delle acque di Neftoa, e procedeva verso
le città del monte di Efron; poi girava verso Baala, [che]

è Chiriat-iearim. **10** Poi questo confine si volgeva da
Baala verso Occidente, al monte di Seir, e passava fino
allato al monte di Iearim dal Settentrione, [nel luogo
detto] Chesalon; poi scendeva in Bet-semes, e passava
in Timna. **11** Poi questo confine procedeva al canto di
Ecron, verso il Settentrione, e girava verso Siccheron, e
passava al monte Baala, e si stendeva fino a Iabneel, e
faceva capo al mare. **12** E il confine dall'Occidente [era]
il mar grande, e i confini. Questi [furono] i confini de'
figliuoli di Giuda d'ogni intorno, secondo le lor nazioni.
13 Or [Giosuè] avea data a Caleb, figliuolo di Gefunne,
una porzione nel mezzo dei figliuoli di Giuda, secondo
il comandamento fattogli dal Signore, [cioè:] Chiriat-
Arba, [il quale Arba fu] padre di Anac; essa [è] Hebron.
14 E Caleb scacciò di là i tre figliuoli di Anac, Sesai,
ed Ahiman, e Talmai, nati di Anac. **15** E di là egli salì
agli abitanti di Debir, il cui nome per addietro [era stato]
Chiriat-sefer. **16** E Caleb disse: Chi percoterà Chiriat-
sefer, e la prenderà, io gli darò Asca, mia figliuola, per
moglie. **17** E Otniel, figliuolo di Chenaz, fratello di Caleb,
la prese; e Caleb gli diede Acsa, sua figliuola, per moglie.
18 E quando ella venne [a marito], indusse Otniel a
domandare un campo a suo padre; poi ella si gittò giù
d'in su l'asino; e Caleb le disse: Che hai? **19** Ed ella
disse: Fammi un dono; conciossiachè tu m'abbi data una
terra asciutta, dammi anche delle fonti d'acque. Ed egli
le donò delle fonti ch'erano disopra, e delle fonti ch'erano
disotto. **20** Quest'[è] l'eredità della tribù de' figliuoli di
Giuda, secondo le lor nazioni. **21** Nell'estremità [della
contrada] della tribù de' figliuoli di Giuda, a' confini di
Edom, verso il Mezzodì, v'erano queste città: Cabseel,
ed Eder, e Iagur; **22** e China, e Dimona, e Adada; **23** e
Chedes, e Hasor, e Itnan; **24** e Zif, e Telem, e Bealot;
25 e Hasor-hadatta e Cheriot (Hesron è Hasor); **26** e
Amam e Sema, e Molada; **27** e Hasar-gadda, e Hesmon,
e Betpelet; **28** e Hasar-sual, e Beerseba, e Biziotia;
e Baala, e Iim, ed Esem; **29** ed Eltolad, e Chesil, e
Horma; **30** e Siclag, e Madmanna, **31** e Sansanna; **32** e
Labaot, e Silhim, e Ain, e Rimmon; in tutto ventinove
città, con le lor villate. **33** Nella pianura [v'erano queste
città:] Estaol, e Sorea, e Asna; **34** e Zanoa, ed En-
gannim, e Tappua, ed Enam; **35** e Iarmut, e Adullam, e
Soco, e Azeca; **36** e Saaraim, e Aditaim, e Ghedera, e
Ghederotaim; quattordici città, con le lor villate. **37** [Poi]
Senan, e Hadasa, e Migdal-Gad; **38** e Dilan, e Mispe, e
Iocteel; **39** e Lachis, e Boscat, ed Eglon; **40** e Cabbon, e
Lamas, e Chitlis; **41** e Ghederot, e Bet-Dagon, e Naama,
e Maccheda; sedici città con le lor villate. **42** [Poi] Libna,
ed Eter, e Asan; **43** e Ifta, e Asna, e Nesib; **44** e Cheila,
e Aczib, e Maresa; nove città, con le lor villate; **45** [poi]
Ecron, e le terre del suo territorio, e le sue villate; **46** da
Ecron, e verso il mare, tutte [le città] che [sono] presso
di Asdod, con le lor villate. **47** [Poi] Asdod, e le terre del
suo territorio, e le sue villate; Gaza, e le terre del suo
territorio, e le sue villate, infino al Torrente di Egitto, e al
mar grande, e i confini. **48** E nel monte [v'erano queste
città:] Samir, e Iattir, e Soco; **49** e Danna, e Chiriat-
sanna, [che] è Debir; **50** e Anab, ed Estemo, e Anim;
51 e Gosen, e Holon, e Ghilo; undici città, con le lor
villate. **52** [Poi] Arab, e Duma, ed Esan; **53** e Ianum, e
Bet-tappua, e Afeca; **54** e Humta, e Chiriat-Arba, [che]
è Hebron, e Sior; nove città, con le lor villate. **55** [Poi]
Maon, e Carmel, e Zif, e Iuta; **56** e Izreel, e Iocdeam, e
Zanoa; **57** e Cain, e Ghibea, e Timna; dieci città, con
le lor villate; **58** [poi] Halhul, e Bet-sur, e Ghedor; **59** e
Maarat, e Bet-anot, ed Eltecon; sei città, con le lor villate.
60 [Poi] Chiriat-baal, [che] è Chiriat-iearim, e Rabba; due
città, con le lor villate. **61** Nel deserto [v'erano queste
città:] Bet-araba, e Middin, e Secaca; **62** e Nibsan, e la
Città del sale, ed Enghedi; sei città, con le lor villate. **63**
Or i figliuoli di Giuda non poterono scacciare i Gebusei
che abitavano in Gerusalemme; perciò i Gebusei son
dimorati in Gerusalemme co' figliuoli di Giuda, infino a
questo giorno.

16 POI fu tratta la sorte per li figliuoli di Giuseppe,
[e la lor parte scadde loro] dal Giordano di Gerico,
presso delle acque di Gerico, verso il Levante, [traendo]
verso il deserto che sale da Gerico per li monti di Betel.
2 E [questo confine] si stendeva da Betel verso Luz; poi
passava lungo i confini degli Archei, fino ad Atarot; **3** poi
scendeva verso Occidente, a' confini de' Giafletei, fino a'
confini di Bet-horon disotto, e fino a Ghezer; e faceva
capo al mare. **4** Così i figliuoli di Giuseppe, Manasse,
ed Efraim, ebbero la loro eredità. **5** Or il confine de'
figliuoli di Efraim, [distinti] per le lor nazioni; il confine,
[dico], della loro eredità, dall'Oriente, fu Atrot-addar, fino
a Bet-horon disopra. **6** E questo confine si stendeva
dal Settentrione verso l'Occidente, fino a Micmetat; e
dall'Oriente si volgeva verso Taanat-Silo, e da quel luogo
passava dall'Oriente fino a Ianoa. **7** Poi scendeva da
Ianoa in Atarot, e Naarat, e s'incontrava in Gerico, e
faceva capo al Giordano. **8** Questo confine andava da
Tappua verso Occidente, fino alla valle delle canne, e
faceva capo al mare. Questa [fu] l'eredità della tribù de'
figliuoli di Efraim, secondo le lor nazioni. **9** Oltre alle
città che furon messe da parte per li figliuoli di Efraim
per mezzo l'eredità de' figliuoli di Manasse; tutte queste
città, [dico], con le lor villate. **10** Or essi non iscacciarono
i Cananei che abitavano in Ghezer: laonde que' Cananei
son dimorati per mezzo Efraim infino a questo giorno, e
sono stati fatti tributari.

17 E LA sorte che [scadde] alla tribù di Manasse
(quantunque egli fosse il primogenito di Giuseppe),
[fu questa: Alla nazione di] Machir, primogenito di
Manasse, padre di Galaad, perchè [erano] uomini di
guerra, scadde Galaad, e Basan. **2** Poi scadde [la sorte]
agli altri figliuoli di Manasse, secondo le lor nazioni,

[cioè:] a' figliuoli di Abiezer, e a' figliuoli di Helec, e a' figliuoli di Asriel, e a' figliuoli di Sechem, e a' figliuoli di Hefer, e a' figliuoli di Semida. Questi [furono] i figliuoli maschi di Manasse, figliuoli di Giuseppe, [distinti] per le lor nazioni. 3 Or Selofad, figliuolo di Hefer, figliuolo di Galaad, figliuolo di Machir, figliuolo di Manasse, non ebbe figliuoli, ma [sol] figliuole; delle quali i nomi [sono] Mahala, Noa, Hogla, Milca e Tirsa. 4 Ed esse si presentarono davanti al Sacerdote Eleazaro, e davanti a Giosuè, figliuolo di Nun, e davanti a' principali, dicendo: Il Signore comandò a Mosè di darci eredità per mezzo i nostri fratelli. [Giosuè] adunque diede loro eredità per mezzo i fratelli di lor padre, secondo il comandamento del Signore. 5 Scaddero adunque dieci parti a Manasse, oltre al paese di Galaad e di Basan, ch'[è] di là dal Giordano; 6 perciocchè [quelle] figliuole di Manasse ebbero eredità per mezzo i figliuoli di esso; e il paese di Galaad fu per lo rimanente de' figliuoli di Manasse. 7 E il confine di Manasse, [dal lato] di Aser, fu Micmetat, che [è] dirimpetto a Sichem; poi questo confine andava a man destra verso gli abitanti di Entappua. 8 Il paese di Tappua fu di Manasse; ma Tappua, [che è] a' confini di Manasse, [fu] de' figliuoli di Efraim. 9 Poi quel confine scendeva alla Valle delle canne; le città dal lato meridionale di detta valle [furono] di Efraim, per mezzo le città di Manasse; ma il confine di Manasse [fu] dal Settentrione di essa valle, e faceva capo al mare. 10 [Quello ch'era] verso il Mezzodì [fu] di Efraim, e [quello ch'era] verso il Settentrione [fu] di Manasse; e il mare era il lor confine; e dal Settentrione confinavano con Ascer, e dall'Oriente con Issacar. 11 E Manasse ebbe in quel d'Issacar, e in quel di Aser, Bet-sean, e le terre del suo territorio; e Ibleam, e le terre del suo territorio; e gli abitanti di Dor, e le terre del suo territorio; e gli abitanti di Endor, e le terre del suo territorio; e gli abitanti di Taanac, e le terre del suo territorio; e gli abitanti di Meghiddo, e le terre del suo territorio; [che sono] tre contrade. 12 Or i figliuoli di Manasse non poterono scacciar [gli abitanti] di quelle città; anzi i Cananei si misero in cuore di abitare in quel paese. 13 Ma, dopo che i figliuoli d'Israele si furono rinforzati, fecero tributari i Cananei; ma pur non li scacciarono. 14 Or i figliuoli di Giuseppe parlarono a Giosuè, dicendo: Perchè mi hai tu data per eredità una [sola] sorte, ed una [sola] parte, poichè io [sono] un gran popolo, secondo che il Signore mi ha benedetto infino ad ora? 15 E Giosuè disse loro: Se tu [sei] un gran popolo, sali al bosco, e sboscati [delle terre] nel paese de' Ferizzei, e dei Rafei, poichè il monte di Efraim [è] troppo stretto per te. 16 E i figliuoli di Giuseppe dissero: Quel monte non ci basta; e in tutte [le città de'] Cananei, che stanno nel paese della pianura, vi sono de' carri di ferro; quelli che [stanno] in Bet-sean, e nelle terre del suo territorio, e quelli che [stanno] nelle valle d'Izreel [ne hanno anch'essi]. 17 Ma Giosuè parlò alla casa di Giuseppe, ad Efraim, ed a Manasse, dicendo: Tu [sei] un gran popolo, ed hai gran forze; tu non avrai una sola porzione. 18 Perciocchè il monte sarà tuo, e se [quello è] un bosco, sboscalo, e sarà tuo, quanto egli si stenderà; perciocchè tu ne scaccerai i Cananei, benchè abbiano dei carri di ferro, e sieno potenti.

18 POI tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele si adunò in Silo, e quivi posarono il Tabernacolo della convenenza. Or bene aveano soggiogato il paese; 2 ma restavano ancora fra i figliuoli d'Israele sette tribù, alle quali non era stata assegnata la parte della loro eredità. 3 Laonde Giosuè disse a' figliuoli d'Israele: Infino a quando starete voi a bada, senza entrare a possedere il paese, il quale il Signore Iddio de' padri vostri vi ha dato? 4 Ordinatevi tre uomini per tribù, ed io li manderò, acciocchè si levino, e vadano attorno per lo paese, e lo descrivano, secondo l'eredità che hanno da avere; e poi ritorneranno a me. 5 E partiranno [il paese] in sette parti: Giuda rimarrà ne' suoi confini dal Mezzodì, e la casa di Giuseppe rimarrà ne' suoi confini dal Settentrione. 6 Voi dunque fate una descrizione del paese, [spartendolo in] sette parti, e portatemela qua, e io vi trarrò qui le sorti, nel cospetto del Signore Iddio nostro. 7 Perciocchè i Leviti non hanno [da aver] parte alcuna per mezzo voi, conciossiachè il sacerdozio del Signore [sia] la loro eredità; e Gad, e Ruben, e la metà della tribù di Manasse, hanno già ricevuta la loro eredità di là dal Giordano, verso Oriente, la quale Mosè, servitor del Signore, ha data loro. 8 Quegli uomini adunque si levarono, e andarono; e Giosuè comandò a quelli che andavano a descrivere il paese, dicendo: Andate, e camminate attorno per lo paese, e fatene la descrizione; e poi ritornate a me, e io vi trarrò qui le sorti davanti al Signore, in Silo. 9 E quegli uomini andarono, e traversarono il paese, e lo descrissero a città a città in un libro, [facendone] sette parti; poi ritornarono a Giosuè nel campo in Silo. 10 E Giosuè trasse loro le sorti, in Silo, davanti al Signore, e quivi spartì il paese a' figliuoli d'Israele, assegnando a ciascuna [tribù] la sua parte. 11 E LA sorte della tribù de' figliuoli di Beniamino, secondo le lor nazioni, fu tratta fuori; e i confini della lor sorte scaddero fra i figliuoli di Giuda e i figliuoli di Giuseppe. 12 E dal lato settentrionale, il lor confine fu dal Giordano; e quel confine saliva allato a Gerico, dal Settentrione; poi saliva per lo monte, verso l'Occidente, e faceva capo a Bet-aven, verso il deserto. 13 E di là passava verso Luz, allato a Luz ([che è] Betel), verso il Mezzodì; poi scendeva in Atrot-addar, presso al monte, che [è] dal lato meridionale di Bet-horon disotto. 14 Poi questo confine girava, e si rivolgeva al canto occidentale, verso il Mezzodì, dal monte che [è] dirimpetto a Bet-horon, dal Mezzodì, e faceva capo a Chiriat-Baal, [che] è Chiriat-iearim, città de' figliuoli di Giuda. Questo [era] il canto

occidentale. 15 E il lato meridionale [era dall'] estremità
di Chiriat-iearim; e questo confine si stendeva verso
l'Occidente, fino alla fonte delle acque di Neftoa. 16
Poi scendeva all'estremità del monte che [è] a fronte
alla valle de' figliuoli di Hinnom, che [è] nella valle de'
Rafei verso il Settentrione; poi scendeva per la valle di
Hinnom fino allato alla città de' Gebusei verso il Mezzodì,
e [di là] scendeva in En-roghel. 17 E dal Settentrione
girava, e si stendeva fino ad En-semes; e di là a Ghelilot,
che [è] a fronte alla salita di Adummim; poi scendeva
al Sasso di Bohan Rubenita. 18 Poi passava al lato
[che è] dirimpetto alla campagna verso il Settentrione, e
scendeva alla campagna. 19 Poi questo confine passava
allato a Bet-hogla, verso il Settentrione, e faceva capo
alla punta del mar salso, [la quale è] verso il Settentrione,
all'estremità del Giordano, verso il Mezzodì. Questo [fu]
il confine meridionale. 20 E il Giordano faceva confine a
Beniamino dal lato orientale. Questa [fu] l'eredità de'
figliuoli di Beniamino, per li suoi confini d'ogn'intorno,
secondo le lor nazioni. 21 E [queste] città furono [date]
alla tribù de' figliuoli di Beniamino, secondo le lor nazioni:
Gerico, e Bet-Hogla, e la valle di Chesis; 22 e Bet-araba,
e Semaraim, e Betel; 23 e Avvim, e Para, ed Ofra; 24 e
Chefar-ammonai, ed Ofni, e Gheba; dodici città, con
le lor villate; 25 [poi] Ghibon, e Rama, e Beerot; 26
e Mispe, e Chefira, e Mosa; 27 e Rechem, e Irpeel,
e Tareala; 28 e Sela, ed Elef, e [la città dei] Gebusei,
[che] è Gerusalemme, e Ghibeat, [e] Chiriat; quattordici
città, con le lor villate. Questa [fu] l'eredità de' figliuoli di
Beniamino, secondo le lor nazioni.

19 POI la seconda sorte fu tratta per Simeone, per la
tribù de' figliuoli di Simeone, secondo le lor nazioni;
e la loro eredità fu per mezzo l'eredità dei figliuoli di
Giuda. 2 Ed ebbero nella loro eredità Beer-seba, e Seba
e Molada; e Hasar-sual, 3 e Bala, ed Esem; ed Eltolad, e
Betul, 4 e Horma; e Siclag, 5 e Bet-marcabot, e Hasar-
susa; 6 e Bet-lebaot, e Saruhem; tredici città, con le lor
villate; 7 [poi] Ain, e Rimmon, ed Eter, e Asan; quattro
città, con le lor villate; 8 e tutte le villate ch'[erano]
d'intorno a queste città, fino a Baalat-beer, [che è] Rama
meridionale. Questa [fu] l'eredità della tribù de' figliuoli di
Simeone, secondo le lor nazioni. 9 L'eredità de' figliuoli
di Simeone [fu tolta] della parte de' figliuoli di Giuda;
perciocchè la parte de' figliuoli di Giuda era troppo
grande per loro; perciò i figliuoli di Simeone ebbero la
loro eredità per mezzo l'eredità di essi. 10 POI la terza
sorte fu tratta per li figliuoli di Zabulon, secondo le lor
nazioni; e il confine della loro eredità fu infino a Sarid. 11
E il lor confine saliva verso il mare, fino a Mareala; e si
scontrava in Dabbeset, e giungeva al torrente, che [è]
dirincontro a Iocneam. 12 E da Sarid si volgeva verso il
Levante, a' confini di Chislot-tabor; e si stendeva verso
Dabrat, e saliva in Iafia; 13 e di là passava verso il
Levante in Ghitta-hefer, [e] Itta-casin; poi, girando verso
Nea, si stendeva fino a Rimmon; 14 poi quel confine
si volgeva dal Settentrione verso Hannaton, e faceva
capo alla valle d'Iftael; 15 e [comprendeva] Cattat, e
Nahalal, e Simron, e Ideala, e Betlehem; dodici città,
con le lor villate. 16 Questa [fu] l'eredità de' figliuoli di
Zabulon, secondo le lor nazioni, [cioè:] queste città, con
le lor villate. 17 LA quarta sorte fu tratta per Issacar,
per li figliuoli d'Issacar, secondo le lor nazioni. 18 E
della lor contrada [fu] Izreel, e Chesullot, e Sunem; 19 e
Hafaraim, e Sion, e Anaharat; 20 e Rabbit, e Chision, ed
Ebes; 21 e Remet, ed Ed-gannim, ed En-hadda, e Bet-
passes. 22 E il lor confine si scontrava in Tabor, e in
Sahasim, e in Bet-semes; e faceva capo al Giordano:
[e v'erano] sedici città, con le lor villate. 23 Questa
[fu] l'eredità della tribù de' figliuoli d'Issacar, secondo
le lor nazioni, [cioè:] queste città, con le lor villate. 24
POI la quinta sorte fu tratta per la tribù de' figliuoli di
Aser, secondo le lor nazioni. 25 E della lor contrada fu
Helcat, e Hali, e Beten, 26 e Acsaf; e Alammelec, e
Amead, e Miseal; e il [lor confine] si scontrava in Carmel,
verso il mare e in Sihor-libnat. 27 Poi ritornava verso il
Levante in Bet-dagon, e si scontrava in Zabulon, e nella
valle d'Iftael, verso il Settentrione, e [in] Bet-emec, e [in]
Neiel, e faceva capo a Cabul, dalla [man] sinistra; 28 e
[comprendeva] Ebron, e Rehob, e Hammon, e Cana, fino
a Sidon, la gran [città]. 29 Poi questo confine si volgeva
verso Rama infino a Tiro, città forte; e di là si rivolgeva
verso Hosa, e faceva capo al mare, dalla costa di Aczib;
30 e [comprendeva] Umma, e Afec, e Rehob; ventidue
città, con le lor villate. 31 Questa [fu] l'eredità della tribù
de' figliuoli di Aser, secondo le lor nazioni, [cioè:] queste
città con le lor villate. 32 LA sesta sorte fu tratta per
li figliuoli di Neftali, secondo le lor nazioni. 33 E il lor
confine fu da Helef, [e] da Allon fino in Saanannim; e [da]
Adaminecheb, e Iabneel, fino a Laccum; e faceva capo al
Giordano. 34 E questo confine si volgeva dall'Occidente
verso Asnot-tabor, e di là procedeva fino a Huccoc; e
dal Mezzodì si scontrava in Zabulon, e dall'Occidente in
Aser; e da Giuda il Giordano [era] dal Levante. 35 E le
città forti [erano] Siddim, e Ser, e Hammat, e Raccat, e
Chinneret; e Adama, e Rama, e Hasor; 36 e Chedes,
ed Edrei, 37 ed En-hasor; e Ireon, e Migda-el, 38 e
Horem, e Bet-anat, e Bet-semes; diciannove città, con le
lor villate. 39 Questa [fu] l'eredità della tribù de' figliuoli
di Neftali, secondo le lor nazioni, [cioè:] queste città,
con le lor villate. 40 LA settima sorte fu tratta per la
tribù de' figliuoli di Dan, secondo le lor nazioni. 41 E
della contrada della loro eredità fu Sorea, ed Estaol,
e Irsemes; 42 e Saalabbim, e Aialon, e Itla; ed Elon,
43 e Timnata, ed Ecron; 44 ed Elteche, e Ghibbeton,
e Baalat; 45 e Iud, e Bene-berac, e Gat-rimmon; 46 e
Meiarcon, e Raccon, con la contrada [che è] dirimpetto
a Iafo. 47 Ora, a' figliuoli di Dan scaddero i confini

troppo piccoli per loro; e però salirono, e combatterono
Lesem, e la presero, e la misero a fil di spada, e la
possedettero, e abitarono in essa, e le posero nome
Dan, del nome di Dan, lor padre. 48 Questa [fu] l'eredità
della tribù de' figliuoli di Dan, secondo le lor nazioni,
[cioè:] queste città, con le lor villate. 49 ORA, dopo che i
figliuoli d'Israele ebber finito di prender la possessione
del paese, secondo i suoi confini, diedero eredità a
Giosuè, figliuolo di Nun, per mezzo loro. 50 Secondo il
comandamento del Signore, gli diedero la città ch'egli
chiese, [cioè:] Timnat-sera, nel monte di Efraim; ed egli
riedificò la città, e abitò in essa. 51 Queste [sono] le
eredità, le quali il Sacerdote Eleazaro, e Giosuè, figliuolo
di Nun, e i capi delle [nazioni] paterne delle tribù de'
figliuoli d'Israele, spartirono a sorte, in Silo, davanti al
Signore, all'entrata del Tabernacolo della convenenza; e
[così] finirono di spartire il paese.

20 POI il Signore parlò a Giosuè, dicendo: Parla a'
figliuoli d'Israele, dicendo: 2 Costituitevi le città del
rifugio, delle quali io vi parlai per Mosè; 3 acciocchè
l'ucciditore, che avrà uccisa una persona per errore,
disavvedutamente, si rifugga là; ed esse vi saranno per
rifugio da colui che ha la ragione di vendicare il sangue.
4 [Un tale] adunque si rifuggirà in una di quelle città;
e, fermatosi all'entrata della porta della città, dirà agli
Anziani della città le sue ragioni; ed essi l'accoglieranno
a loro dentro alla città, e gli daranno luogo, ed egli
abiterà con loro. 5 E quando colui che ha la ragione
di vendicare il sangue lo perseguiterà, essi non gliel
daranno nelle mani; perciocchè egli ha ucciso il suo
prossimo disavvedutamente, non avendolo per addietro
odiato. 6 Ed egli starà in quella città, finchè, alla morte
del sommo Sacerdote che sarà a que' dì, egli comparisca
in giudicio davanti alla raunanza; allora l'ucciditore se
ne ritornerà, e verrà alla sua città, e alla sua casa;
alla città, onde egli sarà fuggito. 7 [I figliuoli d'Israele]
adunque consacrarono Chedes in Galilea, nel monte
di Neftali; e Sichem nel monte di Efraim; e Chiriat-
arba, [che] è Hebron, nel monte di Giuda. 8 E di là dal
Giordano di Gerico, verso Oriente, costituirono Beser,
nel deserto, nella pianura, [d'infra le terre] della tribù di
Ruben; e Ramot in Galaad, [d'infra le terre] della tribù di
Gad; e Golan in Basan, [d'infra le terre] della tribù di
Manasse. 9 Queste furono le città assegnate per tutti
i figliuoli di Israele, e per li forestieri che dimorano fra
loro; acciocchè chiunque avesse uccisa una persona per
errore si rifuggisse là, e non morisse per man di colui
che ha la ragione di vendicare il sangue; finchè fosse
comparito davanti alla raunanza.

21 OR i Capi delle [nazioni] paterne dei Leviti vennero
al Sacerdote Eleazaro, e a Giosuè, figliuolo di Nun,
e ai Capi delle [nazioni] paterne delle tribù de' figliuoli
d'Israele; 2 e parlarono loro, in Silo, nel paese di Canaan,
dicendo: Il Signore comandò per Mosè, che ci fossero
date delle città da abitare, insieme co' lor contorni per lo
nostro bestiame. 3 E i figliuoli d'Israele diedero della loro
eredità a' Leviti, secondo il comandamento del Signore,
queste città co' lor contorni. 4 E la sorte essendo tratta
per le nazioni de' Chehatiti, scaddero a sorte a' figliuoli
del Sacerdote Aaronne, d'infra i Leviti, tredici città della
tribù di Giuda, e della tribù di Simeone, e della tribù
di Beniamino. 5 E al rimanente de' figliuoli di Chehat,
[scaddero] a sorte dieci città delle nazioni della tribù
di Efraim, e della tribù di Dan, e della mezza tribù di
Manasse. 6 E a' figliuoli di Gherson [scaddero] a sorte
tredici città delle nazioni della tribù d'Issacar, e della tribù
di Aser, e della tribù di Neftali, e della mezza tribù di
Manasse, in Basan. 7 Ai figliuoli di Merari, secondo le
lor nazioni, [scaddero] dodici città, della tribù di Ruben, e
della tribù di Gad, e della tribù di Zabulon. 8 I figliuoli
d'Israele adunque diedero queste città, co' lor contorni,
a' Leviti a sorte; come il Signore avea comandato per
Mosè. 9 Diedero, dico, della tribù de' figliuoli di Giuda,
e della tribù de' figliuoli di Simeone, queste città, che
saranno nominate per nome; 10 le quali i figliuoli di
Aaronne, d'infra le nazioni de' Chehatiti, d'infra i figliuoli
di Levi, ebbero; perciocchè la prima sorte fu per loro. 11
Diedero adunque loro la città di Arba, padre di Anac,
[che] è Hebron, nel monte di Giuda, co' suoi contorni.
12 Ma diedero il territorio della città, e le sue villate, a
Caleb, figliuolo di Gefunne, per sua possessione. 13
Così diedero a' figliuoli del Sacerdote Aaronne la città
del rifugio dell'ucciditore, [cioè] Hebron e i suoi contorni;
e Lebna, e i suoi contorni; 14 e Iattir e i suoi contorni; ed
Estemoa e i suoi contorni; 15 e Holon e i suoi contorni; e
Debir e i suoi contorni; 16 e Ain e i suoi contorni; e Iutta
e i suoi contorni; e Bet-semes e i suoi contorni; nove città
di queste due tribù. 17 E della tribù di Beniamino, Ghibon
e i suoi contorni; Gheba e i suoi contorni; 18 Anatot e i
suoi contorni; e Almon e i suoi contorni; quattro città. 19
Tutte le città de' figliuoli di Aaronne, sacerdoti, [furono]
tredici città co' lor contorni. 20 Poi le nazioni de' figliuoli di
Chehat, Leviti, [cioè], il rimanente de' figliuoli di Chehat,
ebbero le città della lor sorte della tribù di Efraim. 21 E
furono loro date, la città del rifugio dell'ucciditore, [cioè:]
Sichem e i suoi contorni, nel monte di Efraim; e Ghezer
e i suoi contorni; e Chibsaim e i suoi contorni; 22 e Bet-
horon e i suoi contorni; quattro città; 23 e della tribù
di Dan, Elteche e i suoi contorni; Ghibbeton e i suoi
contorni; 24 Aialon, e i suoi contorni; Gat-rimmon e i
suoi contorni; quattro città. 25 E della mezza tribù di
Manasse, Taanac e i suoi contorni; e Gat-rimmon e i
suoi contorni; due città. 26 Tutte le città del rimanente
delle nazioni de' figliuoli di Chehat [furono] dieci, co'
lor contorni. 27 Poi a' figliuoli di Gherson, [ch'erano]
delle nazioni de' Leviti, [furono date] della mezza tribù
di Manasse, la città del rifugio dell'ucciditore, [cioè:]

Golan in Basan e i suoi contorni; e Beestera e i suoi
contorni; due città. 28 E della tribù d'Issacar, Chision e i
suoi contorni; Dabrat e i suoi contorni; 29 Iarmut e i suoi
contorni; ed En-gannim e i suoi contorni; quattro città. 30
E della tribù di Aser, Miseal e i suoi contorni; Abdon e i
suoi contorni; 31 Helcat e i suoi contorni; e Rehob e i
suoi contorni; quattro città. 32 E della tribù di Neftali, la
città del rifugio dell'ucciditore, [cioè:] Chedes in Galilea
e i suoi contorni; Hammot-dor e i suoi contorni; e Cartan
e i suoi contorni; tre città. 33 Tutte le città dei Ghersoniti,
secondo le lor nazioni, [furono] tredici, co' lor contorni.
34 Poi alle nazioni de' figliuoli di Merari, [ch'erano] il
rimanente de' Leviti, [furono date] della tribù di Zabulon,
Iocneam e i suoi contorni; Carta e i suoi contorni; 35
Dimna e i suoi contorni; Nahalal e i suoi contorni; quattro
città. 36 E della tribù di Ruben, Beser e i suoi contorni; e
Iasa e i suoi contorni; 37 Chedemot e i suoi contorni; e
Mefaat e i suoi contorni; quattro città. 38 E della tribù di
Gad, la città del rifugio dell'ucciditore, [cioè:] Ramot in
Galaad e i suoi contorni; e Mahanaim e i suoi contorni;
39 Hesbon e i suoi contorni; Iazer e i suoi contorni; in tutto
quattro città. 40 Tutte quelle città [furono date] a' figliuoli
di Merari, secondo le lor nazioni, [ch'erano] il rimanente
delle nazioni, de' Leviti; e la lor sorte fu di dodici città. 41
Tutte le città de' Leviti, per mezzo la possessione de'
figliuoli d'Israele, [furono] quarantotto, co' lor contorni. 42
Ciascuna di queste città avea i suoi contorni; e così [fu
osservato] in tutte quelle città. 43 Il Signore adunque
diede ad Israele tutto il paese ch'egli aveva giurato ai
padri loro di dar loro; e i [figliuoli d'Israele] ne presero la
possessione, e abitarono in esso. 44 E il Signore diede
loro riposo d'ogn'intorno, interamente come avea giurato
a' lor padri; e niuno, d'infra tutti i lor nemici, potè stare a
fronte a loro: il Signore diede loro nelle mani tutti i lor
nemici. 45 Ei non cadde a terra pure una parola di tutto
il bene che il Signore avea detto alla casa d'Israele; ogni
cosa avvenne.

22 ALLORA Giosuè chiamò i Rubeniti, e i Gaditi, e
la mezza tribù di Manasse, e disse loro: 2 Voi
avete osservato tutto ciò che Mosè, servitor del Signore,
vi avea comandato; e avete ubbidito alla mia voce, in
tutto quello che io vi ho comandato; 3 voi non avete
abbandonati i vostri fratelli in questo lungo tempo, infino
ad oggi; e avete osservato ciò che il Signore Iddio vostro
vi avea comandato d'osservare. 4 Or dunque, poichè
il Signore Iddio vostro ha dato riposo a' vostri fratelli,
come egli avea loro detto, ritornatevene, e andate alla
vostre stanze nel paese della vostra possessione, la qual
Mosè, servitor del Signore, vi diede di là dal Giordano.
5 Sol prendete diligentemente guardia di mettere in
opera i comandamenti e la Legge che Mosè, servitor del
Signore, vi ha data, per amare il Signore Iddio vostro,
e camminare in tutte le sue vie, e osservare i suoi
comandamenti, e attenervi a lui, e servirgli con tutto il
cuor vostro, e con tutta l'anima vostra. 6 Poi Giosuè li
benedisse, e li accommiatò. Ed essi se ne andarono alle
loro stanze. 7 (Or Mosè avea data [eredità] alla metà
della tribù di Manasse, in Basan; e Giosuè diede [eredità]
all'[altra] metà co' lor fratelli, di qua dal Giordano, verso
Occidente.) Giosuè, oltre a ciò, rimandandoli alle loro
stanze, e benedicendoli, disse loro: 8 Poichè voi ritornate
alle vostre stanze con gran ricchezze, e con moltissimo
bestiame, e con grandissima quantità d'argento, e d'oro,
e di rame, e di ferro, e di vestimenti; spartite le spoglie
de' vostri nemici co' vostri fratelli. 9 I figliuoli di Ruben
adunque, e i figliuoli di Gad, e la mezza tribù di Manasse,
partitisi d'appresso a' figliuoli d'Israele, di Silo, che [è]
nel paese di Canaan, se ne ritornarono, per andare
al paese di Galaad, nel paese della loro eredità, del
quale erano stati messi in possessione, secondo che il
Signore avea comandato per Mosè. 10 E, arrivati agli
argini del Giordano, che [sono] nel paese di Canaan, i
figliuoli di Ruben, e i figliuoli di Gad, e la mezza tribù di
Manasse, edificarono quivi un altare, presso al Giordano;
un altare grande e ragguardevole. 11 E i figliuoli d'Israele
udirono dire: Ecco, i figliuoli di Ruben, e i figliuoli di
Gad, e la mezza tribù di Manasse, hanno edificato un
altare dirincontro al paese di Canaan, presso agli argini
del Giordano, dal lato de' figliuoli d'Israele. 12 E [ciò]
udito, tutta la raunanza de' figliuoli d'Israele si adunò in
Silo, per salire a far loro guerra. 13 Ma prima i figliuoli
d'Israele mandarono a' figliuoli di Ruben, e a' figliuoli di
Gad, e alla mezza tribù di Manasse, nel paese di Galaad,
Finees, figliuolo del Sacerdote Eleazaro; 14 e, con lui,
dieci uomini principali, uno per ciascuna casa paterna di
tutte le tribù d'Israele; e ciascun di loro era Capo della
sua casa paterna fra le migliaia d'Israele. 15 [Costoro]
adunque vennero a' figliuoli di Ruben, e a' figliuoli di Gad,
e alla mezza tribù di Manasse, nel paese di Galaad, e
parlarono con loro, dicendo: 16 Così ha detto tutta la
raunanza del Signore: Qual misfatto [è] questo, che voi
avete commesso contro all'Iddio d'Israele, rivoltandovi
oggi indietro dal Signore, edificandovi un altare, per
ribellarvi oggi contro al Signore? 17 L'iniquità di Peor,
della quale infino ad oggi non siamo purgati, e [per la
quale] fu quella piaga sopra la raunanza del Signore,
ci [pare] ella poca cosa, 18 che voi oggi vi rivoltiate
indietro dal Signore? onde avverrà che, ribellandovi oggi
contro al Signore, domani egli si adirerà contro a tutta
la raunanza d'Israele. 19 Che se pure il paese della
vostra possessione [è] immondo, passate al paese della
possessione del Signore, nel quale il Tabernacolo del
Signore è stanziato; e abbiate possessione fra noi, e
non vi ribellate contro al Signore, e non vi rivoltate da
noi, edificandovi un altare, oltre all'Altare del Signore
Iddio nostro. 20 Acan, figliuolo di Zera, non commise egli
misfatto intorno all'interdetto; onde vi fu indegnazione
contro a tutta la raunanza d'Israele? e quell'uomo non

morì solo per la sua iniquità. 21 Ma i figliuoli di Ruben, e i
figliuoli di Gad, e la mezza tribù di Manasse, risposero, e
dissero a' Capi delle migliaia d'Israele: 22 Il Signore Iddio
degl'iddii, il Signore Iddio degl'iddii, esso [il] sa; Israele
anch'esso [il] saprà. [O Signore] se [abbiam fatto questo]
per ribellione, e per [commetter] misfatto contro a te, non
salvarci in questo giorno. 23 [Se], edificandoci un altare
l'[abbiam fatto] per rivoltarci indietro dal Signore; ovvero
per offerir sopra esso olocausto od offerta; ovvero, per
far sopra esso sacrificio da render grazie; il Signore
istesso [ne] domandi [conto]. 24 E se non l'abbiam fatto
per tema di questo, cioè che per l'innanzi i vostri figliuoli
potrebbero dire a' nostri figliuoli: Che avete voi a fare col
Signore Iddio d'Israele? 25 Poichè il Signore ha posto un
confine tra voi e noi, o figliuoli di Ruben, e figliuoli di
Gad, [cioè] il Giordano; voi non avete parte alcuna nel
Signore; laonde i vostri figliuoli farebbero che i nostri
figliuoli resterebbero di temere il Signore. 26 Perciò
abbiamo detto: Provvediamo ora a noi, edificando questo
altare, non per olocausto, nè per sacrificio; 27 anzi,
[acciocchè] sia un testimonio fra noi e voi, e fra le nostre
generazioni dopo noi, che noi possiamo fare il servigio
del Signore nel suo cospetto, ne' nostri olocausti, ne'
nostri sacrificii, e nelle nostre offerte da render grazie;
e che i vostri figliuoli per l'innanzi non dicano a' nostri
figliuoli: Voi non avete alcuna parte nel Signore. 28
Abbiamo adunque detto: Quando per innanzi diranno
[così] a noi, e alle nostre generazioni, noi diremo [loro:]
Vedete la somiglianza dell'Altare del Signore, che i padri
nostri hanno fatta, non per olocausto, nè per sacrificio;
anzi [acciocchè] sia testimonio fra noi e voi. 29 Tolga
Iddio da noi che noi ci ribelliamo contro al Signore, e che
oggi ci rivoltiamo indietro dal Signore, per edificare un
altare per olocausto, per offerta, o per [altro] sacrificio,
oltre all'Altare del Signore Iddio nostro, che [è] davanti al
suo Tabernacolo. 30 Quando il Sacerdote Finees, e i
principali della raunanza, e i Capi delle migliaia d'Israele,
ch'[erano] con lui, ebbero intese le parole che i figliuoli
di Ruben, e i figliuoli di Gad, e i figliuoli di Manasse
dissero, la cosa piacque loro. 31 E Finees, figliuolo
del Sacerdote Eleazaro, disse a' figliuoli di Ruben, e a'
figliuoli di Gad, e a' figliuoli di Manasse: Oggi conosciamo
che il Signore [è] nel mezzo di noi, poichè voi non avete
commesso questo misfatto contro al Signore; a tal'ora
avete scampati i figliuoli d'Israele dalla man del Signore.
32 E Finees, figliuolo del Sacerdote Eleazaro, e que'
principali, se ne ritornarono d'appresso a' figliuoli di
Ruben, e d'appresso a' figliuoli di Gad, dal paese di
Galaad, nel paese di Canaan, a' figliuoli d'Israele, e
rapportarono loro la cosa. 33 E la cosa piacque a' figliuoli
d'Israele; ed essi benedissero Iddio, e non parlarono
[più] di salire a far guerra a' figliuoli di Ruben e di Gad,
per guastare il paese nel quale essi abitavano. 34 E
i figliuoli di Ruben, e i figliuoli di Gad, posero nome a
quell'altare: Ed; perciocchè [dissero:] Esso [è] testimonio
fra noi, che il Signore [è] l'Iddio.

23 ORA, lungo tempo appresso che il Signore
ebbe dato riposo a Israele da tutti i suoi nemici
d'ogn'intorno, Giosuè, essendo vecchio [ed] attempato,
2 chiamò tutto Israele, gli Anziani, e i Capi, e i Giudici, e
gli Ufficiali di esso, e disse loro: Io sono omai vecchio
[ed] attempato; 3 e voi avete veduto tutto ciò che il
Signore Iddio vostro ha fatto a tutte queste genti per
cagion vostra; conciossiachè il Signore Iddio vostro [sia]
quel che ha combattuto per voi. 4 Ecco, io vi ho spartito
a sorte, per eredità, secondo le vostre tribù, [il paese
di] queste genti che restano, insieme col [paese di]
tutte quelle che io ho sterminate, [cioè] dal Giordano,
[infino] al mar grande, verso il Ponente. 5 E il Signore
Iddio vostro disperderà quelle dal vostro cospetto, e le
scaccerà d'innanzi a voi; e voi possederete il lor paese,
come il Signore Iddio vostro ve ne ha parlato. 6 Perciò,
fortificatevi vie più, per osservare, e per fare tutto quello
che è scritto nel Libro della Legge di Mosè; acciocchè
non ve ne rivolgiate nè a destra nè a sinistra; 7 [e] non
entriate da queste genti che restano appresso di voi,
e non ricordiate il nome de' loro dii, e non li usiate in
giuramenti, e non serviate loro, e non li adoriate. 8 Anzi
vi atteniate al Signore Iddio vostro, come avete fatto
infino ad oggi. 9 Onde il Signore ha cacciate dal cospetto
vostro delle nazioni grandi e potenti; e niuno è potuto
starvi a fronte fino ad oggi. 10 Un solo uomo d'infra
voi ne perseguiterà mille; perciocchè il Signore Iddio
vostro [è] quel che combatte per voi; come egli ve ne ha
parlato. 11 Prendetevi adunque diligentemente guardia,
sopra le anime vostre, di amare il Signore Iddio vostro.
12 Perciocchè, se pur voi vi rivoltate, e vi congiungete col
rimanente di queste genti, che son rimaste appresso di
voi, e v'imparentate con loro, ed entrate da loro, ed esse
entrano da voi, 13 sappiate di certo che il Signore Iddio
vostro non continuerà di scacciar queste genti d'innanzi
a voi; anzi esse vi saranno per laccio, ed intoppo, e
flagello a' fianchi, e spine agli occhi, finchè periate d'in
su questa buona terra, che il Signore Iddio vostro vi ha
data. 14 Or ecco, io me ne vo oggi per la via di tutta la
terra; riconoscete adunque con tutto il cuor vostro, e con
tutta l'anima vostra, che non pure una di tutte le buone
parole che il Signore Iddio vostro vi avea dette, è caduta
[in terra]; ogni cosa vi è avvenuta; non ne è caduta [in
terra] una sola parola. 15 Ma egli avverrà che, come
ogni buona parola che il Signore Iddio vostro vi avea
detta, vi è avvenuta, così il Signore farà venir sopra voi
ogni malvagia parola, finchè vi abbia sterminati d'in su
questa buona terra, la quale il Signore Iddio vostro vi
ha data; 16 se voi trasgredite il patto del Signore Iddio
vostro, il quale egli vi ha comandato, e andate a servire
ad altri dii, e li adorate. E l'ira del Signore si accenderà

contro a voi, e perirete subitamente d'in su questa buona
terra, la quale egli vi ha data.

24 GIOSUÈ adunò ancora tutte le tribù d'Israele in
Sichem, e chiamò gli Anziani d'Israele, e i Capi, e i
Giudici, e gli Ufficiali di esso; ed essi si presentarono
davanti a Dio. **2** E Giosuè disse a tutto il popolo: Così ha
detto il Signore Iddio d'Israele: I vostri padri, [qual fu]
Tare, padre di Abrahamo, e padre di Nahor, abitarono
già anticamente di là dal Fiume, e servirono ad altri dii.
3 Ma io presi vostro padre Abrahamo di là dal Fiume, e
lo condussi per tutto il paese di Canaan, e accrebbi la
sua progenie, e gli diedi Isacco. **4** E diedi ad Isacco
Giacobbe ed Esaù; e diedi ad Esaù il monte di Seir,
per possederlo; ma Giacobbe e i suoi figliuoli discesero
in Egitto. **5** Poi mandai, Mosè ed Aaronne, e percossi
l'Egitto, secondo [le opere] che io feci nel mezzo di esso;
poi ve [ne] trassi fuori. **6** E, dopo che io ebbi tratti fuor
di Egitto i padri vostri, voi arrivaste al mare; e gli Egizj
perseguitarono i padri vostri con carri, e con cavalleria,
fino al mar rosso. **7** Ed essi gridarono al Signore, ed egli
pose una caligine fra voi e gli Egizj; poi fece venire il
mare addosso a loro, il qual li coperse; e gli occhi vostri
videro ciò che io feci contro agli Egizj. Poi voi dimoraste
nel deserto un lungo spazio di tempo. **8** E dipoi io vi
condussi nel paese degli Amorrei, che abitavano di
là dal Giordano; ed essi vi fecero guerra; ma io ve li
diedi nelle mani, e voi prendeste possessione del lor
paese, e io li distrussi d'innanzi a voi. **9** Balac eziandio,
figliuolo di Sippor, re di Moab, si mosse, e fece guerra a
Israele, e mandò a chiamar Balaam, figliuolo di Beor, per
maledirvi; **10** ma io non volli ascoltar Balaam; anzi egli
vi benedisse espressamente, e io vi liberai dalla mano
di esso. **11** Poi voi passaste il Giordano, e arrivaste a
Gerico; e gli abitanti di Gerico, e gli Amorrei, e i Ferizzei,
e i Cananei, e gli Hittei, e i Ghirgasei, e gli Hivvei, e i
Gebusei, guerreggiarono contro a voi; ma io ve li diedi
nelle mani. **12** E mandai davanti a voi de' calabroni, i
quali scacciarono coloro d'innanzi a voi, [come] i due re
degli Amorrei; [ciò non avvenne] per la tua spada, nè
per lo tuo arco. **13** E io vi ho dato il paese, intorno al
quale non vi siete affaticati; e delle città, le quali non
avete edificate, e voi abitate in esse; voi mangiate delle
vigne e degli ulivi che non avete piantati. **14** Ora dunque
temete il Signore, e servitegli con integrità e con verità; e
togliete via gl'iddii, a' quali i padri vostri servirono di là
dal Fiume e in Egitto; e servite al Signore. **15** E se pur
non vi aggrada di servire al Signore, sceglietevi oggi
a cui volete servire; o agl'iddii, a' quali i padri vostri,
che [furono] di là dal Fiume, servirono, ovvero agl'iddii
degli Amorrei, nel cui paese abitate; ma io e la casa mia
serviremo al Signore. **16** Allora il popolo rispose, e disse:
Tolga Iddio da noi che noi abbandoniamo il Signore, per
servire ad altri dii; **17** perciocchè il Signore Iddio nostro
è quel che ha tratti noi e i padri nostri fuor del paese
di Egitto, della casa di servitù; il quale ancora ha fatti
questi gran miracoli nel nostro cospetto, e ci ha guardati
per tutto il cammino, per lo quale siamo camminati;
e per mezzo tutti i popoli, fra i quali siamo passati.
18 Il Signore ha eziandio scacciati d'innanzi a noi tutti
questi popoli, e gli Amorrei che abitavano nel paese.
Ancora noi serviremo al Signore; perciocchè egli [è] il
nostro Dio. **19** E Giosuè disse al popolo: Voi non potrete
servire al Signore; perciocchè egli è un Dio santo, un Dio
geloso; egli non comporterà i vostri misfatti ed i vostri
peccati. **20** Perciocchè voi abbandonerete il Signore, e
servirete ad altri dii; laonde egli si rivolgerà, e vi farà
del male e vi consumerà, dopo avervi fatto del bene.
21 Ma il popolo disse a Giosuè: No; anzi noi serviremo
al Signore. **22** E Giosuè disse al popolo: Voi [siete]
testimoni contro a voi stessi, che voi vi avete scelto il
Signore, per servirgli. Ed essi dissero: [Sì, noi ne siamo]
testimoni. **23** Ora dunque, [soggiunse Giosuè], togliete
via gl'iddii degli stranieri che [son] nel mezzo di voi, e
inchinate il cuor vostro al Signore Iddio d'Israele. **24** E il
popolo disse a Giosuè: Noi serviremo al Signore Iddio
nostro, e ubbidiremo alla sua voce. **25** Così Giosuè fece
in quel giorno patto col popolo, e gli ordinò statuti e leggi
in Sichem. **26** Poi Giosuè scrisse queste parole nel Libro
della Legge di Dio; e prese una gran pietra, e la rizzò
quivi sotto la quercia, ch'[era] nel Santuario del Signore.
27 E Giosuè disse a tutto il popolo: Ecco, questa pietra
sarà per testimonianza fra noi; perciocchè ella ha udite
tutte le parole che il Signore ci ha dette; laonde sarà
per testimonianza contro a voi, se talora voi rinnegate il
vostro Dio. **28** Poi Giosuè rimandò il popolo ciascuno
alla sua eredità. **29** E AVVENNE dopo queste cose,
che Giosuè, figliuolo di Nun, servitor del Signore, morì
d'età di cendieci anni. **30** E fu seppellito nella contrada
della sua eredità, in Timnat-sera, che [è] nel monte di
Efraim, dal Settentrione del monte di Gaas. **31** E Israele
servì al Signore tutto il tempo di Giosuè, e tutto il tempo
degli Anziani, i quali sopravvissero a Giosuè, e i quali
aveano avuta conoscenza di tutte le opere del Signore,
ch'egli avea fatte inverso Israele. **32** I figliuoli d'Israele
seppellirono ancora le ossa di Giuseppe, le quali aveano
portate fuor di Egitto, in Sichem, nella possessione del
campo che Giacobbe avea comperata da' figliuoli di
Hemor, padre di Sichem, per cento pezzi d'argento; e i
figliuoli di Giuseppe l'ebbero nella loro eredità. **33** Poi
morì ancora Eleazaro, figliuolo di Aaronne, e fu seppellito
nel colle di Finees, suo figliuolo; il qual [luogo] gli era
stato dato nel monte di Efraim.

Giudici

1 ORA, dopo la morte di Giosuè, i figliuoli d'Israele
domandarono il Signore, dicendo: Chi di noi salirà
il primo contro a' Cananei, per far loro guerra? **2** E
il Signore disse: Salga Giuda; ecco, io gli ho dato il
paese nelle mani. **3** E Giuda disse a Simeone, suo
fratello: Sali meco alla mia parte; e noi guerreggeremo
contro a' Cananei; poi, ancora io andrò alla tua parte.
E Simeone andò con lui. **4** Giuda adunque salì; e il
Signore diede loro nelle mani i Cananei ed i Ferizzei; ed
essi li percossero in Bezec, [in numero di] diecimila. **5** E
trovarono Adonibezec in Bezec, e combatterono contro a
lui, e percossero i Cananei ed i Ferizzei. **6** E Adonibezec
fuggì; ma essi lo perseguitarono, e, presolo, gli tagliarono
i diti grossi delle mani e de' piedi. **7** E Adonibezec disse:
Settanta re, che aveano i diti grossi delle mani e de'
piedi tagliati, se ne stavano già sotto la mia tavola, a
ricoglier [ciò che ne cadea]; come io ho fatto, così mi ha
Iddio renduto. Ed essi lo menarono in Gerusalemme, e
quivi morì. **8** Ora i figliuoli di Giuda aveano combattuta
Gerusalemme, e l'aveano presa, e messa a fil di spada;
e aveano messa la città a fuoco e fiamma. **9** E poi erano
scesi per guerreggiar contro a' Cananei, che abitavano
il monte, e nella parte meridionale, e nella pianura.
10 Giuda ancora era andato contro a' Cananei che
abitavano in Hebron, il cui nome per addietro [era stato]
Chiriat-Arba, e avea percosso Sesai, Ahiman e Talmai.
11 E di là era andato contro agli abitanti di Debir, il cui
nome per addietro [era stato] Chiriat-sefer. **12** E Caleb
avea detto: Chi percoterà Chiriat-sefer, e la piglierà, io gli
darò Acsa, mia figliuola, per moglie. **13** E Otniel, figliuolo
di Chenaz, fratel minore di Caleb, l'avea presa; ed egli gli
diede Acsa, sua figliuola, per moglie. **14** E quando ella
venne [a marito], ella l'indusse a domandare un campo a
suo padre. Poi ella si gittò giù dall'asino. E Caleb le disse:
Che hai? **15** Ed ella gli disse: Fammi un dono; poichè tu
m'hai data una terra asciutta, dammi ancora delle fonti
d'acque. E Caleb le donò delle fonti [ch'erano] disopra, e
disotto [di quella terra]. **16** Ora i figliuoli del Cheneo,
suocero di Mosè, erano anch'essi saliti co' figliuoli di
Giuda, dalla città delle palme, al deserto di Giuda, che
[è] dal Mezzodì di Arad. Essi adunque andarono, e
dimorarono col popolo. **17** Poi Giuda andò con Simeone,
suo fratello, e percosse i Cananei che abitavano in Sefat,
e distrussero quella [città] al modo dell'interdetto; onde
le fu posto nome Horma. **18** Giuda prese anche Gaza
e i suoi confini; Ascalon e i suoi confini; ed Ecron e
i suoi confini. **19** E il Signore fu con Giuda; ed essi
scacciarono [gli abitanti del] monte; ma non poterono
scacciar gli abitanti della valle; perchè aveano de' carri
di ferro. **20** E diedero Hebron a Caleb, secondo che
Mosè avea detto; ed egli ne scacciò i tre figliuoli di
Anac. **21** Ora i figliuoli di Beniamino non iscacciarono i
Gebusei che abitavano in Gerusalemme; anzi i Gebusei
son dimorati in Gerusalemme, co' figliuoli di Beniamino,
infino a questo giorno. **22** La casa di Giuseppe salì
anch'essa contro a Betel; e il Signore [fu] con loro. **23** E
fecero spiare Betel, il cui nome anticamente [era] Luz.
24 E quelli ch'erano all'agguato videro un uomo che
usciva della città; e gli dissero: Deh! mostraci da qual
parte si può entrar nella città, e noi useremo benignità
inverso te. **25** Egli adunque mostrò loro la parte per la
quale potevano entrar nella città; ed essi la misero a
fil di spada; ma lasciarono andar quell'uomo con tutta
la sua famiglia. **26** Ed egli se ne andò nel paese degli
Hittei, ed edificò una città, e le pose nome Luz; il qual
nome le dura infino al dì d'oggi. **27** Manasse anch'esso
non iscacciò [gli abitanti di] Bet-sean, nè delle terre
del suo territorio; nè di Taanac, nè delle terre del suo
territorio; nè gli abitanti di Dor, nè delle terre del suo
territorio; nè gli abitanti d'Ibleam, nè delle terre del suo
territorio; nè gli abitanti di Meghiddo, nè delle terre del
suo territorio. E i Cananei si misero in cuore di abitare
in quel paese. **28** Ben avvenne che, dopo che Israele
si fu rinforzato, egli fece tributari i Cananei; ma non li
scacciò. **29** Efraim anch'esso non iscacciò i Cananei che
abitavano in Ghezer; anzi i Cananei abitarono per mezzo
esso in Ghezer. **30** Zabulon non iscacciò gli abitanti
di Chitron, nè gli abitanti di Nahalol; anzi i Cananei
abitarono per mezzo esso, e furono fatti tributari. **31**
Aser non iscacciò gli abitanti di Acco, nè gli abitanti di
Sidon, nè di Alab, nè di Aczib, nè di Helba, nè di Afic,
nè di Rehob. **32** Anzi Aser abitò per mezzo i Cananei
che abitavano nel paese; perciocchè egli non li scacciò.
33 Neftali non iscacciò gli abitanti di Bet-semes, nè gli
abitanti di Bet-anat; anzi abitò per mezzo i Cananei che
abitavano nel paese; e gli abitanti di Bet-semes, e di
Bet-anat, furono loro tributari. **34** E gli Amorrei tennero
i figliuoli di Dan ristretti nel monte; perciocchè non li
lasciavano scender nella valle. **35** E gli Amorrei si misero
in cuore di abitare in Harheres, in Aialon, ed in Saalbim;
ma, essendo la potenza di Giuseppe accresciuta, furono
fatti tributari. **36** E i confini degli Amorrei [erano] dalla
salita di Acrabbim, dalla Rocca in su.

2 ORA l'Angelo del Signore salì di Ghilgal in Bochim,
e disse: Io vi ho fatti salir fuori di Egitto, e vi ho
condotti nel paese, il quale io avea giurato a' vostri padri;
e ho detto; Io non annullerò giammai in eterno il mio
patto con voi. **2** Ma voi altresì non patteggiate con gli
abitanti di questo paese; disfate i loro altari; ma voi non
avete ubbidito alla mia voce; che cosa [è] questa [che]
voi avete fatta? **3** Perciò io altresì ho detto: Io non li
scaccerò d'innanzi a voi; anzi vi saranno a' fianchi, e i lor
dii vi saranno per laccio. **4** E mentre l'Angelo del Signore
diceva queste parole a tutti i figliuoli d'Israele, il popolo
alzò la voce, e pianse. **5** Onde posero nome a quel luogo
Bochim; e quivi sacrificarono al Signore. **6** OR Giosuè

rimandò il popolo; e i figliuoli d'Israele se ne andarono
ciascuno alla sua eredità, per possedere il paese. 7 E il
popolo servì al Signore tutto il tempo di Giosuè, e tutto il
tempo degli Anziani che sopravvissero a Giosuè, i quali
aveano vedute tutte le grandi opere del Signore, le quali
egli avea fatte inverso Israele. 8 Poi Giosuè, figliuolo di
Nun, servitor del Signore, morì d'età di cendieci anni; 9
e fu seppellito ne' confini della sua eredità in Timnat-
heres, nel monte d'Efraim, dal Settentrione del monte di
Gaas. 10 E tutta quella generazione ancora fu raccolta
a' suoi padri; poi, surse dopo loro un'altra generazione,
la quale non avea conosciuto il Signore, nè le opere
ch'egli avea fatte inverso Israele. 11 E i figliuoli d'Israele
fecero ciò che dispiace al Signore, e servirono a' Baali.
12 E abbandonarono il Signore Iddio de' lor padri, il
quale li avea tratti fuor del paese di Egitto, e andarono
dietro ad altri dii, d'infra gl'iddii de' popoli ch'[erano]
d'intorno a loro; e li adorarono, e irritarono il Signore. 13
E abbandonarono il Signore, e servirono a Baal e ad
Astarot. 14 Laonde l'ira del Signore si accese contro ad
Israele, ed egli li diede nelle mani di predatori, i quali li
predarono; e li vendè nelle mani de' lor nemici d'ogni
intorno, talchè non poterono più stare a fronte a' lor
nemici. 15 Dovunque uscivano, la mano del Signore
era contro a loro in male, come il Signore avea loro
detto e giurato; onde furono grandemente distretti. 16
Or il Signore suscitava de' Giudici, i quali li liberavano
dalla mano di quelli che li predavano. 17 Ma non pure a'
lor Giudici ubbidivano; anzi andavano fornicando dietro
ad altri dii, e li adoravano; subito si rivolgevano dalla
via, per la quale erano camminati i lor padri, ubbidendo
a' comandamenti del Signore; essi non facevano già
così. 18 E pure, quando il Signore suscitava loro de'
Giudici, il Signore era col Giudice, e li liberava dalla
mano de'lor nemici, tutto il tempo del Giudice; perciocchè
il Signore si pentiva, per li loro sospiri, [che gittavano]
per cagion di coloro che li oppressavano, e tenevano in
distretta. 19 Ma, quando il Giudice era morto, tornavano
a corrompersi più che i lor padri, andando dietro ad
altri dii, per servirli, e per adorarli; non tralasciavano
nulla delle loro opere, nè della lor via indurata. 20
Laonde l'ira del Signore si accese contro a Israele; ed
egli disse: Perciocchè questa gente ha trasgredito il
mio patto, il quale io avea ordinato a' lor padri, e non
hanno ubbidito alla mia voce; 21 io altresì non continuerò
di scacciar d'innanzi a loro alcuna delle genti, le quali
Giosuè lasciò quando egli morì. 22 [Il che fu], per provar
per esse Israele se osserverebbero la via del Signore,
per camminare in essa, come l'osservarono i padri loro,
o no. 23 Il Signore adunque lasciò quelle genti, senza
scacciarle così subito; e non le diede nelle mani di
Giosuè.

3 Ora queste [son] le genti, che il Signore lasciò per
provar con esse Israele, [cioè] tutti quelli che non
aveano avuta conoscenza di tutte le guerra di Canaan;
2 acciocchè almeno le generazioni de' figliuoli d'Israele
sapessero [che cosa è] la guerra, essendo ammaestrati;
quegli almeno che prima non ne aveano conoscenza:
3 I cinque principati de' Filistei, e tutti i Cananei, i
Sidonii, e gli Hivvei che abitavano il monte Libano, dal
monte Baal-hermon fino all'entrata di Hamat. 4 [Quelli]
adunque furono per provar con essi Israele; per saper
se ubbidirebbero a' comandamenti del Signore, i quali
egli avea dati a' lor padri, per Mosè. 5 COSÌ i figliuoli
d'Israele abitarono per mezzo i Cananei, e gli Hittei, e
gli Amorrei, e i Ferizzei, e gli Hivvei, e i Gebusei. 6 E
presero le lor figliuole per mogli, e diedero le lor figliuole
a' figliuoli di quelli, e servirono agl'iddii loro. 7 Così i
figliuoli d'Israele fecero ciò che dispiace al Signore, e
dimenticarono il Signore Iddio loro, e servirono a' Baali, e
a' boschi. 8 Laonde l'ira del Signore si accese contro ad
Israele, ed egli li vendè nelle mani di Cusan-risataim, re
di Mesopotamia; e i figliuoli d'Israele servirono a Cusan-
risataim ott'anni. 9 Poi i figliuoli d'Israele gridarono al
Signore, ed egli suscitò loro un liberatore che li liberò,
[cioè:] Otniel, figliuolo di Chenaz, fratel minore di Caleb.
10 E lo Spirito del Signore fu sopra lui, ed egli giudicò
Israele, e uscì fuori in battaglia; e il Signore gli diede in
mano Cusan-risataim, re di Mesopotamia; e la sua mano
si rinforzò contro a Cusan-risataim. 11 E il paese ebbe
requie [lo spazio di] quarant'anni. Poi Otniel, figliuolo di
Chenaz, morì. 12 E I figliuoli d'Israele continuarono a fare
ciò che dispiace al Signore; laonde il Signore fortificò
Eglon, re di Moab, contro ad Israele; perciocchè aveano
fatto ciò che dispiace al Signore. 13 Ed egli adunò
appresso di sè i figliuoli di Ammon, e gli Amalechiti, e
andò, e percosse Israele; ed essi occuparono la città
delle palme. 14 E i figliuoli d'Israele servirono diciotto
anni ad Eglon, re di Moab. 15 Poi i figliuoli d'Israele
gridarono al Signore, ed egli suscitò loro un liberatore,
[cioè:] Ehud, figliuolo di Ghera, Beniaminita, il quale
era mancino. Or i figliuoli d'Israele mandarono per lui
un presente ad Eglon, re di Moab. 16 Ed Ehud si fece
un pugnale a due tagli, lungo un cubito; e se lo cinse
sotto i vestimenti, in su la coscia destra. 17 E presentò
il presente ad Eglon, re di Moab, il quale [era] uomo
molto grasso. 18 Ed avendo compiuto di presentare
il presente, accommiatò la gente che avea portato il
presente. 19 Ma egli se ne ritornò al re, dalle statue
di pietra, che [son] presso di Ghilgal; e [gli] disse: Io
ho alcuna cosa segreta a [dirti]. Ed egli gli disse: Taci.
Allora tutti quelli che gli stavano d'intorno uscirono fuori
d'appresso a lui. 20 Ed Ehud si accostò a lui, che sedeva
tutto solo nella sua sala dell'estate; e disse: Io ho da
dirti alcuna cosa da parte di Dio. Ed egli si levò d'in sul
seggio reale. 21 Ed Ehud, dato della man sinistra al
pugnale, lo prese d'in su la coscia destra, e gliel ficcò nel
ventre. 22 E quello entrò dietro alla lama infino all'elsa, e

il grasso serrò la lama d'intorno, sì ch'egli non potè trargli
il pugnale dal ventre; e lo sterco uscì fuori. 23 Ed Ehud
uscì verso il portico, e chiuse le porte della sala dietro
a sè, e serrò quella con la chiave. 24 E, dopo ch'egli
fu uscito, i servitori di Eglon vennero, e videro che le
porte della sala [erano] serrate con la chiave; e dissero:
Per certo egli fa i suoi bisogni naturali nella cameretta
[della sala] dell'estate. 25 E tanto aspettarono che ne
furono confusi; ed ecco, egli non apriva le porte della
sala; laonde presero la chiave, e l'apersero; ed ecco, il
lor signore giaceva in terra morto. 26 Ma Ehud scampò,
mentre essi indugiavano, e passò le statue di pietra, e si
salvò in Seira. 27 E, come egli fu giunto, sonò con la
tromba nel monte di Efraim; e i figliuoli d'Israele scesero
con lui dal monte, ed egli [andava] davanti a loro. 28 Ed
egli disse loro: Seguitatemi; perciocchè il Signore vi ha
dati nelle mani i Moabiti, vostri nemici. Così scesero giù
dietro a lui, e occuparono a' Moabiti i passi del Giordano,
e non ne lasciarono passare alcuno. 29 E in quel tempo
percossero i Moabiti [in numero d]'intorno a diecimila
uomini, tutti grassi e possenti; e non ne scampò neppur
uno. 30 Così in quel giorno Moab fu abbattuto sotto la
mano d'Israele; e il paese ebbe riposo ottant'anni. 31 E,
dopo Ehud, fu Samgar, figliuolo di Anat, il quale percosse
i Filistei [in numero di] seicento, con un pungolo da buoi.
Ed egli ancora liberò Israele.

4 ORA, dopo che fu morto Ehud, i figliuoli d'Israele
seguitarono a far ciò che dispiace al Signore. 2
Laonde il Signore li vendè nelle mani di Iabin, re di
Canaan, che regnava in Hasor; il Capo del cui esercito
[era] Sisera; ed egli abitava in Haroset de' Gentili. 3
E i figliuoli d'Israele gridarono al Signore; perciocchè
[Iabin] avea novecento carri di ferro; e avea già vent'anni
oppressato Israele con violenza. 4 Or in quel tempo
Debora, donna profetessa, moglie di Lappidot, giudicava
Israele. 5 Ed essa dimorava sotto la Palma di Debora, fra
Rama e Betel, nel monte di Efraim; e i figliuoli d'Israele
salivano a lei a giudicio. 6 Or essa mandò a chiamare,
da Chedes di Neftali, Barac, figliuolo di Abinoam; e gli
disse: Non [t]'ha il Signore Iddio d'Israele comandato:
Va', fa' massa di gente nel monte di Tabor, e prendi teco
diecimila uomini de' figliuoli di Neftali, e de' figliuoli di
Zabulon? 7 E io accoglierò contro a te, al torrente di
Chison, Sisera, Capo dell'esercito di Iabin insieme co'
suoi carri, e con la massa della sua gente; e io te lo
darò nelle mani. 8 E Barac le disse: Se tu vai meco, io
andrò; ma, se tu non vai meco, io non andrò. 9 Ed ella
disse: Del tutto io andrò teco; ma pur tu non avrai onore
nell'impresa che tu fai, quando il Signore avrà venduto
Sisera nelle mani di una donna. E Debora si mosse e
andò con Barac in Chedes. 10 E Barac adunò a grida
Zabulon, e Neftali, in Chedes; e salì, e [menò] seco
diecimila uomini. E Debora salì con lui. 11 (Or Heber
Cheneo, partitosi da' Chenei, [ch'erano] de' discendenti
di Hobab, suocero di Mosè, avea tesi i suoi padiglioni
fino al querceto di Saanaim, ch'[è] vicin di Chedes.)
12 Allora fu rapportato a Sisera, che Barac, figliuolo di
Abinoam, era salito al monte di Tabor. 13 Ed egli adunò
tutti i suoi carri, [ch'erano in numero di] novecento carri
di ferro, e tutta la gente che [era] seco, da Haroset de'
Gentili fino al torrente di Chison. 14 E Debora disse a
Barac: Moviti; perciocchè questo [è] il giorno, nel quale il
Signore ha messo Sisera nelle tue mani; il Signore non
è egli uscito davanti a te? Allora Barac scese giù dal
monte di Tabor, avendo dietro a sè diecimila uomini. 15
E il Signore mise in rotta Sisera, e tutti i carri, e tutto
il campo, [mettendolo] a fil di spada, davanti a Barac.
E Sisera scese giù dal carro, e se ne fuggì a piè. 16
E Barac perseguitò i carri, e il campo, fino in Haroset
de' Gentili; e tutto il campo di Sisera fu messo a fil di
spada, [e] non ne scampò pur un uomo. 17 E Sisera
se ne fuggì a piè verso il padiglione di Iael, moglie di
Heber Cheneo; perciocchè [v'era] pace fra Iabin, re di
Hasor, e la casa di Heber Cheneo. 18 E Iael uscì fuori
incontro a Sisera; e gli disse: Riduciti, signor mio, riduciti
appresso di me; non temere. Egli adunque si ridusse
appresso di lei nel padiglione; ed ella lo coprì con una
schiavina. 19 Ed egli le disse: Deh! dammi a bere un
poco d'acqua; perciocchè io ho sete. Ed ella, aperto
un baril di latte, gli diè a bere, poi lo ricoperse. 20 Ed
egli le disse: Stattene all'entrata del padiglione; e se
alcuno viene, e ti domanda: Evvi alcuno qua entro? di' di
no. 21 Ma Iael, moglie di Heber, prese un piuolo del
padiglione; e, messosi un martello in mano, venne a
Sisera pianamente, e gli cacciò il piuolo nella tempia, sì
ch'esso si ficcò in terra. Or [Sisera] era profondamente
addormentato e stanco. E [così] egli morì. 22 Ed ecco
Barac, che perseguitava Sisera; e Iael gli uscì incontro e
gli disse: Vieni, e io ti mostrerò l'uomo che tu cerchi. Ed
egli entrò da lei; ed ecco, Sisera giaceva morto col piuolo
nella tempia. 23 Così Iddio abbattè in quel giorno Iabin,
re di Canaan, davanti a' figliuoli di Israele. 24 E la mano
de' figliuoli d'Israele si andò del continuo aggravando
sopra Iabin, re di Canaan, finchè l'ebbero distrutto.

5 ORA in quel giorno, Debora, con Barac, figliuolo di
Abinoam, cantò [questo] Cantico, dicendo: 2 Benedite
il Signore: Perciocchè egli ha fatte le vendette in Israele;
Perciocchè il popolo [vi] s'è portato volenterosamente. 3
Ascoltate, o re; e [voi] principi, porgete le orecchie; Io,
io canterò al Signore; Io salmeggerò al Signore Iddio
d'Israele. 4 O Signore, quando tu uscisti di Seir, Quando
tu camminasti fuor del territorio di Edom, La terra tremò, i
cieli eziandio gocciolarono, E le nuvole eziandio stillarono
acqua. 5 I monti colarono, per la presenza del Signore;
Questo Sinai [anch'esso], per la presenza del Signore
Iddio d'Israele. 6 Al tempo di Samgar, figliuolo di Anat;
Al tempo di Iael, le strade maestre erano cessate, E
i viandanti andavano per sentieri torti. 7 Le villate in

Israele erano venute meno; Erano venute meno, finch'io
Debora sursi; Finch'io sursi, [per esser] madre in Israele.
8 [Quando Israele] ha scelti nuovi dii, Allora la guerra è
stata alle porte; Si vedeva egli alcuno scudo, o lancia,
Fra quarantamila [uomini] in Israele? 9 Il cuor mio [è]
inverso i rettori d'Israele, Che si son portati francamente
fra il popolo. Benedite il Signore. 10 Voi, che cavalcate
asine bianche, Che sedete in sul luogo del giudicio;
E voi, viandanti, ragionate [di questo]. 11 Essendo lo
strepito degli arcieri venuto meno, Per mezzo i luoghi
ove si attigne [l'acqua], Narrinsi quivi le giustizie del
Signore; Le [sue] giustizie [eseguite] per le sue villate
in Israele. A tal'ora il popolo del Signore è sceso alle
porte. 12 Destati, destati, Debora; Destati, destati, di'
un Cantico. Levati, Barac; e tu, figliuolo di Abinoam,
Mena in cattività i tuoi prigioni. 13 A tal'ora [il Signore] ha
fatto signoreggiare colui ch'era scampato; [Egli ha fatto
signoreggiare] il popolo sopra i magnifici; Egli mi ha fatta
signoreggiare sopra i possenti. 14 Da Efraim, [da coloro]
la cui radice [è] in Amalec, [I quali] sono dietro a te, o
Beniamino, co' tuoi popoli; [E] da Machir, e da Zabulon,
son discesi i rettori, Conducendo [le loro schiere] con
bacchette da scriba. 15 I principali d'Issacar [sono stati]
anch'essi con Debora, Insieme [col popolo d'] Issacar.
Così Barac è stato mandato nella valle, Con la gente
ch'egli conduceva. Fra le fiumane di Ruben [Vi sono stati]
grandi [uomini] in risoluzione di cuore. 16 Perchè sei tu
dimorato fra le sbarre delle stalle, Per udire il belar delle
gregge? Fra le fiumane di Ruben, [Vi sono stati] grandi
[uomini] in deliberazioni di cuore. 17 Galaad è dimorato
di là dal Giordano; E perchè è Dan dimorato presso alle
navi? [Ed] è Aser restato presso al lito del mare, E si è
rattenuto ne' suoi porti? 18 Zabulon [è] un popolo che ha
esposta la sua vita alla morte; Così ancora [ha fatto]
Neftali, In alta campagna. 19 I re son venuti, hanno
combattuto; A tal'ora i re di Canaan hanno combattuto
In Taanac, presso all'acque di Meghiddo; Non hanno
fatto alcun guadagno d'argento. 20 Ei s'è combattuto
dal cielo; Le stelle hanno combattuto contro a Sisera
da' lor cerchi. 21 Il torrente di Chison li ha strascinati
via; Il torrente di Chedumim, il torrente di Chison; Anima
mia, tu hai calpestata la forza. 22 Allora i cavalli si
tritarono l'unghie, Per lo gran calpestio, calpestio de'
lor destrieri. 23 Maledite Meroz, ha detto l'Angelo del
Signore; Maledite pur gli abitanti di essa; Perciocchè
non son venuti al soccorso del Signore, co' prodi. 24 Sia
benedetta, sopra [tutte] le donne, Iael, Moglie di Heber
Cheneo; Sia benedetta sopra tutte le donne che stanno
in padiglioni. 25 Egli chiese dell'acqua, [ed ella gli] diè
del latte; Ella [gli] porse del fior di latte nella coppa de'
magnifici. 26 Ella diè della man sinistra al piuolo, E della
destra al martello de' lavoranti, E colpì sopra Sisera, e gli
passò il capo; Ella gli trafisse, e gli conficcò la tempia. 27
Egli si chinò fra i piedi di essa, Cadde, giacque in terra;
Si chinò fra i piedi di essa, cadde; Dove si chinò, quivi
cadde deserto. 28 La madre di Sisera riguardava per la
finestra; E, [mirando] per li cancelli, si lagnava, dicendo:
Perchè indugia a venire il suo carro? Perchè si muovono
lentamente i suoi carri? 29 Le più savie delle sue dame
le rispondevano, Ed ella ancora rispondeva a sè stessa:
30 Non hanno essi trovata la preda? non la spartiscono
essi? Una fanciulla, due fanciulle per uomo; Le spoglie
[delle robe] di color variato [son] per Sisera; Le spoglie
[delle robe] di color variato ricamate; Egli ha fatta preda
[di robe] di color variato, ricamate da amendue i lati, Da
passarvi il collo. 31 Così periscano, o Signore, tutti i
tuoi nemici; E quelli che amano il Signore [Sieno] come
quando il sole esce fuori nella sua forza. Poi il paese
ebbe riposo quarant'anni.

6 ORA i figliuoli d'Israele fecero ciò che dispiace al
Signore: e il Signore li diede nelle mani de' Madianiti
per sette anni. 2 E la mano de' Madianiti si rinforzò
contro ad Israele; laonde i figliuoli d'Israele si fecero
quelle grotte che [son] ne' monti; e delle spelonche
e delle rocche, per tema de' Madianiti. 3 E, quando
Israele avea seminato, i Madianiti, e gli Amalechiti, e gli
Orientali, salivano contro a lui. 4 E, fatto campo sopra
gl'Israeliti, guastavano i frutti della terra fino a Gaza; e
non lasciavano in Israele nè vittuaglia, nè pecore, nè
buoi, nè asini. 5 Perciocchè salivano con le lor gregge, e
co' lor padiglioni, e venivano come locuste in moltitudine;
ed [erano] innumerabili, essi e i lor cammelli; e venivano
nel paese per guastarlo. 6 Israele adunque impoverì
grandemente, per cagion de' Madianiti; laonde i figliuoli
d'Israele gridarono al Signore. 7 E avvenne che, quando
i figliuoli di Israele ebbero gridato al Signore, per cagion
de' Madianiti, 8 il Signore mandò loro un uomo profeta, il
qual disse loro: Così ha detto il Signore Iddio d'Israele:
Io vi ho fatti salire fuor di Egitto, e vi ho tratti fuor della
casa di servitù; 9 e vi ho riscossi dalla mano degli Egizj,
e dalla mano di tutti coloro che vi oppressavano; e li ho
scacciati d'innanzi a voi, e vi ho dato il lor paese. 10 Or
io vi avea detto: Io [sono] il Signore Iddio vostro; non
temiate gl'iddii degli Amorrei, nel cui paese voi abitate;
ma voi non avete ubbidito alla mia voce. 11 Poi l'Angelo
del Signore venne, e si pose a sedere sotto la quercia
ch'[è] in Ofra, il qual [luogo era] di Ioas Abiezerita. E
Gedeone, figliuolo di esso, batteva il grano nel torchio,
per salvarlo d'innanzi a' Madianiti. 12 E l'Angelo del
Signore gli apparve, e gli disse: Il Signore [sia] teco,
valent'uomo. 13 E Gedeone gli disse: Ahi! Signor mio;
[come è possibile] che il Signore sia con noi? perchè
dunque ci sarebbero avvenute tutte queste cose? E
dove [son] tutte le sue maraviglie, le quali i nostri padri
ci hanno raccontate, dicendo: Il Signore non ci ha egli
tratti fuor di Egitto? ma ora il Signore ci ha abbandonati,
e ci ha dati nelle mani de' Madianiti. 14 E il Signore
riguardò verso lui, e gli disse: Vai con cotesta tua forza,

e tu salverai Israele dalla mano de' Madianiti: non t'ho io
mandato? 15 Ma egli gli disse: Ahi! Signor mio; con che
salverei io Israele? ecco, il mio migliaio [è] il più misero di
Manasse, ed io [sono] il minimo della casa di mio padre.
16 E il Signore gli disse: Perciocchè io sarò teco, e tu
percoterai i Madianiti, come [se fossero] un uomo [solo].
17 E [Gedeone] gli disse: Deh! se io ho trovata grazia
appo te, dammi un segno che tu [sei desso], tu che parli
meco. 18 Deh! non moverti di qui, finch'io venga a te, e
ti rechi il mio presente, e te lo metta davanti. Ed egli
[gli] disse: Io rimarrò [qui], finchè tu ritorni. 19 Gedeone
adunque entrò [in casa], e apparecchiò un capretto, e
[fece] de' [pani] azzimi d'un efa di farina; [poi] mise la
carne in un canestro, e il brodo in una pentola, e gliel
recò sotto la quercia, e [gliel] presentò. 20 E l'Angelo del
Signore gli disse: Piglia questa carne, e questi [pani]
azzimi, e posali in su quel sasso, e spandi il brodo. 21
Ed egli fece così. Allora l'Angelo del Signore distese
il bastone ch'egli avea in mano, e toccò con la cima
di esso la carne e i [pani] azzimi; ed ei salì del fuoco
dal sasso, che consumò la carne e i [pani] azzimi. E
l'Angelo del Signore se ne andò via dal cospetto di esso.
22 E Gedeone, avendo veduto ch'egli [era] l'Angelo del
Signore, disse: Oimè! Signore Iddio; [è egli] per questo,
ch'io ho veduto l'Angelo del Signore, a faccia a faccia?
23 Ma il Signore gli disse: Abbi pace; non temere, tu non
morrai. 24 E Gedeone edificò un altare al Signore, e lo
nominò: La pace [è] del Signore; il qual resta fino ad
oggi in Ofra degli Abiezeriti. 25 E in quella stessa notte il
Signore gli disse: Prendi il giovenco di tuo padre, e il
secondo bue di sette anni; e disfai l'altare di Baal, che
[è] di tuo padre, e taglia il bosco che gli [è] appresso.
26 Ed edifica un altare al Signore Iddio tuo in su la
cima di questa rocca, nell'[istesso luogo ove tu avevi
posto] l'apparecchio [di quelle vivande]; poi prendi quel
secondo bue, e offerisci[lo in] olocausto con le legne
del bosco che tu avrai tagliato. 27 Gedeone adunque
prese seco dieci uomini, d'infra i suoi servitori, e fece
così, come il Signore gli avea detto; e, temendo di far[lo]
di giorno, per cagion della casa di suo padre, e degli
uomini della città, lo fece di notte. 28 Ed essendosi gli
uomini della città levati la mattina, ecco, l'altare di Baal
era stato disfatto, e il bosco che gli [era] appresso era
stato tagliato, e quel secondo bue era stato offerto sopra
l'altare ch'era stato edificato. 29 Ed essi dissero l'uno
all'altro: Chi ha fatto questo? E avendone domandato,
e ricercato, fu detto: Gedeone, figliuol di Ioas, ha fatto
questo. 30 E gli uomini della città dissero a Ioas: Mena
fuori il tuo figliuolo, e sia fatto morire; conciossiachè
egli abbia disfatto l'altare di Baal, ed abbia tagliato il
bosco che gli [era] appresso. 31 Ma Ioas disse a tutti
i circostanti: Volete voi difender la causa di Baal? lo
volete voi salvare? chi difenderà la sua causa sarà fatto
morire, mentre [è ancor] mattina. Se egli è dio, contenda
con Gedeone, poich'egli ha disfatto il suo altare. 32 E
in quel giorno [Ioas] pose nome Ierubbaal a Gedeone,
dicendo: Contenda Baal con lui, poich'egli ha disfatto il
suo altare. 33 Or tutti i Madianiti, e gli Amalechiti, e gli
Orientali, adunatisi insieme, passarono [il Giordano], e
si accamparono nella valle d'Izreel. 34 E lo Spirito del
Signore investì Gedeone, ed egli sonò con la tromba; e
gli Abiezeriti furono adunati a grida, per seguitarlo. 35
Egli mandò ancora de' messi per tutto Manasse; ed esso
ancora fu adunato a grida per seguitarlo: mandò anche
de' messi in Aser, e in Zabulon, e in Neftali; ed essi
salirono ad incontrar quegli [altri]. 36 E Gedeone disse a
Dio: Se pur tu vuoi salvar Israele per la mia mano, come
tu hai detto, 37 ecco, io porrò in su l'aia un vello di lana;
se la rugiada è in sul vello solo, e tutta la terra è asciutta,
io conoscerò che tu salverai Israele per la mia mano,
come tu hai detto. 38 Ed egli avvenne così. Ed egli si
levò la mattina seguente, e stringendo il vello, spremè
della rugiada una piena coppa d'acqua. 39 E Gedeone
disse a Dio: L'ira tua non si accenda contro a me, ed io
parlerò [ancora] sol questa volta; deh! [permetti] ch'io
faccia [ancora] questa sola volta prova col vello; deh!
sia il vello solo asciutto, e sia la rugiada sopra tutta la
terra. 40 E Iddio fece così in quella notte; e il vello solo
fu asciutto, e la rugiada fu sopra tutta la terra.

7 IERUBBAAL adunque [che] è Gedeone, levatosi la
mattina, con tutta la gente ch'[era] con lui, si accampò
con essa presso alla fonte di Harod; e il campo de
Madianiti gli era dal Settentrione, verso il colle di More,
nella valle. 2 E il Signore disse a Gedeone: La gente
ch'[è] teco [è] troppa, perchè io dia loro Madian nelle
mani; che talora Israele non si glorii sopra me, dicendo:
La mia mano mi ha salvato. 3 Ora dunque fai una grida,
che il popolo oda, dicendo: Chi è pauroso e timido, se
ne ritorni prestamente indietro dal monte di Galaad. E se
ne ritornarono indietro ventiduemila [uomini] del popolo;
e ne rimasero diecimila. 4 E il Signore disse a Gedeone:
La gente [è] ancora troppa; falli scendere all'acqua, e
quivi io te li discernerò; e colui del quale io ti dirò: Costui
andrà teco, vada teco; e colui del quale io ti dirò: Costui
non andrà teco, non vada teco. 5 [Gedeone] adunque
fece scender la gente all'acqua; e il Signore gli disse:
Metti da parte chiunque lambirà l'acqua con la lingua,
come lambisce il cane; e altresì chiunque s'inchinerà
sopra le ginocchia, per bere. 6 E il numero di coloro che,
[recatasi l'acqua] con la mano alla bocca, la lambirono,
fu di trecento uomini; e tutto il rimanente della gente
s'inchinò sopra le ginocchia per ber dell'acqua. 7 E il
Signore disse a Gedeone: Per questi trecent'uomini,
che hanno lambita [l'acqua], io vi salverò, e ti darò i
Madianiti nelle mani; ma vadasene tutta [l'altra] gente,
ciascuno al luogo suo. 8 E quella gente prese della
vittuaglia in mano, e le sue trombe. [Gedeone] adunque
rimandò a casa tutti gli [altri] Israeliti, ciascuno alle sue

stanze, e ritenne seco que' trecent'uomini. Or il campo
de' Madianiti era disotto di lui nella valle. 9 E in quella
notte il Signore gli disse: Levati, scendi nel campo;
perciocchè io te l'ho dato nelle mani. 10 E se pur tu temi
di scendervi, scendi [prima] tu, con Fura, tuo servitore,
verso il campo. 11 E tu udirai ciò che [vi] si dirà; e poi le
tue mani saranno rinforzate, e tu scenderai nel campo.
Egli adunque, con Fura, suo servitore, scese all'estremità
della gente ch'era in armi nel campo. 12 E i Madianiti, e
gli Amalechiti, e tutti gli Orientali, giacevano nella valle,
come locuste in moltitudine; e i lor cammelli [erano]
innumerevoli, [ed erano] in moltitudine come la rena
ch'[è] in sul lito del mare. 13 Giuntovi adunque Gedeone,
ecco, uno raccontava un sogno al suo compagno, e
gli diceva: Ecco, io ho sognato un sogno. E' mi parea
che una focaccia d'orzo si rotolava verso il campo de'
Madianiti, e giungeva infino a' padiglioni, e li percoteva,
ed essi cadevano; e li riversava sottosopra, e i padiglioni
cadevano. 14 E il suo compagno rispose, e disse: Questo
non [è] altro, se non la spada di Gedeone, figliuolo
di Ioas, uomo Israelita; Iddio gli ha dati i Madianiti,
e tutto il campo, nelle mani. 15 E, quando Gedeone
ebbe udito raccontare il sogno, ed [ebbe intesa] la sua
interpretazione, adorò. Poi, ritornato al campo d'Israele,
disse: Levatevi; perciocchè il Signore vi ha dato il campo
de' Madianiti nelle mani. 16 Poi spartì quei trecent'uomini
in tre schiere, e diede a tutti delle trombe in mano, e
de' testi voti, e delle fiaccole dentro ai testi. 17 E disse
loro: Riguardate [ciò che] da me [sarà fatto], e fate così
voi. Quando adunque io sarò giunto all'estremità del
campo, fate così come farò io. 18 E quando io, con tutti
quelli che [sono] meco, sonerò con la tromba, sonate
ancora voi con le trombe, intorno a tutto il campo, e dite:
Al Signore, ed a Gedeone. 19 Gedeone adunque, e i
cent'uomini che [erano] con lui, vennero all'estremità del
campo, al principio della veglia della mezzanotte, come
prima furono poste le guardie, e sonarono con le trombe,
e spezzarono i testi che aveano nelle mani. 20 Allora
le tre schiere sonarono con le trombe, e spezzarono
i testi, e tenevano con la man sinistra le fiaccole, e
con la destra le trombe per sonare, e gridavano; La
spada del Signore, e di Gedeone. 21 E ciascuno di essi
stette fermo nel suo luogo, intorno al campo; e tutto il
campo discorreva [qua e là], sclamando, e fuggendo.
22 Ora, mentre que' trecent'uomini sonavano con le
trombe, il Signore voltò la spada di ciascuno contro al
suo compagno, e [ciò] per tutto il campo. E il campo
fuggì fino a Bet-sitta, verso Serera, infino alla ripa d'Abel-
mehola, presso a Tabbat. 23 E gl'Israeliti furono raunati
a grida, di Neftali, e di Aser, e di tutto Manasse, e
perseguitarono i Madianiti. 24 E Gedeone mandò de'
messi per tutto il monte d'Efraim, a dire: Scendete giù
ad incontrare i Madianiti, e prendete loro [i passi del]le
acque fino a Bet-bara, lungo il Giordano. Tutti gli Efraimiti
adunque, adunatisi a grida, presero [i passi del]le acque
fino a Bet-bara, lungo il Giordano. 25 E presero due Capi
dei Madianiti, Oreb e Zeeb; e ammazzarono Oreb nel
[luogo detto:] Il sasso d'Oreb; e Zeeb, nel [luogo detto:]
Il torcolo di Zeeb; e, dopo aver perseguitati i Madianiti,
portarono le teste di que' Capi a Gedeone, di qua dal
Giordano.

8 E GLI uomini di Efraim gli dissero: Che cosa è questo
che tu ci hai fatto, di non averci chiamati, quando tu
sei andato a combattere contro a Madian? E contesero
aspramente con lui. 2 Ma egli disse loro: Che ho io
ora fatto al par di voi? il raspollar d'Efraim non vale egli
meglio che la vendemmia d'Abiezer? 3 Iddio vi ha dati
i Capi de' Madianiti, Oreb, e Zeeb, nelle mani; e che
ho io potuto fare al par di voi? Allora, dopo ch'ebbe
loro così parlato, il lor cruccio contro a lui si acquetò.
4 Or Gedeone arrivò al Giordano, e, passandolo con
que' trecent'uomini ch'[erano] con lui, [i quali] stanchi
[come erano], pur perseguitavano [i Madianiti], 5 disse
a que' di Succot: Deh! date alcuni pezzi di pane alla
gente che [è] al mio seguito; perciocchè [sono] stanchi,
e io perseguito Zeba, e Salmunna, re di Madian. 6 Ma
i principali di Succot risposero: Hai tu già in mano le
palme di Zeba e di Salmunna, che noi diamo del pane al
tuo esercito? 7 E Gedeone rispose: Perciò, quando il
Signore mi avrà dato nelle mani Zeba e Salmunna, io vi
sminuzzerò le carni con delle spine del deserto, e con
triboli. 8 Poi di là egli salì in Penuel, e parlò a que' di
Penuel nella medesima maniera; ed essi gli risposero
come que' di Succot aveano risposto. 9 Ed egli disse
parimente a que' di Penuel: Quando io ritornerò in pace,
io disfarò questa torre. 10 Or Zeba e Salmunna, [erano]
in Carcor, co' lor campi d'intorno a quindicimila [uomini,
ch'erano] tutti quelli ch'erano rimasti di tutto il campo
degli Orientali; e i morti [erano] cenventimila uomini,
che potevano trar la spada. 11 E Gedeone salì traendo
[al paese di] coloro che abitano in padiglioni, dal lato
orientale di Noba, e di Iogbea; e percosse il campo, il
qual se ne stava in sicurtà. 12 E Zeba, e Salmunna,
fuggirono; ma egli li perseguitò, e prese i due re di
Madian, Zeba, e Salmunna, e mise in rotta tutto il campo.
13 Poi Gedeone, figliuolo di Ioas, se ne ritornò dalla
battaglia, dalla salita di Heres. 14 E prese un fanciullo
della gente di Succot, e lo domandò; ed egli gli descrisse
i principali e gli Anziani di Succot, [ch'erano] settantasette
uomini. 15 Poi [Gedeone] venne agli uomini di Succot, e
disse: Ecco Zeba, e Salmunna, de' quali per ischerno
voi mi diceste: Hai tu già nelle mani le palme di Zeba,
e di Salmunna, che noi diamo del pane alla tua gente
stanca? 16 Ed egli prese gli Anziani della città, e delle
spine del deserto, e de' triboli, e con essi castigò quegli
uomini di Succot. 17 Disfece ancora la torre di Penuel,
e uccise gli uomini della città. 18 Poi disse a Zeba,
ed a Salmunna: Come [erano] quegli uomini che voi

uccideste in Tabor? Ed essi risposero: Come tu appunto;
ciascuno [di essi] pareva nel sembiante un figliuolo di re.
19 Ed egli disse loro: Essi [erano] miei fratelli, figliuoli
di mia madre; [come] il Signore vive, se voi aveste
loro salvata la vita, io non vi ucciderei. 20 Poi disse a
Ieter, suo primogenito: Levati, uccidili. Ma il fanciullo
non trasse fuori la sua spada; perciocchè avea paura;
conciossiachè egli [fosse] ancor giovanetto. 21 E Zeba,
e Salmunna, dissero: Levati su tu, e avventati sopra
noi; perciocchè quale [è] l'uomo [tale è] la sua forza.
Gedeone adunque si levò, e uccise Zeba, e Salmunna,
e prese le borchie che i lor cammelli aveano al collo.
22 E gl'Israeliti dissero a Gedeone: Signoreggia sopra
noi, tu, e il tuo figliuolo, e il figliuolo del tuo figliuolo;
conciossiachè tu ci abbi salvati dalla mano de' Madianiti.
23 Ma Gedeone disse loro: Nè io, nè il mio figliuolo,
signoreggeremo sopra voi; il Signore signoreggerà sopra
voi. 24 Poi Gedeone disse loro: Io vi farò una richiesta,
che ciascun di voi mi dia il monile ch'egli ha predato;
perciocchè coloro aveano de' monili d'oro, perchè erano
Ismaeliti. 25 Ed essi dissero: Noi del tutto [te li] daremo.
Steso adunque un ammanto, ciascuno vi gittò il monile
ch'egli aveva predato. 26 E il peso dei monili d'oro,
che [Gedeone] avea chiesti, fu di mille settecento [sicli]
d'oro; oltre alle borchie, e alle collane, e a' vestimenti di
porpora, che i re di Madian aveano indosso; e oltre a'
collari che i cammelli loro aveano al collo. 27 E Gedeone
fece di quell'[oro] un Efod, e lo pose in Ofra, sua città;
e tutto Israele fornicò quivi dietro ad esso; e [ciò] fu in
laccio a Gedeone e alla sua casa. 28 Così Madian fu
depresso davanti a' figliuoli d'Israle, e non alzò più il
capo; e il paese ebbe riposo per quarant'anni, a' dì di
Gedeone. 29 E Ierubbaal, figliuolo di Ioas, se ne andò,
e dimorò in casa sua. 30 Or Gedeone ebbe settanta
figliuoli, ch'[erano] usciti della sua anca; conciossiachè
egli avesse molte mogli. 31 E la sua concubina, ch'[era]
in Sichem, gli partorì anch'essa un figliuolo, al quale
egli pose nome Abimelec. 32 Poi Gedeone, figliolo di
Ioas, morì in buona vecchiezza, e fu seppellito nella
sepoltura di Ioas, suo padre, in Ofra degli Abiezeriti.
33 E, dopo che Gedeone fu morto, i figliuoli d'Israele
tornarono a fornicare dietro a' Baali, e si costituirono
Baal-berit per dio. 34 E non si ricordarono del Signore
Iddio loro, il quale li avea riscossi dalle mani di tutti i lor
nemici d'ogn'intorno; 35 e non usarono benignità inverso
la casa di Ierubbaal, [cioè], di Gedeone, secondo tutto il
bene ch'egli avea operato inverso Israele.

9 OR Abimelec, figliuolo di Ierubbaal, andò in Sichem
a' fratelli di sua madre, e parlò loro, e a tutta la
famiglia della casa del padre di sua madre, dicendo: 2
Deh! parlate a tutti i Sichemiti, e dite loro: Qual cosa è
migliore per voi, che settant'uomini, [cioè] tutti i figliuoli
di Ierubbaal, signoreggino sopra voi, ovvero, che un
uomo solo signoreggi sopra voi? ricordatevi ancora che
io [sono] vostre ossa, e vostra carne. 3 E i fratelli di sua
madre parlarono di lui a tutti i Sichemiti, e dissero loro
tutte quelle parole; e il cuor loro s'inchinò a seguitare
Abimelec; perchè dissero: Egli [è] nostro fratello. 4 E
gli diedero settanta [sicli] d'argento, [tolti] dal tempio
di Baal-berit, co' quali Abimelec soldò degli uomini da
nulla, e vagabondi, i quali lo seguitarono. 5 Ed egli
venne in casa di suo padre, in Ofra, e uccise in su una
stessa pietra i suoi fratelli, figliuoli di Ierubbaal, [ch'erano]
settant'uomini; ma Giotam, figliuol minore di Ierubbaal,
scampò; perchè s'era nascosto. 6 Poi tutti i Sichemiti, e
tutta la casa di Millo, si adunarono insieme, e andarono,
e costituirono re Abimelec, presso alla quercia dove era
rizzato [il piliere] in Sichem. 7 E [ciò] essendo rapportato
a Giotam, egli andò, e si fermò in su la sommità del
monte di Gherizim; e alzò la voce, e gridò, e disse loro:
Ascoltatemi, Sichemiti, e [così] vi ascolti Iddio. 8 Gli
alberi andarono [già] per ungere un re [che regnasse]
sopra loro; e dissero all'ulivo: Regna sopra noi. 9 Ma
l'ulivo disse loro: Resterei io [di produrre] il mio olio,
il quale Iddio [e] gli uomini onorano in me, per andar
vagando per gli [altri] alberi? 10 Poi gli alberi dissero al
fico: Vieni tu, regna sopra noi. 11 Ma il fico disse loro:
Resterei io [di produrre] la mia dolcezza, e il mio buon
frutto, per andar vagando per gli [altri] alberi? 12 E gli
alberi dissero alla vite: Vieni tu, regna sopra noi. 13 Ma
la vite disse loro: Resterei io [di produrre] il mio mosto,
che rallegra Iddio e gli uomini, per andar vagando per gli
[altri] alberi? 14 Allora tutti gli alberi dissero al pruno:
Vieni tu, regna sopra noi. 15 E il pruno disse agli alberi:
Se ciò che voi fate, ungendomi per re sopra voi, è con
verità, venite, riparatevi sotto alla mia ombra; se no,
esca il fuoco dal pruno, e consumi i cedri del Libano.
16 Ora altresì, se voi siete proceduti con verità e con
integrità, costituendo Abimelec re; e se avete operato
bene inverso Ierubbaal, e inverso la sua casa; e se
voi gli avete renduta la retribuzione delle sue opere 17
(conciossiachè mio padre abbia guerreggiato per voi,
e abbia cacciato dietro alle spalle ogni riguardo alla
sua vita, e vi abbia riscossi dalla mano de' Madianiti.
18 Ma oggi voi vi siete sollevati contro alla casa di
mio padre, e avete uccisi sopra una medesima pietra
i suoi figliuoli, [in numero di] settant'uomini, e avete
costituito re sopra i Sichemiti Abimelec, figliuolo della
sua serva, perciocchè egli è vostro fratello); 19 se, [dico],
siete oggi proceduti con verità e con integrità, verso
Ierubbaal e verso la sua casa, godete d'Abimelec, e
Abimelec goda di voi; 20 se no, esca il fuoco d'Abimelec,
e consumi i Sichemiti e la casa di Millo; esca parimente
il fuoco de' Sichemiti e della casa di Millo, e consumi
Abimelec. 21 Poi Giotam scampò e se ne fuggì d'innanzi
ad Abimelec suo fratello, e andò in Beer, e quivi dimorò.
22 E Abimelec signoreggiò sopra Israele tre anni. 23
E Iddio mandò uno spirito maligno fra Abimelec e i

Sichemiti; e i Sichemiti ruppero la fede ad Abimelec;
24 acciocchè la violenza fatta a' settanta figliuoli di
Ierubbaal, e il sangue loro, venisse ad esser messo
addosso ad Abimelec lor fratello, il quale li avea uccisi;
e addosso a' Sichemiti, i quali aveano tenuta mano
con lui a uccidere i suoi fratelli. 25 I Sichemiti adunque
gli posero agguati in su le sommità de' monti, i quali
rubavano in su la strada chiunque passava appresso
di loro. [E ciò] fu rapportato ad Abimelec. 26 Poi Gaal,
figliuolo di Ebed, e i suoi fratelli, vennero, e passarono
in Sichem; e i Sichemiti presero confidenza in lui. 27
E, usciti alla campagna, vendemmiarono le lor vigne,
e calcarono [le uve], e cantarono delle canzoni. Poi
entrarono nel tempio dell'iddio loro, e mangiarono, e
bevvero, e maledissero Abimelec. 28 E Gaal, figliuolo
di Ebed, disse: Chi [è] Abimelec, e quale [è] Sichem,
che noi serviamo ad Abimelec? non [è egli] figliuolo di
Ierubbaal? e Zebul non [è] egli suo commissario? Servite
a' discendenti di Hemor, padre di Sichem. E perchè
serviremo noi a costui? 29 Oh! fossemi pur data questa
gente sotto la mia condotta, io caccerei Abimelec. Poi
disse ad Abimelec: Accresci pure il tuo esercito, e vien
fuori. 30 E Zebul, capitano della città, avendo udite le
parole di Gaal, figliuolo di Ebed, si accese nell'ira. 31 E
cautamente mandò messi ad Abimelec, a dirgli: Ecco,
Gaal, figliuolo di Ebed, e i suoi fratelli, son venuti in
Sichem; ed ecco, stringono la città contro a te. 32 Ora,
dunque, levati di notte, con la gente ch'[è] teco, e poni
agguati nella campagna; 33 e domattina a buon'ora, in
sul levar del sole, levati, e fa' una correria sopra la città;
ed ecco, egli e la gente ch'[è] con lui, uscirà incontro a
te, e tu gli farai secondo che ti occorrerà. 34 Abimelec
adunque si levò di notte, con tutta la gente ch'[era] con
lui, e stettero agli agguati contro a Sichem, in quattro
schiere. 35 Or Gaal, figliuolo di Ebed, uscì fuori, e si
fermò in su l'entrata della porta della città; e Abimelec si
levò dagli agguati, con la gente ch'[era] con lui. 36 E
Gaal, veduta quella gente, disse a Zebul: Ecco della
gente, che scende dalle sommità de' monti. E Zebul gli
disse: Tu vedi l'ombra de' monti, e ti pare che sieno
uomini. 37 E Gaal parlò di nuovo, e disse: Ecco della
gente che scende dal bellico del paese, ed una schiera
che viene dalla via del querceto degl'indovini. 38 E Zebul
gli disse: Dove [è] ora la tua bocca, con la quale tu
dicevi: Chi [è] Abimelec, che noi gli serviamo? Non [è]
egli questo popolo quello che tu sprezzavi? Deh! esci
ora fuori, e combatti con lui. 39 Allora Gaal uscì fuori
davanti a' Sichemiti, e combattè con Abimelec. 40 Ma
Abimelec gli diè la caccia, ed egli fuggì d'innanzi a lui, e
molti caddero uccisi infino all'entrata della porta. 41 E
Abimelec si fermò in Aruma; e Zebul cacciò di Sichem
Gaal, e i suoi fratelli; talchè non poterono più stare in
Sichem. 42 E il giorno seguente, il popolo [di Sichem]
uscì fuori a' campi; e ciò fu rapportato ad Abimelec. 43
Ed egli prese la [sua] gente, e la spartì in tre schiere, e
si pose in agguato su per li campi; e, veggendo che il
popolo usciva della città, si levò contro ad esso, e lo
percosse. 44 Ed Abimelec, con la schiera ch'egli avea
seco, corse verso la città, e si fermò all'entrata della
porta della città; e le [altre] due schiere corsero sopra
tutti quelli ch'[erano] per li campi, e li percossero. 45 Ed
Abimelec combattè contro alla città tutto quel giorno, e la
prese, e uccise il popolo ch'[era] in essa; poi spianò la
città, e vi seminò del sale. 46 E tutti gli abitanti della
torre di Sichem, udito [ciò], si ridussero nella fortezza del
tempio d'El-berit. 47 E fu rapportato ad Abimelec, che
tutti gli abitanti della torre di Sichem si erano adunati
[là]. 48 Laonde Abimelec salì in sul monte di Salmon,
con tutta la gente ch'[era] con lui; e prese delle scuri in
mano, e tagliò un ramo d'albero; e, toltolo, sel recò in
ispalla; poi disse alla gente ch' [era] con lui: Quello che
mi avete veduto fare, fatelo prestamente, come [ho fatto]
io. 49 Tutta la gente adunque tagliò anch'essa de' rami,
ciascuno il suo; poi, andati dietro ad Abimelec, posero
[quelli] intorno alla fortezza, e arsero la fortezza sopra
coloro [che v'erano dentro]; e tutti gli abitanti morirono
anch'essi, [in numero] d'intorno a mille persone, tra
uomini e donne. 50 Poi Abimelec andò a Tebes, e vi
pose campo, e la prese. 51 Ora, nel mezzo della città
v'era una torre forte, nella quale tutti gli uomini e le
donne, e tutti gli abitanti della città, si rifuggirono; e,
serratisi dentro, salirono in sul tetto della torre. 52 Ed
Abimelec, venuto fino alla torre, la combattè, e si accostò
infino alla porta della torre, per bruciarla col fuoco. 53
Ma una donna gittò giù un pezzo di macina in sul capo
di Abimelec, e gli spezzò il teschio. 54 Laonde egli
prestamente chiamò il fante che portava le sue armi, e gli
disse: Tira fuori la tua spada, e uccidimi, che talora non
si dica di me: Una donna l'ha ammazzato. Il suo fante
adunque lo trafisse, ed egli morì. 55 E quando gl'Israeliti
ebber veduto che Abimelec era morto, se ne andarono
ciascuno al suo luogo. 56 Così Iddio fece la retribuzione
ad Abimelec, del male ch'egli avea commesso contro a
suo padre, uccidendo i suoi settanta fratelli. 57 Iddio
fece ancora ritornare in sul capo degli uomini di Sichem
tutto il male che aveano commesso; e avvenne loro la
maledizione di Giotam, figliuolo di Ierubbaal.

10 ORA, dopo Abimelec, surse, per liberare Israele,
Tola, figliuolo di Pua, figliuolo di Dodo, uomo
d'Issacar, il quale dimorava in Samir, nel monte di Efraim.
2 Ed egli giudicò Israele ventitrè anni; poi morì, e fu
seppellito in Samir. 3 E, dopo lui, surse Iair, Galaadita, il
quale giudicò Israele ventidue anni. 4 Ed esso ebbe
trenta figliuoli, i quali cavalcavano trent'asinelli, e aveano
trenta città, che si chiamano fino ad oggi le Villate di Iair,
5 le quali [sono] nel paese di Galaad. Poi Iair morì, e fu
seppellito in Camon. 6 E I figliuoli d'Israele continuarono

a far ciò che dispiace al Signore, e servirono a' Baali,
e ad Astarot, e agli iddii di Siria, e agl'iddii di Sidon,
e agl'iddii di Moab, e agl'iddii de' figliuoli di Ammon,
e agl'iddii de' Filistei; e abbandonarono il Signore, e
non gli servivano [più]. 7 Laonde l'ira del Signore si
accese contro ad Israele; ed egli lo vendè nelle mani
de' Filistei, e nelle mani dei figliuoli di Ammon. 8 E in
quell'anno, [ch'era] il diciottesimo, quelli afflissero ed
oppressarono i figliuoli d'Israele, [cioè] tutti i figliuoli
d'Israele ch'[erano] di là dal Giordano, nel paese degli
Amorrei, ch' [è] in Galaad. 9 E i figliuoli di Ammon
passarono il Giordano, per combattere eziandio contro
a Giuda, e contro a Beniamino, e contro alla casa di
Efraim; onde Israele fu grandemente distretto. 10 Allora
i figliuoli d'Israele gridarono al Signore, dicendo: Noi
abbiamo peccato contro a te; conciossiachè abbiamo
abbandonato il nostro Dio, e abbiamo servito a' Baali. 11
E il Signore disse a' figliuoli d'Israele: Quando voi avete
gridato a me, non vi ho io salvati dalle mani degli Egizi,
e degli Amorrei, e de' figliuoli di Ammon, e de' Filistei, 12
e de' Sidonii, e degli Amalechiti, e dei Maoniti, i quali vi
oppressavano? 13 Ma voi mi avete abbandonato, ed
avete servito ad altri dii; perciò, io non vi libererò più. 14
Andate, e gridate agl'iddii che avete scelti; salvinvi essi
al tempo della vostra angoscia. 15 Ma i figliuoli d'Israele
dissero al Signore: Noi abbiamo peccato; facci tu tutto
quello che ti piacerà; sol ti preghiamo che tu ci liberi
oggi. 16 Allora tolsero gl'iddii degli stranieri del mezzo di
loro, e servirono al Signore; ed egli si accorò l'animo
per lo travaglio d'Israele. 17 Or i figliuoli di Ammon si
adunarono a grida, e si accamparono in Galaad. I figliuoli
d'Israele si adunarono anch'essi, e si accamparono
in Mispa. 18 E il popolo, [cioè] i principali di Galaad,
dissero gli uni agli altri: Chi sarà l'uomo che comincerà a
combattere contro a' figliuoli di Ammon? esso sarà capo
a tutti gli abitanti di Galaad.

11 OR Iefte Galaadita era un valente uomo, ed era
figliuolo d'una meretrice; e Galaad l'avea generato.
2 E la moglie di Galaad gli avea partoriti de' figliuoli; e
quando i figliuoli della moglie furono grandi, cacciarono
Iefte, e gli dissero: Tu non avrai eredità nella casa di
nostro padre; perciocchè tu [sei] figliuolo d'una donna
straniera. 3 E Iefte se ne fuggì d'innanzi a' suoi fratelli, e
dimorò nel paese di Tob; e presso a lui si adunarono
degli uomini da nulla, e uscivano fuori con lui. 4
E, dopo alquanto tempo, avvenne che i figliuoli di
Ammon fecero guerra ad Israele. 5 E, mentre i figliuoli
di Ammon facevano guerra ad Israele, gli Anziani di
Galaad andarono a prender Iefte nel paese di Tob. 6 E
dissero a Iefte: Vieni, e sii nostro capitano; acciocchè noi
combattiamo contro a' figliuoli di Ammon. 7 Ma Iefte
disse agli Anziani di Galaad: Non mi avete voi odiato,
e cacciato della casa di mio padre? perchè dunque
venite a me, ora che voi siete distretti? 8 E gli Anziani di
Galaad dissero a Iefte: Perciò siamo noi ora ritornati a
te, acciocchè tu venga con noi, e combatta contro a'
figliuoli di Ammon; e che tu sii capo di tutti gli abitanti di
Galaad. 9 E Iefte disse agli Anziani di Galaad: Se voi mi
riconducete per combattere contro a' figliuoli di Ammon,
e il Signore li mette in mio potere, sarò io vostro capo? 10
E gli Anziani di Galaad dissero a Iefte: Il Signore attenda
[a quello che diciamo] fra noi, se non facciamo secondo
che tu hai detto. 11 Iefte adunque andò con gli Anziani di
Galaad; e il popolo lo costituì capo e condottiere sopra
sè; e Iefte pronunziò davanti al Signore, in Mispa, tutte
le parole ch'egli avea [prima] dette. 12 Poi Iefte mandò
ambasciadori al re de' figliuoli di Ammon, a dir[gli:] Che
[v'è] egli fra me e te, che tu sei venuto contro a me,
per far guerra nel mio paese? 13 E il re de' figliuoli di
Ammon disse agli ambasciadori di Iefte: [Io son venuto],
perciocchè, quando Israele salì fuor di Egitto, prese il
mio paese, dall'Arnon fino a Iabboc, e infino al Giordano;
ora dunque rendimi quelle [contrade] amichevolmente.
14 E Iefte mandò di nuovo ambasciadori al re de' figliuoli
di Ammon, 15 a dirgli: Così dice Iefte: Israele non prese
il paese di Moab, nè il paese de' figliuoli di Ammon.
16 Anzi, dopo che Israele fu salito fuor di Egitto, e fu
camminato per lo deserto fino al mar rosso, e fu giunto a
Cades, 17 mandò ambasciadori al re di Edom, a dir[gli]
Deh! [lascia] che io passi per lo tuo paese; ma il re di
Edom nol consentì; mandò eziandio al re di Moab, e
anch'egli non volle. Laonde, dopo che Israele fu dimorato
in Cades, 18 camminò per lo deserto, e circuì il paese di
Edom, e il paese di Moab, e giunse al lato orientale del
paese di Moab, e si accampò di là dall'Arnon, e non
entrò dentro a' confini di Moab, consiossiachè l'Arnon
[sia] il confine di Moab. 19 E Israele mandò ambasciadori
a Sihon, re degli Amorrei, re di Hesbon, e dirgli: Deh!
[lascia] che noi passiamo per lo tuo paese, finchè [siamo
giunti] al nostro luogo. 20 Ma Sihon non si fidò d'Israele,
ch'egli passasse per li suoi confini; anzi adunò tutta la
sua gente, e con essa si accampò in Iaas, e combattè
con Israele. 21 E il Signore Iddio d'Israele diede Sihon,
e tutta la sua gente, nelle mani degl'Israeliti, i quali li
percossero, e conquistarono tutto il paese degli Amorrei,
che abitavano in quel paese. 22 Conquistarono eziandio
tutti i confini degli Amorrei, dall'Arnon fino a Iabboc, e
dal deserto fino al Giordano. 23 Ora dunque, avendo il
Signore Iddio d'Israele cacciati gli Amorrei d'innanzi ad
Israele, suo popolo, possederesti tu il lor paese? 24 Non
possederesti tu ciò che Chemos, tuo dio, ti avrebbe dato
a possedere? noi altresì possederemo [il paese di] tutti
quelli che il Signore Iddio nostro avrà cacciati d'innanzi a
noi. 25 Ed ora vali tu in alcun modo meglio che Balac,
figliuolo di Sippor, re di Moab? contese egli con Israele, o
fecegli guerra? 26 Essendo Israele dimorato in Hesbon,
e nelle terre del suo territorio, e in Aroer, e nelle terre
del suo territorio, e in tutte le città che [sono] lungo

l'Arnon, lo spazio di trecent'anni, perchè non le avete voi
riscosse in quel tempo? 27 E anche io non t'ho offeso; e
tu procedi malvagiamente inverso me, guerreggiando
contro a me. Il Signore, [che è] il Giudice, giudichi oggi
fra i figliuoli d'Israele e i figliuoli di Ammon. 28 Ma il re
de' figliuoli di Ammon non attese alle parole, che Iefte
gli avea mandato a dire. 29 E lo Spirito del Signore
fu sopra Iefte, ed egli traversò Galaad e Manasse, e
passò in Mispe di Galaad, e di Mispe di Galaad passò a'
figliuoli di Ammon. 30 E Iefte votò un voto al Signore, e
disse: Se pur tu mi dài i figliuoli di Ammon nelle mani;
31 quando io ritornerò in pace da' figliuoli di Ammon,
ciò che uscirà dell'uscio di casa mia sarà del Signore,
e io l'offerirò in olocausto. 32 Iefte adunque passò a'
figliuoli di Ammon, per combatter con loro; e il Signore li
diede nelle mani di esso. 33 Ed egli li percosse d'una
grandissima sconfitta, da Aroer fino a Minnit, venti città;
e fino alla pianura delle vigne. E così i figliuoli di Ammon
furono abbassati dinanzi ai figliuoli d'Israele. 34 Ora,
[come] Iefte ritornava a casa sua in Mispe, ecco, la sua
figliuola gli uscì incontro con tamburi, e con flauti; or
ella era unica e sola, ed egli non avea altri [proceduto]
da lui, nè figliuolo, nè figliuola. 35 E, come egli la vide,
stracciò i suoi vestimenti, e disse: Ahi! figliuola mia; tu mi
hai affatto abbattuto, e sei di quelli che mi conturbano;
conciossiachè io abbia aperta la mia bocca al Signore, e
non possa ritrarmene. 36 Ed ella gli disse: Padre mio, se
pur tu hai aperta la bocca al Signore, fammi come t'è
uscito di bocca; poichè il Signore ha fatte le tue vendette
sopra i figliuoli di Ammon, tuoi nemici. 37 Poi disse a
suo padre: Facciamisi questo: Lasciami per due mesi,
acciocchè io vada su e giù per li monti, e pianga la mia
verginità, con le mie compagne. 38 Ed egli [le] disse: Va'.
Così la lasciò andare per due mesi. Ed ella andò con le
sue compagne, e pianse la sua verginità su per li monti.
39 E, al termine di due mesi, ella ritornò a suo padre, ed
egli le fece secondo il voto ch'egli avea votato. Or ella
non avea conosciuto uomo. E di qui nacque l'usanza in
Israele, 40 che le figliuole d'Israele andavano ogni anno
a far lamento della figliuola di Iefte Galaadita, quattro
giorni dell'anno.

12 OR gli Efraimiti, adunatisi a grida, passarono verso
il Settentrione, e dissero a Iefte: Perchè sei tu
passato per combattere contro a' figliuoli di Ammon, e
non ci hai chiamati per andar teco? noi bruceremo col
fuoco la tua casa, e te insieme. 2 E Iefte disse loro:
Il mio popolo ed io abbiamo avuta gran contesa co'
figliuoli di Ammon; ed io v'ho chiamati, ma voi non mi
avete liberato dalle lor mani. 3 Laonde, veggendo che
voi non [mi] liberavate, io ho messa la mia vita nella
palma della mia mano, e son passato agli Ammoniti;
e il Signore me li ha dati nelle mani; perchè dunque
siete voi oggi saliti a me, per farmi guerra? 4 E Iefte
adunò tutti i Galaaditi, e combattè contro ad Efraim; e i
Galaaditi percossero Efraim; perciocchè dicevano: Voi
[siete] degli scampati di Efraim; Galaad [è] in mezzo
di Efraim e di Manasse. 5 E i Galaaditi occuparono i
passi del Giordano a que' di Efraim; e quando alcuno di
que' di Efraim che scampavano diceva: [Lascia] ch'io
passi, i Galaaditi gli dicevano: [Sei] tu di Efraim? E s'egli
diceva: 6 No, [i Galaaditi] gli dicevano: Deh! di' Scibbolet;
ma egli diceva: Sibbolet; e non accertava a profferir
dirittamente. Ed essi lo prendevano, e lo scannavano a'
passi del Giordano. Così in quel tempo caddero [morti]
di Efraim quarantaduemila [uomini]. 7 E Iefte Galaadita
giudicò Israele sei anni; poi morì, e fu seppellito nella
città di Galaad. 8 E, DOPO lui, Ibsan, da Bet-lehem,
giudicò Israele. 9 Ed ebbe trenta figliuoli, e mandò fuori
trenta figliuole [a marito], a menò trenta fanciulle di fuori
a' suoi figliuoli [per mogli]; e giudicò Israele sett'anni.
10 Poi Ibsan morì, e fu seppellito in Bet-lehem. 11 E,
dopo lui, Elon Zabulonita fu Giudice d'Israele; e giudicò
Israele dieci anni. 12 Poi Elon Zabulonita morì, e fu
seppellito in Aialon, nel paese di Zabulon. 13 E, dopo lui,
Abdon, figliuolo di Hillel, Piratonita, giudicò Israele. 14
Ed ebbe quaranta figliuoli, e trenta figliuoli di figliuoli,
i quali cavalcavano settant'asinelli; e giudicò Israele
ott'anni. 15 Poi Abdon, figliuolo di Hillel, Piratonita, morì,
e fu seppellito in Piraton, nel paese di Efraim, nel monte
degli Amalechiti.

13 POI i figliuoli d'Israele seguitarono a far ciò che
dispiace al Signore; laonde il Signore li diede nelle
mani de' Filistei per quarant'anni. 2 Or v'era un uomo
da Sorea, della nazione di Dan, chiamato Manoa, la
cui moglie [era] sterile, e non avea [mai] partorito. 3 E
l'Angelo del Signore apparve a questa donna, e le disse:
Ecco, ora tu [sei] sterile, e non hai mai partorito; ma
tu concepirai, e partorirai un figliuolo. 4 Ora dunque,
guardati pur di non ber vino, nè cervogia, e di non
mangiar cosa alcuna immonda. 5 Perciocchè, ecco, tu
concepirai, e partorirai un figliuolo, sopra il cui capo non
salirà giammai rasoio; perciocchè il fanciullo sarà dal
ventre [della madre] Nazireo a Dio; ed egli comincerà a
salvare Israele dalle mani de' Filistei. 6 E la donna se ne
venne al suo marito, e gli disse: Un uomo di Dio è venuto
a me, col sembiante simile a quel di un Angelo di Dio,
molto tremendo; e io non gli ho domandato onde egli si
[fosse], ed egli altresì non mi ha dichiarato il suo nome.
7 Ma egli mi ha detto: Ecco, tu concepirai, e partorirai un
figliuolo; ora dunque non ber vino, nè cervogia, e non
mangiar cosa alcuna immonda; perciocchè il fanciullo
sarà Nazireo a Dio, dal ventre [della madre], fino al
giorno della sua morte. 8 Allora Manoa supplicò al
Signore, e disse: Ahi! Signore, deh! venga ancora una
volta a noi l'uomo di Dio che tu mandasti, e insegnici
ciò che abbiamo da fare al fanciullo che ha da nascere.
9 E Iddio esaudì la voce di Manoa; e l'Angelo di Dio
venne un'altra volta alla donna, mentre ella sedeva in

un campo. Or Manoa, suo marito, non [era] con lei.
10 Essa adunque corse prestamente a rapportarlo al
suo marito, e gli disse: Ecco, quell'uomo, che venne
quel giorno a me, mi è apparito. 11 E Manoa si levò, e
andò dietro alla sua moglie, e venne a quell'uomo, e
gli disse: [Sei] tu quell'uomo che hai parlato a questa
donna? Ed egli rispose: Io [son desso]. 12 E Manoa
disse: Avvengano pure ora le cose che tu hai dette; qual
modo s'ha egli da tenere inverso il fanciullo? e che si
deve fare intorno a lui? 13 E l'Angelo del Signore disse a
Manoa: Guardisi la donna da tutte le cose che io le ho
dette. 14 Non mangi di cosa alcuna prodotta dalla vite, e
non beva nè vino, nè cervogia, e non mangi cosa alcuna
immonda; osservi tutto quello che io le ho comandato.
15 E Manoa disse all'Angelo del Signore: Deh! [lascia]
che noi ti riteniamo; e noi apparecchieremo un capretto
[da porti] innanzi. 16 E l'Angelo del Signore disse a
Manoa: Avvegnachè tu mi ritenga, non però mangerò
del tuo cibo; e, se pur tu fai un olocausto, offeriscilo al
Signore. Perciocchè Manoa non sapeva ch'egli [fosse]
l'Angelo del Signore. 17 Poi Manoa disse all'Angelo del
Signore: Quale [è] il tuo nome? acciocchè, quando le
cose che tu hai dette saranno avvenute, noi ti onoriamo.
18 E l'Angelo del Signore gli disse: Perchè domandi
del mio nome? conciossiachè egli [sia] incomprensibile.
19 E Manoa prese il capretto e l'offerta, e l'offerse al
Signore sopra il sasso. E [l'Angelo del Signore] fece
una cosa maravigliosa alla vista di Manoa e della sua
moglie; 20 che fu che, come la fiamma saliva d'in su
l'altare al cielo, l'Angelo del Signore salì con la fiamma
dell'altare. E Manoa e la sua moglie, veduto ciò, caddero
in terra in su le lor facce. 21 E l'Angelo del Signore non
apparve più a Manoa, nè alla sua moglie. Allora Manoa
conobbe ch'egli [era] l'Angelo del Signore. 22 E Manoa
disse alla sua moglie: Per certo noi morremo; perciocchè
abbiamo veduto Iddio. 23 Ma la sua moglie gli disse:
Se fosse piaciuto al Signore di farci morire, egli non
avrebbe accettato l'olocausto, nè l'offerta dalla nostra
mano, e non ci avrebbe fatte veder tutte queste cose; e
in un tal tempo egli non ci avrebbe fatte intender cotali
cose. 24 Poi quella donna partorì un figliuolo, ed essa gli
pose nome Sansone. E il fanciullo crebbe, e il Signore
lo benedisse. 25 E lo Spirito del Signore cominciò a
sospingerlo in Mahane-Dan, fra Sorea ed Estaol.

14 OR Sansone discese in Timnat, e vide quivi una
donna delle figliuole de' Filistei. 2 E, ritornato [a
casa], dichiarò [il fatto] a suo padre e a sua madre,
dicendo: Io ho veduta in Timnat una donna delle figliuole
de' Filistei; ora dunque, prendetemela per moglie. 3 E
suo padre e sua madre gli dissero: Non [v'è] egli alcuna
donna fra le figliuole de' tuoi fratelli, o fra tutto il nostro
popolo, che tu vada a prendere una moglie d'infra i
Filistei incirconcisi? Ma Sansone disse a suo padre:
Prendimi costei; perciocchè ella piace a' miei occhi. 4 Or
suo padre e sua madre non sapevano che questa cosa
[procedesse] dal Signore; perciocchè egli cercava che i
Filistei gli dessero cagione. Or in quel tempo i Filistei
signoreggiavano sopra Israele. 5 Sansone adunque,
con suo padre e con sua madre, discese in Timnat;
e, come furono giunti alle vigne di Timnat, ecco, un
leoncello [veniva] ruggendo incontro a lui. 6 E lo Spirito
del Signore si avventò sopra Sansone, ed egli lacerò
quel [leoncello], come se avesse lacerato un capretto,
senza aver cosa alcuna in mano; e non dichiarò a suo
padre, nè a sua madre, ciò ch'egli avea fatto. 7 Poi
discese, e parlò alla donna, ed ella piacque agli occhi di
Sansone. 8 E alquanti giorni appresso, tornando per
menarla, si torse [dalla via], per vedere la carogna del
leone; ed ecco, dentro della carogna del leone v'era uno
sciame d'api, e del miele. 9 Ed egli ne prese nelle palme
delle mani, e ne andava mangiando; e andò a suo padre
e a sua madre, e ne diede loro, ed essi ne mangiarono;
ma non dichiarò loro che avesse tolto il miele dalla
carogna del leone. 10 Suo padre adunque discese alla
donna; e Sansone fece quivi un convito; perciocchè così
solevano fare i giovani. 11 E, come [i Filistei] l'ebbero
veduto, presero trenta compagni per esser con lui. 12 E
Sansone disse loro: Io vi proporrò ora un enimma; e se
pur voi me lo dichiarate infra i sette giorni del convito, e
lo rinvenite, io vi darò trenta panni lini, e trenta mute
di vesti; 13 ma, se voi non potete dichiararmelo, mi
darete trenta panni lini, e trenta mute di vesti. Ed essi gli
dissero: Proponi pure il tuo enimma, che noi l'udiamo.
14 Ed egli disse loro: Da colui che divorava è uscito del
cibo, e dal forte è uscita della dolcezza. E per [lo spazio
di] tre giorni essi non poterono dichiarar l'enimma. 15 E,
al settimo giorno, dopo ch'ebbero detto alla moglie di
Sansone: Induci il tuo marito a dichiararci l'enimma, che
talora noi non bruciamo col fuoco te, e la casa di tuo
padre; che? ci avete voi chiamati per avere il nostro? 16
e che la moglie di Sansone gli ebbe pianto appresso, e
dettogli: Tu mi hai pure in odio, e non mi ami; non hai tu
proposto un enimma a' figliuoli del mio popolo? e tu non
me l'hai dichiarato; e ch'egli le ebbe detto: Ecco, io non
l'ho dichiarato nè a mio padre, nè a mia madre, e lo
dichiarerei a te? 17 e ch'ella gli ebbe pianto appresso
per lo spazio de' sette giorni, che fu loro fatto il convito;
al settimo giorno egli glielo dichiarò, perchè lo premeva;
ed ella dichiarò l'enimma ai figliuoli del suo popolo.
18 Laonde gli uomini della città dissero a Sansone al
settimo giorno, avanti che il sole tramontasse: Che cosa
[è] più dolce che il miele? e chi [è] più forte che il leone?
Ed egli disse loro: Se voi non aveste arato con la mia
giovenca, non avreste rinvenuto il mio enimma. 19 E lo
Spirito del Signore si avventò sopra lui, ed egli discese in
Ascalon, e uccise trenta nomini di quella gente, e prese
le loro spoglie, e diede quelle mute di vesti a quelli che
aveano dichiarato l'enimma. Ed egli si accese nell'ira, e

se ne ritornò alla casa di suo padre. 20 E la moglie di
Sansone fu [data] al compagno di esso, il quale era il
suo intimo amico.

15 ORA, dopo [alquanti] giorni, al tempo della ricolta
delle biade, Sansone andò a visitare la sua moglie,
portandole un capretto, e disse: Io voglio entrar dalla
mia moglie, in camera sua; ma il padre di essa non gli
permise di entrarvi. 2 E gli disse: Io stimava sicuramente
che del tutto tu l'odiavi; e però la diedi al tuo compagno;
la sorella sua minore non [è] ella più bella di lei? deh!
prendila in luogo di essa. 3 E Sansone disse loro: Ora
non avrò colpa de' Filistei, quando io farò loro del male.
4 Sansone adunque andò, e prese trecento volpi; prese
ancora delle fiaccole; e, volte le code [delle volpi] l'una
contro all'altra, mise una fiaccola nel mezzo fra due
code. 5 Poi accese le fiaccole, e cacciò [le volpi] nelle
biade de' Filistei, ed arse le biade ch'erano in bica, e
quelle ch'erano ancora in piè, e le vigne, e gli ulivi.
6 E i Filistei dissero: Chi ha fatto questo? E fu detto:
Sansone, genero di quel Timneo; perciocchè egli ha
presa la sua moglie, e l'ha data al suo compagno. E i
Filistei andarono, ed arsero col fuoco lei, e suo padre. 7
E Sansone disse loro: Fate voi a questo modo? se io
non mi vendico di voi; poi resterò. 8 Ed egli li percosse
con grande sconfitta, [percotendoli] con la coscia in su i
fianchi. Poi discese, e si fermò nella caverna della rupe di
Etam. 9 E i Filistei salirono, e si accamparono in Giuda,
e si sparsero in Lehi. 10 E gli uomini di Giuda dissero:
Perchè siete voi saliti contro a noi? Ed essi dissero:
Noi siamo saliti per far prigione Sansone; acciocchè
facciamo a lui, come egli ha fatto a noi. 11 E tremila
uomini di Giuda discesero nella caverna della rupe di
Etam, e dissero a Sansone: Non sai tu che i Filistei
signoreggiano sopra noi? Che cosa [è] dunque questo
[che] tu ci hai fatto? Ed egli disse loro: Come hanno fatto
a me, così ho fatto a loro. 12 Ed essi gli dissero: Noi
siamo discesi per farti prigione, per darti nelle mani dei
Filistei. E Sansone disse loro: Giuratemi che voi non vi
avventerete sopra me. 13 Ed essi gli dissero: No; ma ben
ti legheremo, e ti daremo nelle mani de' Filistei; ma non ti
faremo già morire. Così lo legarono con due funi nuove,
e lo menarono via dalla rupe. 14 Quando egli fu giunto a
Lehi, i Filistei gli vennero incontro, con grida d'allegrezza;
ma lo Spirito del Signore si avventò sopra lui; e le funi
ch'egli avea in su le braccia, diventarono come lino che
si arde al fuoco, e i suoi legami si sciolsero d'in su le sue
mani. 15 E, trovata una mascella d'asino non ancora
secca, vi diè della mano; e, presala, ammazzò con essa
mille uomini. 16 Poi Sansone disse: Con una mascella
d'asino, un mucchio, due mucchi! Con una mascella
d'asino, ho uccisi mille uomini! 17 E, quando ebbe finito
di parlare, gittò via di sua mano la mascella; e pose
nome a quel luogo Ramat-lehi. 18 Poi ebbe gran sete;
e gridò al Signore, e disse: Tu hai messa questa gran
vittoria in mano al tuo servo; ed ora ho io a morir di
sete, e a cader nelle mani degl'incirconcisi? 19 Allora
Iddio fendè un sasso concavo ch'[era] in Lehi; e d'esso
uscì dell'acqua, onde Sansone bevve, ed egli tornò in
vita; perciò pose nome a quel luogo En-haccore; la qual
[fonte è] in Lehi, fino a questo giorno. 20 Ed egli giudicò
Israele al tempo dei Filistei vent'anni.

16 OR Sansone andò in Gaza, e vide quivi una
meretrice, ed entrò da lei. 2 [E] fu detto a que'
di Gaza: Sansone è venuto qua. Ed essi l'intorniarono,
e gli posero insidie tutta quella notte, [stando] alla
porta della città, e stettero cheti tutta quella notte,
dicendo: [Aspettiamo] fino allo schiarir della mattina;
allora l'uccideremo. 3 Ma Sansone, giaciuto fino a mezza
notte, in su la mezza notte si levò, e diè di piglio alle
reggi delle porte della città, e alla due imposte, e le levò
via, insieme con la sbarra; e, recatelesi in ispalla, le
portò in su la sommità del monte, ch'[è] dirimpetto ad
Hebron. 4 Egli avvenne poi, ch'egli amò una donna,
della valle di Sorec, il cui nome [era] Delila. 5 E i
principi de' Filistei salirono a lei, e le dissero: Lusingalo,
e vedi in che [consiste quella] sua gran forza, e come
noi potremmo superarlo, acciocchè lo leghiamo, per
domarlo; e ciascun di noi ti donerà mille e cento [sicli]
d'argento. 6 Delila adunque disse a Sansone: Deh!
dichiarami in che [consiste] la tua gran forza, e come tu
potresti esser legato, per esser domato. 7 E Sansone le
disse: Se io fossi legato di sette ritorte fresche, che non
fossero ancora secche, io diventerei fiacco, e sarei come
un [altr]'uomo. 8 E i principi de' Filistei le portarono sette
ritorte fresche, che non erano ancora secche; ed ella lo
legò con esse. 9 Or ella avea posto un agguato nella sua
camera. Ed ella gli disse: O Sansone, i Filistei ti [sono]
addosso. Ed egli ruppe le ritorte, come si rompe un fil
di stoppa, quando sente il fuoco. E non fu conosciuto
[in che consistesse] la sua forza. 10 E Delila disse a
Sansone: Ecco, tu mi hai beffata, e mi hai dette delle
bugie; ora dunque, dichiarami, ti prego, con che tu
potresti esser legato. 11 Ed egli le disse: Se io fossi
legato ben bene con grosse corde nuove, le quali non
fossero ancora state adoperate, io diventerei fiacco, e
sarei come un [altr]'uomo. 12 E Delila prese delle grosse
corde nuove, e lo legò; poi gli disse: O Sansone, i Filistei
ti [sono] addosso. Or l'agguato era posto nella camera.
Ed egli ruppe quelle corde d'in su le sue braccia, come
refe. 13 Poi Delila gli disse: Tu mi hai beffata fino ad ora,
e mi hai dette delle bugie; dichiarami con che tu potresti
esser legato. Ed egli le disse: Se tu tessessi le sette
ciocche del mio capo ad un subbio. 14 Ed ella conficcò [il
subbio] con la caviglia, e gli disse: O Sansone, i Filistei ti
[sono] addosso. Ed egli, svegliatosi dal suo sonno, se
ne andò con la caviglia del telaro, e col subbio. 15 Ed
ella gli disse: Come dici: Io t'amo; e pure il tuo cuore

non [è] meco? Già tre volte tu mi hai beffata, e non mi
hai dichiarato in che [consiste] la tua gran forza. 16 Or
avvenne che, premendolo essa ogni giorno con le sue
parole, e molestandolo, sì ch'egli si ne accorava l'animo
fino alla morte, 17 egli le dichiarò tutto il suo cuore, e le
disse: Rasoio non salì [mai] in sul mio capo; perciocchè
io [son] Nazireo a Dio dal seno di mia madre; se io
fossi raso, la mia forza si partirebbe da me, e diventerei
fiacco, e sarei come qualunque [altr]'uomo. 18 Delila
adunque, veduto ch'egli le avea dichiarato tutto il cuor
suo, mandò a chiamare i principi de' Filistei, dicendo:
Venite questa volta; perciocchè egli mi ha dichiarato tutto
il cuor suo. E i principi de' Filistei salirono a lei, recando
in mano i danari. 19 Ed ella addormentò Sansone sopra
le sue ginocchia; poi, chiamato un uomo, gli fece radere
le sette ciocche del capo; e così fu la prima a domarlo, e
la sua forza si partì da lui. 20 Allora ella gli disse: O
Sansone, i Filistei ti [sono] addosso. Ed egli, risvegliatosi
dal suo sonno, disse: Io uscirò come l'altre volte, e mi
riscoterò; ma egli non sapeva che il Signore si era partito
da lui. 21 E i Filistei lo presero, e gli abbacinarono gli
occhi, e lo menarono in Gaza, e lo legarono con due
catene di rame. Ed egli se ne stava macinando nella
prigione. 22 Or i capelli del capo ricominciandogli a
crescere, come [erano] quando fu raso, 23 i principi de'
Filistei si adunarono per fare un gran sacrificio a Dagon,
loro dio, e per rallegrarsi; e dissero: Il nostro dio ci ha
dato nelle mani Sansone, nostro nemico. 24 Il popolo
anch'esso, avendolo veduto, avea lodato il suo dio;
perciocchè dicevano: Il nostro dio ci ha dato nelle mani
il nostro nemico, e il distruggitore del nostro paese, il
quale ha uccisi tanti di noi. 25 E, quando ebbero il cuore
allegro, dissero: Chiamate Sansone, acciocchè ci faccia
ridere. Sansone adunque fu chiamato dalla prigione,
e giocava in presenza loro. Ed essi lo fecero stare in
piè fra le colonne. 26 E Sansone disse al fanciullo che
lo teneva per la mano: Lasciami, e fammi toccar le
colonne, sopra le quali la casa è posta; acciocchè io
mi appoggi ad esse. 27 Or la casa [era] piena d'uomini
e di donne; e tutti i principi de' Filistei [erano] quivi; e
in sul tetto [v'erano] intorno a tremila [persone], uomini
e donne, che stavano a veder Sansone, che giocava.
28 Allora Sansone invocò il Signore, e disse: Signore
Iddio, ricordati, ti prego, di me, e fortificami pur questa
volta, o Dio; acciocchè ad un tratto io mi vendichi de'
Filistei, per li miei due occhi. 29 Poi, abbracciate le due
colonne di mezzo, sopra le quali la casa era posta,
[pontò], attenendosi ad esse, [avendo] l'una alla man
destra, e l'altra alla sinistra. 30 E disse: Muoia io pur co'
Filistei. E, inchinatosi di forza, la casa cadde addosso a'
principi, e addosso a tutto il popolo che [v'era] dentro.
E più furono quelli che [Sansone] fece morire alla sua
morte, che quelli ch'egli avea fatti morire in vita sua. 31
Poi i suoi fratelli, e tutta la casa di suo padre, vennero, e
lo portarono via; e salirono, e lo seppellirono fra Sorea
ed Estaol, nella sepoltura di Manoa, suo padre. Or egli
giudicò Israele venti anni.

17 OR v'era un uomo della montagna di Efraim, il cui
nome [era] Mica. 2 Ed esso disse a sua madre: I
mille e cento [sicli] d'argento che ti erano stati tolti, per li
quali tu scongiurasti con maledizioni, [le quali] eziandio
tu proferisti in mia presenza; ecco, [sono] appresso di
me; io li avea presi. E sua madre gli disse: Benedetto
[sia] il mio figliuolo appo il Signore. 3 E, quando egli
rendè i mille e cento [sicli] d'argento a sua madre, ella
disse: Io avea del tutto consacrato questo argento al
Signore, dispodestandomene per lo mio figliuolo, per
farne una scultura, e una statua di getto; ora dunque io
te lo renderò. 4 Esso adunque rendè quell'argento a sua
madre; ed ella ne prese dugento [sicli], e li diede all'orafo;
ed egli ne fece una scultura, e una statua di getto, che
furono in casa di Mica. 5 Quest'uomo Mica ebbe dunque
un tempio, e fece un Efod, e degl'idoli; e consacrò uno
de' suoi figliuoli, il qual gli fu per sacerdote. 6 In quel
tempo non [v'era] alcun re in Israele; ciascuno faceva ciò
che gli parea bene. 7 Or un certo giovane di Bet-lehem
di Giuda, [che è] della nazione di Giuda, il quale [era]
Levita, ed era dimorato quivi, 8 partitosi di quella città,
[cioè], di Bet-lehem di Giuda, per dimorare ovunque
troverebbe luogo, e procedendo a suo cammino, giunse
al monte di Efraim, alla casa di Mica. 9 E Mica gli disse:
Onde vieni? E il Levita gli disse: Io [son] di Bet-lehem di
Giuda, e vo a dimorare ovunque troverò luogo. 10 E
Mica gli disse: Dimora meco, e siimi per padre, e per
sacerdote; e io ti darò dieci [sicli] d'argento l'anno, e il
[tuo] vestire ordinario, e il tuo nudrimento. E il Levita
vi andò. 11 Così quel giovane Levita si convenne di
dimorar con quell'uomo, il qual lo tenne come l'uno de'
suoi figliuoli. 12 E Mica consacrò quel Levita; e il giovane
gli fu per sacerdote, e stette in casa di Mica. 13 E Mica
disse: Ora conosco che il Signore mi farà del bene,
poichè io ho un Levita per sacerdote.

18 IN quel tempo non [v'era] re alcuno in Israele; e
in que' dì la tribù di Dan si cercava eredità, da
abitare; perciocchè fino a quel dì non le era scaduta
sorte fra le tribù d'Israele in eredità. 2 Laonde i figliuoli
di Dan mandarono cinque uomini della lor nazione,
[presi] qua e là d'infra loro, uomini di valore, da Sorea e
da Estaol, a spiare un certo paese, e ad investigarlo;
e dissero loro: Andate, investigate quel paese. Essi
adunque, giunti al monte di Efraim, alla casa di Mica,
albergarono quivi. 3 Come furono presso alla casa di
Mica, riconobbero la voce del giovane Levita; e, ridottisi
là, gli dissero: Chi ti ha condotto qua? e che fai qui? e
che hai da far qui? 4 Ed egli disse loro: Mica mi ha fatte
tali e tali cose, e mi ha condotto per prezzo per essergli
sacerdote. 5 Ed essi gli dissero: Deh! domanda Iddio,

acciocchè sappiamo se il viaggio che facciamo sarà
prospero. 6 E il sacerdote disse loro: Andate in pace; il
viaggio che voi fate [è] davanti al Signore. 7 Que' cinque
uomini adunque andarono; e, giunti in Lais, videro il
popolo che [era] in quella [città], la quale era situata in
luogo sicuro, stare in riposo e in sicurtà, nella maniera
de' Sidonii; non essendovi alcuno nel paese, che desse
loro molestia in cosa alcuna; [ed] erano padroni del [loro]
stato, e lontani da' Sidonii, e non aveano da far nulla con
alcuno. 8 Poi, essendo ritornati a' lor fratelli, in Sorea
ed in Estaol, i lor fratelli dissero loro: Che [dite] voi? 9
Ed essi dissero; Or su, saliamo contro a quella gente:
perciocchè noi abbiamo veduto il paese, ed ecco, egli
[è] grandemente buono: e voi ve ne state a bada? non
siate pigri a mettervi in cammino, per andare a prender
possessione di quel paese. 10 Quando voi giungerete là
(consciossiachè Iddio ve l'abbia dato nelle mani), verrete
ad un popolo che se ne sta sicuro, e il paese [è] largo;
[è] un luogo, nel quale non [v'è] mancamento di cosa
alcuna che [sia] in su la terra. 11 Allora seicent'uomini
della nazione de' Daniti si partirono di là, [cioè], di Sorea
e di Estaol, in armi. 12 E salirono, e si accamparono
in Chiriat-iearim, in Giuda; perciò quel luogo è stato
chiamato Mahane-Dan, fino a questo giorno; ed ecco,
egli [è] dietro a Chiriat-iearim. 13 E di là passarono al
monte di Efraim, e giunsero alla casa di Mica. 14 Allora,
i cinque uomini ch'erano andati a spiare il paese di Lais,
fecero motto a' lor fratelli, e dissero loro: Sapete voi che
in queste case vi è un Efod, e delle immagini, e una
scultura, e una statua di getto? Ora dunque, considerate
ciò che avete a fare. 15 Ed essi si ridussero là, e vennero
alla casa del giovane Levita, nella casa di Mica, e gli
domandarono del suo bene stare. 16 Or i seicent'uomini
de' figliuoli di Dan armati si fermarono all'entrata della
porta. 17 Ma que' cinque uomini, ch'erano andati per
ispiar il paese, salirono, ed entrarono là entro, [e] presero
la scultura, e l'Efod, e le immagini, e la statua di getto,
mentre il sacerdote era arrestato all'entrata della porta,
co' seicent'uomini armati. 18 Essi adunque, essendo
entrati in casa di Mica, e avendo presa la scultura, e
l'Efod e le immagini, e la statua di getto, il sacerdote
disse loro: Che fate voi? 19 Ed essi gli dissero: Taci;
mettiti la mano in su la bocca, e vieni con noi, e siici
per padre, e per sacerdote; quale [è] meglio per te,
esser sacerdote a una casa d'un uomo, ovvero esser
sacerdote a una tribù, e ad una nazione in Israele? 20 E
il sacerdote se ne rallegrò nel suo cuore, e prese l'Efod,
e le immagini, e la scultura, e se ne andò fra quella
gente. 21 Poi [i Daniti] si rimisero al lor cammino, avendo
posto innanzi a loro i piccoli fanciulli, ed il bestiame, e le
robe. 22 Ed essendo già lungi della casa di Mica, gli
uomini ch'[erano] nelle case vicine alla casa di Mica, si
adunarono a grida, e seguitarono di presso i figliuoli di
Dan. 23 E gridarono a' figliuoli di Dan. Ed essi, voltando
la faccia, dissero a Mica: Che cosa hai, che tu hai
adunata la tua gente? 24 Ed egli disse: Voi avete presi i
miei dii, che io avea fatti, e il sacerdote, e ve ne siete
andati via. Che mi resta egli più? E come dunque mi dite
voi: Che hai? 25 Ma i figliuoli di Dan gli dissero: Non far
che s'intenda la tua voce appresso di noi; che talora
alcuni uomini d'animo iracondo non si avventino sopra
voi; e che tu, e que' di casa tua, perdiate la vita. 26 I
figliuoli di Dan adunque seguitarono il lor cammino; e
Mica, veggendo ch'erano più forti di lui, rivoltosi indietro,
se ne ritornò a casa sua. 27 Ed essi, preso quello che
Mica avea fatto, e il sacerdote ch'egli avea, giunsero a
Lais, ad un popolo che se ne stava in quiete e in sicurtà;
e percossero la gente a fil di spada, e arsero la città
col fuoco. 28 E non vi fu alcuno che [la] riscotesse;
perciocchè era lungi di Sidon, e [gli abitanti] non aveano
da far nulla con niuno; e [la città] era nella valle che
[è] nel [paese di] Bet-rehob. Poi riedificarono la città, e
abitarono in essa. 29 E le posero nome Dan, del nome
di Dan, lor padre, il qual fu figliuolo d'Israele; in luogo
che il nome di quella città prima [era] Lais. 30 E i figliuoli
di Dan si rizzarono la scultura; e Gionatan, figliuolo di
Ghersom, figliuolo di Manasse, e i suoi figliuoli dopo di
lui, furono sacerdoti della tribù di Dan, infino al giorno
che [gli abitanti del] paese furono menati in cattività. 31
Si rizzarono adunque quella scultura di Mica, ch'egli
avea fatta; [ed ella vi fu] tutto il tempo che la Casa di Dio
fu in Silo.

19 OR in quel tempo, non [essendovi] alcun re in
Israele, avvenne che un uomo Levita, dimorando
nel fondo del monte di Efraim, si prese una donna
concubina di Bet-lehem di Giuda. 2 E questa sua
concubina fornicò in casa sua, e si partì da lui, e se ne
andò a casa di suo padre, in Bet-lehem di Giuda, ove
stette lo spazio di quattro mesi. 3 Poi il suo marito si
levò, e le andò dietro, per piegare il cuor suo con dolci
parole, e per ricondurla; e avea seco il suo servitore, e
un paio d'asini. Ed ella lo menò in casa di suo padre; e
il padre della giovane, come l'ebbe veduto, gli si fece
lietamente incontro. 4 E il suo suocero, padre della
giovane, lo ritenne; ed egli dimorò con lui tre giorni; e
mangiarono, e bevvero, e albergarono quivi. 5 E, al
quarto giorno, si levarono la mattina; [e il Levita] si mise
in ordine per andarsene; ma il padre della giovane disse
al suo genero: Confortati il cuore con un boccon di pane,
e poi voi ve ne andrete. 6 Così si posero amendue a
sedere, e mangiarono, e bevvero insieme; e il padre
della giovane disse a quell'uomo: Deh! piacciati star [qui]
questa notte, e il cuor tuo si rallegri. 7 Ma quell'uomo
si levò per andarsene; ma pure il suo suocero gli fece
forza, talchè egli se ne ritornò, e stette quivi quella notte.
8 E al quinto giorno, egli si levò la mattina per andarsene;
e il padre della giovane gli dise: Deh! confortati il cuore.
E, postisi amendue a mangiare insieme, indugiarono

finchè il giorno fu calato. 9 Allora quell'uomo si levò, per
andarsene con la sua concubina, e col suo servitore. Ma
il suo suocero, padre della giovane, gli disse: Ecco ora,
il giorno vien mancando e fassi sera; deh! state [qui]
questa notte: ecco, il giorno cade; deh! sta' qui questa
notte, e rallegrisi il cuor tuo; e domattina voi vi leverete
per [andare] a vostro cammino, e tu te ne andrai a casa
tua. 10 Ma quell'uomo non volle star quivi la notte; anzi
si levò, e se ne andò; e giunse fin dirincontro a Iebus,
[che] è Gerusalemme, co' suoi due asini carichi, e con la
sua concubina. 11 Come furono presso a Iebus, il giorno
era molto calato; laonde il servitore disse al suo padrone:
Deh! vieni, riduciamoci in questa città de' Gebusei, e
alberghiamo in essa. 12 Ma il suo padrone gli disse:
Noi non ci ridurremo in alcuna città di stranieri, che non
sia de' figliuoli d'Israele; anzi passeremo fino a Ghibea.
13 Poi disse al suo servitore: Cammina, e arriviamo ad
uno di que' luoghi, e alberghiamo in Ghibea, o in Rama.
14 Essi adunque passarono oltre, e camminarono; e
il sole tramontò loro presso a Ghibea, la quale [è] di
Beniamino. 15 Ed essi si rivolsero là, per andare ad
albergare in Ghibea. Ed essendo [quel Levita] entrato
[nella città], si fermò in su la piazza; e non vi fu alcuno
che li accogliesse in casa per passar la notte. 16 Ma
ecco, un uomo vecchio, che veniva in su la sera dal
suo lavoro da' campi, il quale [era] della montagna di
Efraim, e dimorava in Ghibea; gli abitanti del qual luogo
[erano] Beniaminiti. 17 Ed esso, alzati gli occhi, vide quel
viandante nella piazza della città; e gli disse: Ove vai?
ed onde vieni? 18 Ed egli gli disse: Noi passiamo da Bet-
lehem di Giuda, [per andare] al fondo della montagna di
Efraim; io [sono] di là, ed era andato fino a Bet-lehem di
Giuda; e [ora] me ne vo alla Casa del Signore; e non [vi
è] alcuno che mi accolga in casa. 19 E pure abbiamo
della paglia, e della pastura, per li nostri asini; e anche
del pane e del vino, per me, e per la tua servente, e per
lo famiglio [che è] co' tuoi servitori; [noi] non [abbiamo]
mancamento di nulla. 20 E quell'uomo vecchio [gli] disse:
Datti pace; [lascia] pur la cura a me d'ogni tuo bisogno;
sol non istar la notte in su la piazza. 21 Ed egli lo menò
in casa sua, e diè della pastura agli asini; ed essi si
lavarono i piedi, e mangiarono e bevvero. 22 Mentre
stavano allegramente, ecco, gli uomini di quella città,
uomini scellerati, furono attorno alla casa, picchiando
all'uscio; e dissero a quell'uomo vecchio, padron della
casa: Mena fuori quell'uomo ch'è venuto in casa tua,
acciocchè noi lo conosciamo. 23 Ma quell'uomo, padron
della casa, uscì fuori a loro, e disse loro: No, fratelli
miei; deh! non fate [questo] male; poichè quest'uomo è
venuto in casa mia, non fate questa villania. 24 Ecco,
la mia figliuola, [ch'è] vergine, e la concubina di esso;
deh! [lasciate] che io ve le meni fuori, e usate con
esse, e fate loro ciò che vi piacerà; ma non fate questa
villania a quest'uomo. 25 Ma quegli uomini non vollero
ascoltarlo; laonde quell'uomo prese la sua concubina,
e la menò loro nella strada; ed essi la conobbero, e
la straziarono tutta quella notte infino alla mattina; poi,
all'apparir dell'alba, la rimandarono. 26 E quella donna
se ne venne, in sul far del dì, e cascò alla porta della
casa di quell'uomo, nella quale il suo signore [era]; e
stette quivi finchè fosse dì chiaro. 27 E il suo signore
si levò la mattina, e aprì l'uscio della casa, e usciva
fuori per andarsene a suo cammino; ed ecco, quella
donna, sua concubina, giaceva alla porta della casa,
con le mani in su la soglia. 28 Ed egli le disse: Levati, e
andiamocene. Ma non [v'era] chi rispondesse. Allora
egli la caricò sopra un asino, e si levò, e se ne andò al
suo luogo. 29 E, come fu giunto a casa sua, tolse un
coltello, e prese la sua concubina, e la tagliò, per le sue
ossa, in dodici pezzi, e la mandò per tutte le contrade
d'Israele. 30 E chiunque vide [ciò], disse: Tal cosa non
è giammai stata fatta, nè veduta, dal dì che i figliuoli
d'Israele salirono fuor del paese di Egitto, fino a questo
giorno; prendete il fatto a cuore, tenetene consiglio e
parlamento.

20 ALLORA tutti i figliuoli d'Israele uscirono fuori, e
la raunanza si adunò, come [se non fosse stata
che] un uomo [solo], da Dan fino a Beerseba, e [dal]
paese di Galaad appresso al Signore, in Mispa. 2
E i capi di tutto il popolo, di tutte le tribù d'Israele,
comparvero nella raunanza del popolo di Dio, [in numero
di] quattrocentomila uomini a piè, che potevano trar
la spada. 3 E i figliuoli di Beniamino udirono che i
figliuoli di Israele erano saliti in Mispa. E i figliuoli
d'Israele dissero: Dicasi come questo male è stato
commesso. 4 E quell'uomo Levita, marito della donna
ch'era stata ammazzata, rispose, e disse: Io giunsi in
Ghibea, che [è] di Beniamino, con la mia concubina,
per albergarvi la notte. 5 E gli abitanti di Ghibea si
levarono, e intorniarono la casa di notte contro a me,
avendo intenzione d'ammazzarmi; poi straziarono la
mia concubina, tanto ch'ella [ne] morì. 6 Ed io presi
la mia concubina, e la tagliai a pezzi, e la mandai per
tutte le contrade dell'eredità d'Israele; conciossiachè
[quella gente] abbia commessa una scelleratezza, e
una villania in Israele. 7 Eccovi tutti, figliuoli d'Israele;
mettete qui il fatto in deliberazione, e tenetene consiglio.
8 E tutto il popolo si levò, come [se non fosse stato
che] un uomo [solo], dicendo: Noi non ce ne andremo
ciascuno alla sua stanza, nè ci ritrarremo ciascuno in
casa sua. 9 Ma ora, ecco quel che faremo a Ghibea: noi
[trarremo] la sorte contro ad essa. 10 E prenderemo di
cent'uomini d'ogni tribù d'Israele dieci, e di mille cento, e
di diecimila mille; per far provvisione di vittuaglia per lo
popolo, acciocchè vada, e faccia a Ghibea di Beniamino,
secondo tutta la villania che ha commessa in Israele. 11
Così tutti gli uomini d'Israele furono adunati contro a
quella città, congiunti come [se non fossero stati] che

un uomo [solo]. 12 E le tribù d'Israele mandarono degli
uomini per tutte le comunità di Beniamino, a dire: Che
male è questo ch'è stato commesso fra voi? 13 Ora
dunque, dateci quegli uomini scellerati che [sono] in
Ghibea, e noi li faremo morire, e torremo via il male
d'Israele. Ma i figliuoli di Beniamino non vollero attendere
alla voce de' figliuoli d'Israele, lor fratelli. 14 Anzi i figliuoli
di Beniamino si adunarono dall'[altre] città, in Ghibea,
per uscire in battaglia contro a' figliuoli d'Israele. 15
E in quel dì furono annoverati i figliuoli di Beniamino
dell' [altre] città, [in numero di] ventiseimila uomini, che
potevano trar la spada; senza gli abitanti di Ghibea,
che furono annoverati, [in numero di] settecent'uomini
scelti. 16 Di tutta questa gente, [v'erano] settecento
uomini scelti ch'erano mancini; tutti costoro tiravano
pietre con la frombola ad un capello, senza fallire. 17 E
que' d'Israele furono annoverati senza Beniamino, [in
numero di] quattrocentomila uomini, che potevano trar
la spada; tutti costoro [erano] uomini di guerra. 18 Poi
i figliuoli d'Israele si levarono, e salirono alla Casa di
Dio, e domandarono Iddio, e dissero: Chi di noi salirà il
primo in battaglia contro a' figliuoli di Beniamino? E il
Signore disse: Giuda [sia] il primo. 19 I figliuoli d'Israele
adunque si levarono la mattina, e posero campo sopra
Ghibea. 20 E gl'Israeliti uscirono in battaglia contro a
que' di Beniamino; e ordinarono la battaglia contro a
loro presso a Ghibea. 21 Allora i figliuoli di Beniamino
uscirono di Ghibea, e in quel dì tagliarono a pezzi, e
[misero] per terra ventiduemila uomini degl'Israeliti. 22
Ma pure il popolo, [cioè], que' d'Israele, prese animo,
e ordinò di nuovo la battaglia nel luogo dove l'avea
ordinata il primo giorno. 23 Perciocchè i figliuoli d'Israele
erano saliti, e aveano pianto davanti al Signore infino alla
sera, e aveano domandato il Signore, dicendo: Debbo
io di nuovo venire a battaglia co' figliuoli di Beniamino,
mio fratello? E il Signore avea risposto: Salite contro a
loro. 24 I figliuoli d'Israele adunque vennero a battaglia
contro a' figliuoli di Beniamino, il secondo giorno. 25 E
[que' di] Beniamino uscirono loro incontro di Ghibea, il
secondo giorno; e tagliarono a pezzi, e [misero] per terra
ancora diciottomila uomini, i quali tutti potevano trar la
spada. 26 Allora tutti i figliuoli d'Israele, e tutto il popolo,
salirono, e vennero alla Casa del Signore, e piansero,
e stettero quivi davanti al Signore, e digiunarono quel
dì fino alla sera; e offersero olocausti e sacrificii da
render grazie, davanti al Signore. 27 E i figliuoli d'Israele
domandarono il Signore (or in que' dì l'Arca del patto di
Dio [era] quivi; 28 e Finees, figliuolo d'Eleazaro, figliuolo
di Aaronne, in que' dì si presentava davanti al Signore),
dicendo: Uscirò io ancora di nuovo in battaglia contro a'
figliuoli di Beniamino, mio fratello; o me ne rimarrò io? E
il Signore disse: Salite; perciocchè domani io ve li darò
nelle mani. 29 E Israele pose degli agguati a Ghibea
d'ogni intorno. 30 E i figliuoli d'Israele nel terzo giorno
salirono contro a' figliuoli di Beniamino, e ordinarono
[la battaglia] presso a Ghibea, come le altre volte. 31
E i figliuoli di Beniamino uscirono incontro al popolo,
e furono tratti fuor della città; e cominciarono, come
l'altre volte, a uccidere alcuni del popolo, in su le strade,
delle quali l'una sale in Betel, e l'altra sale in Ghibea,
nella campagna; [che furono] intorno a trent'uomini
d'Israele. 32 E i figliuoli di Beniamino dissero: Essi
sono sconfitti davanti a noi, come per addietro. Ma i
figliuoli d'Israele dicevano: Fuggiamo, e tiriamoli fuori
della citta alle grandi strade. 33 Tutti gl'Israeliti adunque
si levarono dal luogo loro, e ordinarono [la battaglia] in
Baal-tamar; e gli agguati d'Israele uscirono del luogo
loro, dalla costa di Ghibea. 34 E, nel maggior calore
della battaglia, diecimila uomini, scelti di tutto Israele,
vennero a dirittura contro a Ghibea; e que' [della città]
non si avvidero che quel male veniva loro addosso. 35
E il Signore sconfisse Beniamino davanti ad Israele;
e in quel giorno i figliuoli d'Israele tagliarono a pezzi
venticinquemila e cent'uomini di Beniamino, i quali tutti
potevano trar la spada. 36 E i figliuoli di Beniamino
videro ch'erano sconfitti. Gl'Israeliti adunque diedero
luogo a que' di Beniamino; perciocchè si confidavano
in su gli agguati che aveano posti contro a Ghibea. 37
E gli agguati corsero prestamente sopra Ghibea; ed
essendo tratti [là], percossero la città, [mettendola] a fil
di spada. 38 Ora, fra la gente d'Israele e gli agguati,
v'era un punto preso, [cioè:] quando accenderebbero
un gran fuoco, con fumo. 39 Così, dopo che la gente
d'Israele ebbe voltate le spalle nella battaglia e che que'
di Beniamino ebbero cominciato a uccidere della gente
d'Israele intorno a trent'uomini (perciocchè dicevano:
Per certo essi [son] del tutto sconfitti davanti a noi,
come nella precedente battaglia); 40 quando l'incendio
cominciò a salir dalla città, [in] una colonna di fumo, que'
di Beniamino si rivoltarono, ed ecco, l'incendio della
città saliva al cielo. 41 E gl'Israeliti voltarono faccia; e
i Beniaminiti furono spaventati; perchè vedevano che
il male era loro sopraggiunto. 42 E voltarono le spalle
davanti agl'Israeliti, [traendo] verso la via dal deserto;
ma la battaglia li perseguiva da presso; e anche quelli
che [uscivano] della città li ammazzavano, avendoli
rinchiusi nel mezzo di loro. 43 [Gl'Israeliti adunque]
intorniarono i Beniaminiti, e li perseguitarono, [e] li
calpestarono a [loro] agio, fin dirincontro a Ghibea, dal sol
levante. 44 E caddero [morti] de'Beniaminiti diciottomila
uomini, tutti uomini di valore. 45 Or [i Beniaminiti],
voltate le spalle, fuggirono verso il deserto, alla rupe di
Rimmon; ma [gl'Israeliti] ne raspollarono per le grandi
strade cinquemila uomini; poi, perseguitandoli da presso
fino a Ghideom, ne percossero ancora duemila. 46
Così tutti quelli che in quel giorno caddero [morti] de'
Beniaminiti, furono venticinquemila uomini, che potevano
trar la spada, tutti uomini di valore. 47 E seicent'uomini

voltarono le spalle, e se ne fuggirono verso il deserto, alla rupe di Rimmon, ove stettero quattro mesi. **48** Poi gl'Israeliti ritornarono a' figliuoli di Beniamino, e li percossero, e li misero a fil di spada, così le persone ch'erano nella città, come le bestie, e tutto ciò che si ritrovò; misero eziandio a fuoco e fiamma tutte le città che si ritrovarono.

21 OR gl'Israeliti aveano giurato in Mispa, dicendo: Niuno di noi darà la sua figliuola per moglie ad alcun Beniaminita. **2** Poi il popolo venne alla Casa di Dio, e stette quivi fino alla sera davanti a Dio; e alzò la voce, e pianse d'un gran pianto, e disse: **3** Perchè, Signore Iddio d'Israele, è questo avvenuto in Israele, che oggi una tribù d'Israele sia venuta meno? **4** E il giorno seguente, il popolo si levò la mattina, ed edificò quivi un altare, e offerse olocausti, e sacrificii da render grazie. **5** Poi i figliuoli d'Israele dissero: Chi, d'infra tutte le tribù d'Israele, non è salito alla raunanza appresso al Signore? conciossiachè un giuramento grande fosse stato fatto contro a chi non salirebbe in Mispa appresso al Signore, dicendo: Egli del tutto sarà fatto morire. **6** I figliuoli d'Israele adunque, pentendosi di [quello che aveano fatto a]'Beniaminiti, lor fratelli, dissero: Oggi [è] stata ricisa una tribù d'Israele. **7** Che faremo noi inverso quelli che son rimasti, per delle donne? poichè noi abbiamo giurato per lo Signore, che noi non daremo loro delle nostre figliuole per mogli. **8** Poi dissero: Chi [è quell]'unica [comunità], d'infra le tribù d'Israele, che non è salita in Mispa appresso al Signore? Ed ecco, niuno di Iabes di Galaad era venuto nel campo alla raunanza. **9** E fattasi la rassegna del popolo, ecco, quivi non [v'era] alcuno degli abitanti di Iabes di Galaad; **10** perciò la raunanza vi mandò dodicimila uomini, de' più valenti, e diede loro ordine, dicendo: Andate, e percotete gli abitanti di Iabes di Galaad a fil di spada, con le donne, e co' piccoli fanciulli. **11** Or ecco ciò che voi farete: Distruggete al modo dell'interdetto ogni maschio, ed ogni donna che ha conosciuto carnalmente uomo. **12** Ed essi trovarono quattrocento fanciulle vergini d'infra gli abitanti di Iabes di Galaad, le quali non aveano conosciuto carnalmente uomo; ed essi le menarono al campo, in Silo, ch'[è] nel paese di Canaan. **13** Allora tutta la raunanza mandò a parlare a' figliuoli di Beniamino, ch'[erano] nella rupe di Rimmon, e bandirono loro la pace. **14** Ed allora i figliuoli di Beniamino ritornarono, e [i figliuoli d'Israele] diedero loro le donne che aveano lasciate in vita d'infra le donne di Iabes di Galaad; ma non ve ne fu abbastanza per loro. **15** E il popolo si pentì di [quello che avea fatto a] Beniamino; perciocchè il Signore avea fatta una rottura nelle tribù d'Israele. **16** Laonde gli Anziani della raunanza dissero: Che faremo noi a quelli che restano, per delle donne? poichè le donne sono state distrutte d'infra i Beniaminiti? **17** Poi dissero: Quelli che sono scampati possederanno ciò ch'era di Beniamino, e non sarà spenta una tribù d'Israele. **18** Or noi non possiam dar loro mogli delle nostre figliuole; conciossiachè i figliuoli d'Israele abbiano giurato, dicendo: Maledetto [sia] chi darà moglie a' Beniaminiti. **19** Perciò dissero: Ecco, la solennità annuale del Signore [si celebra] in Silo, [nel luogo] che è dal Settentrione della Casa di Dio, e dal sol levante della grande strada, che sale dalla Casa di Dio in Sichem, e dal Mezzodì di Lebona. **20** E diedero ordine a' figliuoli di Beniamino, dicendo: Andate, e ponetevi in agguato nelle vigne. **21** E riguardate; ed ecco, quando le fanciulle di Silo usciranno per far balli, allora uscite delle vigne, e rapitevene ciascuno una per sua moglie, e andatevene al paese di Beniamino. **22** E, quando i lor padri, ovvero i lor fratelli, verranno a noi per litigar[ne], noi diremo loro: Datele a noi di grazia; perciocchè in quella guerra non abbiamo presa per ciascun [di loro] la sua donna; conciossiachè voi non le abbiate loro date, onde ora siate colpevoli. **23** I figliuoli di Beniamino adunque fecero così, e tolsero delle mogli secondo il numero loro, d'infra quelle che ballavano, le quali essi rapirono; poi se ne andarono, e ritornarono alla loro eredità; e riedificarono le città e abitarono in esse. **24** E in quel medesimo tempo i figliuoli d'Israele se ne andarono di là ciascuno alla sua tribù, e alla sua nazione, e si ridussero di là ciascuno alla sua eredità. **25** In quel tempo non [v'era] alcun re in Israele; ciascuno faceva ciò che gli piaceva.

Rut

1 OR al tempo che i Giudici giudicavano, fu una fame
nel paese. E un uomo di Bet-lehem di Giuda andò a
dimorare nelle contrade di Moab, con la sua moglie, e
con due suoi figliuoli. **2** E il nome di quell'uomo [era]
Elimelec, e il nome della sua moglie Naomi, e i nomi de'
suoi due figliuoli Malon e Chilion; [ed erano] Efratei, da
Bet-lehem di Giuda. Vennero adunque nelle contrade di
Moab, e stettero quivi. **3** Or Elimelec, marito di Naomi,
morì, ed essa rimase co' suoi due figliuoli. **4** Ed essi
si presero delle mogli Moabite; il nome dell'una [era]
Orpa, e il nome dell'altra Rut; e dimorarono quivi intorno
a dieci anni. **5** Poi amendue, Malon e Chilion, morirono
anch'essi; e quella donna rimase [priva] de' suoi due
figliuoli, e del suo marito. **6** Allora ella si levò, con le sue
nuore, e se ne ritornò dalle contrade di Moab; perciocchè
udì, nelle contrade di Moab, che il Signore avea visitato
il suo popolo, dandogli del pane. **7** Ella adunque si partì
dal luogo ove era stata, con le sue due nuore; ed erano
in cammino, per ritornarsene al paese di Giuda. **8** E
Naomi disse alle sue due nuore: Andate, ritornatevene
ciascuna alla casa di sua madre; il Signore usi inverso voi
benignità, come voi l'avete usata inverso quelli che son
morti, e inverso me. **9** Il Signore conceda a ciascuna di
voi di trovar riposo nella casa del suo marito. E le baciò.
Ed esse, alzata la voce, piansero. **10** E le dissero: Anzi
noi ritorneremo teco al tuo popolo. **11** Ma Naomi disse:
Figliuole mie, ritornatevene; perchè verreste voi meco?
ho io ancora de' figliuoli in seno, che vi possano esser
mariti? **12** Ritornate, figliuole mie, andate; perciocchè io
son troppo vecchia, per rimaritarmi; e, benchè io dicessi
d'averne speranza, e anche questa notte fossi maritata,
e anche partorissi figliuoli, **13** aspettereste voi per ciò
finchè fossero diventati grandi? stareste voi per ciò a
bada senza maritarvi? No, figliuole mie; benchè ciò
mi [sia] cosa molto più amara che a voi; perciocchè
la mano del Signore è stata stesa contro a me. **14**
Allora esse alzarono la voce, e piansero di nuovo. E
Orpa baciò la sua suocera; ma Rut restò appresso di
lei. **15** E [Naomi le] disse: Ecco, la tua cognata se n'è
ritornata al suo popolo, e a' suoi dii; ritornatene dietro
alla tua cognata. **16** Ma Rut rispose: Non pregarmi che
io ti lasci, e me ne ritorni indietro da te: perciocchè
dove tu andrai, andrò anch'io, e dove tu albergherai,
albergherò anch'io; il tuo popolo [è] il mio popolo, e il tuo
Dio [è] il mio Dio. **17** Dove tu morrai, morrò anch'io, e
quivi sarò seppellita. Così mi faccia il Signore, e così
mi aggiunga, se altro che la morte fa la separazione
fra me a te. **18** [Naomi] adunque, veggendo ch'ella
era ferma d'andar seco, restò di parlargliene **19** Così
camminarono amendue, finchè giunsero in Bet-lehem. E,
quando vi furono giunte, tutta la città si commosse per
cagion loro; e [le donne] dicevano: [E] questa Naomi?
20 Ma ella disse loro: Non mi chiamate Naomi, anzi
chiamatemi Mara; perciocchè l'Onnipotente mi ha fatto
avere di grandi amaritudini. **21** Io me ne andai piena, e il
Signore mi ha fatta ritornar vuota. Perchè mi chiamereste
Naomi, poichè il Signore ha testimoniato contro a me,
e l'Onnipotente mi ha afflitta? **22** Naomi adunque se
ne ritornò, con Rut Moabita, sua nuora, rivenendo dalle
contrade di Moab. Ed esse arrivarono in Bet-lehem, in
sul principio della ricolta degli orzi.

2 OR Naomi avea quivi un parente del suo marito
Elimelec, uomo possente in facoltà, della nazione
di Elimelec; il cui nome [era] Booz. **2** E Rut Moabita
disse a Naomi: Deh! [lascia] che io vada a' campi, ed io
spigolerò dietro a colui, appo il quale avrò trovata grazia.
Ed ella le disse: Va', figliuola mia. **3** [Rut] adunque andò,
ed entrò in un campo, e spigolò dietro ai mietitori; e per
caso si abbattè nella possessione d'un campo di Booz, il
quale [era] della nazione di Elimelec. **4** Or ecco, Booz
venne di Bet-lehem, e disse a' mietitori: Il Signore [sia]
con voi. Ed essi gli dissero: Il Signore ti benedica. **5** Poi
Booz disse al suo servitore ordinato sopra i mietitori: Di
cui [è] questa giovane? **6** E il servitore ordinato sopra i
mietitori rispose e disse: Costei [è] una giovane Moabita,
la quale è tornata con Naomi dalle contrade di Moab.
7 Ed ella [ci] ha detto: Deh! [lasciate] che io spigoli, e
raccolga delle spighe fra le mannelle, dietro a' mietitori.
E, dopo ch'ella è entrata [nel campo], è stata in piè dalla
mattina infino ad ora; pur ora è stata un poco in casa.
8 Allora Booz disse a Rut: Intendi, figliuola mia; non
andare a spigolare in altro campo, e anche non partirti di
qui; anzi stattene qui presso alle mie fanciulle. **9** Abbi
gli occhi al campo che si mieterà, e va' dietro ad esse;
non ho io comandato a' servitori che non ti tocchino?
e, se avrai sete, vattene a' vasi, e bevi di ciò che i
servitori avranno attinto. **10** Allora [Rut] si gittò in su la
sua faccia, e s'inchinò a terra, e disse a Booz: Perchè ho
io trovato grazia appo te, che tu mi riconosca, essendo
io forestiera? **11** E Booz rispose, e [le] disse: Tutto ciò
che tu hai fatto inverso la tua suocera, dopo la morte del
tuo marito, mi è stato molto ben rapportato; come tu hai
lasciato tuo padre, e tua madre, e il tuo natio paese, e
sei venuta ad un popolo, il qual per addietro tu non avevi
conosciuto. **12** Il Signore ti faccia la retribuzione delle tue
opere, e siati il premio renduto appieno dal Signore Iddio
d'Israele, sotto alle cui ale tu ti sei venuta a ricoverare.
13 Ed [ella] disse: Signor mio, trovi io pur grazia appo
te; perciocchè tu mi hai consolata, e hai usate benigne
parole inverso la tua servente; benchè io non sia pari ad
una delle tue serventi. **14** Poi, nell'ora del mangiare,
Booz le disse: Accostati qua, e mangia del pane, e intigni
il tuo boccone nell'aceto. Ella dunque si pose a sedere
allato a' mietitori; e [Booz] le diè del grano arrostito,
ed ella mangiò, e fu saziata, e ne serbò di resto. **15**

Poi si levò per ispigolare. E Booz diede ordine a' suoi servitori, dicendo: [Lasciate] ch'ella spigoli eziandio fra le mannelle, e non le fate vergogna. 16 Lasciatele pure eziandio alquanto de' covoni; e permettete che lo colga, e non la sgridate. 17 Ella adunque spigolò nel campo fino alla sera, e battè ciò che avea ricolto, e v'ebbe intorno ad un efa di orzo. 18 Ed ella sel caricò addosso, e venne nella città. E la sua suocera vide ciò ch'ella avea ricolto. Rut, oltre a ciò, trasse fuori ciò che avea serbato di resto, dopo che fu sazia, e gliel diede. 19 E la sua suocera le disse: Dove hai oggi spigolato? a dove hai lavorato? benedetto sia colui che t'ha riconosciuta. Ed ella dichiarò alla sua suocera appo cui ella avea lavorato, e disse: Il nome di colui appo il quale oggi ho lavorato, [è] Booz. 20 E Naomi disse alla sua nuora: Benedetto [sia] egli appresso al Signore; conciossiachè egli non abbia dismessa inverso i viventi la sua benignità, ch'egli avea usata inverso i morti. Poi Naomi le disse: Costui [è] nostro prossimo parente; ed [è] di quelli che hanno per consanguinità la ragion del riscatto delle nostre eredità. 21 Rut Moabita, oltre a ciò, [le] disse: Egli mi ha eziandio detto: Stattene presso a' miei servitori, finchè abbiano finita tutta la mia mietitura. 22 E Naomi disse a Rut, sua nuora: [Egli è] bene, figliuola mia, che tu vada con le fanciulle di esso, e che altri non ti scontri in altro campo. 23 Ella dunque se ne stette presso alle fanciulle di Booz, per ispigolare, finchè la ricolta degli orzi e de' frumenti fu finita. Poi dimorò con la sua suocera.

3 E NAOMI, sua suocera, disse: Figliuola mia, non ti procaccerei io riposo, acciocchè ti sia bene? 2 Ora dunque, Booz, con le cui fanciulle tu sei stata, non [è] egli nostro parente? ecco, egli sventolerà questa notte gli orzi nell'aia. 3 Lavati adunque, e ugniti, e mettiti indosso le tue veste, e scendi all'aia; non far che tu sii scorta da quell'uomo, finchè egli abbia finito di mangiare e di bere. 4 E, quando egli si sarà posto a giacere, sappi il luogo ove egli giacerà, ed entravi, e scoprilo da' piedi, e ponti [quivi] a giacere; ed egli ti dichiarerà ciò che tu avrai da fare. 5 E [Rut] le disse: Io farò tutto quello che tu mi dici. 6 Ella adunque scese all'aia, a fece secondo tutto ciò che la suocera le avea ordinato. 7 E Booz mangiò, e bevve, ed ebbe il cuore allegro; e poi se ne venne a giacere da un capo della bica. E [Rut] venne pianamente, e lo scoperse da' piedi, e vi si pose a giacere. 8 E in su la mezza notte quell'uomo si spaventò, e si riscosse tutto; ed ecco, una donna gli era coricata a' piedi. 9 Ed egli le disse: Chi sei? Ed ella disse: Io [sono] Rut, tua servente; stendi il lembo della tua veste sopra la tua servente; perciocchè tu [sei] quel che per consanguinità hai la ragione del riscatto [sopra me]. 10 Ed egli [le] disse: Benedetta [sii] tu appo il Signore, figliuola mia; questa tua ultima benignità, la quale tu hai usata, è migliore della primiera, non essendo andata dietro a' giovani, poveri o ricchi. 11 Ora dunque, figliuola mia, non temere; io ti farò tutto ciò che tu mi dici; perciocchè tutta la porta del mio popolo sa che tu [sei] donna di valore. 12 Ma pure, benchè [sia] vero che io abbia la ragione della consanguinità, nondimeno ve n'è ancora [un altro] che l'ha, [il quale è] più prossimo di me. 13 Stattene [qui] questa notte: e domattina, se [colui] vorrà usar la sua ragione di consanguinità inverso te, bene, faccialo; ma, se non gli piacerà usarla, io userò la mia ragione di consanguinità inverso te: [sì, come] il Signore è vivente; giaci fino alla mattina. 14 Ella adunque giacque a' piedi di esso fino alla mattina; poi si levò innanzi che uomo si potesse riconoscere l'un l'altro. E [Booz] disse: Non sappiasi che donna alcuna sia entrata nell'aia. 15 Poi disse [a Rut:] Porgi il panno lino che tu hai addosso, e tienilo. Ed ella lo tenne, ed egli misurò sei [misure] d'orzo, e gliele pose addosso; e poi se ne venne nella città. 16 E [Rut] venne alla sua suocera. Ed ella le disse: Chi sei, figliuola mia? E [Rut] le dichiarò tutto ciò che quell'uomo le avea fatto. 17 [Le] disse ancora: Egli mi ha date queste sei [misure] d'orzo; perciocchè egli mi ha detto: Non tornar vuota alla tua suocera. 18 E [Naomi le] disse: Rimantene, figliuola mia, finchè tu sappia come la cosa riuscirà; perciocchè quell'uomo non resterà ch'egli non abbia oggi compiuto quest'affare.

4 BOOZ adunque salì alla porta, e vi si pose a sedere. Ed ecco, colui che avea la ragione della consanguinità, del quale Booz avea parlato, passò. E [Booz gli] disse: O tu, tale, vieni qua, e poniti qui a sedere. Ed egli andò, e si pose a sedere. 2 E [Booz] prese dieci uomini degli Anziani della città, e disse loro: Sedete qui; ed essi si misero a sedere. 3 Poi [Booz] disse a colui che avea la ragion della consanguinità: Naomi, ch'è ritornata dalle contrade di Moab, ha venduta la possessione del campo, ch'era di Elimelec, nostro fratello; 4 laonde io ho detto di fartene motto, e di dirti che tu l'acquisti in presenza di costoro che seggono [qui], e in presenza degli Anziani del mio popolo; se tu [la] vuoi riscuotere, per ragione di consanguinità, fallo; ma, se tu non [la] vuoi riscuotere, dichiaramelo, acciocchè io il sappia; perciocchè non [v'è] alcun altro per riscuoterla, se non tu, ed io dopo te. Allora colui disse: Io la riscuoterò. 5 E Booz [gli] disse: Nel giorno che tu acquisterai il campo della mano di Naomi, tu l'acquisterai ancora da Rut Moabita, moglie del morto, per suscitare il nome del morto sopra la sua eredità. 6 Ma, colui che avea la ragione della consanguinità, disse: Io non posso usare la ragione della consanguinità per me; che talora io non dissipi la mia eredità; usa tu la mia ragione della consanguinità, per riscuoterla; perciocchè io non posso farlo. 7 Or ab antico v'era questa [usanza], che, in caso di riscatto per ragione di consanguinità, e di trasportamento di ragione, per fermar tutto l'affare, l'uomo si traeva la scarpa, e la dava al suo prossimo; e ciò serviva di testimonianza in Israele. 8 Così, dopo

che colui che avea la ragione della consanguinità ebbe
detto a Booz: Acquistati tu [quel campo], egli si trasse la
scarpa. **9** E Booz disse agli Anziani, e a tutto il popolo:
Voi [siete] oggi testimoni che io ho acquistato dalla mano
di Naomi tutto ciò ch'[era] di Elimelec, e tutto ciò ch'[era]
di Chilion e di Malon; **10** e che ancora mi ho acquistata
per moglie Rut Moabita, moglie di Malon, per suscitare il
nome del morto sopra la sua eredità; acciocchè il nome
del morto non sia spento d'infra i suoi fratelli, e dalla porta
del suo luogo. Voi [ne siete] oggi testimoni. **11** E tutto il
popolo ch'[era] nella porta, e gli Anziani, dissero: [Sì,
noi ne siamo] testimoni. Il Signore faccia che la moglie,
ch'entra in casa tua, sia come Rachele e come Lea, le
quali edificarono amendue la casa d'Israele; fatti pur
possente in Efrata, e fa' che il [tuo] nome sia celebrato in
Bet-lehem. **12** E della progenie, che il Signore ti darà di
cotesta giovane, sia la casa tua come la casa di Fares, il
quale Tamar partorì a Giuda. **13** Booz adunque prese
Rut, ed ella gli fu moglie: ed egli entrò da lei, e il Signore
le fece grazia d'ingravidare; e partorì un figliuolo. **14** E
le donne dissero a Naomi: Benedetto [sia] il Signore,
il quale non ha permesso che oggi ti sia mancato uno
che avesse la ragione della consanguinità; il cui nome
sia celebrato in Israele. **15** E siati esso per ristorarti
l'anima, e per sostentar la tua vecchiezza; conciossiachè
la tua nuora, la qual ti ama, e ti val meglio che sette
figliuoli, abbia partorito questo [fanciullo]. **16** E Naomi
prese il fanciullo, e se lo recò al seno, e gli fu in luogo di
balia. **17** E le vicine gli posero nome, quando fu detto:
Un figliuolo è nato a Naomi; e lo chiamarono Obed.
Esso [fu] padre d'Isai, padre di Davide. **18** Or queste
[sono] le generazioni di Fares: Fares generò Hesron; **19**
ed Hesron generò Ram; e Ram generò Amminadab;
20 e Amminadab generò Naasson; e Naasson generò
Salmon; **21** e Salmon generò Booz; e Booz generò
Obed; **22** e Obed generò Isai; ed Isai generò Davide.

1 Samuele

1 OR v'era un uomo di Ramataim-Somfi, del monte di
Efraim, il cui nome [era] Elcana, figliuolo di Ieroham,
figliuolo di Elihu, figliuolo di Tohu, figliuolo di Suf, Efrateo.
2 Ed esso avea due mogli: il nome dell'una [era] Anna, e
il nome dell'altra Peninna; e Peninna avea figliuoli, ma
Anna non ne avea. **3** Or quell'uomo saliva dalla sua città
di anno in anno, per adorare, e per sacrificare al Signore
degli eserciti, in Silo; ove [erano] i due figliuoli di Eli, Hofni
e Finees, sacerdoti del Signore. **4** Ed avvenne un giorno
che Elcana, avendo sacrificato, diede delle porzioni a
Peninna, sua moglie, ed a tutti i figliuoli e figliuole di
essa; **5** ma ad Anna ne diede una doppia; perciocchè
egli amava Anna, benchè il Signore le avesse serrata la
matrice. **6** E la sua avversaria non restava di provocarla
a cruccio, per farla turbare; perciocchè il Signore le avea
serrata la matrice. **7** [Elcana] adunque, facendo così
ogni anno, [una volta], da che Anna fu salita alla Casa
del Signore, [quell'altra] la provocò a sdegno a questo
modo; onde ella piangeva, e non mangiava. **8** Ed Elcana,
suo marito, le disse: Anna, perchè piangi, e perchè non
mangi, e perchè stai di mal'animo? non ti valgo io meglio
che dieci figliuoli? **9** Ed Anna, dopo che si fu mangiato,
e bevuto in Silo, si levò (or il Sacerdote Eli sedeva sopra
la seggia, presso ad uno degli stipiti [della porta] del
Tempio del Signore); **10** ed essendo in amaritudine
d'animo, pregò il Signore, e piangea dirottamente. **11** Poi
votò un voto, dicendo: O Signore degli eserciti, se pur tu
riguardi all'afflizione della tua servente, e ti ricordi di me,
e non dimentichi la tua servente, e doni alla tua servente
progenie di figliuol maschio, io lo donerò al Signore,
per tutto il tempo della sua vita; e rasoio non gli salirà
giammai in sul capo. **12** Ora, mentre ella moltiplicava in
orazioni davanti al Signore, Eli pose mente alla bocca
di essa. **13** E Anna parlava entro a sè stessa, e le si
movevano sol le labbra, e non si udiva la sua voce;
onde Eli reputò che fosse ebbra; **14** e le disse: Infino
a quando farai l'ebbra? cacciati il tuo vino d'addosso.
15 Ma Anna rispose, e disse: No, signor mio; io [sono]
una donna tribolata nello spirito, e non ho bevuto nè
vino, nè cervogia; anzi spando l'anima mia davanti al
Signore. **16** Non agguagliar la tua servente alle ree
femmine; perciocchè per la gravezza del mio lamento, e
del mio rammarico, io ho parlato infino ad ora. **17** Ed
Eli rispose, e disse: Vattene in pace; l'Iddio d'Israele ti
conceda la richiesta che tu gli hai fatta. **18** Ed ella [gli]
disse: Trovi la tua servente grazia appo te. Poi quella
donna se ne andò al suo cammino, e mangiò; e la sua
faccia non fu più quale [era prima]. **19** Poi [Elcana, e
i suoi], si levarono la mattina, e adorarono davanti al
Signore; e se ne ritornarono, e vennero in casa loro, in
Rama. Ed Elcana conobbe Anna sua moglie, e il Signore
si ricordò di lei. **20** E al termine del tempo, dopo che
Anna ebbe conceputo, ella partorì un figliuolo, e gli pose
nome Samuele; perciocchè [disse ella], io l'ho chiesto al
Signore. **21** E quell'uomo Elcana salì con tutta la sua
famiglia, per sacrificare al Signore il sacrificio annuale, e
il suo voto. **22** Ma Anna non vi salì; perciocchè disse al
suo marito: [Io non vi salirò], finchè il fanciullo non sia
spoppato; allora io lo condurrò, acciocchè sia presentato
davanti al Signore, e che dimori quivi in perpetuo. **23**
Ed Elcana, suo marito, le disse: Fa' quello che ti par
meglio; rimantene finchè tu l'abbi spoppato; adempia
pure il Signore la sua parola. Così quella donna se ne
rimase, e allattò il suo figliuolo, finchè l'ebbe spoppato.
24 E, quando l'ebbe spoppato, ella lo menò seco, con
tre giovenchi, e un efa di farina, e un barile di vino; e
lo menò nella Casa del Signore, in Silo; e il fanciullo
[era ancora] molto piccolo. **25** Ed [Elcana ed Anna]
scannarono un giovenco, e menarono il fanciullo ad Eli.
26 Ed [Anna gli] disse: Ahi! signor mio; come l'anima
tua vive, signor mio, io [son] quella donna che stava qui
appresso di te, per fare orazione al Signore. **27** Io pregai
per [aver] questo fanciullo; e il Signore mi ha conceduta
la richiesta che io gli feci. **28** Onde io altresì l'ho prestato
al Signore; egli sarà prestato al Signore tutti i giorni
ch'egli sarà [in vita]. Ed essi adorarono quivi il Signore.

2 ALLORA Anna orò, e disse: Il cuor mio giubila nel
Signore; Il mio corno è innalzato per lo Signore; La
mia bocca è allargata contro a' miei nemici; Perciocchè,
o Signore, io mi son rallegrata nella tua salute. **2** Ei non
[v'è] alcun Santo, come il Signore; Perciocchè non [v'è]
alcun altro, fuor che te; E non [v'è] alcuna Rocca tale,
come [è] il nostro Dio. **3** Non moltiplicate in parole altiere;
Non escavi dalla bocca un [parlar] aspro; Perciocchè il
Signore [è] l'Iddio d'ogni scienza; Ed a lui [s'appartiene] il
pesar le imprese. **4** L'arco de' possenti è stato rotto, E
quelli che vacillavano sono stati cinti di forza. **5** Quelli
ch'erano satolli si son messi a servire a prezzo per
del pane; E quelli ch'erano affamati nol sono più; La
sterile eziandio ha partoriti sette [figiuoli]; E quella che
avea molti figliuoli è divenuta fiacca. **6** Il Signore fa
morire, e fa vivere; Egli fa scendere al sepolcro, e ne
trae fuori. **(Sheol h7585)** **7** Il Signore fa impoverire, ed
arricchisce; Egli abbassa, ed altresì innalza. **8** Egli rileva
il misero dalla polvere, Ed innalza il bisognoso dallo
sterco, Per far[lo] sedere co' nobili; E fa loro eredare
un seggio di gloria; Imperocchè le colonne dalla terra
[sono] del Signore, Ed egli ha posto il mondo sopra
esse. **9** Egli guarderà i piedi de' suoi santi; E gli empi
periranno nelle tenebre; Perciocchè l'uomo non vincerà
con le sue forze. **10** Quelli che contendono col Signore
saranno tritati; Egli tonerà dal cielo sopra loro; Il Signore
giudicherà le estremità della terra; E donerà forza al suo
Re, E innalzerà il corno del suo Unto. **11** Poi Elcana
se ne andò a casa sua in Rama; e il fanciullo serviva
al Signore, davanti al Sacerdote Eli. **12** OR i figliuoli

d'Eli [erano] uomini scellerati; essi non conoscevano il
Signore. 13 E l'usanza di que' sacerdoti inverso il popolo
[era] tale: [Quando] qualunque persona faceva qualche
sacrificio, il servitore del sacerdote veniva, mentre si
coceva la carne, avendo una forcella a tre denti in mano.
14 E, fittala nella caldaia, o nel paiuolo, o nella pentola,
o nella pignatta, tutto ciò che la forcella traeva fuori,
il sacerdote lo prendeva per sè. Così facevano a tutti
gl'Israeliti che venivano là in Silo. 15 Ed anche, avanti
che si fosse arso il grasso, il servitore del sacerdote
veniva, e diceva a colui che faceva il sacrificio: Dammi
della carne, per arrostirla per il sacerdote; perciocchè
egli non prenderà da te carne cotta, ma cruda. 16 E
se pur quell'uomo gli diceva: Ardasi ora di presente il
grasso, poi prendine a tua voglia; egli gli diceva: Anzi
pure ora tu [ne] darai; altrimenti, io ne prenderò a forza.
17 E il peccato di que' giovani era molto grande nel
cospetto del Signore; perciocchè gli uomini sprezzavano
le offerte del Signore. 18 Or Samuele, essendo piccol
fanciullo, serviva davanti al Signore, cinto d'un Efod di
lino. 19 E sua madre gli fece una tonicella, e gliela portò;
[e il simigliante faceva] ogni anno, quando ella saliva,
col suo marito, per sacrificare il sacrificio annuale. 20
Or Eli benedisse Elcana, e la sua moglie, e disse: Il
Signore ti dia progenie di questa donna, in luogo del
presto ch'ella ha fatto al Signore. Ed essi se ne andarono
al luogo loro. 21 E invero il Signore visitò Anna; ed
ella concepette, e partorì tre figliuoli, e due figliuole. E
il fanciullo Samuele crebbe presso il Signore. 22 Or
Eli, [essendo] già molto vecchio, udì tutto ciò che i suoi
figliuoli facevano a tutto Israele; e come giacevano con
le donne, che a certi tempi venivano a servire all'entrata
del Tabernacolo della convenenza. 23 Ed egli disse loro:
Perchè fate voi cotali cose? perciocchè io intendo i vostri
malvagi fatti; queste cose [mi sono riferite] da tutto il
popolo. 24 Non [fate così], figliuoli miei; perciocchè la
fama, che mi perviene agli orecchi [di voi], non è buona;
voi inducete a trasgressione il popolo del Signore. 25
Se un uomo pecca contro ad un altro uomo, Iddio lo
giudica; e se un uomo pecca contro al Signore, chi
pregherà per lui? Ma essi non attesero alla voce del
padre loro; perciocchè il Signore voleva farli morire.
26 Intanto il fanciullo Samuele andava crescendo, e
diventando grazioso al Signore ed agli uomini. 27 OR
un uomo di Dio venne ad Eli, e gli disse: Così ha detto
il Signore: Non mi manifestai io pure alla casa di tuo
padre, mentre erano in Egitto, [mandandoli] alla casa
di Faraone? 28 Io mi elessi eziandio tuo padre, d'infra
tutte le tribù d'Israele, per sacerdote, per offerir [sacrificii]
sopra il mio altare, [e] per arder profumi, [e] per portar
l'Efod davanti a me; e diedi alla casa di tuo padre tutte
le offerte da ardere de' figliuoli d'Israele. 29 Perchè
avete voi dato del calcio a' miei sacrificii, e alle mie
offerte, che io ho comandato [che si offeriscano] nel
[mio] Tabernacolo? e [perchè] hai tu portato maggiore
onore a' tuoi figliuoli che a me, per ingrassarvi del meglio
delle offerte d'Israele, mio popolo? 30 Perciò, il Signore
Iddio d'Israele dice così: Io del tutto avea detto che la tua
casa, e la casa di tuo padre, andrebbero e verrebbero
davanti a me in perpetuo; ma ora il Signore dice: Ciò
sia lungi da me; perciocchè io onorerò quelli che mi
onorano, e quelli che mi sprezzano saranno avviliti. 31
Ecco, i giorni vengono, che io riciderò il braccio a te, e
alla casa di tuo padre, e farò che non vi sarà alcuno in
casa tua che diventi vecchio. 32 E tu vedrai l'afflizione
del Tabernacolo, in luogo di tutto il bene che [Iddio] avea
fatto a Israele; e non vi sarà giammai alcuno in casa
tua che diventi vecchio. 33 E colui de' tuoi, [il quale]
io non avrò sterminato d'appresso al mio Altare, [sarà]
per consumarti gli occhi, e accorarti l'anima; e chiunque
sarà nato e cresciuto in casa tua morrà in fior d'età.
34 E questo, che avverrà a' tuoi due figliuoli, Hofni e
Finees, [che] morranno amendue in uno stesso giorno, ti
[sarà] per segno. 35 Ed io mi susciterò un sacerdote
leale; esso opererà secondo il mio cuore, e secondo
l'anima mia; ed io gli edificherò una casa stabile, ed egli
andrà e verrà davanti al mio Unto del continuo. 36 E
chiunque rimarrà di casa tua andrà ad inchinarsi a lui
per un danaio d'argento, e per una fetta di pane; e dirà:
Deh! mettimi a fare alcuno dei servigi del sacerdozio,
[perchè io abbia] da mangiare un boccon di pane.

3 OR il giovane fanciullo Samuele serviva al Signore,
nella presenza di Eli. E in quel tempo la parola di
Dio era rara, [e] non appariva alcuna visione. 2 Ed
avvenne in quel giorno, che Eli, la cui vista cominciava a
scemare, [talchè] egli non poteva [più] vedere, giacendo
nel suo luogo; 3 Samuele, giacendo anch'esso nel
Tempio del Signore, ove [era] l'Arca di Dio, avanti che
fossero spente le lampane di Dio; 4 il Signore chiamò
Samuele. Ed egli rispose: Eccomi. 5 E corse ad Eli, e gli
disse: Eccomi; perciocchè tu m'hai chiamato. Ma [Eli
gli] disse: Io non t'ho chiamato; ritornatene a giacere.
Ed egli se ne andò a giacere. 6 E il Signore chiamò
di nuovo Samuele. E Samuele si levò, e andò ad Eli,
e [gli] disse: Eccomi; perciocchè tu m'hai chiamato.
Ma [Eli gli] disse: Io non t'ho chiamato, figliuol mio;
ritornatene a giacere. 7 Or Samuele non conosceva
ancora il Signore, e la parola del Signore non gli era
ancora stata rivelata. 8 E il Signore chiamò di nuovo
Samuele per la terza volta. Ed egli si levò, e andò ad
Eli, e [gli] disse: Eccomi; perciocchè tu m'hai chiamato.
Allora Eli si avvide che il Signore chiamava il fanciullo. 9
Ed Eli disse a Samuele: Vattene a giacere; e, se egli ti
chiama, di': Parla, Signore; perciocchè il tuo servitore
ascolta. Samuele adunque se ne andò a giacere nel
suo luogo. 10 E il Signore venne, e si presentò [a lui], e
[lo] chiamò, come le altre volte: Samuele, Samuele. E

Samuele disse: Parla; perciocchè il tuo servitore ascolta.
11 E il Signore disse a Samuele: Ecco, io fo una cosa in
Israele, la quale chiunque udirà avrà amendue l'orecchie
intronate. 12 In quel dì io metterò ad effetto contro ad Eli,
da capo a fine, tutto ciò che io ho detto contro alla sua
casa. 13 Io gli avea dinunziato ch'io punirei la sua casa
in perpetuo, per cagion dell'iniquità, con la quale egli ha
saputo che i suoi figliuoli si rendevano maledetti, ed egli
non li ha repressi. 14 Perciò adunque, io ho giurato alla
casa di Eli: Se mai in perpetuo l'iniquità della casa di Eli
è purgata con sacrificio, nè con offerta. 15 Or Samuele
stette coricato fino alla mattina; poi aperse le porte della
Casa del Signore. Ed egli temeva di dichiarar la visione
ad Eli. 16 Ma Eli lo chiamò, e [gli] disse: Samuele, figliuol
mio. 17 Ed egli disse: Eccomi. Ed [Eli gli] disse: Quale è
la parola ch'egli ti ha detta? deh! non celarmela; così ti
faccia Iddio, e così ti aggiunga, se tu mi celi cosa alcuna
di tutto ciò ch'egli ti ha detto. 18 Samuele adunque gli
raccontò tutte quelle parole, e non gli celò [nulla]. Ed [Eli]
disse: Egli è il Signore; faccia quello che gli parrà bene.
19 Or Samuele crebbe, e il Signore fu con lui; ed esso
non lasciò cadere in terra alcuna di tutte le sue parole.
20 E tutto Israele, da Dan fino a Beerseba, conobbe che
Samuele era ben certificato profeta del Signore. 21 E il
Signore continuò d'apparire in Silo; perciocchè il Signore
si manifestava a Samuele per la parola del Signore. E la
parola di Samuele fu [indirizzata] a tutto Israele.

4 OR Israele uscì in battaglia incontro a' Filistei, e
si accampò presso ad Eben-ezer; e i Filistei si
accamparono in Afec. 2 E i Filistei ordinarono [la
battaglia] incontro ad Israele. E, datasi la battaglia, Israele
fu sconfitto davanti a' Filistei; ed essi ne percossero
intorno a quattromila uomini in battaglia ordinata, nella
campagna. 3 Ed essendo il popolo venuto nel campo,
gli Anziani d'Israele dissero: Perchè ci ha il Signore oggi
sconfitti davanti a' Filistei? facciamoci portar da Silo
l'Arca del Patto del Signore, e venga egli nel mezzo di
noi, e salvici, dalla mano de' nostri nemici. 4 Il popolo
adunque mandò in Silo, e di là fu portata l'Arca del Patto
del Signore degli eserciti, che siede sopra i Cherubini; e
quivi, con l'Arca del Patto di Dio, [erano] i due figliuoli di
Eli, Hofni e Finees. 5 E, come l'Arca del Patto del Signore
arrivò nel campo, tutto Israele sclamò d'allegrezza con
gran grida, talchè la terra ne rimbombò. 6 E i Filistei,
udita la voce delle grida, dissero: Che [vuol dire] la voce
di queste gran grida nel campo degli Ebrei? Poi seppero
che l'Arca del Signore era venuta nel campo. 7 E i Filistei
ebbero paura; perciocchè dicevano: Iddio è venuto nel
campo. E dissero: Guai a noi! perciocchè tal cosa non
è stata per addietro. 8 Guai a noi! chi ci scamperà
dalla mano di questo possente dio? questo è l'Iddio che
percosse gli Egizj d'una sconfitta intiera nel deserto. 9
O Filistei, rinforzatevi, e portatevi da [valenti] uomini;
che talora non serviate agli Ebrei, come essi hanno
servito a voi; portatevi adunque da [valenti] uomini,
e combattete. 10 I Filistei adunque combatterono, e
gl'Israeliti furono sconfitti, e fuggirono ciascuno alle sue
stanze; e la sconfitta fu molto grande, talchè caddero
[morti] degl'Israeliti trentamila [uomini] a piè. 11 E l'Arca
di Dio fu presa e i due figliuoli di Eli, Hofni e Finees,
furono morti. 12 E un uomo di Beniamino se ne corse
dal campo, e giunse in Silo quello stesso giorno, co'
vestimenti stracciati, e con della terra in sul capo. 13 E,
come egli giunse, ecco, Eli sedeva in sul seggio, allato
alla strada, e stava a riguardare; perciocchè il cuor gli
tremava per cagion dell'Arca di Dio. Quell'uomo adunque
entrò nella città, portando le novelle, e tutta la città fece
un gran grido. 14 Ed Eli, udendo il romor delle grida
disse: Che [vuol dire] il romore di questo tumulto? E
quell'uomo andò prestamente ad Eli, e gli raccontò [la
cosa]. 15 Or Eli [era] d'età di novantotto anni, e la vista
gli era venuta meno, talchè egli non poteva vedere. 16
Quell'uomo adunque gli disse: Io [son] colui che vengo
dal campo, e oggi me ne son fuggito dalla battaglia. Ed
[Eli gli] disse: Figliuol mio, come è andato il fatto? 17 E
colui che portava le novelle rispose e disse: Israele è
fuggito d'innanzi a' Filistei; ed anche è stata fatta una
grande sconfitta del popolo; i tuoi due figliuoli, Hofni e
Finees, eziandio son morti, e l'Arca di Dio è stata presa.
18 E, quando egli mentovò l'Arca di Dio, Eli cadde d'in sul
seggio a rovescio allato alla porta, e si ruppe la nuca, e
morì; perciocchè egli [era] vecchio e grave. Or egli avea
giudicato Israele quarant'anni. 19 E la sua nuora, moglie
di Finees, [essendo] gravida, presta a partorire, udì il
grido che l'Arca di Dio era presa, e che il suo suocero,
e il suo marito erano morti; onde ella si accosciò, e
partorì; perciocchè i dolori le sopraggiunsero ad un
tratto. 20 E, in quel punto ch'ella moriva, [le donne] che
le stavano d'intorno, le dissero: Non temere; perciocchè
tu hai partorito un figliuolo; ma ella non rispose, e non vi
mise il cuore. 21 Pur nondimeno pose nome al fanciullo,
Icabod, dicendo: La gloria è stata trasportata d'Israele;
perciocchè l'Arca di Dio era stata presa, e per cagione
del suo suocero e del suo marito. 22 Disse adunque: La
gloria è stata trasportata d'Israele; perciocchè l'Arca di
Dio è stata presa.

5 OR i Filistei, avendo presa l'Arca di Dio, la condussero
da Eben-ezer in Asdod. 2 Presero adunque l'Arca
di Dio, e la condussero dentro alla casa di Dagon, e
la posarono presso a Dagon. 3 E il giorno seguente,
essendosi que' di Asdod levati la mattina, ecco, Dagon
giaceva boccone in terra, davanti all'Arca del Signore.
Ed essi presero Dagon, e lo riposero nel suo luogo.
4 E la mattina del giorno seguente essendosi levati,
ecco Dagon giaceva boccone in terra, davanti all'Arca
del Signore; e la testa di Dagon, e amendue le palme

delle sue mani erano mozze in su la soglia; e [l'imbusto]
solo [di] Dagon era rimasto presso a quella. 5 Perciò i
sacerdoti di Dagon, nè alcun di quelli ch'entrano nella
casa di esso, non calcano la soglia di Dagon, in Asdod,
infino a questo giorno. 6 Poi la mano del Signore si
aggravò sopra quei di Asdod, ed egli li disertò, e li
percosse di morici in Asdod, e ne' confini di essa. 7 E
quelli di Asdod, veggendo che così [andava la cosa],
dissero: L'Arca dell'Iddio d'Israele non dimorerà appresso
di noi; perciocchè la sua mano è aspra sopra noi, e sopra
Dagon, nostro dio. 8 Perciò, mandarono ad adunare
tutti i principi de' Filistei appresso a loro, e dissero: Che
faremo noi dell'Arca dell'Iddio d'Israele? Ed essi dissero:
Trasportisi l'Arca dell'Iddio d'Israele in Gat. Così l'Arca
dell'Iddio d'Israele fu trasportata [in Gat]. 9 Ma, poichè fu
trasportata [in Gat], la mano del Signore fu sopra la città,
con gran turbamento; ed egli percosse gli uomini della
città, dal maggiore al minore; e vennero loro delle morici
nascoste. 10 Perciò mandarono l'Arca di Dio in Ecron;
e, come l'Arca di Dio giunse in Ecron, quei di Ecron
sclamarono, dicendo: Hanno trasportata l'Arca dell'Iddio
d'Israele a me, per far morir me, e il mio popolo. 11 E
per questa cagione mandarono a raunare tutti i principi
de' Filistei, e dissero [loro:] Rimandate l'Arca dell'Iddio
d'Israele, e ritorni al suo luogo, e non faccia morir me, e il
mio popolo; perciocchè v'era uno spavento di morte per
tutta la città; e la mano del Signore era molto aggravata
in quel luogo. 12 E gli uomini che non morivano erano
percossi di morici; e il grido della città salì infino al cielo.

6 ESSENDO adunque l'Arca del Signore stata sette
mesi nel territorio de' Filistei, 2 i Filistei chiamarono i
sacerdoti e gl'indovini, dicendo: Che faremo noi dell'Arca
del Signore? Dichiarateci in qual maniera noi la dobbiamo
rimandare al suo luogo. 3 Ed essi dissero: Se voi
rimandate l'Arca dell'Iddio d'Israele, non rimandatela a
vuoto; anzi del tutto pagategli un'[offerta per la] colpa;
allora voi sarete guariti, e voi saprete per qual cagione
la sua mano non si sarà rimossa da voi. 4 Ed essi
dissero: Quale [offerta per la] colpa gli pagheremo noi?
E quelli dissero: Cinque morici d'oro, e cinque topi d'oro,
secondo il numero de' principati de' Filistei; perciocchè
una stessa piaga [è stata] sopra tutti i Filistei, e sopra i
vostri principi. 5 Fate adunque delle forme delle vostre
morici e delle forme de' vostri topi, che guastano il paese;
e date gloria all'Iddio d'Israele; forse allevierà egli la sua
mano d'in su voi, e d'in su i vostri dii, e d'in sul vostro
paese. 6 E perchè indurereste voi il cuor vostro, come
gli Egizj e Faraone indurarono il cuor loro? dopo ch'egli li
ebbe scherniti, non rimandarono essi gl'[Israeliti], ed essi
se ne andarono? 7 Ora dunque, fate un carro nuovo,
e prendetelo; prendetevi eziandio due vacche lattanti,
sopra cui giammai non sia stato posto giogo; poi legate
queste vacche al carro, e rimenate i lor figli a casa,
indietro da esse; 8 e prendete l'Arca del Signore, e
ponetela sopra il carro; e mettete allato ad essa in una
cassetta que' lavori d'oro, che voi gli pagherete [per
offerta per la] colpa; e rimandatela, e vadasene. 9 E
state a guardare; se ella sale verso Bet-semes, traendo
alle contrade di esso, egli ci avrà fatto questo gran
male; se no, noi sapremo che la sua mano non ci ha
toccati, [anzi] che è stato un caso [che] ci è avvenuto.
10 Quegli uomini adunque fecero così, e presero due
vacche lattanti, e le legarono al carro, e rinchiusero i lor
figli in casa. 11 Poi posero l'Arca del Signore sopra il
carro, con la cassetta, e co' topi d'oro, e con le forme
delle lor morici. 12 E le vacche si dirizzarono alla via
che trae verso Bet-semes, seguitando una medesima
strada, e andavano mugghiando; e non si rivolsero nè a
destra nè a sinistra; e i principi de' Filistei andarono loro
dietro fino a' confini di Bet-semes. 13 Or [que' di] Bet-
semes segavano la ricolta de' grani nella valle; e, alzati
gli occhi, videro l'Arca, e si rallegrarono di veder[la]. 14
E il carro, giunto al campo di Giosuè da Bet-semes,
si fermò quivi. Or quivi [era] una gran pietra; e coloro
spezzarono il legname del carro, e offersero le vacche in
olocausto al Signore. 15 Or i Leviti aveano posta giù
l'Arca del Signore, e la cassetta ch'[era] appresso, nella
quale [erano] que' lavori d'oro, e l'aveano messa sopra
quella gran pietra; e in quel giorno que' di Bet-semes
offersero olocausti, e sacrificarono sacrificii al Signore.
16 E i cinque principati dei Filistei, avendo [ciò] veduto,
se ne ritornarono quell'istesso giorno in Ecron. 17 Or
questo [è il numero del]le morici d'oro, le quali i Filistei
pagarono al Signore [per offerta per la] colpa; per Asdod
una, per Gaza una, per Ascalon una, per Gat una, per
Ecron una. 18 E i topi d'oro [furono secondo il] numero di
tutte le città de' Filistei, [divise] in cinque principati, così
città murate, come villate senza mura, fino ad Abel la
gran [pietra], sopra la quale posarono l'Arca del Signore,
[la quale è] infino ad oggi nel campo di Giosuè da Bet-
semes. 19 Or il Signore percosse [alquanti] di que' di
Bet-semes, perchè aveano riguardato dentro all'Arca del
Signore; percosse ancora del popolo cinquantamila e
settanta uomini. E il popolo fece cordoglio, perciocchè il
Signore l'avea percosso di una gran piaga. 20 E que' di
Bet-semes dissero: Chi potrà durare davanti al Signore,
a questo Iddio Santo? e a cui salirà egli d'appresso a
noi? 21 Mandarono adunque de' messi agli abitanti di
Chiriat-iearim, a dire: I Filistei hanno ricondotta l'Arca del
Signore; scendete, e menatela da voi.

7 E que' di Chiriat-iearim vennero, e ne menarono
l'Arca del Signore, e la condussero nella casa di
Abinadab, sul colle; e consacrarono Eleazaro, figliuolo
di esso, per guardar l'Arca del Signore. 2 OR lungo
tempo appresso che l'Arca fu posata in Chiriat-iearim,
che furono vent'anni, tutta la casa d'Israele si lamentò,
[gridando] dietro al Signore. 3 E Samuele parlò a tutta

la casa d'Israele, dicendo: Se pur voi vi convertite con
tutto il vostro cuore al Signore, togliete del mezzo di voi
gl'iddii degli stranieri, ed Astarot; ed addirizzate il cuor
vostro al Signore, e servite a lui solo, ed egli vi riscoterà
dalla mano de' Filistei. 4 I figliuoli d'Israele adunque
tolsero via i Baali e Astarot; e servirono al solo Signore.
5 Poi Samuele disse: Adunate tutto Israele in Mispa,
ed io supplicherò al Signore per voi. 6 Essi adunque
si adunarono in Mispa, ed attinsero dell'acqua, e la
sparsero davanti al Signore, e digiunarono quel giorno; e
quivi dissero; Noi abbiamo peccato contro al Signore.
E Samuele giudicò i figliuoli d'Israele in Mispa. 7 Ora,
quando i Filistei ebbero inteso che i figliuoli d'Israele
s'erano adunati in Mispa, i principati de' Filistei salirono
contro ad Israele. Il che come i figliuoli d'Israele ebbero
udito, temettero dei Filistei; 8 e dissero a Samuele: Non
restar di gridar per noi al Signore Iddio nostro, acciocchè
egli ci salvi dalla mano de' Filistei. 9 E Samuele prese
un agnel di latte, e l'offerse tutto intiero in olocausto
al Signore. E Samuele gridò al Signore per Israele; e
il Signore l'esaudì. 10 Ora, mentre Samuele offeriva
quell'olocausto, i Filistei si accostarono in battaglia contro
ad Israele; ma il Signore in quel giorno tonò sopra i
Filistei con gran tuono, e li mise in rotta; e furono sconfitti
davanti ad Israele. 11 E gli Israeliti uscirono di Mispa,
e perseguitarono i Filistei, e li percossero fin disotto a
Bet-car. 12 Allora Samuele prese una pietra, e la pose
fra Mispa e la punta della rupe; e pose nome a quella
[pietra] Eben-ezer; e disse: Il Signore ci ha soccorsi
fino a questo luogo. 13 E i Filistei furono abbassati, e
non continuarono più d'entrar ne' confini d'Israele. E
la mano del Signore fu contro a' Filistei tutto il tempo
di Samuele. 14 E le città, che i Filistei aveano prese
ad Israele, ritornarono ad Israele; Israele riscosse dalle
mani dei Filistei [quelle città] da Ecron fino a Gat, insieme
co' lor confini. E vi fu pace tra gl'Israeliti e gli Amorrei.
15 E Samuele giudicò Israele tutto il tempo della vita
sua. 16 Ed egli andava d'anno in anno attorno in Betel, e
in Ghilgal, e in Mispa, e giudicava Israele in tutti que'
luoghi. 17 Ma il suo ridotto [era] in Rama; perciocchè
quivi [era] la sua casa, e quivi giudicava Israele; quivi
ancora edificò un altare al Signore.

8 ORA, quando Samuele fu divenuto vecchio, costituì
i suoi figliuoli Giudici ad Israele. 2 E il nome del suo
figliuolo primogenito era Ioel, e il nome del suo secondo
[era] Abia; i quali tenevano ragione in Beerseba. 3 Ma i
suoi figliuoli non camminarono nelle vie di esso, anzi
si rivolsero dietro all'avarizia, e prendevano presenti,
e pervertivano la ragione. 4 Laonde tutti gli Anziani
d'Israele si adunarono insieme, e vennero a Samuele in
Rama, e gli dissero: 5 Ecco, tu sei divenuto vecchio, e i
tuoi figliuoli non camminano nelle tue vie; ora [dunque]
costituisci sopra noi un re che ci giudichi, come [hanno]
tutte le [altre] nazioni. 6 E la cosa dispiacque a Samuele,
quando dissero: Dacci un re che ci giudichi. Ed egli fece
orazione al Signore. 7 E il Signore disse a Samuele:
Acconsenti alla voce del popolo, in tutto ciò ch'egli
ti dirà; perciocchè essi non hanno sdegnato te, anzi
hanno sdegnato me, acciocchè io non regni sopra loro.
8 Secondo tutte le opere che hanno fatte dal dì che
io li trassi fuori di Egitto, fino ad oggi, per le quali mi
hanno abbandonato, e hanno servito ad altri dii; così
fanno ancora a te. 9 Ora dunque acconsenti alla voce
loro; ma tuttavia del tutto protesta, e dichiara loro la
ragione del re, che regnerà sopra loro. 10 E Samuele
rapportò tutte le parole del Signore al popolo, che gli
chiedeva un re. 11 E disse: Questa sarà la ragione del
re che regnerà sopra voi: Egli piglierà i vostri figliuoli,
e li metterà sopra i suoi carri, e fra i suoi cavalieri, ed
essi correranno davanti al suo carro. 12 [Li prenderà
eziandio] per constituirseli capitani di migliaia, e capitani
di cinquantine; e per arare i suoi campi, e per far la sua
ricolta, e per fabbricar le sue armi, e gli arnesi de' suoi
carri. 13 Egli prenderà eziandio le vostre figliuole per
profumiere, e cuoche, e panattiere. 14 Piglierà ancora i
vostri campi, e le vostre vigne, e i vostri migliori uliveti,
e [li] donerà a' suoi servitori. 15 Egli torrà eziandio le
decime delle vostre semente, e delle vostre vigne, e le
donerà a' suoi ufficiali, e a' suoi servitori. 16 Piglierà
eziandio i vostri servi, e le vostre serve, e il fior de' vostri
giovani, e i vostri asini, e li adopererà al suo lavoro.
17 Egli prenderà la decima delle vostre gregge; e voi
gli sarete servi. 18 E in quel giorno voi griderete per
cagione del vostro re, che vi avrete eletto; ma il Signore
allora non vi esaudirà. 19 Ma il popolo ricusò di ascoltar
le parole di Samuele, e disse: No; anzi vi sarà un re
sopra noi. 20 E noi ancora saremo come tutte le [altre]
genti; e il nostro re ci giudicherà, e uscirà davanti a noi, e
condurrà le nostre guerre. 21 Samuele adunque, avendo
udite tutte le parole del popolo, le rapportò agli orecchi
del Signore. 22 E il Signore disse a Samuele: Acconsenti
alla voce loro, e costituisci loro un re. E Samuele disse
agl'Israeliti: Andatevene ciascuno alla sua città.

9 OR v'era un uomo di Beniamino, prode e valoroso,
il cui nome [era] Chis, figliuolo di Abiel, figliuolo di
Seror, figliuolo di Becorat, figliuolo di Afia, figliuolo di un
uomo Beniaminita. 2 Ed esso avea un figliuolo, il cui
nome [era] Saulle, giovane e bello; e non [v'era] alcuno
fra i figliuoli d'Israele più bello di lui; egli [era] più alto
che niuno del popolo dalle spalle in su. 3 Or le asine
di Chis, padre di Saulle, si smarrirono. E Chis disse a
Saulle, suo figliuolo: Deh! piglia teco uno de' servitori, e
levati, e va' a cercar le asine. 4 Egli adunque passò
nel monte di Efraim, e poi nella contrada di Salisa; ma
essi non [le] trovarono; poi passarono nella contrada
di Saalim, ma non [v'erano]; passarono eziandio nel
paese de' Beniaminiti, ma non le trovarono. 5 Quando
furono giunti alla contrada di Suf, Saulle disse al suo

servitore, ch'egli [avea] seco: Or su ritorniamcene; che
talora mio padre, lasciata [la cura del]le asine, non sia
in sollecitudine di noi. 6 Ma egli gli disse: Ecco ora,
un uomo di Dio [è] in questa città, il quale [è] uomo
onorato; tutto quello ch'egli dice avviene senza fallo;
ora andiamvi; forse egli ci farà chiari di ciò perchè
ci siam messi in cammino. 7 E Saulle disse al suo
servitore: Ma ecco, se noi vi andiamo, che porteremo
a quell'uomo? conciossiachè la vittuaglia ci sia venuta
meno nelle tasche, e non abbiamo alcun presente da
portare all'uomo di Dio; [che abbiamo] appresso di noi?
8 E il servitore rispose di nuovo a Saulle, e disse: Ecco,
io mi trovo in mano un quarto d'un siclo d'argento; io lo
darò all'uomo di Dio, ed egli ci farà chiari di ciò perchè
ci siam messi in cammino. 9 (Anticamente in Israele,
quando alcuno andava per domandare Iddio, diceva
così: Or andiamo fino al Veggente; perciocchè in quel
tempo [quel che si chiama] oggi profeta, si chiamava
il Veggente.) 10 E Saulle disse al suo servitore: Ben
dici; or andiamo. Essi adunque andarono alla città, nella
quale [era] l'uomo di Dio. 11 Mentre essi salivano per la
salita della città, trovarono delle fanciulle che uscivano
per attigner dell'acqua, e dissero loro: Il Veggente è egli
quivi? 12 E quelle risposero loro, e dissero: [Egli v'] è:
eccolo davanti a te, affrettati pure; perciocchè egli è oggi
venuto nella città, perchè il popolo [fa] oggi un sacrificio
nell'alto luogo. 13 Quando voi giungerete nella città, voi
lo troverete di certo, avanti ch'egli salga all'alto luogo
a mangiare; perciocchè il popolo non mangerà, ch'egli
non sia venuto; conciossiachè egli abbia da benedire
il convito; poi appresso gli invitati mangeranno. Ora
dunque salite; perciocchè appunto ora lo troverete. 14
Essi adunque salirono alla città; e, come furono giunti nel
mezzo della città, ecco, Samuele usciva loro incontro,
per salire all'alto luogo. 15 Or il Signore, un giorno innanzi
che Saulle venisse, avea rivelato e detto a Samuele: 16
Domani, a quest'ora, io ti manderò un uomo del paese di
Beniamino, il quale tu ungerai per conduttore sopra il
mio popolo Israele; ed egli salverà il mio popolo dalla
mano de' Filistei; perciocchè io ho riguardato al mio
popolo; conciossiachè il suo grido sia pervenuto a me.
17 E, quando Samuele ebbe veduto Saulle, il Signore
gli disse: Ecco quell'uomo, del quale io t'ho parlato;
costui signoreggerà sopra il mio popolo. 18 E Saulle,
accostatosi a Samuele dentro della porta, gli disse: Deh!
mostrami ove [è] la casa del Veggente. 19 E Samuele
rispose a Saulle, e disse: Io [sono] il Veggente; sali
davanti a me all'alto luogo, e voi mangerete oggi meco;
poi domattina io vi accommiaterò, ed io ti dichiarerò tutto
quello che tu hai nel cuore. 20 E intorno alle asine, che ti
si smarrirono, oggi ha tre dì, non istarne in pensiero;
perciocchè si son trovate. Ma inverso cui [è] tutto il
desiderio d'Israele? non è egli inverso te, e inverso tutta
la casa di tuo padre? 21 E Saulle rispose, e disse: Non
[sono] io di Beniamino, [ch'è una] delle più piccole tribù
d'Israele? e la mia nazione [non è ella] la più piccola di
tutte le nazioni della tribù di Beniamino? perchè dunque
mi tieni cotali ragionamenti? 22 E Samuele prese Saulle,
e il suo servitore, e li menò dentro alla sala, e diede loro
luogo in capo [di tavola] fra gl'invitati, ch' [erano] intorno
a trenta persone. 23 E Samuele disse al cuoco: Reca
qua quella parte, la quale io ti diedi, della quale io ti dissi:
Riponila appresso di te. 24 Ora il cuoco avea levata una
coscia, e ciò [ch'è] sopra. E [Samuele] la pose davanti
a Saulle, e disse: Ecco quello ch'era stato riserbato;
mettilo davanti a te, e mangia; perciocchè t'era stato
serbato per questo tempo, quando io dissi: Io ho invitato
il popolo. Così Saulle in quel dì mangiò con Samuele. 25
Poi, essendo scesi dall'alto luogo nella città, [Samuele]
parlò con Saulle sopra il tetto. 26 E la mattina [seguente]
si levarono a buon'ora, e all'apparir dell'alba Samuele
chiamò Saulle, [ch'era salito] in sul tetto, dicendo: Levati,
ed io ti accommiaterò. E Saulle si levò; e amendue, egli
e Samuele, uscirono fuori. 27 Come essi scendevano
verso l'estremità della città, Samuele disse a Saulle: Di'
al servitore che passi oltre davanti a noi (ed egli passò
oltre); ma tu fermati ora, acciocchè io ti faccia intendere
la parola di Dio.

10 Or Samuele avea preso un piccol vaso d'olio, e
lo versò in sul capo di esso, e lo baciò, e disse:
Non [è egli vero] che il Signore ti ha unto per conduttore
sopra la sua eredità? 2 Quando oggi tu sarai partito
d'appresso a me, tu troverai due uomini presso alla
sepoltura di Rachele, a' confini di Beniamino, in Selsa, i
quali ti diranno: Le asine che tu eri andato a cercare,
si son trovate; ed ecco, tuo padre ha lasciata la cura
delle asine, e sta in pensiero di voi, dicendo: Che
farò io intorno al mio figliuolo? 3 E, quando di là tu
sarai passato più innanzi, e sarai giunto al querceto di
Tabor, tu scontrerai tre uomini che salgono a Dio, alla
Casa di Dio, che porteranno, l'uno tre capretti, l'altro tre
schiacciate di pane, e il terzo un baril di vino. 4 Ed essi ti
domanderanno del tuo bene stare, e ti daranno due pani,
[i quali] tu prenderai di man loro. 5 Poi tu verrai al colle
di Dio, ov'[è] la guernigione de' Filistei; e avverrà che,
come tu entrerai nella città, tu scontrerai una schiera
di profeti, che scenderanno giù dall'alto luogo, i quali
avranno davanti a sè de' salteri, de' tamburi, de' flauti
e delle cetere; e profetizzeranno. 6 Allora lo Spirito di
Dio si avventerà sopra te, e tu profetizzerai con loro,
e sarai mutato in un altro uomo. 7 E quando questi
segni ti saranno avvenuti, fa' quello che ti occorrerà;
perciocchè Iddio [è] teco. 8 Poi tu scenderai incontro a
me in Ghilgal; ed ecco, io verrò a te per offerire olocausti,
[e] per sacrificar sacrificii da render grazie; aspetta sette
giorni, finchè io venga a te, ed io ti dichiarerò ciò che tu
avrai a fare. 9 Ora, come egli ebbe voltate le spalle,
per andarsene d'appresso a Samuele, Iddio gli mutò

il cuore in un altro, e tutti que' segni avvennero quello
stesso giorno. 10 E, quando essi furono arrivati là al
colle, ecco, una schiera di profeti gli veniva incontro; e lo
Spirito di Dio si avventò sopra lui, ed egli profetizzò per
mezzo loro. 11 Ed avvenne che, quando tutti quelli che
l'aveano conosciuto per addietro, ebber veduto ch'egli
profetizzava co' profeti, la gente disse l'una all'altro: Che
cosa [è] questo [ch'] è avvenuto al figliuolo di Chis?
Saulle è egli anch'esso fra i profeti? 12 Ed un uomo di
quel luogo rispose, e disse: E chi [è] il padre loro? Perciò,
[questo] passò in proverbio: Saulle [è] egli anch'esso
fra i profeti? 13 Poi, avendo finito di profetizzare, arrivò
all'alto luogo. 14 E lo zio di Saulle disse a lui, e al
suo servitore: Ove eravate voi andati? Ed egli disse: A
cercar le asine; ma, veggendo che non [le trovavamo],
ce ne venimmo a Samuele. 15 E lo zio di Saulle [gli]
disse: Deh! dichiarami ciò che vi ha detto Samuele. 16 E
Saulle disso al suo zio: Egli ci ha significato per certo
che le asine erano ritrovate. Ma non gli dichiarò ciò che
Samuele gli avea detto intorno al regno. 17 Poi Samuele
adunò il popolo a grida, appresso al Signore, in Mispa.
18 E disse a' figliuoli d'Israele: Così ha detto il Signore
Iddio d'Israele: Io ho tratto Israele fuori di Egitto, e vi ho
riscossi dalla man degli Egizj, e dalla mano di tutti i regni
che vi oppressavano. 19 Ma oggi voi avete sdegnato
l'Iddio vostro, il qual vi ha salvati di tutti i vostri mali e
distrette; e gli avete detto: Che che sia, costituisci un
re sopra noi. Ora, dunque, comparite nel cospetto del
Signore, per le vostre tribù e migliaia. 20 E Samuele fece
accostar tutte le tribù d'Israele, e la tribù di Beniamino
fu presa. 21 Poi fece accostar la tribù di Beniamino a
nazione a nazione, e la nazione de' Matriti fu presa; poi
fu preso Saulle, figliuolo di Chis; ed egli fu cercato, ma
non si trovò. 22 E [gl'Israeliti] domandarono di nuovo
il Signore, dicendo: È quell'uomo già venuto qua? E il
Signore disse: Ecco, egli è nascosto fra la salmeria. 23
Ed essi corsero, e lo presero di là; ed egli comparve in
mezzo del popolo; ed era dalle spalle in su più alto che
niuno del popolo. 24 E Samuele disse a tutto il popolo:
Vedete voi colui che il Signore ha eletto? come non [vi
è] alcuno pari a lui fra tutto il popolo? E tutto il popolo
sclamò d'allegrezza, e disse: Viva il Re. 25 E Samuele
pronunziò al popolo la ragione del regno, e la scrisse
in un libro, [il quale] egli ripose davanti al Signore. Poi
Samuele rimandò tutto il popolo, ciascuno a casa sua.
26 Saulle se ne andò anch'esso a casa sua in Ghibea; e
la gente di guerra, a cui il Signore toccò il cuore, andò
con lui. 27 Ma certi uomini scellerati dissero: Come ci
salverebbe costui? E lo sprezzarono, e non gli portarono
alcun presente. Ma egli fece vista di non udire.

11 OR Nahas Ammonita salì, e pose campo sopra
Iabes di Galaad; e tutti que' di Iabes di Galaad
dissero a Nahas: Fa' patti con noi, e noi ti serviremo.
2 E Nahas Ammonita disse loro: Io farò patti con voi,
con questo che io vi cavi a tutti l'occhio destro, e metta
questo vituperio sopra tutto Israele. 3 E gli Anziani
di Iabes gli dissero: Concedici tregua di sette giorni,
acciocchè noi mandiamo messi per tutte le contrade
d'Israele; e se niuno ci libera, noi usciremo fuori a te. 4 I
messi adunque vennero in Ghibea di Saulle, e dissero
quelle parole in presenza del popolo. E tutto il popolo
alzò la voce e pianse. 5 Or ecco, Saulle se ne veniva
da' campi, dietro a' suoi buoi, e disse: Che ha il popolo,
ch'egli piange? E le parole di que' di Iabes gli furono
raccontate. 6 E lo Spirito del Signore si avventò sopra
Saulle, quando egli udì quelle parole, ed egli si accese
nell'ira grandemente. 7 E prese un paio di buoi, e li tagliò
in pezzi, i quali egli mandò per tutte le contrade d'Israle,
per certi messi, dicendo: Chiunque non uscirà dietro a
Saulle, e dietro a Samuele, il simigliante si farà a' suoi
buoi. E lo spavento del Signore cadde sopra il popolo; e
tutti uscirono fuori, come se non fossero stati che un
uomo. 8 E [Saulle] fece la rassegna di loro in Bezec; e
si trovarono trecentomila [uomini] de' figliuoli d'Israele,
e trentamila di que' di Giuda. 9 Poi dissero a' messi
ch'erano venuti: Dite così a que' di Iabes di Galaad:
Domani, come il sole si riscalderà, voi sarete liberati. I
messi adunque se ne ritornarono, e rapportarono [la
cosa] a que' di Iabes, i quali se ne rallegrarono. 10
E que' di Iabes dissero [agli Ammoniti:] Domani noi
usciremo fuori a voi, e voi ci farete interamente come e'
vi parrà. 11 E il giorno seguente Saulle dispose il popolo
in tre schiere; e quelle entrarono dentro al campo in
su la veglia della mattina, e percossero gli Ammoniti,
finchè il dì fu riscaldato. E avvenne che coloro che
scamparono furono dispersi qua e là, e non ne rimase di
loro due insieme. 12 E il popolo disse a Samuele: Chi
[son] coloro che hanno detto: Saulle regnerà egli sopra
noi? dateci quegli uomini, e noi li faremo morire. 13
Ma Saulle disse: Ei non si farà morire alcuno in questo
giorno; perciocchè oggi il Signore ha fatta liberazione in
Israele. 14 E Samuele disse al popolo: Venite, andiamo
in Ghilgal, e quivi rinnoviamo il reame. 15 E tutto il
popolo andò in Ghilgal, e quivi costituirono re Saulle,
davanti al Signore, in Ghilgal; quivi ancora, nel cospetto
del Signore, sacrificarono sacrificii da render grazie. E
Saulle, e tutti gli uomini d'Israele, si rallegrarono quivi
grandemente.

12 ALLORA Samuele disse a tutto Israele: Ecco, io
ho acconsentito alla vostra voce, in tutto ciò che
voi mi avete detto; e ho costituito un re sopra voi. 2
E ora ecco, esso re cammina davanti a voi, ed io son
diventato vecchio e canuto; ecco, ancora i miei figliuoli
son con voi. Or io son camminato davanti a voi, dalla mia
giovanezza fino a questo giorno. 3 Eccomi; testificate
contro a me, in presenza del Signore, e in presenza
del suo Unto; di cui ho io preso il bue? di cui ho io
preso l'asino? e chi ho io oppressato? a cui ho io fatto

storsione? dalle cui mani ho io preso alcun prezzo di
riscatto per nasconder gli occhi miei da lui? Ed io ve
ne farò restituzione. 4 Ma essi dissero: Tu non ci hai
oppressati, e non ci hai fatta storsione alcuna, e non hai
preso nulla dalle mani d'alcuno. 5 Ed egli disse loro:
Il Signore [è] testimonio contro a voi, il suo Unto [è]
anche esso oggi testimonio, che voi non avete trovato
nulla nelle mie mani. E [il popolo] disse: [Sì, egli n'è]
testimonio. 6 Allora Samuele disse al popolo: Il Signore
[è] quello che ordinò Mosè ed Aaronne, e che trasse i
padri vostri fuor del paese di Egitto. 7 Ma ora comparite
[qua], ed io contenderò in giudicio con voi, nel cospetto
del Signore, intorno a tutte le opere giuste che il Signore
ha fatte inverso voi, e inverso i vostri padri. 8 Dopo che
Giacobbe fu venuto in Egitto, i padri vostri gridarono al
Signore; e il Signore mandò Mosè ed Aaronne, i quali
trassero i padri vostri fuor di Egitto, e li fecero abitare
in questo luogo. 9 Ma essi, dimenticando il Signore
Iddio loro, egli li vendè in mano di Sisera, capitano
dell'esercito d'Hasor, e in mano de' Filistei, e in mano
del re di Moab, i quali guerreggiarono contro a loro.
10 Allora gridarono al Signore, e dissero: Noi abbiam
peccato; conciossiachè abbiamo abbandonato il Signore,
e abbiam servito a' Baali e ad Astarot; ma ora riscuotici
di mano de' nostri nemici, e noi ti serviremo. 11 E il
Signore mandò Ierubbaal, e Bedan, e Iefte, e Samuele,
e vi liberò di mano de' vostri nemici di ogn'intorno, e
voi abitaste in sicurtà. 12 Or voi, avendo veduto che
Nahas, re dei figliuoli di Ammon, veniva contro a voi, mi
avete detto: No; anzi un re regnerà sopra noi; benchè il
Signore Iddio vostro [fosse] vostro re. 13 Ora dunque,
ecco il re che voi avete scelto, il quale avete chiesto;
ed ecco, il Signore ha costituito un re sopra voi. 14
Se voi temete il Signore e gli servite, e ubbidite alla
sua voce, e non siete ribelli alla bocca del Signore; e
voi, e il vostro re, che regna sopra voi, sarete dietro al
Signore Iddio vostro. 15 Ma, se voi non ubbidite alla
voce del Signore, e siete ribelli alla sua bocca, la mano
del Signore sarà contro a voi, come [è stata] contro a'
vostri padri. 16 Fermatevi pure al presente ancora, e
vedete questa gran cosa che il Signore farà davanti agli
occhi vostri. 17 Non [è] egli oggi la ricolta de' grani?
io griderò al Signore, ed egli farà tonare e piovere;
acciocchè sappiate, e veggiate che il male, il qual voi
avete commesso davanti al Signore, chiedendovi un re,
è grande. 18 Samuele adunque gridò al Signore; e il
Signore fece tonare e piovere in quel giorno; laonde tutto
il popolo temette grandemente il Signore e Samuele. 19
E tutto il popolo disse a Samuele: Prega il Signore Iddio
tuo per li tuoi servitori, che noi non muoiamo; perciocchè
noi abbiamo sopraggiunto a tutti i nostri peccati [questo]
male, d'averci chiesto un re. 20 E Samuele disse al
popolo: Non temiate; voi avete commesso tutto questo
male; ma pur non vi rivolgete indietro dal Signore, anzi
servite al Signore con tutto il cuor vostro. 21 Non vi
rivolgete pure indietro; perciocchè voi [andreste] dietro a
cose vane, le quali non possono giovare, nè liberare;
perciocchè son cose vane. 22 Imperocchè il Signore,
per amor del suo gran Nome, non abbandonerà il suo
popolo; conciossiachè sia piaciuto al Signore farvi suo
popolo. 23 Tolga anche da me Iddio, che io pecchi contro
al Signore, e che io resti di pregar per voi; anzi, io vi
ammaestrerò nella buona e diritta via. 24 Sol temete il
Signore, e servitegli in verità, con tutto il cuor vostro;
perciocchè, guardate le gran cose ch'egli ha operate
inverso voi. 25 Ma, se pur voi vi portate malvagiamente,
e voi e il vostro re perirete.

13 SAULLE avea regnato un anno, [quando queste
cose avvennero]; e poi, dopo aver regnato due
anni sopra Israele, 2 scelse tremila uomini d'Israele; de'
quali duemila stettero con lui in Micmas, e nel monte di
Betel, e mille con Gionatan, in Ghibea di Beniamino;
e rimandò il rimanente del popolo, ciascuno alle sue
stanze. 3 E Gionatan percosse la guernigione de' Filistei
ch'[era] nel colle; e i Filistei l'intesero. E Saulle fece sonar
la tromba per tutto il paese, dicendo: Odano gli Ebrei. 4
E tutto Israele udì dire: Saulle ha percossa la guernigione
de' Filistei, ed anche Israele è diventato abbominevole
fra i Filistei. E il popolo fu adunato a grida in Ghilgal,
per seguitare Saulle. 5 I Filistei si adunarono anch'essi
per guerreggiare contro ad Israele, [avendo] trentamila
carri, e seimila cavalieri, e della gente in moltitudine,
come la rena che [è] in sul lito del mare. E salirono, e si
accamparono in Micmas, verso l'Oriente di Bet-aven. 6
Ora gl'Israeliti, veggendosi distretti, perciocchè il popolo
era oppressato, si nascosero nelle spelonche, e per li
greppi de' monti, e nelle rupi, e nelle rocche, e nelle
grotte. 7 E gli [altri] Ebrei passarono di là dal Giordano
al paese di Gad e di Galaad. E Saulle non si moveva di
Ghilgal, e tutto il popolo che lo seguitava era impaurito.
8 Ed egli aspettò sette giorni, secondo il termine [posto]
da Samuele; e Samuele non veniva in Ghilgal; laonde il
popolo si dispergeva d'appresso a Saulle. 9 Allora Saulle
disse: Adducetemi l'olocausto, e i sacrificii da render
grazie. Ed egli offerse l'olocausto. 10 E, come egli forniva
d'offerir l'olocausto, ecco, Samuele arrivò; e Saulle gli
uscì incontro, per salutarlo. 11 Ma Samuele [gli] disse:
Che hai fatto? E Saulle [gli] rispose: Perciocchè io vedeva
che il popolo si dispergeva d'appresso a me, e che tu
non venivi al termine posto de' giorni, e che i Filistei
erano adunati in Micmas, io dissi: 12 I Filistei verranno
ora contro a me in Ghilgal, ed io non ho supplicato
al Signore; laonde, dopo essermi rattenuto quant'ho
potuto, io ho offerto l'olocausto. 13 Allora Samuele disse
a Saulle: Tu hai follemente fatto, non avendo osservato il
comandamento del Signore Iddio tuo, il quale egli ti avea
dato; perciocchè il Signore avrebbe ora stabilito il tuo
regno sopra Israele, in perpetuo. 14 Ma ora il tuo regno

non sarà stabile; il Signore s'è cercato un uomo secondo
il cuor suo, il quale egli ha ordinato per conduttore sopra
il suo popolo; poichè tu non hai osservato quello che il
Signore ti avea comandato. 15 Poi Samuele si levò, e
salì da Ghilgal in Ghibea di Beniamino. E Saulle fece la
rassegna della gente che si ritrovava con lui, [ch'era]
d'intorno a seicent'uomini. 16 Or Saulle, e Gionatan
suo figliuolo, e il popolo che si ritrovava con loro, se
ne stavano in Ghibea di Beniamino; e i Filistei erano
accampati in Micmas. 17 E del campo de' Filistei uscì
della gente in tre schiere, da fare il guasto; l'una delle
quali si voltò al cammino di Ofra, [traendo] verso il paese
di Saulle; 18 l'altra si voltò alla via di Bet-horon; e la terza
si voltò alla via del confine del paese che riguarda su la
valle di Seboim, verso il deserto. 19 (Or non si trovava
alcun fabbro in tutto il paese d'Israele; perciocchè i
Filistei aveano detto: [Provvediamo] che gli Ebrei non
facciano spade nè lance. 20 E tutto Israele scendeva a'
Filistei, per aguzzare, chi il suo vomero, chi la sua zappa,
chi la sua scure, chi la sua vanga. 21 E si servivano di
lime per le vanghe, e per le zappe, e per li tridenti, e per
le scuri, e per acconciare fino ad un pungolo. 22 Laonde,
al giorno della battaglia, avvenne che non si trovò nè
spada, nè lancia, nelle mani d'alcuno del popolo[ch'era]
con Saulle e con Gionatan; sol se ne trovò a Saulle, e a
Gionatan, suo figliuolo.) 23 Poi la guernigione de' Filistei
uscì fuori verso il passo di Micmas.

14 OR avvenne un dì che Gionatan, figliuolo di Saulle,
disse al fante che portava le sue armi: Vieni,
passiamo alla guernigione de' Filistei, ch'[è] di là. E
non lo fece assapere a suo padre. 2 E Saulle se ne
stava all'estremità del colle, sotto un melagrano ch'[era]
in Migron; e la gente ch'[era] con lui [era] d'intorno a
seicent'uomini. 3 Ed Ahia, figliuolo di Ahitub, fratello
d'Icabod, figliuolo di Finees, figliuolo d'Eli, Sacerdote del
Signore, in Silo, portava l'Efod. E il popolo non sapeva
che Gionatan fosse andato [là]. 4 Ora, fra i passi, per li
quali Gionatan cercava di passare alla guernigione de'
Filistei, [v'era] una punta di rupe di qua, e un'altra di là;
l'una si chiamava Boses, e l'altra Sene. 5 L'una di queste
punte [era] posta dal lato settentrionale, dirincontro
a Micmas; e l'altra dal lato meridionale, dirincontro a
Ghibea. 6 E Gionatan disse al fante che portava le
sue armi: Vieni, passiamo alla guernigione di questi
incirconcisi; forse il Signore opererà per noi; perciocchè
niente può impedire il Signore di salvare, o con [gente]
assai, o con poca. 7 E colui che portava le sue armi gli
rispose: Fa' tutto quello che tu hai nell'animo; vacci pure;
eccomi teco a tua volontà. 8 E Gionatan disse: Ecco, noi
passiamo a quella gente; se, quando noi ci mostreremo
loro, ci dicono così: 9 Aspettate, finchè siamo giunti a
voi, noi staremo fermi, e non saliremo a loro; 10 ma, se
[ci] dicono così: Salite a noi, noi [vi] saliremo; perciocchè
il Signore ce li avrà dati nelle mani. E ciò ce ne [sarà] il
segno. 11 Così amendue si mostrarono alla guernigione
de' Filistei; e i Filistei dissero: Ecco, gli Ebrei escono
fuor delle grotte, nelle quali si erano nascosti. 12 E la
gente della guernigione parlò a Gionatan, e a colui che
portava le sue armi, e disse loro: Salite a noi, e noi vi
faremo assapere qualche cosa. E Gionatan disse a colui
che portava le sue armi: Sali dietro a me; perciocchè
il Signore li ha dati nelle mani d'Israele. 13 Gionatan
adunque salì, [aggrappandosi] con le mani e co' piedi; e
dietro a lui colui che portava le sue armi. E [i Filistei]
caddero davanti a Gionatan, e colui che portava le sue
armi non faceva altro che ammazzarli dietro a lui. 14 E
[questa] fu la prima sconfitta, nella quale Gionatan, e
colui che portava le sue armi, percossero intorno a venti
uomini, nello [spazio] d'intorno alla metà d'una bifolca di
campo. 15 E vi fu spavento nell'oste, e nella campagna,
e fra tutta la gente; la guernigione anch'essa, e quelli
che facevano il guasto furono spaventati, e il paese fu
commosso; e [questo] fu come uno spavento [mandato]
da Dio. 16 E le guardie di Saulle che stavano alla
veletta in Ghibea di Beniamino, riguardarono; ed ecco,
la moltitudine era in rotta, e fuggiva a calca. 17 E Saulle
disse al popolo ch'[era] con lui: Deh! fate la rassegna, e
vedete chi è partito d'appresso a noi. E, fatta la rassegna
ecco, Gionatan, e colui che portava le sue armi, non
[v'erano]. 18 E Saulle disse ad Ahia: Accosta l'Arca
di Dio; perciocchè l'Arca di Dio era in quel giorno co'
figliuoli d'Israele. 19 Ma, mentre Saulle parlava ancora
al Sacerdote, il tumulto ch' [era] nel campo de' Filistei
andava crescendo; laonde Saulle disse al Sacerdote:
Ritira la tua mano. 20 E Saulle, e tutto il popolo ch'[era]
con lui, adunato a grida, vennero fino al [luogo del]la
battaglia; ed ecco, la spada di ciascuno era [volta] contro
al suo compagno, con grandissimo fracasso. 21 Ora i
Filistei aveano degli Ebrei con loro, come per addietro,
i quali erano saliti, con loro alla guerra, [dal paese]
d'intorno. Costoro si giunsero anch'essi con gl'Israeliti,
ch'[erano] con Saulle e con Gionatan. 22 Tutti gl'Israeliti
eziandio che s'erano nascosti nel monte di Efraim,
avendo udito che i Filistei fuggivano, li perseguitarono di
presso, combattendo. 23 E in quel giorno il Signore salvò
Israele: e la battaglia passò oltre a Bet-aven. 24 Ora in
quel giorno gl'Israeliti furono straccati; perciocchè Saulle
fece fare al popolo un giuramento con esecrazione,
dicendo: Maledetto [sia] colui che mangerà cibo alcuno
infino alla sera, finchè io mi sia vendicato de' miei nemici.
Perciò niuno del popolo assaggiò alcun cibo. 25 Or
tutto il [popolo del] paese venne in una selva, dove era
del miele in su la campagna. 26 E, come fu entrato
nella selva, ecco del miele che colava; ma non vi fu
alcuno che si recasse la mano alla bocca; perciocchè il
popolo temeva del giuramento. 27 Ma Gionatan non
avea udito quando suo padre avea fatto giurare il popolo;

laonde stese la bacchetta ch'egli avea in mano, e ne intinse la cima in un favo di miele, e si recò la mano alla bocca; e i suoi occhi furono rischiarati. 28 E uno del popolo [gli] fece motto, e disse: Tuo padre ha fatto espressamente giurare il popolo, dicendo: Maledetto [sia] colui che mangerà oggi alcun cibo; perciò il popolo è stanco. 29 E Gionatan disse: Mio padre ha turbato il paese; deh! vedete come gli occhi miei sono rischiarati, perchè io ho assaggiato un poco di questo miele. 30 E quanto maggiore sarebbe stata la rotta de' Filistei, se il popolo avesse mangiato a piena voglia della preda de' suoi nemici ch'egli ha trovata? perciocchè ora quella non è stata grande. 31 Il popolo adunque, avendo in quel giorno percossi i Filistei da Micmas fino in Aialon, fu grandemente stanco. 32 Onde, voltosi alla preda, prese pecore, e buoi, e vitelli, e [li] scannò in terra; e il popolo mangiava [le carni] col sangue. 33 E [ciò] fu rapportato a Saulle, e gli fu detto: Ecco, il popolo pecca contro al Signore, mangiando [le carni] col sangue. Ed egli disse: Voi avete misfatto; rotolate ora qua appresso di me una gran pietra. 34 Poi Saulle disse: Andate qua e là fra il popolo, e dite loro che ciascuno meni qua appresso di me il suo bue, e la sua pecora; e qui li scannerete, e mangerete, e non peccherete contro al Signore, mangiandoli col sangue. E ciascuno del popolo menò quella notte il suo bue con la mano, e [lo] scannò quivi. 35 E Saulle edificò un altare al Signore. Questo fu il primo altare che Saulle edificò al Signore. 36 Poi Saulle disse: Scendiamo dietro ai Filistei di notte, e saccheggiamoli fino allo schiarir della mattina, e non ne lasciamo scampare alcuno. E [il popolo] disse: Fa' tutto ciò che ti piace. Ma il Sacerdote disse: Accostiamoci qua a Dio. 37 Saulle adunque domandò Iddio, [dicendo:] Scenderò io dietro a' Filistei? li darai tu nelle mani d'Israele? Ma [il Signore] non gli diede alcuna risposta in quel dì. 38 Laonde Saulle disse: Accostatevi qua tutte le comunità del popolo; e sappiate, e vediate in che si è oggi commesso questo peccato. 39 Perciocchè, [come] il Signore che salva Israele vive, avvegnachè [quel peccato] si trovi in Gionatan, mio figliuolo, egli del tutto ne morrà. E niuno di tutto il popolo gli rispose. 40 Poi disse a tutto Israele: Voi, state da un lato, ed io e Gionatan, mio figliuolo, staremo dall'altro. E il popolo disse a Saulle: Fa' ciò che ti piace. 41 E Saulle disse al Signore Iddio d'Israele: Mostra chi è innocente. E Gionatan e Saulle furono presi; e il popolo scampò. 42 Poi Saulle disse: Traete [la sorte] fra me a Gionatan, mio figliuolo. E Gionatan fu preso. 43 Allora Saulle disse a Gionatan: Dichiarami ciò che tu hai fatto. E Gionatan gliel dichiarò, e disse: Io di vero ho assaggiato con la cima della bacchetta ch'io avea nella mano, un poco di miele; eccomi, ho io da morire? 44 E Saulle disse: Così [mi] faccia Iddio, e così [mi] aggiunga, Gionatan, se tu del tutto non muori. 45 Ma il popolo disse a Saulle: Gionatan, che ha fatta questa gran liberazione in Israele, morrebbe egli? tolga Iddio che ciò avvenga. [Come] il Signore vive, non gli caderà [pur] un capello di testa in terra; perciocchè egli ha operato oggi con [l'aiuto di] Dio. Il popolo adunque riscosse Gionatan, sì che non morì. 46 Poi Saulle se ne tornò dalla caccia dei Filistei; e i Filistei se ne andarono al luogo loro. 47 COSÌ Saulle, avendo preso il regno sopra Israele, guerreggiò contro a tutti i suoi nemici d'ogn'intorno; contro a Moab, e contro a' figliuoli di Ammon, e contro ad Edom, e contro ai re di Soba, e contro a' Filistei; dovunque egli si volgeva, vinceva. 48 Fece ancora un esercito, e percosse Amalec, e riscosse Israele dalla mano di quelli che lo predavano. 49 Ora i figliuoli di Saulle erano Gionatan, ed Isui, e Malchi-sua; e delle sue due figliuole, la primogenita avea nome Merab, e la minore Mical. 50 E il nome della moglie di Saulle [era] Ahinoam, figliuola di Ahimaas; e il nome del capo del suo esercito [era] Abner, figliuolo di Ner, zio di Saulle. 51 E Chis, padre di Saulle, e Ner, padre di Abner, [erano] figliuoli di Abiel. 52 E tutto il tempo di Saulle vi fu aspra guerra contro a' Filistei; e Saulle accoglieva appresso di sè qualunque uomo prode, e qualunque persona di valore egli vedeva.

15 OR Samuele disse a Saulle: Il Signore mi ha mandato per ungerti per re sopra il suo popolo, sopra Israele; ora dunque ascolta la voce delle parole del Signore. 2 Così dice il Signore degli eserciti: Io mi son rammemorato ciò che Amalec fece ad Israele, come egli se gli oppose tra via, quando egli salì fuor di Egitto. 3 Ora va', e percuoti Amalec, e distruggete al modo dell'interdetto tutto ciò che [è] suo; e non risparmiarlo; anzi fa' morire uomini e donne, fanciulli e bambini di poppa, buoi e pecore, cammelli ed asini. 4 Saulle adunque raunò il popolo, e ne fece la rassegna in Telaim, [in numero di] dugentomila uomini a piè, e di diecimila di Giuda. 5 E Saulle venne fino alla città di Amalec, e pose agguati nella valle. 6 E Saulle disse a' Chenei: Andate, partitevi, scendete del mezzo degli Amalechiti; che talora io non vi distrugga con loro; avendo pur voi usata benignità inverso tutti i figliuoli d'Israele, quando salirono fuor di Egitto. I Chenei adunque si partirono di mezzo gli Amalechiti. 7 E Saulle percosse gli Amalechiti da Havila fino a Sur, che [è] a fronte all'Egitto. 8 E prese vivo Agag, re degli Amalechiti; ma distrusse tutto il popolo al modo dell'interdetto, [mettendolo] a fil di spada. 9 E Saulle, e il popolo, risparmiarono Agag, e il meglio delle pecore, e i buoi appaiati, e i montoni, e tutto [ciò ch'era] buono; e non vollero distruggere queste cose; ben distrussero ogni cosa vile e cattiva. 10 Allora la parola del Signore fu [indirizzata] a Samuele, dicendo: 11 Io mi pento d'aver costituito re Saulle; perciocchè egli si è rivolto indietro da me, e non ha messe ad esecuzione le mie parole. E Samuele ne fu molto cruccioso, e gridò al Signore tutta quella notte. 12 Poi Samuele si levò

la mattina, per andare incontro a Saulle. Ed egli fu
rapportato e detto a Samuele: Saulle è venuto in Carmel;
ed ecco, egli si ha rizzato un trofeo; poi se n'è ritornato,
ed è passato oltre, ed è disceso in Ghilgal. 13 Samuele
adunque venne a Saulle. E Saulle disse a Samuele: [Sii]
tu benedetto appo il Signore; io ho messa ad esecuzione
la parola del Signore. 14 E Samuele disse: Che belar di
pecore dunque [è] questo [che] mi [viene] agli orecchi? e
[che] mugghiar di buoi [è questo] che io odo? 15 E Saulle
disse: Queste [bestie] sono state menate [dal paese]
degli Amalechiti; perciocchè il popolo ha risparmiato il
meglio delle pecore e de' buoi, per farne sacrificio al
Signore Iddio tuo; ma abbiamo distrutto il rimanente
al modo dell'interdetto. 16 E Samuele disse a Saulle:
Permetti che io ti dichiari ciò che il Signore mi ha detto
questa notte. Ed egli gli disse: Parla pure. 17 E Samuele
disse: Non [è egli così], che, quando tu ti sei reputato
piccolo, tu [sei stato costituito] capo delle tribù d'Israele,
e il Signore ti ha unto per re sopra Israele? 18 Ora il
Signore ti avea mandato a questa impresa, e ti avea
detto: Va', distruggi que' peccatori, gli Amalechiti, e fa'
loro guerra finchè sieno consumati. 19 Perchè dunque
non hai tu ubbidito alla voce del Signore? anzi ti sei rivolto
alla preda, ed hai fatto ciò che dispiace al Signore? 20 E
Saulle disse a Samuele: Io ho pure ubbidito alla voce del
Signore, e sono andato all'impresa, alla quale il Signore
mi ha mandato, e ne ho menato Agag, re di Amalec,
ed ho distrutti gli Amalechiti al modo dell'interdetto. 21
Ma il popolo ha preso, d'infra la preda, buoi e pecore,
il meglio dell'interdetto, per farne sacrificio al Signore
Iddio tuo, in Ghilgal. 22 E Samuele disse: Il Signore
ha egli a grado gli olocausti e i sacrificii, come che si
ubbidisca alla sua voce? Ecco, ubbidire val meglio che
sacrificio; [e] prestare attenzione [val meglio] che grasso
di montoni. 23 Perciocchè la ribellione [è pari al] peccato
dell'indovinare; e il trasgredire [è pari al peccato che si
commette intorno agl'] idoli ed alle immagini. Perciocchè
tu hai sdegnata la parola del Signore, egli altresì ha
sdegnato te, acciocchè tu non [sii più] re. 24 Allora
Saulle disse a Samuele: Io ho peccato; conciossiachè
io abbia trasgredito il comandamento del Signore, e le
tue parole; perciocchè io temeva del popolo, onde io
acconsentii a ciò ch'egli disse. 25 Ma ora, perdonami, ti
prego, il mio peccato, e ritorna meco; ed io adorerò il
Signore. 26 E Samuele disse a Saulle: Io non ritornerò
teco; perciocchè tu hai sdegnata la parola del Signore, e
il Signore altresì ha sdegnato te, acciocchè tu non sii
[più] re sopra Israele. 27 E come Samuele si fu voltato
per andarsene, [Saulle] prese il lembo del manto di esso,
il quale si stracciò. 28 E Samuele gli disse: Il Signore ha
oggi stracciato d'addosso a te il regno d'Israele, e l'ha
dato ad un tuo prossimo, ch'[è] miglior di te. 29 Ed anche
[egli, che è] la Vittoria d'Israele, non mentirà, e non si
pentirà; perciocchè egli non [è] un uomo, per pentirsi.
30 E [Saulle] disse: Io ho peccato: deh! onorami ora in
presenza degli Anziani del mio popolo, ed in presenza
d'Israele, e ritorna meco, ed io adorerò il Signore Iddio
tuo. 31 Samuele adunque se ne ritornò dietro a Saulle; e
Saulle adorò il Signore. 32 Poi Samuele disse: Menatemi
qua Agag, re di Amalec; ed Agag se ne andò a lui con
dilicatezze. Ed Agag diceva: Certo l'amaritudine della
morte è passata. 33 Ma Samuele [gli] disse: Siccome la
tua spada ha orbate le donne [di figliuoli], così sarà tua
madre orbata [di figliuoli] fra le donne. E Samuele fece
squartare Agag nel cospetto del Signore, in Ghilgal. 34
Poi Samuele se ne andò in Rama. E Saulle salì a casa
sua in Ghibea di Saulle. 35 E Samuele non vide più
Saulle, fino al giorno della sua morte; benchè Samuele
facesse cordoglio di Saulle; ma il Signore s'era pentito
d'aver costituito Saulle re sopra Israele.

16 E IL Signore disse a Samuele: Infino a quando farai
tu cordoglio di Saulle? conciossiachè io l'abbia
sdegnato, acciocchè non regni più sopra Israele. Empi il
tuo corno d'olio, e va'; io ti manderò ad Isai Betlehemita;
perciocchè io mi sono provveduto di un re d'infra i suoi
figliuoli. 2 E Samuele disse: Come [v'] andrò io? se
Saulle l'intende, egli mi ucciderà. Ma il Signore gli disse:
Prendi teco una giovenca e di': Io son venuto per far
sacrificio al Signore. 3 Ed invita Isai al [convito del]
sacrificio; ed io ti farò assapere ciò che tu avrai a fare,
e tu mi ungerai colui ch'io ti dirò. 4 Samuele adunque
fece quello che il Signore [gli] avea detto, e venne in
Bet-lehem. E gli Anziani della città furono spaventati
al suo incontro, e dissero: La tua venuta [è ella] per
bene? 5 Ed egli disse: [Sì, ella è] per bene. Io son
venuto per sacrificare al Signore: santificatevi, e venite
meco al sacrificio. Fece ancora santificare Isai, e i suoi
figliuoli, e li invitò al [convito del] sacrificio. 6 Ora, come
essi entravano, egli vide Eliab, e disse: Certo, l'Unto
del Signore [è] davanti a lui. 7 Ma il Signore disse a
Samuele: Non riguardare al suo aspetto, nè all'altezza
della sua statura; perciocchè io l'ho lasciato indietro;
conciossiachè [il Signore] non [riguardi a ciò] a che
l'uomo riguarda; perchè l'uomo riguarda [a ciò che è]
davanti agli occhi, ma il Signore riguarda al cuore. 8
Poi Isai chiamò Abinadab, e lo fece passare davanti a
Samuele. Ma egli disse: Nè anche costui ha eletto il
Signore. 9 Poi Isai fece passare Samma; ma [Samuele]
disse: Nè anche costui ha eletto il Signore. 10 Ed Isai
fece passare i suoi sette figliuoli davanti a Samuele. Ma
Samuele disse ad Isai: Il Signore non ha eletti costoro.
11 E Samuele disse ad Isai: I giovani sono eglino tutti
[passati]? Ed Isai disse: Ei vi resta ancora il più piccolo,
ma ecco, egli pastura la greggia. E Samuele disse ad
Isai: Manda per lui; perciocchè noi non ci metteremo
a tavola, ch'egli non sia venuto qua. 12 Egli adunque
mandò, e lo fece venire (or egli [era] biondo, di bello
sguardo, e di formoso aspetto). E il Signore disse [a

Samuele:] Levati, ungilo; perciocchè costui [è] desso.
13 Samuele adunque prese il corno dell'olio, e l'unse in
mezzo de' suoi fratelli; e lo Spirito del Signore da quel dì
innanzi si avventò sopra Davide. Poi Samuele si levò, e
se ne andò in Rama. 14 E LO Spirito del Signore si partì
da Saulle; e lo spirito malvagio, [mandato] da Dio, lo
turbava. 15 Laonde i servitori di Saulle gli dissero: Ecco,
ora lo spirito malvagio di Dio ti turba. 16 Deh! dica il
nostro signore a' suoi servitori [che stanno] davanti a lui,
che cerchino un uomo che sappia sonare con la cetera;
e quando lo spirito malvagio di Dio sarà sopra te, egli
sonerà con le sue mani, e tu ne sarai sollevato. 17 E
Saulle disse a' suoi servitori: Deh! provvedetemi di un
uomo che suoni bene, e menatemelo. 18 Ed uno de'
servitori rispose, e disse: Ecco, io ho veduto un figliuolo
di Isai Betlehemita, il quale sa sonare, ed [è] uomo prode
e valente, e guerriero, ed avveduto nel parlare, ed [è] un
bell'uomo, e il Signore [è] con lui. 19 Saulle adunque
mandò de' messi ad Isai a dirgli: Mandami Davide, tuo
figliuolo, che [è] appresso alla greggia. 20 Ed Isai prese
un asino [carico] di pane, e di un barile di vino, e d'un
capretto; e lo mandò a Saulle, per Davide suo figliuolo.
21 E Davide venne a Saulle, e stette davanti a lui. E
[Saulle] l'amò forte, e [Davide] fu suo scudiere. 22 E
Saulle mandò a dire ad Isai: Deh! [lascia] che Davide
stia davanti a me; perciocchè egli mi è in grazia. 23 Ora,
quando lo spirito malvagio, [mandato] da Dio, era sopra
Saulle, Davide pigliava la cetera, e ne sonava con la
mano; e Saulle n'era sollevato, e ne stava meglio, e lo
spirito malvagio si partiva da lui.

17 OR i Filistei adunarono i lor campi in battaglia;
e, fatta lor massa in Soco, che [è] di Giuda,
si accamparono fra Soco ed Azeca, all'estremità di
Dammin. 2 E Saulle e gl'Israeliti si adunarono anch'essi,
e si accamparono nella valle di Ela, ed ordinarono la
battaglia contro ai Filistei. 3 Ora, mentre i Filistei se ne
stavano nell'un de' monti di qua, e gl'Israeliti nell'[altro]
monte di là, la valle in mezzo fra loro, 4 uscì del campo
de' Filistei un uomo, che si presentò nel mezzo [fra i
due campi], il cui nome [era] Goliat, da Gat; alto di sei
cubiti, e d'una spanna. 5 E avea in testa un elmo di
rame, ed era armato d'una corazza di rame a scaglie,
il cui peso [era] di cinquemila sicli. 6 Avea eziandio
delle gambiere di rame in su le gambe, ed uno scudo di
rame in mezzo delle spalle. 7 E l'asta della sua lancia
[era] come un subbio di tessitore, e il ferro di essa [era]
di seicento sicli; e colui che portava il [suo] scudo gli
andava davanti. 8 Costui adunque si fermò, e gridò alle
schiere ordinate d'Israele, e disse loro: Perchè verreste
voi in battaglia ordinata? Non [sono] io il Filisteo, e voi
servitori di Saulle? scegliete un uomo d'infra voi, il quale
scenda a me. 9 Se egli, combattendo meco, mi vince e
mi percuote, noi vi saremo servi; ma, se io lo vinco e lo
percuoto, voi ci sarete servi, e ci servirete. 10 E quel
Filisteo diceva: Io ho oggi schernite le schiere d'Israele,
[dicendo]: Datemi un uomo, e noi combatteremo insieme.
11 Ma Saulle e tutti gli Israeliti, avendo udite queste
parole del Filisteo, furono spaventati, ed ebbero gran
paura. 12 Or Davide, figliuolo di quell'uomo Efrateo, da
Bet-lehem di Giuda, il cui nome [era] Isai (costui avea
otto figliuoli, ed al tempo di Saulle [era] già vecchio, e
passava fra gli uomini onorati; 13 e i tre figliuoli maggiori
d'Isai erano andati dietro a Saulle alla guerra; e i nomi
dei tre figliuoli di esso ch'erano andati alla guerra, [erano]
Eliab, il primogenito, e Abinadab, il secondo, e Samma,
il terzo; e Davide era il minore; 14 e i tre maggiori
seguitavano Saulle); 15 Davide, [dico], di tempo in tempo
tornava d'appresso a Saulle, per pasturar la greggia di
suo padre, in Bet-lehem. 16 E quel Filisteo si faceva
avanti mattina e sera; e si presentò così quaranta giorni.
17 Ed Isai disse a Davide, suo figliuolo: Or prendi questo
efa di grano arrostito, e questi dieci pani, e portali a' tuoi
fratelli; e recali loro prontamente nel campo. 18 Porta
eziandio al capitano del [lor] migliaio questi dieci caci di
latte; e visita i tuoi fratelli, [per sapere] se stanno bene, e
prendi da loro qualche contrassegno. 19 Or Saulle, ed
essi, e tutti gl'Israeliti [erano] nella valle di Ela, in battaglia
contro a' Filistei. 20 Davide adunque si levò la mattina, e
lasciò la greggia, alla cura del guardiano, e tolse [quelle
cose], e andò, come Isai gli avea comandato; e giunse al
procinto del campo; e l'esercito usciva fuori in ordinanza,
e si sonava alla battaglia. 21 E gl'Israeliti ed i Filistei
ordinarono la battaglia gli uni incontro agli altri. 22 E
Davide, rimessi i vaselli in mano del guardiano della
salmeria, corse al luogo dove la battaglia era ordinata;
e, giuntovi, domandò i suoi fratelli se stavano bene.
23 Ora, mentre egli parlava con loro, ecco, quell'uomo
che si presentava all'abbattimento, il cui nome [era]
Goliat il Filisteo, da Gat, si mosse d'infra le schiere de'
Filistei, e proferì le medesime parole; e Davide l'udì.
24 E tutti gl'Israeliti, quando vedevano quell'uomo, se
ne fuggivano dal suo cospetto, ed aveano gran paura.
25 E gl'Israeliti dicevano: Avete voi veduto quell'uomo
che si fa avanti? certo, egli si fa avanti per far vituperio
ad Israele; perciò, se alcuno lo percuote, il re lo farà
grandemente ricco, e gli darà la sua figliuola, e farà
franca la casa di suo padre in Israele. 26 E Davide
disse agli uomini che erano quivi presenti con lui: Che
si farà egli a quell'uomo che avrà percosso questo
Filisteo, ed avrà tolto questo vituperio d'addosso ad
Israele? perciocchè, chi [è] questo Filisteo incirconciso
ch'egli schernisca le schiere dell'Iddio vivente? 27 E la
gente gli disse quelle stesse cose, dicendo: Così si farà
a quell'uomo che l'avrà percosso. 28 Ed Eliab, fratel
maggiore di Davide, udì ch'egli parlava a quegli uomini;
laonde egli si accese nell'ira contro ad esso, e disse:
Perchè sei tu venuto qua? ed a cui hai tu lasciate quelle

poche pecore nel deserto? io conosco il tuo orgoglio,
e la malvagità del tuo cuore; perciocchè tu sei venuto
per veder la battaglia. 29 Ma Davide disse: Che cosa
ho io ora fatto? queste non [sono] elleno parole? 30 E,
rivoltosi d'appresso a colui ad un altro, egli gli tenne i
medesimi ragionamenti. E la gente gli fece la medesima
risposta che [gli era stata fatta] prima. 31 E le parole che
Davide avea dette, furono udite, e furono rapportate in
presenza di Saulle. Ed egli lo fece venire. 32 E Davide
disse a Saulle: Non caggia il cuore a niuno per cagion
di colui; il tuo servitore andrà, e combatterà contro a
questo Filisteo. 33 E Saulle disse a Davide: Tu non
potresti andare contro a questo Filisteo, per combattere
contro a lui; perciocchè tu [sei] un fanciullo, ed egli [è]
uomo di guerra fin dalla sua gioventù. 34 E Davide disse
a Saulle: Il tuo servitore pasturava la greggia di suo
padre; ed un leone, ed [un'altra volta] un orso venne,
e se ne portava via una pecora della greggia. 35 Ed
io uscii dietro a lui, e lo percossi, e riscossi [la pecora]
dalla sua gola; ed essendosi esso levato contro a me, io
l'afferrai per la barbozza, e lo percossi, e l'ammazzai. 36
Il tuo servitore adunque ha percosso un leone ed un
orso; e questo Filisteo incirconciso sarà come uno di
essi; perciocchè egli ha schernite le schiere ordinate
dell'Iddio vivente. 37 Davide disse ancora: Il Signore che
mi ha riscosso dalla branca del leone, e dalla zampa
dell'orso, esso mi riscoterà dalla mano di questo Filisteo.
E Saulle disse a Davide: Va', e il Signore sia teco. 38 E
Saulle fece armar Davide delle sue armi, e gli mise un
elmo di rame in testa, e lo fece armar d'una corazza. 39
Poi Davide cinse la spada di esso sopra le sue armi, e
volle camminare con quelle; perciocchè non avea mai
provato. E Davide disse a Saulle: Io non posso camminar
con queste [armi]; perciocchè io non ho mai provato. E
Davide se le tolse d'addosso. 40 E prese il suo bastone
in mano, e si scelse dal torrente cinque pietre pulite, e le
pose nel suo arnese da pastore, e nella tasca, avendo la
sua frombola in mano. E [così] si accostò al Filisteo. 41
Il Filisteo si mosse anch'esso, e venne accostandosi
a Davide; e colui che portava il suo scudo [andava]
davanti a lui. 42 E quando il Filisteo ebbe riguardato,
ed ebbe veduto Davide, lo sprezzò; perciocchè egli era
giovanetto, e biondo, e di bello sguardo. 43 E il Filisteo
disse a Davide: [Sono] io un cane, che tu vieni contro a
me con bastoni? E il Filisteo maledisse Davide per li suoi
dii. 44 Il Filisteo, oltre a ciò, disse a Davide: Vieni pure a
me, ed io darò la tua carne agli uccelli del cielo, e alle
bestie della campagna. 45 Ma Davide disse al Filisteo:
Tu vieni contro a me con ispada, e con lancia, e con
iscudo; ma io vengo contro a te nel Nome del Signore
degli eserciti, dell'Iddio delle schiere ordinate di Israele, il
quale tu hai oltraggiato. 46 Oggi il Signore ti darà nella
mia mano, ed io ti percoterò, e ti spiccherò il capo; e darò
pur oggi i corpi morti del campo de' Filistei agli uccelli del
cielo, ed alle fiere della terra; e tutta la terra conoscerà
che Israele ha un Dio. 47 E tutta questa moltitudine
conoscerà che il Signore non salva con ispada, nè con
lancia; conciossiachè la battaglia [sia] del Signore, il
quale vi darà nelle nostre mani. 48 Ora, dopo che il
Filisteo si fu mosso, egli veniva accostandosi incontro a
Davide. E Davide corse prestamente anch'esso al luogo
dell'abbattimento incontro al Filisteo. 49 E Davide mise
la mano a quel [suo] arnese, e ne prese una pietra, e,
trattala con la frombola, percosse il Filisteo nella fronte;
e la pietra gli si ficcò nella fronte, ed egli cadde boccone
a terra. 50 Così Davide, con la frombola e con la pietra,
vinse il Filisteo; poi lo percosse, e l'uccise. Or Davide,
non avendo spada alcuna in mano, 51 corse, e, fermatosi
sopra il Filisteo, prese la spada di esso, e, trattala fuor
del fodero, l'ammazzò, e con essa gli spiccò la testa. Ed
i Filistei, veduto che il lor valente campione era morto, si
misero in fuga. 52 E que' d'Israele e di Giuda si mossero,
e con gran grida perseguitarono i Filistei fin nella valle,
e fino alle porte di Ecron. Ed i Filistei caddero uccisi
per la via di Saaraim, fino a Gat, e fino ad Ecron. 53
Poi i figliuoli d'Israele se ne ritornarono dalla caccia de'
Filistei, e predarono il lor campo. 54 E Davide prese il
capo del Filisteo, e lo portò in Gerusalemme, e pose
l'armi di esso nel suo Tabernacolo. 55 Ora, quando
Saulle vide che Davide usciva incontro al Filisteo, disse
ad Abner, Capo dell'esercito: Abner, di cui [è] figliuolo
questo giovanetto? E Abner rispose: [Come] vive l'anima
tua, o re, io nol so. 56 E il re disse: Domanda di cui
[è] figliuolo questo giovane. 57 E, quando Davide fu
ritornato da percuotere il Filisteo, Abner lo prese, e lo
menò in presenza di Saulle, avendo egli la testa del
Filisteo in mano. 58 E Saulle gli disse: Di chi [sei] tu
figliuolo, o giovanetto? E Davide disse: [Io son] figliuolo
d'Isai Betlehemita, tuo servitore.

18 ORA, come egli ebbe finito di parlare a Saulle,
l'anima di Gionatan fu legata all'anima di esso,
sì che Gionatan l'amò come l'anima sua. 2 Ed in quel
giorno, Saulle lo prese [appresso di sè], e non gli permise
[più] di ritornare a casa di suo padre. 3 E Gionatan fece
lega con Davide; perciocchè egli l'amava come l'anima
sua. 4 E Gionatan si spogliò l'ammanto ch'egli avea
indosso, e lo diede a Davide, co' suoi vestimenti, fino
alla sua spada, ed al suo arco, ed alla sua cintura. 5
E Davide usciva fuori; dovunque Saulle lo mandava,
egli prosperava; laonde Saulle lo costituì sopra [un
certo numero di] gente di guerra; ed egli fu grazioso
a tutto il popolo, ed anche a' servitori di Saulle. 6 Or
avvenne che, come essi venivano, ritornando Davide da
pecuotere il Filisteo, le donne uscirono fuori di tutte le
città d'Israele, cantando, e [menando] danze incontro
al re Saulle con tamburi, con allegrezza, e con canti
di trionfo. 7 E le donne che giocavano, cantavano a

vicenda, e dicevano: Saulle ne ha percossi i suoi mille,
E Davide i suoi diecimila. 8 Laonde Saulle si adirò
gravemente, e questa cosa gli dispiacque, e disse: Esse
ne hanno dati a Davide diecimila, e a me ne hanno [sol]
dati mille; certo non gli [manca] altro che il reame. 9
E da quel dì innanzi Saulle riguardava Davide di mal
occhio. 10 Ora il giorno seguente avvenne che lo spirito
malvagio [mandato] da Dio si avventò sopra Saulle, onde
egli facea atti da uomo forsennato in mezzo la casa; e
Davide sonava con le sue mani come per addietro, e
Saulle avea una lancia in mano. 11 E Saulle lanciò la
lancia, e disse: Io conficcherò Davide nella parete. Ma
Davide si stornò d'innanzi a lui due volte. 12 E Saulle
temette per cagion di Davide; perciocchè il Signore era
con lui, e si era partito da Saulle. 13 Laonde Saulle lo
rimosse d'appresso a sè, e lo costituì capitano di mille
[uomini]; ed egli andava e veniva davanti al popolo.
14 Or Davide prosperava in tutte le sue imprese, e il
Signore [era] con lui. 15 E Saulle, veggendo ch'egli
prosperava grandemente, ebbe paura di lui. 16 Ma
tutto Israele e Giuda amava Davide; perciocchè egli
andava e veniva davanti a loro. 17 E SAULLE disse a
Davide: Ecco Merab, mia figliuola maggiore; io te la darò
per moglie; siimi pur valoroso, e conduci le guerre del
Signore. (Or Saulle diceva: Non sia la mia mano sopra
lui: ma sia la mano de' Filistei sopra lui). 18 E Davide
disse a Saulle: Chi [son] io, e quale [è] la mia vita, [e
quale è] la nazione di mio padre in Israele, che io sia
genero del re? 19 Or avvenne che al tempo che Merab,
figliuola di Saulle, si dovea dare a Davide, fu data per
moglie ad Adriel Meholatita. 20 Ma Mical, figliuola di
Saulle, amava Davide; il che fu rapportato a Saulle, e
la cosa gli piacque. 21 E Saulle disse: Io gliela darò,
acciocchè gli sia per laccio, e che la mano de' Filistei
sia sopra lui. Saulle adunque disse a Davide: Tu sarai
oggi mio genero per amendue. 22 E Saulle comandò
a' suoi servitori di parlare in segreto a Davide, e dirgli:
Ecco, il re ti gradisce, e tutti i suoi servitori ti amano;
ora adunque sii genero del re. 23 I servitori di Saulle
adunque ridissero queste parole a Davide. Ma Davide
disse: Parvi egli cosa leggiera d'esser genero del re,
[essendo] io uomo povero e vile? 24 Ed i servitori di
Saulle gliel rapportarono, dicendo: Davide ha dette tali
cose. 25 E Saulle disse: Dite così a Davide: Il re non vuol
dote, ma cento prepuzii de' Filistei, acciocchè sia fatta
vendetta de' suoi nemici. Or Saulle pensava di far cader
Davide nelle mani de' Filistei. 26 I suoi servitori adunque
rapportarono queste parole a Davide; e la cosa piacque
a Davide, per esser genero del re. Ora, avanti che i
giorni fossero compiuti, 27 Davide si levò, ed andò con la
sua gente, e percosse dugent'uomini de' Filistei e portò i
lor prepuzii, onde il numero compiuto fu consegnato al
re, acciocchè egli potesse esser genero del re. E Saulle
gli diede Mical, sua figliuola, per moglie. 28 E Saulle
vide e conobbe che il Signore [era] con Davide; e Mical,
figliuola di esso, l'amava. 29 Laonde Saulle continuò di
temere di Davide vie maggiormente; e fu sempre suo
nemico. 30 Or i capitani de' Filistei uscirono fuori [in
guerra]; e dacchè furono usciti, Davide prosperò più che
tutti gli [altri] servitori di Saulle; onde il suo nome fu in
grande stima.

19 E SAULLE parlò a Gionatan, suo figliuolo, ed a tutti
i suoi servitori, di far morir Davide. Ma Gionatan,
figliuolo di Saulle, voleva gran bene a Davide; 2 laonde
Gionatan dichiarò [la cosa] a Davide, dicendo: Saulle,
mio padre, cerca di farti morire; ora dunque guardati,
ti prego, domattina, e tienti in alcun luogo occulto, e
nasconditi. 3 Ed io, stando allato a mio padre, uscirò
fuori al campo ove tu sarai, e parlerò di te a mio padre;
e se io scorgo alcuna cosa, io te la farò sapere. 4
Gionatan adunque parlò a Saulle, suo padre, di Davide,
in bene; e gli disse: Il re non voglia già peccare contro
al suo servitore, contro a Davide; perciocchè egli non
ha peccato contro a te; ed anche perchè i suoi fatti ti
[sono stati] grandemente utili; 5 ed egli ha messa la
vita sua a rischio, e ha percosso il Filisteo, e il Signore
ha operata [per lui] una gran liberazione a tutto Israele;
tu l'hai veduto, e te ne sei rallegrato; perchè dunque
peccheresti contro al sangue innocente, facendo morir
Davide senza ragione? 6 E Saulle attese alle parole
di Gionatan, e giurò: [Come] il Signore vive, egli non
sarà fatto morire. 7 Allora Gionatan chiamò Davide, e gli
riferì tutte queste parole. Poi Gionatan menò Davide a
Saulle, ed egli stette al suo servigio, come per addietro.
8 Or vi fu di nuovo guerra; e Davide uscì, e combattè
contro a' Filistei, e li percosse d'una grande sconfitta, ed
essi fuggirono d'innanzi a lui. 9 POI lo spirito malvagio,
[mandato] dal Signore, fu sopra Saulle; ed egli sedeva in
casa sua, avendo una lancia in mano; e Davide sonava
con la mano. 10 E Saulle cercava di conficcar Davide
nella parete con la lancia; ma Davide sfuggì d'innanzi a
Saulle, e la lancia diè nella parete. E Davide se ne fuggì,
e scampò quella notte. 11 E Saulle mandò de' messi
alla casa di Davide, per guardarlo, e per farlo morire
la mattina; ma Mical, moglie di Davide, gliel dichiarò,
dicendo: Se tu non iscampi la vita tua questa notte,
domani tu sarai fatto morire. 12 E Mical calò giù Davide
per una finestra; ed egli se ne andò, e se ne fuggì, e
scampò. 13 Poi Mical prese una statua, e la pose nel
letto, e le mise in capo un cappuccio di pel di capra,
e la coperse con una coverta. 14 E Saulle mandò de'
messi per pigliar Davide. Ed ella disse: Egli [è] malato.
15 E Saulle rimandò i messi per invitar Davide, dicendo:
Portatemelo nel letto, acciocchè io lo faccia morire. 16
Ed i messi vennero; ed ecco, una statua [era] nel letto,
sopra il cui capo [v'era] un cappuccio di pel di capra. 17 E
Saulle disse a Mical: Perchè mi hai tu così ingannato, ed
hai lasciato andare il mio nemico, sì ch'egli è scampato?

E Mical disse a Saulle: Egli mi disse: Lasciami andare;
perchè t'ucciderei io? 18 Davide adunque se ne fuggì, e
scampò, e venne a Samuele in Rama, e gli raccontò ciò
che Saulle gli avea fatto. Poi, egli e Samuele andarono,
e stettero in Naiot. 19 E ciò fu rapportato a Saulle, e [gli]
fu detto: Ecco, Davide [è] in Naiot, [ch'è] in Rama. 20 E
Saulle mandò de' messi per pigliar Davide, i quali videro
una raunanza di profeti che profetizzavano, e Samuele
era [quivi] presente, [e] presiedeva. E lo Spirito di Dio fu
sopra i messi di Saulle, e profetizzarono anch'essi. 21
E ciò essendo rapportato a Saulle, egli vi mandò altri
messi; ma profetizzarono anch'essi. E Saulle continuò a
mandarvi de' messi per la terza volta; ma profetizzarono
anch'essi. 22 Laonde egli stesso andò in Rama; e, giunto
alla gran grotta, ch' [è] in Secu, domandò, e disse: Ove
[è] Samuele, e Davide? E gli fu detto: Ecco, [sono] in
Naiot, [ch'è] in Rama. 23 Egli adunque andò là in Naiot,
[ch'è] in Rama; e lo Spirito di Dio fu eziandio sopra lui;
talchè, camminando, andava profetizzando, finchè fu
arrivato in Naiot, [ch'è] in Rama. 24 E spogliò anch'egli i
suoi vestimenti, e profetizzò anch'egli nella presenza di
Samuele, e giacque in terra [così] spogliato tutto quel
giorno, e tutta quella notte. Perciò si disse: [È] Saulle
anch'egli fra i profeti?

20 POI Davide se ne fuggì di Naiot, [ch'è] in Rama,
e venne a Gionatan, e gli disse in faccia: Che
ho io fatto? quale [è] la mia iniquità, e quale [è] il mio
peccato inverso tuo padre, ch'egli cerca [di tormi] la vita?
2 E [Gionatan] gli disse: Tolga ciò Iddio; tu non morrai;
ecco, mio padre non suol far cosa alcuna, nè piccola nè
grande, ch'egli non me ne faccia motto. E perchè mi
avrebbe mio padre celato questa cosa? questo non [è]. 3
Ma Davide replicò, giurando, e disse: Tuo padre sa molto
bene che io sono in grazia tua; e perciò egli avrà detto:
Gionatan non sappia nulla di questo, che talora egli non
se ne conturbi. Ma pure, [come] vive il Signore, e [come]
l'anima tua vive, non [v'è] se non un passo fra me e
la morte. 4 E Gionatan disse a Davide: Che desidera
l'anima tua, ed io tel farò? 5 E Davide disse a Gionatan:
Ecco, domani [è] la nuova luna, [nel qual giorno] io
soglio seder col re a mangiare; lasciami dunque andare,
ed io mi nasconderò per la campagna fino alla sera
del terzo [giorno]. 6 Se pur tuo padre domanda di me,
di': Davide mi ha istantemente richiesto di poter andar
correndo in Bet-lehem, sua città; perciocchè tutta la [sua]
nazione fa quivi un sacrificio solenne. 7 Se egli allora
dice così: Bene sta; e' va bene per lo tuo servitore; ma,
se pur si adira, sappi che il male è determinato da parte
sua. 8 Usa adunque benignità inverso il tuo servitore,
poichè tu hai fatto entrare il tuo servitore teco in una
lega [giurata per lo Nome] del Signore; e se pur vi è
iniquità in me, fammi morir tu; e perchè mi meneresti
a tuo padre? 9 E Gionatan [gli] disse: Tolga ciò Iddio
da te; perciocchè, se io so che il male sia determinato
da parte di mio padre, per fartelo venire addosso, non
te lo farò io sapere? 10 E Davide disse a Gionatan:
Chi me lo rapporterà, se pur tuo padre ti fa qualche
aspra risposta? 11 E Gionatan disse a Davide: Vieni,
usciamo fuori alla campagna. E uscirono amendue fuori
alla campagna. 12 Allora Gionatan disse a Davide: O
Signore Iddio d'Israele, quando domani, o posdomani,
intorno a quest'ora, io avrò tentato mio padre, ed ecco,
[egli sarà di] buon [animo] inverso Davide, se allora,
[o Davide], io non mando a fartelo sapere, 13 così
faccia il Signore a Gionatan, e così gli aggiunga. Ma,
se piace a mio padre farti male, io te lo farò sapere,
e ti lascerò andare, e tu te ne andrai in pace; e sia il
Signore teco, come egli è stato con mio padre. 14 E
se pure io sono ancora in vita, non userai tu inverso
me la benignità del Signore, sì che io non muoia? 15 E
non farai tu che la tua benignità non venga giammai in
perpetuo meno inverso la casa mia, nè anche quando
il Signore distruggerà ciascuno de' nemici di Davide
d'in su la terra? 16 Gionatan adunque fece lega con
la casa di Davide; ma il Signore domandò conto a'
nemici di Davide. 17 Gionatan ancora scongiurò Davide
per l'amore che gli portava; perciocchè egli l'amava
come l'anima sua. 18 Poi Gionatan gli disse: Domani
[è] nuova luna; e tu sarai domandato; perciocchè il tuo
seggio sarà vuoto. 19 Or aspetta fino al terzo giorno;
poi scendi prestamente, e vieni al luogo, nel quale tu
ti nascondesti in quel dì d'opera; e dimora presso alla
pietra che mostra il cammino. 20 Ed io tirerò tre saette
allato [ad essa], come se io le tirassi ad un bersaglio. 21
Ed ecco, io manderò il [mio] garzone, [dicendogli]: Va',
trova le saette. Allora, se dico al garzone: Ecco, le saette
[son] di qua da te; prendile, e vientene; perciocchè i fatti
tuoi staranno bene, e non vi [sarà] nulla; [sì, come] vive
il Signore. 22 Ma, se io dico al garzone: Ecco, le saette
[son] di là da te; vattene, perciocchè il Signore ti manda
via. 23 Ora, intorno al ragionamento che abbiamo tenuto
insieme, tu ed io, ecco, il Signore ne [è testimonio] fra
me e te, in perpetuo. 24 Davide adunque si nascose
nel campo; e, venuto il giorno della nuova luna, il re si
pose a sedere a tavola per mangiare. 25 Il re adunque
si pose a sedere in su la sua sedia, come l'altre volte,
[cioè]: in su la sedia d'appresso alla parete; e Gionatan
si levò, ed Abner si pose a sedere allato a Saulle, e il
luogo di Davide era vuoto. 26 E Saulle non disse nulla in
quel giorno; perciocchè diceva fra sè stesso: Questo [è]
qualche accidente, onde egli non [è] netto; di certo egli
non [è] netto. 27 Ora il giorno appresso la nuova luna,
[ch'era] il secondo, il luogo di Davide era [ancora] vuoto;
e Saulle disse a Gionatan, suo figliuolo: Perchè non è
venuto il figliuolo d'Isai a mangiare, nè ieri, nè oggi? 28
E Gionatan rispose a Saulle: Davide mi ha istantemente
richiesto [che io lo lasciassi andare] fino in Bet-lehem.
29 E mi ha detto: Deh! lasciami andare; perciocchè

noi facciamo un sacrificio della [nostra] nazione nella
città; e il mio fratello istesso mi ha comandato [che io ci
andassi]; ora dunque, se io sono in grazia tua, [lascia], ti
prego, che io fugga, e visiti i miei fratelli; perciò egli non
è venuto alla tavola del re. 30 Allora l'ira di Saulle si
accese contro a Gionatan; ed egli gli disse: O figliuolo di
[madre] perversa e ribelle, non so bene io che tu tieni la
parte del figliuol d'Isai, a tua vergogna, ed a vergogna
della tua vituperosa madre? 31 Perciocchè tutto il tempo
che il figliuolo d'Isai viverà in su la terra, non sarai
stabilito, nè tu, nè il tuo reame. Ora dunque, manda
[per esso], e fammelo venire; perciocchè convien ch'egli
muoia. 32 E Gionatan rispose a Saulle, suo padre, e
gli disse: Perchè sarebbe egli fatto morire? che ha egli
fatto? 33 E Saulle lanciò la [sua] lancia contro a lui, per
ferirlo. Allora Gionatan conobbe ch'era cosa determinata
da suo padre di far morire Davide. 34 Ed egli si levò
da tavola acceso nell'ira; e quel secondo giorno della
nuova luna non mangiò cibo alcuno; perciocchè egli
era addolorato per cagion di Davide, [e] perchè suo
padre gli avea fatto vituperio. 35 La mattina seguente
adunque Gionatan uscì fuori alla campagna, al tempo
[ch'egli avea assegnato] a Davide, avendo seco un
piccolo garzone. 36 Ed egli disse al suo garzone: Corri,
trova ora le saette che io trarrò. E il garzone corse, e
[Gionatan] tirò le saette, per passar di là da esso. 37 E,
come il garzone fu giunto al segno, al quale Gionatan
avea tratte le saette, Gionatan gridò dietro a lui, e disse:
Le saette non sono elleno di là da te? 38 E Gionatan
gridava dietro al garzone: Va' prestamente, affrettati, non
restare. E il garzone di Gionatan raccolse le saette, e se
ne venne al suo padrone. 39 Così il garzone non seppe
nulla [del fatto]. Davide solo e Gionatan lo sapevano. 40
E Gionatan diede i suoi arnesi a quel suo garzone, e gli
disse: Vattene, porta[li] nella città. 41 Come il garzone
se ne fu andato, Davide si levò dal lato del Mezzodì;
e, gittatosi a terra in su la sua faccia, s'inchinò per tre
volte; poi essi si baciarono l'un l'altro, e piansero l'un
con l'altro; e Davide fece un grandissimo pianto. 42 Poi
Gionatan disse a Davide: Vattene in pace; conciossiachè
abbiamo giurato amendue l'uno all'altro, nel Nome del
Signore, dicendo: Il Signore sia [testimonio] fra me e
te, e fra la mia progenie e la tua, in perpetuo. [Davide]
adunque si levò su, e se ne andò. E Gionatan se ne
ritornò nella città.

21 OR Davide venne in Nob, al Sacerdote Ahimelec;
ed Ahimelec fu spaventato del suo incontro, e
gli disse: Perchè [sei] tu solo, e non [v'è] alcuno teco?
2 E Davide disse al Sacerdote Ahimelec: Il re m'ha
comandato qualche cosa, e m'ha detto: Niuno sappia
nulla di ciò perchè io ti mando, e di ciò che t'ho ordinato.
E, quant'è a' [miei] fanti, io li ho assegnati a trovarsi in
un certo luogo. 3 Ora dunque, che hai a mano? dammi
cinque pani, o ciò che tu potrai. 4 E il Sacerdote rispose
a Davide, e disse: Io non ho a mano alcun pan comune,
ma bene ho del pane sacro; i fanti si sono eglino almen
guardati da donne? 5 E Davide rispose al Sacerdote,
e gli disse: Anzi le donne sono state appartate da noi
dall'altro ieri che io partii; e gli arnesi de' fanti già erano
santi; benchè il [nostro] viaggio [sia per affare che] non
[è] sacro; quanto più adunque sarà oggi [quel pane]
tenuto santamente fra i [nostri] arnesi? 6 Il Sacerdote
adunque gli diè del [pane] sacro; perciocchè quivi non
era [altro] pane che i pani di presenza, ch'erano stati
levati d'innanzi al Signore, per mettervi de' pani caldi,
il giorno stesso che quelli si erano levati. 7 Or in quel
dì un uomo de' servitori di Saulle, il cui nome [era]
Doeg, Idumeo, il principale de' mandriani di Saulle, era
quivi rattenuto davanti al Signore. 8 E Davide disse
ad Ahimelec: Non hai tu qui a mano alcuna lancia o
spada? perciocchè io non ho presa meco nè la mia
spada, nè le mie armi; perchè l'affare del re premeva. 9
E il Sacerdote rispose: [Io ho] la spada di Goliat Filisteo,
il qual tu percotesti nella valle di Ela; ecco, ella è involta
in un drappo dietro all'Efod; se tu te la vuoi pigliare,
pigliala; perciocchè qui non [ve n'è] alcuna altra, se
non quella. E Davide disse: Non [ve n'è] alcuna pari;
dammela. 10 Allora Davide si levò, e in quel giorno se
ne fuggì d'innanzi a Saulle, e venne ad Achis, re di Gat.
11 E i servitori di Achis gli dissero: Non [è] costui Davide,
re del paese? Non è egli costui, del quale si cantava
nelle danze, dicendo: Saulle ne ha percossi i suoi mille,
E Davide i suoi diecimila? 12 E Davide si mise queste
parole nel cuore, e temette grandemente di Achis, re di
Gat. 13 Ed egli si contraffece in lor presenza, e s'infinse
pazzo fra le lor mani; e segnava gli usci della porta, e si
scombavava la barba. 14 Ed Achis disse a' suoi servitori:
Ecco, voi vedete un uomo insensato; perchè me l'avete
voi menato? 15 Mi mancano forse insensati, che voi mi
avete menato costui, per far l'insensato appresso di me?
entrerebbe costui in casa mia?

22 Or Davide si partì di là, e si salvò nella spelonca
di Adullam; il che come i suoi fratelli, e tutta la
famiglia di suo padre, ebbero inteso, discesero a lui. 2 E
tutte le persone ch'erano in distretta, ed indebitate, e
ch'erano in amaritudine d'animo, si adunarono appresso
di lui, ed egli fu lor capitano; e si trovarono con lui intorno
a quattrocent'uomini. 3 E di là Davide andò in Mispa
di Moab; e disse al re di Moab: Deh! [lascia] che mio
padre, e mia madre, vadano e vengano fra voi, finchè io
sappia ciò che Iddio farà di me. 4 Egli adunque li menò
davanti al re di Moab; ed essi dimorarono con lui tutto il
tempo che Davide fu in quella fortezza. 5 Or il profeta
Gad disse a Davide: Non dimorare in questa fortezza;
vattene, ed entra nel paese di Giuda. Davide adunque
si partì [di là], e se ne venne nella selva di Heret. 6 E
SAULLE intese che Davide, con la sua gente, era stato
riconosciuto. Or Saulle sedeva in Ghibea, sotto al bosco

di diletto, [ch'è] in Rama, avendo la sua lancia in mano,
e tutti i suoi servitori gli stavano d'intorno. 7 E Saulle
disse a' suoi servitori che gli stavano d'intorno: Deh!
ascoltate, uomini Beniaminiti: Il figliuolo d'Isai vi darà
egli pure a tutti de' campi e delle vigne? vi costituirà
egli tutti capitani di migliaia, e capitani di centinaia? 8
Conciossiachè vi siate tutti congiurati contro a me, e
non [vi sia] alcuno che mi abbia fatto motto come il mio
figliuolo ha fatto lega col figliuolo d'Isai; e non [vi sia]
alcun di voi a cui dolga di me, e che mi scopra [cosa
alcuna]; perciocchè il mio figliuolo ha fatto levare contro
a me il mio servitore, acciocchè egli m'insidii, come [egli
fa] oggi. 9 Allora Doeg Idumeo, il quale era costituito
sopra i servitori di Saulle, rispose, e disse: Io vidi il
figliuolo d'Isai ch'era venuto in Nob, ad Ahimelec, figliuolo
di Ahitub; 10 il quale domandò il Signore per lui, e gli
diè della vittuaglia, e anche gli diede la spada di Goliat
Filisteo. 11 Allora il re mandò a chiamare Ahimelec,
figliuolo di Ahitub, sacerdote, e tutta la famiglia del padre
di esso, [cioè:] i sacerdoti ch'[erano] in Nob. 12 Ed essi
tutti vennero al re. E Saulle disse: Ascolta ora, figliuolo
di Ahitub. Ed [Ahimelec] rispose: Eccomi, signor mio.
13 E Saulle disse: Perchè vi siete congiurati contro a
me, tu e il figliuolo d'Isai? conciossiachè tu gli abbi dato
del pane ed una spada, ed abbia domandato Iddio per
lui, acciocchè egli si levi contro a me, per pormi insidie,
come [egli fa] oggi. 14 Ed Ahimelec rispose al re, e
disse: E chi [è], fra tutti i tuoi servitori, pari a Davide,
leale, e genero del re, e che va e viene secondo che
tu gli comandi, ed [è] onorato in casa tua? 15 Ho io
cominciato oggi a domandare Iddio per lui? tolga ciò
Iddio da me; non apponga il re cosa alcuna al suo
servitore, [nè] a tutta la famiglia di mio padre; perciocchè
il tuo servitore non sa cosa alcuna, nè piccola nè grande,
di tutto questo. 16 E il re disse: Per certo tu morrai,
Ahimelec, insieme con tutta la famiglia di tuo padre. 17 E
il re disse a' sergenti che gli stavano d'intorno: Volgetevi,
ed uccidete i sacerdoti del Signore; perciocchè anch'essi
tengono mano con Davide; ed avendo saputo ch'egli
fuggiva, non me l'hanno fatto sapere. Ma i servitori del
re non vollero metter le mani ad avventarsi sopra i
sacerdoti del Signore. 18 E il re disse a Doeg: Volgiti tu,
ed avventati sopra questi sacerdoti. E Doeg Idumeo,
rivoltosi, si avventò sopra i sacerdoti, ed uccise in quel dì
ottantacinque uomini che portavano l'Efod di lino. 19 Poi
[Saulle] percosse Nob, città de' sacerdoti, [mettendo] a
fil di spada uomini e donne, fanciulli e bambini di poppa;
[mise] eziandio a fil di spada buoi, asini e pecore. 20 Ma
pure uno de' figliuoli di Ahimelec, figliuolo di Ahitub, il
cui nome [era] Ebiatar, scampò, e se ne fuggì dietro a
Davide. 21 Ed Ebiatar rapportò a Davide come Saulle
avea uccisi i sacerdoti del Signore. 22 E Davide disse ad
Ebiatar: Io pensai bene in quel dì, che, [essendo] quivi
Doeg Idumeo, egli per certo rapporterebbe [il fatto] a
Saulle; io sono stato cagione della morte di tutti quelli
della famiglia di tuo padre. 23 Dimora meco, non temere;
chi cercherà di tormi la vita, cercherà ancora di torla a te:
perciocchè tu sarai [in buona] guardia appresso di me.

23 OR egli fu rapportano e detto a Davide: Ecco,
i Filistei fanno guerra a Cheila e rubano le aie.
2 E Davide domandò il Signore, dicendo: Andrò io, e
percoterò que' Filistei? E il Signore disse a Davide: Va',
e tu percoterai i Filistei, e libererai Cheila. 3 E la gente
di Davide gli disse: Ecco, noi, [essendo] qui in Guida,
abbiamo paura; quanto più, se andiamo in Cheila, ove
sono le schiere de' Filistei? 4 E Davide domandò di
nuovo il Signore. E il Signore gli rispose, e disse: Levati,
scendi in Cheila; perciocchè io darò i Filistei in man tua.
5 Davide adunque andò, con la sua gente, in Cheila, e
combattè contro a' Filistei, e ne menò il lor bestiame, e
li percosse d'una grande sconfitta; e liberò gli abitanti
di Cheila. 6 (Or avvenne, quando Ebiatar, figliuolo di
Ahimelec, fuggì a Davide in Cheila, che l'Efod gli cadde
nelle mani.) 7 E fu rapportato a Saulle, che Davide era
venuto in Cheila. E Saulle disse: Iddio me lo ha dato
nelle mani; conciossiachè egli si sia venuto a rinchiudere
in una città che ha porte e sbarre. 8 Saulle adunque
con bando pubblico adunò tutto il popolo, per [andare
al]la guerra, e per iscendere in Cheila, [ed] assediar
Davide e la sua gente. 9 Ma Davide, avendo saputo che
Saulle gli macchinava questo male, disse al sacerdote
Ebiatar: Accosta l'Efod. 10 Poi Davide disse: O Signore
Iddio d'Israele, il tuo servitore ha inteso per certo che
Saulle cerca di venire in Cheila, per guastar la città per
cagion mia. 11 Que' di Cheila mi daranno essi nelle
sue mani? Saulle scenderà egli, come il tuo servitore
ha inteso? Deh! Signore Iddio d'Israele, dichiaralo al
tuo servitore. E il Signore rispose: Egli scenderà. 12
Davide disse ancora: Quei di Cheila daranno essi me, e
la mia gente, nelle mani di Saulle? E il Signore rispose:
[Sì], essi [ti ci] daranno. 13 Davide adunque, e la sua
gente, [ch'era] d'intorno a seicent'uomini, si levarono,
e uscirono di Cheila, e andarono qua e là dovunque
si abbattevano d'andare. E fu rapportato a Saulle che
Davide era scampato di Cheila; laonde egli restò d'uscir
fuori. 14 E Davide stette nel deserto, in luoghi forti; poi
dimorò in un monte nel deserto di Zif. E Saulle lo cercava
tutto dì, ma Iddio non glielo diede nelle mani. 15 E
Davide stava a mirare, quando Saulle usciva per cercar
la sua vita. 16 Ora, mentre Davide [era] nel deserto di
Zif, nelle selva, Gionatan, figliuolo di Saulle, si levò e
andò a Davide nella selva, e lo confortò in Dio; 17 e
gli disse: Non temere; perchè la mano di Saulle, mio
padre, non ti giungerà; e tu regnerai sopra Israele, ed
io sarò il secondo dopo te; e anche Saulle, mio padre,
sa [che] così [avverrà]. 18 Fecero adunque amendue
lega insieme davanti al Signore; e Davide dimorò nella
selva, e Gionatan se ne andò a casa sua. 19 Or gli

Zifei salirono a Saulle in Ghibea, dicendo: Davide non si
nasconde egli appresso di noi nelle fortezze [che son]
nella selva, nel colle di Hachila ch'[è] dal lato meridionale
del deserto? 20 Ora dunque, o re, vieni pure ad ogni tua
volontà; ed a noi [starà] di metterlo nelle mani del re. 21
E Saulle disse loro: Benedetti [siate] voi appo il Signore,
conciossiachè abbiate avuta compassione di me. 22
Deh! andate, accertatevi ancora, e sappiate, e vedete il
luogo dove egli si sarà fermato, e chi ce l'ha veduto;
perciocchè mi è stato detto ch'egli usa astuzia in ogni
cosa. 23 Vedete adunque, e sappiate [in qual luogo egli
è], fra tutti i nascondimenti dove egli si suol nascondere;
poi tornate a me, [sapendo la cosa] di certo, ed io andrò
con voi; e se pure egli è nel paese, io lo ricercherò per
tutte le migliaia di Giuda. 24 Essi adunque si levarono, e
andarono in Zif, davanti a Saulle; ma Davide [era] con la
sua gente, nel deserto di Maon, nella pianura [ch'è] dalla
parte meridionale del deserto. 25 E Saulle, con la sua
gente, andò per cercarlo. Ma, la cosa essendo stata
rapportata a Davide, egli scese dalla rocca, e dimorò
ancora nel deserto di Maon. E Saulle, avendolo inteso,
perseguitò Davide nel deserto di Maon. 26 E Saulle
camminava da uno de' lati del monte di qua; e Davide e
la sua gente dall'altro de' lati di là. E Davide si affrettava
a camminare, [per salvarsi] d'innanzi a Saulle; ma Saulle
e la sua gente intorniavano Davide per pigliarli. 27
Allora un messo venne a Saulle, a dirgli: Affrettati, e
vieni; perciocchè i Filistei sono scorsi dentro al paese.
28 Laonde Saulle se ne ritornò indietro da perseguitar
Davide, e andò incontro ai Filistei; perciò a quel luogo fu
posto nome: Il sasso delle separazioni. 29 POI Davide
salì di là, e dimorò nelle fortezze di En-ghedi.

24 E, come Saulle fu ritornato di dietro a' Filistei, gli
fu rapportato e detto: Ecco, Davide [è] nel deserto
di En-ghedi. 2 Allora Saulle prese tremila uomini scelti
d'infra tutto Israele, e andò per cercar Davide e la sua
gente, su per le rupi delle camozze. 3 E, giunto alle
mandre delle pecore, in su la via ov'[è] una spelonca,
Saulle entrò per fare i suoi bisogni naturali; e Davide e
la sua gente erano assettati nel fondo della spelonca.
4 E la gente di Davide gli disse: Ecco il giorno che il
Signore ti ha detto: Ecco io ti do il tuo nemico nelle mani,
e tu gli farai come ti piacerà. Allora Davide si levò, e
pianamente tagliò il lembo dell'ammanto di Saulle. 5 E,
dopo questo, il cuore battè a Davide, perchè egli avea
tagliato il lembo [dell'ammanto] di Saulle. 6 E disse alla
sua gente: Tolga il Signore da me che io faccia questo
al mio signore, all'Unto del Signore, che io gli metta
la mano addosso; conciossiachè egli [sia] l'Unto del
Signore. 7 E Davide, con parole, stolse [da ciò] la sua
gente, e non le permise di levarsi contro a Saulle. E
Saulle, levatosi dalla spelonca, se ne andava a [suo]
cammino. 8 E Davide si levò, e uscì fuori della spelonca,
e gridò dietro a Saulle, dicendo: O re, mio signore. E
Saulle riguardò dietro a sè. E Davide s'inchinò con la
faccia verso terra, e si prostese. 9 E Davide disse a
Saulle: Perchè attendi alle parole delle genti che dicono:
Ecco, Davide procaccia il tuo male? 10 Ecco, pur oggi,
gli occhi tuoi veggono che il Signore ti avea oggi dato in
mano mia, nella spelonca, ed [alcuno] parlò di ucciderti;
ma [la mia mano] ti ha risparmiato; ed io ho detto: Io non
metterò la mano addosso al mio signore; perciocchè
egli [è] l'Unto del Signore. 11 Ora, padre mio, vedi, vedi
pure il lembo del tuo ammanto [che io ho] in mano mia;
e poichè, quando io tagliai il lembo del tuo ammanto,
non ti uccisi, sappi e vedi che nella mia mano non [vi è]
male, nè misfatto alcuno, e che io non ho peccato contro
a te; e pur tu vai a caccia della vita mia, per tormela. 12
Il Signore giudichi fra me e te, e il Signore mi vendichi di
te; ma io non metterò la mia mano sopra te. 13 Come
dice il proverbio degli antichi: L'empietà proceda dagli
empi; ma io non metterò la mia mano sopra te. 14 Dietro
a cui è uscito il re di Israele? chi vai tu perseguitando?
un can morto, una pulce. 15 Il Signore adunque sia
giudice, e giudichi fra me e te, e vegga e mantenga la
mia causa, e mi faccia ragione, [riscotendomi] dalla tua
mano. 16 E, quando Davide ebbe fornito di dire queste
parole a Saulle, Saulle disse: [È] questa la tua voce,
Davide, figliuol mio? E alzò la voce, e pianse. 17 E disse
a Davide: Tu [sei] più giusto di me; perciocchè tu mi hai
renduto bene [per male]; là dove io ti ho renduto male
[per bene]. 18 E tu mi hai oggi fatto conoscere come tu
sei [sempre] proceduto bene inverso me; conciossiachè
il Signore mi avesse messo nelle tue mani; e pur tu non
mi hai ucciso. 19 E, se alcuno trovasse il suo nemico,
lo lascerebbe egli andare benignamente? Il Signore
adunque ti renda del bene in iscambio di ciò che tu mi
hai oggi fatto. 20 Ed ora, ecco, io so che per certo tu
regnerai, e che il regno di Israele sarà fermo nelle tue
mani. 21 Ora dunque giurami per lo Signore, che tu
non distruggerai la mia progenie dopo me, e che tu non
isterminerai il mio nome dalla famiglia di mio padre. 22 E
Davide giurò a Saulle. Poi Saulle se ne andò a casa
sua. E Davide e la sua gente salirono alla fortezza.

25 POI morì Samuele, e tutti gl'Israeliti si adunarono,
e ne fecero cordoglio, e lo seppellirono nella sua
casa in Rama. E Davide si levò, e andò nel deserto
di Paran. 2 Or [v'era] un uomo in Maon, le cui facoltà
[erano] in Carmel, [ed era] uomo molto possente, ed
avea tremila pecore, e mille capre; ed era in Carmel
tosando le sue pecore. 3 E il nome di quell'uomo [era]
Nabel, e il nome della sua moglie Abigail, la quale [era]
donna di buon senno e bella; ma quell'uomo [era] aspro
e di male affare, ed [era] del legnaggio di Caleb. 4
Or Davide intese nel deserto che Nabal tosava le sue
pecore. 5 E mandò dieci fanti, e disse loro: Salite in
Carmel, ed andate a Nabal, e salutatelo a nome mio. 6
E dite: [Possa tu fare] il medesimo l'anno vegnente, in

questa stessa stagione, essendo tu, e la casa tua, e
tutto il tuo, in prospero stato. 7 Ora io ho inteso che
tu hai i tonditori; or i tuoi pastori sono stati con noi, e
noi non abbiamo fatto loro alcuno oltraggio, e non si è
trovato mancar loro nulla, tutto il tempo che sono stati
in Carmel. 8 Domandane i tuoi servitori, ed essi te lo
diranno. Trovino adunque questi giovani grazia appo
te; conciossiachè noi siamo venuti in un buon giorno;
deh! da' a' tuoi servitori, ed a Davide, tuo figliuolo, ciò
che ti verrà a mano. 9 E i servitori di Davide vennero,
e parlarono a Nabal, a nome di Davide, secondo tutte
quelle parole; poi si tacquero. 10 Ma Nabal rispose a'
servitori di Davide, e disse: Chi [è] Davide? e chi [è] il
figliuolo d'Isai? oggi molti sono i servi che si dipartono da'
lor signori. 11 Prenderei io il mio pane, e la mia acqua, e
le carni che ho ammazzate per li miei tonditori, e le darei
ad uomini, de' quali io non so onde si sieno? 12 Ed i fanti
di Davide si rivolsero al lor cammino, e ritornarono, e
vennero, e rapportarono a Davide tutte quelle parole. 13
Allora Davide disse alla sua gente: Cingasi ognun di voi
la sua spada. Davide si cinse anch'egli la sua; e salirono
dietro a Davide intorno a quattrocent'uomini; e dugento
ne restarono presso agli arnesi. 14 Or uno de' servitori
rapportò [la cosa] ad Abigail, moglie di Nabal, dicendo:
Ecco, Davide ha mandati de' messi dal deserto, per
salutare il nostro padrone; ed egli li ha scacciati. 15 E
pur quella gente ci [è stata] grandemente buona, e non
abbiamo ricevuto alcuno oltraggio, e non ci siamo trovati
mancar nulla, in tutto il tempo che siamo andati attorno
con loro, mentre eravamo per la campagna. 16 Essi
sono stati un muro d'intorno a noi, di notte e di giorno,
tutto il tempo che siamo stati con loro, pasturando le
gregge. 17 Or dunque sappi, e vedi ciò che tu hai a
fare; perciocchè il male è determinato contro al nostro
padrone, e contro a tutta la sua casa; ed egli [è] uomo di
tanto male affare, che non se gli può parlare. 18 Allora
Abigail prese prestamente dugento pani, e due barili di
vino, e cinque castroni apparecchiati, e cinque moggi di
grano arrostito, e cento mazzuoli d'uva secca, e dugento
fiscelle di fichi secchi, e mise [tutto ciò] sopra degli asini.
19 Poi disse a' suoi servitori: Passate davanti a me; ecco,
io vengo dietro a voi; e non lo fece sapere a Nabal,
suo marito. 20 Ora, cavalcando un asino, e scendendo
per lo coperto del monte, ecco Davide e la sua gente
che le venivano incontro; ed ella si abbattè in loro. 21
(Or Davide avea detto: Certo indarno ho io guardato
tutto ciò che costui avea nel deserto, talchè non gli
è mancato nulla di tutto il suo; ed egli mi ha renduto
male per bene. 22 Così faccia Iddio a' nemici di Davide,
e così aggiunga, se, fra qui e domattina, allo schiarir
del dì, io lascio in vita di tutto ciò che gli [appartiene],
anche solo un bambino.) 23 E, quando Abigail ebbe
veduto Davide, smontò prestamente dall'asino, e si gittò
boccone in terra davanti a Davide, e si prostese. 24 E,
gittataglisi a' piedi, disse: Signor mio, [sia] questa iniquità
sopra me; deh! [lascia] pur che la tua servente parli in
tua presenza, e ascolta le parole della tua servente.
25 Deh! non ponga il mio signore mente a quest'uomo
tristo, a Nabal; perciocchè egli [è] tale, quale [è] il suo
nome; il nome suo [è] Nabal, e follia [è] appo lui; or io,
tua servente, non vidi i fanti del mio signore, i quali tu
mandasti. 26 Or dunque, signore mio, come il Signore
vive, e l'anima tua vive, il Signore ti ha divietato di venire
a [spargimento di] sangue, e di farti ragione con le
tue mani. Or dunque, sieno i tuoi nemici, e quelli che
procacciano male al mio signore, simili a Nabal. 27 E
ora, ecco questo presente, il quale la tua servente ha
portato al mio signore, acciocchè sia dato a' fanti che
sono al seguito del mio signore. 28 Deh! perdona alla
tua servente il suo misfatto; conciossiachè il Signore per
certo farà una casa stabile al mio signore; perciocchè il
mio signore guerreggia le guerre del Signore, e giammai
a' tuoi dì non è stata trovata malvagità alcuna in te. 29
E, benchè gli uomini si sieno mossi per perseguitarti, e
per cercar la vita tua, pur la vita del mio signore sarà
legata nel fascetto della vita appo il Signore Iddio tuo;
ma egli caccerà fuori l'anima de' tuoi nemici, [come] di
mezzo del cavo d'una frombola. 30 Ed avverrà che,
quando il Signore avrà fatto al mio signore secondo tutto
ciò ch'egli ti ha promesso di bene, e ti avrà ordinato
conduttore sopra Israele, 31 allora il mio signore non
avrà questo intoppo, nè questo sturbo d'animo, di avere
sparso il sangue senza cagione, e di aversi fatto ragione
da sè stesso; e quando il Signore avrà fatto del bene
al mio signore, tu ti ricorderai della tua servente. 32 E
Davide disse ad Abigail: Benedetto [sia] il Signore Iddio
d'Israele, il quale oggi ti ha mandata ad incontrarmi. 33
Benedetto [sia] il tuo senno, e benedetta [sii] tu, che mi
hai oggi impedito di venire [a spargimento di] sangue,
e di farmi ragione con le mie mani. 34 Certo, [come]
il Signore Iddio d'Israele, che mi ha impedito di farti
alcun male, vive, se tu non ti fossi affrettata a venirmi
incontro, non sarebbe restato in vita a Nabal, fra qui e
domattina, allo schiarir del dì, pure un piccolo fanciullo.
35 E Davide prese dalla mano di essa ciò che gli avea
portato, e le disse: Vattene in pace a casa tua; vedi, io
ho esaudita la tua voce, ed ho avuto rispetto a te. 36 Ed
Abigail venne a Nabal; ed ecco, egli faceva un convito in
casa sua, simile ad un convito reale: ed avea il cuore
allegro, ed era ebbro fuor di modo; laonde ella non gli
dichiarò cosa alcuna, nè piccola nè grande, fino alla
mattina allo schiarir del dì. 37 Ma, la mattina seguente,
quando Nabal fu disebbriato, la sua moglie gli raccontò
tutte queste cose; e il cuore gli si tramortì in corpo, ed
egli diventò come una pietra. 38 Ed intorno a dieci giorni
[appresso], il Signore percosse Nabal, ed egli morì. 39 E,
quando Davide ebbe udito che Nabal era morto, disse:
Benedetto [sia] il Signore, il quale mi ha fatto ragione

del vituperio [fattomi] da Nabal, ed ha rattenuto il suo
servitore da [far] male; ed ha fatta ritornare in sul capo di
Nabal la sua malvagità. Poi Davide mandò a parlare ad
Abigail, per prendersela per moglie. 40 Ed i servitori di
Davide vennero ad Abigail, in Carmel, e le parlarono,
e le dissero: Davide ci ha mandati a te, per prenderti
per sua moglie. 41 Allora ella si levò, e s'inchinò con la
faccia verso terra, e disse: Eccoti la tua servente per
serva, da lavare i piedi de' servitori del mio signore. 42
Poi Abigail si levò prestamente, e montò sopra un asino,
avendo al suo seguito cinque sue serventi; e andò dietro
a' servitori di Davide, e gli fu moglie. 43 Davide prese
ancora Ahinoam, da Izreel; e tutte due gli furono mogli.
44 E Saulle diede Mical, sua figliuola, moglie di Davide, a
Palti, figliuolo di Lais, ch'[era] da Gallim.

26 OR gli Zifei vennero a Saulle, in Ghibea, dicendo:
Davide non si tiene egli nascosto nel colle di
Hachila, a fronte al deserto? 2 E Saulle si levò su, e
scese nel deserto di Zif, avendo seco tremila uomini
scelti d'Israele, per cercar Davide nel deserto di Zif. 3 E
Saulle si accampò nel colle di Hachila, ch'[è] a fronte al
deserto, in su la via. E Davide, dimorando nel deserto, si
avvide che Saulle veniva nel deserto per perseguitarlo;
4 e mandò delle spie, e seppe per certo che Saulle
era venuto. 5 Allora Davide si levò, e venne al luogo
dove Saulle era accampato, e vide il luogo dove giaceva
Saulle, ed Abner, figliuolo di Ner, capo dell'esercito di
esso. Or Saulle giaceva dentro al recinto, e il popolo era
accampato d'intorno a lui. 6 E Davide fece motto ad
Abimelec Hitteo, e ad Abisai, figliuolo di Seruia, fratello di
Ioab, dicendo: Chi scenderà meco a Saulle, nel campo?
7 E Abisai disse: Io scenderò teco. Davide adunque,
ed Abisai, vennero di notte al popolo. Ed ecco, Saulle
giaceva dormendo dentro al recinto, e la sua lancia [era]
fitta in terra presso a lui dal capo; ed Abner e il popolo
giacevano d'intorno a lui. 8 Allora Abisai disse a Davide:
Oggi ti ha Iddio messo il tuo nemico nelle mani; ora
dunque [lascia], ti prego, che io lo conficchi in terra con
la lancia d'un sol colpo, e non raddoppierò il colpo. 9 Ma
Davide disse ad Abisai: Non ammazzarlo; perciocchè,
chi sarà innocente, avendo messa la mano addosso
all'Unto del Signore? 10 Davide disse ancora: [Come] il
Signore vive, [io nol farò]; anzi, o il Signore lo percoterà;
ovvero, il suo giorno verrà, e morrà; ovvero, scenderà in
battaglia, e perirà. 11 Tolga il Signore da me che io metta
la mano addosso all'Unto del Signore; ma ora prendi, ti
prego, questa lancia ch'[è] presso a lui dal capo, e il vaso
dell'acqua, e andiamocene. 12 Davide adunque prese la
lancia, e il vaso dell'acqua, [che era] presso a Saulle dal
capo di esso; poi se ne andarono [amendue]; e niuno [il]
vide, e niuno [lo] scorse, e niuno si risvegliò; perciocchè
tutti dormivano; perchè era loro caduto addosso un
profondo sonno [mandato] dal Signore. 13 E Davide
passò all'altro lato, e si fermò in su la sommità del monte
da lungi, [talchè vi era] un grande spazio fra lui e il campo
di Saulle. 14 E gridò al popolo e ad Abner, figliuolo di
Ner, dicendo: Non rispondi, Abner? E Abner rispose, e
disse: Chi [sei] tu, [che] gridi al re? 15 E Davide disse
ad Abner: Non [sei] tu un valent'uomo? e chi [è] pari a
te in Israele? perchè dunque non hai tu guardato il re,
tuo signore? perciocchè alcuno del popolo è venuto per
ammazzare il re, tuo signore. 16 Questo che tu hai fatto
non istà bene; [come] il Signore vive, voi siete degni
di morte; conciossiachè voi non abbiate fatta buona
guardia al vostro signore, all'Unto del Signore. Vedi pure
ora, dove [è] la lancia del re, e il vaso dell'acqua ch'[era]
presso a lui dal capo? 17 E Saulle riconobbe la voce
di Davide, e disse: [È] questa la tua voce, figliuol mio
Davide? E Davide rispose: [Sì], o re, mio signore, [è] la
mia voce. 18 Poi disse: Perchè perseguita il mio signore
il suo servitore? perciocchè, che ho io fatto? e qual male
[vi è egli] nella mia mano? 19 Ora dunque, ascolti pure
il re, mio signore, le parole del suo servitore. Se pure
il Signore è quello che t'incita contro a me, siagli la
tua offerta accettevole; ma, se sono gli uomini, [sieno]
essi maledetti davanti al Signore; conciossiachè essi
mi abbiano oggi scacciato, acciocchè io non mi tenga
congiunto con l'eredità del Signore, dicendo: Va', servi
ad altri dii. 20 Ma ora non caggia il mio sangue in terra
senza che il Signore vegga; conciossiachè il re d'Israele
sia uscito per cercare una pulce, come se perseguitasse
una pernice su per li monti. 21 Allora Saulle disse: Io ho
peccato; ritornatene, figliuol mio Davide; perciocchè io
non ti farò più male alcuno, poichè l'anima mia ti è oggi
stata preziosa; ecco, io ho follemente fatto, ed ho molto
gravemente errato. 22 E Davide rispose, e disse: Ecco
la lancia del re; passi qua uno de' fanti, e piglila. 23 E
renda il Signore a ciascuno secondo la sua giustizia e
la sua lealtà; conciossiachè il Signore ti avesse oggi
messo nelle mie mani, e pure io non ho voluto metter la
mano sopra l'Unto del Signore. 24 Or ecco, siccome la
vita tua è stata oggi in grande stima appo me, così sarà
la vita mia in grande stima appo il Signore, ed egli mi
riscoterà d'ogni tribolazione. 25 E Saulle disse a Davide:
Benedetto [sii] tu, figliuol mio Davide: per certo tu verrai
a capo de' fatti tuoi, ed anche vincerai. Poi Davide se ne
andò a suo cammino, e Saulle ritornò al suo luogo.

27 OR Davide disse fra sè stesso: Ecco, un giorno
io perirò per le mani di Saulle; non [vi è] nulla di
meglio per me, se non che io scampi affatto nel paese
de' Filistei; talchè Saulle, se pur continua a cercarmi per
tutte le contrade d'Israele, perda ogni speranza di me;
così scamperò dalla sua mano. 2 Davide adunque si
levò, e passò, con seicent'uomini ch'egli avea seco, ad
Achis, figliuolo di Maoc, re di Gat. 3 E Davide dimorò
con Achis in Gat, insieme con la sua gente, ciascuno
con la sua famiglia. Davide [vi era] con le sue due mogli

Ahinoam Izreelita, e Abigail, [ch'era stata] moglie di
Nabal da Carmel. 4 Or egli fu rapportato a Saulle che
Davide era fuggito in Gat; laonde egli non continuò più a
cercarlo. 5 E Davide disse ad Achis: Deh! se io sono
in grazia tua, siami data stanza in una delle città della
campagna, acciocchè io vi dimori; e perchè dimorerebbe
il tuo servitore teco nella città reale? 6 Ed Achis gli diede
in quel dì Siclag; perciò Siclag è restata ai re di Giuda
infino a questo giorno. 7 Or lo spazio del tempo che
Davide dimorò nelle contrade de' Filistei, fu un anno
e quattro mesi. 8 E Davide saliva con la sua gente,
e faceva delle correrie nel paese de' Ghesurei, e de'
Ghirzei, e degli Amalechiti; perciocchè quelle [nazioni]
abitavano nel lor paese, da Sur fino al paese di Egitto.
9 E Davide percoteva il paese, e non lasciava in vita
nè uomo, nè donna; e pigliava pecore, e buoi, ed asini,
e cammelli e vestimenti; poi se ne ritornava, e veniva
ad Achis. 10 E Achis diceva: Dove siete oggi scorsi? E
Davide diceva: Sopra la contrada meridionale di Giuda,
sopra la contrada meridionale de' Ierameeliti, e sopra
la contrada meridionale de' Chenei. 11 Ma Davide non
lasciava in vita nè uomo, nè donna, per menarli in Gat;
perciocchè diceva: [Ei si convien provvedere] che non
facciano alcun rapporto contro a noi, dicendo: Così
ha fatto Davide. E tal fu il suo costume tutto il tempo
ch'egli dimorò nelle contrade de' Filistei. 12 Ed Achis
credeva a Davide, e diceva: Egli si è renduto del tutto
abbominevole ad Israele, suo popolo; per ciò, egli mi
sarà servitore in perpetuo.

28 OR avvenne in que' dì che i Filistei adunarono i lor
campi in una massa di esercito per guerreggiare
contro ad Israele. Ed Achis disse a Davide: Sappi pure
che tu e la tua gente uscirete meco alla guerra. 2
E Davide disse ad Achis: Tu conoscerai adunque ciò
che il tuo servitore farà. Ed Achis disse a Davide: Ed
io adunque ti costituirò guardia della mia persona in
perpetuo. 3 Or Samuele era morto, e tutti gl'Israeliti ne
aveano fatto cordoglio, e l'aveano seppellito in Rama,
nella sua città. Or Saulle avea tolti via dal paese quelli
che aveano lo spirito di Pitone e gl'indovini. 4 Essendosi
adunque i Filistei adunati, vennero, e si accamparono
in Sunem; Saulle adunò anch'egli tutto Israele, e si
accamparono in Ghilboa. 5 E Saulle, veduto il campo
de' Filistei, ebbe paura, e il cuor suo fu grandemente
spaventato. 6 E Saulle domandò il Signore. Ma il Signore
non gli rispose, nè per sogni, nè per Urim, nè per profeti.
7 Laonde Saulle disse a' suoi servitori: Cercatemi una
donna che abbia uno spirito di Pitone acciocchè io vada
da lei, e la domandi. Ed i suoi servitori gli dissero: Ecco,
in En-dor [vi è] una donna che ha uno spirito di Pitone. 8
E Saulle mutò abito, e si travestì, e se ne andò con due
uomini seco. E, giunti a quella donna di notte, [Saulle
le] disse: Deh! indovinami per lo spirito di Pitone, e
fammi salir fuori colui che io ti dirò. 9 E quella donna gli
disse: Ecco, tu sai ciò che Saulle ha fatto, come egli
ha sterminati dal paese quelli che aveano lo spirito di
Pitone, e gl'indovini; perchè dunque ti metti a tendere un
laccio alla mia vita, per farmi morire? 10 Ma Saulle le
giurò per lo Signore, dicendo: [Come] il Signore vive,
niente ti avverrà in pena di questo fatto. 11 La donna
adunque [gli] disse: Chi ti farò io salir fuori? E [Saulle]
disse: Fammi salir fuori Samuele. 12 E, quando la donna
ebbe veduto Samuele, sclamò con gran voce, e disse a
Saulle: Perchè mi hai ingannata? conciossiachè tu [sii]
Saulle. 13 Ma il re le disse: Non temere; ma pure che
hai tu veduto? E la donna disse a Saulle: Io ho veduto
un Angelo che sale fuor della terra. 14 Ed egli disse:
Qual'[è] la sua forma? Ed ella disse: Ei sale fuori un
uomo vecchio, il quale è avvolto di un mantello. E Saulle
riconobbe ch'era Samuele; e s'inchinò con la faccia in
terra, e gli fece riverenza. 15 E Samuele disse a Saulle:
Perchè mi hai tu inquietato, facendomi salir fuori? E
Saulle disse: Io son grandemente distretto; perciocchè i
Filistei guerreggiano contro a me, e Iddio si è partito da
me, e non mi risponde più, nè per profeti, nè per sogni;
perciò ti ho chiamato, acciocchè tu mi dichiari ciò che
ho da fare. 16 E Samuele disse: E perchè domandi
me, poichè il Signore si è partito da te, e ti è diventato
nemico? 17 Or il Signore ha fatto come egli ne avea
parlato per me; ed ha stracciato il regno d'infra le tue
mani, e l'ha dato a Davide, tuo famigliare. 18 Perciocchè
tu non ubbidisti alla voce del Signore, e non mettesti ad
esecuzione l'ira sua accesa contro ad Amalec; perciò
il Signore ti ha oggi fatto questo. 19 E il Signore darà
eziandio Israele nelle mani de' Filistei; e domani, tu, e i
tuoi figliuoli, [sarete] meco; il Signore darà eziandio il
campo d'Israele nelle mani de' Filistei. 20 Allora Saulle
cadde subitamente di tutta la sua lunghezza a terra,
ed ebbe gran paura per le parole di Samuele; ed oltre
a ciò, non [vi era] in lui alcuna forza; perciocchè non
avea mangiato alcun cibo in tutto quel giorno, nè in
tutta quella notte. 21 E quella donna venne a Saulle, e
veggendo ch'egli era forte turbato, gli disse: Ecco, la tua
servente ha acconsentito alla tua voce, ed io ho messa
la vita mia a rischio, e ho ubbidito alle parole che tu mi
hai dette. 22 Ora dunque, ascolta, ti prego, altresì ciò
che ti dirà la tua servente; e [lascia] che io ti metta una
fetta di pane davanti, e mangia, e tu avrai un poco di
forza, quando tu ti rimetterai in cammino. 23 Ed egli [lo]
rifiutò, e disse: Io non mangerò. Ma i suoi servitori, e
anche quella donna, lo strinsero; talchè egli acconsentì
al dir loro; e, levatosi da terra, si pose a sedere sopra un
letto. 24 Or quella donna avea un vitello stiato in casa, il
quale ella prestamente ammazzò; prese eziandio della
farina, e l'intrise, e ne cosse de' [pani] azzimi; 25 e recò
[quelle cose] davanti a Saulle, e davanti a' suoi servitori.
Ed essi mangiarono; poi si levarono, e andarono via
quella stessa notte.

29 OR i Filistei adunarono tutti i lor campi in Afec;
e gl'Israeliti erano accampati presso alla fonte
ch'[è] in Izreel. **2** E i principati de' Filistei passarono a
cento a cento, e a mille a mille; e Davide, con la sua
gente, passò nella retroguardia con Achis. **3** E i capitani
de' Filistei dissero: Che [fanno qui] questi Ebrei? Ed
Achis disse a' capitani de' Filistei: Non [è] costui Davide,
servitore di Saulle re d'Israele, il quale è stato meco già
un anno e più; ed in cui non ho trovato nulla, dal giorno
ch'egli si è rivoltato [da parte mia] fino ad oggi? **4** Ma i
capitani de' Filistei si adirarono contro a lui, e gli dissero:
Rimanda quest'uomo, e ritorni al luogo suo, ove tu l'hai
costituito, e non iscenda con noi alla battaglia; che talora
non si rivolti contro a noi nella battaglia; perciocchè,
con che potrebbe costui racquistarsi la grazia del suo
signore? non [sarebbe egli] con le teste di questi uomini?
5 Non [è] costui quel Davide, del quale si cantava nelle
danze, dicendo: Saulle ne ha percossi i suoi mille, E
Davide i suoi diecimila? **6** Allora Achis chiamò Davide, e
gli disse: [Come] il Signore vive, tu [sei uomo] diritto, e
il tuo andare e venire meco nel campo mi è piaciuto;
perciocchè io non ho trovato in te alcun male, dal dì che
tu venisti a me fino ad oggi; ma tu non piaci a' principi. **7**
Ora dunque, ritornatene, e vattene in pace, e non fare
una cosa che dispiacerebbe a' principi de' Filistei. **8** E
Davide disse ad Achis: Ma pure che ho fatto? e che
hai trovato nel tuo servitore, dal dì che io sono stato al
tuo servigio infino ad oggi, che io non debba andare a
combattere contro a' nemici del re, mio signore? **9** Ed
Achis rispose, e disse a Davide: Io [il] so; conciossiachè
tu mi piaccia, come un angelo di Dio; ma i capitani
de' Filistei hanno detto: Non salga costui con noi alla
battaglia. **10** Ora dunque, levati domattina a buon'ora,
insieme co' servitori del tuo signore che son venuti teco;
ed in su lo schiarir del dì, levatevi, e andatevene. **11**
Davide adunque si levò la mattina seguente a buon'ora,
insieme con la sua gente, per andarsene, e per ritornar
nel paese de' Filistei. E i Filistei salirono in Izreel.

30 ORA, tre giorni appresso, Davide essendo ritornato
in Siclag con la sua gente, [trovò che] gli Amalechiti
erano scorsi verso il Mezzodì, e in Siclag, e che aveano
percossa Siclag, e l'aveano arsa col fuoco; **2** ed aveano
menate prigioni le donne che vi [erano] dentro, [e tutte
le persone] dal maggiore al minore; [ma] non aveano
ucciso alcuno, anzi [li] aveano menati [tutti] via, e se ne
erano andati a lor cammino. **3** Come dunque Davide, con
la sua gente, fu venuto nella città, ecco, essa era arsa
col fuoco; e le lor mogli, e i lor figliuoli, e le lor figliuole,
erano state menate prigioni. **4** Laonde Davide, e la gente
ch'[era] con lui, alzò la voce, e pianse, finchè non ebbero
[più] potere di piangere. **5** Le due mogli di Davide,
Ahinoam Izreelita, e Abigail [ch'era stata] moglie di
Nabal da Carmel, erano anch'esse state menate prigioni.
6 E Davide era grandemente distretto; perciocchè il
popolo parlava di lapidarlo; perchè tutto il popolo era in
amaritudine d'animo, ciascuno per li suoi figliuoli e per le
sue figliuole; ma Davide si fortificò nel Signore Iddio suo;
7 e disse al sacerdote Ebiatar, figliuolo di Ahimelec: Deh!
accostami l'Efod. Ed Ebiatar accostò l'Efod a Davide. **8**
E Davide domandò il Signore, dicendo: Perseguiterò
io quegli scherani? li raggiungerò io? E [il Signore] gli
disse: Perseguitali pure; perciocchè per certo tu [li]
raggiungerai, e riscoterai [ogni cosa]. **9** Davide adunque
andò co' seicent'uomini ch'egli avea seco; e, quando
furono giunti al torrente di Besor, una parte di essi restò
[quivi]. **10** E Davide, con quattrocent'uomini, perseguitò
[coloro]; e dugento ne restarono, i quali erano tanto
stanchi, che non poterono passare il torrente di Besor.
11 Or essi trovarono un uomo Egizio per la campagna, e
lo menarono a Davide, e gli diedero del pane, ed egli
mangiò; poi gli diedero a ber dell'acqua. **12** Gli diedero
ancora un pezzo d'una massa di fichi secchi, e due
grappoli d'uva secca; ed egli mangiò, e lo spirito gli
rivenne; perciocchè egli non avea mangiato pane, nè
bevuta acqua, da tre giorni, e da tre notti. **13** E Davide
gli disse: Di cui [sei] tu? e d'onde [sei] tu? Ed egli disse:
Io [sono] un garzone Egizio, servo di un Amalechita;
e il mio padrone mi ha lasciato, perciocchè io infermai
oggi ha tre [giorni]. **14** Noi siamo scorsi nella contrada
meridionale de' Cheretei, e nel [paese] di Giuda, e nella
contrada meridionale di Caleb, e abbiamo arsa Siclag col
fuoco. **15** E Davide gli disse: Mi condurresti tu a quegli
scherani? Ed egli gli disse: Giurami per Iddio che tu non
mi farai morire, e che tu non mi darai in mano del mio
padrone, ed io ti condurrò a quegli scherani. **16** Colui
adunque ve lo condusse; ed ecco, essi [erano] sparsi
senza guardia su per tutta quella contrada, mangiando
e bevendo, e facendo festa di tutta la gran preda che
aveano portata dal paese de' Filistei, e dal paese di
Giuda. **17** E Davide li percosse dal vespro infino alla
sera del giorno seguente; e non ne scampò alcuno, se
non quattrocento giovani, i quali montarono sopra de'
cammelli, e fuggirono. **18** E Davide riscosse tutto quello
che gli Amalechiti aveano preso; riscosse eziandio le
sue due mogli. **19** E non mancò loro alcuno, nè piccolo,
nè grande, nè figliuolo, nè figliuola, nè robe, nè cosa
veruna che avessero loro presa. Davide ricoverò tutto.
20 Davide prese eziandio tutto il bestiame, piccolo e
grosso, [il qual] fu condotto davanti a quelle gregge. E
si diceva: Questa è la preda di Davide. **21** Poi Davide
venne a que' dugent'uomini, ch'erano stati tanto stanchi,
che non erano potuti andar dietro a lui; onde egli li
avea fatti rimanere al torrente di Besor; ed essi uscirono
incontro a Davide, e incontro alla gente che [era] con
lui. E Davide, accostatosi a quella gente, li salutò. **22**
Ma tutti gli uomini malvagi e scellerati, d'infra coloro
ch'erano andati con Davide, si mossero a dire: Poichè

essi non son venuti con noi, noi non daremo loro nulla
della preda che abbiamo riscossa, se non a ciascuno
la sua moglie, e i suoi figliuoli; e se li menino via, e
vadano. 23 Ma Davide disse: Non fate così, fratelli miei,
di ciò che il Signore ci ha dato; avendoci egli guardati, e
avendoci dati nelle mani quegli scherani ch'eran venuti
contro a noi. 24 E chi vi acconsentirebbe in questo
affare? perciocchè la parte di chi dimora appresso alla
salmeria dev'essere uguale a quella di chi scende alla
battaglia; essi debbono partir fra loro. 25 E [questo] è
stato [osservato] da quel dì innanzi; e [Davide] lo stabilì
per istatuto e legge in Israele, [che dura] infino ad oggi.
26 Poi Davide, essendo tornato in Siclag, mandò di
quella preda agli Anziani di Giuda, suoi amici, dicendo:
Eccovi un presente della preda de' nemici del Signore.
27 [Egli ne mandò] a quelli ch'[erano] in Betel, ed a quelli
che'[erano] in Ramot meridionale, e a quelli che [erano]
in Iatir, 28 ed a quelli ch'[erano] in Aroer, ed a quelli
ch'[erano] in Sifmot, ed a quelli ch'[erano] in Estemoa,
29 ed a quelli ch'[erano] in Racal, ed a quelli ch'[erano]
nelle città de' Ierameeliti, e a quelli ch'[erano] nelle città
de' Chenei, 30 ed a quelli ch'[erano] in Horma, e a quelli
ch'[erano] in Corasan, ed a quelli ch'[erano] in Atac, 31
ed a quelli ch'[erano] in Hebron, e in tutti gli [altri] luoghi,
ne' quali Davide era andato e venuto con la sua gente.

31 ORA i Filistei combatterono contro ad Israele; e
gl'Israeliti fuggirono d'innanzi a' Filistei, e caddero
morti nel monte di Ghilboa. 2 Ed i Filistei perseguitarono
di presso Saulle e i suoi figliuoli; e percossero Gionatan,
e Abinadab, e Malchi-sua, figliuoli di Saulle. 3 E lo
sforzo della battaglia si voltò contro a Saulle, e gli arcieri
saettando lo scontrarono; ed egli ebbe gran paura di
quegli arcieri. 4 Allora Saulle disse a colui che portava
le sue armi: Tira fuori la tua spada, e trafiggimi con
essa chè talora questi incirconcisi non vengano, e mi
trafiggano, e mi scherniscano. Ma colui che portava le
sue armi non volle [farlo]; perciocchè egli temeva forte.
Laonde Saulle prese la spada, e si lasciò cader sopra
essa. 5 E colui che portava le armi di Saulle, veduto
ch'egli era morto, si lasciò cadere anch'egli sopra la
sua spada, e morì con lui. 6 Così in quel dì morirono
tutti insieme, Saulle, e i suoi tre figliuoli, e colui che
portava le sue armi, e tutti i suoi uomini. 7 E gl'Israeliti
che [stavano] intorno a quella valle, e lungo il Giordano,
veduto che que' d'Israele erano fuggiti e che Saulle ed i
suoi figliuoli erano morti, abbandonarono le città, e se ne
fuggirono; ed i Filistei vennero, e dimorarono in esse.
8 Or il giorno appresso i Filistei vennero per ispogliar
gli uccisi; e trovarono Saulle e i suoi tre figliuoli che
giacevano in sul monte di Ghilboa. 9 E tagliarono la testa
di Saulle, e lo spogliarono delle sue armi, e mandarono
nel paese de' Filistei d'ogn'intorno a portarne le novelle,
nè tempii de' loro idoli, e al popolo; 10 e posero le
armi di esso nel tempio di Astarot, e appiccarono il suo
corpo alle mura di Bet-san. 11 Ora, avendo gli abitanti
di Iabes di Galaad inteso quello che i Filistei aveano
fatto a Saulle; 12 tutti gli uomini di valore [d'infra loro] si
levarono, e camminarono tutta la notte, e tolsero via
dalle mura di Bet-san il corpo di Saulle, e i corpi de' suoi
figliuoli; e se ne vennero in Iabes, e quivi gli arsero. 13
Poi presero le loro ossa, e le sotterrarono sotto il bosco
[ch'è] in Iabes; e digiunarono sette giorni.

2 Samuele

1 ORA, dopo la morte di Saulle, Davide, essendo
ritornato dalla sconfitta degli Amalechiti, dimorò
in Siclag due giorni. 2 Ed al terzo giorno, ecco, un
uomo venne dal campo, d'appresso a Saulle, avendo
i vestimenti stracciati, e della terra sopra la testa; e,
come egli giunse a Davide, si gittò in terra, e gli fece
riverenza. 3 E Davide gli disse: Onde vieni? Ed egli gli
disse: Io sono scampato dal campo d'Israele. 4 E Davide
gli disse: Come è andato il fatto? deh! raccontamelo. Ed
egli disse: Il popolo è fuggito dalla battaglia, ed anche
molti del popolo son caduti, e morti. Saulle anch'egli, e
Gionatan, suo figliuolo, son morti. 5 E Davide disse al
giovane che gli raccontava [queste cose:] Come sai tu
che Saulle, e Gionatan, suo figliuolo, sieno morti? 6 E il
giovane che gli raccontava [queste cose], gli disse: Io mi
scontrai a caso nel monte di Ghilboa; ed ecco, Saulle
era chinato sopra la sua lancia, e già i carri e la gente a
cavallo lo stringevano di presso. 7 Allora egli, voltosi
indietro, mi vide, e mi chiamò. Ed io gli dissi: Eccomi. 8
E egli mi disse: Chi [sei] tu? Ed io gli disse: Io [sono]
Amalechita. 9 Ed egli mi disse: Mettimi, ti prego, il piede
addosso, e fammi morire; perciocchè questa armatura di
maglia mi ha rattenuto; e tutta la mia vita [è] ancora in
me. 10 Io adunque gli misi il piede addosso, e lo feci
morire; perciocchè io sapeva ch'egli non potea vivere,
dopo essersi lasciato cadere [sopra la sua lancia]; poi
presi la benda reale ch'egli avea sopra la testa, e la
maniglia ch'egli avea al braccio, e le ho recate qua al
mio signore. 11 Allora Davide prese i suoi vestimenti, e
li stracciò. Il simigliante [fecero] ancora tutti gli uomini
ch'[erano] con lui; 12 e fecero cordoglio, e piansero, e
digiunarono infino alla sera, per cagion di Saulle, e di
Gionatan, suo figliuolo, e del popolo del Signore, e della
casa d'Israele; perciocchè erano caduti per la spada.
13 Poi Davide disse al giovane che gli avea portate le
novelle: Onde sei? Ed egli gli disse: Io [son] figliuolo d'un
uomo forestiere Amalechita. 14 E Davide gli disse: Come
non hai temuto di metter la mano ad ammazzar l'Unto
del Signore? E Davide chiamò uno de' fanti, e [gli] disse:
15 Vien qua, avventati sopra lui. E [colui] lo percosse,
ed egli morì. 16 E Davide gli disse: [Sia] il tuo sangue
sopra il tuo capo; perciocchè la tua bocca stessa ha
testimoniato contro a te, dicendo: Io ho fatto morir l'Unto
del Signore. 17 ALLORA Davide fece questo lamento
sopra Saulle, e sopra Gionatan, suo figliuolo; 18 e [lo]
pronunziò, per ammaestrare i figliuoli di Giuda a [tirar]
l'arco (ecco, [esso è] scritto nel Libro del Diritto): 19 O
gentil [paese] d'Israele, Sopra i tuoi alti luoghi [giacciono]
gli uccisi; Come son caduti gli uomini valorosi! 20 Nol
rapportate in Gat, E non ne recate le novelle nelle piazze
di Ascalon; Che talora le figliuole de' Filistei non se ne
rallegrino; Che talora le figliuole degl'incirconcisi non ne
facciano festa. 21 O monti di Ghilboa, Sopra voi [non sia
giammai] nè rugiada, nè pioggia, Nè campi da [portare]
offerte; Perciocchè quivi è stato gittato via lo scudo de'
prodi, Lo scudo di Saulle, come [se egli] non [fosse
stato] unto con olio. 22 L'arco di Gionatan non si rivolgea
indietro, [Che non avesse sparso] il sangue degli uccisi,
[E trafitto] il grasso de' prodi, E la spada di Saulle non
se ne ritornava a vuoto. 23 Saulle e Gionatan, amabili
e piacevoli in vita loro, Eziandio nella morte loro non
sono stati separati. Erano più veloci che aquile. Più forti
che leoni. 24 Figliuole d'Israele, piangete per cagion di
Saulle, Il qual faceva ch'eravate vestite di scarlatto in
delizie; Il qual faceva che mettevate de' fregi d'oro in
su le vostre robe. 25 Come son caduti i prodi in mezzo
della battaglia! [E come è stato] ucciso Gionatan sopra i
tuoi alti luoghi, [O paese d'Israele!] 26 Gionatan, fratello
mio, io son distretto per cagion di te; Tu mi eri molto
piacevole; L'amor tuo mi era più singolare che l'amore
che si porta alle donne. 27 Come son caduti i prodi, E
son periti gli arnesi da guerra!

2 ORA, dopo questo, Davide domandò il Signore,
dicendo: Salirò io in alcuna delle città di Giuda? E il
Signore gli disse: Sali. E Davide disse: Dove salirò io?
E [il Signore] disse: In Hebron. 2 Davide adunque salì
là, con le sue due mogli, Ahinoam Izreelita, ed Abigail
[ch'era stata] moglie di Nabal da Carmel. 3 Davide vi
menò eziandio la gente ch'[era] con lui, ciascuno con
la sua famiglia; e dimorarono nella città di Hebron. 4
E que' di Giuda vennero, e unsero quivi Davide per
re sopra la casa di Giuda. Or fu rapportato e detto a
Davide: Que' di Iabes di Galaad [son] quelli che hanno
seppellito Saulle. 5 E Davide mandò de' messi a que' di
Iabes di Galaad, e fece loro dire: Benedetti [siate] voi
appo il Signore; perciocchè avete usata questa benignità
inverso il vostro signore Saulle, d'averlo seppellito. 6
Ora dunque il Signore usi inverso voi benignità e verità;
io ancora vi renderò questo bene, che voi avete fatto
in questo affare. 7 Perciò sieno ora le vostre mani
rinforzate, e portatevi da valenti uomini; perciocchè
Saulle, vostro signore, è morto; ma la casa di Giuda mi
ha unto per re sopra loro. 8 Or Abner, figliuolo di Ner,
capo dell'esercito di Saulle, prese Isboset, figliuolo di
Saulle, e lo fece passare in Mahanaim. 9 E lo costituì
re sopra Galaad, e sopra gli Asurei, e sopra Izreel, e
sopra Efraim, e sopra Beniamino, e sopra tutto Israele.
10 Isboset, figliuolo di Saulle, [era] d'età di quarant'anni,
quando cominciò a regnare sopra Israele, e regnò due
anni. Ma la casa di Giuda seguitava Davide. 11 E lo
spazio del tempo che Davide fu re in Hebron, sopra
la casa di Giuda, fu di sett'anni, e di sei mesi. 12
OR Abner, figliuol di Ner, uscì, con la gente d'Isboset,
figliuolo di Saulle, di Mahanaim, [e venne] in Gabaon. 13
Ioab, figliuolo di Seruia, uscì anch'esso con la gente
di Davide; e si scontrarono insieme presso allo stagno

di Gabaon; e gli uni si fermarono presso allo stagno di
qua, e gli altri presso allo stagno di là. 14 Allora Abner
disse a Ioab: Deh! levinsi alcuni fanti, ed armeggino in
nostra presenza. E Ioab disse: Levinsi pure. 15 Quegli
adunque si levarono, e passarono in numero [uguale];
dodici dalla parte di Beniamino, e d'Isboset, figliuolo di
Saulle, e dodici della gente di Davide. 16 E ciascun
di loro prese il suo compagno per la testa, e gli [ficcò]
la spada nel fianco; e tutti insieme caddero morti. Per
ciò fu quel luogo chiamato. Helcat-hassurim, ch'[è] in
Gabaon. 17 Poi in quel dì vi fu una molto aspra battaglia;
ed Abner, con la gente d'Israele fu sconfitto dalla gente
di Davide. 18 Or quivi erano i tre figliuoli di Seruia, Ioab,
ed Abisai ed Asael; ed Asael era leggier di gambe, come
un cavriuolo ch'[è] per la campagna. 19 Ed Asael si
mise a perseguitare Abner, e non si torceva di dietro
a lui, nè a destra nè a sinistra. 20 Ed Abner rivoltosi
indietro, [gli] disse: [Sei] tu Asael? Ed egli gli disse:
Io [son desso]. 21 Ed Abner gli disse: Torciti a destra
od a sinistra, e pigliati uno di questi fanti, e prenditi le
sue spoglie. Ma Asael non volle torcersi di dietro a lui.
22 Ed Abner gli disse di nuovo: Torciti di dietro a me;
perchè ti percoterei io, [e ti farei cader morto] a terra? e
come alzerei io poi il viso davanti a Ioab, tuo fratello?
23 Ma egli non volle torcersi; laonde Abner lo ferì nella
quinta [costa], con la punta di dietro della lancia, talchè
la lancia gli usciva per dietro; ed egli cadde quivi, e morì
in quello stesso luogo; e chiunque veniva a quel luogo,
dove Asael giaceva morto, si fermava. 24 Ma Ioab ed
Abisai perseguitarono Abner; e il sole tramontò, quando
giunsero al colle di Amma, il quale [è] dirincontro a Ghia,
in su la via del deserto di Gabaon. 25 Ed i figliuoli di
Beniamino si ricolsero dietro ad Abner; e, schieratisi
insieme, si fermarono in su la sommità di un colle. 26 Ed
Abner gridò a Ioab, e disse: La spada divorerà ella in
perpetuo? non sai tu che vi sarà dell'amaritudine alla
fine? infino a quando non comanderai tu alla gente che
se ne ritorni dalla caccia dei suoi fratelli? 27 E Ioab
disse: [Come] Iddio vive, se tu non avessi parlato, fin
dalla mattina la gente se ne sarebbe ritratta, ciascuno
indietro dal suo fratello. 28 Ioab adunque fece sonar con
la tromba; e tutto il popolo si fermò, e non perseguitò
più gl'Israeliti, e non continuò più a combattere. 29 Ed
Abner e la sua gente camminarono tutta quella notte per
la campagna; e passarono il Giordano, e traversarono
tutta [la contrada di] Bitron, ed arrivarono in Mahanaim.
30 Ioab se ne ritornò anch'egli di dietro ad Abner; e,
adunato tutto il popolo, si trovò che della gente di Davide
ne mancavano diciannove, ed Asael. 31 Ma la gente di
Davide avea percossi di que' di Beniamino, e della gente
di Abner, trecensessant'uomini, [i quali] erano morti. 32
Poi tolsero Asael, e lo seppellirono nella sepoltura di suo
padre, la quale [era] in Bet-lehem. E Ioab e la sua gente
camminarono tutta quella notte, e giunsero in Hebron in
su lo schiarir del giorno.

3 Or la guerra fu lunga fra la casa di Saulle e la casa di
Davide. Ma Davide si andava fortificando, e la casa di
Saulle si andava indebolendo. 2 ED a Davide nacquero
figliuoli in Hebron; e il suo primogenito [fu] Ammon, di
Ahinoam Izreelita; 3 e il suo secondo [fu] Chileab, di
Abigail [che era stata] moglie di Nabal da Carmel; e il
terzo [fu] Absalom, figliuolo di Maaca, figliuola di Talmai,
re di Ghesur; 4 e il quarto [fu] Adonia, figliuolo di Hagghit;
e il quinto [fu] Sefatia, figliuolo di Abital. 5 E il sesto
[fu] Itream, figliuolo di Egla, donna di Davide. Questi
nacquero a Davide in Hebron. 6 ORA, mentre durò la
guerra fra la casa di Saulle e la casa di Davide, Abner
si fece potente nella casa di Saulle. 7 Or Saulle avea
avuta una concubina, il cui nome [era] Rispa, figliuola
di Aia. E Isboset disse ad Abner: Perchè sei tu entrato
dalla concubina di mio padre? 8 Ed Abner si adirò forte
per le parole d'Isboset, e disse: [Son] io la testa di un
cane, io che uso oggi benignità inverso la casa di Saulle,
tuo padre, [ed] inverso i suoi fratelli ed amici, contro a
Giuda, e non ti ho dato nelle mani di Davide, che tu mi
ricerchi oggi per questa donna, [come per un] misfatto?
9 Così faccia Iddio ad Abner, e così gli aggiunga, se io
non fo a Davide, secondo che il Signore gli ha giurato,
10 trasportando il reame fuor della casa di Saulle, e
fermando il trono di Davide sopra Israele, e sopra Giuda,
da Dan fino in Beerseba. 11 Ed [Isboset] non potè più
risponder nulla ad Abner, per la tema ch'egli avea di
lui. 12 Ed Abner mandò in quello stante dei messi a
Davide, a dirgli: A cui [appartiene] il paese? [Ed anche]
per dirgli: Patteggia meco, ed ecco, io mi giugnerò teco,
per rivolgere a te tutto Israele. 13 E [Davide] disse: Bene
[sta]; io patteggerò teco; sol ti chieggio una cosa, cioè,
che tu non mi venga davanti, che prima tu non mi rimeni
Mical, figliuola di Saulle, quando tu verrai per presentarti
a me. 14 Davide ancora mandò ambasciadori a Isboset,
figliuolo di Saulle, a dirgli: Dammi Mical, mia moglie, la
quale io mi sposai per cento prepuzii de' Filistei. 15 Ed
Isboset mandò a torla d'appresso a Paltiel, figliuolo di
Lais, suo marito. 16 E il marito di essa andò con lei,
seguitandola e piangendo fino a Bahurim. Poi Abner gli
disse: Va', ritornatene. Ed egli se ne ritornò. 17 Or Abner
tenne ragionamento con gli Anziani d'Israele, dicendo:
Per addietro voi avete procacciato [che] Davide [fosse]
re sopra voi; 18 ora dunque, fate, perciocchè il Signore
ha parlato intorno a Davide, dicendo: Per la mano di
Davide, mio servitore, io salverò il mio popolo Israele
dalla mano de' Filistei, e dalla mano di tutti i loro nemici.
19 Abner parlò eziandio co' Beniaminiti. Poi andò ancora
in Hebron, per fare intendere a Davide tutto ciò che
parea buono ad Israele, ed a tutta la casa di Beniamino.
20 Abner adunque venne a Davide in Hebron, avendo
seco vent'uomini. E Davide fece un convito ad Abner, e

agli uomini che [erano] con lui. 21 Poi Abner disse a
Davide: Io mi leverò, ed andrò, e raunerò tutto Israele
appresso al re, mio signore, acciocchè patteggino teco,
e che tu regni interamente a tua volontà. E Davide diede
commiato ad Abner; ed egli se ne andò in pace. 22
Or ecco, la gente di Davide e Ioab tornavano d'una
correria, e portavano con loro una gran preda. Ed Abner
non [era più] con Davide in Hebron; perciocchè egli gli
avea dato commiato, ed egli se n'era andato in pace. 23
E quando Ioab fu ritornato, con tutto l'esercito ch'[era]
con lui, [alcuni] rapportarono a Ioab [il fatto], dicendo:
Abner, figliuolo di Ner, è venuto al re, ed egli gli ha dato
commiato, 24 ed egli se n'è andato in pace. E Ioab
venne al re, e disse: Che hai fatto? ecco, Abner era
venuto a te; e perchè l'hai lasciato andare, sì ch'egli
se n'è andato liberamente? 25 Conosci tu bene Abner,
figliuolo di Ner? Certo, egli è venuto per ingannarti, e per
conoscere i tuoi andamenti, e per saper tutto quello che
tu fai. 26 E Ioab uscì d'appresso a Davide, e mandò
messi dietro ad Abner, i quali lo ricondussero dalla fossa
di Sira, senza che Davide ne sapesse [nulla]. 27 E come
Abner fu ritornato in Hebron, Ioab lo tirò da parte dentro
della porta, per parlargli in segreto; e quivi lo ferì nella
quinta [costa], ed egli morì, per cagion del sangue di
Asael, fratello di Ioab. 28 E Davide, avendo dipoi udita
[la cosa], disse: Io e il mio regno [siamo] innocenti appo
il Signore, in perpetuo, del sangue di Abner, figliuolo di
Ner. 29 Dimori quello sopra il capo di Ioab, e sopra tutta
la casa di suo padre; e non avvenga giammai che nella
casa di Ioab manchi uomo che abbia la colagione, o che
sia lebbroso, o che si appoggi al bastone, o che muoia di
spada, o che abbia mancamento di pane. 30 Così Ioab,
e Abisai, suo fratello, uccisero Abner; perciocchè egli
avea ammazzato Asael, lor fratello, presso a Gabaon, in
battaglia. 31 E Davide disse a Ioab, e a tutto il popolo
ch'[era] seco: Stracciatevi i vestimenti, e cignetevi di
sacchi, e fate duolo, [andando] davanti ad Abner. E il re
Davide andava dietro alla bara. 32 Ed Abner fu seppellito
in Hebron. E il re alzò la voce, e pianse presso alla
sepoltura di Abner; tutto il popolo ancora pianse. 33 E il
re fece un lamento sopra Abner, e disse: Abner deve
egli esser morto, come muore un uomo da nulla? 34
Le tue mani non erano legate, e i tuoi piedi non erano
stati messi ne' ceppi; Tu sei morto come altri muore per
mano d'uomini scellerati. 35 E tutto il popolo da capo
fece duolo sopra Abner. Poi tutto il popolo venne per
far prender cibo a Davide, mentre [era] ancora giorno.
Ma Davide giurò, e disse: Così mi faccia Iddio, e così
aggiunga, se io assaggio pane, o cosa altra veruna,
avanti che il sole sia tramontato. 36 E tutto il popolo
riconobbe [la verità del fatto], e [la cosa] gli piacque:
tutto quello che il re fece aggradì al popolo. 37 E tutto il
popolo e tutto Israele, conobbe in quel dì che non era
proceduto dal re il far morire Abner, figliuolo di Ner. 38 E
il re disse a' suoi servitori: Non riconoscete voi che un
capitano, eziandio grande, è oggi morto in Israele? 39
Ma oggi, benchè io [sia] unto re, pur non sono ancora
bene stabilito; e questi uomini, figliuoli di Seruia, [son]
troppo violenti per me. Faccia il Signore la retribuzione a
colui che ha fatto il male, secondo la sua malvagità.

4 QUANDO il figliuolo di Saulle ebbe inteso che Abner
era morto in Hebron, le mani gli diventarono fiacche,
e tutto Israele fu conturbato. 2 Or il figliuolo di Saulle
avea due capitani di schiere; il nome dell'uno [era]
Baana, e il nome dell'altro Recab; [ed erano] figliuoli di
Rimmon Beerotita, dei figliuoli di Beniamino; perciocchè
anche Beerot è reputata di Beniamino. 3 Ma i Beerotiti
se n'erano fuggiti in Ghittaim, ove son dimorati come
avveniticci infino a questo giorno. 4 (Or Gionatan,
figliuolo di Saulle, avea un figliuolo, storpiato dei piedi.
[Costui] essendo d'età di cinque anni, quando la novella
di Saulle e di Gionatan venne da Izreel, la sua balia
lo tolse, e se ne fuggì; ed avvenne che, come ella si
affrettava a fuggire, egli cadde, e diventò zoppo; e il
suo nome [era] Mefiboset.) 5 Recab adunque e Baana,
figliuoli di Rimmon Beerotita, andarono ed entrarono,
in sul caldo del dì, nella casa d'Isboset. Or egli era a
giacere, riposandosi di meriggio. 6 E Recab, e Baana,
suo fratello, entrarono fin nel mezzo della casa, [come]
per prender del frumento; e lo percossero nella quinta
[costa; poi] scamparono. 7 Essendo adunque entrati in
casa [d'Isboset], mentre egli giaceva in sul suo letto,
nella camera dove egli soleva giacere, lo percossero,
e l'uccisero, e gli spiccarono la testa; e la presero, e
camminarono per la via della campagna tutta quella
notte. 8 E recarono la testa d'Isboset a Davide, in
Hebron, e dissero al re: Ecco la testa d'Isboset, figliuolo
di Saulle, tuo nemico, il qual cercava di torti la vita. Or il
Signore ha oggi conceduta al re, mio signore, intiera
vendetta di Saulle e della sua progenie. 9 Ma Davide
rispose a Recab, ed a Baana, suo fratello, figliuoli di
Rimmon Beerotita, e disse loro: [Come] vive il Signore, il
quale ha riscossa l'anima mia d'ogni tribolazione, 10
colui che mi rapportò, e disse: Ecco, Saulle è morto,
benchè paresse portar buone novelle, fu da me preso, e
fatto morire in Siclag; il che [io feci] per dargli la mancia
per le sue buone novelle. 11 Quanto più [debbo io far
morire] degli uomini scellerati, [i quali] hanno ucciso un
uomo innocente in casa sua, in sul suo letto? ora dunque
non vi ridomanderei io ragione del suo sangue, e non
vi distruggerei io d'in su la terra? 12 Davide adunque
comandò a' fanti che li uccidessero; il che fecero; e poi
mozzarono loro le mani ed i piedi, e li appiccarono presso
allo stagno in Hebron. Poi presero la testa d'Isboset, e la
seppellirono nella sepoltura di Abner, in Hebron.

5 ALLORA tutte le tribù d'Israele vennero a Davide in
Hebron, e [gli] dissero così: Ecco, noi siamo tue ossa

e tua carne. 2 Ed anche per addietro, mentre Saulle era
re sopra noi, tu eri quel che conducevi Israele fuori e
dentro. E il Signore ti ha detto: Tu pascerai il mio popolo
Israele, e sarai il conduttore sopra Israele. 3 Così tutti
gli Anziani d'Israele vennero al re, in Hebron; e il re
Davide patteggiò con loro in Hebron, in presenza del
Signore. Ed essi unsero Davide per re sopra Israele.
4 Davide [era] d'età di trent'anni, quando cominciò a
regnare, [e] regnò quarant'anni. 5 In Hebron regnò
sopra Giuda sette anni e sei mesi; ed in Gerusalemme
regnò trentatrè anni sopra tutto Israele e Giuda. 6 Ora
il re andò, con la sua gente, in Gerusalemme, contro
ai Gebusei che abitavano nel paese; ed essi dissero a
Davide: Tu non entrerai qua entro, che tu non [ne] abbia
cacciati i ciechi e gli zoppi; volendo dire: Davide non
entrerà [mai] qua entro. 7 Ma Davide prese la fortezza
di Sion, che [è] la città di Davide. 8 E Davide disse in
quel dì: Chiunque percoterà i Gebusei, e perverrà fino al
canale, ed a que' ciechi e zoppi, i quali l'anima di Davide
odia, [sarà capitan]o: perciò si dice: Nè cieco nè zoppo
non entrerà in questa casa. 9 E Davide abitò in quella
fortezza, e le pose nome: La Città di Davide. E Davide
edificò d'intorno dal terrapieno in dentro. 10 E Davide
andava del continuo crescendo, e il Signore Iddio degli
eserciti [era] con lui. 11 Ed Hiram, re di Tiro, mandò a
Davide ambasciadori, e legname di cedri, e legnaiuoli, e
scarpellini, i quali edificarono una casa a Davide. 12 E
Davide conobbe che il Signore l'aveva stabilito re sopra
Israele, e ch'egli avea innalzato il suo regno, per amor
del suo popolo Israele. 13 E Davide prese ancora delle
concubine, e delle mogli di Gerusalemme, dopo ch'egli
fu venuto di Hebron; e nacquero ancora a Davide [altri]
figliuoli e figliuole. 14 E questi [sono] i nomi di quelli
che gli nacquero in Gerusalemme: Sammua, e Sobab,
e Natan, e Salomone; 15 e Ibhar, ed Elisua, e Nefeg,
e Iafia; 16 ed Elisama, ed Eliada, ed Elifelet. 17 Ora,
quando i Filistei ebbero inteso che Davide era stato unto
per re sopra Israele, salirono tutti per cercarlo. E Davide,
avendolo udito, discese alla fortezza. 18 Ed i Filistei
vennero, e si sparsero nella valle de' Rafei. 19 Allora
Davide domandò il Signore, dicendo: Salirò io contro
a' Filistei? me li darai tu nelle mani? E il Signore disse
a Davide: Sali; perciocchè io del tutto ti darò i Filistei
nelle mani. 20 Davide adunque venne in Baal-perasim,
e quivi li percosse; poi disse: Il Signore ha rotti i miei
nemici davanti a me a giusa d'un trabocco d'acque;
perciò pose nome a quel luogo Baal-perasim. 21 Ed [i
Filistei] lasciarono quivi i loro idoli, i quali Davide e la sua
gente tolsero via. 22 Poi i Filistei salirono di nuovo, e si
sparsero nella valle de' Rafei. 23 E Davide domandò il
Signore, il quale [gli] disse: Non salire; gira dietro a loro,
e vienli ad incontrare dirincontro a' gelsi. 24 E quando tu
udirai un romor di calpestio sopra le cime de' gelsi, allora
moviti; perciocchè allora il Signore sarà uscito davanti
a te, per percuotere il campo de' Filistei. 25 Davide
adunque fece così, come il Signore gli avea comandato;
e percosse i Filistei, da Gheba fino in Ghezer.

6 OR Davide adunò di nuovo tutti gli [uomini] scelti
d'Israele [in numero di] trentamila. 2 E Davide, con
tutto quel popolo ch'[era] con lui, si mosse di Baale-
Giuda, e andò per trasportar di là l'Arca di Dio, la quale
si chiama del Nome del Signore degli eserciti, che siede
sopra i Cherubini. 3 E posero l'Arca di Dio sopra un carro
nuovo, e la menarono via dalla casa di Abinadab, ch'[era]
in sul colle; ed Uzza, ed Ahio, figliuoli di Abinadab,
giudavano il carro nuovo. 4 Così menarono via l'Arca
di Dio dalla casa di Abinadab, ch' [era] in sul colle,
accompagnandola; e Ahio andava davanti all'Arca. 5 E
Davide e tutta la casa d'Israele facevano festa davanti al
Signore, sonando d'ogni [sorta di strumenti fatti di] legno
d'abete, con cetere, e con salteri, e con tamburi, e con
sistri, e con cembali. 6 Ora, quando furono giunti infino
all'aia di Nacon, Uzza stese [la mano] verso l'Arca di
Dio, e la ritenne; perciocchè i buoi l'aveano smossa. 7 E
l'ira del Signore si accese contro ad Uzza; e Iddio lo
percosse quivi per la sua temerità; ed egli morì quivi
presso all'Arca di Dio. 8 E Davide si attristò, per ciò che
il Signore avea fatto rottura in Uzza; e chiamò quel luogo
Peres-Uzza, [il qual nome dura] infino a questo giorno. 9
E Davide ebbe in quel dì paura del Signore, e disse:
Come entrerebbe l'Arca del Signore appresso di me? 10
E Davide non volle condurre l'Arca del Signore appresso
di sè, nella Città di Davide; ma la fece ridurre dentro alla
casa di Obed-Edom Ghitteo. 11 E l'Arca del Signore
dimorò tre mesi nella casa di Obed-Edom Ghitteo; e
il Signore benedisse Obed-Edom, e tutta la sua casa.
12 E fu rapportato e detto al re Davide: Il Signore ha
benedetta la casa di Obed-Edom, e tutto quello ch'[è]
suo, per cagione dell'Arca di Dio. Laonde Davide andò, e
fece portare l'Arca di Dio dalla casa di Obed-Edom nella
città di Davide, con allegrezza. 13 E, quando quelli che
portavano l'Arca del Signore erano camminati sei passi,
[Davide] sacrificava un bue e un [montone] grasso. 14 E
Davide saltava di tutta forza davanti al Signore, essendo
cinto d'un Efod di lino. 15 Così Davide e tutta la casa
d'Israele conducevano l'Arca del Signore, con grida di
allegrezza, e con suono di trombe. 16 Or avvenne che,
come l'Arca del Signore entrava nella città di Davide,
Mical, figliuola di Saulle, riguardò dalla finestra, e vide il
re Davide che saltava di forza in presenza del Signore; e
lo sprezzò nel cuor suo. 17 Condussero adunque l'Arca
del Signore, e la posero nel suo luogo, in mezzo d'un
padiglione che Davide le avea teso. E Davide offerse
olocausti e sacrificii da render grazie, in presenza del
Signore. 18 E, quando Davide ebbe finito di offerire
olocausti e sacrificii da render grazie, benedisse il popolo
nel Nome del Signore degli eserciti. 19 E spartì a tutto il

popolo, a tutta la moltitudine d'Israele, così agli uomini
come alle donne, una focaccia di pane, ed un pezzo di
carne, ed un fiasco [di vino] per uno. Poi tutto il popolo
se ne andò, ciascuno a casa sua. 20 Davide ancora se
ne ritornò per benedir la sua casa. E Mical, figliuola di
Saulle, gli uscì incontro, e disse: Quant'è egli stato oggi
onorevole al re d'Israele d'essersi oggi scoperto davanti
agli occhi delle serventi de' suoi servitori, non altrimenti
che si scoprirebbe un uomo da nulla! 21 E Davide disse
a Mical: [Sì], nel cospetto del Signore, il quale ha eletto
me, anzi che tuo padre, e che [alcuno] di tutta la sua
famiglia, per costituirmi conduttore sopra il suo popolo,
sopra Israele; per ciò farò festa nel cospetto del Signore.
22 E mi avvilirò per ciò ancora più di questo, e mi terrò
più basso; e pur sarò onorato appo quelle serventi, delle
quali tu hai parlato. 23 E Mical, figliuola di Saulle, non
ebbe figliuoli, fino al giorno della sua morte.

7 OR avvenne che, abitando il re in casa sua, dopo che
il Signore gli ebbe dato riposo da tutti i suoi nemici
d'ogn'intorno, 2 egli disse al profeta Natan: Deh! vedi, io
abito in una casa di cedri, e l'Arca di Dio abita in mezzo
d'un padiglione. 3 E Natan disse al re: Va', fa' tutto quello
che tu hai nel cuore; perciocchè il Signore [è] teco. 4 Ma
quella stessa notte la parola del Signore fu [indirizzata]
a Natan, dicendo: 5 Va', e di' al mio servitore Davide:
Così ha detto il Signore: Mi edificheresti tu una casa
per mia stanza? 6 Conciossiachè io non sia abitato in
casa, dal dì che io trassi fuori di Egitto i figliuoli d'Israele,
infino a questo giorno; anzi son camminato qua e là
in un padiglione ed in un tabernacolo. 7 Dovunque io
son camminato con tutti i figliuoli d'Israele, ho io mai in
alcuna maniera parlato di questo ad alcuna delle tribù
d'Israele, alla quale io avessi comandato di pascere il
mio popolo Israele, dicendo: Perchè non mi avete voi
edificata una casa di cedri? 8 Ora dunque, così dirai
al mio servitore Davide: Così ha detto il Signore degli
eserciti: Io ti ho preso dalla mandra, di dietro alle pecore,
acciocchè tu sii conduttore sopra il mio popolo Israele. 9
E sono stato teco dovunque tu sei camminato, ed ho
distrutti tutti i tuoi nemici d'innanzi a te, e ti ho acquistato
un nome grande, al pari del nome de' [più] grandi che
[sieno] in terra. 10 Ed oltre a ciò, costituirò un luogo al
mio popolo Israele, e lo pianterò, ed egli abiterà in casa
sua, e non sarà più agitato, e gl'iniqui non l'affliggeranno
più come prima; 11 eziandio dal dì che io ordinai de'
Giudici sopra il mio popolo Israele; ed io ti darò riposo
da tutti i tuoi nemici. Il Signore ti dichiara ancora ch'egli ti
farà una casa. 12 Quando i tuoi giorni saranno compiuti,
e tu giacerai co' tuoi padri, io susciterò [uno del]la tua
progenie dopo te, il quale sarà uscito delle tue interiora,
e stabilirò il suo regno. 13 Egli edificherà una casa al mio
Nome, e io farò che il trono del suo regno sarà fermo in
perpetuo. 14 Io gli sarò per padre, ed egli mi sarà per
figliuolo; e, se pur commette iniquità, io lo castigherò con
verga d'uomo, e con battiture di figliuoli d'uomini. 15 Ma
la mia benignità non si dipartirà da lui, come io l'ho fatta
dipartire da Saulle, il quale io ho rimosso d'innanzi a
te. 16 E la tua casa e il tuo regno saranno in perpetuo
stabili nel tuo cospetto; il tuo trono sarà fermo in eterno.
17 Natan parlò a Davide secondo tutte queste parole,
e secondo tutta questa visione. 18 Allora il re Davide
venne, e si fermò davanti al Signore, e disse: Chi [sono]
io, Signore Iddio, e quale [è] la casa mia, che tu mi
abbia fatto pervenire infino a questo [grado] 19 E pure
anche, o Signore Iddio, ciò ti è paruto poco; onde hai
parlato della casa del tuo servitore per un lungo tempo a
venire. E pure, o Signore Iddio, [è] questo una legge
d'uomini? 20 E che saprebbe Davide dirti di più? ma,
Signore Iddio, tu conosci il tuo servitore. 21 Per amor
della tua parola, e secondo il tuo cuore, tu hai operata
tutta questa gran cosa, facendo assapere [questo] al tuo
servitore. 22 Perciò, Signore Iddio, tu sei magnificato;
imperocchè non [vi è] niuno pari a te, e non [vi è] alcun
Dio fuor che te, secondo tutte le cose che noi abbiamo
udite con le nostre orecchie. 23 E quale [è] l'unica gente
in terra pari al tuo popolo Israele? per lo quale Iddio è
andato per riscattarselo per suo popolo, e per acquistarsi
un nome, e per operare inverso voi, [o Israele], queste
cose grandi, ed effetti tremendi, [o Dio], verso il tuo
paese, per amor del tuo popolo, il qual tu ti hai riscosso
di Egitto, [dalle] genti, e [da]'loro dii. 24 E ti hai stabilito
il tuo popolo Israele per tuo popolo in perpetuo; e tu,
Signore, sei stato loro Dio. 25 Ora dunque, Signore
Iddio, attieni in perpetuo la parola che tu hai detta intorno
al tuo servitore e alla sua casa, ed opera come tu hai
parlato. 26 E sia il tuo Nome magnificato in eterno; e
dicasi: Il Signore degli eserciti [è] Dio sopra Israele; e sia
la casa del tuo servitore Davide ferma davanti a te. 27
Perciocchè tu, Signore degli eserciti, Dio d'Israele, hai
rivelato e detto al tuo servitore: Io ti edificherò una casa;
e però il tuo servitore ha trovato il suo cuore, per farti
questa orazione. 28 Ora dunque, Signore Iddio, tu sei
Iddio; e le tue parole, con le quali tu hai promesso al
tuo servitore questo bene, saranno verità. 29 Ed ora,
piacciati benedir la casa del tuo servitore, acciocchè ella
duri davanti a te in perpetuo; conciossiachè tu, Signore
Iddio, abbi parlato. Sia dunque la casa del tuo servitore
benedetta della tua benedizione in perpetuo.

8 ORA, dopo queste cose, Davide percosse i Filistei,
e li abbassò; e prese Metegamma di mano de'
Filistei. 2 Percosse ancora i Moabiti, e fattili giacere
in terra, li misurò con una funicella; e ne misurò due
parti per farli morire, e una parte intiera per salvar loro
la vita. Ed i Moabiti furono renduti soggetti a Davide,
e tributari. 3 Davide, oltre a ciò, percosse Hadadezer,
figliuolo di Rehob, re di Soba, andando per ridurre [il
paese] sotto alla sua mano fino al fiume Eufrate. 4
E Davide gli prese mille settecent'uomini a cavallo, e

ventimila uomini a piè. E Davide tagliò i garetti a' [cavalli
di] tutti i carri; ma ne riserbò [i cavalli di] cento carri.
5 Ora i Siri di Damasco erano venuti per soccerrere
Hadadezer, re di Soba. E Davide percosse di essi
ventiduemila uomini. 6 Poi pose guernigioni nella Siria
di Damasco; e i Siri furono renduti soggetti a Davide,
e tributari. E il Signore salvava Davide, dovunque egli
andava. 7 E Davide prese gli scudi d'oro ch'erano de'
servitori di Hadadezer, e li portò in Gerusalemme. 8 Il
re Davide prese ancora grandissima quantità di rame
da Beta, e da Berotai, città di Hadadezer. 9 Or Toi,
re di Hamat, avendo udito che Davide avea sconfitto
tutto l'esercito di Hadadezer, 10 mandò al re Davide
Ioram, suo figliuolo, per salutarlo, e per benedirlo, di ciò
ch'egli avea guerreggiato contro a Hadadezer, e l'avea
sconfitto; imperocchè Hadadezer avea guerra aperta
con Toi. E [Ioram] portò seco vasellamenti d'argento, e
vasellamenti di oro e vasellamenti di rame. 11 E il re
Davide consacrò eziandio quelli al Signore, insieme con
l'argento, e con l'oro, che egli avea consacrato [della
preda] di tutte le nazioni ch'egli avea soggiogate; 12
dei Siri, e de' Moabiti, e de' figliuoli di Ammon, e de'
Filistei, e degli Amalechiti; e della preda di Hadadezer,
figliuolo di Rehob, re di Soba. 13 Davide ancora acquistò
fama di ciò che, ritornando dalla rotta de' Siri, [sconfisse]
diciottomila [uomini] nella Valle del sale. 14 E pose
guernigioni in Idumea; egli ne pose per tutta l'Idumea;
e tutti gl'Idumei furono renduti soggetti a Davide; e il
Signore salvava Davide, dovunque egli andava. 15 Così
Davide regnò sopra tutto Israele, facendo ragione e
giustizia a tutto il suo popolo. 16 E Ioab, figliuolo di
Seruia, [era] sopra l'esercito; e Iosafat, figliuolo di Ahilud,
[era] Cancelliere; 17 e Sadoc, figliuolo di Ahitub, ed
Ahimelec, figliuolo di Ebiatar, [erano] Sacerdoti; e Seraia
[era] Segretario; 18 e Benaia, figliuolo di Ioiada, [era
capo] dei Cheretei, e de' Peletei; ed i figliuoli di Davide
erano principi.

9 E DAVIDE disse: Evvi più alcuno che sia rimasto della
casa di Saulle, acciocchè io usi benignità inverso
lui per amor di Gionatan? 2 Ora, nella casa di Saulle
[vi era] un servitore, il cui nome [era] Siba, il qual fu
chiamato a Davide. E il re gli disse: [Sei] tu Siba? Ed
egli disse: Tuo servitore. 3 E il re disse: Non [vi è] egli
più alcuno della casa di Saulle, ed io userò inverso lui
la benignità di Dio? E Siba disse al re: [Vi è] ancora
un figliuolo di Gionatan, [ch'è] storpiato de' piedi. 4 E
il re gli disse: Dove [è] egli? E Siba disse al re: Ecco,
egli [è] in casa di Machir, figliuolo di Ammiel, in Lo-
debar. 5 E il re Davide mandò a prenderlo dalla casa di
Machir, figliuolo di Ammiel, da Lo-debar. 6 E quando
Mefiboset, figliuolo di Saulle, fu venuto a Davide, si gittò
in terra sopra la sua faccia, e si prosternò. E Davide
disse: Mefiboset. Ed egli disse: Ecco il tuo servitore. 7 E
Davide gli disse: Non temere; perciocchè io del tutto
userò inverso te benignità, per amor di Gionatan, tuo
padre, e ti restituirò tutte le possessioni di Saulle, tuo
padre; e, quant'è a te, tu mangerai del continuo alla mia
tavola. 8 E [Mefiboset] s'inchinò, e disse: Che cosa [è] il
tuo servitore, che tu abbia riguardato ad un can morto,
qual [sono] io? 9 Poi il re chiamò Siba, servitore di
Saulle, e gli disse: Io ho donato al figliuolo del tuo signore
tutto quello che apparteneva a Saulle, ed a tutta la sua
casa. 10 Tu adunque, co' tuoi figliuoli e servitori, lavoragli
la terra, e ricogline [la rendita]; acciocchè il figliuolo
del tuo signore abbia di che sostentarsi; ma, quant'è a
Mefiboset, figliuolo del tuo signore, egli mangerà del
continuo alla mia tavola. Or Siba avea quindici figliuoli e
venti servitori. 11 E Siba disse al re: Il tuo servitore farà
secondo tutto quello che il re, mio signore, ha comandato
al suo servitore. Ma, quant'è a Mefiboset, [disse il re],
egli mangerà alla mia tavola, come uno de' figliuoli del
re. 12 Or Mefiboset avea un figliuolo piccolo, il cui nome
[era] Mica; e tutti quelli che stavano in casa di Siba
[erano] servitori di Mefiboset. 13 E Mefiboset dimorava
in Gerusalemme; perciocchè egli mangiava del continuo
alla tavola del re; ed era zoppo de' due piedi.

10 ORA, dopo queste cose, avvenne che il re de'
figliuoli di Ammon morì; ed Hanun, suo figliuolo,
regnò in luogo suo. 2 E Davide disse: Io userò benignità
inverso Hanun, figliuolo di Nahas come suo padre usò
benignità inverso me. E Davide mandò a consolarlo di
suo padre, per li suoi servitori. Ma, quando i servitori di
Davide furono giunti nel paese de' figliuoli di Ammon,
3 i principali de' figliuoli di Ammon dissero ad Hanun,
lor signore: Parti che ciò, che Davide ti ha mandati de'
consolatori, sia per onorar tuo padre? non ti ha egli
mandati i suoi servitori, per investigar la città, e per
ispiarla, e per sovvertirla? 4 Hanun adunque prese i
servitori di Davide, e fece lor radere mezza la barba,
e tagliare i vestimenti per lo mezzo fino alle natiche;
poi li rimandò. 5 Ed [essi] fecero assaper la cosa al re
Davide; ed egli mandò loro incontro; perciocchè quegli
uomini erano grandemente confusi. E il re fece lor dire:
Dimorate in Gerico, finchè la barba vi sia ricresciuta; poi
ve ne ritornerete. 6 Or i figliuoli di Ammon, veggendo
che si erano renduti abbominevoli a Davide, mandarono
ad assoldare ventimila uomini a piè, de' Siri di Bet-rehob,
e dei Siri di Soba; e mille uomini del re di Maaca, e
dodicimila di que' di Tob. 7 E Davide, avendo ciò inteso,
mandò [contro a loro] Ioab, con tutto l'esercito della
gente di valore. 8 E gli Ammoniti uscirono [in campagna],
e ordinarono la battaglia in su l'entrata della porta [della
città], ed i Siri di Soba e di Rehob, e la gente di Tob e di
Maaca, [stavano] da parte nella campagna. 9 E Ioab,
veggendo che la battaglia era volta contro a lui, davanti
e dietro, fece una cernita d'infra tutti gli uomini scelti
d'Israele, ed ordinò quelli contro a' Siri. 10 E diede a

condurre il rimanente della gente ad Abisai, suo fratello,
e l'ordinò contro a' figliuoli di Ammon; e disse [ad Abisai:
] 11 Se i Siri mi superano, soccorrimi; se i figliuoli di
Ammon altresì ti superano, io ti soccerrerò. 12 Fortificati,
e portiamoci valorosamente per lo popolo nostro, e per
le città del nostro Dio. E faccia il Signore ciò che gli
parrà bene. 13 Allora Ioab, con la gente ch'egli avea
seco, venne a battaglia contro a Siri; ed essi fuggirono
d'innanzi a lui. 14 E gli Ammoniti, veggendo che i Siri
erano fuggiti, fuggirono anch'essi d'innanzi ad Abisai, ed
entrarono dentro alla città. E Ioab se ne ritornò indietro
da' figliuoli di Ammon, e venne in Gerusalemme. 15
E i Siri, veggendo ch'erano stati sconfitti da Israele,
si adunarono insieme. 16 E Hadarezer mandò a far
venire i Siri di là dal fiume; ed essi vennero in Helam; e
Sobac, capo dell'esercito di Hadarezer, li conduceva. 17
Ed essendo [ciò] rapportato a Davide, egli adunò tutto
Israele, e passò il Giordano, e venne in Helam. E i Siri
ordinarono [la battaglia] contro a Davide, e combatterono
con lui. 18 Ma i Siri fuggirono d'innanzi a Israele; e
Davide uccise de' Siri [la gente di] settecento carri, e
quarantamila uomini a cavallo; percosse eziandio Sobac,
capo del loro esercito; ed egli morì quivi. 19 E tutti i re,
vassalli di Hadarezer, veggendo ch'erano stati sconfitti da
Israele, fecero pace con Israele, e furono loro soggetti.
Ed i Siri temettero di più soccorrere i figliuoli di Ammon.

11 OR l'anno seguente, nel tempo che i re sogliono
uscire [alla guerra], Davide mandò Ioab, con la sua
gente, e tutto Israele; ed essi diedero il guasto a' figliuoli
di Ammon, e posero l'assedio a Rabba; ma Davide
dimorò in Gerusalemme. 2 Ed avvenne una sera, che
Davide, levatosi d'in sul suo letto, e passeggiando sopra
il tetto della casa reale, vide d'in sul tetto una donna
che si lavava, la quale [era] bellissima d'aspetto. 3 Ed
egli mandò a domandar di quella donna; e gli fu detto:
Non [è] costei Batseba, figliuola di Eliam, moglie di Uria
Hitteo? 4 E Davide mandò de' messi a torla. Ed ella
venne a lui, ed egli si giacque con lei. Or ella si purificava
della sua immondizia; poi ella ritornò a casa sua. 5 E
quella donna ingravidò; e mandò a farlo assapere a
Davide, dicendo: Io [son] gravida. 6 E Davide mandò [a
dire] a Ioab: Mandami Uria Hitteo. E Ioab mandò Uria
a Davide. 7 E, quando Uria fu venuto a lui, Davide gli
domandò del bene stare di Ioab, e del bene stare del
popolo; e se la guerra andava bene. 8 Poi Davide disse
ad Uria: Scendi a casa tua, e lavati i piedi. Uria adunque
uscì fuor della casa reale, e gli fu portato dietro un
messo [di vivande] del re. 9 Ma Uria giacque alla porta
della casa del re, con tutti i servitori del suo signore, e
non iscese a casa sua. 10 E fu rapportato a Davide, che
Uria non era sceso a casa sua. E Davide disse ad Uria:
Non vieni tu di viaggio? perchè dunque non sei sceso a
casa tua? 11 Ed Uria disse a Davide: L'Arca, ed Israele,
e Giuda, sono alloggiati in tende; e Ioab, mio signore,
e i servitori del mio signore, sono accampati in su la
campagna; ed io entrerei in casa mia, per mangiare
e per bere, e per giacer con la mia moglie! [Come] tu
vivi, e [come] l'anima tua vive, io non farò questa cosa.
12 E Davide disse ad Uria: Stattene qui ancora oggi,
e domani io ti accommiaterò. Uria adunque dimorò in
Gerusalemme quel giorno, e il giorno seguente. 13 E
Davide l'invitò; ed egli mangiò e bevve in presenza di
esso, ed egli l'inebbriò; ma pure in su la sera egli uscì
fuori per giacer nel suo letto, co' servitori del suo signore,
e non iscese a casa sua. 14 E la mattina seguente,
Davide scrisse una lettera a Ioab, e gliela mandò per
Uria. 15 E nella lettera scrisse in questa maniera: Ponete
Uria dirincontro alla più aspra battaglia; poi ritraetevi
indietro da lui, acciocchè egli sia percosso, e muoia. 16
Ioab adunque, tenendo l'assedio alla città, pose Uria in
un luogo dove sapeva che [vi erano] uomini di valore. 17
E la gente della città uscì, e combattè contro a Ioab;
ed [alcuni] del popolo, de' servitori di Davide, caddero
[morti]; Uria Hitteo morì anch'esso. 18 Allora Ioab mandò
a fare assapere a Davide tutto ciò ch'era seguito in quella
battaglia. 19 E diede quest'ordine al messo: Quando
tu avrai finito di raccontare al re tutto ciò ch'è seguito
in questa battaglia, 20 se il re monta in ira, e ti dice:
Perchè vi siete accostati alla città per combattere? non
sapete voi come si suol tirare d'in su le mura? 21 Chi
percosse Abimelec, figliuolo di Ierubbeset? non fu egli
una donna, che gli gittò addosso un pezzo di macina
d'in sul muro, onde egli morì a Tebes? perchè vi siete
accostati al muro? Allora digli: Uria Hitteo, tuo servitore,
è morto anch'esso. 22 Il messo adunque andò; e, giunto,
raccontò a Davide tutto ciò per che Ioab l'avea mandato.
23 E disse a Davide: Essi aveano fatto uno sforzo contro
a noi, ed erano usciti fuori a noi alla campagna, e noi li
avevamo respinti infino all'entrata della porta. 24 Allora
gli arcieri saettarono contro a' tuoi servitori d'in sul muro;
e [alcuni] de' servitori del re son morti; Uria Hitteo, tuo
servitore, è morto anch'esso. 25 E Davide disse al
messo: Di' così a Ioab: Non dolgati di questo; perciocchè
la spada consuma così l'uno come l'altro; rinforza la
battaglia contro alla città, e distruggila; e [tu] confortalo.
26 E la moglie d'Uria udì che Uria, suo marito, era morto,
e fece cordoglio del suo marito. 27 E passato il duolo,
Davide mandò [per lei], e se l'accolse in casa, ed ella gli
fu moglie, e gli partorì un figliuolo. Ma questa cosa che
Davide avea fatta, dispiacque al Signore.

12 E IL Signore mandò Natan a Davide. Ed egli entrò
da lui, e gli disse: Vi erano due uomini in una città,
l'uno ricco, e l'altro povero. 2 Il ricco avea del minuto e
del grosso bestiame, in gran quantità; 3 ma il povero non
avea se non una [sola] piccola agnella, la quale egli avea
comperata, e l'avea nudrita, ed ella era cresciuta con lui
e coi suoi figliuoli, mangiando de' bocconi di esso, e

bevendo nella sua coppa, e giacendogli in seno; e gli era
a guisa di figliuola. 4 Ora, essendo venuto a quell'uomo
ricco un viandante [in casa], egli risparmiò il suo grosso
e minuto bestiame, e non ne prese per apparecchiarlo al
viandante che gli era venuto [in casa]; ma prese l'agnella
di quel povero uomo, e l'apparecchiò a colui che gli era
venuto in casa. 5 Allora Davide si accese grandemente
nell'ira contro a quell'uomo, e disse a Natan: [Come] vive
il Signore, colui che ha fatto questo ha meritata la morte;
6 ed oltre a ciò, conviene che per quella agnella ne
paghi quattro; per ammenda di ciò ch'egli ha commesso
questo fatto, e ch'egli non ha risparmiata quell'agnella. 7
Allora Natan disse a Davide: Tu [sei] quell'uomo. Così
ha detto il Signore Iddio d'Israele: Io ti ho unto per re
sopra Israele, ed io ti ho riscosso dalle mani di Saulle. 8
E ti ho data la casa del tuo signore; [ti ho] anche [date]
le donne del tuo signore in seno, e ti ho dato la casa
d'Israele e di Giuda; e se pure anche [questo era] poco,
io ti avrei aggiunte tali e tali cose. 9 Perchè hai sprezzata
la parola del Signore, per far ciò che gli dispiace? tu
hai fatto morire con la spada Uria Hitteo, e ti hai presa
per moglie la sua moglie, e hai ucciso lui con la spada
de' figliuoli di Ammon. 10 Ora dunque, la spada non si
dipartirà giammai in perpetuo dalla tua casa; perciocchè
tu mi hai sprezzato, e ti hai presa per moglie la moglie di
Uria Hitteo. 11 Così ha detto il Signore: Ecco, io farò
sorgere contro a te un male dalla tua casa [stessa], e
torrò le tue mogli davanti agli occhi tuoi, e le darò ad
un tuo prossimo, il qual giacerà con loro al cospetto di
questo sole. 12 Perciocchè tu l'hai fatto in occulto, io farò
questo davanti a tutto Israele, e davanti al sole. 13 Allora
Davide disse a Natan: Io ho peccato contro al Signore. E
Natan disse a Davide: Il Signore altresì ha fatto passare
il tuo peccato; tu non morrai. 14 Ma pure, perciocchè con
questo tu hai del tutto data cagione a' nemici del Signore
di bestemmiarlo, il figliuolo che ti è nato per certo morrà.
15 E Natan andò a casa sua. E il Signore percosse il
fanciullo che la moglie di Uria avea partorito a Davide; ed
egli infermò, fuor di speranza di guarigione. 16 E Davide
fece richiesta a Dio per lo fanciullo, e digiunò, e venne, e
passò la notte giacendo in terra. 17 E gli Anziani di casa
sua gli fecero istanza, per farlo levar di terra; ma egli
non volle, e non prese cibo con loro. 18 Ed avvenne
al settimo giorno che il fanciullo morì. Ed i servitori di
Davide temevano di fargli assapere che il fanciullo era
morto; perciocchè dicevano: Ecco, mentre il fanciullo
era ancora in vita, noi gli parlammo, ed egli non porse
orecchie al nostro dire; come dunque gli diremo noi: Il
fanciullo è morto? onde egli si affliggerà. 19 E Davide,
veggendo che i suoi servitori bisbigliavano, si avvide
che il fanciullo era morto; onde disse a' suoi servitori: Il
fanciullo [è] egli morto? Ed essi [gli] dissero: [Sì, egli
è] morto. 20 Allora Davide si levò di terra, e si lavò, e
s'unse, e mutò i suoi vestimenti, ed entrò nella Casa del
Signore, e adorò; poi venne in casa sua, e chiese che gli
fosse messa [la tavola con] le vivande, e mangiò. 21
E i suoi servitori gli dissero: Che cosa [è] questo che
tu hai fatto? tu hai digiunato, e pianto per lo fanciullo,
mentre era ancora in vita; e quando egli è stato morto, tu
ti sei levato, ed hai mangiato. 22 Ed egli disse: Io ho
digiunato e pianto, mentre il fanciullo era ancora in vita;
perciocchè io diceva: Chi sa? [forse] il Signore mi farà
grazia che il fanciullo viverà. 23 Ma ora ch'egli è morto,
perchè digiunerei io? potrei io farlo ancora tornare? io
me ne vo a lui, ma egli non ritornerà a me. 24 Poi Davide
consolò Bat-seba, sua moglie; ed entrò da lei, e giacque
con lei; ed ella partorì un figliuolo, al quale egli pose
nome Salomone; e il Signore l'amò. 25 Ed egli mandò il
profeta Natan, che gli pose nome Iedidia, per cagione
del Signore. 26 Or Ioab, avendo combattuta Rabba dei
figliuoli di Ammon, e presa la città reale, 27 mandò de'
messi a Davide, a dirgli: Io ho combattuta Rabba, e
anche ho presa la città delle acque. 28 Ora dunque
aduna il rimanente del popolo, e metti campo contro
alla città, e prendila; che talora, se io la prendessi, ella
non fosse chiamata del mio nome. 29 Davide adunque
adunò tutto il popolo, ed andò a Rabba, e la combattè, e
la prese. 30 E prese la corona di Melcam d'in sul capo
di esso; ed ella pesava un talento d'oro, e [vi erano]
delle pietre preziose; e fu posta in sul capo di Davide.
Egli trasse eziandio le spoglie della città, [che furono] in
grandissima quantità. 31 Egli trasse parimente fuori il
popolo ch'[era] in essa, e lo pose sotto delle seghe, e
sotto delle trebbie di ferro, e sotto delle scuri di ferro, e
lo fece passare per fornaci da mattoni; e così fece a
tutte le città de' figliuoli di Ammon. Poi Davide, con tutto
il popolo, se ne ritornò in Gerusalemme.

13 ORA, dopo queste cose, avvenne che, avendo
Absalom, figliuolo di Davide, una sorella molto
bella, il cui nome [era] Tamar, Amnon figliuolo di Davide,
se ne innamorò. 2 Ed Amnon era in grande ansietà, fino
ad infermare, per amor di Tamar, sua sorella; perciocchè
ella [era] vergine, e gli parea troppo difficil cosa di farle
nulla. 3 Or Amnon avea un famigliare amico, il cui nome
[era] Ionadab, figliuolo di Sima, fratello di Davide; e
Ionadab [era] uomo molto accorto. 4 Ed esso gli disse:
Perchè vai tu così dimagrando ogni mattina, o figliuol del
re? non me lo dichiarerai tu? Ed Amnon gli disse: Io amo
Tamar, sorella di Absalom, mio fratello. 5 E Ionadab gli
disse: Mettiti in letto, e fatti infermo: e, quando tuo padre
verrà a visitarti, digli: Deh! venga Tamar, mia sorella, e mi
dia da mangiare alcuna vivanda, apparecchiandomela in
mia presenza; acciocchè, veduta[gliela apparecchiare],
io la mangi di sua mano. 6 Amnon adunque si mise in
letto, e si fece infermo; e il re venne a visitarlo. E Amnon
gli disse: Deh! venga Tamar, mia sorella, e facciami un
par di frittelle in mia presenza, ed io [le] mangerò di
sua mano. 7 E Davide mandò a dire a Tamar in casa:

Or va' in casa del tuo fratello Amnon, e apparecchiagli
qualche vivanda. 8 Tamar adunque andò in casa di
Amnon, suo fratello, il quale giaceva [in letto]; ed ella
prese della farina stemperata, e l'intrise, e ne fece delle
frittelle in presenza di esso, e le cosse. 9 Poi prese
la padella, e [le] versò davanti a lui; ma egli rifiutò di
mangiare, e disse: Fate uscir tutti d'appresso a me. E
tutti uscirono d'appresso a lui. 10 Allora Amnon disse
a Tamar: Recami questa vivanda nella cameretta, ed
io prenderò cibo di tua mano. Tamar adunque prese
le frittelle che avea fatte, e [le] recò ad Amnon suo
fratello, nella cameretta, 11 e gliele porse, acciocchè
mangiasse. Ma egli la prese, e le disse: Vieni, giaci
meco, sorella mia. 12 Ed ella gli disse: No, fratello mio,
non violarmi; perciocchè non si deve far così in Israele:
non far questa scelleratezza. 13 Ed io, dove caccerei il
mio vituperio? e tu saresti reputato uno de' più scellerati
[uomini che sieno] in Israele; ma ora parlane, ti prego, al
re; perciocchè egli non mi ti rifiuterà. 14 Ma egli non
volle ascoltar la sua voce; anzi le fece forza, e la violò, e
giacque con lei. 15 E poi Amnon l'odiò d'un odio molto
grande; perciocchè l'odio che le portava [era] maggiore
che l'amore che le avea portato. Ed egli le disse: Levati,
vattene via. 16 Ma ella gli disse: Ei non [vi è già] cagione
di così cacciarmi, [che è] un male maggiore di quell'altro
che tu mi hai fatto. Ma egli non volle ascoltarla. 17 Anzi
chiamò un suo fante che lo serviva, e gli disse: Mandisi
ora costei fuori d'appresso a me, e serra l'uscio dietro
a lei. 18 Or ella avea indosso una giubba ricamata;
perciocchè le figliuole del re, vergini, erano vestite di tali
ammanti. Il famiglio di Amnon adunque la mise fuori, e
serrò l'uscio dietro a lei. 19 E Tamar prese della cenere,
e [se la mise] su la testa, e stracciò la giubba ricamata
ch'ella avea indosso, e si pose le mani in sul capo, e
andava gridando. 20 Ed Absalom, suo fratello, le disse:
Il tuo fratello Amnon è egli stato teco? taci pur ora,
sorella mia; egli è tuo fratello, non ti accorare per questa
cosa. Tamar adunque dimorò in casa del suo fratello
Absalom tutta sconsolata. 21 Ora il re Davide intese
tutte queste cose, e ne fu grandemente adirato. 22
Ed Absalom non parlava con Amnon nè in male, nè
in bene; perciocchè egli odiava Amnon, perchè avea
violata Tamar, sua sorella. 23 Or avvenne, in capo di
due anni, che avendo Absalom i tonditori in Baal-hasor,
che [è] presso di Efraim, egli invitò tutti i figliuoli del re.
24 E venne anche al re, e [gli] disse: Ecco, ora il tuo
servitore ha i tonditori; deh! venga il re, ed i suoi servitori,
col tuo servitore. 25 Ma il re disse ad Absalom: No,
figliuol mio; deh! non andiamoci tutti, chè non ti siamo di
gravezza. E, benchè gliene facesse istanza, non però
volle andarvi; ma lo benedisse. 26 E Absalom disse:
Se [tu] non [vieni], venga, ti prego, Amnon, mio fratello,
con noi. E il re gli disse: Perchè andrebbe egli teco?
27 Ma Absalom gli fece tanta istanza, che egli mandò
con lui Amnon, e tutti i figliuoli del re. 28 E Absalom
diede ordine a' suoi servitori, dicendo: Deh! guardate
quando il cuore di Amnon sarà allegro di vino, e che io vi
dirò: Percotetelo; allora ammazzatelo, e non temiate;
non sono io quello che ve l'ho comandato? confortatevi,
e portatevi da valent'uomini. 29 E i servitori di Absalom
fecero ad Amnon come Absalom avea comandato. E tutti
i figliuoli del re si levarono, e montarono ciascuno sopra
il suo mulo, e fuggirono. 30 Ora, mentre [erano ancora]
per cammino, il grido venne a Davide, che Absalom
avea percossi tutti i figliuoli del re, e che niuno di loro
era scampato. 31 Allora il re si levò, e stracciò i suoi
vestimenti, e si coricò in terra; e tutti i suoi servitori
[gli] stavano [davanti] co' vestimenti stracciati. 32 Ma
Ionadab, figliuolo di Sima, fratello di Davide, parlò [a
Davide], e disse: Il mio signore non dica: Tutti i giovani,
figliuoli del re, sono stati uccisi; perciocchè Amnon solo
è morto! imperocchè, per lo comandamento di Absalom,
è stato [eseguito questo], ch'egli avea proposto fin dal
giorno che Amnon violò Tamar, sua sorella. 33 Or dunque
il re, mio signore, non si metta in cuore [questa] cosa
di dire che tutti i figliuoli del re sieno morti; perciocchè
Amnon solo è morto. 34 Or Absalom se ne fuggì. E il
fante che stava alla veletta alzò gli occhi, e riguardò; ed
ecco, un gran popolo veniva dalla via di dietro, allato
al monte. 35 E Ionadab disse al re: Ecco, i figliuoli del
re vengono; la cosa sta come il tuo servitore ha detto.
36 E come egli ebbe finito di parlare, ecco, i figliuoli
del re arrivarono, ed alzarono la lor voce, e piansero.
Il re anch'esso, e tutti i suoi servitori, piansero di un
grandissimo pianto. 37 Or Absalom fuggì, e andò a
Talmai, figliuolo di Ammihud, re di Ghesur. E [Davide]
ogni giorno facea cordoglio del suo figliuolo. 38 E dopo
che Absalom se ne fuggì, e fu andato in Ghesur, e fu
quivi dimorato tre anni, 39 il re Davide si struggeva di
andare ad Absalom; perciocchè egli era racconsolato
intorno ad Amnon, che era morto.

14 OR Ioab, figliuolo di Seruia, conoscendo che il cuor
del re [era] inverso Absalom, mandò in Tecoa, 2 e
ne fece venire una donna accorta, alla quale disse: Deh!
infigniti di far duolo, e vestiti di vestimenti da cordoglio, e
non ungerti di olio; anzi sii a guisa di una donna, che già
da molti giorni faccia cordoglio di un morto; 3 ed entra
dal re, e digli tali e tali cose. E Ioab le mise le parole in
bocca. 4 Quella donna Tecoita adunque andò a parlare
al re, e si gittò in terra sopra la sua faccia, e si prosternò,
e disse: Salvami, o re. 5 E il re le disse: Che hai? Ed
ella disse: Certo io [sono] una donna vedova, e il mio
marito è morto. 6 Ora la tua servente avea due figliuoli, i
quali vennero a contesa fuori a' campi; e, non essendovi
fra loro chi li spartisse, l'uno percosse l'altro, e l'uccise.
7 Ed ecco, tutto il parentado si è levato contro alla tua
servente, dicendo: Dacci colui che ha percosso il suo
fratello, acciocchè lo facciamo morire, per la vita del suo

fratello ch'egli ha ucciso, e [lo] sterminiamo; benchè egli
sia l'erede; e così spegneranno il carbone acceso che
mi è rimasto, senza lasciare al mio marito alcun nome,
nè alcun rimanente sopra la faccia della terra. 8 E il re
disse alla donna: Vattene a casa tua, ed io darò ordine
intorno al fatto tuo. 9 E la donna Tecoita disse al re: O
re, mio signore, l'iniquità [sia] sopra me, e sopra la casa
di mio padre; e [sia] innocente il re e il suo trono. 10 E il
re [le] disse: Se alcuno parla contro a te, fallo venire a
me, ed egli non ti toccherà più. 11 Ed ella disse: Deh!
mentovi il re il Signore Iddio suo, che tu non lascerai che
il vendicatore del sangue passi misura per uccidere; e
che non istermineranno il mio figliuolo. Ed egli [le] disse:
[Come] vive il Signore, non caderà pure un capello del
tuo figliuolo a terra. 12 E la donna disse: Deh! [lascia]
che la tua servente dica una parola al re, mio signore.
Ed egli [le] disse: Parla. 13 E la donna disse: Perchè
dunque hai tu pensato una cosa simile a questa contro
al popolo di Dio? e il re parlando in questa maniera, [è]
in certo modo colpevole, non facendo tornar colui ch'egli
ha cacciato. 14 Perciocchè noi per certo morremo, e
[saremo] simili ad acqua sparsa in terra, la qual non
si può raccogliere; e Iddio non ha riguardo ad alcuna
persona; pensi adunque [il re] alcun modo, che colui
ch'è cacciato non rimanga scacciato da lui. 15 Ed ora
ciò che io son venuta per parlare di questa cosa al re,
mio signore, [è stato] perchè il popolo mi ha fatto paura;
onde la tua servente ha detto: Ora io parlerò col re;
forse il re farà ciò che la sua servente gli dirà. 16 Se il
re acconsente di liberar la sua servente dalla mano di
colui che vuole sterminar me, e insieme il mio figliuolo,
dall'eredità del Signore; la tua servente ha anche detto:
17 Or sarà la parola del re, mio signore, a tranquillità;
perciocchè il re, mio signore, [è] come un angelo di Dio,
per udire il bene e il male; e il Signore Iddio tuo sarà
teco. 18 E il re rispose, e disse alla donna: Deh! non
celarmi ciò che io ti domanderò. E la donna disse: Parli
pure il re, mio signore. 19 E il re disse: Non ha Ioab
tenuto mano a farti far tutto questo? E la donna rispose,
e disse: [Come] l'anima tua vive, o re, mio signore, ei
non si può sfuggire nè a destra, nè a sinistra, di cosa
alcuna che il re, mio signore, ha detta; perciocchè Ioab,
tuo servitore, [è] quel [che] mi ha ordinato [questo]; ed
egli stesso ha poste in bocca alla tua servente tutte
queste parole. 20 Ioab, tuo servitore, ha fatto questo
per trasformare il negozio; ma il mio signore [è] savio
come un angelo di Dio, per conoscer tutto quello che
[si fa] in terra. 21 Allora il re disse a Ioab: Ecco, ora tu
hai condotto questo affare; va' dunque, e fa' ritornare il
giovane Absalom. 22 E Ioab si gittò in terra sopra la sua
faccia, e si prosternò, e benedisse il re, e disse: Oggi
conosce il tuo servitore che io ho trovata grazia appo
te, o re, mio signore; poichè il re ha fatto ciò che il suo
servitore gli ha detto. 23 Ioab adunque si levò, e andò in
Ghesur, e [ne] menò Absalom in Gerusalemme. 24 E il
re disse: Riducasi a casa sua, e non vegga la mia faccia.
Absalom adunque si ridusse a casa sua, e non vide la
faccia del re. 25 Ora in tutto Israele non vi era uomo
alcuno che fosse pari ad Absalom in eccellente bellezza;
non vi era in lui alcun difetto, dalla pianta del piè fino alla
sommità del capo. 26 E, quando egli si facea tondere
il capo, il che facea ogni anno, perciocchè gli pesava
troppo, egli pesava le chiome del suo capo, [ed erano di
peso di] dugento sicli a peso del re. 27 E nacquero ad
Absalom tre figliuoli, e una figliuola, il cui nome [era]
Tamar; e fu una bella donna. 28 Ed Absalom dimorò
in Gerusalemme due anni, senza vedere la faccia del
re. 29 Ed Absalom mandò per Ioab, per mandarlo al re.
Ma egli non volle venire a lui. Ed [Absalom] mandò per
lui ancora la seconda volta; ma egli non volle venire.
30 Ed [Absalom] disse a' suoi servitori: Ecco il campo
di Ioab, [ch'è] presso del mio, dove egli ha dell'orzo;
andate, e mettetevi il fuoco. E i servitori di Absalom
misero il fuoco in quel campo. 31 E Ioab si levò, e venne
ad Absalom in casa, e gli disse: Perchè hanno i tuoi
servitori messo il fuoco nel mio campo? 32 Ed Absalom
disse a Ioab: Ecco, io ti avea mandato a dire: Vieni qua,
ed io ti manderò al re, a dirgli: Perchè sono io venuto di
Ghesur? meglio [sarebbe] per me che io vi [fossi] ancora;
ora dunque fa' che io vegga la faccia del re; e se in me
vi è alcuna iniquità, facciami morire. 33 Ioab adunque
venne al re, e gli rapportò [la cosa]. E [il re] chiamò
Absalom; ed egli venne a lui, e si prosternò in terra
davanti a lui sopra la sua faccia. E il re baciò Absalom.

15 ORA, dopo queste cose, avvenne che Absalom
si fornì di carri e di cavalli; e cinquant'uomini
correvano davanti a lui. 2 Ed egli si levava la mattina, e
si fermava allato alla via della porta; e se vi era alcuno
che avesse qualche piato, per [lo quale gli convenisse]
venire al re per giudicio, Absalom lo chiamava, e gli
diceva: Di qual città [sei] tu? E colui gli rispondeva: Il tuo
servitore [è] di tale e tale tribù d'Israele. 3 Ed Absalom
gli diceva: Vedi, le tue ragioni [son] buone e diritte; ma
tu non hai alcuno che ti ascolti da parte del re. 4 E
Absalom diceva: Oh! fossi io pur costituito giudice nel
paese; acciocchè chiunque avrebbe alcun piato, o affare
di giudicio, venisse a me! io gli farei ragione. 5 E, se
alcuno gli si accostava per prosternarsi davanti a lui,
egli stendeva la mano, e lo prendeva, e lo baciava. 6 E
così faceva Absalom a tutti quelli d'Israele che venivano
al re per giudicio; e furava il cuore di que' d'Israele.
7 Or avvenne, in capo di quarant'anni, che Absalom
disse al re: Deh! [lascia] che io vada in Hebron, per
adempiere un mio voto che io ho fatto al Signore. 8
Perciocchè, mentre io dimorava in Ghesur, in Siria, il tuo
servitore fece un voto, dicendo: Se pure il Signore mi
riconduce in Gerusalemme, io sacrificherò al Signore.

9 E il re gli disse: Va' in pace. Egli adunque si levò,
e andò in Hebron. 10 Or Absalom avea mandate per
tutte le tribù d'Israele delle persone che dessero [loro] la
posta, dicendo: Quando voi udirete il suon della tromba,
dite: Absalom è fatto re in Hebron. 11 E con Absalom
andarono dugent'uomini di Gerusalemme, ch'erano
stati convitati; e vi andarono nella loro semplicità, non
sapendo nulla. 12 Ed Absalom, quando fu per sacrificare
i sacrificii, mandò per Ahitofel Ghilonita, consigliere di
Davide, [che venisse] da Ghilo, sua città; e la conguira
divenne potente, e il popolo andava crescendo di numero
appresso di Absalom. 13 Ora un messo venne a Davide,
dicendo: Il cuor degl'Israeliti è dietro ad Absalom. 14
Allora Davide disse a tutti i suoi servitori ch'[erano] con lui
in Gerusalemme: Levatevi, fuggiamocene; perciocchè noi
non potremo scampare d'innanzi ad Absalom; affrettatevi
a camminare; chè talora egli di subito non ci raggiunga,
e non trabocchi la ruina addosso a noi; e non percuota
la città, [mettendola] a fil di spada. 15 Ed i servitori del re
gli dissero: Ecco i tuoi servitori, [per fare] interamente
secondo che al re, mio signore, parrà bene. 16 Il re
adunque uscì fuori, e tutta la sua casa lo seguitò. E il
re lasciò dieci donne concubine a guardia della casa.
17 E quando il re fu uscito, con tutto il popolo [che]
lo seguitava, si fermarono in una casa remota. 18 E
tutti i suoi servitori, con tutti i Cheretei, e tutti i Peletei,
camminavano allato a lui; e tutti i Ghittei, [ch'erano]
seicent'uomini, venuti di Gat al suo seguito, passavano
davanti al re. 19 E il re disse a Ittai Ghitteo: Perchè
andresti ancora tu con noi? ritornatene, e dimora col
re; perciocchè tu [sei] forestiere, e sei per andartene
[presto] al tuo luogo. 20 Pur ieri ci venisti; e ti farei io
andar vagando qua e là con noi? ma, quant'è a me, io vo
dove potrò; ritornatene, e rimena i tuoi fratelli; benignità
e verità [dimorino] teco. 21 Ma Ittai rispose al re, e disse:
[Come] vive il Signore, e [come] vive il re, mio signore,
dovunque il re, mio signore, sarà, così per morire, come
per vivere, il tuo servitore vi sarà ancora. 22 Davide
adunque disse ad Ittai: Va', passa oltre. Così Ittai Ghitteo
passò oltre con tutta la sua gente, e tutti i fanciulli ch'egli
avea seco. 23 E tutto il [popolo del] paese piangeva
[con] gran grida, mentre tutta quella gente passava. E il
re passò il torrente di Chidron; e tutta la gente passò,
traendo verso il deserto. 24 Or ecco, [quivi era] ancora
Sadoc, con tutti i Leviti, portando d'Arca del Patto di Dio;
ed essi posarono l'Arca di Dio, mentre Ebiatar saliva,
finchè tutto il popolo ebbe finito di uscire della città. 25
Ma il re disse a Sadoc: Riporta l'Arca di Dio nella città;
se io trovo grazia appo il Signore, egli mi ricondurrà, e
me la farà vedere, insieme col suo abitacolo; 26 ma, se
pure egli dice così: Io non ti gradisco; eccomi, facciami
egli come gli piacerà. 27 Il re disse ancora al sacerdote
Sadoc: [Non sei] tu il veggente? ritornatene in pace nella
città, [tu, ed Ebiatar], insieme co' vostri due figliuoli:
Ahimaas, tuo figliuolo, e Gionatan, figliuolo di Ebiatar.
28 Vedete, io mi andrò trattenendo nelle campagne del
deserto, finchè mi venga rapportata alcuna novella da
parte vostra. 29 Sadoc adunque, ed Ebiatar, riportarono
l'Arca di Dio in Gerusalemme, e dimorarono quivi. 30
E Davide saliva per la salita degli Ulivi, piangendo, ed
avendo il capo coperto, e camminava scalzo. E tutta la
gente ch'egli avea seco avea il capo coperto, e saliva
piangendo. 31 E fu rapportato e detto a Davide: Ahitofel
[è] fra quelli che si son congiurati con Absalom. E Davide
disse: Signore, rendi, ti prego, pazzo il consiglio di
Ahitofel. 32 Or avvenne che, come Davide fu giunto
alla cima [del monte], dove egli voleva adorare Iddio,
ecco, Husai Archita gli venne incontro, avendo la vesta
stracciata, e della terra in su la testa. 33 E Davide gli
disse: Se tu passi oltre meco, tu mi sarai di gravezza; 34
ma, se tu te ne ritorni nella città, e dici ad Absalom: Io
sarò tuo servitore, o re; ab antico io [sono stato] servitore
di tuo padre, ed ora sarò il tuo; tu mi romperai il consiglio
di Ahitofel. 35 E non avrai tu quivi teco i sacerdoti Sadoc
ed Ebiatar, a' quali farai assapere tutto quello che tu
intenderai dalla casa del re? 36 Ecco, là [son] con loro i
due lor figlioli, Ahimaas, [figliuolo] di Sadoc, e Gionatan,
[figliuolo] di Ebiatar; per essi [mandate]mi [a dire] tutto
quello che avrete udito. 37 Così Husai, famigliare amico
di Davide, venne nella città, allora appunto che Absalom
entrava in Gerusalemme.

16 Ora, quando Davide fu passato un poco di là
dalla cima [del monte], ecco, Siba, servitore di
Mefiboset, gli [venne] incontro con un paio d'asini carichi,
sopra i quali [erano] dugento pani, e cento mazzuoli
d'uve secche, e cento di [frutti dalla] state, ed un baril di
vino. 2 E il re disse a Siba: Che vuoi far di coteste cose?
E Siba disse: Gli asini [son] per la famiglia del re, per
cavalcarli; e il pane, e i [frutti dalla] state, [son] per li
fanti, perchè mangino; e il vino [è] per quelli che saranno
stanchi nel deserto, perchè bevano. 3 E il re disse: E
dove [è] il figliuolo del tuo signore? E Siba disse al re:
Ecco, egli è dimorato in Gerusalemme; perciocchè egli
ha detto: Oggi la casa d'Israele mi restituirà il reame
di mio padre. 4 E il re disse a Siba: Ecco, tutto quello
ch'[era] di Mefiboset [è] tuo. E Siba disse: Io mi t'inchino,
o re, mio signore; trovi io pur grazia appo te. 5 Ora,
essendo il re Davide giunto a Bahurim, ecco, un uomo
della famiglia di Saulle, il cui nome [era] Simi, figliuolo
di Ghera, uscì di là, e andava maledicendo Davide.
6 E tirava delle pietre contro al re Davide, e contro a
tutti i suoi servitori; benchè egli avesse a destra ed a
sinistra tutta la gente, e tutti gli uomini di valore. 7 E Simi
diceva così, maledicendolo: Esci, esci pur fuori, uomo
di sangue, ed uomo scellerato; 8 il Signore ti ha fatto
ritornare addosso tutto il sangue della casa di Saulle, in
luogo del quale tu hai regnato; e il Signore ha dato il

regno in mano ad Absalom, tuo figliuolo; ed eccoti nel
tuo male; perciocchè tu sei un uomo di sangue. 9 E
Abisai, figliuolo di Seruia, disse al re: Perchè maledice
questo can morto il re, mio signore? deh! [lascia] che
io vada, e gli tolga il capo. 10 Ma il re rispose: Che
ho io da far con voi, figliuoli di Seruia? Maledica pure;
e, se il Signore gli ha detto: Maledici Davide, chi dirà:
Perchè hai tu fatto così? 11 Davide, oltre a ciò, disse
ad Abisai, e a tutti i suoi servitori: Ecco, il mio figliuolo,
ch'è uscito delle mie interiora, cerca [di tor]mi la vita;
quanto più ora [lo può fare] un Beniaminita? lasciatelo,
ch'egli maledica pure; perciocchè il Signore glielo ha
detto. 12 Forse il Signore riguarderà alla mia afflizione, e
mi renderà del bene, in luogo della maledizione, della
quale costui oggi mi maledice. 13 Davide adunque, con
la sua gente, camminava per la via, e Simi andava allato
al monte, dirimpetto a lui, maledicendo del continuo, e
tirandogli pietre, e levando la polvere. 14 Ora il re, e
tutta la gente ch'[era] con lui, giunsero [là] tutti stanchi; e
quivi presero lena. 15 ED Absalom, con tutto il popolo, i
principali d'Israele, entrò in Gerusalemme; ed Ahitofel
con lui. 16 E quando Husai Archita, famigliare amico di
Davide, fu venuto ad Absalom, gli disse: Viva il re, viva il
re. 17 Ed Absalom disse ad Husai: [È] questa la tua
benignità inverso il tuo famigliare amico? perchè non sei
andato con lui? 18 Ed Husai disse ad Absalom: No; anzi
io sarò di colui, il quale il Signore, e questo popolo, e
tutti i principali d'Israele, hanno eletto; e dimorerò con
lui. 19 E secondamente, a cui servirò io? non servirò io
al figliuolo di esso? Come io sono stato al servigio di
tuo padre, così anche sarò al tuo. 20 Allora Absalom
disse ad Ahitofel: Consigliate ciò che abbiamo a fare. 21
Ed Ahitofel disse ad Absalom: Entra dalle concubine
di tuo padre, le quali egli ha lasciate a guardia della
casa; acciocchè tutto Israele intenda che tu ti sei renduto
abbominevole a tuo padre; e così le mani di tutti coloro
che [sono] teco saranno rinforzate. 22 E fu teso ad
Absalom un padiglione in sul tetto; ed Absalom entrò
dalle concubine di suo padre, davanti agli occhi di tutto
Israele. 23 E in que' giorni il consiglio che Ahitofel dava
[era stimato] come se si fosse domandato l'oracolo di
Dio; di tanta stima [era] ogni consiglio di Ahitofel, così
appresso Davide, come appresso Absalom.

17 Poi Ahitofel disse ad Absalom: Deh! [lascia] che
io scelga dodicimila uomini; ed io mi leverò, e
perseguirò Davide questa notte; 2 e lo sopraggiungerò,
mentre egli [è] stanco, ed ha le mani fiacche; ed io gli
darò lo spavento, e tutta la gente ch'[è] con lui se ne
fuggirà; e io percoterò il re solo; 3 e ridurrò tutto il popolo
a te; l'uomo che tu cerchi vale quanto il rivoltar di tutti;
tutto il [rimanente del] popolo non farà più guerra. 4 E
questo parere piacque ad Absalom, ed a tutti gli Anziani
d'Israele. 5 Ma pur Absalom disse: Deh! chiama ancora
Husai Archita, ed intendiamo ciò ch'egli ancora avrà in
bocca. 6 Husai adunque venne ad Absalom; ed Absalom
gli disse: Ahitofel ha parlato in questa sentenza; faremo
noi ciò ch'egli ha detto, o no? parla tu. 7 Ed Husai disse
ad Absalom: Il consiglio che Ahitofel ha dato questa volta
non [è] buono. 8 Poi disse: Tu conosci tuo padre, e gli
uomini ch'egli ha seco, che sono uomini di valore, e che
hanno gli animi inaspriti come un'orsa che abbia perduti i
suoi orsacchi in su la campagna; oltre a ciò, tuo padre [è]
uomo di guerra, e non istarà la notte col popolo. 9 Ecco,
egli è ora nascosto in una di quelle grotte, o in uno di
que' luoghi; ed avverrà che, se alcuni di coloro caggiono
al primo [incontro], chiunque l'udirà dirà: La gente che
seguitava Absalom è stata sconfitta. 10 Laonde eziandio
i più valorosi, che hanno il cuore simile ad un cuor di
leone, del tutto si avviliranno; perciocchè tutto Israele sa
che tuo padre [è] uomo prode, e che quelli che [son]
con lui [son] valorosi. 11 Ma io consiglio che del tutto
si aduni appresso di te tutto Israele, da Dan fino in
Beerseba, in gran numero, come la rena ch'[è] in sul lido
del mare; e che tu vada in persona alla battaglia. 12 E
allora noi andremo contro a lui in qualunque luogo egli si
troverà, e ci accamperemo intorno a lui, a guisa che
cade la rugiada in su la terra; e non pur uno di tutti gli
uomini che [son] con lui gli resterà. 13 E se pure egli
si riduce in alcuna città, tutto Israele vi porterà delle
funi, e noi la strascineremo fino al torrente, finchè non
vi si trovi pure una petruzza. 14 Ed Absalom, e tutti i
principali d'Israele dissero: Il consiglio di Husai Archita
[è] migliore che il consiglio di Ahitofel. Ora il Signore
aveva [così] ordinato, per rompere il consiglio di Ahitofel,
ch'era migliore; acciocchè il Signore facesse venire il
male sopra Absalom. 15 Allora Husai disse a Sadoc, e
ad Ebiatar, sacerdoti: Ahitofel ha dato tale e tal consiglio
ad Absalom, e agli Anziani d'Israele; ed io l'ho dato tale
e tale. 16 Ora dunque, mandate prestamente a farlo
intendere a Davide, e a dirgli: Non istar questa notte
nelle campagne del deserto; ed anche del tutto passa il
[Giordano]; che talora il re non sia sopraffatto, con tutta
la gente ch'[è] con lui. 17 Or Gionatan ed Ahimaas se ne
stavano presso alla fonte di Roghel; e, perciocchè non
potevano mostrarsi, [nè] entrar nella città, una servente
andò, e rapportò loro [la cosa]; ed essi andarono, e la
fecero assapere al re Davide. 18 Ed un garzone li vide,
e lo rapportò ad Absalom. Ma amendue camminarono
prestamente, e vennero in Bahurim, in casa d'un uomo
che avea un pozzo nel suo cortile, e vi si calarono
dentro. 19 E la donna [di casa] prese una coverta, e la
distese sopra la bocca del pozzo, e vi sparse su del
grano infranto; e niuno seppe il fatto. 20 Ed i servitori di
Absalom vennero a quella donna in casa, e [le] dissero:
Dove [è] Ahimaas e Gionatan? Ed ella disse loro: Hanno
passato il guado dell'acqua. Ed essi [li] cercarono; ma,
non trovando[li], se ne ritornarono in Gerusalemme. 21

E, dopo che se ne furono andati, quelli salirono fuor del
pozzo, e andarono, e rapportarono la cosa a Davide; e
gli dissero: Levatevi, e passate prestamente l'acqua;
perciocchè Ahitofel ha dato tal consiglio contro a voi.
22 Davide adunque si levò, con tutta la gente ch'[era]
con lui, e passò il Giordano; avanti lo schiarir del dì,
tutti, fino ad uno, aveano passato il Giordano. 23 Or
Ahitofel, veduto che non si era fatto ciò ch'egli avea
consigliato, sellò il suo asino, e si levò, e andò a casa
sua nella sua città, e diede ordine alla sua casa; e poi si
strangolò, e morì, e fu seppellito nella sepoltura di suo
padre. 24 E DAVIDE venne in Mahanaim. Poi Absalom
passò il Giordano, insieme con tutta la gente d'Israele.
25 Ed Absalom costituì Amasa sopra l'esercito, in luogo
di Ioab. Or Amasa [era] figliuolo d'un uomo Israelita,
chiamato Itra, il quale era entrato da Abigail, figliuola di
Nahas, sorella di Seruia, madre di Ioab. 26 Ed Israele,
con Absalom, si accampò nel paese di Galaad. 27 Ora,
quando Davide fu giunto in Mahanaim, Sobi, figliuolo
di Nahas, da Rabba de' figliuoli di Ammon, e Machir,
figliuolo di Ammiel, da Lodebar, e Barzillai Galaadita,
da Roghelim, 28 portarono a Davide, ed alla gente
ch'[era] con lui, letti, e bacini, e vasellame di terra; e da
mangiare, frumento, ed orzo, e farina, e grano arrostito,
e fave, e lenti, ed anche delle arrostite; 29 e miele, e
butirro, e pecore, e caci di vacca; perciocchè dissero:
Questa gente ha patito fame, e stanchezza, e sete, nel
deserto.

18 Or Davide fece la rassegna della gente ch'[era]
con lui, e costituì sopra loro de' capitani di migliaia,
e dei capitani di centinaia. 2 E Davide mandò il popolo,
il terzo sotto la condotta di Ioab, l'altro terzo sotto la
condotta di Abisai, figliuolo di Seruia, fratello di Ioab, e
l'altro terzo, sotto la condotta d'Ittai Ghitteo. Poi il re disse
al popolo: Anch'io del tutto uscirò con voi. 3 Ma il popolo
rispose: Tu non uscirai; perciocchè, se pur noi fuggiamo,
essi non ne terran conto; ed avvegnachè morisse la
metà di noi, che siamo pur ora intorno a diecimila, non
ne terrebbero conto; ora dunque meglio [è] che tu ci
dia soccorso dalla città. 4 E il re disse loro: Io farò ciò
che vi par bene. Così il re si fermò allato alla porta,
mentre tutto il popolo usciva, a centinaia ed a migliaia. 5
E il re comandò, e disse a Ioab, e ad Abisai, e ad Ittai:
[Trattate]mi dolcemente il giovane Absalom. E tutto il
popolo udì, quando il re diede questo comandamento a
tutti i capitani intorno ad Absalom. 6 Il popolo adunque
uscì fuori in campagna incontro ad Israele; e la battaglia
si diede nella selva di Efraim. 7 E quivi fu sconfitto il
popolo d'Israele dalla gente di Davide; e in quel dì la
sconfitta fu grande in quel luogo, [cioè], di ventimila
uomini. 8 E la battaglia si sparse quivi per tutto il paese;
e la selva consumò in quel giorno del popolo assai più
che la spada non ne avea consumato. 9 Ed Absalom
s'incontrò nella gente di Davide. Or egli cavalcava un
mulo, e il mulo entrò sotto il folto di una gran quercia, e il
capo di Absalom si appese alla quercia, ed egli restò
sospeso fra cielo e terra; e il mulo, ch'egli avea sotto di
sè, passò oltre. 10 Ed un uomo [lo] vide, e [lo] rapportò
a Ioab, e disse: Ecco, io ho veduto Absalom appeso ad
una quercia. 11 E Ioab disse a colui che gli rapportava
[questo:] Ecco, poichè tu l'hai veduto, perchè non l'hai
percosso, [e messo] per terra in quel luogo stesso? e a
me [sarebbe stato] il darti dieci [sicli] d'argento e una
cintura. Ma quell'uomo disse a Ioab: 12 Quantunque
io avessi nelle palme delle mani mille [sicli] d'argento
contanti, non però metterei la mano addosso al figliuolo
del re: perciocchè il re ha dato comandamento, udenti
noi, a te, e ad Abisai, e ad Ittai, dicendo: Guardate
che alcun [di voi non metta la mano] sopra il giovane
Absalom. 13 E se io avessi fatta questa fraude contro
alla mia vita, poichè cosa niuna è occulta al re, tu te
ne staresti lontan [da me]. 14 E Ioab rispose: Io non
me ne starò così a bada in presenza tua. E prese tre
dardi in mano, e li ficcò nel petto di Absalom, ch'era
ancora vivo in mezzo della quercia. 15 Poi dieci fanti,
scudieri di Ioab, circondarono Absalom, e lo percossero,
e l'ammazzarono. 16 Allora Ioab sonò con la tromba, e il
popolo se ne ritornò dalla caccia d'Israele; perciocchè
Ioab rattenne il popolo. 17 Poi presero Absalom, e lo
gittarono nella selva, dentro una gran fossa; e alzarono
sopra quella un grandissimo mucchio di pietre; e tutto
Israele fuggì, ciascuno alle sue stanze. 18 Or Absalom,
mentre era in vita, avea preso il piliere ch'[è] nella Valle
del re, e se l'avea rizzato; perciocchè diceva: Io non
ho figliuoli, per conservar la memoria del mio nome;
e chiamò quel piliere del suo nome. Laonde infino a
questo giorno è stato chiamato: Il piliere di Absalom. 19
ED Ahimaas, figliuolo di Sadoc, disse: Deh! ch'io corra,
e porti al re queste buone novelle, che il Signore gli ha
fatto ragione, [liberandolo] dalla mano de' suoi nemici.
20 Ma Ioab gli disse: Tu non [saresti] oggi portatore
di buone novelle; un altro giorno porterai le novelle;
ma oggi tu non porteresti buone novelle; perciocchè il
figliuolo del re è morto. 21 E Ioab disse ad un Etiopo: Va',
rapporta al re ciò che tu hai veduto. E l'Etiopo s'inchinò a
Ioab, e poi si mise a correre. 22 E Ahimaas, figliuolo di
Sadoc, disse di nuovo a Ioab: Checchè sia, [lascia], ti
prego, che ancora io corra dietro all'Etiopo. E Ioab [gli]
disse: Perchè vuoi così correre, figliuol mio, poichè non
ti si presenta alcuna buona novella [a portare?] 23 [Ed
egli disse:] Checchè sia, io correrò. E [Ioab] gli disse:
Corri. Ahimaas adunque si mise a correre per la via della
pianura, ed avanzò l'Etiopo. 24 Or Davide sedeva fra le
due porte; e la guardia ch'era alla veletta salì in sul tetto
della porta, in sul muro, ed alzò gli occhi, e riguardò; ed
ecco un uomo che correva tutto solo. 25 E la guardia
gridò, e [lo] fece assapere al re. E il re disse: Se egli [è]
solo, egli porta novelle. E colui si andava del continuo

accostando. 26 Poi la guardia vide un altro uomo che
correva; e gridò al portinaio, e disse: Ecco un [altro]
uomo che corre tutto solo. E il re disse: Anche costui
porta novelle. 27 E la guardia disse: Il correr del primo
mi pare il correre di Ahimaas, figliuolo di Sadoc. E il re
disse: Costui [è] uomo da bene; egli deve venire per
alcuna buona novella. 28 Allora Ahimaas gridò, e disse
al re: Bene stii. E, dopo essersi inchinato in terra davanti
al re sopra la sua faccia, disse: Benedetto [sia] il Signore
Iddio tuo, il quale [ti] ha dati nelle mani quegli uomini che
aveano levate le mani loro contro al re, mio signore. 29
E il re disse: Il giovane Absalom [è egli] sano e salvo?
Ed Ahimaas disse: Io vidi una gran calca, quando Ioab
mandò il fante del re, e [me], tuo servitore; ma io non ho
saputo che cosa [si fosse]. 30 E il re [gli] disse: Va' da
canto, e fermati là. Egli adunque andò da canto, e si
fermò. 31 Ed ecco, l'Etiopo giunse, e disse: Il re, mio
signore, riceva queste buone novelle, che il Signore
ti ha oggi fatto ragione, [liberandoti] delle mani di tutti
coloro che si erano levati contro a te. 32 E il re disse
all'Etiopo: Il giovane Absalom è egli sano e salvo? E
l'Etiopo rispose: Sieno i nemici del re, mio signore, e
tutti quelli che si levano contro a te per male, come il
giovane. 33 Allora il re si conturbò, e salì nella sala della
porta, e pianse; e, mentre andava, diceva così: Figliuol
mio Absalom! figliuol mio, figliuol mio Absalom! oh! fossi
io pur morto in luogo tuo, figliuol mio Absalom, figliuol
mio!

19 E fu rapportato a Ioab: Ecco, il re piange, e fa
cordoglio di Absalom. 2 E la vittoria tornò in quel
dì a tutto il popolo in duolo; perciocchè il popolo udì
dire in quel dì: Il re è addolorato del suo figliuolo. 3 E il
popolo in quel dì entrò furtivamente nella città, come
furtivamente entrerebbe gente che si vergognasse per
esser fuggita nella battaglia. 4 E il re si coprì la faccia,
e gridava con gran voce: Figliuol mio Absalom, figliuol
mio Absalom, figliuol mio! 5 Ma Ioab entrò dal re in
casa, e disse: Tu hai oggi svergognato il volto a tutta la
tua gente, che ha oggi salvata la vita a te, ed ai tuoi
figliuoli, ed alle tue figliuole, ed alle tue mogli, ed alle tue
concubine; 6 amando quelli che ti odiano, e odiando
quelli che ti amano; perciocchè tu hai oggi dichiarato che
capitani e soldati non ti [son] nulla; perchè io conosco
oggi che, se Absalom [fosse] in vita, e noi tutti [fossimo]
oggi morti, [la cosa] allora ti piacerebbe. 7 Or dunque
levati, esci fuori, e parla alla tua gente graziosamente;
perciocchè io giuro per lo Signore, che se tu non esci
fuori, non pure un uomo dimorerà teco questa notte;
e ciò ti [sarà] un male peggiore che ogni [altro] male
che ti sia avvenuto dalla tua giovanezza infino ad ora. 8
Allora il re si levò, e si pose a sedere nella porta. E fu
rapportato, e detto a tutto il popolo: Ecco, il re siede
nella porta. E tutto il popolo venne davanti al re. ORA,
essendosene gl'Israeliti fuggiti ciascuno alle sue stanze,
9 tutto il popolo contendeva fra sè stesso in tutte le tribù
d'Israele, dicendo: Il re ci ha riscossi dalle mani de'nostri
nemici: egli ancora ci ha salvati dalle mani de' Filistei; e
ora egli è fuggito dal paese per cagione di Absalom.
10 Ed Absalom, il qual noi avevamo unto sopra noi, è
morto nella battaglia. Ora dunque, perchè non dite voi
nulla di far ritornare il re? 11 E il re Davide mandò a dire
a' sacerdoti Sadoc ed Ebiatar: Parlate agli Anziani di
Giuda, dicendo: Perchè sareste voi gli ultimi a ricondurre
il re in casa sua? (or i ragionamenti di tutto Israele erano
pervenuti al re in casa sua.) 12 Voi [siete] miei fratelli,
mie ossa, e mia carne; perchè dunque sareste gli ultimi
a ricondurre il re? 13 Dite ancora ad Amasa: Non [sei]
tu mie ossa, e mia carne? Così mi faccia Iddio, e così
aggiunga, se tu non sei capo dell'esercito davanti a me
in perpetuo, in luogo di Ioab. 14 Così egli piegò il cuore
di tutti gli uomini di Giuda, come di un uomo solo; laonde
essi mandarono [a dire] al re: Ritornatene con tutta la tua
gente. 15 E il re se ritornò, ed arrivò al Giordano. Or [que'
di] Giuda erano venuti in Ghilgal, per andare incontro al
re, per fargli passare il Giordano. 16 E Simi, figliuolo
di Ghera, Beniaminita, ch'[era] da Bahurim, si affrettò,
e scese con que' di Giuda incontro al re Davide, 17
avendo seco mille uomini di Beniamino; e Siba, famiglio
della casa di Saulle, con quindici suoi figliuoli, e venti
suoi servitori; e passarono il Giordano davanti al re.
18 Poi la barca passò, per tragittare la famiglia del re,
e per far ciò che piacerebbe al re. E, come il re era
per passare il Giordano, Simi, figliuolo di Ghera, gli
si gittò ai piedi; 19 e disse al re: Il mio signore non
m'imputi a colpa, e non ridurti a memoria il misfatto che
il tuo servitore commise al giorno che il re, mio signore,
uscì fuor di Gerusalemme, per recarselo a cuore. 20
Perciocchè il tuo servitore conosce che io ho peccato;
ed ecco, oggi son venuto il primo, avanti ogni [altro]
della casa di Giuseppe, per iscendere incontro al re, mio
signore. 21 Ma Abisai, figliuolo di Seruia, si mosse a
dire: Non si farebbe egli morir Simi, perciò ch'egli ha
maledetto l'Unto del Signore? 22 E Davide disse: Che
ho io da far con voi, figliuoli di Seruia, che oggi mi siate
in luogo di Satana? Farebbesi oggi morire alcuno in
Israele? perciocchè non conosco io che oggi [son] re
sopra Israele? 23 E il re disse a Simi: Tu non morrai.
E il re gliel giurò. 24 Poi scese ancora incontro al re
Mefiboset, figliuolo di Saulle; il quale non si avea acconci
i piedi, nè la barba, nè lavati i vestimenti, dal dì che il re
se n'era andato, fino al giorno ch'egli tornò in pace. 25 E
quando egli venne in Gerusalemme incontro al re, il re
gli disse: Perchè non venisti meco, Mefiboset? 26 Ed
egli disse: O re, mio signore, il mio servitore m'ingannò;
perciocchè il tuo servitore avea detto: Io mi farò sellar
l'asino, e monterò su, ed andrò col re; conciossiachè
il tuo servitore [sia] zoppo. 27 Ed egli ha calunniato il
tuo servitore appo il re, mio signore; ma pure il re, mio

signore, [è] come un angelo di Dio; fa' dunque ciò che ti
piacerà. 28 Conciossiachè tutta la casa di mio padre non
sia se non d'uomini che hanno meritata la morte appo
il re, mio signore; e pur tu avevi posto il tuo servitore
fra quelli che mangiano alla tua tavola. E qual diritto ho
io ancora, e [che ho io] da gridare più al re? 29 E il
re gli disse: Perchè conteresti più le tue ragioni? Io ho
detto: Tu, e Siba, partite le possessioni. 30 E Mefiboset
disse al re: Anzi prenda egli pure il tutto, poichè il re, mio
signore, è venuto in pace in casa sua. 31 Or Barzillai
Galaadita era disceso da Roghelim, e passò il Giordano
col re, per accompagnarlo fin di là dal Giordano. 32 E
Barzillai [era] molto vecchio, d'età di ottant'anni; ed egli
avea nudrito il re, mentre era dimorato in Mahanaim;
perciocchè egli [era] uomo di grandissime facoltà. 33 E il
re disse a Barzillai: Tu, vientene meco, ed io ti nudrirò
appresso di me in Gerusalemme. 34 Ma Barzillai disse al
re: Di che età sono io, per salir col re in Gerusalemme?
35 Io [sono] omai d'età di ottant'anni; potrei io discernere
fra il buono e il cattivo? potrebbe il tuo servitore gustar
ciò che mangerebbe o berrebbe? potrei io ancora udir la
voce de' cantatori e delle cantatrici? e perchè sarebbe
il tuo servitore più in gravezza al re, mio signore? 36
Il tuo servitore passerà un poco di là dal Giordano col
re; e perchè mi farebbe il re una cotal ricompensa?
37 Deh! [lascia] che il tuo servitore se ne ritorni, e che
io muoia nella mia città, presso alla sepoltura di mio
padre e di mia madre; ma ecco Chimham, tuo servitore;
passi egli col re, mio signore, e fagli ciò che ti piacerà.
38 E il re disse: Vengasene Chimham meco, e io gli
farò ciò che ti piacerà; ed a te ancora farò tutto ciò che
tu chiederai da me. 39 E quando tutto il popolo ebbe
passato il Giordano, e che il re ancora fu passato, il
re baciò Barzillai, e lo benedisse. Ed egli se ne ritornò
al suo luogo. 40 E il re passò in Ghilgal, e Chimham
passò con lui. E tutto il popolo di Giuda, e anche parte
del popolo d'Israele, ricondussero il re. 41 Or ecco, tutti
gli [altri] Israeliti vennero al re, e gli dissero: Perchè ti
hanno i nostri fratelli, gli uomini di Giuda, furtivamente
menato via, ed hanno fatto passare il Giordano al re, ed
alla sua famiglia, ed a tutta la sua gente con lui? 42 E
tutti gli uomini di Giuda risposero agli uomini d'Israele:
Perciocchè [il] re [è] nostro prossimo; e perchè vi adirate
voi per questo? abbiamo noi mangiato cosa alcuna del
re? ovvero, ci ha egli fatto alcun dono? 43 E gli uomini
d'Israele risposero agli uomini di Giuda, e dissero: Noi
abbiamo dieci parti nel re, ed anche inverso Davide
noi siamo da più di voi; perchè dunque ci avete voi
sprezzati? E non abbiamo noi i primieri parlato fra noi
di far ritornare il nostro re? Ma il parlar degli uomini di
Giuda fu più aspro che il parlar degli uomini d'Israele.

20 Or quivi si trovò a caso un uomo scellerato, il cui
nome [era] Seba, figliuolo di Bicri, Beniaminita,
il qual sonò con la tromba, e disse: Noi non abbiamo
parte alcuna in Davide, nè ragione d'eredità nel figliuolo
d'Isai. O Israele, [vadasene] ciascuno alle sue stanze.
2 E tutti gli uomini d'Israele si dipartirono d'appresso
Davide, e andarono dietro a Seba, figliuolo di Bicri; ma
que' di Giuda si attennero al re loro, [accompagnandolo]
dal Giordano fino in Gerusalemme. 3 Ora, quando il
re Davide fu arrivato in casa sua, in Gerusalemme,
prese le dieci donne concubine, ch'egli avea lasciate a
guardia della casa, e le mise in una casa in custodia; e le
nudriva, ma non entrava da loro; e furono [così] rinchiuse
fino al dì della lor morte, in perpetuo vedovatico. 4 Poi il
re disse ad Amasa: Adunami la gente di Giuda infra tre
giorni, e tu ritrovati qui presente. 5 Amasa dunque andò
per adunare que' di Giuda; ma tardò oltre al termine che
[il re] gli avea posto. 6 Laonde Davide disse ad Abisai:
Ora Seba, figliuolo di Bicri, ci farà peggio che Absalom;
prendi tu la gente del tuo signore, e perseguita [Seba];
che talora egli non si trovi alcune città forti, e scampi
dagli occhi nostri. 7 Così uscirono fuori dietro a lui la
gente di Ioab, ed i Cheretei, ed i Peletei, e tutti gli uomini
di valore; ed uscirono di Gerusalemme, per perseguitar
Seba, figliuolo di Bicri. 8 [E come furono] presso alla
gran pietra ch'[è] in Gabaon, Amasa venne loro incontro.
Or Ioab avea cinto il manto onde era vestito; e sopra
esso la cintura della spada ch'era attaccata, pendendo
sopra i suoi lombi nel fodero. Ed egli si fece avanti, e
quella cadde. 9 E Ioab disse ad Amasa: Stai tu bene,
fratel mio? Poi con la man destra prese Amasa per
la barba, per baciarlo. 10 E Amasa non si prendeva
guardia della spada che Ioab avea in mano. Ed egli lo
percosse nella quinta costa, e sparse l'interiora di esso
in terra, d'un sol colpo, senza raddoppiarlo. Così egli
morì. Poi Ioab, ed Abisai suo fratello, perseguitarono
Seba, figliuolo di Bicri. 11 Ed uno de' fanti di Ioab si
fermò presso ad Amasa, e disse: Chi vuol bene a Ioab,
e chi [è] per Davide, [vada] dietro a Ioab. 12 E Amasa si
voltolava nel sangue in mezzo della strada. E quell'uomo,
veggendo che tutto il popolo si fermava, strascinò Amasa
fuor della strada, in un campo, e gli gittò una vesta
addosso, poichè vide che tutti quelli che venivano a lui
si arrestavano. 13 Quando egli fu levato via, ciascuno
passò dietro a Ioab, per perseguitar Seba, figliuolo di
Bicri. 14 Ed esso, passato per tutte le tribù d'Israele,
[venne] in Abel, ed in Bet-maaca, con tutti i Beriti, i quali
si erano adunati, e l'aveano eziandio seguitato. 15 E
tutta la gente ch'[era] con Ioab, venne e l'assediò in Abel
di Bet-maaca; e fecero un argine contro alla città, il quale
essendo condotto fino all'antimuro, essi tagliavano il
muro, per farlo cadere. 16 Allora una donna savia gridò
dalla città: Udite, udite; deh! dite a Ioab: Accostati qua,
ed io parlerò teco. 17 E, quando egli si fu accostato a
lei, la donna gli disse: [Sei] tu Ioab? Ed egli disse: [Sì], io
[son desso]. Ed ella gli disse: Ascolta le parole della tua

servente. Ed egli disse: Io ascolto. 18 Ed ella disse così:
Anticamente si soleva dire: Vadasi pure a domandar
[consiglio] in Abel; e [come Abel aveva consigliato], così
si mandava ad esecuzione. 19 Io [sono] una delle più
pacifiche [e] leali [città] d'Israele; tu cerchi di far perire
una città, anzi una madre in Israele. Perchè disperderesti
l'eredità del Sigore? 20 E Ioab rispose, e disse: Tolga
Iddio, tolga Iddio da me, che io disperda, e guasti. 21 La
cosa non [istà] così; ma un uomo del monte di Efraim, il
cui nome [è] Seba, figliuolo di Bicri, ha levata la mano
contro al re Davide. Date[mi] lui solo, ed io mi partirò
dalla città. E la donna disse a Ioab: Ecco, il suo capo
ti sarà gittato d'in sul muro. 22 Quella donna adunque
se ne venne a tutto il popolo con la sua saviezza. Ed
essi tagliarono la testa a Seba, figliuolo di Bicri, e [la]
gittarono a Ioab. Allora egli fece sonar la tromba, e
ognuno si sparse d'appresso alla città, [e si ridusse]
alle sue stanze. E Ioab se ne ritornò in Gerusalemme
al re. 23 E Ioab [restò] sopra tutto l'esercito di Israele;
e Benaia, figliuolo di Ioiada, [era] sopra i Cheretei, ed
i Peletei; 24 ed Adoram [era] sopra i tributi; e Iosafat,
figliuolo di Ahilud, [era] Cancelliere; 25 e Seia [era]
Segretario; e Sadoc ed Ebiatar [erano] Sacerdoti; 26 [vi
era] eziandio Ira Iairita, ch'era Governatore per Davide.

21 ORA al tempo di Davide vi fu una fame tre anni
continui. E Davide domandò la faccia del Signore.
E il Signore disse: [Questo è avvenuto] per cagion di
Saulle, e di quella casa di sangue; perciocchè egli fece
morire i Gabaoniti. 2 Allora il re chiamò i Gabaoniti, e
disse loro (ora i Gabaoniti non erano de' figliuoli d'Israele,
anzi del rimanente degli Amorrei; ed i figliuoli d'Israele
aveano loro giurato; ma Saulle, per una certa gelosia
ch'egli avea per li figliuoli d'Israele e di Giuda, cercò di
farli morire); 3 Davide, dico, disse a' Gabaoniti: Che vi
farò io, e con che purgherò io [il torto che vi è stato
fatto], acciocchè voi benediciate l'eredità del Signore?
4 Ed i Gabaoniti gli dissero: Noi non abbiam da fare
con Saulle, nè con la sua casa, per argento, nè per
oro; nè anche abbiam da fare di far morire alcuno in
Israele. E [il re] disse [loro:] Che chiedete voi che io vi
faccia? 5 Ed essi dissero al re: Sienci dati sette uomini
de' figliuoli di colui che ci ha distrutti, ed ha macchinato
contro a noi; [talchè] siamo stati sterminati, sì che non
siam potuti durare in alcuna contrada d'Israele; 6 e noi
li appiccheremo al Signore in Ghibea di Saulle, eletto
del Signore. E il re disse loro: Io [ve li] darò. 7 E il re
risparmiò Mefiboset, figliuolo di Gionatan, figliuolo di
Saulle, per cagion del giuramento [fatto nel Nome] del
Signore ch' [era stato] fra loro; fra Davide, e Gionatan,
figliuolo di Saulle. 8 Ma il re prese i due figliuoli di Rispa,
figliuola di Aia, i quali ella avea partoriti a Saulle, [cioè]
Armoni e Mefiboset; e i cinque figliuoli di Mical, figliuola
di Saulle, i quali ella avea partoriti ad Adriel, figliuolo di
Barzillai, Meholatita; 9 e li diede nelle mani de' Gabaoniti;
ed essi li appiccarono in quel monte, davanti al Signore;
e tutti e sette morirono insieme. Or furono fatti morire ai
primi giorni della mietitura, in sul principio della ricolta
degli orzi. 10 E Rispa, figliuola di Aia, prese un panno
grosso, e se lo stese sopra una pietra, [dimorando quivi],
dal principio della ricolta, finchè stillò dell'acqua dal cielo
sopra essi; e non permetteva che alcuno uccello del cielo
si posasse sopra loro di giorno, nè alcuna fiera della
campagna di notte. 11 E fu rapportato a Davide ciò che
Rispa, figliuola di Aia, concubina di Saulle, avea fatto.
12 E Davide andò, e tolse le ossa di Saulle, e le ossa di
Gionatan, suo figliuolo, d'appo quei di Iabes di Galaad,
le quali essi aveano furtivamente tolte dalla piazza di
Betsan, ove i Filistei li aveano appiccati, al giorno che i
Filistei percossero Saulle in Ghilboa. 13 E avendo fatte
trasportar di là le ossa di Saulle, e le ossa di Gionatan,
suo figliuolo; e le ossa di coloro ch'erano stati appiccati
essendo eziandio state raccolte; 14 furono sotterrate con
le ossa di Saulle, e di Gionatan, suo figliuolo, nel paese
di Beniamino, in Sela, nella sepoltura di Chis, padre di
Saulle; e fu fatto tutto ciò che il re avea comandato.
E, dopo questo, Iddio fu placato inverso il paese. 15
ORA, mentre i Filistei aveano ancora guerra con Israele,
Davide, con la sua gente, andò e combattè contro a'
Filistei. Ed essendo Davide stanco, 16 Isbibenob, ch'[era]
de' discendenti di Rafa (il ferro della cui lancia era di
peso di trecento sicli, [ed era] di rame, ed egli avea cinta
una [spada] nuova), propose di percuotere Davide. 17
Ma Abisai, figliuolo di Seruia, lo soccorse, e percosse
il Filisteo, e l'uccise. Allora la gente di Davide giurò,
dicendo: Tu non uscirai più con noi in battaglia, che
talora tu non ispenga la lampana d'Israele. 18 Ora, dopo
questo, vi fu ancora guerra contro a' Filistei, in Gob;
ed allora Sibbecai Hussatita percosse Saf, ch'[era] dei
discendenti di Rafa. 19 Vi fu ancora un'[altra] guerra
contro a' Filistei, in Gob; ed Elhanan, figliuolo di Iaare-
oreghim, Bet-lehemita, percosse Goliat Ghitteo; l'asta
della cui lancia [era] come un subbio di tessitore. 20 Vi
fu ancora un'[altra] guerra in Gat; e [quivi] si trovò un
uomo di grande statura, che avea sei dita in ciascuna
mano, e in ciascun piede, ventiquattro in tutto; ed [era]
anche esso della progenie di Rafa. 21 Ed egli schernì
Israele; ma Gionatan, figliuolo di Sima, fratello di Davide,
lo percosse. 22 Questi quattro nacquero in Gat, della
schiatta di Rafa; e furono morti per mano di Davide, e
per mano de' suoi servitori.

22 E DAVIDE proferì al Signore le parole di questo
cantico, al giorno che il Signore l'ebbe riscosso
dalla mano di tutti i suoi nemici, e dalla mano di Saulle;
2 e disse: Il Signore [è] la mia rocca, e la mia fortezza,
e il mio liberatore; 3 [Egli è] l'Iddio della mia rupe, io
spererò in lui; [Egli è] il mio scudo, e il corno della mia
salute; Il mio alto ricetto, il mio rifugio; Il mio Salvatore,

che mi salva di violenza. 4 Io invocai il Signore, al quale
appartiene ogni lode, E fui salvato da' miei nemici. 5
Perciocchè onde di morte mi aveano intorniato, Torrenti di
scellerati mi aveano spaventato. 6 Legami di sepolcro, mi
aveano circondato, Lacci di morte mi aveano incontrato.
(Sheol h7585) 7 Mentre io era distretto, io invocai il
Signore, E gridai all'Iddio mio; Ed egli udì la mia voce
dal suo Tempio, E il mio grido pervenne a' suoi orecchi.
8 Allora la terra fu smossa, e tremò; I fondamenti de'
cieli furono crollati e scossi; Perciocchè egli era acceso
nell'ira. 9 Fumo gli saliva per le nari, E fuoco consumante
per la bocca; Da lui procedevano brace accese. 10
Ed egli abbassò i cieli, e discese, Avendo una caligine
sotto a' suoi piedi. 11 E cavalcava sopra Cherubini,
e volava, Ed appariva sopra le ale del vento. 12 Ed
avea poste d'intorno a sè, [per] tabernacoli, tenebre,
Viluppi d'acque, e nubi dell'aria, 13 Dallo splendore [che
scoppiava] davanti a lui, Procedevano brace accese. 14
Il Signore tonò dal cielo, E l'Altissimo mandò fuori la sua
voce; 15 Ed avventò saette, e disperse coloro; Folgore,
e li mise in rotta. 16 E, per lo sgridare del Signore, E
per lo soffiar dell'alito delle sue nari, I canali del mare
furon veduti, I fondamenti del mondo furono scoperti.
17 Egli da alto distese [la mano], Mi prese, mi trasse
fuori di grandi acque. 18 Egli mi riscosse dal mio potente
nemico, Da quelli che mi odiavano; perciocchè erano più
forti di me. 19 Essi mi erano venuti incontro al giorno
della mia calamità; Ma il Signore fu il mio sostegno. 20 E
mi trasse fuori in luogo largo; Egli mi liberò; perciocchè
egli mi gradisce. 21 Il Signore mi ha fatta la retribuzione
secondo la mia giustizia; Egli mi ha renduto secondo la
purità delle mie mani. 22 Perciocchè io ho osservate
le vie del Signore, E non mi sono empiamente rivolto
dall'Iddio mio. 23 Perciocchè [io ho tenute] davanti agli
occhi tutte le sue leggi, E non mi son rivolto da' suoi
statuti. 24 E sono stato intiero inverso lui, E mi son
guardato dalla mia iniquità. 25 E il Signore mi ha fatta la
retribuzione secondo la mia giustizia, Secondo la purità
che io ho guardata davanti agli occhi suoi. 26 Tu ti mostri
pietoso inverso il pio, Intiero inverso l'uomo intiero. 27
Puro inverso il puro, E ritroso inverso il perverso; 28 E
salvi la gente afflitta, E bassi gli occhi in su gli altieri.
29 Perciocchè tu [sei] la mia lampana, o Signore; E il
Signore allumina le mie tenebre. 30 Perciocchè per te io
rompo tutta una schiera; Per l'Iddio mio io salgo sopra il
muro. 31 La via di Dio [è] intiera; La parola del Signore
[è] purgata col fuoco; Egli [è] scudo a tutti coloro che
sperano in lui. 32 Perciocchè, chi [è] Dio, fuor che il
Signore? E chi [è] Rocca, fuor che l'Iddio nostro? 33
Iddio [è] la mia forza; [e il mio] valore; Ed ha renduta
spedita e appianata la mia via. 34 Egli rende i miei piedi
simili a quelli delle cerve, E mi fa star ritto in su i miei alti
luoghi. 35 Egli ammaestra le mie mani alla battaglia,
E con le mie braccia un arco di rame è spezzato. 36
Tu mi hai ancora dato lo scudo della tua salvezza, E
la tua benignità mi ha accresciuto. 37 Tu hai allargati i
miei passi sotto me, E le mie calcagna non son vacillate.
38 Io ho perseguiti i miei nemici, e li ho sterminati; E
non me ne son tornato [indietro], finchè non li avessi
distrutti. 39 Io li ho distrutti, e li ho trafitti, e non son
potuti risorgere; E mi son caduti sotto a' piedi. 40 E tu mi
hai cinto di prodezza per la guerra; Tu hai abbassati
sotto me quelli che si levavano contro a me. 41 Ed hai
fatte voltar le spalle a' miei nemici, Ed a coloro che
mi odiavano, davanti a me; Ed io li ho sterminati. 42
Essi riguardavano [in qua ed in là], ma non [vi fu] chi
[li] salvasse; [Riguardarono] al Signore, ma egli non
rispose loro. 43 Ed io li ho stritolati minuto come polvere
della terra; Io li ho calpestati, schiacciati, come il fango
delle strade. 44 Tu mi hai ancora scampato dalle brighe
del mio popolo; Tu mi hai guardato per [esser] capo di
genti; Il popolo [che] io non conosceva, mi è divenuto
servo. 45 Gli stranieri si sono infinti inverso me; Al solo
udire degli orecchi, si son renduti ubbidienti a me. 46
Gli stranieri son divenuti fiacchi, Ed hanno tremato di
paura fin dentro i lor ricetti chiusi. 47 Viva il Signore, e
benedetta [sia] la mia Rocca; E sia esaltato Iddio, [ch'è]
la Rocca della mia salvezza. 48 Iddio [è quel] che mi dà
[modo di far] le mie vendette, E che abbassa i popoli
sotto me. 49 Ed [è] quel che mi trae fuori da' miei nemici;
Tu mi levi ad alto d'infra coloro che mi assaltano, E mi
riscuoti dagli uomini violenti. 50 Perciò, o Signore, io ti
celebrerò fra le nazioni, E salmeggerò al tuo Nome; 51 Il
quale rende magnifiche le vittorie del suo re, Ed usa
benignità inverso Davide, suo Unto, E inverso la sua
progenie, in sempiterno.

23 ORA queste [son] le ultime parole di Davide:
Davide, figliuolo d'Isai, dice; Anzi l'uomo [che
è] stato costituito in alta dignità, L'Unto dell'Iddio di
Giacobbe, E il componitore delle soavi canzoni d'Israele,
dice: 2 Lo Spirito del Signore ha parlato per me, E
la sua parola [è stata] sopra la mia lingua. 3 L'Iddio
d'Israele ha detto; La Rocca d'Israele mi ha parlato,
[dicendo]; Chi signoreggia sopra gli uomini, [sia] giusto,
Signoreggiando [nel] timor di Dio. 4 Ed [egli sarà] come
la luce della mattina, quando il sole si leva; Di una
mattina senza nuvole; [Come] l'erba [che nasce] dalla
terra per lo sole, [e] per la pioggia. 5 Benchè la mia
casa non [sarà] così appo Iddio; Perciocchè egli ha fatto
meco un patto eterno Perfettamente bene ordinato ed
osservato; Conciossiachè tutta la mia salute, e tutto il
[mio] piacere [sia], Ch'egli non [lo] farà rigermogliare. 6
Ma gli uomini scellerati tutti quanti [saranno] gittati via,
Come spine che non si prendono con la mano; 7 Anzi,
chi vuol maneggiarle impugna del ferro, od un'asta di
lancia; Ovvero, son del tutto bruciate col fuoco in su
la pianta. 8 QUESTI [sono] i nomi degli [uomini] prodi
di Davide: Colui che sedeva nel seggio, il Tacmonita,

[era] il principale de' colonnelli. Esso [era] Adino Eznita,
[il quale] in una volta [andò] sopra ottocent'uomini, e li
sconfisse. 9 E, dopo lui, [era] Eleazaro, figliuolo di Dodo,
figliuolo di Ahohi. Costui [era] fra i tre prodi [ch'erano]
con Davide, allora che sfidarono i Filistei, che si erano
quivi adunati in battaglia, e che gl'Israeliti si ritrassero.
10 Costui si levò, e percosse i Filistei, finchè la sua mano
fu stanca, e restò attaccata alla spada. E il Signore diede
una gran vittoria in quel dì; e il popolo ritornò dietro a
Eleazaro, solo per ispogliare. 11 E, dopo lui, Samma,
figliuolo di Aghe, Hararita. Essendosi i Filistei adunati in
una stuolo, [in un luogo] dove era un campo pieno di
lenti, ed essendosi il popolo messo in fuga d'innanzi a'
Filistei, 12 costui si presentò in mezzo del campo, e lo
riscosse, e percosse i Filistei. E il Signore diede una gran
vittoria. 13 Ora [questi] tre capi de' colonnelli vennero a
Davide, al tempo della ricolta, nella spelonca di Adullam.
Ed allora lo stuolo de' Filistei era accampato nella valle
de' Rafei. 14 E Davide [era] allora nella fortezza; ed in
quel tempo i Filistei aveano guernigione in Bet-lehem.
15 E Davide fu mosso di desiderio, e disse: Chi mi darà
da bere dell'acqua della cisterna di Bet-lehem, ch'[è]
alla porta? 16 E [que]'tre prodi penetrarono nel campo
de'Filistei, e attinsero dell'acqua dalla cisterna di Bet-
lehem, ch'[è] alla porta; e la portarono, e la presentarono
a Davide; ma egli non volle berne, anzi la sparse al
Signore, 17 e disse: Togli da me, Signore, che io faccia
questo; [berrei] io il sangue di questi uomini che sono
andati [là] al rischio della lor vita? E non volle ber
quell'[acqua]. Queste cose fecero [que]'tre prodi. 18
Abisai anch'esso, fratello di Ioab, figliuolo di Seruia, era
capo fra [altri] tre. Costui eziandio vibrò la sua lancia
contro a trecent' [uomini], e li uccise; onde egli acquistò
fama fra que' tre; 19 fra i quali certo egli fu il più illustre,
e fu lor capo; ma non pervenne a quegli [altri] tre. 20
Poi [vi era] Benaia, figliuolo di Ioiada, figliuol d'un uomo
valoroso; [il qual Benaia] fece di gran prodezze, [ed
era] da Cabseel. Costui percosse i due Ariel di Moab;
discese ancora, e percosse un leone in mezzo di una
fossa, al tempo della neve. 21 Egli percosse ancora un
uomo Egizio, [ch'era] ragguardevole, ed avea in mano
una lancia; ma [Benaia] discese contro a lui con un
bastone, e gli strappò la lancia di mano, e l'uccise con
la sua [propria] lancia. 22 Queste cose fece Banaia,
figliuolo di Ioiada, e fu famoso fra quei tre prodi. 23 Egli
fu illustre sopra i trenta; ma pure non pervenne a que'
tre. E Davide lo costituì sopra [la gente ch'egli avea del
continuo] a suo comando. 24 [Poi vi era] Asael, fratello
di Ioab, [ch'era] sopra questi trenta, [cioè:] Elhanaan,
figliuolo di Dodo, da Bet-lehem; 25 Samma Harodita,
Elica Harodita; 26 Heles Paltita; Ira, figliuolo d'Icches,
Tecoita; 27 Abiezer Anatotita, Mebunnai Husatita; 28
Salmon Ahohita, Maharai Netofatita; 29 Heleb, figliuolo
di Baana, Netofatita; Ittai, figliuolo di Ribai, da Ghibea de'
figliuoli di Beniamino; 30 Benaia Piratonita, Hiddai dalle
valli di Gaas; 31 Abi-albon Arbatita, Azmavet Barhumita;
32 Elihaba Saalbonita, Gionatan de' figliuoli di Iasen; 33
Samma Hararita; Ahiam figliuolo di Sarar, Ararita; 34
Elifelet, figliuolo di Ahasbai, figliuolo di un Maacatita;
Eliam, figliuolo di Ahitofel, Ghilonita; 35 Hesrai Carmelita,
Parai Arbita; 36 Igheal, figliuolo di Natan, da Soba; Bani
Gadita; 37 Selec Ammonita; Naarai Beerotita, il quale
portava le armi di Ioab, figliuolo di Seruia; 38 Ira Itrita,
Gareb Itrita; 39 Uria Hitteo; in tutto trentasette.

24 OR l'ira del Signore si accese di nuovo contro
ad Israele; ed egli incitò Davide contro ad essi,
dicendo: Va', annovera Israele e Giuda. 2 E il re disse
a Ioab, capo dell'esercito ch'[era] appresso di lui: Or
va' attorno per tutte le tribù d'Israele, da Dan fino in
Beerseba, e annoverate il popolo, acciocchè io ne sappia
il numero. 3 E Ioab disse al re: Il Signore Iddio tuo
accresca il popolo per cento cotanti, e faccia che gli
occhi del re, mio signore, il veggano. E perchè vuole
questa cosa il re, mio signore? 4 Ma la parola del re
prevalse a Ioab, ed a' capi dell'esercito. Laonde Ioab, ed
i capi dell'esercito [ch'erano] davanti al re, si partirono
per annoverare il popolo d'Israele. 5 E passarono il
Giordano, e si accamparono in Aroer, a man destra della
città che [è] in mezzo del torrente di Gad, ed appresso
di Iazer. 6 Poi vennero in Galaad, e nel paese delle
contrade basse, [cioè] in Hodsi; poi vennero in Dan-
Iaan, e ne' contorni di Sidon. 7 Poi vennero alla fortezza
di Tiro, e in tutte le città degli Hivvei e de' Cananei;
poi [di là] procedettero verso la parte meridionale di
Giuda, in Beerseba. 8 Così circuirono tutto il paese, e
ritornarono in Gerusalemme in capo di nove mesi e venti
giorni. 9 E Ioab diede al re il numero della descrizione
del popolo; e d'Israele vi erano ottocentomila uomini
valenti che potevano tirar la spada; e di que' di Giuda
cinquecentomila. 10 E Davide fu tocco nel cuore, dopo
che egli ebbe annoverato il popolo. E Davide disse al
Signore: Io ho gravemente peccato in ciò che io ho
fatto; ma ora, Signore, rimovi, ti prego, l'iniquità del tuo
servitore; perciocchè io ho fatta una gran follia. 11 Ed
essendosi Davide levato la mattina, il Signore parlò al
profeta Gad, Veggente di Davide, dicendo: 12 Va', e di'
a Davide: Così ha detto il Signore: Io ti propongo tre
cose; eleggitene una, ed io te la farò. 13 Gad adunque
venne a Davide, e gli rapportò [la cosa], e gli disse:
[Qual cosa vuoi] tu che ti avvenga? o sett'anni di fame
nel tuo paese; o che tu fugga per tre mesi davanti a' tuoi
nemici, e ch'essi ti perseguitino; o che per tre giorni vi
sia pestilenza nel tuo paese? Ora considera, e vedi ciò
che io ho da rispondere a colui che mi ha mandato. 14
Allora Davide disse a Gad: Io son grandemente distretto:
deh! caggiamo nelle mani del Signore; perciocchè le
sue compassioni [son] grandi; e ch'io non caggia nelle
mani degli uomini. 15 Il Signore adunque mandò una

pestilenza in Israele, da quella mattina fino al termine
posto; e morirono settantamila uomini del popolo, da
Dan fino in Beerseba. **16** E l'Angelo stese la sua mano
sopra Gerusalemme, per farvi il guasto; ma il Signore si
pentì di quel male, e disse all'Angelo che faceva il guasto
fra il popolo: Basta, rallenta ora la tua mano. Or l'Angelo
del Signore era presso dell'aia di Arauna Gebuseo. **17** E
Davide, avendo veduto l'Angelo che percoteva il popolo,
disse al Signore: Ecco, io ho peccato, io ho operato
iniquamente; ma queste pecore che hanno fatto? Deh!
sia la tua mano sopra me, e sopra la casa di mio padre.
18 E Gad venne in quel dì a Davide, e gli disse: Sali,
rizza un altare al Signore nell'aia di Arauna Gebuseo.
19 E Davide salì, secondo la parola di Gad, come il
Signore avea comandato. **20** E Arauna riguardò, e vide
il re e i suoi servitori che venivano a lui. Ed Arauna
uscì fuori, e s'inchinò al re con la faccia verso terra. **21**
Poi disse: Perchè è venuto il re, mio signore, al suo
servitore? E Davide disse: Per comperar de te quest'aia,
per edificarvi un altare al Signore; acciocchè questa
piaga sia arrestata d'in sul popolo. **22** E Arauna disse a
Davide: Il re, mio signore, prenda, ed offerisca ciò che
gli piacerà; ecco questi buoi per l'olocausto; e queste
trebbie e questi arnesi da buoi per legne. **23** Il re Arauna
donò tutte queste cose al re, e gli disse: Il Signore Iddio
tuo ti gradisca. **24** Ma il re disse ad Arauna: No; anzi
del tutto compererò [queste cose] da te per prezzo, e
non offerirò al Signore Iddio mio olocausti che io abbia
avuti in dono. Davide adunque comperò l'aia e i buoi per
cinquanta sicli d'argento. **25** E Davide edificò quivi un
altare al Signore, e offerì olocausti e sacrificii da render
grazie. E il Signore fu placato inverso il paese, e la piaga
fu arrestata d'in su Israele.

1 Re

1 ORA il re Davide divenne vecchio [e] molto attempato;
e benchè lo coprissero di panni, non però si riscaldava.
2 Laonde i suoi servitori gli dissero: Cerchisi al re, nostro
signore, una fanciulla vergine, la quale stia davanti al
re, e lo governi, e ti giaccia in seno; acciocchè il re,
mio signore, si riscaldi. **3** Cercarono adunque, per tutte
le contrade d'Israele, una bella fanciulla; e trovarono
Abisag Sunamita, e la condussero al re. **4** E la fanciulla
[era] bellissima, e governava il re, e lo serviva; ma il re
non la conobbe. **5** Allora Adonia, figliuolo di Hagghit,
s'innalzò, dicendo: Io regnerò; e si fornì di carri e di
cavalieri; e cinquant'uomini correvano davanti a lui. **6**
(Or suo padre non volle contristarlo in vita sua, dicendo:
Perchè hai fatta cotesta cosa? Ed oltre a ciò, egli [era]
bellissimo, e [sua madre] l'avea partorito dopo Absalom.)
7 Poi tenne ragionamento con Ioab, figliuolo di Seruia,
e col sacerdote Ebiatar; ed essi gli porsero aiuto, e
lo seguitarono. **8** Ma il sacerdote Sadoc, e Benaia,
figliuolo di Ioiada, e il profeta Natan, e Simi, e Rei,
e gli uomini prodi che Davide avea, non furono della
parte di Adonia. **9** Or Adonia ammazzò pecore e buoi,
ed animali grassi, presso alla pietra di Zohelet, ch'[è]
vicin della fonte di Roghel; e invitò tutti i suoi fratelli,
figliuoli del re, e tutti gli uomini di Giuda ch'erano al
servigio del re; **10** ma non invitò il profeta Natan, nè
Benaia, nè gli uomini prodi, nè Salomone, suo fratello.
11 E Natan disse a Batseba, madre di Salomone: Non
hai tu udito che Adonia, figliuolo di Hagghit, [è] stato
fatto re, senza che Davide, nostro signore, ne sappia
nulla? **12** Ora dunque vieni, e [permetti], ti prego, che io
ti dia un consiglio, acciocchè tu scampi la vita tua, e la
vita di Salomone, tuo figliuolo. **13** Va', ed entra dal re
Davide, e digli: Non hai tu, o re, mio signore, giurato alla
tua servente, dicendo: Certo, Salomone, tuo figliuolo,
regnerà dopo me, e sederà in sul mio trono? perchè
dunque è stato fatto re Adonia? **14** Ecco, mentre tu
[sarai] ancora quivi, parlando col re, io entrerò dopo te,
e supplirò le tue parole. **15** Batseba dunque entrò dal
re dentro alla camera. Ora il re [era] molto vecchio, ed
Abisag Sunamita lo serviva. **16** E Batseba s'inchinò, e
fece riverenza al re. E il re [le] disse: Che hai? **17** Ed
ella gli disse: Signor mio, tu hai giurato alla tua servente
per lo Signore Iddio tuo: Certo, Salomone, tuo figliuolo,
regnerà dopo me, e sederà in sul mio trono. **18** E pure
ecco ora, Adonia è stato fatto re, senza che ora tu, o re,
mio signore, ne abbi saputo nulla. **19** Ed ha ammazzati
buoi, ed animali grassi, e pecore, in gran numero; ed ha
invitati tutti i figliuoli del re, e il sacerdote Ebiatar, e Ioab,
capo dell'esercito; ma non ha chiamato il tuo servitore
Salomone. **20** Ora gli occhi di tutto Israele [son volti]
verso te, o re, mio signore; acciocchè tu dichiari loro chi
ha da sedere in sul trono del re, mio signore, dopo lui. **21**
Altrimenti avverrà che, quando il re, mio signore, giacerà
co' suoi padri, io e il mio figliuolo Salomone saremo
[riputati] colpevoli. **22** Or, mentre ella parlava ancora col
re, ecco, il profeta Natan sopraggiunse. **23** E [ciò] fu
rapportato al re, dicendo: Ecco il profeta Natan. Ed egli
venne alla presenza del re, e gli s'inchinò, con la faccia
verso terra. **24** E Natan disse al re: O re, mio signore, hai
tu detto: Adonia regnerà dopo me, ed egli sarà quel che
sederà sopra il mio trono? **25** Conciossiachè oggi egli
sia sceso, ed abbia ammazzati buoi, ed animali grassi, e
pecore in gran numero; ed abbia invitati tutti i figliuoli del
re, ed i capi dell'esercito, e il sacerdote Ebiatar; ed ecco,
mangiano e bevono davanti a lui, ed hanno detto: Viva il
re Adonia. **26** Ma egli non ha chiamato me, tuo servitore,
nè il sacerdote Sadoc, nè Benaia, figliuolo di Ioiada, nè
Salomone, tuo servitore. **27** Questa cosa è ella stata
fatta da parte del re, mio signore, senza che tu abbi
dichiarato al tuo servitore chi ha da sedere sopra il trono
del re, mio signore, dopo lui? **28** E il re Davide rispose, e
disse: Chiamatemi Batseba. Ed ella venne davanti al re,
e stette in piè in sua presenza. **29** E il re giurò, e disse:
[Come] il Signore, che ha riscossa l'anima mia d'ogni
tribolazione, vive, **30** io ti farò oggi, come io ti ho giurato
per lo Signore Iddio di Israele, dicendo: Salomone, tuo
figliuolo, regnerà dopo me; ed egli sederà in sul mio
trono, in luogo mio. **31** E Batseba s'inchinò con la faccia
verso terra, e fece riverenza al re, e disse: Possa il re
Davide, mio signore, vivere in perpetuo. **32** Poi il re
Davide disse: Chiamatemi il sacerdote Sadoc, e il profeta
Natan, e Benaia, figliuolo di Ioiada. Ed essi vennero in
presenza del re. **33** E il re disse loro: Prendete con voi i
servitori del vostro signore, e fate montar Salomone, mio
figliuolo sopra la mia mula, e menatelo sopra Ghihon. **34**
E il sacerdote Sadoc e il profeta Natan unganlo quivi per
re sopra Israele. Poi sonate con la tromba, e dite: Viva il
re Salomone. **35** Poi ritornatevene dietro a lui, ed egli
verrà, e sederà sopra il mio trono, e regnerà in luogo
mio; perciocchè io l'ho ordinato per esser conduttore
sopra Israele e sopra Giuda. **36** E Benaia, figliuolo di
Ioiada, rispose al re, e disse: Amen, così dica il Signore
Iddio del re, mio signore. **37** Siccome il Signore è stato
col re, mio signore, così sia con Salomone; e magnifichi
il suo trono, anche sopra il trono del re Davide, mio
signore. **38** Il sacerdote Sadoc adunque, e il profeta
Natan e Benaia, figliuolo di Ioiada, e i Cheretei, e i
Peletei, scesero, e fecero montare Salomone sopra la
mula del re Davide, e lo condussero sopra Ghihon. **39** E il
sacerdote Sadoc prese il corno dell'olio del Tabernacolo,
ed unse Salomone. Poi si sonò con la tromba, e tutto il
popolo disse: Viva il re Salomone. **40** E tutto il popolo
ritornò dietro a lui, sonando flauti, e rallegrandosi di una
grande allegrezza, talchè la terra si schiantava per le
lor grida. **41** Or Adonia, e tutti gl'invitati ch'[erano] con
lui, come finivano di mangiare, udirono [questo romore].

Ioab ancora udì il suon della tromba, e disse: Che vuol
dire questo grido della città, che è [così] commossa?
42 Mentre egli parlava ancora, ecco, Gionatan, figliuolo
del sacerdote Ebiatar, giunse. Ed Adonia [gli] disse:
Vien pure; perciocchè tu sei un valent'uomo, e devi
recar buone novelle. 43 Ma Gionatan rispose, e disse
ad Adonia: Per certo il re Davide, nostro signore, ha
costituito re Salomone. 44 E il re ha mandato con lui il
sacerdote Sadoc, e il profeta Natan, e Benaia, figliuolo
di Ioiada, e i Cheretei, e i Peletei; ed essi l'hanno fatto
montare sopra la mula del re. 45 E il sacerdote Sadoc
e il profeta Natan l'hanno unto per re in Ghihon; e di
là se ne son tornati con allegrezza; e la città se n'è
commossa. Quest'[è] il romore che voi avete udito. 46
Ed anche Salomone si è posto a sedere sopra il trono
reale. 47 Ed anche i servitori del re son venuti per
benedire il re Davide, nostro signore, dicendo: Iddio
renda il nome di Salomone vie più eccellente che il tuo
nome, e magnifichi il suo trono vie più che il tuo. E il
re ha adorato in sul letto; 48 ed anche ha detto così:
Benedetto [sia] il Signore Iddio d'Israele, il quale ha oggi
stabilito uno che segga sopra il mio trono, davanti agli
occhi miei. 49 Allora tutti gl'invitati da Adonia sbigottirono,
e si levarono, e andarono, ciascuno a suo cammino. 50
Ed Adonia, temendo di Salomone, si levò, e andò, e
impugnò le corna dell'Altare. 51 E [ciò] fu rapportato a
Salomone, dicendo: Ecco, Adonia teme del re Salomone;
ed ecco, egli ha impugnate le corna dell'Altare, dicendo:
Giurimi oggi il re Salomone, ch'egli non farà morire il suo
servitore con la spada. 52 E Salomone disse: Se egli si
porta da uomo virtuoso, ei non caderà pur uno de' suoi
capelli a terra; ma, se si trova in lui del male, morrà. 53
E il re Salomone mandò a ritrarlo d'appresso all'Altare.
Ed egli venne, e s'inchinò al re Salomone. E Salomone
gli disse: Vattene a casa tua.

2 ORA, avvicinandosi il tempo della morte di Davide,
egli comandò al suo figliuolo Salomone, e [gli] disse:
2 Io me ne vo per la via di tutta la terra; fortificati, e
portati da uomo; 3 e osserva ciò che il Signore Iddio tuo
ti ha comandato di osservare; camminando nelle sue
vie, ed osservando i suoi statuti, e i suoi comandamenti,
e le sue leggi, e le sue testimonianze, siccome [è] scritto
nella Legge di Mosè; acciocchè tu prosperi in tutto quello
che tu farai, e in tutto ciò a che tu ti volterai; 4 affinchè il
Signore adempia ciò ch'egli mi ha promesso, dicendo:
Se i tuoi figliuoli prendono guardia alla via loro, per
camminar con lealtà nel mio cospetto, con tutto il cuor
loro, e con tutta l'anima loro; non ti verrà giammai meno
uomo [che segga] sopra il trono d'Israele. 5 Oltre a ciò,
tu sai quello che mi ha fatto Ioab, figliuolo di Seruia; ciò
che egli ha fatto a' due capi degli eserciti d'Israele, ad
Abner, figliuolo di Ner, e ad Amasa, figliuolo di Ieter, i
quali egli ha uccisi, spandendo in pace il sangue che si
spande in guerra, e mettendo il sangue, che si spande in
guerra, nella sua cintura ch'egli avea sopra le reni, e
nelle sue scarpe ch'egli avea ne' piedi. 6 Fanne adunque
secondo la tua sapienza, e non lasciare scendere la sua
canutezza in pace nel sepolcro. (Sheol h7585) 7 Ma usa
benignità inverso i figliuoli di Barzillai Galaadita, e sieno
fra quelli che mangeranno alla tua tavola; perciocchè
così vennero a me, quando io fuggiva d'innanzi ad
Absalom, tuo fratello. 8 Ecco, oltre a ciò, appo te [è]
Simi, figliuolo di Ghera, Beniaminita, da Bahurim, il qual
mi maledisse d'una maledizione atroce nel giorno che io
andava in Mahanaim. Ma egli mi scese incontro verso
il Giordano, ed io gli giurai per lo Signore, che io non
lo farei morire con la spada. 9 Ma ora non lasciarlo
impunito; perciocchè tu [sei] uomo savio; considera
dunque ciò che tu gli avrai da fare, e fa' scendere
la sua canutezza nel sepolcro per morte sanguinosa.
(Sheol h7585) 10 Davide poi giacque co' suoi padri, e fu
seppellito nella Città di Davide. 11 E il tempo che Davide
regnò sopra Israele, [fu] di quarant'anni; egli regnò sette
anni in Hebron, e in Gerusalemme regnò trentatrè anni.
12 E Salomone sedette sopra il trono di Davide, suo
padre; e il suo reame fu grandemente stabilito. 13 OR
Adonia, figliuolo di Hagghit, venne a Batseba, madre di
Salomone. Ed ella disse: La tua venuta [è] ella pacifica?
Ed egli disse: [Sì, è] pacifica. 14 Poi disse: Io ho da
[dir]ti una parola. 15 Ed ella disse: Parla. Ed egli disse:
Tu sai che il regno mi apparteneva, e tutti gl'Israeliti
aveano affissate le facce loro sopra me, [sperando]
che io regnerei; ma il reame è stato trasportato, ed è
[scaduto] al mio fratello; perciocchè esso è stato fatto
suo dal Signore. 16 Ma ora io ti chieggio sol una cosa,
non disdirmela. Ed ella gli disse: Parla pure. 17 Ed egli
[le] disse: Deh! di' al re Salomone, (perciocchè egli non
te lo disdirà,) ch'egli mi dia Abisag Sunamita per moglie.
18 E Batseba disse: Bene [sta], io parlerò per te al re. 19
Batseba dunque venne al re Salomone, per parlargli
per Adonia. E il re si levò a incontrarla, e le s'inchinò.
Poi si pose a sedere sopra il suo trono, e fece mettere
un seggio per sua madre; ed ella si pose a sedere alla
man destra di esso. 20 Ed ella disse: Io ho da farti una
piccola richiesta, non disdirmela. E il re le disse: Falla
pure, madre mia; perciocchè io non te la disdirò. 21 Ed
ella disse: Diasi Abisag Sunamita al tuo fratello Adonia
per moglie. 22 E il re Salomone rispose, e disse a sua
madre: E perchè chiedi tu Abisag Sunamita per Adonia?
Chiedi pure anche il reame per lui, poichè egli [è] mio
fratello maggiore; per lui, per lo sacerdote Ebiatar, e
per Ioab, figliuolo di Seruia. 23 Ed il re Salomone giurò
per lo Signore, dicendo: Così mi faccia Iddio, e così
aggiunga, se Adonia non ha parlato di questa cosa
contro alla vita sua. 24 Ed ora [come] vive il Signore, il
qual mi ha stabilito, e mi ha fatto sedere sopra il trono di
Davide, mio padre; e mi ha fatta una casa, come egli

ne avea parlato; Adonia sarà oggi fatto morire. **25** E il
re Salomone mandò [a farne l'esecuzione] per le mani
di Benaia, figliuolo di Ioiada, il quale si avventò sopra
lui; ed egli morì. **26** Poi il re disse al sacerdote Ebiatar:
Vattene in Anatot, alla tua possessione; perciocchè tu
hai meritata la morte; ma pure oggi non ti farò morire;
perchè tu hai portata l'Arca del Signore Iddio davanti a
Davide, mio padre, e perchè tu sei stato afflitto in tutto
ciò in che mio padre è stato afflitto. **27** Così Salomone
depose Ebiatar, per non esser più sacerdote al Signore;
per adempiere la parola del Signore, la quale egli avea
detta contro alla casa di Eli, in Silo. **28** Ora il grido ne
venne fino a Ioab; perciocchè Ioab si era rivolto dietro ad
Adonia, benchè non si fosse rivolto dietro ad Absalom.
Ed egli si rifuggì nel Tabernacolo del Signore, e impugnò
le corna dell'Altare. **29** E fu rapportato al re Salomone
che Ioab si era rifuggito al Tabernacolo del Signore, e
ch'egli [era] appresso dell'Altare. E Salomone mandò
Benaia, figliuolo di Ioaida, dicendo: Va', avventati sopra
lui. **30** E Benaia entrò nel Tabernacolo del Signore, e
disse a Ioab: Così ha detto il re: Esci fuori. Ma egli
rispose: No; anzi morrò quì. E Benaia rapportò la cosa al
re, dicendo: Così ha detto Ioab, e così mi ha risposto. **31**
E il re gli disse: Fa' come egli ha detto, ed avventati
sopra lui; e poi sotterralo; e togli d'addosso a me, e
d'addosso alla casa di mio padre, il sangue che Ioab
ha sparso senza cagione. **32** E il Signore farà ritornare
sopra il suo capo il sangue ch'egli ha sparso; perciocchè
egli si è avventato sopra due uomini più giusti e migliori
di lui, e li ha uccisi con la spada, senza che Davide,
mio padre, ne sapesse nulla, [cioè]: Abner, figliuolo di
Ner, capo dell'esercito d'Israele, ed Amasa, figliuolo di
Ieter, capo dell'esercito di Giuda. **33** Ritorni adunque il
sangue di coloro in sul capo di Ioab, e in sul capo della
sua progenie in perpetuo; ma siavi pace, da parte del
Signore, a Davide, ed alla sua progenie, ed alla sua
casa, ed al suo trono, in perpetuo. **34** Così Benaia,
figliuolo di Ioiada, salì, e si avventò sopra lui, e lo fece
morire. Poi fu seppellito nella sua casa nel deserto. **35** Ed
il re costituì Benaia, figliuolo di Ioiada, sopra l'esercito, in
luogo di esso. Il re ordinò eziandio il sacerdote Sadoc, in
luogo di Ebiatar. **36** Poi il re mandò a chiamare Simi, e
gli disse: Edificati una casa in Gerusalemme, e dimoravi,
e non uscirne nè qua, nè là. **37** Perciocchè al giorno che
tu ne sarai uscito, e sarai passato il torrente di Chidron,
sappi pur che del tutto tu morrai; il tuo sangue sarà sopra
la tua testa. **38** E Simi disse al re: La parola [è] buona; il
tuo servitore farà come il re, mio signore, ha detto. E
Simi stette in Gerusalemme un lungo spazio di tempo.
39 Ed in capo di tre anni, avvenne che due servi di Simi
se ne fuggirono ad Achis, figliuolo di Maaca, re di Gat. E
ciò fu rapportato a Simi, e gli fu detto: Ecco, i tuoi servi
[sono] in Gat. **40** E Simi si levò, e sellò il suo asino, e
andò in Gat, ad Achis, per cercare i suoi servi; e andò,
e ricondusse i suoi servi da Gat. **41** E fu rapportato a
Salomone che Simi era andato da Gerusalemme in Gat,
ed era ritornato. **42** E il re mandò a chiamar Simi, e gli
disse: Non ti avea io fatto giurare per lo Signore, e non
ti avea io protestato, dicendo: Al giorno che tu uscirai,
e andrai o qua o là, sappi pur che del tutto tu morrai?
E tu mi dicesti: La parola [che] io ho udita [è] buona.
43 Perchè dunque non hai osservato il giuramento del
Signore, e il comandamento che io ti avea fatto? **44** Il
re, oltre a ciò, disse a Simi: Tu sai tutto il male che tu
hai fatto a Davide, mio padre, del quale il tuo cuore è
consapevole; e per ciò il Signore ha fatto ritornare in sul
tuo capo il male che tu hai fatto. **45** Ma il re Salomone
[sarà] benedetto, e il trono di Davide sarà stabile davanti
al Signore in perpetuo. **46** E, per comandamento del
re, Benaia, figliuolo di Ioiada, uscì, e si avventò sopra
lui, ed egli morì. Ed il reame fu stabilito nelle mani di
Salomone.

3 OR Salomone s'imparentò con Faraone, re di Egitto;
e prese la figliuola di Faraone, e la menò nella Città
di Davide, finchè avesse compiuto di edificare la sua
casa, e la Casa del Signore, e le mura di Gerusalemme
d'ogn'intorno. **2** Solo il popolo sacrificava sopra gli alti
luoghi; perciocchè fino a que' dì non era stata edificata
Casa al Nome del Signore. **3** Ma pur Salomone amò il
Signore, camminando negli statuti di Davide, suo padre;
solo sacrificava, e faceva profumi sopra gli alti luoghi.
4 IL re andò eziandio in Gabaon, per sacrificar quivi;
perciocchè quello [era] il grande alto luogo. Salomone
offerse mille olocausti sopra quell'Altare. **5** E il Signore
apparve a Salomone, in Gabaon, di notte, in sogno.
E Iddio [gli] disse: Chiedi ciò [che tu vuoi] che io ti
dia. **6** E Salomone disse: Tu hai usata gran benignità
inverso Davide, mio padre, tuo servitore, siccome egli è
camminato davanti a te in lealtà, ed in giustizia, e in
dirittura di cuore verso te; e tu gli hai ancora riserbata
questa gran benignità, che tu gli hai dato un figliuolo
che siede sopra il suo trono, come oggi [appare]. **7** Ora
dunque, Signore Iddio mio, tu hai costituito re me, tuo
servitore, in luogo di Davide, mio padre; ed io [sono] un
piccol fanciullo, e non so nè uscire nè entrare. **8** E il tuo
servitore [è] in mezzo del tuo popolo che tu hai eletto,
[ch'è] un popolo grande, il quale, per la moltitudine,
non si può contare, nè annoverare. **9** Da' dunque al
tuo servitore un cuore intendente, per giudicare il tuo
popolo, per discernere tra il bene ed il male; perciocchè,
chi potrebbe giudicare questo tuo popolo ch'è in [così]
gran numero? **10** E questo piacque al Signore, che
Salomone avesse chiesta una tal cosa. **11** E Iddio gli
disse: Perciocchè tu hai chiesta questa cosa, e non
hai chiesta lunga vita, nè ricchezze, nè la vita de' tuoi
nemici; anzi hai chiesto di avere intelletto per essere
intendente a giudicare; ecco, io fo secondo la tua parola;
12 ecco, io ti do un cuor savio ed intendente; talchè nè

davanti a te è stato, nè dopo te sorgerà alcuno pari a
te. 13 Ed oltre a ciò, io ti do quello che tu non mi hai
chiesto, ricchezze e gloria; talchè fra i re non ne fu [mai]
alcun tale, qual tu sarai tutto il tempo della tua vita. 14 E
se tu cammini nelle mie vie, per osservare i miei statuti
ed i miei comandamenti, come è camminato Davide,
tuo padre, io prolungherò il tempo della tua vita. 15 E
Salomone si svegliò, ed ecco un sogno. Poi se ne venne
in Gerusalemme, e si presentò davanti all'Arca del Patto
del Signore, ed offerse olocausti, e sacrificò sacrificii
da render grazie; fece eziandio un convito a tutti i suoi
servitori. 16 Allora due donne meretrici vennero al re, e
si presentarono davanti a lui. 17 E l'una di loro disse:
Ahi, signor mio! Io, e questa donna, dimoriamo in una
stessa casa; or io partorii, [stando] con lei in quella casa.
18 E il terzo giorno appresso che io ebbi partorito, questa
donna partorì anch'essa; e noi [stavamo] insieme, e non
[vi era] alcun forestiere con noi in casa; non [vi era]
altri che noi due in casa. 19 Ora, la notte passata, il
figliuolo di questa donna è morto; perciocchè ella gli
era giaciuta addosso. 20 Ed ella s'è levata in mezzo
alla notte, ed ha preso il mio figliuolo d'appresso a me,
mentre la tua servente dormiva, e se l'ha posto a giacere
in seno, e mi ha posto a giacere in seno il suo figliuolo
morto. 21 Ora io, levatami la mattina per allattare il
mio figliuolo, ho trovato ch'era morto; ma, avendolo la
mattina considerato, ecco, egli non era il mio figliuolo
che io avea partorito. 22 E l'altra donna disse: No; anzi il
vivo [è] il mio figliuolo, e il morto [è] il tuo. E quell'[altra]
diceva: No; anzi il morto [è] il tuo figliuolo, e il vivo è il
mio figliuolo. Così parlavano in presenza del re. 23 E il re
disse: Costei dice: Questo [che è] vivo [è] il mio figliuolo,
e il morto [è] il tuo; e colei dice: No; anzi il morto [è] il tuo
figliuolo, e il vivo [è] il mio. 24 Allora il re disse: Recatemi
una spada. E fu portata una spada davanti al re. 25 Poi
il re disse: Spartite il fanciullo vivo in due: e datene la
metà all'una, e la metà all'altra. 26 Ma la donna di cui
[era] il fanciullo vivo, disse al re (perciocchè le viscere le
si commossero inverso il suo figliuolo): Ahi! signor mio;
datele il fanciullo vivo, e nol fate punto morire. Ma l'altra
disse: Non sia nè a te, nè a me, spartasi. 27 Allora il re
diede la sentenza, e disse: Date a costei il fanciullo vivo,
e nol fate punto morire; essa [è] la madre sua. 28 E tutti
gl'Israeliti, udito il giudicio che il re avea dato, temettero
il re; perciocchè videro che [vi era] in lui una sapienza di
Dio, per giudicare.

4 IL re Salomone adunque fu re sopra tutto Israele.
2 E questi [erano] i principali signori della sua corte:
Azaria, figliuolo di Sadoc, [era] Governatore; 3 Elihoref
ed Ahia, figliuoli di Sisa, [erano] Segretari; Iosafat,
figliuolo di Ahilud, [era] Cancelliere; 4 Benaia, figliuolo
di Ioiada, [era] Capo dell'esercito; e Sadoc ed Ebiatar
[erano] Sacerdoti; 5 ed Azaria, figliuolo di Natan, [era]
sopra i commissari; e Zabud, figliuolo di Natan, [era]
principale Ufficiale, famigliare del re; 6 ed Ahizar [era] il
gran Maestro di casa; e Adoniram, figliuolo di Abda, [era]
sopra i tributi. 7 Or Salomone avea dodici commissari
sopra tutto Israele, i quali provvedevano di vittuaglia
il re e la sua casa; ciascuno di essi avea la cura di
provvedere di vittuaglia un mese dell'anno. 8 E questi
[erano] i nomi loro: Il figliuolo di Ur [era commissario] nel
monte di Efraim. 9 Il figliuolo di Decher, in Macas, ed in
Saalbim, ed in Bet-semes, ed in Elon, [ed] in Bet-hanan.
10 Il figliuolo di Hesed, in Arubbot; del suo ripartimento
[era] Soco, e tutto il paese di Hefer. 11 Il figliuolo di
Abinadab, in tutta la contrada di Dor; costui ebbe per
moglie Tafat, figliuola di Salomone. 12 Baana, figliuolo
di Ahilud, in Taanac, ed in Meghiddo, ed in tutta [la
contrada di] Bet-sean, che [è] presso di Sartan, disotto
ad Izreel, da Bet-sean fino ad Abel-mehola, fin di là da
Iocmeam. 13 Il figliuolo di Gheber, in Ramot di Galaad;
del suo ripartimento [erano] le villate di Iair, figliuol di
Manasse, che [sono] in Galaad; ed anche la contrada
di Argob che [è] in Basan; sessanta gran città murate,
con isbarre di rame. 14 Ahinadab, figliuolo d'Iddo, in
Mahanaim. 15 Ahimaas, in Neftali; ancora costui prese
una figliuola di Salomone, [cioè:] Basmat, per moglie. 16
Baana, figliuolo di Husai, in Aser, ed in Alot. 17 Iosafat,
figliuolo di Parua, in Issacar. 18 Simi, figliuolo di Ela,
in Beniamino. 19 Gheber, figliuolo di Uri, nel paese di
Galaad, [che fu] il paese di Sihon, re degli Amorrei, e
di Og, re di Basan; [ed era] solo commissario in quel
paese. 20 Giuda ed Israele [erano] in gran numero;
[erano] come la rena ch'[è] in sul [lito del] mare, in
moltitudine; mangiavano, e beveano, e si rallegravano.
21 E Salomone signoreggiava sopra tutti i regni di qua
dal Fiume, infino al paese de' Filistei, ed infino a' confini
di Egitto; essi portavano presenti a Salomone, e furono
suoi soggetti tutto il tempo della vita sua. 22 Ora la
provvisione della vittuaglia di Salomone, per ciascun
giorno, era di trenta cori di fior di farina, e di sessanta
cori d' [altra] farina; 23 di dieci buoi grassi, e di venti buoi
di pasco, e di cento montoni, oltre a' cervi, e cavriuoli, e
daini, e pollame di stia. 24 Perciocchè egli signoreggiava
in tutto [il paese] di qua del Fiume, da Tifsa fino in Gaza,
sopra tutti i re [ch'erano] di qua dal Fiume; ed avea
pace d'intorno a sè da ogni lato. 25 E Giuda ed Israele
dimoravano in sicurtà, ciascuno sotto alla sua vite, e
sotto al suo fico, da Dan fino in Beerseba, tutto il tempo
di Salomone. 26 Salomone avea ancora quarantamila
luoghi da cavalli per li suoi carri, e [per] dodicimila
cavalieri. 27 E que' commissari, un mese dell'anno per
uno, provvedevano di vittuaglia il re Salomone, e tutti
quelli che si accostavano alla sua tavola; non lasciavano
mancar cosa alcuna. 28 Facevano eziandio venir l'orzo e
la paglia, per i cavalli e per i muli, nel luogo dove erano;
ciascuno secondo la sua commissione. 29 E IDDIO

diede sapienza a Salomone, e grandissimo senno, ed
un animo capace di tante cose, quant'[è] la rena ch'[è]
in sul lito del mare. 30 E la sapienza di Salomone fu
maggiore che la sapienza di tutti gli Orientali, e che tutta
la sapienza degli Egizi; 31 talchè egli era più savio che
alcun [altro] uomo; più ch'Etan Ezrahita, e che Heman,
e che Calcol e che Darda, figliuoli di Mahol; e la sua
fama andò per tutte le nazioni d'ogn'intorno. 32 Ed egli
pronunziò tremila sentenze; ed i suoi cantici furono in
numero di mille e cinque. 33 Parlò eziandio degli alberi,
dal cedro ch'[è] nel Libano, fino all'isopo che nasce nella
parete; parlò anche delle bestie, e degli uccelli, e de'
rettili, e de' pesci. 34 E da tutti i popoli, da parte di tutti i
re della terra, che aveano udito [parlare] della sapienza
di Salomone, si veniva per udire la sua sapienza.

5 OR Hiram, re di Tiro, avendo udito che Salomone
era stato unto re, in luogo di suo padre, gli mandò i
suoi servitori; perciocchè Hiram era sempre stato amico
di Davide. 2 E Salomone mandò a dire ad Hiram: 3
Tu sai che Davide, mio padre, non ha potuto edificare
una Casa al Nome del Sigore Iddio suo, per le guerre,
con le quali [i suoi nemici] lo tennero intorniato, finchè il
Signore li ebbe posti sotto la pianta de' suoi piedi. 4 Ma
ora il Signore Iddio mio mi ha dato riposo d'ogn'intorno;
io non ho avversario alcuno, nè sinistro accidente. 5
Perciò, ecco, io delibero di edificare una casa al Nome
del Signore Iddio mio, siccome il Signore ne avea parlato
a Davide, mio padre, dicendo: Il tuo figliuolo, il quale
io metterò sopra il tuo trono, in luogo tuo, sarà quello
che edificherà una Casa al mio Nome. 6 Ora dunque
comanda che mi si taglino de' cedri del Libano; e i
miei servitori saranno co' tuoi servitori; ed io ti darò
il pagamento de' tuoi servitori, secondo tutto ciò che
tu dirai; perciocchè tu sai che fra noi non vi è alcuno
che sappia tagliare il legname, come i Sidonii. 7 E
quando Hiram ebbe udite le parole di Salomone, egli si
rallegrò grandemente, e disse: Benedetto [sia] oggi il
Signore, che ha dato a Davide un figliuolo savio, [per
successore] sopra cotesto gran popolo. 8 Ed Hiram
mandò a dire a Salomone: Io ho inteso ciò che tu mi
hai mandato; io farò tutto ciò che tu desideri intorno
al legname di cedro, ed al legname di abete. 9 I miei
servitori [lo] condurranno dal Libano infino al mare; ed io
lo farò metter per foderi nel mare, fino al luogo che tu mi
manderai, e quivi il farò sciogliere, e tu li piglierai; e dal
canto tuo tu mi contenterai con dar[mi] della vittuaglia
per la mia casa. 10 Hiram adunque dava a Salomone
del legname di cedro, e del legname di abete, ad ogni
sua volontà. 11 E Salomone dava ad Hiram ventimila
cori di grano, per lo mangiare di casa sua, e venti cori
d'olio vergine; tanto ne dava Salomone ad Hiram ogni
anno. 12 Il Signore adunque avendo data sapienza a
Salomone, come gliene avea parlato; ed essendovi pace
fra Hiram e Salomone, e avendo amendue fatta lega
insieme; 13 il re Salomone levò gente da tutto Israele; e
la levata fu di trentamila uomini. 14 Ed egli ne mandava
nel Libano diecimila per mese, a muta; un mese erano
nel Libano, e due mesi in casa; e Adoniram [era] sopra
quella levata. 15 Oltre a ciò, Salomone avea settantamila
[uomini] da portar pesi; ed ottantamila che tagliavano
pietre nel monte; 16 oltre a' capi, e i commissari di
Salomone, i quali [erano] sopra l'opera, [in numero
di] tremila trecento, che, comandavano al popolo che
lavorava all'opera. 17 E per comandamento del re, si
addussero pietre grandi, pietre fine, per fondar la Casa, e
pietre pulite. 18 Così i muratori di Salomone, e i muratori
di Hiram, ed i Ghiblei, tagliarono, ed apparecchiarono il
legname e le pietre, per edificar la Casa.

6 ORA, quattrocentottant'anni da che i figliuoli d'Israele
furono usciti del paese di Egitto, l'anno quarto del
regno di Salomone sopra Israele, nel mese di Ziv, [che]
è il secondo mese, egli cominciò ad edificar la Casa
al Signore. 2 E la Casa che il re Salomone edificò al
Signore, avea sessanta cubiti di lunghezza, e venti di
larghezza, e trenta di altezza. 3 E [vi] era un portico
davanti alla parte della Casa, [che si chiamava] il Tempio,
il quale avea venti cubiti di lunghezza, al pari della
larghezza della Casa; [e] dieci cubiti di larghezza in
fronte della Casa. 4 Fece eziandio alla Casa delle
finestre reticolate. 5 Edificò ancora de' palchi di camere,
attenenti al muro della Casa d'ogn'intorno; d'intorno alle
mura della Casa, così del [luogo detto il] Tempio, come
del[l'altro detto] l'Oracolo; avendovi fatto d'ogn'intorno
de' contrafforti. 6 La larghezza del palco da basso [era]
di cinque cubiti, e la larghezza di quel di mezzo di sei, e
la larghezza del terzo di sette; perciocchè egli fece delle
ritratte alla Casa, di fuori; acciocchè que' palchi non
entrassero dentro alle mura della Casa. 7 Ora, quando
la Casa fu edificata, ella fu fabbricata di pietre ch'erano
state condotte acconce in perfezione come aveano da
essere; talchè nè martello, nè scure, nè alcun [altro]
strumento di ferro, non fu sentito nella Casa, mentre
si edificava. 8 La porta de' contrafforti, [ch'erano] in
mezzo [fra que' palchi, era] al lato destro della Casa;
e per iscale a lumaca si saliva al palco di mezzo, e di
quello al terzo. 9 Egli adunque edificò la Casa, e la
compiè; e la coperse di soffitti, e di riquadrature di cedro.
10 E fabbricò quei palchi di camere d'intorno a tutta la
Casa, dell'altezza di cinque cubiti ciascuno; intavolò
eziandio la Casa di legno di cedro. 11 E la parola del
Signore fu [indirizzata] a Salomone, dicendo: 12 Quant'è
a questa Casa che tu edifichi, se tu cammini ne' miei
statuti, e metti in opera le mie leggi, ed osservi tutti i
miei comandamenti, per camminare in essi; io atterrò
fermamente inverso te la mia parola, che io ho detta a
Davide, tuo padre; 13 ed abiterò in mezzo de' figliuoli
d'Israele, e non abbandonerò il mio popolo Israele. 14

Salomone adunque edificò la Casa, e la compiè. 15
Or egli intavolò le mura della Casa di dentro d'assi
di cedro; egli coperse il di dentro di legno, dal suolo
della Casa fino al sommo delle pareti, e al coperto;
e coperse il suolo della Casa d'assi di abete. 16 Egli
intavolò eziandio d'assi di cedro venti cubiti verso il
fondo della Casa, dal suolo fino al sommo delle pareti; e
fabbricò quello spazio indentro per l'Oracolo, pel Luogo
santissimo. 17 E la Casa, [cioè] il Tempio anteriore, era
di quaranta cubiti. 18 E il legno di cedro, [ch'era] dentro
la Casa, [era] intagliato di coloquintide, e di fiori aperti;
ogni cosa [era di] cedro, non si vedeva alcuna pietra.
19 Dispose eziandio l'Oracolo, dentro della Casa, del
fondo, per mettervi l'Arca del Patto del Sigore. 20 E le
facciate dell'Oracolo [erano di] venti cubiti di lunghezza,
e di venti di larghezza, e di venti di altezza, ed egli lo
coperse d'oro finissimo; e coperse di cedro l'Altare. 21 E
Salomone coperse la casa di dentro, d'oro finissimo, e
fece davanti all'Oracolo delle serrature d'oro; e coperse
quello d'oro. 22 Così coperse d'oro interamente tutta
la Casa. Coperse eziandio d'oro tutto l'Altare ch'[era]
presso all'Oracolo. 23 E fece due Cherubini di legno di
ulivo, dentro all'Oracolo, de' quali ciascuno [era] alto dieci
cubiti. 24 E l'una delle ale dell'uno de' Cherubini [era
lunga] cinque cubiti, e l'altra altrettanto; dall'estremità
[d'una] delle ale di esso, fino all'estremità dell'altra, [vi
erano] dieci cubiti. 25 L' altro Cherubino [era] parimente
di dieci cubiti; amendue i Cherubini [erano] di una stessa
misura e scultura. 26 L'altezza d'uno de' Cherubini [era]
di dieci cubiti, e parimente l'altezza dell'altro. 27 Ed egli
mise i Cherubini nel mezzo della parte interiore della
Casa; e quelli spandevano le [loro] ale di Cherubini;
talchè l'ala dell'uno toccava l'una delle pareti, e l'ala
dell'altro l'altra; e le loro ale, [ch'erano] verso il mezzo
della Casa, si toccavano l'una l'altra. 28 E coperse d'oro
i Cherubini. 29 E fece intagliare attorno attorno, in tutte
le pareti della Casa, delle figure di rilievo, di Cherubini, e
di palme, e di fiori aperti, di dentro, e di fuori. 30 Coperse
eziandio d'oro il suolo della Casa, di dentro e di fuori. 31
Ed all'entrata dell'Oracolo fece delle reggi di legno di
ulivo; il limitare e gli stipiti [erano] di una quinta parte. 32
E sopra quelle due reggi di legno di ulivo, fece intagliare
delle figure di Cherubini, e di palme, e di fiori aperti, e
[li] coperse d'oro; e distese l'oro sopra i Cherubini, e
sopra le palme. 33 Fece ancora all'entrata del Tempio
degli stipiti di legno di ulivo, d'una quarta parte; 34
e due reggi di legno di abete, ciascuna delle quali si
ripiegava in due. 35 E [vi] fece intagliare de' Cherubini, e
delle palme, e de' fiori aperti, e li coperse d'oro apposto
sottilmente sopra gl'intagli. 36 Edificò eziandio il cortile
di dentro, a tre ordini di pietre pulite, ed un ordine di
travatura di cedro. 37 L'anno quarto, nel mese di Ziv,
furono posti i fondamenti della Casa del Signore; 38 e
l'anno undecimo, nel mese di Bul, [che] è l'ottavo mese,
la Casa fu compiuta, secondo tutto il suo disegno ed i
suoi ordini. Così [Salomone] mise sett'anni ad edificarla.

7 POI Salomone, nello spazio di tredici anni, edificò
la sua casa, e la compiè interamente. 2 Edificò
ancora la casa del Bosco del Libano, di lunghezza di
cento cubiti, e di larghezza di cinquanta, e d'altezza di
trenta; [ed era posta] sopra quattro ordini di colonne di
cedro, sopra le quali [vi era] una travatura di cedro. 3 E
la casa [era] coperta di cedro di sopra, [cioè] sopra i
palchi, ch'erano posti sopra quarantacinque colonne, a
quindici per ordine. 4 E [vi erano] tre ordini di finestre,
il cui aspetto rispondeva l'uno all'altro triplicatamente.
5 E tutti i vani e gli stipiti [erano] di figura quadra; e
l'uno aspetto [era] dirincontro all'altro triplicatamente. 6
Fece eziandio il portico a quelle colonne, di lunghezza
di cinquanta cubiti, e di larghezza di trenta; e questo
portico [era] davanti a quelle; talchè in fronte di esse
[vi erano] colonne e travatura. 7 Fece ancora il portico
del trono, sopra il quale egli teneva ragione, [nominato:
] Il Portico del giudicio; ed esso fu coperto di cedro,
dal suolo fino al solaio. 8 E nella sua casa, dove egli
dimorava, [vi era] un altro cortile, dentro del portico,
di simil lavoro a questo. Salomone fece ancora una
casa per la figliuola di Faraone, la quale egli avea presa
[per moglie], somigliante a quel portico. 9 Tutte queste
fabbriche, di dentro e di fuori, dal fondamento fino agli
sporti delle cornici, e di fuori fino al cortil grande, [erano
di] pietre fine, segate con la sega, della medesima
misura che le pietre pulite. 10 Il fondamento ancora
[era di] pietre fine, di pietre grandi, di pietre di dieci e
di otto cubiti. 11 Parimente al disopra [vi erano] delle
pietre fine, della medesima misura delle pietre pulite;
ed [una fabbrica di legname] di cedro. 12 Similmente
il cortile grande d'ogn'intorno era a tre solai di pietre
pulite, ed un solaio di travi di cedro; come il cortile di
dentro della Casa del Signore, e il portico della Casa. 13
ORA il re Salomone mandò a prender di Tiro Hiram, 14
figliuolo di una donna vedova, della tribù di Neftali; ma
suo padre [era] un Tirio, fabbro di rame, e compiuto in
industria, ed intendimento, e scienza, da far qualunque
lavorio di rame. Ed egli venne al re Salomone, e fece
tutto il suo lavorio. 15 E gettò le due colonne di rame,
delle quali ciascuna avea di altezza diciotto cubiti; ed un
filo di dodici cubiti circondava l'una e l'altra. 16 Fece
eziandio due capitelli di rame di getto, per porre in cima
delle colonne: de' quali ciascuno avea cinque cubiti di
altezza. 17 I capitelli, ch'[erano] in cima delle colonne,
aveano certe reti di lavoro intralciato di cordoni fatti
in forma di catene; [erano] a sette a sette in ciascun
capitello. 18 Ed avendo fatte le colonne, fece ancora
due ordini [di melegrane] d'intorno, presso a ciascuna di
quelle reti, per coprire di melegrane i capitelli ch'[erano]
in cima [delle colonne]. 19 Ed i capitelli ch'[erano] in
cima delle colonne nel portico, [erano fatti] in forma di

gigli, di quattro cubiti. **20** E [vi erano] delle corone su
le due colonne, al disopra, presso al ventre che [era]
all'orlo dell'intralciatura; e [vi erano] dugento melegrane
a [più] ordini d'ogn'intorno, su la seconda corona. **21**
[Salomone] rizzò le colonne nel portico del Tempio;
una a [man] destra, e le pose nome Iachin; e l'altra a
[man] sinistra, e le pose nome Boaz. **22** E mise il lavoro
[fatto in forma di] giglio in cima delle colonne. E così
fu compiuto il lavoro delle colonne. **23** Poi fece il mare
di getto, [che avea] dieci cubiti da una parte dell'orlo
all'altra [opposta, ed era] tondo d'ogn'intorno; ed [era]
alto cinque cubiti, ed un filo di trenta cubiti lo circondava
d'ogn'intorno. **24** E disotto all'orlo di esso, d'intorno, [vi
erano] delle figure di rilievo che l'intorniavano, dieci per
cubito, circondando il mare attorno attorno. [Vi erano]
due ordini di queste figure di rilievo gettate insieme col
mare. **25** Esso era posto sopra dodici buoi, [de' quali] tre
erano volti verso il Settentrione, e tre verso l'Occidente, e
tre verso il Mezzodì, e tre verso l'Oriente; e il mare [era]
al disopra di essi; e tutte le parti di dietro di que' buoi
[erano volte] indentro. **26** E la spessazza d'esso [era di]
un palmo, e il suo orlo [era fatto] a guisa dell'orlo di una
coppa, a fior di giglio; ed esso conteneva duemila bati.
27 Oltre a ciò, fece dieci basamenti di rame, de' quali
ciascuno [avea] quattro cubiti di lunghezza, e quattro
di larghezza, e tre di altezza. **28** E tale [era] il lavoro
de' basamenti: vi erano delle aiuole in mezzo di certi
orli, fatti a guisa di cornici incastrate; **29** e sopra quelle
aiuole, ch'[erano] in mezzo di quegli orli, [vi erano] de'
leoni, de' buoi, e de' Cherubini; e su quegli orli, disopra,
[vi era] il piè [della conca]; e disotto ai leoni ed a' buoi [vi
erano] de' fregi di basso rilievo. **30** E ciascun basamento
avea quattro ruote di rame, e le tavole di rame; e ne'
suoi quattro cantoni vi erano delle spalle; queste spalle
[erano] gettate all'orlo di ciascuno [de' lati] dei fregi, [per
esser] sotto la conca. **31** E la bocca del piè [era] indentro
della corona, e rilevata disopra d'un cubito; e [questa]
sua bocca [era] rotonda, a foggia d'un piè [di vaso; ed
era] di un cubito e mezzo; e sopra [questa] sua bocca
[vi erano] eziandio degl'intagli, co'lor compartimenti,
quadri, e non rotondi. **32** Ora le quattro ruote [eran]
disotto a quelle aiuole; e i perni delle ruote attenevano al
basamento; e l'altezza di ciascuna ruota [era di] un cubito
e mezzo. **33** E le ruote erano fatte a guisa della ruota di
un carro; i lor perni, e i lor mozzi, e i lor cerchi, e i lor
razzuoli, tutto ciò [era] di getto. **34** E quant'è alle quattro
spalle [ch'erano] a' quattro cantoni di ciascun basamento,
[erano] di un medesimo pezzo col basamento. **35** Ed
in cima di ciascun basamento [vi era] un mezzo cubito
di altezza, tondo d'intorno; ed in cima del basamento
[vi erano] i suoi spazii ed aiuole, di uno stesso pezzo
col basamento. **36** Ed [Hiram] intagliò sopra le tavole di
quegli spazii del basamento, e sopra le sue aiuole, de'
Cherubini, de' leoni, e delle palme, secondo il vuoto di
ciascuna [di esse]; e d'intorno [vi erano] de' fregi. **37** In
questa maniera fece i dieci basamenti, i quali tutti erano
gettati in un medesimo modo, e di una medesima misura,
e di una medesima intagliatura. **38** Poi fece le dieci
conche di rame, delle quali ciascuna conteneva quaranta
bati, [ed era] di quattro cubiti; ciascuna conca [era posta]
sopra uno de' dieci basamenti. **39** E [Salomone] pose
cinque di quei basamenti dal lato destro della Casa, e
cinque dal lato sinistro; e pose il mare al lato destro
della Casa, verso Oriente, dalla parte meridionale. **40** Ed
Hiram fece le conche, e le pale, ed i bacini; e compiè di
fare tutto il lavoro che faceva al re Salomone, per la
Casa del Signore: **41** le due colonne, e i due vasi de'
capitelli, ch'[erano] in cima delle colonne, e le due reti,
per coprire i due vasi de' capitelli, ch' [erano] in cima
delle colonne; **42** e le quattrocento melegrane, per le
due reti, a due ordini di melegrane, per ciascuna rete,
per coprire i due vasi de' capitelli ch' [erano] sopra le
colonne; **43** e i dieci basamenti, e le dieci conche [per
metter] sopra i basamenti; **44** e il mare, [ch'era] unico, e
i dodici buoi [ch'erano] sotto il mare; **45** e le caldaie, e
le pale, e i bacini. Or tutti questi arredi, i quali Hiram
fece al re Salomone, per la Casa del Signore, [erano]
di rame pulito. **46** Il re li fece gettare nella pianura del
Giordano, in terra argillosa, fra Succot e Sartan. **47** E
Salomone si rimase [di pesar] tutti questi arredi, per la
grandissima moltitudine; il peso del rame non fu ricercato.
48 Salomone fece ancora d'oro tutti questi [altri] arredi,
ch' [erano] per la Casa del Signore. [Egli fece] d'oro
l'Altare, e le Tavole, sopra le quali [si mettevano] i pani
del cospetto. **49** [Fece] ancora d'oro fine i Candellieri,
[de' quali] cinque [erano] a [man] destra, e cinque a
sinistra, davanti all'Oracolo; [fece] parimente d'oro le
bocce, e le lampane, e gli smoccolatoi; **50** [fece] anche
d'oro fino i nappi, e le forcelle, ed i bacini, e le coppe, ed
i turiboli; i perni eziandio degli usci della Casa di dentro,
[cioè] del Luogo santissimo, e degli usci [dell'altra parte]
della Casa, [cioè] del Tempio, [erano] d'oro. **51** Così fu
compiuto tutto il lavorio, che il re Salomone faceva fare
per la Casa del Signore. Poi Salomone [vi] fece portar
dentro le cose che Davide, suo padre, avea consacrate:
l'argento, e l'oro, ed i vasellamenti; [e le] pose ne' tesori
della Casa del Signore.

8 ALLORA il re Salomone adunò appresso di sè, in
Gerusalemme, gli Anziani d'Israele, e tutti i capi
delle tribù, i principali delle nazioni paterne de' figliuoli
d'Israele, per trasportar l'Arca del Patto del Signore, dalla
Città di Davide, la quale [è] Sion. **2** Si raunarono ancora
appresso del re Salomone tutti gli uomini d'Israele, nel
mese di Etanim, che [è] il settimo mese, nella festa. **3**
E tutti gli Anziani d'Israele essendo arrivati, i sacerdoti
levarono l'Arca[in su le spalle]. **4** E trasportarono l'Arca
del Signore, e il Tabernacolo della convenenza, e tutti i

vasellamenti sacri ch'[erano] nel Tabernacolo. I Sacerdoti
e i Leviti li trasportarono. 5 E il re Salomone, e tutta
la raunanza d'Israele che si era adunata appresso di
lui, [camminavano] con lui davanti all'Arca, sacrificando
pecore e buoi, in tanto numero che non si potevano nè
contare, 6 nè annoverare. Ed i sacerdoti portarono l'Arca
del Patto del Signore dentro al suo luogo, nell'Oracolo
della Casa, nel Luogo santissimo, sotto alle ale de'
Cherubini; 7 perciocchè i Cherubini spandevano le ale
sopra il luogo dell'Arca, e coprivano l'Arca, e le sue
stanghe, disopra. 8 E tirarono infuori le stanghe, per
tutta la lor lunghezza; ed i capi di esse si vedevano dal
[Luogo] santo, in su la parte anteriore dell'Oracolo, e non
si videro più di fuori; anzi son restate quivi fino a questo
giorno. 9 Dentro dell'Arca non [vi era] null'altro, che le
due Tavole di pietra, che Mosè vi avea riposte in Horeb,
quando il Signore fece patto co' figliuoli d'Israele, dopo
che furono usciti del paese di Egitto. 10 Or avvenne
che, dopo che i sacerdoti furono usciti fuori del [Luogo]
santo, una nuvola riempiè la Casa del Signore. 11 Ed i
sacerdoti non potevano stare in piè per fare il servigio,
per cagione della nuvola; perciocchè la gloria del Signore
avea ripiena la Casa del Signore. 12 ALLORA Salomone
disse: Il Signore ha detto ch'egli abiterebbe nella caligine.
13 Io ti ho pure edificata, [o Signore], una Casa per tuo
abitacolo, una stanza per tua dimora in perpetuo. 14
Poi il re voltò la faccia, e benedisse tutta la raunanza
d'Israele (or tutta la raunanza d'Israele stava [quivi] in
piè), 15 e disse: Benedetto [sia] il Signore Iddio d'Israele,
il quale con la sua bocca parlò a Davide, mio padre, ed
ha con la sua mano adempiuto [ciò ch'egli avea detto].
16 Cioè: Dal giorno che io trassi fuor di Egitto il mio
popolo Israele, io non ho scelta alcuna città d'infra tutte
le tribù d'Israele, per edificar[vi] una Casa, nella quale
il mio Nome dimorasse; ma io ho scelto Davide, per
istabilirlo sopra il mio popolo Israele. 17 Or Davide mio
padre ebbe in cuore di edificare una Casa al Signore
Iddio d'Israele. 18 Ma il Signore disse a Davide, mio
padre: Quant'è a quello che tu hai avuto in cuore di
edificare una Casa al mio Nome, bene hai fatto di averlo
avuto in cuore; 19 nondimeno tu non edificherai essa
Casa; anzi il tuo figliuolo, che uscirà dei tuoi lombi, sarà
quello che edificherà questa Casa al mio Nome. 20 Il
Signore adunque ha messa ad effetto la parola ch'egli
avea detta; ed io son surto in luogo di Davide, mio padre,
e son seduto sopra il trono d'Israele, siccome il Signore
ne avea parlato, ed ho edificata questa Casa al Nome
del Signore Iddio d'Israele. 21 E quivi ho costituito un
luogo per l'Arca, nella quale [è] il Patto del Signore,
ch'egli fece co' nostri padri, quando li trasse fuor del
paese di Egitto. 22 Poi Salomone si presentò davanti
all'Altare del Signore, in presenza di tutta la raunanza
d'Israele, ed aperse le palme delle sue mani verso il
cielo, 23 e disse: O Signore Iddio d'Israele, ei non [vi è],
nè disopra ne' cieli, nè disotto sopra la terra, alcun dio
pari a te, che attieni il patto e la benignità inverso i tuoi
servitori, che camminano davanti a te con tutto il cuor
loro; 24 che hai attenuto al tuo servitore Davide, mio
padre, ciò che tu gli avevi detto; e ciò che tu gli avevi
detto con la tua bocca, tu l'hai adempiuto con la tua
mano, come oggi [appare]. 25 Ora dunque, Signore Iddio
di Israele, osserva al tuo servitore Davide, mio padre, ciò
che tu gli hai detto; cioè: Ei non ti verrà [giammai] meno,
dal mio cospetto, uomo che segga in sul trono d'Israele;
purchè i tuoi figliuoli prendano guardia alla via loro, per
camminare davanti a me, come tu sei camminato. 26
Ora dunque, o Dio d'Israele, sia, ti prego, verificata la
tua parola, che tu hai detta al tuo servitore Davide, mio
padre. 27 Ma pure veramente abiterà Iddio in su la terra?
Ecco, i cieli, ed i cieli de' cieli non ti possono capire;
quanto meno questa Casa la quale io ho edificata? 28
Tuttavolta, o Signore Iddio mio, riguarda all'orazione del
tuo servitore, ed alla sua supplicazione, per ascoltare il
grido, e l'orazione la quale il tuo servitore fa oggi nel
tuo cospetto; 29 acciocchè gli occhi tuoi sieno aperti,
notte e giorno verso questa Casa; verso il luogo del
qual tu hai detto: Il mio Nome sarà quivi; per ascoltar
l'orazione che il tuo servitore farà, [volgendosi] verso
questo luogo. 30 Esaudisci adunque la suplicazione del
tuo servitore, e del tuo popolo Israele, quando [ti] faranno
orazione, [volgendosi] verso questo luogo; ascoltali dal
luogo della tua stanza ne' cieli; ed ascoltando[li], perdona
[loro]. 31 Quando alcuno avrà peccato contro al suo
prossimo, ed esso avrà da lui richiesto il giuramento, per
farlo giurare; ed il giuramento sarà venuto davanti al
tuo Altare, in questa Casa, porgi le orecchie dal cielo,
32 ed opera, e giudica i tuoi servitori, condannando il
colpevole, per fargli ritornare in su la testa ciò che egli
avrà fatto; ed assolvendo il giusto, per rendergli secondo
la sua giustizia. 33 Quando il tuo popolo Israele sarà
stato sconfitto dal nemico, perchè avrà peccato contro
a te; se poi si converte a te, e dà gloria al tuo Nome,
e ti fa orazione e supplicazione, in questa Casa, 34
esaudisci[lo] dal cielo, e perdona al tuo popolo Israele il
suo peccato, e riconducilo al paese che tu desti a' suoi
padri. 35 Quando il cielo sarà serrato, e non pioverà,
perchè [i figliuoli d'Israele] avranno peccato contro a
te; se essi fanno orazione, [volgendosi] verso questo
luogo, e dànno gloria al tuo Nome, e si convertono da'
lor peccati, perciocchè tu li avrai afflitti, 36 esaudisci[li]
dal cielo, e perdona a' tuoi servitori, ed al tuo popolo
Israele, il lor peccato, dopo che tu avrai loro mostrato
il buon cammino, per lo quale hanno da camminare;
e manda la pioggia in su la terra, la quale tu hai data
per eredità al tuo popolo. 37 Quando vi sarà nel paese
fame, [o] pestilenza, [od] arsura, [o] rubigine, [o] locuste,
[o] bruchi; [ovvero], quando i nemici strigneranno il [tuo
popolo], nel paese della sua stanza; [ovvero, quando

vi sarà] qualunque piaga, [e] qualunque infermità, **38** esaudisci ogni orazione, ed ogni supplicazione, che farà qualunque persona, o tutto il tuo popolo Israele, quando ciascuno di loro avrà conosciuta la piaga del suo cuore, ed avrà aperte le palme delle sue mani verso questa Casa. **39** [Esaudiscila] dal cielo, stanza della tua abitazione, e perdona, ed opera, e rendi a ciascuno secondo ogni sua via, come tu avrai conosciuto il suo cuore; perciocchè tu solo conosci il cuore di tutti i figliuoli degli uomini; **40** acciocchè essi ti temano tutto il tempo che viveranno in su la terra che tu hai data a' padri nostri. **41** Esaudisci eziandio il forestiere che non sarà del tuo popolo Israele, e sarà venuto di lontan paese, per cagione del tuo Nome. **42** Perciocchè udiranno [parlare] del tuo gran Nome, e della tua possente mano, e del tuo braccio steso. Quando adunque un tale sarà venuto, ed avrà fatta orazione in questa Casa, **43** [esaudiscila] dal cielo, stanza della tua abitazione, e fa' secondo tutto quello per che quel forestiere ti avrà invocato; acciocchè tutti i popoli della terra conoscano il tuo Nome, per temerti, come il tuo popolo Israele; e per conoscere che questa Casa che io ho edificata, si chiama del tuo Nome. **44** Quando il tuo popolo sarà uscito in guerra contro a' suoi nemici, per la via per la quale tu lo avrai mandato, e ti avrà fatta, o Signore, orazione [volgendosi] verso la città che tu hai eletta, e verso la Casa che io ho edificata al tuo Nome, **45** esaudisci dal cielo la sua orazione, e la sua supplicazione, e fagli ragione. **46** Quando avranno peccato contro a te (perciocchè non [vi è] uomo alcuno che non pecchi), e tu ti sarai adirato contro a loro, e li avrai messi in potere dei [lor] nemici, e quelli che li avranno presi li avranno menati in cattività, in paese nemico, o lontano, o vicino; **47** se nel paese, nel quale saranno stati menati in cattività, si ravveggono, e si convertono, e ti supplicano, nel paese di coloro che li avranno menati in cattività, dicendo: Noi abbiamo peccato, e commessa iniquità, noi siamo colpevoli; **48** se si convertono a te con tutto il cuor loro, e con tutta l'anima loro, nel paese dei loro nemici, che li avranno menati in cattività; e ti fanno orazione, [volgendosi] verso il paese loro, che tu hai dato a' lor padri, [e verso] la città che tu hai eletta, e [verso] la Casa che io ho edificata al tuo Nome, **49** esaudisci dal cielo, stanza della tua abitazione, la loro orazione, e la lor supplicazione, e fa' lor ragione. **50** E perdona al tuo popolo che avrà peccato contro a te; [e rimetti] loro tutti i lor misfatti, che avranno commessi contro a te; e rendi loro misericordiosi quelli che li avranno menati in cattività, acciocchè abbiano pietà di loro; **51** perciocchè essi [sono] tua gente, e tua eredità, che tu hai tratta fuor di Egitto, di mezzo della fornace di ferro. **52** Sieno gli occhi tuoi aperti alla supplicazione del tuo servitore, ed alla supplicazione del tuo popolo Israele, per esaudirli in tutto ciò per che t'invocheranno. **53** Perciocchè tu li hai messi da parte, per tua eredità, d'infra tutti i popoli della terra, siccome tu ne parlasti per lo tuo servitore Mosè, quando tu traesti fuor di Egitto i padri nostri, o Signore Iddio. **54** Ora, quando Salomone ebbe finito di far tutta questa orazione, e supplicazione al Signore, egli si levò su d'innanzi all'Altare del Signore, dove era stato inginocchione, con le palme delle mani aperte verso il cielo. **55** E rizzatosi in piè, benedisse tutta la raunanza d'Israele, ad alta voce, dicendo: **56** Benedetto [sia] il Signore, il quale ha dato riposo al suo popolo Israele, interamente secondo ch'egli ne avea parlato; e' non è caduto a terra nulla di tutte le buone parole ch'egli avea pronunziate per Mosè, suo servitore. **57** Il Signore Iddio nostro sia con noi, come è stato co' padri nostri; [il Signore] non ci abbandoni, e non ci lasci; **58** per piegare il cuor nostro inverso lui, acciocchè camminiamo in tutte le sue vie, ed osserviamo i suoi comandamenti, ed i suoi statuti, e le sue leggi, ch'egli ha ordinate ai nostri padri. **59** E queste mie parole, con le quali io ho fatta supplicazione nel cospetto del Signore, stieno presso del Signore Iddio nostro, giorno e notte; acciocchè egli mantenga la ragione del suo servitore, e del suo popolo Israele, secondo che occorrerà giorno per giorno; **60** affinchè tutti i popoli della terra conoscano che il Signore [è] Dio, [e che] non [ve n'è] alcun altro. **61** Sia dunque il cuor vostro intiero inverso il Signore Iddio nostro, per camminar ne' suoi statuti, e per osservare i suoi comandamenti, come [fate] oggi. **62** Poi il re, e tutto Israele con lui, sacrificarono sacrificii davanti al Signore. **63** E Salomone sacrificò, per sacrificio da render grazie, il quale egli fece al Signore, ventiduemila buoi, e cenventimila pecore. Così il re e tutti i figliuoli d'Israele dedicarono la Casa del Signore. **64** In quel giorno il re dedicò il mezzo del Cortile, ch'[era] davanti alla Casa del Signore; perciocchè sacrificò quivi olocausti ed offerte, e il grasso de' sacrificii da render grazie; perchè l'Altare di rame ch'[era] davanti al Signore, [era] troppo piccolo, per capirvi gli olocausti, e le offerte, e il grasso de' sacrificii da render grazie. **65** Ed in quel tempo Salomone celebrò la solennità, insieme con tutto Israele, [ch'era] una gran raunanza, [raccolta] dall'entrata di Hamat fino al Torrente di Egitto, davanti al Signore Iddio nostro; [e quella solennità durò] sette giorni, e poi ancora sette [altri], che furono quattordici giorni. **66** L'ottavo giorno egli licenziò il popolo; ed essi benedissero il re, e se ne andarono alle loro stanze, allegri e lieti di cuore, per cagione di tutti i beni che il Signore avea fatti a Davide, suo servitore, e ad Israele, suo popolo.

9 ORA, dopo che Salomone ebbe finito di edificar la Casa del Signore, e la casa reale, e tutto ciò ch'egli ebbe desiderio e volontà di fare, **2** il Signore, gli apparve la seconda volta, come gli era apparito in Gabaon; **3** e gli disse: Io ho esaudita la tua orazione e

la tua supplicazione, che tu hai fatta davanti a me; io
ho santificata questa Casa, la quale tu hai edificata per
mettervi il mio Nome in perpetuo; e gli occhi miei, e il
cuor mio saranno del continuo là. 4 E quant'è a te, se tu
cammini nel mio cospetto, come è camminato Davide,
tuo padre, in integrità di cuore, ed in dirittura, per far
secondo tutto quello che io ti ho comandato; [e se] tu
osservi i miei statuti e le mie leggi; 5 io altresì stabilirò il
trono del tuo reame sopra Israele, in perpetuo, come io
promisi a Davide, tuo padre, dicendo: Giammai non ti
verrà meno uomo [che segga] in sul trono d'Israele. 6
[Ma], se pur voi ed i vostri figliuoli vi rivolgete indietro da
me, e non osservate i miei comandamenti e i miei statuti,
i quali io vi ho proposti; anzi andate, e servite ad altri dii,
e li adorate; 7 io distruggerò Israele d'in su la terra che
io gli ho data, e gitterò via dal mio cospetto la Casa, la
quale io ho santificata al mio Nome; ed Israele sarà in
proverbio ed in favola fra tutti i popoli. 8 E quant'è a
questa Casa, [che] sarà stata eccelsa, chiunque passerà
presso di essa stupirà, e sufolerà; e si dirà: Perchè ha
fatto il Signore in questo modo a questo paese ed a
questa Casa? 9 E si risponderà: Perciocchè hanno
abbandonato il Signore Iddio loro, il qual trasse i lor padri
fuor del paese di Egitto; e si sono appresi ad altri dii, e li
hanno adorati, e hanno loro servito; perciò il Signore
ha fatto venire sopra loro tutto questo male. 10 ORA in
capo de' venti anni, ne' quali Salomone edificò le due
case, la Casa del Signore, e la casa reale, 11 Hiram, re
di Tiro, avendo fatto presente a Salomone di legname
di cedro, e d'abete, e d'oro, ad ogni suo piacere, il re
Salomone allora gli diede venti città nel paese di Galilea.
12 Ed Hiram uscì di Tiro, per veder le città che Salomone
gli avea date; ma non gli piacquero. 13 E disse: Che
città [son] queste che tu mi hai date, fratel mio? E le
chiamò: Il paese di Cabul. [E questo nome è restato
loro] fino a questo giorno. 14 Or Hiram avea mandato al
re centoventi talenti d'oro. 15 Or questa [fu] la maniera
che il re Salomone osservò nella levata[della gente],
ch'egli fece per edificar la Casa del Signore, e la casa
sua, e Millo, e le mura di Gerusalemme, ed Hasor, e
Meghiddo, e Ghezer 16 (Faraone, re di Egitto, era salito,
ed avea preso Ghezer, e l'avea arsa col fuoco, ed avea
uccisi i Cananei che abitavano nella città; poi l'avea data
per un presente alla sua figliuola, moglie di Salomone;
17 onde Salomone riedificò Ghezer), e Bethoron disotto,
18 e Baalat, e Tadmor, nel deserto del paese, 19 e
tutte le città da magazzini di Salomone, e le città dove
erano i carri, e dove stava la gente a cavallo; in somma,
tutto quello che Salomone ebbe desiderio di edificare in
Gerusalemme, e nel Libano, ed in tutto il paese della
sua signoria. 20 Egli levò, per esser tributario a fazioni
personali, tutto il popolo rimasto degli Amorrei, degli
Hittei, dei Ferizzei, degli Hivvei, e dei Gebusei, i quali
non erano de' figliuoli d'Israele; 21 [cioè] i lor figliuoli
rimasti dopo loro nel paese, i quali i figliuoli d'Israele non
aveano potuti distruggere; ed è durato infino a questo
giorno. 22 Ma Salomone non fece servo alcuno de'
figliuoli d'Israele; anzi essi [erano] uomini di guerra, e
suoi ministri, e suoi colonnelli, e suoi capitani, e capi de'
suoi carri, e della sua cavalleria. 23 Questo fu [il numero
de]'capi de' commissari, che [furono costituiti] sopra
l'opera di Salomone, [cioè]: cinquecencinquanta, i quali
comandavano alla gente che lavorava all'opera. 24 Ora
la figliuola di Faraone non salì dalla città di Davide nella
sua casa, che [Salomone] le avea edificata, se non allora
ch'egli ebbe edificato Millo. 25 E, dopo ch'egli ebbe finito
di edificare la Casa, egli offeriva tre volte l'anno olocausti,
e sacrificii da render grazie, sopra l'Altare ch'egli avea
edificato al Signore; e faceva profumi in su quello ch'[era]
nel cospetto del Signore. 26 Il re Salomone fece ancora
un navilio in Esion-gheber, ch'[è] presso di Elot, in sul
lito del mar rosso, nel paese degl'Idumei. 27 Ed Hiram
mandò in quel navilio, co' servitori di Salomone, i suoi
servitori marinari, intendenti dell'arte marinaresca. 28 Ed
essi, arrivati in Ofir, tolsero di là quattrocenventi talenti
d'oro, i quali condussero al re Salomone.

10 ORA la regina di Seba, avendo intesa la fama di
Salomone nel Nome del Signore, venne per far
prova di lui con enimmi. 2 Ed entrò in Gerusalemme
con un grandissimo seguito [e con] cammelli carichi di
aromati, e con grandissima quantità d'oro, e di pietre
preziose; e venne a Salomone, e parlò con lui di tutto
ciò ch'ella avea nel cuore. 3 E Salomone le dichiarò
tutto quello ch'ella propose; ei non vi fu cosa alcuna
occulta al re, ch'egli non le dichiarasse. 4 Laonde le
regina di Seba, veggendo tutta la sapienza di Salomone,
e la casa ch'egli avea edificata; 5 e le vivande della sua
tavola, e le stanze de' suoi servitori, e l'ordine del servire
de' suoi ministri, e i lor vestimenti, e i suoi coppieri,
e gli olocausti ch'egli offeriva nella Casa del Signore,
svenne tutta. 6 E disse al re: Ciò che io avea inteso
nel mio paese de' fatti tuoi, e della tua sapienza, era
ben la verità. 7 Ma io non credeva quello che se ne
diceva, finchè io non son venuta, e che gli occhi miei non
l'hanno veduto; ora ecco, non me n'era stata rapportata
la metà; tu sopravanzi in sapienza ed in eccellenza la
fama che io ne avea intesa. 8 Beati gli uomini tuoi; beati
questi tuoi servitori, che stanno del continuo davanti a te,
che odono la tua sapienza. 9 Sia benedetto il Signore
Iddio tuo, il quale ti ha gradito, per metterti sopra il trono
d'Israele, per l'amor che il Signore porta in eterno ad
Israele; e ti ha costituito re, per far ragione e giustizia.
10 Poi ella donò al re centoventi talenti d'oro, e gran
quantità d'aromati, e di pietre preziose. [Mai] più non
vennero cotali aromati, in gran quantità, come la regina
di Seba ne donò al re Salomone. 11 (Il navilio di Hiram,
che portava d'Ofir dell'oro, portò anche d'Ofir del legno

d'Almugghim, in gran quantità, e delle pietre preziose;
12 ed il re fece di quel legno d'Almugghim delle sponde
alla Casa del Signore, ed alla casa reale, e delle cetere,
e de' salteri per li cantori; tal legno d'Almugghim non era
mai più venuto, e mai più, fino a quel giorno, non era
stato veduto.) 13 Il re Salomone altresì donò alla regina
di Seba tutto ciò ch'ella ebbe a grado, e che gli chiese;
oltre a quello che le donò secondo il poter del re. Poi ella
si rimise in cammino; e, co' suoi servitori, se ne andò al
suo paese. 14 ORA il peso dell'oro, che veniva ogni anno
a Salomone, [era] di seicensessantasei talenti d'oro; 15
oltre a quello [che traeva] da' gabellieri, e dal traffico de'
mercatanti di spezierie, e da tutti i re dell'Arabia, e da'
principali signori del paese. 16 Onde il re Salomone fece
fare dugento pavesi d'oro battuto, in ciascuno [de' quali]
impiegò siecento [sicli] d'oro; 17 e trecento scudi d'oro
battuto, in ciascuno [de' quali] impiegò tre mine d'oro. E
il re li mise nella casa del bosco del Libano. 18 Il re fece,
oltre a ciò, un gran trono d'avorio, il quale egli coperse
d'oro fino. 19 Quel trono avea sei gradi, e la parte disopra
di esso [era] rotonda di dietro, e nel luogo del seggio
[v'erano] degli appoggiatoi, di qua e di là, e due leoni
erano posti presso di quegli appoggiatoi. 20 V'erano
eziandio dodici leoni, posti quivi sopra i sei gradi, di qua
e di là. Niun tale [trono] fu giammai fatto in alcun regno.
21 E tutti i vasellamenti della credenza del re Salomone
[erano] d'oro; parimente tutti i vasellamenti della casa del
Bosco del Libano [erano] d'oro fino; nulla [era] d'argento;
[l'argento] non era in alcuna stima al tempo di Salomone.
22 Perciocchè il re avea il navilio di Tarsis nel mare,
insieme col navilio di Hiram. Il navilio di Tarsis veniva di
tre in tre anni una volta, portando oro ed argento, avorio,
e scimmie, e pappagalli. 23 Così il re Salomone fu, in
ricchezze ed in sapienza, il più grande di tutti i re della
terra. 24 E tutta la terra ricercava di veder Salomone,
per intender la sua sapienza, la quale Iddio gli avea
messa nel cuore. 25 E ciascuno gli portava anno per
anno il suo presente, vasellamenti d'oro, e vasellamenti
d'argento, e vestimenti, ed arme, ed aromati, e cavalli, e
muli. 26 E Salomone adunò carri e cavalieri; ed ebbe
mille quattrocento carri, e dodicimila cavalieri, i quali egli
stanziò per le città ordinate per li carri, ed appresso di sè
in Gerusalemme. 27 Ed il re fece che l'argento era in
Gerusalemme in quantità come le pietre; ed i cedri come
i sicomori che [son] per la campagna. 28 Ora, quant'è
alla tratta de' cavalli, e del filo che Salomone avea di
Egitto, i fattori del re prendevano il filo a [certo] prezzo.
29 E due coppie di cavalli erano comperate e tratte fuor
di Egitto per seicento [sicli] d'argento, e ciascun cavallo
per cencinquanta. Così, per le mani di que' [fattori], se ne
traeva fuori per tutti i re degli Hittei, e per i re della Siria.

11 ORA il re Salomone amò, oltre alla figliuola
di Faraone, molte donne straniere, Moabite,
Ammonite, Idumee, Sidonie, Hittee, 2 delle nazioni delle
quali il Signore avea detto a' figliuoli di Israele: Non
entrate da esse, ed esse non entrino da voi; per certo
esse faranno rivolgere il cuor vostro dietro ai loro dii; a
quelle si congiunse Salomone per amore. 3 Ed ebbe
settecento donne principesse, e trecento concubine; e le
sue donne sviarono il suo cuore. 4 Al tempo della sua
vecchiezza avvenne che le sue donne sviarono il suo
cuore dietro ad altri dii; ed il suo cuore non fu intiero
inverso il Signore Iddio suo, come [era stato] il cuor di
Davide, suo padre. 5 E Salomone andò dietro ad Astoret,
dio de' Sidonii; e dietro a Milcom, abbominazione degli
Ammoniti. 6 Così Salomone fece ciò che dispiace al
Signore; e non seguitò il Signore appieno, come [avea
fatto] Davide, suo padre. 7 Allora Salomone edificò
un alto luogo a Chemos, abbominazione di Moab, nel
monte ch'[è] dirimpetto a Gerusalemme; ed a Molec,
abbominazione de' figliuoli di Ammon. 8 Il simigliante
fece per tutte le sue donne straniere, le quali facevano
profumi, e sacrificavano agl'iddii loro. 9 Perciò il Signore
si adirò contro a Salomone, perchè il suo cuore s'era
sviato dal Signore Iddio d'Israele, che gli era apparito
due volte. 10 E gli avea fatto comandamento intorno a
questo, ch'egli non andasse dietro ad altri dii; ma egli
non osservò ciò che il Signore avea comandato. 11 E il
Signore disse a Salomone: Perciocchè questo è stato in
te, e tu non hai osservato il mio patto, ed i miei statuti, i
quali io ti avea imposti; io del tutto straccerò il reame
d'addosso a te, e lo darò al tuo servitore. 12 Ma pure,
per amor di Davide, tuo padre, io non farò questo a'
tuoi dì; io lo straccerò d'infra le mani del tuo figliuolo.
13 Nondimeno, io non istraccerò tutto il reame; io ne
darò una tribù al tuo figliuolo, per amor di Davide, mio
servitore; e per amor di Gerusalemme, che io ho eletta.
14 IL Signore adunque fece sorgere un avversario a
Salomone, [cioè] Hadad Idumeo, [ch'era] del sangue
reale di Edom. 15 Perciocchè avvenne, quando Davide
era in Idumea, allora che Ioab, Capo dell'esercito, salì per
far sotterrar gli uccisi, e percosse tutti i maschi d'Idumea
16 (perciocchè Ioab, con tutto Israele, dimorò quivi sei
mesi, finchè ebbe distrutti tutti i maschi d'Idumea), 17
che Hadad se ne fuggì, con alcuni uomini Idumei, de'
servitori di suo padre, per ridursi in Egitto. (Or Hadad
[era] giovanetto.) 18 Costoro adunque si partirono di
Madian, e vennero in Paran, e presero con loro degli
uomini di Paran, e vennero in Egitto a Faraone, re di
Egitto, il quale diede ad Hadad una casa, e gli assegnò
il suo vitto, ed anche gli diede una terra. 19 Ed Hadad
venne molto in grazia di Faraone; ed esso gli diede per
moglie la sorella della sua moglie, la sorella della regina
Tafnes. 20 E la sorella di Tafnes gli partorì Ghenubat,
suo figliuolo, il quale Tafnes allevò nella casa di Faraone;
e Ghenubat fu nella casa di Faraone per mezzo i figliuoli
di esso. 21 Ora, quando Hadad ebbe inteso in Egitto,

che Davide giaceva co' suoi padri, e che Ioab, capo
dell'esercito, era morto, disse a Faraone: Dammi licenza
che io me ne vada al mio paese. 22 E Faraone gli
disse: Ma che ti manca appresso di me, che ecco tu
cerchi di andartene al tuo paese? Ed gli disse: Nulla;
ma pur dammi licenza. 23 Iddio fece ancora sorgere un
[altro] avversario a Salomone, [cioè]: Rezon, figliuolo
d'Eliada, il quale se n'era fuggito d'appresso Hadadezer,
re di Soba, suo signore. 24 Or egli adunò appresso di
sè della gente, e fu capo di scherani, quando Davide
uccideva quella gente. Poi [egli ed i suoi] andarono in
Damasco, e dimorarono quivi, e regnarono in Damasco.
25 E [Rezon] fu avversario ad Israele tutto il tempo di
Salomone, oltre al male che [fece] Hadad; ed infestò
Israele, e regnò sopra la Siria. 26 GEROBOAMO ancora,
figliuolo di Nebat Efrateo, da Sereda, servo di Salomone,
il nome della cui madre [era] Serua, donna vedova, si
levò contro al re. 27 E questa [fu] la cagione, per la
quale si levò contro al re: Salomone edificava Millo, [e]
chiudeva la rottura della Città di Davide, suo padre.
28 Or quell'uomo Geroboamo [era] valente e prode; e
Salomone, veggendo il giovane che lavorava, l'ordinò
sopra [quelli del]la casa di Giuseppe, che portavano
pesi. 29 Ora, essendo in quel tempo Geroboamo uscito
fuor di Gerusalemme, il profeta Ahia Silonita lo trovò per
la via, vestito d'una vesta nuova; ed [erano] amendue
soli in su la campagna. 30 Ed Ahia prese la vesta nuova
ch'egli avea indosso, e la stracciò in dodici pezzi. 31 E
disse a Geroboamo: Prenditene dieci pezzi; perciocchè il
Signore Iddio d'Israele ha detto così: Ecco, io straccio il
reame d'infra le mani di Salomone, e te ne darò dieci
tribù. 32 Ed a lui ne resterà una tribù, per amor di
Davide, suo padre, e per amor di Gerusalemme, [che
è] la città ch'io ho eletta d'infra tutte le tribù d'Israele.
33 Perciocchè essi mi hanno abbandonato, ed hanno
adorato Astoret, dio de' Sidonii, [e] Chemos, dio de'
Moabiti, e Milcom, dio de' figliuoli di Ammon; e non son
camminati nelle mie vie, per far ciò che mi piace, [e per
mettere in opera] i miei statuti, e le mie leggi, come [fece]
Davide, padre di Salomone. 34 Ma pure io non torrò
dalle mani di lui nulla di tutto il reame; anzi lo manterrò
principe tutto il tempo della vita sua, per amor di Davide,
mio servitore, che io ho eletto, il quale ha osservati i
miei comandamenti ed i miei statuti. 35 Ma io torrò il
reame di mano al suo figliuolo, e ne darò a te dieci tribù;
36 ed al suo figliuolo ne darò una tribù; acciocchè vi
resti del continuo una lampana a Davide, mio servitore,
davanti a me, in Gerusalemme, [che è] la città, la quale
io ho eletta per mettervi il mio Nome. 37 Io adunque ti
prenderò, e tu regnerai interamente secondo il desiderio
dell'anima tua, e sarai re sopra Israele. 38 Ed avverrà
che, se tu ubbidisci a tutto quello che io ti comanderò, e
cammini nelle mie vie, e fai ciò che mi piace, osservando
i miei statuti ed i miei comandamenti, come ha fatto
Davide, mio servitore, io sarò teco, e ti edificherò una
casa stabile, come io l'avea edificata a Davide, e ti darò
Israele. 39 Ed io affliggerò la progenie di Davide per
questo, ma non già in perpetuo. 40 Perciò Salomone
cercò di far morire Geroboamo; ma egli si levò, e se
ne fuggì in Egitto, a Sisac, re di Egitto, e dimorò in
Egitto fino alla morte di Salomone. 41 ORA, quant'è al
rimanente dei fatti di Salomone, ed a quello ch'egli fece,
ed alla sua sapienza; queste cose non [sono] esse scritte
nel Libro dei fatti di Salomone? 42 Ora il tempo che
Salomone regnò in Gerusalemme sopra tutto Israele,
[fu] di quarant'anni. 43 Poi Salomone giacque co' suoi
padri, e fu seppellito nella Città di Davide, suo padre; e
Roboamo, suo figliuolo, regnò in luogo suo.

12 E ROBOAMO andò in Sichem; perciocchè tutto
Israele era venuto in Sichem, per costituirlo re.
2 Ora, quando Geroboamo, figliuolo di Nebat, ch'[era]
ancora in Egitto, ove era fuggito d'innanzi al re Salomone,
ebbe [ciò] inteso, egli dimorò ancora in Egitto; 3 ma
[gl'Israeliti] lo mandarono a chiamare. E Geroboamo,
e tutta la raunanza d'Israele, vennero, e parlarono a
Roboamo, dicendo: 4 Tuo padre ci ha posto addosso un
grave giogo; ma tu alleviaci ora dalla dura servitù di tuo
padre, e dal suo grave giogo, il quale egli ci ha posto
addosso, e noi ti saremo soggetti. 5 Ed egli disse loro:
Andatevene fin di qui a tre giorni; poi ritornate a me. E
il popolo se ne andò. 6 E il re Roboamo si consigliò
co' vecchi ch'erano stati ministri del re Salomone, suo
padre, mentre era in vita; dicendo: Come consigliate che
si risponda a questo popolo? 7 Ed essi gli risposero,
dicendo: Se oggi tu ti sottometti a questo popolo, e te
gli rendi soggetto, e gli dài buona risposta, e buone
parole, egli ti sarà soggetto in perpetuo. 8 Ma egli
lasciò il consiglio che i vecchi gli aveano dato, e si
consigliò co' giovani, ch'erano stati allevati con lui, ed
erano suoi ministri. 9 E disse loro: Che consigliate voi
che rispondiamo a questo popolo, che mi ha parlato,
dicendo: Alleviaci dal giogo, il qual tuo padre ha posto
sopra noi? 10 E i giovani, ch'erano stati allevati con lui,
gli risposero, e dissero: Di' così a questo popolo che
t'ha parlato, dicendo: Tuo padre ci ha posto addosso un
grave giogo, ma tu alleviacene, e rispondi loro così: Il
mio piccol dito [è] più grosso che i lombi di mio padre.
11 Ora dunque mio padre vi ha caricato addosso un
grave giogo, ma io lo farò vie più grave; mio padre vi
ha castigati con isferze, ma io vi castigherò con flagelli
pungenti. 12 Ora, tre giorni appresso, Geroboamo, con
tutto il popolo, venne a Roboamo, secondo che il re
avea comandato, dicendo: Ritornate a me di qui a tre
dì. 13 E il re rispose aspramente al popolo, e lasciò il
consiglio che i vecchi gli aveano dato. 14 E parlò al
popolo secondo il consiglio de' giovani, dicendo: Mio
padre vi ha posto addosso un grave giogo, ma io lo farò

vie più grave; mio padre vi ha castigati con isferze, ma io
vi castigherò con flagelli pungenti. 15 Il re adunque non
prestò le orecchie al popolo; perciocchè [questo] era
una occasione [procedente] dal Signore, per adempier
la sua parola, la quale egli avea pronunziata, per Ahia
Silonita, a Geroboamo, figliuolo di Nebat. 16 E tutto il
popolo d'Israele, veduto che il re non gli avea prestato
orecchio, rispose al re, e disse: Qual parte abbiamo noi
in Davide? noi non abbiamo alcuna ragione di eredità
nel figliuolo d'Isai; o Israele, [vattene] alle tue stanze;
provvedi ora, Davide, a casa tua. Ed Israele se ne andò
alle sue stanze. 17 Ma, quant'è a' figliuoli d'Israele, che
dimoravano nelle città di Giuda, Roboamo regnò sopra
loro. 18 E il re Roboamo mandò a tutti gl'Israeliti Adoram,
ch'[era] sopra i tributi; ma essi lo lapidarono, ed egli
morì. E il re Roboamo salì prestamente sopra un carro,
per fuggirsene in Gerusalemme. 19 Così gl'Israeliti si
ribellarono dalla casa di Davide, [e son restati così], fino
a questo giorno. 20 E, quando tutto Israele ebbe inteso
che Geroboamo era ritornato, lo mandarono a chiamare
nella raunanza, e lo costituirono re sopra tutto Israele;
niuna tribù seguitò la casa di Davide, fuorchè la tribù di
Giuda sola. 21 E Roboamo, giunto in Gerusalemme,
raunò tutta la casa di Giuda, e la tribù di Beniamino,
[in numero di] centottantamila uomini scelti, atti alla
guerra, per guerreggiar con la casa d'Israele, affine di
ridurre il regno sotto l'ubbidienza di Roboamo, figliuolo
di Salomone. 22 Ma la parola di Dio fu [indirizzata]
a Semaia, uomo di Dio, dicendo: 23 Di' a Roboamo,
figliuolo di Salomone, re di Giuda, ed a tutta la casa di
Giuda, e di Beniamino, ed al rimanente del popolo: 24
Così ha detto il Signore: Non salite, e non combattete
co' figliuoli d'Israele, vostri fratelli; ritornatevene ciascuno
a casa sua; perciocchè questa cosa è proceduta da me.
Ed essi ubbidirono alla parola del Signore, e si volsero
indietro, e se ne andarono, secondo il comandamento del
Signore. 25 OR Geroboamo edificò Sichem, nel monte
di Efraim, e vi dimorò; poi uscì di là, ed edificò Penuel.
26 E Geroboamo disse tra sè stesso: Ora ben potrebbe
ritornare il regno alla casa di Davide. 27 Se questo
popolo sale, per far sacrificii nella Casa del Signore, in
Gerusalemme, il cuor suo si rivolgerà a Roboamo, re di
Giuda, suo signore, e mi uccideranno, e ritorneranno a
Roboamo, re di Giuda. 28 Laonde il re prese consiglio di
far due vitelli d'oro; poi disse al popolo: Voi non avete
più bisogno di salire in Gerusalemme; ecco, o Israele, i
tuoi dii, che ti hanno tratto fuor del paese di Egitto. 29 E
ne mise uno in Betel, e l'altro in Dan. 30 E ciò fu cagione
di peccato; e il popolo andava fino in Dan davanti all'uno
[di essi]. 31 Fece eziandio delle case d'alti luoghi, e
creò de' sacerdoti, [presi] di qua e di là d'infra il popolo,
i quali non erano de' figliuoli di Levi. 32 Geroboamo
ancora ordinò una festa solenne, al quintodecimo giorno
dell'ottavo mese, simile alla festa chi [si celebrava] in
Giuda; ed offeriva [offerte] sopra un altare. Così fece in
Betel, sacrificando a' vitelli ch'egli avea fatti; e costituì in
Betel i sacerdoti degli alti luoghi ch'egli avea creati. 33
Ora al quintodecimo giorno dell'ottavo mese, del qual
mese egli era stato l'inventore di suo senno, egli offerse
[offerte] sopra l'altare ch'egli avea fatto in Betel, e celebrò
la festa solenne de' figliuoli d'Israele; ed offerse [offerte]
sopra l'altare, facendovi profumi.

13 ED ecco, un uomo di Dio venne di Giuda in Betel,
con la parola del Signore, come Geroboamo stava
in piè presso all'altare, per farvi profumi. 2 E gridò contro
all'altare, per la parola del Signore, e disse: Altare,
altare, così ha detto il Signore: Ecco, egli nascerà un
figliuolo alla casa di Davide, il cui nome [sarà] Giosia, il
qual sacrificherà sopra te i sacerdoti degli alti luoghi,
che fanno profumi sopra te; e si arderanno sopra te
ossami d'uomini. 3 E quello stesso giorno diede un
segno, dicendo: Questo [è] il segno, che il Signore ha
parlato: Ecco, l'altare di presente si schianterà, e la
cenere che [è] sopra esso sarà sparsa. 4 E quando il re
Geroboamo ebbe udita la parola dell'uomo di Dio, la
quale egli avea ad alta voce pronunziata contro all'altare
di Betel, distese la sua mano disopra all'altare dicendo:
Prendetelo. Ma la mano, ch'egli avea distesa contro al
profeta, gli si seccò, ed egli non potè ritrarla a sè. 5
L'altare eziandio si schiantò, e la cenere fu sparsa d'in
su l'altare, secondo il segno che l'uomo di Dio avea
dato per la parola del Signore. 6 E il re fece motto
all'uomo di Dio, e gli disse: Deh! supplica al Signore
Iddio tuo, e fa' orazione per me, che la mia mano mi sia
restituita. E l'uomo di Dio supplicò al Signore, e la mano
del re gli fu restituita, e divenne come prima. 7 E il re
disse all'uomo di Dio: Vientene meco in casa, e ristorati
con cibo, ed io ti donerò un presente. 8 Ma l'uomo di
Dio disse al re: Avvegnachè tu mi dessi la metà della
tua casa, io non andrei teco, e non mangerei pane, nè
berrei acqua in questo luogo; 9 perciocchè così mi è
stato comandato per la parola del Signore, dicendo:
Non mangiar pane, e non bere acqua [in quel luogo]; e
non ritornartene per la medesima via, per la quale tu
sarai andato. 10 Così egli se ne andò per un'altra via,
e non se ne ritornò per la medesima via, per la quale
era venuto in Betel. 11 ORA in Betel abitava un profeta
vecchio, il cui figliuolo venne, [e] gli raccontò tutte le
opere che l'uomo di Dio avea in quel dì fatte in Betel, e
le parole ch'egli avea dette al re; [i figliuoli di esso] le
raccontarono al lor padre. 12 Ed egli disse loro: Per qual
via se n'è egli andato? E i suoi figliuoli videro la via, per
la quale se n'era andato l'uomo di Dio, ch'era venuto di
Giuda. 13 Ed egli disse a' suoi figliuoli: Sellatemi l'asino.
Ed essi gli sellarono l'asino; ed egli vi montò su; 14 e
andò dietro all'uomo di Dio, e lo trovò a sedere sotto
una quercia, e gli disse: [Sei] tu l'uomo di Dio che sei
venuto di Giuda? Ed egli disse: Sì, lo sono. 15 Ed egli gli

disse: Vientene meco in casa [mia] e prendi cibo. 16 Ma
egli disse: Io non posso ritornare indietro, nè venir teco;
e non mangerò pane, nè berrò acqua teco, in questo
luogo. 17 Perciocchè così mi è stato detto per la parola
del Signore: Non mangiar pane, nè bere acqua, in quel
luogo; e quando tu te ne andrai, non ritornar per la via,
per la quale tu sarai andato. 18 E colui gli disse: Anch'io
[son] profeta, come tu; ed un Angelo mi ha parlato per
la parola del Signore, dicendo: Rimenalo teco in casa
tua, acciocchè mangi del pane, e beva dell'acqua. Ma
egli gli mentiva. 19 Egli adunque se ne ritornò con lui, e
mangiò del pane in casa sua, e bevve dell'acqua. 20
Ora, mentre sedevano a tavola, la parola del Signore
fu [indirizzata] al profeta che l'avea fatto ritornare; 21
ed egli gridò all'uomo di Dio ch'era venuto di Giuda,
dicendo: Così ha detto il Signore: Perciocchè tu sei stato
ribello alla parola del Signore, e non hai osservato il
comandamento che il Signore Iddio tuo ti avea fatto; 22
anzi sei ritornato, ed hai mangiato del pane, e bevuto
dell'acqua, nel luogo del quale egli ti avea detto: Non
mangiarvi pane, nè bervi acqua; il tuo corpo non entrerà
nella sepoltura de' tuoi padri. 23 E dopo che il profeta
ch'egli avea fatto ritornare, ebbe mangiato del pane, ed
ebbe bevuto, egli gli fece sellar l'asino. 24 Ed egli se ne
andò, ed un leone lo scontrò per la strada, e l'uccise; e il
suo corpo morto giaceva in su la strada, e l'asino se
ne stava in piè presso di quel corpo morto, e il leone
parimente. 25 Or ecco, certi passanti videro quel corpo
morto, che giaceva in su la via, e il leone che gli stava
appresso, e vennero, e rapportarono [la cosa] nella
città, nella quale il vecchio profeta abitava. 26 E come
il profeta, che l'avea fatto ritornar dal [suo] cammino,
ebbe [ciò] udito, disse: Egli [è] l'uomo di Dio, il quale è
stato ribello alla parola del Signore; perciò, il Signore l'ha
dato al leone, che l'ha lacerato ed ucciso, secondo la
parola del Signore ch'egli gli avea detta. 27 Poi parlò
a' suoi figliuoli, dicendo: Sellatemi l'asino. Ed essi gliel
sellarono. 28 Ed egli andò, e trovò il corpo morto di
colui che giaceva in su la via, e l'asino, e il leone, che
stavano in piè presso del corpo morto; il leone non avea
divorato il corpo, nè lacerato l'asino. 29 E il profeta levò
il corpo dell'uomo di Dio, e lo pose in su l'asino, e lo
riportò indietro. E quel profeta vecchio se ne venne nella
sua città, per far[ne] cordoglio, e per seppellirlo. 30 E
pose il corpo di esso nella sua sepoltura; ed [egli e i suoi
figliuoli] fecero cordoglio di lui, [dicendo]: Ahi! fratel mio.
31 E dopo che l'ebbe seppellito, disse a' suoi figliuoli:
Quando io sarò morto, seppellitemi nel sepolcro, nel
quale l'uomo di Dio è seppellito; mettete le mie ossa
presso delle sue ossa. 32 Perchè ciò ch'egli ha gridato,
per la parola del Signore, contro all'altare ch'[è] in Betel,
e contr'a tutte le case degli alti luoghi che [son] nelle
città di Samaria, avverrà per certo. 33 Dopo questo fatto,
Geroboamo non si rivolse però dalla sua cattiva via; anzi
di nuovo fece de' sacerdoti degli alti luoghi, [presi] di qua
e di là d'infra il popolo; chi voleva si consacrava, ed era
dei sacerdoti degli alti luoghi. 34 E [Geroboamo] fu, in
questo, [cagion di] peccato alla sua casa, fin per essere
spenta, e distrutta d'in su la terra.

14 IN quel tempo Abia, figliuolo di Geroboamo,
infermò. 2 E Geroboamo disse alla sua moglie:
Deh! levati, e travestiti, in modo che non si conosca che
tu [sei] moglie di Geroboamo, e vattene in Silo; ecco,
quivi [è] il profeta Ahia, il qual mi predisse [che io sarei]
re sopra questo popolo. 3 E prendi in mano dieci pani, e
de' boccellati, ed un fiasco di miele, e vattene a lui; egli ti
dichiarerà ciò che avverrà al fanciullo. 4 E la moglie di
Geroboamo fece così; e si levò, e andò in Silo, ed entrò in
casa d'Ahia. Or Ahia non poteva [più] vedere; perciocchè
la vista gli era venuta meno per la vecchiezza. 5 E il
Signore disse ad Ahia: Ecco, la moglie di Geroboamo
viene per domandarti del suo figliuolo; perciocchè egli [è]
infermo; parlale in tale e tale maniera. Ora, quando ella
entrerà, ella fingerà d'essere un'altra. 6 Come dunque
Ahia udì il suon de' piedi di essa, ch'entrava per la porta,
disse: Entra pure, moglie di Geroboamo; perchè fingi
d'essere un'altra? io son pur mandato a te [per portarti]
un duro [messaggio]. 7 Va', di' a Geroboamo: Così ha
detto il Signore Iddio d'Israele: Perciocchè, avendoti io
innalzato d'infra il popolo, e costituito conduttore sopra il
mio popolo Israele; 8 ed avendo lacerato il regno [d'infra
le mani] della casa di Davide, ed avendolo dato a te;
tu non sei stato come il mio servitore Davide, il quale
osservò i miei comandamenti, e camminò dietro a me
con tutto il suo cuore, per far sol ciò che mi piace; 9 ed
hai fatto peggio che tutti coloro che sono stati davanti a
te, e sei andato, e ti sei fatti degli altri dii, e delle statue di
getto, per dispettarmi; ed hai gittato me dietro alle spalle;
10 per questo, ecco, io fo venire un male sopra la casa di
Geroboamo, e distruggerò a Geroboamo [fino] al piccolo
fanciullo, chi è serrato e chi è lasciato in Israele; e andrò
dietro alla casa di Geroboamo, per ispazzarla via, come
si spazza lo sterco; finchè sia tutta consumata. 11 Colui
che sarà morto a Geroboamo dentro alla città, i cani lo
mangeranno; e colui che sarà morto per la campagna,
gli uccelli del cielo lo mangeranno; perciocchè il Signore
ha parlato. 12 Or tu, levati, vattene a casa tua; in
quello stante che i tuoi piedi entreranno nella città, il
fanciullo morrà. 13 E tutto Israele farà cordoglio di lui,
e lo seppellirà; perciocchè costui solo, d'infra [quelli
che appartengono a] Geroboamo, entrerà nel sepolcro;
conciossiachè in lui [solo], della casa di Geroboamo, sia
stato trovato alcun bene appo il Signore Iddio d'Israele.
14 E il Signore si costituirà un re sopra Israele, il qual
distruggerà la casa di Geroboamo in quel dì. E che?
anzi pure or ora. 15 E il Signore percoterà Israele, [sì
che sarà] come la canna che è dimenata nell'acqua;
e divellerà Israele d'in su questa buona terra ch'egli

ha data a' lor padri, e li dispergerà di là dal Fiume;
perciocchè hanno fatti i lor boschi, dispettando il Signore.
16 E darà Israele [in man de' suoi nemici], per cagion de'
peccati di Geroboamo, i quali egli ha commessi, ed ha
fatti commettere a Israele. 17 E la moglie di Geroboamo
si levò, e se ne andò, e venne in Tirsa; e nell'istante
ch'ella mise il piè in su la soglia della casa, il fanciullo
morì. 18 E fu seppellito, e tutto Israele ne fece duolo,
secondo la parola del Signore, ch'egli avea pronunziata
per lo profeta Ahia suo servitore. 19 Ora, quant'è al
rimanente de' fatti di Gerobaomo, le guerre ch'egli fece,
e come regnò; ecco, queste cose [sono] scritte nel
Libro delle Croniche dei re d'Israele. 20 E il tempo che
Geroboamo regnò, [fu] di ventidue anni; poi giacque co'
suoi padri; e Nadab, suo figliuolo, regnò in luogo suo. 21
OR Roboamo, figliuolo di Salomone, regnava in Giuda;
egli era di età di quarantun anno, quando cominciò
a regnare, e regnò diciassette anni in Gerusalemme,
città, la quale il Signore avea eletta d'infra tutte le tribù
d'Israele, per mettervi il suo nome. E il nome di sua
madre [era] Naama Ammonita. 22 E Giuda fece anch'egli
ciò che dispiace al Signore, e lo provocò a gelosia, più
che non aveano fatto i suoi padri, con tutti i lor peccati,
che aveano commessi. 23 E si edificarono anch'essi
degli alti luoghi, e [si fecero] delle statue, e de' boschi,
sopra ogni alto colle, e sotto ogni albero verdeggiante.
24 V'erano eziandio de' cinedi nel paese. Essi fecero
secondo tutti i fatti abbominevoli delle genti, le quali il
Signore avea scacciate d'innanzi a' figliuoli d'Israele. 25
Ed avvenne, l'anno quinto del re Roboamo, che Sisac,
re di Egitto, salì contro a Gerusalemme; 26 e prese i
tesori della Casa del Signore, ed i tesori della casa reale;
prese ogni cosa; prese ancora tutti gli scudi d'oro che
Salomone avea fatti. 27 E il re Roboamo fece, in luogo
di quelli, degli scudi di rame, e li rimise nelle mani de'
capitani de' sergenti, che facevano la guardia alla porta
della casa reale. 28 E quando il re entrava nella Casa
del Signore, i sergenti li portavano; e poi li riportavano
nella loggia de' sergenti. 29 Ora, quant'è al rimanente
de' fatti di Roboamo, e tutto ciò ch'egli fece; queste cose
non [sono] esse scritte nel Libro delle Croniche dei re di
Giuda? 30 Ora vi fu del continuo guerra fra Roboamo e
Geroboamo. 31 E Roboamo giacque co' suoi padri, e fu
seppellito con essi nella Città di Davide. E il nome di sua
madre [era] Naama Ammonita. Ed Abiam, suo figliuolo,
regnò in luogo suo.

15 OR l'anno diciottesimo del re Geroboamo, figliuolo
di Nebat, Abiam cominciò a regnare sopra Giuda.
2 Egli regnò tre anni in Gerusalemme. E il nome di
sua madre [era] Maaca, figliuola di Abisalom. 3 Ed
egli camminò in tutti i peccati di suo padre, ch'egli
avea commessi davanti a lui; e il cuor suo non fu
intiero inverso il Signore Iddio suo, come [era stato] il
cuore di Davide, suo padre. 4 Ma pure, per amor di
Davide, il Signore Iddio suo gli diede una lampana in
Gerusalemme, facendo sorgere il suo figliuolo dopo lui, e
facendo sussistere Gerusalemme. 5 Perciocchè Davide
avea fatto ciò che piace al Signore, e non si era, in tutto
il tempo della vita sua, rivolto da qualunque cosa egli gli
avea comandata, salvo nel fatto d'Uria Hitteo. 6 Ora,
[come] v'era stata guerra fra Roboamo e Geroboamo,
tutto il tempo della vita di esso, 7 così vi fu guerra fra
Abiam e Geroboamo. Quant'è al rimanente de' fatti di
Abiam, e tutto ciò ch'egli fece; queste cose non [sono]
elleno scritte nel Libro delle Croniche dei re di Giuda? 8
Ed Abiam giacque co' suoi padri, e fu seppellito nella
Città di Davide; ed Asa, suo figliuolo, regnò in luogo
suo. 9 OR Asa cominciò a regnare sopra Giuda l'anno
ventesimo di Geroboamo, re d'Israele. 10 E regnò in
Gerusalemme quarantun anno. E il nome di sua madre
[era] Maaca, figliuola di Abisalom. 11 Ed Asa fece ciò
che piace al Signore, come Davide, suo padre; 12 e
tolse via i cinedi dal paese; rimosse eziandio tutti gl'idoli,
che i suoi padri aveano fatti; 13 rimosse ancora dal
governo Maaca, sua madre; perciocchè ella avea fatto
un idolo per un bosco. Ed Asa spezzò l'idolo di essa, e
l'arse presso al torrente di Chidron. 14 Tuttavolta gli alti
luoghi non furono tolti via; ma pure il cuor d'Asa fu intiero
inverso il Signore, tutto il tempo della vita sua. 15 Ed
egli portò nella Casa del Signore le cose che suo padre
avea consacrate, e quelle ancora ch'egli stesso avea
consacrate: argento, ed oro, e vasellamenti. 16 Ora vi fu
guerra fra Asa e Baasa, re d'Israele, tutto il tempo della
vita loro. 17 E Baasa, re d'Israele, salì contro a Giuda,
ed edificò Rama, per non lasciare uscire, nè entrare
alcuno ad Asa, re di Giuda. 18 Laonde Asa prese tutto
l'argento, e l'oro, ch'era rimasto nel tesori della Casa del
Signore; [prese] eziandio i tesori della casa del re, e li
diede in mano a' suoi servitori, e li mandò a Ben-hadad,
figliuolo di Tabrimmon, figliuolo di Hesion, re di Siria, il
quale abitava in Damasco, dicendo: 19 [Siavi] lega fra
me e te, [come è stata] fra mio padre e tuo padre; ecco,
io ti mando un presente d'argento e d'oro; va', rompi la
lega che tu hai con Baasa, re d'Israele, acciocchè egli si
ritragga da me. 20 E Ben-hadad prestò le orecchie al re
Asa, e mandò i capitani de' suoi eserciti contro alle città
d'Israele, e percosse Ion, e Dan, ed Abel-bet-maaca, e
tutto Chinnerot, insieme con tutto il paese di Neftali. 21
E, quando Baasa ebbe [ciò] inteso, restò di edificare
Rama, e dimorò in Tirsa. 22 Allora il re Asa, con bando
pubblico, adunò tutto Giuda, senza eccettuarne alcuno;
ed essi portarono via le pietre, e il legname di Rama,
la quale Baasa edificava; e con quelle cose il re Asa
edificò Ghibea di Beniamino, e Mispa. 23 Ora, quant'è al
rimanente di tutti i fatti d'Asa, e tutte le sue prodezze, e
tutto ciò ch'egli fece, e le città ch'egli edificò; queste cose
non [son] esse scritte nel Libro delle Croniche dei re di

Giuda? Sol [avenne che] nel tempo della sua vecchiezza
egli infermò de' piedi. 24 Ed Asa giacque co' suoi padri,
e fu seppellito con essi nella Città di Davide, suo padre;
e Giosafat, suo figliuolo, regnò in luogo suo. 25 OR
Nadab, figliuolo di Geroboamo, cominciò a regnare sopra
Israele l'anno secondo d'Asa, re di Giuda, e regnò sopra
Israele due anni. 26 E fece ciò che dispiace al Signore,
e camminò nella via di suo padre, e nel suo peccato,
col quale egli avea fatto peccare Israele. 27 E Baasa,
figliuolo di Ahia, della casa d'Issacar, congiurò contro a
lui, e lo percosse presso a Ghibbeton de' Filistei, mentre
Nadab, e tutti gl'Israeliti, assediavano Ghibbeton. 28
Baasa adunque l'uccise l'anno terzo d'Asa, re di Giuda,
e regnò in luogo suo. 29 E, quando egli fu re, percosse
tutta la casa di Geroboamo; egli non lasciò in vita alcuna
anima vivente [della casa] di Geroboamo, finchè l'ebbe
distrutta, secondo la parola del Signore, ch'egli avea
pronunziata per Ahia Silonita, suo servitore; 30 per li
peccati di Geroboamo, ch'egli avea commessi, e avea
fatti commettere ad Israele, [e] per lo dispetto onde
egli avea dispettato il Signore Iddio di Israele. 31 Ora,
quant'è al rimanente de' fatti di Nadab, e tutto ciò ch'egli
fece; queste cose non [son] esse scritte nel Libro delle
Croniche dei re d'Israele? 32 Or vi fu guerra fra Asa
e Baasa re d'Israele, tutto il tempo della vita loro. 33
L'anno terzo d'Asa, re di Giuda, Baasa, figliuolo d'Ahia,
cominciò a regnare sopra tutto Israele, in Tirsa; [e regnò]
ventiquattro anni. 34 E fece ciò che dispiace al Signore,
e camminò nella via di Geroboamo, e nel peccato di
esso, col quale egli avea fatto peccare Israele.

16 Allora la parola del Signore fu [indirizzata] a
Iehu, figliuolo di Hanani, contro a Baasa, dicendo:
2 Perciocchè avendoti io innalzato dalla polvere, ed
avendoti posto per conduttore sopra il mio popolo Israele,
pur sei camminato nella via di Geroboamo, e hai fatto
peccare il mio popolo Israele, per dispettarmi co' lor
peccati; 3 ecco io sarò dietro a Baasa, e dietro alla sua
casa, per torla via; e farò che la tua casa sarà come
la casa di Geroboamo, figliuolo di Nebat. 4 Colui che
sarà morto a Baasa nella città, i cani [lo] mangeranno; e
colui che gli sarà morto per i campi, gli uccelli del cielo
[lo] mangeranno. 5 Ora, quant'è al rimanente de' fatti
di Baasa, e ciò ch'egli fece, e le sue prodezze; queste
cose non [son] esse scritte nel Libro delle Croniche
dei re d'Israele? 6 E Baasa giacque co' suoi padri,
e fu seppellito in Tirsa; ed Ela, suo figliuolo, regnò in
luogo suo. 7 Ora il Signore avea parlato per lo profeta
Iehu, figliuolo di Hanani, contro a Baasa, e contro alla
sua casa, così per cagione di tutto il male ch'egli avea
commesso davanti al Signore, dispettandolo con le
opere delle sue mani; [dinunziandogli] ch'ella sarebbe
come la casa di Geroboamo; come anche perciocchè
egli l'avea percossa. 8 L'ANNO ventesimosesto d'Asa,
re di Giuda, Ela, figliuolo di Baasa, cominciò a regnare
sopra Israele, [e regnò] in Tirsa due anni. 9 E Zimri, suo
servitore, capitano della metà de' [suoi] carri, congiurò
contro a lui. Or egli [era] in Tirsa, bevendo, ed ebbro, in
casa di Arsa, [suo] mastro di casa in Tirsa. 10 E Zimri
venne, e lo percosse, e l'uccise l'anno ventesimosettimo
d'Asa, re di Giuda, e regnò in luogo suo. 11 E quando
egli fu re, come prima fu assiso sopra il trono di Ela,
egli percosse tutta la casa di Baasa; egli non gli lasciò
in vita pur un bambino, nè parenti, nè amici. 12 Così
Zimri distrusse tutta la casa di Baasa, secondo la parola
del Signore, ch'egli avea pronunziata contro a Baasa,
per Iehu profeta; 13 per tutti i peccati di Baasa, e di
Ela, suo figliuolo, i quali aveano commessi, ed aveano
fatti commettere ad Israele, dispettando il Signore Iddio
d'Israele con gl'idoli loro. 14 Or, quant'è al rimanente de'
fatti d'Ela, e tutto ciò ch'egli fece; queste cose non [son]
esse scritte nel Libro delle Croniche dei re d'Israele?
15 L'anno ventesimosettimo d'Asa, re di Giuda, Zimri
cominciò a regnare, [e regnò] sette giorni in Tirsa. Or il
popolo era a campo contro a Ghibbeton de' Filistei. 16
Ed avendo udito che Zimri avea fatta una congiura, e
che avea eziandio percosso il re, tutti gl'Israeliti, quel
giorno istesso, costituirono re sopra Israele Omri, capo
dell'esercito, nel campo. 17 Ed Omri salì, insieme con
tutto Israele, da Ghibbeton, ed assediarono Tirsa. 18
E come Zimri vide che la città era presa, entrò nel
palazzo della casa reale, ed arse col fuoco la casa
reale sopra sè, e così morì; 19 per i suoi peccati ch'egli
avea commessi, facendo ciò che dispiace al Signore,
camminando nella via di Geroboamo, e nel peccato di
esso, il quale egli avea commesso, facendo peccare
Israele. 20 Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Zimri,
e la congiura ch'egli fece; queste cose non [son] esse
scritte nel Libro delle Croniche dei re d'Israele? 21 Allora
il popolo d'Israele fu diviso in due [parti]; l'una seguitava
Tibni, figliuolo di Ghinat, per farlo re; e l'altra seguitava
Omri. 22 Ma il popolo, che seguitava Omri, fu più forte
che quello che seguitava Tibni, figliuolo di Ghinat; e
Tibni morì, ed Omri regnò. 23 L'anno trentuno d'Asa,
re di Giuda, Omri cominciò a regnare sopra Israele, [e
regnò] dodici anni; in Tirsa regnò sei anni. 24 E comperò
il monte di Samaria da Semer, per due talenti di argento,
ed edificò [una città in] quel monte; e chiamò quella città,
ch'egli edificò: Samaria, del nome di Semer, [ch'era stato]
signore di quel monte. 25 Ed Omri fece ciò che dispiace
al Signore, e fece peggio che tutti quelli ch'[erano stati]
davanti a lui; 26 e camminò in tutte le vie di Geroboamo,
figliuolo di Nebat, e nel peccato di esso, col quale egli
avea fatto peccare Israele, dispettando il Signore Iddio
d'Israele co' loro idoli. 27 Ora, quant'è al rimanente de'
fatti d'Omri, e le prodezze ch'egli fece; queste cose
non [sono] esse scritte nel Libro delle Croniche dei
re d'Israele? 28 Ed Omri giacque co' suoi padri, e fu

seppellito in Samaria; ed Achab, suo figliuolo, regnò in
luogo suo. 29 ED Achab, figliuolo d'Omri, cominciò a
regnare sopra Israele l'anno trentesimottavo d'Asa, re di
Giuda; e regnò in Samaria sopra Israele ventidue anni.
30 Ed Achab, figliuolo d'Omri, fece ciò che dispiace al
Signore, più che tutti quelli ch'[erano stati] davanti a lui.
31 Ed avvenne che, come se fosse stata leggier cosa di
camminare ne' peccati di Geroboamo, figliuolo di Nebat,
egli prese per moglie Izebel, figliuola d'Et-baal, re de'
Sidonii; e andò, e servì a Baal, e l'adorò; 32 e rizzò
un altare a Baal, nella casa di Baal, la quale egli avea
edificata in Samaria. 33 Achab fece ancora un bosco. Ed
Achab fece vie peggio che tutti i re d'Israele, ch'erano
stati davanti a lui, per dispettare il Signore Iddio d'Israele.
34 Nel suo tempo, Hiel, da Betel, riedificò Gerico, e la
fondò sopra Abiram, suo primogenito; e posò le porte di
essa sopra Segub, suo figliuol minore; secondo la parola
del Signore, la quale egli avea pronunziata per Giosuè,
figliuolo di Nun.

17 ALLORA Elia Tisbita, [ch'era] di quelli della nuova
popolazione di Galaad, disse ad Achab: [Come] il
Signore Iddio d'Israele, al quale io ministro, vive, non vi
sarà nè rugiada, nè pioggia, questi anni, se non alla mia
parola. 2 Poi la parola del Signore gli fu [indirizzata],
dicendo: 3 Partiti di qui, e volgiti verso l'Oriente, e
nasconditi presso al torrente Cherit, ch'[è] dirincontro al
Giordano. 4 E tu berrai del torrente, ed io ho comandato
a' corvi che ti nudriscano quivi. 5 Egli adunque se ne
andò, e fece secondo la parola del Signore, e andò, e
dimorò presso al torrente Cherit, ch'[è] dirincontro al
Giordano. 6 E i corvi gli portavano del pane e della
carne, mattina e sera; ed egli bevea del torrente. 7
Ora, in capo all'anno, il torrente si seccò; perciocchè
non v'era stata alcuna pioggia nel paese. 8 Allora la
parola del Signore gli fu [indirizzata], dicendo: 9 Levati,
vattene in Sarepta, [città] de' Sidonii, e dimora quivi;
ecco, io ho comandato quivi ad una donna vedova che ti
nudrisca. 10 Egli adunque si levò, e andò in Sarepta; e,
[come] giunse alla porta della città, ecco, quivi [era] una
donna vedova, che raccoglieva delle legne; ed egli la
chiamò, e [le] disse: Deh! recami un poco d'acqua in
un vaso, acciocchè io beva. 11 E [come] ella andava
per recargliela, egli la richiamò, e le disse: Deh! recami
[ancora] una fetta di pane. 12 Ma ella disse: [Come] il
Signore Iddio tuo vive, io non ho pure una focaccia; [io
non ho] altro che una menata di farina in un vaso, ed
un poco di olio in un orciuolo; ed ecco, io raccolgo due
stecchi, poi me ne andrò, e l'apparecchierò, per me e
per lo mio figliuolo, e la mangeremo, e poi morremo.
13 Ed Elia le disse: Non temere; va', fa' come tu hai
detto; ma pur fammene prima una piccola focaccia, e
recamela qua fuori; poi ne farai [del pane] per te e per lo
tuo figliuolo. 14 Perciocchè il Signore Iddio d'Israele ha
detto così: Il vaso della farina, nè l'orciuol dell'olio non
mancherà, fino al giorno che il Signore manderà della
pioggia sopra la terra. 15 Ella dunque andò, e fece come
Elia [le] avea detto; ed ella, ed egli, e la casa di essa, ne
mangiarono un anno intiero. 16 Il vaso della farina, nè
l'orciuol dell'olio non mancarono, secondo la parola del
Signore, ch'egli avea detta per Elia. 17 Or avvenne, dopo
queste cose, che il figliuolo di quella donna, padrona
della casa, infermò; e la sua infermità fu molto grave,
talchè egli spirò. 18 Allora ella disse ad Elia: Che ho io a
far teco, uomo di Dio? sei tu venuto a me, per far che la
mia iniquità sia ricordata, e per far morire il mio figliuolo?
19 Ma egli le disse: Dammi il tuo figliuolo. Ed egli lo
prese dal seno di quella donna, e lo portò nella camera
nella quale egli stava, e lo coricò sopra il suo letto; 20 e
gridò al Signore, e disse: Signore Iddio mio, hai tu pure
anche afflitta questa vedova, appo la quale io albergo,
facendole morire il suo figliuolo? 21 Poi egli si distese,
per tutta la sua lunghezza, sopra il fanciullo per tre volte,
e gridò al Signore, e disse: Signore Iddio mio, torni, ti
prego, l'anima di questo fanciullo in lui. 22 E il Signore
esaudì la voce d'Elia, e l'anima del fanciullo ritornò in lui,
ed egli rivisse. 23 Ed Elia prese il fanciullo, e lo portò
giù dalla camera in casa, e lo diede a sua madre, e [le]
disse: Vedi, il tuo figliuolo è vivo. 24 Allora la donna disse
ad Elia: Ora conosco che tu [sei] uomo di Dio, e [che] la
parola del Signore, [ch'è] nella tua bocca, [è] verità.

18 E MOLTO tempo appresso, la parola del Signore fu
[indirizzata] ad Elia, nell'anno terzo, dicendo: Va',
mostrati ad Achab, ed io manderò della pioggia sopra il
paese. 2 Elia dunque andò per mostrarsi ad Achab. 3
Or la fame [era] grave in Samaria. Ed Achab chiamò
Abdia, ch' [era suo] mastro di casa (or Abdia temeva
grandemente il Signore; 4 e quando Izebel distruggeva
i profeti del Signore, Abdia prese cento profeti, e li
nascose, cinquanta in una spelonca, e cinquanta in
un'altra, e li nudrì di pane e d'acqua); 5 ed Achab disse
ad Abdia: Va' per lo paese, a tutte le fonti dell'acque, ed a
tutti i torrenti; forse troveremo dell'erba, e conserveremo
in vita i cavalli ed i muli; e non lasceremo che [il paese]
divenga deserto di bestie. 6 Spartirono adunque fra loro
il paese, per andare attorno per esso; Achab andò per
un cammino da parte, e Abdia per un altro cammino da
parte. 7 E mentre Abdia era per cammino, ecco, Elia
[gli venne] incontro. E [Abdia], riconosciutolo, si gittò in
terra sopra la sua faccia, e disse: [Sei] tu desso, Elia,
mio signore? 8 Ed egli gli rispose: Sì, sono. Va', di' al
tuo signore: Ecco Elia. 9 Ma egli disse: Qual peccato
ho io commesso, che tu voglia dare il tuo servitore
nelle mani di Achab, per farmi morire? 10 [Come] il
Signore Iddio tuo vive, non v'è nazione, nè regno, dove il
mio signore non abbia mandato a cercarti; ma è stato
detto che [tu] non [v'eri]; anzi ha scongiurato il regno

e la nazione, [per sapere] se niuno ti avea trovato. **11** E ora tu dici: Va', di' al tuo signore: Ecco Elia. **12** Ed avverrà che, [quando] io sarò partito d'appresso a te, lo Spirito del Signore ti trasporterà in qualche luogo che io non saprò, e quando io sarò venuto ad Achab, per rapportargli [questo], egli, non trovandoti, mi ucciderà; e pure il tuo servitore teme il Signore dalla sua giovanezza. **13** Non è egli stato dichiarato al mio signore ciò che io feci, quando Izebel uccideva i profeti del Signore? come io ne nascosi cento, cinquanta in una spelonca, e cinquanta in un'altra, e li nudrii di pane e d'acqua? **14** E ora tu dici: Va', di' al tuo signore: Ecco Elia; onde egli mi ucciderà. **15** Ma Elia disse: [Come] il Signore degli eserciti, al quale io ministro, vive, oggi io mi mostrerò ad Achab. **16** Abdia adunque andò ad incontrare Achab, e gli rapportò [la cosa]. Ed Achab andò ad incontrare Elia. **17** E come Achab ebbe veduto Elia, gli disse: [Sei] tu [qui], tu, che conturbi Israele? **18** Ma egli disse: Io non ho conturbato Israele; anzi tu, e la casa di tuo padre, [l'avete conturbato], avendo voi lasciati i comandamenti del Signore, ed essendo tu andato dietro a' Baali. **19** Ma ora, manda a far adunare appresso di me, in sul monte Carmel, tutto Israele, insieme co' quattrocencinquanta profeti di Baal, e i quattrocento profeti del bosco, che mangiano alla tavola d'Izebel. **20** E Achab mandò a tutti i figliuoli d'Israele, e adunò que' profeti in sul monte Carmel. **21** Allora Elia si accostò a tutto il popolo, e disse: Infino a quando zoppicherete de' due lati? Se il Signore [è Dio], seguitatelo; se [altresì] Baal [è Dio], seguitate lui. Ma il popolo non gli rispose nulla. **22** Ed Elia disse al popolo: Io son restato solo profeta del Signore, ed i profeti di Baal [sono] quattrocencinquant'uomini. **23** Or sienci dati due giovenchi, ed elegganse essi uno, e taglinlo a pezzi, e ponganlo sopra delle legne, senza metter[vi] fuoco; io altresì appresterò l'altro giovenco, e lo porrò sopra delle legne, e non [vi] metterò fuoco. **24** Poi invocate il nome de' vostri dii; ed io invocherò il Nome del Signore. E quel dio che risponderà per fuoco, sia Iddio. E tutto il popolo rispose, e disse: Ben dici. **25** Ed Elia disse a' profeti di Baal: Sceglietevi uno de' giovenchi, e apprestate[lo] i primi; perciocchè voi [siete] in maggior numero; e invocate il nome de' vostri dii, ma non vi mettete fuoco. **26** Essi adunque presero il giovenco ch'egli diede loro, e [l]'apprestarono; poi invocarono il nome di Baal, dalla mattina infino a mezzodì, dicendo: O Baal, rispondici. Ma non [v'era] nè voce, nè chi rispondesse; ed essi saltavano intorno all'altare che aveano fatto. **27** E in sul mezzodì Elia li beffava, e diceva: Gridate con gran voce, poichè egli [è] dio; perciocchè egli è in alcun ragionamento, o in procaccio di qualche cosa, o in viaggio; forse [anche] dorme, e si risveglierà. **28** Essi adunque gridavano con gran voce, e si facevano delle talgliature, secondo il lor costume, con coltelli, e con lancette, fino a spandersi il sangue addosso. **29** E quando il mezzodì fu passato, ed essi ebbero profetizzato fino [all'ora] che si offerisce l'offerta, non [essendovi] nè voce, nè chi rispondesse, nè chi attendesse [a ciò che facevano], **30** Elia disse a tutto il popolo: Accostatevi a me. E tutto il popolo si accostò a lui. Ed egli racconciò l'altare del Signore ch'era stato disfatto. **31** Poi Elia prese dodici pietre, secondo il numero delle tribù dei figliuoli di Giacobbe, al quale il Signore avea detto: Il tuo nome sarà Israele. **32** E di quelle pietre edificò un altare al Nome del Signore, e fece d'intorno all'altare un condotto della capacità d'intorno a due staia di semenza. **33** Poi ordinò le legne, e tagliò il giovenco a pezzi, e lo mise sopra le legne. **34** E disse: empiete quattro vasi d'acqua, e spandetela sopra l'olocausto, e sopra le legne. Poi disse: Fatelo la seconda volta. Ed essi lo fecero la seconda volta. Poi disse: Fatelo la terza volta. Ed essi lo fecero la terza volta; **35** talchè l'acqua andava intorno all'altare, ed anche empiè il condotto. **36** E in [su l'ora] che si offerisce l'offerta, il profeta Elia si accostò, e disse: Signore Iddio d'Abrahamo, d'Isacco, e d'Israele, conoscasi oggi che tu [sei] Dio in Israele, e che io [son] tuo servitore, e che per la tua parola io ho fatte tutte queste cose. **37** Rispondimi, Signore, rispondimi; acciocchè questo popolo conosca che tu, Signore, [sei] l'Iddio, e che tu hai rivolto il cuor loro indietro. **38** Allora cadde fuoco del Signore, e consumò l'olocausto, e le legne, e le pietre, e la polvere, e lambì l'acqua che [era] nel condotto. **39** E tutto il popolo, avendo [ciò] veduto, cadde sopra la sua faccia, e disse: Il Signore è l'Iddio, il Signore è l'Iddio. **40** Ed Elia disse loro: Prendete i profeti di Baal, non iscampine alcuno. Ed essi li presero. Ed Elia li fece scendere al torrente Chison, e quivi li scannò. **41** Allora Elia disse ad Achab: Sali, mangia, e bevi; perciocchè, [ecco] il suon d'un romor di pioggia. Ed Achab salì per mangiare e per bere. **42** Ed Elia salì in su la sommità di Carmel; ed inchinatosi a terra, mise la faccia fra le ginocchia; **43** e disse al suo servitore: Deh! sali, [e] riguarda verso il mare. Ed egli salì, e riguardò, e disse: Ei non [vi è] nulla. Ed [Elia] disse: Ritornavi fino a sette volte. **44** Ed alla settima volta il servitore disse: Ecco, una piccola nuvola, come la palma della mano d'un uomo, sale dal mare. Ed [Elia] disse: Va', di' ad Achab: Metti i cavalli [al carro], e scendi, chè la pioggia non ti arresti. **45** Ed a poco a poco il cielo si oscurò di nuvoli e di vento, e vi fu una gran pioggia. E Achab montò sopra il suo carro, e se ne andò in Izreel. **46** E la mano del Signore fu sopra Elia; ed egli si cinse i lombi, e corse davanti ad Achab, fino all'entrata d'Izreel.

19 OR Achab raccontò ad Izebel tutto quello ch'Elia avea fatto, e tutto il modo ch'egli avea tenuto in uccidere col coltello tutti que' profeti. **2** Ed Izebel mandò un messo ad Elia, a dirgli: Così mi facciano gl'iddii, e così aggiungano, se domani a quest'ora io non fo alla

tua persona, come tu hai fatto alla persona dell'uno di
essi. 3 Ed [Elia], veggendo [questo], si levò, e se ne
andò per [iscampar] la vita sua; e venne in Beerseba,
[città] di Giuda, e lasciò quivi il suo servitore. 4 Ma egli
camminò dentro al deserto una giornata di cammino;
e venuto ad un ginepro, vi si posò sotto, e chiedeva
fra sè stesso di morire, e disse: Basta, Signore, prendi
pur ora l'anima mia; perciocchè io non valgo meglio
che i miei padri. 5 Ed egli si coricò, e si addormentò
sotto il ginepro. Ed ecco, un Angelo lo toccò, e gli
disse: Levati, mangia. 6 Ed egli riguardò; ed ecco, dal
capo avea una focaccia [cotta] su le brace, ed una
guastada d'acqua. Ed egli mangiò, e bevve; poi tornò
a coricarsi. 7 E l'Angelo del Signore tornò, e lo toccò
la seconda volta, e disse: Levati, mangia; perciocchè
questo cammino [è] troppo grande per te. 8 Egli adunque
si levò, e mangiò, e bevve; e poi per la forza di quel
cibo, camminò quaranta giorni e quaranta notti, fino in
Horeb, monte di Dio, 9 E quivi entrò in una spelonca,
e vi passò la notte. Ed ecco la parola del Signore gli
fu [indirizzata]; ed egli gli disse: Che hai tu a far qui,
Elia? 10 Ed egli disse: Io sono stato commosso a gran
gelosia per lo Signore Iddio degli eserciti; perciocchè i
figliuoli d'Israele hanno abbandonato il tuo patto, han
disfatti i tuoi altari, ed hanno uccisi con la spada i tuoi
profeti; ed io son restato solo, e pure anche cercano di
tormi la vita. 11 Allora [il Signore gli] disse: Esci fuori,
e fermati in sul monte, davanti al Signore. Ed ecco, il
Signore passò, e davanti a lui [veniva] un grande ed
impetuoso vento, che schiantava i monti, e spezzava
le pietre; [ma] il Signore non [era] nel vento. E dopo il
vento, [veniva] un tremuoto; [ma] il Signore non [era] nel
tremuoto. 12 E dopo il tremuoto, [veniva] un fuoco; [ma]
il Signore non [era] nel fuoco. E dopo il fuoco, [veniva]
un suono sommesso [e] sottile. 13 E come Elia l'ebbe
udito, s'involse la faccia nel suo mantello, ed uscì fuori,
e si fermò all'entrata della spelonca; ed ecco, una voce
gli [venne], che [gli] disse: Che hai tu a far qui, Elia? 14
Ed egli disse: Io sono stato commosso a gran gelosia
per lo Signore Iddio degli eserciti; perciocchè i figliuoli
d'Israele hanno abbandonato il tuo patto, han disfatti i
tuoi altari, ed hanno uccisi con la spada i tuoi profeti; ed
io sono restato solo, e pure anche cercano di tormi la
vita. 15 Ma il Signore gli disse: Va', ritornatene verso il
deserto di Damasco, per lo cammino per lo quale sei
venuto; e quando tu sarai giunto là, ungi Hazael per re
sopra la Siria. 16 Ungi eziandio, per re sopra Israele,
Iehu, figliuolo di Nimsi; ungi ancora per profeta, in luogo
tuo, Eliseo, figliuolo di Safat, da Abel-Mehola. 17 Ed egli
avverrà che, chiunque sarà scampato dalla spada di
Hazael, Iehu l'ucciderà; e chiunque sarà scampato dalla
spada di Iehu, Eliseo l'ucciderà. 18 Or io ho riserbati
in Israele settemila [uomini, che son] tutti quelli le cui
ginocchia non si sono inchinate a Baal, e la cui bocca
non l'ha baciato. 19 Ed [Elia] si partì di là, e trovò Eliseo,
figliuolo di Safat, il quale arava, avendo davanti a sè
dodici paia [di buoi]; ed egli [era] col duodecimo. Ed Elia
andò da lui, e gli gittò addosso il suo mantello. 20 Ed
[Eliseo] lasciò i buoi, e corse dietro ad Elia, e disse:
Deh! lascia che io baci mio padre e mia madre, e poi ti
seguiterò. Ed Elia gli disse: Va', e ritorna; perciocchè,
che ti ho io fatto? 21 Ed egli, lasciatolo, se ne ritornò in
casa, e prese un paio di buoi, e li ammazzò; e con gli
arnesi de' buoi ne cosse la carne, e la diede al popolo,
ed essi mangiarono. Poi si levò, e andò dietro ad Elia, e
gli fu ministro.

20 OR Ben-hadad, re di Siria, adunò tutto il suo
esercito; ed avea seco trentadue re, e cavalli, e
carri; poi salì, pose l'assedio a Samaria, e la combattè.
2 E mandò messi ad Achab, re d'Israele, nella città, a
dirgli: 3 Così dice Ben-hadad: Il tuo argento ed il tuo
oro è mio; mie sono ancora le tue mogli ed i tuoi bei
figliuoli. 4 E il re d'Israele rispose, e disse: [Egli è] come
tu dici, o re, mio signore; io [son] tuo, insieme, con tutto
quello ch'[è] mio. 5 Ed i messi ritornarono, e dissero:
Così ha detto Ben-hadad: Anzi io ti avea mandato a
dire: Dammi il tuo argento, e il tuo oro, e le tue mogli,
ed i tuoi figliuoli; 6 altrimenti, domani a quest'ora io ti
manderò i miei servitori, che ricercheranno la tua casa, e
le case de' tuoi servitori, e metteranno nelle mani loro
tutto quello che ti è il più caro, e lo porteranno via. 7
Allora il re d'Israele chiamò tutti gli Anziani del paese, e
disse: Deh! considerate, e vedete come costui cerca il
male; perciocchè egli ha mandato a me per [aver] le mie
mogli, e i miei figliuoli, e l'argento mio, e l'oro mio; ed io
non gli ho rifiutato [nulla]. 8 E tutti gli Anziani e tutto il
popolo gli dissero: Non ascoltarlo, e non compiacergli. 9
Egli adunque disse a' messi di Ben-hadad: Dite al re, mio
signore: Io farò tutto quello che tu mandasti [a dire] la
prima volta al tuo servitore; ma questo, io nol posso fare.
Ed i messi andarono, e portarono quella risposta a Ben-
hadad. 10 E Ben-hadad mandò a dire ad Achab: Così
mi facciano gl'iddii, e così aggiungano, se la polvere di
Samaria basterà, acciocchè ciascuno della gente, che [è]
al mio seguito, ne abbia pieni i pugni. 11 E il re d'Israele
rispose, e disse: Ditegli: Non gloriisi colui che si allaccia
[l'armi] come colui che le dislaccia. 12 E quando [Ben-
hadad] ebbe intesa quella risposta, bevendo, insieme
con quei re, nelle tende, disse a' suoi servitori: Mettete[vi
in ordine]. Ed essi [si] misero [in ordine] contro alla città.
13 Allora un profeta si accostò ad Achab, re d'Israele, e
disse: Così ha detto il Signore: Hai tu veduta tutta questa
gran moltitudine? ecco, oggi io la do nelle tue mani; e tu
conoscerai che io [sono] il Signore. 14 Ed Achab disse:
Per cui? Ed esso disse: Così ha detto il Signore: Per li
fanti de' governatori delle provincie. E Achab disse: Chi
attaccherà la zuffa? Ed esso disse: Tu. 15 Allora egli fece
la rassegna de' fanti de' governatori delle provincie, e se

ne trovò dugentrentadue. E dopo loro, fece la rassegna
di tutta la gente di tutti i figliuoli d'Israele, [e se ne trovò]
settemila. 16 Ed essi uscirono in sul mezzodì. Or Bed-
hadad beveva, ed era ebbro nelle tende, insieme co'
trentadue re ch'erano venuti a suo soccorso. 17 E i fanti
dei governatori delle provincie uscirono i primi; e Ben-
hadad mandò alcuni, [per vedere che cosa ciò fosse],
ed essi gliel rapportarono, dicendo: Alcuni uomini sono
usciti di Samaria. 18 Ed egli disse: O per pace o per
guerra che sieno usciti, pigliateli vivi. 19 Coloro adunque,
[cioè] i fanti de governatori delle provincie, uscirono
della città; poi [uscì] l'esercito che [veniva] dietro a loro.
20 E ciascuno [di essi] percosse il suo uomo; ed i Siri
fuggirono, e gl'Israeliti li perseguitarono; e Ben-hadad, re
di Siria, scampò sopra un cavallo, con alcuni cavalieri.
21 E il re d'Israele uscì fuori, e percosse i cavalli ed i
carri, e fece una grande sconfitta dei Siri. 22 Allora quel
profeta venne al re d'Israele, e gli disse: Va', rinforzati, e
considera, e vedi ciò che tu avrai da fare; perciocchè
di qui ad un anno il re di Siria salirà [di nuovo] contro
a te. 23 Ed i servitori del re di Siria gli dissero: Gl'iddii
degl'Israeliti [son] dii delle montagne, e però ci hanno
vinti; ma combattiamo contro a loro nella pianura, e [tu
vedrai] se noi non li vinciamo. 24 Ma fa' questo: leva
ciascuno di quei re dal suo carico, e metti in luogo loro
dei capitani; 25 poi leva un esercito pari all'esercito che
ti è stato sconfitto, ed altrettanti cavalli e carri; e noi
combatteremo contro a loro nella pianura; e [tu vedrai]
se noi non li vinciamo. Ed egli acconsentì al lor dire,
e fece così. 26 E l'anno seguente, Ben-hadad fece la
rassegna de' Siri, e salì in Afec, per guerreggiare contro
ad Israele. 27 I figliuoli d'Israele fecero parimente la lor
rassegna; e provvedutisi di vittuaglia, andarono incontro
a' Siri, e si accamparono dirimpetto a loro, e parevano
due piccole gregge di capre; ma i Siri empievano la terra.
28 Allora l'uomo di Dio si accostò al re d'Israele, e gli
disse: Così ha detto il Signore: Perciocchè i Siri hanno
detto: Il Signore [è] Dio de' monti, e non è Dio delle valli,
io ti darò nelle mani tutta questa gran moltitudine, e
voi conoscerete che io [sono] il Signore. 29 E stettero
accampati gli uni dirincontro agli altri per sette giorni;
ed al settimo giorno si diede la battaglia; ed i figliuoli
d'Israele percossero in un giorno centomila uomini a piè
de' Siri. 30 E il rimanente fuggì in Afec, dentro alla città,
ove il muro cadde sopra ventisettemila uomini ch'erano
rimasti. Ben-hadad fuggì anch'esso; e giunto nella città,
passava di camera in camera. 31 Ed i suoi servitori gli
dissero: Ecco ora, noi abbiamo udito dire che i re della
casa d'Israele son re benigni; ora dunque [lascia che]
noi ci mettiamo de' sacchi sopra i lombi, e delle corde
al collo, ed usciamo al re d'Israele; forse ti scamperà
egli la vita. 32 Essi adunque si cinsero de' sacchi in su i
lombi, e [si misero] delle corde al collo, e vennero al re di
Israele, e dissero: Il tuo servitore Ben-hadad dice [così];
Deh! che io viva. Ed egli disse: [È] egli ancora vivo? egli
[è] mio fratello. 33 E quegli uomini presero di ciò buon
augurio; e prestamente gli trassero di bocca ciò [che si
poteva sperar] da lui; e gli dissero: [È] Ben-hadad tuo
fratello? Ed egli disse: Andate, e menatelo [qua]. Ben-
hadad adunque venne fuori ad Achab; ed egli lo fece
salire sopra il suo carro. 34 E [Ben-hadad] gli disse: Io
[ti] restituirò le città che mio padre tolse a tuo padre; e tu
ti [costituirai] delle piazze in Damasco, come mio padre
se ne avea costituite in Samaria. Ed io, [disse Achab], ti
lascerò andare con questi patti. Così patteggiò con lui, e
lo lasciò andare. 35 Allora un uomo d'infra i figliuoli dei
profeti, disse al suo compagno per parola del Signore:
Deh! percuotimi. 36 Ma colui ricusò di percuoterlo. Ed
egli disse: Perciocchè tu non hai ubbidito alla voce del
Signore, ecco, quando tu te ne andrai d'appresso a
me, un leone ti ucciderà. E quando egli si fu partito
d'appresso a lui, un leone lo scontrò, e l'uccise. 37 Poi
egli scontrò un altr'uomo, e gli disse: Deh! percuotimi; e
colui lo percosse, e lo ferì. 38 E il profeta andò, e si
presentò al re in su la via, essendosi travestito, con una
benda in su gli occhi. 39 E [come] il re passava, egli
gridò al re, e disse: Il tuo servitore era passato in mezzo
alla battaglia; ed ecco, un uomo venne, e mi menò un
uomo, e [mi] disse: Guarda quest'uomo; se pure egli
viene a mancare, la tua persona sarà per la sua, ovvero
tu pagherai un talento d'argento. 40 Ora, come il tuo
servitore faceva [certe sue faccende] qua e là, colui non
si [trovò] più. E il re d'Israele gli disse: Tale è la tua
sentenza; tu stesso ne hai fatta la decisione. 41 Allora
egli prestamente si levò la benda d'in su gli occhi; e il re
d'Israele lo riconobbe, ch'egli [era uno] de' profeti. 42 Ed
egli disse al re: Così ha detto il Signore: Perciocchè tu
hai lasciato andarne dalle [tue] mani l'uomo che io avea
messo all'interdetto, la tua persona sarà per la sua, e il
tuo popolo per lo suo. 43 E il re d'Israele se ne andò in
casa sua, conturbato e sdegnato, e venne in Samaria.

21 ORA, dopo queste cose, avvenne che, avendo
Nabot Izreelita una vigna, la quale [era] in Izreel,
presso del palazzo di Achab, re di Samaria, Achab parlò
a Nabot, dicendo: 2 Dammi la tua vigna, acciocchè
io ne faccia un orto da erbe; perciocchè ell'[è] vicina
allato alla mia casa; ed io te ne darò in iscambio una
migliore; [ovvero], se ti aggrada, io ti darò danari per lo
prezzo di essa. 3 Ma Nabot rispose ad Achab: Tolga
il Signore da me che io ti dia l'eredità de' miei padri.
4 Ed Achab se ne venne in casa sua, conturbato e
sdegnato, per la parola che Nabot Izreelita gli avea
detta, cioè: Io non ti darò l'eredità dei miei padri; e si
coricò sopra il suo letto, e rivoltò la faccia indietro, e
non prese cibo. 5 Allora Izebel, sua moglie, venne a
lui, e gli disse: Che cosa [è] questo, che tu sei [così]
conturbato nello spirito, e non prendi cibo? 6 Ed egli
le disse: Perchè io avea parlato a Nabot Izreelita, e gli

avea detto: Dammi la tua vigna per danari; ovvero, se
così ti aggrada, io te ne darò un'altra in iscambio. Ma
egli ha detto: Io non ti darò la mia vigna. 7 Ed Izebel,
sua moglie, gli disse: Eserciteresti tu ora il regno sopra
Israele? levati, prendi cibo, e sia il cuor tuo lieto; io ti farò
avere la vigna di Nabot Izreelita. 8 Ed ella scrisse lettere
a nome di Achab, e le suggellò col suggello di esso, e le
mandò agli Anziani e a' principali della città di Nabot,
che abitavano con lui. 9 E scrisse in quelle lettere in
questa maniera: Bandite il digiuno, e fate stare Nabot in
capo del popolo; 10 e fate comparire contro a lui due
uomini scellerati, i quali testimonino contro a lui, dicendo:
Tu hai bestemmiato Iddio ed il re. Poi menatelo fuori,
e lapidatelo, sì che muoia. 11 E la gente della città di
Nabot, gli Anziani, e i principali che abitavano nella città
di esso, fecero come Izebel avea lor mandato, secondo
ch'[era] scritto nelle lettere che avea lor mandate. 12
E bandirono il digiuno, e fecero star Nabot in capo del
popolo. 13 Poi vennero que' due uomini scellerati, e si
presentarono contro a Nabot, e testimoniarono contro a
lui, davanti al popolo, dicendo: Nabot ha bestemmiato
Iddio ed il re. Laonde coloro lo menarono fuori della
città, e lo lapidarono, sì ch'egli morì. 14 Poi mandarono
a dire ad Izebel: Nabot è stato lapidato, ed è morto.
15 E quando Izebel ebbe inteso che Nabot era stato
lapidato, e ch'era morto, disse ad Achab: Levati, prendi
la possessione della vigna di Nabot Izreelita, la quale
egli avea ricusato di darti per danari; perciocchè Nabot
non vive [più], ma è morto. 16 E quando Achab, ebbe
udito che Nabot era morto, si levò per iscendere alla
vigna di Nabot Izreelita, per prenderne la possessione.
17 Allora la parola del Signore fu [indirizzata] ad Elia
Tisbita, dicendo: 18 Levati, scendi incontro ad Achab,
re d'Israele, il quale [risiede] in Samaria; ecco, [egli è]
nella vigna di Nabot, dove egli è sceso, per prenderne la
possessione. 19 E parla a lui, dicendo: Così ha detto il
Signore: Avresti tu ucciso, e anche possederesti? Poi
digli: Come i cani hanno leccato il sangue di Nabot,
leccheranno altresì il tuo. 20 Ed Achab disse ad Elia: Mi
hai tu trovato, nemico mio? Ed egli gli disse: [Si], io ti
ho trovato; perciocchè tu ti sei venduto a far ciò che
dispiace al Signore. 21 Ecco, [dice il Signore], io ti fo
venire del male addosso, e torrò via [chi verrà] dietro a
te, e sterminerò ad Achab [fino al] piccolo bambino, [ch
è] serrato, e [chi è] abbandonato in Israele; 22 e ridurrò la
tua casa come la casa di Geroboamo, figliuolo di Nebat;
e come la casa di Baasa, figliuolo di Ahia; perciocchè tu
mi hai provocato ad ira, ed hai fatto peccare Israele. 23
Il Signore parlò eziandio contro ad Izebel, dicendo: I cani
mangeranno Izebel all'antimuro d'Izreel. 24 Colui [della
casa] di Achab, che morrà dentro alla città, i cani lo
mangeranno; e colui che morrà per li campi, gli uccelli lo
mangeranno. 25 (E veramente non vi era stato [ancora]
alcuno simile ad Achab, il quale si era venduto a far ciò
che dispiace al Signore; perciocchè Izebel, sua moglie,
l'incitava. 26 Laonde egli fece cose molto abbominevoli,
andando dietro agl'idoli, interamente come aveano fatto
gli Amorrei, i quali il Signore avea scacciati d'innanzi
a' figliuoli d'Israele.) 27 E quando Achab ebbe udite
quelle parole, stracciò i suoi vestimenti, e si mise un
sacco sopra le carni e digiunò, e giacque in sacco, e
camminava a passo lento. 28 E la parola del Signore fu
[indirizzata] ad Elia Tisbita, dicendo: 29 Hai tu veduto
come Achab si è umiliato davanti a me? Perciocchè egli
si è umiliato davanti a me, io non farò venir quel male a'
suoi dì; io lo farò venir sopra la casa sua, a' dì del suo
figliuolo.

22 ORA i Siri e gl'Israeliti stettero tre anni senza guerra
fra loro. 2 Ma l'anno terzo, essendo Giosafat, re di
Giuda, sceso al re d'Israele, 3 il re d'Israele disse a'
suoi servitori: Non sapete voi che Ramot di Galaad [è]
nostra? e pur noi non parliamo di ripigliarla dalle mani
del re di Siria. 4 Poi disse a Giosafat: Andrai tu meco
alla guerra contro a Ramot di Galaad? E Giosafat disse
al re d'Israele: [Fa' conto di] me come di te, e della mia
gente come della tua, e de' miei cavalli come de' tuoi. 5
Ma Giosafat disse al re d'Israele: Deh! domanda oggi la
parola del Signore. 6 E il re d'Israele adunò i profeti,
[in numero d]'intorno a quattrocent'uomini, e disse loro:
Andrò io alla guerra contro a Ramot di Galaad; ovvero,
me ne rimarrò io? Ed essi dissero: Vacci; e il Signore [la]
darà nelle mani del re. 7 Ma Giosafat disse: [Evvi] qui
più niun profeta del Signore, il quale noi domandiamo?
8 E il re d'Israele disse a Giosafat: [Vi è bene] ancora un
uomo, per lo quale noi potremmo domandare il Signore;
ma io l'odio; perciocchè egli non mi profetizza giammai
del bene, anzi del male; [egli è] Mica, figliuolo di Imla. E
Giosafat disse: Il re non dica così. 9 Allora il re d'Israele
chiamò un eunuco, e gli disse: Fa' prestamente venir
Mica, figliuolo d'Imla. 10 Ora il re d'Israele, e Giosafat,
re di Giuda, sedevano ciascuno sopra il suo seggio,
vestiti d'abiti [reali], nell'aia [che è] all'entrata della porta
di Samaria, e tutti i profeti profetizzavano in presenza
loro. 11 Or Sedechia, figliuolo di Chenaana, si avea fatte
delle corna di ferro, e disse: Così ha detto il Signore:
Con queste [corna] tu cozzerai i Siri, finchè tu li abbia
consumati. 12 E tutti i profeti profetizzavano in quella
medesima maniera, dicendo: Sali contro a Ramot di
Galaad, e tu prospererai, e il Signore [la] darà in mano
del re. 13 Ora il messo ch'era andato a chiamar Mica,
gli parlò, dicendo: Ecco ora, i profeti tutti ad una voce
predicono del bene al re; deh! sia il tuo parlare conforme
al parlare dell'uno di essi, e predici[gli] del bene. 14
Ma Mica disse: [Come] il Signore vive, io dirò ciò che il
Signore mi avrà detto. 15 Egli adunque venne al re. E
il re gli disse: Mica, andremo noi alla guerra contro a
Ramot di Galaad; ovvero, ce ne rimarremo noi? Ed egli
gli disse: Va' pure, e tu prospererai, e il Signore [la] darà

in mano del re. **16** E il re gli disse: Fino a quante volte ti
scongiurerò io che tu non mi dica altro che la verità, a
nome del Signore? **17** Allora egli [gli] disse: Io vedeva
tutto Israele sparso su per i monti, come pecore che non
hanno pastore; e il Signore diceva: Costoro son senza
signore; ritornisene ciascuno a casa sua in pace. **18**
Allora il re d'Israele disse a Giosafat: Non ti diss'io, ch'egli
non mi profetizzerebbe alcun bene, anzi del male? **19** E
[Mica gli] disse: Perciò, ascolta la parola del Signore:
Io vedeva il Signore assiso sopra il suo trono, e tutto
l'esercito del cielo ch'era presente davanti a lui, a destra
ed a sinistra. **20** E il Signore disse: Chi indurrà Achab,
acciocchè salga contro a Ramot di Galaad, e vi muoia?
E l'uno diceva una cosa, e l'altro un'altra. **21** Allora uscì
fuori uno spirito, il quale si presentò davanti al Signore, e
disse: Io l'indurrò. E il Signore gli disse: Come? **22** Ed
egli disse: Io uscirò fuori, e sarò spirito di menzogna
nella bocca di tutti i suoi profeti. E [il Signore gli] disse:
[Sì], tu l'indurrai, e anche ne verrai a capo; esci fuori,
e fa' così. **23** Ora dunque, ecco, il Signore ha messo
uno spirito di menzogna nella bocca di tutti questi tuoi
profeti, e il Signore ha pronunziato del male contro a te.
24 Allora Sedechia, figliuolo di Chenaana, si accostò,
e percosse Mica in su la guancia, e disse: Onde si è
partito lo Spirito del Signore da me, per parlar teco? **25**
E Mica disse: Ecco, tu [il] vedrai al giorno che tu entrerai
di camera in camera per appiattarti. **26** E il re d'Israele
disse [ad uno]: Prendi Mica, e menalo ad Amon, capitano
della città, ed a Gioas, figliuolo del re. **27** E di' loro: Così
ha detto il re: Mettete costui in prigione, e cibatelo di
pane e d'acqua strettamente, finchè io ritorni in pace. **28**
E Mica disse: Se pur tu ritorni in pace, il Signore non
avrà parlato per me. Poi disse: Voi, popoli tutti, ascoltate.
29 Il re d'Israele adunque salì con Giosafat, re di Giuda,
contro a Ramot di Galaad. **30** E il re d'Israele disse a
Giosafat: Io mi travestirò, e [così] entrerò nella battaglia;
ma tu, vestiti delle tue vesti. Il re d'Israele adunque si
travestì, e [così] entrò nella battaglia. **31** Ora il re di Siria
avea comandato ai suoi capitani de' carri, [ch'erano]
trentadue: Non combattete contro a piccoli, nè contro a
grandi, ma contro al re d'Israele solo. **32** Perciò, quando i
capitani de' carri ebbero veduto Giosafat, dissero: Certo,
egli [è] il re d'Israele; e si voltarono a lui, per combatter
[contro a lui]; ma Giosafat gridò. **33** E quando i capitani
de' carri ebber veduto ch'egli non [era] il re d'Israele, si
rivolsero indietro da lui. **34** Allora qualcuno tirò con l'arco
a caso, e ferì il re d'Israele fra le falde e la corazza;
laonde egli disse al suo carrettiere: Volta la mano, e
menami fuor del campo; perciocchè io son ferito. **35** Ma
la battaglia si rinforzò in quel dì; onde il re fu rattenuto
nel carro contro a' Siri, e morì in su la sera; e il sangue
della piaga colò nel cavo del carro. **36** E come il sole
tramontava, passò un bando per il campo, dicendo:
[Riducasi] ciascuno alla sua città, ed al suo paese. **37** E il
re morì, e fu portato in Samaria, e quivi fu seppellito. **38** E
il carro fu tuffato nel vivaio di Samaria; le arme vi furono
eziandio lavate; ed i cani leccarono il sangue di Achab,
secondo la parola del Signore ch'egli avea pronunziata.
39 Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Achab, e tutto
quello ch'egli fece, e la casa d'avorio ch'egli edificò,
e tutte le città ch'egli edificò; queste cose non [sono]
esse scritte nel Libro delle Croniche dei re d'Israele?
40 Così Achab giacque co' suoi padri; ed Achazia, suo
figliuolo, regnò in luogo suo. **41** OR Giosafat, figliuolo
di Asa, avea cominciato a regnare sopra Giuda l'anno
quarto di Achab, re d'Israele. **42** E Giosafat [era] d'età di
trentacinque anni, quando cominciò a regnare, e regnò
venticinque anni in Gerusalemme. E il nome di sua
madre [era] Azuba, figliuola di Silai. **43** Ed egli camminò
per tutte le vie di Asa, suo padre, [e] non se ne rivolse,
facendo ciò che piace al Signore. Nondimeno gli alti
luoghi non furono tolti via; il popolo sacrificava ancora e
faceva profumi negli alti luoghi. **44** Oltre a ciò, Giosafat
fece pace col re d'Israele. **45** Ora, quant'è al rimanente
de' fatti di Giosafat, e le prodezze ch'egli fece, e le
guerre ch'egli ebbe; queste cose non [son] elleno scritte
nel Libro delle Croniche dei re di Giuda? **46** Egli tolse
ancora via dal paese il rimanente de' cinedi, ch'erano
rimasti al tempo di Asa, suo padre. **47** Or in quel tempo
non [vi era] re in Edom; il Governatore [era in luogo del]
re. **48** Giosafat fece un navilio di Tarsis, per andare in
Ofir, per dell'oro; ma non andò; perciocchè le navi si
ruppero in Esion-gheber. **49** Allora Achazia, figliuolo di
Achab, disse a Giosafat: Vadano i miei servitori co' tuoi,
sopra il navilio; ma Giosafat non volle. **50** E Giosafat
giacque co' suoi padri, e fu seppellito co' suoi padri nella
Città di Davide, suo padre; e Gioram, suo figliuolo, regnò
in luogo suo. **51** Achazia, figliuolo di Achab, cominciò a
regnare sopra Israele, in Samaria, l'anno decimosettimo
di Giosafat, re di Giuda; e regnò due anni sopra Israele.
52 E fece quello che dispiace al Signore, e camminò
per la via di suo padre e di sua madre; e per la via
di Geroboamo, figliuolo di Nebat, il quale avea fatto
peccare Israele. **53** E servì a Baal, e l'adorò, e dispettò il
Signore Iddio d'Israele, interamente come avea fatto suo
padre.

2 Re

1 ORA, dopo la morte di Achab, Moab si ribellò da
Israele. **2** Ed Achazia cadde giù per un cancello,
[ch'era] nella sua sala in Samaria, onde gli infermò; e
mandò de' messi, e disse loro: Andate, domandate Baal-
zebub, dio di Ecron, se io guarirò di questa infermità. **3**
Ma l'Angelo del Signore parlò ad Elia Tisbita, [dicendo]:
Levati, sali incontro a' messi del re di Samaria, e di'
loro: Andate voi per domandar Baal-zebub, dio di Ecron,
perchè non [vi sia] alcun Dio in Israele? **4** Perciò adunque
il Signore ha detto così: Tu non iscenderai dal letto,
sopra il quale tu sei salito; anzi, per certo tu morrai.
[Ciò detto], Elia se ne andò. **5** E i messi ritornarono ad
Achazia. Ed egli disse loro: Perchè siete ritornati? **6** Ed
essi gli dissero: Un uomo ci [è] venuto incontro, il quale
ci ha detto: Andate, ritornate al re che vi ha mandati, e
ditegli: Così ha detto il Signore: Mandi tu a domandar
Baal-zebub, dio di Ecron, perchè non [vi sia] Dio alcuno
in Israele? perciò, tu non iscenderai dal letto, sopra il
quale tu sei salito; anzi, per certo tu morrai. **7** Ed egli
disse loro: Quale [è] il portamento di colui che vi è venuto
incontro, e vi ha dette coteste parole? **8** Ed essi gli
dissero: Egli [è] un uomo velloso, ch'è cinto di una cintura
di cuoio sopra i lombi. Allora egli disse: Egli [è] Elia
Tisbita. **9** E mandò a lui un capitano di cinquant'[uomini],
con la sua cinquantina. Ed ecco, egli sedeva in su la
sommità del monte. E quello gli disse: Uomo di Dio, il re
ha detto che tu scenda. **10** Ed Elia rispose, e disse al
capitano de' cinquant'[uomini]: Se pure io [sono] uomo
di Dio, caggia fuoco dal cielo, e consumi te, e la tua
cinquantina. E cadde fuoco dal cielo, e consumò lui, e la
sua cinquantina. **11** Ed [Achazia] mandò di nuovo un altro
capitano di cinquant' [uomini], con la sua cinquantina.
Ed egli parlò [ad Elia], e gli disse: Uomo di Dio, così
ha detto il re: Scendi prestamente. **12** Ed Elia rispose,
e disse loro: Se pure io [sono] uomo di Dio, caggia
fuoco dal cielo, e consumi te, e la tua cinquantina. E il
fuoco di Dio cadde dal cielo, e consumò lui, e la sua
cinquantina. **13** Ed [Achazia] mandò di nuovo un terzo
capitano di cinquant' [uomini], con la sua cinquantina.
Ed egli salì [ad Elia], e venne, e s'inginocchiò davanti a
lui, e lo supplicò, e gli disse: Uomo di Dio, sia, ti prego,
la vita mia, e la vita di questi cinquanta tuoi servitori,
preziosa davanti agli occhi tuoi. **14** Ecco, il fuoco è
caduto dal cielo, ed ha consumati i due primi capitani di
cinquant'[uomini], con le lor cinquantine; ma ora sia la
vita mia preziosa davanti agli occhi tuoi. **15** E l'Angelo
del Signore disse ad Elia: Scendi con lui, non temer di
lui. Egli adunque si levò, e scese con lui, [e andò] al re.
16 Ed egli gli disse: Così ha detto il Signore: Perciocchè
tu hai mandati messi, per domandar Baal-zebub, dio
di Ecron, come se non vi [fosse] alcun Dio in Israele,
per domandar la sua parola, ecco, tu non iscenderai dal
letto, sopra il quale tu sei salito; anzi, per certo tu morrai.
17 Ed egli morì, secondo la parola del Signore, che Elia
avea pronunziata; e Gioram regnò in luogo suo, l'anno
secondo di Gioram, figliuolo di Giosafat, re di Giuda;
perciocchè [Achazia] non avea figliuoli. **18** Ora, quant'è
al rimanente de' fatti di Achazia; queste cose non [sono]
esse scritte nel Libro delle Croniche dei re d'Israele?

2 ORA, in sul tempo che il Signore voleva levare Elia
in cielo in un turbo, Elia si partì di Ghilgal con Eliseo.
2 Ed Elia disse ad Eliseo: Deh! rimani qui; perciocchè
il Signore mi manda fino in Betel. Ma Eliseo rispose:
[Come] il Signore vive, e [come] l'anima tua vive, io non
ti lascerò. Così scesero in Betel. **3** E i figliuoli de' profeti
ch'[erano] in Betel, vennero ad Eliseo, e gli dissero: Sai
tu che il Signore toglie oggi il tuo signore d'appresso a
te? Ed egli disse: Anch'io [lo] so; tacete. **4** Ed Elia gli
disse: Eliseo, deh! rimani qui; perciocchè il Signore mi
manda in Gerico. Ma egli disse: [Come] il Signore vive, e
[come] l'anima tua vive, io non ti lascerò. Così se ne
vennero in Gerico. **5** E i figliuoli de' profeti ch'[erano] in
Gerico, si accostarono ad Eliseo, e gli dissero: Sai tu
che il Signore toglie oggi il tuo signore d'appresso a te?
Ed egli disse: Anch'io [lo] so; tacete. **6** Ed Elia gli disse:
Deh! rimani qui; perciocchè il Signore mi manda verso il
Giordano. Ma egli disse: [Come] il Signore vive, e [come]
l'anima tua vive, io non ti lascerò. Così se ne andarono
amendue [insieme]. **7** E cinquant'uomini, d'infra i figliuoli
de' profeti, andarono, e si fermarono dirimpetto [a loro],
da lungi; ed amendue si fermarono al Giordano. **8** Allora
Elia prese il suo mantello, e lo piegò, e percosse le
acque, ed esse si partirono in qua e in là; ed amendue
passarono per l'asciutto. **9** E, quando furono passati,
Elia disse ad Eliseo: Domanda ciò che tu vuoi che io ti
faccia, avanti che io sia tolto d'appresso a te. Ed Eliseo
disse: Deh! siami [data] la parte di due del tuo spirito. **10**
Ed Elia gli disse: Tu hai domandato una cosa difficile;
se tu mi vedi, quando io sarò tolto d'appresso a te, ti
sarà fatto così; ma se tu non [mi vedi], non [ti] sarà
fatto. **11** Or avvenne che, mentre essi camminavano, e
parlavano [insieme], ecco un carro di fuoco, e de' cavalli
di fuoco, che li partirono l'uno dall'altro. Ed Elia salì al
cielo in un turbo. **12** Ed Eliseo [lo] vide, e gridò: Padre
mio, padre mio, carro d'Israele, e la sua cavalleria. Poi
non lo vide più; e prese i suoi vestimenti, e li stracciò in
due pezzi. **13** APPRESSO levò il mantello d'Elia, che
gli era caduto d'addosso, e tornò, e si fermò in su la
ripa del Giordano. **14** E prese il mantello d'Elia, che
gli era caduto d'addosso, e [ne] percosse le acque,
e disse: Ove [è] il Signore Iddio d'Elia? Ed avendo
anch'egli percosse le acque, esse si partirono in qua ed
in là; ed Eliseo passò. **15** Quando i figliuoli de' profeti
che [dimoravano] in Gerico, l'ebbero veduto, [venendo]
incontro a loro, dissero: Lo spirito di Elia si è posato
sopra Eliseo. E gli vennero incontro, e s'inchinarono a

terra davanti a lui. **16** E gli dissero: Ecco ora, [vi sono]
appresso i tuoi servitori cinquanta valenti uomini; deh!
[lascia] che vadano, e cerchino il tuo signore; che talora
lo Spirito del Signore non l'abbia rapito, e gittato sopra
alcuno di que' monti, ovvero in alcuna di quelle valli.
Ma egli disse: Non [vi] mandate. **17** Ma essi gli fecero
forza, tanto ch'egli se ne vergognò e disse: Mandate.
Coloro adunque mandarono cinquant'uomini, i quali [lo]
cercarono tre giorni, e non lo trovarono. **18** Poi tornarono
a lui in Gerico, ove egli dimorava. Ed egli disse loro: Non
vi avea io detto: Non andate? **19** Or la gente della città
disse ad Eliseo: Ecco ora, la stanza di questa città [è]
buona, come il mio signore vede; ma le acque [sono]
cattive, onde il paese è dipopolato. **20** Allora egli disse:
Recatemi una scodella nuova, e mettetevi dentro del
sale. Ed essi gliela recarono. **21** Ed egli uscì fuori alla
scaturigine dell'acqua, e vi gittò dentro quel sale, e disse:
Così ha detto il Signore: Io rendo queste acque sane; di
qui non procederà più nè morte, nè disperdimento. **22** E
quelle acque furono rendute sane fino a questo giorno,
secondo la parola d'Eliseo, che egli avea pronunziata.
23 Poi di là egli salì in Betel; e, come egli saliva per la
via, certi piccoli fanciulli usciron fuori della città, e lo
beffavano, e gli dicevano: Sali, calvo; sali, calvo. **24** Ed
egli, rivoltosi indietro, li vide, e li maledisse nel Nome del
Signore. E due orse uscirono del bosco, e lacerarono
quarantadue di que' fanciulli. **25** Di là egli andò nel monte
Carmel, e di là ritornò in Samaria.

3 OR l'anno diciottesimo di Giosafat, re di Giuda,
Gioram, figliuolo di Achab, cominciò a regnare sopra
Israele in Samaria; e regnò dodici anni. **2** E fece ciò che
dispiace al Signore; non però come suo padre, e come
sua madre; perciocchè tolse via la statua di Baal, che
suo padre avea fatta. **3** Ma egli si attenne a' peccati
di Geroboamo, figliuolo di Nebat, per i quali egli avea
fatto peccare Israele; egli non se ne rivolse. **4** Or Mesa,
re di Moab, nudriva molto minuto bestiame; e pagava
[per tributo] al re d'Israele centomila agnelli, e centomila
montoni con la lana. **5** Ma quando Achab fu morto, il re
di Moab si ribellò contro al re d'Israele. **6** Laonde il re
Gioram uscì in quel dì fuor di Samaria, e fece la rassegna
di tutto Israele. **7** E, partendo, mandò a dire a Giosafat,
re di Giuda: Il re di Moab si è ribellato contro a me;
verrai tu meco alla guerra contro a Moab? Ed egli disse:
Sì, io vi salirò: [fa' conto] di me come di te, della mia
gente come della tua, e de' miei cavalli come dei tuoi. **8**
Poi disse: Per qual via saliremo? E [Gioram] disse: Per
la via del deserto di Edom. **9** Il re d'Israele adunque,
e il re di Giuda, e il re di Edom, si partirono; e fatto il
circuito di sette giornate di cammino, non vi era acqua
per lo campo, nè per le bestie di servigio, che menavano
con loro. **10** E il re d'Israele disse: Oimè! certamente il
Signore ha chiamati insieme questi tre re, per darli in
mano di Moab. **11** E Giosafat disse: Non [evvi] qui alcun
profeta del Signore, acciocchè per lui domandiamo il
Signore; Ed uno dei servitori del re d'Israele rispose, e
disse: Eliseo, figliuolo di Safat, che versava l'acqua sopra
le mani d'Elia, [è] qui. **12** E Giosafat disse: La parola del
Signore è con lui. Il re d'Israele adunque, e Giosafat, e il
re di Edom, andarono a lui. **13** Ma Eliseo disse al re
d'Israele: Che ho io a far teco? vattene a' profeti di tuo
padre, ed a' profeti di tua madre. E il re d'Israele gli disse:
No; perciocchè il Signore ha chiamati insieme questi
tre re, per darli in mano di Moab. **14** Ed Eliseo disse:
[Come] il Signore degli eserciti, al quale io ministro,
vive, se io non avessi rispetto a Giosafat, re di Giuda, io
non ti riguarderei pure, e non ti vorrei vedere. **15** Ora,
fatemi venire un sonatore. E come il sonatore sonava,
la mano del Signore fu sopra Eliseo; ed egli disse: **16**
Così ha detto il Signore: Facciansi in questa valle molte
fosse. **17** Perciocchè così ha detto il Signore: Voi non
sentirete vento, e non vedrete pioggia, e pur questa valle
si empierà d'acqua, della quale berrete, e voi, e le vostre
gregge, e le vostre bestie di servigio. **18** E ciò è ancora
leggier cosa agli occhi del Signore; perciocchè egli vi
darà eziandio Moab nelle mani. **19** E voi disfarete tutte
le città murate, e tutte le città principali, ed abbatterete
ogni buon albero, e turerete ogni fontana d'acqua, e
desolerete con pietre ogni buon campo. **20** E la mattina
[seguente], nell'ora che si offerisce l'offerta, avvenne che,
ecco delle acque che venivano di verso Edom; e la terra
fu ripiena d'acque. **21** Or tutti i Moabiti, avendo inteso che
quei re erano saliti per far loro guerra, si erano adunati a
grida, da chiunque si cominciava a cingere [la spada]
in su; e si erano fermati in su le frontiere. **22** E quella
mattina si levarono, come il sole dava già sopra quelle
acque; e videro davanti a loro da lontano quelle acque
rosse come sangue; **23** e dissero: Questo [è] sangue;
per certo quei re si son distrutti, e l'uno ha percosso
l'altro. Or dunque, Moabiti, alla preda. **24** Così vennero
verso il campo d'Israele; ma gl'Israeliti si levarono, e
percossero i Moabiti, ed essi fuggirono d'innanzi a loro;
[e gl'Israeliti] entrarono nel paese de' Moabiti, sempre
percotendoli. **25** E disfecero le città; e ciascuno gittò la
sua pietra ne' migliori campi, e [così] li empierono [di
pietre]; e turarono ogni fontana d'acqua, e abbatterono
ogni buon albero; tanto che in Chir-hareset lasciarono
sol le pietre; ma i frombolatori [la] circondarono, e la
percotevano. **26** E il re di Moab, veggendo che la
battaglia lo sopraffaceva, prese seco settecent'uomini
con la spada tratta in mano, per ispuntare della parte
del re di Edom; ma non poterono. **27** Allora egli prese il
suo figliuolo primogenito, che dovea regnare in luogo
suo, e l'offerse in olocausto in sul muro, e vi fu grande
indegnazione contro agl'Israeliti. E [gli altri] si partirono
da lui, e ritornarono al paese.

4 ORA una donna, delle mogli de' figliuoli de' profeti,
gridò ad Eliseo, dicendo: Il mio marito, tuo servitore,

è morto; e tu sai che il tuo servitore temeva il Signore;
ora il suo creditore è venuto per prendersi i miei due
figliuoli per servi. 2 Ed Eliseo le disse: Che ti farò io?
Dichiarami ciò che tu hai in casa. Ed ella disse: La tua
servente non ha nulla in casa, se non un piccolo vaso
d'olio. 3 Allora egli [le] disse: Va', chiediti di fuori, da
tutti i tuoi vicini, dei vasi vuoti: non chiederne pochi.
4 Poi vieni, e serra l'uscio dietro a te, e dietro a' tuoi
figliuoli; e versa [di quell'olio] in tutti que' vasi, e fa' levar
via quelli che saran pieni. 5 Ella dunque si partì da lui,
e serrò l'uscio dietro a sè, e dietro a' suoi figliuoli; ed
essi le recavano [i vasi], ed ella versava. 6 E quando
i vasi furono pieni, ella disse ad uno de' suoi figliuoli:
Recami ancora un vaso. Ma egli disse: Non [ve n'è] più
alcuno. 7 Allora l'olio si fermò. Ed ella venne, e dichiarò
[la cosa] all'uomo di Dio. Ed egli [le] disse: Va', vendi
l'olio, e paga il tuo debito; e tu e i tuoi figliuoli vivete del
rimanente. 8 Avvenne poi un giorno, ch'Eliseo passò
per Sunem, e quivi era una possente donna, la quale
lo ritenne con grande instanza a prender cibo; ed ogni
volta ch'egli passava [per Sunem], egli si riduceva là a
prender cibo. 9 E [quella donna] disse al suo marito:
Ecco, ora io conosco che costui che passa tuttodì da noi,
è un santo uomo di Dio. 10 Deh! facciamogli una piccola
camera a pareti, e mettiamovici un letto, una tavola, una
sedia, ed un candelliere; acciocchè, quando egli verrà a
noi, si riduca là. 11 Così un giorno, essendo venuto là,
egli si ridusse nella camera, e vi giacque; 12 e disse
a Ghehazi, suo servitore: Chiama cotesta Sunamita.
Ed egli la chiamò. Ed ella si presentò davanti a lui. 13
Ed egli disse a Ghehazi: Or dille: Tu hai presa per noi
tutta questa sollecitudine; che si avrebbe egli a fare
per te? Hai tu da parlare al re, o al capo dell'esercito?
Ma ella disse: Io abito per mezzo il mio popolo. 14 Ed
[Eliseo] disse [a Ghehazi:] Che si avrebbe egli a fare
per lei? Ed egli disse: [Io nol so]; ma ella non ha alcun
figliuolo, e il suo marito è vecchio. 15 Ed egli [gli] disse:
Chiamala. Ed egli la chiamò; ed ella si presentò all'uscio.
16 Ed egli le disse: L'anno vegnente, in questa stessa
stagione, tu abbraccerai un figliuolo. Ed ella disse: Non
[mentire], signor mio, uomo di Dio; non mentire alla
tua servente. 17 Quella donna adunque concepette, e
partorì un figliuolo, l'anno seguente, in quella stessa
stagione, come Eliseo le avea detto. 18 Ed essendo il
fanciullo divenuto grande, avvenne un giorno che egli
uscì fuori a suo padre, appresso dei mietitori. 19 E disse
a suo padre: Oimè! il capo, oimè! il capo. E [il padre]
disse al servitore: Portalo a sua madre. 20 Ed egli lo
portò, e lo recò a sua madre. Ed essendo dimorato sopra
le ginocchia di essa fino a mezzodì, morì. 21 Allora
ella salì, e lo coricò sopra il letto dell'uomo di Dio; poi
chiuse l'uscio sopra lui, e se ne uscì fuori; 22 e mandò a
dire al suo marito: Deh! mandami uno dei servitori, ed
una delle asine, acciocchè io corra fino all'uomo di Dio;
poi ritornerò. 23 Ed [egli le] disse: Perchè vai oggi a
lui? Egli non è dì di calendi, nè sabato. Ed ella disse:
[Datti] pace. 24 Ed ella fece sellar l'asina, e disse al suo
servitore: Guidala, e va' via; non rattenermi di cavalcare,
se non che io te lo dica. 25 Ed ella andò; e venne
all'uomo di Dio, nel monte Carmel. E quando l'uomo
di Dio l'ebbe veduta dinanzi a sè, disse a Ghehazi,
suo servitore: Ecco quella Sunamita. 26 Deh! corrile
ora incontro, e dille: Stai tu bene? il tuo marito sta egli
bene? il fanciullo sta egli bene? Ed ella disse: Bene.
27 Ma quando fu giunta all'uomo di Dio, al monte, gli
prese i piedi. E Ghehazi si appressò, per respingerla
indietro. Ma l'uomo di Dio [gli] disse: Lasciala; perciocchè
l'anima sua [è] in amaritudine, e il Signore me ne ha
celata [la cagione], e non me l'ha dichiarata. 28 Ed ella
disse: Avea io chiesto un figliuolo al mio signore? non
[ti] dissi io: Non ingannarmi? 29 Allora [Eliseo] disse a
Ghehazi: Cingiti i lombi, e prendi il mio bastone in mano,
e vattene; se tu trovi chi che sia, non salutarlo; e se egli
ti saluta, non rispondergli; e metti il mio bastone in sul
viso del fanciullo. 30 Ma la madre del fanciullo disse:
[Come] il Signore vive, e [come] l'anima tua vive, io non
ti lascerò. Egli adunque si levò, e andò dietro a lei. 31
Or Ghehazi era passato davanti a loro, ed avea posto
il bastone in sul viso del fanciullo; ma non [vi fu] nè
voce, nè sentimento. Ed egli ritornò incontro ad Eliseo,
e gli dichiarò [la cosa], e gli disse: Il fanciullo non si è
risvegliato. 32 Eliseo adunque entrò nella casa; ed ecco,
il fanciullo era morto, coricato in sul letto di esso. 33
Ed egli entrò [nella camera], e serrò l'uscio sopra sè, e
sopra il fanciullo, e fece orazione al Signore. 34 Poi salì
[in sul letto], e si coricò sopra il fanciullo, e pose la bocca
in su la bocca di esso, e gli occhi in su gli occhi di esso,
e le palme delle mani in su le palme delle mani di esso,
e si distese di tutta la sua lunghezza sopra lui; e la carne
del fanciullo fu riscaldata. 35 Poi, andava di nuovo or
qua or là per la casa, e poi risaliva, e si distendeva sopra
il fanciullo; alla fine il fanciullo starnutì fino a sette volte,
ed aperse gli occhi. 36 Allora [Eliseo] chiamò Ghehazi, e
[gli] disse: Chiama cotesta Sunamita. Ed egli la chiamò;
ed ella venne a lui. Ed egli le disse: Prendi il tuo figliuolo.
37 Ed ella venne, e si gittò a' piedi di Eliseo, e s'inchinò
verso terra; poi prese il suo figliuolo, e se ne uscì fuori.
38 Ed Eliseo se ne ritornò in Ghilgal. Or [vi era] fame
nel paese; ed i figliuoli dei profeti sedevano davanti a
lui; ed egli disse al suo servitore: Metti la gran caldaia
[al fuoco], e cuoci della minestra ai figliuoli de' profeti.
39 E uno [di essi] uscì fuori a' campi, per cogliere delle
erbe; e, trovata una vite salvatica, ne colse delle zucche
salvatiche piena la sua vesta; poi venne, e le minuzzò
dentro alla caldaia dove era la minestra; perciocchè essi
non sapevano [che cosa fosse]. 40 Poi fu versato di
quella minestra ad alcuni, per mangiarne; ed avvenne
che, come ne ebbero mangiato, sclamarono, e dissero:

La morte [è] nella caldaia, o uomo di Dio; e non ne
poterono [più] mangiare. 41 Ma egli disse: Recatemi ora
della farina. Ed egli la gittò nella caldaia; poi disse: Versa
di quella minestra alla gente, acciocchè mangi. E non vi
era [più] male alcuno nella caldaia. 42 Allora venne un
uomo da Baalsalisa, il quale portava all'uomo di Dio del
pane di primizie, [cioè:] venti pani d'orzo, e del grano
novello in ispiga. Ed [Eliseo] disse al suo servitore: Da'
[questo] a questa gente, che mangi. 43 Ed egli rispose:
Come metterei io questo davanti a cent'uomini? Ma egli
disse: Dallo a questa gente, che mangi; perciocchè, così
ha detto il Signore: Ella mangerà, ed anche ne lascerà di
resto. 44 Egli adunque mise [quello] davanti a coloro, ed
essi ne mangiarono, ed anche ne lasciarono di resto,
secondo la parola del Signore.

5 OR Naaman, capo dell'esercito del re di Siria, era
uomo grande appo il suo signore, e molto onorato;
perciocchè per lui il Signore avea date delle vittorie a'
Siri; ma quest'uomo, possente e prode, era lebbroso. 2
Or alcune schiere de' Siri uscirono per fare una correria,
e menarono prigione dal paese d'Israele una piccola
fanciulla; ed ella, essendo al servigio della moglie di
Naaman, 3 disse alla sua signora: Piacesse a Dio che
il mio signore [fosse] appresso del profeta, ch'[è] in
Samaria; egli l'avrebbe tosto liberato dalla sua lebbra. 4
E [Naaman] venne al suo signore, e gli dichiarò [la cosa],
dicendo: Quella fanciulla, ch'[è] del paese d'Israele, ha
parlato così e così. 5 E il re di Siria [gli] disse: Or su,
vacci; ed io [ne] manderò lettere al re d'Israele. Egli
adunque andò, e prese in mano dieci talenti d'argento, e
seimila [sicli] d'oro, e dieci mute di vestimenti. 6 E portò
le lettere al re d'Israele, il cui tenore era questo: Ora,
come queste lettere saranno pervenute a te, sappi che
io ti ho mandato Naaman, mio servitore, acciocchè tu lo
liberi dalla sua lebbra. 7 E quando il re d'Israele ebbe
lette le lettere, stracciò i suoi vestimenti, e disse: [Sono]
io Dio, da far morire, e da tornare in vita, che costui mi
manda che io liberi un uomo dalla sua lebbra? ma del
certo sappiate ora, e vedete ch'egli cerca occasione
contro a me. 8 Ma come Eliseo, uomo di Dio, ebbe
inteso che il re d'Israele avea stracciati i suoi vestimenti,
gli mandò a dire: Perchè hai stracciati i tuoi vestimenti?
venga pur [Naaman] a me, e conoscerà che vi è un
profeta in Israele. 9 Naaman adunque venne, co' suoi
cavalli, e col suo carro, e si fermò alla porta della casa di
Eliseo. 10 Ed Eliseo mandò a dirgli per un messo: Va',
lavati sette volte nel Giordano, e la carne ti ritornerà sana
e netta. 11 Ma Naaman si adirò, e se ne andò, e disse:
Ecco, io diceva fra me stesso: Egli del tutto uscirà fuori,
e si fermerà, ed invocherà il Nome del Signore Iddio suo,
e menerà la mano sopra il luogo, e libererà il lebbroso.
12 Abana e Parpar, fiumi di Damasco, non vagliono essi
meglio che tutte le acque d'Israele? non mi potrei io
lavare in essi, ed esser nettato? Egli adunque si rivolse
indietro, e se ne andava via tutto cruccioso. 13 Ma i suoi
servitori si accostarono, e gli fecero motto, e dissero:
Padre mio, [se] il profeta ti avesse detta qualche gran
cosa, non l'avresti tu fatta; quanto più [devi tu far ciò]
ch'egli ti ha detto: Lavati, e sarai netto? 14 Egli adunque
scese, e si tuffò sette volte nel Giordano, secondo la
parola dell'uomo di Dio; e la carne gli ritornò simile alla
carne di un piccol fanciullo, e fu netto. 15 Allora egli
ritornò all'uomo di Dio, con tutto il suo seguito, e venne,
e si presentò davanti a lui, e disse: Ecco, ora io conosco
che non [vi è] alcun Dio in tutta la terra, se non in Israele;
ora dunque, ti prego, prendi un presente dal tuo servitore.
16 Ma [Eliseo] disse: [Come] il Signore, al quale io servo,
vive, io nol prenderò. E benchè [Naaman] gli facesse
forza di prenderlo, pure lo ricusò. 17 E Naaman disse:
Or non potrebbesi egli dare al tuo servitore il carico di
due muli di terra? conciossiachè il tuo servitore non sia
più per fare olocausto, nè sacrificio, ad altri dii, ma solo
al Signore. 18 Il Signore voglia perdonar questa cosa
al tuo servitore, se io m'inchino nel tempio di Rimmon,
quando il mio signore entrerà in esso per adorare, e
si appoggerà sopra la mia mano; il Signore perdoni al
tuo servitore questa cosa, se io m'inchino nel tempio di
Rimmon. 19 Ed Eliseo gli disse: Vattene in pace. Ed egli
si partì da lui. Ed era già camminato un miglio di paese.
20 E Ghehazi, servitore di Eliseo, uomo di Dio, disse:
Ecco, il mio signore si è astenuto di prendere di mano di
questo Naaman Siro ciò ch'egli avea portato; [come] vive
il Signore, io gli correrò dietro, e prenderò da lui qualche
cosa. 21 Ghehazi dunque corse dietro a Naaman; e
come Naaman vide ch'egli gli correva dietro, si gittò giù
dal carro incontro a lui, e disse: Va ogni cosa bene? 22
Ed egli disse: Bene. Il mio signore mi ha mandato a dirti:
Ecco, pure ora son venuti a me dal monte di Efraim due
giovani, de' figliuoli de' profeti; deh! da' loro un talento
d'argento, e due mute di vestimenti. 23 E Naaman disse:
Prendi pur due talenti; e gliene fece forza; e fece legare
due talenti di argento in due sacchetti, [e piegar] due
mute di vestimenti; e diede [queste cose] a due suoi
servitori, che le portassero davanti a lui. 24 E quando egli
fu giunto alla rocca, tolse [quelle cose] di man di coloro,
e le ripose in una casa; poi rimandò quegli uomini, ed
essi se ne andarono. 25 Ed egli venne, e si presentò al
suo signore. Ed Eliseo gli disse: Onde vieni, Ghehazi?
Ed egli rispose: Il tuo servitore non è andato nè qua nè
là. 26 Ma egli gli disse: Il cuor mio non era egli andato
[là], quando quell'uomo ti si voltò incontro d'in sul suo
carro? È [egli] tempo di prender danari, e vestimenti,
e ulivi, e vigne, e pecore, e buoi, e servi, e serve? 27
Perciò, la lebbra di Naaman si attaccherà a te, e alla tua
progenie, in perpetuo. Ed egli se ne uscì dalla presenza
di esso, tutto lebbroso, [bianco] come neve.

6 OR i figliuoli de' profeti dissero ad Eliseo: Ecco ora, il
luogo dove noi sediamo davanti a te è troppo stretto

per noi; 2 deh! [lascia] che andiamo fino al Giordano,
e di là prenderemo ciascuno un pezzo di legname, e
ci faremo là un luogo da abitarvi. Ed egli disse [loro:]
Andate. 3 E uno [di essi] disse: Deh! piacciati venire co'
tuoi servitori. Ed egli disse: Io andrò. 4 Egli adunque
andò con loro; e giunti al Giordano, si misero a tagliar
le legna. 5 E avvenne che uno [di essi], abbattendo
un pezzo di legname, il ferro [della sua scure] cadde
nell'acqua; onde egli gridò e disse: Ahi! signor mio; anche
l'avea io in prestanza. 6 E l'uomo di Dio disse: Ove è
caduto? Ed egli gli mostrò il luogo. Allora egli tagliò un
legno, e lo gittò là, e fece notare il ferro disopra; e disse
[a colui:] Toglilo. 7 Ed egli distese la mano, e lo prese.
8 Or il re di Siria faceva guerra contro ad Israele, e si
consigliava co' suoi servitori, dicendo: Io porrò campo in
tale ed in tal luogo. 9 E l'uomo di Dio mandava a dire al
re d'Israele: Guardati che tu non passi per quel luogo;
perciocchè i Siri vi sono in agguato. 10 E il re d'Israele
mandava a quel luogo che gli avea detto l'uomo di Dio, e
del quale egli l'avea avvisato, e si guardava [di passar
per] là; [e questo avvenne] più d'una, e di due volte.
11 E il cuore del re di Siria si conturbò per questo; e
chiamò i suoi servitori, e disse loro: Non mi dichiarerete
voi chi de' nostri [manda] al re d'Israele? 12 Ma uno de'
suoi servitori [gli] disse: Non [ve n'è alcuno], o re, mio
signore; ma il profeta Eliseo, che [è] in Israele, dichiara
al re d'Israele le parole stesse che tu dici nella camera
nella quale tu giaci. 13 Ed egli disse: Andate, e vedete
ove egli [è], ed io manderò a pigliarlo. E gli fu rapportato,
e detto: Eccolo in Dotan. 14 Ed egli vi mandò cavalli, e
carri, e un grosso stuolo, il quale giunse [là] di notte, e
intorniò la città. 15 Or la mattina, a buon'ora, il servitore
dell'uomo di Dio si levò, ed uscì fuori, e vide lo stuolo che
intorniava la città, e i cavalli, e i carri. E quel servitore
disse all'uomo di Dio: Ahi! signore mio, come faremo?
16 Ma egli disse: Non temere; perciocchè più [sono]
quelli che [son] con noi, che quelli che [son] con loro. 17
Ed Eliseo orò, e disse: Deh! Signore, apri gli occhi di
costui, acciocchè vegga. E il Signore aperse gli occhi del
servitore, ed egli vide; ed ecco, il monte era pieno di
cavalli, e di carri di fuoco, intorno ad Eliseo. 18 Poi [i Siri]
scesero verso Eliseo. Ed egli fece orazione al Signore, e
disse: Deh! percuoti questa gente d'abbarbaglio. Ed egli
li percosse d'abbarbaglio, secondo la parola di Eliseo.
19 Ed Eliseo disse loro: Questa non [è] la via, e questa
non [è] la città; venite dietro a me, ed io vi condurrò
all'uomo il qual voi cercate. Ed egli li menò in Samaria.
20 E come furono entrati in Samaria, Eliseo disse: O
Signore, apri gli occhi di costoro, acciocchè veggano.
E il Signore aperse loro gli occhi, e videro ch'erano in
mezzo di Samaria. 21 E il re d'Israele, come li ebbe
veduti, disse a Eliseo: Percoterò io, percoterò io, padre
mio? 22 Ma egli disse: Non percuoterli; percuoti tu coloro
che tu hai presi prigioni, con la tua spada, e col tuo
arco? Metti loro davanti del pane e dell'acqua, acciocchè
mangino e bevano, e poi se ne vadano al lor signore.
23 E [il re] fece loro un grande apparecchio di vivande;
ed essi mangiarono e bevvero; poi li licenziò, ed essi
se ne andarono al lor signore. Da quel dì innanzi i Siri
non vennero più a schiere, per far correrie nel paese
d'Israele. 24 OR avvenne, dopo queste cose, che Ben-
hadad, re di Siria, adunò tutto il suo esercito, e salì,
e pose l'assedio a Samaria. 25 E vi fu gran fame in
Samaria; ed ecco, [i Siri] la tenevano distretta, intanto
che la testa di un asino valse ottanta [sicli] d'argento, e
la quarta parte di un cabo di sterco di colombi cinque
[sicli] d'argento. 26 Or avvenne che, passando il re
d'Israele su le mura, una donna gli gridò, dicendo: O
re, mio signore, salvami. 27 Ed egli disse: Il Signore
non ti salva; onde ti darei io salvezza? dall'aia, o dal
torcolo? 28 Ma pure il re le disse: Che hai? Ed ella disse:
Questa donna mi avea detto: Da' qua il tuo figliuolo,
e mangiamolo oggi, e domani mangeremo il mio. 29
Così abbiamo cotto il mio figliuolo, e l'abbiam mangiato;
ma il giorno appresso, quando io le ho detto: Da' qua
il tuo figliuolo, e mangiamolo, ella l'ha nascosto. 30
Quando il re ebbe intese le parole di quella donna,
stracciò i suoi vestimenti. Or egli passava su le mura,
e il popolo riguardò, ed ecco, [il re] avea un cilicio di
dentro sopra la carne. 31 E [il re] disse: Così mi faccia
Iddio, e così aggiunga, se la testa di Eliseo, figliuolo di
Safat, resta oggi sopra lui. 32 Or Eliseo sedeva in casa
sua, e gli Anziani sedevano appresso a lui; e [il re vi]
mandò un uomo de' suoi; [ma] avanti che il messo fosse
venuto a lui, Eliseo disse agli Anziani: Non vedete voi
che il figliuolo di quel micidiale ha mandato per tormi la
testa? vedete, dopo che il messo sarà venuto, serrate
l'uscio; ed impedite, serrando l'uscio di forza, che egli
non entri; il suono de' piedi del suo signore non [viene]
egli dietro a lui? 33 Mentre egli parlava ancora con loro,
ecco, il messo scendeva a lui, e disse: Ecco, questo
male procede dal Signore, che debbo io più sperare nel
Signore?

7 Allora Eliseo disse: Ascoltate la parola del Signore:
Così ha detto il Signore: Domani a quest'ora lo staio
del fior di farina [si avrà] per un siclo, e le due staia
dell'orzo [altresì] per un siclo, alla porta di Samaria. 2 Ma
il capitano, sopra la cui mano il re si appoggiava, rispose
all'uomo di Dio, e disse: Ecco, [avvegnachè] il Signore
facesse delle cateratte nel cielo, questo però potrebbe
egli avvenire? Ed [Eliseo gli] disse: Ecco, tu [il] vedrai
con gli occhi, ma non ne mangerai. 3 Or all'entrata della
porta vi erano quattro uomini lebbrosi; ed essi dissero
l'uno all'altro: Perchè ce ne stiamo qui finchè siamo
morti? 4 Se diciamo di entrare nella città, la fame [vi
è], e noi vi morremo; se stiamo qui, morremo altresì;
ora dunque venite, e andiamoci ad arrendere al campo
de' Siri; se ci lasciano in vita, viveremo; e se pur ci

fanno morire, morremo. 5 Così si levarono al vespro, per
entrare nel campo de' Siri; e venuti fino allo stremo del
campo, ecco, non [vi era] alcuno. 6 Perciocchè il Signore
avea fatto risonar nel campo de' Siri un romore di carri,
e di cavalli, e di un grande esercito; laonde aveano detto
l'uno all'altro: Ecco, il re d'Israele ha soldati contro a noi i
re degli Hittei, e i re degli Egizj, per venire incontro a
noi. 7 E si erano levati, ed erano fuggiti in sul vespro, e
aveano lasciati i lor padiglioni, e i lor cavalli, e i loro asini,
[e] il campo, nello stato ch'egli [era]; ed erano fuggiti
[chi qua chi là], secondo il volere di ciascuno. 8 Que'
lebbrosi adunque, venuti fino allo stremo del campo,
entrarono in una tenda, e mangiarono, e bevvero, e
tolsero di là argento, ed oro, e vestimenti, e andarono, e
nascosero [quelle cose]; poi tornarono, ed entrarono in
un'altra tenda, e tolsero ancora di là [di quelle stesse
cose], e andarono, e [le] nascosero. 9 Ma poi dissero
l'uno all'altro: Noi non facciamo bene; questo giorno è un
giorno di buone novelle, e noi tacciamo! Se aspettiamo
fino allo schiarir del dì, noi riceveremo la pena del
[nostro] fallo; ora dunque venite, e andiamo a rapportar
la cosa alla casa del re. 10 Così vennero, e gridarono
alle guardie della porta della città, e fecero loro assapere
[la cosa], dicendo: Noi siamo entrati nel campo dei Siri,
ed ecco, non [vi è] alcuno, nè voce alcuna d'uomo; ma
sol [vi sono] i cavalli, e gli asini legati, e i padiglioni,
come erano [prima]. 11 Allora le guardie della porta
gridarono, e fecero assapere [la cosa] nella casa del re.
12 E il re si levò di notte, e disse a' suoi servitori: Ora
io vi dichiarerò quello che i Siri ci hanno fatto; hanno
saputo che noi [siamo] affamati, e per ciò sono usciti
del campo, per nascondersi per la campagna, dicendo:
Quando saranno usciti della città, noi li prenderemo vivi,
ed entreremo nella città. 13 Ma uno de' servitori del re
rispose, e disse: Deh! prendansi cinque di que' cavalli
che son rimasti nella città (ecco, sono come tutta la
moltitudine d'Israele ch'è rimasta in esso; come tutta la
moltitudine d'Israele ch'è perita); e mandiamo a vedere
[che cosa è]. 14 Presero adunque due coppie di cavalli;
e il re mandò [degli uomini] sopra quelli, dietro al campo
de' Siri, dicendo: Andate, e vedete. 15 E coloro andarono
dietro a' Siri, fino al Giordano; ed ecco, tutta la via [era]
piena di vestimenti e d'arnesi, che i Siri aveano gittati
via, affrettandosi [di fuggire]. E que' messi ritornarono,
e rapportarono il fatto al re. 16 Allora il popolo uscì, e
predò il campo de' Siri; e lo staio del fior di farina si ebbe
per un siclo, e le due staia dell'orzo [altresì] per un siclo,
secondo la parola del Signore. 17 E il re costituì alla
guardia della porta il capitano, sopra la cui mano egli si
appoggiava; e il popolo lo calpestò nella porta, onde egli
morì, secondo che l'uomo di Dio avea detto, quando
parlò al re, allora ch'egli scese a lui. 18 Perciocchè,
quando l'uomo di Dio parlò al re, dicendo: Domani, a
quest'ora, lo staio del fior di farina si avrà alla porta di
Samaria per un siclo, e le due staia dell'orzo [altresì] per
un siclo, 19 quel capitano avea risposto all'uomo di Dio,
ed avea detto: Ecco, avvegnachè il Signore facesse delle
cateratte nel cielo, questo potrebbe egli però avvenire?
Ed egli [gli] avea detto: Ecco, tu [il] vedrai con gli occhi
tuoi, ma tu non ne mangerai. 20 E così gli avvenne;
perciocchè il popolo lo calpestò nella porta, ed egli morì.

8 ORA Eliseo parlò a quella donna, il cui figliuolo egli
avea tornato in vita, dicendo: Levati, vattene con la
tua famiglia, e dimora ove tu potrai; perciocchè il Signore
ha chiamata la fame, ed ella è già venuta nel paese
per sette anni. 2 Quella donna dunque si levò, e fece
come l'uomo di Dio le avea detto, e se ne andò con
la sua famiglia, e dimorò nel paese de' Filistei sette
anni. 3 Ed in capo di sette anni, quella donna ritornò dal
paese de' Filistei; poi uscì, per richiamarsi al re della
sua casa, e delle sue possessioni. 4 Or il re parlava
con Ghehazi, servitor dell'uomo di Dio, dicendo: Deh!
raccontami tutte le gran cose ch'Eliseo ha fatte. 5 E
mentre egli raccontava al re come egli avea tornato in
vita un morto, ecco, la donna, il cui figliuolo [Eliseo]
avea tornato in vita, venne a richiamarsi al re della sua
casa, e delle sue possessioni. E Ghehazi disse: O re,
mio signore, costei [è] quella donna, e costui [è] il suo
figliuolo, il quale Eliseo ha tornato in vita. 6 E il re ne
domandò la donna, ed ella gli raccontò [il fatto]. E il re le
diede un eunuco, al quale disse: Fa' restituire a costei
tutto quello che le [appartiene], e tutti i frutti delle sue
possessioni, dal dì ch'ella lasciò il paese, infino ad ora.
7 ORA Eliseo venne in Damasco. E Ben-hadad, re di
Siria, era infermo, e gli fu rapportato che l'uomo di Dio
era venuto là. 8 E il re disse ad Hazael: Prendi in mano
un presente, e vattene a trovar l'uomo di Dio, e domanda
per lui il Signore, se io guarirò di questa infermità. 9
Hazael adunque andò a trovarlo; e prese un presente in
mano, e il carico di quaranta cammelli di tutte le cose le
più squisite di Damasco; e venne, e si presentò davanti
a lui, e disse: Ben-hadad, re di Siria, tuo figliuolo, mi ha
mandato a te, per dirti: Guarirò io di quest'infermità?
10 Ed Eliseo gli disse: Va', digli: Veramente tu guarirai;
ma pure il Signore mi ha fatto vedere che per certo egli
morrà. 11 Poi l'uomo di Dio fermò il viso, e l'affissò [sopra
Hazael], tanto ch'egli n'ebbe vergogna; poi pianse. 12
Ed Hazael disse: Perchè piange il mio signore? Ed egli
disse: Perciocchè io so il male che tu farai a' figliuoli
d'Israele; tu metterai a fuoco e fiamma le lor fortezze,
ed ucciderai con la spada i lor giovani, e sbatterai i lor
fanciulli, e fenderai le lor donne gravide. 13 Ed Hazael
disse: Ma che cosa [è] pure il tuo servitore, [che non è
altro che] un cane, per fare queste gran cose? Ed Eliseo
disse: Il Signore mi ha fatto vedere che tu [sarai] re
sopra la Siria. 14 Ed [Hazael] si partì d'appresso Eliseo,
e venne al suo signore. Ed esso gli disse: Che ti ha detto
Eliseo? Ed egli disse: Egli mi ha detto che per certo tu

guarirai. 15 E il giorno appresso, [Hazael] prese una
coverta da letto, e tuffata[la] nell'acqua, [la] distese sopra
la faccia di Ben-hadad, onde egli morì; ed Hazael regnò
in luogo suo. 16 ORA, l'anno quinto di Gioram, figliuolo
di Achab, re d'Israele, [essendo] Giosafat [ancora] re
di Giuda, Gioram, figliuolo di Giosafat, re di Giuda,
cominciò a regnare sopra Giuda. 17 Egli [era] d'età di
trentadue anni, quando cominciò a regnare; e regnò
ott'anni in Gerusalemme. 18 E camminò per la via dei re
d'Israele, come la casa di Achab avea fatto; perciocchè
egli avea la figliuola di Achab per moglie; e fece ciò che
dispiace al Signore. 19 Ma pure, per amor di Davide, suo
servitore, il Signore non volle distruggere Giuda, secondo
ch'egli avea detto a Davide, che sempre gli darebbe
una lampana [accesa] d'infra i suoi figliuoli. 20 A' dì di
esso, gl'Idumei si ribellarono dall'ubbidienza di Giuda, e
costituirono un re sopra loro. 21 Perciò Gioram passò
in Seir, con tutti i carri; e avvenne una notte, ch'egli si
levò, e percosse gl'Idumei che l'aveano intorniato, e i
capitani de' carri. E il popolo fuggì alle sue stanze. 22 E
nondimeno gl'Idumei son perseverati nella lor ribellione
dall'ubbidienza di Giuda, fino a questo giorno. In quello
stesso tempo Libna ancora si ribellò. 23 Ora, quant'è
al rimanente de' fatti di Gioram, e tutto quello ch'egli
fece; queste cose non [sono] esse scritte nel libro delle
Croniche dei re di Giuda? 24 E Gioram giacque co' suoi
padri, e fu seppellito co' suoi padri nella Città di Davide.
E Achazia, suo figliuolo, regnò in luogo suo. 25 L'anno
duodecimo di Gioram, figliuolo di Achab, re d'Israele,
Achazia, figliuolo di Gioram, re di Giuda, cominciò a
regnare. 26 Achazia [era] d'età di ventidue anni, quando
cominciò a regnare; e regnò un anno in Gerusalemme.
E il nome di sua madre [era] Atalia, figliuola di Omri, re
d'Israele. 27 Ed egli camminò per la via della casa di
Achab, e fece quello che dispiace al Signore, come la
casa di Achab; perciocchè egli [era] genero della casa di
Achab. 28 Ed egli andò con Gioram, figliuolo di Achab,
alla guerra contro ad Hazael, re di Siria, in Ramot di
Galaad; ed i Siri ferirono Gioram. 29 E il re Gioram se
ne ritornò, per farsi medicare in Izreel delle ferite che
i Siri gli aveano date in Rama, quando egli combattè
contro ad Hazael, re di Siria. Ed Achazia, figliuolo di
Gioram, re di Giuda, scese per visitar Gioram, figliuolo di
Achab, in Izreel; perciocchè egli era infermo.

9 ALLORA il profeta Eliseo chiamò uno de' figliuoli
de' profeti, e gli disse: Cingiti i lombi, e prendi
quest'orciuolo d'olio in mano, e vattene in Ramot di
Galaad; 2 e quando tu sarai giunto là, riguarda ove sarà
Iehu, figliuolo di Giosafat, figliuolo di Nimsi; e va' [a lui], e
fallo levar su d'infra i suoi fratelli, e menalo in una camera
segreta. 3 Poi prendi l'orciuolo dell'olio, e spandiglielo
sopra il capo, e digli: Così ha detto il Signore: Io ti ho
unto per re sopra Israele. Poi apri l'uscio, e fuggitene
senza indugio. 4 Quel giovane adunque, servitor del
profeta, andò in Ramot di Galaad. 5 E [come] egli [vi] fu
giunto, ecco, i capitani dell'esercito sedevano insieme.
Ed egli disse: Io ho alcuna cosa a dirti, o capitano. E
Iehu gli disse: A cui di tutti non [parli tu]? Ed egli disse: E
te, o capitano. 6 Allora [Iehu] si levò, ed entrò dentro alla
casa; e [quel giovane] gli versò l'olio in sul capo, e gli
disse: Così ha detto il Signore Iddio d'Israele: Io ti ho unto
per re sopra il popolo del Signore, sopra Israele. 7 E tu
percoterai la casa di Achab, tuo signore; ed io farò sopra
Izebel la vendetta del sangue de' profeti, miei servitori, e
del sangue di tutti i servitori del Signore. 8 E tutta la casa
di Achab perirà, ed io distruggerò chiunque appartiene
ad Achab, [fino] al piccolo fanciullo, e chiunque è serrato,
e chiunque è abbandonato in Israele. 9 E ridurrò la casa
di Achab come la casa di Geroboamo, figliuolo di Nebat;
e come la casa di Baasa, figliuolo di Ahia. 10 E quant'è
ad Izebel, i cani la mangeranno nel campo d'Izreel, e
non [vi sarà] alcuno che [la] seppellisca. Poi egli aperse
l'uscio, e se ne fuggì. 11 E Iehu uscì fuori a' servitori
del suo signore; ed [uno di essi] gli disse: Va ogni cosa
bene? perchè è venuto a te quell'insensato? Ed egli
disse loro: Voi conoscete l'uomo, e quali [sieno] i suoi
ragionamenti. 12 Ma essi dissero: [Tu dici] il falso; deh!
dichiaraci [quello ch'egli ti ha detto]. Ed egli disse: Egli
mi ha dette tali e tali cose, cioè: Così ha detto il Signore:
Io ti ho unto per re sopra Israele. 13 Allora ciascuno
di essi tolse prestamente il suo mantello, e gliel pose
sotto, in cima de' gradi. Poi sonarono con la tromba, e
dissero: Iehu è fatto re. 14 E Iehu, figliuolo di Giosafat,
figliuolo di Nimsi, fece una congiura contro a Gioram.
(Ora Gioram, dopo essere stato a guardare Ramot di
Galaad, con tutto Israele, contro ad Hazael, re di Siria,
15 se n'era ritornato, per farsi medicare in Izreel delle
ferite che i Siri gli aveano date, quando egli combattè
contro ad Hazael, re di Siria.) E Iehu disse: Se tale [è]
l'animo vostro, non esca e non iscampi alcuno della città,
per andare a portarne le novelle in Izreel. 16 Poi Iehu
montò a cavallo, e andò in Izreel; perciocchè Gioram
giaceva quivi; ed Achazia, re di Giuda, [vi] era sceso per
visitare Gioram. 17 Or la guardia che stava alla veletta
sopra la torre in Izreel, veggendo lo stuolo di Iehu che
veniva, disse: Io veggo uno stuolo di gente. E Gioram
disse: Piglia un uomo a cavallo, e mandalo loro incontro,
per domandar se le cose vanno bene. 18 E l'uomo a
cavallo andò incontro a Iehu, e disse: Così ha detto il re:
Le cose vanno elleno bene? E Iehu disse: Che hai tu
da far [di saper] se le cose van bene? passa dietro a
me. E la guardia rapportò [la cosa], dicendo: Il messo è
pervenuto infino a loro, ma non ritorna. 19 Allora [il re]
mandò un altro uomo a cavallo, il quale, pervenuto a
loro, disse: Così ha detto il re: Le cose vanno elleno
bene? E Iehu disse: Che hai tu da far [di saper] se le
cose vanno bene? passa dietro a me. 20 E la guardia
rapportò [la cosa], dicendo: Egli è pervenuto infino a

loro, ma non ritorna; e l'andare pare l'andare di Iehu,
figliuolo di Nimsi; perciocchè egli cammina con furia.
21 Allora Gioram, re d'Israele, disse: Metti i cavalli al
carro. Ed i cavalli furono messi al suo carro. A Gioram,
re di Israele, ed Achazia, re di Giuda, uscirono ciascuno
sopra il suo carro, incontro a Iehu; e lo trovarono nella
possessione di Nabot Izreelita. 22 E come Gioram ebbe
veduto Iehu, disse: Le cose vanno elleno bene, Iehu?
Ed egli disse: Come [possono andar] bene, mentre
[durano] le fornicazioni d'Izebel, tua madre, e le sue
tante incantagioni? 23 Allora Gioram voltò mano, e si
mise a fuggire, e disse ad Achazia: O Achazia, [vi è] del
tradimento. 24 E Iehu impugnò l'arco a piena mano, e ferì
Gioram fra le spalle, e la saetta gli passò il cuore; onde
gli cadde sopra le ginocchia nel suo carro. 25 E [Iehu]
disse a Bidcar, suo capitano: Piglia[lo], e gittalo nella
possessione del campo di Nabot Izreelita; perciocchè tu
dei ricordarti come io, e tu, [cavalcando] a paro a paro
con la gente a cavallo, [che andava] dietro ad Achab, suo
padre, il Signore pronunziò contro a lui questo carico: 26
Se ier sera io non vidi il sangue di Nabot, e il sangue de'
suoi figliuoli; e se non ne fo la punizione in questo stesso
campo, dice il Signore. Ora dunque, togli[lo, e] gittalo in
cotesto campo, secondo la parola del Signore. 27 Or
Achazia, re di Giuda, vedute [queste cose], fuggì verso
la casa dell'orto. Ma Iehu lo seguitò, e disse: Percotete
ancora lui sopra il carro. Ed essi lo percossero alla salita
di Gur, [ch'è] presso d'Ibleam; poi egli fuggì in Meghiddo,
e morì quivi. 28 Ed i suoi servitori lo condussero sopra
un carro in Gerusalemme, e lo seppellirono nella sua
sepoltura, co' suoi padri, nella Città di Davide. 29 Or
Achazia avea cominciato a regnare sopra Giuda l'anno
undecimo di Gioram figliuolo di Achab. 30 Poi Iehu venne
in Izreel; ed Izebel, avendolo inteso, si lisciò il viso, e si
adornò il capo, e stava a riguardar per la finestra. 31 E
come Iehu entrava nella porta, ella gli disse: O Zimri,
ucciditor del tuo signore, le cose vanno elleno bene? 32
Ed egli alzò il viso verso la finestra, e disse: Chi [è quivi]
di mia parte? chi? Allora due o tre eunuchi riguardarono
verso lui. 33 Ed egli disse [loro]: Gittatela a basso. Ed
essi la gittarono a basso; e sprizzò del suo sangue
contro al muro, e contro a' cavalli; e [Iehu] la calpestò.
34 Poi entrò, e mangiò, e bevve; e disse: Deh! andate a
veder quella maledetta, e sotterratela; perciocchè ell'[è]
figliuola di re. 35 Essi adunque andarono per sotterrarla;
ma non vi trovarono altro che il teschio, e i piedi, e le
palme delle mani. 36 E ritornarono, e lo rapportarono a
Iehu. Ed egli disse: Questa [è] la parola, che il Signore
avea pronunziata per Elia Tisbita, suo servitore, dicendo:
I cani mangeranno la carne di Izebel nel campo d'Izreel.
37 E il corpo morto d'Izebel sarà come sterco in su la
campagna, nel campo d'Izreel; talchè non si potrà dire:
Questo [è] Izebel.

10 OR [vi erano] in Samaria settanta figliuoli di Achab.
E Iehu scrisse una lettera, e [la] mandò in Samaria,
agli Anziani principali d'Izreel, ed a' balii de' figliuoli di
Achab, di tal tenore: 2 Ora, come prima questa lettera
sarà pervenuta a voi, che avete in man vostra i figliuoli
del vostro signore, e i suoi carri, e cavalli, e città forte, ed
armi, 3 considerate, d'infra i figliuoli del vostro signore,
quello che più vi aggraderà, e mettetelo sopra il trono di
suo padre, e guerreggiate per la casa del vostro signore.
4 Ma essi ebbero grandissima paura, e dissero: Ecco,
due re non hanno potuto contrastargli, e come potremo
contrastargli noi? 5 Laonde il mastro del palazzo, e il
governatore della città, e gli Anziani, e i balii, mandarono
a dire a Iehu: Noi [siamo] tuoi servitori, e faremo tutto
quello che tu ci dirai; noi non faremo re alcuno; fa'
tu ciò che ti piace. 6 Ed egli scrisse loro la seconda
volta lettere di tal tenore: Se voi [siete de]'miei, e volete
ubbidire a' miei comandamenti, togliete le teste a' figliuoli
del vostro signore, e venite domani a quest'ora a me, in
Izreel. (Or i figliuoli del re [erano] settanta, ed [erano]
appresso i principali della città, che li allevavano.) 7 E
quando vennero loro quelle lettere, presero i figliuoli
del re, [ch'erano] settant'uomini, e li ammazzarono; e,
poste le lor teste in ceste, le mandarono a Iehu, in
Izreel. 8 Ed un messo venne, che gli rapportò il fatto,
dicendo: Coloro hanno portate le teste de' figliuoli del re.
Ed egli disse: Mettetele in due mucchi all'entrata della
porta, infino a domattina. 9 E la mattina [seguente],
essendo uscito fuori, egli si fermò, e disse a tutto il
popolo: Voi [siete] giusti; ecco, io ho congiurato contro al
mio signore, e l'ho ucciso; ma chi ha uccisi tutti costoro?
10 Or sappiate che nulla della parola del Signore, che
egli ha pronunziata contro alla casa di Achab, è caduto
a terra; e ch'egli ha fatto ciò che egli avea parlato per
Elia, suo servitore. 11 Iehu percosse ancora tutti quelli
ch'erano rimasti della casa di Achab, in Izreel, e tutti i
suoi grandi, e i suoi amici, e i suoi principali ufficiali, fino
a non lasciarne alcuno di resto. 12 Poi si levò, e si partì,
e andò in Samaria. E per cammino, [essendo presso] ad
una mandria di pastori, trovò i fratelli di Achazia, 13 re
di Giuda, e disse: Chi [siete] voi? Ed essi dissero: Noi
[siamo] i fratelli di Achazia, re di Giuda; e siamo discesi
per salutare i figliuoli del re, ed i figliuoli della regina.
14 Allora [Iehu] disse [a' suoi]: Pigliateli vivi. Ed essi li
presero vivi e li ammazzarono presso alla cisterna della
mandria. [Ed erano] quarantadue uomini; e [Iehu] non
ne lasciò scampare alcuno. 15 Poi partitosi di là, trovò
Ionadab, figliuolo di Recab, [che] gli [veniva] incontro. Ed
egli lo salutò, e gli disse: È il cuor tuo diritto, come il cuor
mio è diritto inverso il tuo? E Ionadab rispose: Sì, lo è.
[Se così è, disse Iehu], dammi la mano. Ed egli gli diede
la mano. E [Iehu] lo fece salire appresso di sè sopra il
carro. 16 Poi gli disse: Vieni meco, e tu vedrai il mio
zelo per lo Signore. Egli adunque fu fatto salire in sul

carro di esso. 17 E [quando Iehu] fu giunto in Samaria,
percosse tutti quelli ch'erano rimasti in Samaria [della
casa] di Achab, finchè l'ebbe distrutta; secondo la parola
del Signore ch'egli avea detta ad Elia. 18 Poi Iehu adunò
tutto il popolo, e disse loro: Achab ha poco servito a Baal;
Iehu gli servirà molto [più]. 19 Ora dunque, chiamate a
me tutti i profeti di Baal, tutti i suoi ministri, e tutti suoi
sacerdoti; non manchine pur uno; perciocchè io ho [da
fare] un gran sacrificio a Baal; chiunque vi mancherà
non viverà. Or Iehu facea [questo] con astuzia, per
distruggere i ministri di Baal. 20 E Iehu disse: Santificate
una festa solenne a Baal. Ed essi la bandirono. 21 E
Iehu mandò per tutto Israele, che tutti i ministri di Baal
venissero. Ed essi vennero tutti, e non ne restò pur uno
che non venisse. Poi entrarono nel tempio di Baal; e
quello fu ripieno da un capo all'altro. 22 Allora [Iehu]
disse al sagrestano: Trai fuori vesti per tutti i ministri
di Baal. Ed egli trasse loro fuori le vesti. 23 E Iehu, e
Ionadab, figliuolo di Recab, entrarono dentro al tempio di
Baal. E [Iehu] disse a' ministri di Baal: Ricercate bene, e
guardate che talora non vi sia qui fra voi [alcuno] dei
servitori del Signore, ma solo i ministri di Baal. 24 Essi
adunque entrarono per far sacrificii e olocausti. Or Iehu
avea posti ottant'uomini di fuori; a' quali disse: Se alcun
di costoro, che io vi metto nelle mani, scampa, la vita di
colui [che l'avrà lasciato scampare, sarà] per la vita di
esso. 25 E quando quelli ebber finito di far l'olocausto,
Iehu disse a' sergenti, ed a' capitani: Entrate, percoteteli,
non iscampine pur uno. Essi adunque li percossero a
fil di spada; e li gittarono via, e andarono nella città
del tempio di Baal. 26 E trassero fuori le statue del
tempio di Baal, e le bruciarono; 27 e ruppero la statua
di Baal, e disfecero il tempio di esso e lo ridussero in
laterine[e così è restato] fino al dì d'oggi. 28 COSÌ Iehu
sterminò Baal da Israele. 29 Ma pure Iehu non si rivolse
da' peccati di Geroboamo, figliuolo di Nebat, co' quali
egli avea fatto peccare Israele, [cioè], da' vitelli d'oro,
ch'[erano] in Betel, e in Dan. 30 E il Signore disse a Iehu:
Perciocchè tu hai bene eseguito ciò che mi piaceva,
ed hai fatto alla casa di Achab, secondo tutto quello
che io avea nel cuore, i tuoi figliuoli sederanno sopra il
trono d'Israele fino alla quarta generazione. 31 Ma Iehu
non osservò di camminare con tutto il suo cuore nella
Legge del Signore Iddio d'Israele; egli non si rivolse da'
peccati di Geroboamo, co' quali egli avea fatto peccare
Israele. 32 In quel tempo il Signore cominciò a mozzar
[parte] d'Israele. Ed Hazael percosse gl'Israeliti in tutte
le lor frontiere; 33 verso il Giordano, dall'Oriente, tutto
il paese di Galaad, e quel de' Gaditi, e de' Rubeniti, e
de' Manassiti; da Aroer, che [è] sul torrente di Arnon,
e Galaad, e Basan. 34 Ora, quant'è al rimanente de'
fatti di Iehu, e tutto quello ch'egli fece, e tutte le sue
prodezze; queste cose non [sono] esse scritte nel libro
delle Croniche dei re d'Israele? 35 E Iehu giacque coi
suoi padri, e fu seppellito in Samaria; e Ioachaz, suo
figliuolo, regnò in luogo suo. 36 E il tempo che Iehu
regnò sopra Israele in Samaria, [fu] di ventotto anni.

11 OR Atalia, madre di Achazia, veggendo che il
suo figliuolo era morto, si levò, e distrusse tutta la
progenie reale. 2 Ma Ioseba, figliuola del re Gioram,
sorella di Achazia, prese Gioas, figliuolo di Achazia,
e lo tolse furtivamente d'infra i figliuoli del re che si
uccidevano, [e lo mise], con la sua balia, in una delle
camere de' letti; e così fu nascosto d'innanzi ad Atalia, e
non fu ucciso. 3 E stette così nascosto con quella, lo
spazio di sei anni, nella Casa del Signore; ed in quel
mezzo tempo Atalia regnava sopra il paese. 4 Ma l'anno
settimo, Gioiada mandò a chiamare de' capi di centinaia
per [esser] capitani e sergenti; e li fece venire a sè nella
Casa del Signore, e fece lega con loro, e fece lor giurare
nella Casa del Signore; poi mostrò loro il figliuolo del re.
5 E diede loro ordine, dicendo: Quest'[è] quello che voi
farete: La terza parte di voi, [cioè] quelli ch'entrano in
settimana, faccia ancora la guardia alla casa del re; 6 e
[faccia] un'[altra] terza parte [la guardia] alla porta di Sur;
ed un'[altra] terza parte alla porta di dietro ai sergenti.
Così, voi [i primi] farete la guardia al corpo del Tempio; 7
e [le altre] due parti di voi, [cioè] tutti quelli che escono
di settimana, faranno eziandio la guardia alla Casa del
Signore per il re. 8 E voi circonderete il re d'ogn'intorno,
avendo ciascuno le sue armi in mano; e chiunque entrerà
dentro agli ordini, sia fatto morire. Siate eziandio col re,
quando egli uscirà, e quando egli entrerà. 9 E que' capi
delle centinaia fecero interamente come il sacerdote
Gioiada avea comandato; e ciascun di essi prese i suoi
uomini, [cioè], quelli ch'entravano in settimana, e quelli
che ne uscivano, e vennero al sacerdote Gioiada. 10 E
il sacerdote diede a que' capi delle centinaia le lance
e gli scudi ch'[erano stati] del re Davide, [ed erano]
nella Casa del Signore. 11 Ed i sergenti stettero in piè,
ciascuno con le sue armi in mano, dal lato destro della
Casa fino al sinistro, presso dell'Altare, e della Casa,
d'intorno al re. 12 Allora [Gioiada] menò fuori il figliuolo
del re, e pose sopra lui la benda reale, e gli ornamenti;
ed essi lo fecero re, e l'unsero; e tutti, battendo palma a
palma, dicevano: Viva il re. 13 Or Atalia udì il romore de'
sergenti [e] del popolo, e se ne venne al popolo, nella
Casa del Signore. 14 E riguardò; ed ecco il re, che stava
in piè sopra la pila, secondo il costume, e i capitani e i
trombettieri [erano] presso del re, e tutto il popolo del
paese [era] allegro, e sonava con le trombe. Allora Atalia
si stracciò le vesti, e gridò: Congiura, congiura. 15 E il
sacerdote Gioiada comandò a que' capi delle centinaia,
che aveano la condotta di quell'esercito, e disse loro:
Menatela fuor degli ordini; e chiunque la seguiterà sia
ucciso con la spada. Perciocchè il sacerdote avea detto:
Non facciasi morire nella Casa del Signore. 16 Essi

adunque le fecero largo; e come ella se ne ritornava per
la via dell'entrata dei cavalli verso la casa del re, fu quivi
uccisa. 17 E Gioiada trattò patto fra il Signore e il re, e il
popolo, ch'essi sarebbero popolo del Signore; parimente
fra il re e il popolo. 18 E tutto il popolo del paese entrò
nel tempio di Baal, e lo disfece, insieme con gli altari di
esso, e spezzò interamente le sue immagini, ed uccise
Mattan, sacerdote di Baal, davanti a quegli altari. Poi il
sacerdote dispose gli uffici nella Casa del Signore. 19 E
prese i capi delle centinaia, e i capitani, e i sergenti, e
tutto il popolo del paese, e condussero il re a basso, fuor
della Casa del Signore; e vennero nella casa del re, per
la via della porta de' sergenti. E [il re] sedette sopra il
trono reale. 20 E tutto il popolo del paese si rallegrò, e la
città fu in quiete, dopo che Atalia fu stata uccisa con la
spada, nella casa del re. 21 Gioas [era] d'età di sett'anni,
quando cominciò a regnare.

12 L'ANNO settimo di Iehu, Gioas cominciò a regnare,
e regnò quarant'anni in Gerusalemme. E il nome
di sua madre [era] Sibia, da Beerseba. 2 E Gioas fece
quello che piace al Signore, tutto il tempo che il sacerdote
Gioiada l'ammaestrò. 3 Nondimeno gli alti luoghi non
furono tolti; il popolo sacrificava ancora, e faceva profumi
negli altri luoghi. 4 E Gioas disse a' sacerdoti: Prendano
i sacerdoti tutti i danari consecrati che son portati
nella Casa del Signore, i danari di chiunque passa
[fra gli annoverati], i danari per le persone, secondo
l'estimazione di ciascuno; [prendano eziandio], ciascuno
dal suo conoscente, tutti i danari che viene in cuore
a ciascuno di portar nella Casa del Signore. 5 E ne
ristorino le rotture della Casa del Signore, dovunque se
ne troverà alcuna. 6 Ma nell'anno ventesimoterzo del
re Gioas, i sacerdoti non aveano [ancora] ristorate le
rotture della Casa [del Signore]. 7 Laonde il re Gioas
chiamò il sacerdote Gioiada, e gli [altri] sacerdoti, e disse
loro: Perchè non ristorate voi le rotture della Casa? Ora
dunque non prendete più danari da' vostri conoscenti;
anzi, lasciateli per [ristorare] le rotture della Casa. 8 Ed
i sacerdoti acconsentirono di non prender [più] danari
dal popolo, ed altresì di non avere a ristorare le rotture
della Casa. 9 E il sacerdote Gioiada prese una cassa, e
nel coperchio di essa fece un buco; e la mise presso
all'Altare dal lato destro, quando si entra nella Casa
del Signore; ed i sacerdoti che stavano alla guardia
della soglia della Casa vi mettevano dentro tutti i danari
ch'erano portati nella Casa del Signore. 10 E quando
vedevano che [vi erano] danari assai nella cassa, lo
scrivano del re, e il sommo sacerdote, venivano, e dopo
aver contati i danari che si trovavano nella Casa del
Signore, il legavano [in sacchetti]. 11 Poi davano que'
danari contati in mano a coloro che aveano la cura del
lavoro, ch'erano costituiti sopra la Casa del Signore;
ed essi li spendevano in legnaiuoli e fabbricatori, che
lavoravano nella Casa del Signore; 12 ed in muratori, ed
in iscarpellini; e per comperar legnami, e pietre tagliate,
per ristorar le rotture della Casa del Signore, ed in tutto
ciò che occorreva per ristorar la Casa. 13 Altro non si
faceva di que' danari ch'erano portati nella Casa del
Signore, nè vasellamenti d'argento, per la Casa del
Signore, nè forcelle, nè bacini, nè trombe, nè alcun altro
strumento d'oro o di argento. 14 Anzi erano dati a coloro
che aveano la cura dell'opera, i quali con essi ristoravano
la Casa del Signore. 15 E non si faceva render contro
a quegli uomini, nelle cui mani si davano que' danari,
per darli a quelli che lavoravano all'opera; perciocchè
essi [lo] facevano lealmente. 16 I danari per la colpa,
e i danari per lo peccato, non erano portati dentro alla
Casa del Signore; quegli erano per li sacerdoti. 17
Allora Hazael, re di Siria, salì, e guerreggiò contro a
Gat, e la prese; poi voltò la faccia, per salire contro a
Gerusalemme. 18 Ma Gioas, re di Giuda, prese tutte le
cose consacrate, che Giosafat, Gioram, ed Achazia, suoi
padri, re di Giuda, aveano consacrate, e anche quelle
che egli stesso avea consacrate, e tutto l'oro che si trovò
ne' tesori della Casa del Signore, e della casa del re; e
mandò [tutto ciò] ad Hazael, re di Siria; ed egli si dipartì
da Gerusalemme. 19 Ora, quant'[è] al rimanente de' fatti
di Gioas, e tutto ciò ch'egli fece; queste cose non [sono]
esse scritte nel libro delle Croniche dei re di Giuda? 20
Ora i suoi servitori si levarono, e fecero una congiura,
e percossero Gioas nella casa di Millo, nella scesa di
Silla. 21 Iozacar, figliuolo di Simat, e Iozabad, figliuolo
di Somer, suoi servitori, lo percossero; ed egli morì, e
fu seppellito, co' suoi padri, nella Città di Davide. Ed
Amasia, suo figliuolo, regnò in luogo suo.

13 L'ANNO ventesimoterzo di Gioas, figliuolo di
Achazia, re di Giuda, Gioachaz, figliuolo di Iehu,
cominciò a regnare sopra Israele, in Samaria; [e regnò]
diciassette anni. 2 E fece quello che dispiace al Signore,
e seguitò i peccati di Geroboamo, figliuolo di Nebat,
co' quali egli avea fatto peccare Israele; egli non se ne
rivolse. 3 Laonde l'ira del Signore si accese contro ad
Israele; ed egli li diede nelle mani di Hazael, re di Siria,
e nelle mani di Ben-hadad, figliuolo di Hazael, tutto quel
tempo. 4 Ma Gioachaz pregò il Signore; e il Signore
l'esaudì; perciocchè egli vide l'oppressione d'Israele;
conciossiachè il re di Siria li oppressasse. 5 Il Signore
adunque diede un liberatore ad Israele; ed essi uscirono
di sotto alla mano de' Siri; ed i figliuoli d'Israele abitarono
nelle loro stanze, come per addietro. 6 (Ma pur non
si rivolsero dai peccati della casa di Geroboamo, coi
quali egli avea fatto peccare Israele; Israele camminava
in essi; il bosco eziandio rimase in piè in Samaria.)
7 Dopo che [il Signore] non ebbe lasciata di resto a
Gioachaz [altra] gente, che cinquanta cavalieri, e dieci
carri, e diecimila pedoni; conciossiachè il re di Siria
avesse distrutti gl'Israeliti, e tritandoli, li avesse ridotti
ad essere come polvere. 8 Ora, quant'è al rimanente

de' fatti di Gioachaz, e tutto quello ch'egli fece, e la
sua prodezza; queste cose non [son] esse scritte nel
libro delle Croniche dei re d'Israele? 9 E Gioachaz
giacque coi suoi padri, e fu seppellito in Samaria; e
Gioas, suo figliuolo, regnò in luogo suo. 10 L'anno
trentesimosettimo di Gioas, re di Giuda, Gioas, figliuolo di
Gioachaz, cominciò a regnare sopra Israele, in Samaria;
[e regnò] sedici anni. 11 E fece quello che dispiace
al Signore; egli non si rivolse da alcuno de' peccati di
Geroboamo, figliuolo di Nebat, coi quali egli avea fatto
peccare Israele; egli camminò in essi. 12 Ora, quant'è al
rimanente de' fatti di Gioas, e tutto quello ch'egli fece,
e la sua prodezza, con la quale egli combattè contro
ad Amasia, re di Giuda; queste cose non [son] esse
scritte nel libro delle Croniche dei re d'Israele? 13 E
Gioas giacque co' suoi padri, e Geroboamo sedette
sopra il suo trono; e Gioas fu seppellito in Samaria coi re
d'Israele. 14 OR Eliseo infermò d'una sua infermità, della
quale eziandio egli morì. E Gioas, re d'Israele, scese,
e pianse sopra la faccia di esso, e disse: Padre mio,
padre mio, carro d'Israele, e sua cavalleria. 15 Ed Eliseo
gli disse: Porta[mi] un arco e delle saette. E [Gioas] gli
portò un arco e delle saette. 16 Ed [Eliseo] gli disse:
Impugna l'arco con la mano. Ed egli impugnò l'arco;
ed Eliseo mise le mani sopra le mani del re, e disse:
17 Apri la finestra verso Oriente. E quando egli l'ebbe
aperta, Eliseo gli disse: Tira. Ed egli tirò. Ed [Eliseo]
disse: [Questa è] la saetta della vittoria del Signore; la
saetta della vittoria contro a' Siri; e tu percoterai i Siri in
Afec, fino ad una intiera sconfitta. 18 Poi disse: Prendi le
saette. E quando le ebbe prese, egli disse al re d'Israele:
Percuoti contro alla terra. Ed egli percosse tre volte; poi
si arrestò. 19 E l'uomo di Dio si adirò gravemente contro
a lui, e gli disse: Ei si conveniva percuotere cinque o sei
volte; allora tu avresti percossi i Siri fino ad una intiera
distruzione; ma ora, tu non percoterai i Siri se non tre
volte. 20 Ora Eliseo morì, e fu seppellito. Ed in su la fine
dell'anno certe schiere di Moabiti fecero una correria nel
paese. 21 Ed avvenne che, come certi seppellivano un
uomo, ecco, videro quelle schiere; e gittarono colui nella
sepoltura di Eliseo; e colui andò a toccar l'ossa di Eliseo,
e tornò in vita, e si rizzò in piè. 22 Avendo adunque
Hazael, re di Siria, oppressati gl'Israeliti tutto il tempo di
Gioachaz, 23 il Signore fece loro grazia, ed ebbe pietà di
loro, e si rivolse verso loro, per amor del suo patto con
Abrahamo, Isacco e Giacobbe; e non volle distruggerli, e
non li scacciò dal suo cospetto fino a questo tempo. 24
Ed Hazael, re di Siria, morì; e Ben-hadad, suo figliuolo,
regnò in luogo suo. 25 E Gioas, figliuolo di Gioachaz,
riprese di mano di Ben-hadad, figliuolo di Hazael, le
città che [Hazael] avea prese a Gioachaz, suo padre, in
guerra. Gioas lo percosse tre volte, e ricoverò le città
d'Israele.

14 L'ANNO secondo di Gioas, figliuolo di Gioachaz,
re d'Israele, Amasia, figliuolo di Gioas, re di Giuda,
cominciò a regnare. 2 Egli era d'età di venticinque anni,
quando cominciò a regnare, a regnò ventinove anni in
Gerusalemme. E il nome di sua madre [era] Gioaddan,
da Gerusalemme. 3 Egli fece ciò che piace al Signore;
non però come Davide, suo padre; egli fece interamente
come avea fatto Gioas, suo padre. 4 Sol gli alti luoghi
non furono tolti; il popolo sacrificava ancora, e faceva
profumi in su gli alti luoghi. 5 Ora, come il regno fu
stabilito nelle sue mani, egli percosse i suoi servitori, che
aveano ucciso il re suo padre. 6 Ma non fece morire i
figliuoli loro, secondo ch'è scritto nel libro della Legge di
Mosè, nella quale il Signore ha comandato che non si
facciano morire i padri per li figliuoli, nè i figliuoli per
li padri; anzi, che ciascuno sia fatto morire per lo suo
proprio peccato. 7 Egli percosse gl'Idumei nella valle
del sale, [in numero di] dodicimila uomini; e prese Sela
per forza d'arme, e le pose nome Iocteel, [il qual le
dura] infino ad oggi. 8 Allora Amasia mandò messi a
Gioas, figliuolo di Gioachaz, figliuolo di Iehu, re d'Israele,
a dirgli: Vieni, veggiamoci in faccia l'un l'altro. 9 Ma
Gioas, re d'Israele, mandò a dire ad Amasia, re di Giuda:
Uno spino ch'[era] nel Libano, mandò [già] a dire al
cedro del Libano: Da' la tua figliuola per moglie al mio
figliuolo; ma le fiere del Libano, passando, calpestarono
quello spino. 10 Tu hai gravemente percossi gl'Idumei, e
perciò il tuo cuore ti fa innalzare; godi della [tua] gloria,
e stattene in casa tua; perchè ti rimescoleresti in un
male, per lo quale tu, e Giuda teco, cadereste? 11
Ma Amasia non [gli] diè d'orecchio. Gioas adunque, re
d'Israele, salì contro ad Amasia, re di Giuda; ed essi
si videro l'un l'altro in faccia in Bet-semes, [città] di
Giuda. 12 E Giuda fu sconfitto da Israele; e ciascuno
se ne fuggì alle sue stanze. 13 E Gioas, re d'Israele,
prese in Bet-semes Amasia, re di Giuda, figliuolo di
Gioas, figliuolo di Achazia; poi venne in Gerusalemme, e
fece una rottura nel muro di Gerusalemme, dalla porta
di Efraim, infino alla porta del Cantone, [lo spazio di]
quattrocento cubiti. 14 E prese tutto l'oro e l'argento,
e tutti i vasellamenti che si trovarono nella Casa del
Signore, e nei tesori della casa del re; [prese] eziandio
stadichi; poi se ne ritornò in Samaria. 15 Ora, quant'è
al rimanente de' fatti di Gioas, e la sua prodezza, e
come egli combattè con Amasia, re di Giuda; queste
cose non [sono] esse scritte nel libro delle Croniche dei
re d'Israele? 16 E Gioas giacque co' suoi padri, e fu
seppellito in Samaria, coi re d'Israele, e Geroboamo, suo
figliuolo, regnò in luogo suo. 17 Ed Amasia, figliuolo di
Gioas, re di Giuda, visse [ancora] quindici anni, dopo la
morte di Gioas, figliuolo di Gioachaz, re d'Israele. 18
Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Amasia; queste
cose non [sono] esse scritte nel libro delle Croniche
dei re di Giuda? 19 Or alcuni fecero una congiura

contro a lui, in Gerusalemme; ed egli fuggì in Lachis; ma
essi gli mandarono dietro in Lachis, e l'uccisero quivi.
20 E [di là fu] portato sopra cavalli, e fu seppellito in
Gerusalemme, co' suoi padri, nella Città di Davide. 21 E
tutto il popolo di Giuda prese Azaria, il quale [era] d'età
di sedici anni, e lo costituirono re, in luogo di Amasia,
suo padre. 22 Egli edificò Elat, avendola racquistata
a Giuda, dopo che il re fu giaciuto co' suoi padri. 23
L'anno quintodecimo di Amasia, figliuolo di Gioas, re
di Giuda, Geroboamo, figliuolo di Gioas, re d'Israele,
cominciò a regnare in Samaria; [e regnò] quarantun
anno. 24 E fece quello che dispiace al Signore; egli non
si rivolse da alcuno de' peccati di Geroboamo, figliuolo di
Nebat, coi quali egli avea fatto peccare Israele. 25 Costui
ristabilì i confini d'Israele dall'entrata di Hamat, fino al
mare della campagna; secondo la parola del Signore
Iddio d'Israele, ch'egli avea pronunziata per lo profeta
Giona, suo servitore, figliuolo di Amittai, il quale [era]
da Gat-hefer. 26 Perciocchè il Signore vide l'afflizione
d'Israele ch'[era] molto aspra, e che non [vi era più] nè
serrato nè abbandonato, nè chi soccorresse Israele. 27
E il Signore non avea [ancora] parlato di cancellare il
nome d'Israele disotto al cielo; e però egli li salvò per
man di Geroboamo, figliuolo di Gioas. 28 Ora, quant'è al
rimanente de' fatti di Geroboamo, e tutto quello ch'egli
fece, e la sua prodezza, con la quale guerreggiò, e
con la quale racquistò ad Israele Damasco ed Hamat,
[ch'erano state] di Giuda; queste cose non [sono] esse
scritte nel libro delle Croniche dei re d'Israele? 29 E
Geroboamo giacque co' suoi padri, [cioè] coi re d'Israele;
e Zaccaria, suo figliuolo, regnò in luogo suo.

15 L'ANNO ventesimosettimo di Geroboamo, re
d'Israele, Azaria, figliuolo di Amasia, re di Giuda,
cominciò a regnare. 2 Egli era d'età di sedici anni,
quando cominciò a regnare; e regnò in Gerusalemme
cinquantadue anni. E il nome di sua madre [era] Iecolia,
da Gerusalemme. 3 Ed egli fece ciò che piace al Signore,
interamente come avea fatto Amasia, suo padre. 4 Sol
gli alti luoghi non furono tolti via; il popolo sacrificava
ancora, e faceva profumi, sopra gli alti luoghi. 5 Or
il Signore percosse il re, ed egli fu lebbroso infin al
giorno della sua morte, e dimorò in una casa in disparte;
e Iotam, figliuolo del re, [era] mastro del palazzo, e
rendeva ragione al popolo del paese. 6 Ora, quant'è
al rimanente de' fatti di Azaria, e tutto quello ch'egli
fece; queste cose non [sono] esse scritte nel libro delle
Croniche dei re di Giuda? 7 Ed Azaria giacque co'
suoi padri, e fu seppellito, co' suoi padri, nella Città di
Davide; e Iotam, suo figliuolo, regnò in luogo suo. 8
L'ANNO trentottesimo di Azaria, re di Giuda, Zaccaria,
figliuolo di Geroboamo, cominciò a regnare sopra Israele,
in Samaria, [e regnò] sei mesi. 9 E fece quello che
dispiace al Signore, come aveano fatto i suoi padri;
egli non si rivolse da' peccati di Geroboamo, figliuolo
di Nebat, co' quali egli avea fatto peccare Israele. 10
Or Sallum, figliuolo di Iabes, congiurò contro a lui, e lo
percosse in presenza del popolo, e l'ammazzò, e regnò
in luogo suo. 11 Ora, quant'è al rimanente de' fatti di
Zaccaria; ecco, queste cose [sono] scritte nel libro delle
Croniche dei re d'Israele. 12 Questo [fu l'adempimento
del]la parola del Signore, ch'egli avea detta a Iehu: I tuoi
discendenti sederanno sopra il trono d'Israele, fino alla
quarta generazione. E così avvenne. 13 Sallum, figliuolo
di Iabes, cominciò a regnare l'anno trentanovesimo di
Uzzia, re di Giuda. E quando ebbe regnato un mese
intiero in Samaria, 14 Menahem, figliuolo di Gadi, da
Tirsa, salì, ed entrò in Samaria, e percosse Sallum,
figliuolo di Iabes, in Samaria, e l'uccise, e regnò in luogo
suo. 15 Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Sallum, e la
congiura ch'egli fece; ecco, queste cose [sono] scritte nel
libro delle Croniche dei re d'Israele. 16 Allora Menahem
percosse [la città di] Tifsa, e tutti quelli ch'[erano] dentro,
ed i suoi confini, da Tirsa; egli la percosse perchè non
[gli] avea aperte [le porte, e] fendè tutte le donne gravide
di essa. 17 L'anno trentanovesimo di Azaria, re di Giuda,
Menahem, figliuolo di Gadi, cominciò a regnare sopra
Israele, [e regnò] dieci anni in Samaria. 18 E fece quello
che dispiace al Signore; tutto il tempo della vita sua,
egli non si rivolse da' peccati di Geroboamo, figliuolo
di Nebat, co' quali egli avea fatto peccare Israele. 19
[Allora] Pul, re degli Assiri, venne contro al paese; e
Menahem gli diede mille talenti d'argento, acciocchè gli
porgesse aiuto, per fermare il regno nelle sue mani. 20
E Menahem levò que' danari sopra Israele, sopra tutti
coloro ch'erano possenti in facoltà, per darli al re degli
Assiri; cinquanta sicli d'argento per testa. Così il re degli
Assiri se ne ritornò, e non si fermò quivi nel paese. 21
Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Menahem, e tutto
quello ch'egli fece; queste cose non [sono] esse scritte
nel libro delle Croniche dei re d'Israele? 22 E Menahem
giacque co' suoi padri; e Pecachia, suo figliuolo, regnò
in luogo suo. 23 L'anno cinquantesimo di Azaria, re
di Giuda, Pecachia, figliuolo di Menahem, cominciò a
regnare sopra Israele in Samaria, [e regnò] due anni.
24 E fece quello che dispiace al Signore; egli non si
rivolse da' peccati di Geroboamo, figliuolo di Nebat,
co' quali egli avea fatto peccare Israele. 25 E Peca,
figliuolo di Remalia, suo capitano, congiurò contro a lui;
ed accompagnato da Argob, e da Arie, lo percosse in
Samaria, nel palazzo della stanza reale, avendo Peca
seco cinquant'uomini Galaaditi. Così l'uccise, e regnò
in luogo suo. 26 Ora, quant'è al rimanente de' fatti di
Pecachia, e tutto quello ch'egli fece; ecco, queste cose
[sono] scritte nel libro delle Croniche dei re d'Israele. 27
L'anno cinquantesimosecondo di Azaria, re di Giuda,
Peca, figliuolo di Remalia, cominciò a regnare sopra
Israele in Samaria, [e regnò] vent'anni. 28 E fece quello
che dispiace al Signore; egli non si rivolse da' peccati

di Geroboamo, figliuolo di Nebat, co' quali egli avea
fatto peccare Israele. 29 A' dì di Peca, re d'Israele,
venne Tiglat-pileser, re degli Assiri, e prese Ion, ed Abel-
met-maaca, e Ianoa, e Chedes, ed Hasor, e Galaad,
e la Galilea, tutto il paese di Neftali; e menò il popolo
in cattività in Assiria. 30 Or Osea, figliuolo di Ela,
fece congiura contro a Peca, figliuolo di Remalia, e
lo percosse, e l'uccise, e regnò in luogo suo, l'anno
ventesimo di Iotam, figliuolo di Uzzia. 31 Ora, quant'è
al rimanente de' fatti di Peca, e tutto quello ch'egli
fece; ecco, queste cose [sono] scritte nel libro delle
Croniche dei re d'Israele. 32 L'ANNO secondo di Peca,
figliuolo di Remalia, re d'Israele, Iotam, figliuolo di Uzzia,
re di Giuda, cominciò a regnare. 33 Egli era d'età di
venticinque anni, quando cominciò a regnare; e regnò
sedici anni in Gerusalemme. E il nome di sua madre era
Ierusa, figliuola di Sadoc. 34 Ed egli fece quello che
piace al Signore, interamente come avea fatto Uzzia,
suo padre. 35 Sol gli alti luoghi non furono tolti via; il
popolo sacrificava ancora e faceva profumi, sopra gli alti
luoghi. Esso edificò la porta alta della Casa del Signore.
36 Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Iotam, e tutto
quello ch'egli fece; queste cose non [sono] esse scritte
nel libro delle Croniche dei re di Giuda? 37 In quel tempo
il Signore cominciò a mandar contro a Giuda, Resin, re
di Siria, e Peca, figliuolo di Remalia. 38 E Iotam, giacque
co' suoi padri, e fu seppellito co' suoi padri, nella Città
di Davide, suo padre. Ed Achaz, suo figliuolo, regnò in
luogo suo.

16 L'ANNO diciassettesimo di Peca, figliuolo di
Remalia, Achaz, figliuolo di Iotam, re di Giuda,
cominciò a regnare. 2 Achaz [era] d'età di vent'anni,
quando cominciò a regnare; e regnò sedici anni in
Gerusalemme; e non fece quello che piace al Signore
Iddio suo, come [avea fatto] Davide, suo padre. 3 Ma
camminò per la via dei re d'Israele, e fece anche passare
il suo figliuolo per lo fuoco, secondo le abbominazioni
delle genti, le quali il Signore avea scacciate d'innanzi a'
figliuoli d'Israele. 4 E sacrificava, e faceva profumi negli
alti luoghi, e sopra i colli, e sotto ogni albero verdeggiante.
5 Allora Resin, re di Siria, e Peca, figliuolo di Remalia, re
d'Israele, salirono in armi contro a Gerusalemme, ed
assediarono Achaz; ma non poterono espugnar la [città].
6 In quel tempo, Resin, re di Siria, racquistò Elat a' Siri, e
cacciò i Giudei fuor di Elat; così gli Idumei rientrarono in
Elat, e vi sono abitati infino ad oggi. 7 E Achaz mandò
ambasciadori a Tiglat-pileser, re degli Assiri, a dirgli: Io
[son] tuo servitore, e tuo figliuolo; vieni, e salvami dalle
mani del re di Siria, e dalle mani del re d'Israele, i quali si
son levati contro a me. 8 E Achaz prese l'argento e l'oro
che si trovò nella Casa del Signore, e ne' tesori della
casa reale, e lo mandò in dono al re degli Assiri. 9 E il re
degli Assiri gli acconsentì, e salì contro a Damasco, e la
prese, e ne menò il popolo in cattività in Chir, e fece
morire Resin. 10 E il re Achaz andò incontro a Tiglat-
pileser, re degli Assiri, in Damasco; e veduto l'altare
ch'[era] in Damasco, il re Achaz mandò al sacerdote
Uria il ritratto di quell'altare, e la figura di tutto il suo
lavorio. 11 E il sacerdote Uria edificò un altare: egli lo
fece interamente secondo quello che il re Achaz [gli]
avea mandato di Damasco; finchè il re Achaz fu tornato
di Damasco. 12 E quando il re fu venuto di Damasco,
ed ebbe veduto l'altare, si accostò ad esso, e offerse
sopra esso [sacrificii]. 13 Ed arse il suo olocausto, e la
sua offerta, e fece la sua offerta da spandere, e sparse
il sangue de' suoi sacrificii da render grazie, sopra
quell'altare. 14 E fece levar via l'Altar di rame, ch'[era]
davanti al Signore, d'innanzi alla Casa, acciocchè non
[fosse] fra il [suo] altare, e la Casa del Signore; e lo mise
allato a quell'[altro] altare, verso il Settentrione. 15 E
il re Achaz comandò al sacerdote Uria, dicendo: Ardi
sopra l'altar grande l'olocausto della mattina, e l'offerta
della sera, e l'olocausto del re, e la sua offerta; e gli
olocausti di tutto il popolo del paese, con le loro offerte
di panatica, e da spandere; e spandi sopra esso tutto il
sangue degli olocausti, e tutto il sangue de' sacrificii; ma
quant'è all'Altar di rame, a me starà il ricercarlo. 16 E il
sacerdote Uria fece interamente secondo che il re Achaz
gli avea comandato. 17 Il re Achaz, oltre a ciò, tagliò a
pezzi i basamenti fatti a quadri, e levò le conche d'in su
que' basamenti; mise anche giù il mare d'in su i buoi
di rame, che [erano] sotto di esso, e lo posò sopra il
pavimento di pietra. 18 Rimosse eziandio dalla Casa
del Signore la Coperta del sabato, ch'era stata edificata
nella Casa; e tolse l'entrata di fuori del re, per cagione
del re degli Assiri. 19 Ora, quant'è al rimanente de' fatti
di Achaz; queste cose non [sono] esse scritte nel libro
delle Croniche dei re di Giuda? 20 Ed Achaz giacque co'
suoi padri, e fu seppellito co' suoi padri, nella Città di
Davide. Ed Ezechia, suo figliuolo, regnò in luogo suo.

17 L'ANNO duodecimo di Achaz, re di Giuda, Osea,
figluolo di Ela, cominciò a regnare sopra Israele,
in Samaria; [e regnò] nove anni. 2 E fece quello che
dispiace al Signore; non però come gli [altri] re d'Israele,
che erano stati davanti a lui. 3 Salmaneser, re degli
Assiri, salì contro a lui; ed Osea gli fu fatto soggetto,
e gli pagava tributo. 4 Ma il re degli Assiri scoperse
una congiura in Osea; perciocchè egli avea mandati
ambasciadori a So, re d'Egitto, e non avea pagato il
tributo annuale al re degli Assiri; laonde il re degli Assiri
lo serrò, e lo mise ne' ceppi in carcere. 5 E il re degli
Assiri salì per tutto il paese, e venne in Samaria, e vi
tenne l'assedio tre anni. 6 L'anno nono di Osea, il re
degli Assiri prese Samaria, e menò gl'Israeliti in cattività
in Assiria; e li fece abitare in Hala, ed in Habor, [presso
al] fiume Gozan, e nelle città di Media. 7 Or [questo]
avvenne, perciocchè i figliuoli d'Israele aveano peccato
contro al Signore Iddio loro, il quale li avea tratti fuor

del paese di Egitto, di sotto alla mano di Faraone, re di
Egitto; ed aveano riveriti altri dii; 8 ed erano camminati
negli statuti delle genti, le quali il Signore avea scacciate
d'innanzi a loro, e [negli statuti] che i re d'Israele aveano
fatti; 9 ed aveano copertamente fatte cose che non
[erano] diritte inverso il Signore Iddio loro, e si aveano
edificati degli alti luoghi in tutte le lor città, dalle torri
delle guardie, fino alle città forti; 10 e si aveano rizzate
statue, e boschi, sopra ogni alto colle, e sotto ogni albero
verdeggiante. 11 E quivi aveano fatti profumi in ogni
alto luogo, come le genti che il Signore avea trasportate
via d'innanzi a loro; ed aveano fatte cose malvage, per
dispettare il Signore; 12 ed aveano servito agl'idoli, de'
quali il Signore avea lor detto: Non fate ciò. 13 E benchè
il Signore avesse protestato ad Israele, ed a Giuda,
per tutti i suoi profeti, [e per] tutti i veggenti, dicendo:
Convertitevi dalle vostre vie malvage, ed osservate i
miei comandamenti ed i miei statuti, seguendo tutta la
Legge, la quale io ho comandata a' padri vostri, e la
quale io vi ho comandata per li profeti, miei servitori;
14 non però aveano ubbidito; anzi aveano indurato il
lor collo, come i padri loro, che non aveano creduto al
Signore Iddio loro; 15 ed aveano sprezzati i suoi statuti,
e il suo patto, il quale egli avea contratto coi lor padri; e
le protestazioni ch'egli avea fatte a loro stessi; ed erano
camminati dietro alla vanità, onde si erano invaniti; e
dietro alle genti ch'[erano] d'intorno a loro, delle quali il
Signore avea lor comandato, che non facessero come
esse; 16 ed aveano lasciati tutti i comandamenti del
Signore Iddio loro, e si aveano fatti due vitelli di getto, e
de' boschi; ed aveano adorato tutto l'esercito del cielo,
ed aveano servito a Baal; 17 ed aveano fatti passare i lor
figliuoli, e le lor figliuole, per lo fuoco; ed aveano atteso
a indovinamenti, e ad augurii; e si erano venduti a far
ciò che dispiace al Signore, per dispettarlo. 18 Perciò,
il Signore si adirò grandemente contro ad Israele, e li
rimosse dal suo cospetto, [e] non [vi] restò, se non la
tribù di Giuda sola. 19 [Ma] anche Giuda non osservò
i comandamenti del Signore Iddio suo; anzi camminò
negli statuti di que' d'Israele, ch'essi aveano fatti. 20
Perciò, il Signore sdegnò tutta la progenie d'Israele, e li
afflisse, e li diede in mano di predatori, finchè li ebbe
cacciati via dal suo cospetto. 21 Perciocchè, dopo ch'egli
ebbe stracciato Israele d'addosso alla casa di Davide,
e ch'essi ebbero costituito re Geroboamo, figliuolo di
Nebat, Geroboamo sviò Israele di dietro al Signore, e
gli fece commettere un gran peccato. 22 Ed i figliuoli
d'Israele camminarono in tutti i peccati che Geroboamo
avea commessi, e non se ne rivolsero; 23 intanto che il
Signore tolse via Israele dal suo cospetto, siccome ne
avea parlato per tutti i profeti, suoi servitori; ed Israele fu
menato in cattività d'in su la sua terra in Assiria, [ove è
stato] infino ad oggi. 24 E IL re degli Assiri fece venir
[genti] di Babilonia, e di Cuta, e di Avva, e di Hamat, e
di Sefarvaim; e [le] fece abitare nelle città di Samaria,
in luogo de' figliuoli d'Israele. Ed esse possedettero
Samaria, ed abitarono nelle città di essa. 25 Or da prima
che cominciarono ad abitar quivi, [quelle genti] non
riverivano il Signore; laonde il Signore mandò contro a
loro de' leoni, i quali uccidevano [molti] di loro. 26 Ed egli
fu detto al re degli Assiri: Le genti che tu hai tramutate, e
fatte abitare nelle città di Samaria, non sanno le leggi
dell'Iddio del paese; laonde egli ha mandato contro a
loro de' leoni che le uccidono; perciocchè non sanno
le leggi dell'Iddio del paese. 27 Allora il re degli Assiri
comandò, e disse: Fatevi andare uno dei sacerdoti che
ne avete menati in cattività; a vadasi, ed abitisi là, e
quel sacerdote insegni a quelli che vi andranno le leggi
dell'Iddio del paese. 28 Così uno dei sacerdoti, ch'erano
stati menati in cattività di Samaria, venne, ed abitò in
Betel, ed insegnò a coloro in qual maniera doveano
riverire il Signore. 29 Nondimeno ciascuna di quelle genti
si faceva i suoi dii, e li misero nelle case degli alti luoghi,
che i Samaritani aveano fatti; ciascuna nazione [li mise]
nelle sue città, dove abitava. 30 Ed i Babiloni fecero
Succot-benot, e i Cutei Nergal, e gli Hamatei Asima; 31 e
gli Avvei fecero Nibhaz e Tartac; ed i Sefarvei bruciavano
i lor figliuoli col fuoco ad Adrammelec e ad Anammelec,
dii di Sefarvaim. 32 E anche riverivano il Signore; e si
fecero de' sacerdoti degli alti luoghi, [presi] di qua e di là
d'infra loro, i quali facevano [i] lor [sacrificii] nelle case
degli alti luoghi. 33 Essi riverivano il Signore, e insieme
servivano a' lor dii, secondo la maniera delle genti, d'infra
le quali erano stati trasportati [là]. 34 Infino a questo
giorno essi fanno secondo i [lor] costumi antichi; essi
non riveriscono il Signore, e non fanno nè secondo i loro
statuti e costumi, nè secondo la legge e i comandamenti
che il Signore ha dati a' figliuoli di Giacobbe, al quale
pose nome Israele; 35 co' quali il Signore avea fatto
patto, e a' quali avea comandato, e detto: Non riverite
altri dii e non li adorate, e non servite, nè sacrificate loro;
36 anzi riverite il Signore, il quale vi ha tratti fuor del
paese di Egitto, con gran forza, e con braccio steso;
esso adorate, ed a lui sacrificate. 37 Ed osservate di
mettere sempre in opera gli statuti, e gli ordinamenti,
e la Legge, e i comandamenti, ch'egli vi ha scritti; e
non riverite altri dii. 38 E non dimenticate il patto che io
ho fatto con voi; e non riverite altri dii. 39 Ma riverite il
Signore Iddio vostro; ed egli vi libererà da tutti i vostri
nemici. 40 Ma essi non ubbidirono; anzi fecero secondo
il loro costume antico. 41 Così quelle genti riverivano
il Signore, e insieme servivano alle loro sculture. I lor
figliuoli anch'essi, e i figliuoli de' lor figliuoli fanno, infino
ad oggi, come fecero i lor padri.

18 OR l'anno terzo di Osea, figliuolo di Ela, re
d'Israele, Ezechia, figliuolo di Achaz, re di Giuda,
cominciò a regnare. 2 Egli era d'età di venticinque anni,
quando cominciò a regnare; e regnò ventinove anni in

Gerusalemme. E il nome di sua madre [era] Abi, figliuola
di Zaccaria. 3 Egli fece quello che piace al Signore,
interamente come avea fatto Davide, suo padre. 4 Egli
tolse via gli alti luoghi, e spezzò le statue, e tagliò i
boschi, e stritolò il serpente di rame che Mosè avea
fatto; perciocchè infino a quel tempo i figliuoli d'Israele
gli facevano profumi; e lo chiamò Nehustan. 5 Egli mise
la sua confidenza nel Signore Iddio d'Israele; e giammai,
nè davanti nè dopo lui, non vi è stato alcuno pari a lui,
fra tutti i re di Giuda. 6 E si attenne al Signore, [e] non
si rivolse indietro da lui; anzi osservò i comandamenti
ch'egli avea dati a Mosè. 7 Laonde il Signore fu con
lui; dovunque egli andava, prosperava. Ed egli si ribellò
dal re degli Assiri, e non gli fu [più] soggetto. 8 Egli
percosse i Filistei fino in Gaza, e i confini di essa, dalle
torri delle guardie, fino alle città forti. 9 OR avvenne
l'anno quarto del re Ezechia, [ch'era] il settimo di Osea,
figliuolo di Ela, re d'Israele, che Salmaneser, re degli
Assiri, salì contro a Samaria, e l'assediò. 10 Ed in capo
di tre anni fu presa; l'anno sesto d'Ezechia, [ch]'era il
nono di Osea, re d'Israele, Samaria fu presa. 11 E il re
degli Assiri menò gl'Israeliti in cattività in Assiria, e li
fece condurre in Hala, ed in Habor, [presso] al fiume
Gozan, e nelle città di Media; 12 perciocchè non aveano
ubbidito alla voce del Signore Iddio loro, ed aveano
trasgredito il suo patto; tutto quello che Mosè, servitor di
Dio, avea comandato, essi non aveano ubbidito, e non
l'aveano messo in opera. 13 Poi l'anno quartodecimo del
re Ezechia, Sennacherib, re degli Assiri, salì contro a
tutte le città forti di Giuda, e le prese. 14 Ed Ezechia,
re di Giuda, mandò a dire al re degli Assiri, in Lachis:
Io ho fallito; partiti da me, ed io pagherò quello che tu
m'imporrai. E il re degli Assiri impose ad Ezechia, re di
Giuda, trecento talenti d'argento, e trenta talenti d'oro.
15 Ed Ezechia diede tutto l'argento, che si trovò nella
Casa del Signore, e ne' tesori della casa reale. 16 In
quel tempo Ezechia spiccò dalle reggi del Tempio del
Signore e dagli stipiti, [le piastre d'oro], con le quali egli
stesso li avea coperti, e le diede al re degli Assiri. 17
Poi il re degli Assiri mandò al re Ezechia, da Lachis
in Gerusalemme, Tartan, e Rab-saris, e Rab-sache,
con un grande stuolo. Ed essi salirono, e vennero in
Gerusalemme. Ed essendo arrivati, si fermarono presso
dell'acquidotto dello stagno disopra, ch'[è] nella strada
del campo del purgator di panni; 18 e gridarono al re.
Allora Eliachim, figliuolo di Hilchia, mastro del palazzo, e
Sebna, segretario, e Ioa, figliuolo di Asaf, cancelliere,
uscirono a loro. 19 E Rab-sache disse loro: Dite pur ora
ad Ezechia: Così ha detto il gran re, il re degli Assiri:
Quale [è] questa confidenza che tu hai avuta? 20 Tu
dici, ma [non sono] che parole di labbra, [che tu hai]
consiglio e forza per la guerra. Ora dunque, in cui ti sei
tu confidato, che tu ti sei ribellato contro a me? 21 Ecco,
ora tu ti sei confidato in quel sostegno di canna rotta,
nell'Egitto, sopra il quale se alcuno si appoggia, esso
gli entra nella mano, e la fora; tale [è] Faraone, re di
Egitto, a tutti quelli che si confidano in lui. 22 E se voi mi
dite: Noi ci confidiamo nel Signore Iddio nostro, non [è]
egli [quello], i cui alti luoghi ed altari Ezechia ha tolti via;
e ha detto a Giuda ed a Gerusalemme: Voi adorerete
[solo] dinanzi a questo Altare in Gerusalemme? 23 Deh!
scommetti ora col mio signore, re degli Assiri; e io ti darò
duemila cavalli, se tu puoi dare [altrettanti uomini] che li
cavalchino. 24 E come faresti tu voltar faccia all'uno de'
capitani d'infra i minimi servitori del mio signore? ma
tu ti sei confidato nell'Egitto per de' carri, e della gente
a cavallo. 25 Ora, sono io forse salito contro questo
luogo, per guastarlo, senza il Signore? Il Signore mi ha
detto: Sali contro a quel paese, e guastalo. 26 Allora
Eliachim, figliuolo di Hilchia, e Sebna, e Ioa, dissero a
Rabsache: Deh! parla a' tuoi servitori in lingua siriaca,
perciocchè noi l'intendiamo; e non parlar con noi in
lingua giudaica, udente il popolo ch'[è] sopra le mura. 27
Ma Rab-sache rispose loro: Il mio signore mi ha egli
mandato a dir queste parole al tuo signore, o a te? non
[mi ha egli mandato] a quelli che stanno su le mura, per
[protestar loro] che farà loro mangiare il loro sterco, e
bere la loro urina insieme con voi? 28 Poi Rab-sache si
rizzò in piè e gridò ad alta voce in lingua giudaica, e
parlò, e disse: Ascoltate la parola del gran re, re degli
Assiri: 29 Così ha detto il re: Ezechia non v'inganni;
perciocchè egli non potrà liberarvi dalla mia mano. 30 E
non vi faccia Ezechia confidar nel Signore, dicendo: Il
Signore per certo ci libererà, e questa città non sarà
data nelle mani del re degli Assiri. 31 Non ascoltate
Ezechia; perciocchè il re degli Assiri ha detto così: Fate
pace meco, ed uscite a me; e ciascun di voi mangi
della sua vite, e del suo fico, e beva dell'acqua della
sua cisterna; 32 finchè io venga, e vi meni in un paese
simile al vostro; paese di frumento e di mosto; paese
di pane e di vigne; paese d'ulivi da olio, e di miele; e
voi viverete, e non morrete: e non ascoltate Ezechia;
perciocchè egli v'inganna, dicendo: Il Signore ci libererà.
33 Ha pure alcuno degl'iddii delle genti liberato il suo
paese dalle mani del re degli Assiri? 34 Dove [sono]
gl'iddii di Hamat e di Arpad? dove gl'iddii di Sefarvaim, di
Hena, e d'Ivva? hanno pure essi liberata Samaria dalla
mia mano? 35 Quali [son quegli dii], d'infra tutti gl'iddii di
que' paesi, che abbiano liberato il lor paese dalla mia
mano; che il Signore abbia da liberar Gerusalemme dalla
mia mano? 36 E il popolo tacque, e non gli rispose nulla;
perciocchè tale [era] il comandamento del re: Non gli
rispondete nulla. 37 Ed Eliachim, figliuolo di Hilchia,
mastro del palazzo, e Sebna, segretario, e Ioa, figliuolo
di Asaf, cancelliere, vennero al re Ezechia co' vestimenti
stracciati, e gli rapportarono le parole di Rab-sache.

19 E QUANDO il re Ezechia ebbe intese [queste
cose], stracciò i suoi vestimenti, e si coprì di un

sacco, ed entrò nella Casa del Signore. **2** E mandò
Eliachim, mastro del palazzo, e Sebna, segretario, e
i più vecchi de' sacerdoti, coperti di sacchi, al profeta
Isaia, figliuolo di Amos. **3** Ed essi gli dissero: Così ha
detto Ezechia: Questo [è] un giorno d'angoscia, e di
rimprovero, e di bestemmia; perciocchè i figliuoli son
venuti fino all'apritura della matrice, ma non [vi è] forza
da partorire. **4** Forse che il Signore Iddio tuo avrà intese
tutte le parole di Rab-sache, il quale il re degli Assiri,
suo signore, ha mandato, per oltraggiar l'Iddio vivente,
e per fargli rimprovero, con le parole che il Signore
Iddio tuo ha udite; perciò mettiti a fare orazione per
lo rimanente che si ritrova. **5** I servitori adunque del
re Ezechia vennero ad Isaia. **6** Ed Isaia disse loro:
Dite così al vostro signore: Così ha detto il Signore:
Non temere per le parole che tu hai udite, con le quali
i servitori del re degli Assiri mi hanno oltraggiato. **7**
Ecco, io di presente metterò un [tale] spirito in lui, che,
intendendo un certo grido, egli ritornerà al suo paese,
ed io lo farò cadere per la spada nel suo paese. **8** Or
Rab-sache, essendosene ritornato, e andato a trovare il
re degli Assiri, che combatteva Libna (perciocchè egli
avea inteso ch'egli si era partito di Lachis), **9** esso ebbe
novelle di Tirhaca, re di Etiopia, che dicevano: Ecco, egli
è uscito per darti battaglia. Ed avendo ciò udito, mandò
di nuovo messi ad Ezechia, dicendo: **10** Dite così ad
Ezechia, re di Giuda: Il tuo Dio nel qual tu ti confidi, non
t'inganni, dicendo: Gerusalemme non sarà data in mano
del re degli Assiri. **11** Ecco, tu hai inteso quello che i re
degli Assiri hanno fatto a tutti i paesi, distruggendoli; e
tu scamperesti? **12** Gl'iddii delle genti, che i miei padri
distrussero, di Gozan, e di Haran, e di Resef, e de'
figliuoli di Eden, che [sono] in Telasar, le hanno essi
liberate? **13** Dov'[è] il re di Hamat, e il re di Arpad, e il re
della città di Sefarvaim, di Hena e d'Ivva? **14** Quando
Ezechia ebbe ricevute quelle lettere, per mano di que'
messi, e le ebbe lette, egli salì alla Casa del Signore, e
le spiegò nel cospetto del Signore; **15** e fece orazione
davanti al Signore, e disse: O Signore Iddio d'Israele, che
siedi sopra i Cherubini, tu solo sei l'Iddio di tutti i regni
della terra; tu hai fatto il cielo e la terra. **16** O Signore,
inchina il tuo orecchio, e odi; o Signore, apri gli occhi
tuoi e vedi; ed ascolta le parole di Sennacherib, il quale
ha mandato questo, per oltraggiare l'Iddio vivente. **17**
[Egli è] vero, Signore, che i re degli Assiri hanno distrutte
quelle genti ed i lor paesi; **18** ed hanno gittati nel fuoco
gl'iddii loro; perciocchè essi non [erano] dii, ma opera di
mani d'uomini, pietra e legno; perciò li hanno distrutti. **19**
Ma ora, o Signore Iddio nostro, liberaci, ti prego, dalla
sua mano, acciocchè tutti i regni della terra conoscano
che tu solo Signore, [sei] Dio. **20** Allora Isaia, figliuolo di
Amos, mandò a dire ad Ezechia: Così ha detto il Signore
Iddio d'Israele: Io ho esaudita la tua orazione intorno
a Sennacherib, re degli Assiri. **21** Questa [è] la parola
che il Signore ha pronunziata contro a lui: La vergine,
figliuola di Sion, ti ha sprezzato, e ti ha beffato; e la
figliuola di Gerusalemme ha scossa la testa dietro a te.
22 Chi hai tu schernito ed oltraggiato? e contro a cui hai
tu alzata la voce, e levati in alto gli occhi tuoi? contro al
Santo d'Israele. **23** Tu hai, per li tuoi messi, schernito il
Signore; e hai detto: Con la moltitudine de' miei carri, io
son salito in cima de' monti, fino al sommo del Libano;
io taglierò i suoi più alti cedri, ed i suoi scelti abeti, e
perverrò fino alla stanza che [è] nella sommità di esso,
al bosco del suo Carmelo. **24** Io ho cavati [pozzi], ed ho
bevute acque strane, ed ho asciutti con le piante de'
miei piedi tutti i rivi de' luoghi assediati. **25** Non hai tu
inteso che già da lungo tempo io ho fatto questo, e l'ho
formato ab antico? [ed] ora l'ho fatto venire, ed è stato
per desolare, [e per ridurre] in mucchi di ruine le città
forti. **26** E gli abitanti di esse, scemi di forza, sono stati
spaventati e confusi; sono stati [come] l'erba de' campi,
e [come] la verzura dell'erbetta, [e come] l'erba de' tetti,
e [le biade] riarse dal vento, avanti che sieno salite in
ispiga. **27** Ma io conosco il tuo stare, e il tuo uscire, e il
tuo entrare, e il tuo furore contro a me. **28** Perciocchè tu
sei infuriato contro a me, e il tuo strepito è salito a miei
orecchi; perciò io ti metterò il mio raffio nelle nari, e il mio
freno nelle mascelle, e ti farò ritornare indietro per la via
stessa per la quale sei venuto. **29** E questo, [o Ezechia],
ti [sarà] per segno: Quest'anno si mangerà quello che
sarà nato de' granelli caduti [nella ricolta precedente];
e l'anno seguente [altresì si mangerà] quello che sarà
nato da sè stesso; ma l'anno terzo voi seminerete, e
ricoglierete; e pianterete vigne, e mangerete del frutto.
30 E quello che sarà restato della casa di Giuda, e sarà
scampato, continuerà a far radici disotto, ed a portar
frutto disopra. **31** Perciocchè di Gerusalemme uscirà un
rimanente, e del monte di Sion un residuo. La gelosia del
Signore degli eserciti farà questo. **32** Perciò il Signore
ha detto così intorno al re degli Assiri: Egli non entrerà in
questa città, e non vi tirerà dentro alcuna saetta, e non
verrà all'assalto contro ad essa con iscudi, e non farà
alcun argine contro ad essa. **33** Egli se ne ritornerà per
la medesima via, per la quale è venuto, e non entrerà in
questa città, dice il Signore. **34** Ed io sarò protettore
di questa città, per salvarla; per amor di me stesso,
e di Davide, mio servitore. **35** Or quella stessa notte
avvenne che un Angelo del Signore uscì, e percosse
centottantacinquemila [uomini], nel campo degli Assiri; e
quando si furono levati la mattina, ecco, non [si vedeva]
altro che corpi morti. **36** E Sennacherib, re degli Assiri, si
partì di là, e se ne andò, e ritornò in Ninive, e vi dimorò.
37 Ed avvenne che, mentre egli adorava nella casa di
Nisroc, suo dio, Adrammelec, e Sareser, suoi figliuoli, lo
percossero con la spada; e poi scamparono nel paese di
Ararat. Ed Esar-haddon, suo figliuolo, regnò in luogo
suo.

20 IN que' dì Ezechia infermò mortalmente. E il
profeta Isaia, figliuolo di Amos, venne a lui, e
gli disse: Così ha detto il Signore: Disponi della tua
casa; perciocchè tu [sei] morto, e non viverai [più]. **2**
Allora [Ezechia] voltò la faccia verso la parete, e fece
orazione al Signore, dicendo: **3** Deh! Signore, ricordati
ora che io son camminato nel cospetto tuo in verità, e di
cuore intiero; ed ho fatto quello che ti [è] a grado. Ed
Ezechia pianse d'un gran pianto. **4** Ora avvenne che,
non essendo ancora Isaia uscito del cortile di mezzo,
la parola del Signore gli fu [indirizzata], dicendo: **5**
Ritornatene, e di' ad Ezechia, conduttor del mio popolo:
Così ha detto il Signore Iddio di Davide, tuo padre: Io ho
udita la tua orazione, io ho vedute le tue lagrime; ecco,
io ti guarisco; di qui a tre giorni tu salirai alla Casa del
Signore. **6** E aggiugnerò quindici anni al tempo della tua
vita, libererò te, e questa città, dalla mano del re degli
Assiri, e sarò protettor di questa città, per amor di me
stesso, e di Davide, mio servitore. **7** Poi Isaia disse:
Prendete una massa di fichi secchi. Ed essi [la] presero,
e [la] misero sopra l'ulcera. Ed egli guarì. **8** Ora Ezechia
avea detto ad Isaia: Qual segno [mi dai] che il Signore
mi guarirà, e che io salirò di qui a tre giorni alla Casa del
Signore? **9** E Isaia avea detto: Questo [sarà] il segno
che tu avrai da parte del Signore, ch'egli adempierà
la parola ch'egli ha pronunziata. [Vuoi tu che] l'ombra
vada innanzi dieci gradi, ovvero che ritorni dieci gradi
indietro? **10** Ed Ezechia disse: Egli [è] leggier cosa che
l'ombra dichini per dieci gradi; [questo] no; anzi ritorni
l'ombra dieci gradi indietro. **11** Allora il profeta Isaia gridò
al Signore. E [il Signore] fece ritornar l'ombra indietro
per li gradi, per li quali già era discesa nell'orologio di
Achaz, [cioè], per dieci gradi. **12** IN quel tempo Berodac-
baladan, figliuolo di Baladan, re di Babilonia, mandò
lettere e presenti ad Ezechia; perciocchè egli avea inteso
ch'egli era stato infermo. **13** Ed Ezechia diede orecchio
a quegli ambasciadori, e mostrò loro tutta la casa delle
sue cose preziose, l'argento e l'oro, e gli aromati, e gli
olii odoriferi preziosi, e la casa de' suoi vasellamenti,
masserizie, e tutto quello che si ritrovava ne' suoi tesori.
Non vi fu cosa alcuna in casa, nè in tutto il dominio di
Ezechia, ch'egli non mostrasse loro. **14** E il profeta Isaia
venne al re Ezechia, e gli disse: Che hanno detto quegli
uomini? ed onde son venuti a te? Ed Ezechia disse: Son
venuti di lontan paese, di Babilonia. **15** E [Isaia] disse:
Che hanno veduto in casa tua? Ed Ezechia disse: Hanno
veduto tutto quello ch'[è] in casa mia; non vi è cosa
alcuna ne' miei tesori, che io non abbia loro mostrata. **16**
Ed Isaia disse ad Ezechia: Ascolta la parola del Signore:
17 Ecco, i giorni vengono che tutto quello ch'[è] in casa
tua, e quello che i tuoi padri hanno raunato in tesoro,
fino a questo giorno, sarà portato in Babilonia; non ne
sarà lasciato di resto cosa veruna, dice il Signore. **18** Ed
anche si prenderanno de' tuoi figliuoli, usciti di te, i quali
tu avrai generati, per essere eunuchi nel palazzo del re
di Babilonia. **19** Ed Ezechia disse ad Isaia: La parola del
Signore, che tu hai pronunziata, [è] buona. Poi disse:
Non vi sarà egli pur pace e sicurtà a' miei dì? **20** Ora,
quant'è al rimanente de' fatti di Ezechia, e tutta la sua
prodezza, e come egli fece lo stagno, e l'acquidotto,
e fece venir l'acqua nella città; queste cose non [sono
esse] scritte nel libro delle Croniche dei re di Giuda?
21 Ed Ezechia giacque co' suoi padri; e Manasse, suo
figliuolo, regnò in luogo suo.

21 MANASSE [era] d'età di dodici anni, quando
cominciò a regnare; e regnò cinquantacinque anni
in Gerusalemme. E il nome di sua madre [era] Hefsiba.
2 Ed egli fece ciò che dispiace al Signore, secondo le
abbominazioni delle genti, che il Signore avea scacciate
d'innanzi a' figliuoli d'Israele. **3** Ed edificò di nuovo gli alti
luoghi, ch'Ezechia, suo padre, avea disfatti; e rizzò altari
a Baal, e fece un bosco, come avea fatto Achab, re
d'Israele; e adorò tutto l'esercito del cielo, e gli servì. **4**
Edificò eziandio degli altari nella Casa del Signore, della
quale il Signore avea detto: Io metterò il mio Nome in
Gerusalemme; **5** ed edificò quegli altari a tutto l'esercito
del cielo, ne' due cortili della Casa del Signore. **6** E
fece passare il suo figliuolo per lo fuoco, ed attese a
pronostichi e ad augurii; e ordinò uno spirito di Pitone, e
degl'indovini. Egli fece fino allo stremo ciò che dispiace
al Signore, per dispettar[lo]. **7** Mise ancora la statua
del bosco, ch'egli avea fatta, nella Casa della quale
il Signore avea detto a Davide, ed a Salomone, suo
figliuolo: Io metterò il mio Nome in perpetuo in questa
Casa, ed in Gerusalemme, che io ho eletta d'infra tutte
le tribù d'Israele. **8** E non continuerò più a far vagare
il piè [de' figliuoli] d'Israele fuor di questo paese, che
io ho dato a' lor padri; pur solamente che osservino di
fare secondo tutto quello che io ho lor comandato; e
secondo tutta la Legge, che il mio servitore Mosè ha
loro data. **9** Ma essi non ubbidirono; anzi Manasse li
fece deviare, per far peggio che le genti che il Signore
avea distrutte d'innanzi a' figliuoli d'Israele. **10** E il
Signore parlò per li profeti, suoi servitori, dicendo: **11**
Perciocchè Manasse, re di Giuda, ha commesse queste
abbominazioni, facendo peggio che quanto fecer mai gli
Amorrei, che [furono] dinanzi a lui; ed ha fatto eziandio
peccar Giuda co' suoi idoli; **12** perciò così ha detto il
Signore Iddio d'Israele: Ecco, io fo venire un male sopra
Gerusalemme, e sopra Giuda, tale che chiunque l'udirà
avrà amendue le orecchie intronate. **13** E stenderò sopra
Gerusalemme il regolo di Samaria, e la livella della casa
di Achab; e fregherò Gerusalemme, come si frega una
scodella, la quale, dopo che è fregata, altri la rivolta
sotto sopra. **14** E abbandonerò il rimanente della mia
eredità, e li darò nelle mani de' lor nemici; e saranno
in preda ed in rapina a tutti i lor nemici. **15** Perciocchè
hanno fatto ciò che mi dispiace, e mi hanno dispettato,

dal giorno che i padri loro uscirono fuor di Egitto fino al
dì d'oggi. 16 Manasse, oltre a ciò, sparse molto sangue
innocente, talchè n'empiè Gerusalemme, da un capo
all'altro; oltre al peccato suo, col quale egli fece peccar
Giuda, facendo ciò che dispiace al Signore. 17 Ora,
quant'è al rimanente de' fatti di Manasse, e tutto quello
ch'egli fece, e il suo peccato ch'egli commise; queste
cose non [sono] esse scritte nel libro delle Croniche dei
re di Giuda? 18 E Manasse giacque co' suoi padri, e
fu seppellito nell'orto della sua casa, nell'orto di Uzza.
Ed Amon, suo figliuolo, regnò in luogo suo. 19 AMON
[era] d'età di ventidue anni quando cominciò a regnare;
e regnò due anni in Gerusalemme. E il nome di sua
madre [era] Mesullemet, figliuola di Harus, da Iotba. 20
Ed egli fece ciò che dispiace al Signore, come avea
fatto Manasse, suo padre; 21 e camminò per tutta la via
nella quale era camminato suo padre; e servì agl'idoli, a'
quali avea servito suo padre, e li adorò; 22 e lasciò il
Signore, l'Iddio de' suoi padri, e non camminò per la via
del Signore. 23 Ora i servitori del re Amon fecero una
congiura contro a lui, e l'uccisero in casa sua. 24 E il
popolo del paese percosse tutti quelli che aveano fatta
la congiura contro al re Amon; e costituì re Giosia, suo
figliuolo, in luogo suo. 25 Ora, quant'è al rimanente de'
fatti di Amon; queste cose non [sono] esse scritte nel
libro delle Croniche dei re di Giuda? 26 E [il popolo] lo
seppellì nella sua sepoltura, nell'orto di Uzza. E Giosia,
suo figliuolo, regnò in luogo suo.

22 GIOSIA [era] d'età di ott'anni, quando cominciò
a regnare; e regnò trentun anno in Gerusalemme.
E il nome di sua madre [era] Iedida, figliuola di Adaia,
da Boscat. 2 Ed egli fece quello che piace al Signore,
e camminò in tutte le vie di Davide, suo padre; e non
se ne stornò nè a destra, nè a sinistra. 3 Or l'anno
diciottesimo del re Giosia, avvenne che il re mandò il
segretario Safan, figliuolo di Asalia, figliuolo di Mesullam,
nella Casa del Signore, dicendo: 4 Sali ad Hilchia,
sommo sacerdote, e [digli] che raccolga la somma dei
danari che son portati nella Casa del Signore, i quali,
coloro che stanno alla guardia della soglia [della Casa],
hanno raccolti dal popolo; 5 e sieno dati in mano a
coloro che hanno la cura dell'opera, e son costituiti
sopra la Casa del Signore; ed essi li dieno a coloro
che lavorano all'opera che si ha da far nella Casa del
Signore, per ristorar le sue rotture, 6 a' legnaiuoli, ed
a' fabbricatori, e a' muratori; e ne comperino legnami
e pietre tagliate, per ristorar la Casa. 7 Tuttavolta non
si faceva loro render conto de' danari che si davano
loro nelle mani; perciocchè essi procedevano lealmente.
8 Ora il sommo sacerdote Hilchia disse al segretario
Safan: Io ho trovato il libro della Legge nella Casa del
Signore. Ed Hilchia diede il libro a Safan, il qual lo lesse.
9 E il segretario Safan venne al re, e gli rapportò la cosa,
e disse: I tuoi servitori hanno raccolti i danari che si
ritrovano nella Casa, e li hanno dati in mano a coloro che
hanno la cura dell'opera, e son costituiti sopra la Casa
del Signore. 10 Il segretario Safan rapportò eziandio
al re, che il sacerdote Hilchia gli avea dato un libro.
Ed egli lo lesse in presenza del re. 11 E quando il re
ebbe udite le parole del libro della Legge, stracciò i
suoi vestimenti. 12 Poi comandò al sacerdote Hilchia, e
ad Ahicam, figliuolo di Safan, e ad Acbor, figliuolo di
Micaia, ed al segretario Safan, e ad Asaia, servitor del
re, dicendo: 13 Andate, domandate il Signore per me, e
per lo popolo, e per tutto Giuda, intorno alle parole di
questo libro ch'è stato trovato; perciocchè grande [è] l'ira
del Signore, ch'è accesa contro a noi; perciocchè i nostri
padri non hanno ubbidito alle parole di questo libro, per
far tutto ciò che ci è prescritto. 14 E il sacerdote Hilchia,
ed Ahicam, ed Acbor, e Safan, ed Asaia, andarono alla
profetessa Hulda, moglie di Sallum, figliuolo di Ticva,
figliuolo di Harhas, guardiano delle vesti, la quale abitava
in Gerusalemme, nel secondo [ricinto della città], e
parlarono con lei. 15 Ed ella disse loro: Così ha detto il
Signore Iddio d'Israele: Dite all'uomo che vi ha mandati
a me: 16 Così ha detto il Signore: Ecco io fo venir del
male sopra questo luogo, e sopra i suoi abitatori: tutte le
parole del libro che il re di Giuda ha lette. 17 Perciocchè
essi mi hanno abbandonato, ed hanno fatto profumi ad
altri dii, per provocarmi con tutte le opere delle lor mani;
laonde la mia ira si è accesa contro a questo luogo, e
non si spegnerà. 18 Ma dite così al re di Giuda, che
vi ha mandati per domandare il Signore: Così ha detto
il Signore Iddio di Israele: Quant'è alle parole che tu
hai udite; 19 perciocchè il tuo cuore si è ammollito, e
tu ti sei umiliato per timor del Signore, quando tu hai
inteso ciò che io ho pronunziato contro a questo luogo, e
contro a' suoi abitatori, che sarebbero in desolazione ed
in maledizione, ed hai stracciati i tuoi vestimenti, ed hai
pianto nel mio cospetto; io altresì [ti] ho esaudito, dice il
Signore. 20 Perciò, ecco, io ti ricoglierò co' tuoi padri, e
tu sarai raccolto nelle tue sepolture in pace; e gli occhi
tuoi non vedranno tutto il male che io fo venire sopra
questo luogo. Ed essi rapportarono la cosa al re.

23 Allora il re mandò a raunare appresso di sè tutti gli
Anziani di Giuda e di Gerusalemme. 2 E il re salì
nella Casa del Signore, con tutti gli uomini principali di
Giuda, e tutti gli abitanti di Gerusalemme, ed i sacerdoti,
ed i profeti, e tutto il popolo, dal minore al maggiore;
ed egli lesse, in lor presenza, tutte le parole del libro
del Patto, il quale era stato trovato nella Casa del
Signore. 3 E il re stette in piè sopra la pila, e fece patto
davanti al Signore, [promettendo] di camminare dietro al
Signore, e di osservare i suoi comandamenti, e le sue
testimonianze, ed i suoi statuti, con tutto il cuore, e con
tutta l'anima, per mettere ad effetto le parole del Patto
scritte in quel libro. E tutto il popolo se ne stette a quel
Patto. 4 E il re comandò al sommo Sacerdote Hilchia,

ed a' sacerdoti del secondo ordine, ed a' guardiani della
soglia, che portassero fuor del Tempio del Signore tutti
gli arredi ch'erano stati fatti per Baal, e per lo bosco,
e per tutto l'esercito del cielo. Ed egli li bruciò fuor di
Gerusalemme, nelle campagne di Chidron, e portò la
polvere di essi in Betel; **5** e sterminò i Camari, i quali i re
di Giuda aveano ordinati, e i quali aveano fatti profumi
negli alti luoghi, nelle città di Giuda, e ne' contorni di
Gerusalemme; sterminò eziandio quelli che facevano
profumi a Baal, al sole, alla luna, ed ai pianeti, ed a tutto
l'esercito del cielo. **6** Fece ancora portar via il bosco
fuor della Casa del Signore, alla valle di Chidron, fuor di
Gerusalemme, e l'arse in essa, e [lo] ridusse in polvere, la
quale egli gittò sopra le sepolture de' figliuoli del popolo.
7 Poi disfece le case de' cinedi, che [erano] nella Casa
del Signore, nelle quali le donne tessevano delle cortine
per lo bosco. **8** Oltre a ciò, fece venir tutti i sacerdoti
dalle città di Giuda, e contaminò gli alti luoghi, ne' quali
que' sacerdoti aveano fatti profumi, da Gheba fino in
Beerseba; e disfece gli alti luoghi delle porte, [e quello
ancora] ch'[era] all'entrata della porta di Giosuè, capitano
della città, ch'[era] a [man] sinistra della porta della
città. **9** Or quei sacerdoti degli alti luoghi non salivano
più all'Altare del Signore, in Gerusalemme; ma pur
mangiavano de' [pani] azzimi, per mezzo i lor fratelli. **10**
Contaminò eziandio Tofet, ch'[era] nella valle de' figliuoli
di Hinnom; acciocchè niuno vi facesse più passare il suo
figliuolo, o la sua figliuola, per lo fuoco, a Molec. **11** Tolse
ancora via i cavalli, che i re di Giuda aveano rizzati al
sole, dall'entrata della Casa del Signore, fino alla stanza
di Netanmelec, eunuco, la quale [era] in Parvarim; e
bruciò col fuoco i carri del sole. **12** Il re disfece ancora gli
altari ch'[erano] sopra il tetto della sala di Achaz, i quali i
re di Giuda aveano fatti; [disfece] parimente gli altari
che Manasse avea fatti ne' due Cortili della Casa del
Signore, e [toltili] di là, li stritolò, e ne gittò la polvere nel
torrente di Chidron. **13** Oltre a ciò, il re contaminò gli alti
luoghi, ch'[erano] dirimpetto a Gerusalemme, da [man]
destra del monte della corruzione, i quali Salomone re
d'Israele avea edificati ad Astoret, abbominazione de'
Sidonii; ed a Chemos, abbominazione de' Moabiti; ed
a Milcom, abbominazione de' figliuoli di Ammon; **14**
e spezzò le statue, e tagliò i boschi, ed empiè d'ossa
d'uomini i luoghi dove quegli erano. **15** [Disfece] eziandio
l'altare ch'[era] in Betel, [e] l'alto luogo ch'avea fatto
Geroboamo, figliuolo di Nebat, col quale egli avea fatto
peccare Israele; egli disfece e l'altare, e l'alto luogo, e
lo ridusse in polvere: ed arse il bosco. **16** Or Giosia,
rivoltosi, vide le sepolture ch'[erano] quivi nel monte;
e mandò a torre le ossa di quelle sepolture, e le arse
sopra quell'altare, e lo contaminò; secondo la parola del
Signore, la quale l'uomo di Dio avea predicata, quando
egli annunziò queste cose. **17** E il re disse: Quale [è]
quel monumento che io veggo? E la gente della città gli
disse: [È] la sepoltura dell'uomo di Dio, che venne di
Giuda, ed annunziò queste cose che tu hai fatte, contro
all'altare di Betel. **18** Ed egli disse: Lasciatela stare,
niuno muova le ossa di esso. Così furono conservate le
ossa di esso, insieme con le ossa del profeta, ch'era
venuto di Samaria. **19** Giosia tolse eziandio via tutte le
case degli alti luoghi, ch' [erano] nelle città di Samaria, le
quali i re d'Israele aveano fatte per dispettare [il Signore];
e fece loro interamente come avea fatto in Betel. **20** E
sacrificò sopra gli altari tutti i sacerdoti degli alti luoghi;
ch'[erano] quivi; ed arse ossa d'uomini sopra quelli. Poi
se ne ritornò in Gerusalemme. **21** Allora il re comandò
a tutto il popolo, dicendo: Fate la Pasqua al Signore
Iddio vostro, secondo ch'è scritto in questo libro del
Patto. **22** Perciocchè dal tempo de' Giudici che aveano
giudicato Israele, nè in tutto il tempo dei re d'Israele e
di Giuda, non era stata celebrata tal Pasqua, **23** qual
fu quella che fu celebrata al Signore in Gerusalemme,
l'anno diciottesimo del re Giosia. **24** Giosia tolse eziandio
via quelli che aveano lo spirito di Pitone, e gl'indovini,
e le statue, e gl'idoli, e tutte le abbominazioni che si
vedevano nel paese di Giuda, ed in Gerusalemme; per
mettere ad effetto le parole della Legge, scritte nel libro
che il sacerdote Hilchia avea trovato nella Casa del
Signore. **25** E davanti a lui non vi era stato re alcuno
pari a lui, che si fosse convertito al Signore con tutto il
suo cuore, e con tutta l'anima sua, e con tutto il suo
maggior potere, secondo tutta la Legge di Mosè; e dopo
lui non n'è surto alcuno pari. **26** Ma pure il Signore non
si stolse dall'ardore della sua grande ira; perciocchè l'ira
sua era accesa contro a Giuda, per tutti i dispetti che
Manasse gli avea fatti. **27** Laonde il Signore avea detto:
Io torrò via dal mio cospetto anche Giuda, come ho tolto
Israele; e rigetterò questa città di Gerusalemme che io
avea eletta, e questa Casa della quale io avea detto: Il
mio Nome sarà quivi. **28** Ora, quant'è al rimanente de'
fatti di Giosia, e tutto quello ch'egli fece; queste cose
non [sono] esse scritte nel libro delle Croniche dei re
di Giuda? **29** A' suoi dì, Faraone Neco, re di Egitto,
salì contro al re degli Assiri, verso il fiume Eufrate; e
il re Giosia andò incontro a lui; e Faraone l'uccise in
Meghiddo, come l'ebbe veduto. **30** Ed i suoi servitori
lo misero morto sopra un carro, e lo condussero da
Meghiddo in Gerusalemme, e lo seppellirono nel suo
sepolcro. E il popolo del paese prese Gioachaz, figliuolo
di Giosia, e l'unse, e lo costituì re, in luogo di suo
padre. **31** GIOACHAZ [era] d'età di ventitre anni, quando
cominciò a regnare; e regnò tre mesi in Gerusalemme. E
il nome di sua madre [era] Hamutal, figliuola di Geremia
da Libna. **32** Ed egli fece ciò che dispiace al Signore,
interamente come aveano fatto i suoi padri. **33** E Faraone
Neco l'incarcerò in Ribla, nel paese di Hamat, acciocchè
non regnasse più in Gerusalemme; ed impose al paese
un'ammenda di cento talenti d'argento, e d'un talento

d'oro. 34 Poi Faraone Neco costituì re Eliachim, figliuolo
di Giosia, in luogo di Giosia, suo padre; e gli mutò il
nome [in] Gioiachim; e prese Gioachaz, e se ne venne in
Egitto, dove [Gioachaz] morì. 35 Or Gioiachim diede
quell'argento e quell'oro a Faraone; ma egli tassò il
paese, per pagar que' danari, secondo il comandamento
di Faraone; egli trasse quell'argento, e quell'oro, da
ciascuno del popolo del paese, secondo ch'egli era
tassato, per darlo a Faraone Neco. 36 Gioiachim [era]
d'età vi venticinque anni, quando cominciò a regnare;
e regnò undici anni in Gerusalemme. E il nome di sua
madre [era] Zebudda, figliuola di Pedaia, da Ruma. 37
Ed egli fece ciò che dispiace al Signore, interamente
come aveano fatto i suoi padri.

24 A' dì di esso, Nebucadnesar, re di Babilonia, salì,
e Gioiachim gli fu soggetto lo spazio di tre anni;
poi si rivoltò, e si ribellò da lui. 2 E il Signore mandò
contro a lui delle schiere di Caldei, e delle schiere di Siri,
e delle schiere di Moabiti, e delle schiere di Ammoniti,
che fecero delle correrie. Ed egli le mandò contro a
Giuda, per guastarlo, secondo la parola del Signore,
ch'egli avea pronunziata per li profeti, suoi servitori. 3
Certo, [questo] avvenne a Giuda, secondo la parola del
Signore, per tor[lo] via dal suo cospetto, per cagion de'
peccati di Manasse, secondo tutto ciò ch'egli avea fatto;
4 ed anche [per] lo sangue innocente ch'egli avea sparso,
avendo empiuta Gerusalemme di sangue innocente;
laonde il Signore non volle dare alcun perdono. 5 Ora,
quant'è al rimanente de' fatti di Gioiachim, e tutto quello
ch'egli fece; queste cose non [son] esse scritte nel libro
delle Croniche dei re di Giuda? 6 E Gioiachim, giacque
co' suoi padri; e Gioiachin, suo figliuolo, regnò in luogo
suo. 7 Ora il re di Egitto non continuò più di uscire del
suo paese; perciocchè il re di Babilonia avea preso
tutto quello ch'era stato del re di Egitto, dal fiume di
Egitto, fino al fiume Eufrate. 8 Gioiachin [era] d'età di
diciotto anni, quando cominciò a regnare; e regnò in
Gerusalemme tre mesi. E il nome di sua madre [era]
Nehusta, figliuola di Elnatan, da Gerusalemme. 9 Ed egli
fece ciò che dispiace al Signore, interamente come avea
fatto suo padre. 10 IN quel tempo i servitori del re di
Babilonia salirono contro a Gerusalemme, e l'assedio
fu posto alla città. 11 E Nebucadnesar, re di Babilonia,
venne [in persona] contro alla città, mentre i suoi servitori
l' assediavano. 12 E Gioiachin, re di Giuda, uscì al re
di Babilonia, con sua madre, e i suoi servitori, e i suoi
capitani, e i suoi principi, e i suoi eunuchi. E il re di
Babilonia lo fece prigione, l'anno ottavo del suo regno.
13 E trasse di Gerusalemme tutti i tesori della Casa
del Signore, e i tesori della casa del re, e spezzò tutti
i vasellamenti d'oro, che Salomone re d'Israele, avea
fatti nel Tempio del Signore; come il Signore ne avea
parlato. 14 E menò in cattività tutta Gerusalemme, e
tutti i principi, e tutti gli uomini di valore, [in numero di]
diecimila prigioni, insieme con tutti i legnaiuoli e ferraiuoli;
non vi rimase se non il popolo povero del paese. 15
Così ne menò in cattività in Babilonia Gioiachin, e la
madre del re, e le mogli del re, e i suoi eunuchi, e
tutti i più possenti del paese; 16 insieme con tutti gli
uomini di valore, [ch'erano in numero di] settemila; ed i
legnaiuoli e ferraiuoli, [ch'erano] mille; tutti uomini valenti,
e guerrieri; e il re di Babilonia li menò in cattività in
Babilonia. 17 E IL re di Babilonia costituì re, in luogo
di Gioiachin, Mattania, zio di esso, e gli mutò il nome
in Sedechia. 18 Sedechia [era] d'età di ventun anno,
quando cominciò a regnare; e regnò in Gerusalemme
undici anni. E il nome di sua madre [era] Hamutal,
figliuola di Geremia, da Libna. 19 Ed egli fece quello
che dispiace al Signore, interamente come avea fatto
Gioiachim; 20 perciocchè l'ira del Signore venne fino
all'estremo contro a Gerusalemme, e contro a Giuda,
finchè egli li ebbe scacciati dal suo cospetto. E Sedechia
si ribellò dal re di Babilonia.

25 Laonde l'anno nono del suo regno, nel decimo
[giorno] del decimo mese, Nebucadnesar, re di
Babilonia, venne contro a Gerusalemme, con tutto il suo
esercito, e pose campo contro ad essa; e fabbricarono
delle bastie contro ad essa d'ogn'intorno. 2 E la città fu
assediata fino all'anno undecimo del re Sedechia. 3 Il
nono [giorno] del [quarto] mese, essendo la fame grande
nella città, talchè non vi era pane per lo popolo del
paese; 4 ed essendo stata la città sforzata, tutta la gente
di guerra [se ne fuggì] di notte, per la via della porta fra
le due mura, che [riguardava] verso l'orto del re, essendo
i Caldei sopra la città d'ogn'intorno; [e il re] se ne andò
traendo verso il deserto. 5 E l'esercito de' Caldei lo
perseguitò, e l'aggiunse nelle campagne di Gerico; e tutto
il suo esercito si disperse d'appresso a lui. 6 E [i Caldei]
presero il re: e lo menarono al re di Babilonia, in Ribla; e
[quivi] fu sentenziato. 7 E i suoi figliuoli furono scannati
in sua presenza; e [il re di Babilonia] fece abbacinar gli
occhi a Sedechia, e lo fece legare di due catene di rame,
e fu menato in Babilonia. 8 Poi, al settimo [giorno] del
quinto mese dell'anno decimonono di Nebucadnesar,
re di Babilonia, Nebuzaradan, capitan della quardia,
servitore del re di Babilonia, entrò in Gerusalemme. 9
Ed arse la Casa del Signore, e la casa del re, e tutte le
[altre] case di Gerusalemme; in somma, egli arse col
fuoco tutte le case grandi. 10 E tutto l'esercito de' Caldei,
ch'[era col] capitano della guardia, disfece le mura di
Gerusalemme d'ogn'intorno. 11 Nebuzaradan, capitano
della guardia, menò in cattività il rimanente del popolo
ch'era restato nella città, insieme con quelli ch'erano
andati ad arrendersi al re di Babilonia, e il rimanente
del popolazzo. 12 Ma pure il capitano della guardia
lasciò alcuni de' più miseri del paese, per vignaiuoli e
lavoratori. 13 E i Caldei misero in pezzi le colonne di

rame, ch'[erano] nella Casa del Signore, e i basamenti,
e il mar di rame, ch'[era] nella Casa del Signore, e ne
portarono il rame in Babilonia. **14** Portarono eziandio via
le caldaie, e le palette, e le forcelle, e le cazzuole, e
tutti gli strumenti di rame, co' quali si faceva il servigio.
15 Il capitano della guardia portò eziandio via i turiboli,
i bacini; quel ch'[era] d'oro a parte, e quel ch'[era]
d'argento a parte. **16** Quant'è alle due colonne, al mare,
ed a' basamenti, le quali cose Salomone avea fatte
per la Casa del Signore, il peso del rame di tutti que'
lavori era senza fine. **17** Una colonna [era] alta diciotto
cubiti, e sopra essa [vi era] un capitello di rame, alto
tre cubiti; e sopra il capitello d'ogn'intorno [vi era] una
rete, e delle melegrane; tutto [era] di rame; le medesime
cose [erano] ancora nell'altra colonna, insieme con la
[sua] rete. **18** Il capitano della guardia prese ancora
Seraia, primo sacerdote, e Sofonia, secondo sacerdote,
e i tre guardiani della soglia. **19** Prese eziandio, [e menò
via] dalla città un eunuco, ch'era commissario della
gente di guerra, e cinque uomini de' famigliari del re,
che furono ritrovati nella città, e il principale scrivano di
guerra, che faceva le rassegne degli eserciti del popolo
del paese, e sessant'uomini principali del popolo del
paese, che furono ritrovati nella città. **20** Nebuzaradan
adunque, capitano della guardia, li prese, e li condusse
al re di Babilonia, in Ribla. **21** E il re di Babilonia li
percosse, e li fece morire, in Ribla, nel paese di Hamat.
Così Giuda fu menato via dal suo paese in cattività.
22 E quant'è al popolo che restò nel paese di Giuda,
il quale Nebucadnesar, re di Babilonia, [vi] lasciò, egli
costituì sopra loro Ghedalia, figliuolo di Ahicam, figliuolo
di Safan. **23** E quando tutti i capitani della gente di
guerra: Ismaele, figliuolo di Netania, e Iohanan, figliuolo
di Carea, e Seraia, figliuolo di Tanhumet Netofatita, e
Iaazania, figliuolo d'un Maacatita, e la [lor] gente, ebbero
inteso che il re di Babilonia avea costituito governatore
Ghedalia, vennero a lui in Mispa, con la lor gente. **24**
E Ghedalia giurò a loro, e alla lor gente, e disse loro:
Non temiate d'[esser] soggetti a' Caldei; dimorate nel
paese, e servite al re di Babilonia, e starete bene. **25**
Ma avvenne che al settimo mese, Ismaele, figliuolo di
Netania, figliuolo di Elisama, del sangue reale, venne,
avendo dieci uomini seco, e percossero Ghedalia, ed
egli morì. [Percossero] eziandio i Giudei, ed i Caldei,
ch'[erano] con lui in Mispa. **26** E tutto il popolo, dal
minore al maggiore, e i capitani della gente di guerra, si
levarono, e se ne vennero in Egitto; perciocchè temevano
de' Caldei. **27** Or l'anno trentasettesimo della cattività di
Gioiachin, re di Giuda, nel ventisettesimo [giorno] del
duodecimo mese, Evilmerodac, re di Babilonia, l'anno
stesso ch'egli cominciò a regnare, facendo la rassegna
della sua casa, vi mise Gioiachin, re di Giuda, e lo trasse
di prigione; **28** e parlò con lui benignamente, ed innalzò
il seggio di esso sopra il seggio degli [altri] re, ch'[erano]
con lui in Babilonia. **29** Ed egli mutò il suoi vestimenti di
prigione, ed egli mangiò del continuo in presenza del re,
tutto il tempo della vita sua. **30** E del continuo gli era
dato, giorno per giorno, il suo piatto da parte del re, tutto
il tempo della vita sua.

1 Cronache

1 ADAMO, Set, Enos; **2** Chenan, Mahaleel, Iered; **3** Henoc, Metusela, Lemec; **4** Noè, Sem, Cam, e Iafet. **5** I figliuoli di Iafet[furono] Gomer, e Magog, e Madai, e Iavan, e Tubal, e Mesec, e Tiras. **6** Ed i figliuoli di Gomer [furono] Aschenaz, e Rifat, e Togarma. **7** Ed i figliuoli di Iavan [furono] Elisa e Tarsis, Chittim e Dodanim. **8** Ed i figliuoli di Cam[furono] Cus, e Misraim, e Put, e Canaan. **9** Ed i figliuoli di Cus [furono] Seba, ed Havila, e Sabta, e Raema, e Sabteca. Ed i figliuoli di Raema [furono] Seba e Dedan. **10** Or Cus generò Nimrod. Esso fu il primo che si fece potente nella terra. **11** E Misraim generò i Ludei, e gli Anamei, e i Lehabei, ed i Naftuhei; **12** ed i Patrusei, ed i Casluhei (da' quali sono usciti i Filistei), ed i Caftorei. **13** E Canaan generò Sidon, suo primogenito, ed Het, **14** ed i Gebusei, e gli Amorrei, ed i Ghirgasei, **15** e gli Hivvei, e gli Archei, ed i Sinei, **16** e gli Arvadei, e i Semarei, e gli Hamatei. **17** I figliuoli di Sem[furono] Elam, ed Assur, ed Arfacsad, e Lud, ed Aram, ed Us, ed Hul, e Gheter, e Mesec. **18** Ed Arfacsad generò Sela, e Sela generò Eber. **19** E ad Eber nacquero due figliuoli; il nome dell'uno [fu] Peleg; perciocchè al suo tempo la terra fu divisa; e il nome del suo fratello [fu] Ioctan. **20** E Ioctan generò Almodad e Selef, ed Asarmavet, e Iera, **21** ed Hadoram, ed Uzal, e Dicla, **22** ed Ebal, ed Abimael, e Seba, ed Ofir, ed Havila, e Iobab. **23** Tutti costoro [furono] figliuoli di Ioctan. **24** SEM, Arfacsad, Sela, **25** Eber, Peleg, Reu, Serug, **26** Nahor, Tare, **27** Abramo, [che] è Abrahamo. **28** I figliuoli di Abrahamo [furono] Isacco, ed Ismaele. **29** Queste [sono] le lor generazioni. Il primogenito d'Israele [fu] Nebaiot; poi [ebbe] Chedar, ed Adbeel, e Mibsam, **30** e Misma, e Duma, e Massa, ed Hadad, e Tema, **31** Ietur, e Nafis, e Chedma. Questi furono i figliuoli d'Ismaele. **32** Ora, quant'è a' figliuoli di Chetura, concubina di Abrahamo, essa partorì Zimran, e Iocsan, e Medan, e Madian, ed Isbac, e Sua. Ed i figliuoli di Iocsan [furono] Seba, e Dadan. **33** Ed i figliuoli di Madian [furono] Efa, ed Efer, ed Hanoc, ed Abida, ed Eldaa. Tutti questi [furono] figliuoli di Chetura. **34** Ora Abrahamo generò Isacco. Ed i figliuoli d'Isacco [furono] Esaù ed Israele. **35** I figliuoli di Esaù[furono] Elifaz, e Reuel, e Ieus, e Ialem, e Cora. **36** I figliuoli di Elifaz [furono] Teman, ed Omar, e Sefi, e Gatem, e Chenaz, e Timna, ed Amalec. **37** I figliuoli di Reuel [furono] Nahat, Zera, Samma, e Mizza. **38** Ed i figliuoli di Seir[furono] Lotan, e Sobal, e Sibon, ed Ana, e Dison, ed Eser, e Disan. **39** Ed i figliuoli di Lotan [furono] Hori, ed Homam; e la sorella di Lotan [fu] Timna. **40** I figliuoli di Sobal [furono] Alian, e Manahat, ed Ebal, e Sefi, ed Onam. Ed i figliuoli di Sibon [furono] Aia, ed Ana. **41** Il figliuolo di Ana [fu] Dison. Ed i figliuoli di Dison [furono] Hamran, ed Esban, ed Itran, e Cheran. **42** I figliuoli di Eser [furono] Bilham, e Zaavan, [e] Iaacan. I figliuoli di Disan [furono] Us, ed Aran. **43** Or questi [furono] i re, che regnarono nel paese di Edom, avanti che regnasse [alcun] re sopra i figliuoli d'Israele: Bela, figliuolo di Beor; e il nome della sua città [era] Dinhaba. **44** Poi, morto Bela, Iobab, figliuolo di Zera, da Bosra, regnò in luogo suo. **45** E, morto Iobab, Husam, del paese de' Temaniti, regnò in luogo suo. **46** E, morto Husam, Hadad, figliuolo di Bedad, il quale percosse i Madianiti nel territorio di Moab, regnò in luogo suo; e il nome della sua città [era] Avit. **47** Poi, morto Hadad, Samla, da Masreca, regnò in luogo suo. **48** E, morto Samla, Saul, da Rehobot del Fiume, regnò in luogo suo. **49** E, morto Saul, Baal-hanan, figliuolo di Acbor, regnò in luogo suo. **50** E, morto Baal-hanan, Hadad regnò in luogo suo; e il nome della sua città [era] Pai; e il nome della sua moglie [era] Mehetabeel, figliuola di Matred, figliuola di Mezahab. **51** Poi, morto Hadad, vi furono de' duchi in Edom; il duca Timna, il duca Alia, il duca Ietet, **52** il duca Oholibama, il duca Ela, il duca Pinon, **53** il duca Chenaz, il duca Teman, il duca Mibsar, **54** il duca Magdiel, il duca Iram. Questi [furono] i duchi di Edom.

2 QUESTI [furono] i figliuoli d'Israele: Ruben, Simeone, Levi e Giuda; Issacar e Zabulon; **2** Dan, Giuseppe e Beniamino; Neftali, Gad ed Aser. **3** I figliuoli di Giuda [furono] Er, ed Onan, e Sela. [Questi] tre gli nacquero dalla figliuola di Sua, Cananea. Or Er, primogenito di Giuda, dispiacque al Signore, ed egli lo fece morire. **4** E Tamar, sua nuora, gli partorì Fares e Zara. Tutti i figliuoli di Giuda [furono] cinque. **5** I figliuoli di Fares[furono] Hesron ed Hamul. **6** Ed i figliuoli di Zara [furono] Zimri, ed Etan, ed Heman, e Calcol, e Dara. In tutto cinque. **7** E il figliuolo di Carmi [fu] Acar, quel che conturbò Israele, che commise misfatto intorno all'interdetto. **8** E il figliuolo di Etan [fu] Azaria. **9** Ed i figliuoli che nacquero ad Hesron [furono] Ierameel, e Ram, e Chelubai. **10** E Ram generò Amminadab, ed Amminadab generò Nahasson, capo de' figliuoli di Giuda. **11** E Nahasson generò Salma, e Salma generò Booz, **12** e Booz generò Obed, ed Obed generò Isai. **13** Ed Isai generò Eliab, suo primogenito, ed Abinadab il secondo, e Sima il terzo, **14** Natanael il quarto, Raddai il quinto, **15** Osem il sesto, Davide il settimo; **16** e le lor sorelle, Seruia ed Abigail. E i figliuoli di Seruia[furono] tre: Abisai, Ioab, e Asael. **17** Ed Abigail partorì Amasa, il cui padre [fu] Ieter Ismaelita. **18** Or Caleb, figliuolo di Hesron, generò [figliuoli] con Azuba, sua moglie, e con Ieriot; e questi [furono] i figliuoli di quella: Ieser, e Sobab, ed Ardon. **19** E, morta Azuba, Caleb prese Efrat, la quale gli partorì Hur. **20** Ed Hur generò Uri, ed Uri generò Besaleel. **21** Poi Hesron entrò da una figliuola di Machir, padre di Galaad, e la prese, [essendo] egli già d'età di sessant'anni; ed essa gli partorì Segub. **22** E Segub generò Iair, il quale ebbe ventitre terre nel paese di Galaad; **23** e prese a' Ghesurei, ed a' Siri, le villate di Iair, [e] Chenat, con le

terre del suo territorio, [che sono] sessanta terre. Esse
[furono] dei figliuoli di Machir, padre di Galaad. **24** E
dopo che fu morto Hesron, in Caleb di Efrata, Abia,
moglie di Hesron, gli partorì Ashur, padre di Tecoa. **25**
E i figliuoli di Ierameel, primogenito di Hesron, furono
Ram, il primogenito; poi Buna, ed Oren, ed Osem, ed
Ahia. **26** Or Ierameel ebbe un'altra moglie, il cui nome
[era] Atara, [che] fu madre di Onam. **27** E i figliuoli di
Ram, primogenito di Ierameel, furono Maas, e Iamin, ed
Echer. **28** E i figliuoli di Onam furono Sammai, e Iada.
E i figliuoli di Sammai [furono] Nadab ed Abisur. **29** E
il nome della moglie di Abisur [fu] Abihail, la quale gli
partorì Aban e Molid. **30** E i figliuoli di Nadab [furono]
Seled ed Appaim. E Seled morì senza figliuoli. **31** E il
figliuolo di Appaim [fu] Isi; e il figliuolo d'Isi [fu] Sesan;
e la figliuola di Sesan [fu] Alai. **32** E i figliuoli di Iada,
fratello di Sammai, [furono] Ieter e Gionatan; e Ieter morì
senza figliuoli. **33** E i figliuoli di Gionatan [furono] Pelet e
Zaza. Questi furono i figliuoli di Ierameel. **34** Or Sesan
non ebbe figliuoli [maschi], ma una figliuola; ed avendo
un servo Egizio, il cui nome [era] Iarha, **35** gli diede la
sua figliuola per moglie, la quale gli partorì Attai. **36** Ed
Attai generò Natan, e Natan generò Zabad, **37** e Zabad
generò Eflal, ed Eflal generò Obed. **38** Ed Obed generò
Iehu, e Iehu generò Azaria, **39** ed Azaria generò Heles,
ed Heles generò Elasa, **40** ed Elasa generò Sismai, e
Sismai generò Sallum, **41** e Sallum generò Iecamia, e
Iecamia generò Elisama. **42** E i figliuoli di Caleb, fratello
di Ierameel, [furono] Mesa, suo primogenito, [che] fu
padre di Zif; poi i figliuoli di Maresa, padre di Hebron.
43 E i figliuoli di Hebron [furono] Cora, e Tappua, e
Rechem, e Sema. **44** E Sema generò Raham, padre
di Iorcheam; e Rechem generò Sammai. E il figliuolo
di Sammai [fu] Maon; **45** e Maon [fu] padre di Bet-sur.
46 Ed Efa, concubina di Caleb, partorì Haran, e Mosa,
e Gazez. Ed Haran generò Gazez. **47** E i figliuoli di
Iodai [furono] Reghem, e Iotam, e Ghesan, e Pelet, ed
Efo, e Saaf. **48** [E] Maaca, concubina di Caleb, partorì
Sebet e Tirhana. **49** Ella partorì eziandio Saaf, padre di
Madman; e Seva, padre di Macbena, e padre di Ghiba; e
la figliuola di Caleb [fu] Acsa. **50** Questi furono i figliuoli
di Caleb, figliuolo di Hur, primogenito di Efrat, [cioè:]
Sobal, padre di Chiriat-iearim; **51** Salma, padre di Bet-
lehem; Haref, padre di Bet-gader. **52** E Sobal, padre
di Chiriat-iearim, ebbe de' figliuoli, [cioè], Roe, [padre]
della metà di Menuhot. **53** E le famiglie di Chiriat-iearim
[furono] gl'Ittei, e i Putei, e i Sumatei, e i Misraei; di
questi sono usciti i Soreatei e gli Estaolei. **54** I figliuoli di
Salma [furono quei di] Bet-lehem, e i Netofatiti; [quei di]
Atrot, di Bet-Ioab, e della metà di Menuhot, ed i Sorei. **55**
E le famiglie degli Scribi, che abitavano in Iabes, [furono]
i Tiratei, i Simatei, i Sucatei. Questi [sono] i Chenei,
ch'erano usciti di Hamat, padre della casa di Recab.

3 OR questi furono i figliuoli di Davide, che gli nacquero
in Hebron: il primogenito [fu] Amnon, d'Ahinoam
Izreelita; il secondo, Daniele, di Abigail Carmelita; **2** il
terzo, Absalom, figliuolo di Maaca, figliuola di Talmai,
re di Ghesur; il quarto, Adonia figliuolo di Hagghit; il
quinto, Sefatia, di Abital; **3** il sesto, Itream, di Egla,
sua moglie. **4** [Questi] sei gli nacquero in Hebron, ove
regnò sett'anni e sei mesi; poi regnò trentatre anni in
Gerusalemme. **5** E questi gli nacquero in Gerusalemme:
Sima, e Sobab, e Natan, e Salomone, quattro di Batsua,
figliuola di Ammiel; **6** ed Ibhar, ed Elisama, **7** ed Elifelet,
e Noga, e Nefeg, e Iafia, **8** ed Elisama, ed Eliada, ed
Elifelet; nove [in tutto]. **9** Tutti [questi furono] figliuoli di
Davide, oltre a' figliuoli delle concubine; e Tamar, lor
sorella. **10** E il figliuolo di Salomone [fu] Roboamo, di
cui [fu] figliuolo Abia, di cui [fu] figliuolo Asa, di cui [fu]
figliuolo Giosafat, **11** di cui [fu] figliuolo Gioram, di cui
[fu] figliuolo Achazia, di cui [fu] figliuolo Gioas, **12** di cui
[fu] figliuolo Amasia, di cui [fu] figliuolo Azaria, di cui
[fu] figliuolo Giotam, **13** di cui [fu] figliuolo Achaz, di cui
[fu] figliuolo Ezechia, di cui [fu] figliuolo Manasse, **14**
di cui [fu] figliuolo Amon, di cui [fu] figliuolo Giosia. **15**
E i figliuoli di Giosia [furono] Giohanan il primogenito,
Gioiachim il secondo, Sedechia il terzo, Sallum il quarto.
16 E il figliuolo di Gioiachim [fu] Geconia, di cui [fu]
figliuolo Sedechia. **17** E il figliuolo di Geconia prigione [fu]
Sealtiel; **18** [di cui furono figliuoli] Malchiram, e Pedaia,
e Seneassar, e Iecamia, ed Hosama, e Nedabia. **19**
Ed i figliuoli di Pedaia [furono] Zerubbabel e Simi; ed i
figliuoli di Zerubbabel [furono] Mesullam, ed Hanania; e
Selomit, lor sorella. **20** Ed [i figliuoli di Mesullam furono]
Hasuba, Ohel, e Berechia, ed Hasadia, e Iusab-hesed;
cinque [in tutto]. **21** Ed i figliuoli di Hanania [furono]
Pelatia ed Isaia; i figliuoli di Refaia, i figliuoli di Arnan, i
figliuoli di Obadia, e i figliuoli di Secania. **22** E Semaia
[fu] figliuolo di Secania; ed i figliuoli di Semaia [furono]
Hattus, e Igheal, e Baria, e Nearia, e Sefat; sei [in tutto].
23 Ed i figliuoli di Nearia [furono] Elioenai, ed Ezechia, ed
Azricam; tre [in tutto]. **24** Ed i figliuoli di Elioenai [furono]
Hodaiva, ed Eliasib, e Pelaia, ed Accub, e Iohanan, e
Delaia, ed Anani; sette [in tutto].

4 I FIGLIUOLI di Giuda[furono] Fares, [ed] Hesron, e
Carmi, ed Hur, e Sobal. **2** E Reaia, figliuolo di Sobal,
generò Iahat; e Iahat generò Ahumai e Lahad. Queste
[son] le famiglie de'Soratei. **3** E questi [furono figliuoli]
del padre di Etam, [cioè:] Izreel, ed Isma, ed Idbas: e
il nome della lor sorella [era] Haslelponi. **4** E Penuel
[fu] padre di Ghedor, ed Ezer padre di Husa. Questi
[furono] i figliuoli di Hur, promigenito di Efrat, padre
di Bet-lehem. **5** Ed Ashur, padre di Tecoa, ebbe due
mogli: Helea e Naara. **6** E Naara gli partorì Ahuzzam, e
Hefer, e Temeni, ed Ahastari. Questi [furono] figliuoli di
Naara. **7** Ed i figliuoli di Helea [furono] Seret, Iesohar,
Etnan, **8** e Cos, [il quale] generò Anub, e Sobeba, e le

famiglie di Aharhel, figliuolo di Harum. 9 E Iabes fu il più
onorato de' suoi fratelli; or sua madre gli pose nome
Iabes, perciocchè disse: Io l'ho partorito con dolore.
10 Or Iabes invocò l'Iddio d'Israele, dicendo: Oh! se
pur mi benedicessi, ed allargassi i miei confini, e fosse
la tua mano meco, e facessi che io non fossi afflitto
d'alcun male! E Iddio fece avvenire ciò ch'egli avea
chiesto. 11 E Chelub, fratello di Suha, generò Mehir,
[che fu] padre di Eston. 12 Ed Eston generò la famiglia
di Rafa, e Pasea, e Tehinna, padre della città di Nahas.
Questi [furono] la gente di Reca. 13 Ed i figliuoli di
Chenaz [furono] Otniel e Seraia. Ed i figliuoli di Otniel
[furono] Hatat, 14 e Meonotai, [il quale] generò Ofra; e
Semia generò Ioab, padre di [coloro che abitarono] nella
valle, [detta] dei fabbri; perciocchè essi erano fabbri.
15 Ed i figliuoli di Caleb, figliuolo di Gefunne, [furono]
Iru, Ela, e Naam. E il figliuolo di Ela [fu] Chenaz. 16
Ed i figliuoli di Iehalleleel [furono] Zif, e Zifa, Tiria, ed
Asareel. 17 Ed i figliuoli di Esdra [furono] Ieter, e Mered,
ed Efer, e Ialon; e [la moglie di Mered] partorì Miriam,
e Sammai, ed Isba, padre di Estemoa. 18 E l'[altra]
sua moglie Giudea partorì Iered, padre di Ghedor; ed
Heber, padre di Soco; e Iecutiel, padre di Zanoa. Ma
quegli [altri precedenti] furono figliuoli di Bitia, figliuola di
Faraone, la quale Mered avea presa [per moglie]. 19
E [questi ultimi furono] figliuoli della moglie Giudea, [la
quale era] sorella di Naham, padre de' Garmei, abitanti
in Cheila; e de' Maacatiti, abitanti in Estemoa. 20 E i
figliuoli di Simone [furono] Amnon e Rinna; Ben-hanan e
Tilon. Ed i figliuoli d'Isi [furono] Zobet e Ben-zohet. 21
I figliuoli di Sela, figliuolo di Giuda, [furono] Er, padre
di Lecha; e Lada, padre di Maresa; e le famiglie della
casa di Asbea, la quale esercitava l'arte del bisso; 22
e Iochim, e que' di Cozeba, e Ioas, e Saraf, i quali
signoreggiarono sopra Moab; e Iasubi-lehem. Ma queste
cose [sono] antiche. 23 Essi [furono] vasellai; ed uomini
che stavano ne'giardini e ne' parchi; [e] dimorarono quivi
appresso del re per fare il suo lavoro. 24 I FIGLIUOLI di
Simeone[furono] Nemuel, e Iamin, Iarib, Zera [e] Saulle;
25 di cui [fu] figliuolo Sallum di cui [fu] figliuolo Mibsam,
di cui [fu] figliuolo Misma. 26 E il figliuolo di Misma [fu]
Hamuel, di cui [fu] figliuolo Zaccur, di cui [fu] figliuolo
Simi. 27 E Simi ebbe sedici figliuoli e sei figliuole; ma i
suoi fratelli non ebbero molti figliuoli; talchè tutta la lor
nazione non moltiplicò al pari de' figliuoli di Giuda. 28 Ed
abitarono in Beerseba, ed in Molada, ed in Hasar-sual,
29 ed in Bilha, ed in Esem, ed in Tolad, 30 ed in Betuel,
ed in Horma, ed in Siclag, ed in Bet-marcabot, 31 ed
in Hasar-susim, ed in Bet-birei ed in Saaraim. Queste
[furono] le lor città mentre regnò Davide. 32 E le lor
castella [furono] Etam, ed Ain; Rimmon, e Tochen, ed
Asan, cinque terre; 33 insieme con tutte le loro villate,
ch'[erano] intorno a quelle città, fino a Baal. Queste
[furono] le loro stanze, come essi le spartirono fra loro
per le lor nazioni. 34 Or Mesobab, e Iamlec, e Iosa,
figliuolo di Amasia; 35 e Ioel, e Iehu, figliuolo di Iosibia,
figliuolo di Seraia, figliuolo di Asiel; 36 ed Elioenai, e
Iaacoba, e Iesohaia, ed Asaia, ed Adiel, e Iesimiel, e
Benaia; 37 e Ziza, figliuolo di Sifi, figliuolo di Allon,
figliuolo di Iedaia, figliuolo di Simri, figliuolo di Semaia;
38 costoro [furono] quelli ch'[erano] famosi, capi nelle lor
famiglie; e le case loro paterne crebbero in grandissimo
numero. 39 Laonde andarono dall'entrata di Ghedor,
fino alla parte orientale della valle, per cercar paschi
per i lor bestiami. 40 E trovarono de' paschi grassi e
buoni, ed un paese largo, quieto e felice; perciocchè
quelli che vi abitavano prima [eran de' discendenti] di
Cam. 41 Costoro adunque, che sono stati descritti per i
nomi loro, vennero al tempo di Ezechia, re di Giuda, e
percossero le tende di coloro, e gli abitacoli che vi furono
ritrovati; e li distrussero a modo dell'interdetto; e [così
son restati] fino a questo giorno, ed abitarono in luogo
loro; perciocchè quivi [erano] paschi per le lor gregge.
42 Oltre a ciò, cinquecent'uomini d'infra loro, de' figliuoli
di Simeone, avendo per lor capi Pelatia, e Nearia, e
Refaia, ed Uzziel, figliuoli d'Isi, andarono al monte di
Seir. 43 E percossero il rimanente degli scampati d'infra
gli Amalechiti; e sono abitati quivi infino a questo giorno.

5 OR [questi furono] i figliuoli di Ruben, primogenito
d'Israele (perciocchè egli [era] il primogenito; ma
dopo ch'ebbe contaminato il letto di suo padre, la
sua primogenitura fu data a' figliuoli di Giuseppe,
figliuolo d'Israele; non però per tenere il luogo della
primogenitura nella genealogia. 2 Perciocchè Giuda
ebbe la maggioranza sopra i suoi fratelli; e di lui [sono]
usciti i conduttori; ma [il diritto del]la primogenitura
[fu dato] a Giuseppe). 3 I figliuoli, [dico], di Ruben,
primogenito d'Israele, [furono] Hanoc, e Pallu, Hesron, e
Carmi. 4 Il figliuolo di Ioel [fu] Semaia, di cui [fu] figliuolo
Gog, di cui [fu] figliuolo Simi, 5 di cui [fu] figliuolo Mica,
di cui [fu] figliuolo Reaia, di cui [fu] figliuolo Baal, 6 di
cui [fu] figliuolo Beera, il quale Tilgat-pilneser, re degli
Assiri, meno in cattività. Esso [fu] capo principale de'
Rubeniti. 7 E de' suoi fratelli, per le lor famiglie, quando
la lor genealogia fu composta per le lor generazioni, i
capi [furono] Ieiel, e Zaccaria, e Bela, 8 figliuolo di Azaz,
figliuolo di Sema, figliuolo di Ioel. Esso abitò in Aroer,
fino a Nebo, ed a Baal-meon. 9 Dipoi egli abitò verso il
Levante, dal fiume Eufrate, fino all'entrata del deserto;
perciocchè i lor bestiami erano moltiplicati nel paese di
Galaad. 10 Laonde, al tempo di Saulle, fecero guerra
contro agli Hagareni, i quali caddero uccisi per le lor
mani; ed essi abitarono nelle loro stanze, lungo tutta la
parte orientale di Galaad. 11 E I figliuoli di Gad abitarono
dirimpetto a loro, nel paese di Basan, fino a Salca. 12
Ioel [fu] il capo principale in Basan, e Safan, il secondo;
poi Ianai, poi Safat. 13 E i lor fratelli, secondo le famiglie
loro paterne, [furono] Micael, e Mesullam, e Seba, e

Iorai, e Iacan, e Zia, ed Eber; sette [in tutto]. 14 Questi
[erano] figliuoli di Abihail, figliuolo di Huri, figliuolo di
Iaroa, figliuolo di Galaad, figliuolo di Micael, figliuolo di
Iesisai, figliuolo di Iado, figliuolo di Buz. 15 Ahi, figliuolo
di Abdiel, figliuolo di Guni, [fu] il capo principale delle
famiglie loro paterne. 16 Ed essi abitarono in Galaad, ed
in Basan, e nelle terre del suo territorio, ed in tutto il
contado di Saron, fino alle sue uscite. 17 La genealogia
di tutti costoro fu composta per le lor generazioni al
tempo di Giotam, re di Giuda, ed al tempo di Geroboamo,
re d'Israele. 18 I figliuoli di Ruben, e i Gaditi, e la mezza
tribù di Manasse, [in numero di] quarantaquattromila
settecensessanta d'infra gli uomini prodi, che portavano
scudo e spada, e tiravano l'arco, ed erano ammaestrati
alla guerra, per uscir fuori in battaglia, 19 fecero guerra
agli Hagareni, ed a Ietur, ed a Nafis, ed a Nodab. 20
Ed ebbero soccorso contro a loro; talchè gli Hagareni,
e tutti quelli che [erano] con loro furono dati nelle lor
mani; perciocchè essi gridarono a Dio nella battaglia,
ed egli li esaudì; perciocchè si erano confidati in lui. 21
E presero i lor bestiami, [in numero di] cinquantamila
cammelli, e dugencinquantamila pecore, duemila asini,
e centomila anime umane. 22 Perciocchè molti erano
caduti uccisi; perchè quella battaglia [era] da Dio; ed
essi abitarono in luogo loro fino al tempo della cattività.
23 I FIGLIUOLI della mezza tribù di Manasse abitarono
anch'essi in quel paese; e moltiplicarono da Basan fino a
Baal-hermon, ed a Senir, ed alla montagna di Hermon.
24 E questi [furono] i capi delle lor famiglie paterne: Efer,
ed Isi, ed Eliel, ed Azriel, e Geremia, ed Hodavia, e
Iadiel, uomini di valore, e famosi, capi delle lor famiglie
paterne. 25 Ma essi commisero misfatto contro all'Iddio
de' lor padri, e fornicarono dietro agl'iddii de' popoli del
paese, i quali il Signore avea distrutti d'innanzi a loro. 26
Laonde l'Iddio d'Israele eccitò lo spirito di Pul, re degli
Assiri; e lo spirito di Tilgat-pilneser, re degli Assiri, i quali
ne menarono in cattività i Rubeniti, e i Gaditi, e la mezza
tribù di Manasse; e li condussero in Hala, ed in Habor,
ed in Hara, e [presso al] fiume Gozan, [dove son] restati
fino al dì d'oggi.

6 I FIGLIUOLI di Levi[furono] Ghersom, Chehat, e
Merari. 2 Ed i figliuoli di Chehat [furono] Amram, ed
Ishar, ed Hebron, ed Uzziel. 3 Ed i figliuoli di Amram
[furono] Aaronne, e Mosè, e Maria. E i figliuoli di Aaronne
[furono] Nadab, ed Abihu, ed Eleazaro, ed Itamar. 4
Eleazaro generò Finees, e Finees generò Abisua, 5
ed Abisua generò Bucchi, e Bucchi generò Uzzi, 6 ed
Uzzi generò Zerahia, e Zerahia generò Meraiot, 7 e
Meraiot generò Amaria, e Amaria generò Ahitub, 8 ed
Ahitub generò Sadoc, e Sadoc generò Ahimaas, 9 ed
Ahimaas generò Azaria, ed Azaria generò Giohanan, 10
e Giohanan generò Azaria ([che] fu quello che fece ufficio
di sacerdote nella casa che Salomone avea edificata in
Gerusalemme), 11 ed Azaria generò Amaria, ed Amaria
generò Ahitub, 12 ed Ahitub generò Sadoc, e Sadoc
generò Sallum, 13 e Sallum generò Hilchia, ed Hilchia
generò Azaria, 14 ed Azaria generò Seraia, e Seraia
generò Iosadac, 15 e Iosadac andò [in cattività], quando
il Signore fece menare in cattività Giuda e Gerusalemme,
per Nebucadnesar. 16 I figliuoli di Levi [adunque furono]
Ghersom, Chehat, e Merari. 17 Or questi [sono] i nomi
de'figliuoli di Ghersom: Libni, e Simi. 18 Ed i figliuoli di
Chehat [furono] Amram, ed Ishar, Hebron, ed Uzziel. 19
I figliuoli di Merari [furono] Mahali e Musi. E queste [son]
le famiglie dei Leviti, secondo i lor padri. 20 I [figliuoli] di
Ghersom: d'esso [fu] figliuolo Libni, di cui [fu] figliuolo
Iahat, di cui [fu] figliuolo Zimma, 21 di cui [fu] figliuolo Ioa,
di cui fu figliuolo Iddo, di cui fu figliuolo Zera, di cui [fu]
figliuolo Ieotrai. 22 I figliuoli di Chehat: d'esso [fu] figliuolo
Amminadab, di cui [fu] figliuolo Core, di cui [fu] figliuolo
Assir, 23 di cui [fu] figliuolo Elcana, di cui [fu] figliuolo
Ebiasaf di cui [fu] figliuolo Assir, 24 di cui [fu] figliuolo
Tahat, di cui [fu] figliuolo Uriel, di cui [fu] figliuolo Uzzia,
di cui [fu] figliuolo Saulle. 25 E i figliuoli di Elcana [furono]
Amasei, ed Ahimot, [ed] Elcana. 26 I figliuoli di Elcana:
d'esso [fu] figliuolo Sofai, di cui [fu] figliuolo Nahat, 27 di
cui [fu] figliuolo Eliab, di cui [fu] figliuolo Ieroham, di cui
[fu] figliuolo Elcana. 28 Ed i figliuoli di Samuele [furono]
Vasni il primogenito, ed Abia. 29 Di Merari [fu] figliuolo
Mahali, di cui [fu] figliuolo Libni, di cui [fu] figliuolo Simi,
di cui [fu] figliuolo Uzza, 30 di cui [fu] figliuolo Sima, di
cui [fu] figliuolo Hagghia, di cui [fu] figliuolo Asaia. 31 Or
costoro [son] quelli che Davide costituì sopra l'ufficio del
canto della Casa del Signore, dopo che l'Arca fu posata
in luogo fermo. 32 Ed essi esercitarono il lor ministerio
nel canto, davanti al padiglione del Tabernacolo della
convenenza, finchè Salomone ebbe edificata la Casa del
Signore in Gerusalemme; ed essi attendevano al loro
ufficio, secondo ch'era loro ordinato. 33 Questi, [dico,
son] quelli che ministravano [in ciò] co' lor figliuoli. D'infra
i figliuoli dei Chehatiti, Heman cantore, figliuolo di Ioel,
figliuolo di Samuele, 34 figliuolo di Elcana, figliuolo di
Ieroham, figliuolo di Eliel, figliuolo di Toa, 35 figliuolo di
Suf, figliuolo di Elcana, figliuolo di Mahat, 36 figliuolo di
Amasai, figliuolo di Elcana, figliuolo di Ioel, figliuolo di
Azaria, figliuolo di Sefania, 37 figliuolo di Tahat, figliuolo
di Assir, figliuolo di Ebiasaf, figliuolo di Core, figliuolo
d'Ishar, 38 figliuolo di Chehat, figliuolo di Levi, figliuolo
d'Israele. 39 Poi [vi era] Asaf, fratello di esso [Heman],
il quale stava alla sua destra. [Or] Asaf [era] figliuolo
di Berechia, figliuolo di Sima, 40 figliuolo di Micael,
figliuolo di Baaseia, figliuolo di Malchia, 41 figliuolo di
Etni, figliuolo di Zera, figliuolo di Adaia, 42 figliuolo di
Etan, figliuolo di Zimma, figliuolo di Simi, 43 figliuolo
di Iahat, figliuolo di Ghersom, figliuolo di Levi. 44 E i
figliuoli di Merari, lor fratelli, [stavano] a [man] sinistra,
[cioè:] Etan, figliuolo di Chisi, figliuolo di Abdi, figliuolo
di Malluc, 45 figliuolo di Hasabia, figliuolo di Amasia,

figliuolo d'Hilchia, **46** figliuolo di Amsi, figliuolo di Bani,
figliuolo di Semer, **47** figliuolo di Mahali, figliuolo di Musi,
figliuolo di Merari, figliuolo di Levi. **48** E gli [altri] Leviti,
lor fratelli, furono ordinati per [fare] tutto il servigio del
Tabernacolo della Casa di Dio. **49** Ma Aaronne ed i suoi
figliuoli ardevano [i sacrificii e le offerte] sopra l'Altare
degli olocausti e sopra l'Altare de' profumi, secondo tutto
ciò che si conveniva fare nel Luogo santissimo, e per far
purgamento per Israele, secondo tutto ciò che Mosè,
servitor di Dio, avea comandato. **50** E questi [furono] i
figliuoli d'Aaronne: d'esso [fu] figliuolo Eleazaro, di cui
[fu] figliuolo Finees, di cui [fu] figliuolo Abisua, **51** di
cui [fu] figliuolo Bucchi, di cui [fu] figliuolo Uzzi, di cui
[fu] figliuolo Zerahia, **52** di cui [fu] figliuolo Meraiot, di
cui [fu] figliuolo Amaria, di cui [fu] figliuolo Ahitub, **53**
di cui [fu] figliuolo Sadoc, di cui [fu] figliuolo Ahimaas.
54 E queste [furono] le loro abitazioni, secondo le lor
magioni, nelle lor contrade. **55** Alla nazione de' Chehatiti,
d'infra i figliuoli d'Aaronne, fu dato (perciocchè [questa]
sorte fu per loro) Hebron, nel paese di Giuda, insieme
col suo contado d'intorno; **56** ma il territorio, e le villate
della città, furono date a Caleb, figliuolo di Gefunne. **57**
Furono adunque date a' figliuoli d'Aaronne [queste] città
di Giuda, [cioè:] Hebron, [città del] rifugio; e Libna, col
suo contado; e Iattir, ed Estemoa, co' lor contadi; **58** ed
Hilen, col suo contado; e Debir, col suo contado; **59** ed
Asan, col suo contado; e Betsemes, col suo contado. **60**
E della tribù di Beniamino: Gheba, col suo contado; ed
Allemet, col suo contado; ed Anatot, col suo contado.
Tutte le lor città [furono] tredici, [spartite] per le lor
nazioni. **61** Ed al rimanente de' figliuoli di Chehat [furono
date], a sorte, dieci città delle nazioni di due tribù, e di
una mezza tribù, [cioè], della metà di Manasse. **62** Ed a'
figliuoli di Ghersom, [spartiti] per le lor nazioni, [furono
date] tredici città, della tribù d'Issacar, e della tribù di
Aser, e della tribù di Neftali, e della tribù di Manasse,
in Basan. **63** A' figliuoli di Merari, [spartiti] per le lor
nazioni, [furono date], a sorte, dodici città, della tribù di
Ruben, e della tribù di Gad, e della tribù di Zabulon. **64**
Così i figliuoli d'Israele diedero a' Leviti quelle città, co'
lor contadi. **65** E diedero a sorte quelle città che sono
state nominate per i nomi [loro], della tribù dei figliuoli
di Giuda, e della tribù dei figliuoli di Simeone, e della
tribù dei figliuoli di Beniamino. **66** E quant'è alle [altre]
nazioni de' figliuoli di Chehat, le città della lor contrada
furono della tribù di Efraim. **67** E fu loro dato, nel monte
di Efraim, Sichem, [ch'era] delle città del rifugio, col suo
contado; e Ghezer, col suo contado; **68** e Iocmeam, col
suo contado; e Bet-horon, col suo contado; **69** ed Aialon,
col suo contado; e Gat-rimmon, col suo contado. **70** E
della mezza tribù di Manasse: Aner, col suo contado; e
Bilam, col suo contado. [Queste città furono date] alle
nazioni del rimanente de' figliuoli di Chehat. **71** A' figliuoli
di Ghersom [fu dato] delle nazioni della mezza tribù di
Manasse: Golan in Basan, col suo contado; ed Astarot,
col suo contado. **72** E della tribù d'Issacar: Chedes, col
suo contado; e Dobrat, col suo contado; **73** e Ramot,
col suo contado; ed Anem, col suo contado. **74** E della
tribù di Aser: Masal, col suo contado; ed Abdon, col
suo contado; **75** ed Huccoc, col suo contado; e Rehob,
col suo contado. **76** E della tribù di Neftali: Chedes in
Galilea, col suo contado; ed Hammon, col suo contado; e
Chiriataim, col suo contado. **77** Al rimanente de' figliuoli
di Merari [fu dato] della tribù di Zabulon: Rimmono, col
suo contado; [e] Tabor, col suo contado. **78** E, di là dal
Giordano di Gerico, dall'Oriente del Giordano, [fu lor
dato] della tribù di Ruben: Beser nel deserto, col suo
contado; e Iasa, col suo contado; **79** e Chedemot, col
suo contado; e Mefaat, col suo contado. **80** E della tribù
di Gad: Ramot in Galaad, col suo contado; e Mahanaim,
col suo contado; **81** ed Hesbon, col suo contado; e Iazer,
col suo contado.

7 ED I figliuoli d'Issacar[furono] quattro; Tola e Pua,
Iasub e Simron. **2** Ed i figliuoli di Tola [furono] Uzzi, e
Refaia, e Ieriel, e Iamai, ed Ibsam, e Samuele, capi delle
lor nazioni paterne [discese] di Tola; [ed erano] uomini di
valore nelle lor generazioni. Il numero loro, al tempo di
Davide, fu di ventiduemila seicento. **3** E il figliuolo di Uzzi
fu Izrahia; ed i figliuoli d'Izrahia [furono] Micael, ed Obadia,
e Ioel, ed Isia; in tutto cinque capi. **4** Ed [aveano] con loro,
per le lor generazioni, e per le famiglie loro paterne, delle
schiere di gente, [in numero di] trentaseimila [uomini];
perciocchè essi aveano molte mogli, e molti figliuoli. **5**
Ed i lor fratelli, di tutte le [altre] nazioni d'Issacar, uomini
di gran valore, annoverati tutti insieme, secondo le lor
generazioni, [furono] ottantasettemila. **6** I [FIGLIUOLI di]
Beniamino[furono] Bela, e Becher, e Iediael; tre [in tutto].
7 Ed i figliuoli di Bela [furono] Esbon, ed Uzzi, ed Uzziel,
e Ierimot, ed Iri; cinque capi di famiglie paterne, uomini
di gran valore. E [quando] furono annoverati secondo
le lor generazioni, [il numero loro fu di] ventiduemila
trentaquattro. **8** Ed i figliuoli di Becher [furono] Zemira,
e Ioas, ed Eliezer, ed Elioenai, ed Omri, e Ieremot, ed
Abia, ed Anatot, ed Alemet. Tutti questi [furono] figliuoli di
Becher. **9** Ed essendo annoverati per le lor generazioni,
nazioni, e capi delle famiglie paterne, [il numero] loro [fu
di] ventimila dugent'uomini di valore. **10** E di Iedial [fu]
figliuolo Bilhan. Ed i figliuoli di Bilhan [furono] Ieus, e
Beniamino, ed Ehud, e Chenaana, e Zetan, e Tarsis, ed
Ahisahar. **11** Tutti questi [furono] figliuoli di Iediael, [che
furono] per capi di [famiglie] paterne, [uomini] di gran
valore, [in numero di] diciassettemila dugent'[uomini], che
potevano andare alla guerra. **12** E Suppim, ed Huppim,
[furono] figliuoli d'Ir; ed Husim [fu] figliuolo di Aher. **13** I
figliuoli di Neftali[furono] Iaoel, e Guni, e Ieser, e Sallum;
discendenti di Bilha. **14** DI MANASSE [fu] figliuolo Asriel,
il quale [la moglie di Galaad] partorì (la concubina Sira di
Manasse avea partorito Machir, padre di Galaad. **15**

E Machir prese per moglie la sorella di Huppim, e di
Suppim, il cui nome [era] Maaca); il nome dell'altro fu
Selofad; Selofad ebbe [solo] figliuole femmine. 16 E
Maaca, moglie di Machir, partorì un figliuolo, al quale ella
pose nome Peres; poi [un altro] suo fratello, [al quale
pose] nome Seres, i cui figliuoli [furono] Ulam e Rechem.
17 E di Ulam [fu] figliuolo Bedan. Questi [furono] i figliuoli
di Galaad figliuolo di Machir, figliuolo di Manasse. 18 E
Molechet, sua sorella, partorì Ishod, ed Abiezer, e Mala.
19 Ed i figliuoli di Semida furono Ahian, e Sechem, e
Lichi, ed Aniam. 20 E D'EFRAIM[fu] figliuolo Sutela, di
cui [fu] figliuolo Bered, di cui [fu] figliuolo Tahad, di cui
[fu] figliuolo Elada, di cui [fu] figliuolo Tahat, 21 di cui [fu]
figliuolo Zabad, di cui [furono] figliuoli Sutela, ed Ezer,
ed Elad. Ma que' di Gat, natii del paese, li uccisero;
perciocchè erano scesi per predare i lor bestiami. 22 Ed
Efraim, lor padre, ne fece cordoglio molti giorni; ed i suoi
fratelli vennero a consolarlo. 23 Poi egli entrò dalla sua
moglie, la quale concepette, e partorì un figliuolo; ed egli
chiamò il nome di esso Beria; perciocchè [egli era nato]
nell'afflizione [ch]'era avvenuta alla sua casa. 24 E la sua
figliuola [fu] Seera, la quale edificò Bet-horon disopra, e
Bet-horon disotto, e Uzzen-Seera. 25 E d'esso [Beria fu]
figliuolo Refa, di cui [furono] figliuoli Resef e Tela, di cui
[fu] figliuolo Tahan, 26 di cui [fu] figliuolo Ladan, di cui
[fu] figliuolo Ammihud, di cui [fu] figliuolo Elisama, 27 di
cui [fu] figliuolo Non, di cui [fu] figliuolo Giosuè. 28 E
la lor possessione, e le loro abitazioni [furono] Betel,
e le terre del suo territorio; e dall'Oriente: Naaran; e
dall'Occidente: Ghezer, e le terre del suo territorio; e
Sichem, e le terre del suo territorio; ed Aza, e le terre del
suo territorio. 29 E nella contrada de' figliuoli di Manasse:
Betsean, e le terre del suo territorio; Tanac, e le terre del
suo territorio; Meghiddo, e le terre del suo territorio; Dor,
e le terre del suo territorio. In questi [luoghi] abitarono i
figliuoli di Giuseppe, figliuolo d'Israele. 30 I FIGLIUOLI di
Aser [furono] Imna, ed Isua, ed Isui, e Beria, e Sera,
lor sorella. 31 Ed i figliuoli di Beria [furono] Heber, e
Malchiel, che [fu] padre di Birzavit. 32 Ed Heber generò
Iaflet, e Somer, ed Hotam; e Sua, lor sorella. 33 Ed
i figliuoli di Iaflet [furono] Pasac, e Bimhal, ed Asvat.
Questi [furono] i figliuoli di Iaflet. 34 Ed i figliuoli di Semer
[furono] Ahi, e Rohega, e Iehubba, ed Aram. 35 Ed i
figliuoli di Helem, fratello di esso, [furono] Sofa, ed Imna,
e Seles, ed Amal. 36 I figliuoli di Sofa [furono] Sua, ed
Harnefer, e Sual, e Beri, ed Imra, 37 e Beser, ed Hod, e
Samma, e Silsa, ed Itran, e Beera. 38 Ed i figliuoli di
Ieter [furono] Gefunne, e Pispa, ed Ara. 39 Ed i figliuoli
di Ulla [furono] Ara, ed Hanniel, e Risia. 40 Tutti costoro
[furono] figliuoli di Aser, capi di famiglie paterne, [uomini]
scelti, e di gran valore, capi de' principali. Ed essendo
annoverati per le lor generazioni, il numero loro, per
andare alla guerra, [fu di] ventiseimila uomini.

8 OR BENIAMINO generò Bela, suo [figliuolo]
primogenito; ed Asbel, il secondo; ed Ara, il terzo;
2 e Noha, il quarto; e Rafa, il quinto. 3 Ed i figliuoli di
Bela furono Addar, e Ghera, ed Abihud, 4 ed Abisua, e
Naman, ed Ahoa, 5 e Ghera, e Sefufim, ed Huram. 6 Or
questi furono i figliuoli di Ehud (i quali [erano] capi di
[famiglie] paterne degli abitanti di Gheba, i quali furono
tramutati in Manahat): 7 Naaman, ed Ahia, e Ghera, [il
qual fu] colui che li tramutò. Egli generò eziandio Uzza
ed Ahihud. 8 Or Saharaim, dopo ch'esso ebbe rimandati
coloro, generò [de' figliuoli] nel territorio di Moab ([or]
Husim, e Baara, [erano] sue mogli); 9 generò ancora di
Hoses sua moglie: Iobab, e Sibia, e Mesa, e Malcam, 10
e Ieus, e Sochia, e Mirma. Questi [furono] i suoi figliuoli,
capi di [famiglie] paterne. 11 E generò di Husim: Abitub,
ed Elpaal. 12 Ed i figliuoli di Elpaal [furono] Eber, e
Misam, e Semed il quale edificò Ono, e Lod, e le terre
del suo territorio; 13 e Beria, e Sema, i quali [furono]
capi di [famiglie] paterne degli abitanti di Aialon; essi
misero in fuga gli abitanti di Gat. 14 Ed Ahio, e Sasac, e
Ieremot, e Zebadia, 15 ed Arad, ed Eder, 16 e Micael,
ed Ispa, e Ioha, [furono] figliuoli di Beria. 17 E Zebadia,
e Mesullam, e Hizchi, ed Heber, 18 ed Ismerai, ed Izlia,
e Iobab, [furono] figliuoli di Elpaal. 19 E Iachim, e Zicri, e
Zabdi, 20 ed Elienai, e Silletai, ed Eliel, 21 ed Adaia, e
Beraia, e Simrat, [furono] figliuoli di Simi. 22 Ed Ispan,
ed Eber, ed Eliel, 23 ed Abdon, e Zicri, ed Hanan, 24
ed Hanania, ed Elam, ed Antotia, 25 e Ifdeia, e Peniel,
[furono] figliuoli di Sasac. 26 E Samserai, e Seharia, ed
Atalia, 27 e Iaaresia, ed Elia, e Zicri, [furono] figliuoli di
Ieroham. 28 Questi [furono] i capi principali delle famiglie
paterne, secondo le lor generazioni; e questi abitarono
in Gerusalemme. 29 Ed in Gabaon abitò il padre di
Gabaon; il nome della cui moglie [era] Maaca. 30 E il suo
figliuolo primogenito [fu] Abdon; poi [ebbe] Sur, e Chis, e
Baal, e Nadab, e Ghedor, ed Ahio, e Zecher, 31 e Miclot,
[il quale] generò Simea. 32 Anche costoro abitarono
dirimpetto a' lor fratelli in Gerusalemme, insieme co' lor
fratelli. 33 Or Ner generò Chis, e Chis generò Saulle, e
Saulle generò Gionatan, e Malchi-sua, ed Abinadab, ed
Esbaal. 34 E il figliuolo di Gionatan [fu] Merib-baal; e
Merib-baal generò Mica. 35 Ed i figliuoli di Mica [furono]
Piton, e Melec, e Taarea, ed Achaz. 36 Ed Achaz generò
Ioadda, e Ioadda generò Alemet, ed Azmavet, e Zimri;
e Zimri generò Mosa. 37 E Mosa generò Bina, di cui
[fu] figliuolo Rafa, di cui [fu] figliuolo Elasa, di cui [fu]
figliuolo Asel. 38 Ed Asel ebbe sei figliuoli, i cui nomi
[son] questi: Azricam, e Bocru, ed Ismael, e Searia, ed
Obadia, ed Hanan. Tutti questi [furono] figliuoli di Asel.
39 E i figliuoli di Esec, fratello di esso, [furono] Ulam,
suo primogenito; Ieus, il secondo; ed Elifelet, il terzo.
40 Ed i figliuoli di Ulam furono uomini prodi e valenti, i
quali tiravano d'arco; ed ebbero molti figliuoli, e nipoti,

[fino a] cencinquanta. Tutti questi [furono] de' figliuoli di Beniamino.

9 COSÌ tutti gl'Israeliti furono annoverati per le lor generazioni; ed ecco, sono descritti nel libro dei re d'Israele. Ora, dopo che que' di Giuda furono stati menati in cattività in Babilonia, per li lor misfatti; **2** e che i primieri abitatori, ch'[erano] altre volte dimorati nelle lor possessioni, furono ritornati nelle lor città: Israeliti, sacerdoti, Leviti, e Netinei; **3** in Gerusalemme abitarono dei figliuoli di Giuda, e de' figliuoli di Beniamino, e de' figliuoli di Efraim e di Manasse: **4** Utai, figliuolo di Ammihud, figliuolo di Omri, figliuolo d'Imri, figliuolo di Bani, de' figliuoli di Fares, figliuolo di Giuda. **5** E de' Siloniti: Asaia il primogenito, ed i suoi figliuoli. **6** E de' figliuoli di Zara: Ieuel, ed i suoi fratelli [in numero di] seicennovanta. **7** E de' figliuoli di Beniamino: Sallu, figliuolo di Mesullam, figliuolo di Hodavia, figliuolo di Hassenua; **8** ed Ibnea, figliuolo di Ieroham, ed Ela, figliuolo di Uzzi, figliuolo di Micri; e Mesullam, figliuolo di Sefatia, figliuolo di Reuel, figliuolo d'Ibnia; **9** ed i lor fratelli, [spartiti] per le lor generazioni, [in numero di] novecencinquantasei; tutti coloro [furono] capi di [famiglie] paterne della casa de' lor padri. **10** E de' sacerdoti: Iedaia, e Ioiarib, e Iachin; **11** ed Azaria, figliuolo d'Hilchia, figliuolo di Mesullam, figliuolo di Sadoc, figliuolo di Meraiot, figliuolo di Ahitub, conduttore della Casa di Dio. **12** Ed Adaia, figliuolo di Ieroham, figliuolo di Pashur, figliuolo di Malchia; e Masai, figliuolo di Adiel, figliuolo di Iazera, figliuolo di Mesullam, figliuolo di Messillemit, figliuolo d'Immer; **13** co' lor fratelli, capi delle lor famiglie paterne, [in numero di] millesettecensessanta, [uomini] prodi e valenti, [per] l'opera del servigio della Casa di Dio. **14** E de' Leviti: Semaia, figliuolo di Hassub, figliuolo di Azricam, figliuolo di Hasabia, de' figliuoli di Merari. **15** E Bacbaccar, ed Heres, e Galal, e Mattania, figliuolo di Mica, figliuolo di Zicri, figliuolo di Asaf; **16** ed Obaidia, figliuolo di Semaia, figliuolo di Galal, figliuolo di Iedutun; e Berechia, figliuolo di Asa, figliuolo di Elcana, il quale abitò nelle villate de' Netofatiti. **17** E de' portinai: Sallum, ed Accub, e Talmon, ed Ahiman, co' lor fratelli, [dei quali fu] capo Sallum; **18** e [lo è] infino ad ora, ed [ha la guardia] della porta del re, verso Oriente; costoro [furono] portinai, fra le schiere de' figliuoli di Levi; **19** come Sallum, figliuolo di Core, figliuolo di Ebiasaf, figliuolo di Core, ed i suoi fratelli Coriti, della casa paterna di esso, nell'opera del ministerio [erano stati] guardiani della soglia del Tabernacolo; come i lor padri nel campo del Signore, [erano stati] guardiani dell'entrata; **20** e Finees, figliuolo di Eleazaro, col quale il Signore [era], anticamente era stato conduttore sopra loro; **21** [e come] Zaccaria, figliuolo di Meselemia, [era stato] portinaio dell'entrata del Tabernacolo della convenenza. **22** Tutti questi [sono] quelli che [furono] scelti per portinai nelle soglie, [in numero di] dugento dodici. Essi furono annoverati per le lor generazioni nelle lor villate. ([Or] Davide, e il veggente Samuele, li aveano stabiliti nell'ufficio loro.) **23** Ed essi, e i lor figliuoli, [erano costituiti] sopra le porte della Casa del Signore, della Casa del Tabernacolo, per [far] la guardia a vicenda. **24** I portinai erano disposti per li quattro venti: dall'Oriente, dall'Occidente, dal Settentrione, e dal Mezzodì. **25** E i lor fratelli, [ch'erano] nelle lor villate, [aveano] da venire a [dimorar] con essi per sette giorni, di tempo in tempo. **26** Perciocchè quei quattro maggiori portinai Leviti [erano] del continuo in ufficio, ed aveano la cura delle camere, e tesori della Casa di Dio. **27** E giacevano la notte intorno alla Casa di Dio; perciocchè la guardia ne era loro imposta, ed aveano il carico di aprirla ogni mattina. **28** Ed [alcuni] di loro aveano la cura dei vasellamenti del servigio; perciocchè si portavano dentro a conto, e si traevano [altresì] fuori a conto. **29** Ed [altri] di loro erano costituiti sopra le [altre] masserizie, e sopra tutti gli arredi sacri, e sopra il fior della farina, e sopra il vino, e sopra l' olio, e sopra l'incenso, e sopra gli aromati. **30** Ma quelli che componevano il profumo degli aromati, [erano] de' figliuoli de' sacerdoti. **31** E d'infra i Leviti, Mattitia, primogenito di Sallum, Corita, avea il carico di ciò che si coceva in su la tegghia. **32** E d'infra i lor fratelli, figliuoli de' Chehatiti, alcuni aveano la cura de' pani disposti per ordine, per apparecchiarli ogni sabato. **33** Altri eziandio [erano] cantori, capi di [famiglie] paterne de' Leviti, [i quali stavano] nelle camere, esenti [d'altra cura]; perciocchè l'ufficio loro richiedeva che fossero giorno e notte in opera. **34** Questi [furono] i capi delle [famiglie] paterne dei Leviti, capi delle lor generazioni. Essi abitarono in Gerusalemme. **35** Or in Gabaon abitò Ieiel, padre di Gabaon; ed il nome della sua moglie [era] Maaca. **36** E il suo figliuolo primogenito [fu] Abdon; poi [ebbe] Sur, e Chis, **37** e Baal, e Ner, e Nadab, e Ghedor, ed Ahio, e Zaccaria, e Miclot. **38** E Miclot generò Simeam; ed essi abitarono dirimpetto ai lor fratelli in Gerusalemme, co' lor fratelli. **39** E Ner generò Chis, e Chis generò Saulle, e Saulle generò Gionatan, e Malchi-sua, ed Abinadab, ed Esbaal. **40** E il figliuolo di Gionatan [fu] Merib-baal; e Merib-baal generò Mica. **41** Ed i figliuoli di Mica [furono] Piton, e Melec, e Tarea, ed Achaz, **42** [il quale] generò Iara. E Iara generò Alemet, ed Azmavet, e Zimri; e Zimri generò Mosa. **43** E Mosa generò Bina, di cui [fu] figliuolo Refaia, di cui [fu] figliuolo Elasa, di cui [fu] figliuolo Asel. **44** Ed Asel ebbe sei figliuoli, i cui nomi [sono:] Azricam, e Bocru, ed Ismaele, e Searia, ed Obadia, ed Hanan. Questi [furono] i figliuoli di Asel.

10 OR i Filistei combatterono contro ad Israele; e gl'Israeliti fuggirono d'innanzi a' Filistei, e caddero morti nel monte di Ghilboa. **2** Ed i Filistei perseguitarono di presso Saulle, e i suoi figliuoli; e percossero Gionatan, ed Abinadab, e Malchi-sua, figliuoli di Saulle. **3** E lo sforzo della battaglia si voltò contro a Saulle, e gli arcieri lo scontrarono; ed egli ebbe gran paura degli arcieri.

4 Allora Saulle disse al suo scudiere: Tira fuori la tua
spada, e trafiggimi con essa, che talora questi incirconcisi
non vengano, e mi scherniscano. Ma il suo scudiere
non volle [farlo], perciocchè egli temeva forte. Laonde
Saulle prese la spada, e si lasciò cadere sopra essa. 5
E lo scudiere di Saulle, veggendo ch'egli era morto, si
lasciò cadere anch'egli sopra la [sua] spada, e morì. 6
Così morì Saulle ed i suoi tre figliuoli, e tutta [la gente di]
casa sua. 7 E tutti gl'Israeliti, che [stavano] nella valle,
veggendo che [gl'Israeliti] erano fuggiti, e che Saulle ed
i suoi figliuoli erano morti, abbandonarono le lor città,
e se ne fuggirono; ed i Filistei vennero, ed abitarono
in esse. 8 Or il giorno appresso, i Filistei vennero per
ispogliar gli uccisi, e trovarono Saulle ed i suoi figliuoli
che giacevano sopra il monte di Ghilboa. 9 Ed essi lo
spogliarono, e gli tolsero la testa e le armi; e mandarono
nel paese de' Filistei d'ogn'intorno a portarne le novelle
nei [tempii de]'loro idoli, ed al popolo; 10 e posero le armi
di Saulle nel tempio de' loro dii; ed appiccarono il suo
teschio nel tempio di Dagon. 11 Or tutti [que' di] Iabes di
Galaad, avendo inteso tutto quello che i Filistei aveano
fatto a Saulle, 12 tutti gli uomini di valore [d'infra loro]
si levarono, e tolsero via il corpo di Saulle, ed i corpi
de' suoi figliuoli, e li portarono in Iabes, e seppellirono
le loro ossa sotto la quercia in Iabes, e digiunarono
sette giorni. 13 Così morì Saulle per lo suo misfatto
ch'egli avea commesso contro al Signore, non avendo
osservata la parola del Signore; e anche, perchè avea
ricercato lo spirito di Pitone, per domandarlo; 14 e non
avea domandato il Signore; perciò egli lo fece morire, e
trasportò il reame a Davide, figliuolo d'Isai.

11 E TUTTO Israele si adunò appresso di Davide in
Hebron, dicendo: Ecco, noi [siamo] tue ossa, e tua
carne. 2 Ed anche per addietro, eziandio mentre Saulle
era re, tu [eri] quel che conducevi Israele fuori e dentro; e
il Signore Iddio tuo ti ha detto: Tu pascerai il mio popolo
Israele, e sarai il conduttore del mio popolo Israele. 3
Essendo adunque venuti tutti gli Anziani d'Israele al re in
Hebron, Davide patteggiò quivi con loro, in presenza del
Signore; ed essi unsero Davide per re sopra Israele,
secondo la parola del Signore [pronunziata] per Samuele.
4 Poi Davide andò con tutto Israele in Gerusalemme, che
[è] Gebus; e quivi [erano] i Gebusei, che abitavano in
quel paese. 5 E gli abitanti di Gebus dissero a Davide:
Tu non entrerai qua entro. Ma Davide prese la fortezza
di Sion, che [è] la Città di Davide. 6 Or Davide avea
detto: Chiunque percoterà il primo i Gebusei sarà Capo
e Capitano. E Ioab, figliuolo di Seruia, salì il primo; onde
fu fatto Capo. 7 E Davide abitò in quella fortezza; e
perciò ella fu chiamata: La Città di Davide. 8 Ed egli
edificò la città d'ogn'intorno, dal terrapieno fino a tutto il
ricinto; e Ioab rifece il rimanente della città. 9 E Davide
andava del continuo crescendo, e il Signore degli eserciti
[era] con lui. 10 OR questi [sono] i principali de' prodi di
Davide, i quali si portarono valorosamente appresso di
lui nel suo regno, con tutto Israele, per farlo re, secondo
che il Signore avea promesso ad Israele. 11 E questo
[è] il numero de' prodi di Davide: Iasobam, figliuolo di
Hacmoni, Capo de' colonnelli; costui mosse la sua lancia
contro a trecent'[uomini], e li uccise a una volta. 12
E dopo lui, [era] Eleazaro, figliuolo di Dodo, Ahoheo,
[il quale] era di que' tre prodi. 13 Costui si trovò con
Davide in Pasdammim, quando i Filistei si erano quivi
adunati in battaglia. Or quivi era un campo pieno d'orzo;
ed essendo il popolo fuggito d'innanzi a' Filistei, 14 essi
si presentarono [alla battaglia] in mezzo del campo, e
lo riscossero, e percossero i Filistei; e il Signore diede
una gran vittoria. 15 Oltre a ciò, questi tre, [ch'erano]
capi sopra i trenta, andarono alla rocca, a Davide, nella
spelonca di Adullam, essendo il campo de' Filistei posto
nella valle de' Rafei. 16 E Davide [era] allora nella
fortezza, ed i Filistei in quel tempo aveano guernigione
in Bet-lehem. 17 E Davide fu mosso da desiderio, e
disse: Chi mi darà a bere dell'acqua della cisterna di
Bet-lehem, ch'[è] alla porta? 18 E que' tre penetrarono
nel campo de' Filistei, ed attinsero dell'acqua della
cisterna di Bet-lehem, ch'[è] alla porta; e la portarono, e
la presentarono a Davide; ma egli non ne volle bere,
anzi la sparse al Signore, e disse: 19 Tolga ciò l'Iddio
mio da me, che io faccia questo; berrei io il sangue di
questi uomini che [sono andati là] al rischio della lor vita?
conciossiachè abbiano recata quest'[acqua] al rischio
della lor vita; e non ne volle bere. Queste cose fecero
que' tre uomini prodi. 20 Abisai anch'esso, fratello di
Ioab, [era] il principale fra [altri] tre. Esso ancora mosse
la sua lancia contro a trecent' [uomini], e li uccise, e fu
famoso fra que' tre. 21 Fra que' tre egli era più illustre
che i due [altri], e fu lor capo; ma pur non arrivò a quegli
[altri] tre. 22 [Poi vi era] Benaia, figliuolo di Gioiada,
figliuolo d'un uomo valoroso; e [Benaia] avea fatte di
gran prodezze, [ed era] da Cabseel. Egli percosse i
due Ariel di Moab; scese ancora, e percosse un leone
in mezzo d'una fossa, al tempo della neve. 23 Egli
percosse ancora un uomo Egizio, [il quale era] uomo di
grande statura, [cioè], di cinque cubiti. Or quell'Egizio
avea in mano una lancia simile ad un subbio di tessitore;
ma [Benaia] scese contro a lui con un bastone, e gli
strappò la lancia di mano, e l'uccise con la sua propria
lancia. 24 Queste cose fece Benaia, figliuolo di Gioiada,
e fu famoso fra i tre prodi. 25 Ecco, egli era elevato in
dignità sopra i trenta; ma pur non arrivò a quegli [altri]
tre. E Davide lo costituì sopra la gente ch'egli avea del
continuo a suo comando. 26 Poi [vi erano] gli [altri] prodi
degli eserciti, [cioè:] Asael, fratello di Ioab; Elhanan,
figliuolo di Dodo, da Bet-lehem; 27 Sammot Harodita;
Heles Pelonita; 28 Ira, figliuolo d'Iches Tecoita; Abiezer
Anatotita; 29 Sibbecai Husatita; 30 Ilai Ahohita; Maharai
Netofatita; Heled, figliuolo di Baana, Netofatita; 31 Itai,

figliuolo di Ribai, da Ghibea de' figliuoli di Beniamino;
Benaia Piratonita; 32 Hurai, delle valli di Gaas; Abiel
Arbatita; 33 Azmavet Baharumita; Eliaba Saalbonita; 34
il Ghizonita, de' figliuoli di Hazem; Gionatan, figliuolo di
Saghe, Hararita; 35 Ahiam, figliuolo di Sacar, Hararita;
Elifal, figliuolo di Ur; 36 Hefer Mecheratita; Ahia Pelonita;
37 Hesro Carmelita; Naarai, figliuolo di Ezbai; 38 Ioel,
fratello di Natan; Mibar, figliuolo di Hagri; 39 Selec
Ammonita; Naarai Berotita, scudiere di Ioab, figliuolo di
Seruia; 40 Ira Itrita; Gareb Itrita; 41 Uria Hitteo; Zabad,
figliuolo di Alai; 42 Adina, figliuolo di Siza, Rubenita,
[ch'era] capo de' Rubeniti; e [ne avea] trent'[altri] seco;
43 Hanan, figliuolo di Maaca; Giosafat Mitnita; 44 Uzzia
Asteratita; Sama, e Ieiel, figliuoli di Hotam, Aroerita;
45 Iediael, figliuolo di Simri, e Ioha, suo fratello, Tisita;
46 Eliel Hammahavim; e Ieribai, e Iosavia, figliuoli di
Elnaam; Itma Moabita; 47 Eliel, ed Obed, e Iaasiel da
Mesobaia.

12 OR questi [furono] quelli che vennero a Davide in
Siclag, mentre era ancora rattenuto [là], per tema
di Saulle, figliuolo di Chis; i quali [erano] fra gli uomini
prodi, buoni combattenti, 2 armati di archi, tiratori di
pietre [con la frombola], e di saette con l'arco, così della
man sinistra, come della destra. De' fratelli di Saulle, di
Beniamino: 3 Ahiezer, capo, e Ioas, figliuoli di Semaa, da
Ghibea; e Ieziel, e Pelet, figliuoli di Azmavet; e Beraca, e
Iehu Anatotita; 4 ed Ismaia Gabaonita, il più valoroso dei
trenta, sopra i quali egli avea il reggimento; e Geremia, e
Iahaziel, e Iohanan, e Iozabad Ghederatita; 5 Elusai,
e Ierimot, e Bealia, e Semaria, e Sefatia Harufita; 6
Elcana, ed Issia, e Azareel, ed Ioezer, e Iasobam, Coriti;
7 e Ioela, e Zebadia, figliuoli di Ieroham, da Ghedor. 8
[Alcuni] eziandio de' Gaditi si appartarono per ridursi
appresso a Davide, nella fortezza nel deserto, uomini
prodi nelle armi, [e] guerrieri, armati di rotelle e di scudi;
e parevano leoni in faccia, e cavriuoli in su i monti, in
velocità. 9 Ezer [era] il primo, Obadia il secondo, Eliab il
terzo, 10 Mismanna il quarto, Geremia il quinto, 11 Attai
il sesto, Eliel il settimo, 12 Iohanan l'ottavo, Elzabad il
nono, 13 Geremia il decimo, Macbannai l'undecimo.
14 Costoro, d'infra i figliuoli di Gad, [furono] capitani
dell'esercito; il minimo comandava a cent'[uomini], il
maggiore a mille. 15 Questi [furono] quelli che passarono
il Giordano al primo mese, quando è pieno fin sopra
tutte le sue rive; e cacciarono tutti [quelli che stavano
nel]le valli, verso Oriente, e verso Occidente. 16 Vennero
ancora de' figliuoli di Beniamino, e di Giuda, a Davide,
nella fortezza. 17 E Davide uscì loro incontro, e parlò
loro, e disse: Se voi siete venuti a me da buoni amici, per
soccorrermi, l'animo mio sarà inverso voi, per esser in
buona unione insieme; ma [se siete venuti] per tradirmi
a' miei nemici, quantunque non [vi sia] alcuna violenza
nelle mie mani, l'Iddio de' nostri padri [lo] vegga, e [ne]
faccia la punizione. 18 Allora lo Spirito investì Amasai,
capo di que' capitani; ed [egli disse]: [Noi siamo] tuoi, o
Davide, e [staremo] teco, o figliuolo d'Isai. Pace, pace
a te, e pace a quelli che ti soccorrono; conciossiachè
l'Iddio tuo ti soccorra. E Davide li accolse, e li costituì fra i
capitani delle [sue] schiere. 19 Alcuni ancora di Manasse
andarono ad arrendersi a Davide, quando egli venne
co' Filistei, per combattere contro a Saulle. Ma [Davide]
non diede loro alcun soccorso; perciocchè i principi dei
Filistei, per [comun] consiglio, lo rimandarono, dicendo:
Egli si rivolterà a Saulle, suo signore, al [rischio del]le
nostre teste. 20 Quando egli [di là] andò in Siclag, Adna,
e Iozabad, e Iediael, e Micael, e Iozabad, ed Elihu, e
Silletai, d'infra i Manassiti, capi di migliaia di Manasse,
andarono ad arrendersi a lui. 21 Ed essi diedero soccorso
a Davide contro alle schiere che aveano fatta quella
correria; perciocchè [erano] tutti uomini valenti, onde
furono fatti capitani nell'esercito. 22 Perciocchè di giorno
in giorno venivano [genti] a Davide, per soccorrerlo, fino
a [fare] un campo grande, come un campo di Dio. 23
OR queste [son] le somme delle schiere di quelli che
vennero a Davide in Hebron, in armi per la guerra, per
trasportare in lui il reame di Saulle, secondo la parola
del Signore: 24 De' figliuoli di Giuda, che portavano
scudo e lancia, [vennero] seimila ottocento in armi per
la guerra. 25 De' figliuoli di Simeone, valenti e prodi
per la guerra, [vennero] settemila cento. 26 De' figliuoli
di Levi, quattromila seicento; 27 insieme con Gioiada,
conduttore [de' discendenti] d'Aaronne, ed avea seco
tremila settecent'[uomini]; 28 e Sadoc, giovane prode
e valoroso, con ventidue de' principali delle casa di
suo padre. 29 E de' figliuoli di Beniamino, fratelli di
Saulle, [sol] tremila; perciocchè la maggior parte di
essi fino allora tenea la parte della casa di Saulle.
30 E de' figliuoli di Efraim, ventimila ottocent'[uomini]
valorosi, e famosi nelle lor famiglie paterne. 31 E della
mezza tribù di Manasse, diciottomila, i quali furono
nominatamente deputati per venire a costituir Davide re.
32 E de' figliuoli d'Issacar, [vennero uomini] intendenti
nella conoscenza dei tempi, per saper ciò che Israele
avea da fare; i lor capi [erano] dugento, e tutti i lor fratelli
si reggevano per loro avviso. 33 Di Zabulon [vennero], di
cuor sincero, cinquantamila [uomini] guerrieri, in ordine
per la guerra, armati di tutte armi, ed ammaestrati a
mettersi in ordinanza. 34 E di Neftali, mille capitani,
avendo seco trentasettemila [uomini], con scudo e lancia.
35 E de' Daniti, ventottomila [seicento] in ordine per la
guerra. 36 E di Aser, quarantamila [uomini] guerrieri,
[ammaestrati] ad ordinarsi in battaglia. 37 E di [quelli] di
là dal Giordano, de' Rubeniti, de' Gaditi, e della mezza
tribù di Manasse, cenventimila uomini [armati] di tutte
armi da combattere. 38 Tutti questi uomini di guerra
vennero in ordinanza, di cuore intiero in Hebron, per
costituir Davide re sopra tutto Israele. Tutto il rimanente
d'Israele ancora [era] d'uno stesso animo per far Davide

re. 39 E [quella gente] stette quivi tre giorni con Davide,
mangiando e bevendo; perciocchè i lor fratelli aveano
loro provveduto. 40 Ed anche i lor prossimi parenti, fin
da Issacar, e Zabulon, e Neftali, portavano sopra asini,
e sopra cammelli, [e menavano] con muli, e con buoi,
pane, [ed altra] vittuaglia di farina, fichi secchi, ed uve
secche, e vino, ed olio; e [menavano] eziandio buoi, e
pecore, in gran quantità; perciocchè [vi era] allegrezza in
Israele.

13 POI Davide si consigliò con tutti i conduttori, capi
delle migliaia, e delle centinaia. 2 E disse a tutta
la raunanza d'Israele: Se vi par bene, e [se ciò procede]
dal Signore Iddio nostro, mandiamo in qua ed in là
agli altri nostri fratelli, [che sono] per tutte le contrade
d'Israele, appo i quali [sono] i sacerdoti e i Leviti, nelle
terre, i cui contadi sono loro assegnati, a dir loro che si
raunino appresso a noi. 3 E riduciamo appresso di noi
l'Arca dell'Iddio nostro; perciocchè noi non l'abbiamo
ricercata al tempo di Saulle. 4 E tutta la raunanza disse
che si facesse così; perciocchè la cosa piacque a tutto
il popolo. 5 Davide adunque adunò tutto Israele, da
Sihor di Egitto, fino all'entrata di Hamat, per condurre
l'Arca di Dio da Chiriat-iearim. 6 E Davide salì con tutto
Israele, verso Baala, in Chiriat-iearim, [terra] di Giuda,
per trasportar di là l'Arca del Signore Iddio, che siede
sopra i Cherubini, del cui nome [ella] è nominata. 7 E
l'Arca di Dio fu posta sopra un carro nuovo[per condurla
via] dalla casa di Abinadab. Ed Uzza, ed Ahio guidavano
il carro. 8 E Davide, e tutto Israele, festeggiavano a tutto
potere davanti a Dio, con canti, e con cetere, e con
salteri, e con tamburi, e con cembali, e con trombe. 9
Ora, quando furono giunti infino all'aia di Chidon, Uzza
stese la mano per rattener l'Arca; perciocchè i buoi
l'aveano smossa. 10 E l'ira del Signore si accese contro
ad Uzza, ed egli lo percosse, perchè avea stesa la
mano sopra l'Arca; ed egli morì quivi davanti a Dio. 11 E
Davide si attristò che il Signore avesse fatta rottura in
Uzza; perciò chiamò quel luogo Peres-Uzza; [il quale
nome dura] infino ad oggi. 12 E Davide ebbe in quel dì
paura di Dio, e disse: Come condurrei io appresso di me
l'Arca di Dio? 13 E Davide non ritrasse l'Arca appresso
di sè, nella Città di Davide; ma la fece ridurre dentro alla
casa di Obed-Edom Ghitteo. 14 E l'Arca di Dio dimorò in
casa di Obed-Edom, con la famiglia di esso, lo spazio di
tre mesi. E il Signore benedisse la casa di Obed-Edom,
e tutto ciò ch'[era] suo.

14 OR Hiram, re di Tiro, mandò a Davide ambasciadori,
e legname di cedro, e muratori, e legnaiuoli,
per edificargli una casa. 2 E Davide riconobbe che il
Signore l'avea stabilito re sopra Israele; perciocchè il suo
regno era grandemente innalzato, per amor d'Israele,
suo popolo. 3 E Davide prese ancora delle mogli in
Gerusalemme, e generò ancora figliuoli e figliuole. 4
E questi [sono] i nomi de' [figliuoli] che gli nacquero in
Gerusalemme: Sammua, e Sobab, e Natan, e Salomone,
5 ed Ibhar, ed Elisua, ed Elpelet, 6 e Noga, e Nefeg,
e Iafia, 7 ed Elisama, e Beelsada, ed Elifelet. 8 Ora,
[quando] i Filistei ebbero inteso che Davide era stato
unto re sopra tutto Israele, salirono tutti, per cercar
Davide. E Davide, avendo [ciò] inteso, uscì loro incontro.
9 Ed i Filistei vennero, e si sparsero per la valle de'
Rafei. 10 Allora Davide domandò Iddio, dicendo: Salirò
io contro a' Filistei? e me li darai tu nelle mani? E il
Signore gli disse: Sali, ed io te li darò nelle mani. 11 Essi
adunque salirono in Baal-perasim, e Davide li percosse
quivi, e disse: Iddio ha rotti per mia mano i miei nemici;
a guisa d'una inondazione d'acqua; perciò quel luogo fu
chiamato Baal-perasim. 12 Ed [i Filistei] lasciarono quivi
i lor dii; e per comandamento di Davide, furono bruciati
col fuoco. 13 Or i Filistei si sparsero un'altra volta per
quella valle. 14 E Davide domandò di nuovo Iddio. E
Iddio gli disse: Non salir dietro a loro; rivolgiti d'incontro
a loro, e va' sopra loro dirincontro a' gelsi. 15 E quando
tu udirai un calpestio sopra le cime de' gelsi, allora esci
fuori in battaglia; perciocchè Iddio sarà uscito davanti a
te, per percuotere il campo dei Filistei. 16 E Davide fece
come Iddio gli avea comandato; e il campo de' Filstei
fu percosso da Gabaon fino a Ghezer. 17 E la fama
di Davide si sparse per tutti i paesi; e il Signore mise
spavento di lui in tutte le genti.

15 OR Davide si fece delle case nella Città di Davide;
ed apparecchiò un luogo per l'Arca di Dio, e le
tese un padiglione. 2 Allora Davide disse: Ei non istà
ad [altri] che a' Leviti di portar l'Arca di Dio; perciocchè
il Signore li ha eletti per portar l'Arca di Dio, e per
ministrargli in perpetuo. 3 E Davide adunò tutto Israele
in Gerusalemme, per trasportar l'Arca del Signore al
suo luogo, ch'egli le avea apparecchiato. 4 Davide
adunò eziandio i figliuoli d'Aaronne, e i Leviti. 5 De'
figliuoli di Chehat, Uriel [era] il principale, ed [avea seco]
centoventi dei suoi fratelli. 6 De' figliuoli di Merari, Asaia
[era] il principale, ed [avea seco] dugentoventi de' suoi
fratelli. 7 De' figliuoli di Gherson, Ioel [era] il principale,
ed [avea seco] centotrenta de' suoi fratelli. 8 De' figliuoli
di Elisafan, Semaia [era] il principale, ed [avea seco]
dugento de' suoi fratelli. 9 De' figliuoli di Hebron, Eliel
[era] il principale, ed [avea seco] ottanta de' suoi fratelli.
10 De' figliuoli di Uzziel, Amminadab [era] il principale, ed
[avea seco] cento dodici de' suoi fratelli. 11 E Davide
chiamò Sadoc ed Ebiatar, sacerdoti, e i Leviti Uriel,
Asaia, e Ioel, Semaia, Eliel, ed Amminadab. 12 E disse
loro: Voi [siete] i capi delle [famiglie] paterne de' Leviti;
santificate voi, ed i vostri fratelli; acciocchè trasportiate
l'Arca del Signore Iddio d'Israele al [luogo che] io le
ho apparecchiato. 13 Perciocchè voi non [ci foste] la
prima volta, il Signore Iddio nostro fece una rottura fra

noi; perciocchè noi non l'avevamo ricercato secondo
che si conveniva. 14 I sacerdoti adunque, e i Leviti,
si santificarono, per trasportar l'Arca del Signore Iddio
d'Israele. 15 E i figliuoli dei Leviti portarono l'Arca di Dio
in su le loro spalle, con le stanghe che aveano addosso,
come Mosè avea comandato, secondo la parola del
Signore. 16 E Davide disse a' principali d'infra i Leviti
che facessero esser [quivi] presenti i lor fratelli cantori,
con istrumenti musicali, salteri, e cetere, e cembali,
sonando, [ed] alzando la voce, con allegrezza. 17 E i
Leviti fecero esser [quivi] presenti Heman, figliuolo di
Ioel; e d'infra i fratelli di esso, Asaf, figliuolo di Berechia;
e d'infra i figliuoli di Merari, lor fratelli, Etan, figliuolo di
Cusaia; 18 e, con loro, i lor fratelli del secondo ordine:
Zaccaria, e Ben, e Iaaziel, e Semiramot, e Iehiel, ed
Unni, ed Eliab, e Benaia, e Maaseia, e Mattitia, ed
Elifelehu, e Micneia, ed Obed-Edom, e Ieiel, portinai. 19
Or questi cantori: Heman, Asaf, ed Etan, sonavano con
cembali di rame; 20 e Zaccaria, e Iaaziel, e Semiramot,
e Iehiel, ed Unni, ed Eliab, Maaseia, e Benaia, sonavano
con salteri sopra Alamot. 21 E Mattitia, ed Elifelehu, e
Micneia, ed Obed-Edom, e Ieiel, ed Azaria, sonavano
con le cetere sopra Seminit, per li canti di vittoria. 22 E
Chenania, principale fra i Leviti, intonava; egli presideva
all'intonare, perciocchè egli [era uomo] intendente. 23
E Berechia, ed Elcana, [erano] portinai dell'Arca. 24 E
Sebania, e Giosafat, e Natanael, ed Amasai, e Zaccaria,
e Benaia, ed Eliezer, sacerdoti, sonavano con le trombe
davanti all'Arca di Dio; ed Obed-Edom, e Iehia, [erano]
portinai dell'Arca. 25 Così Davide, e gli Anziani d'Israele,
ed i capi delle migliaia, camminavano trasportando
l'Arca del Patto del Signore dalla casa di Obed-Edom,
con allegrezza. 26 E quando Iddio dava alleggiamento
a' Leviti che portavano l'Arca del Patto del Signore,
si sacrificavano sette giovenchi, e sette montoni. 27
E Davide [era] ammantato d'un ammanto di bisso; e
parimente tutti i Leviti che portavano l'Arca, ed i cantori,
e Chenania, capo de' cantori nell'intonare; e Davide avea
indosso un Efod di lino. 28 Così tutto Israele conduceva
l'Arca del Patto del Signore, con grida d'allegrezza, con
suon di corni, e con trombe, e con cembali, sonando con
salteri, e con cetere. 29 Ora, quando l'Arca del Patto del
Signore giunse alla Città di Davide, Mical, figliuola di
Saulle, riguardò dalla finestra, e vide il re Davide, che
saltava, e festeggiava. Ed ella lo sprezzò nel suo cuore.

16 Così portarono l'Arca di Dio, e la posarono in
mezzo del padiglione che Davide le avea teso; poi
offersero olocausti, e sacrificii da render grazie, davanti a
Dio. 2 E quando Davide ebbe finito di offerir gli olocausti,
e i sacrificii da render grazie, benedisse il popolo nel
Nome del Signore. 3 E spartì a tutti gl'Israeliti, così agli
uomini, come alle donne, una focaccia di pane, ed un
pezzo di carne, ed un fiasco [di vino] per uno. 4 Ed ordinò
d'infra i Leviti, [alcuni] ministri per rammemorare, e per
celebrare, e per lodare il Signore Iddio d'Israele, davanti
all'Arca del Signore; 5 Asaf [era] il capo, e Zaccaria
il secondo dopo lui; [poi erano] Ieiel, e Semiramot, e
Iehiel, e Mattitia, ed Eliab, e Benaia, ed Obed-Edom.
Or Ieiel sonava con salteri e con cetere; ed Asaf con
cembali. 6 E Benaia, e Iahaziel, sacerdoti, [sonavano]
del continuo con trombe, davanti all'Arca del Patto di
Dio. 7 ALLORA, in quello stesso giorno, Davide diede
primieramente[questo salmo] in mano ad Asaf, ed a' suoi
fratelli, per celebrare il Signore: 8 Celebrate il Signore,
predicate il suo Nome, E fate chiari e conti i suoi fatti
fra i popoli. 9 Cantate a lui, salmeggiategli, Ragionate
di tutte le sue maraviglie. 10 Gloriatevi nel Nome della
sua santità; Rallegrisi il cuor di coloro che cercano il
Signore. 11 Cercate il Signore, e la sua forza; Ricercate
del continuo la sua faccia. 12 Ricordate le sue maraviglie
ch'egli ha fatte; I suoi miracoli, e i giudicii della sua
bocca; 13 O progenie d'Israele, suo servitore; Figliuoli di
Giacobbe, suoi eletti. 14 Egli [è] il Signore Iddio nostro;
I suoi giudicii [sono] per tutta la terra. 15 Ricordatevi
in perpetuo del suo patto, [E] in mille generazioni della
parola [ch]'egli ha comandata; 16 [Del suo patto], ch'egli
fece con Abrahamo, E del suo giuramento [ch'egli diede]
ad Isacco. 17 Il quale egli confermò a Giacobbe, per
istatuto; E ad Israele, [per] patto eterno; 18 Dicendo:
Io ti darò il paese di Canaan, [Per] sorte della vostra
eredità; 19 Quantunque voi siate in piccol numero, Ben
poca gente, e forestieri in esso. 20 E [mentre] essi
andavano qua e là da una gente ad un'[altra], E da un
regno ad un altro popolo; 21 Non permise che alcuno
li oppressasse, Anzi castigò dei re per amor loro, 22
[Dicendo]: Non toccate i miei Unti, E non fate male a'
miei profeti. 23 Cantate al Signore, [o abitanti di] tutta la
terra, Predicate tuttodì la sua salute. 24 Raccontate la
sua gloria fra le genti, Le sue maraviglie fra tutti i popoli.
25 Perciocchè il Signore [è] grande, e degno di gran
laude; Ed è tremendo sopra tutti gl'iddii. 26 Perciocchè
tutti gl'iddii de' popoli [sono] idoli; Ma il Signore ha fatti
i cieli. 27 Maestà e magnificenza [sono] davanti a lui;
Forza e letizia [sono] nel luogo dove egli abita. 28 O
[voi], nazioni de' popoli, rendete al Signore, Rendete al
Signore gloria e potenza; 29 Rendete al Signore la gloria
[dovuta] al suo Nome; Recate offerte, e venite davanti
a lui; Adorate il Signore nel magnifico santuario. 30
Tremate, [o abitanti di] tutta la terra, per la sua presenza;
Certo il mondo sarà stabilito, senza potere esser [più]
smosso. 31 Rallegrinsi i cieli, e festeggi la terra, E dicasi
fra le genti: Il Signore regna. 32 Risuoni il mare, e quello
che in esso si contiene; Festeggino le campagne, e
tutto quello ch'[è] in esse. 33 Allora gli alberi delle selve
sclameranno di allegrezza, Per la presenza del Signore;
Perciocchè egli viene per giudicar la terra. 34 Celebrate
il Signore; perciocchè [egli è] buono; Perciocchè la
sua benignità [è] in eterno. 35 E dite: Salvaci, o Dio

della nostra salute, Raccoglici, e riscuotici dalle nazioni;
Acciocchè celebriamo il Nome della tua santità, [E] ci
gloriamo nella tua laude. 36 Benedetto [sia] il Signore
Iddio d'Israele da un secolo all'altro. E tutto il popolo
disse: Amen; e lodò il Signore. 37 DAVIDE adunque
lasciò quivi, davanti all'Arca del Patto del Signore, Asaf e
i suoi fratelli, per ministrar del continuo davanti all'Arca,
giorno per giorno del continuo. 38 [Lasciò] ancora Obed-
Edom, figliuolo di Iedutun, ed Hosa, co' lor fratelli, [in
numero di] sessantotto. 39 [Lasciò] eziandio il sacerdote
Sadoc, co' sacerdoti suoi fratelli, davanti al Tabernacolo
del Signore, nell'alto luogo ch' [era] in Gabaon; 40 per
offerir del continuo, sera e mattina, olocausti al Signore
sopra l'Altare degli olocausti; e per [far] tutto quello che
è scritto nella Legge del Signore, la quale egli ha data
ad Israele. 41 E con loro, [erano] Heman, e Iedutun, e
gli altri ch'erano stati eletti, e nominatamente ordinati
per celebrare il Signore perciocchè la sua benignità [è]
in eterno; 42 [erano, dico], con loro Heman, e Iedutun,
[con] trombe, e [con] cembali, per li sonatori, e [con
altri] strumenti della musica di Dio. E i figliuoli di Iedutun
aveano la cura della porta. 43 Poi tutto il popolo se ne
andò, ciascuno a casa sua. E Davide se ne ritornò per
benedire la casa sua.

17 OR Davide, abitando in casa sua, disse al profeta
Natan: Ecco, io abito in una casa di cedro, e l'Arca
del Patto del Signore [è] sotto un padiglione. 2 E Natan
disse a Davide: Fa' tutto quello che tu hai in cuore;
perciocchè Iddio [è] teco. 3 Ma quella stessa notte la
parola del Signore fu [indirizzata] a Natan, dicendo: 4
Va', e di' al mio servitore Davide: Così ha detto il Signore:
Tu non [sarai] quello che mi edificherai la Casa, per
abitar[vi dentro]. 5 Conciossiachè io non sia abitato in
casa alcuna, dal dì ch'io trassi Israele [fuor di Egitto],
fino a questo giorno; anzi sono stato di tabernacolo in
tabernacolo, e di padiglione [in padiglione]. 6 Dovunque
io son camminato con tutto Israele, ho io mai parlato ad
alcuno de' Giudici d'Israele, al quale io abbia comandato
di pascere il mio popolo, dicendo: Perchè non mi avete
voi edificata una Casa di cedro? 7 Ora dunque, così
dirai al mio servitore Davide: Così ha detto il Signor
degli eserciti: Io ti ho preso dalla mandria, di dietro
alla greggia, acciocchè tu sii conduttore del mio popolo
Israele; 8 e sono stato teco dovunque tu sei camminato,
ed ho distrutti tutti i tuoi nemici d'innanzi a te; e t'ho
acquistato un nome pari al nome de' più grandi che
[sieno] in terra. 9 Ed anche costituirò un luogo al mio
popolo Israele, e lo pianterò, ed egli abiterà in casa sua,
e non sarà più agitato, e gl'iniqui non continueranno più
a consumarlo, come da prima; 10 eziandio dal tempo
che io ordinai de' Giudici sopra il mio popolo Israele; ed
io abbasserò tutti i tuoi nemici. Oltre a ciò, io ti dichiaro
che il Signore ti edificherà una casa. 11 E quando i tuoi
giorni saranno compiuti, per andartene co' tuoi padri,
io farò sorgere [uno del]la tua progenie dopo te, il qual
sarà de' tuoi figliuoli; e stabilirò il suo regno. 12 Esso mi
edificherà una Casa, ed io renderò fermo il suo trono in
eterno. 13 Io gli sarò padre, ed egli mi sarà figliuolo; ed
io non ritrarrò la mia benignità da lui, come l'ho ritratta
da colui ch'è stato davanti a te. 14 Ed io lo stabilirò nella
mia Casa, e nel mio Regno, in perpetuo; ed il suo trono
sarà fermo in eterno. 15 Natan parlò a Davide secondo
tutte queste parole, e secondo tutta questa visione. 16
Allora il re Davide venne, si pose a sedere davanti al
Signore, e disse: Chi [sono] io, Signore Iddio? e quale
[è] la casa mia, che tu mi abbi fatto pervenire fino a
questo? 17 E pure [anche], o Dio, ciò ti è paruto poco;
ed hai parlato della casa del tuo servitore per un lungo
tempo a venire; e mi hai provveduto di questo grado,
come per un ordine [di successione] umana, o Signore
Iddio. 18 Che saprebbe Davide [dir]ti di più, intorno
all'onore [che tu fai] al tuo servitore? ma tu conosci il
tuo servitore. 19 Signore, per amor del tuo servitore, e
secondo il tuo cuore, tu hai fatto tutto questo grande
affare, facendo assapere [al tuo servitore] queste gran
cose. 20 Signore, ei non [vi è alcuno] pari a te, e non
[vi è] Dio fuor che te, secondo tutto ciò che abbiamo
udito con le nostre orecchie. 21 E quale [è] l'unica gente
in terra pari al tuo popolo Israele? per lo quale Iddio è
andato, per riscattarselo per suo popolo; per acquistarti,
[o Dio], fama di cose grandi e tremende, scacciando le
nazioni d'innanzi al tuo popolo, che tu hai riscosso di
Egitto. 22 E ti hai costituito il popolo Israele per popolo
in perpetuo; e tu, Signore, ti sei fatto lor Dio. 23 Ora
dunque, o Signore, sia la parola, che tu hai promessa
al tuo servitore, ed alla sua casa, ferma in perpetuo;
ed opera come tu hai parlato. 24 Sia quella ferma,
acciocchè sia magnificato il tuo Nome in eterno; e si
dica: Il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele, [è] Dio ad
Israele; e [sia] la casa di Davide, tuo servitore, stabile
davanti a te. 25 Imperocchè, tu, Dio mio, hai rivelato al
tuo servitore che tu gli edificherai una casa; per ciò, il tuo
servitore si è disposto a fare orazione nel tuo cospetto.
26 Ora dunque, Signore, tu sei Dio, ed hai promesso
questo bene al tuo servitore. 27 Ora dunque, [poichè] ti
è piaciuto di benedir la casa del tuo servitore, acciocchè
sia davanti a te in perpetuo; poichè, [dico], tu Signore,
l'hai benedetta, sia ella benedetta in eterno.

18 ORA, dopo queste cose, Davide percosse i Filistei,
e li abbassò; e prese a' Filistei Gat, e le terre
del suo territorio. 2 Egli percosse ancora i Moabiti;
onde i Moabiti furono soggetti di Davide, pagando
tributo. 3 Davide, oltre a ciò, percosse Hadarezer, re di
Soba, verso Hamat, mentre egli andava per istabilire
il suo dominio sul fiume Eufrate. 4 E Davide gli prese
mille carri, e settemila cavalieri, e ventimila pedoni, e
tagliò i garetti a' [cavalli di] tutti i carri, salvo di cento
ch'egli riserbò. 5 Or i Siri di Damasco erano venuti al

soccorso di Hadarezer, re di Soba; e Davide percosse
di que' Siri ventiduemila uomini. 6 Poi Davide pose
[guernigioni] nella Siria Damascena; ed i Siri divennero
soggetti di Davide, pagando tributo. E il Signore salvava
Davide dovunque egli andava. 7 E Davide prese gli
scudi d'oro, che i servitori di Hadarezer portavano; e
li portò in Gerusalemme. 8 Davide prese ancora una
grandissima quantità di rame da Tibhat, e da Cun, città
di Hadarezer; onde Salomone fece il mar di rame, e
le colonne, e i vasellamenti di rame. 9 Or Tou, re di
Hamat, avendo inteso che Davide avea sconfitto tutto
l'esercito di Hadarezer, re di Soba, 10 mandò il suo
figliuolo Hadoram al re Davide, per salutarlo, e per
benedirlo di ciò che egli avea combattuto contro ad
Hadarezer, e l'avea sconfitto; perciocchè Hadarezer avea
fatta guerra aperta a Tou. [Gli mandò] ancora ogni [sorte
di] vasellamenti d'oro, e d'argento, e di rame. 11 Il re
Davide consacrò ancora al Signore [que' vasellamenti],
insieme con l'argento, e con l'oro, ch'egli avea portato da
tutte le genti, da Edom, e da' Moabiti, e dai figliuoli di
Ammon, e da' Filistei, e da Amalec. 12 Oltre a ciò, Abisai,
figliuolo di Seruia, sconfisse gl'Idumei nella valle del
sale, [in numero di] diciottomila. 13 E mise guernigioni in
Idumea; e tutti gl'Idumei divennero soggetti di Davide.
E il Signore salvava Davide dovunque egli andava. 14
Così Davide regnò sopra tutto Israele, facendo ragione
e giustizia a tutto il suo popolo. 15 E Ioab, figliuolo di
Seruia, [era] Capo dell'esercito; e Giosafat, figliuolo di
Ahilud, [era] Cancelliere; 16 e Sadoc, figliuolo di Ahitub,
ed Abimelec, figliuolo di Ebiatar, [erano] Sacerdoti; e
Sausa [era] Segretario; 17 e Benaia, figliuolo di Gioiada,
[era] sopra i Cheretei, ed i Peletei; ed i figliuoli di Davide
[erano] i primi appresso del re.

19 ORA, dopo queste cose, avvenne che Nahas, re
de' figliuoli di Ammon, morì; e il suo figliuolo regnò
in luogo suo. 2 E Davide disse: Io userò benignità inverso
Hanum, figliuolo di Nahas; perciocchè suo padre usò
benignità inverso me. E Davide mandò ambasciatori, per
consolarlo di suo padre. Ma, quando i servitori di Davide
furono giunti nel paese de' figliuoli di Ammon, ad Hanun,
per consolarlo, 3 i principali de' figliuoli di Ammon dissero
ad Hanun: Al tuo parere è egli per onorar tuo padre, che
Davide ti ha mandati dei consolatori? non sono i suoi
servitori venuti a te, per investigare, e per sovvertire, e
per ispiare il paese? 4 Per ciò Hanun prese i servitori
di Davide, e li fece radere, e tagliar loro i vestimenti a
mezzo, fino alle natiche; e [così] li rimandò. 5 Ed essi se
ne andarono, e fecero saper la cosa a Davide per uomini
a posta. Ed egli mandò loro incontro; perciocchè quegli
uomini erano grandemente confusi. E il re fece [lor] dire:
Dimorate in Gerico, finchè la barba vi sia ricresciuta; poi
ve ne ritornerete. 6 Ora, i figliuoli di Ammon, veggendo
che si erano renduti abbominevoli a Davide, Hanun, ed i
figliuoli di Ammon, mandarono mille talenti d'argento per
soldar carri e cavalieri di Mesopotamia, e della Siria di
Maaca, e di Soba. 7 E soldarono trentaduemila carri, e
il re di Maaca, con la sua gente; i quali vennero, e si
accamparono davanti a Medeba. I figliuoli di Ammon
si adunarono anch'essi dalle lor città, e vennero alla
guerra. 8 E Davide, avendo [ciò] inteso, mandò Ioab,
con tutto l'esercito della gente di valore. 9 E i figliuoli di
Ammon uscirono, e ordinarono la battaglia in su l'entrata
della porta; e i re ch'erano venuti, [erano] da parte nella
campagna. 10 E Ioab, veggendo che la battaglia era
volta contro a lui, davanti e dietro, fece una scelta di
tutti gli uomini scelti d'Israele, e [li] ordinò incontro a'
Siri. 11 E diede a condurre il rimanente della gente ad
Abisai, suo fratello, e [li] ordinò in battaglia incontro a'
figliuoli di Ammon; 12 e disse [ad Abisai:] Se i Siri mi
superano, soccorrimi; se altresì i figliuoli di Ammon ti
superano, io ti soccorrerò. 13 Fortificati, e portiamoci
valorosamente per lo nostro popolo, e per le città del
nostro Dio; e faccia il Signore ciò che gli parrà bene.
14 Allora Ioab, con la gente ch'egli avea seco, venne
a battaglia contro a' Siri; ed essi fuggirono d'innanzi a
lui. 15 Ed i figliuoli d'Ammon, veggendo che i Siri erano
fuggiti, fuggirono anch'essi d'innanzi ad Abisai fratello
di Ioab, ed entrarono nella città. E Ioab se ne ritornò
in Gerusalemme. 16 E i Siri, veggendo ch'erano stati
sconfitti da Israele, mandarono messi, e fecero venire i
Siri ch'[erano] di là dal Fiume; e Sofac, capo dell'esercito
di Hadarezer, li conduceva. 17 Ed essendo [ciò] stato
rapportato a Davide, egli adunò tutto Israele, e passò il
Giordano, e venne a loro, e ordinò la battaglia contro a
loro. E ciò fatto, i Siri combatterono con lui. 18 Ma i Siri
fuggirono d'innanzi ad Israele; e Davide uccise [la gente
di] settemila carri de' Siri, e quarantamila pedoni; ed
ammazzò Sofac, capo dell'esercito. 19 Ed i soggetti di
Hadarezer, veggendo ch'erano stati sconfitti da Israele,
fecero pace con Davide, e gli furono soggetti. Ed i Siri
non vollero più soccorrere i figliuoli di Ammon.

20 Or avvenne che, in capo dell'anno, al tempo che
i re sogliono uscire [alla guerra], Ioab condusse
fuori l'esercito, e guastò il paese de' figliuoli di Ammon;
poi venne, e pose l'assedio a Rabba; ma Davide dimorò
in Gerusalemme; e Ioab percosse Rabba, e la disfece. 2
E Davide prese la corona di Malcam d'in su la testa di
esso, e trovò che pesava un talento d'oro, e [vi erano]
delle pietre preziose; e fu [posta] sopra il capo di Davide.
Egli ne portò eziandio le spoglie della città, ch'[erano] in
grandissima quantità. 3 E trasse fuori il popolo, e lo mise
in pezzi con seghe, e con trebbie di ferro, e con mannaie.
E così fece Davide a tutte le città de' figliuoli di Ammon.
Poi se ne ritornò, con tutto il popolo, in Gerusalemme.
4 DOPO queste cose, avvenne che si mosse guerra
contro a' Filistei, in Ghezer. Allora Sibbecai Hussatita
percosse Sippai, [ch'era] della progenie di Rafa; ed
[i Filistei] furono abbassati. 5 Vi fu ancora un'[altra]

guerra contro a' Filistei, nella quale Elhanan, figliuolo di
Iair, percosse Lachmi, fratello di Goliat, Ghitteo, l'asta
della cui lancia [era] come un subbio di tessitore. 6
Vi fu ancora un'[altra] guerra in Gat, dove si trovò un
uomo di [grande] statura, il quale aveva sei dita [in
ciascuna mano, ed in ciascun piè]; [sì ch'erano in tutto]
ventiquattro; ed [era] anch'egli della progenie di Rafa. 7
Ed egli schernì Israele; ma Gionatan, figliuolo di Sima,
fratello di Davide, lo percosse. 8 Questi nacquero in
Gat, della schiatta di Rafa, e furono morti per mano di
Davide, e per mano de' suoi servitori.

21 OR Satana si levò contro ad Israele, ed incitò
Davide ad annoverare Israele. 2 E Davide disse a
Ioab, ed a' capi del popolo: Andate, annoverate Israele
da Beerseba, fino in Dan; e rapportatemene il numero,
acciocchè io lo sappia. 3 E Ioab disse: Il Signore
accresca il suo popolo per cento cotanti; non [sono] essi
tutti, o re, mio signore, servitori del mio signore? perchè
cerca il mio signore questa cosa? perchè sarebbe questo
[imputato] a colpa ad Israele? 4 Ma la parola del re
prevalse a Ioab. Ioab adunque si partì, e andò attorno
per tutto Israele; poi tornò in Gerusalemme. 5 E diede a
Davide la somma del popolo annoverato; e di tutto Israele
vi erano undici volte centomila uomini che potevano trar
la spada; e di Giuda, quattrocensettantamila uomini, che
potevano trar la spada. 6 Or egli non annoverò Levi, nè
Beniamino, fra gli altri; perciocchè il comandamento del
re gli era abbominevole. 7 Or questa cosa dispiacque a
Dio; laonde egli percosse Israele. 8 E Davide disse a
Dio: Io ho gravemente peccato d'aver fatta questa cosa;
ma ora fa', ti prego, passar via l'iniquità del tuo servitore;
perciocchè io ho fatta una gran follia. 9 E il Signore parlò
a Gad, veggente di Davide, dicendo: 10 Va', e parla a
Davide, dicendo: Così ha detto il Signore: Io ti propongo
tre cose; eleggitene una, ed io te [la] farò. 11 Gad
adunque venne a Davide, e gli disse: Così ha detto il
Signore: Prenditi: 12 o la fame per tre anni; o di non poter
durare davanti a' tuoi nemici per tre mesi, e che la spada
de' tuoi nemici ti aggiunga; ovvero che la spada del
Signore, e la pestilenza sia per tre giorni nel paese; e che
l'Angelo del Signore faccia il guasto per tutte le contrade
d'Israele. Ora dunque, vedi ciò che io ho da rispondere a
Colui che mi ha mandato. 13 E Davide rispose a Gad: Io
son grandemente distretto: deh! che io caggia nelle mani
del Signore; conciossiachè grandissime [sieno] le sue
compassioni; e ch'io non caggia nelle mani degli uomini.
14 Il Signore adunque mandò una pestilenza in Israele,
e morirono settantamila uomini d'Israele. 15 Or Iddio
mandò l'Angelo in Gerusalemme, per farvi il guasto; ma,
come egli era per fare il guasto, il Signore riguardò, e
si pentì del male, e disse all'Angelo che distruggeva:
Basta; ritrai ora la tua mano. Or l'Angelo del Signore
stava in piè presso dell'aia di Ornan Gebuseo. 16 E
Davide alzò gli occhi, e vide l'Angelo del Signore che
stava in piè fra terra e cielo, avendo in mano la spada
tratta, vibrata contro a Gerusalemme. E Davide, e tutti
gli Anziani, coperti di sacchi, caddero sopra le lor facce.
17 E Davide disse a Dio: Non [sono] io quello che ho
comandato che si annoverasse il popolo? Io dunque
[son] quello che ho peccato, ed ho del tutto mal fatto;
ma queste pecore che cosa hanno fatto? deh! Signore
Iddio mio, sia la tua mano contro a me, e contro alla
casa di mio padre; e non [sia] contro al tuo popolo, per
[percuoterlo] di piaga. 18 Allora l'Angelo del Signore
disse a Gad, che dicesse a Davide di salire all'aia di
Ornan Gebuseo, per rizzar [quivi] un altare al Signore.
19 E Davide salì [là], secondo la parola di Gad, ch'egli
avea detta a Nome del Signore. 20 Or Ornan, trebbiando
del grano, si era rivolto, ed avea veduto l'Angelo; e si
era nascosto, co' suoi quattro figliuoli. 21 E quando
Davide fu giunto ad Ornan, Ornan riguardò; ed avendo
veduto Davide, uscì fuor dell'aia, e s'inchinò a Davide
con la faccia verso terra. 22 E Davide disse ad Ornan:
Dammi il luogo di quest'aia; acciocchè io vi edifichi un
altare al Signore; dammelo per lo [suo] giusto prezzo;
acciocchè questa piaga sia arrestata d'in sul popolo. 23
Ed Ornan disse a Davide: Prendite[lo], e faccia il re, mio
signore, ciò che gli piace; vedi, io [ti] dono questi buoi
per olocausti, e queste trebbie per legne, e questo grano
per offerta; io [ti] dono il tutto. 24 Ma il re Davide disse
ad Ornan: No; anzi io del tutto comprerò [queste cose]
per giusto prezzo; perciocchè io non voglio presentare
al Signore ciò che [è] tuo, nè offerire olocausto che io
abbia avuto in dono. 25 Davide adunque diede ad Ornan
per quel luogo il peso di seicento sicli d'oro. 26 E Davide
edificò quivi un altare al Signore, ed offerse olocausti, e
sacrificii da render grazie, ed invocò il Signore, il quale
gli rispose dal cielo col fuoco [ch'egli mandò] in su l'altar
dell'olocausto. 27 E per comandamento del Signore,
l'Angelo rimise la sua spada nel fodero. 28 In quel tempo,
Davide veggendo che il Signore gli avea risposto nell'aia
di Ornan Gebuseo, vi sacrificò. 29 Or il Tabernacolo
del Signore che Mosè avea fatto nel deserto, e l'Altare
degli olocausti, [era] in quel tempo nell'alto luogo in
Gabaon. 30 E Davide non potè andare davanti a quello,
per ricercare Iddio; perciocchè egli era spaventato per la
spada dell'Angelo del Signore.

22 E DAVIDE disse: Questa è la Casa del Signore
Iddio; e questo [è il luogo del]l'Altare per gli
olocausti ad Israele. 2 Poi comandò che si adunassero i
forestieri ch'[erano] nel paese di Israele; ed ordinò gli
scarpellini, per tagliar le pietre che si aveano da tagliare,
per edificar la Casa di Dio. 3 Davide apparecchiò ancora
del ferro in gran quantità, per li chiodi, per gli usci
delle porte, e per le spranghe, ed i perni; e del rame,
in tanta quantità, che il peso ne era senza fine; 4 e
legname di cedro senza numero; perciocchè i Sidonii e i

Tirii conducevano legname di cedro in gran quantità a
Davide. 5 E Davide diceva: Salomone, mio figliuolo, [è]
fanciullo, e tenero; e la Casa che si deve edificare al
Signore, ha da essere sommamente magnifica in fama
ed in gloria appo tutti i paesi; ora dunque io gliene farò
gli apparecchi. Così Davide, davanti alla sua morte,
apparecchiò le [materie] in gran quantità. 6 E chiamò
Salomone, suo figliuolo, e gli comandò di edificare una
Casa al Signore Iddio d'Israele; 7 e gli disse: Figliuol
mio, io avea avuto in cuore di edificare una Casa al
Nome del Signore Iddio mio; 8 ma la parola del Signore
mi è sopraggiunta, dicendo: Tu hai sparso molto sangue,
ed hai fatte di gran guerre; tu non edificherai la Casa
al mio Nome; perciocchè tu hai sparso sangue assai
in terra nel mio cospetto. 9 [Ma] ecco, ei ti nascerà un
figliuolo, il quale sarà uomo di pace; ed io gli darò riposo
da tutti i suoi nemici d'ogn'intorno; perciocchè, [come] il
suo nome sarà Salomone, così al suo tempo io darò
pace e quiete ad Israele. 10 Esso edificherà una Casa
al mio Nome; ed egli mi sarà figliuolo, ed io gli sarò
padre; ed io stabilirò il trono del suo regno sopra Israele
in perpetuo. 11 Ora, figliuol mio, sia il Signore teco,
e prospera, ed edifica la Casa del Signore Iddio tuo,
come egli ti ha promesso. 12 Sol diati il Signore senno e
prudenza, quando egli ti costituirà sopra Israele; e [ciò],
per osservar la Legge del Signore Iddio tuo. 13 Allora tu
prospererai, se tu osservi di mettere ad effetto gli statuti
e le leggi, che il Signore ha comandato a Mosè [di dare]
ad Israele. Fortificati, e prendi animo; non temere, e
non isgomentarti. 14 Or ecco, io, nella mia povertà, ho
apparecchiati per la Casa del Signore centomila talenti
d'oro, e millemila talenti d'argento; quant'è al rame ed al
ferro, il peso [n'è] senza fine; perciocchè ve n'è in gran
quantità; ho eziandio apparecchiato legname e pietre; e
tu ve ne potrai aggiugnere ancora più. 15 Tu hai eziandio
appresso di te molti lavoranti, scarpellini, ed artefici di
pietre, e di legname, ed ogni [sorte d'uomini] intendenti
in ogni lavorio. 16 L'oro, l'argento, il rame, e il ferro [è]
innumerabile. Or mettiti all'opera, e il Signore sarà teco.
17 Davide comandò ancora a tutti i capi d'Israele che
porgessero aiuto a Salomone, suo figliuolo. 18 [E disse
loro]: Il Signore Iddio vostro non [è] egli con voi, e non vi
ha egli dato riposo d'ogn'intorno? conciossiachè egli mi
abbia dati nelle mani gli abitanti del paese; e il paese è
stato soggiogato al Signore, ed al suo popolo. 19 Ora
[dunque] recate i cuori, e gli animi vostri, a ricercare il
Signore Iddio vostro; e mettetevi ad edificare il Santuario
del Signore Iddio, per portar l'Arca del Patto del Signore,
e i sacri arredi di Dio, dentro alla Casa che si deve
edificare al Nome del Signore.

23 DAVIDE adunque, [essendo] vecchio, e sazio di
giorni, costituì Salomone, suo figliuolo, re sopra
Israele. 2 E adunò tutti i capi d'Israele, e i sacerdoti, e i
Leviti. 3 E i Leviti furono annoverati dall'età di trent'anni
in su. E il numero di essi, annoverati gli uomini a testa a
testa, fu di trentottomila. 4 D'infra essi ventiquattromila
[doveano] vacare all'opera della Casa del Signore; e
seimila doveano esser giudici ed ufficiali; 5 e quattromila,
portinai; ed [altri] quattromila [doveano] lodare il Signore
con gli strumenti che io ho fatti, [disse Davide], per
lodar[lo]. 6 E Davide li distribuì in ispartimenti, secondo
i figliuoli di Levi: Gherson, Chehat, e Merari. 7 De'
Ghersoniti [furono] Ladan e Simi. 8 I figliuoli di Ladan
[furono] tre: Iehiel il primo, poi Zetam, poi Ioel. 9 I figliuoli
di Simi [furono] tre: Selomit, ed Haziel, ed Haran. Questi
[furono] i capi delle [famiglie] paterne de' Ladaniti. 10 E i
figliuoli di Simi [furono] Iahat, e Zina, e Ieus, e Beria.
Questi [furono] i figliuoli di Simi, [in numero di] quattro.
11 E Iahat era il primo, e Zina il secondo; ma Ieus, e
Beria, perchè non moltiplicarono in figliuoli, furono messi
in una medesima descrizione, come una medesima
casa paterna. 12 I figliuoli di Chehat [furono] quattro:
Amram, Ishar, Hebron, ed Uzziel. 13 I figliuoli di Amram
[furono] Aaronne e Mosè. Ed Aaronne fu messo da
parte, insieme co' suoi figliuoli, in perpetuo, per santificar
le cose santissime, per far profumi davanti al Signore,
per ministrargli, e per benedire al nome di esso, in
perpetuo. 14 E quant'è a Mosè, uomo di Dio, i suoi
figliuoli furono nominati della tribù di Levi. 15 I figliuoli di
Mosè [furono] Ghersom ed Eliezer. 16 [De]'figliuoli di
Ghersom, Sebuel [fu] il capo. 17 E [de]'figliuoli di Eliezer,
Rehabia fu il capo; ed Eliezer non ebbe altri figliuoli; ma
i figliuoli di Rehabia moltiplicarono sommamente. 18
[De]'figliuoli d'Ishar, Selomit [fu] il capo. 19 I figliuoli di
Hebron[furono] Ieria il primo, Amaria il secondo, Iahaziel
il terzo, e Iecamam il quarto. 20 I figliuoli di Uzziel
[furono] Mica il primo, ed Isia il secondo. 21 I figliuoli di
Merari[furono] Mahali, e Musi. I figliuoli di Mahali [furono]
Eleazaro, e Chis. 22 Ed Eleazaro morì, e non ebbe
figliuoli, ma [sol] figliuole; ed i figliuoli di Chis, lor fratelli,
le presero [per mogli]. 23 I figliuoli di Musi [furono] tre,
Mahali, ed Eder, e Ieremot. 24 Questi [furono] i figliuoli
di Levi, secondo le lor famiglie paterne, capi di [esse]
nelle lor descrizioni; essendo annoverati per nome, a
testa a testa, quelli che facevano l'opera del servigio
della Casa del Signore, dall'età di vent'anni in su. 25
(Perciocchè Davide disse: Il Signore Iddio d'Israele ha
dato riposo al suo popolo, ed ha presa la sua abitazione
in Gerusalemme in perpetuo; 26 ed anche i Leviti non
avranno [più] da portare il Tabernacolo, e tutti i suoi
arredi per lo suo servigio.) 27 Conciossiachè negli ultimi
registri di Davide, le descrizioni de' figliuoli di Levi fossero
fatte dall'età di vent'anni in su; 28 perciocchè il loro
ufficio [era di stare] appresso dei discendenti d'Aaronne,
per lo servigio della Casa del Signore, ne' cortili, e nelle
camere; e nel tener nette tutte le cose sacre, e per [ogni
altra] opera del servigio della Casa di Dio; 29 e per li
pani, che doveano esser posti per ordine, e per lo fior

della farina per le offerte, e per le schiacciate azzime,
e per le cose [che doveano cuocersi] nella padella,
ed in su la tegghia; e per ogni [sorte di] misure; 30 e
per presentarsi ogni mattina, per celebrare, e lodare
il Signore; e così ogni sera; 31 ed ogni volta che si
aveano da offerire olocausti al Signore, ne' sabati, nelle
calendi, nelle feste solenni; in [certo] numero, secondo
ch'era ordinato del continuo, davanti al Signore; 32 e per
osservar ciò che si dovea fare nel Tabernacolo della
convenenza, e nel santuario, e per lo servigio de' figliuoli
di Aaronne, lor fratelli, per lo ministerio della Casa del
Signore.

24 OR quant'è a' figliuoli d'Aaronne, i loro spartimenti
[furono questi]: I figliuoli d'Aaronne [furono] Nadab,
ed Abihu, Eleazaro, ed Itamar. 2 Ed essendo Nadab
ed Abihu morti senza figliuoli davanti al padre loro,
Eleazaro ed Itamar esercitaroro il sacerdozio. 3 Or
Davide li distribuì secondo gli ordini loro nel lor ministerio,
[essendo] Sadoc de' figliuoli di Eleazaro, ed Ahimelec de'
figliuoli d'Itamar. 4 Ed i figliuoli di Eleazaro si trovarono
in più gran numero di capi d'uomini, che i figliuoli di
Itamar, quando gli spartimenti furono fatti. De' figliuoli di
Eleazaro [vi erano] sedici capi di famiglie paterne, e de'
figliuoli d'Itamar otto. 5 E gli spartimenti furono fatti a
sorte, gli uni per mezzo gli altri; perciocchè anche i capi
del santuario, e [della Casa] di Dio, erano de' figliuoli di
Eleazaro, e de' figliuoli d'Itamar. 6 E Semaia, figliuolo di
Natanael, Scriba, [della tribù] di Levi, li descrisse davanti
al re, e davanti a' capi [del popolo], ed al sacerdote
Sadoc, e ad Ahimelec, figliuolo di Ebiatar, ed a' capi
delle [famiglie] paterne de' sacerdoti, e de' Leviti; una
casa paterna si prendeva [de' discendenti] di Eleazaro,
ed un'[altra congiuntamente di que]'d'Itamar. 7 La prima
sorte adunque scadde a Ioiarib, la seconda a Iedaia, 8 la
terza ad Harim, la quarta a Seorim, 9 la quinta a Malchia,
10 la sesta a Miamin, la settima a Cos, l'ottava ad Abia,
11 la nona a Iesua, la decima a Secania, 12 l'undecima
ad Eliasib, la duodecima a Iachim, 13 la tredicesima ad
Huppa, la quartadecima a Iesebeab, 14 la quintadecima
a Bilga, la sestadecima ad Immer, 15 la diciassettesima
ad Hezir, la diciottesima a Pisses, 16 la diciannovesima a
Petahia, la ventesima ad Ezechiele, 17 la ventunesima a
Iachin, la ventiduesima a Gamul, 18 la ventesimaterza a
Delaia, la ventiquattresima a Maazia. 19 Questi [furono] i
loro ordini nel lor ministerio, [secondo i quali aveano]
da venir nella Casa del Signore, secondo che era loro
ordinato, sotto la condotta di Aaronne, lor padre; come
il Signore Iddio d'Israele gli avea comandato. 20 E
QUANT'è al rimanente de' figliuoli di Levi, de' figliuoli di
Amram, [vi fu] Subael; e de' figliuoli di Subael, Iedeia.
21 Quant'è a' figliuoli di Rehabia, Isia [fu] il capo. 22
Degl'Ishariti, Selomot; de' figliuoli di Selomot, Iahat.
23 [De' figliuoli di Hebron, Ieria era il primo], Amaria il
secondo, Iahaziel il terzo, Iecamam il quarto. 24 De'
figliuoli di Uzziel [fu capo] Mica; de' figliuoli di Mica,
Samir. 25 Il fratello di Mica [fu] Isia; de' figliuoli d'Isia,
Zaccaria [fu il capo]. 26 I figliuoli di Merari[furono] Mehali,
e Musi; e de' figliuoli di Iaazia, Beno [fu il capo]. 27 I
figliuoli di Merari, per Iaazia, [furono] Beno, e Soham, e
Zaccur, ed Ibri. 28 Di Mahali [il capo fu] Eleazaro, il quale
non ebbe figliuoli. 29 Quant'è a Chis, [il capo de]'suoi
figliuoli [fu] Ierameel. 30 E de' figliuoli di Musi [furono i
capi] Mahali, ed Eder, e Ierimot. Questi [furono] i figliuoli
de' Leviti, secondo le lor case paterne. 31 E tirarono
anch'essi le sorti, al pari de' figliuoli d'Aaronne, lor fratelli,
in presenza del re Davide, e di Sadoc, e d'Ahimelec, e
de' capi delle [famiglie] paterne de' sacerdoti, e de' Leviti;
le principali delle [case] paterne [essendo] pareggiate ad
[altre più] piccole de' lor fratelli.

25 POI Davide ed i capi dell'esercito fecero, fra i
figliuoli di Asaf, e di Heman, e di Iedutun, gli
spartimenti del servigio di quelli che aveano da profetizzar
con cetere, con salteri, e con cembali; e la lor descrizione
fu fatta d'uomini [abili] all'opera del lor ministerio. 2
I figliuoli di Asaf [furono] Zaccur, e Iosef, e Netania,
ed Asareela, figliuoli di Asaf, il qual profetizzava sotto
il re. 3 I figliuoli di Iedutun [furono] Ghedalia, e Seri,
ed Isaia, ed Hasabia, e Mattitia, [e Simi], sei [in tutto],
con cetere, sotto la condotta di Iedutun, lor padre, che
profetizzava in celebrare e lodare il Signore. 4 I figliuoli
di Heman [furono] Bucchia, Mattania, Uzziel, Sebuel, e
Ierimot, Hanania, Hanani, Eliata, Ghiddalti, Romamtiezer,
Iosbecasa, Malloti, Hotir, e Mahaziot. 5 Tutti questi
[furono] figliuoli di Heman, veggente del re, nelle parole
di Dio, [pertinenti] ad innalzare il corno. E Iddio avea
dati ad Heman quattordici figliuoli, e tre figliuole. 6 Tutti
costoro, sotto la condotta dei lor padri, [vacavano] alla
musica della Casa del Signore, con cembali, salteri,
e cetere, per lo ministerio della Casa di Dio; ed Asaf,
Iedutun, ed Heman, [erano] sotto la condotta del re. 7 E
il numero loro, co' lor fratelli, ammaestrati nella musica
del Signore, era di dugentottantotto, tutti mastri cantori.
8 E si tirarono le sorti delle mute del servigio, i piccoli
al par de' grandi, i mastri al par de' discepoli. 9 E la
prima sorte scadde per Asaf, a Iosef; la seconda a
Ghedalia, [il quale], coi suoi fratelli, e figliuoli, [faceva il
numero di] dodici; 10 la terza a Zaccur, [il quale], co'
suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di] dodici; 11
la quarta ad Isri, [il quale], co' suoi figliuoli, e fratelli,
[faceva il numero di] dodici; 12 la quinta a Netania, [il
quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di]
dodici; 13 la sesta a Bucchia, [il quale], co' suoi figliuoli,
e fratelli, [faceva il numero di] dodici; 14 la settima a
Iesareela, [il quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il
numero di] dodici; 15 l'ottava ad Isaia, [il quale], coi suoi
figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di] dodici; 16 la nona
a Mattania, [il quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva
il numero di] dodici; 17 la decima a Simi, [il quale],

co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di] dodici;
18 l'undecima ad Azareel, [il quale], co' suoi figliuoli, e
fratelli, [faceva il numero di] dodici; 19 la duodecima ad
Hasabia, [il quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il
numero di] dodici; 20 la tredecima a Subael, [il quale],
co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di] dodici; 21
la quartadecima a Mattitia, [il quale], co' suoi figliuoli, e
fratelli, [faceva il numero di] dodici; 22 la quintadecima
a Ieremot, [il quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva
il numero di] dodici; 23 la sestadecima ad Hanania, [il
quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di]
dodici; 24 la diciassettesima a Iosbecasa, [il quale], co'
suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di] dodici; 25
la diciottesima ad Hanani, [il quale], co' suoi figliuoli, e
fratelli, [faceva il numero di] dodici; 26 la diciannovesima
a Malloti, [il quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il
numero di] dodici; 27 la ventesima ad Eliata, [il quale],
co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di] dodici; 28
la ventunesima ad Hotir, [il quale], co' suoi figliuoli, e
fratelli, [faceva il numero di] dodici; 29 la ventiduesima a
Ghiddalti, [il quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il
numero di] dodici; 30 la ventesimaterza a Mahaziot, [il
quale], co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di]
dodici; 31 la ventiquattresima a Romamtiezer, [il quale],
co' suoi figliuoli, e fratelli, [faceva il numero di] dodici;

26 QUANT'è agli spartimenti de' portinai, d'infra i
Coriti [vi fu] Meselemia, figliuolo di Asaf. 2 E
Meselemia ebbe [questi] figliuoli: Zaccaria il primogenito,
Iediael il secondo, Zebadia il terzo, Iatniel il quarto, 3
Elam il quinto, Iohanan il sesto, Elioenai il settimo. 4 Ed
Obed-Edom ebbe [questi] figliuoli: Semaia il primogenito,
Iozabed il secondo, Ioa il terzo, Sacar il quarto, Natanael
il quinto, 5 Ammiel il sesto, Issacar il settimo, Peulletai
l'ottavo; perciocchè Iddio l'avea benedetto. 6 A Semaia
ancora, figliuolo di esso, nacquero figliuoli, i quali
signoreggiarono sopra la casa del padre loro; perciocchè
erano uomini di valore. 7 I figliuoli di Semaia [furono]
Otni, e Refael, ed Obed, ed Elzabad, suoi fratelli, uomini
di valore; ed Elihu, e Semachia. 8 Tutti costoro [furono]
de' figliuoli di Obed-Edom, coi lor figluioli, e i lor fratelli,
uomini di valore, e forti per lo [servigio, in numero di]
sessantadue, [usciti] di Obed-Edom. 9 E i figliuoli, ed i
fratelli di Meselemia [furono] diciotto, uomini di valore. 10
E i figliuoli di Hosa, de' figliuoli di Merari, [furono] Simri, il
capo (perciocchè, [benchè] egli non fosse il primogenito,
pur suo padre lo costituì capo); 11 Hilchia il secondo,
Tebalia il terzo, Zaccaria il quarto. Tutti i figliuoli, e i
fratelli di Hosa [furono] tredici. 12 Fra costoro [si fecero]
gli spartimenti de' portinai, per teste d'uomini, a mute di
servigio, al pari de' lor fratelli, per servir nella Casa del
Signore. 13 E trassero le sorti, così per li piccoli, come
per li grandi, secondo le lor case paterne, per ciascuna
porta. 14 E la sorte [per la porta] orientale scadde a
Selemia. E poi, tratte di nuovo le sorti, la sorte scadde
a Zaccaria, savio consigliere, figliuolo di esso, [per la
porta] settentrionale. 15 Ad Obed-Edom [scadde la sorte
per la porta] meridionale; ed a' suoi figliuoli [scadde] il
luogo delle collette. 16 A Suppim, e ad Hosa, [scadde la
sorte] verso Occidente, insieme con la porta di Sallechet,
nella strada della salita. Le mute [erano] uguali l'una
all'altra. 17 Verso Oriente [vi erano] sei Leviti; [e] verso
Aquilone quattro per giorno; e verso il Mezzodì quattro
per giorno; e ne' luoghi delle collette due per uno. 18 Dal
lato di Parbar, verso Occidente, [ve n'erano] quattro in
su la strada, [e] due in Parbar. 19 Questi [furono] gli
spartimenti de' portinai fra i figliuoli di Core, ed i figliuoli
di Merari. 20 E QUANT'è agli [altri] Leviti, Ahia [era]
sopra i tesori della Casa di Dio, e sopra i tesori delle
cose consacrate. 21 [Quant'è a]'figliuoli di Ladan, [cioè],
a' figliuoli de' Ghersoniti, [discesi] di Ladan, [vi furono
questi] capi delle [famiglie] paterne di Ladan Ghersonita,
[cioè:] Iehieli; 22 ed i figliuoli di Iehieli; [e] Zetam, e Ioel,
suo fratello, [i quali] ebbero il carico de' tesori della Casa
del Signore. 23 Quant'[è] agli Amramiti, Ishariti, Hebroniti,
ed Uzzieliti. 24 Sebuel, figliuolo di Ghersom, figliuolo di
Mosè, [era] soprantendente sopra i tesori. 25 E quant'è a'
suoi fratelli, dal lato di Eliezer, di cui [fu] figliuolo Rehabia,
di cui [fu] figliuolo Isaia, di cui [fu] figliuolo Gioram, di
cui [fu] figliuolo Zicri, di cui [fu] figliuolo Selomit; 26
questo Selomit, e i suoi fratelli, [erano] sopra tutti i
tesori delle cose sacre, che il re Davide, e i capi delle
[famiglie] paterne, d'infra i capi delle migliaia, e delle
centinaia, e i capitani dell'esercito, aveano consacrate,
27 avendole consacrate delle guerre, e delle spoglie, per
riparar la Casa del Signore; 28 insieme con tutto quello
che il veggente Samuele, e Saulle, figliuolo di Chis, ed
Abner, figliuolo di Ner, e Ioab, figliuolo di Seruia, aveano
consacrato. Se alcuno consacrava [alcuna cosa, quello
era messo] sotto le mani di Selomit, e de' suoi fratelli. 29
QUANT'è agli Ishariti, Chenania e i suoi figliuoli aveano
il carico dell'opera di fuori, sopra Israele, come ufficiali,
e giudici. 30 Quant'è agli Hebroniti, Hasabia, e i suoi
fratelli uomini di valore, [in numero di] mille settecento,
aveano il carico del reggimento d'Israele di qua dal
Giordano, verso Occidente, in ogni opera del Signore,
e nel servigio del re. 31 Quant'è agli [altri] Hebroniti,
Ieria [fu] il capo delle lor generazioni, [divise] per famiglie
paterne. L'anno quarantesimo del regno di Davide furono
ricercati, e si trovarono fra essi in Iazer di Galaad degli
uomini prodi e valorosi. 32 Poi [v'erano] i fratelli di esso,
uomini di valore, capi di [famiglie] paterne, [in numero
di] duemila settecento. E il re Davide li costituì sopra
i Rubeniti, e sopra i Gaditi, e sopra la mezza tribù di
Manasse, in ogni affare di Dio e del re.

27 ORA quant'è a' figliuoli d'Israele, secondo le
lor descrizioni [per] capi di [famiglie] paterne, e
capitani di migliaia, e di centinaia, ed i loro ufficiali, ogni
spartimento di coloro che servivano al re (secondo tutto

l'ordine degli spartimenti, [de' quali] ciascuno entrava
ed usciva di mese in mese, per tutti i mesi dell'anno)
[era] di ventiquattromila [uomini]. 2 Iasobam, figliuolo di
Zabdiel, [era] sopra il primo spartimento, per lo primo
mese; e nel suo spartimento [v'erano] ventiquattromila
[uomini]. 3 [Egli era] il capo sopra tutti i capitani del
[primo] mese; ed [era] de' figliuoli di Fares. 4 E sopra lo
spartimento del secondo mese [era] Dodai Ahoheo; e
nel suo spartimento, nel quale [v'erano] ventiquattromila
[uomini], Miclot [era] il conduttore. 5 Il capo del terzo
esercito, per lo terzo mese, [era] Benaia, figliuolo di
Gioiada, principale ufficiale; [ed egli era] capitano in
capo; e nel suo spartimento [vi erano] ventiquattromila
[uomini]. 6 Questo Benaia [era uomo] prode fra i trenta,
[ed era] sopra i trenta; ed Ammizzabad, suo figliuolo,
[era] sopra lo spartimento di esso. 7 Il quarto, per lo
quarto mese, [era] Asael, fratello di Ioab; e, dopo lui,
Zebadia, suo figliuolo; e nel suo spartimento [v'erano]
ventiquattromila [uomini]. 8 Il quinto capo, per lo quinto
mese, [era] Samhut Israhita; e nel suo spartimento
[v'erano] ventiquattromila [uomini]. 9 Il sesto, per lo
sesto mese, [era] Ira, figliuolo d'Icches Tecoita; e nel
suo spartimento [v'erano] ventiquattromila [uomini]. 10
Il settimo, per lo settimo mese, [era] Heles Pelonita,
de'figliuoli di Efraim; e nel suo spartimento [v'erano]
ventiquattromila [uomini]. 11 L'ottavo, per l'ottavo mese,
[era] Sibbecai Husatita, [della nazione] de' Zarhiti; e nel
suo spartimento [v'erano] ventiquattromila [uomini]. 12
Il nono, per lo nono mese, [era] Abiezer Anatotita, de'
figliuoli di Beniamino; e nel suo spartimento [v'erano]
ventiquattromila [uomini]. 13 Il decimo, per lo decimo
mese, [era] Maharai Netofatita, [della nazione] dei Zarhiti;
e nel suo spartimento [vi erano] ventiquattromila [uomini].
14 L'undecimo, per l'undecimo mese, [era] Benaia
Piratonita, de' figliuoli di Efraim; e nel suo spartimento
[v'erano] ventiquattromila [uomini]. 15 Il duodecimo, per lo
duodecimo mese, [era] Heldai Netofatita, [della progenie]
di Otniel; e nel suo spartimento [v'erano] ventiquattromila
[uomini]. 16 OLTRE a ciò, [vi erano de' conduttori]
sopra le tribù d'Israele; Eliezer, figliuolo di Zicri, [era]
conduttore dei Rubeniti; Sefatia, figliuolo di Maaca, dei
Simeoniti; 17 Hasabia, figliuolo di Chemuel, de' Leviti;
Sadoc, degli Aaroniti; 18 Elihu, de' fratelli di Davide, di
que' di Giuda; Omri, figliuolo di Micael, degl'Issacariti;
19 Ismaia, figliuolo di Obadia, de' Zabuloniti; Ierimot,
figliuolo di Azriel, de' Neftaliti; 20 Hosea, figliuolo di
Azazia, de' figliuoli di Efraim; Ioel, figliuolo di Pedaia,
della mezza tribù di Manasse; 21 Iddo, figliuolo di
Zaccaria, dell'[altra] mezza tribù di Manasse, in Galaad;
Iaaziel, figliuolo di Abner, dei Beniaminiti; 22 Azareel,
figliuolo di Ieroham, de' Daniti. Questi [furono] i capi
principali delle tribù d'Israele. 23 E Davide non levò il
numero di essi dall'età di vent'anni in giù; perciocchè il
Signore avea detto d'accrescere Israele come le stelle
del cielo. 24 Ioab, figliuolo di Seruia, avea ben cominciato
ad annoverare [così il popolo], ma non finì; e per questo
vi fu indegnazione contro ad Israele; laonde quella
descrizione non fu messa fra le descrizioni [poste] ne'
registri del re Davide. 25 ED Azmavet, figliuolo di Adiel,
[era] sopra i tesori del re; e Gionatan, figliuolo di Uzzia,
[era] sopra i tesori della campagna, nelle città, nelle
villate, e nelle castella; 26 ed Ezri, figliuolo di Chelub,
[era] sopra quelli che lavoravano nella campagna nel
lavoro della terra; 27 e Simi Ramatita [era] sopra le
vigne; e Zabdi Sifmita [era] sopra i cellieri ch'[erano]
nei vignai, [e] sopra le conserve del vino; 28 e Baal-
hanan Ghederita, [era] sopra gli ulivi, e sopra i fichi,
ch'[erano] nella campagna; e Gioas [era] sopra i cellieri
dell'olio; 29 e Sitrai Saronita [era] sopra gli armenti [che
pascevano] in Saron; e Safat, figliuolo di Adlai, [era]
sopra gli armenti [che pascevano] nelle valli; 30 ed Obil
Ismaelita [era] sopra i cammelli; e Iedeia Merenotita
[era] sopra le asine. 31 E Iaziz Hagareno [era] sopra
le gregge del minuto bestiame. Tutti costoro aveano il
governo delle facoltà del re Davide. 32 E Gionatan, zio
di Davide, uomo intendente e letterato, [era] consigliere;
e Iehiel, figliuolo di Hacmoni, [era] co' figliuoli del re; 33
ed Ahitofel [era] consigliere del re; ed Husai Archita [era]
famigliare del re; 34 e dopo Ahitofel, [fu] Gioiada, figliuolo
di Benaia, ed Ebiatar; e Ioab [era] capo dell'esercito del
re.

28 OR Davide adunò in Gerusalemme tutti i capi
d'Israele, i capi delle tribù, ed i capitani degli
spartimenti che servivano al re, ed anche i capi delle
migliaia, e delle centinaia, e quelli che aveano il governo
di tutte le facoltà, e del bestiame del re; ed i suoi figliuoli,
e gli uomini della sua corte, e gli [uomini] prodi, ed
ogni uomo di valore. 2 E il re Davide si levò in piè, e
disse: Ascoltatemi, fratelli miei, e popol mio; io avea in
cuore di edificare una Casa di riposo all'Arca del Patto
del Signore; ed allo scannello de' piedi del nostro Dio;
ed avea fatto l'apparecchio per edificar[la]. 3 Ma Iddio
mi ha detto: Tu non edificherai la Casa al mio Nome;
perciocchè tu [sei] uomo di guerra, ed hai sparso molto
sangue. 4 Ora, [come] il Signore Iddio d'Israele mi ha
eletto d'infra tutta la casa di mio padre, per esser re
sopra Israele, in perpetuo (conciossiachè egli abbia
eletto Giuda per conduttore, e la casa di mio padre,
d'infra la casa di Giuda, ed abbia gradito me, d'infra
i figliuoli di mio padre, per costituir[mi] re sopra tutto
Israele); 5 così d'infra tutti i miei figliuoli (avendomene
il Signore dati molti), egli ha eletto Salomone, mio
figliuolo, per sedere sopra il trono del regno del Signore,
sopra Israele. 6 E mi ha detto: Il tuo figliuolo Salomone
edificherà la mia Casa, ed i miei cortili; perciocchè io
me l'ho eletto per figliuolo, e io gli sarò padre. 7 E
stabilirò il suo regno in perpetuo; purchè egli perseveri

fermamente in mettere in opera i miei comandamenti, e
le mie leggi, come al dì d'oggi. 8 Ora dunque, davanti
agli occhi di tutto Israele, della raunanza del Signore,
ed agli orecchi dell'Iddio nostro, [io vi protesto] che
osserviate, e ricerchiate tutti i comandamenti del Signore
Iddio vostro; acciocchè possediate questo buon paese,
e lo lasciate in eredità a' vostri figliuoli, dopo voi, in
perpetuo. 9 E tu, Salomone, figliuol mio, riconosci
l'Iddio di tuo padre, e servigli di cuore intiero, e d'animo
volenteroso; perciocchè il Signore ricerca tutti i cuori,
e conosce tutte le immaginazioni de' pensieri; se tu
lo cerchi, tu lo troverai; ma, se tu l'abbandoni, egli ti
rigetterà in perpetuo. 10 Vedi ora che il Signore ti ha
eletto per edificare una Casa per Santuario; fortificati, e
mettiti all'opera. 11 Allora Davide diede a Salomone,
suo figliuolo, il modello del portico, e delle sue case, e
delle sue celle, e delle sue sale, e delle sue camere di
dentro e del luogo del propiziatorio; 12 ed [in somma], il
modello di tutto quello ch'egli avea disegno per lo Spirito
[di fare] ne' cortili della Casa del Signore, ed in tutte le
camere d'intorno, per li tesori della Casa di Dio, e per li
tesori delle cose consacrate; 13 e per gli spartimenti
de' sacerdoti, e de' Leviti; e per ogni uso del servigio
della Casa del Signore; e per tutti gli arredi del servigio
della Casa del Signore. 14 [Gli diede ancora] dell'oro,
secondo il peso di tutti gli arredi di ciascun servigio, [che
doveano esser] d'oro; e [dell'argento], secondo il peso di
tutti gli arredi di ciascun servigio, [che doveano esser]
d'argento. 15 E il peso [che conveniva] per li candellieri
d'oro, e per le lor lampane d'oro, secondo il peso di
ciascun candelliere, e delle sue lampane; e [il peso che
conveniva per li] candellieri d'argento, secondo il peso
di ciascun candelliere, e delle sue lampane, secondo
il servigio di ciascun candelliere; 16 e il peso dell'oro
[che conveniva] per ciascuna delle tavole [de' pani], che
doveano [del continuo] esser disposti per ordine; e il
peso dell'argento [che conveniva] per le tavole d'argento;
17 e dell'oro puro, per le forcelle, e per li bacini, e per li
nappi; [e parimente dell'oro] a [certo] peso, per le coppe
d'oro, secondo il peso di ciascuna di esse; e [dell'argento]
a [certo] peso per le coppe d'argento, secondo il peso di
ciascuna di esse. 18 [Gli diede] ancora dell'oro affinato
a [certo] peso per l'Altar de' profumi; e per la figura
del carro, [e] de' Cherubini, che aveano da spander [le
ale], e coprir l'Arca del patto del Signore disopra. 19 Il
Signore, [disse Davide], mi ha dichiarato, per iscritto di
sua mano, che mi è [stato recato], tutte queste cose, tutti
i lavori di questo modello. 20 Poi disse a Salomone, suo
figliuolo: Prendi animo, e fortificati, e mettiti all'opera;
non temere, e non isgomentarti; perciocchè il Signore
Iddio, l'Iddio mio, [sarà] teco; egli non ti lascerà, e non
ti abbandonerà finchè tu abbia compiuta tutta l'opera
del servigio della Casa del Signore. 21 Ed ecco gli
spartimenti de' sacerdoti, e de' Leviti, per tutto il servigio
della Casa di Dio; ed essi saranno teco in tutta l'opera;
oltre a tutti quelli che volontariamente s'impiegheranno,
secondo la [loro] industria, in ogni sorte di servigio;
insieme co' capi, e tutto il popolo, ad ogni tuo comando.

29 POI il re Davide disse a tutta la raunanza: Iddio ha
eletto un solo, Salomone, mio figliuolo, [il quale è
ancora] giovane e tenero; e pur quest'opera [è] grande;
perciocchè questo palazzo non [è] per un uomo, anzi per
lo Signore Iddio. 2 Quant'è a me, io ho fatto, secondo
ogni mia possibilità, apparecchio per la Casa dell'Iddio
mio: d'oro, per [le cose che hanno ad esser d'oro];
d'argento, per [le cose che hanno ad esser] d'argento;
di rame, per [le cose che hanno ad esser di] rame; di
ferro, per [le cose che hanno ad esser di] ferro; e di
legname, per [le cose che hanno ad esser di] legno; di
pietre onichine, e [di pietre] da incastonare, e di [pietre]
variate, e di pietre preziose d'ogni maniera, e di pietre
di marmo in gran quantità. 3 Ed anche per l'affezione
che io ho alla Casa dell'Iddio mio, del mio tesoro riposto
d'oro e d'argento, io dono per la Casa dell'Iddio mio, di
soprappiù, oltre a tutto ciò che io ho apparecchiato per
la Casa del Santuario: 4 tremila talenti d'oro, d'oro di
Ofir, e settemila talenti d'argento affinato, per coprir le
pareti delle case; 5 [per far] d'oro, [ciò che deve esser]
d'oro, e d'argento [ciò che deve esser] d'argento, e per
ogni lavoro [che si deve fare] dagli artefici. Ora chi [è]
colui che volontariamente si disponga a fare oggi offerta
al Signore? 6 Allora i capi principali delle [famiglie]
paterne, ed i capi delle tribù d'Israele, ed i capi delle
migliaia, e delle centinaia, insieme con quelli che aveano
il governo degli affari del re, offerso volontariamente; 7 e
diedero, per lo servigio della Casa di Dio, cinquemila
talenti, e diecimila dramme d'oro, e diecimila talenti
d'argento, e diciottomila talenti di rame, e centomila
talenti di ferro. 8 E chiunque ritrovò appresso di sè delle
pietre, le mise del tesoro della Casa del Signore, in mano
di Iehiel Ghersonita. 9 E il popolo si rallegrò di ciò che
coloro offerivano volontariamente; perciocchè d'un cuore
intiero facevano le loro offerte volontarie al Signore. Il
re Davide se ne rallegrò anch'egli grandemente. 10
POI Davide benedisse il Signore in presenza di tutta la
raunanza, e disse: Benedetto [sii] tu, o Signore Iddio
d'Israele, nostro padre, da un secolo all'altro. 11 A te,
Signore, [appartiene] la grandezza, e la potenza, e la
gloria, e l'eternità, e la maestà; perciocchè tutto quello
[ch'è] in cielo, ed in terra, [è tuo]; tuo, Signore, [è] il
regno; e [tu sei] quel che t'innalzi in capo sopra ogni
cosa. 12 Le ricchezze ancora, e la gloria, [vengono] da
te, e tu signoreggi sopra ogni cosa; e in man tua [è]
forza e potenza; in man tua ancora [è] d'ingrandire, e
di fortificar chi che sia. 13 Ora dunque, o Dio nostro,
noi ti celebriamo, e lodiamo il tuo Nome glorioso. 14
Perciocchè chi [son] io, e chi [è] il mio popolo, che noi
abbiamo il potere di offerirti volontariamente cotanto?

ma il tutto [viene] da te, ed avendolo ricevuto di man
tua, noi te lo rendiamo. **15** Perciocchè noi [siamo]
forestieri e avveniticci nel tuo cospetto, come [furono]
tutti i nostri padri; i nostri giorni [sono] sopra la terra
come un'ombra, e non [vi è] speranza alcuna. **16** Signore
Iddio nostro, tutta questa abbondanza, che noi abbiamo
apparecchiata per edificarti una Casa al tuo Nome santo,
[viene] dalla tua mano, e il tutto [appartiene] a te. **17**
Ed io, o Dio mio, conoscendo che tu provi i cuori, e
gradisci la dirittura, ho, nella dirittura del mio cuore,
volontariamente offerte tutte queste cose; ed oltre a ciò,
ho veduto ora con allegrezza il tuo popolo, che si ritrova,
farti la sua offerta volontariamente. **18** O Signore Iddio
d'Abrahamo, d'Isacco, e d'Israele, nostri padri, mantieni
questo in perpetuo nell'immaginazione de' pensieri del
cuor del tuo popolo, e addirizza il cuor loro a te. **19**
Ed a Salomone, mio figliuolo, da' un cuore intiero, per
osservare i tuoi comandamenti, le tue testimonianze,
ed i tuoi statuti, e per mettere il tutto in opera, e per
edificare il palazzo, del quale io ho fatto l'apparecchio.
20 Poi Davide disse a tutta la raunanza: Or benedite
il Signore Iddio vostro. E tutta la raunanza benedisse
il Signore Iddio de' suoi padri, e s'inchinò, e adorò il
Signore, e fece riverenza al re. **21** E il giorno seguente
sacrificò sacrificii al Signore, e gli offerse olocausti: mille
giovenchi, mille montoni, mille agnelli, insieme con le loro
offerte da spandere; e de' sacrificii in gran numero per
tutto Israele. **22** E mangiarono, e bevvero in quel dì, nel
cospetto del Signore, con grande allegrezza; e di nuovo
costituirono re Salomone, figliuolo di Davide, e l'unsero
al Signore per conduttore, e Sadoc per sacerdote. **23** E
Salomone sedette sopra il trono del Signore, per [esser]
re, in luogo di Davide, suo padre, e prosperò, e tutto
Israele gli ubbidì. **24** E tutti i capi, e gli [uomini] prodi, ed
anche tutti i figliuoli del re Davide, posero la mano sotto
al re Salomone. **25** E il Signore ingrandì sommamente
Salomone, nel cospetto di tutto Israele, e mise in lui una
maestà reale la cui pari non era stata in alcun re [che
avesse regnato] davanti a lui sopra Israele. **26** Così
Davide figliuolo d'Isai, regnò sopra tutto Israele; **27** e il
tempo ch'egli regnò sopra Israele [fu] di quarant'anni. In
Hebron egli regnò sett'anni, e in Gerusalemme trentatrè
[anni]; **28** poi morì in buona vecchiezza, sazio di giorni, di
ricchezze, e di gloria; e Salomone, suo figliuolo, regnò in
luogo suo. **29** Ora, quant'è a' fatti del re Davide, primi ed
ultimi; ecco, sono scritti nel libro di Samuele veggente, e
nel libro del profeta Natan, e nel libro di Gad veggente;
30 insieme con tutto il suo regno, e la sua prodezza, ed i
tempi che passarono sopra lui, e sopra Israele, e sopra
tutti i regni di que' paesi.

2 Cronache

1 OR Salomone, figliuolo di Davide, si fortificò nel suo
reame; e il Signore Iddio suo [fu] con lui, e l'ingrandì
sommamente. 2 E Salomone parlò a tutto Israele, ai capi
delle migliaia, e delle centinaia, ed ai giudici, ed a tutti i
principali di tutto Israele, capi di famiglie paterne. 3 Ed
egli, con tutta questa raunanza, andò all'alto luogo ch'
[era] in Gabaon; perciocchè quivi era il Tabernacolo della
convenenza di Dio, il qual Mosè, servitor del Signore,
avea fatto nel deserto. 4 Ma Davide avea trasportata
l'Arca di Dio, da Chiriat-iearim, nel [luogo] ch'egli le
avea apparecchiato; perciocchè egli le avea teso un
Tabernacolo in Gerusalemme. 5 L'altar di rame, che
Besaleel, figliuolo di Uri, figliuolo di Hur, avea fatto, [era]
eziandio quivi [in Gabaon], davanti al Tabernacolo del
Signore. E Salomone, e la raunanza, lo ricercò. 6 E
Salomone offerse quivi, davanti al Signore, sopra l'altar
di rame, ch'[era] nel Tabernacolo della convenenza, mille
olocausti. 7 In quella notte Iddio apparve a Salomone,
e gli disse: Chiedi ciò [che tu vuoi] che io ti dia. 8
E Salomone disse a Dio: Tu hai usata gran benignità
inverso Davide, mio padre, avendomi costituito re in
luogo suo. 9 Ora, o Signore Iddio, sia verificata la tua
parola, che tu hai detta a Davide, mio padre; perciocchè
tu mi hai costituito re sopra un popolo, che è in gran
numero come la polvere della terra. 10 Dammi ora
sapienza, e scienza, per andare e venir davanti a questo
popolo; perciocchè, chi potrebbe giudicare questo tuo
gran popolo? 11 E Iddio disse a Salomone: Perciocchè
tu hai avuto questo in cuore, e non hai chieste ricchezze,
nè facoltà, nè gloria, nè la vita de' tuoi nemici; nè anche
hai chiesta lunga vita; anzi hai chiesta sapienza, e
scienza, per poter giudicare il mio popolo, sopra il quale
io ti ho costituito re, 12 sapienza e scienza ti è data; ed
anche ti donerò ricchezze, e facoltà, e gloria, la cui pari i
re che [sono stati] davanti a te non hanno avuta, e non
avranno [quelli che saranno] dopo te. 13 Poi Salomone
se ne venne in Gerusalemme, dall'alto luogo ch' [era] in
Gabaon, d'innanzi al Tabernacolo della convenenza; e
regnò sopra Israele. 14 E SALOMONE adunò carri e
cavalieri; ed ebbe mille quattrocento carri, e dodicimila
cavalieri, i quali egli stanziò per le città dove teneva i
carri, ed appresso del re in Gerusalemme. 15 E il re
fece che l'argento e l'oro erano in Gerusalemme in copia
come le pietre; ed i cedri come i sicomori, che [son]
per la campagna. 16 Ora, quant'è alla tratta dei cavalli,
e del filo, che Salomone avea di Egitto, i fattori del re
prendevano il filo a [certo] prezzo; 17 e comperavano, e
traevano fuor di Egitto due coppie di cavalli, per seicento
[sicli] d'argento; e ciascun cavallo, per cencinquanta. E
così per le mani di que' [fattori] se ne traeva fuori, per
tutti i re degli Hittei, e per i re della Siria.

2 OR Salomone, avendo deliberato di edificare una
Casa al Nome del Signore, e la sua casa reale, 2
annoverò settantamila uomini da portar pesi, e ottantamila
da tagliar pietre nel monte, e tremila siecento commissari
sopra essi. 3 Poi mandò a dire ad Huram, re di Tiro:
[Fa' inverso me] come tu facesti inverso Davide, mio
padre, al quale tu mandasti cedri, per edificarsi una casa
per abitarvi. 4 Ecco, io edifico una Casa al nome del
Signore Iddio mio, per consacrargliela, per far profumi
di aromati davanti a lui, e per [presentargli i pani che
hanno da esser] del continuo disposti per ordine, e per
offerirgli olocausti della mattina e della sera, e de' sabati,
e delle calendi, e delle feste solenni del Signore Iddio
nostro, [come] ciò è imposto in perpetuo ad Israele. 5
Or la Casa, ch'io edifico [è] grande; perciocchè l'Iddio
nostro [è] grande più che tutti gl'Iddii. 6 E chi avrebbe il
potere di edificargli una Casa? conciossiachè i cieli, e i
cieli de' cieli, non lo possano comprendere? e chi [son]
io, che io gli edifichi una Casa, se non [che sia] per far
profumi davanti a lui? 7 Ora dunque, mandami un uomo
intendente in lavorare in oro, e in argento, e in rame, e
in ferro, e in porpora, e in iscarlatto, e in violato; e che
sappia lavorar d'intagli; [acciocchè sia] con gli uomini
industriosi che io ho appresso di me in Giuda, ed in
Gerusalemme, i quali Davide, mio padre, avea ordinati.
8 Mandami ancora dal Libano del legname di cedro, di
abete, e di algummim, perciocchè io so che i tuoi servitori
sanno tagliar il legname del Libano; ed ecco, i miei
servitori [saranno] co' tuoi; 9 acciocchè mi apparecchino
legname in gran quantità; perciocchè la Casa, che io son
per edificare, [ha da esser] maravigliosamente grande.
10 Ed ecco, io darò a' tuoi servitori, che taglieranno le
legne, ventimila cori di grano battuto, e ventimila cori
d'orzo, e ventimila bati di vino, e ventimila bati d'olio. 11
Ed Huram, re di Tiro, rispose per lettere a Salomone,
e gli mandò [a dire:] Perciocchè il Signore ama il suo
popolo, egli ti ha costituito re sopra lui. 12 Huram gli
[mandò] ancora a dire: Benedetto [sia] il Signore Iddio
d'Israele, il quale ha fatto il cielo e la terra, perchè
ha dato al re Davide un figliuolo savio, prudente, e
intendente, che ha da edificare una Casa al Signore,
ed una casa reale per sè. 13 Ora dunque, io ti mando
un uomo industrioso e intendente, [il quale è stato] di
Huram, mio padre; 14 [il quale è] figliuolo d'una donna
delle figliuole di Dan, ma suo padre [era] Tirio; che
sa lavorare in oro ed in argento, in rame, in ferro, in
pietre, ed in legname, ed in porpora, in violato, in bisso,
ed in iscarlatto; e fare qualunque sorte d'intaglio, e di
disegno di qualunque cosa gli sia proposta; [acciocchè
sia] co' tuoi maestri, e con quei di Davide, tuo padre,
mio signore. 15 Ora dunque, mandi il mio signore a'
suoi servitori il grano, e l'orzo, e l'olio, e il vino, ch'egli
ha detto. 16 E noi taglieremo dal Libano del legname
quanto avrai bisogno, e te lo condurremo per foderi in

sul mare, fino a Iafo; e [di là] tu lo farai trasportare in
Gerusalemme. 17 E Salomone fece la rassegna di tutti
gli uomini forestieri ch' [erano] nel paese d'Israele, dopo
la descrizione che Davide, suo padre, ne avea fatta; e
se ne trovò cencinquantatremila seicento; 18 dei quali
egli ordinò settantamila da portar pesi, ed ottantamila da
tagliar [pietre] nel monte; e tremila seicento [per esser]
commissari da far sollecitamente lavorar la gente.

3 E SALOMONE cominciò ad edificar la Casa del
Signore in Gerusalemme, nel monte Moria, ch'era
stato mostrato a Davide, suo padre, nel luogo che Davide
avea apparecchiato, [cioè], nell'aia di Ornan Gebuseo. 2
Ed egli cominciò ad edificare nel secondo [giorno] del
secondo mese, l'anno quarto del suo regno. 3 Or queste
[sono le misure del]la pianta [del disegno] di Salomone,
per edificar la Casa di Dio; la lunghezza [era] di sessanta
cubiti di prima misura; e la larghezza di venti. 4 E il
Portico, ch'[era] in capo [del]la lunghezza della Casa,
in fronte della larghezza di essa, [era] di venti cubiti;
e l'altezza [era] di centoventi cubiti; e [Salomone] lo
coperse di dentro d'oro puro. 5 E coperse la Casa grande
di legno di abete; e disopra la coperse d'oro puro, e
fece fare sopra essa delle palme, e delle intralciature. 6
Coperse anche la Casa di pietre preziose per ornamento;
e quell'oro [era] oro di Parvaim. 7 Così coperse d'oro la
Casa, le travi, gli stipiti, e le pareti, e gli usci di essa;
e fece intagliar de' Cherubini sopra le pareti. 8 Fece
eziandio il luogo Santissimo, la cui lunghezza [era] di
venti cubiti, al pari della larghezza della Casa; e la
larghezza di venti cubiti; e lo coperse d'oro fino, [che
ascendeva] fino [alla somma di] seicento talenti. 9 E
il peso de' chiodi [ascendeva] a cinquanta sicli d'oro.
Coperse eziandio d'oro le sale. 10 Fece ancora nel luogo
Santissimo due Cherubini di lavoro di statuario, e furono
coperti d'oro. 11 E le ale de' Cherubini aveano venti
cubiti di lunghezza; una delle ale [avea] cinque cubiti
[di lunghezza], e toccava la parete della Casa; e l'altra
[avea parimente] cinque cubiti, e toccava l'ala dell'altro
Cherubino. 12 Così anche una delle ale dell'[altro]
Cherubino [avea] cinque cubiti, e toccava la parete della
Casa; e l'altra [avea parimente] cinque cubiti, e giungeva
all'ala dell'altro Cherubino. 13 Le ale di questi Cherubini
si spandevano [per] venti cubiti; ed essi erano in piè, e
le facce loro [erano volte] verso il di dentro dalla Casa.
14 Fece ancora la Cortina di violato, e di porpora, e di
scarlatto, e di bisso; e fece far sopra essa de' Cherubini.
15 E, [per metter] davanti alla Casa, fece due colonne,
[che aveano di] lunghezza trentacinque cubiti; e i capitelli
ch'[erano] in cima di ciascuna di esse, [erano] di cinque
cubiti. 16 Ora, [come] egli avea fatte delle intralciature
nell'oracolo, [così] ancora ne mise in cima delle colonne.
Fece anche cento melegrane, le quali mise fra quelle
intralciature. 17 E rizzò le colonne davanti al Tempio,
una a [man] destra, e l'altra a sinistra; e pose nome a
[quella ch'era a man] destra: Iachin, ed a [quella ch'era
a] sinistra: Boaz.

4 FECE ancora un Altare di rame, di lunghezza di venti
cubiti, e di larghezza di venti cubiti, e d'altezza di
dieci cubiti. 2 Fece ancora il Mar di getto, [che avea]
dieci cubiti da una parte dell'orlo all'altra; ed [era] tondo
d'ogn'intorno, ed [era] alto cinque cubiti; ed un filo di
trenta cubiti lo circondava d'ogn'intorno. 3 E disotto di
quell'[orlo vi erano] delle figure di buoi d'ogn'intorno, che
circondavano il Mare d'ogn'intorno, dieci per ciascun
cubito; [vi erano] due ordini [di figure] di questi buoi,
gettati insieme col Mare. 4 [Esso] era posto sopra dodici
buoi, de' quali tre erano volti verso Settentrione, tre
verso Occidente, tre verso Mezzodì, e tre verso Oriente;
ed il Mare [era] disopra essi; e tutte le parti di dietro di
que' [buoi erano volte] indentro. 5 E la spessezza di
esso [era] di un palmo, e l'orlo suo era fatto a guisa
dell'orlo di una tazza, a fior di giglio; ed essendo pieno,
conteneva tremila bati. 6 Fece ancora dieci Conche, e
ne pose cinque a [man] destra, e cinque a sinistra, per
servirsene a lavare; vi si lavava ciò che si apparecchiava
per gli olocausti; ma il Mare era per i sacerdoti, per
lavarsi. 7 Fece eziandio dieci Candellieri d'oro, secondo
l'ordine loro, e li pose nel Tempio, cinque a [man] destra,
e cinque a sinistra. 8 Fece anche dieci Tavole, le quali
pose nel Tempio, cinque a [man] destra, e cinque a
sinistra; fece ancora cento bacini d'oro. 9 Fece ancora
il Cortile de' sacerdoti, ed il Cortile grande, e gli usci
de' Cortili, i quali coperse di rame. 10 E pose il Mare
dal lato destro, verso Oriente, dalla parte meridionale.
11 Ed Huram fece le caldaie, le palette, ed i bacini; e
compiè di fare il lavorio che facea al re Salomone per la
Casa di Dio: 12 le due colonne, e i due vasi de' capitelli,
in cima delle colonne; e le due reti, da coprire i due
vasi de' capitelli ch'[erano] in cima delle colonne; 13 e
le quattrocento melegrane per le due reti, a due ordini
di melegrane per ciascuna rete, da coprire i due vasi
de' capitelli, ch' [erano] in cima delle colonne. 14 Fece
ancora i basamenti, e le conche [per mettere] sopra i
basamenti; 15 il Mare, [ch'era] unico; e i dodici buoi,
[ch'erano] sotto esso. 16 Ed Huram, suo padre, fece
al re Salomone, per la Casa del Signore, le caldaie,
e le palette, e le forcelle, e tutte le [altre] masserizie
[pertinenti] a quelle, di rame pulito. 17 Il re fece gittar
queste cose nella pianura del Giordano, in terra argillosa,
fra Succot e Sereda. 18 E Salomone fece tutti questi
arredi in grandissimo numero; conciossiachè non si
potesse rinvenire il peso del rame. 19 Così Salomone
fece tutti gli arredi [pertinenti] alla Casa di Dio; e [fece]
d'oro fino l'Altar d'oro, e le Tavole, sopra le quali [si
ponevano] i pani di presenza; 20 ed i Candellieri, con
le lor lampane, per restare accese davanti all'Oracolo,
secondo ch'era ordinato. 21 [Fece] ancora le bocce, e le
lampane, e gli smoccolatoi, d'oro, [ch]'era oro finissimo.

22 [Fece] ancora i rampini, e i bacini, e le coppe, e i
turiboli, d'oro fino. E quant'è alle porte della Casa, gli
usci di dentro, per [entrar nel] luogo Santissimo, e gli
usci della Casa, per [entrar nel] Tempio, [erano] d'oro.

5 Ora, quando tutto il lavoro, che Salomone faceva fare
per la Casa del Signore, fu compiuto, Salomone portò
le cose consacrate da Davide, suo padre, e l'argento,
e l'oro, e tutti i vasellamenti, ne' tesori della Casa di
Dio. 2 ALLORA Salomone adunò in Gerusalemme gli
Anziani d'Israele, e tutti i capi delle tribù, i principali delle
[famiglie] paterne de' figliuoli d'Israele, per trasportar
l'Arca del Patto del Signore dalla città di Davide, [che] è
Sion. 3 E tutti gli uomini principali d'Israele furono adunati
appresso del re, alla festa solenne, [che] è al settimo
mese. 4 Quando dunque tutti gli Anziani d'Israele furono
venuti, i Leviti levarono l'Arca [in su le loro spalle]; 5 e
trasportarono l'Arca, e il Tabernacolo della convenenza,
e tutti i sacri arredi ch'[erano] nel Tabernacolo. I sacerdoti
e i Leviti trasportarono queste cose. 6 Or il re Salomone,
e tutta la raunanza degl'Israeliti, che si erano adunati
appresso di lui, [stavano] davanti all'Arca, sacrificando
pecore e buoi, in tanto numero, che non si potevano nè
contare, nè annoverare. 7 Ed i sacerdoti portarono l'Arca
del Patto del Signore nel suo luogo, nell'Oracolo della
Casa, nel luogo Santissimo, sotto alle ale de' Cherubini.
8 E i Cherubini spandevano le ale sopra il luogo dell'Arca,
e coprivano l'Arca, e le sue stanghe, disopra. 9 Ed essi
tirarono fuori le stanghe per tutta la lor lunghezza; talchè
i capi di esse si vedevano fuor dell'Arca, nella parte
d'innanzi dell'Oracolo; e non si videro più fuori; e sono
restate quivi infino a questo giorno. 10 Dentro all'Arca
non [vi era] nulla, se non le due tavole che Mosè [vi]
avea messe in Horeb, quando il Signore fece patto co'
figliuoli d'Israele, dopo che furono usciti di Egitto. 11
Or avvenne che, come i sacerdoti uscivano del luogo
Santo (conciossiachè tutti i sacerdoti che si ritrovarono
si fossero santificati, senza osservare gli spartimenti; 12
ed i Leviti cantori d'infra tutte le lor compagnie, di Asaf,
di Heman, e di Iedutun, e i lor fratelli, e i lor figliuoli,
vestiti di bisso, con cembali, e con salteri, e con cetere,
stessero in piè, dal lato orientale dell'Altare; e con loro
da centoventi sacerdoti, che sonavano con le trombe),
13 avvenne, [dico], che, come quelli che sonavano con le
trombe, e quelli che cantavano, facevano unitamente
risonare un medesimo concento, lodando e celebrando il
Signore; ed alzavano la voce con le trombe, co' cembali,
e con gli [altri] strumenti musicali, e con lodi al Signore,
[dicendo:] Ch'egli [è] buono, [e] che la sua benignità [è]
in eterno; la Casa del Signore fu ripiena della nuvola della
Casa del Signore; 14 talchè i sacerdoti non potevano
stare in piè per fare il servigio, per cagione della nuvola;
perciocchè la gloria del Signore avea riempiuta la Casa
di Dio.

6 ALLORA Salomone disse: Il Signore ha detto ch'egli
abiterebbe nella caligine. 2 Dunque io ti ho edificata
una Casa per abitacolo, ed una stanza per tua abitazione
in perpetuo. 3 Poi il re voltò la faccia, e benedisse
tutta la raunanza d'Israele, ch'era in piè; 4 e disse:
Benedetto [sia] il Signore Iddio d'Israele, il quale con la
sua bocca parlò a Davide, mio padre, e con le sue mani
ha adempiuto [ciò ch'egli avea pronunziato], dicendo:
5 Dal giorno che io trassi il mio popolo fuor del paese
di Egitto, io non ho scelta alcuna città d'infra tutte le
tribù d'Israele, per edificarvi una Casa, nella quale il mio
Nome dimorasse; e non ho eletto uomo alcuno per esser
conduttore sopra il mio popolo Israele; 6 ma io ho scelta
Gerusalemme, acciocchè il mio Nome dimori quivi; ed
ho eletto Davide, acciocchè egli governi il mio popolo
Israele. 7 E Davide, mio padre, ebbe in cuore di edificare
una Casa al nome del Signore Iddio d'Israele. 8 Ma il
Signore disse a Davide, mio padre: Quant'è a quello che
tu hai avuto in cuore, di edificare una Casa al mio Nome,
bene hai fatto di averlo avuto in cuore; 9 nondimeno, tu
non edificherai essa Casa; anzi il tuo figliuolo che uscirà
de' tuoi lombi, sarà quel ch'edificherà la Casa al mio
Nome. 10 Il Signore adunque ha attenuta la sua parola
ch'egli avea pronunziata; ed io sono sorto in luogo di
Davide, mio padre, e son seduto sopra il trono d'Israele,
come il Signore [ne] avea parlato; ed ho edificata questa
Casa al Nome del Signore Iddio d'Israele; 11 ed ho posta
in essa l'Arca nella quale [è] il Patto del Signore, che
egli ha fatto co' figliuoli d'Israele. 12 Poi [Salomone] si
presentò davanti all'Altare del Signore, in presenza di
tutta la raunanza d'Israele, e spiegò le palme delle sue
mani. 13 Perciocchè Salomone avea fatto un pergamo
di rame, lungo cinque cubiti, e largo cinque cubiti, e
alto tre cubiti; e l'avea posto in mezzo del Cortile. Egli
adunque si presentò sopra esso, e si mise inginocchione
in presenza di tutta la raunanza d'Israele, e spiegò le
palme delle sue mani verso il cielo, 14 e disse: O Signore
Iddio d'Israele, non [vi è] alcun dio pari a te, nè in cielo,
nè in terra, che osservi il patto e la benignità inverso
i tuoi servitori, che camminano davanti a te con tutto
il cuor loro; 15 che hai attenuto a Davide, mio padre,
tuo servitore, ciò che tu gli avevi detto; e [ciò che] tu
avevi pronunziato con la tua bocca, tu l'hai adempiuto
con la tua mano, come oggi [appare]. 16 Ora dunque, o
Signore Iddio d'Israele, osserva al tuo servitore Davide,
mio padre, ciò che tu gli hai promesso, dicendo: Ei
non ti verrà [giammai] meno, nel mio cospetto, uomo
che segga sopra il trono d'Israele; purchè i tuoi figliuoli
prendano guardia alla via loro, per camminar nella mia
Legge, come tu sei camminato nel mio cospetto. 17 Ora
dunque, o Signore Iddio d'Israele, sia verificata la tua
parola che tu hai pronunziata a Davide, tuo servitore.
18 Ma pur veramente abiterà Iddio con gli uomini in su
la terra? ecco, i cieli, ed i cieli de' cieli, non ti possono

comprendere; quanto meno questa Casa, la quale io ho
edificata? 19 Ma pure, o Signore Iddio mio, riguarda alla
preghiera, ed alla supplicazione del tuo servitore, per
ascoltare il grido, e l'orazione la quale il tuo servitore
fa nel tuo cospetto; 20 acciocchè gli occhi tuoi sieno
aperti giorno e notte verso questa Casa; verso il luogo
nel quale tu hai detto di mettere il tuo Nome; per esaudir
l'orazione che il tuo servitore farà, [volgendosi] verso
questo luogo. 21 Esaudisci adunque le supplicazioni del
tuo servitore, e del tuo popolo Israele, quando [ti] faranno
orazione, [volgendosi] verso questo luogo; esaudiscili,
dal luogo della tua stanza, dal cielo; ed avendoli esauditi,
perdona [loro]. 22 Quando alcuno avrà peccato contro al
suo prossimo, ed esso avrà da lui chiesto il giuramento,
per farlo giurare; e il giuramento sarà venuto davanti al
tuo Altare in questa Casa, 23 porgi le orecchie dal cielo,
ed opera, e giudica i tuoi servitori, per far la retribuzione
al colpevole, [e] fargli ritornare in su la testa ciò ch'egli
avrà fatto; e per assolvere il giusto, e rendergli secondo
la sua giustizia. 24 E quando il tuo popolo Israele sarà
stato sconfitto dal nemico, perchè esso avrà peccato
contro a te; se poi egli si converte, e dà gloria al tuo
Nome, e ti fa orazione e supplicazione in questa Casa,
25 porgi le orecchie dal cielo, e perdona al tuo popolo
Israele il suo peccato, e riconducilo al paese che tu desti
a lui ed a' suoi padri. 26 Quando il cielo sarà serrato, e
non vi sarà pioggia, perchè avranno peccato contro a te;
se ti fanno orazione [volgendosi] verso questo luogo,
e dànno gloria al tuo Nome, [e] si convertono dai lor
peccati, dopo che tu li avrai afflitti, 27 porgi le orecchie
dal cielo, e perdona a' tuoi servitori, ed al tuo popolo
Israele, il lor peccato, dopo che tu avrai loro insegnato il
buon cammino, per lo quale hanno da camminare; e
manda la pioggia in su la tua terra che tu hai data al tuo
popolo per eredità. 28 Quando vi sarà nel paese fame, o
pestilenza, od arsura, o rubigine, o locuste, o bruchi;
[ovvero], quando i nemici [del tuo popolo] lo stringeranno
nel paese della sua stanza; [ovvero quando vi sarà]
qualunque piaga, e qualunque infermità; 29 ascolta ogni
orazione, ed ogni supplicazione di qualunque uomo,
ovvero di tutto il tuo popolo Israele, quando ciascuno
avrà conosciuta la sua piaga, e la sua doglia, ed avrà
spiegate le palme delle sue mani verso questa Casa,
30 [ascolta] dal cielo, stanza della tua abitazione, e
perdona, e rendi a ciascuno secondo ogni sua via,
secondo che tu avrai conosciuto il suo cuore (perciocchè
tu solo conosci il cuore de' figliuoli degli uomini); 31
acciocchè essi ti temano, per camminar nelle tue vie,
tutto il tempo che viveranno in su la terra, che tu hai
data ai nostri padri. 32 Ascolta eziandio il forestiere che
non sarà del tuo popolo Israele, e sarà venuto di lontan
paese, per cagione del tuo gran Nome, e della tua man
possente, e del tuo braccio steso; quando sarà venuto,
ed avrà fatta orazione, [volgendosi] verso questa Casa;
33 [ascoltalo] dal cielo, dalla stanza della tua abitazione,
e fa' secondo tutto quello di che quel forestiere ti avrà
invocato; acciocchè tutti i popoli della terra conoscano il
tuo Nome, per temerti come il tuo popolo Israele, e per
conoscere che questa Casa che io ho edificata, si chiama
del tuo Nome. 34 Quando il tuo popolo sarà uscito in
guerra contro a' suoi nemici, per la via per la quale tu
l'avrai mandato, e ti avrà fatta orazione, [volgendosi]
verso questa città che tu hai eletta, e verso questa Casa
che io ho edificata al tuo Nome, 35 esaudisci dal cielo
la sua orazione, e la sua supplicazione, e difendi la
lor ragione. 36 Quando avranno peccato contro a te
(conciossiachè non [vi sia] niun uomo che non pecchi),
e tu ti sarai adirato contro a loro, e li avrai messi in
poter del nemico; e quelli che li avranno presi, li avranno
menati in cattività, in alcun paese, lontano o vicino, 37
se nel paese nel quale saranno stati menati in cattività,
si ravveggono, e si convertono, e ti supplicano nel paese
della lor cattività, dicendo: Noi abbiamo peccato, noi
abbiamo operato iniquamente, e siamo colpevoli; 38
se si convertono a te con tutto il cuor loro, e con tutta
l'anima loro, nel paese della lor cattività, dove saranno
stati menati prigioni; e fanno orazione, [volgendosi] verso
il lor paese, che tu hai dato a' lor padri, e verso questa
città, che tu hai eletta, e verso questa Casa, che io
ho edificata al tuo Nome; 39 esaudisci dal cielo, dalla
stanza della tua abitazione, la loro orazione, e le lor
supplicazioni, e difendi la lor ragione, e perdona al tuo
popolo che avrà peccato contro a te. 40 Ora, o Dio mio,
sieno, ti prego, gli occhi tuoi aperti, e le tue orecchie
attente all'orazione [fatta] in questo luogo. 41 Ed ora,
o Signore Iddio, levati [per entrar] nel tuo riposo, tu,
e l'Arca della tua forza; o Signore Iddio, sieno i tuoi
sacerdoti vestiti di vestimenti di salvezza, e rallegrinsi i
tuoi santi del bene. 42 O Signore Iddio, non negare al tuo
unto la sua richiesta; ricordati delle benignità [promesse]
a Davide, tuo servitore.

7 ORA, quando Salomone ebbe finito di far la [sua]
orazione, il fuoco scese dal cielo, e consumò
l'olocausto, e gli [altri] sacrificii; e la gloria del Signore
riempiè la Casa. 2 E i sacerdoti non potevano entrar
dentro alla Casa del Signore; perciocchè la gloria del
Signore avea riempiuta la Casa del Signore. 3 E tutti
i figliuoli d'Israele, avendo veduto scendere il fuoco,
e [veggendo] la gloria del Signore sopra la Casa, si
prostesero con la faccia verso terra, sopra il pavimento,
e adorarono, e si misero a celebrare il Signore, [dicendo:
] Ch'egli [è] buono, e che la sua benignità [è] in eterno. 4
E il re e tutto il popolo sacrificarono sacrificii nel cospetto
del Signore. 5 E il re Salomone fece un sacrificio di
ventiduemila buoi, e di cenventimila pecore. E [così]
il re e tutto il popolo dedicarono la Casa di Dio. 6 E
i sacerdoti stavano [quivi] facendo i loro ufficii; come
anche i Leviti con gli strumenti musicali del Signore,

i quali il re Davide avea fatti per celebrare il Signore,
[dicendo:] Che la sua benignità [è] in eterno; avendo i
salmi di Davide in mano; i sacerdoti ancora sonavano
con le trombe dirimpetto a loro; e tutto Israele stava in
piè. 7 E Salomone consacrò il mezzo del Cortile, ch'[era]
davanti alla Casa del Signore; perciocchè offerse quivi
gli olocausti, e i grassi de' sacrificii da render grazie;
perciocchè nell'Altar di rame, che Salomone avea fatto,
non potevano capir gli olocausti, e le offerte, ed i grassi.
8 E in quel tempo Salomone celebrò la festa solenne
per sette giorni, insieme con tutto Israele, [ch'era] una
grandissima raunanza, [raccolta] dall'entrar di Hamat
fino al torrente di Egitto. 9 E l'ottavo giorno appresso,
celebrarono la solenne raunanza; perciocchè per sette
giorni aveano celebrata la dedicazione dell'Altare, e per
sette [altri] giorni [celebrarono] la festa solenne. 10 E nel
ventesimoterzo giorno del settimo mese, [Salomone]
rimandò alle sue stanze il popolo allegro e lieto di cuore,
per lo bene che il Signore avea fatto a Davide ed a
Salomone, ed al suo popolo Israele. 11 ORA, [dopo che]
Salomone ebbe finita la Casa del Signore, e la casa
reale, ed ebbe avuta prospera riuscita di tutto ciò che gli
venne in cuore di far nella Casa del Signore, e nella
sua casa, 12 il Signore gli apparve di notte, e gli disse:
Io ho esaudita la tua orazione, e mi ho eletto questo
luogo per Casa di sacrificio. 13 Se io serro il cielo, talchè
non vi sia pioggia; ovvero, se comando alle locuste di
mangiar la terra; ovvero, se mando la pestilenza fra
il mio popolo; 14 e il mio popolo, il quale è chiamato
del mio Nome, si umilia, e [mi] fa orazione, e ricerca
la mia faccia, e si converte dalle sue vie malvage; io
[I]'esaudirò dal cielo, e gli perdonerò i suoi peccati, e
risanerò il suo paese. 15 Ora saranno gli occhi miei
aperti, e le mie orecchie attente alle orazioni [fatte] in
questo luogo. 16 Ed ora io ho eletta e santificata questa
Casa, acciocchè il mio Nome sia quivi in perpetuo; e gli
occhi miei ed il mio cuore saranno del continuo là. 17 E
quant'è a te, se tu cammini nel mio cospetto, come è
camminato Davide, tuo padre, per far tutto quello che io
ti ho comandato, ed osservi i miei statuti e le mie leggi,
18 io altresì stabilirò il trono del tuo reame, come io ho
patteggiato con Davide, tuo padre, dicendo: Non ti verrà
[giammai] meno uomo che signoreggi sopra Israele. 19
Ma, se voi vi rivolgete indietro, ed abbandonate i miei
statuti, ed i miei comandamenti, i quali io vi ho proposti, e
andate a servire ad altri dii, e li adorate; 20 io vi divellerò
d'in su la mia terra che io vi ho data, e rigetterò dal
mio cospetto questa Casa che io ho consacrata al mio
Nome, e la metterò in proverbio ed in favola fra tutti i
popoli. 21 E questa Casa che sarà stata eccelsa, sarà in
istupore a tutti coloro che passeranno appresso di essa;
ed essi diranno: Perchè ha fatto il Signore così a questo
paese ed a questa Casa? 22 E si dirà: Perciocchè hanno
abbandonato il Signore Iddio de' lor padri, il quale li
trasse fuor del paese di Egitto, e si sono attenuti ad altri
dii, e li hanno adorati, ed hanno lor servito: per ciò egli
ha fatto venire sopra loro tutto questo male.

8 ORA in capo de' vent'anni, ne' quali Salomone avea
edificata la Casa del Signore e la sua, 2 Salomone
riedificò le città che Huram gli avea date, e vi fece abitare
de' figliuoli d'Israele. 3 Poi Salomone andò in Hamat
di Soba, e l'occupò. 4 Ed edificò Tadmor nel deserto,
insieme con tutte le città da magazzini, le quali egli
edificò in Hamat. 5 Riedificò anche Bet-horon disopra,
e Bet-horon disotto, città forti di mura, di porte, e di
sbarre. 6 [Riedificò] ancora Baalat, e tutte le città de'
suoi magazzini, e tutte le città dove erano i carri, e quelle
dove stavano le genti a cavallo; ed [in somma], tutto ciò
ch'egli ebbe desiderio di edificare in Gerusalemme, e
nel Libano, ed in tutto il paese della sua signoria. 7 E
Salomone fece tributario tutto il popolo ch'era rimasto
degli Hittei, e degli Amorrei, e de' Ferizzei, e degli Hivvei,
e de' Gebusei, i quali non erano d'Israele; 8 [cioè], de'
figliuoli di coloro che erano rimasti dopo loro nel paese,
i quali i figliuoli d'Israele non aveano distrutti; [e son]
rimasti [tributari] infino a questo giorno. 9 Ma d'infra i
figliuoli d'Israele, i quali Salomone non fece servi, per
lavorare a' suoi lavori (perciocchè essi [erano] uomini
di guerra, e colonnelli de' suoi capitani, e capi de' suoi
carri, e della sua cavalleria); 10 costoro [furono] capi de'
commissari del re Salomone, [cioè:] dugencinquanta,
i quali aveano il reggimento di quella gente. 11 Or
Salomone fece salire la figliuola di Faraone dalla città di
Davide, nella casa ch'egli le avea edificata; perciocchè
disse: La mia moglie non abiterà nella casa di Davide,
re d'Israele; perciocchè [i luoghi], ne' quali l'Arca del
Signore è entrata, son santi. 12 Allora Salomone offerse
olocausti al Signore, sopra l'Altar del Signore, il quale
egli avea edificato davanti al portico. 13 Egli [offeriva]
eziandio di giorno in giorno ciò che si conveniva offerire
secondo il comandamento di Mosè, nei sabati, e nelle
calendi, e nelle feste solenni, tre volte l'anno; nella
festa degli azzimi, e nella festa delle settimane, e nella
festa de' tabernacoli. 14 E costituì, secondo l'ordine di
Davide, suo padre, i sacerdoti nel lor ministerio, secondo
i loro spartimenti; ed i Leviti ne' loro uffici, per lodare [il
Signore], e per ministrar davanti a' sacerdoti, secondo
che si conveniva [fare] per ciascun giorno; e i portinai,
secondo i loro spartimenti per ciascuna porta; perciocchè
tale [era stato] il comandamento di Davide, uomo di
Dio. 15 Ei non si deviò punto dal comandamento del re,
intorno a' sacerdoti, ed a' Leviti, nè intorno ad alcun'[altra]
cosa, nè intorno a' tesori. 16 Ora l'apparecchio di tutta
l'opera di Salomone era già fatto, dal giorno che la
Casa del Signore fu fondata, finchè fu compiuta. [E
quando] la Casa del Signore fu finita, 17 allora Salomone
andò in Esion-gheber, ed in Elot, in sul lito del mare,

nel paese di Edom. 18 E Huram gli mandò, per i suoi
servitori, [materie da far] navi, e marinari intendenti;
i quali andarono, co' servitori di Salomone, in Ofir, e
tolsero di là trecencinquanta talenti d'oro, e li condussero
al re Salomone.

9 OR la regina di Seba, avendo intesa la fama di
Salomone, venne in Gerusalemme, con grandissimo
seguito, e con cammelli che portavano aromati, e gran
quantità d'oro e di pietre preziose, per far prova di
Salomone con enimmi; e venne a Salomone, e parlò con
lui di tutto quello che avea nel cuore. 2 E Salomone le
dichiarò tutte le cose ch'ella propose; e non vi fu cosa
alcuna occulta a Salomone, ch'egli non le dichiarasse.
3 Laonde la regina di Seba, veggendo la sapienza di
Salomone, e la casa che egli avea edificata, 4 e le
vivande della sua tavola, e le stanze de' suoi servitori, e
l'ordine del servigio de' suoi ministri, e i lor vestimenti, e
i suoi coppieri, e i lor vestimenti; e ciò ch'egli offeriva
nella Casa del Signore, svenne tutta. 5 E disse al re: Ciò
che io avea inteso nel mio paese de' fatti tuoi e della
tua sapienza, [era] ben la verità; 6 ma io non credeva
ciò che se ne diceva, finchè non son venuta, e che gli
occhi miei non l'hanno veduto. Or ecco, non mi era stata
rapportata la metà della grandezza della tua sapienza;
tu sopravanzi la fama che io ne avea intesa. 7 Beati gli
uomini tuoi e beati questi tuoi servitori che stanno del
continuo davanti alla tua faccia, e odono la tua sapienza.
8 Benedetto sia il Signore Iddio tuo, il quale ti ha gradito,
per metterti sopra il suo trono, per [esser] re [nel Nome]
del Signore; per l'amore che l'Iddio tuo [porta] ad Israele,
per istabilirlo in perpetuo, egli ti ha costituito re sopra
esso, per far ragione e giustizia. 9 Ed ella diede al
re centoventi talenti d'oro, e grandissima quantità di
aromati e di pietre preziose; e mai più non [si videro] tali
aromati, quali la regina di Seba donò al re Salomone. 10
(Oltre a ciò, i servitori di Huram, e i servitori di Salomone
che aveano portato di Ofir dell'oro, portarono anche
del legno di Algummim, e delle pietre preziose. 11 E il
re adoperò quel legno di Algummim negli anditi [che
conducevano] alla Casa del Signore, ed alla casa reale;
e [in far] cetere e salteri per li cantori. Cotal [legno]
non era mai per addietro stato veduto nel paese di
Giuda.) 12 Il re Salomone altresì diede alla regina di
Seba tutto ciò ch'ella ebbe a grado, [e] che gli chiese,
fuor delle cose ch'ella gli avea portate. Poi ella si rimise
in cammino, e co' suoi servitori se ne andò al suo paese.
13 ORA il peso dell'oro che veniva a Salomone ogni
anno, era di seicensessantasei talenti d'oro, 14 oltre a
quello [che traeva] da' gabellieri, e ciò che [gli] portavano
i mercatanti. Tutti i re dell'Arabia, ed i signori del paese,
portavano anch'essi oro ed argento a Salomone. 15 E il
re Salomone fece [fare] dugento pavesi d'oro battuto, in
ciascuno [dei quali] impiegò seicento [sicli] d'oro battuto;
16 e trecento scudi d'oro battuto, in ciascuno [de' quali]
impiegò trecento [sicli] d'oro. E li mise nella casa del
bosco del Libano. 17 Il re fece, oltre a ciò, un gran trono
d'avorio, il quale egli coperse d'oro puro. 18 E quel trono
avea sei gradi, ed uno scannello, attaccati con oro al
trono; e nel luogo del seggio [vi erano] degli appoggiatoi
di qua e di là; e due leoni erano posti presso di quegli
appoggiatoi. 19 Vi erano eziandio dodici leoni, posti quivi
sopra i sei gradi, di qua e di là. Niuno tale fu [mai] fatto in
alcun regno. 20 E tutti i vasellamenti della credenza del
re Salomone [erano] d'oro; parimente tutti i vasellamenti
della casa del bosco del Libano [erano] d'oro fino; nulla
[era] d'argento; [l'argento] non era in alcuna stima al
tempo di Salomone. 21 Perciocchè il re avea delle navi,
che facevano viaggi in Tarsis, co' servitori di Huram; in tre
anni una volta quelle navi di Tarsis venivano; portando
oro ed argento, ed avorio, e scimmie, e pappagalli. 22
Così il re Salomone fu, in ricchezze ed in sapienza, il
più grande d'ogni [altro] re della terra. 23 E tutti i re
della terra cercavano di veder Salomone, per intender
la sapienza di esso, la quale Iddio gli avea messa nel
cuore. 24 E ciascun d'essi gli portava anno per anno il
suo presente, vasellamenti d'argento, e vasellamenti
d'oro, e vestimenti, armature, ed aromati, cavalli, e muli.
25 Salomone avea eziandio quattromila stalle da [tener]
cavalli e carri; e dodicimila cavalieri, i quali egli stanziò
per le città ordinate per li carri, ed appresso di sè, in
Gerusalemme. 26 Ed egli signoreggiava sopra tutti i re,
dal Fiume fino al paese de' Filistei, e fino al confine di
Egitto. 27 E il re fece che l'argento era in moltitudine in
Gerusalemme come le pietre, e i cedri come i sicomori
che [son] per la campagna. 28 E si traevano di Egitto, e
d'ogni [altro] paese, cavalli per Salomone. 29 QUANT
'è al rimanente de' fatti di Salomone, primi ed ultimi;
queste cose non [sono] esse scritte nel libro del profeta
Natan, e nella profezia di Ahia Silonita, e nella visione del
veggente Iddo intorno a Geroboamo, figliuolo di Nebat?
30 Or Salomone regnò in Gerusalemme sopra tutto
Israele quarant'anni. 31 Poi giacque co' suoi padri, e fu
seppellito nella Città di Davide, suo padre; e Roboamo,
suo figliuolo, regnò in luogo suo.

10 E ROBOAMO andò in Sichem; perciocchè tutto
Israele era ventuo in Sichem, per istabilirlo re. 2 E
quando Geroboamo, figliuolo di Nebat, ch'[era] in Egitto,
ove era fuggito d'innanzi al re Salomone, ebbe [ciò]
inteso, egli se ne ritornò di Egitto; 3 perciocchè [gl'Israeliti]
l'aveano mandato a chiamare. Geroboamo adunque, e
tutto Israele, vennero, e parlarono a Roboamo, dicendo:
4 Tuo padre ci ha posto addosso un grave giogo; ma
tu, alleviaci ora dalla dura servitù di tuo padre, e dal
suo grave giogo, il quale egli ci ha posto addosso, e
noi ti saremo soggetti. 5 Ed egli disse loro: Di qui a
tre giorni ritornate a me. E il popolo se ne andò. 6 E
il re Roboamo si consigliò co' vecchi, ch'erano stati
ministri di Salomone, suo padre, mentre era in vita,

dicendo: Come consigliate voi che si risponda a questo
popolo? 7 Ed essi gli risposero, dicendo: Se tu ti mostri
benigno inverso questo popolo, e gli compiaci, e gli
dài buone parole, essi ti saranno soggetti in perpetuo.
8 Ma egli, lasciato il consiglio che i vecchi gli aveano
dato, si consigliò co' giovani ch'erano stati allevati con
lui, ed erano suoi ministri ordinari; 9 e disse loro: Che
consigliate voi che rispondiamo a questo popolo, il qual
m'ha parlato, dicendo: Alleviaci dal giogo che tuo padre
ha posto sopra noi? 10 Ed i giovani ch'erano stati allevati
con lui, gli risposero, dicendo: Di' così a questo popolo
che t'ha parlato, dicendo: Tuo padre ci ha posto addosso
un grave giogo; ma tu, alleviacene; di' loro così: Il mio
piccol [dito è] più grosso che i lombi di mio padre. 11
Ora dunque, mio padre vi ha caricato addosso un grave
giogo, ma io lo farò vie più grave; mio padre vi ha
gastigati con isferze, ma io [vi gastigherò] con flagelli
pungenti. 12 E il terzo giorno appresso, Geroboamo e
tutto il popolo, vennero a Roboamo, secondo che il re
avea parlato, dicendo; Ritornate a me di qui a tre giorni.
13 E il re Roboamo rispose loro aspramente, e lasciò il
consiglio de' vecchi. 14 E parlò loro secondo il consiglio
de' giovani, dicendo: Mio padre vi ha posto addosso un
grave giogo, ma io lo farò vie più grave; mio padre vi ha
castigati con isferze, ma io [vi castigherò] con flagelli
pungenti. 15 Il re adunque non acconsentì al popolo;
perciocchè questo era cagionato dal Signore Iddio, per
adempier la sua parola, la quale egli avea pronunziata,
per Ahia Silonita, a Geroboamo, figliuolo di Nebat. 16
E quando tutto il popolo d'Israele ebbe veduto che il
re non avea loro acconsentito, rispose al re, dicendo:
Qual parte abbiamo noi in Davide? [noi] non [abbiamo]
alcuna ragione di eredità nel figliuolo d'Isai; o Israele,
[vadasene] ciascuno alle sue stanze; o Davide, provvedi
ora alla tua casa. Così tutto Israele se ne andò alle sue
stanze. 17 Ma quant'è a' figliuoli d'Israele che abitavano
nelle città di Giuda, Roboamo regnò sopra loro. 18 E il re
Roboamo mandò a' figliuoli d'Israele Hadoram, ch'[era]
sopra i tributi; ma essi lo lapidarono, onde egli morì.
Allora il re Roboamo salì prestamente sopra un carro, e
se ne fuggì in Gerusalemme. 19 Così Israele si ribellò
dalla casa di Davide, ed [è rimasto così] fino a questo
giorno.

11 Roboamo adunque essendo giunto in
Gerusalemme, raunò la casa di Giuda e di
Beniamino [in numero di] centottantamila uomini di
guerra scelti, per combattere contro ad Israele, per
ridurre il regno sotto [l'ubbidienza di] Roboamo. 2 Ma la
parola del Signore fu [indirizzata] a Semaia, uomo di
Dio, dicendo: 3 Di' a Roboamo, figliuolo di Salomone, re
di Giuda, ed a tutti gl'Israeliti, [che sono] in Giuda ed in
Beniamino: 4 Così ha detto il Signore: Non salite, e non
combattete contro a' vostri fratelli; ritornatevene ciascuno
a casa sua; perciocchè questa cosa è proceduta da
me. Ed essi ubbidirono alle parole del Signore, e se ne
ritornarono, senza andare contro a Geroboamo. 5 E
ROBOAMO abitò in Gerusalemme, ed edificò delle città
in Giuda per fortezze. 6 Ed edificò Bet-lehem, ed Etam,
e Tecoa, 7 e Bet-sur, e Soco, ed Adullam, 8 e Gat, e
Maresa, e Zif, 9 ed Adoraim, e Lachis, ed Azeca, 10
e Sora, ed Aialon, ed Hebron, [ch'erano] città forti in
Giuda ed in Beniamino. 11 Così fortificò queste fortezze,
e vi mise de' capitani, e de' magazzini di vittuaglia,
e d'olio e di vino. 12 E in ciascuna città [mise] degli
scudi e delle lance; e le fortificò grandemente. Così
Giuda e Beniamino furono a lui. 13 Or i sacerdoti ed i
Leviti ch'[erano] in tutto [il paese d]'Israele si ridussero
appresso di lui da tutte le lor contrade. 14 Perciocchè i
Leviti lasciarono i lor contadi, e le lor possessioni, ed
andarono in Giuda ed in Gerusalemme; perciocchè
Geroboamo ed i suoi figliuoli li scacciarono, acciocchè
non esercitassero più il sacerdozio al Signore. 15
E [Geroboamo] si costituì de' sacerdoti per gli alti
luoghi, e per li demoni, e per li vitelli ch'egli fece. 16
E, dopo que' Leviti, quelli d'infra tutte le tribù d'Israele
che disposero l'animo loro a cercare il Signore Iddio
d'Israele, vennero in Gerusalemme, per sacrificare al
Signore Iddio de' lor padri; 17 e fortificarono il regno di
Giuda, e rinforzarono Roboamo, figliuolo di Salomone,
per lo spazio di tre anni; perciocchè camminarono nella
via di Davide e di Salomone, lo spazio di tre anni. 18
Or Roboamo si prese per moglie Mahalat, figliuola di
Ierimot, figliuolo di Davide, [ed] Abihail, figliuola di Eliab,
figliuolo d'Isai; 19 la quale gli partorì [questi] figliuoli,
[cioè:] Ieus, e Semaria, e Zaham. 20 E, dopo lei, prese
Maaca, figliuola di Absalom, la quale gli partorì Abia, ed
Attai, e Ziza, e Selomit. 21 E Roboamo amò Maaca,
figliuola di Absalom, sopra tutte le sue [altre] mogli e
concubine; conciossiachè egli avesse prese diciotto
mogli, e sessanta concubine; onde generò ventotto
figliuoli, e sessanta figliuole. 22 E Roboamo costituì
Abia, figliuolo di Maaca, per capo [della sua casa], per
principe sopra i suoi fratelli; perciocchè [intendeva] di
farlo re. 23 E prudentemente si avvisò di dispergere
tutti i suoi figliuoli per tutte le contrade di Giuda e di
Beniamino, per tutte le città forti; ed assegnò loro da
vivere abbondantemente, e procacciò [loro] molte mogli.

12 ORA quando il regno di Roboamo fu stabilito e
fortificato, egli, insieme con tutto Israele, lasciò
la Legge del Signore. 2 Laonde l'anno quinto del re
Roboamo, Sisac, re di Egitto, salì contro a Gerusalemme
(perciocchè essi aveano misfatto contro al Signore), 3
con mille dugento carri, e con sessantamila cavalieri, e
popolo senza fine, ch'era venuto con lui di Egitto, Libii,
Succhei, ed Etiopi; 4 e prese le città forti di Giuda, e
venne fino in Gerusalemme. 5 Allora il profeta Semaia
venne a Roboamo, ed a' capi di Giuda, i quali si erano

raccolti in Gerusalemme, d'innanzi a Sisac, e disse loro:
Così ha detto il Signore: Voi mi avete abbandonato, ed
io altresì vi ho abbandonati in mano di Sisac. 6 Ed i capi
d'Israele, e il re, si umiliarono, e dissero: Il Signore [è]
giusto. 7 E il Signore vide che si erano umiliati. E la
parola del Signore fu [indirizzata] a Semaia, dicendo:
Essi si sono umiliati; io non li distruggerò, ma fra poco
darò loro salvezza; e l'ira mia non si verserà sopra
Gerusalemme per mano di Sisac. 8 Nondimeno essi gli
saranno servi; e conosceranno [la differenza che vi è]
tra il servirmi, e il servire a' regni della terra. 9 Sisac
adunque, re di Egitto, salì contro a Gerusalemme, e
prese i tesori della Casa del Signore, ed i tesori della
casa del re; egli prese ogni cosa; prese ancora gli scudi
d'oro che Salomone avea fatti. 10 E il re Roboamo fece
degli scudi di rame, in luogo di quelli, e li rimise in man
de' capitani de' sergenti, che facevano la guardia alla
porta della casa reale. 11 E quando il re entrava nella
Casa del Signore, i sergenti venivano, e li levavano;
e poi li riportavano nella loggia de' sergenti. 12 Così,
perchè egli si umiliò, l'ira del Signore si stolse da lui, ed
egli non [volle] fare una intiera distruzione; ed anche
certo in Giuda vi erano di buone cose. 13 Il re Roboamo
adunque si fortificò in Gerusalemme, e regnò; perciocchè
egli era d'età di quarantun'anno, quando cominciò a
regnare, e regnò diciassette anni in Gerusalemme,
città la quale il Signore avea eletta d'infra tutte le tribù
d'Israele, per mettervi il suo Nome. E il nome di sua
madre [era] Naama Ammonita. 14 Ed egli fece ciò che è
male; perciocchè non dispose l'animo suo a ricercare
il Signore. 15 Ora, quant'è a' fatti di Roboamo, primi
ed ultimi, non [sono] essi scritti nel libro del profeta
Semaia, e fra le genealogie d'Iddo veggente? come
ancora le guerre [che furono] del continuo fra Roboamo
e Geroboamo? 16 E Roboamo giacque co' suoi padri, e
fu seppellito nella Città di Davide; ed Abia, suo figliuolo,
regnò in luogo suo.

13 L'ANNO diciottesimo del re Geroboamo, Abia
cominciò a regnare sopra Giuda. 2 Egli regnò tre
anni in Gerusalemme. E il nome di sua madre [era]
Micaia, figliuola di Uriel, da Ghibea. Or vi fu guerra fra
Abia e Geroboamo. 3 Ed Abia venne a battaglia con
un esercito di quattrocentomila combattenti, tutti uomini
scelti. E Geroboamo ordinò la battaglia contro a lui con
ottocentomila combattenti, tutti uomini scelti. 4 Ed Abia
si levò in piè disopra al monte di Semaraim, che [è]
nelle montagne di Efraim, e disse: O Geroboamo, e
tutto Israle, ascoltatemi: 5 Non dovete voi sapere che il
Signore Iddio d'Israele ha dato a Davide il regno sopra
Israele, in perpetuo? a lui, [dico], ed a' suoi figliuoli,
[per] patto inviolabile? 6 Ma Geroboamo, figliuolo di
Nebat, servo di Salomone, figliuolo di Davide, si è
levato, e si è ribellato contro al suo signore. 7 E certi
uomini da nulla [e] scellerati, si sono adunati appresso di
lui, e si sono fortificati contro a Roboamo, figliuolo di
Salomone, il quale essendo giovane, e di cuor molle,
non ha contrastato loro valorosamente. 8 Ed ora voi
pensate di resistere ostinatamente al regno del Signore,
[che è] fra le mani de' figliuoli di Davide; perciocchè voi
siete una gran moltitudine, ed [avete] con voi i vitelli
d'oro che Geroboamo vi ha fatti per dii. 9 Non avete voi
scacciati i sacerdoti del Signore, i figliuoli d'Aaronne,
ed i Leviti? e non vi avete voi fatti de' sacerdoti nella
maniera de' popoli de' paesi? chiunque si è presentato
per consacrarsi con un giovenco, e con sette montoni?
e così è divenuto sacerdote di quelli che non [son]
dii. 10 Ma quant'è a noi, il Signore [è] l'Iddio nostro,
e noi non l'abbiamo abbandonato; ed i sacerdoti, che
ministrano al Signore, [sono] figliuoli d'Aaronne; ed
i Leviti sono impiegati a questa opera; 11 ed ogni
mattina, ed ogni sera ardono gli olocausti al Signore, co'
profumi degli aromati; ed [ordinano] i pani che si devono
ordinare sopra la tavola pura; ed ogni sera accendono il
candelliere d'oro con le sue lampane; perciocchè noi
osserviamo ciò che il Signore ha ordinato; ma voi avete
abbandonato il Signore. 12 Ed ecco, Iddio [è] con noi
in capo, insieme co' suoi sacerdoti, e con le trombe
di suono squillante, per sonar con esse contro a voi.
Figliuoli d'Israele, non combattete contro al Signore Iddio
de' padri vostri; perciocchè voi non prosperete. 13 In
quel mezzo Geroboamo fece volgere un agguato, perchè
venisse sopra [que' di Giuda] di dietro; talchè Giuda
avea [gl'Israeliti] in fronte, e l'agguato alle spalle. 14 E
[que' di] Giuda si rivoltarono, e videro ch'erano assaliti
da fronte e dalle spalle; laonde gridarono al Signore, e i
sacerdoti sonarono con le trombe. 15 La gente di Giuda
ancora gittò grida; e, come gittavano quelle grida, Iddio
sconfisse Geroboamo e tutto Israele davanti ad Abia ed
a Giuda. 16 Ed i figliuoli d'Israele fuggirono d'innanzi
a Giuda; e Iddio li diede loro nelle mani. 17 Ed Abia
ed il suo popolo li percossero d'una grande sconfitta; e
caddero uccisi cinquecentomila uomini scelti d'Israele.
18 Così i figliuoli d'Israele furono in quel tempo abbassati,
ed i figliuoli di Giuda si rinforzarono; perciocchè si erano
appoggiati sopra il Signore Iddio de' padri loro. 19 Ed
Abia perseguitò Geroboamo, e gli prese [alcune] città:
Betel, e le terre del suo territorio; Iesana, e le terre del
suo territorio; ed Efraim, e le terre del suo territorio. 20
E Geroboamo non ebbe più potere alcuno al tempo di
Abia; e il Signore lo percosse, ed egli morì. 21 Ed Abia
si fortificò, e prese quattordici mogli, e generò ventidue
figliuoli, e sedici figliuole. 22 Ora, quant'è al rimanente
de' fatti di Abia, e de' suoi portamenti, e de' suoi fatti;
[queste cose sono] scritte nelle memorie del profeta
Iddio.

14 ED Abia giacque co' suoi padri, e fu seppellito
nella Città di Davide; ed Asa, suo figliuolo, regnò in

luogo suo. Al suo tempo il paese ebbe riposo [lo spazio
di] dieci anni. 2 Ed Asa fece ciò che piace ed è grato al
Signore Iddio suo. 3 E tolse via gli altari, e gli alti luoghi
degli stranieri, e spezzò le statue, e tagliò i boschi; 4 e
comandò a Giuda di ricercare il Signore Iddio dei suoi
padri, e di mettere ad effetto la sua Legge ed i suoi
comandamenti. 5 Tolse eziandio via, da tutte le città di
Giuda, gli alti luoghi ed i simulacri; e il regno ebbe riposo
mentre egli visse. 6 Ed egli edificò delle città di fortezza
in Giuda; perciocchè il paese era in riposo; e in quel
tempo non [vi fu] alcuna guerra contro a lui; perciocchè
il Signore gli avea dato riposo. 7 Laonde egli disse a
Giuda: Edifichiamo queste città, ed intorniamole di mura,
e di torri, e di porte, e di sbarre, mentre siamo padroni
del paese; perciocchè noi abbiamo ricercato il Signore
Iddio nostro; ed avendolo ricercato, egli ci ha dato riposo
d'ogn'intorno. Così [le] edificarono, e prosperarono. 8 Or
Asa avea un esercito di trecentomila [uomini] di Giuda,
che portavano scudo e lancia; e di dugentotrentamila di
Beniamino, che portavano scudo e tiravano con l'arco;
tutti uomini di valore. 9 E Zera Etiopo uscì, contro a
loro con un esercito di mille migliaia [d'uomini], e di
trecento carri; e venne fino in Maresa. 10 Ed Asa uscì
incontro a lui; ed essi ordinarono la battaglia nella valle di
Sefata, presso di Maresa. 11 Allora Asa gridò al Signore
Iddio suo, e disse: O Signore, appo te non [vi è alcuna
differenza] di aiutare, così chi non ha forze alcune, come
chi ne ha di grandi; soccorrici, o Signore Iddio nostro;
perciocchè noi ci siamo appoggiati sopra te, e nel tuo
Nome siamo venuti contro a questa moltitudine; tu [sei] il
Signore Iddio nostro; non [lasciare] che l'uomo prevalga
contro a te. 12 Ed il Signore sconfisse gli Etiopi davanti
ad Asa, e davanti a Giuda; e gli Etiopi fuggirono. 13 Ed
Asa, e la gente ch'[era] con lui, li perseguitarono fino in
Gherar; e morirono tanti Etiopi ch'essi non si poterono
più ristorare; perciocchè furono rotti dal Signore, e dal
suo esercito; e ne furono portate spoglie in grandissima
quantità. 14 Percossero anche tutte le città [ch'erano]
d'intorno a Gherar; perciocchè lo spavento del Signore
era sopra loro; e predarono tutte quelle città; perciocchè
vi era dentro una grande preda. 15 Percossero ancora le
tende delle mandre, e ne menarono pecore, e cammelli,
in gran numero. Poi se ne tornarono in Gerusalemme.

15 ALLORA lo Spirito di Dio fu sopra Azaria, figliuolo
di Oded; 2 ed egli uscì incontro ad Asa, e gli disse:
Ascoltatemi, Asa, e tutto Giuda, e Beniamino; il Signore
[è stato] con voi, mentre voi siete stati con lui; e se voi, lo
ricercate, voi lo troverete; ma, se voi l'abbandonate, egli
vi abbandonerà. 3 Or Israele [è stato] un lungo tempo
senza il vero Dio, e senza sacerdote che insegnasse, e
senza Legge. 4 Ma [quando], essendo distretto, egli si [è]
convertito al Signore Iddio d'Israele, e l'ha ricercato, egli
l'ha trovato. 5 Or in que' tempi non [vi era] pace alcuna
per coloro che andavano e che venivano; perciocchè
turbamenti [erano] fra tutti gli abitanti dei paesi. 6 Ed
una nazione era conquisa dall'[altra] nazione, ed una
città dall'[altra] città; perciocchè Iddio li dibatteva con
ogni [sorte di] tribolazioni. 7 Ma voi, confortatevi, e
le vostre mani non diventino rimesse; perciocchè vi è
premio per l'opera vostra. 8 E, quando Asa ebbe udite
queste parole, e la profezia del profeta Oded, egli si
fortificò, e tolse via le abbominazioni da tutto il paese di
Giuda, e di Beniamino, e dalle città ch'egli avea prese
del monte di Efraim; e rinnovò l'Altar del Signore, ch'[era]
davanti al portico del Signore. 9 Poi raunò tutto Giuda, e
Beniamino, e que' di Efraim, e di Manasse, e di Simeone,
che dimoravano con loro; perciocchè molti si erano rivolti
da parte sua, veggendo che il Signore Iddio suo [era]
con lui. 10 Essi adunque si raunarono in Gerusalemme,
nel terzo mese dell'anno quintodecimo del regno di Asa.
11 Ed in quel dì sacrificarono al Signore, della preda [che]
aveano menata, settecento buoi, e settemila pecore. 12
E convennero in questo patto di ricercare il Signore Iddio
de' lor padri, con tutto il cuor loro, e con tutta l'anima
loro; 13 e che chiunque non ricercherebbe il Signore
Iddio d'Israele, fosse fatto morire, piccolo o grande che
egli fosse, uomo o donna; 14 e giurarono al Signore con
gran voce e grida di allegrezza, con trombe e corni. 15 E
tutto Giuda si rallegrò di quel giuramento; perciocchè
giurarono con tutto il cuor loro, e cercarono il Signore
con tutta la loro affezione, e lo trovarono; e il Signore
diede loro riposo d'ogn'intorno. 16 Il re Asa rimosse
ancora Maaca, sua madre, dal governo; perciocchè ella
avea fatto un idolo per un bosco; ed Asa spezzò l'idolo
di essa, e [lo] tritò, e [l]'arse nella valle di Chidron. 17
Tuttavolta gli alti luoghi non furono tolti via d'Israele; ma
pure il cuor di Asa fu intiero tutto il tempo della sua vita.
18 Ed egli portò nella Casa di Dio le cose che suo padre
avea consacrate, e quelle ancora ch'egli stesso avea
consacrate; argento, ed oro, e vasellamenti. 19 E non vi
fu guerra alcuna fino all'anno trentacinquesimo del regno
di Asa.

16 L'ANNO trentesimosesto del regno di Asa, Baasa,
re d'Israele, salì contro a Giuda, ed edificò Rama,
per non lasciar nè uscire nè entrare alcuno ad Asa, re
di Giuda. 2 Laonde Asa trasse fuori argento, ed oro,
da' tesori dalla Casa del Signore, e della casa reale, e
[lo] mandò a Benhadad, re di Siria, il quale abitava in
Damasco, dicendo: 3 [Siavi] lega fra me e te [come è
stata] fra tuo padre e mio padre; ecco, io ti mando oro
ed argento; va', rompi la lega che tu hai con Baasa, re
d'Israele, acciocchè egli si ritragga da me. 4 E Benhadad
acconsentì al re Asa, e mandò i capitani de' suoi eserciti
contro alle città d'Israele; ed essi percossero Ion, e Dan,
ed Abel-maim, e tutte le città da magazzini di Neftali.
5 E quando Baasa ebbe [ciò] inteso, restò d'edificar
Rama, e fece cessare il suo lavoro. 6 Allora il re Asa

prese tutto [il popolo di] Giuda; ed essi portarono via le
pietre e il legname di Rama, la quale Baasa edificava;
ed egli ne edificò Ghibea e Mispa. 7 Ed in quel tempo il
veggente Hanani venne ad Asa, re di Giuda, e gli disse:
Perciocchè tu ti sei appoggiato sopra il re di Siria, e
non ti sei appoggiato sopra il Signore Iddio tuo, per ciò
l'esercito del re di Siria ti è scampato dalle mani. 8 Gli
Etiopi ed i Libii non erano essi un grande esercito, con
grandissimo numero di carri e di cavalieri? e pure, perchè
tu ti appoggiasti sopra il Signore, egli te li diede nelle
mani. 9 Conciossiachè gli occhi del Signore corrano per
tutta la terra, per mostrarsi potente in favor di coloro che
hanno il cuore intiero inverso lui; tu hai follemente fatto in
questa cosa; perciocchè da ora innanzi tu avrai [sempre]
guerre. 10 Ed Asa s'indegnò contro al veggente, e lo
fece incarcerare; perciocchè [era] in gran cruccio contro
a lui per ciò. Asa ancora oppressò in quel tempo [alcuni]
del popolo. 11 Or ecco, i fatti di Asa, primi ed ultimi, sono
scritti nel libro dei re di Giuda e d'Israele. 12 Ed Asa,
l'anno trentanovesimo del suo regno, infermò de' piedi,
e la sua infermità [fu] strema, e pure ancora nella sua
infermità egli non ricercò il Signore, anzi i medici. 13 Ed
Asa giacque co' suoi padri, e morì l'anno quarantunesimo
del suo regno; 14 e fu seppellito nella sua sepoltura, la
quale egli si avea cavata nella Città di Davide; e fu posto
in un cataletto che egli avea empiuto d'aromati, e d'odori
composti per arte di profumiere; e gliene fu arsa una
grandissima quantità.

17 E GIOSAFAT, figliuolo di Asa, regnò in luogo suo,
e si fortificò contro ad Israele. 2 E pose delle
schiere di gente di guerra per tutte le città forti di Giuda,
e mise guernigioni nel paese di Giuda, e nelle città
di Efraim, le quali Asa, suo padre, avea prese. 3 E il
Signore fu con Giosafat; perciocchè egli camminò nelle
primiere vie di Davide, suo padre, e non ricercò i Baali.
4 Anzi ricercò l'Iddio di suo padre, e camminò ne' suoi
comandamenti, e non fece come Israele. 5 Laonde il
Signore stabilì il reame nelle mani di esso; e tutto Giuda
gli portava presenti talchè egli ebbe gran ricchezze e
gloria. 6 Ed egli elevò il cuor suo nelle vie del Signore;
tolse ancora via di Giuda gli alti luoghi ed i boschi. 7
E l'anno terzo del suo regno egli mandò d'infra i suoi
principali ufficiali, Benhail, ed Obadia, e Zaccaria, e
Natanaele, e Micaia; 8 e con loro, questi Leviti: Semaia,
e Netania, e Zebadia, e Asael, e Semiramot, e Gionatan,
ed Adonia, e Tobia, e Tob-Adonia; e con loro, Elisama, e
Gioram, sacerdoti, per ammaestrare [il popolo] nelle città
di Giuda. 9 Ed essi, [avendo] seco il libro della Legge del
Signore, andarono ammaestrando [il popolo di] Giuda;
e circuirono tutte le città di Giuda, ammaestrando il
popolo. 10 E lo spavento del Signore fu sopra tutti
i regni de' paesi ch' [erano] d'intorno a Giuda; onde
non fecero guerra a Giosafat. 11 Da' Filistei ancora
gli erano portati presenti e tributo di argento; gli Arabi
gli adducevano eziandio del minuto bestiame, [cioè:]
settemila settecento montoni, e settemila settecento
becchi. 12 E Giosafat andò crescendo sommamente; ed
edificò in Giuda castella, e città da magazzini. 13 Ed
ebbe di gran beni nelle città di Giuda; e degli uomini di
guerra prodi e valenti, in Gerusalemme. 14 E questa
[è] la descrizione di essi, secondo le lor case paterne:
Di Giuda, i capi delle migliaia [furono] il capitano Adna,
il quale avea sotto di sè trecentomila [uomini] prodi e
valenti; 15 e dopo lui, il capitano Iohanan, il quale avea
sotto di sè dugentottantamila [uomini]; 16 e dopo lui
Amasia, figliuolo di Zicri, il quale si era volontariamente
consacrato al Signore, ed avea sotto di sè dugentomila
[uomini] prodi e valenti. 17 E di Beniamino, Eliada, [uomo]
prode e valente, il quale avea sotto di sè dugentomila
[uomini], armati d'archi e di scudi; 18 e dopo lui, Iozabad,
il quale [avea] sotto di sè centottantamila [uomini] in
ordine per la guerra. 19 Questi [erano] coloro che
servivano al re; oltre a quelli ch'egli avea posti nelle
fortezze per tutto [il paese di] Giuda.

18 ORA Giosafat, avendo di gran ricchezze e gloria,
s'imparentò con Achab, 2 e in capo di [alquanti]
anni egli andò ad Achab in Samaria. Ed Achab fece
ammazzar pecore e buoi, in grandissimo numero, per lui,
e per la gente ch'[era] con lui; e l'indusse ad andar contro
a Ramot di Galaad. 3 Ed Achab, re d'Israele, disse a
Giosafat, re di Giuda: Andrai tu meco [contro a] Ramot
di Galaad? Ed egli gli disse: [Fa' conto di] me come di
te, e della mia gente come della tua; [noi saremo] teco in
questa guerra. 4 Poi Giosafat disse al re d'Israele: Deh!
domanda oggi la parola del Signore. 5 E il re d'Israele
adunò i profeti, [in numero di] quattrocent'uomini, e disse
loro: Andremo noi alla guerra contro a Ramot di Galaad,
o me ne rimarrò io? Ed essi dissero: Va'; perciocchè
Iddio [la] darà nelle mani del re. 6 Ma Giosafat disse:
Non [evvi] qui più alcun profeta del Signore, il quale
domandiamo? 7 E il re d'Israele disse a Giosafat: [Ei
vi è bene] ancora un uomo, per lo quale potremmo
domandare il Signore; ma io l'odio; perciocchè egli non
mi profetizza giammai in bene, ma sempre in male; egli
[è] Mica, figliuolo d'Imla. E Giosafat disse: Il re non dica
così. 8 Allora il re d'Israele chiamò un eunuco, e gli
disse: Fa' prestamente venir Mica, figliuolo di Imla. 9 Or
il re d'Israele, e Giosafat, re di Giuda, sedevano ciascuno
sopra il suo seggio, vestiti di vestimenti [reali], nell'aia
[ch'è] all'entrata della porta di Samaria; e tutti i profeti
profetizzavano in presenza loro. 10 E Sedechia, figliuolo
di Chenaana, si avea fatte delle corna di ferro, e disse:
Così ha detto il Signore: Con queste [corna] tu cozzerai
i Sirii, finchè tu li abbi distrutti. 11 E tutti quei profeti
profetizzavano in quella stessa maniera, dicendo: Sali
[contro a] Ramot di Galaad, e tu prospererai; e il Signore
[la] darà nelle mani del re. 12 Or il messo ch'era andato
a chiamar Mica, gli parlò, dicendo: Ecco, le parole de'

profeti, [come] d'una medesima bocca, [predicono] del
bene al re; deh! sia dunque il tuo parlare conforme al
[parlare] dell'uno di essi, predici[gli] del bene. 13 Ma
Mica disse: [Come] il Signore vive, io dirò ciò che l'Iddio
mio [mi] avrà detto. 14 Egli adunque venne al re. E
il re gli disse: Mica, andremo noi alla guerra contro a
Ramot di Galaad, o me ne rimarrò io? Ed egli gli disse:
Andate pure, e voi prospererete, ed essi vi saranno dati
nelle mani. 15 E il re gli disse: Fino a quante volte ti
scongiurerò io, che tu non mi dica altro che la verità nel
Nome del Signore? 16 Allora egli disse: Io vedeva tutto
Israele sparso su per li monti, come pecore che non
hanno pastore. E il Signore diceva: Costoro [son] senza
signore; ritornisene ciascuno a casa sua in pace. 17
E il re d'Israele disse a Giosafat: Non ti dissi io ch'egli
non mi profetizzerebbe bene alcuno, anzi del male? 18
E [Mica] disse: Perciò, ascoltate la parola del Signore:
Io vedeva il Signore assiso sopra il suo trono, e tutto
l'esercito del cielo, che gli stava appresso a destra ed a
sinistra. 19 E il Signore diceva: Chi indurrà Achab, re
d'Israele, acciocchè salga contro a Ramot di Galaad, e
vi muoia? Poi [Mica] disse: L'uno diceva in una maniera,
e l'altro in un'altra. 20 Allora uno spirito uscì fuori, e si
presentò davanti al Signore, e disse: Io ce l'indurrò. E
il Signore gli disse: Come? 21 Ed egli disse: Io uscirò
fuori, e sarò spirito di menzogna nella bocca di tutti i
suoi profeti. E [il Signore] disse: [Sì], tu [l]'indurrai, ed
anche ne verrai a capo; esci pur fuori, e fa' così. 22
Ora dunque, ecco, il Signore ha messo uno spirito di
menzogna nella bocca di questi tuoi profeti; ma il Signore
ha pronunziato del male contro a te. 23 Allora Sedechia,
figliuolo di Chenaana, si fece avanti, e percosse Mica
in su la guancia, e disse: Per qual via si [è] partito lo
Spirito del Signore da me, per parlar teco? 24 E Mica
disse: Ecco, tu [il] vedrai al giorno che tu te n'entrerai di
camera in camera, per appiattarti. 25 E il re d'Israele
disse: Pigliate Mica, e menatelo ad Amon, capitano della
città, ed a Gioas, figliuolo del re. 26 E dite [loro:] Così ha
detto il re: Mettete costui in prigione, e cibatelo di pane
e d'acqua, strettamente, finchè io ritorni in pace. 27 E
Mica disse: Se pur tu ritorni in pace, il Signore non avrà
parlato per me. Poi disse: Voi popoli tutti, ascoltate. 28 Il
re d'Israele adunque, e Giosafat, re di Giuda, salirono
contro a Ramot di Galaad. 29 E il re d'Israele disse a
Giosafat: Io mi travestirò, e [così] entrerò nella battaglia;
ma tu, vestiti delle tue vesti. Il re d'Israele adunque si
travestì, e [così] entrarono nella battaglia. 30 Or il re di
Siria avea comandato ai capitani de' suoi carri, che non
combattessero contro a piccolo, nè contro a grande; me
contro al re d'Israele solo. 31 Perciò, quando i capitani
de' carri ebber veduto Giosafat, dissero: Egli [è] il re
d'Israele; e si voltarono a lui, per combattere [contro
a lui]; ma Giosafat gridò, e il Signore l'aiutò, e Iddio
indusse coloro [a ritrarsi] da lui. 32 Quando dunque
i capitani de' carri ebber veduto ch'egli non era il re
d'Israele, si rivolsero indietro da lui. 33 Allora qualcuno
tirò con l'arco a caso, e ferì il re d'Israele fra le falde e
la corazza; laonde egli disse al [suo] carrettiere: Volta
la mano, e menami fuor del campo; perciocchè io son
ferito. 34 Ma la battaglia si rinforzò in quel dì, onde il re
d'Israele si rattenne nel carro incontro a' Siri, fino alla
sera; e nell'ora del tramontar del sole morì.

19 E GIOSAFAT, re di Giuda, ritornò sano e salvo
a casa sua in Gerusalemme. 2 Allora il veggente
Iehu, figliuolo di Hanani, gli uscì incontro, e gli disse: Si
conviene egli dar soccorso ad un empio? Ti si conviene
egli amar quelli che odiano il Signore? Perciò dunque
[vi è] ira contro a te da parte del Signore. 3 Ma pure
in te si son trovate di buone cose; conciossiachè tu
abbi tolti via dal paese i boschi, ed abbi disposto il
cuor tuo a ricercare Iddio. 4 E GIOSAFAT, essendo
dimorato [alquanto tempo] in Gerusalemme, andò di
nuovo attorno fra il popolo, da Beerseba fino al monte di
Efraim, e li ridusse al Signore Iddio de' lor padri. 5 E
costituì de' giudici nel paese, per tutte le città forti di
Giuda, di città in città. 6 E disse a' giudici: Riguardate
ciò che voi fate; perciocchè voi non tenete la ragione per
un uomo, ma per lo Signore, [il quale è] con voi negli
affari della giustizia. 7 Ora dunque, sia lo spavento del
Signore sopra voi; prendete guardia [al dover vostro], e
mettete[lo] ed effetto; perciocchè appo il Signore Iddio
nostro non [vi è] alcuna iniquità, nè riguardo alla qualità
delle persone, nè prendimento di presenti. 8 Oltre a ciò,
Giosafat costituì anche in Gerusalemme [alcuni d]'infra i
Leviti, e d'infra i sacerdoti, e d'infra i capi delle famiglie
paterne d'Israele, per [tener] la ragione del Signore, e
per [giudicar] le liti; e si ricorreva in Gerusalemme. 9 E
comandò loro che così facessero nel timor del Signore,
con lealtà, e di cuore intiero. 10 Ed in ogni lite, che sarà
portata davanti a voi da' vostri fratelli, che abitano nelle
lor città, [per giudicar] fra omicidio ed omicidio, fra legge
e comandamento, e fra statuti e ordinazioni, chiariteli;
acciocchè non si rendano colpevoli appo il Signore, onde
vi sia ira contro a voi, e contro a' vostri fratelli; fate così,
acciocchè non vi rendiate colpevoli. 11 Or ecco il sommo
sacerdote Amaria [sarà] presidente fra voi in ogni affare
del Signore; e Zebadia, figliuolo d'Ismaele, conduttore
della Casa di Giuda, in ogni affare del re. Voi [avete]
ancora a vostro comando gli ufficiali Leviti; prendete
animo, e adoperatevi, e il Signore sarà co' buoni.

20 ORA, dopo queste cose, avvenne che figliuoli
di Moab, e i figliuoli di Ammon, e con loro [altri]
d'infra gli Ammoniti, vennero per far guerra contro a
Giosafat. 2 E vennero [de' messi], che rapportarono
[la cosa] a Giosafat, dicendo: Una gran moltitudine
di gente di di là dal mare, [e] di Siria, viene contro
a te; ed ecco, essi [sono] in Hasason-tamar, [che è]

Enghedi. 3 Allora Giosafat ebbe paura, e si dispose
a ricercare il Signore, e fece bandire il digiuno a tutto
Giuda. 4 E que' di Giuda si raunarono per ricercare
[aiuto] dal Signore; [molti] eziandio da tutte le città di
Giuda vennero per ricercare il Signore. 5 E Giosafat,
stando in piè nella raunanza di Giuda e di Gerusalemme,
si presentò nella Casa del Signore, davanti al cortile
nuovo, e disse: 6 O Signore Iddio de' nostri padri, non
sei tu Dio nei cieli, e non signoreggi tu sopra tutti i regni
delle nazioni? [e non hai] tu nella tua mano forza, e
potenza, talchè niuno ti può contrastare? 7 Non hai tu, o
Dio nostro, scacciati gli abitanti di questo paese d'innanzi
al tuo popolo Israele? e non hai tu dato esso [paese] in
perpetuo alla progenie d'Abrahamo, il quale ti amò? 8
Laonde essi vi sono abitati, e ti hanno in esso edificato
un Santuario per lo tuo Nome, dicendo: 9 Quando
ci sopraggiugnerà alcun male, spada di punizione, o
pestilenza, o fame, e noi ci presenteremo davanti a
questa Casa, e davanti al tuo cospetto (consiossiachè il
tuo Nome [sia] in questa Casa), e grideremo a te per la
nostra tribolazione; esaudiscine, e salva[ci]. 10 Or al
presente, ecco, i figliuoli di Ammon e di Moab, e [que'
del] monte di Seir, nel cui [paese] tu non permettesti
ad Israele di entrare, quando veniva fuor del paese di
Egitto; anzi se ne rivolse indietro, e non li distrusse; 11
ecco essi ce [ne] fanno la retribuzione, venendo per
iscacciarci dalla tua eredità, la quale tu ci hai data a
possedere. 12 O Dio nostro, non farai tu giudicio di
loro? conciossiachè non [vi sia] forza alcuna in noi, per
contrastare a questa gran moltitudine che viene contro
a noi; e noi non sappiamo ciò che dobbiam fare; ma
gli occhi nostri [son volti] a te. 13 E tutti que' di Giuda
stavano diritti davanti al Signore, insieme co' lor piccoli
fanciulli, con le lor mogli, e co' lor figliuoli. 14 Allora lo
Spirito del Signore fu sopra Iahaziel, figliuolo di Zaccaria,
figliuolo di Benaia, figliuolo di Ieiel, figliuolo di Mattania
Levita, d'infra i figliuoli di Asaf, nel mezzo della raunanza,
15 ed egli disse: Voi tutti [uomini di] Giuda, ed abitanti
di Gerusalemme, e [tu] re Giosafat, attendete: Così vi
dice il Signore: Voi, non temiate, e non vi spaventate,
per questa gran moltitudine; perciocchè questa guerra
non [appartiene] a voi, anzi a Dio. 16 Domani andate
contro a loro; ecco, essi montano per la salita di Sis,
e voi li troverete all'estremità del torrente, dirincontro
al deserto di Ieruel. 17 Voi non avrete a combattere in
questo [fatto]; presentatevi pure, e state fermi; e voi
vedrete [ciò] che il Signore farà inverso voi per vostra
salvazione; o Giuda, e Gerusalemme, non temiate, e non
vi spaventate; domani uscite incontro a loro, e il Signore
[sarà] con voi. 18 Allora Giosafat s'inchinò con la faccia
verso terra; e tutto Giuda, e gli abitanti di Gerusalemme,
si gittarono giù davanti al Signore, per adorarlo. 19
Ed i Leviti, d'infra i Chehatiti, e i Coriti, si levarono per
lodare il Signore Iddio d'Israele ad altissima voce. 20 E
la mattina [seguente, il popolo] si levò a buon'ora, ed
uscì fuori verso il deserto di Tecoa; e, mentre usciva,
Giosafat si fermò, e disse: Ascoltatemi, o Giuda, e voi
abitanti di Gerusalemme; credete al Signore Iddio vostro,
e voi sarete assicurati; credete a' profeti di esso, e voi
prospererete. 21 E, tenuto consiglio col popolo, costituì
de' cantori [che cantassero] al Signore, e lodassero la
santa [sua] Maestà; [e] camminando dinanzi alla gente
di guerra, dicessero: Celebrate il Signore; perciocchè la
sua benignità è in eterno. 22 E nel medesimo tempo
ch'essi cominciarono il canto di trionfo, e le laudi, il
Signore pose agguati fra i figliuoli di Ammon, e i Moabiti,
e que' del monte di Seir, i quali venivano contro a Giuda,
ed essi si percossero gli uni gli altri. 23 Ed i figliuoli di
Ammon, e i Moabiti, si presentarono in battaglia contro
agli abitanti del monte di Seir, per distrugger[li], e per
disperder[li]; e quando ebbero finito con gli abitanti di
Seir, si aiutarono gli uni gli altri a disfarsi. 24 Ora, quando
[que' di] Giuda furono giunti fino a Mispa, [che riguarda]
verso il deserto, si voltarono verso quella moltitudine; ed
ecco, [tutti erano] corpi morti, che giacevano per terra,
e non n'era scampato alcuno. 25 Allora Giosafat, e la
sua gente, vennero per predar le loro spoglie; e fra i lor
corpi morti trovarono molte ricchezze, e cari arredi; e
ne predarono [tante], che non bastavano a portar[le]; e
stettero tre giorni a predar le spoglie; perciocchè erano
in gran quantità. 26 Poi, al quarto giorno, si adunarono
nella Valle, [detta] di Benedizione; perciocchè quivi
benedissero il Signore; per questa cagione quel luogo
è stato chiamato Valle di Benedizione infino a questo
giorno. 27 E tutta la gente di Giuda, e di Gerusalemme,
e Giosafat in capo di essi, si rimisero in cammino, per
ritornarsene in Gerusalemme, con allegrezza; perciocchè
il Signore avea loro data allegrezza de' lor nemici. 28 E,
[giunti] in Gerusalemme, entrarono con salteri, e con
cetere, e con trombe, nella Casa del Signore. 29 E
lo spavento di Dio fu sopra tutti i regni di que' paesi,
quando intesero che il Signore avea combattuto contro
a' nemici d'Israele. 30 E il regno di Giosafat ebbe quiete;
e l'Iddio suo gli diè riposo d'ogn'intorno. 31 Così Giosafat
regnò sopra Giuda. Egli [era] di età di trentacinque anni,
quando cominciò a regnare, e regnò venticinque anni
in Gerusalemme. E il nome di sua madre [era] Azuba,
figliuola di Silhi. 32 Ed egli camminò nella via di Asa,
suo padre, e non se ne rivolse, facendo ciò che piace al
Signore. 33 Nondimeno gli alti luoghi non furono tolti via;
non avendo il popolo ancora addirizzato il cuore suo
all'Iddio de' suoi padri. 34 Ora, quant'è al rimanente de'
fatti di Giosafat, primi ed ultimi, ecco, sono scritti nel
libro di Iehu, figliuolo di Hanani, il quale è stato inserito
nel libro dei re d'Israele. 35 Ora, dopo quelle cose,
Giosafat, re di Giuda, fece compagnia con Achazia, re
d'Israele, le cui opere erano empie. 36 E lo prese in
sua compagnia, per far navi, per far viaggi in Tarsis; e

fecero le navi in Esion-gheber. 37 Allora Eliezer, figliuolo
di Dodava, da Maresa, profetizzò contro a Giosafat,
dicendo: Conciossiachè tu abbi fatta compagnia con
Achazia, il Signore ha dissipate le tue opere. E le navi
furono rotte, e non poterono fare il viaggio in Tarsis.

21 POI Giosafat giacque co' suoi padri, e con essi
fu seppellito nella Città di Davide; e Gioram, suo
figliuolo, regnò in luogo suo. 2 Or esso avea de' fratelli,
figliuoli di Giosafat, [cioè:] Azaria, e Iehiel, e Zaccaria,
ed Azaria, e Micael, e Sefatia. Tutti costoro [erano]
figliuoli di Giosafat, re di Israele. 3 E il padre loro
avea loro fatti gran doni d'argento, e d'oro, e di robe
preziose, con alcune città forti nel [paese] di Giuda;
ma avea dato il regno a Gioram; perciocchè egli [era]
il primogenito. 4 E Gioram, essendo salito al regno
di suo padre, si fortificò, ed uccise con la spada tutti
i suoi fratelli, ed anche [alcuni] de' capi d'Israele. 5
Gioram [era] d'età di trentadue anni, quando cominciò
a regnare; e regnò otto anni in Gerusalemme. 6 E
camminò per la via dei re d'Israele, come faceva la casa
di Achab; perciocchè egli avea per moglie la figliuola
di Achab. Così fece quello che dispiace al Signore. 7
Nondimeno il Signore non volle distruggere la casa di
Davide, per amor del patto ch'egli avea fatto con Davide;
e secondo ch'egli avea detto, che darebbe a lui ed a'
suoi figliuoli, in perpetuo, una lampana [accesa]. 8 Al
tempo di esso, gl'Idumei si ribellarono dall'ubbidienza
di Giuda, e costituirono sopra loro un re. 9 Perciò
Gioram passò [in Idumea], co' suoi capitani, e con tutti
i suoi carri; ed avvenne che, essendosi egli mosso
di notte, percosse gl'Idumei che l'aveano intorniato,
ed i capitani de' carri. 10 Nondimeno gl'Idumei sono
perseverati nella lor ribellione dall'ubbidienza di Giuda
infino a questo giorno. In quell'istesso tempo Libna si
ribellò dall'ubbidienza di Gioram; perciocchè egli avea
abbandonato il Signore Iddio de' suoi padri. 11 Egli fece
ancora degli alti luoghi nei monti di Giuda, e fece fornicar
gli abitanti di Gerusalemme, e diede lo spianto a Giuda.
12 Allora gli venne uno scritto da parte del profeta Elia, di
questo tenore: Così ha detto il Signore Iddio di Davide,
tuo padre: Perciocchè tu non sei camminato per le vie di
Giosafat, tuo padre, nè per le vie di Asa, re di Giuda; 13
anzi sei camminato per la via dei re di Israele, ed hai
fatto fornicar Giuda, e gli abitanti di Gerusalemme, come
la casa di Achab ha fatto fornicare [Israele]; ed oltre a
ciò, hai uccisi i tuoi fratelli, la famiglia di tuo padre, [i quali
erano] migliori di te; 14 ecco, il Signore percoterà di una
gran piaga il tuo popolo, e i tuoi figliuoli, e le tue mogli, e
tutti i tuoi beni. 15 E [percoterà] la tua persona di grandi
infermità, d'infermità d'interiora, talchè le tue interiora
usciranno fuori per l'infermità [che durerà] un anno dopo
l'altro. 16 Il Signore adunque eccitò contro a Gioram lo
spirito de' Filistei, e degli Arabi, che [son] presso agli
Etiopi. 17 Ed essi salirono contro a Guida, ed essendo
entrati dentro a forza, predarono tutte le ricchezze che
furono ritrovate nella casa del re; ed anche ne menarono
prigioni i suoi figliuoli, e le sue mogli, talchè non gli
restò alcun figliuolo, se non Gioachaz, il più piccolo de'
suoi figliuoli. 18 E dopo tutte queste cose, il Signore
lo percosse d'una infermità incurabile nelle interiora.
19 Ed avvenne che, [passato] un anno dopo l'altro, al
tempo che il termine de' due anni spirava, le interiora
gli uscirono fuori, insieme con l'infermità; ed egli morì
in gravi dolori; e il suo popolo non arse per lui alcuni
[aromati], come avea fatto per li suoi padri. 20 Egli era
d'età di trentadue [anni], quando cominciò a regnare, e
regnò otto anni in Gerusalemme, e se ne andò senza
esser desiderato; e fu seppellito nella Città di Davide,
ma non già nelle sepolture dei re.

22 E GLI abitanti di Gerusalemme costituirono re, in
luogo suo, Achazia, suo figliuolo minore; perciocchè
quelle schiere ch'erano venute in armi con gli Arabi,
aveano uccisi tutti i maggiori. Così regnò Achazia,
figliuolo di Gioram, re di Giuda. 2 Achazia [era] d'età
di quarantadue anni, quando cominciò a regnare, e
regnò un anno in Gerusalemme. E il nome di sua madre
[era] Atalia, figliuola di Omri. 3 Anch'egli camminò nelle
vie della casa di Achab; perciocchè sua madre gli era
consigliera a far male. 4 Egli adunque fece ciò che
dispiace al Signore, come la casa di Achab; perciocchè,
dopo la morte di suo padre, essi furono suoi consiglieri a
sua perdizione. 5 Ed anche, seguitando il lor consiglio,
andò con Gioram, figliuolo di Achab, re d'Israele, alla
guerra contro ad Hazael, re di Siria, in Ramot di Galaad.
E i Siri ferirono Gioram. 6 Ed egli se ne ritornò, per farsi
medicare in Izreel; perciocchè [egli avea] delle ferite
ch'egli avea ricevute in Rama, mentre egli combatteva
con Hazael, re di Siria. Ed Azaria, figliuolo di Gioram
re di Giuda, andò a visitare Gioram, figliuolo di Achab,
in Izreel; perciocchè egli [era] infermo. 7 E [ciò] che
egli venne a Gioram, procedette da Dio per la ruina
di Achazia; perciocchè, essendo venuto, egli uscì con
Gioram contro a Iehu, figliuolo di Nimsi, il quale il Signore
avea unto per distruggere la casa di Achab. 8 E quando
Iehu faceva la punizione della casa di Achab, trovò i
principali di Giuda, e i figliuoli de' fratelli di Achazia, i quali
servivano ad Achazia, e li uccise. 9 E cercò Achazia, ed
egli fu preso, essendo nascosto in Samaria, e fu menato
a Iehu, ed ucciso; e poi fu seppellito; perciocchè fu detto:
Egli [è] il figliuolo di Giosafat, il quale ricercò il Signore
con tutto il suo cuore. E non [vi fu alcuno] della casa di
Achazia che avesse il potere di farsi re. 10 ED Atalia,
madre di Achazia, avendo veduto che il suo figliuolo era
morto, si levò, e distrusse tutta la progenie reale della
casa di Giuda. 11 Ma Iosabat, figliuola del re [Gioram],
prese Gioas, figliuolo di Achazia, e lo tolse furtivamente
d'infra i figliuoli del re che si uccidevano; e lo mise, con
la sua balia, nella camera de' letti. Così Iosabat, figliuola

del re Gioram, moglie del sacerdote Gioiada, lo nascose
d'innanzi ad Atalia; perciocchè era sorella di Achazia;
talchè [Atalia] non lo fece morire. 12 Ed egli stette con
loro nascosto nella Casa di Dio [lo spazio di] sei anni; ed
in quel mezzo tempo Atalia regnava sopra il paese.

23 Ma l'anno settimo, Gioiada si fortificò, e prese seco
questi capi di centinaia, coi quali egli fece lega,
[cioè:] Azaria, figliuolo di Ieroham; ed Ismaele, figliuolo
di Iohanan; ed Azaria, figluolo di Obed; e Maaseia,
figliuolo di Adaia; ed Elisafat, figliuolo di Zicri. 2 Ed essi
andarono attorno per [lo paese di] Giuda, ed adunarono,
da tutte le città di Giuda, i Leviti e i capi delle [famiglie]
paterne d'Israele; e vennero in Gerusalemme. 3 E tutta
quella raunanza fece lega col re, nella Casa di Dio.
E [Gioiada] disse loro: Ecco, il figliuol del re regnerà,
come il Signore ha promesso a' figliuoli di Davide. 4
Questo [è] quello che voi farete: La terza parte di voi,
[cioè] quelli ch'entrano in settimana, così sacerdoti come
Leviti, [sieno] per portinai alle soglie delle porte; 5 e
l'[altra] terza parte alla casa del re; e l'altra terza parte
alla porta del fondamento; e tutto il popolo [sia] ne'
cortili della Casa del Signore. 6 E niuno entri nella Casa
del Signore, se non i sacerdoti, ed i ministri d'infra i
Leviti; essi entrino, perciocchè sono santificati; ma tutto
il popolo osservi ciò che il Signore ha comandato che
si osservi. 7 Ed i Leviti circondino il re d'ogn'intorno,
avendo ciascuno le sue arme in mano; e sia fatto morire
chiunque entrerà nella Casa; e siate col re, quando egli
entrerà, e quando uscirà fuori. 8 I Leviti adunque, e
tutto Giuda, fecero interamente secondo che il sacerdote
Gioiada avea comandato, e presero ciascuno la sua
gente, [cioè], quelli ch'entravano in settimana e quelli
che ne uscivano; perciocchè il sacerdote Gioiada non
licenziò gli spartimenti. 9 E il sacerdote Gioiada diede
a' capi di centinaia le lance e gli scudi, e i pavesi,
ch'[erano stati] del re Davide, [ed erano] nella Casa di
Dio. 10 E fece star tutta quella gente, ciascuno con
la sua arme in mano, dal lato destro della Casa fino
al sinistro, presso dell'Altare, e della Casa, d'intorno
al re. 11 Allora il figliuolo del re fu menato fuori, e fu
posta sopra lui la benda, e gli ornamenti [reali], e fu
dichiarato re. E Gioiada ed i suoi figliuoli l'unsero, e
dissero: Viva il re. 12 Ed Atalia udì il romore del popolo,
de' sergenti, e di quelli che cantavano laudi presso del
re; e venne al popolo nella Casa del Signore. 13 E
riguardò, ed ecco, il re era in piè, sopra il suo pergolo,
all'entrata; e i capitani, e i trombettieri, [erano] appresso
del re, con tutto il popolo del paese, che si rallegrava, e
sonava con le trombe; parimente i cantori, con istrumenti
musicali; e i mastri del canto di laudi. Allora Atalia si
stracciò le vesti, e disse: Congiura, congiura. 14 E il
sacerdote Gioiada fece uscir fuori i capi di centinaia, che
comandavano a quell'esercito, e disse loro: Menatela
fuor degli ordini; e chi le andrà dietro, sia ucciso con la
spada. Perciocchè il sacerdote avea detto: Non fatela
morire nella Casa del Signore. 15 Essi adunque le fecero
far largo; e, come ella se ne veniva nella casa del re,
per l'entrata della porta de' cavalli, fu quivi uccisa. 16
E Gioiada trattò patto fra sè e tutto il popolo, e il re,
che sarebbero popolo del Signore. 17 E tutto il popolo
entrò nel tempio di Baal, e lo disfece, e spezzò gli altari,
e le imagini di esso; ed uccise Mattan, sacerdote di
Baal, davanti agli altari. 18 E Gioiada dispose gli ufficii
della Casa del Signore fra le mani de' sacerdoti Leviti, i
quali Davide avea costituiti, per certi spartimenti, sopra
la Casa del Signore, per offerire olocausti al Signore,
secondo ch'è scritto nella Legge di Mosè; [e ciò fu fatto]
con allegrezza, e con cantici, secondo la disposizione
di Davide. 19 Costituì, oltre a ciò, i portinai alle porte
della Casa del Signore; acciocchè niuno immondo per
qualunque cosa vi entrasse. 20 Poi prese i capi delle
centinaia, e gli [uomini] illustri, e quelli che aveano il
reggimento del popolo, e tutto il popolo del paese; e
condusse il re a basso, fuor della Casa del Signore; e
[passando] per mezzo la porta alta, vennero nella casa
del re, e fecero sedere il re sopra il trono reale. 21 E
tutto il popolo del paese si rallegrò, e la città fu in quiete,
dopo che Atalia fu stata uccisa con la spada.

24 GIOAS [era] d'età di sette anni, quando cominciò
a regnare; e regnò quarant'anni in Gerusalemme.
E il nome di sua madre [era] Sibia, da Beerseba. 2 E
Gioas fece quello che piace al Signore tutto il tempo del
sacerdote Gioiada. 3 E Gioiada gli prese due mogli; ed
egli generò figliuoli e figliuole. 4 Dopo questo venne in
cuore a Gioas di ristorare la Casa del Signore. 5 Perciò
adunò i sacerdoti e i Leviti, e disse loro: Andate per le
città di Giuda, e raccogliete, anno per anno, da tutto
Israele, danari per ristorar la Casa dell'Iddio vostro; e voi
sollecitate questo affare. Ma i Leviti non [lo] sollecitarono.
6 E il re chiamò Gioiada, sommo [sacerdote], e gli
disse: Perchè non hai tu usata diligenza, che i Leviti
portassero da Giuda, e da Gerusalemme, la colta di
Mosè, servitor del Signore, e della raunanza d'Israele, per
lo Tabernacolo della Testimonianza? 7 (Conciossiachè la
scellerata Atalia, [ed] i suoi figliuoli avessero fatte delle
rotture nella Casa di Dio; ed anche avessero adoperate
per i Baali tutte le cose consacrate della Casa del
Signore.) 8 Il re adunque comandò che si facesse una
cassetta, e che quella si mettesse alla porta della Casa
del Signore, di fuori. 9 Poi fu fatta una grida per Giuda
ed in Gerusalemme, che si portasse al Signore la colta
che Mosè, servitor di Dio, [avea fatta] sopra Israele nel
deserto. 10 E tutti i capi, e tutto il popolo, [la] portavano
allegramente, e la gittavano nella cassetta, finchè fu
finita [l'opera]. 11 Ora, quando la cassetta si portava, per
le mani de' Leviti, a quelli ch'erano deputati del re ([il
che si faceva], quando vedevano che [vi erano dentro]
danari assai), il segretario del re, ed un commessario del

sommo sacerdote venivano, e vuotavano la cassetta;
poi la riportavano, e la rimettevano nel suo luogo. Così
facevano ogni giorno; e raccolsero gran quantità di
danari. 12 E il re, e Gioiada, davano que' [danari] a
quelli che aveano la cura dell'opera [che si faceva]
per lo servigio della Casa del Signore; ed essi [ne]
prezzolavano scarpellini, e legnaiuoli, per rinnovar la
Casa del Signore; ed anche fabbri di ferro e di rame,
per ristorarla. 13 Coloro adunque che aveano la cura
dell'opera, si adoperarono; e l'opera fu ristorata per le lor
mani; ed essi rimisero la Casa di Dio nello stato suo, e la
rinforzarono. 14 E quando ebber finito, portarono davanti
al re, e davanti a Gioiada, il rimanente de' danari; ed egli
li impiegò in arredi per la Casa del Signore, in arredi per
[fare] il servigio, e [per] offerir [sacrificii], ed in coppe,
ed [altri] vasellamenti d'oro e d'argento. E nel tempo di
Gioiada, furono del continuo offerti olocausti nella Casa
del Signore. 15 Or Gioiada, essendo diventato vecchio e
sazio di giorni, morì. [Egli era] d'età di centotrent'anni,
quando morì. 16 E fu seppellito nella Città di Davide
coi re; perciocchè egli avea fatto bene [assai] inverso
Israele, ed inverso Iddio, e la sua Casa. 17 E dopo che
Gioiada fu morto, i capi di Giuda vennero al re, e si
prostesero davanti a lui; allora egli attese a loro. 18 Ed
essi lasciarono la Casa del Signore Iddio de' lor padri, e
servirono a' boschi ed agl'idoli; laonde vi fu indegnazione
contro a Giuda, e contro a Gerusalemme, per questa lor
colpa. 19 E benchè il Signore mandasse loro de' profeti,
per convertirli a sè, e ch'essi protestassero loro, non
però prestarono l'orecchio. 20 E lo Spirito di Dio investì
Zaccaria, figliuolo del sacerdote Gioiada. Ed egli, stando
in piè disopra al popolo, disse loro: Così ha detto Iddio:
Perchè trasgredite voi i comandamenti del Signore? Voi
non prospererete: perciocchè voi avete abbandonato il
Signore, egli altresì vi abbandonerà. 21 Ed essi fecero
congiura contro a lui, e lo lapidarono, per comandamento
del re, nel cortile della Casa del Signore. 22 E il re Gioas
non si ricordò della benignità usata da Gioiada, padre
di esso, inverso lui; anzi uccise il suo figliuolo. Ora,
mentre egli moriva, disse: Il Signore [lo] vegga, e [ne]
ridomandi [conto]. 23 Ed avvenne, in capo all'anno, che
l'esercito de' Siri salì contro a Gioas; e venne in Giuda
ed in Gerusalemme; ed ammazzarono d'infra il popolo
tutti i capi di esso; e mandarono tutte le spoglie loro al
re in Damasco. 24 [E] benchè l'esercito de' Siri fosse
venuto con poca gente, nondimeno il Signore diede
loro nelle mani un esercito grandissimo; perciocchè
aveano abbandonato il Signore Iddio de' padri loro; ed [i
Siri] eseguirono i giudicii sopra Gioas. 25 E, quando si
furono partiti da lui, perciocchè l'aveano lasciato in gran
languori, i suoi servitori fecero congiura contro a lui, per
cagione dell'omicidio de' figliuoli del sacerdote Gioiada,
e l'uccisero in sul suo letto. Così morì, e fu seppellito
nella Città di Davide, ma non già nelle sepolture dei
re. 26 Ora, questi [son] quelli che congiurarono contro
a lui: Zabad, figliuolo di Simat, [donna] Ammonita; e
Iozabad, figliuolo di Simrit, [donna] Moabita. 27 Ora,
quant'è a' figliuoli di esso, ed alla gran colta [di danari]
che fu fatta per lui, ed alla fondazione della Casa di Dio;
ecco, queste cose [sono] scritte nella storia del libro dei
re. Ed Amasia, suo figliuolo, regnò in luogo suo.

25 AMASIA, essendo d'età di venticinque anni,
cominciò a regnare, e regnò ventinove anni in
Gerusalemme. E il nome di sua madre [era] Ioaddan, da
Gerusalemme. 2 Ed egli fece ciò che piace al Signore,
non però di cuore intiero. 3 Ora, come egli fu ben fermo
nel regno, egli uccise i suoi servitori che aveano percosso
il re, suo padre. 4 Ma non fece morire i lor figliuoli; anzi
[fece] come è scritto nella Legge, nel libro di Mosè, nel
quale il Signore ha comandato che i padri non muoiano
per li figliuoli, nè i figliuoli per li padri; anzi, che ciascuno
muoia per lo suo [proprio] peccato. 5 Poi Amasia adunò
[que' di] Giuda; e di quelli costituì, secondo le lor famiglie
paterne, capi di migliaia, e capi di centinaia, per tutto
Giuda e Beniamino; e li annoverò dall'età di vent'anni
in su: e trovò ch'erano trecentomila [uomini] di guerra
scelti, che portavano lancia e scudo. 6 Soldò, oltre a ciò,
d'Israele centomila uomini di valore, con cento talenti
d'argento. 7 Ma un uomo di Dio venne a lui, dicendo:
O re, l'esercito d'Israele non vada teco; perciocchè il
Signore non [è] con Israele, [nè con] tutti i figliuoli di
Efraim. 8 Altrimenti, va' pure, e portati valorosamente
nella battaglia; Iddio ti farà cadere davanti al nemico;
perciocchè Iddio ha il potere di soccorrere, e di far
cadere. 9 Ed Amasia disse all'uomo di Dio: E che deve
farsi de' cento talenti che io ho dati alle schiere d'Israele?
E l'uomo di Dio disse: Egli [è] nel [potere del] Signore di
darti molto più di questo. 10 Amasia dunque separò le
schiere ch'erano venute a lui di Efraim, acciocchè se ne
andassero al luogo loro; laonde si adirarono gravemente
contro a Giuda, e se ne ritornarono alle loro stanze,
accesi nell'ira. 11 Ed Amasia si fortificò, e condusse
la sua gente; e andò alla valle del sale, e percosse i
figliuoli di Seir, [in numero di] diecimila. 12 I figliuoli di
Giuda presero eziandio prigioni diecimila [uomini] vivi, e
li menarono in cima di Sela, e li gittarono a basso dalla
rupe; e tutti creparono. 13 Ma le schiere che Amasia
avea rimandate, acciocchè non andassero con lui alla
guerra, scorsero sopra le città di Giuda, da Samaria, fino
in Bet-horon; e percossero tremila [uomini] di quella, e
fecero una gran preda. 14 Ed Amasia, ritornando dalla
sconfitta degl'Idumei, portò gl'iddii de' figliuoli di Seir, e se
li rizzò per dii, e li adorò, e fece loro profumi. 15 Laonde
l'ira del Signore si accese contro ad Amasia; ed egli gli
mandò un profeta a dirgli: Perchè hai tu ricercati gl'iddii
di un popolo, i quali non hanno salvato il lor [proprio]
popolo dalla tua mano? 16 Ma mentre colui parlava al
re, egli gli disse: Sei tu stato dato al re per consigliere?

resta; perchè saresti ucciso? Il profeta dunque restò;
ma pur disse: Io so che il consiglio di Dio è di perderti,
perchè tu hai fatto questo, e non hai ubbidito al mio
consiglio. 17 Or Amasia, re di Giuda, prese consiglio, e
mandò a dire a Gioas, figliuolo di Gioachaz, figliuolo di
Iehu re d'Israele: Vieni, veggiamoci l'un l'altro in faccia.
18 E Gioas, re d'Israele, mandò a dire ad Amasia, re di
Giuda: Uno spino del Libano mandò [già] a dire al cedro
del Libano: Da' la tua figliuola per moglie al mio figliuolo;
ma le fiere del Libano, passando, calpestarono lo spino.
19 Tu hai detto: Ecco, io ho percossi gl'Idumei; e però il
tuo cuore ti ha innalzato per glorificarti; rimantene ora
in casa tua; perchè ti rimescoleresti in un male, per lo
quale caderesti tu e Giuda teco? 20 Ma Amasia non
[gli] diè d'orecchio; perciocchè quella cosa [procedeva]
da Dio, per dar que' [di Giuda] in mano de' lor nemici;
perciocchè aveano ricercati gl'iddii di Edom. 21 Gioas
adunque, re d'Israele, salì; ed egli, ed Amasia, re di
Giuda, si videro l'un l'altro in faccia, in Bet-semes, [città]
di Giuda. 22 E Giuda fu sconfitto da Israele; e ciascuno
fuggì alle sue stanze. 23 E Gioas, re d' Israele, prese
prigione Amasia, re di Giuda, figliuolo di Gioas, figliuolo
di Gioachaz, in Bet-semes, e lo menò in Gerusalemme;
e fece una rottura nel muro di Gerusalemme, dalla
porta di Efraim fino alla porta del cantone [lo spazio di]
quattrocento cubiti. 24 E prese tutto l'oro e l'argento, e
tutti i vasellamenti che si trovarono nelle Casa di Dio,
appo Obed-Edom, e ne' tesori della Casa del re; prese
eziandio stadichi; poi se ne ritornò in Samaria. 25 Ed
Amasia, figliuolo di Gioas, re di Giuda, visse quindici
anni dopo la morte di Gioas, figliuolo di Gioachaz, re
d'Israele. 26 Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Amasia,
primi ed ultimi; ecco, non [sono] essi scritti nel libro dei
re di Giuda e d'Israele? 27 Ora, dal tempo che Amasia si
fu rivolto dal Signore, [alcuni] fecero una congiura contro
a lui in Gerusalemme, ed egli se ne fuggì in Lachis; ma
essi mandarono dietro a lui in Lachis, e quivi lo fecero
morire. 28 E [di là] fu portato sopra cavalli, e fu seppellito
nella città di Giuda co' suoi padri.

26 ALLORA tutto il popolo di Giuda prese Uzzia, il
quale [era] d'età di sedici anni, e lo costituì re, in
luogo di Amasia, suo padre. 2 Egli edificò Elot, e la
racquistò a Giuda dopo che il re fu giaciuto co' suoi
padri. 3 Uzzia [era] d'età di sedici anni quando cominciò
a regnare; e regnò cinquantadue anni in Gerusalemme.
E il nome di sua madre [era] Iecolia, da Gerusalemme. 4
Ed egli fece ciò che piace al Signore; interamente come
avea fatto Amasia, suo padre. 5 E si diede a ricercare
Iddio, mentre visse Zaccaria, uomo intendente nelle
visioni di Dio; e mentre egli ricercò il Signore, Iddio lo
fece prosperare. 6 Ed egli uscì, e fece guerra co' Filistei,
e fece delle rotture nelle mura di Gat, e nelle mura di
Iabne, e nelle mura di Asdod; ed edificò delle città nel
[paese di] Asdod, e degli [altri] Filistei. 7 E Iddio gli diede
aiuto contro a' Filistei, e contro agli Arabi che abitavano
in Gurbaal, e contro a' Maoniti. 8 Gli Ammoniti eziandio
davano presenti ad Uzzia; e il suo nome andò fino in
Egitto; perciocchè egli si fece sommamente potente. 9
Uzzia edificò ancora delle torri in Gerusaelemme, alla
porta del cantone, e alla porta della valle, ed al cantone;
e le fortificò. 10 Edificò ancora delle torri nel deserto e
[vi] cavò molti pozzi; perciocchè egli avea gran quantitià
di bestiame, [come] anche nella campagna, e nella
pianura; [avea eziandio] de' lavoratori, e dei vignaiuoli ne'
monti, ed in Carmel; perciocchè egli amava l'agricoltura.
11 Ed Uzzia avea un esercito di gente di guerra, che
andava alla guerra per ischiere, secondo il numero della
lor rassegna, [fatta] per mano di Ieiel segretario, e di
Maaseia commessario, sotto la condotta di Hanania,
l'uno de' capitani del re. 12 Tutto il numero de' capi
della gente di valore, [distinta] per famiglie paterne,
[era di] duemila seicento. 13 Ed [essi aveano] sotto la
lor condotta un esercito di trecensettemila cinquecento
prodi e valorosi guerrieri, per soccorrere il re contro
al nemico. 14 Ed Uzzia preparò a tutto quell'esercito
scudi, e lance, ed elmi, e corazze, ed archi, e frombole
a trar pietre. 15 Fece, oltre a ciò, in Gerusalemme
degl'ingegni d'arte d'ingegnere, per metterli sopra le torri,
e sopra i canti, per trar saette e pietre grosse. E la sua
fama andò lungi perciocchè egli fu maravigliosamente
soccorso, finchè fu fortificato. 16 Ma quando egli fu
fortificato, il cuor suo s'innalzò, fino a corrompersi; e
commise misfatto contro al Signore Iddio suo, ed entrò
nel Tempio del Signore, per far profumo sopra l'altar
de' profumi. 17 Ma il sacerdote Azaria entrò dietro a
lui, avendo seco ottanta sacerdoti del Signore, uomini
valenti; 18 ed essi si opposero al re Uzzia, e gli dissero:
Non [istà] a te, o Uzzia, il far profumo al Signore; anzi
a' sacerdoti, figliuoli di Aaronne, che son consacrati
per far profumi; esci fuori del Santuario; perciocchè tu
hai misfatto, e [ciò] non [ti tornerà] in gloria da parte
del Signore Iddio. 19 Allora Uzzia si adirò, avendo in
mano il profumo da incensare; ma mentre si adirava
contro a' sacerdoti, la lebbra gli nacque in su la fronte in
presenza dei sacerdoti nella Casa del Signore, d'in su
l'altar de' profumi. 20 E il sommo sacerdote Azaria, e tutti
i sacerdoti lo riguardarono, ed ecco, egli [era] lebbroso
nella fronte; ed essi lo fecero prestamente uscir di là;
ed egli ancora si gittò [fuori] per uscire; perciocchè il
Signore l'avea percosso. 21 E il re Uzzia fu lebbroso fino
al giorno della sua morte, ed abitò [così] lebbroso in una
casa in disparte; perciocchè fu separato della Casa del
Signore; e Iotam, suo figliuolo, [era] mastro del palazzo
reale, e rendeva ragione al popolo del paese. 22 Ora,
quant'è al rimanente de' fatti di Uzzia, primi ed ultimi,
il profeta Isaia, figliuolo di Amos, li ha descritti. 23 Ed
Uzzia giacque co' suoi padri e fu seppellito co' suoi padri
nel campo delle sepolture dei re; perciocchè fu detto:

Egli [è] lebbroso. E Iotam, suo figliuolo, regnò in luogo suo.

27 IOTAM [era] d'età di venticinque anni, quando cominciò a regnare, e regnò sedici anni in Gerusalemme. E il nome di sua madre [era] Ierusa, figliuola di Sadoc. **2** Ed egli fece ciò che piace al Signore, interamente come avea fatto Uzzia, suo padre; se non che non entrò nel Tempio del Signore; nondimeno il popolo era ancora corrotto. **3** Egli edificò la porta alta della Casa del Signore; edificò ancora assai nel muro di Ofel. **4** Edificò eziandio delle città nelle montagne di Giuda, e delle castella, e delle torri ne' boschi. **5** E combattè contro al re de' figliuoli di Ammon, e vinse gli Ammoniti. Ed in quell'anno essi gli diedero cento talenti d'argento, e diecimila cori di grano, ed altrettanti d'orzo; cotanto ancora gli pagarono i figliuoli di Ammon il secondo ed il terzo anno. **6** Iotam adunque si fortificò; perciocchè egli avea addirizzate le sue vie nel cospetto del Signore Iddio suo. **7** Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Iotam, e tutte le sue battaglie, e i suoi portamenti; ecco, queste cose [sono] scritte nel libro dei re d'Israele e di Giuda. **8** Egli era d'età di venticinque anni, quando cominciò a regnare, e regnò sedici anni in Gerusalemme. **9** Poi Iotam giacque co' suoi padri, e fu seppellito nella Città di Davide. Ed Achaz, suo figliuolo, regnò in luogo suo.

28 ACHAZ [era] d'età di vent'anni, quando cominciò a regnare; e regnò sedici anni in Gerusalemme; e non fece ciò che piace al Signore, come Davide, suo padre. **2** Anzi camminò per le vie dei re d'Israele; ed anche fece delle statue di getto a' Baali. **3** Ed incensò nella valle del figliuolo di Hinnom, e arse de' suoi figliuoli col fuoco, seguendo le abbominazioni delle genti, le quali il Signore avea scacciate d'innanzi a' figliuoli d'Israele. **4** Egli sacrificava eziandio, e faceva profumi negli alti luoghi, e sopra i colli, e sotto ogni albero verdeggiante. **5** Laonde il Signore Iddio suo lo diede in mano del re de' Siri; ed essi lo sconfissero, e presero prigione una gran moltitudine [della] sua [gente], e [la] menarono in Damasco. Egli fu eziandio dato in mano del re d'Israele, il quale lo sconfisse d'una grande sconfitta. **6** E Peca, figliuolo di Remalia, uccise in un giorno cenventimila [uomini] di Giuda, tutti uomini di valore; perciocchè aveano abbandonato il Signore Iddio de' lor padri. **7** E Zicri, [uomo] possente di Efraim, uccise Maaseia, figliuolo del re, e Azricam, mastro del palazzo, ed Elcana, la seconda [persona] dopo il re. **8** E i figliuoli d'Israele menarono prigioni dugentomila [persone] de' lor fratelli, tra donne, figliuoli e figliuole; e anche fecero sopra loro una gran preda, la quale conducevano in Samaria. **9** Or quivi era un profeta del Signore, il cui nome [era] Oded; ed egli uscì incontrò all'esercito, ch'entrava in Samaria; e disse loro: Ecco, il Signore Iddio de' vostri padri, perchè era adirato contro a Giuda, ve li ha dati nelle mani; e voi ne avete uccisi a furore tanti, che [il numero] arriva infino al cielo. **10** E pure ancora al presente voi deliberate di sottomettervi per servi, e per serve, i figliuoli di Giuda e di Gerusalemme. Non [è egli vero], che [già] non [v'è] altro in voi, se non colpe contro al Signore Iddio vostro? **11** Ora dunque, ascoltatemi, e riconducete i prigioni che avete presi d'infra i vostri fratelli; perciocchè [v'è] ira accesa del Signore contro a voi. **12** Allora certi uomini principali de' capi de' figliuoli di Efraim, [cioè:] Azaria, figliuolo di Iohanan, Berechia, figliuolo di Messillemot, Ezechia, figliuolo di Sallum, ed Amasa, figliuolo di Haldai, si levarono contro a quelli che venivano dalla guerra, e dissero loro: **13** Voi non menerete qua entro questi prigioni; perciocchè ciò che voi pensate [fare è] per renderci colpevoli appo il Signore, accrescendo il numero de' nostri peccati e delle nostre colpe; conciossiachè noi siamo grandemente colpevoli, e [vi sia] ira accesa contro ad Israele. **14** Allora gli uomini di guerra rilasciarono i prigioni e la preda, in presenza dei capi e di tutta la raunanza. **15** E quegli uomini suddetti si levarono, e presero i prigioni, e vestirono delle spoglie tutti [que]' di loro [ch'erano] ignudi; e dopo averli rivestiti e calzati, diedero loro da mangiare e da bere, e li unsero; e ricondussero sopra degli asini quelli d'infra loro che non si potevano reggere; e li menarono in Gerico, città delle palme, appresso i lor fratelli; poi se ne ritornarono in Samaria. **16** In quel tempo il re Achaz mandò ai re degli Assiri per soccorso. **17** (Or anche gl'Idumei erano venuti, ed aveano percosso Giuda, e [ne] aveano menati de' prigioni. **18** Ed anche i Filistei erano scorsi sopra le città della pianura, e della parte meridionale di Giuda, e aveano preso Bet-semes, ed Aialon, e Ghederot, e Soco, e le terre del suo territorio; e Timna, e le terre del suo territorio; e Ghimzo, e le terre del suo territorio; ed abitavano in esse. **19** Perciocchè il Signore avea abbassato Giuda per cagione di Achaz, re d'Israele; perciocchè egli avea cagionato una [gran] licenza in Giuda, ed avea commesso ogni sorte di misfatti contro al Signore.) **20** E Tillegat-pilneser, re degli Assiri, venne a lui; ma egli lo mise in distretta, e non lo fortificò. **21** Perciocchè Achaz prese una parte [de' tesori] della Casa del Signore, e della casa del re, e de' principali [del popolo]; e [li] diede al re degli Assiri, il qual però non gli diede alcuno aiuto. **22** Ed al tempo ch'egli era distretto, egli continuava vie più a commetter misfatti contro al Signore; tale [era] il re Achaz. **23** E sacrificò agl'iddii di Damasco che l'aveano sconfitto, e disse: Poichè gl'iddii dei re di Siria li aiutano, io sacrificherò loro, acciocchè aiutino ancora me. Ma quelli gli furono cagione di far traboccar lui e tutto Israele. **24** Ed Achaz raccolse i vasellamenti della Casa di Dio e [li] spezzò; e serrò le porte della Casa del Signore, e si fece degli altari per tutti i canti di Gerusalemme. **25** E fece degli alti luoghi in

ogni città di Giuda, per far profumi ad altri dii; ed irritò il
Signore Iddio de' suoi padri. 26 Ora, quant'è al rimanente
de' fatti di Achaz, e tutti i suoi portamenti, primi ed ultimi,
ecco, queste cose [sono] scritte nel libro dei re di Giuda
e d'Israele. 27 Poi Achaz giacque co' suoi padri, e fu
seppellito in Gerusalemme, nella città; ma non fu messo
nelle sepolture dei re d'Israele. Ed Ezechia, suo figliuolo,
regnò in luogo suo.

29 EZECHIA [era] d'età di venticinque anni, quando
cominciò a regnare; e regnò ventinove anni in
Gerusalemme. E il nome di sua madre [era] Abia, figliuola
di Zaccaria. 2 Ed egli fece ciò che piace al Signore,
interamente come avea fatto Davide, suo padre. 3 Nel
primo anno del suo regno, nel primo mese, egli aperse le
porte della Casa del Signore, e le ristorò; 4 e fece venire
i sacerdoti, e i Leviti, e li adunò nella piazza orientale. 5
E disse loro: O Leviti, ascoltatemi: santificatevi ora, e
santificate la Casa del Signore Iddio dei vostri padri, e
traete fuor del Santuario le cose immonde. 6 Perciocchè
i nostri padri hanno misfatto, e fatto ciò che dispiace al
Signore Iddio nostro, e l'hanno abbandonato, ed hanno
rivolte le facce loro indietro dal Tabernacolo del Signore,
e gli hanno volte le spalle. 7 Ed anche hanno serrate le
porte del portico, ed hanno spente le lampane, e non
hanno fatti profumi, nè offerti olocausti, nel luogo santo,
all'Iddio d'Israele. 8 Laonde l'indegnazione del Signore è
stata sopra Giuda e sopra Gerusalemme; ed egli li ha
dati ad essere agitati, desolati e sufolati come voi vedete
con gli occhi. 9 Ed ecco, i nostri padri son caduti per la
spada; ed i nostri figliuoli, e le nostre figliuole, e le nostre
mogli, [sono] in cattività per questo. 10 Ora, io ho in cuore
di far patto col Signore Iddio d'Israele, acciocchè l'ardore
della sua ira si storni da noi. 11 Figliuoli miei, ora non
errate; perciocchè il Signore vi ha eletti, per presentarvi
davanti a lui per servirgli, e per essergli ministri, e per
fargli profumi. 12 Allora i Leviti si levarono, [cioè:] Mahat,
figliuolo di Amasai, e Ioel, figliuolo di Azaria, d'infra i
figliuoli de' Chehatiti. E d'infra i figliuoli di Merari: Chis,
figliuolo di Abdi, ed Azaria, figliuolo di Iehaleleel. E d'infra
i Ghersoniti: Ioa, figliuolo di Zimma, ed Eden, figliuolo
di Ioa. 13 E d'infra i figliuoli di Elisafan: Simri, e Ieiel;
e d'infra i figliuoli di Asaf: Zaccaria e Mattania. 14 E
d'infra i figliuoli di Heman: Iehiel, e Simi; e d'infra i figliuoli
di Iedutun: Semaia ed Uzziel. 15 Ed essi adunarono
i lor fratelli, e si santificarono, ed entrarono, secondo
il comandamento del re, fatto per parole del Signore,
per nettare la Casa del Signore. 16 Così i sacerdoti
entrarono dentro alla Casa del Signore, per nettar[la]; e
trassero fuori, nel cortile della Casa del Signore, tutte le
cose immonde che trovarono nel Tempio del Signore;
ed i Leviti [le] ricevevano per portar[le] fuori al torrente
Chidron. 17 E cominciarono nel primo [giorno] del primo
mese a santificare; e nell'ottavo giorno del medesimo
mese vennero al portico del Signore, e santificarono
la Casa del Signore, per [lo spazio d]'otto giorni; e nel
sestodecimo giorno del medesimo mese ebbero finito.
18 Poi vennero al re Ezechia dentro [in casa], e [gli]
dissero: Noi abbiamo nettata tutta la Casa del Signore, e
l'Altar degli olocausti, e tutti i suoi arredi, e la Tavola
dove si dispongono [i pani], con tutti i suoi strumenti. 19
Abbiamo eziandio ordinati e santificati tutti i vasellamenti,
che il re Achaz avea per suo misfatto rimossi, mentre
regnava; ed ecco, sono davanti all'Altare del Signore. 20
E il re Ezechia, levatosi la mattina, adunò i principali
della città, e salì alla Casa del Signore. 21 Ed essi
fecero addurre sette giovenchi, e sette montoni, e sette
agnelli, e sette becchi [per sacrificio] per lo peccato, per
lo regno, e per lo Santuario, e per Giuda. E il re disse
a' figliuoli d'Aaronne, sacerdoti, che offerissero quelli
sopra l'Altare del Signore. 22 Essi adunque scannarono
quei buoi; ed i sacerdoti ricevettero il sangue, e [lo]
sparsero sopra l'Altare; poi scannarono i montoni, e [ne]
sparsero il sangue sopra l'Altare. Scannarono eziandio
gli agnelli, e [ne] sparsero il sangue sopra l'Altare. 23 Poi
fecero accostare i becchi del [sacrificio per lo] peccato
davanti al re, e davanti alla raunanza, i quali posarono
le mani sopra essi. 24 Ed i sacerdoti li scannarono,
e sparsero il lor sangue sopra l'altare, come sangue
di sacrificio per lo peccato, per fare il purgamento per
tutto Israele; perciocchè il re avea detto che [si facesse]
questo olocausto, e questo [sacrificio per lo] peccato,
per tutto Israele. 25 [Il re] ordinò eziandio de' Leviti
della Casa del Signore, con cembali, con salteri, e con
cetere, secondo il comandamento di Davide, e di Gad,
veggente del re, e del profeta Natan; perciocchè questo
comandamento [era stato dato] dal Signore per li suoi
profeti. 26 I Leviti adunque furono [qui] presenti con
gl'instrumenti di Davide, ed i sacerdoti con le trombe.
27 Allora Ezechia comandò che si offerisse l'olocausto
sopra l'Altare. Ed al tempo che si cominciò [ad offerir]
l'olocausto, cominciò ancora il canto del Signore, e le
trombe, e gli strumenti di Davide, re d'Israele. 28 E tutta
la raunanza adorava, e si cantavano cantici, e le trombe
sonavano; tutto ciò finchè l'olocausto fu compiuto. 29 E
quando si fu finito di offerir [l'olocausto], il re, e tutti quelli
che si ritrovarono con lui s'inchinarono, e adorarono.
30 Poi il re Ezechia, e i principali, dissero a' Leviti, che
lodassero il Signore, con le parole di Davide, e del
veggente Asaf. Ed essi [lo] lodarono con somma letizia, e
s'inchinarono, e adorarono. 31 Allora Ezechia si mosse a
dire: Ora, voi vi siete consacrati al Signore; accostatevi, e
presentate i sacrificii, [e le offerte di] laudi, nella Casa del
Signore. Così la raunanza presentò sacrificii, ed [offerte
di] laudi; e chiunque fu di cuor volenteroso [offerse]
olocausti. 32 E il numero degli olocausti che la raunanza
presentò fu di settanta buoi, di cento montoni, [e] di
dugent'agnelli; tutto ciò [in] olocausto al Signore. 33
E le [altre bestie] consacrate [furono] seicento buoi, e

tremila montoni. 34 Ma i sacerdoti erano pochi, talchè
non poterono scorticar tutti gli olocausti; e perciò i Leviti,
lor fratelli, aiutarono loro, finchè l'opera fu compiuta, e
finchè gli [altri] sacerdoti si fossero santificati; perciocchè
i Leviti [furono] di cuore più diritto, per santificarsi, che i
sacerdoti. 35 Ed anche [vi era] gran numero d'olocausti,
oltre a' grassi de' sacrificii da render grazie, ed alle
offerte da spandere degli olocausti. E così il servigio
della Casa del Signore fu ristabilito. 36 Ed Ezechia, e
tutto il popolo, si rallegrò che Iddio avesse [così] disposto
il popolo; perciocchè questa cosa fu fatta subitamente.

30 POI Ezechia mandò [a dire] a tutto Israele, ed
a Giuda, ed anche scrisse lettere ad Efraim ed
a Manasse, che venissero alla Casa del Signore in
Gerusalemme, per celebrar la Pasqua al Signore Iddio
d'Israele. 2 Ora, il re, ed i suoi principali ufficiali, e tutta
la raunanza, aveano preso consiglio in Gerusalemme, di
celebrar la Pasqua nel secondo mese. 3 Conciossiachè
non l'avessero potuta celebrare in quel tempo; perciocchè
i sacerdoti non si erano santificati in numero sufficiente,
ed anche il popolo non era raunato in Gerusalemme.
4 E la cosa piacque al re, ed a tutta la raunanza; 5 e
statuirono di far passare un bando per tutto Israele,
da Beerseba fino in Dan, che si venisse a celebrar la
Pasqua al Signore Iddio d'Israele, in Gerusalemme;
perciocchè [per l'addietro] non l'aveano celebrata con
quella frequenza che è scritta. 6 I corrieri adunque
andarono, con lettere da parte del re, e de' suoi principali
ufficiali, per tutto Israele e Giuda, dicendo ancora a bocca,
secondo il comandamento del re: Figliuoli d'Israele,
convertitevi al Signore Iddio d'Abrahamo, d'Isacco, e
d'Israele; ed egli si rivolgerà verso il rimanente di voi,
che siete scampati delle mani dei re degli Assiri. 7 E
non siate come i vostri padri, e come i vostri fratelli,
che hanno misfatto contro al Signore Iddio de' lor padri;
laonde egli li ha messi in desolazione come voi vedete.
8 Ora, non indurate il vostro collo, come [hanno fatto] i
vostri padri; porgete le mani al Signore, e venite al suo
Santuario, il quale egli ha consacrato in perpetuo, e
servite al Signore Iddio vostro; e l'ardor della sua ira si
stornerà da voi. 9 Perciocchè, se voi vi convertite al
Signore, i vostri fratelli ed i vostri figliuoli troveranno pietà
appresso quelli che li hanno menati in cattività; eziandio
per ritornare in questo paese, perciocchè il Signore Iddio
vostro [è] pietoso e misericordioso, e non rivolgerà la
[sua] faccia indietro da voi, se voi vi convertite a lui.
10 Que' corrieri adunque passarono di città in città, nel
paese di Efraim e di Manasse, e fino in Zabulon; ma
la gente si faceva beffe di loro, e li scherniva. 11 Pur
nondimeno [alcuni] uomini di Aser, e di Manasse, e di
Zabulon, si umiliarono, e vennero in Gerusalemme. 12
La mano di Dio fu eziandio in Giuda, per dar loro un
medesimo cuore, per far ciò che il re, ed i principali,
aveano comandato, per parola del Signore. 13 Così si
raunò in Gerusalemme un gran popolo, per celebrar
la festa degli Azzimi, nel secondo mese; [e vi fu] una
grandissima raunanza. 14 Ed essi si levarono, e tolsero
via gli altari ch'[erano] in Gerusalemme, tolsero eziandio
via tutti gli altari da far profumi, e li gittarono nel torrente
Chidron. 15 Poi si scannò la Pasqua nel quartodecimo
giorno del secondo mese. Or i sacerdoti ed i Leviti si
erano vergognati, e s'erano santificati, ed aveano addotti
olocausti nella Casa del Signore. 16 Laonde essi si
presentarono a [fare] il loro ufficio, secondo che è loro
ordinato per la Legge di Mosè, uomo di Dio; i sacerdoti
spandevano il sangue, [ricevendolo] di man de' Leviti.
17 Perciocchè molti [erano] nella raunanza, i quali non
si erano santificati; e perciò i Leviti ebbero la cura di
scannar gli agnelli della Pasqua per tutti coloro [che] non
[erano] netti, per santificar quegli [agnelli] al Signore. 18
Perciocchè una gran parte del popolo, molti di Efraim,
e di Manasse, e d'Issacar, e di Zabulon, non si erano
purificati; anzi mangiarono la Pasqua altrimenti che non è
scritto. Ma Ezechia pregò per loro, dicendo: 19 Il Signore,
[che è] buono, sia placato inverso ciascuno che ha
disposto il cuor suo a ricercare Iddio, il Signore Iddio de'
suoi padri; benchè [ciò] non [sia stato] secondo la purità
del Santuario. 20 E il Signore esaudì Ezechia, e sanò il
popolo. 21 Così i figliuoli d'Israele, che si ritrovarono
in Gerusalemme, celebrarono la festa degli Azzimi per
sette giorni con grande allegrezza; e cantando i Leviti
ed i sacerdoti laudi per ciascun giorno al Signore, [e
sonando] con gli strumenti della gloria del Signore. 22
Ed Ezechia parlò affettuosamente a tutti i Leviti ch'erano
bene intendenti [nelle cose] del [servigio del] Signore; ed
essi mangiarono [de' sacrificii] della festa, sette giorni,
sacrificando sacrificii da render grazie, e celebrando
il Signore Iddio de' lor padri. 23 E tutta la raunanza
prese consiglio di celebrare altri sette giorni; ed essi li
celebrarono [con] allegrezza. 24 Perciocchè Ezechia,
re di Giuda, presentò alla raunanza mille giovenchi, e
settemila pecore; i principali presentarono anch'essi alla
raunanza mille giovenchi, e diecimila pecore; e molti
sacerdoti si erano santificati. 25 E tutta la raunanza di
Giuda si rallegrò, come anche i sacerdoti, ed i Leviti,
e tutta la raunanza di coloro ch'erano venuti d'Israele,
e gli avveniticci ch'erano venuti dal paese d'Israele,
ed abitavano in Giuda. 26 E vi fu grande allegrezza
in Gerusalemme; perciocchè, dal tempo di Salomone,
figliuolo di Davide, re d'Israele, non [era avvenuta] cosa
tale in Gerusalemme. 27 Poi i sacerdoti Leviti si levarono,
e benedissero il popolo; e la lor voce fu esaudita, e la
loro orazione pervenne fino al cielo, all'abitacolo della
santità del Signore.

31 Ora, dopo che tutte queste cose furono compiute,
tutti gl'Israeliti, che si ritrovarono quivi, uscirono

per le città di Giuda, e spezzarono le statue, e tagliarono
i boschi, e disfecero gli alti luoghi, e gli altari di tutto
Giuda, e Beniamino; [il medesimo fecero] ancora in
Efraim, ed in Manasse, senza lasciarne alcuna cosa di
resto. Poi tutti i figliuoli d'Israele ritornarono ciascuno
alla sua possessione nelle lor terre. 2 EZECHIA ristabilì
ancora gli spartimenti de' sacerdoti e de' Leviti, secondo
gli spartimenti che n'erano stati fatti; ciascuno secondo il
suo ministerio, sacerdoti e Leviti, per [offerire] olocausti e
sacrificii da render grazie; per ministrare, e per celebrare
e cantar laudi; [e per istare] alle porte del campo del
Signore. 3 Ordinò eziandio la parte che il re [fornirebbe]
delle sue facoltà per gli olocausti; per gli olocausti della
mattina e della sera; e per gli olocausti de' sabati,
delle calendi, e delle feste solenni; come è scritto
nella Legge del Signore; 4 e disse al popolo, agli
abitanti di Gerusalemme, che dessero a' sacerdoti ed
ai Leviti la parte loro; acciocchè prendessero animo
[di far ciò che] la Legge del Signore [comanda]. 5 E
quando questo comandamento fu divolgato, i figliuoli
d'Israele portarono le primizie del frumento, del vino, e
dell'olio, e del miele, e d'ogni frutto della campagna, in
gran quantità; portarono ancora le decime d'ogni cosa
abbondantemente. 6 I figliuoli d'Israele e di Giuda che
abitavano nelle città di Giuda, addussero anch'essi le
decime del grosso, e del minuto bestiame, e le decime
delle cose sacre, consacrate al Signore Iddio loro; e [le]
misero per mucchi. 7 Al terzo mese cominciarono ad
accumulare que' mucchi, ed al settimo mese finirono.
8 Ed Ezechia, ed i principali vennero, e videro que'
mucchi, e benedissero il Signore, ed il suo popolo
Israele. 9 Ed Ezechia domandò i sacerdoti, e i Leviti, di
que' mucchi. 10 Ed Azaria, principal sacerdote, della
famiglia di Sadoc, gli disse: Da che si è cominciato a
portar questa offerta alla Casa del Signore, noi abbiamo
mangiato, e siamo stati saziati; e anche n'è rimasto
assai; perciocchè il Signore ha benedetto il suo popolo; e
quello ch'è avanzato, [è] questa grande abbondanza. 11
Ed Ezechia comandò che mettessero in ordine i cellieri e
i granai nella Casa del Signore; ed essi [li] misero in
ordine; 12 e vi portarono dentro fedelmente le offerte,
e le decime, e le cose consacrate; e Conania Levita
ebbe la soprantendenza di queste cose; e Simi, suo
fratello, [fu] il secondo. 13 E Iehiel, ed Azazia, e Nahat,
ed Asael, e Ierimot, e Iozabad, ed Eliel, ed Ismachia, e
Mahat e Benaia, [erano] commessari sotto Conania, e
sotto Simi, suo fratello, per ordine del re Ezechia, e di
Azaria, conduttore della Casa di Dio. 14 E Core, figliuolo
d'Imma, Levita, portinaio verso Oriente, avea la cura
delle cose volontariamente offerte a Dio, per fornir le
offerte elevate del Signore, e le cose santissime. 15 E
sotto lui [erano] Eden, e Miniamin, e Iesua, e Semaia, ed
Amaria, e Secania, nelle città de' sacerdoti[procedenti] in
lealtà, per fornire a' lor fratelli piccoli e grandi, secondo i
[loro] spartimenti; 16 [cioè], a tutti coloro ch'entravano
nella Casa del Signore, secondo il lor ministerio, per le
lor mute, conforme a' loro spartimenti, la lor [porzione]
giorno per giorno; oltre a' maschi d'infra loro, che furono
annoverati per genealogie, dall'età di tre anni in su. 17
(Or la descrizione de' sacerdoti e de' Leviti, per le lor
genealogie, [distinti] per le lor famiglie paterne, [fu fatta]
dall'età di vent'anni in su, per li loro ufficii, secondo i loro
spartimenti.) 18 [La detta porzione] fu eziandio [data] a
tutta la moltitudine di tutte le lor famiglie, mogli, figliuoli e
figliuole, descritti per genealogie (perciocchè in su la
fede di coloro essi si consacravano alle cose sante).
19 Parimente, quant'è a' sacerdoti, figliuoli d'Aaronne,
che [stavano] ne' campi de' contadi delle lor città, in
ciascuna città [v'erano degli] uomini deputati per nome,
per dar le porzioni a tutti i maschi d'infra i sacerdoti; ed
[in somma] a chiunque d'infra i Leviti era annoverato per
le lor genealogie. 20 Così fece Ezechia per tutto Giuda;
e fece ciò che [è] buono, e diritto, e leale davanti al
Signore Iddio suo. 21 E si adoperò con tutto il cuor suo
in tutta l'opera ch'egli imprese per lo servigio della Casa
di Dio, e nella Legge, e nei comandamenti, ricercando
l'Iddio suo; e prosperò.

32 DOPO queste cose, e questa fedeltà, Sennacherib,
re degli Assiri, venne, ed entrò in Giuda, e pose
campo sopra le città forti, e deliberò di sforzarle, [per
ridurle] sotto la sua ubbidienza. 2 Ed Ezechia, veduto
che Sennacherib era venuto, e ch'egli [volgeva] la faccia
contro a Gerusalemme, per combatterla; 3 si consigliò
co' suoi principali ufficiali, e co' suoi uomini di valore,
di turar le acque delle fonti ch'[erano] fuor della città;
ed essi gli prestarono aiuto. 4 Ed un gran popolo si
adunò, e turarono tutte le fonti, e il torrente che si
spande per mezzo la contrada, dicendo: Perchè i re
degli Assiri, venendo, troverebbero essi copia d'acque?
5 Egli prese eziandio animo di ristorar tutte le mura
rotte, e le alzò fino alle torri; e di fuori [edificò] un altro
muro. Egli fortificò ancora Millo, nella Città di Davide;
e fece far dardi e scudi in gran quantità. 6 Ed ordinò
capitani di guerra sopra il popolo, e li adunò appresso
di sè nella piazza della porta della città, e li confortò,
dicendo: 7 Prendete animo, e fortificatevi; non temiate, e
non vi spaventate per lo re degli Assiri, nè per tutta la
moltitudine che [è] con lui; perciocchè con noi [v'è] uno
maggiore che con lui. 8 Con lui [è] il braccio della carne;
ma con noi [è] il Signore Iddio nostro, per aiutarci, e per
combatter le nostre battaglie. E il popolo si rassicurò in
su le parole di Ezechia, re di Giuda. 9 Dopo questo,
Sennacherib, re degli Assiri, essendo sopra Lachis con
tutte [le forze del] suo imperio, mandò i suoi servitori in
Gerusalemme ad Ezechia, re di Giuda, ed a tutti i Giudei
ch'[erano] in Gerusalemme per dir [loro]: 10 Così ha
detto Sennacherib, re degli Assiri: In che vi confidate voi,
per dimorare in Gerusalemme nell'assedio? 11 Ezechia

non vi seduce egli, per ridurvi a morir di fame e di sete,
dicendo: Il Signore Iddio nostro ci salverà dalla mano
del re degli Assiri? 12 Non ha esso Ezechia tolti via
gli alti luoghi, e gli altari di esso [Signore], e detto a
Giuda e a Gerusalemme: Adorate solo davanti ad un
Altare, e fate sopra esso ardere i vostri sacrificii? 13
Non sapete voi quello che io ed i miei padri abbiam fatto
a tutti i popoli de' paesi? gl'iddii delle genti dei paesi
hanno eglino giammai potuto salvare il lor paese dalla
mia mano? 14 Quale, d'infra tutti gl'iddii di quelle genti
che i miei padri hanno distrutte, ha potuto salvare il suo
popolo dalla mia mano, che l'Iddio vostro ve ne possa
salvare? 15 Ora dunque Ezechia non v'inganni, e non vi
seduca in questa maniera; e [voi] non gli prestate fede;
perciocchè [poichè] alcun dio d'alcuna gente, o regno,
non ha potuto salvare il suo popolo dalla mia mano, nè
dalla mano de' miei padri, quanto meno vi salverà l'Iddio
vostro dalla mia mano? 16 Ed i servitori di esso dissero
ancora molte altre cose contro al Signore Iddio, e contro
ad Ezechia, suo servitore. 17 [Sennacherib] scrisse oltre
a ciò lettere, per ischernire il Signore Iddio di Israele, e
per parlar contro a lui in questa maniera: Siccome gl'iddii
delle genti de' paesi non hanno salvati i lor popoli dalla
mia mano, così anche l'Iddio di Ezechia non salverà il
suo. 18 [Quei servitori] gridarono ancora ad alta voce, in
lingua giudaica, al popolo di Gerusalemme, ch'[era] in su
le mura, per ispaventarlo, e per conturbarlo; per prendere
[in questa maniera] la città. 19 E parlarono dell'Iddio di
Gerusalemme, come degl'iddii de' popoli della terra, [che
sono] opera di mani d'uomini. 20 Allora il re Ezechia,
e il profeta Isaia, figliuolo d'Amos, fecero orazione per
queste cose, e gridarono verso il cielo. 21 E il Signore
mandò un Angelo, il quale distrusse ogni valente uomo,
ed ogni capo e capitano [ch'era] nel campo del re degli
Assiri; laonde egli se ne ritornò svergognato al suo
paese. Ed essendo entrato nella casa de' suoi dii, di
quelli che erano usciti delle sue interiora, l'uccisero quivi
con la spada. 22 Così il Signore salvò Ezechia, e gli
abitanti di Gerusalemme, dalla mano di Sennacherib,
re degli Assiri, e dalla mano d'ogni [altro]; e li sollevò
d'ogn'intorno. 23 E molti portavano offerte al Signore
in Gerusalemme, e cose preziose ad Ezechia, re di
Giuda. E dopo queste cose, egli fu innalzato appresso
tutte le nazioni. 24 IN que' giorni, Ezechia infermò fino
alla morte; ma egli fece orazione al Signore; ed esso
gli parlò, e gli diede un segno. 25 Ma Ezechia non fu
riconoscente del beneficio ricevuto; perciocchè il suo
cuore s'innalzò; laonde vi fu indegnazione contro a lui,
contro a Giuda, e contro a Gerusalemme. 26 Ma pure
Ezechia, con gli abitanti di Gerusalemme, si umiliò di ciò
che il suo cuore si era innalzato; e per ciò l'indegnazione
del Signore non venne sopra loro al tempo d'Ezechia. 27
Ezechia dunque ebbe grandissime ricchezze e gloria; e
si fece de' tesori d'argento, e d'oro, e di pietre preziose,
e d'aromati, e di scudi, e [d'ogni sorta] di cari arredi. 28
[Fece] ancora de' magazzini per l'entrata del grano, e del
vino, e dell'olio; e delle stalle, per ogni [sorta di] grosso
bestiame; e delle mandre presso di quelle. 29 Si fece
eziandio delle città; ed [acquistò] molto bestiame, minuto
e grosso; perciocchè Iddio gli avea date grandissime
ricchezze. 30 Ezechia fu eziandio quello che turò la fonte
alta delle acque di Ghihon, e condusse quell'[acqua] per
diritto sotto terra, dall'Occidente alla città di Davide. Ed
Ezechia prosperò in tutte le sue opere. 31 E in questo
stato, [essendo lui] con gli ambasciatori de' principi di
Babilonia, i quali aveano mandato a lui per informarsi
del miracolo ch'era avvenuto in terra, Iddio lo lasciò,
per far prova di lui, per conoscer tutto [ciò ch'egli avea]
nel cuor suo. 32 Ora, quant'è al rimanente de' fatti di
Ezechia, e le sue pie opere; ecco, queste [cose sono]
scritte nella visione del profeta Isaia, figliuolo di Amos,
[e] nel libro dei re di Giuda, e d'Israele. 33 Poi Ezechia
giacque co' suoi padri, e fu seppellito nel più alto delle
sepolture de' figliuoli di Davide. E tutto Giuda, e gli
abitanti di Gerusalemme, gli fecero onore alla sua morte.
E Manasse, suo figliuolo, regnò in luogo suo.

33 MANASSE [era] d'età di dodici anni, quando
cominciò a regnare; e regnò cinquantacinque anni
in Gerusalemme. 2 E fece ciò che dispiace al Signore,
secondo le abbominazioni delle genti, le quali il Signore
avea scacciate d'innanzi a' figliuoli d'Israele. 3 E tornò
ad edificare gli alti luoghi, i quali Ezechia, suo padre,
avea disfatti; e rizzò degli altari a' Baali, e fece de'
boschi, e adorò tutto l'esercito del cielo, e gli servì.
4 Edificò ancora degli altari nella Casa del Signore,
della quale il Signore avea detto: Il mio Nome sarà in
Gerusalemme in perpetuo. 5 Ed edificò quegli altari a
tutto l'esercito del cielo, ne' due cortili della Casa del
Signore. 6 Egli fece eziandio passare i suoi figliuoli
per lo fuoco, nella valle del figliuolo di Hinnom; ed usò
pronostichi, ed augurii, ed incantesimi; e ordinò uno
spirito di Pitone, e degl'indovini. Egli fece fino al sommo
ciò che dispiace al Signore, per dispettarlo. 7 Egli pose
eziandio la scultura del simulacro ch'egli avea fatto, nella
Casa di Dio, della quale Iddio avea detto a Davide, ed
a Salamone, suo figliuolo: Io metterò il mio Nome in
perpetuo in questa Casa, ed in Gerusalemme, che io
ho eletta d'infra tutte le tribù d'Israele. 8 E non farò più
muovere il piè d'Israele d'in su la terra, la quale io ho
stabilita a' vostri padri; pur solamente ch'essi prendano
guardia di far tutto quello che io ho loro comandato,
secondo tutta la Legge, e gli statuti, e le ordinazioni
[date] per Mosè. 9 Manasse adunque sviò Giuda, e gli
abitanti di Gerusalemme, per far male, più che le genti
che il Signore avea distrutte d'innanzi a' figliuoli d'Israele.
10 E il Signore parlò a Manasse, ed al suo popolo; ma
essi non porsero l'orecchio. 11 Laonde il Signore fece

venire contro a loro i capi dell'esercito del re degli Assiri;
i quali presero Manasse in certi greppi, e lo legarono con
due catene di rame, e lo menarono in Babilonia. 12 E
quando egli fu in distretta, supplicò al Signore Iddio suo,
e si umiliò grandemente davanti all'Iddio de' suoi padri.
13 Ed avendogli fatta orazione, egli fu placato inverso
lui, ed esaudì la sua supplicazione, e lo ricondusse in
Gerusalemme al suo regno. E Manasse conobbe che
il Signore è Dio. 14 E dopo queste cose, [Manasse]
edificò il muro di fuori della Città di Davide, dall'Occidente
verso Ghihon, nella valle, fino alla porta de' pesci, e
d'ogn'intorno fino ad Ofel; ed alzò grandemente [quel
muro]; e mise de' capitani di guerra per tutte le città forti
di Giuda; 15 e tolse via dalla Casa del Signore gl'iddii
degli stranieri, e il simulacro, e tutti gli altari ch'egli avea
edificati nel monte della Casa di Dio ed in Gerusalemme;
e [li] gittò fuori della città. 16 Poi rifece l'Altare del
Signore, e sacrificò sopra esso sacrificii da render grazie,
e di laude; e comandò a Giuda di servire al Signore Iddio
d'Israele. 17 Nondimeno il popolo sacrificava ancora
negli alti luoghi; ma pure al Signore Iddio suo. 18 Ora,
quant'è al rimanente de' fatti di Manasse, e l'orazione
ch'egli fece all'Iddio suo, e le parole de' veggenti, che
gli parlarono a nome del Signore Iddio d'Israele; ecco,
queste [cose sono scritte] nel libro dei re d'Israele. 19
E quant'è alla sua orazione, e come [Iddio] fu placato
inverso lui, e tutto il suo peccato, e il suo misfatto, e i
luoghi ne' quali egli edificò degli alti luoghi, e rizzò boschi
e sculture, avanti che si fosse umiliato; ecco, queste
[cose sono] scritte nel libro di Hozai. 20 E Manasse
giacque co' suoi padri, e fu seppellito in casa sua. Ed
Amon, suo figliuolo, regnò in luogo suo. 21 AMON [era]
d'età di ventidue anni, quando cominciò a regnare; e
regnò due anni in Gerusalemme. 22 E fece ciò che
dispiace al Signore, come Manasse, suo padre, avea
fatto; e sacrificò, e servì a tutte le sculture, che Manasse,
suo padre, avea fatte. 23 Ma egli non si umiliò davanti
al Signore, come Manasse, suo padre, si era umiliato;
anzi esso Amon accrebbe vie più le colpe. 24 Or i suoi
servitori fecero una congiura contro a lui, e l'uccisero in
casa sua. 25 E il popolo del paese percosse tutti quelli
che aveano fatta congiura contro al re Amon; e costituì
re, in luogo di esso, Giosia, suo figliuolo.

34 GIOSIA [era] di età di otto anni, quando cominciò
a regnare; e regnò trentun'anno in Gerusalemme.
2 E fece ciò che piace al Signore, e camminò nelle vie di
Davide, suo padre, e non [se ne] rivolse, nè a destra, nè
a sinistra. 3 E l'anno ottavo del suo regno, [essendo] egli
ancora giovanetto, cominciò a ricercar l'Iddio di Davide,
suo padre; e l'anno duodecimo cominciò a nettar Giuda
e Gerusalemme degli alti luoghi, e de' boschi, e delle
sculture, e delle statue di getto. 4 E in presenza sua
furono disfatti gli altari de' Baali; ed egli troncò i simulacri
ch'[erano] al disopra di essi; e spezzò, e tritò i boschi e
le sculture, e le statue di getto, e [ne] sparse [la polvere]
sopra le sepolture di coloro che aveano loro sacrificato.
5 Ed arse le ossa de' sacerdoti sopra gli altari loro; e
nettò Gerusalemme e Giuda. 6 [Egli fece lo stesso]
ancora nelle città di Manasse, e di Efraim, e di Simeone,
e fino in Neftali, ne' lor luoghi desolati d'ogn'intorno. 7 E
disfece gli altari, e spezzò i boschi e le sculture, fino
a stritolarle; e troncò tutti i simulacri in tutto il paese
d'Israele; poi se ne ritornò in Gerusalemme. 8 E l'anno
diciottesimo del suo regno, dopo aver nettato il paese e
la Casa, mandò Safan, figliuolo di Asalia; e Maaseia,
capitano della città; e Ioa, figliuolo di Ioachaz, segretario,
per far ristorar la Casa del Signore Iddio suo. 9 Essi
adunque vennero ad Hilchia, sommo sacerdote, e furono
[loro] dati i danari, che erano stati portati nella Casa
di Dio; i quali i Leviti, guardiani delle soglie, aveano
raccolti da Manasse, e da Efraim, e da tutto il rimanente
d'Israele, e da tutto Giuda, e Beniamino; e poi erano
ritornati in Gerusalemme. 10 Ed [essi li] diedero in mano
a coloro che aveano la cura dell'opera, i quali erano
costituiti sopra la [fabbrica della] Casa del Signore; e
quelli che aveano la cura dell'opera che si faceva nella
Casa del Signore davano que' [danari], per racconciare,
e per ristorar la Casa. 11 E li davano a' fabbri, ed a'
muratori; [e] per comperar pietre tagliate, e legname
per le travature, e per fare i palchi alle case, le quali
i re di Giuda aveano guaste. 12 Or quegli uomini si
adoperavano fedelmente in quell'opera; e sopra essi
[erano] costituiti Iahat, ed Abdia, Leviti, d'infra i figliuoli di
Merari; e d'infra i Chehatiti: Zaccaria e Mesullam, per
sollecitar [l'opera]. Tutti i maestri degli strumenti musicali
[erano] eziandio Leviti; 13 [come] ancora [quelli] che
comandavano a quelli che portavano i pesi; ed essi
aveano la cura di sollecitar tutti quelli che lavoravano
all'opera in qualunque servigio; gli scrivani eziandio,
ed i commessari, e i portinai, [erano] Leviti. 14 Ora,
mentre traevano fuori i danari, ch'erano stati portati nella
Casa del Signore, il sacerdote Hilchia trovò il libro della
Legge del Signore, [data] per Mosè. 15 Ed Hilchia parlò
al segretario Safan, e gli disse: Io ho trovato il libro della
Legge nella Casa del Signore. Ed Hilchia diede il libro a
Safan. 16 E Safan portò quel libro al re. E, dopo che gli
ebbe fatta la sua relazione, dicendo: I tuoi servitori fanno
tutto quello ch'è loro stato commesso; 17 ed hanno
messi insieme i danari che si sono trovati nella Casa del
Signore, e li hanno dati in mano a' commessari, ed a
quelli che fanno l'opera; 18 il segretario Safan rapportò
ancora, e disse al re, che il sacerdote Hilchia gli avea
dato un libro. E Safan vi lesse dentro in presenza del
re. 19 E come il re ebbe udite le parole della Legge,
stracciò i suoi vestimenti. 20 Poi comandò ad Hilchia,
e ad Ahicam, figliuolo di Safan, e ad Abdon, figliuolo
di Mica, ed al segretario Safan, e ad Asaia, servitor

del re, dicendo: 21 Andate, domandate il Signore per
me, e per lo rimanente d'Israele e di Giuda, intorno alle
parole di questo libro ch'è stato ritrovato; perciocchè
grande [è] l'ira del Signore, la quale è versata sopra
noi; perciocchè i nostri padri non hanno osservata la
parola del Signore, per far secondo tutto ciò ch'è scritto
in questo libro. 22 Hilchia adunque, e gli uomini del
re, andarono dalla profetessa Hulda, moglie di Sallum,
figliuolo di Tochat, figliuolo di Hasra, guardiano delle
vesti, la quale abitava in Gerusalemme, nel secondo
[recinto]; e parlarono a lei in quella sentenza. 23 Ed ella
disse loro: Così ha detto il Signore Iddio d'Israele: Dite
all'uomo che vi ha mandati a me: 24 Così ha detto il
Signore: Ecco, io fo venir del male sopra questo luogo,
e sopra i suoi abitatori; tutte le maledizioni che sono
scritte nel libro, ch'è stato letto in presenza del re di
Giuda. 25 Perciocchè essi mi hanno abbandonato, ed
hanno fatti profumi ad altri dii, per dispettarmi con tutte le
opere delle lor mani; laonde l'ira mia si è versata sopra
questo luogo, e non si spegnerà. 26 Ma dite così al re
di Giuda, che vi ha mandati per domandare il Signore:
Così ha detto il Signore Iddio d'Israele: Quant'è alle
parole che tu hai udite; 27 perciocchè il tuo cuore si è
ammollito, e tu ti sei umiliato per timor di Dio, quando tu
hai inteso ciò ch'egli ha pronunziato contro a questo
luogo, e contro a' suoi abitatori; e ti sei umiliato nel
mio cospetto, ed hai stracciati i tuoi vestimenti, ed hai
pianto davanti a me; io altresì ti ho esaudito, dice il
Signore. 28 Ecco, io ti raccoglierò coi tuoi padri, e sarai
raccolto nelle tue sepolture in pace; e gli occhi tuoi non
vedranno tutto il male che io fo venire sopra questo
luogo, e sopra i suoi abitatori. Ed essi rapportarono la
cosa al re. 29 Allora il re mandò a raunar tutti gli Anziani
di Giuda e di Gerusalemme. 30 Poi salì nella Casa del
Signore, con tutti gli uomini di Giuda, e con gli abitanti di
Gerusalemme, insieme co' sacerdoti, e i Leviti, e con
tutto il popolo, dal maggiore al minore. Ed egli lesse, in
lor presenza, tutte le parole del libro del Patto, il quale
era stato trovato nella Casa del Signore. 31 E il re
stette in piè nel luogo suo ordinario, e fece patto nel
cospetto del Signore, [promettendo] di camminare dietro
al Signore, e di osservare i suoi comandamenti, e le sue
testimonianze, e i suoi statuti, con tutto il cuore, e con
tutta l'anima sua; mettendo ad effetto le parole del Patto,
scritte in quel libro. 32 E fece promettere il medesimo a
tutti quelli che furono ritrovati in Gerusalemme, ed in
Beniamino; e gli abitanti di Gerusalemme fecero secondo
il Patto di Dio, dell'Iddio dei padri loro. 33 E Giosia tolse
via tutte le abbominazioni da tutte le contrade de' figliuoli
d'Israele, e sottopose tutti quelli che si ritrovarono in
Israele a servire al Signore Iddio loro. Tutto il tempo della
vita di Giosia, essi non si rivolsero indietro dal Signore
Iddio de' lor padri.

35 OR Giosia fece la Pasqua al Signore in
Gerusalemme; e quella fu scannata nel
quartodecimo [giorno] del primo mese. 2 Ed egli costituì i
sacerdoti ne' loro ufficii; e li confortò al servigio della Casa
del Signore. 3 E disse a' Leviti, che ammaestravano
tutto Israele, [ed erano] consacrati al Signore: Lasciate
pur l'Arca santa nella Casa, la quale Salomone, figliuolo
di Davide, re d'Israele, ha edificata; voi non avete [più]
a portar[la] in su le spalle; ora servite al Signore Iddio
vostro ed al suo popolo Israele. 4 E disponetevi per
le case vostre paterne, secondo i vostri spartimenti,
come Davide, re d'Israele, e Salomone, suo figliuolo,
hanno ordinato per iscritto. 5 E state nel [luogo] santo,
[per ministrare] a' vostri fratelli del popolo, divisi per
case paterne; e ad una parte delle case paterne de'
Leviti; 6 e scannate la Pasqua; e dopo esservi santificati,
apparecchiatela a' vostri fratelli; acciocchè [la] facciano
secondo la parola del Signore, [data] per Mosè. 7 E
Giosia presentò al comun popolo, che si trovò [quivi],
del minuto bestiame, agnelli, e capretti, in numero di
trentamila, tutti per la Pasqua; e tremila buoi; i quali
[erano] delle facoltà proprie del re. 8 I suoi principali
ufficiali fecero anch'essi liberalmente presenti al popolo,
a' sacerdoti, ed a' Leviti. Ed Hilchia, e Zaccaria, e Iehiel,
conduttori della Casa di Dio, donarono a' sacerdoti, per
la Pasqua, duemila seicento [tra agnelli e capretti], e
trecento buoi. 9 E Conania, e Semaia, e Natanael, suoi
fratelli, ed Hasabia, e Ieiel, e Iozabad, capi de' Leviti,
presentarono a' Leviti, per la Pasqua, cinquemila [tra
agnelli e capretti], e cinquecento buoi. 10 Così, essendo
il servigio apprestato, i sacerdoti stettero [vacando] al
loro ufficio; ed i Leviti, a' Loro spartimenti, secondo il
comandamento del re. 11 Poi la Pasqua fu scannata; e i
sacerdoti [ricevendo] il sangue dalle mani di coloro [che
scannavano], lo spandevano; ed i Leviti scorticavano [gli
animali]. 12 E, dandoli al comun popolo, diviso per case
paterne, levavano l'olocausto, per offerir[lo] al Signore,
secondo ch'è scritto nel libro di Mosè. Il simigliante
[facevano] ancora dei buoi. 13 E poi cossero la Pasqua
al fuoco, secondo ch'è ordinatò; ma cossero le [altre
vivande] consacrate in caldaie, ed in pentole, ed in
pignatte; e [le] mandarono prestamente a tutto il comun
popolo. 14 E poi essi apparecchiarono per sè e per
li sacerdoti; perciocchè i sacerdoti, figliuoli d'Aaronne,
[furono occupati] infino alla notte in offerir gli olocausti ed
i grassi; perciò, i Leviti apparecchiarono per sè, e per li
sacerdoti, figliuoli d'Aaronne. 15 I cantori ancora, figliuoli
di Asaf, [stavano vacando] all'ufficio loro, secondo il
comandamento di Davide, e di Asaf, e di Heman, e di
Iedutun, veggente del re; e i portinai [stavano] in ciascuna
porta; [e] non accadde loro rimuoversi dal lor ministerio;
perciocchè i Leviti, lor fratelli, apparecchiavano loro. 16
Così tutto il servigio del Signore fu in quel dì ordinato,
per far la Pasqua, e per offerir gli olocausti sopra l'Altare

del Signore, secondo il comandamento del re Giosia. 17
Ed i figliuoli d'Israele, che si ritrovarono, celebrarono
in quel tempo la Pasqua, e la festa degli Azzimi, per
sette giorni. 18 E giammai non era stata celebrata in
Israele Pasqua simile a questa, dal tempo del profeta
Samuele; e niuno dei re d'Israele celebrò [giammai]
Pasqua tale, qual celebrò Giosia, insieme co' sacerdoti,
e co' Leviti, e con tutto Giuda ed Israele, che si ritrovò,
e con gli abitanti di Gerusalemme. 19 Questa Pasqua
fu celebrata l'anno diciottesimo del regno di Giosia. 20
DOPO tutte queste cose, quando Giosia ebbe ristabilito
l'ordine della Casa del [Signore], Neco, re di Egitto, salì
per far guerra in Carchemis, in su l'Eufrate; e Giosia gli
andò incontro. 21 Ma [Neco] gli mandò messi, a dir[gli:]
Che [vi è egli] fra me e te, re di Giuda? io non [sono]
oggi [salito] contro a te; anzi contro alla casa che mi
fa guerra; e Iddio [mi] ha detto che mi affrettassi; resta
d'[opporti a] Dio, il quale [è] meco; acciocchè egli non
ti distrugga. 22 Ma Giosia non si volle storre [dal suo
proponimento] di andare contro ad esso; anzi si travestì
per dargli battaglia; e non attese alle parole di Neco,
[procedenti] dalla bocca di Dio; e venne nella campagna
di Meghiddo, per dargli battaglia. 23 E gli arcieri tirarono
al re Giosia. E il re disse a' suoi servitori: Toglietemi [di
qui]; perciocchè io son gravemente ferito. 24 E i suoi
servitori lo tolsero d'in sul carro, e lo misero sopra il suo
secondo carro, e lo menarono in Gerusalemme; ed egli
morì, e fu seppellito nelle sepolture de' suoi padri. E tutto
Giuda e Gerusalemme fecero cordoglio di Giosia. 25
Geremia fece anch'egli de' lamenti sopra Giosia. E tutti i
cantatori e le cantatrici hanno mentovato Giosia ne' lor
lamenti, fino ad oggi; e li hanno dati [a cantare] ad Israele
per istatuto; ed ecco, sono scritti nelle Lamentazioni. 26
Ora, quant'è al rimanente de' fatti di Giosia, e le sue
opere pie, secondo quello ch'è scritto nella Legge del
Signore, 27 e i suoi fatti primi ed ultimi; ecco, queste
[cose sono] scritte nel libro dei re d'Israele e di Giuda.

36 ALLORA il popolo del paese prese Gioachaz,
figliuolo di Giosia; e lo costituì re in Gerusalemme,
in luogo di suo padre. 2 Gioachaz [era] d'età di ventitrè
anni, quando cominciò a regnare; e regnò tre mesi
in Gerusalemme. 3 E il re di Egitto lo depose in
Gerusalemme; ed impose al paese una ammenda di
cento talenti d'argento, e d'un talento d'oro. 4 E il re di
Egitto costituì re sopra Giuda e Gerusalemme, Eliachim,
fratello di Gioachaz, e gli mutò il nome [in] Gioiachim.
Poi Neco prese Gioachaz, fratello di esso, e lo menò
in Egitto. 5 Gioiachim [era] d'età di venticinque anni,
quando cominciò a regnare; e regnò undici anni in
Gerusalemme; e fece ciò che dispiace al Signore Iddio
suo. 6 E Nebucadnesar, re di Babilonia, salì contro a
lui, e lo legò con due catene di rame, per menarlo in
Babilonia. 7 Nebucadnesar ne portò ancora degli arredi
della Casa del Signore, in Babilonia, e li pose nel suo
tempio in Babilonia. 8 Ora, quant'è al rimanente de' fatti
di Gioiachim, e le sue abbominazioni ch'egli commise, e
ciò che fu trovato in lui; ecco, queste [cose sono] scritte
nel libro dei re d'Israele e di Giuda; e Gioiachin, suo
figliuolo, regnò in luogo suo. 9 Gioiachin [era] d'età
di otto anni, quando cominciò a regnare; e regnò tre
mesi e dieci giorni in Gerusalemme; e fece ciò che
dispiace al Signore. 10 Laonde, in capo dell'anno, il
re Nebucadnesar mandò a farlo menare in Babilonia,
insieme co' più cari arredi della Casa del Signore; e
costituì re sopra Giuda e Gerusalemme Sedechia, fratello
di esso. 11 SEDECHIA [era] d'età di ventun'anno, quando
cominciò a regnare; e regnò undici anni in Gerusalemme;
12 e fece ciò che dispiace al Signore Iddio suo, [e] non si
umiliò per lo profeta Geremia, [che parlava] da parte
della bocca del Signore. 13 Ed anch'egli si ribellò dal re
Nebucadnesar, che l'avea fatto giurare per [lo Nome di]
Dio; e indurò il suo collo, e fermò l'animo suo, per non
convertirsi al Signore Iddio d'Israele. 14 Tutti i capi de'
sacerdoti, e il popolo, commisero anch'essi molti e molti
misfatti, secondo tutte le abbominazioni delle genti; e
contaminarono la Casa del Signore, la quale egli aveva
santificata in Gerusalemme. 15 E il Signore Iddio de' lor
padri mandava ogni mattina ad [ammonir]li per li suoi
messi (conciossiachè egli risparmiasse il suo popolo
e il suo abitacolo); 16 ma essi si beffavano de' messi
di Dio, e sprezzavano le parole di esso, e schernivano
i suoi profeti; talchè l'ira del Signore s'infiammò in tal
maniera contro al suo popolo, che non [vi fu più] rimedio
alcuno. 17 Ed egli fece salir contro a loro il re de' Caldei,
il quale uccise i lor giovani con la spada, nella casa del
lor santuario, e non risparmiò nè giovane, nè vergine,
nè vecchio, nè decrepito; egli li diede tutti in mano di
quello; 18 ed insieme tutti gli arredi della Casa di Dio,
piccoli e grandi; e i tesori della Casa del Signore, e i
tesori del re, e de' suoi principi. Egli fece portar tutto
ciò in Babilonia. 19 E [i Caldei] arsero la Casa di Dio,
e disfecero le mura di Gerusalemme, e bruciarono col
fuoco tutti i suoi palazzi, e guastarono tutti i suoi più
cari arredi. 20 E [il re de' Caldei] menò in cattività in
Babilonia quelli ch'erano scampati dalla spada; e furono
servi a lui ed a' suoi figliuoli, finchè il regno di Persia
ottenne l'imperio; 21 (acciocchè la parola del Signore,
[pronunziata] per la bocca di Geremia, si adempiesse;
) mentre la terra si compiaceva ne' suoi sabati; tutto
il tempo ch'ella restò desolata, ella si riposò, finchè
fossero compiuti settant'anni. 22 ORA, nell'anno primo di
Ciro, re di Persia (acciocchè si adempiesse la parola
del Signore, [pronunziata] per la bocca di Geremia), il
Signore eccitò lo spirito di Ciro, re di Persia; ed egli fece
andare un bando per tutto il suo regno, eziandio con
lettere, dicendo: 23 Così ha detto Ciro, re di Persia:
Il Signore Iddio del cielo mi ha dati tutti i regni della
terra; egli ancora mi ha imposto di edificargli una Casa

in Gerusalemme, che [è] in Giudea. Chi, d'infra voi [è]
dell'universo suo popolo? il Signore Iddio suo [sia] con
lui, e ritornisene.

Esdra

1 NELL'anno primo di Ciro, re di Persia (acciocchè
si adempiesse la parola del Signore, [pronunziata]
per la bocca di Geremia), il Signore eccitò lo spirito di
Ciro, re di Persia; ed egli fece andare un bando per
tutto il suo regno, eziandio con lettere, dicendo: **2** Così
ha detto Ciro, re di Persia: Il Signore Iddio del cielo
mi ha dati tutti i regni della terra; egli ancora mi ha
imposto di edificargli una Casa in Gerusalemme, che
[è] in Giudea. **3** Chi di voi [è] dell'universo suo popolo?
l'Iddio suo sia con lui, e ritornisene in Gerusalemme,
ch'[è] in Giudea, ed edifichi la Casa del Signore Iddio
d'Israele, [ch]'è l'Iddio che [abita] in Gerusalemme. **4** E
se vi è alcuno, in qualunque luogo egli dimori, che sia
rimasto indietro, sovvengangli le genti del suo luogo,
d'oro, e d'argento, e di facoltà, e di bestie da vettura,
con qualche volontaria offerta per la Casa di Dio, che
[abita] in Gerusalemme. **5** Allora i capi delle [famiglie]
paterne di Giuda e di Beniamino, e i sacerdoti, e i Leviti,
insieme con tutti quelli de' quali Iddio eccitò lo spirito
per ritornarsene, per riedificar la Casa del Signore, che
[è] in Gerusalemme, si misero in cammino. **6** E tutti i
lor vicini d'ogn'intorno sovvennero loro di vasellamenti
d'argento, d'oro, di facoltà, e di bestie da vettura, e di
cose preziose; oltre a tutto quello che fu volontariamente
offerto. **7** Il re Ciro trasse eziandio fuori gli arredi della
Casa del Signore, i quali Nebucadnesar avea tratti fuor di
Gerusalemme, e posti nella Casa del suo dio; **8** Ciro, re
di Persia, li trasse fuori per le mani di Mitredat, tesoriere,
e li consegnò a conto a Sesbassar, principe di Giuda. **9**
E questo [era] il conto di essi: trenta bacini d'oro, mille
bacini di argento, ventinove coltelli, **10** trenta coppe
d'oro, e quattrocento dieci coppe d'argento seconde, e
mille altri vasellamenti. **11** Tutti questi vasellamenti, [con
altri] d'oro e d'argento, [erano in numero di] cinquemila
quattrocento. Sesbassar il riportò tutti, nel medesimo
tempo che quelli ch'erano in cattività furono ricondotti di
Babilonia in Gerusalemme.

2 OR questi [sono] gli uomini della provincia, che
ritornarono dalla cattività, d'infra la moltitudine che
Nebucadnesar, re di Babilonia, avea menata in cattività
in Babilonia; e ritornarono in Gerusalemme ed in
Giudea, ciascuno alla sua città. **2** I quali vennero con
Zorobabel, Iesua, Neemia, Seraia, Reelaia, Mardocheo,
Bilsan, Mispar, Bigvai, Rehum, [e] Baana. Il numero
degli uomini del popolo d'Israele [fu questo:] **3** I
figliuoli di Paros [furono] due mila censettantadue; **4**
i figliuoli di Sefatia trecensettantadue; **5** i figliuoli di
Ara settecensettantacinque; **6** i figliuoli di Pahat-Moab,
[divisi] ne' figliuoli di Iesua, [e] di Ioab, duemila ottocento-
dodici; **7** i figliuoli di Elam mille dugentocinquantaquattro;
8 i figliuoli di Zattu novecenquarantacinque; **9** i figliuoli
di Zaccai settecensessanta; **10** i figliuoli di Bani
seicenquarantadue; **11** i figliuoli di Bebai seicenventitrè;
12 i figliuoli di Azgad mille dugenventidue; **13** i
figliuoli di Adonicam seicensessantasei; **14** i figliuoli
di Bigvai duemila cinquantasei; **15** i figliuoli di Adin
quattrocencinquantaquattro; **16** i figliuoli di Ater, per
Ezechia, novantotto; **17** i figliuoli di Besai trecenventitrè;
18 i figliuoli di Iora centododici; **19** i figliuoli di Hasum
dugenventitrè; **20** i figliuoli di Ghibbar novantacinque;
21 i figliuoli di Bet-lehem cenventitrè; **22** gli uomini di
Netofa cinquantasei; **23** gli uomini di Anatot cenventotto;
24 gli uomini di Azmavet quarantadue; **25** gli uomini di
Chiriat-arim, di Chefira, e di Beerot, settecenquarantatrè;
26 gli uomini di Rama e di Gheba, seicenventuno;
27 gli uomini di Micmas cenventidue; **28** gli uomini
di Betel e di Ai dugenventitrè; **29** i figliuoli di Nebo
cinquantadue; **30** i figliuoli di Magbis cencinquantasei;
31 i figliuoli d'un altro Elam mille dugencinquantaquattro;
32 i figliuoli di Harim trecenventi; **33** i figliuoli di Lod,
di Hadid, e d'Ono, settecenventicinque; **34** i figliuoli
di Gerico trecenquarantacinque; **35** i figliuoli di Senaa
tremila seicentrenta. **36** De' sacerdoti: i figliuoli di Iedaia,
della famiglia di Iesua, novecensettantatrè; **37** i figliuoli
d'Immer mille cinquantadue; **38** i figliuoli di Pashur
mille dugenquarantasette; **39** i figliuoli di Harim mille
diciassette. **40** De' Leviti: i figliuoli di Iesua, e di Cadmiel,
d'infra i figliuoli di Hodavia, settantaquattro. **41** De'
cantori: i figliuoli di Asaf, cenventotto. **42** De' figliuoli de'
portinai: i figliuoli di Sallum, i figliuoli di Ater, i figliuoli di
Talmon, i figliuoli di Accub, i figliuoli di Hatita, i figliuoli di
Sobai; in tutto centrentanove. **43** De' Netinei: i figliuoli
di Siha, i figliuoli di Hasufa, i figliuoli di Tabbaot, **44** i
figliuoli di Cheros, i figliuoli di Siaha, i figliuoli di Padon.
45 I figliuoli di Lebana, i figliuoli di Hagaba, i figliuoli
di Accub, **46** i figliuoli di Hagab, i figliuoli di Samlai, i
figliuoli di Hanan, **47** i figliuoli di Ghiddel, i figliuoli di
Gahar, i figliuoli di Reaia, **48** i figliuoli di Resin, i figliuoli
di Necoda, i figliuoli di Gazam, **49** i figliuoli di Uzza, i
figliuoli di Pasea, i figliuoli di Besai, **50** i figliuoli di Asna,
i figliuoli di Meunim, i figliuoli di Nefusim, **51** i figliuoli
di Bacbuc, i figliuoli di Hacusa, i figliuoli di Harhur, **52** i
figliuoli di Baslut, i figliuoli di Mehida, i figliuoli di Harsa, i
figliuoli di Barcos, **53** i figliuoli di Sisera, i figliuoli di Tema,
54 i figliuoli di Nesia, i figliuoli di Hatifa. **55** De' figliuoli
de' servi di Salomone: i figliuoli di Sotai, i figliuoli di
Soferet, i figliuoli di Peruda, i figliuoli di Iaala, **56** i figliuoli
di Darcon, i figliuoli di Ghiddel, **57** i figliuoli di Sefatia,
i figliuoli di Hattil, i figliuoli di Pocheret-hassebaim, i
figliuoli di Ami. **58** Tutti i Netinei, e i figliuoli de' servi
di Salomone[furono] trecennovantadue. **59** Or costoro
vennero di Telmela, [e di] Telharsa, [cioè:] Cherub,
Addan, [ed] Immer, e non poterono dimostrar la casa loro
paterna, nè la lor progenie, se [erano] d'Israele; **60** [come
anche] i figliuoli di Delaia, i figliuoli di Tobia, i figliuoli di

Necoda, [in numero di] seicencinquantadue. 61 E de' figliuoli de' sacerdoti, i figliuoli di Abaia, i figliuoli di Cos, i figliuoli di Barzillai, il quale prese per moglie una delle figliuole di Barzillai Galaadita, e fu nominato del nome loro. 62 Costoro cercarono i lor nomi fra i rassegnati nelle genealogie; ma non furono trovati; laonde furono appartati dal sacerdozio, come persone non consacrate. 63 Ed Hattirsata disse loro che non mangiassero delle cose santissime, finchè si presentasse un sacerdote con Urim e Tummim. 64 Questa raunanza, tutta insieme, [era di] quarantaduemila trecensessanta; 65 oltre a' lor servi e serve, [in numero di] settemila trecentrentasette, fra i quali [v'erano] dugento cantori e cantatrici. 66 I lor cavalli [erano] settecentrentasei, i lor muli dugenquarantacinque, 67 i lor cammelli quattrocentrentacinque, gli asini seimila settecenventi. 68 Ed [alcuni] d'infra i capi delle [famiglie] paterne, quando furono giunti alla Casa del Signore, che [è] in Gerusalemme, fecero una offerta volontaria per la Casa di Dio, per rimetterla in piè. 69 [E] diedero nel tesoro della fabbrica, secondo il lor potere, sessantunmila dramme d'oro, e cinquemila mine d'argento, e cento robe da sacerdoti. 70 E i sacerdoti e i Leviti, e que' del popolo, e i cantori, e i portinai, e i Netinei, abitarono nelle lor città; tutto Israele eziandio [abitò] nelle sue città.

3 ORA, quando fu giunto il settimo mese, i figliuoli d'Israele [abitando] nelle [lor] città, il popolo si adunò di pari consentimento in Gerusalemme. 2 Allora, Iesua, figliuolo di Iosadac, si levò su, co' sacerdoti, suoi fratelli; e Zorobabel, figliuolo di Sealtiel, co' suoi fratelli; e riedificarono l'Altare dell'Iddio d'Israele, per offerire sopra esso gli olocausti, come è scritto nella Legge di Mosè, uomo di Dio. 3 E rizzarono l'Altare sopra la sua pianta; perchè aveano spavento de' popoli de' paesi [vicini]; ed offersero sopra esso olocausti al Signore: gli olocausti della mattina e della sera. 4 Celebrarono eziandio la festa de' tabernacoli, come è scritto; ed [offersero] olocausti per ciascun giorno in [certo] numero, secondo che è ordinato giorno per giorno. 5 E dopo questo [offersero] l'olocausto continuo, e quelli delle calendi, e di tutte le feste solenni del Signore, le quali sono santificate; e quelli di tutti coloro che offerivano alcuna offerta volontaria al Signore. 6 Dal primo giorno del settimo mese cominciarono ad offerire olocausti al Signore. Or il Tempio del Signore non era [ancora] fondato. 7 Ed essi diedero danari agli scarpellini, ed a' legnaiuoli; diedero eziandio vittuaglia, e bevanda, ed olio, a' Sidonii, e a' Tirii, per portar legname di cedro dal Libano al mar di Iafo, secondo la concessione che Ciro, re di Persia, avea loro fatta. 8 E nell'anno secondo, da che furono giunti alla Casa di Dio in Gerusalemme, nel secondo mese, Zorobabel, figliuolo di Sealtiel, e Iesua, figliuolo di Iosadac, e il rimanente de' lor fratelli, sacerdoti, e Leviti, e tutti quelli ch'erano venuti dalla cattività in Gerusalemme, cominciarono [a rifare il Tempio]; e costituirono de' Leviti dall'età di vent'anni in su, per sollecitare il lavoro della Casa del Signore. 9 Iesua eziandio, ed i suoi figliuoli e fratelli, [e] Cadmiel, co' suoi figliuoli, figliuoli di Giuda, di pari consentimento erano presenti, per sollecitar quelli che lavoravano all'opera della Casa di Dio; come ancora i figliuoli di Henadad, ed i lor figliuoli, e fratelli. 10 Ora, come gli edificatori fondavano il Tempio del Signore, si fecero star [quivi] presenti i sacerdoti, vestiti [delle lor vesti], con trombe; ed i Leviti, figliuoli di Asaf, con cembali per lodare il Signore, secondo l'ordine di Davide, re d'Israele. 11 E cantavano a vicenda, lodando, e celebrando il Signore, [dicendo:] Ch'egli [è] buono, che la sua benignità [è] in eterno sopra Israele. E tutto il popolo gittava gran grida, lodando il Signore, perchè la Casa del Signore si fondava. 12 Ma molti de' sacerdoti, e dei Leviti, e de' capi delle [famiglie] paterne, [ch'erano] vecchi, e aveano veduta la primiera Casa in piè, avendo questa Casa davanti agli occhi, piangevano con gran grida, mentre molti [altri] alzavano la voce con grida d'allegrezza. 13 E il popolo non poteva discernere la voce delle grida di allegrezza dalla voce del pianto nel popolo; perciocchè il popolo gittava gran grida, e la voce ne fu udita fin da lungi.

4 OR i nemici di Giuda e di Beniamino, avendo inteso che quelli ch'erano stati in cattività, riedificavano il Tempio al Signore Iddio d'Israele, 2 si accostarono a Zorobabel, ed a' capi delle [famiglie] paterne, e dissero loro: [Lasciate] che noi edifichiamo con voi; perciocchè noi desideriamo ricercar l'Iddio vostro, come voi; ed anche noi gli sacrifichiamo dal tempo di Esar-haddon, re degli Assiri, il qual ci ha fatti venir qua. 3 Ma Zorobabel, e Iesua, e gli altri capi delle [famiglie] paterne d'Israele, risposero loro: Ei non vi si conviene di edificar la Casa all'Iddio nostro con noi; ma noi congiuntamente edificheremo [la Casa] al Signore Iddio d'Israele, siccome Ciro, re di Persia, ci ha comandato. 4 Ed il popolo del paese rendeva rimesse le mani del popolo di Giuda, e lo spaventava di fabbricare. 5 Oltre a ciò davano pensione a certi consiglieri contro a' Giudei, per rompere il lor consiglio; [e questo durò] tutto il tempo di Ciro, re di Persia, e fino al regno di Dario, re di Persia. 6 E sotto il regno di Assuero, al principio di esso, scrissero un'accusa contro agli abitanti di Giuda e di Gerusalemme. 7 E poi al tempo di Artaserse, Bislam, Mitredat, Tabeel, e gli altri suoi colleghi, scrissero ad Artaserse, re di Persia; e la scrittura e la lingua della lettera [era] siriaca. 8 Rehum, presidente del consiglio, e Simsai, segretario, scrissero una lettera al re Artaserse contro a Gerusalemme, di questo tenore. 9 Allora Rehum, presidente del consiglio, e Simsai, segretario, e gli altri lor colleghi, i Dinei, e gli Afarsatchei, i Tarpelei, gli Afarsei, gli Archevei, i Babiloni, i Susanchei, i Dehavei, gli Elamiti, 10 e gli altri popoli, che il grande e glorioso Osnappar avea tramutati di stanza, e fatti abitar nella città di Samaria, e gli altri

di di là dal fiume, ecc. [scrissero al re Artaserse]. 11
(Questo è il tenor della lettera che gli mandarono.) Al re
Artaserse: i tuoi servitori, gli uomini di qua dal fiume, ecc.
12 Il re sappia che i Giudei, che son venuti d'appresso a
te a noi, son giunti in Gerusalemme; [e che] riedificano
quella città ribella e malvagia; e rifanno interamente
le mura, ed hanno [già] racconci i fondamenti. 13 Ora
sappia il re, che se questa città è riedificata, e se le sue
mura son rifatte, essi non pagheranno più tributo, nè
taglia, nè gabella; e così [quella città] recherà danno alle
entrate reali. 14 Ora, conciossiachè noi siamo salariati
dal palazzo, e non sia cosa conveniente a noi il vedere
che il re sia schernito, perciò abbiamo mandato a fare
assapere [la cosa] al re. 15 Acciocchè cerchi nel libro
delle memorie de' suoi predecessori; e tu vi troverai,
e conoscerai che questa città [è] una città ribella, e
dannosa ai re ed alle provincie; e che già ab antico vi si
fanno dentro congiure; per la qual cagione fu distrutta.
16 Noi facciamo assapere al re, che, se questa città è
riedificata, e le sue mura son rifatte, la parte [de' suoi stati
ch'è] di qua dal fiume, non sarà più sua. 17 Il re mandò
questa risposta: A Rehum, presidente del consiglio, ed a
Simsai, segretario, ed agli altri lor colleghi, abitanti in
Samaria; ed a [tutti] gli altri di di là dal fiume, salute ecc.
18 La lettera, che voi ci avete mandata, è stata spiegata,
[e] letta in presenza mia. 19 E per mio comandamento,
si è cercato, e trovato che cotesta città già ab antico si
solleva contro ai re; che vi si fanno ribellioni e congiure;
20 e che già vi furono re potenti in Gerusalemme, i
quali signoreggiarono in tutto [il paese ch'è] di là dal
fiume; e ch'erano loro pagati tributi, taglie e gabelle. 21
Ora [dunque] provvedete di far cessare quelle genti,
acciocchè cotesta città non si riedifichi, finchè da me sia
[altrimenti] ordinato; 22 e guardatevi di far fallo in questo;
perchè si lascerebbe crescere il male in detrimento
dei re? 23 Allora, tosto che il tenor delle lettere del re
Artaserse fu letto in presenza di Rehum, e di Simsai,
segretario, e de' lor colleghi, essi andarono prestamente
in Gerusalemme a' Giudei, e li fecero cessare a mano
armata. 24 In quel tempo fu tralasciata l'opera della Casa
di Dio, che [è] in Gerusalemme, e restò [così] tralasciata
fino all'anno secondo del regno di Dario, re di Persia.

5 ALLORA il profeta Aggeo, e Zaccaria, figliuolo d'Iddo,
profeti, [ch'erano mandati] a' Giudei ch'[erano] in
Giuda e in Gerusalemme, profetizzarono loro a Nome
dell'Iddio d'Israele. 2 E Zorobabel, figliuolo di Sealtiel, e
Iesua, figliuolo di Iosadac, si levarono, e ricominciarono
ad edificar la Casa di Dio, che [è] in Gerusalemme; e
con loro [erano] i profeti di Dio, i quali li confortavano.
3 In quel tempo venne a loro Tattenai, governatore di
qua dal fiume, e Setarboznai, ed i lor colleghi, e dissero
loro così: Chi vi ha ordinato di edificar questa Casa, e
di rifar queste mura? 4 Allora noi rispondemmo loro
sopra ciò, [dicendo loro] i nomi di quelli ch'edificavano
questo edificio. 5 Ora, [perciocchè] l'occhio dell'Iddio
loro [era] sopra gli Anziani de' Giudei, [coloro] non li
fecero cessare, finchè la cosa pervenne a Dario; e allora
riportarono lettere sopra ciò. 6 Tenor delle lettere, le quali
Tattenai, governatore di qua dal fiume, e Setarboznai, ed
i suoi colleghi Afarsechei, che [erano] di qual dal fiume,
mandarono al re Dario; 7 [nelle quali] gli mandarono il
fatto. E così era scritto in esse: Al re Dario ogni salute. 8
Il re sappia che noi siamo andati nella provincia della
Giudea, alla Casa del grande Iddio, la quale si edifica di
pietre pulite; e [già] i legnami son posti in su le pareti; e
questa opera si fa in fretta, e si avanza nelle mani di
quella gente. 9 [Avendo ciò veduto], abbiamo domandato
a quegli Anziani, e abbiam loro detto così: Chi vi ha
ordinato di edificar questa Casa, e di rifar queste mura?
10 Abbiamo loro eziandio domandati i nomi di coloro, per
farteli assapere: acciocchè [ti] scrivessimo i nomi di quelli
[che sono] i principali fra loro. 11 Ed essi ci hanno data
questa risposta, dicendo: Noi siamo servitori dell'Iddio
del cielo e della terra; e riedifichiamo la Casa, la quale
era già molti anni innanzi stata edificata; la quale un gran
re d'Israele avea già edificata e compiuta. 12 Ma dopo
che i nostri padri ebbero provocato ad ira l'Iddio del cielo,
egli li diede nelle mani di Nebucadnesar, re di Babilonia,
Caldeo, il qual distrusse questa Casa, e menò in cattività
il popolo di essa in Babilonia. 13 Ma l'anno primo di
Ciro, re di Babilonia, egli ordinò che questa Casa di
Dio fosse riedificata. 14 Ed anche il re Ciro trasse fuor
del tempio di Babilonia i vasellamenti d'oro e d'argento
della Casa di Dio, i quali Nebucadnesar avea tratti
fuor del Tempio, ch'[era] in Gerusalemme, e portati nel
tempio di Babilonia; e quelli furon dati ad uno, nominato
Sesbassar, il quale [Ciro] avea costituito governatore. 15
E [Ciro] gli disse: Prendi questi vasellamenti, e va', e
li riporta al Tempio, che [è] in Gerusalemme; e sia la
Casa di Dio riedificata nel suo luogo. 16 Allora questo
Sesbassar venne, [e] pose i fondamenti della Casa di
Dio, che [è] in Gerusalemme; e da quel tempo infino ad
ora ella si edifica, e non [è ancora] compiuta. 17 Ora
dunque, se piace al re, ricerchisi costì nella casa de'
tesori del re, [che è] in Babilonia, se egli è [vero] che da
Ciro fosse fatto comandamento che questa Casa di Dio
fosse riedificata in Gerusalemme; e mandici il re la sua
volontà intorno a ciò.

6 Allora il re Dario ordinò che si ricercasse nell'archivio,
nel luogo dove si riponevano i tesori in Babilonia.
2 E fu trovato in Ecbatana, nel palazzo reale, ch'[era]
nella provincia di Media, un libro, nel quale era scritto:
Memoria: 3 L'anno primo del re Ciro, il re Ciro ordinò,
intorno alla Casa di Dio in Gerusalemme, ch'essa fosse
riedificata, per essere un luogo dove si sacrificassero
sacrificii; e che i suoi fondamenti [fossero] saldi e forti;
[e che] la sua altezza [fosse] di sessanta cubiti, [e] la
sua lunghezza [parimente] di sessanta cubiti; 4 e che vi

fossero tre ordini di pietre pulite, e un ordine di travatura
nuova; e che la spesa fosse fornita dal palazzo del re. 5
Ed anche che gli arredi d'oro e d'argento della Casa di
Dio, i quali Nebucadnesar avea tratti fuor del Tempio di
Gerusalemme, e portati in Babilonia, fossero restituiti,
e portati nel luogo loro, nel Tempio di Gerusalemme,
e fossero posti nella Casa di Dio. 6 Ora [tu], Tattenai,
governatore di là dal fiume, [e tu], Setar-boznai, e [voi] lor
colleghi Afarsechei, che [siete] di là dal fiume, ritraetevi
di là; 7 e lasciate [continuar] l'opera di cotesta Casa di
Dio. Riedifichino il governatore de' Giudei, e gli Anziani
loro, cotesta Casa di Dio nel suo luogo. 8 Ed intorno
a ciò che voi avete a fare inverso cotesti Anziani de'
Giudei, per riedificar cotesta Casa di Dio, io ordino,
che delle entrate del re, [che si traggono] da' tributi
di di là dal fiume, le spese sieno prontamente fornite
a quelle genti; acciocchè non si facciano restare; 9 e
che sia loro dato giorno per giorno, senza alcun fallo,
ciò che sarà necessario: buoi, e montoni, ed agnelli,
per [fare] olocausti all'Iddio del cielo; [e] grano, sale,
vino, ed olio, secondo che diranno i sacerdoti che [sono]
in Gerusalemme. 10 Acciocchè offeriscano sacrificii di
soave adore all'Iddio del cielo; e preghino per la vita
del re, e de' suoi figliuoli. 11 Ed anche da me è fatto
un decreto, che, se alcuno fa altrimente, una trave sia
spiccata della sua casa, e sia rizzata, e ch'egli vi sia fatto
morir sopra; e che della sua casa sia fatta una latrina, per
questa cagione. 12 E Dio, che ha stanziato quivi il suo
Nome, distrugga ogni re e popolo che metterà la mano
per mutar questo, e per disfar di nuovo cotesta Casa di
Dio, che [è] in Gerusalemme. Io Dario ho fatto questo
decreto; sia, senza indugio, messo ad esecuzione.
13 Allora Tattenai, governatore di qua dal fiume, [e]
Setar-boznai, ed i lor colleghi, perciocchè il re Dario
avea lor mandato un tal comandamento, prontamente
l'eseguirono. 14 E gli Anziani de' Giudei edificarono, ed
avanzarono [l'opera], secondo la profezia del profeta
Aggeo, e di Zaccaria, figliuolo d'Iddo. Essi adunque
edificarono, e compierono l'edificio per comandamento
dell'Iddio d'Israele, e per ordine di Ciro, di Dario, e di
Artaserse, re di Persia. 15 E questa Casa fu finita al
terzo giorno del mese di Adar, l'anno sesto del regno
del re Dario. 16 E I figliuoli d'Israele, i sacerdoti, i
Leviti, e gli altri d'infra quelli ch'erano stati in cattività,
celebrarono la dedicazione di questa Casa di Dio con
allegrezza. 17 E, per la dedicazione di questa Casa
di Dio, offersero cento giovenchi, dugento montoni, e
quattrocento agnelli; e [per sacrificio] per lo peccato per
tutto Israele, dodici becchi, secondo il numero delle tribù
d'Israele. 18 E costituirono i sacerdoti nelle lor mute, e i
Leviti ne' loro spartimenti, per [fare] il servigio di Dio,
che [abita] in Gerusalemme, secondo che è scritto nel
libro di Mosè. 19 Poi quelli ch'erano stati in cattività
fecero la Pasqua al quartodecimo [giorno] del primo
mese; 20 perciocchè i sacerdoti ed i Leviti si erano
purificati di pari consentimento, [ed erano] tutti netti; e
scannarono la Pasqua per tutti quelli ch'erano stati in
cattività, e per li sacerdoti, lor fratelli, e per sè stessi. 21
Così i figliuoli d'Israele, ch'erano ritornati dalla cattività, e
tutti quelli che si erano ridotti a loro, separandosi dalla
contaminazione delle genti del paese, per cercare il
Signore Iddio d'Israele, mangiarono [la Pasqua]. 22
E celebrarono la festa degli Azzimi per sette giorni
con allegrezza; perciocchè il Signore li avea rallegrati,
avendo rivolto verso loro il cuore del re di Assiria, per
dar loro aiuto e favore, nell'opera della Casa di Dio,
dell'Iddio d'Israele.

7 ORA, dopo queste cose, sotto il regno di Artaserse, re
di Persia, Esdra, figliuolo di Seraia, figliuolo di Azaria,
figliuolo di Hilchia, 2 figliuolo di Sallum, figliuolo di Sadoc,
figliuolo di Ahitub, 3 figliuolo di Amaria, figliuolo di Azaria,
figliuolo di Meraiot, 4 figliuolo di Zerahia, figliuolo di
Uzzi, 5 figliuolo di Bucchi, figliuolo di Abisua, figliuolo di
Finees, figliuolo di Eleazaro, figliuolo d'Aaronne, sommo
sacerdote; 6 esso Esdra ritornò in Babilonia (or egli [era]
scriba, esercitato nella Legge di Mosè, la quale il Signore
Iddio d'Israele avea data), e il re gli diede tutto ciò ch'egli
domandò, secondo che la mano del Signore Iddio suo
[era] sopra lui. 7 E [con lui] ritornarono in Gerusalemme
de' figliuoli d'Israele, e de' sacerdoti, e dei Leviti, e
de' cantori, e de' portinai, e dei Netinei; l'anno settimo
del re Artaserse. 8 Ed egli arrivò in Gerusalemme al
quinto mese dell'anno settimo del re. 9 Perciocchè al
primo [giorno] del primo mese fu fermata la dipartita di
Babilonia; e al primo [giorno] del quinto mese egli arrivò
in Gerusalemme, secondo che la mano del Signore
[era] buona sopra lui. 10 Conciossiachè Esdra avesse
disposto il cuor suo, per ricercar la Legge del Signore,
e per eseguirla, e per insegnare gli statuti, e le leggi
in Israele. 11 Or questo [è] il tenore delle lettere che
il re Artaserse diede ad Esdra sacerdote, [e] scriba,
scriba delle parole de' comandamenti del Signore, e
de' suoi statuti [dati] a Israele: 12 Artaserse, re dei
re, ad Esdra sacerdote, scriba della Legge dell'Iddio
del cielo: compiuta salute, ecc. 13 Da me è stato fatto
un decreto, che tutti quelli d'infra il popolo d'Israele,
e de' sacerdoti loro, e de' Leviti, che nel mio regno si
disporranno volontariamente ad andare in Gerusalemme,
vadano teco. 14 Perciocchè tu sei mandato dal re, e
da' suoi sette consiglieri, per informarti in Giudea ed
in Gerusalemme, intorno alla Legge dell'Iddio tuo, che
tu hai in mano; 15 e per portar l'argento e l'oro che
il re e i suoi consiglieri hanno volontariamente offerto
all'Iddio d'Israele, la cui abitazione [è] in Gerusalemme;
16 e tutto l'argento e l'oro che tu troverai in tutta la
provincia di Babilonia, insieme con le offerte volontarie
del popolo, e de' sacerdoti, le quali faranno per la Casa
dell'Iddio loro, che [è] in Gerusalemme. 17 Acciocchè con

que' danari tu comperi prontamente giovenchi, montoni
[ed] agnelli, insieme con le loro offerte di panatica e
da spandere; e che tu li offerisca sopra l'Altare della
Casa del vostro Dio, che [è] in Gerusalemme. 18 E del
rimanente dell'oro e dell'argento fatene ciò che parrà a
te ed a' tuoi fratelli, secondo la volontà del vostro Dio.
19 E quant'è agli arredi che ti son dati per lo servigio
della Casa dell'Iddio tuo, rimettili nel cospetto dell'Iddio
di Gerusalemme. 20 E le altre cose necessarie per la
Casa dell'Iddio tuo, le quali ti accaderà fornire, tu le
fornirai della camera del re. 21 Ed io Artaserse, il re,
ordino a tutti voi tesorieri che [siete] di là dal fiume, che
tutto quello che il sacerdote Esdra, scriba della Legge
dell'Iddio del cielo, vi chiederà, sia incontanente fatto,
22 fino a cento talenti d'argento, e fino a cento cori di
grano, fino a cento bati di vino, e fino a cento bati d'olio;
e del sale senza alcuna prescritta [quantità]. 23 Tutto ciò
che è del comandamento dell'Iddio del cielo, intorno alla
sua Casa, sia prontamente fatto; perchè vi sarebbe egli
indegnazione contro al regno, al re, ed a' suoi figliuoli?
24 Vi facciamo, oltre a ciò assapere che niuno abbia
podestà d'imporre tributo, taglia, o gabella, ad alcun
sacerdote, o Levita, o cantore, o portinaio, o Netineo, od
[altro] ministro di cotesta Casa di Dio. 25 E tu, Esdra,
secondo la sapienza dell'Iddio tuo, che tu hai in mano,
costituisci rettori, e giudici, i quali rendano ragione a
tutto quel popolo che [è] di là dal fiume, [cioè] a tutti
coloro che hanno conoscenza delle leggi dell'Iddio tuo; e
insegnate[le] a quelli che non [le] sapranno. 26 E se v'è
alcuno che non metta in opera la Legge dell'Iddio tuo, e
la legge del re, siane incontanente fatta giustizia, o per
morte, o per bando, o per ammenda in danari, o per
prigione. 27 Benedetto [sia] il Signore Iddio de' nostri
padri, il quale ha messa una tal cosa nel cuor del re,
per onorar la Casa del Signore, che è in Gerusalemme;
28 ed ha fatto che io ho trovata benignità appo il re,
ed appo i suoi consiglieri, ed appo tutti i suoi potenti
principi. Io dunque, essendomi fortificato, secondo che la
mano del Signore Iddio mio [era] sopra me, adunai i capi
d'Israele, acciocchè ritornassero meco.

8 OR questi [sono] i capi delle [famiglie] paterne, e
questa [è] la descrizione, per le genealogie, di quelli
che ritornarono meco di Babilonia, al [tempo del] regno
del re Artaserse: 2 De' figliuoli di Finees, Ghersom; de'
figliuoli d'Itamar, Daniele; de' figliuoli di Davide, Hattus:
3 de' figliuoli di Secania, [il quale era] de' figliuoli di
Paros, Zaccaria; e con lui, facendo la descrizione della
genealogia per maschi, cencinquanta [persone]; 4 de'
figliuoli di Pahat-Moab, Elioenai, figliuolo di Zerahia,
e con lui dugento maschi; 5 de' figliuoli di Secania, il
figliuolo di Iahaziel, e con lui trecento maschi; 6 e de'
figliuoli di Adin, Ebed, figliuolo di Gionatan, e con lui
cinquanta maschi; 7 e de' figliuoli di Elam, Isaia, figliuolo
di Atalia, e con lui settanta maschi; 8 e de' figliuoli di
Sefatia, Zebadia, figliuolo di Micael, e con lui ottanta
maschi; 9 de' figliuoli di Ioab, Obadia, figliuolo di Iehiel, e
con lui dugendiciotto maschi; 10 e de' figliuoli di Selomit,
il figliuolo di Iosifia, e con lui censessanta maschi; 11 e
de' figliuoli di Bebai, Zaccaria, figliuolo di Bebai, e con lui
ventotto maschi; 12 e de' figliuoli di Azgad, Iohanan,
figliuolo di Catan, e con lui cendieci maschi; 13 e de'
figliuoli di Adonicam, gli ultimi, i cui nomi [son] questi:
Elifelet, Iehiel, e Semaia, e con loro sessanta maschi;
14 e de' figliuoli di Bigvai: Utai, e Zabbud, e con loro
sessanta maschi. 15 Ed io li adunai presso del fiume,
che corre in Ahava; e quivi stemmo accampati lo spazio
di tre giorni. Ed avendo fatta la rassegna del popolo e
de' sacerdoti, non vi trovai alcuno de' figliuoli di Levi. 16
Perciò, mandai Eliezer, Ariel, Semaia, Elnatan, Iarib,
Elnatan, Natan, Zaccaria, e Mesullam, [ch'erano] capi;
e Ioiarib, ed Elnatan, dottori; 17 e comandai loro [che
andassero] ad Iddo, capo nel luogo [detto] Casifia; ed
ordinai loro quello che aveano a dire ad Iddo ed al
suo fratello, Netinei, nel luogo di Casifia, per menarci
de' ministri per la Casa dell'Iddio nostro. 18 Ed essi ci
menarono, secondo che la mano dell'Iddio nostro [era]
buona sopra noi, un uomo intendente, de' figliuoli di
Mahali, figliuolo di Levi, figliuolo d'Israele, [cioè] Serebia,
insieme co' suoi figliuoli, e fratelli, [in numero di] diciotto
[persone]; 19 ed Hasabia, e con lui, Isaia, d'infra i figliuoli
di Merari, co' suoi fratelli, e i lor figliuoli, [in numero di]
venti [persone]; 20 e de' Netinei, i quali Davide, ed i
capi [del popolo] aveano costituiti al ministerio de' Leviti,
dugenventi Netinei, che furono tutti nominati per li nomi
[loro]. 21 Ed io bandii quivi il digiuno presso del fiume
di Ahava, per umiliarci nel cospetto dell'Iddio nostro,
per chiedergli prospero viaggio per noi, per le nostre
famiglie, e per tutte le nostre facoltà. 22 Perciocchè io mi
vergognava di chiedere al re gente d'arme, o cavalieri,
per difenderci da' nemici per lo cammino; conciossiachè
noi avessimo detto al re: La mano dell'Iddio nostro
[è] in bene sopra tutti quelli che lo cercano; ma la
sua potenza, e la sua ira, [è] contro a tutti quelli che
l'abbandonano. 23 Così noi digiunammo, e facemmo
richiesta all'Iddio nostro intorno a ciò, ed egli ci esaudì.
24 Allora io misi da parte dodici de' principali sacerdoti,
con Serebia, Hasabia, e dieci de' lor fratelli. 25 E pesai
loro l'argento, e l'oro, ed i vasellamenti, [ch'era] l'offerta
ch'era stata fatta per la Casa dell'Iddio nostro, dal re, da'
suoi consiglieri, e da' suoi principi, e da tutti gli Israeliti
che si ritrovarono. 26 Io adunque pesai loro in mano
seicencinquanta talenti d'argento, e di vasellamenti di
argento cento talenti, [e] cento talenti d'oro; 27 e venti
coppe d'oro, [che pesavano] mille dramme; e due vasi
d'oricalco fino, preziosi come d'oro. 28 Ed io dissi loro:
Voi [siete persone] sacre al Signore; questi vasellamenti
[sono] anch'essi cosa sacra; e quest'argento, e quest'oro,
[è] una offerta volontaria [fatta] al Signore Iddio de'

vostri padri. 29 Guardate[li] vigilantemente, finchè voi
[li] pesiate in presenza de' principali d'infra i sacerdoti
e Leviti; e de' capi delle [famiglie] paterne d'Israele, in
Gerusalemme, nelle camere della Casa del Signore. 30 I
sacerdoti adunque ed i Leviti ricevettero quell'argento,
e quell'oro, e quei vasellamenti, a peso, per portar
[tutto ciò] in Gerusalemme, nella Casa dell'Iddio nostro.
31 E noi ci partimmo d'appresso al fiume di Ahava
al duodecimo [giorno] del primo mese, per andare in
Gerusalemme; e la mano dell'Iddio nostro fu sopra noi,
ed egli ci liberò dalle mani dei nemici e degl'insidiatori,
per lo cammino. 32 Ed arrivammo in Gerusalemme; e
dopo che fummo quivi stati tre giorni, 33 al quarto giorno
fu pesato quell'argento, e quell'oro, e que' vasellamenti,
nella Casa dell'Iddio nostro, nelle mani di Meremot,
figliuolo di Uria sacerdote, col quale [era] Eleazaro,
figliuolo di Finees; e con loro [erano] Iozabad, figliuolo
di Iesua, e Noadia, figliuolo di Binnui, Leviti. 34 Tutto
ciò [fu loro dato] a conto ed a peso; e il peso di tutto fu
scritto in quello stesso tempo. 35 E quelli ch'erano stati
in cattività, ed erano ritornati, offersero per olocausto
all'Iddio d'Israele, dodici giovenchi per tutto Israele,
novantasei montoni, settantasette agnelli, [e] dodici
becchi per lo peccato; tutto ciò [fu offerto in] olocausto al
Signore. 36 Poi diedero i decreti del re a' satrapi del re,
ed a' governatori di qua dal fiume; ed essi presero a
favoreggiare il popolo, e la Casa di Dio.

9 ORA, quando queste cose furono finite, i principali
[del popolo] si accostarono a me, dicendo: Il popolo
d'Israele, ed i sacerdoti, ed i Leviti, non si son separati
da' popoli di questi paesi, da' Cananei, dagli Hittei, da'
Ferizzei, da' Gebusei, dagli Ammoniti, da' Moabiti, dagli
Egizi, e dagli Amorrei, secondo [che si conveniva fare,
per] le loro abbominazioni. 2 Perciocchè hanno prese
delle lor figliuole per sè, e per li lor figliuoli; laonde
la santa progenie si è mescolata co' popoli di questi
paesi; e i principali [del popolo], e i rettori, sono stati
i primi a commetter questo misfatto. 3 E quando io
ebbi intesa questa cosa, io stracciai la mia vesta, e il
mio mantello, e mi strappai i capelli del capo e della
barba, e mi posi a sedere tutto sconsolato. 4 Allora tutti
quelli che tremavano alle parole dell'Iddio d'Israele si
adunarono appresso di me, per lo misfatto di coloro
ch'erano stati in cattività; ed io me ne stetti [così] a
sedere tutto sconsolato, infino al [tempo] dell' offerta
della sera. 5 Ed al [tempo del]l'offerta della sera, io mi
levai dalla mia afflizione; ed avendo la mia vesta e il
mio mantello stracciato, io m'inginocchiai, e spiegai le
palme delle mie mani al Signore Iddio mio, e dissi: 6 O
Dio mio, io mi vergogno, e son confuso di alzare, o Dio
mio, la faccia a te; perciocchè le nostre iniquità sono
fin disopra al nostro capo, e le nostre colpe son [così]
grandi [che arrivano] fino al cielo. 7 Dal tempo de' nostri
padri infino ad oggi, noi [siamo] in gran colpa; e per le
nostre iniquità, noi, i nostri re, i nostri sacerdoti, siamo
stati dati nelle mani dei re de' paesi, [per esser messi] a
[fil di] spada, menati in cattività, predati, e svergognati,
come [appare] al dì d'oggi. 8 E pure ora, di subito quasi
in un momento, ci è stata fatta grazie dall'Iddio nostro,
per far che ci restasse alcun rimanente, e per darci un
chiodo nel suo santo luogo; acciocchè l'Iddio nostro ci
rischiarasse gli occhi, e ci desse un poco di ristoro nella
nostra servitù. 9 Conciossiachè noi [siamo] servi; ma
l'Iddio nostro non ci ha abbandonati nella nostra servitù;
anzi ha fatto che abbiam trovata benignità appo i re di
Persia, per darci [qualche] ristoro, affin di rimettere in piè
la Casa dell'Iddio nostro, e ristorar le sue ruine, e darci
un chiuso in Giuda ed in Gerusalemme. 10 Ma ora, o Dio
nostro, che diremo noi dopo queste cose? conciossiachè
noi abbiamo lasciati i tuoi comandamenti, 11 i quali
tu desti per mano de' tuoi servitori profeti, dicendo: Il
paese, nel quale voi entrate per possederlo, è un paese
immondo per l'immondizia de' popoli di que' paese, nelle
loro abbominazioni, delle quali l'hanno riempiuto, da un
capo all'altro, con le lor contaminazioni. 12 Ora dunque,
non date le vostre figliuole a' lor figliuoli; e non prendete
le lor figliuole per li vostri figliuoli; e non procacciate
giammai in perpetuo nè la pace, nè il ben loro; acciocchè
siate fortificati, e mangiate i beni del paese, e lasciate
quello per eredità a' vostri figliuoli in perpetuo. 13 Ora,
dopo tutte le cose che ci son sopraggiunte per le nostre
opere malvage, e per le nostre gran colpe (benchè, o
Dio nostro, tu ti sii rattenuto disotto della nostra iniquità,
e ci abbi dato un tal rimanente, quale [è] questo), 14
torneremmo noi a rompere i tuoi comandamenti, e ad
imparentarci co' popoli [dati a] queste abbominazioni?
non ti adireresti tu contro a noi fino all'estremo, talchè
non [vi sarebbe più] nè rimanente, nè scampo alcuno? 15
Signore Iddio d'Israele, tu [sei] giusto; conciossiachè noi
siamo rimasti alcun residuo, come [si vede] al dì d'oggi;
eccoci davanti a te con la nostra colpa; perciocchè
[altrimenti] sarebbe impossibile di durare davanti alla tua
faccia per questo.

10 ORA, mentre Esdra faceva orazione, e confessione,
piangendo, e prostrato davanti alla Casa di Dio,
una grandissima moltitudine d'Israele, d'uomini, e di
donne, e di fanciulli, si adunò appresso di lui; perciocchè
il popolo piangeva d'un gran pianto. 2 Allora Secania,
figliuolo di Iehiel, dei figliuoli di Elam, parlò ad Esdra,
e gli disse: Noi abbiam misfatto contro all'Iddio nostro,
avendo menate donne straniere, d'infra i popoli di questo
paese; ma ora vi è pure alcuna speranza ad Israele
intorno a questo. 3 Ora dunque, patteggiamo con l'Iddio
nostro, che noi rimanderemo tutte queste donne, ed i
[figliuoli] nati da esse, secondo il consiglio del Signore, e
di coloro che tremano al comandamento dell'Iddio nostro;
e siane fatto secondo la Legge. 4 Levati; perciocchè

quest'affare ti appartiene, e noi [saremo] teco; prendi
animo, e metti la mano all'opera. **5** Allora Esdra si levò,
e fece giurare a' principali de' sacerdoti, de' Leviti, e di
tutto Israele, che farebbero secondo quelle parole. Ed
essi [lo] giurarono. **6** Poi Esdra si levò d'innanzi alla
Casa di Dio, e andò nella camera di Giohanan, figliuolo
di Eliasib; ed essendo entrato dentro, non mangiò pane,
nè bevve acqua; perciocchè egli faceva cordoglio per lo
misfatto di coloro ch'erano stati in cattività. **7** Poi fecero
andare un bando per Giuda e per Gerusalemme, che
tutti quelli ch'erano stati in cattività si adunassero in
Gerusalemme; **8** e che chiunque non verrebbe infra tre
giorni, secondo il consiglio preso da' principali e dagli
Anziani, tutti i suoi beni sarebbero messi all'interdetto, ed
egli sarebbe separato dalla raunanza di coloro ch'erano
stati in cattività. **9** Così tutti gli uomini di Giuda e di
Beniamino si adunarono in Gerusalemme infra il terzo
giorno; e ciò [fu] il ventesimo [giorno] del nono mese; e
tutto il popolo si fermò nella piazza della Casa di Dio,
tremando, per questa cosa, e per le gran pioggie. **10** Ed
il sacerdote Esdra si levò e disse loro: Voi avete misfatto,
avendo menate mogli straniere, per accrescer le colpe
d'Israele. **11** Ora dunque fate confessione al Signore
Iddio de' vostri padri, e fate la sua volontà, e separatevi
da' popoli del paese, e dalle donne straniere. **12** E tutta
la raunanza rispose, e disse ad alta voce: Noi siamo
obbligati di fare come tu hai detto. **13** Ma il popolo [è] in
gran numero, e il tempo [è] grandemente piovoso, e non
è possibile di star fuori; e l'opera non [è] d'uno, nè di due
giorni; perciocchè noi siamo molti che abbiamo misfatto
in questo. **14** Ora trovinsi [insieme] i capi nostri, [capi]
di tutta la raunanza; e con loro [sieno] gli Anziani, ed i
giudici di ciascuna città; e che ogni uomo, d'infra tutti
quelli che [sono] nelle nostre città, che ha menata moglie
straniera, venga a' tempi assegnati; e con loro gli Anziani
e i giudici di ciascuna città, finchè abbiamo stornato da
noi l'ardore dell'ira dell'Iddio nostro per questa cosa. **15**
Or Gionatan, figliuolo di Asael, e Iahazia, figliuolo di
Ticva, furono costituiti sopra questo affare; e Mesullam,
e Sabbetai, Leviti, aiutarono loro. **16** E quelli ch'erano
stati in cattività fecero così. E il sacerdote Esdra, e i capi
delle [famiglie] paterne, secondo le famiglie loro paterne,
tutti [nominati] per li nomi [loro], furono messi da parte; e
sedettero al primo giorno del decimo mese, per prender
conoscenza del fatto; **17** ed ebbero finito, con tutti quelli
che aveano menate mogli straniere, infra il primo giorno
del primo mese. **18** E fra i figliuoli de' sacerdoti, si
trovarono questi che aveano menate moglie straniere,
[cioè], fra i figliuoli di Iesua, figliuolo di Iosadac, e fra i
suoi fratelli, Maaseia, ed Eliezer, e Iarib, e Ghedalia; **19**
ed essi diedero la mano, [promettendo] di mandar via le
lor mogli; e, come colpevoli, [offerso] un montone per la
lor colpa; **20** e de' figliuoli d'Immer, Hanani, e Zebadia;
21 e de' figliuoli di Harim, Maaseia, ed Elia, e Semaia, e
Iehiel, ed Uzzia; **22** e de' figliuoli di Pashur, Elioenai,
Maaseia, Ismael, Natanael, Iozabad, ed Elasa. **23** E
de' Leviti, Iozabad, Simi, e Chelaia (il quale [ancora si
chiamava] Chelita), Petahia, Giuda, ed Eliezer. **24** E de'
cantori, Eliasib. E de' portinai, Sallum, e Telem, ed Uri.
25 E degl'Israeliti: de' figliuoli di Paros, Ramia, ed Izzia, e
Malchia, e Miamin, ed Eleazaro, e Malchia, e Benaia;
26 e de' figliuoli di Elam, Mattania, e Zaccaria, e Iehiel,
ed Abdi, e Ieremot, ed Elia; **27** e de' figliuoli di Zattu,
Elioenai, ed Eliasib, e Mattania, e Ieremot, e Zabad,
ed Aziza; **28** e de' figliuoli di Bebai, Iohanan, Hanania,
Zabbai, ed Atlai; **29** e de' figliuoli di Bani, Mesullam,
e Malluc, ed Adaia, e Iasub, e Seal, e Ramot; **30** e
de' figliuoli di Pahat-Moab, Adna, e Chelal, e Benaia, e
Maaseia, e Mattania, e Besaleel, e Binnui, e Manasse; **31**
e [de]' figliuoli di Harim, Eliezer, Issia, Malchia, Semaia,
Simeone, **32** Beniamino, Malluc, Semaria; **33** de' figliuoli
di Hasum, Mattenai, Mattatta, Zabad, Elifelet, Ieremai,
Manasse, Simi; **34** de' figliuoli di Bani, Maadai, Amram
ed Uel, **35** Benaia, Bedia, Cheluhu, **36** Vania, Meremot,
Eliasib, **37** Mattania, Mettenai e Iaasai, **38** Bani, Binnui,
Simi, **39** Selemia, Natan, Adaia, **40** Machnadbai, Sasai,
Sarai, **41** Azreel, Selemia, Semaria, **42** Sallum, Amaria,
e Giuseppe; **43** e de' figliuoli di Nebo, Ieiel, Mattitia,
Zabad, Zebina, Iaddau, Ioel, e Benaia. **44** Tutti costoro
aveano prese mogli straniere; ed [alcuni] di loro avevano
delle mogli delle quali avevano generati figliuoli.

Neemia

1 IL libro di Neemia, figliuolo di Hacalia. Egli avvenne
l'anno ventesimo, al mese di Chisleu, che, essendo
io in Susan, **2** stanza reale, arrivò di Giudea Hanani,
uno de' miei fratelli, con alcuni altri uomini di Giuda. Ed
io domandai loro dei Giudei, ch'erano scampati, e rimasti
della cattività; [domandai loro] ancora di Gerusalemme.
3 Ed essi mi dissero: Quelli che son rimasti della cattività
[son] là nella provincia, in gran miseria e vituperio; e
le mura di Gerusalemme [restano] rotte, e le sue porte
arse col fuoco. **4** E quando io ebbi intese quelle parole,
io mi posi a sedere, e piansi, e feci cordoglio per [molti]
giorni; e digiunai, e feci orazione, davanti all'Iddio del
cielo, **5** e dissi: Ahi! Signore Iddio del cielo, Dio grande
e tremendo, che osservi il patto e la benignità a quelli
che t'amano ed osservano i tuoi comandamenti; **6** deh!
sia l'orecchia tua attenta, e [sieno] gli occhi tuoi aperti,
per ascoltar l'orazione del tuo servitore, la quale io fo
al presente davanti a te, giorno e notte, per li figliuoli
d'Israele, tuoi servitori; facendo anche confessione de'
peccati de' figliuoli d'Israele, i quali abbiamo commessi
contro a te; io ancora, e la casa di mio padre, abbiam
peccato. **7** Noi ci siamo del tutto corrotti inverso te, e non
abbiamo osservati i comandamenti, gli statuti e le leggi,
che tu desti a Mosè, tuo servitore. **8** Deh! ricordati della
parola che tu ordinasti a Mosè, tuo servitore, di dire: Voi
commetterete misfatti, ed io vi dispergerò fra i popoli.
9 Ma [se allora] voi vi convertite a me, ed osservate i
miei comandamenti, e li mettete in opera; avvegnachè
voi foste stati scacciati fino all'estremità del cielo, io vi
raccoglierò di là, e vi condurrò al luogo, il quale io avrò
eletto per istanziarvi il mio nome. **10** Ora, coloro [son]
tuoi servitori, e tuo popolo, il quale tu hai riscosso con
la tua gran forza, e con la tua possente mano. **11** Ahi!
Signore; deh! sia l'orecchia tua attenta all'orazione del
tuo servitore, ed all'orazione degli [altri] tuoi servitori, i
quali hanno buona volontà di temere il tuo Nome; e fa', ti
prego, oggi prosperare il tuo servitore, e fa' ch'egli trovi
pietà appo quest'uomo. Or io era coppiere del re.

2 ED avvenne l'anno ventesimo del re Artaserse, nel
mese di Nisan, che, [essendo stato portato] il vino
davanti a lui, io presi il vino, e lo porsi al re. Or io non
soleva esser mesto nel suo cospetto. **2** E il re mi disse:
Perchè [è] la tua faccia mesta, non essendo tu infermo?
questo non [è] altro se non afflizione di cuore. Ed io ebbi
grandissima paura; **3** e dissi al re: Possa il re vivere
in perpetuo; come non sarebbe la mia faccia mesta,
[rimanendo] la città, [che è] il luogo delle sepolture de'
miei padri, distrutta, e le sue porte consumate dal fuoco?
4 E il re mi disse: Che chiedi tu? Allora io pregai l'Iddio
del cielo; **5** e dissi al re: Se così piace al re, e se il tuo
servitore ti è in grazia, mandami in Giudea, nella città
dove sono le sepolture de' miei padri, acciocchè io la
riedifichi. **6** E il re mi disse, ed anche la [sua] moglie che
gli sedeva allato: Quanto tempo metterai alla tua andata,
e quando ritornerai? E quando io ebbi detto il tempo al
re, egli ebbe a grado di darmi licenza. **7** Poi dissi al re:
Se così piace al re, sienmi date lettere a' governatori
di là dal fiume, acciocchè mi lascino passare, finchè
io sia giunto in Giudea. **8** Ed anche lettere ad Asaf,
guardiano de' boschi del re, acciocchè mi dia legname
per fabbricar le porte del palazzo della Casa [di Dio],
e per le mura della città, e per la casa nella quale io
entrerò. E il re mi diede [quelle lettere], secondo che la
mano di Dio [era] buona sopra me. **9** Ed io me ne venni
a' governatori di qua dal fiume, e diedi loro le lettere del
re (or il re avea mandati meco capitani e cavalieri). **10**
Quando Samballat Horonita; e Tobia, servo Ammonita,
ebbero udite [queste cose], ebbero gran dispiacere che
fosse venuto alcuno per procacciar del bene a' figliuoli
d'Israele. **11** Poi giunsi in Gerusalemme; ed essendovi
stato tre giorni, **12** mi levai di notte, con alcuni pochi
uomini, e non dichiarai ad alcuno ciò che l'Iddio mio mi
metteva in cuore di fare a Gerusalemme; e non [avea]
meco alcun'altra bestia, che quella che io cavalcava.
13 Io adunque uscii di notte dalla porta della valle, e
[passai] dirincontro alla fontana del dragone, ed alla
porta del letame; ed andava considerando le mura di
Gerusalemme, come erano rotte, e come le porte di essa
erano consumate dal fuoco. **14** E [di là] io passai alla
porta della fontana, e all'acquidotto del re; e non [vi era]
spazio per la [mia] cavalcatura da passar sotto di me. **15**
E risalendo per lo torrente, mentre era ancora notte, io
andava considerando le mura; poi rientrai per la porta
della valle, e [così] me ne rivenni. **16** Ora i magistrati
non sapevano ove io fossi andato, nè ciò che io facessi;
ed io fino allora non [l]'avea dichiarato nè ai Giudei, nè a'
sacerdoti, nè agli uomini notabili, nè a' magistrati, nè
agli altri che aveano la cura dell'opera. **17** Allora io dissi
loro: Voi vedete la miseria nella quale noi [siamo], come
Gerusalemme è distrutta, e le sue porte sono bruciate
col fuoco: venite, riedifichiamo le mura di Gerusalemme,
acciocchè non siamo più in vituperio. **18** Ed io dichiarai
loro come la mano dell'Iddio mio era buona sopra me; ed
anche le parole del re, che egli mi avea dette. Ed essi
dissero: Or mettiamoci ad edificare. Così presero animo
a far bene. **19** Ma Samballat Horonita, e Tobia, servo
Ammonita, e Ghesem Arabo, avendo udito [questo], ci
beffavano, e ci sprezzavano, e dicevano: Che cosa [è]
questo che voi fate? vi volete voi ribellar contro al re? **20**
Ed io risposi, e dissi loro: L'Iddio del cielo [è] quel [che]
ci farà prosperare; e noi, suoi servitori, ci metteremo ad
edificare; ma voi non avete parte, nè diritto, nè memoria
alcuna in Gerusalemme.

3 ED Eliasib, sommo sacerdote, e i suoi fratelli sacerdoti,
si levarono su, ed edificarono la porta delle pecore;

essi la santificarono, e posarono le sue porte; e la
santificarono, fino alla torre di Cento, [e] fino alla torre
di Hananeel. 2 Ed allato a lui edificarono gli uomini di
Gerico; e allato a loro edificò Zaccur, figliuolo d'Imri.
3 Ed i figliuoli di Senaa edificarono la porta de' pesci;
essi le fecero i suoi palchi, e posarono le sue porte,
i suoi serrami, e le sue sbarre. 4 Ed allato a loro
ristorò Meremot, figliuolo di Uria, figliuolo di Cos; ed
allato a loro ristorò Mesullam, figliuolo di Berechia,
figliuolo di Mesezabeel; ed allato a loro ristorò Sadoc,
figliuolo di Baana. 5 Ed allato a loro ristorarono i Tecoiti;
ma i principali d'infra loro non sottomisero il collo al
servigio del lor Signore. 6 E Gioiada, figliuolo di Pasea,
e Mesullam, figliuolo di Besodia, ristorarono la porta
vecchia. Essi le fecero i suoi palchi, e posarono le sue
porte, i suoi serrami, e le sue sbarre. 7 Ed allato a
loro ristorarono Melatia Gabaonita, e Iadon Merenotita,
[con] que' di Gabaon, e di Mispa, presso al seggio del
governatore di qua dal fiume. 8 [Ed] allato ad esso ristorò
Uzziel, figliuolo di Harhoia, con gli orafi; ed allato a lui
ristorò Hanania, ch'[era] de' profumieri. E Gerusalemme
fu lasciata [come era], fino in [capo del] muro largo. 9 Ed
allato a coloro ristorò Refaia, figliuolo di Hur, capitano
della metà della contrada di Gerusalemme. 10 Ed allato
a loro, e dirimpetto alla sua casa, ristorò Iedaia, figliuolo
di Harumaf; ed allato a lui ristorò Hattus, figliuolo di
Hasabneia. 11 Malchia, figliuolo di Harim, ed Hassub,
figliuolo di Pahat-Moab, ristorarono un doppio spazio,
ed anche la torre de' forni. 12 Ed allato a loro ristorò
Sallum, figliuolo di Lohes, capitano dell'[altra] metà della
contrada di Gerusalemme, con le sue figliuole. 13 Ed
Hannun, e gli abitanti di Zanoa ristorarono la porta della
valle; essi la fabbricarono, e posarono le sue porte, i
suoi serrami, e le sue sbarre; ed insieme mille cubiti del
muro, fino alla porta del letame. 14 E Malchia, figliuolo di
Recab, capitano della contrada di Bet-cherem, ristorò la
porta del letame; egli la fabbricò, e pose le sue porte, i
suoi serrami, e le sue sbarre. 15 E Sallum, figliuolo di
Col-hoze, capitano della contrada di Mispa, ristorò la
porta della fonte; egli la fabbricò, e la coperse, e posò le
sue porte, i suoi serrami, e le sue sbarre; e insieme il
muro dell'acquidotto di Sela, verso l'orto del re, e fino a'
gradi, che scendono dalla Città di Davide. 16 Dopo lui
Neemia, figliuolo di Azbuc, capitano della metà della
contrada di Betsur, ristorò fin dirimpetto alle sepolture di
Davide, e fino allo stagno fatto [per arte], e fino alla casa
de' prodi. 17 Dopo lui ristorarono i Leviti, Rehum, figliuolo
di Bani; [ed] allato a lui ristorò Hasabia, capitano della
metà della contrada di Cheila, lungo la sua contrada.
18 Dopo lui ristorarono i lor fratelli, Bavvai, figliuolo di
Henadad, capitano dell'[altra] metà della contrada di
Cheila. 19 Ed allato a lui Ezer, figliuolo di Iesua, capitano
di Mispa, ristorò un doppio spazio, dirimpetto alla salita
dell'armeria del cantone. 20 Dopo lui Baruc, figliuolo di
Zaccai, s'inanimò, e ristorò doppio spazio, dal cantone
fino all'entrata della casa di Eliasib, sommo sacerdote. 21
Dopo lui Meremot, figliuolo di Uria, figliuolo di Cos, ristorò
altresì doppio spazio, dall'entrata della casa di Eliasib,
fino all'estremità di essa. 22 E dopo lui, ristorarono i
sacerdoti che abitavano nella pianura. 23 Dopo loro
ristorarono Beniamino, ed Hassub, dirimpetto alla lor
casa. Dopo loro, Azaria, figliuolo di Maaseia, figliuolo di
Anania, ristorò presso alla sua casa. 24 Dopo lui, Binnui,
figliuolo di Henadad, ristorò doppio spazio, dalla casa di
Azaria fino alla rivolta, e fino al canto. 25 Palal, figliuolo
di Uzai, [ristorò] dalla rivolta, e dalla torre, che sporgeva
infuori dall'alta casa del re, ch'[era] presso al cortile della
prigione. Dopo lui [ristorò] Pedaia, figliuolo di Paros.
26 E i Netinei [che] abitavano in Ofel, ristorarono fino
allato della porta delle acque, verso Oriente, e la torre
sporta in fuori. 27 Dopo loro, i Tecoiti ristorarono doppio
spazio, d'allato alla torre grande sporta in fuori, fino al
muro di Ofel. 28 I sacerdoti ristorarono d'appresso alla
porta de' cavalli, ciascuno dirincontro alla sua casa. 29
Dopo loro, Sadoc, figliuolo d'Immer, ristorò dirincontro
alla sua casa. E dopo lui, ristorò Semaia, figliuolo di
Secania, guardiano della porta orientale. 30 Dopo lui,
Hanania, figliuolo di Selemia, ed Hanun, sesto figliuolo
di Salaf, ristorarono doppio spazio. Dopo loro Mesullam,
figliuolo di Berechia, ristorò dirincontro alle sue camere.
31 Dopo lui, Malchia, figliuolo di un orafo, ristorò fino
alla casa de' Netinei, e de' mercantanti d'aromati, allato
alla porta della carcere, e fino all'alta sala del cantone.
32 E fra l'alta sala del cantone, e la porta delle pecore,
ristorarono gli orafi, ed i mercantanti di aromati.

4 ORA, quando Samballat udì che noi edificavamo
il muro, si adirò, e sdegnò grandemente, e si fece
beffe de' Giudei. 2 E disse in presenza de' suoi
fratelli, e della gente di guerra di Samaria: Che fanno
cotesti spossati Giudei? Lasceransi [fare? permetterassi
che] sacrifichino? [permetterassi] oggi [che] forniscano
[l'opera?] faranno essi risorgere da' mucchi della polvere
le pietre che sono state arse? 3 E Tobia Ammonita,
[ch'era] presso di lui, disse: Avvegnachè edifichino, non
ci vuole che una volpe che salga, per rompere il lor muro
di pietra. 4 Ascolta, o Dio nostro, come noi siamo in
isprezzo; e fa' ritornare il lor vituperio in sul capo loro, e
mettili in isprezzo in un paese di cattività; 5 e non ricoprir
la loro iniquità, e non sia il lor peccato cancellato dal tuo
cospetto; perciocchè hanno fatto dispetto a quelli che
edificavano, [stando] dirincontro a loro. 6 Noi adunque
riedificammo il muro, e tutto il muro fu riparato delle sue
rotture fino alla metà; e il popolo avea grande animo a
lavorare. 7 Ma quando Samballat, e Tobia, e gli Arabi, e
gli Ammoniti, e gli Asdodei, ebbero inteso che le mura di
Gerusalemme si ristoravano, [e] che si era cominciato a
turar le rotture, n'ebbero grande sdegno; 8 e tutti insieme
congiurarono di venire a far guerra, a Gerusalemme, e

di dare sturbo a Neemia. 9 Allora noi pregammo l'Iddio
nostro, e ponemmo guardie giorno e notte contro a loro,
per guardarci da loro. 10 Ed i Giudei dissero: Quelli che
portano i pesi sono stanchi, e [vi è] polvere assai; e noi
non potremmo lavorare alla fabbrica del muro. Or i nostri
nemici aveano detto: 11 [Facciamo sì] ch'essi non ne
sappian nulla, e che non ci veggano, finchè non siamo
entrati per mezzo loro; allora li uccideremo, e faremo
cessar l'opera. 12 Ma i Giudei che dimoravano fra loro,
venendo [a noi], ci dissero per dieci volte: [Guardatevi]
da tutti i luoghi per li quali voi andate e venite a noi. 13
Allora io disposi il popolo, secondo le [sue] famiglie, con
le sue spade, lance, ed archi, nel fondo di que' luoghi,
dietro al muro, [e] in su i greppi. 14 E dopo ch'ebbi
[così] provveduto, mi levai, e dissi agli uomini notabili, ed
ai magistrati, ed al rimanente del popolo: Non temiate
di loro; ricordatevi del Signore grande e tremendo; e
combattete per li vostri fratelli, per li vostri figliuoli e
figliuole, e per le vostre mogli, e per le vostre case. 15
Ora, quando i nostri nemici ebbero inteso che [la cosa]
ci era venuta a notizia, Iddio dissipò il lor consiglio, e
tutti noi ritornammo alle mura, ciascuno al suo lavoro.
16 E da quel dì innanzi, la metà de' miei fanti lavorava,
e l'altra metà stava in armi, con lance, scudi, archi, e
corazze; e i capi [erano] dietro ad ogni famiglia di Giuda.
17 [Una parte di] coloro che fabbricavano il muro, e
quelli che portavano i pesi, e quelli che [li] caricavano,
con una delle mani lavoravano all'opera, e con l'altra
tenevano un'arme. 18 Ed [un'altra parte di] coloro che
fabbricavano aveano ciascuno la sua spada cinta in su
le reni, e così fabbricavano. E il trombetta [era] appresso
di me. 19 Ed io dissi agli uomini notabili, ed ai magistrati,
ed al rimanente del popolo: Quest'opera [è] grande, e di
gran distesa; e noi siamo sparsi in sul muro, lungi l'uno
dall'altro. 20 Dovunque voi udirete il suon della tromba,
adunatevi [là] presso di noi; l'Iddio nostro combatterà per
noi. 21 Così noi lavoravamo all'opera; e la metà della
gente avea le lance in mano, dallo spuntar dell'alba fino
all'apparir delle stelle. 22 In quel tempo ancora io dissi al
popolo: Ciascuno dimori la notte dentro a Gerusalemme,
col suo servitore; e di notte servanci per la guardia,
e di giorno per l'opera. 23 Ed io, ed i miei fratelli, ed
i miei servitori, e le guardie che mi seguitavano, non
ispogliavamo i nostri vestimenti; ciascuno [andava] per
dell'acqua con le sue armi.

5 OR vi fu un gran grido del popolo, e delle lor mogli,
contro a' Giudei lor fratelli. 2 E vi erano di quelli che
dicevano: I nostri figliuoli, e le nostre figliuole, [e] noi
siamo in gran numero; [facciasi] adunque che riceviamo
del grano da mangiare, per vivere. 3 Altri vi erano
che dicevano: Noi impegnammo i nostri campi, e le
nostre vigne, e le nostre case; [facciasi] adunque che
riceviamo del grano in questa carestia. 4 Altri vi erano
che dicevano: Noi abbiamo presi in prestanza, sopra i
nostri campi, e sopra le nostre vigne, danari, per [pagare]
il tributo del re. 5 Ed ora, [benchè] la nostra carne [sia]
come la carne de' nostri fratelli, [e] i nostri figliuoli [sieno]
come i lor figliuoli; ecco, noi siamo in sul punto di mettere
i nostri figliuoli e le nostre figliuole per servi; e [già]
alcune delle nostre figliuole sono in servitù; e noi non
abbiamo alcun modo in mano; e i nostri campi e le nostre
vigne [sono] in [mano di] altri. 6 E quando io ebbi udito
il grido loro e queste parole, io mi crucciai forte. 7 Ed
avendo preso consiglio fra me stesso, sgridai gli uomini
notabili ed i magistrati, e dissi loro: Riscotete voi [così] i
debiti, ciascuno dal suo fratello? Ed io adunai contro a
loro la gran raunanza. 8 E dissi loro: Noi abbiamo, in
quanto è stato in noi, riscattati i nostri fratelli Giudei che
erano stati venduti alle genti; e voi vendereste ancora i
vostri fratelli; o essi si venderebbero a noi! Allora essi si
tacquero, e non sepper che dire. 9 Ed io dissi: Ciò che
voi fate non [è] buono; non dovete voi camminar nel
timor dell'Iddio nostro, per tema del vituperio delle genti
nostre nemiche? 10 Io ancora, e i miei fratelli, e i miei
servitori, abbiamo prestati a costoro danari, e grano;
deh! rimettiamo loro questo debito. 11 Deh! rendete loro
oggi i lor campi, le lor vigne, i loro uliveti, e le lor case; e
[rimettete loro] la centesima de' danari, del grano, del
vino, e dell'olio, la quale voi riscotete da loro. 12 Ed essi
dissero: Noi [la] renderemo [loro], e non domanderemo
loro [nulla]; noi faremo così come tu dici. Allora io chiamai
i sacerdoti, e li feci giurare che farebbero così. 13 Oltre a
ciò, io scossi il grembo della mia vesta, e dissi: Così
scuota Iddio dalla sua [propria] casa, e dalle sue facoltà,
chiunque non metterà questa parola ad effetto; e così
sia scosso e vuoto. E tutta la raunanza disse: Così sia.
E lodarono il Signore. E il popolo fece secondo quella
parola. 14 Eziandio dal dì che [il re] mi ordinò per esser
lor governatore nel paese di Giuda, [cioè], dall'anno
ventesimo del re Artaserse, fino all'anno trentaduesimo,
[che son] dodici anni, io ed i miei fratelli non mangiammo
della provvisione assegnata al governatore. 15 Benchè
i precedenti governatori ch'[erano stati] davanti a me,
avessero gravato il popolo, e avessero presa [quella] da
lui, in pane ed in vino; [e] dipoi in quaranta sicli d'argento;
e che anche i lor servitori avessero signoreggiato sopra
il popolo; ma io non feci così, per lo timor di Dio. 16
Ed anche io ristorai la parte mia in questo lavoro delle
mura, e non acquistammo alcuna possessione; e tutti i
miei servitori [erano] quivi adunati per l'opera. 17 Oltre a
ciò, cencinquant'uomini de' Giudei e de' magistrati, e
quelli che venivano a noi dalle genti ch'[erano] d'intorno
a noi, [erano] alla mia tavola. 18 Or quello che mi si
apparecchiava per giorno [era] un bue [e] sei montoni
scelti; mi si apparecchiava ancora dell'uccellame; e di
dieci in dieci giorni [queste cose si apparecchiavano] con
ogni [sorta di] vini copiosamente; e pure, con [tutto] ciò, io
non domandai la provvisione assegnata al governatore;

perciocchè quella servitù sarebbe stata grave a questo
popolo. 19 Ricordati, o Dio mio, di me in bene, [per] tutto
quello che io ho fatto inverso questo popolo.

6 OR quando Samballat, e Tobia, e Ghesem Arabo,
e gli altri nostri nemici, ebbero inteso che io avea
riedificate le mura, e che non vi era restata alcuna
rottura (quantunque fino a quel tempo io non avessi
poste le reggi alle porte), 2 Sanballat e Ghesem mi
mandarono a dire: Vieni, troviamci insieme in alcuna
delle ville della valle di Ono. Or essi macchinavano di
farmi del male. 3 Ed io mandai loro de' messi, per dir
loro: Io fo una grande opera, e non posso [andarvi];
perchè cesserebbe l'opera, tosto che io l'avrei lasciata, e
sarei andato da voi? 4 Ed essi mi mandarono [a dire] la
stessa cosa quattro volte; ed io feci loro la medesima
risposta. 5 E Sanballat mi mandò il suo servitore [a
dirmi] la medesima cosa la quinta volta; e [quel servitore
avea] una lettera aperta in mano; 6 nella quale [era]
scritto: Ei s'intende fra queste genti, e Gasmu dice, che
tu e i Giudei deliberate di ribellarvi; [e che] perciò tu
riedifichi le mura; e secondo ciò che se ne dice, tu diventi
lor re. 7 Ed anche, che tu hai costituiti de' profeti, per
predicar di te in Gerusalemme, dicendo: Ei [v'è] un re
in Giuda. Or queste cose perverranno agli orecchi del
re; ora dunque, vieni, e prendiamo consiglio insieme. 8
Ma io gli mandai a dire: Queste cose che tu dici non
sono; ma tu le fingi da te stesso. 9 Perciocchè essi tutti
ci spaventavano, dicendo: Le lor mani si rallenteranno, e
lasceranno l'opera, sì che non si farà. Ora dunque, [o
Dio], fortifica le mie mani. 10 Oltre a ciò, essendo io
entrato in casa di Semaia, figliuolo di Delaia, figliuolo
di Mehetabeel, il quale era rattenuto, egli [mi] disse:
Riduciamoci insieme nella Casa di Dio, dentro al Tempio,
e serriamo le porte del Tempio; perciocchè coloro
vengono per ucciderti; e per questo effetto arriveranno di
notte. 11 Ma io risposi: Un uomo par mio fuggirebbe
egli? e qual [sarebbe] il par mio ch'entrasse nel Tempio,
per salvar la sua vita? Io non [vi] entrerò. 12 Ed io
riconobbi che Iddio non l'avea mandato; perciocchè avea
pronunziata quella profezia contro a me; e che Tobia
e Sanballat gli davano pensione; 13 acciocchè fosse
[loro] pensionario, per fare che io mi spaventassi, e
facessi così [come egli diceva], e commettessi peccato;
onde avessero alcun soggetto di spargere alcuna cattiva
fama, per vituperarmi. 14 Ricordati, o Dio mio, di Tobia,
e di Sanballat, secondo quest'opere di ciascun di loro.
[Ricordati] anche della profetessa Noadia, e degli altri
profeti che hanno cercato di spaventarmi. 15 Or le mura
furono finite al venticinquesimo [giorno] di Elul, nello
spazio di cinquantadue giorni. 16 E, quando tutti i nostri
nemici ebbero [ciò] inteso, e tutte le nazioni ch'[erano]
d'intorno a noi l'ebber veduto, si videro grandemente
scaduti; e riconobbero che quest'opera era stata fatta
dall'Iddio nostro. 17 A que' dì ancora andavano e
venivano lettere di molti notabili di Giuda a Tobia, e di
esso a loro. 18 Perciocchè molti in Giuda [erano] in
giuramento con lui; conciossiachè egli [fosse] genero il
Secania, figliuolo di Ara; e Iohanan, suo figliuolo, avea
presa per moglie la figliuola di Mesullam, figliuolo di
Berechia. 19 Ed anche in presenza mia raccontavano le
sue virtù, e gli palesavano i miei ragionamenti. [E] Tobia
mandava lettere per ispaventarmi.

7 Ora, dopo che le mura furono riedificate, e che io
ebbi posate le reggi, e che furono costituiti i portinai, i
cantori ed i Leviti ne' loro ufficii, 2 io commisi [la guardia
di] Gerusalemme ad Hanani, mio fratello; e ad Hanania,
mastro del palazzo (conciossiachè veramente egli fosse
uomo leale, e temesse Iddio più che molti [altri]); 3 e dissi
loro: Non apransi le porte di Gerusalemme, finchè il sole
non si cominci a riscaldare; e mentre quelli [che avranno
fatta la guardia] saranno ancora [quivi] presenti, serrinsi
le porte, ed abbarratele [voi]; ed oltre a ciò, dispongansi
le guardie degli abitanti di Gerusalemme, ciascuno alla
sua vicenda, e ciascuno dirimpetto alla sua casa. 4 Or la
città [era] ampia e grande, e [vi era] poco popolo dentro,
e le case non [erano] riedificate. 5 E L'IDDIO mio mi
mise in cuore d'adunar gli uomini notabili, i magistrati, e il
popolo, per descriver[li] secondo le lor genealogie. Ed io
trovai il libro della descrizione di quelli che erano ritornati
la prima volta; ed in esso trovai scritto [così:] 6 Questi
[son] quei della provincia che ritornarono dalla cattività,
d'infra i prigioni che Nebucadnesar, re di Babilonia,
trasportò; ed i quali se ne rivennero in Gerusalemme, e
in Giuda, ciascuno alla sua città; 7 i quali vennero con
Zorobabel, Iesua, Neemia, Azaria, Raamia, Nahamani,
Mardocheo, Bilsan, Misperet, Bigvai, Nehum, [e] Baana.
Il numero degli uomini del popolo d'Israele, [era questo:]
8 I figliuoli di Paros [erano] duemila censettantadue; 9 i
figliuoli di Sefatia, trecensettantadue; 10 i figliuoli di Ara,
seicencinquantadue; 11 i figliuoli di Pahat-Moab, [divisi]
ne' figliuoli di Iesua, [e] di Ioab, duemila ottocendiciotto;
12 i figliuoli di Elam, mille dugencinquantaquattro; 13
i figliuoli di Zattu, ottocenquarantacinque; 14 i figliuoli
di Zaccai, settecensessanta; 15 i figliuoli di Binnui,
seicenquarantotto; 16 i figliuoli di Bebai, seicenventotto;
17 i figliuoli di Azgad, duemila trecenventidue; 18 i
figliuoli di Adonicam, seicensessantasette; 19 i figliuoli
di Bigvai, duemila sessantasette; 20 i figliuoli di Adin,
seicencinquantacinque; 21 i figliuoli di Ater, per Ezechia,
novantotto; 22 i figliuoli di Hasum, trecenventotto; 23 i
figliuoli di Besai, trecenventiquattro; 24 i figliuoli di Harif,
centododici; 25 i figliuoli di Ghibon, novantacinque; 26
gli uomini di Bet-lehem e di Netofa, centottantotto; 27
gli uomini di Anatot, cenventotto; 28 gli uomini di Bet-
azmavet, quarantadue; 29 gli uomini di Chiriat-iearim, di
Chefira, e di Beerot, settecenquarantatrè; 30 gli uomini

di Rama e di Gheba, seicenventuno; **31** gli uomini di
Micmas, cenventidue; **32** gli uomini di Betel e d'Ai,
cenventitrè; **33** gli uomini dell'altra Nebo, cinquantadue;
34 i figliuoli d'un altro Elam, mille dugencinquantaquattro;
35 i figliuoli di Harim, trecenventi; **36** i figliuoli di Gerico,
trecenquarantacinque; **37** i figliuoli di Lod, di Hadid, e
d'Ono, settecenventuno; **38** i figliuoli di Senaa, tremila
novecentrenta. **39** De' sacerdoti: i figliuoli di Iedaia,
della famiglia di Iesua, novecensettantatrè; **40** i figliuoli
d'Immer, mille cinquantadue; **41** i figliuoli di Pashur,
mille dugenquarantasette; **42** i figliuoli di Harim, mille
diciassette. **43** De' Leviti: i figliuoli di Iesua, [e] di
Cadmiel, d'infra i figliuoli di Hodeva, settantaquattro. **44**
De' cantori: i figliuoli di Asaf, cenquarantotto. **45** De'
portinai: i figliuoli di Sallum, i figliuoli di Ater, i figliuoli
di Talmon, i figliuoli di Accub, i figliuoli di Hatita, ed i
figliuoli di Sobai, centrentotto. **46** De' Netinei: i figliuoli
di Siha, i figliuoli di Hasufa, i figliuoli di Tabbaot, **47** i
figliuoli di Cheros, i figliuoli di Sia, i figliuoli di Padon,
48 i figliuoli di Lebana, i figliuoli di Hagaba, i figliuoli di
Salmai, **49** i figliuoli di Hanan, i figliuoli di Ghiddel, i
figliuoli di Gahar, **50** i figliuoli di Reaia, i figliuoli di Resin,
i figliuoli di Necoda, **51** i figliuoli di Gazzam, i figliuoli di
Uzza, i figliuoli di Pasea, **52** i figliuoli di Besai, i figliuoli di
Meunim, i figliuoli di Nefisesim, **53** i figliuoli di Bacbuc,
i figliuoli di Hacufa, i figliuoli di Harhur, **54** i figliuoli di
Baslit, i figliuoli di Mehida, i figliuoli di Harsa, **55** i figliuoli
di Barcos, i figliuoli di Sisera, i figliuoli di Tema, **56** i
figliuoli di Nesia, i figliuoli di Hatifa. **57** De' figliuoli de'
servi di Salomone: i figliuoli di Sotai, i figliuoli di Soferet,
i figliuoli di Perida, **58** i figliuoli di Iaala, i figliuoli di
Darcon, i figliuoli di Ghiddel, **59** i figliuoli di Sefatia,
i figliuoli di Hattil, i figliuoli di Pocheret-hassebaim, i
figliuoli di Amon. **60** Tutti i Netinei, e i figliuoli de' servi di
Salomone, [erano] trecennovantadue. **61** Or costoro,
[cioè] Cherub, Addon ed Immer, i quali vennero di Tel-
mela, [e di] Tel-harsa, non poterono dimostrar la casa loro
paterna, nè la lor progenie se [erano] Israeliti. **62** Come
anche i figliuoli di Delaia, i figliuoli di Tobia, i figliuoli di
Necoda, [in numero di] seicenquarantadue. **63** E de'
sacerdoti, i figliuoli di Habaia, i figliuoli di Cos, i figliuoli di
Barzillai, il quale prese per moglie [una] delle figliuole di
Barzillai Galaadita, e si chiamò del nome loro. **64** Costoro
cercarono il [nome] loro scritto fra quelli ch'erano descritti
nelle genealogie, ma non furono trovati; laonde furono
appartati dal sacerdozio, come persone non consacrate.
65 Ed Hattirsata disse loro che non mangiassero delle
cose santissime, finchè si presentasse un sacerdote con
Urim e Tummim. **66** Questa raunanza, tutta insieme,
[era di] quarantaduemila trecensessanta; **67** oltre a'
lor servi e serve, ch'[erano] settemila trecentrentasette,
fra i quali [v'erano] dugenquarantacinque cantori e
cantatrici. **68** I lor cavalli [erano] settecentrentasei;
i lor muli dugenquarantacinque; **69** i cammelli
quattrocentrentacinque; gli asini seimila settecenventi.
70 Or una parte de' capi delle [famiglie] paterne fecero
doni per l'opera. Hattirsata diede nel tesoro mille dramme
d'oro, cinquanta bacini, e cinquecentrenta robe da
sacerdoti. **71** Ed [altri] dei capi delle [famiglie] paterne
diedero nel tesoro della fabbrica ventimila dramme
d'oro, e duemila dugento mine d'argento. **72** E ciò che
il rimanente del popolo diede, [fu] ventimila dramme
d'oro, e duemila mine d'argento, e sessantasette robe
da sacerdoti. **73** E i sacerdoti, e i Leviti, e i portinai, e
i cantori, e que' del popolo, e i Netinei, e [in somma]
tutto Israele, abitarono nelle lor città; e il settimo mese
essendo giunto, i figliuoli d'Israele [erano] nelle lor città.

8 ALLORA tutto il popolo si adunò di pari consentimento
nella piazza, che [è] davanti alla porta delle acque;
e dissero ad Esdra, scriba, che portasse il libro della
Legge di Mosè, la quale il Signore avea data ad Israele.
2 E nel primo giorno del settimo mese, il sacerdote
Esdra portò la Legge davanti alla raunanza, [nella quale
erano] uomini e donne, [tutti] quelli ch'erano in [età di]
conoscimento, per ascoltare. **3** Ed egli lesse nel Libro, in
capo della piazza che [è] davanti alla porta delle acque,
dallo schiarir del giorno fino a mezzodì, in presenza
degli uomini, delle donne, e di coloro ch'erano in [età
di] conoscimento; e gli orecchi di tutto il popolo [erano
intenti] al libro della Legge. **4** Ed Esdra, scriba, stava in
piè sopra un pergamo di legname, ch'era stato fatto per
questo; ed appresso a lui a man destra stavano Mattitia,
e Sema, ed Anaia, ed Uria, ed Hilchia, e Maaseia; e
dalla sinistra, Pedaia, e Misael, e Malchia, ed Hasum, ed
Hasbedana, [e] Zaccaria, [e] Mesullam. **5** Esdra dunque
aperse il libro, alla vista di tutto il popolo; perciocchè egli
era disopra a tutto il popolo; e come egli l'ebbe aperto,
tutto il popolo si levò in piè. **6** Poi Esdra benedisse
il Signore, il grande Iddio. E tutto il popolo rispose:
Amen, Amen, alzando le mani; poi s'inchinarono, e
adorarono il Signore, con le facce verso terra. **7** E
Iesua, Bani, Serebia, Iamin, Accub, Sabbetai, Hodia,
Maaseia, Chelita, Azaria, Iozabad, Hanan, Pelaia, e gli
[altri] Leviti, dichiaravano al popolo la Legge, stando il
popolo nel suo luogo. **8** E leggevano nel libro della Legge
di Dio distintamente, e chiaramente; e, sponendone il
sentimento, davano ad intendere ciò che si leggeva.
9 Or Neemia, [che] è Hattirsata, e il sacerdote Esdra,
scriba, e i Leviti che ammaestravano il popolo, dissero a
tutto il popolo: Questo giorno è sacro all'Iddio nostro;
non fate cordoglio, e non piangete; conciossiachè tutto
il popolo piangesse, udendo le parole della Legge. **10**
Poi [Neemia] disse loro: Andate, mangiate [vivande]
grasse, e bevete [vini] dolci, e mandate delle porzioni a
quelli che non hanno nulla d'apparecchiato; perciocchè
questo giorno [è] sacro al Signore nostro, e non vi
contristate; conciossiachè l'allegrezza del Signore sia la
vostra forza. **11** E i Leviti facevano far silenzio a tutto il

popolo, dicendo: Tacete; perciocchè questo giorno [è]
sacro; e non vi contristate. 12 E tutto il popolo se ne
andò per mangiare, e per bere, e per mandar messi
[di vivande], e per far gran festa; perciocchè aveano
intese le parole ch'erano loro state dichiarate. 13 E nel
secondo giorno [del mese], i capi delle [famiglie] paterne
di tutto il popolo, ed i sacerdoti, ed i Leviti, si adunarono
appresso d'Esdra, scriba, per essere ammaestrati nelle
parole della Legge; 14 e trovarono scritto nella Legge,
che il Signore avea comandato per Mosè, che i figliuoli
d'Israele dimorassero in tabernacoli nella festa solenne,
al settimo mese; e che questo si dovea bandire. 15
Fecero adunque andare un bando per tutte le città loro,
e in Gerusalemme; dicendo: Uscite fuori al monte, e
portatene rami di ulivo, e d'[altri] alberi oliosi, e di mirto,
e di palma, e d'[altri] alberi folti, per far tabernacoli, come
[è] scritto. 16 Il popolo adunque uscì fuori, e portò [de'
rami], e si fecero de' tabernacoli, ciascuno sopra il suo
tetto, e ne' lor cortili, e ne' cortili della Casa di Dio, e
nella piazza della porta delle acque, e nella piazza della
porta di Efraim. 17 E così tutta la raunanza di coloro
ch'erano ritornati dalla cattività fece de' tabernacoli, e vi
dimorò; perciocchè, dal tempo di Giosuè, figliuolo di Nun,
infino a quel giorno, i figliuoli d'Israele, non aveano fatto
nulla di simigliante; e vi fu grandissima allegrezza. 18
Ed Esdra lesse nel libro della Legge di Dio per ciascun
giorno, dal primo giorno fino all'ultimo; e si celebrò la
festa per lo spazio di sette giorni, e nell'ottavo giorno [vi
fu] raunanza solenne, secondo ch'egli è ordinato.

9 ED al ventiquattresimo giorno dell'istesso mese, i
figliuoli d'Israele si adunarono con digiuno, e con
sacchi, e con terra [sparsa] sopra loro. 2 E la progenie
d'Israele si separò da tutti gli stranieri, e si presentarono,
e fecero confessione de' lor peccati, e dell'iniquità de'
lor padri. 3 Ed essendosi rizzati in piè nel luogo stesso
ove ciascuno si ritrovava, si lesse nel libro della Legge
del Signore Iddio loro, una quarta parte del giorno; ed
un'[altra] quarta parte fecero confessione, e adorarono il
Signore Iddio loro. 4 E Iesua, Bani, Cadmiel, Sebania,
Bunni, Serebia, Bani, e Chenani, si levarono in piè sopra
il palco de' Leviti, e gridarono ad alta voce al Signore
Iddio loro. 5 E i Leviti Iesua, Cadmiel, Bani, Hasabneia,
Serebia, Hodia, Sebania, e Petahia, dissero: Levatevi,
benedite il Signore Iddio vostro da un secolo all'altro; e
benedicasi, [o Dio], il Nome tuo glorioso, ed esaltato
sopra ogni benedizione e laude. 6 Tu solo sei il Signore;
tu hai fatti i cieli, i cieli de' cieli, e tutto il loro esercito; la
terra, e tutto quello che [è] sopra essa; i mari, e tutto
quello che [è] in essi; e tu vivifichi tutte queste cose, e
l'esercito del cielo ti adora. 7 Tu sei il Signore Iddio,
ch'eleggesti Abramo, e lo traesti fuori di Ur de' Caldei, e
gli ponesti nome Abrahamo. 8 E trovasti il cuor suo fedele
davanti a te, e facesti patto con lui, [promettendogli] di
dare alla sua progenie il paese de' Cananei, degli Hittei,
degli Amorrei, de' Ferizzei, de' Gebusei, e de' Ghirgasei;
e tu hai messe ad effetto le tue parole; perciocchè tu
[sei] giusto. 9 E riguardasti all'afflizione de' nostri padri in
Egitto, ed esaudisti il lor grido al mar rosso. 10 E facesti
miracoli e prodigi sopra Faraone, e sopra i suoi servitori,
e sopra tutto il popolo del suo paese; perciocchè tu
conoscesti ch'erano superbamente proceduti contro a
loro; e ti acquistasti un tal Nome quale [è] al dì d'oggi. 11
E fendesti il mare davanti a loro, talchè passarono per
mezzo il mare per l'asciutto; e gittasti a fondo coloro che
li perseguitavano, come una pietra in acque forti. 12
E li conducesti di giorno con una colonna di nuvola, e
di notte con una colonna di fuoco, per illuminarli nella
via per la quale aveano da camminare. 13 E scendesti
in sul monte di Sinai, e parlasti con loro dal cielo, e
desti loro ordinazioni diritte, e leggi veraci, statuti, e
comandamenti buoni. 14 Ed insegnasti loro il tuo santo
sabato, e desti loro comandamenti, statuti, e leggi per
Mosè, tuo servitore. 15 E desti loro dal cielo del pane per
la fame loro, e facesti loro salire dell'acqua dalla rupe
per la lor sete; e dicesti loro ch'entrassero per possedere
il paese, del quale tu avevi alzata la mano che tu il
daresti loro. 16 Ma essi e i padri nostri procedettero
superbamente, e indurarono il lor collo, e non ubbidirono
a' tuoi comandamenti; 17 e ricusarono di ubbidire, e
non si ricordarono delle tue maraviglie, che tu avevi
operate inverso loro; e indurarono il lor collo; e nella lor
ribellione si vollero costituire un capo per ritornare alla
lor servitù. Ma tu [che sei] l'Iddio de' perdoni, pietoso,
misericordioso, lento all'ira, e di gran benignità, non li
abbandonasti. 18 Eziandio, quando essi si fecero un
vitello di getto, e dissero: Questo [è] l'Iddio tuo che ti ha
tratto fuor di Egitto; e [ti] fecero di gran dispetti, 19 tu
pure, per le tue gran misericordie, non li abbandonasti
nel deserto; la colonna della nuvola non si dipartì d'in
su loro di giorno, per condurli per lo cammino; nè la
colonna del fuoco di notte, per alluminarli nella via, per
la quale aveano da camminare. 20 E desti loro il tuo
buono Spirito, per dar loro intelletto; e non ritraesti la
tua manna dalla lor bocca, e desti loro dell'acqua per la
lor sete. 21 E li sostentasti quarant'anni nel deserto, e
non mancò loro nulla; i lor vestimenti non si logorarono,
e i lor piedi non si calterirono. 22 E desti loro regni e
popoli; e li dividesti per contrade; ed essi possedettero
il paese di Sihon, cioè, il paese del re di Hesbon, e il
paese di Og, re di Basan. 23 E moltiplicasti i lor figliuoli,
come le stelle del cielo, e li introducesti nel paese, del
quale tu avevi detto a' lor padri, ch'essi [vi] entrerebbero,
per posseder[lo]. 24 E così i [lor] figliuoli vi entrarono,
e possedettero quel paese; e tu abbassasti davanti a
loro i Cananei, abitanti del paese, e li desti nelle lor
mani, insieme con i re loro, e co' popoli del paese,
per far di loro a lor volontà. 25 Talchè presero delle
città forti, ed un paese grasso; e possedettero case

piene d'ogni bene, pozzi cavati, vigne, uliveti, ed alberi
fruttiferi, in abbondanza; e mangiarono, e si saziarono, e
s'ingrassarono, e vissero in delizie per li tuoi gran beni.
26 Ma essi [ti] provocarono ad ira, e si ribellarono contro
a te, e gittarono la tua Legge dietro alle spalle, e uccisero
i tuoi profeti che protestavano loro, per convertirli a te;
e ti fecero di gran dispetti. 27 Laonde tu li desti nelle
mani de' lor nemici, i quali li afflissero; ma al tempo della
loro afflizione, avendo essi gridato a te, tu [li] esaudisti
dal cielo; e, secondo le tue gran misericordie, desti loro
de' liberatori, i quali li liberarono di mano de' lor nemici.
28 Ma quando aveano riposo, tornavano a far male nel
tuo cospetto; laonde tu li abbandonavi nelle mani de'
lor nemici, i quali si rendevano lor padroni; poi, quando
tornavano a gridare a te, tu [li] esaudivi dal cielo; e così,
secondo le tue misericordie, tu li hai più volte salvati. 29
Ed hai loro protestato, per convertirli alla tua Legge; ma
essi sono superbamente proceduti, e non hanno ubbidito
a' tuoi comandamenti, ed hanno peccato contro alle tue
leggi, per le quali, chi le metterà ad effetto viverà; e sono
stati restii a porger la spalla, ed hanno indurato il lor
collo, e non hanno ubbidito. 30 E benchè tu indugiassi
inverso loro per molti anni, e protestassi loro per lo tuo
Spirito, per lo ministerio de' tuoi profeti, non però porsero
gli orecchi; laonde tu li desti nelle mani de' popoli de'
paesi. 31 E pure, per le tue gran misericordie, tu non ne
hai fatta una final distruzione, e non li hai abbandonati;
perciocchè, tu [sei] un Dio pietoso e misericordioso. 32
Ora dunque, o Dio nostro, Dio grande, forte e tremendo,
che osservi il patto e la benignità, non sia reputato
piccolo appo te tutto il travaglio che è avvenuto a noi, a'
nostri re, a' nostri principi, a' nostri sacerdoti, a' nostri
profeti, a' nostri padri, e a tutto il tuo popolo, dal tempo
dei re degli Assiri, fino ad oggi. 33 Ora tu [sei] giusto in
tutto quello che ci è avvenuto; perciocchè tu hai operato
fedelmente; ma noi siamo proceduti empiamente. 34 Nè
i nostri re, nè i nostri principi, nè i nostri sacerdoti, nè i
nostri padri, non hanno messa in opera la tua Legge,
e non hanno atteso a' tuoi comandamenti, nè alle tue
testimonianze, con le quali tu hai loro protestato. 35 E
non ti hanno servito nel lor regno, e ne' gran beni, che tu
avevi loro dati, nè in quell'ampio e grasso paese, che tu
avevi messo in lor potere; e non si son convertiti dalle
loro opere malvage. 36 Ecco, oggi noi [siamo] servi;
ecco, siamo servi nel paese che tu desti a' nostri padri,
per mangiarne i frutti ed i beni. 37 Ed esso produce in
abbondanza per li re che tu hai costituiti sopra noi, per li
nostri peccati, e i quali signoreggiano sopra i nostri corpi,
e sopra le nostre bestie, a lor volontà; onde noi [siamo]
in gran distretta. 38 PER tutto ciò adunque noi facciamo
un patto stabile, e [lo] scriviamo; e i nostri capi, e i nostri
Leviti, e i nostri sacerdoti hanno cura di suggellarlo.

10 Or quelli che aveano la cura d'[apporre] i suggelli
[furono] Neemia, Hattirsata, figliuolo di Hacalia, e
Sedechia, 2 Seraia, Azaria, Geremia, 3 Pashur, Amaria,
Malchia, 4 Hattus, Sebania, Malluc, 5 Harim, Meremot,
Obadia, 6 Daniele, Ghinneton, Baruc, 7 Mesullam, Abia,
Miamin, 8 Maazia, Bilgai, [e] Semaia; costoro [erano] i
sacerdoti. 9 E i Leviti [furono:] Iesua, figliuolo di Azania;
[e] Binnui, de' figliuoli di Henadad; [e] Cadmiel; 10 e i lor
fratelli: Sebania, Hodia, 11 Chelita, Pelaia, Hanan, Mica,
12 Rehob, Hasabia, Zaccur, Serebia, 13 Sebania, Hodia,
Bani, Beninu. 14 I capi del popolo [furono:] Paros, Pahat-
Moab, Elam, Zattu, Bani, 15 Bunni, Azgad, 16 Bebai,
Adonia, Bigvai, Adin 17 Ater, Ezechia, Azzur, 18 Hodia,
Hasum, 19 Besai, Harif, Anatot, 20 Nebai, Magpias,
Mesullam, 21 Hezir, Mesezabeel, Sadoc, 22 Iaddua,
Pelatia, Hanan, Anania, 23 Hosea, Hanania, Hassub, 24
Lohes, Pilha, Sobec, 25 Rehum, Hasabna, Maaseia,
26 Ahia, Hanan, Anan, 27 Malluc, Harim, Baana. 28
E il rimanente del popolo, sacerdoti, Leviti, portinai,
cantori, Netinei, e tutti quelli che si erano separati da'
popoli de' paesi, per la Legge di Dio, le lor mogli i lor
figliuoli, e le lor figliuole, tutti quelli che aveano senno
e conoscimento, 29 si attennero a' lor fratelli, i più
notabili d'infra loro; e convennero per giuramento ed
esecrazione, di camminar nella Legge di Dio, la quale
fu data per Mosè, servitor di Dio; e di osservare, e di
mettere in opera tutti i comandamenti del Signore Iddio
nostro, e le sue leggi, ed i suoi statuti. 30 E che noi non
daremmo le nostre figliuole a' popoli del paese, e che
non prenderemmo le lor figliuole per li nostri figliuoli; 31
e che noi non prenderemmo nulla in giorno di sabato, o
in [altro] giorno sacro, da' popoli del paese, che portano
merci, e ogni [sorta di] derrate al giorno del sabato, per
vender[le]; e che noi lasceremmo [vacar la terra] ogni
settimo anno; ed [in quello] rilasceremmo ogni riscossa
di debiti. 32 Noi imponemmo eziandio a noi stessi per
legge, di pagare ogni anno la terza parte d'un siclo per
testa, per lo servigio della Casa dell'Iddio nostro; 33
per li pani che si doveano disporre per ordine, e per
l'offerta continua, e per l'olocausto continuo; [e per quelli]
de' sabati, delle calendi, e delle feste solenni: e per
le cose sante, [e] per [li sacrificii] per lo peccato, per
fare il purgamento, de' peccati per Israele, e [per] ogni
[altra] cosa che si conveniva fare nella Casa dell'Iddio
nostro. 34 Noi tirammo eziandio le sorti [fra] i sacerdoti, i
Leviti, e il popolo, per l'offerta delle legne; acciocchè
a' tempi assegnati anno per anno, per le case nostre
paterne, [ne] fossero portate alla Casa dell'Iddio nostro,
per ardere sopra l'Altar del Signore Iddio nostro, come
[è] scritto nella Legge. 35 [Noi ordinammo] ancora di
portare ogni anno, nella Casa del Signore, le primizie
della nostra terra, e le primizie d'ogni frutto di qualunque
albero; 36 e i primogeniti de' nostri figliuoli, e delle nostre
bestie da vettura, secondo [che è] scritto nella Legge; e
di menare alla Casa del nostro Iddio, a' sacerdoti che
fanno il servigio nella Casa dell'Iddio nostro, i primogeniti

del nostro grosso e minuto bestiame; 37 ed anche di
portar le primizie della nostra pasta, e le nostre offerte,
così de' frutti di qualunque albero, come dell'olio e del
vino, a' sacerdoti, nelle camere della Casa dell'Iddio
nostro; e [di pagar] la decima [della rendita] della nostra
terra a' Leviti; e che i Leviti leverebbero le decime
in tutte le città dove noi lavoreremmo [la terra]; 38
e che un sacerdote, figliuolo d'Aaronne, sarebbe co'
Leviti, quando si leverebbe la decima da' Leviti; e che i
Leviti porterebbero le decime delle decime nella Casa
dell'Iddio nostro, nelle camere, nel luogo de' magazzini
39 (conciossiachè i figliuoli d'Israele, e i figliuoli di Levi,
abbiano da portar le offerte del frumento, e del vino, e
dell'olio, nelle camere, ove [sono] gli arredi del santuario,
e i sacerdoti che fanno il servigio, e i portinai, e i cantori);
e che noi non abbandoneremmo la Casa dell'Iddio
nostro.

11 OR i principali del popolo abitarono in
Gerusalemme; e il rimanente del popolo tirò le
sorti, per trarre delle dieci [parti del popolo] una, che
abitasse in Gerusalemme, città santa; e le [altre] nove,
nelle [altre] città. 2 E il popolo benedisse tutti coloro
che volontariamente si presentarono ad abitare in
Gerusalemme. 3 Or costoro [sono] i principali della
provincia, i quali abitarono in Gerusalemme; [gli altri],
Israeliti, sacerdoti, Leviti, Netinei, e figliuoli de' servi
di Salomone, essendosi ridotti ad abitar nelle città di
Giuda, ciascuno nella sua possessione, per le lor città.
4 In Gerusalemme adunque abitarono de' figliuoli di
Giuda, e de' figliuoli di Beniamino. De' figliuoli di Giuda:
Ataia, figliuolo di Uzzia, figliuolo di Zaccaria, figliuolo
di Amaria, figliuolo di Sefatia, figliuolo di Mahalaleel,
d'infra i figliuoli di Fares; 5 e Maaseia, figliuolo di Baruc,
figliuolo di Col-hoze, figliuolo di Hazaia, figliuolo di
Adaia, figliuolo di Ioiarib, figliuolo di Zaccaria, figliuolo
di Siloni; 6 tutti i figliuoli di Fares che abitarono in
Gerusalemme, [furono] quattrocensessantotto uomini
di valore. 7 E d'infra i figliuoli di Beniamino, [costoro:]
Sallu, figliuolo di Mesullam, figliuolo di Ioed, figliuolo di
Pedaia, figliuolo di Colaia, figliuolo di Maaseia, figliuolo
d'Itiel, figliuolo d'Isaia; 8 e dopo lui, Gabbai, [e] Sallai;
[in tutto] novecenventotto. 9 E Ioel, figliuolo di Zicri,
[era] costituito sopra loro; e Giuda, figliuolo di Senua,
[era] la seconda persona [ordinata] sopra la città. 10 De'
sacerdoti: Iedaia, figliuolo di Ioiarib, Iachin, 11 Seraia,
figliuolo di Hilchia, figliuolo di Mesullam, figliuolo di
Sadoc, figliuolo di Meraiot, figliuolo di Ahitub, conduttore
della Casa di Dio; 12 co' lor fratelli che facevano l'opera
della Casa, [in numero di] ottocenventidue; ed Adaia,
figliuolo di Ieroham, figliuolo di Pelalia, figliuolo di Amsi,
figliuolo di Zaccaria, figliuolo di Pashur, figliuolo di
Malchia; 13 co' suoi fratelli, capi di [famiglie] paterne, [in
numero di] dugenquarantadue; ed Amassai, figliuolo di
Azareel, figliuolo di Azai, figliuolo di Messillemot, figliuolo
d'Immer; 14 co' lor fratelli, [uomini] di valore, [in numero
di] cenventotto; e Zabdiel, figliuolo di Ghedolim, [era]
costituito sopra loro. 15 E de' Leviti: Semaia, figliuolo di
Hassub, figliuolo di Azricam, figliuolo di Hasabia, figliuolo
di Buni; 16 e Sabbetai, e Iozabad, d'infra i capi de' Leviti,
[erano ordinati] sopra l'opera di fuori della Casa di Dio.
17 E Mattania, figliuolo di Mica, figliuolo di Zabdi, figliuolo
di Asaf, [era] il capo [dei cantori], il quale intonava le laudi
nel tempo dell'orazione; e Bacbuchia, il secondo d'infra i
fratelli di quello; ed Abda, figliuolo di Sammua, figliuolo di
Galal, figliuolo di Iedutun. 18 Tutti i Leviti [che abitarono]
nella città santa, [erano] dugentottantaquattro. 19 E de'
portinai: Accub, Talmon, co' lor fratelli, che facevano la
guardia alle porte; [in numero di] censettantadue. 20
E il rimanente degl'Israeliti, de' sacerdoti, [e] de' Leviti,
[abitò] per tutte le città di Giuda, ciascuno nella sua
possessione. 21 Ma i Netinei abitarono in Ofel; e Siha, e
Ghispa, [erano] sopra i Netinei. 22 E colui che avea la
soprantendenza sopra i Leviti, in Gerusalemme, [era]
Uzzi, figliuolo di Bani, figliuolo di Hasabia, figliuolo di
Mattania, figliuolo di Mica. [E] i cantori, de' figliuoli di
Asaf, [doveano esser del continuo] presenti all'opera
della Casa di Dio. 23 Perciocchè [v'era] per li cantori
ordine del re, e [vi era] una provvisione assegnata
per loro, giorno per giorno. 24 E Petahia, figliuolo di
Mesezabeel, de' figliuoli di Zera, figliuolo di Giuda, [era]
commessario del re, in ogni affare del re col popolo. 25
Ora, quant'è alle villate, co' lor contadi, [quelli ch'erano]
de' figliuoli di Giuda abitarono in Chiriat-Arba, e [nel]le
terre del suo territorio; e in Dibon, e [nel]le terre del suo
territorio; e in Iecabseel, e [nel]le sue villate; 26 e in
Iesua, e in Molada, e in Bet-pelet, 27 e in Hasarsual,
e in Beerseba, e ne' luoghi del suo territorio; 28 e in
Siclag, e in Mecona, e ne' luoghi del suo territorio; 29 e
in Enrimmon, e in Sorea, 30 e in Iarmut, [in] Zanoa, [in]
Adullam, e [nel]le lor villate; in Lachis, e nel suo contado;
in Azeca, e ne' luoghi del suo territorio. E presero le loro
stanze da Beerseba fino alla valle di Hinnom. 31 E i
figliuoli di Beniamino [abitarono] da Gheba, [in] Micmas,
[in] Aia, ed [in] Betel, e ne' luoghi del suo territorio; 32
[in] Anatot, [in] Nob, [in] Anania, 33 [in] Hasor, [in] Rama,
[in] Ghittaim, 34 [in] Hadid, [in] Seboim, [in] Neballat, 35
[in] Lod, ed [in] Ono, valle de' fabbri. 36 E i Leviti furono
spartiti fra Guida e Beniamino.

12 OR questi [sono] i sacerdoti e i Leviti, [che] salirono
con Zorobabel, figliuolo di Sealtiel, e [con] Iesua:
Seraia, Geremia, 2 Esdra, Amaria, Malluc, 3 Hattus,
Secania, Rehum, 4 Meremot, Iddo, Ghinnetoi, 5 Abia,
Miamin, Maadia, 6 Bilga, Semaaia, Ioiarib, 7 Iedaia,
Sallu, Amoc, Hilchia, Iedaia. Questi erano i capi de'
sacerdoti, co' lor fratelli, al tempo di Iesua. 8 E i
Leviti [erano] Iesua, Binnui, Cadmiel, Serebia, Giuda, e
Mattania; il quale, co' suoi fratelli, avea la cura di [cantar
le] laudi. 9 E Bacbuchia, ed Unni, lor fratelli, [erano]

contra[posti] a loro nelle mute del lor servigio. **10** Or
Iesua generò Ioiachim, e Ioiachim generò Eliasib, ed
Eliasib generò Ioiada, **11** e Ioiada generò Gionatan, e
Gionatan generò Iaddua. **12** Ed al tempo di Ioiachim, i
sacerdoti, capi delle [famiglie] paterne, erano [questi:]
per Seraia, Meraia; per Geremia, Hanania; **13** per Esdra,
Mesullam; per Amaria, Iohanan; **14** per Melicu, Gionatan;
per Sebania, Giuseppe; **15** per Harim, Adna; per Meraiot,
Helcai; **16** per Iddo, Zaccaria; per Ghinneton, Mesullam;
17 per Abia, Zicri; per Miniamin, e per Moadia, Piltai;
18 per Bilga, Sammua, per Semaia, Gionatan; **19** per
Ioiarib, Mattenai; per Iedaia, Uzzi; **20** per Sallai, Callai;
per Amoc, Eber; **21** per Hilchia, Hasabia; per Iedaia,
Natanaele. **22** Quant'è a' Leviti, furono descritti per
li capi delle [famiglie] paterne, al tempo di Eliasib, di
Ioiada, di Iohanan, e di Iaddua, insieme co' sacerdoti,
fino al regno di Dario Persiano. **23** I figliuoli di Levi
sono descritti per li capi delle [famiglie] paterne, nel
libro delle Croniche, fino al tempo di Iohanan, figliuolo di
Eliasib. **24** Ed i capi de' Leviti [furono] Hasabia, Serebia,
e Iesua, figliuoli di Cadmiel; e i lor fratelli, appaiati con
loro, per lodare, e per celebrare [Iddio], secondo l'ordine
di Davide, uomo di Dio, l'una muta essendo appaiata
con l'altra. **25** Mattania, Bacbuchia, Obadia, Mesullam,
Talmon, Accub, facevano la guardia alla soglia delle
porte, [in qualità di] portinai. **26** Costoro [furono] al
tempo di Ioiachim, figliuolo di Iesua, figliuolo di Iosadac;
ed al tempo del governatore Neemia, e del sacerdote
Esdra, scriba. **27** OR nella dedicazione delle mura di
Gerusalemme, si ricercarono i Leviti da tutti i luoghi loro,
per farli venire in Gerusalemme, per far la dedicazione
con allegrezza, con laudi, e cantici, [con] cembali, e
salteri, e cetere. **28** E furono adunati i figliuoli de' cantori,
così dalla pianura d'intorno a Gerusalemme, come dalle
villate de' Netofatiti; **29** e da Bet-ghilgal, e da' contadi
di Gheba, e d'Azmavet; perciocchè i cantori si aveano
edificate delle ville d'intorno a Gerusalemme. **30** E i
sacerdoti e i Leviti si purificarono; ed anche purificarono
il popolo, e le porte, e le mura. **31** Poi io feci salire sopra
il muro i capi di Giuda, ed ordinai due grandi schiere, che
cantavano le laudi di Dio; e l'una di quelle processioni
trasse a [man] destra, disopra il muro, verso la porta del
letame. **32** Ed appresso quelli camminava Hosaia, e la
metà de' capi di Giuda, **33** ed Azaria, Esdra, Mesullam,
Giuda, **34** Beniamino, Semaia, e Geremia; **35** e de'
figliuoli de' sacerdoti, con le trombe: Zaccaria, figliuolo
di Gionatan, figliuolo di Semaia, figliuolo di Mattania,
figliuolo di Micaia, figliuolo di Zaccur, figliuolo di Asaf; **36**
co' suoi fratelli, Semaia, Azareel, Milalai, Ghilalai, Maai,
Natanaele, Giuda, [ed] Hanani, con gli strumenti musicali
di Davide, uomo di Dio, ed Esdra, scriba, [camminava]
davanti a loro. **37** Ed essendo [giunti] alla porta della
fonte, salirono al diritto davanti a loro a' gradi della Città
di Davide, per la salita del muro, disopra alla casa di
Davide; e pervennero fino alla porta delle acque, verso
Oriente. **38** E la seconda schiera di quelli che cantavano
le laudi [di Dio] camminava dal lato opposto, ed io
appresso ad essa, con l'altra metà del popolo, sopra il
muro, disopra alla torre de' forni, fino al muro largo; **39** e
disopra alla porta di Efraim, e disopra alla porta vecchia,
ed alla porta de' pesci, ed alla torre di Hananeel, ed alla
torre di Cento, fino alla porta delle pecore; e [quella
schiera] si fermò alla porta della carcere. **40** Poi quelle
due schiere di quelli che cantavano le laudi [di Dio] si
fermarono nella Casa di Dio; **41** ed io ancora, con la
metà de' magistrati, e i sacerdoti Eliachim, Maaseia,
Miniamin, Micaia, Elioenai, Zaccaria, ed Hanania, con
le trombe; **42** e Maaseia, e Semaia, ed Eleazaro, ed
Uzzi, e Iohanan, e Malchia, ed Elam, ed Ezer. I cantori
cantavano anch'essi ad alta voce, ed Israhia [era] il
sopraintendente. **43** E in quel giorno [il popolo] sacrificò
di gran sacrificii, e si rallegrò; perciocchè Iddio gli avea
data gran letizia; le donne eziandio, ed i fanciulli, si
rallegrarono; talchè l'allegrezza di Gerusalemme fu
udita fin da lungi. **44** IN quel giorno ancora furono
costituiti uomini sopra le camere dei magazzini delle
offerte, primizie, e decime, per raccogliere in esse, dal
contado della città, le porzioni [assegnate per] la Legge
a' sacerdoti, ed a' Leviti; perciocchè Giuda ebbe una
grande allegrezza per cagione de' sacerdoti e dei Leviti
che stavano al loro ufficio; **45** ed aveano osservato
ciò che l'Iddio loro avea loro comandato d'osservare, e
l'osservanza della purificazione. Come ancora i cantori,
e i portinai, secondo il comandamento di Davide, [e] di
Salomone, suo figliuolo; **46** perciocchè anticamente, al
tempo di Davide, e di Asaf, [erano stati costituiti] i capi
de' cantori, e la musica da lodare, e celebrare Iddio. **47**
E però, al tempo di Zorobabel, e al tempo di Neemia,
tutto Israele dava le porzioni [assegnate] a' cantori, ed
a' portinai, giorno per giorno; così [le] consacravano a'
Leviti, e i Leviti [le] consacravano ai figliuoli d'Aaronne.

13 IN quel tempo si lesse nel libro di Mosè, in presenza
del popolo; e fu trovato scritto in esso, che gli
Ammoniti ed i Moabiti non debbono giammai in perpetuo
entrare nella raunanza di Dio; **2** perciocchè non vennero
incontro a' figliuoli d'Israele con pane ed acqua; e
prezzolarono contro a loro Balaam, per maledirli; benchè
l'Iddio nostro avesse convertita quella maledizione in
benedizione. **3** Perciò, quando il popolo ebbe intesa
quella legge, separò d'Israele ogni mischianza. **4** Ora,
avanti questo, il sacerdote Eliasib, costituito sopra le
camere della Casa dell'Iddio nostro, [essendo] parente
di Tobia, **5** gli avea acconcia una gran camera ove
anticamente si riponevano le offerte, l'incenso, ed i
vasellamenti, e le decime del frumento, del vino, e
dell'olio, ordinate per li Leviti, per li cantori, e per li
portinai, e le porzioni, che se ne levavano per li sacerdoti.
6 Ora, mentre [si facevano] tutte queste cose, io non era

in Gerusalemme; perciocchè l'anno trentaduesimo di
Artaserse, re di Babilonia, io me ne venni al re. Ma in
capo d'un anno, io ottenni licenza dal re. 7 E giunto in
Gerusalemme, intesi il male ch'Eliasib avea fatto intorno
a Tobia, avendogli acconcia una camera ne' cortili della
Casa di Dio. 8 E [la cosa] mi dispiacque grandemente, ed
io gittai fuor della camera tutte le masserizie della casa
di Tobia. 9 E per mio comandamento, quelle camere
furono purificate; poi io vi riportai dentro i vasellamenti
della Casa di Dio, e le offerte, e l'incenso. 10 Io seppi
ancora che le porzioni de' Leviti non erano [loro] state
date; laonde i Leviti e i cantori che facevano il servigio,
se n'erano fuggiti, ciascuno alla sua possessione. 11
Ed io contesi co' magistrati, e dissi [loro:] Perchè si è
egli abbandonata la Casa di Dio? Poi raunai i Leviti, e li
rimisi ne' loro ufficii. 12 E tutto Giuda portò le decime del
frumento, del vino, e dell'olio, nei magazzini. 13 Sopra i
quali io costituii soprastante Selemia, sacerdote, e Sadoc,
scriba; e d'infra i Leviti, Pedaia; e sotto loro, Hanan,
figliuolo di Zaccur, figliuolo di Mattania; perciocchè erano
reputati uomini leali; e la lor cura [era] di distribuir le
porzioni a' lor fratelli. 14 O Dio mio, ricordati di me per
questo; e non iscancellar le opere pie fatte da me intorno
alla Casa dell'Iddio mio, ed intorno alle cose che vi si
devono osservare. 15 In que' giorni io vidi de' Giudei
che calcavano ne' torcoli in [giorno di] sabato, ed [altri]
che portavano de' fasci [di biade], e le aveano caricate
sopra asini, ed anche vino, uve, e fichi, e qualunque
[altra] soma; e portavano [quelle cose] in Gerusalemme
in [giorno di] sabato. Ed io protestai [loro] nel giorno
che si vendevano le vittuaglie, [che non dovessero più
farlo]. 16 I Tiri ancora, che dimoravano in Gerusalemme,
adducevano pesce, ed ogni [altra] derrata, e vendevano
[quelle cose] a' figliuoli di Giuda in [giorno di] sabato, e
[ciò] dentro a Gerusalemme. 17 Laonde io contesi con
gli uomini notabili di Giuda, e dissi loro: Quale [è] questo
male, che voi fate, profanando il giorno del sabato? 18 I
vostri padri non fecero essi così, onde l'Iddio nostro ha
fatto venir sopra noi, e sopra questa città, tutto questo
male? e pure anche voi accrescete l'ira, che è accesa
contro ad Israele, profanando il sabato? 19 Perciò, [il
giorno] avanti il sabato, come prima le ombre cadevano
sopra le porte di Gerusalemme, per mio comandamento
le porte erano serrate; ed io ordinai che non si aprissero
fino [al giorno d]'appresso il sabato; e feci stare alcuni
dei miei fanti alle porte, acciocchè non entrasse alcuna
soma nel giorno del sabato. 20 Ed i merciai, e coloro che
vendevano ogni sorta di derrata, stettero la notte fuor di
Gerusalemme, una, e due volte. 21 Ma io protestai loro
[che nol facessero più], e dissi loro: Perchè state voi la
notte dirincontro alle mura? Se voi tornate [a farlo], io vi
metterò la mano addosso. Da quel tempo innanzi non
vennero più nel [giorno del] sabato. 22 Io dissi ancora
a' Leviti che si purificassero, e venissero a guardar
le porte, per santificare il giorno del sabato. Ricordati
anche di questo, o Dio mio, in mio favore, e perdonami,
secondo la grandezza della tua benignità. 23 In que'
giorni io vidi ancora de' Giudei, che aveano menate
mogli Asdodee, Ammonite, e Moabite. 24 E la metà
dei lor figliuoli parlava asdodeo, e non sapeva parlar
giudaico; anzi [parlavano] il linguaggio di un popolo e di
un altro. 25 Ed io contesi con loro, e li maledissi, e ne
percossi alcuni, e divelsi loro i capelli; poi li feci giurare
per [lo Nome di] Dio, che non darebbero le lor figliuole a'
figliuoli di que' popoli, e che non prenderebbero delle
lor figliuole, nè per li lor figliuoli, nè per sè stessi. 26
Salomone, [dissi io], re d'Israele, non peccò egli in
questo, benchè fra molte nazioni non sia stato re pari
a lui, e ch'egli fosse amato dall'Iddio suo, e che Iddio
l'avesse costituito re sopra tutto Israele? E pur le donne
straniere lo fecero peccare. 27 Ed acconsentiremo noi a
voi di far tutto questo gran male, di commetter misfatto
contro all'Iddio nostro, menando mogli straniere? 28 Or
eziandio [uno] de' figliuoli di Gioiada, figliuolo di Eliasib,
sommo sacerdote, [era] genero di Samballat Horonita;
laonde lo scacciai d'appresso a me. 29 Ricordati di
loro, o Dio mio; conciossiachè abbiano contaminato il
sacerdozio, e il patto del sacerdozio, e de' Leviti. 30 Io
dunque li nettai da ogni [persona] straniera; e ristabilii
le mute de' sacerdoti e de' Leviti, ciascuno secondo il
suo ufficio. 31 Ed anche [ordinai ciò che si conveniva
fare] intorno all'offerta delle legne a' tempi assegnati, ed
intorno alle primizie. Ricordati, o Dio mio, di me in bene.

Ester

1 ORA avvenne al tempo di Assuero, ch'[era]
quell'Assuero che regnava dall'India fino in Etiopia,
sopra cenventisette provincie, 2 che in quel tempo,
sedendo il re Assuero sopra il suo trono reale, ch'[era] in
Susan, stanza reale, 3 l'anno terzo del suo regno, egli
fece un convito a tutti i suoi principi e servitori, [avendo]
davanti a sè l'esercito di Persia e di Media, i baroni, e
i governatori delle provincie; 4 facendo mostra delle
ricchezze, e della gloria del suo regno, e dell'eccellenza,
e magnificenza della sua grandezza, [e ciò per] molti
giorni, [cioè, per] centottanta giorni. 5 E in capo di que'
giorni, il re fece un [altro] convito, per sette giorni, nel
cortile dell'orto del palazzo reale, a tutto il popolo che si
ritrovò in Susan, stanza reale, dal maggiore al minore.
6 [Quivi erano] veli bianchi e violati, appesi con anelli
d'argento, e funi di bisso, e di scarlatto, e colonne di
marmo; i letti [erano] d'oro e d'argento, sopra un lastrico
di porfido, e di marmo bianco, di mischio, e di granito. 7
E si presentava a bere in vasellamenti d'oro, i quali si
mutavano di tempo in tempo; e [vi era] del vino reale
in abbondanza, secondo il potere di quel re. 8 E il
bere [era] secondo questa legge, che niuno costringeva
[a bere]; perciocchè il re avea imposto a tutti i suoi
maestri di casa, che ciascuno facesse a sua volontà. 9
La regina Vasti fece anch'essa un convito alle donne,
nella casa reale del re Assuero. 10 Al settimo giorno, il
re avendo il cuore allegro di vino, disse a Mehuman,
a Bizta, ad Harbona, a Bigta, ad Abagta, a Zetar, ed
a Carcas, i sette eunuchi che erano i ministri ordinari
del re Assuero; 11 che menassero la regina Vasti in
presenza del re, con la corona reale, per mostrare a'
popoli ed a' signori la sua bellezza; perciocchè ella era
bella di aspetto. 12 Ma la regina Vasti ricusò di venire
alla parola del re, [recatale] per gli eunuchi; laonde il
re si crucciò forte, e la sua ira si accese in lui. 13 E
il re disse a' savi, che aveano conoscenza de' tempi
(perciocchè così erano proposti gli affari del re a tutti
coloro ch'erano intendenti delle leggi, e della ragione;
14 ed [allora erano] appresso di lui Carsenar, Setar,
Admata, Tarsis, Meres, Marsena, [e] Memucan, sette
principali signori di Persia e di Media, i quali vedevano
la faccia del re, ed aveano i primi seggi nel regno): 15
Che [conviensi egli] fare, secondo la legge, alla regina
Vasti, perciocchè non ha fatto il comandamento del re
Assuero, [recatole] per gli eunuchi? 16 Allora Memucan
disse in presenza del re e de' principi: La regina Vasti
non ha misfatto solo contro al re, ma eziandio contro
a tutti i principi, e contro a tutti i popoli, che [sono] in
tutte le provincie del re Assuero; 17 perciocchè quello
che la regina ha fatto si spargerà fra tutte le donne,
per far [loro] sprezzare i lor mariti; quando si dirà: Il re
Assuero avea comandato che si facesse venire la regina
Vasti in presenza sua, e pure ella non ci è venuta. 18 E
fin da questo giorno le dame di Persia e di Media che
avranno intese le parole della regina, ardiranno parlare
a' principi del re; e [vi sarà] troppo grande sprezzo ed
indegnazione. 19 Se [così] par bene al re, sia bandito un
decreto reale da parte sua, e sia scritto fra le leggi di
Persia e di Media, talchè sia irrevocabile: Che Vasti non
verrà [più] in presenza del re Assuero; e che il re darà la
dignità reale di essa ad una sua compagna, migliore di
lei. 20 E il decreto che il re avrà fatto, sarà inteso per
tutto il suo regno, benchè egli [sia] grande; e tutte le
donne renderanno onore a' lor mariti, dal maggiore al
minore. 21 E la cosa piacque al re ed a' principi; e il re
fece come Memucan avea detto: 22 E [ne] mandò lettere
a tutte le sue provincie, a ciascuna provincia, secondo la
sua maniera di scrivere, ed a ciascun popolo, secondo
il suo linguaggio; acciocchè ogni uomo fosse signore
in casa sua, e parlasse secondo il linguaggio del suo
popolo.

2 DOPO queste cose, quando l'ira del re Assuero fu
racquetata, egli si ricordò di Vasti, e di quello che ella
avea fatto, e del decreto ch'era stato fatto contro a lei. 2
Laonde i servitori del re che gli ministravano, dissero:
Cerchinsi al re delle fanciulle vergini le più belle. 3 Ed
ordini il re de' commessari per tutte le provincie del suo
reame, i quali adunino tutte le fanciulle vergini, le più
belle, in Susan, stanza reale, nell'ostello delle femmine,
sotto la cura di Hegai, eunuco del re, guardiano delle
femmine; e sieno lor date le cose richieste ad abbellirsi.
4 E sia la giovane che piacerà al re, fatta regina, in luogo
di Vasti. E la cosa piacque al re, ed egli fece così. 5
[Or] vi era in Susan, stanza reale, un uomo Giudeo,
il cui nome [era] Mardocheo, figliuolo di Iair, figliuolo
di Simi, figliuolo di Chis, Beniaminita; 6 il quale era
stato menato in cattività da Gerusalemme fra i prigioni,
che furono menati in cattività con Ieconia, re di Giuda,
il quale Nebucadnesar, re di Babilonia, avea menato
in cattività. 7 Ed egli allevava Hadassa, [la quale] è
Ester, figliuola del suo zio; perciocchè ella non avea nè
padre nè madre; e la fanciulla era formosa, e bella di
aspetto; e dopo la morte di suo padre e di sua madre,
Mardocheo se l'avea presa per figliuola. 8 E, quando la
parola del re, e il suo decreto fu inteso, molte fanciulle
essendo raunate in Susan, stanza reale, sotto la cura
di Hegai, Ester fu anch'essa assunta nella casa del
re, sotto la cura di Hegai, guardiano delle femmine.
9 E la fanciulla piacque ad Hegai, ed acquistò la sua
grazia; laonde egli prestamente le diede le cose che si
richiedevano per abbellirsi, e i suoi alimenti; le diede
ancora le sette più ragguardevoli donzelle della casa
del re; poi la tramutò, insieme con le sue donzelle,
nella più bella parte dell'ostello delle femmine. 10 Ora
Ester non dichiarò il suo popolo, nè il suo parentado;

perciocchè Mardocheo le avea divietato di dichiararlo.
11 E Mardocheo passeggiava ogni dì davanti al cortile
dell'ostello delle femmine, per sapere se Ester stava
bene, e ciò che si farebbe di lei. 12 Ora, quando veniva
la volta a ciascuna fanciulla di entrare dal re Assuero, al
termine che si era fatto inverso essa, ciò ch'era ordinato
intorno alla femmine, [cioè], di dodici mesi (conciossiachè
così si compiesse il tempo de' loro abbellimenti: sei mesi
con olio di mirra, e sei mesi con odori, e con [altre] cose
da abbellir femmine); 13 allora la fanciulla, entrando in
questo stato dal re, tutto ciò che diceva le era dato,
per portarlo addosso, dall'ostello delle femmine fino
alla casa del re. 14 Ella entrava la sera, e la mattina
ritornava nel secondo ostello delle femmine, sotto la cura
di Saasgaz, eunuco del re, guardiano delle concubine;
ella non entrava più dal re, se non che il re la volesse, e
che fosse chiamata per nome. 15 Così, quando fu venuta
la volta ad Ester, figliuola di Abihail, zio di Mardocheo, il
quale se l'avea presa per figliuola, di entrar dal re, ella
non chiese nulla se non ciò che Hegai, eunuco del re,
guardiano delle femmine, direbbe. Ed Ester acquistò la
grazia di chiunque la vide. 16 Ester adunque fu menata
al re Assuero, nel palazzo reale di esso, al decimo mese,
[che] è il mese di Tebet, l'anno settimo del regno di esso.
17 E il re amò Ester sopra tutte le [altre] femmine; ed ella
acquistò la sua grazia e benevolenza, più che tutte le
[altre] vergini; laonde egli le pose la corona reale in sul
capo, e la costituì regina in luogo di Vasti. 18 E il re fece
un gran convito a tutti i suoi baroni e servitori, [cioè],
il convito [delle nozze] di Ester; e sgravò le provincie,
e fece presenti secondo il poter reale. 19 Ora, mentre
le vergini si adunavano la seconda volta, Mardocheo
sedeva alla porta del re. 20 Ester non dichiarò il suo
parentado, nè il suo popolo, secondo che Mardocheo le
avea divietato; ed ella faceva ciò che Mardocheo diceva,
come quando era allevata appresso di lui. 21 IN que' dì,
sedendo Mardocheo alla porta del re, due eunuchi del
re, d'infra i guardiani della soglia, Bigtan e Teres, per
alcuno sdegno, cercavano di metter la mano addosso
al re Assuero. 22 Il che essendo venuto a notizia a
Mardocheo, egli lo fece assapere alla regina Ester; ed
Ester [lo] disse al re da parte di Mardocheo. 23 Ed
essendo fatta inquisizione del fatto, fu trovato [che così
era]; laonde amendue furono appiccati ad un legno; e
[ciò] fu scritto nel libro delle Croniche, in presenza del
re.

3 DOPO queste cose, il re Assuero ingrandì Haman,
figliuolo di Hammedata, Agageo, e l'innalzò, e pose
il suo seggio disopra a tutti i principi ch'[erano] con
lui. 2 E tutti i servitori del re ch'erano alla porta del
re s'inchinavano, e adoravano Haman; perciocchè il
re avea comandato [che si facesse così] inverso lui.
Ma Mardocheo non s'inchinava, e non lo adorava. 3
Ed i servitori del re ch'[erano] alla porta del re, dissero
a Mardocheo: Perchè trapassi il comandamento del
re? 4 Ora, come essi glielo dicessero ogni giorno, ed
egli non desse loro orecchie, essi [lo] rapportarono ad
Haman, per vedere se le parole di Mardocheo sarebbero
costanti; perciocchè egli avea lor dichiarato ch'egli [era]
Giudeo. 5 Haman adunque vide che Mardocheo non
s'inchinava, e non l'adorava, e fu ripieno di furore. 6
Ma egli sdegnava di metter la mano sopra Mardocheo
solo; anzi, perchè gli era stato dichiarato il popolo di
Mardocheo, cercava di distruggere tutti i Giudei, popolo
di Mardocheo, ch'[erano] in tutto il regno di Assuero. 7
E nel primo mese, [che] è il mese di Nisan, nell'anno
duodecimo del re Assuero, fu tirata Pur, cioè la sorte,
davanti ad Haman, per ciascun giorno, e per ciascun
mese; [e la sorte cadde] sul duodecimo mese [che] è il
mese di Adar. 8 Ed Haman disse al re Assuero: Ei v'è
un popolo sparso e diviso fra gli [altri] popoli, in tutte
le provincie del tuo regno, le cui leggi son differenti da
[quelle di] ogni [altro] popolo; ed esso non osserva le
leggi del re; talchè non [è] spediente al re di lasciarlo
[vivere]. 9 Se così par bene al re, scrivasi che sia
distrutto; ed io pagherò, in mano di coloro che fanno le
faccende del re, diecimila talenti di argento, per portarli
ne' tesori del re. 10 Allora il re si trasse il suo anello di
mano, e lo diede ad Haman, figliuolo di Hammedata,
Agageo, nemico de' Giudei. 11 E il re disse ad Haman:
Quell'argento ti è rimesso in dono; e pur sia fatto a
quel popolo come ti parrà bene. 12 E nel tredicesimo
giorno del primo mese, furono chiamati i segretari del
re, e furono scritte [lettere], interamente come Haman
comandò, a' satrapi del re, e a' governatori di ciascuna
provincia, ed a' principi di ciascun popolo; a ciascuna
provincia, secondo la sua maniera di scrivere, ed a
ciascun popolo, secondo il suo linguaggio. [E quelle
furono] scritte a nome del re Assuero, e suggellate
con l'anello del re. 13 E furono mandate, per man de'
corrieri, a tutte le provincie del re, per far distruggere,
uccidere, e sterminare tutti i Giudei, fanciulli, vecchi,
piccoli figliuoli, e femmine, in un medesimo giorno, [cioè],
nel tredicesimo [giorno] del duodecimo mese, [ch]'è il
mese di Adar, e per predar le loro spoglie. 14 Il tenore
delle lettere [era], che si bandisse un decreto in ciascuna
provincia, [sì che fosse] palese a tutti i popoli; acciocchè
fosser presti per quel giorno. 15 I corrieri, sollecitati dal
comandamento del re, si misero in cammino; e il decreto
fu bandito in Susan, stanza reale. E il re, ed Haman,
sedevano bevendo, mentre la città di Susan [era] in gran
perplessità.

4 ORA Mardocheo, avendo saputo tutto quello che
si era fatto, si stracciò i vestimenti, e si vestì di un
sacco, con cenere; ed uscì fuori per mezzo la città
gridando di un grande e amaro grido. 2 E venne fin
davanti alla porta del re; perciocchè non [era lecito] di

entrar dentro alla porta del re con vestimento di sacco.
3 Parimente in ogni provincia, dovunque pervenne la
parola del re, e il suo decreto, i Giudei fecero gran
cordoglio, con digiuno, e con pianto, e con lamenti; e
molti si coricavano in su sacchi, ed in su la cenere. 4 Or
le serventi di Ester, ed i suoi eunuchi, vennero, e gliel
rapportarono; e la regina ne fu grandemente dolente, e
mandò vestimenti per far rivestir Mardocheo, e per torgli
d'addosso il suo sacco; ma egli non [li] accettò. 5 Allora
Ester chiamò Hatac, [uno] degli eunuchi del re, i quali
egli avea ordinati per essere al servigio di essa; e lo
mandò a Mardocheo, con comandamento di sapere che
cosa [fosse], e perchè. 6 Hatac adunque uscì fuori a
Mardocheo, in su la piazza della città, ch'[era] davanti
alla porta del re. 7 E Mardocheo gli dichiarò tutto quello
che gli era avvenuto, e quanta fosse la somma de'
danari che Haman avea detto di pagare al tesoro del re,
contro a' Giudei, acciocchè fossero distrutti; 8 e gli diede
la copia della patente del decreto, il quale era stato
bandito in Susan, per distruggere i Giudei; acciocchè
[lo] mostrasse ed Ester, e le dichiarasse [il fatto], e le
ordinasse di entrar dal re, per domandargli grazia, e
per fargli richiesta per lo suo popolo. 9 Ed Hatac se ne
ritornò, e rapportò ad Ester le parole di Mardocheo. 10
Ed Ester disse ad Hatac, e gli comandò [di andare a dire]
a Mardocheo: 11 Tutti i servitori del re, e il popolo delle
provincie di esso, sanno che chi che sia, uomo o donna,
entra dal re, nel cortile di dentro, senza esser chiamato,
[non vi è che] una legge per lui, ch'egli sia fatto morire;
salvo colui, verso cui il re stende la verga d'oro: quello
ha la vita salva; or io non sono stata chiamata, per entrar
dal re, già [son] trenta giorni. 12 E quando le parole di
Ester furono rapportate a Mardocheo, 13 egli disse che
si rispondesse ad Ester: Non immaginarti nell'animo tuo
che tu, d'infra tutti i Giudei, scampi [per esser] nella casa
del re. 14 Perciocchè, se pur tu ti taci in questo tempo,
alleggiamento e scampo sorgerà a' Giudei da qualche
altro luogo; ma tu e la casa di tuo padre perirete; e chi
sa se tu sei pervenuta ad esser regina per un cotal
tempo? 15 Allora Ester comandò che si rispondesse a
Mardocheo: 16 Va', aduna tutti i Giudei che si ritrovano in
Susan, e digiunate per me, e non mangiate, nè bevete di
tre dì, nè di giorno, nè di notte; io ancora, insieme con le
mie serventi, digiunerò simigliantemente; e poi appresso
entrerò dal re, benchè ciò non [sia] secondo la legge; e
se pur perisco, perirò. 17 Mardocheo adunque si partì, e
fece interamente come Ester gli avea ordinato.

5 Al terzo giorno adunque, Ester si vestì alla reale,
e si presentò nel cortile didentro del palazzo del
re, dirimpetto al palazzo del re; e il re sedeva sopra il
soglio reale, nel palazzo reale, dirincontro alla porta del
palazzo. 2 E come il re ebbe veduta la regina Ester,
in piè nel cortile, ella guadagnò la sua grazia; e il re
stese verso Ester la verga d'oro ch'egli [avea] in mano;
ed Ester si accostò, e toccò la cima della verga. 3 E il
re le disse: Che hai, o regina Ester? e quale [è] la tua
richiesta? [fosse pur] fino alla metà del regno, ti sarà
data. 4 Ed Ester disse: Se piace al re, venga oggi il re
con Haman al convito che io gli ho apparecchiato. 5 E il
re disse: Fate prestamente venire Haman, per far ciò
che Ester ha detto. Il re adunque venne con Haman al
convito che Ester avea apparecchiato. 6 E il re disse ad
Ester, nel convito del vino: Quale [è] la tua richiesta? e ti
sarà conceduta; e quale [è] la tua domanda? fosse pur
fino alla metà del regno, sarà fatta. 7 Ed Ester rispose, e
disse: La mia richiesta, e domanda, [è:] 8 Che se io ho
trovata grazia appo il re, e se piace al re di conceder[mi]
la mia richiesta, e di far la mia domanda, il re venga con
Haman ad un [altro] convito che io farò loro; e domani,
io farò secondo la parola del re. 9 ED Haman uscì in
quel dì fuori, allegro, e col cuor lieto. Ma quando vide
Mardocheo alla porta del re, il qual non si levava, nè si
moveva per lui, fu ripieno di furore contro a lui. 10 Ma pur
si rattenne, e venne in casa sua, e mandò a far venire i
suoi amici, e Zeres, sua moglie. 11 Ed Haman raccontò
loro la sua gloria, e le sue ricchezze, e la moltitudine de'
suoi figliuoli; ed in quanti modi il re l'avea ingrandito,
e come egli l'avea innalzato sopra i principi, e sopra i
servitori del re. 12 Poi soggiunse: Eziandio la regina
Ester non ha fatto venir col re, al convito ch'ella ha fatto,
altri che me, ed anche per domani son da lei invitato
col re. 13 Ma tutto questo non mi contenta, mentre io
veggo quel Giudeo Mardocheo sedere alla porta del re.
14 E Zeres, sua moglie, e tutti i suoi amici, gli dissero:
Apprestisi un legno alto cinquanta cubiti; e domattina di'
al re che vi si appicchi Mardocheo; poi va' col re allegro
al convito. E ciò piacque ad Haman, e fece apprestare il
legno.

6 In quella notte, avendo il re smarrito il sonno, comandò
che si portasse il libro delle memorie de' giornali; e
quelle furono lette in presenza del re. 2 E[d in esse] fu
trovato scritto, che Mardocheo avea rivelata l'impresa di
Bigtana, e di Teres, due eunuchi del re, de' guardiani
della soglia, i quali cercavano di metter la mano addosso
al re Assuero. 3 Allora il re disse: In qual maniera è stato
Mardocheo onorato e magnificato per questo? E i famigli
del re che gli ministravano dissero: Non gli è stato fatto
nulla. 4 E il re disse: Chi è nel cortile? (Or Haman era
venuto nel cortile difuori del palazzo del re, per dire al
re che comandasse che Mardocheo fosse appiccato al
legno ch'egli avea apprestato per lui.) 5 Ed i famigli del re
gli dissero: Ecco Haman, che sta [aspettando] nel cortile.
E il re disse: [Fate] ch'egli entri. 6 Haman adunque
entrò, e il re gli disse: Che [si converrebbe egli] fare ad
un uomo che il re volesse onorare? Ed Haman disse fra
sè stesso: A cui vorrebbe il re fare onore, se non a me?
7 Ed Haman disse al re: Se il re volesse onorare alcuno,
8 si converrebbero recare i vestimenti reali, de' quali il re

si veste, e [menare] il cavallo, il quale il re cavalca, e
metter la benda reale sopra la testa di esso. 9 E que'
vestimenti, e quel cavallo, si converrebbero dare in mano
di un personaggio d'infra i principi del re, [d'infra] i baroni;
e colui il quale il re volesse onorare, dovrebbe esser
vestito [di que' vestimenti], e farsi cavalcar quel cavallo
per le strade della città; e si converrebbe gridar davanti
a lui: Così deve farsi a colui, il quale il re vuole onorare.
10 Allora il re disse ad Haman: Prendi prestamente i
vestimenti, e il cavallo, come tu hai detto, e fa' così a
Mardocheo, quel Giudeo che siede alla porta del re;
non tralasciar nulla di tutto ciò che tu hai detto. 11
Haman adunque prese i vestimenti, e il cavallo, e vestì
Mardocheo, e lo fece cavalcar per le strade della città;
e gridava davanti a lui: Così deve farsi a colui che il
re vuole onorare. 12 Poi Mardocheo ritornò alla porta
del re; ed Haman si ritrasse ratto in casa sua, dolente,
e col capo coperto. 13 Ed Haman raccontò a Zeres,
sua moglie, ed a tutti i suoi amici, tutto ciò che gli era
avvenuto. E i suoi savi, e Zeres, sua moglie, gli dissero:
Se Mardocheo, davanti al quale tu sei cominciato a
scadere, [è] del legnaggio de' Giudei, tu non potrai
sopraffarlo; anzi del tutto tu caderai davanti a lui. 14
MENTRE costoro parlavano ancora con lui, giunsero
degli eunuchi del re, e ne menarono prestamente Haman
al convito che Ester avea apparecchiato.

7 Il re adunque venne con Haman, al convito con la
regina Ester. 2 E il re disse ad Ester ancora in questo
secondo giorno, nel convito del vino: Quale [è] la tua
richiesta, o regina Ester? e ti sarà conceduta; e quale [è]
la tua domanda? [fosse pur] fino alla metà del regno,
sarà fatta. 3 Allora la regina Ester rispose, e disse: Se io
ho trovata grazia appo te, o re, e se così piace al re,
siami donata la mia vita alla mia richiesta, e il mio popolo
alla mia domanda. 4 Perciocchè io e il mio popolo siamo
stati venduti per esser distrutti, uccisi e sterminati. Ora,
se fossimo stati venduti per servi e per serve, io mi
sarei taciuta; [ma ora io ne parlo], perciocchè il nemico
non ristora punto il danno del re. 5 E il re Assuero
disse alla regina Ester: Chi è, e ove [è] colui che è stato
tanto presuntuoso di far cotesto? 6 Ed Ester disse:
L'avversario e il nemico [è] questo malvagio Haman.
Allora Haman fu spaventato per la presenza del re e
della regina. 7 E il re si levò dal convito del vino tutto
adirato, [e se ne andò] nell'orto del palazzo; ma Haman
si fermò per far richiesta alla regina Ester per la sua
vita; perciocchè vedeva che il male era determinato
contro a lui da parte del re. 8 Poi il re ritornò dall'orto del
palazzo nella casa del convito del vino. Or Haman s'era
gittato in sul letto, sopra il quale [era] Ester. E il re disse:
Sforzerebbe egli pure ancora la regina appresso di me
in casa? Come quella parola fu uscita della bocca del
re, la faccia di Haman fu coperta. 9 Ed Harbona, uno
degli eunuchi, ministri ordinari del re, disse: Ecco ancora
il legno che Haman avea apprestato per Mardocheo,
il quale diede quel buono avviso al re, è rizzato nella
casa di Haman, alto cinquanta cubiti. E il re disse:
Appiccatevelo su. 10 Haman adunque fu appiccato al
legno ch'egli avea apprestato per Mardocheo. E l'ira del
re si acquetò.

8 In quello stesso giorno il re Assuero donò alla
regina Ester la casa di Haman, nemico de' Giudei.
E Mardocheo venne davanti al re; perciocchè Ester gli
avea dichiarato ciò ch'egli le [era]. 2 E il re si trasse il
suo anello, il quale egli avea tolto ad Haman, e lo diede
a Mardocheo. Ed Ester costituì Mardocheo sopra la
casa di Haman. 3 POI Ester parlò di nuovo in presenza
del re, e gli si gittò a' piedi; e piangendo, lo supplicava
di far che la malvagità di Haman Agageo, e la sua
macchinazione contro a' Giudei, non avesse effetto.
4 E il re stese la verga d'oro verso Ester. Ed Ester si
levò, e si tenne in piè davanti al re; 5 e disse: Se così
piace al re, e se io ho trovata grazia appo lui, e se la
cosa gli pare convenevole, e se io gli sono a grado,
scrivasi per rivocar le lettere della macchinazione di
Haman, figliuol di Hammedata, Agageo; le quali egli
avea scritte per distruggere i Giudei, che [sono] per
tutte le provincie del re. 6 Perciocchè, come potrei io
[vivere], veggendo il male che avverrebbe al mio popolo?
anzi, come potrei io [vivere], veggendo la distruzione
del mio parentado? 7 E il re Assuero disse alla regina
Ester, ed a Mardocheo Giudeo: Ecco, io ho donata ad
Ester la casa di Haman, ed egli è stato appiccato al
legno; perciocchè egli avea voluto metter la mano sopra i
Giudei. 8 Or voi scrivete [lettere] a' Giudei, nella maniera
che vi parrà meglio, a nome del re; e suggellate[le] con
l'anello del re; perciocchè quello ch'è scritto a nome del
re, ed è suggellato col suo anello, non si può rivocare.
9 Ed in quell'istesso tempo, al ventesimoterzo [giorno]
del terzo mese, che [è] il mese di Sivan, furono scritte
[lettere], interamente come ordinò Mardocheo, ai Giudei,
ed a' satrapi, ed a' governatori, ed a' principi delle
provincie, ch'[erano] dall'India fino in Etiopia, [in numero
di] cenventisette provincie; a ciascuna provincia, secondo
la sua maniera di scrivere, e a ciascun popolo, secondo
il suo linguaggio; ed a' Giudei, secondo la lor maniera di
scrivere, e secondo il lor linguaggio. 10 [Mardocheo]
adunque scrisse lettere a nome del re Assuero, e [le]
suggellò con l'anello del re, e le mandò per corrieri a
cavallo, che cavalcano dromedari, muli corsieri, nati
di cavalle; 11 [il cui tenore era:] Che il re concedeva
ai Giudei ch'[erano] in ciascuna città, di raunarsi, e
di stare alla difesa della lor vita, per distruggere, per
uccidere, e per isterminare ogni moltitudine di gente
armata di qualunque popolo, o provincia, che li assalisse;
insieme co' piccoli figliuoli, e le mogli; e per predar le loro
spoglie; 12 [e ciò] in un medesimo giorno, per tutte le

provincie del re Assuero, [cioè], nel tredicesimo [giorno]
del duodecimo mese, [che è] il mese di Adar. 13 In
quelle lettere si conteneva ancora, che si bandisse un
decreto per ciascuna provincia, [sì che fosse] palese
a tutti i popoli: Che i Giudei stessero presti per quel
giorno, per vendicarsi de' lor nemici. 14 [Così] i corrieri,
cavalcando dromedari, [e] muli corsieri, si misero in
cammino, affrettati, e sollecitati per lo comandamento del
re. Il decreto fu eziandio bandito in Susan, stanza reale.
15 E Mardocheo uscì d'innanzi al re, con un vestimento
reale di color violato e bianco, e [con] una gran corona
d'oro, e [con] un ammanto di bisso e di scarlatto; e la
città di Susan ne giubilò, e se ne rallegrò. 16 E per li
Giudei vi fu serenità, e allegrezza, e letizia, ed onore. 17
Parimente, in ciascuna provincia, ed in ciascuna città,
dovunque la parola del re e il suo decreto pervenne,
[vi fu] allegrezza e letizia per li Giudei, conviti, e giorni
lieti; e molti d'infra i popoli della terra si facevano Giudei;
perciocchè lo spavento de' Giudei era caduto sopra loro.

9 NEL duodecimo mese adunque, [che] è il mese di
Adar, nel tredicesimo giorno del mese, nel quale
scadeva l'esecuzione della parola del re e del suo
decreto; nel medesimo giorno che i nemici de' Giudei
speravano di averli in lor potere (ma la cosa si rivolse in
contrario; conciossiachè i Giudei avessero in lor potere i
lor nemici), 2 i Giudei si raunarono nelle lor città, per
tutte le provincie del re Assuero, per metter le mani
adosso a coloro che tenterebbero di far loro male; e
niuno potè loro stare a fronte; perciocchè lo spavento
de' Giudei era caduto sopra tutti i popoli. 3 E tutti i
principi delle provincie, ed i satrapi, ed i governatori,
e coloro che facevano le faccende del re, favorivano
i Giudei; perciocchè lo spavento di Mardocheo era
caduto sopra loro. 4 Conciossiachè Mardocheo [fosse]
grande nella casa del re, e la sua fama si spargesse
per tutte le provincie; perchè quell'uomo Mardocheo
diventava [ogni dì] vie più grande. 5 I Giudei adunque
percossero tutti i lor nemici, mettendoli a fil di spada, e
facendone uccisione e distruzione; e fecero inverso i
lor nemici a lor volontà. 6 Ed in Susan, stanza reale,
i Giudei uccisero e distrussero cinquecent'uomini; 7
uccisero ancora Parsandata, e Dalfon, ed Aspata, e
Porata, 8 ed Adalia, ed Aridata, 9 e Parmasta, ed
Arisai, ed Aridai, e Vaizata, dieci figliuoli di Haman, 10
figliuolo di Hammedata, nemico de' Giudei; ma non
misero le mani alla preda. 11 In quel giorno il numero di
coloro ch'erano stati uccisi in Susan, stanza reale, fu
rapportato in presenza del re. 12 E il re disse alla regina
Ester: In Susan, stanza reale, i Giudei hanno uccisi, e
distrutti cinquecent'uomini, e i dieci figliuoli di Haman;
che avranno essi fatto nelle altre provincie del re? Ma
pure, che chiedi tu [ancora?] e ti sarà conceduto; e che
domandi tu [ancora?] e sarà fatto. 13 Ed Ester disse: Se
così piace al re, sia ancora domani conceduto a' Giudei,
che [sono] in Susan, di fare come era stato ordinato
che oggi si facesse; e sieno i dieci figliuoli di Haman
appiccati al legno. 14 E il re ordinò che così fosse fatto;
e il decreto ne fu bandito in Susan; e i dieci figliuoli
di Haman furono appiccati. 15 E i Giudei ch'[erano] in
Susan, si adunarono ancora nel quartodecimo giorno
del mese di Adar, ed uccisero in Susan trecent'uomini;
ma non misero le mani alla preda. 16 Gli altri Giudei
ch'[erano] nelle provincie del re, si adunarono anch'essi,
e stettero alla difesa della lor vita; ed ebbero riposo de'
lor nemici, avendone uccisi settantacinquemila, senza
però metter le mani alla preda. 17 [Questo avvenne] al
tredicesimo giorno del mese di Adar; poi al quartodecimo
dell'istesso mese si riposarono, e celebrarono quel
[giorno, come] giorno di conviti e di letizia. 18 Ma i
Giudei ch'[erano] in Susan, si raunarono al tredicesimo
ed al quartodecimo di quel [mese]; poi al quintodecimo
si riposarono, e celebrarono quel [giorno, come] giorno
di conviti e di letizia. 19 Perciò, i Giudei delle villate che
abitano nelle terre non murate, celebrano il quartodecimo
giorno del mese di Adar, con allegrezza, e con conviti,
e con festa, e con mandar messi di vivande gli uni
agli altri. 20 E MARDOCHEO scrisse queste cose, e
ne mandò lettere a tutti i Giudei ch'[erano] per tutte le
provincie del re Assuero, presso, e lungi; 21 ordinando
loro per istatuto che celebrassero il quartodecimo, e il
quintodecimo giorno del mese di Adar, ogni anno; 22
[ch'erano] i giorni, ne' quali i Giudei ebber riposo de'
lor nemici; e il mese che fu loro convertito di dolore in
letizia, e di duolo in festa; acciocchè li celebrassero,
[come] giorni di conviti e di allegrezza, e da mandarsi
messi di vivande gli uni agli altri, e doni a' bisognosi. 23
E i Giudei accettarono di far ciò che aveano cominciato,
e ciò che Mardocheo avea loro scritto. 24 Perciocchè
Haman, figliuolo di Hammedata, Agageo, nemico di
tutti i Giudei, avea fatta una macchinazione contro a'
Giudei, per distruggerli; e avea tirata Pur, cioè la sorte,
per isconfiggerli, e per distruggerli. 25 Ma dopo ch'Ester
fu venuta in presenza del re, egli ordinò con lettere,
che la scellerata macchinazione che Haman avea fatta
contro a' Giudei, fosse rivolta in sul capo di lui stesso;
e ch'egli co' suoi figliuoli, fosse appiccato al legno. 26
Perciò que' giorni furono chiamati Purim, dal nome di
Pur; perciò [ancora], secondo tutte le parole di quelle
lettere, e secondo quello che aveano veduto intorno a
ciò, e quello ch'era pervenuto fino a loro, 27 i Giudei
costituirono, e presero sopra sè, e sopra la lor progenie,
e sopra tutti quelli che si aggiungerebbero con loro, per
istatuto immutabile, di celebrar que' due giorni, secondo
che n'era stato scritto; e [ciò], al tempo loro, ogni anno;
e che la memoria di que' giorni sarebbe celebrata,
28 e che sarebbero solennizzati in ogni età, in ogni
famiglia, provincia, e città; e che que' giorni di Purim non

trapasserebbero mai, [senza esser celebrati] fra i Giudei,
e che la lor memoria non verrebbe mai meno appo la loro
posterità. 29 E la regina Ester, figliuola di Abihail, insieme
con Mardocheo Giudeo, scrisse, con ogni instanza, per
la seconda volta, per confermar le [prime] lettere intorno
a' [giorni di] Purim. 30 E [Mardocheo] ne mandò [le
lettere] a tutti i Giudei, per le cenventisette provincie del
regno di Assuero, con parole amorevoli e sincere. 31 Per
fermar [l'osservanza di] que' giorni di Purim a' lor tempi;
siccome Mardocheo Giudeo, e le regina Ester, aveano
loro ordinato; e come eglino stessi aveano preso sopra
sè, e sopra la lor posterità; [insieme co]' digiuni e con le
grida che vi si devono usare. 32 Così il comandamento
di Ester confermò l'osservanza di que' giorni di Purim. E
ciò fu scritto nel libro.

10 POI il re Assuero impose un tributo alla terra ed
alle isole del mare. 2 Ora, quant'è a tutti i fatti della
sua potenza e forza; e alla dichiarazione della grandezza
di Mardocheo, della quale quel re l'ingrandì; queste
[cose] non [son] esse scritte nel libro delle Croniche
dei re di Media e di Persia? 3 Perciocchè Mardocheo
Giudeo [fu] la seconda persona dopo il re Assuero, e
grande appo i Giudei, e grato alla moltitudine de' suoi
fratelli, procacciando il bene del suo popolo, e parlando
amorevolmente a tutto il suo legnaggio.

Giobbe

1 V'ERA nel paese di Us, un uomo, il cui nome [era]
Giobbe; e quell'uomo era intiero e diritto, e temeva
Iddio, e si ritraeva dal male. **2** E gli erano nati sette
figliuoli, e tre figliuole. **3** E il suo bestiame era di settemila
pecore, e di tremila cammelli, e di cinquecento paia
di buoi, e di cinquecento asine, con una molto gran
famiglia. E quell'uomo era il più grande di tutti gli orientali.
4 Or i suoi figliuoli andavano, e facevano conviti [in]
casa di ciascun [di loro], al suo giorno; e mandavano a
chiamare le lor tre sorelle, per mangiare, e per bere con
loro. **5** E quando aveano compiuta la volta de' giorni del
convito, Giobbe mandava a santificarli; poi si levava la
mattina, ed offeriva olocausti, [secondo] il numero di essi
tutti; perciocchè Giobbe diceva: I miei figliuoli avranno
forse peccato, ed avranno parlato male di Dio nei cuori
loro. Così faceva sempre Giobbe. **6** Or avvenne un dì,
che i figliuoli di Dio vennero a presentarsi dinanzi al
Signore; e Satana venne anch'egli per mezzo loro. **7** E il
Signore disse a Satana: Onde vieni? E Satana rispose
al Signore, e disse: Da aggirar la terra, e da passeggiar
per essa. **8** E il Signore disse a Satana: Hai tu posto
mente al mio servitore Giobbe? come nella terra non [vi
è] uomo intiero e diritto, e che tema Iddio, e si ritragga
dal male, come esso? **9** E Satana rispose al Signore, e
disse: Giobbe teme egli Iddio indarno? **10** Non hai tu
intorniato, come di un riparo, lui, e la casa sua, ed ogni
cosa sua? Tu hai benedetta l'opera delle sue mani, e il
suo bestiame è sommamente moltiplicato nella terra. **11**
Ma stendi pur ora la tua mano, e tocca tutte le cose sue,
[e vedrai] se non ti maledice in faccia. **12** E il Signore
disse a Satana: Ecco, tutto quello ch'egli ha [è] in mano
tua; sol non metter la mano sopra lui. E Satana si partì
dal cospetto del Signore. **13** Ed avvenne un dì, mentre i
figliuoli e le figliuole di Giobbe mangiavano, e bevevano
del vino in casa del lor fratel maggiore, **14** che un messo
venne a Giobbe, e [gli] disse: I buoi aravano, e le asine
pasturavano allato ad essi; **15** ed i Sabei sono scorsi, e li
hanno rapiti, ed hanno messi a fil di spada i servitori; ed
io tutto solo sono scampato per rapportartelo. **16** Mentre
costui parlava ancora, ne venne un altro, che disse: Il
fuoco di Dio è caduto dal cielo, e si è appreso al minuto
bestiame, ed a' servitori, e li ha consumati; ed io tutto
solvo sono scampato per rapportartelo. **17** Mentre costui
parlava ancora, ne venne un altro, che disse: De' Caldei,
in tre schiere, sono scorsi sopra i cammelli, e li hanno
rapiti, ed hanno messi a fil di spada i servitori; ed io tutto
solo sono scampato per rapportartelo. **18** Mentre costui
parlava, ne venne un altro, che disse: I tuoi figliuoli e le
tue figliuole mangiavano e bevevano del vino in casa del
lor fratel maggiore; **19** ed ecco, un gran vento è venuto
di là dal deserto, il quale ha dato ne' quattro canti della
casa, ed ella è caduta sopra i giovani, onde son morti;
ed io tutto solo sono scampato per rapportartelo. **20**
Allora Giobbe si levò, e stracciò il suo mantello, e si
tondè il capo, e si gittò a terra, e adorò. **21** E disse: Io
sono uscito ignudo del seno di mia madre, ignudo altresì
ritornerò là. Il Signore ha dato, il Signore ha tolto; sia
benedetto il Nome del Signore. **22** In tutto ciò Giobbe
non peccò, e non attribuì a Dio nulla di mal fatto.

2 Or avvenne un dì, che i figliuoli di Dio vennero
a presentarsi davanti al Signore; e Satana venne
anch'egli per mezzo loro a presentarsi davanti al Signore.
2 E il Signore disse a Satana: Onde vieni? E Satana
rispose al Signore, e disse: Da aggirar la terra, e da
passeggiar per essa. **3** E il Signore disse a Satana: Hai
tu posto mente al mio servitore Giobbe? come nella
terra non [vi è] uomo intiero e diritto, che tema Iddio, e si
ritragga dal male, come esso? ed anche persevera egli
nella sua integrità, benchè tu mi abbi incitato contro a
lui, per distruggerlo senza cagione. **4** E Satana rispose
al Signore, e disse: Pelle per pelle; ma l'uomo darà tutto
ciò ch'egli ha per la sua vita. **5** Ma ora, stendi pur la
mano, e tocca le sue ossa, e la sua carne; [e vedrai]
se non ti maledice in faccia. **6** E il Signore disse a
Satana: Eccolo in man tua; sol guardati [di toccar] la
sua vita. **7** E Satana, partitosi dal cospetto del Signore,
percosse Giobbe d'un'ulcera maligna, dalla pianta del
piè infino alla sommità del capo. **8** Ed egli si prese un
testo per grattarsi, ed era assiso per mezzo le ceneri. **9**
E la sua moglie gli disse: Ancora perseveri tu nella tua
integrità? benedici Iddio, e muori. **10** Ma egli le disse: Tu
parli come una d'infra le donne stolte; sì avremmo noi
ricevuto da Dio il bene, e non riceveremmo il male? In
tutto ciò Giobbe non peccò con le sue labbra. **11** OR
tre amici di Giobbe: Elifaz Temanita, Bildad Suhita, e
Sofar Naamatita, avendo udito tutto questo male che
gli era sopraggiunto, se ne vennero, ciascuno dal suo
luogo; e si trovarono insieme, per venire a condolersi
con lui, ed a consolarlo. **12** E levati gli occhi da lungi, nol
riconobbero; e alzarono la voce, e piansero; e ciascun di
loro stracciò il suo mantello, e si sparsero della polvere
in su la testa, [gittandola] verso il cielo. **13** E sedettero
con lui in terra per sette giorni, e per sette notti; e niuno
gli disse alcuna parola; perciocchè vedevano che la
doglia era molto grande.

3 DOPO questo, Giobbe aprì la sua bocca, e maledisse
il suo giorno. **2** E prese a dire: **3** Possa perire il
giorno nel quale io nacqui, E la notte che fu detto: Un
maschio è nato. **4** Quel giorno sia tenebroso; Iddio
non ne abbia cura da alto, E non risplenda la luce
sopra esso. **5** Tenebre, ed ombra di morte rendanlo
immondo; La nuvola dimori sopra esso; [Queste cose]
rendanlo spaventevole, quali [sono] i giorni più acerbi. **6**
Caligine ingombri quella notte; Non rallegrisi fra i giorni
dell'anno, Non sia annoverata fra i mesi. **7** Ecco, quella

notte sia solitaria, Non facciansi in essa canti alcuni. **8** Maledicanla coloro che maledicono i giorni, I quali son [sempre] apparecchiati a far nuovi lamenti. **9** Oscurinsi le stelle del suo vespro; Aspetti la luce, ma non ne [venga] alcuna, E non vegga le palpebre dell'alba; **10** Perciocchè non serrò gli usci del seno di mia madre, E non fece sì che gli occhi miei non vedessero l'affanno. **11** Perchè non morii io dalla matrice? [Perchè] non trapassai come prima uscii del seno? **12** Perchè mi furono pòrte le ginocchia? Perchè le mammelle, acciocchè io poppassi? **13** Conciossiachè ora giacerei, e mi riposerei; Io dormirei, [e] pezzo fa sarei in riposo, **14** Con i re, e con i consiglieri della terra, I quali edificavano i luoghi deserti; **15** Ovvero co' principi, che aveano dell'oro, Ed empievano le lor case d'argento; **16** Ovvero anche [del tutto] non sarei stato, come un abortivo nascosto, Come il feto che non ha veduta la luce. **17** Quivi cessano gli empi di travagliare [altrui], E quivi si riposano gli stanchi. **18** Parimente i prigioni hanno requie, [E] non odono [più] la voce del sollecitator delle opere. **19** Quivi [è] il piccolo e il grande; E il servo franco del suo signore. **20** Perchè dà egli la luce al miserabile, E la vita a coloro che sono in amaritudine d'animo? **21** I quali aspettano la morte, e pure ella non [viene]; E la ricercano più che tesori nascosti; **22** E si rallegrano, fino a festeggiarne, E gioiscono, quando hanno trovato il sepolcro. **23** [Perchè dà egli la luce] all'uomo, la cui via [è] nascosta, E il quale Iddio ha assiepato d'ogn'intorno? **24** Conciossiachè, avanti [che io prenda] il mio cibo, il mio sospiro venga, E i miei ruggiti si versino come acqua. **25** Perchè ciò di che io avea spavento mi è avvenuto, E mi è sopraggiunto quello di che avea paura. **26** Io non ho avuta tranquillità, nè riposo, nè quiete; Ed è venuto il turbamento.

4 ED Elifaz Temanita rispose, e disse: **2** Se noi imprendiamo a parlarti, ti sarà egli molesto? Ma pur chi potrebbe rattener le parole? **3** Ecco, tu correggevi molti, E rinforzavi le mani rimesse. **4** I tuoi ragionamenti ridirizzavano quelli che vacillavano, E tu raffermavi le ginocchia che piegavano. **5** Ma ora che [il male] ti è avvenuto, tu te ne affanni; [Ora ch'è] giunto fino a te, tu ne sei smarrito. **6** La tua pietà non [è] ella [stata] la tua speranza, [E] l'integrità delle tue vie la tua aspettazione? **7** Deh! rammemorati, quale innocente perì mai, Ed ove furono gli [uomini] diritti [mai] distrutti? **8** Siccome io ho veduto che quelli che arano l'iniquità, E seminano la perversità, la mietono. **9** Essi periscono per l'alito di Dio, E son consumati dal soffiar delle sue nari. **10** Il ruggito del leone, e il grido del fier leone [son ribattuti]; E i denti de' leoncelli sono stritolati. **11** Il vecchio leone perisce per mancamento di preda, E i figli della leonessa son dissipati. **12** Or mi è stata di nascosto significata una parola, E l'orecchio mio ne ha ritenuto un poco. **13** Fra le immaginazioni delle visioni notturne, Quando il più profondo sonno cade sopra gli uomini, **14** Mi è venuto uno spavento ed un tremito, Che ha spaventate tutte quante le mie ossa. **15** Ed uno spirito è passato davanti a me, Che mi ha fatto arricciare i peli della mia carne; **16** Egli si è fermato, ed io non ho riconosciuto il suo aspetto; Una sembianza è stata davanti agli occhi miei, Ed io ho udita una voce sommessa [che diceva:] **17** L'uomo sarebbe egli giustificato da Dio? L'uomo sarebbe egli giudicato puro dal suo fattore? **18** Ecco, egli non si fida ne' suoi servitori, E scorge della temerità ne' suoi Angeli. **19** Quanto più in coloro che abitano in case di fango, Il cui fondamento [è] nella polvere, E che son ridotti in polvere, esposti a' vermi? **20** Dalla mattina alla sera sono stritolati, E periscono in perpetuo, senza che alcuno vi ponga mente. **21** L'eccellenza ch'era in loro non si diparte ella? Muoiono, ma non con sapienza.

5 Grida pure, vi sarà egli alcuno che ti risponda? Ed a cui d'infra i santi ti rivolgerai tu? **2** Conciossiachè il cruccio uccida il pazzo, E lo sdegno faccia morir lo stolto. **3** Io ho veduto il pazzo che si radicava; Ma incontanente ho maledetto il suo abitacolo. **4** I suoi figliuoli son lungi dalla salvezza, E sono oppressati nella porta, senza che alcuno li riscuota. **5** L'affamato divora la ricolta di esso, E la rapisce di mezzo le spine; E i ladroni trangugiano le sue facoltà. **6** Perciocchè la sventura non ispunta dalla polvere, E il dolore non germoglia dalla terra; **7** Benchè l'uomo nasca per soffrire, Come le faville delle brace per volare in alto. **8** Ma quant'è a me, io ricercherei pure Iddio, Ed addirizzerei il mio ragionamento a Dio; **9** Il quale fa cose sì grandi, che non si posson investigare; E tante cose maravigliose, che non si possono annoverare; **10** Che manda la pioggia in su la terra, E le acque in su le campagne; **11** [Che] innalza i bassi, E fa che quelli ch'erano in duolo sono esaltati per salvazione; **12** Che disperde i pensieri degli astuti, E [fa che] le lor mani non possono far nulla di bene ordinato. **13** Egli soprapprende i savi nella loro astuzia, E [fa] che il consiglio de' perversi va in ruina. **14** Di giorno scontrano tenebre, E in pien mezzodì vanno a tentone come di notte. **15** Ma egli salva il bisognoso dalla spada, Dalla gola loro, e dalla mano del possente. **16** E vi è qualche speranza per lo misero; Ma l'iniquità ha la bocca turata. **17** Ecco, beato [è] l'uomo, il quale Iddio castiga; E però non disdegnar la correzione dell'Onnipotente. **18** Perciocchè egli è quel che manda la doglia e altresì [la] fascia; Egli è quel che fa la piaga, e le sue mani altresì guariscono. **19** In sei afflizioni egli ti libererà, Ed in sette il male non ti toccherà. **20** In [tempo di] fame egli ti riscoterà dalla morte, E in tempo di guerra dalla spada. **21** Al [tempo del] flagello della lingua tu sarai nascosto; E non temerai la desolazione, quando verrà. **22** Tu riderai del guasto e della carestia; E non temerai delle fiere della terra. **23** Perciocchè tu avrai patto eziandio con le pietre de' campi; E le fiere della campagna ti saranno rendute pacifiche. **24** E tu conoscerai per prova che il tuo padiglione [non sarà] se

non pace, E governerai la tua casa, e nulla ti verrà fallito.
25 E riconoscerai che la tua progenie [sarà] molta, E che
i tuoi discendenti [saranno] come l'erba della terra. 26 Tu
entrerai in estrema vecchiezza nel sepolcro, Come la
bica delle biade è accumulata al suo tempo. 27 Ecco [ciò
noi ti diciamo]; noi l'abbiamo investigato; egli [è] così;
Ascoltalo, e riconoscilo.

6 E GIOBBE rispose e disse: 2 Fosse pur lo sdegno
mio ben pesato, E fosse parimente la mia calamità
levata in una bilancia! 3 Perciocchè ora sarebbe [trovata]
più pesante che la rena del mare; E però le mie parole
vanno all'estremo. 4 Perchè le saette dell'Onnipotente
[sono] dentro di me, E lo spirito mio ne beve il veleno;
Gli spaventi di Dio sono ordinati in battaglia contro
a me. 5 L'asino salvatico raglia egli presso all'erba?
Il bue mugghia egli presso alla sua pastura? 6 Una
cosa insipida si mangia ella senza sale? Evvi sapore
nella chiara ch'è intorno al torlo dell'uovo? 7 [Le cose
che] l'anima mia avrebbe ricusate pur di toccare Sono
ora i miei dolorosi cibi. 8 Oh! venisse pur quel ch'io
chieggio, E concedesse[mi] Iddio quel ch'io aspetto! 9
E piacesse a Dio di tritarmi, Di sciorre la sua mano, e
di disfarmi! 10 [Questa] sarebbe pure ancora la mia
consolazione, Benchè io arda di dolore, [e] ch'egli non
mi risparmi, Che io non ho nascoste le parole del Santo.
11 Quale [è] la mia forza, per isperare? E quale [è] il
termine che mi [è] posto, per prolungar [l'aspettazione
del]l'anima mia? 12 La mia forza [è] ella [come] la forza
delle pietre? La mia carne [è] ella di rame? 13 Non
[è egli così] che io non ho più alcun ristoro in me?
E che ogni modo di sussistere è cacciato lontan da
me? 14 Benignità [dovrebbe essere usata] dall'amico
inverso colui ch'è tutto strutto; Ma esso ha abbandonato
il timor dell'Onnipotente, 15 I miei fratelli [mi] hanno
fallito, a guisa di un ruscello, Come rapidi torrenti [che]
trapassano via; 16 I quali sono scuri per lo ghiaccio; [E]
sopra cui la neve si ammonzicchia; 17 [Ma poi], al tempo
che corrono, vengono meno, Quando sentono il caldo,
spariscono dal luogo loro. 18 I sentieri del corso loro si
contorcono, Essi si riducono a nulla, e si perdono. 19
Le schiere de' viandanti di Tema [li] riguardavano, Le
carovane di Seba ne aveano presa speranza; 20 [Ma] si
vergognano di esservisi fidati; Essendo giunti fin là, sono
confusi. 21 Perciocchè ora voi siete venuti a niente;
Avete veduta la ruina, ed avete avuta paura. 22 [Vi] ho
io detto: Datemi, E fate presenti delle vostre facoltà per
me? 23 E liberatemi di man del nemico, E riscuotetemi
di man de' violenti? 24 Insegnatemi, ed io mi tacerò;
E ammaestratemi, se pure ho errato in qualche cosa.
25 Quanto son potenti le parole di dirittura! E che potrà
in esse riprendere alcun di voi? 26 Stimate voi [che]
parlare [sia] convincere? E [che] i ragionamenti di un
uomo che ha perduta ogni speranza [non sieno altro
che] vento? 27 E pure ancora voi vi gittate addosso
all'orfano, E cercate di far traboccare il vostro amico. 28
Ora dunque piacciavi riguardare a me, E se io mento
in vostra presenza. 29 Deh! ravvedetevi; che non siavi
iniquità; Da capo, [il dico], ravvedetevi, io son giusto in
questo [affare]. 30 Evvi egli iniquità nella mia lingua? Il
mio palato non sa egli discerner le cose perverse?

7 Non ha l'uomo un termine della sua milizia in su
la terra? E [non sono] i suoi giorni simili a quelli di
un mercenario? 2 Come il servo aspira all'ombra, E il
mercenario aspetta il premio della sua opera; 3 Così mi
sono stati dati per eredità de' mesi molesti; E mi sono
state assegnate per parte mia notti penose. 4 Se mi son
posto a giacere, dico: Quando mi leverò? Quando sarà
passata la notte? E mi stanco di dimenarmi fino all'alba.
5 La mia carne è rivestita di vermini, e di gromma di terra;
La mia pelle si schianta, e si disfa. 6 I miei giorni son
passati via più leggermente che la spola del tessitore, E
son venuti meno senza speranza. 7 Ricordati che la
mia vita [è] un vento, [Che] l'occhio mio non tornerà
[più] a vedere il bene. 8 L'occhio di chi mi vede non mi
riguarderà [più]; [Se tu rivolgi] gli occhi verso me, io non
[sarò] più. 9 [Come] la nuvola si dilegua, e se ne va
via; Così chi scende nel sepolcro non [ne] salirà [più
fuori]. (Sheol h7585) 10 Egli non ritornerà più a casa sua,
E il luogo suo non lo riconoscerà più. 11 Io altresì non
ratterrò la mia bocca; Io parlerò nell'angoscia del mio
spirito, Io mi lamenterò nell'amaritudine dell'anima mia.
12 [Sono] io un mare, o una balena, Che tu mi ponga
guardia attorno? 13 Quando io dico: La mia lettiera
mi darà alleggiamento, Il mio letto solleverà [parte] del
mio lamento; 14 Allora tu mi sgomenti con sogni, E mi
spaventi con visioni. 15 Talchè io nell'animo sceglierei
innanzi di essere strangolato, E [innanzi vorrei] la morte
che le mie ossa. 16 Io son tutto strutto; io non viverò in
perpetuo; Cessati da me; conciossiachè i miei giorni
[non sieno altro che] vanità. 17 Che cosa [è] l'uomo,
che tu ne faccia sì grande stima, Che tu ponga mente
ad esso? 18 E che tu lo visiti ogni mattina, E ad ogni
momento l'esamini? 19 Fino a quando non ti rivolgerai
indietro da me, [E] non mi darai alcuna posa, Tanto che
io possa inghiottir la mia saliva? 20 Io ho peccato; che
opererò inverso te, o Guardiano degli uomini? Perchè mi
hai posto per tuo bersaglio, E [perchè] sono io grave a
me stesso? 21 E perchè non perdoni il mio misfatto, E
non rimuovi la mia iniquità? Conciossiachè di presente
giacerò nella polvere; E, se [poi] tu mi ricerchi, io non
sarò [più].

8 E BILDAD Suhita rispose, e disse: 2 Infino a quando
proferirai tali ragionamenti, E [saranno] le parole
della tua bocca [come] un vento impetuoso? 3 Iddio
pervertirebbe egli il giudicio? L'Onnipotente pervertirebbe
egli la giustizia? 4 Se i tuoi figliuoli hanno peccato
contro a lui, Egli altresì li ha dati in mano del lor

misfatto. 5 [Ma] quant'è a te, se tu ricerchi Iddio, E
chiedi grazia all'Onnipotente; 6 Se tu [sei] puro e diritto,
Certamente egli si risveglierà di presente in favor tuo,
E farà prosperare il tuo giusto abitacolo. 7 E la tua
condizione di prima sarà stata piccola, E l'ultima diventerà
grandissima. 8 Perciocchè domanda pur le età primiere,
E disponti ad informarti da' padri loro; 9 Imperocchè,
quant'è a noi, [siamo sol da] ieri in qua, E non abbiamo
intendimento; Perchè i nostri giorni [son] come un'ombra
sopra la terra; 10 Non insegnerannoti essi, [e non]
parlerannoti, E non trarranno essi fuori ragionamenti
dal cuor loro? 11 Il giunco sorgerà egli senza pantano?
L'erba de' prati crescerà ella senz'acqua? 12 E pure,
mentre [è] ancor verde, e non [è] ancora segata, Si
secca avanti ogni [altra] erba. 13 Tali [son] le vie di tutti
quelli che dimenticano Iddio, E [così] perirà la speranza
dell'ipocrita; 14 La cui speranza sarà troncata, E la
cui confidanza [sarà] una casa di ragnolo. 15 Egli si
appoggerà in su la casa sua, ma quella non istarà ferma;
Egli si atterrà ad essa, ma ella non istarà in piè. 16 [Egli]
è verdeggiante al sole, E i suoi rami si spandono fuori
in sul giardino, nel quale è piantato; 17 Le sue radici
s'intralciano presso alla fonte, Egli mira la casa di pietra.
18 Ma, se alcuno lo manderà in ruina, [divellendolo dal
luogo suo], [Questo] lo rinnegherà dicendo: Io non ti vidi
[giammai]. 19 Ecco, tale [è] l'allegrezza della sua via, E
dalla polvere ne germoglieranno altri. 20 Ecco, Iddio non
disdegna l'[uomo] intiero; Ma altresì non presta la mano
a' maligni. 21 Ancora empierà egli la tua bocca di riso, E
le tue labbra di giubilo. 22 Quelli che ti odiano saranno
vestiti di vergogna; Ma il tabernacolo degli empi non
sarà [più].

9 E GIOBBE rispose e disse: 2 Veramente io so
ch'[egli è] così; E come si giustificherebbe l'uomo
appo Iddio? 3 Se [Iddio] vuol litigar con lui, Egli non
gli potrà rispondere d'infra mille [articoli] ad un solo.
4 [Egli è] savio di cuore, e potente di forza; Chi si è
[mai] indurato contro a lui, ed è prosperato? 5 [Contro
a lui], che spianta i monti, Senza che si possa sapere
come egli li abbia rivolti sottosopra nella sua ira; 6 Che
crolla la terra, [e la smuove] dal luogo suo; E [da cui]
le colonne di essa sono scosse; 7 Che parla al sole,
ed esso non si leva; Che tiene suggellate le stelle; 8
Che distende tutto solo i cieli, E calca le sommità del
mare; 9 Che ha fatto i [segni del] Carro, dell'Orione, delle
Gallinelle, E quelli [che sono in] fondo all'Austro; 10 Che
fa cose tanto grandi, che non si possono investigare; E
tante cose maravigliose che non si possono annoverare.
11 Ecco, egli passerà davanti a me, ed io nol vedrò;
Ripasserà, ed io non lo scorgerò. 12 Ecco, egli rapirà,
[e] chi gli farà far restituzione? Chi gli dirà: Che fai? 13
Iddio non raffrena l'ira sua; Sotto lui sono atterrati i bravi
campioni. 14 Quanto meno gli risponderei io, Ed userei
parole scelte contro a lui? 15 Io, che quantunque fossi
giusto, non risponderei, [Anzi] chiederei grazia al mio
Giudice. 16 Se io grido, ed egli mi risponde, Pur non
potrò credere ch'egli abbia ascoltata la mia voce; 17
Conciossiachè egli mi abbia conquiso con un turbo, E
mi abbia date di molte battiture senza cagione. 18 Egli
non mi permette pur di respirare; Perciocchè egli mi
sazia di amaritudini. 19 Se si tratta di forza, ecco, [egli
è] potente; Se di giudicio, chi mi citerà? 20 Benchè io
sia giusto, la mia bocca mi condannerà; [Quantunque]
io [sia] intiero, ella mi dichiarerà perverso. 21 [Benchè]
io [sia] intiero, io non riconoscerò me stesso; Io avrò a
sdegno la vita mia. 22 Egli [è] tutt'uno; perciò ho detto:
Egli distrugge ugualmente l'[uomo] intiero e l'empio. 23
Se [è] un flagello, egli uccide in un momento; [Ma] egli
si beffa della prova degl'innocenti. 24 La terra è data
in mano all'empio, [Il qual] copre la faccia de' giudici
di essa. Ora, se [Iddio] non [fa questo], chi [è] egli
[dunque?] 25 Ma i miei giorni sono stati più leggieri che
un corriero; Son fuggiti via, non hanno goduto il bene;
26 Son trascorsi come saette, Come un'aquila che vola
frettolosa al pasto. 27 Se io dico: Io dimenticherò il mio
lamento, Io lascerò il mio cruccio, e mi rinforzerò; 28 Io
sono spaventato di tutti i miei tormenti, Io so che tu non
mi reputerai innocente. 29 Io sarò reo; Perchè adunque
mi affaticherei in vano? 30 Quando io mi fossi lavato con
acque di neve, E nettatomi le mani col sapone; 31 Allora
pure tu mi tufferesti in una fossa, E i miei vestimenti mi
avrebbero in abbominio. 32 Perciocchè egli non [è] un
uomo, come [son] io, [perchè] io gli risponda, [E perchè]
noi veniamo insieme a giudicio. 33 Ei non v'è niuno
che possa dar sentenza fra noi, [Che] possa metter la
mano sopra amendue noi. 34 [Ma] rimuova egli pur la
sua verga d'addosso a me, E non mi conturbi il suo
spavento. 35 [Allora] io parlerò, e non avrò paura di lui;
Perciocchè in questo stato io non [sono] in me stesso.

10 L'anima mia si annoia della mia vita. Io mi
lascerò scorrere addosso il mio lamento; Io parlerò
nell'amaritudine dell'anima mia. 2 Io dirò a Dio: Non
condannarmi; Fammi assapere perchè tu litighi meco. 3
Ti par egli ben fatto di oppressare, Di sdegnar l'opera
delle tue mani, E di risplendere sopra il consiglio degli
empi? 4 Hai tu occhi di carne? Vedi tu come vede
l'uomo? 5 [Sono] i tuoi giorni come i giorni dell'uomo
mortale? [Sono] i tuoi anni come l'età umana? 6 Che tu
faccia inchiesta della mia iniquità, E prenda informazione
del mio peccato? 7 A te si appartiene di conoscere che
io non son reo; E non [vi è] niuno che riscuota dalla tua
mano. 8 Le tue mani mi hanno formato e composto;
E tu mi distruggi tutto quanto d'ogn'intorno. 9 Deh!
ricordati che tu mi hai formato come dell'argilla; E tu mi
fai ritornare in polvere. 10 Non mi hai tu colato come
latte, E fatto rappigliar come un cacio? 11 Tu mi hai
vestito di pelle e di carne E mi hai contesto d'ossa e di

nervi. 12 [Tu mi hai data] la vita, ed hai usata benignità
inverso me; E la tua cura ha guardato lo spirito mio. 13 E
pur tu avevi riposte queste cose nel cuor tuo; Io conosco
che questo [era] appo te. 14 Se io ho peccato, tu mi hai
notato, E non mi hai assolto della mia iniquità. 15 Se io
sono stato reo, guai a me; E se son giusto, non però
alzo il capo, [Essendo] sazio d'ignominia, e veggendo la
mia afflizione; 16 E se pur l'alzo, tu mi cacci a giusa
di fiero leone, E torni a dimostrarti maraviglioso contro
a me. 17 Tu mi produci in faccia nuovi testimoni tuoi;
Tu accresci la tua indegnazione contro a me; Eserciti a
muta [sono] sopra me. 18 Perchè dunque mi hai tratto
fuor della matrice? Io [vi] sarei spirato, e l'occhio d'alcuno
non mi avrebbe veduto. 19 Io sarei stato come se non
avessi giammai avuto essere; Io sarei stato portato dal
seno alla sepoltura. 20 I miei giorni non [sono] eglino
poca cosa? cessa dunque, E rimanti da me, sì che io
mi rinforzi un poco; 21 Avanti che io me ne vada alla
terra delle tenebre, Dell'ombra della morte, onde mai
non tornerò; 22 Alla terra d'oscurità simile a caligine;
D'ombra di morte, [ove] non [è] ordine alcuno; E la quale,
[quando] fa chiaro, [è] simile a caligine.

11 E SOFAR Naamatita rispose e disse: 2 Non
risponderebbesi egli ad un uomo di tante parole?
Ed un uomo loquace sarebbe egli [per ciò] reputato
giusto? 3 Faranno le tue ciancie tacer gli uomini? Ti
farai tu beffe, senza che alcuno ti faccia vergogna? 4 Or
tu hai detto: La mia maniera di vita è pura, Ed io sono
stato netto davanti agli occhi tuoi. 5 Ma volesse pure
Iddio parlare, Ed aprir le sue labbra teco; 6 E dichiararti i
segreti della sapienza; Perciocchè [sono] doppi; E tu
conosceresti che Iddio ti fa portar pena minore Che la
tua iniquità non merita di ragione. 7 Potresti tu trovar
modo d'investigare Iddio? Potresti tu trovar l'Onnipotente
in perfezione? 8 [Queste cose sono] le altezze de'
cieli, che [ci] faresti? [Son] più profonde che l'inferno,
come [le] conosceresti? **(Sheol h7585)** 9 La [lor] distesa
[è] più lunga che la terra, E la [lor] larghezza [è più
grande] che il mare. 10 Se [Iddio] sovverte, ovvero s'egli
serra, E raccoglie, chi ne lo storrà? 11 Perciocchè egli
conosce gli uomini vani; E veggendo l'iniquità, non [vi]
porrebbe egli mente? 12 Ma l'uomo [è] scemo di senno,
e temerario di cuore; E nasce [simile] a un puledro di un
asino salvatico. 13 Se tu addirizzi il cuor tuo, E spieghi le
palme delle tue mani a lui; 14 Se [vi è] iniquità nella tua
mano, e tu l'allontani [da te], E non lasci dimorare alcuna
perversità ne' tuoi tabernacoli; 15 Allora certamente tu
alzerai la faccia [netta] di macchia, E sarai stabilito, e
non avrai paura [di nulla]; 16 Perciocchè tu dimenticherai
gli affanni, [E] te ne ricorderai come d'acque trascorse;
17 E [ti] si leverà un tempo più [chiaro] che il mezzodì;
Tu risplenderai, tu sarai simile alla mattina; 18 E sarai in
sicurtà; perciocchè vi sarà che sperare; E pianterai [il tuo
padiglione, e] giacerai sicuramente; 19 E ti coricherai,
e niuno [ti] spaventerà; E molti ti supplicheranno. 20
Ma gli occhi degli empi verranno meno, Ed [ogni] rifugio
sarà perduto per loro; E la loro [unica] speranza [sarà] di
render lo spirito.

12 E GIOBBE rispose, e disse: 2 Sì, veramente voi
[siete tutt]'un popolo, E la sapienza morrà con
voi. 3 Anch'io ho senno come voi; Io non sono da men
di voi; Ed appo cui non [sono] cotali cose? 4 Io son
quell'uomo ch'è schernito dal suo amico; [Ma un tale]
invoca Iddio, ed egli gli risponderà; L'uomo giusto ed
intiero è schernito. 5 Colui che sta per isdrucciolare
col piè, [E], per estimazione di chi è felice, un tizzone
sprezzato. 6 I tabernacoli de' ladroni prosperano, E [v'è]
ogni sicurtà per quelli che dispettano Iddio, Nelle cui
mani egli fa cadere [ciò che desiderano]. 7 E in vero,
domandane pur le bestie, ed esse tu [l]'insegneranno;
E gli uccelli del cielo, ed essi te [lo] dichiareranno; 8
Ovvero, ragiona[ne] con la terra, ed essa te [l]'insegnerà;
I pesci del mare eziandio te [lo] racconteranno. 9 Fra
tutte queste [creature], Quale [è quella che] non sappia
che la mano del Signore fa questo? 10 Nella cui mano
[è] l'anima d'ogni [uomo] vivente, E lo spirito d'ogni
carne umana. 11 L'orecchio non prova egli le parole,
Come il palato assapora le vivande? 12 Ne' vecchi [è]
la sapienza, E nella grande età [è] la prudenza. 13
Appo lui [è] la sapienza e la forza; A lui [appartiene]
il consiglio e l'intelligenza. 14 Ecco, [se] egli ruina, [la
cosa] non può esser riedificata; [Se] serra alcuno, non gli
può essere aperto. 15 Ecco, [se] egli rattiene le acque,
elle si seccano; E [se] le lascia scorrere, rivoltano la
terra sottosopra. 16 Appo lui [è] forza e ragione; A lui
[appartiene] chi erra, e chi fa errare. 17 Egli ne mena
i consiglieri spogliati, E fa impazzare i giudici. 18 Egli
scioglie il legame dei re, E stringe la cinghia sopra i
lor [propri] lombi. 19 Egli ne mena i rettori spogliati, E
sovverte i possenti. 20 Egli toglie la favella agli eloquenti,
E leva il senno a' vecchi. 21 Egli spande lo sprezzo
sopra i nobili, E rallenta la cintura de' possenti. 22 Egli
rivela le cose profonde, [traendole] fuor delle tenebre; E
mette fuori alla luce l'ombra della morte. 23 Egli accresce
le nazioni, ed [altesì] le distrugge; Egli sparge le genti,
ed [altresì] le riduce insieme. 24 Egli toglie il senno a'
capi de' popoli della terra, E li fa andar vagando per
luoghi deserti, [ove] non [ha] via alcuna. 25 Vanno a
tentone per le tenebre, senza luce alcuna: Ed egli li fa
andare errando come un uomo ebbro.

13 Ecco, l'occhio mio ha vedute tutte [queste cose],
L'orecchio mio le ha udite, e le ha intese. 2 Quanto
sapete voi, so anch'io; Io non son da men di voi. 3 E
pure io parlerò all'Onnipotente; Io avrò a grado di venire
a ragione con lui. 4 Ma certo, quant'è a voi, voi siete
rappezzatori di menzogna; Voi [siete] medici da nulla

tutti quanti. 5 Oh! vi taceste pur del tutto, Ciò vi sarebbe
[reputato] in saviezza! 6 Deh! ascoltate la difesa della mia
ragione, Ed attendete agli argomenti delle mie labbra. 7
Convienvisi in favor di Dio parlar perversamente, E per
rispetto suo parlar frodolentemente? 8 Convienvisi aver
riguardo alla qualità sua? Convienvisi litigar per Iddio?
9 [Sarebbe egli] ben [per voi] ch'egli vi esaminasse?
Gabberestelo voi come si gabba un uomo? 10 Egli del
certo vi arguirà, Se di nascosto avete riguardo alla qualità
delle persone. 11 La sua altezza non vi sgomenterà
ella? Lo spavento di lui non vi caderà egli addosso? 12 I
vostri [detti] memorandi [son] simili a cenere; [Ed] i vostri
sublimi [ragionamenti] a mucchi di fango. 13 Tacetevi, e
lasciatemi stare, ed io parlerò; E passimi addosso che
che sia. 14 Perchè mi strappo io la carne co' denti, E
[perchè] tengo l'anima mia nella palma della mia mano?
15 Ecco, uccidami egli pure; sì spererò in lui; Ma tuttavia
difenderò le mie vie nel suo cospetto. 16 Ed egli stesso
mi [sarà] in salvazione; Perciocchè l'ipocrita non gli verrà
davanti. 17 Ascoltate attentamente il mio ragionamento;
Ed [entrivi] negli orecchi la mia dichiarazione. 18 Ecco
ora, [quando] io avrò esposta per ordine la mia ragione,
Io so che sarò trovato giusto. 19 Chi è colui che voglia
litigar meco? Conciossiachè di presente mi tacerò, e
spirerò. 20 Sol non farmi due cose, [Ed] allora io non mi
nasconderò dal tuo cospetto. 21 Allontana la tua mano
d'addosso a me, E non mi spaventi il tuo terrore. 22 E
poi chiama, ed io risponderò; Ovvero, io parlerò, e tu
rispondimi. 23 Quante iniquità e peccati ho io? Mostrami
il mio misfatto, e il mio peccato. 24 Perchè nascondi la
tua faccia, E mi reputi tuo nemico? 25 Stritolerai tu una
fronda sospinta? O perseguiterai tu della stoppia secca?
26 Che tu mi sentenzii a pene amare, E mi faccia eredar
l'iniquità della mia fanciullezza! 27 E metta i miei piedi
ne' ceppi, E spii tutti i miei sentieri, [E] stampi le tue
pedate in su le radici de' miei piedi! 28 Onde costui si
disfa come del legno intarlato, Come un vestimento roso
dalle tignuole.

14 L'uomo nato di donna [È] di breve età, e pieno
di travagli. 2 Egli esce fuori come un fiore, e
poi è reciso; E fugge come l'ombra, e non istà fermo.
3 E pur tu apri gli occhi tuoi sopra un tale, E mi fai
venire a giudicio teco! 4 Chi può trarre una cosa monda
da una immonda? Niuno. 5 Poichè i suoi giorni [son]
determinati, [E che] il numero de' suoi mesi [è] appo te,
[E che] tu [gli] hai posti i suoi termini, I quali egli non
può trapassare, 6 Rivolgiti d'addosso a lui, sì ch'egli
abbia alcuna posa, Infino a tanto che di buona voglia
egli fornisca la sua giornata, come un mercenario. 7
Perciocchè quantunque un albero sia tagliato, Pur vi è
speranza per lui, ch'egli si rinnoverà ancora, E che i suoi
rampolli non mancheranno. 8 Benchè la sua radice sia
invecchiata nella terra, E il suo tronco sia morto nella
polvere; 9 Pur nondimeno, tosto ch'egli sentirà l'acqua,
rigermoglierà, E produrrà rami come una pianta [novella].
10 Ma l'uomo muore, e si fiacca; E [quando] l'uomo è
trapassato, ov'[è] egli? 11 Le acque se ne vanno via
dal mare, E i fiumi si seccano, e si asciugano; 12 Così,
[quando] l'uomo giace in terra, egli non risorge; Finchè
non [vi sieno più] cieli, [i morti] non si risveglieranno, E
non si desteranno dal sonno loro. 13 Oh! nascondessimi
tu pur sottera, [Ed] occultassimi, finchè l'ira tua fosse
racquetata; [E] ponessimi alcun termine, [dopo il quale]
tu ti ricordassi di me! (Sheol h7585) 14 Se l'uomo muore,
può egli tornare in vita? Aspetterò io tutti i giorni del
tempo determinato della mia vita, Finchè mi venga
mutamento [di condizione?] 15 E che tu [mi] chiami, e
che io ti risponda, [E] che tu desideri l'opera delle tue
mani? 16 Perciocchè ora tu conti i miei passi, [E] non
riserbi [nulla a punir] del mio peccato. 17 I miei misfatti
son suggellati in un sacchetto, Tu l'hai cucito sopra le
mie iniquità. 18 Ma certo, [come] un monte cadendo
scoscende, Ed una rupe è divelta dal suo luogo; 19 E le
acque rodono le pietre, [E] i lor diluvi inondano la polvere
dalla terra; Così tu fai perir la speranza dell'uomo. 20 Tu
lo sopraffai in eterno, ed egli se ne va; Tu gli fai mutar
faccia, e lo mandi via. 21 [Se poi] i suoi figliuoli sono in
onore, egli nol sa; [Se] altresì sono abbassati, egli non vi
pon mente. 22 La sua carne si duole sol di lui, E l'anima
sua fa cordoglio sol di lui.

15 ED Elifaz Temanita rispose e disse: 2 Deve un
uomo savio pronunziare opinioni vane, Ed empiersi
il ventre di vento orientale? 3 Ed argomentar con parole
inutili, E [con] ragionamenti onde non può trarre alcun
vantaggio? 4 Sì certo, tu annulli il timor [di Dio], Ed
impedisci l'orazione [che deve farsi] davanti a lui. 5
Perciocchè la tua bocca dimostra la tua iniquità, Poichè
tu hai scelto il parlar de' frodolenti. 6 La tua bocca ti
condanna, e non io; E le tue labbra testificano contro a
te. 7 [Sei] tu il primiero uomo che sia nato [nel mondo?]
O sei tu stato formato avanti i colli? 8 Hai tu udito il
segreto di Dio, E ne hai tu sottratta a te la sapienza?
9 Che sai tu, che noi non sappiamo? [Che] intendi tu,
che non sia appo noi? 10 Fra noi [vi è] eziandio alcun
canuto, alcun molto vecchio, Più attempato che tuo
padre. 11 [Son] le consolazioni di Dio troppo poca cosa
per te? Hai tu alcuna cosa riposta appo te? 12 Perchè
ti trasporta il cuor tuo? E perchè ammiccano gli occhi
tuoi, 13 Che tu rivolga il tuo soffio, E proferisca della
tua bocca parole contro a Dio? 14 Che cosa [è] l'uomo,
ch'egli sia puro? E [che cosa è] chi [è] nato di donna,
ch'egli sia giusto? 15 Ecco, egli non si fida ne' suoi
santi, Ed i cieli non son puri nel suo cospetto; 16 Quanto
più abbominevole e puzzolente [È] l'uomo, che beve
l'iniquità come acqua? 17 Io ti dichiarerò, ascoltami pure,
E ti racconterò ciò che io ho veduto; 18 Il che i savi

hanno narrato, E non l'hanno celato, [avendolo ricevuto]
da' padri loro; 19 A' quali soli la terra fu data, E per
mezzo [i] cui [paesi] non passò mai straniero. 20 L'empio
è tormentato tutti i giorni della sua vita; Ed al violento è
riposto un piccol numero d'anni. 21 [Egli ha] negli orecchi
un romor di spaventi; In tempo di pace il guastatore gli
sopraggiunge. 22 Egli non si fida punto di potere uscir
delle tenebre; Egli sta [sempre] in guato, aspettando la
spada. 23 Egli va tapinando per [cercar] dove [sia] del
pane; Egli sa che ha in mano tutto presto il giorno delle
tenebre. 24 Angoscia e tribolazione lo spaventano; Lo
sopraffanno come un re apparecchiato alla battaglia. 25
Perciocchè egli ha distesa la sua mano contro a Dio, E
si è rinforzato contro all'Onnipotente; 26 [E] gli è corso
col collo [fermo], Co' suoi spessi e rilevati scudi; 27
Perciocchè egli ha coperto il suo viso di grasso, Ed ha
fatte delle pieghe sopra i suoi fianchi; 28 Ed è abitato in
città desolate, in case disabitate, Ch'erano preste ad
[esser ridotte in] monti di ruine. 29 Egli non arricchirà, e
le sue facoltà non saranno stabili, E il suo colmo non si
spanderà nella terra. 30 Egli non si dipartirà giammai
dalle tenebre, La fiamma seccherà i suoi rampolli, Ed
egli sarà portato via dal soffio della bocca di Dio. 31
Non confidisi già nella vanità, [dalla quale è] sedotto;
Perciocchè egli muterà stato, e sarà ridotto al niente. 32
[Questo mutamento] si compierà fuor del suo tempo,
E i suoi rami non verdeggeranno. 33 Il suo agresto
sarà rapito come quel d'una vigna, E le sue gemme
saranno sbattute come quelle di un ulivo. 34 Perciocchè
la raunanza de' profani [sarà] deserta, E il fuoco divorerà
i tabernacoli di [quelli che prendon] presenti; 35 [I quali]
concepiscono perversità, e partoriscono iniquità, E il cui
ventre macchina fraude.

16 E GIOBBE rispose e disse: 2 Io ho più volte udite
le stesse cose; Voi tutti [siete] consolatori molesti.
3 Finiranno mai le parole di vento? Ovvero, di che ti fai
forte, che tu replichi [ancora?] 4 Se l'anima vostra fosse
nello stato dell'anima mia, Anch'io potrei parlar come voi,
Mettere insieme parole contro a voi, E scuotervi il capo
contra. 5 [Ma anzi] io vi conforterei con la mia bocca, E
la consolazione delle mie labbra rallenterebbe [il vostro
dolore]. 6 Se io parlo, il mio dolore non però si rallenta;
E se io resto [di parlare], quanto se ne partirà egli da
me? 7 Certo, egli ora mi ha straccato; E tu mi hai, [o
Dio], diserta tutta la mia brigata. 8 E mi hai fatto diventar
tutto grinzo, [Il che] è un testimonio [del mio male]; La
mia magrezza si leva contro a me, [e] mi testifica contra
in faccia. 9 L'ira sua [mi] ha lacerato, ed egli procede
contro a me da avversario; Egli digrigna i denti contro a
me; Il mio nemico appunta i suoi occhi in me. 10 Hanno
aperta la bocca contro a me, Mi hanno battuto in su le
guance per vituperio, Si sono adunati insieme contro a
me. 11 Iddio mi ha messo in poter del perverso, E mi
ha fatto cader nelle mani degli empi. 12 Io era in istato
tranquillo, ed egli mi ha rotto; E presomi per lo collo,
mi ha tritato, E mi ha rizzato per suo bersaglio. 13 I
suoi arcieri mi hanno intorniato; Egli mi trafigge le reni,
e non mi risparmia punto; Egli mi ha sparso in terra il
mio fiele. 14 Egli mi rompe di rottura sopra rottura, Egli
mi corre addosso come un possente [uomo]. 15 Io ho
cucito un sacco sopra la mia pelle, Ed ho lordato il mio
splendore nella polvere. 16 La mia faccia è sucida di
piangere, E l'ombra della morte [è] in su le mie palpebre;
17 Quantunque non vi [sia] violenza nelle mie mani, E la
mia orazione [sia] pura. 18 O terra, non nascondere il
sangue sparso da me; E [se così è], il mio grido non
abbia luogo. 19 Eziandio ora, ecco, il mio testimonio
[è] ne' cieli; Il mio testimonio [è] ne' [luoghi] sovrani.
20 O miei oratori, o amici miei, L'occhio mio si volge
lagrimando a Dio. 21 Oh! potesse pur l'uomo piatire con
Dio, Come un uomo col suo compagno! 22 Perciocchè i
[miei] brevi anni se ne vanno forniti; Ed io me ne vo per
un sentiero, onde non tornerò più.

17 Il mio spirito si dissolve, I miei giorni sono spenti,
I sepolcri mi [aspettano]. 2 Non ho io appresso
di me degli schernitori? E l'occhio mio non dev'egli
sopportare le loro provocazioni? 3 Deh! metti [pegno],
dammi sicurtà [per piatir] teco; Chi [sarà] colui [che] mi
toccherà nella mano? 4 Perciocchè, [quant'è a costoro],
tu hai nascosto il senno al cuor loro, E però tu non
li innalzerai. 5 Di chi parla fra gli amici per lusinga
Anche gli occhi de' figliuoli saranno consumati. 6 Egli
mi ha posto per servir di proverbio a' popoli, Ed io
sono pubblicamente menato attorno in sul tamburo. 7 E
l'occhio mio è tutto raggrinzato di sdegno, E tutte le mie
membra [son] simili ad un'ombra. 8 Gli [uomini] diritti
stupiranno di questo, E l'innocente se ne commoverà per
cagion dell'ipocrita. 9 Ma pure il giusto si atterrà alla sua
via, E colui ch'è puro di mani vie più si raffermerà. 10 Or
ravvedetevi pure voi tutti, e [poi] venite; Non troverò io
alcun savio fra voi? 11 I miei giorni son passati via; I
miei disegni, i proponimenti del mio cuore son rotti. 12
La notte [mi] è cangiata in giorno, La luce è di presso
seguita dalle tenebre. 13 Se io mi trattengo di speranza,
il sepolcro [sarà] la mia casa, Io farò il mio letto nelle
tenebre. **(Sheol h7585)** 14 Già ho gridato alla fossa: Tu
[sei] mio padre; Ed a' vermini: [Voi siete] la madre, e la
sorella mia. 15 Ed ove [è] ora la mia speranza? Sì, la
mia speranza? chi la potrà vedere? 16 [Le mie speranze]
scenderanno nel fondo del sepolcro; Conciossiachè il
riposo [di tutti] ugualmente [sia] nella polvere. **(Sheol
h7585)**

18 E BILDAD Suhita rispose, e disse: 2 Fino a quando
non metterete fine a' ragionamenti? Intendete
[prima], e poi parleremo [insieme]. 3 Perchè siamo noi
riputati per bestie? E [perchè] ci avete voi a schifo? 4
[O tu], che laceri l'anima tua nel tuo cruccio, Sarà la

terra abbandonata per cagion tua, E saranno le roccie
trasportate dal luogo loro? 5 Sì, la luce degli empi sarà
spenta, E niuna favilla del fuoco loro rilucerà. 6 La luce
sarà oscurata nel lor tabernacolo. E la lor lampana sarà
spenta intorno a loro. 7 I lor fieri passi saran ristretti,
E il lor proprio consiglio li traboccherà abbasso; 8
Perciocchè essi si gitteranno nel laccio co' piedi loro, E
cammineranno sopra la rete. 9 Il laccio prenderà [loro] il
calcagno, Il ladrone farà loro forza e violenza. 10 La
fune sarà loro nascosta in terra, E la trappola in sul
sentiero. 11 Spaventi li conturberanno d'ogn'intorno, E li
faranno fuggire in rotta. 12 La lor forza sarà affamata,
E la calamità [sarà] loro apparecchiata allato. 13 Il
primogenito della morte divorerà le membra della lor
pelle; Divorerà le membra loro. 14 La lor confidanza sarà
divelta dal lor tabernacolo; E ciò li farà camminare al re
degli spaventi. 15 Abiteranno ne' lor tabernacoli che non
[saranno più] loro; Ei si spargerà del solfo in su le loro
stanze. 16 Disotto le lor radici si seccheranno, E disopra
i lor rami saranno tagliati. 17 La lor memoria perirà d'in
su la terra, E non avranno nome alcuno sopra le piazze.
18 Saranno spinti dalla luce nelle tenebre, E saranno
cacciati fuor del mondo. 19 Non avranno figliuoli, nè
nipoti fra il lor popolo, Nè alcuno che sopravviva [loro]
nelle loro abitazioni. 20 La posterità stupirà del lor giorno,
Come gli antenati ne avranno avuto orrore. 21 Certo tali
[saranno] gli abitacoli de' perversi, E tal [sarà] il luogo
[di] coloro che non conoscono Iddio.

19 E GIOBBE rispose, e disse: 2 Infino a quando
addoglierete voi l'anima mia, E mi triterete con
parole? 3 Già dieci volte voi mi avete fatta onta; Non vi
vergognate voi di procedere [così] stranamente meco? 4
Ma pure, [sia così] certamente che io abbia fallito, Il mio
fallo dimorerà meco. 5 Se pur volete innalzarvi sopra a
me, [E volete] rimproverarmi il mio vituperio, 6 Sappiate
ora che Iddio mi ha sovvertito, E ch'egli mi ha intorniato
della sua rete. 7 Ecco, io grido violenza, e non sono
esaudito; Io sclamo, e non [mi si fa] ragione. 8 Egli ha
abbarrata la mia via sì che io non posso passare; Ed
ha poste le tenebre sopra i miei sentieri. 9 Egli mi ha
spogliato della mia gloria, E [mi] ha tolta la corona del
mio capo. 10 Egli mi ha disfatto d'ogn'intorno, sì che
io me ne vo via; Ed ha fatta dileguar la mia speranza,
come quella di un albero; 11 Ed ha accesa la sua ira
contro a me, E mi ha reputato per [uno de]' suoi nemici.
12 Le sue schiere son venute tutte insieme, E si hanno
spianata la via contro a me, E si sono accampate intorno
al mio tabernacolo. 13 Egli ha allontanati d'appresso a
me i miei fratelli; I miei conoscenti si son del tutto alienati
da me. 14 I miei prossimi se ne son rimasti, Ed i miei
conoscenti mi hanno dimenticato. 15 I miei famigliari, e
le mie serventi, mi tengono per istraniero; Io paio loro
un forestiere. 16 Io chiamo il mio servitore, ed egli non
risponde, [Quantunque] io lo preghi di mia bocca. 17
Il mio fiato è divenuto stranio alla mia moglie, Benchè
io [la] supplichi per li figliuoli del mio ventre. 18 Fino a'
piccoli fanciulli mi disdegnano; [Se] io mi levo, sparlano
di me. 19 Tutti i miei consiglieri segreti mi abbominano;
E quelli che io amava si son rivolti contro a me. 20 Le
mie ossa sono attaccate alla mia pelle ed alla mia carne;
E non mi è rimasto altro di salvo che la pelle d'intorno a'
miei denti. 21 Abbiate pietà di me, abbiate pietà di me, o
voi amici miei; Perciocchè la mano del Signore mi ha
toccato. 22 Perchè mi perseguitate voi come Iddio, E
non vi saziate della mia carne? 23 Oh! fosser pur ora
scritti i miei ragionamenti! Oh! fosser pure stampati in un
libro! 24 Oh! fossero in sempiterno intagliati con uno
scarpello di ferro E con del piombo, sopra un sasso! 25
Ora, quant'è a me, io so che il mio Redentore vive, E
che nell'ultimo [giorno] egli si leverà sopra la polvere; 26
[E quantunque], dopo la mia pelle, questo [corpo] sia
roso, Pur vedrò con la carne mia Iddio; 27 Il quale io
vedrò, gli occhi miei [lo] vedranno, e non un altro; Le mie
reni si consumano in me. 28 Anzi dovreste dire: Perchè
lo perseguitiamo noi? Poichè la radice della parola si
ritrova in me. 29 Temiate della spada; Perciocchè il
supplicio dell'iniquità [è] la spada; Acciocchè sappiate
che [vi è] un giudicio.

20 E SOFAR Naamatita rispose, e disse: 2 Perciò i
miei pensamenti m'incitano a rispondere, E perciò
[questa] mia fretta [è] in me. 3 Io ho udita la mia
vituperosa riprensione; Ma lo spirito [mio] mi spinge a
rispondere del mio intendimento. 4 Non sai tu questo,
[che è stato] d'ogni tempo, Da che l'uomo fu posto sopra
la terra; 5 Che il trionfo degli empi [è] di breve durata,
E che la letizia dell'ipocrita [è sol] per un momento?
6 Avvegnachè la sua altezza salisse fino al cielo, E il
suo capo giungesse infino alle nuvole; 7 Pur perirà egli
in perpetuo, come lo sterco suo; Quelli che l'avranno
veduto, diranno: Ove [è] egli? 8 Egli se ne volerà via
come un sogno, e non sarà [più] ritrovato, E si dileguerà
come una visione notturna. 9 L'occhio [che] l'avrà veduto
nol [vedrà] più, E il suo luogo nol mirerà più. 10 I suoi
figliuoli procacceranno il favor de' poveri, E le sue mani
restituiranno quel ch'egli avrà rapito per violenza. 11
Le sue ossa saranno ripiene [degli eccessi] della sua
gioventù, I quali giaceranno con lui in su la polvere. 12
Se il male gli è stato dolce nella bocca, [Se] egli l'ha
nascosto sotto la sua lingua; 13 [Se] l'ha riserbato, e
non l'ha gittato fuori; Anzi l'ha ritenuto in mezzo del suo
palato; 14 Il suo cibo gli si cangerà nelle sue viscere,
E diverrà veleno d'aspido nelle sue interiora. 15 Egli
avrà trangugiate le ricchezze, ma egli le vomiterà; Iddio
gliele caccerà fuor del ventre. 16 Egli avrà succiato il
veleno dell'aspido, La lingua della vipera l'ucciderà. 17
Egli non vedrà i ruscelli, I fiumi, i torrenti del miele e
del burro. 18 Egli renderà [ciò che con] fatica [avrà
acquistato], e non l'inghiottirà; Pari alla potenza [sua

sarà] il suo mutamento, e non ne goderà. 19 Perciocchè
egli ha oppressato [altrui], egli lascerà [dietro a sè] de'
bisognosi; [Perciocchè] egli ha rapita la casa [altrui],
egli non edificherà [la sua]. 20 Perciocchè egli non
ha mai sentito riposo nel suo ventre, Non potrà salvar
[nulla] delle sue più care cose. 21 Nulla gli rimarrà
da mangiare, E però egli non avrà più speranza ne'
suoi beni. 22 Quando egli sarà ripieno a sufficienza,
allora sarà distretto; Tutte le mani de' miseri gli verranno
contra. 23 [Quando] egli sarà per empiersi il ventre,
[Iddio] gli manderà addosso l'ardore della sua ira, E [la]
farà piovere sopra lui, [e] sopra il suo cibo. 24 [Quando
egli] fuggirà dalle armi di ferro, Un arco di rame lo
trafiggerà. 25 [Come prima la saetta] sarà tratta fuori, La
punta gli passerà per mezzo il fiele, Dopo esser uscita
del suo turcasso; Spaventi gli saranno addosso. 26 Tutte
le tenebre [saran] nascoste ne' suoi nascondimenti; Un
fuoco non soffiato lo divorerà; Chi sopravviverà nel suo
tabernacolo, capiterà male. 27 I cieli scopriranno la sua
iniquità, E la terra si leverà contro a lui. 28 La rendita
della sua casa sarà trasportata [ad altri]; [Ogni cosa sua]
scorrerà via, nel giorno dell'ira di esso, 29 Questa [è]
la parte [assegnata] da Dio all'uomo empio, E l'eredità
[ch'egli riceve] da Dio per le sue parole.

21 E GIOBBE rispose, e disse: 2 Date udienza al
mio ragionamento, E ciò [mi] sarà [in vece delle]
vostre consolazioni. 3 Comportatemi che io parli; E
poichè avrò parlato, beffatevi pure. 4 Quant'è a me, il
mio lamento [si addirizza] egli ad un uomo? E perchè
non sarebbe distretto lo spirito mio? 5 Riguardate a me,
e stupite, E mettetevi la mano in su la bocca. 6 Io stesso,
[quando] me ne ricordo, sono tutto attonito, E la carne
mia ne prende orrore. 7 Perchè vivono gli empi? [Perchè]
invecchiano, ed anche son forti e vigorosi? 8 La lor
progenie [è] stabilita nel lor cospetto, insieme con loro; E
i lor discendenti [son] davanti agli occhi loro. 9 Le case
loro [non sono se non] pace, senza spavento; E la verga
di Dio non [è] sopra loro. 10 I lor tori ammontano, e non
fallano; Le lor vacche figliano, e non isperdono. 11 Essi
mandano fuori i lor fanciulletti come pecore; E i lor figliuoli
van saltellando. 12 Essi alzano [la voce] col tamburo e
con la cetera; E si rallegrano al suon dell'organo. 13
Logorano la loro età in piacere, E poi in un momento
scendono nel sepolcro. **(Sheol h7585)** 14 Quantunque
abbiano detto a Dio: Dipartiti da noi; Perciocchè noi non
prendiam piacere nella conoscenza delle tue vie. 15 Che
[è] l'Onnipotente, che noi gli serviamo? E che profitto
faremo se lo preghiamo? 16 Ecco, il ben loro non [è]
egli nelle lor mani? ([Sia] il consiglio degli empi lungi
da me.) 17 Quante volte [avviene egli che] la lampana
degli empi sia spenta, E che la lor ruina venga loro
addosso, [E che Iddio] dià [loro] tormenti nella sua ira
per lor parte? 18 [E che] sieno come paglia al vento, E
come pula che il turbo invola? 19 [E che] Iddio riserbi
a' lor figliuoli la violenza da loro usata; O che egli la
renda a loro stessi, e ch'essi lo sentano? 20 [E che] gli
occhi loro veggano la lor ruina, E ch'essi bevano dell'ira
dell'Onnipotente? 21 Perciocchè [del rimanente], quale
affezione avranno essi alle lor case, Da che il numero
de' lor mesi sarà stato troncato? 22 Potrebbesi insegnar
scienza a Dio? Conciossiachè egli sia quel che giudica
gli eccelsi. 23 Colui muore nel colmo della felicità, In
compiuta pace e tranquillità. 24 Le sue secchie son
piene di latte, E le sue ossa sono abbeverate di midolla.
25 E costui muore, [essendo] in amaritudine d'animo, E
non avendo [giammai] mangiato con diletto. 26 Amendue
giacciono nella polvere, E i vermini li coprono. 27 Ecco,
io conosco i vostri pensamenti, E i malvagi discorsi che
voi fate contro a me a torto. 28 Perciocchè voi direte:
Ove [è] la casa del magnifico? Ed ove [sono] i padiglioni
ove abitavano gli empi? 29 Non vi siete voi giammai
informati da coloro che fanno viaggi? Voi non disdirete
già i segnali ch'essi [ne] dànno; 30 Che il malvagio [è]
riparato al giorno della ruina, Quando le ire sono sparse.
31 Chi gli rappresenterà la sua via in faccia? E chi gli farà
la retribuzione di ciò ch'egli ha fatto? 32 Poi appresso
egli è portato ne' sepolcri, E non attende più ad altro
che all'avello. 33 I cespi della valle gli son dolci; Ed egli
si tira dietro tutti gli uomini, Siccome davanti a lui [ne
son iti] innumerabili. 34 Come dunque mi consolate voi
vanamente? Conciossiachè nelle vostre repliche vi sia
sempre della prevaricazione.

22 ED Elifaz Temanita rispose e disse: 2 L'uomo può
egli fare alcun profitto a Dio? Anzi a sè stesso
fa profitto l'uomo intendente. 3 L'Onnipotente [riceve
egli] alcun diletto, se tu sei giusto? O alcun guadagno,
se tu cammini in integrità? 4 Ti castiga egli per paura
che abbia di te? O viene egli teco a giudicio? 5 La
tua malvagità non [è essa] grande? E le tue iniquità
non [son esse] senza fine? 6 Conciossiachè tu abbi
preso pegno da' tuoi fratelli senza cagione, Ed abbi
spogliati gl'ignudi de' lor vestimenti. 7 Tu non hai pur
dato a bere dell'acqua allo stanco, Ed hai rifiutato il
pane all'affamato. 8 Ma la terra [è stata] per l'uomo
possente, E l'uomo di rispetto è abitato in essa. 9 Tu hai
rimandate le vedove a vuoto, E le braccia degli orfani
son [da te] state fiaccate. 10 Perciò [tu hai] de' lacci
d'intorno, Ed uno spavento di subito ti ha conturbato. 11
Tu hai eziandio delle tenebre [d'intorno, sì che] tu non
puoi vedere; Ed una piena d'acque ti ha coperto. 12
Iddio non [è] egli nell'alto de' cieli? Riguarda il sommo
delle stelle, come sono eccelse. 13 E pur tu hai detto:
Che cosa conosce Iddio? Giudicherà egli per mezzo la
caligine? 14 Le nuvole gli [sono] un nascondimento, ed
egli non vede nulla, E passeggia per lo giro del cielo. 15
Hai tu posto mente al cammino Che gli uomini iniqui
hanno tenuto d'ogni tempo? 16 I quali sono stati ricisi
fuor di tempo, E il cui fondamento [è] scorso [come] un

fiume; 17 I quali dicevano a Dio: Dipartiti da noi. E che
avea loro fatto l'Onnipotente? 18 Egli avea loro ripiene
le case di beni; Per ciò, sia lungi da me il consiglio
degli empi. 19 I giusti vedranno [queste cose], e se ne
rallegreranno; E l'innocente si befferà di coloro. 20 Se la
nostra sostanza non è stata distrutta, Pure ha il fuoco
consumato il lor rimanente. 21 Deh! fa' conoscenza
con Dio, e rappacificati [con lui]; Per questo mezzo ti
avverrà il bene. 22 Deh! ricevi la legge dalla sua bocca,
E riponi le sue parole nel cuor tuo. 23 Se tu ti converti
all'Onnipotente, tu sarai ristabilito, Se tu allontani dal tuo
tabernacolo l'iniquità; 24 E metterai l'oro in su la polvere,
[E l'oro di] Ofir in su le selci de' fiumi. 25 E l'Onnipotente
sarà il tuo oro, E il tuo argento, [e] le tue forze. 26
Perciocchè allora tu prenderai diletto nell'Onnipotente,
Ed alzerai la tua faccia a Dio. 27 Tu gli supplicherai,
ed egli ti esaudirà, E tu [gli] pagherai i tuoi voti. 28
Quando avrai determinato [di fare] alcuna cosa, Ella ti
riuscirà sicuramente, E la luce risplenderà sopra le tue
vie. 29 Quando quelle saranno abbassate, allora dirai:
Esaltazione; E [Iddio] salverà l'uomo con gli occhi chini.
30 Egli [lo] libererà, [quantunque] non [sia] innocente;
Anzi sarà liberato per la purità delle tue mani.

23 E GIOBBE rispose, e disse: 2 Ancor oggi il mio
lamento [è] ribellione; [Benchè] la mia piaga sia
aggravata sopra i miei sospiri. 3 Oh! sapessi io pure
ove trovare [Iddio!] Io andrei infino al suo trono; 4 Io
sporrei per ordine la mia ragione nel suo cospetto, Ed
empierei la mia bocca di argomenti; 5 Io saprei le parole
ch'egli mi risponderebbe, E intenderei ciò ch'egli mi
direbbe. 6 Contenderebbe egli meco con grandezza
di forza? No; anzi egli avrebbe riguardo a me. 7 Ivi
l'uomo diritto verrebbe a ragione con lui, Ed io sarei in
perpetuo liberato dal mio giudice. 8 Ecco, [se] io vo
innanzi, egli non [vi è]; Se indietro, io non lo scorgo; 9
[Se a man] sinistra, quando egli opera, io nol veggo;
[Se a man] destra, egli si nasconde, ed io non posso
vederlo. 10 Quando egli avrà conosciuta la mia via,
E mi avrà esaminato, io uscirò fuori come oro. 11 Il
mio piè si è attenuto alle sue pedate; Io ho guardata
la sua via, e non me ne son rivolto. 12 Ed anche non
ho rimosso [d'innanzi a me] il comandamento delle sue
labbra; Io ho riposte appo me le parole della sua bocca,
Più [caramente] che la mia provvisione ordinaria. 13 Ma,
[se] egli [è] in un [proponimento], chi ne lo storrà? Se
l'anima sua desidera [di fare una cosa], egli la farà. 14
Egli certo compierà ciò ch'egli ha statuito di me; E molte
tali cose [sono] appo lui. 15 Perciò io sono smarrito per
cagion di lui; [Se] io ci penso, io ho spavento di lui. 16
Certo Iddio mi ha fatto struggere il cuore, E l'Onnipotente
mi ha conturbato. 17 Perchè non sono io stato troncato,
per non veder le tenebre? E [perchè] ha egli nascosta
l'oscurità d'innanzi a me?

24 Perchè non [dirassi che] i tempi sono occultati
dall'Onnipotente, E [che] quelli che lo conoscono,
non veggono i suoi giorni? 2 [Gli empi] muovono i
termini, Rapiscono le gregge, e [le] pasturano; 3 Menano
via l'asino degli orfani; Prendono in pegno il bue della
vedova; 4 Fanno torcere i bisognosi dalla via, I poveri
della terra si nascondono tutti. 5 Ecco, [son simili ad]
asini salvatici nel deserto: Escono al lor mestiere, si
levano la mattina [per andare] alla preda; La campagna
[è] il lor pane, per li [lor] fantini. 6 Mietono il campo, E
vendemmiano la vigna [che] non [è] loro. 7 Fanno passar
la notte agl'ignudi senza vestimenti, Sì che non [hanno]
con che coprirsi al freddo. 8 Sono bagnati dalle acque
che traboccano da' monti; E per mancamento di ricetto,
abbracciano i sassi. 9 Rapiscono l'orfano dalla poppa, E
prendono pegno dal povero. 10 Fanno andar gl'ignudi
senza vestimenti; E quelli che portano [loro] le manelle
delle biade soffrono fame. 11 [Quelli che] spremono [loro]
l'olio intra i lor muri, [E quelli che] calcano ne' torcoli
soffrono sete. 12 Gli uomini gemono dalla città E l'anima
de' feriti a morte sclama; E pure Iddio non appone [loro]
alcun fallo. 13 Essi son di quelli che son ribelli alla luce,
Non conoscono le sue vie, E non si fermano ne' suoi
sentieri. 14 Il micidiale si leva allo schiarir del dì Uccide il
povero, e il bisognoso; E poi la notte opera da ladro. 15
Parimente l'occhio dell'adultero osserva la sera, Dicendo:
L'occhio [di alcuno] non mi scorgerà; E si nasconde la
faccia. 16 Di notte sconficcano le case, [Che] si aveano
segnate di giorno; Non conoscono la luce, 17 Perciocchè
la mattina [è] ad essi tutti ombra di morte; Se [alcuno li]
riconosce, [hanno] spaventi dell'ombra della morte. 18
Fuggono leggermente, [come] in su le acque; La lor parte
è maledetta nella terra, Non riguardano alla via delle
vigne. 19 La secchezza e il caldo involano le acque della
neve; [Così] il sepolcro [invola] quelli che hanno peccato.
(Sheol h7585) 20 La matrice li dimentica, I vermini son loro
dolci, Non son più ricordati; Anzi i perversi son rotti come
un legno. 21 E benchè tormentino la sterile [che non]
partorisce, E non facciano alcun bene alla vedova; 22 E
traggano giù i possenti con la lor forza; [E, quando] si
levano, [altri] non si assicuri della vita; 23 Pur nondimeno
[Iddio] dà loro a che potersi sicuramente appoggiare, E
gli occhi suoi [sono] sopra le lor vie. 24 Per un poco di
tempo sono innalzati, poi non [son] più; Sono abbattuti,
[e] trapassano come tutti [gli altri], E son ricisi come la
sommità d'una spiga. 25 Se ora egli non [è così], chi mi
dimentirà, E metterà al niente il mio ragionamento?

25 E BILDAD Suhita rispose, e disse: 2 La signoria, e
lo spavento, [è] con lui; Egli fa in pace [ciò che gli
piace] ne' suoi [cieli] altissimi. 3 Le sue schiere si posson
esse annoverare? E sopra cui non si leva la sua luce? 4
Ma come sarà giusto l'uomo appo Iddio? E come sarà
puro colui ch'è nato di donna? 5 Ecco, fino alla luna non
sarà [pura], e non risplenderà; E le stelle non saranno

pure nel suo cospetto. 6 Quanto meno l'uomo, [che è]
un verme, E il figliuol dell'uomo, [che è] un vermicello?

26 E GIOBBE rispose, e disse: 2 O quanto hai tu
[bene] aiutato il debole, Ed hai salvato il braccio
fiacco! 3 O quanto hai tu [ben] consigliato colui che
è privo di sapienza, E [gli] hai largamente dimostrata
la ragione! 4 A cui hai tu tenuti questi ragionamenti?
E lo spirito di cui è uscito di te? 5 I giganti sono stati
formati [da Dio], E [gli animali] che stanno nelle acque
[sono stati formati] sotto esse. 6 L'inferno [è] ignudo
davanti a lui, E non [vi è] copritura alcuna al [luogo
del]la perdizione. **(Sheol h7585)** 7 Egli distende l'Aquilone
in sul vuoto, Egli tiene sospesa la terra in su niente.
8 Egli serra le acque nelle sue nuvole, E non però si
schiantano le nubi sotto esse. 9 Egli tavola la superficie
del [suo] trono, Egli spande la sua nuvola sopra esso.
10 Egli ha con la sesta posto un certo termine intorno
alle acque, [Il qual durerà] infino alla fine della luce e
delle tenebre. 11 Le colonne de' cieli sono scrollate, Ed
attonite, quando egli [le] sgrida. 12 Egli ha fesso il mare
con la sua forza, E col suo senno ha trafitto Rahab. 13
Egli ha col suo Spirito adorni i cieli; La sua mano ha
formato il serpente guizzante. 14 Ecco, queste cose [son
solo] alcune particelle delle sue vie; E quanto poco [è]
quel che noi [ne] abbiamo udito? E chi potrà intendere il
tuono delle sue potenze?

27 E GIOBBE riprese il suo ragionamento, e disse:
2 [Come] Iddio [che mi] ha tolta la mia ragione, E
l'Onnipotente che ha data amaritudine all'anima mia,
vive; 3 Mentre il mio fiato [sarà] in me, E l'alito di Dio
[sarà] nelle mie nari, 4 Le mie labbra [giammai] non
parleranno perversamente, E la mia lingua [giammai] non
ragionerà frodolentemente. 5 Tolga, Iddio che [giammai],
finchè io muoia, consenta che voi abbiate ragione; Io non
mi lascerò toglier la mia integrità. 6 Io ho presa in mano
la [difesa della] mia giustizia, io non la lascerò; Il cuor mio
non [mi] farà vergogna giammai in tempo di vita mia. 7 Il
mio nemico sia come l'empio, E chi si leva contro a me
come il perverso. 8 Perciocchè qual [sarà] la speranza
dell'ipocrita, Quando, dopo ch'egli avrà ben guadagnato,
Iddio gli strapperà fuori l'anima? 9 Iddio ascolterà egli il
suo grido, Quando tribolazione gli sarà sopraggiunta? 10
Prenderà egli il suo diletto nell'Onnipotente? Invocherà
egli Iddio in ogni tempo? 11 Io vi ammaestrerò intorno alla
mano di Dio; Io non [vi] celerò [le cose] che [sono] appo
l'Onnipotente. 12 Ecco, voi tutti avete vedute [queste
cose]; E perchè v'invanite così in vanità? 13 Questa [è]
la porzione dell'uomo empio, appo Iddio; E l'eredità [che]
i violenti ricevono dall'Onnipotente. 14 Se i suoi figliuoli
moltiplicano, [ciò è] per la spada; E i suoi discendenti
non saranno satollati di pane. 15 Quelli che gli saranno
sopravvivuti saranno sepolti nella morte stessa, E le sue
vedove non ne piangeranno. 16 Avvegnachè avesse
accumulato dell'argento come della polvere, E messi
insieme de' vestimenti come del fango; 17 Egli [li] avrà
messi insieme, ma il giusto se ne vestirà, E l'innocente
spartirà l'argento. 18 Egli avrà edificato, ma la sua casa
sarà come la tignuola, E come la capanna che fa il
guardiano [de' frutti]. 19 [Avvegnachè sia stato] ricco,
giacerà, e non sarà raccolto; Aprirà gli occhi, ma non vi
sarà nulla. 20 Spaventi lo coglieranno come acque, Il
turbo l'involerà di notte. 21 Il vento orientale lo porterà
via, ed egli se ne andrà; E, tempestando, lo caccerà dal
luogo suo. 22 [Iddio] adunque gli traboccherà addosso
[queste cose], e non lo risparmierà; Egli fuggirà senza
restare, [essendo perseguito] dalla mano di esso. 23
[Altri] si batterà a palme sopra lui, E [ciascuno] zuffolerà
contro a lui dal suo luogo.

28 Certo l'argento ha la sua miniera, E l'oro un luogo
[dove] è fuso. 2 Il ferro si trae dalla polvere, E la
pietra liquefatta [rende] del rame. 3 [L'uomo] ha posto un
termine alle tenebre, E investiga ogni cosa infino al fine;
Le pietre che son nell'oscurità e nell'ombra della morte;
4 [Ove] i torrenti che il piè avea dimenticati scoppiano
fuori, E impediscono che niuno vi stia appresso; Poi
scemano, [e] se ne vanno per [opera de]gli uomini. 5 La
terra, che produce il pane, Disotto è rivolta sottosopra,
[e] pare [tutta] fuoco. 6 Le pietre di essa [sono] il
luogo degli zaffiri, E vi [è] della polvere d'oro. 7 Niuno
uccello rapace ne sa il sentiero, E l'occhio dell'avvoltoio
non riguardò [mai] là. 8 I leoncini della leonessa non
calcarono giammai [que' luoghi], Il leone non vi passò
giammai. 9 [L'uomo] mette la mano a' macigni; Egli
rivolta sottosopra i monti fin dalla radice. 10 Egli fa de'
condotti a' rivi per mezzo le rupi; E l'occhio suo vede ogni
cosa preziosa. 11 Egli tura i fiumi che non gocciolino, E
trae fuori in luce le cose nascoste. 12 Ma la sapienza,
onde si trarrà ella? E dov'è il luogo dell'intelligenza? 13
L'uomo non conosce il prezzo di essa; Ella non si trova
nella terra de' viventi. 14 L'abisso dice: Ella non [è] in me;
E il mare dice: Ella non [è] appresso di me. 15 Ei non si
può dare oro per essa, Nè può pesarsi argento per lo
prezzo suo. 16 Ella non può essere apprezzata ad oro di
Ofir, [Nè] ad onice prezioso, [nè] a zaffiro. 17 Nè l'oro,
nè il diamante, non posson pareggiarla di prezzo; Ed
alcun vasellamento d'oro fino [non può darsi] in iscambio
di essa. 18 [Appo lei] non si fa menzione di coralli,
nè di perle; La valuta della sapienza [è] maggiore che
quella delle gemme. 19 Il topazio di Etiopia non la può
pareggiar di prezzo; Ella non può essere apprezzata ad
oro puro. 20 Onde viene adunque la sapienza? E dove
è il luogo dell'intelligenza? 21 Conciossiachè ella sia
nascosta agli occhi d'ogni vivente, Ed occulta agli uccelli
del cielo. 22 [Il luogo del]la perdizione e la morte dicono:
Noi abbiamo con gli orecchi [solo] udita la fama [di essa].
23 Iddio [solo] intende la via di essa, E conosce il suo
luogo. 24 Perciocchè egli riguarda fino all'estremità della

terra, Egli vede sotto tutti i cieli. 25 Quando egli dava il
peso al vento, E pesava le acque a [certa] misura; 26
Quando egli poneva il suo ordine alla pioggia, E la via a'
lampi de' tuoni; 27 Allora egli la vedeva, e la contava;
Egli l'ordinava, ed anche l'investigava. 28 Ma egli ha
detto all'uomo: Ecco, il timor del Signore è la sapienza;
E il ritrarsi dal male [è] l'intelligenza.

29 E GIOBBE riprese il suo ragionamento, e disse:
2 Oh! fossi io pure come a' mesi di prima, Come al
tempo che Iddio mi guardava! 3 Quando egli faceva
rilucere la sua lampana sopra il mio capo, E [quando]
io camminava al suo lume, per mezzo le tenebre; 4
Come io era al tempo della mia giovanezza, Mentre il
consiglio di Dio governava il mio tabernacolo; 5 Mentre
l'Onnipotente [era] ancora meco, [E] i miei famigli mi
[erano] d'intorno; 6 Mentre io lavava i miei passi nel
burro, E le rocce versavano presso di me de' ruscelli
d'olio. 7 Quando io andava fuori alla porta per la città, [O]
mi faceva porre il mio seggio in su la piazza, 8 I fanciulli,
veggendomi, si nascondevano; E i vecchi si levavano, e
stavano in piè; 9 I principali si rattenevano di parlare,
E si mettevano la mano in su la bocca; 10 La voce
de' rettori era celata, E la lor lingua era attaccata al lor
palato; 11 L'orecchio che [mi] udiva mi celebrava beato;
L'occhio che [mi] vedeva mi rendeva testimonianza; 12
Perciocchè io liberava il povero che gridava, E l'orfano
che non avea chi l'aiutasse. 13 La benedizione di chi
periva veniva sopra me; Ed io faceva cantare il cuor
della vedova. 14 Io mi vestiva di giustizia, ed [ella altresì]
mi rivestiva; La mia dirittura [mi era] come un ammanto,
e come una benda. 15 Io era occhi al cieco, E piedi allo
zoppo. 16 Io [era] padre a' bisognosi, E investigava la
causa che mi era sconosciuta. 17 E rompeva i mascellari
al perverso, E gli faceva gittar la preda d'infra i denti. 18
Onde io diceva: Io morrò nel mio nido, E moltiplicherò i
[miei] giorni come la rena. 19 La mia radice [era] aperta
alle acque, E la rugiada era tutta la notte in su i miei
rami. 20 La mia gloria si rinnovava in me, E il mio
arco si rinforzava in mano mia. 21 [Altri] mi ascoltava,
ed aspettava [che io avessi parlato]; E taceva al mio
consiglio. 22 Dopo che io avea parlato, niuno replicava;
E i miei ragionamenti stillavano sopra loro. 23 Essi mi
aspettavano come la pioggia, Ed aprivano la bocca,
[come] dietro alla pioggia della stagione della ricolta.
24 [Se] io rideva verso loro, essi nol credevano, E non
facevano scader la chiarezza della mia faccia. 25 [Se] mi
piaceva d'andar con loro, io sedeva in capo, Ed abitava
con loro come un re fra le [sue] schiere, E come una
persona che consola quelli che fanno cordoglio.

30 Ma ora, quelli che son minori d'età di me si ridono
di me, I cui padri io non avrei degnato mettere Co'
cani della mia graggia. 2 Ed anche, che mi avrebbe
giovato la forza delle lor mani? La vecchiezza era perduta
per loro. 3 Di bisogno e di fame, [Vivevano] in disparte,
e solitari; Fuggivano in luoghi aridi, tenebrosi, desolati, e
deserti. 4 Coglievano la malva presso agli arboscelli, E le
radici de' ginepri, per iscaldarsi. 5 Erano scacciati d'infra
[la gente]; Ei si gridava dietro a loro, come [dietro ad] un
ladro. 6 Dimoravano ne' dirupi delle valli, Nelle grotte
della terra e delle rocce. 7 Ruggivano fra gli arboscelli;
Si adunavano sotto a' cardi. 8 [Erano] gente da nulla,
senza nome, Scacciata dal paese. 9 Ed ora io son la lor
canzone, E il soggetto de' lor ragionamenti. 10 Essi mi
abbominano, si allontanano da me, E non si rattengono
di sputarmi nel viso. 11 Perciocchè [Iddio] ha sciolto il
mio legame, e mi ha afflitto; Laonde essi hanno scosso il
freno, [per non] riverir [più] la mia faccia. 12 I giovanetti
si levano contro a me dalla [man] destra, mi spingono i
piedi, E si appianano le vie contro a me, per [traboccarmi]
in ruina; 13 Hanno tagliato il mio cammino, si avanzano
alla mia perdizione, Niuno li aiuta; 14 Sono entrati come
per una larga rottura, Si sono rotolati sotto le ruine. 15
Spaventi si son volti contro a me, Perseguitano l'anima
mia come il vento; E la mia salvezza è passata via come
una nuvola. 16 Ed ora l'anima mia si versa sopra me, I
giorni dell'afflizione mi hanno aggiunto. 17 Di notte egli
mi trafigge l'ossa addosso; E le mie arterie non hanno
alcuna posa. 18 La mia vesta è tutta cangiata, per la
quantità della marcia [delle piaghe], E mi stringe come la
scollatura del mio saio. 19 Egli mi ha gittato nel fango,
E paio polvere e cenere. 20 Io grido a te, e tu non mi
rispondi; Io mi presento [davanti a te], e tu non poni
mente a me. 21 Tu ti sei mutato in crudele inverso me;
Tu mi contrasti con la forza delle tue mani. 22 Tu mi hai
levato ad alto; tu mi fai cavalcar sopra il vento, E fai
struggere in me ogni virtù. 23 Io so certamente che tu
mi ridurrai alla morte, Ed alla casa assegnata ad ogni
vivente. 24 Pur non istenderà egli la mano nell'avello;
[Quelli che vi son dentro] gridano essi, quando egli
distrugge? 25 Non piangeva io per cagion di colui che
menava dura vita? L'anima mia non si addolorava ella
per i bisognosi? 26 Perchè, avendo io sperato il bene, il
mal sia venuto? Ed avendo aspettata la luce, sia giunta
la caligine? 27 Le mie interiora bollono, e non hanno
alcuna posa; I giorni dell'afflizione mi hanno incontrato.
28 Io vo bruno attorno, non già del sole; Io mi levo in
pien popolo, [e] grido. 29 Io son diventato fratello degli
sciacalli, E compagno delle ulule. 30 La mia pelle mi si è
imbrunita addosso, E le mie ossa son calcinate d'arsura.
31 E la mia cetera si è mutata in duolo, E il mio organo in
voce di pianto.

31 Io avea fatto patto con gli occhi miei; Come dunque
avrei io mirata la vergine? 2 E pur quale [è] la parte
che Iddio [mi] ha mandata da alto? E quale [è] l'eredità
che l'Onnipotente [mi] ha data da' luoghi sovrani? 3 La
ruina non [è] ella per lo perverso, E gli accidenti strani

per gli operatori d'iniquità? 4 Non vede egli le mie vie? E
non conta egli tutti i miei passi? 5 Se io son proceduto
con falsità, E se il mio piè si è affrettato alla fraude, 6
Pesimi pure [Iddio] con bilance giuste, E conoscerà la
mia integrità. 7 Se i miei passi si sono stornati dalla
[diritta] via, E se il mio cuore è ito dietro agli occhi miei,
E se alcuna macchia mi è rimasta attaccata alla mano; 8
Semini pure io, e un altro se lo mangi; E sieno diradicati
i miei rampolli. 9 Se il mio cuore è stato allettato dietro
ad alcuna donna, E se io sono stato all'agguato all'uscio
del mio prossimo; 10 Macini pur la mia moglie ad un
altro, E chininsi altri addosso a lei. 11 Perciocchè quello
[è] una scelleratezza, Ed una iniquità da giudici. 12
Conciossiachè quello [sarebbe stato] un fuoco [Che
mi] avrebbe consumato fino a perdizione, E avrebbe
diradicata tutta la mia rendita. 13 Se io ho disdegnato di
[comparire in] giudicio col mio servitore, E con la mia
servente, Quando hanno litigato meco; 14 E che farei io,
quando Iddio si leverà? E quando egli [ne] farà inchiesta,
che gli risponderei? 15 Colui che mi ha fatto nel seno
non ha egli fatto ancora lui? Non è egli un medesimo che
ci ha formati nella matrice? 16 Se io ho rifiutato a' poveri
ciò che desideravano, Ed ho fatti venir meno gli occhi
della vedova; 17 E [se] ho mangiato tutto solo il mio
boccone, E [se] l'orfano non ne ha eziandio mangiato;
18 (Conciossiachè dalla mia faciullezza esso sia stato
allevato meco, Come [appresso] un padre; Ed io abbia
dal ventre di mia madre avuta cura della [vedova]); 19
Se ho veduto che alcuno perisse per mancamento di
vestimento, E che il bisognoso non avesse nulla da
coprirsi; 20 Se le sue reni non mi hanno benedetto,
E [se egli non] si è riscaldato con la lana delle mie
pecore; 21 Se io ho levata la mano contro all'orfano,
Perchè io vedeva chi mi avrebbe aiutato nella porta;
22 Caggiami la paletta della spalla, E sia il mio braccio
rotto, [e divelto] dalla [sua] canna. 23 Perciocchè io avea
spavento della ruina [mandata] da Dio, E che io non
potrei [durar] per la sua altezza. 24 Se ho posto l'oro per
mia speranza; E se ho detto all'oro fino: [Tu sei] la mia
confidanza; 25 Se mi son rallegrato perchè le mie facoltà
[fosser] grandi, E perchè la mia mano avesse acquistato
assai; 26 Se ho riguardato il sole, quando risplendeva;
E la luna facendo il suo corso, chiara e lucente; 27 E
se il mio cuore è stato di nascosto sedotto, E la mia
bocca ha baciata la mia mano; 28 Questa ancora [è]
una iniquità da giudici; Conciossiachè io avrei rinnegato
l'Iddio disopra. 29 Se mi son rallegrato della calamità
del mio nemico, [Se] mi son commosso [di allegrezza],
quando male gli era sopraggiunto, 30 Io che non pure ho
recato il mio palato a peccare, Per chieder la sua morte
con maledizione; 31 Se la gente del mio tabernacolo
non ha detto: Chi ci darà della sua carne? Noi non ce
[ne] potremmo [giammai] satollare… 32 Il forestiere non
è restato la notte in su la strada; Io ho aperto il mio uscio
al viandante. 33 Se io ho coperto il mio misfatto, come
[fanno] gli uomini, Per nasconder la mia iniquità nel mio
seno… 34 Quantunque io potessi spaventare una gran
moltitudine, Pure i più vili della gente mi facevano paura,
Ed io mi taceva, [e] non usciva fuor della porta. 35 Oh!
avessi io pure chi mi ascoltasse! Ecco, il mio desiderio
[è] Che l'Onnipotente mi risponda, O che colui che litiga
meco mi faccia una scritta; 36 Se io non la porto in su la
spalla, E [non] me la lego attorno a guisa di bende. 37 Io
gli renderei conto di tutti i miei passi, Io mi accosterei a
lui come un capitano. 38 Se la mia terra grida contro a
me, E se parimente i suoi solchi piangono; 39 Se ho
mangiati i suoi frutti senza pagamento, E se ho fatto
sospirar l'anima de' suoi padroni; 40 In luogo del grano
nasca[mi] il tribolo, E il loglio in luogo dell'orzo. [Qui]
finiscono i ragionamenti di Giobbe.

32 ORA essendo que' tre uomini restati di rispondere
a Giobbe, perchè gli pareva di esser giusto; 2
Elihu, figliuolo di Baracheel, Buzita, della nazione di Ram,
si accese nell'ira contro a Giobbe, perchè giustificava
sè stesso anzi che Iddio; 3 e contro a' tre amici di
esso, perciocchè non aveano trovata alcuna replica,
e pure aveano condannato Giobbe. 4 Ora Elihu avea
aspettato che Giobbe avesse parlato; perciocchè [egli ed
i suoi amici] erano più attempati di lui. 5 Ma, veggendo
che non [vi era] replica alcuna nella bocca di que' tre
uomini, egli si accese nell'ira. 6 Ed Elihu, figliuolo di
Baracheel, Buzita, parlò, e disse: Io [son] giovane, e
[voi siete] molto attempati; Perciò io ho avuta paura,
ed ho temuto Di dichiararvi il mio parere. 7 Io diceva:
L'età parlerà, E la moltitudine degli anni farà conoscere
la sapienza. 8 Certo lo spirito [è] negli uomini, Ma
l'inspirazione dell'Onnipotente li fa intendere. 9 I maggiori
non son [sempre] savi; E i vecchi [non] intendono
[sempre] la dirittura. 10 Perciò io ho detto: Ascoltatemi;
Ed io ancora dichiarerò il mio parere. 11 Ecco, io ho
aspettate le vostre parole, Io ho pòrto l'orecchio alle
vostre considerazioni, Finchè voi aveste ricercati de'
ragionamenti. 12 Ma avendo posto mente a voi, Ecco,
non [vi è] alcun di voi che convinca Giobbe, Che risponda
a' suoi ragionamenti; 13 Che talora non diciate: Noi
abbiamo trovata la sapienza; Scaccilo ora Iddio, [e] non
un uomo. 14 Or egli non ha ordinati i [suoi] ragionamenti
contro a me; Io altresì non gli risponderò secondo le
vostre parole. 15 Essi si sono sgomentati, non hanno più
risposto; Le parole sono state loro tolte [di bocca]. 16 Io
dunque ho aspettato; ma perciocchè non parlano [più],
Perchè restano [e] non rispondono più; 17 Io ancora
risponderò per la parte mia; Io ancora dichiarerò il mio
parere; 18 Perciocchè io son pieno di parole, Lo spirito
del mio ventre mi stringe. 19 Ecco, il mio ventre [è]
come un vino che non ha spiraglio, E schianterebbesi
come barili nuovi. 20 Io parlerò adunque, ed avrò alcuna
respirazione; Io aprirò le mie labbra, e risponderò. 21

Già non mi avvenga di aver riguardo alla qualità della
persona di alcuno; Io non m'infingerò [parlando] ad un
uomo. 22 Perciocchè io non so infingermi; Altrimenti,
colui che mi ha fatto di subito mi torrebbe via.

33 Ora dunque, Giobbe, ascolta, ti prego, i miei
ragionamenti, E porgi gli orecchi a tutte le mie
parole. 2 Ecco, ora io ho aperta la mia bocca, La mia
lingua parla nel mio palato. 3 Le mie parole [saranno
secondo] la dirittura del mio cuore; E le mie labbra
proferiranno scienza pura. 4 Lo Spirito di Dio mi ha fatto,
E l'alito dell'Onnipotente mi ha data la vita. 5 Se tu puoi,
rispondimi; Mettiti in ordine contro a me, e presentati
pure. 6 Ecco, io [sono] a Dio, come tu; Anch'io sono
stato tratto dal fango. 7 Ecco, il mio spavento non ti
sgomenterà, E la mia mano non ti sarà grave addosso.
8 Tu hai pur detto, udendolo io, Ed io ho intesa la voce
delle parole: 9 Io [son] puro, senza misfatto; Io [son]
netto, e non [vi è] iniquità in me; 10 Ecco, egli trova delle
occasioni contro a me; Egli mi reputa per suo nemico;
11 Egli ha messi i miei piedi ne' ceppi, Egli spia tutti i
miei sentieri. 12 Ecco, [in] questo tu non sei stato giusto;
io ti risponderò; Perciocchè Iddio è vie maggiore che
l'uomo. 13 Perchè hai tu conteso con lui, Perchè egli
non dichiara tutte le sue ragioni? 14 [Egli è ben vero],
che [talora] Iddio parla una volta, E due, [a chi] non vi ha
atteso. 15 In sogno, [in] vision notturna, Quando il più
profondo sonno cade in su gli uomini, Quando essi son
tutti sonnacchiosi sopra i [lor] letti; 16 Allora egli apre loro
l'orecchio, E suggella il lor castigo; 17 Per istorre l'uomo
dalle opere [sue], E per far che la superbia dell'uomo
non apparisca più; 18 Per iscampar l'anima sua dalla
fossa, E far che la sua vita non passi per la spada. 19
Ma [talora altresì] l'uomo è castigato con dolori sopra il
suo letto, E tutte le sue ossa di grave [malattia]; 20 E
la sua vita gli fa abbominare il cibo, E l'anima sua la
vivanda desiderabile; 21 La sua carne è consumata,
talchè non apparisce più; E le sue ossa, [che prima] non
si vedevano, spuntano fuori; 22 E l'anima sua si accosta
alla fossa, E la vita sua a' [mali] mortali. 23 Ma se [allora]
vi è appresso di lui alcun messo, un parlatore, Uno
d'infra mille, Per dichiarare all'uomo il suo dovere; 24
[Iddio] gli farà grazia, e dirà: Riscuotilo, che non iscenda
alla fossa; Io ho trovato il riscatto. 25 La sua carne
diventerà morbida, più che [non è] in fanciullezza; Egli
ritornerà a' dì della sua giovanezza. 26 Egli supplicherà
a Dio, ed egli gli sarà placato, E [gli] farà veder la sua
faccia con giubilo, E renderà all'uomo la sua giustizia. 27
Ed esso [poi] si volgerà verso gli uomini, e dirà: Io avea
peccato, ed avea pervertita la dirittura, E [ciò] non mi
ha punto giovato. 28 [Così Iddio] riscoterà l'anima sua,
che non passi nella fossa, E la vita sua vedrà la luce.
29 Ecco, Iddio opera tutte queste cose Due e tre volte
inverso l'uomo; 30 Per ritrarre l'anima sua dalla fossa,
Acciocchè sia illuminata della luce de' viventi. 31 Attendi,
o Giobbe, ascoltami; Taci, ed io parlerò. 32 Se tu hai
alcuna cosa da dire, rispondimi; Parla, perciocchè io
desidero giustificarti. 33 Se no, ascoltami tu; Taci, ed io
t'insegnerò la sapienza.

34 ED Elihu proseguì a parlare, e disse: 2 [Voi]
savi, udite i miei ragionamenti; E [voi] intendenti,
porgetemi l'orecchio. 3 Perciocchè l'orecchio esamina i
ragionamenti, Come il palato assapora ciò che si deve
mangiare. 4 Proponiamoci la dirittura, Giudichiamo fra
noi che cosa [sia] bene. 5 Conciossiachè Giobbe abbia
detto: Io son giusto; Iddio mi ha tolta la mia ragione. 6
Mentirei io intorno alla mia ragione? La saetta, con la
quale son ferito, [è] dolorosissima, Senza [che vi sia]
misfatto [in me]. 7 Quale [è] l'uomo simile a Giobbe,
[Che] beve lo scherno come acqua? 8 E [che] cammina
in compagnia con gli operatori d'iniquità, E va con gli
uomini empi? 9 Perciocchè egli ha detto: L'uomo non fa
niun profitto Di rendersi grato a Dio. 10 Perciò, uomini di
senno, ascoltatemi; Tolga Iddio che vi sia empietà in
Dio, O perversità nell'Onnipotente. 11 Perciocchè egli
rende all'uomo [secondo] l'opera sua, E fa trovare a
ciascuno secondo la sua via. 12 Sì veramente Iddio
non opera empiamente, E l'Onnipotente non perverte la
ragione. 13 Chi gli ha commesso il governo della terra?
E chi [gli] ha imposta [la cura del] mondo tutto intiero?
14 Se egli ponesse mente all'uomo, Egli ritrarrebbe a
sè il suo alito, ed il suo soffio; 15 Ogni carne insieme
trapasserebbe, E l'uomo ritornerebbe nella polvere. 16
Se pur [tu hai] del senno, ascolta questo; Porgi l'orecchio
alla voce de' miei ragionamenti. 17 Di vero, colui che
odia la dirittura signoreggerebbe egli? E condannerai tu
colui che è sommamente giusto? 18 Direbbesi egli ad un
re: Scellerato? E a' principi: Empio? 19 [Quanto meno a
colui] che non ha riguardo alla qualità de' principi, Ed
[appo cui] non è riconosciuto il possente, Per essere
antiposto al povero, Perchè essi tutti [sono] opera delle
sue mani? 20 Essi muoiono in un momento, E di mezza
notte [tutto] un popolo è conquassato, e perisce; E il
potente è tolto via senza [opera di] mani. 21 Perciocchè
gli occhi suoi [son] sopra le vie dell'uomo, Ed egli vede
tutti i passi di esso. 22 Non [vi è] oscurità, nè ombra di
morte alcuna, Ove si possan nascondere gli operatori
d'iniquità. 23 Perciocchè [Iddio] non ha [più] riguardo
all'uomo, Quando esso è per venire in giudicio davanti
a lui. 24 Egli fiacca i possenti incomprensibilmente, E
ne costituisce altri in luogo loro. 25 Perciò, conoscendo
egli le opere loro, Nel girar d'una notte son fiaccati, 26
Egli li sbatte come empi, In luogo di molti spettatori; 27
Perciocchè si son rivolti indietro da lui, E non hanno
considerate tutte le sue vie; 28 Facendo pervenire infino
a lui il grido del povero, E facendogli udire lo strido degli
afflitti. 29 Se egli rimanda in pace, chi condannerà? E
[se] nasconde la sua faccia, chi lo riguarderà? O sia
una nazione [intiera], o un uomo [solo]; 30 Acciocchè

l'uomo profano non regni [più] E che il popolo non
[sia più tenuto] ne' lacci. 31 Certo [ei ti si conveniva
indirizzarti] a Dio, dicendo: Io ho portato [la pena]; io non
peccherò più. 32 [Se vi è alcuna cosa], oltre a ciò che io
veggo, mostramelo; Se io ho operato perversamente, io
non continuerò più. 33 Vorresti tu, ch'egli ti facesse la
retribuzione di ciò ch'[è proceduto] da te? Sei tu che rifiuti
ed eleggi, non già io; Di' pure ciò che tu sai. 34 Gli uomini
di senno diranno meco, E l'uomo savio mi acconsentirà,
35 Che Giobbe non parla con conoscimento, E che le
sue parole non sono con intendimento. 36 O padre mio,
sia pur Giobbe provato infino all'ultimo, Per cagione
delle sue repliche, simili a quelle degli uomini iniqui. 37
Perciocchè [altrimenti] egli aggiungerà misfatto al suo
peccato, Si batterà a palme fra noi, E moltiplicherà le
parole sue contro a Dio.

35 ED Elihu proseguì il suo ragionamento, e disse:
2 Hai tu stimato che ciò [convenga] alla ragione,
[Della quale] tu hai detto: La mia giustizia [è] da Dio, 3
Di dire: Che mi gioverà ella? Che profitto ne avrò più che
del mio peccato? 4 Io ti risponderò, Ed a' tuoi compagni
teco. 5 Riguarda i cieli, e vedi; E mira le nuvole, quanto
sono più alte di te. 6 Se tu pecchi, che cosa opererai
tu contro a lui? E [se] i tuoi misfatti son moltiplicati,
che gli farai tu? 7 Se tu sei giusto, che cosa gli darai?
Ovvero che prenderà egli dalla tua mano? 8 [Come] la
tua malvagità [può nuocer solo] ad un uomo simile a te,
[Così] anche la tua giustizia [non può giovare] se non
ad un figliuolo d'uomo. 9 Gli oppressati gridano per la
grandezza [dell'oppressione], E dànno alte strida per la
violenza de' grandi; 10 Ma niuno dice: Ove [è] Dio, mio
fattore, Il quale dà materia di cantar di notte? 11 Il qual
ci ammaestra più che le bestie della terra, E ci rende
savi più che gli uccelli del cielo? 12 Quivi [adunque]
gridano, ed egli non [li] esaudisce, Per la superbia de'
malvagi. 13 Certamente Iddio non esaudisce la vanità, E
l'Onnipotente non la riguarda. 14 Quanto meno [esaudirà
egli te], che dici che tu nol riguardi? Giudica[ti] nel suo
cospetto, e poi aspettalo. 15 Certo ora [quello] che l'ira
sua ti ha imposto di castigo [è come] nulla; Ed egli non
ha preso conoscenza della moltitudine [de' tuoi peccati]
molto [innanzi]. 16 Giobbe adunque indarno apre la sua
bocca, Ed accumula parole senza conoscimento.

36 ED Elihu proseguì, e disse: 2 Aspettami un poco,
ed io ti mostrerò Che [vi sono] ancora [altri]
ragionamenti per Iddio. 3 Io prenderò il mio discorso da
lungi, Ed attribuirò giustizia al mio Fattore. 4 Perciocchè
di vero il mio parlare non è [con] menzogna; [Tu hai]
appresso di te [uno che è] intiero nelle [sue] opinioni. 5
Ecco, Iddio [è] potente, [ma] non però disdegna [alcuno];
Potente, [ma] di forza [congiunta con] sapienza. 6 Egli
non lascia viver l'empio, E fa ragione agli afflitti. 7 Egli
non rimuove gli occhi suoi d'addosso a' giusti; Anzi [li
fa sedere] sopra il trono coi re; Egli [ve] li fa sedere in
perpetuo; onde sono esaltati. 8 E se pur son messi
ne' ceppi, E son prigioni ne' legami dell'afflizione; 9
Egli dichiara loro i lor fatti, E come i lor misfatti sono
accresciuti. 10 Ovvero, apre loro l'orecchio, per [far loro
ricevere] correzione; E dice [loro] che si convertano
dall'iniquità. 11 Se ubbidiscono, e [gli] servono, Finiscono
i giorni loro in beni, E gli anni loro in diletti. 12 Ma se
non ubbidiscono, passano per la spada, E muoiono per
mancamento d'intendimento. 13 Ma i profani di cuore
accrescono l'ira, E non gridano, quando egli li mette ne'
legami; 14 La lor persona morrà in giovanezza, E la lor
vita fra i cinedi. 15 Ma egli libera gli afflitti nella loro
afflizione, Ed apre loro l'orecchio nell'oppressione. 16
Ancora te avrebbe egli ritratto dall'afflizione, [E messo
in] luogo largo, [fuori] di ogni distretta; E la tua mensa
tranquilla sarebbe ripiena di vivande grasse. 17 Ma tu sei
venuto al colmo del giudicio di un empio; Il giudicio e la
giustizia [ti] tengono preso. 18 Perciocchè [egli è] in ira,
[guarda] che talora egli non ti atterri con battiture; E con
niun riscatto, benchè grande, non ti possa scampare. 19
Farà egli alcuna stima delle tue ricchezze? [Egli] non
[farà stima] dell'oro, nè di tutta la [tua] gran potenza.
20 Non ansar dietro a quella notte, Nella quale i popoli
periscono a fondo. 21 Guardati che tu non ti rivolga alla
vanità; Conciossiachè per l'afflizione tu abbi eletto quello.
22 Ecco, Iddio [è] eccelso nella sua potenza; Chi [è] il
dottore convenevole a lui? 23 Chi gli ha ordinato come
egli deve procedere? E chi [gli] può dire: Tu hai operato
perversamente? 24 Ricordati di magnificar le opere
sue, Le quali gli uomini contemplano. 25 Ogni uomo le
vede, E gli uomini [le] mirano da lungi. 26 Ecco, Iddio
[è] grande, e noi nol possiamo conoscere; E il numero
de' suoi anni è infinito. 27 Perciocchè egli rattiene le
acque che non istillino; [Ed altresì], al [levar del]la sua
nuvola, quelle versano la pioggia; 28 La quale le nuvole
stillano, [E] gocciolano in su gli uomini copiosamente. 29
Oltre a ciò, potrà [alcuno] intender le distese delle nubi,
[Ed] i rimbombanti scoppi del suo tabernacolo? 30 Ecco,
egli spande sopra esso la sua luce, E copre le radici
del mare. 31 Perciocchè, per queste cose egli giudica i
popoli, [Ed altresì] dona il cibo abbondevolmente. 32 Egli
nasconde la fiamma nelle palme delle [sue] mani, E le
ordina quello che deve incontrare. 33 Egli le dichiara la
sua volontà [se deve incontrar] bestiame, Ovvero anche
[cadere] sopra alcuna pianta.

37 Il cuor mi trema eziandio di questo, E si muove dal
luogo suo. 2 Udite pure il suo tremendo tuono, E il
mormorare ch'[esce] dalla sua bocca. 3 Egli lo lancia
sotto tutti i cieli, E la sua fiamma sopra le estremità
della terra; 4 Dopo la quale rugge il tuono; egli tuona
con la voce della sua altezza, E non indugia quelle
cose, dopo che la sua voce è stata udita. 5 Iddio tuona

maravigliosamente con la sua voce; Egli fa cose tanto
grandi, che noi non possiam comprenderle. 6 Perciocchè
egli dice alla neve: Cadi in su la terra; [E parimente] al
nembo della pioggia, al nembo delle sue forti piogge. 7
Egli rinchiude ogni uomo in casa, [Come] per riconoscer
tutti i suoi lavoratori. 8 E le fiere se n'entrano ne' [lor]
nascondimenti, E dimorano ne' lor ricetti. 9 La tempesta
viene dall'Austro, E il freddo dal Settentrione. 10 Iddio, col
suo soffio, produce il ghiaccio, E fa che le acque che si
diffondevano [diventano come di] metallo. 11 Egli stanca
eziandio le nuvole in adacquar [la terra], E disperge le
nubi [con] la sua luce. 12 Ed esse si rivolgono in [molti]
giri, secondo gli ordini suoi Intorno a ciò che hanno a fare,
Secondo tutto quello ch'egli comanda loro [di fare] In su
la faccia del mondo, nella terra; 13 Facendole venire, o
per castigo, O per la sua terra, o per alcun beneficio. 14
Porgi l'orecchio a questo, o Giobbe; Fermati, e considera
le maraviglie di Dio. 15 Sai tu, come Iddio dispone
di esse, E [come] egli fa risplender la luce della sua
nuvola? 16 Intendi tu come le nuvole son bilanciate?
[Conosci tu] le maraviglie di colui che è perfetto in ogni
scienza? 17 Come i tuoi vestimenti [son] caldi, Quando
egli acqueta l'Austro in su la terra? 18 Hai tu con lui
distesi i cieli, [I quali son] sodi, come uno specchio di
metallo? 19 Insegnaci ciò che noi gli diremo; [Poichè],
per cagione delle [nostre] tenebre, noi non possiam
[bene] ordinare [i nostri ragionamenti]. 20 Gli sarebbe
egli rapportato quando io avessi parlato? Se [vi fosse]
alcuno [che ne] parlasse, certo egli sarebbe abissato. 21
Ecco pure [gli uomini] non possono riguardare il sole,
[Quando] egli risplende nel cielo, Dopo che il vento è
passato, e l'ha spazzato; 22 [E] che dal Settentrione è
venuta la dorata serenità; [Or] Iddio [ha] intorno a sè
una tremenda maestà. 23 [Egli è] l'Onnipotente, noi non
possiam trovarlo; [Egli è] grande in forza, Ed in giudicio,
ed in grandezza di giustizia; Egli non oppressa [alcuno];
24 Perciò gli uomini lo temono; Alcun uomo, benchè
savio di cuore, no 'l può vedere.

38 ALLORA il Signore rispose a Giobbe da un turbo,
e disse: 2 Chi [è] costui, che oscura il consiglio
Con ragionamenti senza scienza? 3 Deh! cigniti i lombi
come un valente uomo, Ed io ti farò delle domande, e
tu insegnami. 4 Ove eri, quando io fondava la terra?
Dichiaralo, se hai conoscimento ed intelletto. 5 Chi ha
disposte le misure di essa, se tu [il] sai? Ovvero chi
ha steso il regolo sopra essa? 6 Sopra che sono state
fondate le sue basi? Ovvero, chi pose la sua pietra
angolare? 7 Quando le stelle della mattina cantavano
tutte insieme, E tutti i figliuoli di Dio giubilavano? 8 E
[chi] rinchiuse il mare con porte Quando fu tratto fuori,
[ed] uscì della matrice? 9 Quando io posi le nuvole
per suo vestimento, E la caligine per sue fasce, 10 E
determinai sopra esso il mio statuto, E [gli] posi [attorno]
sbarre e porte, 11 E dissi: Tu verrai fin qua, e non
passerai più innanzi; E qui si fermerà l'alterezza delle
tue onde? 12 Hai tu, da che tu sei in vita, comandato
alla mattina? Ed hai tu mostrato all'alba il suo luogo?
13 Per occupar l'estremità della terra, E [far che] gli
empi se ne dileguino? 14 [E far che la terra] si muti [in
diverse forme], come argilla stampata; E che quelle si
appresentino [alla vista] come un vestimento? 15 E che
la luce di queste cose sia divietata agli empi, E che il
braccio altiero sia rotto? 16 Sei tu entrato infino a' gorghi
del mare, E sei tu passeggiato nel fondo dell'abisso?
17 Le porte della morte ti son esse scoperte, Ed hai
tu vedute le porte dell'ombra della morte? 18 Hai tu
compresa la larghezza della terra? Dichiaralo, se tu la
conosci tutta. 19 Quale [è] la via [del luogo ove] dimora
la luce? E dov'[è] il luogo delle tenebre? 20 Perchè tu
vada a prendere essa [luce, e la meni] al termine [del]
suo [corso], E conosca i sentieri della sua casa? 21 Sì,
tu il sai; perciocchè allora nascesti, E il numero de' tuoi
giorni [è] grande. 22 Sei tu entrato dentro a' tesori della
neve, Ed hai tu vedute le conserve della gragnuola, 23
La quale io riserbo per lo tempo del nemico, Per lo giorno
dell'incontro, e della battaglia? 24 Per qual via scoppia la
fiamma, E il vento orientale si spande egli in su la terra?
25 Chi ha fatti de' condotti alla piena delle acque, E delle
vie a' lampi de' tuoni? 26 Per far piovere in su la terra,
[ove] non [è] niuno; [E in sul] deserto, nel quale non
[abita] uomo alcuno? 27 Per satollare il luogo desolato e
deserto; E per farvi germogliar l'erba pullulante? 28 La
pioggia ha ella un padre? Ovvero, chi ha generate le
stille della rugiada? 29 Del cui ventre è uscito il ghiaccio,
E chi ha generata la brina del cielo? 30 Chi fa che le
acque si nascondano, e divengano come una pietra;
E che la superficie dell'abisso si rapprenda? 31 Puoi
tu legare le delizie delle Gallinelle, Ovvero sciogliere
le attrazioni dell'Orione? 32 Puoi tu fare uscire i segni
settentrionali al tempo loro, E condur fuori Arturo co'
suoi figli? 33 Conosci tu gli ordini costituiti de' cieli?
Hai tu stabilito il lor reggimento sopra la terra? 34 Puoi
tu, alzando la tua voce alla nuvola, Far che una piena
d'acqua ti copra? 35 Puoi tu mandare i folgori, Sì che
vadano e ti dicano: Eccoci? 36 Chi ha messa la sapienza
nell'interior dell'uomo? Ovvero chi ha dato il senno alla
mente di esso? 37 Chi annovera le nuvole con sapienza?
E chi posa i barili del cielo; 38 Dopo che la polvere è
stata stemperata, come un metallo fonduto; E le zolle si
son rigiunte? 39 Andrai tu a cacciar preda per il leone?
E satollerai tu la brama de' leoncelli? 40 Quando si
appiattano ne' [lor] ricetti, E giaccion nelle [lor] caverne,
stando in guato. 41 Chi apparecchia al corvo il suo
pasto, Quando i suoi figli gridano a Dio, [E] vagano per
mancamento di cibo?

39 Sai tu il tempo che le camozze delle rocce figliano?
Hai tu osservato quando le cerve partoriscono? 2

Annoveri tu i mesi del termine del lor portato, E sai tu
il tempo che devono figliare? 3 Elle si chinano, fanno
scoppiar fuori il lor feto, Si alleviano delle lor doglie. 4
I lor figli son gagliardi, crescono per le biade, Escono
fuori, e non ritornano [più] a quelle. 5 Chi ne ha mandato
libero l'asino salvatico, E chi ha sciolti i suoi legami? 6 A
cui io ho ordinato il deserto per casa; E per abitazioni, i
luoghi salsugginosi. 7 Egli si beffa dello strepito della
città; Egli non ode gli schiamazzi del sollecitator delle
opere. 8 I monti, ch'egli va spiando, [sono] il suo pasco;
Ed egli va ricercando qualunque verdura. 9 Il liocorno
ti vorrà egli servire? Si riparerà egli presso alla tua
mangiatoia? 10 Legherai tu il liocorno con la sua fune,
[per farlo arare] al solco? Erpicherà egli le valli dietro
a te? 11 Ti fiderai tu in lui, perchè la sua forza [è]
grande? E gli rimetterai tu il tuo lavoro? 12 Ti fiderai
tu in lui ch'egli ti renda la [ricolta della] tua sementa, E
ch'egli te l'accolga nella tua aia? 13 Le ale de' paoni son
esse vaghe [per opera tua?] Od [ha da te] lo struzzolo
le penne e la piuma? 14 [Fai tu] ch'egli abbandoni le
sue uova in su la terra, E che le lasci scaldare in su
la polvere? 15 E che dimentichi che il piè [d'alcuno]
le schiaccerà, Ovvero che le fiere della campagna le
calpesteranno? 16 Egli è spietato inverso i suoi figli,
come [se] non [fosser] suoi; Indarno è la sua fatica, [egli
è] senza tema; 17 Perciocchè Iddio l'ha privo di senno,
E non l'ha fatto partecipe d'intendimento. 18 Quando
egli si solleva in alto, Egli si beffa del cavallo, e di colui
che lo cavalca. 19 Hai tu data la forza al cavallo? Hai tu
adorna la sua gola di fremito? 20 Lo spaventerai tu come
una locusta? Il suo magnifico nitrire [è] spaventevole. 21
Egli raspa nella valle, si rallegra della [sua] forza, Esce
ad incontrare le armi. 22 Egli si beffa della paura, e
non si spaventa, E non si volge indietro per la spada.
23 Il turcasso, e la folgorante lancia, E lo spuntone gli
risuonano addosso. 24 D'impazienza e di stizza [pare
ch'egli voglia] trangugiar la terra; E non può credere che
[sia] il suon della tromba. 25 Come prima la tromba
ha sonato, egli dice: Aha, Aha; Da lontano annasa la
battaglia, Lo schiamazzo de' capitani; e le grida. 26 È
per il tuo senno che lo sparviere vola? Che spiega le sue
ali verso il mezzodì? 27 L'aquila si leva ella ad alto per
lo tuo comandamento? E [fai tu] ch'ella faccia il suo nido
in luoghi elevati? 28 Ella dimora e si ripara nelle rupi,
Nelle punte delle rocce, ed in luoghi inaccessibili. 29 Di
là ella spia il pasto, Gli occhi suoi mirano da lontano. 30
I suoi aquilini ancora sorbiscono il sangue, E dove sono
corpi morti, quivi ella si ritrova.

40 Poi il Signore parlò a Giobbe, e disse: 2 Colui
che litiga con l'Onnipotente[lo] correggerà egli?
Colui che arguisce Iddio risponda a questo. 3 E Giobbe
rispose al Signore, e disse: 4 Ecco, io sono avvilito; che
ti risponderei io? Io metto la mia mano in su la bocca. 5
Io ho parlato una volta, ma non replicherò più; Anzi due,
ma non continuerò più. 6 E il Signore parlò di nuovo a
Giobbe dal turbo, e disse: 7 Cingiti ora i lombi, come un
valente uomo; Io ti farò delle domande, e tu insegnami.
8 Annullerai tu pure il mio giudicio, E mi condannerai tu
per giustificarti? 9 Hai tu un braccio simile a quel di Dio?
O tuoni tu con la voce come egli? 10 Adornati pur di
magnificenza e di altezza; E vestiti di maestà e di gloria.
11 Spandi i furori dell'ira tua, E riguarda ogni altiero, ed
abbassalo; 12 Riguarda ogni altiero, ed atterralo; E trita
gli empi, e spronfondali; 13 Nascondili tutti nella polvere,
[E] tura loro la faccia in grotte; 14 Allora anch'io ti darò
questa lode, Che la tua destra ti può salvare. 15 Ecco
l'ippopotamo, il quale io ho fatto teco; Egli mangia l'erba
come il bue. 16 Ecco, la sua forza [è] ne' lombi, E la sua
possa nei muscoli del suo ventre. 17 Egli rizza la sua
coda come un cedro; Ed i nervi delle sue coscie sono
intralciati. 18 Le sue ossa [son come] sbarre di rame,
Come mazze di ferro. 19 Egli [è] la principale delle opere
di Dio; [Sol] colui che l'ha fatto può accostargli la sua
spada. 20 Perchè i monti gli producono il pasco, Tutte le
bestie della campagna vi scherzano. 21 Egli giace sotto
gli alberi ombrosi, In ricetti di canne e di paludi. 22 Gli
alberi ombrosi lo coprono [con] l'ombra loro; I salci de'
torrenti l'intorniano. 23 Ecco, egli può far forza ad un
fiume, [sì che] non corra; Egli si fida di potersi attrarre il
Giordano nella gola. 24 Prenderallo [alcuno] alla sua
vista? Forera[gli] egli il naso, per [mettervi] de' lacci?

41 Trarrai tu fuori il leviatan con l'amo, O con una
fune che tu gli avrai calata sotto alla lingua? 2 Gli
metterai tu un uncino al muso? Gli forerai tu le mascelle
con una spina? 3 Userà egli molti preghi teco? Ti parlerà
egli con lusinghe? 4 Patteggerà egli teco, Che tu lo
prenda per servo in perpetuo? 5 Scherzerai tu con
lui, come con un uccello? E lo legherai tu [con un filo,
per darlo] alle tue fanciulle? 6 I compagni ne faranno
essi un convito? Lo spartiranno essi fra i mercatanti?
7 Gli empirai tu la pelle di roncigli, E la testa di raffi
da pescare? 8 Pongli pur la mano addosso, Tu non
ricorderai mai più la guerra. 9 Ecco, la speranza di
[pigliar]lo è fallace; Anzi [l'uomo] non sarà egli atterrato,
[solo] a vederlo? 10 Non [vi è] alcuno [così] feroce, che
ardisca risvegliarlo; E chi potrà presentarsi davanti a
me? 11 Chi mi ha prevenuto [in darmi cosa alcuna?]
ed io gliela renderò; [Quello che è] sotto tutti i cieli è
mio. 12 Io non tacerò le membra di quello, Nè ciò ch'è
delle [sue] forze, nè la grazia della sua disposizione.
13 Chi scoprirà il disopra della sua coverta? Chi verrà
[a lui] con le sue doppie redini? 14 Chi aprirà gli usci
del suo muso? Lo spavento [è] d'intorno a' suoi denti.
15 I [suoi] forti scudi [sono] una cosa superba; [Son]
serrati strettamente [come con] un suggello. 16 L'uno
si attiene all'altro, Talchè il vento non può entrar per
entro. 17 Sono attaccati gli uni agli altri, ed accoppiati

insieme, E non possono spiccarsi l'uno dall'altro. **18** I
suoi starnuti fanno sfavillar della luce, E i suoi occhi
[son] simili alle palpebre dell'alba. **19** Della sua gola
escono fiaccole, Scintille di fuoco ne sprizzano. **20** Delle
sue nari esce un fumo, Come d'una pignatta bollente,
o [d]'una caldaia. **21** L'alito suo accende i carboni, E
fiamma esce della sua bocca. **22** La possa alberga
nel suo collo, E la doglia tresca davanti a lui. **23** Le
polpe della sua carne son compresse; Egli ha [la carne]
addosso soda, e non tremola punto. **24** Il cuor suo [è]
sodo come una pietra, E massiccio come un pezzo della
[macina] disotto. **25** I più forti e valenti hanno paura di
lui, quando egli si alza; [E] si purgano de' lor peccati, per
lo gran fracasso. **26** Nè la spada di chi l'aggiunger[à]
potrà durare, Nè l'asta, nè lo spuntone, nè la corazza:
27 Egli reputa il ferro per paglia, E il rame per legno
intarlato. **28** La saetta non lo farà fuggire; Le pietre della
frombola si mutano inverso lui in istoppia. **29** Gli ordigni
son da lui riputati stoppia; Ed egli si beffa del vibrare
dello spuntone. **30** [Egli ha] sotto di sè de' testi pungenti;
Egli striscia [come] una trebbia di ferro in sul pantano.
31 Egli fa bollire il profondo mare come una caldaia; Egli
rende il mare simile a una composizione d'unguentaro.
32 Egli fa rilucere dietro a sè un sentiero, [E] l'abisso pare
canuto. **33** Non [vi è] alcuno animale in su la terra che
gli possa essere assomigliato, Che sia stato fatto [per
esser] senza paura. **34** Egli riguarda ogni cosa eccelsa,
[Ed è] re sopra tutte le più fiere belve.

42 E GIOBBE rispose al Signore, e disse: **2** Io so
che tu puoi tutto; E che cosa niuna che tu abbia
deliberata, non può essere impedita. **3** Chi [è] costui, che
oscura il consiglio senza scienza? Perciò, io ho dichiarata
[la mia opinione], Ma io non intendeva [ciò ch'io diceva];
[Son cose] maravigliose sopra la mia capacità, Ed io non
le posso comprendere. **4** Deh! ascolta, ed io parlerò;
Ed io ti farò delle domande, e tu insegnami. **5** Io avea
con gli orecchi udito [parlar] di te; Ma ora l'occhio mio ti
ha veduto. **6** Perciò io riprovo [ciò che ho detto], e me
[ne] pento In su la polvere, ed in su la cenere. **7** Ora,
dopo che il Signore ebbe dette queste cose a Giobbe,
egli disse ancora ad Elifaz Temanita: L'ira mia è accesa
contro a te, e contro a' due tuoi compagni; perciocchè
voi non mi avete parlato dirittamente, come Giobbe,
mio servitore. **8** Ora dunque, pigliatevi sette giovenchi,
e sette montoni, e andate al mio servitore Giobbe, ed
offerite olocausto per voi; e faccia Giobbe, mio servitore,
orazione per voi; perciocchè certamente io avrò riguardo
a lui, per non farvi portar la pena della [vostra] stoltizia;
conciossiachè voi non mi abbiate parlato dirittamente,
come Giobbe, mio servitore. **9** Ed Elifaz Temanita, e
Bildad Suhita, e Sofar Naamatita, andarono, e fecero
come il Signore avea loro detto. E il Signore esaudì
Giobbe. **10** E il Signore trasse Giobbe della sua cattività,
dopo ch'egli ebbe fatta orazione per li suoi amici; e il
Signore accrebbe a Giobbe al doppio tutto quello ch'egli
avea avuto per l'addietro. **11** E tutti i suoi fratelli, e
tutte le sue sorelle, e tutti i suoi conoscenti di prima,
vennero a lui, e mangiarono con lui in casa sua, e si
condolsero con lui, e lo consolarono di tutto il male che il
Signore avea fatto venir sopra lui; e ciascuno di essi gli
donò una pezza di moneta, ed un monile d'oro. **12** E il
Signore benedisse lo stato ultimo di Giobbe, più che
il primiero; talchè egli ebbe quattordicimila pecore, e
seimila cammelli, e mille paia di buoi, e mille asine. **13**
Ed ebbe sette figliuoli e tre figliuole. **14** E pose nome
alla prima Gemima, e alla seconda Chesia, e alla terza
Cheren-happuc. **15** E non si trovarono in tutto quel
paese donne alcune belle come le figliuole di Giobbe; e
il lor padre diede loro eredità per mezzo i lor fratelli. **16**
E dopo queste cose, Giobbe visse cenquarant'anni, e
vide i suoi figliuoli, e i figliuoli de' suoi figliuoli, [infino
alla] quarta generazione. **17** Poi morì vecchio, e sazio di
giorni.

Salmi

1 BEATO l'uomo che non è camminato nel consiglio degli empi, E non si è fermato nella via de' peccatori, E non è seduto nella sedia degli schernitori. **2** Anzi il cui diletto [è] nella Legge del Signore, E medita in essa giorno e notte. **3** Egli sarà come un albero piantato presso a ruscelli d'acque, Il quale rende il suo frutto nella sua stagione, E le cui frondi non appassano; E tutto quello ch'egli farà, prospererà. **4** Così non [saranno] già gli empi; Anzi [saranno] come pula sospinta dal vento. **5** Perciò gli empi non istaranno ritti nel giudicio, Nè i peccatori nella raunanza de' giusti. **6** Perciocchè il Signore conosce la via de' giusti; Ma la via degli empi perirà.

2 PERCHÈ tumultuano le genti, E mormorano i popoli cose vane? **2** I re della terra si ritrovano, Ed i principi consigliano insieme, Contro al Signore, e contro al suo Unto; **3** [Dicendo:] Rompiamo i lor legami, E gettiam via da noi le lor funi. **4** Colui che siede ne' cieli[ne] riderà; Il Signore si befferà di loro. **5** Allora parlerà loro nella sua ira, E li renderà smarriti nel suo cruccio acceso; **6** [E dirà:] Pur nondimeno ho io consacrato il mio Re Sopra Sion, monte della mia santità. **7** Io spiegherò il decreto; Il Signore mi ha detto: Tu [sei] il mio figliuolo; Oggi io t'ho generato. **8** Chiedimi, ed io ti darò [per] eredità le genti, Ed i confini della terra [per] tua possessione. **9** Tu le fiaccherai con una verga di ferro; Tu le triterai come un testo di vasellaio. **10** Ora dunque, o re, siate savi; Giudici della terra, ricevete correzione. **11** Servite al Signore con timore, E gioite con tremore. **12** Baciate il figliuolo, che talora egli non si adiri, E che voi non periate [nella vostra] via, Quando l'ira sua si sarà pure un poco accesa. Beati tutti coloro che si confidano in lui.

3 Salmo di Davide, [composto] quando egli fuggì per cagione d'Absalom, suo figliuolo O SIGNORE, in quanto gran numero sono i miei nemici! Molti si levano contro a me. **2** Molti dicono dell'anima mia: Non [v]'è salute alcuna appo Iddio per lui. (Sela) **3** Ma, Signore, tu [sei] uno scudo d'intorno a me; [Tu sei] la mia gloria, e quel che mi sollevi il capo. **4** Io ho colla mia voce gridato al Signore, Ed egli mi ha risposto dal monte della sua santità. (Sela) **5** Io mi son coricato, e ho dormito; Poi mi son risvegliato; perciocchè il Signore mi sostiene. **6** Io non temerei di migliaia di popolo, Quando si fossero accampate contro a me d'ogn'intorno. **7** Levati, Signore; salvami, Dio mio; Perciochè tu hai percossa la mascella di tutti i miei nemici; Tu hai rotti i denti degli empi. **8** Il salvare [appartiene] al Signore; La tua benedizione [è] sopra il tuo popolo. (Sela)

4 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici, in su Neghinot QUANDO io grido, rispondimi, o Dio della mia giustizia; Quando io sono stato distretto, tu mi hai messo in largo; Abbi pietà di me, ed esaudisci la mia orazione. **2** O uomini principali, infino a quando [sarà] la mia gloria in vituperio? [Infino a quando] amerete vanità, [E] andrete dietro a menzogna? (Sela) **3** Or sappiate che il Signore si ha eletto un pietoso; Il Signore [mi] esaudirà quando io griderò a lui. **4** Tremate, e non peccate; Ragionate nel cuor vostro, sopra i vostri letti, e restate. (Sela) **5** Sacrificate sacrificii di giustizia, E confidatevi nel Signore. **6** Molti dicono: Chi ci farà veder del bene? O Signore, alza la luce del tuo volto sopra noi. **7** Tu mi hai data maggiore allegrezza nel cuore, che [non hanno quelli] Nel tempo [che] il lor frumento, e il lor mosto è moltiplicato. **8** Io mi coricherò in pace, ed [in pace] ancora dormirò; Perciocchè tu solo, Signore, mi fai abitare sicuramente.

5 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici, in su Nehilot PORGI l'orecchio alle mie parole, o Signore; Intendi la mia meditazione. **2** Re mio, e Dio mio, attendi alla voce del mio grido; Perciocchè io t'indirizzo la mia orazione. **3** Signore, ascolta da mattina la mia voce; Da mattina io ti spiego [i miei desii], e sto aspettando. **4** Perciocchè tu non [sei] un Dio che prenda piacere nell'empietà; Il malvagio non può dimorar teco. **5** Gl'insensati non possono comparir davanti agli occhi tuoi; Tu odii tutti gli operatori d'iniquità. **6** Tu farai perire tutti quelli che parlano con menzogna; Il Signore abbomina l'uomo di sangue e di frode. **7** Ma io, per la grandezza della tua benignità, entrerò nella tua Casa, E adorerò verso il Tempio della tua santità, nel tuo timore. **8** Signore, guidami per la tua giustizia, per cagion de' miei insidiatori; Addirizza davanti a me la tua via. **9** Perciocchè nella bocca loro non [v'è] dirittura alcuna; L'interior loro [non è altro che] malizie; La lor gola [è] un sepolcro aperto, Lusingano colla lor lingua. **10** Condannali, o Dio; Scadano da' lor consigli; Scacciali per la moltitudine de' lor misfatti; Perciocchè si son ribellati contro a te. **11** E rallegrinsi tutti quelli che si confidano in te, [E] cantino in eterno, e sii lor protettore; E festeggino in te Quelli che amano il tuo Nome. **12** Perciocchè tu, Signore, benedirai il giusto; Tu l'intornierai di benevolenza, come d'uno scudo.

6 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici, in Neghinot, sopra Seminit SIGNORE, non correggermi nella tua ira, E non gastigarmi nel tuo cruccio. **2** Abbi pietà di me, o Signore; perciocchè io [son] tutto fiacco; Sanami, Signore; perciocchè le mie ossa son tutte smarrite. **3** L'anima mia eziandio è grandemente smarrita; E tu, Signore, infino a quando? **4** Rivolgiti, o Signore; riscuoti l'anima mia; Salvami, per amor della tua benignità. **5** Perciocchè nella morte non [v'è] memoria di te; Chi ti celebrerà nel sepolcro? **(Sheol h7585)** **6** Io mi affanno ne' miei sospiri; Io allago tutta notte il mio letto,

E bagno la mia lettiera colle mie lagrime. 7 L' occhio mio
è consumato di fastidio; Egli è invecchiato per cagione di
tutti i miei nemici. 8 Ritraetevi da me, [voi] tutti operatori
d'iniquità; Perciocchè il Signore ha udita la voce del mio
pianto. 9 Il Signore ha udita la mia supplicazione; Il
Signore ha accettata la mia orazione. 10 Tutti i miei
nemici sieno confusi, e grandemente smarriti; Voltin le
spalle, e sieno svergognati in un momento.

7 Siggaion di Davide, il quale egli cantò al Signore,
sopra le parole di Cus Beniaminita SIGNORE Iddio
mio, io mi confido in te; Salvami da tutti quelli che mi
perseguitano, e riscuotimi; 2 Che talora [il mio nemico]
non rapisca l'anima mia come un leone; E [non la] laceri,
senza che [vi sia] alcuno che [mi] riscuota. 3 Signore
Iddio mio, se ho fatto questo, Se vi è perversità nelle mie
mani; 4 Se ho renduto mal [per bene] a chi viveva in
pace meco ([Io], che ho riscosso colui che mi era nemico
senza cagione), 5 Perseguiti pure il nemico l'anima
mia, e [l]'aggiunga, E calpesti la vita mia, [mettendola]
per terra; E stanzi la mia gloria nella polvere. (Sela) 6
Levati, Signore, nell'ira tua; Innalzati contro a' furori de'
miei nemici, E destati in mio favore; tu hai ordinato il
giudicio. 7 E circonditi la raunanza de' popoli; E torna poi
in luogo elevato di sopra ad essa. 8 Il Signore giudicherà
i popoli; Signore, giudicami; [Giudica] di me secondo
la mia giustizia, e la mia integrità. 9 Deh! venga meno
la malvagità de' malvagi, E stabilisci l'[uomo] giusto;
Conciossiachè [tu sii] l'Iddio giusto, che provi i cuori e
le reni. 10 Il mio scudo [è] in Dio, Che salva quelli che
son diritti di cuore. 11 Iddio [è] giusto giudice, E un Dio
che si adira ogni giorno. 12 Se [il mio nemico] non si
converte, egli aguzzerà la sua spada; [Già] ha teso l'arco
suo, e l'ha preparato. 13 Egli ha apparecchiate arme
mortali; Egli adopererà le sue saette contro agli ardenti
persecutori. 14 Ecco, [il mio nemico] partorisce iniquità;
Egli ha conceputo affanno, e partorirà inganno. 15 Egli
ha cavata una fossa, e l'ha affondata; Ma egli stesso è
caduto nella fossa [ch'egli] ha fatta. 16 Il travaglio ch'egli
dà [altrui] gli ritornerà sopra la testa, E la sua violenza
gli scenderà sopra la sommità del capo. 17 Io loderò il
Signore, secondo la sua giustizia; E salmeggerò il Nome
del Signore Altissimo.

8 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Ghittit QUANT' [è] magnifico il nome tuo per tutta la
terra, O Signore, Signor nostro, Che hai posta la tua
maestà sopra i cieli! 2 Per la bocca de' piccoli fanciulli,
e di quelli che poppano, Tu hai fondata la tua gloria,
per cagione de' tuoi nemici, Per far restare il nemico
e il vendicatore. 3 Quando io veggo i tuoi cieli, [che
sono] opera delle tue dita; La luna e le stelle che tu hai
disposte; 4 [Io dico:] Che cosa [è] l'uomo, che tu ne abbi
memoria? E [che cosa è] il figliuolo dell'uomo, che tu ne
prenda cura? 5 E che tu l'abbi fatto poco minor degli
Angeli, E l'abbi coronato di gloria e d'onore? 6 E che tu
lo faccia signoreggiare sopra le opere delle tue mani,
[Ed] abbi posto ogni cosa sotto i suoi piedi? 7 Pecore e
buoi tutti quanti, Ed anche le fiere della campagna, 8 Gli
uccelli del cielo, e i pesci del mare, Che guizzano per li
sentieri del mare. 9 O Signore, Signor nostro, Quanto [è]
magnifico il Nome tuo in tutta la terra!

9 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici sopra
Almut-labben IO celebrerò, o Signore, con tutto il
mio cuore; Io narrerò tutte le tue maraviglie. 2 Io mi
rallegrerò, e festeggerò in te; Io salmeggerò il tuo Nome,
o Altissimo; 3 Perciocchè i miei nemici hanno volte le
spalle; Son caduti, e periti d'innanzi alla tua faccia. 4
Conciossiachè tu mi abbi fatta ragione e diritto; Tu ti sei
posto a sedere sopra il trono, [come] giusto giudice. 5
Tu hai sgridate le nazioni, tu hai distrutto l'empio, Tu hai
cancellato il loro nome in sempiterno. 6 O nemico, le
desolazioni sono finite in perpetuo, E tu hai disfatte le
città. È pur perita la memoria di esse. 7 Ma il Signore
siede in eterno; Egli ha fermato il suo trono per [far]
giudicio. 8 Ed egli giudicherà il mondo in giustizia, Egli
renderà giudicio a' popoli in dirittura. 9 E il Signore
sarà un alto ricetto al misero; Un alto ricetto a' tempi
[ch'egli sarà] in distretta. 10 Laonde, o Signore, quelli che
conoscono il Nome tuo si confideranno in te; Perciocchè
tu non abbandoni quelli che ti cercano. 11 Salmeggiate
al Signore che abita in Sion; Raccontate fra i popoli i suoi
fatti. 12 Perciocchè egli ridomanda ragione del sangue,
egli se ne ricorda; Egli non dimentica il grido de' poveri
afflitti. 13 Abbi pietà di me, o Signore, Tu che mi tiri in alto
dalle porte della morte, Vedi l'afflizione [che io soffero] da
quelli che m'odiano; 14 Acciocchè io racconti tutte le tue
lodi Nelle porte della figliuola di Sion, [E] festeggi della
tua liberazione. 15 Le genti sono state affondate nella
fossa che avevano fatta; Il lor piè è stato preso nella rete
che avevano nascosta. 16 Il Signore è stato conosciuto
[per] lo giudicio ch'egli ha fatto; L'empio è stato allacciato
per l'opera delle sue proprie mani. (Higgaion, Sela) 17
Gli empi, tutte le genti [che] dimenticano Iddio, Andranno
in volta nell'inferno. **(Sheol h7585)** 18 Perciocchè il povero
non sarà dimenticato in sempiterno; La speranza de'
poveri non perirà in perpetuo. 19 Levati, o Signore; non
[lasciar] che l'uomo si rinforzi; Sieno giudicate le genti
davanti alla tua faccia. 20 Signore, metti spavento in
loro; [Fa]' che le genti conoscano, che [non sono altro
che] uomini. (Sela)

10 O SIGNORE, perchè te ne stai lontano? [Perchè]
ti nascondi a' tempi [che siamo] in distretta? 2
L'empio colla sua superbia persegue il povero afflitto;
[Ma] saranno presi nelle macchinazioni che hanno fatte.
3 Perciocchè l'empio si gloria de' desiderii dell'anima sua;
E benedice l'avaro, [e] dispetta il Signore. 4 L'empio,
secondo l'alterezza del suo volto, non si cura [di nulla];

Tutti i suoi pensieri [sono, che] non [vi è] Dio. 5 Le sue
vie son profane in ogni tempo; I tuoi giudicii gli sono
una cosa troppo alta, [per averli] davanti a sè; Egli soffia
contro a tutti i suoi nemici. 6 Egli dice nel suo cuore: Io
non sarò [giammai] smosso; [Egli dice], che in veruna
età non caderà in alcun male. 7 La sua bocca è piena di
esecrazione, e di frodi, e d'inganno; Sotto la lingua sua
[vi è] perversità ed iniquità. 8 Egli sta negli agguati per le
ville; Egli uccide l'innocente in luoghi nascosti; I suoi
occhi spiano il povero. 9 Egli insidia il povero nel [suo]
nascondimento, Come il leone nella sua spelonca; Egli
l'insidia per predarlo; Egli preda il povero, traendolo nella
sua rete. 10 Egli se ne sta quatto e chino; E molti poveri
caggiono nelle sue unghie. 11 Egli dice nel cuor suo:
Iddio l'ha dimenticato; Egli ha nascosta la sua faccia,
egli giammai non lo vedrà. 12 Levati, Signore; o Dio,
alza la tua mano; Non dimenticare i poveri afflitti. 13
Perchè l'empio dispetta egli Iddio? [Perchè] dice [egli]
nel cuor suo, [che] tu non [ne] ridomanderai ragione? 14
Tu [l]'hai pur veduto; perciocchè tu riguardi l'oltraggio e
il dispetto, Per prendere [il fatto] in mano. Il povero si
rimette in te; Tu sei l'aiutatore dell'orfano. 15 Fiacca il
braccio dell'empio; E [poi, se] tu ricerchi l'empietà del
malvagio, non la troverai [più]. 16 Il Signore [è] re in
sempiterno; Le genti son perite dalla sua terra. 17 O
Signore, tu esaudisci il desiderio degli umili; Tu raffermi il
cuor loro, le tue orecchie sono attente a loro; 18 Per far
ragione all'orfano e al povero; Acciocchè l'uomo di terra
non continui più ad usar violenza.

11 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici IO mi
confido nel Signore; Come dite voi all'anima mia:
Fuggite al vostro monte, [come] un uccelletto? 2 Certo,
ecco gli empi hanno teso l'arco, Hanno accoccate le
lor saette in su la corda, Per tirar[le] contro a' diritti
di cuore, in luogo scuro. 3 Quando i fondamenti son
ruinati, Che ha fatto il giusto? 4 Il Signore [è] nel Tempio
della sua santità; Il trono del Signore [è] ne' cieli; I suoi
occhi veggono, Le sue palpebre esaminano i figliuoli
degli uomini. 5 Il Signore esamina il giusto, e l'empio; E
l'anima sua odia colui che ama la violenza. 6 Egli farà
piovere in su gli empi Brace, e fuoco, e solfo, E vento
tempestoso, per la porzione del lor calice. 7 Perciocchè
il Signore [è] giusto; egli ama la giustizia; La sua faccia
riguarda l'[uomo] diritto.

12 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Seminit SALVA, Signore; perciocchè gli [uomini] pii
son venuti meno, Ed i veraci son mancati fra i figliuoli
degli uomini. 2 Ciascuno parla con menzogna col suo
prossimo, Con labbra lusinghiere; Parlano [con] un cuor
doppio. 3 Il Signore ricida tutte le labbra lusinghiere, La
lingua che parla altieramente; 4 [Di coloro] che dicono:
Noi sarem padroni colle nostre lingue; Le nostre labbra
[sono] appo noi; Chi [è] signore sopra noi? 5 Per la
desolazione de' poveri afflitti, per le strida de' bisognosi,
Ora mi leverò, dice il Signore; Io metterò in salvo [quelli]
contro a cui [coloro] parlano audacemente. 6 Le parole
del Signore [son] parole pure, Argento affinato nel fornello
di terra, Purgato per sette volte. 7 Tu, Signore, guarda
coloro; Preservali da questa generazione in perpetuo. 8
Gli empi vanno attorno, Quando i più vili d'infra i figliuoli
degli uomini sono innalzati.

13 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici INFINO
a quando, o Signore? mi dimenticherai tu in
perpetuo? Infino a quando nasconderai la tua faccia
da me? 2 Infino a quando non farò altro tuttodì che
consigliar nell'animo, Ed affannarmi nel cuore? Infino a
quando s'innalzerà il mio nemico sopra me? 3 Riguarda,
rispondimi, Signore Iddio mio; Illumina gli occhi miei,
Che talora io non dorma [il sonno del]la morte; 4 Che il
mio nemico non dica: Io l'ho vinto; E che i miei nemici
[non] festeggino, se io caggio. 5 Ora, quant'è a me, io
mi confido nella tua benignità; Il mio cuore giubilerà nella
tua liberazione; 6 Io canterò al Signore, perciocchè egli
mi avrà fatta la mia retribuzione.

14 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici LO
stolto ha detto nel suo cuore: Non [vi è] Dio. Si son
corrotti, son divenuti abbominevoli nelle [loro] opere; Non
[vi è] alcuno che faccia bene. 2 Il Signore ha riguardato
dal cielo in su i figliuoli degli uomini, Per veder se vi
fosse alcuno che avesse intelletto, Che cercasse Iddio.
3 Tutti son guasti, tutti quanti son divenuti puzzolenti;
Non [vi è] alcuno che faccia bene, Non pur uno. 4
Tutti questi operatori d'iniquità son essi senza intelletto?
Essi mangiano il mio popolo, [come] se mangiassero
del pane, [E] non invocano il Signore. 5 Là saranno
spaventati di [grande] spavento; Perciocchè Iddio [è]
colla gente giusta. 6 Fate voi onta al consiglio del povero
afflitto, Perciocchè il Signore [è] la sua confidanza?
7 Oh! venga pur da Sion la salute d'Israele! Quando
il Signore ritrarrà di cattività il suo popolo, Giacobbe
festeggerà, Israele si rallegrerà.

15 Salmo di Davide O SIGNORE, chi dimorerà nel
tuo tabernacolo? Chi abiterà nel monte della tua
santità? 2 Colui che cammina in integrità, e fa ciò che è
giusto, E parla il vero di cuore; 3 Che non dice male colla
sua lingua, [E] non fa male alcuno al suo compagno, E
non leva alcun vituperio contro al suo prossimo; 4 Appo
cui è sprezzato chi deve esser riprovato, E che onora
quelli che temono il Signore; [E il quale, se] ha giurato
alcuna cosa, [Benchè sia] a [suo] danno, non però la
ritratta; 5 [Il quale] non dà i suoi danari ad usura. E non
prende presenti contro all'innocente. Chi fa queste cose
non sarà giammai smosso.

16 Orazione di Davide GUARDAMI, o Dio; perciocchè
io mi confido in te. 2 Io ho detto all'Eterno: Tu [sei]

il mio Signore; Io non ho bene all'infuori di te. 3 Tutta
la mia affezione [è] inverso i santi che sono in terra, E
[inverso] gli [uomini] onorati. 4 I tormenti di coloro che
corrono [dietro ad] altri [dii], saran moltiplicati; Io non
farò le loro offerte da spandere, [che son] di sangue; E
non mi recherò nelle labbra i nomi loro. 5 Il Signore [è]
la porzione della mia parte, e il mio calice; Tu, [Signore],
mantieni quello che mi [è] scaduto in sorte. 6 La sorte
mi [è] scaduta in [luoghi] dilettevoli; Una bella eredità
mi è pur toccata. 7 Io benedirò il Signore, il qual mi
consiglia; Eziandio le notti le mie reni mi ammaestrano.
8 Io ho sempre posto il Signore davanti agli occhi miei;
Perciocchè egli [è] alla mia destra, io non sarò giammai
smosso. 9 Perciò il mio cuore si rallegra, e la mia lingua
festeggia; Anzi pur la mia carne abiterà in sicurtà. 10
Perciocchè tu non lascerai l'anima mia nel sepolcro, [E]
non permetterai che il tuo Santo senta la corruzione
della fossa. **(Sheol h7585)** 11 Tu mi mostrerai il sentier
della vita; Sazietà d'ogni gioia [è] col tuo volto; Ogni
diletto [è] nella tua destra in sempiterno.

17 Mictam di Davide O SIGNORE, ascolta la giustizia,
attendi al mio grido, Porgi l'orecchio alla mia
orazione, [che io ti fo] senza labbra di frode. 2 Proceda il
mio giudicio dalla tua presenza; Gli occhi tuoi veggano
le diritture. 3 Tu hai provato il mio cuore, tu [l]'hai visitato
di notte; Tu mi hai messo al cimento, e non hai trovato
[nulla]; La mia bocca non trapassa il mio pensiero. 4
Nelle opere degli uomini, per la parola della tue labbra,
Io mi son guardato dalle vie de' violenti. 5 Sostieni i
miei passi ne' tuoi sentieri, Acciocchè i miei piedi non
vacillino. 6 Io t'invoco, o Dio, perciocchè tu mi esaudisci;
Inchina a me il tuo orecchio, ascolta le mie parole. 7
Dimostra maravigliose le tue benignità, O tu, che, con
la tua destra, salvi quelli che si confidano [in te], Da
quelli che si levano [contro a loro]. 8 Guardami come la
pupilla dell'occhio, Nascondimi sotto l'ombra delle tue
ale, 9 D'innanzi agli empi che mi disertano; E [d'innanzi]
a' miei mortali nemici [che] mi circondano. 10 Son tutti
massicci di grasso, Parlano altieramente colla lor bocca.
11 Ora c'intorniano, [seguitandoci] alla traccia; Mirano
con gli occhi, per atterrar[ci]; 12 Somigliano un leone
che brama di lacerare; E un leoncello che dimora in
nascondimenti. 13 Levati, o Signore, va' loro incontro per
affrontarli; abbattili; Riscuoti l'anima mia dall'empio [col]la
tua spada; 14 O Signore, [riscuotila col]la tua mano
dagli uomini, dagli uomini del mondo, La cui parte [è] in
[questa] vita, E il cui ventre tu empi delle tue conserve;
Onde i [lor] figliuoli son saziati, E lasciano il lor rimanente
a' lor piccoli fanciulli. 15 Quant'[è] a me, per giustizia
vedrò la tua faccia; Io sarò saziato della tua sembianza,
quando io mi risveglierò.

18 [Salmo] di Davide, servitor del Signore, il qual
pronunziò le parole di questo cantico al Signore,
nel giorno che il Signore l'ebbe riscosso dalla mano di
tutti i suoi nemici, e dalla mano di Saulle; [dato] al Capo
de' Musici. Egli adunque disse: O SIGNORE, mia forza,
io ti amerò affettuosamente. 2 Il Signore [è] la mia rocca,
e la mia fortezza, e il mio liberatore, Il mio Dio, la mia
rupe; io spererò in lui; Il mio scudo, e il corno della mia
salute, il mio alto ricetto. 3 Io invocai il Signore, a cui si
deve ogni lode; E fui salvato da' miei nemici. 4 Doglie di
morte mi avevano circondato, E torrenti di scellerati mi
avevano spaventato. 5 Legami di sepolcro mi avevano
intorniato, Lacci di morte mi avevano incontrato. **(Sheol
h7585)** 6 Nella mia distretta io invocai il Signore, E gridai
all'Iddio mio; [Ed] egli udì la mia voce dal suo Tempio, E
il mio grido pervenne davanti a lui a' suoi orecchi. 7
Allora la terra fu scossa, e tremò; E i fondamenti de'
monti furono smossi E scrollati; perciocchè egli era
acceso nell'ira. 8 Un fumo gli saliva per le nari, Ed un
fuoco consumante per la bocca; Da lui procedevano
brace accese. 9 Ed egli abbassò i cieli, e discese; E
[vi era] una caligine sotto a' suoi piedi. 10 E cavalcava
sopra Cherubini, e volava; Ed era portato a volo sopra
l'ale del vento. 11 Egli aveva poste delle tenebre [per]
suo nascondimento; [Egli avea] d'intorno a sè il suo
padiglione, Oscurità d'acque, nubi dell'aria. 12 Le sue
nubi si dileguarono per lo splendore [che scoppiava]
davanti a lui, Con gragnuola e brace accese. 13 E il
Signore tuonò nel cielo, E l'Altissimo diede fuori la sua
voce, Con gragnuola e brace accese. 14 Ed avventò
le sue saette, e disperse coloro; Egli lanciò folgori, e li
mise in rotta. 15 E per lo tuo sgridare, o Signore, [E] per
lo soffiar del vento delle tue nari, I canali delle acque
apparvero, E i fondamenti del mondo furono scoperti. 16
Egli da alto distese [la mano e] mi prese, [E] mi trasse,
fuori di grandi acque. 17 Egli mi riscosse dal mio potente
nemico, E da quelli che mi odiavano; perciocchè erano
più forti di [me]. 18 Essi erano venuti incontro a me
nel giorno della mia calamità; Ma il Signore fu il mio
sostegno; 19 E mi trasse fuori al largo; Egli mi liberò,
perciocchè egli mi gradisce. 20 Il Signore mi ha fatta
retribuzione secondo la mia giustizia; Egli mi ha renduto
secondo la purità delle mie mani; 21 Perciocchè io ho
osservate le vie del Signore, E non mi sono empiamente
rivolto dall'Iddio mio; 22 Perciocchè io ho tenute davanti
a me tutte le sue leggi, E non ho rimossi d'innanzi a
me i suoi statuti. 23 E sono stato intiero inverso lui, E
mi son guardato dalla mia iniquità. 24 E il Signore mi
ha renduto secondo la mia giustizia, Secondo la purità
delle mie mani nel suo cospetto. 25 Tu ti mostri pietoso
inverso l'[uomo] pio, Intiero inverso l'uomo intiero. 26
Tu ti mostri puro col puro, E procedi ritrosamente col
perverso; 27 Perciocchè tu sei quel che salvi la gente
afflitta, Ed abbassi gli occhi altieri; 28 Perciocchè tu sei
quel che fai risplendere la mia lampana; Il Signore Iddio
mio allumina le mie tenebre; 29 Perciocchè per la tua

virtù io rompo tutta una schiera; E per la virtù dell'Iddio
mio salgo sopra il muro. 30 La via di Dio [è] intiera; La
parola del Signore [è] purgata col fuoco; Egli [è] lo scudo
di tutti coloro che sperano in lui. 31 Perciocchè chi [è]
Dio, fuor che il Signore? E chi [è] Rocca, fuor che l'Iddio
nostro? 32 Iddio [è] quel che mi cinge di prodezza, E che
ha appianata la mia via. 33 Egli rende i miei piedi simili a
quelli delle cerve, E mi fa star ritto in su i miei alti luoghi.
34 Egli ammaestra le mie mani alla battaglia; E colle mie
braccia un arco di rame è rotto. 35 Tu mi hai ancora
dato lo scudo della tua salvezza; E la tua destra mi ha
sostenuto, E la tua benignità mi ha accresciuto. 36 Tu
hai allargati i miei passi sotto di me; E le mie calcagna
non son vacillate. 37 Io ho perseguitati i miei nemici, e li
ho aggiunti; E non me ne son tornato [indietro], finchè
non li abbia distrutti. 38 Io li ho rotti, e non son potuti
risorgere; Mi son caduti sotto i piedi. 39 E tu mi hai cinto
di prodezza per la guerra; [Ed] hai abbattuti sotto di
me quelli che si levavano contro a me. 40 Ed hai fatto
voltar le spalle a' miei nemici davanti a me; Ed io ho
distrutti quelli che mi odiavano. 41 Essi gridarono, ma
non [vi fu] chi [li] salvasse; [Gridarono] al Signore, ma
egli non rispose loro. 42 Ed io li ho tritati, come polvere
esposta al vento; Io li ho spazzati via, come il fango delle
strade. 43 Tu mi hai scampato dalle brighe del popolo;
Tu mi hai costituito capo di nazioni; Il popolo [che] io non
conosceva mi è stato sottoposto. 44 Al solo udir degli
orecchi si son ridotti sotto la mia ubbidienza; Gli stranieri
si sono infinti inverso me. 45 Gli stranieri son divenuti
fiacchi, Ed hanno tremato di paura, fin dentro a' lor ripari.
46 Viva il Signore, e benedetta [sia] la mia Rocca; E sia
esaltato l'Iddio della mia salute; 47 Iddio che mi dà [il
modo di far le mie] vendette, E [che] mi sottomette i
popoli. 48 Che mi scampa da' miei nemici, Ed anche mi
solleva d'infra quelli che mi assaltano, [E] mi riscuote
dall'uomo violento. 49 Perciò, o Signore, io ti celebrerò
fra le genti, E salmeggerò al tuo Nome; 50 Il quale rende
magnifiche le vittorie del suo re, Ed usa benignità inverso
Davide suo unto, E inverso la sua progenie in perpetuo.

19 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici I CIELI
raccontano la gloria di Dio; E la distesa annunzia
l'opera delle sue mani. 2 Un giorno dietro all'altro quelli
sgorgano parole; Una notte dietro all'altra dichiarano
scienza. 3 Non [hanno] favella, nè parole; La lor voce
non si ode; 4 Ma la lor linea esce fuori per tutta la terra,
E le lor parole [vanno] infino all'estremità del mondo.
[Iddio] ha posto in essi un tabernacolo al sole; 5 Ed egli
esce fuori, come uno sposo dalla sua camera di nozze;
Egli gioisce, come un [uomo] prode a correr l'aringo. 6
La sua uscita [è] da una estremità de' cieli, E il suo giro
[arriva] infino all'[altra] estremità; E niente è nascosto
al suo calore. 7 La Legge del Signore [è] perfetta, ella
ristora l'anima; La testimonianza del Signore [è] verace,
[e] rende savio il semplice. 8 Gli statuti del Signore
[son] diritti, [e] rallegrano il cuore; Il comandamento
del Signore [è] puro, ed illumina gli occhi. 9 Il timor
del Signore [è] puro, [e] dimora in eterno; I giudicii del
Signore [son] verità, tutti quanti son giusti; 10 [Sono] più
desiderabili che oro, anzi più che gran quantità d'oro
finissimo; E più dolci che miele, anzi che quello che
stilla da' favi. 11 Il tuo servitore è eziandio avvisato per
essi; [Vi è] gran mercede in osservarli. 12 Chi conosce
i [suoi] errori? Purgami di quelli che [mi] sono occulti.
13 Rattieni eziandio il tuo servitore dalle superbie, E
[fa]'che non signoreggino in me; Allora io sarò intiero, e
purgato di gran misfatto. 14 Sieno grate nel tuo cospetto
le parole della mia bocca, E la meditazione del cuor mio,
O Signore, mia Rocca, e mio Redentore.

20 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici IL
Signore ti risponda nel giorno che tu sarai in
distretta; Leviti ad alto in salvo il Nome dell'Iddio di
Giacobbe; 2 Manditi soccorso dal Santuario, E sostengati
da Sion; 3 Ricordisi di tutte le tue offerte, E riduca
in cenere il tuo olocausto. (Sela) 4 Diati [ciò che è]
secondo il cuor tuo, E adempia ogni tuo consiglio. 5 Noi
canteremo di allegrezza per la tua vittoria, Ed alzeremo
bandiere nel Nome dell'Iddio nostro. Il Signore adempia
tutte le tue domande. 6 Ora so, che il Signore ha salvato
il suo unto; Egli gli risponderà dal cielo della sua santità;
La vittoria della sua destra [è] con gran potenza. 7
Gli uni [si fidano] in carri, e gli altri in cavalli; Ma noi
ricorderemo il Nome del Signore Iddio nostro. 8 Quelli
sono andati in giù, e son caduti; Ma noi siamo restati in
piè, e ci siam rizzati. 9 Salva, Signore; Rispondaci il re
nel giorno che noi grideremo.

21 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici
SIGNORE, il re si rallegrerà nella tua forza; E
quanto festeggerà egli grandemente della tua vittoria!
2 Tu gli hai dato il desio del suo cuore, E non [gli] hai
rifiutato quel ch'egli ha pronunziato colle sue labbra.
(Sela) 3 Perciocchè tu gli sei venuto incontro con
benedizioni di beni; Tu gli hai posta in sul capo una
corona d'oro finissimo. 4 Egli ti aveva chiesta vita. [E] tu
gli hai dato lunghezza di giorni in perpetuo. 5 La sua
gloria [è] grande per la tua vittoria; Tu hai messa sopra
lui maestà e magnificenza; 6 Perciocchè tu l'hai posto
[in] benedizioni in perpetuo; Tu l'hai rallegrato di letizia
col tuo volto. 7 Perciocchè il re si confida nel Signore, E
nella benignità dell'Altissimo, egli non sarà [giammai]
smosso. 8 La tua mano troverà tutti i tuoi nemici; La
tua destra troverà quelli che t'odiano. 9 Tu li renderai
simili ad un forno ardente, Al tempo della tua ira; Il
Signore li abisserà nel suo cruccio, E il fuoco li divorerà.
10 Tu farai perire il frutto loro d'in sulla terra, E la lor
progenie d'infra i figliuoli degli uomini; 11 Perciocchè
hanno ordito del male contro a te, Ed hanno divisata una
malizia, [della quale però] non potranno [venire a capo].

12 Perciocchè tu li metterai per tuo bersaglio; Tu tirerai
diritto colle corde [de]'tuoi [archi] contro alla lor faccia.
13 Innalzati, Signore, colla tua forza; Noi canteremo, e
salmeggeremo la tua potenza.

22 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Aielet-hassahar DIO mio, Dio mio, perchè mi hai
lasciato? [Perchè stai] lontano dalla mia salute, [e dalle]
parole del mio ruggire? 2 O Dio mio, io grido di giorno, e
tu non rispondi; Di notte ancora, e non ho posa alcuna.
3 E pur tu [sei] il Santo, Il Permanente, le lodi d'Israele.
4 I nostri padri si son confidati in te; Si son confidati [in
te], e tu li hai liberati. 5 Gridarono a te, e furon liberati; In
te si confidarono, e non furon confusi. 6 Ma io [sono] un
verme, e non un uomo; Il vituperio degli uomini, e lo
sprezzato fra il popolo. 7 Chiunque mi vede, si beffa di
me, [Mi] stende il labbro, [e] scuote il capo; 8 [Dicendo:]
Egli si rimette nel Signore; liberilo dunque; Riscuotalo,
poichè egli lo gradisce. 9 Certo, tu [sei quel] che mi hai
tratto fuor del seno; Tu mi hai affidato [da che io era] alle
mammelle di mia madre. 10 Io fui gettato sopra te dalla
matrice; Tu [sei] il mio Dio fin dal seno di mia madre. 11
Non allontanarti da me; perciocchè l'angoscia [è] vicina,
E non [vi è] alcuno che [mi] aiuti. 12 Grandi tori mi hanno
circondato; Possenti tori di Basan mi hanno intorniato;
13 Hanno aperta la lor gola contro a me, [Come] un leone
rapace e ruggente. 14 Io mi scolo come acqua, E tutte le
mie ossa si scommettono; Il mio cuore è come cera, [E]
si strugge nel mezzo delle mie interiora. 15 Il mio vigore
è asciutto come un testo, E la mia lingua è attaccata
alla mia gola; Tu mi hai posto nella polvere della morte.
16 Perciocchè cani mi hanno circondato; Uno stuolo di
maligni mi ha intorniato; Essi mi hanno forate le mani
ed i piedi. 17 Io posso contar tutte le mie ossa; Essi
mi riguardano, [e] mi considerano. 18 Si spartiscono
fra loro i miei vestimenti, E tranno la sorte sopra la
mia vesta. 19 Tu dunque, Signore, non allontanarti;
[Tu che sei la] mia forza, affrettati a soccorrermi. 20
Riscuoti l'anima mia dalla spada, L'unica mia dalla
branca del cane. 21 Salvami dalla gola del leone, Ed
esaudiscimi, [liberandomi] dalle corna de' liocorni. 22
Io racconterò il tuo Nome a' miei fratelli; Io ti loderò in
mezzo della raunanza. 23 [Voi] che temete il Signore,
lodatelo; Glorificatelo [voi], tutta la progenie di Giacobbe;
E [voi] tutta la generazione d'Israele, abbiate timor di
lui. 24 Perciocchè egli non ha sprezzata, nè disdegnata
l'afflizione dell'afflitto; E non ha nascosta la sua faccia da
lui; E quando ha gridato a lui, l'ha esaudito. 25 Da te [io
ho] l'argomento della mia lode in grande raunanza; Io
adempirò i miei voti in presenza di quelli che ti temono.
26 I mansueti mangeranno, e saranno saziati; Que' che
cercano il Signore lo loderanno; Il vostro cuore viverà in
perpetuo. 27 Tutte le estremità della terra ne avranno
memoria, E si convertiranno al Signore; E tutte le nazioni
delle genti adoreranno nel suo cospetto. 28 Perciocchè
al Signore [appartiene] il regno; Ed [egli è quel] che
signoreggia sopra le genti. 29 Tutti i grassi della terra
mangeranno ed adoreranno; [Parimente] tutti quelli che
scendono nella polvere, E che non possono mantenersi
in vita, s'inchineranno davanti a lui. 30 La [lor] posterità
gli servirà; Ella sarà annoverata per generazione al
Signore. 31 Essi verranno, ed annunzieranno la sua
giustizia; [Ed] alla gente che ha da nascere ciò ch'egli
avrà operato.

23 Salmo di Davide IL Signore [è] il mio pastore: nulla
mi mancherà. 2 Egli mi fa giacere in paschi erbosi,
Mi guida lungo le acque chete. 3 Egli mi ristora l'anima;
Egli mi conduce per sentieri di giustizia, Per amor del
suo Nome. 4 Avvegnachè io camminassi nella valle
dell'ombra della morte, Io non temerei male [alcuno];
perciocchè tu [sei] meco; La tua bacchetta, e la tua verga
mi consolano. 5 Tu apparecchi davanti a me la mensa,
al cospetto de' miei nemici; Tu ungi il mio capo con olio;
la mia coppa trabocca. 6 Per certo, beni e benignità
mi accompagneranno Tutti i giorni della mia vita; Ed io
abiterò nella Casa del Signore Per lunghi giorni.

24 Salmo di Davide AL Signore [appartiene] la terra,
e tutto quello che [è] in essa; Il mondo, ed i suoi
abitanti. 2 Perciocchè egli l'ha fondata sopra i mari, E l'ha
fermata sopra i fiumi. 3 Chi salirà al monte del Signore?
E chi starà nel luogo suo santo? 4 L' [uomo] innocente di
mani, e puro di cuore; Il qual non eleva l'animo a vanità,
e non giura con frode. 5 Un tale riceverà benedizione
dal Signore, E giustizia dall'Iddio della sua salute. 6 Tale
[è] la generazione di quelli che lo ricercano; [Tale è]
Giacobbe che cerca la tua faccia, [o Dio]. (Sela) 7 O
porte, alzate i vostri capi; E [voi], porte eterne, alzatevi;
E il Re di gloria entrerà. 8 Chi [è] questo Re di gloria?
[Egli è] il Signore forte e possente; Il Signore poderoso
in battaglia. 9 O porte, alzate i vostri capi; Alzatevi, o
porte eterne; E il Re di gloria entrerà. 10 Chi è questo
Re di gloria? [Egli è] il Signor degli eserciti; Esso [è] il
Re di gloria. (Sela)

25 Salmo di Davide O SIGNORE, io levo l'anima mia
a te. 2 Dio mio, io mi confido in te; [fa' che io] non
sia confuso, [E] che i miei nemici non facciano festa di
me. 3 Ed anche che niuno di quelli che sperano in te sia
confuso; Sien confusi quelli che si portano dislealmente
senza cagione. 4 Signore, fammi conoscere le tue vie;
Insegnami i tuoi sentieri. 5 Inviami nella tua verità,
ed ammaestrami; Perciocchè tu [sei] l'Iddio della mia
salute; Io ti attendo tuttodì. 6 Ricordati, Signore, delle
tue compassioni, e delle tue benignità; Perciocchè [sono]
ab eterno. 7 Non ridurti a memoria i peccati della mia
giovanezza, Nè i miei misfatti; Secondo la tua benignità,
ricordati di me, O Signore, per amore della tua bontà. 8
Il Signore [è] buono e diritto; Perciò egli insegnerà la via

a' peccatori. 9 Egli invierà i mansueti nella dirittura, Ed
insegnerà la sua via agli umili. 10 Tutte le vie del Signore
[son] benignità e verità, Inverso quelli che guardano il
suo patto e le sue testimonianze. 11 O Signore, per amor
del tuo Nome, Perdonami la mia iniquità; perciocchè ella
[è] grande. 12 Chi [è] l'uomo che tema il Signore? Egli
gl'insegnerà la via ch'egli deve eleggere. 13 L'anima sua
dimorerà per mezzo i beni, E la sua progenie erederà la
terra. 14 Il Signore dà a conoscere il suo consiglio ed il
suo patto A quelli che lo temono. 15 I miei occhi [son] del
continuo verso il Signore; Perciocchè egli trarrà i miei
piedi della rete. 16 Riguarda a me, ed abbi pietà di me;
Perciocchè io [son] solo ed afflitto. 17 Le angosce del
mio cuore si sono aumentate; Trammi delle mie distrette.
18 Vedi la mia afflizione ed il mio affanno; E perdonami
tutti i miei peccati. 19 Vedi i miei nemici; perciocchè
son molti, E mi odiano d'un odio [pieno] di violenza. 20
Guarda l'anima mia, e riscuotimi; [Fa' che] io non sia
confuso; perciocchè io mi confido in te. 21 L'integrità e la
dirittura mi guardino; Perciocchè io ho sperato in te. 22
O Dio, riscuoti Israele da tutte le sue tribolazioni.

26 Salmo di Davide GIUDICIAMI, Signore; perciocchè
io son camminato nella mia integrità; E mi son
confidato nel Signore; io non sarò smosso. 2 Provami,
Signore, e sperimentami; Metti al cimento le mie reni ed
il mio cuore. 3 Perciocchè [io ho] davanti agli occhi la
tua benignità, E son camminato nella tua verità. 4 Io non
son seduto con uomini bugiardi, E non sono andato co'
dissimulati. 5 Io odio la raunanza de' maligni, E non son
seduto con gli empi. 6 Io lavo le mie mani nell'innocenza,
E circuisco il tuo Altare, o Signore; 7 Facendo risonar
voce di lode, E raccontando tutte le tue maraviglie. 8 O
Signore, io amo l'abitacolo della tua Casa, E il luogo del
tabernacolo della tua gloria. 9 Non metter l'anima mia in
un fascio co' peccatori, Nè la mia vita con gli uomini
di sangue; 10 Nelle cui mani [è] scelleratezza, E la cui
destra è piena di presenti. 11 Ma io camminerò nella mia
integrità; Riscuotimi, ed abbi pietà di me. 12 Il mio piè
sta fermo e ritto in luogo piano. Io benedirò il Signore
nelle raunanze.

27 Salmo di Davide IL Signore [è] la mia luce e la
mia salute; Di chi temerò? Il Signore [è] la forza
della mia vita; Di chi avrò paura? 2 Quando i maligni mi
hanno assalito per divorar la mia carne, Eglino stessi,
i miei nemici ed avversari, son traboccati e caduti. 3
Avvegnachè [tutto] un campo si accampasse contro a
me, Il mio cuore non avrebbe però paura; Benchè una
battaglia si levasse contro a me, Io avrei confidanza
in questo. 4 Io ho chiesta una cosa al Signore, quella
procaccerò: Che io dimori nella Casa del Signore tutti i
giorni della mia vita, Per mirar la bellezza del Signore, E
visitare il suo Tempio. 5 Perciocchè egli mi nasconderà
nel suo tabernacolo, Nel giorno dell'avversità; Egli mi
occulterà nel nascondimento del suo padiglione; Egli
mi leverà ad alto sopra una roccia. 6 Anzi pure ora
il mio capo s'innalzerà sopra i miei nemici [Che son]
d'intorno a me; Ed io sacrificherò nel suo tabernacolo
sacrificii con giubilo; Io canterò, e salmeggerò al Signore.
7 Signore, ascolta la mia voce, [colla quale] io grido;
Ed abbi pietà di me, e rispondimi. 8 Il mio cuore [mi]
dice da parte tua: Cercate la mia faccia. Io cerco la tua
faccia, o Signore. 9 Non nascondere il tuo volto da me,
Non rigettare in ira il tuo servitore; Tu sei stato il mio
aiuto; non lasciarmi, e non abbandonarmi, O Dio della
mia salute. 10 Quantunque mio padre e mia madre mi
avessero abbandonato, Pure il Signore mi accoglierà.
11 O Signore, insegnami la tua via, E giudami per un
sentiero piano, Per cagione de' miei nemici. 12 Non
darmi alle voglie de' miei nemici; Perciocchè son surti
contro a me falsi testimoni, Ed uomini che audacemente
parlano di violenza. 13 Oh! se non avessi creduto di
vedere i beni del Signore, Nella terra de' viventi! 14
Attendi il Signore, Fortificati; ed egli conforterà il tuo
cuore; Spera pur nel Signore.

28 [Salmo] di Davide IO grido a te, Signore; Rocca
mia, non tacere, senza rispondermi; Che talora,
[se] tu ti taci, Io non sia renduto simile a quelli che
scendono nella fossa. 2 Ascolta la voce delle mie
supplicazioni, mentre io grido a te, Mentre io levo le mani
verso l'oracolo della tua santità. 3 Non istrascinarmi con
gli empi, e con gli operatori d'iniquità, I quali parlano
di pace co' lor prossimi, Ma hanno della malizia nel
cuore. 4 Rendi loro secondo le loro opere, e secondo
le malvagità de' lor fatti; Rendi loro secondo le opere
delle lor mani; Da' loro la lor retribuzione. 5 Perciocchè
non considerano i fatti del Signore, Nè l'opere delle sue
mani, Egli li distruggerà, e non li edificherà. 6 Benedetto
[sia] il Signore; Perciocchè egli ha udita la voce delle
mie supplicazioni. 7 Il Signore [è] la mia forza ed il mio
scudo; In lui si è confidato il mio cuore, ed io sono stato
soccorso; Onde il mio cuore festeggia Ed io lo celebrerò
co' miei cantici. 8 Il Signore [è] la forza del suo popolo,
Ed è la fortezza delle salvazioni del suo unto. 9 Salva il
tuo popolo, e benedici la tua eredità; E pascili, e innalzali
in perpetuo.

29 Salmo di Davide DATE al Signore, o figliuoli de'
potenti, Date al Signore gloria e forza. 2 Date
al Signore la gloria [dovuta] al suo Nome; Adorate il
Signore nel magnifico santuario. 3 La voce del Signore
[è] sopra le acque; L'Iddio di gloria tuona; Il Signore [è]
sopra le grandi acque. 4 La voce del Signore [è] con
potenza; La voce del Signore [è] con magnificenza. 5 La
voce del Signore rompe i cedri; E il Signore spezza i
cedri del Libano; 6 E li fa saltellar come un vitello; Il
Libano stesso, e Sirion, come il figlio d'un liocorno. 7 La
voce del Signore sparge, a giusa di schegge, fiamme

di fuoco. 8 La voce del Signore fa tremare il deserto;
Il Signore fa tremare il deserto di Cades. 9 La voce
del Signore fa partorir le cerve, E sfronda le selve; Ma
[intanto] ciascuna predica [la sua] gloria nel suo Tempio.
10 Il Signore nel diluvio siede; Anzi il Signore siede re in
eterno. 11 Il Signore darà forza al suo popolo; Il Signore
benedirà il suo popolo in pace.

30 Salmo di canto di Davide, sopra la dedicazione della
[sua] casa SIGNORE, io ti esalterò; perciocchè tu
mi hai tratto ad alto, E non hai rallegrati di me i miei
nemici. 2 Signore Iddio mio, Io ho gridato a te, e tu mi
hai sanato. 3 Signore, tu hai fatta salir l'anima mia fuor
del sepolcro; Tu mi hai salvata la vita, acciocchè io non
iscendessi nella fossa. **(Sheol h7585)** 4 Salmeggite al
Signore [voi] suoi santi; E celebrate la memoria della sua
santità. 5 Perciocchè l'ira sua [dura] solo un momento;
Ma la sua benevolenza [dura tutta] una vita; La sera
appo noi alberga il pianto, Ma la mattina [vi è] giubilo. 6
Quant'è a me, nella mia quiete, io diceva: Io non sarò
giammai smosso. 7 Signore, tu avevi, per lo tuo favore,
stanziata la fortezza nel mio monte; [Ma tosto che] tu
hai nascosta la tua faccia, io sono stato smarrito. 8 Io
ho gridato a te, Signore, Ed ho supplicato al Signore,
9 [Dicendo:] Che utilità [avrai] nel mio sangue, Se
io scendo nella fossa? La polvere ti celebrerà ella?
Predicherà ella la tua verità? 10 Ascolta, Signore, ed
abbi pietà di me; Signore, siimi in aiuto. 11 Tu hai mutato
il mio duolo in festa; Tu hai sciolto il mio cilicio, e mi
hai cinto di allegrezza; 12 Acciocchè la [mia] gloria
ti salmeggi, e non si taccia. Signore Iddio mio, io ti
celebrerò in eterno.

31 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici
SIGNORE, io mi son confidato in te; [Fa'] che io
non sia giammai confuso; Liberami per la tua giustizia. 2
Inchina a me il tuo orecchio, affrettati a liberarmi; Siimi
una rocca forte, e un luogo di fortezza, Per salvarmi. 3
Perciocchè tu [sei] la mia rocca e la mia fortezza; E, per
amor del tuo Nome, guidami, e conducimi. 4 Trammi
fuor della rete che mi [è] stata tesa di nascosto; Poichè
tu [sei] la mia fortezza. 5 Io rimetto il mio spirito nelle tue
mani; Tu mi hai riscattato, o Signore Iddio di verità. 6 Io
odio quelli che attendono alle vanità di menzogna; Ma io
mi confido nel Signore. 7 Io festeggerò, e mi rallegrerò
della tua benignità; Perciocchè tu avrai veduta la mia
afflizione, Ed avrai presa conoscenza delle tribolazioni
dell'anima mia; 8 E non mi avrai messo in mano del
nemico; Ed avrai fatto star ritti i miei piedi al largo. 9 Abbi
mercè di me, Signore; perciocchè io sono in distretta;
L'occhio mio, l'anima mia, e il ventre mio, son consumati
di cordoglio. 10 Perciocchè la mia vita si vien meno
di noia, Ed i miei anni di sospirare; Le mie forze sono
scadute per le mie pene, E le mie ossa son consumate.
11 Per cagione di tutti i miei nemici, io sono stato in gran
vituperio Eziandio a' miei vicini, e in ispavento a' miei
conoscenti; Quelli che mi veggono fuori se ne fuggono
lontano da me. 12 Io sono stato dimenticato dal cuor
[loro] come un morto; Io son simile ad un vaso perduto.
13 Perciocchè io ho udito il vituperio di molti; Spavento
[è] d'ogn'intorno, Mentre prendono insieme consiglio
contro a me, [E] macchinano di tormi la vita. 14 Ma io, o
Signore, mi confido in te; Io ho detto: Tu [sei] l'Iddio mio.
15 I miei tempi [son] nella tua mano; Riscuotimi dalla
mano de' miei nemici, e da quelli che mi perseguitano. 16
Fa' risplendere il tuo volto sopra il tuo servitore; Salvami
per la tua benignità. 17 O Signore, [fa]' che io non sia
confuso; perciocchè io t'invoco; Sieno confusi gli empi;
Abbian la bocca turata, e [sieno posti] nel sepolcro.
(Sheol h7585) 18 Ammutoliscano le labbra bugiarde, Le
quali parlano duramente contro al giusto, Con alterezza,
e con isprezzo. 19 Quanto grandi [sono] i tuoi beni Che
tu hai riposti a quelli che ti temono; [E] che tu fai in
presenza de' figliuoli degli uomini, Inverso quelli che si
confidano in te! 20 Tu li nascondi, nel nascondimento
della tua faccia, Dalle superbie degli uomini; Tu li occulti
in un tabernacolo, [lungi] dalle brighe delle lingue. 21
Benedetto [sia] il Signore; Perciocchè egli ha renduta
ammirabile la sua benignità inverso me, [Come se io
fossi stato] in una città di fortezza. 22 Ora, quant'è a
me, nel mio smarrimento, dissi: Io son riciso d'innanzi
al tuo cospetto Ma pur tu hai udita la voce delle mie
supplicazioni, Quando io ho gridato a te. 23 Amate il
Signore, [voi] suoi santi tutti; Il Signore guarda i fedeli, E
rende la retribuzione a colmo a quelli che procedono
alteramente. 24 Confortatevi, voi tutti che sperate nel
Signore; Ed egli fortificherà il vostro cuore.

32 Maschil di Davide BEATO colui la cui trasgressione
è rimessa, E il cui peccato è coperto! 2 Beato
l'uomo a cui il Signore non imputa iniquità, E nel cui
spirito non [vi è] frode alcuna! 3 Mentre io mi son taciuto,
le mie ossa si sono invecchiate, Nel mio ruggire di
tutto dì. 4 Perciocchè giorno e notte la tua mano era
aggravata sopra me, L'umor mio era divenuto simile ad
arsure di state. (Sela) 5 Io ti ho dichiarato il mio peccato,
non ho coperta la mia iniquità, Io ho detto: Io confesserò
le mie trasgressioni al Signore; E tu hai rimessa l'iniquità
del mio peccato. (Sela) 6 Perciò ogni [uomo] pio ti
farà orazione Nel tempo che [tu] puoi esser trovato;
Nel [tempo] di diluvio di grandi acque, esse non pur
perverranno a lui. 7 Tu [sei] il mio ricetto, tu mi guarderai
di distretta, Tu mi circonderai di canti di liberazione.
(Sela) 8 Io voglio ammaestrarti ed insegnarti la via,
Per la quale devi camminare; E consigliarti, [avendo]
l'occhio sopra te. 9 Non siate come il cavallo, [nè]
come il mulo, [che sono] senza intelletto; La cui bocca
conviene frenare con morso e con freno, [Altrimente]
non si accosterebbero a te. 10 Molti dolori [avverranno]
all'empio; Ma benignità intornierà colui che si confida

nel Signore. 11 Rallegratevi nel Signore, e fate festa, o
giusti; E giubilate, [voi tutti che siete] diritti di cuore.

33 VOI giusti, giubilate nel Signore; La lode [è]
decevole agli [uomini] diritti. 2 Celebrate il Signore
colla cetera; Salmeggiategli col saltero [e col] decacordo.
3 Cantategli un nuovo cantico, Sonate maestrevolmente
con giubilo. 4 Perciocchè la parola del Signore è diritta;
E tutte le sue opere [son fatte] con verità. 5 Egli ama la
giustizia e la dirittura; La terra è piena della benignità del
Signore. 6 I cieli sono stati fatti per la parola del Signore,
E tutto il loro esercito per lo soffio della sua bocca. 7 Egli
ha adunate le acque del mare come [in] un mucchio;
Egli ha riposti gli abissi [come] in tesori. 8 Tutta la terra
tema del Signore; Abbianne spavento tutti gli abitanti del
mondo. 9 Perciocchè egli disse [la parola], e [la cosa] fu;
Egli comandò, e [la cosa] surse. 10 Il Signore dissipa il
consiglio delle genti, Ed annulla i pensieri de' popoli. 11
Il consiglio del Signore dimora in eterno; I pensieri del
suo cuore [dimorano] per ogni età. 12 Beata la gente
di cui il Signore [è] l'Iddio; [Beato] il popolo, [il quale]
egli ha eletto per sua eredità. 13 Il Signore riguarda dal
cielo, Egli vede tutti i figliuoli degli uomini. 14 Egli mira,
dalla stanza del suo seggio, Tutti gli abitanti della terra.
15 [Egli è quel] che ha formato il cuor di essi tutti, Che
considera tutte le loro opere. 16 Il re non è salvato per
grandezza di esercito; L' [uomo] prode non iscampa per
grandezza di forza. 17 Il cavallo [è] cosa fallace per
salvare, E non può liberare colla grandezza della sua
possa. 18 Ecco, l'occhio del Signore [è] inverso quelli
che lo temono; Inverso quelli che sperano nella sua
benignità; 19 Per riscuoter l'anima loro dalla morte, E
per conservarli in vita in [tempo di] fame. 20 L'anima
nostra attende il Signore; Egli [è] il nostro aiuto, e il
nostro scudo. 21 Certo, il nostro cuore si rallegrerà in
lui; Perciocchè noi ci siam confidati nel Nome della sua
santità. 22 La tua benignità, o Signore, sia sopra noi,
Siccome noi abbiamo sperato in te.

34 [Salmo] di Davide, intorno a ciò ch'egli si contraffece
davanti ad Abimelec; onde esso lo cacciò via,
ed egli se ne andò IO benedirò il Signore in ogni
tempo; La sua lode [sarà] sempre nella mia bocca. 2
L'anima mia si glorierà nel Signore; Gli umili l'udiranno,
e si rallegreranno. 3 Magnificate meco il Signore, Ed
esaltiamo [tutti] insieme il suo Nome. 4 Io ho cercato
il Signore, ed egli mi ha risposto, E mi ha liberato da
tutti i miei spaventi. 5 Quelli che hanno riguardato a
lui sono stati illuminati, E le lor facce non sono state
svergognate. 6 Questo povero afflitto ha gridato, e il
Signore l'ha esaudito, E l'ha salvato da tutte le sue
distrette. 7 Gli Angeli del Signore sono accampati intorno
a quelli che lo temono, E li liberano. 8 Gustate, e vedete
quanto il Signore [è] buono; Beato l'uomo [che] spera in
lui. 9 Temete il Signore, [voi] suoi santi; Poichè nulla
manca a quelli che lo temono. 10 I leoncelli soffrono
necessità e fame; Ma quelli che cercano il Signore non
hanno mancamento di alcun bene. 11 Venite, figliuoli,
ascoltatemi; Io v'insegnerò il timor del Signore. 12 Quale
[è] l'uomo che abbia voglia di vivere, Che ami [lunghezza
di] giorni per veder del bene? 13 Guarda la tua lingua
dal male, E le tue labbra da parlar frode. 14 Ritratti dal
male, e fa' il bene; Cerca la pace, e procacciala. 15 Gli
occhi del Signore [son] verso i giusti, E le sue orecchie
[sono attente] al grido loro. 16 La faccia del Signore [è]
contro a quelli che fanno male, Per isterminare la lor
memoria d'in su la terra. 17 [I giusti] gridano, e il Signore
[li] esaudisce, E li libera da tutte le lor distrette. 18 Il
Signore [è] presso di quelli che hanno il cuor rotto, E
salva quelli che hanno lo spirito contrito. 19 Molte [son]
le afflizioni del giusto; Ma il Signore lo libererà da tutte.
20 Egli guarda tutte le ossa di esso: E niuno ne può
esser rotto. 21 La malvagità farà morire il malvagio, E
quelli che odiano il giusto saran distrutti. 22 Il Signore
riscatta l'anima de' suoi servitori; E niuno di quelli che
sperano in lui sarà distrutto.

35 [Salmo] di Davide O SIGNORE, contendi con quelli
che contendono meco; Guerreggia con quelli che
guerreggiano meco. 2 Prendi lo scudo e la targa; E
levati in mio aiuto. 3 E trai fuori la lancia, e serra il passo
a quelli che mi perseguitano; Di' all'anima mia: Io [son]
la tua salute. 4 Sien confusi e svergognati quelli che
cercano l'anima mia; Voltin le spalle, e sieno svergognati
Quelli che macchinano del male contro a me. 5 Sien
come pula al vento, E caccili l'Angelo del Signore. 6
Sia la via loro [tutta] tenebre, e sdruccioli; E perseguali
l'Angelo del Signore. 7 Perciocchè senza cagione hanno
fatta una fossa nascosta, Per [tendervi] la lor rete; Senza
cagione l'hanno cavata all'anima mia. 8 Venga loro una
sprovveduta ruina, E sieno presi colla lor propria rete
che hanno tesa di nascosto, [E] cadano nella ruina che
mi hanno apparecchiata. 9 Allora l'anima mia festeggerà
nel Signore, [E] si rallegrerà nella sua salute. 10 Tutte
le ossa mie diranno: O Signore, chi [è] pari a te, Che
riscuoti il povero afflitto da chi [è] più forte di lui; Il
povero afflitto, e il bisognoso, da chi lo spoglia? 11 Falsi
testimoni si levano; Mi domandano [cose], delle quali
non so nulla. 12 Mi rendono male per bene; Rendono
sconforto all'anima mia. 13 E pure io, quando essi erano
infermi, mi vestiva d'un cilicio. Ed affliggeva l'anima mia
col digiuno, E la mia orazione mi ritornava in seno. 14 Io
andava attorno, come [se fosse stato per] un mio amico,
ovver fratello; Io andava chino, e vestito a bruno, Come
uno che faccia cordoglio di sua madre. 15 Ma quando
io son zoppicato, essi se ne son rallegrati, E si sono
adunati insieme; Gente da nulla si è adunata contro a
me, senza che io lo sapessi; [Mi] hanno lacerato, senza
mai restare; 16 Insieme con profani beffatori giocolari,
Digrignando i denti contro di me. 17 O Signore, infino a

quando vedrai [queste cose?] Ritrai l'anima mia dalle
ruine loro, L'unica mia d'infra i leoncelli. 18 Io ti celebrerò
in gran raunanza; Io ti loderò in mezzo d'un gran popolo.
19 Non rallegrinsi di me quelli che mi son nemici a torto;
Non ammicchino con gli occhi quelli che mi odiano senza
cagione. 20 Perciocchè non parlano [giammai] di pace;
Anzi macchinano frodi contro a' pacifici della terra. 21 Ed
allargano la lor bocca contro a me, E dicono: Eia, Eia!
l'occhio nostro ha pur veduto [quello che desideravamo].
22 O Signore, tu hai vedute [queste cose]; non tacere; O
Signore, non allontanarti da me. 23 Risvegliati, e destati,
per [far]mi ragione; Dio mio, e Signor mio, [risvegliati]
per difendere la mia causa. 24 O Signore Iddio mio,
giudicami secondo la tua giustizia, E [fa]' ch'essi non si
rallegrino di me; 25 [E] non dicano nel cuor loro: Ehi!
anima nostra; [E] non dicano: Noi l'abbiamo trangugiato.
26 Sieno svergognati e confusi tutti quanti Quelli che
si rallegrano del mio male; Sieno vestiti di vergogna e
di vituperio Quelli che si magnificano contro a me. 27
Cantino, e rallegrinsi Quelli che hanno buona affezione
alla mia giustizia; E dicano del continuo: Magnificato sia
il Signore, Che vuole la pace del suo servitore. 28 E
la mia lingua risonerà la tua giustizia [E] la tua laude,
tuttodì.

36 [Salmo] di Davide, servitor del Signore, [dato] al
Capo de' Musici IL misfatto dell'empio mi dice
dentro al cuore, [Ch'egli] non [ha] timore alcuno di Dio
davanti agli occhi. 2 Perciocchè egli si lusinga appo sè
stesso, Per venire a capo della sua iniquità, [che è pur]
da odiare. 3 Le parole della sua bocca [sono] iniquità e
frode; Egli non ha più intelletto da far bene. 4 Egli divisa
iniquità sopra il suo letto; Egli si ferma nella via [che] non
[è] buona, Egli non abborre il male. 5 O Signore, la tua
benignità [arriva] infino al cielo, [E] la tua verità infino
alle nuvole. 6 La tua giustizia [è] simile a monti altissimi;
I tuoi giudicii [sono] un grande abisso. O Signore, tu
conservi uomini e bestie. 7 O Dio, quanto preziosa [è] la
tua benignità! Perciò i figliuoli degli uomini si riducono
sotto l'ombra delle tue ale; 8 Son saziati del grasso della
tua Casa; Tu li abbeveri del torrente delle tue delizie. 9
Perciocchè appo te [è] la fonte della vita; E per la tua
luce noi veggiamo la luce. 10 Stendi la tua benignità
inverso quelli che ti conoscono, E la tua giustizia inverso
quelli che son diritti di cuore. 11 Non vengami addosso il
piè del superbo; E la mano degli empi non mi smuova.
12 [Ecco] là, gli operatori d'iniquità son caduti; Sono stati
sospinti, e non son potuti risorgere.

37 [Salmo] di Davide NON crucciarti per cagion de'
maligni; Non portare invidia a quelli che operano
perversamente; 2 Perciocchè saran di subito ricisi
come fieno, E si appasseranno come erbetta verde.
3 Confidati nel Signore, e fa' bene; Tu abiterai nella
terra, e [vi] pasturerai [in] confidanza. 4 E prendi il tuo
diletto nel Signore, Ed egli ti darà le domande del tuo
cuore. 5 Rimetti la tua via nel Signore; E confidati in
lui, ed egli farà [ciò che bisogna]; 6 E produrrà fuori la
tua giustizia, come la luce; E la tua dirittura, come il
mezzodì. 7 Attendi il Signore in silenzio; Non crucciarti
per colui che prospera nella sua via, Per l'uomo che
opera scelleratezza. 8 Rimanti dell'ira, e lascia il cruccio;
Non isdegnarti, sì veramente, che tu venga a far male.
9 Perciocchè i maligni saranno sterminati; Ma coloro
che sperano nel Signore possederanno la terra. 10
Fra breve spazio l'empio non [sarà più]; E [se] tu poni
mente al suo luogo, egli non [vi sarà più]. 11 Ma i
mansueti possederanno la terra, E gioiranno in gran
pace. 12 L'empio fa delle macchinazioni contro al giusto,
E digrigna i denti contro a lui. 13 Il Signore si riderà di
lui; Perciocchè egli vede che il suo giorno viene. 14
Gli empi hanno tratta la spada, Ed hanno teso il loro
arco, Per abbattere il povero afflitto ed il bisognoso;
Per ammazzar quelli che camminano dirittamente. 15
La loro spada entrerà loro nel cuore, E gli archi loro
saranno rotti. 16 Meglio [vale] il poco del giusto, Che
l'abbondanza di molti empi. 17 Perciocchè le braccia
degli empi saranno rotte; Ma il Signore sostiene i giusti.
18 Il Signore conosce i giorni degli [uomini] intieri; E la
loro eredità [sarà] in eterno. 19 Essi non saran confusi
nel tempo dell'avversità; [E] saranno saziati nel tempo
della fame. 20 Ma gli empi periranno; Ed i nemici del
Signore, come grasso d'agnelli, Saranno consumati, e
andranno in fumo. 21 L'empio prende in prestanza, e
non rende; Ma il giusto largisce, e dona. 22 Perciocchè i
benedetti dal Signore erederanno la terra; Ma i maledetti
da lui saranno sterminati. 23 I passi dell'uomo, la cui via
il Signore gradisce, Son da lui addirizzati. 24 Se cade,
non è però atterrato; Perciocchè il Signore gli sostiene
la mano. 25 Io sono stato fanciullo, e sono eziandio
divenuto vecchio, E non ho veduto il giusto abbandonato,
Nè la sua progenie accattare il pane. 26 Egli tuttodì
dona e presta; E la sua progenie [è] in benedizione. 27
Ritratti dal male, e fa' il bene; E tu sarai stanziato in
eterno. 28 Perciocchè il Signore ama la dirittura, E non
abbandonerà i suoi santi; Essi saranno conservati in
eterno; Ma la progenie degli empi sarà sterminata. 29 I
giusti erederanno la terra; Ed abiteranno in perpetuo
sopra essa. 30 La bocca del giusto risuona sapienza, E
la sua lingua pronunzia dirittura. 31 La Legge dell'Iddio
suo [è] nel suo cuore; I suoi passi non vacilleranno.
32 L'empio spia il giusto, E cerca di ucciderlo. 33 Il
Signore non glielo lascerà nelle mani, E non permetterà
che sia condannato, quando sarà giudicato. 34 Aspetta
il Signore, e guarda la sua via, Ed egli t'innalzerà,
acciocchè tu eredi la terra; Quando gli empi saranno
sterminati, tu lo vedrai. 35 Io ho veduto l'empio possente,
E che si distendeva come un verde lauro; 36 Ma egli è
passato via; ed ecco, egli non [è più]; Ed io l'ho cercato,

e non si è ritrovato. 37 Guarda l'integrità, e riguarda
alla dirittura; Perciocchè [vi è] mercede per l'uomo di
pace. 38 Ma i trasgressori saranno distrutti tutti quanti;
Ogni mercede è ricisa agli empi. 39 Ma la salute de'
giusti [è] dal Signore; Egli [è] la lor fortezza nel tempo
dell'afflizione; 40 Ed il Signore li aiuta e li libera; Li libera
dagli empi, e li salva; Perciocchè hanno sperato in lui.

38 Salmo di Davide, da rammemorare SIGNORE,
non correggermi nella tua indegnazione; E [non]
castigarmi nel tuo cruccio. 2 Perciocchè le tue saette son
discese in me, E la tua mano mi si è calata addosso. 3
Egli non [vi è] nulla di sano nella mia carne, per cagione
della tua ira; Le mie ossa non hanno requie alcuna, per
cagion del mio peccato. 4 Perciocchè le mie iniquità
trapassano il mio capo; [Sono] a guisa di grave peso,
son pesanti più che io non posso portare. 5 Le mie
posteme putono, e colano, Per la mia follia. 6 Io son tutto
travolto e piegato; Io vo attorno tuttodì vestito a bruno; 7
Perciocchè i miei fianchi son pieni d'infiammagione; E
non [vi è] nulla di sano nella mia carne. 8 Io son tutto
fiacco e trito; Io ruggisco per il fremito del mio cuore. 9
Signore, ogni mio desiderio [è] nel tuo cospetto; Ed i
miei sospiri non ti sono occulti. 10 Il mio cuore è agitato,
la mia forza mi lascia; La luce stessa de' miei occhi non
[è più] appo me. 11 I miei amici ed i miei compagni se
ne stanno di rincontro alla mia piaga; Ed i miei prossimi
si fermano da lungi. 12 E questi che cercano l'anima mia
[mi] tendono delle reti; E quelli che procacciano il mio
male parlano di malizie, E ragionano di frodi tuttodì. 13
Ma io, come [se fossi] sordo, non ascolto; E [son] come
un mutolo che non apre la bocca. 14 E son come un
uomo che non ode; E [come uno] che non ha replica
alcuna in bocca. 15 Perciocchè, o Signore, io ti aspetto,
Tu risponderai, o Signore Iddio mio. 16 Perciocchè io ho
detto: [Fa]' che non si rallegrino di me; Quando il mio
piè vacilla, essi s'innalzano contro a me. 17 Mentre son
tutto presto a cadere, E la mia doglia [è] davanti a me
del continuo; 18 Mentre io dichiaro la mia iniquità, [E]
sono angosciato per lo mio peccato; 19 I miei nemici
vivono, e si fortificano; E quelli che mi odiano a torto
s'ingrandiscono. 20 Quelli, [dico], che mi rendono mal
per bene; Che mi sono avversari, in iscambio di ciò
che ho [loro] procacciato del bene. 21 Signore, non
abbandonarmi; Dio mio, non allontanarti da me. 22
Affrettati al mio aiuto, O Signore, mia salute.

39 Salmo di Davide, [dato] a Iedutun, Capo de' Musici
IO aveva detto: Io prenderò guardia alle mie vie,
Che io non pecchi colla mia lingua; Io guarderò la mia
bocca con un frenello, Mentre l'empio [sarà] davanti
a me. 2 Io sono stato mutolo e cheto; Ho [eziandio]
taciuto il bene; Ma la mia doglia si è inasprita. 3 Il mio
cuore si è riscaldato dentro di me; Un fuoco si è acceso,
mentre io ravvolgeva [questo] nell'animo mio; [Onde]
io ho parlato colla mia lingua, [dicendo:] 4 O Signore,
fammi conoscere il mio fine, E quale è il termine de' miei
dì; [Fa' ch]'io sappia quanto io ho da vivere [ancora] in
questo mondo. 5 Ecco tu hai ridotti i miei dì alla misura
di un palmo, E il tempo della mia vita [è] come niente
appo te; Certo, ogni uomo, quantunque sia in piè, [è]
tutta vanità. (Sela) 6 Certo l'uomo va e viene in figura;
Certo in vano si travagliano tutti, [E] adunano [de' beni]
senza sapere chi li raccorrà. 7 Ma ora, Signore, che
aspetto io? La mia speranza è in te. 8 Liberami da tutti i
miei misfatti; Non farmi essere il vituperio dello stolto. 9
Io ammutolisco, io non aprirò la bocca; Perciocchè tu
hai fatto [questo]. 10 Toglimi d'addosso la tua piaga;
Io mi vengo meno, per la guerra che tu [mi] fai colla
tua mano. 11 Se tu castighi alcuno con castigamenti
d'iniquità, Tu fai struggere tutto ciò che vi è di bello e
d'eccellente in lui, Come una tignuola; certo, ogni uomo
[è] vanità. (Sela) 12 Signore, ascolta la mia orazione,
e porgi l'orecchio al mio grido, E non esser sordo alle
mie lagrime; Perciocchè io [son] forestiere appo te, [Ed]
avveniticcio, come tutti i miei padri. 13 Cessati da me,
acciocchè io mi rinforzi, Innanzi che io me ne vada, e
non [sia più].

40 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici IO ho
lungamente e pazientemente aspettato il Signore;
Ed egli si è inchinato a me, ed ha ascoltato il mio grido;
2 E mi ha tratto fuor di una fossa ruinosa, Di un fango
pantanoso; Ed ha rizzati i miei piedi sopra una roccia,
[Ed] ha fermati i miei passi. 3 Ed ha messo nella mia
bocca un nuovo cantico [Per] lode dell'Iddio nostro; Molti
vedranno [questo], e temeranno, E si confideranno nel
Signore. 4 Beato l'uomo che ha posto il Signore [per]
sua confidanza; E non riguarda a' possenti superbi,
Nè a quelli che si rivolgono dietro a menzogna. 5
Signore Iddio mio, tu fai grandi le tue maraviglie; E i
tuoi pensieri inverso noi Non ponno per alcuna maniera
esserti spiegati per ordine; [Se] io imprendo di narrar[li] e
di parlar[ne], Son tanti che io non posso annoverarli. 6
Tu non prendi piacere in sacrificio, nè in offerta; Tu mi
hai forate le orecchie; Tu non hai chiesto, olocausto, nè
sacrificio per lo peccato. 7 Allora io ho detto: Eccomi
venuto; Egli è scritto di me nel volume del Libro. 8
Dio mio, io prendo piacere in far la tua volontà; E la
tua Legge [è] nel mezzo delle mie interiora. 9 Io ho
predicata la [tua] giustizia in gran raunanza; Ecco io non
ho rattenute le mie labbra; Tu [lo] sai, Signore. 10 Io non
ho nascosta la tua giustizia dentro al mio cuore; Io ho
narrata la tua verità e la tua salute; Io non ho celata la
tua benignità, nè la tua verità, In gran raunanza. 11 Tu,
Signore, non rattenere inverso me le tue compassioni;
Guardinmi del continuo la tua benignità e la tua verità.
12 Perciocchè mali innumerabili mi hanno circondato;
Le mie iniquità mi hanno giunto, E pur non [le] posso
vedere; Sono in maggior numero che i capelli del mio

capo, Onde il cuor mi vien meno. 13 Piacciati, Signore, liberarmi; Signore, affrettati in mio aiuto. 14 Quelli che cercano l'anima mia, per farla perire, Sieno confusi, e svergognati tutti quanti; Quelli che prendono piacere nel mio male, Voltino le spalle, e sieno svergognati. 15 Quelli che mi dicono: Eia, eia! Sieno distrutti, per ricompensa del vituperio che mi fanno. 16 Rallegrinsi, e gioiscano in te tutti quelli chi ti cercano; Quelli che amano la tua salute dicano del continuo: Magnificato sia il Signore. 17 Quanto è a me, io [son] povero, e bisognoso; [Ma pure] il Signore ha cura di me; Tu [sei] il mio aiuto e il mio liberatore; O Dio mio, non tardare.

41 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici BEATO colui che si porta saviamente inverso il povero e misero; Il Signore lo libererà nel giorno dell'avversità. 2 Il Signore lo guarderà, e lo manterrà in vita; Egli sarà reso beato in terra; E tu non lo darai, [o Dio], alla voglia de' suoi nemici. 3 Il Signore lo sosterrà, quando sarà nel letto d'infermità; Quando sarà in malattia, tu gli rivolterai tutto il suo letto. 4 Io ho detto: Signore, abbi pietà di me; Sana l'anima mia; perciocchè io ho peccato contro a te. 5 I miei nemici tengono malvagi ragionamenti di me, [dicendo:] Quando morrà egli mai? e quando sarà perito il suo nome? 6 E se [alcun di loro] viene a veder[mi], parla con menzogna; Il suo cuore accoglie iniquità; [E quando] egli è uscito fuori, ne ragiona. 7 Tutti quelli che mi odiano bisbigliano insieme contro a me; Pensano del male di me; 8 [Dicendo:] Alcun maligno male gli è attaccato addosso; Egli non si rileverà [giammai del male] onde egli giace. 9 Eziandio l'uomo col quale io viveva in buona pace, Sul quale io mi confidava, che mangiava il mio pane, Ha alzato il calcagno contro a me. 10 Ma tu, Signore, abbi pietà di me, e rilevami; Ed io farò loro la lor retribuzione. 11 Da questo conosco che tu mi gradisci, Che il mio nemico non trionfa di me. 12 Anzi tu mi hai sostenuto nella mia integrità, E mi hai stabilito nel tuo cospetto in perpetuo. 13 Benedetto [sia] il Signore, l'Iddio d'Israele, Da un secolo infino all'[altro] secolo. Amen, Amen.

42 Maschil de' figliuoli di Core, [dato] al Capo de' Musici COME il cervo agogna i rivi dell'acque, Così l'anima mia agogna te, o Dio. 2 L'anima mia è assetata di Dio, dell'Iddio vivente. Quando verrò, e comparirò io nel cospetto di Dio? 3 Le mie lagrime sono il mio cibo giorno e notte, Mentre mi è detto tuttodì: Dove [è] il tuo Dio? 4 Io mi verso addosso l'anima mia [Quando] mi riduco in memoria queste cose; Che io passava in ischiera, E camminava con essa infino alla Casa di Dio, Con voce di canto e di lode, la moltitudine facendo festa. 5 Anima mia, perchè ti abbatti, e ti commovi in me? Aspetta Iddio; perciocchè ancora lo celebrerò; Il suo aspetto [è] compiuta salvezza. 6 O Dio mio, l'anima mia si abbatte in me; Perciò mi ricordo di te dal paese del Giordano, E [da' monti di] Hermon, dal monte Misar. 7 Un abisso chiama l'[altro] abisso, al suon de' tuoi canali; Tutti i tuoi flutti e le tue onde mi son passate addosso. 8 Il Signore di giorno manderà la sua benignità, E di notte io avrò appo me i suoi cantici, [Ed] orazione all'Iddio della mia vita. 9 Io dirò a Dio, mia Rocca: Perchè mi hai tu dimenticato? Perchè vo io attorno vestito a bruno, Per l'oppression del nemico? 10 I miei nemici mi fanno onta, trafiggendomi fino all'ossa, Mentre mi dicono tuttodì: Dove [è] il tuo Dio? 11 Anima mia, perchè ti abbatti, e perchè ti commovi in me? Aspetta Iddio; perciocchè ancora lo celebrerò; [Egli è] la compiuta salvezza della mia faccia, e il mio Dio.

43 O DIO, fammi ragione, e dibatti la mia lite; Liberami dalla gente spietata, dall'uomo frodolente ed iniquo. 2 Perciocchè tu [sei] l'Iddio della mia fortezza; perchè mi hai scacciato? Perchè vo io attorno vestito a bruno, Per l'oppression del nemico? 3 Manda la tua luce, e la tua verità; giudinmi esse, [Ed] introducanmi al monte della tua santità, e ne' tuoi tabernacoli. 4 Allora verrò all'Altare di Dio, all'Iddio dell'allegrezza del mio giubilo; E ti celebrerò colla cetera, o Dio, Dio mio. 5 Perchè ti abbatti, anima mia? e perchè ti commovi in me? Aspetta Iddio; perciocchè ancora lo celebrerò; [Egli è] la compiuta salvezza della mia faccia, e il mio Dio.

44 Maschil, [dato] al Capo de' Musici, de' figliuoli di Core O DIO, noi abbiamo udite colle nostre orecchie, I nostri padri ci hanno raccontate Le opere [che] tu operasti a' dì loro, A' dì antichi. 2 Tu, [col]la tua mano, scacciasti le genti, e piantasti i nostri padri; Tu disertasti le nazioni, e propagginasti i [nostri padri]. 3 Perciocchè essi non conquistarono il paese colla loro spada, E il braccio loro non li salvò; Anzi la tua destra, e il tuo braccio, e la luce del tuo volto; Perciocchè tu li gradivi. 4 Tu, o Dio, [sei] lo stesso mio Re; Ordina le salvazioni di Giacobbe. 5 Per te noi cozzeremo i nostri nemici; Nel tuo Nome noi calpesteremo coloro che si levano contro a noi. 6 Perciocchè io non mi confido nel mio arco, E la mia spada non mi salverà. 7 Anzi tu ci salverai da' nostri nemici, E renderai confusi quelli che ci odiano. 8 Noi ci glorieremo tuttodì in Dio, E celebreremo il tuo Nome in perpetuo. (Sela) 9 E pure tu ci hai scacciati, e ci hai svergognati; E non esci [più] co' nostri eserciti. 10 Tu ci hai fatto voltar le spalle dinanzi al nemico; E quelli che ci odiano [ci] hanno predati. 11 Tu ci hai ridotti ad esser come pecore da mangiare; E ci hai dispersi fra le genti. 12 Tu hai venduto il tuo popolo senza danari, E non hai fatto alcuno avanzo de' lor prezzi. 13 Tu ci hai posti [in] vituperio appresso i nostri vicini, [In] beffa, e [in] ischerno a [quelli che stanno] d'intorno a noi. 14 Tu ci hai messi ad essere proverbiati fra le genti, Ed hai fatto che ci è scosso il capo contro fra i popoli. 15 Il mio vituperio [è] tuttodì davanti a me, E

la vergogna della mia faccia mi ha coperto, **16** Per la
voce del vituperatore e dell'oltraggiatore; Per cagione del
nemico e del vendicatore. **17** Tutto questo ci è avvenuto,
e non però ti abbiamo dimenticato, E non ci siam portati
dislealmente contro al tuo patto. **18** Il cuor nostro non
si è rivolto indietro, E i nostri passi [non] si sono sviati
da' tuoi sentieri; **19** Quantunque tu ci abbi tritati, [e
messi] in luogo di sciacalli; E ci abbi coperti d'ombra di
morte. **20** Se noi avessimo dimenticato il Nome dell'Iddio
nostro, Ed avessimo stese le mani ad alcun dio strano,
21 Iddio non ne farebbe egli inchiesta? Conciossiachè
egli conosca i segreti del cuore. **22** Anzi, per cagion
tua siamo uccisi tuttodì, Siam reputati come pecore da
macello. **23** Risvegliati; perchè dormi, Signore? Destati,
non iscacciar[ci] in perpetuo. **24** Perchè nascondi la
tua faccia? [Perchè] dimentichi la nostra afflizione e
la nostra oppressione? **25** Conciossiachè la nostra
anima sia abbassata fin nella polvere, [E] il nostro ventre
sia attaccato alla terra. **26** Levati [in] nostro aiuto, E
riscuotici, per amor della tua benignità.

45 Maschil, cantico d'amori, [dato] al Capo de' Musici,
de' figliuoli di Core, sopra Sosannim IL mio cuore
sgorga un buon ragionamento; Io recito al Re le mie
opere; La mia lingua [sarà come] la penna di un veloce
scrittore. **2** Tu sei più bello che [alcuno de]' figliuoli degli
uomini; Grazia è sparsa sulle tue labbra; Perciò Iddio ti
ha benedetto in eterno. **3** O prode, cingiti la tua spada al
fianco, [Che è] la tua gloria, e la tua magnificenza; **4** E
prospera [nel]la tua gloria, Cavalca in su la parola di
verità, e di mansuetudine, [e] di giustizia; E la tua destra
ti farà vedere [opere] tremende. **5** Le tue saette [sono]
acute; I popoli caderanno sotto a te; [Esse entreranno]
nel cuor de' nemici del Re. **6** O Dio, il tuo trono [è]
in sempiterno; Lo scettro del tuo regno [è] uno scettro
di dirittura. **7** Tu hai amata la giustizia, ed hai odiata
l'empietà; Perciò Iddio, l'Iddio tuo, ti ha unto. D'olio di
letizia sopra i tuoi consorti. **8** Tutti i tuoi vestimenti [son]
mirra, aloe, [e] cassia, [Che spandono il loro odore]
da' palazzi d'avorio, [Dal luogo ove] ti è dato diletto.
9 Figliuole di re [sono] fra i tuoi onori; La Sposa [è]
alla tua man destra, [adorna] d'oro di Ofir. **10** Ascolta,
fanciulla, e riguarda, e porgi l'orecchio; E dimentica il tuo
popolo, e la casa di tuo padre; **11** E il Re porrà amore
alla tua bellezza; Adoralo adunque, perciocchè egli [è]
il tuo Signore. **12** E la figliuola di Tiro, [E] i ricchi fra i
popoli ti supplicheranno con presenti. **13** La figliuola
del Re [è] tutta gloriosa dentro; La sua vesta [è] tutta
trapunta d'oro. **14** Ella sarà condotta al Re in [vesti]
ricamate, Avendo dietro a sè le vergini sue compagne,
Che ti saranno [eziandio] addotte, [o Re]. **15** Ti saranno
condotte con letizia, e con gioia; [Ed] entreranno nel
palazzo del Re. **16** I tuoi figliuoli saranno in luogo de'
tuoi padri; Tu li costituirai principi per tutta la terra. **17**
Io pubblicherò la memoria del tuo Nome, per ogni età;
Perciò, ti celebreranno i popoli in sempiterno.

46 Cantico, [dato] al Capo de' Musici, de' figliuoli di
Core, sopra Alamot IDDIO [è] nostro ricetto, e
forza, [Ed] aiuto prontissimo nelle distrette. **2** Perciò
noi non temeremo, quantunque la terra si tramutasse
di luogo, E i monti smossi [fosser sospinti] in mezzo
del mare; **3** [E] le acque di esso romoreggiassero, [e]
s'intorbidassero; [E] i monti fossero scrollati dall'alterezza
di esso. (Sela) **4** Il fiume, i ruscelli di Dio rallegreranno la
sua Città. Il [luogo] santo degli abitacoli dell'Altissimo. **5**
Iddio [è] nel mezzo di lei, ella non sarà smossa; Iddio
la soccorrerà allo schiarir della mattina. **6** Le genti
romoreggiarono, i regni si commossero; Egli diede fuori
la sua voce, la terra si strusse. **7** Il Signore degli eserciti
[è] con noi; L'Iddio di Giacobbe [è] il nostro alto ricetto.
(Sela) **8** Venite, mirate i fatti del Signore; Come egli
ha operate cose stupende nella terra. **9** Egli ha fatte
restar le guerre infino all'estremità della terra; Egli ha
rotti gli archi, e messe in pezzi le lance, [Ed] arsi i carri
col fuoco. **10** Restate, e conoscete che io [son] Dio; Io
sarò esaltato fra le genti, Io sarò esaltato nella terra. **11**
Il Signore degli eserciti [è] con noi; L'Iddio di Giacobbe
[è] il nostro alto ricetto. (Sela)

47 Salmo, [dato] al Capo de' Musici, de' figliuoli di
Core BATTETEVI a palme, o popoli tutti; Giubilate
a Dio con voce di trionfo. **2** Perciocchè il Signore [è]
l'Altissimo, il Tremendo, Gran Re sopra tutta la terra. **3**
Egli ridurrà i popoli sotto noi, E la nazioni sotto i nostri
piedi. **4** Egli ci ha scelta la nostra eredità, La gloria
di Giacobbe, il quale egli ama. (Sela) **5** Iddio è salito
con giubilo, Il Signore [è salito] con suono di trombe.
6 Salmeggiate a Dio, salmeggiate; Salmeggiate al Re
nostro, salmeggiate. **7** Perciocchè Iddio [è] Re di tutta
la terra; Salmeggiate maestrevolmente **8** Iddio regna
sopra le genti: Iddio siede sopra il trono della sua santità.
9 I principi de' popoli si son raunati insieme; Il popolo
dell'Iddio d'Abrahamo, Perciocchè a Dio [appartengono]
gli scudi della terra; Egli è grandemente esaltato.

48 Cantico di Salmo, de' figliuoli di Core IL Signore
[è] grande, e molto glorioso Nella Città dell'Iddio
nostro, [nel] monte della sua santità. **2** Il monte di Sion,
il fondo verso il Settentrione, La Città del gran Re [È
in] bella contrada, [è] la gioia di tutta la terra. **3** Iddio
[è] riconosciuto ne' palazzi di essa, per alta fortezza.
4 Perciocchè ecco, i re si erano adunati, Ed erano
tutti insieme passati oltre. **5** Come prima [la] videro,
furono attoniti, Si smarrirono, si affrettarono [a fuggire].
6 Tremore li colse quivi; Doglia, come di donna che
partorisce. **7** [Furono rotti come] per lo vento orientale
[Che] rompe le navi di Tarsis. **8** Come avevamo udito,
così abbiam veduto, Nella Città del Signor degli eserciti,

Nella Città dell'Iddio nostro; Iddio la stabilirà in perpetuo.
(Sela) 9 O Dio, noi abbiamo, chetamente aspettata la
tua benignità Dentro al tuo Tempio. 10 O Dio, quale [è] il
tuo Nome, Tale [è] la tua lode, infino all'estremità della
terra; La tua destra è piena di giustizia. 11 Il monte di
Sion si rallegrerà, Le figliuole di Giuda festeggeranno,
per li tuoi giudicii. 12 Circuite Sion, e andate attorno a lei,
Contate le sue torri. 13 Ponete mente alle bastie, Mirate
l'altezza de' suoi palazzi; Acciocchè [lo] raccontiate all'età
a venire. 14 Perciocchè questo Dio [è] il nostro Dio in
sempiterno; Egli ci giuderà infino alla morte.

49 Salmo, [dato] al Capo de' Musici, de' figliuoli di Core
UDITE questo, popoli tutti; Porgete gli orecchi, [voi]
tutti gli abitanti del mondo; 2 E plebei, e nobili, E ricchi, e
bisognosi tutti insieme. 3 La mia bocca proferirà [cose
di] gran sapienza; E il ragionamento del mio cuore [sarà]
di cose di grande intendimento. 4 Io inchinerò il mio
orecchio alle sentenze; Io spiegherò sopra la cetera i miei
detti notevoli. 5 Perchè temerò ne' gioni dell'avversità
[Quando] l'iniquità che mi è alle calcagna m'intornierà?
6 [Ve ne son molti] che si confidano ne' lor beni, E si
gloriano della grandezza delle lor ricchezze. 7 Niuno
però può riscuotere il suo fratello, Nè dare a Dio il prezzo
del suo riscatto. 8 E il riscatto della lor [propria] anima
non può trovarsi, E il [modo ne] mancherà in perpetuo; 9
Per fare che continuino a vivere in perpetuo, [E] che non
veggano la fossa; 10 Conciossiachè veggano [che] i savi
muoiono, [E che] parimente i pazzi, e gli stolti periscono,
E lasciano i lor beni ad altri. 11 Il loro intimo [pensiero è
che] le lor case [dimoreranno] in eterno, [E che] le loro
abitazioni [dureranno] per ogni età; Impongono i nomi
loro a delle terre. 12 E pur l'uomo [che è] in onore non [vi]
dimora [sempre]; [Anzi] è renduto simile alle bestie [che]
periscono. 13 Questa lor via [è] loro una pazzia; E pure i
lor discendenti si compiacciono a seguire i lor precetti.
(Sela) 14 Saranno posti sotterra, come pecore; La morte
li pasturerà; E gli [uomini] diritti signoreggeranno sopra
loro in quella mattina; E il sepolcro consumerà la lor bella
apparenza, [Che sarà portata via] dal suo abitacolo.
(Sheol h7585) 15 Ma Iddio riscuoterà l'anima mia dal
sepolcro; **(Sheol h7585)** 16 Non temere, quando alcuno
sarà arricchito, Quando la gloria della sua casa sarà
accresciuta. 17 Perciocchè, quando egli morrà non torrà
[seco] nulla; La sua gloria non gli scenderà dietro. 18
Benchè egli abbia benedetta l'anima sua in vita sua;
E [tali] ti lodino, se tu ti dài piacere, e buon tempo; 19
Quella verrà [là ove è] la generazion de' suoi padri;
Giammai in eterno non vedranno la luce. 20 L'uomo [che
è] in istato onorevole, e non ha intelletto, È simile alle
bestie [che] periscono.

50 Salmo di Asaf IL Signore, l'Iddio degl'iddii, ha
parlato, ed ha gridato alla terra, Dal sol Levante,
infino al Ponente. 2 Iddio è apparito in gloria, Da Sion,
[luogo di] compiuta bellezza. 3 L'Iddio nostro verrà, e
non se ne starà cheto; Egli avrà davanti a sè un fuoco
divorante, E d'intorno a sè una forte tempesta. 4 Egli
griderà da alto al cielo, Ed alla terra, per giudicare il suo
popolo; 5 [E dirà:] Adunatemi i miei santi, I quali han
fatto meco patto con sacrificio. 6 E i cieli racconteranno
la sua giustizia; Perciocchè egli [è] Iddio Giudice. (Sela)
7 Ascolta, popol mio, ed io parlerò; [Ascolta], Israele,
ed io ti farò le mie protestazioni. Io [sono] Iddio, l'Iddio
tuo. 8 Io non ti riprenderò per li tuoi sacrificii, Nè per li
tuoi olocausti che mi [sono] continuamente presentati. 9
Io non prenderò giovenchi dalla tua casa, [Nè] becchi
dalle tue mandre. 10 Perciocchè mie [sono] tutte le
bestie delle selve; [Mio è] tutto il bestiame [che è] in
mille monti. 11 Io conosco tutti gli uccelli de' monti; E le
fiere della campagna [sono] a mio comando. 12 Se io
avessi fame, io non te lo direi; Perciocchè il mondo, e
tutto quello ch'è in esso, [è] mio. 13 Mangio io carne di
tori, O bevo io sangue di becchi? 14 Sacrifica lode a
Dio, E paga all'Altissimo i tuoi voti. 15 E invocami nel
giorno della distretta, Ed io te [ne] trarrò fuori, e tu mi
glorificherai. 16 Ma all'empio Iddio ha detto: Che hai
tu da far a raccontare i miei statuti, Ed a recarti il mio
patto in bocca? 17 Conciossiachè tu odii correzione, E
getti dietro a te le mie parole. 18 Se tu vedi un ladro, tu
prendi piacere d'essere in sua compagnia; E la tua parte
[è] con gli adulteri. 19 Tu metti la tua bocca al male,
E la tua lingua congegna frode. 20 Tu siedi, [e] parli
contro al tuo fratello, [E] metti biasimo sopra il figliuol di
tua madre. 21 Tu hai fatte queste cose, ed io mi sono
taciuto; [E] tu hai pensato, che del tutto io era simile a
te. Io ti arguirò, e te [le] spiegherò in su gli occhi. 22
Deh! intendete questo, [voi] che dimenticate Iddio; Che
talora io non rapisca, e non [vi sia] alcuno che riscuota.
23 Chi sacrifica lode mi glorifica, E chi addirizza la [sua]
via, Io gli mostrerò la salute di Dio.

51 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici; intorno
a ciò che il profeta Natan venne a lui, dopo
ch'egli fu entrato da Bet-seba ABBI pietà di me, o Dio,
secondo la tua benignità; Secondo la moltitudine delle
tue compassioni, cancella i miei misfatti. 2 Lavami molto
e molto della mia iniquità, E nettami del mio peccato. 3
Perciocchè io conosco i miei misfatti, E il mio peccato [è]
del continuo davanti a me. 4 Io ho peccato contro a te
solo, Ed ho fatto quello che ti dispiace; [Io lo confesso],
acciocchè tu sii riconosciuto giusto nelle tue parole, [E]
puro ne' tuoi guidicii. 5 Ecco, io sono stato formato in
iniquità; E la madre mia mi ha conceputo in peccato.
6 Ecco, ti è piaciuto insegnarmi verità nell'interiore, E
sapienza nel di dentro. 7 Purgami con isopo, e sarò
netto; Lavami, e sarò più bianco che neve. 8 Fammi
udire gioia ed allegrezza; [Fa' che] le ossa che tu hai
tritate, festeggino. 9 Nascondi la tua faccia da' miei
peccati, E cancella tutte le mie iniquità. 10 O Dio, crea in

me un cuor puro, E rinnovella dentro di me uno spirito
diritto. 11 Non rigettarmi dalla tua faccia; E non togliermi
lo Spirito tuo santo. 12 Rendimi l'allegrezza della tua
salute; E [fa' che] lo Spirito volontario mi sostenga. 13
Io insegnerò le tue vie a' trasgressori; E i peccatori
si convertiranno a te. 14 Liberami dal sangue, o Dio,
Dio della mia salute; La mia lingua canterà con giubilo
la tua giustizia. 15 Signore, aprimi le labbra; E la mia
bocca racconterà la tua lode. 16 Perciocchè tu non
prendi piacere in sacrificio; Altrimenti io l'avrei offerto;
Tu non gradisci olocausto. 17 I sacrificii di Dio [sono]
lo spirito rotto; O Dio, tu non isprezzi il cuor rotto e
contrito. 18 Fa' del bene a Sion per la tua benevolenza;
Edifica le mura di Gerusalemme. 19 Allora prenderai
piacere in sacrificii di giustizia, In olocausti, e in offerte
da ardere interamente; Allora si offeriranno giovenchi sul
tuo Altare.

52 Maschil di Davide, [dato] al Capo de' Musici;
intorno a ciò che Doeg Idumeo era venuto a
rapportare a Saulle che Davide era entrato in casa di
Ahimelec O POSSENTE [uomo], perchè ti glorii del
male? La benignità del Signore [dura] sempre. 2 La tua
lingua divisa malizie; [Ella è] come un rasoio affilato, [o
tu], operatore d'inganni. 3 Tu hai amato il male più che il
bene; La menzogna più che il parlare dirittamente. 4 Tu
hai amate tutte le parole di ruina, O lingua frodolente. 5
Iddio altresì ti distruggerà in eterno; Egli ti atterrerà, e ti
divellerà dal [tuo] tabernacolo, E ti diradicherà dalla terra
de' viventi. (Sela) 6 E i giusti lo vedranno, e temeranno;
E si rideranno di lui, [dicendo:] 7 Ecco l'uomo [che] non
aveva posto Iddio [per] sua fortezza; Anzi si confidava
nella grandezza delle sue ricchezze, E si fortificava nella
sua malizia. 8 Ma io [sarò] come un ulivo verdeggiante
nella Casa di Dio; Io mi confido nella benignità di Dio
in sempiterno. 9 [O Signore], io ti celebrerò in eterno;
perciocchè tu avrai operato; E spererò nel tuo Nome,
perciocchè [è] buono, [Ed è] presente a' tuoi santi.

53 Maschil di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Mahalat LO stolto ha detto nel suo cuore: Non [vi
è] Dio. Si son corrotti, e resi abbominevoli [in] perversità;
Non [vi è] niuno che faccia bene. 2 Iddio ha riguardato dal
cielo sopra i figliuoli degli uomini. Per vedere se vi fosse
alcuno che avesse intelletto, Che cercasse Iddio. 3 Tutti
son corrotti, tutti son divenuti puzzolenti; Non [vi è] niuno
che faccia bene, Non pur uno. 4 Non hanno essi alcuno
intendimento, questi operatori d'iniquità, Che mangiano il
mio popolo, [come se] mangiassero del pane, [E] non
invocano Iddio? 5 Là saranno spaventati di [grande]
spavento, [Ove però] non sarà [cagion di] spavento;
Perciocchè il Signore dissipa le ossa di coloro Che si
accampano contro a te, [o Sion]; Tu li hai svergognati;
perciocchè Iddio li sdegna. 6 Oh! vengano pur da Sion
le salvazioni d'Israele! Quando Iddio trarrà di cattività il
suo popolo, Giacobbe festeggerà, Israele si rallegrerà.

54 Maschil di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Neghinot. Intorno a ciò che gli Zifei vennero a dire
a Saulle: Davide non si nasconde egli appresso di noi?
O DIO, salvami per lo tuo Nome, E fammi ragione per la
tua potenza. 2 O Dio, ascolta la mia orazione; Porgi
gli orecchi alle parole della mia bocca. 3 Perciocchè
degli [uomini] stranieri si son levati contro a me; E
degli [uomini] violenti cercano l'anima mia, [I quali] non
pongono Iddio davanti agli occhi loro. (Sela) 4 Ecco,
Iddio [è] il mio aiutatore; Il Signore [è] fra quelli che
sostengono l'anima mia. 5 Egli renderà il male a' miei
nemici. Distruggili per la tua verità. 6 Io ti farò sacrificio
d'[animo] volonteroso; Signore, io celebrerò il tuo Nome,
perciocchè [è] buono. 7 Perciocchè esso mi ha tratto
fuori d'ogni distretta; E l'occhio mio ha veduto ne' miei
nemici [ciò che io desiderava].

55 Maschil di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Neghinot O DIO, porgi l'orecchio alla mia orazione;
E non nasconderti dalla mia supplicazione. 2 Attendi
a me, e rispondimi; Io mi lagno nella mia orazione, e
romoreggio; 3 Per lo gridar del nemico, per l'oppressione
dell'empio; Perciocchè essi mi traboccano addosso
delle calamità, E mi nimicano con ira. 4 Il mio cuore
è angosciato dentro di me; E spaventi mortali mi sono
caduti addosso. 5 Paura e tremito mi è sopraggiunto; E
terrore mi ha coperto. 6 Onde io ho detto: Oh! avessi
io delle ale, come le colombe! Io me ne volerei, e mi
riparerei [in alcun luogo]. 7 Ecco, io me ne fuggirei
lontano; Io dimorerei nel deserto. (Sela) 8 Io mi affretterei
di scampare Dal vento impetuoso [e] dal turbo. 9
Disperdi[li], Signore; dividi le lor lingue; Perciocchè io ho
vedute violenze e risse nella città. 10 Essa n'è circondata
d'intorno alle sue mura, giorno e notte; E in mezzo ad
essa [vi è] iniquità ed ingiuria. 11 Dentro di essa non [vi
è altro che] malizie; Frodi ed inganni non si muovono
dalle sue piazze. 12 Perciocchè non [è stato] un mio
nemico [che] mi ha fatto vituperio; Altrimenti, io l'avrei
comportato; Non [è stato] uno che mi avesse in odio [che]
si è levato contro a me; Altrimenti, io mi sarei nascosto
da lui. 13 Anzi, [sei stato] tu, [ch'eri], secondo la mia
estimazione, Il mio conduttore, ed il mio famigliare. 14
Che comunicavamo dolcemente insieme i [nostri] segreti,
[E] andavamo di compagnia nella Casa di Dio. 15 Metta
loro la morte la mano addosso, Scendano sotterra tutti
vivi; Perciocchè nel mezzo di loro, nelle lor dimore, [non
vi è altro che] malvagità. **(Sheol h7585)** 16 Quant'è a me,
io griderò a Dio, E il Signore mi salverà. 17 La sera,
la mattina, e in sul mezzodì, io orerò e romoreggerò;
Ed egli udirà la mia voce. 18 Egli riscuoterà l'anima
mia dall'assalto che mi è dato, [E la metterà] in pace;
Perciocchè essi son contro a me in gran numero. 19

Iddio [mi] udirà, e li abbatterà; Egli, [dico], che dimora in
ogni eternità; (Sela) Perciocchè giammai non si mutano,
E non temono Iddio. 20 Hanno messa la mano addosso
a quelli che vivevano in buona pace con loro; Hanno
rotto il lor patto. 21 Le lor bocche son più dolci che burro;
Ma [ne]'cuori loro [vi è] guerra; Le lor parole son più
morbide che olio, Ma son tante coltellate. 22 Rimetti
nel Signore il tuo peso, ed egli ti sosterrà; Egli non
permetterà giammai che il giusto caggia. 23 Ma tu, o
Dio, farai scender coloro nel pozzo della perdizione; Gli
uomini di sangue e di frode Non compieranno a mezzo i
giorni loro; Ma io mi confiderò in te.

56 Mictam di Davide, intorno a ciò che i Filistei lo
presero in Gat; [dato] al Capo dei Musici, in su
Ionat-elem-rehochim ABBI pietà di me, o Dio; Perciocchè
gli uomini a gola aperta sono dietro a me; [I miei]
assalitori mi stringono tuttodì. 2 I miei nemici son dietro
a me a gola aperta tuttodì; Perciocchè gran numero di
gente mi assale da alto. 3 Nel giorno [che] io temerò, Io
mi confiderò in te. 4 Coll'[aiuto di] Dio, io loderò la sua
parola; Io mi confido in Dio, Io non temerò cosa che
mi possa far la carne. 5 Tuttodì fanno dolorose le mie
parole; Tutti i lor pensieri [son] contro a me a male. 6
Si radunano insieme, stanno in agguato; spiano le mie
pedate, Come aspettando [di coglier] l'anima mia. 7 In
vano [sarebbe] il salvar loro [la vita]; O Dio, trabocca
i popoli nella [tua] ira. 8 Tu hai contate le mie fughe;
Riponi le mie lagrime ne' tuoi barili; Non [sono elleno] nel
tuo registro? 9 Allora i miei nemici volteranno le spalle,
nel giorno che io griderò; Questo so io, che Iddio [è]
per me. 10 Con [l'aiuto di] Dio, io loderò la [sua] parola;
Con [l'aiuto del] Signore, io loderò la [sua] parola. 11
Io mi confido in Dio; Io non temerò cosa che mi possa
far l'uomo. 12 [Io ho] sopra me i voti che io ti ho fatti, o
Dio; Io ti renderò lodi. 13 Conciossiachè tu abbi riscossa
l'anima mia dalla morte; Non [hai tu guardati] i miei piedi
di ruina, Acciocchè io cammini nel cospetto di Dio nella
luce de' viventi?

57 Mictam di Davide, intorno a ciò ch'egli se ne fuggì
nella spelonca, d'innanzi a Saulle; [dato] al Capo
de' Musici, [sopra] Al-tashet ABBI pietà di me, o Dio; abbi
pietà di me; Perciocchè l'anima mia si confida in te, Ed io
ho la mia speranza nell'ombra delle tue ale, Finchè sieno
passate le calamità. 2 Io griderò all'Iddio altissimo; A Dio
che dà compimento a' fatti miei. 3 Egli manderà dal cielo
a salvarmi; Egli renderà confuso colui ch'è dietro a me
a gola aperta. (Sela) Iddio manderà la sua benignità,
e la sua verità. 4 L'anima mia [è] in mezzo a' leoni; Io
giaccio [fra] uomini incendiari, I cui denti [son] lance, e
saette, E la cui lingua [è] spada acuta. 5 Innalzati, o Dio,
sopra i cieli; [Innalzisi] la tua gloria sopra tutta la terra.
6 Essi avevano apparecchiata una rete a' miei passi,
[Già] tiravano a basso l'anima mia; Avevano cavata una
fossa davanti a me; [Ma] essi vi sono caduti dentro.
(Sela) 7 Il mio cuore è disposto, o Dio; il mio cuore è
disposto; Io canterò, e salmeggerò. 8 Gloria mia, destati;
destati, saltero, e cetera; Io mi risveglierò all'alba. 9 Io ti
celebrerò, o Signore, fra i popoli; Io ti salmeggerò fra le
nazioni; 10 Perciocchè la tua benignità [è] grande infino
al cielo, E la tua verità infino alle nuvole. 11 Innalzati, o
Dio, sopra i cieli; [Innalzisi] la tua gloria sopra tutta la
terra.

58 Mictam di Davide, [dato] al Capo de' Musici,
[sopra] Al-tashet DI vero, parlate voi giustamente?
Giudicate voi dirittamente, o figliuoli di uomini? 2 Anzi
voi fabbricate perversità nel cuor vostro; Voi bilanciate
la violenza delle vostre mani in terra. 3 [Questi] empi
sono stati alienati fin dalla matrice; [Questi] parlatori di
menzogna sono stati sviati fin dal seno [della madre]. 4
Hanno del veleno simile al veleno del serpente; [Sono]
come l'aspido sordo, che si tura le orecchie; 5 Il qual
non ascolta la voce degl'incantatori, [Nè] di chi è saputo
in fare incantagioni. 6 O Dio, stritola loro i denti nella
lor bocca; O Signore, rompi i mascellari de' leoncelli. 7
Struggansi come acque, e vadansene via; Tiri [Iddio] le
sue saette, e in uno stante sieno ricisi. 8 Trapassino,
come una lumaca [che] si disfa; [Come] l'abortivo di
una donna, non veggano il sole. 9 Avanti che le vostre
pignatte sentano [il fuoco] del pruno, Porti via la bufera il
verde ed il secco. 10 Il giusto si rallegrerà, quando avrà
veduta la vendetta; Egli bagnerà i suoi piedi nel sangue
dell'empio. 11 E ciascuno dirà: Certo egli vi è frutto pel
giusto; [Vi è] pure un Dio giudice in terra.

59 Mictam di Davide, intorno a ciò che Saulle mandò
a guardar la [sua] casa, per ucciderlo; [dato] al
Capo de' Musici, [sopra] Al-tashet DIO mio, riscuotimi da'
miei nemici; Levami ad alto d'infra quelli che si levano
contro a me. 2 Riscuotimi dagli operatori d'iniquità, E
salvami dagli uomini di sangue. 3 Perciocchè, ecco, han
posti agguati all'anima mia; [Uomini] possenti si son
raunati contro a me; Senza [che vi sia] in me, nè misfatto,
nè peccato, o Signore. 4 Benchè, non [vi sia] iniquità
[in me], pur corrono, e si apparecchiano; Destati per
venire ad incontrarmi, e vedi. 5 Tu, dico, Signore Iddio
degli eserciti, Dio d'Israele, Risvegliati per visitar tutte
le genti; Non far grazia a tutti quelli che perfidamente
operano iniquità. (Sela) 6 La sera vanno e vengono;
romoreggiano come cani, E circuiscono la città. 7 Ecco,
sgorgano [parole] colla lor bocca; Hanno de' coltelli
nelle lor labbra; perciocchè [dicono:] Chi [ci] ode? 8
Ma tu, Signore, ti riderai di loro; Tu ti befferai di tutte le
genti. 9 Io mi guarderò dalla lor forza, [riducendomi] a
te; Perciocchè tu, o Dio, [sei] il mio alto ricetto. 10 L'Iddio
mio benigno mi verrà ad incontrare; Iddio mi farà veder
ne' miei nemici [quello che io desidero]. 11 Non ucciderli
già; che talora il mio popolo non lo dimentichi; Falli, per

la tua potenza, andar vagando; ed abbattili, O Signore,
scudo nostro; 12 [Per] lo peccato della lor bocca, [per] le
parole delle lor labbra; E sieno colti per l'orgoglio loro, E
[perciocchè] tengono ragionamenti di esecrazioni e di
menzogne. 13 Distruggi[li] nel [tuo] furore; distruggi[li] sì
che non [sieno più]; E sappiano, che Iddio signoreggia in
Giacobbe, [Anzi] fino alle estremità della terra. (Sela)
14 Vadano pure, e vengano la sera; romoreggino come
cani, E circuiscano la città. 15 Andranno tapinando
per [trovar da] mangiare; Avvegnachè non sieno sazii,
pur passeranno [così] la notte. 16 Ma io canterò la
tua potenza, E la mattina loderò ad alta voce la tua
benignità; Perciocchè tu mi sei stato alto ricetto E rifugio,
nel giorno che sono stato distretto. 17 O mia forza, io
ti salmeggerò; Perciocchè Iddio [è] il mio alto ricetto,
l'Iddio mio benigno.

60 Mictam di Davide, da insegnare; [dato] al Capo
de' Musici, sopra Susan-edut; intorno a ciò ch'egli
diede il guasto alla Siria di Mesopotamia, ed alla Siria di
Soba; e che Ioab, ritornando, sconfisse gl'Idumei nella
valle del Sale, [in numero di] dodici mila O DIO, tu ci
hai scacciati, tu ci hai dissipati, Tu ti sei adirato; [e poi],
tu ti sei rivolto a noi. 2 Tu hai scrollata la terra, e l'hai
schiantata; Ristora le sue rotture; perciocchè è smossa. 3
Tu hai fatte sentire al tuo popolo cose dure; Tu ci hai dato
a bere del vino di stordimento. 4 [Ma ora], tu hai dato a
quelli che ti temono una bandiera, Per alzarla, per amor
della [tua] verità. (Sela) 5 Acciocchè la tua diletta gente
sia liberata, Salva[mi col]la tua destra, e rispondimi. 6
Iddio ha parlato per la sua santità: Io trionferò, Io spartirò
Sichem, e misurerò la valle di Succot. 7 Mio [è] Galaad,
e mio [è] Manasse, Ed Efraim [è] la forza del mio capo;
Giuda [è] il mio legislatore; 8 Moab [è] la caldaia del
mio lavatoio; Io getterò le mie scarpe sopra Edom; O
Palestina, fammi delle acclamazioni. 9 Chi mi condurrà
nella città della fortezza? Chi mi menerà fino in Edom?
10 Non [sarai desso] tu, o Dio, [che] ci avevi scacciati? E
non uscivi [più] fuori, o Dio, co' nostri eserciti? 11 Dacci
aiuto, [per uscir] di distretta; Perciocchè il soccorso degli
uomini [è] vanità. 12 In Dio noi faremo prodezze; Ed egli
calpesterà i nostri nemici.

61 [Salmo] di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Neghinot O DIO, ascolta il mio grido; Attendi alla
mia orazione. 2 Io grido a te dall'estremità della terra,
mentre il mio cuore spasima; Conducimi in su la rocca,
che è troppo alta da salirvi da me. 3 Perciocchè tu mi
sei stato un ricetto, Una torre di fortezza d'innanzi al
nemico. 4 Io dimorerò nel tuo tabernacolo [per molti]
secoli; Io mi riparerò nel nascondimento delle tue ale.
(Sela) 5 Perciocchè tu, o Dio, hai esauditi i miei voti; Tu
mi hai data l'eredità di quelli che temono il tuo Nome. 6
Aggiungi giorni sopra giorni al re; [Sieno] gli anni suoi a
guisa di molte età. 7 Dimori in perpetuo nel cospetto di
Dio; Ordina benignità e verità [che] lo guardino. 8 Così
salmeggerò il tuo Nome in perpetuo, Per adempiere ogni
giorno i miei voti.

62 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
[i figliuoli di] Iedutun L'ANIMA mia si acqueta in
Dio solo; Da lui [procede] la mia salute. 2 Egli solo [è] la
mia rocca e la mia salvezza, Il mio alto ricetto; io non
sarò giammai grandemente smosso. 3 Infino a quando
vi avventerete sopra un uomo? [Voi stessi] sarete uccisi
tutti quanti; [E sarete] simili ad una parete chinata, [E ad]
un muricciuolo sospinto. 4 Essi non consigliano d'altro
che di sospinger giù [quest'uomo] dalla sua altezza;
Prendono piacere in menzogna; Benedicono colla lor
bocca, Ma maledicono nel loro interiore. (Sela) 5 Anima
mia, acquetati in Dio solo; Perciocchè la mia speranza
[pende] da lui. 6 Egli solo [è] la mia rocca e la mia
salvezza; Egli [è] il mio alto ricetto, io non sarò giammai
smosso. 7 In Dio [è] la mia salvezza e la mia gloria; In
Dio [è] la mia forte rocca, il mio ricetto. 8 Confidatevi
in lui, o popolo, in ogni tempo; Spandete i vostri cuori
nel suo cospetto; Iddio [è] la nostra speranza. (Sela) 9
Gli uomini volgari non [sono] altro che vanità, E i nobili
[altro che] menzogna; [Se fosser messi] in bilance, Tutti
insieme sarebbero pi[ù] leggieri che la vanità stessa. 10
Non vi confidate in oppressione, Nè in rapina; non datevi
alla vanità; Se le ricchezze abbondano, Non [vi] mettete
il cuore. 11 Iddio ha parlato una volta, E due volte ho
udito lo stesso; Che ogni forza [appartiene] a Dio; 12 E
che a te, Signore, [appartiene] la benignità; Perciocchè
tu renderai la retribuzione a ciascuno secondo le sue
opere.

63 Salmo di Davide, [composto] quando egli era nel
deserto di Giuda O DIO, tu [sei] l'Iddio mio, io
ti cerco; L'anima mia è assetata di te; la mia carne ti
brama In terra arida ed asciutta, senz'acqua. 2 Così ti
ho io mirato nel santuario, Riguardando la tua forza, e la
tua gloria. 3 Perciocchè la tua benignità [è] cosa buona
più che la vita, Le mie labbra ti loderanno. 4 Così ti
benedirò in vita mia; Io alzerò le mie mani nel tuo Nome.
5 L'anima mia è saziata come di grasso e di midolla; E la
mia bocca ti loderà con labbra giubilanti. 6 Quando io mi
ricordo di te sul mio letto. Io medito di te nelle veglie
della notte. 7 Perciocchè tu mi sei stato [in] aiuto, Io
giubilo all'ombra delle tue ale. 8 L'anima mia è attaccata
dietro a te; La tua destra mi sostiene. 9 Ma quelli che
cercano l'anima mia, per disertarla, Entreranno nelle più
basse parti della terra. 10 Saranno atterrati per la spada;
Saranno la parte delle volpi. 11 Ma il re si rallegrerà in
Dio; Chiunque giura per lui, si glorierà; Perciocchè la
bocca di quelli che parlano falsamente sarà turata.

64 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici O
DIO, ascolta la mia voce, mentre io [fo] la mia

orazione; Guarda la vita mia dallo spavento del nemico.
2 Nascondimi dal consiglio de' maligni, [E] dalla turba
degli operatori d'iniquità; 3 I quali hanno aguzzata la lor
lingua come una spada; [E in luogo di] saette, hanno
tratte parole amare; 4 Per saettar l'[uomo] intiero in
luoghi nascosti; Di subito improvviso lo saettano, e
non hanno timore alcuno. 5 Fermano fra loro pensieri
malvagi; Divisano di tender di nascosto lacci, Dicono:
Chi li vedrà? 6 Investigano malizie; ricercano tutto ciò
che si può investigare; E [quanto può] l'interior dell'uomo,
ed un cuor cupo. 7 Ma Iddio li saetterà; Le lor ferite
saranno [come di] saetta subitanea. 8 E le lor lingue
saranno traboccate sopra loro; Chiunque li vedrà fuggirà.
9 E tutti gli uomini temeranno, E racconteranno l'opera
di Dio; E considereranno quello ch'egli avrà fatto. 10 Il
giusto si rallegrerà nel Signore, e spererà in lui; E tutti
quelli che son diritti di cuore, si glorieranno.

65 Salmo di cantico di Davide, [dato] al Capo de'
Musici O DIO, lode ti aspetta in Sion; E [quivi] ti
saran pagati i voti. 2 [O tu] ch'esaudisci i preghi, Ogni
carne verrà a te. 3 Cose inique mi avevano sopraffatto;
Ma tu purghi le nostre trasgressioni. 4 Beato colui che tu
avrai eletto, ed avrai fatto accostare [a te]. [Acciocchè]
abiti ne' tuoi cortili! Noi saremo saziati de' beni della
tua Casa, Delle cose sante del tuo Tempio. 5 O Dio
della nostra salute, Confidanza di tutte le estremità le
più lontane della terra e del mare, Rispondici, per la
[tua] giustizia, [in] maniere tremende. 6 Esso, colla sua
potenza, ferma i monti; Egli è cinto di forza. 7 Egli
acqueta il romor de' mari, lo strepito delle sue onde, E
il tumulto de' popoli. 8 Onde quelli che abitano nella
estremità [della terra] temono de' tuoi miracoli: Tu fai
giubilare i luoghi, onde esce la mattina e la sera. 9 Tu
visiti la terra, e l'abbeveri; Tu l'arricchisci grandemente; I
ruscelli di Dio [son] pieni d'acqua; Tu apparecchi agli
uomini il lor frumento, dopo che tu l'hai così preparata.
10 Tu adacqui le sue porche; tu pareggi i suoi solchi;
Tu la stempri colle stille della tua pioggia; tu benedici i
suoi germogli; 11 Tu coroni de' tuoi beni l'annata; E le
tue orbite stillano grasso. 12 Le mandrie del deserto
stillano; E i colli son cinti di gioia. 13 Le pianure son
rivestite di gregge, E le valli coperte di biade; Dànno voci
di allegrezza, ed anche cantano.

66 Cantico di salmo, [dato] al Capo de' Musici DATE
voci di allegrezza a Dio, [Voi] tutti [gli abitanti
del]la terra; 2 Salmeggiate la gloria del suo Nome;
Rendete la sua lode gloriosa. 3 Dite a Dio: O quanto
[son] tremende le tue opere! Per la grandezza della tua
forza, i tuoi nemici ti s'infingono. 4 Tutta la terra ti adora,
e ti salmeggia; Salmeggia il tuo Nome. (Sela) 5 Venite, e
vedete i fatti di Dio; [Egli è] tremendo [in] opere, sopra
i figliuoli degli uomini. 6 Egli convertì [già] il mare in
asciutto; [Il suo popolo] passò il fiume a piè; Quivi noi ci
rallegrammo in lui. 7 Egli, colla sua potenza, signoreggia
in eterno; I suoi occhi riguardano le genti; I ribelli non
s'innalzeranno. (Sela) 8 [Voi] popoli, benedite il nostro
Dio; E fate risonare il suono della sua lode. 9 [Egli è
quel] che ha rimessa in vita l'anima nostra; E non ha
permesso che i nostri piedi cadessero. 10 Perciocchè, o
Dio, tu ci hai provati; Tu ci hai posti al cimento, come si
pone l'argento. 11 Tu ci avevi fatti entrar nella rete; Tu
avevi posto uno strettoio a' nostri lombi. 12 Tu avevi fatto
cavalcar gli uomini in sul nostro capo; Eravamo entrati
nel fuoco e nell'acqua; Ma tu ci hai tratti fuori in [luogo di]
refrigerio. 13 Io entrerò nella tua Casa con olocausti; Io ti
pagherò i miei voti; 14 I quali le mie labbra han proferiti,
E la mia bocca ha pronunziati, mentre io era distretto. 15
Io ti offerirò olocausti di [bestie] grasse, Con profumo di
montoni; Io sacrificherò buoi e becchi. (Sela) 16 Venite,
[voi] tutti che temete Iddio, [ed] udite; Io [vi] racconterò
quello ch'egli ha fatto all'anima mia. 17 Io gridai a lui
colla mia bocca, Ed egli fu esaltato sotto la mia lingua.
18 Se io avessi mirato ad alcuna iniquità nel mio cuore, Il
Signore non [mi] avrebbe ascoltato; 19 Ma certo Iddio mi
ha ascoltato, Egli ha atteso alla voce della mia orazione.
20 Benedetto [sia] Iddio Che non ha rigettata la mia
orazione, Nè [ritratta] da me la sua benignità.

67 Salmo di cantico, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Neghinot IDDIO abbia mercè di noi, e ci benedica;
[Iddio] faccia risplendere il suo volto verso noi. (Sela)
2 Acciocchè la tua via si conosca in terra, [E] la tua
salute fra tutte le genti. 3 I popoli ti celebreranno, o
Dio; I popoli tutti quanti ti celebreranno. 4 Le nazioni si
rallegreranno, e giubileranno; Perciocchè tu giudicherai i
popoli dirittamente, E condurrai le nazioni nella terra.
(Sela) 5 I popoli ti celebreranno, o Dio; I popoli tutti
quanti ti celebreranno. 6 La terra produrrà il suo frutto;
Iddio, l'Iddio nostro ci benedirà. 7 Iddio ci benedirà; E
tutte le estremità della terra lo temeranno.

68 Salmo di cantico di Davide, [dato] al Capo de'
Musici LEVISI Iddio, e i suoi nemici saranno
dispersi; E quelli che l'odiano fuggiranno d'innanzi al suo
cospetto. 2 Tu li dissiperai come si dissipa il fumo; Gli
empi periranno per la presenza di Dio, Come la cera è
strutta per lo fuoco. 3 Ma i giusti si rallegreranno, [e]
trionferanno nel cospetto di Dio; E gioiranno con letizia.
4 Cantate a Dio, salmeggiate il suo Nome, Rilevate le
strade a colui che cavalca per luoghi deserti; Egli si
chiama per nome: Il Signore; e festeggiate davanti a
lui. 5 [Egli è] il padre degli orfani, e il giudice delle
vedove; Iddio nell'abitacolo della sua santità; 6 Iddio,
che fa abitare in famiglia quelli ch'erano soli; Che trae
fuori quelli ch'erano prigioni ne' ceppi; Ma [fa' che] i
ribelli dimorano in terra deserta. 7 O Dio, quando tu
uscisti davanti al tuo popolo, Quando tu camminasti
per lo deserto; (Sela) 8 La terra tremò, i cieli eziandio

gocciolarono, per la presenza di Dio; Sinai stesso, per la
presenza di Dio, dell'Iddio d'Israele. 9 O Dio, tu spandi
la pioggia delle liberalità sopra la tua eredità; E, quando
è travagliata, tu la ristori. 10 In essa dimora il tuo stuolo;
O Dio, per la tua bontà, tu [l]'hai apparecchiata per i
poveri afflitti. 11 Il Signore ha dato materia di parlare;
Quelle che hanno recate le buone novelle, sono state
una grande schiera. 12 Fuggiti, fuggiti se ne sono i re
degli eserciti; E quelle che dimoravano in casa hanno
spartite le spoglie. 13 Quando giacerete in mezzo agli
ovili, [Sarete come] le ale di una colomba, coperta
d'argento, Le cui penne son gialle d'oro. 14 Dopo che
l'Onnipotente ebbe dispersi i re in quella, [La terra fu
come quando] è nevicato in Salmon. 15 O monte di
Dio, o monte di Basan, O monte di [molti] gioghi, o
monte di Basan! 16 Perchè saltellate voi, o monti di
[molti] gioghi? Iddio desidera questo monte per sua
stanza; Anzi il Signore abiterà [quivi] in perpetuo. 17 La
cavalleria di Dio [cammina] a doppie decine di migliaia,
A doppie migliaia; Il Signore [è] fra essi; Sinai [è] nel
santuario. 18 Tu sei salito in alto, tu ne hai menato in
cattività numero di prigioni; Tu hai presi doni d'infra gli
uomini, Eziandio ribelli, per far [ora] una ferma dimora, o
Signore Iddio. 19 Benedetto [sia] il Signore, [il quale]
ogni giorno ci colma [di beni]; [Egli è] l'Iddio della nostra
salute. (Sela) 20 Iddio [è] l'Iddio nostro, per salvarci; Ed
al Signore Iddio [appartengono] le uscite della morte. 21
Certo Iddio trafiggerà il capo de' suoi nemici. La sommità
del capo irsuto di chi cammina ne' suoi peccati. 22 Il
Signore ha detto: Io [ti] trarrò di Basan, [Ti] trarrò dal
fondo del mare; 23 Acciocchè il tuo piè, [e] la lingua de'
tuoi cani Si affondi nel sangue de' nemici, e del [capo
stesso]. 24 O Dio, le tue andature si son vedute; Le
andature dell'Iddio, [e] Re mio, nel [luogo] santo. 25
Cantori andavano innanzi, e sonatori dietro; E nel mezzo
vergini che sonavano tamburi, [dicendo:] 26 Benedite
Iddio nelle raunanze; [Benedite] il Signore, [voi che siete]
della fonte d'Israele. 27 Ivi [era] il piccolo Beniamino, che
ha signoreggiato sopra essi; I capi di Giuda, colle loro
schiere; I capi di Zabulon, i capi di Neftali. 28 L'Iddio
tuo ha ordinata la tua fortezza; Rinforza, o Dio, ciò
che tu hai operato inverso noi. 29 Rinforzalo dal tuo
Tempio, di sopra a Gerusalemme; [Fa' che] i re ti portino
presenti. 30 Disperdi le fiere delle giuncaie, La raunanza
de' possenti tori, e i giovenchi d'infra i popoli, I quali si
prostrano con monete d'argento; Dissipa i popoli [che] si
dilettano in guerre. 31 Vengano gran signori di Egitto;
Accorrano gli Etiopi a Dio, colle mani [piene]. 32 O
regni della terra, cantate a Dio; Salmeggiate al Signore;
(Sela) 33 A colui che cavalca sopra i cieli de' cieli eterni;
Ecco, egli tuona potentemente colla sua voce. 34 Date
gloria a Dio; La sua magnificenza [è] sopra Israele, e la
sua gloria ne' cieli. 35 O Dio, [tu sei] tremendo da' tuoi
santuari; L'Iddio d'Israele è quel che dà valore e forze al
popolo. Benedetto [sia] Iddio.

69 [Salmo] di Davide, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Sosannim SALVAMI, o Dio; Perciocchè le acque
son pervenute infino all'anima. 2 Io sono affondato in
un profondo pantano, Ove non [vi è luogo] da fermare
[il piè]; Io son giunto alle profondità dell'acqua, e la
corrente m'inonda. 3 Io sono stanco di gridare, io ho la
gola asciutta; Gli occhi mi son venuti meno, aspettando
l'Iddio mio. 4 Quelli che mi odiano senza cagione Sono
in maggior numero che i capelli del mio capo; Quelli che
mi disertano, [e] che mi sono nemici a torto, si fortificano;
Ecco là, io ho renduto ciò che non aveva rapito. 5 O Dio,
tu conosci la mia follia; E le mie colpe non ti sono occulte.
6 O Signore, Dio degli eserciti, Quelli che sperano in
te non sieno confusi per cagion di me; Quelli che ti
cercano non sieno svergognati per me, O Dio d'Israele.
7 Perciocchè per l'amor di te io soffro vituperio; Vergogna
mi ha coperta la faccia. 8 Io son divenuto strano a' miei
fratelli, E forestiere a' figliuoli di mia madre. 9 Perciocchè
lo zelo della tua Casa mi ha roso; E i vituperii di quelli
che ti fanno vituperio mi caggiono addosso. 10 Io ho
pianto, [affliggendo] l'anima mia col digiuno; Ma [ciò] mi
è tornato in grande obbrobrio. 11 Ancora ho fatto d'un
sacco il mio vestimento; Ma son loro stato in proverbio.
12 Quelli che seggono nella porta ragionano di me; E
le canzoni de' bevitori di cervogia [ne] parlano. 13 Ma
quant'è a me, o Signore, la mia orazione [s'indirizza]
a te; [Egli vi è] un tempo di benevolenza; O Dio, per
la grandezza della tua benignità, E per la verità della
tua salute, rispondimi. 14 Tirami fuor del pantano, che
io non vi affondi, [E] che io sia riscosso da quelli che
mi hanno in odio, Dalle profondità delle acque; 15 Che
la corrente delle acque non m'inondi, E che il gorgo
non mi tranghiotta, E che il pozzo non turi sopra me la
sua bocca. 16 Rispondimi, o Signore; perciocchè la tua
benignità [è] buona; Secondo la grandezza delle tue
compassioni riguarda verso me. 17 E non nascondere
il tuo volto dal tuo servo; Perciocchè io son distretto;
affrettati, rispondimi. 18 Accostati all'anima mia, riscattala;
Riscuotimi, per cagion de' miei nemici. 19 Tu conosci il
vituperio, l'onta, e la vergogna che mi è fatta; Tutti i miei
nemici [son] davanti a te. 20 Il vituperio mi ha rotto il
cuore, e io son tutto dolente; Ed ho aspettato che alcuno
si condolesse meco, ma non [vi è stato] alcuno; Ed [ho
aspettati] de' consolatori, ma non [ne] ho trovati. 21
Hanno, oltre a ciò, messo del veleno nella mia vivanda;
E, nella mia sete, mi hanno dato a bere dell'aceto. 22
Sia la lor mensa un laccio [teso] davanti a loro; E le
lor prosperità [sieno loro] una trappola. 23 Gli occhi
loro sieno oscurati, sì che non possano vedere; E fa'
loro del continuo vacillare i lombi. 24 Spandi l'ira tua
sopra loro, E colgali l'ardor del tuo cruccio. 25 Sieno
desolati i lor palazzi; Ne' lor tabernacoli non vi sia alcuno

abitatore. 26 Perciocchè hanno perseguitato colui che tu
hai percosso, E fatte le lor favole del dolore di coloro che
tu hai feriti. 27 Aggiugni loro iniquità sopra iniquità; E
non abbiano giammai entrata alla tua giustizia. 28 Sieno
cancellati dal libro della vita; E non sieno scritti co' giusti.
29 Ora, quant'è a me, io [sono] afflitto e addolorato; La
tua salute, o Dio, mi levi ad alto. 30 Io loderò il Nome di
Dio con cantici, E lo magnificherò con lode. 31 E [ciò]
sarà più accettevole al Signore, che bue, [Che] giovenco
con corna ed unghie. 32 I mansueti, vedendo [ciò], si
rallegreranno; Ed il cuor vostro viverà, [o voi] che cercate
Iddio. 33 Perciocchè il Signore esaudisce i bisognosi, E
non isprezza i suoi prigioni. 34 Lodinlo i cieli e la terra; I
mari, e tutto ciò che in essi guizza. 35 Perciocchè Iddio
salverà Sion, ed edificherà le città di Giuda; E [coloro] vi
abiteranno, e possederanno Sion per eredità. 36 E la
progenie de' suoi servitori l'ererderà; E quelli che amano
il suo Nome abiteranno in essa.

70 [Salmo] di Davide, da rammemorare; [dato] al Capo
de' Musici O DIO, [affrettati] a liberarmi; O Signore,
affrettati in mio aiuto. 2 Quelli che cercano l'anima mia
sien confusi e svergognati; Quelli che prendono piacere
nel mio male voltin le spalle, E sieno svergognati. 3 Quelli
che dicono: Eia, eia! Voltin le spalle, per ricompensa
del vituperio che mi fanno. 4 Rallegrinsi, e gioiscano
in te Tutti quelli che ti cercano; E quelli che amano la
tua salute Dicano del continuo: Magnificato sia Iddio. 5
Ora, quant'è a me, io son povero e bisognoso; O Dio,
affrettati [a venire] a me; Tu [sei] il mio aiuto, ed il mio
liberatore; O Signore, non tardare.

71 SIGNORE, io mi son confidato in te, [Fa' ch]'io
non sia giammai confuso. 2 Riscuotimi, e liberami,
per la tua giustizia; Inchina a me il tuo orecchio, e
salvami. 3 Siimi una rocca di dimora, Nella quale io entri
sempre; Tu hai ordinata la mia salute; Perciocchè tu
[sei] la mia rupe e la mia fortezza. 4 O Dio mio, liberami
dalla man dell'empio, Dalla mano del perverso e del
violento. 5 Perciocchè tu [sei] la mia speranza, o Signore
Iddio; La mia confidanza fin dalla mia fanciullezza. 6 Tu
sei stato il mio sostegno fin dal seno [di mia madre];
Tu [sei] quel che mi hai tratto fuori delle interiora di
essa; Per te ho avuto del continuo di che lodarti. 7 Io
sono stato a molti come un mostro; Ma tu [sei] il mio
forte ricetto. 8 Sia la mia bocca ripiena della tua lode,
[E] della tua gloria tuttodì. 9 Non rigettarmi al tempo
della vecchiezza; Ora, che le forze mi mancano, non
abbandonarmi. 10 Perciocchè i miei nemici tengono
ragionamenti contro a me, E quelli che spiano l'anima
mia prendono insieme consiglio. 11 Dicendo: Iddio l'ha
abbandonato; Perseguitate[lo], e prendetelo; perciocchè
non [vi è] alcuno che [lo] riscuota. 12 O Dio, non
allontanarti da me; Dio mio, affrettati in mio aiuto. 13
Sieno confusi, [e] vengano meno gli avversari dell'anima
mia; Quelli che procacciano il mio male sieno coperti di
onta e di vituperio. 14 Ma io spererò del continuo, E
sopraggiungerò [ancora altre] lodi a tutte le tue. 15 La
mia bocca racconterà tuttodì la tua giustizia, [e] la tua
salute; Bench[è] io non [ne] sappia il gran numero. 16 Io
entrerò nelle prodezze del Signore Iddio; Io ricorderò la
giustizia di te solo. 17 O Dio, tu mi hai ammaestrato dalla
mia fanciullezza; Ed io, infino ad ora, ho annunziate le
tue maraviglie. 18 Non abbandonarmi ancora, o Dio,
fino alla vecchiezza, anzi [fino] alla canutezza; Finchè io
abbia annunziato il tuo braccio a [questa] generazione,
[E] la tua potenza a tutti quelli [che] verranno [appresso].
19 E la tua giustizia, o Dio, [esalterò] sommamente:
Perciocchè tu hai fatte [cose] grandi. O Dio, chi [è]
pari a te? 20 Perciocchè, avendomi fatto sentir molte
tribolazioni e mali, Tu mi hai di nuovo resa la vita, E
mi hai di nuovo tratto fuor degli abissi della terra. 21
Tu hai accresciuta la mia grandezza, E ti sei rivolto,
[e] mi hai consolato. 22 Io altresì, collo strumento del
saltero, celebrerò te, [E] la tua verità, o Dio mio; Io ti
salmeggerò colla cetera, o Santo d'Israele. 23 Le mie
labbra giubileranno, quando io ti salmeggerò; E insieme
l'anima mia, la quale tu hai riscattata. 24 La mia lingua
ancora ragionerà tuttodì della tua giustizia; Perciocchè
sono stati svergognati, perchè sono stati confusi quelli
che procacciavano il mio male.

72 Per Salomone O DIO, da' i tuoi giudicii al re, E la
tua giustizia al figliuolo del re. 2 Ed egli giudicherà
il tuo popolo in giustizia, Ed i tuoi poveri afflitti in dirittura.
3 I monti produrranno pace al popolo; E i colli [saranno
pieni] di giustizia. 4 Egli farà ragione a' poveri afflitti
d'infra il popolo; Egli salverà i figliuoli del misero, E
fiaccherà l'oppressore. 5 Essi ti temeranno per ogni età,
Mentre dureranno il sole e la luna. 6 Egli scenderà come
pioggia sopra erba segata; Come pioggia minuta che
adacqua la terra. 7 Il giusto fiorirà a' dì d'esso, E [vi sarà]
abbondanza di pace, finchè non [vi sia] più luna. 8 Ed
egli signoreggerà da un mare all'altro, E dal fiume fino
alle estremità della terra. 9 Quelli che abitano ne' deserti
s'inchineranno davanti a lui, Ed i suoi nemici leccheranno
la polvere. 10 I re di Tarsis e delle isole [gli] pagheranno
tributo; I re di Etiopia e di Arabia [gli] porteranno doni. 11
E tutti i re l'adoreranno, Tutte le nazioni gli serviranno.
12 Perciocchè egli libererà il bisognoso che grida, E il
povero afflitto, e [colui che] non [ha] alcuno che lo aiuti.
13 Egli avrà compassione del misero e del bisognoso,
E salverà le persone de' poveri. 14 Egli riscoterà la
vita loro da frode e da violenza; E il sangue loro sarà
prezioso davanti a lui. 15 Così egli viverà, ed [altri] gli
darà dell'oro di Etiopia; E pregherà per lui del continuo,
e tuttodì lo benedirà. 16 Essendo seminata in terra,
sulla sommità de' monti, pure una menata di frumento,
Quello ch'essa produrrà farà romore come il Libano;
E [gli abitanti] delle città fioriranno come l'erba della

terra. 17 Il suo nome durerà in eterno, Il suo nome sarà
perpetuato di generazione in generazione, Mentre vi sarà
sole; E tutte le nazioni saranno benedette in lui, [E] lo
celebreranno beato. 18 Benedetto [sia] il Signore Iddio,
l'Iddio d'Israele, Il qual solo fa maraviglie. 19 Benedetto
[sia] ancora eternamente il Nome suo glorioso; E sia
tutta la terra ripiena della sua gloria. Amen, Amen. 20
[Qui] finiscono le orazioni di Davide, figliuolo d'Isai.

73 Salmo di Asaf CERTAMENTE Iddio [è] buono ad
Israele, A [quelli che son] puri di cuore. 2 Ora,
quant'è a me, quasi che incapparono i miei piedi; Come
nulla [mancò] che i miei passi non isdrucciolassero. 3
Perciocchè io portava invidia agl'insensati, Veggendo la
prosperità degli empi. 4 Perciocchè non [vi sono] alcuni
legami alla lor morte; E la lor forza [è] prosperosa. 5
[Quando] gli [altri] uomini [sono] in travagli, essi non
[vi son] punto; E non ricevono battiture col rimanente
degli uomini. 6 Perciò, la superbia li cinge a giusa di
collana; La violenza li involge [come] un vestimento. 7
Gli occhi escono loro fuori per lo grasso; Avanzano le
immaginazioni del cuor [loro]. 8 Son dissoluti, e per
malizia ragionano di oppressare; Parlano da alto. 9
Mettono la lor bocca dentro al cielo, E la lor lingua
passeggia per la terra. 10 Perciò, il popolo di Dio riviene
a questo, [Veggendo che] l'acqua gli è spremuta a
bere a pien [calice], 11 E dice: Come [può essere che]
Iddio sappia [ogni cosa], E che vi sia conoscimento
nell'Altissimo? 12 Ecco, costoro [son] empi, e pur godono
pace e tranquillità in perpetuo; Ed accrescono le [lor]
facoltà. 13 Indarno [adunque] in vero ho nettato il mio
cuore, Ed ho lavate le mie mani nell'innocenza. 14 Poichè
son battuto tuttodì, Ed ogni mattina il mio gastigamento
[si rinnuova]. 15 Se io dico: Io ragionerò così; Ecco, io
son disleale inverso la generazione de' tuoi figliuoli. 16
Io ho adunque pensato di [volere] intender questo; Ma
[la cosa] mi è parsa molto molesta. 17 Infino a tanto che
sono entrato ne' santuari di Dio; [Ed] ho considerato il
fine di coloro. 18 Certo, tu li metti in isdruccioli; Tu li
trabocchi in ruine. 19 Come sono eglino stati distrutti
in un momento! [Come] son venuti meno, e sono stati
consumati per casi spaventevoli! 20 [Son] come un
sogno, dopo che [l'uomo] si è destato; O Signore, quando
tu [ti] risveglierai, tu sprezzerai la lor vana apparenza. 21
Quando il mio cuore era inacerbito, Ed io era punto nelle
reni; 22 Io [era] insensato, e non aveva conoscimento; Io
era inverso te [simile] alle bestie. 23 Ma pure io sono
stato del continuo teco; Tu mi hai preso per la man
destra. 24 Tu mi condurrai per lo tuo consiglio, E poi
mi riceverai [in] gloria; 25 Chi [è] per me in cielo, [fuor
che te?] Io non voglio [altri] che te in terra. 26 La mia
carne ed il mio cuore erano venuti meno: [Ma] Iddio
[è] la rocca del mio cuore, e la mia parte in eterno.
27 Perciocchè, ecco, quelli che si allontanano da te
periranno; Tu distruggerai ogni uomo che fornica[ndo si
svia] da te. 28 Ma quant'è a me, egli mi [è] buono di
accostarmi a Dio; Io ho posta nel Signore Iddio la mia
confidanza, Per raccontar tutte le opere sue.

74 Maschil di Asaf O DIO, perchè [ci] hai scacciati
in perpetuo? [Perchè] fuma l'ira tua contro alla
greggia del tuo pasco? 2 Ricordati della tua raunanza,
[la quale] tu acquistasti anticamente; Della tribù della
tua eredità [che] tu riscotesti; Del monte di Sion, nel
quale tu abitasti. 3 Muovi i passi verso le ruine perpetue,
[Verso] tutto il male [che] i nemici han fatto nel [luogo]
santo. 4 I tuoi nemici han ruggito in mezzo del tuo
Tempio; [Vi] hanno poste le loro insegne [per] segnali. 5
[Ciò] sarà noto; come chi, [levando] ad alto delle scuri,
Le avventa contro a un cespo di legne; 6 Così ora
hanno essi, con iscuri e martelli, Fracassati tutti quanti
gl'intagli di quello. 7 Hanno messi a fuoco e fiamma i
tuoi santuari, Hanno profanato il tabernacolo del tuo
Nome, [gettandolo] per terra. 8 Hanno detto nel cuor
loro: Prediamoli tutti quanti; Hanno arsi tutti i luoghi delle
raunanze di Dio in terra. 9 Noi non veggiam [più] i nostri
segni; Non [vi è] più profeta, E non abbiam con noi
alcuno che sappia infino a quando. 10 Infino a quando, o
Dio, oltraggerà l'avversario? Il nemico dispetterà egli il
tuo Nome in perpetuo? 11 Perchè ritiri la tua mano e la
tua destra? Non lasciare ch'ella ti dimori più dentro al
seno. 12 Ora Iddio già ab antico [è] il mio Re. Il quale
opera salvazioni in mezzo della terra. 13 Tu, colla tua
forza, spartisti il mare; Tu rompesti le teste delle balene
nelle acque. 14 Tu fiaccasti i capi del leviatan, E li desti
per pasto al popolo de' deserti. 15 Tu facesti scoppiar
fonti e torrenti; Tu seccasti fiumi grossi. 16 Tuo [è] il
giorno, tua eziandio [è] la notte; Tu hai ordinata la luna
e il sole. 17 Tu hai posti tutti i termini della terra; Tu
hai formata la state ed il verno. 18 Ricordati di questo:
che il nemico ha oltraggiato il Signore, E che il popolo
stolto ha dispettato il tuo Nome. 19 Non dare alle fiere
la vita della tua tortola; Non dimenticare in perpetuo la
raunanza de' tuoi poveri afflitti. 20 Riguarda al Patto,
Perciocchè i luoghi tenebrosi della terra sono ripieni di
ricetti di violenza. 21 Non ritornisene il misero indietro
svergognato; [Fa' che] il povero afflitto e il bisognoso
lodino il tuo Nome. 22 Levati, o Dio, dibatti la tua lite;
Ricordati dell'oltraggio che ti è fatto tuttodì dallo stolto.
23 Non dimenticar le grida de' tuoi nemici; Lo strepito
di quelli che si levano contro a te sale del continuo [al
cielo].

75 Salmo di cantico di Asaf, [dato] al Capo de'
Musici, [sopra] Al-tashet NOI ti celebriamo, noi ti
celebriamo, o Dio; Perciocchè il tuo Nome [è] vicino;
L'uomo racconta le tue maraviglie. 2 Al tempo che avrò
fissato, Io giudicherò dirittamente. 3 Il paese e tutti i
suoi abitanti si struggevano; [Ma] io ho rizzate le sue
colonne. (Sela) 4 Io ho detto agl'insensati: Non siate

insensati; Ed agli empi: Non alzate il corno; 5 Non
levate il vostro corno ad alto; [E non] parlate col collo
indurato. 6 Perciocchè nè di Levante, nè di Ponente, Nè
dal deserto, [viene] l'esaltamento. 7 Ma Iddio [è] quel
che giudica; Egli abbassa l'uno, ed innalza l'altro. 8
Perciocchè il Signore ha in mano una coppa, Il cui vino
[è] torbido; Ella [è] piena di mistione, ed egli ne mesce;
Certamente tutti gli empi della terra ne succeranno [e]
berranno le fecce. 9 Ora, quant'è a me, io predicherò
[queste cose] in perpetuo, Io salmeggerò all'Iddio di
Giacobbe. 10 E mozzerò tutte le corna degli empi; E
[farò che] le corna de' giusti saranno alzate.

76 Salmo di cantico di Asaf, [dato] al Capo de' Musici,
sopra Neghinot IDDIO [è] conosciuto in Giuda; Il
suo Nome [è] grande in Israele. 2 E il suo tabernacolo
è in Salem, E la sua stanza in Sion. 3 Quivi ha rotte
saette, Archi, scudi, e spade, ed arnesi da guerra. (Sela)
4 Tu [sei] illustre, potente, Più che i monti dei predatori. 5
I magnanimi sono stati spogliati, Hanno dormito il sonno
loro; E niuno di [quegli] uomini prodi ha saputo trovar le
sue mani. 6 O Dio di Giacobbe, E carri e cavalli sono
stati stupefatti per lo tuo sgridare. 7 Tu [sei] tremendo;
tu, [dico]; E chi durerà davanti a te, dacchè tu ti adiri? 8
Tu bandisti giudicio dal cielo; La terra temette, e stette
cheta. 9 Quando Iddio si levò per [far] giudicio, Per
salvar tutti i mansueti della terra. (Sela) 10 Certamente
l'ira degli uomini ti acquista lode; Tu ti cingerai del
rimanente dell'ire. 11 Fate voti al Signore Iddio vostro, e
adempieteli; Tutti quelli [che sono] d'intorno a lui portino
doni al Tremendo. 12 Egli vendemmia lo spirito de'
principi; [Egli è] tremendo ai re della terra.

77 Salmo di Asaf, [dato] al Capo de' Musici, de'
figliuoli di Iedutun LA mia voce [s'indirizza] a Dio,
ed io grido; La mia voce [s'indirizza] a Dio, acciocchè
egli mi porga l'orecchio. 2 Nel giorno della mia distretta,
io ho cercato il Signore; Le mie mani sono state sparse
qua e là di notte, E non hanno avuta posa alcuna;
L'anima mia ha rifiutato d'essere consolata. 3 Io mi
ricordo di Dio, e romoreggio; Io mi lamento, e il mio
spirito è angosciato. (Sela) 4 Tu hai ritenuti gli occhi
miei [in continue] vegghie; Io son tutto attonito, e non
posso parlare. 5 Io ripenso a' giorni antichi, Agli anni
da lungo tempo passati. 6 Io mi ricordo come [già] io
sonava; Io medito nel mio cuore di notte, E lo spirito
mio va investigando. 7 Il Signore [mi] rigetterà egli in
perpetuo? E non [mi] gradirà egli [giammai] più? 8
È la sua benignità venuta meno per sempre mai? È
la [sua] parola mancata per ogni età? 9 Iddio ha egli
dimenticato di aver pietà? Ha egli serrate per ira le sue
compassioni? (Sela) 10 Io ho adunque detto: Se io son
fiacco, Egli è perchè la destra dell'Altissimo è mutata. 11
Io mi rammemoro le opere del Signore; Perciocchè io mi
riduco a memoria le tue maraviglie antiche; 12 E medito
tutti i tuoi fatti, E ragiono delle tue operazioni. 13 O Dio,
le tue vie [si veggono] nel Santuario; Chi [è] dio grande,
come Iddio? 14 Tu [sei] l'Iddio che fai maraviglie; Tu hai
fatta conoscere la tua forza fra i popoli. 15 Tu hai, col
tuo braccio, riscosso il tuo popolo; I figliuoli di Giacobbe
e di Giuseppe. (Sela) 16 Le acque ti videro, o Dio; Le
acque ti videro, [e] furono spaventate; Gli abissi eziandio
tremarono. 17 Le nubi versarono diluvi d'acque; I cieli
tuonarono; I tuoi strali eziandio andarono attorno. 18 Il
suon de' tuoi tuoni [fu] per lo giro [del cielo]; I folgori
alluminarono il mondo; La terra fu smossa, e tremò.
19 La tua via [fu] per mezzo il mare, E il tuo sentiero
per mezzo le grandi acque; E le tue pedate non furono
riconosciute. 20 Tu conducesti il tuo popolo, come una
greggia, Per man di Mosè e d'Aaronne.

78 Maschil di Asaf ASCOLTA, o popol mio, la mia
dottrina; Porgete gli orecchi alle parole della mia
bocca. 2 Io aprirò la mia bocca in sentenza; Io sgorgherò
detti notevoli [di cose] antiche; 3 Le quali noi abbiamo
udite, e sappiamo, E le quali i nostri padri ci han
raccontate. 4 Noi non [le] celeremo a' lor figliuoli, alla
generazione a venire; Noi racconteremo le lodi del
Signore, E la sua forza, e le sue maraviglie ch'egli ha
fatte. 5 Egli ha fermata la testimonianza in Giacobbe, Ed
ha posta la Legge in Israele; Le quali egli comandò a'
nostri padri di fare assapere a' lor figliuoli; 6 Acciocchè la
generazione a venire, i figliuoli [che] nascerebbero, [le]
sapessero, [E] si mettessero a narrar[le] a' lor figliuoli; 7 E
ponessero in Dio la loro speranza, E non dimenticassero
le opere di Dio. Ed osservassero i suoi comandamenti; 8
E non fossero come i lor padri, Generazione ritrosa e
ribella; Generazione che non dirizzò il cuor suo, Il cui
spirito non [fu] leale inverso Dio. 9 I figliuoli di Efraim,
gente di guerra, [buoni] arcieri, Voltarono le spalle al dì
della battaglia. 10 Non avevano osservato il patto di Dio,
Ed avevano ricusato di camminar nella sua Legge; 11 Ed
avevano dimenticate le sue opere, E le maraviglie ch'egli
aveva lor fatte vedere. 12 Egli aveva fatti miracoli in
presenza de' padri loro, Nel paese di Egitto, nel territorio
di Soan. 13 Egli aveva fesso il mare, e li aveva fatti
passare per mezzo; Ed aveva fermate le acque come un
mucchio. 14 E li aveva condotti di giorno colla nuvola, E
tutta notte colla luce del fuoco. 15 Egli aveva schiantate
le rupi nel deserto, E li aveva copiosamente abbeverati,
come di gorghi; 16 Ed aveva fatto uscir de' ruscelli
della roccia, E colare acque, a guisa di fiumi. 17 Ma
essi continuarono a peccar contro a lui, Provocando
l'Altissimo a sdegno nel deserto; 18 E tentarono Iddio nel
cuor loro, Chiedendo vivanda a lor voglia; 19 E parlarono
contro a Dio, [E] dissero: Potrebbe Iddio Metterci tavola
nel deserto? 20 Ecco, egli percosse la roccia, e ne
colarono acque, E ne traboccarono torrenti; Potrebbe
egli eziandio dar del pane, [O] apparecchiar della carne
al suo popolo? 21 Perciò, il Signore, avendoli uditi,

si adirò fieramente; Ed un fuoco si accese contro a
Giacobbe, Ed anche l'ira [gli] montò contro ad Israele;
22 Perciocchè non avevano creduto in Dio, E non si
erano confidati nella sua salvazione; 23 E pure egli
aveva comandato alle nuvole di sopra, Ed aveva aperte
le porte del cielo; 24 Ed aveva fatta piovere sopra loro la
manna da mangiare, Ed aveva loro dato del frumento
del cielo. 25 L'uomo mangiò del pane degli Angeli; Egli
mandò loro della vivanda a sazietà. 26 Egli fece levar
nel cielo il vento orientale, E per la sua forza addusse
l'Austro; 27 E fece piover sopra loro della carne, a guisa
di polvere; Ed uccelli, a giusa della rena del mare. 28 E
[li] fece cadere in mezzo al lor campo, D'intorno a' lor
padiglioni. 29 Ed essi mangiarono, e furono grandemente
satollati; E [Iddio] fece lor venire ciò che desideravano.
30 Essi non si erano [ancora] stolti dalla lor cupidigia;
[Avevano] ancora il cibo loro nella bocca, 31 Quando
l'ira montò a Dio contro a loro, Ed uccise i più grassi
di loro, Ed abbattè la scelta d'Israele. 32 Con tutto ciò
peccarono ancora, E non credettero alle sue maraviglie.
33 Laonde egli consumò i lor giorni in vanità, E gli anni
loro in ispaventi. 34 Quando egli li uccideva, essi lo
richiedevano, E ricercavano di nuovo Iddio. 35 E si
ricordavano che Iddio [era] la lor Rocca, E [che] l'Iddio
altissimo [era] il lor Redentore. 36 Ma lo lusingavano
colla lor bocca, E gli mentivano colla lor lingua; 37 E il
cuor loro non [era] diritto inverso lui, E non erano leali
nel suo patto. 38 E pure egli, [che è] pietoso, purgò la
loro iniquità, e non li distrusse; E più e più volte racquetò
l'ira sua, e non commosse tutto il suo cruccio; 39 E
si ricordò ch'erano carne; Un fiato che passa, e non
ritorna. 40 Quante volte lo provocarono essi a sdegno
nel deserto, [E] lo contristarono nella solitudine! 41 E
tornarono a tentare Iddio, E limitarono il Santo d'Israele.
42 Essi non si erano ricordati della sua mano, [Nè]
del giorno nel quale li aveva riscossi dal nemico. 43
(Come egli aveva eseguiti i suoi segni in Egitto, E i suoi
miracoli nel territorio di Soan. 44 Ed aveva cangiati i
fiumi, e i rivi degli Egizi in sangue, [Talchè] essi non [ne]
potevano bere. 45 [Ed] aveva mandata contro a loro
una mischia [d'insetti] che li mangiarono; E rane, che
li distrussero. 46 Ed aveva dati i lor frutti a' bruchi, E
le lor fatiche alle locuste. 47 Ed aveva guastate le lor
vigne colla gragnuola, E i lor sicomori colla tempesta.
48 Ed aveva dati alla grandine i lor bestiami, E le lor
gregge a' folgori. 49 [Ed] aveva mandato sopra loro
l'ardore della sua ira, Indegnazione, cruccio e distretta;
Una mandata d'angeli maligni. 50 [Ed] aveva appianato il
sentiero alla sua ira, [E] non aveva scampata l'anima loro
dalla morte, Ed aveva dato il lor bestiame alla mortalità.
51 Ed aveva percossi tutti i primogeniti in Egitto, E le
primizie della forza ne' tabernacoli di Cam. 52 E [ne]
aveva fatto partire il suo popolo, a guisa di pecore; E
l'aveva condotto per lo deserto, come una mandra. 53 E
l'aveva guidato sicuramente, senza spavento; E il mare
aveva coperti i lor nemici. 54 Ed egli li aveva introdotti
nella contrada della sua santità, Nel monte [che] la sua
destra ha conquistato. 55 Ed aveva scacciate le nazioni
d'innanzi a loro, E le aveva fatte [loro] scadere in sorte
di eredità, Ed aveva stanziate le tribù d'Israele nelle
loro stanze.) 56 Ed avevano tentato, e provocato a
sdegno l'Iddio altissimo, E non avevano osservate le
sue testimonianze. 57 Anzi si erano tratti indietro, E si
erano portati dislealmente, Come i lor padri; [E] si erano
rivolti come un arco fallace; 58 E l'avevano provocato ad
ira co' loro alti luoghi, E commosso a gelosia colle loro
sculture. 59 Iddio aveva udite [queste cose], e se n'era
gravemente adirato, Ed aveva grandemente disdegnato
Israele. 60 Ed aveva abbandonato il tabernacolo di Silo;
Il padiglione ch'egli aveva piantato per sua stanza fra
gli uomini. 61 Ed aveva abbandonata la sua forza, [ad
esser menata] in cattività, E la sua gloria in man del
nemico. 62 Ed aveva dato il suo popolo alla spada, E
si era gravemente adirato contro alla sua eredità. 63 Il
fuoco aveva consumati i suoi giovani; E le sue vergini
non erano state lodate. 64 I suoi sacerdoti erano caduti
per la spada; E le sue vedove non avevano pianto. 65
Poi il Signore si risvegliò, Come uno che fosse stato
addormentato; Come un [uomo] prode, che dà gridi dopo
il vino. 66 E percosse i suoi nemici da tergo, E mise loro
addosso un eterno vituperio. 67 Ed avendo riprovato il
tabernacolo di Giuseppe, E non avendo eletta la tribù
di Efraim; 68 Egli elesse la tribù di Giuda; Il monte di
Sion, il quale egli ama. 69 Ed edificò il suo santuario,
a guisa di [palazzi] eccelsi; Come la terra [ch]'egli ha
fondata in perpetuo. 70 Ed elesse Davide, suo servitore,
E lo prese dalle mandre delle pecore. 71 Di dietro alle
[bestie] allattanti Egli lo condusse a pascer Giacobbe,
suo popolo; Ed Israele sua eredità. 72 Ed egli li pasturò,
secondo l'integrità del suo cuore; E li guidò, secondo il
gran senno delle sue mani.

79 Salmo di Asaf O DIO, le nazioni sono entrate nella
tua eredità, Hanno contaminato il Tempio della tua
santità, Hanno ridotta Gerusalemme in monti di ruine.
2 Hanno dati i corpi morti de' tuoi servitori Agli uccelli
del cielo [per] cibo; [E] la carne de' tuoi santi alle fiere
della terra. 3 Hanno sparso il sangue loro come acqua
Intorno a Gerusalemme; E non [vi è stato] alcuno che [li]
seppellisse. 4 Noi siamo stati in vituperio a' nostri vicini;
In ischerno, e in derisione a quelli che [stanno] d'intorno
a noi. 5 Infino a quando, Signore, sarai adirato? La tua
gelosia arderà ella come un fuoco in perpetuo? 6 Spandi
l'ira tua sopra le genti che non ti conoscono, E sopra i
regni che non invocano il tuo Nome. 7 Perciocchè essi
hanno divorato Giacobbe, Ed hanno desolata la sua
stanza. 8 Non ridurti a memoria contro a noi l'iniquità de'
passati; Affrettati, venganci incontro le tue compassioni;
Perciocchè noi siam grandemente miseri. 9 Soccorrici,

o Dio della nostra salute, per amor della gloria del tuo
Nome, E liberaci; e fa' il purgamento de' nostri peccati,
per amor del tuo Nome 10 Perchè direbbero le genti:
Ove [è] l'Iddio loro? [Fa' che] sia conosciuta fra le genti,
nel nostro cospetto, La vendetta del sangue sparso
de' tuoi servitori. 11 Vengano davanti a te i gemiti de'
prigioni; Secondo la grandezza del tuo braccio, Scampa
quelli che son condannati a morte. 12 E rendi a' nostri
vicini in seno, a sette doppi, Il vituperio che ti hanno
fatto, o Signore. 13 E noi, tuo popolo, e greggia del tuo
pasco, Ti celebreremo in perpetuo; [E] racconteremo la
tua lode per ogni età.

80 Salmo di Asaf, [dato] al Capo de' Musici sopra
Sosannim-edut O PASTORE d'Israele, che guidi
Giuseppe come una greggia, Porgi gli orecchi; Tu che
siedi sopra i Cherubini, Apparisci in gloria. 2 Eccita la
tua potenza davanti ad Efraim, ed a Beniamino, ed a
Manasse; E vieni a nostra salute. 3 O Dio, ristoraci; E fa'
risplendere il tuo volto, e noi saremo salvati. 4 O Signore
Iddio degli eserciti, Infino a quando fumerai tu contro
all'orazione del tuo popolo? 5 Tu li hai cibati di pan di
pianto, E li hai abbeverati di lagrime a larga misura. 6 Tu
ci hai posti [in] contesa co' nostri vicini; E i nostri nemici
si fanno beffe [di noi]. 7 O Dio degli eserciti, ristoraci; E
fa' risplendere il tuo volto, e noi saremo salvati. 8 Tu
avevi trasportata di Egitto una vigna; Tu avevi cacciate
le nazioni, e l'avevi piantata. 9 Tu avevi sgomberato
davanti a lei [il suo luogo]; Ed avevi fatto ch'ella aveva
messe radici, ed aveva empiuta la terra. 10 I monti erano
coperti della sua ombra, E i suoi tralci [erano come] cedri
altissimi. 11 Aveva gettati i suoi rami infino al mare, E i
suoi rampolli infino al fiume. 12 Perchè hai tu rotte le sue
chiusure, Sì che tutti i passanti l'han vendemmiata? 13
I cinghiali l'hanno guastata, E le fiere della campagna
l'hanno pascolata. 14 O Dio degli eserciti, rivolgiti, ti
prego; Riguarda dal cielo, e vedi, e visita questa vigna.
15 E le piante che la tua destra aveva piantate, E le
propaggini [che] tu ti avevi fortificate. 16 [Quella è] arsa
col fuoco, ella è ricisa fino dal piè; [Quelle] periscono
per lo sgridar della tua faccia. 17 Sia la tua mano sopra
l'uomo della tua destra, Sopra il figliuol dell'uomo [che]
tu ti avevi fortificato. 18 E noi non ci trarremo indietro da
te; Mantienci in vita, e noi invocheremo il tuo Nome. 19
O Signore Iddio degli eserciti, ristoraci; Fa' risplendere il
tuo volto, e noi saremo salvati.

81 [Salmo] di Asaf, [dato] al Capo de' Musici, sopra
Ghittit CANTATE lietamente a Dio nostra forza;
Date grida di allegrezza all'Iddio di Giacobbe. 2 Prendete
a salmeggiare, ed aggiugnete[vi] il tamburo, La cetera
dilettevole, col saltero. 3 Sonate colla tromba alle
calendi, Nella nuova luna, al giorno della nostra festa. 4
Perciocchè questo [è] uno statuto [dato] ad Israele, Una
legge dell'Iddio di Giacobbe. 5 Egli lo costituì [per] una
testimonianza in Giuseppe, Dopo ch'egli fu uscito fuori
contro al paese di Egitto; [Allora che] io udii un linguaggio
[che] io non intendeva. 6 Io ho ritratte, [dice Iddio], le sue
spalle da' pesi; Le sue mani si son dipartite dalle corbe.
7 [O popol mio], tu gridasti [essendo] in distretta, ed io te
[ne] trassi fuori; Io ti risposi, [stando] nel nascondimento
del tuono; Io ti provai alle acque di Meriba. (Sela) 8
Io [ti dissi]: Ascolta, popol mio, ed io ti farò le mie
protestazioni; O Israele, attendessi tu pure a me! 9 Non
siavi fra te alcun dio strano, E non adorare alcun dio
forestiere. 10 Io [sono] il Signore Iddio tuo, che ti ho
tratto fuor del paese di Egitto; Allarga pur la tua bocca,
ed io l'empierò. 11 Ma il mio popolo non ha atteso alla
mia voce; Ed Israele non mi ha acconsentito. 12 Onde io
li ho abbandonati alla durezza del cuor loro; [Acciocchè]
camminino secondo i lor consigli. 13 Oh! avesse pure
ubbidito il mio popolo, [E] fosse Israele camminato nelle
mie vie! 14 Io avrei in uno stante abbattuti i lor nemici,
Ed avrei rivolta la mia mano contro a' loro avversari. 15
Quelli che odiano il Signore si sarebbero infinti inverso
loro; E il tempo loro sarebbe durato in perpetuo. 16 E
[Iddio] li avrebbe cibati di grascia di frumento; E dalla
roccia, [dice egli], io ti avrei satollato di miele.

82 Salmo di Asaf IDDIO è presente nella raunanza
di Dio; Egli giudica nel mezzo degl'iddii. 2 Infino
a quando giudicherete voi ingiustamente, Ed avrete
riguardo alla qualità delle persone degli empi? (Sela) 3
Fate ragione al misero ed all'orfano; Fate diritto all'afflitto
ed al povero. 4 Liberate il misero ed il bisognoso;
Riscotete[lo] dalla mano degli empi. 5 Essi non hanno
alcun conoscimento, nè senno; Camminano in tenebre;
Tutti i fondamenti della terra sono smossi. 6 Io ho detto:
Voi [siete] dii; E tutti [siete] figliuoli dell'Altissimo. 7
Tuttavolta voi morrete come un altro uomo, E caderete
come qualunque [altro] de' principi. 8 Levati, o Dio,
giudica la terra; Perciocchè tu devi essere il possessore
di tutte le genti.

83 Cantico di Salmo di Asaf O DIO, non istartene
cheto; Non tacere, e non riposarti, o Dio. 2
Perciocchè ecco, i tuoi nemici romoreggiano; E quelli
che ti odiano alzano il capo. 3 Hanno preso un cauto
consiglio contro al tuo popolo, E si son consigliati contro
a quelli che son nascosti appo te. 4 Hanno detto: Venite,
e distruggiamoli, Sì che non sieno più nazione, E che il
nome d'Israele non sia più ricordato. 5 Perciocchè si son
di pari consentimento consigliati insieme, [Ed] han fatta
lega contro a te. 6 Le tende di Edom, e gl'Ismaeliti; I
Moabiti, e gli Hagareni; 7 I Ghebaliti, gli Ammoniti, e gli
Amalechiti; I Filistei, insieme con gli abitanti di Tiro; 8
Gli Assiri eziandio si son congiunti con loro; Sono stati
il braccio de' figliuoli di Lot. (Sela) 9 Fa' loro come [tu
facesti] a Madian; Come [a] Sisera, come [a] Iabin, al
torrente di Chison; 10 I [quali] furono sconfitti in Endor, E

furono [per] letame alla terra. 11 Fa' che i lor principi
sieno come Oreb e Zeeb; E tutti i lor signori come Zeba,
e Salmunna; 12 Perciocchè hanno detto: Conquistiamoci
gli abitacoli di Dio. 13 Dio mio, falli essere come una
palla; Come della stoppia al vento. 14 Come il fuoco
brucia un bosco, E come la fiamma divampa i monti. 15
Così perseguitali colla tua tempesta, E conturbali col
tuo turbo. 16 Empi le lor facce di vituperio; E [fa' che]
cerchino il tuo Nome, o Signore. 17 Sieno svergognati, e
conturbati in perpetuo; E sieno confusi, e periscano; 18
E conoscano che tu, il cui Nome è il Signore, [Sei] il solo
Altissimo sopra tutta la terra.

84 Salmo de' figliuoli di Core, [dato] al Capo de'
Musici, sopra Ghittit OH quanto [sono] amabili i
tuoi tabernacoli, O Signor degli eserciti! 2 L'anima mia
brama i cortili del Signore, e vien meno; Il mio cuore
e la mia carne sclamano all'Iddio vivente. 3 Anche la
passera si trova stanza, E la rondinella nido, ove posino
i lor figli Presso a' tuoi altari, o Signor degli eserciti,
Re mio, e Dio mio. 4 Beati coloro che abitano nella
tua Casa, [E] ti lodano del continuo. (Sela) 5 Beato
l'uomo che ha forza in te; [E coloro] che hanno le [tue]
vie nel cuore; 6 [I quali], passando per la valle de'
gelsi, La riducono in fonti, [Ed] anche in pozze [che] la
pioggia empie. 7 Camminano di valore in valore. [Finchè]
compariscano davanti a Dio in Sion. 8 O Signore Iddio
degli eserciti, ascolta la mia orazione; Porgi l'orecchio, o
Dio di Giacobbe. (Sela) 9 O Dio, scudo nostro, vedi, E
riguarda la faccia del tuo unto. 10 Perciocchè un giorno
ne' tuoi cortili val meglio che mille [altrove]; Io eleggerei
anzi di essere alla soglia della Casa del mio Dio, Che
di abitare ne' tabernacoli di empietà. 11 Perciocchè il
Signore Iddio [è] sole e scudo; Il Signore darà grazia e
gloria; Egli non divieterà il bene a quelli che camminano
in integrità. 12 O Signor degli eserciti, Beato l'uomo che
si confida in te.

85 Salmo de' figliuoli di Core, [dato] al Capo de' Musici
O SIGNORE, tu sei stato propizio alla tua terra; Tu
hai ritratto Giacobbe di cattività. 2 Tu hai rimessa al tuo
popolo la sua iniquità, Tu hai coperti tutti i lor peccati.
(Sela) 3 Tu hai acquetato tutto il tuo cruccio; Tu ti sei
stolto dall'ardore della tua ira. 4 Ristoraci, o Dio della
nostra salute, E fa' cessar la tua indegnazione contro a
noi. 5 Sarai tu in perpetuo adirato contro a noi? Farai tu
durar l'ira tua per ogni età? 6 Non tornerai tu a darci la
vita, Acciocchè il tuo popolo si rallegri in te? 7 O Signore,
mostraci la tua benignità, E dacci la tua salute. 8 Io
ascolterò ciò che dirà il Signore Iddio; Certo egli parlerà
di pace al suo popolo ed a' suoi santi; E [farà] ch'essi
non ritorneranno più a follia. 9 Certo, la sua salute [è]
vicina a quelli che lo temono; La gloria abiterà nel nostro
paese. 10 Benignità e verità s'incontreranno insieme;
Giustizia e pace si baceranno. 11 Verità germoglierà
dalla terra; E giustizia riguarderà dal cielo. 12 Il Signore
eziandio darà il bene; E la nostra terra produrrà il suo
frutto. 13 Egli farà camminar davanti a sè la giustizia, E
[la] metterà nella via de' suoi passi.

86 Orazione di Davide O SIGNORE, inchina l'orecchio
tuo, [e] rispondimi; Perciocchè io [sono] afflitto e
misero. 2 Guarda l'anima mia; perciocchè io mi studio a
pietà; O tu, Dio mio, salva il tuo servitore che si confida in
te. 3 O Signore, abbi pietà di me; Perciocchè io grido a te
tuttodì. 4 Rallegra l'anima del tuo servitore; Perciocchè
io levo l'anima mia a te, o Signore. 5 Perciocchè tu,
Signore, [sei] buono e perdonatore; E di gran benignità
inverso tutti quelli che t'invocano. 6 O Signore, porgi
gli orecchi alla mia orazione; E attendi al grido delle
mie supplicazioni. 7 Io t'invoco nel giorno della mia
distretta; Perciocchè tu mi risponderai. 8 Non [vi è] niuno
pari a te fra gl'iddii, o Signore; E non [vi sono] alcune
opere pari alle tue. 9 Tutte le genti le quali tu hai fatte,
verranno, E adoreranno nel tuo cospetto, o Signore;
E glorificheranno il tuo Nome. 10 Perciocchè tu [sei]
grande, e facitore di maraviglie; Tu solo [sei] Dio. 11 O
Signore, insegnami la tua via, [E fa' che] io cammini nella
tua verità; Unisci il mio cuore al timor del tuo nome. 12 Io
ti celebrerò, o Signore Iddio mio, con tutto il mio cuore;
E glorificherò il tuo Nome in perpetuo. 13 Perciocchè
la tua benignità [è] grande sopra me; E tu hai riscossa
l'anima mia dal fondo del sepolcro. **(Sheol h7585)** 14 O
Dio, [uomini] superbi si son levati contro a me; Ed una
raunanza di violenti, I quali non ti pongono davanti agli
occhi loro, Cercano l'anima mia. 15 Ma tu, Signore, [sei]
l'Iddio misericordioso e pietoso, Lento all'ira, e di gran
benignità e verità. 16 Volgi la tua faccia verso me, ed
abbi pietà di me; Da' la tua forza al tuo servitore, E
salva il figliuolo della tua servente. 17 Opera inverso me
qualche miracolo in bene, Sì che quelli che mi odiano lo
veggano, e sieno confusi; Perciocchè tu, Signore, mi
avrai aiutato, e mi avrai consolato.

87 Salmo di Cantico de' figliuoli di Core LA fondazione
del Signore[è] ne' monti santi. 2 Il Signore ama le
porte di Sion, Sopra tutte le stanze di Giacobbe. 3 O
Città di Dio, Cose gloriose son dette di te. (Sela) 4 Io
mentoverò, [dice al Signore], Rahab, e Babilonia, Fra
quelli che mi conoscono; Ecco, i Filistei ed i Tiri insieme
con gli Etiopi, [De' quali si dirà:] Costui è nato quivi.
5 E si dirà di Sion: Questi e quegli è nato in essa; E
l'Altissimo stesso la stabilirà. 6 Il Signore, rassegnando i
popoli, annovererà [coloro], [Dicendo:] Un tale è nato
quivi. (Sela) 7 E cantori, e suonatori, E tutte le mie fonti,
[saranno] in te.

88 Maschil di Heman Ezrahita, [che è] un cantico di
salmo, [dato] al Capo de' Musici, dei figliuoli di
Core, per cantar[lo] sopra Mahalat O SIGNORE Iddio

della mia salute, Io grido di giorno [e] di notte, nel tuo
cospetto. 2 Venga la mia orazione in tua presenza;
Inchina il tuo orecchio al mio grido. 3 Perciocchè l'anima
mia è sazia di mali; E la mia vita è giunta infino al
sepolcro. (Sheol h7585) 4 Io son reputato del numero di
quelli che scendono nella fossa; Io son simile ad un uomo
[che] non [ha più] forza alcuna. 5 Io [sono] spacciato fra
i morti, Come gli uccisi che giacciono nella sepoltura,
De' quali tu non ti ricordi più; E [che] son ricisi dalla tua
mano. 6 Tu mi hai posto in una fossa bassissima, In
tenebre, in [luoghi] profondi. 7 L'ira tua si è posata sopra
me, E tu [mi] hai abbattuto con tutti i tuoi flutti. (Sela) 8 Tu
hai allontanati da me i miei conoscenti, Tu mi hai renduto
loro grandemente abbominevole; [Io son] serrato, e non
posso uscire. 9 L'occhio mio è doglioso d'afflizione; O
Signore, io grido a te tuttodì, Io spiego a te le palme
delle mie mani. 10 Opererai tu alcuna maraviglia inverso
i morti? I trapassati risorgeranno essi, per celebrarti?
(Sela) 11 La tua benignità si narrerà ella nel sepolcro?
[E] la tua verità nel [luogo del]la perdizione? 12 Le tue
maraviglie si conosceranno esse nelle tenebre? E la tua
giustizia nella terra dell'obblio? 13 Ora quant'è a me, o
Signore, io grido a te; [E] la mia orazione ti si fa incontro
la mattina. 14 Perchè scacci, o Signore, l'anima mia?
[Perchè] nascondi il tuo volto da me? 15 Io [son] povero,
e vengo meno fin dalla [mia] giovanezza; Io porto i tuoi
spaventi, [e] ne sto in forse. 16 Le tue ire mi son passate
addosso; I tuoi terrori mi hanno deserto; 17 Mi han
circondato come acque tuttodì; Tutti quanti mi hanno
intorniato. 18 Tu hai allontanati da me amici e compagni;
I miei conoscenti [son nascosti nelle] tenebre.

89 Maschil di Etan Ezrahita IO canterò in perpetuo
le benignità del Signore; Io renderò colla mia
bocca nota la tua verità per ogni età. 2 Perciocchè io
ho detto: La [tua] benignità sarà stabile in eterno; Tu
hai fermata la tua verità ne' cieli. 3 Io ho fatto, [dice il
Signore], patto col mio eletto; Io ho giurato a Davide,
mio servitore, [dicendo:] 4 Io fonderò la tua progenie in
eterno, Ed edificherò il tuo trono per ogni età. (Sela) 5 I
cieli parimente celebreranno le tue maraviglie, o Signore;
La tua verità eziandio [sarà celebrata] nella raunanza
de' santi. 6 Perciocchè, chi [è] nel cielo [che] pareggi il
Signore; [E che] possa essere assomigliato al Signore,
fra i figliuoli de' possenti? 7 Iddio [è] grandemente
spaventevole nel consiglio de' santi, E tremendo sopra
tutti quelli che [sono] d'intorno a lui. 8 O Signore Iddio
degli eserciti, chi [è] potente Signore come [sei] tu?
Tu hai, oltre a ciò, intorno a te la tua verità. 9 Tu
signoreggi sopra l'alterezza del mare; Quando le sue
onde s'innalzano, tu l'acqueti. 10 Tu hai fiaccato Rahab,
a guisa d'uomo ferito a morte; Tu hai, col tuo possente
braccio, dispersi i tuoi nemici. 11 I cieli [son] tuoi, tua
eziandio [è] la terra; Tu hai fondato il mondo, e tutto
ciò ch'è in esso. 12 Tu hai creato il Settentrione ed il
Mezzodì; Tabor ed Hermon trionfano nel tuo Nome. 13
Tu hai un braccio forte; La tua mano è potente, la tua
destra è esaltata. 14 Giustizia e giudicio [son] la ferma
base del tuo trono; Benignità e verità vanno davanti
alla tua faccia. 15 Beato il popolo che sa che cosa è il
giubilare; O Signore, essi cammineranno alla chiarezza
della tua faccia; 16 Festeggeranno tuttodì nel tuo nome,
E si esalteranno nella tua giustizia. 17 Perchè tu [sei] la
gloria della lor forza; E il nostro corno è alzato per lo tuo
favore. 18 Perciocchè lo scudo nostro [è] del Signore; E
il Re nostro [è] del Santo d'Israele. 19 Tu parlasti già
in visione intorno al tuo Santo, E dicesti: Io ho posto
l'aiuto intorno al possente; Io ho innalzato l'eletto d'infra
il popolo. 20 Io ho trovato Davide, mio servitore; [E]
l'ho unto coll'olio mio santo; 21 Col quale la mia mano
sarà ferma; Il mio braccio eziandio lo fortificherà. 22 Il
nemico non l'oppresserà; Ed il perverso non l'affliggerà.
23 Anzi io fiaccherò i suoi nemici, [cacciandoli] d'innanzi
a lui; E sconfiggerò quelli che l'odieranno. 24 E la mia
verità, e la mia benignità, [saranno] con lui; Ed il suo
corno sarà alzato nel mio nome; 25 E metterò la sua
mano sopra il mare, E la sua destra sopra i fiumi. 26 Egli
m'invocherà, [dicendo:] Tu [sei] mio Padre, Il mio Dio, e
la Rocca della mia salute. 27 Io altresì lo costituirò il
primogenito, Il più eccelso dei re della terra. 28 Io gli
osserverò la mia benignità in perpetuo, Ed il mio patto
[sarà] leale inverso lui. 29 E renderò la sua progenie
eterna, Ed il suo trono simile a' giorni del cielo. 30
Se i suoi figliuoli abbandonano la mia Legge, E non
camminano ne' miei ordinamenti; 31 Se violano i miei
statuti, E non osservano i miei comandamenti; 32 Io
visiterò il lor misfatto con verga, E la loro iniquità con
battiture; 33 [Ma] non annullerò la mia benignità inverso
lui, E non mentirò contro alla mia verità. 34 Io non violerò
il mio patto, E non muterò quello che è uscito dalle mie
labbra. 35 Io ho giurato una volta per la mia santità: Se
io mento a Davide; 36 [Che] la sua progenie sarà in
eterno, E che il suo trono [sarà] come il sole nel mio
cospetto; 37 Che sarà stabile in perpetuo, come la luna;
E [di ciò] vi è il testimonio fedele nel cielo. (Sela) 38 E
pur tu [l]'hai cacciato lungi [da te], e [l]'hai disdegnato;
Tu ti sei gravemente adirato contro al tuo unto. 39
Tu hai annullato il patto fatto col tuo servitore; Tu hai
contaminata la sua benda reale, [gettendola] per terra.
40 Tu hai rotte tutte le sue chiusure; Tu hai messe in
ruina le sue fortezze. 41 Tutti i passanti l'hanno predato;
Egli è stato in vituperio a' suoi vicini. 42 Tu hai alzata
la destra de' suoi avversari; Tu hai rallegrati tutti i suoi
nemici. 43 Tu hai eziandio rintuzzato il taglio della sua
spada, E non l'hai fatto star fermo in piè nella battaglia.
44 Tu l'hai spogliato del suo splendore, Ed hai traboccato
in terra il suo trono. 45 Tu hai scorciati i giorni della
sua giovanezza; Tu l'hai coperto di vergogna. (Sela)
46 Infino a quando, o Signore, ti nasconderai tu? [Ed]

arderà l'ira tua come un fuoco, in perpetuo? **47** Ricordati
quanto poco tempo io ho da vivere nel mondo; Perchè
avresti tu creati in vano tutti i figliuoli degli uomini? **48** Chi
[è] l'uomo [che] viva, senza veder [mai] la morte? Che
scampi la sua vita di man del sepolcro? (Sela) **(Sheol
h7585)** **49** Ove [sono], o Signore, le tue benignità antiche,
[Le quali] tu giurasti a Davide per la tua verita? **50**
Ricordati, o Signore, del vituperio fatto a' tuoi servitori, Di
quello che io porto in seno; [Del vituperio fattoci da] tutti i
grandi popoli. **51** Conciossiachè i tuoi nemici abbiano
vituperate, o Signore, Abbiano vituperate le vestigie del
tuo unto. **52** Benedetto [sia] il Signore in eterno. Amen,
Amen.

90 Orazione di Mosè, uomo di Dio O SIGNORE, tu
ci sei stato un abitacolo In ogni età. **2** Avanti che i
monti fosser nati, E che tu avessi formata la terra ed il
mondo; Anzi ab eterno in eterno tu [sei] Dio. **3** Tu fai
ritornar l'uomo in polvere, E dici: Ritornate, o figliuoli
degli uomini. **4** Perciocchè mille anni [sono] appo te
Come il giorno d'ieri, quando è passato; O [come] una
vegghia nella notte. **5** Tu porti via gli [uomini], come
per una piena d'acque; Essi [non] sono [altro che] un
sogno; Son come l'erba che si rinnovella la mattina.
6 La mattina ella fiorisce e si rinnovella; E la sera è
segata e si secca. **7** Perciocchè noi veniam meno per
la tua ira; E siam conturbati per lo tuo cruccio. **8** Tu
metti davanti a te le nostre iniquità, [E] i nostri [peccati]
occulti alla luce della tua faccia. **9** Conciossiachè tutti i
nostri giorni dichinino per la tua ira; Noi abbiam forniti gli
anni nostri [così presto] come una parola. **10** I giorni de'
nostri anni, in alcuni [non sono che] settant'anni; E [in
altri], se ve ne sono di [maggiori] forze, [che] ottant'anni;
Ed [anche] il fiore di quelli [non è altro che] travaglio
e vanità; Perciocchè di subito è riciso, e noi ce ne
voliam via. **11** Chi conosce la forza della tua ira, E la
tua indegnazione, secondo che devi esser temuto? **12**
Insegna[ci] adunque a contare i nostri dì; Acciocchè
acquistiamo un cuor savio. **13** Rivolgiti, Signore; infino a
quando? E sii rappacificato inverso i tuoi servitori. **14**
Saziaci [ogni] mattina della tua benignità; Acciocchè
giubiliamo, e ci rallegriamo tutti i dì nostri. **15** Rallegraci,
al par de' giorni che tu ci hai affliti; Degli anni che
abbiamo sentito il male. **16** Apparisca l'opera tua verso i
tuoi servitori, E la tua gloria verso i lor figliuoli. **17** E sia il
piacevole sguardo del Signore Iddio nostro sopra noi;
E addirizza, [o Signore], sopra noi l'opera delle nostre
mani.

91 CHI dimora nel nascondimento dell'Altissimo,
Alberga all'ombra dell'Onnipotente. **2** Io dirò al
Signore: [Tu sei] il mio ricetto e la mia fortezza; Mio
Dio, in cui mi confido. **3** Certo egli ti riscoterà dal laccio
dell'uccellatore, Dalla pestilenza mortifera. **4** Egli ti farà
riparo colle sue penne, E tu ti ridurrai in salvo sotto
alle sue ale; La sua verità [ti sarà] scudo e targa. **5**
Tu non temerai di spavento notturno, [Nè] di saetta
volante di giorno; **6** [Nè] di pestilenza [che] vada attorno
nelle tenebre; [Nè] di sterminio [che] distrugga in [pien]
mezzodì. **7** Mille te [ne] caderanno al lato [manco], E
diecimila al destro; [E pur quello] non ti aggiungerà. **8**
Sol riguarderai con gli occhi, E vedrai la retribuzione
degli empi, **9** Perciocchè, o Signore, tu [sei] il mio ricetto;
Tu hai costituito l'Altissimo [per] tuo abitacolo. **10** Male
alcuno non ti avverrà, E piaga alcuna non si accosterà al
tuo tabernacolo. **11** Perciocchè egli comanderà a' suoi
Angeli intorno a te, Che ti guardino in tutte le tue vie.
12 Essi ti leveranno in palma di mano, Che talora il tuo
piè non s'intoppi in alcuna pietra. **13** Tu camminerai
sopra il leone, e sopra l'aspido; Tu calcherai il leoncello
e il dragone. **14** Perciocchè egli ha posta in me tutta
la sua affezione, [dice il Signore], io lo libererò; [E] lo
leverò ad alto, perchè egli conosce il mio Nome. **15** Egli
m'invocherà, e io gli risponderò; Io [sarò] con lui [quando
sarà] in distretta; Io lo riscoterò e lo glorificherò. **16** Io lo
sazierò di lunga vita, E gli farò veder la mia salute.

92 Salmo di cantico per il giorno del sabato EGLI
[è] una bella cosa di celebrare il Signore, E di
salmeggiare al tuo Nome, o Altissimo; **2** Di predicare per
[ogni] mattina la tua benignità, E la tua verità [tutte] le
notti; **3** In sul decacordo, e in sul saltero; Con canto di
voce, giunto alla cetera. **4** Perciocchè, o Signore, tu mi
hai rallegrato colle tue opere; Io giubilo ne' fatti delle tue
mani. **5** Quanto son grandi, o Signore, le tue opere! I
tuoi pensamenti son grandemente profondi. **6** L'uomo
stolto non conosce, E il pazzo non intende questo: **7**
Che gli empi germogliano come l'erba, E che tutti gli
operatori d'iniquità fioriscono, Per perire in eterno. **8** Ma
tu, o Signore, [Sei] l'Eccelso in eterno. **9** Perciocchè,
ecco, i tuoi nemici, o Signore; Perciocchè, ecco, i tuoi
nemici periranno; E tutti gli operatori d'iniquità saranno
dissipati. **10** Ma tu alzerai il mio corno, come [quello
di] un liocorno; Io sarò unto d'olio verdeggiante. **11** E
l'occhio mio riguarderà i miei nemici; E le mie orecchie
udiranno [ciò che io desidero] de' maligni Che si levano
contro a me. **12** Il giusto fiorirà come la palma, Crescerà
come il cedro nel Libano. **13** Quelli che saran piantati
nella Casa del Signore Fioriranno ne' cortili del nostro
Dio. **14** Nell'estrema vecchiezza ancor frutteranno, E
saranno prosperi e verdeggianti; **15** Per predicare che il
Signore, la mia Rocca, [è] diritto; E che non [vi è] alcuna
iniquità in lui.

93 IL Signore regna; egli è vestito di maestà; Il Signore
è vestito e cinto di forza; Il mondo eziandio è
stabilito, e non sarà [giammai] smosso. **2** Il tuo trono [è]
fermo da tutta eternità; Tu [sei] ab eterno. **3** I fiumi hanno
alzato, o Signore, I fiumi hanno alzato il lor suono; I fiumi
hanno alzate le loro onde; **4** [Ma] il Signore, [che è]

disopra, [È] più potente che il suono delle grandi acque,
Che le possenti onde del mare. 5 Le tue testimonianze
son sommamente veraci, o Signore; La santità è bella
nella tua Casa in perpetuo.

94 O SIGNORE Iddio delle vendette; O Dio delle
vendette, apparisci in gloria. 2 Innalzati, o Giudice
della terra; Rendi la retribuzione ai superbi. 3 Infino a
quando, o Signore, Infino a quando trionferanno gli empi?
4 [Infino a quando] sgorgheranno parole dure? [Infino
a quando] si vanteranno tutti gli operatori d'iniquità?
5 Signore, essi tritano il tuo popolo, Ed affliggono la
tua eredità; 6 Uccidono la vedova e il forestiere, Ed
ammazzano gli orfani; 7 E dicono: Il Signore non [ne]
vede, E l'Iddio di Giacobbe non [ne] intende [nulla]. 8
O [voi] i più stolti del popolo, intendete; E [voi] pazzi,
quando sarete savi? 9 Colui che ha piantata l'orecchia
non udirebbe egli? Colui che ha formato l'occhio non
riguarderebbe egli? 10 Colui che gastiga le genti, Che
insegna il conoscimento agli uomini, non correggerebbe
egli? 11 Il Signore conosce i pensieri degli uomini, [E
sa] che son vanità. 12 Beato l'uomo il qual tu correggi,
Signore, Ed ammaestri per la tua Legge; 13 Per dargli
riposo, [liberandolo] da' giorni dell'avversità, Mentre è
cavata la fossa all'empio. 14 Perciocchè il Signore non
lascerà il suo popolo, E non abbandonerà la sua eredità.
15 Perciocchè il giudicio ritornerà a giustizia, E dietro a
lui [saranno] tutti [quelli che son] diritti di cuore. 16 Chi si
leverà per me contro a' maligni? Chi si presenterà per
me contro agli operatori d'iniquità? 17 Se il Signore non
[fosse stato] mio aiuto, Per poco l'anima mia sarebbe
stata stanziata nel silenzio. 18 Quando io ho detto: Il mio
piè vacilla; La tua benignità, o Signore, mi ha sostenuto.
19 Quando [io sono stato] in gran pensieri dentro di
me, Le tue consolazioni han rallegrata l'anima mia. 20
Il seggio delle malizie che forma iniquità in luogo di
statuti, Potrebbe egli esserti congiunto? 21 Essi corrono
a schiere contro all'anima del giusto, E condannano il
sangue innocente. 22 Ma il Signore mi è in vece d'alto
ricetto; E l'Iddio mio in vece di rocca di confidanza. 23
Ed egli farà lor tornare addosso la loro iniquità, E li
distruggerà per la lor [propria] malizia; Il Signore Iddio
nostro li distruggerà.

95 VENITE, cantiamo lietamente al Signore;
Giubiliamo alla Rocca della nostra salute. 2
Andiamogli incontro con lodi, Giubiliamogli con salmi.
3 Perciocchè il Signore [è] Dio grande, E Re grande
sopra tutti gl'iddii. 4 Perciocchè egli tiene in mano le
profondità della terra; E le altezze de' monti [sono]
sue. 5 Ed a lui [appartiene] il mare, perchè egli l'ha
fatto; E l'asciutto, [perchè] le sue mani [l]'hanno formato.
6 Venite, adoriamo, ed inchiniamoci; Inginocchiamoci
davanti al Signore che ci ha fatti. 7 Perciocchè egli [è] il
nostro Dio; E noi [siamo] il popolo del suo pasco, E la
greggia della sua condotta. 8 Oggi, se udite la sua voce,
Non indurate il vostro cuore, come [in] Meriba; Come [al]
giorno di Massa, nel deserto; 9 Ove i padri vostri mi
tentarono, Mi provarono, ed anche videro le mie opere.
10 Lo spazio di quarant'anni [quella] generazione mi fu
di noia; Onde io dissi: Costoro [sono] un popolo sviato
di cuore, E non conoscono le mie vie. 11 Perciò giurai
nell'ira mia: Se entrano [giammai] nel mio riposo.

96 CANTATE al Signore un nuovo cantico; Cantate,
o [abitanti di] tutta la terra, al Signore. 2 Cantate al
Signore, benedite il suo Nome; Predicate di giorno in
giorno la sua salute. 3 Raccontate fra le genti la sua
gloria, E le sue maraviglie fra tutti i popoli. 4 Perciocchè
il Signore [è] grande, e degno di sovrana lode; Egli [è]
tremendo sopra tutti gl'iddii. 5 Perciocchè tutti gl'iddii
de' popoli [sono] idoli; Ma il Signore ha fatti i cieli. 6
Maestà e magnificenza [sono] davanti a lui; Forza e
gloria [sono] nel suo santuario. 7 Date al Signore, o
generazioni de' popoli, Date al Signore gloria e forza. 8
Date al Signore la gloria [dovuta] al suo Nome; Portategli
offerte, e venite ne' suoi cortili. 9 Adorate il Signore
nel magnifico santuario; Tremate, o [abitanti di] tutta la
terra, per la sua presenza. 10 Dite fra le genti: Il Signore
regna; Il mondo sarà pure stabilito, [e] non sarà [più]
smosso; Egli giudicherà i popoli in dirittura. 11 Rallegrinsi
i cieli, e gioisca la terra; Risuoni il mare, e quello ch'è
in esso. 12 Festeggi la campagna, e tutto quello ch'è
in essa. Allora tutti gli alberi delle selve daranno voci
d'allegrezza, 13 Nel cospetto del Signore; perciocchè
egli viene, Egli viene per giudicar la terra; Egli giudicherà
il mondo in giustizia, Ed i popoli nella sua verità.

97 IL Signore regna: gioisca la terra; Rallegrinsi le
grandi isole. 2 Nuvola e caligine [sono] d'intorno
a lui; Giustizia e giudicio [sono] il fermo sostegno del
suo trono. 3 Fuoco va davanti a lui, E divampa i suoi
nemici d'ogn'intorno. 4 I suoi folgori alluminano il mondo;
La terra [l]'ha veduto, ed ha tremato. 5 I monti si
struggono come cera per la presenza del Signore, Per la
presenza del Signor di tutta la terra. 6 I cieli predicano la
sua giustizia, E tutti i popoli veggono la sua gloria. 7
Tutti quelli che servono alle sculture, Che si gloriano
negl'idoli, sien confusi, adoratelo, dii tutti. 8 Sion [l]'ha
udito, e se [n'è] rallegrata; E le figliuole di Giuda hanno
festeggiato Per li tuoi giudicii, o Signore. 9 Perciocchè
tu [sei] il Signore, l'Eccelso sopra tutta la terra; Tu sei
grandemente innalzato sopra tutti gl'iddii. 10 [Voi] che
amate il Signore, odiate il male; Egli guarda le anime de'
suoi santi; [E] le riscuote di man degli empi. 11 La luce
[è] seminata al giusto; E l'allegrezza a quelli che son
diritti di cuore. 12 Rallegratevi, o giusti, nel Signore; E
celebrate la memoria della sua santità.

98 Salmo CANTATE al Signore un nuovo cantico;
Perciocchè egli ha fatte maraviglie; La sua destra

e il braccio della sua santità gli hanno acquistata salute. 2 Il Signore ha fatta conoscer la sua salute; Egli ha manifestata la sua giustizia nel cospetto delle genti. 3 Egli si è ricordato della sua benignità, e della sua verità, Verso la casa d'Israele; Tutte le estremità della terra hanno veduta la salute del nostro Dio. 4 [O abitanti di] tutta la terra, Giubilate al Signore; Risonate, cantate, e salmeggiate. 5 Salmeggiate al Signore colla cetera. Colla cetera giunta alla voce di canto. 6 Date voci d'allegrezza con trombe, e suon di corno, Nel cospetto del Re, del Signore. 7 Rimbombi il mare, e ciò che è in esso; Il mondo, e i suoi abitanti. 8 Battansi i fiumi a palme; Cantino d'allegrezza tutti i monti. 9 Nel cospetto del Signore; perciocchè egli viene per giudicar la terra; Egli giudicherà il mondo in giustizia, E i popoli in dirittura.

99 IL Signore regna: temino i popoli; Colui che siede sopra i Cherubini[regna:] la terra tremi. 2 Il Signore è grande in Sion, Ed eccelso sopra tutti i popoli. 3 Essi celebreranno, [o Signore], il tuo Nome grande e tremendo. Esso [è] santo. 4 E la forza del Re ama il giudicio; Tu hai stabilita la dirittura; Tu hai fatto giudicio, e giustizia in Giacobbe. 5 Esaltate il Signore Iddio nostro, E adorate davanti allo scannello de' suoi piedi. Egli [è] santo. 6 Mosè ed Aaronne [furono] fra i suoi sacerdoti; E Samuele fra quelli che invocarono il suo Nome. Essi invocarono il Signore, ed egli rispose loro. 7 Egli parlò loro dalla colonna della nuvola; Essi altresì osservarono le sue testimonianze, E gli statuti [ch]'egli diede loro. 8 O Signore Iddio nostro, tu li esaudisti; Tu fosti loro un Dio perdonatore; Ma [altresì] vendicator de' lor fatti. 9 Esaltate il Signore Iddio nostro, E adorate nel monte della sua santità; Perciocchè il Signore Iddio nostro [è] santo.

100 Salmo di lode VOI tutti [gli abitanti del]la terra, Giubilate al Signore. 2 Servite al Signore con allegrezza; Venite nel suo cospetto con canto. 3 Riconoscete che il Signore è Iddio; Egli è quel che ci ha fatti, e non noi stessi; [Noi] suo popolo, e greggia del suo pasco. 4 Entrate nelle sue porte con ringraziamento, [E] ne' suoi cortili con lode; Celebratelo, benedite il suo Nome. 5 Perciocchè il Signore [è] buono; la sua benignità [dura] in eterno, E la sua verità per ogni età.

101 Salmo di Davide IO canterò [un cantico] di benignità e di giudicio; Io te [lo] salmeggerò, o Signore. 2 Io comporrò una maestrevol canzone intorno alla via intiera. Quando verrai a me? Io camminerò nell'integrità del mio cuore Dentro alla mia casa. 3 Io non mi proporrò davanti agli occhi cosa alcuna scellerata; Io odio i fatti degli sviati; [Niuno di essi] mi starà appresso. 4 Il cuor perverso si dipartirà da me; Io non conoscerò il malvagio. 5 Io sterminerò chi sparlerà in segreto contro al suo prossimo; Io non comporterò l'uomo con gli occhi altieri, E col cuor gonfio. 6 Io avrò l'occhio sugli uomini leali della terra A ciò che dimorino meco; Chi cammina per la via intiera mi servirà. 7 Chi usa frode nelle sue opere non abiterà dentro alla mia casa; Chi parla menzogne non sarà stabilito davanti agli occhi miei. 8 Ogni mattina io distruggerò tutti gli empi del paese; Per isterminar dalla Città del Signore Tutti gli operatori d'iniquità.

102 Orazione dell'afflitto, essendo angosciato, e spandendo il suo lamento davanti a Dio SIGNORE, ascolta la mia orazione, E venga il mio grido infino a te. 2 Non nasconder la tua faccia da me; Nel giorno che io sono in distretta, inchina a me il tuo orecchio; Nel giorno che io grido, affrettati a rispondermi. 3 Perciocchè i miei giorni son venuti meno come fumo, E le mie ossa sono arse come un tizzone. 4 Il mio cuore è stato percosso come erba, Ed è seccato; Perciocchè io ho dimenticato di mangiare il mio pane. 5 Le mie ossa sono attaccate alla mia carne, Per la voce de' miei gemiti. 6 Io son divenuto simile al pellicano del deserto; E son come il gufo delle solitudini. 7 Io vegghio, e sono Come il passero solitario sopra il tetto. I miei nemici mi fanno vituperio tuttodì; 8 Quelli che sono infuriati contro a me fanno delle esecrazioni di me. 9 Perciocchè io ho mangiata la cenere come pane, Ed ho temperata la mia bevanda con lagrime. 10 Per la tua indegnazione, e per lo tuo cruccio; Perciocchè, avendomi levato ad alto, tu mi hai gettato [a basso]. 11 I miei giorni [son] come l'ombra che dichina; Ed io son secco come erba. 12 Ma tu, Signore, dimori in eterno E la tua memoria [è] per ogni età. 13 Tu ti leverai, tu avrai compassione di Sion; Perciocchè [egli è] tempo di averne pietà; Perciocchè il termine è giunto. 14 Imperocchè i tuoi servitori hanno affezione alle pietre di essa, Ed hanno pietà della sua polvere. 15 E le genti temeranno il Nome del Signore, E tutti i re della terra la tua gloria, 16 Quando il Signore avrà riedificata Sion, [Quando] egli sarà apparito nella sua gloria, 17 Ed avrà volto lo sguardo all'orazione de' desolati, E non avrà sprezzata la lor preghiera. 18 Ciò sarà scritto all'età a venire; E il popolo che sarà creato loderà il Signore. 19 Perciocchè egli avrà riguardato dall'alto luogo della sua santità; Perciocchè il Signore avrà mirato dal cielo verso la terra; 20 Per udire i gemiti de' prigioni; Per isciogliere quelli ch'erano condannati a morte; 21 Acciocchè si narri in Sion il Nome del Signore, E la sua lode in Gerusalemme. 22 Quando i popoli e i regni saranno raunati insieme, Per servire al Signore. 23 Egli ha tra via abbattute le mie forze; Egli ha scorciati i miei giorni. 24 Io dirò: O Dio mio, non farmi trapassare al mezzo de' miei dì; I tuoi anni [durano] per ogni età. 25 Tu fondasti già la terra; E i cieli [son] l'opera delle tue mani; 26 Queste cose periranno, ma tu dimorerai; Ed esse invecchieranno tutte, come un vestimento; Tu le muterai come una vesta, e trapasseranno. 27 Ma tu [sei

sempre] lo stesso, E gli anni tuoi non finiranno giammai.
28 I figliuoli de' tuoi servitori abiteranno, E la progenie
loro sarà stabilita nel tuo cospetto.

103 [Salmo] di Davide BENEDICI, anima mia, il
Signore; E tutte le mie interiora [benedite] il
Nome suo santo. 2 Benedici, anima mia, il Signore,
E non dimenticare alcuno dei suoi beneficii. 3 [Egli è
quel] che [ti] perdona tutte le tue iniquità; Che sana
tutte le tue infermità; 4 Che riscuote dalla fossa la tua
vita; Che ti corona di benignità e di compassioni; 5 Che
sazia di beni la tua bocca; Che ti fa ringiovanire come
l'aquila. 6 Il Signore fa giustizia E ragione a tutti quelli
che sono oppressati. 7 Egli ha fatte assapere a Mosè
le sue vie, [Ed] a' figliuoli d'Israele le sue opere. 8 Il
Signore [è] pietoso e clemente; Lento all'ira, e di gran
benignità. 9 Egli non contende in eterno; E non serba
[l'ira] in perpetuo. 10 Egli non ci ha fatto secondo i nostri
peccati; E non ci ha reso la retribuzione secondo le
nostre iniquità. 11 Perciocchè, quanto sono alti i cieli
sopra la terra, [Tanto] è grande la sua benignità inverso
quelli che lo temono. 12 Quant'è lontano il Levante dal
Ponente, [Tanto] ha egli allontanati da noi i nostri misfatti.
13 Come un padre è pietoso inverso i figliuoli, [Così]
è il Signore pietoso inverso quelli che lo temono. 14
Perciocchè egli conosce la nostra natura; Egli si ricorda
che noi [siamo] polvere. 15 I giorni dell'uomo [son] come
l'erba; Egli fiorisce come il fiore del campo. 16 [Il quale],
se un vento gli passa sopra, non [è] più; E il suo luogo
non lo riconosce più. 17 Ma la benignità del Signore
[è] di secolo in secolo Sopra quelli che lo temono; E
la sua giustizia sopra i figliuoli de' figliuoli, 18 Di quelli
che osservano il suo patto, E che si ricordano de' suoi
comandamenti, per metterli in opera. 19 Il Signore ha
stabilito il suo trono ne' cieli; E il suo regno signoreggia
per tutto. 20 Benedite il Signore, [voi] suoi Angeli,
Possenti di forza, che fate ciò ch'egli dice, Ubbidendo
alla voce della sua parola. 21 Benedite il Signore, [voi]
tutti gli eserciti suoi; [Voi] suoi ministri, che fate ciò che
gli piace. 22 Benedite il Signore, [voi] tutte l'opere sue,
In tutti i luoghi della sua signoria. Anima mia, benedici il
Signore.

104 BENEDICI, anima mia, il Signore; O Signore
Iddio mio, tu sei sommamente grande; Tu sei
vestito di gloria e di magnificenza. 2 Egli si ammanta di
luce come di una vesta; Egli tende il cielo come una
cortina. 3 Egli fa i palchi delle sue sale nelle acque; Egli
pone le nuvole [per] suo carro: Egli passeggia sopra le
ale del vento. 4 Egli fa i venti suoi Angeli, E il fuoco
divampante suoi ministri. 5 Egli ha fondata la terra sulle
sue basi; Giammai in perpetuo non sarà smossa. 6 Tu
l'avevi [già] coperta dell'abisso, come d'una vesta; Le
acque si erano fermate sopra i monti. 7 Esse fuggirono
per lo tuo sgridare; Si affrettarono per la voce del tuo
tuono; 8 Erano salite sopra i monti; [ma] discesero nelle
valli, Al luogo che tu hai loro costituito. 9 Tu hai [loro]
posto un termine, il qual non trapasseranno; [E] non
torneranno a coprir la terra. 10 [Egli è quel] che manda
le fonti per le valli, Onde [esse] corrono fra i monti; 11
Abbeverano tutte le bestie della campagna; Gli asini
salvatichi spengono la lor sete [con esse]. 12 Presso a
quelle si riparano gli uccelli del cielo; Fanno sentir di
mezzo alle frondi le [lor] voci. 13 Egli adacqua i monti
dalle sue stanze sovrane; La terra è saziata del frutto
delle sue opere. 14 Egli fa germogliar l'erba per le bestie;
E l'erbaggio per lo servigio dell'uomo, Facendo uscire
della terra il pane. 15 Egli rallegra il cuor dell'uomo col
vino, Egli fa risplender la faccia coll'olio, E sostenta il
cuor dell'uomo col pane. 16 Gli alberi del Signore [ne]
son saziati; I cedri del Libano ch'egli ha piantati; 17 Dove
gli uccelli si annidano; Gli abeti, [che son] la stanza della
cicogna. 18 Gli alti monti [sono] per li cavriuoli; Le rocce
[sono] il ricetto de' conigli. 19 Egli ha fatta la luna per
le stagioni; Il sole conosce il suo occaso. 20 Tu mandi
le tenebre, ed e' si fa notte, Nella quale tutte le fiere
delle selve vanno attorno. 21 I leoncelli rugghiano dietro
alla preda, E per chiedere a Dio il lor pasto. 22 [Ma,
tosto ch]'è levato il sole, si raccolgono, E giacciono ne'
lor ricetti. 23 Allora l'uomo esce alla sua opera, Ed al
suo lavoro, infino alla sera. 24 Quanto grandi sono, o
Signore, le tue opere! Tu le hai tutte fatte con sapienza;
La terra è piena de' tuoi beni. 25 Ecco, il mar grande ed
ampio: Quivi son rettili senza numero, Amimali piccoli e
grandi. 26 Quivi nuotano le navi, E il Leviatan che tu
hai formato per ischerzare in esso. 27 Tutti [gli animali]
sperano in te, Che tu dii loro il lor cibo al suo tempo.
28 [Se] tu [lo] dài loro, [lo] ricolgono; [Se] tu apri la tua
mano, son saziati di beni. 29 [Se] tu nascondi la tua
faccia, sono smarriti; [Se] tu ritiri il fiato loro, trapassano,
E ritornano nella lor polvere. 30 [Se] tu rimandi il tuo
spirito son creati; E tu rinnuovi la faccia della terra. 31
Sia la gloria del Signore in eterno; Rallegrisi il Signore
nelle sue opere; 32 Il quale se riguarda verso la terra,
ella trema; Se tocca i monti, essi fumano. 33 Io canterò
al Signore, mentre viverò; Io salmeggerò all'Iddio mio,
tanto che io durerò. 34 Il mio ragionamento gli sarà
piacevole, Io mi rallegrerò nel Signore. 35 Vengano
meno i peccatori d'in su la terra, E gli empi non sieno
più. Anima mia, benedici il Signore. Alleluia.

105 CELEBRATE il Signore; predicate il suo Nome;
Fate assapere i suoi fatti fra i popoli. 2 Cantategli,
salmeggiategli, Ragionate di tutte le sue maraviglie. 3
Gloriatevi nel Nome della sua santità; Rallegrisi il cuor di
coloro che cercano il Signore. 4 Cercate il Signore, e la
sua forza; Cercate del continuo la sua faccia. 5 Ricordate
le sue maraviglie ch'egli ha fatte; I suoi miracoli e i
giudicii della sua bocca; 6 [O voi], progenie d'Abrahamo,
suo servitore; Figliuoli di Giacobbe, suoi eletti. 7 Egli

[è] il Signore Iddio nostro; I suoi giudicii [son] per tutta
la terra. 8 Egli si ricorda in eterno del suo patto, [E] in
mille generazioni della parola [ch]'egli ha comandata; 9
[Del suo patto], ch'egli fece con Abrahamo; E del suo
giuramento, [ch'egli fece] ad Isacco; 10 Il quale egli
confermò a Giacobbe per istatuto, [E] ad Israele [per]
patto eterno; 11 Dicendo: Io ti darò il paese di Canaan,
[Per] sorte della vostra eredità. 12 Quantunque fosser
ben poca gente, E forestieri in esso. 13 E [mentre]
essi andavano da una gente ad un'[altra], Da un regno
ad un altro popolo, 14 Egli non permise che alcuno li
oppressasse; Anzi gastigò eziandio dei re per amor loro,
15 [E disse]: Non toccate i miei unti, E non fate alcun
male a' miei profeti. 16 Poi egli chiamò la fame sopra la
terra; [E] ruppe tutto il sostegno del pane. 17 Egli aveva
mandato dinanzi a loro un uomo, [Cioè] Giuseppe, [che]
fu venduto per servo; 18 I cui piedi furono serrati ne'
ceppi; La cui persona fu messa ne' ferri. 19 La parola del
Signore lo tenne al cimento, Fino al tempo che venne
ciò ch'egli aveva detto. 20 Allora il re mandò a farlo
sciorre; Il dominator di popoli [mandò] a largheggiarlo.
21 Egli lo costituì padrone sopra la sua casa, E rettore
sopra tutto il suo stato; 22 Per tenere a freno i suoi
principi a suo senno; E per dare ammaestramento a'
suoi anziani. 23 Poi Israele entrò in Egitto; E Giacobbe
dimorò come forestiere nel paese di Cam. 24 E [Iddio]
fece grandemente moltiplicare il suo popolo; E lo rendè
più possente che i suoi nemici. 25 Egli rivolse il cuor
loro a odiare il suo popolo, A macchinar frode contro a'
suoi servitori. 26 Egli mandò Mosè, suo servitore; Ed
Aaronne, il quale egli aveva eletto. 27 Essi eseguirono
fra loro i miracoli ch'egli aveva [loro] detti, E i suoi
prodigi nella terra di Cam. 28 Egli mandò le tenebre,
e fece oscurar [l'aria]; Ed essi non furono ribelli alle
sue parole. 29 Egli cangiò le acque loro in sangue,
E fece morire il lor pesce. 30 La terra loro produsse
rane, [Ch'entrarono fin] nelle camere de' loro re. 31
Alla sua parola venne una mischia d'insetti, [E] pidocchi
in tutte le lor contrade. 32 Egli mutò le lor pioggie in
gragnuola, E in fuoco divampante nel lor paese; 33 E
percosse le lor vigne, e i lor fichi; E fracassò gli alberi
della lor contrada. 34 Alla sua parola vennero locuste, E
bruchi senza numero; 35 Che rosero tutta l'erba nel lor
paese, E mangiarono il frutto della lor terra. 36 Poi egli
percosse ogni primogenito nel lor paese, Le primizie
d'ogni lor forza. 37 E condusse fuori Israele con oro e
con argento; E non vi fu alcuno, fra le sue tribù, [che
fosse] fiacco. 38 Gli Egizi si rallegrarono della lor partita;
Perciocchè lo spavento di essi era caduto sopra loro.
39 Egli distese la nuvola, per coverta; Ed [accese] un
fuoco, per alluminar[li] di notte. 40 Alla lor richiesta egli
addusse delle quaglie, E li saziò del pane del cielo.
41 Egli aperse la roccia, e [ne] colarono acque; Rivi
corsero per i luoghi aridi. 42 Perciocchè egli si ricordò
della parola della sua santità, [Detta] ad Abrahamo, suo
servitore; 43 E trasse fuori il suo popolo con allegrezza,
E i suoi eletti con giubilo; 44 E diede loro i paesi delle
genti; Ed essi possedettero le fatiche de' popoli; 45
Acciocchè osservassero i suoi statuti, E guardassero le
sue leggi. Alleluia.

106 ALLELUIA. Celebrate il Signore; perciocchè
[egli è] buono; Perciocchè la sua benignità [è]
in eterno. 2 Chi potrà raccontar le potenze del Signore?
[Chi] potrà pubblicar tutta la sua lode? 3 Beati coloro
che osservano la dirittura, Che fanno ciò ch'è giusto in
ogni tempo. 4 Ricordati di me, o Signore, Secondo la
[tua] benevolenza verso il tuo popolo; Visitami colla tua
salute; 5 Acciocchè io vegga il bene de' tuoi eletti, [E]
mi rallegri dell'allegrezza della tua gente, [E] mi glorii
colla tua eredità. 6 Noi, e i nostri padri, abbiam peccato,
Abbiamo operato iniquamente ed empiamente. 7 I nostri
padri in Egitto non considerarono le tue maraviglie, Non
si ricordarono della grandezza delle tue benignità; E si
ribellarono presso al mare, nel Mar rosso. 8 Ma pure
[il Signore] li salvò per l'amor del suo Nome, Per far
nota la sua potenza; 9 E sgridò il Mar rosso, ed esso si
seccò; E li fece camminar per gli abissi, come [per] un
deserto. 10 E li salvò di man di coloro che li odiavano, E li
riscosse di man del nemico. 11 E le acque copersero i lor
nemici; E non ne scampò pure uno 12 Allora credettero
alle sue parole; Cantarono la sua lode. 13 [Ma] presto
dimenticarono le sue opere; Non aspettarono il suo
consiglio; 14 E si accessero di cupidigia nel deserto; E
tentarono Iddio nella solitudine. 15 Ed egli diede loro
ciò che chiedevano; Ma mandò la magrezza nelle lor
persone. 16 Oltre a ciò furono mossi d'invidia contro a
Mosè, nel campo; [E] contro ad Aaronne, il Santo del
Signore. 17 La terra si aperse, e tranghiottì Datan, E
coperse il seguito di Abiram. 18 E il fuoco arse la lor
raunanza; La fiamma divampò gli empi. 19 Fecero un
vitello in Horeb, E adorarono una statua di getto; 20
E mutarono la lor gloria In una somiglianza di bue che
mangia l'erba. 21 Dimenticarono Iddio, lor Salvatore,
Il quale aveva fatte cose grandi in Egitto; 22 Cose
maravigliose nel paese di Cam, Tremende al Mar rosso.
23 Onde egli disse di sterminarli; Se non che Mosè, suo
eletto, si presentò alla rottura davanti a lui, Per istornar
l'ira sua che non distruggesse. 24 Disdegnarono ancora
il paese desiderabile; Non credettero alla sua parola. 25
E mormorarono ne' lor tabernacoli; Non attesero alla
voce del Signore. 26 Onde egli alzò loro la mano, Che li
farebbe cader nel deserto; 27 E che farebbe cader la
lor progenie fra le genti, E che li dispergerebbe per li
paesi. 28 Oltre a ciò si congiunsero con Baal-peor, E
mangiarono de' sacrificii de' morti; 29 E dispettarono
[Iddio] co' lor fatti, Onde la piaga si avventò a loro. 30
Ma Finees si feve avanti, e fece giudicio; E la piaga fu

arrestata. 31 E ciò gli fu reputato per giustizia, Per ogni
età, in perpetuo. 32 Provocarono ancora [il Signore]
ad ira presso alla acque di Meriba, Ed avvenne del
male a Mosè per loro. 33 Perciocchè inasprirono il suo
spirito; Onde egli parlò disavvedutamente colle sue
labbra. 34 Essi non distrussero i popoli, Che il Signore
aveva lor detto; 35 Anzi si mescolarono fra le genti,
Ed impararono le loro opere; 36 E servirono a' loro
idoli, E quelli furono loro per laccio; 37 E sacrificarono i
lor figluoli. E le lor figliuole a' demoni; 38 E sparsero
il sangue innocente, Il sangue de' lor figliuoli e delle
lor figliuole, I quali sacrificarono agl'idoli di Canaan;
E il paese fu contaminato di sangue. 39 Ed essi si
contaminarono per le loro opere, E fornicarono per li lor
fatti. 40 Onde l'ira del Signore si accese contro al suo
popolo, Ed egli abbominò la sua eredità; 41 E li diede in
man delle genti; E quelli che li odiavano signoreggiarono
sopra loro. 42 E i lor nemici li oppressarono; Ed essi
furono abbassati sotto alla lor mano. 43 Egli li riscosse
molte volte; Ma essi lo dispettarono co' lor consigli, Onde
furono abbattuti per la loro iniquità. 44 E pure egli ha
riguardato, quando [sono stati] in distretta; Quando ha
udito il lor grido; 45 E si è ricordato inverso loro del suo
patto, E si è pentito, secondo la grandezza delle sue
benignità. 46 Ed ha renduti loro pietosi Tutti quelli che li
avevano menati in cattività. 47 Salvaci, o Signore Iddio
nostro, E raccoglici d'infra le genti; Acciocchè celebriamo
il Nome della tua santità, [E] ci gloriamo nella tua lode.
48 Benedetto [sia] il Signore Iddio d'Israele di secolo in
secolo. Or dica tutto il popolo: Amen. Alleluia.

107 CELEBRATE il Signore; perciocchè [egli è]
buono. Perciocchè la sua benignità [dura] in
eterno. 2 [Così] dicano quelli che sono stati riscattati
dal Signore, I quali egli ha riscossi di distretta. 3 E li ha
raccolti da' [diversi] paesi, Dal Levante e dal Ponente;
dal Settentrione e dal mare. 4 Essi andavano errando
per deserti, per cammini di solitudine; Non trovavano
città abitata. 5 [Erano] affamati ed assetati; L'anima loro
spasimava in loro. 6 Ma, avendo gridato al Signore,
mentre erano in distretta, Egli li ha tratti fuor delle loro
angosce; 7 E li ha condotti per diritto cammino, Per
andare in città abitata. 8 Celebrino [adunque] appo il
Signore la sua benignità, E le sue maraviglie appo i
figliuoli degli uomini. 9 Perciocchè egli ha saziata l'anima
assetata, Ed ha empiuta di beni l'anima affamata. 10
[Così dicano] quelli che dimoravano in tenebre ed in
ombra di morte, Prigioni, [ritenuti] in afflizione, e ne' ferri.
11 Perciocchè erano stati ribelli alle parole del Signore,
Ed avevano sprezzato il consiglio dell'Altissimo; 12 Onde
egli aveva abbattuto il cuor loro con affanni, [Ed] erano
caduti; e non [vi era] alcuno che [li] soccorresse. 13 Ma,
avendo gridato al Signore, mentre erano in distretta, Egli
li ha salvati dalle loro angosce; 14 [E] li ha tratti fuor delle
tenebre, e dell'ombra della morte; Ed ha rotti i lor legami.
15 Celebrino [adunque] appo il Signore la sua benignità,
E le sue maraviglie appo i figliuoli degli uomini. 16
Perciocchè egli ha rotte le porte di rame, Ed ha spezzate
le sbarre di ferro. 17 [Così dicano] gli stolti, [ch]'erano
afflitti per li lor misfatti, Ne' quali camminavano, e per le
loro iniquità. 18 La cui anima abbominava ogni cibo; Ed
erano giunti fino alle porte della morte. 19 Ma, avendo
gridato al Signore, mentre erano in distretta, Egli li ha
salvati dalle loro angosce. 20 Egli ha mandata la sua
parola, e li ha sanati, E liberati dalle lor malattie mortali.
21 Celebrino [adunque] appo il Signore la sua benignità,
E le sue maraviglie appo i figliuoli degli uomini. 22 E
sacrifichino sacrificii di lode, E raccontino le sue opere
con giubilo. 23 [Così dicano] quelli che scendono nel
mare sopra navi, Che fanno traffico su per le grandi
acque. 24 Essi veggono le opere del Signore, E le sue
maraviglie nel profondo [mare]. 25 Perciocchè, alla sua
parola, egli fa levare il vento di tempesta, Il quale alza le
onde di esso. 26 Salgono al cielo, [poi] scendono agli
abissi; L'anima loro si strugge di male. 27 Saltano, e
traballano come un ebbro; E perdono tutto il lor senno.
28 Ma, gridando al Signore, mentre sono in distretta,
Egli li trae fuor delle loro angosce. 29 Egli acqueta
la tempesta, E le onde loro si fermano. 30 Ed essi si
rallegrano che sono acquetate; Ed egli li conduce al
porto da loro desiderato. 31 Celebrino [adunque] appo
il Signore la sua benignità, E le sue maraviglie appo
i figliuoli degli uomini. 32 Ed esaltinlo nella raunanza
del popolo, E laudinlo nel concistoro degli anziani. 33
Egli riduce i fiumi in deserto, E le vene delle acque
in luoghi aridi; 34 La terra fertile in salsuggine, Per la
malvagità de' suoi abitanti. 35 Egli riduce i deserti in
guazzi d'acque. E la terra arida in vene d'acque; 36
E fa quivi abitar gli affamati, I quali [vi] fondano città
da abitare. 37 E seminano campi, e piantano vigne,
Che producono rendita di frutto. 38 Ed egli li benedice,
e moltiplicano grandemente; Ed egli non iscema i lor
bestiami. 39 Poi vengono al meno, e sono abbassati
Per distretta, [per] avversità, e [per] affanni. 40 Egli
spande lo sprezzo sopra i nobili, E li fa andare errando
per luoghi deserti, [ove] non [vi è] via alcuna. 41 E
innalza il bisognoso dalla miseria, E fa che le famiglie
[moltiplicano] a guisa di gregge. 42 Gli [uomini] diritti,
veggendo [queste cose], si rallegrano; Ma ogni iniquità
si tura la bocca. 43 Chi [è] savio? osservi queste cose, E
consideri le benignità del Signore.

108 Cantico di Salmo di Davide IL mio cuore è
disposto, o Dio, Ed anche la mia gloria; io
canterò, e salmeggerò. 2 Saltero, e cetera, destati; Io
mi risveglierò all'alba. 3 Io ti celebrerò fra i popoli, o
Signore, E ti salmeggerò fra le nazioni. 4 Perciocchè la
tua benignità [è] grande, disopra il cielo; E la tua verità
[aggiunge] infino alle nuvole. 5 Innalzati, o Dio, sopra i

cieli; Ed [innalzisi] la tua gloria sopra tutta le terra; 6
Acciocchè i tuoi diletti sieno liberati; Salva[mi col]la tua
destra, e rispondimi. 7 Iddio ha parlato per la sua santità;
io trionferò, Io spartirò Sichem, e misurerò la valle di
Succot. 8 Mio [è] Galaad, mio [è] Manasse; Ed Efraim
[è] la forza del mio capo; Giuda [è] il mio legislatore; 9
Moab [è] la caldaia del mio lavatoio; Io getterò le mie
scarpe sopra Edom; Io trionferò della Palestina con
voci di allegrezza. 10 Chi mi condurrà nella città della
fortezza? Chi mi menerà fino in Edom? 11 Non [sarai
desso tu], o Dio, [che] ci avevi scacciati, E non uscivi
[più] fuori, o Dio, co' nostri eserciti? 12 Dacci aiuto, [per
uscir] di distretta; Perciocchè il soccorso degli uomini [è]
vanità. 13 Col[l'aiuto di] Dio noi faremo prodezze; Ed egli
calpesterà i nostri nemici.

109 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici O
DIO della mia lode, non tacere; 2 Perciocchè
la bocca dell'empio e la bocca di frode si sono aperte
contro a me; Hanno parlato meco con lingua bugiarda; 3
E mi hanno assediato con parole d'odio; E mi hanno
fatta guerra senza cagione. 4 In vece dell'amore che
ho loro portato, mi sono stati avversari; Ed io [ho loro
renduta] preghiera. 5 Essi mi hanno renduto male per
bene, E odio per lo mio amore. 6 Costituisci il maligno
sopra lui; E fa' che Satana gli stia alla destra. 7 Quando
sarà giudicato, esca condannato; E la sua preghiera [gli]
torni in peccato. 8 Sieno i suoi giorni pochi; Un altro
prenda il suo ufficio. 9 Sieno i suoi figliuoli orfani, E
la sua moglie vedova. 10 E vadano i suoi figliuoli del
continuo vagando; E mendichino, ed accattino, [uscendo
fuor] de' lor casolari. 11 L'usuraio tenda la rete a tutto
ciò ch'egli ha; E rubino gli strani le sue fatiche. 12 Non
siavi alcuno che stenda la [sua] benignità inverso lui;
E non vi sia chi abbia pietà de' suoi orfani. 13 Sieno
distrutti i suoi discendenti; Sia cancellato il lor nome nella
seconda generazione. 14 Sia ricordata l'iniquità de' suoi
padri appo il Signore; E il peccato di sua madre non
sia cancellato. 15 Sieno [que' peccati] del continuo nel
cospetto del Signore; E stermini egli d'in su la terra la
memoria di essi. 16 Perciocchè egli non si è ricordato
d'usar benignità, Ed ha perseguitato l'uomo povero, ed
afflitto, E tribolato di cuore, per uccider[lo]. 17 Poichè
egli ha amata la maledizione, vengagli; E [poichè] non si
è compiaciuto nella benedizione, allontanisi ella da lui.
18 E sia vestito di maledizione, come del suo manto; Ed
entri quella come acqua nelle sue interiora, E come olio
nelle sue ossa. 19 Siagli quella a guisa di vestimento,
[del quale] egli sia avvolto; Ed a guisa di cintura, della
quale sempre sia cinto. 20 [Tal] sia, da parte del Signore,
la ricompensa de' miei avversari, E di quelli che parlano
male contro all'anima mia. 21 Ma tu, o Signore Iddio,
opera inverso me, per amor del tuo Nome; Liberami,
perciocchè la tua benignità [è] buona. 22 Perciocchè io
sono afflitto, e povero; E il mio cuore è piagato dentro di
me. 23 Io me ne vo, come l'ombra quando dichina; Io
sono agitato come una locusta. 24 Le mie ginocchia
vacillano per li [miei] digiuni; E la mia carne è dimagrata,
e non ha [più] grassezza alcuna. 25 Ed anche son loro
in vituperio; [Quando] mi veggono, scuotono la testa.
26 Aiutami, Signore Iddio mio; Salvami secondo la tua
benignità. 27 E sappiano che questo [è] la tua mano, [E
che] tu, Signore, hai fatto questo. 28 Essi malediranno, e
tu benedirai; Si sono innalzati, ma saran confusi, Ed il
tuo servitore si rallegrerà. 29 Sieno i miei avversari vestiti
di vituperio, Ed avvolti della lor vergogna, come di un
mantello. 30 Io celebrerò altamente il Signore colla mia
bocca; E lo loderò in mezzo de' grandi. 31 Perciocchè
egli sta alla destra del povero, Per salvar[lo] da quelli
che lo condannano a morte.

110 Salmo di Davide IL Signore ha detto al mio
Signore; Siedi alla mia destra, Infino a tanto
che io abbia posti i tuoi nemici per iscannello de' tuoi
piedi. 2 Il Signore manderà fuor di Sion lo scettro della
tua potenza, [Dicendo:] Signoreggia in mezzo de' tuoi
nemici. 3 Il tuo popolo [sarà] tutto volenteroso, Nel
giorno [che tu rassegnerai] il tuo esercito, nel magnifico
santuario; La rugiada della tua gioventù [ti sarà prodotta]
dalla matrice dell'alba. 4 Il Signore ha giurato, e non si
pentirà: Tu [sei] sacerdote in eterno, Secondo l'ordine di
Melchisedec. 5 Il Signore [sarà] alla tua destra. [Questo
mio Signore] trafiggerà i re nel giorno della sua ira. 6
Egli farà giudicio fra le genti, egli empierà [ogni cosa] di
corpi morti; Egli trafiggerà il capo [che regna] sopra molti
paesi. 7 Egli berrà del torrente tra via; E perciò alzerà il
capo.

111 ALLELUIA. Io celebrerò il Signore con tutto
il cuore, Nel consiglio, e nella raunanza degli
[uomini] diritti. 2 Grandi [son] le opere del Signore,
Spiegate davanti a tutti quelli che si dilettano in esse.
3 Le sue opere [son] gloria e magnificenza; E la sua
giustizia dimora in eterno. 4 Egli ha rendute memorabili
le sue maraviglie; Il Signore [è] grazioso e pietoso. 5
Egli dà da vivere a quelli che lo temono; Egli si ricorda in
eterno del suo patto. 6 Egli ha dichiarata al suo popolo
la potenza delle sue opere, Dandogli l'eredità delle genti.
7 Le opere delle sue mani [son] verità e dirittura; Tutti i
suoi comandamenti [son] veraci; 8 Stabili in sempiterno,
Fatti con verità, e con dirittura. 9 Egli ha mandata la
redenzione al suo popolo; Egli ha ordinato il suo patto in
eterno; Il suo Nome [è] santo e tremendo. 10 Il principio
della sapienza [è] il timor del Signore; Ogni [uomo] che
mette in opera i suoi comandamenti, ha buon senno; La
sua lode dimora in perpetuo.

112 ALLELUIA, Beato l'uomo che teme il Signore, [E]
si diletta sommamente ne' suoi comandamenti.
2 La sua progenie sarà possente in terra; La generazione
degli [uomini] diritti sarà benedetta. 3 Facoltà e ricchezze

[son] nella sua casa, E la sua giustizia dimora in perpetuo. 4 La luce si leva nelle tenebre a quelli che son diritti. [Un tale uomo è] pietoso, misericordioso, e giusto. 5 L'uomo da bene dona, e presta; [E] governa i fatti suoi con dirittura. 6 Certo egli non sarà giammai smosso; Il giusto sarà in memoria perpetua. 7 Egli non temerà di mal grido; Il suo cuore [è] fermo, egli si confida nel Signore. 8 Il suo cuore [è] bene appoggiato, egli non avrà paura alcuna, Finchè vegga ne' suoi nemici [ciò ch'egli desidera]. 9 Egli ha sparso, egli ha donato a' bisognosi; La sua giustizia dimora in perpetuo, Il suo corno sarà alzato in gloria. 10 L'empio [lo] vedrà, e dispetterà; Egli digrignerà i denti, e si struggerà; Il desiderio degli empi perirà.

113 ALLELUIA. Lodate, servitori del Signore, Lodate il Nome del Signore. 2 Sia benedetto il nome del Signore, Da ora in eterno. 3 Il nome del Signore è lodato Dal sol levante, infino al ponente. 4 Il Signore [è] eccelso sopra tutte le nazioni, La sua gloria [è] sopra i cieli. 5 Chi [è] simile al Signore Iddio nostro, Il quale abita ne' luoghi altissimi? 6 Che riguarda abbasso In cielo ed in terra; 7 Che rileva il misero dalla polvere, [Ed] innalza il povero dallo sterco; 8 Per farlo sedere co' principi, Co' principi del suo popolo; 9 Che fa abitare in famiglia la donna sterile, [Facendola] diventar lieta madre di figliuoli? Alleluia.

114 QUANDO Israele uscì di Egitto, [E] la casa di Giacobbe d'infra il popolo barbaro; 2 Giuda fu consacrato al Signore, Israele [divenne] suo dominio. 3 Il mare [lo] vide, e fuggì; Il Giordano si rivolse a ritroso. 4 I monti saltarono come montoni, I colli come agnelli. 5 Che avesti, o mare, che tu fuggisti? [E tu], Giordano, che ti rivolgesti a ritroso? 6 [E voi], monti, [che] saltaste come montoni; [E voi], colli, come agnelli? 7 Trema, o terra, per la presenza del Signore; Per la presenza dell'Iddio di Giacobbe; 8 Il quale mutò la roccia in guazzo d'acqua, Il macigno in fonte d'acqua.

115 NON a noi, Signore, non a noi, Anzi al tuo Nome, da' gloria, Per la tua benignità, e verità. 2 Perchè direbbero le genti: Dove [è] ora l'Iddio loro? 3 Or l'Iddio nostro [è] pur ne' cieli [E] fa tutto ciò che gli piace. 4 Gl'idoli di quelle [sono] oro ed argento; Opera di mani d'uomini; 5 Hanno bocca, e non parlano; Hanno occhi, e non veggono; 6 Hanno orecchie, e non odono; Hanno naso, e non odorano; 7 Hanno mani, e non toccano; Hanno piedi, e non camminano; E non rendono alcun suono dalla lor gola. 8 Simili ad essi sieno quelli che li fanno; Chiunque si confida in essi. 9 O Israele, confidati nel Signore; Egli [è] l'aiuto, e lo scudo di quelli [che si confidano in lui]. 10 O casa d'Aaronne, confidatevi, nel Signore; Egli [è] l'aiuto, e lo scudo di quelli [che si confidano in lui]. 11 O [voi] che temete il Signore, confidatevi in lui; Egli [è] l'aiuto, e lo scudo di quelli [che si confidano in lui]. 12 Il Signore si ricorda di noi; egli [ci] benedirà; Egli benedirà la casa d'Israele; Egli benedirà la casa d'Aaronne. 13 Egli benedirà quelli che lo temono, Piccoli e grandi. 14 Il Signore vi accrescerà [le sue grazie], A voi, ed a' vostri figliuoli. 15 Voi [siete] benedetti dal Signore Che ha fatto il cielo e la terra. 16 Quant'è al cielo, il cielo [è] per lo Signore; Ma egli ha data la terra a' figliuoli degli uomini. 17 I morti non loderanno già il Signore, Nè alcun di quelli che scendono nel [luogo del] silenzio. 18 Ma noi benediremo il Signore, Da ora in eterno. Alleluia.

116 IO amo [il Signore]; perciocchè egli ascolta La mia voce, [e] le mie supplicazioni. 2 Poichè egli ha inchinato a me il suo orecchio, Io [lo] invocherò tutti i giorni della mia vita. 3 I legami della morte mi avevano circondato, E le distrette del sepolcro mi avevano colto; Io aveva scontrata angoscia e cordoglio. **(Sheol h7585)** 4 Ma io invocai il Nome del Signore, [Dicendo:] Deh! Signore, libera l'anima mia. 5 Il Signore [è] pietoso e giusto; E il nostro Dio è misericordioso. 6 Il Signore guarda i semplici; Io era ridotto in misero stato, Ed egli mi ha salvato. 7 Ritorna, anima mia, al tuo riposo; Perciocchè il Signore ti ha fatta la tua retribuzione. 8 Poichè, [o Signore], tu hai ritratta l'anima mia da morte, Gli occhi miei da lagrime, I miei piedi da caduta; 9 Io camminerò nel tuo cospetto Nella terra de' viventi. 10 Io ho creduto, [e però] certo io parlerò. Io era grandemente afflitto; 11 Io diceva nel mio smarrimento: Ogni uomo [è] bugiardo. 12 Che renderò io al Signore? Tutti i suoi beneficii [son] sopra me. 13 Io prenderò il calice delle salvazioni, E predicherò il Nome del Signore. 14 Io pagherò i miei voti al Signore, Ora in presenza di tutto il suo popolo. 15 La morte de' santi del Signore [È] preziosa nel suo cospetto. 16 Deh! Signore, [esaudiscimi]; perciocchè io [son] tuo servitore; Io [son] tuo servitore, figliuolo della tua servente; Tu hai sciolti i miei legami. 17 Io ti sacrificherò sacrificio di lode, E predicherò il Nome del Signore. 18 Io pagherò i miei voti al Signore, Ora in presenza di tutto il suo popolo; 19 Ne' cortili della Casa del Signore, In mezzo di te, o Gerusalemme. Alleluia.

117 NAZIONI tutte, lodate il Signore; Popoli tutti, celebratelo; 2 Perciocchè la sua benignità è grandissima sopra noi; E la sua verità [è] in eterno. Alleluia.

118 CELEBRATE il Signore; perciocchè [egli è] buono, Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. 2 Or dica Israele, Che la sua benignità [è] in eterno. 3 Or dica la casa d'Aaronne, Che la sua benignità [è] in eterno. 4 Or dicano quelli che temono il Signore, Che la sua benignità [è] in eterno. 5 Essendo in distretta, io invocai il Signore; E il Signore mi rispose, [e mi mise] al

largo. 6 Il Signore [è] per me; io non temerò Ciò che mi
possa far l'uomo. 7 Il Signore [è] per me, fra quelli che
mi soccorrono; E [però] io vedrò [ciò che io desidero]
ne' miei nemici. 8 Meglio [è] sperar nel Signore, Che
confidarsi negli uomini. 9 Meglio [è] sperar nel Signore,
Che confidarsi ne' principi. 10 Nazioni d'ogni parte mi
avevano intorniato; Nel nome del Signore [è avvenuto]
che io le ho sconfitte. 11 Mi avevano circondato, ed
anche accerchiao; Nel Nome del Signore [è avvenuto]
che io le ho sconfitte. 12 Mi avevano intorniato come api;
[Ma] sono state spente come fuoco di spine; Nel Nome
del Signore [è avvenuto] che io le ho sconfitte. 13 Tu mi
avevi fieramente sospinto, [o nemico], per farmi cadere;
Ma il Signore mi ha soccorso. 14 Il Signore [è] la mia
forza, ed il [mio] cantico; E mi è stato in salute. 15 Voce
di giubilo e di vittoria [è] ne' tabernacoli de' giusti; La
destra del Signore fa prodezze. 16 La destra del Signore
è innalzata; La destra del Signore fa prodezze. 17 Io non
morrò, anzi viverò, E racconterò le opere del Signore.
18 Il Signore veramente mi ha gastigato; Ma non mi
ha dato alla morte. 19 Apritemi le porte di giustizia; Io
entrerò per esse, [e] celebrerò il Signore. 20 Questa [è]
la porta del Signore, I giusti entreranno per essa. 21
Io ti celebrerò; perciocchè tu mi hai risposto, E mi sei
stato in salute. 22 La pietra [che] gli edificatori avevano
rigettata, E stata posta in capo del cantone. 23 Questo è
proceduto dal Signore; [Ed] è cosa maravigliosa davanti
agli occhi nostri. 24 Questo [è] il giorno [che] il Signore
ha operato: Festeggiamo, e rallegriamoci in esso. 25
Deh! Signore, ora salva; Deh! Signore, ora prospera. 26
Benedetto [sia] colui che viene nel Nome del Signore;
Noi vi benediciamo dalla Casa del Signore. 27 Il Signore
[è] Iddio, e ci ha fatta apparire una chiara luce; Legate
con funi [l'ostia del]la solennità Alle corna dell'altare. 28
Tu [sei] il mio Dio, io ti celebrerò; [Tu sei] il mio Dio, io
ti esalterò. 29 Celebrate il Signore; perciocchè [egli è]
buono, Perciocchè la sua benignità [è] in eterno.

119 BEATI coloro che sono intieri di via, Che
camminano nella Legge del Signore. 2 Beati
coloro che guardano le sue testimonianze, Che lo
cercano con tutto il cuore; 3 [I quali] eziandio non
operano iniquità; [Anzi] camminano nelle sue vie. 4 Tu
hai ordinato che i tuoi comandamenti Sieno strettamente
osservati. 5 Oh! sieno pure addirizzate le mie vie, Per
osservare i tuoi statuti. 6 Allora io non sarò svergognato,
Quando io riguarderò a tutti i tuoi comandamenti. 7
Io ti celebrerò con dirittura di cuore, Quando io avrò
imparate le leggi della tua giustizia. 8 Io osserverò i tuoi
statuti; Non abbandonarmi del tutto. 9 Come renderà il
fanciullo la sua via pura? Prendendo guardia [ad essa]
secondo la tua parola. 10 Io ti ho cercato con tutto il
mio cuore; Non lasciarmi deviar da' tuoi comandamenti.
11 Io ho riposta la tua parola nel mio cuore; Acciocchè
io non pecchi contro a te. 12 Tu [sei] benedetto, o
Signore; Insegnami i tuoi statuti. 13 Io ho colle mie
labbra raccontate Tutte le leggi della tua bocca. 14
Io gioisco nella via delle tue testimonianze, Come per
tutte le ricchezze [del mondo]. 15 Io ragiono de' tuoi
comandamenti, E riguardo a' tuoi sentieri. 16 Io mi diletto
ne' tuoi statuti; Io non dimenticherò le tue parole. 17
Fa' del bene al tuo servitore, Ed io viverò, ed osserverò
la tua parola. 18 Apri gli occhi miei, ed io riguarderò
Le maraviglie della tua Legge. 19 Io [son] forestiere in
terra; Non nascondermi i tuoi comandamenti. 20 L'anima
mia si stritola di affezione Alle tue leggi in ogni tempo.
21 Tu sgridi i superbi maledetti Che deviano da' tuoi
comandamenti. 22 Togli d'addosso a me il vituperio e lo
sprezzo; Perciocchè io ho guardate le tue testimonianze.
23 Eziandio, [mentre] i principi sedevano, e ragionavano
contro a me, Il tuo servitore ha meditato ne' tuoi statuti.
24 Ed anche le tue testimonianze [sono] i miei diletti
[Ed] i miei consiglieri. 25 L'anima mia è attaccata alla
polvere; Vivificami secondo la tua parola. 26 Io [ti] ho
narrate le mie vie, e tu mi hai risposto; Insegnami i tuoi
statuti. 27 Fammi intender la via de' tuoi comandamenti,
Ed io ragionerò delle tue maraviglie. 28 L'anima mia
stilla di cordoglio; Sollevami secondo le tue parole. 29
Rimuovi da me la via della menzogna; E fammi dono
della tua Legge. 30 Io ho scelta la via della verità;
Io [mi] son proposte le tue leggi. 31 Io mi son tenuto
alle tue testimonianze; Signore, non lasciar che io sia
confuso. 32 Correrò nella via de' tuoi comandamenti,
Quando tu mi avrai allargato il cuore. 33 Insegnami,
Signore, la via de' tuoi statuti; Ed io la guarderò [infino]
al fine. 34 Dammi intelletto, ed io guarderò la tua Legge;
E l'osserverò con tutto il cuore. 35 Conducimi per lo
sentiero de' tuoi comandamenti; Perciocchè io mi diletto
in esso. 36 Inchina il mio cuore alle tue testimonianze,
E non a cupidigia. 37 Storna gli occhi miei, che non
riguardino a vanità; Vivificami nelle tue vie. 38 Attieni la
tua parola al tuo servitore, Il quale [è tutto] intento al tuo
timore. 39 Rimuovi [da me] il mio vituperio, del quale io
temo; Perciocchè le tue leggi [son] buone. 40 Ecco, io
desidero affettuosamente i tuoi comandamenti; Vivificami
nella tua giustizia. 41 Ed avvenganmi le tue benignità, o
Signore; [E] la tua salute, secondo la tua parola. 42 Ed io
risponderò a colui che mi fa vituperio; Perciocchè io mi
confido nella tua parola. 43 E non ritrarmi del tutto dalla
bocca la parola della verità; Perciocchè io spero nelle
tue leggi. 44 Ed io osserverò la tua Legge del continuo,
In sempiterno. 45 E camminerò al largo; Perciocchè io
ho ricercati i tuoi comandamenti. 46 E parlerò delle tue
testimonianze davanti ai re, E non sarò svergognato. 47
E mi diletterò ne' tuoi comandamenti, I quali io amo. 48
Ed alzerò le palme delle mie mani a' tuoi comandamenti,
i quali io amo; E mediterò ne' tuoi statuti. 49 Ricordati
della parola [detta] al tuo servitore, Sopra la quale tu
mi hai fatto sperare. 50 Questa [è] la mia consolazione

nella mia afflizione, Che la tua parola mi ha vivificato. **51** I superbi mi hanno grandemente schernito; [Ma] io non mi sono stornato dalla tua Legge. **52** Signore, io mi son ricordato de' tuoi giudicii ab antico; E mi son consolato. **53** Tremito mi occupa, per gli empi Che abbandonano la tua Legge. **54** I tuoi statuti sono stati i miei cantici Nella dimora de' miei pellegrinaggi. **55** O Signore, di notte io mi son ricordato del tuo Nome, Ed ho osservata la tua Legge. **56** Questo mi è avvenuto, Perciocchè io ho guardati i tuoi comandamenti. **57** Il Signore [è] la mia parte; Io ho detto di osservare le tue parole. **58** Io ti ho supplicato con tutto il cuore; Abbi pietà di me, secondo la tua parola. **59** Io ho fatta ragione delle mie vie; Ed ho rivolti i miei piedi alle tue testimonianze. **60** Io mi sono affrettato, e non mi sono indugiato D'osservare i tuoi comandamenti. **61** Schiere d'empi mi hanno predato; [Ma però] non ho dimenticata la tua Legge. **62** Io mi levo a mezzanotte, per celebrarti, Per le leggi della tua giustizia. **63** Io [son] compagno di tutti quelli che ti temono, Ed osservano i tuoi comandamenti. **64** Signore, la terra è piena della tua benignità; Insegnami i tuoi statuti. **65** Signore, tu hai usata beneficenza inverso il tuo servitore, Secondo la tua parola. **66** Insegnami buon senno ed intendimento; Perciocchè io credo a' tuoi comandamenti. **67** Avanti che io fossi afflitto, io andava errando; Ma ora osservo la tua parola. **68** Tu [sei] buono e benefattore; Insegnami i tuoi statuti. **69** I superbi hanno acconciate delle bugie contro a me; [Ma] io con tutto il cuore guarderò i tuoi comandamenti. **70** Il cuor loro è condenso come grasso; [Ma] io mi diletto nella tua Legge. **71** Egli [è stato] buono per me, che io sono stato afflitto; Acciocchè io impari i tuoi statuti. **72** La Legge della tua bocca mi [è] migliore Che le migliaia d'oro e d'argento. **73** Le tue mani mi hanno fatto e formato; Dammi intelletto, ed io imparerò i tuoi comandamenti. **74** Quelli che ti temono mi vedranno, e si rallegreranno; Perciocchè io ho sperato nella tua parola. **75** O Signore, io so che i tuoi giudicii [non sono altro che] giustizia; E [che ciò che] mi hai afflitto [è stato] fedeltà. **76** Deh! [sia] la tua benignità per consolarmi, Secondo la tua parola, [detta] al tuo servitore. **77** Avvenganmi le tue misericordie, acciocchè io viva; Perciocchè la tua Legge [è] ogni mio diletto. **78** Sien confusi i superbi, perciocchè a torto mi sovvertono; [Ma] io medito ne' tuoi comandamenti. **79** Rivolgansi a me quelli che ti temono. E quelli che conoscono le tue testimonianze. **80** Sia il mio cuore intiero ne' tuoi statuti; Acciocchè io non sia confuso. **81** L'anima mia vien meno dietro alla tua salute; Io spero nella tua parola. **82** Gli occhi miei vengono meno dietro alla tua parola, Dicendo: Quando mi consolerai tu? **83** Perciocchè io son divenuto come un otro al fumo; E [pur] non ho dimenticati i tuoi statuti. **84** Quanti [hanno da essere] i giorni del tuo servitore? Quando farai giudicio sopra quelli che mi perseguitano? **85** I superbi mi hanno cavate delle fosse; Il che non [è] secondo la tua Legge. **86** Tutti i tuoi comandamenti [son] verità; Essi mi perseguitano a torto; soccorrimi. **87** Mi hanno pressochè distrutto ed atterrato; [Ma] io non ho abbandonati i tuoi comandamenti. **88** Vivificami secondo la tua benignità, Ed io osserverò la testimonianza della tua bocca. **89** O Signore, la tua parola [è] in eterno; Ella è stabile ne' cieli. **90** La tua verità [è] per ogni età; Tu hai stabilita la terra, ed ella sta ferma. **91** [Il cielo e la terra] stanno anche oggi fermi, per li tuoi ordini, Perciocchè ogni cosa [è] al tuo servigio. **92** Se la tua Legge [non fosse stata] ogni mio diletto, Io già sarei perito nella mia afflizione. **93** Giammai non dimenticherò i tuoi comandamenti; Perciocchè per essi tu mi hai vivificato. **94** Io [son] tuo, salvami; Perciocchè io ho ricercati i tuoi comandamenti. **95** Gli empi mi hanno atteso, per farmi perire; [Ma] io ho considerate le tue testimonianze. **96** Io ho veduto che tutte le cose le più perfette hanno fine; Ma il tuo comandamento [è] d'una grandissima distesa. **97** Oh! quanto amo la tua Legge! Ella [è] la mia meditazione di tutti i giorni. **98** [Per] li tuoi comandamenti tu mi rendi più savio che i miei nemici; Perciocchè [quelli] in perpetuo [sono] miei. **99** Io son più intendente che tutti i miei dottori; Perciocchè le tue testimonianze [son] la mia meditazione. **100** Io son più avveduto che i vecchi; Perciocchè io ho guardati i tuoi comandamenti. **101** Io ho rattenuti i miei piedi da ogni sentiero malvagio; Acciocchè io osservi la tua parola. **102** Io non mi sono stornato dalle tue leggi; Perciocchè tu mi hai ammaestrato. **103** Oh! quanto son dolci le tue parole al mio palato! [Son più dolci] che miele alla mia bocca. **104** Io son divenuto avveduto per li tuoi comandamenti; Perciò, odio ogni sentiero di falsità. **105** La tua parola [è] una lampana al mio piè, Ed un lume al mio sentiero. **106** Io ho giurato, e l'atterrò, Di osservare le leggi della tua giustizia. **107** Io son sommamente afflitto; O Signore, vivificami secondo la tua parola. **108** Deh! Signore, gradisci le offerte volontarie della mia bocca, Ed insegnami le tue leggi. **109** Io ho l'anima mia del continuo in palma di mano; E pur non ho dimenticata la tua Legge. **110** Gli empi mi hanno tesi de' lacci; E pur non mi sono sviato da' tuoi comandamenti. **111** Le tue testimonianze [son] la mia eredità in perpetuo; Perciocchè esse [son] la letizia del mio cuore. **112** Io ho inchinato il mio cuore a mettere in opera i tuoi statuti, In perpetuo, infino al fine. **113** Io odio i discorsi; Ma amo la tua Legge. **114** Tu [sei] il mio nascondimento, ed il mio scudo; Io spero nella tua parola. **115** Ritraetevi da me, maligni; Ed io guarderò i comandamenti del mio Dio. **116** Sostienmi, secondo la tua parola, ed io viverò; E non rendermi confuso della mia speranza. **117** Confortami, ed io sarò salvato; E riguarderò del continuo a' tuoi statuti. **118** Tu calpesti tutti quelli che si sviano da' tuoi statuti; Perciocchè la lor frode [è] una cosa falsa. **119** Tu riduci al niente tutti gli

empi della terra, [come] schiume; Perciò io amo le tue
testimonianze. **120** La mia carne si raccapriccia tutta per
lo spavento di te; Ed io temo de' tuoi giudicii. **121** Io ho
fatto ciò che è diritto e giusto; Non abbandonarmi a quelli
che mi oppressano. **122** Da' sicurtà per lo tuo servitore
in bene, [E] non [lasciar] che i superbi mi oppressino.
123 Gli occhi miei vengono meno dietro alla tua salute,
Ed alla parola della tua giustizia. **124** Opera inverso il
tuo servitore secondo la tua benignità, Ed insegnami i
tuoi statuti. **125** Io [son] tuo servitore; dammi intelletto;
Acciocchè io possa conoscere le tue testimonianze. **126**
[Egli è] tempo che il Signore operi; Essi hanno annullata
la tua Legge. **127** Perciò io amo i tuoi comandamenti più
che oro; Anzi più che oro finissimo. **128** Perciò approvo,
come diritti, tutti i tuoi comandamenti intorno ad ogni
cosa; [Ed] odio ogni sentiero di menzogna. **129** Le tue
testimonianze [son] cose maravigliose; Perciò l'anima
mia le ha guardate. **130** La dichiarazione delle tue parole
allumina, [E] dà intelletto a' semplici. **131** Io ho aperta la
bocca, ed ho ansato; Perciocchè io ho bramati i tuoi
comandamenti. **132** Riguarda a me, ed abbi pietà di me,
Secondo ch'è ragionevole [di fare] inverso quelli che
amano il tuo Nome. **133** Ferma i miei passi nella tua
parola; E non [lasciare] che alcuna iniquità signoreggi
sopra me. **134** Riscuotimi dall'oppressione degli uomini;
Ed io osserverò i tuoi comandamenti. **135** Fa' rilucere
il tuo volto sopra il tuo servitore; **136** Ed insegnami
i tuoi statuti. Ruscelli d'acque mi scendono giù dagli
occhi; Perciocchè la tua Legge non è osservata. **137** O
Signore, tu [sei] giusto, E i tuoi giudicii [son] diritti. **138**
Tu hai strettamente comandata la giustizia, E la verità
delle tue testimonianze. **139** Il mio zelo mi consuma;
Perciocchè i miei nemici hanno dimenticate le tue parole.
140 La tua parola [è] sommamente purgata; E però il
tuo servitore l'ama. **141** Io [son] piccolo e sprezzato;
[Ma però] non ho dimenticati i tuoi comandamenti. **142**
La tua giustizia [è] una giustizia eterna, E la tua Legge
[è] verità. **143** Tribolazione e distretta mi hanno colto;
[Ma] i tuoi comandamenti [sono] i miei diletti. **144** Le
tue testimonianze sono una giustizia eterna; Dammi
intelletto, ed io viverò. **145** Io ho gridato con tutto il
cuore; rispondimi, Signore; [Ed] io guarderò i tuoi statuti.
146 Io ti ho invocato; salvami, Ed io osserverò le tue
testimonianze. **147** Io mi son fatto avanti all'alba, ed ho
gridato; Io ho sperato nella tua parola. **148** Gli occhi
miei prevengono le vigilie [della notte]. Per meditar nella
tua parola. **149** Ascolta la mia voce, secondo la tua
benignità; O Signore, vivificami, secondo che tu hai
ordinato. **150** Quelli che vanno dietro a scelleratezza, E
si sono allontanati dalla tua Legge, si sono accostati
[a me]. **151** O Signore, tu [sei] vicino; E tutti i tuoi
comandamenti [son] verità. **152** Gran tempo è che io so
[questo] delle tue testimonianze, Che tu le hai stabilite in
eterno. **153** Riguarda alla mia afflizione, e tramme[ne]
fuori; Perciocchè io non ho dimenticata la tua Legge.
154 Dibatti la mia lite, e riscuotimi; Vivificami, secondo la
tua parola. **155** La salute [è] lungi dagli empi; Perciocchè
non ricercano i tuoi statuti. **156** Le tue misericordie [son]
grandi, Signore; Vivificami secondo ciò che hai ordinato.
157 I miei persecutori ed i miei nemici [son] molti; [Ma] io
non mi sono deviato dalle tue testimonianze. **158** Io ho
veduti i disleali, e ne ho sentita gran noia; Perciocchè
non osservano la tua parola. **159** Vedi quanto amo i
tuoi comandamenti! Signore, vivificami, secondo la tua
benignità. **160** La somma della tua parola [è] verità; E
tutte le leggi della tua giustizia [sono] in eterno. **161** I
principi m'hanno perseguitato senza cagione; Ma il mio
cuore ha spavento della tua parola. **162** Io mi rallegro
per la tua parola, Come una persona che avesse trovate
grandi spoglie. **163** Io odio ed abbomino la menzogna;
[Ma] io amo la tua Legge. **164** Io ti lodo sette volte il dì,
Per li giudicii della tua giustizia. **165** Quelli che amano la
tua Legge godono di molta pace; E non [vi è] alcuno
intoppo per loro. **166** Signore, io ho sperato nella tua
salute; Ed ho messi in opera i tuoi comandamenti. **167**
L'anima mia ha osservate le tue testimonianze; Ed io
le ho grandemente amate. **168** Io ho osservati i tuoi
comandamenti, e le tue testimonianze; Perciocchè tutte
le mie vie [sono] nel tuo cospetto. **169** Pervenga il
mio grido al tuo cospetto, o Signore; Dammi intelletto,
secondo la tua parola. **170** Venga la mia supplicazione in
tua presenza; Riscuotimi, secondo la tua parola. **171**
Le mie labbra sgorgheranno lode, Quando tu mi avrai
insegnati i tuoi statuti. **172** La mia lingua ragionerà della
tua parola; Perciocchè tutti i tuoi comandamenti [son]
giustizia. **173** Siami in aiuto la tua mano; Perciocchè io ho
eletti i tuoi comandamenti. **174** Signore, io ho desiderata
la tua salute; E la tua Legge [è] ogni mio diletto. **175**
Viva l'anima mia, ed ella ti loderà; E soccorranmi i
tuoi ordinamenti. **176** Io vo errando, come una pecora
smarrita; cerca il tuo servitore; Perciocchè io non ho
dimenticati i tuoi comandamenti.

120 Cantico di Maalot IO ho gridato al Signore,
quando sono stato in distretta, Ed egli mi ha
risposto. **2** O Signore, riscuoti l'anima mia dalle labbra
bugiarde, E dalla lingua frodolente. **3** Che ti darà, e che
ti aggiungerà La lingua frodolente? **4** [Ella è simile a]
saette acute, [tratte] da un uomo prode; Ovvero anche a
brace di ginepro. **5** Ahimè! che soggiorno in Mesec, [E]
dimoro presso alle tende di Chedar! **6** La mia persona è
[omai] assai dimorata Con quelli che odiano la pace.
7 Io [sono uomo di] pace; ma, quando [ne] parlo, Essi
[gridano] alla guerra.

121 Cantico di Maalot IO alzo gli occhi a' monti,
[Per vedere] onde mi verrà aiuto. **2** Il mio aiuto
[verrà] dal Signore Che ha fatto il cielo e la terra. **3** Egli
non permetterà che il tuo piè vacilli; Il tuo Guardiano

non sonnecchia. 4 Ecco, il Guardiano d'Israele Non
sonnecchia, e non dorme. 5 Il Signore [è] quel che ti
guarda; Il Signore [è] la tua ombra, [egli è] alla tua man
destra. 6 Di giorno il sole non ti ferirà, Nè la luna di
notte. 7 Il Signore ti guarderà d'ogni male; Egli guarderà
l'anima tua. 8 Il Signore guarderà la tua uscita e la tua
entrata, Da ora, e fino in eterno.

122 Cantico di Maalot, di Davide IO mi son rallegrato
di ciò che mi è stato detto: Andiamo alla Casa
del Signore. 2 O Gerusalemme, I nostri piedi son fermi
nelle tue porte. 3 Gerusalemme, che sei edificata Come
una città che è ben congiunta insieme. 4 Là ove salgono
le tribù, le tribù del Signore, Alla Testimonianza d'Israele,
Per celebrare il Nome del Signore, 5 Perciocchè quivi
son posti i seggi per lo giudicio, I seggi della Casa
di Davide. 6 Richiedete la pace di Gerusalemme; [O
Gerusalemme], prosperino quelli che ti amano. 7 Pace
sia nelle tue fortezze, E tranquillità ne' tuoi palazzi. 8
Per amor de' miei fratelli e de' miei prossimi, Io dirò ora:
Pace [sia] in te. 9 Per amor della Casa del Signore Iddio
nostro, Io procaccerò il tuo bene.

123 Cantico di Maalot IO alzo gli occhi miei a te,
Che abiti ne' cieli. 2 Ecco, come i servi [hanno]
gli occhi alla mano de' lor padroni; Come la serva [ha] gli
occhi alla mano della sua padrona, Così noi [abbiamo]
gli occhi nostri al Signore Iddio nostro, Infino a tanto
ch'egli abbia pietà di noi. 3 Abbi pietà di noi, Signore,
abbi pietà di noi; Perciocchè noi siamo molto sazii di
disprezzo. 4 L'anima nostra è grandemente sazia Dello
scherno degli [uomini] agiati, dello sprezzo degli altieri.

124 Cantico di Maalot, di Davide DICA pure ora
Israele: Se non che il Signore fu per noi; 2
Se non che il Signore fu per noi, Quando gli uomini si
levarono contro a noi; 3 Essi ci avrebbero tranghiottiti
tutti vivi, Allora che l'ira loro ardeva contro a noi; 4
Allora le acque ci avrebbero inondati; Il torrente sarebbe
passato sopra l'anima nostra; 5 Allora le acque gonfiate
Sarebbero passate sopra l'anima nostra. 6 Benedetto
[sia] il Signore, Che non ci ha dati in preda a' lor denti. 7
L'anima nostra è scampata dal laccio degli uccellatori,
come un uccelletto; Il laccio è stato rotto, e noi siamo
scampati. 8 Il nostro aiuto [è] nel Nome del Signore,
Che ha fatto il cielo e la terra.

125 Cantico di Maalot QUELLI che si confidano nel
Signore, [Son] come il monte di Sion, [il quale]
non può essere smosso, E che dimora in perpetuo.
2 [Come] Gerusalemme è intorniata di monti, Così il
Signore [è] intorno al suo popolo, Da ora in eterno. 3
Perciocchè la verga d'empietà non riposerà [in perpetuo]
Sopra la sorte de' giusti; Acciocchè talora i giusti non
mettano le lor mani ad alcuna iniquità. 4 O Signore, fa'
bene a' buoni, Ed a quelli che son diritti ne' lor cuori. 5
Ma, quant'è a quelli che deviano dietro alle loro obliquità,
Scaccili il Signore con gli operatori d'iniquità. Pace [sia]
sopra Israele.

126 Cantico di Maalot QUANDO il Signore ritrasse
Sion di cattività, Egli ci pareva di sognare. 2
Allora fu ripiena la nostra bocca di riso, E la nostra lingua
di giubilo; Allora fu detto fra le nazioni: Il Signore ha fatte
cose grandi inverso costoro. 3 Il Signore ha fatte cose
grandi inverso noi; Noi siamo stati ripieni di letizia. 4
Signore, ritiraci di cattività; [Il che sarà] come correnti
rivi in terra meridionale. 5 Quelli che seminano con
lagrime, Mieteranno con canti. 6 Ben vanno piangendo,
mentre portano la semenza comprata a prezzo; [Ma]
certo torneranno con canti, portando i lor fasci.

127 Cantico di Maalot, di Salomone SE il Signore
non edifica la casa, In vano vi si affaticano gli
edificatori; Se il Signore non guarda la città, In vano
vegghiano le guardie. 2 [Voi] che vi levate la mattina
a buon'ora, [e] tardi vi posate, [E] mangiate il pane di
doglie, in vano [il fate]; In luogo di ciò, Iddio dà il sonno a
colui ch'egli ama. 3 Ecco, i figliuoli [sono] una eredità del
Signore; Il frutto del ventre [è] un premio. 4 Quali [son]
le saette in mano d'un valent'[uomo], Tali [sono] i figliuoli
in giovanezza. 5 Beato l'uomo che ne ha il suo turcasso
pieno; [Tali] non saranno confusi, Quando parleranno co'
[lor] nemici nella porta.

128 Cantico di Maalot BEATO chiunque teme il
Signore, [E] cammina nelle sue vie. 2 Perciocchè
tu mangerai della fatica delle tue mani; Tu [sarai] beato,
ed egli ti [sarà] bene. 3 La tua moglie [sarà] dentro
della tua casa Come una vigna fruttifera; I tuoi figliuoli
[saranno] d'intorno alla tua tavola, Come piante novelle
di ulivi. 4 Ecco, certamente così sarà benedetto L'uomo
che teme il Signore. 5 Il Signore ti benedirà di Sion; E tu
vedrai il bene di Gerusalemme Tutti i giorni della tua
vita; 6 E vedrai i figliuoli de' tuoi figliuoli. Pace [sia] sopra
Israele.

129 Cantico di Maalot OR dica Israele: Mi hanno
molte volte assalito dalla mia fanciullezza; 2
Mi hanno spesse volte assalito dalla mia fanciullezza;
[E pure] ancora non hanno potuto vincermi. 3 Degli
aratori hanno arato sopra il mio dosso; [V]'hanno tirati i
lor solchi. 4 Il Signore [è] giusto; Egli ha tagliate le funi
degli empi. 5 Tutti quelli che odiano Sion Sieno confusi,
e voltin le spalle. 6 Sieno come l'erba de' tetti, Che si
secca avanti che sia tratta; 7 Della quale il mietitore
non empie la sua mano, Nè il suo grembo colui che
lega le manelle; 8 [Per la quale] eziandio i passanti non
dicono: La benedizione del Signore [sia] sopra voi; Noi vi
benediciamo nel Nome del Signore.

130 Cantico di Maalot SIGNORE, io grido a te di luoghi profondi. **2** Signore, ascolta il mio grido; Sieno le tue orecchie attente Alla voce delle mie supplicazioni. **3** Signore, se tu poni mente alle iniquità, Chi potrà durare, o Signore? **4** Ma appo te [vi è] perdono, Acciocchè tu sii temuto. **5** Io ho aspettato il Signore; l'anima mia [l]'ha aspettato, Ed io ho sperato nella sua parola. **6** L'anima mia riguarda al Signore, Più che le guardie [non riguardano] alla mattina, Stando a guardar [quando verrà] la mattina. **7** Aspetti Israele il Signore; Perciocchè appo il Signore [vi è] benignità, E molta redenzione. **8** Ed egli riscatterà Israele Di tutte le sue iniquità.

131 Cantico di Maalot, di Davide SIGNORE, il mio cuore non è elevato, e gli occhi miei non sono altieri; E non cammino in cose più grandi, E più ardue che a me non si conviene, **2** Se non ho composta ed acchetata l'anima mia, A guisa di fanciullo novellamente spoppato appresso sua madre; [Se] l'anima mia [non è stata] in me, A guisa di fanciullo novellamente spoppato. **3** Israele speri nel Signore Da ora in eterno.

132 Cantico di Maalot RICORDATI, Signore, di Davide, E di tutte le sue afflizioni. **2** Come egli giurò al Signore, [E] fece voto al Possente di Giacobbe, [dicendo:] **3** Se io entro nel tabernacolo della mia casa, Se salgo sopra la lettiera del mio letto; **4** Se do alcun sonno agli occhi miei, [O] alcun sonnecchiare alle mie palpebre; **5** Infino a tanto che io abbia trovato un luogo al Signore, Degli abitacoli al Possente di Giacobbe. **6** Ecco, noi abbiamo udito [che l'Arca era stata] nella [contrada] Efratea; [Poi] la trovammo ne' campi di Iaar. **7** Entriamo negli abitacoli del Signore; Adoriamo allo scannello de' suoi piedi. **8** Levati, Signore; Tu, e l'Arca della tua forza, [per entrar] nel tuo riposo. **9** I tuoi sacerdoti sieno rivestiti di giustizia, E giubilino i tuoi santi. **10** Per amor di Davide, tuo servitore, Non negare al tuo unto la sua richiesta. **11** Il Signore giurò verità a Davide, E non [la] rivocherà, [dicendo]: Io metterò sopra il tuo trono del frutto del tuo ventre. **12** Se i tuoi figliuoli osservano il mio patto, E la mia testimonianza, che io insegnerò loro; [Essi], e i lor figliuoli in perpetuo, Sederanno sopra il tuo trono. **13** Perciocchè il Signore ha eletta Sion; Egli l'ha gradita per sua stanza, dicendo: **14** Questo [è] il mio riposo in perpetuo, Qui abiterò; perciocchè [questo è il luogo che] io ho desiderato. **15** Io benedirò largamente la sua vittuaglia; Io sazierò di pane i suoi poveri. **16** E vestirò i suoi sacerdoti [di vesti] di liberazione; E i suoi santi giubileranno in gran letizia. **17** Quivi farò germogliare un corno a Davide; E terrò accesa una lampana al mio unto. **18** Io vestirò i suoi nemici di vergogna; E la sua benda reale fiorirà sopra lui.

133 Cantico di Maalot, di Davide ECCO, quant'[è] buono, e quant'è piacevole, Che fratelli dimorino insieme! **2** [Questo è] come l'olio eccellente, [Che è sparso] sopra il capo d'Aaronne; Il quale gli scende in su la barba, [E poi] cola infino al lembo de' suoi vestimenti. **3** Come la rugiada di Hermon, Che scende sopra i monti di Sion; Perciocchè il Signore ha ordinata quivi la benedizione, [E] la vita in eterno.

134 Cantico di Maalot ECCO, benedite il Signore, [voi] tutti i servitori del Signore, Che state le notti nella Casa del Signore, **2** Alzate le vostre mani verso il santuario, E benedite il Signore. **3** Benedicati da Sion il Signore, Che ha fatto il cielo e la terra.

135 ALLELUIA. Lodate il Nome del Signore; Lodate[lo, voi] servitori del Signore; **2** Che state nella Casa del Signore, Ne' cortili della Casa del nostro Dio. **3** Lodate il Signore; perciocchè il Signore [è] buono; Salmeggiate al suo Nome, perciocchè [è] amabile. **4** Conciossiachè il Signore si abbia eletto Giacobbe [Ed] Israele per suo tesoro riposto. **5** Certo io conosco che il Signore [è] grande, E che il nostro Signore [è maggiore] di tutti gl'iddii. **6** Il Signore fa tutto ciò che gli piace In cielo ed in terra; Ne' mari, ed [in] tutti gli abissi. **7** Egli fa salire i vapori dall'estremità dalle terra; Egli fa i lampi per la pioggia; Egli trae fuori il vento da' suoi tesori. **8** [Egli è quel] che percosse i primogeniti di Egitto, Così degli uomini, come degli animali. **9** Che mandò segni e prodigi, in mezzo di te, o Egitto; Sopra Faraone, e sopra tutti i suoi servitori. **10** Che percosse nazioni grandi, Ed uccise re potenti; **11** Sihon, re degli Amorrei, E Og, re di Basan, E i re di tutti i regni di Canaan; **12** E diede i lor paesi per eredità, Per eredità ad Israele, suo popolo. **13** O Signore, il tuo Nome [è] in eterno; O Signore, la memoria di te [è] per ogni età. **14** Quando il Signore avrà fatti i suoi giudicii sopra il suo popolo, Egli si pentirà per amor de' suoi servitori. **15** Gl'idoli delle genti[sono] argento ed oro, Opera di mani d'uomini; **16** Hanno bocca, e non parlano; Hanno occhi, e non veggono; **17** Hanno orecchi, e non odono; [Ed] anche non hanno fiato alcuno nella lor bocca. **18** Simili ad essi sieno quelli che li fanno; Chiunque in essi si confida. **19** Casa d'Israele, benedite il Signore; Casa d'Aaronne, benedite il Signore. **20** Casa di Levi, benedite il Signore; [Voi] che temete il Signore, beneditelo. **21** Benedetto [sia] da Sion il Signore, Che abita in Gerusalemme. Alleluia.

136 CELEBRATE il Signore; perciocchè [egli è] buono; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **2** Celebrate l'Iddio degl'iddii; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **3** Celebrate il Signore de' signori; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **4** [Celebrate] colui che solo fa maraviglie grandi; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **5** Colui che ha fatti i cieli con intendimento; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **6** Colui che ha distesa la terra sopra le acque; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **7** Colui che fa fatti i gran luminari;

Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **8** Il sole, per [avere] il reggimento del giorno; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **9** La luna e le stelle, per [avere] i reggimenti della notte; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **10** Colui che percosse gli Egizi ne' lor primogeniti; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **11** E trasse fuori Israele del mezzo di loro; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **12** Con man potente, e con braccio steso; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **13** Colui che spartì il Mar rosso in due; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **14** E fece passare Israele per lo mezzo di esso; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **15** E traboccò nel Mar rosso Faraone ed il suo esercito; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **16** Colui che condusse il suo popolo per lo deserto; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **17** Colui per percosse re grandi; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **18** Ed uccise re potenti; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **19** Sihon, re degli Amorrei; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **20** Ed Og, re di Basan; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **21** E diede il lor paese in eredità; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **22** [In] eredità ad Israele, suo servitore; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **23** Il quale, quando siamo stati abbassati, si è ricordato di noi; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **24** E ci ha riscossi da' nostri nemici; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **25** Il quale dà il cibo ad ogni carne; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno. **26** Celebrate il Signore de' cieli; Perciocchè la sua benignità [è] in eterno.

137 ESSENDO presso alle fiumane di Babilonia, Dove noi sedevamo, ed anche piangevamo, Ricordandoci di Sion, **2** Noi avevamo appese le nostre cetere A' salci, in mezzo di essa. **3** Benchè quelli che ci avevano menati in cattività Ci richiedessero quivi che cantassimo; E quelli che ci facevano urlar piangendo [Ci richiedessero canzoni d]'allegrezza, [dicendo:] Cantateci delle canzoni di Sion; **4** Come avremmo noi cantate le canzoni del Signore In paese di stranieri? **5** Se io ti dimentico, o Gerusalemme; [Se] la mia destra [ti] dimentica; **6** Resti attaccata la mia lingua al mio palato, Se io non mi ricordo di te; Se non metto Gerusalemme In capo d'[ogni] mia allegrezza **7** Ricordati, Signore, de' figliuoli di Edom, I quali, nella giornata di Gerusalemme, Dicevano: Spianate, spianate, Fino a' fondamenti. **8** O figliuola di Babilonia, che devi esser distrutta, Beato chi ti farà la retribuzione Del male che tu ci hai fatto! **9** Beato chi piglierà i tuoi piccoli figliuoli, E li sbatterà al sasso.

138 [Salmo] di Davide IO ti celebrerò con tutto il mio cuore; Io ti salmeggerò davanti agli Angeli. **2** Io adorerò verso il Tempio della tua santità, E celebrerò il tuo Nome, per la tua benignità, e per la tua verità; Perciocchè tu hai magnificata la tua parola, sopra ogni tua fama. **3** Nel giorno che io ho gridato, tu mi hai risposto; Tu mi hai accresciuto di forze nell'anima mia. **4** Tutti i re della terra ti celebreranno, Signore, Quando avranno udite le parole della tua bocca; **5** E canteranno delle vie del Signore; Conciossiachè grande [sia] la gloria del Signore. **6** Perciocchè il Signore [è] eccelso, e riguarda le cose basse; E conosce da lungi l'altiero. **7** Se io cammino in mezzo di distretta, tu mi manterrai in vita; Tu stenderai la mano sopra la faccia de' miei nemici, E la tua destra mi salverà. **8** Il Signore compierà [l'opera sua] intorno a me; O Signore, la tua benignità [è] in eterno; Non lasciar le opere delle tue mani.

139 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici SIGNORE, tu mi hai investigato, e tu [mi] conosci. **2** Tu vedi quando mi seggo, e quando mi alzo; Tu intendi da lungi il mio pensiero. **3** Tu aggiri i miei sentieri e il mio ricetto; E sei usato a tutte le mie vie. **4** Perciocchè non [essendo ancora] la parola sopra la mia lingua, Ecco, Signore, tu sai già il tutto. **5** Tu mi strigni dietro e davanti; E mi metti la mano addosso. **6** La [tua] conoscenza [è] tanto maravigliosa che io non posso sottrarmene; [E tanto] eccelsa, che appo lei non posso nulla. **7** Dove me ne andrò d'innanzi al tuo Spirito? E dove me ne fuggirò dal tuo cospetto? **8** Se io salgo in cielo, tu vi [sei]; E [se] mi metto a giacere ne' luoghi bassi sotterra, eccoviti. **(Sheol h7585)** **9** [Se] prendo le ale dell'alba, E vo a dimorar nell'estremità del mare; **10** Anche quivi mi condurrà la tua mano, E la tua destra mi prenderà. **11** E [se] dico: Certo, le tenebre mi appiatteranno, La notte [sarà] luce d'intorno a me. **12** Le tenebre stesse non possono oscurarti nulla; Anzi la notte [ti] risplende come il giorno; E le tenebre e la luce [ti son] tutt'uno. **13** Conciossiachè tu possegga le mie reni; Tu mi hai composto nel seno di mia madre. **14** Io ti celebrerò; perciocchè io sono stato maravigliosamente formato In maniere stupende; Le tue opere [son] maravigliose, E l'anima mia [lo] sa molto bene. **15** La fabbrica delle mie ossa non ti fu celata, Quando io fui fatto in occulto, [E] lavorato nelle basse parti delle terra. **16** I tuoi occhi videro la massa informe del mio corpo; E tutte queste cose erano scritte nel tuo libro, Nel tempo che si formavano, Quando niuna di esse [era ancora]. **17** Oh! quanto mi sono, o Dio, preziosi i tuoi pensamenti! Quanto son grandi le somme di essi! **18** Se io li voglio annoverare, sono in maggior numero che la rena; [Quando] io mi risveglio, io [sono] ancora teco. **19** Certo, o Dio, tu ucciderai l'empio; Perciò, uomini di sangue, dipartitevi da me. **20** Perciocchè i tuoi nemici ti hanno nominato a scelleratezza; Hanno preso [in bocca] il tuo Nome in vano. **21** O Signore, non odio io quelli che t'odiano? E non mi accuoro io per quelli che si levano contro a te? **22** Io li odio d'un odio perfetto; Io li ho per nemici. **23** O Dio, investigami, e conosci il mio cuore;

Provami, e conosci i miei pensieri; 24 E vedi se [vi è] in me alcuna via iniqua; E giudami per la via del mondo.

140 Salmo di Davide, [dato] al Capo de' Musici RISCUOTIMI, o Signore, dall'uomo malvagio; Guardami dall'uomo violento; 2 I quali macchinano de' mali nel cuore, [E] tuttodì muovono guerre. 3 Aguzzano la lor lingua come il serpente; Veleno d'aspido [è] sotto alle lor labbra. (Sela) 4 Preservami, o Signore, dalle mani dell'empio; Guardami dall'uomo violento; Che hanno macchinato di far cadere i miei piedi. 5 I superbi mi hanno nascosto un laccio, e delle funi; Mi hanno tesa una rete sul sentiero; Mi hanno poste delle trappole. (Sela) 6 Io ho detto al Signore: Tu [sei] il mio Dio; O Signore, porgi l'orecchio al grido delle mie supplicazioni. 7 O Signore Iddio, [che sei] la forza della mia salute, Tu hai coperto il mio capo nel giorno dell'armi; 8 O Signore, non concedere agli empi ciò che desiderano; Non dar compimento a' lor disegni, [onde] s'innalzino. (Sela) 9 [Fa]'che la perversità delle labbra Di coloro che m'intorniano copra loro la testa. 10 Caggiano loro addosso carboni accesi; Trabocchili [Iddio] nel fuoco. In fosse profonde, [onde] non possano risorgere. 11 Non sia l'uomo maldicente stabilito in terra; Il male cacci l'uomo violento in precipizii. 12 Io so che il Signore farà ragione all'afflitto, [E] diritto a' poveri. 13 Certo, i giusti celebreranno il tuo Nome; Gli uomini diritti abiteranno appresso alla tua faccia.

141 Salmo di Davide O SIGNORE, io t'invoco; affrettati [a rispondermi]; Porgi l'orecchio alla mia voce, mentre io grido a te. 2 La mia orazione sia addirizzata al tuo cospetto, [come] l'incenso; E il mio alzar delle mani [come] l'offerta della sera. 3 O Signore, poni guardia alla mia bocca; Guarda l'uscio delle mie labbra. 4 Non lasciar che il mio cuore s'inchini a cosa alcuna malvagia, Per darmi a commettere opere empie, Con gli uomini operatori d'iniquità; E [fa]' che io non mangi delle lor delizie. 5 Pestimi pure il giusto, [ciò mi sarà] benignità; E riprendami, [ciò mi sarà] olio eccellente, [Il qual] non mi fiaccherà il capo; Anzi più ch'egli [lo farà], più pregherò [per loro] nelle loro avversità. 6 I rettori di costoro furono abbandonati dentro alla roccia, E pure udirono le mie parole ch'erano piacevoli. 7 Le nostre ossa sono sparse su la bocca del sepolcro, Come [quando] altri spezza, e schianta [legne] per terra. **(Sheol h7585)** 8 Perciocchè, o Signore Iddio, gli occhi miei [sono intenti] a te, [Ed] io spero in te; non privar di riparo l'anima mia. 9 Guardami dal laccio [che] mi è stato teso, [Dal]le trappole degli operatori d'iniquità. 10 Caggiano gli empi nelle lor reti tutti quanti, Mentre io passerò oltre.

142 Maschil di Davide; orazione [ch'egli fece], quando era nella spelonca IO grido colla mia voce al Signore; Io supplico al Signore colla mia voce. 2 Io spando la mia orazione davanti a lui; Io racconto davanti a lui la mia tribolazione, 3 Mentre lo spirito mio spasima in me. Or tu, [Signore], conosci il mio sentiero. Essi mi hanno nascosto un laccio In su la via, per la quale ho da camminare. 4 Io riguardo a destra, e miro; E non [vi è] alcuno che mi riconosca; [Ogni] rifugio è perduto per me; Non [vi è] alcuno che abbia cura dell'anima mia. 5 O Signore, io grido a te; Io dico: Tu [sei] il mio ricetto, La mia parte nella terra de' viventi. 6 Attendi al mio gridare; Perciocchè io son ridotto in molto misero stato; Riscuotimi da quelli che mi perseguitano; Perciocchè son più possenti di me. 7 Tira fuor di carcere l'anima mia, Acciocchè io celebri il tuo Nome; I giusti m'intonieranno, Quando tu mi avrai fatta la mia retribuzione.

143 Salmo di Davide SIGNORE, ascolta la mia orazione, Porgi l'orecchio alle mie supplicazioni; Per la tua verità, [e] per la tua giustizia, rispondimi. 2 E non venire a giudicio col tuo servitore; Perciocchè niun vivente sarà trovato giusto nel tuo cospetto. 3 Perciocchè il nemico perseguita l'anima mia; Egli ha fiaccata, ed atterrata la mia vita; Egli mi fa giacere in luoghi tenebrosi, Come quelli che son morti già da lungo tempo. 4 E lo spirito mio spasima in me; Il mio cuore è tutto smarrito dentro di me. 5 Io mi rammemoro i giorni antichi; Io medito tutti i tuoi fatti; Io ragiono delle opere delle tue mani. 6 Io spiego a te le mie mani; L'anima mia [è intenta] a te, come terra asciutta. (Sela) 7 Affrettati a rispondermi, Signore; Lo spirito mio vien meno; Non nasconder da me la tua faccia, Sì che io sia renduto simile a quelli che scendono nella fossa. 8 Fammi sentir la mattina la tua benignità, Perciocchè io mi confido in te; Fammi conoscer la via per la quale ho da camminare, Perciocchè io levo l'anima mia a te. 9 Signore, riscuotimi da' miei nemici; Io mi riduco a te per nascondermi. 10 Insegnami a far la tua volontà; Perciocchè tu [sei] il mio Dio; Il tuo buono Spirito mi giudi nella terra della dirittura. 11 O Signore, vivificami, per amor del tuo Nome; Tira fuor di distretta l'anima mia, per la tua giustizia. 12 E per la tua benignità, distruggi i miei nemici, E fa' perir tutti quelli che affliggono l'anima mia; Perciocchè io [son] tuo servitore.

144 [Salmo] di Davide BENEDETTO [sia] il Signore, mia Rocca, Il quale ammaestra le mie mani alla battaglia, [E] le mie dita alla guerra. 2 [Egli] è la mia benignità e la mia fortezza; Il mio alto ricetto ed il mio liberatore; [Egli è] il mio scudo, ed io mi confido in lui; [Egli è] quello che abbatte i popoli sotto me. 3 O Signore, che cosa [è] l'uomo, che tu ne abbi cura? [Che cosa è] il figliuol dell'uomo, che tu ne faccia conto? 4 L'uomo [è] simile a vanità; I suoi giorni [son] come l'ombra che passa. 5 Signore, abbassa i tuoi cieli, e scendi; Tocca i monti, e [fa' che] fumino. 6 Vibra il folgore, e dissipa quella gente; Avventa le tua saette, e mettili in rotta. 7

Stendi le tue mani da alto, [E] riscuotimi, e trammi fuor di grandi acque, Di man degli stranieri; 8 La cui bocca parla menzogna; E la cui destra [è] destra di frode. 9 O Dio, io ti canterò un nuovo cantico; Io ti salmeggerò in sul saltero [ed] in sul decacordo. 10 [Tu], che dài vittoria ai re; Che riscuoti Davide, tuo servitore, dalla spada scellerata; 11 Liberami, e riscuotimi dalla mano degli stranieri. La cui bocca parla menzogna, E la cui destra [è] destra di frode. 12 Acciocchè i nostri figliuoli [sieno] come piante novelle, [Bene] allevate nella lor giovanezza; [E] le nostre figliuole [sieno] come i cantoni intagliati Dell'edificio d'un palazzo; 13 E le nostre celle [sieno] piene, [E] porgano ogni specie [di beni]; [E] le nostre gregge moltiplichino a migliaia, e a diecine di migliaia, Nelle nostre campagne; 14 [E] i nostri buoi [sieno] grossi e possenti; [E] non [vi sia] per le nostre piazze nè assalto, Nè uscita, nè grido alcuno. 15 Beato il popolo che [è] in tale stato; Beato il popolo, di cui il Signore è l'Iddio.

145 [Salmo di] lode, di Davide O DIO mio, Re mio, io ti esalterò; E benedirò il tuo Nome in sempiterno. 2 Io ti benedirò tuttodì; E loderò il tuo Nome in sempiterno. 3 Il Signore [è] grande, e degno di somma lode; E la sua grandezza non può essere investigata. 4 Un'età dopo l'altra predicherà le lodi delle tue opere; E gli uomini racconteranno le tue prodezze. 5 Io ragionerò della magnificenza della gloria della tua maestà, E delle tue maraviglie. 6 E [gli uomini] diranno la potenza delle tue [opere] tremende; Ed io narrerò la tua grandezza. 7 Essi sgorgheranno la ricordanza della tua gran bontà, E canteranno con giubilo la tua giustizia. 8 Il Signore [è] grazioso, e pietoso; Lento all'ira, e di gran benignità. 9 Il Signore [è] buono inverso tutti; E le sue compassioni [son] sopra tutte le sue opere. 10 O Signore, tutte le tue opere ti celebreranno; E i tuoi santi ti benediranno: 11 Diranno la gloria del tuo regno; E narreranno la tua forza; 12 Per far note le tue prodezze, E la magnificenza della gloria del tuo regno a' figliuoli degli uomini. 13 Il tuo regno [è] un regno di tutti i secoli, E la tua signoria [è] per ogni età. 14 Il Signore sostiene tutti quelli che cadono, E rileva tutti quelli che dichinano. 15 Gli occhi di tutti sperano in te; E tu dài loro il lor cibo al suo tempo. 16 Tu apri la tua mano, E sazii di benevolenza ogni vivente 17 Il Signore [è] giusto in tutte le sue vie, E benigno in tutte le sue opere. 18 Il Signore [è] presso di tutti quelli che l'invocano, Di tutti quelli che l'invocano in verità. 19 Egli adempie il desiderio di quelli che lo temono, E ode il lor grido, e li salva. 20 Il Signore guarda tutti quelli che l'amano; E distruggerà tutti gli empi. 21 La mia bocca narrerà la lode del Signore; E ogni carne benedirà il Nome della sua santità In sempiterno.

146 ALLELUIA. Anima mia, loda il Signore. 2 Io loderò il Signore, mentre viverò; Io salmeggerò al mio Dio, mentre durerò. 3 Non vi confidate in principi, [Nè] in alcun figliuol d'uomo, che non ha modo di salvare. 4 Il suo fiato uscirà, ed egli se ne ritornerà nella sua terra; In quel dì periranno i suoi disegni. 5 Beato colui che ha l'Iddio di Giacobbe in suo aiuto, La cui speranza [è] nel Signore Iddio suo 6 Il quale ha fatto il cielo e la terra, Il mare, e tutto ciò ch'[è] in essi; Che osserva la fede in eterno; 7 Il qual fa ragione agli oppressati; [E] dà del cibo agli affamati. Il Signore scioglie i prigioni. 8 Il Signore apre [gli occhi] a' ciechi; Il Signore rileva quelli che son chinati; Il Signore ama i giusti. 9 Il Signore guarda i forestieri; Egli solleva l'orfano e la vedova; E sovverte la via degli empi. 10 Il Signore regna in eterno, E il tuo Dio, o Sion, per ogni età. Alleluia.

147 LODATE il Signore; Perciocchè egli [è] cosa buona e dilettevole di salmeggiar l'Iddio nostro; La lode [è] decevole. 2 Il Signore è quel ch'edifica Gerusalemme; Egli raccoglierà i dispersi d'Israele. 3 [Egli è quel] che guarisce quelli che hanno il cuor rotto, E fascia le lor doglie; 4 Che conta il numero delle stelle; Che le chiama tutte per li nomi [loro]. 5 Il nostro Signore [è] grande, e di gran forza; La sua intelligenza [è] infinita. 6 Il Signore solleva i mansueti; Ed abbatte gli empi fino a terra. 7 Cantate al Signore con lode; Salmeggiate colla cetera all'Iddio nostro; 8 Il qual copre il cielo di nuvole, Ed apparecchia la pioggia alla terra, [E] fa che i monti producono l'erba. 9 Che dà la sua pastura al bestiame. A' figli de' corvi, che gridano. 10 Egli non si compiace nella forza del cavallo; Egli non gradisce le gambe dell'uomo. 11 Il Signore gradisce quelli che lo temono, Quelli che sperano nella sua benignità. 12 Gerusalemme, celebra il Signore; Sion, loda il tuo Dio. 13 Perciocchè egli rinforza le sbarre delle tue porte; Egli benedice i tuoi figliuoli in mezzo di te. 14 [Egli è quel] che mantiene il tuo paese in pace; Che ti sazia di grascia di frumento; 15 Che manda il suo dire in terra; [E] la sua parola corre velocissimamente; 16 Che manda la neve a guisa di lana; Che sparge la brina a guisa di cenere; 17 Che getta il suo ghiaccio come [per] pezzi; [E] chi potrà durar davanti al suo freddo? 18 Egli manda la sua parola, e fa struggere quelle cose; Egli fa soffiare il suo vento, [è] le acque corrono. 19 Egli annunzia le sue parole a Giacobbe; I suoi statuti e le sue leggi ad Israele. 20 Egli non ha fatto così a tutte le genti; Ed esse non conoscono le [sue] leggi. Alleluia.

148 ALLELUIA. Lodate il Signore dal cielo; Lodatelo ne' [luoghi] altissimi. 2 Lodatelo [voi], suoi Angeli tutti. Lodatelo [voi], suoi eserciti. 3 Lodatelo, sole e luna; Lodatelo [voi], stelle lucenti tutte. 4 Lodatelo [voi], cieli de' cieli; E [voi], acque che [siete] di sopra al cielo. 5 [Tutte queste cose] lodino il nome del Signore; Perciocchè al suo comandamento furono create. 6 Ed egli le ha stabilite per sempre [ed] in perpetuo; Egli ne ha fatto

uno statuto, il qual non trapasserà giammai. 7 Lodate
il Signore della terra. Balene, ed abissi tutti; 8 Fuoco,
e gragnuola; neve, e vapore, [E] vento tempestoso
ch'eseguisce la sua parola; 9 Monti, e colli tutti; Alberi
fruttiferi, e cedri tutti; 10 Fiere, e bestie domestiche
tutte; Rettili, ed uccelli alati; 11 Re della terra, e popoli
tutti; Principi, e rettori della terra tutti; 12 Giovani, ed
anche vergini; Vecchi, e fanciulli; 13 Lodino il Nome del
Signore; Perciocchè il Nome di lui solo è innalzato; La
sua maestà [è] sopra la terra, e [sopra] il cielo. 14 Ed
ha alzato un corno al suo popolo, Il che [è materia di]
lode a tutti i suoi santi: A' figliuoli d'Israele, suo popolo
prossimo. Alleluia.

149 ALLELUIA. Cantate al Signore un nuovo cantico;
[Cantate] la sua lode nella raunanza de' santi.
2 Rallegrisi Israele nel suo Fattore; Festiggino i figliuoli
di Sion nel Re loro. 3 Lodino il suo Nome sul flauto;
Salmeggingli col tamburo e colla cetera. 4 Perciocchè
il Signore gradisce il suo popolo; Egli glorificherà i
mansueti per la [sua] salute. 5 I santi festeggeranno
con gloria, Canteranno sopra i lor letti; 6 Avranno nella
lor gola le esaltazioni di Dio, E nelle mani spade a due
tagli; 7 Per far vendetta fra le genti, [E] castigamenti
fra i popoli. 8 Per legare i loro re con catene, E gli
onorati d'infra loro con ceppi di ferro; 9 Per mandare
ad esecuzione sopra loro il giudicio scritto; Il che [sarà]
gloria a tutti i suoi santi. Alleluia.

150 ALLELUIA. Lodate Iddio nel suo santuario;
Lodatelo nella distesa della sua gloria. 2
Lodatelo per le sue prodezze; Lodatelo secondo la
sua somma grandezza. 3 Lodatelo col suon della
tromba; Lodatelo col saltero e [col]la cetera. 4 Lodatelo
col tamburo e [col] flauto; Lodatelo coll'arpicordo e
[col]l'organo. 5 Lodatelo con cembali sonanti; Lodatelo
con cembali squillanti. 6 Ogni [cosa che ha] fiato lodi il
Signore. Alleluia.

Proverbi

1 I PROVERBI di Salomone, figliuolo di Davide,
Re d'Israele; **2** Per conoscere sapienza ed
ammaestramento, Per intendere i detti di senno; **3** Per
ricevere ammaestramento di buon senno, Di giustizia,
di giudicio e di dirittura; **4** Per dare avvedimento a'
semplici. [E] conoscenza, ed accorgimento a' fanciulli.
5 Il savio [li] udirà, e [ne] accrescerà la [sua] scienza;
E l'[uomo] intendente [ne] acquisterà buoni consigli,
e governo; **6** Per comprender le sentenze ed i bei
motti, Le parole de' savi ed i lor detti oscuri. **7** IL timor
del Signore [è] il capo della scienza; [Ma] gli stolti
sprezzano la sapienza e l'ammaestramento. **8** Ascolta,
figliuol mio l'ammaestramento di tuo padre; E non lasciar
l'insegnamento di tua madre; **9** Perciocchè saranno
un fregio grazioso al tuo capo, E collane al tuo collo.
10 Figliuol mio, se i peccatori ti vogliono sedurre, Non
acconsentir [loro]. **11** Se dicono: Vieni con noi, poniamo
agguati al sangue, Insidiamo di nascosto l'innocente
impunitamente; **12** Tranghiottiamoli tutti vivi, come il
sepolcro; E tutti intieri, a guisa di quelli che scendono
nella fossa; **(Sheol h7585)** **13** Noi troveremo ogni [sorte di]
preziosi beni, Noi empieremo le nostre case di spoglie;
14 Tu trarrai la tua sorte con noi; Fra noi [non] vi sarà
[che] una sola borsa; **15** Figliuol mio, non inviarti con
loro; Rattieni il tuo piè dal lor sentiero. **16** Perciocchè i
lor piedi corrono al male, E si affrettano a spandere il
sangue. **17** Perciocchè invano si tende la rete Dinanzi
agli occhi d'ogni uccello; **18** Ma essi pongono agguati al
lor [proprio] sangue, Ed insidiano nascosamente l'anima
loro. **19** Tali [sono] i sentieri d'ogni uomo dato all'avarizia;
Ella coglie l'anima di coloro in cui ella si trova. **20** LA
somma Sapienza grida di fuori; Ella fa sentir la sua
voce per le piazze; **21** Ella grida in capo de' luoghi delle
turbe; Ella pronunzia i suoi ragionamenti nell'entrate
delle porte, nella città, **22** [Dicendo:] Infino a quando,
o scempi, amerete la scempietà? Ed [infino a quando]
gli schernitori prenderanno piacere in ischernire, Ed i
pazzi avranno in odio la scienza? **23** Convertitevi alla
mia riprensione; Ecco, io vi sgorgherò lo spirito mio;
Io vi farò assapere le mie parole. **24** Perciocchè io ho
gridato, e voi avete ricusato [di ascoltare]; Io ho distesa
la mano, e niuno ha porto attenzione; **25** Ed avete
lasciato ogni mio consiglio, E non avete gradita la mia
correzione; **26** Io altresì riderò della vostra calamità; Io
mi farò beffe, quando il vostro spavento sarà venuto;
27 Quando il vostro spavento sarà venuto, a guisa di
ruina, E la vostra calamità sarà giunta, a guisa di turbo;
Quando angoscia e distretta vi sarà sopraggiunta. **28**
Allora essi grideranno a me, ma io non risponderò; Mi
ricercheranno sollecitamente, ma non mi troveranno;
29 Perciocchè hanno odiata la scienza, E non hanno
eletto il timor del Signore; **30** E non hanno gradito il mio
consiglio, [Ed] hanno disdegnata ogni mia correzione. **31**
Perciò mangeranno del frutto delle lor vie, E saranno
saziati de' lor consigli. **32** Perciocchè lo sviamento degli
scempi li uccide, E l'error degli stolti li fa perire. **33** Ma
chi mi ascolta abiterà in sicurtà, E viverà in riposo, fuor
di spavento di male.

2 FIGLIUOL mio, se tu ricevi i miei detti, E riponi
appo te i miei comandamenti, **2** Rendendo il tuo
orecchio attento alla Sapienza; [Se] tu inchini il tuo
cuore all'intendimento, **3** E se tu chiami la prudenza, [E]
dài fuori la tua voce all'intendimento; **4** Se tu la cerchi
come l'argento, E l'investighi come i tesori; **5** Allora tu
intenderai il timor del Signore, E troverai la conoscenza
di Dio. **6** Perciocchè il Signore dà la sapienza; Dalla
sua bocca [procede] la scienza e l'intendimento. **7** Egli
riserba la ragione a' diritti; [Egli è] lo scudo di quelli
che camminano in integrità; **8** Per guardare i sentieri
di dirittura, E custodire la via de' suoi santi. **9** Allora
tu intenderai giustizia, giudicio, E dirittura, [ed] ogni
buon sentiero. **10** Quando la sapienza sarà entrata nel
cuor tuo, E la scienza sarà dilettevole all'anima tua; **11**
L'avvedimento ti preserverà, La prudenza ti guarderà; **12**
Per liberarti dalla via malvagia, Dagli uomini che parlano
di cose perverse; **13** I quali lasciano i sentieri della
dirittura, Per camminar per le vie delle tenebre; **14** I quali
si rallegrano di far male, [E] festeggiano nelle perversità
di malizia; **15** I quali [son] torti nelle lor vie, E traviati
ne' lor sentieri. **16** Per iscamparti [ancora] dalla donna
straniera; Dalla forestiera [che] parla vezzosamente;
17 La quale ha abbandonato il conduttor della sua
giovanezza, Ed ha dimenticato il patto del suo Dio. **18**
Conciossiachè la casa di essa dichini alla morte, Ed i
suoi sentieri a' morti. **19** Niuno di coloro ch'entrano da
essa non ne ritorna, E non riprende i sentieri della vita.
20 Acciocchè [ancora] tu cammini per la via de' buoni, Ed
osservi i sentieri de' giusti. **21** Perciocchè gli [uomini]
diritti abiteranno la terra, E gli [uomini] intieri rimarranno
in essa. **22** Ma gli empi saranno sterminati dalla terra, E
i disleali ne saranno divelti.

3 Figliuol mio, non dimenticare il mio insegnamento;
E il cuor tuo guardi i miei comandamenti; **2** Perchè ti
aggiungeranno lunghezza di giorni, Ed anni di vita, e
prosperità. **3** Benignità e verità non ti abbandoneranno;
Legateli in su la gola, scrivili in su la tavola del tuo
cuore; **4** E tu troverai grazia e buon senno Appo Iddio,
ed appo gli uomini. **5** Confidati nel Signore con tutto il
tuo cuore; E non appoggiarti in su la tua prudenza. **6**
Riconoscilo in tutte le tue vie, Ed egli addirizzerà i tuoi
sentieri. **7** Non reputarti savio appo te stesso; Temi il
Signore, e ritratti dal male. **8** [Ciò] sarà una medicina al
tuo bellico, Ed un inaffiamento alle tue ossa. **9** Onora il
Signore con le tue facoltà, E con le primizie d'ogni tua
rendita; **10** Ed i tuoi granai saran ripieni di beni in ogni

abbondanza, E le tue tina traboccheranno di mosto. **11** Figliuol mio, non disdegnar la correzione del Signore; E non ti rincresca il suo gastigamento; **12** Perciocchè il Signore gastiga chi egli ama; Anzi come un padre il figliuolo [ch]'egli gradisce. **13** Beato l'uomo che ha trovata sapienza, E l'uomo che ha ottenuto intendimento. **14** Perciocchè il traffico di essa [è] migliore che il traffico dell'argento, E la sua rendita [è migliore] che l'oro. **15** Ella [è] più preziosa che le perle; E tutto ciò che tu hai di più caro non la pareggia. **16** Lunghezza di giorni è alla sua destra; Ricchezza e gloria alla sua sinistra. **17** Le sue vie [son] vie dilettevoli, E tutti i suoi sentieri [sono] pace. **18** Ella [è] un albero di vita a quelli che si appigliano ad essa; E beati coloro che la ritengono. **19** Il Signore ha fondata la terra con sapienza; Egli ha stabiliti i cieli con intendimento. **20** Per lo suo conoscimento gli abissi furono fessi, E l'aria stilla la rugiada. **21** Figliuol mio, non dipartansi giammai [queste cose] dagli occhi tuoi; Guarda la ragione e l'avvedimento; **22** E quelle saranno vita all'anima tua, E grazia alla tua gola. **23** Allora camminerai sicuramente per la tua via, Ed il tuo piè non incapperà. **24** Quando tu giacerai, non avrai spavento; E [quando] tu ti riposerai, il tuo sonno sarà dolce. **25** Tu non temerai di subito spavento, Nè della ruina degli empi, quando ella avverrà. **26** Perciocchè il Signore sarà al tuo fianco, E guarderà il tuo piè, che non sia preso. **27** Non negare il bene a quelli a cui è dovuto, Quando è in tuo potere di far[lo]. **28** Non dire al tuo prossimo: Va', e torna, E domani te [lo] darò, se tu [l]'hai appo te. **29** Non macchinare alcun male contro al tuo prossimo Che abita in sicurtà teco. **30** Non litigar con alcuno senza cagione, S'egli non ti ha fatto alcun torto. **31** Non portare invidia all'uomo violento, E non eleggere alcuna delle sue vie. **32** Perciocchè l'[uomo] perverso [è] cosa abbominevole al Signore; Ma [egli comunica] il suo consiglio con gli [uomini] diritti. **33** La maledizione del Signore [è] nella casa dell'empio; Ma egli benedirà la stanza de' giusti. **34** Se egli schernisce gli schernitori, Dà altresì grazia agli umili. **35** I savi possederanno la gloria; Ma gli stolti se ne portano ignominia.

4 FIGLIUOLI, ascoltate l'ammaestramento del padre; E siate attenti, per conoscer la prudenza. **2** Perciocchè io vi ho data buona dottrina, Non lasciate la mia legge. **3** Perciocchè io ancora sono stato figliuol di mio padre, Tenero, ed unico appresso mia madre. **4** Ed esso mi ammaestrava, e mi diceva: Il tuo cuore ritenga le mie parole; Osserva i miei comandamenti, e tu viverai. **5** Acquista sapienza, acquista prudenza; Non dimenticare i detti della mia bocca, e non rivolgertene indietro. **6** Non abbandonar la [sapienza], ed ella ti preserverà; Amala, ed ella ti guarderà. **7** La sapienza [è] la principal cosa; acquista la sapienza; Ed al prezzo di tutti i tuoi beni, acquista la prudenza. **8** Esaltala, ed ella ti innalzerà; Ella ti glorificherà, quando tu l'avrai abbracciata. **9** Ella ti metterà in sul capo un fregio di grazia; [E] ti darà una corona d'ornamento. **10** Ascolta, figliuol mio, e ricevi i miei detti; Ed anni di vita ti saranno moltiplicati. **11** Io ti ho ammaestrato nella via della sapienza; Io ti ho inviato ne' sentieri della dirittura. **12** Quando tu camminerai, i tuoi passi non saran ristretti; E se tu corri, tu non incapperai. **13** Attienti all'ammaestramento, non lasciar[lo]; Guardalo, perciocchè esso [è] la tua vita. **14** Non entrare nel sentiero degli empi; E non camminar per la via de' malvagi. **15** Schifala, non passar per essa; Stornatene, e passa oltre. **16** Perciocchè essi non possono dormire, se non hanno fatto qualche male; E il sonno s'invola loro, se non hanno fatto cader qualcuno. **17** Conciossiachè mangino il pane dell'empietà, E bevano il vino delle violenze. **18** Ma il sentiero de' giusti [è] come la luce che spunta, La quale va vie più risplendendo, finchè sia chiaro giorno. **19** La via degli empi [è] come una caligine; Essi non sanno in che incappano. **20** Figliuol mio, attendi alle mie parole; Inchina l'orecchio tuo a' miei detti. **21** Non dipartansi quelli [giammai] dagli occhi tuoi; Guardali in mezzo del tuo cuore; **22** Perciocchè son vita a quelli che li trovano, E sanità a tutta la lor carne. **23** Sopra ogni guardia, guarda il tuo cuore; Perciocchè da esso procede la vita. **24** Rimuovi da te la perversità della bocca, Ed allontana da te la perversità delle labbra. **25** Gli occhi tuoi riguardino diritto davanti [a te], E le tue palpebre dirizzino la lor mira dinanzi a te. **26** Considera attentamente il sentiero de' tuoi piedi, E sieno addirizzate tutte le tue vie. **27** Non dichinar nè a destra, nè a sinistra; Rimuovi il tuo piè dal male.

5 Figliuol mio, attendi alla mia sapienza, Inchina il tuo orecchio al mio intendimento; **2** Acciocchè tu osservi gli avvedimenti, E che le tue labbra conservino la scienza. **3** Perciocchè le labbra della [donna] straniera stillano favi di miele. E il suo palato [è] più dolce che olio; **4** Ma il fine di essa [è] amaro come assenzio, Acuto come una spada a due tagli. **5** I suoi piedi scendono alla morte; I suoi passi fanno capo all'inferno. **(Sheol h7585)** **6** I suoi sentieri sono vaganti, senza che essa sappia ove va, Perchè non considera attentamente la via della vita. **7** Ora dunque, figliuoli, ascoltatemi, E non vi dipartite da' detti della mia bocca. **8** Allontana la tua via da essa, E non accostarti all'uscio della sua casa; **9** Che talora tu non dia il tuo onore agli stranieri, E gli anni tuoi al crudele; **10** Che talora i forestieri non si sazino delle tue facoltà; E che le tue fatiche [non vadano] nella casa dello strano; **11** [E che tu non] gema alla fine, Quando la tua carne ed il tuo corpo saranno consumati; **12** E non dica: Come ebbi io in odio l'ammaestramento? E come rigettò il mio cuore la correzione? **13** E [come] non ascoltai la voce di quelli che mi ammaestravano, E non inchinai il mio orecchio a quelli che m'insegnavano? **14** Quasi che sono stato in ogni male, In mezzo della raunanza e della

congregazione. **15** Bevi delle acque della tua cisterna, E
de' ruscelli di mezzo della tua fonte. **16** Spandansi le tue
fonti fuori, Ed i ruscelli delle [tue] acque per le piazze. **17**
Sieno [quelle acque] a te solo, E a niuno strano teco. **18**
Sia la tua fonte benedetta; E rallegrati della moglie della
tua giovanezza. **19** [Siati ella] una cerva amorosa, ed
una cavriuola graziosa; Inebbrinti le sue mammelle in
ogni tempo; Sii del continuo invaghito del suo amore. **20**
E perchè, figliuol mio, t'invaghiresti della straniera, Ed
abbracceresti il seno della forestiera? **21** Conciossiachè
le vie dell'uomo [sieno] davanti agli occhi del Signore,
E ch'egli consideri tutti i suoi sentieri. **22** Le iniquità
dell'empio lo prenderanno, Ed egli sarà ritenuto con le
funi del suo peccato. **23** Egli morrà per mancamento di
correzione; E andrà errando per la molta sua pazzia.

6 FIGLIUOL mio, se tu hai fatta sicurtà al tuo prossimo,
[Se] tu hai toccata la mano allo strano, **2** Tu sei
allacciato con le parole della tua bocca, Tu sei preso
con le parole della tua bocca. **3** Ora fa' questo, figliuol
mio, e riscuotiti; Poichè tu sei caduto in man del tuo
prossimo, Va', gittati a' piedi de' tuoi amici, e sollecitali. **4**
Non lasciar dormire gli occhi tuoi, Nè sonnecchiar le tue
palpebre. **5** Riscuotiti, come un cavriuolo di mano [del
cacciatore], E come un uccello di mano dell'uccellatore.
6 Va', pigro, alla formica; Riguarda le sue vie, e diventa
savio; **7** Conciossiachè ella non abbia nè capitano, Nè
magistrato, nè signore; **8** [E pure] ella apparecchia nella
state il suo cibo, [E] raduna nella ricolta il suo mangiare.
9 Infino a quando, o pigro, giacerai? Quando ti desterai
dal tuo sonno? **10** Dormendo un poco, sonnecchiando
un poco, Piegando un poco le braccia per riposare;
11 La tua povertà verrà come un viandante, E la tua
necessità come uno scudiere. **12** L'uomo scellerato,
l'uomo da nulla, Procede con perversità di bocca. **13**
Egli ammicca con gli occhi, parla co' piedi, Accenna
con le dita; **14** Egli ha delle perversità nel suo cuore,
Egli macchina del male in ogni tempo; Egli commette
contese. **15** Perciò in un momento verrà la sua ruina;
Egli di subito sarà fiaccato, senza rimedio. **16** Il Signore
odia queste sei cose; Anzi [queste] sette [son] cosa
abbominevole all'anima sua; **17** Gli occhi altieri, la lingua
bugiarda, E la mani che spandono il sangue innocente,
18 Il cuore che divisa pensieri d'iniquità, I piedi che si
affrettano per correre al male, **19** Il falso testimonio che
sbocca menzogne, E colui che commette contese tra
fratelli. **20** FIGLIUOL mio, guarda il comandamento di
tuo padre, E non lasciar l'insegnamento di tua madre; **21**
Tienli del continuo legati in sul tuo cuore, [Ed] avvinti
in su la tua gola. **22** Quando tu camminerai, quello ti
guiderà; Quando tu giacerai, farà la guardia intorno a te;
E quando tu ti risveglierai, ragionerà teco; **23** Perciocchè
il comandamento [è] una lampana, E l'insegnamento [è]
una luce, E le correzioni di disciplina [son] la via della
vita; **24** Per guardarti dalla femmina malvagia, Dalle
lusinghe della lingua della straniera. **25** Non invaghirti
nel tuo cuore della sua bellezza; E non prendati ella con
le sue palpebre. **26** Perciocchè per una donna meretrice
[si viene] fino ad un pezzo di pane; E la donna vaga
d'uomini va a caccia dietro alle anime preziose. **27**
Alcuno prenderà egli del fuoco in seno, Senza che i
suoi vestimenti ne sieno arsi? **28** Alcuno camminerà egli
sopra le brace, Senza bruciarsi i piedi? **29** Così [avviene]
a chi entra dalla moglie del suo prossimo; Chiunque la
tocca non sarà innocente. **30** Ei non si scusa il ladro,
quando egli ruba Per saziarsi, avendo fame; **31** Anzi,
[se] è colto, restituisce [il furto] a sette doppi, Egli dà tutta
la sostanza di casa sua. **32** Chi commette adulterio con
una donna [è] scemo di senno; Chi vuol perder l'anima
sua faccia tal cosa. **33** Egli troverà ferite ed ignominia;
E il suo vituperio non sarà [giammai] cancellato. **34**
Perciocchè la gelosia [è] un furor dell'uomo; Ed egli non
risparmierà nel giorno della vendetta. **35** Egli non avrà
riguardo ad alcun riscatto; Ed avvegnachè tu moltiplichi i
presenti, non però li accetterà.

7 Figliuol mio, guarda i miei detti, E riponi appo te i
miei comandamenti. **2** Guarda i miei comandamenti,
e tu viverai; E [guarda] il mio insegnamento, come la
pupilla degli occhi tuoi. **3** Legateli alle dita, Scrivili in su
la tavola del tuo cuore. **4** Di' alla sapienza: Tu [sei] mia
sorella; E chiama la prudenza [tua] parente; **5** Acciocchè
esse ti guardino dalla donna straniera, Dalla forestiera
che parla vezzosamente. **6** Perciocchè io riguardava
[una volta] per la finestra della mia casa, Per li miei
cancelli; **7** E vidi tra gli scempi, [E] scorsi tra i fanciulli,
un giovanetto scemo di senno; **8** Il qual passava per la
strada, presso al cantone [della casa] d'una tal donna; E
camminava traendo alla casa di essa; **9** In su la sera,
in sul vespro del dì. In su l'imbrunire ed oscurar della
notte; **10** Ed ecco, una donna gli [venne] incontro, In
assetto da meretrice, e cauta d'animo; **11** Strepitosa, e
sviata; I cui piedi non si fermavano in casa; **12** Essendo
ora fuori, or per le piazze; E stando agli agguati presso
ad ogni cantone. **13** Ed essa lo prese, e lo baciò, E
sfacciatamente gli disse: **14** Io avea sopra me [il voto di]
sacrificii da render grazie; Oggi ho pagati i miei voti. **15**
Però ti sono uscita incontro, Per cercarti, e ti ho trovato.
16 Io ho acconcio il mio letto con capoletti Di lavoro
figurato a cordicelle [di fil] di Egitto. **17** Io ho profumato il
mio letto Con mirra, con aloe, e con cinnamomo. **18** Vieni,
inebbriamoci d'amori infino alla mattina, Sollaziamoci
in amorosi piaceri. **19** Perciocchè il marito non [è] in
casa sua; Egli è andato in viaggio lontano; **20** Egli ha
preso in mano un sacchetto di danari; Egli ritornerà a
casa sua a nuova luna. **21** Ella lo piegò con le molte sue
lusinghe, E lo sospinse con la dolcezza delle sue labbra.
22 [Ed] egli andò dietro a lei subitamente, Come il bue
viene al macello, E come i ceppi [son] per gastigamento
dello stolto; **23** Come l'uccello si affretta al laccio, Senza

sapere che è contro alla vita sua, Finchè la saetta gli
trafigga il fegato. 24 Ora dunque, figliuoli, ascoltatemi,
Ed attendete a' detti della mia bocca. 25 Il cuor tuo
non dichini alle vie d'una tal donna; Non isviarti ne' suoi
sentieri. 26 Perciocchè ella ne ha fatti cader molti uccisi;
E pur tutti coloro ch'ella ha morti [eran] possenti. 27 La
sua casa [è] la via dell'inferno, Che scende a' più interni
luoghi della morte. **(Sheol h7585)**

8 LA Sapienza non grida ella? E la Prudenza non dà
ella fuori la sua voce? 2 Ella sta in piè in capo de'
luoghi elevati, in su la via, Ne' crocicchi. 3 Ella grida
presso alle porte, alla bocca della città, All'entrata degli
usci [delle case], 4 [Dicendo]: Io grido a voi, o uomini
principali; E la mia voce [s'indirizza] ancora al volgo. 5
Semplici, intendete [che cosa sia] avvedimento; E [voi]
stolti, intendete [che cosa sia] buon senno. 6 Ascoltate;
perciocchè io proporrò cose eccellenti; L'aprir delle mie
labbra [sarà] di cose diritte. 7 Conciossiachè il mio palato
ragionerà di verità; Ma l'empietà [è] ciò che le mie labbra
abbominano. 8 Tutti i detti della mia bocca [son] con
giustizia; In essi non [vi è] nulla di torto o di perverso. 9
Essi tutti [son] diritti agl'intendenti, E bene addirizzati a
coloro che hanno trovata la scienza. 10 Ricevete il mio
ammaestramento, e non dell'argento; E scienza, anzi
che oro eletto. 11 Perciocchè la sapienza [è] migliore che
le perle; E tutte le cose le più care non l'agguagliano.
12 Io, la Sapienza, abito nell'avvedimento, E trovo la
conoscenza de' buoni avvisi. 13 Il timor del Signore
[è] odiare il male; Io odio la superbia, e l'alterezza, e
la via della malvagità, E la bocca perversa. 14 A me
[appartiene] il consiglio e la buona ragione; Io [son]
la prudenza; a me [appartiene] la forza. 15 Per me
regnano i re, Ed i rettori fanno statuti di giustizia. 16
Per me signoreggiano i signori, Ed i principi, [e] tutti i
giudici della terra. 17 Io amo quelli che mi amano; E
quelli che mi cercano mi troveranno. 18 Ricchezze e
gloria [son] meco; Beni permanenti e giustizia. 19 Il mio
frutto [è] migliore che oro, anzi che oro finissimo; E la
mia rendita [migliore] che argento eletto. 20 Io cammino
per la via della giustizia, In mezzo de' sentieri della
dirittura; 21 Per fare eredare il [vero] essere a quelli
che mi amano, Ed empiere i lor tesori. 22 IL Signore
mi possedeva al principio della sua via, Avanti le sue
opere, ab eterno. 23 Io sono stata costituita in principato
ab eterno, Dal principio, avanti che la terra fosse. 24
Avanti che [fossero] abissi, Nè fonti, nè gorghi d'acque,
io fui prodotta. 25 Io fui prodotta innanzi che i monti
fossero profondati, Avanti i colli; 26 Mentre egli non avea
[ancora] fatta la terra, nè le campagne, Nè la sommità
del terreno del mondo. 27 Quando egli ordinava i cieli, io
v'[era]; Quando egli disegnava il giro sopra la superficie
dell'abisso; 28 Quando egli fermava il cielo disopra;
Quando egli fortificava le fonti dell'abisso; 29 Quando
egli poneva il suo termine al mare, Talchè le acque
non possono trapassare il suo comandamento; Quando
egli poneva i fondamenti della terra; 30 Ed era appo
lui[come] un allievo, Ed era le [sue] delizie tuttodì; Io
mi sollazzava in ogni tempo nel suo cospetto. 31 Io mi
sollazzo nella parte abitata della sua terra; Ed i miei
diletti [sono] co' figliuoli degli uomini. 32 Ora dunque,
figliuoli, ascoltatemi: Beati [coloro che] osservano le mie
vie. 33 Ascoltate l'ammaestramento, e diventate savi, E
non [lo] schifate. 34 Beato l'uomo che mi ascolta, Per
vegliar tuttodì presso a' miei usci; Per istare a guardia
agli stipiti delle mie porte. 35 Perciocchè chi mi trova
trova la vita, Ed ottiene benevolenza dal Signore. 36 Ma
chi pecca contro a me fa ingiuria all'anima sua; Tutti
quelli che mi odiano amano la morte.

9 LA somma Sapienza ha edificata la sua casa, Ella
ha tagliate le sue colonne [in numero di] sette; 2 Ella
ha ammazzati i suoi animali, ha temperato il suo vino.
Ed anche ha apparecchiata la sua mensa. 3 Ella ha
mandate le sue serventi a gridare D'in su i poggiuoli
degli alti luoghi della città: 4 Chi [è] scempio? riducasi
qua. E a dire a quelli che sono scemi di senno: 5 Venite,
mangiate del mio pane, E bevete del vino [che] io ho
temperato. 6 Lasciate le scempietà, e voi viverete; E
camminate per la via della prudenza. 7 Chi corregge lo
schernitore [ne] riceve vituperio; E chi riprende l'empio
[ne riceve] macchia. 8 Non riprender lo schernitore, Che
talora egli non ti odii; Riprendi il savio, ed egli ti amerà. 9
Insegna al savio, ed egli diventerà più savio; Ammaestra
il giusto, ed egli crescerà in dottrina. 10 Il principio della
sapienza [è] il timor del Signore; E la scienza de' santi [è]
la prudenza. 11 Perciocchè per me ti saranno moltiplicati
i giorni, E ti saranno aggiunti anni di vita. 12 Se sei savio,
sarai savio per te; Se [altresì] sei schernitore, tu solo
[ne] porterai [la pena]. 13 La donna stolta, strepitosa,
Scempia, e che non ha alcuno intendimento, 14 Siede
anch'essa all'entrata della sua casa, In seggio, ne' luoghi
elevati della città. 15 Per gridare a coloro che passano
per la via, Che vanno a dirittura a lor cammino: 16 Chi
[è] scempio? riducasi qua. E se vi [è] alcuno scemo di
senno, gli dice: 17 Le acque rubate son dolci, E il pane
[preso] di nascosto è dilettevole. 18 Ed egli non sa che
là [sono] i morti; [E che] quelli ch'ella ha convitati [son]
nel fondo dell'inferno. **(Sheol h7585)**

10 LE sentenze di Salomone. Il figliuol savio rallegra
il padre; Ma il figliuolo solto [è] il cordoglio di sua
madre. 2 I tesori d'empietà non giovano; Ma la giustizia
riscuote da morte. 3 Il Signore non lascerà aver fame
all'anima del giusto; Ma egli sovverte la sostanza degli
empi. 4 La man rimessa fa impoverire; Ma la mano de'
diligenti arricchisce. 5 Chi raccoglie nella state [è] un
figliuolo avveduto; [Ma] chi dorme nella ricolta [è] un
figliuolo che fa vituperio. 6 Benedizioni [sono] sopra il
capo del giusto; Ma la violenza coprirà la bocca degli

empi. 7 La memoria del giusto [è] in benedizione; Ma il
nome degli empi marcirà. 8 Il savio di cuore riceve i
comandamenti; Ma lo stolto di labbra andrà in precipizio.
9 Chi cammina in integrità cammina in sicurtà; Ma chi
perverte le sue vie sarà fiaccato. 10 Chi ammicca con
l'occhio reca molestia; Ma lo stolto di labbra andrà in
precipizio. 11 La bocca del giusto [è] una fonte viva;
Ma la violenza coprirà la bocca degli empi. 12 L'odio
muove contese; Ma la carità ricopre ogni misfatto. 13
La sapienza si trova nelle labbra dell'intendente; Ma il
bastone [è] per lo dosso di chi [è] scemo di senno. 14
I savi ripongono [appo loro] la scienza; Ma la bocca
dello stolto [è] una ruina vicina. 15 Le facoltà del ricco
[son] la sua forte città; [Ma] la povertà de' bisognosi [è] il
loro spavento. 16 Le opere de' giusti [sono] a vita; [Ma]
quello che l'empio produce [è] a peccato. 17 Chi osserva
l'ammaestramento [è] un cammino a vita; Ma chi lascia
la correzione fa traviare. 18 Chi copre l'odio [è uomo di]
labbra bugiarde; E chi sbocca infamia [è] stolto. 19 In
moltitudine di parole non manca misfatto; Ma chi rattiene
le sue labbra [è] prudente. 20 La lingua del giusto [è]
argento eletto; [Ma] il cuor degli empi [è] ben poca
cosa. 21 Le labbra del giusto pascono molti; Ma gli stolti
muoiono per mancamento di senno. 22 La benedizione
del Signore [è] quella che arricchisce; E la fatica non
le sopraggiugne nulla. 23 Il commettere scelleratezza
[è] allo stolto come uno scherzare; Così [è] la sapienza
all'uomo d'intendimento. 24 Egli avverrà all'empio ciò
ch'egli teme; Ma [Iddio] darà a' giusti ciò che desiderano.
25 Come il turbo passa via [di subito], così l'empio non [è
più]; Ma il giusto [è] un fondamento perpetuo. 26 Quale
[è] l'aceto a' denti, e il fumo agli occhi, Tale [è] il pigro a
quelli che lo mandano. 27 Il timor del Signore accresce
i giorni; Ma gli anni degli empi saranno scorciati. 28
L'aspettar de' giusti [è] letizia; Ma la speranza degli empi
perirà. 29 La via del Signore [è] una fortezza all'[uomo]
intiero; Ma [ella è] spavento agli operatori d'iniquità. 30 Il
giusto non sarà giammai in eterno scrollato; Ma gli empi
non abiteranno la terra. 31 La bocca del giusto produce
sapienza; Ma la lingua perversa sarà troncata. 32 Le
labbra del giusto conoscono ciò che [è] gradevole; Ma la
bocca dell'empio [non è altro che] perversità.

11 Le bilance false [sono] cosa abbominevole al
Signore; Ma il peso giusto gli [è] cosa grata. 2
Venuta la superbia, viene l'ignominia; Ma la sapienza
[è] con gli umili. 3 L'integrità degli [uomini] diritti li
conduce; Ma la perversità de' disleali di distrugge. 4 Le
ricchezze non gioveranno al giorno dell'indegnazione; Ma
la giustizia riscoterà da morte. 5 La giustizia dell'[uomo]
intiero addirizza la via di esso; Ma l'empio caderà per la
sua empietà. 6 La giustizia degli [uomini] diritti li riscoterà;
Ma i disleali saranno presi per la lor propria malizia.
7 Quando l'uomo empio muore, la sua aspettazione
perisce; E la speranza [ch'egli aveva concepita] delle
[sue] forze è perduta. 8 Il giusto è tratto fuor di distretta;
Ma l'empio viene in luogo suo. 9 L'ipocrito corrompe il
suo prossimo con la [sua] bocca; Ma i giusti [ne] son
liberati per conoscimento. 10 La città festeggia del bene
de' giusti; Ma [vi è] giubilo quando gli empi periscono.
11 La città è innalzata per la benedizione degli [uomini]
diritti; Ma è sovvertita per la bocca degli empi. 12 Chi
sprezza il suo prossimo [è] privo di senno; Ma l'uomo
prudente tace. 13 Colui che va sparlando palesa il
segreto; Ma chi è leale di spirito cela la cosa. 14 Il
popolo cade in ruina dove non [son] consigli; Ma [vi è]
salute in moltitudine di consiglieri. 15 L'uomo certamente
sofferirà del male, se fa sicurtà per lo strano; Ma chi odia
i mallevadori [è] sicuro. 16 La donna graziosa otterrà
gloria, Come i possenti ottengono ricchezze. 17 L'uomo
benigno fa bene a sè stesso; Ma il crudele conturba la
sua [propria] carne. 18 L'empio fa un'opera fallace; Ma
[vi è] un premio sicuro per colui che semina giustizia.
19 Così [è] la giustizia a vita, Come chi procaccia il
male lo procaccia alla sua morte. 20 I perversi di cuore
[sono] un abbominio al Signore; Ma quelli che sono
intieri di via [son] ciò che gli è grato. 21 Il malvagio d'ora
in ora non resterà impunito; Ma la progenie de' giusti
scamperà. 22 Una donna bella, ma scema di senno,
[È] un monile d'oro nel grifo d'un porco. 23 Il desiderio
de' giusti non [è] altro che bene; [Ma] la speranza degli
empi [è] indegnazione. 24 Vi è tale che spande, e pur
vie più diventa ricco; E tale che risparmia oltre al diritto,
e [pur] ne diventa sempre più povero. 25 La persona
liberale sarà ingrassata; E chi annaffia sarà anch'esso
annaffiato. 26 Il popolo maledirà chi serra il grano; Ma
benedizione [sarà] sopra il capo di chi [lo] vende. 27 Chi
cerca il bene procaccia benevolenza; Ma il male avverrà
a chi lo cerca. 28 Chi si confida nelle sue ricchezze
caderà; Ma i giusti germoglieranno a guisa di frondi. 29
Chi dissipa la sua casa possederà del vento; E lo stolto
[sarà] servo a chi è savio di cuore. 30 Il frutto del giusto
[è] un albero di vita; E il savio prende le anime. 31 Ecco,
il giusto riceve la sua retribuzione in terra; Quanto più [la
riceverà] l'empio e il peccatore?

12 Chi ama la correzione ama la scienza; Ma chi odia
la riprensione [è] insensato. 2 L'uomo da bene
ottiene benevolenza dal Signore; Ma egli condannerà
l'uomo malizioso. 3 L'uomo non sarà stabilito per empietà;
E la radice de' giusti non sarà smossa. 4 La donna di
valore [è] la corona del suo marito; Ma quella che reca
vituperio gli [è] come un tarlo nelle ossa. 5 I pensieri de'
giusti [son] dirittura; [Ma] i consigli degli empi [son] frode.
6 La parole degli empi [tendono] ad insidiare al sangue;
Ma la bocca degli [uomini] diritti li riscoterà. 7 In un voltar
degli empi, essi non [saranno più]; Ma la casa de' giusti
starà in piè. 8 L'uomo sarà lodato secondo il suo senno;
Ma chi è stravolto d'animo sarà in isprezzo. 9 Meglio [è]
colui del quale non si fa stima, e pure ha un servitore,

Che colui che fa il borioso, ed ha mancamento di pane.
10 [L'uomo] giusto ha cura della vita della sua bestia; Ma
le viscere degli empi [son] crudeli. 11 Chi lavora la sua
terra sarà saziato di pane; Ma chi va dietro agli uomini
oziosi [è] scemo d'intelletto. 12 L'empio appetisce la rete
de' malvagi; Ma la radice de' giusti mette fuori. 13 Il
laccio del malvagio [è] nella dislealtà delle labbra; Ma il
giusto uscirà di distretta. 14 L'uomo sarà saziato di beni
per lo frutto della [sua] bocca; E [Dio] renderà all'uomo
la retribuzione [dell'opere] delle sue mani. 15 La via dello
stolto [è] diritta al suo parere; Ma chi ascolta consiglio [è]
savio. 16 Il cruccio dello stolto è conosciuto lo stesso
giorno; Ma l'avveduto copre il vituperio. 17 Chi parla
verità rapporta il giusto; Ma il falso testimonio [rapporta]
frode. 18 Ei vi è tale che pronunzia [parole] simile a
coltellate; Ma la lingua de' savi [è] medicina. 19 Il labbro
verace sarà stabile in perpetuo; Ma la lingua bugiarda
[sarà sol] per un momento. 20 Inganno [è] nel cuor di
coloro che macchinano del male; Ma [vi è] allegrezza per
quelli che consigliano pace. 21 Niuna molestia avverrà
al giusto; Ma gli empi saranno ripieni di male. 22 Le
labbra bugiarde [son] cosa abbominevole al Signore; Ma
coloro che operano in verità son graditi da lui. 23 L'uomo
avveduto copre la scienza; Ma il cuor degli stolti pubblica
la follia. 24 La mano de' diligenti signoreggerà; Ma la
pigra sarà tributaria. 25 Il cordoglio nel cuor dell'uomo
l'abbatte; Ma la buona parola lo rallegra. 26 Il giusto
abbonda [in beni] più che il suo prossimo; Ma la via degli
empi li fa andare errando. 27 Il pigro non arrostisce la
sua cacciagione; Ma i beni dell'uomo diligente [sono]
preziosi. 28 Nella via della giustizia [vi è] vita; E [nel]
cammino de' [suoi] sentieri non [vi è] morte.

13 Il figliuol savio [ascolta] l'ammaestramento di suo
padre; Ma lo schernitore non ascolta riprensione. 2
L'uomo mangerà del bene del frutto delle sue labbra; Ma
l'anima degli scellerati [mangerà del frutto di] violenza. 3
Chi guarda la sua bocca preserva l'anima sua; [Ma] ruina
[avverrà] a chi apre disordinatamente le sue labbra. 4
L'anima del pigro appetisce, e non [ha] nulla; Ma l'anima
de' diligenti sarà ingrassata. 5 Il giusto odia la parola
bugiarda; Ma l'empio si rende puzzolente ed infame.
6 La giustizia guarda colui che [è] intiero di via; Ma
l'empietà sovverte il peccatore. 7 Vi è tale che si fa ricco,
e non [ha] nulla; Tale [altresì] che si fa povero, ed ha di
gran facoltà. 8 Le ricchezze dell'uomo [sono] il riscatto
della sua vita; Ma il povero non ode alcuna minaccia. 9
La luce de' giusti sarà lieta; Ma la lampana degli empi
sarà spenta. 10 Per orgoglio non si produce altro che
contese; Ma la sapienza [è] con quelli che si consigliano.
11 Le ricchezze [procedenti] da vanità scemeranno; Ma
chi raduna con la mano [le] accrescerà. 12 La speranza
prolungata fa languire il cuore; Ma il desiderio adempiuto
[è] un albero di vita. 13 Chi sprezza la parola andrà in
perdizione; Ma chi riverisce il comandamento riceverà
retribuzione. 14 L'insegnamento di un savio [è] una fonte
di vita, Per ritrarsi da' lacci della morte. 15 Buon senno
reca grazia; Ma il procedere de' perfidi [è] duro. 16 L'
[uomo] avveduto fa ogni cosa con conoscimento; Ma
il pazzo spande follia. 17 Il messo malvagio caderà in
male; Ma l'ambasciator fedele reca sanità. 18 Povertà
ed ignominia [avverranno] a chi schifa la correzione; Ma
chi osserva la riprensione sarà onorato. 19 Il desiderio
adempiuto è cosa soave all'anima; Ed agli stolti [è] cosa
abbominevole lo stornarsi dal male. 20 Chi va co' savi
diventerà savio; Ma il compagno degli stolti diventerà
malvagio. 21 Il male perseguita i peccatori; Ma [Iddio]
renderà il bene a' giusti. 22 L'uomo da bene lascerà
la [sua] eredità a' figliuoli de' figliuoli; Ma le facoltà del
peccatore [son] riserbate al giusto. 23 Il campo lavorato
de' poveri [produce] abbondanza di cibo; Ma vi è tale
che è consumato per mancamento di buon governo.
24 Chi risparmia la sua verga odia il suo figliuolo; Ma
chi l'ama gli procura correzione per tempo. 25 Il giusto
mangerà a sazietà dell'anima sua; Ma il ventre degli
empi avrà mancamento.

14 Le donne savie edificano le lor case; Ma la stolta la
sovverte con le sue mani. 2 Chi cammina nella sua
dirittura riverisce il Signore; Ma chi è stravolto nelle sue
vie lo sprezza. 3 Nella bocca dello stolto [è] la bacchetta
dell'alterezza; Ma le labbra de' savi li guardano. 4 Dove
non [son] buoi, il granaio [è] vuoto; Ma l'abbondanza
della ricolta [è] per la forza del bue. 5 Il testimonio verace
non mente; Ma il falso testimonio sbocca bugie. 6 Lo
schernitore cerca la sapienza, e non [la trova] punto;
Ma la scienza agevolmente [si acquista] dall'[uomo]
intendente. 7 Vattene via d'innanzi all'uomo stolto, E
[d'innanzi a colui, nel quale] non avrai conosciute labbra
di scienza. 8 La sapienza dell'uomo [è] di considerar
la sua via; Ma la follia degli stolti [è] inganno. 9 Gli
stolti si fanno beffe del [commetter] misfatto; Ma fra gli
[uomini] diritti [è] la benevolenza. 10 Il cuore di ciascuno
conosce l'amaritudine dell'anima sua; Ed altresì alcuno
strano non è mescolato nella sua allegrezza. 11 La
casa degli empi sarà distrutta; Ma il tabernacolo degli
[uomini] diritti fiorirà. 12 Vi è tal via che pare diritta
all'uomo, Il fine della quale [son] le vie della morte.
13 Come di [troppo] ridere duole il cuore, Così la fine
dell'allegrezza [è] dolore. 14 Chi è sviato di cuore sarà
saziato delle sue vie; E più ch'esso [lo sarà] l'uomo da
bene delle sue. 15 Lo scempio crede ogni cosa; Ma
l'avveduto considera i suoi passi. 16 Il savio teme, e si
ritrae dal male; Ma lo stolto trascorre, e si tien sicuro. 17
Chi è pronto all'ira commette follia; E l'uomo malizioso
è odiato. 18 Gli scempi erederanno la stoltizia; Ma i
prudenti coroneranno [il lor capo] di scienza. 19 I malvagi
saranno abbassati davanti a' buoni; E gli empi [saranno]
alle porte del giusto. 20 Il povero è odiato eziandio dal
suo prossimo; Ma molti son gli amici del ricco. 21 Chi

sprezza il suo prossimo pecca; Ma beato chi ha pietà de' poveri. 22 Quelli che macchinano del male non sono eglino traviati? Ma benignità e verità [sarà usata inverso] coloro che pensano del bene. 23 In ogni fatica vi è del profitto; Ma il parlar delle labbra [torna] solo in inopia. 24 Le ricchezze de' savi [sono] la lor corona; [Ma] la follia degli stolti [è sempre] follia. 25 Il testimonio verace libera le anime; Ma il falso sbocca bugie. 26 Nel timor del Signore vi è confidanza fortissima; E vi sarà un ricetto per li figliuoli di colui [che teme Iddio]. 27 Il timor del Signore [è] una fonte di vita, Per ritrarsi da' lacci della morte. 28 La magnificenza del re [è] nella moltitudine del popolo; Ma la ruina del principe [è] nel mancamento della gente. 29 Chi è lento all'ira [è] di gran prudenza; Ma chi è pronto al cruccio eccita la follia. 30 Il cuor sano [è] la vita delle carni; Ma l'invidia [è] il tarlo delle ossa. 31 Chi oppressa il povero fa onta a colui che l'ha fatto; Ma chi ha pietà del bisognoso l'onora. 32 L'empio sarà traboccato per la sua malvagità; Ma il giusto spera [eziandio] nella sua morte. 33 La sapienza riposa nel cuore dell'[uomo] intendente, Ed è riconosciuta in mezzo degli stolti. 34 La giustizia innalza la nazione; Ma il peccato [è] il vituperio de' popoli. 35 Il favor del re [è] verso il servitore intendente; Ma la sua indegnazione [è] contro a quello che reca vituperio.

15 La risposta dolce acqueta il cruccio; Ma la parola molesta fa montar l'ira. 2 La scienza adorna la lingua de' savi; Ma la bocca degli stolti sgorga follia. 3 Gli occhi del Signore [sono] in ogni luogo; Riguardando i malvagi ed i buoni. 4 La medicina della lingua [è] un albero di vita; Ma la sovversione [che avviene] per essa [è simile ad] un fracasso [fatto] dal vento. 5 Lo stolto disdegna la correzion di suo padre; Ma chi osserva la riprensione diventerà avveduto. 6 Nella casa del giusto [vi sono] di gran facoltà; Ma [vi è] dissipazione nell'entrate dell'empio. 7 Le labbra de' savi spandono scienza; Ma non [fa già] così il cuor degli stolti. 8 Il sacrificio degli empi [è] cosa abbominevole al Signore; Ma l'orazione degli [uomini] diritti gli [è] cosa grata. 9 La via dell'empio [è] cosa abbominevole al Signore; Ma egli ama chi procaccia giustizia. 10 La correzione [è] spiacevole a chi lascia la [diritta] via; Chi odia la riprensione morrà. 11 L'inferno e il luogo della perdizione [son] davanti al Signore; Quanto più i cuori de' figliuoli degli uomini! **(Sheol h7585)** 12 Lo schernitore non ama che altri lo riprenda, [E] non va a' savi. 13 Il cuore allegro abbellisce la faccia; Ma per lo cordoglio lo spirito è abbattuto. 14 Il cuor dell'[uomo] intendente cerca la scienza; Ma la bocca degli stolti si pasce di follia. 15 Tutti i giorni dell'afflitto [son] cattivi; Ma chi è allegro di cuore [è come in] un convito perpetuo. 16 Meglio [vale] poco col timor del Signore, Che gran tesoro con turbamento. 17 Meglio [vale] un pasto d'erbe, ove [sia] amore, Che di bue ingrassato, ove [sia] odio. 18 L'uomo iracondo muove contese; Ma chi è lento all'ira acqueta le risse. 19 La via del pigro [è] come una siepe di spine; Ma la via degli [uomini] diritti [è] elevata. 20 Il figliuol savio rallegra il padre; Ma l'uomo stolto sprezza sua madre. 21 La follia [è] allegrezza al[l'uomo] scemo di senno; Ma l'uomo intendente cammina dirittamente. 22 I disegni son renduti vani dove non [è] consiglio; Ma sono stabili dove [è] moltitudine di consiglieri. 23 L'uomo riceve allegrezza della risposta della sua bocca; E quant'[è] buona una parola [detta] al suo tempo! 24 La via della vita [va] in su all'uomo intendente, Per ritrarsi dall'inferno [che è] a basso. **(Sheol h7585)** 25 Il Signore spianta la casa de' superbi; Ma stabilisce il confine della vedova. 26 I pensieri malvagi [son] cosa abbominevole al Signore; Ma i detti [che gli son] piacevoli [sono] i puri. 27 Chi è dato a cupidigia dissipa la sua casa; Ma chi odia i presenti viverà. 28 Il cuor del giusto medita [ciò che ha] da rispondere; Ma la bocca degli empi sgorga cose malvage. 29 Il Signore [è] lontano dagli empi; Ma egli esaudisce l'orazione de' giusti. 30 La luce degli occhi rallegra il cuore; La buona novella ingrassa le ossa. 31 L'orecchio che ascolta la riprensione della vita Dimorerà per mezzo i savi. 32 Chi schifa la correzione disdegna l'anima sua; Ma chi ascolta la riprensione acquista senno. 33 Il timor del Signore [è] ammaestramento di sapienza; E l'umiltà [va] davanti alla gloria.

16 Le disposizioni dell'animo [son] dell'uomo; Ma la risposta della lingua [è] dal Signore. 2 Tutte le vie dell'uomo gli paiono pure; Ma il Signore pesa gli spiriti. 3 Rimetti le tue opere nel Signore, E i tuoi pensieri saranno stabiliti. 4 Il Signore ha fatto ogni cosa per sè stesso; Eziandio l'empio per lo giorno del male. 5 Chiunque è altiero d'animo [è] abbominevole al Signore; D'ora in ora egli non resterà impunito. 6 L'iniquità sarà purgata con benignità, e [con] verità; E per lo timor del Signore l'uomo si ritrae dal male. 7 Quando il Signore gradisce le vie dell'uomo, Pacifica con lui eziandio i suoi nemici. 8 Meglio [vale] poco con giustizia, Che grandi entrate senza dirittura. 9 Il cuor dell'uomo delibera della sua via; Ma il Signore dirizza i suoi passi. 10 Indovinamento [è] nelle labbra del re; La sua bocca non falla nel giudicio. 11 La stadera, e le bilance giuste [son] del Signore; Tutti i pesi del sacchetto [son] sua opera. 12 Operare empiamente [è] abbominevole ai re; Perciocchè il trono sarà stabilito per giustizia. 13 Le labbra giuste [son] quelle che i re gradiscono; Ed essi amano chi parla dirittamente. 14 L'ira del re [son] messi di morte; Ma l'uomo savio la placherà. 15 Nella chiarezza della faccia del re [vi è] vita; E la sua benevolenza [è] come la nuvola della pioggia della stagione della ricolta. 16 Quant'[è] egli cosa migliore acquistar sapienza che oro! E [quant'è] egli cosa più eccellente acquistar prudenza che argento! 17 La strada degli [uomini] diritti [è] di stornarsi dal male; Chi osserva la sua via guarda l'anima sua. 18 La

superbia [viene] davanti alla ruina, E l'alterezza dello
spirito davanti alla caduta. 19 Meglio [è] essere umile
di spirito co' mansueti, Che spartir le spoglie con gli
altieri. 20 Chi è intendente nella parola troverà bene;
E beato chi si confida nel Signore. 21 Il savio di cuore
sarà chiamato intendente; E la dolcezza delle labbra
aggiugnerà dottrina. 22 Il senno [è] una fonte di vita in
coloro che ne son dotati; Ma l'ammaestramento degli
stolti [è] stoltizia. 23 Il cuor del[l'uomo] savio rende
avveduta la sua bocca, E aggiunge dottrina alle sue
labbra. 24 I detti soavi [sono] un favo di miele, Dolcezza
all'anima, e medicina alle ossa. 25 Vi è tal via che pare
diritta all'uomo, Il fine della quale [son] le vie della morte.
26 L'anima di chi si affatica si affatica per lui stesso;
Perciocchè la sua bocca lo preme. 27 L'uomo scellerato
apparecchia del male; E in su le sue labbra [vi è] come un
fuoco ardente. 28 L'uomo perverso commette contese; E
chi va sparlando disunisce gli amici. 29 L'uomo violento
seduce il suo compagno, E lo conduce per una via [che]
non [è] buona. 30 Chi chiude gli occhi macchinando
perversità, Dimena le labbra [quando] ha compiuto il
male. 31 La canutezza [è] una corona gloriosa; Ella si
troverà nella via della giustizia. 32 Meglio vale chi è lento
all'ira, che il forte; E [meglio vale] chi signoreggia il suo
cruccio, che un prenditor di città. 33 La sorte è gittata
nel grembo; Ma dal Signore [procede] tutto il giudicio di
essa.

17 Migliore [è] un boccon di [pane] secco, con quiete,
Che una casa piena di animali ammazzati, con
rissa. 2 Il servitore intendente signoreggerà sopra il
figliuolo che reca vituperio, E spartirà l'eredità tra i fratelli.
3 La coppella [è] per l'argento, e il fornello per l'oro;
Ma il Signore prova i cuori. 4 L'uomo maligno presta
gli orecchi alle labbra inique; E l'ingannatore ascolta la
lingua maliziosa. 5 Chi beffa il povero fa onta a colui che
l'ha fatto; Chi si rallegra della calamità [altrui] non resterà
impunito. 6 I figliuoli de' figliuoli [son] la corona de' vecchi;
E i padri [son] la gloria de' figliuoli. 7 Il parlar magnifico
non è decevole all'uomo da nulla; Quanto meno al
principe il labbro falso! 8 Il presente [è], appo chi è dato
a ricever presenti, una gioia graziosa; Dovunque si volge
produce effetto. 9 Chi copre il fallo procaccia amicizia;
Ma chi [lo] ridice disunisce gli amici. 10 La riprensione
scende [più addentro] nell'[uomo] intendente, Che cento
percosse date allo stolto. 11 Il malvagio non cerca altro
che ribellione; Ma l'angelo crudele sarà mandato contro
a lui. 12 Scontrisi pure in un uomo un'orsa, a cui sieno
stati tolti i suoi figli, Anzi che un pazzo nella sua pazzia.
13 Il male non si dipartirà giammai dalla casa Di chi
rende il mal per lo bene. 14 Chi comincia la contesa
[è come] chi dà apritura alle acque; Però avanti che
si venga alle contumelie, lascia la questione. 15 Chi
assolve il reo, e chi condanna il giusto, [Sono] amendue
ugualmente abbominevoli al Signore. 16 A che [serve]
il prezzo in mano allo stolto, Da comperar sapienza,
poichè egli non [ha] alcun senno? 17 L'amico ama in
ogni tempo, E il fratello nasce per l'afflizione. 18 L'uomo
scemo di senno tocca la mano, [E] fa sicurtà al suo
prossimo. 19 Chi ama contesa ama misfatto; Chi alza la
sua porta cerca ruina. 20 L' [uomo] perverso di cuore
non troverà il bene; E l'[uomo] stravolto nel suo parlare
caderà nel male. 21 Chi genera un pazzo [lo genera] a
suo cordoglio; E il padre dello stolto non si rallegrerà. 22
Il cuore allegro giova, [come] una medicina; Ma lo spirito
afflitto secca le ossa. 23 L'empio prende il presente dal
seno, Per pervertir le vie del giudicio. 24 La sapienza
[è] nel cospetto dell'intendente; Ma gli occhi dello stolto
[riguardano] alle estremità della terra. 25 Il figliuolo stolto
[è] sdegno a suo padre, Ed amaritudine a colei che
l'ha partorito. 26 Egli non [è] bene di condannare il
giusto, non pure ad ammenda, [Nè] che i principi battano
[alcuno] per dirittura. 27 Chi rattiene i suoi detti [è] dotato
di conoscimento; [E] chi [è di] spirito riservato [è] uomo
intendente. 28 Lo stolto stesso è reputato savio, quando
si tace; [E] prudente, quando tiene le labbra chiuse.

18 Colui che si separa cerca le sue cupidità, E
schernisce ogni legge e ragione. 2 Lo stolto non
si diletta nella prudenza, Ma in ciò che il cuor suo si
manifesti. 3 Quando viene un empio, viene anche lo
sprezzo, E il vituperio con ignominia. 4 Le parole della
bocca dell'uomo eccellente sono acque profonde; La
fonte di sapienza [è] un torrente che sgorga. 5 Egli non
[è] bene d'aver riguardo alla qualità dell'empio, Per far
torto al giusto nel giudicio. 6 Le labbra dello stolto entrano
in contesa, E la sua bocca chiama le percosse. 7 La
bocca dello stolto [è] la sua ruina, E le sue labbra [sono]
il laccio dell'anima sua. 8 Le parole di chi va bisbigliando
paiono lusinghevoli; Ma scendono fin nell'interiora del
ventre. 9 Chi si porta rimessamente nel suo lavoro, [È]
fratello dell'uomo dissipatore. 10 Il Nome del Signore [è]
una forte torre; Il giusto vi ricorrerà, e sarà in salvo in
luogo elevato. 11 I beni del ricco [son] la sua città di
fortezza, E come un alto muro alla sua immaginazione.
12 Il cuor dell'uomo s'innalza avanti la ruina; Ma l'umiltà
[va] davanti alla gloria. 13 Chi fa risposta prima che
abbia udito, Ciò gli [è] pazzia e vituperio. 14 Lo spirito
dell'uomo sostiene l'infermità di esso; Ma chi solleverà lo
spirito afflitto? 15 Il cuor dell'[uomo] intendente acquista
scienza; E l'orecchio de' savi cerca conoscimento. 16 Il
presente dell'uomo gli fa far largo, E lo conduce davanti
a' grandi. 17 Chi [è] il primo a [piatir] la sua causa ha
ragione; Ma il suo compagno vien [poi], ed esamina
quello [ch'egli ha detto]. 18 La sorte fa cessar le liti,
E fa gli spartimenti fra i potenti. 19 Il fratello offeso [è
più inespugnabile] che una forte città; E le contese [tra
fratelli son] come le sbarre di un palazzo. 20 Il ventre

dell'uomo sarà saziato del frutto della sua bocca; Egli
sarà saziato della rendita delle sue labbra. 21 Morte e
vita [sono] in poter della lingua; E chi l'ama mangerà
del frutto di essa. 22 Chi ha trovata moglie ha trovata
una buona cosa, Ed ha ottenuto favor del Signore. 23 Il
povero parla supplichevolmente; Ma il ricco risponde
duramente. 24 Un uomo che ha degli amici deve portarsi
da amico; E vi è tale amico, che è più congiunto che un
fratello.

19 Il povero, che cammina nella sua integrità, Val
meglio che il perverso di labbra, il quale [è] stolto.
2 Come chi è frettoloso di piedi incappa; Così non [vi è]
alcun bene, quando l'anima è senza conoscimento. 3
La stoltizia dell'uomo perverte la via di esso; E pure il
suo cuore dispetta contro al Signore. 4 Le ricchezze
aggiungono amici in gran numero; Ma il misero è
separato dal suo intimo amico. 5 Il falso testimonio non
resterà impunito, E chi sbocca menzogne non iscamperà.
6 Molti riveriscono il principe; Ma ognuno [è] amico del
donatore. 7 Tutti i fratelli del povero l'odiano; Quanto più
si dilungheranno i suoi amici da lui! Egli [con] parole [li]
supplica, ma essi se ne vanno. 8 Chi acquista senno
ama l'anima sua; Chi osserva l'intendimento troverà del
bene. 9 Il falso testimonio non resterà impunito, E chi
sbocca menzogne perirà. 10 I diletti non si convengono
allo stolto; Quanto meno [conviensi] al servo signoreggiar
sopra i principi! 11 Il senno dell'uomo rallenta l'ira di
esso; E la sua gloria [è] di passar sopra le offese. 12
L'indegnazione del re [è] come il ruggito del leoncello;
Ma il suo favore [è] come la rugiada sopra l'erba. 13 Il
figliuolo stolto [è] una grande sciagura a suo padre; E le
risse della moglie [sono] un gocciolar continuo. 14 Casa
e sostanza [sono] l'eredità de' padri; Ma dal Signore
[viene] la moglie prudente. 15 La pigrizia fa cadere in
profondo sonno; E la persona negligente avrà fame. 16
Chi osserva il comandamento guarda l'anima sua; [Ma]
chi trascura le sue vie morrà. 17 Chi dona al povero
presta al Signore; Ed [egli] gli farà la sua retribuzione.
18 Gastiga il tuo figliuolo, mentre vi è ancora della
speranza; Ma non imprender già di ucciderlo. 19 Chi [è]
grandemente iracondo [ne] porterà la pena; Che se tu
[lo] scampi, tu lo renderai vie più [iracondo]. 20 Ascolta
consiglio, e ricevi correzione, Acciocchè tu diventi savio
alla fine. 21 [Vi sono] molti pensieri nel cuor dell'uomo;
Ma il consiglio del Signore [è] quello che sarà stabile. 22
La benignità dell'uomo [è] il suo ornamento; E meglio
vale il povero, che l'uomo bugiardo. 23 Il timor del
Signore [è] a vita; [E chi lo teme] passerà la notte sazio,
[e] non sarà visitato da alcun male. 24 Il pigro nasconde
la mano nel seno, E non la ritrae fuori, non pure [per
recarsela] alla bocca. 25 Percuoti lo schernitore, e il
semplice ne diventerà avveduto; E se tu correggi l'[uomo]
intendente, egli intenderà la scienza. 26 Il figliuolo che
fa vergogna e vituperio, Ruina il padre, [e] scaccia la
madre. 27 Figliuol mio, ascoltando l'ammaestramento,
Rimanti di deviare da' detti di scienza. 28 Il testimonio
scellerato schernisce la dirittura; E la bocca degli empi
trangugia l'iniquità. 29 I giudicii sono apparecchiati agli
schernitori, E le percosse al dosso degli stolti.

20 Il vino [è] schernitore, e la cervogia [è] tumultuante;
E chiunque ne è vago non è savio. 2 Il terrore del
re [è] come il ruggito del leoncello; Chi lo provoca ad
indegnazione pecca [contro a] sè stesso. 3 [Egli è] gloria
all'uomo di rimanersi di contesa; Ma chiunque è stolto si
fa schernire. 4 Il pigro non ara per cagion del freddo; [E
poi] nella ricolta va accattando, e [non trova] nulla. 5
Il consiglio nel cuor dell'uomo [è] un'acqua profonda;
E l'uomo intendente l'attignerà. 6 Il più degli uomini
predicano ciascuno la sua benignità; Ma chi troverà un
uomo verace? 7 I figliuoli del giusto, che cammina nella
sua integrità, [Saranno] beati dopo di lui. 8 Il re, sedendo
sopra il trono del giudicio, Dissipa ogni male con gli
occhi suoi. 9 Chi può dire: Io ho purgato il mio cuore, Io
son netto del mio peccato? 10 Doppio peso, e doppio
staio, [Sono] amendue cosa abbominevole al Signore.
11 Fin da fanciullo [l'uomo] è riconosciuto da' suoi atti, Se
egli [sarà] puro, e se le sue opere [saranno] diritte. 12 Il
Signore ha fatte amendue queste cose: E l'orecchio che
ode, e l'occhio che vede. 13 Non amare il sonno, che tu
non impoverisca; Tieni gli occhi aperti, [e] sarai saziato
di pane. 14 Chi compera dice: [Egli è] cattivo, [egli è]
cattivo; Ma quando se n'è andato, allora si vanta. 15 Vi
è dell'oro, e delle perle assai; Ma le labbra di scienza
[sono] un vaso prezioso. 16 Prendi pure il vestimento di
chi ha fatta sicurtà per lo strano; Prendi pegno da lui
per gli stranieri. 17 Il pane acquistato con frode è soave
all'uomo; Ma poi la sua bocca si trova piena di ghiaia. 18
I disegni son renduti stabili con consiglio; Fa' dunque la
guerra con prudenti deliberazioni. 19 Chi va sparlando
palesa il segreto: Non rimescolarti adunque con chi
è allettante di labbra. 20 La lampana di chi maledice
suo padre, o sua madre, Sarà spenta nelle più oscure
tenebre. 21 L'eredità acquistata di subito da principio
Non sarà benedetta alla fine. 22 Non dire: Io renderò il
male; Aspetta il Signore, ed egli ti salverà. 23 Doppio
peso [è] cosa abbominevole al Signore; E le bilance
fallaci non [sono] buone. 24 I passi dell'uomo [sono] dal
Signore; E come intenderà l'uomo la sua via? 25 Dire
inconsideratamente: [Questa è] cosa sacra; E riflettere
dopo aver fatti i voti, è un laccio all'uomo. 26 Il re savio
dissipa gli empi, E rimena la ruota sopra loro. 27 L'anima
dell'uomo [è] una lampana del Signore, Che investiga
tutti i segreti nascondimenti del ventre. 28 Benignità
e verità guardano il re; Ed egli ferma il suo trono per
benignità. 29 La forza de' giovani [è] la lor gloria; E l'onor
de' vecchi [è] la canutezza. 30 I lividori delle battiture, e

le percosse che penetrano addentro nel ventre [Sono] una lisciatura nel malvagio.

21 Il cuor del re [è] nella mano del Signore come ruscelli di acque; Egli lo piega a tutto ciò che gli piace. **2** Tutte le vie dell'uomo gli paiono diritte; Ma il Signore pesa i cuori. **3** Far giustizia e giudicio [È] cosa più gradita dal Signore, che sacrificio. **4** Gli occhi altieri, e il cuor gonfio, [Che son] la lampana degli empi, [son] peccato. **5** I pensieri dell'[uomo] diligente [producono] di certo abbondanza; Ma l'uomo disavveduto [cade] senza fallo in necessità. **6** Il far tesori con lingua di falsità [è] una cosa vana, Sospinta [in qua ed in là; e si appartiene] a quelli che cercan la morte. **7** Il predar degli empi li trarrà in giù; Perciocchè hanno rifiutato di far ciò che [è] diritto. **8** La via stravolta dell'uomo [è] anche strana; Ma l'opera di chi [è] puro [è] diritta. **9** Meglio [è] abitare sopra un canto di un tetto, Che [con] una moglie rissosa in casa comune. **10** L'anima dell'empio desidera il male; Il suo amico stesso non trova pietà appo lui. **11** Quando lo schernitore è gastigato, il semplice [ne] diventa savio; E quando si ammonisce il savio, egli apprende scienza. **12** Il giusto considera la casa dell'empio; Ella trabocca l'empio nel male. **13** Chi tura l'orecchio, per non udire il grido del misero, Griderà anch'egli, e non sarà esaudito. **14** Il presente [dato] di nascosto acqueta l'ira; E il dono [porto] nel seno [acqueta] il forte cruccio. **15** Il far ciò che è diritto [è] letizia al giusto; Ma [è] uno spavento agli operatori d'iniquità. **16** L'uomo che devia dal cammino del buon senno Riposerà in compagnia de' morti. **17** L'uomo che ama godere [sarà] bisognoso; Chi ama il vino e l'olio non arricchirà. **18** L'empio [sarà per] riscatto del giusto; E il disleale [sarà] in iscambio degli [uomini] diritti. **19** Meglio [è] abitare in terra deserta, Che [con] una moglie rissosa e stizzosa. **20** Nell'abitacolo del savio [vi è] un tesoro di cose rare, e d'olii [preziosi]; Ma l'uomo stolto dissipa [tutto] ciò. **21** Chi va dietro a giustizia e benignità Troverà vita, giustizia, e gloria. **22** Il savio sale nella città de' valenti, Ed abbatte la forza di essa. **23** Chi guarda la sua bocca e la sua lingua Guarda l'anima sua d'afflizioni. **24** Il nome del superbo presuntuoso [è:] schernitore; Egli fa [ogni cosa] con furor di superbia. **25** Il desiderio del pigro l'uccide; Perciocchè le sue mani rifiutano di lavorare. **26** [L'uomo dato a] cupidigia appetisce tuttodì; Ma il giusto dona, e non risparmia. **27** Il sacrificio degli empi [è] cosa abbominevole; Quanto più se l'offeriscono con scelleratezza! **28** Il testimonio mendace perirà; Ma l'uomo che ascolta parlerà in perpetuo. **29** L'uomo empio si rende sfacciato; Ma l'[uomo] diritto addirizza le sue vie. **30** Non [vi è] sapienza, nè prudenza, Nè consiglio, incontro al Signore. **31** Il cavallo è apparecchiato per lo giorno della battaglia; Ma il salvare [appartiene] al Signore.

22 La fama [è] più a pregiare che grandi ricchezze; E la buona grazia più che argento, e che oro. **2** Il ricco e il povero si scontrano l'un l'altro; Il Signore [è] quello che li ha fatti tutti. **3** L' [uomo] avveduto vede il male, e si nasconde; Ma gli scempi passano oltre, e ne portano pena. **4** Il premio della mansuetudine [e] del timor del Signore [È] ricchezze, e gloria, e vita. **5** Spine [e] lacci [son] nella via del[l'uomo] perverso; Chi guarda l'anima sua sarà lungi da queste cose. **6** Ammaestra il fanciullo, secondo la via ch'egli ha da tenere; Egli non si dipartirà da essa, non pur quando sarà diventato vecchio. **7** Il ricco signoreggia sopra i poveri; E chi prende in prestanza [è] servo del prestatore. **8** Chi semina iniquità mieterà vanità; E la verga della sua indegnazione verrà meno. **9** [L'uomo che è] d'occhio benigno sarà benedetto; Perciocchè egli ha dato del suo pane al povero. **10** Caccia lo schernitore, e le contese usciranno fuori; E le liti, ed i vituperi cesseranno. **11** Chi ama la purità del cuore Avrà il re per amico, per la grazia delle sue labbra. **12** Gli occhi del Signore guardano [l'uomo dotato di] conoscimento; Ma egli sovverte i fatti del disleale. **13** Il pigro dice: Il leone [è] fuori; Io sarei ucciso per le campagne. **14** La bocca delle [donne] straniere[è] una fossa profonda; Colui contro a cui il Signore è indegnato vi caderà dentro. **15** La follia [è] attaccata al cuor del fanciullo; La verga della correzione la dilungherà da lui. **16** Chi fa torto al povero, per accrescere il suo, E chi dona al ricco, di certo [caderà] in inopia. **17** INCHINA il tuo orecchio, ed ascolta le parole de' Savi, E reca il tuo cuore alla dottrina. **18** Perciocchè [ti sarà] cosa soave, se tu le guardi nel tuo cuore, E [se] tutte insieme sono adattate in su le tue labbra. **19** Io te [le] ho pur fatte assapere, Acciocchè la tua confidanza sia nel Signore. **20** Non ti ho io scritto cose eccellenti In consigli e in dottrina? **21** Per farti conoscere la certezza delle parole di verità; Acciocchè tu possa rispondere parole di verità a quelli che ti manderanno. **22** Non predare il povero, perchè egli [è] povero; E non oppressar l'afflitto nella porta; **23** Perciocchè il Signore difenderà la causa loro, Ed involerà l'anima di coloro che li avranno involati. **24** Non accompagnarti con l'uomo collerico; E non andar con l'uomo iracondo; **25** Che talora tu non impari i suoi costumi, E non prenda un laccio all'anima tua. **26** Non esser di quelli che percuotono nella palma della mano, [Nè] di quelli che fanno sicurtà per debiti. **27** Per qual cagione, se tu non avessi da pagare, Ti si torrebbe egli il letto di sotto? **28** Non rimuovere il termine antico, Che i tuoi padri hanno posto. **29** Hai tu mai veduto un uomo spedito nelle sue faccende? Un tale comparirà nel cospetto del re, [E] non comparirà davanti a gente bassa.

23 Quando tu sederai [a tavola] con alcun signore, Per mangiar con lui, Considera attentamente quello

che [sarà] dinanzi a te; 2 [Altrimenti], se tu [sei] ingordo,
Tu ti metterai un coltello alla gola. 3 Non appetire le sue
delizie; Perciocchè sono un cibo fallace. 4 Non affaticarti
per arricchire; Rimanti della tua prudenza. 5 In un batter
d'occhio [le ricchezze] non [sono più]; Perciocchè ad
un tratto si fanno delle ale; [E sono] come un'aquila,
che se ne vola in aria. 6 Non mangiare il pan dell'uomo
che è d'occhio maligno, E non appetire le sue delizie. 7
Perciocchè, come egli è villano nell'anima sua, Così egli
ti dirà: Mangia, e bevi; Ma il cuor son non [sarà] teco. 8
Tu vomiterai il boccone [che ne] avrai mangiato, Ed avrai
perduti i tuoi ragionamenti piacevoli. 9 Non parlare in
presenza dello stolto; Perciocchè egli sprezzerà il senno
de' tuoi ragionamenti. 10 Non rimuovere il termine antico;
E non entrare ne' campi degli orfani. 11 Perciocchè il lor
riscotitore [è] potente; Egli difenderà la causa loro contro
a te. 12 Porgi il tuo cuore all'ammaestramento, E le tue
orecchie a' detti della scienza. 13 Non risparmiare la
correzione al fanciullo; Benchè tu lo batti con la verga,
non [però] morrà. 14 Tu lo batterai con la verga, E
libererai l'anima sua dall'inferno. (Sheol h7585) 15 Figliuol
mio, se il tuo cuore è savio, Il mio cuore altresì se ne
rallegrerà. 16 E le mie reni gioiranno, Quando le tue
labbra parleranno cose diritte. 17 Il cuor tuo non porti
invidia a' peccatori; Anzi [attienti] sempre al timore del
Signore. 18 Perciocchè, se vi è premio, La tua speranza
non sarà troncata. 19 Ascolta, figliuol mio, e sii savio; E
addirizza il tuo cuore nella [diritta] via. 20 Non esser de'
bevitori di vino; [Nè] de' ghiotti mangiatori di carne. 21
Perciocchè l'ubbriaco ed il ghiotto impoveriranno; Ed
il sonnecchiare farà vestire stracci. 22 Ubbidisci a tuo
padre, il qual ti ha generato; E non isprezzar tua madre,
quando sarà divenuta vecchia. 23 Compera verità, e non
vender[la], [Compera] sapienza, ammaestramento, ed
intendimento. 24 Il padre del giusto gioirà grandemente;
E chi avrà generato un savio, ne avrà allegrezza. 25 [Fa]'
che tuo padre e tua madre si rallegrino; E che quella
che ti ha partorito gioisca. 26 Figliuol mio, recami il tuo
cuore, E gli occhi tuoi guardino le mie vie. 27 Perciocchè
la meretrice [è] una fossa profonda, E la straniera un
pozzo stretto. 28 Ed anche ella sta agli agguati, come
un ladrone; Ed accresce [il numero de]'malfattori fra gli
uomini. 29 A cui [avvengono] i guai? a cui i lai? A cui le
contese? a cui i rammarichi? A cui le battiture senza
cagione? a cui il rossore degli occhi? 30 A quelli che si
fermano lungamente appresso il vino; A quelli che vanno
cercando da mescere. 31 Non riguardare il vino, quando
rosseggia, Quando sfavilla nella coppa, [E] cammina
diritto. 32 Egli morderà alla fine come il serpente, E
pungerà come l'aspido. 33 [Allora] gli occhi tuoi vedranno
cose strane, E il tuo cuore parlerà cose stravolte. 34 E
tu sarai come chi giace in mezzo al mare, E come chi
dorme in su la cima dell'albero della nave. 35 [Tu dirai:]
Altri mi ha battuto, ed io non ne ho sentita la doglia; Altri
mi ha pesto, [ed] io non me ne sono avveduto; Quando
mi risveglierò? io tornerò a cercarlo ancora.

24 Non portare invidia agli uomini malvagi, E non
desiderare di esser con loro. 2 Perciocchè il cuor
loro macchina rapina, E le lor labbra parlano d'iniquità. 3
La casa sarà edificata per sapienza, E sarà stabilita per
prudenza. 4 E per conoscimento le camere saranno
ripiene Di beni preziosi e dilettevoli, d'ogni maniera. 5
L'uomo savio [è] forte; E l'uomo intendente è possente
di forza. 6 Perciocchè con prudenti consigli tu farai la
guerra; E la salute [è posta] in moltitudine di consiglieri.
7 Le sapienze [son] troppo alte per lo stolto; Egli non
aprirà la bocca nella porta. 8 Chi divisa far male Sarà
chiamato uomo malizioso. 9 Il pensiero di stoltizia [è]
peccato; E lo schernitore [è] l'abbominio degli uomini. 10
[Se] tu ti rallenti nel giorno della distretta, Le tue forze
[saranno] corte. 11 Se tu ti rattieni dal riscuoter quelli
che son tratti alla morte, E quelli che stanno in forse di
essere uccisi, 12 Dicendo: Ecco noi non ne sappiamo
nulla; Colui che pesa i cuori non [vi] porrà egli mente? E
il guardiano dell'anima tua [non] lo conoscerà egli, E
non renderà egli a ciascuno secondo le sue opere? 13
Figliuol mio, mangia pure del miele; Perciocchè [egli è]
buono; E del favo [del miele, che è] dolce al tuo palato;
14 Tal [sarà] la conoscenza della sapienza all'anima tua,
Quando tu l'avrai trovata; e vi sarà premio, E la tua
speranza non sarà troncata. 15 O empio, non insidiar
l'abitacolo del giusto, Non guastare il suo ricetto. 16
Perciocchè il giusto cade sette volte, e si rileva; Ma
gli empi ruinano nel male. 17 Non rallegrarti, quando
il tuo nemico sarà caduto; E quando egli sarà ruinato,
il cuor tuo non [ne] gioisca; 18 Che talora il Signore
nol vegga, e che [ciò] non gli dispiaccia, E ch'egli non
istorni l'ira sua d'addosso a lui. 19 Non adirarti per li
maligni; Non portare invidia agli empi. 20 Perciocchè non
vi sarà premio alcuno per lo malvagio; La lampana degli
empi sarà spenta. 21 Figliuol mio, temi il Signore e il re;
Non rimescolarti co' rapportatori. 22 Perciocchè in un
momento sorgerà la loro calamità; E chi conosce la ruina
[procedente] d'amendue loro? 23 Queste cose ancora
[son] per li Savi. Ei non [è] bene di aver riguardo alla
qualità delle persone in giudicio. 24 I popoli malediranno,
[e] le nazioni esecreranno Colui che dice all'empio: Tu
[sei] giusto. 25 Ma quelli che lo gastigano saranno grati;
E benedizione di bene verrà sopra loro. 26 Chi risponde
parole diritte Bacia le labbra. 27 Ordina le tue faccende
fuori, E mettile in assetto ne' tuoi campi; E poi edificherai
la tua casa. 28 Non essere testimonio contro al tuo
prossimo senza cagione; E vorresti tu subornare alcuno
con le tue labbra? 29 Non dire: Come egli ha fatto a
me, così farò a lui; Io renderò a costui secondo l'opera
sua. 30 Io passai [già] presso al campo del pigro, E
presso alla vigna dell'uomo scemo di senno; 31 Ed
ecco, [amendue] erano tutti montati in ortiche, I cardi

ne aveano coperto il disopra, E la lor chiusura di pietre era ruinata. 32 Ed io, riguardando [ciò, vi] posi mente; Veduto[lo, ne] presi ammaestramento. 33 Dormendo un poco, sonnecchiando un poco, Piegando un poco le mani per riposare; 34 La tua povertà verrà [come] un viandante, E la tua inopia come uno scudiere.

25 QUESTE ancora [son] sentenze di Salomone, le quali gli uomini di Ezechia, re di Giuda, raccolsero. 2 La gloria di Dio [è] di celar la cosa; Ma la gloria dei re [è] d'investigare la cosa. 3 L'altezza del cielo, e la profondità della terra, E il cuor dei re, non si possono investigare. 4 Togli le schiume dell'argento, E ne riuscirà un vaso all'orafo. 5 Rimuovi l'empio d'innanzi al re, E il trono di esso sarà stabilito con giustizia. 6 Non fare il vanaglorioso in presenza del re, E non istar nel luogo de' grandi; 7 Perciocchè val maglio che ti si dica: Sali qua; Che se tu fossi abbassato davanti al principe, Che gli occhi tuoi hanno veduto. 8 Non uscir subitamente alla contesa; Che talora alla fin d'essa tu non faccia qualche cosa, Quando il tuo prossimo ti avrà fatta vergogna. 9 Dibatti la tua lite col tuo prossimo; Ma non palesare il segreto di un altro; 10 Che talora chi ti ode non ti vituperi, E che la tua infamia non possa essere riparata. 11 La parola detta in modi convenevoli [È] simile a pomi d'oro tra figure d'argento. 12 Il savio riprenditore ad un orecchio ubbidiente [È] un monile d'oro, ed un ornamento d'oro finissimo. 13 Il messo fedele [è], a quelli che lo mandano, Come il fresco della neve in giorno di ricolta; E ristora l'anima de' suoi padroni. 14 L'uomo che si gloria falsamente di liberalità [È simile] alle nuvole, ed al vento senza pioggia. 15 Il principe si piega con sofferenza, E la lingua dolce rompe le ossa. 16 [Se] tu trovi del miele, mangia[ne] quanto ti basta; Che talora, se tu te ne satolli, tu nol vomiti fuori. 17 Metti di rado il piè in casa del tuo prossimo; Che talora egli non si sazii di te, e ti odii. 18 Un uomo che dice falsa testimonianza contro al suo prossimo [È come] un martello, una spada, ed una saetta acuta. 19 La confidanza che si pone nel disleale [è], in giorno di afflizione, Un dente rotto, ed un piè dislogato. 20 Chi canta canzoni presso di un cuor dolente [È come] chi [si] toglie la vesta [d'addosso] in giorno di freddo, [E come] l'aceto sopra il nitro. 21 Se colui che ti odia ha fame, dagli da mangiar del pane; E se ha sete, dagli da bere dell'acqua; 22 Perciocchè [così] tu gli metterai delle brace in su la testa; E il Signore te [ne] farà la retribuzione. 23 Il vento settentrionale dissipa la pioggia; E il viso sdegnoso la lingua [che sparla] di nascosto. 24 Meglio [vale] abitare sopra il canto di un tetto, Che [con] una moglie rissosa in casa comune. 25 Una buona novella di lontan paese [È come] acqua fresca alla persona stanca ed assetata. 26 Il giusto che vacilla davanti all'empio, [È] una fonte calpestata, ed una vena d'acque guasta. 27 Il mangiar troppo miele non [è] bene, E l'investigar [colui che è] la gloria degli [uomini è] cosa gloriosa. 28 L'uomo, il cui animo non ha ritegno alcuno, [È] una città sfasciata, senza mura.

26 Come la neve [non si conviene] alla state, Nè la pioggia al tempo della ricolta, Così la gloria non si conviene allo stolto. 2 Come il passero vaga, e la rondinella vola, Così la maledizione [data] senza cagione non avverrà. 3 La sferza al cavallo, ed il capestro all'asino, E il bastone al dosso degli stolti. 4 Non rispondere allo stolto secondo la sua follia; Che talora anche tu non gli sii agguagliato. 5 Rispondi allo stolto, come si conviene alla sua follia; Che talora non gli paia d'esser savio. 6 Chi [si] taglia i piedi [ne] beve l'ingiuria; Così avviene a chi manda a far de' messi per uno stolto. 7 Lo zoppo zoppica delle sue due gambe; Così [fa] la sentenza nella bocca degli stolti. 8 Chi dà gloria allo stolto [Fa] come [chi gittasse] una pietra preziosa in un mucchio di sassi. 9 La sentenza nella bocca degli stolti [È come] una spina, che sia caduta in mano ad un ebbro. 10 I grandi tormentano ognuno, E prezzolano stolti, e salariano passanti. 11 Come il cane ritorna al suo vomito, [Così] lo stolto reitera la sua follia. 12 Hai tu veduto un uomo che si reputi savio? [Vi è] maggiore speranza d'uno stolto che di lui. 13 Il pigro dice: Il leopardo [è] in su la strada, Il leone [è] per le campagne. 14 [Come] l'uscio si volge sopra i suoi arpioni, Così [si volge] il pigro sopra il suo letto. 15 Il pigro nasconde la mano nel seno; Egli dura fatica a trarla fuori [per recarsela] alla bocca. 16 Al pigro par di esser savio, Più che sette che dànno risposte di prudenza. 17 Colui che passando trascorre in ira per una questione che non gli [tocca], [È come] chi afferra un cane per gli orecchi. 18 Quale [è] colui che, infingendosi di scherzare, avventa razzi, Saette, e cose mortifere; 19 Tale [è] colui [che] inganna il suo prossimo, E dice: Non ischerzo io? 20 Il fuoco si spegne, quando mancano legne; Così le contese si acquetano, quando non vi [son] rapportatori. 21 Il carbone [è] per [far] brace, e le legne per [far] fuoco; E l'uomo rissoso per accender contese. 22 Le parole del rapportatore paiono lusinghevoli; Ma scendono fin dentro al ventre. 23 Le labbra ardenti, e il cuor malvagio, [Son come] schiuma d'argento impiastrata sopra un testo. 24 Chi odia s'infinge nel suo parlare, Ma cova la frode nel suo interiore; 25 Quando egli parlerà di una voce graziosa, non fidartici; Perciocch[è] egli ha sette scelleratezze nel cuore. 26 L'odio si copre con inganno; [Ma] la sua malignità sarà palesata in piena raunanza. 27 Chi cava una fossa caderà in essa; E se alcuno rotola una pietra ad alto, ella gli tornerà addosso. 28 La lingua bugiarda odia quelli ch'ella ha fiaccati; E la bocca lusinghiera produce ruina.

27 Non gloriarti del giorno di domani; Perciocchè tu non sai ciò che il giorno partorirà. 2 Loditi lo

strano, e non la tua propria bocca; Lo straniero, e non le
tue proprie labbra. 3 Le pietre [son] pesanti, e la rena [è]
grave; Ma l'ira dello stolto [è] più pesante che amendue
quelle cose. 4 La collera [è] una cosa crudele, e l'ira
una cosa strabocchevole; E chi potrà durar davanti alla
gelosia? 5 Meglio vale riprensione palese, Che amore
occulto. 6 Le ferite di chi ama [son] leali; Ma i baci di chi
odia [sono] simulati. 7 La persona satolla calca il favo
[del miele]; Ma alla persona affamata ogni cosa amara
[è] dolce. 8 Quale [è] l'uccelletto, che va ramingo fuor del
suo nido, Tale [è] l'uomo che va vagando fuor del suo
luogo. 9 L'olio odorifero [e] il profumo rallegrano il cuore;
Così [fa] la dolcezza dell'amico dell'uomo per consiglio
cordiale. 10 Non lasciare il tuo amico, nè l'amico di tuo
padre; E non entrare in casa del tuo fratello nel giorno
della tua calamità; Meglio [vale] un vicino presso, che un
fratello lontano. 11 Figliuol mio, sii savio, e rallegra il mio
cuore; Ed io avrò che rispondere a colui che mi farà
vituperio. 12 L' [uomo] avveduto, veggendo il male, si
nasconde; [Ma] gli scempi passano oltre, e ne portano la
pena. 13 Prendi pure il vestimento di chi ha fatta sicurtà
per lo strano; E prendi pegno da lui per la straniera. 14
Chi benedice il suo prossimo ad alta voce, Levandosi la
mattina a buon'ora, [Ciò] gli sarà reputato in maledizione.
15 Un gocciolar continuo in giorno di gran pioggia, E una
donna rissosa, è tutt'uno. 16 Chi vuol tenerla serrata,
pubblica di [voler] serrar del vento, E dell'olio nella sua
man destra. 17 Il ferro si pulisce col ferro; Così l'uomo
pulisce la faccia del suo prossimo. 18 Chi guarda il
fico ne mangia il frutto; Così chi guarda il suo signore
sarà onorato. 19 Come l'acqua [rappresenta] la faccia
alla faccia; Così il cuor dell'uomo [rappresenta l'uomo]
all'uomo. 20 Il sepolcro, e il luogo della perdizione, non
son giammai satolli; Così anche giammai non si saziano
gli occhi dell'uomo. **(Sheol h7585)** 21 La coppella [è] per
l'argento, e il fornello per l'oro; Ma l'uomo [è provato] per
la bocca che lo loda. 22 Avvegnachè tu pestassi lo stolto
in un mortaio, Col pestello, per mezzo del grano infranto,
La sua follia non si dipartirebbe però da lui. 23 Abbi
diligentemente cura delle tue pecore, Metti il cuor tuo alle
mandre. 24 Perciocchè i tesori non [durano] in perpetuo;
E la corona [è ella] per ogni età? 25 Il fieno nasce, e
l'erbaggio spunta, E le erbe de' monti son raccolte. 26
Gli agnelli [son] per lo tuo vestire, E i becchi [sono] il
prezzo di un campo. 27 E l'abbondanza del latte delle
capre è per tuo cibo, [E] per cibo di casa tua, E per lo
vitto delle tue serventi.

28 Gli empi fuggono, senza che alcuno li perseguiti;
Ma i giusti stanno sicuri, come un leoncello. 2
[Come] il paese, per li suoi misfatti, cangia spesso di
principe; Così, per amor degli uomini savi ed intendenti,
[Il principe] vive lungamente. 3 L'uomo povero, che
oppressa i miseri, [È come] una pioggia strabocchevole,
che fa che non vi è del pane. 4 Coloro che lasciano la
Legge lodano gli empi; Ma coloro che la guardano fanno
loro la guerra. 5 Gli uomini dati al male non intendono la
dirittura; Ma quelli che cercano il Signore intendono ogni
cosa. 6 Meglio [vale] il povero che cammina nella sua
integrità, Che il perverso [che cammina] per due vie,
benchè egli [sia] ricco. 7 Chi guarda la Legge [è] figliuolo
intendente; Ma chi è compagno de' ghiottoni fa vergogna
a suo padre. 8 Chi accresce i suoi beni con usura e con
interesse, Li aduna per colui che dona a' poveri. 9 Chi
rivolge indietro l'orecchio, per non udir la Legge, La sua
orazione altresì [sarà] in abbominio. 10 Chi travia gli
[uomini] diritti per via cattiva. Caderà egli stesso nella
sua fossa; Ma gli [uomini] intieri erederanno il bene. 11 Il
ricco si reputa savio; Ma il povero intendente l'esamina.
12 Quando i giusti trionfano, la gloria [è] grande; Ma
quando gli empi sorgono, gli uomini son ricercati. 13 Chi
copre i suoi misfatti non prospererà; Ma chi [li] confessa,
e [li] lascia, otterrà misericordia. 14 Beato l'uomo che si
spaventa del continuo; Ma chi indura il suo cuore caderà
nel male. 15 Un signore empio, [che signoreggia] sopra
un popolo povero, [È] un leon ruggente, ed un orso
affamato. 16 Un rettore privo di ogni prudenza fa anche
molte storsioni; [Ma] quel che odia l'avarizia prolungherà
i [suoi] giorni. 17 L'uomo che fa violenza nel sangue
alle persone, Fuggirà fino alla fossa, e niuno lo potrà
sostenere. 18 Chi cammina in integrità sarà salvo; Ma il
perverso, [che cammina] per due vie, caderà in un tratto.
19 Chi lavora la sua terra sarà saziato di pane; Ma chi va
dietro agli uomini da nulla sarà saziato di povertà. 20
L'uomo leale [avrà] molte benedizioni; Ma chi si affretta
di arricchire non sarà tenuto innocente. 21 [Egli] non
[è] bene di aver riguardo alla qualità delle persone; E
per un boccon di pane l'uomo commette misfatto. 22
Chi si affretta di arricchire [è] uomo d'occhio maligno, E
non sa che povertà gli avverrà. 23 Chi riprende alcuno
[ne] avrà in fine maggior grazia Che chi lo lusinga con
la lingua. 24 Chi ruba suo padre e sua madre, E dice:
Non [vi è] misfatto alcuno, [È] compagno del ladrone. 25
Chi ha l'animo gonfio muove contese; Ma chi si confida
nel Signore sarà ingrassato. 26 Chi si confida nel suo
cuore è stolto; Ma chi cammina in sapienza scamperà.
27 Chi dona al povero non [avrà] alcun bisogno; Ma chi
nasconde gli occhi [da esso] avrà molte maledizioni. 28
Quando gli empi sorgono, gli uomini si nascondono; Ma
quando periscono, i giusti moltiplicano.

29 L'uomo, il quale, essendo spesso ripreso, indura
il suo collo, Di subito sarà fiaccato, senza rimedio.
2 Quando i giusti sono aggranditi, il popolo si rallegra;
Ma quando gli empi signoreggiano, il popolo geme. 3
L'uomo, che ama sapienza, rallegra suo padre; Ma il
compagno delle meretrici dissipa i [suoi] beni. 4 Il re
mantiene il paese con dirittura; Ma chi è dato a' presenti
lo distrugge. 5 L'uomo che lusinga il suo prossimo,
Tende una rete davanti a' passi di esso. 6 Nel misfatto

dell'uomo malvagio [vi è] un laccio; Ma il giusto canterà,
e si rallegrerà. 7 Il giusto prende conoscenza della causa
de' miseri; [Ma] l'empio non intende alcun conoscimento.
8 Gli uomini schernitori allacciano la città; Ma i savi
stornano l'ira. 9 L'uomo savio che litiga con un uomo
stolto, Or si adira, or ride, e non [ha] alcuna requie. 10 Gli
uomini di sangue odiano l'[uomo] intiero; Ma gli [uomini]
diritti hanno cura della vita di esso. 11 Lo stolto sfoga
tutta la sua ira; Ma il savio [la] racqueta [e la rattiene]
indietro. 12 Tutti i ministri del principe, Che attende a
parole di menzogna, [sono] empi. 13 Il povero e l'usuraio
si scontrano l'un l'altro; Il Signore [è] quello che allumina
gli occhi di amendue. 14 Il trono del re, che fa ragione a'
miseri in verità, Sarà stabilito in perpetuo. 15 La verga e
la correzione dànno sapienza; Ma il fanciullo lasciato in
abbandono fa vergogna a sua madre. 16 Quando gli
empi crescono, cresce il misfatto; Ma i giusti vedranno la
ruina di quelli. 17 Gastiga il tuo figliuolo, e tu ne sarai
in riposo; Ed egli darà di gran diletti all'anima tua. 18
Quando non [vi è] visione, il popolo è dissipato; Ma
beato chi guarda la Legge. 19 Il servo non si corregge
con parole; Benchè intenda, non però risponderà. 20 Hai
tu [mai] veduto un uomo precipitoso nel suo parlare?
[Vi è] maggiore speranza d'uno stolto che di lui. 21 Se
alcuno alleva delicatamente da fanciullo il suo servo,
Quello sarà figliuolo alla fine. 22 L'uomo iracondo muove
contese, E l'uomo collerico [commette] molti misfatti. 23
L'alterezza dell'uomo l'abbassa; Ma chi è umile di spirito
otterrà gloria. 24 Chi partisce col ladro odia l'anima sua;
Egli udirà l'esecrazione, e non però manifesterà [il fatto].
25 Lo spavento dell'uomo [gli] mette un laccio; Ma chi
si confida nel Signore sarà levato ad alto in salvo. 26
Molti cercano la faccia di colui che signoreggia; Ma dal
Signore [procede] il giudicio di ciascuno. 27 L'uomo
iniquo [è] l'abbominio de' giusti; E l'uomo che cammina
dirittamente [è] l'abbominio dell'empio.

30 Le parole di Agur, figliuolo d'Iache; il sermone
profetico che quell'uomo pronunziò ad Itiel; ad
Itiel, e ad Ucal. 2 CERTO io [son] troppo idiota, per
esser gran personaggio; E non ho pur l'intendimento
d'un uomo volgare; 3 E non ho imparata sapienza; Ma io
so la scienza de' santi. 4 Chi è salito in cielo, e [n'è]
disceso? Chi ha raccolto il vento nelle sue pugna? Chi
ha serrate le acque nella sua vesta? Chi ha posti tutti i
confini della terra? Quale [è] il suo nome, o quale [è] il
nome del suo figliuolo, Se tu [il] sai? 5 Ogni parola di Dio
[è] purgata col fuoco; Egli [è] scudo a coloro che sperano
in lui. 6 Non aggiungere alle sue parole; Che talora
egli non ti arguisca, e che tu non sii trovato bugiardo.
7 Io ti ho chieste due cose, [o Dio]; Non rifiutarme[le]
avanti che io muoia: 8 Allontana da me vanità e parole
di bugia; Non mandarmi povertà, nè ricchezze; Cibami
del mio pane quotidiano; 9 Che talora io non mi satolli,
[e ti] rinneghi, E dica: Chi [è] il Signore? Che talora
altresì io non impoverisca, e rubi, Ed usi indegnamente il
Nome dell'Iddio mio. 10 Non dir male del servo appo
il suo padrone; Che talora egli non ti maledica, e tu ti
renda colpevole. 11 [Vi è] una generazione [d'uomini
che] maledice suo padre; E non benedice sua madre. 12
[Vi è] una generazione [d'uomini che] si reputa netta, E
non è lavata della sua lordura. 13 [Vi è] una generazione
[d'uomini] che ha gli occhi grandemente elevati, E le
palpebre alzate. 14 [Vi è] una generazione [d'uomini] i cui
denti [sono] spade, Ed i mascellari coltelli, Per divorare i
poveri d'in su la terra, Ed i bisognosi d'infra gli uomini.
15 La mignatta ha due figliuole, [che dicono:] Apporta,
apporta. Queste tre cose non si saziano giammai; [Anzi
queste] quattro non dicono [giammai:] Basta! 16 Il
sepolcro, la matrice sterile, La terra [che] non si sazia
[giammai] d'acqua, E il fuoco, [che giammai] non dice:
Basta! **(Sheol h7585)** 17 I corvi del torrente trarranno, E i
figli dell'aquila mangeranno gli occhi Di chi beffa suo
padre, E sprezza di ubbidire a sua madre. 18 Queste tre
cose mi sono occulte; [Anzi], io non conosco [queste]
quattro: 19 La traccia dell'aquila nell'aria, La traccia del
serpente sopra il sasso, La traccia della nave in mezzo
del mare, La traccia dell'uomo nella giovane. 20 Tale
[è] il procedere della donna adultera; Ella mangia, e si
frega la bocca, E dice: Io non ho commessa alcuna
iniquità. 21 Per tre cose la terra trema; Anzi per quattro,
[ch]'ella non può comportare: 22 Per lo servo, quando
regna; E [per] l'uomo stolto, quando è satollo di pane;
23 Per la [donna] odiosa, quando si marita; E [per] la
serva, quando è erede della sua padrona. 24 Queste
quattro cose [son] delle più piccole della terra, E pur
[son] savie, [e] molto avvedute: 25 Le formiche, [che
sono] un popolo senza forze, E pure apparecchiano
di state il lor cibo; 26 I conigli, [che sono] un popolo
senza potenza, E pur fanno i lor ricetti nelle roccie; 27
Le locuste, [che] non hanno re, E pure escono fuori
tutte a stormo, divise per ischiere; 28 Il ramarro, [che]
si aggrappa con le mani, Ed è ne' palazzi dei re. 29
Queste tre cose hanno un bel passo; Anzi queste quattro
hanno una bella andatura: 30 Il leone, la più forte delle
bestie, Che non si volge indietro per tema di alcuno; 31
Il gallo compresso di fianchi, e il becco, E il re, appresso
al quale niuno [può] levare [il capo]. 32 Se tu hai fatto
qualche follia, innalzandoti; Ovvero, se hai divisato alcun
male, [mettiti] la mano in su la bocca. 33 Perciocchè,
[come] chi rimena il latte [ne] fa uscir del burro; E chi
stringe il naso, [ne] fa uscir del sangue; Così ancora chi
preme l'ira [ne] fa uscir contesa.

31 Le parole del re Lemuel; il sermone profetico, col
quale sua madre l'ammaestrò. 2 CHE, figliuol mio?
Che, figliuolo del seno mio? E che, figliuolo de' miei voti?
3 Non dar la tua forza alle donne, Nè i tuoi costumi [a
ciò che è] per distruggere i re. 4 Ei non [si conviene] ai

re, o Lemuel, Ei non si conviene ai re d'esser bevitori
di vino, Nè a' principi [d'esser bevitori] di cervogia; **5**
Che talora eglino, avendo bevuto, non dimentichino gli
statuti, E non pervertano il diritto di qualunque povero
afflitto. **6** Date la cervogia al miserabile, E il vino a
quelli che sono in amaritudine d'animo; **7** [Acciocchè]
bevano, e dimentichino la lor miseria, E non si ricordino
più de' lor travagli. **8** Apri la tua bocca per lo mutolo, Per
[mantenere] la ragion di tutti quelli che sono in pericolo
di perire. **9** Apri la tua bocca; giudica giustamente; Fa'
diritto al povero ed al bisognoso. **10** Chi troverà una
donna di valore? Il prezzo di essa avanza di gran lunga
[quello del]le perle. **11** Il cuor del suo marito si fida in
lei; Ed egli non avrà giammai mancamento di veste. **12**
Ella gli fa del bene, e non del male, Tutto il tempo della
sua vita. **13** Ella cerca della lana e del lino, E lavora
delle sue mani con diletto. **14** Ella è come le navi de'
mercatanti: Ella fa venire il suo pane da lungi. **15** Ella
si leva, mentre [è] ancora notte, E dà il cibo alla sua
famiglia, Ed ordina alle sue serventi il lor lavoro. **16**
Ella considera un campo, e l'acquista; Ella pianta una
vigna del frutto delle sue mani. **17** Ella si cinge i lombi di
forza, E fortifica le sue braccia. **18** Perciocchè il suo
traffico [è] buono, ella [lo] gusta; La sua lampana non si
spegne di notte. **19** Ella mette la mano al fuso, E le sue
palme impugnano la conocchia. **20** Ella allarga la mano
all'afflitto, E porge le mani al bisognoso. **21** Ella non teme
della neve per la sua famiglia; Perciocchè tutta la sua
famiglia è vestita a doppio. **22** Ella si fa de' capoletti; Fin
lino, e porpora [sono] il suo vestire. **23** Il suo marito [è]
conosciuto nelle porte, Quando egli siede con gli anziani
del paese. **24** Ella fa de' veli, e [li] vende; E delle cinture,
[le quali] ella dà a' mercatanti. **25** Ella è vestita di gloria e
d'onore; E ride del giorno a venire. **26** Ella apre la bocca
con sapienza, E la legge della benignità [è] sopra la sua
lingua. **27** Ella considera gli andamenti della sua casa, E
non mangia il pan di pigrizia. **28** I suoi figliuoli si levano,
e la predicano beata, Il suo marito [anch'egli], e la loda;
29 [Dicendo:] Molte donne si son portate valorosamente;
Ma tu le sopravanzi tutte. **30** La grazia [è] cosa fallace, e
la bellezza [è] cosa vana; [Ma] la donna [che ha] il timor
del Signore [sarà] quella che sarà lodata. **31** Datele del
frutto delle sue mani; E lodinla le sue opere nelle porte.

Ecclesiaste

1 Le parole del Predicatore, figliuolo di Davide, re
in Gerusalemme. 2 VANITÀ delle vanità, dice il
Predicatore; vanità delle vanità; ogni cosa [è] vanità. 3
Che profitto ha l'uomo di tutta la sua fatica nella quale
egli si affatica sotto il sole? 4 Una età va via, un'[altra]
età viene; e la terra resta in perpetuo. 5 Il sole si leva
anch'esso, e poi tramonta; e, ansando, trae verso il
luogo suo, ove egli si deve levare. 6 Il vento trae verso il
Mezzodì, e poi gira verso il Settentrione; egli va sempre
girando, e ritorna a' suoi giri. 7 Tutti i fiumi corrono nel
mare, e il mare non s'empie; i fiumi ritornano [sempre]
a correre al luogo dove sogliono correre. 8 Ogni cosa
si affatica [più che] l'uomo non può dire; l'occhio non
si sazia giammai di vedere, e l'orecchio non si riempie
di udire. 9 Quello che è stato è lo stesso che sarà; e
quello che è stato fatto è lo stesso che si farà; e non [vi
è] nulla di nuovo sotto il sole. 10 Evvi cosa alcuna, della
quale altri possa dire: Vedi questo, egli [è] nuovo? già è
stato ne' secoli che sono stati avanti a noi. 11 Non [vi
è] alcuna memoria delle cose che sono state innanzi;
così ancora non vi sarà memoria delle cose che saranno
nel tempo a venire, fra coloro che verranno appresso.
12 Io, il Predicatore, sono stato re sopra Israele, in
Gerusalemme; 13 ed ho recato il mio cuore a ricercare,
e ad investigare, con sapienza, tutto ciò che si fa sotto
il cielo; il che [è] una occupazione molesta, [la quale]
Iddio ha data a' figliuoli degli uomini, per occuparvisi.
14 Io ho vedute tutte le cose che si fanno sotto il sole;
ed ecco, tutto ciò [è] vanità, e tormento di spirito. 15
Le cose torte non si possono dirizzare; e i difetti non
si possono annoverare. 16 Io parlava nel cuor mio,
dicendo: Ecco, io mi sono aggrandito, ed accresciuto in
sapienza, più che tutti quelli che sono stati innanzi a
me sopra Gerusalemme; e il cuor mio ha veduta molta
sapienza e scienza; 17 ed ho recato il mio cuore a
conoscere la sapienza; ed anche a conoscere le pazzie
e la stoltizia; [ed] ho riconosciuto che questo ancora è
un tormento di spirito. 18 Perciocchè, dove [è] molta
sapienza, [vi è] molta molestia; e chi accresce la scienza
accresce il dolore.

2 IO ho detto nel cuor mio: Va' ora, io ti proverò con
allegrezza, e tu goderai del bene; ma ecco, questo
ancora [è] vanità. 2 Io ho detto al riso: [Tu sei] insensato;
ed all'allegrezza: Che cosa [è] quel che tu fai? 3 Io ho
nel mio cuore ricercato il modo di passar dolcemente
la vita mia in continui conviti; e, reggendo il mio cuore
con sapienza, di attenermi a stoltizia; finchè vedessi
che cosa fosse bene a' figliuoli degli uomini di fare
sotto il cielo, tutti i giorni della vita loro. 4 Io ho fatte
dell'opere magnifiche; io mi ho edificate delle case; io
mi ho piantate delle vigne. 5 Io mi ho fatti degli orti e
de' giardini; ed ho piantati in essi degli alberi fruttiferi di
ogni maniera. 6 Io mi ho fatte delle pescine d'acqua, per
adacquar con esse il bosco ove crescono gli alberi. 7
Io ho acquistati de' servi e delle serve, ed ho avuti de'
servi nati ed allevati in casa; ho eziandio avuto molto
grosso e minuto bestiame, più che tutti quelli che sono
stati innanzi a me in Gerusalemme. 8 Io mi ho eziandio
adunato dell'argento, e dell'oro, e delle cose le più care
dei re, e delle provincie; io mi ho acquistato de' cantori e
delle cantatrici; ed ho avute delle delizie degli uomini,
[d'ogni maniera:] musica semplice, e musica di concerto.
9 E mi sono aggrandito ed accresciuto più che tutti quelli
che sono stati innanzi a me in Gerusalemme; la mia
sapienza eziandio mi è restata. 10 E non ho sottratta
agli occhi miei cosa alcuna che abbiano chiesta; [e] non
ho divietato il mio cuore da niuna allegrezza; anzi il
mio cuore si è rallegrato d'ogni mia fatica; e questo è
stato quello che mi è tocco in parte d'ogni mia fatica.
11 Ma, avendo considerate tutte le mie opere che le
mie mani aveano fatte; e la fatica che io avea durata a
far[le], ecco, tutto ciò [era] vanità, e tormento di spirito; e
non [vi è di ciò] profitto alcuno sotto il sole. 12 Laonde
mi son rivolto a vedere la sapienza, e le follie, e la
stoltizia; perciocchè, che cosa [sono] gli [altri] uomini,
per poter seguitare il re? essi fanno ciò che [hanno] già
[fatto]. 13 Ed ho veduto che la sapienza è più eccellente
che la stoltizia; siccome la luce è più eccellente che le
tenebre. 14 Il savio ha i suoi occhi nel capo, e lo stolto
cammina in tenebre; ma pure eziandio ho conosciuto
che un medesimo avvenimento avviene ad essi tutti.
15 Laonde ho detto nel cuor mio: Egli avverrà anche
a me il medesimo avvenimento che allo stolto; che mi
gioverà egli adunque allora d'essere stato più savio?
perciò ho detto nel cuor mio che ciò ancora [è] vanità.
16 Perciocchè non [vi sarà] giammai [più] memoria del
savio, come nè anche dello stolto; conciossiachè nei
giorni vegnenti ogni cosa sarà già dimenticata. E come
muore il savio così muore anche lo stolto. 17 Perciò ho
odiata questa vita; imperocchè le opere che si fanno
sotto il sole mi son dispiaciute; perchè ogni cosa [è]
vanità, e tormento di spirito. 18 Ho eziando odiata ogni
mia fatica che io ho durata sotto il sole, la quale io
lascerò a colui che sarà dopo di me. 19 E chi sa s'egli
sarà savio, o stolto? e pure egli sarà signore d'ogni
mia fatica, intorno alla quale mi sarò affaticato, ed avrò
adoperata la mia sapienza sotto il sole. Anche questo
[è] vanità. 20 Perciò, mi son rivolto a far perdere al
mio cuore la speranza d'ogni fatica, intorno alla quale
io mi sono affaticato sotto il sole. 21 Perciocchè vi è
tale uomo, la cui fatica [sarà stata] con sapienza, con
conoscimento, e con dirittura; il quale pur la lascia per
parte a chi non s'è affaticato intorno. Anche questo [è]
vanità, e gran molestia. 22 Perciocchè, che cosa ha
un tale uomo di tutta la sua fatica, e del tormento del

suo spirito, con che egli si affatica sotto il sole? 23
Conciossiachè tutti i suoi giorni [non sieno altro che]
dolori, e le sue occupazioni [altro che] molestia; anche
non pur di notte il cuor suo non riposa. Questo ancora è
vanità. 24 Non [è] egli cosa buona nell'uomo, ch'egli
mangi e beva, e faccia goder di beni l'anima sua, con la
sua fatica? Anche questo ho veduto esser dalla mano di
Dio. 25 (Perciocchè, chi mangerebbe, e chi goderebbe,
se io nol facessi?) 26 Conciossiachè [Iddio] dia all'uomo,
che gli è grato, sapienza, conoscimento ed allegrezza;
ed al peccatore, egli dà occupazione di adunare e di
ammassare, per dare a colui che è grato a Dio. Questo
ancora [è] vanità, e tormento di spirito.

3 OGNI cosa ha la [sua] stagione, ed ogni azione
sotto il cielo ha il [suo] tempo. 2 [Vi è] tempo di
nascere, e tempo di morire; tempo di piantare, e tempo
di divellere ciò che è piantato; 3 tempo di uccidere,
e tempo di sanare; tempo di distruggere, e tempo di
edificare; 4 tempo di piangere, e tempo di ridere; tempo
di far cordoglio, e tempo di saltare; 5 tempo di spargere
le pietre, e tempo di raccorle; tempo di abbracciare, e
tempo di allontanarsi dagli abbracciamenti; 6 tempo di
procacciare, e tempo di perdere; tempo di guardare, e
tempo di gittar via; 7 tempo di stracciare, e tempo di
cucire; tempo di tacere, e tempo di parlare; 8 tempo di
amare, e tempo di odiare; tempo di guerra, e tempo di
pace. 9 Che profitto [ha] chi fa [alcuna cosa], di quello
intorno a che egli si affatica? 10 Io ho veduta questa
occupazione, che Iddio ha data a' figliuoli degli uomini,
acciocchè si occupino in essa. 11 Egli ha fatta ogni cosa
bella nella sua stagione: ha eziandio posto l'eternità
nel cuor degli [uomini], senza che però l'uomo possa
giammai rinvenir l'opere che Iddio ha fatte, da capo al
fine. 12 Io ho conosciuto che fra essi non [vi è] altro
bene, che di rallegrarsi, e di far bene in vita sua. 13
Ed anche che ogni uomo mangi e beva; e, con ogni
sua fatica, goda del bene, [è] dono di Dio. 14 Io ho
conosciuto che tutto quello che Iddio fa è in perpetuo;
a ciò niente si può aggiungere, e niente se ne può
diminuire; e Dio [il] fa, acciocchè [gli uomini] lo temano.
15 Ciò che è stato era già prima, e ciò che ha da essere
già è stato; e Iddio ricerca quello che è passato. 16
Avendo, oltre a ciò, veduto sotto il sole, che nel'luogo del
giudicio vi [è] l'empietà; che nelluogo della giustizia vi [è]
l'empietà; 17 io ho detto nel mio cuore: Iddio giudicherà
il giusto e l'empio; perciocchè, là, [vi è] un tempo per
ogni cosa e per ogni opera. 18 Io ho detto nel mio cuore,
intorno alla condizione de' figliuoli degli uomini, [ch'egli
sarebbe da desiderare] che Iddio li chiarisse, e ch'essi
vedessero che da loro stessi [non] sono [altro che]
bestie. 19 Perciocchè ciò che avviene a' figliuoli degli
uomini è ciò che avviene alle bestie; [vi è] un medesimo
avvenimento per essi [tutti]; come muore l'uno, così
muore l'altro, e tutti hanno un medesimo fiato; e l'uomo
non ha vantaggio alcuno sopra le bestie; perciocchè tutti
[son] vanità. 20 Tutti vanno in un medesimo luogo; tutti
sono stati [fatti] di polvere, e tutti ritornano in polvere. 21
Chi sa che lo spirito de' figliuoli degli uomini salga in
alto, e quel delle bestie scenda a basso sotterra? 22 Io
ho dunque veduto che non [vi è altro] bene, se non che
l'uomo si rallegri nelle sue opere; conciossiachè questa
[sia] la sua parte; perciocchè chi lo rimenerà, per veder
quello che sarà dopo lui?

4 MA di nuovo io ho vedute tutte le oppressioni che si
fanno sotto il sole; ed ecco, le lagrime degli oppressati
i quali non hanno alcun consolatore, nè forza [da potere
scampar] dalle mani de' loro oppressatori; non hanno,
[dico], alcun consolatore. 2 Onde io pregio i morti, che
già son morti, più che i viventi, che sono in vita fino ad
ora. 3 Anzi più felice che gli uni, e che gli altri, [giudico]
colui che fino ad ora non è stato; il qual non ha vedute
le opere malvage che si fanno sotto il sole. 4 Oltre a
ciò, ho veduto che in ogni fatica, ed in ogni opera ben
fatta, l'uomo è invidiato dal suo prossimo. Ciò ancora [è]
vanità, e tormento di spirito. 5 Lo stolto piega le mani, e
mangia la sua carne, [dicendo:] 6 Meglio [è] una menata
con riposo, che amendue i pugni pieni [con] travaglio,
e [con] tormento di spirito. 7 Ma di nuovo ho veduta
un'[altra] vanità sotto il sole. 8 Vi è tale, [che è] solo, e
non ha alcun secondo; [ed] anche non ha figliuoli, nè
fratello, e pure egli si affatica senza fine, [ed] anche
l'occhio suo non è giammai sazio di ricchezze; e [non
pensa:] Per chi mi affatico, e privo la mia persona di
bene? Questo ancora [è] vanità, ed un mal affare. 9
Due valgono meglio che un [solo]; conciossiachè essi
abbiano un buon premio della lor fatica. 10 Perciocchè,
se l'uno cade, l'altro rileva il suo compagno; ma guai a
chi è solo! perciocchè [se] cade, non [vi è] alcun secondo
per rilevarlo. 11 Oltre a ciò, se due dormono insieme, si
riscalderanno; ma un [solo] come potrà egli riscaldarsi?
12 E se alcuno fa forza all'uno, i due gli resisteranno;
anche il cordone a tre fili non si rompe prestamente. 13
Meglio vale il fanciullo povero e savio, che il re vecchio e
stolto, il qual non sa più essere ammonito. 14 Perciocchè
[tale] esce di carcere, per regnare; tale altresì, che è
nato nel suo reame, diventa povero. 15 Io ho veduto che
tutti i viventi sotto il sole vanno col fanciullo, [che è] la
seconda persona, che ha da succedere al re. 16 Tutto il
popolo senza fine [va con lui, come aveano fatto] tutti
coloro che erano stati davanti a loro; quelli eziandio che
verranno appresso, non si rallegreranno di lui. Certo,
questo ancora [è] vanità, e tormento di spirito.

5 GUARDA il tuo piè, quando tu andrai nella Casa di
Dio; ed appressati per ascoltare, anzi che [per dar
quello che dànno] gli stolti, [cioè], sacrificio; perciocchè
essi, facendo male, non però se ne avveggono. 2 Non
esser precipitoso nel tuo parlare, e il tuo cuore non si

affretti a proferire alcuna parola nel cospetto di Dio; perciocchè Iddio, [è] nel cielo, e tu [sei] in terra; però sieno le tue parole poche; 3 perciocchè dalla moltitudine delle occupazioni procede il sogno, e dalla moltitudine delle parole [procede] la voce stolta. 4 Quando avrai votato a Dio alcun voto, non indugiare di adempierlo; perciocchè gli stolti non [gli] son punto grati; adempi ciò che avrai votato. 5 Meglio [è] che tu non voti, che se tu voti, e non adempi. 6 Non recar la tua bocca a far peccar la tua persona; e non dire davanti all'Angelo, che è stato errore; perchè si adirerebbe Iddio per la tua voce, e dissiperebbe l'opera delle tue mani? 7 Certo, in moltitudine di sogni [vi sono] ancora delle vanità [assai]; così ancora [ve ne son] molte in [molte] parole; ma tu, temi Iddio. 8 Se tu vedi nella provincia l'oppression del povero, e la ruberia del giudicio e della giustizia, non maravigliarti di questa cosa; perciocchè [vi è] uno Eccelso di sopra all'eccelso, che vi prende guardia; anzi, [vi sono] degli eccelsi sopra essi [tutti]. 9 Ora la terra [è] la più profittevole di tutte l'[altre] cose; il re [stesso è] sottoposto al campo. 10 CHI ama l'argento non è saziato con l'argento; e chi ama i gran tesori [è] senza rendita. Anche questo [è] vanità. 11 Dove son molti beni, sono anche molti mangiatori di essi; e che pro ne torna al padrone di essi, salvo la vista degli occhi? 12 Il sonno del lavoratore [è] dolce, poco o assai ch'egli mangi; ma la sazietà del ricco non lo lascia dormire. 13 Vi è una mala doglia, [la quale] io ho veduta sotto il sole, [cioè: che vi son] delle ricchezze, conservate a' lor padroni per lor male. 14 Ed esse ricchezze periscono per mal affare, sì che, [se il padrone di esse] ha generato un figliuolo, [non gliene riman] nulla in mano. 15 [Un tale] se ne torna ignudo, come è uscito del seno di sua madre, andandosene come è venuto; e non prende nulla della sua fatica, ch'egli se ne porti via nella mano. 16 Anche questo [è] una mala doglia; conciossiachè egli se ne vada come egli è venuto; e che profitto ha egli di essersi affaticato per del vento? 17 Ed anche tutti i giorni della sua vita egli avrà mangiato in tenebre, con molta tristezza, e doglia, e cruccio. 18 Ecco ciò che io ho veduto: ch'egli [è] una buona e bella cosa che l'uomo mangi, e beva, e goda del bene con tutta la sua fatica ch'egli dura sotto il sole, tutti i giorni della sua vita, i quali Iddio gli ha dati; perchè questo [è] la sua parte. 19 Ed anche quando Iddio, avendo date a chi che sia ricchezze e facoltà, gli dà ancora il potere di mangiarne, e di prender[ne] la sua parte, e di rallegrarsi della sua fatica: ciò è un dono di Dio. 20 Perciocchè [un tale] non si ricorderà molto dei giorni della sua vita; conciossiachè Iddio gli risponda per l'allegrezza del suo cuore.

6 VI è un male che io ho veduto sotto il sole, ed è frequente fra gli uomini; 2 [cioè: che vi è] tal uomo, a cui Iddio ha date ricchezze, e facoltà, e gloria, talchè nulla manca all'anima sua, di tutto ciò ch'egli può desiderare; e pure Iddio non gli dà il potere di mangiarne, anzi uno strano le mangia. Questo [è] vanità, ed una mala doglia. 3 Avvegnachè alcuno generi cento [figliuoli], e viva molti anni, talchè il tempo della sua vita sia grande, se l'anima sua non è saziata di bene, e [se] non ha pur sepoltura, io dico che la condizione di un abortivo [è] migliore che la sua. 4 Perciocchè quell'[abortivo] è venuto in vano, e se ne va nelle tenebre, e il suo nome è coperto di tenebre. 5 [Ed] avvegnachè non abbia veduto il sole, nè avuto alcun conoscimento, pure ha più riposo di quell'[altro]. 6 Il quale, benchè egli vivesse duemila anni, se non gode del bene, [che vantaggio ne ha egli?] non vanno essi tutti in un medesimo luogo? 7 Tutta la fatica dell'uomo [è] per la sua bocca; e pur l'anima sua non è [giammai] sazia. 8 Perciocchè, qual vantaggio ha il savio sopra lo stolto? qual [vantaggio] ha il povero intendente? di camminare davanti a' viventi. 9 Meglio [è] il veder con gli occhi, che andar vagando qua e là con l'anima. Anche questo [è] vanità, e tormento di spirito. 10 Già fu posto nome [all'uomo] ciò ch'egli è; ed egli è noto ch'esso [nome fu] Adamo; ed egli non può litigar con colui che [è] più forte di lui. 11 Quando vi son cose assai, esse accrescono la vanità; [e] che vantaggio [ne] ha l'uomo? 12 Perciocchè, chi sa qual cosa [sia] buona all'uomo in [questa] vita, tutti i giorni della vita della sua vanità, i quali egli passa come un'ombra? imperocchè, chi dichiarerà all'uomo ciò che sarà dopo lui sotto il sole?

7 LA [buona] fama [val] meglio che il buon olio [odorifero], e il giorno della morte [meglio] che il giorno della natività. 2 Meglio [vale] andare in una casa di duolo, che andare in una casa di convito; perciocchè quello [è] il fine d'ogni uomo; e chi vive vi pon mente. 3 Meglio [vale] la tristezza che il riso; perciocchè il cuore migliora per la mestizia del volto. 4 Il cuore de' savi [è] nella casa del duolo; e il cuor degli stolti [è] nella casa dell'allegrezza. 5 Meglio [vale] udir lo sgridar del savio, che se alcuno ode il cantar de' pazzi. 6 Perciocchè, quale [è] il romore delle spine sotto la caldaia, tale [è] il ridere dello stolto. Anche questo [è] vanità. 7 Certo l'oppressione fa impazzare il savio, e il presente fa perdere il senno. 8 Meglio [vale] il fin della cosa, che il principio di essa; meglio [vale] chi è di spirito paziente, che chi è di spirito altiero. 9 Non esser subito nell'animo tuo ad adirarti; perciocchè l'ira riposa nel seno degli stolti. 10 Non dire: Che vuol dire che i giorni di prima sono stati migliori di questi? perciocchè tu non domanderesti di ciò per sapienza. 11 La sapienza [è] buona come una eredità; e quelli che veggono il sole han del vantaggio. 12 Perciocchè la sapienza [è] all'ombra, [e] i danari [sono] all'ombra; ma la scienza della sapienza [ha questo] vantaggio, [ch]'ella fa vivere quelli che ne son dotati. 13 Riguarda le opere di Dio; perciocchè chi potrà ridirizzare ciò ch'egli avrà travolto? 14 Nel giorno del bene sta'

in allegrezza; e nel giorno dell'avversità, ponvi mente;
ancora ha fatto Iddio l'uno contrapposto all'altro, per
[questa] cagione, che l'uomo non troverà nulla dopo sè.
15 Io ho veduto tutto questo a' giorni della mia vanità. Vi
è tal giusto, che perisce per la sua giustizia; e vi è tal
empio, che prolunga [la sua vita] con la sua malvagità.
16 Non esser troppo giusto, e non farti savio oltre misura;
perchè ti diserteresti? 17 Non esser troppo empio, nè
stolto; perchè morresti fuor del tuo tempo? 18 [Egli è]
bene che tu ti attenga ad una cosa, sì però che tu non
allenti la mano dall'altra; perciocchè, chi teme Iddio esce
d'ogni cosa. 19 La sapienza rinforza il savio, più che
dieci rettori [non fanno] la città nella quale sono. 20
Certo non [vi è] niun uomo giusto in terra, il quale faccia
bene, e non pecchi. 21 Tu altresì non por mente a tutte
le parole che [altri] dirà; anzi non pure ascoltare il tuo
servo che ti maledice. 22 Perciocchè il tuo cuore sa che
tu ancora ne hai maledetti altri, eziandio più volte. 23
Io ho provate tutte queste cose per sapienza; [onde]
ho detto: Io son savio; ma la sapienza [è] longi da me.
24 Chi troverà una cosa che è cotanto lontana, ed [è]
profondissima? 25 Io mi sono aggirato con l'anima mia,
per conoscere, per investigare, e [per] ricercar sapienza,
e come si deve ben giudicar delle cose; e per conoscere
l'empietà della stoltizia, e la follia delle pazzie; 26 ed ho
trovata una cosa più amara che la morte, [cioè:] quella
donna che non è altro che reti, e il cui cuore non [è]
altro che giacchi, [e] le cui mani [son tanti] lacci; l'uomo
gradevole a Dio scamperà da essa; ma il peccatore
sarà preso da lei. 27 Vedi, io ho trovato questo, dice il
Predicatore, [cercando ogni cosa] ad una ad una, per
trovare come si deve ben giudicar delle cose; 28 il che
ancora cerca l'anima mia, e non l'ho trovato ([ben] ho
trovato un uomo fra mille; ma fra altrettante donne, non
ne ho trovata neppur una). 29 Sol ecco ciò che io ho
trovato: che Iddio ha fatto l'uomo diritto; ma [gli uomini]
hanno ricercati molti discorsi.

8 CHI [è] come il savio? e chi conosce la dichiarazione
delle cose? la sapienza dell'uomo gli rischiara il volto,
e la durezza della sua faccia [ne] è mutata. 2 Io [ti
ammonisco] che tu osservi il comandamento del re;
eziandio per cagione del giuramento [fatto nel Nome]
di Dio. 3 Non affrettarti a partirti dal suo cospetto; [ed
anche] non presentarti [a lui] con qualche cosa malvagia;
perciocchè egli farà tutto quello che gli piacerà. 4
Perciocchè la parola del re [è con] imperio; e chi gli dirà:
Che fai? 5 Chi osserva il comandamento non proverà
alcun malvagio accidente; e il cuor dell'uomo savio
conosce il tempo e il buon modo, che si deve tenere.
6 Conciossiachè a qual si voglia affare vi sia tempo e
modo; perciocchè gran mali soprastanno all'uomo. 7
Perchè egli non sa quello che avverrà; imperocchè, chi
gli dichiarerà come [le cose] saranno? 8 Niun uomo ha
potere sopra il vento, per rattenere il vento; e non [vi
è] potere alcuno contro al giorno della morte, e nella
battaglia non [vi è] licenza; così l'empietà non lascerà
scampar quelli ne' quali ella si trova. 9 Io ho veduto
tutto questo; e ponendo mente a tutte le cose che si
fanno sotto il sole, [ho veduto che vi è tal] tempo, che
l'uomo signoreggia sopra l'uomo, a danno di esso. 10 Ed
allora ho veduto degli empi, esser sepolti, e venire [al
loro riposo]; e di quelli che s'erano portati con dirittura,
andarsene dal luogo santo, ed esser dimenticati nella
città. Anche questo [è] vanità. 11 PERCIOCCHÈ la
sentenza non è prontamente data contro alle opere
malvage, però il cuor de' figliuoli degli uomini è pieno
dentro di loro [di voglia] di mal fare. 12 Conciossiachè
il peccatore faccia male cento volte, e pur [la pena]
gli è prolungata; ma pure ancora so io che bene sarà
a coloro che temono Iddio, perchè riveriscono la sua
faccia. 13 E che bene non sarà all'empio, e ch'egli non
prolungherà i [suoi] giorni, [che se ne andranno] come
l'ombra; perciocchè egli non riverisce la faccia di Dio.
14 Vi è una vanità che avviene sopra la terra; [cioè:]
che vi son de' giusti, a' quali avviene secondo l'opera
degli empi; e vi son degli empi, a' quali avviene secondo
l'opera de' giusti. Io ho detto che anche questo [è] vanità.
15 Perciò, io ho lodata l'allegrezza; conciossiachè l'uomo
non abbia altro bene sotto il sole, se non di mangiare,
e di bere, e di gioire, e questo è quello ch'egli, con la
sua fatica, ha in presto a' dì della sua vita, che Iddio
gli ha dati sotto il sole. 16 Quando io ho recato il cuor
mio a conoscer la sapienza, ed a veder gli affari che si
fanno sopra la terra (perciocchè nè giorno nè notte esso
[mio cuore] non vede sonno degli occhi suoi); 17 io ho
veduto, [quant'è] a tutte le opere di Dio, che l'uomo non
può rinvenir le opere che si fanno sotto il sole; intorno
alle quali egli si affatica, cercando[le], e non le trova; ed
avvegnachè il savio dica di aver conoscimento, non però
[le] può trovare.

9 PERCIOCCHÈ io mi ho recate tutte queste cose al
cuore, eziandio per chiarir tutto questo: come i giusti e
i savi, e i fatti loro, [essendo] nella man di Dio, gli uomini
non conoscono nè l'amore, nè l'odio: tutto [è] davanti
a loro. 2 Tutte le cose [avvengono] simigliantemente
a tutti; un medesimo avvenimento [avviene] al giusto,
ed all'empio; al buono e puro, ed all'immondo; a chi
sacrifica, ed a chi non sacrifica; quale [è] il buono, tale
[è] il peccatore; [tal] chi giura, qual chi teme di giurare. 3
Quest'[è] una cosa molesta, fra tutte quelle che si fanno
sotto il sole, che un medesimo avvenimento [avviene] a
tutti; ed anche, [che] mentre i figliuoli degli uomini sono
in vita, il cuor loro è pien di male, ed hanno delle follie
al cuore; e dopo ciò, [vanno] a' morti. 4 Perciocchè,
chi è che faccia eccezione? Vi è qualche speranza per
tutti quelli che sono in vita; conciossiachè la condizione
d'un can vivo sia migliore che quella d'un leone morto.
5 Perciocchè i viventi sanno che morranno; ma i morti

non sanno nulla, e non vi è più alcun premio per loro; perciocchè la lor memoria è dimenticata. 6 Già e il loro amore, e il loro odio, e la loro invidia è perita; e non hanno giammai più parte alcuna in tutto quello che si fa sotto il sole. 7 Va', mangia il tuo pane allegramente, e bevi il tuo vino di cuore lieto; se pure Iddio gradisce le tue opere. 8 Sieno in ogni tempo i tuoi vestimenti bianchi; e l'olio [odorifero] non venga meno in sul tuo capo. 9 Godi della vita con la moglie che tu ami, tutti i giorni della vita della tua vanità, i quali [Iddio] ti ha dati sotto il sole, tutto il tempo della tua vanità; perciocchè questa è la tua parte nella [tua] vita, e [il frutto] della tua fatica, che tu duri sotto il sole. 10 Fa' a tuo potere tutto quello che avrai modo di fare; perciocchè sotterra, ove tu vai, non vi [è] nè opera, nè ragione, nè conoscimento, nè sapienza alcuna. **(Sheol h7585)** 11 DI nuovo, io ho veduto sotto il sole, che il correre non [è in poter] de' leggieri, nè il far la guerra [in poter] de' prodi, nè [l'aver del] pane [in poter] de' savi, nè [l'acquistar] ricchezze [in poter] de' prudenti, nè [d'essere in] grazia [in poter] degl'intendenti; conciossiachè ad essi tutti avvengano tempi e casi. 12 Perciocchè l'uomo non pur conosce il suo tempo. Come i pesci, che son presi con la mala rete; e come gli uccelli, che son colti col laccio; così sono allacciati i figliuoli degli uomini, al tempo dell'avversità, quando cade loro di subito addosso. 13 Pure ancora ho veduta questa sapienza sotto il sole, che mi è paruta grande: 14 [vi era] una piccola città con pochi uomini dentro; ed un gran re venne contro ad essa, e l'intorniò, e fece di gran bastie contro ad essa; 15 e in essa si trovò un povero uomo savio, il qual liberò la città con la sua sapienza, benchè niuno si ricordasse di quel povero uomo. 16 Allora io dissi: Meglio val sapienza che forza; benchè la sapienza del povero sia sprezzata, e che le sue parole non sieno ascoltate. 17 Le parole de' savi devono esser più quietamente ascoltate, che la grida d'un signore fra gli stolti. 18 La sapienza val meglio che gli strumenti bellici; ma un sol peccatore fa perire un gran bene.

10 LE mosche morte fanno putire, e ribollir l'olio [odorifero] del profumiere; [così] un poco di stoltizia [guasta] il pregio della sapienza [e] della gloria. 2 [L'uomo] savio ha il suo cuore alla sua destra, e lo stolto l'ha alla sua sinistra. 3 Lo stolto, eziandio mentre egli cammina per la via, è scemo di senno, e dice a tutti ch'egli [è] stolto. 4 Se il principe monta in ira contro a te, non lasciar però il tuo luogo; perciocchè la dolcezza fa perdonar di gran peccati. 5 Vi è un male [che] io ho veduto sotto il sole, simile all'errore che procede dal principe. 6 [Cioè:] che la stoltizia è posta in grandi altezze, ed i ricchi seggono in luoghi bassi. 7 Io ho veduti i servi a cavallo, ed i ricchi camminare a piè come servi. 8 Chi cava la fossa caderà in essa; e chi rompe la chiusura il serpente lo morderà. 9 Chi rimuove le pietre ne sarà offeso; chi spezza delle legne ne sarà in pericolo. 10 Se il ferro è rintuzzato, e non se ne arrota il taglio, bisogna raddoppiar la forza; ma la sapienza [è] cosa eccellente, per addirizzar [le cose]. 11 Se il serpente morde, non essendo incantato, niente meglio vale il maldicente. 12 Le parole della bocca del savio [non sono altro che] grazia; ma le labbra dello stolto lo distruggono. 13 Il principio delle parole della sua bocca [è] stoltizia, ed il fine del suo parlare è mala pazzia. 14 Benchè lo stolto moltiplichi le parole, l'uomo pur non sa ciò che ha da essere; e chi gli dichiarerà ciò che sarà dopo lui? 15 La fatica degli stolti li stanca; perciocchè non sanno [la via per] andare alla città. 16 Guai a te, o paese, il cui re [è] fanciullo, ed i cui principi mangiano [fin dal]la mattina! 17 Beato te, o paese, il cui re [è] di legnaggio nobile, ed i cui principi mangiano a tempo convenevole, per ristoro, e non per ebbrezza! 18 Per la pigrizia di ambe [le mani] il solaio scade, e per le mani spenzolate gocciola in casa. 19 I conviti si fanno per gioire, e il vino rallegra i viventi; ed i danari rispondono a tutto. 20 Non dir male del re, non pur nel tuo pensiero; e non dir male del ricco nella camera dove tu giaci; perciocchè alcun uccello del cielo potrebbe portar[ne] la voce, ed alcun [animale] alato rapportar[ne] le parole.

11 GITTA il tuo pane sopra le acque; perciocchè tu lo ritroverai lungo tempo appresso. 2 Fanne parte a sette, anzi ad otto; perciocchè tu non sai qual male avverrà sopra la terra. 3 Quando le nuvole son piene, versano la pioggia in su la terra; e quando l'albero cade, o verso il Mezzodì, o verso il Settentrione, ove egli cade quivi resta. 4 Chi pon mente al vento non seminerà; e chi riguarda alle nuvole non mieterà. 5 Come tu non sai qual [sia] la via del vento, [nè] come [si formino] l'ossa dentro al seno della [donna] gravida; così tu non conosci le opere di Dio, il qual fa tutte queste cose. 6 Semina la mattina la tua semenza, e la sera non lasciar posar le tue mani; perciocchè tu non sai ciò che riuscirà meglio, questo, o quello; o se l'uno e l'altro sarà ugualmente buono. 7 Ben [è] la luce cosa dolce, e il vedere il sole cosa piacevole agli occhi. 8 Ma pure, se l'uomo, vivendo molti anni sempre in allegrezza, si ricorda che i giorni delle tenebre saranno molti, tutto quello che [gli] sarà avvenuto [sarà] vanità. 9 RALLEGRATI pure, o giovane, nella tua fanciullezza; e tengati lieto il cuor tuo a' dì della tua giovenezza, e cammina nelle vie del cuor tuo, e secondo lo sguardo degli occhi tuoi; ma sappi che per tutte queste cose Iddio ti farà venire in giudicio. 10 E togli dal cuor tuo la tristizia, e rimuovi il cordoglio dalla tua carne; perciocchè la fanciullezza e la giovanezza [sono] una cosa vana.

12 Ma ricordati del tuo Creatore ai dì della tua giovanezza, avanti che sieno venuti i cattivi giorni, e giunti gli anni, de' quali tu dirai: Io non vi ho alcun

diletto. **2** Avanti che il sole, e la luce, e la luna, e le
stelle sieno oscurate; e che le nuvole ritornino dopo la
pioggia; **3** allora che le guardie della casa tremeranno,
ed i possenti si piegheranno, e le macinatrici cesseranno,
perchè saranno diminuite; e quelli che riguardono per
le finestre saranno oscurati; **4** e i due usci d'in su la
piazza saranno serrati con abbassamento del suon
della macina; e [l'uomo] si leverà al suon dell'uccelletto,
e tutte le cantatrici saranno abbassate; **5** ed anche
[l'uomo] temerà dei luoghi elevati, ed avrà spaventi,
[camminando] per la strada; e il mandorlo fiorirà, e la
locusta si aggraverà, e l'appetito scaderà; perciocchè
l'uomo se ne va alla sua casa perpetua; e quelli che
fanno cordoglio [gli] andranno d'intorno per le strade. **6**
Avanti che la fune d'argento si rompa, e la secchia d'oro
si spezzi, e il vaso si fiacchi in su la fonte, e la ruota
vada in pezzi sopra la cisterna; **7** e la polvere ritorni in
terra, come era [prima]; e lo spirito ritorni a Dio, che l'ha
dato. **8** VANITÀ delle vanità, dice il Predicatore; ogni
cosa [è] vanità. **9** Più il Predicatore è stato savio, più ha
insegnata scienza al popolo, e [gliel]'ha fatta intendere,
ed ha investigate, [e] composte molte sentenze. **10** Il
Predicatore ha cercato, per trovar cose approvate; e ciò
che è scritto [è] dirittura, parole di verità. **11** Le parole
de' savi [son] come gli steccati, e come i pali piantati
de' mandriani che stabbiano; [e] sono state date da
uno stesso Pastore. **12** Perciò, figliuol mio, guardati [da
quello che è] oltre ad esse; non [vi è] fine alcuno al far
molti libri; e molto studiare [è] fatica alla carne. **13** La
conclusione del ragionamento, ogni cosa udita, [è]: Temi
Iddio, ed osserva i suoi comandamenti; perchè questo
[è] il tutto dell'uomo. **14** Perciocchè Iddio farà venire ogni
opera, buona e malvagia, al giudicio, [ch'egli farà] d'ogni
cosa occulta.

Cantico dei Cantici

1 Il Cantico de' cantici di Salomone. **2** BACIMI egli de' baci della sua bocca; Perciocchè i tuoi amori [son] migliori che il vino. **3** Per l'odore de' tuoi preziosi olii [odoriferi], (Il tuo nome [è] un olio [odorifero] sparso), Ti amano le fanciulle. **4** Tirami, noi correremo dietro a te; Il re mi ha introdotta nelle sue camere; Noi gioiremo, e ci rallegreremo in te; Noi ricorderemo i tuoi amori, anzi che il vino; Gli [uomini] diritti ti amano. **5** O figliuole di Gerusalemme, io [son] bruna, ma bella; Come le tende di Chedar, come i padiglioni di Salomone. **6** Non riguardate che io [son] bruna; Perciocchè il sole mi ha tocca co' suoi raggi; I figliuoli di mia madre si sono adirati contro a me; Mi hanno posta guardiana delle vigne; Io non ho guardata la mia vigna, che [è] mia. **7** O [tu], il qual l'anima mia ama, dichiarami Ove tu pasturi [la greggia], [Ed] ove tu [la] fai posare in sul mezzodì; Perciocchè, perchè sarei io come una [donna] velata Presso alle mandre de' tuoi compagni? **8** Se tu nol sai, o la più bella d'infra le femmine, Esci seguendo la traccia delle pecore, E pastura le tue caprette. Presso alle tende de' pastori. **9** AMICA mia, io ti assomiglio alle cavalle [Che sono] a' carri di Faraone. **10** Le tue guance son belle ne' [lor] fregi, E il tuo collo ne' [suoi] monili. **11** Noi ti faremo de' fregi d'oro Con punti d'argento. **12** Mentre il re [è] nel suo convito, Il mio nardo ha renduto il suo odore. **13** Il mio amico m'[è] un sacchetto di mirra, Che passa la notte sul mio seno. **14** Il mio amico m'[è] un grappolo di cipro Delle vigne di En-ghedi. **15** Eccoti bella, amica mia, eccoti bella; I tuoi occhi [somigliano quelli de]' colombi. **16** Eccoti bello, amico mio, ed anche piacevole; Il nostro letto eziandio [è] verdeggiante. **17** Le travi delle nostre case [son] di cedri, I nostri palchi [son] di cipressi.

2 Io [son] la rosa di Saron, Il giglio delle valli. **2** Quale [è] il giglio fra le spine, Tale [è] l'amica mia fra le fanciulle. **3** Quale [è] il melo fra gli alberi d'un bosco, Tale [è] il mio amico fra i giovani; Io ho desiderato [d'esser all]'ombra sua, E mi [vi] son posta a sedere; E il suo frutto [è stato] dolce al mio palato. **4** Egli mi ha condotta nella casa del convito, E l'insegna ch'egli mi alza [è:] Amore. **5** Confortatemi con delle schiacciate d'uva, Sostenetemi con de' pomi, Perciocchè io languisco d'amore. **6** [Sia] la sua man sinistra sotto al mio capo, Ed abbraccimi la sua destra. **7** IO vi scongiuro, o figliuole di Gerusalemme, Per le cavriuole, e per le cerve della campagna, Che voi non isvegliate l'amor [mio], e non le rompiate il sonno, Finchè non le piaccia. **8** [Ecco] la voce del mio amico; Ecco, egli ora viene Saltando su per i monti, Saltellando su per i colli. **9** L'amico mio è simile ad un cavriuolo, O ad un cerbiatto; Ecco ora sta dietro alla nostra parete, Egli riguarda per le finestre, Egli si mostra per i cancelli. **10** Il mio amico [mi] ha fatto motto, e mi ha detto: Levati, amica mia, bella mia, e vientene. **11** Perciocchè, ecco, il verno è passato; Il tempo delle gran piogge è mutato, [ed] è andato via; **12** I fiori si veggono sulla terra; Il tempo del cantare è giunto, E s'ode la voce della tortola nella nostra contrada. **13** Il fico ha messi i suoi ficucci, E le viti fiorite rendono odore; Levati, amica mia, bella mia, e vientene. **14** O colomba mia, [che stai] nelle fessure delle rocce, Ne' nascondimenti de' balzi, Fammi vedere il tuo aspetto, Fammi udir la tua voce; Perciocchè la tua voce [è] soave, e il tuo aspetto [è] bello. **15** Pigliateci le volpi, Le piccole volpi che guastano le vigne, Le nostre vigne fiorite. **16** Il mio amico [è] mio, ed io [son] sua; Di lui, che pastura [la greggia] fra i gigli. **17** Ritornatene, amico mio, A guisa di cavriuolo o di cerbiatto, Sopra i monti di Beter, Finchè spiri [l'aura del] giorno, E che le ombre se ne fuggano.

3 Io ho cercato nel mio letto, nelle notti, Colui che l'anima mia ama; Io l'ho cercato, e non l'ho trovato. **2** Ora mi leverò, e andrò attorno per la città, Per le strade, e per le piazze; Io cercherò colui che l'anima mia ama; Io l'ho cercato, ma non l'ho trovato. **3** Le guardie che vanno attorno alla città, mi hanno trovata; [Ed io ho detto loro]: Avete voi punto veduto colui che l'anima mia ama? **4** Di poco li avea passati, Ed io trovai colui che l'anima mia ama; Io lo presi, e nol lascerò, Finchè io non l'abbia menato in casa di mia madre, E nella camera di quella che mi ha partorita. **5** Io vi scongiuro, figliuole di Gerusalemme, Per le cavriuole, e per le cerve della campagna, Che voi non isvegliate l'amor [mio], e non le rompiate il sonno, Finchè le piaccia. **6** CHI [è] costei che sale dal deserto, Simile a colonne di fumo, Profumata di mirra, e d'incenso, [E] d'ogni polvere di profumiere? **7** Ecco il letto di Salomone, Intorno al quale [sono] sessant'[uomini] valenti, De' prodi d'Israele. **8** Essi tutti maneggiano la spada, [E] sono ammaestrati nell'arme; Ciascuno ha la sua spada al fianco, Per gli spaventi notturni. **9** Il re Salomone si ha fatta una lettiera Di legno del Libano. **10** Egli ha fatte le sue colonne d'argento, Il suo capezzale d'oro, Il suo cielo di porpora, E il mezzo di essa figurato a lavoro di mosaico [Dell'effigie] di colei ch'egli ama, Fra le figliuole di Gerusalemme. **11** Figliuole di Sion, uscite fuori, e vedete Il re Salomone Con la corona, della quale sua madre l'ha coronato, Nel giorno delle sue sponsalizie, E nel giorno dell'allegrezza del suo cuore.

4 Eccoti bella, amica mia, eccoti bella; I tuoi occhi, per entro la tua chioma, Somigliano que' de' colombi; I tuoi capelli [son] come una mandra di capre lisce, Del monte di Galaad. **2** I tuoi denti [son] come una mandra di [pecore] tutte uguali, Che salgono fuor del lavatoio, [Ed] hanno tutte due gemelli, Senza che [ve ne sia] alcuna senza figlio. **3** Le tue labbra somigliano un filo tinto in iscarlatto, E il tuo parlare [è] grazioso; La tua tempia,

per entro la tua chioma, Pare un pezzo di melagrana.
4 Il tuo collo somiglia la torre di Davide, Edificata per
gli esercizii dell'armi, Alla quale sono appiccati mille
scudi, Tutte le targhe de' prodi. 5 I tuoi due seni [Son]
come due cavrioletti gemelli, Che pasturano fra i gigli. 6
Finchè spiri [l'aura del] giorno, E che le ombre se ne
fuggano, Io me ne andrò al monte della mirra, Ed al colle
dell'incenso. 7 Tu [sei] tutta bella, amica mia, E non
vi è difetto alcuno in te. 8 [Vieni] meco dal Libano, o
Sposa, Vieni meco dal Libano; Riguarda dalla sommità
di Amana, Dalla sommità di Senir, e di Hermon, Da'
ricetti de' leoni, Da' monti de' pardi. 9 Tu mi hai involato
il cuore, o Sposa, sorella mia; Tu mi hai involato il cuore
con uno de' tuoi occhi, Con uno de' monili del tuo collo.
10 Quanto son belli i tuoi amori, o Sposa, sorella mia!
Quanto son migliori i tuoi amori che il vino! E l'odor de'
tuoi olii [odoriferi] più [eccellenti] che tutti gli aromati! 11
O Sposa, le tue labbra stillano favi [di miele]; Miele e
latte [è] sotto alla tua lingua; E l'odor de' tuoi vestimenti
[è] come l'odor del Libano. 12 O Sposa, sorella mia,
[tu sei] un orto serrato, Una fonte chiusa, una fontana
suggellata. 13 Le tue piante novelle [sono] un giardino di
melagrani, E [d'altri alberi] di frutti deliziosi; Di piante
di cipro e di nardo; 14 Di nardo e di gruogo; di canna
odorosa, e di cinnamomo, E d'ogni albero d'incenso; Di
mirra, e d'aloe, E d'ogni più eccellente aromato. 15 O
fonte degli orti, O pozzo d'acque vive, O ruscelli [correnti
giù] dal Libano! 16 Levati, Aquilone, e vieni, Austro;
Spira per l'orto mio, e fa' che i suoi aromati stillino.
Venga l'amico mio nel suo orto, E mangi il frutto delle
sue delizie.

5 O Sposa, sorella mia, io son venuto nell'orto mio; Io
ho colta la mia mirra ed i miei aromati; Io ho mangiato
il mio favo ed il mio miele; Io ho bevuto il mio vino ed
il mio latte. Amici, mangiate, bevete, ed inebbriatevi
d'amori. 2 IO dormiva, ma il mio cuore vegliava; [Ed io
udii] la voce del mio amico, il quale, picchiando, [diceva:
] Aprimi, sorella mia, amica mia, Colomba mia, compiuta
mia; Perciocchè il mio capo è pieno di rugiada, [E] le
mie chiome delle stille della notte. 3 [Ed io risposi:]
Io ho spogliata la mia gonna, come la rivestirei? Io mi
ho lavati i piedi, come li brutterei? 4 L'amico mio mise
la mano per lo buco [dell'uscio], E le mie interiora si
commossero per amor di lui. 5 Io mi levai, per aprire al
mio amico; E le mie mani stillarono mirra, E le mie dita
mirra schietta, Sopra la maniglia della serratura. 6 Io
apersi all'amico mio; Ma l'amico mio già si era ritratto,
ed era passato oltre. Io era fuor di me, quando egli
parlava; Io lo cercai, ma non lo trovai; Io lo chiamai, ma
egli non mi rispose. 7 Le guardie, che vanno attorno
alla città, mi trovarono, Mi batterono, mi ferirono; Le
guardie delle mura mi levarono il mio velo d'addosso. 8
Io vi scongiuro, figliuole di Gerusalemme, Se trovate il
mio amico, Che gli rapporterete? [Rapportategli] che io
languisco di amore. 9 Che è il tuo amico, più che [un
altro] amico, O la più bella d'infra le femmine? Che [è] il
tuo amico, più che [un altro] amico, Che tu ci hai così
scongiurate? 10 Il mio amico [è] bianco e vermiglio,
Portando la bandiera fra diecimila. 11 Il suo capo [è] oro
finissimo, Le sue chiome [sono] crespe, Brune come un
corvo. 12 I suoi occhi paiono colombe presso a ruscelli
d'acque; E sono come lavati in latte, Posti [come] dentro
i castoni [d'un anello]. 13 Le sue guance [son] simili
ad un'aia d'aromati, Ad aiuole di fiori odorosi; Le sue
labbra [paiono] gigli, E stillano mirra schietta. 14 Le sue
mani [paiono] anelli d'oro, Ne' quali sono incastonati
berilli; Il suo corpo [è] avorio pulito, Coperto di zaffiri. 15
Le sue gambe [son come] colonne di marmo, Fondate
sopra piedistalli d'oro fino; Il suo aspetto [è] simile al
Libano, Eccellente come i cedri. 16 Il suo palato [è tutto]
dolcezze, Ed egli [è] tutto amorevolezze. Tale [è] l'amor
mio, tale [è] l'amico mio, O figliuole di Gerusalemme.

6 Ove è andato il tuo amico, O la più bella d'infra
le femmine? Dove si è volto l'amico tuo, E noi lo
cercheremo teco? 2 Il mio amico è disceso nel suo
orto, All'aie degli aromati, Per pasturar [la sua greggia]
negli orti, E per coglier gigli. 3 Io [son] dell'amico mio;
e l'amico mio, Che pastura [la sua greggia] fra i gigli,
[è] mio. 4 Amica mia, tu [sei] bella come Tirsa, Vaga
come Gerusalemme, Tremenda come [campi] a bandiere
spiegate. 5 Rivolgi gli occhi tuoi, che non mi guardino
fiso; Perciocchè essi mi sopraffanno; I tuoi capelli [son]
come una mandra di capre Che pendono dai fianchi
di Galaad. 6 I tuoi denti [son] simili ad una mandra di
pecore Che salgono fuor del lavatoio, Le quali hanno
tutte due gemelli, E fra esse non ve n'è alcuna senza
figlio. 7 La tua tempia, per entro la tua chioma, [È] simile
ad un pezzo di melagrana. 8 Vi son sessanta regine, ed
ottanta concubine, E fanciulle senza numero; 9 [Ma] la
colomba mia, la compiuta mia, [È] unica; ella [è] unica a
sua madre, E singolare a quella che l'ha partorita; Le
fanciulle l'hanno veduta, e l'hanno celebrata beata; Le
regine altresì, e le concubine, e l'hanno lodata. 10 Chi [è]
costei, che apparisce simile all'alba, Bella come la luna,
pura come il sole, Tremenda come [campi] a bandiere
spiegate? 11 Io son discesa al giardino delle noci, Per
veder le piante verdeggianti della valle, Per veder se le
viti mettevano le lor gemme, [E] i melagrani le lor bocce.
12 Io non mi sono avveduta che il mio desiderio mi ha
renduta simile A' carri di Amminadab. 13 Ritorna, ritorna,
o Sullamita; Ritorna, ritorna, che noi ti miriamo. Perchè
mirate la Sullamita Come una danza a due schiere?

7 O figliuola di principe, quanto son belli i tuoi piedi nel
[lor] calzamento! Le giunture delle tue membra [son]
come monili Di lavoro di mani d'artefice. 2 Il tuo seno [è]
come una tazza rotonda, Nella quale non manchi mai il
vino profumato; Il tuo corpo [è] un mucchio di grano,

Intorniato di gigli. 3 I tuoi due seni Paiono due cavrioletti
gemelli. 4 Il tuo collo pare una torre d'avorio; [E] gli occhi
tuoi le pescine [che sono] in Hesbon, Presso alla porta
di Bat-rabbim; Il tuo naso pare la Torre del Libano Che
riguarda verso Damasco. 5 Il tuo capo sopra te pare un
Carmel, E la chioma del tuo capo sembra di porpora,
Il re è tenuto prigione dalle [tue] treccie. 6 Quanto sei
bella, e quanto sei piacevole, O amor [mio], fra [tutte] le
delizie! 7 Questa tua statura [è] simile ad una palma,
Ed i tuoi seni a grappoli [d'uva]. 8 Io ho detto: Io salirò
sopra la palma, E mi appiglierò a' suoi rami; Ed i tuoi
seni saranno ora come grappoli di vite, E l'odor del tuo
alito come quello de' pomi; 9 E la tua bocca [sarà] come
il buon vino, Che cola dolcemente per il mio amico, E
scivola fra le labbra de' dormenti. 10 Io [son] del mio
amico, E il suo desiderio [è] verso me. 11 Vieni, amico
mio, usciamo a' campi, Passiam la notte nelle ville. 12
Leviamoci la mattina, [per andare] alle vigne; Veggiamo
se la vite è fiorita, se l'agresto si scopre, [Se] i melagrani
hanno messe le lor bocce; Quivi ti darò i miei amori. 13
Le mandragole rendono odore, E in su gli usci nostri [vi
son] delizie d'ogni sorta, E nuove, e vecchie, [Le quali] io
ti ho riposte, amico mio.

8 Oh fossi tu pur come un mio fratello, Che ha poppato
le mammelle di mia madre! Trovandoti io fuori, ti
bacerei, E pur non [ne] sarei sprezzata. 2 Io ti menerei, e
ti condurrei in casa di mia madre; Tu mi ammaestreresti,
Ed io ti darei a bere del vino aromatico, Del mosto del
mio melagrano. 3 [Sia] la sua man sinistra sotto al mio
capo, Ed abbraccimi la sua destra. 4 Io vi scongiuro,
figliuole di Gerusalemme, Che non destiate l'amor [mio]
e non le rompiate il sonno, Finchè non le piaccia. 5
CHI [è] costei, che sale dal deserto, Che si appoggia
vezzosamente sopra il suo amico? Io ti ho svegliato sotto
un melo, Dove tua madre ti ha partorito, Là dove quella
che ti ha partorito si è sgravidata di te. 6 Mettimi come
un suggello in sul tuo cuore, Come un suggello in sul tuo
braccio; Perciocchè l'amore [è] forte come la morte, La
gelosia [è] dura come l'inferno. Le sue brace [son] brace
di fuoco, [Son] fiamma dell'Eterno. **(Sheol h7585)** 7 Molte
acque non potrebbero spegnere quest'amore, Nè fiumi
inondarlo; Se alcuno desse tutta la sostanza di casa sua
per quest'amore, Non se ne farebbe stima alcuna. 8 Noi
abbiamo una piccola sorella, La quale non ha ancora
mammelle; Che faremo noi alla nostra sorella, Quando
si terrà ragionamento di lei? 9 Se ella [è] un muro, Noi vi
edificheremo sopra un palazzo d'argento; E se [è] un
uscio, Noi la rinforzeremo di tavole di cedro. 10 Io [sono]
un muro, Ed i miei seni [son] come torri; Allora sono
stata nel suo cospetto come quella che ha trovata pace.
11 Salomone avea una vigna in Baal-hamon, Ed egli la
diede a de' guardiani, [Con patti che] ciascun [di loro gli]
portasse mille [sicli] d'argento Per lo frutto di essa. 12
La mia vigna, che [è] mia, [è] davanti a me. [Sieno] i
mille [sicli] tuoi, o Salomone; Ed abbianne i guardiani del
frutto di essa dugento. 13 O tu, che dimori ne' giardini, I
compagni attendono alla tua voce; Famme[la] udire. 14
Riduciti prestamente, o amico mio, A guisa di cavriuolo,
o di cerbiatto, Sopra i monti degli aromati.

Isaia

1 La visione d'Isaia, figliuolo di Amos, la quale egli
vide intorno a Giuda ed a Gerusalemme, a' dì
di Uzzia, di Iotam, di Achaz, [e] di Ezechia, re di
Giuda. **2** ASCOLTATE, cieli; e [tu], terra, porgi gli
orecchi; percicocchè il Signore ha parlato, [dicendo]:
Io ho allevati de' figiuoli, e [li] ho cresciuti; ma essi
si son ribellati contro a me. **3** Il bue conosce il suo
possessore, e l'asino la mangiatoia del suo padrone;
[ma] Israele non ha conoscimento, il mio popolo non ha
intelletto. **4** Guai alla nazione peccatrice, al popolo carico
d'iniquità, alla schiatta de' maligni, a' figliuoli perduti!
Hanno abbandonato il Signore; hanno dispettato il Santo
d'Israele; si sono alienati [e rivolti] indietro. **5** A che
sareste ancora percossi? voi aggiungereste rivolta a
rivolta; ogni capo [è] infermo, e ogni cuore [è] languido.
6 Dalla pianta del piè infino alla testa non [vi è] sanità
alcuna in esso; [tutto è] ferita, e lividore, e piaga colante;
[le quali] non sono state rasciugate, nè fasciate, nè
allenite con unguento. **7** Il vostro paese [è] desolato, le
vostre città sono arse col fuoco; i forestieri divorano il
vostro paese, in presenza vostra; e [questa] desolazione
[è] come una sovversione [fatta] da strani. **8** E la figliuola
di Sion resta come un frascato in una vigna, come una
capanna in un cocomeraio, come una città assediata. **9**
Se il Signor degli eserciti non ci avesse lasciato alcun
piccolo rimanente, noi saremmo stati come Sodoma,
saremmo stati simili a Gomorra. **10** Ascoltate, rettori
di Sodoma, la parola del Signore; popolo di Gomorra,
porgete le orecchie alla Legge dell'Iddio nostro. **11** Che
ho io da far della moltitudine de' vostri sacrificii? dice il
Signore; io son satollo d'olocausti di montoni, e di grasso
di bestie grasse; e il sangue de' giovenchi, e degli agnelli,
e de' becchi, non mi è a grado. **12** Quando voi venite
per comparir nel mio cospetto, chi ha richiesto questo
di man vostra, che voi calchiate i miei cortili? **13** Non
continuate [più] a portare offerte da nulla; i profumi mi
son cosa abbominevole; quant'è alle calendi, a' sabati, al
bandir raunanze, io non posso [portare] iniquità, e festa
solenne [insieme]. **14** L'anima mio odia le vostre calendi,
e le vostre solennità; mi son di gravezza; io sono stanco
di portar[le]. **15** Perciò, quando voi spiegherete le palme
delle mani, io nasconderò gli occhi miei da voi; eziandio,
quando moltiplicherete le orazioni, io non le esaudirò; le
vostre mani son piene di sangue. **16** Lavatevi, nettatevi,
rimovete la malvagità delle opere vostre d'innanzi agli
occhi miei. **17** Restate di far male; imparate a far bene;
cercate la dirittura, ridirizzate l'oppressato, fate ragione
all'orfano, mantenete il diritto della vedova. **18** Venite pur
ora, dice il Signore, e litighiamo insieme. Quando i vostri
peccati fossero come lo scarlatto, saranno imbiancati
come la neve; quando fosser rossi come la grana,
diventeranno come la lana. **19** Se voi volete ubbidire,
mangerete i beni della terra. **20** Ma se ricusate, e
siete ribelli, sarete consumati dalla spada; perciocchè la
bocca del Signore ha parlato. **21** Come è la città fedele
divenuta meretrice? ella era piena di dirittura; giustizia
dimorava in essa; ma ora [son tutti] micidiali. **22** Il tuo
argento è divenuto schiuma; la tua bevanda è mescolata
con acqua; **23** i tuoi principi [son] ribelli, e compagni
di ladri; essi tutti amano i presenti, e procacciano le
ricompense; non fanno ragione all'orfano, e la causa
della vedova non viene davanti a loro. **24** Perciò, il
Signore, il Signor degli eserciti, il Possente d'Israele,
dice: Oh! io mi appagherò pur sopra i miei nemici, e
mi vendicherò de' miei avversari. **25** Poi rimetterò la
mano sopra te, e ti purgherò delle tue schiume, come
[nel] ceneraccio; e rimoverò tutto il tuo stagno; **26** e
ristabilirò i tuoi rettori, come [erano] da principio; ed i tuoi
consiglieri, come [erano] al cominciamento; dopo questo
tu sarai chiamata: Città di giustizia, Città fedele. **27** Sion
sarà riscattata per giudicio, e quelli che vi ritorneranno
per giustizia. **28** Ma i ribelli ed i peccatori [saranno]
tutti quanti fiaccati, e quelli che abbandonano il Signore
saranno consumati. **29** Perciocchè voi sarete svergognati
per le querce che avete amate, e confusi per li giardini
che avete scelti. **30** Perciocchè voi sarete come una
quercia di cui son cascate le foglie, e come un giardino
senza acqua. **31** E il forte diventerà stoppa, e l'opera
sua favilla; e amendue saranno arsi insieme, e non [vi
sarà] niuno che spenga [il fuoco].

2 La parola che Isaia, figliuolo di Amos, ebbe in visione,
intorno a Giuda ed a Gerusalemme. **2** OR avverrà
negli ultimi giorni, che il monte della Casa del Signore
sarà fermato nel sommo de' monti, e sarà alzato sopra i
colli; e tutte le genti concorreranno ad esso. **3** E molti
popoli andranno, e diranno: Venite, saliamo al monte
del Signore, alla Casa dell'Iddio di Giacobbe; ed egli ci
ammaestrerà intorno alle sue vie, e noi camminiamo
ne' suoi sentieri; perciocchè la Legge uscirà di Sion, e
la Parola del Signore di Gerusalemme. **4** Ed egli farà
giudicii fra le genti, e castigamenti sopra molti popoli; ed
essi delle loro spade fabbricheranno zappe, e delle lor
lance falci; una nazione non alzerà [più] la spada contro
all'[altra] nazione, e non impareranno più la guerra. **5** O
casa di Giacobbe, venite, e camminiamo nella luce del
Signore. **6** Perciocchè tu, [Signore], hai abbandonato
il tuo popolo, la casa di Giacobbe; perchè son pieni
d'Oriente, e [son] pronosticatori come i Filistei; dànno
la mano a' figliuoli de' forestieri. **7** E il lor paese si è
riempiuto d'argento e d'oro, talchè hanno tesori senza
fine; il lor paese si è eziandio riempiuto di cavalli, ed
hanno carri senza fine. **8** Oltre a ciò, il lor paese si è
riempiuto d'idoli; hanno adorata l'opera delle lor mani, ciò
che le lor dita hanno fatto. **9** E la gente vile si è inchinata,
e parimente gli uomini onorati si son bassati; perciò non
perdonar loro. **10** Entra nella roccia, e nasconditi nella

polvere, per lo spavento del Signore, e per la gloria
della sua altezza. 11 Gli occhi altieri dell'uomo saranno
abbassati, e l'altezza degli uomini sarà depressa; e il
Signore solo sarà esaltato in quel giorno. 12 Perciocchè
[vi è] un giorno del Signore degli eserciti contro ad ogni
superbo ed altiero; e contro a chiunque s'innalza; ed egli
sarà abbassato; 13 e contro a tutti i cedri alti ed elevati
del Libano, e contro a tutte le querce di Basan; 14 e
contro a tutti gli alti monti, e contro a tutti i colli elevati;
15 e contro ad ogni torre eccelsa, e contro ad ogni muro
forte; 16 e contro a tutte le navi di Tarsis, e contro a tutti
i be' disegni. 17 E l'altezza degli uomini sarà depressa, e
la sublimità degli uomini sarà abbassata; e il Signore solo
sarà esaltato in quel giorno. 18 Ed egli sterminerà del
tutto gl'idoli. 19 E [gli uomini] entreranno nelle spelonche
delle rocce, e nelle grotte della terra, per lo spavento del
Signore, e per la gloria della sua altezza, quando egli
si leverà per fiaccar la terra. 20 In quel giorno l'uomo
gitterà alle talpe, ed a' vipistrelli, gl'idoli del suo argento,
e gl'idoli del suo oro, i quali altri gli avrà fatti, per adorarli;
21 entrando nelle buche delle rocce, e nelle caverne de'
sassi, per lo spavento del Signore, e per la gloria della
sua altezza, quando egli si leverà per fiaccar la terra. 22
Rimanetevi di [fidarvi nell]'uomo il cui alito [è] nelle nari;
perciocchè, di quanto pregio e valore è egli?

3 Perciocchè, ecco, il Signore, il Signor degli eserciti,
toglie via di Gerusalemme e di Giuda [ogni] sostegno
ed appoggio; ogni sostegno di pane, ed ogni sostegno
di acqua; 2 il forte e il guerriero; il giudice e il profeta;
e l'indovino e l'anziano; 3 il capitano di cinquantina, e
l'uomo d'autorità, e il consigliere, e l'artefice industrioso,
e l'[uomo] intendente nelle parole segrete. 4 Ed io
farò, che de' giovanetti saranno lor principi, e che de'
fanciulli li signoreggeranno. 5 E il popolo sarà oppressato
l'uno dall'altro, e ciascuno dal suo prossimo; il fanciullo
superbirà contro al vecchio, e il vile contro all'onorevole.
6 Se alcuno prende un suo fratello, della casa di suo
padre, [dicendo:] Tu hai una veste, sii nostro principe,
e [sia] questa ruina sotto alla tua mano, 7 egli giurerà
in quel giorno, dicendo: Io non sarò signore; e in casa
mia non [vi è] nè pane, nè vestimento; non mi costituite
principe del popolo. 8 Perciocchè Gerusalemme è
traboccata, e Giuda è caduto; perchè la lingua e le
opere loro [son] contro al Signore, per provocare ad ira
gli occhi della sua gloria. 9 Ciò che si riconosce loro
nella faccia testifica contro a loro; ed essi pubblicano
il lor peccato come Sodoma, [e] non lo celano. Guai
alle anime loro! perciocchè fanno male a sè stessi.
10 Dite al giusto, che [gli avverrà] bene; perciocchè [i
giusti] mangeranno il frutto delle loro opere. 11 Guai
all'empio! male [gli avverrà]; perciocchè gli sarà fatta la
retribuzione delle sue mani. 12 Gli oppressatori del mio
popolo [sono] fanciulli, e donne lo signoreggiano. Popol
mio, quelli che ti predicano beato [ti] fanno traviare, e
fanno andare in perdizione la via de' tuoi sentieri. 13
Il Signore comparisce, per contendere; e si presenta,
per giudicare i popoli. 14 Il Signore verrà in giudicio
contro agli anziani del suo popolo, e contro a' principi
di esso; voi siete pur quelli che avete guasta la vigna;
la preda del povero [è] nelle vostre case. 15 Perchè
tritate il mio popolo, e pestate le facce dei poveri? dice il
Signore, il Signor degli eserciti. 16 Oltre a ciò, il Signore
ha detto: Perciocchè le figliuole di Sion si sono innalzate,
e son camminate a gola stesa, ed ammiccando con
gli occhi; [e] son camminate carolando, ed hanno fatto
tintinno co' lor piedi; 17 il Signore pelerà la sommità
del capo delle figliuole di Sion, e il Signore scoprirà
le lor vergogne. 18 In quel giorno il Signore torrà via
l'ornamento delle pianelle, i calzamenti fatti ad occhietti,
e le lunette; 19 le collane, e i monili, e le maniglie; 20 i
fregi, e i legaccioli da gamba, e le bende, e i bossoli
d'odori, e gli orecchini; 21 gli anelli, e i monili pendenti in
sul naso; 22 le robe da festa, e i mantelletti, e i veli, e gli
spilletti; 23 gli specchi, e gli zendadi, e le mitrie, e le
gonne. 24 Ed avverrà che, in luogo di buono odore, vi
sarà marcia; e in luogo di cintura, squarciatura; e in luogo
d'increspatura [di capelli], calvezza; e in luogo di fascia
da petto, cinto di sacco; e in luogo di bellezza, arsura.
25 I tuoi uomini cadranno per la spada, e i tuoi uomini
prodi nella battaglia. 26 E le porte di Gerusalemme si
lamenteranno, e faranno cordoglio; ed ella, dopo essere
stata vuotata, giacerà per terra.

4 E in quel giorno sette donne prenderanno un uomo,
dicendo: Noi mangeremo il nostro pane, e ci vestiremo
dei nostri vestimenti; sol che siamo chiamate del tuo
nome; togli via il nostro vituperio. 2 In quel giorno il
Germoglio del Signore sarà ad onore ed a gloria; e il frutto
della terra ad altezza, ed a magnificenza a que' d'Israele,
che saranno scampati. 3 E avverrà, che chi sarà restato
in Sion, e rimasto in Gerusalemme, sarà chiamato santo;
[e] che chiunque è scritto a vita[sarà] in Gerusalemme;
4 quando il Signore avrà lavate le brutture delle figliuole
di Sion, ed avrà nettato il sangue di Gerusalemme del
mezzo di essa, in ispirito di giudicio, ed in ispirito di
ardore. 5 E il Signore creerà sopra ogni stanza del
monte di Sion, e sopra le sue raunanze, di giorno, una
nuvola con fumo; e di notte, uno splendore di fuoco
fiammeggiante: perciocchè [vi sarà] una coverta sopra
tutta la gloria. 6 E vi sarà una tenda per ombra di giorno,
[per ripararsi] dal caldo; per ricetto e nascondimento dal
nembo e dalla pioggia.

5 OR io canterò all'amico mio il cantico del mio amico,
intorno alla sua vigna. Il mio amico avea una vigna,
in un [luogo grasso, come] un corno d'olio. 2 E le fece
attorno una chiusura, e ne tolse via le pietre, e la piantò
di viti eccellenti, ed edificò una torre in mezzo di essa,
ed anche vi fabbricò un torcolo; or egli aspettava ch'ella

facesse delle uve, ed ha fatte delle lambrusche. **3** Or
dunque, abitanti di Gerusalemme, ed uomini di Giuda,
giudicate fra me e la mia vigna. **4** Chi si dovea più
fare alla mia vigna che io non vi abbia fatto? perchè
ho io aspettato che facesse delle uve, ed ha fatte delle
lambrusche? **5** Or dunque, io vi farò assapere ciò che io
son per fare alla mia vigna. Io torrò via la sua siepe,
e sarà pascolata; io romperò la sua chiusura, e sarà
calpestata. **6** E la ridurrò in deserto; non sarà potata, nè
zappata; e le vepri e i pruni [vi] monteranno; divieterò
ancora alle nuvole che non ispandano pioggia sopra
essa. **7** Certo, la vigna del Signore degli eserciti [è]
la casa d'Israele, e gli uomini di Giuda [son] le piante
delle sue delizie; egli [ne] ha aspettata dirittura, ed ecco
lebbra; giustizia, ed ecco grido. **8** Guai a coloro che
congiungono casa a casa, [ed] accozzano campo a
campo, finchè non [vi sia più] luogo, e che voi soli siate
stanziati in mezzo della terra! **9** Il Signor degli eserciti
mi ha [detto] all'orecchio: Se le case magnifiche non
son ridotte in desolazione; [e] le grandi e belle, ad esser
disabitate; **10** quando dieci bifolche di vigna faranno
[solo] un bato, e la sementa di un homer farà [solo] un
efa. **11** Guai a coloro che si levano la mattina a buon'ora,
per andar dietro alla cervogia, [e] la sera dimorano
lungamente [a bere, finchè il] vino li riscaldi! **12** E ne' cui
conviti vi è la cetera e il saltero; il tamburo, e il flauto,
col vino; e non riguardano all'opera del Signore, e non
veggono i fatti delle sue mani! **13** Perciò, il mio popolo
è menato in cattività, perchè non ha conoscimento; e
la sua nobiltà si muor di fame, e il suo popolazzo è
arido di sete. **14** Perciò, il sepolcro si è allargato, ed
ha aperta la sua gola smisuratamente; e la nobiltà di
Gerusalemme, ed il suo popolazzo, e la sua turba, e
coloro che in essa festeggiano, vi scenderanno. **(Sheol
h7585)** **15** E la gente vile sarà depressa, e [parimente] gli
uomini onorati saranno abbattuti, e gli occhi degli altieri
saranno abbassati. **16** E il Signor degli eserciti sarà
esaltato per giudicio, e l'Iddio santo sarà santificato per
giustizia. **17** E gli agnelli pastureranno presso alle lor
mandre; e i pellegrini mangeranno i luoghi deserti delle
[bestie] grasse. **18** Guai a coloro che tirano l'iniquità
con funi di vanità, e il peccato come con corde di carro!
19 I quali dicono: Affrettisi pure, e solleciti l'opera sua,
acciocchè, noi [la] veggiamo; ed accostisi, e venga
pure il consiglio del Santo d'Israele, acciocchè noi [lo]
conosciamo. **20** Guai a coloro che dicono del male bene,
e del bene male; i quali fanno delle tenebre luce, e della
luce tenebre; i quali fanno dell'amaro il dolce, e del dolce
l'amaro! **21** Guai a coloro che si reputano savi, e [che
sono] intendenti appo loro stessi. **22** Guai a coloro che
son valenti a bere il vino, e prodi a mescer la cervogia! **23**
A coloro che giustificano l'empio per presenti, e tolgono
a' giusti la lor ragione! **24** Perciò, siccome la fiamma del
fuoco divora la stoppia, e la vampa consuma la paglia,
[così] la lor radice sarà come una cosa marcia, e i lor
germogli se ne andran via come la polvere; perciocchè
hanno sprezzata la Legge del Signor degli eserciti, ed
han disdegnata la parola del Santo d'Israele. **25** Perciò,
l'ira del Signore si è accesa contro al suo popolo; ed egli
ha stesa la sua mano contro ad esso, e l'ha percosso; e
i monti [ne] hanno tremato; e i lor corpi morti sono stati a
giusa di letame in mezzo delle strade. Per tutto ciò l'ira
del Signore non si è racquetata; ma la sua mano [è]
ancora stesa. **26** Ed egli alzerà la bandiera alle nazioni
lontane, e fischierà loro dall'estremità della terra; ed
ecco, prestamente [e] leggermente verranno. **27** Fra
esse non [vi sarà] alcuno stanco, nè fiacco; non saranno
sonnacchiosi, nè addormentati; e la cintura de' lombi
loro non sarà sciolta, nè la correggia delle scarpe rotta.
28 Le lor saette [saranno] acute, e tutti i loro archi tesi;
l'unghie de' lor cavalli saranno reputate come selci,
e le ruote [de]'lor [carri] come un turbo. **29** Avranno
un ruggito simile a quel del leone, e ruggiranno come
leoncelli; fremeranno, e daranno di piglio alla preda, e
[la] rapiranno, senza che alcuno [la] riscuota. **30** E in
quel giorno fremeranno contro al popolo, come freme il
mare; ed egli guarderà verso la terra, ed ecco tenebre,
[e] distretta, [che si rinnovellerà] col dì; [e] nel cielo di
essa farà scuro.

6 NELL'anno che morì il re Uzzia, io vidi il Signore,
che sedeva sopra un alto ed elevato trono; e il lembo
[della] sua [veste] riempieva il Tempio. **2** I Serafini
stavano di sopra ad esso; e ciascun d'essi avea sei ale;
con due copriva la sua faccia, e con due copriva i suoi
piedi, e con due volava. **3** E l'uno gridava all'altro, e
diceva: Santo, Santo, Santo [è] il Signor degli eserciti;
Tutta la terra è piena della sua gloria. **4** E gli stipiti delle
soglie furono scrollati per la voce di colui che gridava,
e la Casa fu ripiena di fumo. **5** Ed io dissi: Ahi! lasso
me! perciocchè io son deserto; conciossiachè io [sia]
uomo immondo di labbra, ed abiti in mezzo di un popolo
immondo di labbra; e pur gli occhi miei hanno veduto il
Re, il Signor degli eserciti. **6** Ed uno de' Serafini volò a
me, avendo in mano un carbone acceso, [il quale] egli
avea preso con le molle d'in su l'Altare. **7** E l'accostò
alla mia bocca, e disse: Ecco, questo ha toccate le tue
labbra; or sarà la tua iniquità rimossa, e il tuo peccato
purgato. **8** Poi io udii la voce del Signore che diceva:
Chi manderò? e chi andrà per noi? Ed io dissi: Eccomi,
manda me. **9** Ed egli disse: Va', e di' a questo popolo:
Ascoltate pure, ma non intendiate; e riguardate pure, ma
non conosciate. **10** Ingrassa il cuore di questo popolo,
ed aggravagli le orecchie, e turagli gli occhi; acciocchè
non vegga co' suoi occhi, e non oda colle sue orecchie,
e non intenda col suo cuore; e ch'egli non si converta,
e che [Iddio] non lo guarisca. **11** E io dissi: Infino a
quando, Signore? Ed egli disse: Finchè le città sieno
state desolate, senza abitatore; e che le case [sieno]

senza uomini; e che la terra sia ridotta in deserto, e desolazione; 12 e che il Signore abbia allontanati gli uomini; e che la solitudine sia stata lungo tempo in mezzo della terra. 13 Ma pure ancora [vi resterà] in essa una decima parte; ma quella di nuovo sarà consumata. Come i roveri, e le quercie, che [sono] tagliati hanno [ancora] il tronco, [così] il seme santo [sarà] il tronco di essa.

7 OR avvenne a' dì di Achaz, figliuolo di Iotam, figliuolo di Uzzia, re di Giuda, che Resin, re di Siria, e Peca, figliuolo di Remalia, re d'Israele, salirono a mano armata contro a Gerusalemme; ma non poterono espugnarla. 2 Or ciò fu rapportato alla Casa di Davide, dicendo: La Siria si [è] riposata sopra Efraim. E il cuor di Achaz, e del suo popolo, fu commosso, come gli alberi di un bosco si muovono per lo vento. 3 Allora il Signore disse ad Isaia: Esci ora incontro ad Achaz, tu, e Seariasub, tuo figliuolo, al capo del condotto della pescina alta, verso la strada del campo del purgator di panni. 4 E digli. Prendi guardia che tu te ne stii queto; non temere, e non avviliscasi il cuor tuo per queste due code di tizzoni fumanti; per l'ardente ira di Resin, e della Siria, e del figliuolo di Remalia. 5 Perciocchè la Siria, Efraim, e il figliuolo di Remalia, hanno preso un consiglio di male contro a te, dicendo: 6 Saliamo contro alla Giudea, e dividiamola in parti, e spartiamola fra noi, e costituiamo re in mezzo di essa il figliuolo di Tabeal. 7 Così ha detto il Signore Iddio: [Questo] non avrà effetto, e non sarà. 8 Perciocchè Damasco [è] il capo della Siria, e Resin [è] il capo di Damasco; e infra i sessantacinque anni, Efraim sarà fiaccato, sì che non sarà più popolo. 9 E Samaria [è] il capo di Efraim, e il figliuolo di Remalia il capo di Samaria. Non credete voi, perchè non siete accertati? 10 E il Signore continuò a parlare ad Achaz, dicendo: 11 Domandati un segno al Signore Iddio tuo; domanda[lo] da alto, o da basso. **(Sheol h7585)** 12 Ed Achaz disse: Io non [lo] domanderò, e non tenterò il Signore. 13 Ed [Isaia] disse: Ascoltate ora, casa di Davide: [Evvi] egli troppo poca cosa di travagliar gli uomini, che anche travagliate l'Iddio mio? 14 Perciò, il Signore stesso vi darà un segno: Ecco, la Vergine concepirà, e partorirà un Figliuolo; e tu chiamerai il suo nome Emmanuele. 15 Egli mangerà burro e miele, finchè egli sappia riprovare il male, ed eleggere il bene. 16 Perciocchè, avanti che questo fanciullo sappia riprovare il male ed eleggere il bene, la terra che tu abbomini sarà abbandonata dalla presenza de' suoi due re. 17 Il Signore farà venir sopra te, e sopra il tuo popolo, e sopra la casa di tuo padre, de' giorni, quali non son [giammai] venuti, dal giorno che Efraim si dipartì da Giuda; [cioè:] il re degli Assiri. 18 Ed avverrà che, in quel giorno, il Signore fischierà alle mosche che [sono] all'estremità de' fiumi di Egitto; ed alle api, che [son] nel paese di Assiria. 19 E quelle verranno, e si riposeranno tutte nelle valli deserte, e nelle caverne delle rocce, e sopra ogni spino, e sopra ogni arboscello. 20 In quel giorno il Signore raderà, col rasoio tolto a prezzo, [che è] di là dal Fiume, [cioè], col re di Assiria, il capo, e i peli de' piedi; e anche la barba tutta interamente. 21 Ed avverrà in quel giorno, che, se alcuno avrà salvata una vitella e due pecore, 22 per l'abbondanza del latte che faranno, egli mangerà del burro; perciocchè chi sarà restato in mezzo della terra, mangerà burro e miele. 23 Ed avverrà in quel giorno, che ogni luogo, dove saranno state mille viti, [del prezzo] di mille [sicli] d'argento, sarà ridotto in vepri ed in pruni. 24 Vi si entrerà dentro con saette, e con arco; perciocchè tutta la terra non sarà altro che vepri e pruni. 25 E in tutti i monti che solevano arroncarsi col roncone, non verrà timore alcuno di vepri, nè di pruni; ma saranno per mandarvi [a pascere] i buoi, e per esser calcati dalle pecore.

8 E IL Signore mi disse: Prenditi un gran rotolo, e scrivi sopra esso con istile d'uomo: Egli si affretterà a spogliare, egli solleciterà di predare. 2 Ed io presi per testimonio [di ciò] de' testimoni fedeli, [cioè:] il sacerdote Uria, e Zaccaria, figliuolo di Ieberechia. 3 Oltre a ciò, essendomi accostato alla profetessa, ed ella avendo conceputo, e poi partorito un figliuolo, il Signore mi disse: Pongli nome: Maher-salal-has-baz. 4 Perciocchè, avanti che il fanciullo sappia gridare: Padre mio, e Madre mia, le ricchezze di Damasco, e le spoglie di Samaria saranno portate via, davanti al re di Assiria. 5 E il Signore continuò ancora a parlarmi, dicendo: 6 Perciocchè questo popolo ha sprezzate le acque di Siloe, che corrono quetamente, e si è rallegrato di Resin, e del figliuolo di Remalia; 7 perciò, ecco altresì il Signore fa salir sopra loro le acque del fiume, forti e grandi, [cioè:] il re di Assiria, e tutta la sua gloria; ed esso salirà sopra tutti i lor ruscelli, e passerà sopra tutte le loro rive; 8 e spingerà innanzi fino in Giuda, [e l]'inonderà, e travalicherà, ed arriverà infino al collo; e le ale di esso si stenderanno per tutta quanta la larghezza della tua terra, o Emmanuele. 9 Fate pur lega tra voi, o popoli, sì sarete fiaccati; voi tutti che siete di lontani paesi, porgete gli orecchi; apparecchiatevi pure, sì sarete fiaccati; apparecchiatevi pure, sì sarete fiaccati. 10 Prendete pur consiglio, sì sarà ridotto al niente; dite pur la parola, sì non avrà effetto; perciocchè Iddio [è] con noi. 11 Perciocchè, così mi ha detto il Signore, con fortezza di mano; e mi ha ammaestrato a non andar per la via di questo popolo, dicendo: 12 Non dite lega, di tutto ciò che questo popolo dice lega; e non temiate ciò ch'egli teme, e non vi spaventate. 13 Santificate il Signor degli eserciti; e [sia] egli il vostro timore e il vostro spavento. 14 Ed egli sarà per santuario; ma altresì per pietra d'intoppo, e per sasso d'incappamento alle due case d'Israele; per laccio, e per rete agli abitanti di Gerusalemme. 15 E molti di essi traboccheranno, e caderanno, e saranno rotti, e saranno allacciati e presi.

16 Serra la testimonianza, suggella la Legge fra i miei
discepoli. 17 Io dunque aspetterò il Signore, il quale
nasconde la sua faccia dalla casa di Giacobbe; e spererò
in lui. 18 Ecco me, e questi piccoli fanciulli, i quali il
Signore mi ha dati per segni e per prodigi in Israele;
[questo procede] dal Signore degli eserciti, il quale abita
nel monte di Sion. 19 E se vi si dice: Domandate gli spiriti
di Pitone e gl'indovini, i quali bisbigliano e mormorano,
[rispondete:] Il popolo non domanderebbe egli l'Iddio
suo? [andrebbe egli] a' morti per i viventi? 20 Alla Legge
ed alla Testimonianza; se alcuno non parla secondo
questa parola, certo non [vi è] in lui alcuna aurora. 21 Ed
egli andrà attorno per lo paese, aggravato ed affamato;
ed avendo fame, dispetterà, e maledirà il suo re, e il suo
Dio; e riguarderà ad alto. 22 Poi rivolgerà lo sguardo
verso la terra, ed ecco, distretta, ed oscurità, [e] tenebre
di angoscia; ed egli sarà sospinto nella caligine.

9 Perciocchè colei che fu afflitta, non sarà [più] ravvolta
in tenebre. Come al tempo di prima [Iddio] avvilì il
paese di Zabulon, e il paese di Neftali, così, nel tempo
posteriore, egli riempirà di gloria [il paese] dalla parte del
mare, di là dal Giordano, la Galilea de' Gentili. 2 IL popolo
che camminava nelle tenebre, ha veduta una gran luce;
la luce è risplenduta a quelli che abitavano nella terra
dell'ombra della morte. 3 Tu hai moltiplicata la nazione,
tu gli hai accresciuta l'allegrezza; essi si son rallegrati
nel tuo cospetto, come l'uomo si rallegra nella ricolta,
come altri festeggia quando si spartiscono le spoglie. 4
Perciocchè tu hai spezzato il giogo del quale egli era
caricato, e la verga con la quale gli erano battute le spalle,
[e] il bastone di chi lo tiranneggiava, come al giorno
di Madian. 5 Conciossiachè ogni saccheggiamento di
saccheggiatori [sia] con istrepito e tumulto; e i vestimenti
son voltolati nel sangue; poi sono arsi, e divengon
pastura del fuoco. 6 Perciocchè il Fanciullo ci è nato, il
Figliuolo ci è stato dato; e l'imperio è stato [posto] sopra
le sue spalle; e il suo Nome sarà chiamato: L'Ammirabile,
il Consigliere, l'Iddio forte, il Padre dell'eternità, il Principe
della pace. 7 [Vi sarà] senza fine accrescimento d'imperio
e di pace, sopra il trono di Davide, e sopra il suo regno;
per istabilirlo, e per fermarlo in giudicio, e in giustizia, da
ora fino in eterno. La gelosia del Signor degli eserciti
farà questo. 8 IL Signore ha mandata una parola contro
a Giacobbe, ed ella caderà sopra Israele. 9 E tutto il
popolo [la] saprà; Efraim, e gli abitanti di Samaria, i
quali dicono con superbia, e con grandigia di cuore; 10 I
mattoni son caduti, ma noi edificheremo di pietre pulite;
i sicomori sono stati tagliati, ma noi [li] muteremo [in]
cedri. 11 [Quando] adunque il Signore avrà innalzati
i nemici di Resin sopra lui, farà anche muovere alla
mescolata i nemici d'Israele: 12 i Siri dall'Oriente, i Filistei
dall'Occidente; ed essi divoreranno Israele a piena
bocca. Per tutto ciò la sua ira non si racqueterà; anzi la
sua mano [sarà] ancora stesa. 13 E [perchè] il popolo
non si sarà convertito a colui che lo percuote, e non avrà
ricercato il Signor degli eserciti, 14 il Signore riciderà in
un medesimo giorno da Israele il capo e la coda, il ramo
ed il giunco. 15 L'anziano e l'uomo d'autorità [sono] il
capo; e il profeta che insegna menzogna [è] la cosda. 16
E quelli che predicano beato questo popolo saranno
seduttori, e quelli d'infra esso che si persuadono d'esser
beati saranno distrutti. 17 Perciò, il Signore non prenderà
alcun diletto ne' giovani di esso, e non avrà pietà de' suoi
orfani, nè delle sue vedove; perchè tutti [son] profani e
maligni; ed ogni bocca parla cose vituperose. Per tutto
ciò l'ira sua non si racqueterà; anzi la sua mano [sarà]
ancora stesa. 18 Perciocchè l'empietà arderà come
un fuoco, divorerà le vepri ed i pruni, e si accenderà
negli alberi più folti del bosco, e quelli se ne andranno a
viluppi, come si alza il fumo. 19 Per l'indegnazione del
Signor degli eserciti la terra scurerà, e il popolo sarà
come l'esca del fuoco; l'uomo non risparmierà il suo
fratello; 20 anzi strapperà a destra, e pure avrà fame;
e divorerà a sinistra, e pur non sarà saziato; ciascuno
mangerà la carne del suo braccio. 21 Manasse [divorerà]
Efraim, ed Efraim Manasse; [benchè] sieno insieme
contro a Giuda. Per tutto ciò l'ira sua non si racqueterà;
anzi la sua mano [sarà] ancora stesa.

10 Guai a quelli che fanno decreti iniqui e dettano
l'ingiuria, la quale eglino stessi hanno [innanzi]
scritta; 2 per fare scadere i miseri dal giudicio, e per
rapire il diritto a' poveri del mio popolo; acciocchè le
vedove sieno le loro spoglie, e per predar gli orfani!
3 E che farete voi al giorno della visitazione, e nella
desolazione [che] verrà da lontano? a chi rifuggirete
per aiuto? ed ove lascerete la vostra gloria? 4 [Che
farete voi], se non che [gli uni] si chineranno sotto
i prigioni, e [gli altri] caderanno sotto gli uccisi? Per
tutto ciò la sua ira non si racqueterà; anzi la sua mano
[sarà] ancora stessa. 5 GUAI ad Assur, verga della
mia ira, il cui bastone, che hanno in mano, [è] la mia
indegnazione! 6 Io lo manderò contro alla gente profana,
e gli darò commissione contro al popolo del mio cruccio;
per ispogliar spoglie, per predar preda, e per render
quello calcato, come il fango delle strade. 7 Ma egli
non penserà già così, e il suo cuore non istimerà già
così; anzi [penserà] nel cuor suo di distruggere, e di
sterminar genti non poche. 8 Perciocchè dirà: I miei
principi non [son] eglino re tutti quanti? 9 Non [è] Calno
come Carchemis? non [è] Hamat come Arpad? non [è]
Samaria come Damasco? 10 Siccome la mia mano ha
ritrovati i regni degl'idoli, le cui sculture [erano] in maggior
numero, e di più [valore], che [quelle di] Gerusalemme e
[di] Samaria; 11 non farei io a Gerusalemme, ed a' suoi
idoli, come ho fatto a Samaria, ed a' suoi idoli? 12 Egli
avverrà dunque, quando il Signore avrà compiuta tutta
l'opera sua nel monte di Sion, ed in Gerusalemme, che
io farò, [dice egli], la punizione del frutto della grandigia

del cuore del re degli Assiri, e della gloria dell'alterezza
degli occhi suoi. 13 Perciocchè egli avrà detto: Io ho
fatte [queste cose] per la forza delle mie mani, e per la
mia sapienza; conciossiachè io sia intendente; ed ho
rimossi i confini de' popoli, ed ho predati i lor tesori;
e, come possente, ho posti giù quelli ch'erano a seder
[sopra troni]. 14 E la mia mano ha ritrovate, come un
nido, le ricchezze de' popoli; e come si raccolgono le
uova lasciate, così ho raccolta tutta la terra; e non vi è
stato alcuno che abbia mossa l'ala, od aperto il becco
e pigolato. 15 Glorierassi la scure contro a colui che
taglia con essa? magnificherassi la sega contro a colui
che la mena? come se la verga movesse quelli che
l'alzano, [e] come se il bastone si elevasse [da sè, quasi
come] non [fosse] legno. 16 Perciò, il Signore, il Signor
degli eserciti, manderà la magrezza ne' grassi di esso;
e sotto la sua gloria accenderà un incendio, simile ad
un incendio di fuoco. 17 E la luce d'Israele sarà come
un fuoco, e il suo Santo come una fiamma; e arderà, e
divorerà le vepri, ed i pruni di esso, in un giorno. 18
Ed anche consumerà la gloria del suo bosco, e il suo
Carmel; [consumerà ogni cosa], dall'anima infino alla
carne; e sarà [di lui] come quando il banderaro è messo
in rotta. 19 E il rimanente degli alberi del suo bosco
sarà in [piccol] numero, ed un fanciullo potrà metter[ne il
conto] in iscritto. 20 Ed avverrà che, in quel giorno, il
rimanente d'Israele, e quelli della casa di Giacobbe, che
saranno scampati, non continueranno più ad appoggiarsi
sopra colui che li percoteva; anzi si appoggeranno sopra
il Signore, il Santo d'Israele, in verità. 21 Il rimanente
si convertirà; il rimanente di Giacobbe [si convertirà]
all'Iddio forte. 22 Perciocchè, avvegnachè il tuo popolo,
o Israele, fosse come la rena del mare, il [sol] rimanente
di esso si convertirà; una distruzione [è] determinata,
[e] farà inondare la giustizia. 23 Perciocchè il Signore
Iddio degli eserciti manda ad esecuzione una sentenza
finale, ed una determinazione in mezzo di tutta la terra.
24 Perciò, il Signore Iddio degli eserciti ha detto così:
Popol mio, che abiti in Sion, non temer dell'Assiro;
egli ti percoterà con la verga, ed alzerà il suo bastone
sopra te, nella medesima maniera [che l'alzò] l'Egitto.
25 Perciocchè fra qui e ben poco tempo l'indegnazione
sarà venuta meno; e la mia ira [sarà] alla distruzione di
quelli. 26 E il Signor degli eserciti ecciterà contro a lui
un flagello, qual [fu] la piaga di Madian, alla pietra di
Oreb; e la sua verga [sarà] sopra il mare, ed egli l'alzerà
nella medesima maniera [ch'egli l'alzò] in Egitto. 27 Ed
avverrà, in quel giorno, che il suo incarico sarà rimosso
d'in su la tua spalla, e il suo giogo d'in sul tuo collo;
e il giogo sarà rotto per cagion dell'unzione. 28 Egli è
venuto in Aiat, egli è passato in Migron, ha riposti in
Micmas i suoi arnesi; 29 hanno passato il passo; Gheba
[è stato] un alloggiamento, [dove] sono alloggiati; Rama
ha tremato, Ghibea di Saul è fuggita. 30 Strilla con la tua
voce, o figliuola di Gallim; [e tu], povera Anatot, riguarda
attentamente verso Lais. 31 Madmena si è messa in
fuga; gli abitanti di Ghebim si son salvati in fretta. 32 Egli
si fermerà ancora quel giorno in Nob; [e] moverà la sua
mano [contro] al monte della figliuola di Sion, e [contro
al] colle di Gerusalemme. 33 Ecco, il Signore, il Signor
degli eserciti, troncherà i rami con violenza, e i più elevati
[saran] ricisi, 34 e gli eccelsi saranno abbassati. Ed egli
taglierà dal piè col ferro i più folti alberi del bosco, e il
Libano caderà per [la man di] un possente.

11 ED uscirà un Rampollo del tronco d'Isai, ed una
pianterella spunterà dalle sue radici. 2 E lo Spirito
del Signore riposerà sopra esso; lo Spirito di sapienza
e d'intendimento; lo Spirito di consiglio e di fortezza;
lo Spirito di conoscimento e di timor del Signore. 3 E
il suo diletto [sarà] nel timor del Signore, ed egli non
giudicherà secondo la veduta de' suoi occhi, e non
renderà ragione secondo l'udita de' suoi orecchi. 4
Anzi giudicherà i poveri in giustizia, e renderà ragione
in dirittura ai mansueti della terra; e percoterà la terra
con la verga della sua bocca, ed ucciderà l'empio col
fiato delle sue labbra. 5 E la giustizia sarà la cintura
de' suoi lombi, e la verità la cintura de' suoi fianchi. 6
E il lupo dimorerà con l'agnello, e il pardo giacerà col
capretto; e il vitello, e il leoncello, e la bestie ingrassata
[staranno] insieme; ed un piccol fanciullo li guiderà. 7
E la vacca e l'orsa pasceranno insieme; [e] i lor figli
giaceranno insieme; e il leone mangerà lo strame come il
bue. 8 E il bambino di poppa si trastullerà sopra la buca
dell'aspido, e lo spoppato stenderà la mano sopra la tana
del basilisco. 9 [Queste bestie], in tutto il monte della
mia santità, non faran danno, nè guasto; perciocchè
la terra sarà ripiena della conoscenza del Signore, a
guisa che le acque coprono il mare. 10 Ed avverrà che
in quel giorno, le genti ricercheranno la radice d'Isai,
che sarà rizzata per bandiera de' popoli; e il suo riposo
sarà [tutto] gloria. 11 Oltre a ciò, avverrà in quel giorno,
che il Signore metterà di nuovo la mano per la seconda
volta a racquistare il rimanente del suo popolo, che sarà
rimasto di Assur, e di Egitto, e di Patros, e di Cus, e
di Elam, e di Sinar, e di Hamat, e delle isole del mare.
12 Ed alzerà la bandiera alle nazioni, e adunerà gli
scacciati d'Israele, ed accoglierà le dispersioni di Giuda,
da' quattro canti della terra. 13 E la gelosia di Efraim
sarà tolta via, e i nemici di Giuda saran distrutti; Efraim
non avrà [più] gelosia a Giuda, e Giuda non sarà [più]
nemico di Efraim. 14 Anzi, congiuntamente voleranno
addosso a' Filistei, verso Occidente; [e] prederanno
insieme i figliuoli di Oriente; metteranno la mano sopra
Edom, e sopra Maob; e i figliuoli di Ammon ubbidiranno
loro. 15 E il Signore seccherà la lingua del mar di Egitto,
e scoterà la sua mano sopra il fiume, nella forza del suo
Spirito; e lo percoterà ne' [suoi] sette rami, e farà che [vi]
si camminerà con le scarpe. 16 Vi sarà eziandio una

strada, per lo rimanente del suo popolo che sarà rimasto
di Assur, siccome ve ne fu [una] per Israele, nel giorno
ch'egli salì fuor del paese di Egitto.

12 E tu dirai in quel giorno: Io ti celebrerò, o Signore;
perciocchè tu sei stato adirato contro a me; [ma]
l'ira tua si è racquetata, e tu mi hai consolato. **2**
Ecco, Iddio [è] la mia salute; io avrò confidanza, e
non sarò spaventato; perciocchè il Signore Iddio [è] la
mia forza e il [mio] cantico; e mi è stato in salute. **3**
E voi attingerete, con allegrezza, le acque dalle fonti
della salute; **4** e direte in quel giorno: Celebrate il
Signore, predicate il suo Nome, fate noti i suoi fatti fra i
popoli, rammemorate che il suo Nome [è] eccelso. **5**
Salmeggiate il Signore; perciocchè egli ha fatte cose
eccelse; questo è conosciuto per tutta la terra. **6**
Abitatrice di Sion, strilla d'allegrezza, e canta; perciocchè
il Santo d'Israele [è] grande in mezzo di te.

13 Il carico di Babilonia, il quale Isaia figliuolo di
Amos vide. **2** LEVATE la bandiera sopra un alto
monte, alzate la voce a coloro, scotete la mano, e
[dite] che entrino nelle porte dei principi. **3** Io ho data
commissione a' miei deputati; ed anche, per [eseguir]
l'ira mia, ho chiamati i miei [uomini] prodi, gli uomini
trionfanti della mia altezza. **4** [Vi è] un romore di
moltitudine sopra i monti, simile a quello di un gran
popolo; [vi è] un romore risonante de' regni delle nazioni
adunate; il Signor degli eserciti rassegna l'esercito [della
gente] di guerra. **5** Il Signore e gli strumenti della sua
indegnazione vengono di lontan paese, dall'estremità del
cielo, per distrugger tutta la terra. **6** Urlate; perciocchè
il giorno del Signore [è] vicino; egli verrà come un
guastamento [fatto] dall'Onnipotente. **7** Perciò, tutte
le mani diventeranno fiacche, ed ogni cuor d'uomo si
struggerà. **8** Ed essi saranno smarriti; tormenti e doglie
li coglieranno; sentiranno dolori, come la donna che
partorisce; saranno tutti sbigottiti, [riguardandosi] l'un
l'altro; le lor facce [saranno come] facce divampate dalle
fiamme. **9** Ecco, il giorno del Signore viene, [giorno]
crudele, e d'indegnazione, e d'ira accesa, per metter
la terra in desolazione, e per distrugger da essa i suoi
peccatori. **10** Perciocchè le stelle dei cieli, e gli astri
di quelli non faranno lucere la lor luce; il sole scurerà,
quando si leverà; e la luna non farà risplendere la sua
luce. **11** Ed io, [dice il Signore], punirò il mondo della
[sua] malvagità, e gli empi della loro iniquità; e farò
cessar l'alterezza de' superbi, ed abbatterò l'orgoglio
de' violenti. **12** Io farò che un uomo sarà più pregiato
che oro fino, e una persona più che oro di Ofir. **13**
Perciò, io crollerò il cielo, e la terra tremerà, [e sarà
smossa] dal suo luogo, per l'indegnazione del Signor
degli eserciti, e per lo giorno dell'ardor dell'ira sua. **14** Ed
essi saranno come un cavriuolo cacciato, e come pecore
che niuno accoglie; ciascuno si volterà verso il suo
popolo, e ciascuno fuggirà al suo paese. **15** Chiunque
sarà trovato sarà trafitto, e chiunque si sarà aggiunto
[con loro] caderà per la spada. **16** E i lor fanciulletti
saranno schiacciati davanti agli occhi loro; le lor case
saranno rubate, e le lor mogli violate. **17** Ecco, io eccito
contro a loro i Medi, i quali non faranno stima alcuna
dell'argento, e non vorranno oro. **18** E con gli archi [loro]
atterreranno i fanciulli, e non avranno pietà del frutto
del ventre; e l'occhio loro non risparmierà i figlioletti. **19**
E Babilonia, la gloria de' regni, la magnificenza della
superbia dei Caldei, sarà [sovvertita], come Iddio sovvertì
Sodoma e Gomorra. **20** Ella non sarà giammai [più] in
piè, nè sarà abitata per alcuna età, nè pur vi pianteranno
gli Arabi i lor padiglioni, nè vi stabbieranno i pastori. **21**
Ma quivi giaceranno le fiere de' deserti; e le lor case
saranno piene di gran serpenti, e l'ulule vi abiteranno, e
vi salteranno i demoni. **22** E i gufi canteranno nelle lor
case grandi, e i dragoni ne' [lor] palazzi di diletto. Or il
tempo di essa viene, ed [è] vicino, e i suoi giorni non
saran prolungati.

14 Perciocchè il Signore avrà pietà di Giacobbe, ed
eleggerà ancora Israele, e li farà riposar sopra
la lor terra; e gli stranieri si aggiungeranno con loro, e
si accompagneranno con la casa di Giacobbe. **2** E i
popoli li prenderanno, e li condurranno al luogo loro; e
la casa d'Israele li possederà nella terra del Signore,
per servi e per serve; e terranno in cattività quelli che
li aveano tenuti in cattività, e signoreggeranno sopra
i loro oppressatori. **3** Ed avverrà che nel giorno che
il Signore ti avrà dato riposo del tuo affanno, del tuo
commovimento, e della dura servitù, nella quale altri ti
avrà fatto servire, **4** tu proverbierai così il re di Babilonia,
e dirai: Come è restato l'esattore? [come] è cessato il
tributo? **5** Il Signore ha rotto il bastone degli empi, la
verga de' dominatori. **6** Colui che con furore percoteva
i popoli di percosse, che non si potevano schivare, il
qual signoreggiava le genti con ira, [ora è] perseguito,
senza che possa difendersi. **7** Tutta la terra è in riposo,
e quieta; [gli uomini] fanno risonar grida di allegrezza. **8**
Gli abeti ancora [e] i cedri del Libano si son rallegrati
di te, [dicendo:] Da che tu sei stato atterrato, niuno
è salito contro a noi, per tagliarci. **9** L'inferno disotto
si è commosso per te, [per andarti] incontro alla tua
venuta; egli ha fatti muovere i giganti, tutti i principi della
terra, per te; egli ha fatti levare d'in su i lor troni tutti
i re delle nazioni. **(Sheol h7585)** **10** Essi tutti ti faranno
motto, e diranno: Anche tu sei stato fiaccato come noi,
[e] sei divenuto simile a noi. **11** La tua alterezza è stata
posta giù nell'inferno, [al] suono de' tuoi salteri; e si
è fatto sotto te un letto di vermini, e i lombrici son la
tua coverta. **(Sheol h7585)** **12** Come sei caduto dal cielo,
o stella mattutina, figliuol dell'aurora? [come] sei stato
riciso [ed abbattuto] in terra? come sei caduto sopra
le genti, tutto spossato? **13** E pur tu dicevi nel cuor

tuo: Io salirò in cielo, io innalzerò il mio trono sopra le
stelle di Dio, e sederò nel monte della raunanza, ne'
lati di verso il Settentrione. 14 Io salirò sopra i luoghi
eccelsi delle nuvole, io mi farò somigliante all'Altissimo.
15 Pur sei stato calato nell'inferno nel fondo della fossa.
(Sheol h7585) 16 Quelli che ti vedranno ti riguarderanno,
[e] ti considereranno [dicendo: È] costui quell'uomo
che facea tremare la terra, che scrollava i regni? 17 Il
quale ha ridotto il mondo come in un deserto, ed ha
distrutte le sue città, [e] non ha sciolti i suoi prigioni,
[per rimandarli] a casa? 18 Tutti quanti i re delle genti
giacciono in gloria, ciascuno in casa sua. 19 Ma tu sei
stato gittato via dalla tua sepoltura, come un rampollo
abbominevole; [come] veste di uccisi, trafitti dalla spada,
che scendono alle pietre della fossa; come un corpo
morto calpestato. 20 Tu non sarai aggiunto con coloro
nella sepoltura; perciocchè tu hai guasta la tua terra, tu
hai ucciso il tuo popolo; la progenie dei malfattori non
sarà nominata in perpetuo. 21 Preparate l'uccisione a'
suoi figliuoli, per l'iniquità de' lor padri; acciocchè non si
levino, e non posseggano la terra, e non empiano di
città la superficie del mondo. 22 Io mi leverò contro a
loro, dice il Signor degli eserciti; e sterminerò a Babilonia
nome e rimanente, figliuolo e nipote, dice il Signore.
23 E la ridurrò in possession di civette, e in paludi di
acque; e la spazzerò con iscope di distruzione, dice
il Signor degli eserciti. 24 IL Signor degli eserciti ha
giurato, dicendo: Se egli non avviene così come io ho
pensato; e [se] la cosa non è messa ad effetto, secondo
il consiglio che io ho preso; 25 [che è], di romper l'Assiro
nella mia terra, e di calcarlo sopra i miei monti; talchè il
suo giogo sia rimosso da essi, e il suo incarico d'in su
le loro spalle. 26 Quest'[è] il consiglio preso contro a
tutta la terra; e questa [è] la mano stesa contro a tutte
le genti. 27 Perciocchè il Signor degli eserciti [ne] ha
preso il consiglio; e chi l'annullerebbe? e la sua mano [è]
quella che è stesa; e chi la farebbe rivolgere? 28 Questo
carico fu [rivelato] nell'anno che morì il re Achaz. 29
NON rallegrarti, o Palestina tutta, di ciò che la verga
di colui che ti batteva è stata rotta; perciocchè dalla
radice della serpe uscirà un basilisco; e il suo frutto
[sarà] un serpente ardente, [e] volante. 30 E i primogeniti
de' poveri pastureranno, e i bisognosi giaceranno in
sicurtà; ma io farò morir di fame la tua radice, e colui
ucciderà il tuo rimanente. 31 Urla, o porta; grida, o città;
stuggiti, o Palestina tutta; perciocchè viene un fumo dal
Settentrione; e niuno [se ne starà] in disparte a' tempi
ordinati di esso. 32 E che risponderassi agli ambasciatori
delle nazioni? Che il Signore ha fondata Sion, e che in
essa i poveri afflitti del suo popolo si riducono in salvo.

15 CERTO, Ar di Moab è stato saccheggiato, [e]
distrutto di notte; certo di notte è stato saccheggiato,
[e] distrutto Chir di Moab. 2 Egli è salito al tempio, e
Dibon [è salito] agli alti luoghi, per piangere; Moab urlerà
per Nebo, e per Medeba; tutte le teste di esso saranno
pelate, ed ogni barba sarà rasa. 3 Essi si cingeranno di
sacchi per le sue strade; tutti quanti urleranno sopra i
suoi tetti, e nelle sue piazze, struggendosi in pianto. 4
Hesbon ed Eleale han gridato; la lor voce è stata udita
infino a Iahas; perciò, la gente di guerra di Moab ha fatto
un gran gridare; l'anima loro si è rammaricata. 5 Il cuor
mio sclama per Moab; i suoi fuggenti [se ne son fuggiti]
infino a Soar, [come] una giovenca di tre anni; perciocchè
si salirà per la salita di Luhit con pianto, e si leverà un
grido di fracasso nella via di Horonaim. 6 Perciocchè
le acque di Nimrim saranno [ridotte in] luoghi deserti;
e l'erba si seccherà, e l'erbaggio mancherà, [e] non vi
sarà [più] alcuna verdura. 7 Perciò, quello ch'egli avrà
riserbato, e ciò che avranno riposto, sarà portato nella
valle degli Arabi. 8 Perciocchè le grida han circondati i
confini di Moab, il suo urlo [è andato] infino ad Eglaim,
il suo urlo [è andato] infino a Beer-elim. 9 E le acque
di Dimon sono state ripiene di sangue; perciocchè io
aggiungerò [mali sopra mali] a Dimon; [io manderò] il
leone contro quelli che saranno scampati di Moab, e
contro al rimanente del paese.

16 Mandate l'agnello di colui che domina nel paese,
da Sela, [che è] inverso il deserto, al monte della
figliuola di Sion. 2 Ed egli avverrà, che le figliuole di Moab
saranno a' guadi dell'Arnon, come un uccello ramingo,
come una nidiata scacciata. 3 Prendi un consiglio, [o
Moab], fa' un decreto; fa' che la tua ombra, in pien
mezzodì, sia come la notte; nascondi quelli che sono
scacciati, non palesare i fuggitivi. 4 Que' del mio popolo
che sono scacciati, dimorino appresso di te; o Moab, sii
loro un nascondimento dal guastatore; perciocchè colui
che usava storsioni verrà meno, e il guastamento finirà,
[e] coloro che calpestavano [gli altri] saran consumati d'in
su la terra. 5 E il trono sarà stabilito in benignità; e sopra
quello sederà stabilmente, nel tabernacolo di Davide,
uno che giudicherà, e ricercherà la ragione, e sarà pronto
a far giustizia. 6 Noi abbiamo intesa la superbia di Moab,
grandemente superbo; il suo orgoglio, e la sua alterezza,
e la sua indegnazione; le sue menzogne non [saranno]
cosa ferma. 7 Perciò, l'un Moabita urlerà all'altro; tutti
quanti urleranno; voi gemerete per li fondamenti di
Chir-hareset, essendo voi stessi feriti. 8 Perciocchè le
campagne di Hesbon, [e] le vigne di Sibma languiscono;
i padroni delle nazioni hanno tritate le viti eccellenti di
essa, [le quali] arrivavano infino a Iazer, [e] scorrevano
qua e là per lo deserto; [e] le sue propaggini, [che si]
spandevano, e passavano di là dal mare. 9 Perciò, io
piangerò le vigne di Sibma del pianto di Iazer; o Hesbon,
ed Eleale, io ti righerò delle mie lagrime; perciocchè le
grida di allegrezza per li tuoi frutti di state, e per la tua
ricolta, son venute meno. 10 E la letizia, e la festa è tolta
via dal campo fertile; e non si canta, nè si giubila [più]

nelle vigne; il pigiatore non pigia [più] il vino ne' tini; io ho
fatte cessare, [dice il Signore], le grida da inanimare. 11
Perciò, le mie viscere romoreggeranno a guisa di cetera,
per cagion di Moab; e le mie interiora, per cagion di Chir-
heres. 12 Ed avverrà che, quantunque Moab si presenti,
[e] si affatichi sopra il [suo] alto luogo, e venga al suo
santuario, per fare orazione; pur non potrà [avanzar
nulla]. 13 Quest'[è] la parola che il Signore ha detta
contro a Moab, ab antico. 14 Ed ora il Signore ha parlato,
dicendo: Infra tre anni, quale [è il termine] degli anni d'un
servitore tolto a prezzo, la gloria di Moab sarà avvilita,
insieme con tutta la [sua] gran moltitudine di popolo; e il
rimanente [sarà] in poco numero, piccolo, e non grande.

17 ECCO, Damasco è tolto via, e ridotto a non essere
più città; e sarà un monte di ruine. 2 Le città di
Aroer [saranno] abbandonate; saranno per le mandre,
le quali [vi] giaceranno; e non [vi sarà] alcuno che [le]
spaventi. 3 E le fortezze verranno meno in Efraim, e il
regno in Damasco, e nel rimanente della Siria; saranno
come la gloria de' figliuoli d'Israele, dice il Signor degli
eserciti. 4 Ed avverrà in quel giorno che la gloria di
Giacobbe sarà scemata, e la grassezza della sua carne
dimagrerà. 5 Ed avverrà [loro], come quando il mietitore
raccoglie le biade, e col suo braccio miete le spighe;
avverrà, [dico], come quando si raccolgono le spighe ad
una ad una nella valle de' Rafei. 6 E pur vi resteranno
in esso alcuni grappoli; come quando si scuote l'ulivo,
[restano] due [o] tre ulive nella cima delle vette, [e]
quattro [o] cinque ne' rami madornali, dice il Signore
Iddio d'Israele. 7 In quel giorno l'uomo riguarderà a
colui che l'ha fatto, e gli occhi suoi guarderanno verso il
Santo d'Israele. 8 E non riguarderà [più] verso gli altari,
opera delle sue mani; e non guarderà a quello che le
sue dita avranno fatto, nè a' boschi, nè a' simulacri. 9 In
quel giorno, le sue città forti saranno come rami e vette
abbandonate; perciocchè saranno abbandonate dalla
presenza de' figliuoli d'Israele; e vi sarà desolazione. 10
Perciocchè tu hai dimenticato l'Iddio della tua salute, e
non ti sei ricordato della Rocca della tua fortezza; perciò,
pianterai piante bellissime, e porrai magliuoli forestieri.
11 Di giorno farai crescere quello che avrai piantato, e
la mattina farai germogliar quello che avrai posto; ma
i rami [ne] saranno scossi al giorno del fiaccamento,
e della doglia incurabile. 12 GUAI alla turba de' gran
popoli [i quali] romoreggiano come i mari; ed alla turba
risonante delle nazioni, [che] risuonano a guisa di acque
grosse! 13 Le nazioni risuonano a guisa di grandi acque;
ma [Iddio] le sgriderà, e fuggiranno lontano, e saranno
perseguite come la pula de' monti dinanzi al vento, e
come una palla dinanzi al turbo. 14 Al tempo della sera
ecco turbamento, [e] innanzi alla mattina non saranno
[più]. Quest'[è] la parte di quelli che ci predano, e la sorte
di quelli che ci rubano.

18 GUAI al paese che fa ombra con le ale, [che è]
di là da' fiumi d'Etiopia! 2 Che manda messi per lo
mare, e in vaselli di giunchi sopra le acque, [dicendo];
Andate, messi leggieri, alla gente di lunga statura, e
dipelata; al popolo spaventevole, [che è] più oltre di
quella; alla gente sparsa qua e là, e calpestata, la
cui terra i fiumi predano. 3 [Voi] tutti gli abitatori del
mondo, e [voi] gli abitanti della terra, quando si leverà la
bandiera sopra i monti, riguardate; e quando si sonerà
la tromba, ascoltate. 4 Perciocchè, così mi ha detto il
Signore: Io me ne starò cheto, e riguarderò, [dimorando]
nella mia stanza, a guisa di un calor chiaro più che
il sole; come una nuvola rugiadosa nel calore della
ricolta. 5 Perciocchè, avanti la mietitura, dopo che [la
vite] avrà finito di metter le gemme, e che il fiore sarà
divenuto agresto, che si andrà maturando, [Iddio] taglierà
i magliuoli con falci, e torrà via i tralci, [e li] riciderà. 6
Saranno tutti quanti lasciati in abbandono agli uccelli de'
monti, ed alle bestie della terra; e gli uccelli passeranno
la state sopra essi, ed ogni bestia della terra vi passerà il
verno. 7 In quel tempo sarà portato presente al Signor
degli eserciti [da parte del] popolo di lunga statura, e
dipelato; e da parte del popolo spaventevole, [che è]
più oltre di quello; e della gente sparsa qua e là, e
calpestata, la cui terra i fiumi predano; al luogo del Nome
del Signor degli eserciti, al monte di Sion. Il carico di
Egitto.

19 ECCO il Signore, cavalcando una nuvola leggiera,
entrerà in Egitto; e gl'idoli di Egitto fuggiranno
d'innanzi a lui, e il cuor degli Egizi si struggerà in mezzo
di loro. 2 Ed io farò, [dice il Signore], venire alla mischia
Egizi contro ad Egizi; e ciascuno combatterà contro al
suo fratello, e ciascuno contro al suo prossimo; città
contro a città, regno contro a regno. 3 E lo spirito
dell'Egitto verrà meno nel mezzo di esso; ed io dissiperò
il lor consiglio; ed essi domanderanno gl'idoli, e i magi,
e gli spiriti di Pitone, e gl'indovini. 4 Ed io metterò
gli Egizi in mano d'un signore duro, ed un re violento
signoreggerà sopra loro, dice il Signore, il Signor degli
eserciti. 5 E le acque del mare mancheranno, e il fiume
sarà seccato ed asciutto. 6 E i fiumi si ritrarranno, e i
rivi del forte paese scemeranno, e si seccheranno; le
canne e i giunchi si appasseranno. 7 Le praterie che son
presso al fiume, in su la bocca del fiume, e tutti i seminati
del fiume si seccheranno, [e] saranno dissipati e non
saranno [più]. 8 E i pescatori si lamenteranno, e tutti
quelli che gittano l'amo nel rivo piangeranno, e coloro che
stendono la rete sopra le acque languiranno. 9 E quelli
che fanno lavori di lino finissimo, e che tessono le fine
tele bianche, saranno confusi. 10 E gli argini di Egitto, di
tutti coloro che fanno chiusure per vivai, [saranno] rotti.
11 Certo, i principi di Soan [son] pazzi; i più savi d'infra
i consiglieri di Faraone [sono] un consiglio insensato;

come dite voi a Faraone: Io [son] figliuolo di savi; io [son]
figliuolo di re antichi? 12 Dove [sono] ora i tuoi savi?
dichiarinti ora, e sappiano qual consiglio il Signor degli
eserciti ha preso contro all'Egitto. 13 I principi di Soan
sono impazzati, i principli di Nof sono stati sedotti, ed i
capi delle tribù di Egitto l'han traviato. 14 Il Signore ha
mesciuto in mezzo di esso uno spirito di stordimento,
ed essi hanno fatto errar l'Egitto in tutte le sue opere;
come l'ubbriaco va errando nel suo vomito. 15 E niuna
opera, che faccia il capo o la coda, il ramo o il giunco,
gioverà all'Egitto. 16 In quel giorno gli Egizi saranno
come donne; e tremeranno, e saranno spaventati per lo
scuotere della mano del Signor degli eserciti, la quale
egli scoterà sopra loro. 17 E la terra di Giuda sarà in
ispavento all'Egitto; chiunque si ricorderà di essa si
spaventerà in sè stesso, per lo consiglio del Signor degli
eserciti, il quale egli ha preso contro a quello. 18 In
quel giorno vi saranno cinque città nel paese di Egitto,
che parleranno il linguaggio di Canaan, e giureranno al
Signor degli eserciti; una [di quella] sarà chiamata: Città
del sole. 19 In quel giorno vi sarà, in mezzo del paese
di Egitto, un altare [consacrato] al Signore; e un piliere
[rizzato] al Signore, presso al suo confine. 20 E quello
sarà per segnale, e per testimonianza al Signor degli
eserciti, nel paese di Egitto. Quando [gli Egizi] grideranno
al Signore per li loro oppressatori, egli manderà loro
un Salvatore, ed un Grande, che li riscoterà. 21 E il
Signore sarà conosciuto all'Egitto; e in quel giorno gli
Egizi conosceranno il Signore, e faranno il servigio di
sacrificii e di offerte; e faranno voti al Signore, e [li]
adempieranno. 22 Così il Signore percosterà gli Egizi; e
dopo averli percossi, li guarirà; ed essi si convertiranno
al Signore, ed egli sarà placato inverso loro, e li sanerà.
23 In quel giorno vi sarà una strada di Egitto in Assiria; e
l'Assiro verrà in Egitto, e l'Egizio in Assiria; e gli Egizi
con gli Assiri serviranno [al Signore]. 24 In quel giorno
Israele sarà il terzo con l'Egizio e con l'Assiro; [vi sarà]
benedizione in mezzo della terra. 25 Perciocchè il Signor
degli eserciti li benedirà, dicendo: Benedetto [sia] Egitto,
mio popolo, ed Assur, opera delle mie mani, ed Israele,
mia eredità.

20 NELL'anno che Tartan, mandato da Sargon, re
degli Assiri, venne contro ad Asdod, e la combattè,
e la prese; 2 in quel tempo il Signore parlò per Isaia,
figliuolo di Amos, dicendo: Va', e sciogli il sacco d'in
su i tuoi lombi, e tratti le scarpe da' piedi. Ed egli fece
così, camminando nudo e scalzo. 3 E il Signore disse:
Siccome Isaia, mio servitore, è camminato nudo e scalzo;
[il che è] un segno, e prodigio di tre anni, sopra l'Egitto, e
sopra l'Etiopia; 4 così il re di Assiria ne menerà gli Egizi
prigioni, e gli Etiopi in cattività; fanciulli, e vecchi, nudi e
scalzi, e con le natiche scoperte, [per] vituperio all'Egitto.
5 E saranno spaventati e confusi, per l'Etiopia, alla quale
riguardavano; e per l'Egitto, [ch'era] la lor gloria. 6 Ed in
quel giorno gli abitatori di questo paese deserto diranno:
Ecco, così [è avvenuto a colui], a cui noi riguardavamo,
dove noi eravamo fuggiti per soccorso, per esser liberati
dal re degli Assiri; e come scamperemmo noi? Il carico
del deserto del mare.

21 COLUI vien dal deserto, dal paese spaventevole,
a guisa di turbini, [che] passano nel paese del
Mezzodì. 2 Una dura visione mi è stata annunziata. Il
disleale [ha trovato] un disleale; il guastatore [ha trovato]
un guastatore. Sali, Elam; Media, assedia; io ho fatto
cessare ogni gemito. 3 Perciò i miei lombi son pieni di
doglia; dolori mi hanno colto, simili a' dolori della donna
che partorisce; io mi sono scontorto, per ciò che ho udito;
e mi sono smarrito, per ciò che ho veduto. 4 Il mio cuore
è smarrito, orrore mi ha conturbato, il vespro de' miei
diletti mi è stato cangiato in ispavento. 5 Mentre la tavola
sarà apparecchiata, [e] le guardie staranno alla veletta,
[e] si mangerà, e si berra; levatevi, capitani, ungete lo
scudo. 6 Percioechè così mi ha detto il Signore: Va',
metti uno alla veletta, [ed] annunzii ciò ch'egli vedrà. 7
Ed egli vide carri, coppie di cavalieri, carri tirati da asini,
[e] carri tirati da cammelli; e considerò [tutto ciò] molto
attentamente. 8 E gridò, [come] un leone: Io sto, Signore,
del continuo nella veletta di giorno, e sto in piè nella
mia guardia tutte le notti. 9 Ed ecco, son venuti carri
d'uomini, coppie di cavalieri. Ed egli rispose, e disse:
Caduta, caduta è Babilonia, e tutte le sculture de' suoi
dii sono state spezzate, [egittate] a terra. 10 [Ella è] ciò
che io ho adunato nella mia aia, per trebbiarlo. Io vi ho
annunziato ciò che io ho udito dal Signor degli eserciti,
dall'Iddio d'Israele. 11 Il carico di Duma. EI si grida a
me di Seir: Guardia, che [hai tu veduto] dopo la notte?
Guardia, che [hai tu veduto] dopo la notte? 12 La guardia
ha detto: La mattina è venuta, e poi anche la notte; se
voi [ne] domandate, domandate pure, ritornate, venite.
13 Il carico contro all'Arabia. VOI passerete la notte nelle
selve di Arabia, o carovane di Dedanei. 14 Ei si è portato
dell'acqua incontro agli assetati; gli abitanti del paese di
Tema son venuti col loro pane incontro a' fuggenti. 15
Perciocchè son fuggiti d'innanzi alle spade, d'innanzi
alla spada tratta, d'innanzi all'arco teso, e d'innanzi allo
sforzo della battaglia. 16 Perciocchè il Signore mi ha
detto così: Infa un anno, quale [è il termine de]gli anni di
un servitore tolto a prezzo, tutta la gloria di Chedar verrà
meno. 17 E il rimanente del numero de' forti arcieri de'
figliuoli di Chedar sarà poco; perciocchè il Signore Iddio
d'Israele ha parlato. Il carico della Valle della visione.

22 CHE hai ora, che sei tutta salita sopra i tetti?
2 O [città] piena di strepiti, città romoreggiante,
città trionfante! I tuoi uccisi non sono stati uccisi con la
spada, e non son morti in guerra. 3 I tuoi capitani se
ne son fuggiti tutti quanti, sono stati fatti prigioni dagli
arcieri; quelli de' tuoi che sono stati ritrovati sono stati

fatti prigioni tutti quanti, [benchè] fossero fuggiti lontano.
4 Perciò, io ho detto: Ritraetevi da me, [ed] io piangerò
amaramente; non vi studiate di consolarmi intorno al
guastamento della figliuola del mio popolo. 5 Perciocchè
[quest'è] il giorno del fiaccamento, e del calpestamento,
e della perplessità, da parte del Signore Iddio degli
eserciti, nella Valle della visione; ed egli diroccherà le
mura, e le grida [andranno] infino al monte. 6 Ed Elam si
è messo indosso il turcasso; sopra i carri degli uomini [vi
sono] de' cavalieri, e Chir ha scoperto lo scudo. 7 Ed è
avvenuto che le tue scelte valli sono state piene di carri
e di cavalieri; hanno posto campo in su la porta. 8 E la
coverta di Giuda è stata rimossa, e tu hai in quel giorno
riguardato alle armi della casa del bosco. 9 E voi avete
provveduto alle rotture della città di Davide, perciocchè
erano grandi: ed avete raccolte le acque della pescina
disotto; 10 ed avete annoverate le case di Gerusalemme,
ed avete diroccate delle case per fortificar le mura; 11 ed
avete fatto fra le due mura un raccolto delle acque della
pescina vecchia; ma non avete riguardato a colui che ha
fatto questo, e non avete rivolti gli occhi a colui che ab
antico l'ha formato. 12 E il Signore Iddio degli eserciti ha
chiamato in quel giorno a pianto, ed a cordoglio; a trarsi i
capelli, ed a cignersi di sacco; 13 ed ecco allegrezza, e
letizia; ammazzar buoi, e scannar pecore; mangiar carni,
e ber vino, [dicendo]: Mangiamo, e beviamo; perciocchè
domani morremo. 14 E ciò è pervenuto agli orecchi di
me, [che sono] il Signor degli eserciti. Se mai è fatto per
voi purgamento di questa iniquità, finchè muoiate, dice il
Signore Iddio degli eserciti. 15 COSÌ ha detto il Signore
Iddio degli eserciti: Va', entra da questo tesoriere, da
Sebna, mastro del palazzo; [e digli]: 16 Che hai da far
qui? e chi [è] qui de' tuoi che tu ti tagli qui una sepoltura?
([or] egli tagliava il suo sepolcro in un luogo rilevato, [e]
si disegnava un ostello nella roccia.) 17 Ecco, o uomo, il
Signore ti caccerà lontano, e ti turerà affatto [il volto]. 18
Egli ti voltolerà sottosopra come una palla per terra larga
e spaziosa; quivi morrai, e quivi [saranno] i carri della tua
gloria, o vituprio della casa del tuo signore. 19 Ed io ti
sospingerò giù dal tuo grado, e ti sovvertirò dal tuo stato.
20 Ed avverrà in quel giorno, che io chiamerò Eliachim,
mio servitore, figliuolo di Hilchia. 21 E lo vestirò della tua
veste, e lo fortificherò con la tua cintura, e gli darò in
mano la tua podestà; ed egli sarà per padre agli abitanti
di Gerusalemme, ed alla casa di Giuda. 22 E metterò la
chiave della casa di Davide sopra la sua spalla; ed egli
aprirà, e niuno serrerà; e serrerà, e niuno aprirà. 23 E lo
ficcherò, [come] un chiodo, in un luogo fermo; ed egli
sarà per trono di gloria alla casa di suo padre. 24 E si
appenderà a quel [chiodo] tutta la gloria della casa di
suo padre, rampolli, e piantoni; tutti gli arredi minori, da'
vasellamenti delle coppe fino a tutti i vasellamenti delle
guastade. 25 In quel giorno, dice il Signor degli eserciti,
sarà tolto il chiodo, il quale era stato fitto in luogo fermo;
e sarà riciso, e caderà; e il carico che [riposava] sopra
esso andrà in ruina; perciocchè il Signore ha parlato. Il
carico di Tiro.

23 URLATE, navi di Tarsis; perciocchè ella è guasta,
per modo che non vi sarà più casa, e non vi si
verrà più. Questo è apparito loro dal paese di Chittim. 2
Tacete, abitanti dell'isola. I mercatanti di Sidon, quelli
che fanno viaggi in sul mare, ti riempievano. 3 E la sua
entrata [era] la sementa del Nilo; la ricolta del fiume,
[portata] sopra grandi acque; ed ella era il mercato delle
nazioni. 4 Sii confusa, Sidon; perciocchè il mare, la
fortezza del mare, ha detto così: Io non partorisco, nè
genero, nè cresco [più] giovani; [non] allevo [più] vergini.
5 Quando il grido [ne sarà pervenuto] agli Egizi, saranno
addolorati, secondo ciò che udiranno di Tiro. 6 Passate
in Tarsis, urlate, abitanti dell'isola. 7 E questa la vostra
[città] trionfante, la cui antichità [è] fin dal tempo antico?
i suoi piedi la porteranno a dimorar come straniera in
lontano [paese]. 8 Chi ha preso questo consiglio contro
a Tiro, la coronata, i cui mercatanti [erano] principi, e i
cui negozianti [erano] i più onorati della terra? 9 Il Signor
degli eserciti ha preso questo consiglio, per abbatter
vituperosamente l'alterezza di ogni nobiltà, per avvilire i
più onorati della terra. 10 Passa fuori del tuo paese,
come un rivo, o figliuola di Tarsis; non [vi è] più cintura.
11 Il Signore ha stesa la sua mano sopra il mare, egli ha
fatti tremare i regni; egli ha dato comandamento contro
a' Cananei, che si distruggano le fortezze di quella. 12
Ed ha detto: Tu non continuerai più a trionfare, o vergine,
figliuola di Sidon, che hai da essere oppressata; levati,
passa in Chittim; ancora quivi non avrai riposo. 13 Ecco
il paese de' Caldei; questo popolo non era [ancora,
quando] Assur fondò quello per coloro che dimoravano
ne' deserti; essi aveano rizzate le sue torri, aveano alzati
i suoi palazzi; [e pure] egli è stato messo in ruina. 14
Urlate, navi di Tarsis; perciocchè la vostra fortezza è
stata guasta. 15 E in quel giorno avverrà che Tiro sarà
dimenticata per settant'anni, secondo i giorni d'un re;
[ma], in capo di settant'anni Tiro avrà [in bocca] come
una canzone di meretrice. 16 Prendi la cetera, va' attorno
alla città, o meretrice dimenticata; suona pur bene, canta
pur forte, acciocchè altri si ricordi di te. 17 E in capo di
settant'anni, avverrà che il Signore visiterà Tiro, ed ella
ritornerà al suo guadagno; e fornicherà, con tutti i regni
del mondo, sopra la faccia della terra. 18 Ma, [alla fine],
il suo traffico, e il suo guadagno, [sarà] consacrato al
Signore; egli non sarà riposto, nè serrato; anzi la sua
mercatanzia sarà per quelli che abitano nel cospetto del
Signore, per mangiare a sazietà, e per esser coperti di
vestimenti durabili.

24 ECCO, il Signore vuota il paese, e lo deserta; e
ne guasta la faccia, e ne disperge gli abitatori. 2
E il sacerdote sarà come il popolo, il padrone come il

servo, la padrona come la serva, chi compera come chi
vende, chi presta come chi prende in presto, chi dà ad
usura come chi prende ad usura. 3 Il paese sarà del
tutto vuotato, e del tutto predato; perciocchè il Signore
ha pronunziata questa parola. 4 La terra fa cordoglio,
ed è scaduta; il mondo langue, [ed] è scaduto; i più
eccelsi del popolo del paese languiscono. 5 E la terra è
stata contaminata sotto i suoi abitatori; perciocchè hanno
trasgredite le leggi, hanno mutati gli statuti, hanno rotto il
patto eterno. 6 Perciò, l'esecrazione ha divorato il paese,
e gli abitanti di esso sono stati desolati; perciò, sono
stati arsi gli abitanti del paese, e pochi uomini ne son
rimasti. 7 Il mosto fa cordoglio, la vigna langue; tutti quelli
ch'erano di cuore allegro gemono. 8 L'allegrezza de'
tamburi è cessata, lo strepito de' festeggianti è venuto
meno, la letizia della cetera è restata. 9 Ei non si berrà
più vino con canti, la cervogia sarà amara a quelli che la
berranno. 10 La città è ruinata e ridotta in solitudine; ogni
casa è serrata, sì che non [vi] si entra più. 11 [Vi è] grido
per le piazze, per mancamento del vino; ogni allegrezza
è scurata, la gioia del paese è andata in cattività. 12 Nella
città [non] è rimasto [altro che] la desolazione; e le porte
sono rotte e ruinate. 13 Perciocchè avverrà in mezzo del
paese, fra i popoli, come quando si scuotono gli ulivi;
come, finita la vendemmia, si racimola. 14 Quelli che
[saran così rimasti] alzeranno la lor voce, [e] canteranno
di allegrezza; e strilleranno fin dal mare, per l'altezza
del Signore. 15 Perciò, glorificate il Signore nel [paese
de]gli Urei, il Nome del Signore Iddio d'Israele nelle isole
del mare. 16 Noi abbiamo uditi cantici dall'estremità
della terra, [che dicevano:] Gloria al giusto. Ed io ho
detto: Ahi lasso me! ahi lasso me! guai a me! i disleali
procedono dislealmente; anzi procedono dislealmente,
della dislealtà de' più disleali. 17 Lo spavento, la fossa,
e il laccio, ti soprastano, o abitante del paese. 18 Ed
avverrà, che chi fuggirà per lo grido dello spavento
caderà nella fossa; e chi salirà fuor di mezzo della fossa
sarà preso col laccio; perciocchè le cateratte da alto
saranno aperte, e i fondamenti della terra tremeranno. 19
La terra si schianterà tutta, la terra si disfarà tutta, la terra
tremerà tutta. 20 La terra vacillerà tutta come un ebbro,
e sarà mossa dal suo luogo come una capanna; e il suo
misfatto si aggraverà sopra lei; ed ella caderà, e non
risorgerà più. 21 E in quel giorno avverrà, che il Signore
farà, ne' luoghi sovrani, punizione sopra l'esercito de'
luoghi sovrani; e sopra la terra, [punizione] dei re della
terra. 22 E saranno adunati insieme, come si adunano i
prigioni in una fossa; e saranno rinchiusi in un serraglio;
e dopo un lungo tempo, saranno visitati. 23 E la luna si
vergognerà, e il sole sarà confuso, quando il Signor degli
eserciti regnerà nel monte di Sion, e in Gerusalemme; e
[vi sarà] gloria davanti agli anziani di essa.

25 SIGNORE, tu [sei] il mio Dio, io ti esalterò; io
celebrerò il tuo Nome; perciocchè tu hai fatte cose
maravigliose; i [tuoi] consigli, [presi] da lungo [tempo,
son] verità [e] fermezza. 2 Perciocchè tu hai ridotte le
città in mucchi, le città forti in ruine, le città in castelli
di stranieri; giammai [più] non saranno riedificate. 3
Perciò, popoli possenti ti glorificheranno; città di nazioni
forti ti temeranno. 4 Perciocchè tu sei stato fortezza al
povero, fortezza al bisognoso, nella sua distretta; ricetto
dall'inondazione, ombra contro all'arsura; perciocchè l'ira
dei violenti [è] come un'inondazione [che percuote] un
muro. 5 Tu abbasserai il tumulto degli stranieri, come
un ardore in luogo arido; [come] un ardore, con l'ombra
d'una nuvola; il canto de' violenti sarà umiliato. 6 E il
Signor degli eserciti farà a tutti i popoli, in questo monte,
un convito di [vivande] grasse, un convito d'ottimi vini; di
[vivande] grasse, piene di midolla; d'ottimi e finissimi vini.
7 E dissiperà in questo monte il disopra della coverta, che
è posta sopra tutti i popoli, e il velame che è steso sopra
tutte le nazioni. 8 Egli abisserà la morte in eterno; e il
Signore Iddio asciugherà le lagrime d'in su ogni faccia, e
torrà via l'onta del suo popolo d'in su la terra; perciocchè
il Signore ha parlato. 9 E si dirà in quel giorno: Ecco,
questo [è] il nostro Dio; noi l'abbiamo aspettato, egli
ci salverà: questo [è] il Signore; noi l'abbiamo atteso;
noi trionferemo, e ci rallegreremo nella sua salute. 10
Perciocchè la mano del Signore riposerà sopra questo
monte; e Moab sarà trebbiato sotto lui, come si trebbia la
paglia [per farne] del letame. 11 Ed egli stenderà le sue
mani in mezzo di esso, come chi nuota stende [le mani]
per nuotare; [ed] abbasserà la sua alterezza, co' colpi
rovesci delle sue mani. 12 Ed abbasserà, abbatterà,
gitterà a terra, fin nella polvere, la fortezza delle tue alte
mura, [o Moab].

26 In quel giorno si canterà questo cantico nel paese
di Giuda: Noi abbiamo una città forte; [Iddio vi]
ha posta salute, per muro, e per riparo. 2 Aprite le
porte, ed entri la gente giusta che osserva ogni lealtà. 3
[Questo è] un pensiero fermo; tu [le] manterrai la pace,
la pace, perciocchè si confida in te. 4 Confidatevi nel
Signore in perpetuo; perciocchè nel Signore Iddio [è] la
Rocca eterna. 5 Perciocchè egli ha abbassati quelli che
abitavano in luoghi alti, in città elevata; egli ha abbattuta
quella [città]; egli l'ha abbattuta fino in terra, e l'ha messa
fin nella polvere. 6 Il piè la calpesterà, i piedi de' poveri,
le piante dei miseri. 7 Il cammino del giusto [è] tutto
piano; tu addirizzi, e livelli il sentiero del giusto. 8 Noi ti
abbiamo aspettato, o Signore, eziandio nella via de' tuoi
giudicii; il desiderio dell'anima [nostra è stato intento]
al tuo Nome, ed alla tua ricordanza. 9 Di notte io ti
ho desiderato nell'anima mia; eziandio in sul far del
giorno ti ho ricercato con lo spirito mio [che è] dentro
di me; perciocchè, secondo che i tuoi giudicii [sono] in
terra, gli abitanti del mondo imparano giustizia. 10 [Se]
si fa grazia all'empio, egli non impara però giustizia;
[anzi] opera perversamente nella terra della dirittura,

e non riguarda all'altezza del Signore. 11 O Signore,
la tua mano è eccelsa, [ed] essi nol veggono; [ma lo]
vedranno, e saranno confusi; la gelosia per lo [tuo]
popolo, anzi il fuoco [apparecchiato] a' tuoi nemici, li
divorerà. 12 O Signore, disponci la pace; perciocchè
eziandio tu sei quello che hai fatti tutti i fatti nostri. 13
O Signore Iddio nostro, [altri] signori che te ci hanno
signoreggiati; [ma] per te solo noi ricordiamo il tuo Nome.
14 [Quelli son] morti, non torneranno [più] a vita; son
trapassati, non risusciteranno più; perciò tu li hai visitati,
e li hai sterminati, ed hai fatta perire ogni lor memoria.
15 O Signore, tu hai accresciuta la [tua] gente; tu l'hai
accresciuta; tu sei stato glorificato, tu hai allargati tutti i
confini del paese. 16 O Signore, [quando sono stati] in
distretta, si son ricordati di te; hanno sparso un basso
lamento, [mentre] il tuo castigamento [è stato] sopra loro.
17 Come la donna gravida, [quando] si avvicina al parto,
si duole, e grida ne' suoi dolori; così siamo stati noi, per
cagione di te, o Signore. 18 Noi abbiam conceputo, ed
abbiam sentiti dolori di parto; [ma non abbiamo fatto
altro che] come se avessimo partorito del vento; noi non
abbiamo operata salute alcuna alla terra, e gli abitatori
del mondo non son caduti. 19 I tuoi morti torneranno a
vita, il mio corpo morto [anch'esso, e] risusciteranno.
Risvegliatevi, e giubilate, voi che abitate nella polvere;
perciocchè, [quale è] la rugiada all'erbe, [tal sarà] la
tua rugiada, e la terra gitterà fuori i trapassati. 20 Va',
popol mio, entra nelle tue camerette, e serra il tuo uscio
dietro te; nasconditi, come per un piccol momento di
tempo, finchè sia passata l'indegnazione. 21 Perciocchè,
ecco, il Signore esce del suo luogo, per far punizione
dell'iniquità degli abitanti della terra contro a lui; e la terra
rivelerà il suo sangue, e non coprirà più i suoi uccisi.

27 IN quel giorno il Signore farà punizione, con la sua
dura, grande, e forte spada, di Leviatan, serpente
guizzante, e di Leviatan, serpente torto; ed ucciderà la
balena che [è] nel mare. 2 In quel giorno, cantate della
vigna del vin vermiglio. 3 Io, il Signore, la guardo; io
l'adacquerò ad ogni momento; io la guarderò giorno e
notte, acciocchè niun la danneggi. 4 Niuna ira [è] in me.
Chi metterà in battaglia contro a me vepri [e] pruni? io
li calcherò, e li abbrucerò tutti quanti. 5 Arresterebbe
[alcuno] la mia forza? faccia pur pace meco, faccia pur
pace meco. 6 [Ne' giorni] a venire Giacobbe metterà
radice, Israele fiorirà, e germoglierà; ed empieranno di
frutto la faccia del mondo. 7 L'ha egli percosso secondo
le percosse di quelli ch'egli percuote? è egli stato
ucciso secondo l'uccisione di quelli ch'egli uccide? 8 Tu
contenderai con lei con misura, quando tu la manderai
via; egli l'ha cacciata col suo vento impetuoso, nel giorno
del vento orientale. 9 In questo modo adunque sarà
purgata l'iniquità di Giacobbe, e questo [sarà] tutto il
frutto; [cioè:] che il suo peccato sarà tolto via, quando
egli avrà ridotte tutte le pietre degli altari come pietre di
calcina stritolate; ed i boschi e le statue non saranno
[più] in piè. 10 Perciocchè le città forti [saranno] solitarie,
e le case [saranno] abbandonate, e lasciate come un
deserto; ivi pasturerà il vitello, ed ivi giacerà, e mangerà
interamente i rami che vi saranno. 11 Quando i rami che
vi saranno, saranno secchi, saranno rotti, e le donne
verranno, e li arderanno; conciossiachè questo [popolo]
non [sia] un popolo d'intendimento; perciò colui che l'ha
fatto non ne avrà pietà, e colui che l'ha formato non ne
avrà mercè. 12 In quel giorno adunque avverrà che il
Signore scoterà dal letto del fiume, fino al torrente di
Egitto; e voi, figliuoli d'Israele, sarete raccolti ad uno ad
uno. 13 Ma in quel giorno avverrà che si sonerà con una
gran tromba, e quelli ch'erano stati perduti nel paese
di Assiria, e quelli ch'erano stati scacciati nel paese
di Egitto verranno, e adoreranno il Signore, nel monte
santo, in Gerusalemme.

28 GUAI alla corona della superbia degli ubbriachi
di Efraim; la gloria della cui magnificenza [è] un
fiore che si appassa; i quali [abitano] nel sommo delle
valli grasse, e sono storditi di vino! 2 Ecco, il Signore ha
appo sè un [uomo] forte e potente, [che sarà] come un
nembo di gragnuola, [come] un turbo fracassante; egli
atterrerà [ogni cosa] con la mano, a guisa d'una piena di
grandi acque traboccanti. 3 La corona della superbia, gli
ubbriachi di Efraim, saranno calpestati co' piedi; 4 e la
gloria della magnificenza di colui che [abita] nel sommo
delle valli grasse, sarà [come] un fiore che si appassa;
come un frutto primaticcio avanti la state, il qual tosto che
alcuno ha veduto, lo trangugia, come prima l'ha in mano.
5 In quel giorno il Signor degli eserciti sarà per corona di
gloria, e per benda di magnificenza, al rimanente del
suo popolo; 6 e [sarà] per ispirito di giudicio a colui che
siede sopra il [seggio del] giudicio; e per forza a quelli
che fanno nella battaglia voltar le spalle [a' nemici] fino
alla porta. 7 Or anche costoro si sono invaghiti del vino,
e son traviati nella cervogia; il sacerdote e il profeta
si sono invaghiti della cervogia, sono stati perduti per
lo vino, [e] traviati per la cervogia; hanno errato nella
visione, si sono intoppati nel giudicio. 8 Perciocchè
tutte le tavole son piene di vomito [e] di lordure; non
[vi è più] luogo [netto]. 9 A cui s'insegnerebbe la
scienza, ed a cui si farebbe intender la dottrina? [costoro
son come] bambini spoppati, svezzati dalle mammelle.
10 Perciocchè [bisogna dar loro] insegnamento dopo
insegnamento, insegnamento dopo insegnamento; linea
dopo linea, linea dopo linea; un poco qui, un poco là. 11
Conciossiachè [Iddio] parli a questo popolo con labbra
balbettanti, e in lingua straniera. 12 Perciocchè egli avea
lor detto: Questo [è] il riposo; date riposo allo stanco;
questa [è] la quiete; ma essi non hanno voluto ascoltare.
13 La parola del Signore adunque sarà loro [a guisa]
d'insegnamento dopo insegnamento, d'insegnamento
dopo insegnamento; di linea dopo linea, di linea dopo

linea; un poco qui, un poco là; acciocchè vadano, e
cadano a ritroso, e sieno fiaccati, e sieno allacciati, e
presi. 14 Perciò, ascoltate la parola del Signore, uomini
schernitori, che signoreggiate questo popolo, che [è]
in Gerusalemme. 15 Perciocchè voi avete detto: Noi
abbiam fatto patto con la morte, ed abbiam fatta lega col
sepolcro; quando il flagello inondante passerà, egli non
giungerà infino a noi; conciossiachè noi abbiam posta la
menzogna per nostro ricetto, e ci siam nascosti nella
falsità; **(Sheol h7585)** 16 perciò, così ha detto il Signore
Iddio: Ecco, io [son quel] che ho posta in Sion una
pietra, una pietra a prova, [pietra di] cantone preziosa, un
fondamento [ben] fondato; chi crederà non si smarrirà.
17 E metterò il giudicio al regolo, e la giustizia al livello; e
la gragnuola spazzerà via il ricetto di menzogna, e le
acque ne inonderanno il nascondimento. 18 E il vostro
patto con la morte sarà annullato, e la vostra lega col
sepolcro non sarà ferma; quando il flagello inondante
passerà, voi ne sarete calpestati. **(Sheol h7585)** 19 Da che
passerà, egli vi porterà via; perciocchè passerà mattina
dopo mattina, di giorno e di notte; e il sentirne il grido
non produrrà altro che commovimento. 20 Perciocchè il
letto sarà troppo corto, da potervisi distender dentro; e la
coverta troppo stretta, per avvilupparsene. 21 Perciocchè
il Signore si leverà, come nel monte di Perasim, [e]
si commoverà come nella valle di Gabaon, per far la
sua opera, la sua opera strana; e per eseguire la sua
operazione, la sua operazione straordinaria. 22 Ora
dunque, non vi fate beffe; che talora i vostri legami
non sieno rinforzati; perciocchè io ho udita da parte
del Signore Iddio degli eserciti una sentenza finale, ed
una determinazione contro a tutto il paese. 23 Porgete
le orecchie, ed ascoltate la mia voce; state attenti, ed
ascoltate il mio ragionamento. 24 L'aratore ara egli ogni
giorno per seminare? non rompe, e non erpica egli la
sua terra? 25 Quando ne ha appianato il disopra, non
[vi] sparge egli la veccia, e non vi semina egli il comino,
e non vi pone egli il frumento a certa misura, e l'orzo
a certi segni, e la spelta nel suo proprio spazio? 26 E
l'Iddio suo l'ammaestra, e gl'insegna l'ordine che deve
guardare. 27 Conciossiachè non si trebbi la veccia con
la trebbia, e non si ravvolga la ruota del carro sopra il
comino; anzi si scuote la veccia con la bacchetta, e il
comino con la mazza. 28 [Ma] il frumento è trebbiato;
perciocchè [altrimenti] egli non lo batterebbe giammai
abbastanza. Così lo trebbia con le ruote del suo carro,
ma non lo frange già coi denti del suo rastrello. 29
Questo altresì procede dal Signor degli eserciti, [il quale]
è maraviglioso in consiglio, e grande in sapienza.

29 GUAI ad Ariel; ad Ariel, alla città [dove] risedette
Davide! aggiungete anno ad anno, scanninsi i
sacrificii delle feste. 2 Ed io metterò Ariel in distretta; e
[la città non] sarà [altro che] tristizia e cordoglio; e mi
sarà come Ariel. 3 Ed io mi porrò, a campo contro a te
a tondo, e ti assedierò con edificii, e rizzerò contro a
te delle fortezze, e de' ripari. 4 E tu sarai abbassata,
tu parlerai da terra, e il tuo parlare, [venendo] dalla
polvere, sarà sommesso; e la tua voce, [procedente]
dalla terra, sarà come [quella di] uno spirito di Pitone, e il
tuo parlare bisbiglierà dalla polvere. 5 E la moltitudine
de' tuoi stranieri sarà come polvere minuta, e il gran
numero de' bravi guerrieri come pula che trapassa, e
quella non sarà se non per un piccol momento. 6 Ella
sarà visitata dal Signor degli eserciti, con tuono, con
tremoto, e con gran romore; con turbo, e con tempesta,
e con fiamma di fuoco divorante. 7 E la moltitudine di
tutte le genti che guerreggeranno contro ad Ariel, e tutti
quelli che combatteranno la città, e le sue fortezze; e
quelli che l'assedieranno, saranno come un sogno d'una
vision notturna. 8 Ed avverrà che, come chi ha fame si
sogna che, ecco, mangia; ma, [quando] è risvegliato,
l'anima sua [è] vuota; e come chi ha sete si sogna che,
ecco, beve; ma, [quando] è desto, ecco, egli è stanco, e
l'anima sua è assetata; così sarà la moltitudine di tutte le
genti, che guerreggeranno contro al monte di Sion. 9
Fermatevi, e vi maravigliate; sclamate, e gridate: essi
sono ebbri, e non di vino; vacillano, e non di cervogia. 10
Perciocchè il Signore ha versato sopra voi uno spirito di
profondo sonno, e vi ha chiusi gli occhi, [ed] ha appannati
[gli occhi de]'profeti, e de' veggenti, vostri capi. 11 E la
visione, intorno a quai si voglia cosa, vi sarà come le
parole di lettere suggellate, le quali fossero date ad uno
che sapesse leggere, dicendo[gli]: Deh! leggi questo;
il quale dicesse: 12 Non posso, perchè è suggellato.
Ovvero, come se si dessero lettere ad uno che non
sapesse leggere, dicendo[gli:] Deh! leggi questo; il quale
dicesse: Io non so leggere. 13 Oltre a ciò, il Signore ha
detto: Perciocchè questo popolo, accostandosi, mi onora
con la sua bocca, e con le sue labbra, e il suo cuore è
lungi da me; e il timore, del quale egli mi teme, è un
comandamento degli uomini, che è stato loro insegnato;
14 perciò, ecco, io continuerò a fare inverso questo
popolo maraviglie grandi, e stupende; e la sapienza
de' suoi savi perirà, e l'intendimento de' suoi intendenti
si nasconderà. 15 Guai a quelli che si nascondono
profondamente dal Signore, per prender segreti consigli;
e le cui opere son nelle tenebre; e [che] dicono: Chi ci
vede, e chi ci scorge? 16 Oh vostra perversità! sarebbe
il vasellaio reputato come l'argilla? l'opera direbbe ella
del suo fattore: Egli non mi ha fatta? e la cosa formata
direbbe ella del suo formatore: Egli non [l]'ha intesa? 17
Non sarà il Libano fra ben poco tempo mutato in Carmel?
e Carmel reputato come una selva? 18 E in quel giorno i
sordi udiranno le parole del libro, e gli occhi de' ciechi
vedranno, [essendo liberati] di caligine, e di tenebre. 19
Ed i mansueti avranno allegrezza sopra allegrezza, nel
Signore; e i poveri d'infra gli uomini gioiranno nel Santo
d'Israele. 20 Perciocchè il violento sarà mancato, e non

vi sarà più schernitore, e saranno stati distrutti tutti quelli
che si studiano ad iniquità. 21 I quali fanno peccar gli
uomini in parole, e tendono lacci a chi li riprende nella
porta, e traboccano il giusto in confusione. 22 Perciò, il
Signore, che ha riscattato Abrahamo, dice così della
casa di Giacobbe: Ora Giacobbe non sarà [più] confuso,
e la sua faccia non impallidirà [più]. 23 Quando pur
vedrà in mezzo di sè i suoi figliuoli, opera delle mie mani;
[i quali] santificheranno il mio Nome; santificheranno
il Santo di Giacobbe, e temeranno l'Iddio d'Israele.
24 E quelli ch'erano traviati di spirito comprenderanno
l'intendimento, ed i mormoratori impareranno la dottrina.

30 GUAI a' figliuoli ribelli, dice il Signore, i quali
prendono consiglio, [e] non da me, e fanno delle
imprese, [e] non dallo Spirito mio; per sopraggiunger
peccato a preccato; 2 i quali si mettono in cammino, per
iscendere in Egitto, senza aver[ne] domandata la mia
bocca; per fortificarsi della forza di Faraone, e per ridursi
in salvo all'ombra dell'Egitto! 3 Or la forza di Faraone
vi sarà in vergogna, e il ridurvi all'ombra di Egitto in
ignominia. 4 Quando i principi d'esso saranno stati in
Soan, e i suoi ambasciatori saranno venuti in Hanes; 5
tutti saranno confusi per lo popolo [che] non gioverà loro
[nulla, e] non [sarà] di aiuto, nè di giovamento alcuno;
anzi di vergogna, ed anche d'ignominia. 6 Il carico delle
bestie del Mezzodì: Essi porteranno in sul dosso degli
asinelli le lor ricchezze, e sopra la gobba de' cammelli i
lor tesori, attraverso un paese di distretta e d'angoscia
dal quale viene il leone e il leopardo, la vipera e il
serpente ardente, e volante, ad un popolo che non giova
a nulla. 7 E gli Egizi [li] soccerreranno in vano, ed a
vuoto; per questo io l'ho chiamato: Rahab, che se ne sta
tranquilla. 8 Ora vieni, scrivi questo davanti a loro sopra
una tavola, e descrivilo in un libro, acciocchè resti nel
tempo a venire, in perpetuo. 9 Perciocchè [questo è] un
popolo ribelle, [son] figliuoli bugiardi; figliuoli [che] non
hanno voluto ascoltar la Legge del Signore. 10 I quali han
detto a' veggenti: Non veggiate; ed a quelli che hanno
delle visioni: Non ci veggiate visioni diritte; parlateci cose
piacevoli, vedete delle illusioni; 11 ritraetevi dalla via,
stornatevi dal sentiero, fate cessare il Santo d'Israele
dal nostro cospetto. 12 Perciò, così ha detto il Santo
d'Israele: Perciocchè voi avete rigettata questa parola, e
vi siete confidati in oppressione, ed in modi distorti, e vi
siete appoggiati sopra ciò; 13 perciò questa iniquità vi
sarà come una rottura cadente, [come] un ventre in un
alto muro, la cui ruina viene di subito, in un momento.
14 E [il Signore] la romperà come si rompe un testo di
vasellaio, che si trita senza risparmiar[lo], tanto che fra il
rottame di esso non si trova alcun testolino da prender
del fuoco dal focolare, nè da attingere dell'acqua dalla
fossa. 15 Perciocchè così avea detto il Signore Iddio, il
Santo d'Israele: Voi sarete salvati per quiete, e riposo; la
vostra forza sarà in quiete, ed in confidanza; ma voi non
avete voluto. 16 Anzi avete detto: No; ma fuggiremo
sopra cavalli; perciò, voi fuggirete; e cavalcheremo
sopra [cavalcature] veloci; perciò, veloci [altresì] saranno
quelli che vi perseguiranno. 17 Un migliaio [fuggirà] alla
minaccia di un solo; alla minaccia di cinque voi fuggirete
[tutti]; finchè restiate come un albero di nave sopra la
sommità di un monte, e come un'antenna sopra un colle.
18 E però il Signore indugerà ad aver mercè di voi; e però
altresì egli sarà esaltato, avendo pietà di voi; perciocchè
il Signore [è] l'Iddio del giudicio. Beati tutti coloro che
l'attendono. 19 Perciocchè il popolo dimorerà in Sion, in
Gerusalemme; tu non piangerai [più]; per certo egli ti
farà grazia, udendo la voce del tuo grido; tosto ch'egli ti
avrà udito, egli ti risponderà. 20 E il Signore vi darà ben
del pane di distretta, e dell'acqua di oppressione, ma
i tuoi dottori non si dilegueranno più; anzi i tuoi occhi
vedranno [del continuo] i tuoi dottori. 21 E le tue orecchie
udiranno dietro a te una parole che dirà: Questa [è] la
via: camminate per essa, o che andiate a destra, o che
andiate a sinistra. 22 E voi contaminerete la coverta delle
sculture del vostro argento, e l'ammanto delle statue di
getto del vostro oro; tu le gitterai via come un panno
lordato; tu dirai loro: Esci fuori. 23 E [il Signore] darà
la pioggia, che si conviene alla tua semenza, che tu
avrai seminata in terra; e [darà] il pane del frutto della
terra, il qual sarà dovizioso, e grasso; in quel giorno il
tuo bestiame pasturerà in paschi spaziosi. 24 Ed i buoi,
e gli asinelli, che lavorano la terra, mangeranno biada
saporita, la quale sarà sventolata, col vaglio, e con la
ventola. 25 E vi saranno de' rivi, [e] de' condotti d'acque
sopra ogni alto monte, e sopra ogni colle elevato, nel
giorno della grande uccisione, quando le torri caderanno.
26 E la luce della luna sarà come la luce del sole, e la
luce del sole sarà sette volte maggiore, come [sarebbe]
la luce di sette giorni [insieme]; nel giorno che il Signore
avrà fasciata la rottura del suo popolo, e risanata la ferita
della sua percossa. 27 Ecco, il Nome del Signore viene
da lontano, la sua ira [è] ardente, ed il [suo] carico [è]
pesante; le sue labbra son piene d'indegnazione, e la
sua lingua [è] come un fuoco divorante; 28 ed il suo
Spirito [è] come un torrente traboccato, che arriva infino
a mezzo il collo, per isbatter le genti d'uno sbattimento
tale, che sieno ridotte a nulla; ed [è] come un freno
nelle mascelle de' popoli, che [li] fa andar fuor di via.
29 Voi avrete [in bocca] un cantico, come nella notte
che si santifica la solennità; e letizia al cuore, come chi
cammina con flauti, per venire al monte del Signore, alla
Rocca d'Israele. 30 E il Signore farà udire la maestà
della sua voce; e mostrerà come egli colpisce sol suo
braccio nell'indegnazione della [sua] ira, e con fiamma di
fuoco divorante; con iscoppi, con nembo, e con pietre di
gragnuola. 31 Perciocchè Assur, [che] soleva percuoter
col bastone, sarà fiaccato dalla voce del Signore. 32
Ed ogni passaggio della verga determinata, la quale

il Signore farà riposar sopra lui, sarà [accompagnato]
da tamburi, e da cetere, dopo ch'egli avrà combattuto
contro a loro battaglie a mano alzata. 33 Perciocchè
Tofet è già apparecchiato, egli è preparato eziandio per
lo re; egli [l]'ha fatto profondo, e largo; la sua stipa [è]
fuoco, e gran quantità di legne; il fiato del Signore [sarà]
come un torrente di zolfo che l'accenderà.

31 GUAI a coloro che scendono in Egitto per soccorso,
e si appoggiano sopra cavalli, e si confidano in
carri, perchè [son] molti; e in cavalieri, perchè sono in
grandissimo numero; e non riguardano al Santo d'Israele,
e non cercano il Signore! 2 E pure anch'egli [è] savio,
ed ha fatto venire il male, e non ha rivocate le sue
parole, e si è levato contro alla casa de' maligni, e contro
al soccorso degli operatori di iniquità. 3 Ma gli Egizi
[sono] uomini, e non Dio; ed i lor cavalli [son] carne, e
non ispirito. E il Signore stenderà la sua mano; onde
l'aiutatore traboccherà, e l'aiutato caderà; e tutti insieme
saran consumati. 4 Ma, così mi ha detto il Signore:
Siccome il leone ed il leoncello freme sopra la preda;
e benchè si raduni a grida una moltitudine di pastori
contro a lui, non però si spaventa per le lor grida, e
non si umilia per lo strepito loro; così scenderà il Signor
degli eserciti, per guerreggiare per lo monte di Sion,
e per lo colle di essa. 5 Come gli uccelli, volando,
[coprono i lor figli], così il Signor degli eserciti farà riparo
a Gerusalemme; facendo[le] riparo, e riscotendo[la];
passando, e salvando[la]. 6 Convertitevi a colui, dal
quale i figliuoli di Israele si sono profondamente rivolti. 7
Perciocchè in quel giorno ciascuno avrà a schifo gl'idoli
del suo argento, e gl'idoli del suo oro, i quali le vostre
mani vi hanno fatti [a] peccato. 8 Ed Assur caderà per la
spada, non di un uomo; e il coltello, non di una persona
umana, lo divorerà; ed egli se ne fuggirà d'innanzi alla
spada, e i suoi giovani saran disfatti. 9 Ed egli passerà
nella sua rocca per paura, e i suoi principi saranno
spaventati per la bandiera, dice il Signore, il cui fuoco [è]
in Sion, e la fornace in Gerusalemme.

32 ECCO, un re regnerà in giustizia; e quant'è
a' principi, signoreggeranno in dirittura. 2 E
quell'uomo sarà come un ricetto dal vento, e [come]
un nascondimento dal nembo; come rivi d'acque in
luogo arido, come l'ombra d'una gran roccia in terra
asciutta. 3 E gli occhi di quelli che veggono non
saranno [più] abbagliati, e le orecchie di quelli che odono
staranno attente. 4 E il cuore degl'inconsiderati intenderà
scienza, e la lingua de' balbettanti parlerà speditamente
e nettamente. 5 Lo stolto non sarà più chiamato principe,
e l'avaro non sarà [più] detto magnifico. 6 Perciocchè
l'uomo da nulla parla scelleratezza, e il suo cuore opera
iniquità, usando ipocrisia, e pronunziando parole di
disviamento contro al Signore; per render vuota l'anima
dell'affamato, e far mancar da bere all'assetato. 7 E
gli strumenti dell'avaro [sono] malvagi, [ed] egli prende
scellerati consigli, per distruggere i poveri, con parole di
falsità, eziandio quando il bisognoso parla dirittamente.
8 Ma il principe prende consigli da principe, e si leva per
far cose degne di principe. 9 Donne agiate, levatevi,
udite la mia voce; fanciulle, che vivete sicure, porgete
gli orecchi al mio ragionamento. 10 Un anno dopo
l'altro voi sarete in gran turbamento, o [voi], che vivete
sicure; perciocchè sarà mancata la vendemmia, la ricolta
non verrà [più]. 11 O donne agiate, abbiate spavento;
tremate, [voi] che vivete sicure; spogliatevi ignude, e
cingetevi [di sacchi] sopra i lombi; 12 percotendovi le
mammelle, per li be' campi, per le vigne fruttifere. 13
Spine e pruni cresceranno sopra la terra del mio popolo;
anzi sopra ogni casa di diletto, [e sopra] la città trionfante.
14 Perciocchè i palazzi saranno abbandonati, la città
piena di popolo sarà lasciata; i castelli e le fortezze
saranno [ridotte] in perpetuo in caverne, in sollazzo
d'asini salvatici, in paschi di gregge. 15 Finchè lo Spirito
sia sparso sopra noi da alto, e che il deserto divenga un
Carmel, e Carmel sia reputato per una selva. 16 Allora
il giudicio abiterà nel deserto, e la giustizia dimorerà
in Carmel. 17 E la pace sarà l'effetto della giustizia; e
ciò che la giustizia opererà [sarà] riposo e sicurtà, in
perpetuo. 18 E il mio popolo abiterà in una stanza di
pace, e in tabernacoli sicurissimi, e in luoghi tranquilli di
riposo; 19 ma egli grandinerà, con caduta della selva;
e la città sarà abbassata ben basso. 20 Beati voi, che
seminate lungo ogni acqua, [e che] lasciate andar libero
il piè del bue, e dell'asino!

33 GUAI a [te] che predi, e non sei stato predato;
e a [te], o disleale, che non sei stato trattato
dislealmente! quando avrai finito di predare, sarai
predato; quando avrai cessato di operar dislealmente,
sarai trattato dislealmente. 2 O Signore, abbi pietà di
noi, noi ti abbiamo aspettato; sii il braccio di costoro
per ogni mattina; ed anche la nostra salute al tempo
della distretta. 3 I popoli se ne son fuggiti per lo suon
dello strepito; le genti sono state disperse per lo tuo
innalzamento. 4 E la vostra preda sarà raccolta [come] si
raccolgono i bruchi; ogli scorrerà per mezzo loro, come
scorrono le locuste. 5 Il Signore [è] innalzato; perciocchè
egli abita un luogo eccelso; egli empierà Sion di giudicio
e di giustizia. 6 E la fermezza de' tuoi tempi, [e] la
forza delle [tue] liberazioni [sarà] sapienza, e scienza;
il timor del Signore sarà il suo tesoro. 7 Ecco, i loro
araldi hanno gridato di fuori; i messi della pace hanno
pianto amaramente. 8 Le strade son deserte, i viandanti
son cessati. Egli ha rotto il patto, ha disdegnata le città,
non ha fatta alcuna stima degli uomini. 9 La terra fa
cordoglio, [e] languisce; il Libano è confuso, [e] tagliato;
Saron è divenuto come un deserto; e Basan e Carmel
sono stati scossi. 10 Ora mi leverò, dirà il Signore; ora

m'innalzerò, ora sarò esaltato. **11** Voi concepirete della
pula, [e] partorirete della stoppia; la vostra ira [sarà] un
fuoco [che] vi divorerà. **12** E i popoli saranno [come]
fornaci da calcina; saranno arsi col fuoco [come] spine
tagliate. **13** Ascoltate, lontani, ciò che io ho fatto; e [voi],
vicini, conoscete la mia forza. **14** I peccatori saranno
spaventati in Sion, tremito occuperà gl'ipocriti, [e diranno:
] Chi di nio dimorerà col fuoco divorante? Chi di noi
dimorerà con gli ardori eterni? **15** Colui che cammina
in ogni giustizia, e parla cose diritte; che disdegna il
guadagno di storsioni; che scuote le sue mani, per non
prender presenti; che tura gli orecchi, per non udire
omicidii; e chiude gli occhi, per non vedere il male; **16**
esso abiterà in luoghi eccelsi; le fortezze delle rocce
[saranno] il suo alto ricetto; il suo pane gli [sarà] dato,
la sua acqua non fallirà. **17** Gli occhi tuoi mireranno
il re nella sua bellezza, vedranno la terra lontana. **18**
Il tuo cuore mediterà lo spavento, [e dirai:] Dove [è]
il commessario della rassegna? dove [è] il pagatore?
dove [è] colui che tiene i registri delle torri? **19** [Ma] tu
non vedrai il popolo fiero, popolo di linguaggio oscuro,
che non s'intende; di lingua balbettante, che non si
comprende. **20** Riguarda Sion, città delle nostre feste
solenni; gli occhi tuoi veggano Gerusalemme, stanza
tranquilla, tabernacolo che non sarà giammai trasportato
[altrove], i cui piuoli giammai non saranno rimossi, nè
rotta alcuna delle sue funi; **21** anzi quivi sarà il Signore
magnifico inverso noi; [quello sarà] un luogo di fiumi,
di rivi larghi, al quale non potrà giunger nave da remo,
nè grosso navilio passarvi. **22** Perciocchè il Signore [è]
il nostro Giudice, il Signore [è] il nostro Legislatore, il
Signore [è] il nostro Re; egli ci salverà. **23** Le tue corde
son rallentate; esse non potranno tener fermamente
diritto l'albero della lor nave, nè spiegar la vela; allora
sarà spartita la preda di grandi spoglie; gli zoppi [stessi]
prederanno la preda. **24** E gli abitanti non diranno più: Io
sono infermo; il popolo che abiterà in quella [sarà un
popolo], al quale l'iniquità sarà perdonata.

34 ACCOSTATEVI, nazioni, per ascoltare; e voi,
popoli, siate attenti; ascolti la terra, e ciò che è in
essa; il mondo, e tutto ciò che in esso è prodotto. **2**
Perciocchè [vi è] indegnazione del Signore sopra tutte le
nazioni, ed ira ardente sopra tutti i loro eserciti; egli le ha
condannate a sterminio, egli le ha date ad uccisione.
3 E i loro uccisi saranno gittati via; e la puzza de' lor
corpi morti salirà, e i monti si struggeranno, [essendo
stemperati] nel lor sangue. **4** E tutto l'esercito del cielo si
dissolverà, e i cieli si ripiegheranno, come un libro; e
tutto l'esercito loro cascherà, come casca una foglia di
vite, e come cascano [le foglie] dal fico. **5** Perciocchè
la mia spada è inebbriata nel cielo; ecco, scenderà in
giudicio sopra Edom, e sopra il popolo ch'io ho destinato
ad isterminio. **6** La spada del Signore è piena di sangue,
è ingrassata di grasso; di sangue d'agnelli, e di becchi;
di grasso d'arnioni di montoni; perciocchè il Signore
fa un sacrificio in Bosra, ed una grande uccisione nel
paese di Edom. **7** E i liocorni andranno a basso con
loro, ed i giovenchi, insieme co' tori; e il lor paese sarà
inebbriato di sangue, e la lor polvere sarà ingrassata di
grasso. **8** Perciocchè [vi è] un giorno di vendetta appo
il Signore, un anno di retribuzioni, per [mantener] la
casa di Sion. **9** E i torrenti di quella saranno convertiti
in pece, e la sua polvere in zolfo, e la sua terra sarà
cangiata in pece ardente. **10** Non sarà giammai spenta,
nè giorno, nè notte; il suo fumo salirà in perpetuo; sarà
desolata per ogni età: non vi sarà niuno che passi per
essa in alcun secolo. **11** E il pellicano e la civetta la
possederanno; e la nottola, e il corvo; [e il Signore]
stenderà sopra essa il regolo della desolazione, e il
livello del disertamento. **12** Il regno chiamerà i nobili
di essa, e non ve ne [sarà] quivi [più] alcuno, e tutti i
suoi principi saran mancati. **13** Le spine cresceranno
ne' suoi palazzi; [e] l'ortica e il cardo nelle sue fortezze;
ed essa sarà un ricetto di sciacalli, un cortile di ulule.
14 E [quivi] si scontreranno le fiere de' deserti co' gufi;
ed un demonio griderà all'altro; quivi eziandio si poserà
l'uccello della notte e si troverà luogo di riposo. **15** Quivi
si anniderà il serpente e partorirà le sue uova, e [le] farà
spicciare, covandole alla propria ombra; quivi eziandio si
raduneranno gli avoltoi l'un con l'altro. **16** Ricercate nel
libro del Signore, e leggete; pure un di quelli non [vi]
mancherà, e l'uno non troverà fallar l'altro; perciocchè
la sua bocca [è] quella che [l]'ha comandato, ed il suo
spirito [è] quel che li ha radunati. **17** Ed egli stesso ha
loro tratta la sorte, e la sua mano ha loro spartita quello
[terra] col regolo; essi la possederanna in perpetuo, [ed]
abiteranno in essa per ogni età.

35 IL deserto, e il luogo asciutto si rallegreranno di
queste cose; e la solitudine festeggerà, e fiorirà
come una rosa. **2** Fiorirà largamente, e festeggerà,
eziandio con giubilo, e grida di allegrezza; la gloria del
Libano, la magnificenza di Carmel, e di Saron, le sarà
data; [quei luoghi] vedranno la gloria del Signore, la
magnificenza del nostro Dio. **3** Confortate le mani fiacche,
e fortificate le ginocchia vacillanti. **4** Dite a quelli che
sono smarriti d'animo: Confortatevi, non temiate; ecco
l'Iddio vostro; la vendetta verrà, la retribuzione di Dio; egli
stesso verrà, e vi salverà. **5** Allora saranno aperti gli occhi
de' ciechi, e le orecchie de' sordi saranno disserrate.
6 Allora lo zoppo salterà come un cervo, e la lingua
del mutolo canterà; perciocchè acque scoppieranno nel
deserto, e torrenti nella solitudine. **7** E il luogo arido
diventerà uno stagno, e la terra asciutta vene di acque; il
ricetto che accoglieva gli sciacalli diventerà un luogo
da canne e giunchi. **8** E quivi sarà una strada, ed una
via, che sarà chiamata: La via santa; gl'immondi non
vi passeranno; anzi ella [sarà] per coloro; i viandanti

e gli stolti non andranno [più] errando. 9 Ivi non sarà
leone, ed alcuna delle fiere rapaci non vi salirà, niuna
vi se ne troverà; e quelli che saranno stati riscattati
cammineranno [per essa]. 10 E quelli che dal Signore
saranno stati riscattati ritorneranno, e verranno in Sion
con canto; ed allegrezza eterna [sarà] sopra il capo di
loro; otterranno gioia e letizia; e il dolore ed i gemiti
fuggiranno.

36 OR avvenne, l'anno quartodecimo del re Ezechia,
che Sennacherib, re di Assiria, salì contro a tutte
le città forti di Giuda, e le prese. 2 Poi il re di Assiria
mandò Rab-sache, da Lachis in Gerusalemme, al re
Ezechia, con un grande stuolo. Ed esso si fermò presso
dell'acquidotto dello stagno disopra, nella strada del
campo del purgator di panni. 3 Ed Eliachim, figliuolo di
Hilchia, mastro del palazzo, e Sebna, segretario, e Ioa,
figliuolo di Asaf, cancelliere, uscirono fuori a lui. 4 E
Rab-sache disse loro: Or dite ad Ezechia: Così ha detto
il gran re, il re di Assiria: Quale [è] questa confidanza,
che tu hai avuta? 5 Io ho detto, [dici tu], che il consiglio,
e la forza per la guerra, [non sono altro] che parole
di labbra; or pure, in cui ti sei confidato, che tu ti sei
ribellato contro a me? 6 Ecco, tu ti sei confidato in quel
sostegno di canna rotta, sopra il quale se alcuno si
appoggia, esso gli entra nella mano, e la fora; tale [è]
Faraone, re di Egitto, a tutti coloro che si confidano in lui.
7 E se pur tu mi dici: Noi ci confidiamo nel Signore Iddio
nostro; non [è] egli quello, del quale Ezechia ha tolti
via gli alti luoghi, e gli altari; ed ha detto a Giuda, ed a
Gerusalemme: Adorate dinanzi a questo altare? 8 Deh!
scommetti ora col mio signore, re di Assiria, ed io ti darò
duemila cavalli, se tu potrai dare [altrettanti uomini] che li
cavalchino. 9 E come faresti tu voltar faccia all'uno de'
capitani d'infra i minimi servitori del mio signore? Ma tu ti
sei confidato nell'Egitto, per de' carri e per della gente
a cavallo. 10 Ora, sono io forse salito contro a questo
paese per guastarlo, senza il Signore? il Signore mi ha
detto: Sali contro a quel paese, e guastalo. 11 Allora
Eliachim, e Sebna, e Ioa, dissero a Rab-sache: Deh!
parla a' tuoi servitori in lingua siriaca; perciocchè noi
l'intendiamo; e non parlarci in lingua giudaica, udente il
popolo, che [è] sopra le mura. 12 Ma Rab-sache disse: Il
mio signore mi ha egli mandato a dir queste parole al tuo
signore, od a te? Non [mi ha egli mandato] a coloro che
stanno in sul muro, [per protestar loro] che mangeranno
il loro sterco, e berranno la loro urina, insieme con voi?
13 Poi Rab-sache si rizzò in piè, e gridò ad alta voce, in
lingua giudaica, e disse: Ascoltate le parole del gran
re, del re di Assiria: 14 Così ha detto il re: Ezechia
non v'inganni; perciocchè egli non potrà liberarvi. 15 E
non facciavi Ezechia confidar nel Signore, dicendo: Il
Signore per certo ci libererà; questa città non sarà data
nelle mani del re di Assiria. 16 Non ascoltate Ezechia;
perciocchè così ha detto il re di Assiria: Fate pace meco,
ed uscite a me; e ciascun di voi mangi della sua vite, e
del suo fico, e beva dell'acqua della sua cisterna; 17
finchè io venga, e vi meni in un paese simile al vostro; in
un paese di frumento e di mosto, in un paese di pane e
di vigne. 18 [Guardatevi] che Ezechia non vi seduca,
dicendo: Il Signore ci libererà. Ha alcuno degl'iddii delle
genti potuto liberare il suo paese dalla mano del re di
Assiria? 19 Dove [son] gl'iddii di Hamat, e di Arpad?
Dove gl'iddii di Sefarvaim? ed hanno pure essi liberata
Samaria di mano mia? 20 Quali [son quei dii], fra tutti
gl'iddii di que' paesi, che abbiano liberato il lor paese di
mano mia, che il Signore abbia da liberare Gerusalemme
di mano mia? 21 Ed [il popolo] tacque, e non gli rispose
nulla; perciocchè tale era il comandamento del re: Non
gli rispondete nulla. 22 Ed Eliachim, figliuolo di Hilchia,
mastro del palazzo, e Sebna, segretario, e Ioa, figliuolo
di Asaf, cancelliere, vennero ad Ezechia, con le vesti
stracciate, e gli rapportarono le parole di Rab-sache.

37 E QUANDO il re Ezechia ebbe intese queste cose,
stracciò le sue vesti, e si coprì di un sacco ed entrò
nella Casa del Signore. 2 E mandò Eliachim, mastro del
palazzo, e Sebna, segretario, e i più vecchi de' sacerdoti,
coperti di sacchi, al profeta Isaia, figliuolo di Amos. 3
Ed essi gli dissero: Così ha detto Ezechia: Questo [è]
un giorno di angoscia, di rimprovero, e di bestemmia;
perciocchè i figliuoli son venuti fino all'apritura della
matrice, ma non [vi è] forza da partorire. 4 Forse che il
Signore Iddio tuo avrà intese le parole di Rab-sache,
il quale il re di Assiria, suo signore, ha mandato, per
oltraggiar l'Iddio vivente, e per fargli rimprovero con le
parole che il Signore Iddio tuo ha udite; perciò mettiti a
fare orazione per lo rimanente [del popolo] che si ritrova.
5 Così i servitori del re Ezechia vennero ad Isaia. 6 Ed
Isaia disse loro: Dite così al vostro signore: Così ha detto
il Signore: Non temere per le parole che tu hai udite, con
le quali i servitori del re degli Assiri mi hanno oltraggiato.
7 Ecco, io di presente metterò un [tale] spirito in lui, che,
avendo inteso un certo grido, egli ritornerà al suo paese,
ed io ho farò cader per la spada nel suo paese. 8 Or
essendosene Rab-sache ritornato, e andato a trovare
il re di Assiria, che combatteva Libna (perciocchè egli
avea inteso ch'egli s'era partito di Lachis); 9 esso ebbe
novelle di Tirhaca, re di Etiopia, che dicevano: Egli è
uscito fuori per darti battaglia. Ed avendo [ciò] udito,
mandò messi ad Ezechia, dicendo: 10 Dite così ad
Ezechia, re di Giuda: Il tuo Dio, nel qual tu ti confidi,
non t'inganni, dicendo: Gerusalemme non sarà data
nelle mani del re di Assiria. 11 Ecco, tu hai inteso quello
che i re degli Assiri hanno fatto a tutti gli [altri] paesi,
distruggendoli; e tu scamperesti? 12 Gl'Iddii delle genti,
che i miei padri distrussero, [cioè:] di Gozan, di Haran,
di Resef, e de' figliuoli di Eden, che [sono] in Telasar, le
hanno essi liberate? 13 Dove [è] il re di Hamat, e il re di
Arpad, e il re della città di Sefarvaim, di Hena, e di Ivva?

14 Quando Ezechia ebbe ricevute quelle lettere, per
mano di que' messi, e le ebbe lette, salì alla Casa del
Signore, e le spiegò davanti al Signore. 15 Ed Ezechia
fece orazione al Signore, dicendo: 16 O Signore degli
eserciti, Iddio d'Israele, che siedi sopra i Cherubini, tu
solo sei l'Iddio di tutti i regni della terra; tu hai fatto il
cielo e la terra. 17 O Signore, inchina il tuo orecchio, e
odi; o Signore, apri i tuoi occhi, e vedi; ed ascolta tutte le
parole di Sennacherib, ch'egli ha mandate [a dire], per
oltraggiar l'Iddio vivente. 18 [Egli è] vero, Signore, che i
re degli Assiri hanno distrutti tutti que' paesi, e le lor terre;
19 ed hanno gettati nel fuoco gl'iddii loro; perciocchè
non erano dii, anzi opera di mani d'uomini, pietra, e
legno; onde li hanno distrutti. 20 Ma ora, o Signore Iddio
nostro, liberaci dalla sua mano; acciocchè tutti i regni
della terra conoscano che tu solo [sei] il Signore. 21
Allora Isaia, figliuolo di Amos, mandò a dire ad Ezechia:
Così ha detto il Signore Iddio d'Israele: Quant'è a ciò, di
che tu mi hai fatta orazione intorno a Sennacherib, re
degli Assiri; 22 questa [è] la parola, che il Signore ha
pronunziata contro a lui: La vergine, figliuola di Sion, ti
ha sprezzato, e ti ha beffato; la figliuola di Gerusalemme
ha scossa la testa dietro a te. 23 Chi hai tu schernito ed
oltraggiato? e contro a chi hai tu alzata la voce, e levati
in alto gli occhi tuoi? contro al Santo d'Israele. 24 Tu
hai schernito il Signore per li tuoi servitori; ed hai detto;
Con la moltitudine de' miei carri, io son salito in cima de'
monti fino al sommo del Libano; io taglierò i suoi più alti
cedri, e i suoi più scelti abeti; e perverrò infino all'alto
della sua cima, al bosco del suo Carmel. 25 Io ho cavati
[dei pozzi], e ne ho bevute le acque; ed ho asciutti con le
piante de' miei piedi tutti i rivi de' luoghi assediati. 26 Non
hai tu inteso [che] già da lungo tempo io ho fatto questo,
[e] l'ho formato ab antico? [ed] ora l'ho fatto venire, ed
[è] stato per desolare, [e per ridurre] in mucchi di ruine le
città forti. 27 E gli abitanti di esse, scemi di forza, sono
stati spaventati e confusi; sono stati [come] l'erba de'
campi, e [come] la verzura dell'erbetta, e [come] il fieno
de' tetti, e [come] le biade riarse, avanti che sieno salite
in ispiga. 28 Ma io conosco il tuo stare, e il tuo uscire, e
il tuo andare, e il tuo furore contro a me. 29 Perciocchè
tu sei infuriato contro a me, e il tuo romoreggiare è
salito a' miei orecchi; io ti metterò il mio raffio nelle
nari, e il mio freno nelle mascelle; e ti farò ritornare
indietro per la via stessa, per la quale sei venuto. 30 E
questo, [o Ezechia], te [ne sarà] il segno: Quest'anno si
mangerà quel che sarà nato de' granelli caduti [nella
ricolta precedente]; e l'anno seguente quello che sarà
nato da sè stesso; ma l'anno terzo voi seminerete, e
mieterete; e pianterete vigne, e mangerete del frutto
loro. 31 E quello che sarà restato della casa di Giuda,
e sarà scampato, continuerà a far radici di sotto, ed a
portar frutto di sopra. 32 Perciocchè di Gerusalemme
uscirà un rimanente, e del monte di Sion un residuo. La
gelosia del Signore degli eserciti farà questo. 33 Perciò,
il Signore ha detto così intorno al re degli Assiri: Egli
non entrerà in questa città, e non vi tirerà dentro alcuna
saetta, e non verrà all'assalto contro ad essa con iscudi,
e non farà alcun argine contro ad essa. 34 Egli se ne
ritornerà per la medesima via, per la quale è venuto, e
non entrerà in questa città, dice il Signore. 35 Ed io sarà
protettor di questa città, per salvarla, per amor di me
stesso, e di Davide, mio servitore. 36 Or un Angelo del
Signore uscì, e percosse centottantacinquemila [uomini]
nel campo degli Assiri; e [quando] si furono levati la
mattina, ecco non [si vedeva] altro che corpi morti. 37 E
Sennacherib, re degli Assiri, si partì, e se ne andò, e
ritornò in Ninive, e vi dimorò. 38 Ed avvenne che mentre
egli adorava nella casa di Nisroc, suo dio, Adrammelec,
e Sareser, suoi figliuoli lo percossero con la spada, e poi
scamparono nel paese di Ararat. Ed Esar-haddon, suo
figliuolo, regnò in luogo suo.

38 IN quel tempo, Ezechia infermò a morte. E il
profeta Isaia, figliuolo di Amos, venne a lui, e gli
disse: Il Signore ha detto così: Disponi della tua casa;
perciocchè tu [sei] morto, e non viverai [più]. 2 Allora
[Ezechia] voltò la faccia verso la parete, e fece orazione
al Signore. 3 E disse: Deh! Signore, ricordati ora che
io son camminato nel tuo cospetto in verità, e di cuore
intiero; ed ho fatto quello che ti [è] a grado. Ed Ezechia
pianse di un gran pianto. 4 Allora la parola del Signore
fu [indirizzata] ad Isaia, dicendo: 5 Va', e di' ad Ezechia:
Così ha detto il Signore Iddio di Davide, tuo padre: Io
ho udita la tua orazione, io ho vedute le tue lagrime;
ecco, io aggiungerò quindici anni al tempo della tua vita.
6 E libererò te, e questa città, dalla mano del re degli
Assiri; e sarò protettore di questa città. 7 E questo ti
[sarà], da parte del Signore, il segno ch'egli adempierà
questa parola, ch'egli ha pronunziata: 8 Ecco, [dice il
Signore], io di presente farò ritornar l'ombra dell'orologio,
la quale è già discesa nell'orologio dal sole di Achaz,
indietro di dieci gradi. E il sole ritornò indietro di dieci
gradi, per li gradi, per li quali già era disceso. 9 [Quest'è]
quel che scrisse Ezechia, re di Giuda, dopo che fu stato
infermo, e fu guarito della sua infermità: 10 Io diceva
allora che i miei giorni erano ricisi: Io me ne vol alle porte
del sepolcro; Io son privato del rimanente de' miei anni.
(Sheol h7585) 11 Io diceva: Io non vedrò [più] il Signore,
Il Signore, nella terra de' viventi; Io non riguarderò più
alcun uomo Con gli abitanti del mondo. 12 La mia età è
passata, ella è andata via, [Toltami] come la tenda di un
pastore; Io ho tagliata la mia vita, a guisa di un tessitore;
Egli mi ha tagliato, mentre io era sol mezzo tessuto;
Dalla mattina alla sera, tu avrai fatto fine di me. 13 Io
faceva conto che infra la mattina egli mi avrebbe fiaccate
tutte le ossa, come un leone; Dalla mattina alla sera, tu
avrai fatto fine di me. 14 Io garriva come la gru, o la
rondine; Io gemeva come la colomba; I miei occhi erano

scemati, [riguardando] ad alto; [Io diceva:] O Signore,
ei mi si fa forza, Da' sicurtà per me. 15 Che dirò io?
Conciossiachè egli mi abbia parlato, Ed egli stesso abbia
operato. Io me ne andrò pian piano tutti gli anni della
mia vita A cagion dell'amaritudine dell'anima mia. 16 O
Signore, [altri] vivono oltre a questo [numero d]'anni;
Ma in tutti questi, ne' quali [è terminata] la vita del mio
spirito, Tu mi manterrai in sanità ed in vita. 17 Ecco, in
[tempo di] pace, mi [è giunta] amaritudine amarissima;
Ma tu hai amata l'anima mia, [Per trarla] fuor della fossa
della corruzione; Perciocchè tu hai gittati dietro alle tue
spalle tutti i miei peccati. 18 Perciocchè il sepolcro non ti
celebrerà, La morte [non] ti loderà; Quelli che scendono
nella fossa non ispereranno nella tua verità. **(Sheol h7585)**
19 I viventi, i viventi saran quelli che ti celebreranno,
Come io [fo] al dì d'oggi; Il padre farà assapere a' figliuoli
la tua verità. 20 Il Signore mi salvera, E noi soneremo i
miei cantici, Tutto il tempo della vita nostra, Nella Casa
del Signore. 21 Or Isaia avea detto: Piglisi una massa di
fichi secchi, e facciasene un impiastro sopra l'ulcera,
ed egli guarirà. 22 Ed Ezechia avea detto: Quale [è] il
segno, che io salirò alla Casa del Signore?

39 IN quel tempo, Merodac-bala-dan, figliuolo di
Baladan, re di Babilonia, mandò lettere e presenti
ad Ezechia; perciocchè avea inteso ch'era stato infermo,
e ch'era guarito. 2 Ed Ezechia si rallegrò di loro, e
mostrò loro la casa delle sue cose preziose, l'argento, e
l'oro, e gli oromati, e gli olii odoriferi, e la casa di tutti i
suoi arredi, e tutto quello che si ritrovava ne' suoi tesori;
non vi fu cosa alcuna in casa, ovvero in tutto il dominio
di Ezechia, ch'egli non mostrasse loro. 3 E il profeta
Isaia venne al re Ezechia, e gli disse: Che hanno detto
quegli uomini? e donde son venuti a te? Ed Ezechia
disse: Son venuti a me di paese lontano, di Babilonia.
4 Ed [Isaia] disse: Che hanno veduto in casa tua? Ed
Ezechia disse: Hanno veduto tutto quello che [è] in casa
mia; non vi [è] nulla ne' miei tesori, che io non abbia
lor mostrato. 5 Ed Isaia disse ad Ezechia: Ascolta la
parola del Signor degli eserciti: 6 Ecco, i giorni vengono,
che tutto quello che [è] in casa tua, e quello che i tuoi
padri hanno raunato in tesoro infino a questo giorno,
sarà portato in Babilonia; non ne sarà lasciata di resto
cosa veruna, dice il Signore. 7 Ed anche si prenderanno
de' tuoi figliuoli, i quali saranno usciti di te, i quali tu
avrai generati; e saranno eunuchi nel palazzo del re di
Babilonia. 8 Ed Ezechia disse ad Isaia: La parola del
Signore, che tu hai pronunziata, [è] buona. Poi disse:
Noi vi sarà egli pur pace e sicurtà, a' miei dì?

40 CONSOLATE, consolate il mio popolo, dirà il
vostro Dio. 2 Parlate al cuor di Gerusalemme, e
predicatele che il suo termine è compiuto, che la sua
iniquità è quietata; perchè ella ha ricevuto dalla mano
del Signore [il castigo] di tutti i suoi peccati al doppio. 3
[Vi è] una voce d'uno che grida: Acconciate nel deserto
la via del Signore, addirizzate per la solitudine la strada
all'Iddio nostro. 4 Ogni valle sia alzata, ed ogni monte e
colle sia abbassato; e sieno i luoghi distorti ridirizzati, e i
luoghi erti ridotti in pianura. 5 E la gloria del Signore
si manifesterà, ed ogni carne [la] vedrà; perciocchè la
bocca del Signore ha parlato. 6 [Vi è] una voce che dice:
Grida. Ed è stato detto: Che griderò? [Grida, che] ogni
carne [è] fieno, e che tutto il bene ch'ella fa [è] come
un fiore della campagna. 7 Il fieno si secca, il fiore si
appassa, quando lo Spirito del Signore vi soffia contra;
in verità il popolo [non è altro che] fieno. 8 Il fieno si
secca, il fiore si appassa; ma la parola di Dio dimora
in eterno. 9 O Sion, che rechi le buone novelle, sali
sopra un alto monte; o Gerusalemme, che rechi le buone
novelle, alza di forza la tua voce; alzala, non temere;
di' alle città di Giuda: Ecco l'Iddio vostro. 10 Ecco, il
Signore Iddio verrà contro al forte, e il suo braccio lo
signoreggerà; ecco, la sua mercede [è] con lui, e la sua
opera [è] dinanzi alla sua faccia. 11 Egli pasturerà la sua
greggia, a guisa di pastore; egli si accoglierà gli agnelli
in braccio, e [li] torrà in seno; egli condurrà pian piano le
pregne. 12 CHI ha misurate le acque col pugno, e chi ha
fatto il conto [dello spazio] del cielo con la spanna, ed ha
compresa la polvere della terra in una misura, ed ha
pesati i monti con la stadera, e i colli con la bilancia? 13
Chi ha addirizzato lo Spirito del Signore? [o chi è stato]
suo consigliere, e chi gli ha insegnata [alcuna cosa]? 14
Con chi si [è] egli consigliato, e [chi] l'ha avvisato, o [chi]
l'ha ammaestrato nel sentier del giudicio? e [chi] gli ha
insegnata scienza, o mostrata la via degl'intendimenti?
15 Ecco, le genti [sono] come una gocciola della secchia,
e son reputate come la polvere minuta delle bilance;
ecco, egli può trasportar le isole di luogo in luogo, come
polvere minuta. 16 E il Libano non basterebbe per lo
fuoco, e le bestie che sono in quello non basterebbero
per l'olocausto. 17 Tutte le genti [sono] come un niente
nel suo cospetto; son da lui reputate men di nulla, e
per una vanità. 18 Ed a cui assomiglierestе Iddio, e
qual sembianza gli adattereste? 19 Il fabbro fonde la
scultura, e l'orafo vi distende su l'oro, da coprirla; e le
fonde de' cancelli di argento. 20 Colui che fa povera
offerta sceglie un legno [che] non intarli; egli si cerca un
artefice industrioso, per formargli una scultura che non
si muove. 21 Non avete voi alcun conoscimento? non
ascoltate voi? [la cosa] non vi è ella stata dichiarata fin
dal principio? non intendete voi come la terra è stata
fondata? 22 [Egli è quel] che siede sopra il globo della
terra, ed [a cui] gli abitanti di essa [sono] come locuste;
che stende i cieli come una tela, e li tende come una
tenda da abitare; 23 che riduce i principi a niente, [e]
fa che i rettori della terra son come una cosa vana; 24
[come se] non fossero pure stati piantati, nè pur seminati,
o che il lor ceppo non fosse pure stato radicato in terra;

sol che soffi contro a loro, si seccano, e il turbo li porta
via come stoppia. 25 A cui dunque mi assomigliereste?
o [a cui] sarei io agguagliato? dice il Santo. 26 Levate ad
alto gli occhi vostri, e vedete; chi ha create quelle cose?
[chi] fa uscire l'esercito loro a conto? [chi] le chiama
tutte per nome, per la grandezza della [sua] forza, e,
perciocchè egli è potente in virtù, senza che ne manchi
pure una? 27 Perchè diresti, o Giacobbe; e [perchè], o
Israele, parleresti [così:] La mia via è occulta al Signore,
e la mia ragione non viene più davanti all'Iddio mio? 28
Non sai tu, non hai tu udito? Il Signore [è] l'Iddio eterno,
che ha create le estremità della terra; egli non si stanca,
e non si affatica; il suo intendimento [è] infinito. 29 Egli
dà forza allo stanco, ed accresce vigore a chi è senza
forze. 30 I giovani si stancano, e si affaticano; e i più
scelti giovani traboccano, e cadono. 31 Ma quelli che
sperano nel Signore acquistano [del continuo] nuove
forze; salgono con l'ale, come l'aquile; corrono, e non si
affaticano; camminano, e non si stancano.

41 ISOLE, fatemi silenzio; e rinforzinsi le nazioni;
accostinsi, [ed] allora parlino; veniamo insieme
a giudicio. 2 Chi ha eccitata la giustizia dall'Oriente?
[chi] l'ha chiamata, perchè lo seguiti a passo a passo?
[chi] mette davanti a sè le genti, e signoreggia i re,
[e] rende le spade loro come polvere, [e] i loro archi
come stoppia agitata? 3 Egli li persegue, [e] passa
oltre pacificamente, per una strada, per la quale non è
venuto coi suoi piedi. 4 Chi ha operato, e fatto [questo?]
Colui, che fin dal principio chiama le generazoni; io,
il Signore, che [sono] il primiero, ed [anche son] con
gli ultimi; io son desso. 5 Le isole hanno veduto, ed
hanno temuto; le estremità della terra hanno tremato,
si sono appressate, e son venute. 6 Ciascuno aiuta
il suo prossimo, e dice al suo fratello: Fa' animo. 7
Il fabbro conforta l'orafo; colui che tocca [l'opera] col
martello [conforta] colui che colpisce su l'incudine; [l'uno]
dice: Quest'è buono per esser saldato; [l'altro] ferma [il
lavoro] con chiodi, [acciocchè] non si smuova. 8 Ma tu,
Israele, mio servitore; [e tu], Giacobbe, che io ho eletto;
progenie d'Abrahamo, mio amico 9 (conciossiachè io
ti abbia preso dalle estremità della terra, e ti abbia
chiamato d'infra i maggiori di essa, e ti abbia detto: Tu
[sei] mio servitore; io ti ho eletto, e non ti ho riprovato);
10 non temere, perciocchè io [son] teco; non ismarrirti,
perciocchè io [sono] il tuo Dio; io t'ho fortificato, anzi
aiutato, anzi sostenuto con la destra della mia giustizia.
11 Ecco, tutti quelli che sono attizzati contro a te saranno
svergognati e confusi; i tuoi avversari saranno ridotti a
nulla, e periranno. 12 Tu cercherai quelli che contendono
teco, e non li troverai; quelli che ti fanno guerra saranno
ridotti a nulla, e consumati. 13 Perciocchè io [sono] il
Signore Iddio tuo, che ti tengo per la man destra; che ti
dico: Non temere, io ti aiuto. 14 Non temere, o verme di
Giacobbe, uomini d'Israele; io ti aiuto, dice il Signore;
e il tuo Redentore [è] il Santo d'Israele. 15 Ecco, io ti
farò essere come una trebbia, [come] una erpice a denti
nuova; tu trebbierai i monti, e [li] triterai; e renderai i colli
simili a della pula. 16 Tu li sventolerai, e il vento li porterà
via, e li turbo li dispergerà; ma tu giubilerai nel Signore,
tu ti glorierai nel Santo d'Israele. 17 Quant'è a' poveri e
bisognosi, che cercano dell'acque, e non [ne trovano]
alcune; la cui lingua spasima di sete; io, il Signore, li
esaudirò; [io], l'Iddio d'Israele, non li abbandonerà. 18
Io farò sorgere de' fiumi sopra i luoghi eccelsi, e delle
fonti in mezzo delle campagne; io ridurrò il deserto in
istagna d'acque, e la terra asciutta in rampolli d'acque.
19 Io metterò nel deserto il cedro, l'acacia, ed il mirto,
e l'ulivo; il metterò nella solitudine l'abete, l'olmo, e il
busso insieme. 20 Acciocchè tutti insieme veggano, e
conoscano, e considerino, ed intendano, che la mano
del Signore ha fatto questo, e che il Santo d'Israele
l'ha creato. 21 Producete la vostra lite, dirà il Signore;
recate le ragioni, delle quali voi vi fortificate, dirà il Re
di Giacobbe. 22 Facciano pure accostare [i lor dii], e
ci annunzino essi le cose che avverranno; annunziate
quali saranno le primiere, e noi [vi] porrem mente, e
conosceremo le cose che seguiranno dopo quelle; ovvero
anche, fateci intendere quelle che verranno appresso. 23
Annunziate le cose che avverranno ne' tempi appresso,
e noi conosceremo che [siete] dii; ovvero anche fate
qualche bene, o qualche male, e noi lo mireremo con
diletto, e lo vedremo tutti insieme. 24 Ecco, voi [siete] di
niente, e l'opera vostra [è] di nulla; [chi] vi elegge [è]
abbominazione. 25 Io ho suscitato [colui] dall'Aquilone,
ed egli verrà; egli predicherà il mio Nome dal sol
levante; egli calpesterà i potentati come fango, ed a
guisa che il vasellaio calca l'argilla. 26 Chi ha annunziate
[queste cose] da principio, e noi [lo] riconosceremo? ed
ab antico, e noi [lo] pronunzieremo giusto? Ma certo non
[vi è stato] alcuno che [le] abbia dichiarate, nè che [le]
abbia pur fatte intendere; ed anche non [vi è] alcuno che
ne abbia uditi i vostri ragionamenti. 27 Il primiero[verrà] a
Sion, [dicendo:] Ecco, ecco quelle cose; ed io manderò
a Gerusalemme un messo di buone novelle. 28 Or io ho
riguardato, e non [vi è] alcuno; eziandio fra coloro, e
non [vi è] alcuno che dia consiglio, il quale, quando io lo
domando, dia alcuna risposta. 29 Ecco, essi tutti [son]
vanità; le opere loro [son] nulla; le loro statue di getto
[son] vento, e cosa vana.

42 ECCO il mio Servitore, io lo sosterrò; il mio Eletto,
[in cui] l'anima mia si è compiaciuta; io ho messo il
mio Spirito sopra lui, egli recherà fuori giudicio alle genti.
2 Egli non griderà, e non alzerà, nè farà udir la sua voce
per le piazze. 3 Egli non triterà la canna rotta, e non
ispegnerà il lucignolo fumante; egli proferirà giudicio
secondo verità. 4 Egli stesso non sarà oscurato, e non

sarà rotto, finchè abbia messo il giudicio sulla terra; e
le isole aspetteranno la sua Legge. 5 Così ha detto il
Signore Iddio, che ha creati i cieli, e li ha distesi; che
ha appianata la terra, e le cose ch'ella produce; che dà
l'alito al popolo [ch'è] sopra essa, e lo spirito a quelli che
camminano in essa; 6 io, il Signore, ti ho chiamato in
giustizia, e ti prenderò per la mano, e ti guarderò, e ti
costituirò per patto del popolo, per luce delle genti; 7 per
aprire gli occhi de' ciechi, per trarre di carcere i prigioni,
[e] quelli che giacciono nelle tenebre dalla casa della
prigione. 8 Io [sono] il Signore, questo [è] il mio Nome;
ed io non darò la mia gloria ad alcun altro, nè la mia lode
alle sculture. 9 Ecco, le prime cose son venute, ed io ne
annunzio delle nuove; io ve [le] fo intendere, avanti che
sieno prodotte. 10 Cantate al Signore un nuovo cantico;
[cantate] la sua lode fin dall'estremità della terra; quelli
che scendono nel mare, e tutto quello ch'è dentro esso;
le isole, e gli abitanti di esse. 11 Il deserto, e le sue città,
elevino [la lor voce]; e le villate ancora [dove] dimora
Chedar; cantino quelli che abitano nelle rocce, dieno voci
d'allegrezza dalla sommità de' monti. 12 Dieno gloria
al Signore, ed annunzino la sua lode nelle isole. 13 Il
Signore uscirà fuori, a guisa d'[uomo] prode; egli desterà
la [sua] gelosia, come un guerriero; egli sclamerà, anzi
alzerà delle grida; egli si renderà vittorioso sopra i
suoi nemici. 14 Io mi son taciuto già da lungo tempo,
me ne sono stato cheto, e mi son rattenuto; [ma ora]
griderò, come la donna che è sopra parto; distruggerò,
ed abisserò insieme. 15 Io deserterò i monti ed i colli; io
seccherò tutta l'erba loro; e ridurrò i fiumi in isole, ed
asciugherò gli stagni. 16 E farò camminare i ciechi per
una via [che] non conoscono; io li condurrò per sentieri,
[i quali] non sanno; io convertirò le tenebre dinanzi a
loro in luce, e i luoghi distorti in [cammin] diritto. Queste
cose farò loro, e non li abbandonerò. 17 Volgano pur le
spalle, [e] sien confusi di [gran] confusione quelli che si
confidano nelle sculture; quelli che dicono alle statue
di getto: Voi [siete] i nostri dii. 18 O sordi, ascoltate; e
[voi] ciechi, riguardate per vedere. 19 Chi [è] cieco, se
non il mio servitore? e sordo, come il messo [che] io ho
mandato? chi è cieco, come il compiuto? anzi, [chi] è
cieco, come il servitor del Signore? 20 Tu vedi molte
cose, ma non poni mente [a nulla]; egli apre gli orecchi,
ma non ascolta. 21 Il Signore [già] si compiaceva [in
lui], per amor della sua giustizia; egli magnificava, e
rendeva illustre la Legge. 22 [Ma ora] egli è un popolo
rubato, e predato; tutti quanti son legati nelle grotte, e
son nascosti nelle prigioni; sono in preda, e non [vi è]
niuno che [li] riscuota; son rubati, e non [vi è] niuno che
dica: Rendi. 23 Chi di voi porgerà gli orecchi a questo?
[chi di voi] attenderà, ed ascolterà per l'avvenire? 24
Chi ha dato Giacobbe in preda, ed Israele a' rubatori?
non [è egli stato] il Signore, contro la quale noi abbiamo
peccato, e nelle cui vie essi non son voluti camminare,
ed alla cui Legge non hanno ubbidito? 25 Laonde egli ha
sparso sopra lui l'ardor della sua ira, e forte guerra; e l'ha
divampato d'ogni intorno, ma egli non l'ha conosciuto; e
l'ha arso, ma egli non [vi] ha posta mente.

43 MA ora, così ha detto il Signore, tuo Creatore, o
Giacobbe, e tuo Formatore, o Israele: Non temere;
perciocchè io ti ho riscattato, io ti ho chiamato per lo tuo
nome; tu [sei] mio. 2 Quando tu passerai per le acque,
io [sarò] teco; e [quando passerai] per li fiumi, non ti
affogheranno; quando camminerai per lo fuoco non
sarai arso, e la fiamma non ti divamperà. 3 Perciocchè
io [sono] il Signore Iddio tuo, il Santo d'Israele, tuo
Salvatore; io ho dato l'Egitto per tuo riscatto, [e] l'Etiopia,
e Seba, in luogo tuo. 4 Conciossiachè tu mi sii stato
caro, e pregiato, ed io ti abbia amato; io ho dati degli
uomini per te, e de' popoli per l'anima tua. 5 Non temere;
perciocchè io [son] teco; io farò venir la tua progenie
di Levante, e ti raccoglierò di Ponente. 6 Io dirò al
Settentrione: Da'; ed al Mezzodì: Non divietare; adduci i
miei figliuoli di lontano, e le mie figliuole dalle estremità
della terra; 7 tutti quelli che si chiamano del mio Nome,
e i quali io ho creati alla mia gloria, ho formati, anzi
fatti; 8 traendo fuori il popolo ch'è cieco, benchè abbia
degli occhi; e quelli che sono sordi, benchè abbiano
degli orecchi. 9 Sieno tutte le genti radunate insieme, e
raccolti i popoli; chi, d'infra loro, ha annunziato questo? e
chi ci ha fatte intender le cose di prima? producano i lor
testimoni, e sieno giustificati; ovvero, ascoltino eglino
stessi, e dicano: [Quest'è] la verità. 10 Voi, insieme col
mio Servitore, il quale io ho eletto, mi [siete] testimoni,
dice il Signore; acciocchè sappiate, e mi crediate, ed
intendiate, che io [son] desso; avanti me non fu formato
alcun dio, e dopo me non [ne] sarà [alcuno]. 11 Io, io
[sono] il Signore, e fuor di me non [vi è] alcun Salvatore.
12 Io ho annunziato, e salvato, e fatto intendere; e fra
voi non [vi è stato] alcun [dio] strano; e voi mi [siete]
testimoni, dice il Signore; ed io [sono] Iddio. 13 Eziandio
da che il giorno fu, già [era] io desso; e non [vi è] niuno
che possa liberare dalla mia mano. [Se] io opero, chi
potrà impedir [l'opera mia] 14 Così ha detto il Signore,
vostro Redentore, il Santo d'Israele: Per amor di voi io
ho mandato contro a Babilonia, e li ho fatti tutti scendere
in fuga; anche i Caldei, nelle navi di cui si gloriano. 15 Io
[sono] il Signore, il vostro Santo, il Creatore d'Israele, il
vostro Re. 16 Così ha detto il Signore, il qual [già] fece
una via nel mare, ed un sentiero nelle acque impetuose;
17 il qual fece uscire carri, e cavalli, esercito, e forza;
tutti quanti furono atterrati, senza poter rilevarsi; furono
estinti, furono spenti come un lucignolo. 18 Non ricordate
le cose di prima, e non istate a mirare le cose antiche.
19 Ecco, io fo una cosa nuova, ora sarà prodotta; non la
riconoscerete voi? Io metterò ancora una via nel deserto,
[e] de' fiumi nella solitudine. 20 Le fiere della campagna,
gli sciacalli, e le ulule mi glorificheranno; perciocchè io

avrò messe dell'acque nel deserto, [e] de' fiumi nella
solitudine, per dar bere al mio popolo, al mio eletto. 21 Il
popolo che io m'ho formato, racconterà la mia lode. 22
Ma, quant'è a te, o Giacobbe, tu non mi hai invocato;
ti sei tu pure affaticato per me, o Israele? 23 Tu non
m'hai presentate le pecore de' tuoi olocausti, e non m'hai
onorato co' tuoi sacrificii; io non t'ho tenuto in servitù
intorno ad offerte, nè faticato intorno ad incenso. 24 Tu
non m'hai comperata con danari canna [odorosa], e non
m'hai inebbriato col grasso de' tuoi sacrificii; anzi tu hai
tenuto me in servitù co' tuoi peccati, e m'hai faticato con
le tue iniquità. 25 Io, io [son] quel che cancello i tuoi
misfatti, per amor di me stesso; e non ricorderò [più] i
tuoi peccati, 26 Riducimi a memoria, litighiamo insieme;
narra tu [le tue ragioni], acciocchè tu ti giustifichi. 27 Il tuo
primo padre ha peccato, ed i tuoi oratori han commesso
misfatto contro a me. 28 Perciò, io tratterò come profani
i principi del santuario, e metterò Giacobbe in isterminio,
ed Israele in obrobrii.

44 ORA dunque ascolta, o Giacobbe, mio servitore;
e [tu], Israele, [che] io ho eletto. 2 Così ha detto il
Signore, tuo Fattore, e tuo Formatore fin dal ventre, [il
qual] ti aiuta: Non temere, o Giacobbe, mio servitore; e
[tu], Iesurun, [che] io ho eletto. 3 Perciocchè io spanderò
dell'acque sopra l'assetato, e dei rivi sopra la [terra]
asciutta; io spanderò il mio Spirito sopra la tua progenie,
e la mia benedizione sopra quelli che usciranno di
te. 4 Ed essi germoglieranno fra l'erba, come salci
presso a' rivi delle acque. 5 L'uno dirà: Io [son] del
Signore; e l'altro si nominerà del nome di Giacobbe;
e l'altro si sottoscriverà di sua mano del Signore, e si
soprannominerà del nome d'Israele. 6 Così ha detto il
Signore, il Re d'Israele, e suo Redentore, il Signor degli
eserciti: Io [sono] il primiero, ed io [son] l'ultimo; e non
[vi è] Dio alcuno fuor che me. 7 E chi [è] come me,
che abbia chiamato, e dichiarato, e ordinato [quello],
da che io stabilii il popolo antico? annunzino loro [que'
dii] le cose future, e quelle che avverranno. 8 Non vi
spaventate, e non vi smarrite; non ti ho io fatte intendere,
e dichiarate [queste cose] ab antico? e voi me [ne
siete] testimoni; evvi alcun Dio, fuor che me? non [vi
è] alcun'[altra] Rocca, io non [ne] conosco alcuna. 9
Gli artefici delle sculture [son] tutti quanti vanità; e i lor
cari [idoli] non giovano nulla; ed essi [son] testimoni
a sè stessi che quelli non vedono, e non conoscono;
acciocchè sieno confusi. 10 Chi ha formato un dio? e
chi ha fusa una scultura? Ella non gioverà nulla. 11
Ecco, tutti i compagni di un tale uomo saranno confusi,
e insieme gli artefici, [che] son fra gli uomini; aduninsi
pure, [e] presentinsi tutti quanti; sì, saranno tutti insieme
spaventati, e confusi. 12 Il ferraiuolo [adopera] la lima, e
lo scarpello, e lavora col carbone, e forma [la scultura]
co' martelli; ed anche, [mentre] la lavora con la forza del
suo braccio, ha fame, e le forze [gli] mancano; egli non
beve acqua, e si stanca. 13 Il legnaiuolo stende il regolo,
disegna [la scultura] con la sinopia, la lavora con asce, e
la disegna con la sesta, e la fa alla somiglianza umana,
secondo la gloria dell'uomo; acciocchè dimori in casa. 14
Tagliando de' cedri, egli prende un elce, ed una quercia,
e li lascia fortificar fra gli alberi di una selva; egli pianta
un frassino salvatico, [il qual] la pioggia fa crescere. 15 E
[quegli alberi] servono all'uomo per bruciare; ed egli ne
prende una parte, e se ne scalda; ed anche ne accende
[del fuoco], e [ne] cuoce del pane; ed anche [ne] fa un
dio, e l'adora; ne fa una scultura, e le s'inchina. 16 Egli
ne avrà bruciata la metà al fuoco, col mezzo dell'altra
metà egli avrà mangiata della carne, [ed] avrà arrostito
l'arrosto, e si sarà saziato; ed anche, dopo essersi
scaldato, dirà: Eia! io mi sono scaldato; io ho veduto il
fuoco. 17 Poi impiega il rimanente a [fare] un dio, in una
sua scultura, alla quale egli s'inchina, e [l]'adora, e gli
fa orazione, e dice: Liberami; perciocchè tu [sei] il mio
dio. 18 Essi non hanno conoscimento, nè intendimento
alcuno; perciocchè i loro occhi sono incrostati, per non
vedere; [e i] lor cuori, per non intendere. 19 E non si
recano [la cosa] al cuore, e non [hanno] conoscimento,
nè intendimento alcuno, per dire: Io ho arsa col fuoco la
metà di questo, ed anche ho cotto del pane su le brace
di esso: io [ne] ho arrostita della carne, e [l]'ho mangiata;
farei io del rimanente di esso una cosa abbominevole?
m'inchinerei io davanti ad un tronco di legno? 20 Essi
si pascono di cenere, il cuor sedotto li travia; e non
rinfrancano [mai] l'anima loro, e non dicono: [Questo
che io ho] nella destra, non [è egli] una cosa falsa?
21 RICORDATI di queste cose, o Giacobbe, e Israele;
perciocchè tu [sei] mio servitore, io ti ho formato, tu
[sei] mio servitore; Israele, non dimenticarmi. 22 Io ho
cancellati i tuoi misfatti, a guisa di una nuvola; ed i tuoi
peccati, a guisa di una nube; convertiti a me, perciocchè
io ti ho riscattato. 23 Cantate, o cieli; perciocchè il
Signore ha operato; giubilate, luoghi bassi della terra;
risonate grida di allegrezza, monti, selve, e tutti gli alberi
[che sono] in esse; perciocchè il Signore ha riscattato
Giacobbe, e si è reso glorioso in Israele. 24 Così ha detto
il Signore, tuo Redentore, e tuo Formatore fin dal ventre:
Io [sono] il Signore, che ho fatta ogni cosa, che ho distesi
i cieli solo, [ed] ho appianata la terra, senza che alcuno
[sia stato] meco; 25 che annullo i segni de' bugiardi, e fo
impazzar gl'indovini; che fo andare a ritroso i savi, e
rendo stolto il loro conoscimento; 26 che confermo la
parola del mio servitore, e adempio il consiglio de' miei
Angeli; che dico a Gerusalemme: Tu sarai abitata; ed
alle città di Giuda: Voi sarete riedificate; ed io ridirizzerò
le sue ruine; 27 che dico al profondo [mare:] Seccati;
e che asciugherò i suoi fiumi; 28 che dico a Ciro: Mio
pastore; e [fo] ch'egli adempierà tutta la mia volontà, per

dire a Gerusalemme: Tu sarai riedificata; ed al tempio: Tu sarai [di nuovo] fondato.

45 Così ha detto il Signore a Ciro, suo unto, ed il quale io ho preso, [dice egli], per la man destra, per atterrar davanti a lui le genti, e sciogliere i lombi dei re; per aprir gli usci dinanzi a lui, e [far] che le porte non [gli] sieno serrate: **2** Io andrò dinanzi a te, e dirizzerò le [vie] distorte; io romperò le porte di rame, e spezzerò le sbarre di ferro. **3** E ti darò i tesori [riposti] in luoghi tenebrosi, e le cose nascoste in luoghi segreti; acciocchè tu conosca che io [sono] il Signore, l'Iddio d'Israele, che ti ho chiamato per lo tuo nome; **4** per amor di Giacobbe, mio servitore, e d'Israele, mio eletto; anzi ti ho chiamato per lo tuo nome, [e] ti ho soprannominato, benchè tu non mi conoscessi. **5** Io [sono] il Signore, e non [ve n'è] alcun altro; non [vi è] Dio alcuno fuor che me; io ti ho cinto, benchè tu non mi conoscessi; **6** acciocchè si conosca dal sol levante, e dal Ponente, che [non vi è] alcun [Dio] fuor che me. Io [sono] il Signore, e non [ve n'è] alcun altro; **7** che formo la luce, e creo le tenebre; che fo la pace, e creo il male. Io [sono] il Signore, che fo tutte queste cose. **8** Cieli, gocciolate da alto, e stillino le nuvole la giustizia; aprasi la terra, e fruttino la salute, e la giustizia; faccia[le quella] germogliare insieme. Io, il Signore, ho creato questo. **9** Guai a chi contende col suo Formatore! [contenda] il testo co' testi di terra; l'argilla dirà ella al suo formatore: Che fai? non [vi è] alcuna [opera di] mani nel tuo lavoro. **10** Guai a chi dice al padre: Che generi? ed alla donna: Che partorisci? **11** Così ha detto il Signore, il Santo d'Israele, e suo Formatore: Domandatemi delle cose avvenire; ordinatemi [ciò che io ho da fare] intorno a' miei figliuoli, ed all'opera delle mie mani. **12** Io ho fatta la terra, ed ho creati gli uomini che [sono] sopra essa; le mie mani hanno distesi i cieli, ed io ho dati gli ordini a tutto il loro esercito. **13** Io ho suscitato quell'uomo in giustizia, e addirizzerò tutte le sue imprese; egli riedificherà la mia città, e rimanderà il mio popolo, che sarà stato in cattività, senza prezzo, e senza presente, ha detto il Signor degli eserciti. **14** Così ha detto il Signore: La fatica dell'Egitto, e il traffico degli Etiopi, e de' Sabei, uomini di grande statura, passeranno a te, e saranno tuoi, [o Gerusalemme; que' popoli] cammineranno dietro a te, passeranno co' ceppi, e s'inchineranno dinanzi a te; ti supplicheranno, [dicendo:] Certo in te [è] Iddio; e fuor d'Iddio, non [vi è] alcun altro [Dio]. **15** Veramente tu [sei] l'Iddio, che ti nascondi, l'Iddio d'Israele, il Salvatore. **16** Essi tutti sono stati confusi e svergognati; gli artefici degl'idoli se ne sono andati tutti quanti con vituperio. **17** [Ma] Israele è stato salvato dal Signore, di una salute eterna; voi [Israeliti] non sarete giammai in eterno confusi, nè svergognati. **18** Perciocchè, così ha detto il Signore che ha creati i cieli; l'Iddio, che ha formata la terra, e l'ha fatta, [e] l'ha stabilita, [e] non l'ha creata per restar vacua, [anzi] l'ha formata per essere abitata: Io [sono] il Signore, e non [ve n'è] alcun altro. **19** Io non ho parlato di nascosto, [nè] in luogo tenebroso della terra; io non ho detto alla progenie di Giacobbe in vano: Cercatemi; io [sono] il Signore, che parlo [in] giustizia, [ed] annunzio cose diritte. **20** Adunatevi, e venite; accostatevi tutti quanti [voi] che siete scampati d'infra le genti. Quelli che portano il legno della loro scultura, e fanno orazione ad un dio [che] non può salvare, non hanno conoscimento alcuno. **21** Annunziate [loro], e fateli appressare, [ed] anche prendano consiglio insieme; chi ha fatto intender questo ab antico, chi l'ha annunziato già da lungo tempo? non [son] desso io, il Signore, fuor del quale non [vi è] alcun altro Dio? l'Iddio giusto, e Salvatore; fuor di me non [ve n'è] alcun altro. **22** Riguardate a me, [voi] tutti i termini della terra, e siate salvati; perciocchè io [sono] Iddio, e non [ve n'è] alcun altro. **23** Io ho giurato per me stesso, una parola è uscita della mia bocca, [in] giustizia, e non sarà revocata: Che ogni ginocchio si piegherà davanti a me, [ed] ogni lingua giurerà [per me]. **24** Ei si dirà di me: Veramente nel Signore [è] ogni giustizia e forza; tutti quelli che sono accesi d'ira contro a lui verranno a lui, e saranno confusi. **25** Tutta la progenie d'Israele sarà giustificata nel Signore, e si glorierà [in lui].

46 BEL è andato giù, Nebo è caduto boccone, i loro idoli sono stati [posti] sopra bestie, e sopra giumenti; i vostri somieri sono stati caricati d'una soma, fino a stanchezza. **2** Essi son caduti boccone, e sono andati giù tutti quanti; non hanno potuto salvar [quella] soma; e le lor persone stesse sono andate in cattività. **3** Ascoltatemi, o casa di Giacobbe, e [voi], tutto il rimanente della casa d'Israele, de' quali io mi son caricato fin dal ventre, [e] li ho portati fin dalla matrice; **4** ed anche infino alla [vostra] vecchiezza sarò lo stesso; e vi porterò fino alla [vostra] canutezza; io [vi] ho fatti, ed altresì [vi] porterò; io stesso mi caricherò [di voi], e [vi] salverò. **5** A cui mi assomiglierestе? ed a cui mi agguaglierestе? a cui mi pareggereste, per essere par suo? **6** Coloro che hanno tratto dell'oro di borsa, ed han pesato dell'argento alla stadera; che han prezzolato un orafo, il quale ne ha fatto un dio; [poi gli] s'inchinano, ed anche [l]'adorano; **7** lo levano in ispalla, lo portano; poi lo posano nel suo luogo, [ove] egli sta fermo, senza muoversi; benchè gridino a lui, non però risponde, [e] non li salva dalla lor distretta. **8** Ricordatevi di questo, e fondatevi bene; trasgressori, recateve[lo] al cuore. **9** Ricordatevi delle cose di prima, [che furono] già ab antico; perciocchè io [sono] Iddio, e non [vi è] alcun altra Dio, e niuno [è] pari a me; **10** che annunzio da principio la fine, e ab antico le cose che non sono ancoro fatte; che dico: Il mio consiglio sarà stabile, ed io metterò ad effetto tutta la mia volontà; **11** che chiamo dal Levante un uccello, e da terra lontana l'uomo del mio consiglio; io ho parlato, ed altresì farò venire ciò [che io ho detto]; io ho formata

[la cosa], ed altresì la farò. 12 Ascoltatemi, [voi] indurati
di cuore, che [siete] lontani di giustizia; 13 io ho fatta
appessar la mia giustizia, ella non si allontanerà; e la
mia salute non tarderà; io metterò la salute in Sion, e
[farò vedere] la mia gloria ad Israele.

47 SCENDI, e siedi sopra la polvere, vergine, figliuola
di Babilonia; siedi in terra; non [vi è più] trono,
o figliuola de' Caldei; certo, tu non continuerai più ad
esser chiamata: 2 Morbida e delicata. Metti la mano
alle macine, e macina la farina; scopri la tua chioma,
scalzati, scopriti la coscia, passa i fiumi. 3 Le tue
vergogne saranno scoperte, ed anche la tua turpitudine
sarà veduta; io prenderò vendetta, [e] non [ti] verrò
incontro da uomo. 4 Il nome del nostro Redentore [è] il
Signore degli eserciti, il Santo d'Israele. 5 Siedi tacita,
ed entra nelle tenebre, figliuola de' Caldei; perciocchè tu
non sarai più chiamata: La Signora de' regni. 6 Io mi
adirai gravemente contro al mio popolo, io profanai la
mia eredità, e li diedi in man tua: tu non usasti alcuna
misericordia inverso loro; tu aggravasti grandemente il
tuo giogo sopra il vecchio. 7 E dicesti: Io sarò signora in
perpetuo; fin là, que [giammai] non ti mettesti queste
cose in cuore, tu non ti ricordasti di ciò che avverrebbe
alla fine. 8 Ora dunque, ascolta questo, o deliziosa, che
abiti in sicurtà, che dici nel cuor tuo: Io [son dessa], e non
[vi è] altri che me; io non sederò vedova, e non saprò
che cosa sia l'essere orbata di figliuoli; ascolta questo: 9
Queste due cose ti avverranno in un momento, in un
[medesimo] giorno; orbezza di figliuoli, e vedovità; ti
verranno appieno addosso, con tutta la moltitudine delle
tue malie, con tutta la gran forza delle tue incantagioni.
10 E pur tu ti sei confidata nella tua malizia, [ed] hai
detto: Non [vi è] niuno che mi vegga; la tua sapienza e
la tua scienza ti hanno sedotta. E tu hai detto nel tuo
cuore: Io [son dessa], e non [vi è] altri che me. 11 Perciò,
un male ti verrà addosso, del quale tu non saprai il primo
nascimento; e ti caderà addosso una ruina, la quale tu
non potrai stornare; e ti sopraggiungerà di subito una
desolazione, della quale tu non ti avvedrai. 12 Sta' ora in
piè con le tue incantagioni, e con la moltitudine delle
tue malie, intorno alle quali tu ti sei affaticata fin dalla
tua fanciullezza; forse potrai far qualche giovamento,
forse ti fortificherai. 13 Tu ti sei stancata nella moltitudine
de' tuoi consigli; ora dunque presentinsi gli astrologhi,
che contemplano le stelle, e di mese in mese fanno de'
pronostichi; e salvinti da' [mali] che ti sopraggiungeranno.
14 Ecco, son divenuti come stoppia; il fuoco li ha arsi; non
hanno potuto scampar le lor persone dalla fiamma; non
[ne rimarrà] alcuna bracia da scaldarsi, nè alcun fuoco
per sedervi davanti. 15 Tali ti sono state le cose, intorno
alle quali tu ti sei affaticata. [Quant'è a]'tuoi mercatanti,
[coi quali tu hai mercatantato] fin dalla tua fanciullezza,
son fuggiti chi qua, chi là, ciascuno alle sue parti; non [vi
è] niuno che ti salvi.

48 ASCOLTATE questo, o casa di Giacobbe, che siete
nominati del nome d'Israele, e siete usciti delle
acque di Giuda; che giurate per lo Nome del Signore, e
mentovate l'Iddio d'Israele; [benchè] non in verità, nè in
giustizia. 2 Perciocchè essi si nominano della città santa,
si appoggiano sopra l'Iddio d'Israele, il cui Nome è: Il
Signor degli eserciti. 3 Io annunziai già ab antico le cose
di prima, e quelle uscirono della mia bocca, ed io le feci
intendere; [poi] di subito [le] ho fatte, e sono avvenute. 4
Perciocchè io so che tu [sei] indurato, e che il tuo collo è
un nerbo di ferro, e che la tua fronte [è] di rame. 5 Perciò
ti annunziai [quelle cose] già anticamente; io te [le] feci
intendere, avanti che fossero avvenute; che talora tu non
dicessi: Il mio idolo le ha fatte, e la mia scultura, e la mia
statua di getto le ha ordinate. 6 Tu hai udite tutte queste
cose, considerale; e non le annunziereste voi? da ora io
ti ho fatte intendere cose nuove, e riserbate, le quali tu
non sapevi. 7 Ora sono state create, e non ab antico, nè
avanti [questo] giorno; e tu non [ne] avevi udito nulla;
che talora tu non dica: Ecco, io le sapeva. 8 Tu non [le]
hai nè udite, nè sapute; [ed] anche in alcun tempo non ti
è stato aperto l'orecchio; perciocchè io sapeva che del
tutto tu ti porteresti dislealmente, e che tu sei chiamato:
Prevaricator fin dal ventre. 9 Per amor del mio Nome,
io rallenterò la mia ira; e [per amor del]la mia lode, io
mi ratterrò inverso te, per non distruggerti. 10 Ecco,
io ti ho posto al cimento, ma non già come l'argento;
io ti ho affinato nel fornello dell'afflizione. 11 Per amor
di me stesso, per amor di me stesso, io farò [questo];
perciocchè, come sarebbe profanato [il mio Nome] ed io
non darò la mia gloria ad alcun altro. 12 Ascoltami, o
Giacobbe, e [tu], o Israele, che sei chiamato da me. Io
[son] desso; io [sono] il primo; io [sono] anche l'ultimo.
13 La mia mano ha eziandio fondata la terra, e la mia
destra ha misurati i cieli col palmo; quando io li chiamo,
tutti quanti compariscono. 14 Voi tutti, adunatevi, ed
ascoltate: Chi, d'infra coloro, ha annunziate queste cose?
Il Signore ha amato colui; egli metterà ad esecuzione la
sua volontà contro a Babilonia, e il suo braccio sopra i
Caldei. 15 Io, io ho parlato, ed anche l'ho chiamato; io
l'ho fatto venire, e le sue imprese son prosperate. 16
Accostatevi a me, [ed] ascoltate questo; dal principio io
non ho parlato di nascosto; dal tempo che la cosa è
stata io vi [sono stato]; ed ora il Signore Iddio, e il suo
Spirito, mi ha mandato. 17 Così ha detto il Signore, il tuo
Redentore, il Santo d'Israele: Io [sono] il Signore Iddio
tuo, che ti ammaestro per util tuo, che ti guido per la via,
[per la quale] tu devi camminare. 18 Oh avessi tu pure
atteso a' miei comandamenti! la tua pace sarebbe stata
come un fiume, e la tua giustizia come le onde del mare.
19 E la tua progenie sarebbe stata come la rena, e quelli
che sarebbero usciti delle tue interiora come la ghiaia
di quello; il suo nome non sarebbe stato sterminato,
nè spento dal mio cospetto. 20 Uscite di Babilonia,

fuggitevene dai Caldei, con voce di giubilo; annunziate,
bandite questo; datene fuori voce fino alle estremità
della terra; dite: Il Signore ha riscattato Giacobbe, suo
servitore. 21 Ed essi non hanno avuto sete, [mentre]
egli li ha condotti per li deserti; egli ha fatta loro stillar
dell'acqua dalla roccia; egli ha fesso il sasso, e ne è
colata dell'acqua. 22 Non [vi è] alcuna pace per gli empi,
ha detto il Signore.

49 ASCOLTATEMI, isole; e state attenti, o popoli
lontani. Il Signore mi ha chiamato infin dal ventre,
egli ha mentovato il mio nome infin dalle interiora di mia
madre. 2 Ed ha renduta la mia bocca simile ad una spada
acuta; egli mi ha nascosto all'ombra della sua mano, e
mi ha fatto essere a guisa di saetta forbita; egli mi ha
riposto nel suo turcasso; 3 e mi ha detto: Tu [sei] il mio
Servitore; Israele [è] quello, nel quale io mi glorificherò in
te. 4 Ed io ho detto: Io mi sono affaticato a vuoto; invano,
ed indarno ho consumata la mia forza; ma pur certo
la mia ragione [è] appo il Signore, e l'opera mia appo
l'Iddio mio. 5 Ora dunque, avendo[mi] detto il Signore,
che mi ha formato infin dal ventre, acciocchè gli [sia]
servitore, che io gli riconduca Giacobbe; benchè Israele
non si raccolga, pur sarò glorificato appo il Signore, e
l'Iddio mio sarà la mia forza. 6 Ed egli [mi] ha detto: Egli
è leggier cosa che tu mi sii servitore, per ridirizzare le
tribù di Giacobbe, e per ricondurre i riserbati d'Israele;
perciò, io ti ho dato per luce delle genti; per esser la mia
salute infino alle estremità della terra. 7 Così ha detto il
Signore, il Rendentore d'Israele, il suo Santo, a colui ch'è
sprezzato della persona, [ed] abbominevole alla nazione,
al servo di quelli che signoreggiano: I re [ti] vedranno,
e si leveranno; i principi ancora, e s'inchineranno; per
cagion del Signore, ch'[è] fedele, del Santo d'Israele, che
ti ha eletto. 8 Così ha detto il Signore: Io ti ho esaudito
nel tempo della benevolenza, e ti ho aiutato nel giorno
della salute; anche ti guarderò, e ti darò per patto del
popolo, per ristabilir la terra, per far possedere le eredità
desolate; 9 per dire a' prigioni: Uscite, [ed] a quelli che
[sono] nelle tenebre: Mostratevi. Essi pastureranno in su
le vie, ed il lor pasco [sarà] sopra ogni luogo elevato.
10 Non avranno fame, nè sete; e l'arsura ed il sole
non li percoterà; perciocchè colui che ha misericordia
di loro li condurrà, e li menerà alle fonti delle acque.
11 Ed io ridurrò tutti i miei monti in cammini, e le mie
strade saranno rilevate. 12 Ecco, gli uni verranno da
lontano; ed ecco, gli altri [verranno] dal Settentrione, e
dall'Occidente; e gli altri dal paese de' Sinei. 13 Giubilate,
o cieli; e [tu], terra, festeggia; e [voi], monti, risonate
grida di allegrezza; perciocchè il Signore ha consolato
il suo popolo, ed ha avuta pietà de' suoi poveri afflitti.
14 Or Sion ha detto: Il Signore mi ha abbandonata,
ed il Signore mi ha dimenticata. 15 Dimenticherà la
donna il suo figliuolino che poppa, per non aver pietà
del figliuol del suo seno? ma, avvegnachè [le madri]
dimenticassero [i lor figliuoli], non però ti dimenticherò io.
16 Ecco, io ti ho scolpita sopra le palme delle mani; le
tue mura [son] del continuo nel mio cospetto. 17 I tuoi
figliuoli verranno in fretta; e quelli che ti distruggevano, e
disertavano, usciranno fuor di te. 18 Alza d'ogn'intorno i
tuoi occhi, e vedi; tutti costoro si son radunati, [e] son
venuti a te. [Come] io vivo, dice il Signore, tu ti rivestirai
di costoro come di un ornamento, e te ne fregerai a
guisa di sposa. 19 Perciocchè le tue ruine, ed i tuoi
luoghi deserti, ed il tuo paese distrutto, anzi [tu stessa],
sarai allora troppo stretta per gli abitatori; e quelli che
ti divoravano si allontaneranno. 20 Ancora ti diranno i
figliuoli che tu avrai, dopo che sarai stata orbata [degli
altri] Questo luogo [è] troppo stretto per me; fattimi in
là, che io possa abitare. 21 E tu dirai nel cuor tuo: Chi
mi ha generati costoro? conciossiachè io fossi rimasta
orbata di figliuoli, e sola, in cattività, ed in esilio; e chi mi
ha allevati costoro? ecco, io era rimasta tutta sola, [e]
costoro dove erano? 22 Così ha detto il Signore Iddio:
Ecco, io leverò la mia mano alle genti ed alzerò la mia
bandiera a' popoli; ed essi ti porteranno i tuoi figliuoli in
braccio, e le tue figliuole saranno portate in ispalla. 23 E
i re saranno i tuoi balii, e le principesse, lor [mogli], le
tue balie; essi s'inchineranno a te, [bassando] la faccia
a terra, e leccheranno la polvere de' tuoi piedi; e tu
conoscerai che io [sono] il Signore, [e] che quelli che
sperano in me non saranno giammai confusi. 24 La
preda sarebbe ella tolta all'[uomo] prode? ed i prigioni
[presi] giustamente possono eglino esser riscossi? 25
Conciossiachè così abbia detto il Signore: Eziandio i
prigioni del[l'uomo] prode [gli] saran tolti, e la preda del
possente sarà riscossa; ed io contenderò con quelli che
contendono teco, e salverò i tuoi figliuoli. 26 E farò che
i tuoi oppressatori mangeranno la lor propria carne,
e s'inebbrieranno del lor proprio sangue, a guisa di
mosto; ed ogni carne saprà che io [sono] il Signore, tuo
Salvatore, e tuo Redentore, il Possente di Giacobbe.

50 Così ha detto il Signore: Dove [è] la lettera del
divorzio di vostra madre, per la quale io l'abbia
mandata via? ovvero, chi [è] colui de' miei creditori, a
cui io vi abbia venduti? Ecco, voi siete stati venduti per
le vostre iniquità, e la madre vostra è stata mandata
via per li vostri misfatti. 2 Perchè, essendo io venuto,
non si [è trovato] alcuno? Ed avendo io chiamato, niuno
ha risposto? È forse la mia mano per alcuna maniera
accorciata, da non poter riscuotere? O non [vi è egli]
in me forza alcuna, da poter liberare? Ecco, col mio
sgridare io secco il mare, io riduco i fiumi in deserto, [sì
che] il pesce loro diventa puzzolente, per mancamento
di acqua, essendo morto di sete. 3 Io rivesto i cieli di
caligine, e metto un cilicio per lor coverta. 4 IL Signore
Iddio mi ha data la lingua de' dotti, per saper parlare
opportunamente allo stanco; egli mi desta ogni mattina
l'orecchio, per udire come i dotti. 5 Il Signore Iddio mi ha

operto l'orecchio, ed io non sono stato ribello, non mi son
tratto indietro. 6 Io ho porto il mio corpo a' percotitori, e
le mie guance a quelli che [mi] strappavano i capelli;
io non ho nascosta la mia faccia dalle onte, nè dallo
sputo. 7 Ma il Signore Iddio è stato in mio aiuto; perciò,
non sono stato confuso; perciò, ho resa la mia faccia
simile ad un macigno, e so che non sarò svergognato.
8 Colui che mi giustifica [è] prossimo; chi contenderà
meco? presentiamoci pure amendue insieme; chi è mio
avversario? accostisi pure a me. 9 Ecco, il Signore Iddio
è in mio aiuto; chi mi condannerà? ecco, tutti coloro
saran logorati come un vestimento; la tignuola li roderà.
10 Chi [è] colui, d'infra voi, che tema il Signore, [che]
ascolti la voce del suo Servitore? Benchè cammini in
tenebre, e non abbia chiarezza alcuna, pur confidisi nel
Nome del Signore, ed appoggisi sopra l'Iddio suo. 11
Ecco, voi tutti che accendete del fuoco, e vi attorniate
di faville, camminate alla luce del vostro fuoco, ed alle
faville [che] avete accese. Questo vi è avvenuto dalla
mia mano; voi giacerete in tormento.

51 ASCOLTATEMI, [voi] che procacciate la giustizia,
che cercate il Signore; riguardate alla roccia [onde]
siete stati tagliati, e alla buca della cava [onde] siete
stati cavati. 2 Riguardate ad Abrahamo, vostro padre,
ed a Sara, [che] vi ha partoriti; perciocchè io lo chiamai
solo, e lo benedissi, e lo moltiplicai. 3 Perciocchè il
Signore consolerà Sion, egli consolerà tutte le sue
ruine, e renderà il suo deserto simile ad Eden, e la
sua solitudine simile al giardino del Signore; in essa si
troverà gioia ed allegrezza; lode, e voce di canto. 4
Attendi a me, popol mio; e [tu], mia nazione, porgimi
gli orecchi; perciocchè la Legge procederà da me, ed
io assetterò il mio giudicio, per luce de' popoli. 5 La
mia giustizia [è] vicina; la mia salute è uscita fuori,
e le mie braccia giudicheranno i popoli; le isole mi
aspetteranno, e spereranno nel mio braccio. 6 Alzate
gli occhi vostri al cielo, e riguardate in terra abbasso;
perciocchè i cieli si dissolveranno a guisa di fumo, e la
terra sarà logorata come un vestimento, ed i suoi abitanti
similmente morranno; ma la mia salute sarà in eterno, e
la mia giustizia non iscaderà. 7 Ascoltatemi, [voi] che
conoscete la giustizia; e [tu], o popolo, nel cui cuore
[è] la mia Legge. Non temiate delle onte degli uomini,
e non vi sgomentate per li loro oltraggi. 8 Perciocchè
la tignuola li roderà come un vestimento, e la tarma li
mangerà come lana; ma la mia giustizia sarà in eterno,
e la mia salute per ogni età. 9 O braccio del Signore,
risvegliati, risvegliati, rivestiti di forza, risvegliati come a'
giorni antichi, [come nel]le età dei secoli [passati]. Non
sei tu quel che tagliasti a pezzi Rahab, [che] uccidesti il
dragone? 10 Non sei tu quel che seccasti il mare, le
acque del grande abisso? Che riducesti le profondità del
mare in un cammino, acciocchè i riscattati passassero?
11 Quelli adunque che dal Signore saranno stati riscattati
ritorneranno, e verranno in Sion con canto; ed allegrezza
eterna [sarà] sopra il capo loro; otterranno gioia e letizia;
il dolore ed il gemito fuggiranno. 12 Io, io [son] quel che
vi consolo; chi [sei] tu che temi dell'uomo[che] morrà,
del figliuol dell'uomo [che] diverrà simile a fieno? 13 Ed
hai dimenticato il Signore che ti ha fatto, che ha distesi
i cieli, e fondata la terra; ed hai del continuo, tuttodì,
avuto paura dell'indegnazione di colui che [ti] stringeva,
quando egli si apparecchiava per distruggere; ora, dove
[è] l'indegnazione di colui che [ti] stringeva? 14 Colui
che è stato menato in cattività si affretta a sciogliersi,
acciocchè non muoia nella fossa, e che non gli manchi il
pane. 15 Or io [sono] il Signore Iddio tuo, che muovo il
mare, e [fo che] le sue onde romoreggiano; il cui Nome
[è:] Il Signor degli eserciti. 16 Ed ho messe le mie parole
nella tua bocca, e ti ho coperto con l'ombra della mia
mano, per piantare i cieli, e per fondar la terra, e per dire
a Sion: Tu [sei] il mio popolo. 17 Risvegliati, risvegliati,
levati, o Gerusalemme, che hai bevuta dalla mano del
Signore la coppa della sua indegnazione; tu hai bevuta,
[anzi] succiata la feccia della coppa di stordimento. 18
Infra tutti i figliuoli [ch'ella] ha partoriti, non [vi è] alcuno
che la guidi; nè, fra tutti i figliuoli [che] ha allevati, alcuno
che la prenda per la mano. 19 Queste due cose ti sono
avvenute; chi se ne conduole teco? Guastamento e
ruina; spada e fame; [per] chi ti consolerei io? 20 I tuoi
figliuoli son venuti meno, son giaciuti in capo d'ogni
strada, come un bue salvatico [che è] ne' lacci, pieni
dell'indegnazione del Signore, dello sgridar dell'Iddio tuo.
21 Perciò ascolta ora questo, o [tu] afflitta ed ebbra, e
non di vino; 22 così ha detto il tuo Signore, il Signore, e
l'Iddio tuo, [che] difende la causa del suo popolo: Ecco,
io ti ho tolta di mano la coppa di stordimento, la feccia
della coppa della mia indegnazione; tu non [ne] berrai
più per l'innanzi. 23 Ed io la metterò in mano a quelli
che ti affliggono, che han detto all'anima tua: Inchinati, e
noi [ti] passeremo [addosso:] laonde tu hai posto il tuo
corpo come terra, e come una strada a' passanti.

52 Risvegliati, risvegliati; rivestiti della tua gloria, o
Sion; rivestiti de' vestimenti della tua magnificenza,
o Gerusalemme, città santa; perciocchè l'incirconciso,
e l'immondo, non entreranno più in te per l'innanzi.
2 Scuotiti la polvere d'addosso; levati, ed assettati, o
Gerusalemme; sciogliti i legami che hai in collo, o figliuola
di Sion, che sei in cattività. 3 Perciocchè, così ha detto il
Signore: Voi siete stati venduti senza prezzo, e sarete
altresì riscattati senza danari. 4 Perciocchè, così ha
detto il Signore Iddio: Il mio popolo discese anticamente
in Egitto per dimorarvi; ma Assur l'ha oppressato per
nulla. 5 Ed ora, che ho io a far qui, dice il Signore,
perchè il mio popolo sia stato menato via per nulla? quelli
che lo signoreggiano [lo] fanno urlare, dice il Signore;
ed il mio Nome del continuo, tuttodì, è bestemmiato. 6

Perciò, il mio popolo conoscerà il mio Nome; perciò, egli
[conoscerà] in quel giorno che io son quel che parlo;
eccomi. 7 O quanto son belli sopra questi monti i piedi di
colui che porta le buone novelle, che annunzia la pace;
di colui che porta le novelle del bene, che annunzia la
salute, che dice a Sion: Il tuo Dio regna! 8 [Vi è] un
grido delle tue guardie, che hanno alzata la voce, che
hanno tutte insieme dati gridi d'allegrezza; perciocchè
hanno veduto con gli occhi che il Signore ha ricondotta
Sion. 9 Risonate, giubilate, ruine di Gerusalemme, tutte
quante; perciocchè il Signore ha consolato il suo popolo,
ha riscattata Gerusalemme. 10 Il Signore ha tratto fuori
il braccio della sua santità, alla vista di tutte le genti;
e tutte le estremità della terra hanno veduta la salute
del nostro Dio. 11 Dipartitevi, dipartitevi, uscite di là,
non toccate cosa alcuna immonda; uscite del mezzo di
quella; purificatevi, [voi] che portate i vasi del Signore. 12
Perciocchè voi non uscirete in fretta, e non camminerete
in fuga; imperocchè il Signore andrà dinanzi a voi, e
l'Iddio d'Israele [sarà] la vostra retroguardia. 13 ECCO,
il mio Servitore prospererà, egli sarà grandemente
innalzato, esaltato, e reso eccelso. 14 Siccome molti
sono stati stupefatti di te, (tanto l'aspetto di esso era
sformato, in maniera che non [somigliava più] un uomo;
ed il suo sembiante, in maniera ch'egli non [somigliava
più] uno d'infra i figliuoli degli uomini); 15 così egli
cospergerà molte genti; i re si tureranno la bocca sopra
lui; perciocchè vedranno ciò che non era [giammai] stato
loro raccontato, ed intenderanno ciò che [giammai] non
aveano udito.

53 Chi ha creduto alla nostra predicazione? ed a cui
è stato rivelato il braccio del Signore? 2 Or egli è
salito, a guisa di rampollo, dinanzi a lui, ed a guisa di
radice da terra arida; non [vi è stata] in lui forma, nè
bellezza alcuna; e noi l'abbiamo veduto, e non [vi era]
cosa alcuna ragguardevole, perchè lo desiderassimo. 3
[Egli è stato] sprezzato, fino a non esser più tenuto nel
numero degli uomini; [è stato] uomo di dolori, ed esperto
in languori; [è stato] come uno dal quale ciascuno
nasconde la faccia; [è stato] sprezzato, talchè noi non ne
abbiam fatta alcuna stima. 4 Veramente egli ha portati i
nostri languori, e si è caricato delle nostre doglie; ma noi
abbiamo stimato ch'egli fosse percosso, battuto da Dio,
ed abbattuto. 5 Ma egli è stato ferito per li nostri misfatti,
fiaccato per le nostre iniquità; il gastigamento della nostra
pace [è stato] sopra lui; e per li suoi lividori noi abbiamo
ricevuta guarigione. 6 Noi tutti eravamo erranti, come
pecore; ciascun di noi si era volto alla sua via; ma il
Signore ha fatta avvenirsi in lui l'iniquità di tutti noi. 7 Egli
è stato oppressato, ed anche afflitto, e pur non ha aperta
la bocca; è stato menato all'uccisione, come un agnello;
ed [è stato] come una pecora mutola davanti a quelli
che la tosano, e non ha aperta la bocca. 8 Egli è stato
assunto fuor di distretta, e di giudicio; e chi potrà narrar
la sua età, dopo ch'egli sarà stato reciso dalla terra dei
viventi; [e] che, per li misfatti del mio popolo, egli sarà
stato carico di piaghe? 9 Or la sua sepoltura era stata
ordinata co' malfattori; ma egli [è stato] col ricco nella sua
morte, [la quale egli ha sofferta], senza ch'egli avesse
commessa alcuna violenza, e chi [vi fosse] alcuna frode
nella sua bocca. 10 Ma il Signore l'ha voluto fiaccare, [e]
l'ha addogliato. Dopo che l'anima sua si sarà posta per
sacrificio per la colpa, egli vedrà progenie, prolungherà i
giorni, e il beneplacito del Signore prospererà nella sua
mano. 11 Egli vedrà [il frutto del] la fatica dell'anima sua,
[e ne] sarà saziato; il mio Servitor giusto ne giustificherà
molti per la sua conoscenza, ed egli stesso si caricherà
delle loro iniquità. 12 Perciò, io gli darò parte fra i grandi,
ed egli partirà le spoglie co' potenti; perciocchè avrà
esposta l'anima sua alla morte, e sarà stato annoverato
co' trasgressori, ed avrà portato il peccato di molti, e
sarà interceduto per i trasgressori.

54 GIUBILA, o sterile, [che] non partorivi; fa' risonar
grida di allegrezza, e strilla, [o tu, che] non avevi
dolori di parto; perciocchè i figliuoli della desolata
[saranno] in maggior numero che quelli della maritata,
ha detto il Signore. 2 Allarga il luogo del tuo padiglione,
e sieno tesi i teli de' tuoi tabernacoli; non divietar[lo:]
allunga le tue corde, e ferma i tuoi piuoli. 3 Perciocchè tu
moltiplicherai, traboccando a destra ed a sinistra; e la tua
progenie possederà le genti, e renderà abitate le città
deserte. 4 Non temere, perciocchè, tu non sarai confusa;
e non vergognarti, perciocchè tu non sarai adontata;
anzi dimenticherai la vergogna della tua fanciullezza, e
non ti ricorderai [più] del vituperio della tua vedovità. 5
Perciocchè il tuo marito [è] quel che ti ha fatta; il suo
Nome [è:] Il Signor degli eserciti; e il tuo Redentore [è] il
Santo d'Israele, il [quale] sarà chiamato l'Iddio di tutta la
terra. 6 Perciocchè il Signore ti ha chiamata, come una
donna abbandonata, e tribolata di spirito; e [come] una
moglie sposata in giovanezza, che sia stata mandata
via, ha detto il tuo Dio. 7 Io ti ho lasciata per un piccol
momento, ma ti raccoglierò per grandi misericordie. 8 Io
ho nascosta la mia faccia da te per un momento, nello
stante dell'indegnazione; ma ho avuta pietà di te per
benignità eterna, ha detto il Signore, tuo Redentore.
9 Perciocchè questo mi [sarà come] le acque di Noè;
conciossiachè, [come] io giurai che le acque di Noè non
passerebbero più sopra la terra, così ho giurato che non
mi adirerò [più] contro a te, e non ti sgriderò [più]. 10
Avvegnachè i monti si dipartissero [dal luogo loro], e i
colli si smovessero; pur non si dipartirà la mia benignità
da te, e il patto della mia pace non sarà smosso; ha detto
il Signore, che ha pietà di te. 11 O afflitta, tempestata,
sconsolata; ecco, io poserò le tue pietre sopra marmo
fino, e ti fonderò sopra zaffiri. 12 E farò le tue finestre

di rubini e le tue porte di pietre di carbonchi, e tutto il
tuo recinto di pietre preziose. 13 E tutti i tuoi figliuoli
[saranno] insegnati dal Signore; e la pace de' tuoi figliuoli
[sarà] grande. 14 Tu sarai stabilita in giustizia, tu sarai
lontana d'oppressione, sì che non [la] temerai; e di ruina,
sì ch'ella non si accosterà a te. 15 Ecco, ben si faranno
delle raunate, [ma] non da parte mia; chi si radunerà
contro a te, [venendo]ti addosso, caderà. 16 Ecco, io ho
creato il fabbro che soffia il carbone nel fuoco, e che trae
fuori lo strumento, per fare il suo lavoro; ed io ancora
ho creato il guastatore, per distruggere. 17 Niun'arme
fabbricata contro a te prospererà; e tu condannerai ogni
lingua [che] si leverà contro a te in giudicio. Quest'[è]
l'eredità de' servitori del Signore, e la lor giustizia da
parte mia, dice il Signore.

55 O [VOI] tutti che siete assetati, venite alle acque;
e [voi] che non avete alcuni danari, venite,
comperate, e mangiate; venite, dico, comperate, senza
danari, e senza prezzo, vino, e latte. 2 Perchè spendete
danari in ciò che non è pane, e la vostra fatica in ciò che
non può saziare? ascoltatemi pure, e voi mangerete del
buono, e l'anima vostra goderà del grasso. 3 Inchinate il
vostro orecchio, e venite a me; ascoltate, e l'anima vostra
viverà; ed io farò con voi un patto eterno, [secondo]
le benignità stabili, [promesse] a Davide. 4 Ecco, io
l'ho dato per testimonio delle nazioni; per conduttore, e
comandatore a' popoli. 5 Ecco, tu chiamerai la gente
che tu non conoscevi, e la nazione che non ti conosceva
correrà a te, per cagion del Signore Iddio tuo, e del Santo
d'Israele; perciocchè egli ti avrà glorificato. 6 Cercate il
Signore, mentre egli si trova; invocatelo, mentre egli è
vicino. 7 Lasci l'empio la sua via, e l'uomo iniquo i suoi
pensieri; e convertasi al Signore, ed egli avrà pietà di lui;
ed all'Iddio nostro, perciocchè egli è gran perdonatore. 8
Perciocchè i miei pensieri non [sono] i vostri pensieri, nè
le mie vie le vostre vie, dice il Signore. 9 Conciossiachè,
[quanto] i cieli son più alti che la terra, tanto sieno più alte
le mie vie che le vostre vie, ed i miei pensieri che i vostri
pensieri. 10 Perciocchè, siccome la pioggia e la neve
scende dal cielo, e non vi ritorna; anzi adacqua la terra,
e la fa produrre e germogliare, talchè ella dà sementa
da seminare, e pane de mangiare; 11 così sarà la mia
parola, che sarà uscita della mia bocca; ella non ritornerà
a me a vuoto; anzi opererà ciò che io avrò voluto, e
prospererà in ciò per che l'avrò mandata. 12 Perciocchè
voi uscirete con allegrezza, e sarete condotti in pace; i
monti, e i colli risoneranno grida di allegrezza davanti
a voi; e tutti gli alberi della campagna si batteranno a
palme. 13 In luogo dello spino crescerà l'abete, in luogo
dell'ortica crescerà il mirto; e [ciò] sarà al Signore in
fama, in segno eterno, [che] non verrà [giammai] meno.

56 COSÌ ha detto il Signore: Osservate quel ch'è
diritto, e fate quel ch'è giusto; perciocchè la mia
salute è vicina a venire, e la mia giustizia ad essere
rivelata. 2 Beato l'uomo [che] farà questo, e il figliuol
dell'uomo [che] vi si atterrà; che osserverà il sabato, per
non profanarlo; e guarderà la sua mano, per non fare
alcun male. 3 E non dica il figliuol del forestiere, che
si sarà aggiunto al Signore: Il Signore mi ha del tutto
separato dal suo popolo; e non dica l'eunuco: Ecco, io
[sono] un albero secco. 4 Perciocchè, così ha detto il
Signore intorno agli eunuchi: Quelli che osserveranno i
miei sabati, ed eleggeranno [di far] ciò che mi piace, e si
atterranno al mio patto; 5 io darò loro nella mia Casa, e
dentro delle mie mura, un luogo ed un nome, migliore
che di figliuoli e di figliuole; io darò loro un nome eterno,
il quale giammai non sarà sterminato. 6 E quant'è ai
figliuoli del forestiere, che si saranno aggiunti al Signore,
per servirgli, e per amare il Nome del Signore, per
essergli servitori; tutti quelli che osserveranno il sabato,
per non profanarlo, e che si atterranno al mio patto; 7
io li condurrò al monte della mia santità, e li rallegrerò
nella mia Casa d'orazione; gli olocausti loro, e i sacrificii
loro [mi saranno] a grado in sul mio Altare; perciocchè
la mia Casa sarà chiamata: Casa d'orazione per tutti
i popoli. 8 Il Signore Iddio, che raccoglie gli scacciati
d'Israele, dice: Ancora [ne] accoglierò [degli altri] a lui,
oltre a quelli de' suoi che saranno già raccolti. 9 VENITE
per mangiare, [voi] tutte le bestie della campagna, tutte
le fiere delle selve. 10 Tutte le sue guardie [son] cieche,
non hanno alcun conoscimento; essi tutti [son] cani
mutoli, non sanno abbaiare; vaneggiano, giacciono,
amano il sonnecchiare. 11 E questi cani ingordi non
sanno che cosa sia l'esser satollo, e questi pastori non
sanno che cosa sia intendimento; ciascun di loro si
è volto alla sua via, ciascuno alla sua cupidigia, dal
canto suo. 12 Venite, [dicono], io recherò del vino, e noi
c'inebbrieremo di cervogia; e il giorno di domani sarà
come questo, [anzi] vie più grande.

57 Il giusto muore, e non [vi è] alcuno che [vi] ponga
mente; e gli uomini da bene son raccolti, senza
che alcuno consideri che il giusto è raccolto d'innanzi al
male. 2 Chi cammina nella sua dirittura se ne andrà in
pace, si riposeranno sopra i lor letti. 3 Ma voi, figliuoli
dell'incantatrice, progenie adultera, [che] non fai altro
che fornicare, accostatevi qua. 4 Sopra cui vi sollazzate
voi? sopra cui allargate la bocca, [ed] allungate la
lingua? non siete voi figliuoli di misfatto, progenie di
falsità? 5 [Voi], che vi riscaldate dietro alle querce,
sott'ogni albero verdeggiante, che scannate i figliuoli
nelle valli, sotto alle caverne delle rocce. 6 La tua parte
[è] nelle [pietre] pulite de' torrenti; quelle, quelle [son]
la tua sorte; a quelle eziandio hai sparse offerte da
spandere, e presentate oblazioni; con tutte queste cose
potrei io esser rappacificato? 7 Tu hai posto il tuo letto
sopra i monti alti ed elevati; e sei eziandio salita là, per
sacrificar sacrificii. 8 Ed hai messa la tua ricordanza

dietro all'uscio, e dietro allo stipite; conciossiachè tu
ti sii scoperta, [sviandoti] da me; e sii salita, [ed] abbi
allargato il tuo letto, ed abbi fatto patto con [alcuni]
di coloro; tu hai amata la lor giacitura, tu hai spiato il
luogo. 9 Ed hai portati al Re presenti d'olii odoriferi,
con gran quantità delle tue composizioni aromatiche; ed
hai mandati i tuoi ambasciatori fino in paese lontano,
e ti sei abbassata fino all'inferno. (Sheol h7585) 10 Tu ti
sei affaticata nella lunghezza del tuo cammino; tu non
hai detto: [La cosa è] disperata; tu hai ritrovata la vita
della tua mano, perciò tu non ti sei stancata. 11 E di cui
hai tu avuta paura? chi hai tu temuto? conciossiachè
tu abbi mentito, e non ti sii ricordata di me, [e] non te
ne sii curata? non mi sono io taciuto, anzi già da lungo
tempo? e pur tu non mi hai temuto. 12 Io dichiarerò la
tua giustizia, e le tue opere, che non ti gioveranno nulla.
13 Quando tu griderai, liberinti quelli che tu aduni; ma il
vento li porterà via tutti quanti, un soffio [li] torrà via; ma
chi spera in me possederà la terra, ed erederà il monte
della mia santità. 14 Ed ei si dirà: Rilevate, rilevate le
strade, acconciatele; togliete via gl'intoppi dal cammino
del mio popolo. 15 Perciocchè, così ha detto l'Alto, e
l'Eccelso, che abita l'eternità, e il cui Nome [è] il Santo:
Io abito in [luogo] alto, e santo, e col contrito, ed umile di
spirito; per vivificar lo spirito degli umili, e per vivificare il
cuor de' contriti. 16 Conciossiachè io non centenda in
perpetuo, e non mi adiri in eterno; perciocchè [altrimenti
ogni] spirito, e le anime [che] io ho fatte, verrebber meno
per la mia presenza. 17 Io sono stato adirato per l'iniquità
della sua cupidigia, e l'ho percosso; io [mi] son nascosto,
e sono stato indegnato; ma pur [quel] ribello è andato
per la via del suo cuore. 18 Io ho vedute le sue vie, e pur
lo guarirò, e lo ricondurrò, e restituirò consolazioni a lui,
ed a quelli d'infra lui che fanno cordoglio. 19 Io creo ciò
ch'è proferito con le labbra; pace, pace al lontano, ed al
vincino, dice il Signore; ed io lo guarirò. 20 Ma gli empi
[sono] come il mare sospinto, il quale non può quietare,
e le cui acque cacciano fuori pantano e fango. 21 Non
[vi è] niuna pace per gli empi; ha detto l'Iddio mio.

58 GRIDA con la gola, non rattenerti: alza la tua voce
a guisa di tromba, e dichiara al mio popolo i suoi
misfatti, ed alla casa di Giacobbe i suoi peccati. 2 Ben
mi cercano ogni giorno, e prendono piacere di saper le
mie vie, a giusa di gente che si adoperi a giustizia, e non
abbia lasciata la Legge dell'Iddio suo; mi domandano
de' giudicii di giustizia, prendono piacere di accostarsi
a Dio. 3 [Poi dicono:] Perchè abbiamo digiunato e tu
non [vi] hai avuto riguardo? [perchè] abbiamo afflitte
le anime nostre, e tu non [vi] hai posta mente? Ecco
nel giorno del vostro digiuno, voi trovate del diletto, e
riscotete tutte le vostre rendite. 4 Ecco, voi digiunate
a liti, ed a contese, e per percuotere empiamente col
pugno; non digiunate più come [fate] oggi, se voi volete
che la vostra voce sia esaudita da alto. 5 Il digiuno [che]
io approvo, e il giorno che l'uomo deve affliggere l'anima
sua è egli tale? nominerai tu questo digiuno, e giorno
accettevole al Signore, che l'uomo chini il capo come un
giunco, e si corichi nel cilicio, e nella cenere? 6 Non
è questo il digiuno [che] io approvo: che si sciolgano i
legami di empietà, che si sleghino i fasci del giogo, e
che si lascino andar franchi quelli che son fiaccati, e
che voi rompiate ogni giogo? 7 E che tu rompi il tuo
pane a chi ha fame, e che tu raccolga in casa i poveri
erranti; che quando tu vedi alcuno ignudo, tu lo copri,
e non ti nascondi dalla tua carne? 8 Allora la tua luce
spunterà fuori come l'alba, e il tuo ristoro germoglierà
subitamente; e la tua giustizia andrà davanti a te, [e] la
gloria del Signore sarà la tua retroguardia. 9 Allora tu
invocherai, e il Signore [ti] risponderà, e dirà: Eccomi. Se
tu togli del mezzo di te il giogo, l'alzare il dito, e il parlare
iniquità; 10 ed apri l'anima tua a colui che ha fame, e
sazii la persona afflitta; la tua luce si leverà nelle tenebre,
e la tua oscurità [sarà] come il mezzodì. 11 Ed il Signore
ti condurrà del continuo, e sazierà l'anima tua nell'arsure,
ed empierà di midolla le tue ossa; e tu sarai come un orto
adacquato, e come una fonte d'acqua, la cui acqua non
fallisce. 12 E [quelli che usciranno] di te riedificheranno i
luoghi già ab antico deserti; tu ridirizzerai i fondamenti di
molte età [addietro]; e sarai chiamato: Ristorator delle
ruine, Racconciator de' sentieri, da potere abitare. 13 Se
tu ritrai il tuo piè, per non far le tue volontà nel sabato,
nel mio giorno santo; e se tu chiami il sabato delizie,
[e] quello ch'è santo al Signore onorevole; e [se] tu
l'onori senza operar [secondo] le tue vie, senza ritrovar
le tue volontà, e [senza] dir parola; 14 allora tu prenderai
i tuoi diletti nel Signore, ed io ti farò cavalcare sopra
gli alti luoghi della terra; e ti darò mangiare l'eredità di
Giacobbe, tuo padre; perciocchè la bocca del Signore
ha parlato.

59 ECCO, la mano del Signore non è raccorciata,
per non poter salvare; e la sua orecchia non è
aggravata, per non potere udire. 2 Ma le vostre iniquità
sono quelle che han fatta separazione tra voi e l'Iddio
vostro; e i vostri peccati han fatta nasconder la [sua]
faccia da voi, per non ascoltare. 3 Conciossiachè le
vostre mani sieno contaminate di sangue, e le vostre
dita d'iniquità; e le vostre labbra hanno proferita falsità,
la vostra lingua ha ragionata perversità. 4 Non [vi è]
niuno che gridi per la giustizia, nè che litighi per la
verità; si confidano in cose di nulla, e parlano falsità;
concepiscono perversità, e partoriscono iniquità. 5 Fanno
spicciare uova d'aspido, e tessono tele di ragnoli; chi avrà
mangiato delle loro uova [ne] morrà; e schiacciandosene
alcuno, ne scoppierà una vipera. 6 Le lor tele non
saranno da vestimenti, ed eglino stessi non si copriranno
del lor lavoro; il lor lavoro [è] lavoro d'iniquità, e [vi sono]
opere di violenza nelle lor mani. 7 I lor piedi corrono al

male, e si affrettano per [andare a] spandere il sangue
innocente; i lor pensieri [son] pensieri d'iniquità; nelle
loro strade [vi è] guastamento e ruina. 8 Non conoscono
il cammino della pace, e nelle lor vie non [vi è] alcuna
dirittura; si hanno distorti i lor sentieri; chiunque cammina
per essi non sa che cosa sia pace. 9 Perciò, il giudicio si
è allontanato da noi, e la giustizia non ci ha aggiunti; noi
abbiamo aspettata luce, ed ecco tenebre; splendore,
[ed ecco] camminiamo in caligine. 10 Noi siamo andati
brancolando intorno alla parete, come ciechi; siamo
andati brancolando, come quelli che non hanno occhi;
noi ci siamo intoppati nel mezzodì, come in sul vespro;
noi [siamo stati] in luoghi ermi e solitari, come morti. 11
Noi tutti fremiamo come orsi, e gemiamo continuamente
come colombe; abbiamo aspettato il giudicio, e non
[ve n'è] punto; la salute, [ed] ella si dilunga da noi. 12
Perciocchè i nostri misfatti son moltiplicati dinanzi a te,
ed i nostri peccati testificano contro a noi; conciossiachè
i nostri misfatti [sieno] appo noi, e noi conosciamo le
nostre iniquità; 13 [che sono:] prevaricare, e mentire
contro al Signore, e trarsi indietro dall'Iddio nostro; parlar
di oppressione, e di rivolta; concepire, e ragionar col
cuore parole di falsità. 14 Perciò, il giudicio si è tratto
indietro, e la giustizia si è fermata lontano; perciocchè la
verità è caduta nella piazza, e la dirittura non è potuta
entrare. 15 E la verità è mancata, e chi si ritrae dal male
è stato in preda. Or il Signore ha veduto [questo], e gli è
dispiaciuto che non [vi era] dirittura alcuna. 16 E veduto
che non [vi era] uomo alcuno, e maravigliatosi che non
[vi era] alcuno che s'interponesse, il suo braccio gli ha
operata salute, e la sua giustizia l'ha sostenuto. 17 E si è
vestito di giustizia a guisa di corazza, e l'elmo della salute
[è stato] sopra il suo capo; e, [per] vestimento, egli si è
vestito degli abiti di vendetta, e si è ammantato di gelosia
a guisa di ammanto; 18 come per [far] retribuzioni,
come per rendere ira a' suoi nemici, retribuzione a' suoi
avversari; per render la ricompensa alle isole. 19 Laonde
il Nome del Signore sarà temuto dal Ponente, e la sua
gloria dal Levante; perciocchè il nemico verrà a guisa di
fiume; [ma] lo Spirito del Signore leverà lo stendardo
contro a lui. 20 E il Redentore verrà a Sion, ed a quelli
di Giacobbe che si convertiranno da' misfatti, dice il
Signore. 21 E quant'è a me, dice il Signore, questo
[sarà] il mio patto [che io farò] con loro: Il mio Spirito,
che [è] sopra te, e le mie parole che io ho messe nella
tua bocca, non si partiranno giammai dalla tua bocca,
nè dalla bocca della tua progenie, nè dalla bocca della
progenie della tua progenie, da ora fino in eterno, ha
detto il Signore.

60 LEVATI, sii illuminata; perciocchè la tua luce è
venuta, e la gloria del Signore si è levata sopra
te. 2 Perciocchè ecco, le tenebre copriranno la terra,
e la caligine [coprirà] i popoli; ma il Signore si leverà
sopra te, e la sua gloria apparirà sopra te. 3 E le genti
cammineranno alla tua luce, e i re allo splendor [della
luce] del tuo levare. 4 Alza gli occhi tuoi d'ogn'intorno,
e vedi; tutti costoro si son radunati, [e] son venuti a
te; i tuoi figliuoli verran da lontano, e le tue figliuole
saran portate sopra i fianchi dalle lor balie. 5 Allora tu
riguarderai, e sarai illuminata; e il tuo cuore sbigottirà, e si
allargherà; perciocchè la piena del mare sarà rivolta a te,
la moltitudine delle nazioni verrà a te. 6 Stuoli di cammelli
ti copriranno, dromedari di Madian, e di Efa; quelli di
Seba verranno tutti quanti, porteranno oro, ed incenso;
e predicheranno le lodi del Signore. 7 Tutte le gregge
di Chedar si raduneranno appresso di te, i montoni di
Nebaiot saranno al tuo servigio; saranno offerti sopra il
mio Altare a grado, ed io glorificherò la Casa della mia
gloria. 8 Chi [son] costoro [che] volano come nuvole, e
come colombi ai loro sportelli? 9 Perciocchè le isole mi
aspetteranno, e le navi di Tarsis imprima; per ricondurre
i tuoi figliuoli di lontano, [ed] insieme con loro il loro
argento, e il loro oro, al Nome del Signore Iddio tuo, ed
al Santo d'Israele, quando egli ti avrà glorificata. 10 Ed i
figliuoli degli stranieri edificheranno le tue mura, e i loro
re ti serviranno; perciocchè, avendoti percossa nella mia
indegnazione, io avrò pietà di te nella mia benevolenza.
11 Le tue porte ancora saranno del continuo aperte;
non saranno serrate nè giorno, nè notte; acciocchè la
moltitudine delle genti sia introdotta a te, e che i re loro
[ti sieno] menati; 12 perciocchè la gente, e il regno che
non ti serviranno, periranno; tali genti saranno del tutto
distrutte. 13 La gloria del Libano verrà a te; l'abete, e
il busso, e il pino insieme; per adornare il luogo del
mio santuario, ed affin ch'io renda glorioso il luogo de'
miei piedi. 14 Ed i figliuoli di quelli che ti affliggevano
verranno a te, chinandosi; e tutti quelli che ti dispettavano
si prosterneranno alle piante dei tuoi piedi; e tu sarai
nominata: La Città del Signore, Sion del Santo d'Israele.
15 In vece di ciò che tu sei stata abbandonata, e odiata,
e che non [vi era] alcuno che passasse [per mezzo di
te], io ti costituirò in altezza eterna, [ed in] gioia per ogni
età. 16 E tu succerai il latte delle genti, e popperai le
mammelle dei re; e conoscerai che io, il Signore, [sono]
il tuo Salvatore, e che il Possente di Giacobbe [è] il tuo
Redentore. 17 Io farò venir dell'oro in luogo del rame, e
dell'argento in luogo del ferro, e del rame in luogo delle
legne, e del ferro in luogo delle pietre; e ti costituirò per
prefetti la pace, e per esattori la giustizia. 18 Ei non si
udirà più violenza nella tua terra; nè guasto, nè fracasso
ne' tuoi confini; e chiamerai le tue mura: Salute, e le tue
porte: Lode. 19 Tu non avrai più il sole per la luce del
giorno, e lo splendor della luna non ti illuminerà più; ma
il Signore ti sarà per luce eterna, e l'Iddio tuo ti [sarà]
per gloria. 20 Il tuo sole non tramonterà più, e la tua
luna non iscemerà [più]; perciocchè il Signore ti sarà per
luce eterna, e i giorni del tuo duolo finiranno. 21 E quei
del tuo popolo [saran] giusti tutti quanti; erederanno la

terra in perpetuo; i rampolli che io avrò piantati, l'opera
delle mie mani, [saranno] per glorificar me stesso. 22 Il
piccolo diventerà un migliaio, ed il minimo una nazione
possente. Io, il Signore, metterò prestamente ad effetto
questa cosa al suo tempo.

61 LO Spirito del Signore Iddio [è] sopra di me;
perciocchè il Signore mi ha unto, per annunziar le
buone novelle a' mansueti; mi ha mandato, per fasciar
quelli che hanno il cuor rotto; per bandir libertà a quelli
che sono in cattività, ed apertura di carcere a' prigioni; 2
per pubblicar l'anno della benevolenza del Signore, e il
giorno della vendetta del nostro Dio; per consolar tutti
quelli che fanno cordoglio; 3 per proporre a quelli di Sion
che fanno cordoglio, che sarà lor data una corona di
gloria in luogo di cenere, olio di allegrezza in luogo di
duolo, ammanto di lode in luogo di spirito angustiato; e
che saranno chiamati: Querce di giustizia, piante che
il Signore ha piantate, per glorificar sè stesso. 4 E
riedificheranno i luoghi desolati già da lungo tempo,
[e] ridirizzeranno le ruine antiche, rinnoveranno le città
desolate, e i disertamenti di molte età [addietro]. 5 E gli
stranieri staranno in piè, e pastureranno le vostre gregge;
e i figliuoli de' forestieri [saranno] i vostri agricoltori, e i
vostri vignaiuoli. 6 E voi sarete chiamati: Sacerdoti del
Signore, e sarete nominati: Ministri dell'Iddio nostro; voi
mangerete le facoltà delle genti, e vi farete magnifici
della lor gloria. 7 In luogo della vostra confusione,
[avrete] il doppio; e [invece dell]'ignominia, giubileranno
nella loro porzione; perciò erederanno il doppio nel lor
paese [ed] avranno allegrezza eterna. 8 Perciocchè io
[sono] il Signore, che amo la dirittura, e odio la rapina
con l'olocausto; e darò loro il lor premio in verità, e
farò con loro un patto eterno. 9 E la lor progenie sarà
riconosciuta fra le genti, e i lor discendenti in mezzo de'
popoli; tutti quelli che li vedranno riconosceranno che
quelli [son] la progenie [che il] Signore ha benedetta.
10 Io mi rallegrerò di grande allegrezza nel Signore,
l'anima mia festeggerà nell'Iddio mio; perciocchè egli
mi ha vestita di vestimenti di salute, mi ha ammantata
dell'ammanto di giustizia; a guisa di sposo adorno di
corona, ed a guisa di sposa acconcia co' suoi corredi. 11
Perciocchè, siccome la terra produce il suo germoglio, e
come un orto fa germinar le cose che vi son seminate;
così il Signore Iddio farà germogliar la giustizia e la lode,
nel cospetto di tutte le genti.

62 PER amor di Sion, io non mi tacerò, e per amor
di Gerusalemme, io non istarò cheto, finchè la sua
giustizia esca fuori come uno splendore, e la sue salute
lampeggi come una face. 2 Allora le genti vedranno la
tua giustizia, e tutti i re la tua gloria. E sarai chiamata d'un
nome nuovo, che la bocca del Signore avrà nominato; 3
e sarai una corona di gloria nella mano del Signore, ed
una benda reale nella palma del tuo Dio. 4 Tu non sarai
più chiamata: Abbandonata, e la tua terra non sarà più
nominata: Desolata; anzi sarai chiamata: Il mio diletto [è]
in essa; e la tua terra: Maritata; perciocchè il Signore
prenderà diletto in te, e la tua terra avrà un marito.
5 Imperocchè, [siccome] il giovane sposa la vergine,
[così] i tuoi figliuoli ti sposeranno; e [come] uno sposo si
rallegra della [sua] sposa, [così] l'Iddio tuo si rallegrerà di
te. 6 O Gerusalemme, io ho costituite delle guardie sopra
le tue mura; quelle non si taceranno giammai, nè giorno,
nè notte. [O voi] che ricordate il Signore, non abbiate
mai posa; 7 e non gli date mai posa, infin che abbia
stabilita, e rimessa Gerusalemme in lode nella terra. 8 Il
Signore ha giurato per la sua destra, e per lo bracci della
sua forza: Se io do più il tuo frumento a' tuoi nemici, per
mangiarlo; e se i figliuoli degli stranieri bevono [più] il tuo
mosto, intorno al quale tu ti sei afaticata. 9 Ma quelli che
avranno ricolto [il frumento] lo mangeranno, e loderanno
il Signore; e quelli che avranno vendemmiato il mosto
lo berranno ne'cortili del mio santuario. 10 Passate,
passate per le porte; acconciate il cammino del popolo;
rilevate, rilevate la strada, toglietene le pietre, alzate
la bandiera a' popoli. 11 Ecco, il Signore ha bandito
[questo] infino alle estremità della terra. Dite alla figliuola
di Sion: Ecco, [colui ch'è] la tua salute viene; ecco, la
sua mercede [è] con lui, e la sua opera [è] davanti a
lui. 12 E quelli saranno chiamati: Popol santo, Riscattati
del Signore; e tu sarai chiamata: Ricercata, città non
abbandonata.

63 CHI [è] costui, che viene d'Edom, di Bosra, co'
vestimenti macchiati? costui, ch'è magnifico nel
suo ammanto, che cammina nella grandezza della sua
forza? Io [son desso], che parlo in giustizia, [e son]
grande per salvare. 2 Perchè [vi è] del rosso nel tuo
ammanto, e [perchè sono] i tuoi vestimenti come di chi
calca nel torcolo? 3 Io ho calcato il tino tutto solo, e
niuno d'infra i popoli [è stato] meco; ed io li ho calcati nel
mio cruccio, e li ho calpestati nella mia ira; ed è sprizzato
del lor sangue sopra i miei vestimenti, ed io ho bruttati
tutti i miei abiti. 4 Perciocchè il giorno della vendetta[è]
nel mio cuore, e l'anno dei miei riscattati è venuto. 5
Ed io ho riguardato, e non [vi è stato] alcuno che mi
aiutasse; ed ho considerato con maraviglia, e non [vi è
stato] alcuno che [mi] sostenesse; ma il mio braccio mi
ha operata salute, e la mia ira [è] stata quella che mi ha
sostenuto. 6 Ed io ho calcati i popoli nel mio cruccio, e li
ho inebbriati nella mia ira, ed ho sparso il lor sangue a
terra. 7 IO rammemorerò le benignità del Signore, [e]
le sue lodi, secondo tutti i beneficii ch'egli ci ha fatti, e
[secondo] il gran bene ch'egli ha fatto alla casa d'Israele,
secondo le sue compassioni, e secondo la grandezza
delle sue benignità. 8 Or egli aveva detto: Veramente
essi [son] mio popolo, figliuoli che non traligneranno; e
fu loro Salvatore. 9 In tutte le lor distrette, egli stesso
[fu] in distretta; e l'Angelo della sua faccia li salvò: per

lo suo amore, e per la sua clemenza, egli li riscattò, e
li levò in ispalla, e li portò in ogni tempo. 10 Ma essi
furon ribelli, e contristarono lo Spirito della sua santità;
onde egli si convertì loro in nemico, egli stesso combattè
contro a loro. 11 E pure egli si ricordò de' giorni antichi,
di Mosè, [e] del suo popolo. [Ma ora], dove [è] colui che
li trasse fuor del mare, co' pastori della sua greggia?
dove [è] colui che metteva il suo Spirito santo in mezzo
di loro? 12 Il quale faceva camminare il braccio della sua
gloria alla destra di Mosè? il quale fendette le acque
davanti a loro, per acquistarsi un nome eterno? 13 Il
quale li condusse per gli abissi, [ove], come un cavallo
per un deserto, non s'intopparono? 14 Lo Spirito del
Signore li condusse pianamente, a guisa di bestia che
scende in una valle; così conducesti il tuo popolo, per
acquistarti un nome glorioso. 15 Riguarda dal cielo,
dalla stanza della tua santità, e della tua gloria, e vedi;
dove [è] la tua gelosia, la tua forza, e il commovimento
delle tue interiora, e delle tue compassioni? Elle si son
ristrette inverso me. 16 Certo, tu [sei] nostro Padre,
benchè Abrahamo non ci conosca, e che Israele non ci
riconosca; tu, Signore, [sei] nostro Padre, e il tuo Nome
ab eterno [è:] Redentor nostro. 17 Perchè, o Signore, ci
hai traviati dalle tue vie, [ed] hai indurato il cuor nostro,
per non temerti? Rivolgiti, per amor de' tuoi servitori,
delle tribù della tua eredità. 18 Il popolo della tua santità
è stato per poco tempo in possessione; i nostri nemici
han calpestato il tuo santuario. 19 Noi siamo stati [come
quelli] sopra i quali tu non hai giammai signoreggiato, [e]
sopra i quali il tuo Nome non è invocato.

64 Oh! fendessi tu pure i cieli, e scendessi, sì che
i monti colassero per la tua presenza! 2 a guisa
che il fuoco divampa le cose che si fondono, [e] fa bollir
l'acqua; per far conoscere il tuo Nome a' tuoi nemici,
onde le genti tremassero per la tua presenza! 3 Quando
tu facesti le cose tremende [che] noi non aspettavamo,
tu discendesti, e i monti colarono per la tua presenza. 4
E giammai non si [è] udito, nè inteso con gli orecchi;
[ed] occhio non ha [giammai] veduto altro Dio, fuor che
te, [che] abbia fatte [cotali cose] a quelli che sperano
in lui. 5 Tu ti facevi incontro a chi si rallegrava, ed
operava giustamente; essi si ricorderanno di te nelle
tue vie; ecco, tu ti sei gravemente adirato, avendo noi
peccato; [noi ci ricorderemo di te] in perpetuo in quelle, e
saremo salvati. 6 E noi siamo stati tutti quanti come una
cosa immonda, e tutte le nostre giustizie [sono state]
come un panno lordato; laonde siamo tutti quanti scaduti
come una foglia, e le nostre iniquità ci hanno portati via
come il vento. 7 E non [vi è stato] alcuno che abbia
invocato il tuo Nome, che si sia destato per attenersi
a te; perciocchè tu hai nascosta la tua faccia da noi,
e ci hai strutti per mano delle nostre proprie iniquità.
8 Ma ora, o Signore, tu [sei] nostro Padre; noi [siamo]
l'argilla, e tu [sei] il nostro formatore; e noi tutti [siamo]
l'opera della tua mano. 9 O Signore, non essere adirato
fino all'estremo, e non ricordarti in perpetuo dell'iniquità;
ecco, riguarda, ti prego; noi tutti [siamo] tuo popolo. 10
Le città della tua santità son divenute un deserto; Sion è
divenuta un deserto, Gerusalemme un luogo desolato.
11 La Casa della nostra santità, e della nostra gloria,
[dove già] ti lodarono i nostri padri, è stata arsa col
fuoco; e tutte le cose nostre più care sono state guaste.
12 O Signore, ti ratterrai tu sopra queste cose? tacerai
tu, e ci affliggerai tu infino all'estremo?

65 IO sono stato ricercato da quelli che non
domandavano [di me], io sono stato trovato da
quelli che non mi cercavano; io ho detto alla gente che
non si chiamava del mio Nome: Eccomi, eccomi. 2 Io
ho stese tuttodì le mani ad un popolo ribello, il qual
cammina per una via che non è buona, dietro a' suoi
pensieri; 3 [ad] un popolo, che del continuo mi dispetta
in faccia, che sacrifica nei giardini, e fa profumi sopra i
mattoni. 4 Il qual dimora fra i sepolcri, e passa le notti ne'
luoghi appartati; che mangia carne di porco, e [ne]'cui
vaselli [vi è] del brodo di cose abbominevoli. 5 Che dice:
Fatti in là, non accostarti a me; perciocchè io son più
santo di te. Tali [sono] un fumo al mio naso, un fuoco
ardente tuttodì. 6 Ecco, [tutto questo è] scritto nel mio
cospetto; io non mi tacerò, ma [ne] farò la retribuzione;
ne farò loro la retribuzione in seno. 7 Le vostre iniquità,
e l'iniquità de' vostri padri, che han fatti profumi sopra
i monti, e mi hanno villaneggiato sopra i colli, [son]
tutte insieme, ha detto il Signore; perciò, io misurerò
loro in seno il pagamento di ciò che han fatto fin dal
principio. 8 Così ha detto il Signore: Siccome, quando
si trova del mosto ne' grappoli, si dice: Non guastar la
[vigna], perciocchè [vi è] della benedizione; così farò io
per amor de' miei servitori, per non guastare ogni cosa.
9 E farò uscire di Giacobbe una progenie, e di Giuda de'
possessori de' miei monti; ed i miei eletti possederanno
la terra, ed i miei servitori abiteranno in essa. 10 E
Saron sarà per mandra del minuto bestiame, e la valle
di Acor per mandra del grosso; per lo mio popolo che
mi avrà cercato. 11 Ma quant'è a voi che abbandonate
il Signore, che dimenticate il monte della mia santità,
che apparecchiate la mensa al [pianeta] Gad, e fate a
piena coppa offerte da spandere a Meni, 12 io vi darò a
conto alla spada, e voi tutti sarete messi giù per essere
scannati; perciocchè io ho chiamato, e voi non avete
risposto; io ho parlato, e voi non avete ascoltato; anzi
avete fatto ciò che mi dispiace, ed avete eletto ciò che
non mi aggrada. 13 Perciò, così ha detto il Signore Iddio:
Ecco, i miei servitori mangeranno, e voi sarete affamati;
ecco, i miei servitori berranno, e vio sarete assetati;
ecco, i miei servitori si rallegreranno, e voi sarete confusi;
14 ecco, i miei servitori giubileranno di letizia di cuore, e

voi striderete di cordoglio, ed urlerete di rottura di spirito.
15 E lascerete il vostro nome a' miei eletti, per [servir
d]'esecrazione; e il Signore Iddio ti ucciderà; ma egli
nominerà i suoi servitori d'un altro nome. 16 Colui che
si benedirà nella terra si benedirà nell'Iddio di verità; e
colui che giurerà nella terra giurerà per l'Iddio di perità;
perciocchè le afflizioni di prima saranno dimenticate, e
saranno nascoste dagli occhi miei. 17 Perciocchè, ecco,
io creo nuovi cieli, e nuova terra; e le cose di prima non
saranno [più] rammemorate, e non verranno [più] alla
mente. 18 Anzi rallegratevi, e festeggiate in perpetuo,
per le cose che io son per creare; perciocchè, ecco, io
creerò Gerusalemme [per esser tutta] gioia, ed il suo
popolo [per esser tutto] letizia. 19 Ed io festeggerò di
Gerusalemme, e mi rallegrerò del mio popolo; ed in
quella non si udirà più voce di pianto, nè voce di strido.
20 Non vi sarà più da indi innanzi bambino di [pochi]
giorni nè vecchio, che non compia la sua età; perciocchè
[chi] morrà d'età di cent'anni [sarà ancora] fanciullo, e
il malfattore d'età di cent'anni sarà maledetto. 21 Ed
edificheranno delle case, e [vi] abiteranno; e pianteranno
delle vigne, e ne mangeranno il frutto. 22 Ei non avverrà
[più] ch'essi edifichino [delle case], e che altri [vi] abiti
[dentro]; ch'essi piantino, e che altri mangi [il frutto];
perciocchè i giorni del mio popolo [saranno] come i giorni
degli alberi, e i miei eletti faranno invecchiar l'opera delle
lor mani. 23 Non si affaticheranno [più] in vano, e non
genereranno [più] a turbamento; perciocchè [saranno] la
progenie de' benedetti del Signore, ed [avran] seco quelli
che saranno usciti di loro. 24 Ed avverrà che, avanti che
abbian gridato, io risponderò; mentre parleranno ancora,
io [li] avrò esauditi. 25 Il lupo e l'agnello pastureranno
insieme; e il leone mangerà lo strame come il bue; e
il cibo della serpe [sarà] la polvere; [queste bestie], in
tutto il monte della mia santità, non faranno danno, nè
guasto; ha detto il Signore.

66 COSÌ ha detto il Signore: Il cielo [è] il mio trono,
e la terra [è] lo scannello de' miei piedi; dove [è] la
Casa che voi mi edifichereste? e dove [è] il luogo del
mio riposo? 2 E la mia mano ha fatte tutte queste cose,
onde tutte sono state [prodotte], dice il Signore; a chi
dunque riguarderò io? all'afflitto, ed al contrito di spirito,
ed a colui che trema alla mia parola. 3 Chi scanna un
bue [mi è come se] uccidesse un uomo; chi sacrifica una
pecora [mi è come se] tagliasse il collo ad un cane; chi
offerisce offerta [mi è come se offerisse] sangue di porco;
chi fa profumo d'incenso per ricordanza [mi è come se]
benedicesse un idolo. Come essi hanno scelte le lor vie,
e l'anima loro ha preso diletto nelle loro abbominazioni,
4 io altresì sceglierò i lor modi di fare, e farò venir sopra
loro le cose ch'essi temono; perciocchè, io ho gridato, e
non [vi è stato] alcuno che rispondesse; io ho parlato, ed
essi non hanno ascoltato; anzi hanno fatto quello che
mi dispiace, ed hanno scelto ciò che non mi aggrada.
5 Ascoltate la parola del Signore, voi che tremate alla
sua parola. I vostri fratelli che vi odiano, e vi scacciano
per cagion del mio Nome, hanno detto: Apparisca pur
glorioso il Signore. Certo egli apparirà in vostra letizia, ed
essi saran confusi. 6 [Vi è] un suono di strepito [ch'esce]
della città, un romore [che esce] del tempio; [ch'è] la voce
del Signore, che rende la retribuzione a' suoi nemici. 7
Quella ha partorito innanzi che sentisse le doglie del
parto; innanzi che le venissero i dolori, si è sgravidata di
un figliuol maschio. 8 Chi udì mai una cotal cosa? chi
vide mai cose simili? potrebbe un paese esser partorito
in un giorno? o potrebbe una nazione nascere ad una
volta, che Sion abbia sentite le doglie del parto, ed abbia
partoriti i suoi figliuoli, come prima ha sentiti i dolori del
parto? 9 Io, che fo partorire, non potrei io generare?
dice il Signore; io, che fo generare, sarei io sterile?
dice l'Iddio tuo. 10 Rallegratevi con Gerusalemme, e
festeggiate in essa, [voi] tutti che l'amate; gioite con lei
d'una [gran] gioia, [voi] tutti che facevate cordoglio di lei.
11 Acciocchè poppaite, e siate saziati della mammella
della sue consolazioni; acciocchè mungiate, e godiate
dello splendor della sua gloria. 12 Perciocchè, così ha
detto il Signore: Ecco, io rivolgo verso lei la pace, a
guisa di fiume; e la gloria delle genti, a guisa di torrente
traboccato; e voi [la] succerete, [e] sarete portati sopra
i fianchi, e sarete sollazzati sopra le ginocchia. 13 Io
vi consolerò, a guisa di un fanciullo che sua madre
consola; e voi sarete consolati in Gerusalemme. 14 E voi
vedrete, e il vostro cuore si rallegrerà, e le vostre ossa
germoglieranno come erba; e la mano del Signore verso
i suoi servitori sarà conosciuta; ma egli si adirerà contro
a' suoi nemici. 15 Perciocchè, ecco, il Signore verrà con
fuoco, ed i suoi carri [verranno] a guisa di turbo; per
rendere l'ira sua con indegnazione e la sua minaccia con
fiamme di fuoco. 16 Perciocchè il Signore farà giudicio
con fuoco, e con la sua spada, sopra ogni carne; e gli
uccisi dal Signore saranno in gran numero. 17 Quelli
che si santificano, e si purificano ne' giardini, dietro ad
Ahad, nel mezzo; che mangiano carne di porco, e cose
abbominevoli, e topi, saran consumati tutti quanti, dice
il Signore. 18 Ora, quant'è a me, [essendo tali] le loro
opere, e i lor pensieri, [il tempo] viene che io raccoglierò
tutte le genti, e lingue; ed esse verranno, e vedranno
la mia gloria. 19 E metterò in coloro un segnale, e
manderò quelli d'infra loro, che saranno scampati, alle
genti, in Tarsis, in Pul, ed in Lud, dove tirano dell'arco; in
Tubal, ed in Iavan, ed [al]le isole lontane, che non hanno
udita la mia fama, e non hanno veduta la mia gloria;
e quelli annunzieranno la mia gloria fra le genti. 20 E
addurranno tutti i vostri fratelli, d'infra tutte le genti, [per]
offerta al Signore, sopra cavalli, in carri, in lettighe, sopra
muli, e sopra dromedari, al monte della mia santità, in
Gerusalemme, ha detto il Signore; siccome i figliuoli
d'Israele portano l'offerta in un vaso netto alla Casa

del Signore. **21** Ed anche ne prenderò d'infra loro per
sacerdoti, [e] Leviti, ha detto il Signore. **22** Perciocchè,
siccome i nuovi cieli a la nuova terra che io farò, saranno
stabili nel mio cospetto, dice il Signore; così ancora
sarà stabile la vostra progenie, ed il vostro nome. **23** Ed
avverrà, che da calendi a calendi, e da sabato a sabato,
ogni carne verrà, per adorar nel mio cospetto, ha detto
il Signore. **24** Ed usciranno, e vedranno i corpi morti
degli uomini che saran proceduti dislealmente meco;
perciocchè il verme loro non morrà, ed il fuoco loro non
sarà spento; e saranno in abbominio ad ogni carne.

Geremia

1 Le parole di Geremia, figliuolo di Hilchia, d'infra i sacerdoti [che dimoravano] in Anatot, nella contrada di Beniamino; **2** al quale fu [indirizzata] la parola del Signore, a' dì di Giosia, figliuolo di Amon, re di Giuda, nell'anno tredicesimo del suo regno. **3** E fu ancora [appresso] a' dì di Gioiachim, figliuolo di Giosia, re di Giuda: infino al fine dell'anno undecimo di Sedechia, figliuolo di Giosia, re di Giuda; finchè Gerusalemme fu menata in cattività, [che fu] nel quinto mese. **4** LA parola del Signore adunque mi fu [indirizzata], dicendo: **5** Io ti ho conosciuto, avanti che ti formassi nel ventre; e avanti che tu uscissi della matrice, io ti ho consecrato, io ti ho costituito profeta alle genti. **6** Ed io risposi: Ahi! Signore Iddio! ecco, io non so parlare; perciocchè io [son] fanciullo. **7** E il Signore mi disse: Non dire: Io [son] fanciullo; perciocchè tu andrai dovunque io ti manderò, e dirai tutte le cose che io ti comanderò. **8** Non temer di loro; conciossiachè io [sia] teco per liberati, dice il Signore. **9** E il Signore distese la sua mano, e mi toccò la bocca. Poi il Signore mi disse: Ecco, io ho messe le mie parole nella tua bocca. **10** Vedi, io ti ho oggi costituito sopra le genti, e sopra i regni; per divellere, per diroccare, per disperdere, e per distruggere; [ed altresì] per edificare, e per piantare. **11** Poi la parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo: Che vedi, Geremia? Ed io dissi: Io veggo una verga di mandorlo. **12** Ed il Signore mi disse: Bene hai veduto; conciossiachè io sia vigilante, ed intento a mandare ad esecuzione la mia parola. **13** Poi la parola del Signore mi fu [indirizzata] la seconda volta, dicendo: Che vedi? Ed io dissi: Io veggo una pignatta che bolle, la cui bocca è [volta] verso il Settentrione. **14** E il Signore mi disse: Dal Settentrione traboccherà il male sopra tutti gli abitanti del paese. **15** Perciocchè, ecco, io chiamo tutte le nazioni de' regni del Settentrione, dice il Signore; e verranno, e porranno ciascuna il suo seggio reale all'entrata delle porte di Gerusalemme, ed appresso tutte le sue mura d'ogni intorno, ed appresso tutte le città di Giuda. **16** Ed io pronunzierò i miei giudicii contro a loro, per tutta la lor malvagità per la quale mi hanno abbandonato, ed han fatti profumi ad altri dii, ed hanno adorate le opere delle lor mani. **17** Tu adunque, cingiti i lombi, e levati, e di' loro tutto ciò che io ti comanderò; non aver spavento di loro, che talora io non ti fiacchi nel lor cospetto. **18** E quant'è a me, ecco, io ti ho oggi posto come una città di fortezza, e come una colonna di ferro, e come mura di rame, contro a tutto il paese; contro ai re di Giuda, a' suoi principi, a' suoi sacerdoti, ed al popolo del paese. **19** Ed essi combatteranno contro a te, ma non vi vinceranno; perciocchè io [son] teco, per liberarti, dice il Signore.

2 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata], dicendo: **2** Va', e grida agli orecchi di Gerusalemme, dicendo: Così ha detto il Signore: Io mi ricordo di te, della benignità [che io usai inverso te] nella tua giovanezza, dell'amore [che io ti portava nel tempo] delle tue sponsalizie, quando tu comminavi dietro a me per lo deserto, per terra non seminata. **3** Israele [era] una cosa santa al Signore, le primizie della sua rendita; tutti quelli che lo divoravano erano colpevoli, male ne avveniva loro, dice il Signore. **4** Ascoltate la parola del Signore, casa di Giacobbe, e [voi] tutte le famiglie della casa d'Israele. **5** Così ha detto il Signore: Quale iniquità hanno trovata i vostri padri in me, che si sono allontanati da me, e sono andati dietro alla vanità, e son divenuti vani? **6** E non hanno detto: Dove [è] il Signore, che ci ha tratti fuor del paese di Egitto; che ci ha condotti per lo deserto; per un paese di solitudine e di sepolcri; per un paese di aridità, e d'ombra di morte; per un paese, per lo quale non passò mai, ed ove non abitò mai alcuno? **7** Or io vi ho menati in un paese di Carmel, per mangiar del suo frutto, e de' suoi beni; ma voi, essendovi entrati, avete contaminata la mia terra, ed avete renduta abbominevole la mia eredità. **8** I sacerdoti non hanno detto: Dove [è] il Signore? e quelli che trattano la Legge non mi han conosciuto, e i pastori hanno commesso misfatto contro a me, ed i profeti hanno profetizzato per Baal, e sono andati dietro a cose che non giovano nulla. **9** Perciò, io contenderò ancora con voi, dice il Signore; e contenderò co' figliuoli de' vostri figliuoli. **10** Perciocchè, passate nell'isole di Chittim, e riguardate; mandate in Chedar e considerate bene, e vedete se avvenne mai una cotal cosa. **11** Evvi gente alcuna che abbia mutati i [suoi] dii, i quali però non [son] dii? ma il mio popolo ha mutata la sua gloria in ciò che non giova nulla. **12** Cieli, siate attoniti di questo, ed abbiate[ne] orrore; siate[ne] grandemente desolati, dice il Signore. **13** Perciocchè il mio popolo ha fatti due mali: hanno abbandonato me, fonte d'acqua viva, per cavarsi delle cisterne, cisterne rotte, che non ritengono l'acqua. **14** Israele [è egli] servo? [è] egli uno [schiavo] nato in casa? perchè [dunque] è egli in preda? **15** I leoncelli han ruggito, ed hanno messe le lor grida contro a lui, ed hanno ridotto il suo paese in desolazione; le sue città sono state arse, senza che alcuno vi abiti [più]. **16** Eziandio i figliuoli di Nof, e di Tahafnes, ti fiaccheranno la sommità del capo. **17** Non sei tu quella che fai questo a te stessa, abbandonando il Signore Iddio tuo, nel tempo ch'egli ti conduce per lo cammino? **18** Ed ora, che hai tu a fare per lo cammino di Egitto, per bere dell'acque di Sihor? ovvero, che hai tu a fare per lo cammino di Assiria, per bere dell'acque del Fiume? **19** La tua malvagità ti castigherà, ed i tuoi sviamenti ti condanneranno; e tu saprai, e vedrai ch'egli [è] una mala ed amara cosa, che tu abbia lasciato il Signore Iddio tuo, e che lo spavento di me non [sia] in

te, dice il Signore Iddio degli eserciti. 20 Perciocchè
io già ab antico avea spezzato il tuo giogo, [e] rotti i
tuoi legami; tu hai detto: Io non sarò [mai più] serva;
perciocchè tu scorri fornicando sopra ogni alto colle, e
sotto ogni albero verdeggiante. 21 Or ti avea io piantata
di viti nobili, di una generazione vera tutta quanta; e
come mi ti sei mutata in tralci tralignanti di vite strana?
22 Avvegnachè tu ti lavi col nitro, ed usi attorno a te assai
erba di purgatori di panni; pure è la tua iniquità suggellata
nel mio cospetto, dice il Signore Iddio. 23 Come diresti:
Io non mi sono contaminata? io non sono andata dietro
ai Baali? Riguarda il tuo procedere nella valle, riconosci
quello che tu hai fatto, o dromedaria leggiera, che involvi
le tue vie; 24 asina salvatica, avvezza [a star] nel
deserto, che sorbisce il vento a sua voglia; chi potrebbe
stornare una sua opportunità? niuno di quelli che la
cercano si stancherà [per trovarla]; la troveranno nel suo
mese. 25 Rattieni il tuo piè, che non sia scalzo; e la
tua gola, che non abbia sete; ma tu hai detto: Non vi è
rimedio, no; perciocchè io amo gli stranieri, ed andrò
dietro a loro. 26 Come è confuso il ladro, quando è
colto, così sarà confusa la casa d'Israele; essi, i loro
re, i lor principi, i lor sacerdoti, ed i lor profeti; 27 che
dicono al legno: Tu [sei] mio padre; ed alla pietra: Tu ci
hai generati. Conciossiachè mi abbiano volte le spalle,
e non la faccia; e pure, al tempo della loro avversità,
dicono: Levati, e salvaci. 28 Ma, dove [sono] i tuoi dii,
che tu ti hai fatti? levinsi, se pur ti potranno salvare al
giorno della tua avversità; perciocchè, o Giuda, tu hai
avuti tanti dii, quante città. 29 Perchè contendereste
meco? voi tutti vi siete portati dislealmente inverso me,
dice il Signore. 30 Indarno ho percossi i vostri figliuoli;
non hanno ricevuta correzione; la vostra spada ha
divorati i vostri profeti, a guisa d'un leone guastatore.
31 O generazione, considerate voi stessi la parola del
Signore; sono io stato ad Israele un deserto? [sono
io stato] una terra caliginosa? perchè ha detto il mio
popolo: Noi siamo signori; non verremo più a te? 32 La
vergine dimenticherà ella i suoi ornamenti, [o] la sposa i
suoi fregi? ma il mio popolo mi ha dimenticato, già da
giorni innumerabili. 33 Perchè ti rendi [così] vezzosa nel
tuo procedere, per procacciare amore? laonde tu hai
insegnati i tuoi costumi, eziandio alle malvage femmine.
34 Oltre a ciò, ne' tuoi lembi si è trovato il sangue delle
persone de' poveri innocenti, i quali tu non avevi colti
sconficcando; anzi [li hai uccisi] per tutte queste cose.
35 E pur tu dici: Certo, io sono innocente; l'ira sua si è
pure stornata da me. Ecco, io contenderò teco per ciò
che tu hai detto: Io non ho peccato. 36 Perchè trascorri
cotanto or qua, or là, mutando il tuo cammino? tu sarai
confusa di Egitto, come sei stata confusa di Assur. 37
Eziandio d'appresso a costui uscirai con le mani in sul
capo; perciocchè il Signore riprova le tue confidanze, e
tu non prospererai in esse.

3 Vogliam dire che, se un marito manda via la sua
moglie, ed ella, partitasi d'appresso a lui, si marita ad
un altro, [quel primo] ritorni più a lei? quella terra, [ove ciò
si farebbe], non sarebbe ella del tutto contaminata? Ora,
tu hai fornicato con molti amanti; ma pure, ritorna a me,
dice il Signore. 2 Alza gli occhi tuoi verso i luoghi elevati,
e riguarda dove tu non sii stata viziata? Tu sedevi in su
le vie alla posta di quelli, a guisa d'Arabo nel deserto; e
[così] hai contaminato il paese per le tue fornicazioni, e
per la tua malvagità. 3 Laonde le pioggie sono state
divietate, e non vi è stata pioggia dell'ultima stagione;
e tu hai avuta una fronte di meretrice, tu hai ricusato
di vergognarti. 4 Non griderai tu oramai a me: Padre
mio, tu [sei] il conduttor della mia giovanezza? 5 Ritiene
egli [l'ira sua] in perpetuo? [la] guarda egli sempremai?
Ecco, tu hai parlato, ma hai fatti tanti mali, quanti hai
potuto. 6 IL Signore mi disse ancora al tempo del re
Giosia: Hai tu veduto quel che la sviata Israele ha fatto?
[come] ella è andata sopra ogni alto monte, e sotto ogni
albero verdeggiante, e quivi ha fornicato? 7 E pure, dopo
ch'ebbe fatte tutte queste cose, io [le] dissi: Convertiti
a me; ma ella non si convertì; e [ciò] vide la disleale
Giuda, sua sorella. 8 Ed io ho veduto che con tutto che,
avendo la sviata Israele commesso adulterio, io l'avessi
mandata via, e le avessi dato il libello del suo ripudio, la
disleale Giuda, sua sorella, non ha però temuto; anzi è
andata, ed ha fornicato anch'ella. 9 E per la lubricità
delle sue fornicazioni, è avvenuto che il paese è stato
contaminato; ed ella ha commesso adulterio con la pietra
e col legno. 10 E pure anche, con tutto ciò, la disleale
Giuda, sorella di quell' [altra], non si è convertita a me
con tutto il cuor suo; anzi con menzogna, dice il Signore.
11 E il Signore mi disse: La sviata Israele si è mostrata
più giusta che la disleale Giuda. 12 Va', e grida queste
parole verso Aquilone, e di': Convertiti, o sviata Israele,
dice il Signore; [ed] io non farò cadere l'ira mia addosso
a voi; perciocchè io [son] benigno, dice il Signore; io
non guardo [l'ira mia] in perpetuo. 13 Sol riconosci la
tua iniquità; conciossiachè tu abbia commesso misfatto
contro al Signore Iddio tuo, e ti sii prostituita agli stranieri
sotto ogni albero verdeggiante, e non abbiate atteso alla
mia voce, dice il Signore. 14 Convertitevi, figliuoli ribelli,
dice il Signore; perciocchè io vi ho sposati; ed ancora
vi prenderò, uno d'una città, e due l'una famiglia, e vi
condurrò in Sion. 15 E vi darò de' pastori secondo il mio
cuore, che vi pasceranno di scienza e d'intendimento. 16
Ed avverrà che quando sarete moltiplicati, ed accresciuti
nella terra; in quel tempo, dice il Signore, non si dirà
più: L'Arca del patto del Signore; ed essa non verrà
[più] a mente, e non ne sarà [più] memoria, e non sarà
più ricercata, e non sarà più rifatta. 17 In quel tempo
Gerusalemme sarà chiamata: Il trono del Signore; e tutte
le genti si accoglieranno a lei, al Nome del Signore in
Gerusalemme; e non andranno più dietro alla durezza

del lor cuore malvagio. 18 In que' giorni, la casa di Giuda
andrà alla casa d'Israele, e se ne verranno insieme dal
paese d'Aquilone, nel paese che io ho dato in eredità a'
vostri padri. 19 Ma io ho detto: Come ti riporrò io fra i
[miei] figliuoli, e ti darò il paese desiderabile, la bella
eredità degli eserciti delle genti? Ed io ho detto: Tu mi
chiamerai: Padre mio, e non ti rivolgerai indietro da me.
20 Certo, [siccome] una moglie è disleale al suo consorte,
lasciandolo; così voi, o casa d'Israele, siete stati disleali
inverso me, dice il Signore. 21 Una voce è stata udita
sopra i luoghi elevati, un pianto di supplicazioni de'
figliuoli d'Israele; perchè hanno pervertita la lor via, [ed]
hanno dimenticato il Signore Iddio loro. 22 Convertitevi,
figliuoli ribelli, [ed] io guarirò le vostre ribellioni. Ecco, noi
veniamo a te, perciocchè tu [sei] il Signore Iddio nostro.
23 Certo, in vano [si aspetta la salute] dai colli, [dalla]
moltitudine de'monti; certo, nel Signore Iddio nostro [è
posta] la salute d'Israele. 24 E quella cosa vergognosa
ha consumata la sostanza de' padri nostri, fin dalla
nostra fanciullezza; le lor pecore, i lor buoi, i lor figliuoli,
e le lor figliuole. 25 Noi giacciamo nella nostra vergogna,
e la nostra ignominia ci copre; perciocchè noi, ed i nostri
padri, abbiam peccato contro al Signore Iddio nostro,
dalla nostra fanciullezza infino a questo giorno; e non
abbiamo ascoltata la voce del Signore Iddio nostro.

4 O Israele, se tu ti converti, dice il Signore, convertiti a
me; e se tu togli dal mio cospetto le tue abbominazioni,
e non vai più vagando, 2 e giuri: Il Signore vive,
veracemente, dirittamente, e giustamente; allora, le
genti si benediranno in te, e in te si glorieranno. 3
Perciocchè, così ha detto il Signore a que' di Giuda,
e di Gerusalemme: Aratevi il campo novale, e non
seminate fra le spine. 4 Uomini di Giuda, ed abitanti
di Gerusalemme, circoncidetevi al Signore, e togliete
l'incirconcisione del vostro cuore; che talora l'ira mia
non esca a guisa di fuoco, e non arda, e non [vi sia]
alcuno che [la] spenga; per la malvagità de' vostri fatti. 5
ANNUNZIATE in Giuda, e bandite in Gerusalemme, e
dite: Sonate la tromba per lo paese, gridate, raunate [il
popolo], e dite: Raccoglietevi, ed entriamo nelle città forti.
6 Alzate la bandiera verso Sion, fiuggite di forza, non
restate; perciocchè io fo venir d'Aquilone na calamità, ed
una gran ruina. 7 Il leone è salito fuor del suo ricetto, e il
distruggitore delle genti è partito; egli è uscito del suo
luogo, per mettere il tuo paese in desolazione, [e per far
che] le tue città sieno ruinate, per modo che niuno abiti
[più in esse]. 8 Perciò, cingetevi di sacchi, fate cordoglio,
ed urlate; imperocchè l'ardor dell'ira del Signore non si
è stornato da noi. 9 Ed avverrà in quel giorno, dice il
Signore, che il cuor del re, e de' principi, verrà meno; e i
sacerdoti saranno stupefatti, ed i profeti attoniti. 10 Ed
io ho detto: Ahi! Signore Iddio! hai tu pure ingannato
questo popolo, e Gerusalemme, dicendo: Voi avrete
pace; e pur la spada è giunta infino all'anima! 11 In quel
tempo si dirà a questo popolo, ed a Gerusalemme: Un
vento secco, [qual soffia] ne' luoghi elevati, [soffia] nel
deserto, traendo verso la figliuola del mio popolo; [il
quale] non [è] da sventolare, nè da nettare; 12 un vento,
più forte che tali [venti], verrà da parte mia; ora anch'io
pronunzierò loro i [miei] giudicii. 13 Ecco, colui salirà a
guisa di nuvole, ed i suoi carri [saranno] come un turbo; i
suoi cavalli saranno più leggieri che aquile. Guai a noi!
perciocchè siamo deserti. 14 O Gerusalemme, lava il
cuor tuo di malvagità, acciocchè tu sii salvata; infino a
quando albergherai tu dentro di te i pensieri della tua
iniquità? 15 Conciossiachè [vi sia] na voce, che annunzia
che l'iniquità [è maggiore] che in Dan; e bandisce [ch'ella
è più grave] che nel monte di Efraim. 16 Avvertite le
genti; ecco, adunate a grida contro a Gerusalemme degli
assediatori, che vengano di lontan paese, e mandino
fuori le lor grida contro alle città di Giuda. 17 Essi si son
posti contro a Gerusalemme d'ogn'intorno, a guisa delle
guardie de' campi; perciocchè ella mi è stata ribella, dice
il Signore. 18 Il tuo procedere, ed i tuoi fatti, ti hanno
fatte queste cose; questa tua malvagità [ha fatto] che [ti
è avvenuta] amaritudine, e ch'ella ti è giunta infino al
cuore. 19 [Ahi!] le mie interiora, le mie interiora! io sento
un gran dolore; [ahi!] il chiuso del mio cuore! il mio cuore
romoreggia in me; io non posso racchetarmi; perciocchè,
o anima mia, tu hai udito il suon della tromba, lo stormo
della guerra. 20 Una ruina è chiamata dietro all'altra
ruina; conciossiachè tutto il paese sia guasto; le mie
tende sono state di subito guaste, [ed] i miei teli in un
momento. 21 Infino a quando vedrò la bandiera, [e]
udirò il suon della tromba? 22 [Questo è] perciocchè il
mio popolo [è] stolto, [e] non mi conoscono; son figliuoli
pazzi, e non hanno alcuno intendimento; ben [sono]
cauti a far male, ma non hanno alcun conoscimento da
far bene. 23 Io ho riguardata la terra; ed ecco, [era] una
cosa tutta guasta, e deserta; [ho] anche [riguardati] i
cieli, e la lor luce non era più. 24 Ho riguardati i monti;
ed ecco, tremavano, e tutti i colli erano scrollati. 25 Io
ho riguardato; ed ecco, gli uomini non [erano più]; ed
anche tutti gli uccelli de' cieli si erano dileguati. 26 Io ho
riguardato; ed ecco, Carmel [era] un deserto, e tutte le
sue città erano distrutte dal Signore, per l'ardor della
sua ira. 27 Perciocchè, così ha detto il Signore: Tutto il
paese sarà desolato, ma non farò [ancora] fine. 28 Per
tanto la terra farà cordoglio, e i cieli di sopra scureranno;
perciocchè io ho pronunziata, io ho pensata [la cosa],
e non me ne pentirò, nè storrò. 29 Tutte le città se ne
fuggono, per lo strepito de' cavalieri, e de' saettatori;
entrano in [boschi] folti, e salgono sopra le rocce; ogni
città [è] abbandonata, e niuno vi abita [più]. 30 E tu, o
distrutta, che farai? benchè tu ti vesti di scarlatto, e ti
adorni di fregi d'oro, e ti stiri gli occhi col liscio, in vano ti
abbellisci; gli amanti ti hanno a schifo, cercano l'anima
tua. 31 Perciocchè io ho udito un grido, come di donna

che partorisce; una distretta, come di donna che è sopra
parto del suo primogenito; il grido della figliuola di Sion,
[che] sospira ansando, ed allarga le palme delle sue
mani, [dicendo:] Ahi lassa me! perciocchè l'anima mi
vien meno per gli ucciditori.

5 Andate attorno per le strade di Gerusalemme, e
riguardate ora, e riconoscete, e cercate per le sue
piazze, se trovate un [solo] uomo; se vi è alcuno che operi
dirittamente, che cerchi la lealtà; ed io le perdonerò. **2** E
se pur dicono: Il Signor vive; certo giurano falsamente.
3 O Signore, non [sono] gli occhi tuoi [volti] verso la
lealtà: tu li hai percossi, e non è lor doluto; tu li hai
consumati, [ed] han ricusato di ricevere correzione;
hanno indurata la faccia loro, più che un sasso; hanno
rifiutato di convertirsi. **4** Or io diceva: [Questi] son solo i
miseri; sono insensati; perciocchè non conoscono la via
del Signore, la Legge dell'Iddio loro. **5** Io me ne andrò a
grandi, e parlerò con loro; perciocchè essi conoscono la
via del Signore, la Legge dell'Iddio loro; ma essi tutti
quanti hanno spezzato il giogo, hanno rotti i legami.
6 Perciò il leone della selva li ha percossi, il lupo del
vespro li ha deserti, il pardo sta in guato presso alle lor
città; chiunque ne uscirà sarà lacerato; perciocchè i lor
misfatti sono moltiplicati, le lor ribellioni si son rinforzate.
7 Come ti perdonerei io questo? i tuoi figliuoli mi hanno
lasciato, ed han giurato per [quelli che] non [sono] dii;
ed avendoli io satollati, han commesso adulterio; e
si sono adunati a schiere in casa della meretrice. **8**
Quando si levano la mattina, [son come] cavalli ben
pasciuti: ciascun di loro ringhia dietro alla moglie del
suo prossimo. **9** Non farei io punizione di queste cose?
dice il Signore; e non vendicherebbesi l'anima mia d'una
cotal gente? **10** Salite su le sue mura, e guastate, e non
fate fine; togliete via i suoi ripari; perciocchè non son del
Signore. **11** Conciossiachè la casa d'Israele, e la casa di
Giuda, si sieno portate del tutto dislealmente inverso
me, dice il Signore. **12** Han rinnegato il Signore, ed han
detto: Egli non [è:] e male alcuno non ci verrà addosso;
e non vedremo spada, nè fame; **13** e i profeti andranno
al vento, e non [vi è] oracolo alcuno in loro; così sarà lor
fatto. **14** Per tanto, così ha detto il Signore Iddio degli
eserciti: Perciocchè voi avete proferita questa parola,
ecco, io farò che le mie parole saranno nella tua bocca
come un fuoco, e questo popolo [sarà] come legne, e
[quel fuoco] lo divorerà. **15** O casa d'Israele, ecco, io fo
venir sopra voi, dice il Signore, una gente di lontano; [ella
è] una gente poderosa, una gente antica, una gente,
della quale tu non saprai la lingua, e non intenderai quel
che dirà. **16** Il suo turcasso [sarà] come un sepolcro
aperto, essi tutti [saranno] uomini di valore. **17** Ed ella
mangerà la tua ricolta, ed il tuo pane, [che] i tuoi figliuoli,
e le tue figliuole doveano mangiare; mangerà le tue
pecore, e i tuoi buoi; mangerà [i frutti del]le tue vigne,
e [de]'tuoi fichi; [e] con la spada ridurrà allo stremo le
città forti, nelle quali tu ti confidi. **18** E pure anche in
que' giorni, dice il Signore, non farò fine con voi. **19**
Ed avverrà che vio direte: Perchè ci ha il Signore Iddio
nostro fatte tutte queste cose? Allora tu di' loro: Siccome
voi mi avete lasciato, e avete servito a dii stranieri nel
vostro paese, così servirete a stranieri in paese non
vostro. **20** Annunziate questo nella casa di Giacobbe, e
banditelo in Giuda, dicendo: **21** Ascoltate ora questo,
o popolo stolto, e che non ha senno; che ha occhi,
e non vede; orecchi, e non ode. **22** Non mi temerete
voi? dice il Signore; non avrete voi spavento di me, che
ho, per istatuto perpetuo, posta la rena per termine del
mare, il quale egli non trapasserà; e [benchè] le sue
onde si commuovano, non però verranno al disopra; e
[benchè] romoreggino, non però lo trapasseranno? **23**
Ma questo popolo ha un cuor ritroso e ribello; si sono
stornati, e se ne sono iti; **24** e non han detto nel cuor
loro: Deh! temiamo il Signore Iddio nostro, che dà la
pioggia della prima e dell'ultima stagione, al suo tempo;
[che] ci conserva le settimane ordinate per la mietitura.
25 Le vostre iniquità hanno stornate queste cose, e i
vostri peccati vi han divietato il bene. **26** Perciocchè fra
il mio popolo si son trovati degli empi, [che] stanno a
guato, a guisa che gli uccellatori se ne stanno cheti;
[e] rizzano trappole da prendere uomini. **27** Come la
gabbia è piena di uccelli, così le case loro [son] piene
d'inganno; perciò, sono aggranditi, ed arrichiti. **28** Son
divenuti grassi, e lisci; e pure ancora hanno passati
di mali accidenti; non fanno ragione alcuna, non pure
all'orfano, e pur prosperano; e non fanno diritto a' poveri.
29 Non farei io punizione di queste cose? dice il Signore;
non vendicherebbesi l'anima mia d'una cotal gente?
30 Cosa stupenda e brutta è avvenuta nella terra: **31** i
profeti han profetizzato con menzogna; e i sacerdoti han
signoreggiato, [appoggiandosi] sopra le mani di essi; e il
mio popolo l'ha amato così. Ora, che farete voi alla fine?

6 Fuggite di forza, figliuoli di Beniamino, del mezzo
di Gerusalemme; e sonate la tromba in Tecoa, ed
alzate il segnale del fuoco sopra Bet-cherem; perciocchè
una calamità, e gran ruina, è apparita dal Setentrione.
2 Io avea fatta la figliuola di Sion simile ad una donna
bella e delicata. **3** Dei pastori verranno contro a lei
con le lor mandre; tenderanno d'ogn'intorno contro a
lei i [lor] padiglioni; ciascuno pasturerà dal lato suo. **4**
Preparate la battaglia contro a lei, levatevi, e saliamo
in pien mezzodì. Guai a noi! perciocchè il giorno è
dichinato, e le ombre del vespro si sono allungate. **5**
Levatevi, e saliamo di notte, e guastiamo i suoi palazzi. **6**
Perciocchè, così ha detto il Signor degli eserciti: Tagliate
degli alberi, e fate degli argini contro a Gerusalemme;
questa [è] la città, [che] ha da essere visitata; ella non
[è] altro che oppressione dentro di sè. **7** Come la fonte
del pozzo sgorga le sue acque, così quella sgorga la
sua malvagità; violenza e guasto si sentono in lei; [vi è]

del continuo davanti alla mia faccia doglia e percossa. 8
Correggiti, o Gerusalemme, che talora l'animo mio non
si divella da te; che talora io non ti riduca in deserto, in
terra disabitata. 9 Così ha detto il Signor degli eserciti:
Il rimanente d'Israele sarà del tutto racimolato, come
una vigna; rimetti, a guisa di vendemmiatore, la mano
a' canestri. 10 A chi parlerò, a chi protesterò, che
ascolti? ecco, l'orecchio loro [è] incirconciso, e non
possono attendere; ecco, la parola del Signore è loro
in vituperio; non si dilettano in essa. 11 Per tanto io
son pieno dell'ira del Signore, io stento a ritener[la]; io
[la] spanderò sopra i piccoli fanciulli per le piazze, e
parimente sopra le raunanze de' giovani; perciocchè
anche tutti, uomini e donne, vecchi e decrepiti, saranno
presi. 12 E le lor case saran trasportate a stranieri, ed
insieme i campi, e le mogli; perciocchè io stenderò la
mia mano sopra gli abitanti del paese, dice il Signore. 13
Conciossiachè essi tutti, dal maggiore al minore, sieno
dati all'avarizia; tutti, e profeti, e sacerdoti, commettono
falsità. 14 Ed han curata alla leggiera la rottura della
figliuola del mio popolo, dicendo: Pace, pace; benchè
non [vi sia] alcuna pace. 15 Si son eglino vergognati,
perchè hanno fatta una cosa abbominevole? non hanno
avuta vergogna alcuna, nè si sono saputi vergognare;
perciò, caderanno fra i morti, nel giorno che io li visiterò,
[e] traboccheranno, ha detto il Signore. 16 Il Signore
avea detto così: Fermatevi in su le vie, e riguardate; e
domandate de' sentieri antichi, [per saper] quale [è] la
buona strada, e camminate per essa; e voi troverete
riposo all'anima vostra. Ma essi han detto: Noi non [vi]
cammineremo. 17 Oltre a ciò, io avea costituite sopra voi
delle guardie, [che dicessero:] Attendete al suon della
tromba. Ma essi hanno detto: Noi non [vi] attenderemo.
18 Perciò, o genti, ascoltate; e [tu], o raunanza, conosci
ciò che [è] in loro. 19 Ascolta, o terra. Ecco, io fo venire
un male sopra questo popolo, il frutto de' lor pensieri;
perciocchè non hanno atteso alle mie parole, ed hanno
rigettata la mia Legge. 20 A che [offerir]mi l'incenso che
vien di Seba, e la buona canna odorosa [che viene] di
lontan paese? i vostri olocausti non [mi sono] a grado,
e i vostri sacrificii non mi son piacevoli. 21 Per tanto,
così ha detto il Signore: Ecco, io metterò a questo
popolo degl'intoppi, ne' quali s'intopperanno, padri e
figliuoli insieme; vicini ed amici periranno. 22 Così ha
detto il Signore: Ecco, un popolo viene dal paese di
Settentrione, ed una gran gente si muove dal fondo della
terra. 23 Impugneranno l'arco e lo scudo; essi [sono
una gente] crudele, e non avranno pietà alcuna; la lor
voce romoreggerà come il mare, e cavalcheranno sopra
cavalli; [ciascun di loro] sarà in ordine, come un uomo
prode, per combattere contro a te, o figliuola di Sion. 24
Come prima ne avremo sentito il grido, le nostre mani
diverranno fiacch; distretta ci coglierà, [e] doglia, come
di donna che partorisce. 25 Non uscite a' campi, e non
andate per li cammini; perciocchè la spada del nemico, e
lo spavento [è] d'ogn'intorno. 26 Figliuola del mio popolo,
cingiti d'un sacco, e voltolati nella cenere; fa' cordoglio,
[come] per un figliuolo unico, ed un lamento amarissimo;
perciocchè il guastatore verrà di subito sopra noi. 27 Io
ti ho posto per riparo, e fortezza, nel mio popolo; e tu
conoscerai, e proverai la lor via. 28 Essi tutti [son] ribelli
ritrosissimi, vanno sparlando; [son] rame e ferro; tutti
son corrotti. 29 Il mantice è arso, il piombo è consumato
dal fuoco; indarno pur sono stati posti al cimento; i mali
però non [ne] sono stati separati. 30 Saranno chiamati:
Argento riprovato; perciocchè il Signore li ha riprovati.

7 LA parola, che fu dal Signore [indirizzata] a Geremia,
dicendo: 2 Fermati alla porta della Casa del Signore,
e quivi predica questa parola, e di': Uomini di Giuda
tutti quanti, ch'entrate per queste porte, per adorare il
Signore, ascoltate la parola del Signore. 3 Così ha detto
il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Ammendate le
vostre vie, e le vostre opere; ed io vi farò abitare in
questo luogo. 4 Non vi fidate in su parole fallaci, dicendo:
Questo [è] il Tempio del Signore, il Tempio del Signore,
il Tempio del Signore. 5 Anzi del tutto ammendate le
vostre vie, e le vostre opere. Se pur fate [diritto] giudicio
fra l'uomo, ed il suo prossimo; 6 [e] non oppressate il
forestiere, nè l'orfano, nè la vedova; e non ispandete
sangue innocente in questo luogo; e non andate dietro
ad altri dii, a danno vostro; 7 io altresì farò che abiterete
per ogni secolo in questo luogo, nel paese che io ho
dato a' vostri padri. 8 Ecco, voi confidate in su parole
fallaci, che non possono recare alcun giovamento. 9
Rubando, uccidendo, commettendo adulterio, e giurando
falsamente, e facendo profumi a Baal, e andando
dietro ad altri dii, i quali voi non avete conosciuti; 10
verreste voi pure ancora, e vi presentereste nel mio
cospetto in questa Casa, che si chiama del mio Nome,
e direste: Noi siamo stati liberati per far tutte queste
cose abbominevoli? 11 È, e vostro parere, questa Casa,
che si chiama del mio Nome, divenuta una spelonca di
ladroni? ecco, io altresì [l]'ho veduto, dice il Signore. 12
Ma andate pure ora al mio luogo, che [fu] in Silo, dove io
da prima stanziai il mio Nome; e riguardate quel che io
gli ho fatto, per la malvagità del mio popolo Israele. 13
Ora altresì, perciocchè voi avete fatte tutte queste cose,
dice il Signore; e benchè io vi abbia parlato del continuo
per ogni mattina, non però avete ascoltato; e benchè io
vi abbia chiamati, non però avete risposto; 14 io farò a
questa Casa, che si chiama del mio Nome, nella quale
voi vi confidate; ed al luogo, che io ho dato a voi, ed
ai vostri padri, come [già] feci a Silo. 15 E vi scaccerò
dal mio cospetto, come ho scacciati i vostri fratelli, tutta
la progenie di Efraim. 16 E tu, non pregar per questo
popolo, e non prendere a gridare, o a fare orazione per
loro; e non intercedere appo me; perciocchè io non ti
esaudirò. 17 Non vedi tu quel che fanno nelle città di

Giuda, e nelle piazze di Gerusalemme? 18 I figliuoli
ricolgono le legne, e i padri accendono il fuoco, e le
donne intridono la pasta, per far focacce alla regina
del cielo, e per fare offerte da spandere ad altri dii, per
dispettarmi. 19 Fanno essi dispetto a me? dice il Signore;
anzi non [fanno essi dispetto] a loro stessi, alla confusion
delle lor proprie facce? 20 Perciò, così ha detto il Signore
Iddio: Ecco, la mia ira ed il mio cruccio sarà versato
sopra questo luogo, sopra gli uomini, e sopra le bestie,
e sopra gli alberi della campagna, e sopra i frutti della
terra; ed arderà, e non si spengerà. 21 Così ha detto il
Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Aggiungete pure i
vostri olocausti a' vostri sacrificii, e mangiate della carne.
22 Perciocchè io non parlai a' vostri padri, nè diedi lor
comandamento, quando li trassi fuor del paese di Egitto,
intorno ad olocausti, ed a sacrificii. 23 Anzi comandai
loro questo, cioè: Ascoltate la mia voce, ed io vi sarò
Dio, e voi mi sarete popolo; e camminate in tutte le vie
che io vi comando, acciocchè bene vi avvenga. 24 Ma
essi non hanno ascoltato, e non hanno inchinato il loro
orecchio; ma son camminati secondo i consigli, [e] la
durezza del cuor loro malvagio; e [sono andati] indietro,
e non innanzi. 25 Dal dì che i vostri padri uscirono del
paese di Egitto, infino a questo giorno, io vi ho mandati
tutti i miei servitori profeti, mandandoli [ogni] giorno, fin
dalla mattina; 26 ma essi non mi hanno ascoltato, e non
hanno inchinato il loro orecchio; anzi hanno indurato il lor
collo; han fatto peggio che i padri loro. 27 Pronunzia loro
adunque tutte queste parole, ma essi non ti ascolteranno;
grida pur loro, ma non ti risponderanno. 28 E perciò tu
dirai loro: Questa [è] la gente, che non ha ascoltata la
voce del Signore Iddio suo, e non ha ricevuta correzione;
la verità è perita, ed è venuta meno nella bocca loro.
29 Tonditi la chioma, [o Gerusalemme], e gittala via;
prendi a far lamento sopra i luoghi elevati; perciocchè il
Signore ha riprovata, ed abbandonata la generazione
del suo cruccio. 30 Perciocchè i figliuoli di Giuda han
fatto quel che mi dispiace, dice il Signore; han messe
le loro abbominazioni nella Casa, la quale si chiama
del mio Nome, per contaminarla. 31 Ed hanno edificati
gli alti luoghi di Tofet, che [è] nella valle del figliuolo di
Hinnom, per ardere al fuoco i lor figliuoli, e le lor figliuole;
cosa che io non comandai [giammai]; e che non mi entrò
[giammai] in cuore. 32 Per tanto, ecco, i giorni vengono,
dice il Signore, che quella non si chiamerà più Tofet, nè
valle del figliuolo di Hinnom, ma valle di uccisione; ed [i
morti] si seppelliranno in Tofet, finchè non [vi resti] più
luogo. 33 E i corpi morti di questo popolo saranno per
cibo agli uccelli del cielo, ed alle bestie della terra; e
non [vi sarà] che le spaventi. 34 Farò eziandio cessare
nelle città di Giuda, e nelle piazze di Gerusalemme,
la voce d'allegrezza, e la voce di gioia; la voce dello
sposo, e la voce della sposa: perciocchè il paese sarà in
desolazione.

8 In quel tempo, dice il Signore, saranno tratte fuor
de' lor sepolcri l'ossa dei re di Giuda, e l'ossa de'
suoi principi, e l'ossa de' sacerdoti, e l'ossa de' profeti, e
l'ossa degli abitanti di Gerusalemme. 2 E saranno sparse
al sole, e alla luna, ed a tutto l'esercito del cielo; le quali
cose essi hanno amate, ed hanno lor servito, e sono
loro andati dietro, e l'hanno ricercate, e l'hanno adorate;
[quell'ossa] non saranno raccolte, nè seppellite; saranno
come letame in su la faccia della terra. 3 E la morte
sarà più desiderabile che la vita, a tutto il rimanente di
coloro che saranno avanzati di questa nazion malvagia;
in tutti i luoghi ove ne saranno rimasti alcuni di resto,
ne' quali io li avrò scacciati, dice il Signor degli eserciti.
4 DI' loro ancora: Così ha detto il Signore: Se alcun
cade, non si rileva egli? se si disvia, non ritorna egli
[al diritto cammino?] 5 Perchè si è questo popolo di
Gerusalemme sviato d'uno sviamento pertinace? si sono
attenuti all'inganno, han ricusato di convertirsi, 6 io sono
stato attento, ed ho ascoltato; non parlano dirittamente,
non [vi è] alcuno che si penta del suo male, dicendo:
Che cosa ho fatto? ciascun di loro si è volto al suo
corso, a guisa di cavallo, che trascorre alla battaglia.
7 Anche la cicogna nel cielo conosce le sue stagioni;
e la tortola, e la gru, e la rondine, osservano il tempo
della lor venuta; ma il mio popolo non ha conosciuto il
giudicio del Signore. 8 Come potete dire: Noi [siamo]
savi, e la Legge del Signore [è] con noi? ecco pure il
falso stile degli scribi si è adoperato a falsità. 9 I savi
sono stati confusi, sono stati spaventati, e presi; ecco,
hanno rigettata la parola del Signore; e qual sapienza
[sarebbe] in loro? 10 Perciò, io darò le lor mogli ad
altri, [e i] lor poderi ad [altri] possessori; perciocchè
tutti, dal maggiore al minore, son dati all'avarizia; tutti,
profeti, e sacerdoti, commettono falsità; 11 ed han curata
la rottura della figliuola del mio popolo alla leggiera,
dicendo: Pace, pace; benchè non [vi sia] alcuna pace.
12 Si son eglino vergognati, perchè hanno fatta una cosa
abbominevole? non hanno avuta vergogna alcuna, e
non son saputi vergognarsi; perciò caderanno fra gli
uccisi, nel tempo della lor visitazione, [e] traboccheranno,
ha detto il Signore. 13 Io li consumerò affatto, dice il
Signore; non [vi è più] uva nella vite, nè fichi nel fico; le
foglie stesse si son appassate; ed anche [ciò] che io darò
loro sarà loro tolto. 14 Perchè ce ne stiamo? ricoglietevi,
ed entriamo nelle città forti, ed ivi stiamocene cheti;
perciocchè il Signore Iddio nostro ci fa star cheti, e ci
abbevera d'acqua di tosco; perciocchè abbiam peccato
contro al Signore. 15 Ei si sta aspettando pace, ma
non [vi è] bene alcuno; il tempo della guarigione, ed
ecco turbamento. 16 Il fremito de' suoi cavalli [è] stato
udito da Dan; tutta la terra ha tremato per lo suono
dell'annitrire de' suoi destrieri; son venuti, ed hanno
divorato il paese, e tutto ciò che è in esso; le città, ed i
loro abitanti. 17 Perciocchè, ecco, io mando contro a voi

de' serpenti, degli aspidi, contro a' quali non [vi è] alcuna
incantagione; e vi morderanno, dice il Signore. 18 O mio
conforto nel cordoglio! il mio cuore langue in me. 19
Ecco la voce del grido della figliuola del mio popolo, da
lontan paese: Non [è] il Signore in Sion? non [vi è] il
re d'essa? Perchè mi hanno essi dispettato con le loro
sculture, con vanità di stranieri? 20 La ricolta è passata,
la state è finita, e noi non siamo stati salvati. 21 Io son
tutto rotto per la rottura della figliuola del mio popolo; io
[ne] vo vestito a bruno; stupore mi ha occupato. 22 Non
[vi è] egli alcun balsamo in Galaad? non vi [è] egli alcun
medico? perchè dunque non [è] stata risaldata la piaga
della figliuola del mio popolo?

9 Oh! fosse pur la mia testa acqua, e l'occhio mio
una fonte di lagrime! io piangerei giorno e notte gli
uccisi della figliuola del mio popolo. 2 Oh! avessi io
pure un alberghetto da viandanti nel deserto! io lascerei
il mio popolo, e me ne andrei via da loro; perciocchè
essi tutti [sono] adulteri, una raunanza di disleali. 3 E
scoccano falsità dalla lor lingua, [che è] l'arco loro; e
non si fortificano in verità nella terra; anzi procedono di
male in male, e non mi conoscono, dice il Signore. 4
Guardatevi ciascuno dal suo compagno, e non vi fidate
in alcun fratello; perciocchè ogni fratello non fa altro che
usar frodi, ed ogni compagno va sparlando. 5 Ed ogni
uomo gabba il suo compagno, e non parlano verità;
hanno ammaestrata la lor lingua a parlar menzogna, si
stancano a far male. 6 La tua dimora [è] in mezzo di
frodi; per frode ricusano di conoscermi, dice il Signore.
7 Perciò, così ha detto il Signor degli eserciti: Ecco,
io li metterò al cimento, ed alla prova; perciocchè,
come farei [altrimenti], per amor della figliuola del mio
popolo? 8 La lingua loro [è] una saetta tratta, parla
frode; ciascuno con la sua bocca, parla di pace co'suoi
prossimi; ma nel loro interiore pongono insidie. 9 Non
farei io punizion di loro per queste cose? dice il Signore;
non vendicherebbesi l'anima mia d'una cotal gente?
10 Io prenderò a far pianto, e rammarichio per questi
monti, e lamento per le mandre del deserto; perciocchè
sono arse, e non vi passa [più] alcuno, e non [vi] si
ode [più] la voce del bestiame; e gli uccelli del cielo,
e le bestie se ne son fuggite, e sono andate via. 11
Ed io ridurrò Gerusalemme in monti [di ruine], in ricetto
di sciacalli; e metterò le città di Giuda in desolazione,
senza che alcuno abiti [più in esse]. 12 Chi [è] l'uomo
savio? sì, ponga mente a questo; e [chi è] colui, al quale
la bocca del Signore abbia parlato? sì, annunzilo. Perchè
è perita la terra, [ed] è stata desolata come un deserto,
senza che alcuno [vi] passi [più]? 13 Il Signore ha detto:
Perciocchè han lasciata la mia Legge, che io avea lor
proposta; e non hanno ascoltata la mia voce, e non son
camminati secondo quella. 14 Anzi sono andati dietro
alla durezza del cuor loro, e dietro a' Baali; il che i lor
padri insegnarono loro. 15 Perciò, così ha detto il Signor
degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Ecco, io ciberò questo
popolo di assenzio, e l'abbevererò d'acqua di tosco. 16 E
li dispergerò fra genti, le quali nè essi, nè i lor padri, non
han conosciute; e manderò dietro a loro la spada, finchè
io li abbia consumati. 17 Così ha detto il Signor degli
eserciti: Considerate, e chiamate delle lamentatrici, [e
fate] che vengano; e mandate per delle più avvedute, che
vengano; ed affrettinsi, e prendano a fare un rammarichio
di noi; 18 e struggansi i nostri occhi in lagrime, e le
nostre palpebre stillino acqua; 19 perciocchè una voce di
lamento è stata unita da Sion: Come siamo stati distrutti?
noi siamo grandemente confusi; perciocchè abbiam
lasciato il paese, e le nostre stanze ci hanno scacciati.
20 Perciocchè, o donne, ascoltate la parola del Signore;
e riceva il vostro orecchio la parola della sua bocca;
ed insegnate dei rammarichii alle vostre figliuole, e de'
lamenti, ciascuna alla sua compagna. 21 Perciocchè la
morte è salita per le nostre finestre, è entrata ne' nostri
palazzi, per isterminare i piccoli fanciulli d'in su le strade,
[ed] i giovani d'in su le piazze. 22 Parla: Così ha detto il
Signore: I corpi morti degli uomini ancora giaceranno
come letame su per la campagna, e come una manella
di spighe, [lasciata] indietro dal mietitore, la quale niuno
raccoglie. 23 Così ha detto il Signore: Il savio non si
glorii della sua saviezza, e il forte non si glorii della sua
forza, e il ricco non si glorii delle sue ricchezze; 24 ma
chi si gloria gloriisi di questo, ch'egli ha intendimento,
e conosce me; perciocchè io [sono] il Signore, che fo
benignità, giudicio, e giustizia in terra; perciocchè, queste
cose gradisco, dice il Signore. 25 Ecco, i giorni vengono,
dice il Signore, che io farò punizione d'ogni circonciso
che è incirconciso; 26 d'Egitto, e di Giuda, e di Edom, e
de' figliuoli di Ammon, e di Moab, e di tutti quelli che si
tondono i canti [delle tempie], i quali abitano nel deserto;
perciocchè tutte queste genti sono incirconcise; tutta la
casa d'Israele ancora è incirconcisa di cuore.

10 CASA d'Israele, ascoltate la parola che il Signore
vi ha pronunziata. 2 Così ha detto il Signore: Non
imparate [a seguitare] i costumi delle genti, e non abbiate
paura de' segni del cielo, perchè le genti ne hanno
paura. 3 Perciocchè gli statuti de' popoli son vanità;
conciossiachè si tagli un albero del bosco, [per farne] un
lavoro di mani d'artefice con l'ascia. 4 Quello si adorna
con oro, e con argento; e si fa star saldo con chiodi, e
con martelli, acciocchè non sia mosso. 5 Son tratti diritti,
a guisa di palma, e non parlano; convien portarli attorno,
perchè non possono camminare; non temiate di loro;
perciocchè non possono far danno alcuno, ed altresì in
lor potere non [è] di fare alcun bene. 6 Non [vi è] niuno
pari a te, o Signore; tu sei grande, ed il tuo Nome [è]
grande in forza. 7 Chi non ti' temerebbe, o Re delle
genti? conciossiachè [questa] ti si convenga; perciocchè,
fra tutti i savi delle genti, e in tutti i regni loro, non [vi] è
alcun pari a te. 8 E tutti insieme sono insensati, e pazzi;

il legno è un ammaestramento di vanità. 9 L'argento,
che si distende col martello, è addotto di Tarsis, e l'oro di
Ufaz; [sono] opera di fabbro, e [lavorio di] mani di orafo;
il lor vestimento [è] giacinto e porpora; essi tutti [sono]
lavoro d' [uomini] industriosi. 10 Ma il Signore [è] il vero
Dio, egli [è] l'Iddio vivente, e il Re eterno; la terra trema
per la sua ira, e le genti non possono sostenere il suo
cruccio. 11 Così direte loro: Gl'Iddii, che non hanno fatto
il cielo, e la terra, periscano d'in su la terra, e di sotto al
cielo. 12 Colui, che ha fatta la terra con la sua potenza,
che ha stabilito il mondo con la sua sapienza, ed ha
distesi i cieli col suo intendimento; 13 tosto ch'egli dà
fuori la [sua] voce, [vi è] un romor d'acque nel cielo; egli
fa salir vapori dalle estremità della terra, [e] fa i lampi per
la pioggia, e trae il vento fuor de' suoi tesori. 14 Ogni
uomo [è] insensato per scienza; ogni orafo [è] renduto
infame per le sculture; perciocchè le sue statue di getto
[sono] una falsità, e non [vi è] alcuno spirito in loro. 15
Sono vanità, lavoro d'inganni; periranno nel tempo della
lor visitazione. 16 [Colui che è] la parte di Giacobbe non
[è] come queste cose; perciocchè egli [è] il Formator
d'ogni cosa, ed Israele [è] la tribù della sua eredità; Il
suo Nome [è:] Il Signor degli eserciti. 17 O ABITATRICE
della fortezza, raccogli la tua mercatanzia, [per portarla]
fuor del paese. 18 Perciocchè, così ha detto il Signore:
Ecco, questa volta gitterò via, come con una frombola,
gli abitanti del paese, e li metterò in distretta, acciocchè
trovino ciò che han meritato. 19 Ahi lasso me! [dirà il
paese], per cagione del mio fiaccamento! la mia piaga è
dolorosa; e pure io avea detto: Questa [è] una doglia,
che ben potrò sofferire. 20 Le mie tende son guaste, e
tutte le mie corde son rotte; i miei figliuoli sono usciti fuor
di me, e non sono [più]; non [vi è] più alcuno che tenda il
mio padiglione, nè che rizzi i miei teli. 21 Perciocchè i
pastori son divenuti insensati, e non hanno ricercato il
Signore; perciò non son prosperati, e tutte le lor mandre
sono state dissipate. 22 Ecco, una voce di grido viene,
con gran commovimento, dal paese di Settentrione,
per ridurre le città di Giuda in desolazione, in ricetti di
sciacalli. 23 O Signore, io conosco che la via dell'uomo
non [è] in suo potere; e che non [è] in poter dell'uomo
che cammina di addirizzare i suoi passi. 24 O Signore,
castigami, ma pur moderatamente; non nell'ira tua, che
talora tu non mi faccia venir meno. 25 Spandi la tua ira
sopra le genti che non ti conoscono, e sopra le nazioni
che non invocano il tuo Nome; perciocchè han divorato
Giacobbe; anzi l'han divorato, e consumato, ed hanno
desolata la sua stanza.

11 LA parola che fu dal Signore [indirizzata] a Geremia,
dicendo: 2 Ascoltate le parole di questo patto,
e parlate agli uomini di Giuda, ed agli abitanti di
Gerusalemme. 3 E tu di' loro: Così ha detto il Signore
Iddio d'Israele: Maledetto l'uomo, che non ascolterà le
parole di questo patto; 4 il quale io comandai a' padri
vostri di osservare, quando li trassi fuor del paese di
Egitto, della fornace di ferro, dicendo: Ascoltate la mia
voce, e fate queste cose, secondo tutto quello che io
vi comando; e voi mi sarete popolo, ed io vi sarò Dio.
5 Acciocchè io metta ad effetto il giuramento che io
feci a' vostri padri, di dar loro un paese stillante latte
e miele; come [si vede] al dì d'oggi. Ed io risposi, e
dissi: Amen, Signore. 6 Appresso il Signore mi disse:
Predica tutte queste parole nelle città di Giuda, e nelle
piazze di Gerusalemme: dicendo: Ascoltate le parole di
questo patto, e mettetele ad effetto. 7 Conciossiachè io
abbia fatte di gran protestazioni a' vostri padri, dal dì
che io li trassi fuor del paese di Egitto, infino a questo
giorno, protestando loro ogni giorno, fin dalla mattina, [e]
dicendo: Ascoltate la mia voce. 8 Ma essi non [l]'hanno
ascoltata, e non hanno porto l'orecchio loro, e son
camminati ciascuno secondo la durezza del cuor suo
malvagio; laonde io ho fatte venir sopra loro tutte le
parole di questo patto, il quale io avea [lor] comandato di
osservare; ma non [l]'hanno osservato. 9 Poi il Signore
mi disse: Ei si trova una congiura fra gli uomini di Giuda,
e fra gli abitanti di Gerusalemme. 10 Son tornati alle
iniquità de' lor padri antichi, i quali ricusarono di ascoltar
le mie parole; e sono anch'essi andati dietro ad altri
dii, per servirli; la casa d'Israele e la casa di Giuda
hanno rotto il mio patto, che io avea fatto co' lor padri.
11 Perciò, cosi ha detto il Signore: Ecco, io fo venir
sopra loro un male, del quale non potranno uscire, e
grideranno a me, ma io non li ascolterò. 12 Allora le
città di Giuda, e gli abitanti di Gerusalemme, andranno,
e grideranno agl'iddii, a' quali fanno profumi; ma essi
non li salveranno in modo alcuno, nel tempo della loro
avversità. 13 Perciocchè, o Giuda, tu hai avuti tanti dii,
[quanto è] il numero delle tue città; e voi avete rizzati
tanti altari alla cosa vergognosa, [quanto è] il numero
delle strade di Gerusalemme; altari da far profumi a Baal.
14 Tu adunque non pregar per questo popolo, e non
prendere a gridare, nè a fare orazion per loro; perciocchè
io non [li] esaudirò, quando grideranno a me per la loro
avversità. 15 Che ha da far [più] il mio caro amico nella
mia Casa, piochè i maggiori l'impiegano a scelleratezza?
Or le carni sacre trapasseranno via da te; perciocchè
allora che [tu commetti] il tuo male, tu festeggi. 16 Il
Signore avea chiamato il tuo nome: Ulivo verdeggiante,
bello in vaghi frutti; [ma], al suono di un grande stormo,
egli ha acceso d'intorno a quello un fuoco, e i suoi rami
sono stati consumati. 17 E il Signor degli eserciti, che ti
avea piantata, ha pronunziato contro a te del male, per la
malvagità della casa d'Israele, e della casa di Giuda, che
han commessa per dispettarmi, facendo profumi a Baal.
18 OR il Signore mi ha fatti conoscere i lor fatti, ed io li
ho conosciuti; allora, [Signore], tu me li hai mostrati. 19
Ed io [sono stato] come un agnello, [od] un bue, [che] si

mena al macello; ed io non sapeva che facessero delle
macchinazioni contro a me, [dicendo:] Attossichiamo il
suo cibo, e sterminiamolo dalla terra de' viventi, e non
sia il suo nome più ricordato. 20 Ma, o Signor degli
eserciti, giusto Giudice, che provi le reni, e il cuore,
[fa]'che io vegga la tua vendetta sopra loro; perciocchè
io ti dichiaro la mia ragione. 21 Perciò, così ha detto il
Signore intorno a que' di Anatot, che cercano l'anima
tua, dicendo: Non profetizzar nel Nome del Signore, che
tu non muoia per le nostre mani; 22 perciò così ha detto
il Signor degli eserciti: Ecco, io ne farò punizione sopra
loro; i giovani morranno per la spada; e i lor figliuoli e
le lor figliuole morranno di fame. 23 E non resterà di
loro alcun rimanente; perciocchè io farò venire del male
sopra que' di Anatot, l'anno della lor visitazione.

12 Signore, se io litigo teco, tu [sei pur] giusto;
nondimeno io [ti] proporrò le mie ragioni: Perchè
prospera la via degli empi? [perchè] sono a lor agio
tutti quelli che procedono dislealmente? 2 Tu li hai
piantati, ed hanno messa radice; si avanzano, e fruttano;
tu [sei] presso della lor bocca, ma lontano dalle lor
reni. 3 Ma, o Signore, tu mi conosci, tu mi vedi, ed hai
provato [qual sia] il mio cuore inverso te; strascinali, a
guisa di pecore, al macello, e preparali per lo giorno
dell'uccisione. 4 Infino a quando farà cordoglio il paese, e
seccherassi l'erba di tutta la campagna, per la malvagità
degli abitanti di quello? le bestie, e gli uccelli son venuti
meno; perciocchè hanno detto: [Iddio] non vede il nostro
fine. 5 Se, correndo co' pedoni, essi ti hanno stanco,
come ti rimescolerai co' cavalli? e [se] hai [sol] fidanza
in terra di pace, come farai, quando il Giordano sarà
gonfio? 6 Perciocchè, eziandio i tuoi fratelli, e que' della
casa di tuo padre, si son portati dislealmente teco; ed
essi ancora hanno a grida radunata la moltitudine dietro
a te; non fidarti di loro, quando ti daranno buone parole.
7 IO ho lasciata la mia Casa, io ho abbandonata la mia
eredità; io ho dato l'amor dell'anima mia nelle mani de'
suoi nemici. 8 La mia eredità mi è stata come un leone
nel bosco; ha data fuori la sua voce contro a me; perciò
l'ho odiata. 9 La mia eredità mi [è stata] come un uccello
vaiolato; o uccelli, [venite] contro a lei d'ogn'intorno;
andate, radunatevi, [voi] tutte le fiere della campagna,
venite per mangiare. 10 Molti pastori han guasta la mia
vigna, han calpestata la mia possessione, han ridotta la
mia cara possessione in un deserto di desolazione. 11 È
stata ridotta in desolazione; e, tutta desolata, ha fatto
cordoglio appo me; tutta la terra è desolata, perciocchè
non [vi è] alcuno che ponga mente [a queste cose]. 12
De'guastatori son venuti sopra tutti i luoghi elevati nel
deserto; perciocchè la spada del Signore divorerà da
una estremità del paese infino all'altra; non [vi è] pace
alcuna per veruna carne. 13 Han seminato del frumento,
ed han ricolte delle spine; si sono affannati, e non hanno
fatto alcun profitto; voi sarete confusi delle vostre rendite,
per l'ardente ira del Signore. 14 Così ha detto il Signore
contro a tutti i suoi malvagi vicini, che toccano l'eredità,
la quale egli ha data a possedere ad Israele, suo popolo:
Ecco, io li divellerò d'in sul lor paese, e divellerò la casa
di Giuda del mezzo di loro. 15 Ed avverrà che dopo
che io li avrò divelti, avrò di nuovo pietà di loro; e li
ricondurrò, ciascuno alla sua eredità, e ciascuno alla
sua terra. 16 Ed avverrà che, se pure imparano le vie
del mio popolo per giurar per lo mio Nome, [dicendo] il
Signore vive (siccome hanno insegnato al mio popolo di
giurare per Baal), saranno edificati in mezzo del mio
popolo. 17 Ma se non ubbidiscono, io divellerò una cotal
gente, divellendo[la], ed [insieme] distruggendo[la], dice
il Signore.

13 COSÌ mi ha detto il Signore: Va', e comperati una
cintura lina, e mettitela in su i lombi, e non metterla
nell'acqua. 2 Io dunque comperai quella cintura, secondo
la parola del Signore, e me la misi in su i lombi. 3 E la
parola del Signore mi fu [indirizzata] la seconda volta,
dicendo: 4 Prendi la cintura che tu hai comperata, la
quale tu hai in su i lombi, e levati, [e] va' all'Eufrate, e
nascondila quivi in una buca di un sasso. 5 Ed io andai,
e la nascosi presso all'Eufrate, siccome il Signore mi
avea comandato. 6 E dopo molti giorni, avvenne che il
Signore mi disse: Levati, va' all'Eufrate, e togli di là la
cintura, che io ti avea comandato di nascondervi. 7 Ed
io andai all'Eufrate, e cavai, e tolsi la cintura del luogo
dove io l'avea nascosta; ed ecco, la cintura era guasta,
e non era più buona a nulla. 8 E la parola del Signore mi
fu [indirizzata], dicendo: 9 Così ha detto il Signore: Così
guasterò la magnificenza di Giuda, la gran magnificenza
di Gerusalemme; 10 di questo popolo malva gio, che
ricusa di ascoltar le mie parole, che cammina nella
durezza del cuor suo, e va dietro ad altri dii, per servirli,
e per adorarli; e quella diventerà come questa cintura,
che non è [più] buona a nulla. 11 Perciocchè, siccome la
cintura è apposta in su i lombi dell'uomo, così io mi avea
congiunta tutta la casa d'Israele, e tutta la casa di Giuda,
dice il Signore; acciocchè fosse mio popolo, a fama, ed
a lode, ed a gloria; ma essi non hanno ubbidito. 12 Di'
loro adunque questa parola: Così ha detto il Signore,
l'Iddio d'Israele: Ogni barile sarà ripieno di vino. Ed
essi ti diranno: Non sappiam noi bene, che ogni barile
sarà ripieno di vino? 13 E tu dirai loro: Così ha detto il
Signore: Ecco, io empierò d'ebbrezza tutti gli abitatori
di questo paese, ed i re [del legnaggio] di Davide, che
seggono sopra il suo trono; ed i sacerdoti, ed i profeti, e
tutti gli abitanti di Gerusalemme. 14 E li sbatterò l'uno
contro all'altro, padri e figliuoli insieme, dice il Signore;
io non risparmierò, e non perdonerò, e non avrò pietà,
per non distruggerli. 15 Ascoltate, e porgete l'orecchio:
Non superbite; perciocchè il Signore ha parlato. 16 Date
gloria al Signore Iddio vostro, avanti ch'egli faccia venir

le tenebre, e avanti che i vostri piedi s'intoppino sopra i
monti di oscurità, e che voi aspettiate la luce, e ch'egli
l'abbia cangiata in ombra di morte, e mutata in oscurità.
17 Che se voi non ascoltate questo, l'anima mia piangerà
in segreto, per lo [vostro] orgoglio; e l'occhio mio non
resterà di lagrimare, e si struggerà in lagrime; perciocchè
la greggia del Signore è menata in cattività. 18 Di' al re,
ed alla regina: Umiliatevi, e sedete [in terra]; perciocchè
il vostro principato, la corona della vostra gloria, è caduta
a basso. 19 Le città del Mezzodì sono serrate, e non [vi
è] alcuno che le apra; tutto Giuda è menato in cattività,
egli [è] menato in una intiera cattività. 20 Alzate gli occhi
vostri, e vedete quelli che vengono di Settentrione; dove
[è] la mandra [che] ti era stata data, la greggia della tua
gloria? 21 Che dirai quando egli farà punizion di te?
conciossiachè tu stessa abbi loro insegnato ad esser
tuoi principi in capo; non ti stringeranno dolori, a guisa di
donna che partorisce? 22 Che se pur dici nel cuor tuo:
Perchè mi son avvenute queste cose? Per la grandezza
della tua iniquità i tuoi lembi sono stati rimboccati, le
tue calcagna sono state calterite. 23 Potrebbe il moro
mutar la sua pelle, o il pardo le sue macchie? potreste
altresì voi, assuefatti a far male, far bene? 24 Io dunque
li dispergerò come stoppia, che è trasportata via al
[soffiar del] vento del deserto. 25 Quest'[è] la tua sorte,
la parte delle tue misure, da parte mia, dice il Signore;
perciocchè tu mi hai dimenticato, e ti sei confidata in
menzogna. 26 Laonde io altresì ti rimboccherò i tuoi
lembi in sul viso, e il tuo vituperio apparirà. 27 I tuoi
adulterii, ed il tuo ringhiare, [e] l'infamia del tuo fornicare,
[è stata] sopra i colli, per li campi; io ho vedute le tue
abbominazioni. Guai a te, Gerusalemme! non ti netterai
tu [mai?] dopo quando ancora?

14 LA parola del Signore che fu [indirizzata] a Geremia
intorno al fatto della secchezza. 2 La Giudea fa
cordoglio, e le sue porte languiscono; giacciono per terra
in abito lugubre; il grido di Gerusalemme è salito. 3 Ed i
più onorati d'infra loro hanno mandata per dell'acqua la
lor piccola gente; ed essa, venuta alle fosse, non ha
trovata acqua alcuna; se ne son tornati co' vasi vuoti;
hanno avuta vergogna, e sono stati confusi, ed hanno
coperto il capo loro. 4 Conciossiachè la terra sia stata
trita, perciocchè non vi è stata alcuna pioggia nel paese;
i lavoratori sono stati confusi, [ed] han coperto il capo
loro. 5 Ed anche la cerva, per li campi, avendo figliato,
ha abandonati [i suoi cerbiatti]; perciocchè non vi era
alcuna erba. 6 E gli asini salvatici si son fermati sopra i
luoghi elevati, [ed] han sorbito il vento, come sciacalli;
gli occhi loro son venuti meno; perciocchè non [vi era]
erba alcuna. 7 O Signore, se le nostre iniquità rendono
testimonianza contro a noi, opera per amor del tuo
Nome; perciocchè le nostre ribellioni son moltiplicate, noi
abbiamo peccato contro a te. 8 O speranza d'Israele,
suo Salvatore in tempo di distretta, perchè saresti nel
paese a guisa di forestiere, e come un viandante, [che]
si riduce in un albergo, per passarvi la notte? 9 Perchè
saresti come un uomo smarrito, come un [uomo] prode
[che] non può salvare? Ora, Signore, tu [sei] pur nel
mezzo di noi, e il tuo Nome è invocato sopra noi; non
abbandonarci. 10 Così ha detto il Signore a questo
popolo: Così hanno preso diletto d'andar vagando, e
non hanno rattenuti i lor piedi; perciò il Signore non li
gradisce; ora ricorderà la loro iniquità, e farà punizion de'
lor peccati. 11 Poi il Signore mi disse: Non pregare in
bene per questo popolo. 12 Quando digiuneranno, io non
ascolterò il grido loro; e quando offeriranno olocausto
ed offerta, io non li avrò a grado; anzi li consumerò per
la spada, e per la fame, e per la peste. 13 Ed io dissi:
Ahi Signore Iddio! ecco, i profeti dicon loro: Voi non
vedrete la spada, e fame non vi avverrà; anzi vi darò
ferma pace in questo luogo. 14 E il Signore mi disse:
Que' profeti profetizzano menzogna nel Nome mio; io
non li ho mandati, e non ho data loro commessione,
e non ho lor parlato; essi vi profetizzano visioni di
menzogna, e indovinamento, e vanità, e l'inganno del
cuor loro. 15 Perciò, così ha detto il Signore intorno a
que' profeti, che profetizzano nel mio Nome, quantunque
io non li abbia mandati, e dicono: Ei non vi sarà nè
spada, nè fame, in questo paese; que' profeti saran
consumati per la spada, e per la fame. 16 E il popolo, al
quale hanno profetizzato, sarà gittato su per le strade di
Gerusalemme, per la fame, e per la spada; e non [vi
sarà] alcuno che seppellisca nè loro, nè le lor mogli,
nè i lor figliuoli, nè le lor figliuole; ed io spanderò sopra
loro la lor malvagità. 17 Di' loro adunque questa parola:
Struggansi gli occhi miei in lagrime giorno e notte, e non
abbiano alcuna posa; perciocchè la vergine, figliuola
del mio popolo, è stata fiaccata d'un gran fiaccamento,
d'una percossa molto dolorosa. 18 Se io esco fuori
a' campi, ecco gli uccisi con la spada; se entro nella
città, ecco quelli che languiscono di fame; perciocchè,
eziandio i profeti e i sacerdoti, sono andati vagando per
lo paese, e non sanno [quel che si facciano]. 19 Avresti
tu pur riprovato Giuda? ed avrebbe l'anima tua Sion
in abbominazione? perchè ci hai percossi, senza che
abbiamo potuto aver guarigione? Ei si aspetta pace, e
non [vi è] alcun bene; e il tempo della guarigione, ed
ecco turbamento. 20 O Signore, noi riconosciamo la
nostra malvagità, l'iniquità de' nostri padri; perciocchè noi
abbiam peccato contro a te. 21 Per amor del tuo Nome,
non disdegnare, non mettere in vituperio il trono della tua
gloria; ricordati del tuo patto con noi; non annullarlo. 22
Evvi, fra le vanità delle genti, alcuno che faccia piovere?
i cieli dànno essi le piogge? non [sei] desso tu, o Signore
Iddio nostro? Perciò, noi spereremo in te; perciocchè tu
hai fatte tutte queste cose.

15 Poi il Signore mi disse: Avvegnachè Mosè e
Samuele si presentassero davanti alla mia faccia,

l'anima mia non sarebbe però inverso questo popolo;
manda[li] fuori della mia presenza, ed escansene fuori.
2 Che se pur ti dicono: Dove usciremo? di' loro: Così
ha detto il Signore: Chi [è condannato] alla mortalità,
[esca] alla mortalità; chi alla spada, [esca] alla spada; chi
alla fame, [esca] alla fame; chi alla cattività, [esca] alla
cattività. 3 Ed io costituirò sopra loro quattro generazioni,
dice il Signore: la spada, per uccidere; i cani, per
istrascinare; gli uccelli del cielo, e le bestie della terra,
per divorare, e per distruggere. 4 E farò che saranno
agitati per tutti i regni della terra, per cagion di Manasse,
figliuolo di Ezechia, re di Giuda; per quello ch'egli ha
fatto in Gerusalemme. 5 Perciocchè, o Gerusalemme,
chi avrebbe pietà di te? chi si condorrebbe teco? o chi
si rivolgerebbe per domandar[ti] del tuo bene stare?
6 Tu mi hai abbandonato, dice il Signore, e te ne sei
ita indietro; io altresì stenderò la mano sopra te, e ti
distruggerò; io sono stanco di pentirmi. 7 Benchè io li
abbia sventolati con la ventola nelle porte del paese,
[ed] abbia deserto, [e] distrutto il mio popolo, non però
si son convertiti dalle lor vie. 8 Le sue vedove sono
state da me moltiplicate, più che la rena de' mari; io ho
loro addotto in pien mezzodì un guastatore contro alla
madre de' giovani; io ho fatto di subito cader sopra lei
turbamento e spaventi. 9 Quella che avea partoriti sette
[figliuoli] è divenuta fiacca, l'anima sua ha ansato io suo
sole è tramontato, mentre [era] ancora giorno; è stata
confusa e svergognata; ancora darò il lor rimanente alla
spada, all'arbitrio de'lor nemici, dice il Signore. 10 Ahi
lasso me! madre mia; perciocchè tu mi hai partorito [per
essere] uomo di lite, e di contesa a tutto il paese: io non
ho [loro] dato [nulla] in presto, ed essi altresì non mi
hanno prestato [nulla; e pur] tutti quanti mi maledicono.
11 Il Signore ha detto: Se il tuo [sol] rimanente non [è
riserbato] per lo bene; se io non fo che il nemico si scontri
in te nel tempo dell'avversità, e nel tempo della distretta.
12 Potrebbesi rompere il ferro, il ferro di Aquilone, e il
rame? 13 Io darò senza prezzo in preda le tue facoltà, e
i tuoi tesori, in tutti i tuoi confini; e [ciò] per tutti i tuoi
peccati. 14 E farò passare i tuoi nemici per un paese
[che] tu non sai; perciocchè un fuoco si è acceso nella
mia ira, il quale si apprenderà sopra voi. 15 O Signore,
tu [il] sai; ricordati di me, e visitami, e vendicami de'
miei persecutori; non rapirmi, mentre tu sei lento all'ira;
conosci che io soffero vituperio per te. 16 [Tosto che] le
tue parole sono state ritrovate [da me], io le ho mangiate;
e la tua parola mi è stata in gioia, e in allegrezza del mio
cuore; perciocchè il tuo Nome è invocato sopra me, o
Signore Iddio degli eserciti. 17 Io non son seduto nel
consiglio degli schernitori, per far festa, ed allegrezza;
io son seduto tutto solo, per cagion della tua mano;
perciocchè tu mi hai empiuto d'indegnazione. 18 Perchè
è stato il mio dolore perpetuo, e la mia piaga disperata?
perchè ha ella ricusato d'esser guarita? mi saresti tu
pure come una cosa fallace, [come] acque che non son
perenni? 19 Perciò così ha detto il Signore: Se tu ti
converti, io ti ristorerò, e tu starai davanti a me; e se tu
separi il prezioso dal vile, tu sarai come la mia bocca;
convertansi eglino a te; ma tu, non convertirti a loro.
20 Ed io ti farò essere a questo popolo, a guisa d'un
muro fortissimo di rame; ed essi combatteranno contro a
te, ma non ti vinceranno; perciocchè io [son] teco, per
salvarti e per riscuoterti, dice il Signore. 21 E ti trarrò di
man de' maligni, e ti riscoterò di man de' violenti.

16 POI la parola del Signore mi fu [indirizzata],
dicendo: 2 Non prenderti moglie, e non aver
figliuoli, nè figliuole, in questo luogo. 3 Perciocchè, così
ha detto il Signore intorno a' figliuoli, ed alle figliuole,
che nasceranno in questo luogo, ed alle madri che li
avranno partoriti, ed a' padri che li avranno generati in
questo paese: 4 Morranno di morti dolorose; non se ne
farà cordoglio, e non saranno seppelliti; saranno per
letame in su la faccia della terra, e saranno consumati
per la spada, e per la fame; ed i lor corpi morti saranno
per pasto agli uccelli del cielo, ed alle bestie della terra.
5 Perciocchè, così ha detto il Signore: Non entrare in
alcuna casa di convito funerale, e non andar per far
cordoglio, e non condolerti con loro; perciocchè io ho
ritratta la mia pace da questo popolo, dice il Signore, e
la [mia] benignità, e le [mie] compassioni. 6 E grandi e
piccoli morranno in questo paese, senza esser seppelliti;
e non si farà cordoglio per loro, e niuno si farà tagliature
addosso, nè si raderà per loro; 7 e non si spartirà loro
[pane] per lo duolo, per consolarli del morto; e non si
darà loro a bere la coppa delle consolazioni per padre, nè
per madre di alcuno. 8 Parimente non entrare in alcuna
casa di convito, per seder con loro, per mangiare e per
bere. 9 Perciocchè, così ha detto il Signor degli eserciti,
l'Iddio d'Israele: Ecco, io fo cessare in questo luogo,
davanti agli occhi vostri, e a' dì vostri, la voce di gioia, e
la voce di allegrezza, la voce dello sposo, e la voce della
sposa. 10 Or avverrà, quando tu avrai annunziate tutte
queste parole a questo popolo, ch'essi ti diranno: Perchè
ha il Signore pronunziato contro a noi tutto questo gran
male? e quale [è] la nostra iniquità, e quale [è] il nostro
peccato, che noi abbiamo commesso contro al Signore
Iddio nostro? 11 E tu dirai loro: Perciocchè i vostri padri
mi hanno lasciato, dice il Signore; e sono iti dietro ad altrii
dii, e li hanno serviti, ed adorati; ed hanno abbandonato
me, e non hanno osservata la mia Legge. 12 E voi avete
fatto vie peggio che i vostri padri; ed ecco, ciascun di
voi va dietro alla durezza del cuor suo malvagio, per
non ascoltarmi. 13 Perciò, io vi caccerò fuor di questo
paese, in un paese che nè voi, nè i vostri padri, non
avete conosciuto; e quivi servirete giorno e notte, ad altri
dii; perciocchè io non vi farò grazia. 14 [Ma] pure, ecco, i
giorni vengono, dice il Signore, che non si dirà più: Il
Signor vive, il quale ha tratti i figliuoli d'Israele fuor del

paese di Egitto; 15 ma: Il Signore vive, che ha tratti i
figliuoli d'Israele fuor del paese di Settentrione, e di tutti
gli [altri] paesi, ne' quali egli li avea scacciati; ed io li
ricondurrò alla lor terra, che io diedi a' padri loro. 16
Ecco, io mando a molti pescatori, che li peschino, dice
il Signore; e dopo ciò, a molti cacciatori che li caccino
sopra ogni monte, e sopra ogni colle, e nelle buche de'
sassi. 17 Perciocchè gli occhi miei [son] sopra tutte le
lor vie; quelle non son nascoste dal mio cospetto, e la
loro iniquità non è occulta d'innanzi agli occhi miei. 18 E
imprima renderò [loro] al doppio la retribuzione della loro
iniquità, e del lor peccato; perciocchè han contaminato il
mio paese [ed] hanno empiuta la mia eredità dei carcami
delle lor cose esecrabili, e delle loro abbominazioni.
19 O Signore, mia forza, e mia fortezza, e mio rifugio
nel giorno della distretta, le genti verranno a te dalle
estremità della terra, e diranno: Veramente i padri nostri
hanno posseduta falsità, vanità, e [cose] nelle quali non
[era] alcun giovamento. 20 Farebbesi l'uomo degl'iddii, i
quali però non son dii? 21 Per tanto, ecco io farò lor
conoscere questa volta, io farò lor conoscere la mia
mano, e la mia forza; e sapranno che il mio Nome [è:] Il
Signore.

17 Il peccato di Giuda è scritto con uno stile di ferro,
con una punta di diamante; egli è scolpito in su
la tavola del lor cuore, e nelle corna de' vostri altari. 2
[Il ricordarsi de]'loro altari, e de' lor boschi, presso agli
alberi verdeggianti, sopra gli alti colli, [è loro] come il
ricordarsi de' lor propri figliuoli. 3 O montanaro, [scendi]
nella campagna; io darò in preda le tue facoltà, [e] tutti
i tuoi tesori; i tuoi alti luoghi [son pieni] di peccato, in
tutti i tuoi confini. 4 E tu, e [quelli che sono] fra te,
lascerete vacar la vostra eredità, la quale io vi avea data,
[essendone cacciati] fuori; ed io ti farò servire a' tuoi
nemici, nel paese che tu non è conosci; perciocchè voi
avete acceso un fuoco nella mia ira, [il quale] arderà
in perpetuo. 5 Così ha detto il Signore: Maledetto [sia]
l'uomo che si confida nell'uomo, e mette la carne per
suo braccio, e il cui cuore si ritrae dal Signore. 6
Egli sarà come un tamerice in una piaggia; e quando
il bene verrà, egli nol vedrà; ed abiterà nel deserto,
in luoghi aridi, in terra di salsuggine, e disabitata. 7
Benedetto [sia] l'uomo che si confida nel Signore, e la
cui confidanza [è] il Signore. 8 Egli sarà come un albero
piantato presso alle acque, e [che] stende le sue radici
lungo un ruscello; e quando viene l'arsura, egli non [la]
sente; anzi le sue fronde verdeggiano; e nell'anno della
secchezza non se [ne] affanna, e non resta di far frutto.
9 Il cuor [dell'uomo è] frodolente sopra ogni [altra] cosa,
ed insanabile; chi lo conoscerà? 10 Io, il Signore, che
investigo i cuori, che provo le reni; e [ciò], per rendere a
ciascuno la retribuzione secondo le sue vie, secondo il
frutto de' suoi fatti. 11 Chi acquista delle ricchezze, e
non dirittamente, [è come] la pernice, [che] cova [l'uova]
che non ha fatte; egli le lascerà al mezzo de' suoi dì,
ed alla fine sarà [trovato] stolto. 12 Il luogo del nostro
santuario [è] un trono di gloria, un luogo eccelso fin dal
principio. 13 O Signore, speranza d'Israele, tutti quelli
che ti lasciano saran confusi; e quelli che si rivoltano
indietro da me saranno scritti nella terra; perciocchè
hanno abbandonata la fonte delle acque vive, il Signore.
14 Sanami, Signore, ed io sarò sanato; salvami, ed io
sarò salvato; perciocchè tu [sei] la mia lode. 15 Ecco,
costoro mi dicono: Dove [è] la parola del Signore? venga
pur ora. 16 Ora, quant'è a me, io non ho fatta maggiore
istanza dietro a te, che [si convenga] ad un pastore; e
non ho desiderato il giorno del male insanabile; tu [il] sai,
ciò che è uscito delle mie labbra è stato nel tuo cospetto.
17 Non essermi in ispavento; tu [sei] la mia speranza,
e rifugio, nel giorno dell'avversità. 18 Sieno confusi i
miei persecutori, e non io; sieno spaventati, e non io; fa'
venire sopra loro il giorno del male, e rompili di doppia
rottura. 19 COSÌ mi ha detto il Signore: Va', e fermati alla
porta de' figliuoli del popolo, per la quale entrano ed
escono i re di Giuda; ed a tutte le porte di Gerusalemme,
e di' loro: 20 Ascoltate la parola del Signore, re di Giuda,
e tutto Giuda, e [voi], tutti gli abitanti di Gerusalemme,
ch'entrate per queste porte. 21 Così ha detto il Signore:
Guardatevi, sopra le anime vostre, di portare alcun
carico, nè di far[lo] passare per le porte di Gerusalemme,
nel giorno del sabato; 22 e non traete fuor delle vostre
case alcun carico, nè fate opera alcuna nei giorno del
sabato; ma santificate il giorno del sabato, come io
comandai a' padri vostri. 23 Ma essi non ascoltarono, e
non porsero il loro orecchio; anzi indurarono il lor collo
per non ascoltare, e per non ricever correzione. 24 Ed
avverrà, se pur mi ascoltate, dice il Signore, per non
fare entrare alcun carico per le porte di questa città nel
giorno del sabato, e per santificare il giorno del sabato,
per non fare in esso alcun lavoro; 25 che i re ed i principi
che seggono sopra il trono di Davide, montati sopra
carri e cavalli; i re, dico, e i lor principi, gli uomini di
Giuda, e gli abitanti di Gerusalemme, entreranno per
le porte di questa città; e questa città sarà abitata in
perpetuo. 26 E si verrà dalle città di Giuda, e da' luoghi
circonvicini di Gerusalemme, e dal paese di Beniamino,
e dal piano, e dal monte, e dalla parte meridionale,
portando olocausti e sacrificii, ed offerte, ed incenso;
portando ancora offerte da render grazie, alla Casa del
Signore. 27 Ma, se non mi ascoltate, per santificare il
giorno del sabato, e per non portare alcun carico, e per
non entrar [con esso] per le porte di Gerusalemme, nel
giorno del sabato, io accenderò un fuoco nelle sue porte,
il quale consumerà i palazzi di Gerusalemme, e non si
spegnerà.

18 LA parola che fu dal Signore [indirizzata] a
Geremia, dicendo: 2 Levati, e scendi in casa

di un vasellaio, e quivi ti farò intender le mie parole.
3 Io adunque scesi in casa di un vasellaio, ed ecco,
egli faceva il [suo] lavorio in su la ruota. 4 E il vasello
ch'egli faceva si guastò, come l'argilla [suol guastarsi]
in man del vasellaio; ed egli da capo ne fece un altro
vasello, come a [lui] vasellaio parve bene di fare. 5
Allora la parola del Signore mi fu [indirizzata] dicendo:
6 Non posso io fare a voi, o casa d'Israele, come [ha
fatto] questo vasellaio? dice il Signore; ecco, siccome
l'argilla [è] in man del vasellaio, così voi, o casa d'Israele,
[siete] in mano mia. 7 In uno stante io parlerò contro ad
una nazione, o contro ad un regno, per divellere, per
diroccare, e per distruggere. 8 Ma se quella nazione,
contro alla quale io avrò parlato, si converte dalla sua
malvagità, io altresì mi pentirò del male che io avea
pensato di farle. 9 In uno stante parimente, parlerò in
favore di una nazione, o di un regno, per piantare, e
per edificare. 10 Ma [se quel regno, o nazione] fa quel
che mi dispiace, non ascoltando la mia voce, io altresì
mi pentirò del bene che io avea detto di fargli. 11 Ora
dunque, parla pure agli uomini di Giuda, ed agli abitanti
di Gerusalemme, dicendo: Così ha detto il Signore: Ecco,
io formo contro a voi del male, e penso de' pensieri
contro a voi; convertasi ora ciascun di voi dalla sua via
malvagia, ed ammendate le vostre vie, ed i vostri fatti.
12 Ed essi dissero: Non vi è rimedio; perciocchè noi
andremo dietro a' nostri pensieri, e faremo ciascuno
secondo la durezza del cuor suo malvagio. 13 Perciò,
così ha detto il Signore: Deh! domandate fra le genti; chi
ha mai udite cotali cose? la vergine d'Israele ha fatta una
cosa molto brutta. 14 Lascerebbesi per lo sasso di un
campo il nevoso Libano? abbandonerebbersi le acque
pellegrine, fresche, e correnti? 15 Conciossiachè il mio
popolo mi abbia dimenticato, [ed] abbia fatti profumi a
[ciò che non è che] vanità; e sia stato fatto intopparsi
nelle sue vie, [ch'erano] sentieri antichi, per camminar
per li sentieri di un cammino non appianato; 16 per
mettere il lor paese in desolazione, [e] in zufolo, in
perpetuo; onde chiunque passerà per esso stupirà, e
scoterà la testa. 17 Io li dispergerò dinanzi al nemico, a
guisa di vento orientale; io mostrerò loro la coppa, e non
la faccia, nel giorno della lor calamità. 18 Ed essi hanno
detto: Venite, e facciamo delle macchinazioni contro
a Geremia; perciocchè la Legge non verrà giammai
meno dal sacerote, nè il consiglio dal savio, nè la parola
dal profeta; venite, e percotiamolo con la lingua e non
attendiamo a tutte le sue parole. 19 O Signore, attendi a
me, ed ascolta la voce di quelli che contendono meco.
20 Devesi rendere mal per bene? conciossiachè essi
abbiano cavata una fossa all'anima mia. Ricordati che
io mi son presentato dinanzi a te, per parlare in favor
loro, per istornar l'ira tua da loro. 21 Perciò, abbandona i
lor figliuoli alla fame, e falli cader per la spada; e sieno
le lor mogli orbate di figliuoli, e vedove; e sieno i loro
uomini uccisi, e morti; [e] sieno i lor giovani percossi
dalla spada nella battaglia. 22 Sieno udite le strida dalle
case loro, quando in uno stante tu avrai fatte venir
sopra loro delle schiere; perciocchè hanno cavata una
fossa, per prendermi; ed hanno di nascosto tesi de' lacci
a' miei piedi. 23 Ma tu, o Signore, conosci tutto il lor
consiglio contro a me, [che è] di farmi morire; non fare il
purgamento della loro iniquità, e non iscancellare il lor
peccato dal tuo cospetto; anzi sieno traboccati davanti a
te; opera contro a loro nel tempo della tua ira.

19 IL Signore ha detto così: Va', insieme con alcuni
degli anziani del popolo, e degli anziani de'
sacerdoti, e compera un boccale di vasellaio. 2 Ed esci
alla valle del figliuolo di Hinnom, che è all'entrata della
porta de' vasellai; e quivi grida le parole che io ti dirò, e
di': 3 Ascoltate la parola del Signore, [voi] re di Giuda,
ed abitanti di Gerusalemme: Così ha detto il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele: Ecco, io fo venire sopra questo
luogo un male, il quale chiunque udirà avrà gli orecchi
intronati. 4 Perciocchè mi hanno lasciato, ed hanno
profanato questo luogo, ed hanno in esso fatti profumi
ad altri dii, i quali nè essi, nè i lor padri, nè i re di Giuda,
non han conosciuti; ed hanno empiuto questo luogo di
sangue d'innocenti. 5 Ed hanno edificati degli alti luoghi
a Baal, per bruciar col fuoco i lor figliuoli in olocausto a
Baal, il che io non comandai, e non ne parlai giammai, e
non mi entrò giammai in cuore; 6 Perciò, ecco, i giorni
vengono, dice il Signore, che questo luogo non sarà
più chiamato Tofet, nè valle del figliuolo di Hinnom, ma
valle di uccisione. 7 Ed io metterò al niente il consiglio di
Giuda e di Gerusalemme, in questo luogo; e li farò cader
per la spada dinanzi a' lor nemici, e [li darò] in man di
quelli che cercano l'anima loro; e darò i lor corpi morti
per pasto agli uccelli del cielo, ed alle bestie della terra.
8 E metterò questa città in desolazione, ed in zufolo;
chiunque passerà presso di essa stupirà, e zufolerà, per
tutte le sue piaghe. 9 E farò che mangeranno la carne
de' lor figliuoli, e la carne delle lor figliuole; e ciascuno
mangerà la carne del suo compagno, nell'assedio, e
nella distretta, della quale i lor nemici, e quelli che
cercano l'anima loro, li stringeranno. 10 Poi spezza il
boccale in presenza di quegli uomini, che saranno andati
teco, e di' loro: 11 Così ha detto il Signor degli eserciti:
Così romperò questo popolo, e questa città, come si
spezza un vasello di vasellaio, il quale non si può [più]
risaldare; e saranno seppelliti in Tofet, finchè non [vi sia
più] luogo da seppellire. 12 Così farò a questo luogo,
dice il Signore, ed a' suoi abitanti; e [ciò], per render
questa città simile a Tofet. 13 E le case di Gerusalemme,
e le case dei re di Giuda, saranno immonde come il
luogo di Tofet; tutte le case, sopra i cui tetti hanno fatti
profumi a tutto l'esercito del cielo, e offerte da spandere
ad altri dii. 14 Poi Geremia se ne venne di Tofet, dove il
Signore l'avea mandato per profetizzare; e si fermò nel

cortile della Casa del Signore, e disse a tutto il popolo:
15 Così ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele:
Ecco, io fo venire sopra questa città, e sopra tutte le
terre d'essa, tutto il male che io ho pronunziato contro
a lei; perciocchè hanno indurato il lor collo, per non
ascoltar le mie parole.

20 OR Pashur, figliuolo d'Immer, sacerdote, ch'era
soprantendente, [e] conduttore nella Casa del
Signore, udì Geremia, che profetizzava queste parole. 2
E Pashur percosse il profeta Geremia, e lo mise nella
grotta, ch'[era] nella porta alta di Beniamino, la quale
conduceva alla Casa del Signore. 3 E il giorno seguente,
Pashur trasse Geremia fuor della carcere. E Geremia
gli disse: Il Signore ti nomina, non Pashur, ma Magor-
missabib. 4 Perciocchè, così ha detto il Signore: Ecco,
io ti metterò in ispavento a te stesso, ed a tutti i tuoi
amici; ed essi caderanno per la spada de' lor nemici,
ed i tuoi occhi [lo] vedranno; e darò tutto Giuda in man
del re di Babilonia, il quale li menerà in cattività in
Babilonia, e li percoterà con la spada. 5 E darò tutte
le ricchezze di questa città, e tutto il suo guadagno, e
tutte le sue cose preziose; e insieme tutti i tesori dei
re di Giuda in man dei lor nemici, i quali li prederanno,
e li rapiranno, e li porteranno via in Babilonia. 6 E tu,
Pashur, e tutti quelli che abitano in casa tua, andrete
in cattività; e tu entrerai in Babilonia, e quivi morrai, e
quivi sarai seppellito, tu, e tutti i tuoi amici, a' quali tu hai
profetizzato falsamente. 7 O Signore, tu mi allettasti, ed
io mi lasciai allettare; tu mi facesti forza, e mi vincesti;
tuttodì sono in derisione, ciascuno si beffa di me. 8
Perciocchè, da che io parlo, sclamo, e grido violenza, ed
assassinamento; imperocchè la parola del Signore mi
[è] stata in obbrobrio, ed in ischerno tuttodì. 9 Laonde
io dissi: Io non lo mentoverò più, e non parlerò più nel
suo Nome (ma vi è stato nel miò cuore come un fuoco
ardente, rinchiuso nelle mie ossa, e mi sono stancato per
ritener[lo], e non ho potuto); 10 perciocchè io ho udito
come molti mi hanno infamato; spavento [è] d'ogn'intorno:
rapportate, e noi rapporteremo. Tutti quelli co' quali io
stava in buona pace mi hanno spiato, se io incappava
punto; [ed hanno detto:] Forse si lascerà egli cogliere
per inganno, e voi verremo a capo di lui. 11 Ma il Signore
[è] meco, come un uomo prode, [e] terribile; perciò
quelli che mi perseguitano caderanno, e non avranno la
vittoria; saranno grandemente confusi, perciocchè non
prospereranno; [ciò sarà] loro una ignominia eterna, [che]
giammai non sarà dimenticata. 12 Dunque, o Signor
degli eserciti, che provi il giusto, che vedi le reni, e il
cuore, [fa]'ch'io vegga la vendetta che tu prenderai di
loro; perciocchè io ti ho spiegata la mia ragione. 13
Cantate al Signore, lodate il Signore; perciocchè egli ha
riscossa l'anima del povero dalla mano de' malfattori. 14
Maledetto [sia] il giorno che io nacqui; il giorno che mia
madre mi partorì non sia benedetto. 15 Maledetto [sia]
l'uomo che [ne] portò la novella a mio padre, dicendo:
Un figliuol maschio ti è nato; e lo rallegrò grandemente.
16 E sia quell'uomo come quelle città che il Signore ha
sovvertite, senza essersene mai pentito; e oda il grido la
mattina, e lo stormo in sul mezzodì. 17 Conciossiachè
[Iddio] non mi abbia fatto morire fin dalla matrice, e [non
abbia fatto] che mia madre fosse il mio sepolcro, e che la
sua matrice [fosse] in perpetuo gravida. 18 Perchè son
io uscito della matrice, per veder travaglio, e tormento, e
per finire i miei giorni in vituperio?

21 LA parola, che fu dal Signore [indirizzata] a
Geremia, quando il re Sedechia mandò a lui
Pashur, figliuolo di Malchia, e Sefania, figliuolo di
Maaseia, sacerdote, dicendo: 2 Deh! domanda per noi
il Signore; perciocchè Nebucadnesar, re di Babilonia,
guerreggia contro a noi; forse il Signore opererà inverso
noi secondo tutte le sue maraviglie, e farà ch'egli si
ritrarrà da noi. 3 E Geremia disse loro: Così direte a
Sedechia: 4 Il Signore Iddio d'Israele ha detto così:
Ecco, io fo rivolgere indietro gli strumenti bellici, che
[son] nelle vostre mani, co' quali voi combattete contro al
re di Babilonia, e contro ai Caldei, che vi assediano di
fuori delle mura; e li raccoglierò in mezzo di questa città.
5 Ed io stesso combatterò contro a voi con man distesa,
e con possente braccio, in ira, e in cruccio, e in grande
indegnazione. 6 E percoterò gli abitanti di questa città,
gli uomini, e gli animali; [e] morranno di gran mortalità. 7
E poi appresso, dice il Signore, io darò Sedechia, re di
Giuda, e i suoi servitori, e il popolo e quelli che saranno
scampati in questa città dalla mortalità, e dalla spada, e
dalla fame, in man di Nebucadnesar, re di Babilonia, e
in mano de' lor nemici, e di quelli che cercano l'anima
loro; ed egli li percoterà, [mettendoli] a fil di spada; egli
non perdonerà loro e non li risparmierà, e non ne avrà
pietà. 8 Ed a questo popolo di': Così ha detto il Signore:
Ecco, io vi propongo la via della vita, e la via della morte.
9 Coloro che dimoreranno in questa città morranno di
spada, o di fame, o di pestilenza; ma quelli che andranno
ad arrendersi a' Caldei, i quali vi assediano, viveranno, e
l'anima loro sarà loro per ispoglia. 10 Perciocchè io ho
volta la mia faccia contro a questa città, in male, e non
in bene, dice il Signore; ella sarà messa in mano del re
di Babilonia, ed egli l'arderà col fuoco. 11 Ed alla casa
del re di Giuda [di':] Ascoltate la parola del Signore: 12
O casa di Davide, così ha detto il Signore: Da mattina
fate ragione, e riscotete di mano dell'oppressore colui
a cui è tolto [il suo:] che talora l'ira mia non esca a
guisa di fuoco, ed arda, senza che alcuno la possa
spegnere, per la malvagità dei vostri fatti. 13 Eccomi a
te, o abitatrice della valle, della rocca del piano, dice il
Signore; a voi che dite: Chi potrebbe scendere sopra
noi, e chi potrebbe entrar nelle nostre stanze? 14 Ed io

farò punizione di voi secondo il frutto de' vostri fatti, dice il Signore; ed accenderò un fuoco nella selva di quella, il quale consumerà tutto ciò che è d'intorno a lei.

22 COSÌ ha detto il Signore: Scendi nella casa del re di Giuda, e pronunzia quivi questa parola, e di': **2** Ascolta la parola del Signore o re di Giuda, che siedi sopra il trono di Davide; tu, e i tuoi servitori, e il tuo popolo ch'entrate per queste porte. **3** Così ha detto il Signore: Fate giudicio e giustizia; e riscotete di man dell'oppressore colui a cui è tolto [il suo:] e non fate torto al forestiere, nè all'orfano, nè alla vedova; non fate violenza, e non ispandete sangue innocente in questo luogo. **4** Perciocchè, se pur mettete ad affetto questa parola, i re [del legnaggio] di Davide, che seggono sopra il suo trono, entreranno per le porte di questa Casa, montati sopra carri, e sopra cavalli, essi, ed i lor servitori, ed il lor popolo. **5** Ma se voi non ascoltate queste parole, io giuro per me stesso, dice il Signore, che questa Casa sarà messa in desolazione. **6** Perciocchè, così ha detto il Signore intorno alla casa del re di Giuda: Tu mi [sei stata come] Galaad, [come] la sommità del Libano; se io non ti riduco in deserto, [in] città disabitate. **7** Io ordinerò contro a te de' guastatori, che avranno ciascuno le sue armi; e taglieranno la scelta de' tuoi cedri, e li gitteranno nel fuoco. **8** E molte genti passeranno presso di questa città, e diranno l'uno all'altro: Perchè ha il Signore fatto così a cotesta gran città? **9** E si dirà: Perciocchè hanno lasciato il patto del Signore Iddio loro, ed hanno adorati altri dii, ed hanno lor servito. **10** Non piangete per lo morto, e non ve ne condolete; piangete pur per quel che se ne va via; perciocchè egli non ritornerà pi[ù], e non vedrà [più] il suo natio paese. **11** Perciocchè il Signore ha detto così di Sallum, figliuolo di Giosia, re di Giuda, che ha regnato in luogo di Giosia, suo padre, ed è uscito di questo luogo: Egli non vi ritornerà più; **12** anzi morrà nel luogo dove è stato menato in cattività, e non vedrà più questo paese. **13** Guai a colui ch'edifica la sua casa, e non con giustizia; e le sue sale, e non con dirittura; [che] si serve del suo prossimo per nulla, e non gli dà il pagamento dell'opera sua; che dice: **14** Io mi edificherò una casa grande, e delle sale spaziose; e taglia a quelle delle finestre larghe, e [la fa] tavolata di cedri, e [la] dipinge di minio! **15** Regnerai tu perchè cerchi d'eccellere co' cedri? non mangiò, e non bevve tuo padre, facendo ciò ch'è diritto, e giusto? [ed] allora bene gli [avvenne]. **16** Egli fece ragione al povero ed al bisognoso: [ed] allora bene gli avvenne; non [è] ciò conoscermi? dice il Signore. **17** Ma tu non hai gli occhi, nè il cuore, se non alla tua avarizia, ed a spandere il sangue innocente, e ad oppressione, ed a storsione, per far[la]. **18** Perciò, il Signore ha detto così di Gioiachim, figliuolo di Giosia, re di Giuda: Ei non se ne farà cordoglio, [dicendo:] Ahi fratel mio! Ahi sorella! Ei non se ne farà [altresì] cordoglio, [dicendo:] Ahi Signore! e: Ahi sua maestà! **19** Egli sarà seppellito della sepoltura di un asino, essendo strascinato, e gettato via lungi dalle porte di Gerusalemme. **20** Sali pure in sul Libano, e grida; e da' fuori la tua voce in Basan, e grida a [quelli che sono] di là; perciocchè tutti i tuoi amanti sono stati rotti. **21** Io ti ho parlato nelle tue prosperità; [ma] tu hai detto: Io non ascolterò; questa [è stata] la tua usanza fin dalla tua fanciullezza, che tu non hai [giammai] ascoltata la mia voce. **22** Il vento si pascerà di tutti i tuoi pastori, ed i tuoi amanti andranno in cattività; allora sarai pure svergognata e confusa, per tutta la tua malvagità. **23** Tu dimori nel Libano, tu ti annidi sopra i cedri; oh! quanto sarai graziosa, quando ti verranno le doglie del parto; i dolori, come di donna che partorisce! **24** [Come] io vivo, dice il Signore, avvegnachè tu, Conia, figliuolo di Gioiachim, re di Giuda, fossi un suggello nella mia man destra, pur te ne divellerò; **25** e ti darò in man di quelli che cercano l'anima tua, e in man di quelli de' quali tu hai spavento, e in man di Nebucadnesar, re di Babilonia, e in man de' Caldei. **26** E caccerò te, e tua madre che ti ha partorito, in un paese strano, dove non siete nati; e quivi morrete. **27** E quant'è al paese, al quale essi hanno l'animo intento, per tornarvi, non vi torneranno. **28** [È] quest'uomo Conia un idolo sprezzato, [e] rotto in pezzi? [è] egli un vaso, del quale non si fa stima alcuna? perchè dunque sono stati cacciati egli, e la sua progenie, e gettati in un paese, che non conoscono? **29** O paese, o paese, o paese, ascolta la parola del Signore! **30** Così ha detto il Signore: Scrivete pure [che] quest'uomo [sarà] privo di figliuoli, [e sarà] uomo [che] non prospererà a' suoi dì; [e] che niuno della sua progenie prospererà, sedendo sopra il trono di Davide, e signoreggiando per l'innanzi sopra Giuda.

23 Guai a' pastori, che disperdono, e dissipano la greggia del mio pasco! dice il Signore. **2** Perciò, così ha detto il Signore Iddio d'Israele a' pastori che pascono il mio popolo: Voi avete dissipate le mie pecore, e le avete scacciate, e non ne avete avuta cura; ecco, io farò punizione sopra voi della malvagità dei vostri fatti, dice il Signore. **3** Ed io raccoglierò il rimanente delle mie pecore, da tutti i paesi ne' quali io le avrò scacciate, e le farò tornare alle lor mandre; e frutteranno, e moltiplicheranno. **4** Ed io costituirò sopra loro de' pastori che le pastureranno; ed esse non avranno più paura, nè spavento, e non ne mancherà alcuna, dice il Signore. **5** ECCO, i giorni vengono, dice il Signore, che io farò sorgere a Davide un Germoglio giusto, il quale regnerà da re, e prospererà, e farà giudicio, e giustizia nella terra. **6** A' suoi dì Giuda sarà salvato, ed Israele abiterà in sicurtà; e questo [sarà] il suo Nome, del quale sarà chiamato: IL SIGNORE NOSTRA GIUSTIZIA. **7** Perciò, ecco, i giorni vengono, dice il Signore, che non si dirà più: Il Signore vive, che ha tratti i figliuoli d'Israele

fuor del paese di Egitto; 8 ma: Il Signore vive, che ha
tratta e condotta la progenie della casa d'Israele fuor
del paese di Settentrione, e di tutti i paesi dove io li
avea scacciati; ed essi abiteranno nella lor terra. 9 IL
mio cuore è rotto dentro di me per cagion de' profeti;
tutte le mie ossa [ne] sono scrollate; io son come un
uomo ebbro, e come una persona sopraffatta dal vino;
per cagion del Signore, e per cagion delle parole della
sua santità. 10 Perciocchè il paese è pieno di adulteri;
perciocchè il paese fa cordoglio per l'esecrazioni; i paschi
del deserto [ne] son tutti secchi; il corso di costoro [è]
malvagio, e la lor forza non è diritta. 11 Perciocchè e
profeti e sacerdoti sono profani; e nella mia Casa stessa
ho trovata la lor malvagità, dice il Signore. 12 Perciò, la
lor via sarà come sdruccioli in tenebre; saranno sospinti,
e caderanno in esse; perciocchè io farò venir sopra loro
del male, l'anno della lor visitazione, dice il Signore.
13 Ben avea io vedute cose sconvenevoli ne' profeti
di Samaria; profetizzavano per Baal, e traviavano il
mio popolo Israele; 14 ma io ho vedute cose nefande
ne' profeti di Gerusalemme, commettere adulterii, e
procedere in falsità; ed hanno confortate le mani de'
malfattori, acciocchè niun di loro si converta dalla sua
malvagità; essi tutti mi sono stati come Sodoma, e gli
abitanti di quella come Gomorra. 15 Perciò, il Signor degli
eserciti ha detto così di que' profeti: Ecco, io li ciberò di
assenzio, e darò loro a bere acque di tosco; perciocchè
da' profeti di Gerusalemme è uscita la profanità per tutto
il paese. 16 Così ha detto il Signor degli eserciti: Non
ascoltate le parole de' profeti che vi profetizzano; essi vi
fanno vaneggiare; propongono le visioni del cuor loro,
[che] non [sono uscite] della bocca del Signore. 17 Non
restano di dire a quelli che mi dispettano: Il Signore ha
detto: Voi avrete pace; ed a tutti coloro che camminano
secondo la durezza del cuor loro: Male alcuno non
verrà sopra voi. 18 Perciocchè, chi è stato presente
nel segreto consiglio del Signore? e chi ha veduta, ed
intesa la sua parola? chi ha porto l'orecchio alla sua
parola, e [l]'ha udita? 19 Ecco il turbo del Signore, l'ira è
uscita, il turbo soprasta, caderà sopra il capo degli empi.
20 L'ira del Signore non si racqueterà finchè egli non
abbia eseguiti e messi ad effetto i pensieri del cuor suo;
alla fin de' giorni voi intenderete molto bene la cosa.
21 Io non ho mandati que' profeti, e son corsi; io non
ho lor parlato, ed hanno profetizzato. 22 Se fossero
stati presenti nel mio segreto consiglio, avrebbero fatte
intendere le mie parole al mio popolo, e li avrebbero
stornati dalla lor cattiva via, e dalla malvagità de' lor
fatti. 23 [Sono] io Dio da presso, dice il Signore, e non
Dio da lungi? 24 Potrebbesi nascondere alcuno in [tali]
nascondimenti che io nol vedessi? dice il Signore; non
riempio io il cielo, e la terra? dice il Signore. 25 Io ho
udito quel che hanno detto quei profeti, che profetizzano
menzogna nel Nome mio, dicendo: Io ho avuto un sogno,
io ho avuto un sogno. 26 Infino a quando è [questo] nel
cuore de' profeti che profetizzano menzogna, e [son]
profeti dell'inganno del cuor loro? 27 Essi pensano di far
dimenticare il mio Nome al mio popolo, per i lor sogni,
i quali raccontano l'uno all'altro, siccome i padri loro
dimenticarono il mio Nome per Baal. 28 Il profeta, appo
cui [è] un sogno, racconti quel sogno; e quello, appo
cui [è] la mia parola, proponga la mia parola in verità;
che ha da far la paglia col frumento? dice il Signore. 29
Non [è] la mia parola come un fuoco? dice il Signore;
e come un martello, che spezza il sasso? 30 Perciò,
eccomi contro a que' profeti, dice il Signore, che rubano
le mie parole ciascuno al suo compagno. 31 Eccomi
contro a que' profeti, dice il Signore, che prendono la lor
lingua, e dicono: Egli dice. 32 Eccomi contro a quelli che
profetizzano sogni falsi, dice il Signore, e li raccontano,
e traviano il mio popolo per le lor bugie, e per la lor
temerità; benchè io non li abbia mandati, e non abbia
data loro alcuna commessione; e non recheranno alcun
giovamento a questo popolo, dice il Signore. 33 Se
questo popolo, o alcun profeta, o sacerdote, ti domanda,
dicendo: Quale [è] il carico del Signore? di' loro: Che
carico? Io vi abbandonerò, dice il Signore. 34 E se
alcun profeta, o sacerdote, o il popolo dice: Il carico del
Signore; io farò punizione sopra quell'uomo, e sopra
la sua casa. 35 Dite così, ciascuno al suo prossimo,
e ciascuno al suo fratello: Che ha risposto il Signore?
e: Che ha detto il Signore? 36 E non mentovate più il
carico del Signore; perciocchè la parola di ciascuno sarà
il suo carico; poscia che voi pervertite le parole dell'Iddio
vivente, del Signor degli eserciti, Iddio nostro. 37 Di' così
al profeta: Che ti ha risposto il Signore? e: Che ti ha egli
detto? 38 E pure ancora direte: Il carico del Signore?
Perciò, così ha detto il Signore: Perciocchè voi avete
detta questa parola: Il carico del Signore; benchè io
vi avessi mandato a dire: Non dite [più:] 39 Il carico
del Signore; perciò, ecco, io vi dimenticherò affatto, ed
abbandonerò voi, e questa città, che io diedi a voi, ed
a' vostri padri, [cacciandovi] dal mio cospetto. 40 E vi
metterò addosso una infamia eterna, ed un vituperio
perpetuo, che non sarà [giammai] dimenticato.

24 IL Signore mi fece vedere [una visione], dopo che
Nebucadnesar, re di Babilonia, ebbe menato di
Gerusalemme in cattività Geconia, figliuolo di Gioiachim,
re di Giuda, ed i principi di Giuda, e i fabbri, e i ferraiuoli;
e li ebbe condotti in Babilonia. Ecco dunque due canestri
di fichi, posti davanti al Tempio del Signore. 2 L'uno
de' canestri [era] di fichi molto buoni, quali [sono] i fichi
primaticci; e l'altro canestro [era] di fichi molto cattivi,
che non si potevano mangiare, per la [lor] cattività. 3 E il
Signore mi disse: Che vedi, Geremia? Ed io dissi: De'
fichi, dei quali gli uni, [che son] buoni, [sono] ottimi; e
gli altri, [che son] cattivi, [son] pessimi, sì che non si
posson mangiare per la [loro] cattività. 4 E la parola del

Signore mi fu [indirizzata], dicendo: 5 Così ha detto il
Signore Iddio d'Israele: Come questi fichi [sono] buoni,
così riconoscerò in bene quelli di Giuda che sono stati
menati in cattività, i quali io ho mandati fuor di questo
luogo, nel paese de' Caldei. 6 E volgerò l'occhio mio
verso loro in bene, e li ricondurrò in questo paese; e li
edificherò, e non [li] distruggerò [più]; e li pianterò, e non
[li] divellerò [più]. 7 E darò loro un cuore per conoscermi,
che io [sono] il Signore; essi mi saranno popolo, ed io
sarò loro Dio; perciocchè si convertiranno a me di tutto
il lor cuore. 8 E come quegli [altri] fichi [sono] tanto
cattivi, che non se ne può mangiare, per la [loro] cattività,
così altresì ha detto il Signore: Tale renderò Sedechia,
re di Giuda, e i suoi principi, e il rimanente di que' di
Gerusalemme, che saranno restati in questo paese, o
che si saranno ridotti ad abitare nel paese di Egitto; 9 e
farò che saranno agitati, e maltrattati, per tutti i regni
della terra; [e che saranno] in vituperio, e in proverbio, e
in favola, e in maledizione, in tutti i luoghi, dove li avrò
cacciati. 10 E manderò contro a loro la spada, e la fame,
e la pestilenza; finchè io li abbia consumati d'in su la
terra che io avea data loro, ed a' lor padri.

25 LA parola che fu [indirizzata] a Geremia, intorno
a tutto il popolo di Giuda, nell'anno quarto di
Gioiachim, figliuolo di Giosia, re di Giuda; [ch'era] il primo
anno di Nebucadnesar, re di Babilonia, 2 la quale il
profeta Geremia pronunziò a tutto il popolo di Giuda, ed
a tutti gli abitanti di Gerusalemme, dicendo: 3 Dall'anno
tredicesimo di Giosia, figliuolo di Amon, re di Giuda,
infino a questo giorno, già per lo spazio di ventitre anni,
la parola del Signore mi è stata [indirizzata], ed io ho
parlato a voi del continuo, per ogni mattina; ma voi non
avete ascoltato. 4 Il Signore vi ha eziandio mandati
tutti gli [altri] suoi servitori profeti, del continuo, per ogni
mattina (ma voi non avete ubbidito, nè porto l'orecchio
vostro per ascoltare), 5 dicendo: Deh! convertasi ciascun
di voi dalla sua cattiva via, e dalla malvagità de' suoi fatti;
e voi abiterete per ogni secolo in su la terra che il Signore
ha data a voi, ed a' vostri padri. 6 E non andate dietro
ad altri dii, per servirli, e adorarli; e non mi dispettate
per le opere delle vostre mani; ed io non vi farò male
alcuno. 7 Ma voi non mi avete ubbidito, dice il Signore,
per dispettarmi con le opere delle vostre mani, a danno
vostro. 8 Perciò, così ha detto il Signor degli eserciti:
Conciossiachè voi non abbiate ubbidito alle mie parole;
9 ecco, io manderò per tutte le nazioni di Settentrione,
dice il Signore; e per Nebucadnesar, re di Babilonia,
mio servitore; e le farò venire contro a questo paese,
e contro a' suoi abitanti, e contro a tutte queste genti
d'intorno; e le distruggerò, e le metterò in desolazione,
e in zufolo, e in disertamenti eterni. 10 E farò venir
meno fra loro la voce di gioia, e la voce d'allegrezza; la
voce dello sposo, e la voce della sposa; il romore delle
macine, e il lume delle lampane. 11 E tutto questo paese
sarà [ridotto] in deserto, e in desolazione; e queste genti
serviranno al re di Babilonia settant'anni. 12 E quando i
settant'anni saran compiuti, io farò punizione sopra il
re di Babilonia, e sopra quella gente, dice il Signore,
della loro iniquità; ed anche sopra il paese de' Caldei,
e lo ridurrò in desolazioni perpetue. 13 E farò venir
sopra quel paese tutte le cose che io ho pronunziate
contro ad esso; tutto ciò che è scritto in questo libro, ciò
che Geremia ha profetizzato contro a tutte le genti. 14
Perciocchè anche genti grandi, e re possenti li ridurranno
in servitù; ed io renderò loro la retribuzione secondo i fatti
loro, e secondo le opere delle lor mani. 15 Perciocchè il
Signore Iddio d'Israele mi ha detto così: Prendi di man
mia questa coppa del vino dell'ira, e danne bere a tutte
le genti, alle quali io ti mando. 16 Esse [ne] berranno, e
[ne] saranno stordite, e smanieranno, per la spada che
io mando fra loro. 17 Io adunque presi la coppa di man
del Signore, e ne diedi bere a tutte le genti, alle quali il
Signore mi mandava; 18 a Gerusalemme, ed alle città
di Giuda, ed a' suoi re, ed a' suoi principi; per metterli
in istupore, in desolazione, in zufolo, e in maledizione,
come [sono] al dì d'oggi; 19 a Faraone, re di Egitto, ed ai
suoi servitori, ed a' suoi principi, ed a tutto il suo popolo;
20 ed a tutto il [popolo] mischiato, ed a tutti i re del paese
di Us, ed a tutti i re del paese de' Filistei, e ad Ascalon,
ed a Gaza, e ad Ecron, ed al rimanente di Asdod; 21 ad
Edom, ed a Moab, ed a' figliuoli di Ammon; 22 ed a tutti
i re di Tiro, ed a tutti i re di Sidon, ed ai re delle isole
oltre mare; 23 a Dedan, ed a Tema, ed a Buz, ed a tutti
quelli che si radono i canti [delle tempie]; 24 ed a tutti i
re dell'Arabia, ed a tutti i re del [popolo] mischiato, i quali
abitano nel deserto; 25 ed a tutti i re di Zimri, ed a tutti i
re di Elam, ed a tutti i re di Media; 26 ed a tutti i re di
Settentrione, vicini, o lontani, dall'uno all'altro; ed a tutti
i regni della terra [che son] sopra la faccia di essa; il
re di Sesac [ne] berrà anch'egli dopo loro. 27 Di' loro
adunque: Così ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio
d'Israele: Bevete, e inebbriatevi, e vomitate, e lasciatevi
cadere, senza poter rilevarvi, per la spada che io mando
fra voi. 28 E se pur ricusano di prender di mano tua la
coppa, per bere, di' loro: Così ha detto il Signor degli
eserciti: Pur ne berrete. 29 Perciocchè, ecco, io comincio
dalla città che si chiama del mio Nome, a far del male;
e sareste voi pure esenti? voi non [ne] sarete esenti;
imperocchè io chiamo la spada sopra tutti gli abitanti
della terra, dice il Signor degli eserciti. 30 Tu adunque
profetizza loro tutte queste parole, e di' loro: Il Signore
ruggirà da alto, e darà fuori la sua voce dall'abitacolo
della sua santità; egli ruggirà fieramente contro alla sua
stanza; un gran grido, come di quelli che calcano [la
vendemmia], risonerà a tutti gli abitatori della terra. 31
Lo stormo [ne] è andato infino alle estremità della terra;
perciocchè il Signore ha lite contro alle genti, egli verrà a

giudicio con ogni carne; egli darà gli empi alla spada,
dice il Signore. 32 Così ha detto il Signor degli eserciti:
Ecco, il male passerà da una gente all'altra, ed un gran
turbo si leverà dal fondo della terra. 33 E in quel giorno
gli uccisi del Signore saranno da una estremità della
terra infino all'[altra] estremità; non se ne farà cordoglio,
e non saranno raccolti, nè seppelliti; saranno per letame
sopra la faccia della terra. 34 Urlate, pastori, e gridate; e
voltolatevi [nella polvere, voi] i principali della greggia;
perciocchè il vostro termine, per essere scannati, e il
[termine] delle vostre dissipazioni, è compiuto; e voi
caderete a guisa di un vaso prezioso. 35 Ed [ogni] rifugio
verrà meno a' pastori, ed [ogni] scampo a' principali della
greggia. 36 [Vi è] una voce di grido de' pastori, ed un urlo
de' principali della greggia; perciocchè il Signore guasta
il lor pasco. 37 E le mandre pacifiche saran distrutte, per
l'ardor dell'ira del Signore. 38 Egli ha abbandonato il suo
tabernacolo, a guisa di un leoncello che abbandonasse
[il suo ricetto]; perciocchè il lor paese è stato messo in
desolazione per lo furor dello sforzatore, e per l'ardor
dell'ira di esso.

26 NEL principio del regno di Gioiachim, figliuolo
di Giosia, re di Giuda, questa parola [mi] fu dal
Signore [indirizzata], dicendo: 2 Così ha detto il Signore:
Presentati nel cortile della Casa del Signore, e pronunzia
a tutte le città di Giuda che vengono per adorar nella
Casa del Signore, tutte le parole che io ti ho comandato
di dir loro; non sottrarne nulla. 3 Forse ubbidiranno, e si
convertiranno ciascuno dalla sua via malvagia; ed io
altresì mi pentirò del male, che penso di far loro per la
malvagità de' lor fatti. 4 Di' loro adunque: Così ha detto
il Signore: Se voi non mi ubbidite, per camminar nella
mia Legge, la quale io vi ho proposta; 5 per ascoltar le
parole dei miei servitori profeti, i quali io vi mando; a'
quali, benchè io [li] abbia mandati del continuo per ogni
mattina, voi non avete però ubbidito; 6 io renderò questa
Casa simile a Silo, e metterò questa città in maledizione
appresso tutte le genti della terra. 7 Or i sacerdoti, e i
profeti, e tutto il popolo, udirono Geremia pronunziando
queste parole nella Casa del Signore. 8 Laonde, dopo
che Geremia ebbe fornito di pronunziare tutto ciò che il
Signore gli avea comandato di dire a tutto il popolo, i
sacerdoti, i profeti, e tutto il popolo lo presero, dicendo:
Del tutto tu morrai. 9 Perchè hai tu profetizzato in Nome
del Signore, dicendo: Questa Casa sarà come Silo,
e questa città sarà deserta, senza abitatori? E tutto il
popolo si adunò appresso di Geremia nella Casa del
Signore. 10 E i principi di Giuda, avendo intese queste
cose, salirono dalla casa del re alla Casa del Signore, e
sedettero all'entrata della porta nuova [della Casa] del
Signore. 11 E i sacerdoti, e i profeti parlarono a' principi
di Giuda, ed a tutto il popolo, dicendo: Quest'uomo
deve esser giudicato a morte; perciocchè ha profetizzato
contro a questa città, come voi avete udito co' vostri
propri orecchi. 12 E Geremia parlò a tutti i principi, ed a
tutto il popolo, dicendo: Il Signore mi ha mandato per
profetizzare contro a questa Casa, e contro a questa
città, tutte le parole che voi avete udite. 13 Ora dunque,
ammendate le vostre vie, e i vostri fatti, ed ubbidite alla
voce del Signore Iddio vostro; e il Signore si pentirà del
male ch'egli ha pronunziato contro a voi. 14 E quant'è a
me, eccomi nelle vostre mani; fatemi secondo che vi
parrà bene, e diritto. 15 Ma pur sappiate per certo che
se voi mi fate morire, voi mettete del sangue innocente
addosso a voi, ed a questa città, ed ai suoi abitanti;
perciocchè in verità il Signore mi ha mandato a voi, per
pronunziare a' vostri orecchi tutte queste parole. 16
Allora i principi, e tutto il popolo, dissero a' sacerdoti, ed
a' profeti: Non [vi è] cagione di condannare quest'uomo
a morte; conciossiachè egli ci abbia parlato in Nome
del Signore Iddio nostro. 17 Ed alcuni degli anziani del
paese di levarono, e parlarono a tutta la raunanza del
popolo, dicendo: 18 Michea Morastita profetizzò a' dì di
Ezechia, re di Giuda, e parlò a tutto il popolo di Giuda,
dicendo: Così ha detto il Signore degli eserciti: Sion sarà
arata [come] un campo, e Gerusalemme sarà ridotta in
monti [di ruine], e la montagna del Tempio in poggi di
boschi. 19 Ezechia, re di Giuda, e tutto Giuda, lo fecero
eglino perciò morire? [anzi] non temette egli il Signore, e
non supplicò egli al Signore? Laonde il Signore si pentì
del male che egli avea ronunziato contro a loro. Noi
dunque facciamo un gran male contro alle anime nostre.
20 Ben vi fu anche un [altro] uomo, che profetizzò in
Nome del Signore, [cioè:] Uria, figliuolo di Semaia, da
Chiriat-iearim; il quale profetizzò contro a questa città,
e contro a questo paese, secondo tutte le parole di
Geremia. 21 E il re Gioiachim, e tutti i suoi uomini di
valore, e tutti i principi, udirono le parole di esso; e il re
procacciò di farlo morire; ma Uria l'intese, e temette, e
se ne fuggì, ed entrò in Egitto. 22 Ma il re Gioiachim
mandò degli uomini in Egitto, [cioè] Elnatan, figliuolo di
Acbor, ed [altri] personaggi con lui. 23 Ed essi trassero
Uria fuor di Egitto, e lo condussero al re Gioiachim; ed
egli lo percosse con la spada, e fece gittare il suo corpo
morto fra le sepolture del comun popolo. 24 Ma la mano
di Ahicam, figliuolo di Safan, fu con Geremia, acciocchè
non fosse messo in man del popolo, per farlo morire.

27 NEL principio del regno di Gioiachim, figliuolo di
Giosia, re di Giuda, questa parola fu dal Signore
[indirizzata] a Geremia, dicendo: 2 Così mi ha detto il
Signore: Fatti dei legami, e de' gioghi; e mettiti gli [uni] in
sul collo. 3 E manda gli [altri] al re di Edom, ed al re di
Moab, ed al re de' figliuoli di Ammon, ed al re di Tiro,
ed al re di Sidon, per gli ambasciatori che verranno in
Gerusalemme, a Sedechia, re di Giuda. 4 E ingiungi loro
che dicano a' lor signori: Così ha detto il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele: Dite così a' vostri signori: 5 Io

ho fatta la terra, gli uomini, e le bestie che [sono] sopra
la faccia della terra, con la mia gran potenza, e col mio
braccio disteso; e do quella a cui mi piace. 6 Ed ora io
ho dati tutti questi paesi in man di Nebucadnesar, re
di Babilonia, mio servitore; e gli ho dato eziandio fino
alle bestie delle campagna, acciocchè gli servano. 7 E
tutte le nazioni serviranno a lui, ed al suo figliuolo, ed al
figliuolo del suo figliuolo, finchè venga ancora il tempo
del suo paese; ed [allora] nazioni possenti, e re grandi,
ridurranno ancora lui in servitù. 8 E se alcuna gente, o
regno, non vuol servirgli, [cioè], a Nebucadnesar, re di
Babilonia, e non vuol sottoporre il collo al giogo del re
di Babilonia; io farò punizione di quella gente, dice il
Signore, con la spada, e con la fame, e con la pestilenza,
finchè io li abbia consumati per mano di esso. 9 Voi
adunque non ascoltate i vostri profeti, nè i vostri indovini,
nè i vostri sognatori, nè i vostri pronosticatori, nè i vostri
incantatori, che vi dicono: Voi non servirete al re di
Babilonia; 10 perciocchè essi vi profetizzano menzogna,
per dilungarvi d'in su la vostra terra; e acciocchè io vi
scacci, e periate. 11 Ma la gente, che sottoporrà il collo al
giogo del re di Babilonia, e gli servirà, io la lascerò sopra
la sua terra, dice il Signore; ed ella la lavorerà, ed abiterà
in essa. 12 Io parlai ancora a Sedechia, re di Giuda,
secondo tutte quelle parole, dicendo: Sottoponete il
vostro collo al giogo del re di Babilonia, e servite a lui, ed
al suo popolo, e voi viverete. 13 Perchè morreste, tu e il
tuo popolo, per la spada, per la fame, e per la pestilenza,
come il Signore ha pronunziato contro alla gente che
non servirà al re di Babilonia? 14 E non ascoltate le
parole de' profeti che vi dicono: Voi non servirete al re di
Babilonia; perciocchè essi vi profetizzano menzogna. 15
Conciossiachè io non li abbia mandati, dice il Signore;
ma profetizzano in Nome mio falsamente; acciocchè io
vi scacci, e periate, voi e i profeti che vi profetizzano. 16
Io parlai eziandio a' sacerdoti, ed a tutto questo popolo,
dicendo: Così ha detto il Signore: Non attendete alle
parole de' vostri profeti che vi profetizzano, dicendo:
Ecco, ora prestamente saranno riportati di Babilonia
gli arredi della Casa del Signore; perciocchè essi vi
profetizzano menzogna. 17 Non li ascoltate; servite al
re di Babilonia, e voi viverete; perchè sarebbe questa
città messa in desolazione? 18 Che se pure eglino
[son] profeti, e se la parola del Signore è appo loro,
intercedano ora appo il Signor degli eserciti, che quegli
arredi che son rimasti nella Casa del Signore, e nella
casa del re di Giuda, e in Gerusalemme, non vadano in
Babilonia. 19 Perciocchè il Signor degli eserciti ha detto
così delle colonne, del mare, e de' basamenti, e del
rimanente degli arredi, che son restati in questa città; 20
i quali Nebucadnesar, re di Babilonia, non prese, quando
menò in cattività Geconia, figliuolo di Gioiachim, re di
Giuda, di Gerusalemme in Babilonia, insieme con tutti i
nobili di Giuda, e di Gerusalemme; 21 così, dico, ha
detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele, degli arredi,
che son rimasti nella Casa del Signore, e nella casa del
re di Giuda, ed in Gerusalemme: 22 Saranno portati in
Babilonia, e quivi resteranno, infino al giorno che io li
visiterò, dice il Signore; poi li trarrò di là, e li farò riportare
in questo luogo.

28 OR avvenne in quello stesso anno, nel principio del
regno di Sedechia, re di Giuda, nell'anno quarto,
nel quinto mese, che Anania, figliuolo di Azzur, profeta,
ch'[era] da Gabaon, mi parlò nella Casa del Signore, nel
cospetto de' sacerdoti, e di tutto il popolo, dicendo: 2
Così ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Io
ho rotto il giogo del re di Babilonia. 3 Infra lo spazio
di due anni io farò riportare in questo luogo tutti gli
arredi della Casa del Signore, che Nebucadnesar, re
di Babilonia, ha tolti di questo luogo, ed ha portati in
Babilonia. 4 Ed io ricondurrò, dice il Signore, in questo
luogo, Geconia, figliuolo di Gioiachim, re di Giuda, e tutti
que' di Giuda, che sono stati menati in cattività, e son
venuti in Babilonia; perciocchè io romperò il giogo del re
di Babilonia. 5 E il profeta Geremia rispose al profeta
Anania, nel cospetto de' sacerdoti, e nel cospetto di tutto
il popolo, ch'era presente nella Casa del Signore, 6 e
disse: Amen; così faccia il Signore; il Signore metta ad
effetto le tue parole, che tu hai profetizzate, facendo
tornar di Babilonia in questo luogo gli arredi della Casa
del Signore, e tutti quelli che sono stati menati in
cattività. 7 Ma pure, ascolta ora questa parola, la quale
io pronunzio in presenza tua ed in presenza di tutto il
popolo: 8 I profeti che sono stati davanti a me, e davanti
a te, ab antico, han profetizzato contro a molti paesi, e
contro a gran regni, di guerra, e di fame, e di pestilenza.
9 Quando la parola del profeta, che avrà profetizzato
di pace, sarà avvenuta, egli sarà ricnosciuto [essere] il
profeta che il Signore avrà mandato in verità. 10 Ma il
profeta Anania prese il giogo d'in sul collo del profeta
Geremia, e lo ruppe. 11 Ed Anania parlò nel cospetto
di tutto il popolo, dicendo: Così ha detto il Signore: In
questo modo romperò, infra lo spazio di due anni, il
giogo di Nebucadnesar, re di Babilonia, d'in sul collo di
tutte le nazioni. E il profeta Geremia se ne andò a suo
cammino. 12 E la parola del Signore fu [indirizzata] a
Geremia, dopo che il profeta Anania ebbe rotto il giogo
d'in sul collo del profeta Geremia, dicendo: 13 Va', e
parla ad Anania, dicendo: Così ha detto il Signore: Tu hai
rotti i gioghi di legno; ma fattene, in luogo di quelli, degli
altri di ferro. 14 Perciocchè, così ha detto il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele: Io ho messo un giogo di ferro in
sul collo di tutte queste nazioni; acciocchè servano a
Nebucadnesar, re di Babilonia; e gli serviranno; gli ho
eziandio dato fino alle fiere della campagna. 15 Poi il
profeta Geremia disse al profeta Anania: Deh! ascolta,
o Anania: Il Signore non ti ha mandato, e tu hai fatto

confidar questo popolo in menzogna. 16 Perciò, così
ha detto il Signore: Ecco, io ti scaccio d'in su la faccia
della terra; quest'anno tu morrai; perchè tu hai parlato di
ribellione contro al Signore. 17 E il profeta Anania morì
quello stesso anno, nel settimo mese.

29 OR queste [sono] le parole delle lettere che
il profeta Geremia mandò di Gerusalemme al
rimanente degli anziani di quelli ch'erano stati menati
in cattività, ed a' sacerdoti, ed a' profeti, ed a tutto il
popolo, che Nebucadnesar avea menato in cattività di
Gerusalemme in Babilonia 2 (dopo che il re Geconia fu
uscito di Gerusalemme, insieme con la regina, e con gli
eunuchi, e coi principi di Giuda, e di Gerusalemme, e
co' fabbri, e ferraiuoli), 3 per Elasa, figliuolo di Safan,
e per Ghemaria, figliuolo di Hilchia (i quali Sedechia,
re di Giuda, mandava in Babilonia, a Nebucadnesar,
re di Babilonia); cioè: 4 Così ha detto il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele, a tutti quelli che sono stati
menati in cattività, i quali io ho fatti menare in cattività di
Gerusalemme in Babilonia. 5 Edificate delle case, ed
abitate in esse, e piantate de' giardini, e mangiatene il
frutto. 6 Prendete mogli, e generate figliuoli e figliuole;
prendete eziandio mogli per li vostri figliuoli, e date a
marito le vostre figliuole, e partoriscano figliuoli e figliuole;
e moltiplicate quivi, e non diminuite. 7 E procacciate la
pace della città, dove io vi ho fatti andare in cattività; e
pregate il Signore per essa: perciocchè nella pace di
essa voi avrete pace. 8 Conciossiachè il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele, abbia detto così: Non seducanvi
i vostri profeti, che [sono] fra voi, nè i vostri indovini; e non
attendete a' vostri sogni, che voi sognate. 9 Perciocchè
quelli vi profetizzano falsamente in Nome mio; io non li
ho mandati, dice il Signore. 10 Imperocchè così ha detto
il Signore: Quando i settant'anni di Babilonia saranno
compiuti, io vi visiterò, e metterò ad effetto inverso voi la
mia buona parola, per ricondurvi in questo luogo. 11
Perciocchè io so i pensieri che io penso intorno a voi,
dice il Signore; [che son] pensieri di pace, e non a male,
per darvi uscita e speranza. 12 E voi m'invocherete,
ed andrete, e mi farete orazione, ed io vi esaudirò. 13
E voi mi cercherete, e mi troverete, quando mi avrete
ricercato di tutti il vostro cuore. 14 Ed io mi renderò
inverso voi agevole a trovare, dice il Signore; e vi ritrarrò
della vostra cattività; e vi raccoglierò d'infra tutte le genti,
e di tutti i luoghi, dove vi avrò cacciati, dice il Signore;
e vi ricondurrò nel luogo, onde vi ho fatti andare in
cattività. 15 Perciocchè voi avete detto: Il Signore ci ha
suscitati de' profeti in Babilonia. 16 [Sappiate] che il
Signore ha detto così del re che siede sopra il trono
di Davide, e del popolo che abita in questa città, [e
de]'vostri fratelli che non sono stati menati in cattività con
voi; 17 così, [dico], ha detto il Signor degli eserciti: Ecco,
io mando contro a loro la spada, la fame, e la pestilenza;
e li farò essere come fichi marci, che non si possono
mangiare, per la [lor] cattività. 18 E li perseguirò con
la spada, con la fame, e con la pestilenza; e farò che
saranno agitati per tutti i regni della terra; [e saranno] in
esecrazione, e in istupore, e in zufolo, e in vituperio fra
tutte le genti, dove li avrò scacciati. 19 Perciocchè non
hanno ubbidito alle mie parole, dice il Signore, che io
ho lor mandate [a dire] per li miei servitori profeti, del
continuo per ogni mattina; ma essi non hanno ascoltato,
dice il Signore. 20 Voi dunque tutti che siete in cattività,
i quali io ho mandati di Gerusalemme in Babilonia,
ascoltate la parola del Signore. 21 Così ha detto il Signor
degli eserciti, l'Iddio d'Israele, intorno ad Achab, figliuolo
di Colaia, e intorno a Sedechia, figliuolo di Maaseia,
che vi profetizzano in Nome mio falsità: Ecco, io do
costoro in man di Nebucadnesar, re di Babilonia; ed
egli li farà morire davanti agli occhi vostri. 22 E di loro
si prenderà una [forma di] maledizione fra tutti quelli
di Giuda che sono in cattività, in Babilonia, dicendo: Il
Signore ti renda simile a Sedechia, e ad Achab, i quali il
re di Babilonia ha arrostiti al fuoco. 23 Perciocchè han
fatte delle cose nefande in Israele, ed han commesso
adulterio con le mogli de' lor prossimi, ed han parlato in
Nome mio falsamente; il che io non avea lor comandato;
ed io [sono] quel che [ne] son sapevole e testimonio,
dice il Signore. 24 Parla eziandio a Semaia Nehelamita,
dicendo: 25 Così ha detto il Signore degli eserciti,
l'Iddio d'Israele: Perciocchè tu hai mandate in nome
tuo lettere a tutto il popolo, che [è] in Gerusalemme,
ed a Sofonia, figliuolo di Maaseia, sacerdote, ed a
tutti i sacerdoti, dicendo: 26 Il Signore ti ha costituito
sacerdote in luogo del sacerdote Gioiada; acciocchè voi
siate sopraintendenti della Casa del Signore, [avendo
podestà] sopra ogni uomo forsennato, e che fa il profeta,
per metterlo in carcere, e ne' ceppi; 27 ora dunque,
perchè non hai tu sgridato Geremia di Anatot, che fa
il profeta fra voi? 28 Perciocchè egli ci ha mandato a
dire in Babilonia: La cosa andrà in lungo; edificate pur
delle case, ed abitate [in esse]; piantate de' giardini, e
mangiatene il frutto. 29 (Or il sacerdote Sofonia avea
lette queste lettere in presenza del profeta Geremia). 30
La parola del Signore fu [indirizzata] a Geremia, dicendo:
31 Manda a dir così a tutti quelli che sono in cattività:
Il Signore ha detto così intorno a Semaia Nehelamita:
Perciocchè Semaia vi ha profetizzato, benchè io non
l'abbia mandato; e vi ha fatti confidare in menzogna; 32
perciò, così ha detto il Signore: Ecco, io farò punizione
di Semaia Nehelamita, e della sua progenie; non vi sarà
alcuno de' suoi discendenti che abiti in mezzo di questo
popolo; e [nè egli, nè alcuno della sua progenie], non
vedrà il bene che io farò al mio popolo, dice il Signore;
perciocchè egli ha parlato di ribellione contro al Signore.

30 LA parola che fu dal Signore [indirizzata] a
Geremia, dicendo: 2 Così ha detto il Signore,

l'Iddio d'Israele: Scriviti in un libro tutte le parole che io ti
ho dette. 3 Perciocchè, ecco, i giorni vengono, dice il
Signore, che io ritrarrò di cattività il mio popolo, Israele
e Giuda, ha detto il Signore; e li ricondurrò nel paese,
che io diedi ai padri loro, ed essi lo possederanno. 4 Or
queste [sono] le parole, che il Signore ha pronunziate
intorno ad Israele, ed a Giuda. 5 Perciocchè il Signore
ha detto così: Noi abbiamo udito un grido di terrore;
spavento, e niuna pace. 6 Deh! domandate, e vedete se
un maschio partorisce; perchè [dunque] ho io veduto
ogni uomo con le mani in su i lombi, come una donna
che partorisce? e [perchè] son tutte le facce cangiate, e
divenute pallide? 7 Ohimè lasso! quant'[è] pur grande
quel giorno! non ne [fu giammai] alcun pari; egli è il
tempo della distretta a Giacobbe; ma pure egli ne sarà
salvato. 8 Ed avverrà in quel giorno, dice il Signor
degli eserciti, che io spezzerò il giogo di colui d'in sul
tuo collo, e romperò i tuoi legami; e gli stranieri non ti
terranno più in servitù. 9 Anzi serviranno al Signore
Iddio loro, e a Davide, lor re, che io susciterò loro. 10 Tu
adunque, o Giacobbe, mio servitore, non temere, dice il
Signore; e non ispaventarti, o Israele; perciocchè, ecco,
io ti salverò di lontano [paese], e la tua progenie dal
paese della sua cattività; e Giacobbe ritornerà, e sarà
in riposo, e tranquillità; e non [vi sarà] alcuno che [lo]
spaventi. 11 Perciocchè io [son] teco, dice il Signore, per
salvarti; e farò una finale esecuzione sopra tutte le genti,
dove ti avrò disperso; ma sopra te non farò una finale
esecuzione; anzi ti castigherò moderatamente; ma pur
non ti lascerò del tutto impunito. 12 Perciocchè, così ha
detto il Signore: Il tuo fiaccamento è senza rimedio, la
tua piaga [è] dolorosa. 13 Non [vi è] alcuno che prenda
in mano la tua causa, per guarir [la tua piaga]; tu non hai
alcuni medicamenti per risaldar[la]. 14 Tutti i tuoi amanti
ti hanno dimenticata, non ti ricercano; perciocchè io ti ho
percossa d'una battitura da nemico, d'un gastigamento
da crudele; per la grandezza della tua iniquità, [perchè] i
tuoi peccati sono accresciuti. 15 Perchè gridi per lo tuo
fiaccamento? la tua doglia [è] insanabile. Io ti ho fatte
queste cose per la grandezza della tua iniquità, [perchè]
i tuoi peccati sono accresciuti. 16 Ma pure, tutti quelli che
ti divorano saranno divorati, e tutti i tuoi nemici andranno
in cattività, e quelli che ti spogliano saranno spogliati, e
darò in preda tutti quelli che ti predano. 17 Perciocchè io
risalderò [la tua piaga], e ti guarirò delle tue ferite, dice il
Signore; perciocchè ti hanno chiamata: Scacciata, Sion
che niuno ricerca. 18 Così ha detto il Signore: Ecco,
io ritrarrò di cattività i tabernacoli di Giacobbe, ed avrò
pietà de' suoi abitacoli; e la città sarà riedificata in sul
suo colmo, e il Tempio sarà posto secondo i suoi ordini.
19 E di quelli uscirà lode, e voce d'uomini festeggianti; ed
io li farò moltiplicare, e non iscemeranno; e li accrescerò,
e non diminuiranno. 20 E i suoi figliuoli saranno come
anticamente, e la sua raunanza sarà stabilita dinanzi a
me; e farò punizione di tutti quelli che l'oppressano. 21 E
colui che avrà autorità sopra lui sarà di lui stesso, e colui
che signoreggerà sopra lui uscirà del mezzo di lui; ed io
lo farò accostare, ed egli verrà a me; perciocchè chi è
colui che pieghi dolcemente il cuor suo, per accostarsi a
me? dice il Signore. 22 E voi mi sarete popolo, ed io vi
sarò Dio. 23 Ecco il turbo del Signore, l'ira è uscita fuori,
la tempesta si accoglie; caderà sopra il capo degli empi.
24 L'ardor dell'ira del Signore non si racqueterà, finchè
egli non abbia eseguiti e messi ad effetto i pensieri del
cuor suo; alla fin de' giorni voi intenderete la cosa.

31 In quel tempo, dice il Signore, io sarò Dio a tutte le
famiglie d'Israele, ed essi mi saran popolo. 2 Così
ha detto il Signore: Il popolo scampato dalla spada trovò
grazia nel deserto, allora che io andava per dar riposo
ad Israele. 3 Anticamente avvenne che il Signore mi
appariva. Anzi io ti ho amata d'un amore eterno; perciò
anche ho usata continua benignità inverso te. 4 Ancora
ti edificherò, e sarai edificata, o vergine d'Israele; ancora
sarai adorna de' tuoi tamburi, ed uscirai con danze
d'uomini sollazzanti. 5 Ancora pianterai delle vigne ne'
monti di Samaria; e quelli che le avranno piantate [ne]
corranno il frutto per uso loro comune. 6 Perciocchè vi è
un giorno, nel quale le guardie grideranno nel monte
di Efraim: Levatevi, e saliamo in Sion, al Signore Iddio
nostro. 7 Perciocchè, così ha detto il Signore: Fate
grida di allegrezza per Giacobbe, e strillate in capo
delle genti; risonate, cantate lodi, e dite: O Signore,
salva il tuo popolo, il rimanente d'Israele. 8 Ecco, io
li adduco dal paese di Settentrione, e li raccolgo dal
fondo della terra; fra loro [saranno] ciechi, e zoppi, donne
gravide, e donne di parto, tutti insieme; ritorneranno
qua [in] gran raunanza. 9 Saranno andati con pianto;
ma io li farò ritornare con supplicazioni; e li condurrò
a' torrenti d'acque, per una strada diritta, nella quale
non s'intopperanno; perciocchè io son padre ad Israele,
ed Efraim è il mio primogenito. 10 O genti, ascoltate la
parola del Signore, e annunziate[la] fra le isole lontane,
e dite: Colui che ha sparso Israele lo raccoglierà, e lo
guarderà come un pastore la sua mandra; 11 perciocchè
il Signore ha riscattato Giacobbe, e l'ha riscosso di mano
d'un più forte di lui. 12 E verranno e daranno grida di
allegrezza nella sommità di Sion, e accorreranno a' beni
del Signore, al frumento, ed al mosto, ed all'olio, ed
a' frutti del minuto, e del grosso bestiame; e l'anima
loro sarà come un orto inaffiato; e non saranno più in
continui dolori. 13 Allora la vergine si rallegrerà nel ballo;
e i giovani, e i vecchi tutti insieme; ed io cangerò il lor
cordoglio in letizia, e li rallegrerò, e li consolerò del lor
dolore. 14 E inebbrierò l'anima de' sacerdoti di grasso, e
il mio popolo sarà saziato de' miei beni, dice il Signore.
15 Così ha detto il Signore: Una voce è stata udita
in Rama, un lamento, un pianto amarissimo: Rachele

piange i suoi figliuoli, ha rifiutato d'essere consolata
de' suoi figliuoli, perciocchè non [son più]. 16 Così ha
detto il Signore: Ritieni la tua voce di piangere, e i tuoi
occhi di lagrimare; perciocchè vi è premio per la tua
opera, dice il Signore; ed essi ritorneranno dal paese del
nemico. 17 E vi è ancora speranza per te alla fine, dice il
Signore; e i [tuoi] figliuoli ritorneranno a' lor confini. 18 Io
ho pure udito Efraim che si rammaricava, [dicendo:] Tu
mi hai castigato, ed io sono stato castigato, come un
toro non ammaestrato; convertimi, ed io mi convertirò;
conciossiachè tu [sii] il Signore Iddio mio. 19 Perciocchè,
dopo che sarò stato convertito, io mi pentirò; e dopo che
sarò stato ammaestrato a riconoscermi, mi percoterò in
su la coscia. Io son confuso, ed anche svergognato;
perciocchè io porto il vituperio della mia giovanezza. 20
[È costui] Efraim, mio figliuolo caro? [è costui] il fanciullo
delle [mie] delizie? da che io parlai contro a lui, io mi son
pure anche sempre ricordato di lui; perciò, le mie interiora
son commosse per lui; io del tutto ne avrò pietà, dice il
Signore. 21 Rizzati de' pilieri, poniti de' monti di pietre
per insegne, pon mente alla strada, al cammino che hai
fatto; ritornatene, vergine d'Israele; ritorna a queste tue
città. 22 Infino a quando andrai aggirandoti, figliuola
ribella? conciossiachè il Signore abbia creata una cosa
nuova nella terra: la femmina intornia l'uomo. 23 Così ha
detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Ancora sarà
detta questa parola nel paese di Giuda, e nelle sue città,
quando io li avrò ritratti di cattività: Il Signore ti benedica,
o abitacolo di giustizia, o monte di santità. 24 E in esso
abiteranno [que' di] Giuda, e [que' di] tutte le sue città
insieme; i lavoratori, e quelli che vanno qua e là con le
lor mandre. 25 Perciocchè io avrò inebbriata l'anima
assetata e stanca, ed avrò saziata ogni anima languente.
26 Per questo io mi sono svegliato, ed ho riguardato; e il
mio sonno mi è stato dolce. 27 Ecco, i giorni vengono,
dice il Signore, che io seminerò la casa d'Israele, e la
casa di Giuda, di semenza d'uomini, e di semenza di
animali. 28 Ed avverrà che, siccome io ho vigilato sopra
loro, per divellere, e per diroccare, e per distruggere, e
per disperdere, e per danneggiare, così vigilerò sopra
loro, per edificare, e per piantare, dice il Signore. 29 In
que' giorni non si dirà più: I padri han mangiato l'agresto,
e i denti de' figliuoli ne sono allegati. 30 Ma ognuno
morrà per la sua iniquità; chiunque mangerà l'agresto, i
denti gli si allegheranno. 31 ECCO, i giorni vengono,
dice il Signore, che io farò un nuovo patto con la casa
d'Israele, e con la casa di Giuda. 32 Non già, qual
[fu] il patto che io feci coi padri loro, quando io li presi
per la mano, per trarli fuor del paese di Egitto; il qual
mio patto essi han rotto; onde io li ho avuti a schifo,
dice il Signore. 33 Perciocchè, questo [è] il patto, che
io farò con la casa d'Israele, dopo que' giorni, dice il
Signore: Io metterò la mia Legge nel loro interiore, e la
scriverò sopra il lor cuore; ed io sarò lor Dio, ed essi mi
saranno popolo. 34 E non insegneranno più ciascuno
il suo compagno, e il suo fratello, dicendo: Conoscete
il Signore; perciocchè essi tutti, dal minore infino al
maggiore di loro, mi conosceranno, dice il Signore;
imperocchè io perdonerò [loro] la lor iniquità, e non mi
ricorderò più del lor peccato. 35 Così ha detto il Signore,
che ha dato il sole per la luce del dì, [e] gli ordini della
luna, e delle stelle, per la luce della notte; che commuove
il mare, onde le sue onde romoreggiano; il cui Nome
[è:] Il Signor degli eserciti: 36 Se quegli ordini sono
[giammai] da me cangiati, dice il Signore; anche potrà la
progenie d'Israele cessare d'esser nazione davanti a
me in perpetuo. 37 Così ha detto il Signore: Se i cieli di
sopra si possono misurare, e i fondamenti della terra di
sotto si possono scandagliare, io altresì riproverò tutta la
progenie d'Israele, per tutte le cose che hanno fatte, dice
il Signore. 38 Ecco, i giorni vengono, dice il Signore,
che questa città sarà riedificata al Signore, dalla torre di
Hananeel, infino alla porta del cantone. 39 E la funicella
da misurare sarà ancora tratta lungo il colle di Gareb, e
girerà verso Goa. 40 E tutta la valle de' corpi morti, e
delle ceneri, e tutti i campi infino al torrente Chidron,
[ed] infino al canto della porta de' cavalli, verso Oriente,
[sarà luogo] sacro al Signore; essa non sarà giammai
più diroccata, nè distrutta.

32 LA parola che fu dal Signore [indirizzata] a
Geremia, nell'anno decimo di Sedechia, re di
Giuda, [che] fu l'anno diciottesimo di Nebucadnesar;
2 ed allora l'esercito del re di Babilonia assediava
Gerusalemme; e il profeta Geremia era rinchiuso nel
cortile della prigione, ch'[era] nella casa del re di Giuda.
3 Perciocchè Sedechia, re di Giuda, l'avea rinchiuso,
dicendo: Perchè profetizzi tu, dicendo: Così ha detto
il Signore: Ecco, io do questa città in man del re di
Babilonia, ed egli la prenderà? 4 E Sedechia, re di
Giuda, non iscamperà dalla mano de' Caldei; anzi per
certo sarà dato in man del re di Babilonia; ed egli parlerà
a lui a bocca a bocca, e lo vedrà a faccia a faccia. 5
E menerà Sedechia in Babilonia, ed egli resterà quivi,
finchè io lo visiti, dice il Signore. Se voi combattete co'
Caldei, non prospererete. 6 Geremia adunque disse:
La parola del Signore mi è stata [indirizzata], dicendo:
7 Ecco Hanameel, figliuolo di Sallum, tuo zio, viene a
te, per dir[ti:] Compera il mio campo, che [è] in Anatot;
perciocchè tu hai per consanguinità la ragion del riscatto,
per comperar[lo]. 8 Ed Hanameel, figliuol del mio zio,
venne a me, secondo la parola del Signore, nel cortile
della prigione, e mi disse: Deh! compera il mio campo,
che [è] in Anatot, nel territorio di Beniamino; perciocchè
a te [appartiene] il diritto dell'eredità, e la ragion del
riscatto; compera[lo adunque]. Ed io conobbi che ciò
[era] parola del Signore. 9 Ed io comperai quel campo,
ch'[era] in Anatot, da Hanameel, figliuol del mio zio; e gli
pesai i danari, [cioè:] diciassette [sicli] d'argento. 10 Ed

io ne feci la scritta, e [la] suggellai, e ne presi testimoni,
e pesai i danari nelle bilance. 11 Poi presi la scritta
della compera; quella suggellata, [secondo] la legge
e gli statuti, e quella aperta; 12 e diedi la scritta della
compera a Baruc, figliuolo di Neria, figliuolo di Maaseia,
in presenza di Hanameel, mio cugino, e in presenza
de' testimoni che aveano sottoscritto nella scritta della
compera, alla vista di tutti i Giudei, che sedevano nel
cortile della prigione. 13 Poi comandai a Baruc, in lor
presenza, dicendo: 14 Così ha detto il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele: Prendi queste scritte, questa
scritta di compera, così quella che è suggellata, come
quest'[altra] che è aperta; e mettile dentro un vaso di
terra, acciocchè durino lungo tempo. 15 Perciocchè, così
ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele; Ancora si
compereranno case, e campi, e vigne, in questo paese.
16 E dopo ch'ebbi data la scritta della compera a Baruc,
figliuolo di Neria, io feci orazione al Signore, dicendo: 17
Ahi Signore Iddio! ecco, tu hai fatto il cielo, e la terra,
con la tua gran forza, e col tuo braccio steso; niente
ti è difficile: 18 [Tu sei quel] che usi benignità in mille
[generazioni], e fai la retribuzione dell'iniquità de' padri
nel seno de' lor figliuoli, dopo loro; Iddio grande, potente,
il cui Nome [è:] 19 Il Signor degli eserciti; grande in
consiglio, e potente in opere; i cui occhi [sono] aperti
sopra tutte le vie de' figliuoli degli uomini, per rendere ad
ognuno secondo le sue vie, e secondo il frutto de' suoi
fatti; 20 che hai, infino al dì d'oggi, fatti miracoli, e prodigi,
nel paese di Egitto, e in Israele, e fra [tutti] gli uomini; e ti
sei acquistato un Nome, quale [è] oggidì; 21 e traesti il
tuo popolo Israele fuor del paese di Egitto, con miracoli,
e prodigi, e man forte, e braccio steso, e con grande
spavento; 22 e desti loro questo paese, il quale tu avevi
giurato a' padri loro di dar loro, paese stillante latte, e
miele; 23 nel quale essendo entrati, l'han posseduto; ma
non hanno ubbidito alla tua voce, e non son camminati
nella tua Legge; non han fatte tutte le cose che tu avevi
lor comandate di fare; laonde tu hai lor fatto avvenire
tutto questo male. 24 Ecco, gli argini son giunti fino alla
città, per prenderla; e la città è data in man de' Caldei
che la combattono, per cagion della spada, e della fame,
e della pestilenza; e quello che tu hai detto è avvenuto;
ed ecco, tu [il] vedi. 25 E pure, o Signore Iddio, tu mi hai
detto: Comperati quel campo per danari, e prendi[ne]
testimoni; avvegnachè la città sia data in man de' Caldei.
26 Ma la parola del Signore fu [indirizzata] a Geremia,
dicendo: 27 Ecco, io [sono] il Signore, l'Iddio d'ogni
carne; emmi cosa alcuna difficile? 28 Perciò, il Signore
ha detto così: Ecco, io do questa città in man de' Caldei,
e in man di Nebucadnesar, re di Babilonia; ed egli la
prenderà. 29 E i Caldei, che combattono contro a questa
città, [vi] entreranno dentro, e vi metteranno il fuoco, e
l'arderanno, insieme con le case, sopra i cui tetti hanno
fatti profumi a Baal, ed offerte da spandere ad altri dii,
per dispettarmi. 30 Perciocchè i figliuoli d'Israele, ed i
figliuoli di Giuda non hanno, fin dalla lor fanciullezza,
fatto altro che quel che mi dispiace; perciocchè i figliuoli
d'Israele non fanno altro che dispettarmi con l'opere
delle lor mani, dice il Signore. 31 Conciossiachè questa
città mi sia [sempre] stata da [provocar] l'ira mia, e
il mio cruccio, dal dì che fu edificata, infino a questo
giorno; acciocchè io la tolga via dal mio cospetto; 32 per
tutta la malvagità de' figliuoli d'Israele, e de' figliuoli di
Giuda, la quale hanno adoperata per dispettarmi, essi, i
lor re, i lor principi, i lor sacerdoti, e i lor profeti, e gli
uomini di Giuda, e gli abitanti di Gerusalemme; 33 e
mi han volte le spalle, e non la faccia; e benchè io li
abbia ammaestrati del continuo per ogni mattina, non
però hanno ubbidito, per ricevere correzione. 34 Ed han
messe le loro abbominazioni nella Casa che si chiama
del mio Nome, per contaminarla. 35 Ed hanno edificati
gli alti luoghi di Baal, che [son] nella valle del figliuolo di
Hinnom, per far passare i lor figliuoli e le lor figliuole, [per
lo fuoco] a Molec; il che io non comandai loro [giammai];
e non mi entrò [giammai] in cuore, che facessero questo
cosa abbominevole, per far peccare Giuda. 36 Ma
nondimeno ora, così ha detto il Signore, l'Iddio d'Israele,
intorno a questa città, della quale voi dite: Ella è data in
man del re di Babilonia, per la spada, e per la fame, e
per la pestilenza: 37 Ecco, io li adunerò da tutti i paesi,
dove li avrò scacciati nella mia ira, nel mio cruccio, e
nella [mia] grande indegnazione; e li farò ritornare in
questo luogo, e li farò abitare in sicurtà. 38 E mi saranno
popolo, ed io sarò loro Dio. 39 E darò loro uno stesso
cuore, ed una stessa via, per temermi in perpetuo, in
ben loro, e de' lor figliuoli dopo loro. 40 E farò con loro
un patto eterno, che io non mi ritrarrò giammai indietro
da loro, per non far loro bene; e metterò il mio timor
nel cuor loro, acciocchè non si dipartano da me. 41 E
mi rallegrerò di loro, facendo loro bene; e li pianterò in
questo paese stabilmente, di tutto il mio cuore, e di tutta
l'anima mia. 42 Perciocchè, così ha detto il Signore:
Siccome io ho fatto venire sopra questo popolo tutto
questo gran male, così farò venire sopra loro tutto il bene
che io prometto loro. 43 E si compereranno [ancora]
de' campi in questo paese, del quale voi dite: Egli è
deserto, e non [vi è più] uomo, nè bestia; egli è dato in
man de' Caldei. 44 Si compereranno [ancora] de' campi
per danari, e se ne faranno scritte, e si suggelleranno, e
se ne prenderanno testimoni, nel paese di Beniamino, e
ne' luoghi circonvicini di Gerusalemme, e nelle città di
Giuda; e nelle città del monte, e nelle città del piano, e
nelle città del Mezzodì; perciocchè io li ritrarrò di cattività,
dice il Signore.

33 E la parola del Signore fu [indirizzata] la seconda
volta a Geremia, mentre egli [era] ancora rinchiuso
nel cortile della prigione, dicendo: 2 Così ha detto il
Signore, che fa questa cosa; il Signore, che la forma, per

istabilirla; il cui Nome [è:] Il Signore: 3 Grida a me, ed io
ti risponderò, e ti dichiarerò cose grandi, e riserbate, che
tu non sai. 4 Perciocchè, così ha detto il Signore Iddio
d'Israele, delle case di questa città, e delle case del re
di Giuda, che sono state diroccate per li terrapieni, e
per le macchine; 5 le quali sono state impiegate per
combattere co' Caldei, e per empierle di corpi morti
d'uomini; perciocchè io [li] ho percossi nella mia ira, e
nel mio cruccio; e perchè io ho nascosta la mia faccia da
questa città, per tutta la lor malvagità: 6 Ecco, io ristorerò,
e rifarò questa [città] e riparerò queste [case], e farò loro
apparire abbondanza di pace, e di stabilità. 7 E ritrarrò di
cattività Giuda ed Israele, e li riedificherò come [erano]
prima; 8 e li purgherò di tutta la loro iniquità, per la quale
hanno peccato contro a me; e perdonerò loro tutte le loro
iniquità, per le quali hanno peccato contro a me; e per
le quali hanno misfatto contro a me. 9 E [questa città]
mi sarà in nome di gioia, in lode, e in gloria appresso
tutte le nazioni della terra, che udiranno tutto il bene che
io farò loro; e saranno spaventate, e tremeranno per
tutto il bene, e per tutta la pace, della quale io la farò
godere. 10 Così ha detto il Signore: In questo luogo,
del quale voi dite: Egli [è] deserto, e non [vi è più] nè
uomo, nè bestia; nelle città di Giuda, e nelle piazze di
Gerusalemme, che sono desolate, senza che [vi sia più]
nè uomo, nè abitante, nè bestia; 11 ancora sarà udita
voce di gioia, e voce di allegrezza; voce di sposo, e
voce di sposa; voce di persone che diranno: Celebrate il
Signor degli eserciti; perciocchè il Signore [è] buono;
perciocchè la sua benignità [è] in eterno; porteranno
offerte di lode alla Casa del Signore; perciocchè io trarrò
di cattività il paese, [e lo rimetterò] nello stato ch'era
prima, ha detto il Signore. 12 Così ha detto il Signor
degli eserciti: In questo luogo, che è deserto, e dove non
[vi sono più] nè uomini, nè bestie; e in tutte le sue città,
vi saranno ancora mandre di pastori, che [vi] faranno
posar le gregge. 13 Nelle città del monte, e nelle città
del piano, e nelle città del Mezzodì, e nel paese di
Beniamino, e ne' luoghi circonvicini di Gerusalemme, e
nelle città di Giuda, le pecore passeranno ancora sotto
la mano di colui che [le] conta, da detto il Signore. 14
Ecco, i giorni vengono, dice il Signore, che io metterò ad
effetto la buona parola, che io ho pronunziata alla casa
d'Israele, ed alla casa di Giuda. 15 In que' giorni, e in
quel tempo, io farò germogliare a Davide il Germoglio
di giustizia, il quale farà giudicio e giustizia nella terra.
16 In que' giorni Giuda sarà salvato, e Gerusalemme
abiterà in sicurtà; e questo [è il nome], del quale ella si
chiamerà: IL SIGNORE [È] LA NOSTRA GIUSTIZIA.
17 Perciocchè, così ha detto il Signore: Giammai non
verrà meno a Davide, uomo che segga sopra il trono
della casa d'Israele; 18 ed a' sacerdoti Leviti non verrà
giammai meno nel mio cospetto, uomo che offerisca
olocausto, e che faccia profumo d'offerta, e che faccia
sacrificio tutti i giorni. 19 La parola del Signore fu ancora
[indirizzata] a Geremia, dicendo: 20 Così ha detto il
Signore: Se voi potete annullare il mio patto intorno al
giorno, e il mio patto intorno alla notte, sì che il giorno
e la notte non sieno [più] al tempo loro; 21 ei si potrà
altresì annullare il mio patto con Davide, mio servitore, sì
ch'egli non abbia [più] figliuolo che regni sopra il suo
trono; e co' sacerdoti Leviti miei ministri. 22 Perciocchè,
come l'esercito del cielo non si può annoverare, e la
rena del mare non si può misurare; così accrescerò la
progenie di Davide, mio servitore, e i Leviti che fanno il
servigio. 23 La parola del Signore fu ancora [indirizzata]
a Geremia, dicendo: 24 Non hai tu posta mente a ciò
che questo popolo ha pronunziato, dicendo: Il Signore
ha riprovate le due nazioni, ch'egli avea elette? laonde
sprezzano il mio popolo, [come] se non dovesse mai
più esser nazione nel lor cospetto. 25 Così ha detto
il Signore: Se io non ho stabilito il mio patto intorno
al giorno, ed alla notte, [e] gli statuti del cielo, e della
terra; 26 io altresì riproverò la progenie di Giacobbe, e
di Davide, mio servitore; per non prender più del suo
legnaggio persone che signoreggino sopra la progenie
di Abrahamo, d'Isacco, e di Giacobbe; perciocchè io li
ritrarrò di cattività, e avrò pietà di loro.

34 LA parola, che fu dal Signore [indirizzata] a
Geremia, allora che Nebucadnesar, re di Babilonia,
e tutto il suo esercito, tutti i regni della terra, sottoposti
al suo imperio, e tutti i popoli, combattevano contro a
Gerusalemme, e contro a tutte le sue città, dicendo: 2
Così ha detto il Signore Iddio d'Israele: Va', e parla a
Sedechia, re di Giuda, e digli: Così ha detto il Signore:
Ecco, io do questa città in man del re di Babilonia, ed
egli l'arderà col fuoco, 3 e tu non iscamperai dalla sua
mano; perciocchè per certo sarai preso, e sarai dato in
man sua, e vedrai il re di Babilonia a faccia a faccia, ed
egli ti parlerà a bocca a bocca, e tu verrai in Babilonia. 4
Ma pure, o Sedechia, re di Giuda, ascolta la parola del
Signore: Il Signore ha detto così di te: Tu non morrai per
la spada. 5 Tu morrai in pace, e ti saranno arsi [aromati],
come si è fatto a' tuoi padri, i re precedenti, che sono
stati avanti te; e si farà cordoglio di te, [dicendo:] Ahi
Signore! perciocchè io ho pronunziata la parola, dice il
Signore. 6 E il profeta Geremia pronunziò a Sedechia,
re di Giuda, tutte queste parole, in Gerusalemme. 7
Or l'esercito del re di Babilonia combatteva contro a
Gerusalemme, e contro a tutte le città di Giuda, ch'erano
rimaste, [cioè], contro a Lachis, ed Azeca; perciocchè
quelle [sole ch'erano] città forti, erano rimaste d'infra
le città. 8 LA parola che fu dal Signore [indirizzata]
a Geremia, dopo che il re Sedechia ebbe fatto patto
con tutto il popolo [ch'era] in Gerusalemme, di bandir
loro libertà; 9 per [fare] che ciascuno rimandasse in
libertà il suo servo, e la sua serva, Ebreo, ed Ebrea;
acciocchè niuno tenesse [più] in servitù alcun suo fratello

Giudeo. 10 Or tutti i principi, e tutto il popolo che si
erano convenuti in questo patto, di rimandare in libertà
ciascuno il suo servo, e la sua serva, per non tenerli
più in servitù, ubbidirono, e [li] rimandarono. 11 Ma poi
appresso fecero di nuovo tornare i servi, e le serve, che
aveano rimandati in libertà, e li sforzarono ad [esser]
loro servi, e serve. 12 Laonde la parola del Signore fu
dal Signore [indirizzata] a Geremia, dicendo: 13 Così ha
detto il Signore, l'Iddio d'Israele: Io feci patto co' padri
vostri, quando li trassi fuor del paese di Egitto, della casa
di servitù, dicendo: 14 Al termine di sette anni rimandi
ciascun di voi il suo fratello Ebreo, che si sarà venduto a
te; servati sei anni, poi rimandalo in libertà d'appresso
a te; ma i vostri padri non mi hanno ubbidito, e non
hanno inchinato il loro orecchio. 15 Or voi vi eravate
oggi convertiti, ed avevate fatto ciò che mi piace, in
bandir libertà ciascuno al suo prossimo; e avevate fatto
patto nel mio cospetto, nella Casa che si chiama del mio
Nome. 16 Ma voi vi siete rivolti, ed avete profanato il mio
Nome, e ciascun di voi ha fatto ritornare il suo servo,
e la sua serva, che voi avevate rimandati in libertà, a
lor volontà; e li avete sforzati ad esservi servi e serve.
17 Perciò, così ha detto il Signore: Voi non mi avete
ubbidito, per bandir libertà ciascuno al suo fratello, e
ciascuno al suo prossimo; ecco, io vi bandisco libertà,
dice il Signore, alla spada, alla pestilenza, ed alla fame;
e farò che sarete agitati per tutti i regni della terra. 18 E
darò gli uomini che han trasgredito il mio patto, e non
han messe ad effetto le parole del patto che aveano
fatto nel mio cospetto, passando in mezzo delle parti del
vitello che aveano tagliato in due, [cioè:] 19 i principi di
Giuda, ed i principi di Gerusalemme, e gli eunuchi, e i
sacerdoti, e tutto il popolo del paese, che son passati in
mezzo delle parti del vitello; 20 li darò, dico, in man de'
lor nemici, e in man di quelli che cercano l'anima loro; e
i lor corpi morti saran per pasto agli uccelli del cielo,
ed alle bestie della terra. 21 Darò eziandio Sedechia,
re di Giuda, e i suoi principi, in mano de' loro nemici,
e in man di quelli che cercano l'anima loro, e in man
dell'esercito del re di Babilonia, che si è [ora] ritratto da
voi. 22 Ecco, io do loro comandamento, dice il Signore; e
li farò ritornare a questa città, ed essi la combatteranno,
e la prenderanno, e l'arderanno col fuoco; io metterò
eziandio in desolazione le città di Giuda, sì che niuno
abiterà [in esse].

35 LA parola che fu dal Signore [indirizzata] a
Geremia, nel tempo di Gioiachim, figliuol di Giosia,
re di Giuda, dicendo: 2 Va' alla casa de' Recabiti, e
parla loro, e menali nella Casa del Signore, in una delle
camere, e presenta loro del vino a bere. 3 Io adunque
presi Iaazania, figliuol di Geremia, figliuolo di Habassinia,
e i suoi fratelli, e tutti i suoi figliuoli, e tutta la famiglia
de' Recabiti. 4 E li menai nella Casa del Signore, nella
camera de' figliuoli di Hanan, figliuolo d'Igdalia, uomo
di Dio; la quale [era] appresso della camera dei capi
di sopra della camera di Maaseia figliuolo di Sallum,
guardiano della soglia. 5 Ed io misi davanti a' figliuoli
della casa de' Recabiti de' nappi pieni di vino, e delle
coppe, e dissi loro: Bevete del vino. 6 Ma essi dissero:
Noi non berremo vino; perciocchè Gionadab, figliuolo
di Recab, nostro padre, ce l'ha divietato, dicendo: Non
bevete giammai in perpetuo vino, nè voi, nè i vostri
figliuoli. 7 E non edificate alcuna casa, e non seminate
alcuna semenza, e non piantate vigne, e non ne abbiate
alcuna; anzi abitate tutti i giorni della vita vostra in tende;
acciocchè viviate per lunghi giorni sopra la terra, nella
quale voi siete forestieri. 8 E noi abbiamo ubbidito alla
voce di Gionadab, figliuolo di Recab, nostro padre, in
tutto ciò che egli ci ha comandato, per non ber vino
tutti i giorni della vita nostra, nè noi, nè le nostre mogli,
nè i nostri figliuoli, nè le nostre figliuole; 9 e per non
edificar case da abitarvi; [e] per non aver nè vigna,
nè campo, nè sementa alcuna. 10 E siamo abitati in
tende, ed abbiamo ubbidito, e fatto secondo tutto ciò che
Gionadab, nostro padre, ci avea comandato. 11 Or è
avvenuto che quando Nebucadnesar, re di Babilonia,
è salito contro al paese, noi abbiamo detto: Venite,
ed entriamo in Gerusalemme, [per iscampar] d'innanzi
all'esercito dei Caldei, e dinanzi all'esercito di Siria; e
così siamo dimorati in Gerusalemme. 12 E la parola del
Signore fu [indirizzata] a Geremia, dicendo: 13 Così ha
detto il Signore degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Va', e di'
agli uomini di Giuda, e agli abitanti di Gerusalemme: Non
riceverete voi correzione, per ubbidire alle mie parole?
dice il Signore. 14 Le parole di Gionadab, figliuolo
di Recab, il quale comandò a' suoi figliuoli, che non
bevessero vino, sono state messe ad effetto, talchè essi
non hanno bevuto vino infino al dì d'oggi; anzi hanno
ubbidito al comandamento del padre loro; ed io vi ho
parlato del continuo, per ogni mattina; e voi non mi
avete ubbidito. 15 E vi ho mandati, del continuo, per
ogni mattina, tutti i miei servitori profeti, per dir[vi:] Deh!
convertasi ciascun di voi dalla sua via malvagia, ed
ammendate i vostri fatti, e non andate dietro ad altri dii,
per servirli; e voi abiterete nella terra che io ho data a
voi, ed a' padri vostri; ma voi non avete porto l'orecchio,
e non mi avete ubbidito. 16 Perciocchè i figliuoli di
Gionadab, figliuolo di Recab, hanno messo ad effetto
il comandamento che diede loro il lor padre; e questo
popolo non ha ubbidito a me; 17 perciò, il Signore,
l'Iddio degli eserciti, l'Iddio d'Israele, ha detto così: Ecco,
io fo venire sopra Giuda, e sopra tutti gli abitanti di
Gerusalemme, tutto il male, che ho pronunziato contro a
loro; perciocchè io ho lor parlato, e non hanno ascoltato;
io ho lor gridato, e non hanno risposto. 18 Ed alla casa
de' Recabiti Geremia disse: Così ha detto il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele: Perciocchè voi avete ubbidito
al comandamento di Gionadab, vostro padre, ed avete

osservati tutti i suoi ordini, ed avete fatto secondo tutto
quello ch'egli vi avea comandato; 19 perciò, così ha
detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Giammai in
perpetuo non verrà meno a Gionadab, figliuolo di Recab,
uomo che stia davanti alla mia faccia.

36 OR avvenne, nell'anno quarto di Gioiachim, figliuolo
di Giosia, re di Giuda, che questa parola fu
[indirizzata] dal Signore a Geremia, dicendo: 2 Prenditi
un rotolo da scrivere, e scrivi in esso tutte le parole che io
ti ho dette contro ad Israele, e contro a Giuda, e contro a
tutte le [altre] genti, dal giorno che io cominciai a parlarti,
[cioè], dai giorni di Giosia, infino a questo giorno. 3 Forse
ascolterà la casa di Giuda tutto il male che io penso di
farle, per convertirsi ciascuno dalla sua via malvagia; ed
io perdonerò [loro] la loro iniquità, e il lor peccato. 4
Geremia adunque chiamò Baruc, figliuolo di Neria; e
Baruc scrisse nel rotolo da scrivere, di bocca di Geremia,
tutte le parole del Signore, ch'egli avea dette. 5 Poi
Geremia comandò a Baruc, dicendo: Io [son] rattenuto,
io non posso entrare nella Casa del Signore. 6 Ma tu
entravi, e leggi in presenza del popolo, nel rotolo che tu
hai scritto di mia bocca, le parole del Signore, nella Casa
del Signore, nel giorno del digiuno; leggile ancora in
presenza di tutti que' di Giuda che saranno venuti dalle
lor città. 7 Forse la lor supplicazione caderà nel cospetto
del Signore, e si convertiranno ciascuno dalla sua via
malvagia; perciocchè l'ira, e il cruccio che il Signore ha
pronunziato contro a questo popolo [è] grande. 8 Baruc
adunque, figliuolo di Neria, fece secondo tutto ciò che
il profeta Geremia gli avea comandato, leggendo nel
libro le parole del Signore, nella Casa del Signore. 9
(Or nell'anno quinto di Gioiachim, figliuolo di Giosia,
re di Giuda, nel nono mese, tutto il popolo [ch'era] in
Gerusalemme, e tutto il popolo ch'era venuto dalle città di
Giuda in Gerusalemme, bandirono il digiuno nel cospetto
del Signore.) 10 Baruc, [dico], lesse nel libro le parole
di Geremia; nella Casa del Signore, nella camera di
Ghemaria, figliuolo di Safan, scriba, nel cortile di sopra,
nell'entrata della porta nouva della Casa del Signore,
in presenza di tutto il popolo. 11 E Michea, figliuolo
di Ghemaria, figliuolo di Safan, udì tutte le parole del
Signore, [lette] fuor del libro. 12 E scese nella Casa del
re, nella camera del segretario; ed ecco, quivi sedevano
tutti i principi: Elisama segretario, e Delaia figliuolo
di Semaia, ed Elnatan figliuolo di Acbor, e Ghemaria
figliuolo di Safan, e Sedechia figliuolo di Hanania, e tutti
gli [altri] principi. 13 E Michea rapportò loro tutte le parole
ch'egli aveva udite, mentre Baruc leggeva nel libro, in
presenza del popolo. 14 Allora tutti i principi mandarono
Iudi, figliuolo di Netania, figliuolo di Selemia, figliuolo di
Cusi, a Baruc, per dir[gli:] Prendi in mano il rotolo, nel
quale tu hai letto in presenza del popolo, e vieni. E Baruc,
figliuolo di Neria, prese il rotolo in mano, e se ne venne
a loro. 15 Ed essi gli dissero: Deh! siedi, e leggicelo. E
Baruc lo lesse loro. 16 E quando ebbero intese tutte
quelle parole sbigottirono, [riguardandosi] l'un l'altro,
poi dissero a Baruc: Noi non mancheremo di rapportar
tutte queste parole al re. 17 Appresso domandarono
Baruc, dicendo: Deh! dichiaraci come tu hai scritte tutte
queste parole di bocca di Geremia. 18 E Baruc disse
loro: Egli mi dettava di sua bocca tutte queste parole, ed
io le scriveva con inchiostro nel libro. 19 Allora i principi
dissero a Baruc: Va', nasconditi tu, e Geremia; e niuno
sappia dove voi [siate]. 20 Ed essi vennero al re, dentro
al cortile, e riposero il rotolo nella camera di Elisama,
segretario; e rapportarono al re tutte quelle parole. 21
E il re mandò Iudi, per recare il rotolo. Ed egli lo recò
dalla camera di Elisama, segretario. E Iudi lo lesse in
presenza del re, e in presenza di tutti i principi, ch'erano
in piè d'intorno al re. 22 Or il re sedeva nella casa del
verno, nel nono mese; e dinanzi a lui [vi era] un focolare
acceso. E quando Iudi ne ebbe lette tre o quattro facce,
23 il re lo tagliò col coltellino del segretario, e lo gettò
nel fuoco, ch'[era] nel focolare, finchè tutto il rotolo fu
consumato sul fuoco, ch'[era] in sul focolare. 24 E nè il
re, nè alcun de' suoi servitori, che udirono tutte quelle
parole, si spaventarono, nè stracciarono i lor vestimenti.
25 E benchè Elnatan e Delaia e Ghemaria intercedessero
appo il re, che non bruciasse il libro, egli non li ascoltò.
26 Anzi il re comandò a Ieremeel, figliuolo di Hammelec,
ed a Seraia, figliuolo di Azriel, ed a Selemia, figliuolo di
Abdeel, di prender lo scriba Baruc, e il profeta Geremia.
Ma il Signore li nascose. 27 E la parola del Signore fu
[indirizzata] a Geremia, dopo che il re ebbe bruciato il
rotolo, e le parole che Baruc aveva scitte di bocca di
Geremia, dicendo: 28 Torna a prenderti un altro rotolo
e scrivi in quello tutte le parole di prima, ch'erano nel
primo rotolo, che Gioiachim, re di Giuda, ha bruciato. 29
E di' a Gioiachim, re di Giuda: Così ha detto il Signore:
Tu hai bruciato quel rotolo, dicendo: Perchè hai scritto in
esso, che il re di Babilonia per certo verrà, e guasterà
questo paese, e farà che non vi saranno più nè uomini,
nè bestie? 30 Perciò, così ha detto il Signore intorno a
Gioiachim, re di Giuda: Egli non avrà alcuno che segga
sopra il trono di Davide; e il suo corpo morto giacerà
[esposto] al caldo di giorno, e al gelo di notte. 31 Ed io
farò punizione sopra lui, e sopra la sua progenie, e sopra
i suoi servitori, della loro iniquità; e farò venire sopra loro,
e sopra gli abitanti di Gerusalemme, e sopra gli uomini
di Giuda, tutto il male che io ho loro pronunziato, e [che]
non hanno ascoltato. 32 Geremia adunque prese un
altro rotolo, e lo diede a Baruc, figliuolo di Neria, scriba;
ed egli vi scrisse, di bocca di Geremia, tutte le parole
del libro, che Gioiachim, re di Giuda, aveva bruciato al
fuoco; alle quali furono ancora aggiunte molte somiglianti
parole.

37 OR il re Sedechia, figliuolo di Giosia, regnò in
luogo di Conia, figliuolo di Gioiachim, essendo

stato costituito re nel paese di Giuda, da Nebucadnezar,
re di Babilonia. 2 E nè egli, nè i suoi servitori, nè il
popolo del paese, non ubbidirono alle parole del Signore,
ch'egli aveva pronunziate per lo profeta Geremia. 3
Or il re Sedechia mandò Iucal, figliuolo di Selemia;
e Sefania, figliuolo di Maaseia, sacerdote, al profeta
Geremia, per dir[gli:] Deh! fa' orazione per noi al Signore
Iddio nostro. 4 Or Geremia andava e veniva per mezzo
il popolo, e non era ancora stato messo in prigione.
5 E l'esercito di Faraone era uscito di Egitto; laonde i
Caldei che assediavano Gerusalemme, intesone il grido,
si erano dipartiti d'appresso a Gerusalemme. 6 E la
parola del Signore fu [indirizzata] al profeta Geremia,
dicendo: 7 Così ha detto il Signore Iddio d'Israele:
Dite così al re di Giuda, che vi ha mandati a me, per
domandarmi; Ecco, l'esercito di Faraone, ch'era uscito a
vostro soccorso, è ritornato nel suo paese, in Egitto. 8
Ed i Caldei torneranno, e combatteranno contro a questa
città, e la prenderanno, e l'arderanno col fuoco. 9 Così
ha detto il Signore: Non v'ingannate voi stessi, dicendo:
Per certo i Caldei si dipartiranno da noi; perciocchè essi
non se [ne] dipartiranno. 10 Anzi, avvegnachè voi aveste
sconfitto tutto l'esercito de' Caldei, che combattono con
voi, e che non ne fossero rimasti se non [alcuni pochi,
pur] si leverebbero quelli, ciascuno nella sua tenda, e
brucerebbero questa città col fuoco. 11 Or avvenne che
quando l'esercito dei Caldei si fu dipartito d'appresso a
Gerusalemme, per cagion dell'esercito di Faraone, 12
Geremia usciva di Gerusalemme, per andarsene nel
paese di Beniamino, per isfuggire di là per mezzo il
popolo. 13 Ma quando fu alla porta di Beniamino, quivi
[era] un capitano della guardia, il cui nome [era] Ireia,
figliuolo di Selemia, figliuolo di Hanania; il quale prese il
profeta Geremia, dicendo: Tu vai ad arrenderti a' Caldei.
14 E Geremia disse: [Ciò è] falso; io non vo ad arrendermi
a' Caldei. Ma colui non l'ascoltò; anzi, lo prese, e lo menò
a' principi. 15 E i principi si adirarono gravemente contro
a Geremia, e lo percossero, e lo misero in prigione, in
casa di Gionatan, scriba; perciocchè avevano di quella
fatta una carcere. 16 Quando Geremia fu entrato nella
fossa, e nelle grotte, vi dimorò molti giorni. 17 Poi il re
Sedechia mandò a farlo trare [di là:] e il re lo domandò
in casa sua di nascosto, e disse: Evvi alcuna parola da
parte del Signore? E Geremia disse: [Sì], ve n'è. Poi
disse: Tu sarai dato in mano del re di Babilonia. 18 Oltre
a ciò, Geremia disse al re Sedechia: Che peccato ho io
commesso contro a te, o contro a' tuoi servitori, o contro
a questo popolo, che voi mi avete messo in prigione? 19
E dove [sono ora] i vostri profeti, che vi profetizzavano,
dicendo: Il re di Babilonia non verrà sopra voi, nè sopra
questo paese? 20 Or al presente, ascolta, ti prego, o
re, mio signore; deh! caggia la mia supplicazione nel
tuo cospetto; non farmi ritornar nella casa di Gionatan,
scriba, che io non vi muoia. 21 E il re Sedechia comandò
che Geremia fosse rinchiuso nella corte della prigione, e
che gli fosse dato un pezzo di pane per giorno, dalla
piazza de' fornai; [il che fu fatto] finchè tutto il pane fu
venuto meno nella città. Così Geremia stette nella corte
della prigione.

38 MA Sefatia, figliuolo di Mattan, e Ghedalia, figliuolo
di Pashur, e Iucal, figliuolo di Selemia, e Pashur,
figliuolo di Malchia, udirono le parole che Geremia
pronunziava a tutto il popolo, dicendo: 2 Così ha detto il
Signore: Quelli che dimoreranno in questa città morranno
di spada, di fame, e di pestilenza; ma chi se ne uscirà
a' Caldei viverà; e l'anima sua gli sarà per ispoglia, ed
egli viverà. 3 Così ha detto il Signore: Questa città sarà
per certo data in man dell'esercito del re di Babilonia,
ed esso la prenderà. 4 E i principi dissero al re: Deh!
facciasi morir quest'uomo; perciocchè egli rende rimesse
le mani della gente di guerra, che è restata in questa
città, e le mani di tutto il popolo; tenendo loro cotali
ragionamenti; conciossiachè quest'uomo non procacci
punto la prosperità di questo popolo, anzi il male. 5 E il
re Sedechia disse: Eccolo in mano vostra; perciocchè il
re non può nulla contro a voi. 6 Essi adunque presero
Geremia, e lo gettarono nella fossa di Malchia, figliuolo
di Hammelec, ch'[era] nella corte della prigione; e ve lo
calarono con delle funi. Or nella fossa non [vi era] acqua,
ma del pantano; e Geremia affondò nel pantano. 7 Ma
Ebed-melec Etiopo, eunuco, il quale [era] nella casa
del re, avendo udito che avevano messo Geremia nella
fossa (ora, il re sedeva [allora] nella porta di Beniamino),
8 se ne uscì della casa del re, e parlò al re, dicendo: 9 O
re, mio signore, male hanno fatto quegli uomini in tutto
ciò che hanno fatto al profeta Geremia, avendolo gettato
nella fossa; or [assai] sarebbe egli morto di fame là dove
era; conciossiachè non [vi sia] più pane alcuno nella
città. 10 E il re comandò ad Ebed-melec Etiopo, dicendo:
Prendi teco di qui trent'uomini, e tira il profeta Geremia
fuor della fossa, avanti ch'egli muoia. 11 Ed Ebed-melec
prese quegli uomini seco, ed entrò nella casa del re, di
sotto alla tesoreria, e ne tolse de' vecchi stracci, e de'
vecchi panni logori, e li calò a Geremia con delle funi
nella fossa. 12 Ed Ebed-melec Etiopo disse a Geremia:
Deh! mettiti questi vecchi stracci, e panni logori, sotto le
ascelle di sotto alle funi. E Geremia fece così. 13 Ed essi
trassero Geremia con quelle funi, e lo fecero salir fuor
della fossa. E Geremia dimorò nella corte della prigione.
14 Poi il re Sedechia mando a far venire a sè il profeta
Geremia all'entrata principale della Casa del Signore.
E il re disse a Geremia: Io ti domando una cosa, non
celarmi nulla. 15 E Geremia disse a Sedechia: Quando
io te l'avrò dichiarata, non mi farai tu pur morire? se
altresì io ti do alcun consiglio, tu non mi ascolterai. 16
E il re Sedechia giurò in segreto a Geremia, dicendo:
[Come] il Signore, che ci ha fatta quest'anima, vive, io
non ti farò morire, e non ti darò in man di questi uomini,

che cercano l'anima tua. 17 Allora Geremia disse a
Sedechia: Così ha detto il Signore, l'Iddio degli eserciti,
l'Iddio d'Israele: Se pur tu esci fuori a' capitani del re di
Babilonia, l'anima tua viverà, e questa città non sarà
arsa col fuoco; e viverai, tu, e la casa tua. 18 Ma, se
tu non esci a' capitani del re di Babilonia, questa città
sarà data in man de' Caldei, che l'arderanno col fuoco, e
tu non iscamperai dalle lor mani. 19 E il re Sedechia
disse a Geremia: Io sono in gran perplessità per que'
Giudei, che si son rivolti a parte de' Caldei, che io non
sia dato in man loro, e che non mi scherniscano. 20
E Geremia disse: Tu non [vi] sarai dato. Deh! ascolta
la voce del Signore, in ciò che io ti dico; ed egli ti sarà
bene, e l'anima tua viverà. 21 Ma, se tu ricusi d'uscire,
quest'[è] quello, che il Signore mi ha fatto vedere: 22
Ecco, tutte le donne ch'eran rimaste nella casa del re di
Giuda, erano tratte fuori a' capitani del re di Babilonia; ed
esse dicevano: I tuoi confidenti ti han persuaso e vinto; i
tuoi piedi sono stati fitti nel fango, [ed essi] si son tratti
addietro. 23 Così saranno menate tutte le tue mogli,
e i tuoi figliuoli, a' Caldei; e tu stesso non iscamperai
dalle lor mani; anzi sarai preso, [e dato] in mano del
re di Babilonia; e farai, che questa casa sarà arsa col
fuoco. 24 E Sedechia disse a Geremia: Niuno sappia di
queste parole, e tu non morrai. 25 E se pure i principi,
avendo udito che io ho parlato teco, vengono a te, e ti
dicono: Deh! dichiaraci quel che tu hai detto al re, non
celarcelo, e noi non ti faremo morire; e che ti ha detto il
re? 26 Di' loro: Io ho supplicato umilmente al re, che
non mi facesse ritornar nella casa di Gionatan, per morir
quivi. 27 Tutti i principi adunque vennero a Geremia,
e lo domandarono; ed egli rispose loro secondo tutte
le parole che il re [gli] aveva comandate. Ed essi lo
lasciarono in pace; perciocchè la cosa non fu divolgata.
28 E Geremia dimorò nella corte della prigione, infino al
giorno che Gerusalemme fu presa; ed egli [vi] era allora
che Gerusalemme fu presa.

39 NELL'anno nono di Sedechia, re di Giuda, nel
decimo mese, Nebucadnesar, re di Babilonia,
venne con tutto il suo esercito, sopra Gerusalemme, e
l'assediò. 2 Nell'anno undecimo di Sedechia, nel quarto
mese, nel nono giorno del mese, [i Caldei] penetrarono
dentro alla città. 3 E tutti i capitani del re di Babilonia [vi]
entrarono, e si fermarono alla porta di mezzo, [cioè:]
Nergal-sareser, Samgar-nebu, Sarsechim, Rab-saris,
Nergal-sareser, Rab-mag, e tutti gli altri capitani del re di
Babilonia. 4 E quando Sedechia, re di Giuda, e tutta
la gente di guerra, [li] ebber veduti, se ne fuggirono, e
uscirono di notte della città, traendo verso l'orto del re,
per la porta d'infra le due mura; [e il re] uscì traendo
verso il deserto. 5 Ma l'esercito de' Caldei li perseguitò,
e raggiunse Sedechia nelle campagne di Gerico; e lo
presero, e lo menarono a Nebucadnesar, re di Babilonia,
in Ribla, nel paese di Hamat; e [quivi] egli gli pronunziò
la sua sentenza. 6 E il re di Babilonia fece scannare
i figliuoli di Sedechia in Ribla, in sua presenza; fece
eziandio scannare tutti i nobili di Giuda. 7 Poi fece
abbacinar gli occhi a Sedechia, e lo fece legar di due
catene di rame, per menarlo in Babilonia. 8 E i Caldei
arsero col fuoco la casa del re, e le case del popolo e
disfecero le mura di Gerusalemme. 9 E Nebuzaradan,
capitano delle guardie, menò in cattività in Babilonia il
rimanente del popolo ch'era restato nella città; e quelli
che si erano andati ad arrendere a lui, e tutto [l'altro]
popolo ch'era restato. 10 Ma Nebuzaradan, capitano
delle guardie, lasciò nel paese di Giuda i più poveri
d'infra il popolo, i quali non avevano nulla; e diede loro in
quel giorno vigne e campi. 11 Or Nebucadnesar, re di
Babilonia, aveva data commessione a Nebuzaradan,
capitano delle guardie, intorno a Geremia, dicendo: 12
Prendilo, ed abbi cura di lui, e non fargli alcun male;
anzi fa' inverso lui come egli ti dirà. 13 Nebuzaradan
adunque, capitano delle guardie, e Nebusazban, Rab-
saris, Nergal-sareser, Rab-mag, e tutti gli [altri] capitani
del re di Babilonia, 14 mandarono a far trarre Geremia
fuor delle corte della prigione, e lo diedero a Ghedalia,
figliuolo di Ahicam, figliuolo di Safan, per condurlo fuori
in casa [sua]. Ma egli dimorò per mezzo il popolo. 15 Or
la parola del Signore era stata [indirizzata] a Geremia,
mentre egli era rinchiuso nella corte della prigione,
dicendo: 16 Va' e parla ad Ebed-malec Etiopo, dicendo:
Così ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele:
Ecco, io fo venire le mie parole contro a questa città, in
male, e non in bene; e in quel giorno esse avverranno
nella tua presenza. 17 Ma in quel giorno io ti libererò,
dice il Signore; e tu non sarai dato in man degli uomini,
de' quali tu temi. 18 Perciocchè io ti scamperò di certo, e
tu non caderai per la spada; e l'anima tua ti sarà per
ispoglia; conciossiachè tu ti sii confidato in me, dice il
Signore.

40 LA parola che fu dal Signore [indirizzata] a
Geremia, dopo che Nebuzaradan, capitano delle
guardie, l'ebbe rimandato da Rama, quando lo prese.
Or egli era legato di catene in mezzo della moltitudine
di que' di Gerusalemme, e di Giuda, ch'erano menati
in cattività in Babilonia. 2 Il capitano delle guardie
adunque prese Geremia, e gli disse: Il Signore Iddio
tuo aveva pronunziato questo male contro a questo
luogo. 3 Ed il Signore altresì l'ha fatto venire, ed ha
fatto secondo ch'egli aveva parlato; perciocchè voi avete
peccato contro al Signore, e non avete ubbidito alla sua
voce; laonde questo vi è avvenuto. 4 Or al presente,
ecco, io ti sciolgo oggi dalle catene, che tu hai in sulle
mani; se ti piace di venir meco in Babilonia, vieni, ed io
avrò cura di te; ma, se non ti aggrada di venir meco
in Babilonia, rimantene; ecco, tutto il paese [è] al tuo
comando; va' dove ti parrà e piacerà. 5 E [perciocchè]
Ghedalia, figliuolo di Ahicam, figliuolo di Safan, il quale il

re di Babilonia ha costituito sopra le città di Giuda, non
ritornerà ancora, ritorna tu a lui, e dimora con lui in mezzo
del popolo; ovvero, va' dovunque ti piacerà. E il capitano
delle guardie gli diede provvisione per lo viaggio, ed un
presente, e l'accomiatò. 6 Geremia adunque venne a
Ghedalia, figliuolo di Ahicam, in Mispa, e dimorò con lui,
in mezzo del popolo, ch'era restato nel paese. 7 Or tutti i
capi della gente di guerra, ch'[erano] per la campagna,
colla lor gente, avendo inteso che il re di Babilonia aveva
costituito Ghedalia, figliuolo di Ahicam, sopra il paese, e
che gli aveva dati in governo uomini, e donne, e piccoli
fanciulli; e [questi], de' più poveri del paese, d'infra quelli
che non erano stati menati in cattività in Babilonia; 8
vennero a Ghedalia, in Mispa, [cioè:] Ismaele, figliuolo
di Netania; e Giohanan, e Gionatan, figliuoli di Carea; e
Seraia, figliuolo di Tanhumet; e i figliuoli di Efai Netofatita;
e Iezania, figliuolo d'un Maacatita, colla lor gente. 9 E
Ghedalia, figliuolo di Ahicam, figliuolo di Safan, giurò
loro, ed alla lor gente, dicendo: Non temiate di servire a'
Caldei; abitate nel paese, e servite al re di Babilonia, e
sarà ben per voi. 10 E quant'è a me, ecco, io dimoro in
Mispa, per presentarmi davanti a' Caldei, che verranno a
noi; ma voi ricogliete il vino, i frutti della state, e l'olio, e
riponeteli ne' vostri vaselli, ed abitate nelle vostre città
che avete occupate. 11 Parimente ancora tutti i Giudei,
che [erano] in Moab, e fra i figliuoli di Ammon, ed in
Edom, e quelli ch'[erano] in qualunque [altro] paese,
avendo inteso che il re di Babilonia aveva lasciato
qualche rimanente a Giuda, e che aveva costituito sopra
essi Ghedalia, figliuolo di Ahicam, figliuolo di Safan,
12 se ne ritornarono da tutti i luoghi, dove erano stati
dispersi, e vennero nel paese di Giuda, a Ghedalia, in
Mispa; e ricolsero vino, e frutti della state, in molto grande
abbondanza. 13 Or Giohanan, figliuolo di Carea, e tutti i
capi della gente di guerra, che [erano] per la campagna,
vennero a Ghedalia, in Mispa; 14 e gli dissero: Sai tu
bene, che Baalis, re de' figliuoli di Ammon, ha mandato
Ismaele, figliuolo di Netania, per percuoterti a morte? Ma
Ghedalia, figliuolo di Ahicam, non credette loro. 15 Oltre
a ciò, Giohanan, figliuolo di Carea, parlò di segreto a
Ghedalia, in Mispa, dicendo: Deh! [lascia] che io vada, e
percuota Ismaele, figliuolo di Netania, e niuno [lo] risaprà;
perchè ti percuoterebbe egli a morte, laonde tutti i Giudei,
che si son raccolti appresso di te sarebbero dispersi, e il
rimanente di Giuda perirebbe? 16 E Ghedalia, figliuolo di
Ahicam, disse a Giohanan, figliuolo di Carea: Non farlo;
perciocchè tu parli falsamente contro ad Ismaele.

41 OR avvenne nel settimo mese, che Ismaele,
figliuolo di Netania, figliuolo di Elisama, del sangue
reale, ed alcuni grandi [della corte] del re, e dieci uomini
con lui, vennero a Ghedalia, figliuolo di Ahicam, in Mispa;
e quivi in Mispa mangiarono insieme. 2 Poi Ismaele,
figliuolo di Netania, si levò, insieme co' dieci uomini
ch'erano con lui, e percossero colla spada Ghedalia,
figliuolo di Ahicam, figliuolo di Safan. Così lo fece morire;
lui, che il re di Babilonia aveva costituito sopra il paese.
3 Ismaele uccise ancora gli uomini di guerra, d'infra tutti
i Giudei, ch'erano con Ghedalia in Mispa, e i Caldei
che si ritrovarono quivi. 4 E il giorno appresso ch'egli
ebbe ucciso Ghedalia, avanti che se ne sapesse nulla,
5 avvenne, che alcuni uomini di Sichem, di Silo, e di
Samaria, in numero di ottant'uomini, venivano, avendo le
barbe rase, ed i vestimenti stracciati, e delle tagliature
[sul corpo]; ed aveano in mano offerte, ed incenso,
da presentar nella Casa del Signore. 6 Ed Ismaele,
figliuolo di Netania, uscì di Mispa incontro a loro, e
camminava piangendo; e quando li ebbe scontrati, disse
loro: Venite a Ghedalia, figliuolo di Ahicam. 7 Ma quando
furono entrati in mezzo della città, Ismaele, figliuolo
di Netania, accompagnato dagli uomini, ch'egli aveva
seco, li scannò, [e li gettò] in mezzo della fossa. 8
Or fra quelli si trovarono dieci uomini, che dissero ad
Ismaele: Non ucciderci; perciocchè noi abbiamo in sulla
campagna delle segrete conserve di grano, e d'orzo,
e d'olio, e di miele. Ed egli si ritenne, e non li uccise
fra i lor fratelli. 9 Or la fossa, nella quale Ismaele gettò
tutti i corpi morti degli uomini, ch'egli uccise del seguito
di Ghedalia, [era] quella che il re Asa aveva fatta per
tema di Baasa, re d'Israele; Ismaele, figliuolo di Netania,
la riempiè di uccisi. 10 Poi appresso Ismaele ne menò
via prigione tutto il rimanente del popolo, ch'[era] in
Mispa: le figliuole del re, e tutto il popolo restato in
Mispa, il quale Nebuzaradan, capitan delle guardie,
aveva dato in governo a Ghedalia, figliuolo di Ahicam;
Ismaele, figliuolo di Netania, li menava via prigioni, e
se ne andava per passare a' figliuoli di Ammon. 11 Ma
Giohanan, figliuolo di Carea, e tutti i capi della gente
di guerra, ch'[erano] con lui, avendo udito tutto il male,
che Ismaele, figliuolo di Netania, aveva fatto, 12 presero
tutta la [lor] gente, e andarono per combattere contro ad
Ismaele, figliuolo di Netania; e lo trovarono presso alle
grandi acque, che [sono] in Gabaon. 13 E quando tutto il
popolo che [era] con Ismaele vide Giohanan, figliuolo di
Carea, e tutti i capi della gente di guerra, che [erano]
con lui, si rallegrò. 14 E tutto il popolo, che Ismaele
menava prigione da Mispa, si rivoltò, e se ne ritornò a
Giohanan, figliuolo di Carea. 15 Ma Ismaele, figliuolo di
Netania, scampò con otto uomini, d'innanzi a Giohanan,
e se ne andò a' figliuoli di Ammon. 16 Poi Giohanan,
figliuolo di Carea, e tutti i capitani della gente di guerra,
ch'[erano] con lui, presero tutto il rimanente del popolo,
che avevano riscosso da Ismaele, figliuolo di Netania,
[e il quale egli ne menava via] da Mispa, dopo aver
percosso Ghedalia, figliuolo di Ahicam: uomini, gente di
guerra, e donne, e fanciulli, ed eunuchi; e li ricondussero
da Gabaon. 17 Ed andarono, e dimorarono in Gherut-
Chimham, che [è] vicin di Bet-lehem, con intenzione di
andarsene, e di entrare in Egitto, d'innanzi a' Caldei; 18

conciossiachè temessero di loro; perciocchè Ismaele, figliuolo di Netania, aveva percosso Ghedalia, figliuolo di Ahicam, il quale il re di Babilonia aveva costituito sopra il paese.

42 E TUTTI i capi della gente di guerra, e Giohanan, figliuolo di Carea, e Iezania, figliuolo di Osaia, e tutto il popolo, dal minore al maggiore, si accostarono; **2** e dissero al profeta Geremia: Deh! caggia la nostra supplicazione nel tuo cospetto, e fa' orazione al Signore Iddio tuo per noi, per tutto questo rimanente (perciocchè di molti siamo rimasti pochi, come i tuoi occhi ci veggono), **3** acciocchè il Signore Iddio tuo ci dichiari la via, per la quale abbiamo da camminare, e ciò che abbiamo a fare. **4** E il profeta Geremia disse loro: Ho inteso; ecco, io farò orazione al Signore Iddio vostro, come avete detto; ed io vi rapporterò tutto ciò che il Signore vi avrà risposto; io non ve ne celerò nulla. **5** Ed essi dissero a Geremia: Il Signore sia per testimonio verace e fedele tra noi, se noi non facciamo secondo tutto ciò che il Signore Iddio tuo ti avrà mandato a dirci. **6** O bene, o mal [che sia], noi ubbidiremo alla voce del Signore Iddio nostro, al quale noi ti mandiamo; acciocchè bene ne avvenga, quando avremo ubbidito alla voce del Signore Iddio nostro. **7** Ed avvenne, in capo di dieci giorni, che la parola del Signore fu [indirizzata] a Geremia. **8** Ed egli chiamò Giohanan, figliuolo di Carea, e tutti i capi della gente di guerra, ch'[erano] con lui, e tutto il popolo, dal minore al maggiore. **9** E disse loro: Così ha detto il Signore, l'Iddio d'Israele, al quale voi mi avete mandato, per presentargli la vostra supplicazione: **10** Se pur voi dimorate in questo paese, io vi edificherò, e non [vi] distruggerò; io vi pianterò, e non [vi] divellerò; perciocchè io mi pento del male che vi ho fatto. **11** Non temiate del re di Babilonia, di cui voi avete paura; non temiate di lui, dice il Signore; perciocchè io [sono] con voi, per salvarvi, e per liberarvi dalla sua mano. **12** E vi farò trovar misericordia, ed egli avrà pietà di voi, e vi rimetterà nel vostro paese. **13** Ma se voi dite: Noi non dimoreremo in questo paese, non ubbidendo alla voce del Signore Iddio vostro, dicendo: **14** No; anzi entreremo nel paese di Egitto, acciocchè non veggiamo la guerra, e non udiamo il suon della tromba, e non sofferiamo fame, per mancamento di pane, e quivi abiteremo; **15** ascoltate ora sopra ciò la parola del Signore, o rimanente di Giuda. Così ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Se pur voi rivolgete la faccia per entrare in Egitto, e vi entrate per dimorarvi; **16** egli avverrà, che la spada della quale temete, vi aggiugnerà là nel paese di Egitto; e parimente la fame, della quale voi avete paura, vi starà attaccata dietro là in Egitto; e quivi morrete. **17** E tutti gli uomini, che avran volta la faccia per entrare in Egitto, per dimorarvi, vi morranno di spada, di fame, e di pestilenza; niuno di loro scamperà, o si salverà dal male che io fo venir sopra loro. **18** Perciocchè, così ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Siccome la mia ira, e il mio cruccio, si è versato sopra gli abitanti di Gerusalemme, così si verserà la mia ira sopra voi, quando sarete entrati in Egitto; e sarete in esecrazione, e in istupore, e in maledizione, e in vituperio; e giammai più non vedrete questo luogo. **19** O rimanente di Giuda, il Signore parla a voi: Non entrate in Egitto; sappiate pure che io [ve] lo protesto oggi. **20** Conciossiachè voi [mi] abiate ingannato contro alle vostre proprie anime, quando mi avete mandato al Signore Iddio vostro, dicendo: Fa' orazione al Signore Iddio nostro per noi; e secondo tutto ciò che il Signore Iddio nostro dirà, fanne la relazione, e noi lo metteremo ad effetto. **21** Ed oggi io ve [l]'ho dichiarato; ma voi non avete ubbidito alla voce del Signore Iddio vostro, nè a cosa alcuna, che egli abbia mandato a [dir]vi. **22** Ora dunque, sappiate pure, che voi morrete di spada, di fame, e di pestilenza, nel luogo dove vi piace di entrare, per dimorarvi.

43 OR avvenne che quando Geremia ebbe finito di pronunziare a tutto il popolo tutte le parole del Signore Iddio loro, le quali il Signore Iddio loro mandava a dir loro per lui, [cioè], tutte quelle parole. **2** Azaria, figliuolo di Osaia, e Giohanan, figliuolo di Carea, e tutti gli uomini superbi, dissero a Geremia: Tu parli falsamente; il Signore Iddio nostro non ti ha mandato per dire: Non entrate in Egitto, per dimorarvi. **3** Anzi Baruc, figliuolo di Neria, t'incita contro a noi, per darci in man de' Caldei, per farci morire, o per farci menare in cattività in Babilonia. **4** Così Giohanan, figliuolo di Carea, e tutti i capi della gente di guerra, e tutto il popolo, non ubbidirono alla voce del Signore, per dimorar nel paese di Giuda. **5** E Giohanan, figliuolo di Carea, [e] tutti i capi della gente di guerra, presero tutto il rimanente di Giuda, [e] quelli che se n'erano tornati da tutte le nazioni, dove erano stati dispersi, per dimorar nel paese di Giuda: **6** gli uomini, le donne, i fanciulli, e le figliuole del re, e tutte le persone, che Nebuzaradan, capitano delle guardie, aveva lasciate con Ghedalia, figliuolo di Ahicam, figliuolo di Safan, ed anche il profeta Geremia, e Baruc, figliuolo di Neria; **7** e se ne vennero nel paese di Egitto; perciocchè non ubbidirono alla voce del Signore; ed arrivarano fino a Tafnes. **8** E LA parola del Signore fu [indirizzata] a Geremia in Tafnes, dicendo: **9** Prendi in man tua delle pietre grosse, e nascondile nella malta, nella fornace da mattoni, ch'[è] all'entrata della casa di Faraone in Tafnes, alla vista d'alcuni uomini Giudei. **10** E di' loro: Così ha detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Ecco, io mando a far venire Nebucadnesar, re di Babilonia, mio servitore; e porrò il suo trono sopra queste pietre, che io ho fatte nascondere; ed egli tenderà il suo padiglione reale sopra esse. **11** E verrà e percoterà il paese di Egitto, [mettendo] a morte chi [è condannato] a morte; e [menando] in cattività chi [è condannato] a cattività; e [percotendo] colla spada chi [è condannato]

alla spada. 12 Ed io accenderò il fuoco nelle case
degl'iddii di Egitto; ed esso le arderà, e menerà quelli in
cattività: e si avvilupperà del paese di Egitto, a guisa che
il pastore si avviluppa del suo tabarro; ed uscirà di là in
pace. 13 Egli romperà eziandio in pezzi le statue del
tempio del sole, che [è] nel paese di Egitto; e brucerà col
fuoco le case degl'iddii di Egitto.

44 LA parola che fu [indirizzata] a Geremia, [per
rapportarla] a tutti i Guidei, che dimoravano nel
paese di Egitto, in Migdol, e in Tafnes, e in Nof, e nel
paese di Patros, dicendo: 2 Così ha detto il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele: Voi avete veduto tutto il male,
che io ho fatto venire sopra Gerusalemme, e sopra tutte
le città di Giuda; ed ecco, oggi son desolate, 3 e non [vi
è] alcuno che abiti [in esse]; per la lor malvagità, che
usarono per dispettarmi; andando a far profumi, [ed] a
servire ad altri dii, i quali nè essi, nè voi, nè i vostri padri
non avevate conosciuti. 4 E [benchè] io vi mandassi
tutti i miei servitori profeti, del continuo per ogni mattina,
dicendo: Deh! non fate questa cosa abbominevole, che
io odio; 5 non però ubbidirono, nè inchinarono il loro
orecchio, per istornarsi dalla lor malvagità; per non far
profumi ad altri dii. 6 Laonde il mio cruccio, e la mia
ira si è versata, ed ha divampate le città di Giuda e le
piazze di Gerusalemme; e sono state deserte e desolate,
come [appare] al dì d'oggi. 7 Ed ora, così ha detto il
Signore, l'Iddio degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Perchè
fate voi [questo] gran male contro alle anime vostre,
per farvi distruggere del mezzo di Giuda, uomini, e
donne, e fanciulli, e bambini di poppa, e non lasciarvi
alcun rimanente? 8 dispettandomi colle opere delle
vostre mani, facendo profumi ad altri dii, nel paese di
Egitto, dove siete venuti per dimorarvi; acciocchè siate
sterminati, e siate in maledizione, e in vituperio, appo
tutte le nazioni della terra? 9 Avete voi dimenticati i
misfatti de' vostri padri, e i misfatti dei re di Giuda, e i
misfatti delle lor mogli, e i vostri propri misfatti, e i misfatti
delle vostre mogli, che han commessi nel paese di
Giuda, e nelle piazze di Gerusalemme? 10 Essi non sono
stati domi infino al dì d'oggi, e non han temuto, e non
son camminati nella mia Legge, e ne' miei statuti, che io
avea proposti a voi, ed a' vostri padri. 11 Perciò, così ha
detto il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele: Ecco, io
metto la mia faccia contro a voi in male, e per distruggere
tutto Giuda. 12 Ed io torrò via quelli che son rimasti di
Giuda, i quali han volta la faccia per entrar nel paese di
Egitto, per dimorarvi; e saran tutti consumati; caderanno
nel paese di Egitto: saran consumati per la spada, e per
la fame, dal minore al maggiore; morranno per la spada,
e per la fame; e saranno in esecrazione, in istupore, e in
maledizione, e in vituperio. 13 Ed io farò punizione di
quelli che abitano nel paese di Egitto, siccome ho fatta
punizione di Gerusalemme, per la spada, per la fame, e
per la pestilenza. 14 E non vi sarà alcuno del rimanente
di Giuda, di quelli che sono entrati nel paese di Egitto
per dimorarvi, che si salvi, o che scampi per ritornar nel
paese di Giuda, dove han l'animo intento a ritornare per
abitarvi; perciocchè non [vi] ritorneranno, da alcuni infuori
che scamperanno. 15 Or tutti gli uomini, che sapevano
che le lor mogli facevano profumi ad altri dii; e parimente
tutte le donne quivi presenti, [in] gran raunanza, e tutto
il popolo che dimorava nel paes di Egitto, in Patros,
risposero a Geremia, dicendo: 16 Quant'è alla parola che
tu ci hai detta a nome del Signore, noi non ti ubbidiremo.
17 Anzi del tutto metteremo ad effetto tutte le parole
che sono uscite della nostra bocca, per far profumi
ed offerte da spandere alla regina del cielo; come e
noi, e i nostri padri, e i nostri re, e i nostri principi,
abbiam fatto [per lo passato], nelle città di Giuda, e
nelle piazze di Gerusalemme; e siemo stati saziati di
pane, e siamo stati bene, e non abbiamo sentito alcun
male. 18 Là dove, da che siamo restati di far profumi,
ed offerte da spandere alla regina del cielo, abbiamo
avuto mancamento d'ogni cosa, e siamo stati consumati
per la spada, e per la fame. 19 E quando noi facevamo
profumi, ed offerte da spandere alla regina del cielo, le
facevamo noi delle focacce, per servirla nella maniera
degl'idoli, e dell'offerte da spandere, senza [l'autorità
de]'nostri principali? 20 E Geremia rispose a tutto il
popolo, agli uomini, ed alle donne, ed a tutto il popolo
che gli avea fatta quella risposta, dicendo: 21 Non si è il
Signore ricordato de' profumi, che voi facevate nelle città
di Giuda, e nelle piazze di Gerusalemme, voi, e i vostri
padri, i vostri re, e i vostri principi, e il popolo del paese?
ciò non gli [è] egli salito al cuore? 22 E il Signore non
[l]'ha più potuto comportare, per la malvagità de' vostri
fatti, e per le abbominazioni che voi avete commesse;
onde il vostro paese è stato messo in desolazione, e in
istupore, e in maledizione, senza che vi abiti [più] alcuno;
come [si vede] al dì d'oggi. 23 Perciocchè voi avete fatti
[que]'profumi, ed avete peccato contro al Signore, e
non avete ubbidito alla voce del Signore, e non siete
camminati nella sua Legge, e ne' suoi statuti, e nelle
sue testimonianze; perciò vi è avvenuto questo male,
qual [si vede] al dì d'oggi. 24 Poi Geremia disse a tutto
il popolo, ed a tutte le donne: O [voi] tutti, [uomini di]
Giuda, che [siete] nel paese di Egitto, ascoltate la parola
del Signore. 25 Così ha detto il Signor degli eserciti,
l'Iddio d'Israele: Voi, e le vostre mogli, avete pronunziato
con la bocca ciò che anche avete messo ad effetto
con le vostre mani, dicendo: Noi adempieremo pure i
nostri voti che abbiam fatti, per far profumi alla regina
del cielo, e per farle offerte da spandere. Voi avete
adunque adempiuti, e messi ad effetto i vostri voti. 26
Perciò, ascoltate la parola del Signore, [voi] tutti [uomini
di] Giuda che dimorate nel paese di Egitto; Ecco, io ho
giurato per lo mio gran Nome, ha detto il Signore, che il
mio Nome non sarà più nominato per la bocca d'alcun

Giudeo, che dica in tutto il paese di Egitto: Il Signore
Iddio vive. 27 Ecco, io vegghio contro a loro in male, e
non in bene; e tutti gli uomini di Giuda, che [sono] nel
paese di Egitto, saranno consumati per la spada, e per la
fame; finchè sieno del tutto venuti meno. 28 E quelli che
saranno scampati dalla spada ritorneranno dal paese di
Egitto nel paese di Giuda, in ben piccol numero; e tutto il
rimanente di Giuda, che è entrato in Egitto per dimorarvi,
conoscerà la cui parola sarà ferma, la mia, o la loro. 29
E questo vi [sarà] il segno, dice il Signore, che io farò
punizione di voi in questo luogo; acciocchè sappiate che
le mie parole saranno del tutto messe ad effetto contro
a voi in male. 30 Così ha detto il Signore: Ecco, io do
Faraone Ofra, re di Egitto, in man de' suoi nemici, e in
man di quelli che cercano l'anima sua; siccome ho dato
Sedechia, re di Giuda, in man di Nebucadnesar, re di
Babilonia, suo nemico, e che cercava l'anima sua.

45 LA parola che il profeta Geremia pronunziò a
Baruc, figliuolo di Neria, quando scriveva quelle
parole nel libro, di bocca di Geremia, l'anno quarto di
Gioiachim, figliuol di Giosia, re di Giuda dicendo: 2 Così
ha detto il Signore, l'Iddio d'Israele, a te, o Baruc: 3
Tu hai detto: Ahi lasso me! perciocchè il Signore ha
sopraggiunta tristizia al mio dolore; io mi affanno ne' miei
sospiri, e non trovo alcun riposo. 4 Digli così tu: Così
ha detto il Signore: Ecco, io distruggo ciò che io avea
edificato, e divello quello che io avea piantato, cioè, tutto
questo paese. 5 E tu ti cercheresti delle grandezze! non
cercar[le]; perciocchè ecco, io fo venir del male sopra
ogni carne, dice il Signore; ma io ti darò l'anima tua per
ispoglia, in tutti i luoghi ove tu andrai.

46 LA parola del Signore che fu [indirizzata] al
profeta Geremia, contro alle nazioni. 2 Quant'è
all'Egitto, contro all'esercito di Faraone Neco, re di
Egitto, ch'era sopra il fiume Eufrate, in Carchemis, il
quale Nebucadnesar, re di Babilonia, sconfisse, l'anno
quarto di Gioiachim, figliuolo di Giosia, re di Giuda. 3
Apparecchiate lo scudo e la targa, e venite alla battaglia.
4 Giugnete i cavalli [a' carri]; e [voi], cavalieri, montate
[a cavallo], e presentatevi con gli elmi; forbite le lance,
mettetevi indosso le corazze. 5 Perchè veggo io costoro
spaventati, e messi in volta? i loro uomini prodi sono stati
rotti, e si son messi in fuga, senza rivolgersi indietro;
spavento [è] d'ogn'intorno, dice il Signore. 6 Il leggier
non fugga, e il prode non iscampi; verso il Settentrione,
presso alla ripa del fiume Eufrate, son traboccati e
caduti. 7 Chi [è] costui [che] si alza a giusa di rivo, e le
cui acque si commuovono come i fiumi? 8 [Questo è]
l'Egitto, [che] si è alzato a guisa di rivo, e le [cui] acque
si son commosse come i fiumi; e ha detto: Io salirò,
io coprirò la terra, io distruggerò le città, e quelli che
abitano in esse. 9 Salite, cavalli, e smaniate, carri; ed
escano fuori gli uomini di valore; [que' di] Cus, e [que' di]
Put, che portano scudi; e que' di Lud, che trattano, e
tendono archi. 10 E questo giorno è al Signore Iddio
degli eserciti un giorno di vendetta, da vendicarsi de'
suoi nemici; e la spada divorerà, e sarà saziata, e
inebbriata del sangue loro; perciocchè il Signore Iddio
degli eserciti fa un sacrificio nel paese di Settentrione,
presso al fiume Eufrate. 11 Sali in Galaad, e prendi[ne]
del balsamo, o vergine, figliuola di Egitto; indarno hai
usati medicamenti assai, non [vi è] guarigione alcuna
per te. 12 Le genti hanno udita la tua ignominia, e il
tuo grido ha riempiuta la terra; perciocchè il prode è
traboccato sopra il prode; amendue son caduti insieme.
13 La parola che il Signore pronunziò al profeta Geremia,
intorno alla venuta di Nebucadnesar, re di Babilonia, per
percuotere il paese di Egitto. 14 Annunziate in Egitto,
e bandite in Migdol, e pubblicate in Nof, e in Tafnes;
dite: Presentati [alla battaglia], e preparati; perciocchè
la spada ha [già] divorati i tuoi luoghi circonvicini. 15
Perchè sono stati atterrati i tuoi possenti? non son
potuti star saldi, perciocchè il Signore li ha sospinti. 16
Egli ne ha traboccati molti, ed anche l'uno è caduto
sopra l'altro; ed han detto: Or su, ritorniamo al nostro
popolo, e al nostro natio paese, d'innanzi alla spada di
quel disertatore. 17 Hanno quivi gridato: Faraone, re di
Egitto, [è] ruinato; egli ha lasciata passar la stagione. 18
[Come] io vivo, dice il Re, il cui nome [è:] Il Signor degli
eserciti, colui verrà, a guisa che Tabor [è] fra i monti, e
Carmel in sul mare. 19 Fatti degli arnesi da cattività, o
figliuola abitatrice di Egitto; perciocchè Nof sarà [messa]
in desolazione, e sarà arsa, e non vi abiterà [più] alcuno.
20 Egitto [è] una bellissima giovenca; ma dal Settentrione
viene, viene lo scannamento. 21 E benchè la gente che
egli avea a suo soldo, [fosse] dentro di esso come vitelli
di stia, pur si son messi in volta anch'essi, son fuggiti
tutti quanti, non si sono fermati; perciocchè il giorno
della lor calamità è sopraggiunto loro, il tempo della
lor visitazione. 22 La voce di esso uscirà, a guisa di
[quella della] serpe; perciocchè coloro, cammineranno
con poderoso esercito, e verranno contro a lui con
iscuri, come tagliatori di legne. 23 Taglieranno il suo
bosco, dice il Signore, il cui conto non poteva rinvenirsi;
perciocchè essi saranno in maggior numero che locuste,
anzi [saranno], innumerabili. 24 La figliuola di Egitto [è]
svergognata, è data in man del popolo di Settentrione. Il
Signor degli eserciti, l'Iddio, d'Israele, ha detto; 25 Ecco,
io fo punizione della moltitudine di No, e di Faraone, e
dell'Egitto, e de' suoi dii, e de' suoi re; di Faraone, e di
quelli che si confidano in lui. 26 E li darò in man di quelli
che cercano l'anima loro, ed in man di Nebucadnesar
re di Babilonia, ed in man de' suoi servitori; ma dopo
questo, [l'Egitto] sarà abitato, come ai dì di prima, dice il
Signore. 27 E tu, o Giacobbe, mio servitore, non temere;
e tu, o Israele, non ispaventarti; perciocchè ecco, io ti
salverò di lontan [paese], e la tua progenie dal paese

della sua cattività; e Giacobbe se ne ritornerà, e sarà in
riposo, e in tranquillità, e non [vi sarà] alcuno che [lo]
spaventi. 28 Tu, Giacobbe, mio servitore, non temere,
dice il Signore; perciocchè io [son] teco; perciocchè ben
farò una finale esecuzione sopra le genti, dove ti avrò
scacciato; ma sopra te non farò una finale esecuzione;
anzi ti castigherò moderatamente; ma pur non [ti] lascerò
del tutto impunito.

47 LA parola del Signore che fu [indirizzata] al profeta
Geremia contro a' Filistei, avanti che Faraone
percotesse Gaza. 2 Così ha detto il Signore: Ecco,
delle acque salgono di Settentrione, e sono come un
torrente che trabocca, e inonderanno la terra, e tutto
quello ch'è in essa, le città, e i loro abitanti; e gli uomini
grideranno, e tutti gli abitatori del paese urleranno. 3
Per lo strepito del calpestio delle unghie de' destrieri
di esso, per lo romore de' suoi carri, [per] lo fracasso
delle sue ruote, i padri non si son rivolti a' figliuoli, per la
fiacchezza delle [lor] mani; 4 per cagion del giorno che
viene, per guastar tutti i Filistei, per isterminare a Tiro, e
a Sidon, ogni rimanente di aiuto; perciocchè il Signore
diserterà i Filistei, il rimanente dell'isola di Caftor. 5
Raditura di capo è avvenuta a Gaza, Ascalon è perita,
[col] rimanente della lor valle. Infino a quando ti farai
tu delle tagliature addosso? 6 Ahi spada del Signore!
infino a quando non ti riposerai? ricogliti nel tuo fodero,
riposati, e resta. 7 Come ti riposeresti? conciossiachè il
Signore le abbia data commessione, e l'abbia assegnata
là, contro ad Ascalon, e contro al lito del mare.

48 QUANT'è a Moab, così ha detto il Signor degli
eserciti, l'Iddio d'Israele: Guai a Nebo! perciocchè
è stata guasta; Chiriataim è stata confusa, [e] presa; la
rocca è stata confusa, e spaventata. 2 Non [vi è] più
vanto per Moab in Hesbon; è stato macchinato contro a
quella del male, [dicendo:] Venite, e distruggiamola,
che non [sia più] nazione; anche tu, Madmen, perirai; la
spada ti perseguiterà. 3 Una voce di grido [viene] di
Horonaim, [voce di] guasto, e di gran rotta. 4 Moab è
rotto, i suoi piccoli figliuoli hanno dati di gran gridi. 5
Perciocchè un continuo pianto sale per la salita di Luhit;
imperocchè hanno uditi i nemici, un grido di rotta, nella
discesa di Horonaim. 6 Fuggite, scampate le vostre
persone, e sieno come un tamerice nel deserto. 7
Perciocchè, perchè tu ti sei confidata nelle tue opere, e
ne' tuoi tesori, tu ancora sarai presa; e Chemos andrà
in cattività, co' suoi sacerdoti, e co' suoi principi. 8
E il guastatore entrerà in tutte le città, e niuna città
scamperà; e la valle perirà, e la pianura sarà distrutta;
perciocchè il Signore l'ha detto. 9 Date dell'ale a Moab,
ch'egli se ne voli via ratto; le sue città saranno [messe] in
desolazione, senza che vi abiti [più] alcuno. 10 Maledetto
[sia] colui che farà l'opera del Signore rimessamente,
e maledetto [sia] colui che divieterà la sua spada di
[spandere] il sangue. 11 Moab è stato in tranquillità fin
dalla sua fanciullezza, e si è riposato sopra la sua feccia,
e non è stato [mai] travasato, e non è andato in cattività;
perciò il suo sapore gli è restato, e il suo odore non si è
mutato. 12 Perciò, ecco i giorni vengono, dice il Signore,
che io gli manderò de' tramutatori, che lo tramuteranno
di stanza, e vuoteranno i suoi vaselli, e spezzeranno i
suoi barili. 13 E Moab sarà confuso di Chemos, come la
casa d'Israele è stata confusa di Betel, lor confidanza.
14 Come dite voi: Noi [siam] forti, ed uomini di valore per
la guerra? 15 Moab è deserto, e le sue città son perite, e
la scelta de' suoi giovani è scesa all'uccisione, dice il Re,
il cui Nome [è:] Il Signor degli eserciti. 16 La calamità
di Moab [è] presta a venire, e il suo male si affretta
molto. 17 Condoletevi con lui, [voi] suoi circonvicini tutti;
e [voi] tutti, che conoscete il suo nome, dite: Come è
stato rotto lo scettro di fortezza, la verga di gloria? 18 O
figliuola abitatrice di Dibon, scendi [del seggio] di gloria,
e siedi in luogo arido; perciocchè il guastatore di Moab è
salito contro a te, egli ha disfatte le tue fortezze. 19 O
abitatrice di Aroer, fermati in su la strada, e riguarda;
domanda colui che fugge, e colei che scampa; di': Che
cosa è avvenuto? 20 Moab è confuso, perciocchè è
stato rotto; urlate, e gridate; annunziate in su l'Arnon che
Moab è stato guasto; 21 e che il giudicio è venuto sopra
la contrada della pianura, sopra Holon, e sopra Iasa, e
sopra Mefaat; 22 e sopra Dibon, e sopra Nebo, e sopra
Bet-diblataim; 23 e sopra Chiriataim, e sopra Bet-gamul,
e sopra Bet-meon; 24 e sopra Cheriot, e sopra Bosra, e
sopra tutte le città del paese di Moab, lontane e vicine.
25 Il corno di Moab è stato troncato, ed il suo braccio è
stato rotto, dice il Signore. 26 Inebbriatelo, perciocchè
egli si è innalzato contro al Signore; e dibattasi Moab nel
suo vomito, e sia in derisione anch'egli. 27 Israele non ti
è egli stato in derisione? è egli forse stato ritrovato fra i
ladri, che ogni volta che tu parli di lui, tu ti commuovi
tutto? 28 Lasciate le città, ed abitate nella rocca, abitatori
di Moab; e siate come una colomba, [che] si annida nel
didentro della foce d'una grotta. 29 Noi abbiamo intesa la
superbia di Moab, grandemente superbo; il suo orgoglio,
la sua superbia, e la sua alterezza, e l'innalzamento del
suo cuore. 30 Io ho conosciuto, dice il Signore, il suo
furore; ma non [sarà] cosa ferma; le sue menzogne non
produrranno nulla di stabile. 31 Perciò, io urlerò per
cagion di Moab, darò di gran gridi per cagion di tutto
quanto Moab; ei si gemerà per que' di Chir-heres. 32 Io
vi piangerò, o vigne di Sibma, del pianto di Iazer; le tue
propaggini passavan di là dal mare, ed arrivavano infino
al mare di Iazer; il guastatore si è avventato sopra i tuoi
frutti di state, e sopra la tua vendemmia. 33 E la letizia,
e la festa è tolta dal campo fertile, e dal paese di Moab;
ed io ho fatto venir meno il vino ne' tini; non si pigerà
[più con] grida da inanimare; le grida non [saranno più]
grida da inanimare. 34 Per lo grido di Hesbon, [che

è pervenuto] infino ad Eleale, hanno messi i lor gridi
infino a Iahas, [e] da Soar infino ad Horonaim, [come]
una giovenca di tre anni; perciocchè anche le acque
di Nimrim sono state ridotte in luoghi deserti. 35 Ed io
farò venir meno a Moab, dice il Signore, ogni uomo che
offerisca sacrificio nell'alto luogo, e che faccia profumi
a' suoi dii. 36 Per tanto, il mio cuore romoreggerà per
Moab, a guisa di flauti; il mio cuore romoreggerà per
la gente di Chir-heres, a guisa di flauti; perciò ancora
il loro avanzo, ch'aveano fatto, perirà. 37 Perciocchè
ogni testa sarà pelata, ed ogni barba sarà rasa; sopra
tutte le mani [vi saranno] delle tagliature, e de' sacchi
sopra i lombi. 38 Sopra tutti i tetti di Moab, e nelle sue
piazze, non [vi sarà] altro che cordoglio; perciocchè io
ho rotto Moab, come un vaso del quale non si fa stima
alcuna, dice il Signore. 39 Urleranno, [dicendo:] Moab
come è egli stato messo in rotta? come ha egli volte
le spalle? egli è stato confuso, ed è stato in derisione,
e in ispavento, a tutti quelli che sono d'intorno a lui.
40 Perciocchè, così ha detto il Signore: Ecco, [colui]
volerà come un'aquila, e spiegherà le sue ale contro
a Moab. 41 Cheriot è stata presa, e le fortezze sono
state occupate; in quel giorno il cuor degli [uomini] prodi
di Moab sarà come il cuore d'una donna, che è nella
distrette [del parto]. 42 E Moab sarà distrutto, talchè non
[sarà più] popolo; perciocchè egli si è innalzato contro al
Signore. 43 Spavento, fossa, e laccio, ti soprastanno, o
abitatore di Moab, dice il Signore. 44 Chi fuggirà per
lo spavento caderà nella fossa; e chi salirà fuor della
fossa sarà preso col laccio; perciocchè io farò venir
sopra lui, sopra Moab, l'anno della lor visitazione, dice il
Signore. 45 Quelli che fuggivano si son fermati all'ombra
di Hesbon, perchè le forze son [lor] mancate; ma un
fuoco è uscito di Hesbon, ed una fiamma di mezzo [della
città] di Sihon, che ha consumati i principi di Moab, e la
sommità del capo degli uomini di tumulto. 46 Guai a te,
Moab! il popolo di Chemos è perito; perciocchè i tuoi
figliuoli sono andati in cattività, e le tue figliuole in servitù.
47 Ma pure ancora io ritrarrò Moab di cattività negli ultimi
giorni, dice il Signore. Fino a qui [è] il giudicio di Moab.

49 QUANT'è a' figliuoli di Ammon, così ha detto il
Signore: Israele non ha egli alcuni figliuoli? non
ha egli alcuno erede? perchè si è Malcam messo in
possesso di Gad, e si è il suo popolo stanziato nelle
città di esso? 2 Perciò, ecco i giorni vengono, dice il
Signore, che io farò udire in Rabba de' figliuoli di Ammon
lo stormo di guerra, ed ella sarà ridotta in un monte di
ruine; e le città del suo territorio saranno arse col fuoco;
ed Israele possederà quelli che l'aveano posseduto,
ha detto il Signore. 3 Urla, o Hesbon; perciocchè Ai è
guasta; o città del territorio di Rabba, gridate, cingetevi di
sacchi, fate cordoglio, e andate attorno lungo le chiusure;
perciocchè Malcam andrà in cattività, insieme co' suoi
sacerdoti, e i suoi principi. 4 Perchè ti glorii delle valli? la
tua valle si è scolata, o figliuola ribelle, che ti confidavi
ne' tuoi tesori; [che dicevi:] Chi verrà contro a me? 5
Ecco, io fo venir sopra te d'ogn'intorno di te lo spavento,
dice il Signore Iddio degli eserciti; e voi sarete scacciati,
chi qua, chi là; e non [vi sarà] alcuno che raccolga
gli erranti. 6 Ma pure, dopo queste cose, io ritrarrò di
cattività i figliuoli di Ammon, dice il Signore. 7 QUANT'è
ad Edom, il Signor degli eserciti ha detto così: Non [vi
è] egli più sapienza alcuna in Teman? il consiglio è
egli venuto meno agl'intendenti? la lor sapienza è ella
marcita? 8 Fuggite, o abitanti di Dedan; hanno volte le
spalle, e si son riparati in luoghi segreti e profondi, per
dimorarvi, perciocchè io ho fatta venir sopra Esaù la sua
ruina, il tempo nel quale io voglio visitarlo. 9 Se ti fosser
sopraggiunti dei vendemmiatori, non ti avrebbero essi
lasciati alcuni grappoli? se de' ladri fosser venuti contro
a te di notte, non avrebbero essi predato quanto fosse
lor bastato? 10 Ma io ho frugato Esaù, io ho scoperti i
suoi nascondimenti, ed egli non si è potuto occultare; la
sua progenie, e i suoi fratelli, e i suoi vicini, son deserti,
ed egli non [è più]. 11 Lascia i tuoi orfani, io [li] nudrirò; e
confidinsi le tue vedove in me. 12 Perciocchè, così ha
detto il Signore: Ecco, coloro a' quali non si apparteneva
di ber della coppa, ne hanno pur bevuto; e tu sarestine
pure esente? tu non [ne] sarai esente; anzi del tutto ne
berrai. 13 Conciossiachè io abbia giurato per me stesso,
dice il Signore, che Bosra sarà [messa] in desolazione,
in vituperio, in disertamento, ed in maledizione; e che
tutte le sue città saranno ridotte in deserti in perpetuo.
14 Io ho udito un grido da parte del Signore, e un messo
[è] stato mandato fra le genti, [per dire:] Adunatevi, e
venite contro ad essa, e levatevi [per venire] a battaglia.
15 Perciocchè, ecco, io ti ho fatto piccolo fra le nazioni,
sprezzato fra gli uomini. 16 La tua fierezza, [e] la superbia
del cuor tuo ti hanno ingannato, [o tu], che abiti nelle
fessure delle rocce, che occupi la sommità degli alti
colli; avvegnachè tu avessi elevato il tuo nido a giusa
dell'aquila, pur ti gitterò giù di là, dice il Signore. 17 Ed
Edom sarà messo in desolazione; chiunque passerà
presso di esso sarà attonito, e zufolerà, per tutte le
sue piaghe. 18 Siccome Sodoma, e Gomorra, e le
[città] lor vicine, furono sovvertite, ha detto il Signore;
[così] non abiterà [più] quivi alcun uomo, e niun figliuol
d'uomo vi dimorerà. 19 Ecco, colui salirà come un leone,
più [violentemente] che la piena del Giordano, contro
all'abitacolo forte; perciocchè io lo farò muovere, e lo farò
correre sopra l'Idumea; e chi [è] valente uomo scelto? ed
io lo rassegnerò contro a lei; perciocchè, chi [è] pari a
me? e chi mi sfiderà? e chi [è] il pastore che possa star
fermo dinanzi a me? 20 Perciò, ascoltate il consiglio del
Signore, ch'egli ha preso contro all'Idumea, e i pensieri
ch'egli ha divisati contro agli abitatori di Teman: Se i [più]
piccoli della greggia non li strascinano; se la lor mandra
non è deserta insieme con loro. 21 La terra ha tremato

per lo suon della lor caduta; il suono [n'è andato] fino al
Mar rosso; il grido di essa è stato [quivi] udito. 22 Ecco,
colui salirà, e volerà come un'aquila, e spiegherà le sue
ale contro a Bosra; e il cuor degli [uomini] prodi di Edom
in quel giorno sarà come il cuor d'una donna che è nella
distretta [del parto]. 23 QUANT'è a Damasco, Hamat ed
Arpad sono confuse; si struggono, perciocchè hanno
udita una mala novella; [vi è] spavento nella marina;
ella non può racquetarsi. 24 Damasco è fiacca, si è
messa in volta per fuggire, e tremito [l]'ha colta; distretta
e dolori l'hanno occupata, come la donna che partorisce.
25 Come non è stata risparmiata la città famosa, la
città della mia allegrezza? 26 I suoi giovani adunque
caderanno nelle sue piazze, e tutta la gente di guerra in
quel giorno sarà distrutta, dice il Signor degli eserciti.
27 Ed io accenderò un fuoco nelle mura di Damasco,
che consumerà i palazzi di Ben-hadad. 28 QUANT'è a
Chedar, ed a' regni di Hasor, i quali Nebucadnesar, re di
Babilonia, percosse, il Signore ha detto così: Levatevi,
salite contro a Chedar, e guastate gli Orientali. 29 Essi
se ne torranno via le lor tende, e le lor gregge; se ne
porteran via i lor teli, e tutti i loro arnesi, e ne meneranno
i lor cammelli; e d'ogn'intorno daranno contro a loro gridi
di spavento. 30 Fuggite, dileguatevi ben lungi; riducetevi
in luoghi segreti e profondi, per dimorar[vi], o abitanti
di Hasor, dice il Signore; perciocchè Nebucadnesar, re
di Babilonia, ha preso un consiglio contro a voi, ed ha
divisato contro a voi un pensiero. 31 Levatevi, salite
contro alla nazione pacifica, che abita in sicurtà, dice
il Signore; ella non ha nè porte, nè sbarre; abitano in
disparte. 32 E i lor cammelli saranno in preda, e la
moltitudine del lor bestiame in ruberia; ed io dispergerò
a tutti i venti quelli che si radono i canti [delle tempie];
e farò venire la lor calamità da ogni lor lato, dice il
Signore. 33 Ed Hasor diverrà un ricetto di sciacalli un
luogo deserto in perpetuo: uomo alcuno non vi abiterà,
e niun figliuolo d'uomo vi dimorerà. 34 LA parola del
Signore che fu [indirizzata] al profeta Geremia contro ad
Elam, nel principio del regno di Sedechia, re di Giuda,
dicendo: 35 Così ha detto il Signor degli eserciti: Ecco, io
rompo l'arco di Elam, [che è] la lor principal forza. 36 E
farò venire contro agli Elamiti i quattro venti, dalle quattro
estremità del cielo, e li dispergerò a tutti questi venti; e
non vi sarà nazione alcuna alla quale non pervengano
degli scacciati di Elam. 37 Ed io spaurirò gli Elamiti
dinanzi a' lor nemici, e dinanzi a quelli che cercano
l'anima loro; e farò venir sopra loro del male, l'ardor della
mia ira, dice il Signore; e manderò dietro a loro la spada,
finchè io li abbia consumati. 38 E metterò il mio trono
in Elam, e ne farò perire re e principi, dice il Signore.
39 Ma pure, negli ultimi tempi avverrà che io ritrarrò gli
Elamiti di cattività, dice il Signore.

50 LA parola che il Signore pronunziò contro a
Babilonia, contro al paese de' Caldei, per lo profeta
Geremia. 2 Annunziate fra le genti, e bandite, ed alzate
la bandiera; bandite[lo], no[l] celate; dite: Babilonia è
stata presa, Bel è confuso, Merodac è rotto in pezzi;
le sue immagini sono confuse, i suoi idoli son rotti in
pezzi. 3 Perciocchè una nazione è salita contro a lei
dal Settentrione, la quale metterà il paese di quella in
desolazione, e non vi sarà [più] alcuno che abiti in lei;
uomini, e bestie si son dileguati, se ne sono andati via. 4
In que' giorni, ed in quel tempo, dice il Signore, i figliuoli
d'Israele, ed i figliuoli di Giuda verranno, tutti insieme, e
andranno piangendo, e ricercheranno il Signore Iddio
loro. 5 Domanderanno di Sion; per la via avranno volte là
le facce; [diranno:] Venite, e congiungetevi al Signore per
un patto eterno, [che giammai] non si dimentichi. 6 Il mio
popolo è stato [a guisa di] pecore smarrite; i lor pastori
le hanno fatte andare errando, le han traviate su per li
monti; sono andate di monte in colle, hanno dimenticata
la lor mandra. 7 Tutti coloro che le hanno trovate le han
divorate; e i lor nemici hanno detto: Noi non saremo
colpevoli di misfatto; conciossiachè abbiano peccato
contro al Signore, abitacolo di giustizia, e [contro] al
Signore, speranza de' lor padri. 8 Fuggite del mezzo di
Babilonia, ed uscite del paese de' Caldei; e siate come
becchi dinanzi alla greggia. 9 Perciocchè, ecco, io eccito,
e fo levare contro a Babilonia una raunanza di grandi
nazioni del paese di Settentrione; ed esse ordineranno
[la battaglia] contro a lei, e sarà presa; le lor saette
[saranno] come d'un valente, ed intendente [saettatore
che] non ritorna a vuoto. 10 E la Caldea sarà in preda;
tutti quelli che la prederanno saranno saziati, dice il
Signore. 11 Perciocchè voi vi siete rallegrati; perciocchè
voi avete trionfato, rubando la mia eredità; perciocchè voi
avete ruzzato a guisa di vitella che pastura fra l'erbetta
tenera, e avete annitrito come destrieri. 12 La madre
vostra è grandemente confusa; quella che vi ha partoriti è
svergognata; ecco, [è] l'ultima delle nazioni, un deserto,
un luogo arido, ed una solitudine. 13 Per l'indegnazione
del Signore, ella non sarà [più] abitata, anzi sarà tutta
desolata; chiunque passerà presso di Babilonia sarà
attonito, e zufolerà, per tutte le sue piaghe. 14 Ordinate
[l'assalto] contro a Babilonia d'ogni intorno, o [voi] arcieri
tutti; saettate contro a lei, non risparmiate le saette;
perciocchè ella ha peccato contro al Signore. 15 Date
di gran gridi contro a lei d'ogn'intorno; ella porge le
mani; i suoi fondamenti caggiono, e le sue mura son
diroccate; perciocchè questa [è] la vendetta del Signore;
prendete vendetta di lei; fatele siccome ella ha fatto.
16 Sterminate di Babilonia il seminatore, e colui che
tratta la falce nel tempo della mietitura; ritorni ciascuno
al suo popolo, e fuggasene ciascuno al suo paese,
d'innanzi alla spada dello sforzatore. 17 Israele [è stato]
una pecorella smarrita, i leoni l'hanno cacciata; il primo
che la divorò fu il re d'Assiria; ma quest'ultimo, [cioè],
Nebucadnesar, re di Babilonia, le ha tritate le ossa.

18 Perciò, il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele, ha
detto così: Ecco, io farò punizione del re di Babilonia,
e del suo paese, siccome ho fatta punizione del re di
Assiria. 19 E ricondurrò Israele alla sua mandra, ed
egli pasturerà in Carmel, ed in Basan; e l'anima sua
sarà saziata nel monte di Efraim, e di Galaad. 20 In
quei giorni, e in quel tempo, dice il Signore, si cercherà
l'iniquità d'Israele, ma non [sarà più]; e i peccati di Giuda,
ma non si ritroveranno [più:] perciocchè io perdonerò a
quelli che avrò lasciati di resto. 21 Sali contro al paese
di Merataim, e contro agli abitanti di Pecod; deserta,
e distruggi [ogni cosa] dietro a loro, dice il Signore; e
fa' secondo tutto ciò che io ti ho comandato. 22 [Vi è]
un grido di guerra nel paese, ed una gran rotta. 23
Come è stato mozzato, e rotto il martello di tutta la
terra? come è stata Babilonia ridotta in desolazione fra
le genti? 24 Io ti ho incapestrata, o Babilonia, e tu sei
stata presa, senza che tu l'abbia saputo; tu sei stata
trovata, ed anche colta; perciocchè tu hai combattuto
col Signore. 25 Il Signore ha aperta la sua armeria, ed
ha tratte fuori l'armi della sua indegnazione; perciocchè
questa [è] un'opera, che il Signore Iddio degli eserciti
[vuole eseguire] nel paese dei Caldei. 26 Venite contro a
lei dall'estremità [del mondo], aprite le sue aie; calcatela
come delle manelle [di biade], e distruggetela; non
restine alcun rimanente. 27 Ammazzate con la spada
tutti i suoi giovenchi, scendano al macello; guai a loro!
perciocchè il giorno loro è venuto, il tempo della lor
visitazione. 28 [Vi è] una voce di genti che fuggono, e
scampano dal paese di Babilonia, per annunziare in
Sion la vendetta del Signore Iddio nostro, la vendetta
del suo Tempio. 29 Radunate a grida gran numero di
genti contro a Babilonia; [voi] tutti che tirate dell'arco,
accampatevi contro a lei d'ogn'intorno; niuno ne scampi;
rendetele la retribuzione delle sue opere; secondo tutto
ciò ch'ella ha fatto, fatele altresì; perciocchè ella è
superbita contro al Signore, contro al Santo d'Israele.
30 Perciò i suoi giovani caderanno nelle sue piazze,
e tutti i suoi guerrieri saranno distrutti in quel giorno,
dice il Signore. 31 Eccomiti, o superba, dice il Signore
Iddio degli eserciti; perciocchè il tuo giorno è venuto, il
tempo che io ti visiterò. 32 E la superbia traboccherà,
e caderà, e non [vi sarà] alcuno che la rilevi; ed io
accenderò un fuoco nelle sue città, che consumerà tutti i
suoi luoghi circonvicini. 33 Così ha detto il Signor degli
eserciti: I figluoli d'Israele, e i figliuoli di Giuda, sono
tutti quanti oppressati; tutti quelli che li hanno menati
prigioni li ritengono, hanno ricusato di lasciarli andare.
34 Il lor Redentore [è] forte, il suo Nome [è:] Il Signor
degli eserciti; egli di certo dibatterà la lor querela, per
commuovere la terra, e per mettere in turbamento gli
abitatori di Babilonia. 35 La spada sopra[sta] a' Caldei,
dice il Signore, ed agli abitatori di Babilonia, ed a' suoi
principi, ed a' suoi savi. 36 La spada sopra[sta] a' bugiardi
indovini d'essa, e [ne] smanieranno; la spada sopra[sta]
agli uomini prodi di essa, e [ne] saranno spaventati. 37
La spada, sopra[sta] a' suoi cavalli, ed a' suoi carri, ed a
tutto il popolo mischiato, che [è] in mezzo di essa, e
diverranno [come] donne; la spada sopra[sta] a' suoi
tesori, e saranno predati. 38 Disseccamento sopra[sta]
alle sue acque, e saranno asciutte, perciocchè ella [è]
un paese di sculture, ed essi sono insensati intorno
agl'idoli. 39 Perciò, le fiere, de' deserti avranno [in essa]
la loro stanza, insieme co' gufi; e l'ulule vi dimoreranno;
e non sarà giammai più abitata; e giammai, per niuna
età, non vi si dimorerà più. 40 Siccome Iddio sovvertì
Sodoma, Gomorra, e le [città] lor vicine, dice il Signore;
[così] non abiterà [più] quivi uomo alcuno, e niun figliuol
d'uomo vi dimorerà [più]. 41 Ecco, un popolo viene
di Settentrione, ed una gran nazione; e re possenti
si muovono dal fondo della terra. 42 Impugneranno
l'arco e la lancia; sono crudeli, senza pietà; la voce
loro romoreggerà come il mare, e cavalcheranno sopra
cavalli; [saranno] in ordine, a guisa d'uomini prodi, per
la battaglia, contro a te, o figliuola di Babilonia. 43 Il
re di Babilonia ne ha udito il grido, e le sue mani [ne]
son divenute fiacche; angoscia l'ha occupato; dolore,
come di donna che partorisce. 44 Ecco, colui salirà
a guisa di leone, più [violentemente] che la piena del
Giordano, contro all'abitacolo forte; perciocchè io lo farò
correre sopra essa; e chi [è] valent'uomo scelto? ed io lo
rassegnerò contro ad essa. Perciocchè, chi [è] pari a
me? e chi mi sfiderà? e chi [è] il pastore che possa star
fermo davanti a me? 45 Perciò, ascoltate il consiglio del
Signore, ch'egli ha preso contro a Babilonia; e i pensieri
ch'egli ha divisati contro al paese de' Caldei: Se i [più]
piccoli della greggia non li trascinano; se la lor mandra
non è deserta insieme con loro. 46 La terra ha tremato
per lo romore della presa di Babilonia, e il grido se n'è
udito fra le genti.

51 Così ha detto il Signore: Ecco, io fo levare contro
a Babilonia, e contro a quelli che abitano nel cuor
de' miei nemici, un vento disertante. 2 E manderò contro
a Babilonia degli sventolatori, che la sventoleranno, e
vuoteranno il suo paese; perciocchè, nel giorno della
calamità, saranno sopra lei d'ogn'intorno. 3 Tenda
l'arciero l'arco contro a chi tende l'arco, e contro a colui
che si rizza nella sua corazza; e non risparmiate i giovani
di essa, distruggete tutto il suo esercito. 4 E caggiano
uccisi nel paese de' Caldei, e trafitti nelle piazze di
Babilonia. 5 Perciocchè Israele, e Giuda, non [è lasciato]
vedovo dall'Iddio suo, dal Signor degli eserciti, dal Santo
d'Israele; benchè il lor paese sia pieno di misfatti. 6
Fuggite di mezzo di Babilonia, e scampi ciascun di voi
l'anima sua; non [fate sì che] periate nell'iniquità d'essa;
perciocchè questo [è] il tempo della vendetta del Signore;
egli le rende la sua retribuzione. 7 Babilonia [è stata] una
coppa d'oro nella mano del Signore, che ha inebbriata

tutta la terra; le genti hanno bevuto del suo vino; e
[però] son divenute forsennate. 8 Babilonia è caduta di
subito, ed è stata rotta in pezzi; urlate sopra lei, prendete
del balsamo per la sua doglia, forse guarirà. 9 Noi
abbiam medicata Babilonia, ma non è guarita; lasciatela,
e andiamocene ciascuno al suo paese; perciocchè il
suo giudicio è arrivato infino al cielo, e si è alzato infino
alle nuvole. 10 Il Signore ha prodotte le nostre ragioni;
venite, e raccontiamo in Sion l'opera del Signore Iddio
nostro. 11 Forbite le saette, imbracciate le targhe; il
Signore ha eccitato lo spirito dei re di Media; perciocchè
il suo pensiero [è] contro a Babilonia, per distruggerla;
conciossiachè questa [sia] la vendetta del Signore, la
vendetta del suo Tempio. 12 Alzate pur la bandiera sopra
le mura di Babilonia, rinforzate la guernigione, ponete
le guardie, ordinate gli agguati; perciocchè il Signore
ha presa una deliberazione, ed anche ha eseguito ciò
ch'egli ha detto contro agli abitanti di Babilonia. 13 O
[tu], che abiti sopra grandi acque, abbondante in tesori,
il tuo fine è venuto, il colmo della tua avarizia. 14 Il
Signor degli eserciti ha giurato per sè stesso, [dicendo:
] Se io non ti riempio d'uomini, come di bruchi; e se
essi non dànno grida da inanimare contro a te. 15 Egli
[è quel] che ha fatta la terra con la sua forza, che ha
stabilito il mondo con la sua sapienza, ed ha distesi
i cieli col suo intendimento. 16 Tosto ch'egli dà fuori
la sua voce, [vi è] un romore d'acque nel cielo; egli fa
salir vapori dalle estremità della terra, e fa lampi per la
pioggia, e trae il vento fuor de' suoi tesori. 17 Ogni uomo
è insensato per scienza; ogni orafo è renduto infame
per le sculture; perciocchè le sue statue di getto [sono]
una falsità, e non [vi è] alcuno spirito in loro. 18 Son
vanità, lavoro d'inganno; periranno nel tempo della lor
visitazione. 19 [Colui che è] la parte di Giacobbe non [è]
come queste cose; perciocchè egli è il formator d'ogni
cosa, ed [esso è] la tribù della sua eredità; il Nome
suo [è:] Il Signor degli eserciti. 20 Tu mi [sei stato] un
martello, [e] strumenti di guerra; e con te ho fiaccate
le nazioni, e con te ho distrutti i regni; 21 e con te ho
fiaccati i cavalli, e quelli che li cavalcavano; e con te ho
fiaccati i carri, e quelli ch'eran montati sopra. 22 E con te
ho fiaccati gli uomini, e le donne; e con te ho fiaccati i
vecchi, e i fanciulli; e con te ho fiaccati i giovani, e le
vergini. 23 E con te ho fiaccati i pastori, e le lor mandre;
e con te ho fiaccati i lavoratori, e i lor buoi accoppiati; e
con te ho fiaccati i duci, ed i satrapi. 24 Ma io farò a
Babilonia, ed a tutti gli abitatori di Caldea, la retribuzione
di tutta la lor malvagità, che hanno usata inverso Sion,
nel vostro cospetto, dice il Signore. 25 Eccomiti, o monte
distruttore, dice il Signore, che distruggi tutta la terra;
e stenderò la mia mano contro a te, e ti rotolerò giù
dalle rocce, e ti ridurrò in un monte d'incendio. 26 E
non si torrà da te nè pietra da cantone, nè pietra da
fondamenti; perciocchè tu sarai desolazioni perpetue,
dice il Signore. 27 Alzate la bandiera nella terra, sonate
la tromba fra le genti, mettete in ordine le nazioni contro
a lei, radunate a grida contro a lei i regni di Ararat, di
Minni, e di Aschenaz; costituite contro a lei un capitano,
fate salir cavalli, a guisa di bruchi pilosi. 28 Mettete in
ordine le genti contro a lei, i re di Media, i suoi duci,
e tutti i suoi principi, e tutto il paese del suo imperio.
29 E tremi la terra, e sia angosciata; perciocchè tutti i
pensieri del Signore saranno messi ad effetto contro a
Babilonia, per ridurre il paese di Babilonia in deserto,
senza che niuno [vi] abiti [più]. 30 Gli uomini prodi di
Babilonia si son rimasti di combattere, si son ritenuti
nelle fortezze; la lor forza è venuta meno, sono stati
[come] donne; le abitazioni di quella sono state arse,
le sue sbarre sono state rotte. 31 Un corriere correrà
incontro all'[altro] corriere, ed un messo incontro all'[altro]
messo, per rapportare al re di Babilonia che la sua città
è presa da un capo; 32 e che i guadi sono stati occupati,
e che le giuncaie sono state arse col fuoco, e che gli
uomini di guerra sono stati spaventati; 33 perciocchè il
Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele, ha detto così: La
figliuola di Babilonia [è] come un'aia; [egli è] tempo di
trebbiarla; fra qui a poco le verrà il tempo della mietitura.
34 Nebucadnesar, re di Babilonia, mi ha divorata, mi ha
tritata, mi ha ridotta [ad esser come] un vaso vuoto, mi
ha inghiottita come un dragone, ha empiuto il suo ventre
delle mie delizie, mi ha scacciata. 35 La violenza che mi
e stata fatta, e la mia carne, [è] sopra Babilonia, dirà
l'abitatrice di Sion; e il mio sangue [è] sopra gli abitatori
di Caldea, dirà Gerusalemme. 36 Perciò, così ha detto il
Signore: Ecco, io dibatterò la tua querela, e farò la tua
vendetta; ed asciugherò il mar di quella, e dissecchèrò
la sua fonte. 37 E Babilonia sarà ridotta in monti di ruine,
in ricetto di sciacalli, in istupore, e in zufolo, senza che
[vi] abiti [più] alcuno. 38 Essi ruggeranno tutti insieme
come leoncelli, fremeranno come leoncini di leonesse.
39 Io farò che i lor conviti si riscalderanno nel modo
usato, e li farò inebbriare, acciocchè facciano gran festa,
e dormano un eterno sonno, senza risvegliarsi [mai],
dice il Signore. 40 Io li farò scendere al macello, come
agnelli, come montoni, e becchi. 41 Come è stata presa
Sesac, ed è stata occupata colei ch'era il vanto di tutta
la terra? come è stata ridotta Babilonia in istupore fra le
genti? 42 Il mare è salito sopra Babilonia, ella è stata
coperta con la moltitudine delle sue onde. 43 Le sue
città sono state ridotte in desolazione, in paese arido,
e in deserto; in terra tale, che in quelle non abiterà
[giammai] alcuno, e per quelle non passerà [giammai]
alcun figliuolo d'uomo. 44 Ed io farò punizione di Bel in
Babilonia, e gli trarrò dalla gola ciò ch'egli ha trangugiato;
e le nazioni non accorreranno più a lui; le mura di
Babilonia eziandio caderanno. 45 O popol mio, uscite di
mezzo di quella, e scampi ciascun di voi la sua persona
d'innanzi all'ardor dell'ira del Signore. 46 E [guardatevi]

che talora il vostro cuore non si avvilisca, e che voi non
siate spaventati per le novelle che si udiranno nel paese;
quando novelle verranno un anno, e dopo quello [altre]
novelle un altro anno; e [vi sarà] violenza nel paese,
dominatore contro a dominatore. 47 Ecco dunque, i
giorni vengono che io farò punizione delle sculture di
Babilonia, e tutto il paese di essa sarà confuso, e tutti i
suoi uccisi caderanno in mezzo di essa. 48 E i cieli, e la
terra, e tutto ciò ch'[è] in essi, giubileranno di Babilonia;
perciocchè di Settentrione le saranno venuti i distruttori,
dice il Signore. 49 Siccome Babilonia [è stata] per [far]
cadere gli uccisi d'Israele, così caderanno a Babilonia
gli uccisi di tutta la terra. 50 [O voi] che siete scampati
dalla spada, andate, non restate; ricordatevi da lungi
del Signore, e Gerusalemme vi venga al cuore. 51
Noi siamo confusi, perciocchè abbiamo udito vituperio;
ignominia ci ha coperta la faccia, perciocchè gli stranieri
son venuti contro a' luoghi santi della Casa del Signore.
52 Perciò, ecco i giorni vengono, dice il Signore, che io
farò punizione delle sculture di quella, e per tutto il suo
paese gemeranno uomini feriti a morte. 53 Avvegnachè
Babilonia fosse salita in cielo, ed avesse fortificati i luoghi
altissimi per sua fortezza, pur le verranno i distruttori
da parte mia, dice il Signore. 54 [S'intende] una voce
di strido da Babilonia, e una gran rotta dal paese de'
Caldei. 55 Perciocchè il Signore distrugge Babilonia, e
fa perir d'essa il [suo] grande strepito; e le onde di coloro
romoreggeranno, lo stormo delle lor grida risonerà a
guisa di grandi acque. 56 Perciocchè sopra lei, sopra
Babilonia, è venuto il distruttore, e gli [uomini] valorosi di
essa sono stati presi, i loro archi sono stati spezzati;
perciocchè il Signore [è] l'Iddio delle retribuzioni; egli
non manca di rendere [il giusto pagamento]. 57 Ed io
inebbrierò i principi di quella, e i suoi savi; i suoi duci, e i
suoi satrapi, e i suoi uomini prodi, sì che dormiranno
un sonno perpetuo, e non si risveglieranno [giammai],
dice il Re, il cui Nome [è:] Il Signor degli eserciti. 58
Così ha detto il Signor degli eserciti: Le larghe mura
di Babilonia saranno spianate infino al suolo, e le sue
alte porte saranno arse col fuoco; e i popoli avranno
lavorato invano, e le nazioni a pro del fuoco, e si saronno
stancati. 59 La parola della quale il profeta Geremia
diede commessione a Seraia, figliuolo di Neria, figliuolo
di Maaseia, quando egli andò da parte di Sedechia, re
di Giuda, in Babilonia, l'anno quarto del regno di esso.
Or Seraia [era] il gran cameriere. 60 Geremia adunque
scrisse in un libro tutto il male, ch'era per avvenire a
Babilonia; [cioè], tutte queste parole scritte contro a
Babilonia. 61 Poi Geremia disse a Seraia: Quando tu
sarai arrivato in Babilonia, e [l]'avrai veduta, leggi tutte
queste parole. 62 E di': O Signore, tu hai parlato contro
a questo luogo, che tu lo distruggeresti, sì che non vi
dimorerebbe [più] nè uomo, nè bestia; anzi che sarebbe
[ridotto] in desolazioni perpetue. 63 E quando tu avrai
fornito di legger questo libro, lega una pietra sopra
esso, e gettalo in mezzo dell'Eufrate, e di': 64 Così sarà
affondata Babilonia, e non risorgerà [giammai], per lo
male che io fo venir sopra lei; onde ogni forza mancherà
loro. Fin qui [sono] le parole di Geremia.

52 SEDECHIA [era] d'età di ventun anno, quando
cominciò a regnare, e regnò in Gerusalemme
undici anni. E il nome di sua madre [era] Hamutal,
figliuola di Geremia da Libna. 2 Ed egli fece quel che
dispiace al Signore, del tutto come Gioiachim avea fatto.
3 Perciocchè l'ira del Signore si accrebbe vie più contro
a Gerusalemme, e contro a Giuda, fin là, che li scacciò
dal suo cospetto. E Sedechia si ribellò contro al re di
Babilonia. 4 Laonde l'anno nono del suo regno, nel
decimo [giorno] del decimo mese, Nebucadnesar, re di
Babilonia, venne sopra Gerusalemme, con tutto il suo
esercito, e vi si pose a campo, e fabbricò delle bastie
contro ad essa, intorno intorno. 5 E la città fu assediata
infino all'anno undecimo del re Sedechia. 6 Nel nono
[giorno] del quarto mese, essendo la fame grave nella
città, talchè non vi era [più] pane per lo popolo del
paese; 7 ed essendo [i Caldei] penetrati dentro alla città,
tutta la gente di guerra se ne fuggì, e uscì di notte della
città, per la via della porta d'infra le due mura, ch'[era
volta] verso l'orto del re, [essendo] i Caldei sopra la
città d'ogn'intorno; e se ne andavano traendo verso il
deserto. 8 Ma l'esercito de' Caldei perseguitò il re, e
raggiunse Sedechia nelle campagne di Gerico; e tutto
il suo esercito si disperse d'appresso a lui. 9 Ed [i
Caldei] presero il re, e lo menarono al re di Babilonia,
in Ribla, nel paese di Hamat; ed egli gli pronunziò la
sua sentenza. 10 Ed il re di Babilonia fece scannare i
figliuoli di Sedechia, davanti ai suoi occhi; fece eziandio
scannare tutti i principi di Giuda, in Ribla. 11 E fece
abbacinar gli occhi a Sedechia, e lo fece legar di due
catene di rame; e il re di Babilonia lo menò in Babilonia,
e lo mise in prigione, [ove stette] infino al giorno della
sua morte. 12 E nel decimo [giorno] del quinto mese,
nell'anno diciannovesimo del re Nebucadnesar, re di
Babilonia, Nebuzaradan, capitano delle guardie, ministro
ordinario di casa del re di Babilonia, essendo entrato in
Gerusalemme, 13 arse la Casa del Signore, e la casa
del re, e tutte le case di Gerusalemme; in somma, arse
col fuoco tutte le case grandi. 14 E tutto l'esercito de'
Caldei, ch'[era] col capitano delle guardie, disfece tutte le
mura di Gerusalemme d'ogn'intorno. 15 E Nebuzaradan,
capitano delle guardie, menò in cattività de' più poveri
del popolo, e il rimanente del popolo ch'era restato
nella città, e quelli ch'erano andati ad arrendersi al re
di Babilonia, e il rimanente del popolazzo. 16 Ma pur
Nebuzaradan, capitano delle guardie, lasciò alcuni de'
più poveri del paese, per [esser] vignaiuoli, e lavoratori.
17 Ed i Caldei spezzarono le colonne di rame, ch'[erano]
nella Casa del Signore, e i basamenti, e il mar di rame,

ch'[era] nella Casa del Signore; e ne portarono tutto il
rame in Babilonia. **18** Ne portarono eziandio le caldaie,
e le palette, e le forcelle, e i bacini, e le coppe, e tutti
gli arredi di rame, co' quali si faceva il servigio. **19**
Il capitano delle guardie ne portò eziandio i vasi, e i
turiboli, e i bacini, e i calderotti, e i candellieri, e le
tazze, e i nappi; ciò [ch'era] d'oro a parte, e ciò [ch'era]
d'argento a parte. **20** Quant'è alle due colonne, al mare,
e a' dodici buoi di rame che [vi erano] sotto, [a guisa
di] basamenti, le quali cose il re Salomone avea fatte
per la Casa del Signore, il peso del rame di tutti que'
lavori era senza fine. **21** Ora, quant è alle colonne, l'una
d'esse [era] alta diciotto cubiti, ed un filo di dodici cubiti la
circondava; e la sua spessezza [era] di quattro dita, [ed
era] vuota. **22** E sopra essi [vi era] un capitello di rame,
e l'altezza del capitello [era] di cinque cubiti; [vi era]
ancora sopra il capitello d'ogn'intorno una rete, e delle
melegrane; il tutto di rame; le medesime cose [erano]
ancora nell'altra colonna, insieme con le melegrane. **23** E
le melegrane, per ciascun lato, erano novantasei; tutte le
melegrane sopra la rete d'ogn'intorno [erano in numero
di] cento. **24** Oltre a ciò, il capitano delle guardie prese
Seraia, primo sacerdote, e Sofonia, secondo sacerdote,
e i tre guardiani della soglia. **25** Prese eziandio, e ne
menò dalla città un eunuco, ch'era commessario della
gente di guerra; e sette uomini de' famigliari del re,
che furono trovati nella città; e il principale segretario
di guerra, il quale faceva le rassegne del popolo del
paese, che si trovarono dentro alla città. **26** Nebuzaradan
adunque, capitano delle guardie, li prese, e li menò al re
di Babilonia, in Ribla. **27** Ed il re di Babilonia li percosse,
e li fece morire in Ribla, nel paese di Hamat. **28** Così
Giuda fu menato in cattività fuor della sua terra. Questo
[è] il popolo che Nebucasnesar menò in cattività: l'anno
settimo [del suo regno ne menò] tremila ventitrè Giudei.
29 L' anno diciottesimo del suo regno, menò in cattività
di Gerusalemme, ottocentrentadue anime; **30** l'anno
ventesimoterzo di Nebucadnesar, Nebuzaradan, capitano
delle quardie, menò in cattività settecenquarantacinque
anime di Giudei. Tutte le anime [furono] quattromila
seicento. **31** Or l'anno trentasettesimo della cattività
di Gioiachin, re di Giuda, nel venticinquesimo [giorno]
del duodecimo mese, Evilmerodac, re di Babilonia,
nell'istesso anno ch'egli cominciò a regnare, facendo la
rassegna della sua casa, vi mise Gioiachin, re di Giuda,
e lo trasse fuor di prigione. **32** E parlò benignamente con
lui, e innalzò il suo seggio sopra il seggio degli [altri]
re ch'[erano] con lui in Babilonia. **33** E gli mutò i suoi
vestimenti di prigione, ed egli mangiò del continuo in
presenza del re, tutto il tempo della vita sua. **34** E del
continuo gli era dato, giorno per giorno, il suo piatto, da
parte del re di Babilonia, tutto il tempo della vita sua,
infino al giorno della sua morte.

Lamentazioni

1 COME siede solitaria, ed è divenuta simile ad una
vedova, La città piena di popolo! [Come] è divenuta
tributaria Quella ch'era grande fra le genti, signora fra
le provincie! **2** Ella piange continuamente di notte, e
le sue lagrime [son] sopra le sue guance; Ella non ha
alcuno, fra tutti i suoi amanti, che la consoli; Tutti i suoi
intimi amici si son portati dislealmente inverso lei, Le son
divenuti nemici. **3** [La nazione di] Giuda è andata fuori
del suo paese, Per l'afflizione, e per la gravezza della
servitù; Ella dimora fra le genti, non trova riposo; Tutti i
suoi persecutori l'hanno sorpresa nelle distrette. **4** Le
strade di Sion fanno cordoglio; Perciocchè non viene
[più] alcuno alle feste solenni; Tutte le sue porte son
deserte, i suoi sacerdoti sospirano, Le sue vergini sono
addolorate, ed essa è in amaritudine. **5** I suoi nemici
sono stati posti in capo, I suoi avversari son prosperati;
Perciocchè il Signore l'ha afflitta, per la moltitudine de'
suoi misfatti; I suoi piccoli fanciulli son iti in cattività
davanti al nemico. **6** E tutta la gloria della figliuola di
Sion è uscita fuor di lei; I suoi principi sono stati come
cervi, [Che] non trovan pastura; E son camminati tutti
spossati davanti al persecutore. **7** Gerusalemme, a' dì
della sua afflizione, e de' suoi esilii, Si è ricordata di tutte
le sue care cose ch'erano state ab antico; Allora che
il suo popolo cadeva per la mano del nemico, Senza
che alcuno la soccorresse; I nemici l'hanno veduta, e si
son beffati delle sue desolazioni. **8** Gerusalemme ha
commesso peccato, e però è stata in ischerno; Tutti quelli
che l'onoravano l'hanno avuta a vile; Perciocchè hanno
vedute le sue vergogne; Anch'essa ne ha sospirato, e si
è rivolta indietro. **9** La sua lordura [è stata] ne' suoi lembi;
non si è ricordata della sua fine; È maravigliosamente
scaduta; non ha alcuno che la consoli; Signore, riguarda
alla mia afflizione; Perciocchè il nemico si è innalzato.
10 Il nemico ha stesa la mano sopra tutte le care cose
di essa; Perciocchè ella ha vedute entrar le genti nel
suo santuario, Delle quali tu avevi comandato: Non
entrino nella tua raunanza. **11** Tutto il popolo di essa
geme, cercando del pane; Hanno date le lor cose più
preziose per del cibo, Da ristorarsi l'anima; Signore, vedi,
e riguarda; perciocchè io sono avvilita. **12** O viandanti
tutti, [questo] non vi [tocca] egli punto? Riguardate, e
vedete, se vi è doglia pari alla mia doglia, Ch'è stata fatta
a me, Che il Signore ha afflitta nel giorno dell'ardor della
sua ira. **13** Egli ha da alto mandato un fuoco nelle mie
ossa, Il quale si è appreso in esse; Egli ha tesa una rete
a' miei piedi, egli mi ha fatta cadere a rovescio; Egli mi ha
renduta desolata e dolorosa tuttodì. **14** Il giogo de' miei
misfatti è stato aggravato dalla sua mano; Quelli sono
stati attorti, [e] mi sono stati posti in sul collo; Egli ha fatta
traboccar la mia forza; Il Signore mi ha messa nelle mani
[di tali], che non posso rilevarmi. **15** Il Signore ha atterrati
tutti i miei possenti [uomini] in mezzo di me; Egli ha
bandito contro a me un termine assegnato, Per rompere
i miei giovani; Il Signore ha calcato, come in un tino, la
vergine figliuola di Giuda. **16** Per queste cose piango;
l'occhio, l'occhio mio si strugge in acqua; Perciocchè
[ogni] consolatore, che mi ristori l'anima, si è allontanato
da me; I miei figliuoli son deserti; Perciocchè il nemico è
stato vittorioso. **17** Sion distribuisce [il pane] a sè stessa
con le sue proprie mani; Non ha niuno che la consoli. Il
Signore ha data commessione contro a Giacobbe; I suoi
nemici [son] d'intorno a lui; Gerusalemme è in mezzo di
essi come una donna immonda. **18** Il Signore è giusto;
Perciocchè io sono stata ribelle alla sua bocca. Deh!
ascoltate, e vedete la mia doglia, o popoli tutti; Le mie
vergini, e i miei giovani, sono andati in cattività. **19** Io ho
chiamati i miei amanti, [ma] essi mi hanno ingannata; I
miei sacerdoti, ed i miei anziani sono spirati nella città;
Perciocchè si han cercato del cibo, Per ristorar l'anima
loro. **20** Signore, riguarda; perciocchè io son distretta; Le
mie interiora si conturbano; il mio cuore si riversa dentro
di me; Perciocchè in vero io sono stata ribelle; La spada
ha dipopolato di fuori, e dentro [non vi è stato altro] che
morte. **21** Altri mi ode sospirare; io non ho alcuno che
mi consoli; I miei nemici hanno udito il mio male, [e] se
[ne] son rallegrati; Perciocchè tu l'hai fatto; [Quando]
tu avrai fatto venire il giorno [che] tu hai pubblicato,
saranno simili a me. **22** Tutte la lor malvagità venga nel
tuo cospetto, E fa' loro come hai fatto a me per tutti i
miei misfatti; Perciocchè i miei sospiri [son] molti, E il
mio cuore [è] addolorato.

2 COME ha il Signore involta, nella sua ira, la figliuola di
Sion, Come di una nuvola! [Come] ha gettata a basso
di cielo in terra la gloria d'Israele; E non si è ricordato,
dello scannello de' suoi piedi, Nel giorno del suo cruccio!
2 Il Signore ha distrutte tutte le stanze di Giacobbe,
senza risparmiar[le]; Egli ha diroccate le fortezze della
figliuola di Giuda, Nella sua indegnazione, [E le] ha
abbattute in terra; Egli ha profanato il regno, ed i suoi
principi. **3** Egli ha troncato, nell'ardor dell'ira, tutto il corno
d'Israele; Egli ha ritratta indietro la sua destra d'innanzi al
nemico; E si è appreso a Giacobbe, come il fuoco di una
fiamma, Ed ha divorato d'ogn'intorno. **4** Egli ha teso il
suo arco, come un nemico; La sua destra si è presentata
a battaglia, a guisa di avversario, Ed ha uccisi tutti i più
cari all'occhio; Egli ha sparsa la sua ira, a guisa di fuoco,
Sopra il tabernacolo della figliuola di Sion. **5** Il Signore è
stato come un nemico; Egli ha distrutto Israele; Egli ha
distrutti tutti i suoi palazzi, ha guaste le sue fortezze, Ed
ha moltiplicato, nella figliuola di Giuda, tristizia e duolo.
6 Ed ha tolto via con violenza il suo tabernacolo, come
[la capanna] di un orto; Egli ha guasto il luogo della sua
raunanza; Il Signore ha fatto dimenticare in Sion festa
solenne, e sabato; Ed ha rigettato, nell'indegnazione

della sua ira, re e sacerdote. 7 Il Signore ha gettato via il
suo altare, ha distrutto il suo santuario, Ha messe in
man de' nemici le mura de' palazzi di Gerusalemme;
Essi hanno messe grida nella Casa del Signore, Come
[si soleva fare] a' dì delle solennità. 8 Il Signore ha
pensato di guastar le mura della figliula di Sion, Egli
ha steso il regolo, e non ha rimossa la sua mano da
dissipare; Ed ha distrutti ripari, e mura; Tutte quante
languiscono. 9 Le porte di essa sono affondate in terra;
Egli ha disfatte, e spezzate le sue sbarre; Il suo re ed i
suoi principi [sono] fra le genti; la Legge non [è più], I
profeti di essa eziandio non hanno trovata alcuna visione
Da parte del Signore. 10 Gli anziani della figliuola di
Sion seggono in terra, [e] tacciono; Si son messa della
polvere sopra il capo, Si son cinti di sacchi; Le vergini
di Gerusalemme bassano il capo in terra. 11 Gli occhi
mi si son consumati di lagrimare, le mie interiora si
son conturbate, Il mio fegato si è versato in terra, Per
lo fiaccamento della figliuola del mio popolo, Quando
i fanciulli, ed i bambini di poppa spasimavano Per le
piazze della città. 12 [E] dicevano alle madri loro: Dove
[vi è] del frumento e del vino? [E] svenivano, come un
ferito per le strade della città, E l'anima loro si versava
nel seno delle madri loro. 13 Con che ti scongiurerò? a
che ti assomiglierò, figliuola di Gerusalemme? A che ti
agguaglierò, per consolarti, Vergine, figliuola di Sion?
Conciossiachè il tuo fiaccamento [sia] grande come il
mare: chi ti medicherà? 14 I tuoi profeti ti han vedute
[visioni di] vanità, e di cose scempie; E non hanno
scoperta la tua iniquità, Per ritrarti di cattività, E ti hanno
veduti carichi di vanità, e traviamenti. 15 Ogni viandante
si è battuto a palme per te; Ha zufolato, e ha scosso il
capo contro alla figliuola di Gerusalemme, [Dicendo:]
È questa quella città, che diceva [esser] compiuta in
bellezza, La gioia di tutta la terra? 16 Tutti i tuoi nemici
hanno aperta la lor bocca contro a te; Hanno zufolato, e
digrignati i denti; Hanno detto; Noi [l]'abbiamo inghiottita;
Questo [è] pur quel giorno che noi aspettavamo, Noi
[l]'abbiam trovato, noi [l]'abbiam veduto. 17 Il Signore
ha fatto ciò ch'egli avea divisato; Egli ha adempiuta la
sua parola, ch'egli avea ordinata già anticamente; Egli
ha distrutto, senza risparmiare; Ed ha rallegrato di te il
nemico, [ed] ha innalzato il corno de' tuoi avversari. 18 Il
cuor loro ha gridato al Signore: O muro della figliuola di
Sion, spandi lagrime giorno e notte, A guisa di torrente;
non darti posa alcuna; La pupilla dell'occhio tuo non
resti. 19 Levati, grida di notte, al principio delle vegghie
delle guardie; Spandi il cuor tuo, come acqua, davanti
alla faccia del Signore; Alza le tue mani a lui, per l'anima
de' tuoi piccoli fanciulli, Che spasimano di fame, ad ogni
capo di strada. 20 Vedi, Signore, e riguarda a cui tu hai
giammai fatto così; Conviensi che le donne mangino il
lor frutto, I bambini ch'esse allevano? Conviensi che nel
santuario del Signore sieno uccisi sacerdoti e profeti?
21 Fanciulli e vecchi son giaciuti per terra [in su] le
strade; Le mie vergini, ed i miei giovani son caduti per
la spada; Tu hai ucciso nel giorno della tua ira, Tu hai
ammazzato, tu non hai risparmiato. 22 Tu hai chiamati,
d'ogn'intorno, i miei spaventi, Come ad un giorno di
solennità; E nel giorno dell'ira del Signore, niuno si è
salvato, nè è scampato; Il mio nemico ha consumati
quelli che io aveva allevati, e cresciuti.

3 IO [son] l'uomo che ha veduta afflizione, Per la verga
dell'indegnazion del Signore. 2 Egli mi ha condotto, e
fatto camminar nelle tenebre, E non nella luce. 3 Certo,
egli mi ritorna addosso, E rivolge la sua mano [contro
a me] tuttodì. 4 Egli ha fatta invecchiar la mia carne,
e la mia pelle; Egli mi ha fiaccate le ossa. 5 Egli ha
fatti degli edificii contro a me, E [mi] ha intorniato di
tosco e di affanno. 6 Egli mi ha fatto dimorare in luoghi
tenebrosi, A guisa di quelli che son morti già da lungo
tempo. 7 Egli mi ha assiepato d'ogn'intorno, sì che non
posso uscire; Egli ha aggravati i miei ceppi. 8 Eziandio
quando grido e sclamo, Egli chiude il passo alla mia
orazione, 9 Egli ha chiuse le mie vie di pietre conce a
scarpello, Ha rinvolti i miei sentieri. 10 Egli mi [è stato]
un orso all'agguato, Un leone ne' [suoi] nascondimenti.
11 Egli ha traviate le mie vie, Mi ha tagliato a pezzi, mi
ha renduto desolato. 12 Egli ha teso l'arco suo, E mi ha
posto come un bersaglio incontro alle saette. 13 Egli mi
ha fitti nelle reni Gli strali del suo turcasso. 14 Io sono in
derisione a tutti i popoli, [E son] la lor canzone tuttodì.
15 Egli mi ha saziato di amaritudini, Mi ha inebbriato di
assenzio. 16 Egli mi ha stritolati i denti con della ghiaia,
Mi ha voltolato nella cenere. 17 E tu hai allontanata
l'anima mia dalla pace, Ed io ho dimenticato il bene. 18
E ho detto: Il Signore ha fatta perire la mia forza, E la
mia speranza. 19 Ricordati della mia afflizione, E del mio
esilio; del tosco e dell'assenzio. 20 L'anima mia se [ne]
ricorda del continuo, E se [ne] abbatte in me. 21 Questo
mi torna alla mente, Perciò spererò [ancora]. 22 Se non
siamo stati del tutto consumati, [È per] le benignità del
Signore; Perciocchè le sue misericordi non son venute
meno; 23 Si rinnovano ogni mattina; La tua lealtà [è]
grande. 24 Il Signore [è] la mia parte, ha detto l'anima
mia; Perciò spererò in lui. 25 Il Signore [è] buono a quelli
che l'aspettano, All'anima [che] lo ricerca. 26 Buona
cosa [è] di aspettare in silenzio La salute del Signore. 27
Buona cosa [è] all'uomo di portare il giogo Nella sua
giovanezza. 28 Sieda egli pur solitario, ed in silenzio, Se
Dio gliel'ha imposto! 29 Metta pur la sua bocca nella
polvere! Forse, ci sarà ancora speranza; 30 Porga pur la
guancia a chi lo percuote; Si sazî pur di vituperio! 31
Poichè il Signore non rigetta in perpetuo; 32 Anzi, se
affligge, ha altresì compassione, Secondo la moltitudine
delle sue benignità. 33 Perciocchè s'egli affligge, E
addolora i figliuoli degli uomini, Non lo fa volentieri. 34
Mentre altri trita sotto i suoi piedi Tutti i prigioni della

terra; **35** Mentre altri pervertisce la ragion dell'uomo, Nel
cospetto dell'Altissimo; **36** Mentre altri fa torto all'uomo
nella sua lite; Il Signore nol vede egli? **37** Chi [è] colui che
abbia detta [qualche cosa], e quella sia avvenuta, Che il
Signore non l'abbia comandata? **38** Non procedono i
mali ed i beni Dalla bocca dell'Altissimo? **39** Perchè si
rammarica l'uomo vivente? [Perchè si rammarica] l'uomo
della pena del suo peccato? **40** Esaminiamo le nostre
vie, E ricerchiamo[le] e convertiamoci al Signore. **41**
Alziamo i nostri cuori, e le palme delle mani, A Dio ne'
cieli, [dicendo:] **42** Noi abbiam misfatto, e siamo stati
ribelli; [E] tu non hai perdonato. **43** Tu [ci] hai coperti
d'ira, e ci hai perseguitati; Tu hai ucciso [e] non hai
risparmiato. **44** Tu hai distesa una nuvola intorno a te,
Acciocchè l'orazione non passasse. **45** Tu ci hai fatti
essere spazzature, Ed abbominio, per mezzo i popoli.
46 Tutti i nostri nemici hanno aperta la bocca contro a
noi. **47** Noi siamo incorsi in ispavento, ed in fossa; In
desolazione, ed in fiaccamento. **48** L'occhio mio cola in
rivi d'acque, Per lo fiaccamento della figliuola del mio
popolo. **49** L'occhio mio stilla, senza posa, E non ha
alcuna requie; **50** Finchè il Signore non riguarda, E non
vede dal cielo. **51** L'occhio mio affanna l'anima mia,
Per tutte le figliuole della mia città. **52** Quelli che senza
cagione, mi son nemici, Mi han cacciato del continuo,
come un uccelletto; **53** Hanno troncata la vita mia, e
[l'hanno messa] nella fossa; Ed hanno gettate delle pietre
sopra me. **54** Le acque mi hanno inondato fin sopra il
capo; Io ho detto: Io son riciso. **55** Io ho invocato il tuo
Nome, o Signore, Dalla fossa de' luoghi bassissimi. **56**
Tu hai udita la mia voce; Non nascondere il tuo orecchio
al mio sospiro, ed al mio grido. **57** Tu ti sei accostato al
giorno che io ti ho invocato; Tu hai detto: Non temere.
58 O Signore, tu hai dibattute le querele dell'anima mia;
Tu hai riscossa la vita mia. **59** O Signore, tu vedi il torto
che mi è fatto; Giudica la mia causa. **60** Tu vedi tutte
le lor vendette, Tutti i lor pensieri contro a me. **61** Tu
odi, Signore, i loro obbrobri, Tutte le lor macchinazioni
contro a me; **62** Le parole di quelli che mi si levano
incontro, Ed i ragionamenti che tengono contro a me
tuttodì. **63** Riguarda, quando si seggono, e quando si
levano; Io [sono] la lor canzone. **64** O Signore, rendi loro
la retribuzione, Secondo le opere delle lor mani. **65** Da'
loro ingombramento di cuore, La tua maledizione. **66**
Perseguili in ira, E disperdili di sotto al cielo del Signore.

4 COME è oscurato l'oro, [Ed] ha mutato [colore] il
buon oro fino, [E] sono le pietre del santuario state
sparse In capo d'ogni strada! **2** Come i nobili figliuoli di
Sion, Pregiati al pari dell'ottimo oro, Sono stati reputati
quali vaselli di terra, Lavoro di man di vasellaio! **3** [Vi
sono] anche de' gran pesci marini che porgon le poppe,
[E] lattano i lor figli; [Ma] la figliuola del mio popolo
è divenuta crudele, Come gli struzzi nel deserto. **4**
La lingua del bambino di poppa Si è attaccata al suo
palato, per la sete; I fanciulli hanno chiesto del pane, E
non [vi era] alcuno che [ne] distribuisse loro. **5** Quelli
che mangiavano cibi delicati Son periti per le strade;
Quelli ch'erano stati allevati sopra lo scarlatto Hanno
abbracciato il letame. **6** E la pena dell'iniquità della
figliuola del mio popolo è stata maggiore Che la pena
del peccato di Sodoma, Che fu sovvertita come in un
momento, Senza che la mano d'alcuno si levasse contro
di lei. **7** I principi di essa erano più puri che neve, Più
candidi che latte, Vermigli del corpo più che gemme,
Puliti come zaffiri. **8** Il loro sguardo è divenuto fosco
più che la nerezza stessa; Non si son riconosciuti per
le piazze; La lor pelle si è attaccata alle loro ossa; È
seccata, è divenuta come legno. **9** Più felici sono stati
gli uccisi con la spada, Che quelli che son morti di
fame; Perciocchè, essendo traffitti, [il sangue loro] è
colato, E non hanno [più avuto bisogno] della rendita del
campo. **10** Donne pietose, colle proprie mani, Hanno
cotti i loro figliuoli: Quelli sono loro stati per cibo, Nella
ruina della figliuola del mio popolo. **11** Il Signore ha
adempiuta la sua ira, Ha sparso l'ardor del suo cruccio,
Ed ha acceso un fuoco in Sion, Che ha consumati i
fondamenti di essa. **12** I re della terra, e tutti gli abitatori
del mondo, Non avrebbero mai creduto Ch'entrasse
nemico, nè avversario Dentro alle porte di Gerusalemme.
13 [Quest'è avvenuto] per i peccati de' profeti di essa,
[Per] l'iniquità de' suoi sacerdoti, Che spandevano nel
mezzo di essa Il sangue de' giusti. **14** I ciechi sono andati
vagando per le strade, Si son contaminati di sangue,
L'han toccato co' lor vestimenti, Senza poterlo [schivare].
15 Ei si gridava loro: Traetevi addietro; [ciò è] immondo;
Traetevi addietro, nol toccate; E pur se ne volavano
via, e andavano errando. Ei si è detto fra le genti: Essi
non potran più dimorare [nel lor paese]. **16** La faccia
del Signore li ha dispersi; Egli non continuerà più a
riguardarli; Non hanno avuto alcun rispetto a' sacerdoti,
Nè pietà de' vecchi. **17** Mentre siamo durati, i nostri
occhi si son consumati Dietro al nostro soccorso, [che
non è stato altro che] vanità; Noi abbiam riguardato nella
nostra vedetta Ad una gente [che] non potea salvare. **18**
Ci hanno cacciati, [seguendo] i nostri passi, Sì che non
siam potuti andar per le nostre campagne; Il nostro fine
si è avvicinato, i nostri dì son compiuti; Perciocchè il
nostro fine è venuto. **19** Quelli che ci hanno perseguiti
Sono stati più leggieri che le aquile del cielo; Ci son corsi
dietro in su i monti, Ci han posti agguati nel deserto.
20 Il respiro delle nostre nari, L'Unto del Signore, di
cui noi dicevamo: Noi viveremo alla sua ombra fra le
genti, È stato preso nelle lor trappole. **21** Gioisci pure,
e rallegrati, figliuola di Edom; [Tu] che abiti nel paese
di Us, Sopra te ancora passerà la coppa; Tu [ne] sarai
inebbriata, e ti scoprirai. **22** La pena della tua iniquità
è finita, figliuola di Sion; Egli non ti farà più menare in

cattività; Egli farà punizione della tua iniquità, figliuola di
Edom; Egli scoprirà i tuoi peccati.

5 RICORDATI, Signore, di quello che ci è avvenuto;
Riguarda, e vedi li nostro vituperio. **2** La nostra
eredità [è] stata trasportata agli stranieri, [E] le nostre
case a' forestieri. **3** Noi siam divenuti orfani, senza padre;
[E] le nostre madri come donne vedove. **4** Noi abbiam
bevuta la nostra acqua per danari, Le nostre legne ci
sono state vendute a prezzo. **5** Noi abbiam sofferta
persecuzione sopra il nostro collo; Noi ci siamo affannati,
e non abbiamo avuto alcun riposo. **6** Noi abbiam porta la
mano agli Egizi, [Ed] agli Assiri, per saziarci di pane. **7** I
nostri padri hanno peccato, e non sono [più]; Noi abbiam
portate le loro iniquità. **8** De' servi ci hanno signoreggiati;
Non [vi è stato] alcuno che [ci] abbia riscossi di man loro.
9 Noi abbiamo addotta la nostra vittuaglia A rischio della
nostra vita, per la spada del deserto. **10** La nostra pelle
è divenuta bruna come un forno, Per l'arsure della fame.
11 Le donne sono state sforzate in Sion, E le vergini nelle
città di Giuda. **12** I principi sono stati impiccati per man
di coloro; Non si è avuta riverenza alle facce de' vecchi.
13 I giovani hanno portata la macinatura, E i fanciulli
son caduti per le legne. **14** I vecchi hanno abbandonato
le porte, E i giovani i loro suoni. **15** La gioia del nostro
cuore è cessata, I nostri balli sono stati cangiati in duolo.
16 La corona del nostro capo è caduta; Guai ora a
noi! perciocchè abbiam peccato. **17** Per questo il cuor
nostro è languido; Per queste cose gli occhi nostri sono
scurati. **18** Egli è perchè il monte di Sion è deserto, [Sì
che] le volpi vi passeggiano. **19** Tu, Signore, dimori in
eterno; Il tuo trono [è stabile] per ogni età. **20** Perchè ci
dimenticheresti in perpetuo? [Perchè] ci abbandoneresti
per lungo tempo? **21** O Signore, convertici a te, e noi
sarem convertiti: Rinnova i nostri giorni, come [erano]
anticamente. **22** Perciocchè, ci hai tu del tutto riprovati?
Sei tu adirato contro a noi fino all'estremo?

Ezechiele

1 OR avvenne, nell'anno trentesimo, nel quinto [giorno] del quarto mese, che [essendo] io sopra il fiume Chebar, fra quelli ch'erano stati menati in cattività, i cieli furono aperti, ed io vidi delle visioni di Dio. **2** Nel quinto giorno di quel mese di quell'anno, [ch'era] il quinto della cattività del re Gioiachin, **3** la parola del Signore fu d'una maniera singolare [indirizzata] ad Ezechiele, figliuolo di Buzi, sacerdote, nel paese de' Caldei, in sul fiume Chebar; e la mano del Signore fu quivi sopra lui. **4** Io adunque vidi, ed ecco un vento tempestoso, che veniva dal Settentrione, [ed] una grossa nuvola, ed un fuoco avviluppato, intorno al quale [vi era] uno splendore; e di mezzo di quel fuoco [appariva] come la sembianza di fin rame scintillante. **5** Di mezzo di quello ancora [appariva] la sembianza di quattro animali. E tale [era] la lor forma: aveano sembianza d'uomini; **6** ed aveano ciascuno quattro facce, e quattro ali. **7** Ed i lor piedi [eran] diritti, e la pianta de' lor piedi [era] come la pianta del piè d'un vitello; ed [erano] sfavillanti, quale [è] il colore del rame forbito. **8** Ed aveano delle mani d'uomo di sotto alle loro ali, ne' quattro lor lati; e tutti e quattro aveano le lor facce, e le loro ali. **9** Le loro ali si accompagnavano l'una l'altra; essi non si volgevano camminando; ciascuno camminava diritto davanti a sè. **10** Ora, quant'è alla sembianza delle lor facce, tutti e quattro aveano una faccia d'uomo, ed una faccia di leone, a destra; parimente tutti e quattro aveano una faccia di bue, e una faccia d'aquila, a sinistra. **11** E le lor facce, e le loro ali, [erano] divise di sopra; ciascuno avea due ali che si accompagnavano l'una l'altra, e due [altre] che coprivano i lor corpi. **12** E ciascun d'essi camminava diritto davanti a sè; camminavano dovunque lo spirito si moveva; mentre camminavano, non si volgevano [qua e là]. **13** E quant'è alla sembianza degli animali, il loro aspetto somigliava delle brace di fuoco; ardevano in vista, come fiaccole; quel fuoco andava attorno per mezzo gli animali, dava uno splendore, e del fuoco usciva un folgore. **14** E gli animali correvano, e ritornavano, come un folgore in vista. **15** E, [come] io ebbi veduti gli animali, ecco una ruota in terra, presso a ciascun animale, dalle quattro lor facce. **16** L'aspetto delle ruote, e il lor lavoro, [era] simile al color d'un grisolito; e tutte e quattro aveano una medesima sembianza; e il loro aspetto, e il lor lavoro [era] come se una ruota fosse stata in mezzo di un'[altra] ruota. **17** Quando si movevano, si movevano tutte e quattro, ciascuna dal suo lato; elleno non si volgevano [qua e là], movendosi. **18** E quant'è a' lor cerchi, [erano] alti spaventevolmente; e tutti e quattro [erano] pieni d'occhi d'ogn'intorno. **19** E quando gli animali camminavano, le ruote si movevano allato a loro; e quando gli animali si alzavano da terra, le ruote parimente si alzavano. **20** Dovunque lo spirito si moveva, si movevano anch'essi; e le ruote si alzavano allato a quelli; perciocchè lo spirito degli animali [era] nelle ruote. **21** Quando quelli camminavano, [le ruote altresì] si movevano; quando quelli si fermavano, [le ruote altresì] si fermavano; e quando si alzavano da terra, [le ruote altresì] si alzavano da terra, allato ad essi; perciocchè lo spirito degli animali [era] nelle ruote. **22** E la sembianza [di ciò ch'era] di sopra alle teste degli animali [era d]'una distesa del cielo, simile a cristallo in vista, [molto] spaventevole; ed era distesa di sopra alle lor teste. **23** E sotto alla distesa [erano] le loro ali diritte, l'una di rincontro all'altra; ciascuno [ne] avea due [altre] che gli coprivano il corpo. **24** Ed io udii il suono delle loro ali, mentre camminavano; ed [era] simile al suono di grandi acque, alla voce dell'Onnipotente; la voce della lor favella [era] come il romore di un campo; quando si fermavano, bassavano le loro ali; **25** e quando si fermavano, [e] bassavano le loro ali, [vi era] una voce, [che veniva] d'in su la distesa, ch'[era] sopra le lor teste. **26** E di sopra alla distesa, ch'[era] sopra le lor teste, [vi era] la sembianza di un trono, simile in vista ad una pietra di zaffiro, e in su la sembianza del trono [vi era] una sembianza come della figura di un uomo che sedeva sopra esso. **27** Poi vidi come un color di rame scintillante, simile in vista a fuoco, indentro di quella [sembianza di trono], d'ogn'intorno, dalla sembianza de' lombi di quell'[uomo] in su; parimente, dalla sembianza dei suoi lombi in giù, vidi come un'apparenza di fuoco, intorno al quale [vi era] uno splendore. **28** L'aspetto di quello splendore d'ogn'intorno [era] simile all'aspetto dell'arco, che è nella nuvola in giorno di pioggia. Questo [fu] l'aspetto della somiglianza della gloria del Signore; [la quale] come io ebbi veduta, caddi sopra la mia faccia, e udii la voce d'uno che parlava.

2 Ed egli mi disse: Figliuol d'uomo, rizzati in piè, ed io parlerò teco. **2** E quando egli mi ebbe parlato, lo Spirito entrò in me, e mi rizzò in piè; ed io udii colui che parlava a me. **3** Il qual mi disse: Figliuol d'uomo, io ti mando a' figliuoli d'Israele, a nazioni ribelli, che si son ribellate contro a me: essi, e i lor padri, hanno misfatto contro a me, infino a questo stesso giorno. **4** Anzi ti mando a' figliuoli di fronte dura, e di cuore ostinato; acciocchè tu dica a loro: Così ha detto il Signore Iddio. **5** E che che sia, o che ti ascoltino, o che se ne rimangano (perciocchè sono una casa ribelle), sì sapranno che vi sarà stato un profeta in mezzo di loro. **6** E tu, figliuol d'uomo, non temer di loro, nè delle lor parole; perciocchè tu hai appresso di te degli uomini ritrosi, e delle spine; e tu abiti per mezzo di scorpioni; non temer delle lor parole, e non isgomentarti della lor presenza; perciocchè sono una casa ribelle. **7** E pronunzia loro le mie parole, che che sia, o che ti ascoltino, o che se ne rimangano; perciocchè son ribelli. **8** Ma tu, figliuol d'uomo, ascolta ciò che io ti dico; non esser ribelle, come questa casa

ribelle; apri la bocca, e mangia ciò che io ti do. 9 Ed io
riguardai, ed ecco una mano, ch'era mandata a me; ed
ecco, in essa [vi era] il rotolo di un libro. 10 E quella lo
spiegò in mia presenza; ed esso era scritto dentro, e
di fuori; e in esso erano scritti lamenti, e rammarichii e
guai.

3 Poi colui mi disse: Figliuol d'uomo, mangia ciò che
tu troverai; mangia questo rotolo; poi va', e parla
alla casa d'Israele. 2 Ed io apersi la mia bocca, ed
egli mi fece mangiar quel rotolo. 3 E mi disse: Figliuol
d'uomo, pasci il tuo ventre, ed empi le tue interiora di
questo rotolo che io ti do. Ed io lo mangiai, ed esso
mi fu dolce in bocca, come miele. 4 Poi egli mi disse:
Figliuol d'uomo, vattene alla casa d'Israele, e parla loro
con le mie parole. 5 Conciossiachè tu non sii mandato
ad un popolo di favella sconosciuta, nè di lingua non
intelligibile; [anzi] alla casa d'Israele. 6 Non a molti popoli
di favella sconosciuta, nè di lingua non intelligibile, le
cui parole tu non intenda. Se io ti avessi mandato a
tali [popoli], non ti ascolterebbero essi? 7 Ma la casa
d'Israele non vorrà ascoltarti; perciocchè non pur me
voglion ascoltare; perchè tutta la casa d'Israele [è] di
dura fronte, e di cuore ostinato. 8 Ecco, io induro la tua
faccia contro alla lor faccia, e la tua fronte contro alla lor
fronte. 9 Io rendo la tua fronte simile ad un diamante, più
dura che una selce; non temerli, e non avere spavento di
loro; perciocchè sono una casa ribelle. 10 Poi mi disse.
Figliuol d'uomo, ricevi nel cuor tuo tutte le mie parole, che
io ti dirò, e ascolta[le] con le tue orecchie. 11 E vattene a'
figliuoli del tuo popolo, che sono in cattività, e parla loro,
e di' loro: Così ha detto il Signore Iddio; che che sia, o
che ascoltino, o che se ne rimangano. 12 E lo Spirito mi
levò ad alto, ed io udii dietro a me una voce, [con] un
grande scrollamento, [che diceva:] Benedetta [sia] la
gloria del Signore dal suo luogo. 13 [Io udii] eziandio il
suono dell'ali degli animali, che battevano l'una all'altra;
e il suono delle ruote allato a quelle, e il romor di un
grande scrollamento. 14 Lo Spirito adunque mi levò, e
mi prese; ed io andai, [essendo tutto] in amaritudine,
per lo sdegno del mio spirito; e la mano del Signore fu
forte sopra me. 15 E venni a quelli ch'erano in cattività
in Tel-abib, che dimoravano presso al fiume Chebar; e
mi posi a sedere dove essi sedevano; e dimorai quivi
sette giorni, nel mezzo di loro, tutto attonito, e desolato.
16 ED in capo di sette giorni, la parola del Signore mi
fu [indirizzata], dicendo: 17 Figliuol d'uomo, io ti ho
costituito guardia alla casa d'Israele; ascolta dunque la
[mia] parola, [che esce] della mia bocca, ed ammoniscili
da parte mia. 18 Quando io avrò detto all'empio: Per
certo tu morrai; se tu non l'ammonisci, e non [gli] parli,
per avvertirlo [che si ritragga] dalla sua via malvagia, per
far ch'egli viva; esso empio morrà per la sua iniquità; ma
io ridomanderò il suo sangue dalla tua mano. 19 Ma
quando tu avrai ammonito l'empio, s'egli non si converte
dalla sua empietà, e dalla via sua malvagia, egli morrà
per la sua iniquità, ma tu avrai scampata l'anima tua.
20 Parimente, se avviene che il giusto si storni dalla
sua giustizia, e commetta iniquità; e che io gli ponga
innanzi alcun intoppo; e ch'egli muoia, egli morrà nel suo
peccato; perciocchè tu non l'avrai ammonito; e le sue
opere giuste, ch'egli avrà fatte, non saran [più] ricordate;
ma io ridomanderò il suo sangue dalla tua mano. 21 Ma
quando tu avrai ammonito il giusto, ch'egli non pecchi,
se egli non pecca, per certo egli viverà; perciocchè sarà
stato ammonito; e tu avrai scampata l'anima tua. 22 Poi
la mano del Signore fu quivi sopra me; ed egli mi disse:
Levati, esci alla campagna, e quivi io parlerò teco. 23 Ed
io mi levai, ed uscii alla campagna; ed ecco, quivi era
ferma la gloria del Signore, simile alla gloria che io avea
veduta in sul fiume Chebar; ed io caddi sopra la mia
faccia. 24 E lo Spirito entrò in me, e mi rizzò in piè, e
parlò meco, e mi disse: Entra in casa tua, e rinchiuditi
dentro. 25 E quant'è a te, figliuol d'uomo, ecco, ti son
messe delle funi addosso, e tu sarai legato con esse, e
non uscirai fra loro. 26 Ed io farò che la tua lingua starà
attaccata al tuo palato, e sarai mutolo, e non sarai loro
uomo riprenditore; perciocchè [sono] una casa ribelle.
27 Ma quando io ti parlerò, ti aprirò la bocca; e tu dirai
loro: Così ha detto il Signore Iddio; chi ascolta ascolti;
chi se ne rimane se ne rimanga; perciocchè sono una
casa ribelle.

4 E TU, figliuol d'uomo, prenditi un mattone, e mettitelo
davanti, e disegna sopra esso una città, [cioè]
Gerusalemme. 2 E ponvi l'assedio, e fabbrica delle
bastie contro ad essa, e fa' contro a lei un argine, e
ponvi campo, e disponi contro a lei d'ogn'intorno dei
trabocchi. 3 Prenditi eziandio una piastra di ferro, e
ponila per muro di ferro fra te, e la città; e ferma la tua
faccia contro ad essa, e sia assediata, e tu assediala.
Questo [è] un segno alla casa d'Israele. 4 Poi giaci sopra
il tuo lato sinistro, e metti sopra esso l'iniquità della casa
di Israele; tu porterai la loro iniquità per tanto numero di
giorni, quanti tu giacerai sopra quello. 5 Ed io ti ordino
gli anni della loro iniquità, secondo il numero de' giorni
[che tu giacerai così, che saranno] trecennovanta giorni;
e così porterai l'iniquità della casa d'Israele. 6 E, quando
tu avrai compiuti questi [giorni], giaci di nuovo sopra
il tuo lato destro, e porta l'iniquità della casa di Giuda
per quaranta giorni; io ti ordino un giorno per un anno.
7 E ferma la tua faccia all'assedio di Gerusalemme, e
sbracciati, e profetizza contro ad essa. 8 Ed ecco, io ti
metto delle funi addosso, e tu non potrai voltarti da un
lato in su l'altro, finchè tu non abbi compiuti i giorni del
tuo assedio. 9 Prenditi eziandio del frumento, e dell'orzo,
e delle fave, e delle lenti, e del miglio, e della veccia;
e metti quelle cose in un vasello, e fattene del pane,
[e] di quello mangia tutti i giorni che tu giacerai sopra

il tuo lato, [cioè] trecennovanta giorni. 10 E sia il tuo
cibo che tu mangerai di peso di venti sicli per giorno;
mangialo di tempo in tempo. 11 Bevi eziandio l'acqua
a misura, la sesta parte d'un hin [per giorno]; bevi di
tempo in tempo. 12 E mangia una focaccia d'orzo, che
sia [cotta] con isterco d'uomo; cuocila in lor presenza. 13
E il Signore disse: Così mangeranno i figliuoli d'Israele il
pan loro contaminato, fra le genti dove io li scaccerò. 14
Ed io dissi: Ahi Signore Iddio! ecco, la mia persona non
è stata contaminata, e non ho mai, dalla mia fanciullezza
infino ad ora, mangiato [carne di bestia] morta da sè,
nè lacerata [dalle fiere]; e non mi è giammai entrata
nella bocca alcuna carne abbominevole. 15 Ed egli mi
disse: Vedi, io ti do sterco di bue, in luogo di sterco
d'uomo: cuoci con esso il tuo pane. 16 Poi mi disse:
Figliuol d'uomo, ecco, io rompo il sostegno del pane
in Gerusalemme; ed essi mangeranno il pane a peso,
e con angoscia; e berranno l'acqua a misura, e con
ismarrimento; 17 acciocchè pane ed acqua manchino
loro, e sieno smarriti, [riguardandosi] l'un l'altro, e si
struggano per la loro iniquità.

5 Figliuol d'uomo, prenditi eziandio un coltello tagliente,
prenditi un rasoio di barbiere, e fattelo passare sopra
il capo, e sopra la barba; poi pigliati delle bilance da
pesare, e spartisci [i peli]. 2 Ardine la terza parte col
fuoco, in mezzo della città, mentre si compieranno i
giorni dell'assedio; poi prendine un'[altra] terza parte, [e]
percuoti[la] con la spada d'intorno alla [città]; e spargi
l'[altra] terza parte al vento; ed io sguainerò la spada
dietro a loro. 3 Ma pure prendine un piccol numero, e
legalo a' lembi [della] tua [vesta]. 4 E di questo prendine
ancora una parte, e gittala in mezzo del fuoco, e ardila
col fuoco. Di quella uscirà un fuoco contro a tutta la casa
d'Israele. 5 Così ha detto il Signore Iddio: Questa [è]
Gerusalemme; io l'avea posta in mezzo delle nazioni,
e [vi erano diversi] paesi d'intorno a lei. 6 Ma ella ha
trasgredite le mie leggi, [per darsi] all'empietà, più che le
nazioni; ed ha trasgrediti i miei statuti, più che i paesi
ch'[erano] d'intorno a lei; perciocchè han rigettate le mie
leggi, e non son camminati ne' miei statuti. 7 Perciò,
così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè voi avete
sopravanzate le genti ch'[erano] d'intorno a voi, e non
siete camminati ne' miei statuti, e non avete messe ad
effetto le mie leggi; anzi non pure avete fatto secondo le
usanze delle genti ch'[erano] d'intorno a voi; 8 perciò,
così ha detto il Signore Iddio: Eccomi altresì contro a
te; ed io eseguirò [i miei] giudicii in mezzo di te, nel
cospetto delle genti; 9 e farò in te ciò che mai non
ho fatto, e non farò giammai più, per cagion di tutte le
tue abbominazioni. 10 Perciò, i padri mangeranno i lor
figliuoli in mezzo di te, e i figliuoli mangeranno i lor padri;
ed io eseguirò [i miei] giudicii in te, e dispergerò tutto il
tuo rimanente a tutti i venti. 11 Per tanto, [come] io vivo,
dice il Signore Iddio, perchè tu hai contaminato il mio
santuario con tutti i tuoi fatti esecrabili, e con tutte le
tue abbominazioni, io altresì [ti] raderò, e il mio occhio
non perdonerà, ed io ancora non risparmierò. 12 Una
terza parte di te morrà di pestilenza, e sarà consumata
di fame, nel mezzo di te; e un'[altra] terza parte caderà
per la spada d'intorno a te; ed io dispergerò a tutti i venti
l'[altra] terza parte, e sguainerò la spada dietro a loro. 13
E il mio cruccio si adempierà, ed io acqueterò l'ira mia
sopra loro, e mi appagherò; ed essi conosceranno che
io, il Signore, ho parlato nella mia gelosia, quando avrò
adempiuta l'ira mia sopra loro. 14 Ed io ti metterò in
deserto, e in vituperio, fra le genti che [son] d'intorno a
te, alla vista d'ogni passante. 15 E il [tuo] vituperio ed
obbrobrio, sarà in ammaestramento, e in istupore alle
genti, che [son] d'intorno a te; quando io avrò eseguiti
[i miei] giudicii sopra te, con ira, con cruccio, e con
castigamenti d'indegnazione. Io, il Signore, ho parlato. 16
Quando avrò tratte sopra loro le male saette della fame,
che saranno mortali, le quali io trarrò per distruggervi;
ed avrò aggravata sopra voi la fame, e vi avrò rotto il
sostegno del pane; 17 ed avrò mandata contro a voi la
fame, e le bestie nocive, che ti dipopoleranno; e quando
la pestilenza e il sangue saranno passati per mezzo
di te; ed io avrò fatta venire sopra te la spada. Io, il
Signore, ho parlato.

6 POI la parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo:
2 Figliuol d'uomo, volgi la tua faccia verso i monti
d'Israele, e profetizza contro ad essi; e di': 3 Monti
d'Israele, ascoltate la parola del Signore Iddio. Così ha
detto il Signore Iddio a' monti ed a' colli, alle pendici
ed alle valli: Eccomi, io fo venire sopra voi la spada,
e distruggerò i vostri alti luoghi. 4 E i vostri altari
saran desolati, e i vostri simulacri saranno spezzati; ed
abbatterò i vostri uccisi davanti a' vostri idoli. 5 E metterò
i corpi morti de' figliuoli d'Israele davanti ai loro idoli; e
dispergerò le vostre ossa intorno a' vostri altari. 6 In
tutte le vostre abitazioni le città saranno deserte, e gli
alti luoghi desolati; acciocchè sieno deserti, e desolati
i vostri altari; e che i vostri idoli sieno spezzati, e non
sieno più; e che le vostre statue sieno troncate, e che i
vostri lavori sieno sterminati. 7 E gli uccisi caderanno
nel mezzo di voi, e voi conoscerete che io [sono] il
Signore. 8 Ma pure io [vi] lascerò alcun rimanente,
quando [una parte] di voi, che sarà scampata dalla
spada, sarà fra le genti; quando voi sarete stati dispersi
per li paesi. 9 E quelli d'infra voi che saranno scampati
si ricorderanno di me fra le genti, dove saranno stati
menati in cattività; come io sono stato tribolato col cuor
loro fornicatore, che si è stornato da me, e co' loro occhi,
che fornicano dietro a' loro idoli; e si accoreranno appo
loro stessi, per li mali che hanno commessi in tutte le
lor abbominazioni. 10 E conosceranno che io [sono] il
Signore, [e che] non indarno ho parlato di far loro questo
male. 11 Così ha detto il Signore Iddio: Battiti a palme, e

scalpita [la terra] co' piedi, e di': Ahi lasso! per tutte le
scellerate abbominazioni della casa d'Israele; perciocchè
caderanno per la spada, e per la fame, e per la peste.
12 Chi sarà lontano morirà di peste, e chi sarà vicino
caderà per la spada; e chi sarà rimasto, e sarà assediato
morrà di fame; ed io adempierò la mia ira sopra loro.
13 E voi conoscerete che io [sono] il Signore, quando i
loro uccisi saranno in mezzo de' loro idoli intorno a' loro
altari, sopra ogni alto colle, sopra tutte le sommità de'
monti, e sotto ogni albero verdeggiante, e sotto ogni
quercia folta; [che sono] i luoghi dove han fatti soavi
odori a tutti i loro idoli. 14 Ed io stenderò la mia mano
sopra loro, e renderò il paese desolato e deserto, più che
non [è] il deserto di verso Dibla, in tutte le loro abitazioni;
e conosceranno che io [sono] il Signore.

7 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, così ha detto il Signore
Iddio alla terra d'Israele: La fine, la fine viene sopra
i quattro canti del paese. 3 Ora ti sopra[sta] la fine,
ed io manderò contro a te le mia ira, e ti giudicherò
secondo le tue vie, e ti metterò addosso tutte le tue
abbominazioni. 4 E l'occhio mio non ti perdonerà, ed io
non [ti] risparmierò; anzi ti metterò le tue vie addosso,
e le tue abbominazioni saranno nel mezzo di te; e voi
conoscerete che io [sono] il Signore. 5 Così ha detto
il Signore Iddio: Ecco un male, un male viene. 6 La
fine viene, la fine viene; ella si è destata contro a te;
ecco, viene. 7 Quel mattutino ti è sopaggiunto, o abitator
del paese; il tempo è venuto, il giorno della rotta [è]
vicino, che non [sarà] un'eco di monti. 8 Ora fra breve
spazio io spanderò la mia ira sopra te, e adempierò il
mio cruccio in te, e ti giudicherò secondo le tue vie,
e ti metterò addosso tutte le tue abbominazioni. 9 E
l'occhio mio non perdonerà, ed io non risparmierò; io ti
darò [la pena] secondo le tue vie, e le tue abbominazioni
saranno nel mezzo di te; e voi conoscerete che io, il
Signore, [son] quel che percuoto. 10 Ecco il giorno,
ecco, è venuto; quel mattutino è uscito; la verga è fiorita,
la superbia è germogliata. 11 La violenza è cresciuta
in verga d'empietà; non [più] d'essi, non [più] della lor
moltitudine, non [più] della lor turba; e non [facciasi]
alcun lamento di loro. 12 Il tempo è venuto, il giorno
è giunto; chi compera non si rallegri, chi vende non
si dolga; perciocchè [vi è] ardor [d'ira] contro a tutta
la moltitudine di essa. 13 Perciocchè chi vende non
ritornerà a ciò ch'egli avrà venduto, benchè [sia] ancora
in vita; perciocchè la visione contro a tutta la moltitudine
di essa non sarà rivocata; e niuno si potrà fortificare per
la sua iniquità, per salvar la vita sua. 14 Han sonato con
la tromba, ed hanno apparecchiata ogni cosa; ma non [vi
è stato] alcuno che sia andato alla battaglia; perciocchè
l'ardor della mia ira [è] contro a tutta la moltitudine d'essa.
15 La spada [è] di fuori; e la peste e la fame dentro; chi
[sarà fuori] a' campi morrà per la spada, e chi [sarà] nella
città, la fame e la peste lo divoreranno. 16 E quelli d'infra
loro che saranno scampati si salveranno, e saranno su
per li monti come le colombe delle valli, gemendo tutti,
ciascuno per la sua iniquità. 17 Tutte le mani diverranno
fiacche, e tutte le ginocchia andranno in acqua. 18 Ed
essi si cingeranno di sacchi, e spavento li coprirà; e [vi
sarà] vergogna sopra ogni faccia, e calvezza sopra tutte
le lor teste. 19 Getteranno il loro argento per le strade, e
il loro oro sarà come una immondizia; il loro argento, nè
il loro oro non potrà liberarli, nel giorno dell'indegnazion
del Signore; essi non ne sazieranno le lor persone, e
non n'empieranno le loro interiora; perciocchè quelli
[sono stati] l'intoppo della loro iniquità. 20 Ed esso ha
impiegata la gloria del suo ornamento a superbia, e ne
han fatte delle immagini delle loro abbominazioni, le lor
cose esecrabili; perciò, farò che quelle cose saranno loro
come una immondizia. 21 E le darò in preda in man degli
stranieri, e per ispoglie agli empi della terra, i quali le
contamineranno. 22 Ed io rivolgerò la mia faccia indietro
da loro; e coloro profaneranno il mio luogo nascosto; e
ladroni entreranno in essa, e la profaneranno. 23 Fa'
una chiusura; perciocchè il paese è pieno di giudicio
di sangue, e la città è piena di violenza. 24 Ed io farò
venire i più malvagi delle genti; ed essi possederanno
le case loro; e farò venir meno la superbia de'potenti,
e i lor luoghi sacri saran profanati. 25 La distruzione
viene; cercheranno la pace, ma non [ve ne sarà] alcuna.
26 Calamità verrà sopra calamità, e vi sarà romore
sopra romore; ed essi ricercheranno qualche visione
del profeta; e non vi sarà più legge nel sacerdote,
nè consiglio negli anziani. 27 Il re farà cordoglio, e
i principi si vestiranno di desolazione, e le mani del
popolo del paese saranno conturbate; io opererò inverso
loro secondo la lor via, e li giudicherò de' giudicii che
si convengono loro; e conosceranno che io [sono] il
Signore.

8 POI avvenne, nell'anno sesto, nel quinto [giorno]
del sesto mese, che sedendo io in casa mia, e
sedendo gli anziani di Giuda in mia presenza, la mano
del Signore Iddio cadde quivi sopra me. 2 Ed io riguardai,
ed ecco la sembianza [d'un uomo] simile in vista al
fuoco; dall'apparenza de' lombi di esso in giù, [vi era]
fuoco; e da' lombi in su, [vi era] come l'apparenza d'un
grande splendore, simile al colore di fin rame scintillante.
3 Ed egli stese una sembianza di mano, e mi prese
per la chioma della mia testa; e lo Spirito mi levò fra
cielo e terra, e mi menò in Gerusalemme, in visioni di
Dio, all'entrata della porta di dentro, che guarda verso il
Settentrione, dove [era] la cappella dell'idolo di gelosia,
che provoca a gelosia. 4 Ed ecco, quivi [era] la gloria
dell'Iddio d'Israele, simile alla visione che io avea veduta
nella campagna. 5 Ed egli mi disse: Figliuol d'uomo, leva
ora gli occhi tuoi verso il Settentrione. Ed io levai gli occhi
miei verso il Settentrione; ed ecco, dal Settentrione, alla

porta dell'altare, all'entrata, [era] quell'idolo di gelosia.
6 Ed egli mi disse: Figliuol d'uomo, vedi tu ciò che
costoro fanno? le grandi abbominazioni che la casa
d'Israele commette qui; acciocchè io [mi] dilunghi dal
mio santuario? ma pur di nuovo vedrai ancora [altre]
grandi abbominazioni. 7 Ed egli mi condusse all'entrata
del cortile, ed io riguardai, ed ecco un buco nella parete.
8 Ed egli mi disse: Figliuol d'uomo, fa' ora un foro
in questa parete. Ed io feci un foro nella parete; ed
ecco un uscio. 9 Ed egli mi disse: Entra, e vedi le
scellerate abbominazioni ch'essi commettono qui. 10 Io
dunque entrai, e riguardai; ed ecco delle figure di rettili, e
d'animali d'ogni specie, cosa abbominevole; e tutti gl'idoli
della casa d'Israele, ritratti in su la parete attorno attorno.
11 E settant'uomini degli anziani della casa d'Israele, con
Iaazania figliuolo di Safan, ch'era in piè per mezzo loro,
stavano diritti davanti a quelli, avendo ciascuno il suo
turibolo in mano, onde saliva una folta nuvola di profumo.
12 Ed egli mi disse: Figliuol d'uomo, hai tu veduto ciò che
gli anziani della casa d'Israele fanno in tenebre, ciascuno
nella sua cappella d'immagini? perciocchè dicono: Il
Signore non ci vede; il Signore ha abbandonato il paese.
13 Poi mi disse: Tu vedrai ancora di nuovo [altre] grandi
abbominazioni, che costoro commettono. 14 Ed egli mi
menò all'entrata della porta della Casa del Signore, che
[è] verso il Settentrione; ed ecco, quivi sedavano delle
donne che piangevano Tammuz. 15 Ed egli mi disse:
Figliuol d'uomo, hai tu veduto? ancor di nuovo vedrai
abbominazioni maggiori di queste. 16 Ed egli mi menò
nel cortile di dentro della Casa del Signore; ed ecco,
all'entrata del Tempio del Signore, fra il portico e l'altare,
intorno a venticinque uomini, che aveano le spalle volte
alla Casa del Signore, e le facce verso l'Oriente; e
adoravano il sole, verso l'Oriente. 17 Ed egli mi disse:
Hai tu veduto, figliuol d'uomo? È egli cosa leggiera alla
casa di Giuda di aver commesse le abbominazioni che
hanno commesse qui, che hanno ancora ripieno il paese
di violenza, e si son volti a dispettarmi? ma ecco, essi si
cacciano il ramo nel volto a loro stessi. 18 Io adunque
altresì opererò in ira; l'occhio mio non perdonerà, ed
io non risparmierò; benchè gridino ad alta voce a' miei
orecchi, io non li ascolterò.

9 POI egli gridò ad alta voce, udente me, dicendo:
Accostatevi voi, che avete commessione contro alla
città, avendo ciascuno le sue armi da distruggere in
mano. 2 Ed ecco sei uomini, che venivano di verso la
porta alta, che riguarda verso il Settentrione, avendo
ciascuno in mano le sue armi da dissipare; e nel mezzo
di loro [vi era] un uomo vestito di panni lini, il quale avea
un calamaio di scrivano in su i lombi; ed essi entrarono,
e si fermarono presso all'altare di rame. 3 E la gloria
dell'Iddio d'Israele si elevò d'in su i Cherubini, sopra
i quali era; [e trasse] verso la soglia della Casa. E il
Signore gridò all'uomo ch'era vestito di panni lini, che
avea il calamaio di scrivano in su i lombi, e gli disse: 4
Passa per mezzo la città, per mezzo Gerusalemme, e fa'
un segno sopra la fronte degli uomini che gemono, e
sospirano per tutte le abbominazioni che si commettono
nel mezzo di lei. 5 Ed agli altri disse, udente me:
Passate dietro a lui per la città, e percotete; il vostro
occhio non perdoni, e non risparmiate. 6 Uccidete ad
esterminio vecchi, e giovani, e vergini, e piccoli fanciulli,
e donne; ma non vi accostate ad alcuno, sopra cui [sia]
il segno; e cominciate dal mio santuario. Essi adunque
cominciarono da quegli uomini anziani, ch'[erano] davanti
alla Casa. 7 Ed egli disse loro: Contaminate la Casa,
ed empiete d'uccisi i cortili. [Poi disse loro:] Uscite. Ed
essi uscirono, e andavano percotendo per la città. 8 E
come essi andavano percotendo, io rimasi [quivi solo], e
caddi sopra la mia faccia, e gridai, e dissi: Oimè lasso,
Signore Iddio! distruggi tu tutto il rimanente d'Israele,
spandendo la tua ira sopra Gerusalemme? 9 Ed egli
mi rispose: L'iniquità della casa d'Israele, e di Giuda,
[è] oltre modo grande; e il paese è pieno di sangue, e
la città è piena di sviamento; perciocchè hanno detto:
Il Signore ha abbandonato il paese, e il Signore non
vede nulla. 10 Perciò, l'occhio mio non perdonerà, ed io
non risparmierò; io renderò loro la lor via in sul capo. 11
Ed ecco, l'uomo ch'era vestito di panni lini, che avea il
calamaio sopra i lombi, fece [il suo] rapporto, dicendo: Io
ho fatto secondo che tu mi comandasti.

10 POI riguardai, ed ecco, sopra la distesa ch'[era]
sopra il capo dei Cherubini, [vi era] come una
pietra di zaffiro, simigliante in vista ad un trono, [il quale]
appariva sopra loro. 2 E [colui che sedeva sopra il
trono] disse all'uomo ch'era vestito di panni lini: Entra
per mezzo le ruote, di sotto a' Cherubini, ed empiti le
pugna di brace di fuoco, d'infra i Cherubini, e spargi[le]
sopra la città. Ed egli [vi] entrò nel mio cospetto. 3
Ed i Cherubini erano fermi dal [lato] destro della Casa,
quando quell'uomo entrò [là]; e la nuvola riempiè il cortile
di dentro. 4 Poi la gloria del Signore si levò d'in su i
Cherubini, [traendo] verso la soglia della Casa; e la
Casa fu ripiena della nuvola; e il cortile fu ripieno dello
splendor della gloria del Signore. 5 Ed il suono dell'ali
de' Cherubini si udiva fino al cortile di fuori, simile alla
voce dell'Iddio onnipotente, quando egli parla. 6 Ora,
quando colui ebbe comandato all'uomo vestito di panni
lini, dicendo: Prendi del fuoco di mezzo delle ruote,
d'infra i Cherubini, egli venne, e si fermò presso ad una
delle ruote. 7 E l'uno de' Cherubini distese la sua mano,
d'infra i Cherubini, verso il fuoco, ch'[era] per mezzo i
Cherubini, e ne prese, e [lo] diede nelle pugna di colui
ch'era vestito di panni lini; il quale lo pigliò, ed uscì fuori.
8 Or ne' Cherubini appariva una figura d'una man d'uomo,
sotto alle loro ali. 9 Ed io riguardai, ed ecco quattro
ruote allato a' Cherubini, ciascuna ruota allato a ciascun

Cherubino; e le ruote rassomigliavano in vista al color
della pietra del grisolito. 10 E quant'è alla lor sembianza,
tutte e quattro [erano] d'una medesima sembianza; come
se una ruota fosse stata in mezzo d'un' [altra] ruota.
11 Quando si movevano, si movevano tutte e quattro,
ciascuna dal lato suo; e movendosi, non si volgevano
[qua e là]; anzi là dove si volgeva il capo, esse si
volgevano dietro a lui; movendosi, non si volgevano [qua
e là]. 12 [Vi era] eziandio tutta la carne de' [Cherubini], e
i lor dossi, e le lor mani, e le loro ali; e quant'è alle ruote,
le lor quattro ruote [erano] piene d'occhi d'ogn'intorno.
13 E fu gridato alle ruote, udente me: O ruote. 14 E
ciascun [Cherubino] avea quattro facce; la prima faccia
[era] faccia di Cherubino; la seconda, faccia d'uomo; la
terza, faccia di leone; e la quarta, faccia d'aquila. 15 E i
Cherubini si alzarono. Questi [erano] i medesimi animali,
che io avea veduti presso al fiume Chebar. 16 E quando
i Cherubini camminavano, le ruote ancora si movevano
allato a loro; e quando i Cherubini alzavano le loro ali,
per elevarsi da terra, le ruote ancora non si rivolgevano
d'appresso a loro. 17 Quando quelli si fermavano, [le
ruote altresì] si fermavano; quando essi si alzavano,
[le ruote] si alzavano insieme con loro; perciocchè lo
spirito degli animali [era] in esse. 18 Poi la gloria del
Signore si partì d'in su la soglia della Casa, stando sopra
i Cherubini. 19 E i Cherubini, uscendo fuori, alzarono
le loro ali, e si elevarono da terra nel mio cospetto; e
le ruote [si elevarono] parimente con loro; e quelli si
fermarono all'entrata della porta orientale, della Casa del
Signore; e la gloria dell'Iddio d'Israele [era] al disopra di
loro. 20 Questi [erano] gli stessi animali, che io avea
veduti sotto l'Iddio d'Israele, presso al fiume Chebar; ed
io riconobbi che [erano] Cherubini. 21 Ciascun [di loro]
avea quattro facce e quattro ali; ed aveano sotto alle
loro ali una sembianza di mani d'uomo. 22 E quant'è
alla sembianza delle lor facce, [erano] le medesime,
che io avea vedute presso al fiume Chebar; [erano] i
medesimi aspetti di quelli anzi [i Cherubini erano] gli
stessi; ciascuno camminava diritto davanti a sè.

11 POI lo Spirito mi elevò, e mi menò alla porta
orientale della Casa del Signore, che riguarda verso
il Levante; ed ecco, all'entrata della porta, venticinque
uomini; ed io vidi nel mezzo di loro Iaazania, figliuolo di
Azzur, e Pelatia, figliuolo di Benaia, capi del popolo. 2 E
colui mi disse: Figliuol d'uomo, questi [son] gli uomini,
che divisano iniquità, e che tengono consigli di male in
questa città; che dicono: 3 [La cosa] non [è ancor] vicina;
edifichiamo delle case; questa [città è] la pignatta, e noi
[saremo] la carne. 4 Perciò, profetizza contro a loro;
profetizza, o figliuol d'uomo. 5 E lo Spirito del Signore
cadde sopra me, e mi disse: Di': Così ha detto il Signore:
O casa d'Israele, voi avete detto così, ed io conosco le
cose che vi salgono nello spirito. 6 Voi avete moltiplicati i
vostri uccisi in questa città, ed avete ripiene le sue strade
d'uccisi. 7 Per tanto, così ha detto il Signore Iddio: I
vostri uccisi, che voi avete fatti essere in mezzo di lei,
son la carne, ed ella [è] la pignatta; ma quant'è a voi, io
vi trarrò fuori del mezzo di essa. 8 Voi avete avuto timore
della spada; ed io farò venir sopra voi la spada, dice
il Signore Iddio. 9 E vi trarrò fuori del mezzo di essa,
e vi darò in man di stranieri, e farò giudicii sopra voi.
10 Voi caderete per la spada, io vi giudicherò a' confini
d'Israele; e voi conoscerete che io [sono] il Signore. 11
Questa [città] non vi [sarà] per pignatta, nè voi sarete
nel mezzo di essa a guisa di carne; io vi giudicherò a'
confini d'Israele. 12 E voi conoscerete che io [sono] il
Signore, ne' cui statuti voi non siete camminati, e le
cui leggi non avete osservate; anzi avete fatto secondo
le usanze delle genti che [son] d'intorno a voi. 13 Or
avvenne che mentre io profetizzava, Pelatia, figliuolo
di Benaia, morì; ed io mi gettai in terra, sopra la mia
faccia, e gridai ad alta voce, e dissi: Oimè lasso! Signore
Iddio, fai tu una final distruzione del rimanente d'Israele?
14 E la parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo:
15 Figliuol d'uomo, i tuoi fratelli, i tuoi fratelli, gli uomini
del tuo parentado, e tutta quanta la casa d'Israele, [son
quelli] a' quali gli abitanti di Gerusalemme hanno detto:
Andatevene lontano d'appresso al Signore; a noi è dato
il paese in eredità. 16 Perciò, di': Così ha detto il Signore
Iddio: Benchè io li abbia dilungati fra le genti, e li abbia
dispersi fra i paesi, sì sarò loro per santuario, ne' paesi
dove saran pervenuti; [e ciò, per] un breve spazio di
tempo. 17 Per tanto, di': Così ha detto il Signore Iddio: Io
vi raccoglierò d'infra i popoli, e vi radunerò da' paesi
dove siete stati dispersi, e vi darò la terra d'Israele. 18
Ed essi verranno in quella, e ne torranno via tutte le
sue cose esecrabili, e tutte le sue abbominazioni. 19 Ed
io darò loro un medesimo cuore, e metterò un nuovo
spirito dentro di loro, e torrò via dalla lor carne il cuor
di pietra, e darò loro un cuor di carne; 20 acciocchè
camminino ne' miei statuti, ed osservino le mie leggi, e
le mettano ad effetto; e mi saranno popolo, ed io sarò
loro Dio. 21 Ma quant'è a quelli, il cui cuore va seguendo
l'affetto che hanno alle lor cose esecrabili, ed alle loro
abbominazioni, io renderò loro la lor via in sul capo, dice
il Signore Iddio. 22 Dopo questo, i Cherubini alzarono le
loro ali; le ruote altresì [si alzarono] allato a loro; e la
gloria dell'Iddio d'Israele [era] di sopra a loro. 23 E la
gloria del Signore si elevò d'in sul mezzo della città, e si
fermò sopra il monte che [è] dall'Oriente della città. 24
Poi lo Spirito mi elevò, e mi menò in Caldea, a quelli
ch'erano in cattività, in visione, in Ispirito di Dio; e la
visione, che io avea veduta, disparve da me. 25 Ed io
raccontai a quelli ch'erano in cattività tutte le parole del
Signore, ch'egli mi avea dette in visione.

12 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, tu abiti in mezzo di

una casa ribelle, che ha occhi da vedere, e non vede;
orecchi da udire, e non ode; perciocchè [è] una casa
ribelle. 3 Dunque tu, figliuol d'uomo, fatti degli arnesi
d'un uomo che vada in paese strano; mettiti in viaggio
di giorno nel lor cospetto; e dipartiti dal tuo luogo, [per
andare] in un altro, nel lor cospetto; forse vi porranno
mente; perciocchè sono una casa ribelle. 4 Metti dunque
fuori di giorni, nel lor cospetto, i tuoi arnesi, simili a quelli
d'un uomo che vada in paese strano; e poi la sera esci
fuori in lor presenza, come altri esce, andando in paese
strano. 5 Fatti un foro nella parete, nel lor cospetto, e
per quello porta fuori [que' tuoi arnesi]. 6 Portali in su
le spalle, nel lor cospetto; porta[li] fuori in su l'imbrunir
della notte; copriti la faccia, che tu non vegga la terra;
perciocchè io ti ho posto per segno alla casa d'Israele. 7
Ed io feci così, come mi era stato comandato; di giorno
trassi fuori i miei arnesi, simili a quelli d'un uomo che
vada in paese strano; e in su la sera mi feci un foro
nella parete con la mano; [e] in su l'imbrunir della notte
trassi fuori [quegli arnesi], e li portai in su le spalle, nel
lor cospetto. 8 E la mattina la parola del Signore mi fu
[indirizzata], dicendo: 9 Figliuol d'uomo, la casa d'Israele,
quella casa ribelle, non ti ha ella detto: Che cosa fai? 10
Di' loro: Così ha detto il Signore Iddio: Questo carico
[riguarda] al principe [che è] in Gerusalemme, ed a tutta
la casa d'Israele, che è in mezzo di essi. 11 Di': Io vi
[sono] per segno; siccome io ho fatto, così sarà lor fatto;
andranno in paese strano in cattività. 12 E il principe,
che [è] in mezzo di loro, porterà [i suoi arnesi] sopra
le spalle, in su l'imbrunir della notte, e se ne uscirà;
faranno un foro nel muro per portar fuori per esso [i loro
arnesi]; egli si coprirà la faccia, acciocchè non vegga
la terra con gli occhi. 13 Ma io stenderò la mia rete
sopra lui, ed egli sarà preso ne' miei lacci; e lo farò
venire in Babilonia, nel paese de' Caldei; ed egli non la
vedrà, e pur vi morrà. 14 Ed io dispergerò a tutti i venti
tutti quelli che gli saranno d'intorno, il suo soccorso,
e tutte le sue schiere; e sguainerò la spada dietro a
loro. 15 E conosceranno che io [sono] il Signore, quando
io li avrò dispersi fra le nazioni, e dissipati fra i paesi.
16 Ma lascerò d'infra loro alcuni pochi uomini, restati
della spada, della fame, e della pestilenza; acciocchè
raccontino tutte le loro abbominazioni, fra le nazioni dove
perverranno; e conosceranno che io [sono] il Signore. 17
La parola del Signore mi fu ancora [indirizzata], dicendo:
18 Figliuolo d'uomo, mangia il tuo pane con tremore, e
bevi la tua acqua con ispavento, e con ansietà. 19 E
di' al popolo del paese: Il Signore Iddio ha detto così
intorno a quelli che abitano in Gerusalemme, nella terra
d'Israele: Mangeranno il lor pane con ansietà, e berranno
la loro acqua con ismarrimento; perciocchè il paese
d'essa sarà desolato, [e spogliato] di tutto ciò che vi è,
per la violenza di tutti quelli che vi abitano. 20 E le città
abitate saranno deserte, e il paese sarà desolato; e voi
conoscerete che io [sono] il Signore. 21 La parola del
Signore mi fu ancora [indirizzata], dicendo: 22 Figliuol
d'uomo, che proverbio [è] questo, che voi usate intorno
al paese d'Israele, dicendo: I giorni saranno prolungati,
ed ogni visione è perita? 23 Per tanto, di' loro: Così ha
detto il Signore Iddio: Io farò cessare questo proverbio,
e non si userà più in Israele. Anzi di' loro: I giorni, e
la parola d'ogni visione, son vicini. 24 Perciocchè per
l'innanzi non vi sarà più visione alcuna di vanità, nè
alcuno indovinamento di lusinghe, in mezzo della casa
d'Israele. 25 Perciocchè, io, il Signore, avendo parlato,
la cosa che avrò detta sarà messa ad effetto, non sarà
più prolungata; anzi, [se] a' dì vostri io pronunzio alcuna
parola, o casa ribelle, [a' dì vostri] altresì la metterò ad
effetto, dice il Signore Iddio. 26 La parola del Signore mi
fu ancora [indirizzata], dicendo: 27 Figliuol d'uomo, ecco,
la casa d'Israele dice: La visione, che costui vede, [è] per
lunghi giorni a venire; ed egli profetizza [di cose] di tempi
lontani. 28 Perciò, di' loro: Così ha detto il Sigore Iddio:
Niuna mia parola sarà più prolungata; la parola che io
avrò detta, sarà messa ad effetto, dice il Signore Iddio.

13 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, profetizza contro ai
profeti d'Israele, che profetizzano; e di' a' profeti [che
profetizzano] di lor senno: Ascoltate la parola del Signore.
3 Così ha detto il Signore Iddio: Guai ai profeti stolti,
che vanno dietro al loro spirito, e dietro a cose che non
hanno vedute! 4 O Israele, i tuoi profeti sono stati come
volpi ne' deserti. 5 Voi non siete saliti alle rotture, e [non]
avete fatto alcun riparo davanti alla casa d'Israele, per
presentarsi a battaglia nel giorno del Signore. 6 Han
vedute [visioni di] vanità, e indovinamenti di menzogna;
[essi son quelli] che dicono: Il Signore dice; benchè il
Signore non li abbia mandati; ed hanno data speranza,
che la parola sarebbe adempiuta. 7 Non avete voi
vedute visioni di vanità, e pronunziati indovinamenti
di menzogna? e pur dite: Il Signore dice; benchè io
non abbia parlato. 8 Per tanto, così ha detto il Signore
Iddio: Perciocchè voi avete proposta vanità, ed avete
vedute [visioni di] falsità; perciò, eccomi contro a voi,
dice il Signore Iddio. 9 E la mia mano sarà contro a
que' profeti, che veggon [visioni di] vanità, e indovinano
menzogna; non saran [più] nel consiglio del mio popolo,
e non saranno scritti nella rassegna della casa d'Israele;
e non verranno nella terra d'Israele; e voi conoscerete
che io [sono] il Signore Iddio. 10 Perchè, ed appunto
perchè essi hanno traviato il mio popolo, dicendo: Pace,
benchè non [vi fosse] alcuna pace; e perchè quand'uno
edifica una parete, ecco, essi l'hanno smaltata di smalto
mal tegnente; 11 di' a quelli che smaltano di [smalto]
mal tegnente, che [la parete] caderà; verrà una pioggia
strabocchevole, e voi, o pietre di grossa gragnuola,
caderete; ed un vento tempestoso la schianterà. 12
Ed ecco, [quando] la parete sarà caduta, non saravvi

egli detto: Dove [è] lo smalto, col quale voi [l]'avete
smaltata? 13 Perciò, così ha detto il Signore Iddio: Io
farò scoppiare un vento tempestoso nella mia ira; e
caderà una pioggia strabocchevole, nel mio cruccio; e
pietre di grossa gragnuola, nella mia indegnazione, per
disperdere interamente. 14 Ed io disfarò la parete, che
voi avete smaltata di [smalto] mal tegnente, e l'abbatterò
a terra, e i suoi fondamenti saranno scoperti; ed ella
caderà, e voi sarete consumati in mezzo di essa; e
conoscerete che io [sono] il Signore. 15 Ed io adempierò
la mia ira sopra la parete, e sopra quelli che la smaltano
di [smalto] mal tegnente; ed io vi dirò: La parete non
[è più]; quelli ancora che l'hanno smaltata non [sono
più]; 16 [cioè] i profeti d'Israele, che profetizzano a
Gerusalemme, e le veggono visioni di pace, benchè non
[vi sia] alcuna pace, dice il Signore Iddio. 17 Oltre a ciò,
tu, figliuol d'uomo, volgi la tua faccia contro alle figliuole
del tuo popolo, che profetizzano di lor proprio senno; e
profetizza contro a loro; 18 e di': Così ha detto il Signore
Iddio: Guai a quelle che cuciono de' piumacciuoli a tutte
le ascelle, e che fanno de' veli sopra il capo [delle ersone]
d'ogni statura, per cacciare alle anime! caccereste voi
alle anime del mio popolo, e salvereste le vostre proprie
anime? 19 E mi profanereste voi inverso il mio popolo,
per delle menate d'orzo, e delle fette di pane; facendo
morir le anime che non devono morire, e facendo viver
l'anime che non devono vivere, mentendo al mio popolo,
che ascolta la menzogna? 20 Perciò, così ha detto il
Signore Iddio: Eccomi contro a' vostri piumacciuoli, dove
voi cacciate alle anime, come ad uccelli: e li straccerò
d'in su le vostre braccia, e lascerò andar le anime,
alle quali voi cacciate, come ad uccelli. 21 Straccerò
parimente i vostri veli, e libererò il mio popolo dalle vostre
mani, ed egli non sarà più nelle vostre mani, per [esser
vostra] caccia; e voi conoscerete che io [sono] il Signore.
22 Perciocchè voi avete falsamente contristato il cuor del
giusto, il quale io non avea contristato; ed avete fortificate
le mani dell'empio, acciocchè non si convertisse dalla
sua via malvagia, per far ch'egli vivesse. 23 Perciò, voi
non vedrete più [visioni di] vanità, e non indovinerete più
indovinamenti; ed io libererò il mio popolo dalle vostre
mani, e voi conoscerete che io [sono] il Signore.

14 OR alcuni uomini degli anziani d'Israele vennero
a me, e sedettero davanti a me. 2 E la parola del
Signore mi fu [indirizzata], dicendo: 3 Figliuol d'uomo,
questi uomini hanno rizzati i loro idoli nel lor cuore, ed
han posto l'intoppo della loro iniquità davanti alla lor
faccia; sarei io in vero ricercato da loro? 4 Perciò, parla
loro, e di' loro: Così ha detto il Signore Iddio: Quando chi
che sia della casa d'Israele avrà rizzati i suoi idoli nel
suo cuore, ed avrà posto davanti alla sua faccia l'intoppo
della sua iniquità; e [dopo questo], verrà al profeta; io, il
Signore, mi recherò a rispondergli per questo stesso,
[cioè], per la moltitudine de' suoi idoli. 5 Acciocchè
la casa d'Israele sia presa per lo suo proprio cuore;
conciossiachè si sieno tutti alienati da me per li loro idoli.
6 Perciò, di' alla casa d'Israele: Così ha detto il Signore
Iddio: Convertitevi, e ritraetevi da' vostri idoli; e stornate
le vostre facce da tutte le vostre abbominazioni. 7
Perciocchè, se alcuno della casa d'Israele, o dei forestieri
che dimorano in Israele, si separa di dietro a me, e
rizza i suoi idoli nel suo cuore, e mette l'intoppo della
sua iniquità davanti alla sua faccia; e, [dopo questo],
viene al profeta, per domandarmi per lui; io, il Signore,
mi recherò a rispondergli per me stesso; 8 e volgerò
la mia faccia contro a quell'uomo, e lo porrò in segno,
e in proverbio; e lo sterminerò di mezzo il mio popolo;
e voi conoscerete che io [sono] il Signore. 9 E se il
profeta è sedotto, e dice alcuna parola, io, il Signore,
avrò sedotto quel profeta, e stenderò la mia mano sopra
lui, e lo distruggerò di mezzo il popolo d'Israele. 10
Ed [amendue] porteranno la [pena della] loro iniquità;
la [pena dell]'iniquità del profeta sarà pari a quella di
colui che domanda; 11 acciocchè la casa d'Israele non
si svii più di dietro a me; e ch'essi non si contaminino
più in tutti i lor misfatti; e che mi sieno popolo, e che
io sia loro Dio, dice il Signore Iddio. 12 LA parola del
Signore mi fu ancora [indirizzata], dicendo: 13 Figliuolo
d'uomo, s'egli avviene che un paese pecchi contro a me,
commettendo misfatto, e che io stenda la mano sopra
esso, e gli rompa il sostegno del pane, e mandi contro ad
esso la fame, e ne stermini uomini e bestie; 14 quando
questi tre uomini: Noè, Daniele, e Giobbe, fossero in
mezzo di quello, essi libererebbero [sol] le lor persone
per la lor giustizia, dice il Signore Iddio. 15 S'egli avviene
che io faccia passar le bestie nocive per lo paese, e
ch'esse lo dipopolino, onde sia desolato, senza che [vi]
passi alcuno, per cagion delle bestie, 16 quando questi
tre uomini [fossero] in mezzo di quello, [come] io vivo,
dice il Signore Iddio, non libererebbero nè figliuoli, nè
figliuole; eglino soli sarebbero liberati, e il paese sarebbe
desolato. 17 Ovvero s'egli avviene che io faccia venire la
spada sopra quel paese, e dica: Spada, passa per quel
paese; e che io ne stermini uomini, e bestie, 18 quando
questi tre uomini [fossero] in mezzo di quello, [come]
io vivo, dice il Signore Iddio, essi non libererebbero nè
figliuoli, nè figliuole; anzi eglino soli sarebbero liberati.
19 Ovvero, s'egli avviene che io mandi la pestilenza
contro a quel paese, e spanda la mia ira sopra esso con
sangue, per isterminarne uomini e bestie, 20 quando
Noè, Daniele, e Giobbe, [fossero] in mezzo di quello,
[come] io vivo, dice il Signore Iddio, non libererebbero
nè figliuolo, nè figliuola; eglino [soli] libererebbero le lor
persone per la lor giustizia. 21 Perciocchè, così ha detto il
Signore Iddio: Quanto meno, [se] io mando i miei quattro
gravi giudicii, la spada, e la fame, e le bestie nocive,
e la pestilenza, tutti insieme contro a Gerusalemme
per isterminarne uomini e bestie! 22 Pur nondimeno,

ecco, alcuni pochi resteranno in essa; [e] scamperanno
figliuoli, e figliuole, che saranno condotti fuori; ecco,
escono fuori [per venire] a voi, e voi vedrete la lor via,
ed i lor fatti; e sarete racconsolati del male che io avrò
fatto venire sopra essa, in tutto ciò che io avrò fatto
venir sopra essa. 23 Ed essi vi racconsoleranno, quando
avrete veduta la lor via, ed i lor fatti; e conoscerete che
non senza cagione io avrò fatto tutto ciò che avrò fatto in
essa, dice il Signore Iddio.

15 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, che cosa [è] il legno
della vite, più che qualunque altro legno? [che] cosa
[è] ciò ch'è stato tralcio, fra gli alberi della selva? 3
Può egli prendersene alcun legno da farne qualche
lavorio? può egli pur prendersene un cavigliuolo, da
appiccarvi su qualunque arnese? 4 Ecco, dopo che
sarà stato posto nel fuoco, per esser consumato, e che
il fuoco ne avrà consumati i due capi, e che il mezzo
ne sarà inarsicciato, varrà egli più nulla da farne alcun
lavorio? 5 Ecco, mentre è intiero, non se ne può fare
alcun lavorio; quanto meno potrassene più fare alcun
lavorio, dopo che il fuoco l'avrà consumato, e ch'egli
sarà inarsicciato? 6 Perciò, così ha detto il Signore
Iddio: Quale [è], fra le legne del bosco, il legno della
vite, il quale io ho ordinato per pastura del fuoco, tali
renderò gli abitanti di Gerusalemme. 7 E volgerò la mia
faccia contro a loro; quando saranno usciti d'un fuoco,
un [altro] fuoco li consumerà; e voi conoscerete che io
[sono] il Signore, quando avrò volta la mia faccia contro
a loro. 8 E renderò il paese desolato; perciocchè hanno
commesso misfatto; dice il Signore Iddio.

16 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, dichiara a Gerusalemme
le sue abbominazioni, e di': 3 Così ha detto il Signore
Iddio a Gerusalemme: La tua origine, e la tua nazione
[è] dal paese de' Cananei; tuo padre [era] Amorreo, e
tua madre Hittea. 4 E quant'è al tuo nascimento, nel
giorno che tu nascesti, il bellico non ti fu tagliato, e
non fosti lavata con acqua, per esser nettata; non fosti
punto fregata con sale, nè fasciata di fasce. 5 L'occhio
[d'alcuno] non ebbe pietà di te, per farti alcuna di queste
cose, avendo compassione di te; anzi tu fosti gettata
sopra la faccia della campagna, per lo sdegno in che altri
avea la tua persona, nel giorno che tu nascesti. 6 Ed io
passai presso di te, e ti vidi che tu giacevi nel tuo sangue;
e ti dissi: Vivi nel tuo sangue; e da capo ti dissi: Vivi nel
tuo sangue. 7 Io ti feci crescere a decine di migliaia,
come i germogli della campagna; e tu moltiplicasti, e
divenisti grande, e pervenisti a somma bellezza; le poppe
[ti] si formarono, e i capelli ti crebbero; ma tu [eri] ignuda,
e scoperta. 8 Ed io passai presso di te, e ti vidi; ed ecco,
la tua età [era] età di amori; ed io stesi il lembo della mia
vesta sopra te, e ricopersi la tua nudità; e ti giurai, ed
entrai teco in patto, dice il Signore Iddio; e tu divenisti
mia. 9 Ed io ti lavai con acqua, e tuffandoti [nell'acqua, ti
tolsi] il tuo sangue d'addosso, e ti unsi con olio. 10 E ti
vestii di ricami, e ti calzai [di pelle] di tasso, e ti cinsi di fin
lino, e ti copersi di seta; 11 e ti adornai di ornamenti, e ti
misi delle maniglie nelle mani, ed un collare al collo. 12
Ti misi eziandio un monile in sul naso, e degli orecchini
agli orecchi, ed una corona di gloria in capo. 13 Così
fosti adorna d'oro e d'argento; e il tuo vestire [fu] fin lino,
e seta, e ricami; tu mangiasti fior di farina, e miele, ed
olio; e divenisti sommamente bella, e prosperasti fino a
regnare. 14 E la fama di te si sparse fra le genti, per
la tua bellezza; perciocchè [era] compiuta, per la mia
gloria, che io avea messa in te, dice il Signore Iddio. 15
Ma tu ti sei confidata nella tua bellezza, ed hai fornicato
per la tua fama; ed hai sparse le tue fornicazioni ad ogni
passante; in lui era di far [ciò che gli piaceva]. 16 Ed
hai presi de' tuoi vestimenti, e te ne hai fatti degli alti
luoghi variati, ed hai fornicato sopra essi; [cose] le cui
simili non avverranno, e non saranno [giammai più]. 17
Ed hai presi gli ornamenti della tua gloria, [fatti] del mio
oro, e del mio argento, che io ti avea dato, e te [ne]
hai fatte delle immagini di maschi, ed hai fornicato con
esse. 18 Tu hai eziandio presi i vestimenti de' tuoi ricami,
ed hai coperte quelle [con essi]; ed hai loro presentato
il mio olio, ed il mio profumo. 19 Parimente hai loro
presentato, in odor soave, il mio pane, che io ti avea
dato; e il fior della farina, e l'olio, e il miele, [con che] io ti
cibava; e [ciò] è stato, dice il Signore Iddio. 20 Oltre a
ciò, tu hai presi i tuoi figliuoli, e le tue figliuole, che tu
mi avevi partoriti, e li hai sacrificati a quelle per essere
consumati. [Era] egli poca cosa delle tue fornicazioni, 21
che tu abbi ancora scannati i miei figliuoli, e li abbi dati a
quelle, facendoli passare [per lo fuoco?] 22 E con tutte le
tue abbominazioni e fornicazioni, tu non ti sei ricordata
del tempo della tua fanciullezza, quando eri ignuda, e
scoperta, [e] giacevi nel tuo sangue. 23 Ora, dopo tutta
la tua malvagità (guai, guai a te! dice il Signore Iddio),
24 tu hai eziandio edificato un bordello, e ti hai fatto un
alto luogo in ogni piazza publica. 25 In ogni capo di
strada, tu hai edificato un tuo alto luogo, ed hai renduta
abbominevole la tua bellezza, ed hai allargate le gambe
ad ogni passante, ed hai moltiplicate le tue fornicazioni.
26 Ed hai fornicato co' figliuoli di Egitto, tuoi vicini, molto
membruti; ed hai moltiplicate le tue fornicazioni, per
dispettarmi. 27 Laonde, ecco, io ho stesa la mia mano
sopra te, ed ho diminuita la tua provvisione ordinaria, e ti
ho abbandonata alla voglia delle figliuole dei Filistei, che
ti hanno in ogio, [ed] hanno vergogna del tuo scellerato
procedere. 28 Tu hai eziandio fornicato co' figliuoli di
Assur; perciocchè non eri ancor sazia; tu hai fornicato
con loro, e pure ancora non ti sei saziata. 29 Ed hai
moltiplicate le tue fornicazioni nel paese di Canaan,
fino in Caldea; e pure ancora, con [tutto] ciò, non ti

sei saziata. 30 Quant'[è stato] il tuo cuor fiacco, dice il
Signore Iddio, facendo tutte queste cose, [che sono]
opere d'una baldanzosa meretrice! 31 edificando il tuo
bordello in capo d'ogni strada, e facendo i tuoi alti luoghi
in ogni piazza pubblica. Or tu non sei stata come le altre
meretrici, in quanto tu hai sprezzato il guadagno, 32
o donna adultera, [che] ricevi gli stranieri in luogo del
tuo marito! 33 Ei si dà premio a tutte le [altre] meretrici;
ma tu hai dati i premii a tutti i tuoi amanti, ed hai loro
fatti de' presenti; acciocchè venissero a te d'ogn'intorno,
per le tue fornicazioni. 34 Ed è avvenuto in te, nelle
tue fornicazioni, tutto il contrario delle [altre] donne; in
quanto niuno ti è stato dietro, per fornicare; ed anche in
quanto tu hai dato premio, e premio non è stato dato a
te; [e così] sei stata al contrario [delle altre]. 35 Perciò,
o meretrice, ascolta la parola del Signore. 36 Così ha
detto il Signore Iddio: Perciocchè le tue lordure sono
state sparse; e che, nelle tue fornicazioni, la tua nudità è
stata scoperta a' tuoi amanti, e a tutti gl'idoli delle tue
abbominazioni; ed anche, per cagion del sangue de'
tuoi figliuoli, che tu hai dati a quelli; 37 perciò, ecco, io
adunerò tutti i tuoi amanti, co' quali hai presi i tuoi diletti;
e tutti quelli che tu hai amati, insieme con tutti quelli che
hai avuti in odio; e li raccoglierò d'ogn'intorno contro a
te, e scoprirò loro la tua nudità, ed essi vedranno tutte
le tue vergogne. 38 E ti giudicherò de' giudicii delle
adultere, e di quelle che spandono il sangue, e ti punirò
di pena capitale, in ira, e in gelosia. 39 E ti darò nelle lor
mani, ed essi disfaranno il tuo bordello, e distruggeranno
i tuoi alti luoghi, e ti spoglieranno de' tuoi vestimenti,
e ne porteranno via gli ornamenti della tua gloria, e
ti lasceranno ignuda e scoperta; 40 e faranno venir
contro a te una gran raunanza [di gente], e ti lapideranno
con pietre, e ti trafiggeranno con le loro spade; 41
ed arderanno le tue case col fuoco, ed eseguiranno
giudicii sopra te, nel cospetto di molte donne; ed io
ti farò rimanere di fornicare, ed anche non darai più
premii di fornicazione. 42 Ed io acqueterò la mia ira
sopra te, e la mia gelosia si rimoverà da te, ed io mi
poserò, e non mi adirerò più. 43 Perciocchè tu non ti
sei ricordata dei giorni della tua fanciullezza, e mi hai
provocato ad ira con tutte queste cose; ecco, io altresì
ti renderò il tuo procedere in sul capo, dice il Signore
Iddio. Ed anche, con tutte queste abbominazioni, tu non
hai commessa scelleratezza. 44 Ecco, tutti quelli che
usano di proverbiare proverbieranno di te, dicendo: Qual
[fu] la madre, [tale è] la sua figliuola. 45 Tu [sei] figliuola
di tua madre, che ebbe a sdegno il suo marito, ed i suoi
figliuoli; e [sei] sorella delle tue sorelle, che hanno avuti
a sdegno i lor mariti, e i lor figliuoli; la madre vostra [fu]
Hittea, e il vostro padre Amorreo. 46 Or la tua sorella
maggiore è Samaria, con le sue terre, la quale è posta
alla tua [man] sinistra; e la tua sorella minore, che è
posta alla tua destra, [è] Sodoma, con le sue terra. 47
Ed anche non sei camminata nelle lor vie, e non hai
fatto secondo le loro abbominazioni, come [se ciò fosse
stata] piccola e leggier cosa; anzi ti sei corrotta in tutte le
tue vie, più che esse. 48 [Come] io vivo, dice il Signore
Iddio, Sodoma, tua sorella, con le sue terre, non fecero
quanto hai fatto tu, e le tue terre. 49 Ecco, questa fu
l'iniquità di Sodoma, tua sorella, con le sue terre: ella
ebbe gran gloria, [ed] abbondanza di pane, ed agio di
riposo; ed ella non diede alcun conforto al povero, ed
al bisognoso. 50 Ed esse superbirono, e commisero
abbominazione nel mio cospetto; laonde io le tolsi via,
come vidi [che dovea farsi]. 51 E quant'è a Samaria, ella
non ha peccato a metà quanto tu; e tu hai moltiplicate
le tue abbominazioni, più che l'una e l'altra; ed hai
giustificate le tue sorelle con tutte le abbominazioni che
hai commesse. 52 Tu, che hai giudicate amendue le tue
sorelle, porta anche tu il tuo vituperio, per il tuoi peccati,
per li quali ti sei renduta più abbominevole di loro; elleno
son più giuste di te; ed anche tu sii svergognata, e porta
il tuo vituperio, poichè tu giustifichi le tue sorelle. 53 [Se]
mai il le ritiro di cattività, [cioè] Sodoma e le sue terre, e
Samaria e le sue terre, [ritrarrò] te altresì fra loro dalla
cattività delle tue cattività. 54 Acciocchè, consolandole,
tu porti il tuo vituperio, e sii svergognata per tutto ciò
che hai fatto. 55 E [quando] le tue sorelle, Sodoma
e le sue terre, e Samaria e le sue terre ritorneranno
al lor primiero stato, allora eziandio tu e le tue terre,
ritornerete al vostro primiero stato. 56 Or Sodoma, tua
sorella, non è stata mentovata dalla bocca tua, nel giorno
delle tue magnificenze; 57 avanti che la tua malvagità
fosse palesata, come [fu] nel tempo del vituperio [che
ti fu fatto] dalle figliuole di Siria, e di tutti i suoi luoghi
circonvicini; [e] dalle figliuole de' Filistei, che ti predarono
d'ogn'intorno. 58 Tu porti addosso la tua scelleratezza, e
le tue abbominazioni, dice il Signore. 59 Perciocchè,
così ha detto il Signore Iddio: Io altresì farò inverso te,
come tu hai fatto; conciossiachè tu abbi sprezzato il
giuramento, per rompere il patto. 60 Ma pure, io mi
ricorderò del mio patto, [che io feci] teco ne' giorni della
tua fanciullezza; e ti fermerò un patto eterno. 61 Allor tu ti
ricorderai delle tue vie, e sarai confusa, quando riceverai
le tue sorelle maggiori, insieme con le minori di te, le
quali io ti darò per figliuole; ma non già secondo il tuo
patto. 62 Ed io fermerò il mio patto teco, e tu conoscerai
che io [sono] il Signore; 63 acciocchè tu ti ricordi [di
queste cose], ed abbi vergogna, e non apra più la bocca,
per lo tuo vituperio, dopo che io mi sarà placato inverso
te, di tutto ciò che tu avrai fatto, dice il Signore Iddio.

17 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, proponi un enimma,
ed una parabola alla casa d'Israele; e di': 3 Così ha
detto il Signore Iddio: Una grande aquila, con grandi
ali, e lunghe penne, piena di piuma variata, venne al

Libano, e [ne] prese la vetta di un cedro. 4 Ella spiccò la
sommità de' suoi ramoscelli teneri, e li trasportò in un
paese di traffico, e li pose in una città di mercatanti. 5
E prese della stirpe del paese, e la pose in un campo
da sementa; [e] la portò presso a grandi acque, e la
pose [a guisa di] magliuolo. 6 E quella germogliò, e
divenne vite prospera, bassa di pianta, avendo i suoi
tralci rivolti verso l'aquila, e rimanendo le sue radici nel
proprio luogo di essa; così divenne vite, e fece de' tralci,
e mise dei rami madornali. 7 Or vi fu un'[altra] grande
aquila, con grandi ali, e con molte penne; ed ecco,
quella vite voltò le sue radici ad essa, e stese verso
lei i suoi tralci, acciocchè la rigasse co' rigagnoli delle
sue piante. 8 Quella era piantata in un buon terreno,
presso a grandi acque, per metter pampani, e portar
frutto, [e] divenire una vite magnifica. 9 Di': Così ha
detto il Signore Iddio: Prospererebbe ella? [quell'acquila]
non divellerà ella le sue radici? e non riciderà ella il suo
frutto, sì che si secchi? e non si seccheranno tutte le
cime, ed i pampani ch'ella ha messi? e non [farà ella ciò]
con grande sforzo, e con molto popolo, per torla via fin
dalle radici? 10 Ora, eccola piantata; prospererà ella
però? non si seccherà ella del tutto, come prima il vento
orientale l'avrà tocca? ella si seccherà sopra i rigagnoli
che l'avran fatta germogliare. 11 Poi la parola del Signore
mi fu [indirizzata], dicendo: 12 Di' ora a questa casa
ribelle: Non conoscete voi, che [si voglion dir] queste
cose? Di': Ecco, il re di Babilona venne in Gerusalemme,
e prese il re, e i principi d'essa; e li fece venire appresso
di sè in Babilonia. 13 E prese uno del sangue reale, e
fece patto con lui, e lo fece giurare, e prese i possenti
del paese; 14 acciocchè il reame fosse basso e non si
elevasse; e serbasse il patto fatto con lui, acciocchè
restasse in piè. 15 Ma colui si è ribellato contro a lui,
mandando i suoi ambasciatori in Egitto, acciocchè gli
fosser dati cavalli, e gran gente. Colui che fa cotali cose
prospererebbe egli? scamperebbe egli? avendo rotto il
patto, scamperebbe egli pure? 16 [Come] io vivo, dice il
Signore Iddio, egli morrà in mezzo di Babilonia, luogo
del re che l'avea costituito re, [ed] appresso di lui, il
cui giuramento egli ha sprezzato, e il cui patto egli ha
rotto. 17 E Faraone, con grande esercito, e con gran
gente radunata, non farà nulla con lui, in guerra; dopo
che colui avrà fatti degli argini, ed avrà edificate delle
bastie, per distruggere molte anime. 18 Poi ch'egli ha
sprezzato il giuramento fatto con esecrazione, rompendo
il patto, ed ecco, dopo aver data la mano, pure ha fatte
tutte queste cose; egli non iscamperà. 19 Perciò, così
ha detto il Signore Iddio: [Come] io vivo, io gli renderò
in sul capo il mio giuramento ch'egli ha sprezzato, e il
mio patto ch'egli ha rotto. 20 Ed io stenderò la mia rete
sopra lui, ed egli sarà preso ne' miei lacci, ed io lo farò
venire in Babilonia, e quivi verrò in giudicio, con lui, del
misfatto, ch'egli ha commesso contro a me. 21 E tutti
quelli delle sue schiere, che fuggiranno, caderanno per
la spada; e quelli che rimarranno saran dispersi ad ogni
vento; e voi conoscerete che io, il Signore, ho parlato.
22 Così ha detto il Signore Iddio: Pur prenderò [una]
delle vette di quell'alto cedro, e [la] porrò; io spiccherò
un tenero [ramoscello] dalla cima de' suoi rami, e [lo]
pianterò sopra un alto ed elevato monte. 23 Io lo pianterò
nell'alto monte d'Israele, ed egli alzerà i [suoi] rami, e
porterà frutto, e diverrà cedro eccellente; e sotto esso,
all'ombra dei suoi rami, si ripareranno gli uccelli d'ogni
specie. 24 E tutti gli alberi della campagna conosceranno
che io [sono] il Signore, [che] abbasso gli alberi alti, [e]
innalzo gli alberi bassi; [che] dissecco gli alberi verdi, e
fo germogliare gli alberi secchi. Io, il Signore, ho parlato,
ed altresì metterò [la cosa] ad effetto.

18 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Che [volete dir] voi, che usate questo
proverbio intorno alla terra d'Israele, dicendo: I padri
han mangiato l'agresto, e i denti de' figliuoli [ne] sono
allegati? 3 [Come] io vivo, dice il Signore Iddio, voi non
avrete più [cagione] d'usar questo proverbio in Israele. 4
Ecco, tutte le anime son mie; siccome l'anima del padre,
così ancora l'anima del figliuolo, [è] mia; l'anima che avrà
peccato, quella morrà. 5 Ma l'uomo che sarà giusto, e
farà giudicio, e giustizia; 6 e che non avrà mangiato
sopra i monti, e non avrà levati gli occhi agl'idoli della
casa d'Israele, e non avrà contaminata la moglie del suo
prossimo, e non si sarà accostato a donna mentre è
appartata; 7 e non avrà oppressato alcuno, [ed] avrà
renduto il pegno al debitore, e non avrà fatta rapina;
[ed] avrà dato del suo pane a colui che ha fame, e avrà
ricoperto di vestimento l'ignudo; 8 [e] non avrà prestato
ad usura, e non avrà preso vantaggio; [ed] avrà ritratta
la man sua d'iniquità, [ed] avrà fatto leal giudicio tra un
uomo e l'altro; 9 [e] sarà camminato ne' miei statuti, ed
avrà osservate le mie leggi, per fare opere di lealtà e
di verità; un tale [è] giusto; di certo egli viverà, dice il
Signore Iddio. 10 Ma se egli genera un figliuolo, [che sia]
ladrone, che spanda il sangue, o faccia qualche cosa
simigliante all'una di quelle; 11 e non faccia tutte le cose
suddette; anzi, e mangi sopra i monti, e contamini la
moglie del suo prossimo; 12 [ed] oppressi il povero, e il
bisognoso, [e] faccia rapine, [e] non renda il pegno, e
levi gli occhi agl'idoli, [e] commetta abbominazione; 13
[e] presti ad usura, e prenda vantaggio; viverà egli? egli
non viverà; egli ha fatte tutte queste cose abbominevoli;
egli di certo sarà fatto morire; il suo sangue sarà sopra
lui. 14 Ma ecco, se egli genera un figliuolo, il quale,
avendo veduti tutti i peccati di suo padre, ch'egli avrà
commessi, vi ponga mente, e non faccia cotali cose; 15
[e] non mangi sopra i monti, e non levi gli occhi agl'idoli
della casa d'Israele, [e] non contamini la moglie del suo
prossimo; 16 [e] non oppressi alcuno, [e] non prenda
pegno, e non faccia rapine, [e] dia del suo pane a colui

che ha fame, e ricopra di vestimento l'ignudo; 17 [e]
ritragga la sua mano dal povero, [e] non prenda nè
usura, nè vantaggio, [e] metta ad effetto le mie leggi, [e]
cammini ne' miei statuti; esso non morrà per l'iniquità di
suo padre; di certo egli viverà. 18 Quant'è a suo padre,
perchè avrà usate oppressioni, [ed] avrà fatta rapina al
suo fratello, e avrà fatto ciò che non [è] bene in mezzo
de' suoi popoli; ecco, egli morrà per la sua iniquità. 19 E
[se pur] dite: Perchè non porta quel figliuolo l'iniquità
del padre? Perciocchè quel figliuolo ha fatto giudicio e
giustizia, [ed] ha osservati tutti i miei statuti, e li ha messi
ad effetto; di certo egli viverà. 20 La persona che avrà
peccato, quella morrà; il figliuolo non porterà l'iniquità
del padre, nè il padre l'iniquità del figliuolo; la giustizia
del giusto sarà sopra lui, e l'empietà dell'empio [altresì]
sarà sopra lui. 21 E quando l'empio si ritrarrà da tutti i
suoi peccati, ch'egli avrà commessi; ed osserverà tutti
i miei statuti, e farà giudicio e giustizia, egli di certo
viverà, egli non morrà. 22 Tutti i suoi misfatti, ch'egli avrà
commessi, non gli saranno più rammemorati; egli viverà,
per la giustizia ch'egli avrà operata. 23 Mi diletto io per
alcuna maniera nella morte dell'empio? dice il Signore
Iddio; non viverà egli, se si converte dalle sue vie? 24 Se
altresì il giusto si ritrae dalla sua giustizia, e commette
iniquità, [e] fa secondo tutte le abbominazioni che l'empio
commette, viverà egli? tutte le sue giustizie ch'egli avrà
operate, non saranno più ricordate; egli morrà per lo suo
misfatto, ch'egli avrà commesso, e per lo suo peccato,
ch'egli avrà fatto. 25 E direte voi: La via del Signore non
è bene addirizzata? Ascoltate ora, o casa d'Israele. Non
è la mia via bene addirizzata? [anzi], non [son] le vostre
vie [quelle che] non son bene addirizzate? 26 Quando il
giusto si ritrarrà dalla sua giustizia, e commetterà iniquità,
egli morrà per queste cose; egli morrà per l'iniquità
ch'egli avrà commessa. 27 Quando altresì l'empio si
ritrarrà dalla sua empietà ch'egli avrà commessa, e farà
giudicio, e giustizia, egli farà vivere l'anima sua. 28 Se
dunque egli prende guardia, e si ritrae da tutti i suoi
misfatti ch'egli avrà commessi, di certo viverà, egli non
morrà. 29 E pur la casa d'Israele dice: La via del Signore
non è bene addirizzata. O casa d'Israele, non son le
mie vie bene addirizzate? [anzi], non [son] le vostre vie
[quelle che] non sono bene addirizzate? 30 Perciò, o
casa d'Israele, io vi giudicherò, ciascuno secondo le sue
vie, dice il Signore Iddio. Convertitevi, e ritraetevi da tutti
i vostri misfatti; e l'iniquità non vi sarà in intoppo. 31
Gettate via d'addosso a voi tutti i vostri misfatti, che avete
commessi; fatevi un cuor nuovo, ed uno spirito nuovo; e
perchè morreste voi, o casa d'Israele? 32 Conciossiachè
io non mi diletti nella morte di chi muore, dice il Signore
Iddio. Convertitevi adunque, e voi viverete.

19 OR tu prendi a far lamento dei principi d'Israele.
E di': 2 Quale [era] tua madre? una leonessa; ella
era giaciuta fra i leoni, ella avea allevati i suoi leoncini in
mezzo de' leoncelli. 3 Or ella avea allevato uno de' suoi
leoncini, che divenne leoncello, e imparò a rapir la preda,
[e] divorava gli uomini. 4 E le nazioni, uditone [il grido,
vennero] contro a lui; [ed] egli fu preso nella lor fossa; e
lo menarono incatenato nel paese di Egitto. 5 Ed ella,
quando vide che si era [assai] trattenuta aspettando, [e
che] la sua speranza era perduta, prese un [altro] dei
suoi leoncini, e ne fece un leoncello. 6 Ed egli, essendo
divenuto leoncello, andava, e veniva fra i leoni, e imparò
a rapir la preda, [e] divorava gli uomini. 7 Ed ebbe [sol]
cura de' suoi palazzi, e desertò le lor città; e il paese, e
tutto ciò che è in esso fu desolato per la voce del suo
ruggire. 8 E le nazioni delle provincie d'ogn'intorno gli
diedero addosso, e tesero contro a lui la lor rete, [ed]
egli fu preso nella lor fossa. 9 Poi lo misero incatenato in
una gabbia, e lo condussero al re di Babilonia; [e] lo
misero in certe fortezze, acciocchè la sua voce non si
udisse più ne' monti d'Israele. 10 La madre tua, quando
tu ti fosti taciuto, [divenne] come una vite piantata presso
alle acque; divenne fruttifera, e fronzuta, per la copia
dell'acqua. 11 Ed ebbe delle verghe forti, da scettri di
signori; e divenne alta di ceppo, sopra gli alberi folti, fra i
quali [ella era], e fu ragguardevole per la sua altezza,
per l'abbondanza de' suoi tralci. 12 Ma è stata sterpata
con ira, è stata gettata in terra, e il vento orientale ha
seccato il suo frutto; le sue verghe forti sono state rotte,
e non seccate; il fuoco le ha consumate. 13 Ed ora,
ella è piantata nel deserto, in terra secca ed arida. 14
E d'una verga de' suoi rami è uscito un fuoco che ha
consumato il frutto di essa, e non vi è [più] in lei verga
forte, scettro da signoreggiare. Quest'[è] un lamento, e
sarà per lamento.

20 OR avvenne nell'anno settimo, nel decimo [giorno]
del quinto mese, che alcuni degli anziani d'Israele
vennero per domandare il Signore, e si posero a sedere
davanti a me. 2 E la parola del Signore mi fu [indirizzata],
dicendo: 3 Figliuol d'uomo, parla agli anziani d'Israele,
e di' loro: Così ha detto il Signore Iddio: Venite voi
per domandarmi? [come] io vivo, dice il Signore Iddio,
io non son ricercato da voi. 4 Non li giudicherai tu,
figliuol d'uomo, non [li] giudicherai tu? dichiara loro le
abbominazioni de' lor padri, e di' loro: 5 Così ha detto il
Signore Iddio: Nel giorno che io elessi Israele, e levai
la mano alla progenie della casa di Giacobbe, e mi
diedi loro a conoscere nel paese di Egitto, e levai lor la
mano, dicendo: Io [sono] il Signore Iddio vostro; 6 in
quel medesimo giorno levai lor la mano, che io li trarrei
fuor del paese di Egitto, [per introdurli] nel paese che
io avea loro scoperto; [che è un paese] stillante latte e
miele, la gloria di tutti i paesi. 7 E dissi loro: Gettate
via ciascuno le abbominazioni de' suoi occhi, e non
vi contaminate negl'idoli di Egitto; io [sono] il Signore
Iddio vostro. 8 Ma essi si ribellarono contro a me, e

non vollero ascoltarmi; non gettarono via ciascuno le
abbominazioni de' suoi occhi, e non lasciarono gl'idoli
di Egitto; laonde io dissi di volere spandere sopra loro
l'ira mia, [e] d'adempiere il mio cruccio sopra loro, in
mezzo del paese di Egitto. 9 Pur nondimeno, per lo mio
Nome, acciocchè non fosse profanato nel cospetto delle
nazioni, fra le quali essi [erano], nella cui presenza io
mi era data loro a conoscere; io operai per trarli fuor
del paese di Egitto. 10 Io adunque li trassi fuor del
paese di Egitto, e li condussi nel deserto. 11 E diedi
loro i miei statuti, e feci loro assapere le mie leggi,
per le quali l'uomo che le metterà ad effetto viverà. 12
Oltre a ciò, ordinai loro i miei sabati, per essere un
segno fra me e loro; acciocchè conoscessero che io
[sono] il Signore, che li santifico. 13 Ma la casa d'Israele
si ribellò contro a me nel deserto; non camminarono
ne' miei statuti, e rigettarono le mie leggi, per le quali
l'uomo che le metterà ad effetto viverà; e profanarono
grandemente i miei sabati; laonde io dissi di volere
spander l'ira mia sopra loro nel deserto, per consumarli.
14 Pur nondimeno, io operai, per lo mio Nome; acciocchè
non fosse profanato nel cospetto delle genti, davanti a'
cui occhi io li avea tratti fuori. 15 E benchè io levassi lor
la mano nel deserto, che io non li introdurrei nel paese
che io ho [loro] dato; [paese] stillante latte e miele, la
gloria di tutti i paesi; 16 perciocchè aveano rigettate le
mie leggi, e non erano camminati ne' miei statuti, ed
aveano profanati i miei sabati; conciossiachè il cuor loro
andasse dietro a' loro idoli; 17 pur nondimeno, l'occhio
mio li risparmiò, per non distruggerli; e non ne feci un
finale sterminio nel deserto. 18 E dissi a' lor figliuoli, nel
deserto: Non camminate negli statuti de' vostri padri, e
non osservate i lor costumi, e non vi contaminate ne'
loro idoli. 19 Io [sono] il Signore Iddio vostro; camminate
ne' miei statuti, ed osservate le mie leggi, e mettetele ad
effetto. 20 E santificate i miei sabati, e sieno quelli per un
segno fra me, e voi; acciocchè conosciate che io [sono] il
Signore Iddio vostro. 21 Ma i figliuoli ancora si ribellarono
contro a me; non camminarono ne' miei statuti, e non
osservarono le mie leggi, per metterle ad effetto, per le
quali l'uomo che le metterà ad effetto viverà; profanarono
i miei sabati; laonde io dissi di volere spander sopra loro
la mia ira, e di adempiere il mio cruccio sopra loro nel
deserto. 22 Pur nondimeno, io ritrassi la mia mano, ed
operai, per l'amor del mio Nome; acciocchè non fosse
profanato nel cospetto delle genti, alla vista delle quali io
li avea tratti fuori. 23 Ma altresì levai lor la mano nel
deserto, che io li dispergerei fra le genti, e li sventolerei
fra i paesi; 24 perciocchè non misero ad effetto le mie
leggi, e rigettarono i miei statuti, e profanarono i miei
sabati, e i loro occhi furono dietro agli idoli de' lor padri.
25 Ed io altresì diedi loro statuti non buoni, e leggi per
le quali non viverebbero; 26 e li contaminai ne' lor
doni, ed offerte, in ciò che fecero passar [per lo fuoco]
tutto ciò che apre la matrice; acciocchè io li mettessi
in desolazione, affinchè conoscessero che io [sono]
il Signore. 27 Perciò, figliuol d'uomo, parla alla casa
d'Israele, e di' loro: Così ha detto il Signore Iddio: In ciò
ancora mi hanno oltraggiato i padri vostri, commettendo
misfatto contro a me; 28 [cioè:] che dopo che io li
ebbi introdotti nel paese, del quale io avea levata la
mano, che io lo darei loro, hanno riguardato ad ogni alto
colle, e ad ogni albero folto; e quivi hanno sacrificati i lor
sacrificii, e quivi hanno presentata l'irritazione delle loro
offerte, e quivi hanno posti gli odori lor soavi, e quivi
hanno sparse le loro offerte da spandere. 29 Ed io dissi
loro: Che cosa [è] l'alto luogo, dove voi andate? egli è
pure stato [sempre] chiamato: Alto luogo, fino a questo
giorno. 30 Per tanto, di' alla casa d'Israele: Così ha detto
il Signore Iddio: Mentre voi vi contaminate nella via de'
vostri padri, e fornicate dietro alle loro abbominazioni; 31
e vi contaminate in tutti i vostri idoli, infino al dì d'oggi,
offerendo le vostre offerte, [e] facendo passare i vostri
figliuoli per lo fuoco; sarei io di vero ricercato da voi, o
casa d'Israele? [come] io vivo, dice il Signore Iddio, io
non son ricercato da voi. 32 E ciò che v'immaginate nel
vostro spirito non avverrà per modo alcuno; in quanto
dite: Noi saremo come le genti, come le nazioni de'
paesi, servendo al legno, ed alla pietra. 33 [Come] io
vivo, dice il Signore Iddio, io regnerò sopra voi con man
forte, e con braccio steso, e con ira sparsa; 34 e vi
trarrò fuori d'infra i popoli, e vi raccoglierò da' paesi,
dove sarete stati dispersi, con man forte, e con braccio
steso, e con ira sparsa. 35 E vi condurrò nel deserto
de' popoli, e quivi verrò a giudicio con voi, a faccia a
faccia. 36 Siccome io venni a giudicio co' padri vostri nel
deserto del paese di Egitto, così verrò a giudicio con
voi, dice il Signore Iddio; 37 e vi farò passar sotto la
verga, e vi metterò ne' legami del patto; 38 e metterò da
parte, d'infra voi, i ribelli, e quelli che si rivoltano da me;
io li trarrò fuor del paese delle lor dimore, ma pur non
entreranno nel paese d'Israele; e voi conoscerete che io
[sono] il Signore. 39 Voi dunque, o casa d'Israele, così
ha detto il Signore Iddio: Andate, servite ciascuno a'
vostri idoli; sì, poscia che voi non mi volete ascoltare;
e non profanate più il mio santo Nome con le vostre
offerte, e co' vostri idoli. 40 Perciocchè nel mio monte
santo, nell'alto monte d'Israele, dice il Signore Iddio, quivi
mi servirà tutta quanta la casa d'Israele, [che sarà] nella
terra; quivi li gradirò, e quivi richiederò le vostre offerte,
e le primizie de' vostri doni, con tutte le vostre cose
consacrate. 41 Io vi gradirò co' [vostri] soavi odori, dopo
che vi avrò tratti fuori d'infra i popoli, e vi avrò raccolti
da' paesi, dove sarete stati dispersi; e mi santificherò
in voi nel cospetto delle nazioni. 42 E voi conoscerete
che io [sono] il Signore, quando vi avrò condotti nella
terra d'Israele, nel paese del quale io levai la mano, che
io lo darei a' vostri padri. 43 E quivi voi vi ricorderete

delle vostre vie, e di tutti i vostri fatti, per li quali vi siete
contaminati; e vi accorerete appo voi stessi per tutti i mali
che avete commessi. 44 E conoscerete che io [sono] il
Signore, quando avrò operato inverso voi, per l'amor
del mio Nome; non secondo le vostre vie malvage, nè
secondo i vostri fatti corrotti, o casa d'Israele, dice il
Signore Iddio. 45 LA parola del Signore mi fu ancora
[indirizzata], dicendo: 46 Figliuol d'uomo, volgi la tua
faccia verso la parte australe, e parla contro al Mezzodì,
e profetizza contro alla selva del campo meridionale;
47 e di' alla selva del Mezzodì: Ascolta la parola del
Signore: Così ha detto il Signore Iddio: Ecco, io accendo
in te un fuoco che consumerà in te ogni albero verde, ed
ogni albero secco; la fiamma del suo incendio non si
spegnerà, ed ogni faccia ne sarà divampata, dal Mezzodì
fino al Settentrione. 48 Ed ogni carne vedrà che io, il
Signore, avrò acceso quello; egli non si spegnerà. 49 Ed
io dissi: Ahi lasso me! Signore Iddio; costoro dicon di
me: [Quest'uomo] non [è] egli un dicitor di parabole?

21 E la parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo:
2 Figliuol d'uomo, volgi la tua faccia verso
Gerusalemme, e parla contro a' luoghi santi, e profetizza
contro alla terra d'Israele; e di' alla terra d'Israele: 3 Così
ha detto il Signore: Eccomi contro a te; io trarrò la mia
spada dal suo fodero, e distruggerò di te il giusto, e
l'empio. 4 Perciocchè io [ho determinato] di distruggere
di te il giusto, e l'empio, perciò sarà tratta la mia spada
fuor del suo fodero contro ad ogni carne, dal Mezzodì
fino al Settentrione. 5 Ed ogni carne conoscerà che io, il
Signore, avrò tratta la mia spada, fuor del suo fodero;
ella non [vi] sarà più rimessa. 6 Oltre a ciò, tu, figliuol
d'uomo, sospira; sospira con rottura di lombi, e con
amaritudine, nel cospetto loro. 7 E quando ti diranno:
Perchè sospiri? di': Per lo grido; perciocchè [la cosa]
viene; ed ogni cuore si struggerà, e ogni mano diverrà
rimessa, ed ogni spirito si verrà meno, e tutte le ginocchia
si dissolveranno in acqua; ecco, [la cosa] viene, e sarà
messa ad effetto, dice il Signore Iddio. 8 Poi la parola del
Signore mi fu [indirizzata], dicendo: 9 Figliuol d'uomo,
profetizza, e di': Così ha detto il Signore: Di': La spada,
la spada è aguzzata, ed anche è forbita; 10 è aguzzata,
per fare una grande uccisione; è forbita, acciocchè
folgori; ci portremmo noi rallegrare, o scettro del mio
figliuolo, che sprezzi ogni legno? 11 E il [Signore] l'ha
data a forbire, per impugnarla; è una spada aguzzata,
e forbita, per darla in mano d'un ucciditore. 12 Grida,
ed urla, o figliuol d'uomo; perciocchè ella [è] contro il
mio popolo; ella [è] contro a tutti i principi d'Israele; il
mio popolo [non] è [altro] che uomini atterrati per la
spada; perciò, percuotiti in su la coscia. 13 Perciocchè
una prova è stata fatta; e che dunque, se anche lo
scettro sprezzante non sarà più? dice il Signore Iddio.
14 Tu adunque, figliuol d'uomo, profetizza, e battiti a
palme; la spada sarà raddoppiata fino a tre volte; essa
[è] la spada degli uccisi; la spada del grande ucciso
che penetrerà fin dentro alle lor camerette. 15 Io ho
posto lo spavento della spada sopra tutte le lor porte,
per far che [ogni] cuore si strugga, e per moltiplicar le
ruine; ahi lasso me! ella è apparecchiata per folgorare; è
aguzzata per ammazzare. 16 [O spada], giugni a [man]
destra, colpisci a sinistra, dovunque la tua faccia sarà
dirizzata. 17 Io altresì mi batterò a palme, ed acqueterò
la mia ira. Io, il Signore, ho parlato. 18 La parola del
Signore mi fu ancora [indirizzata], dicendo: 19 Or tu,
figliuol d'uomo, fatti due vie, dalle quali venga la spada
del re di Babilonia; escano amendue d'una stessa terra;
ed appiana un certo spazio; appiana[lo] in capo d'una
strada di città. 20 Fa' una via, per la quale la spada
venga contro a Rabba de' figliuoli di Ammon; ed [un'altra,
per la quale venga] in Giuda contro a Gerusalemme,
[città] forte. 21 Perciocchè il re di Babilonia si è fermato
in una forca di strada, in un capo di due vie, per prendere
augurio; egli ha sparse le saette, ha domandati gl'idoli,
ha riguardato nel fegato. 22 L'augurio è stato, [ch'egli
si volgesse] dalla man destra, [verso] Gerusalemme,
per rizzar contro ad essa dei trabocchi, per aprir la
bocca con uccisione, per alzar la voce con istormo, per
rizzar trabocchi contro alle porte, per fare argini, per
edificar bastie. 23 Ma ciò è parso un augurio vano a
quelli che aveano loro fatti [molti] giuramenti; ma ora egli
rammemorerà loro l'iniquità; acciocchè sieno presi. 24
Perciò, così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè voi
riducete a memoria la vostra iniquità; palesandosi i vostri
misfatti, e mostrandosi i vostri peccati in tutti i vostri
fatti; perciocchè, [dico], voi [la] riducete a memoria, voi
sarete presi a [forza di] mano. 25 E tu, empio profano,
principe d'Israele, il cui giorno è venuto, nel tempo del
colmo dell'iniquità; 26 così ha detto il Signore Iddio:
Togli cotesta benda reale, e leva via cotesta corona; ella
non [sarà più] dessa; io innalzerò colui che è basso, ed
abbasserò colui che è innalzato. 27 Io la riverserò, la
riverserò, la riverserò; ed ella non sarà più dessa, fin
che venga colui a cui appartiene il giudicio; ed io gliela
darò. 28 E tu, figliuol d'uomo, profetizza, e di': Così ha
detto il Signore Iddio, intorno a' figliuoli di Ammon, ed
intorno al lor vituperio: Di' adunque: La spada, la spada è
sguainata; ella è forbita per ammazzare, per consumare,
per folgorare. 29 Mentre ti si veggono [visioni di] vanità,
mentre ti s'indovina menzogna, mettendoti sopra il collo
degli empi uccisi, il cui giorno è venuto, nel tempo del
colmo dell'iniquità; 30 rimetterebbesi [quella spada] nel
suo fodero? Io ti giudicherò nel luogo stesso ove sei stata
creata, nel tuo natio paese; 31 e spanderò sopra te il
mio cruccio; io soffierò nel fuoco della mia indegnazione
contro a te, e ti darò in man d'uomini insensati, artefici
di distruzione. 32 Tu sarai per pastura del fuoco; il tuo

sangue sarà in mezzo del paese; tu non sarai [più]
ricordata; perciocchè io, il Signore, ho parlato.

22 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: **2** E tu, figliuol d'uomo, non giudicherai tu,
non giudicherai tu la città di sangue, e non le farai tu
conoscere tutte le sue abbominazioni? Di' adunque: **3**
Così ha detto il Signore Iddio: Il tempo della città che
spande il sangue dentro di sè, e che fa degl'idoli contro
a sè stessa, per contaminarsi, viene. **4** Tu ti sei resa
colpevole per lo tuo sangue, che tu hai sparso; e ti sei
contaminata per li tuoi idoli, che tu hai fatti; ed hai fatti
avvicinare i tuoi giorni, e sei giunta al[la fine de]'tuoi
anni; perciò, ti ho messa in vituperio appo le nazioni, e in
derizione appo tutti i paesi. **5** I paesi che son vicini, e
quelli che son lontani di te, si faran beffe di te, o [tu]
contaminata di fama, grande in ruina. **6** Ecco, i principi
d'Israele, dentro di te, si son dati a spandere il sangue,
ciascuno secondo il suo potere. **7** Si è sprezzato in te
padre, e madre; si è usata storsione contra il forestiere in
mezzo di te; si è oppressato in te l'orfano, e la vedova. **8**
Tu hai sprezzate le mie cose sante, ed hai profanati i
miei sabati. **9** Uomini sparlatori, e calunniatori sono stati
in mezzo di te, per ispandere il sangue; e si è mangiato
in te sopra i monti; si son commesse scelleratezze in
mezzo di te. **10** Le vergogne del padre si sono scoperte
in te; si è sforzata in te la donna appartata per la sua
immondizia. **11** L'uno ha commessa abbominazione con
la moglie del suo prossimo; l'altro ha contaminata la
sua nuora con iscelleratezza; e l'altro ha violata la sua
sorella, figliuola di suo padre, dentro di te. **12** Si son
presi presenti in te, per ispandere il sangue; tu hai presa
usura, e vantaggio, ed hai frodati i tuoi prossimi con
oppressione, e mi hai dimenticato, dice il Signore Iddio.
13 Laonde ecco, io mi son battuto a palme, per la tua
avarizia, che hai usata; e per lo tuo sangue che è stato
in mezzo di te. **14** Potrà il cuor tuo esser fermo, o le
tue mani esser forti al tempo che io opererò contro a
te? Io, il Signore, ho parlato, ed altresì opererò. **15** E ti
dispergerò fra le nazioni, io ti sventolerò per i paesi, e
farò venir meno in te la tua immondizia. **16** E tu sarai
profanata dentro di te, nel cospetto delle nazioni; e
conoscerai che io [sono] il Signore. **17** La parola del
Signore mi fu ancora [indirizzata], dicendo: **18** Figliuol
d'uomo, la casa d'Israele mi è divenuta schiuma; tutti
quanti [son] rame, e stagno, e ferro, e piombo, in mezzo
d'un fornello; son divenuti schiuma d'argento. **19** Perciò,
così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè voi tutti siete
divenuti schiume, però, ecco, io vi raduno in mezzo
di Gerusalemme. **20** [Come] si raduna l'argento, e il
rame, e il ferro, e il piombo, e lo stagno, in mezzo d'un
fornello, per soffiarvi su il fuoco per fonder [quelle cose:
] così [vi] raccorrò nella mia ira, e nel mio cruccio, e
vi porrò [quivi], e vi struggerò. **21** Così vi radunerò, e
soffierò sopra voi nel fuoco della mia indegnazione; e
voi sarete strutti in mezzo di quella. **22** Come l'argento
si strugge nel fornello, così sarete strutti in mezzo di
quella; e voi conoscerete che io, il Signore, avrò versata
l'ira mia sopra voi. **23** La parola del Signore mi fu ancora
[indirizzata], dicendo: **24** Figliuol d'uomo, dille: Tu [sei]
un paese [che] non sei stato nettato, che non sei stato
bagnato d'alcuna pioggia nel giorno del cruccio. **25**
[Vi è] una cospirazione de' suoi profeti in mezzo di lei;
han divorate le anime come un leone ruggente, che
rapisce la preda; han tolte le facoltà, e le cose preziose;
han moltiplicate le vedove in mezzo di essa. **26** I suoi
sacerdoti han violata la mia Legge, ed han profanate le
mie cose sante; non han posta differenza tra la cosa
santa, e la profana, e non hanno insegnato a [discerner]
tra la cosa monda, e l'immonda; e si sono turati gli occhi,
per non prender guardia a' miei sabati, ed io sono stato
profanato nel mezzo di loro. **27** I suoi principi [sono
stati] dentro di essa come lupi che rapiscono la preda,
spandendo il sangue, [e] distruggendo le anime, per
saziar la loro avarizia. **28** E i suoi profeti han fatto loro
uno smalto mal tegnente; hanno avute visioni di vanità,
ed hanno loro indovinata menzogna, dicendo: Così ha
detto il Signore Iddio; benchè il Signore non avesse
parlato. **29** Il popolo del paese ha fatte delle storsioni, e
rapine, ed han fatta violenza al povero, ed al bisognoso;
hanno oppressato il forestiere, senza [che gli si sia fatta]
ragione. **30** Ed io ho cercato d'infra loro alcuno che
facesse alcun riparo; e che si presentasse davanti a me
alla rottura, per lo paese; acciocchè io non lo desertassi;
ma non ne ho trovato alcuno. **31** Perciò, io spanderò
sopra loro l'ira mia; io li consumerò col fuoco della mia
indegnazione; io renderò loro la lor via in sul capo, dice il
Signore Iddio.

23 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: **2** Figliuol d'uomo, [vi erano] due donne,
figliuole d'una medesima madre, **3** le quali fornicarono
in Egitto nella lor giovanezza; quivi furono premute le
lor mammelle, e quivi fu compresso il seno della lor
verginità. **4** Or i nomi loro [sono:] Ohola, la maggiore;
ed Oholiba, sua sorella; ma esse divennero mie, e mi
partorirono figliuoli, e figliuole; ed i lor nomi [sono:]
d'Ohola, Samaria; e d'Oholiba, Gerusalemme. **5** Ed
Ohola ha fornicato, [ricevendo altri] in luogo mio, e si è
innamorata de' suoi amanti, degli Assiri, [suoi] vicini;
6 vestiti di giacinto, principi, e satrapi, giovani vaghi
tutti quanti, cavalieri montati sopra cavalli. **7** E si è
abbondonata a fornicar con loro, [che erano] tutti la
scelta de' figliuoli di Assur; e si è contaminata con tutti
gl'idoli di coloro, de' quali ella si era innamorata. **8** E
con tutto ciò, ella non ha lasciate le sue fornicazioni di
Egitto; perciocchè [gli Egizi] erano giaciuti con lei nella
sua giovanezza, ed aveano compresso il seno della sua
verginità, ed aveano sparse le lor fornicazioni sopra lei.
9 Perciò, io l'ho data in man de' suoi amanti, in man

de' figliuoli di Assur, de' quali ella si era innamorata.
10 Essi hanno scoperte le sue vergogne, hanno presi
i suoi figliuoli, e le sue figliuole, ed hanno uccisa lei
con la spada; ed ella è stata famosa fra le donne,
ed essi hanno eseguiti giudicii sopra lei. 11 E la sua
sorella Oholiba ha veduto ciò, e si è corrotta ne' suoi
innamoramenti più di lei; e nelle sue fornicazioni, più
che la sua sorella nelle sue. 12 Ella si è innamorata de'
figliuoli di Assur, suoi vicini, principi, e satrapi, vestiti
perfettamente, cavalieri montati sopra cavalli, giovani
vaghi tutti quanti. 13 Ed io ho veduto ch'ella si era
contaminata, che amendue seguivano un medesimo
procedere. 14 Anzi, che [questa] ha sopraggiunto alle
fornicazioni [dell'altra]; perciocchè avendo veduti degli
uomini ritratti in su la parete, delle immagini di Caldei,
dipinte di minio, 15 cinte di cinture sopra i lor lombi, con
delle tiare tinte in sul capo, d'aspetto di capitani tutte
quante, di' sembianza di figliuoli di Babilonia, del paese
de' Caldei, lor terra natia, 16 ella se n'è innamorata,
per lo sguardo degli occhi suoi, ed ha lor mandati
ambasciatori nel [paese dei] Caldei. 17 Ed i figliuoli
di Babilonia son venuti con lei a giacitura amorosa, e
l'hanno contaminata con la lor fornicazione, ed ella si è
contaminata con loro; e poi l'animo suo si è stolto da
loro. 18 Ella adunque ha pubblicate le sue fornicazioni,
ed ha scoperte le sue vergogne; laonde l'animo mio si
è stolto da lei, siccome si era stolto dalla sua sorella.
19 E pure anch'ella ha accresciute le sue fornificazioni,
ricordandosi dei giorni della sua giovanezza, quando
fornicava nel paese di Egitto; 20 e si è innamorata [degli
Egizi], più che le lor concubine stesse; perciocchè la
lor carne [è] carne d'asini, e il lor flusso [è] flusso di
cavalli. 21 Così tu sei tornata alla scelleratezza della tua
fanciullezza, quando le tue mammelle furon compresse
dagli Egizi, a cagione de' tuoi seni di fanciulla. 22 Perciò,
Oholiba, così ha detto il Signore Iddio: Ecco, io eccito
contro a te i tuoi amanti, da' quali l'animo tuo si è stolto;
e li farò venire sopra te d'ogni intorno. 23 [Cioè:] i
figliuoli di Babilonia, e tutti i Caldei; [que' di] Pecod, di
Soa, di Coa, e tutti i figliuoli di Assur con loro, giovani
vaghi, principi, e satrapi, tutti quanti; capitani, ed [uomini]
famosi, montati sopra cavalli tutti quanti. 24 E verranno
contro a te [con] carri, [con] carrette, e [con] ruote, e con
gran raunata di genti; porranno contro a te d'ogn'intorno
scudi, e targhe, ed elmi; ed io metterò in lor potere il
[far] giudicio, ed essi ti giudicheranno de' lor giudicii.
25 Ed io eseguirò la mia gelosia contro a te, ed essi
opereranno inverso te con ira; ti taglieranno il naso,
e gli orecchi, e ciò che di te sarà rimasto caderà per
la spada; prenderanno i tuoi figliuoli, e le tue figliuole;
e il tuo rimanente sarà consumato per lo fuoco. 26
E ti spoglieranno dei tuoi vestimenti, e rapiranno gli
ornamenti della tua magnificenza. 27 Ed io farò venir
meno in te la tua scelleratezza, e la tua fornicazione, nel
paese di Egitto; e tu non leverai [più] gli occhi a loro, e
non ricorderai più l'Egitto. 28 Perciocchè, così ha detto il
Signore Iddio: Ecco, io ti do in man di coloro che tu odii:
in man di coloro da' quali l'animo tuo si è stolto. 29 Ed
essi procederanno teco con odio, e rapiranno tutti i tuoi
beni, e ti lasceranno ignuda, e scoperta; e sarà palesata
la turpitudine delle tue fornicazioni, e la tua scelleratezza,
e le tue prostituzioni. 30 Io ti farò queste cose, perciocchè
tu hai fornicato dietro alle genti; perciocchè tu ti sei
contaminata co' loro idoli. 31 Tu sei camminata nella via
della tua sorella; io altresì ti darò in mano la sua coppa.
32 Così ha detto il Signore Iddio: Tu berrai la coppa
profonda, e larga, della tua sorella; tu sarai in derisione,
ed in ischerno; [quella coppa sarà] di gran capacità. 33
Tu sarai ripiena di ebbrezza, e di affanno, per la coppa
della desolazione, e del disertamento, per la coppa di
Samaria, tua sorella. 34 E tu la berrai, e la succerai, e ne
spezzerai i testi, e ti strapperai le mammelle; perciocchè
io ho parlato, dice il Signore Iddio. 35 Perciò così ha
detto il Signore Iddio: Perciocchè tu mi hai dimenticato,
e mi hai gettato dietro alle spalle, tu altresì porta la tua
scelleratezza, e le tue fornicazioni. 36 Poi il Signore
mi disse: Figliuol d'uomo, non giudicherai tu Ohola,
ed Oholiba? or dichiara loro le loro abbominazioni. 37
Perciocchè han commesso adulterio, e [vi è] del sangue
nelle lor mani, ed han commesso adulterio co' loro idoli;
ed anche han fatti passar [per lo fuoco] i lor figliuoli, i
quali mi aveano partoriti, per consumar[li]. 38 Ancor
questo mi han fatto: in quel medesimo giorno hanno
contaminato il mio santuario, ed han profanati i miei
sabati. 39 E dopo avere scannati i lor figliuoli a' loro idoli,
son venute in quel medesimo giorno nel mio santuario,
per profanarlo; ed ecco, così han fatto dentro della
mia Casa. 40 Ed oltre a ciò, han mandato ad uomini,
vegnenti di lontano, i quali, tosto che il messo è stato loro
mandato, son venuti; ed alla [giunta] loro, tu ti sei lavata,
tu ti sei lisciato il viso, e ti sei adorna di ornamenti. 41 E
ti sei posta a sedere sopra un letto magnifico, davanti
al quale [era] una tavola apparecchiata; e sopra quella
tu hai posti i miei profumi, ed i miei olii odoriferi. 42
Quivi [è stato] uno strepito di moltitudine sollazzante; ed
oltre agli uomini della turba del popolazzo, sono stati
introdotti degli ubriachi del deserto; i quali han poste
delle maniglie in su le mani di quelle [due donne], ed
una corona di gloria sopra le lor teste. 43 Ed io ho detto
di quella, invecchiata in adulterii: Ora fornicheranno essi
con lei a suo modo. 44 Altri dunque è venuto a lei, come
si viene ad una meretrice; così son venuti coloro ad
Ohola, e ad Oholiba, donne scellerate. 45 Perciò, gli
uomini giusti le giudicheranno, come si giudicano le
adultere, e quelle che spandono il sangue; conciossiachè
esse [sieno] adultere, ed abbiano del sangue nelle lor
mani. 46 Perciocchè, così ha detto il Signore Iddio: Io
fo venir contro a loro una [gran] raunata [di genti], e le

metterò in turbamento ed in preda. 47 E [quella] raunata
le lapiderà con pietre, e le taglierà a pezzi con le sue
spade; ucciderà i lor figliuoli, e le lor figliuole, e brucerà le
lor case col fuoco. 48 Ed io farò cessar la scelleratezza
nel paese; e tutte le donne saranno ammaestrate a
non fare secondo le vostre scelleratezze. 49 E [coloro]
vi metteranno la vostra scelleratezza addosso; e voi
porterete i peccati de' vostri idoli, e conoscerete che io
[sono] il Signore Iddio.

24 OR nell'anno nono, del decimo mese, nel decimo
[giorno] del mese, la parola del Signore mi fu
[indirizzata] dicendo: 2 Figliuol d'uomo, scriviti il nome di
questo giorno, di questo stesso giorno; il re di Babilonia
si è posto sopra Gerusalemme questo stesso giorno.
3 E proponi una parabola a questa casa ribelle, e di'
loro: Così ha detto il Signore Iddio: Metti la pignatta [al
fuoco]; metti[vela] ed anche versavi dentro dell'acqua.
4 Raccogli i suoi pezzi [di carne] dentro di essa, ogni
buon pezzo, coscia, e spalla; empi[la] della scelta delle
ossa. 5 Prendi delle migliori bestie della greggia, e
anche disponi le ossa nel fondo di essa; falla bollire
a gran bollori, e sieno anche le sue ossa cotte dentro
di essa. 6 Perciò, così ha detto il Signore Iddio: Guai
alla città di sangue, alla pignatta, che ha dentro di sè la
sua bruttura, la cui bruttura non è uscita fuori! vuotala
a pezzo a pezzo; non traggasi la sorte sopra essa. 7
Conciossiachè il suo sangue [sia stato] in mezzo di lei;
essa l'ha posto sopra un sasso liscio, non l'ha sparso in
terra, per coprirlo di polvere. 8 [Io altresì], montando
in ira, per far vendetta, metterò il suo sangue sopra
un sasso liscio, acciocchè non sia coperto. 9 Perciò,
così ha detto il Signore Iddio: Guai alla città di sangue!
anch'io farò una grande stipa; 10 mettendovi legne assai,
accendendo il fuoco, e facendo consumar la carne, e
riducendo[la ad esser come] una composizione di odori;
talchè anche le ossa saranno arse. 11 Poi facendola star
vuota sopra le sue brace; acciocchè si riscaldi, e sia
bruciato il suo rame, e che la sua bruttura sia strutta in
mezzo di essa, e che la sua schiuma sia consumata. 12
Ella si è affaticata intorno a cose vane, e la sua grossa
schiuma non è uscita fuor di lei; la sua schiuma [non
è uscita] per lo fuoco. 13 [Vi è] scelleratezza nella tua
immondizia; perciocchè io ti avea nettata, e tu non sei
stata netta; tu non sarai più nettata della tua immondizia,
finchè io abbia acquetata l'ira mia sopra te. 14 Io, il
Signore, ho parlato; [la cosa] avverrà, ed io l'eseguirò; io
non la rivocherò, e non risparmierò, e non mi pentirò.
Coloro ti giudicheranno secondo le tue vie, e secondo i
tuoi fatti, dice il Signore Iddio. 15 La parola del Signore mi
fu ancora [indirizzata], dicendo: 16 Figliuol d'uomo, ecco,
io ti tolgo il desio de' tuoi occhi, per una piaga; e tu, non
far[ne] cordoglio, e non pianger[ne], e non ispander[ne]
lagrime. 17 Rimanti di sospirare, non far duolo di morto;
legati la tua tiara in sul capo, e mettiti le tue scarpe ne'
piedi, e non velarti il labbro disopra, e non mangiare
il pan delle persone afflitte. 18 Io parlai adunque la
mattina al popolo, e la sera la mia moglie morì; e la
mattina [seguente] feci come mi era stato comandato.
19 E il popolo mi disse: Non ci dichiarerai tu ciò che ci
[significano] queste cose che tu fai? 20 Ed io risposi loro:
La parola del Signore mi è stata [indirizzata], dicendo:
21 Di' alla casa d'Israele: Così ha detto il Signore Iddio:
Ecco, io profano il mio santuario, la magnificenza della
vostra forza, il desio degli occhi vostri, e la tenerezza
delle anime vostre; e i vostri figliuoli, e le vostre figliuole,
che voi avete lasciate, caderanno per la spada. 22 E voi
farete come ho fatto io; voi non vi velerete il labbro di
sopra, e non mangerete il pane delle persone afflitte; 23
ed avrete le vostre tiare in su la testa, e le vostre scarpe
ne' piedi; non farete cordoglio, e non piangerete; ma vi
struggerete per le vostre iniquità, e gemerete l'un con
l'altro. 24 Ed Ezechiele vi sarà per segno; voi farete del
tutto come egli ha fatto; quando ciò sarà avvenuto, voi
conoscerete che io [sono] il Signore Iddio. 25 E quant'è a
te, figliuol d'uomo, nel giorno che io torrò loro la lor forza,
la gioia della lor gloria, il desio degli occhi loro, e l'intento
delle anime loro, i lor figliuoli, e le lor figliuole; 26 in quel
giorno, colui che sarà scampato non verrà egli a te, per
fartene saper le novelle? 27 In quel giorno la bocca tua ti
sarà aperta, [per parlar] con colui che sarà scampato,
e tu parlerai, e non sarai più mutolo, e sarai loro per
segno; ed essi conosceranno che io [sono] il Signore.

25 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, volgi la tua faccia verso
i figliuoli di Ammon, e profetizza contro a loro; 3 e di' a'
figliuoli di Ammon: Ascoltate la parola del Signore Iddio:
Così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè tu hai detto:
Eia! contro al mio santuario, perchè era profanato; e
contro alla terra d'Israele, perchè era desolata; e contro
alla casa di Giuda, perchè andavano in cattività; 4
perciò, ecco io ti do in eredità a' figliuoli d'Oriente, ed
essi porranno i lor castelli in te, e rizzeranno in te i lor
padiglioni; essi mangeranno i tuoi frutti, e berranno il tuo
latte. 5 Ed io ridurrò Rabba in albergo di cammelli, e
[il luogo de]'figliuoli di Ammon in mandra di pecore; e
voi conoscerete che io [sono] il Signore. 6 Imperocchè,
così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè tu ti sei battuta
a palme, ed hai scalpitata [la terra] co' piedi, e oltre a
tutto il tuo sprezzo, tu ti sei rallegrata nell'animo per
lo paese d'Israele; 7 per questo, ecco, io stendo la
mia mano sopra te, e ti darò in preda alle nazioni, e ti
sterminerò d'infra i popoli, e ti farò perire d'infra i paesi;
io ti distruggerò, e tu conoscerai che io [sono] il Signore.
8 Così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè Moab e Seir
hanno detto: Ecco, la casa di Giuda [è] come tutte le
[altre] nazioni; 9 perciò, ecco, io aprirò il lato di Moab,
dal canto delle città, dal canto delle sue città, [che sono]

all'estremità del suo paese; il bel paese di Bet-iesimot, di
Baal-meon, e di Chiriataim, a' figliuoli d'Oriente; 10 oltre
al paese dei figliuoli di Ammon, il quale io ho loro dato
in eredità; acciocchè i figliuoli di Ammon non sieno più
mentovati fra le nazioni. 11 E farò giudicii sopra Moab,
ed essi conosceranno ch'io [sono] il Signore. 12 Così
ha detto il Signore Iddio: Per ciò che Edom ha fatto,
prendendo vendetta della casa di Guida; perchè si son
renduti colpevoli, vendicandosi di loro; 13 perciò così ha
detto il Signore Iddio: Io stenderò la mia mano sopra
Edom, e ne sterminerò uomini e bestie; e lo ridurrò in
deserto, fin da Teman; e caderanno per la spada fino a
Dedan. 14 E farò la mia vendetta sopra Edom, per man
del mio popolo Israele; ed essi opereranno contro ad
Edom secondo la mia ira, e secondo il mio cruccio; ed
essi conosceranno la mia vendetta, dice il Signore Iddio.
15 Così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè i Filistei
son proceduti con vendetta, ed hanno presa vendetta,
per isprezzo, con diletto, per distruggere per inimicizia
antica; 16 perciò, così ha detto il Signore Iddio: Ecco,
io stendo la mia mano sopra i Filistei, e sterminerò i
Cheretei, e distruggerò il rimanente del lito del mare. 17
E farò sopra loro gran vendette, con castighi d'ira; ed
essi conosceranno che io [sono] il Signore, quando avrò
eseguite le mie vendette sopra loro.

26 Ed avvenne, nell'anno undecimo, nel primo [giorno]
del mese, che la parola del Signore mi fu
[indirizzata], dicendo: 2 Figliuol d'uomo, perciocchè Tiro
ha detto di Gerusalemme: Eia! [quella che era] la porta
de' popoli è ruinata, ella è rivolta a me; io mi empierò,
ella è deserta; 3 perciò, così ha detto il Signore Iddio:
Eccomi contro a te, o Tiro; 4 e farò salir contro a te
molte genti, come il mare fa salir le sue onde. E quelle
guasteranno le mura di Tiro, e diroccheranno le sue torri;
ed io ne raschierò la polvere, e la renderò simile ad un
sasso ignudo. 5 Ella sarà in mezzo del mare un luogo
da stendervi le reti da pescare: perciocchè io ho parlato,
dice il Signore Iddio; e sarà in preda alle genti. 6 E le
sue città, che [sono] in terra ferma, saran messe a fil
di spada; e conosceranno che io [sono] il Signore. 7
Perciocchè, così ha detto il Signore Iddio: Ecco, io fo
venire di Settentrione, contro a Tiro, Nebucadnesar, re
di Babilonia, re dei re, con cavalli, e con carri, e con
cavalieri, e con raunata di gente, e molto popolo. 8 Egli
metterà a fil di spada le tue città, che [sono] in terra
ferma; e rizzerà contro a te delle bastie, e farà contro
a te degli argini, e leverà contro a te lo scudo; 9 e
percoterà le tue mura co' suoi trabocchi, e diroccherà
le tue torri co' suoi picconi. 10 Cotanto sarà grande la
moltitudine dei suoi cavalli, che la lor polvere ti coprirà;
per lo strepito de' cavalieri, e delle ruote, e de' carri, le
tue mura tremeranno, quando egli entrerà dentro alle tue
porte, come si entrà in una città sforzata. 11 Egli calcherà
tutte le tue strade con le unghie de' suoi cavalli, ucciderà
il tuo popolo con la spada, e le statue della tua gloria
caderanno a terra. 12 Ed essi prederanno le tue facoltà,
e ruberanno le tue mercatanzie, e disfaranno le tue
mura, e distruggeranno le tue belle case, e getteranno
in mezzo delle acque le tue pietre, e il tuo legname,
e la tua polvere. 13 Ed io farò cessar lo strepito delle
tue canzoni, e il suono delle tue cetere non sarà più
udito. 14 Ed io ti renderò simile ad un sasso ignudo;
tu sarai un luogo da stender le reti da pescare, tu non
sarai più riedificata; perciocchè io, il Signore, ho parlato,
dice il Signore Iddio. 15 Così ha detto il Signore Iddio
a Tiro: Le isole non tremeranno esse per lo romore
della tua caduta, quando i feriti gemeranno, quando
l'uccisione si farà in mezzo di te? 16 Tutti i principi del
mare scenderanno anch'essi d'in su i lor troni, e torranno
via i loro ammanti, e spoglieranno i lor vestimenti di
ricami; si vestiranno di spaventi, sederanno sopra la
terra, e tremeranno ad ogni momento, e saranno attoniti
di te. 17 E prenderanno a fare un lamento di te, e ti
diranno: Come sei perita, tu, che eri abitata da [gente
di] marina, città famosa, che eri forte in mare; tu, e i
tuoi abitanti, i quali si facevan temere a tutti quelli che
dimoravano in te! 18 Ora le isole saranno spaventate nel
giorno della tua caduta, e le isole [che son] nel mare
saranno conturbate per la tua uscita. 19 Perciocchè,
così ha detto il Signore Iddio: Quando io ti avrò renduta
città deserta, come [son] le città disabitate; quando avrò
fatto traboccar sopra te l'abisso, e le grandi acque ti
avran coperta; 20 e ti avrò fatta scendere, con quelli
che scendono nella fossa, al popolo antico; e ti avrò
stanziata nelle più basse parti della terra, ne' luoghi
desolati ab antico, con quelli che scendono nella fossa,
acciocchè tu non sii [mai più] abitata, allora rimetterò la
gloria nella terra de' viventi. 21 Io farò che tu non sarai
altro che spaventi, e tu non [sarai] più; e sarai cercata,
ma non sarai giammai più in perpetuo trovata, dice il
Signore Iddio.

27 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 E tu, figliuol d'uomo, prendi a far
lamento di Tiro. 3 E di' a Tiro, che è posta all'entrata del
mare, che mercanteggia co' popoli in molte isole: Così
ha detto il Signore Iddio: O Tiro, tu hai detto: Io [son]
compiuta in bellezza. 4 I tuoi confini [erano] nel cuor del
mare; i tuoi edificatori ti aveano fatta compiutamente
bella. 5 Fabbricavano tutte le tue [navi di] tavole d'abeti
di Senir; prendevano de' cedri del Libano, per farti degli
alberi di nave; 6 facevano i tuoi remi di querce di Basan;
facevano i tuoi tavolati di avorio, e di legno di busso, [che
era portato] dalle isole di Chittim. 7 Il fin lino di Egitto,
lavorato a ricami, era ciò che tu spiegavi in luogo di vela;
il giacinto, e la porpora, [venuta] dalle isole di Elisa,
erano il tuo padiglione. 8 Gli abitanti di Sidon, e di Arvad,
erano tuoi vogatori; i tuoi savi, o Tiro, erano in te; erano
i tuoi nocchieri. 9 Gli anziani di Ghebal, e i suoi savi,

erano in te, riparando le tue [navi] sdrucite; tutte le navi
del mare, ed i lor marinai, erano in te, per trafficar teco.
10 [Que' di] Persia, e di Lud, e di Put, erano tuoi soldati,
ne' tuoi eserciti; appiccavano in te lo scudo e l'elmo;
essi ti rendevano magnifica. 11 I figliuoli di Arvad, e il
tuo esercito, [erano] sopra le tue mura, attorno attorno;
e i Gammadei erano nelle tue torri, appiccavano le lor
targhe alle tue mura d'ogni' intorno; essi aggiungevano
perfezione alla tua bellezza. 12 [La gente di] Tarsis
mercanteggiava teco, con ricchezze d'ogni maniera in
abbondanza; frequentavano le tue fiere, con argento,
ferro, stagno, e piombo. 13 [Que' di] Iavan, di Tubal,
e di Mesec, eran tuoi mercatanti; frequentavano i tuoi
mercati con anime umane, e vasellamenti di rame.
14 [Que' del]la casa di Togarma frequentavano le tue
fiere con cavalli, e cavalcatori, e muli. 15 I figliuoli di
Dedan [erano] tuoi mercatanti; molte isole [passavano
per] lo traffico delle tue mani; ti pagavano presenti di
denti di avorio, e d'ebano. 16 La Siria trafficava teco
della moltitudine de' tuoi lavori; frequentava le tue fiere,
con ismeraldi, e porpora, e ricami, e bisso, e coralli,
e rubini. 17 [Que' di] Giuda, e [del] paese d'Israele,
erano tuoi mercatanti; frequentavano i tuoi mercati, con
grani di Minnit, e Fannag, e miele, e olio, e balsamo.
18 Damasco faceva traffico teco della moltitudine de'
tuoi lavorii, con robe d'ogni maniera in abbondanza; con
vino di Helbon, e con lana candida. 19 Dan ancora, e il
vagabondo Iavan frequentavano le tue fiere; [e facevano
che] ne' tuoi mercati vi era ferro forbito, cassia, e canna
odorosa. 20 [Que' di] Dedan [erano] tuoi mercatanti, in
panni nobili, da cavalli, e da carri, 21 Gli Arabi, e tutti
i principi di Chedar, negoziavano teco; facevano teco
traffico d'agnelli, e di montoni, e di becchi. 22 I mercatanti
di Seba, e di Raema, trafficavano teco; frequentavano
le tue fiere con aromati squisiti, e con pietre preziose
d'ogni maniera, e con oro. 23 [Que' di] Haran, di Canne,
e di Eden, mercatanti di Seba, [e que]'di Assiria, e di
Chilmad, trafficavano teco. 24 Essi negoziavano teco
in grosso, di balle di giacinto, e di ricami, e di casse
di vestimenti preziosi, legate di corde, e fatte di legno
di cedro. 25 Le navi di Tarsis [erano] le tue carovane,
ne' tuoi mercati; e tu sei stata ripiena, e grandemente
glorificata nel cuor de' mari. 26 I tuoi vogatori ti hanno
condotta in alto mare; il vento orientale ti ha rotta nel
cuor del mare. 27 Le tue ricchezze, e le tue fiere, e il
tuo traffico, i tuoi marinai, e i tuoi nocchieri, quelli che
riparavano le tue navi sdrucite, e i tuoi fattori, e tutta
la tua gente di guerra, ch'[era] in te, insieme con tutto
il popolo, ch'[era] in mezzo di te, caderanno nel cuor
del mare, nel giorno della tua ruina. 28 Alla voce del
grido de' tuoi nocchieri, le barche tremeranno. 29 E tutti
quelli che trattano il remo, i marinai, e tutti i nocchieri
del mare, smonteranno dalle lor navi, [e] si fermeranno
in terra. 30 E faranno sentir la lor voce sopra te, e
grideranno amaramente, e si getteranno della polvere in
sul capo, [e] si voltoleranno nella cenere. 31 E per te si
dipeleranno, e si cingeranno di sacchi, e piangeranno
per te con amaritudine d'animo, con amaro cordoglio. 32
E prenderanno a far lamento di te, nelle lor doglianze, e
diranno di te ne' lor rammarichii: Chi [era] come Tiro?
[chi era] pari a quella che è stata distrutta in mezzo del
mare? 33 All'uscir delle tue fiere per mare, tu saziavi
molti popoli; tu arricchivi i re della terra per l'abbondanza
delle tue ricchezze, e del tuo commercio. 34 Nel tempo
che tu sei stata rotta dal mare, nelle profondità delle
acque, la tua mercatanzia, e tutto il tuo popolo son caduti
in mezzo di te. 35 Tutti gli abitanti delle isole sono stati
attoniti di te, e i loro re ne hanno avuto orrore, e ne
sono stati conturbati in faccia. 36 I mercatanti fra i popoli
hanno zufolato sopra te; tu sei divenuta [tutta] spaventi,
e tu non [sarai mai più] in perpetuo.

28 La parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, di' al principe di Tiro:
Così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè il tuo cuore si è
innalzato, e tu hai detto: Io [son] Dio, io seggo nel seggio
di Dio, nel cuor del mare, e pur tu [sei] uomo, e non Dio;
ed hai fatto il cuor tuo simile al cuor di Dio; 3 ecco, tu
[sei] più savio che Daniele; niun segreto ti è nascosto; 4
tu hai acquistate [gran] facoltà per la tua sapienza, e per
lo tuo intendimento; ed hai adunato oro ed argento ne'
tuoi tesori. 5 Per la grandezza della tua sapienza, con la
tua mercatanzia, tu hai accresciute le tue facoltà; e il
cuor tuo si è innalzato per le tue facoltà. 6 Perciò, così
ha detto il Signore Iddio: Perciocchè tu hai fatto il cuor
tuo simile al cuor di Dio; 7 perciò, ecco, io fo venir sopra
te degli stranieri, i più fieri d'infra le nazioni; ed essi
sguaineranno le loro spade contro alla bellezza della
tua sapienza, e contamineranno il tuo spendore; 8 ti
faranno scender nella fossa, e tu morrai delle morti degli
uccisi, nel cuor del mare. 9 Dirai tu pure: Io [son] Dio,
dinanzi a colui che ti ucciderà? ma tu [sarai] pur uomo, e
non Dio, nella mano di colui che ti ferirà a morte. 10 Tu
morrai delle morti degl'incirconcisi, per man di stranieri;
perciocchè io ho parlato, dice il Signore Iddio. 11 La
parola del Signore mi fu ancora [indirizzata], dicendo: 12
Figliuol d'uomo, prendi a far lamento sopra il re di Tiro, e
digli: Così ha detto il Signore Iddio: Tu eri al sommo,
pieno di sapienza e perfetto in bellezza. 13 Tu eri in
Eden, giardin di Dio; tu eri coperto di pietre preziose, di
rubini, di topazi, di diamanti, di grisoliti, di pietre onichine,
di diaspri, di zaffiri, di smeraldi, e di carbonchi, e di oro;
l'arte de' tuoi tamburi, e de' tuoi flauti [era] appo te; quella
fu ordinata nel giorno che tu fosti creato. 14 Tu eri un
cherubino unto, protettore; ed io ti avea stabilito; tu eri
nel monte santo di Dio, tu camminavi in mezzo alle pietre
di fuoco. 15 Tu sei stato compiuto nelle tue faccende,
dal giorno che tu fosti creato, finchè si è trovata iniquità
in te. 16 Nella moltitudine del tuo traffico, il didentro di

te è stato ripieno di violenza, e tu hai peccato; perciò,
io altresì ti ho scacciato, come profano, dal monte di
Dio; e ti ho distrutto, o cherubino protettore, di mezzo
alle pietre di fuoco. 17 Il tuo cuore si è innalzato per la
tua bellezza; tu hai corrotta la tua sapienza per lo tuo
splendore; io ti ho gettato a terra, io ti ho esposto alla
vista dei re, acciocchè ti riguardino. 18 Tu hai profanati i
tuoi santuari, per la moltitudine della tua iniquità, nella
dislealtà della tua mercatanzia; laonde io ho fatto uscir
del mezzo di te un fuoco, il quale ti ha divorato; e ti
ho ridotto in cenere sopra la terra, nel cospetto di tutti
quei che ti veggono. 19 Tutti coloro, d'infra i popoli,
che ti conoscono, sono stati attoniti di te; tu [non] sei
[più] altro che spaventi; giammai in eterno tu non sarai
[più]. 20 La parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 21 Figliuolo d'uomo, volgi la tua faccia verso
Sidon, e profetizza contro ad essa, 22 e di': Così ha
detto il Signore Iddio: Eccomi contro a te, Sidon, e sarò
glorificato in mezzo di te; e si conoscerà che io [sono] il
Signore, quando avrò eseguiti [i miei] giudicii contro ad
essa, e sarò stato santificato in essa. 23 E manderò in
lei la pestilenza, e il sangue nelle sue strade; e gli uccisi
caderanno in mezzo di essa, per la spada, [che sarà]
sopra lei d'ogn'intorno; e si conoscerà che io [sono] il
Signore. 24 Ed essa non sarà più alla casa d'Israele uno
stecco pungente, nè una spina dolorosa, più che tutti
gli [altri] lor vicini, che li rubano; e si conoscerà che io
[sono] il Signore Iddio. 25 Così ha detto il Signore Iddio:
Quando io avrò raccolti que' della casa d'Israele, d'infra i
popoli fra i quali saranno stati dispersi io sarò santificato
in loro nel cospetto delle genti, ed essi abiteranno nel lor
paese, che io ho dato a Giacobbe, mio servo. 26 Ed
abiteranno in esso in sicurtà, ed edificheranno case, e
pianteranno vigne, ed abiteranno sicuramente, dopo che
io avrò eseguiti [i miei] giudicii sopra tutti quelli che li
hanno rubati d'ogn'intorno; e conosceranno che io [sono]
il Signore Iddio loro.

29 NELL'anno decimo, nel duodecimo [giorno] del
mese, la parola del Signore mi fu [indirizzato],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, volgi la tua faccia contro a
Faraone, re di Egitto, e profetizza contro a lui, e contro a
tutto l'Egitto. 3 Parla, e di': Così ha detto il Signore Iddio:
Eccomi sopra te, Faraone, re di Egitto, gran coccodrillo,
che giaci in mezzo de' tuoi fiumi; che hai detto: Il mio
fiume [è] mio; ed io mi son fatto me stesso. 4 E ti metterò
de' graffi nelle mascelle, e farò che il pesce de' tuoi fiumi
si attaccherà alle tue scaglie, e ti trarrò fuor di mezzo de'
tuoi fiumi, e tutto il pesce de' tuoi fiumi resterà attaccato
alle tue scaglie. 5 E ti esporrò in abbandono nel deserto,
te, e tutto il pesce dei tuoi fiumi; tu caderai sopra la
campagna, tu non sarai nè raccolto, nè ricercato; io ti ho
dato per pasto alle fiere della terra, ed agli uccelli del
cielo. 6 E tutti gli abitatori di Egitto conosceranno che io
[sono] il Signore; perciocchè sono stati un sostegno di
canna alla casa d'Israele. 7 Quando essi ti han preso in
mano, tu ti sei rotto, ed hai lor forato tutto il costato; e
quando si sono appoggiati sopra te, tu ti sei spezzato, e
li hai tutti lasciati star ritti sopra i lombi. 8 Perciò, così
ha detto il Signore Iddio: Ecco, io fo venir sopra te la
spada, e distruggerò di te uomini e bestie. 9 E il paese
di Egitto sarà ridotto in desolazione, e in deserto; e si
conoscerà che io [sono] il Signore; perciocchè egli ha
detto: Il fiume [è] mio, ed io [l]'ho fatto. 10 Perciò, eccomi
contro a te, e contro al tuo fiume; e ridurrò il paese
di Egitto in deserto di solitudine, e di desolazione, da
Migdol a Sevene, fino al confine di Etiopia. 11 Alcun piè,
nè d'uomo, nè di bestia, non passerà per esso; e resterà
quarant'anni senza essere abitato. 12 E ridurrò il paese
di Egitto in desolazione, fra i paesi desolati; e le sue
città saranno distrutte, fra le città deserte, lo spazio di
quarant'anni; ed io dispergerò gli Egizi fra le genti, e li
sventolerò fra i paesi. 13 Perciocchè, così ha detto il
Signore Iddio: In capo di quarant'anni, io raccoglierò gli
Egizi d'infra i popoli, dove saranno stati dispersi. 14 E
ritrarrò di cattività gli Egizi, e li ricondurrò nel paese di
Patros, nel lor paese natio; e quivi saranno un regno
basso. 15 Esso sarà basso, più che alcun altro regno,
e non si eleverà più sopra le genti; io li farò piccoli,
acciocchè non signoreggino [più] sopra le nazioni. 16 E
l'[Egitto] non sarà più alla casa d'Israele per confidanza,
per far che sia ricordata l'iniquità, [commessa] in ciò
ch'esso ha riguardato dietro a loro; e conosceranno
che io [sono] il Signore Iddio. 17 Or avvenne, nell'anno
ventisettesimo, nel primo [giorno] del primo mese, che la
parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo: 18 Figliuol
d'uomo, Nebucadnesar, re di Babilonia, ha adoperato il
suo esercito in grave servitù contro a Tiro; ogni testa [n'è
stata] dipelata, ed ogni spalla scorticata; e nè egli, nè il
suo esercito, non hanno avuto alcun premio per Tiro,
della servitù, nella quale si sono adoperati contro ad
essa. 19 Perciò, così ha detto il Signore Iddio: Ecco,
io dono a Nebucadnesar, re di Babilonia, il paese di
Egitto; ed egli ne menerà via il popolo, e ne spoglierà
le spoglie, e ne prederà la preda; e ciò sarà il premio
del suo esercito. 20 Io gli ho dato il paese di Egitto, per
premio dell'opera sua, nella quale si è adoperato contro
ad essa; conciossiachè abbiano operato per me, dice il
Signore Iddio. 21 In quel giorno, io farò rigermogliare
il corno della casa d'Israele, e a te darò, apritura di
bocca in mezzo di loro; e conosceranno che io [sono] il
Signore.

30 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, profetizza, e di': Così
ha detto il Signore Iddio: Urlate, [e dite:] Ohimè lasso!
qual giorno [è questo]! 3 Perciocchè vicino [è] il giorno,
vicino [è] il giorno del Signore; sarà un giorno nuvoloso, il
tempo delle nazioni. 4 E la spada verrà sopra l'Egitto, e
vi sarà spavento in Etiopia, quando gli uccisi caderanno

in Egitto, e [quando] si menerà via la sua moltitudine, e
[quando] i suoi fondamenti si disfaranno. 5 Cus, e Put,
e Lud, e tutto il [popolo] mischiato, e Cub, e que' del
paese del patto, caderanno con loro per la spada. 6
Così ha detto il Signore: Quelli che sostengono l'Egitto
caderanno, e l'alterezza della sua forza sarà abbattuta;
cadranno in esso per la spada, da Migdol a Sevene,
dice il Signore Iddio; 7 e saran desolati fra i paesi
desolati, e le città d'Egitto saranno fra le città deserte; 8
e conosceranno che io [sono] il Signore, quando avrò
messo il fuoco in Egitto, e quando tutti i suoi aiutatori
saranno stati rotti. 9 In quel giorno partiranno de' messi
dalla mia presenza sopra navi, per ispaventar l'Etiopia,
[che se ne sta] in sicurtà; e vi sarà fra loro lo spavento,
come nel giorno di Egitto; perciocchè, ecco, [la cosa]
viene. 10 Così ha detto il Signore Iddio: Io farò venir
meno la moltitudine di Egitto, per man di Nebucadnesar,
re di Babilonia. 11 Egli, e il suo popolo con lui, [che
sono] i più fieri delle genti, saranno condotti a guastare il
paese, e sguaineranno le loro spade sopra gli Egizi ed
empieranno di uccisi il paese. 12 Ed io ridurrò i fiumi in
luogo arido, e venderò il paese in man di genti malvage;
e distruggerò il paese, e tutto quel che è in esso, per man
di stranieri. Io, il Signore, ho parlato. 13 Così ha detto il
Signore Iddio: Io distruggerò ancora gl'idoli, e farò venir
meno i falsi dii di Nof, e non vi sarà più principe [che sia]
del paese di Egitto; e metterò spavento nel paese di
Egitto. 14 E deserterò Patros, e metterò il fuoco in Soan,
e farò giudicii in No. 15 E spanderò la mia ira sopra Sin,
fortezza di Egitto; e sterminerò la moltitudine di No. 16 E
metterò il fuoco in Egitto; Sin sarà in gran travaglio, e No
sarà smantellata, e Nof [non sarà altro che] angosce
tuttodì. 17 I giovani di Aven, e di Pibeset, caderanno per
la spada, e queste [due città] andranno in cattività. 18
E il giorno scurerà in Tafnes, quando io romperò quivi
le sbarre di Egitto; e l'alterezza della sua forza verrà
meno in essa; una nuvola la coprirà; e quant'è alle sue
città, andranno in cattività. 19 Ed io farò giudicii sopra
l'Egitto, ed essi conosceranno che io [sono] il Signore.
20 Ora nell'anno undecimo, nel settimo [giorno] del primo
mese, la parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo:
21 Figliuol d'uomo, io ho rotto il braccio di Faraone, re di
Egitto; ed ecco, non è stato curato, applicando[vi] de'
medicamenti, [e] ponendo[vi] delle fasce, per fasciarlo, e
per fortificarlo, per poter tenere in mano la spada. 22
Perciò, così ha detto il Signore Iddio: Eccomi contro a
Faraone, re di Egitto, e gli romperò le braccia, così quel
ch'è [ancora] saldo, come quel che [già] è rotto; e gli farò
cader la spada di mano. 23 E dispergerò gli Egizi fra le
nazioni, e li sventolerò per li paesi. 24 E fortificherò le
braccia del re di Babilonia, e gli metterò la mia spada in
mano; e romperò le braccia di Faraone, ed egli gemerà
davanti a lui, dei gemiti d'un uomo ferito a morte. 25 Così
fortificherò le braccia del re di Babilonia, e le braccia
di Faraone caderanno; e si conoscerà che io [sono] il
Signore, quando avrò data la mia spada in man del re di
Babilonia, ed egli l'avrà stesa contro al paese di Egitto.
26 E dispergerò gli Egizi fra le nazioni, e li sventolerò per
li paesi; e conosceranno che io [sono] il Signore.

31 AVVENNE, eziandio, nell'anno undecimo, nel primo
[giorno] del terzo mese, che la parola del Signore
mi fu [indirizzata], dicendo: 2 Figliuol d'uomo, di' a
Faraone, re di Egitto, ed alla sua moltitudine: A chi sei tu
simile nella tua grandezza? 3 Ecco l'Assirio; [egli era] un
cedro nel Libano, bello di frondi, ed ombroso di rami, e
alto di tronco; e la sua cima era fra rami folti. 4 Le acque
l'aveano fatto crescere, l'abisso l'avea fatto divenir alto;
esso, co' suoi fiumi, andava d'intorno alla sua pianta, e
rimandava i suoi condotti a tutti gli alberi della campagna.
5 Perciò, la sua altezza si era elevata sopra tutti gli alberi
della campagna, ed i suoi rami erano moltiplicati, e i
suoi ramoscelli si erano allungati, per la copia delle
acque, [che l'aveano adacquato], mentre metteva. 6
Tutti gli uccelli del cielo si annidavano ne' suoi rami, e
tutte le bestie della campagna figliavano sotto a' suoi
ramoscelli; e tutte le gran nazioni dimoravano all'ombra
sua. 7 Egli era adunque bello nella sua grandezza, nella
lunghezza de' suoi rami; perciocchè la sua radice era
presso a grandi acque. 8 I cedri non gli facevano ombra
nel giardin di Dio; gli abeti non eran simili pure a' suoi
rami; ed i platani non eran pur come i suoi ramoscelli;
niun albero, nel giardino del Signore, lo pareggiava di
bellezza. 9 Io l'avea fatto bello nella moltitudine de' suoi
rami; e tutti gli alberi di Eden, ch'[erano] nel giardino di
Dio, l'invidiavano. 10 Perciò, così ha detto il Signore
Iddio: Perciocchè tu ti sei elevato in altezza; e ch'esso
ha messe le sue vette di mezzo i rami folti, che il suo
cuor si è elevato nella sua altezza; 11 io l'ho dato in
man del più forte delle nazioni, per far di lui [ad ogni
suo volere, e] l'ho scacciato per la sua empietà. 12
E stranieri, i più fieri delle nazioni l'hanno tagliato, e
l'han lasciato in abbandono; i suoi rami son caduti su
per li monti, e per tutte le valli; ed i suoi ramoscelli
sono stati rotti per tutte le pendici della terra; e tutti i
popoli della terra sono scesi dall'ombra sua, e l'hanno
lasciato. 13 Tutti gli uccelli del cielo albergano sopra le
sue ruine, e tutte le fiere della campagna sono sopra
i suoi ramoscelli; 14 acciocchè niun albero, innaffiato
d'acque, non si elevi nella sua altezza, e non innalzi la
sua cima d'infra i rami folti; e che le lor querce, [anzi] tutti
[gli alberi] che bevono le acque, non si rizzino nella loro
altezza; conciossiachè tutti quanti sieno dati alla morte,
[e sieno gettati] nelle più basse parti della terra, per
mezzo il comun degli uomini, con quelli che scendono
nella fossa. 15 Così ha detto il Signore Iddio: Nel giorno
ch'egli scese nell'inferno, io [ne] feci far cordoglio; io
copersi l'abisso sopra lui, e ritenni i suoi fiumi, e le grandi
acque furono arrestate; ed io feci imbrunire il Libano per

lui, e tutti gli alberi della campagna si venner meno per
lui. **(Sheol h7585)** **16** Io scrollai le nazioni per lo suon della
sua ruina, quando lo feci scender nell'inferno, con quelli
che scendono nella fossa; e tutti gli alberi di Eden, la
scelta, ed i più begli [alberi] del Libano, tutti quelli che
erano abbeverati d'acqua, furono racconsolati nelle più
basse parti della terra. **(Sheol h7585)** **17** Anch'essi sono
scesi con lui nell'inferno, a quelli che sono stati uccisi
con la spada; il suo braccio eziandio, alla cui ombra
dimoravano fra le genti, [vi è sceso]. **(Sheol h7585)** **18** A
cui, d' infra gli alberi di Eden, sei tu simile, in pari gloria e
grandezza? ma pur sarai tratto giù con gli [altri] alberi di
Eden, nelle più basse parti della terra; tu giacerai per
mezzo gl'incirconcisi, con quelli che sono stati uccisi con
la spada. Questo [è] Faraone, e tutta la sua moltitudine,
dice il Signore Iddio.

32 AVVENNE eziandio, nell'anno duodecimo, nel
duodecimo mese, nel primo [giorno] del mese,
che la parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo: **2**
Figliuol d'uomo, prendi a fare un lamento di Faraone, re
di Egitto, e digli: Tu sei stato simile ad un leoncello fra le
nazioni, e come un coccodrillo ne' mari, ed uscivi fuori
per li tuoi fiumi, e intorbidavi le acque co' tuoi piedi, e
calpestavi i lor fiumi. **3** Così ha detto il Signore Iddio: Io
altresì stenderò la mia rete sopra te, con raunata di molti
popoli, i quali ti trarranno fuori con la mia rete. **4** E ti
lascerò sopra la terra, e ti getterò sopra la faccia della
campagna; e farò albergar sopra te tutti gli uccelli del
cielo, e sazierò di te le fiere di tutta la terra. **5** E metterò
la tua carne su per li monti, ed empierò le valli della tua
strage. **6** Ed abbevererò del tuo sangue la terra nella
quale tu nuoti, fin sopra i monti; e i letti de' fiumi saran
ripieni di te. **7** E quando ti avrò spento, io coprirò il cielo,
e farò imbrunir le stelle loro; io coprirò il sol di nuvoli, e
la luna non farà risplendere il suo lume. **8** Io farò scurare
sopra te tutti i luminari della luce nel cielo, e manderò
tenebre sopra il tuo paese, dice il Signore Iddio. **9** E farò
che il cuore di molti popoli si sdegnerà, quando avrò
fatto pervenire [il grido del]la tua ruina fra le genti, in
paesi che tu non conosci. **10** E farò che molti popoli
saranno attoniti di te, e che i loro re avranno orrore
per cagion di te, quando io vibrerò la mia spada nel
lor cospetto; e ciascun d'essi sarà spaventato ad ogni
momento nell'animo suo, nel giorno della tua caduta. **11**
Perciocchè, così ha detto il Signore Iddio: La spada del
re di Babilonia ti sopraggiungerà. **12** Io farò cader la tua
moltitudine per le spade d'[uomini] possenti, [che son]
tutti quanti i più fieri delle nazioni; ed essi guasteranno la
magnificenza di Egitto, e tutta la sua moltitudine sarà
distrutta. **13** Ed io farò perire tutto il suo bestiame d'in su
le grandi acque; e niun piè d'uomo, nè unghia di bestia,
le intorbiderà più. **14** Allora farò che le acque loro si
poseranno, e che i lor fiumi correranno a guisa d'olio,
dice il Signore Iddio; **15** quando avrò ridotto il paese di
Egitto in desolazione, e il paese sarà deserto, [e vuoto] di
tutto ciò ch'è in esso; quando avrò in esso percossi tutti i
suoi abitatori; e si conoscerà che io [sono] il Signore. **16**
Questo [è] un lamento, il qual si farà; le figliuole delle
nazioni lo faranno; lo faranno intorno all'Egitto, e a tutta
la sua moltitudine, dice il Signore Iddio. **17** AVVENNE
eziandio nell'anno duodecimo, nel quintodecimo [giorno]
del mese, che la parola del Signore mi fu [indirizzata],
dicendo: **18** Figliuol d'uomo, intuona una canzon funebre
sopra la moltitudine di Egitto, ed accompagna il suo
mortorio con le figliuole di nazioni illustri, nelle più basse
parti della terra, con quelli che scendono nella fossa. **19**
Più grazioso di chi sei tu? scendi, e sii posto a giacere
con gl'incirconcisi. **20** Essi caderanno per mezzo gli
uccisi con la spada; la spada è stata data in mano;
strascinatela, con tutta la sua moltitudine. **21** I capi de'
prodi, coloro che gli aveano dato soccorso, che sono
scesi, [e] giacciono incirconcisi, uccisi con la spada,
parleranno con lui di mezzo il sepolcro, [dicendo:]
(Sheol h7585) **22** Ivi [è] l'Assirio, e tutta la sua raunata,
le sue sepolture [sono] d'intorno a lui; essi tutti [sono]
uccisi, i quali son caduti per la spada. **23** Perciocchè
le sepolture d'esso sono state poste nel fondo della
fossa, e la sua raunata è stata [posta] d'intorno alla sua
sepoltura; essi tutti [sono] uccisi, caduti per la spada;
perciocchè avean dato spavento nella terra de' viventi.
24 Ivi [è] l'Elamita, e tutta la sua moltitudine, d'intorno
alla sua sepoltura; essi tutti [sono] uccisi, caduti per la
spada, i quali sono scesi incirconcisi nelle più basse
parti della terra; perciocchè avean dato spavento di
loro nella terra de' viventi; e perciò han portata la loro
ignominia, con quelli che scendono nella fossa. **25** È
stato posto un letto, per mezzo gli uccisi, a lui, ed a
tutta la sua moltitudine; le sue sepolture [sono] d'intorno
a lui; essi tutti [sono] incirconcisi, uccisi con la spada;
perciocchè era stato dato spavento di loro nella terra
de' viventi; e perciò han portato il lor vituperio, con
quelli che scendono nella fossa; [e] sono stati posti
per mezzo gli uccisi. **26** Ivi è Mesec, [e] Tubal, e tutta
la sua moltitudine; le sue sepolture [sono] d'intorno a
lui; essi tutti [sono] incirconcisi, uccisi con la spada;
perciocchè avean dato spavento di loro nella terra de'
viventi. **27** E non giacciono con gli [uomini] prodi, caduti
d'infra gl'incirconcisi, i quali sono scesi nell'inferno con
le loro armi; e le cui spade sono state poste sotto alle
lor teste, e la cui iniquità è stata sopra le loro ossa;
perciocchè lo spavento degli [uomini] prodi [è] nella terra
de' viventi. **(Sheol h7585)** **28** Così ancora tu sarai fiaccato
per mezzo gl'incirconcisi, e giacerai con gli uccisi con
la spada. **29** Ivi [è] Edom, i suoi re, e tutti i suoi duchi,
i quali, con [tutta] la lor forza, sono stati posti fra gli
uccisi con la spada; essi giacciono fra gl'incirconcisi, e
con quelli che sono scesi nella fossa. **30** Ivi [son] tutti
i principi del Settentrione, e tutti i Sidonii, i quali sono

scesi con gli uccisi, con tutto il loro spavento, confusi
della lor forza; e giacciono incirconcisi, con gli uccisi
con la spada; ed hanno portata la loro ignominia, con
quelli che sono scesi nella fossa. 31 Faraone li vedrà,
e si racconsolerà di tutta la sua moltitudine; Faraone,
[dico], e tutto il suo esercito, che sono stati uccisi con la
spada, dice il Signore Iddio. 32 Perciocchè io ho dato
spavento di me nella terra de' viventi; e Faraone, con
tutta la sua moltitudine, sarà posto a giacere per mezzo
gl'incirconcisi, con gli uccisi con la spada, dice il Signore
Iddio.

33 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, parla a' figliuoli del tuo
popolo, e di' loro: Quando io farò venire la spada sopra
un paese, e il popolo del paese prenderà un uomo d'infra
loro, e se lo porrà per vedetta; 3 ed esso, veggendo
venir la spada sopra il paese, avrà sonato con la tromba,
ed avrà avvisato il popolo; 4 se alcuno, avendo udito il
suon della tromba, non si guarda, e la spada, essendo
giunta, lo coglie, il suo sangue sarà sopra il suo capo. 5
Egli ha udito il suon della tromba, e non si è guardato; il
suo sangue sarà sopra lui; se si fosse guardato, avrebbe
scampata la vita sua. 6 Ma, se la vedetta vede venir la
spada, e non suona con la tromba, e il popolo non è
stato avvisato, e la spada viene, e coglie alcuna persona
d'infra esso, ben sarà quella stata colta per la sua
iniquità; ma io ridomanderò il suo sangue alla vedetta. 7
Così, figliuol d'uomo, io ti ho costituito vedetta, alla casa
d'Israele; ascolta adunque la parola dalla mia bocca,
ed ammoniscili da parte mia. 8 Quando io avrò detto
all'empio: Empio, di certo tu morrai; e tu non avrai parlato,
per ammonir l'empio [che si ritragga] dalla sua via, esso
empio morrà per la sua iniquità; ma io ridomanderò il
suo sangue dalla tua mano. 9 Ma se tu ammonisci
l'empio ch'egli si converta dalla sua via, ed egli non se
ne converte, egli morrà per la sua iniquità; ma tu avrai
scampata l'anima tua. 10 Ora, figliuol d'uomo, di' ancora
alla casa d'Israele: Voi avete parlato così, dicendo: I
nostri peccati, e i nostri misfatti [son] sopra noi; e noi ci
siamo strutti per essi; e come potremo noi vivere? 11 Di'
loro: [Come] io vivo, dice il Signore Iddio, io non prendo
diletto nella morte dell'empio: anzi [prendo diletto] che
l'empio si converta dalla sua via, e che viva; convertitevi,
convertitevi dalle vostre vie malvage: e perchè morreste
voi, o casa d'Israele? 12 Figliuol d'uomo, di' ancora a'
figliuoli del tuo popolo: La giustizia del giusto non lo
salverà, qualora egli avrà misfatto; ed [altresì] l'empio
non caderà per la sua empietà, nel giorno ch'egli si sarà
convertito dalla sua empietà; come per essa il giusto non
potrà vivere, nel giorno ch'egli avrà peccato. 13 Quando
io avrò detto al giusto, ch'egli di certo viverà, se egli,
confidatosi nella sua giustizia, commette iniquità, tutte
le sue giustizie non saranno ricordate; anzi egli morrà
per la sua iniquità, ch'egli avrà commessa. 14 Quando
altresì avrò detto all'empio: Di certo tu morrai; se egli si
converte dal suo peccato, e fa giudicio, e giustizia; 15 e
rende il pegno, [e] restituisce ciò ch'egli ha rapito, [e]
cammina negli statuti della vita, per non commettere
iniquità; di certo egli viverà, non morrà. 16 Tutti i suoi
peccati, ch'egli avrà commessi, non gli saranno ricordati;
egli ha fatto giudicio e giustizia; egli viverà di certo. 17
Ora i figliuoli del tuo popolo han detto: La via del Signore
non è bene addirizzata; ma la lor propria via [è quella
che] non è bene addirizzata. 18 Quando il giusto si
ritrarrà dalla sua giustizia, e commetterà iniquità, egli
morrà per queste cose. 19 Quando altresì l'empio si
ritrarrà dalla sua empietà, e farà giudicio, e giustizia,
egli viverà per queste cose. 20 E voi avete detto: La via
del Signore non è bene addirizzata! O casa d'Israele,
io vi giudicherò, ciascuno secondo le sue vie. 21 OR
avvenne che nell'anno duodecimo della nostra cattività,
nel quinto [giorno] del decimo mese, venne a me uno
ch'era scampato di Gerusalemme, dicendo: La città è
stata percossa. 22 E la sera avanti la venuta di colui
ch'era scampato, la mano del Signore era stata sopra
me; ed egli mi avea aperta la bocca, finchè colui venne
a me la mattina; e così la mia bocca fu aperta, e non fui
più mutolo. 23 E la parola del Signore mi fu [indirizzata],
dicendo: 24 Figliuol d'uomo, gli abitatori di quei luoghi
deserti, nel paese d'Israele, dicono: Abrahamo era solo,
e pur possedette il paese; e noi [siamo] molti; il paese
ci è dato in eredità. 25 Perciò, di' loro: Così ha detto
il Signore Iddio: Voi mangiate la carne col sangue, e
levate gli occhi verso i vostri idoli, e spandete il sangue;
possedereste voi il paese? 26 Voi vi mantenete in su la
vostra spada, voi fate cose abbominevoli, e contaminate
ciascuno la moglie del suo prossimo; e possedereste
voi il paese? 27 Di' loro così: Così ha detto il Signore
Iddio: [Come] io vivo, quelli che [sono] in quei luoghi
deserti caderanno per la spada; ed io darò coloro che
[son] per li campi alle fiere, acciocchè li divorino; e quelli
che [son] nelle fortezze e nelle spelonche morranno
di pestilenza. 28 E metterò il paese in desolazione, e
in deserto; e l'alterezza della sua forza verrà meno; e
i monti d'Israele saranno deserti, senza che vi passi
[più] alcuno. 29 Ed essi conosceranno che io [sono] il
Signore, quando avrò messo il paese in desolazione, e
in deserto, per tutte le loro abbominazioni, che hanno
commesse. 30 Ora, quant'è a te, figliuol d'uomo, i figliuoli
del tuo popolo favellan di te, presso alle pareti, e in su
gli usci delle case; e parlano l'un con l'altro, ciascuno
col suo fratello, dicendo: Deh! venite, e udite quale [è]
la parola ch'è porceduta dal Signore. 31 E vengono
a te, come [per maniera di] raunanza di popolo; e il
mio popolo siede davanti a te, ed ascolta le tue parole,
ma non le mette ad effetto; perciocchè egli ne fa de'
ragionamenti d'amori nella sua bocca; [ma] il cuor suo

va dietro alla sua avarizia. 32 Ed ecco, tu [sei] loro a
guisa d'una canzone di amori, [d'uno che abbia] bella
voce, e suoni bene; ed essi ascoltano le tue parole, ma
non le metton punto ad effetto. 33 Ma quando [la cosa]
sarà avvenuta (ecco viene!), essi conosceranno che vi è
stato un profeta in mezzo di loro.

34 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, profetizza contro ai
pastori d'Israele; profetizza, e di' a quei pastori: Così ha
detto il Signore Iddio: Guai a' pastori d'Israele, che si son
pasciuti loro stessi! non [è] la greggia quella che i pastori
debbono pascere? 3 Voi mangiate il grasso, e vi vestite
della lana; voi ammazzate la [pecora] grassa, voi non
pascete la greggia. 4 Voi non avete confortate le inferme,
e non avete medicate le malate, e non avete fasciate le
fiaccate, e non avete ricondotte le smarrite, e non avete
ricercate le perdute; e le avete signoreggiate per forza,
e con asprezza. 5 Ed esse sono state disperse, per
mancamento di pastore, e sono state per pasto a tutte le
fiere della campagna, e sono state dissipate. 6 Le mie
pecore son ite errando per tutti i monti, e per ogni alto
colle; e sono state disperse sopra tutta la faccia della
terra, e non [vi è stato] alcuno che [ne] domandasse, o
che [le] ricercasse. 7 Perciò, pastori, ascoltate la parola
del Signore: 8 [Come] io vivo, dice il Signore Iddio,
[io farò questo]; perciocchè le mie pecore sono state
in preda, e per pasto ad ogni fiera della campagna,
per mancamento di pastore; e i miei pastori non han
ricercate le mie pecore, anzi i pastori si son pasciuti
loro stessi, e non han pasciute le mie pecore; 9 perciò,
pastori, ascoltate la parola del Signore. 10 Così ha detto
il Signore Iddio: Eccomi a que' pastori; ed io ridomanderò
le mie pecore dalle lor mani e li farò rimanersi di pascer
la greggia, e i pastori non pasceranno più loro stessi;
anzi io riscoterò le mie pecore dalla lor bocca, e non
saranno più loro per pasto. 11 Perciocchè, così ha
detto il Signore Iddio: Eccomi, e ridomanderò le mie
pecore, e le ricercherò. 12 Siccome il pastore ricerca la
sua mandra, qualora egli è in mezzo delle sue pecore
disperse, così ricercherò le mie pecore, e le riscoterò
da tutti i luoghi, dove sono state disperse nel giorno di
nuvola e di caligine. 13 E le ritrarrò d'infra i popoli, e le
raccoglierò da' paesi, e le ricondurrò nella lor terra, e
le pascerò sopra i monti d'Israele, nelle pendici, e in
tutte le dimore del paese. 14 Io le pasturerò in buoni
paschi, e la lor mandra sarà negli alti monti d'Israele;
quivi giaceranno in buona mandra, e pastureranno in
paschi grassi, ne' monti d'Israele. 15 Io stesso pascerò
le mie pecore, e le farò posare, dice il Signore Iddio.
16 Io ricercherò la perduta, e ricondurrò la smarrita, e
fascerò la fiaccata, e conforterò l'inferma; ma distruggerò
la grassa e la forte; io le pasturerò con giudicio. 17 E
quant'è a voi, pecore mie, così ha detto il Signore Iddio:
Ecco, io giudicherò fra pecora e pecora, fra montoni e
becchi. 18 Evvi egli troppo poca cosa, che pasturiate in
buoni paschi, che voi calpestate co' piedi il rimanente
della vostra pastura? e che beviate acque chiare, che voi
intorbidate co' piedi quelle che restano? 19 Onde le mie
pecore si pascono di ciò che avete calpestato co' piedi,
e bevono ciò che avete intorbidato co' piedi. 20 Perciò,
così ha detto il Signore Iddio: Eccomi, e giudicherò fra
la pecora grassa, e la magra. 21 Perciocchè voi avete
sospinte col fianco, e con la spalla; e con le corna avete
cozzate tutte le inferme, tanto che le avete disperse,
e cacciate fuori. 22 Io salverò le mie pecore, e non
saranno più in preda; e giudicherò fra pecora e pecora.
23 E susciterò sopra loro un Pastore, che le pasturerà,
[cioè:] Davide, mio servitore; egli le pasturerà, e sarà
loro per pastore. 24 Ed io, il Signore, sarò loro Dio;
e Davide, mio servitore, [sarà] principe in mezzo di
esse. Io, il Signore, ho parlato. 25 E farò con loro un
patto di pace, e farò venir meno nel paese le bestie
nocive; ed esse dimoreranno sicuramente nel deserto,
e dormiranno nelle selve. 26 E farò ch'esse, e tutti
i luoghi d'intorno al mio colle, non saranno altro che
benedizione; e farò scender la pioggia al suo tempo;
[e quelle piogge] saran piogge di benedizioni. 27 E gli
alberi dalla campagna produrranno i lor frutti, e la terra
darà la sua rendita; e quelle saranno in sicurtà sopra
la lor terra; e conosceranno che io [sono] il Signore,
quando avrò rotte le sbarre del lor giogo, e le avrò
riscosse dalla man di coloro che le tenevano in servitù.
28 E non saranno più in preda alle genti, e le fiere della
campagna non le divoreranno [più]; anzi abiteranno in
sicurtà, e non [vi sarà] alcuno che [le] spaventi. 29 Ed io
farò loro sorgere una pianta, [per esser loro] in nome,
e fama; e non saranno più consumate per fame nella
terra, e non porteranno più il vituperio delle genti. 30 E
conosceranno che io, il Signore Iddio loro, [sono] con
loro; e ch'esse, [cioè] la casa d'Israele, [sono] il mio
popolo, dice il Signore Iddio. 31 Or voi, greggia mia,
pecore del mio pasco, siete uomini, e io [son] l'Iddio
vostro, dice il Signore Iddio.

35 LA parola del Signore mi fu ancora [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, volgi la tua faccia verso
il monte di Seir, e profetizza contro ad esso, e digli: 3
Così ha detto il Signore Iddio: Eccomi a te, o monte di
Seir, e stenderò la mia mano sopra te, e ti ridurrò in
desolazione, e in deserto. 4 Io metterò le tue città in
deserto, e tu sarai desolato, e conoscerai che io [sono] il
Signore. 5 Perciocchè tu hai avuta nimicizia antica, ed
hai atterrati i figliuoli d'Israele per la spada, nel tempo
della lor calamità, nel tempo del colmo dell'iniquità. 6
Perciò, [come] io vivo, dice il Signore Iddio, io ti metterò
tutto in sangue, e il sangue ti perseguiterà; se tu non hai
avuto in odio il sangue, il sangue altresì ti perseguiterà.
7 E metterò il monte di Seir in desolazione, e in deserto;

e farò che non vi sarà più chi vada, nè chi venga. 8
Ed empierò i suoi monti de' suoi uccisi; gli uccisi con
la spada caderanno sopra i tuoi colli, nelle tue valli, e
per tutte le tue pendici. 9 Io ti ridurrò in deserti eterni, e
le tue città non saranno [giammai più] ristorate; e voi
conoscerete che io [sono] il Signore. 10 Perciocchè tu hai
detto: Quelle due nazioni, e que' due paesi saranno miei;
e noi le possederemo (benchè il Signore sia stato quivi);
11 perciò, [come] io vivo, dice il Signore Iddio, io opererò
secondo la tua ira, e secondo la tua gelosia, onde hai
prodotti gli effetti, per lo grande odio tuo contro a loro; e
sarò conosciuto fra loro, quando ti avrò giudicato. 12 E tu
conoscerai che io, il Signore, ho udito tutti i tuoi oltraggi,
che tu hai detti contro a' monti d'Israele, dicendo: Eglino
son deserti, ci son dati per divorar[li]; 13 e che altresì
ho udito [come] voi vi siete magnificati contro a me con
la vostra bocca, e avete moltiplicate le vostre parole
contro a me. 14 Così ha detto il Signore Iddio: Quando
tutta la terra si rallegrerà, io ti ridurrò in desolazione.
15 Siccome tu ti sei rallegrato per l'eredità della casa
d'Israele, per ciò ch'era deserta; così ancora io opererò
inverso te; tu sarai desolato, o monte di Seir; anzi Edom
tutto quanto; e si conoscerà che io [sono] il Signore.

36 E TU figliuol d'uomo, profetizza a' monti d'Israele, e
di': Monti d'Israele, ascoltate la parola del Signore.
2 Così ha detto il Signore Iddio: Perciocchè il nemico
ha detto di voi: Eia! i colli eterni son divenuti nostra
possessione! 3 Perciò, profetizza, e di': Così ha detto
il Signore Iddio: Perciocchè voi siete stati distrutti, e
tranghiottiti d'ogn'intorno, per divenir possessione delle
altre genti; e siete passati per le labbra di maldicenza,
e per l'infamia de' popoli; 4 perciò, o monti d'Israele,
ascoltate la parola del Signore Iddio: Così ha detto il
Signore Iddio a' monti ed a' colli, alle pendici ed alle
valli; a' luoghi desolati, ridotti in deserti, ed alle città
abbandonate, che sono state in preda, e in beffa alle
altre genti, che [son] d'ogn'intorno; 5 perciò, così ha
detto il Signore Iddio: Se io non ho parlato nel fuoco
della mia gelosia contro altre genti, e contro a tutta
quanta l'Idumea, le quali hanno fatto del mio paese
la lor possessione, con allegrezza di tutto il cuore, [e]
con isprezzo dell'animo, per iscacciar[ne gli abitatori,
acciocchè ella fosse] in preda. 6 Perciò, profetizza alla
terra d'Israele, e di' a' monti, ed a' colli, alle pendici,
ed alle valli: Così ha detto il Signore Iddio: Ecco, io ho
parlato nella mia gelosia, e nella mia ira. Perciocchè voi
avete portato il vituperio delle genti. 7 Perciò, così ha
detto il Signore Iddio: Io ho alzata la mano: Se le genti,
che [son] d'intorno a voi, non portano il lor vituperio.
8 Ma voi, o monti d'Israele, gitterete i vostri rami, e
porterete il vostro frutto al mio popolo Israele; perciocchè
egli è vicino a venire. 9 Perciocchè, eccomi a voi, e
mi rivolgerò a voi, e sarete lavorati, e seminati. 10 Ed
io farò moltiplicare in voi gli uomini, la casa d'Israele
tutta quanta; e le città saranno abitate, e i luoghi deserti
saranno edificati. 11 E farò moltiplicare in voi uomini, ed
animali; ed essi moltiplicheranno, e frutteranno; e farò
che sarete abitati, come a' dì vostri antichi; e [vi] farò del
bene più che ne' vostri primi tempi; e voi conoscerete
che io [sono] il Signore. 12 E farò camminar sopra
voi degli uomini, [cioè] il mio popolo Israele, i quali vi
possederanno, e voi sarete loro per eredità; e voi non li
farete [più] morire. 13 Così ha detto il Signore Iddio:
Perciocchè si dice di voi: Tu [sei un paese] che divora
gli uomini, e tu hai [sempre] fatte morir le tue genti; 14
perciò, tu non divorerai più gli uomini, e non farai più
morir le tue genti, dice il Signore Iddio. 15 E non ti farò
più udire l'onte delle nazioni, e tu non porterai più il
vituperio de' popoli, e non farai più morir le tue genti, dice
il Signore Iddio. 16 LA parola del Signore mi fu ancora
[indirizzata], dicendo: 17 Figliuol d'uomo, que' della casa
d'Israele, dimorando nella lor terra, l'hanno contaminata
col lor procedere, e co' lor fatti; il lor procedere è stato nel
mio cospetto, come la lordura della donna immonda. 18
Laonde io ho sparsa la mia ira sopra loro, per lo sangue
che aveano sparso sopra la terra; e perciocchè l'aveano
contaminata co' loro idoli. 19 E li ho dispersi fra le genti, e
sono stati sventolati fra i paesi; io li ho giudicati secondo
il lor procedere, e secondo i lor fatti. 20 Ma essendo
giunti fra le genti, dove son venuti, han profanato il mio
Nome santo; essendo detto di loro: Costoro [sono] il
popolo di Dio, e sono usciti del suo paese. 21 Ed io
ho avuto riguardo al mio santo Nome, il quale la casa
d'Israele ha profanato fra le nazioni, dove son venuti. 22
Perciò, di' alla casa d'Israele: Così ha detto il Signore
Iddio: Io opero, non per cagion di voi, o casa d'Israele;
anzi, per amor del mio santo Nome, il quale voi avete
profanato fra le genti, dove siete venuti. 23 E santificherò
il mio gran Nome, ch'è stato profanato fra le genti, il
qual voi avete profanato in mezzo di esse; e le genti
conosceranno che io [sono] il Signore, dice il Signore
Iddio; quando io mi sarò santificato in voi, nel cospetto
loro. 24 E vi ritrarrò d'infra le genti, e vi raccoglierò
da tutti i paesi, e vi ricondurrò nella vostra terra. 25 E
spanderò sopra voi delle acque nette, e sarete nettati; io
vi netterò di tutte le vostre brutture, e di tutti i vostri idoli.
26 E vi darò un cuor nuovo, e metterò uno spirito nuovo
dentro di voi; e rimoverò il cuor di pietra dalla vostra
carne, e vi darò un cuor di carne. 27 E metterò il mio
Spirito dentro di voi, e farò che camminerete ne' miei
statuti, e che osserverete, e metterete ad effetto le mie
leggi. 28 E voi abiterete nel paese, che io ho dato a'
vostri padri; e mi sarete popolo, ed io vi sarò Dio. 29 E vi
salverò, di tutte le vostre brutture; e chiamerò il frumento,
e lo farò moltiplicare; e non manderò più sopra voi la
fame. 30 Ed accrescerò i frutti degli alberi, e la rendita
de' campi; acciocchè non riceviate più vituperio fra le
genti, per la fame. 31 E voi vi ricorderete delle vostre vie

malvage, e de' vostri fatti, che non [sono stati] buoni; e
vi accorerete appo voi stessi, per le vostre iniquità, e
per le vostre abbominazioni. 32 Egli non è per amor di
voi che io opero, dice il Signore Iddio; siavi pur noto;
vergognatevi, e siate confusi delle voster vie, o casa
d'Israele. 33 Così ha detto il Signore Iddio: Nel giorno
che io vi netterò di tutte le vostre iniquità, io farò che
le città saranno abitate, e che i luoghi deserti saranno
riedificati. 34 E la terra desolata sarà lavorata, in luogo
ch'ella era tutta deserta, alla vista d'ogni passante. 35 E
si dirà: Questa terra ch'era desolata, è divenuta simile al
giardino di Eden; e queste città ch'eran distrutte, deserte,
e ruinate, [ora] son murate, [ed] abitate. 36 E le nazioni
che saran rimaste d'intorno a voi, conosceranno che
io, il Signore, avrò riedificati i luoghi ruinati, [e] piantata
la [terra] deserta. Io, il Signore, ho parlato, ed altresì
metterò [la cosa] ad effetto. 37 Così ha detto il Signore
Iddio: Ancora sarò io richiesto dalla casa d'Israele, di
far loro questo, [cioè], di farli moltiplicar d'uomini, a
guisa di pecore. 38 A guisa delle gregge delle [bestie]
consacrate, a guisa delle gregge di Gerusalemme, nelle
sue feste solenni; così saranno le città deserte piene di
gregge d'uomini; e si conoscerà che io [sono] il Signore.

37 LA mano del Signore fu sopra me, e il Signore
mi menò fuori in ispirito, e mi posò in mezzo d'una
campagna, la quale [era] piena d'ossa. 2 E mi fece
passar presso di esse, attorno attorno; ed ecco, [erano]
in grandissimo numero sopra la campagna; ed ecco,
[erano] molto secche. 3 E mi disse: Figliuol d'uomo,
potrebbero quest'ossa rivivere? Ed io dissi: Signore
Iddio, tu il sai. 4 Ed egli mi disse: Profetizza sopra queste
ossa, e di' loro: Ossa secche, ascoltate la parola del
Signore. 5 Così ha detto il Signore Iddio a quest'ossa:
Ecco, io fo entrare in voi lo spirito, e voi riviverete; 6 e
metterò sopra voi de' nervi, e farò venir sopra voi della
carne, e vi ricoprirò di pelle; poi metterò lo spirito in voi,
e riviverete; e conoscerete che io [sono] il Signore. 7 Ed
io profetizzai, come mi era stato comandato; e come io
profetizzava, si fece un suono; ed ecco un tremoto; e
le ossa si accostarono, ciascun osso al suo. 8 Ed io
riguardai; ed ecco, sopra quelle vennero de' nervi, e della
carne, e furono ricoperte di sopra di pelle; ma non [vi era
ancora] spirito alcuno in loro. 9 E [il Signore] mi disse:
Profetizza allo spirito; profetizza, figliuol d'uomo, e di' allo
spirito: Così ha detto il Signore Iddio: Vieni, o spirito, da'
quattro venti, e soffia in questi uccisi, acciocchè rivivano.
10 Ed io profetizzai, come egli mi avea comandato; e lo
spirito entrò in essi, e ritornarono in vita, e si rizzarono
in piè, [ed erano] un grandissimo esercito. 11 Ed egli
mi disse: Figliuol d'uomo queste ossa son tutta la casa
d'Israele; ecco, essi dicono: Le nostre ossa son secche,
e la nostra speranza è perita; e, quant'è a noi, siamo
sterminati. 12 Perciò, profetizza, e di' loro: Così ha
detto il Signore Iddio: Ecco, io apro i vostri sepolcri, e
vi trarrò fuor delle vostre sepolture, o popol mio; e vi
ricondurrò nel paese d'Israele. 13 E voi conoscerete che
io [sono] il Signore, quando avrò aperti i vostri sepolcri, e
vi avrò tratti fuor delle vostre sepolture, o popol mio.
14 E metterò lo Spirito mio in voi, e voi ritornerete in
vita; e vi poserò sopra la vostra terra; e voi conoscerete
che io, il Signore, ho parlato, e che altresì ho messa
la cosa ad effetto, dice il Signore. 15 Poi la parola del
Signore mi fu [indirizzata], dicendo: 16 Figliuol d'uomo,
prenditi ancora un pezzo di legno, e scrivi sur esso:
Per Giuda, e per li figliuoli d'Israele, suoi congiunti; poi
prenditi un [altro] pezzo di legno, e scrivi sur esso: Per
Giuseppe, il legno di Efraim, e di tutta la casa d'Israele,
suoi congiunti. 17 Poi accostali l'uno all'altro, come [se
non fossero] che un sol pezzo di legno; e sieno così
congiunti nella tua mano. 18 E quando i figliuoli del tuo
popolo ti diranno: Non ci dichiarerai tu che cosa vuoi dire
per queste cose? 19 di' loro: Così ha detto il Signore
Iddio: Ecco, io prendo il pezzo di legno di Giuseppe,
che [è] in mano di Efraim, e quel delle tribù d'Israele,
sue congiunte; e lo metterò sopra questo, [cioè], sopra il
pezzo di legno di Giuda; e ne farò un medesimo pezzo
di legno, e saranno una stessa cosa nella mia mano.
20 Tieni adunque que' due pezzi di legno, sopra i quali
avrai scritto, nella tua mano, nel lor cospetto; 21 e di'
loro: Così ha detto il Signore Iddio: Ecco, io ritrarrò i
figliuoli d'Israele di mezzo delle genti, dove sono andati,
e li raccoglierò d'ogn'intorno, e li ricondurrò nella lor
terra. 22 E ne farò una medesima nazione, nella terra,
nei monti d'Israele; ed un solo re sarà lor re a tutti; e
non saranno più due nazioni, e non saranno più divisi
in due regni. 23 E non si contamineranno più co' loro
idoli, nè con le loro abbominazioni, nè con tutti i lor
misfatti; ed io li salverò di tutte le loro abitazioni, nelle
quali hanno peccato; e li netterò, e mi saran popolo, ed
io sarò loro Dio. 24 E il mio servitore Davide [sarà] re
sopra loro, ed essi tutti avranno un medesimo Pastore, e
cammineranno nelle mie leggi, ed osserveranno i miei
statuti, e li metteranno in opera. 25 Ed abiteranno nel
paese che io ho dato a Giacobbe, mio servitore; nel
quale i padri vostri abitarono; ed abiteranno in quello,
essi, e i lor figliuoli, e i figliuoli de' lor figliuoli, in perpetuo;
e il mio servitore Davide [sarà] lor principe in eterno. 26
Ed io farò con loro un patto di pace; vi sarà un patto
eterno con loro; e li stanzierò, e li accrescerò, e metterò
il mio santuario in mezzo di loro in perpetuo. 27 E il mio
tabernacolo sarà appresso di loro; ed io sarò loro Dio,
ed essi mi saran popolo. 28 E le genti conosceranno che
io [sono] il Signore, che santifico Israele, quando il mio
santuario sarà in mezzo di loro in perpetuo.

38 POI la parola del Signore mi fu [indirizzata],
dicendo: 2 Figliuol d'uomo, volgi la tua faccia verso
Gog, [verso il] paese di Magog, principe, [e] capo di
Mesec, e di Tubal; e profetizza contro a lui; e di': 3 Così

ha detto il Signore Iddio: Eccomi a te, o Gog, principe [e]
capo di Mesec, e di Tubal. 4 E ti farò tornare indietro,
e ti metterò de' graffi nelle mascelle, e ti trarrò fuori,
con tutto il tuo esercito, cavalli, e cavalieri, tutti quanti
perfettamente ben vestiti, gran raunata di [popolo, con]
targhe, e scudi, i quali trattano le spade tutti quanti. 5
[E] con loro le gente di Persia, di Cus, e di Put, tutti
[con] iscudi, ed elmi; 6 Gomer, e tutte le sue schiere; la
casa di Togarma, dal fondo del Settentrione, insieme
con tutte le sue schiere; molti popoli teco. 7 Mettiti in
ordine, ed apparecchiati, tu, e tutta la tua gente, che si è
radunata appresso di te; e sii loro per salvaguardia. 8
Tu sarai visitato dopo molti giorni; in su la fin degli anni
tu verrai nel paese [del popolo] riscosso dalla spada,
e raccolto da molti popoli, ne' monti d'Israele, i quali
erano stati ridotti in deserto perpetuo; allora che [il
popolo di] quel [paese], essendo stato ritratto d'infra i
popoli, abiterà tutto in sicurtà. 9 E salirai, [e] verrai a
guisa di ruinosa tempesta; tu sarai a giusa di nuvola, da
coprir la terra; tu, e tutte le tue schiere, e molti popoli
teco. 10 Così ha detto il Signore Iddio: Egli avverrà
in quel giorno, che [molte] cose ti saliranno nel cuore,
e penserai un malvagio pensiero. 11 E dirai: Io salirò
contro al paese delle villate; io verrò sopra la gente
quieta, che abita in sicurtà (eglino abitano tutti in [luoghi]
senza mura, e non han nè sbarre, nè porte); 12 per
ispogliare spoglie, e per predar preda; rimettendo la tua
mano sopra i luoghi deserti, [di nuovo] abitati; e sopra il
popolo raccolto dalle genti, che si adopererà intorno al
bestiame, ed alle [sue] facoltà; [ed] abiterà nel bellico del
paese. 13 Seba, e Dedan, e i mercatanti di Tarsis, e tutti
i suoi leoncelli, ti diranno: Sei tu venuto per ispogliare
spoglie? hai tu fatta la tua raunata per predar preda,
per portarne via argento ed oro; per rapir bestiame, e
facoltà; per ispogliar molte spoglie? 14 Perciò, figliuol
d'uomo, profetizza, e di' a Gog: Così ha detto il Signore
Iddio: In quel giorno, quando il mio popolo Israele abiterà
in sicurtà, nol saprai tu? 15 E tu verrai dal tuo luogo,
dal fondo del Settentrione; tu, e molti popoli teco, tutti
montati sopra cavalli, gran raunata, e grosso esercito. 16
E salirai contro al mio popolo Israele, a guisa di nuvola,
per coprir la terra; tu sarai in su la fine de' giorni, ed
io ti farò venir sopra la mia terra; acciocchè le genti
mi conoscano, quando io mi sarò santificato in te, nel
cospetto loro, o Gog. 17 Così ha detto il Signore Iddio:
Non [sei] tu quello, del quale io parlai a' tempi antichi,
per li profeti d'Israele, miei servitori, i quali profetizzarono
in quei tempi, per [molti] anni, che io ti farei venir contro
a loro? 18 Ma egli avverrà in quel giorno, nel giorno che
Gog sarà venuto sopra il paese d'Israele, dice il Signore
Iddio, che l'ira mi salirà nelle nari. 19 Ed io ho parlato
nella mia gelosia, nel fuoco della mia indegnazione:
Se in quel giorno non [vi] è un gran tremoto nel paese
d'Israele. 20 E i pesci del mare, e gli uccelli del cielo, e
le fiere della campagna, ed ogni rettile che va serpendo
sopra la terra, ed ogni uomo che [è] sopra la terra,
tremeranno per la mia presenza; e i monti saranno
diroccati e i balzi caderanno, e ogni muro ruinerà a terra.
21 Ed io chiamerò la spada contro a lui, per tutti i miei
monti, dice il Signore Iddio; la spada di ciascun [di loro]
sarà contro al suo fratello. 22 E verrò a giudicio con
lui con pestilenza, e con sangue; e farò piover sopra
lui, e sopra le sue schiere, e sopra i molti popoli, che
[saranno] con lui, una pioggia strabocchevole, pietre di
gragnuola, fuoco, e zolfo. 23 Ed io mi magnificherò, e
mi santificherò, e sarò conosciuto nel cospetto di molte
genti; e conosceranno che io [sono] il Signore.

39 Tu adunque, figliuol d'uomo, profetizza contro a
Gog, e di: Così ha detto il Signore Iddio: Eccomi a
te, o Gog, principe [e] capo di Mesec, e di Tubal. 2 E
ti farò tornare indietro, e ti farò andare errando, dopo
che ti avrò tratto dal fondo del Settentrione, e ti avrò
fatto venir sopra i monti d'Israele. 3 E scoterò l'arco tuo
dalla tua man sinistra, e farò cader le tue saette dalla tua
destra. 4 Tu caderai sopra i monti d'Israele, tu, e tutte le
tue schiere, e i popoli che [saranno] teco; io ti ho dato
per pasto agli uccelli, e agli uccelletti d'ogni specie, ed
alle fiere della campagna. 5 Tu sarai atterrato su per
la campagna; perciocchè io ho parlato, dice il Signore
Iddio. 6 Ed io manderò un fuoco in Magog, e sopra
quelli che abitano nelle isole in sicurtà; e conosceranno
che io [sono] il Signore. 7 E farò che il mio Nome santo
sarà conosciuto in mezzo del mio popolo Israele, e non
lascerò più profanare il mio santo Nome; e le genti
conosceranno che io [sono] il Signore, il Santo in Israele.
8 Ecco, [la cosa] è avvenuta, ed è stata fatta, dice il
Signore Iddio; questo [è] quel giorno, del quale io ho
parlato. 9 E gli abitanti delle città d'Israele usciranno
fuori, ed accenderanno un fuoco, ed arderanno armi, e
targhe, e scudi, ed archi, e saette, e dardi maneschi, e
lance; e con quelle terranno il fuoco acceso lo spazio di
sett'anni. 10 E non recheranno legne dalla campagna,
e non ne taglieranno ne' boschi; anzi faranno fuoco di
quelle armi; e spoglieranno quelli che li aveano spogliati,
e prederanno quelli che li aveano predati, dice il Signore
Iddio. 11 Ed avverrà in quel giorno, che io darò quivi in
Israele un luogo da sepoltura a Gog, [cioè:] la Valle
de' viandanti, dal Levante del mare; ed ella sarà turata
a' viandanti; e quivi sarà seppellito Gog, e tutta la sua
moltitudine; e quel luogo si chiamerà: La Valle della
moltitudine di Gog. 12 E que' della casa d'Israele li
seppelliranno per sette mesi, per nettare il paese. 13 E
tutto il popolo del paese li seppellirà, e [questo] sarà
loro per fama, nel giorno che io mi sarò glorificato,
dice il Signore Iddio. 14 E metteranno da parte degli
uomini, i quali del continuo andranno attorno per lo
paese, [e] seppelliranno, insieme co' viandanti, quelli
che saranno rimasti su la faccia della terra, per nettarla;

in capo di sette mesi [ne] ricercheranno [ancora]. 15 E
chiunque passerà per lo paese, e vedrà un ossa d'uomo,
rizzerà presso d'esso un segnale, finchè i sotterratori
l'abbiano seppellito nella Valle della moltitudine di Gog.
16 Ed anche il nome della città [sarà:] Hamona; e così
netteranno il paese. 17 Oltre a ciò, figliuol d'uomo, così
ha detto il Signore Iddio: Di' agli uccelli d'ogni maniera,
ed a tutte le fiere della campagna: Adunatevi, e venite;
raccoglietevi d'ogn'intorno all'uccisione che io vi fo; alla
grande uccisione che io fo sopra i monti d'Israele; e
voi mangerete della carne, e berrete del sangue. 18
Mangerete carne d'[uomini] prodi, e berrete sangue
di principi della terra; tutti montoni, agnelli, e becchi,
giovenchi, [bestie] grasse di Basan. 19 E mangerete del
grasso a sazietà, e berrete del sangue fino ad ebbrezza,
della mia uccisione, che io vi ho fatto. 20 E sarete
saziati, sopra la mia tavola, di cavalli, di [bestie da] carri,
d'[uomini] prodi, e d'uomini di guerra d'ogni maniera,
dice il Signore Iddio. 21 Ed io metterò la mia gloria fra le
genti, e tutte le nazioni vedranno il mio giudicio, che io
avrò eseguito; e la mia mano che io avrò messa sopra
quelli. 22 E da quel giorno innanzi, la casa d'Israele
conoscerà che io [sono] il Signore Iddio loro. 23 E le genti
conosceranno che la casa d'Israele era stata menata in
cattività per la sua iniquità; perciocchè avea misfatto
contro a me; laonde io avea nascosta la mia faccia da
loro, e li avea dati in man de' lor nemici; ed erano tutti
caduti per la spada. 24 Io avea operato inverso loro
secondo la lor contaminazione, e secondo i lor mifatti; ed
avea nascosta la mia faccia da loro. 25 Perciò, così ha
detto il Signore Iddio: Ora ritrarrò Giacobbe di cattività,
ed avrò pietà di tutta la casa d'Israele, e sarò geloso
del mio santo Nome; 26 dopo che avranno portato il lor
vituperio, e [la pena di] tutti i lor misfatti, che aveano
commessi contro a me, mentre dimoravano sopra la lor
terra in sicurtà, senza che alcuno [li] spaventasse; 27
quando io li ricondurrò d'infra i popoli, e li raccoglierò
da' paesi de' lor nemici, e mi santificherò in loro, nel
cospetto di molte genti. 28 E conosceranno che io [sono]
il Signore Iddio loro, quando, dopo averli fatti menare
in cattività fra le genti, li avrò [poi] raccolti nella lor
terra, senza averne quivi lasciato alcun di resto. 29 E
non nasconderò più la mia faccia da loro; perciocchè
avrò sparso il mio Spirito sopra la casa d'Israele, dice il
Signore Iddio.

40 NELL'anno venticinquesimo della nostra cattività,
nel principio dell'anno, nel decimo [giorno] del
mese, nell'anno quartodecimo da che la città fu percossa;
in quell'istesso giorno la mano del Signore fu sopra
me, ed egli mi menò là. 2 Egli mi menò nel paese
d'Israele, in visioni di Dio; e mi posò sopra un monte
altissimo, sopra il quale, dal Mezzodì, [vi era] come un
edificio di città. 3 E come egli mi ebbe menato là, ecco
un uomo, il cui sembiante pareva di rame, ed avea in
mano un fil di lino, ed una canna da misurare; ed egli
stava in piè in su la porta. 4 E quell'uomo parlò a me,
[dicendo:] Figliuol d'uomo, riguarda con gli occhi, ed
ascolta con le orecchie, e pon mente a tutte le cose
che io ti mostro; perciocchè tu sei stato menato qua,
per fartele vedere; fa' assapere alla casa d'Israele tutte
le cose che tu vedi. 5 Or ecco un muro di fuori della
casa d'ogn'intorno. E quell'uomo, avendo in mano una
canna da misurare, di sei cubiti e d'un palmo, misurò
la larghezza di quell'edificio, [ed era] d'una canna; e
l'altezza, [ed era parimente] di una canna. 6 Poi venne
ad una porta che guardava verso il Levante, e salì per
li gradi di essa, e misurò l'un degli stipiti della porta,
[ed era] d'una canna di larghezza; poi l'altro, [ed era
parimente] d'una canna di larghezza. 7 [Poi misurò] le
logge, [e ciascuna d'esse era] d'una canna di lunghezza,
e d'una canna di larghezza; [e] fra l'una loggia e l'altra [vi
era lo spazio] di cinque cubiti; poi [misurò] il limitar della
porta d'appresso al portale della casa di dentro, [ed era]
d'una canna. 8 Poi egli misurò il portale della porta di
dentro, [ed era] d'una canna. 9 Poi misurò [ancora] il
portale della porta, [ed era] d'otto cubiti; e le sue fronti,
[ed erano] di due cubiti; e l'antiporto della porta [era]
indentro. 10 E le logge della porta, verso il Levante,
[erano] tre di qua, e tre di là; tutte e tre [erano] d'una
medesima misura; parimente d'una stessa misura [erano]
le fronti di qua, e di là. 11 Poi egli misurò la larghezza del
vano della porta, [ed era] di dieci cubiti; e la lunghezza
della porta, [ed era] di tredici cubiti. 12 E [vi era] una
chiusura davanti alle logge, d'un cubito; [e parimente
una chiusura] d'un cubito dall'altro lato; ed ogni loggia
avea sei cubiti di qua, e sei di là. 13 Poi egli misurò
la porta, dal tetto d'una delle logge a quel dell'[altra
opposta; e vi era] la larghezza di venticinque cubiti;
gli usci [di quelle essendo] l'uno dirincontro all'altro.
14 Poi impiegò in pilastrate sessanta cubiti; e la porta
d'ogn'intorno [era] al pari d'una delle pilastrate del cortile.
15 E dalla facciata anteriore della porta fino alla facciata
del portale della porta di dentro, [vi erano] cinquanta
cubiti. 16 E [vi erano] delle finestre fatte a cancelli nelle
logge, e ne' loro archi di dentro della porta d'ogn'intorno;
e così [era] in [tutti] i corridori [delle porte; vi erano]
delle finestre indentro, d'ogn'intorno; e delle palme alle
fronti. 17 Poi egli mi menò nel cortile di fuori; ed ecco
delle camere, ed un lastrico lavorato d'ogn'intorno del
cortile; di sopra a quel lastrico [vi erano] trenta camere.
18 E quel lastrico, [ch'era] allato alle porte, al pari della
lunghezza d'esse, [era] il suolo da basso. 19 Poi egli
misurò uno spazio, dalla facciata della porta di sotto, fino
alla facciata di fuori del cortile di dentro, di larghezza di
cento cubiti, verso l'Oriente, e verso il Settentrione. 20
Egli misurò eziandio la porta del cortile di fuori, la quale
riguardava verso il Settentrione per la sua lunghezza, e
per la sua larghezza; 21 e le sue logge, [ch'erano] tre

di qua, e tre di là; [egli misurò] eziandio le sue fronti,
e le sue pilastrate, [ed] esse erano della medesima
misura [di quelle] della prima porta; [misurò eziandio] la
lunghezza di questa [porta, ed era] di cinquanta cubiti;
e la sua larghezza, [ed era] di venticinque cubiti. **22**
[Misurò] eziandio le sue finestre, e i suoi archi, e le sue
palme, [ed erano] secondo la misura della porta che
riguardava verso il Levante, e si saliva ad essa per sette
scaglioni; e gli archi di quella [porta erano] in faccia a
quelli [scaglioni]. **23** E la porta del cortile di dentro [era]
dirincontro all'[altra] porta del Settentrione, come dal lato
del Levante; ed egli misurò da porta a porta, e [vi erano]
cento cubiti. **24** Poi egli mi menò verso il Mezzodì; ed
ecco una porta, che riguardava verso il Mezzodì; ed
egli misurò le fronti, e le pilastrate di essa, [ed erano]
secondo le misure [precedenti]. **25** E [vi erano] delle
finestre in essa, e ne' suoi archi d'ogni' intorno, simili a
quelle finestre [precedenti]; la lunghezza [d'essa porta
era] di cinquanta cubiti, e la larghezza di venticinque
cubiti. **26** E i suoi gradi [erano] di sette scaglioni, e i
suoi archi [erano] in faccia a quelli; ella avea eziandio
delle palme alle sue fronti, una di qua, ed un'altra di là
di ciascuna di esse. **27** [Vi era] eziandio una porta nel
cortile di dentro, che riguardava verso il Mezzodì; ed
egli misurò da porta a porta, dal lato del Mezzodì, [e
vi erano] cento cubiti. **28** Poi egli mi menò al cortile di
dentro per la porta meridionale; ed egli misurò la porta
meridionale, [ed era] secondo le misure [precedenti]. **29**
E le sue logge, e le sue fronti, e le sue pilastrate, [erano]
secondo quelle misure [precedenti]; e [vi erano] in essa,
e ne' suoi archi, delle finestre d'ogn'intorno; la lunghezza
[d'essa porta era] di cinquanta cubiti, e la larghezza di
venticinque cubiti. **30** E le pilastrate d'ogn'intorno [erano]
di venticinque cubiti di lunghezza, e di cinque cubiti
di larghezza. **31** E i suoi archi [riguardavano] verso il
cortile di fuori, e [vi erano] delle palme alle sue fronti;
e i suoi gradi erano di otto scaglioni. **32** Poi egli mi
menò nel cortile di dentro dal Levante, e misurò la [porta;
ed essa era] secondo le misure [precedenti]. **33** E le
sue logge, e le sue fronti, e le sue pilastrate, [erano]
secondo quelle misure [precedenti]; e [vi erano] in essa
e nelle sue pilastrate, d'ogn'intorno, delle finestre; la
lunghezza [d'essa porta era] di cinquanta cubiti. **34**
E i suoi archi [riguardavano] verso il cortile di fuori, e
[vi erano] delle palme alle sue fronti, di qua, e di là;
e i suoi gradi erano di otto scaglioni. **35** Poi egli mi
menò alla porta settentrionale, e [la] misurò secondo
quelle misure [precedenti]; **36** [insieme] con le sue
logge, e le sue fronti, e le sue pilastrate; e vi erano
delle finestre d'ogn'intorno; la lunghezza [d'essa porta
era] di cinquanta cubiti, e la larghezza di cinquanta
cubiti. **37** E le sue fronti [riguardavano] verso il cortile di
fuori; e [vi erano] delle palme alle sue fronti di qua, e
di là; e i suoi gradi [erano] di otto scaglioni. **38** E fra
le pilastrate di quelle porte [vi erano] delle logge, co'
loro usci; quivi si lavavano gli olocausti. **39** E presso
al portale dell'una di quelle porte [vi erano] due tavole
da un lato, e due dall'altro, da scannar sopra esse gli
olocausti, e i sacrificii per lo peccato, e per la colpa. **40** E
parimente dall'uno de' lati, di fuori della soglia dell'entrata
dell'[altra] porta, [cioè] della settentrionale, [vi erano] due
tavole; e dall'altro lato del portale di essa porta, due
[altre] tavole. **41** [Così vi erano] quattro tavole di qua, e
quattro di là, a' lati di [ciascuna] porta, [che erano in tutto]
otto tavole, sopra le quali si scannavano [i sacrificii]. **42**
E le quattro tavole, [che erano] per gli olocausti, [erano]
di pietra pulita; la lunghezza [di ciascuna era] d'un cubito
e mezzo, e la larghezza d'un cubito e mezzo; e l'altezza
d'un cubito; e sopra quelle si riponevano gli strumenti,
co' quali si scannavano gli olocausti ed i sacrificii. **43**
Vi erano eziandio degli arpioni d'un palmo, messi per
ordine d'ogn'intorno della casa; e sopra le tavola [si
metteva] la carne delle offerte. **44** E di fuori della porta
di dentro [vi erano] le camere de' cantori, nel cortile di
dentro, le quali [erano] allato alla porta settentrionale; e
le lor facce [erano] verso il Mezzodì. [Ve n'era] una allato
della porta orientale, traendo verso il Settentrione. **45** E
quell'uomo mi parlò, [dicendo:] Questa camera, che
riguarda verso il Mezzodì, [è] per li sacerdoti che fanno
l'ufficio della casa. **46** E quell'[altra] camera, che riguarda
verso il Settentrione, [è] per li sacerdoti che fanno l'ufficio
dell'altare. Essi [sono] i figliuoli di Sadoc, i quali, d'infra
i figliuoli di Levi, si accostarono al Signore, per fare il
suo servigio. **47** Poi misurò il cortile, [ed era] di cento
cubiti di lunghezza, e di cento di larghezza, quadro; e
l'altare [era] a diritto davanti alla casa. **48** Poi egli mi
menò al portico della casa, e misurò gli stipiti del portico,
[ed erano] di cinque cubiti di qua, e di cinque di là; poi la
larghezza della porta, [ed era] di tre cubiti di qua, e di tre
di là. **49** La lunghezza del portico [era] di venti cubiti, e
la larghezza di undici cubiti, oltre allo spazio de' gradi,
per li quali si saliva ad esso; e le colonne [erano] presso
degli stipiti, l'una di qua, l'altra di là.

41 POI egli mi menò nel Tempio, e misurò gli stipiti,
[ed erano] di sei cubiti di larghezza di qua, e di sei
cubiti di larghezza di là; [quanta era] la larghezza del
tabernacolo. **2** E la larghezza della porta [era] di sei
cubiti, e le spalle della porta [erano] di cinque cubiti di
qua, e di cinque cubiti di là. Poi egli misurò la lunghezza
del Tempio, [ed era] di quaranta cubiti; e la larghezza,
[ed era] di venti cubiti. **3** Poi entrò nella parte interiore, e
misurò lo stipite della porta, [ed era] di due cubiti; e poi la
porta, [ed era] di sei cubiti; ed oltre alla larghezza della
porta, [vi erano] sette cubiti. **4** Poi misurò la lunghezza
di questa [parte interiore, ed era] di venti cubiti; e la
larghezza, [ed era] di venti cubiti, in faccia al Tempio.
Poi egli disse: Questo [è] il Luogo santissimo. **5** Poi
egli misurò il muro della casa, [ed era] di sei cubiti; e

la larghezza di ciascuna pila, [ed era] di quattro cubiti,
d'ogn'intorno della casa. 6 E queste pile, [accozzando]
una pila con l'altra, [erano] di trentatrè piedi; e [vi erano]
delle ritratte nelle pareti di dentro delle pile d'ogn'intorno,
per servir di sostegni [alle travi], e acciocchè [le travi]
non si attenessero al muro della casa. 7 Or [vi era] in
quelle pile uno spazio, per lo quale si saliva sopra al
giro; perciocchè si saliva per una scala a lumaca nella
casa d'ogn'intorno; e perciò [vi era quello spazio] nella
casa fino in cima; e così dal solaio da basso si saliva al
sommo, per quel di mezzo. 8 E riguardando l'altezza
della casa d'ogn'intorno, [io vidi che] le fondamenta delle
pile [erano] d'una canna intiera, [cioè], di sei gran cubiti.
9 La larghezza del muro, [ch'era] alle pile in fuori, [era]
di cinque cubiti; come anche ciò ch'era stato lasciato
di vuoto fra le pile della casa. 10 Or fra le camere [vi
era] uno spazio di venti cubiti di larghezza, d'ogn'intorno
della casa. 11 E [vi era] una porta in [ciascuna] pila, [per
entrare in quello spazio] ch'era stato lasciato vuoto; una
porta, dico, verso il Settentrione, ed un'[altra] porta verso
il Mezzodì; e la larghezza dello spazio, lasciato vuoto
[era] di cinque cubiti d'ogni intorno. 12 E l'edificio, [che
era] allato al corpo del Tempio dall'un lato, [e dall'altro],
traendo verso l'Occidente, avea settanta cubiti nella sua
larghezza; e il muro dell'edificio avea cinque cubiti di
larghezza d'ogn'intorno; e novanta cubiti di lunghezza.
13 Poi egli misurò la casa, [ed era] di lunghezza di cento
cubiti; il corpo del Tempio, l'edificio, e i suoi muri, tutto
insieme [era] di lunghezza di cento cubiti. 14 E la piazza
davanti alla casa, ed al corpo del Tempio, dall'Oriente,
[era] di cento cubiti. 15 Poi egli misurò la lunghezza
dell'edificio [ch'era] dirimpetto al corpo del Tempio, nella
parte di dietro di esso, co' suoi portici di qua, e di là; [ed
era] di cento cubiti. [Così egli misurò] il Tempio di dentro,
e le pilastrate del cortile; 16 gli stipiti, e le finestre fatte
a cancelli, e i portici d'intorno, da' lor tre [lati], opposti
a' palchi [del Tempio, i quali erano] coperti di legname
d'ogn'intorno. Or il terrazzo arrivava fino alle finestre, e
le finestre [erano] coperte, 17 dal disopra della porta
fino alla casa, di dentro e di fuori, e [in somma] per
tutto il muro d'intorno, di dentro, e di fuori, a misure
[uguali]. 18 E [vi era] un lavoro di Cherubini, e di palme;
ed una palme [era] fra un Cherubino e l'altro; e ciascun
Cherubino avea due facce. 19 E la faccia dell'uomo
[era volta] verso una palma, da un lato; e la faccia del
leoncello [era volta] verso un'[altra] palma, dall'altro lato.
[Questo] lavoro [era] per tutta la casa attorno attorno. 20
Da terra fin di sopra alla porta, [vi erano] de' Cherubini, e
delle palme lavorate. E [tali erano] le pareti del Tempio.
21 Gli stipiti, e il limitar della porta del Tempio, [erano]
quadri; e la faccia del santuario era del medesimo
aspetto che quella [del Tempio]. 22 L'altare [era] di legno,
di tre cubiti d'altezza, e di due cubiti di lunghezza; ed
avea i suoi cantoni; e la sua tavola, e i suoi lati [erano] di
legno. E [quell'uomo] mi disse: Quest'è la mensa, che [è]
davanti al Signore. 23 Or il Tempio, e il santuario, aveano
due reggi agli usci loro. 24 E quelle due reggi erano di
due pezzi, che si ripiegavano; e così ciascuna regge era
di due pezzi. 25 E sopra gli usci del Tempio [vi era] un
lavoro di Cherubini, e di palme, simile al lavoro delle
pareti; e [vi era] una travatura di legno nella facciata del
portico di fuori. 26 [Vi erano] eziandio delle finestre fatte
a cancelli, e delle palme di qua, e di là, alle spalle del
portico, come alle pile della casa ed alle travature.

42 POI [quell'uomo] mi menò fuori al cortile di fuori,
per la via [che traeva] verso il Settentrione; e mi
condusse nelle camere, ch' [erano] dirimpetto al corpo
del Tempio, e dell'edificio, verso il Settentrione; 2 in fronte
alla lunghezza di cento cubiti della porta settentrionale,
ed alla larghezza di cinquanta cubiti; 3 dirimpetto a' venti
[cubiti] del cortile di dentro, ed al lastrico, ch'[era] nel
cortile di fuori; un portico [riscontrandosi] con l'altro da tre
parti. 4 E davanti alle camere [vi era] un corridoio, largo
dieci cubiti, [ritratto] in dentro d'un cubito; e gli usci delle
camere [erano] verso il Settentrione. 5 Or le camere del
solaio più alto [erano] raccorciate; perciocchè i pilastri di
quello erano più piccoli che que' degli altri, [cioè], che
que' del solaio basso, e del mezzano dell'edificio. 6
Perciocchè quelle [camere erano] a tre solai, e quelle
non aveano colonne, come quelle de' cortili; e perciò,
quell'alto solaio era raccorciato più che il basso, e il
mezzano da terra. 7 E la chiusura, ch'[era] in fuori,
davanti alle camere, traendo verso il cortile di fuori,
dirincontro alle camere, [era] di cinquanta cubiti di
lunghezza. 8 Perciocchè la lunghezza delle camere,
ch'[erano] nel cortile di fuori, [era] di cinquanta cubiti.
Ed ecco, davanti al Tempio [vi era uno spazio di] cento
cubiti. 9 E disotto a quelle camere [vi era] una entrata
dal lato d'Oriente, entrando in esse dal cortile di fuori. 10
Nella larghezza del procinto del cortile, traendo verso
l'Oriente, dirimpetto al corpo del Tempio, ed all'edificio, [vi
erano] delle camere. 11 E [vi era] un corridoio davanti a
quelle, di simil forma come quello delle camere ch'[erano]
verso il Settentrione; esse [erano] d'una medesima
lunghezza, e d'una medesima larghezza; ed aveano
tutte le medesime uscite, ed i medesimi ordini, e le
medesime porte. 12 E quali [erano] le porte delle camere
ch'[erano] verso il Mezzodì, [tale era altresì] la porta
[ch'era] in fondo al corridoio, che faceva capo alla
chiusura del parapetto, [ch'era] dall'Oriente, quando si
entrava in esse. 13 E [quell'uomo] mi disse: Le camere
settentrionali, [e] le camere meridionali, [che sono]
dirimpetto al corpo del Tempio, son le camere sante,
dove i sacerdoti che si accostano al Signore devono
mangiar le cose santissime; quivi eziandio devono riporre
le cose santissime, e le offerte di panatica, e i sacrificii
per lo peccato, e per la colpa; perciocchè quel luogo
[è] santo. 14 Quando i sacerdoti saranno entrati nel

Luogo santo, non usciranno di quello nel cortile di fuori;
anzi poseranno quivi i lor vestimenti, co' quali fanno il
servigio, e vestiranno altri vestimenti; ed [allora] potranno
venire nel cortile del popolo. 15 Poi [quell'uomo], avendo
finito di misurar la casa di dentro, mi menò fuori per la
via della porta che guardava verso Oriente; e misurò il
ricinto d'ogn'intorno. 16 Egli misurò il lato orientale con
la canna da misurare; [e vi erano] cinquecento canne,
alla canna da misurare, d'ogn'intorno. 17 [Poi] misurò il
lato settentrionale [e vi erano] cinquecento canne, alla
canna da misurare, d'ogn'intorno. 18 [Poi] misurò il lato
meridionale; [e vi erano] cinquecento canne, alla canna
da misurare, d'ogn'intorno. 19 [Poi] egli si rivolse verso il
lato occidentale, [e lo] misurò; [ed era] di cinquecento
canne, alla canna da misurare. 20 Egli misurò la casa
da' quattro venti; ed ella avea un muro d'ogn'intorno,
di lunghezza di cinquecento [cubiti], e di larghezza di
cinquecento [cubiti:] per separare il luogo santo dal
profano.

43 POI egli mi condusse alla porta, che riguardava
verso il Levante. 2 Ed ecco la gloria dell'Iddio
d'Israele, che veniva di verso il Levante; e la sua voce
[era] simile al suon di grandi acque; e la terra risplendeva
della sua gloria. 3 E la visione che io vidi [era] nell'aspetto
simigliante alla visione che io vidi, quando venni per
distrugger la città; e le sembianze [erano] le medesime
con quelle che io avea vedute presso al fiume Chebar;
ed io caddi sopra la mia faccia. 4 E la gloria del Signore
entrò nella casa, per la via della porta, che riguardava
verso il Levante. 5 E lo Spirito mi elevò, e mi menò
nel cortile di dentro; ed ecco, la casa [era] ripiena della
gloria del Signore. 6 Ed io udii [uno] che parlava a me
dalla casa; ed un uomo fu quivi in piè appresso di me. 7
E mi disse: Figliuol d'uomo, ecco il luogo del mio trono,
e il luogo delle piante de' miei piedi, dove io abiterò fra
i figliuoli d'Israele in perpetuo; e la casa d'Israele non
contaminerà più il mio santo Nome, nè essi nè i lor re,
con le lor fornicazioni, e con le carcasse de' lor re, [e
co]'loro alti luoghi. 8 [Come hanno fatto], quando hanno
posta la lor soglia presso della mia soglia, e il loro stipite
presso del mio stipite, talchè [vi era sol] la parete fra me
e loro; e così hanno contaminato il mio Nome santo, con
le loro abbominazioni, che hanno commesse; onde io li
ho consumati nella mia ira. 9 Ora allontaneranno da me
le lor fornicazioni, e le carcasse de'lor re; ed io abiterò
in mezzo di loro in perpetuo. 10 TU, figliuol d'uomo,
dichiara alla casa d'Israele [il disegno di] questa Casa; e
sieno confusi delle loro iniquità; poi misurino la pianta [di
essa]. 11 E quando si saranno vergognati di tutto quello
che hanno fatto, fa' loro assapere la forma di questa
casa, e la sua disposizione, e le sue uscite, e le sue
entrate, e tutte le sue figure, e tutti i suoi ordini, e tutte le
sue forme, e tutte le sue regole; e disegnale davanti
agli occhi loro; acciocchè osservino tutta la sua forma,
e tutti i suoi ordini, e li mettano in opera. 12 Quest'[è]
l'ordine della Casa: Sopra la sommità del monte, tutto il
suo ricinto d'ogn'intorno [sarà] un [luogo] santissimo.
Ecco, quest'[è] l'ordine della Casa. 13 E queste [son] le
misure dell'altare, a cubiti, de' quali ciascuno [è] d'un
cubito e d'un palmo: Il [suo] seno [era] d'un cubito, [ed
altresì] d'un cubito di larghezza; e il ricinto, ch' [era]
sopra l'orlo di quello d'ogn'intorno, [era] d'una spanna; e
quello era il suolo dell'altare. 14 Or dal seno, ch'era in
terra, fino alla sportatura da basso [vi erano] due cubiti;
e [quella sportatura avea] un cubito di larghezza; e dalla
più piccola sportatura, fino alla maggiore, [vi erano]
quattro cubiti; e la larghezza [della maggiore era] d'un
cubito. 15 E l'Ariel [era alto] quattro cubito, e dall'Ariel
in su [vi erano] le quattro corna. 16 E l'Ariel[avea di]
lunghezza dodici [cubiti], e altrettanti di larghezza; [ed
era] quadro per ogni verso. 17 E la sportatura [avea di]
lunghezza quattordici cubiti, ed altrettanti di larghezza,
da tutti e quattro i suoi lati; e l'orlo, [ch'era] d'intorno a
questa [parte dell'altare, era] d'un mezzo cubito; e il
seno, ch'[era] presso all'[altra, era] d'un cubito d'ogni
intorno; e i suoi gradi erano volti verso il Levante. 18 E
[quell'uomo] mi disse: Figliuol d'uomo, così ha detto il
Signore Iddio: Questi [son] gli ordini dell'altare, nel giorno
che sarà fatto, per offerire sopra esso gli olocausti, e per
ispandere sopra esso il sangue. 19 Ed allora tu darai
a' sacerdoti Leviti, che son della progenie di Sadoc,
i quali si accostano a me, dice il Signore Iddio, per
ministrarmi, un giovenco, per [sacrificio per lo] peccato.
20 E prenderai del sangue di esso, e ne metterai sopra
le quattro corna dell'altare, ed ai quattro canti della
sportatura, e sopra l'orlo, attorno attorno. Così netterai
l'altare, e farai purgamento per esso. 21 Poi prenderai il
giovenco del [sacrificio per lo] peccato, e quello sarà
arso in un luogo della Casa appartato, fuori del Luogo
santo. 22 E il secondo giorno tu offerirai, per [sacrificio
per lo] peccato, un becco, senza difetto; e [con esso]
si farà il purgamento per l'altare, come si sarà fatto
col giovenco. 23 Quando tu avrai finito di far [quel]
purgamento, tu offerirai un giovenco dell'armento, senza
difetto; e un montone della greggia, senza difetto. 24 E
tu li offerirai davanti al Signore, e i sacerdoti getteranno
del sale sopra, e li offeriranno in olocausto al Signore.
25 Per lo spazio di sette giorni, tu sacrificherai un becco
per giorno, per lo peccato; e [i sacerdoti] sacrificheranno
un giovenco dell'armento, ed un montone della greggia,
senza difetto. 26 Per lo spazio di sette giorni, essi
faranno il purgamento per l'altare, e lo purificheranno; ed
essi si consacreranno nel lor ministerio. 27 E compiuti
que' giorni, dall'ottavo giorno innanzi, quando i sacerdoti
sacrificheranno sopra l'altare i vostri olocausti, e i vostri
sacrificii da render grazie, io vi gradirò, dice il Signore
Iddio.

44 POI egli mi ricondusse verso la porta di fuori del
Luogo santo, la quale riguardava verso il Levante;
ed essa [era] chiusa. **2** E il Signore mi disse: Questa
porta sarà chiusa, [e] non si aprirà, e niuno entrerà per
essa; perciocchè il Signore Iddio d'Israele è entrato per
essa; perciò resterà chiusa. **3** [Ella è] per lo principe; il
principe sederà in essa per mangiar davanti al Signore;
egli entrerà per la via del portale di questa porta, e per la
via di quello stesso se ne uscirà. **4** Ed egli mi menò, per
la via della porta settentrionale, davanti alla casa; ed io
riguardai, ed ecco, la gloria del Signore avea ripiena la
Casa del Signore; ed io caddi sopra la mia faccia. **5** E il
Signore mi disse: Figliuol d'uomo, considera col cuore, e
riguarda con gli occhi, ed ascolta con gli orecchi, tutte le
cose che io ti dico, intorno a tutti gli ordini della Casa del
Signore, ed a tutte le regole di essa; considera ancora
l'entrate della casa, per tutte le uscite del santuario. **6** E
di' a quella ribelle, alla casa d'Israele: Così ha detto il
Signore Iddio: Bastinvi tutte le vostre abbominazioni, o
casa d'Israele. **7** Allora che avete introdotti gli stranieri,
incirconcisi di cuore, e incirconcisi di carne, per esser nel
mio santuario, per profanar la mia Casa; ed avete offerti
i miei cibi, grasso e sangue, mentre quelli violavano il
mio patto in tutte le vostre abbominazioni; **8** e non avete
osservata l'osservanza delle mie cose sante; anzi avete
costituite, a vostro senno, persone, per guardie delle mie
osservanze, nel mio santuario. **9** Così ha detto il Signore
Iddio: Niun figliuolo di straniere, incirconciso di cuore, e
incirconciso di carne, d'infra tutti i figliuoli degli stranieri,
che [sono] nel mezzo de' figliuoli d'Israele, entrerà nel
mio santuario. **10** Ma i [sacerdoti] Leviti, che si sono
allontanati da me, quando Israele si è sviato, [e] che si
sono sviati da me, dietro a' loro idoli, porteranno la loro
iniquità. **11** E saranno [sol] ministri nel mio santuario,
costituiti alla guardia delle porte della casa, e facendo
i servigi della casa; essi scanneranno gli olocausti, e
i sacrificii al popolo, e saranno in piè davanti a lui,
per servirgli. **12** Perciocchè han loro servito davanti ai
loro idoli, e sono stati alla casa d'Israele per intoppo
d'iniquità; perciò, io ho alzata la mia mano contro a loro,
dice il Signore Iddio, che porteranno la loro iniquità.
13 E non si accosteranno [più] a me, per esercitarmi il
sacerdozio, nè per accostarsi ad alcuna delle mie cose
sante, [cioè] alle mie cose santissime; anzi porteranno
la loro ignominia, e [la pena del]le abbominazioni che
hanno commesse; **14** e li porrò per guardiani della casa,
e per [fare] ogni servigio di essa, e tutto ciò che vi si
deve fare. **15** Ma quant'è a' sacerdoti Leviti, figliuoli di
Sadoc, i quali hanno osservata l'osservanza del mio
santuario, quando i figliuoli d'Israele si sono sviati da me,
essi si accosteranno a me, per ministrarmi; e staranno in
piè davanti a me, per offerirmi grasso e sangue, dice il
Signore Iddio. **16** Essi entreranno nel mio santuario, ed
essi si accosteranno alla mia mensa, per ministrarmi; ed
osserveranno ciò che io ho comandato che si osservi. **17**
Ora, quando entreranno nelle porte del cortile di dentro,
sieno vestiti di panni lini; e non abbiano addosso lana
alcuna, quando ministreranno nelle porte del cortile di
dentro, e più innanzi. **18** Abbiano in capo delle tiare line,
e delle calze line sopra i lor lombi, non cingansi dove
si suda. **19** E quando usciranno ad alcuno de' cortili
di fuori, al popolo, spoglino i lor vestimenti, ne' quali
avranno fatto il servigio, e riponganli nelle camere sante,
e vestano altri vestimenti, acciocchè non santifichino il
popolo coi lor vestimenti. **20** E non radansi il capo, nè
nudrichino la chioma; tondansi schiettamente il capo.
21 E niun sacerdote beva vino, quando entrerà nel
cortile di dentro. **22** E non prendansi per moglie alcuna
vedova, nè ripudiata; anzi una vergine della progenie
della casa d'Israele; ovvero una vedova, che sia vedova
di un sacerdote. **23** Ed ammaestrino il mio popolo a
discernere tra la cosa santa, e la profana, e dichiaringli
[la differenza che vi è] tra la cosa monda, e l'immonda.
24 E soprastieno alle liti, per giudicare; dien giudicio
secondo le mie leggi; ed osservino le mie leggi, ed i
miei statuti, in tutte le mie solennità; e santifichino i miei
sabati. **25** E non entri [alcun sacerdote] dove sia un
morto, per contaminarsi; pur si potrà contaminare per
padre, e per madre, e per figliuolo, e per figliuola, e per
fratello, e per sorella, che non abbia avuto marito. **26** E
dopo ch'egli sarà stato nettato, continglisi sette giorni; **27**
e nel giorno ch'egli entrerà nel Luogo santo, nel cortile di
dentro, per ministrar nel Luogo santo, offerisca il suo
[sacrificio per lo] peccato, dice il Signore Iddio. **28** E
[queste cose] saranno loro per loro eredità; io [sono] la
loro eredità; e voi non darete loro alcuna possessione in
Israele; io [son] la lor possessione. **29** Essi mangeranno
le offerte di panatica, e i [sacrificii per lo] peccato, e [per]
la colpa; parimente, ogn'interdetto in Israele sarà loro.
30 E le primizie di tutti i primi frutti d'ogni cosa, e tutte le
offerte elevate di qualunque cosa, d'infra tutte le vostre
offerte, saranno de' sacerdoti; parimente voi darete al
sacerdote le primizie delle vostre paste, per far riposar la
benedizione sopra le case vostre. **31** Non mangino i
sacerdoti alcun carname di uccello, o di bestia morta da
sè, o lacerata [dalle fiere].

45 ORA, quando voi spartirete a sorte il paese per
eredità, offerite, per offerta al Signore, una porzione
consacrata del paese, di lunghezza di venticinquemila
[cubiti], e di larghezza di diecimila. Quello [spazio sarà]
santo, per tutti i suoi confini, d'ogn'intorno. **2** Di esso
prendansi per lo Luogo santo cinquecento [cubiti per
lungo], ed altrettanti [per largo], in quadro d'ogn'intorno;
e cinquanta cubiti per le pertinenze di fuori d'ogn'intorno.
3 Misura adunque [uno spazio] di questa misura, [cioè],
di lunghezza di venticinquemila [cubiti], e di larghezza
di diecimila; ed in quello [spazio] sarà il santuario, il
Luogo santissimo. **4** Esso [è] una porzione santificata del

paese; essa sarà per i sacerdoti, ministri del santuario
che si accostano al Signore, per ministrargli; sarà loro un
luogo da case; oltre al Luogo santo per lo santuario. 5
Poi [misura un altro spazio di] venticinquemila [cubiti] di
lunghezza, e di diecimila di larghezza; [quello] sarà per
i Leviti, ministri della Casa, per lor possessione, [con]
venti camere. 6 Poi ordinate, [per] la possession della
città, cinquemila [cubiti] in larghezza, e venticinquemila
in lunghezza, allato all'offerta la casa d'Israele. 7 Poi
assegnate [la parte] al principe, di qua, e di là della santa
offerta, e della possession della città, allato alla santa
offerta, ed alla possession della città, dall'Occidente,
e fino all'estremità occidentale; e dall'Oriente, fino
all'estremità orientale; e la lunghezza [sia] uguale ad una
di quelle parti, dall'estremità occidentale fino all'orientale.
8 Egli avrà [quello] del paese per sua possessione in
Israele; ed i miei principi non oppresseranno più il mio
popolo, e lasceranno il [rimanente del] paese alla casa
d'Israele, per le lor tribù. 9 Così ha detto il Signore
Iddio: Bastivi, principi d'Israele; togliete via la violenza,
e la rapina; e fate giustizia, e giudicio; levate le vostre
storsioni d'addosso al mio popolo, dice il Signore Iddio.
10 Abbiate bilance giuste, ed efa giusto, e bat giusto. 11
Sia l'efa, e il bat, d'una medesima misura, prendendo il
bat per la decima parte d'un homer, e l'efa similmente
per la decima parte d'un homer; sia la misura dell'uno
e dell'altro a ragion dell'homer; 12 e [sia] il siclo di
venti oboli; [e] siavi la mina di venti sicli, di venticinque
sicli, [e] di quindici sicli. 13 QUEST' [è] l'offerta che voi
offerirete: la sesta parte d'un efa dell'homer del frumento;
voi darete parimente la sesta parte d'un efa dell'homer
dell'orzo. 14 E lo statuto dell'olio (il bat [è la misura]
dell'olio) [è che si dia] la decima parte d'un bat, per
coro, [che è] l'homer di dieci bati; conciossiachè l'homer
[sia] di dieci bati. 15 E del minuto bestiame [lo statuto
è che si dia] di dugento [bestie] una dei luoghi grassi
d'Israele; e quest'offerta [sarà] per le offerte di panatica,
e per gli olocausti, e per li sacrificii da render grazie,
per far purgamento per essi, dice il Signore Iddio. 16
Tutto il popolo del paese sarà tenuto a quell'offerta, [la
quale egli darà] al principe [che sarà] in Israele. 17 Ed al
principe si apparterrà [di fornir] gli olocausti, e le offerte
di panatica, e le offerte da spandere, nelle feste solenni,
e nelle calendi, e ne' sabati, in tutte le solennità della
casa d'Israele; egli fornirà [i sacrificii per] lo peccato, e le
offerte di panatica, e gli olocausti, e i sacrificii da render
grazie, per far purgamento per la casa d'Israele. 18 Così
ha detto il Signore Iddio: Nel primo [mese], nel primo
[giorno] del mese, prendi un giovenco senza difetto, e
purifica il santuario, sacrificando [questo giovenco] per lo
peccato. 19 E prenda il sacerdote del sangue di questo
[sacrificio per lo] peccato, e mettalo sopra gli stipiti della
casa, e sopra i quattro canti delle sportature dell'altare, e
sopra gli stipiti della porta del cortile di dentro. 20 Fa'
il simigliante nel settimo [giorno] del medesimo mese,
per colui che avrà peccato per errore, e per lo scempio;
e [così] purgherete la casa. 21 Nel primo [mese], nel
quartodecimo giorno del mese, siavi la Pasqua; [sia]
una festa solenne di sette giorni, [ne' quali] manginsi
pani azzimi. 22 E in quel giorno sacrifichi il principe,
per sè, e per tutto il popolo del paese, un giovenco per
[sacrificio per lo] peccato. 23 E ne' sette giorni della festa,
sacrifichi, [per] olocausto al Signore, sette giovenchi, e
sette montoni, senza difetto, per ciascuno di que' sette
giorni; e, [per sacrificio per lo] peccato, un becco per
giorno. 24 Offerisca eziandio per offerta di panatica, un
efa [di fior di farina], per giovenco; e parimente un efa per
montone, e un hin d'olio per efa. 25 Nel settimo [mese],
nel quintodecimo giorno del mese, nella festa solenne,
offerisca le medesime cose per sette giorni, il medesimo
[sacrificio per lo] peccato, il medesimo olocausto, la
medesima offerta di panatica, ed il medesimo olio.

46 COSI ha detto il Signore Iddio: La porta del cortile
di dentro, la quale riguarda verso il Levante, sia
chiusa i sei giorni di lavoro; ma aprasi nel giorno del
sabato; aprasi parimente nel giorno delle calendi. 2 Ed
entri[vi] il principe per la via del portale della porta di
fuori, e fermisi allo stipite della porta, mentre i sacerdoti
offeriranno il suo olocausto, e i suoi sacrificii da render
grazie; e adori sopra la soglia della porta, poi escasene
fuori; e non serrisi la porta infino alla sera. 3 E adori il
popolo del paese davanti al Signore, all'entrata di quella
porta, ne' sabati, e nelle calendi. 4 Or l'olocausto, che il
principe offerirà al Signore, nel giorno del sabato, [sia di]
sei agnelli senza difetto, e d'un montone senza difetto. 5
E l'offerta di panatica [sia] d'un efa [di fior di farina], per
lo montone; e, per gli agnelli, quanto egli vorrà donare; e
d'un hin d'olio per efa. 6 E nel giorno delle calendi sia
[il suo olocausto] d'un giovenco senza difetto; e di sei
agnelli, e d'un montone, senza difetto. 7 Ed offerisca,
per offerta di panatica, un [efa di fior di farina], per lo
giovenco; ed un efa per lo montone; e per gli agnelli,
quanto gli verrà a mano; ed un hin d'olio per efa. 8 E
quando il principe entrerà [nel tempio], entri per la via del
portale di quella porta, e per quella stessa via esca fuori.
9 Ma quando il popolo del paese verrà davanti al Signore
nelle feste solenni, chi sarà entrato per la via della porta
settentrionale per adorare, esca per la via della porta
meridionale; e chi sarà entrato per la via della porta
meridionale, esca per la via della porta settentrionale;
non ritorni per la via della porta, per la quale [sarà]
entrato; anzi esca [per quella che è] dirincontro. 10
E quant'[è] al principe, entri con loro, quando quello
entrerà; ed esca, quando quello uscirà. 11 E nelle feste, e
nelle solennità, sia l'offerta di panatica d'un efa [di fior di
farina] per giovenco, e [parimente] d'un efa per montone;
e di quanto [il principe] vorrà dare, per gli agnelli; e
d'un hin d'olio per efa. 12 E quando il principe farà

una offerta volontaria, olocausto, o sacrificci da render
grazie, [per] offerta volontaria al Signore, apraglisi allora
la porta che riguarda verso il Levante, e faccia il suo
olocausto, e i suoi sacrificii da render grazie, siccome
egli suol fare nel giorno del sabato; poi esca fuori; e dopo
ch'egli sarà uscito, serrisi la porta. 13 Or tu sacrificherai
ogni giorno al Signore in olocausto un agnello di un
anno, senza difetto; sacrificalo ogni mattina. 14 Offerisci
parimente ogni mattina con esso, per offerta di panatica,
la sesta parte d'un efa [di fior di farina], e la terza d'un
hin d'olio, per istemperare il fior di farina. Quest'[è] la
continua offerta di panatica, [che si deve presentare] al
Signore, [per] istatuti perpetui. 15 Offeriscasi adunque
quell'agnello, e quell'offerta di panatica, e quell'olio, ogni
mattina, [per] olocausto continuo. 16 COSI ha detto
il Signore Iddio: Quando il principe avrà fatto alcun
dono ad alcuno de' suoi figliuoli, quello [è] sue eredità;
quel [dono] appartenga a' suoi figliuoli; quella [è] lor
possessione, per ragion d'eredità. 17 Ma quando avrà
fatto un dono della sua eredità ad uno de' suoi servitori,
sia quel [dono] suo fino all'anno della liberta; poi ritorni al
principe; ma la sua eredità [appartiene] a' suoi figliuoli;
sia loro. 18 E il principe non prenda [nulla] dell'eredità
del popolo, per dispodestarlo con oppressione della sua
possessione; egli lascerà eredità a' suoi figliuoli della sua
propria possessione, acciocchè alcuno del mio popolo
non sia disperso, [essendo scacciato] ciascuno dalla sua
possessione. 19 POI egli mi menò, per l'entrata che [era]
allato alla porta, nelle camere sante, [ch'erano] per li
sacerdoti, le quali riguardavano verso il Settentrione;
ed ecco, quivi [era] un certo luogo, nel fondo, verso il
Ponente. 20 Ed egli mi disse: Quest'[è] il luogo, dove i
sacerdoti coceranno [le carni de' sacrificii per] la colpa, e
[per] lo peccato; [e] dove coceranno le offerte di panatica,
per non portar[le] fuori, al cortile di fuori; onde il popolo
sia santificato. 21 Poi egli mi menò fuori, al cortile di fuori,
e mi fece passare a' quattro canti del cortile; ed ecco un
cortile in un canto del cortile, [ed un altro] cortile in un
altro canto del cortile. 22 Ai quattro canti del cortile [vi
erano] de' cortili, co' [lor] fumaiuoli, di quaranta [cubiti] di
lunghezza, e di trenta di larghezza; tutti e quattro [erano]
d'una medesima misura, [ed erano] a' canti. 23 E in tutti
e quattro [vi era] un ordine [di volte] d'intorno; e disotto a
quelle volte [vi erano] i focolari disposti d'ogn'intorno. 24
Ed egli mi disse: Queste [son] le cucine, dove i ministri
della casa coceranno i sacrificii del popolo.

47 POI egli mi rimenò all'entrata della Casa; ed ecco,
delle acque uscivano di sotto alla soglia della Casa,
verso il Levante; perciocchè la casa era verso il Levante;
e quelle acque scendevano disotto, dal lato destro della
Casa, dalla parte meridionale dell'altare. 2 Poi egli mi
menò fuori, per la via della porta settentrionale, e mi fece
girare per la via di fuori, traendo verso il Levante; ed
ecco, quelle acque sorgevano dal lato destro. 3 Quando
quell'uomo uscì verso il Levante, egli avea in mano una
cordicella, e misurò mille cubiti, e mi fece valicar quelle
acque; [ed esse] mi giungevano [solo] alle calcagna. 4
Poi misurò [altri] mille [cubiti], e mi fece valicar quelle
acque; [ed esse] mi giungevano fino alle ginocchia. Poi
misurò [altri] mille [cubiti], e mi fece valicar [quelle acque;
ed esse] mi giungevano fino a' lombi. 5 Poi misurò [altri]
mille [cubiti, e quelle acque erano] un torrente, il quale io
non poteva valicare [co' piedi]; perciocchè le acque erano
cresciute [tanto ch'erano] acque che conveniva passare
a nuoto; un torrente [che] non si poteva guadare. 6
Allora egli mi disse: Hai tu veduto, figliuol d'uomo? Poi
mi menò [più innanzi], e mi fece ritornare alla riva del
torrente. 7 E quando [vi] fui tornato, ecco un grandissimo
numero d'alberi in su la riva del torrente di qua e di là. 8
Ed egli mi disse: Quest'acque hanno il lor corso verso il
confine orientale [del paese], e scendono nella pianura,
ed entrano nel mare; e quando saranno nel mare, le
acque [di esso] saranno rendute sane. 9 Ed avverrà che
ogni animale rettile vivente, dovunque verranno que'
due torrenti, viverà; e il pesce vi sarà in grandissima
copia; quando quest'acque saranno venute là, [le altre]
saranno rendute sane; e ogni animale viverà, dove
quel torrente sarà venuto. 10 Avverrà parimente che
presso di esso [mare] staranno pescatori; da En-ghedi
fino ad En-eglaim, sarà un luogo da stendervi reti da
pescare; il pesce di que' [luoghi] sarà, secondo le sue
specie, in grandissimo numero, come il pesce del mar
grande. 11 Le paludi d'esso, e le sue lagune non saranno
rendute sane; saranno abbandonate a salsuggine. 12 E
presso al torrente, in su la riva d'esso, di qua e di là,
cresceranno alberi fruttiferi d'ogni maniera; le cui frondi
non si appasseranno, ed il cui frutto non verrà giammai
meno; a' lor mesi produrranno i lor frutti primaticci;
perciocchè le acque di quello usciranno del santuario; e il
frutto loro sarà per cibo, e le lor frondi per medicamento.
13 COSI ha detto il Signore Iddio: Questi [sono] i confini
del paese, il quale voi spartirete per eredità alle dodici
tribù d'Israele, avendone Giuseppe [due] parti. 14 E
[tutti], l'uno al par dell'altro, possederete quel [paese],
del quale io alzai la mano, che io lo darei a' padri vostri;
ed esso paese vi scaderà per eredità. 15 Questi [sono]
adunque i confini del paese: Dal lato settentrionale, dal
mar grande, traendo verso Hetlon, finchè si giunge in
Sedad: 16 Hamat, Berota, Sibraim, che [è] fra i confini di
Damasco, e i confini di Hamat; Haser-hatticon, che [è] a'
confini di Hauran. 17 Così i confini saranno dal mare,
Haser-enon, confine di Damasco, e lungo il Settentrione,
onde il confine [sarà] Hamat. E [questo sarà] il lato
settentrionale. 18 E il lato orientale [sarà] d'infra Hauran,
e Damasco, [e passerà] fra Galaad, e il paese d'Israele
lungo il Giordano. Misurate dal confine fino al mare
orientale. E [questo sarà] il lato orientale. 19 E il lato

meridionale, di verso l'Austro, [sarà] da Tamar fino alle
acque delle contese di Cades, lungo il torrente fino al
mar grande. E [questo sarà] il lato meridionale, di verso
l'Austro. 20 E il lato occidentale [sarà] il mar grande, dal
confine [del paese], fin dirincontro all'entrata di Hamat.
E questo [sarà] il lato occidentale. 21 E voi spartirete
fra voi questo paese, secondo le tribù d'Israele. 22 Or
dividetelo in eredità fra voi, e i forestieri che dimoreranno
nel mezzo di voi, i quali avranno generati figliuoli nel
mezzo di voi; e sienvi quelli come i natii d'infra i figliuoli
d'Israele; ed entrino con voi in parte dell'eredità, fra le
tribù d'Israele. 23 Date al forestiere la sua eredità, nella
tribù, nella quale egli dimorerà, dice il Signore Iddio.

48 OR questi [sono] i nomi delle tribù: Dall'estremità
di verso il Settentrione, lungo la via di Hetlon, fino
all'entrata di Hamat, Hasar-enon, confine di Damasco,
verso il Settentrione, allato ad Hamat, [vi sarà] una
[parte per] Dan; e di essa saranno l'estremità orientale, e
l'occidentale. 2 E allato al confine di Dan, dall'estremità
orientale fino all'occidentale, [vi sarà] una [parte per]
Aser. 3 E allato al confine di Aser, dall'estremità orientale,
[vi sarà] una [parte per] Neftali. 4 E allato il confine di
Neftali, dall'estremità orientale fino all'occidentale, [vi
sarà] una [parte per] Manasse. 5 E allato al confine di
Manasse, dall'estremità orientale fino all'occidentale, [vi
sarà] una [parte per] Efraim. 6 E allato al confine di
Efraim, dall'estremità orientale fino all'occidentale, [vi
sarà] una [parte per] Ruben. 7 E allato al confine di
Ruben, dall'estremità orientale fino all'occidentale, [vi
sarà] una [parte per] Giuda. 8 E allato al confine di Giuda,
dall'estremità orientale fino all'occidentale, vi sarà la parte
che voi offerirete per offerta, di venticinquemila [cubiti] di
larghezza, e di lunghezza uguale all'una delle [altre] parti,
dall'estremità orientale fino all'occidentale; e il santuario
sarà nel mezzo di essa. 9 La parte, che voi offerite al
Signore, [sarà] di venticinquemila cubiti di lunghezza,
e di diecimila di larghezza. 10 E la parte dell'offerta
santa [sarà] per costoro, [cioè], per li sacerdoti; e [avrà]
dal Settentrione venticinquemila [cubiti di] lunghezza,
e dall'Occidente diecimila di larghezza; e parimente
diecimila [di larghezza] dall'Oriente, e venticinquemila di
lunghezza dal Mezzodì; e il santuario del Signore sarà nel
mezzo di essa. 11 [Ella sarà] per li sacerdoti consacrati,
d'infra i figliuoli di Sadoc, i quali hanno osservato ciò che
io ho comandato, [e] non si sono sviati, come gli [altri]
Leviti, quando i figliuoli d'Israele si sono sviati. 12 E quella
sarà loro una offerta [levata] dell'offerta del paese, una
cosa santissima; [ella sarà] allato al confine de' Leviti. 13
E [la parte de]'Leviti [sarà] allato al confine de' sacerdoti,
di lunghezza di venticinquemila [cubiti], e di larghezza di
diecimila; tutta la lunghezza [sarà] di venticinquemila
[cubiti], e la larghezza di diecimila. 14 Ed essi non
potranno venderne nulla; ed anche [non potranno] nè
scambiare, nè trasportare [ad altri] queste primizie del
paese; perciocchè [sono] cosa sacra al Signore. 15 E i
cinquemila [cubiti], che saranno di resto nella larghezza,
sopra venticinquemila di lunghezza, [saranno] un luogo
non consacrato, per la città, così per l'abitazione, come
per li contorni [di essa]; e la città sarà nel mezzo di
quello. 16 E queste [saranno] le misure della città: Dal
lato settentrionale, ella avrà quattromila cinquecento
[cubiti]; e dal lato meridionale quattromila cinquecento; e
dal lato orientale, quattromila cinquecento; e dal lato
occidentale, quattromila cinquecento. 17 E la città avrà
un contorno di dugencinquanta [cubiti] dal Settentrione,
e di dugencinquanta dal Mezzodì, e di dugencinquanta
dall'Oriente, e di dugencinquanta dall'Occidente. 18 E
quant'è allo spazio che sarà di resto nella lunghezza,
allato all'offerta santa [del paese, che sarà] di diecimila
cubiti verso l'Oriente, e di diecimila verso l'Occidente,
allato altresì all'offerta santa, l'entrata di esso sarà per
lo nutrimento de' ministri della città. 19 Or i ministri
della città saran presi al servigio di essa d'infra tutte
le tribù d'Israele. 20 Tutta la parte offerta [sarà] di
venticinquemila [cubiti], sopra altri venticinquemila; voi
leverete la quarta parte di quest'offerta santa, per la
possessione della città. 21 E ciò che sarà di resto, di qua
e di là della santa offerta, e della possessione della città,
dirincontro a que' venticinquemila [cubiti] dell'offerta,
fino al confine orientale [del paese]; e dall'Occidente,
dirincontro a venticinquemila [cubiti], fino al confine
occidentale [del paese], allato alle [altre] parti, [sarà] per
lo principe; e l'offerta santa, e il santuario della Casa,
[saranno] nel mezzo di quello spazio. 22 E [ciò che
sarà] della possessione de' Leviti, e della possessione
della città, sarà nel mezzo di ciò che apparterrà al
principe; [ciò che sarà] fra il confine di Giuda, e quello di
Beniamino, sarà del principe. 23 E quant'[è] alle altre
tribù, [vi sarà] una [parte per] Beniamino, dall'estremità
orientale fino all'occidentale. 24 E allato al confine di
Beniamino, dall'estremità orientale fino all'occidentale,
[vi sarà] una [parte per] Simeone. 25 E allato al confine
di Simeone, dall'estremità orientale fino all'occidentale,
[vi sarà] una [parte per] Issacar. 26 E allato al confine
d'Issacar, dall'estremità orientale fino all'occidentale, [vi
sarà] una [parte per] Zabulon. 27 E allato al confine
di Zabulon, dall'estremità orientale fino all'occidentale,
[vi sarà] una [parte per] Gad. 28 E a' confini di Gad,
dal lato australe, verso il Mezzodì, sarà il confine [del
paese], da Tamar fino alle acque delle contese di Cades,
lungo il torrente, fino al mar grande. 29 Quest'[è] il
paese, che voi spartirete in eredità alle tribù d'Israele,
dal [detto] torrente: e queste [sono] le lor parti, dice il
Signore Iddio. 30 Or queste [son] le uscite della città: Dal
lato settentrionale [vi saranno] quattromila cinquecento
[cubiti] di misura. 31 E le porte della città, saranno
[nominate] de' nomi delle tribù d'Israele; [vi saranno]
tre porte verso il Settentrione; una [detta:] Porta di

Ruben; un'[altra detta:] Porta di Giuda; un' [altra detta:]
Porta di Levi. **32** E dal lato verso il Levante [vi saranno]
quattromila cinquecento [cubiti], e tre porte; una [detta:]
Porta di Giuseppe; un'[altra detta:] Porta di Beniamino;
un'[altra detta:] Porta di Dan. **33** E dal lato verso il
Mezzodì [vi saranno] quattromila cinquecento [cubiti]
di misura, e tre porte; una [detta:] Porta di Simeone;
un'[altra detta:] Porta d'Issacar; un'[altra detta:] Porta
di Zabulon. **34** E dal lato verso il Ponente [vi saranno]
quattromila cinquecento [cubiti, con] le lor tre porte;
una [detta:] Porta di Gad; un' [altra detta:] Porta di
Aser; un'[altra detta:] Porta di Neftali. **35** La città girerà
diciottomila [cubiti], e da quel giorno innanzi il nome della
città[sarà:] Il Signore [è] quivi.

Daniele

1 NELL'anno terzo del regno di Gioiachim, re di Giuda,
Nebucadnesar, re di Babilonia, venne contro a
Gerusalemme, e l'assediò. **2** E il Signore diede in man
sua Gioiachim, re di Giuda, ed una parte degli arredi
della Casa di Dio; ed egli li condusse nel paese di Sinear,
nella casa de' suoi dii; e portò quegli arredi nella casa del
tesoro de' suoi dii. **3** E il re disse ad Aspenaz, capo de'
suoi eunuchi, che, d'infra i figliuoli d'Israele, e del sangue
reale, e de' principi, **4** ne menasse de' fanciulli, in cui non
[fosse] alcun difetto, belli d'aspetto, e intendenti in ogni
sapienza, e saputi in iscienza, e dotati d'avvedimento, e
di conoscimento, e prodi della persona, per istare nel
palazzo del re; e che s'insegnassero loro le lettere, e
la lingua de' Caldei. **5** E il re assegnò loro una certa
provvisione per giorno, delle vivande reali, e del vino del
suo bere; e [ordinò] ancora che si allevassero lo spazio
di tre anni, in capo de' quali stessero davanti al re. **6** Or
fra essi furono, de' figliuoli di Giuda, Daniele, Anania,
Misael, ed Azaria. **7** Ma il capo degli eunuchi pose loro
[altri] nomi: a Daniele pose nome Beltsasar; e ad Anania,
Sadrac; ed a Misael, Mesac; e ad Azaria, Abed-nego.
8 Or Daniele si mise in cuore di non contaminarsi con
le vivande del re, nè col vino del suo bere; e richiese
il capo degli eunuchi [che gli fosse permesso] di non
contaminarsi. **9** E Iddio fece trovare a Daniele grazia, e
pietà appresso il capo degli eunuchi. **10** Ma il capo degli
eunuchi disse a Daniele: Io temo il re, mio signore, il
quale ha ordinato il vostro cibo, e le vostre bevande;
imperocchè, perchè s'egli vedesse le vostre facce più
triste [di quelle] degli [altri] fanciulli, pari vostri, vorreste
voi rendermi colpevole di fallo capitale inverso il re?
11 Ma Daniele disse al Melsar, il quale il capo degli
eunuchi avea costituito sopra Daniele, Anania, Misael,
ed Azaria: **12** Deh! fa' prova dei tuoi servitori lo spazio
di dieci giorni; e sienci dati de' legumi da mangiare, e
dell'acqua da bere. **13** E poi sieno riguardate in presenza
tua le nostre facce, e quelle de' fanciulli che mangiano
delle vivande reali; e allora fa' co' tuoi servitori, come tu
avviserai. **14** Ed egli acconsentì loro, e fece prova di essi
per dieci giorni. **15** E in capo de' dieci giorni, le lor facce
apparvero più belle, e più piene di carne, che quelle di
tutti gli [altri] fanciulli che mangiavano le vivande reali.
16 Laonde il Melsar [da quel dì innanzi] prendeva le lor
vivande, e il vino del lor bere, e dava lor de' legumi. **17** E
Iddio donò a tutti e quattro quei fanciulli conoscimento, e
intendimento in ogni letteratura e sapienza; e rendette
Daniele intendente in ogni visione, ed in sogni. **18** E in
capo del tempo, che il re avea detto che [que' fanciulli] gli
fosser menati, il capo degli eunuchi li menò nel cospetto
di Nebucadnesar. **19** E il re parlò con loro; ma fra essi
tutti non si trovò alcuno simile a Daniele, ad Anania, a
Misael, e ad Azaria; ed essi stettero nella presenza del
re. **20** E in ogni affare di sapienza, e d'intendimento, del
quale il re li domandasse, li trovò sopravanzar per dieci
volte tutti i magi, [e] gli astrologi, ch'[erano] in tutto il suo
regno. **21** E Daniele fu [così] fino all'anno primo del re
Ciro.

2 OR Nebucadnesar, nell'anno, secondo del suo regno,
sognò de' sogni, e il suo spirito [ne] fu sbigottito, e il
suo sonno fu rotto. **2** E il re disse che si chiamassero
i magi, e gli astrologi, e gl'incantatori, e i Caldei, per
dichiarare al re i suoi sogni. Ed essi vennero, e si
presentarono davanti al re. **3** E il re disse loro: Io
ho sognato un sogno, e il mio spirito è sbigottito,
[desiderando pure] di sapere il sogno. **4** E i Caldei dissero
al re, in lingua siriaca: O re, possa tu vivere in perpetuo!
di' il sogno a' tuoi servitori, e noi ne dichiareremo
l'interpretazione. **5** Il re rispose, e disse a' Caldei: La
cosa mi è fuggita [di mente]; se voi non mi fate assapere
il sogno, e la sua interpretazione, sarete squartati, e le
vostre case saranno ridotte in latrine. **6** Ma se voi [mi]
dichiarate il sogno, e la sua interpretazione, riceverete da
me doni, presenti, e grandi onori; dichiaratemi adunque
il sogno, e la sua interpretazione. **7** Essi risposero per
la seconda volta, e dissero: Il re dica il sogno a' suoi
servitori, e noi ne dichiareremo l'interpretazione. **8** Il re
rispose, e disse: Io conosco per fermo che voi volete
guadagnar tempo; perciocchè avete veduto che la cosa
mi è fuggita [di mente]. **9** Che se vio non mi dichiarate il
sogno, vi è una [sola] sentenza per voi. Or voi vi eravate
preparati a dire in mia presenza alcuna cosa falsa, e
perversa, finchè il tempo fosse mutato; perciò, ditemi
il sogno, ed io conoscerò che voi me ne dichiarerete
l'interpretazione. **10** I Caldei risposero in presenza del
re, e dissero: Non vi è uomo alcuno sopra la terra,
che possa dichiarare al re ciò ch'egli richiede; perciò
anche alcun re, nè grande, nè signore, non domandò
mai cotal cosa ad alcun mago, astrologo, o Caldeo. **11**
E la cosa che il re richiede [è] tanto ardua, che non
vi è alcun altro che la possa dichiarare al re, se non
gl'iddii, la cui abitazione non è con la carne. **12** Perciò,
il re si adirò, e si crucciò gravemente, e comandò che
tutti i savi di Babilonia fosser fatti morire. **13** E il decreto
uscì fuori, e i savi erano uccisi; e si cercò Daniele, e i
suoi compagni per farli morire. **14** Allora Daniele stolse
l'[esecuzione del] decreto, e della sentenza, [commessa]
ad Arioc, capitano delle guardie del re, ch'era uscito per
uccidere i savi di Babilonia. **15** E fece motto ad Arioc,
ufficiale del re, e gli disse: Qual è la cagione, che il re
ha dato un decreto [tanto] affrettato? Allora Arioc fece
assapere il fatto a Daniele. **16** E Daniele entrò dal re, e
lo richiese che gli desse tempo, e ch'egli dichiarerebbe
l'interpretazione [del sogno] al re. **17** Allora Daniele
andò a casa sua, e fece assaper la cosa ad Anania, a
Misael, e ad Azaria, suoi compagni. **18** Ed essi chiesero
misericordia all'Iddio del cielo, intorno a questo segreto;

acciocchè Daniele, e i suoi compagni non fosser messi a
morte con gli altri savi di Babilonia. 19 Allora il segreto fu
rivelato a Daniele, in vision notturna. In quello stante
Daniele benedisse l'Iddio del cielo. 20 [E] Daniele prese
a dire: Sia il Nome di Dio benedetto di secolo in secolo;
perciocchè a lui si appartiene la sapienza, e la potenza;
21 ed egli muta i tempi, e le stagioni; egli rimuove i re,
e [altresì] li stabilisce; egli dà la sapienza a' savi, e il
conoscimento a quelli che son dotati d'intendimento. 22
Egli palesa le cose profonde ed occulte; egli conosce
quel ch' [è] nelle tenebre, e la luce abita appo lui. 23 O
Dio de' miei padri, io ti rendo gloria, e lode, che tu mi
hai data sapienza, e forza; e mi hai ora dichiarato quel
che noi ti abbiam domandato, avendoci fatto assapere
ciò che il re richiede. 24 Per tanto, Daniele entrò da
Arioc, al quale, il re avea data commissione di far morire
i savi di Babilonia; [e] andò, e gli disse così: Non far
morire i savi di Babilonia; menami davanti al re, ed io gli
dichiarerò l'interpretazione [del sogno]. 25 Allora Arioc
menò prestamente Daniele davanti al re, e gli disse
così: Io ho trovato un uomo, d'infra i Giudei, che sono in
cattività, il quale dichiarerà al re l'interpretazione [del
suo sogno]. 26 Il re prese a dire a Daniele, il cui nome
[era] Beltsasar: Mi puoi tu dichiarare il sogno, che io ho
veduto, e la sua interpretazione? 27 Daniele rispose
davanti al re, e disse: Il segreto, che il re domanda, nè
savi, nè astrologi, nè magi, nè indovini, non possono
dichiararlo al re. 28 Ma vi è un Dio in cielo, che rivela i
segreti, ed ha fatto assapere al re Nebucadnesar quello
che deve avvenire nella fine de' tempi. Il tuo sogno, e le
visioni del tuo capo, in sul tuo letto, erano queste: 29 O
re, de' pensieri ti son saliti sopra il tuo letto, che cosa
avverrebbe da questo tempo innanzi, e colui che rivela i
segreti ti ha fatto assapere ciò che deve avvenire. 30
Ora, quant'è a me, questo segreto mi è stato rivelato,
non per sapienza, che sia in me sopra tutti i viventi;
ma acciocchè l'interpretazione ne sia dichiarata al re,
e che tu intenda i pensieri del cuor tuo. 31 Tu, o re,
riguardavi, ed ecco una grande statua. Questa statua
grande, e il cui splendore [era] eccellente, era in piè
dirincontro a te; e il suo aspetto [era] spaventevole. 32 Il
capo di questa statua [era] d'oro fino; il suo petto, e le
sue braccia, d'argento; il suo ventre, e le sue cosce,
di rame; 33 le sue gambe, di ferro; [e] i suoi piedi, in
parte di ferro, in parte di argilla. 34 Tu stavi riguardando,
finchè fu tagliata una pietra, senza opera di mani, la qual
percosse la statua in su i piedi, ch'[erano] di ferro, e
d'argilla; e li tritò. 35 Allora furono insieme tritati il ferro,
l'argilla, il rame, l'argento, e l'oro, e divennero come la
pula della aie di state, e il vento li portò via, e non si trovò
luogo alcuno per loro; e la pietra che avea percossa la
statua divenne un gran monte, ed empiè tutta la terra.
36 Quest'[è] il sogno; ora ne diremo l'interpretazione
davanti al re. 37 Tu, o re, [sei] il re dei re; conciossiachè
l'Iddio del cielo ti abbia dato regno, potenza, e forza, e
gloria. 38 E dovunque dimorano i figliuoli degli uomini, le
bestie della campagna, e gli uccelli del cielo, egli te li
ha dati in mano, e ti ha fatto signore sopra essi tutti.
Tu [sei] quel capo d'oro. 39 E dopo te sorgerà un altro
regno, più basso del tuo; e poi anche un terzo regno,
[ch'è quel] del rame, il quale signoreggerà sopra tutta la
terra. 40 Poi vi sarà un quarto regno, duro come ferro;
conciossiachè il ferro triti, e fiacchi ogni cosa: e come il
ferro trita tutte quelle cose, [quello] triterà, e romperà
[tutto]. 41 E quant'è a ciò che tu hai veduti i piedi, e le
lor dita, in parte d'argilla di vasellaio, e in parte di ferro,
[ciò significa che] il regno sarà diviso; ed anche che vi
sarà in esso della durezza del ferro; conciossiachè tu
abbi veduto il ferro mescolato con l'argilla di vasellaio.
42 E quant'è a ciò che le dita dei piedi [erano] in parte
di ferro, e in parte d'argilla, [ciò significa che] il regno
in parte sarà duro, in parte sarà frale. 43 E quant'è a
ciò che tu hai veduto il ferro mescolato con l'argilla di
vasellaio, [ciò significa che] coloro si mescoleranno per
seme umano, ma non potranno unirsi l'un con l'altro;
siccome il ferro non può mescolarsi con l'argilla. 44
E a' dì di questi re, l'Iddio del cielo farà sorgere un
regno, il quale giammai in eterno non sarà distrutto; e
quel regno non sarà lasciato ad un altro popolo; esso
triterà, e consumerà tutti que' regni; ma esso durerà in
eterno. 45 Conciossiachè tu abbi veduto che dal monte
è stata tagliata una pietra, senza opera di mani, la quale
ha tritato il ferro, il rame, l'argilla, l'argento, e l'oro. Il
grande Iddio ha fatto assapere al re ciò che avverrà da
questo tempo innanzi; e il sogno [è] verace, e la sua
interpretazione [è] fedele. 46 Allora il re Nebucadnesar
cadde sopra la sua faccia, e adorò Daniele; e comandò
che gli si offerissero offerte e profumi. 47 [E] il re fece
motto a Daniele, e [gli] disse: Di vero il vostro Dio è l'Iddio
degl'iddii, e il Signore dei re, e il rivelatore de' segreti;
poichè tu hai potuto rivelar questo segreto. 48 Allora il re
aggrandì Daniele, e gli donò molti gran presenti, e lo
costituì rettore sopra tutta la provincia di Babilonia, e
capo de' magistrati, sopra tutti i savi di Babilonia. 49 E
alla richiesta di Daniele, il re costituì sopra gli affari della
provincia di Babilonia, Sadrac, Mesac, ed Abed-nego;
ma Daniele [stava] alla porta del re.

3 IL re Nebucadnesar fece una statua d'oro, d'altezza
di sessanta cubiti, e di larghezza di sei cubiti; [e] la
rizzò nella pianura di Dura, nella provincia di Babilonia.
2 E il re Nebucadnesar mandò a radunare i satrapi, i
magistrati, e i duchi, i giudici, i tesorieri, i senatori, i
presidenti, e tutti i rettori delle provincie, per venire alla
dedicazione della statua, che il re Nebucadnesar avea
rizzata. 3 Allora furono radunati i satrapi, i magistrati, e i
duchi, i giudici, i tesorieri, i senatori, i presidenti, e tutti i
rettori delle provincie, alla dedicazione della statua, che

il re Nebucadnesar avea rizzata. Ed essi erano in piè
dinanzi alla statua, che Nebucadnesar avea rizzata. **4** E
un banditore gridò di forza, dicendo: O popoli, nazioni, e
lingue, a voi si dice, **5** che nell'ora, che voi udirete il
suon del corno, del flauto, della cetera, dell'arpicordo, del
salterio, della sampogna, e d'ogni specie [di strumenti] di
musica, vi gettiate [in terra], e adoriate la statua d'oro,
che il re Nebucadnesar ha rizzata. **6** E chiunque non si
getterà [in terra], e [non l]'adorerà, in quella stessa ora
sarà gettato nel mezzo d'una fornace di fuoco ardente. **7**
Per la qual cosa, tutti i popoli, nazioni, e lingue, in quello
stante ch'ebbero udito il suon del corno, del flauto, della
cetera, dell'arpicordo, del salterio, e d'ogni specie [di
strumenti] di musica, si gettarono [in terra], e adorarono
la statua d'oro, che il re Nebucadnesar avea rizzata.
8 Perciò, in quel punto alcuni uomini Caldei si fecero
avanti, ed accusarono i Giudei. **9** [E] fecero motto al
re Nebucadnesar, e gli dissero: O re, possa tu vivere
in perpetuo. **10** Tu, o re, hai fatto un decreto: che ogni
uomo che avrà udito il suon del corno, del flauto, della
cetera, dell'arpicordo, del salterio, della sampogna, e
d'ogni specie [di strumenti] di musica, si getti [in terra],
ed adori la statua d'oro; **11** e che chiunque non si getterà
[in terra] e [non] l'adorerà, sia gettato nel mezzo d'una
fornace di fuoco ardente. **12** [Or] vi son degli uomini
Giudei, che tu hai costituiti sopra gli affari della provincia
di Babilonia, [cioè:] Sadrac, Mesac, ed Abed-nego;
questi uomini non fanno conto di te, o re; non servono a'
tuoi dii, e non adorano la statua d'oro, che tu hai rizzata.
13 Allora Nebucadnesar, con ira e cruccio, comandò
che si menassero Sadrac, Mesac, ed Abed-nego. In
quello stante quegli uomini furono menati alla presenza
del re. **14** [E] Nebucadnesar fece loro motto, e disse
loro: È egli vero, Sadrac, Mesac, ed Abed-nego, che
voi non servite a' miei dii, e non adorate la statua d'oro
che io ho rizzata? **15** Or, non siete voi presti, qualora
udirete il suon del flauto, della cetera, dell'arpicordo, del
salterio, della sampogna, e d'ogni specie [di strumenti]
di musica, a gettarvi [in terra], e adorar la statua che
io ho fatta? Chè, se non l'adorate, in quell'istessa ora
sarete gettati nel mezzo d'una fornace di fuoco ardente;
e quale [è] quel dio, che vi riscuota di man mia? **16**
Sadrac, Mesac, ed Abed-nego risposero, e dissero al
re: O Nebucadnesar, noi non abbiamo bisogno di darti
risposta intorno a questo. **17** Ecco, l'Iddio nostro, al qual
serviamo, è potente per liberarci; [ora], o re, liberi[ci] egli
dalla fornace del fuoco ardente, e dalla tua mano, **18** o
no, sappi pure, o re, che noi non serviremo a' tuoi dii, e
che non adoreremo la statua d'oro, che tu hai rizzata. **19**
Allora Nebucadnesar fu ripieno d'ira, e il sembiante della
sua faccia si alterò contro a Sadrac, Mesac, ed Abed-
nego; e prese a dire che si accendesse la fornace sette
volte più dell'usato. **20** Poi comandò a certi uomini de' più
possenti del suo esercito, di legare Sadrac, Mesac, ed
Abed-nego, per gettar[li] nella fornace del fuoco ardente.
21 Allora furono legati quegli uomini, con le lor giubbe, le
lor calze, le lor tiare, e [tutti] i lor vestimenti, e furono
gettati nel mezzo della fornace del fuoco ardente. **22** [E]
perciocchè la parola del re affrettava, e la fornace era
sommamente accesa, le faville del fuoco uccisero quegli
uomini, che [vi] aveano gettati [dentro] Sadrac, Mesac,
ed Abed-nego. **23** E que' tre uomini, Sadrac, Mesac, ed
Abed-nego, caddero legati nel mezzo della fornace del
fuoco ardente. **24** Allora il re Nebucadnesar sbigottì, e
si levò prestamente, e fece motto a' suoi consiglieri, e
disse loro: Non abbiamo noi gettati tre uomini legati nel
mezzo della fornace del fuoco ardente? Essi risposero,
e dissero al re: Egli [è] vero, o re. **25** [Ed] egli rispose,
e disse: Ecco, io veggo quattro uomini sciolti, i quali
camminano nel mezzo del fuoco, e non vi è nulla di
guasto in loro; e l'aspetto del quarto è somigliante ad
un figliuolo di Dio. **26** Allora Nebucadnesar si accostò
alla bocca della fornace del fuoco ardente, e prese a
dire: Sadrac, Mesac, ed Abed-nego, servitori dell'Iddio
altissimo, uscite, e venite. Allora Sadrac, Mesac, ed
Abed-nego uscirono del mezzo del fuoco. **27** E i satrapi,
i magistrati, i duchi, e i consiglieri del re, si adunarono,
[e] riguardavano quegli uomini, sopra i cui corpi il fuoco
non avea avuto alcun potere; talchè non pure un capello
del lor capo era stato arso, e le lor giubbe non erano
mutate, e l'odor del fuoco non era penetrato in loro. **28**
[E] Nebucadnesar prese a dire: Benedetto [sia] l'Iddio di
Sadrac, di Mesac, e di Abed-nego, il quale ha mandato
il suo Angelo, ed ha liberati i suoi servitori, che si son
confidati in lui, ed hanno trapassato il comandamento
del re, ed hanno esposti i lor corpi, per non servire, nè
adorare alcun [altro] dio, che il lor Dio. **29** Perciò, da me
è fatto un decreto: che chiunque, di qual popolo, nazione,
o lingua egli si sia, proferirà bestemmia contro all'Iddio
di Sadrac, di Mesac, e di Abed-nego, sia squartato, e
la sua casa ridotta in latrina; conciossiachè non vi sia
alcun altro Dio, che possa liberare in questa maniera. **30**
Allora il re avanzò Sadrac, Mesac, ed Abed-nego, nella
provincia di Babilonia.

4 IL re Nebucadnesar, a tutti i popoli, nazioni, e lingue,
che abitano in tutta la terra: La vostra pace sia
accresciuta. **2** Ei mi è paruto bene di dichiarare i segni,
ed i miracoli, che l'Iddio altissimo ha fatti verso me. **3** O
quanto [son] grandi i suoi segni! e quanto [son] potenti
i suoi miracoli! il suo regno [è] un regno eterno, e la
sua signoria [è] per ogni età. **4** Io, Nebucadnesar, era
quieto in casa mia, e fioriva nel mio palazzo. **5** Io vidi un
sogno che mi spaventò; e le immaginazioni [ch'ebbi] in
sul mio letto, e le visioni del mio capo, mi conturbarono.
6 E da me fu fatto un comandamento, che tutti i savi di
Babilonia fossero menati davanti a me, per dichiararmi
l'interpretazione del sogno. **7** Allora vennero i magi, gli
astrologi, i Caldei, e gl'indovini; ed io dissi loro il sogno;

ma non me ne poterono dichiarare l'interpretazione.
8 Ma all'ultimo venne in mia presenza Daniele, il cui
nome [è] Beltsasar, secondo il nome del mio dio, e in
cui [è] lo spirito degl'iddii santi; ed io raccontai il sogno
davanti a lui, [dicendo:] 9 O Beltsasar, capo de' magi;
conciossiachè io sappia che lo spirito degl'iddii santi [è]
in te, e che niun segreto ti è difficile; di' le visioni del
mio sogno, che io veduto, cioè, la sua interpretazione.
10 Or le visioni del mio capo, in sul mio letto, [erano
tali:] Io riguardava, ed ecco un albero, in mezzo della
terra, la cui altezza [era] grande. 11 Quell'albero [era]
grande, e forte, e la sua cima giungeva al cielo, e i suoi
rami si stendevano fino all'estremità della terra. 12 I
suoi rami [eran] belli, e il suo frutto [era] copioso, e [vi
era] in quello da mangiar per tutti; le bestie de' campi
si riparavano all'ombra sotto ad esso, e gli uccelli del
cielo albergavano ne' suoi rami, e d'esso era nudrita
ogni carne. 13 Io riguardava nelle visioni del mio capo,
in sul mio letto; ed ecco, un vegghiante, e santo, discese
dal cielo. 14 [E] gridò di forza, e disse così: Tagliate
l'albero, e troncate i suoi rami; scotete le sue frondi, e
spargete il suo frutto; dileguinsi le bestie di sotto ad
esso, e gli uccelli da' suoi rami; 15 ma pure, lasciate in
terra il ceppo delle sue radici, e [sia legato] di legami di
ferro, e di rame, fra l'erba della campagna; e sia bagnato
della rugiada del cielo, e la sua parte [sia] con le bestie,
nell'erba della terra. 16 Sia il suo cuore mutato, e in
luogo di cuor d'uomo siagli dato cuor di bestia; e sette
stagioni passino sopra lui. 17 La cosa [è determinata]
per la sentenza de' vegghianti, e la deliberazione è stata
conchiusa per la parola de' santi; acciocchè i viventi
conoscano che l'Altissimo signoreggia sopra il regno
degli uomini, e ch'egli lo dà a cui gli piace, e costituisce
sopra esso l'infimo d'infra gli uomini. 18 Questo è il
sogno, che io, re Nebucadnesar, ho veduto. Or tu,
Beltsasar, din[ne] l'interpretazione; conciossiachè fra
tutti i savi del mio regno niuno me [ne] possa dichiarare
l'interpretazione; ma tu puoi [farlo]; perciocchè lo spirito
degl'iddii santi [è] in te. 19 Allora Daniele, il cui nome
[è] Beltsasar, restò stupefatto lo spazio di un'ora, e i
suoi pensieri lo spaventavano. [Ma] il re gli fece motto,
e disse: O Beltsasar, non turbiti il sogno, nè la sua
interpretazione. Beltsasar rispose, e disse: Signor mio,
[avvenga] il sogno a' tuoi nemici, e la sua interpretazione
a' tuoi avversari. 20 L'albero che tu hai veduto, il quale
era grande, e forte, e la cui cima giungeva fino al cielo, e
i cui rami [si stendevano] per tutta la terra; 21 e le cui
frondi [erano] belle, e il frutto copioso, e nel quale [vi era]
da mangiar per tutti; sotto il quale dimoravano le bestie
della campagna, e ne' cui rami albergavano gli uccelli del
cielo; 22 [sei] tu stesso, o re, che sei divenuto grande,
e forte, e la cui grandezza è cresciuta, ed è giunta al
cielo, e la cui signoria [è pervenuta] fino all'estremità
della terra. 23 E quant'è a quello che il re ha veduto un
vegghiante, e santo, che scendeva dal cielo, e diceva:
Tagliate l'albero, e guastatelo; ma pure, lasciate il ceppo
delle sue radici in terra, [legato] con legami di ferro, e di
rame, fra l'erba della campagna; e sia bagnato della
rugiada del cielo, e [sia] la sua parte con le bestie della
campagna, finchè sette stagioni sieno passate sopra lui;
24 questa, o re, [ne è] l'interpretazione, e questo [è] il
decreto dell'Altissimo, che deve essere eseguito sopra
il mio signore: 25 Tu sarai scacciato d'infra gli uomini,
e la tua dimora sarà con le bestie della campagna, e
pascerai l'erba come i buoi, e sarai bagnato della rugiada
del cielo, e sette stagioni passeranno sopra te, infino
a tanto che tu riconosca che l'Altissimo signoreggia
sopra il regno degli uomini, e ch'egli lo dà a cui gli
piace. 26 E ciò ch'è stato detto, che si lasciasse il
ceppo delle radici dell'albero, [significa che] il tuo regno
ti sarà ristabilito, da che avrai riconosciuto che il cielo
signoreggia. 27 Perciò, o re, gradisci il mio consiglio,
e poni un termine ai tuoi peccati con la giustizia, ed
alle tue iniquità con la misericordia inverso gli afflitti;
ecco, forse la tua prosperità sarà prolungata. 28 Tutte
queste cose avvennero al re Nebucadnesar. 29 In capo
di dodici mesi egli passeggiava sopra il palazzo reale
di Babilonia. 30 [E] il re prese a dire: Non è questa la
gran Babilonia, che io ho edificata per istanza reale,
e per gloria della mia magnificenza, con la forza della
mia potenza? 31 Il re avea ancora la parola in bocca,
quando una voce discese dal cielo: Ei ti si dice, o re
Nebucadnesar: Il regno ti è tolto. 32 E sarai scacciato
d'infra gli uomini, e la tua dimora [sarà] con le bestie
della campagna, [e] pascerai l'erba come i buoi, e sette
stagioni passeranno sopra te, infino a tanto che tu
riconosca che l'Altissimo signoreggia sopra il regno degli
uomini, e ch'egli lo dà a cui gli piace. 33 In quella stessa
ora fu adempiuta quella parola sopra Nebucadnesar;
ed egli fu scacciato d'infra gli uomini, e mangiò l'erba
come i buoi, e il suo corpo fu bagnato della rugiada
del cielo; tanto che il pelo gli crebbe, come [le penne]
alle aquile, e le unghie, come agli uccelli. 34 Ma, in
capo di quel tempo, io Nebucadnesar levai gli occhi al
cielo, e il mio conoscimento ritornò in me, e benedissi
l'Altissimo; e lodai, e glorificai colui che vive in eterno, la
cui podestà [è] una podestà eterna, e il cui regno [è]
per ogni generazione. 35 Ed [appo cui] tutti gli abitatori
della terra son riputati come niente; e il quale opera
come gli piace, nell'esercito del cielo, e con gli abitatori
della terra; e non vi è alcuno che lo percuota in su la
mano, e gli dica: Che cosa fai? 36 In quel tempo il mio
conoscimento tornò in me; e, con la gloria del mio regno,
mi fu restituita la mia maestà, e il mio splendore; e i miei
principi mi ricercarono; ed io fui ristabilito nel mio regno,
e mi fu aggiunta maggior grandezza. 37 Al presente io
Nebucadnesar lodo, esalto, e glorifico il Re del cielo,

tutte le cui opere [son] verità, e le vie giudicio; e il quale
può abbassar quelli che procedono con superbia.

5 IL re Belsasar fece un gran convito a mille de' suoi
grandi, e bevea del vino in presenza di que' mille. 2
[E] Belsasar, avendo assaporato il vino, comandò che
fossero portati i vasi d'oro e d'argento, che Nebucadnesar,
suo padre, avea tratti fuor del Tempio, ch'[era] in
Gerusalemme, acciocchè il re, e i suoi grandi, le sue
mogli, e le sue concubine, vi bevessero dentro. 3 Allora
furono portati i vasi d'oro, ch'erano stati tratti fuor del
Tempio della Casa del Signore, ch'[era] in Gerusalemme.
E il re, e i suoi grandi, le sue mogli, e le sue concubine,
vi bevvero dentro. 4 Essi beveano del vino, e lodavano
gl'iddii d'oro, e d'argento, di rame, di ferro, di legno, e di
pietra. 5 In quella stessa ora uscirono delle dita di man
d'uomo, le quali scrivevano dirincontro al candelliere, in
su lo smalto della parete del palazzo reale; e il re vide
quel pezzo di mano che scriveva. 6 Allora il color della
faccia del re si mutò, e i suoi pensieri lo spaventarono, e
i cinti de' suoi lombi si sciolsero, e le sue ginocchia si
urtarono l'un contro all'altro. 7 [E] il re gridò di forza che
si facesser venire gli astrologi, i Caldei, e gl'indovini. [E]
il re prese a dire a' savi di Babilonia: Chiunque leggerà
questa scrittura, e me ne dichiarerà l'interpretazione,
sarà vestito di porpora, e porterà una collana d'oro
in collo, e sarà il terzo signore nel regno. 8 Allora
entrarono tutti i savi del re; ma non poterono leggere
quella scrittura, nè dichiararne al re l'interpretazione.
9 Allora il re Belsasar fu grandemente spaventato, e il
color della sua faccia si mutò in lui; i suoi grandi ancora
furono smarriti. 10 La regina, alle parole del re, e de'
suoi grandi, entrò nel luogo del convito, e fece motto
[al re], e [gli] disse: O re, possi tu vivere in perpetuo;
i tuoi pensieri non ti spaventino, e il colore della tua
faccia non si muti. 11 Vi è un uomo nel tuo regno, in cui
[è] lo spirito degl'iddii santi; e al tempo di tuo padre si
trovò in lui illuminazione, ed intendimento, e sapienza,
pari alla sapienza degl'iddii; e il re Nebucadnesar, tuo
padre, o re, lo costituì capo de' magi, degli astrologi, de'
Caldei, [e] degl'indovini. 12 Conciossiachè in lui, [che è]
Daniele, a cui il re avea posto nome Beltsasar, fosse
stato trovato uno spirito eccellente, e conoscimento, e
intendimento, per interpretar sogni, e per dichiarar detti
oscuri, e per isciogliere enimmi. Ora chiamisi Daniele,
ed egli dichiarerà l'interpretazione. 13 Allora Daniele fu
menato davanti al re. [E] il re fece motto a Daniele, e gli
disse: [Sei] tu quel Daniele, che è de' Giudei che sono in
cattività, i quali il re, mio padre, condusse di Giudea? 14
Io ho inteso [dir] di te, che lo spirito degl'iddii santi è in
te, e che si è trovata in te illuminazione, e intendimento,
e sapienza eccellente. 15 Or al presente i savi, e gli
astrologi, sono stati menati davanti a me, affin di leggere
questa scrittura, e dichiararmi la sua interpretazione; ma
non possono dichiarar l'interpretazione della cosa. 16 Ma
io ho udito [dir] di te, che tu puoi dare interpretazioni, e
sciogliere enimmi. Ora, se tu puoi legger questa scrittura,
e dichiararmene l'interpretazione, tu sarai vestito di
porpora, e [porterai] una collana d'oro in collo, e sarai il
terzo signore nel regno. 17 Allora Daniele rispose, e
disse in presenza del re: Tienti i tuoi doni, e da' ad un
altro i tuoi presenti; pur nondimeno io leggerò la scrittura
al re, e gliene dichiarerò l'interpretazione. 18 O tu re,
l'Iddio altissimo avea dato regno, e grandezza, e gloria,
e magnificenza, a Nebucadnesar, tuo padre; 19 e per la
grandezza, ch'egli gli avea data, tutti i popoli, nazioni,
e lingue, tremavano, e temevano della sua presenza;
egli uccideva chi egli voleva, ed altresì lasciava in vita
chi egli voleva; egli innalzava chi gli piaceva, ed altresì
abbassava chi gli piaceva. 20 Ma, quando il cuor suo
s'innalzò, e il suo spirito s'indurò, per superbire, fu tratto
giù dal suo trono reale, e la sua gloria gli fu tolta. 21 E fu
scacciato d'infra gli uomini, e il cuor suo fu renduto simile
a quel delle bestie, e la sua dimora [fu] con gli asini
salvatichi; egli pascè l'erba come i buoi, e il suo corpo fu
bagnato della rugiada del cielo, finchè riconobbe che
l'Iddio altissimo signoreggia sopra il regno degli uomini,
e ch'egli stabilisce sopra quello chi gli piace. 22 Or tu,
Belsasar, suo figliuolo, non hai umiliato il tuo cuore, con
tutto che tu sapessi tutto ciò. 23 Anzi ti sei innalzato
contro al Signore del cielo, e sono stati portati davanti a
te i vasi della sua Casa, e in quelli avete bevuto, tu, e i
tuoi grandi, e le tue mogli, e le tue concubine; e tu hai
lodati gl'iddii d'argento, d'oro, di rame, di ferro, di legno, e
di pietra, i quali non veggono, e non odono, e non hanno
conoscimento alcuno; e non hai glorificato Iddio, nella cui
mano [è] l'anima tua, ed a cui [appartengono] tutte le tue
vie. 24 Allora da parte sua è stato mandato quel pezzo
di mano, ed è stata disegnata quella scrittura. 25 Or
quest'[è] la scrittura ch'è stata disegnata: MENE, MENE,
TECHEL, UPHARSIN. 26 Questa è l'interpretazione delle
parole: MENE: Iddio ha fatto ragione del tuo regno, e
l'ha saldata. 27 TECHEL: tu sei stato pesato alle bilance,
e sei stato trovato mancante. 28 PERES: il tuo regno
è messo in pezzi, ed è dato a' Medi, ed a' Persiani.
29 Allora, per comandamento di Belsasar, Daniele fu
vestito di porpora, e portò in collo una collana d'oro; e
per bando pubblico egli fu dichiarato il terzo signore nel
regno. 30 In quella stessa notte Belsasar, re dei Caldei,
fu ucciso. 31 E Dario Medo ricevette il regno, [essendo]
d'età d'intorno a sessantadue anni.

6 EI piacque a Dario di costituire sopra il regno cenventi
satrapi, i quali fossero per tutto il regno; 2 e sopra essi
tre presidenti, de' quali Daniele [era] l'uno, a' quali que'
satrapi rendessero ragione; acciocchè il re non sofferisse
danno. 3 Or quel personaggio Daniele sopravanzava gli
[altri] presidenti, e satrapi; perciocchè in lui [era] uno
spirito eccellente, onde il re pensava di costituirlo sopra

tutto il regno. 4 Perciò, i presidenti, e i satrapi, cercavano
il modo di trovar qualche cagione contro a Daniele,
intorno agli affari del regno; ma non potevano trovare
alcuna cagione, nè misfatto; perciocchè egli [era] fedele,
e non si trovava in lui alcun fallo, nè misfatto. 5 Allora
quegli uomini dissero: Noi non possiamo trovar cagione
alcuna contro a questo Daniele, se non la troviamo
contro a lui intorno alla legge del suo Dio. 6 Allora que'
presidenti, e satrapi, si radunarono appresso del re, e
gli dissero così: Re Dario, possa tu vivere in perpetuo.
7 Tutti i presidenti del regno, i magistrati, e i satrapi,
i consiglieri, e i duchi, han preso consiglio di formare
uno statuto reale, e fare uno stretto divieto che chiunqu
farà richiesta alcuna a qualunque dio, od uomo, fra qui
e trenta giorni, salvo che a te, o re, sia gettato nella
fossa dei leoni. 8 Ora, o re, fa' il divieto, e scrivi[ne]
lettere patenti, che non si possano mutare; quali [son] le
leggi di Media, e di Persia, che sono irrevocabili. 9 Il re
Dario adunque scrisse le lettere patenti, e il divieto. 10
Or Daniele, quando seppe che le lettere erano scritte,
entrò in casa sua; e, lasciando le finestre della sua sala
aperte verso Gerusalemme, a tre tempi del giorno si
poneva inginocchioni, e faceva orazione, e rendeva
grazie davanti al suo Dio; perciocchè [così] era uso di
fare per addietro. 11 Allora quegli uomini si radunarono,
e trovarono Daniele orando, e supplicando davanti al suo
Dio. 12 Ed in quello stante vennero al re, e dissero in
sua presenza, intorno al divieto reale: Non hai tu scritto il
divieto, che chiunque farà alcuna richiesta a qualunque
dio, od uomo, di qui a trenta giorni, salvo che a te, o re,
sia gettato nella fossa de' leoni? Il re rispose, e disse: La
cosa [è] ferma, nella maniera delle leggi di Media, e di
Persia, che sono irrevocabili. 13 Allora essi risposero,
e dissero in presenza del re: Daniele, che [è] di quelli
che sono stati menati in cattività di Giudea, non ha fatto
conto alcuno di te, o re, nè del divieto che tu hai scritto;
anzi a tre tempi del giorno fa le sue orazioni. 14 Allora,
come il re ebbe intesa la cosa, ne fu molto dolente, e
pose cura di liberar Daniele; e fino al tramontar del sole,
fece suo sforzo, per iscamparlo. 15 In quel punto quegli
uomini si radunarono appresso del re, e gli dissero:
Sappi, o re, che i Medi, e i Persiani hanno una legge,
che alcun divieto, o statuto, che il re abbia fermato, non
si possa mutare. 16 Allora il re comandò che si menasse
Daniele, e che si gettasse nella fossa de' leoni. [E] il
re fece motto a Daniele, e gli disse: L'Iddio tuo, al qual
tu servi con perseveranza, sarà quello che ti libererà.
17 E fu portata una pietra, che fu posta sopra la bocca
della fossa; e il re la suggellò col suo anello, e con
l'anello de' suoi grandi; acciocchè non si mutasse nulla
intorno a Daniele. 18 Allora il re andò al suo palazzo, e
passò la notte senza cena, e non si fece apparecchiar
la mensa, e perdette il sonno. 19 Poi il re si levò la
mattina a buon'ora, in su lo schiarir del dì, e andò in
fretta alla fossa de' leoni. 20 E come fu presso della
fossa, chiamò Daniele con voce dolorosa, [E] il re prese
a dire a Daniele: Daniele, servitore dell'Iddio vivente, il
tuo Dio, al qual tu servi con perseveranza, avrebbe egli
pur potuto scamparti da' leoni? 21 Allora Daniele parlò
al re, [dicendo:] O re, possi tu vivere in perpetuo. 22
L'Iddio mio ha mandato il suo Angelo, il quale ha turata la
bocca de' leoni, talchè non mi hanno guasto; perciocchè
io sono stato trovato innocente nel suo cospetto; ed
anche inverso te, o re, non ho commesso alcun misfatto.
23 Allora il re si rallegrò molto di lui, e comandò che
Daniele fosse tratto fuor della fossa; e Daniele fu tratto
fuor della fossa, e non si trovò in lui lesione alcuna;
perciocchè egli si era confidato nel suo Dio. 24 E per
comandamento del re, furon menati quegli uomini che
aveano accusato Daniele, e furon gettati nella fossa
de' leoni, essi, i lor figliuoli, e le lor mogli; e non erano
ancor giunti al fondo della fossa, che i leoni furono
loro addosso, e fiaccaron loro tutte le ossa. 25 Allora il
re Dario scrisse a tutti i popoli, nazioni, e lingue, che
abitano per tutta la terra, [lettere dell'infrascritto tenore:
] La vostra pace sia accresciuta. 26 Da parte mia è
fatto un decreto: che in tutto l'imperio del mio regno si
riverisca, e tema l'Iddio di Daniele; perciocchè egli [è]
l'Iddio vivente, e che dimora in eterno; e il suo regno
[è un regno] che non sarà giammai distrutto, e la sua
signoria [durerà] infino al fine. 27 Egli riscuote, e libera,
e fa segni, e miracoli in cielo, ed in terra; [egli è quel]
che ha Daniele riscosso dalle branche dei leoni. 28
Or questo [personaggio] Daniele prosperò nel regno di
Dario, e nel regno di Ciro Persiano.

7 NELL'anno primo di Belsasar, re di Babilonia, Daniele
vide un sogno, e delle visioni del suo capo, sopra
il suo letto. Allora egli scrisse il sogno, [e] dichiarò la
somma delle cose. 2 Daniele [adunque] prese a dire: Io
riguardava nella mia visione, di notte, ed ecco, i quattro
venti del cielo salivano impetuosamente in sul mar
grande. 3 E quattro gran bestie salivano fuor del mare,
differenti l'una dall'altra. 4 La prima [era] simile ad un
leone, ed avea delle ale d'aquila; io stava riguardando,
finchè le furono divelte le ale, e fu fatta levar da terra, e
che si rizzò in piè, a guisa d'uomo; e le fu dato cuor
d'uomo. 5 Poi, ecco un'altra seconda bestia, simigliante
ad un orso, la quale si levò da un lato, ed avea tre
costole in bocca, fra i suoi denti. E le fu detto così:
Levati, mangia molta carne. 6 Poi io riguardava, ed
eccone un'altra, simigliante ad un pardo, la quale avea
quattro ale d'uccello in sul dosso; e quella bestia avea
quattro teste, e le fu data la signoria. 7 Appresso, io
riguardava nelle visioni di notte, ed ecco una quarta
bestia, spaventevole, terribile, e molto forte, la quale
avea di gran denti di ferro; ella mangiava, e tritava e
calpestava il rimanente co' piedi; ed era differente da
tutte le bestie, ch'[erano state] davanti a lei, ed avea

dieci corna. 8 Io poneva mente a queste corna, ed ecco
un altro corno piccolo saliva fra quelle, e tre delle prime
corna furono divelte d'innanzi a quello; ed ecco, quel
corno avea degli occhi simiglianti agli occhi d'un uomo,
ed una bocca che proferiva cose grandi. 9 Io stava
riguardando, finchè i troni furono posti, e che l'Antico de'
giorni si pose a sedere; il suo vestimento [era] candido
come neve, e i capelli del suo capo [erano] simili a lana
netta, [e] il suo trono [era a guisa] di scintille di fuoco,
[e] le ruote d'esso [simili a] fuoco ardente. 10 Un fiume
di fuoco traeva, ed usciva dalla sua presenza; mille
migliaia gli ministravano, e diecimila decine di migliaia
stavano davanti a lui; il giudicio si tenne, e i libri furono
aperti. 11 Allora io riguardai, per la voce delle grandi
parole, che quel corno proferiva; e riguardai, finchè la
bestia fu uccisa, e il suo corpo fu distrutto, e fu dato ad
essere arso col fuoco. 12 La signoria fu eziandio tolta
alle altre bestie, e fu loro dato prolungamento di vita, fino
ad un tempo, e termine costituito. 13 Io riguardava nelle
visioni notturne, ed ecco, con le nuvole del cielo, veniva
[uno], simile ad un figliuol d'uomo; ed egli pervenne fino
all'Antico de' giorni, e fu fatto accostar davanti a lui. 14 Ed
esso gli diede signoria, e gloria, e regno; e tutti i popoli,
nazioni, e lingue, devono servirgli; la sua signoria [è] una
signoria eterna, la qual non trapasserà [giammai]; e il suo
regno [è un regno] che non sarà [giammai] distrutto. 15
Quant'è a me Daniele lo spirito mi venne meno in mezzo
del corpo, e le visioni del mio capo mi conturbarono. 16
E mi accostai ad uno de' circostanti, e gli domandai la
verità intorno a tutte queste cose; ed egli me [la] disse, e
mi dichiarò l'interpretazione delle cose, [dicendo:] 17
Queste quattro gran bestie[significano] quattro re, [che]
sorgeranno dalla terra. 18 E [poi] i santi dell'Altissimo
riceveranno il regno, e lo possederanno in perpetuo, ed
in sempiterno. 19 Allora io desiderai di sapere la verità
intorno alla quarta bestia, ch'era differente da tutte [le
altre, ed era] molto terribile; i cui denti [erano] di ferro, e
le unghie di rame; che mangiava, tritava, e calpestava il
rimanente co' piedi; 20 e intorno alle dieci corna ch'ella
avea in capo, e intorno a quell'ultimo, che saliva, e
d'innanzi al quale tre erano cadute; e intorno a ciò che
quel corno avea degli occhi, e una bocca che proferiva
cose grandi; e che l'aspetto di esso [era] maggiore [di
quello] de' suoi compagni. 21 Io avea riguardato, e quel
corno faceva guerra co' santi, e li vinceva; 22 finchè
l'Antico de' giorni venne, e il giudicio fu dato a' santi
dell'Altissimo; e venne il tempo che i santi doveano
possedere il regno. 23 [E colui mi] disse così: La quarta
bestia [significa] un quarto regno[che] sarà in terra, il qual
sarà differente da tutti quegli [altri] regni, e divorerà tutta
le terra, e la calpesterà, e la triterà. 24 E le dieci corna
[significano] dieci re, [che] sorgeranno di quel regno;
ed un altro sorgerà dopo loro, il qual sarà differente da'
precedenti, ed abbatterà tre re. 25 E proferirà parole
contro all'Altissimo, e distruggerà i santi dell'Altissimo; e
penserà di mutare i tempi, e la Legge; e [i santi] gli saran
dati nelle mani fino ad un tempo, più tempi, e la metà
d'un tempo. 26 Poi si terrà il giudicio, e la sua signoria
[gli] sarà tolta; [ed] egli sarà sterminato, e distrutto fino
all'estremo. 27 E il regno, e la signoria, e la grandezza
de' regni, [che sono] sotto tutti i cieli, sarà data al popolo
de' santi dell'Altissimo; il regno d'esso [sarà] un regno
eterno, e tutti gl'imperi gli serviranno, ed ubbidiranno. 28
Qui [è] la fine delle parole. Quant'è a me Daniele, i miei
pensieri mi spaventarono forte, e il color del mio volto fu
mutato in me; e conservai la cosa nel mio cuore.

8 NELL'anno terzo del regno del re Belsasar, una
visione apparve a me, Daniele, dopo [quella che] mi
era apparita al principio. 2 Io adunque riguardava in
visione (or io [era], quando vidi [quella visione], in Susan,
stanza reale, ch'[è] nella provincia di Elam); riguardava,
[dico], in visione, essendo in sul fiume Ulai. 3 Ed alzai
gli occhi, e riguardai, ed ecco un montone stava in piè
dirincontro al fiume, il quale avea due corna, e quelle
due corna [erano] alte; me l'uno [era] più alto dell'altro,
e il più alto saliva l'ultimo. 4 Io vidi che quel montone
cozzava verso l'Occidente, verso il Settentrione, e verso
il Mezzodì; e niuna bestia poteva durar davanti a lui; e
non [vi era] alcuno che riscotesse di man sua, e faceva
ciò che gli piaceva, e divenne grande. 5 Ed io posi
mente, ed ecco un becco veniva d'Occidente, sopra la
faccia di tutta la terra, e non toccava punto la terra; e
questo becco avea un corno ritorto in mezzo degli occhi.
6 Ed esso venne fino al montone che avea quelle due
corna, il quale io avea veduto stare in piè, dirincontro al
fiume; e corse sopra lui nel furor della sua forza. 7 Ed
io vidi che, essendo presso del montone, egli infellonì
contro a lui, e cozzò il montone, e fiaccò le sue due
corna, e non vi fu forza nel montone da durar davanti a
lui; laonde lo gettò per terra, e lo calpestò; e non vi fu chi
scampasse il montone di man sua. 8 E il becco divenne
sommamente grande; ma come egli si fu fortificato, quel
gran corno fu rotto; e in luogo di quello, sorsero quattro
[altre corna] ritorte, verso i quattro venti del cielo. 9 E
dell'uno d'essi uscì un piccol corno, il quale divenne
molto grande verso il Mezzodì, e verso il Levante, e
verso il [paese della] bellezza; 10 e divenne grande fino
all'esercito del cielo, ed abbattè in terra [una parte] di
quell'esercito, e delle stelle, e le calpestò. 11 Anzi si fece
grande fino al capo dell'esercito; e da quel [corno] fu
tolto via il [sacrificio] continuo e fu gettata a basso la
stanza del santuario d'esso. 12 E l'esercito fu esposto a
misfatto contro al [sacrificio] continuo; ed egli gettò la
verità in terra, ed operò, e prosperò. 13 Ed io udii un
santo, che parlava; e un [altro] santo disse a quel tale
che parlava: Fino a quando [durerà] la visione intorno al
[servigio] continuo, ed al misfatto che devasta? [infino
a quando] saranno il santuario, e l'esercito, esposti ad

esser calpestati? 14 Ed egli mi disse: Fino a duemila
trecento [giorni di] sera, e mattina; poi il santuario sarà
giustificato. 15 Ora, quando io Daniele ebbi veduta la
visione, ne richiesi l'intendimento; ed ecco, davanti a me
stava come la sembianza di un uomo. 16 Ed io udii la
voce d'un uomo, nel mezzo di Ulai, il qual gridò, e disse:
Gabriele, dichiara a costui la visione. 17 Ed esso venne
presso del luogo dove io stava; e quando fu venuto, io
fui spaventato, e caddi sopra la mia faccia; ed egli mi
disse: Intendi, figliuol d'uomo; perciocchè questa visione
[è] per lo tempo della fine. 18 E mentre egli parlava a
me, mi addormentai profondamente, con la faccia in
terra; ma egli mi toccò, e mi fece rizzare in piè, nel luogo
dove io stava. 19 E disse: Ecco, io ti farò assapere ciò
che avverrà, alla fine dell'indegnazione; perciocchè [vi
sarà] una fine al tempo ordinato. 20 Il montone con due
corna, che tu hai veduto, [significa] i re di Media, e di
Persia. 21 E il becco irsuto[significa] il re di Iavan; e il
gran corno, ch'[era] in mezzo de' suoi occhi, è il primo
re. 22 E ciò che quello è stato rotto, e quattro son sorti in
luogo di esso[significa che] quattro regni sorgeranno
della [medesima] nazione, ma non già con medesima
possanza di quello. 23 Ed alla fine del lor regno, quando
gli scellerati saranno venuti al colmo, sorgerà un re
audace, e sfacciato, ed intendente in sottigliezze. 24 E la
sua potenza si fortificherà, ma non già per la sua forza;
ed egli farà di strane ruine, e prospererà, ed opererà, e
distruggerà i possenti, e il popolo de' santi. 25 E per
lo suo senno, la frode prospererà in man sua; ed egli
si magnificherà nel cuor suo, e in pace ne distruggerà
molti; e si eleverà contro al Principe de' principi; ma
sarà rotto senza [opera di] mani. 26 E la visione de'
giorni di sera, e mattina, ch'è stata detta, è verità; or tu,
serra la visione; perciocchè [è di cose che avverranno]
di qui a molto tempo. 27 Ed io Daniele fui tutto disfatto, e
languido per [molti] giorni; poi mi levai, e feci gli affari del
re; ed io stupiva della visione; ma niuno se ne avvide.

9 NELL'anno primo di Dario, figliuol di Assuero, della
progenie di Media, il quale era stato costituito re sopra
il regno de' Caldei; 2 nell'anno primo di esso, io Daniele
avendo inteso per i libri che il numero degli anni, de' quali
il Signore avea parlato al profeta Geremia, ne' quali si
dovevano compiere le desolazioni di Gerusalemme, [era]
di settant'anni; 3 volsi la mia faccia verso il Signore Iddio,
con digiuno, con sacco, e con cenere, per dispormi ad
orazione, e supplicazione; e fece orazione, e confessione
al Signore Iddio mio, e dissi: 4 Ahi! Signore, Dio grande,
e tremendo, che osservi il patto, e la benignità, a quelli
che ti amano, ed osservano i tuoi comandamenti; 5 noi
abbiam peccato, ed abbiamo operato iniquamente, ed
empiamente; e siamo stati ribelli, e ci siam rivolti da'
tuoi comandamenti, e dalle tue leggi. 6 E non abbiamo
ubbidito a' profeti tuoi servitori, i quali hanno, in Nome
tuo, parlato a' nostri re, a' nostri principi, ed a' nostri
padri, ed a tutto il popolo del paese. 7 A te [appartiene] la
giustizia, o Signore; ed a noi la confusion di faccia, come
[appare] al dì d'oggi; agli uomini di Giuda, agli abitanti di
Gerusalemme, ed a tutto Israele, vicini, e lontani, in tutti i
paesi dove tu li hai scacciati per lo misfatto loro, che han
commesso contro a te. 8 O Signore, a noi [appartiene]
la confusion di faccia, a' nostri re, a' nostri principi, e a'
nostri padri; conciossiachè abbiam peccato contro a te.
9 Al Signore Iddio nostro [appartengono] le misericordie,
e i perdoni; perciocchè noi ci siam ribellati contro a
lui; 10 e non abbiamo ubbidito alla voce del Signore
Iddio nostro, per camminar nelle sue leggi, ch'egli ci ha
proposte per li profeti suoi servitori. 11 E tutto Israele
ha trasgredita la tua Legge, e si è tratto indietro, per
non ascoltar la tua voce; laonde è stata versata sopra
noi l'esecrazione, e il giuramento, scritto nella Legge di
Mosè, servitor di Dio; perciocchè noi abbiam peccato
contro a lui. 12 Ed egli ha messe ad effetto le sue parole,
ch'egli avea pronunziate contro a noi, e contro a' nostri
rettori, che ci han retti, facendo venir sopra noi un mal
grande; talchè giammai, sotto tutti i cieli, non avvenne
cosa simile a quello ch'è avvenuto in Gerusalemme. 13
Tutto questo male è venuto sopra noi, secondo quello
ch'è scritto nella Legge di Mosè; e pur noi non abbiam
supplicato al Signore Iddio nostro, convertendoci dalle
nostre iniquità, e attendendo alla tua verità. 14 E il
Signore ha vigilato sopra questo male, e l'ha fatto venir
sopra noi; perciocchè il Signore Iddio nostro [è] giusto
in tutte le sue opere ch'egli ha fatte; conciossiachè noi
non abbiamo ubbidito alla sua voce. 15 Or dunque, o
Signore Iddio nostro, che traesti il tuo popolo fuoro del
paese di Egitto, con man forte, e ti acquistasti un Nome,
qual' [è] al dì d'oggi; noi abbiam peccato, noi abbiamo
operato empiamente. 16 Signore, secondo tutte le tue
giustizie, racquetisi, ti prego, l'ira tua, e il tuo cruccio,
inverso Gerusalemme, tua città; [inverso] il monte tuo
santo; conciossiachè, per li nostri peccati, e per l'iniquità
de' nostri padri, Gerusalemme, e il tuo popolo, [sieno]
in vituperio appo tutti quelli che sono d'intorno a noi.
17 Ed ora, ascolta, o Dio nostro, l'orazione del tuo
servitore, e le sue supplicazioni; e per amor del Signore,
fa' risplendere il tuo volto sopra il tuo santuario, che
è desolato. 18 Inchina, o Dio mio, il tuo orecchio, ed
ascolta; apri gli occhi, e vedi le nostre desolazioni, e la
città che si chiama del tuo Nome; perciocchè noi non
presentiamo le nostre supplicazioni nel tuo cospetto,
[fondati] sopra le nostre giustizie, anzi sopra le tue grandi
misericordie. 19 Signore, esaudisci; Signore, perdona;
Signore, attendi, ed opera, senza indugio, per amor di
te stesso, o Dio mio; perciocchè la tua città, e il tuo
popolo, si chiamano del tuo Nome. 20 Ora, [mentre] io
parlava ancora, e faceva orazione, e confessione del
mio peccato, e del peccato del mio popolo Israele; e
presentava la mia supplicazione davanti al Signore Iddio

mio, per lo monte santo dell'Iddio mio; 21 [mentre] io
parlava ancora, orando, quell'uomo Gabriele, il quale
io avea veduto in visione al principio, volò ratto, e mi
toccò, intorno al tempo dell'offerta della sera. 22 Ed egli
[m]'insegnò, e parlò meco, e disse: Daniele, io sono
ora uscito per darti ammaestramento, ed intendimento.
23 Fin dal cominciamento delle tue supplicazioni, la
parola è uscita; ed io son venuto per annunziar[tela];
perciocchè tu sei [uomo] gradito; ora dunque pon mente
alla parola, e intendi la visione. 24 Vi sono settanta
settimane determinate sopra il tuo popolo, e sopra la
tua santa città, per terminare il misfatto, e per far venir
meno i peccati, e per far purgamento per l'iniquità,
e per addurre la giustizia eterna, e per suggellar la
visione, ed i profeti; e per ungere il Santo de' santi.
25 Sappi adunque, ed intendi, che da che sarà uscita
la parola, che Gerusalemme sia riedificata, infino al
Messia, Capo dell'esercito, [vi saranno] sette settimaane,
e [altre] sessantadue settimane, [nelle quali] saranno di
nuovo edificate le piazze, e le mura, e i fossi; e [ciò],
in tempi angosciosi. 26 E dopo quelle sessantadue
settimane, essendo sterminato il Messia senza, che
gli [resti più] nulla, il popolo del Capo dell'esercito a
venire distruggerà la città, e il santuario; e la fine di
essa sarà con inondazione, e [vi saranno] desolazioni
determinate infino al fine della guerra. 27 Ed esso
confermerà il patto a molti in una settimana; e nella metà
della settimana farà cessare il sacrificio, e l'offerta; poi
[verrà] il desertatore sopra le ale abbominevoli; e fino
alla finale e determinata perdizione, [quell'inondazione]
sarà versata sopra il [popolo] desolato.

10 NELL'anno terzo di Ciro, re di Persia, fu rivelata
una parola a Daniele, il cui nome si chiamava
Beltsasar; e la parola [è] verità, e l'esercito [era] grande.
Ed egli comprese la parola, ed ebbe intelligenza della
visione. 2 In quel tempo io Daniele feci cordoglio lo
spazio di tre settimane. 3 Io non mangiai cibo di diletto,
e non mi entrò in bocca carne, nè vino, e non mi unsi
punto, finchè fu compiuto il termine di tre settimane. 4 E
nel ventesimoquarto giorno del primo mese, essendo
io in su la ripa del gran fiume, [che] è Hiddechel, 5
alzai gli occhi, e riguardai, ed ecco un uomo vestito di
panni lini, avendo sopra i lombi una cintura di fino oro
di Ufaz. 6 E il suo corpo somigliava un grisolito, e la
sua faccia [era] come l'aspetto del folgore; e i suoi occhi
[eran] simili a torchi accesi; e le sue braccia, e i suoi
piedi, somigliavano in vista del rame forbito, e il suono
delle sue parole pareva il romore d'una moltitudine. 7
Ed io Daniele solo vidi la visione, e gli uomini ch'erano
meco non la videro; anzi gran terrore cadde sopra loro,
e fuggirono per nascondersi. 8 Ed io rimasi solo, e vidi
quella gran visione, e non restò in me forza alcuna, e il
mio bel colore fu mutato in ismorto, e non ritenni alcun
vigore. 9 Ed io udii la voce delle parole di colui; e quando
ebbi udita la voce delle sue parole, mi addormentai
profondamente sopra la mia faccia, col viso in terra.
10 Ed ecco, una mano mi toccò, e mi fece muovere,
[e stare] sopra le ginocchia, e sopra le palme delle
mani. 11 E mi disse: O Daniele, uomo gradito, intendi
le parole che io ti ragiono, e rizzati in piè nel luogo
dove stai; perciocchè ora sono stato mandato a te. E
quando egli mi ebbe detta quella parola, io mi rizzai in
piè tutto tremante. 12 Ed egli mi disse: Non temere, o
Daniele: perciocchè, dal primo dì che tu recasti il cuor
tuo ad intendere, e ad affliggerti nel cospetto dell'Iddio
tuo, le tue parole furono esaudite, ed io son venuto per
le tue parole. 13 Ma il principe del regno di Persia mi
ha contrastato ventun giorno; ma ecco, Micael, l'uno
de' primi principi, è venuto per aiutarmi. Io dunque son
rimasto quivi appresso i re di Persia. 14 Ed [ora] son
venuto per farti intendere ciò che avverrà al tuo popolo
nella fine de' giorni; perciocchè [vi è] ancora visione per
quei giorni. 15 E mentre egli parlava meco in questa
maniera, io misi la mia faccia in terra, ed ammutolii.
16 Ed ecco [uno], che avea la sembianza d'un figliuol
d'uomo, mi toccò in su le labbra; allora io apersi la mia
bocca, e parlai, e dissi a colui ch'era in piè davanti a
me: Signor mio, le mie giunture son tutte svolte in me
in questa visione, e non ho ritenuto alcun vigore. 17 E
come portrebbe il servitore di cotesto mio Signore parlar
con cotesto mio Signore? conciossiachè fino ad ora non
sia restato fermo in me alcun vigore, e non sia rimasto
in me alcun fiato. 18 Allora di nuovo una sembianza
come d'un uomo mi toccò, e mi fortificò, 19 e disse: Non
temere, uomo gradito; abbi pace, fortificati, e confortati.
E come egli parlava meco, io mi fortificai, e dissi: Parli il
mio Signore; perciocchè tu mi hai fortificato. 20 E colui
disse: Sai tu perchè io son venuto a te? Or di presente
io ritornerò per guerreggiar col principe di Persia; poi
uscirò, ed ecco, il principe di Iavan verrà. 21 Ma pure io
ti dichiarerò ciò ch'è stampato nella scrittura della verità;
or non [vi è] niuno che si porti valorosamente meco in
queste cose, se non Micael, vostro principe.

11 Or io, nell'anno primo di Dario Medo, sono stato
presente per confortarlo, e per fortificarlo. 2 Ed
ora, io ti dichiarerò cose vere. Ecco, vi saranno ancora
tre re in Persia; poi il quarto acquisterà di gran ricchezze
sopra tutti [gli altri]; e come egli si sarà fortificato nelle
sue ricchezze, egli farà muover tutti contro al regno
di Iavan. 3 Poi sorgerà un re possente, e valoroso; il
quale possederà un grande imperio, e farà ciò ch'egli
vorrà. 4 Ma tosto ch'egli sarà sorto, il suo regno sarà
rotto, e sarà diviso per li quattro venti del cielo, e non
alla sua progenie; e quello non [sarà] pari all'imperio
che esso avrà posseduto; perciocchè il suo regno sarà
stirpato, e [sarà] di altri, oltre a coloro. 5 E il re del
Mezzodì si fortificherà, ed [un altro] de' capitani d'esso;
[costui] si fortificherà sopra [quell'altro], e regnerà, [e] il

suo imperio [sarà] grande. 6 E in capo d'alcuni anni, si
congiungeranno insieme, e la figliuola del re del Mezzodì
verrà al re del Settentrione, per far [loro] accordi; ma ella
non potrà rattener la forza del braccio; e nè colui, nè
il suo braccio, non potrà durare; e colei, insieme con
quelli che l'avranno condotta, e il figliuolo di essa, e
chi terrà la parte sua, saranno dati [a morte] in que'
tempi. 7 Ma d'un rampollo delle radici di essa sorgerà
[uno, nel]lo stato di colui, il qual verrà con esercito, e
verrà contro alle fortezze del re del Settentrione, e farà
di gran fatti contro ad esse, e se [ne] impadronirà; 8
ed anche menerà in cattività in Egitto i lor dii, co' lor
principi, e co' lor preziosi arredi d'oro, e d'argento; ed
egli durerà per [alquanti anni], senza [tema del] re del
Settentrione. 9 E il re del Mezzodì verrà nel suo regno, e
se ne ritornerà al suo paese. 10 Poi i figliuoli di colui
entreranno in guerra, e aduneranno una moltitudine di
grandi eserciti; e [l'un d'essi] verrà di subito, e inonderà,
e passerà oltre; poi ritornerà ancora, e darà battaglia,
[e perverrà] fino alla fortezza del re del Mezzodì. 11 E
il re del Mezzodì, inasprito, uscirà fuori, e combatterà
con lui, [cioè] col re del Settentrione, il qual leverà una
gran moltitudine; ma quella moltitudine sarà data in man
del [re del Mezzodì]. 12 E dopo ch'egli avrà disfatta
quella moltitudine, il cuor suo s'innalzerà; onde, benchè
abbia abbattute delle decine di migliaia, non però sarà
fortificato. 13 E il re del Settentrione leverà di nuovo una
moltitudine maggiore della primiera; e in capo di qualche
tempo, [ed] anni, egli verrà con grosso esercito, e con
grande apparecchio. 14 E in quei tempi molti si leveranno
contro al re del Mezzodì; e degli uomini ladroni d'infra
il tuo popolo si eleveranno, per adempier la visione; e
caderanno. 15 E il re del Settentrione verrà, e farà degli
argini, e prenderà le città delle fortezze; e le braccia del
Mezzodì, e la scelta del suo popolo non potranno durare,
e non [vi sarà] forza alcuna da resistere. 16 E colui che
sarà venuto contro ad esso farà ciò che gli piacerà; e
non [vi sarà] alcuno che gli possa stare a fronte; poi
egli si fermerà nel paese della bellezza, il quale sarà
consumato per man sua. 17 Poi egli imprenderà di venire
con le forze di tutto il suo regno, offerendo condizioni
d'accordo, onde egli verrà a capo; e darà a quell'altro
una figliuola per moglie, corrompendola; ma ella non
sarà costante, e non terrà per lui. 18 Poi egli volgerà la
faccia alle isole, e ne prenderà molte; ma un capitano
farà cessare il vituperio fattogli da colui; e, oltre a ciò,
renderà a lui stesso il suo vituperio. 19 Poi egli volgerà
la faccia alle fortezze del suo paese, e traboccherà,
e caderà, e sarà rotto, e non sarà più trovato. 20 Poi
sorgerà nello stato di esso, [con] maestà reale, uno che
manderà attorno esattori: ma fra alquanti dì sarà rotto,
non in ira, nè in guerra. 21 Appresso sorgerà nel suo
stato uno sprezzato, al qual non sarà imposta la gloria
reale; ma egli verrà quetamente, ed occuperà il regno
per lusinghe. 22 E le braccia del paese inondato saranno
inondate da lui, e saranno rotte, come anche il capo
del patto. 23 E dopo l'accordo fatto con quell'[altro], egli
procederà con frode, e salirà, e si fortificherà con poca
gente. 24 Egli entrerà nel riposo, e nei luoghi grassi della
provincia, e farà cose, che i suoi padri, nè i padri de' suoi
padri, non avranno mai fatte; egli spargerà alla [sua]
gente preda, spoglie, e richezze; e farà delle imprese
contro alle fortezze; e [ciò] fino ad un tempo. 25 Poi
egli moverà le sue forze, e il cuor suo, contro al re del
Mezzodì, con grande esercito; e il re del Mezzodì, verrà
a battaglia, con grande e potentissimo esercito; ma non
potrà durare; perciocchè si faranno delle macchinazioni
contro a lui. 26 E quelli che mangeranno il suo piatto
lo romperanno; e l'esercito di colui inonderà [il paese],
e molti caderanno uccisi. 27 E il cuore di que' due re
[sarà volto] ad offender [l'un l'altro], e in una medesima
tavola parleranno insieme con menzogna; ma [ciò] non
riuscirà bene; perciocchè [vi sarà] ancora una fine, al
tempo determinato. 28 E colui se ne ritornerà al suo
paese con gran ricchezze; e il suo cuore [sarà] contro
al Patto santo; ed egli far[à di gran cose:] e poi se
ne ritornerà al suo paese. 29 Al tempo determinato,
egli verrà di nuovo contro al paese del Mezzodi; ma [la
cosa] non riuscirà quest'ultima volta come la prima. 30 E
verranno contro a lui delle navi di Chittim, ed egli ne
sarà contristato, e se ne ritornerà, e indegnerà contro
al Patto santo, e farà [di gran cose:] poi ritornerà, e
porgerà le orecchie a quelli che avranno abbandonato il
Patto santo. 31 E le braccia terranno la parte sua, e
profaneranno il santuario della fortezza, e torranno via il
[sacrificio] continuo, e [vi] metteranno l'abbominazione
disertante. 32 E per lusinghe egli indurrà a contaminarsi
quelli che avran misfatto contro al Patto; ma il popolo
di quelli che conoscono l'Iddio loro si fortificherà, e si
porterà valorosamente. 33 E gl'intendenti d'infra il popolo
ne ammaestreranno molti; e caderanno per la spada,
e per le fiamme, [e andranno] in cattività, e [saranno]
in preda, [per molti] giorni. 34 Ma mentre caderanno
[così], saranno soccorsi di un po' di soccorso; e molti
si aggiungeranno con loro con bei sembianti infinti. 35
Di quegl'intendenti adunque ne caderanno [alcuni:]
acciocchè fra loro [ve ne sieno di quelli] che sieno posti
al cimento, e purgati, e imbiancati, fino al tempo della
fine; perciocchè [vi sarà] ancora [una fine], al tempo
determinato. 36 Questo re adunque farà ciò che gli
piacerà, e s'innalzerà, e si magnificherà sopra ogni
dio; e proferirà cose strane contro all'Iddio degl'iddii;
e prospererà, finchè l'indegnazione sia venuta meno;
conciossiachè una determinazione ne sia stata fatta.
37 Ed egli non si curerà degl'iddii de' suoi padri, nè
d'amor di donne, nè di dio alcuno; perciocchè egli si
magnificherà sopra ogni cosa. 38 Ed egli onorerà un dio
delle fortezze sopra il suo seggio; egli onorerà, con oro,

e con argento, e con gemme, e con cose preziose, un
dio, il quale i suoi padri non avranno conosciuto. **39** Ed
egli verrà a capo de' luoghi muniti delle fortezze, con
quell'iddio strano; egli accrescerà d'onore quelli ch'egli
riconoscerà, e li farà signoreggiar sopra molti, e spartirà
la terra per prezzo. **40** Or in sul tempo della fine, il re
del Mezzodì cozzerà con lui; e il re del Settentrione
gli verrà addosso, a guisa di turbo, con carri, e con
cavalieri, e con molto naviglio; ed entrerà ne' paesi
d'esso, e inonderà e passerà a traverso; **41** ed entrerà
nel paese della bellezza, e molti [paesi] ruineranno; e
questi scamperanno dalla sua mano: Edom, Moab, e
la principal parte de' figliuoli di Ammon. **42** Così egli
metterà la mano sopra [molti] paesi, e il paese di Egitto
non iscamperà. **43** E si farà padrone de' tesori d'oro, e
d'argento, e di tutte le cose preziose di Egitto; e i Libii,
e gli Etiopi [saranno] al suo seguito. **44** Ma rumori dal
Levante e dal Settentrione lo turberanno; ed egli uscirà
con grande ira, per distruggere, e per disperder molti.
45 E pianterà le tende del suo padiglione reale fra i
mari, presso del santo monte di bellezza; poi, come sarà
pervenuto al suo fine, non [vi sarà] alcun che l'aiuti.

12 Or in quel tempo si leverà Micael, quel gran
principe, che sta per li figliuoli del tuo popolo; e vi
sarà un tempo di distretta, quel non fu giammai, da che
[questo popolo] è stato nazione, fino a quel tempo; ed in
quel tempo d'infra il tuo popolo sarà salvato chiunque
si troverà scritto nel libro. **2** E la moltitudine di quelli
che dormono nella polvere della terra si risveglierà;
gli uni a vita eterna, e gli altri a vituperii, e ad infamia
eterna. **3** E gl'intendenti risplenderanno come lo splendor
della distesa; e quelli che avranno giustificati molti,
[risplenderanno] come le stelle in sempiterno. **4** Or tu,
Daniele, serra queste parole, e suggella questo libro,
infino al tempo della fine; [allora] molti andranno attorno,
e la conoscenza sarà accresciuta. **5** Poi io Daniele
riguardai, ed ecco, altri due, che stavano ritti in piè;
l'uno di qua sopra l'una delle ripe del fiume; l'altro di
là, sopra l'altra. **6** E [l'uno d'essi] disse all'uomo vestito
di panni lini, il quale [era] sopra le acque del fiume:
Quando [sarà] infine il compimento di queste maraviglie?
7 Ed io udii l'uomo vestito di panni lini, ch'[era] sopra
le acque del fiume, il quale, levata la man destra, e
la sinistra, al cielo, giurò per Colui che vive in eterno,
che tutte queste cose sarebbero compiute, infra un
tempo, de' tempi, e la metà [di un tempo]; ed allora
che [colui] avrebbe finito di dissipar le forze del popolo
santo. **8** Ed io udii ben ciò, ma non [l]'intensi. E dissi:
Signor mio, qual [sarà] la fine di queste cose? **9** Ed egli
[mi] disse: Va', Daniele; perciocchè queste parole [son]
nascoste, e suggellate, infino al tempo della fine. **10**
Molti saranno purificati, e imbiancati, e posti al cimento;
ma gli empi opereranno empiamente; e niuno degli
empi intenderà [queste cose:] ma gli intendenti [le]
intenderanno. **11** Ora, del tempo che sarà stato tolto il
[sacrificio] continuo, e sarà stata posta l'abbominazione
desertante, [vi saranno] mille dugennovanta giorni. **12**
Beato chi aspetterà pazientemente, e giungerà a mille
trecentrentacinque giorni! **13** Ma quant'è a te, vattene
al [tuo] fine; or tu avrai riposo, e dimorerai nella tua
condizione fino alla fine de' tuoi dì.

Osea

1 La parola del Signore, che fu [indirizzata] ad Osea, figliuolo di Beeri, a' dì di Uzzia, di Iotam, di Achaz, [e] di Ezechia, re di Giuda; e a' dì di Geroboamo, figliuolo di Gioas, re d'Israele. **2** NEL principio, quando il Signore parlò per Osea, il Signore disse ad Osea: Va', prenditi per moglie una meretrice, e [genera] de' figliuoli di fornicazione; perciocchè il paese fornica senza fine, [sviandosi] dal Signore. **3** Ed egli andò, e prese Gomer, figliuola di Diblaim, ed ella concepette, e gli partorì un figliuolo. **4** E il Signore gli disse: Pongli nome Izreel, perciocchè fra qui a poco tempo farò punizione del sangue d'Izreel, sopra la casa di Iehu; e farò venir meno il regno della casa d'Israele. **5** E in quel giorno avverrà che io romperò l'areo d'Israele nella valle d'Izreel. **6** Poi ella concepette ancora, e partorì una figliuola. E [il Signore] disse ad Osea: Ponle nome Lo-ruhama; perciocchè io non continuerò più a far misericordia alla casa d'Israele, ma li torrò del tutto via. **7** Ma farò misericordia alla casa di Giuda, e li salverò per lo Signore Iddio loro; e non li salverò per arco, nè per ispada, nè per battaglia, nè per cavalli, nè per cavalieri. **8** Poi ella spoppò Lo-ruhama, e concepette, e partorì un figliuolo. **9** E [il Signore] disse [ad Osea:] Pongli nome Lo-ammi; perciocchè voi non [siete] mio popolo, ed io altresì non sarò vostro. **10** Pur nondimeno il numero de' figliuoli d'Israele sarà come la rena del mare, che non si può nè misurare, nè annoverare; ed avverrà che in luogo che sarà loro stato detto: Voi non [siete] mio popolo; si dirà loro: Figliuoli dell'Iddio vivente. **11** E i figliuoli di Giuda, e i figliuoli d'Israele, si raduneranno insieme, e si costituiranno un capo, e saliranno dalla terra; perciocchè il giorno d'Izreel [sarà] grande.

2 Dite a' vostri fratelli: Ammi; ed alle vostre sorelle: Ruhama. **2** Contendete con la madre vostra, contendete, [dicendole] ch'ella non [è più] mia moglie, e che io non [sono più] suo marito; e che tolga le sue fornicazioni dalla sua faccia, e i suoi adulterii d'infra le sue mammelle. **3** Che talora io non la spogli tutta nuda, e non la metta nello stato ch'era nel giorno che nacque; e non la renda simile ad un deserto, e non la riduca ad essere come una terra arida, e non la faccia morir di sete. **4** E non abbia pietà de' suoi figliuoli; perciocchè son figliuoli di fornicazione. **5** Conciossiachè la madre loro abbia fornicato; quella che li ha partoriti è stata svergognata; perciocchè ha detto: Io andrò dietro a' miei amanti, che mi dànno il mio pane, e la mia acqua, la mia lane, e il mio lino, il mio olio, e le mie bevande. **6** Perciò, ecco, io assieperò la sua via di spine, e [le] farò una chiusura [attorno], ed ella non ritroverà i suoi sentieri. **7** Ed andrà dietro a' suoi amanti, ma non li aggiungerà; e li ricercherà, ma non li troverà; laonde dirà: Io andrò, e ritornerò al mio primiero marito; perciocchè allora io stava meglio che al presente. **8** Or ella non ha riconosciuto che io le avea dato il frumento, e il mosto, e l'olio, e che io le avea accresciuto l'argento, e l'oro, [il quale] essi hanno impiegato intorno a Baal. **9** Perciò, io ripiglierò il mio frumento nel suo tempo, e il mio mosto nella sua stagione; e riscoterò la mia lana, e il mio lino, [ch'erano] per coprir le sue vergogne. **10** Ed ora io scoprirò le sue vergogne, alla vista de' suoi amanti; e niuno la riscoterà di man mia. **11** E farò venir meno tutte le sue letizie, le sue feste, le sue calendi, e i suoi sabati, e tutte le sue solennità. **12** E deserterò le sue viti, e i suoi fichi, dei quali ella diceva: Queste cose [sono] il mio premio, che i miei amanti mi hanno donato; ed io li ridurrò in bosco, e le fiere della campagna li mangeranno. **13** E farò punizione sopra lei de' giorni dei Baali, ne' quali ella ha fatti loro profumi, e si è adorna de' suoi pendenti, e monili, ed è andata dietro a' suoi amanti, e mi ha dimenticato, dice il Signore. **14** Perciò, ecco, io l'attrarrò, e la farò camminare per lo deserto, e la racconsolerò; **15** e le darò le sue vigne, da quel luogo; e la valle di Acor, per entrata di speranza; ed ella canterà quivi, come ai dì della sua fanciullezza, e come quando salì fuor del paese di Egitto. **16** E in quel giorno avverrà, dice il Signore, che tu mi chiamerai: Marito mio; e non mi chiamerai più: Baal mio. **17** Ed io torrò via dalla sua bocca i Baali, e quelli non saranno più ricordati per li nomi loro. **18** E in quel tempo farò che avran patto con le fiere della campagna, e con gli uccelli del cielo, e co' rettili della terra; e romperò archi, e spade, e [strumenti di] guerra, e farò che verranno meno nel paese; e li farò giacere in sicurtà. **19** Ed io ti sposerò in eterno; e ti sposerò in giustizia, e in giudicio, e in benignità, e in compassioni. **20** Anzi ti sposerò in verità; e tu conoscerai il Signore. **21** Ed avverrà in quel giorno, che io risponderò, dice il Signore, risponderò al cielo, ed esso risponderà alla terra. **22** E la terra risponderà al frumento, ed al mosto, ed all'olio; e queste cose risponderanno ad Izreel. **23** Ed io me la seminerò nella terra, ed avrò pietà di Lo-ruhama; e dirò a Lo-ammi: Tu [sei] mio popolo; ed egli mi dirà: Dio mio.

3 Poi il Signore mi disse: Va' ancora [ed] ama una donna, la quale, essendo, amata dal [suo] marito, sia adultera; secondo che il Signore ama i figliuoli di Israele, ed essi riguardano ad altri dii, ed amano le schiacciate d'uva. **2** Io adunque mi acquistai [quella donna] per quindici [sicli] d'argento, e per un homer, ed un letec di orzo. **3** Poi le dissi: Rimantimi [così] per molti giorni; non fornicare, e non maritarti ad alcuno; ed io altresì [aspetterò] dietro a te. **4** Perciocchè i figliuoli d'Israele se ne staranno molti giorni senza re, e senza principe; senza sacrificio, e senza statua; senza efod, e senza idoli. **5** Poi i figliuoli d'Israele ricercheranno di nuovo il Signore Iddio loro, e Davide lor re; e con timore si

ridurranno al Signore, ed alla sua bontà, nella fine de' giorni.

4 ASCOLTATE la parola del Signore, figliuoli d'Israele; perciocchè il Signore ha una lite con gli abitanti del paese; perchè non [vi è] nè verità, nè benignità, nè conoscenza alcuna di Dio nel paese. **2** [Non fanno altro] che spergiurare, e mentire, ed uccidere, e furare, e commettere adulterio; sono straboccati, un sangue tocca l'altro. **3** Perciò, il paese farà cordoglio, e chiunque abita in esso languirà, insieme con le bestie della campagna, e con gli uccelli del cielo; ed anche i pesci del mare morranno. **4** Pur nondimeno niuno litighi, e niuno riprenda; conciossiachè il tuo popolo somigli quelli che contendono col sacerdote. **5** Perciò, tu caderai di giorno, ed anche il profeta caderà di notte; ed io distruggerò tua madre. **6** Il mio popolo perisce per mancamento di conoscenza; perciocchè tu hai sdegnata la conoscenza, io altresì ti sdegnerò, acciocchè tu non mi eserciti il sacerdozio; e, perciocchè tu hai dimenticata la Legge dell'Iddio tuo, io altresì dimenticherò i tuoi figliuoli. **7** Al pari che son cresciuti, han peccato contro a me; io muterò la lor gloria in vituperio. **8** Mangiano i peccati del mio popolo, ed hanno l'animo intento alla sua iniquità. **9** Perciò, il sacerdote sarà come il popolo; ed io farò punizione sopra lui delle sue vie, e gli renderò la retribuzione dei suoi fatti. **10** E mangeranno, ma non si sazieranno; fornicheranno, ma non moltiplicheranno; perciocchè han lasciato il servigio del Signore. **11** La fornicazione, e il vino, e il mosto, tolgono il senno. **12** Il mio popolo domanda il suo legno, e il suo bastone gli dà avviso; perciocchè lo spirito delle fornicazioni fa traviare; ed essi fornicano, sottraendosi dall'Iddio loro. **13** Sacrificano sopra le sommità de' monti, e fan profumi sopra i colli, sotto le querce, e i pioppi, e gli olmi; perciocchè la loro ombra [è] bella; perciò, le vostre figliuole fornicheranno, e le vostre nuore commetteranno adulterio. **14** Io non farò punizione delle vostre figliuole, quando avran fornicato; nè delle vostre nuore, quando avranno commesso adulterio: perciocchè essi si separono con le meretrici, e sacrificano con le cortigiane, perciò, il popolo che non ha intendimento caderà. **15** O Israele, se tu fornichi, Giuda [almeno] non rendasi colpevole; e non venite in Ghilgal, e non salite in Bet-aven; e non giurate: Il Signore vive. **16** Perciocchè Israele è divenuto ritroso, a guisa di giovenca ritrosa; ora li pasturerà il Signore, a guisa di agnello in luogo spazioso. **17** Efraim è congiunto con gl'idoli, lascialo. **18** La lor bevanda si è rivolta, hanno fornicato senza fine; amano il Porgete; i rettori di questa [nazione sono] vituperosi. **19** Il vento se la legherà nelle ale, ed essi saranno svergognati de' lor sacrificii.

5 ASCOLTATE questo, o sacerdoti, e siate attenti, o casa d'Israele, e porgete l'orecchio, o casa del re; conciossiachè a voi [appartenga] il giudicio; perciocchè voi siete stati un laccio in Mispa, e una rete tesa sopra Tabor. **2** Ed essi hanno di nascosto scannati quelli che si stornano [dalla strada maestra:] ma io [sarò] correzione ad essi tutti. **3** Io conosco Efraim, e Israele non mi è nascosto; conciossiachè ora, o Efraim, tu abbi fornicato, e Israele si sia contaminato. **4** Essi non dispongono le loro opere a convertirsi all'Iddio loro; perciocchè lo spirito delle fornicazioni [è] dentro loro, e non conoscono il Signore. **5** E la superbia d'Israele testimonia contro a lui in faccia; laonde Israele ed Efraim caderanno per la loro iniquità; Giuda ancora caderà con loro. **6** Andranno con le lor pecore, e co' lor buoi, a cercare il Signore; ma non lo troveranno; egli si è sottratto da loro. **7** Essi si sono dislealmente portati inverso il Signore; conciossiachè abbiano generati figliuoli bastardi; ora li divorerà un mese, con le lor possessioni. **8** Sonate col corno in Ghibea, [e] con la tromba in Rama; sonate a stormo [in] Bet-aven, dietro a te, o Beniamino. **9** Efraim sarà messo in desolazione, nel giorno del castigamento; io ho fatto assapere una cosa certa fra le tribù d'Israele. **10** I principi di Giuda son simili a quelli che muovono i termini, io spanderò la mia indegnazione sopra loro, a guisa d'acqua. **11** Efraim è oppressato, egli è fiaccato per giudicio; perciocchè volontariamente è ito dietro al comandamento. **12** Perciò, io [sarò] ad Efraim come una tignuola, e come un tarlo alla casa di Giuda. **13** Or Efraim, avendo veduta la sua infermità, e Giuda la sua piaga, Efraim è andato ad Assur, e [Giuda] ha mandato ad un re, che difendesse la sua causa; ma egli non potrà risanarvi, e non vi guarirà della vostra piaga. **14** Perciocchè io [sarò] come un leone ad Efraim, e come un leoncello alla casa di Giuda; io, io rapirò, e me ne andrò; io porterò via, e non [vi sarà] alcuno che riscuota. **15** Io me ne andrò, e me ne ritornerò al mio luogo, finchè si riconoscano colpevoli, e cerchino la mia faccia. Quando saranno in distretta, mi ricercheranno.

6 VENITE, e convertiamoci al Signore; perciocchè egli ha lacerato, ed altresì ci risanerà; egli ha percosso, altresì ci fascerà [le piaghe]. **2** Infra due giorni egli ci avrà rimessi in vita; nel terzo giorno egli ci avrà risuscitati, e noi viveremo nel suo cospetto. **3** E conoscendo il Signore, proseguiremo a conoscerlo ancora; la sua uscita [sarà] stabilmente ordinata, come [quella del]l'alba; ed egli verrà a noi come la pioggia, come la pioggia della stagion della ricolta, [che] innaffia la terra. **4** Che ti farò, o Efraim? che ti farò, o Giuda? conciossiachè la vostra pietà [sia] simile ad una nuvola mattutina, ed alla rugiada, la qual viene la mattina, [e poi] se ne va via. Perciò, io [li] ho asciati per li profeti; **5** li ho uccisi per le parole della mia bocca; e i tuoi giudicii, [o Israele, ti sono stati pronunziati] al levar del sole. **6** Perciocchè io gradisco benignità, e non sacrificio; e il conoscere Iddio, anzi che olocausti. **7** Ma essi hanno trasgredito il patto, come

Adamo; ecco là, si son portati dislealmente inverso me.
8 Galaad [è] una città di operatori d'iniquità; è segnata
di sangue. 9 E come gli scherani aspettano gli uomini,
così la compagnia de' sacerdoti uccide [le persone] in
su la strada, verso Sichem; perciocchè han commesse
scelleratezze. 10 Io ho veduto nella casa d'Israele una
cosa orribile; ivi [è] la fornicazione di Efraim, Israele si è
contaminato. 11 Ancora porrà Giuda delle piante in te,
quando io ritrarrò di cattività il mio popolo.

7 MENTRE io ho medicato Israele, l'iniquità di Efraim, e
le malvagità di Samaria si sono scoperte; perciocchè
fanno il mestiere della falsità; e il ladro entra, e lo
scherano spoglia di fuori. 2 E non han detto nel cuor
loro, che io serbo la memoria di tutta la lor malvagità;
ora li intorniano i lor fatti; quelli sono nel mio cospetto. 3
Essi rallegrano il re con la loro malvagità, e i principi
con le lor falsità. 4 Essi tutti commettono adulterio;
[sono] come un forno scaldato dal fornaio, [quando] è
restato di destare, dopo che la pasta è stata intrisa,
finchè sia levitata. 5 Nel giorno del nostro re, i principi
l'han sopraffatto con l'ardore del vino; egli ha stesa la
sua mano co'giullari. 6 Quando recano il cuor loro, [che
è] simile ad un forno, alle lor insidie, il lor fornaio dorme
tutta la notte, [e] la mattina [il forno] è acceso come
fuoco di vampa. 7 Tutti quanti son riscaldati come un
forno, e divorano i lor rettori; tutti i lor re son caduti;
non [vi è] fra loro alcuno che gridi a me. 8 Efraim si
rimescola co' popoli; Efraim è una focaccia che non è
voltata. 9 Stranieri han divorata la sua forza, ed egli
non vi ha posta mente; ed anche egli è faldellato di
capelli bianchi, ed egli non l'ha riconosciuto. 10 Perciò,
la superbia d'Israele testimonierà contro a lui in faccia;
conciossiachè non si sieno convertiti al Signore Iddio
loro, e non l'abbiano cercato per tutto ciò. 11 Ed Efraim
è stato come una colomba scempia, senza senno; han
chiamato l'Egitto, sono andati in Assiria. 12 Quando
[vi] andranno, io spanderò la mia rete sopra loro; io li
trarrò giù come uccelli del cielo; io li gastigherò, secondo
ch'è stato predicato alla lor raunanza. 13 Guai a loro!
perciocchè si sono deviati da me; guastamento [avverrà]
loro, perciocchè han misfatto contro a me; ed io li ho
riscossi, ma essi mi hanno parlato con menzogne. 14 E
non hanno gridato a me col cuor loro; anzi hanno urlato
sopra i lor letti; si son radunati per lo frumento, e per
lo mosto; si son rivolti contro a me. 15 Quando io [li]
ho castigati, ho fortificate le lor braccia; ma essi han
macchinato del male contro a me. 16 Essi si rivolgono,
non all'Altissimo; sono stati come un arco fallace; i lor
principi caderanno per la spada, per lo furor della lor
lingua. Ciò [sarà] il loro scherno nel paese di Egitto.

8 METTITI una tromba al palato. [Colui viene] contro
alla Casa del Signore, come un'aquila; perciocchè
han trasgredito il mio patto, ed han misfatto contro alla
mia Legge. 2 Israele griderà a me: [Tu sei] l'Iddio mio,
noi ti abbiam conosciuto. 3 Israele ha allontanato [da
sè] il bene; il nemico lo perseguirà. 4 Hanno costituiti
dei re, non da parte mia; e creati de' principi senza mia
saputa; si hanno, del loro argento, e del loro oro, fatti
degl'idoli; acciocchè sieno sterminati. 5 O Samaria, il
tuo vitello ti ha scacciata: la mia ira è accesa contro a
loro; fino a quando non potranno esser nettati? 6 Certo
quel [vitello] è anch'esso d'Israele; un fabbro l'ha fatto, e
non è Dio; il vitello di Samaria sarà ridotto in scintille. 7
Perciocchè han seminato del vento, mieteranno un turbo,
non avranno biade; i germogli non faranno farina; se pur
ne faranno, gli stranieri la trangugeranno. 8 Israele è
divorato; ora sono fra le nazioni, come un vaso di cui non
si fa alcuna stima. 9 Perciocchè essi sono saliti ad Assur,
[che è] un asino salvatico, che se ne sta in disparte da
per sè; Efraim ha dati presenti ad amanti. 10 Ora altresì,
perciocchè han dati presenti [ad amanti] fra le genti, io
radunerò quegli [amanti:] e fra poco si dorranno per la
gravezza del re de' principi. 11 Perciocchè Efraim ha
moltiplicati gli altari per peccare, egli ha avuti altari da
peccare. 12 Io gli avea scritte le cose grandi della mia
Legge; [ma] sono state reputate come cosa strana. 13
Quant'è a' sacrificii delle mie offerte, sacrificano della
carne, e [la] mangiano; il Signore non li gradisce; ora
si ricorderà egli della loro iniquità, e farà punizione de'
lor peccati; essi ritorneranno in Egitto. 14 Or Israele ha
dimenticato il suo Fattore, e ha edificati de' tempii, e
Giuda ha fatte molte città forti; ma io manderò fuoco
nelle città dell'uno, ed esso consumerà i tempii dell'altro.

9 NON rallegrarti, o Israele, per festeggiar come gli
[altri] popoli; perciocchè tu hai fornicato, lasciando
l'Iddio tuo; tu hai amato il prezzo delle fornicazioni,
sopra tutte le aie del frumento. 2 L'aia e il tino non li
pasceranno; e il mosto fallirà loro. 3 Non abiteranno
nel paese del Signore; anzi Efraim tornerà in Egitto, e
mangeranno [cibi] immondi in Assiria. 4 Le loro offerte
da spandere di vino non son fatte da loro al Signore;
e i lor sacrificii non gli son grati; [sono] loro come
cibo di cordoglio; chiunque ne mangia si contamina;
perciocchè il lor cibo [è] per le lor persone, esso non
entrerà nella casa del Signore. 5 Che farete voi a' dì
delle solennità, e a' giorni delle feste del Signore? 6
Conciossiachè, ecco, se ne sieno andati via, per lo
guasto; Egitto li accoglierà, Mof li seppellirà; le ortiche
erederanno i luoghi di diletto, comperati da' lor danari; le
spine cresceranno ne' lor tabernacoli. 7 I giorni della
visitazione son venuti, i giorni della retribuzione son
venuti; Israele [lo] conoscerà; i profeti [sono] stolti, gli
uomini d'ispirazione [son] forsennati: per la grandezza
della tua iniquità, l'odio altresì [sarà] grande. 8 Le guardie
di Efraim [sono] con l'Iddio mio; i profeti [sono] un laccio
d'uccellatore sopra tutte le vie di esso; essi [sono la

cagione] dell'odio contro alla Casa dell'Iddio loro. 9 Essi
si son profondamente corrotti, come a' dì di Ghibea;
[Iddio] si ricorderà della loro iniquità, farà punizione de'
lor peccati. 10 Io trovai Israele, come delle uve nel
deserto; io riguardai i vostri padri, come i frutti primaticci
nel fico, nel suo principio. Essi entrarono da Baal-peor,
e si separarono dietro a quella cosa vergognosa, e
divennero abbominevoli, come ciò che amavano. 11
La gloria di Efraim se ne volerà via come un uccello,
dal nascimento, dal ventre, e dalla concezione. 12
Che se pure allevano i lor figliuoli, io li priverò [d'essi][,
togliendoli] d'infra gli uomini; perciocchè, guai pure a
loro, quando io mi sarò ritratto da loro! 13 Efraim, mentre
io l'ho riguardato, [è stato simile] a Tiro, piantato in una
stanza piacevole; ma Efraim menerà fuori i suoi figliuoli
all'ucciditore. 14 O Signore, da' loro; che darai? da' loro
una matrice sperdente, e delle mammelle asciutte. 15
Tutta la lor malvagità [è] in Ghilgal; quivi certo li ho avuti
in odio; per la malizia de' lor fatti, io li scaccerò dalla mia
Casa; io non continuerò più ad amarli; tutti i lor principi
son ribelli. 16 Efraim è stato percosso, la lor radice è
seccata, non faranno più frutto; avvegnachè generino, io
farò morire i cari [frutti] del lor ventre. 17 L'Iddio mio li
sdegnerà, perciocchè non gli hanno ubbidito; e saranno
vagabondi fra le genti.

10 Israele [è stato] una vigna deserta; [pur nondimeno]
egli ha ancora portato del frutto; ma, al pari che
il suo frutto ha abbondato, egli ha fatti molti altari; al
pari che la sua terra ha ben [risposto], egli ha adorne
le statue. 2 [Iddio] ha diviso il lor cuore; ora saranno
desolati; egli abbatterà i loro altari, guasterà le loro
statue. 3 Perciocchè ora diranno: Noi non abbiamo alcun
re, perchè non abbiamo temuto il Signore; ed anche: Che
ci farebbe un re? 4 Han proferite delle parole, giurando
falsamente, facendo patto; perciò, il giudicio germoglierà
come tosco sopra i solchi dei campi. 5 Gli abitanti di
Samaria saranno spaventati per le vitelle di Bet-aven;
perciocchè il popolo del [vitello] farà cordoglio di esso; e
i suoi Camari, che solevano festeggiar d'esso, [faranno
cordoglio] della sua gloria; perciocchè si sarà dipartita da
lui. 6 Ed egli stesso sarà portato in Assiria, per presente
al re protettore; Efraim riceverà vergogna, e Israele sarà
confuso del suo consiglio. 7 Il re di Samaria perirà, come
la schiuma in su l'acqua. 8 E gli alti luoghi di Aven, [che
sono] il peccato d'Israele, saran distrutti; spine, e triboli
cresceranno sopra i loro altari, ed essi diranno a' monti:
Copriteci; ed a' colli: Cadeteci addosso. 9 O Israele, tu
hai peccato da' giorni di Ghibea; là si presentarono [in
battaglia], la quale non li colse in Ghibea, coi figliuoli
d'iniquità. 10 Io li castigherò secondo il mio desiderio; e
i popoli saran radunati contro a loro, quando saranno
legati a' lor due peccati. 11 Or Efraim [è] una giovenca
ammaestrata, che ama di trebbiare; ma io passerò sopra
la bellezza del suo collo; io farò tirar la carretta ad Efraim,
Giuda arerà, Giacobbe erpicherà. 12 Fatevi [sementa] di
giustizia, e mieterete ricolta di benignità; aratevi il campo
novale; [egli è] pur tempo di cercare il Signore, finchè
egli venga, e vi faccia piover giustizia. 13 Voi avete arata
empietà, [ed] avete mietuta iniquità; voi avete mangiato
il frutto di menzogna; conciossiachè tu ti sii confidato
nelle tue vie, nella moltitudine de' tuoi [uomini] prodi. 14
Perciò, si leverà uno stormo contro a' tuoi popoli, e tutte
le tue fortezze saranno distrutte; siccome Salman ha
distrutto Bet-arbel, nel giorno della battaglia; la madre
sarà schiacciata sopra i figliuoli. 15 Così vi farà Betel, per
cagion della malvagità della vostra malizia; il re d'Israele
perirà del tutto all'alba.

11 QUANDO Israele [era] fanciullo, io l'amai, e chiamai
il mio figliuolo fuor di Egitto. 2 Al pari che sono
stati chiamati, se ne sono iti d'innanzi a quelli [che li
chiamavano]; hanno sacrificato a' Baali, ed han fatti
profumi alle sculture. 3 Ed io ho insegnato ad Efraim a
camminare, prendendolo per le braccia; ma essi non han
conosciuto che io li ho sanati. 4 Io li ho tratti con corde
umane, con funi di amorevolezza; e sono loro stato a
guisa di chi levasse loro il giogo d'in su le mascelle,
ed ho loro porto da mangiare. 5 Egli non ritornerà nel
paese di Egitto, anzi l'Assiro sarà suo re; perciocchè han
ricusato di convertirsi. 6 E la spada si fermerà sopra
le sue città, e consumerà le sue sbarre, e le divorerà,
per cagion de' lor consigli. 7 Or il mio popolo è dedito
a sviarsi da me; ed egli è richiamato all'Altissimo; ma
non vi è niuno, di quanti sono, che lo esalti. 8 O Efraim,
come ti darò; o Israele, [come] ti metterò in man [de' tuoi
nemici?] come ti renderò simile ad Adma, [e] ti ridurrò
nello stato di Seboim? il mio cuore si rivolta sottosopra
in me, tutte le mie compassioni si commuovono. 9
Io non eseguirò l'ardor della mia ira, io non tornerò
a distruggere Efraim; perciocchè io [sono] Dio, e non
uomo; [io sono] il Santo in mezzo di te; io non verrò [più]
contro alla città. 10 Andranno dietro al Signore, [il qual]
ruggirà come un leone; quando egli ruggirà, i figliuoli
accorreranno con timore dal mare. 11 Accorreranno con
timore di Egitto, come uccelletti; e dal paese di Assiria,
come colombe; ed io li farò abitare nelle lor case, dice il
Signore. 12 EFRAIM mi ha intorniato di menzogna, e la
casa d'Israele di frode; ma Giuda signoreggia ancora,
[congiunto] con Dio; ed [è] fedele, [congiunto] co' santi.

12 Efraim si pasce di vento, e va dietro al vento
orientale; tuttodì moltiplica menzogna, e rapina; e
fanno patto con l'Assiro, ed olii odoriferi son portati in
Egitto. 2 Il Signore ha bene anche lite con Giuda; ma
egli farà punizione sopra Giacobbe, secondo le sue vie;
egli gli renderà la retribuzione secondo le sue opere. 3
Nel ventre egli prese il calcagno del suo fratello, e con
la sua forza fu vincitore, [lottando] con Iddio. 4 Egli fu
vincitore, [lottando] con l'Angelo, e prevalse; egli pianse,

e gli supplicò; lo trovò in Betel e quivi egli parlò con noi.
5 Or il Signore [è] l'Iddio degli eserciti; la sua ricordanza
[è:] IL SIGNORE. 6 Tu adunque, convertiti all'Iddio tuo;
osserva benignità, e dirittura; e spera sempre nell'Iddio
tuo. 7 [Efraim è] un Cananeo, egli ha in mano bilance
false, egli ama far torto. 8 Ed Efraim ha detto: Io son
pure arricchito; io mi sono acquistate delle facoltà; tutti i
miei acquisti non mi hanno cagionata iniquità, che sia
peccato. 9 Pur nondimeno io [sono] il Signore Iddio
tuo, fin dal paese di Egitto; ancora ti farò abitare in
tabernacoli, come a' dì della festa solenne. 10 E parlerò
a' profeti, e moltiplicherò le visioni, e proporrò parabole
per li profeti. 11 Certo, Galaad [è tutto] iniquità; non
[sono] altro che vanità; sacrificano buoi in Ghilgal; ed
anche i loro altari [son] come mucchi di pietre su per
li solchi de' campi. 12 Or Giacobbe se ne fuggì nella
contrada di Siria, e Israele servì per una moglie, e per
una moglie fu guardiano [di greggia]. 13 E il Signore,
per lo profeta, trasse Israele fuor di Egitto, ed Israele
fu guardato per lo profeta. 14 Efraim ha provocato il
suo Signore ad ira acerbissima; perciò, egli gli lascerà
addosso il suo sangue, e gli renderà il suo vituperio.

13 QUANDO Efraim parlava, si tremava; egli si era
innalzato in Israele; ma egli si è renduto colpevole
intorno a Baal, ed è morto. 2 Ed ora continuano a
peccare, e si fanno delle statue di getto del loro argento;
[e] degl'idoli, con la loro industria, i quali [son] tutti
quanti lavoro di artefici. Essi dicono loro: Gli uomini che
sacrificano bacino i vitelli. 3 Perciò, saranno come una
nuvola mattutina, e come la rugiada che cade la mattina
[e poi] se ne va via; come pula portata via dall'aia da
un turbo, e come fumo [ch'esce] dal fumaiuolo. 4 Or
io [sono] il Signore Iddio tuo, fin dal paese di Egitto;
e tu non devi riconoscere altro Dio che me; e non [vi
è] Salvatore alcuno fuori che me. 5 Io ti conobbi nel
deserto, in terra aridissima. 6 Secondo [ch'è stato] il
lor pasco, così si son satollati; si son satollati, e il lor
cuore si è innalzato; perciò mi hanno dimenticato. 7
Laonde io son loro stato come un leone; io [li] ho spiati
in su la strada, a guisa di pardo. 8 Io li ho incontrati a
guisa di un'orsa che abbia perduti i suoi orsacchi; ed ho
loro lacerato il chiuso del cuore; e quivi li ho divorati, a
guisa di leone, o d'[altra] fiera della campagna, [che] li
avesse squarciati. 9 O Israele, tu sei stato perduto; ma
il tuo aiuto [è] in me. 10 Dove [è] ora il tuo re? salviti
egli in tutte le tue città; [dove è] egli, e i tuoi rettori,
de' quali tu dicesti: Dammi un re, e de' principi? 11
Io li ho dato un re nella mia ira, e lo torrò nella mia
indegnazione. 12 L'iniquità di Efraim [è] legata in un
fascio, il suo peccato è riposto. 13 Dolori, [come] di
donna che partorisce, gli verranno; egli [è] un figliuolo
non savio; perciocchè [altrimenti] egli non si fermerebbe
[tanto] tempo nell'apritura della matrice. 14 Io li riscatterei
dal sepolcro, io li riscoterei dalla morte; dove [sarebbero],
o morte, le tue pestilenze? dove [sarebbe], o sepolcro, il
tuo sterminio? il pentirsi sarebbe nascosto dagli occhi
miei. (Sheol h7585) 15 Quando egli sarà moltiplicato fra i
[suoi] fratelli, il vento orientale, vento del Signore, che
sale dal deserto, verrà; e la vena di esso sarà asciutta, e
la sua fonte sarà seccata; esso prederà il tesoro di tutti i
cari arredi. 16 Samaria sarà desolata, perciocchè si è
ribellata contro all'Iddio suo; caderanno per la spada; i
lor piccoli fanciulli saranno schiacciati, e le lor [donne]
gravide saranno fesse.

14 ISRAELE, convertiti al Signore Iddio tuo;
conciossiachè tu sii caduto per la tua iniquità. 2
Prendete con voi delle parole, e convertitevi al Signore;
ditegli: Togli tutta l'iniquità, e ricevi il bene; e noi [ti]
renderemo de' giovenchi, con le nostre labbra. 3 Assur
non ci salverà, noi non cavalcheremo [più] sopra cavalli;
e non diremo più all'opera delle nostre mani: Dio nostro;
conciossiachè l'orfano ottenga misericordia appo te. 4
Io guarirò la lor ribellione, io li amerò di buona volontà;
perciocchè la mia ira si sarà rivolta da loro. 5 Io sarò
come la rugiada ad Israele; egli fiorirà come il giglio,
e getterà le sue radici come [gli alberi del] Libano.
6 I suoi rampolli si spanderanno, e la sua bellezza
sarà come [quella] dell'ulivo, e renderà odore come il
Libano. 7 Ritorneranno, [e] sederanno all'ombra di esso;
germoglieranno come il frumento, e fioriranno come
la vite; la ricordanza di esso [sarà] come il vino del
Libano. 8 O Efraim, che ho io più da far con gl'idoli? Io
[l]'esaudirò, e lo riguarderò; io [gli sarò] come un abete
verdeggiante; per me si troverà il tuo frutto. 9 Chi [è]
savio? ponga mente a queste cose; [chi è] intendente?
le riconosca; conciossiachè le vie del Signore [sieno]
diritte, e i giusti cammineranno in esse; ma i trasgressori
vi caderanno.

Gioele

1 La parola del Signore, la quale fu [indirizzata] a
Gioele, figliuolo di Petuel. **2** UDITE questo, o vecchi;
e [voi], tutti gli abitanti del paese, porgete l'orecchio.
Avvenne egli mai a' dì vostri, o mai a' dì de' padri vostri,
una cotal cosa? **3** Raccontatela a' vostri figliuoli; e
[raccontinla] i vostri figliuoli a' lor figliuoli, e i lor figliuoli
alla generazione seguente. **4** La locusta ha mangiato il
rimanente della ruca, e il bruco ha mangiato il rimanente
della locusta, e il grillo ha mangiato il rimanente del
bruco. **5** Destatevi, ubbriachi, e piangete; e [voi] bevitori
di vino tutti, urlate per lo mosto; perciocchè egli vi è
del tutto tolto di bocca. **6** Perciocchè è salita contro
al mio paese, una nazione possente e innumerabile; i
suoi denti [son] denti di leone, ed ha de' mascellari di
fiero leone. **7** Ha deserte le mie viti, e scorzati i miei
fichi: li ha del tutto spogliati, e lasciati in abbandono; i
lor rami son divenuti tutti bianchi. **8** Lamentati, come
una vergine cinta di un sacco per lo marito della sua
fanciullezza. **9** L'offerta di panatica, e da spandere, è del
tutto mancata nella Casa del Signore; i sacerdoti, ministri
del Signore, fanno cordoglio. **10** I campi son guasti, la
terra fa cordoglio; perciocchè il frumento è stato guasto,
il mosto è seccato, l'olio è venuto meno. **11** Lavoratori,
siate confusi; urlate, vignaiuoli, per lo frumento, e per
l'orzo; perciocchè la ricolta de' campi è perita. **12** La vite
è seccata, e il fico langue; il melagrano, [ed] anche la
palma, e il melo, [e] tutti gli [altri] alberi della campagna
son secchi; certo la letizia è seccata d'infra i figliuoli degli
uomini. **13** Cingetevi [di sacchi], e piangete, o sacerdoti;
urlate, ministri dell'altare; venite, passate la notte in
sacchi, ministri dell'Iddio mio; perciocchè l'offerta di
panatica, e da spandere, è divietata dalla Casa dell'Iddio
vostro. **14** Santificate il digiuno, bandite la solenne
raunanza, radunate gli anziani, [e] tutti gli abitanti del
paese, nella Casa del Signore Iddio vostro, e gridate
al Signore: **15** Ahi lasso! [l'orribil] giorno! perciocchè il
giorno del Signore [è] vicino, e verrà come un guasto
[fatto] dall'Onnipotente. **16** Non è il cibo del tutto riciso
d'innanzi agli occhi nostri? la letizia, e la gioia [non è ella
recisa] dalla Casa dell'Iddio nostro? **17** Le granella son
marcite sotto alle loro zolle; le conserve son deserte, i
granai son distrutti; perciocchè il frumento è perito per la
siccità. **18** Quanto hanno sospirato le bestie! [e quanto]
sono state perplesse le mandre de' buoi, perciocchè
non [vi è] alcun pasco per loro! anche le gregge delle
pecore sono state desolate. **19** O Signore, io grido a te;
perciocchè il fuoco ha consumati i paschi del deserto, e
la fiamma ha divampati tutti gli alberi della campagna. **20**
Anche le bestie della campagna hanno agognato dietro
a te; perciocchè i rivi delle acque son seccati, e il fuoco
ha consumati i paschi del deserto.

2 Sonate con la tromba n Sion, e date di gran gridi nel
monte mio santo, sieno commossi tutti gli abitanti del
paese; perciocchè il giorno del Signore viene, perciocchè
egli [è] presso; **2** giorno di tenebre e di caligine; giorno di
nuvola e di folta oscurità, che si spande su per li monti,
come l'alba; un grande, e possente popolo [viene], il cui
simile non fu giammai nè sarà dopo lui in alcuna età. **3**
Davanti a lui un fuoco divora, e dietro a lui una fiamma
divampa; la terra [è] davanti a lui come il giardino di
Eden, e dietro a lui [è] un deserto di desolazione; ed
anche egli non lascia nulla di resto. **4** Il suo aspetto [è]
come l'aspetto de' cavalli, e corrono come cavalieri. **5**
Saltano su per le cime de' monti, facendo strepito come
carri; come fiamma di fuoco, che arde della stoppia;
come un gran popolo apparecchiato alla battaglia. **6** I
popoli saranno angosciati veggendolo, ogni faccia ne
impallidirà. **7** Correranno come [uomini] prodi, saliranno
sopra le mura come uomini di guerra; e cammineranno
ciascuno nell'ordine suo, e non torceranno i lor sentieri.
8 E l'uno non incalzerà l'altro, ciascuno camminerà
per la sua strada, e si avventeranno per mezzo le
spade, [e] non saranno feriti. **9** Andranno attorno per la
città, correranno sopra le mura, saliranno nelle case,
entreranno per le finestre, come un ladro. **10** La terra
tremerà davanti a loro, il cielo [ne] sarà scrollato; il sole
e la luna [ne] saranno oscurati, e le stelle sottrarranno il
loro splendore. **11** E il Signore darà fuori la sua voce
in capo al suo esercito; perciocchè il suo campo [sarà]
grandissimo; perciocchè l'esecutor della sua parola [sarà]
possente; perciocchè il giorno del Signore [sarà] grande,
e grandemente spaventevole; e chi lo potrà sostenere?
12 Ma pure anche, dice il Signore, ora convertitevi a
me di tutto il cuor vostro, e con digiuno, e con pianto,
e con cordoglio. **13** E stracciate i vostri cuori, e non i
vostri vestimenti; e convertitevi al Signore Iddio vostro;
perciocchè egli [è] misericordioso e pietoso, lento all'ira,
e di gran benignità, e si pente del male. **14** Chi sa se egli
si rivolgerà, e si pentirà, e lascerà dietro a sè qualche
benedizione, qualche offerta di panatica, e da spandere,
[da fare] al Signore Iddio vostro? **15** Sonate la tromba in
Sion, santificate il digiuno, bandite la solenne raunanza;
16 adunate il popolo, santificate la raunanza, congregate
i vecchi, accogliete i piccoli fanciulli, e quelli che lattano
ancora le mammelle; esca lo sposo della sua camera, e
la sposa del suo letto di nozze. **17** Piangano i sacerdoti,
ministri del Signore, fra il portico e l'altare, e dicano:
Perdona, Signore, al tuo popolo; e non esporre la tua
eredità a vituperio, [facendo] che le genti la signoreggino;
perchè si direbbe egli fra i popoli: Dove [è] l'Iddio loro?
18 OR è il Signore ingelosito per lo suo paese, ed ha
avuta compassione del suo popolo. **19** E il Signore ha
risposto, ed ha detto al suo popolo: Ecco, io vi mando
del frumento, del mosto, e dell'olio; e voi ne sarete
saziati; e non vi esporrò più a vituperio fra le genti; **20**

ed allontanerò da voi il Settentrionale, e lo sospingerò
in un paese arido e deserto; la parte dinnanzi di esso
verso il mare orientale, e quella di dietro verso il mare
occidentale; e la puzza di esso salirà, e l'infezione ne
monterà dopo ch'egli avrà fatte cose grandi. 21 Non
temere, o terra; festeggia, e rallegrati; perciocchè il
Signore ha fatte cose grandi. 22 Non temiate, bestie
della campagna; perciocchè i paschi del deserto hanno
germogliato, e gli alberi hanno portato il lor frutto; il fico
e la vite han prodotta la lor virtù. 23 E [voi], figliuoli di
Sion, festeggiate, e rallegratevi nel Signore Iddio vostro;
perciocchè egli vi ha data la pioggia giustamente, e vi
ha fatta scender la pioggia della prima, e dell'ultima
stagione, nel primo [mese]. 24 E le aie saranno ripiene
di frumento; e i tini traboccheranno di mosto e di olio. 25
Ed io vi ristorerò delle annate che la locusta, il bruco,
il grillo, e la ruca, quel mio grande esercito, che io
avea mandato contro a voi, avranno mangiate. 26 E voi
mangerete abbondantemente, e sarete saziati; e loderete
il Nome del Signore Iddio vostro, il quale avrà operato
maravigliosamente inverso voi; e il mio popolo non sarà
giammai [più] confuso. 27 E vio vonoscerete che io
[sono] in mezzo d'Israele; e che io [sono] il Signore Iddio
vostro; e che non [ve n'è] alcun altro; e il mio popolo non
sarà giammai [più] confuso. 28 ED avverrà, dopo queste
cose, che io spanderò il mio Spirito sopra ogni carne, e i
vostri figliuoli e le vostre figliuole profetizzeranno; i vostri
vecchi sogneranno de' sogni, i vostri giovani vedranno
delle visioni. 29 E in quei giorni spanderò il mio Spirito
eziandio sopra i servi e le serve; 30 e farò prodigi in cielo
ed in terra; sangue, e fuoco, e colonne di fumo. 31 Il sole
sarà mutato in tenebre, e la luna diventerà sanguigna;
avanti che venga il grande e spaventevole giorno del
Signore. 32 Ma egli avverrà, che chiunque invocherà il
Nome del Signore sarà salvato; perciocchè nel monte di
Sion, e in Gerusalemme, vi sarà salvezza, come ha detto
il Signore; e fra i rimasti, che il Signore avrà chiamati.

3 PERCIOCCHÈ, ecco, in que' giorni, e in quel tempo,
quando avrò tratto Giuda e Gerusalemme di cattività;
2 io radunerò tutte le nazioni, e le farò scendere nella
valle di Giosafat; e verrò quivi a giudicio con esse, per lo
mio popolo, e per Israele, mia eredità; il quale essi hanno
disperso fra le genti, ed hanno spartito il mio paese. 3
Ed han tratta la sorte sopra il mio popolo, ed han dato un
fanciullo per una meretrice, e venduta una fanciulla per
del vino che hanno bevuto. 4 Ed anche, che mi [siete]
voi, o Tiro, e Sidon, e tutte le contrade della Palestina?
mi fareste voi pagamento? mi ricompensereste voi? tosto
e prestamente, io vi renderò la vostra retribuzione in sul
capo. 5 Perciocchè voi avete predato il mio oro e il mio
argento; ed avete portato dentro i vostri tempii il meglio,
e il più bello delle mie cose preziose. 6 Ed avete venduti
i figliuoli di Giuda, e i figliuoli di Gerusalemme, a' figliuoli
de' Greci, per allontanarli dalla lor contrada. 7 Ecco, io li
farò muovere dal luogo, dove [saranno andati, dopo che]
voi li avrete venduti; e vi renderò la vostra retribuzione in
sul capo. 8 E venderò i vostri figliuoli, e le vostre figliuole,
in man dei figliuoli di Giuda; ed essi li venderanno a'
Sabei, [per esser condotti] ad una nazione lontana;
perciocchè il Signore ha parlato. 9 Bandite questo fra
le genti, dinunziate la guerra, fate muover gli [uomini]
prodi; accostinsi, e salgano tutti gli uomini di guerra. 10
Fabbricate spade delle vostre zappe, e lance delle vostre
falci; dica il fiacco: Io [son] forte. 11 Adunatevi, e venite,
o nazioni tutte, d'ogn'intorno, e accoglietevi insieme; o
Signore, fa' quivi scendere i tuoi prodi. 12 Muovansi,
e salgano le nazioni alla valle di Giosafat; perciocchè
quivi sederò per guidicar tutte le nazioni d'ogn'intorno.
13 Mettete la falce [nelle biade]; perciocchè la ricolta è
matura; venite, scendete; perciocchè il torcolo è pieno,
i tini traboccano; conciossiachè la lor malvagità [sia]
grande. 14 Turbe, turbe, alla valle del giudicio finale;
perciocchè il giorno del Signore, nella valle del giudicio
finale, [è] vicino. 15 Il sole e la luna sono oscurati,
e le stelle hanno sottratto il loro splendore. 16 E il
Signore ruggirà da Sion, e manderà fuori la sua voce
da Gerusalemme; e il cielo e la terra tremeranno; ma il
Signore [sarà] un ricetto al suo popolo, e una fortezza a'
figliuoli d'Israele. 17 E voi conoscerete che io [sono] il
Signore Iddio vostro, che abito in Sion, monte mio santo;
e Gerusalemme [sarà] tutta santità, e gli stranieri non
passeranno più per essa. 18 Ed avverrà in quel giorno,
che i monti stilleranno mosto, e i colli si struggeranno
in latte, e per tutti i rivi di Giuda correranno acque; ed
una fonte uscirà della Casa del Signore, e adacquerà
la valle di Sittim. 19 Egitto sarà messo in desolazione,
ed Edom sarà ridotto in deserto di desolazione, per la
violenza [fatta] a' figliuoli di Giuda; perciocchè hanno
sparso il sangue innocente nel lor paese. 20 Ma Giuda
sarà stanziato in eterno, e Gerusalemme per ogni età. 21
Ed io netterò il lor sangue, [il quale] io non avea nettato;
e il Signore abiterà in Sion.

Amos

1 Le parole di Amos, che era de' mandriali di Tecoa; le
quali gli furono rivelate in visione intorno ad Israele,
a' di di Uzzia, re di Giuda; e a' dì di Geroboamo, figliuolo
di Gioas, re d'Israele; due anni avanti il tremoto. **2**
EGLI disse adunque: Il Signore ruggirà da Sion, e darà
fuori la sua voce da Gerusalemme; ed i paschi de'
pastori faranno cordoglio, e la sommità di Carmel si
seccherà. **3** Così ha detto il Signore: Per tre misfatti
di Damasco, nè per quattro, io non gli renderò la sua
retribuzione; [ma], perciocchè hanno tritato Galaad con
trebbie di ferro. **4** E manderò un fuoco nella casa di
Hazael, il quale consumerà i palazzi di Ben-hadad. **5** Ed
io romperò le sbarre di Damasco, e sterminerò della
valle di Aven gli abitanti, e della casa di Eden colui che
tiene lo scettro; e il popolo di Siria andrà in cattività in
Chir, ha detto il Signore. **6** Così ha detto il Signore: Per
tre misfatti di Gaza, nè per quattro, io non le renderò
la sua retribuzione; [ma], perciocchè hanno tratto [il
mio popolo] in cattività intiera, mettendo[lo] in mano di
Edom. **7** E manderò un fuoco nelle mura di Gaza, il
quale consumerà i suoi palazzi; **8** e sterminerò di Asdod
gli abitanti, e di Aschelon colui che tiene lo scettro; poi
rivolterò la mia mano sopra Ecron, e il rimanente de'
Filistei perirà, ha detto il Signore Iddio. **9** Così ha detto il
Signore: Pre tre misfatti di Tiro, nè per quattro, io non
gli renderò la sua retribuzione; [ma], perciocchè hanno
messo [il mio popolo] in man di Edom, in cattività intiera;
e non si son ricordati del patto fraterno. **10** E manderò
un fuoco nelle mura di Tiro, il quale consumerà i suoi
palazzi. **11** Così ha detto il Signore: Per tre misfatti
di Edom, nè per quattro, io non gli renderò la sua
retribuzione; [ma], perciocchè egli ha perseguitato con la
spada il suo fratello, ed ha violate le sue compassioni; e
la sua ira lacera perpetuamente, ed egli serba la sua
indegnazione senza fine. **12** E manderò un fuoco in
Teman, il quale consumerà i palazzi di Bosra. **13** Così ha
detto il Signore: Per tre misfatti de' figliuoli di Ammon, nè
per quattro, io non renderò loro la lor retribuzione; [ma],
perciocchè hanno fesse le [donne] gravide di Galaad,
per allargare i lor confini. **14** E accenderò un fuoco nelle
mura di Rabba, il quale consumerà i suoi palazzi, con
istormo nel giorno della battaglia, e con turbo nel giorno
della tempesta. **15** E Malcam andrà in cattività, con tutti i
suoi principi, ha detto il Signore.

2 Così ha detto il Signore: Per tre misfatti di Moab,
nè per quattro, io non gli renderò la sua retribuzione;
[ma], perciocchè ha arse le ossa del re di Edom, fino
a calcinarle. **2** E manderò un fuoco in Moab, il quale
consumerà i palazzi di Cheriot; e Moab morrà con
fracasso, con istormo, e con suon di tromba. **3** Ed io
sterminerò del mezzo di quella il rettore, ed ucciderò con
lui i principi di essa, ha detto il Signore. **4** Così ha detto il
Signore: Per tre misfatti di Giuda, nè per quattro, io non
gli renderò la sua retribuzione; [ma], perciocchè hanno
sprezzata la Legge del Signore, e non hanno osservati i
suoi statuti; e le lor menzogne, dietro alle quali andarono
già i lor padri, li hanno traviati. **5** E manderò un fuoco in
Giuda, il quale consumerà i palazzi di Gerusalemme.
6 Così ha detto il Signore: Per tre misfatti d'Israele,
nè per quattro, io non gli renderò la sua retribuzione;
[ma], perciocchè hanno venduto il giusto per danari; e il
bisognoso, per un paio di scarpe. **7** Essi, che anelano
di veder la polvere della terra sul capo de' poveri, e
pervertono la via degli umili; e un uomo, e suo padre,
vanno [amendue] a una [stessa] fanciulla, per profanare
il Nome mio santo. **8** E si coricano sopra i vestimenti tolti
in pegno, presso ad ogni altare; e bevono il vino delle
ammende, nelle case de' loro iddii. **9** Or io distrussi [già]
d'innanzi a loro gli Amorrei, ch'erano alti come cedri, e
forti come querce; e distrussi il lor frutto di sopra, e le lor
radici di sotto. **10** Ed io vi trassi fuor del paese di Egitto,
e vi condussi per lo deserto, lo spazio di quarant'anni, a
possedere il paese degli Amorrei. **11** Oltre a ciò, io ho
suscitati de' vostri figliuoli per profeti, e de' vostri giovani
per Nazirei. Non [è] egli [vero], o figliuoli d'Israele? dice
il Signore. **12** Ma voi avete dato a bere del vino a'
Nazirei, ed avete fatto divieto a' profeti, dicendo: Non
profetizzate. **13** Ecco, io vi stringerò ne' vostri luoghi,
come si stringe un carro, pieno di fasci di biade. **14** Ed
[ogni] modo di fuggire verrà meno al veloce, e il forte
non potrà rinforzar le sue forze, nè il prode scampar la
sua vita. **15** E chi tratta l'arco non potrà star fermo, nè il
leggier di piedi scampare, nè chi cavalca cavallo salvar
la vita sua. **16** E il più animoso d'infra gli [uomini] prodi
se ne fuggirà nudo, in quel giorno, dice il Signore.

3 FIGLIUOLI d'Israele, udite questa parola, che il
Signore ha pronunziata contro a voi; contro a tutta la
nazione che io trassi fuor del paese di Egitto, dicendo: **2**
Voi soli ho conosciuti d'infra tutte le nazioni della terra;
perciò, farò punizione sopra voi di tutte le vostre iniquità.
3 Due cammineranno essi insieme, se [prima] non si son
convenuti l'uno con l'altro? **4** Il leone ruggirà egli nel
bosco, senza che egli abbia alcuna preda? il leoncello
darà egli fuori la sua voce dal suo ricetto, senza che
prenda nulla? **5** L'uccello caderà egli nel laccio in terra,
se non gli [è stato teso] alcuna rete? il laccio sarà egli
levato da terra, senza aver preso nulla? **6** La tromba
sonerà ella nella città, senza che il popolo accorra tutto
spaventato? saravvi alcun male nella città, che il Signore
non l'abbia fatto? **7** Perciocchè il Signore Iddio non fa
nulla, ch'egli non abbia rivelato il suo segreto a' profeti,
suoi servitori. **8** Se il leone rugge, chi non temerà? [se] il
Signore Iddio ha parlato, chi non profetizzerà? **9** Bandite
sopra i palazzi di Asdod, e sopra i castelli del paese
di Egitto, e dite: Radunatevi sopra i monti di Samaria,

e vedete i gran disordini [che sono] in mezzo di essa;
e gli oppressati [che son] dentro di essa. 10 Essi non
sanno operar dirittamente, dice il Signore; [essi], che
fanno tesoro di violenza, e di rapina nei lor palazzi. 11
Perciò, così ha detto il Signore Iddio: [Ecco] il nemico;
egli è d'intorno al paese, e trarrà giù da te la tua forza,
e i tuoi palazzi saranno predati. 12 Così ha detto il
Signore: Come il pastore riscuote dalla bocca del leone
due garetti, od un pezzo d'orecchio, così scamperanno i
figliuoli d'Israele, che abitano in Samaria, in un canto
di letto, o nelle cortine di una lettiera. 13 Ascoltate, e
protestate contro alla casa di Giacobbe, dice il Signore
Iddio, l'Iddio degli eserciti: 14 Che nel giorno che io farò
punizione sopra Israele dei suoi misfatti, farò ancora
punizione sopra gli altari di Betel. E le corna dell'altare
saranno mozzate, e caderanno in terra. 15 E percoterò le
case del verno, insieme con le case della state; e le case
d'avorio saranno distrutte, e le case grandi periranno,
dice il Signore.

4 Ascoltate questa parola, vacche di Basan, che [siete]
nella montagna di Samaria, che oppressate i miseri,
che fiaccate i poveri, che dite a' vostri signori: Recate,
acciocchè beviamo. 2 Il Signore Iddio ha giurato per
la sua santità, che ecco, i giorni vi vengono addosso,
ch'egli vi trarrà fuori con uncini, e il vostro rimanente con
ami da pescare. 3 E voi uscirete per le rotture, ciascuna
dirincontro a sè; e lascerete in abbandono i palazzi, dice
il Signore. 4 Venite pure in Betel, e commettete misfatto,
moltiplicate i vostri misfatti in Ghilgal, e adducete ogni
mattina i vostri sacrificii, [e] le vostre decime a' tre giorni.
5 E fate ardere per profumo del pane levitato, per offerta
di lode; e bandite a grida le offerte volontarie; poichè
così amate [di fare], o figliuoli d'Israele, dice il Signore
Iddio. 6 E benchè io vi abbia data nettezza di denti in
tutte le vostre città, e mancamento di pane in tutti i luoghi
vostri; non però vi siete convertiti a me, dice il Signore.
7 E benchè io vi abbia divietata la pioggia, tre mesi intieri
avanti la mietitura, ed abbia fatto piovere sopra una città,
e non sopra l'altra; e un campo sia stato adacquato di
pioggia, ed un altro, sopra il quale non è piovuto, sia
seccato; 8 e due, e tre città si sieno mosse verso una
città, per bere dell'acqua, e non si sieno saziate; non
però vi siete convertiti a me, dice il Signore. 9 Io vi ho
percossi di arsura, e di rubigine; le ruche hanno mangiata
la moltitudine de' vostri giardini, e delle vostre vigne, e
de' vostri fichi, e de' vostri ulivi; e pur voi non vi siete
convertiti a me, dice il Signore. 10 Io ho mandata fra voi
la pestilenza, nella via di Egitto; io ho uccisi con la spada
i vostri giovani, oltre alla presa de' vostri cavalli; ed ho
fatto salire il puzzo de' vostri eserciti, fino alle vostre nari;
e pur voi non vi siete convertiti a me, dice il Signore. 11 Io
vi ho sovvertit, come Iddio sovvertì Sodoma e Gomorra;
e siete stati come un tizzone salvato da un incendio; e
pur voi non vi siete convertiti a me, dice il Signore. 12
Perciò, io ti farò così, o Israele; [e] perciocchè io ti farò
questo, preparati allo scontro dell'Iddio tuo, o Israele.
13 Perciocchè, ecco colui che ha formati i monti, e che
crea il vento, e che dichiara all'uomo qual [sia] il suo
pensiero; che fa dell'alba oscurità, e che cammina sopra
gli alti luoghi della terra; il cui Nome [è:] Il Signore Iddio
degli eserciti.

5 ASCOLTATE questa parola, il lamento che io prendo
a far di voi, o casa d'Israele. 2 La vergine d'Israele è
caduta, ella non risorgerà più; è abbandonata sopra la
sua terra, non [vi è] niuno che la rilevi. 3 Perciocchè, così
ha detto il Signore Iddio: Nella città onde ne uscivano
mille, ne resteranno [sol] cento; e in quella onde ne
uscivano cento, ne resteranno [sol] dieci, alla casa
d'Israele. 4 Perciocchè, così ha detto il Signore alla casa
d'Israele: Cercatemi, e voi viverete. 5 E non cercate
Betel, e non entrate in Ghilgal e non passate in Beerseba;
perciocchè Ghilgal del tutto sarà menato in cattività,
e Betel sarà ridotto al niente. 6 Cercate il Signore,
e voi viverete; che talora egli non si avventi sopra la
casa di Giuseppe, a guisa di fuoco, e non [la] consumi,
senza che Betel abbia chi spenga [il fuoco], 7 [o voi],
che mutate il giudicio in assenzio, e lasciate in terra la
giustizia! 8 [Cercate] colui che ha fatte le Gallinelle e
l'Orione, e che muta l'ombra della morte in mattutino, e fa
scurare il giorno [come] la notte; che chiama le acque del
mare, e le spande sopra la faccia della terra; il cui Nome
[è:] Il Signore: 9 che fa sorger subita ruina sopra il forte,
talchè la distruzione occupa la fortezza. 10 Essi odiano
nella porta chi [li] riprende, ed abbominano chi parla
con integrità. 11 Laonde, perciocchè voi aggravate il
povero, e prendete da lui la soma del frumento: voi avete
edificate delle case di pietre pulite, ma non abiterete
in esse; voi avete piantate delle vigne belle, ma non
ne berrete il vino. 12 Perciocchè io conosco i vostri
misfatti, [che son] molti, e i vostri peccati, [che son] gravi;
oppressatori del giusto, prenditori di taglia, e sovvertitori
[della ragione] de' poveri nella porta. 13 Perciò, l'[uomo]
prudente in quel tempo tacerà; perciocchè sarà un cattivo
tempo. 14 Cercate il bene, e non il male, acciocchè
viviate; e il Signore Iddio degli eserciti sarà con voi,
come avete detto. 15 Odiate il male, ed amate il bene, e
stabilite il giudicio nella porta; forse avrà il Signore Iddio
d'Israele pietà del rimanente di Giuseppe. 16 Perciò,
così ha detto il Signore Iddio degli eserciti, il Signore:
[Vi sarà] pianto in tutte le piazze; e si dirà in tutte le
strade: Ahi lasso! Ahi lasso! e si chiameranno i lavoratori
al duolo, ed al lamento quelli che sono intendenti in
lamenti lugubri. 17 In tutte le vigne ancora [vi sarà]
pianto; perciocchè io passerò nel mezzo di te, ha detto il
Signore. 18 Guai a [voi], che desiderate il giorno del
Signore! perchè [desiderate] così il giorno del Signore?
esso [sarà giorno di] tenebre, e non [di] luce. 19 Come

se un uomo fuggisse d'innanzi ad un leone, ed un orso
lo scontrasse; ovvero entrasse in casa, ed appoggiasse
la mano alla parete, ed una serpe lo mordesse. 20 Il
giorno del Signore non [sarà] egli tenebre, e non luce? e
caligine, senza alcuno splendore? 21 Io odio, io sdegno
le vostre feste; e non odorerò [più] le vostre solenni
raunanze. 22 Che se mi offerite olocausti, e le vostre
offerte, io non [le] gradirò; e non riguarderò a' sacrificii da
render grazie, [fatti] delle vostre bestie grasse. 23 Toglimi
d'appresso lo strepito delle tue canzoni, [e fa]'ch'io non
oda il concento de' tuoi salterii. 24 Anzi corra il giudicio,
a guisa d'acque; e la giustizia, a giusa di rapido torrente.
25 O casa d'Israele, mi offeriste voi sacrificii ed offerte
nel deserto, per lo spazio di quarant'anni? 26 Anzi voi
portaste il tabernacolo del vostro Melec, e l'effigie delle
vostre immagini; la stella dei vostri dii, che voi vi avevate
fatti. 27 Perciò, io vi farò andare in cattività di là da
Damasco, ha detto il Signore, il cui Nome [è:] L'Iddio
degli eserciti.

6 GUAI a quelli che sono agiati in Sion, e che se ne
stanno sicuri nel monte di Samaria, [luoghi] famosi
per capi di nazioni, a' quali va la casa d'Israele! 2
Passate in Calne, e vedete; e di là andate in Hamat la
grande; poi scendete in Gat de' Filistei; non valevano
que' [regni] meglio di questi? non [erano] i lor confini
maggiori de' vostri? 3 [Voi], che allontanate il giorno
malvagio, e fate accostare il seggio della violenza; 4 che
giacete sopra letti di avorio, e lussuriate sopra le vostre
lettiere; e mangiate gli agnelli della greggia, e i vitelli
[tolti] di mezzo della stia; 5 che fate concento al suon del
salterio; che vi divisate degli strumenti musicali, come
Davide; 6 che bevete il vino in bacini, e vi ungete de' più
eccellenti olii odoriferi; e non sentite alcuna doglia della
rottura di Giuseppe. 7 Perciò, ora andranno in cattività,
in capo di quelli che andranno in cattività; e i conviti de'
lussurianti cesseranno. 8 Il Signore Iddio ha giurato
per l'anima sua, dice il Signore Iddio degli eserciti: Io
abbomino l'alterezza di Giacobbe, e odio i suoi palazzi, e
darò in man [del nemico] la città, e tutto ciò che vi è
dentro. 9 Ed avverrà che se pur dieci uomini rimangono
in una casa, morranno. 10 E lo zio, o il cugin loro li
torrà, e li brucerà, per trarre le ossa fuor della casa; e
dirà a colui che [sarà] in fondo della casa: [Evvi] ancora
[alcuno] teco? Ed esso dirà: Niuno. E colui gli dirà: Taci;
perciocchè egli non [è tempo] di ricordare il Nome del
Signore. 11 Perciocchè, ecco, il Signore dà commissione
di percuotere le case grandi di ruine, e le case piccole di
rotture. 12 I cavalli romperanno essi le zolle su per le
rocce? o [vi si] arerà co' buoi? conciossiachè voi abbiate
cangiato il giudicio in veleno, e il frutto della giustizia
in assenzio; 13 [voi], che vi rallegrate di cose da nulla;
che dite: Non abbiamo noi acquistate delle corna con la
nostra forza? 14 Perciocchè, ecco, io fo sorgere contro a
voi, o casa d'Israele, una nazione, che vi oppresserà
dall'entrata di Hamat, fino al torrente del deserto, dice il
Signore Iddio degli eserciti.

7 IL Signore Iddio mi fece vedere una cotal [visione:]
Ecco, egli formava delle locuste, in sul principio dello
spuntar del guaime; ed ecco del guaime, dopo le segature
del re. 2 E come quelle finivano di mangiar l'erba della
terra, io dissi: Deh! Signore Iddio, perdona; quale [è]
Giacobbe, ch'egli possa risorgere? conciossiachè egli
[sia già tanto] piccolo. 3 Il Signore si pentì di ciò. [Questo]
non avverrà, disse il Signore. 4 [Poi] il Signore Iddio mi
fece vedere una cotal [visione:] Ecco, il Signore bandiva
di [voler] contendere col fuoco; e [il fuoco] consumò il
grande abisso; consumò anche una parte [del paese]. 5
Ed io dissi: Deh! Signore Iddio, resta; quale [è] Giacobbe,
ch'egli possa risorgere? conciossiachè egli [sia già tanto]
piccolo. 6 Il Signore si pentì di ciò. Ancora questo non
avverrà, disse il Signore. 7 [Poi] egli mi fece vedere una
cotal [visione:] Ecco, il Signore stava sopra un muro,
[fatto] all'archipenzolo; ed avea in mano un archipenzolo.
8 E il Signore mi disse: Che vedi, Amos? Ed io dissi:
Un archipenzolo. E il Signore disse: Ecco, io pongo
l'archipenzolo per mezzo il mio popolo Israele; io non
glielo passerò più. 9 E gli alti luoghi d'Isacco saranno
distrutti, e i santuarii d'Israele saranno deserti; ed io mi
leverò con la spada contro alla casa di Geroboamo.
10 ALLORA Amasia, sacerdote di Betel, mandò a dire
a Geroboamo, re d'Israele: Amos ha fatta congiura
contro a te, in mezzo della casa d'Israele; il paese
non potrà portare tutte le sue parole. 11 Perciocchè,
così ha detto Amos: Geroboamo morrà per la spada, e
Israele sarà del tutto menato in cattività d'in su la sua
terra. 12 Poi Amasia disse ad Amos: Veggente, va',
fuggitene nel paese di Giuda; e quivi mangia del pane,
e quivi profetizza. 13 E non profetizzar più in Betel;
perciocchè è il santuario del re, ed una stanza reale.
14 Ma Amos rispose, e disse ad Amasia: Io non [era]
profeta, nè figliuol di profeta; anzi [era] mandriale, e
andava cogliendo de' sicomori; 15 e il Signore mi prese
di dietro alla greggia, e mi disse: Va', profetizza al mio
popolo Israele. 16 Ora dunque, ascolta la parola del
Signore. Tu dici: Non profetizzar contro ad Israele, e non
istillar sopra la casa d'Isacco. 17 Perciò, così ha detto
il Signore: La tua moglie fornicherà nella città, e i tuoi
figliuoli, e le tue figliuole caderanno per la spada; e la tua
terra sarà spartita con la cordicella, e tu morrai in terra
immonda, e Israele sarà del tutto menato in cattività, d'in
su la sua terra.

8 IL Signore Iddio mi fece vedere una cotal [visione:
] Ecco un canestro di frutti di state. 2 Ed egli [mi]
disse: Che vedi, Amos? Ed io dissi: Un canestro di frutti
di state. E il Signore mi disse: Lo statuito fine è giunto al
mio popolo Israele; io non glielo passerò più. 3 E in quel

giorno i canti del palazzo saranno urli, dice il Signore
Iddio; [vi sarà] gran numero di corpi morti; in ogni luogo
[si udirà:] Getta via, [e] taci. 4 Ascoltate questo, [voi] che
tranghiottite il bisognoso, e fate venir meno i poveri del
paese; 5 dicendo: Quando saranno passate le calendi, e
noi venderemo la vittuaglia? e il sabato, e noi apriremo [i
granai del] frumento? (scemando l'efa, ed accrescendo il
siclo, e falsando le bilance, per ingannare; 6 comperando
i poveri per danari, e il bisognoso per un paio di scarpe);
e noi venderemo la vagliatura del frumento? 7 Il Signore
ha giurato per la gloria di Giacobbe: Se mai in perpetuo
io dimentico tutte le loro opere. 8 La terra non sarà ella
commossa per questo? ogni suo abitatore non ne farà
egli cordoglio? e non salirà ella tutta come un fiume?
e non ne sarà ella portata via, e sommersa, come per
lo fiume di Egitto? 9 Ed avverrà in quel giorno, dice il
Signore Iddio, che io farò tramontare il sole nel mezzodì,
e spanderò le tenebre sopra la terra in giorno chiaro.
10 E cangerò le vostre feste in duolo, e tutti i vostri
canti in lamento; e farò che si porrà il sacco sopra tutti i
lombi, e che ogni testa sarà rasa; e metterò [il paese] in
cordoglio, quale [è] quel che si fa per lo [figiuolo] unico; e
la sua fine [sarà] come un giorno amaro. 11 Ecco, i giorni
vengono, dice il Signore Iddio, che io manderò la fame
nel paese; non la fame di pane, nè la sete d'acqua; anzi
d'udire le parole del Signore. 12 Ed essi si moveranno
da un mare all'altro, e dal Settentrione fino all'Oriente;
andranno attorno, cercando la parola del Signore, e non
[la] troveranno. 13 In quel giorno le belle vergini, e i
giovani verranno meno di sete; 14 i quali giurano per lo
misfatto di Samaria, e dicono: [Come] l'Iddio tuo vive, o
Dan; e: [Come] vive il rito di Beerseba; e caderanno, e
non risorgeranno mai più.

9 IO vidi il Signore che stava in piè sopra l'altare. Ed egli
disse: Percuoti il frontispicio, e sieno scrollati gli stipiti;
trafiggi il capo ad essi tutti quanti; perciocchè io ucciderò
con la spada il lor rimanente; niun di loro potrà salvarsi
con la fuga, nè scampare. 2 Avvegnachè cavassero
ne' luoghi più bassi sotterra, la mia mano li prenderà
di là; ed avvegnachè salissero in cielo, io li trarrò giù
di là. (Sheol h7585) 3 Ed avvegnachè si nascondessero
in su la sommità di Carmel, io li investigherò e li torrò
di là; ed avvegnachè si occultassero dal mio cospetto
nel fondo del mare, di là comanderò al serpente che li
morda. 4 E se vanno in cattività davanti a' lor nemici, di
là darò commissione alla spada che li uccida; e metterò
l'occhio mio sopra loro in male, e non in bene. 5 Or
il Signore Iddio degli eserciti [è] quel che, [quando]
tocca la terra, ella si strugge, e tutti gli abitanti di essa
fanno cordoglio; ed essa sale tutta, come un fiume;
ed è sommersa, come per lo fiume di Egitto; 6 che
edifica ne' cieli le sue sale, e che ha fondata la sua
fabbrica sopra la terra; che chiama le acque del mare, e
le spande sopra la faccia della terra; il cui Nome [è:] Il
Signore. 7 Non mi siete vio, o figliuoli d'Israele, come
i figliuoli degli Etiopi? dice il Signore: [come] io trassi
Israele fuor del paese di Egitto, non ho io altresì [tratti] i
Filistei di Caftor, e i Siri di Chir? 8 Ecco, gli occhi del
Signore Iddio [sono] sopra il regno peccatore, ed io lo
distruggerò d'in su la faccia della terra; salvo che io non
distruggerò del tutto la casa di Giacobbe, dice il Signore.
9 Perciocchè, ecco, per lo mio comandamento farò che
la casa d'Israele sarà agitata fra tutte le genti, siccome
[il grano] è dimenato nel vaglio, senza che ne caggia
pure un granello in terra. 10 Tutti i peccatori, d'infra il
mio popolo, morranno per la spada; i quali dicono: Il
male non ci giugnerà, e non c'incontrerà. 11 In quel
giorno io ridirizzerò il tabernacolo di Davide, che sarà
stato abbattuto; e riparerò le lor rotture, e ridirizzerò le
lor ruine, e riedificherò quello, come [era] a' dì antichi.
12 Acciocchè quelli che si chiamano del mio nome
posseggano il rimanente di Edom, e tutte le nazioni, dice
il Signore, che fa questo. 13 Ecco, i giorni vengono, dice
il Signore, che l'aratore giungerà il mietitore, e il calcator
delle uve il seminatore; e i monti stilleranno mosto, e tutti
i colli si struggeranno. 14 Ed io ritrarrò di cattività il mio
popolo Israele, ed essi riedificheranno le città desolate, e
[vi] abiteranno; e pianteranno delle vigne, e ne berranno
il vino; e lavoreranno de' giardini, e ne mangeranno il
frutto. 15 Ed io li pianterò in su la lor terra, e non saranno
più divelti d'in su la lor terra, che io ho loro data, ha detto
il Signore Iddio tuo.

Abdia

1 La visione di Abdia. COSÌ ha detto il Signore Iddio
ad Edom: Noi abbiamo udito un grido da parte del
Signore, ed un ambasciatore è stato mandato fra le
genti, [dicendo:] Movetevi, e leviamoci i contro a lei in
battaglia. **2** Ecco, io ti ho fatto piccolo fra le genti; tu [sei]
grandemente sprezzato. **3** La superbia del cuor tuo ti
ha ingannato, [o tu] che abiti nelle fessure delle rocce,
[che son] l'alta tua stanza; che dici nel cuor tuo: Chi mi
trarrà giù in terra? **4** Avvegnachè tu avessi innalzato
il tuo nido come l'aquila, e l'avessi posto fra le stelle;
pur ti trarrò giù di là, dice il Signore. **5** Se quelli che
son venuti a te fosser ladri, o ladroni notturni, come
saresti stato distrutto? non avrebbero essi rubato quanto
fosse lor bastato? se de' vendemmiatori fosser venuti
a te, non ti avrebbero essi lasciati alcuni grappoli? **6**
Come sono stati investigati, e ricercati i nascondimenti
di Esaù! **7** Tutti i tuoi collegati ti hanno accompagnato
fino a' confini; quelli co' quali tu vivevi in buona pace ti
hanno ingannato, e ti hanno vinto; hanno messo il tuo
pane per una trappola sotto di te; non [vi è] in lui alcuno
intendimento. **8** In quel giorno, dice il Signore, non farò io
perir di Edom i savi, e del monte di Esaù l'intendimento?
9 I tuoi [uomini] prodi saranno eziandio spaventati, o
Teman; acciocchè sia sterminato [ogni] uomo dal monte
di Esaù, per uccisione. **10** Per la violenza [fatta] al tuo
fratello Giacobbe, vergogna ti coprirà, e sarai sterminato
in perpetuo. **11** Nel giorno, che tu gli stavi dirincontro;
nel giorno, che gli stranieri menavano in cattività il suo
esercito, e i forestieri entravano dentro alle sue porte,
e traevano le sorti sopra Gerusalemme, anche tu [eri]
come l'un di loro. **12** Or non istare a riguardare, nel
giorno del tuo fratello, nel giorno ch'egli è condotto
in terra strana; e non rallegrarti de' figliuoli di Giuda,
nel giorno che periscono; e non allargar la bocca, nel
giorno della [lor] distretta. **13** Non entrar nella porta del
mio popolo, nel giorno della loro calamità; e non istare
ancora tu a riguardare il suo male, nel giorno della sua
calamità; e non metter [le mani] sopra i suoi beni, nel
giorno della sua calamità. **14** E non istartene in su le
forche delle strade, per ammazzar quelli d'esso che
si salvano; e non mettere in mano [de' nemici] quelli
d'esso che scampano, nel giorno della distretta. **15**
Perciocchè il giorno del Signore contro a tutte le nazioni
[è] vicino; come tu hai fatto, così sarà fatto a te; la
tua retribuzione ti ritornerà in sul capo. **16** Perciocchè,
siccome voi avete bevuto in sul monte mio santo, così
berranno tutte le nazioni continuamente; anzi berranno,
e inghiottiranno, e saranno come se non fossero state.
17 Ma nel monte di Sion vi sarà qualche scampo, e
quello [sarà] santo; e la casa di Giacobbe possederà
le sue possessioni. **18** E la casa di Giacobbe sarà un
fuoco, e la casa di Giuseppe una fiamma; e la casa
di Esaù [sarà] come stoppia; essi si apprenderanno in
loro, e li consumeranno; e la casa di Esaù non avrà
alcuno che resti in vita; perciocchè il Signore ha parlato.
19 E possederanno la parte meridionale col monte di
Esaù; e il piano col [paese de]'Filistei; possederanno
ancora il territorio di Efraim, e il territorio di Samaria; e
Beniamino con Galaad. **20** E questo esercito de' figliuoli
d'Israele, che è stato menato in cattività, [possederà]
quello ch'[era] de'Cananei, fino in Sarepta; e que' di
Gerusalemme, che sono stati menati in cattività, che
[sono] in Sefarad, possederanno le città del Mezzodì. **21**
E de' liberatori saliranno nel monte di Sion, per giudicare
il monte di Esaù; e il regno sarà del Signore.

Giona

1 LA parola del Signore fu [indirizzata] a Giona, figliuolo
di Amittai, dicendo: **2** Levati, va' in Ninive, la gran città,
e predica contro ad essa; perciocchè la lor malvagità
è salita nel mio cospetto. **3** Ma Giona si levò, per
fuggirsene in Tarsis, dal cospetto del Signore; e scese in
Iafo, ove trovò una nave, che andava in Tarsis; ed egli,
pagato il nolo, vi entrò, per andarsene con la gente [della
nave] in Tarsis, lungi dal cospetto del Signore. **4** Ma il
Signore lanciò un gran vento nel mare, e vi fu una gran
tempesta in mare, talchè la nave si credette rompere.
5 E i marinai temettero, e gridarono ciascuno al suo
dio, e gettarono gli arredi ch'[erano] nella nave in mare,
per alleviarsene. Or Giona era sceso nel fondo della
nave, e giaceva, ed era profondamente addormentato.
6 E il nocchiero si accostò a lui, e gli disse: Che fai
tu, dormitore? Levati, grida all'Iddio tuo; forse Iddio
si darà pensier di noi, e non periremo. **7** Poi dissero
l'uno all'altro: Venite, e tiriamo le sorti, e sappiamo chi
è cagione che questo male ci [è avvenuto]. Trassero
adunque le sorti, e la sorte cadde sopra Giona. **8** Allora
essi gli dissero: Deh! dichiaraci chi è cagione che questo
male ci [è avvenuto]; quale [è] il tuo mestiere? ed onde
vieni? quale è il tuo paese? e di qual popolo sei? **9**
Ed egli disse loro: Io [sono] Ebreo, e temo il Signore
Iddio del cielo, che ha fatto il mare e l'asciutto. **10** E
quegli uomini temettero di gran timore, e gli dissero: Che
hai tu fatto? Conciossiachè quegli uomini sapessero
ch'egli se ne fuggiva dal cospetto del Signore; perciocchè
egli [l]'avea lor dichiarato. **11** Ed essi gli dissero: Che
ti faremo, acciocchè il mare si acqueti, lasciandoci in
riposo? conciossiachè la tempesta del mare andasse
vie più crescendo. **12** Ed egli disse loro: Prendetemi, e
gettatemi nel mare, e il mare si acqueterà lasciandovi
in riposo; perciocchè io conosco che per cagion mia
questa gran tempesta vi è sopraggiunta. **13** E quegli
uomini a forza di remi si studiavano di ammainare a
terra; ma non potevano, perciocchè la tempesta del
mare andava vie più crescendo contro a loro. **14** Allora
gridarono al Signore, e dissero: Ahi Signore! deh! non
[far] che periamo per la vita di quest'uomo; e non metterci
addosso il sangue innocente; conciossiachè tu Signore,
abbi operato come ti è piaciuto. **15** E presero Giona, e lo
gettarono in mare; e il mare si fermò, [cessando] dal suo
cruccio. **16** E quegli uomini temettero di gran timore il
Signore; e sacrificarono sacrificii al Signore, e votarono
voti. **17** OR il Signore avea preparato un gran pesce, per
inghiottir Giona; e Giona fu nelle interiora del pesce tre
giorni, e tre notti.

2 E Giona fece orazione al Signore Iddio suo, dentro
alle interiora del pesce. **2** E disse: Io ho gridato al
Signore dalla mia distretta, Ed egli mi ha risposto; Io
ho sclamato dal ventre del sepolcro, [E] tu hai udita la
mia voce. **(Sheol h7585)** **3** Tu mi hai gettato al fondo, nel
cuor del mare; E la corrente mi ha circondato; Tutti i tuoi
flutti, e le tue onde, mi son passate addosso. **4** Ed io ho
detto: Io sono scacciato d'innanzi agli occhi tuoi; Ma
pure io vedrò ancora il Tempio della tua santità. **5** Le
acque mi hanno intorniato infino all'anima, L'abisso mi
ha circondato, L'alga mi si è avvinghiata intorno al capo.
6 Io son disceso fino alle radici de' monti; Le sbarre della
terra [son] sopra me in perpetuo; Ma tu hai tratta fuor
della fossa la vita mia, O Signore Iddio mio. **7** Quando
l'anima mia si veniva meno in me, Io ho ricordato il
Signore; E la mia orazione è pervenuta a te, Nel Tempio
della tua santità. **8** Quelli che osservano le vanità di
menzogna Abbandonano la lor pietà; **9** Ma io, con voce
di lode, ti sacrificherò; Io adempierò i voti che ho fatti; Il
salvare [appartiene] al Signore. **10** Il Signore disse al
pesce, che sgorgasse Giona in su l'asciutto; e così fece.

3 E LA parola del Signore fu [indirizzata] a Giona, la
seconda volta, dicendo: **2** Levati, va' in Ninive, la
gran città, e predicale la predicazione che io ti dichiaro.
3 E Giona si levò, e se ne andò in Ninive, secondo la
parola del Signore. Or Ninive [era] una grandissima
città, di tre giornate di cammino. **4** E Giona cominciò ad
andar per la città il cammino d'una giornata, e predicò, e
disse: Infra quaranta giorni Ninive sarà sovvertita. **5** E
i Niniviti credettero a Dio, e bandirono il digiuno, e si
vestirono di sacchi, dal maggiore fino al minor di loro. **6**
Anzi, essendo quella parola pervenuta al re di Ninive,
egli si levò su dal suo trono, e si tolse d'addosso il suo
ammanto, e si coperse di un sacco, e si pose a sedere in
su la cenere. **7** E fece andare una grida, e dire in Ninive:
Per decreto del re, e de' suoi grandi, vi si fa assapere,
che nè uomo, nè bestia, nè minuto, nè grosso bestiame,
non assaggi nulla, [e] non pasturi, e non beva acqua; **8**
e che si coprano di sacchi gli uomini, e le bestie; e che
si gridi di forza a Dio; e che ciascuno si converta dalla
sua via malvagia, e dalla violenza ch'è nelle sue mani.
9 Chi sa se Iddio si rivolgerà, e si pentirà, e si storrà
dall'ardor della sua ira; sì che noi non periamo? **10** E
Iddio vide le loro opere; come si erano convertiti dalla lor
via malvagia; ed egli si pentì del male, ch'egli avea detto
di far loro, e non [lo] fece.

4 MA [ciò] dispiacque forte a Giona, ed egli se ne
sdegnò; e fece orazione al Signore, e disse: **2** Ahi!
Signore, non [è] questo ciò che io diceva, mentre era
ancora nel mio paese? perciò, anticipai di fuggirmene
in Tarsis; conciossiachè io sapessi che tu [sei] un Dio
misericordioso, e pietoso, lento all'ira, e di gran benignità;
e che ti penti del male. **3** Ora dunque, Signore, togli
da me, ti prego, l'anima mia; perciocchè meglio [è] per
me di morire che di vivere. **4** Ma il Signore [gli] disse:
È egli ben fatto di sdegnarti [in questa maniera?] **5** E

Giona uscì della città, e si pose a sedere dal levante
della città; e si fece quivi un frascato, e sedette sotto
esso all'ombra, finchè vedesse ciò che avverrebbe nella
città. **6** E il Signore Iddio preparò una pianta di ricino, e
la fece salire di sopra a Giona, per fargli ombra sopra
il capo, per trarlo della sua noia. E Giona si rallegrò
di grande allegrezza per quel ricino. **7** Ma il giorno
seguente, all'apparir dell'alba, Iddio preparò un verme, il
qual percosse il ricino, ed esso si seccò. **8** E quando il
sole fu levato, Iddio preparò un vento orientale sottile; e
il sole ferì sopra il capo di Giona, ed egli si veniva meno,
e richiese fra sè stesso di morire, e disse: Meglio [è] per
me di morire che di vivere. **9** E Iddio disse a Giona: È
egli ben fatto, di sdegnarti [in questa maniera] per lo
ricino? Ed egli disse: [Sì], egli è ben fatto, di essermi
sdegnato fino alla morte. **10** E il Signore [gli] disse: Tu
hai voluto risparmiare il ricino, intorno al quale tu non
ti sei affaticato, e il quale tu non hai cresciuto; che è
nato in una notte, e in una notte altresì è perito. **11** E
non risparmierei io Ninive, quella gran città, nella quale
sono oltre a dodici decine di migliaia di creature umane,
che non sanno [discernere] fra la lor man destra, e la
sinistra; e molte bestie?

Michea

1 LA parola del Signore, che fu [indirizzata] a Michea Morastita, a' dì di Giotam, di Achaz, [e] di Ezechia, re di Giuda, la quale gli fu rivelata in visione, contro a Samaria, e contro a Gerusalemme. **2** O POPOLI tutti, ascoltate; sii attenta, o terra, con tutto ciò ch'è in te; e il Signore Iddio sarà testimonio contro a voi; il Signore, [dico], dal Tempio della sua santità. **3** Perciocchè, ecco, il Signore esce del suo luogo, e scenderà, e camminerà sopra gli alti luoghi della terra. **4** E i monti si struggeranno sotto lui, e le valli si schianteranno; come la cera [si strugge] al fuoco, come le acque si spandono per una pendice. **5** Tutto questo [avverrà] per lo misfatto di Giacobbe, e per li peccati della casa d'Israele. Quale [è] il misfatto di Giacobbe? non [è] egli Samaria? E [quali sono] gli alti luoghi di Giuda? non [sono] eglino Gerusalemme? **6** Perciò, io ridurrò Samaria in un luogo desolato di campagna da piantar vigne; e verserò le sue pietre nella valle, e scoprirò i suoi fondamenti. **7** E tutte le sue sculture saranno tritate, e tutti i suoi premii di fornicazioni saranno arsi col fuoco, ed io metterò in desolazione tutti i suoi idoli; perciocchè ella ha adunate [quelle cose] di prezzo di meretrice, torneranno altresì [ad esser] prezzo di meretrice. **8** Perciò, io lamenterò, ed urlerò; io andrò spogliato e nudo; io farò un lamento, [gridando] come gli sciacalli; e un cordoglio, [urlando] come l'ulule. **9** Perciocchè le piaghe di essa [sono] insanabili; perciocchè son pervenute fino a Giuda, son giunte fino alla porta del mio popolo, fino a Gerusalemme. **10** Non l'annunziate in Gat, non piangete punto; io mi son voltolato nella polvere a Bet-Leafra. **11** Passatene, o abitatrice di Safir, con le vergogne nude; l'abitatrice di Saanan non è uscita; la casa di Bet-haesel [è piena di] lamento; egli ha tolta da voi la sua difesa. **12** Perciocchè l'abitatrice di Marot è dolente per li [suoi] beni; perciocchè il male è sceso da parte del Signore, fino alla porta di Gerusalemme. **13** Metti i corsieri al carro, o abitatrice di Lachis; ella [è stata] il principio di peccato alla figliuola di Sion; conciossiachè in te si sieno trovati i misfatti d'Israele. **14** Perciò, manda pur presenti a Moreset-Gat; le case di Aczib [saranno] fallaci ai re d'Israele. **15** Ancora ti addurrò un erede, o abitatrice di Maresa; egli perverrà fino ad Adullam, [fino alla] gloria d'Israele. **16** Dipelati, e tosati, per li figliuoli delle tue delizie; allarga la tua calvezza, come un'aquila; perciocchè quelli sono stati menati via da te in cattività.

2 Guai a quelli che divisano iniquità, e macchinano del male sopra i lor letti, [e] lo mettono ad effetto allo schiarir della mattina; perciocchè [ne] hanno il potere in mano! **2** Desiderano de' campi, e [li] rapiscono; [desiderano] delle case, e [le] tolgono; ed oppressano l'uomo, e la sua casa; e la persona, e la sua eredità. **3** Perciò, così ha detto il Signore: Ecco, io diviso del male contro a questa nazione, dal quale voi non potrete ritrarre il collo; e non camminerete [più] alteramente; perciocchè [sarà] un tempo malvagio. **4** In quel giorno [gli uni] prenderanno a far di voi un proverbio, e [gli altri] un lamento lamentevole, [e] diranno: Noi siamo del tutto guasti; egli ha trasportata ad altri la parte del mio popolo; come mi avrebbe egli tolte, [ed] avrebbe spartite le mie possessioni, per restituir[mele?] **5** Perciò, tu non avrai alcuno che tiri la cordicella, per [far] delle parti a sorte, nella raunanza del Signore. **6** Non profetizzate; pure profetizzeranno; non profetizzeranno a costoro; e non riceveranno vituperio. **7** [È] questo da dirsi, o casa di Giacobbe? è lo Spirito del Signore raccorciato? [son] queste le sue opere? non son le mie parole buone inverso chi cammina dirittamente? **8** Oltre a ciò, per addietro il mio popolo si levava contro al nemico; [ma ora], voi, [stando] agli agguati contro ai vestimenti, spogliate del loro ammanto i passanti che se ne stanno in sicurtà, essendo in riposo della guerra. **9** Voi scacciate le donne del mio popolo fuor delle case delle lor delizie, voi togliete in perpetuo la mia gloria d'in su i lor piccoli figliuoli. **10** Levatevi, e camminate; perciocchè questo non [è] il [luogo del] riposo; conciossiachè sia contaminato, egli [vi] dissiperà, ed anche d'una dissipazione violenta. **11** Se [vi è] alcuno che proceda per ispirazioni, e menta falsamente, [dicendo:] Io ti profetizzerò di vino, e di cervogia; colui è il profeta di questo popolo. **12** Per certo, io ti raccoglierò, o Giacobbe, tutto quanto; per certo io radunerò il rimanente d'Israele; io lo metterò insieme, come pecore di Bosra, come una greggia in mezzo della sua mandra; vi sarà una gran calca per [la moltitudine de]gli uomini. **13** Lo sforzatore salirà davanti a loro; essi sforzeranno [gli ostacoli], e passeranno; [sforzeranno] la porta, ed usciranno per essa; e il lor re passerà davanti a loro, e il Signore [sarà] in capo di essi.

3 OR io ho detto: Deh! ascoltate, capi di Giacobbe, e voi conduttori della casa d'Israele: Non vi [si appartiene] egli di conoscer la dirittura? **2** Essi odiano il bene, ed amano il male; scorticano il mio popolo, e gli strappano la carne d'in su le ossa. **3** E ciò che mangiano [è] la carne del mio popolo, e gli traggono la pelle d'addosso, e gli fiaccano le ossa; e tagliano quella a pezzi, come [per metterla] in una pignatta; ed a guisa di carne, [che si mette] in mezzo d'una pentola. **4** Allora grideranno al Signore, ma egli non risponderà loro; anzi, in quel tempo egli nasconderà la sua faccia da loro, secondo che hanno malvagiamente operato. **5** Così ha detto il Signore contro a' profeti, che traviano il mio popolo; che predicando pace, mordono co' lor denti; e se alcuno non dà loro nulla in bocca, bandiscono contro a lui la guerra; **6** perciò, [ei] vi [si farà] notte e non [vedrete più] alcuna visione; e vi si farà scuro, e non potrete [più] indovinare; e il sole tramonterà a questi profeti, e il giorno scurerà

loro. 7 E i vedenti saranno svergognati, e gl'indovini
confusi; e tutti quanti si veleranno il labbro di sopra;
perciocchè non [vi sarà] risposta alcuna di Dio. 8 Ma
quant'è a me, io son ripieno di forza, per lo Spirito del
Signore; e di dirittura, e di prodezza, per dichiarare a
Giacobbe il suo misfatto, e ad Israele il suo peccato.
9 Deh! udite questo, capi della casa di Giacobbe, e
rettori della casa d'Israele, che abbominate la ragione, e
pervertite ogni dirittura; 10 che edificate Sion di sangue,
e Gerusalemme d'iniquità: 11 I capi d'essa giudicano per
presenti, e i suoi sacerdoti insegnano per prezzo, e i
suoi profeti indovinano per danari; e pure [ancora] si
appoggiano in sul Signore, dicendo: Non [è] il Signore
nel mezzo di noi? male alcuno non ci sopraggiungerà.
12 Perciò, per cagion vostra Sion sarà arata [come] un
campo, e Gerusalemme sarà ridotta in mucchi [di ruine],
e il monte del tempio in alti luoghi di selva.

4 MA egli avverrà negli ultimi tempi che il monte della
Casa del Signore sarà fermato in su la sommità dei
monti, e sarà alzato sopra i colli; e i popoli accorreranno
ad esso. 2 E molte genti andranno, e diranno: Venite, e
saliamo al monte del Signore, ed alla Casa dell'Iddio
di Giacobbe; ed egli ci ammaestrerà nelle sue vie, e
noi cammineremo ne' suoi sentieri; perciocchè la Legge
uscirà di Sion, e la parola del Signore di Gerusalemme.
3 Ed egli farà giudicio fra molti popoli, e castigherà
nazioni possenti, fin ben lontano; e quelle delle loro
spade fabbricheranno zappe, e delle lor lance falci;
l'una nazione non leverà più la spada contro all'altra,
e non impareranno più la guerra. 4 Anzi sederanno
ciascuno sotto alla sua vite, e sotto al suo fico; e non
[vi sarà] alcuno che li spaventi; perciocchè la bocca
del Signor degli eserciti ha parlato. 5 Poichè tutti i
popoli camminano ciascuno nel nome dell'iddio suo,
noi ancora cammineremo nel Nome del Signore Iddio
nostro, in sempiterno. 6 In quel giorno, dice il Signore, io
raccoglierò le [pecore] zoppe, e ricetterò le scacciate, e
quelle che io avea afflitte; 7 e farò che le zoppe saranno
per un riserbo, e che le allontanate diverranno una
possente nazione; e il Signore regnerà sopra loro nel
monte di Sion; da quell'ora fino in sempiterno. 8 E tu,
torre della mandra, rocca della figliuola di Sion, quelle
verranno a te; verrà parimente [a te] la dominazione
antica, il regno della figliuola di Gerusalemme. 9 Ora,
perchè dài tu di gran gridi? [vi è] egli alcun re in te? i
tuoi consiglieri sono eglino periti, che dolore ti ha colta,
come la donna che partorisce? 10 Senti pur doglie, e
premiti, figliuola di Sion, come la donna che partorisce;
perciocchè ora uscirai della città, ed abiterai per li campi,
e perverrai fino in Babilonia; [ma] quivi sarai riscossa,
quivi ti riscatterà il Signore di man de' tuoi nemici. 11 Or
al presente molte nazioni si son radunate contro a te, le
quali dicono: Sia profanata; e vegga l'occhio nostro in
Sion [ciò che desidera]. 12 Ma esse non conoscono i
pensieri del Signore, e non intendono il suo consiglio;
conciossiachè egli le abbia raccolte, a guisa di mannelle
nell'aia. 13 Levati, e trebbia, figliuola di Sion; perciocchè
io renderò di ferro il tuo corno, e di rame le tue unghie,
e tu stritolerai molti popoli; ed io consacrerò, a guisa
d'interdetto, il lor guadagno al Signore, e le lor facoltà al
Signore di tutta le terra.

5 Radunati ora a schiere, figliuola di scherani; l'assedio
è stato posto contro a noi; il rettore d'Israele è stato
percosso con una bacchetta in su la guancia. 2 MA
di te, o Betlehem Efrata, benchè tu sii il minimo de'
migliai di Giuda, mi uscirà colui che sarà il Signore in
Israele; le cui uscite [sono] ab antico, da' tempi eterni. 3
Perciò, egli li darà [in man de' lor nemici], fino al tempo
che colei che ha da partorire, abbia partorito; allora il
rimanente dei suoi fratelli ritornerà a' figliuoli d'Israele.
4 E [colui] starà ritto, e [li] pasturerà nella forza del
Signore, nell'altezza del Nome del Signore Iddio suo; ed
essi giaceranno; perciocchè ora egli si farà grande fino
agli estremi termini della terra. 5 E costui sarà la pace;
quando l'Assiro entrerà nel nostro paese, e quando
metterà il piè ne' nostri palazzi, noi ordineremo contro a
lui sette pastori, e otto principi [d'infra il comun] degli
uomini. 6 Ed essi deserteranno il paese degli Assiri
con la spada, e il paese di Nimrod con le sue proprie
coltella; ed egli ci riscoterà dagli Assiri, quando saranno
entrati nel nostro paese, ed avranno messo il piè ne'
nostri confini. 7 E il rimanente di Giacobbe sarà, in
mezzo di molti popoli, come la rugiada [mandata] dal
Signore, come pioggia minuta sopra l'erba, che non
aspetta l'uomo, e non ispera ne' figliuoli degli uomini. 8
Il rimanente di Giacobbe sarà eziandio fra le genti, in
mezzo di molti popoli, come un leone fra il bestiame delle
selve; come un leoncello fra le mandre delle pecore; il
quale, se passa [in alcun luogo], calpesta e lacera; e non
[vi è] alcuno che possa riscuotere. 9 La tua mano sarà
alzata sopra i tuoi avversari, e tutti i tuoi nemici saranno
sterminati. 10 Ed avverrà in quel giorno, dice il Signore,
che io distruggerò i tuoi cavalli del mezzo di te, e farò
perire i tuoi carri; 11 e distruggerò le città del tuo paese,
e manderò in ruina tutte le tue fortezze. 12 Sterminerò
eziandio di man tua gl'incantesimi, e tu non avrai [più]
alcuni pronosticatori. 13 E distruggerò del mezzo di te le
tue sculture, e le tue statue; e tu non adorerai più l'opera
delle tue mani. 14 E stirperò i tuoi boschi del mezzo di
te, e disfarò le tue città. 15 E farò vendetta, con ira, e
con cruccio, sopra le genti che non avranno ascoltato.

6 DEH! ascoltate ciò che dice il Signore: Levati, litiga
appo i monti, e odano i colli la tua voce. 2 Udite,
o monti, e [voi] saldi fondamenti della terra, la lite del
Signore; perciocchè il Signore ha una lite col suo popolo,
e vuol contendere con Israele. 3 O popol mio, che t'ho io
fatto? e in che t'ho io travagliato? testimonia pur contro a

me. 4 Conciossiachè io t'abbia tratto fuor del paese di
Egitto, e riscosso della casa di servitù; ed abbia mandati
davanti a te Mosè, Aaronne, e Maria. 5 Deh! popol
mio, ricordati qual consiglio prese Balac, re di Moab;
e qual risposta gli diede Balaam, figliuolo di Beor; [di
ciò che ti avvenne] da Sittim fino in Ghilgal; acciocchè
tu riconosca le giustizie del Signore. 6 Con che verrò
io davanti al Signore? [con che] m'inchinerò io all'Iddio
altissimo? gli verrò io davanti con olocausti, con vitelli di
un anno? 7 Il Signore avrà egli a grado le migliaia de'
montoni, le decine delle migliaia [delle bestie] delle valli
grasse? darò il mio primogenito [per] lo mio misfatto? il
frutto del mio ventre [per] lo peccato dell'anima mia?
8 O uomo, egli ti ha dichiarato ciò ch'è buono; e che
richiede il Signore da te, se non che tu faccia ciò che
è diritto, e ami benignità, e cammini in umiltà col tuo
Dio? 9 La voce del Signore grida alla città (e colui ch'è
savio temerà il tuo Nome): Ascoltate la verga, e colui
che l'ha fatta venire. 10 Non vi son eglino ancora nella
casa dell'empio de' tesori d'empietà, e l'efa scarso, [che
è] cosa abbominevole? 11 Sarei io innocente, avendo
bilance false, ed un sacchetto di pesi ingannevoli? 12
Perciocchè i ricchi di essa son ripieni di violenza, e i
suoi abitanti ragionano falsità, e la lor lingua [non è
altro che] frode nella lor bocca. 13 Perciò, io altresì
ti renderò dolente, percotendoti, [e] desolandoti per li
tuoi peccati. 14 Tu mangerai, e non sarai saziato; e il
tuo abbassamento [sarà] dentro di te; tu darai di piglio,
ma non salverai; e ciò che tu avrai salvato io lo darò
alla spada. 15 Tu seminerai, e non mieterai; tu pesterai
le ulive, e non ti ungerai dell'olio; e il mosto, e non
berrai il vino. 16 Oltre a ciò, gli statuti di Omri, e tutte le
opere della casa di Achab, sono state osservate; e voi
siete camminati ne'lor consigli; acciocchè io vi metta in
desolazione, e gli abitanti di Gerusalemme in zufolo; e
acciocchè voi portiate il vituperio del mio popolo.

7 AHI lasso me! perciocchè io son divenuto come
[quando si son fatte] le ricolte [de' frutti] della state;
come [quando] si è racimolato dopo la vendemmia;
non [vi è più] grappolo da mangiare; l'anima mia ha
desiderato un frutto primaticcio. 2 [L'uomo] pio [è] venuto
meno in terra, e non [vi è più] alcun [uomo] diritto
fra gli uomini; tutti quanti insidiano al sangue, ognuno
caccia con la rete al suo fratello. 3 Ambe le mani [sono
intente] a far male a più potere; il principe chiede, e il
giudice [giudica] per ricompensa, e il grande pronunzia
la perversità dell'anima sua, ed essi l'intrecciano. 4
Il miglior di loro [è] come una spina, il [più] diritto [è]
peggior che una siepe; il giorno delle tue guardie, la
tua punizione è venuta; ora sarà la lor perplessità. 5
Non credete al famigliare amico, non vi confidate nel
conduttore; guarda gli usci della tua bocca da colei che
ti giace in seno. 6 Perciocchè il figliuolo villaneggia
il padre, la figliuola si leva contro alla madre, [e] la
nuora contro alla suocera; i famigliari di ciascuno [sono]
i suoi nemici. 7 Ma io starò alla veletta, riguardando
al Signore; io aspetterò l'Iddio della mia salute; l'Iddio
mio mi esaudirà. 8 Non rallegrarti di me, nemica mia;
se son caduta, io mi rileverò; se seggo nelle tenebre, il
Signore mi [sarà] luce. 9 Io porterò l'indegnazione del
Signore; perciocchè io ho peccato contro a lui, finchè
egli dibatta la mia lite, e mi faccia ragione, [e] mi tragga
fuori alla luce; finchè io vegga la sua giustizia. 10 Allora
la mia nemica [lo] vedrà, e vergogna la coprirà; [essa]
che mi diceva: Dov'è il Signore Iddio tuo? gli occhi miei
vedranno in lei [ciò che desiderano]; ora sarà ridotta
ad esser calpestata, come il fango delle strade. 11 Nel
giorno stesso che le tue chiusure saranno riedificate,
l'editto si allontanerà. 12 In quel tempo si verrà a te
fin dall'Assiria; e dalle città del paese della fortezza; e
dal paese della fortezza fino al fiume, e da un mare
fino all'altro, e da un monte fino all'altro. 13 Ma pure il
paese sarà messo in desolazione, per cagion de' suoi
abitanti, per lo frutto de' lor fatti. 14 Pastura il tuo popolo
con la tua verga; la greggia della tua eredità, che se
ne sta solitaria nelle selve, in mezzo di Carmel; pasturi
ella in Basan, ed in Galaad, come a' dì antichi. 15
Io le farò veder cose maravigliose, come a' dì che tu
uscisti del paese di Egitto. 16 Le genti vedranno [queste
cose], e saranno svergognate di tutta la lor potenza;
si metteranno la mano in su la bocca, le loro orecchie
saranno assordate. 17 Leccheranno la polvere, come la
biscia, come i rettili della terra; tremeranno da' lor ricetti,
[e] si verranno ad arrendere al Signore Iddio nostro, con
ispavento; e temeranno di te. 18 Chi [è] l'Iddio pari a te,
che perdoni l'iniquità, e passi di sopra al misfatto del
rimanente della tua eredità? egli non ritiene in perpetuo
l'ira sua; perciocchè egli prende piacere in benignità. 19
Egli avrà di nuovo pietà di noi, egli metterà le nostre
iniquità sotto i piedi, e getterà nel fondo del mare tutti i
nostri peccati. 20 Tu atterrai a Giacobbe la verità, [e] ad
Abrahamo la benignità, la quale tu giurasti a' nostri padri
già anticamente.

Nahum

1 Il carico di Ninive; il libro della visione di Nahum
Elcoseo. **2** IL Signore [è] un Dio geloso, e vendicatore;
il Signore [è] vendicatore, e che sa adirarsi; il Signore
[è] vendicatore a' suoi avversari, e serba [l'ira] a' suoi
nemici. **3** Il Signore [è] lento all'ira, e grande in forza, e
non tiene punto [il colpevole] per innocente; il camminar
del Signore [è] con turbo, e con tempesta; e le nuvole
[sono] la polvere de' suoi piedi. **4** Egli sgrida il mare, e lo
fa seccare; ed asciuga tutti i fiumi; Basan, e Carmel [ne]
languiscono; [ne] languisce parimente il fior del Libano.
5 Egli fa tremare i monti, e struggere i colli; e la terra, e
il mondo, e tutti i suoi abitanti son divampati dalla sua
presenza. **6** Chi durerà davanti alla sua indegnazione? e
chi starà fermo nell'ardor della sua ira? il suo cruccio si
spande come fuoco, ed egli fa scoscendere le rocce. **7**
Il Signore [è] buono; [egli è] per fortezza in tempo di
distretta; ed egli conosce quelli che sperano in lui. **8** Ma
egli farà una final distruzione del luogo di quella, con
inondazione che non potrà esser sostenuta; e tenebre
perseguiranno i suoi nemici. **9** Che delibererete voi
contro al Signore? egli farà una final distruzione; la
distretta non sorgerà a due riprese. **10** Perciocchè,
mentre saranno intralciati [come] spine, e gli ubbriachi
s'inebbrieranno, saranno consumati come una stipa di
stoppia secca. **11** Di te è uscito uno che ha divisato
del male contro al Signore, un consigliere scellerato.
12 Così ha detto il Signore: Quando saran pervenuti al
colmo, come già saran grandi, così saranno segati, e
trapasseranno. Or io ti ho afflitta, [ma] non ti affliggerò
più. **13** Anzi ora spezzerò il suo giogo d'addosso a te, e
romperò i tuoi legami. **14** Ma contro a te il Signore ha
ordinato che non vi sia più posterità del tuo nome; io
sterminerò della casa de' tuoi dii le sculture, e le statue
di getto; io farò [di quella] il tuo sepolcro, perciocchè
tu sei degno di spezzo. **15** Ecco sopra i monti i piedi
del messo delle buone novelle, di colui che annunzia la
pace; celebra pure, o Giudea, le tue feste; adempi i tuoi
voti; perciocchè gli scellerati non passeranno più per te;
tutti son distrutti.

2 IL dissipatore è salito contro a te, [o Ninive]; guarda
pur ben la fortezza, considera le vie, rinforzati i lombi,
fortifica grandemente la [tua] forza. **2** Perciocchè il
Signore ha restituita a Giacobbe la [sua] gloria, quale [è]
la gloria d'Israele; conciossiachè de' vendemmiatori li
abbiano vendemmiati, ed abbiano guasti i lor tralci. **3** Gli
scudi degli uomini prodi di colui [son] tinti di rosso, i [suoi]
uomini di guerra son vestiti di scarlatto; nel giorno ch'egli
ordinerà la battaglia, i carri [si muoveranno] con fuoco di
faci, e gli abeti saranno scossi. **4** I carri smanieranno per
le strade, e faranno un grande scalpiccio per le piazze;
gli aspetti di coloro [saran] simili a torchi accesi, essi
scorreranno come folgori. **5** Egli chiamerà per nome i
suoi bravi [guerrieri], essi s'intopperanno camminando,
correranno in fretta al muro di essa, e la difesa sarà
apparecchiata. **6** Le cateratte de' fiumi saranno aperte, e
i palazzi scoscenderanno. **7** E [le dame del] serraglio
saran menate in cattività, [e] tratte fuori; e le lor serventi
le accompagneranno con voci, simili a quelle delle
colombe, picchiandosi i petti come tamburi. **8** Or Ninive
[è stata], dal tempo che è [in essere], come un vivaio
di acque; ora fuggono essi. Fermatevi, fermatevi; ma
niuno si rivolge. **9** Predate l'argento, predate l'oro; [vi è]
apparecchio senza fine; [predate] la gloria degli arredi
preziosi d'ogni sorta. **10** Ella è vuotata, e spogliata, e
desolata; ed [ogni] cuore è strutto, e tutte le ginocchia
si battono, e [vi è] doglia in tutti i lombi, e le facce di
tutti sono impallidite. **11** Dov'[è] il ricetto de' leoni, e quel
ch'era il pasco de' leoncelli, dove andava il leone, il fiero
leone, [e] il leoncello, senza che alcuno [li] spaventasse?
12 [Quivi] rapiva il leone per li suoi leoncelli abbastanza,
e strangolava per le sue leonesse; ed empieva le sue
grotte di preda, e i suoi ricetti di rapina. **13** Eccomi a
te, dice il Signor degli eserciti; io arderò, [e ridurrò] in
fumo i tuoi carri, e la spada divorerà i tuoi leoncelli; e
sterminerò dalla terra la tua preda, e la voce de' tuoi
messi non sarà più udita.

3 GUAI alla città di sangue, che [è] tutta piena di
menzogna, [e] di storsione! dalla quale il predare
non si diparte giammai. **2** Suon di sferza, e fracasso di
ruote, e cavalli scalpitanti, e carri saltellanti; **3** cavalieri
balzanti, fiammeggiar di spade, e folgorar di lance, e
moltitudine di uccisi, e gran numero di corpi morti, e
cadaveri senza fine; l'uomo s'intopperà ne' lor corpi morti.
4 Per la moltitudine delle fornicazioni della graziosa
meretrice, maestra d'incantesimi; che fa mercatanzia
delle genti per le sue fornicazioni, e delle nazioni per li
suoi incantesimi, **5** eccomi a te, dice il Signore degli
eserciti; io ti rimboccherò i tuoi lembi in su la faccia, e
farò vedere alle genti le tue vergogne, e a' regni la tua
turpitudine. **6** E ti getterò addosso cose abbominevoli, e
ti villaneggerò, e ti ridurrò ad esser come dello sterco. **7**
E tutti quelli che ti vedranno fuggiranno lungi da te, e
diranno: Ninive è stata guasta; chi si condorrà seco?
onde ti cercherei de' consolatori? **8** Vali tu meglio di No,
piena di popolo, situata fra i rivi, intorniata d'acque, il
cui antimuro [era] il mare, [e] le cui mura [sorgevano]
dal mare? **9** Cus, ed Egitto, ed [altri popoli] senza
fine, [erano] la sua forza; que' di Put, e i Libii erano in
tuo aiuto, [o No]. **10** E pure ella è stata trasportata, è
andata in cattività; e pure i suoi piccoli fanciulli sono
stati schiacciati in capo d'ogni strada, e si son tratte le
sorti sopra i suoi personaggi onorati, e tutti i suoi grandi
sono stati incatenati, [e messi] ne' ceppi. **11** Anche tu
sarai inebbriato, [e] ti nasconderai; anche tu cercherai
qualche luogo forte, [da salvarti] dal nemico. **12** Tutte

le tue fortezze [saranno come] fichi, e frutti primaticci;
i quali, essendo scossi, caggiono in bocca di chi [li]
vuol mangiare. **13** Ecco, il tuo popolo [sarà] come tante
donne, dentro di te; le porte del tuo paese saranno
tutte aperte a' tuoi nemici; il fuoco consumerà le tue
sbarre. **14** Attigniti pur dell'acqua per l'assedio, fortifica
le tue fortezze, entra nella malta, e intridi l'argilla; rifa' la
fornace da mattoni. **15** Quivi ti consumerà il fuoco, la
spada ti distruggerà; [il fuoco] ti consumerà, a guisa di
bruchi; adunati pure in gran numero, a guisa di bruchi;
adunati pure in gran numero, a guisa di locuste. **16**
Tu hai moltiplicati i tuoi mercatanti sopra [il numero
del]le stelle del cielo; il bruco è scorso, e [poi] se ne
è volato via. **17** I tuoi coronati [son] come locuste, e
i tuoi capitani [son] come le maggiori locuste, che si
accampano nelle chiusure, in tempo di freddo; e quando
il sole è levato, si dileguano, e non si riconosce [più] il
loro luogo, dove [erano]. **18** O re di Assur, i tuoi pastori
sono addormentati; i tuoi bravi guerrieri si son ritratti in
casa loro; il tuo popolo è disperso su per li monti, e non
[vi è] alcuno che [lo] raccolga. **19** La tua rottura non si
può risaldare in modo alcuno; la tua piaga è dolorosa;
tutti quelli che udiranno il grido di te si batteranno a
palme di te; perciocchè, sopra cui non è del continuo
passata la tua malvagità?

Abacuc

1 Il carico che il profeta Abacuc vide. **2** INFINO a quando, o Signore, griderò io, e tu non [mi] esaudirai? [infino a quando] sclamerò a te: Violenza! e tu non salverai? **3** Perchè mi fai tu veder l'iniquità, e mi fai spettatore della perversità? e [perchè vi è] davanti a me rapina, e violenza? [e] vi è [chi] muove lite, e contesa? **4** Perciò, la legge è indebolita, e il giudicio non esce giammai fuori; perciocchè l'empio intornia il giusto; perciò esce il giudicio tutto storto. **5** Vedete fra le genti, e riguardate, e maravigliatevi, [e] siate stupefatti; perciocchè io fo un'opera a' dì vostri, [la quale] voi non crederete, quando sarà raccontata. **6** Perciocchè ecco, io fo muovere i Caldei, quell'aspra e furiosa nazione, che cammina per tutta la larghezza della terra, per impodestarsi di stanze [che] non [son] sue. **7** Ella [è] fiera, e spaventevole; la sua ragione, e la sua altezza procede da lei stessa. **8** E i suoi cavalli saran più leggieri che pardi, e più rapaci che lupi in sul vespro; e i suoi cavalieri si spanderanno; e, venendo di lontano, voleranno, a guisa d'aquila che si affretta al pasto. **9** Ella verrà tutta per rapire; lo scontro delle lor facce [sarà] come un vento orientale; ed ella accoglierà prigioni a guisa di rena. **10** E si farà beffe dei re, ed i principi le [saranno] in derisione; si riderà d'ogni fortezza, e farà de' terrati, e la prenderà. **11** [Ma] allora il vento si muterà, ed essa trapasserà, e sarà distrutta. Questa sarà la forza [che] le [sarà data] dal suo dio. **12** Non [sei] tu ab eterno, o Signore Iddio mio, Santo mio? noi non morremo. O Signore, tu l'hai posta per [far] giudicio; e tu, o Rocca, l'hai fondata per castigare. **13** Tu hai gli occhi troppo puri per vedere il male, e non puoi riguardare l'iniquità; perchè [dunque] riguardi i disleali? [perchè] taci, mentre l'empio tranghiottisce colui che [è] più giusto di lui? **14** E [perchè] hai renduti gli uomini simili a' pesci del mare, a' rettili che non hanno signore? **15** Egli li ha tutti tratti fuori con l'amo, egli li ha accolti nel suo giacchio, e li ha radunati nella sua rete: Perciò, egli si rallegra, e trionfa. **16** Perciò, sacrifica al suo giacchio, e fa profumo alla sua rete; perciocchè per essi la sua parte [è] grassa, e la sua vivanda opima. **17** Voterà egli perciò il suo giacchio, e non resterà egli giammai di uccider le genti del continuo?

2 IO me ne stava nella mia vedetta, e mi teneva in piè nella fortezza, e considerava, per veder ciò che [il Signore] mi direbbe, e ciò che io potrei rispondere a quello che mi sarebbe opposto. **2** E il Signore mi rispose, e disse: Scrivi la visione, e distendi[la] chiaramente sopra delle tavole; acciocchè si possa leggere speditamente. **3** Perciocchè [vi è] ancora visione fino ad un certo tempo, e [il Signore] parlerà [ancora delle cose che avverranno] alla fine, e non mentirà; se tarda, aspettalo, perciocchè egli per certo verrà, e non indugerà. **4** Ecco, l'anima di colui che si sottrae non è diritta in lui; ma il giusto viverà per la sua fede. **5** E inoltre, il vino è perfido; [e] l'uomo superbo non sussisterà; perciocchè egli ha allargata l'anima sua, a guisa del sepolcro; ed [e stato] come la morte, e non si è saziato, ed ha accolte a sè tutte le genti, ed ha radunati a sè tutti i popoli. **(Sheol h7585)** **6** Tutti questi [popoli] non prenderanno essi a proverbiarlo, ed a motteggiarlo, e a dire: Guai a chi accumula [ciò che] non [è] suo? infino a quando si ammasserà egli addosso dello spesso fango? **7** Non si leveranno eglino di subito di quelli che ti morderanno? e non si desteranno eglino di quelli che ti scrolleranno, ed a cui tu sarai in preda? **8** Perciocchè tu hai spogliate molte genti, tutto il rimanente de' popoli ti spoglierà; per gli omicidii degli uomini, e per la violenza [fatto] alla terra, alle città, ed a tutti i loro abitanti. **9** Guai a colui che è acceso di malvagia cupidigia per la sua casa, per mettere il suo nido in luogo alto, per iscampar dal male! **10** Tu hai preso un consiglio [che sarà] di confusione alla tua casa: di tagliare a pezzi molti popoli; ed hai peccato contro all'anima tua. **11** Perciocchè la pietra griderà dalla parete, e il mattone testimonierà di ciò d'infra il legname. **12** Guai a colui che edifica la città con sangue, e che la fonda con iniquità! **13** Ecco, [questo] non [procede egli] dal Signor degli eserciti, che i popoli si sieno faticati per lo fuoco, e le nazioni si sieno stancate [intorno ad un lavoro che dovea esser ridotto] al niente? **14** Conciossiachè la terra abbia da esser ripiena della gloria del Signore, siccome le acque coprono il [fondo del] mare; acciocchè quella sia riconosciuta. **15** Guai a colui che dà bere a' suoi compagni! [guai] a te, che versi loro il tuo veleno e li innebbrii, per riguardare le lor vergogne! **16** Tu sarai saziato di vituperio, [e spogliato] di gloria; bevi ancora tu, e scopri le tue vergogne; la coppa della destra del Signore si rivolgerà a te, e [vi sarà] vomito vituperoso sopra [il seggio del]la tua gloria. **17** Perciocchè la violenza [usata contro] al Libano ti coprirà, e il guasto fatto dalle bestie ti spaventerà; per cagione del sangue degli uomini, e della violenza [usata] contro alla terra, alle città, ed a tutti i loro abitanti. **18** Che giova la scultura, perchè il suo formatore la scolpisca? [che giova] la statua di getto, e il dottor di menzogna, perchè l'artefice si confidi nel suo lavoro, facendo degl'idoli mutoli? **19** Guai a colui che dice al legno: Risvegliati! [ed] alla pietra mutola: Destati! potrebbe quella insegnar [cosa alcuna?] Ecco, ella è coperta d'oro, e d'argento; e non [vi è] dentro di lei spirito alcuno. **20** Ma il Signore [è] nel Tempio della sua santità; fa' silenzio per la sua presenza, o terra tutta.

3 L'orazione del profeta Abacuc, sopra Sighionot. **2** O SIGNORE, io ho udito ciò che tu [mi] hai fatto udire; Signore, timore mi ha occupato; Conserva viva l'opera tua in mezzo degli anni, In mezzo degli anni [che] tu [ci]

hai notificati; Nell'ira, ricordati di aver pietà. **3** Iddio venne
[già] di Teman; E il Santo, dal monte di Paran; (Sela) La
sua gloria coperse i cieli, E la terra fu ripiena della sua
lode. **4** Ed egi avea [intorno a sè] uno splendore simile al
sole, E de' raggi a' suoi lati; E quivi [era] il nascondimento
della sua gloria. **5** Davanti a lui camminava la pestilenza,
E folgori uscivano dietro a lui. **6** Egli si fermò, e misurò la
terra; Egli riguardò, e rendette le genti fiacche; E i monti
eterni furono scossi, [E] i colli antichi furono abbassati; Le
andature eterne [son] sue. **7** Io ho veduto che le tende
di Cusan, I padiglioni del paese di Madian, Tremarono di
affanno. **8** Il Signore s'era egli adirato contro a' fiumi?
[Era] il tuo cruccio contro alle fiumane? [Era] la tua
indegnazione contro al mare? Quando tu cavalcavi sopra
i tuoi cavalli, I tuoi carri [erano] salvazione. **9** Il tuo
arco fu tratto fuori, Il [tuo] parlare [era] esecrazioni, e
dardi (Sela) Tu fendesti la terra in fiumi; **10** I monti ti
videro, [e] tremarono; Una piena d'acque passò; L'abisso
diede la sua voce, Egli levò in alto le sue mani. **11** Il
sole [e] la luna si fermarono nel [loro] abitacolo; Ei si
camminò alla luce delle tue saette, Allo splendor del
folgorar della tua lancia. **12** Tu camminasti sopra la terra
con indegnazione, Tu trebbiasti le genti con ira. **13** Tu
uscisti fuori in salute del tuo popolo, In salute [sua] col
tuo Unto; Tu trafiggesti il capo della casa dell'empio,
Spianando[la] da cima a fondo. (Sela) **14** Tu trafiggesti,
co' suoi dardi stessi, il capo delle villate di esso; Essi
venivano a guisa di turbo, per dissiparmi; Il lor trionfo
[era] come di [genti apparecchiate] a divorare il povero di
nascosto. **15** Tu camminasti co' tuoi cavalli sopra il mare,
Sopra il mucchio delle grandi acque. **16** Or io ho udito, e
le mie viscere si sono commosse, Le mie labbra han
tremato a [quella] voce, Un tarlo mi è entrato nelle ossa,
Io son tutto spaventato in me stesso; Come avrei io
riposo nel giorno della distretta, Quando colui che darà il
guasto al popolo salirà contro a lui? **17** Perciocchè il fico
non germoglierà, E non [vi sarà] frutto alcuno nelle viti;
La rendita dell'ulivo fallirà, E i campi non produrranno
cibo; Le gregge verranno meno nelle mandre, E non [vi
saranno più] buoi nelle stalle. **18** Ma pure, io trionferò
nel Signore, Io festeggerò nell'Iddio della mia salute. **19**
Il Signore Iddio mio è la mia forza, E renderà i miei piedi
simili a que' delle cerve, E mi condurrà sopra i miei alti
luoghi. [Dato] al Capo de' Musici, sopra Neghinot.

Sofonia

1 La parola del Signore, che fu [indirizzata] a Sofonia, figliuolo di Cusi, figliuolo di Ghedalia, figliuolo di Amaria, figliuolo di Ezechia, a' dì di Giosia, figliuolo di Amon, re di Giuda. **2** IO farò del tutto perire ogni cosa d'in su la faccia della terra, dice il Signore. **3** Io farò perir gli uomini, e gli animali; io farò perir gli uccelli del cielo, e i pesci del mare; e gl'intoppi, insieme con gli empi; e sterminerò gli uomini d'in su la faccia della terra, dice il Signore. **4** E stenderò la mia mano sopra Giuda, e sopra tutti gli abitanti di Gerusalemme; e sterminerò di questo luogo il rimanente de' Baali, il nome de' Camari, insieme co' sacerdoti. **5** E quelli parimente che adorano l'esercito del cielo sopra i tetti; e quelli ancora che adorano il Signore, e gli giurano; e quelli che giurano per Malcam; **6** e quelli che si ritraggono indietro dal Signore, e quelli che non cercano il Signore, e non lo richieggono. **7** Silenzio, per la presenza del Signore Iddio! conciossiachè il giorno del Signore [sia] vicino; perciocchè il Signore ha apparecchiato un sacrificio, egli ha ordinati i suoi convitati. **8** Ed avverrà, nel giorno del sacrificio del Signore, che io farò punizione de' principi, e de' figliuoli del re, e di tutti quelli che si vestono di vestimenti strani. **9** In quel giorno ancora farò punizione di tutti coloro che saltano sopra la soglia; che riempiono le case de' lor signori di rapina, e di frode. **10** E in quel giorno, dice il Signore, vi sarà una voce di grido verso la porta de' pesci, ed un urlo verso la seconda [porta], ed un gran fracasso verso i colli. **11** Urlate, abitanti del Mortaio; perciocchè tutto il popolo de' mercatanti è perito, tutti i portatori di danari sono sterminati. **12** Ed avverrà in quel tempo, che io investigherò Gerusalemme con delle lucerne, e farò punizione degli uomini che si sono rappresi sopra le lor fecce; che dicono nel cuor loro: Il Signore non fa nè bene nè male. **13** E le lor facoltà saranno in preda, e le lor case in desolazione; ed avranno edificate delle case, e non [vi] abiteranno; e piantate delle vigne, e non ne berranno il vino. **14** Il gran giorno del Signore [è] vicino; egli [è] vicino, e si affretta molto; la voce del giorno del Signore [sarà] di [persone] che grideranno amaramente. **15** I capitani [sono già] là. Quel giorno [sarà] giorno d'indegnazione; giorno di distretta, e d'angoscia; giorno di tumulto, e di fracasso; giorno di tenebre, e di caligine; giorno di nebbia, e di folta oscurità; **16** giorno di tromba, e di stormo, sopra le città forti, e sopra gli alti cantoni. **17** Ed io metterò gli uomini in distretta, e cammineranno come ciechi; perciocchè han peccato contro al Signore; e il lor sangue sarà sparso come polvere, e la lor carne come sterchi. **18** Nè il loro argento, nè il loro oro, non li potrà scampare nel giorno dell'indegnazione del Signore; e tutto il paese sarà consumato per lo fuoco della sua gelosia; perciocchè egli farà una finale, ed anche affrettata distruzione di tutti gli abitanti del paese.

2 ADUNATEVI come della stoppia; adunatevi, o nazione rincrescevole. **2** Avanti che il decreto partorisca, [e] il giorno sia passato a guisa di pula; avanti che venga sopra voi l'ardor dell'ira del Signore; avanti che venga sopra voi il giorno dell'ira del Signore; **3** [voi], tutti i mansueti del paese, che fate ciò ch'egli ordina, cercate il Signore; cercate giustizia, procacciate mansuetudine; forse sarete nascosti nel giorno dell'ira del Signore. **4** Perciocchè Gaza sarà abbandonata, ed Aschelon [sarà messa] in desolazione; Asdod sarà scacciata in pien mezzodì, ed Ecron sarà diradicato. **5** Guai a quelli che abitano nella contrada della marine, alla nazione de' Cheretei! la parola del Signore [è] contro a voi, o Cananei, o paese de' Filistei; ed io ti distruggerò, talchè in te non abiterà più alcuno. **6** E la contrada della marina sarà tutta mandre, e capanne di pastori, e stabbi di gregge. **7** E quella contrada [sarà] per lo rimanente della casa di Giuda; essi pastureranno in que' luoghi; la sera giaceranno nelle case di Aschelon; perciocchè il Signore Iddio loro li visiterà, e li ritrarrà di cattività. **8** Io ho udito il vituperio di Moab, e gli oltraggi de' figliuoli di Ammon, i quali han fatto vituperio al mio popolo, e si sono ingranditi sopra i lor confini. **9** Perciò, [come] io vivo, dice il Signor degli eserciti, l'Iddio d'Israele, Moab sarà come Sodoma, e i figliuoli di Ammon come Gomorra: un luogo abbandonato alle lappole, e una salina, e un deserto in perpetuo; il rimanente del mio popolo li prederà, e il resto della mia nazione li possederà. **10** Questo [avverrà] loro per la loro alterezza; perciocchè han fatto vituperio al popolo del Signor degli eserciti, e si sono elevati contro a lui. **11** Il Signore [sarà] terribile contro a loro; perciocchè egli farà venir meno tutti gl'iddii della terra; e ciascuno dal suo luogo l'adorerà, tutte le isole delle genti. **12** Anche voi, Etiopi, sarete uccisi con la mia spada. **13** Egli stenderà eziandio le sua mano sopra il Settentrione, e distruggerà Assur, e metterà Ninive in desolazione, in luogo arido, come un deserto. **14** E le gregge, tutte le bestie delle genti giaceranno nel mezzo di lei; e il pellicano, e la civetta albergheranno ne' frontispizii de' lor portali; canteranno con la [lor] voce sopra le finestre; desolazione sarà nelle soglie; perciocchè quella sarà spogliata de' suoi cedri. **15** Tal [sarà] la città trionfante, che abitava in sicurtà, che diceva nel cuor suo: Io [son dessa], e non [vi] è altri che me. Come è ella stata ridotta in desolazione, in ricetto di bestie! chiunque passerà presso di essa zufolerà, [e] moverà la mano.

3 GUAI alla ribella, e contaminata; alla città d'oppressione! **2** Ella non ha ascoltata la voce, non ha ricevuta correzione, non si è confidata nel Signore, non si è accostata al suo Dio. **3** I suoi principi [son] dentro di lei leoni ruggenti; i suoi rettori [son] lupi della

sera, [che] non han la mattina rotto alcun osso; **4** i
suoi profeti [son] temerari, uomini dislealissimi; i suoi
sacerdoti han contaminate le cose sante, han fatta
violenza alla Legge. **5** Il Signore giusto è nel mezzo di
lei; egli non fa alcuna iniquità; ogni mattina egli reca fuori
alla luce il suo giudicio, egli non manca; ma il perverso
non sa vergognarsi. **6** Io ho sterminate le genti, le lor
fortezze sono state distrutte; io ho deserte le loro strade,
talchè non vi passa più alcuno; le lor città sono state
desolate, talchè non [vi è più] alcuno, non vi è [più]
abitatore. **7** Io diceva: Tu mi temerai pure, tu riceverai
pur correzione; e la sua stanza non sarà distrutta, con
tutta la punizione che io ho fatta di lei; ma essi si son
levati da mattina, hanno corrotte tutte le loro opere. **8**
Tuttavolta, aspettatemi, dice il Signore, nel giorno che io
mi leverò per ispogliare; conciossiachè il mio decreto
[sia] di adunar le genti, di raccogliere i regni, per ispander
sopra loro la mia indegnazione, tutto l'ardore della mia
ira; perciocchè tutta la terra sarà consumata per lo fuoco
della mia gelosia. **9** Perciocchè allora muterò [le labbra]
de' popoli in labbra pure; acciocchè tutti quanti invochino
il Nome del Signore, [e] lo servano di pari consentimento.
10 Di là da' fiumi d'Etiopia i miei supplicanti, la moltitudine
de' miei dispersi, porteranno le mie offerte. **11** In quel
giorno tu non sarai confusa per tutte le tue opere, con le
quali hai misfatto contro a me; perciocchè allora io torrò
del mezzo di te i tuoi superbi trionfanti, e tu non superbirai
più per lo monte mio santo; **12** e lascerò di resto dentro di
te un popolo umile, e povero, il quale spererà nel Nome
del Signore. **13** Il rimanente d'Israele non commetterà
iniquità, e non proferirà menzogna, e non si troverà nella
lor bocca lingua frodolente; perciocchè pastureranno, e
giaceranno, e non [vi sarà] alcuno che [li] spaventi. **14**
Giubila, figliuola di Sion; da' voci d'allegrezza, o Israele;
rallegrati, e festeggia di tutto il cuor tuo, figliuola di
Gerusalemme. **15** Il Signore ha rimossi i tuoi giudicii, ha
sgombrati i tuoi nemici; il Re d'Israele, il Signore, [è]
dentro di te, tu non vedrai più il male. **16** In quel giorno
si dirà a Gerusalemme: Non temere; Sion, non sieno
le tue mani rimesse. **17** Il Signore Iddio tuo, [che è]
dentro di te, il Possente, ti salverà; egli gioirà di te di
[grande] allegrezza: egli si acqueterà nel suo amore, egli
festeggerà di te con grida di allegrezza. **18** Io raccoglierò
quelli [che] essendo [dilungati] da te, erano attristati per
le solennità, [di ciò che], in luogo di offerte, [non vi era]
se non obbrobrio. **19** Ecco, in quel tempo io fiaccherò
tutti quelli che ti avranno afflitta; e salverò le zoppe, e
raccoglierò le scacciate; e le porrò in lode, e in fama,
in tutti i paesi dove saranno state in vituperio. **20** In
quel tempo io vi ricondurrò, e in quello stesso tempo vi
raccoglierò; perciocchè io vi metterò in fama, e in lode,
fra tutti i popoli della terra; quando io vi avrò tratti di
cattività, davanti agli occhi vostri, ha detto il Signore.

Aggeo

1 NELL'anno secondo del re Dario, nel sesto mese, nel primo giorno del mese, la parola del Signore fu [indirizzata], per lo profeta Aggeo, a Zorobabel, figliuolo di Sealtiel, governatore di Giuda, ed a Iosua, figliuolo di Iosadac, sommo sacerdote, dicendo: **2** Così ha detto il Signor degli eserciti: Questo popolo ha detto: Il tempo non è ancora venuto, il tempo che la Casa del Signore ha da esser riedificata. **3** E perciò la parola del Signore fu [rivelata] per lo profeta Aggeo, dicendo: **4** [È] egli ben tempo per voi di abitar nelle vostre case intavolate, mentre questa Casa [resta] deserta? **5** Ora dunque, così ha detto il Signor degli eserciti: Ponete mente alle vie vostre. **6** Voi avete seminato assai, ed avete riposto poco; avete mangiato, e non vi siete potuti saziare; avete bevuto, e non vi siete potuti inebbriare; siete stati vestiti, e [niuno] si è potuto riscaldare; e colui che si è messo a servire per prezzo, l'ha fatto [per mettere il suo salario] in un sacco forato. **7** Così ha detto il Signore degli eserciti: Ponete mente alle vie vostre. **8** Salite al monte, e adducetene del legname, ed edificate questa Casa; ed io mi compiacerò in essa, e mi glorificherò, ha detto il Signore. **9** Voi avete riguardato ad assai, ed ecco, [ciò si è ridotto] a poco; ed avete menato in casa, ed io ho soffiato sopra. Perchè? dice il Signor degli eserciti. Per la mia Casa, che è deserta; laddove ciascun di voi corre per la sua casa. **10** Perciò, il cielo è stato serrato sopra voi, per non [dar] rugiada la terra eziandio ha ristretta la sua rendita. **11** Ed io ho chiamata la secchezza sopra la terra, e sopra i monti, e sopra il frumento, e sopra il mosto, e sopra l'olio, e sopra [tutto] ciò che la terra produce; e sopra gli uomini, e sopra le bestie, e sopra tutta la fatica delle mani. **12** Or Zorobabel, figliuolo di Sealtiel, e Iosua, figliuolo di Iosadac, sommo sacerdote, e tutto il rimanente del popolo, ubbidirono alla voce del Signore Iddio loro, ed alle parole del profeta Aggeo, secondo che il Signore Iddio loro l'avea mandato; e il popolo temette del Signore. **13** Ed Aggeo, messo del Signore, disse al popolo, per commission del Signore: Io [son] con voi, dice il Signore. **14** Il Signore adunque destò lo spirito di Zorobabel, figliuolo di Sealtiel governatore di Giuda, e lo spirito di Iosua, figliuolo di Iosadac, sommo sacerdote, e lo spirito di tutto il rimanente del popolo; e vennero, e lavorarono intorno alla Casa del Signor degli eserciti, loro Dio. **15** [Ciò fu] nel ventesimoquarto giorno del sesto mese, nell'anno secondo del re Dario.

2 NEL settimo [mese], nel ventesimoprimo giorno del mese, la parola del Signore fu [rivelata] per lo profeta Aggeo, dicendo: **2** Parla ora a Zorobabel, figliuolo di Sealtiel, governatore di Giuda, ed a Iosua, figliuolo di Iosadac, sommo sacerdote, ed al rimanente del popolo, dicendo: **3** Chi di voi è rimasto, che abbia veduta questa Casa nella sua primiera gloria? e qual la vedete voi al presente? non [è] essa, appo quella, come nulla agli occhi vostri? **4** Ma pure, fortificati ora, o Zorobabel, dice il Signore; fortificati parimente, o Iosua, figliuolo di Iosadac, sommo sacerdote; fortificatevi ancora voi, o popol tutto del paese, dice il Signore; e mettetevi all'opera; perciocchè io [sono] con voi, dice il Signor degli eserciti; **5** secondo la parola che io patteggiai con voi, quando usciste di Egitto; e il mio Spirito dimorerà nel mezzo di voi; non temiate. **6** Perciocchè, così ha detto il Signor degli eserciti: Ancora una volta, fra poco, io scrollerò il cielo, e la terra, e il mare, e l'asciutto; **7** scrollerò ancora tutte le genti, e la scelta di tutte le nazioni verrà; ed io empierò questa Casa di gloria, ha detto il Signor degli eserciti. **8** L'argento [è] mio, e l'oro [è] mio, dice il Signor degli eserciti. **9** Maggiore [sarà] la gloria di questa seconda Casa, che la [gloria della] primiera, ha detto il Signor degli eserciti; ed io metterò la pace in questo luogo, dice il Signor degli eserciti. **10** NEL ventesimoquarto [giorno] del nono [mese], nell'anno secondo di Dario, la parola del Signore fu [rivelata] per lo profeta Aggeo, dicendo: **11** Così ha detto il Signor degli eserciti: Domanda ora i sacerdoti, intorno alla Legge, dicendo: **12** Se un uomo porta della carne consacrata nel lembo del suo vestimento, e tocca col suo lembo del pane, o della polta, o del vino, o dell'olio, o qualunque [altra] vivanda, sarà [quella] santificata? E i sacerdoti risposero, e dissero: No. **13** Poi Aggeo disse: Se alcuno, essendo immondo per un morto, tocca qualunque di queste cose, non sarà ella immonda? E i sacerdoti risposero, e dissero: Sì, ella sarà immonda. **14** Ed Aggeo rispose, e disse: Così [è] questo popolo, e così, [è] questa nazione, nel mio cospetto, dice il Signore; e così [è] ogni opera delle lor mani; anzi quello stesso che offeriscono quivi è immondo. **15** Or al presente, ponete mente, [come], da questo giorno addietro, avanti che fosse posta pietra sopra pietra nel Tempio del Signore; **16** da che le cose sono andate così, [altri] è venuto ad un mucchio di venti [misure], e ve ne sono state [sol] dieci; [altri] è venuto al tino per attingere cinquanta barili, e ve ne sono stati [sol] venti. **17** Io vi ho percossi d'arsura, e di rubigine, e di gragnuola, in tutte le opere delle vostre mani; ma voi non vi siete curati di convertirvi a me, dice il Signore. **18** Ora considerate, avanti questo giorno, [che è] il ventesimoquarto del nono [mese:] considerate dal giorno che il Tempio del Signore è stato fondato. **19** [Vi era egli] più grano ne' granai? fino alla vite, e al fico, e al melagrano e all'ulivo, nulla ha portato; [ma] da questo giorno innanzi io [vi] benedirò. **20** E LA parola del Signore fu [indirizzata] la seconda volta ad Aggeo, nel ventesimoquarto [giorno] del mese, dicendo: **21** Parla a Zorobabel, governatore di Giuda, dicendo: Io scrollerò il cielo, e la terra; **22** e sovvertirò il trono de' regni, e distruggerò la forza de' reami delle genti; e sovvertirò i

carri, e quelli che saranno montati sopra; e i cavalli, e i
lor cavalieri, saranno abbattuti, ciascuno per la spada del
suo fratello. **23** In quel giorno, dice il Signor degli eserciti,
io ti prenderò, o Zorobabel, figliuolo di Sealtiel, mio
servitore, dice il Signore; e ti metterò come un suggello;
perciocchè io ti ho eletto, dice il Signor degli eserciti.

Zaccaria

1 NELL'ottavo mese, nell'anno secondo di Dario, la
parola del Signore fu [indirizzata] al profeta Zaccaria,
figliuolo di Berechia, figliuolo di Iddo, dicendo: **2** Il
Signore è stato gravemente adirato contro a' vostri padri;
3 ma tu di' loro: Così ha detto il Signor degli eserciti:
Convertitevi a me, dice il Signor degli eserciti, ed io
mi rivolgerò a voi, ha detto il Signor degli eserciti. **4**
Non siate come i vostri padri, a' quali i profeti dei tempi
passati gridavano, dicendo: Così ha detto il Signor degli
eserciti: Deh! convertitevi dalle vostre vie malvage, e
dalle vostre malvage opere; ma essi non [mi] ubbidirono,
e non mi porsero le orecchie, dice il Signore. **5** I vostri
padri dove son eglino? e que' profeti potevano essi
vivere in perpetuo? **6** Le mie parole, e i miei statuti, de'
quali io avea data commissione a' profeti, miei servitori,
non aggiunsero esse pure i padri vostri? laonde essi
si son convertiti, ed han detto: Come il Signore degli
eserciti avea pensato di farci, secondo le nostre vie, e
secondo le nostre opere, così ha egli operato inverso
noi. **7** NEL ventesimoquarto giorno dell'undecimo mese,
[che] è il mese di Sebat, nell'anno secondo di Dario, la
parola del Signore fu [indirizzata] al profeta Zaccaria,
figliuolo di Berechia, figliuolo di Iddo, dicendo: **8** Io ho
avuta di notte una visione, ed ecco un uomo, montato
sopra un cavallo sauro, il quale se ne stava fra delle
mortine, ch'[erano] in un luogo basso; e dietro a lui [vi
erano] de' cavalli sauri, e de' vaiolati, e de' bianchi. **9**
Ed io dissi: Che voglion dire queste cose, Signor mio?
E l'Angelo che parlava meco, mi disse: Io ti mostrerò
che vogliono dir queste cose. **10** E l'uomo, che stava fra
le mortine, rispose, e disse: Costoro [son] quelli che il
Signore ha mandati, per andare attorno per la terra. **11** E
quelli fecero motto all'Angelo del Signore, che stava fra le
mortine, e dissero: Noi siamo andati attorno per la terra;
ed ecco, tutta la terra si riposa, e gode di quiete. **12** E
l'Angelo del Signore si fece a dire: O Signor degli eserciti,
infino a quando non avrai tu pietà di Gerusalemme,
e delle città di Giuda, contro alle quali tu sei stato
gravemente adirato, lo spazio di questi settant'anni?
13 E il Signore rispose all'Angelo, che parlava meco,
buone parole, parole di consolazione. **14** E l'Angelo,
che parlava meco, mi disse: Grida, dicendo: Così ha
detto il Signor degli eserciti: Io sono ingelosito di gran
gelosia per Gerusalemme, e per Sion. **15** E sono adirato
di grande ira contro alle nazioni che godono di agio, e
di quiete; perciocchè io era un poco adirato, ma esse
hanno aiutato al male. **16** Perciò, così ha detto il Signore:
Io mi son rivolto verso Gerusalemme in compassione; la
mia Casa sarà in essa riedificata, dice il Signor degli
eserciti; e il regolo sarà disteso sopra Gerusalemme.
17 Grida ancora, dicendo: Così ha detto il Signor degli
eserciti: Ancora traboccheranno di beni le mie città; e
il Signore consolerà ancora Sion, ed eleggerà ancora
Gerusalemme. **18** POI io alzai gli occhi, e riguardai, ed
ecco quattro corna. **19** Ed io dissi all'Angelo che parlava
meco: Che [voglion dire] queste [corna?] Ed egli disse:
Queste [son] le corna, che han dissipato Giuda, Israele,
e Gerusalemme. **20** Poi il Signore mi fece veder quattro
fabbri. **21** Ed io dissi: Che vengono a far costoro? Ed egli
rispose, e disse: Quelle [son] le corna, che han dissipato
Giuda, secondo che niuno ha alzato il capo; ma costoro
son venuti per dar loro lo spavento; per abbatter le corna
delle genti, che hanno alzato il corno contro al paese di
Giuda per dissiparlo.

2 POI io alzai gli occhi, e riguardai; ed ecco un uomo,
che avea in mano una cordicella da misurare. **2** Ed
io [gli] dissi: Dove vai? Ed egli mi disse: [Io vo] a misurar
Gerusalemme, per veder qual [sia] la sua larghezza,
e quale la sua lunghezza. **3** Ed ecco, l'Angelo che
parlava meco uscì; e un altro Angelo gli uscì incontro. **4**
Ed egli gli disse: Corri, parla a quel giovane, dicendo:
Gerusalemme sarà abitata per villate; per la moltitudine
degli uomini, e delle bestie, [che saranno] in mezzo di lei.
5 Ed io le sarò, dice il Signore, un muro di fuoco d'intorno,
e sarò per gloria in mezzo di lei. **6** Oh! oh! fuggite dal
paese di Settentrione, dice il Signore; perciocchè io vi ho
sparsi per li quattro venti del cielo, dice il Signore. **7** O
Sion, scampa; [tu], che abiti con la figliuola di Babilonia.
8 Perciocchè, così ha detto il Signor degli eserciti: Dietro
alla gloria! Egli mi ha mandato contro alle genti che vi
hanno spogliati; perciocchè chi vi tocca, tocca la pupilla
dell'occhio suo. **9** Perciocchè, ecco, io levo la mano
contro a loro, ed esse saranno in preda a' lor servi; e voi
conoscerete che il Signor degli eserciti mi ha mandato.
10 Giubila, e rallegrati, figliuola di Sion; perciocchè ecco,
io vengo, ed abiterò in mezzo di te, dice il Signore. **11**
E molte nazioni si aggiungeranno al Signore in quel
giorno, e mi saranno per popolo; ed io abiterò in mezzo
di te, e tu conoscerai che il Signore degli eserciti mi
ha mandato a te. **12** E il Signore possederà Giuda,
per sua parte, nella terra santa; ed eleggerà ancora
Gerusalemme. **13** Silenzio, ogni carne, per la presenza
del Signore; perciocchè egli si [è] destato dalla stanza
della sua santità.

3 POI [il Signore] mi fece veder Iosua, sommo
sacerdote, che stava ritto in piè davanti all'Angelo del
Signore; e Satana stava alla sua destra, per essergli
contra, come parte avversa. **2** E il Signore disse a
Satana: Sgriditi il Signore, o Satana; sgriditi il Signore,
che ha eletta Gerusalemme; non [è] costui un tizzone
scampato dal fuoco? **3** Or Iosua era vestito di vestimenti
sozzi, e stava ritto in piè davanti all'Angelo. **4** E [l'Angelo]
prese a dire in questa maniera a quelli che stavano
ritti davanti a lui: Toglietegli d'addosso quei vestimenti
sozzi. Poi gli disse: Vedi, io ho rimossa d'addosso a te

la tua iniquità, e t'ho vestito di vestimenti nuovi. 5 Ho
parimente detto: Mettaglisi una tiara netta in sul capo.
Coloro adunque gli misero un tiara netta in sul capo, e lo
vestirono di vestimenti [nuovi]. Or l'Angelo del Signore
stava in piè. 6 E l'Angelo del Signore protestò a Iosua,
dicendo: 7 Così ha detto il Signor degli eserciti: Se tu
cammini nelle mie vie, ed osservi ciò che io ho ordinato
che si osservi, tu giudicherai la mia Casa, e guarderai i
miei cortili; ed io ti darò di camminare fra costoro che son
[qui] presenti. 8 Or ascolta, Iosua, sommo sacerdote,
tu, e i tuoi compagni, che seggono nel tuo cospetto;
perciocchè voi siete uomini di prodigio; perciocchè, ecco,
io adduco il mio Servitore, il Germoglio. 9 Perciocchè,
ecco, la pietra, che io ho posta davanti a Iosua; sopra
[quell]'una pietra [vi sono] sette occhi: ecco, io scolpisco
la scultura di essa, dice il Signor degli eserciti; e torrò via
l'iniquità di questo paese in un giorno. 10 In quel giorno,
dice il Signor degli eserciti, voi chiamerete ciascuno il
suo compagno sotto alla vite, e sotto al fico.

4 POI l'Angelo che parlava meco ritornò, e mi destò,
a guisa d'uomo che è destato dal suo sonno. 2 Ed
egli mi disse: Che vedi? Ed io dissi: Io ho riguardato,
ed ecco un candelliere tutto d'oro, di sopra al quale vi
è un bacino, e sopra il candelliere [vi son] sette sue
lampane; e [vi son] sette colatoi, per le lampane, che
[sono] in cima del candelliere. 3 [Vi sono] ancora due
ulivi di sopra ad esso; l'uno dalla destra del bacino, e
l'altro dalla sinistra. 4 Ed io feci motto all'Angelo che
parlava meco, e gli dissi: Che [voglion dire] queste cose,
signor mio? 5 E l'Angelo che parlava meco rispose, e
mi disse: Non sai tu che [voglion dire] queste cose?
Ed io dissi: No, signor mio. 6 Ed egli rispose, e mi
disse in questa maniera: Quest'[è] la parola del Signore
a Zorobabel: Non per esercito, nè per forza; ma per
lo mio Spirito, ha detto il Signor degli eserciti. 7 Chi
[sei] tu, o gran monte, davanti a Zorobabel? [tu sarai
ridotto] in piano; e la pietra del capo sarà tratta fuori, con
rimbombanti acclamazioni: Grazia, grazia ad essa. 8
Poi la parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo:
9 Le mani di Zorobabel han fondata questa Casa, e
le sue mani altresì la compieranno; e tu conoscerai
che il Signor degli eserciti mi ha mandato a voi. 10
Perciocchè chi è colui che ha sprezzato il giorno delle
piccole [cose]? Pur si rallegreranno; e quei sette [che
son] gli occhi del Signore, che vanno attorno per tutta la
terra, riguarderanno la pietra del piombino in mano di
Zorobabel. 11 Ed io risposi, e gli disse: Che [voglion dire]
questi due ulivi, [che sono] dalla destra e dalla sinistra
del candelliere? 12 E presi di nuovo a dirgli: Che [voglion
dire] questi due ramoscelli d'ulivo, che [sono] allato a'
due doccioni d'oro, che versano in giù l'oro? 13 Ed egli
mi disse: Non sai tu che [voglion dire] queste cose?
Ed io dissi: No, signor mio. 14 Ed egli disse: Questi
[ramoscelli sono] i due figliuoli dell'olio, che stanno ritti
appresso il Signor di tutta la terra.

5 POI alzai di nuovo gli occhi, e riguardai; ed ecco un
rotolo volante. 2 E [l'Angelo] mi disse: Che vedi? Ed
io dissi: Io veggo un rotolo volante, la cui lunghezza [è]
di venti cubiti, e la larghezza di dieci cubiti. 3 Ed egli mi
disse: Quest'[è] l'esecrazione, che è uscita fuori sopra la
faccia di tutta la terra; perciocchè da un lato, ogni ladro
è stato riciso, secondo quella; e dall'altro, ogni uomo
che giura [falsamente] è stato riciso, secondo quella.
4 Io l'ho messa fuori, dice il Signor degli eserciti, ed è
venuta contro alla casa del ladro, e contro alla casa di
chi giura per lo mio Nome falsamente; ed è dimorata in
mezzo della sua casa, e l'ha consumata, insieme col suo
legname, e le sue pietre. 5 POI l'Angelo che parlava
meco uscì, e mi disse: Deh! alza gli occhi, e riguarda
che cosa [è] questa che esce fuori. 6 Ed io dissi: Che
cosa è? Ed egli disse: Quest'[è] un moggio, che esce.
Poi disse: Quest'[è] l'occhio loro, [che va] per tutta la
terra. 7 Ed ecco, una massa di piombo fu portata; ed
ecco una donna, che sedeva in mezzo del moggio. 8
Ed egli disse: Quest'[è] l'empietà. Ed egli la gettò in
mezzo del moggio; poi gettò la massa del piombo in su
la bocca di esso. 9 Poi, io alzai gli occhi, e riguardai; ed
ecco, due donne uscivano, le quali aveano il vento nelle
loro ale; ed aveano delle ale somiglianti alle ale di una
cicogna; ed esse levarono il moggio fra cielo e terra. 10
Ed io dissi all'Angelo che parlava meco: Dove portano
esse il moggio? 11 Ed egli mi disse: Nel paese di Sinear
per edificargli quivi una casa; e quivi sarà stanziato, e
posato sopra la sua base.

6 POI alzai di nuovo gli occhi, e riguardai; ed ecco
quattro carri, che uscivano d'infra due monti; e quei
monti [erano] monti di rame. 2 Nel primo carro [vi erano]
cavalli sauri, e nel secondo carro cavalli morelli; 3 e
nel terzo carro cavalli bianchi, e nel quarto carro cavalli
sauri, faldellati di bianco. 4 Ed io presi a dire all'Angelo
che parlava meco: Che [voglion dire] queste cose, signor
mio? 5 E l'Angelo rispose, e mi disse: Questi [sono]
i quattro spiriti del cielo, che escono dalla presenza
del Signore di tutta la terra, dove stanno. 6 [Il carro],
nel qual [sono] i cavalli morelli, esce verso il paese del
Settentrione; ed i bianchi escono dietro a loro; ma i
faldellati di bianco escono verso il paese del Mezzodì. 7
Poi uscirono i sauri, e richiesero di andare a scorrere per
la terra. Ed egli disse [loro:] Andate, scorrete per la terra.
Essi adunque scorsero per la terra. 8 Poi egli mi chiamò,
e mi parlò, dicendo: Vedi, quelli che escono verso il
paese del Settentrione hanno acquetata l'ira mia nel
paese del Settentrione. 9 POI la parola del Signore mi fu
[indirizzata], dicendo: 10 Prendi, d'infra quelli che sono
stati in cattività; da Heldai, da Tobia, e da Iedaia; vieni
anche in quello stesso giorno, ed entra in casa di Giosia,

figliuolo di Sefania, i quali son venuti di Babilolonia; 11 prendi, [dico, da loro] dell'argento, e dell'oro, e fanne delle corone; e metti[le] sopra il capo di Iosua, figliuolo di Iosadac, sommo sacerdote. 12 E parla a lui, dicendo: Così ha detto il Signor degli eserciti: Ecco un uomo, il cui nome [è:] Il Germoglio; ed egli germoglierà sotto di sè, ed edificherà il tempio del Signore. 13 Ed egli sarà quel ch'edificherà il tempio del Signore, e porterà la gloria; e sederà, e signoreggerà sopra il suo trono, e insieme sarà Sacerdote sopra il suo seggio; e consiglio di pace sarà fra questi due. 14 E quant'[è] alle corone, sieno per Helem, e per Tobia, e per Iedaia, e per Hen, figliuolo di Sefania; per ricordanza nel tempio del Signore. 15 E que' che son lontani verranno, ed edificheranno nel tempio del Signore; e voi conoscerete che il Signor degli eserciti mi ha mandato a voi; e [questo] avverrà, se pure ascoltate la voce del Signore Iddio vostro.

7 POI avvenne nell'anno quarto del re Dario, che la parola del Signore fu [indirizzata] a Zaccaria, nel quarto [giorno] del nono mese, [cioè], di Chisleu; 2 quando [que' del]la Casa di Dio ebbero mandati Sareser, e Reghemmelec, e i lor principali, per far supplicazione nel cospetto del Signore; 3 [e] per dire a' sacerdoti della Casa del Signor degli eserciti, ed a' profeti, in questa maniera: Piangerò io nel quinto mese, separandomi, come ho fatto già per tanti anni? 4 E la parola del Signore mi fu [indirizzata], dicendo: 5 Parla a tutto il popolo del paese, ed ai sacerdoti, dicendo: Quando voi avete digiunato, e pianto, nel quinto, e nel settimo [mese], lo spazio di settant'anni, avete voi pur digiunato a me? 6 [E] quando voi mangiate, e quando bevete, non [siete] voi quelli che mangiate, e che bevete? 7 Non [son queste] le parole che il Signore ha fatte predicare per li profeti de' tempi passati, mentre Gerusalemme era abitata, e tranquilla, insieme con le sue città d'intorno; ed era parimente abitata la parte meridionale, e la pianura? 8 Poi la parola del Signore fu [indirizzata] a Zaccaria, dicendo: 9 Così disse [già] il Signor degli eserciti: Fate fedel giudicio, ed usate benignità, e pietà, ciascuno inverso il suo fratello. 10 E non oppressate la vedova, nè l'orfano, nè il forestiere nè il povero; e non macchinate nel vostro cuore male alcuno l'un contro all'altro. 11 Ma essi ricusarono di attendere, e porsero una spalla ritrosa, ed aggravarono le loro orecchie, per non ascoltare; 12 e rendettero il cuor loro simile ad un diamante, per non ascoltar la Legge, nè le parole che il Signor degli eserciti mandava [a dir loro] per lo suo Spirito, per lo ministerio de' profeti de' tempi passati; laonde vi è stata grande indegnazione da parte del Signor degli eserciti. 13 Ed è avvenuto che, come quando egli chiamava, essi non ascoltarono; così, quando hanno gridato, io non [li] ho ascoltati, ha detto il Signor degli eserciti. 14 Ed io li ho dissipati fra tutte le genti, le quali essi non conoscevano; e il paese è stato desolato dietro a loro, senza che alcuno andasse, o venisse [più] per esso; ed essi han messo il paese dilettissimo in desolazione.

8 LA parola del Signor degli eserciti [mi] fu ancora [indirizzata], dicendo: 2 Così ha detto il Signor degli eserciti: Io sono ingelosito di gran gelosia per amor di Sion, e sono stato geloso per essa con grande ira. 3 Così ha detto il Signore: Io son ritornato in Sion, ed abiterò in mezzo di Gerusalemme; e Gerusalemme sarà chiamata: Città di verità, e: Monte del Signor degli eserciti, Monte santo. 4 Così ha detto il Signor degli eserciti: Ancora vi saranno de' vecchi, e delle vecchie, che sederanno nelle piazze di Gerusalemme; e ciascuno avrà in mano il suo bastone, per la grande età. 5 E le piazze della città saran ripiene di fanciulli, e di fanciulle, che si sollazzeranno per le piazze di essa. 6 Così ha detto il Signor degli eserciti: Se ciò par maraviglioso al rimanente di questo popolo in que' giorni, sarà egli però impossibile appo me? dice il Signor degli eserciti. 7 Così ha detto il Signor degli eserciti: Ecco, io salvo il mio popolo dal paese del Levante, e dal paese del Ponente; 8 e li condurrò, ed abiteranno in mezzo di Gerusalemme, e mi saranno popolo; ed io sarò loro Dio, in verità, e in giustizia. 9 Così ha detto il Signor degli eserciti: Sieno le vostre mani rinforzate, [o voi], che udite queste parole in questi tempi, dalla bocca de' profeti, che [sono stati] nel giorno che la Casa del Signor degli eserciti, il tempio, è stata fondata, per esser riedificata. 10 Perciocchè, avanti questi giorni, non vi era alcun premio nè per uomini, nè per bestie e non [vi era] alcuna pace a chi andava, e veniva, per cagion del nemico; ed io mandava tutti gli uomini l'uno contro all'altro; 11 ma ora, io non [sarà] al rimanente di questo popolo, come [sono stato] ne' tempi addietro, dice il Signor degli eserciti. 12 Perciocchè [vi sarà] sementa di pace; la vite porterà il suo frutto, e la terra produrrà la sua rendita, e i cieli daranno la lor rugiada; ed io farò eredar tutte queste cose al rimanente di questo popolo. 13 Ed avverrà che, come voi, o casa di Giuda, e casa d'Israele, siete stati in maledizione fra le genti, così vi salverò e sarete [in] benedizione; non temiate, sieno le vostre mani rinforzate. 14 Perciocchè, così ha detto il Signore degli eserciti: Siccome io pensai d'affliggervi, quando i vostri padri mi provocarono a indegnazione, ha detto il Signor degli eserciti, e non me ne son pentito; 15 così in contrario in questi tempi ho pensato di far del bene a Gerusalemme, ed alla casa di Giuda; non temiate. 16 Queste [son] le cose che avete a fare: parlate in verità, ciascuno col suo compagno; fate giudicio di verità, e di pace, nelle vostre porte. 17 E non macchinate nel vostro cuore male alcuno l'un contro all'altro, e non amate il giuramento falso; perciocchè tutte queste cose [son] quelle che io odio. 18 Poi la parola del Signor degli eserciti mi fu [indirizzata], dicendo: 19 Così ha detto il Signor degli eserciti: Il digiuno del quarto, e il digiuno del quinto, e il digiuno del settimo, e il digiuno

del decimo [mese], sarà [convertito] alla casa di Giuda in
letizia, ed allegrezza, e in buone feste; amate dunque la
verità, e la pace. 20 Così ha detto il Signor degli eserciti:
Ancora [avverrà] che popoli, ed abitanti di molte città,
verranno; 21 e che gli abitanti d'una [città] andranno
all'altra, dicendo: Andiam pure a far supplicazione al
Signore, ed a ricercare il Signor degli eserciti; anch'io [vi]
andrò. 22 E gran popoli, e possenti nazioni, verranno,
per cercare il Signor degli eserciti, in Gerusalemme, e
per far supplicazione al Signore. 23 Così ha detto il
Signor degli eserciti: In que' tempi avverrà che dieci
uomini, di tutte le lingue delle genti, prenderanno un
uomo Giudeo per lo lembo [della] sua [vesta], dicendo:
Noi andremo con voi; perciocchè abbiamo udito che
Iddio [è] con voi.

9 IL carico della parola del Signore contro al paese di
Hadrac, e [contro a] Damasco, luogo del suo riposo:
Perciocchè al Signore [si volge] l'occhio degli uomini, e
di tutte le tribù d'Israele. 2 Ed egli porrà eziandio i termini
ad Hamat, [e] a Tiro, ed a Sidon; benchè [quelle città]
sieno grandemente savie; 3 e che Tiro si sia edificata
una fortezza, ed abbia ammassato dell'argento, a guisa
del fango delle strade. 4 Ecco, il Signore la scaccerà,
e percoterà i suoi ripari, e li getterà nel mare, ed ella
sarà consumata col fuoco. 5 Aschelon [lo] vedrà, e
temerà; Gaza anch'ella, e sentirà gran doglia; come
anche Ecron; perciocchè quella a cui ella riguardava
sarà confusa; e il re perirà di Gaza, ed Aschelon non
sarà [più] abitata. 6 E de' bastardi abiteranno in Asdod,
ed io distruggerò l'alterezza dei Filistei. 7 E torrò il lor
sangue dalla lor bocca, e le loro abbominazioni d'infra i
lor denti; e ciò che sarà rimasto [apparterrà] anch'esso
all'Iddio nostro, e sarà come un capo in Giuda; ma Ecron
[sarà] come il Gebuseo. 8 Ed io mi accamperò intorno
alla mia Casa, [per difenderla] da esercito, da chi va e
viene; e l'oppressore non passerà più a loro; perciocchè
ora io [l]'ho riguardata con gli occhi miei. 9 Festeggia
grandemente, o figliuola di Sion; giubila, figliuola di
Gerusalemme. Ecco, il tuo Re, giusto, e Salvatore, umile,
e montato sopra un asino, anzi sopra un puledro d'infra
le asine, verrà a te. 10 Ed io sterminerò di Efraim i carri,
e di Gerusalemme i cavalli; e gli archi di guerra saran
distrutti; e [quel Re] parlerà di pace alle nazioni; e la sua
signoria [sarà] da un mare all'altro, e dal Fiume fino agli
estremi termini della terra. 11 Quant'è a te, ancora, [o
Sion], per lo sangue del tuo patto, io ho messi in libertà i
tuoi prigioni fuor della fossa, ove non [era] acqua alcuna.
12 Ritornate alla fortezza, o prigioni di speranza; ancor
oggi ti annunzio che io ti renderò [de' beni] al doppio.
13 Perciocchè io mi ho teso Giuda, [come] un arco; io
ho impugnato Efraim a piena mano, ed ho destati i tuoi
figliuoli, o Sion, contro a' tuoi figliuoli, o Iavan; e ti ho
renduta simile alla spada di un [uomo] prode. 14 E il
Signore apparirà di sopra a loro, e le sue saette saranno
tratte, a guisa di folgori; e il Signore Iddio sonerà con la
tromba, e camminerà co' turbini dell'Austro. 15 Il Signor
degli eserciti sarà lor protettore; ed essi mangeranno,
e ribatteranno le pietre delle frombole; e berranno, [e]
romoreggeranno, come [per] lo vino; e saran ripieni,
come il bacino, come i canti dell'altare. 16 E il Signore
Iddio loro li salverà in quel giorno, come la greggia del
suo popolo; perciocchè pietre coronate saran rizzate per
insegne sopra la sua terra. 17 Perciocchè quanta [sarà]
la sua bontà? e quanta la sua bellezza? il frumento farà
crescere e fiorire i giovani, e il mosto le fanciulle.

10 DOMANDATE al Signore la pioggia nel tempo
della stagione della ricolta; il Signore manderà
lampi, e darà loro nembi di pioggia, [ed] a ciascuno
dell'erba nel [suo] campo. 2 Conciossiachè gl'idoli abbian
detta menzogna, e gl'indovini abbian vedute [visioni di]
falsità, e i sognatori abbian detta vanità, [ed] abbian date
vane consolazioni; perciò [il popolo] se n'è andato qua e
là, a guisa di pecore, ed è stato oppressato; perciocchè
non [vi era] alcun pastore. 3 La mia ira si è accesa
contro a quei pastori, ed io ho fatta punizione sopra i
becchi. Dopo che il Signor degli eserciti ha visitata la sua
mandra, la casa di Giuda, egli li ha fatti essere come il
suo cavallo di gloria, nella guerra. 4 Da lui [è] il cantone,
da lui il chiodo, da lui l'arco della guerra; da lui parimente
procede ogni oppressore. 5 E saranno simili ad [uomini]
prodi, calpestanti nella battaglia [i nemici, come] il fango
delle strade; e combatteranno, perciocchè il Signore
[sarà] con loro; e quelli che saran montati sopra cavalli
saranno confusi. 6 Ed io fortificherò la casa di Giuda,
e salverò la casa di Giuseppe, e li ricondurrò in casa
loro; perciocchè io avrò pietà di loro; e saranno come
se io non li avessi mai scacciati lontano; perciocchè io
[sono] il Signore Iddio loro, e li esaudirò. 7 E que' di
Efraim saranno come un [uomo] prode, e il cuor loro si
rallegrerà, come [per] lo vino; e i lor figliuoli [lo] vedranno,
e si rallegreranno; il cuor loro festeggerà nel Signore. 8
Io fischierò loro, e li raccoglierò, quando li avrò riscattati;
e moltiplicheranno, come [già] moltiplicarono. 9 E dopo
che io li avrò seminati fra i popoli, si ricorderanno di
me in paesi lontani; e viveranno co' lor figliuoli, e se
ne ritorneranno. 10 Ed io li ricondurrò dal paese di
Egitto, e li raccoglierò di Assiria, e li menerò nel paese di
Galaad, e nel Libano; e quello non basterà loro. 11 Ed
egli passerà per lo stretto del mare, e percoterà le onde
nel mare, e tutte le profondità del fiume saran seccate; e
l'alterezza di Assur sarà abbattuta, e lo scettro di Egitto
sarà tolto via. 12 Ed io lo fortificherò nel Signore, ed essi
camminerannno nel suo Nome, dice il Signore.

11 APRI, o Libano, le tue porte, e il fuoco consumerà
i tuoi cedri. 2 Urlate, abeti; perciocchè i cedri son
caduti, e gli [alberi] nobili sono stati guasti; urlate, querce
di Basan; perciocchè la selva chiusa è stata abbattuta. 3

[Vi è] un grido d'urlo de' pastori, perciocchè la lor gloria
è stata guasta; [vi è] un grido di ruggito de' leoncelli,
perciocchè l'altezza del Giordano è stata guasta. 4
Così ha detto il Signore Iddio mio: Pastura le pecore
esposte ad uccisione; 5 i cui comperatori le uccidono, e
non ne son tenuti colpevoli; ed i cui venditori dicono:
Benedetto [sia] il Signore; io son pure arricchito; ed i cui
pastori non le risparmiano punto. 6 Perciocchè io non
risparmierò più gli abitanti del paese, dice il Signore; anzi
ecco, io farò cader gli uomini nelle mani l'un dell'altro,
e nelle mani del loro re; ed essi metteranno il paese
in conquasso, ed io non [li] riscoterò dalle lor mani. 7
Io adunque pasturai le pecore esposte ad uccisione,
[che son] veramente le più povere della greggia; e mi
presi due verghe; all'una posi nome: Piacevolezza, e
all'altra posi nome: Vincoli; e pasturai la greggia. 8
Ed io sterminai tre pastori in un mese; ma l'anima mia
si accorò per essi, ed anche l'anima loro mi ebbe a
sdegno. 9 Ed io dissi: Io non vi pasturerò [più]; quella
che muore muoia, quella che perisce perisca, e quelle
che rimangono mangino la carne l'una dell'altra. 10 Ed io
presi la mia verga, [detta] Piacevolezza, e la spezzai;
annullando il mio patto, che io avea fatto con tutti i
popoli. 11 E quello fu annullato in quel giorno, e i poveri
d'infra la greggia che mi osservavano conobbero che
ciò [era] parola del Signore. 12 Ed io dissi loro: Se così
vi piace, datemi il mio premio; se no, rimanetevene.
Ed essi mi pesarono trenta [sicli] d'argento per lo mio
premio. 13 E il Signore mi disse: Gettali via, [perchè sien
dati] ad un vasellaio; [quest'è] il prezzo onorevole, nel
quale io sono stato da loro apprezzato. Io presi adunque
i trenta [sicli] d'argento, e li gettai nella Casa del Signore,
[per esser dati] ad un vasellaio. 14 Poi ruppi la mia
seconda verga, [detta] Vincoli, rompendo la fratellanza
fra Giuda ed Israele. 15 E il Signore mi disse: Prenditi
ancora gli arnesi d'un pazzo pastore. 16 Perciocchè,
ecco, io farò sorgere nel paese un pastore, il qual non
avrà cura delle [pecore] che periranno; egli non cercherà
le disperse, e non risanerà le fiaccate, e non sostenterà
quelle che stanno ancora in piè; anzi mangerà la carne
delle grasse, e schianterà loro le unghie. 17 Guia al
pastore da nulla, che abbandona la greggia; la spada
soprasta al suo braccio, ed al suo occhio destro; il suo
braccio si seccherà del tutto, ed il suo occhio destro sarà
del tutto oscurato.

12 IL carico della parola del Signore intorno ad Israele.
Il Signore che ha stesi i cieli, ed ha fondata la
terra; e che forma lo spirito dell'uomo dentro di esso;
dice: 2 Ecco, io farò che Gerusalemme sarà una coppa
di stordimento a tutti i popoli d'intorno; eziandio, quando
avran posto l'assedio a Gerusalemme, facendo guerra
contro a Giuda. 3 E avverrà in quel giorno che io
farò che Gerusalemme sarà una pietra pesante a tutti
i popoli; tutti coloro che se la caricheranno addosso
saran del tutto lacerati. E tutte le nazioni della terra si
raduneranno contro a lei. 4 [Ma] in quel giorno, dice il
Signore, io percoterò tutti i cavalli di smarrimento, e i
lor cavalcatori di smania; ed aprirò i miei occhi sopra
la casa di Giuda, e percoterò di cecità tutti i cavalli de'
popoli. 5 Ed i capi di Giuda diranno nel cuor loro: Oh!
sienmi fortificati gli abitanti di Gerusalemme, nel Signor
degli eserciti, loro Dio. 6 In quel giorno farò che i capi
di Giuda saranno come un focolare fra delle legne, e
come una fiaccola accesa fra delle mannelle di biade;
e consumeranno a destra, ed a sinistra, tutti i popoli
d'intorno; e Gerusalemme sarà ancora abitata nel luogo
suo, in Gerusalemme. 7 E il Signore salverà imprima i
tabernacoli di Giuda; acciocchè la gloria della casa di
Davide, e la gloria degli abitanti di Gerusalemme, non
s'innalzi sopra Giuda. 8 In quel giorno il Signore sarà
protettore degli abitanti di Gerusalemme; e colui d'infra
loro che vacillerà sarà in quel giorno simile a Davide; e
la casa di Davide [sarà] come un Dio, come un Angelo
del Signore, davanti a loro. 9 Ed avverrà in quel giorno
che io cercherò tutte le nazioni che verranno contro a
Gerusalemme, per distrugger[le]. 10 E spanderò sopra
la casa di Davide, e sopra gli abitanti di Gerusalemme,
lo Spirito di grazia, e di supplicazioni; e riguarderanno
a me che avranno trafitto; e ne faran cordoglio, simile
al cordoglio [che si fa] per lo figliuolo unico; e ne
saranno in amaritudine, come per un primogenito. 11 In
quel giorno vi sarà un gran cordoglio in Gerusalemme,
quale è il cordoglio di Hada-rimmon, nella campagna
di Meghiddon. 12 E il paese farà cordoglio, ciascuna
nazione a parte; la nazione della casa di Davide a parte,
e le lor mogli a parte; la nazione della casa di Natan a
parte, e le lor mogli a parte; 13 la nazione della casa di
Levi a parte, e le lor mogli a parte; la nazione della casa
di Simi a parte, e le lor mogli a parte; 14 tutte le nazioni
rimaste ciascuna a parte, e le lor mogli a parte.

13 In quel giorno vi sarà una fonte aperta alla casa
di Davide, ed agli abitanti di Gerusalemme, per lo
peccato, e per l'immondizia. 2 Ed avverrà in quel giorno,
dice il Signor degli eserciti, che io sterminerò i nomi
degl'idoli dal paese, ed essi non saran più ricordati; ed
ancora torrò via dal paese i profeti, e lo spirito immondo.
3 E avverrà che quando alcuno profetizzerà ancora, suo
padre, e sua madre, che l'avran generato, gli diranno: Tu
non viverai; conciossiachè tu abbi proferita menzogna nel
Nome del Signore; e suo padre, e sua madre, che l'avran
generato, lo trafiggeranno, mentre egli profetizzerà. 4
Ed avverrà in quel giorno, che i profeti saran confusi,
ciascuno della visione ch'egli avrà proposta, quando egli
profetizzava; e non si vestiranno più d'ammanto velloso,
per mentire. 5 E [ciascun di loro] dirà: Io non [son]
profeta, io [son] lavorator di terra; perciocchè altri mi ha
fatto andar dietro al bestiame fin dalla mia giovanezza.
6 E gli si dirà: Che [voglion dire] quelle ferite, che tu hai

in mezzo delle mani? Ed egli dirà: [Son] quelle che mi
sono state date nella casa de' miei amici. 7 O SPADA,
destati contro al mio Pastore, contro all'uomo [che è] mio
prossimo, dice il Signor degli eserciti; percuoti il Pastore,
e le pecore saran disperse; ma pure io volgerò la mia
mano sopra i piccoli. 8 Ed avverrà in tutta la terra, dice
il Signore, che le due parti ne saranno sterminate, [e]
morranno; e la terza dimorerà [sol] di resto in esse. 9 E
ancora metterò quella terza nel fuoco, e nel cimento,
come si mette l'argento; e li proverò, come si prova l'oro;
essi invocheranno il mio Nome, ed io risponderò loro, e
dirò: Essi [sono] mio popolo; e ciascun di loro dirà: Il
Signore [è] l'Iddio mio.

14 Ecco, un giorno viene, [mandato] dal Signore, nel
quale le tue spoglie saranno spartite nel mezzo di
te, [o Gerusalemme]. 2 Ed io adunerò tutte le nazioni
contro a Gerusalemme in battaglia, e la città sarà presa,
e le case saranno predate, e le donne sforzate; e la
metà della città andrà in cattività; ma il rimanente del
popolo non sarà sterminato dalla città. 3 Poi il Signore
uscirà, e combatterà contro alle nazioni, come nel giorno
che egli combattè, nel giorno della battaglia. 4 E i suoi
piedi si fermeranno in quel giorno sopra il monte degli
Ulivi, che [è] dirincontro a Gerusalemme, dal Levante; e
il monte degli Ulivi sarà fesso per la metà, dal Levante al
Ponente; [e vi si farà] una grandissima valle; e la metà
del monte si ritrarrà verso il Settentrione, e l'[altra] sua
metà verso il Mezzodì. 5 E voi fuggirete nella valle de'
miei monti; perciocchè la valle di que' monti giungerà
fino ad Asal; e fuggirete come fuggiste per lo tremoto a'
dì di Uzzia, re di Giuda; e il Signore Iddio mio verrà; [e]
tutti i santi [saranno] teco. 6 Ed avverrà in quel giorno
che la luce non sarà serenità e caligine. 7 E vi sarà un
giorno unico, [che] è conosciuto al Signore, [che] non
[sarà composto di] giorno, e [di] notte; ed al tempo della
sera vi sarà luce. 8 E in quel giorno avverrà che delle
acque vive usciranno di Gerusalemme; la metà delle
quali trarrà verso il mare orientale, e l'[altra] metà verso
il mare occidentale; [e quelle] dureranno state, e verno.
9 E il Signore sarà re sopra tutta la terra. In quel giorno
non [vi sarà altri] che il Signore, e il Nome del Signore.
10 Tutto il paese sarà mutato in una pianura, da Gheba
fino a Rimmon, [che è] dal Mezzodì di Gerusalemme;
e [Gerusalemme] sarà esaltata, ed abitata nel luogo
suo, dalla porta di Beniamino fino al luogo della prima
porta, [e] fino alla porta de' cantoni; e [dal]la torre di
Hananeel fino a' torcoli del re. 11 E si abiterà in essa,
e non vi sarà più distruzione a modo d'interdetto; e
Gerusalemme sarà abitata in sicurtà. 12 E questa sarà
la piaga, della quale il Signore percoterà tutti i popoli
che avran guerreggiato contro a Gerusalemme: egli farà
struggere la loro carne, mentre se ne stanno in piedi;
i loro occhi eziandio si struggeranno ne' lor bucchi, e
la loro lingua si struggerà loro in bocca. 13 E avverrà,
in quel giorno, che il fracasso del Signore sarà grande
fra loro; e ciascun di loro prenderà la mano del suo
compagno, e metterà la mano sopra la mano del suo
compagno. 14 Giuda eziandio guerreggerà contro a
Gerusalemme; e le ricchezze di tutte le nazioni saran
radunate d'ogn'intorno: oro, ed argento, e vestimenti, in
grandissima quantità. 15 La piaga ancora de' cavalli, de'
muli, de' cammelli, e degli asini, e di tutte le bestie, che
saranno in quegli accampamenti, [sarà] come quella.
16 Ed avverrà che tutti quelli che saran rimasti di tutte
le nazioni, che saran venute contro a Gerusalemme,
saliranno d'anno in anno, per adorare il Re, il Signor
degli eserciti; e per celebrar la festa de' tabernacoli. 17
Ed avverrà che se alcuni delle nazioni della terra non
salgono in Gerusalemme, per adorare il Re, il Signor
degli eserciti, e' non caderà sopra loro alcuna pioggia.
18 E se la nazione di Egitto non [vi] sale, e non [vi] viene,
eziandio sopra loro non [caderà alcuna pioggia]; vi sarà la
piaga, della quale il Signore percoterà le nazioni che non
saranno salite per celebrar la festa de' tabernacoli. 19 Tal
sarà [la punizione del] peccato di Egitto, e [la punizione
del] peccato di tutte le nazioni, che non saliranno per
celebrar la festa de' tabernacoli. 20 In quel giorno vi sarà
sopra le borchie de' cavalli: SANTITÀ AL SIGNORE; e le
caldaie nella Casa del Signore saranno come i bacini
davanti all'altare. 21 Ed ogni caldaia, in Gerusalemme, e
in Giuda, sarà consacrata al Signor degli eserciti; e tutti
quelli che sacrificheranno verranno, e prenderanno di
quelle [caldaie], e coceranno in esse; e non vi sarà più
Cananeo alcuno nella Casa del Signore degli eserciti, in
quel giorno.

Malachia

1 Il carico della parola del Signore, [indirizzata] ad Israele, per Malachia. **2** IO vi ho amati, ha detto il Signore. E voi avete detto: In che ci hai amati? Non [era] Esaù fratello di Giacobbe? dice il Signore. Or io ho amato Giacobbe; **3** ed ho odiato Esaù, ed ho messi i suoi monti in desolazione, ed [ho abbandonata] la sua eredità agli sciacalli del deserto. **4** Se pure Edom dice: Noi siamo impoveriti, ma torneremo a edificare i luoghi deserti; coseì ha detto il Signor degli eserciti: Essi edificheranno, ma io distruggerò; e saranno chiamati: Contrada d'empietà; e: Popolo contro al quale il Signore è indegnato in perpetuo. **5** E gli occhi vostri [lo] vedranno, e voi direte: Il Signore sia magnificato dalla contrada d'Israele. **6** Il figliuolo deve onorare il padre, e il servitore il suo signore; se dunque io [son] Padre, ov'[è] il mio onore? e se [son] Signore, ov'[è] il mio timore? ha detto il Signor degli eserciti a voi, o sacerdoti che sprezzate il mio Nome. E pur dite: In che abbiamo noi sprezzato il tuo Nome? **7** Voi offerite sul mio altare del cibo contaminato. E pur dite: In che ti abbiamo noi contaminato? In ciò, che voi dite: La mensa del Signore è spregevole. **8** E quando adducete un [animale] cieco, per sacrificar[lo], non [vi è] male alcuno? parimente, quando adducete un [animale] zoppo, o infermo, non [vi è] male alcuno? presentalo pure al tuo governatore; te ne saprà egli grado, o gli sarai tu accettevole? ha detto il Signor degli eserciti. **9** Ora dunque, supplicate pure a Dio, ch'egli abbia pietà di noi; questo essendo prodeduto dalle vostre mani, sarebbegli alcun di voi accettevole? ha detto il Signor degli eserciti. **10** Chi [è] eziandio d'infra voi colui che serri le porte? E pur voi non accendete il fuoco sopra il mio altare per nulla. Io non vi gradisco, ha detto il Signor degli eserciti; e non accetterò alcuna offerta dalle vostre mani. **11** Ma dal sol levante fino al ponente, il mio Nome [sarà] grande fra le genti; e in ogni luogo si offerirà al mio Nome profumo, ed offerta pura; perciocchè il mio Nome [sarà] grande fra le genti, ha detto il Signor degli eserciti. **12** Ma quant'è a voi, voi lo profanate, dicendo: La mensa del Signore è contaminata; e quant'è alla sua rendita, il suo cibo [è] spregevole. **13** Voi avete eziandio detto: Ecco, [quanta] fatica! E pure a lui avete dato l'affanno, ha detto il Signor degli eserciti; mentre adducete [animali] rapiti, e zoppi, ed infermi; e [li] adducete [per] offerta, li gradirei io dalla vostra mano? ha detto il Signore. **14** Or maledetto [sia] il frodolente, il quale, avendo nella sua mandra un maschio, vota, e sacrifica al Signore un [animale] difettoso; conciossiachè io [sia] il gran Re, ha detto il Signor degli eserciti; e il mio Nome [sia] tremendo fra le genti.

2 Or dunque, o sacerdoti, a voi [s'indirizza] questo comandamento: **2** Se voi non ubbidite, e non vi mettete in cuore di dar gloria al mio Nome, ha detto il Signor degli eserciti, io manderò contro a voi la maledizione, e maledirò le vostre benedizioni; ed anche, [già] le ho maledette, perciocchè voi non vi mettete [questo] in cuore. **3** Ecco, io sgriderò le vostre sementi, e verserò dello sterco sopra le vostre facce, lo sterco delle vostre feste; e sarete portati via nel [luogo di] quello. **4** E voi conoscerete che io vi avea mandato questo comandamento, acciocchè il mio patto fosse con Levi, ha detto il Signor degli eserciti. **5** Il mio patto fu [già] con lui, di vita, e di pace; e gli diedi quelle cose, [per] lo timore del quale egli mi temette; e [perciocchè] egli ebbe spavento del mio Nome. **6** La Legge della verità fu nella sua bocca, e non si trovò alcuna iniquità nelle sue labbra; egli camminò meco in pace, e in dirittura, e convertì molti dall'iniquità. **7** Conciossiachè le labbra del sacerdote abbiano a conservar la scienza, e si abbia da cercar la Legge dalla sua bocca; percicochè egli è l'Angelo del Signor degli eserciti. **8** Ma voi vi siete stornati dalla via, voi ne avete fatti intoppar molti nella Legge, voi avete violato il patto di Levi, ha detto il Signor degli eserciti. **9** Laonde altresì vi ho resi vili, ed abbietti appo tutto il popolo; siccome voi non osservate le mie vie, ed avete riguardo alla qualità delle persone [spiegando] la Legge. **10** NON abbiam noi tutti uno stesso Padre? non ci ha uno stesso Dio creati? perchè usa dislealtà l'uno inverso l'altro, violando il patto de' nostri padri? **11** Giuda ha usata dislealtà; ed abominazione è stata commessa in Israele ed in Gerusalemme; conciossiachè Giuda abbia profanata la santità del Signore che [l]'ha amato, ed abbia sposate delle figliuole di dii stranieri. **12** Il Signore sterminerà da' tabernacoli di Giuda, l'uomo che avrà ciò fatto, colui che veglia, e colui che canta, e colui che presenta offerte al Signor degli eserciti. **13** E in secondo luogo voi fate questo: Voi coprite di lagrime, di pianto, e di strida, l'altar del Signore, talchè egli non riguarda più alle offerte, e non riceva [più] dalle vostre mani cosa alcuna a grado. **14** E pur dite: Perchè? Perciocchè il Signore è stato testimonio fra te, e la moglie della tua giovanezza, inverso la quale tu usi dislealtà; benchè ella [sia] tua consorte, e la moglie del tuo patto. **15** Or non fece egli un [sol uomo]? e pure egli avea abbondanza di spirito; e che [vuol dir] quell'un [solo?] Egli cercava una progenie di Dio. Guardatevi adunque sopra lo spirito vostro, che [niun di voi] usi dislealtà inverso la moglie della sua giovanezza. **16** Che se pur [l]'odia, rimandi[la], ha detto il Signore Iddio d'Israele; e copra la violenza col suo vestimento, ha detto il Signor degli eserciti. Guardatevi adunque sopra lo spirito vostro, che non usiate dislealtà. **17** VOI avete travagliato il Signore con le vostre parole; e pur dite: In che [l]'abbiamo travagliato? In ciò che voi dite: Chiunque fa male piace al Signore, ed egli prende diletto in tali; ovvero: Ov'[è] l'Iddio del giudicio?

3 Ecco, io mando il mio Angelo, ed egli acconcerà la via
davanti a me; e subito il Signore, il qual voi cercate,
e l'Angelo del Patto, il qual voi desiderate, verrà nel suo
tempio; ecco, egli viene, ha detto il Signor degli eserciti.
2 E chi sosterrà il giorno della sua venuta? e chi durerà,
quando egli apparirà? perciocchè egli [è] come il fuoco di
chi fonde [i metalli], e come l'erba de' purgatori di panni.
3 Ed egli sederà, struggendo, e purgando l'argento; e
netterà i figliuoli di Levi, e li affinerà a guisa dell'oro,
e dell'argento; ed essi offeriranno al Signore offerte
in giustizia. **4** E l'offerta di Giuda, e di Gerusalemme,
sarà piacevole al Signore, come a' dì antichi, e come
negli anni di prima. **5** Ed io mi accosterò a voi in
giudicio; e sarò testimonio pronto contro agl'incantatori,
e contro agli adulteri, e contro a quelli che giurano
falsamente, e contro a quelli che fraudano il mercenario
della sua mercede; ed oppressano la vedova, e l'orfano;
e pervertono il [diritto del] forestiere, e non mi temono,
ha detto il Signor degli eserciti. **6** Perciocchè io [sono] il
Signore [che] non mi muto, voi, figliuoli di Giacobbe,
non siete stati consumati. **7** FIN dal tempo de' vostri
padri, voi vi siete stornati da' miei statuti, e non [li] avete
osservati. Convertitevi a me, ed io mi rivolgerò a voi,
ha detto il Signor degli eserciti. E pur voi dite: In che
ci convertiremo? **8** L'uomo deve egli rubare Iddio, che
voi mi rubate? E pur dite: In che ti abbiam noi rubato?
Nelle decime, e nelle offerte. **9** Voi [sarete] maledetti
di maledizione, perciocchè mi rubate, o nazione tutta
quanta. **10** Portate tutte le decime nelle conserve, e
siavi del cibo nella mia Casa; e fin da ora provatemi in
questo, ha detto il Signor degli eserciti, se io non vi apro
le cateratte del cielo, e non vi verso tanta benedizione
che non le basterete. **11** Io sgriderò, olte a ciò, per amor
vostro, [le bestie] divoranti, ed esse non guasteranno
[più] i frutti della terra, e le vostre viti non isperderanno
[più] ne' campi, ha detto il Signor degli eserciti. **12** E tutte
le genti vi predicheranno beati; perciocchè voi sarete
un paese di diletto, ha detto il Signor degli eserciti. **13**
Voi avete usate parole dure contro a me, ha detto il
Signore. E pur dite: Che abbiamo noi detto contro a
te? **14** Voi avete detto: In vano si serve a Dio; e che
abbiamo noi guadagnato, mentre abbiamo osservato
ciò ch'egli ha comandato che si osservi, e mentre siam
camminati [vestiti] a bruno, per lo Signor degli eserciti?
15 Or dunque noi reputiamo beati i superbi; benchè
operino empiamente, pur sono edificati; benchè tentino
il Signore, pur sono scampati. **16** Allora coloro che
temono il Signore han parlato l'uno all'altro, e il Signore
è stato attento, e [l]'ha udito; ed un libro di memoria è
stato scritto nel suo cospetto, per coloro che temono il
Signore, e che pensano al suo Nome. **17** E quelli mi
saranno, ha detto il Signor degli eserciti, nel giorno che
io opererò, un tesoro riposto; ed io li risparmierò, come
un uomo risparmia il suo figliuolo che lo serve. **18** E se
pur voi vi convertite, voi vedrete [qual differenza vi è] tra
il giusto e l'empio; tra colui che serve Iddio, e colui che
non lo serve.

4 Perciocchè, ecco, quel giorno viene, ardente come un
forno; e tutti i superbi, e chiunque opera empiamente,
saran [come] stoppia; e il giorno che viene li divamperà,
ha detto il Signor degli eserciti; talchè non lascerà loro
nè radice, nè ramo. **2** Ma a voi, che temete il mio Nome,
si leverà il Sole della giustizia, e guarigione [sarà] nelle
sue ale; e voi uscirete, e saltellerete a guisa di vitelli di
stia. **3** E calpesterete gli empi; perciocchè saran [come]
cenere sotto la pianta de' vostri piedi, nel giorno che io
opererò, ha detto il Signor degli eserciti. **4** Ricordatevi
della Legge di Mosè, mio servitore; al quale io ordinai,
in Horeb, statuti e leggi, per tutto Israele. **5** Ecco, io vi
mando il profeta Elia, avanti che venga quel grande e
spaventevole giorno del Signore. **6** Ed egli convertirà
il cuor de' padri a' figliuoli, e il cuor de' figliuoli a' lor
padri; che talora io non venga, e non percuota la terra di
sterminio a modo d'interdetto.

NUOVO TESTAMENTO

E Gesù diceva: Padre, perdona loro, perciocchè non sanno quel che fanno.
Poi, avendo fatte delle parti de' suoi vestimenti, trassero le sorti.
Luca 23:34

Matteo

1 LIBRO della generazione di Gesù Cristo, figliuolo
di Davide, figliuolo di Abrahamo. **2** Abrahamo generò
Isacco; ed Isacco generò Giacobbe; e Giacobbe generò
Giuda, ed i suoi fratelli. **3** E Giuda generò Fares, e Zara,
di Tamar; e Fares generò Esrom; ed Esrom generò
Aram. **4** Ed Aram generò Aminadab; ed Aminadab
generò Naasson; e Naasson generò Salmon. **5** E Salmon
generò Booz, di Rahab; e Booz generò Obed, di Rut; ed
Obed generò Iesse. **6** E Iesse generò il re Davide. E il re
Davide generò Salomone, di quella [ch'era stata] di Uria.
7 E Salomone generò Roboamo; e Roboamo generò
Abia; ed Abia generò Asa. **8** Ed Asa generò Giosafat;
e Giosafat generò Gioram; e Gioram generò Hozia. **9**
E Hozia generò Ioatam; e Ioatam generò Achaz; ed
Achaz generò Ezechia. **10** Ed Ezechia generò Manasse;
e Manasse generò Amon; ed Amon generò Giosia. **11**
E Giosia generò Ieconia, e i suoi fratelli [che furono]
al [tempo del]la cattività di Babilonia. **12** E, dopo la
cattività di Babilonia, Ieconia generò Salatiel; e Salatiel
generò Zorobabel. **13** E Zorobabel generò Abiud; ed
Abiud generò Eliachim; ed Eliachim generò Azor. **14**
Ed Azor generò Sadoc; e Sadoc generò Achim; ed
Achim generò Eliud. **15** Ed Eliud generò Eleazaro; ed
Eleazaro generò Mattan; e Mattan generò Giacobbe.
16 E Giacobbe generò Giuseppe, marito di Maria, della
quale è nato Gesù, che è nominato Cristo. **17** Così
tutte le generazioni, da Abrahamo fino a Davide, [son]
quattordici generazioni; e da Davide fino alla cattività di
Babilonia, altresì quattordici; e dalla cattività di Babilonia
fino a Cristo, altresì quattordici. **18** OR la natività di
Gesù Cristo avvenne in questo modo. Maria, sua madre,
essendo stata sposata a Giuseppe, avanti che fossero
venuti a stare insieme si trovò gravida; [il che era] dello
Spirito Santo. **19** E Giuseppe, suo marito, essendo
[uomo] giusto, e non volendola pubblicamente infamare,
voleva occultamente lasciarla. **20** Ma, avendo queste
cose nell'animo, ecco, un angelo del Signore gli apparve
in sogno, dicendo: Giuseppe, figliuol di Davide, non
temere di ricever Maria, tua moglie; perciocchè, ciò
che in essa è generato è dello Spirito Santo. **21** Ed
ella partorirà un figliuolo, e tu gli porrai nome Gesù;
perciocchè egli salverà il suo popolo da' lor peccati. **22**
Or tutto ciò avvenne, acciocchè si adempiesse quello
ch'era stato detto dal Signore, per lo profeta, dicendo:
23 Ecco, la Vergine sarà gravida, e partorirà un figliuolo,
il qual sarà chiamato Emmanuele; il che, interpretato,
vuol dire: Dio con noi. **24** E Giuseppe, destatosi dal
sonno, fece secondo che l'angelo del Signore gli avea
comandato, e ricevette la sua moglie. **25** Ma egli non la
conobbe, finchè ebbe partorito il suo figliuol primogenito.
Ed ella gli pose nome Gesù.

2 ORA, essendo Gesù nato in Betleem di Giudea, a'
dì del re Erode, ecco, de' magi d'Oriente arrivarono
in Gerusalemme, dicendo: **2** Dov'è il Re de' Giudei,
che è nato? Poichè noi abbiamo veduta la sua stella
in Oriente, e siam venuti per adorarlo. **3** E il re Erode,
udito [questo], fu turbato, e tutta Gerusalemme con lui. **4**
Ed egli, raunati tutti i principali sacerdoti, e gli scribi del
popolo, s'informò da loro dove il Cristo dovea nascere. **5**
Ed essi gli dissero: In Betleem di Giudea; perciocchè
così è scritto per lo profeta: **6** E tu, Betleem, terra di
Giuda, non sei punto la minima fra i capi di Giuda;
perciocchè di te uscirà un Capo, il qual pascerà il mio
popolo Israele. **7** Allora Erode, chiamati di nascosto i
magi, domandò loro del tempo appunto, che la stella
era apparita. **8** E, mandandoli in Betleem, disse [loro:
] Andate, e domandate diligentemente del fanciullino;
e quando l'avrete trovato, rapportatemelo, acciocchè
ancora io venga, e l'adori. **9** Ed essi, udito il re, andarono;
ed ecco, la stella che aveano veduta in Oriente, andava
dinanzi a loro, finchè giunta di sopra al luogo dov'era
il fanciullino, vi si fermò. **10** Ed essi, veduta la stella,
si rallegrarono di grandissima allegrezza. **11** Ed entrati
nella casa, trovarono il fanciullino, con Maria, sua madre;
e gettatisi [in terra], adorarono quello; ed aperti i lor
tesori, gli offerirono doni: oro, incenso, e mirra. **12** Ed
avendo avuta una rivelazione divina in sogno, di non
tornare ad Erode, per un'altra strada si ridussero nel
lor paese. **13** ORA, dopo che si furono dipartiti, ecco,
un angelo del Signore apparve in sogno a Giuseppe,
dicendo: Destati, e prendi il fanciullino, e sua madre, e
fuggi in Egitto, e sta' quivi finch'io non tel dica; perciocchè
Erode cercherà il fanciullino, per farlo morire. **14** Egli
adunque, destatosi, prese il fanciullino, e sua madre, di
notte, e si ritrasse in Egitto. **15** E stette quivi fino alla
morte di Erode; acciocchè si adempiesse quello che fu
detto dal Signore per lo profeta, dicendo: Io ho chiamato
il mio figliuolo fuori di Egitto. **16** Allora Erode, veggendosi
beffato dai magi, si adirò gravemente, e mandò a fare
uccidere tutti i fanciulli che [erano] in Betleem, ed in
tutti i suoi confini, d'età da due anni in giù, secondo il
tempo, del quale egli si era diligentemente informato da'
magi. **17** Allora si adempiè quello che fu detto dal profeta
Geremia, dicendo: **18** Un grido è stato udito in Rama, un
lamento, un pianto, ed un gran rammarichìo; Rachele
piange i suoi figliuoli, e non è voluta esser consolata,
perciocchè non son [più]. **19** ORA, dopo che Erode fu
morto, ecco, un angelo del Signore apparve in sogno
a Giuseppe, in Egitto, dicendo: **20** Destati, e prendi il
fanciullino, e sua madre, e vattene nel paese d'Israele;
perciocchè coloro che cercavano la vita del fanciullino
son morti. **21** Ed egli, destatosi, prese il fanciullino, e
sua madre, e venne nel paese d'Israele. **22** Ma, avendo
udito che Archelao regnava in Giudea, in luogo di Erode,
suo padre, temette di andar là; ed avendo avuta una

rivelazione divina in sogno, si ritrasse nelle parti della
Galilea. 23 Ed essendo venuto là, abitò in una città detta
Nazaret, acciocchè si adempiesse quello che fu detto
da' profeti, ch'egli sarebbe chiamato Nazareo.

3 OR in que' giorni venne Giovanni Battista, predicando
nel deserto della Giudea, e dicendo: 2 Ravvedetevi,
perciocchè il regno de' cieli è vicino. 3 Perciocchè
questo [Giovanni] è quello del qual fu parlato dal profeta
Isaia, dicendo: [Vi è] una voce d'uno che grida nel
deserto: Acconciate la via del Signore, addirizzate i suoi
sentieri. 4 Or esso Giovanni avea il suo vestimento
di pel di cammello, ed una cintura di cuoio intorno a'
lombi, e il suo cibo erano locuste e miele salvatico.
5 Allora Gerusalemme, e tutta la Giudea, e tutta la
contrada d'intorno al Giordano, uscirono a lui. 6 Ed erano
battezzati da lui nel Giordano, confessando i lor peccati.
7 Or egli, veggendo molti de' Farisei e de' Sadducei
venire al suo battesimo, disse loro: Progenie di vipere,
chi vi ha mostrato di fuggir dall'ira a venire? 8 Fate
adunque frutti degni dal ravvedimento. 9 E non pensate
di dir fra voi stessi: Noi abbiamo Abrahamo per padre;
perciocchè io vi dico, che Iddio può, eziandio da queste
pietre, far sorgere dei figliuoli ad Abrahamo. 10 Or già
è ancora posta la scure alla radice degli alberi; ogni
albero adunque che non fa buon frutto, sarà di presente
tagliato, e gettato nel fuoco. 11 Ben vi battezzo io con
acqua, a ravvedimento; ma colui che viene dietro a me è
più forte di me, le cui suole io non son degno di portare;
egli vi battezzerà con lo Spirito Santo e col fuoco. 12
Egli ha la sua ventola in mano, e monderà interamente
l'aia sua, e raccoglierà il suo grano nel granaio; ma
arderà la paglia col fuoco inestinguibile. 13 ALLORA
venne Gesù di Galilea al Giordano a Giovanni, per esser
da lui battezzato. 14 Ma Giovanni lo divietava forte,
dicendo: Io ho bisogno di esser battezzato da te, e tu
vieni a me! 15 E Gesù, rispondendo, gli disse: Lascia al
presente; perciocchè così ci conviene adempiere ogni
giustizia. Allora egli lo lasciò [fare]. 16 E Gesù, tosto
che fu battezzato, salì fuor dell'acqua; ed ecco, i cieli gli
si apersero, ed egli vide lo Spirito di Dio scendere in
somiglianza di colomba, e venire sopra di esso. 17 Ed
ecco una voce dal cielo, che disse: Questo è il mio diletto
Figliuolo, nel quale io prendo il mio compiacimento.

4 ALLORA Gesù fu condotto dallo Spirito nel deserto,
per esser tentato dal diavolo. 2 E dopo che ebbe
digiunato quaranta giorni, e quaranta notti, alla fine ebbe
fame. 3 E il tentatore, accostatoglisi, disse: Se pur tu sei
Figliuol di Dio, di' che queste pietre divengano pani. 4
Ma egli, rispondendo, disse: Egli è scritto: L'uomo non
vive di pan solo, ma d'ogni parola che procede dalla
bocca di Dio. 5 Allora il diavolo lo trasportò nella santa
città, e lo pose sopra l'orlo del tetto del tempio. 6 E gli
disse: Se pur sei Figliuol di Dio, gettati giù; perciocchè
egli è scritto: Egli darà ordine a' suoi angeli intorno a
te; ed essi ti torranno nelle lor mani, che talora tu non
t'intoppi del piè in alcuna pietra. 7 Gesù gli disse: Egli
è altresì scritto: Non tentare il Signore Iddio tuo. 8 Di
nuovo il diavolo lo trasportò sopra un monte altissimo, e
gli mostrò tutti i regni del mondo, e la lor gloria, e gli
disse: 9 Io ti darò tutte queste cose, se, gettandoti [in
terra], tu mi adori. 10 Allora Gesù gli disse: Va', Satana;
poichè egli è scritto: Adora il Signore Iddio tuo, e servi a
lui solo. 11 Allora il diavolo lo lasciò; ed ecco, degli angeli
vennero a lui, e gli ministravano. 12 OR Gesù, avendo
udito che Giovanni era stato messo in prigione, si ritrasse
in Galilea. 13 E, lasciato Nazaret, venne ad abitare in
Capernaum, [città] posta in su la riva del mare, a' confini
di Zabulon e di Neftali; 14 acciocchè si adempiesse
quello che fu detto dal profeta Isaia, dicendo: 15 Il
paese di Zabulon e di Neftali, che trae verso il mare, [la
contrada d]'oltre il Giordano, la Galilea de' Gentili; 16 il
popolo che giaceva in tenebre, ha veduta una gran luce;
ed a coloro che giacevano nella contrada e nell'ombra
della morte, si è levata la luce. 17 Da quel tempo Gesù
cominciò a predicare, e a dire: Ravvedetevi, perciocchè il
regno de' cieli è vicino. 18 Or Gesù, passeggiando lungo
il mare della Galilea, vide due fratelli: Simone, detto
Pietro, e Andrea, suo fratello, i quali gettavano la rete
nel mare, perciocchè erano pescatori. 19 E disse loro:
Venite dietro a me, ed io vi farò pescatori d'uomini. 20
Ed essi, lasciate prontamente le reti, lo seguitarono. 21
Ed egli, passato più oltre, vide due altri fratelli: Giacomo,
il [figliuolo] di Zebedeo, e Giovanni, suo fratello, in una
navicella, con Zebedeo, lor padre, i quali racconciavano
le lor reti; e li chiamò. 22 Ed essi, lasciata prestamente
la navicella, e il padre loro, lo seguitarono. 23 E Gesù
andava attorno per tutta la Galilea, insegnando nelle lor
sinagoghe, e predicando l'evangelo del regno, e sanando
ogni malattia, ed ogni infermità fra il popolo. 24 E la sua
fama andò per tutta la Siria; e gli erano presentati tutti
quelli che stavano male, tenuti di varie infermità e dolori:
gl'indemoniati, e i lunatici, e i paralitici; ed egli li sanava.
25 E molte turbe lo seguitarono di Galilea, e di Decapoli,
e di Gerusalemme, e della Giudea, e d'oltre il Giordano.

5 ED egli, vedendo le turbe, salì sopra il monte; e
postosi a sedere, i suoi discepoli si accostarono a
lui. 2 Ed egli, aperta la bocca, li ammaestrava, dicendo:
3 Beati i poveri in ispirito, perciocchè il regno de' cieli
è loro. 4 Beati coloro che fanno cordoglio, perciocchè
saranno consolati. 5 Beati i mansueti, perciocchè essi
erederanno la terra. 6 Beati coloro che sono affamati ed
assetati della giustizia, perciocchè saranno saziati. 7
Beati i misericordiosi, perciocchè misericordia sarà loro
fatta. 8 Beati i puri di cuore, perciocchè vedranno Iddio.
9 Beati i pacifici, perciocchè saranno chiamati figliuoli
di Dio. 10 Beati coloro che son perseguitati per cagion
di giustizia, perciocchè il regno de' cieli è loro. 11 Voi

sarete beati, quando [gli uomini] vi avranno vituperati, e
perseguitati; e, mentendo, avran detto contro a voi ogni
mala parola per cagion mia. 12 Rallegratevi, e giubilate;
perciocchè il vostro premio è grande ne' cieli; perciocchè
così hanno perseguitati i profeti che [sono stati] innanzi a
voi. 13 VOI siete il sale della terra; ora, se il sale diviene
insipido, con che lo si salerà egli? non val più a nulla, se
non ad esser gettato via, e ad essere calpestato dagli
uomini. 14 Voi siete la luce del mondo; la città posta
sopra un monte non può esser nascosta. 15 Parimente,
non si accende la lampana, e si mette sotto il moggio;
anzi [si mette] sopra il candelliere, ed ella luce a tutti
coloro che [sono] in casa. 16 Così risplenda la vostra
luce nel cospetto degli uomini, acciocchè veggano le
vostre buone opere, e glorifichino il Padre vostro che [è]
ne' cieli. 17 NON pensate ch'io sia venuto per annullar
la legge od i prefeti; io non son venuto per annullarli;
anzi per adempierli. 18 Perciocchè, io vi dico in verità,
che, finchè sia passato il cielo e la terra, non pure un
iota, od una punta della legge trapasserà, che ogni cosa
non sia fatta. 19 Chi adunque avrà rotto uno di questi
minimi comandamenti, ed avrà così insegnati gli uomini,
sarà chiamato il minimo nel regno de' cieli; ma colui che
[li] metterà ad effetto, e [li] insegnerà, sarà chiamato
grande nel regno de' cieli. 20 Perciocchè io vi dico che
se la vostra giustizia non abbonda più che [quella de]gli
Scribi e de' Farisei, voi non entrerete punto nel regno
de' cieli. 21 Voi avete udito che fu detto agli antichi:
Non uccidere; e: Chiunque ucciderà sarà sottoposto al
giudizio. 22 Ma io vi dico che chiunque si adira contro al
suo fratello, senza cagione, sarà sottoposto al giudizio; e
chi gli avrà detto: Raca, sarà sottoposto al concistoro; e
chi gli avrà detto: Pazzo, sarà sottoposto alla geenna
del fuoco. **(Geenna g1067)** 23 Se dunque tu offerisci la
tua offerta sopra l'altare, e quivi ti ricordi che il tuo
fratello ha qualche cosa contro a te, 24 lascia quivi la
tua offerta dinanzi all'altare, e va', e riconciliati prima
col tuo fratello; ed allora vieni, ed offerisci la tua offerta.
25 Fa' presto amichevole accordo col tuo avversario,
mentre sei tra via con lui; che talora il [tuo] avversario
non ti dia in mano del giudice, e il giudice ti dia in mano
del sergente, e sii cacciato in prigione. 26 Io ti dico
in verità, che tu non uscirai di là, finchè tu non abbia
pagato l'ultimo quattrino. 27 Voi avete udito che fu detto
agli antichi: Non commettere adulterio. 28 Ma io vi dico
che chiunque riguarda una donna, per appetirla, già
ha commesso adulterio con lei nel suo cuore. 29 Ora,
se l'occhio tuo destro ti fa intoppare, cavalo, e gettalo
via da te; perciocchè egli val meglio per te che un de'
tuoi membri perisca, che non che tutto il tuo corpo sia
gettato nella geenna. **(Geenna g1067)** 30 E se la tua
man destra ti fa intoppare, mozzala, e gettala via da te;
perciocchè egli val meglio per te che un de' tuoi membri
perisca, che non che tutto il tuo corpo sia gettato nella
geenna. **(Geenna g1067)** 31 Or egli fu detto, che chiunque
ripudierà la sua moglie, le dia la scritta del divorzio. 32
Ma io vi dico, che chiunque avrà mandata via la sua
moglie, salvo che per cagion di fornicazione, la fa essere
adultera; e chiunque avrà sposata colei ch'è mandata
via commette adulterio. 33 Oltre a ciò, voi avete udito
che fu detto agli antichi: Non ispergiurarti; anzi attieni al
Signore le cose che avrai giurate. 34 Ma io vi dico: Del
tutto non giurate; nè per lo cielo, perciocchè è il trono di
Dio; 35 nè per la terra, perciocchè è lo scannello de'
suoi piedi; nè per Gerusalemme, perciocchè è la città
del gran Re. 36 Non giurare eziandio per lo tuo capo,
conciossiachè tu non possa fare un capello bianco, o
nero. 37 Anzi, sia il vostro parlare: Sì, sì; no, no; ma
ciò che è di soverchio sopra queste [parole], procede
dal maligno. 38 Voi avete udito che fu detto: Occhio
per occhio, e dente per dente. 39 Ma io vi dico: Non
contrastate al male; anzi, se alcuno ti percuote in su la
guancia destra, rivolgigli ancor l'altra. 40 E se alcuno
vuol contender teco, e torti la tonica, lasciagli eziandio il
mantello. 41 E se alcuno ti angaria un miglio, vanne seco
due. 42 Da' a chi ti chiede, e non rifiutar la domanda
di chi vuol prendere [alcuna cosa] in prestanza da te.
43 Voi avete udito ch'egli fu detto: Ama il tuo prossimo,
e odia il tuo nemico. 44 Ma io vi dico: Amate i vostri
nemici, benedite coloro che vi maledicono, fate bene a
coloro che vi odiano, e pregate per coloro che vi fanno
torto, e vi perseguitano; 45 acciocchè siate figliuoli del
Padre vostro, che [è] ne' cieli; poichè egli fa levare il suo
sole sopra i buoni, e sopra i malvagi; e piovere sopra i
giusti, e sopra gl'ingiusti. 46 Perciocchè, se voi amate
coloro che vi amano, che premio ne avrete? non fanno
ancora i pubblicani lo stesso? 47 E se fate accoglienza
solo a' vostri amici, che fate di singolare? non fanno
ancora i pubblicani il simigliante? 48 Voi adunque siate
perfetti, come è perfetto il Padre vostro, che [è] ne' cieli.

6 GUARDATEVI dal praticare la vostra giustizia nel
cospetto degli uomini, per esser da loro riguardati;
altrimenti, voi non ne avrete premio appo il Padre vostro,
che [è] ne' cieli. 2 Quando adunque tu farai limosina, non
far sonar la tromba dinanzi a te, come fanno gl'ipocriti
nelle sinagoghe e nelle piazze, per essere onorati dagli
uomini; io vi dico in verità, che ricevono il premio loro. 3
Ma quando tu fai limosina, non sappia la tua sinistra
quello che fa la destra, 4 acciocchè la tua limosina si
faccia in segreto; e il Padre tuo, che riguarda in segreto,
te ne renderà la retribuzione in palese. 5 E quando tu
farai orazione, non esser come gl'ipocriti; perciocchè
essi amano di fare orazione, stando ritti in piè, nelle
sinagoghe, e ne' canti delle piazze, per esser veduti
dagli uomini; io vi dico in verità, che ricevono il loro
premio. 6 Ma tu, quando farai orazione, entra nella tua
cameretta, e serra il tuo uscio, e fa' orazione al Padre
tuo, che [è] in segreto; e il Padre tuo, che riguarda in

segreto, ti renderà la tua retribuzione in palese. 7 Ora,
quando farete orazione, non usate soverchie dicerie,
come i pagani; perciocchè pensano di essere esauditi
per la moltitudine delle lor parole. 8 Non li rassomigliate
adunque; perciocchè il Padre vostro sa le cose di che
voi avete bosogno, innanzi che gliele chiediate. 9 Voi
adunque orate in questa maniera: PADRE NOSTRO che
[sei] ne' cieli, sia santificato il tuo nome. 10 Il tuo regno
venga. La tua volontà sia fatta in terra come in cielo. 11
Dacci oggi il nostro pane cotidiano. 12 E rimettici i nostri
debiti, come noi ancora [li] rimettiamo a' nostri debitori.
13 E non indurci in tentazione, ma liberaci dal maligno;
perciocchè tuo è il regno, e la potenza, e la gloria, in
sempiterno. Amen. 14 Perciocchè, se voi rimettete agli
uomini i lor falli, il vostro Padre celeste rimetterà ancora
a voi [i vostri]. 15 Ma se voi non rimettete agli uomini i
lor falli, il Padre vostro altresì non vi rimetterà i vostri.
16 Ora, quando digiunerete, non siate mesti di aspetto,
come gl'ipocriti; perciocchè essi si sformano le facce,
acciocchè apparisca agli uomini che digiunano; io vi dico
in verità, che ricevono il loro premio. 17 Ma tu, quando
digiuni, ungiti il capo, e lavati la faccia; 18 acciocchè
non apparisca agli uomini che tu digiuni, ma al Padre
tuo, il quale [è] in segreto; e il Padre tuo, che riguarda
in segreto, ti renderà la tua retribuzione in palese. 19
NON vi fate tesori in sulla terra, ove la tignuola e la
ruggine guastano, e dove i ladri sconficcano e rubano.
20 Anzi, fatevi tesori in cielo, ove nè tignuola, nè ruggine
guasta; ed ove i ladri non sconficcano, e non rubano.
21 Perciocchè, dove è il vostro tesoro, quivi eziandio
sarà il vostro cuore. 22 La lampana del corpo è l'occhio;
se dunque l'occhio tuo è puro, tutto il tuo corpo sarà
illuminato. 23 Ma se l'occhio tuo è viziato, tutto il tuo
corpo sarà tenebroso; se dunque il lume ch'[è] in te è
tenebre, quante [saranno] le tenebre stesse? 24 Niuno
può servire a due signori; perciocchè, o ne odierà l'uno,
ed amerà l'altro; ovvero, si atterrà all'uno, e sprezzerà
l'altro; voi non potete servire a Dio ed a Mammona. 25
Perciò, io vi dico: Non siate con ansietà solleciti per
la vita vostra, di che mangerete, o di che berrete; nè
per lo vostro corpo, di che vi vestirete; non è la vita
più che il nutrimento, e il corpo più che il vestire? 26
Riguardate agli uccelli del cielo; come non seminano,
e non mietono, e non accolgono in granai; e pure il
Padre vostro veleste li nudrisce; non siete voi da molto
più di loro? 27 E chi è colui di voi, che, con la sua
sollecitudine, possa aggiungere alla sua statura pure
un cubito? 28 Ed intorno al vestire, perchè siete con
ansietà solleciti? considerate come crescono i gigli della
campagna; essi non faticano, e non filano; 29 e pure io
vi dico che Salomone stesso, con tutta la sua gloria, non
fu vestito al pari dell'un di loro. 30 Or se Iddio riveste in
questa maniera l'erba de' campi, che oggi è, e domani
è gettata nel forno, non [vestirà egli] molto più voi, o
uomini di poca fede? 31 Non siate adunque con ansietà
solleciti, dicendo: Che mangeremo, o che berremo, o
di che saremo vestiti? 32 Poichè i pagani son quelli
che procacciano tutte queste cose; perciocchè il Padre
vostro celeste sa che voi avete bisogno di tutte queste
cose. 33 Anzi, cercate in prima il regno di Dio, e la sua
giustizia; e tutte queste cose vi saranno sopraggiunte.
34 Non siate adunque con ansietà solleciti del [giorno di]
domani; perciocchè il [giorno di] domani sarà sollecito
delle cose sue; basta a ciascun giorno il suo male.

7 NON giudicate, acciocchè non siate giudicati. 2
Perciocchè, di qual giudizio voi giudicherete, sarete
giudicati; e della misura che voi misurerete, sarà altresì
misurato a voi. 3 E che guardi tu il fuscello ch'[è]
nell'occhio del tuo fratello? e non iscorgi la trave ch'[è]
nell'occhio tuo? 4 Ovvero, come dici al tuo fratello:
Lascia che io ti tragga dell'occhio il fuscello, ed ecco, la
trave è nell'occhio tuo? 5 Ipocrita, trai prima dell'occhio
tuo la trave, e poi ci vedrai bene per trarre dell'occhio del
tuo fratello il fuscello. 6 Non date ciò che è santo a' cani,
e non gettate le vostre perle dinanzi a' porci; che talora
non le calpestino co' piedi, e rivoltisi, non vi lacerino. 7
Chiedete, e vi sarà dato; cercate, e troverete; picchiate,
e vi sarà aperto. 8 Perciocchè, chiunque chiede riceve,
e chi cerca trova, e sarà aperto a chi picchia. 9 Evvi egli
alcun uomo fra voi, il quale, se il suo figliuolo gli chiede
del pane, gli dia una pietra? 10 Ovvero anche, se gli
chiede un pesce, gli porga un serpente? 11 Se dunque
voi, che siete malvagi, sapete dar buoni doni a' vostri
figliuoli, quanto maggiormente il Padre vostro, che [è] ne'
cieli, darà egli cose buone a coloro che lo richiederanno?
12 Tutte le cose adunque, che voi volete che gli uomini
vi facciano, fatele altresì voi a loro; perciocchè questa
è la legge ed i profeti. 13 Entrate per la porta stretta,
perciocchè larga è la porta, e spaziosa la via, che mena
alla perdizione; e molti son coloro che entran per essa.
14 Quanto [è] stretta la porta, ed angusta la via che
mena alla vita! e pochi son coloro che la trovano. 15
Ora, guardatevi da' falsi profeti, i quali vengono a voi
in abito di pecore; ma dentro son lupi rapaci. 16 Voi li
riconoscerete da' frutti loro; colgonsi uve dalle spine, o
fichi da' triboli? 17 Così, ogni buon albero fa buoni frutti;
ma l'albero malvagio fa frutti cattivi. 18 L'albero buono
non può far frutti cattivi, nè l'albero malvagio far frutti
buoni. 19 Ogni albero che non fa buon frutto è tagliato, e
gettato nel fuoco. 20 Voi adunque li riconoscerete da'
loro frutti. 21 Non chiunque mi dice: Signore, Signore,
entrerà nel regno de' cieli; ma chi fa la volontà del Padre
mio, che [è] ne' cieli. 22 Molti mi diranno in quel giorno:
Signore, Signore, non abbiam noi profetizzato in nome
tuo, e in nome tuo cacciati demoni, e fatte, in nome tuo,
molte potenti operazioni? 23 Ma io allora protesterò loro:
Io non vi conobbi giammai; dipartitevi da me, voi tutti
operatori d'iniquità. 24 Perciò, io assomiglio chiunque

ode queste mie parole, e le mette ad effetto, ad un
uomo avveduto, il quale ha edificata la sua casa sopra la
roccia. 25 E [quando] è caduta la pioggia, e son venuti
i torrenti, e i venti hanno soffiato, e si sono avventati
a quella casa, ella non è però caduta; perciocchè era
fondata sopra la roccia. 26 Ma chiunque ode queste
parole, e non le mette ad effetto, sarà assomigliato ad
un uomo pazzo, il quale ha edificata la sua casa sopra
la rena. 27 E [quando] la pioggia è caduta, e son venuti i
torrenti, e i venti hanno soffiato, e si sono avventati a
quella casa, ella è caduta, e la sua ruina è stata grande.
28 Ora, quando Gesù ebbe finiti questi ragionamenti, le
turbe stupivano della sua dottrina; 29 perciocchè egli le
ammaestrava, come avendo autorità, e non come gli
Scribi.

8 ORA, quando egli fu sceso dal monte, molte turbe lo
seguitarono. 2 Ed ecco, un lebbroso venne, e l'adorò,
dicendo: Signore, se tu vuoi, tu puoi nettarmi. 3 E Gesù,
distesa la mano, lo toccò, dicendo: Sì, io lo voglio, sii
netto. E in quello stante la lebbra di esso fu nettata. 4
E Gesù gli disse: Guarda che tu nol dica ad alcuno;
ma va', mostrati al sacerdote, ed offerisci l'offerta che
Mosè ordinò, in testimonianza a loro. 5 ORA, quando
egli fu entrato in Capernaum, un centurione venne a
lui, pregandolo, e dicendo: 6 Signore, il mio famiglio
giace in casa paralitico, gravemente tormentato. 7 E
Gesù gli disse: Io verrò, e lo sanerò. 8 Ed il centurione,
rispondendo, disse: Signore, io non son degno che
tu entri sotto al mio tetto; ma solamente di' la parola,
ed il mio famiglio sarà guarito. 9 Perciocchè io son
uomo sotto[posto] alla podestà [altrui], ed ho sotto di
me de' soldati; e [pure, se] dico all'uno: Va', egli va;
e [se] all'altro: Vieni, egli viene; e [se dico] al mio
servitore: Fa' questo, egli [lo] fa. 10 E Gesù, avendo
udite [queste cose], si maravigliò, e disse a coloro che
lo seguitavano: Io vi dico in verità, che non pure in
Israele ho trovata cotanta fede. 11 Or io vi dico, che molti
verranno di Levante e di Ponente, e sederanno a tavola
con Abrahamo, con Isacco, e con Giacobbe, nel regno
de' cieli. 12 Ed i figliuoli del regno saranno gettati nelle
tenebre di fuori. Quivi sarà il pianto, e lo stridor de' denti.
13 E Gesù disse al centurione: Va'; e come hai creduto,
siati fatto. Ed il suo famiglio fu guarito in quello stante.
14 POI Gesù, entrato nella casa di Pietro, vide la suocera
di esso che giaceva in letto con la febbre. 15 Ed egli le
toccò la mano, e la febbre la lasciò; ed ella si levò, e
ministrava loro. 16 Ora, fattosi sera, gli furono presentati
molti indemoniati; ed egli, con la parola, cacciò fuori gli
spiriti, e sanò tutti i malati; 17 acciocchè si adempiesse
ciò che fu detto dal profeta Isaia dicendo: Egli ha prese
sopra di sè le nostre infermità, ed ha portate le nostre
malattie. 18 OR Gesù, vedendo d'intorno a sè molte
turbe, comandò che si passasse all'altra riva. 19 Allora
uno Scriba, accostatosi, gli disse: Maestro, io ti seguirò,
dovunque tu andrai. 20 E Gesù gli disse: Le volpi hanno
delle tane, e gli uccelli del cielo de' nidi; ma il Figliuol
dell'uomo non ha pur dove posare il capo. 21 Poi un altro,
[ch'era] de' suoi discepoli, gli disse: Signore, permettimi
che prima io vada, e seppellisca mio padre. 22 Ma Gesù
gli disse: Seguitami, e lascia i morti seppellire i loro
morti. 23 ED essendo egli entrato nella navicella, i suoi
discepoli lo seguitarono. 24 Ed ecco, avvenne in mare
un gran movimento, talchè la navicella era coperta dalle
onde; or egli dormiva. 25 E i suoi discepoli, accostatisi,
lo svegliarono, dicendo: Signore, salvaci, noi periamo.
26 Ed egli disse loro: Perchè avete voi paura, o [uomini]
di poca fede? E destatosi, sgridò i venti e il mare, e si
fece gran bonaccia. 27 E la gente si maravigliò, dicendo:
Qual [uomo] è costui, che eziandio il mare ed i venti gli
ubbidiscono? 28 E QUANDO egli fu giunto all'altra riva,
nella contrada de' Ghergheseni, gli si fecero incontro
due indemoniati, usciti de' monumenti, fieri oltre modo,
talchè niuno poteva passar per quella via. 29 Ed ecco,
gridarono, dicendo: Che [vi è] tra noi e te, o Gesù,
Figliuol di Dio? sei tu venuto qua, per tormentarci innanzi
il tempo? 30 Or lungi da essi vi era una greggia di
molti porci, che pasceva. 31 E i demoni lo pregavono,
dicendo: Se tu ci cacci, permettici di andare in quella
greggia di porci. 32 Ed egli disse loro: Andate. Ed essi,
usciti, se ne andarono in quella greggia di porci; ed ecco,
tutta quella greggia di porci si gettò per lo precipizio nel
mare, e quelli morirono nelle acque. 33 E coloro che [li]
pasturavano fuggirono; e, andati nella città, riferirono
tutte queste cose, ed anche il fatto degli indemoniati. 34
Ed ecco, tutta la città uscì incontro a Gesù; ed avendolo
veduto, lo pregarono che si dipartisse da' lor confini.

9 Ed egli, entrato nella navicella, passò all'altra riva, e
venne nella sua città. 2 ED ecco, gli fu presentato un
paralitico che giaceva in letto. E Gesù, veduta la fede
loro, disse al paralitico: Figliuolo, sta' di buon cuore, i
tuoi peccati ti son rimessi. 3 Ed ecco, alcuni degli Scribi
dicevano fra sè stessi: Costui bestemmia. 4 E Gesù,
veduti i lor pensieri, disse: Perchè pensate voi cose
malvage ne' vostri cuori? 5 Perciocchè, quale è più
agevole, dire: I tuoi peccati ti son rimessi, ovver dire:
Levati, e cammina? 6 Ora, acciocchè voi sappiate che
il Figliuol dell'uomo ha autorità in terra di rimettere i
peccati: Tu, levati (disse egli allora al paralitico), togli
il tuo letto, e vattene a casa tua. 7 Ed egli, levatosi,
se ne andò a casa sua. 8 E le turbe, veduto [ciò], si
maravigliarono, e glorificarono Iddio, che avea data cotal
podestà agli uomini. 9 POI Gesù, passando oltre, vide
un uomo che sedeva al banco della gabella, chiamato
Matteo; ed egli gli disse: Seguitami. Ed egli, levatosi, lo
seguitò. 10 Ed avvenne che, essendo Gesù a tavola
in casa, ecco, molti pubblicani e peccatori vennero, e
si misero a tavola con Gesù, e co' suoi discepoli. 11
E i Farisei, vedendo [ciò], dissero a' discepoli di esso:

Perchè mangia il vostro maestro co' pubblicani e co'
peccatori? 12 E Gesù, avendo[li] uditi, disse loro: Coloro
che stanno bene non hanno bisogno di medico, ma i
malati. Or andate, e imparate che cosa è: 13 Io voglio
misericordia, e non sacrifizio; perciocchè io non son
venuto per chiamare a ravvedimento i giusti, anzi i
peccatori. 14 ALLORA si accostarono a lui i discepoli di
Giovanni, dicendo: Perchè noi ed i Farisei digiuniamo
noi spesso, e i tuoi discepoli non digiunano? 15 E
Gesù disse loro: Que' della camera delle nozze posson
eglino far cordoglio, mentre lo sposo è con loro? ma
verranno i giorni, che lo sposo sarà loro tolto, ed allora
digiuneranno. 16 Or niuno mette un pezzo di panno
rozzo in un vestimento vecchio; perciocchè quel ripieno
porta via [un pezzo] del vestimento, e la rottura si fa
peggiore. 17 Parimente, non si mette vin nuovo in otri
vecchi; altrimenti gli otri si rompono, e il vino si spande, e
gli otri si perdono; ma si mette il vin nuovo in otri nuovi,
e amendue si conservano. 18 MENTRE egli ragionava
loro queste cose, ecco, uno de' capi [della sinagoga]
venne, e gli s'inchinò, dicendo: La mia figliuola è pur
ora trapassata; ma vieni, e metti la mano sopra di lei,
ed ella viverà. 19 E Gesù, levatosi, lo seguitò, insieme
co' suoi discepoli. 20 Ed ecco, una donna, inferma di
flusso di sangue già da dodici anni, si accostò di dietro,
e toccò il lembo della sua vesta. 21 Perciocchè ella
diceva fra sè stessa: Se sol tocco la sua vesta, sarò
liberata. 22 E Gesù, rivoltosi, e vedutala, le disse: Sta'
di buon cuore, figliuola; la tua fede ti ha salvata. E da
quell'ora la donna fu liberata. 23 E quando Gesù fu
venuto in casa del capo [della sinagoga], ed ebbe veduti
i sonatori, e la moltitudine che romoreggiava, disse loro;
24 Ritraetevi; perciocchè la fanciulla non è morta, ma
dorme. Ed essi si ridevano di lui. 25 Ma quando la
moltitudine fu messa fuori, egli entrò, e prese la fanciulla
per la mano, ed ella si destò. 26 E la fama di ciò andò
per tutto quel paese. 27 E PARTENDOSI Gesù di là, due
ciechi lo seguitarono, gridando e dicendo: Abbi pietà di
noi, Figliuolo di Davide. 28 E quando egli fu venuto in
casa, que' ciechi si accostarono a lui. E Gesù disse loro:
Credete voi che io possa far cotesto? Essi gli risposero:
Sì certo, Signore. 29 Allora egli toccò gli occhi loro,
dicendo: Siavi fatto secondo la vostra fede. 30 E gli occhi
loro furono aperti; e Gesù fece loro un severo divieto,
dicendo: 31 Guardate che niuno lo sappia. Ma essi,
usciti fuori, pubblicarono la fama di esso per tutto quel
paese. 32 Ora, come que' [ciechi] uscivano, ecco, gli fu
presentato un uomo mutolo, indemoniato. 33 E quando
il demonio fu cacciato fuori, il mutolo parlò, e le turbe
si maravigliavano, dicendo: Giammai non si vide cotal
cosa in Israele. 34 Ma i Farisei dicevano: Egli caccia i
demoni per lo principe de' demoni. 35 E GESÙ andava
attorno per tutte le città, e per le castella, insegnando
nelle lor sinagoghe, e predicando l'evangelo del regno, e
sanando ogni malattia, ed ogni infermità, fra il popolo.
36 E, vedendo le turbe, n'ebbe compassione, perciocchè
erano stanchi e dispersi, a guisa di pecore che non
hanno pastore. 37 Allora egli disse a' suoi discepoli:
Ben [è] la ricolta grande, ma pochi [sono] gli operai. 38
Pregate adunque il Signore della ricolta, ch'egli spinga
degli operai nella sua ricolta.

10 POI, chiamati a sè i suoi dodici discepoli, diede
lor podestà sopra gli spiriti immondi, da cacciarli
fuori, e da sanare qualunque malattia, e qualunque
infermità. 2 Ora i nomi de' dodici apostoli son questi: Il
primo [è] Simone, detto Pietro, ed Andrea suo fratello;
Giacomo di Zebedeo, e Giovanni, suo fratello; 3 Filippo,
e Bartolomeo; Toma, e Matteo, il pubblicano; Giacomo di
Alfeo, e Lebbeo, chiamato per soprannome Taddeo; 4
Simone Cananita, e Giuda Iscariot, quel che [poi] ancora
lo tradì. 5 Questi dodici mandò Gesù, dando loro questi
ordini: Non andate a' Gentili, e non entrate in alcuna
città de' Samaritani; 6 ma andate più tosto alle pecore
perdute della casa d'Israele. 7 E andate, e predicate,
dicendo: Il regno de' cieli è vicino. 8 Sanate gl'infermi,
nettate i lebbrosi, risuscitate i morti, cacciate i demoni;
in dono l'avete ricevuto, in dono datelo. 9 Non fate
provvisione nè di oro, nè di argento, nè di moneta nelle
vostre cinture; 10 nè di tasca per lo viaggio, nè di due
toniche, nè di scarpe, nè di bastone; perciocchè l'operaio
[è] degno del suo nutrimento. 11 Or in qualunque città,
o castello voi sarete entrati, ricercate chi in quello è
degno, e quivi dimorate finchè partiate. 12 E quando
entrerete nella casa, salutatela, dicendo: Pace [sia] a
questa casa. 13 E se quella è degna, venga la pace
vostra sopra di essa; ma, se non è degna, la vostra
pace ritorni a voi. 14 E se alcuno non vi riceve, e non
ascolta le vostre parole, uscendo di quella casa, o di
quella città, scotete la polvere de' vostri piedi. 15 Io
vi dico in verità che [quei] del paese di Sodoma e di
Gomorra saranno più tollerabilmente trattati nel giorno
del giudizio, che quella città. 16 Ecco, io vi mando come
pecore in mezzo de' lupi; siate dunque prudenti come
serpenti, e semplici come colombe. 17 Or guardatevi
dagli uomini; perciocchè essi vi metteranno in man de'
concistori, ed essi vi sferzeranno nelle lor sinagoghe.
18 Ed anche sarete menati davanti a' rettori, e davanti
ai re, per cagion mia, in testimonianza a loro, ed ai
Gentili. 19 Ma, quando essi vi metteranno nelle [lor]
mani, non siate in sollecitudine come o che parlerete;
perciocchè, in quella stessa ora, vi sarà dato ciò che
avrete a parlare. 20 Poichè non siete voi quelli che
parlate, ma lo Spirito del Padre vostro [è] quel che parla
in voi. 21 Ora il fratello darà il fratello alla morte, e il
padre il figliuolo; e i figliuoli si leveranno contro a' lor
padri e madri, e li faran morire. 22 E sarete odiati da tutti
per lo mio nome; ma chi avrà sostenuto fino alla fine,
sarà salvato. 23 Ora, quando vi perseguiteranno in una

città, fuggite in un'altra; perciocchè io vi dico in verità,
che non avrete finito [di circuire] le città d'Israele, che il
Figliuol dell'uomo non sia venuto. 24 Il discepolo non è
da più del maestro, nè il servitore da più del suo signore.
25 Basta al discepolo di essere come il suo maestro, e
al servitore [di essere] come il suo signore; se hanno
chiamato il padron della casa Beelzebub, quanto più
[chiameranno così] i suoi famigliari? 26 Non li temiate
adunque; poichè niente è nascosto, che non abbia ad
essere scoperto; nè occulto, che non abbia a venire a
notizia. 27 Quello che io vi dico nelle tenebre, ditelo voi
nella luce; e ciò che udite [detto] all'orecchio predicatelo
sopra i tetti. 28 E non temiate di coloro che uccidono
il corpo, ma non possono uccider l'anima; ma temete
più tosto colui che può far perire l'anima e il corpo nella
geenna. **(Geenna g1067)** 29 Due passeri non si vendon
eglino [solo] un quattrino? pur nondimeno l'un d'essi non
può cadere in terra, senza il [volere del] Padre vostro.
30 Ma, quant'è a voi, eziandio i capelli del vostro capo
son tutti annoverati. 31 Non temiate adunque; voi siete
da più di molti passeri. 32 Ogni uomo adunque che
mi avrà riconosciuto davanti agli uomini, io altresì lo
riconoscerò davanti al Padre mio, che [è] ne' cieli. 33 Ma
chiunque mi avrà rinnegato davanti agli uomini, io altresì
lo rinnegherò davanti al Padre mio che [è] ne' cieli. 34
Non pensate ch'io sia venuto a metter pace in terra;
io non son venuto a metter[vi] la pace, anzi la spada.
35 Perciocchè io son venuto a mettere in discordia il
figliuolo contro al padre, e la figliuola contro alla madre,
e la nuora contro alla suocera. 36 E i nemici dell'uomo
[saranno] i suoi famigliari stessi. 37 Chi ama padre o
madre più di me non è degno di me; e chi ama figliuolo
o figliuola più di me non è degno di me. 38 E chi non
prende la sua croce, e [non] viene dietro a me, non è
degno di me. 39 Chi avrà trovata la vita sua la perderà;
e chi avrà perduta la vita sua per cagion mia, la troverà.
40 Chi vi riceve, riceve me; e chi riceve me, riceve colui
che mi ha mandato. 41 Chi riceve un profeta, in nome
di profeta, riceverà premio di profeta; e chi riceve un
giusto, in nome di giusto, riceverà premio di giusto. 42 E
chiunque avrà dato da bere solo un bicchier d'[acqua]
fredda, ad uno di questi piccoli, in nome di discepolo, io
vi dico in verità, ch'egli non perderà punto il suo premio.

11 E DOPO che Gesù ebbe finito di dare istruzioni
a' suoi dodici discepoli, egli si partì di là, per
insegnare, e per predicar nelle loro città. 2 Or Giovanni,
avendo nella prigione udite le opere di Gesù, mandò
due dei suoi discepoli, a dirgli: 3 Sei tu colui che ha
da venire, o pur ne aspetteremo noi un altro? 4 E
Gesù, rispondendo, disse loro: Andate, e rapportate
a Giovanni le cose che voi udite, e vedete: 5 I ciechi
ricoverano la vista, e gli zoppi camminano; i lebbrosi son
mondati, e i sordi odono; i morti risuscitano, e l'evangelo
è annunziato a' poveri. 6 E beato è colui che non si sarà
scandalezzato di me. 7 Ora, come essi se ne andavano,
Gesù prese a dire alle turbe intorno a Giovanni: Che
andaste voi a veder nel deserto? una canna dimenata
dal vento? 8 Ma pure, che andaste a vedere? un uomo
vestito di vestimenti morbidi? ecco, coloro che portano
[vestimenti] morbidi son nelle case dei re. 9 Ma pure,
che andaste a vedere? un profeta? sì certo, vi dico, e
più che profeta. 10 Perciocchè costui è quello di cui è
scritto: Ecco, io mando il mio angelo davanti alla tua
faccia, il quale acconcerà il tuo cammino dinanzi a te.
11 Io vi dico in verità, che fra quelli che son nati di
donne, non sorse giammai alcuno maggiore di Giovanni
Battista; ma il minimo nel regno de' cieli è maggior di lui.
12 Ora, da' giorni di Giovanni Battista infino ad ora, il
regno de' cieli è sforzato, ed i violenti lo rapiscono. 13
Poichè tutti i profeti, e la legge, hanno profetizzato infino
a Giovanni. 14 E se voi [lo] volete accettare, egli è Elia,
che dovea venire. 15 Chi ha orecchie per udire, oda.
16 Or a chi assomiglierò io questa generazione? Ella è
simile a' fanciulli, che seggono nelle piazze, e gridano
a' lor compagni; e dicono: 17 Noi vi abbiamo sonato,
e voi non avete ballato; vi abbiam cantate lamentevoli
canzoni, e voi non avete fatto cordoglio. 18 Poichè
Giovanni è venuto, non mangiando, nè bevendo; ed essi
dicevano: Egli ha il demonio. 19 Il Figliuol dell'uomo è
venuto, mangiando, e bevendo; ed essi dicono: Ecco
un mangiatore, e bevitor di vino; amico de' pubblicani,
e de' peccatori; ma la Sapienza è stata giustificata da'
suoi figliuoli. 20 ALLORA egli prese a rimproverare
alle città, nelle quali la maggior parte delle sue potenti
operazioni erano state fatte, che esse non si erano
ravvedute, dicendo: 21 Guai a te, Chorazin! Guai a
te, Betsaida! perciocchè, se in Tiro e Sidon fossero
state fatte le potenti operazioni, che sono state fatte in
voi, si sarebbero già anticamente pentite, con sacco e
cenere. 22 Ma pure io vi dico che Tiro e Sidon saranno
più tollerabilmente trattate nel dì del giudizio, che voi.
23 E tu, o Capernaum, che sei stata innalzata infino al
cielo, sarai abbassata fin nell'inferno; perciocchè, se in
Sodoma fossero state fatte le potenti operazioni, che
sono state fatte in te, ella sarebbe durata infino al dì
d'oggi. **(Hadēs g86)** 24 Ma pure io vi dico, che il paese
di Sodoma sarà più tollerabilmente trattato nel giorno
del giudizio, che tu. 25 IN quel tempo Gesù prese a
dire: Io ti rendo gloria e lode, o Padre, Signor del cielo
e della terra, che tu hai nascoste queste cose a' savi
e intendenti, e le hai rivelate a' piccoli fanciulli. 26 Sì
certo, o Padre, perciocchè così ti è piaciuto. 27 Ogni
cosa mi è stata data in mano dal Padre mio, e niuno
conosce il Figliuolo, se non il Padre; parimente, niuno
conosce il Padre, se non il Figliuolo, e colui, a cui il
Figliuolo avrà voluto rivelarlo. 28 Venite a me, voi tutti
che siete travagliati ed aggravati, ed io vi darò riposo. 29

Togliete sopra voi il mio giogo, ed imparate da me ch'io
son mansueto, ed umil di cuore; e voi troverete riposo
alle anime vostre. 30 Perciocchè il mio giogo [è] dolce, e
il mio carico è leggiero.

12 IN quel tempo, Gesù camminava, in giorno di
sabato, per li seminati; or i suoi discepoli ebber
fame, e presero a svellere delle spighe, ed a mangiarle.
2 E i Farisei, veduto [ciò], gli dissero: Ecco, i tuoi discepoli
fan quello che non è lecito di fare in [giorno di] sabato.
3 Ma egli disse loro: Non avete voi letto ciò che fece
Davide, quando ebbe fame, egli e coloro [ch'erano] con
lui? 4 Come egli entrò nella casa di Dio, e mangiò i pani
di presentazione i quali non gli era lecito di mangiare,
nè a coloro [ch'eran] con lui, anzi a' sacerdoti soli? 5
Ovvero non avete voi letto nella legge, che nel tempio, i
sacerdoti, ne' giorni del sabato, violano il sabato, eppur
non ne sono colpevoli? 6 Or io vi dico, che qui vi [è]
alcuno maggior del tempio. 7 Ora, se voi sapeste che
cosa è: Io voglio misericordia e non sacrificio, voi non
avreste condannati gl'innocenti. 8 Perciocchè, il Figliuol
dell'uomo è Signore eziandio del sabato. 9 POI, partitosi
di là, venne nella lor sinagoga; 10 ed ecco, [quivi] era
una uomo che avea la mano secca. Ed essi fecero
una domanda a Gesù, dicendo: È egli lecito di guarire
[alcuno] in giorno di sabato? per poterlo accusare. 11
Ed egli disse loro: Chi è l'uomo fra voi, il quale avendo
una pecora, se quella cade in giorno di sabato in una
fossa, non la prenda, e non la rilevi? 12 Ora, da quanto
più è un uomo, che una pecora? Egli è dunque lecito di
far del bene in giorno di sabato. 13 Allora egli disse a
quell'uomo: Distendi la tua mano. Ed egli la distese, e
fu resa sana come l'altra. 14 Ma i Farisei, usciti fuori,
presero consiglio contro a lui, come lo farebbero morire.
15 Ma Gesù, conoscendo [ciò], si ritrasse di là; e molte
turbe lo seguitarono, ed egli li guarì tutti. 16 E divietò
loro severamente, che nol palesassero; 17 acciocchè si
adempiesse ciò che fu detto dal profeta Isaia, dicendo:
18 Ecco, il mio Servitore, il quale io ho eletto; l'amato
mio in cui l'anima mia ha preso il suo compiacimento;
io metterò lo Spirito mio sopra lui, ed egli annunzierà
giudizio alle genti. 19 Egli non contenderà, e non griderà;
e niuno udirà la sua voce per le piazze. 20 Egli non triterà
la canna rotta, e non ispegnerà il lucignolo fumante;
finchè abbia messo fuori il giudizio in vittoria. 21 E
le genti spereranno nel suo nome. 22 ALLORA gli fu
presentato un indemoniato, cieco, e mutolo; ed egli lo
sanò; talchè colui che prima era cieco, e mutolo, parlava
e vedeva. 23 E tutte le turbe stupivano, e dicevano:
Non è costui il Cristo, il Figliuol di Davide? 24 Ma i
Farisei, udendo [ciò], dicevano: Costui non caccia i
demoni, se non per Beelzebub, principe de' demoni.
25 E Gesù, conoscendo i lor pensieri, disse loro: Ogni
regno, diviso in sè stesso in parti contrarie, è deserto;
parimente, ogni città, o casa, divisa in sè stessa in parti
contrarie, non può durare. 26 Ora, se Satana caccia
Satana, egli è diviso in parti contrarie; come adunque
può durare il suo regno? 27 E se io caccio i demoni per
Beelzebub, per cui li cacciano i vostri figliuoli? Perciò,
essi saranno i vostri giudici. 28 Ma, se io caccio i demoni
per lo Spirito di Dio, il regno di Dio è pur pervenuto a
voi. 29 Ovvero, come può alcuno entrar nella casa d'un
possente uomo, e rapirgli le sue masserizie, se prima
non ha legato quel possente uomo? allora veramente gli
prederà la casa. 30 Chi non è meco è contro a me, e chi
non raccoglie meco, sparge. 31 Perciò, io vi dico: Ogni
peccato e bestemmia sarà rimessa agli uomini; ma la
bestemmia contro allo Spirito non sarà loro rimessa.
32 Ed a chiunque avrà detta alcuna parola contro al
Figliuol dell'uomo, sarà perdonato; ma a niuno che
[l]'abbia detta contro allo Spirito Santo, sarà perdonato,
nè in questo secolo, nè nel futuro. (aiōn g165) 33 FATE
l'albero buono, e il suo frutto [sarà] buono; o fate l'albero
malvagio, e il suo frutto [sarà] malvagio; poichè dal
frutto si conosce l'albero. 34 Progenie di vipere, come
potete parlar cose buone, essendo malvagi? poichè
la bocca parla di ciò che soprabbonda nel cuore. 35
L'uomo buono, dal buon tesoro del cuore, reca fuori
cose buone; ma l'uomo malvagio, dal malvagio tesoro
[del cuore], reca fuori cose malvage. 36 Or io vi dico che
gli uomini renderanno ragione, nel giorno del giudizio,
eziandio d'ogni oziosa parola che avranno detta. 37
Perciocchè, per le tue parole tu sarai giustificato, ed
[altresì] per le tue parole sarai condannato. 38 ALLORA
alcuni degli Scribi e Farisei [gli] fecero motto, dicendo:
Maestro, noi vorremmo veder da te qualche segno. 39
Ma egli, rispondendo, disse loro: La malvagia, e adultera
generazione richiede un segno; ma niun segno le sarà
dato, se non il segno del profeta Giona. 40 Perciocchè,
siccome Giona fu tre giorni, e tre notti, nel ventre della
balena, così sarà il Figliuol dell'uomo tre giorni, e tre
notti, nel cuor della terra. 41 I Niniviti risorgeranno nel
giudizio con questa generazione, e la condanneranno;
perciocchè essi si ravvidero alla predicazion di Giona; ed
ecco qui [è uno che è] più che Giona. 42 La regina del
Mezzodì risusciterà nel giudizio con questa generazione,
e la condannerà; perciocchè ella venne dagli estremi
termini della terra, per udir la sapienza di Salomone;
ed ecco, qui [è uno che è] più che Salomone. 43 Ora,
quando lo spirito immondo è uscito d'un uomo, egli
va attorno per luoghi aridi, cercando riposo, e non lo
trova. 44 Allora dice: Io me ne tornerò a casa mia, onde
sono uscito; e se, quando egli [vi] viene, la trova vuota,
spazzata, ed adorna; 45 allora va, e prende seco sette
altri spiriti, peggiori di lui, i quali entrano, ed abitano
quivi; e l'ultima condizione di quell'uomo diviene peggiore
della prima. Così anche avverrà a questa malvagia
generazione. 46 ORA, mentre egli parlava ancora alle
turbe, ecco, sua madre, ed i suoi fratelli, fermatisi di fuori,

cercavano di parlargli. 47 Ed alcuno gli disse: Ecco tua
madre, ed i tuoi fratelli, sono là fuori cercando di parlarti.
48 Ma egli, rispondendo, disse a colui che gli avea [ciò]
detto: Chi è mia madre, e chi sono i miei fratelli? 49 E
distesa la mano verso i suoi discepoli, disse: Ecco la
madre mia, ed i miei fratelli. 50 Perciocchè, chiunque
avrà fatta la volontà del Padre mio, che [è] ne' cieli, esso
è mio fratello, sorella, e madre.

13 ORA in quel giorno stesso, Gesù, uscito di casa,
si pose a sedere presso del mare. 2 E molte
turbe si raunarono appresso di lui, talchè egli, entrato in
una navicella, si pose a sedere; e tutta la moltitudine
stava in piè in su la riva. 3 Ed egli ragionava loro molte
cose, in parabole, dicendo: Ecco, un seminatore uscì
fuori a seminare. 4 E mentre egli seminava, una parte
[della semenza] cadde lungo la strada, e gli uccelli
vennero, e la mangiarono tutta. 5 Ed un'altra cadde
in luoghi pietrosi, ove non avea molta terra, e subito
nacque, perciocchè non avea profondo terreno; 6 ma,
essendo levato il sole, fu riarsa; e, perciocchè non avea
radice, si seccò. 7 Ed un'altra cadde sopra le spine, e
le spine crebbero, e l'affogarono. 8 Ed un'altra cadde
in buona terra, e portò frutto, qual [granel] cento, qual
sessanta, qual trenta. 9 Chi ha orecchie da udire, oda.
10 Allora i discepoli, accostatisi, gli dissero: Perchè parli
loro in parabole? 11 Ed egli, rispondendo, disse loro:
Perciocchè a voi è dato di conoscere i misteri del regno
de' cieli, ma a loro non è dato. 12 Perciocchè, a chiunque
ha, sarà dato, ed egli soprabbonderà; ma, a chiunque
non ha, eziandio quel ch'egli ha gli sarà tolto. 13 Perciò,
parlo io loro in parabole, perchè veggendo non veggono,
udendo non odono, e non intendono. 14 E si adempie
in loro la profezia d'Isaia, che dice: Bene udirete, ma
non intenderete; ben riguarderete, ma non vedrete. 15
Perciocchè il cuore di questo popolo è ingrassato, e
odono gravemente con gli orecchi, e chiudono gli occhi;
acciocchè non veggano con gli occhi, e non odano
con gli orecchi, e non intendano col cuore, e non si
convertano, ed io non li sani. 16 Ma, beati gli occhi vostri,
perchè veggono; e le vostre orecchie, perchè odono. 17
Perciocchè, io vi dico in verità, che molti profeti e giusti
hanno desiderato di veder le cose che voi vedete e non
[le] hanno vedute; e di udir le cose che voi udite, e non
[le] hanno udite. 18 Voi dunque intendete la parabola del
seminatore. 19 Quando alcuno ode la parola del regno,
e non l'intende, il maligno viene, e rapisce ciò ch'era
stato seminato nel cuor di esso. Un tale è la [semenza]
seminata lungo la strada. 20 E colui che è seminato in
luoghi pietrosi è colui che ode la parola, e subito con
allegrezza la riceve; 21 ma non ha radice in sè, anzi è di
corta durata: ed avvenendo tribolazione, o persecuzione,
per la parola, incontanente è scandalezzato. 22 E colui
che è seminato fra le spine è colui che ode la parola;
ma la sollecitudine di questo secolo e l'inganno delle
ricchezze, affogano la parola; ed essa diviene infruttuosa.
(aiōn g165) 23 Ma colui che è seminato nella buona terra è
colui che ode la parola, e l'intende; il quale ancora frutta,
e fa qual cento, qual sessanta, qual trenta. 24 EGLI
propose loro un'altra parabola, dicendo: Il regno de' cieli
è simile ad un uomo che seminò buona semenza nel suo
campo. 25 Ma, mentre gli uomini dormivano, venne il
suo nemico, e seminò delle zizzanie per mezzo il grano,
e se ne andò. 26 E quando l'erba fu nata, ed ebbe
fatto frutto, allora apparvero eziandio le zizzanie. 27 E i
servitori del padron di casa vennero a lui, e gli dissero:
Signore, non hai tu seminata buona semenza nel tuo
campo? onde avvien dunque che vi son delle zizzanie?
28 Ed egli disse loro: Un uomo nemico ha ciò fatto. E
i servitori gli dissero: Vuoi dunque che andiamo, e le
cogliamo? 29 Ma egli disse: No; che talora, cogliendo le
zizzanie, non diradichiate insieme con esse il grano. 30
Lasciate crescere amendue insieme, infino alla mietitura;
e nel tempo della mietitura, io dirò a' mietitori: Cogliete
prima le zizzanie, e legatele in fasci, per bruciarle; ma
accogliete il grano nel mio granaio. 31 EGLI propose
loro un'altra parabola, dicendo: Il regno de' cieli è simile
ad un granel di senape, il quale un uomo prende, e lo
semina nel suo campo. 32 Esso è bene il più piccolo
di tutti i semi; ma quando è cresciuto è la maggiore di
tutte l'erbe, e divien albero, talchè gli uccelli del cielo
vengono, e si riparano ne' suoi rami. 33 Egli disse loro
un'altra parabola: Il regno de' cieli è simile al lievito, il
quale una donna prende, e lo ripone dentro tre staia
di farina, finchè tutta sia levitata. 34 Tutte queste cose
ragionò Gesù in parabole alle turbe; e non parlava loro
senza parabola; 35 acciocchè si adempiesse ciò che fu
detto dal profeta: Io aprirò la mia bocca in parabole; io
sgorgherò cose occulte fin dalla fondazione del mondo.
36 ALLORA Gesù, licenziate le turbe, se ne ritornò a
casa, e i suoi discepoli gli si accostarono, dicendo:
Dichiaraci la parabola delle zizzanie del campo. 37
Ed egli, rispondendo, disse loro: Colui che semina la
buona semenza è il Figliuol dell'uomo. 38 E il campo è il
mondo, e la buona semenza sono i figliuoli del regno, e
le zizzanie sono i figliuoli del maligno. 39 E il nemico
che le ha seminate è il diavolo, e la mietitura è la fin
del mondo, e i mietitori son gli angeli. (aiōn g165) 40
Siccome adunque si colgono le zizzanie, e si bruciano
col fuoco, così ancora avverrà nella fin del mondo. (aiōn
g165) 41 Il Figliuol dell'uomo manderà i suoi angeli, ed
essi raccoglieranno dal suo regno tutti gli scandali, e gli
operatori d'iniquità; 42 e li getteranno nella fornace del
fuoco. Ivi sarà il pianto e lo stridor de' denti. 43 Allora i
giusti risplenderanno come il sole, nel regno del Padre
loro. Chi ha orecchie da udire, oda. 44 DI nuovo, il regno
de' cieli è simile ad un tesoro nascosto in un campo,
il quale un uomo, avendolo trovato, nasconde; e per
l'allegrezza che ne ha, va, e vende tutto ciò ch'egli ha, e

compera quel campo. 45 Di nuovo, il regno de' cieli è
simile ad un uomo mercatante, il qual va cercando di
belle perle. 46 E trovata una perla di gran prezzo, va, e
vende tutto ciò ch'egli ha, e la compera. 47 Di nuovo, il
regno de' cieli è simile ad una rete gettata in mare, la
qual raccoglie d'ogni maniera [di cose]. 48 E quando è
piena, i pescatori la traggono fuori in sul lito; e postisi a
sedere, raccolgono le cose buone ne' [lor] vasi, e gettan
via ciò che non val nulla. 49 Così avverrà nella fin del
mondo: gli angeli usciranno, e metteranno da parte i
malvagi d'infra i giusti; (aiōn g165) 50 e li getteranno nella
fornace del fuoco. Ivi sarà il pianto e lo stridor de' denti.
51 Gesù disse loro: Avete voi intese tutte queste cose?
Essi gli dissero: Sì, Signore. 52 Ed egli disse loro: Perciò
ogni Scriba, ammaestrato per lo regno de' cieli, è simile
ad un padrone di casa, il qual trae fuori dal suo tesoro
cose vecchie, e nuove. 53 ORA, quando Gesù ebbe
finite queste parabole si dipartì di là. 54 Ed essendo
venuto nella sua patria, li insegnava nella lor sinagoga,
talchè essi stupivano, e dicevano: Onde [viene] a costui
cotesta sapienza, e coteste potenti operazioni? 55 Non
è costui il figliuolo del falegname? sua madre non si
chiama ella Maria? e i suoi fratelli Giacomo, e Iose, e
Simone, e Giuda? 56 E non son le sue sorelle tutte
appresso di noi? onde [vengono] dunque a costui tutte
queste cose? 57 Ed erano scandalezzati di lui. E Gesù
disse loro: Niun profeta è sprezzato, se non nella sua
patria, e in casa sua. 58 Ed egli non fece quivi molte
potenti operazioni, per la loro incredulità.

14 IN quel tempo, Erode il tetrarca udì la fama di
Gesù. E disse ai suoi servitori: 2 Costui è Giovanni
Battista; egli è risuscitato da' morti; e però le potenze
operano in lui. 3 Perciocchè Erode avea preso Giovanni,
e l'avea messo ne' legami, e l'avea incarcerato, a motivo
di Erodiada, moglie di Filippo, suo fratello. 4 Perciocchè
Giovanni gli diceva: Ei non ti è lecito di ritenere costei. 5
E volendolo far morire, pure temette il popolo; perciocchè
essi lo teneano per profeta. 6 Ora, celebrandosi il giorno
della natività di Erode, la figliuola di Erodiada avea
ballato [ivi] in mezzo, ed era piaciuta ad Erode. 7 Onde
egli le promise, con giuramento, di darle tutto ciò ch'ella
chiederebbe. 8 Ed ella, indotta prima da sua madre,
disse: Dammi qui in un piatto la testa di Giovanni Battista.
9 E il re se ne attristò; ma pure, per li giuramenti, e per
rispetto di coloro ch'erano con lui a tavola, comandò che
[le] fosse data. 10 E mandò a far decapitar Giovanni
Battista in prigione. 11 E la sua testa fu portata in un
piatto, e data alla fanciulla; ed ella [la] portò a sua
madre. 12 E i discepoli d'esso vennero, e tolsero il
corpo, e lo seppellirono; poi vennero, e rapportarono [il
fatto] a Gesù. 13 E GESÙ, udito [ciò], si ritrasse di là
sopra una navicella, in un luogo deserto, in disparte. E
la turbe uditolo, lo seguitarono a piè, dalle città. 14 E
Gesù, essendo smontato [dalla navicella], vide una gran
moltitudine, e fu mosso a compassione inverso loro, e
sanò gl'infermi d'infra loro. 15 E, facendosi sera, i suoi
discepoli gli si accostarono, dicendo: Questo luogo è
deserto, e l'ora è già passata; licenzia le turbe, acciocchè
vadano per le castella, e si comperino da mangiare. 16
Ma Gesù disse loro: Non han bisogno di andarsene;
date lor voi da mangiare. 17 Ed essi gli dissero: Noi non
abbiam qui se non cinque pani, e due pesci. 18 Ed egli
disse: Recatemeli qua. 19 E comandò che le turbe si
coricassero sopra l'erba; poi prese i cinque pani, e i due
pesci; e levati gli occhi al cielo, fece la benedizione; e,
rotti i pani, li diede a' discepoli, e i discepoli alle turbe.
20 E tutti mangiarono, e furon saziati; poi [i discepoli]
levarono l'avanzo de' pezzi, [e ve ne furono] dodici
corbelli pieni. 21 Or coloro che aveano mangiato erano
intorno a cinquemila uomini, oltre alle donne ed i fanciulli.
22 INCONTANENTE appresso, Gesù costrinse i suoi
discepoli a montare in su la navicella, ed a passare
innanzi a lui all'altra riva, mentre egli licenziava le turbe.
23 Ed egli, dopo aver licenziate le turbe, salì in sul monte
in disparte, per orare. E, fattosi sera, era quivi tutto solo.
24 E la navicella era già in mezzo del mare, travagliata
dalle onde; perciocchè il vento era contrario. 25 E
nella quarta vigilia della notte, Gesù se ne andò a loro,
camminando sopra il mare. 26 E i discepoli, vedendolo
camminar sopra il mare, si turbarono, dicendo: Egli
è un fantasma. E di paura gridarono. 27 Ma subito
Gesù parlò loro, dicendo: Rassicuratevi; sono io, non
temiate. 28 E Pietro, rispondendogli, disse: Signore, se
sei tu, comanda che io venga a te sopra le acque. 29
Ed egli disse: Vieni. E Pietro, smontato dalla navicella,
camminava sopra le acque, per venire a Gesù. 30 Ma,
vedendo il vento forte, ebbe paura; e, cominciando a
sommergersi, gridò, dicendo: Signore, salvami. 31 E
incontanente Gesù distese la mano, e lo prese, e gli
disse: O [uomo] di poca fede, perchè hai dubitato? 32
Poi, quando furono entrati nella navicella, il vento si
acquetò. 33 E coloro ch' [erano] nella navicella vennero,
e l'adorarono, dicendo: Veramente tu sei il Figliuol di
Dio. 34 Poi, essendo passati all'altra riva, vennero nella
contrada di Gennesaret. 35 E gli uomini di quel luogo,
avendolo riconosciuto, mandarono [a farlo sapere] per
tutta quella contrada circonvicina; e gli presentarono tutti
i malati; 36 e lo pregavano che potessero sol toccare il
lembo della sua vesta; e tutti quelli che [lo] toccarono
furono sanati.

15 ALLORA gli Scribi ed i Farisei di Gerusalemme
vennero a Gesù, dicendo: 2 Perchè trasgrediscono
i tuoi discepoli la tradizion degli anziani? poichè non
si lavano le mani, quando prendono cibo. 3 Ma egli,
rispondendo, disse loro: E voi, perchè trasgredite il
comandamento di Dio per la vostra tradizione? 4 Poichè
Iddio ha comandato in questa maniera: Onora padre, e

madre; e: Chi maledice padre, o madre, muoia di morte.
5 Ma voi dite: Chiunque avrà detto al padre, o alla madre:
Tutto ciò, di che tu potresti esser da me sovvenuto, [è]
offerta [a Dio;] 6 può non [più] onorar suo padre, e
sua madre. Ed avete annullato il comandamento di Dio
con la vostra tradizione. 7 Ipocriti, ben di voi profetizzò
Isaia, dicendo: 8 Questo popolo si accosta a me con la
bocca, e mi onora con le labbra; ma il cuor loro è lungi
da me. 9 Ma invano mi onorano insegnando dottrine,
[che son] comandamenti d'uomini. 10 Poi, chiamata a sè
la moltitudine, le disse: Ascoltate, ed intendete: 11 Non
ciò che entra nella bocca contamina l'uomo; ma ben lo
contamina ciò che esce dalla bocca. 12 Allora i suoi
discepoli, accostatisi, gli dissero: Sai tu che i Farisei,
udito questo ragionamento, sono stati scandalezzati? 13
Ed egli, rispondendo, disse: Ogni pianta che il padre mio
celeste non ha piantata sarà diradicata. 14 Lasciateli;
son guide cieche di ciechi; ora, se un cieco guida un
[altro] cieco amendue cadranno nella fossa. 15 E Pietro,
rispondendo, gli disse: Dichiaraci quella parabola. 16 E
Gesù disse: Siete voi eziandio ancor privi d'intelletto? 17
Non intendete voi ancora che tutto ciò che entra nella
bocca se ne va nel ventre, e poi è gettato fuori nella
latrina? 18 Ma le cose che escono dalla bocca procedono
dal cuore, ed esse contaminano l'uomo. 19 Poichè dal
cuore procedono pensieri malvagi, omicidii, adulterii,
fornicazioni, furti, false testimonianze, maldicenze. 20
Queste son le cose che contaminano l'uomo; ma il
mangiare con mani non lavate non contamina l'uomo.
21 POI Gesù, partitosi di là, si ritrasse nelle parti di
Tiro, e di Sidon. 22 Ed ecco, una donna Cananea,
uscita di que' confini, gli gridò, dicendo: Abbi pietà
di me, o Signore, figliuol di Davide! la mia figliuola è
malamente tormentata dal demonio. 23 Ma egli non
le rispondeva nulla. E i suoi discepoli, accostatisi, lo
pregavano, dicendo: Licenziala, perciocchè ella grida
dietro a noi. 24 Ma egli, rispondendo, disse: Io non son
mandato se non alle pecore perdute della casa d'Israele.
25 Ed ella venne, e l'adorò, dicendo: Signore, aiutami. 26
Ma egli, rispondendo, disse: Non è cosa onesta prendere
il pan de' figliuoli, e gettarlo a' cagnuoli. 27 Ed ella disse:
Ben dici, Signore; poichè anche i cagnuoli mangiano
delle miche che cadono dalla tavola de' lor padroni. 28
Allora Gesù, rispondendo, le disse: O donna, grande [è]
la tua fede; siati fatto come tu vuoi. E da quell'ora, la sua
figliuola fu sanata. 29 E GESÙ, partendo di là, venne
presso al mar della Galilea; e salito sopra il monte, si
pose quivi a sedere. 30 E molte turbe si accostarono a
lui, le quali aveano con loro degli zoppi, dei ciechi, de'
mutoli, de' monchi, ed altri molti; e li gettarono a' piedi di
Gesù, ed egli li sanò; 31 talchè le turbe si maravigliavano,
vedendo i mutoli parlare, i monchi esser sani, gli zoppi
camminare, e i ciechi vedere; e glorificarono l'Iddio
d'Israele. 32 E Gesù, chiamati a sè i suoi discepoli,
disse: Io ho gran pietà della moltitudine; perciocchè già
tre giorni continui dimora appresso di me, e non ha di
che mangiare; e pure io non voglio licenziarli digiuni, che
talora non vengano meno tra via. 33 E i suoi discepoli gli
dissero: Onde avremmo in un luogo deserto tanti pani,
che bastassero a saziare una cotanta moltitudine? 34 E
Gesù disse loro: Quanti pani avete? Ed essi dissero:
Sette, e alcuni pochi pesciolini. 35 Ed egli comandò alle
turbe che si mettessero a sedere in terra. 36 Poi prese i
sette pani, e i pesci, e rese grazie, [li] ruppe, e [li] diede
a' suoi discepoli; e i discepoli alla moltitudine. 37 E tutti
[ne] mangiarono, e furon saziati; poi levaron l'avanzo de'
pezzi, [e ve ne furono] sette panieri pieni. 38 Or coloro
che avean mangiato erano quattromila uomini, oltre alle
donne e i fanciulli. 39 Poi, licenziate le turbe, egli montò
nella navicella, e venne ne' confini di Magdala.

16 ED accostatisi a lui i Farisei, e i Sadducei,
tentando[lo], lo richiesero di mostrar loro un segno
dal cielo. 2 Ma egli, rispondendo, disse loro: Quando si
fa sera, voi dite: Farà tempo sereno, perciocchè il cielo
rosseggia. 3 E la mattina [dite:] Oggi [sarà] tempesta,
perciocchè il cielo tutto mesto rosseggia. Ipocriti, ben
sapete discernere l'aspetto del cielo, e non potete
[discernere] i segni de' tempi! 4 La gente malvagia ed
adultera richiede un segno, ma segno alcuno non le sarà
dato, se non il segno del profeta Giona. E, lasciatili, se
ne andò. 5 E quando i suoi discepoli furon giunti all'altra
riva, ecco, aveano dimenticato di prender del pane. 6 E
Gesù disse loro: Vedete, guardatevi dal lievito de' Farisei,
e de' Sadducei. 7 Ed essi ragionavano fra loro, dicendo:
Noi non abbiam preso del pane. 8 E Gesù, conosciuto
[ciò], disse loro: Perchè questionate fra voi, o [uomini]
di poca fede, di ciò che non avete preso del pane? 9
Ancora siete voi senza intelletto, e non vi ricordate dei
cinque pani de' cinquemila [uomini], e quanti corbelli ne
levaste? 10 Nè de' sette pani de' quattromila [uomini], e
quanti panieri ne levaste? 11 Come non intendete voi,
che non del pane vi dissi che vi guardaste dal lievito
de' Farisei, e de' Sadducei? 12 Allora intesero ch'egli
non avea detto che si guardassero dal lievito del pane,
ma della dottrina dei Farisei, e de' Sadducei. 13 POI
Gesù, essendo venuto nelle parti di Cesarea di Filippo,
domandò i suoi discepoli: Chi dicono gli uomini che io,
il Figliuol dell'uomo, sono? 14 Ed essi dissero: Alcuni,
Giovanni Battista; altri, Elia; altri, Geremia, od uno de'
profeti. 15 [Ed] egli disse loro: E voi, chi dite che io sono?
16 E Simon Pietro, rispondendo, disse: Tu sei il Cristo, il
Figliuol dell'Iddio vivente. 17 E Gesù, rispondendo, gli
disse: Tu sei beato, o Simone, figliuol di Giona, poichè la
carne ed il sangue non t'hanno rivelato [questo], ma il
Padre mio che è ne' cieli. 18 Ed io altresì ti dico, che
tu sei Pietro, e sopra questa pietra io edificherò la mia
chiesa, e le porte dell'inferno non la portranno vincere.
(Hadēs g86) 19 Ed io ti darò le chiavi del regno dei cieli; e

tutto ciò che avrai legato in terra sarà legato ne' cieli, e
tutto ciò che avrai sciolto in terra sarà sciolto ne' cieli. **20**
Allora egli divietò a' suoi discepoli, che non dicessero
ad alcuno ch'egli fosse Gesù, il Cristo. **21** Da quell'ora
Gesù cominciò a dichiarare a' suoi discepoli, che gli
conveniva andare in Gerusalemme, e sofferir molte cose
dagli anziani, e da' principali sacerdoti, e dagli Scribi,
ed essere ucciso, e risuscitare nel terzo giorno. **22** E
Pietro, trattolo da parte, cominciò a riprenderlo, dicendo:
Signore, tolga ciò Iddio; questo non ti avverrà punto. **23**
Ma egli, rivoltosi, disse a Pietro: Vattene indietro da me,
Satana; tu mi sei in iscandalo, perciocchè tu non hai il
senso alle cose di Dio, ma alle cose degli uomini. **24**
ALLORA Gesù disse a' suoi discepoli: Se alcuno vuol
venir dietro a me, rinunzi a sè stesso, e tolga la sua
croce, e mi segua. **25** Perciocchè, chi avrà voluto salvar
la vita sua la perderà; ma chi avrà perduta la vita sua,
per amor di me, la troverà. **26** Perciocchè, che giova
egli all'uomo, se guadagna tutto il mondo, e fa perdita
dell'anima sua? ovvero, che darà l'uomo in iscambio
dell'anima sua? **27** Perciocchè il Figliuol dell'uomo verrà
nella gloria del Padre suo, co' suoi angeli; ed allora
egli renderà la retribuzione a ciascuno secondo i suoi
fatti. **28** Io vi dico in verità, che alcuni di coloro che son
qui presenti non gusteranno la morte, che non abbiano
veduto il Figliuol dell'uomo venir nel suo regno.

17 E SEI giorni appresso, Gesù prese seco Pietro,
e Giacomo, e Giovanni, suo fratello, e li condusse
sopra un alto monte, in disparte. **2** E fu trasfigurato in
lor presenza, e la sua faccia risplendè come il sole, e
i suoi vestimenti divenner candidi come la luce. **3** Ed
ecco, apparvero loro Mosè ed Elia, che ragionavano
con lui. **4** E Pietro fece motto a Gesù, e gli disse:
Signore, egli è bene che noi stiam qui; se tu vuoi,
facciam qui tre tabernacoli; uno a te, uno a Mosè, ed
uno ad Elia. **5** Mentre egli parlava ancora, ecco, una
nuvola lucida li adombrò; ed ecco, una voce [venne]
dalla nuvola, dicendo: Questo è il mio diletto Figliuolo,
in cui ho preso il mio compiacimento; ascoltatelo. **6**
E i discepoli, udito [ciò], caddero sopra le lor facce,
e temettero grandemente. **7** Ma Gesù, accostatosi, li
toccò, e disse: Levatevi, e non temiate. **8** Ed essi, alzati
gli occhi, non videro alcuno, se non Gesù tutto solo. **9**
Poi, mentre scendevano dal monte, Gesù diede loro
[questo] comandamento: Non dite la visione ad alcuno,
finchè il Figliuol dell'uomo sia risuscitato dai morti. **10** E i
suoi discepoli lo domandarono dicendo: Come adunque
dicono gli Scribi che convien che prima venga Elia? **11**
E Gesù, rispondendo, disse loro: Elia veramente deve
prima venire, e ristabilire ogni cosa. **12** Ma io vi dico, che
Elia è già venuto, ed essi non l'hanno riconosciuto, anzi
hanno fatto inverso lui ciò che hanno voluto; così ancora
il Figliuol dell'uomo sofferirà da loro. **13** Allora i discepoli
intesero ch'egli avea loro detto [ciò] di Giovanni Battista.
14 E QUANDO furon venuti alla moltitudine, un uomo gli
si accostò, inginocchiandosi davanti a lui, **15** e dicendo:
Signore, abbi pietà del mio figliuolo, perciocchè egli [è]
lunatico, e malamente tormentato; poichè spesso cade
nel fuoco, e spesso nell'acqua. **16** Ed io l'ho presentato
a' tuoi discepoli, ma essi non l'hanno potuto guarire. **17**
E Gesù, rispondendo, disse: Ahi! generazione incredula
e perversa! infino a quando mai sarò con voi? infino
a quando mai vi comporterò? conducetemelo qua. **18**
E Gesù sgridò il demonio, ed egli uscì fuor di lui; e
da quell'ora il fanciullo fu guarito. **19** Allora i discepoli,
accostatisi a Gesù in disparte, dissero: Perchè non
abbiam noi potuto cacciarlo? **20** E Gesù disse loro: Per
la vostra incredulità; perciocchè io vi dico in verità, che
se avete di fede quant'è un granel di senape, voi direte a
questo monte: Passa di qui a là, ed esso vi passerà; e
niente vi sarà impossibile. **21** Or questa generazione
[di demoni] non esce fuori, se non per orazione, e per
digiuno. **22** Ora, mentre essi conversavano nella Galilea,
Gesù disse loro: Egli avverrà che il Figliuol dell'uomo
sarà dato nelle mani degli uomini; ed essi l'uccideranno;
23 ma nel terzo giorno egli risusciterà. Ed essi ne furono
grandemente contristati. **24** E QUANDO furon venuti
in Capernaum, coloro che ricoglievano le didramme
vennero a Pietro, e dissero: Il vostro Maestro non paga
egli le didramme? **25** Egli disse: Sì. E quando egli fu
entrato in casa, Gesù lo prevenne, dicendo: Che ti pare,
Simone? da cui prendono i re della terra i tributi, o il
censo? da' figliuoli loro, o dagli stranieri? **26** Pietro gli
disse: Dagli stranieri. Gesù gli disse: Dunque i figliuoli
son franchi. **27** Ma, acciocchè noi non li scandalezziamo,
vattene al mare, e getta l'amo, e togli il primo pesce che
salirà fuori, ed aprigli la gola, e tu vi troverai uno statere;
prendilo e dallo loro, per te, e per me.

18 IN quell'ora i discepoli vennero a Gesù dicendo:
Deh! chi è il maggiore nel regno de' cieli? **2** E
Gesù, chiamato a sè un piccol fanciullo, lo pose nel
mezzo di loro, e disse: **3** Io vi dico in verità, che se non
siete mutati, e non divenite come i piccoli fanciulli, voi
non entrerete punto nel regno de' cieli. **4** Ogni uomo
adunque, che si sarà abbassato, come questo piccol
fanciullo, è il maggiore nel regno de' cieli. **5** E chiunque
riceve un tal piccol fanciullo, nel nome mio, riceve me.
6 Ma chi avrà scandalezzato uno di questi piccoli che
credono in me, meglio per lui sarebbe che gli fosse
appiccata una macina da asino al collo, e che fosse
sommerso nel fondo del mare. **7** Guai al mondo per gli
scandali! perciocchè, bene è necessario che scandali
avvengano; ma nondimeno, guai a quell'uomo per cui lo
scandalo avviene! **8** Ora, se la tua mano, o il tuo piè, ti
fa intoppare, mozzali, e getta[li] via da te; meglio è per
te d'entrar nella vita zoppo, o monco, che, avendo due
mani, e due piedi, esser gettato nel fuoco eterno. **(aiōnios
g166)** **9** Parimente, se l'occhio tuo ti fa intoppare, cavalo,

e gettalo via da te; meglio è per te d'entrar nella vita, avendo un occhio solo, che, avendone due, esser gettato nella geenna del fuoco. **(Geenna g1067)** **10** Guardate che non isprezziate alcuno di questi piccoli; perciocchè io vi dico che gli angeli loro vedono del continuo ne' cieli la faccia del Padre mio, che [è] ne' cieli. **11** Poichè il Figliuol dell'uomo è venuto per salvar ciò che era perito. **12** Che vi par egli? Se un uomo ha cento pecore, ed una di esse si smarrisce, non lascerà egli le novantanove, e non andrà egli su per i monti cercando la smarrita? **13** E se pure avviene ch'egli la trovi, io vi dico in verità, che egli più si rallegra di quella, che delle novantanove, che non si erano smarrite. **14** Così, la volontà del Padre vostro ch' [è] ne' cieli è, che neppur uno di questi piccoli perisca. **15** ORA, se il tuo fratello ha peccato contro a te, va' e riprendilo fra te e lui solo; se egli ti ascolta, tu hai guadagnato il tuo fratello. **16** Ma, se non ti ascolta, prendi teco ancora uno o due, acciocchè ogni parola sia confermata per la bocca di due, o di tre testimoni. **17** E s'egli disdegna di ascoltarli, dillo alla chiesa; e se disdegna eziandio di ascoltar la chiesa, siati come il pagano, o il pubblicano. **18** Io vi dico in verità, che tutte le cose che voi avrete legate sopra la terra saranno legate nel cielo, e tutte le cose che avrete sciolte sopra la terra saranno sciolte nel cielo. **19** Oltre a ciò, io vi dico, che, se due di voi consentono sopra la terra, intorno a qualunque cosa chiederanno, quella sarà lor fatta dal Padre mio, che [è] ne' cieli. **20** Perciocchè, dovunque due, o tre, son raunati nel nome mio, quivi son io nel mezzo di loro. **21** Allora Pietro, accostatoglisi, disse: Signore, quante volte, peccando il mio fratello contro a me, gli perdonerò io? fino a sette volte? **22** Gesù gli disse: Io non ti dico fino a sette volte, ma fino a settanta volte sette. **23** Perciò, il regno de' cieli è assomigliato ad un re, il qual volle far ragione co' suoi servitori. **24** Ed avendo cominciato a far ragione, gli fu presentato uno, [ch'era] debitore di diecimila talenti. **25** E non avendo egli da pagare, il suo signore comandò ch'egli, e la sua moglie, e i suoi figliuoli, e tutto quanto avea, fosse venduto, e che [il debito] fosse pagato. **26** Laonde il servitore, gettatosi a terra, si prostese davanti a lui, dicendo: Signore, abbi pazienza inverso me, ed io ti pagherò tutto. **27** E il signor di quel servitore, mosso da compassione, lo lasciò andare, e gli rimise il debito. **28** Ma quel servitore, uscito fuori, trovò uno de' suoi conservi, il qual gli dovea cento denari: ed egli lo prese, e lo strangolava, dicendo: Pagami ciò che tu mi devi. **29** Laonde il suo conservo, gettatoglisi a' piedi, lo pregava, dicendo: Abbi pazienza inverso me, ed io ti pagherò tutto. **30** Ma egli non volle, anzi andò, e lo cacciò in prigione, finchè avesse pagato il debito. **31** Or i suoi conservi, veduto il fatto, ne furono grandemente contristati, e vennero al lor signore, e gli dichiararono tutto il fatto. **32** Allora il suo signore lo chiamò a sè, e gli disse: Malvagio servitore, io ti rimisi tutto quel debito, perciocchè tu me ne pregasti. **33** Non ti si conveniva egli altresì aver pietà del tuo conservo, siccome io ancora avea avuta pietà di te? **34** E il suo signore, adiratosi, lo diede in man de' sergenti, da martoriarlo, infino a tanto ch'egli avesse pagato tutto ciò che gli era dovuto. **35** Così ancora vi farà il vostro Padre celeste, se voi non rimettete di cuore ognuno al suo fratello i suoi falli.

19 E QUANDO Gesù ebbe finiti questi ragionamenti, si dipartì di Galilea, e venne ne' confini della Giudea, lungo il Giordano. **2** E molte turbe lo seguitarono, ed egli li sanò quivi. **3** E i Farisei si accostarono a lui, tentandolo, e dicendogli: È egli lecito all'uomo di mandar via la sua moglie per qualunque cagione? **4** Ed egli, rispondendo, disse loro: Non avete voi letto che Colui, che da principio fece [ogni cosa], fece gli [uomini] maschio e femmina? **5** E disse: Perciò, l'uomo lascerà il padre e la madre, e si congiungerà con la sua moglie, e i due diverranno una stessa carne. **6** Talchè, non son più due, anzi una stessa carne; ciò dunque che Iddio ha congiunto l'uomo nol separi. **7** Essi gli dissero: Perchè dunque comandò Mosè che si desse la scritta del divorzio, e che [così] si mandasse via [la moglie]? **8** Egli disse loro: Ben vi permise Mosè, per la durezza de' vostri cuori, di mandar via le vostre mogli; ma da principio non era così. **9** Or io vi dico che chiunque manda via la sua moglie, salvochè per cagion di fornicazione, e ne sposa un'altra, commette adulterio; ed altresì chi sposa colei che è mandata via commette adulterio. **10** I suoi discepoli gli dissero: Se così sta l'affare dell'uomo con la moglie, non è spediente maritarsi. **11** Ma egli disse loro: Non tutti son capaci di questa cosa che voi dite, ma [sol] coloro a cui è dato. **12** Perciocchè vi son degli eunuchi, i quali son nati così dal seno della madre; e vi son degli eunuchi, i quali sono stati fatti eunuchi dagli uomini; e vi son degli eunuchi, i quali si son fatti eunuchi loro stessi per lo regno de' cieli. Chi può esser capace [di queste cose], sialo. **13** ALLORA gli furono presentati dei piccoli fanciulli, acciocchè imponesse loro le mani, ed orasse; ma i discepoli sgridavano coloro [che li presentavano]. **14** Ma Gesù disse: Lasciate quei piccoli fanciulli, e non li divietate di venire a me; perciocchè di tali è il regno de' cieli. **15** Ed imposte loro le mani, si partì di là. **16** ED ecco, un certo, accostatosi, gli disse: Maestro buono, che bene farò io per aver la vita eterna? **(aiōnios g166)** **17** Ed egli gli disse: Perchè mi chiami buono? niuno [è] buono, se non un solo, [cioè:] Iddio. Ora, se tu vuoi entrar nella vita, osserva i comandamenti. **18** Colui gli disse: Quali? E Gesù disse: Questi: Non uccidere. Non commettere adulterio. Non rubare. Non dir falsa testimonianza. **19** Onora tuo padre e tua madre, ed ama il tuo prossimo come te stesso. **20** Quel giovane gli disse: Tutte queste cose ho osservate fin dalla mia giovanezza; che mi manca egli ancora? **21** Gesù gli disse: Se tu vuoi esser perfetto, va', vendi ciò che tu hai,

e donalo a' poveri, e tu avrai un tesoro nel cielo; poi vieni,
e seguitami. 22 Ma il giovane, udita quella parola, se ne
andò contristato; perciocchè egli avea molte ricchezze.
23 E Gesù disse a' suoi discepoli: Io vi dico in verità, che
un ricco malagevolmente entrerà nel regno de' cieli. 24
E da capo vi dico: Egli è più agevole che un cammello
passi per la cruna di un ago, che un ricco entri nel regno
di Dio. 25 E i suoi discepoli, udito [ciò], sbigottirono
forte, dicendo: Chi adunque può esser salvato? 26 E
Gesù, riguardatili, disse loro: Questo è impossibile agli
uomini, ma a Dio ogni cosa è possibile. 27 Allora Pietro,
rispondendo, gli disse: Ecco, noi abbiamo abbandonato
ogni cosa, e ti abbiam seguitato; che ne avremo dunque?
28 E Gesù disse loro: Io vi dico in verità, che nella nuova
creazione, quando il Figliuol dell'uomo sederà sopra il
trono della sua gloria, voi ancora che mi avete seguitato
sederete sopra dodici troni, giudicando le dodici tribù
d'Israele. 29 E chiunque avrà abbandonato casa, o
fratelli, o sorelle, o padre, o madre, o moglie, o figliuoli, o
possessioni, per lo mio nome, ne riceverà cento cotanti,
ed ererderà la vita eterna. (aiōnios g166) 30 Ma molti primi
saranno ultimi, e [molti] ultimi [saranno] primi.

20 PERCIOCCHÈ, il regno de' cieli è simile ad un
padron di casa, il quale, in sul far del dì, uscì
fuori, per condurre e prezzo de' lavoratori, per [mandarli]
nella sua vigna. 2 E convenutosi co' lavoratori in un
denaro al dì, li mandò nella sua vigna. 3 Poi, uscito
intorno alle tre ore, ne vide altri che stavano in su la
piazza scioperati. 4 Ed egli disse loro: Andate voi ancora
nella vigna, ed io vi darò ciò che sarà ragionevole.
Ed essi andarono. 5 Poi, uscito ancora intorno alle
sei, ed alle nove ore, fece il simigliante. 6 Ora, uscito
ancora intorno alle undici ore, ne trovò degli altri che
se ne stavano scioperati, ed egli disse loro: Perchè ve
ne state qui tutto il dì scioperati? 7 Essi gli dissero:
Perciocchè niuno ci ha condotti a prezzo. Egli disse
loro: Andate voi ancora nella vigna, e riceverete ciò
che sarà ragionevole. 8 Poi, fattosi sera, il padron della
vigna disse al suo fattore: Chiama i lavoratori, e paga
loro il salario, cominciando dagli ultimi fino a' primi. 9
Allora quei delle undici ore vennero, e ricevettero un
denaro per uno. 10 Poi vennero i primi, i quali pensavano
di ricever più, ma ricevettero anch'essi un denaro per
uno. 11 E, ricevuto[lo], mormoravano contro al padron
di casa, dicendo: 12 Questi ultimi han lavorato [solo]
un'ora, e tu li hai fatti pari a noi, che abbiam portata la
gravezza del dì, e l'arsura. 13 Ma egli, rispondendo,
disse all'un di loro: Amico, io non ti fo alcun torto; non ti
convenisti tu meco in un denaro? 14 Prendi ciò che ti
appartiene, e vattene; ma io voglio dare a quest'ultimo
quanto a te. 15 Non mi è egli lecito di far ciò che io
voglio del mio? l'occhio tuo è egli maligno, perciocchè io
son buono? 16 Così, gli ultimi saranno primi, e i primi
ultimi; perciocchè molti son chiamati, ma pochi eletti. 17
POI Gesù, salendo in Gerusalemme, tratti da parte i suoi
dodici discepoli nel cammino, disse loro: 18 Ecco, noi
saliamo in Gerusalemme, e il Figliuol dell'uomo sarà dato
in man dei principali sacerdoti, e degli Scribi, ed essi lo
condanneranno a morte. 19 E lo metterano nelle mani
de' Gentili, da schernirlo, e flagellarlo, e crocifiggerlo,
ma egli risusciterà nel terzo giorno. 20 Allora la madre
de' figliuoli di Zebedeo si accostò a lui, co' suoi figliuoli,
adorandolo, e chiedendogli qualche cosa. 21 Ed egli le
disse: Che vuoi? Ella gli disse: Ordina che questi miei
due figliuoli seggano l'uno alla tua destra, l'altro alla
sinistra, nel tuo regno. 22 E Gesù, rispondendo, disse:
Voi non sapete ciò che vi chieggiate; potete voi bere il
calice che io berrò, ed essere battezzati del battesimo
del quale io sarò battezzato? Essi gli dissero: Sì, lo
possiamo. 23 Ed egli disse loro: Voi certo berrete il mio
calice, e sarete battezzati del battesimo del quale io
sarò battezzato; ma, quant'è al sedere alla mia destra,
o alla sinistra, non istà a me il darlo; ma [sarà dato] a
coloro a cui è preparato dal Padre mio. 24 E gli [altri]
dieci, avendo [ciò] udito, furono indegnati di que' due
fratelli. 25 E Gesù, chiamatili a sè, disse: Voi sapete
che i principi delle genti le signoreggiano, e che i grandi
usano podestà sopra esse. 26 Ma non sarà così fra voi;
anzi chiunque fra voi vorrà divenir grande sia vostro
ministro; 27 e chiunque fra voi vorrà esser primo sia
vostro servitore. 28 Siccome il Figliuol dell'uomo non
è venuto per esser servito, anzi per servire, e per dar
l'anima sua per prezzo di riscatto per molti. 29 OR
uscendo essi di Gerico, una gran moltitudine lo seguitò.
30 Ed ecco, due ciechi, che sedevano presso della via,
avendo udito che Gesù passava, gridarono, dicendo:
Abbi pietà di noi, Signore, Figliuol di Davide! 31 Ma la
moltitudine li sgridava, acciocchè tacessero; ma essi
vie più gridavano, dicendo: Abbi pietà di noi, Signore,
Figliuolo di Davide. 32 E Gesù, fermatosi, li chiamò, e
disse: Che volete ch'io vi faccia? 33 Essi gli dissero:
Signore, che gli occhi nostri sieno aperti. 34 E Gesù,
mosso a pietà, toccò gli occhi loro, e incontanente gli
occhi loro ricoverarono la vista, ed essi lo seguitarono.

21 E QUANDO furon vicino a Gerusalemme, e furon
venuti in Betfage, presso al monte degli Ulivi, Gesù
mandò due discepoli, 2 dicendo loro: Andate nel castello
che è dirimpetto a voi; e subito troverete un'asina legata,
ed un puledro con essa; scioglieteli, e menatemeli. 3 E
se alcuno vi dice nulla, dite che il Signore ne ha bisogno;
e subito li manderà. 4 Or tutto ciò fu fatto, acciocchè
si adempiesse ciò che fu detto dal profeta, dicendo: 5
Dite alla figliuola di Sion: Ecco, il tuo Re viene a te,
mansueto, e montato sopra un asino, ed un puledro,
figlio di un'asina che porta il giogo. 6 E i discepoli
andarono, e fecero come Gesù avea loro imposto. 7 E
menaron l'asina, ed il puledro; e misero sopra quelli le

lor veste, e [Gesù] montò sopra il puledro. 8 Ed una
grandissima moltitudine distese le sue veste nella via;
ed altri tagliavano de' rami dagli alberi, e li distendevano
nella via. 9 E le turbe che andavano davanti, e che
venivano dietro gridavano, dicendo: Osanna al Figliuolo
di Davide! Benedetto colui che viene nel nome del
Signore! Osanna ne' luoghi altissimi! 10 Ed essendo
egli entrato in Gerusalemme, tutta la città fu commossa,
dicendo: 11 Chi è costui? E le turbe dicevano: Costui
è Gesù, il Profeta che è da Nazaret di Galilea. 12 E
GESÙ entrò nel tempio di Dio, e cacciò fuori tutti coloro
che vendevano, e comperavano nel tempio; e riversò le
tavole de' cambiatori, e le sedie di coloro che vendevano
i colombi. 13 E disse loro: Egli è scritto: La mia Casa
sarà chiamata Casa d'orazione, ma voi ne avete fatta
una spelonca di ladroni. 14 Allora vennero a lui de'
ciechi, e degli zoppi, nel tempio, ed egli li sanò. 15 Ma
i principali sacerdoti, e gli Scribi, vedute le maraviglie
ch'egli avea fatte, ed i fanciulli che gridavano nel tempio:
Osanna al Figliuolo di Davide! furono indegnati. 16 E gli
dissero: Odi tu ciò che costoro dicono? E Gesù disse
loro: Sì. Non avete voi mai letto: Dalla bocca de' fanciulli,
e di que' che poppano, tu hai stabilita la [tua] lode? 17 E
lasciatili, uscì della città verso Betania, e quivi albergò.
18 E LA mattina ritornando nella città, ebbe fame. 19
E, vedendo un fico in su la strada, andò ad esso, ma
non vi trovò nulla, se non delle foglie. Ed egli gli disse:
Giammai più in eterno non nasca frutto alcuno da te. E
subito il fico si seccò. (aiōn g165) 20 E i discepoli, veduto
[ciò], si maravigliarono, dicendo: Come si è di subito
seccato il fico? 21 E Gesù, rispondendo, disse loro:
Io vi dico in verità, che, se avete fede e non dubitate,
non sol farete la cosa del fico, ma ancora se dite a
questo monte: Togliti [di là], e gettati nel mare, sarà fatto.
22 E tutte le cose, le quali con orazione richiederete,
credendo, voi [le] riceverete. 23 POI, quando egli fu
venuto nel tempio, i principali sacerdoti, e gli anziani
del popolo, si accostarono a lui mentre egli insegnava,
dicendo: Di quale autorità fai tu queste cose? e chi ti ha
data cotesta autorità? 24 E Gesù, rispondendo, disse
loro: Ancora io vi domanderò una cosa, la qual se voi mi
dite io altresì vi dirò di quale autorità fo queste cose. 25
Il battesimo di Giovanni onde era egli? dal cielo o dagli
uomini? Ed essi ragionavan tra loro, dicendo: Se diciamo
[che era] dal cielo, egli ci dirà: Perchè dunque non gli
credeste? 26 Se altresì diciamo [che era] dagli uomini noi
temiamo la moltitudine perciocchè tutti tengono Giovanni
per profeta. 27 E risposero a Gesù, e dissero: Noi non
sappiamo. Egli altresì disse loro: Ed io ancora non vi
dirò di quale autorità io fo queste cose. 28 ORA, che vi
par egli? Un uomo avea due figliuoli; e, venuto al primo,
disse: Figliuolo, va', lavora oggi nella mia vigna. 29 Ma
egli, rispondendo, disse: Non voglio, pur nondimeno,
poi appresso, ravvedutosi, [vi] andò. 30 Poi, venuto al
secondo, [gli] disse il simigliante. Ed egli, rispondendo,
disse: Sì, lo farò, signore, e pur non [vi] andò. 31 Qual
de' due fece il voler del padre? Essi gli dissero: Il primo.
Gesù disse loro: Io vi dico in verità, che i pubblicani,
e le meretrici vanno innanzi a voi nel regno de' cieli.
32 Perciocchè Giovanni è venuto a voi per la via della
giustizia, e voi non gli avete creduto; ma i pubblicani e
le meretrici gli hanno creduto; e pur voi, veduto [ciò],
non vi siete poi appresso ravveduti, per credergli. 33
UDITE un'altra parabola: Vi era un padre di famiglia,
il quale piantò una vigna e le fece una siepe attorno,
e cavò in essa un luogo da calcar la vendemmia, e vi
edificò una torre; poi allogò quella a certi lavoratori, e
se ne andò in viaggio. 34 Ora, quando venne il tempo
de' frutti, egli mandò i suoi servitori a' lavoratori, per
ricevere i frutti di quella. 35 Ma i lavoratori, presi que'
servitori, ne batterono l'uno, e ne uccisero l'altro, e ne
lapidarono l'altro. 36 Da capo egli mandò degli altri
servitori, in maggior numero che i primi; e quelli fecero
loro il simigliante. 37 Ultimamente, egli mandò loro il suo
figliuolo, dicendo: Avran riverenza al mio figliuolo. 38 Ma
i lavoratori, veduto il figliuolo, disser fra loro: Costui è
l'erede; venite, uccidiamolo, ed occupiamo la sua eredità.
39 E presolo, lo cacciarono fuor della vigna, e l'uccisero.
40 Quando adunque il padron della vigna sarà venuto,
che farà egli a que' lavoratori? 41 Essi gli dissero: Egli
li farà perir malamente, quegli scellerati, ed allogherà
la vigna ad altri lavoratori, i quali gli renderanno i frutti
a' suoi tempi. 42 Gesù disse loro: Non avete voi mai
letto nelle Scritture: La pietra che gli edificatori hanno
riprovata è divenuta il capo del cantone; ciò è stato fatto
dal Signore, ed è cosa maravigliosa agli occhi nostri?
43 Perciò, io vi dico, che il regno di Dio vi sarà tolto, e
sarà dato ad una gente che farà i frutti di esso. 44 E chi
caderà sopra questa pietra sarà tritato, ed ella fiaccherà
colui sopra cui ella caderà. 45 E i principali sacerdoti, e i
Farisei, udite le sue parabole, si avvidero ch'egli diceva
di loro. 46 E cercavano di pigliarlo; ma temettero le
turbe, perciocchè quelle lo tenevano per profeta.

22 E GESÙ, messosi a parlare, da capo ragionò loro
in parabole, dicendo: 2 Il regno de' cieli è simile ad
un re, il qual fece le nozze al suo figliuolo. 3 E mandò i
suoi servitori a chiamar gl'invitati alle nozze, ma essi
non vollero venire. 4 Di nuovo mandò altri servitori,
dicendo: Dite agl'invitati: Ecco, io ho apparecchiato il mio
desinare, i miei giovenchi, e i miei animali ingrassati sono
ammazzati, ed ogni cosa è apparecchiata; venite alle
nozze. 5 Ma essi non curando[sene], se ne andarono,
chi alla sua possessione, chi alla sua mercatanzia. 6 E
gli altri, presi i suoi servitori, li oltraggiarono ed uccisero.
7 E quel re, udito ciò, si adirò, e mandò i suoi eserciti, e
distrusse que' micidiali, ed arse la lor città. 8 Allora egli
disse a' suoi servitori: Ben son le nozze apparecchiate,
ma i convitati non n'erano degni. 9 Andate adunque in

su i capi delle strade, e chiamate alle nozze chiunque
troverete. 10 E quei servitori, usciti in su le strade,
raunarono tutti coloro che trovarono, cattivi e buoni, e [il
luogo del]le nozze fu ripieno di persone ch'erano a tavola.
11 Or il re, entrato per vedere quei che erano a tavola,
vide quivi un uomo che non era vestito di vestimento da
nozze. 12 E gli disse: Amico, come sei entrato qua, senza
aver vestimento da nozze? E colui ebbe la bocca chiusa.
13 Allora il re disse a' servitori: Legategli le mani e i piedi,
e toglietelo, e gettatelo nelle tenebre di fuori. Ivi sarà il
pianto, e lo stridor dei denti. 14 Perciocchè molti son
chiamati, ma pochi eletti. 15 ALLORA i Farisei andarono,
e tenner consiglio come lo sorprenderebbero in fallo
nelle sue parole. 16 E gli mandarono i lor discepoli, con
gli Erodiani, a dirgli: Maestro, noi sappiamo che tu sei
verace, e che insegni la via di Dio in verità, e che non
ti curi d'alcuno; perciocchè tu non riguardi alla qualità
delle persone degli uomini. 17 Dicci adunque: Che ti par
egli? È egli lecito di dare il censo a Cesare, o no? 18
E Gesù, riconosciuta la lor malizia, disse: Perchè mi
tentate, o ipocriti? 19 Mostratemi la moneta del censo.
Ed essi gli porsero un denaro. 20 Ed egli disse loro:
Di chi è questa figura, e questa soprascritta? 21 Essi
gli dissero: Di Cesare. Allora egli disse loro: Rendete
dunque a Cesare le cose che appartengono a Cesare, e
a Dio le cose che appartengono a Dio. 22 Ed essi, udito
[ciò], si maravigliarono, e, lasciatolo, se ne andarono. 23
IN quell'istesso giorno vennero a lui i Sadducei, i quali
dicono che non vi è risurrezione, e lo domandarono,
dicendo: 24 Maestro, Mosè ha detto: Se alcuno muore
senza figliuoli, sposi il suo fratello per ragione d'affinità
la moglie di esso, e susciti progenie al suo fratello. 25
Or appo noi vi erano sette fratelli; e il primo, avendo
sposata moglie, morì; e, non avendo progenie, lasciò la
sua moglie al suo fratello. 26 Simigliantemente ancora il
secondo, e il terzo, fino a tutti e sette. 27 Ora, dopo tutti,
morì anche la donna. 28 Nella risurrezione adunque, di
cui d'infra i sette sarà ella moglie? poichè tutti l'hanno
avuta. 29 Ma Gesù, rispondendo, disse loro: Voi errate,
non intendendo le Scritture, nè la potenza di Dio. 30
Perciocchè nella risurrezione non si prendono, nè si
dànno mogli; anzi [gli uomini] son nel cielo come angeli
di Dio. 31 E quant'è alla risurrezione de' morti, non avete
voi letto ciò che vi fu detto da Dio, quando disse: 32 Io
son l'Iddio d'Abrahamo, e l'Iddio d'Isacco, e l'Iddio di
Giacobbe? Iddio non è l'Iddio de' morti, ma de' viventi.
33 E le turbe, udite queste cose, stupivano della sua
dottrina. 34 ED i Farisei, udito ch'egli avea chiusa la
bocca a' Sadducei, si raunarono insieme. 35 E un dottor
della legge lo domandò, tentandolo, e dicendo: 36
Maestro, quale è il maggior comandamento della legge?
37 E Gesù gli disse: Ama il Signore Iddio tuo con tutto il
tuo cuore, e con tutta l'anima tua, e con tutta la mente
tua. 38 Quest'è il primo, e il gran comandamento. 39 E il
secondo, simile ad esso, [è:] Ama il tuo prossimo come
te stesso. 40 Da questi due comandamenti dipendono
tutta la legge, ed i profeti. 41 ED essendo i Farisei
raunati, Gesù domandò loro, dicendo: 42 Che vi par
egli del Cristo? di chi è egli figliuolo? Essi gli dicono: Di
Davide. 43 Egli disse loro: Come adunque Davide lo
chiama egli in ispirito Signore, dicendo: 44 Il Signore
ha detto al mio Signore: Siedi alla mia destra, finchè io
abbia posti i tuoi nemici [per] iscannello de' tuoi piedi?
45 Se dunque Davide lo chiama Signore, come [è] egli
suo figliuolo? 46 E niuno poteva rispondergli nulla;
niuno eziandio ardì più, da quel dì innanzi, fargli alcuna
domanda.

23 ALLORA Gesù parlò alle turbe, ed a' suoi discepoli,
dicendo: 2 Gli Scribi e i Farisei seggono sopra la
sedia di Mosè. 3 Osservate adunque, e fate tutte le cose
che vi diranno che osserviate; ma non fate secondo le
opere loro; perchè dicono, ma non fanno. 4 Perciocchè
legano pesi gravi ed importabili, e li mettono sopra le
spalle degli uomini; ma essi non li vogliono pur muovere
col dito. 5 E fanno tutte le loro opere per esser riguardati
dagli uomini; ed allargano le lor filatterie, ed allungano
le fimbrie delle lor veste. 6 Ed amano i primi luoghi a
tavola ne' conviti, e i primi seggi nelle raunanze; 7 e le
salutazioni nelle piazze; e d'esser chiamati dagli uomini:
Rabbi, Rabbi. 8 Ma voi, non siate chiamati Maestro;
perciocchè un solo è il vostro Dottore, [cioè] Cristo; e
voi tutti siete fratelli. 9 E non chiamate alcuno sopra la
terra vostro padre; perciocchè un solo è vostro Padre,
[cioè], quel ch' [è] ne' cieli. 10 E non siate chiamati
dottori; perciocchè un solo è il vostro Dottore, [cioè]
Cristo. 11 E il maggior di voi sia vostro ministro. 12 Or
chiunque si sarà innalzato, sarà abbassato; e chiunque
si sarà abbassato, sarà innalzato. 13 Ora, guai a voi,
Scribi e Farisei ipocriti! perciocchè voi serrate i regno
dei cieli davanti agli uomini; poichè voi non entrate, nè
lasciate entrar coloro ch'erano per entrare. 14 Guai a
voi, Scribi e Farisei ipocriti! perciocchè voi divorate le
case delle vedove; e [ciò], sotto specie di far lunghe
orazioni; perciò, voi riceverete maggior condannazione.
15 Guai a voi, Scribi e Farisei ipocriti! perciocchè voi
circuite il mare e la terra, per fare un proselito; e, quando
egli è fatto, voi lo fate figliuol della geenna il doppio più
di voi. **(Geenna g1067)** 16 Guai a voi, guide cieche! che
dite: Se alcuno ha giurato per lo tempio, non è nulla;
ma se ha giurato per l'oro del tempio, è obbligato. 17
Stolti e ciechi! perciocchè, quale è maggiore, l'oro, o
il tempio che santifica l'oro? 18 Parimente, se alcuno
ha giurato per l'altare, non è nulla; ma se ha giurato
per l'offerta che [è] sopra esso, è obbligato. 19 Stolti e
ciechi! perciocchè, quale è maggiore, l'offerta, o l'altare
che santifica l'offerta? 20 Colui adunque che giura per
l'altare giura per esso, e per tutte le cose che [son] sopra
esso. 21 E chi giura per lo tempio giura per esso, e per

colui che l'abita. 22 E chi giura per lo cielo giura per lo
trono di Dio, e per colui che siede sopra esso. 23 Guai a
voi, Scribi e Farisei ipocriti! perciocchè voi decimate la
menta, e l'aneto, e il comino, e lasciate le cose più gravi
della legge: il giudizio, e la misericordia, e la fede; ei si
conveniva far queste cose, e non lasciar quelle altre.
24 Guide cieche! che colate la zanzara, e inghiottite
il cammello. 25 Guai a voi, Scribi e Farisei ipocriti!
perciocchè voi nettate il difuori della coppa e del piatto;
ma dentro quelli son pieni di rapina e d'intemperanza. 26
Fariseo cieco! netta prima il didentro della coppa e del
piatto; acciocchè il difuori ancora sia netto. 27 Guai a
voi, Scribi e Farisei ipocriti! perciocchè voi siete simili
a' sepolcri scialbati, i quali di fuori appaiono belli, ma
dentro son pieni d'ossami di morti, e d'ogni bruttura. 28
Così ancora voi apparite giusti di fuori agli uomini; ma
dentro, siete pieni d'ipocrisia e d'iniquità. 29 Guai a voi,
Scribi e Farisei ipocriti! perciocchè voi edificate i sepolcri
de' profeti, e adornate i monumenti de' giusti; e dite: 30
Se noi fossimo stati a' dì de' padri nostri, non saremmo
già stati lor compagni nell'uccisione de' profeti. 31 Talchè
voi testimoniate contro a voi stessi, che siete figliuoli
di coloro che uccisero i profeti. 32 Voi ancora empiete
pur la misura de' vostri padri. 33 Serpenti, progenie di
vipere! come fuggirete dal giudizio della geenna? (Geenna
g1067) 34 Perciò, ecco, io vi mando de' profeti, e de' savi,
e degli Scribi; e di loro ne ucciderete e crocifiggerete
alcuni, altri ne flagellerete nelle vostre raunanze, e li
perseguiterete di città in città. 35 Acciocchè vi venga
addosso tutto il sangue giusto sparso in terra, dal sangue
del giusto Abele, infino al sangue di Zaccaria, figliuol di
Barachia, il qual voi uccideste fra il tempio e l'altare. 36
Io vi dico in verità, che tutte queste cose verranno sopra
questa generazione. 37 Gerusalemme, Gerusalemme,
che uccidi i profeti, e lapidi coloro che ti son mandati!
quante volte ho voluto raccogliere i tuoi figliuoli, nella
maniera che la gallina raccoglie i suoi pulcini sotto le
ale, e voi non avete voluto! 38 Ecco, la vostra casa vi è
lasciata deserta. 39 Perciocchè io vi dico, che da ora
innanzi voi non mi vedrete, finchè diciate: Benedetto
colui che viene nel nome del Signore.

24 E GESÙ, essendo uscito, se ne andava fuor
del tempio; e i discepoli gli si accostarono, per
mostrargli gli edifici del tempio. 2 Ma Gesù disse loro:
Non vedete voi tutte queste cose? Io vi dico in verità,
che non sarà qui lasciata pietra sopra pietra che non
sia diroccata. 3 Poi, essendosi egli posto a sedere
sopra il monte degli Ulivi, i discepoli gli si accostarono
da parte, dicendo: Dicci, quando avverranno queste
cose? e qual [sarà] il segno della tua venuta, e della fin
del mondo? (aiōn g165) 4 E Gesù, rispondendo, disse
loro: Guardatevi che niun vi seduca. 5 Perciocchè molti
verranno sotto il mio nome, dicendo: Io sono il Cristo; e
ne sedurranno molti. 6 Or voi udirete guerre, e romori di
guerre; guardatevi, non vi turbate; perciocchè conviene
che tutte queste cose avvengano; ma non sarà ancor la
fine. 7 Perciocchè una gente si leverà contro all'altra;
ed un regno contro all'altro; e vi saranno pestilenze, e
fami, e tremoti in ogni luogo. 8 Ma tutte queste cose
[saranno sol] principio di dolori. 9 Allora vi metteranno
nelle mani [altrui], per essere afflitti, e vi uccideranno;
e sarete odiati da tutte le genti per lo mio nome. 10
Ed allora molti si scandalezzeranno, e si tradiranno, e
odieranno l'un l'altro. 11 E molti falsi profeti sorgeranno,
e ne sedurranno molti. 12 E perciocchè l'iniquità sarà
moltiplicata, la carità di molti si raffredderà. 13 Ma chi
sarà perseverato infino al fine sarà salvato. 14 E questo
evangelo del regno sarà predicato in tutto il mondo, in
testimonianza a tutte le genti; ed allora verrà la fine. 15
QUANDO adunque avrete veduta l'abominazione della
desolazione, della quale ha parlato il profeta Daniele,
posta nel luogo santo (chi legge pongavi mente); 16
allora coloro che [saranno] nella Giudea fuggansene
sopra i monti. 17 Chi [sarà] sopra il tetto della casa non
iscenda, per toglier cosa alcuna di casa sua. 18 E chi
[sarà] nella campagna non torni addietro, per toglier
la sua vesta. 19 Or guai alle gravide, ed a quelle che
latteranno in que' dì! 20 E pregate che la vostra fuga
non sia di verno, nè [in giorno di] sabato; 21 perciocchè
allora vi sarà grande afflizione, qual non fu giammai, dal
principio del mondo infino ad ora; ed anche giammai
[più] non sarà. 22 E se que' giorni non fossero abbreviati,
niuna carne scamperebbe; ma per gli eletti que' giorni
saranno abbreviati. 23 ALLORA, se alcuno vi dice: Ecco,
il Cristo [è] qui, o là, nol crediate. 24 Perciocchè falsi
cristi, e falsi profeti sorgeranno, e faranno gran segni,
e miracoli; talchè sedurrebbero, se [fosse] possibile,
eziandio gli eletti. 25 Ecco, io ve [l]'ho predetto. Se
dunque vi dicono: Ecco, egli è nel deserto, non vi andate;
26 ecco, egli [è] nelle camerette segrete, no[l] crediate.
27 Perciochè, siccome il lampo esce di Levante, ed
apparisce fino in Ponente, tale ancora sarà la venuta
del Figliuol dell'uomo. 28 Perciocchè dovunque sarà
il carname, quivi si accoglieranno le aquile. 29 Ora,
subito dopo l'afflizione di quei giorni, il sole scurerà, e la
luna non darà il suo splendore, e le stelle caderanno
dal cielo, e le potenze de' cieli saranno scrollate. 30
Ed allora apparirà il segno del Figliuol dell'uomo, nel
cielo; allora ancora tutte le nazioni della terra faranno
cordoglio, e vedranno il Figliuol dell'uomo venir sopra
le nuvole del cielo, con potenza, e gran gloria. 31 Ed
egli manderà i suoi angeli, con tromba, e gran grido; ed
essi raccoglieranno i suoi eletti da' quattro venti, dall'un
de' capi del cielo infino all'altro. 32 Ora imparate dal
fico questa similitudine: Quando già i suoi rami sono in
succhio, e le frondi germogliano, voi sapete che la state
[è] vicina; 33 così ancora voi, quando avrete vedute tutte
queste cose, sappiate ch'egli è vicino, in su la porta. 34 Io

vi dico in verità, che questa età non passerà, finchè tutte
queste cose non sieno avvenute. 35 Il cielo e la terra
trapasseranno, ma le mie parole non trapasseranno. 36
MA quant'è a quel giorno, e a quell'ora, niuno [la] sa, non
pur gli angeli de' cieli; ma il mio Padre solo. 37 Ora, come
[erano] i giorni di Noè, così ancora sarà la venuta del
Figliuol dell'uomo. 38 Perciocchè, siccome [gli uomini]
erano, a' dì che furono avanti il diluvio, mangiando e
bevendo, prendendo e dando mogli, sino al giorno che
Noè entrò nell'arca; 39 e non si avvidero [di nulla], finchè
venne il diluvio e [li] portò tutti via; così ancora sarà la
venuta del Figliuol dell'uomo. 40 Allora due saranno
nella campagna; l'uno sarà preso, e l'altro lasciato. 41
Due [donne] macineranno nel mulino; l'una sarà presa,
e l'altra lasciata. 42 Vegliate adunque, perciocchè voi
non sapete a qual'ora il vostro Signore verrà. 43 Ma
sappiate ciò, che se il padre di famiglia sapesse a qual
vigilia [della notte] il ladro deve venire, egli veglierebbe,
e non lascerebbe sconficcar la sua casa. 44 Perciò, voi
ancora siate presti; perciocchè, nell'ora che non pensate,
il Figliuol dell'uomo verrà. 45 QUALE è pur quel servitor
leale, ed avveduto, il quale il suo signore abbia costituito
sopra i suoi famigliari, per dar loro il nutrimento al suo
tempo? 46 Beato quel servitore, il quale il suo signore,
quando egli verrà, troverà facendo così. 47 Io vi dico
in verità, ch'egli lo costituirà sopra tutti i suoi beni. 48
Ma, se quel servitore, [essendo] malvagio, dice nel cuor
suo: Il mio signore mette indugio a venire; 49 e prende a
battere i suoi conservi, ed a mangiare, ed a bere con gli
ubbriachi; 50 il signor di quel servitore verrà, nel giorno
ch'egli non [l]'aspetta, e nell'ora ch'egli non sa; 51 e lo
riciderà, e metterà la sua parte con gl'ipocriti. Ivi sarà il
pianto, e lo stridor de' denti.

25 ALLORA il regno de' cieli sarà simile a dieci
vergini, le quali, prese le lor lampane, uscirono
fuori incontro allo sposo. 2 Or cinque d'esse erano
avvedute, e cinque pazze. 3 Le pazze, prendendo le
lor lampane, non aveano preso seco dell'olio; 4 ma le
avvedute aveano, insieme con le lor lampane, preso
seco dell'olio ne' loro vasi. 5 Ora, tardando lo sposo,
tutte divennero sonnacchiose, e si addormentarono. 6 E
in su la mezza notte si fece un grido: Ecco, lo sposo
viene, uscitegli incontro. 7 Allora tutte quelle vergini
si destarono, ed acconciarono le lor lampane. 8 E le
pazze dissero alle avvedute: Dateci dell'olio vostro,
perciocchè le nostre lampane si spengono. 9 Ma le
avvedute risposero, e dissero: [Noi nol faremo;] che
talora non ve ne sia assai per noi, e per voi; andate più
tosto a coloro che [lo] vendono, e compratene. 10 Ora,
mentre quelle andavano a comprarne, venne lo sposo; e
quelle ch'erano apparecchiate entrarono con lui nelle
nozze; e la porta fu serrata. 11 Poi appresso, vennero
anche le altre vergini, dicendo: Signore, signore, aprici.
12 Ma egli rispondendo, disse: Io vi dico in verità, che io
non vi conosco. 13 Vegliate adunque, poichè non sapete
nè il giorno, nè l'ora, che il Figliuol dell'uomo verrà. 14
PERCIOCCHÈ egli [è] come un uomo, il quale, andando
fuori in viaggio, chiamò i suoi servitori, e diede loro in
mano i suoi beni. 15 Ed all'uno diede cinque talenti, ed
all'altro due, ed all'altro uno: a ciascuno secondo la sua
capacità; e subito si partì. 16 Or colui che avea ricevuti i
cinque talenti andò, e trafficò con essi, e ne guadagnò
altri cinque. 17 Parimente ancora colui [che avea ricevuti]
i due ne guadagnò altri due. 18 Ma colui che ne avea
ricevuto uno andò, e fece una buca in terra, e nascose i
danari del suo signore. 19 Ora, lungo tempo appresso,
venne il signore di que' servitori, e fece ragion con loro.
20 E colui che avea ricevuti i cinque talenti venne, e ne
presentò altri cinque, dicendo: Signore, tu mi desti in
mano cinque talenti; ecco, sopra quelli ne ho guadagnati
altri cinque. 21 E il suo signore gli disse: Bene sta,
buono e fedel servitore; tu sei stato leale in poca cosa;
io ti costituirò sopra molte cose; entra nella gioia del tuo
signore. 22 Poi, venne anche colui che avea ricevuti i
due talenti, e disse: Signore, tu mi desti in mano due
talenti; ecco, sopra quelli ne ho guadagnati altri due. 23 Il
suo signore gli disse: Bene sta, buono e fedel servitore;
tu sei stato leale in poca cosa; io ti costituirò sopra molte
cose; entra nella gioia del tuo signore. 24 Poi, venne
ancora colui che avea ricevuto un sol talento, e disse:
Signore, io conosceva che tu sei uomo aspro, che mieti
ove non hai seminato, e ricogli ove non hai sparso; 25
laonde io temetti, e andai, e nascosi il tuo talento in terra;
ecco, tu hai il tuo. 26 E il suo signore, rispondendo, gli
disse: Malvagio e negligente servitore, tu sapevi che io
mieto ove non ho seminato e ricolgo ove non ho sparso;
27 perciò ei ti si conveniva mettere i miei danari in man
di banchieri; e quando io sarei venuto, avrei riscosso il
mio con frutto. 28 Toglietegli adunque il talento, e datelo
a colui che ha i dieci talenti. 29 Perciocchè, a chiunque
ha, sarà dato, ed egli soprabbonderà; ma chi non ha,
eziandio quel ch'egli ha, gli sarà tolto. 30 E cacciate il
servitor disutile nelle tenebre di fuori. Ivi sarà il pianto, e
lo stridor de' denti. 31 ORA, quando il Figliuol dell'uomo
sarà venuto nella sua gloria con tutti i santi angeli, allora
egli sederà sopra il trono della sua gloria. 32 E tutte le
genti saranno radunate davanti a lui; ed egli separerà
gli uomini gli uni dagli altri, come il pastore separa le
pecore da' capretti. 33 E metterà le pecore alla sua
destra, e i capretti alla sinistra. 34 Allora il Re dirà a
coloro che [saranno] alla sua destra: Venite, benedetti
del Padre mio; eredate il regno che vi è stato preparato
fino dalla fondazion del mondo. 35 Perciocchè io ebbi
fame, e voi mi deste a mangiare; io ebbi sete, e voi
mi deste a bere; io fui forestiere, e voi mi accoglieste.
36 [Io fui] ignudo, e voi mi rivestiste; io fui infermo, e
voi mi visitaste; io fui in prigione, e voi veniste a me.
37 Allora i giusti gli risponderanno, dicendo: Signore,

quando ti abbiam noi veduto aver fame, e ti abbiam
dato a mangiare? ovvero, aver sete, e [ti] abbiam dato a
bere? 38 E quando ti abbiam veduto forestiere, e [ti]
abbiamo accolto? o ignudo, e [ti] abbiam rivestito? 39 E
quando ti abbiam veduto infermo, o in prigione, e siamo
venuti a te? 40 E il Re, rispondendo, dirà loro: Io vi dico
in verità, che in quanto [l]'avete fatto ad uno di questi
miei minimi fratelli, voi l'avete fatto a me. 41 Allora egli
dirà ancora a coloro che [saranno] a sinistra: Andate via
da me, maledetti, nel fuoco eterno, ch'è preparato al
diavolo, ed a' suoi angeli. (aiōnios g166) 42 Perciocchè io
ebbi fame, e voi non mi deste a mangiare; ebbi sete,
e non mi deste a bere. 43 Io fui forestiere, e non mi
accoglieste; ignudo, e non mi rivestiste; infermo, ed
in prigione, e non mi visitaste. 44 Allora quelli ancora
gli risponderanno, dicendo: Signore, quando ti abbiam
veduto aver fame, o sete, o esser forestiere, o ignudo, o
infermo, o in prigione, e non ti abbiam sovvenuto? 45
Allora egli risponderà loro, dicendo: Io vi dico in verità,
che in quanto non l'avete fatto ad uno di questi minimi,
nè anche l'avete fatto a me. 46 E questi andranno alle
pene eterne, e i giusti nella vita eterna. (aiōnios g166)

26 ED avvenne che, quando Gesù ebbe finiti tutti
questi ragionamenti, disse a' suoi discepoli: 2
Voi sapete che fra due giorni è la pasqua; e il Figliuol
dell'uomo sarà dato in mano [del magistrato], per essere
crocifisso. 3 Allora si raunarono i principali sacerdoti, e
gli Scribi, e gli anziani del popolo, nella corte del sommo
sacerdote, detto Caiafa; 4 e presero insieme consiglio
di pigliar Gesù con inganno, e di farlo morire. 5 Ma
dicevano: Non [convien farlo] nella festa; acciocchè non
si faccia tumulto fra il popolo. 6 ORA, essendo Gesù in
Betania, in casa di Simone lebbroso, 7 era venuta a
lui una donna, avendo un alberello d'olio odorifero di
gran prezzo; ed ella l'avea sparso sopra il capo di Cristo,
mentre era a tavola. 8 E i suoi discepoli, avendo [ciò]
veduto, furono indegnati, dicendo: A che [far] questa
perdita? 9 Poichè quest'olio si sarebbe potuto vendere
un gran [prezzo], e quello darsi a' poveri. 10 Ma Gesù,
conosciuto [ciò], disse loro: Perchè date voi noia a
questa donna? poichè ella ha fatta una buona opera
inverso me. 11 Perciocchè sempre avete i poveri con
voi; ma me non mi avete sempre. 12 Poichè costei,
versando quest'olio sopra il mio corpo, l'ha fatto per
imbalsamarmi. 13 Io vi dico in verità, che dovunque sarà
predicato quest'evangelo, in tutto il mondo, si racconterà
eziandio ciò che costei ha fatto, in memoria di lei. 14
ALLORA uno de' dodici, detto Giuda Iscariot, andò
a' principali sacerdoti, e disse loro: 15 Che mi volete
dare, ed io ve lo darò nelle mani? Ed essi gli pesarono
trenta [sicli] d'argento. 16 E da quell'ora egli cercava
opportunità di tradirlo. 17 OR nel primo [giorno] degli
azzimi, i discepoli vennero a Gesù, dicendogli: Ove vuoi
che noi ti apparecchiamo da mangiar la pasqua? 18
Ed egli disse: Andate nella città ad un tale, e ditegli: Il
Maestro dice: Il mio tempo è vicino; io farò la pasqua
in casa tua, coi miei discepoli. 19 E i discepoli fecero
come Gesù avea loro ordinato, ed apparecchiarono la
pasqua. 20 E quando fu sera, egli si mise a tavola co'
dodici. 21 E mentre mangiavano, disse: Io vi dico in
verità, che un di voi mi tradirà. 22 Ed essendone eglino
grandemente attristati, ciascun di loro prese a dirgli:
Son io desso, Signore? 23 Ed egli, rispondendo, disse:
Colui che intinge con la mano meco nel piatto mi tradirà.
24 Il Figliuol dell'uomo certo se ne va, secondo ch'è
scritto di lui; ma, guai a quell'uomo per lo quale il Figliuol
dell'uomo è tradito! meglio sarebbe stato per lui di non
esser mai nato. 25 E Giuda che lo tradiva prese a dire:
Maestro, son io desso? Egli gli disse: Tu l'hai detto. 26
Ora, mentre mangiavano, Gesù, preso il pane, e fatta la
benedizione, [lo] ruppe, e [lo] diede a' discepoli, e disse:
Prendete, mangiate; quest'è il mio corpo. 27 Poi, preso
il calice, e rendute le grazie, [lo] diede loro, dicendo:
Bevetene tutti. 28 Perciocchè quest'è il mio sangue, [ch'è
il sangue] del nuovo patto, il quale è sparso per molti, in
remission de' peccati. 29 Or io vi dico, che da ora io non
berrò più di questo frutto della vigna, fino a quel giorno
che io lo berrò nuovo con voi nel regno del Padre mio.
30 E DOPO ch'ebbero cantato l'inno, se ne uscirono al
monte degli Ulivi. 31 Allora Gesù disse loro: Voi tutti
sarete scandalezzati in me questa notte; perciocchè egli
è scritto: Io percoterò il Pastore, e le pecore della greggia
saranno disperse. 32 Ma, dopo che io sarò risuscitato,
andrò dinanzi a voi in Galilea. 33 Ma Pietro, rispondendo,
gli disse: Avvegnachè tutti sieno scandalezzati in te, io
non sarò giammai scandalezzato. 34 Gesù gli disse: Io
ti dico in verità, che questa stessa notte, innanzi che
il gallo canti, tu mi rinnegherai tre volte. 35 Pietro gli
disse: Benchè mi convenisse morir teco, non però ti
rinnegherò. Il simigliante dissero eziandio tutti i discepoli.
36 ALLORA [Gesù] venne con loro in una villa, detta
Ghetsemane, e disse a' discepoli: Sedete qui, finchè io
sia andato là, ed abbia orato. 37 E preso seco Pietro, e i
due figliuoli di Zebedeo, cominciò ad esser contristato, e
gravemente angosciato. 38 Allora egli disse loro: L'anima
mia è occupata di tristizia infino alla morte; dimorate qui,
e vegliate meco. 39 E andato un poco innanzi, si gettò
sopra la sua faccia, orando, e dicendo: Padre mio, se
egli è possibile, trapassi da me questo calice; ma pure,
non come io voglio, ma come tu vuoi. 40 Poi venne a'
discepoli, e li trovò che dormivano, e disse a Pietro: Così
non avete potuto vegliar pure un'ora meco? 41 Vegliate,
ed orate, che non entriate in tentazione; perciocchè lo
spirito [è] pronto, ma la carne [è] debole. 42 Di nuovo, la
seconda volta, egli andò, ed orò, dicendo: Padre mio, se
egli non è possibile che questo calice trapassi da me,
che io nol beva, la tua volontà sia fatta. 43 Poi, essendo

di nuovo venuto, li trovò che dormivano; perciocchè i loro
occhi erano aggravati. 44 E, lasciatili, andò di nuovo,
ed orò la terza volta, dicendo le medesime parole. 45
Allora egli venne a' suoi discepoli, e disse loro: Dormite
pure da ora innanzi, e riposatevi; ecco, l'ora è giunta, e il
Figliuol dell'uomo è dato nelle mani dei peccatori. 46
Levatevi, andiamo; ecco, colui che mi tradisce è vicino.
47 E MENTRE egli parlava ancora, ecco, Giuda, uno de'
dodici, venne, e con lui un grande stuolo, con ispade, ed
aste, [mandato] da' principali sacerdoti, e dagli anziani
del popolo. 48 Or colui che lo tradiva avea loro dato un
segnale, dicendo: Colui il quale io avrò baciato è desso;
pigliatelo. 49 E in quello stante, accostatosi a Gesù, gli
disse: Bene stii, Maestro; e baciollo. 50 E Gesù gli disse:
Amico, a che far sei tu qui? Allora [coloro], accostatisi
a Gesù, gli posero le mani addosso, e lo presero. 51
Ed ecco, un di coloro ch' [erano] con Gesù, distesa la
mano, trasse fuori la spada, e percosse il servitore del
sommo sacerdote, e gli spiccò l'orecchio. 52 Allora Gesù
gli disse: Riponi la tua spada nel suo luogo; perciocchè
tutti coloro che avranno presa la spada, periranno per la
spada. 53 Pensi tu forse che io non potessi ora pregare
il Padre mio, il qual mi manderebbe subito più di dodici
legioni d'angeli? 54 Come dunque sarebbero adempiute
le Scritture, [le quali dicono] che conviene che così
avvenga? 55 In quella stessa ora Gesù disse alle turbe:
Voi siete usciti con ispade e con aste, come contro a un
ladrone, per prendermi; io tuttodì sedeva appresso di
voi, insegnando nel tempio; e voi non mi avete preso. 56
Ma tutto ciò è avvenuto, acciocchè le Scritture de' profeti
fossero adempiute. Allora tutti i discepoli, lasciatolo, se
ne fuggirono. 57 OR coloro che aveano preso Gesù lo
menarono a Caiafa, sommo sacerdote, ove gli Scribi e
gli anziani erano raunati. 58 E Pietro lo seguitava da
lungi infino alla corte del sommo sacerdote; ed entrato
dentro, si pose a seder co' sergenti, per veder la fine. 59
Or i principali sacerdoti, e gli anziani, e tutto il concistoro,
cercavano qualche falsa testimonianza contro a Gesù,
per farlo morire; 60 ma non ne trovarono alcuna; eziandio
dopo che molti falsi testimoni si furono fatti avanti, non
[ne] trovavano [però, alcuna;] ma, alla fine, vennero
due falsi testimoni; 61 i quali dissero: Costui ha detto: Io
posso disfare il tempio di Dio, e infra tre giorni riedificarlo.
62 Allora il sommo sacerdote, levatosi, gli disse: Non
rispondi tu nulla? che testimoniano costoro contro a te?
63 Ma Gesù taceva. E il sommo sacerdote replicò, e gli
disse: Io ti scongiuro per l'Iddio vivente, che tu ci dica se
tu sei il Cristo, il Figliuol di Dio. 64 Gesù gli disse: Tu
l'hai detto. Anzi io vi dico, che da ora innanzi voi vedrete
il Figliuol dell'uomo sedere alla destra della Potenza,
e venir sopra le nuvole del cielo. 65 Allora il sommo
sacerdote stracciò i suoi vestimenti, dicendo: Egli ha
bestemmiato; che abbiamo noi più bisogno di testimoni?
ecco, ora voi avete udita la sua bestemmia. 66 Che vi
par egli? Ed essi, rispondendo, dissero: Egli è reo di
morte. 67 Allora gli sputarono nel viso, e gli diedero
delle guanciate; ed altri gli diedero delle bacchettate, 68
dicendo: O Cristo, indovinaci chi ti ha percosso. 69 OR
Pietro sedeva di fuori nella corte; ed una fanticella si
accostò a lui, dicendo: Anche tu eri con Gesù il Galileo.
70 Ma egli lo negò davanti a tutti, dicendo: Io non so ciò
che tu ti dici. 71 E, come egli fu uscito fuori all'antiporto,
un'altra lo vide, e disse a coloro ch' [erano] quivi: Anche
costui era con Gesù il Nazareo. 72 Ma egli di nuovo
lo negò con giuramento, [dicendo:] Io non conosco
quell'uomo. 73 E poco appresso, quelli ch'erano presenti,
accostatisi, dissero a Pietro: Di vero anche tu sei di
quelli; perciocchè la tua favella ti fa manifesto. 74 Allora
egli cominciò a maledirsi, ed a giurare, [dicendo:] Io non
conosco quell'uomo. E in quello stante il gallo cantò. 75
Allora Pietro si ricordò della parola di Gesù, il quale gli
avea detto: Innanzi che il gallo canti, tu mi rinnegherai
tre volte. Ed egli uscì, e pianse amaramente.

27 POI, venuta la mattina, tutti i principali sacerdoti,
e gli anziani del popolo, tenner consiglio contro
a Gesù per farlo morire. 2 E, legatolo, lo menarono,
e misero nelle mani di Ponzio Pilato governatore. 3
Allora Giuda, che l'avea tradito, vedendo ch'egli era stato
condannato, si pentì, e tornò i trenta [sicli] d'argento a'
principali sacerdoti, ed agli anziani, dicendo: 4 Io ho
peccato, tradendo il sangue innocente. Ma essi dissero:
Che tocca questo a noi? pensavi tu. 5 Ed egli, gettati
[i sicli] d'argento nel tempio, si ritrasse, e se ne andò,
e si strangolò. 6 E i principali sacerdoti presero quei
denari, e dissero: Ei non è lecito di metterli nel tesoro
del tempio; poichè sono prezzo di sangue. 7 E, preso
consiglio, comperarono di quelli il campo del vasellaio,
per luogo di sepoltura agli stranieri. 8 Perciò, quel campo
è stato, infino al dì d'oggi, chiamato: Campo di sangue.
9 Allora si adempiè ciò che fu detto dal profeta Geremia,
dicendo: Ed io presi i trenta [sicli] d'argento, il prezzo di
colui che è stato apprezzato, il quale hanno apprezzato
d'infra i figliuoli d'Israele; 10 e li diedi, per [comperare] il
campo del vasellaio, secondo che il Signore mi avea
ordinato. 11 OR Gesù comparve davanti al governatore;
e il governatore lo domandò, dicendo: Sei tu il Re de'
Giudei? E Gesù gli disse: Tu il dici. 12 Ed essendo
egli accusato da' principali sacerdoti, e dagli anziani,
non rispose nulla. 13 Allora Pilato gli disse: Non odi tu
quante cose testimoniano contro a te? 14 Ma egli non
gli rispose a nulla; talchè il governatore si maravigliava
grandemente. 15 Or il governatore soleva ogni festa
liberare un prigione alla moltitudine, quale ella voleva.
16 E allora aveano un prigione segnalato, detto Barabba.
17 Essendo essi adunque raunati, Pilato disse loro: Qual
volete che io vi liberi, Barabba ovvero Gesù, detto Cristo?
18 Perciocchè egli sapeva che glielo aveano messo nelle

mani per invidia. 19 (Ora, sedendo egli in sul tribunale,
la sua moglie gli mandò a dire: Non aver da far nulla
con quel giusto, perciocchè io ho sofferto oggi molto per
lui in sogno). 20 Ma i principali sacerdoti, e gli anziani,
persuasero le turbe che chiedessero Barabba, e che
facessero morir Gesù. 21 E il governatore, replicando,
disse loro: Qual de' due volete che io vi liberi? Ed essi
dissero: Barabba. 22 Pilato disse loro: Che farò dunque
di Gesù, detto Cristo? Tutti gli dissero: Sia crocifisso. 23
E il governatore disse: Ma pure che male ha egli fatto?
Ed essi vie più gridavano, dicendo: Sia crocifisso. 24
E Pilato, vedendo che non profittava nulla, anzi, che
si sollevava un tumulto, prese dell'acqua, e si lavò le
mani nel cospetto della moltitudine, dicendo: Io sono
innocente del sangue di questo giusto; pensatevi voi. 25
E tutto il popolo, rispondendo, disse: [Sia] il suo sangue
sopra noi, e sopra i nostri figliuoli. 26 Allora egli liberò
loro Barabba; e dopo aver flagellato Gesù, lo diede
[loro] nelle mani, acciocchè fosse crocifisso. 27 Allora i
soldati del governatore, avendo tratto Gesù dentro al
pretorio, raunarono attorno a lui tutta la schiera. 28 E,
spogliatolo, gli misero attorno un saio di scarlatto. 29
E, contesta una corona di spine, gliela misero sopra il
capo, ed una canna nella man destra; e, inginocchiatiglisi
davanti, lo beffavano, dicendo: Ben ti sia, o Re de'
Giudei. 30 Poi, sputatogli addosso, presero la canna,
e gliene percotevano il capo. 31 E, dopo che l'ebbero
schernito, lo spogliarono di quel saio, e lo rivestirono
de' suoi vestimenti; poi lo menarono a crocifiggere. 32
ORA, uscendo, trovarono un Cireneo, chiamato per
nome Simone, il quale angariarono a portar la croce di
Gesù. 33 E, venuti nel luogo detto Golgota, che vuol
dire: Il luogo del teschio; 34 gli diedero a bere dell'aceto
mescolato con fiele; ma egli avendolo gustato, non volle
berne. 35 Poi, avendolo crocifisso, spartirono i suoi
vestimenti, tirando la sorte; acciocchè fosse adempiuto
ciò che fu detto dal profeta: Hanno spartiti fra loro i
miei vestimenti, ed hanno tratta la sorte sopra la mia
veste. 36 E, postisi a sedere, lo guardavano quivi. 37 Gli
posero ancora, di sopra al capo, il maleficio che gli era
apposto, scritto [in questa maniera:] COSTUI È GESÙ,
IL RE DE' GIUDEI. 38 Allora furono crocifissi con lui due
ladroni: l'uno a destra, l'altro a sinistra. 39 E coloro che
passavano [ivi] presso, l'ingiuriavano, scotendo il capo; e
dicendo: 40 Tu che disfai il tempio, e in tre giorni [lo]
riedifichi, salva te stesso; se sei Figliuolo di Dio, scendi
giù di croce. 41 Simigliantemente ancora i principali
sacerdoti, con gli Scribi, e gli anziani, e Farisei, facendosi
beffe, dicevano: 42 Egli ha salvati gli altri, [e] non può
salvare sè stesso; se egli è il re d'Israele, scenda ora giù
di croce, e noi crederemo in lui. 43 Egli si è confidato in
Dio; liberilo ora, se pur lo gradisce; poichè egli ha detto:
Io son Figliuolo di Dio. 44 Lo stesso gli rimproveravano
ancora i ladroni, ch'erano stati crocifissi con lui. 45 Ora,
dalle sei ore si fecero tenebre sopra tutta la terra, insino
alle nove. 46 E intorno alle nove, Gesù gridò con gran
voce, dicendo: Eli, Eli, lamma sabactani? cioè: Dio mio,
Dio mio, perchè mi hai lasciato? 47 Ed alcuni di coloro
ch'erano ivi presenti, udito [ciò], dicevano: Costui chiama
Elia. 48 E in quello stante un di loro corse, e prese una
spugna, e l'empiè d'aceto; e messala intorno ad una
canna, gli diè da bere. 49 E gli altri dicevano: Lascia,
vediamo se Elia verrà a salvarlo. 50 E Gesù, avendo di
nuovo gridato con gran voce, rendè lo spirito. 51 Ed
ecco, la cortina del tempio si fendè in due, da cima a
fondo; e la terra tremò, e le pietre si schiantarono; 52 e
i monumenti furono aperti e molti corpi de' santi, che
dormivano, risuscitarono. 53 E quelli, essendo usciti de'
monumenti dopo la risurrezion di Gesù, entrarono nella
santa città, ed apparvero a molti. 54 Ora il centurione, e
coloro ch' [erano] con lui, guardando Gesù, veduto il
tremoto, e le cose avvenute, temettero grandemente,
dicendo: Veramente costui era Figliuol di Dio. 55 Or quivi
erano molte donne, riguardando da lontano, le quali
aveano seguitato Gesù da Galilea, ministrandogli; 56 fra
le quali era Maria Maddalena, e Maria madre di Giacomo
e di Iose; e la madre de' figliuoli di Zebedeo. 57 POI, in
su la sera, venne un uomo ricco di Arimatea, [chiamato]
per nome Giuseppe, il quale era stato anch'egli discepolo
di Gesù. 58 Costui venne a Pilato, e chiese il corpo di
Gesù. Allora Pilato comandò che il corpo [gli] fosse reso.
59 E Giuseppe, preso il corpo, lo involse in un lenzuolo
netto. 60 E lo pose nel suo monumento nuovo, il quale
egli avea fatto tagliar nella roccia; ed avendo rotolato
una gran pietra in su l'apertura del monumento, se ne
andò. 61 Or Maria Maddalena, e l'altra Maria, erano
quivi, sedendo di rincontro al sepolcro. 62 E il giorno
seguente, ch'era il [giorno] d'appresso la preparazione, i
principali sacerdoti, e i Farisei si raunarono appresso
di Pilato, 63 dicendo: Signore, ei ci ricorda che quel
seduttore, mentre viveva ancora, disse: Io risusciterò
infra tre giorni. 64 Ordina adunque che il sepolcro sia
sicuramente guardato, fino al terzo giorno; che talora
i suoi discepoli non vengano di notte, e nol rubino,
e dicano al popolo: Egli è risuscitato dai morti; onde
l'ultimo inganno sia peggiore del primiero. 65 Ma Pilato
disse loro: Voi avete la guardia; andate, assicurate[lo]
come l'intendete. 66 Essi adunque, andati, assicurarono
il sepolcro, suggellando la pietra, oltre la guardia.

28 ORA, finita la settimana, quando il primo [giorno]
della settimana cominciava a schiarire, Maria
Maddalena, e l'altra Maria, vennero a vedere il sepolcro.
2 Ed ecco, si fece un gran tremoto, perciocchè un angelo
del Signore, sceso dal cielo, venne, e rotolò la pietra
dall'apertura [del sepolcro], e si pose a seder sopra
essa. 3 E il suo aspetto era come un folgore, e il suo
vestimento [era] bianco come neve. 4 E per timor d'esso,
le guardie tremarono, e divennero come morti. 5 Ma

l'angelo fece motto alle donne, e disse loro: Voi, non
temiate; perciocchè io so che cercate Gesù, il quale
è stato crocifisso. **6** Egli non è qui, perciocchè egli è
risuscitato, come egli avea detto; venite, vedete il luogo
dove il Signore giaceva. **7** E andate prestamente, e dite
a' suoi discepoli ch'egli è risuscitato dai morti; ed ecco,
egli va innanzi a voi in Galilea; quivi lo vedrete; ecco, io
ve [l]'ho detto. **8** Esse adunque uscirono prestamente
del monumento, con ispavento, ed allegrezza grande; e
corsero a rapportar [la cosa] a' discepoli di esso. **9** Ed
ecco, Gesù venne loro incontro, dicendo: Ben vi sia. Ed
esse, accostatesi gli presero i piedi, e l'adorarono. **10**
Allora Gesù disse loro: Non temiate; andate, rapportate
a' miei fratelli, che vadano in Galilea, e che quivi mi
vedranno. **11** E MENTRE esse andavano, ecco, alcuni
della guardia vennero nella città, e rapportarono a'
principali sacerdoti tutte le cose ch'erano avvenute.
12 Ed essi, raunatisi con gli anziani, presero consiglio
di dar buona somma di danari a' soldati, **13** dicendo:
Dite: I suoi discepoli son venuti di notte, e l'han rubato,
mentre noi dormivamo. **14** E se pur questo viene alle
orecchie del governatore, noi l'appagheremo con parole,
e vi metteremo fuor di pena. **15** Ed essi, presi i danari,
fecero come erano stati ammaestrati; e quel dire è stato
divolgato fra i Giudei, infino al dì d'oggi. **16** MA gli undici
discepoli andarono in Galilea, nel monte ove Gesù avea
loro ordinato. **17** E vedutolo, l'adorarono; ma pure alcuni
dubitarono. **18** E Gesù, accostatosi, parlò loro, dicendo:
Ogni podestà mi è data in cielo, ed in terra. **19** Andate
adunque, ed ammaestrate tutti i popoli; battezzandoli nel
nome del Padre, e del Figliuolo, e dello Spirito Santo; **20**
insegnando loro di osservare tutte le cose che io vi ho
comandate. Or ecco, io son con voi in ogni tempo, infino
alla fin del mondo. Amen. **(aiōn g165)**

Marco

1 IL principio dell'evangelo di Gesù Cristo, Figliuol di
Dio. **2** Secondo ch'egli è scritto ne' profeti: Ecco,
io mando il mio Angelo davanti alla tua faccia, il qual
preparerà la tua via d'innanzi a te. **3** [Vi è] una voce d'uno
che grida nel deserto: Acconciate la via del Signore,
addirizzate i suoi sentieri. **4** Giovanni battezzava nel
deserto, e predicava il battesimo della penitenza, in
remission de' peccati. **5** E tutto il paese della Giudea,
e que' di Gerusalemme, uscivano a lui, ed eran tutti
battezzati da lui nel fiume Giordano, confessando i lor
peccati. **6** Or Giovanni era vestito di pel di cammello,
[avea] una cintura di cuoio intorno a' lombi, e mangiava
locuste, e miele salvatico. **7** E predicava, dicendo:
Dietro a me vien colui ch'è più forte di me, di cui io
non son degno, chinandomi, di sciogliere il correggiuol
delle scarpe. **8** Io vi ho battezzati con acqua, ma esso
vi battezzerà con lo Spirito Santo. **9** ED avvenne in
que' giorni, che Gesù venne di Nazaret di Galilea, e fu
battezzato da Giovanni, nel Giordano. **10** E subito, come
egli saliva fuor dell'acqua, vide fendersi i cieli, e lo Spirito
scendere sopra esso in somiglianza di colomba. **11** E
venne una voce dal cielo, [dicendo:] Tu sei il mio diletto
Figliuolo, nel quale io ho preso il mio compiacimento. **12**
E tosto appresso, lo Spirito lo sospinse nel deserto. **13** E
fu quivi nel deserto quaranta giorni, tentato da Satana;
e stava con le fiere, e gli angeli gli ministravano. **14**
ORA, dopo che Giovanni fu messo in prigione, Gesù
venne in Galilea, predicando l'evangelo del regno di
Dio; e dicendo: **15** Il tempo è compiuto, e il regno di
Dio è vicino; ravvedetevi, e credete all'evangelo. **16**
Ora, passeggiando lungo il mar della Galilea, egli vide
Simone, e Andrea, fratello d'esso Simone, che gettavano
la lor rete in mare; perciocchè erano pescatori. **17** E
Gesù disse loro: Venite dietro a me, ed io vi farò esser
pescatori d'uomini. **18** Ed essi, lasciate prestamente le
lor reti, lo seguitarono. **19** Poi, passando un poco più
oltre di là, vide Giacomo di Zebedeo, e Giovanni, suo
fratello, i quali racconciavan le lor reti nella navicella; **20**
e subito li chiamò; ed essi, lasciato Zebedeo lor padre,
nella navicella, con gli operai, se ne andarono dietro a
lui. **21** ED entrarono in Capernaum, e subito, in giorno
di sabato, egli entrò nella sinagoga, ed insegnava. **22**
E [gli uomini] stupivano della sua dottrina, perciocchè
egli li ammaestrava come avendo autorità, e non come
gli Scribi. **23** Ora, nella lor sinagoga vi era un uomo
posseduto da uno spirito immondo, il qual diede un grido,
24 dicendo: Ahi! che [vi] è fra te e noi, o Gesù Nazareno?
sei tu venuto per mandarci in perdizione? io so chi tu
sei: il Santo di Dio. **25** Ma Gesù lo sgridò dicendo:
Ammutolisci, ed esci fuori di lui. **26** E lo spirito immondo,
straziatolo, e gridando con gran voce, uscì fuori di lui. **27**
E tutti sbigottirono, talchè domandavan fra loro: Che
cosa è questa? quale [è] questa nuova dottrina? poichè
egli con autorità comanda eziandio agli spiriti immondi,
ed essi gli ubbidiscono. **28** E la sua fama andò subito per
tutta la contrada circonvicina della Galilea. **29** E TOSTO
appresso, essendo usciti della sinagoga, vennero, con
Giacomo e Giovanni, in casa di Simone e di Andrea. **30**
Or la suocera di Simone giaceva in letto, con la febbre;
ed essi subito gliene parlarono. **31** Ed egli, accostatosi,
la prese per la mano, e la sollevò; e subito la febbre
la lasciò, ed ella ministrava loro. **32** Poi, fattosi sera,
quando il sole andava sotto, gli menarono tutti coloro
che stavan male, e gl'indemoniati. **33** E tutta la città era
raunata all'uscio. **34** Ed egli ne guarì molti che stavan
male di diverse malattie, e cacciò molti demoni; e non
permetteva a' demoni di parlare, perciocchè sapevano
chi egli era. **35** Poi, la mattina, essendo ancor molto
buio, Gesù si levò, e se ne andò in luogo deserto, e
quivi orava. **36** E Simone, e gli [altri] ch' [eran] con lui
gli andarono dietro. **37** E, trovatolo, gli dissero: Tutti ti
cercano. **38** Ed egli disse loro: Andiamo alle castella
vicine, acciocchè io predichi ancora là; poichè è per
questo che io sono uscito. **39** Ed egli andava predicando
nelle lor sinagoghe, per tutta la Galilea, e cacciando i
demoni. **40** ED un lebbroso venne a lui, pregandolo, ed
inginocchiandosi davanti a lui, e dicendogli: Se tu vuoi,
tu puoi mondarmi. **41** E Gesù, mosso a pietà, distese la
mano, e lo toccò, e gli disse: Sì, io lo voglio, sii mondato.
42 E come egli ebbe detto [questo], subito la lebbra si
partì da lui, e fu mondato. **43** E [Gesù], avendogli fatti
severi divieti, lo mandò prestamente via; **44** e gli disse:
Guarda che tu nol dica ad alcuno; anzi va', mostrati al
sacerdote, ed offerisci per la tua purificazione le cose
che Mosè ha ordinate in testimonianza a loro. **45** Ma
egli, essendo uscito, cominciò a predicare, e a divolgar
grandemente la cosa, talchè [Gesù] non poteva più
palesemente entrar nella città; anzi se ne stava di fuori
in luoghi deserti, e d'ogni luogo si veniva a lui.

2 ED [alquanti] giorni appresso, egli entrò di nuovo
in Capernaum; e s'intese ch'egli era in casa. **2** E
subito si raunò gran numero di gente, talchè non pure
i contorni della porta li potevan più contenere; ed egli
annunziava loro la parola. **3** Allora vennero a lui [alcuni]
che menavano un paralitico, portato da quattro. **4** E,
non potendosi accostare a lui, per la calca, scopersero il
tetto [della casa] dove era [Gesù]; e, foratolo, calarono il
letticello, in sul quale giaceva il paralitico. **5** E Gesù,
veduta la lor fede, disse al paralitico: Figliuolo, i tuoi
peccati ti son rimessi. **6** Or alcuni d'infra gli Scribi
sedevano quivi, e ragionavan ne' lor cuori, [dicendo:] **7**
Perchè pronunzia costui bestemmie in questa maniera?
chi può rimettere i peccati, se non il solo Dio? **8** E
Gesù, avendo subito conosciuto, per lo suo Spirito,
che ragionavan così fra sè stessi, disse loro: Perchè
ragionate voi coteste cose ne' vostri cuori? **9** Quale è più

agevole, dire al paralitico: I tuoi peccati ti son rimessi;
ovver dire: Levati, togli il tuo letticello, e cammina? **10**
Ora, acciocchè voi sappiate che il Figliuol dell'uomo
ha podestà di rimettere i peccati in terra, **11** io ti dico
(disse egli al paralitico): Levati, togli il tuo letticello, e
vattene a casa tua. **12** Ed egli prestamente si levò; e,
caricatosi addosso il suo letticello, uscì in presenza di
tutti; talchè tutti stupivano, e glorificavano Iddio, dicendo:
Giammai non vedemmo cotal cosa. **13** POI appresso
[Gesù] uscì di nuovo lungo il mare; e tutta la moltitudine
veniva a lui, ed egli li ammaestrava. **14** E passando,
vide Levi, il [figliuol] di Alfeo, che sedeva al banco della
gabella. Ed egli gli disse: Seguitami. Ed egli, levatosi, lo
seguitò. **15** Ed avvenne che, mentre Gesù era a tavola in
casa d'esso, molti pubblicani e peccatori erano anch'essi
a tavola con lui, e co' suoi discepoli; perciocchè eran
molti, e l'aveano seguitato. **16** E gli Scribi e i Farisei,
vedutolo mangiar co' pubblicani e co' peccatori, dissero
a' suoi discepoli: Che vuol dir ch'egli mangia e beve co'
pubblicani e co' peccatori? **17** E Gesù, udito [ciò], disse
loro: I sani non hanno bisogno di medico, ma i malati; io
non son venuto per chiamare i giusti, anzi i peccatori,
a penitenza. **18** OR i discepoli di Giovanni, e quei de'
Farisei, digiunavano. E [quelli] vennero a Gesù, e gli
dissero: Perchè digiunano i discepoli di Giovanni, e quei
de' Farisei, e i tuoi discepoli non digiunano? **19** E Gesù
disse loro: Que' della camera delle nozze possono eglino
digiunare, mentre lo sposo è con loro? quanto tempo
hanno seco lo sposo non possono digiunare. **20** Ma
verranno i giorni, che lo sposo sarà loro tolto, ed allora in
que' giorni digiuneranno. **21** Niuno eziandio cuce una
giunta di panno nuovo sopra un vestimento vecchio;
altrimenti, quel nuovo ripieno strappa del vecchio, e
la rottura si fa peggiore. **22** Parimente, niuno mette
vino nuovo in otri vecchi; altrimenti, il vin nuovo rompe
gli otri, e il vino si spande, e gli otri si perdono; anzi
conviensi mettere il vino nuovo in otri nuovi. **23** ED
avvenne, in un giorno di sabato, ch'egli camminava
per li seminati, e i suoi discepoli presero a svellere
delle spighe, camminando. **24** E i Farisei gli dissero:
Vedi, perchè fanno essi ciò che non è lecito in giorno di
sabato? **25** Ed egli disse loro: Non avete voi mai letto ciò
che fece Davide, quando ebbe bisogno, ed ebbe fame,
egli, e coloro [ch'erano] con lui? **26** Come egli entrò nella
casa di Dio, sotto il sommo sacerdote Abiatar, e mangiò
i pani di presentazione, i quali non è lecito di mangiare,
se non a' sacerdoti, e ne diede ancora a coloro ch'eran
con lui? **27** Poi disse loro: Il sabato è fatto per l'uomo, e
non l'uomo per il sabato. **28** Dunque il Figliuol dell'uomo
è Signore eziandio del sabato.

3 POI egli entrò di nuovo nella sinagoga, e quivi
era un uomo che avea la mano secca. **2** Ed essi
l'osservavano se lo sanerebbe in giorno di sabato, per
accusarlo. **3** Ed egli disse all'uomo che avea la mano
secca: Levati là nel mezzo. **4** Poi disse loro: È egli
lecito di far bene o male; di salvare una persona, o di
ucciderla, in giorno di sabato? Ma essi tacevano. **5** Allora,
avendoli guardati attorno con indegnazione, contristato
per l'induramento del cuor loro, disse a quell'uomo:
Distendi la tua mano. Ed egli la distese. E la sua mano
fu restituita sana come l'altra. **6** E i Farisei, essendo
usciti, tenner subito consiglio con gli Erodiani contro a lui,
come lo farebber morire. **7** Ma Gesù, co' suoi discepoli,
si ritrasse al mare, e gran moltitudine lo seguitò, **8** da
Galilea, e da Giudea, e da Gerusalemme, e da Idumea,
e da oltre il Giordano; parimente, una gran moltitudine
da' contorni di Tiro, e di Sidon, avendo udite le gran
cose ch'egli faceva, venne a lui. **9** Ed egli disse a' suoi
discepoli, che vi fosse sempre una navicella appresso
di lui, per la moltitudine; che talora non l'affollasse. **10**
Perciocchè egli ne avea guariti molti; talchè tutti coloro
che aveano qualche flagello si avventavano a lui, per
toccarlo. **11** E gli spiriti immondi, quando lo vedevano, si
gettavano davanti a lui, e gridavano, dicendo: Tu sei il
Figliuol di Dio. **12** Ma egli li sgridava forte acciocchè
nol manifestassero. **13** POI egli montò in sul monte,
e chiamò a sè coloro ch'egli volle; ed essi andarono
a lui. **14** Ed egli ne ordinò dodici, per esser con lui, e
per mandarli a predicare; **15** e per aver la podestà di
sanare le infermità, e di cacciare i demoni. **16** Il primo
[fu] Simone, al quale ancora pose nome Pietro. **17** Poi
Giacomo [figliuol] di Zebedeo; e Giovanni, fratello di
Giacomo, a' quali pose nome Boanerges, che vuol dire:
Figliuoli di tuono; **18** e Andrea, e Filippo, e Bartolomeo, e
Matteo, e Toma, e Giacomo [figliuol] di Alfeo; e Taddeo,
e Simone Cananeo; **19** e Giuda Iscariot, il quale anche
lo tradì. **20** POI vennero in casa. Ed una moltidune
si raunò di nuovo; talchè non potevano pur prender
cibo. **21** Or i suoi, udite [queste cose], uscirono per
pigliarlo, perciocchè dicevano: Egli è fuori di sè. **22** Ma gli
Scribi ch'eran discesi di Gerusalemme, dicevano: Egli ha
Beelzebub; e per lo principe de' demoni, caccia i demoni.
23 Ma egli, chiamatili a sè, disse loro in similitudine:
Come può Satana cacciar Satana? **24** E se un regno è
diviso in parti contrarie, egli non può durare. **25** E, se
una casa è divisa in parti contrarie, ella non può durare.
26 Così, se Satana si leva contro a sè stesso, ed è diviso
in parti contrarie, egli non può durare, anzi vien meno.
27 Niuno può entrar nella casa d'un uomo possente, e
rapirgli le sue masserizie, se prima non l'ha legato; allora
veramente gli prederà la casa. **28** Io vi dico in verità, che
a' figliuoli degli uomini sarà rimesso qualunque peccato,
e qualunque bestemmia avranno detta. **29** Ma chiunque
avrà bestemmiato contro allo Spirito Santo, giammai
in eterno non ne avrà remissione; anzi sarà sottoposto
ad eterno giudicio. **(aiōn g165, aiōnios g166)** **30** [Or egli
diceva questo], perciocchè dicevano: Egli ha lo spirito
immondo. **31** I SUOI fratelli adunque, e sua madre,

vennero; e, fermatisi di fuori, mandarono a chiamarlo. **32** Or la moltitudine sedeva d'intorno a lui, e gli disse: Ecco, tua madre, e i tuoi fratelli [son] là di fuori, [e] ti cercano. **33** Ma egli rispose loro, dicendo: Chi [è] mia madre, o [chi sono] i miei fratelli? **34** E, guardati in giro coloro che gli sedevano d'intorno, disse: Ecco mia madre, e i miei fratelli. Perciocchè, **35** chiunque avrà fatta la volontà di Dio, esso è mio fratello e mia sorella, e [mia] madre.

4 POI prese di nuovo ad insegnare, presso al mare; ed una gran moltitudine si raunò presso a lui, talchè egli, montato nella navicella, sedeva [in essa] sul mare; e tutta la moltitudine era in terra, presso del mare. **2** Ed egli insegnava loro molte cose in parabole, e diceva loro nella sua dottrina: **3** Udite: Ecco, un seminatore uscì a seminare. **4** Ed avvenne che mentre egli seminava, una parte cadde lungo la via, e gli uccelli del cielo vennero, e la mangiarono. **5** Ed un'altra cadde in luoghi pietrosi, ove non avea molta terra; e subito nacque, perciocchè non avea terreno profondo; **6** ma quando il sole fu levato, fu riarsa; e, perciocchè non avea radice, si seccò. **7** Ed un'altra cadde fra le spine, e le spine crebbero, e l'affogarono, e non fece frutto. **8** Ed un'altra cadde in buona terra, e portò frutto, il quale montò, e crebbe; e portò l'uno trenta, l'altro sessanta e l'altro cento. **9** Poi egli disse: Chi ha orecchie da udire, oda. **10** Ora, quando egli fu in disparte coloro che lo seguitavano, co' dodici, lo domandarono della parabola. **11** Ed egli disse loro: A voi è dato di conoscere il misterio del regno di Dio; ma a coloro che son di fuori tutte queste cose si propongono per parabole. **12** Acciocchè riguardino bene, ma non veggano; e odano bene, ma non intendano; che talora non si convertano, ed i peccati non sien loro rimessi. **13** Poi disse loro: Non intendete voi questa parabola? e come intenderete tutte le [altre] parabole? **14** Il seminatore [è colui che] semina la parola. **15** Or questi son coloro che ricevono la semenza lungo la strada, [cioè], coloro ne' quali la parola è seminata, e dopo che l'hanno udita, subito viene Satana, e toglie via la parola seminata ne' loro cuori. **16** E simigliantemente questi son coloro che ricevono la semenza in luoghi pietrosi, [cioè], coloro i quali, quando hanno udita la parola, prestamente la ricevono con allegrezza. **17** Ma non hanno in sè radice, anzi son di corta durata; e poi, avvenendo tribolazione, o persecuzione per la parola, subito sono scandalezzati. **18** E questi son coloro che ricevono la semenza fra le spine, [cioè], coloro che odono la parola. **19** Ma le sollecitudini di questo secolo, e l'inganno delle ricchezze, e le cupidità delle altre cose, entrate, affogano la parola, onde diviene infruttuosa. **(aiōn g165)** **20** Ma questi son coloro che hanno ricevuta la semenza in buona terra, [cioè], coloro i quali odono la parola, e la ricevono, e portano frutto, l'un trenta, e l'altro sessanta, e l'altro cento. **21** DISSE loro ancora: È la lampana recata, acciocchè si ponga sotto il moggio, o sotto il letto? non [è ella recata], acciocchè sia posta sopra il candelliere? **22** Poichè nulla è occulto, che non debba esser manifestato; ed anche nulla è restato occulto [per lo passato:] ma è convenuto che fosse palesato. **23** Se alcuno ha orecchie da udire, oda. **24** Disse loro ancora: Ponete mente a ciò che voi udite. Della misura che misurate, vi sarà misurato; ed a voi che udite sarà sopraggiunto. **25** Perciocchè a chiunque ha, sarà dato; ma chi non ha, eziandio quel ch'egli ha gli sarà tolto. **26** OLTRE a ciò disse: Il regno di Dio è come se un uomo avesse gettata la semenza in terra; **27** e dormisse, e si levasse di giorno, e di notte; ed [intanto] la semenza germogliasse, e crescesse nella maniera ch'egli non sa. **28** Poichè la terra da sè stessa produce prima erba, poi spiga, poi grano compiuto nella spiga. **29** E quando il frutto è maturo, subito vi si mette la falce, perciocchè la mietitura è venuta. **30** DICEVA ancora: A che assomiglieremo il regno di Dio? o con qual similitudine lo rappresenteremo? **31** [Egli è] simile ad un granel di senape, il quale, quando è seminato in terra, è il più piccolo di tutti i semi che [son] sopra la terra; **32** ma, dopo che è stato seminato, cresce, e si fa la maggiore di tutte l'erbe, e fa rami grandi, talchè gli uccelli del cielo possono ripararsi sotto l'ombra sua. **33** E per molte tali parabole proponeva loro la parola, secondo che potevano udire. **34** E non parlava loro senza similitudine; ma, in disparte, egli dichiarava ogni cosa a' suoi discepoli. **35** OR in quello stesso giorno, fattosi sera, disse loro: Passiamo all'altra riva. **36** E [i discepoli], licenziata la moltitudine, lo raccolsero, così come egli era, nella navicella. Or vi erano delle altre navicelle con lui. **37** Ed un gran turbo di vento si levò, e cacciava le onde dentro alla navicella, talchè quella già si empieva. **38** Or egli era a poppa, dormendo sopra un guanciale. Ed essi lo destarono, e gli dissero: Maestro, non ti curi tu che noi periamo? **39** Ed egli, destatosi, sgridò il vento, e disse al mare: Taci, e sta' cheto. E il vento si acquetò, e si fece gran bonaccia. **40** Poi disse loro: Perchè siete voi così timidi? come non avete voi fede? **41** Ed essi temettero di gran timore, e dicevano gli uni agli altri: Chi è pur costui, cui il vento ed il mare ubbidiscono?

5 E GIUNSERO all'altra riva del mare nella contrada de' Gadareni. **2** E, come Gesù fu uscito della navicella, subito gli venne incontro da' monumenti, un uomo posseduto da uno spirito immondo. **3** Il quale avea la sua dimora fra i monumenti, e niuno potea tenerlo attaccato, non pur con catene. **4** Perciocchè spesso era stato attaccato con ceppi, e con catene; e le catene eran da lui state rotte, e i ceppi spezzati, e niuno potea domarlo. **5** E del continuo, notte e giorno, fra i monumenti, e su per li monti, andava gridando, e picchiandosi con pietre. **6** Ora, quando egli ebbe veduto Gesù da lungi, corse e l'adorò. **7** E dato un gran grido, disse: Che [vi è] fra me e

te, Gesù, Figliuol dell'Iddio altissimo? Io ti scongiuro nel
nome di Dio, che tu non mi tormenti. 8 Perciocchè egli gli
diceva: Spirito immondo, esci di quest'uomo. 9 E [Gesù]
gli domandò: Quale è il tuo nome? Ed esso rispose,
dicendo: Io ho nome Legione, perciocchè siam molti. 10
Ed esso lo pregava molto che non li mandasse fuori di
quella contrada. 11 Or quivi presso al monte era una
gran greggia di porci che pasceva. 12 E tutti que' demoni
lo pregavano, dicendo: Mandaci in que' porci, acciocchè
entriamo in essi. 13 E Gesù prontamente lo permise loro;
laonde quegli spiriti immondi, usciti, entraron ne' porci;
e quella greggia si gettò per lo precipizio nel mare (or
erano intorno a duemila), ed affogaron nel mare. 14 E
coloro che pasturavano i porci fuggirono, e rapportaron
[la cosa] nella città, e per li campi; e [la gente] uscì fuori,
per vedere ciò che era avvenuto. 15 E venne a Gesù, e
vide l'indemoniato che sedeva, ed era vestito; e colui che
avea avuta la legione essere in buon senno; e temette.
16 E coloro che avean veduta [la cosa] raccontaron loro
come era avvenuto all'indemoniato, e il fatto de' porci.
17 Ed essi presero a pregarlo che se ne andasse da' lor
confini. 18 E come egli fu entrato nella navicella, colui
ch'era stato indemoniato lo pregava di poter stare con
lui. 19 Ma Gesù non gliel permise: anzi gli disse: Va'
a casa tua a' tuoi, e racconta loro quanto gran cose il
Signore ti ha fatte, e [come] egli ha avuta pietà di te. 20
Ed egli andò, e prese a predicare in Decapoli quanto
gran cose Gesù gli avea fatte. E tutti si maravigliavano.
21 ED essendo Gesù di nuovo passato all'altra riva, in
su la navicella, una gran moltitudine si raunò appresso
di lui; ed egli se ne stava appresso del mare. 22 Ed
ecco, un de' capi della sinagoga, [chiamato] per nome
Iairo, venne; e vedutolo, gli si gittò a' piedi. 23 E lo
pregava molto instantemente, dicendo: La mia figliolina è
all'estremo; deh! vieni, e metti le mani sopra lei acciocchè
sia salvata, ed ella viverà. 24 Ed egli se ne andò con lui,
e gran moltitudine lo seguitava, e l'affollava. 25 Or una
donna, che avea un flusso di sangue già da dodici anni,
26 ed avea sofferte molte cose da molti medici, ed avea
speso tutto il suo, senza alcun giovamento, anzi più
tosto era peggiorata; 27 avendo udito [parlar] di Gesù,
venne di dietro, nella turba, e toccò il suo vestimento. 28
(Perciocchè diceva: Se sol tocco i suoi vestimenti, sarò
salva.) 29 E in quello stante il flusso del suo sangue
si stagnò; ed ella si avvide nel [suo] corpo ch'ella era
guarita di quel flagello. 30 E subito Gesù, conoscendo
in se stesso la virtù ch'era proceduta da lui, rivoltosi
nella turba, disse: Chi mi ha toccati i vestimenti? 31
Ed i suoi discepoli gli dissero: Tu vedi la turba che ti
affolla, e dici: Chi mi ha toccato? 32 Ma egli guardava
pure attorno, per veder colei che avea ciò fatto. 33 E la
donna, paurosa, e tremante, sapendo ciò ch'era stato
fatto in lei, venne, e gli si gittò [a' piedi], e gli disse tutta
la verità. 34 Ma egli le disse: Figliuola, la tua fede ti ha
salvata; vattene in pace, e sii guarita del tuo flagello. 35
Mentre egli parlava ancora, vennero [alcuni] di casa del
capo della sinagoga, dicendo: La tua figliuola è morta;
perchè dài più molestia al Maestro? 36 Ma subito Gesù,
udito ciò che si diceva, disse al capo della sinagoga: Non
temere, credi solamente. 37 E non permise che alcuno lo
seguitasse, se non Pietro, e Giacomo, e Giovanni, fratel
di Giacomo. 38 E venne in casa del capo della sinagoga,
e vide quivi un grande strepito, gente che piangevano,
e facevano un grande urlare. 39 Ed entrato dentro,
disse loro: Perchè fate [tanto] romore, e [tanti] pianti? la
fanciulla non è morta, ma dorme. 40 Ed essi si ridevan
di lui. Ma egli, messi fuori tutti, prese seco il padre e la
madre della fanciulla, e coloro [ch'erano] con lui, ed entrò
là dove la fanciulla giaceva. 41 E presa la fanciulla per la
mano, le disse: Talita cumi; il che, interpretato, vuol dire:
Fanciulla (io tel dico), levati. 42 E subito la fanciullina si
levò, e camminava; perciocchè era [d'età] di dodici anni.
Ed essi sbigottirono di grande sbigottimento. 43 Ed egli
comandò loro molto strettamente, che niuno lo sapesse;
e ordinò che si desse da mangiare alla fanciulla.

6 POI, egli si partì di là, e venne nella sua patria, e i suoi
discepoli lo seguitarono. 2 E venuto il sabato, egli
si mise ad insegnar nella sinagoga; e molti, udendolo,
sbigottivano, dicendo: Onde ha costui queste cose? e
quale [è] questa sapienza che gli è data? ed [onde è] che
cotali potenti operazioni son fatte per mano sua? 3 Non è
costui quel falegname, figliuol di Maria, fratel di Giacomo,
di Iose, di Giuda, e di Simone? e non sono le sue sorelle
qui appresso di noi? Ed erano scandalezzati in lui. 4 Ma
Gesù disse loro: Niun profeta è disonorato, se non nella
sua patria, e fra i suoi parenti, e in casa sua. 5 E non
potè quivi fare alcuna potente operazione, salvo che,
poste le mani sopra alcuni pochi infermi, [li] sanò. 6 E si
maravigliava della loro incredulità; e andava attorno per
le castella, insegnando. 7 ED egli chiamò a sè i dodici,
e prese a mandarli a due a due; e diede loro podestà
sopra gli spiriti immondi. 8 E comandò loro che non
prendessero nulla per lo viaggio, se non solo un bastone;
non tasca, non pane, non moneta nelle [lor] cinture. 9
E che fossero [sol] calzati di sandali, e non portassero
due toniche indosso. 10 Disse loro ancora: Dovunque
sarete entrati in alcuna casa, dimorate in quella, finchè
usciate di quel luogo. 11 E se alcuni non vi ricevono, e
non vi ascoltano, partitevi di là, e scotete la polvere di
sotto a' vostri piedi, in testimonianza contro a loro. Io
vi dico in verità, che Sodoma e Gomorra saranno più
tollerabilmente trattate nel giorno del giudizio, che quella
città. 12 Essi adunque, partitisi, predicavano che [gli
uomini] si ravvedessero. 13 E cacciavano molti demoni,
ed ungevano d'olio molti infermi e [li] sanavano. 14 OR il
re Erode udì [parlar di Gesù], perciocchè il suo nome era
divenuto chiaro, e diceva: Quel Giovanni che battezzava
è risuscitato da' morti; e perciò le potenze operano in

lui. **15** Altri dicevano: Egli è Elia; ed altri: Egli è un
profeta, pari ad un de' profeti. **16** Ma Erode, udite [quelle
cose], disse: Egli è quel Giovanni, che io ho decapitato;
esso è risuscitato da' morti. **17** Perciocchè esso Erode
avea mandato a prender Giovanni, e l'avea messo
nei legami in prigione, a motivo di Erodiada, moglie di
Filippo, suo fratello; perciocchè egli l'avea sposata, **18**
e Giovanni avea detto ad Erode: Ei non ti è lecito di
aver la moglie del tuo fratello. **19** Ed Erodiada gliene
avea [mal talento]; e volentieri l'avrebbe fatto morire,
ma non poteva. **20** Perciocchè Erode temeva Giovanni,
conoscendolo uomo giusto, e santo; e l'osservava; ed
avendolo udito, faceva molte cose, e volentieri l'udiva. **21**
Ora, venuto un giorno opportuno, che Erode, nel giorno
della sua natività, feceva un convito a' suoi grandi, e
capitani, ed a' principali della Galilea; **22** la figliuola
di essa Erodiada entrò, e ballò, e piacque ad Erode,
ed a coloro ch'erano con lui a tavola. E il re disse
alla fanciulla: Domandami tutto ciò che vorrai, ed io tel
donerò. **23** E le giurò, [dicendo:] Io ti donerò tutto ciò
che mi chiederai, fino alla metà del mio regno. **24** Ed
essa uscì e disse a sua madre: Che chiederò? Ed ella
disse: La testa di Giovanni Battista. **25** E subito rientrò
frettolosamente al re, e gli fece la domanda, dicendo:
Io desidero che subito tu mi dia in un piatto la testa di
Giovanni Battista. **26** E benchè il re se ne attristasse
grandemente, [pur nondimeno] per li giuramenti, e per
rispetto di coloro ch'eran con lui a tavola, non gliel volle
disdire. **27** E subito, mandato un sergente, comandò
che fosse recata la testa di esso. **28** E quello andò e lo
decapitò in prigione, e portò la sua testa in un piatto, e la
diede alla fanciulla, e la fanciulla la diede a sua madre.
29 E i discepoli di esso, udito [ciò], vennero e tolsero
il suo corpo morto, e lo posero in un monumento. **30**
OR gli Apostoli si accolsero appresso di Gesù, e gli
rapportarono ogni cosa, tutto ciò che avean fatto ed
insegnato. **31** Ed egli disse loro: Venite voi in disparte, in
qualche luogo solitario, e riposatevi un poco; perciocchè
coloro che andavano e venivano erano in gran numero,
talchè quelli non aveano pur agio di mangiare. **32** E se
ne andarono in su la navicella in un luogo solitario in
disparte. **33** E la moltitudine li vide partire, e molti lo
riconobbero; ed accorsero là a piè da tutte le città, e
giunsero avanti loro, e si accolsero appresso di lui. **34** E
Gesù smontato, vide una gran moltitudine, e si mosse
a compassione inverso loro; perciocchè erano come
pecore che non hanno pastore; e si mise ad insegnar
loro molte cose. **35** Ed essendo già tardi, i suoi discepoli
vennero a lui, e gli dissero: Questo luogo è deserto,
e già [è] tardi. **36** Licenzia questa gente, acciocchè
vadano per le villate, e per le castella d'intorno, e si
comperino del pane, perciocchè non hanno nulla da
mangiare. **37** Ma egli, rispondendo, disse loro: Date lor
voi da mangiare. Ed essi gli dissero: Andremmo noi a
comperar per dugento denari di pane, e darem loro da
mangiare? **38** Ed egli disse loro: Quanti pani avete?
andate, e vedete. Ed essi, dopo essersene accertati,
dissero: Cinque, e due pesci. **39** Ed egli comandò
loro che il facesser tutti coricar sopra l'erba verde, per
brigate. **40** Ed essi si coricarono per cerchi, a cento, ed
a cinquanta, [per cerchio]. **41** Poi prese i cinque pani, e i
due pesci, e levò gli occhi al cielo, e fece la benedizione;
poi ruppe i pani, e li diede a' suoi discepoli, acciocchè
li mettessero davanti a loro: egli spartì eziandio i due
pesci a tutti. **42** E tutti mangiarono, e furon saziati. **43** E
[i discepoli] levaron de' pezzi [de' pani] dodici corbelli
pieni, ed anche [qualche rimanente] de' pesci. **44** Or
coloro che avean mangiato di que' pani erano cinquemila
uomini. **45** E TOSTO appresso egli costrinse i suoi
discepoli a montar nella navicella, ed a trarre innanzi [a
lui] all'altra riva, verso Betsaida, mentre egli licenziava la
moltitudine. **46** Poi, quando l'ebbe accommiatata, se
ne andò in sul monte, per orare. **47** E, fattosi sera, la
navicella era in mezzo del mare, ed egli [era] in terra
tutto solo. E vide i discepoli che travagliavano nel vogare,
48 perciocchè il vento era loro contrario; e intorno alla
quarta vigilia della notte, egli venne a loro, camminando
sopra il mare; e voleva passar oltre a loro. **49** Ma essi,
vedutolo camminar sopra il mare, pensarono che fosse
una fantasima, e sclamarono. Perciocchè tutti lo videro,
e furon turbati; **50** ma egli tosto parlò con loro, e disse:
State di buon cuore, son io, non temiate. **51** E montò a
loro nella navicella, e il vento si acquetò; ed essi vie
più sbigottirono in loro stessi, e si maravigliarono. **52**
Perciocchè non aveano posto mente al fatto de' pani;
perciocchè il cuor loro era stupido. **53** E, passati all'altra
riva, vennero nella contrada di Gennesaret, e presero
terra. **54** E, quando furono smontati dalla navicella,
subito [la gente] lo riconobbe. **55** E, correndo qua e là
per tutta quella contrada circonvicina, prese a portare
attorno in letticelli i malati, là dove udiva ch'egli fosse.
56 E dovunque egli entrava, in castella, o in città, o in
villate, [la gente] metteva gl'infermi nelle piazze, e lo
pregava che sol potessero toccare il lembo della sua
vesta; e tutti quelli che lo toccavano erano guariti.

7 ALLORA si raunarono appresso di lui i Farisei, ed
alcuni degli Scribi, ch'eran venuti di Gerusalemme. **2**
E veduti alcuni de' discepoli di esso prender cibo con le
mani contaminate, cioè, non lavate, ne fecer querela. **3**
Perciocchè i Farisei, anzi tutti i Giudei, non mangiano,
se non si sono più volte lavate le mani, tenendo [così] la
tradizion degli anziani. **4** Ed anche, [venendo] d'in su la
piazza, non mangiano, se non si son lavati [tutto il corpo].
Vi sono eziandio molte altre cose, che hanno ricevute da
osservare: lavamenti di coppe, d'orciuoli, di vasellamenti
di rame, e di lettiere. **5** Poi i Farisei, e gli Scribi,
lo domandarono, [dicendo:] Perchè non procedono
i tuoi discepoli secondo la tradizione degli anziani,

anzi prendon cibo senza lavarsi le mani? 6 Ma egli,
rispondendo, disse loro: Ben di voi, ipocriti, profetizzò
Isaia, siccome è scritto: Questo popolo mi onora con le
labbra, ma il cuor loro è lungi da me. 7 Ma invano mi
onorano, insegnando dottrine [che son] comandamenti
d'uomini. 8 Avendo lasciato il comandamento di Dio,
voi tenete la tradizione degli uomini, i lavamenti degli
orciuoli e delle coppe, e fate assai altre simili cose. 9
Disse loro ancora: Bene annullate voi il comandamento
di Dio, per osservar la vostra tradizione. 10 Perciocchè
Mosè ha detto: Onora tuo padre, e tua madre; e: Chi
maledice padre, o madre, muoia di morte. 11 Ma voi dite:
Se un uomo dice a suo padre, od a sua madre: Tutto ciò,
onde tu potresti esser sovvenuto da me, [sia] Corban
([cioè] offerta [a Dio]), 12 voi non gli lasciate più far cosa
alcuna per suo padre, o per sua madre; 13 annullando
così la parola di Dio con la vostra tradizione, la quale
voi avete ordinata. E fate assai cose simili. 14 Poi,
chiamata a sè tutta la moltitudine, le disse: Ascoltatemi
tutti, ed intendete: 15 Non vi è nulla di fuor dell'uomo,
che, entrando in lui, possa contaminarlo; ma le cose
che escon di lui son quelle che lo contaminano. 16 Se
alcuno ha orecchie da udire, oda. 17 Poi, quando egli fu
entrato in casa, lasciando la moltitudine, i suoi discepoli
lo domandarono intorno alla parabola. 18 Ed egli disse
loro: Siete voi ancora così privi d'intelletto? non intendete
voi che tutto ciò che di fuori entra nell'uomo non può
contaminarlo? 19 Poichè non gli entra nel cuore, anzi
nel ventre, e poi se ne va nella latrina, purgando tutte le
vivande. 20 Ma, diceva egli, ciò che esce dall'uomo è
quel che lo contamina. 21 Poichè di dentro, cioè, dal
cuore degli uomini, procedono pensieri malvagi, adulterii,
fornicazioni, omicidii, furti, 22 cupidigie, malizie, frodi,
lascivie, occhio maligno, bestemmia, alterezza, stoltizia.
23 Tutte queste cose malvagie escon di dentro l'uomo, e
lo contaminano. 24 POI appresso, levatosi di là, se ne
andò a' confini di Tiro e di Sidon; ed entrato in una casa,
non voleva che alcun lo sapesse; ma non potè esser
nascosto. 25 Perciocchè una donna, la cui figliuoletta
avea uno spirito immondo, udito parlar di Gesù, venne,
e gli si gettò ai piedi; 26 (or quella donna era Greca,
Sirofenice di nazione); e lo pregava che cacciasse il
demonio fuor della sua figliuola. 27 Ma Gesù le disse:
Lascia che prima i figliuoli sieno saziati; perciocchè
non è onesto prendere il pan de' figliuoli, e gettar[lo] a'
cagnuoli. 28 Ma ella rispose, e gli disse: Dici bene, o
Signore: poichè anche i cagnuoli, di sotto alla tavola,
mangiano delle miche de' figliuoli. 29 Ed egli le disse:
Per cotesta parola, va', il demonio è uscito dalla tua
figliuola. 30 Ed ella, andata in casa sua, trovò il demonio
essere uscito, e la figliuola coricata sopra il letto. 31 POI
[Gesù], partitosi di nuovo dai confini di Tiro e di Sidon,
venne presso al mar della Galilea, per mezzo i confini
di Decapoli. 32 E gli fu menato un sordo scilinguato; e
fu pregato che mettesse la mano sopra lui. 33 Ed egli,
trattolo da parte d'infra la moltitudine, gli mise le dita
nelle orecchie; ed avendo sputato, gli toccò la lingua: 34
poi, levati gli occhi al cielo, sospirò, e gli disse: Effata,
che vuol dire: Apriti. 35 E subito le orecchie di colui
furono aperte, e gli si sciolse lo scilinguagnolo, e parlava
bene. 36 E [Gesù] ordinò loro, che nol dicessero ad
alcuno; ma più lo divietava loro, più lo predicavano. 37 E
stupivano sopra modo, dicendo: Egli ha fatta ogni cosa
bene; egli fa udire i sordi, e parlare i mutoli.

8 IN que' giorni, essendo la moltitudine grandissima, e
non avendo da mangiare, Gesù, chiamati a sè i suoi
discepoli, disse loro: 2 Io ho pietà di questa moltitudine;
perciocchè già tre giorni continui dimora appresso di me,
e non ha da mangiare. 3 E se io li rimando digiuni a
casa, verranno meno tra via, perciocchè alcuni di loro
son venuti di lontano. 4 E i suoi discepoli gli risposero:
Onde potrebbe alcuno saziar costoro di pane qui in
luogo deserto? 5 Ed egli domandò loro: Quanti pani
avete? Ed essi dissero: Sette. 6 Ed egli ordinò alla
moltitudine che si coricasse in terra; e presi i sette pani,
[e] rese grazie, [li] ruppe, e [li] diede a' suoi discepoli,
acciocchè [li] ponessero dinanzi alla moltitudine; ed essi
glieli posero dinanzi. 7 Aveano ancora alcuni pochi
pescetti; ed avendo fatta la benedizione, comandò di
porre, quelli ancora dinanzi a loro. 8 Ed essi mangiarono,
e furon saziati; e [i discepoli] levarono degli avanzi de'
pezzi sette panieri; 9 (or que' che aveano mangiato
erano intorno a quattromila), poi li licenziò. 10 ED in
quello stante egli entrò nella navicella co' suoi discepoli,
e venne nelle parti di Dalmanuta. 11 E i Farisei uscirono,
e si misero a disputar con lui, chiedendogli un segno dal
cielo, tentandolo. 12 Ma egli, dopo aver sospirato nel
suo spirito, disse: Perchè questa generazione chiede
ella un segno? Io vi dico in verità, che alcun segno non
sarà dato a questa generazione. 13 E lasciatili, montò
di nuovo nella navicella, e passò all'altra riva. 14 Or [i
discepoli] aveano dimenticato di prender del pane, e non
aveano seco nella navicella se non un pane solo. 15 Ed
egli dava lor de' precetti, dicendo: Vedete, guardatevi
dal lievito de' Farisei, e dal lievito di Erode. 16 Ed essi
disputavan fra loro, dicendo: Noi non abbiamo pane. 17
E Gesù, conosciuto [ciò], disse loro: Perchè disputate fra
voi, perciocchè non avete pane? Siete voi ancora senza
conoscimento, e senza intendimento? avete voi ancora il
vostro cuore stupido? 18 Avendo occhi, non vedete voi?
e avendo orecchie, non udite voi? e non avete memoria
alcuna? 19 Quando io distribuii que' cinque pani fra
que' cinquemila [uomini], quanti corbelli pieni di pezzi ne
levaste? Essi dissero: Dodici. 20 E quando [distribuii]
que' sette [pani] fra que' quattromila [uomini], quanti
panieri pieni di pezzi ne levaste? 21 Ed essi dissero:
Sette. Ed egli disse loro: Come [dunque] non avete voi
intelletto? 22 POI venne in Betsaida, e gli fu menato un

cieco, e fu pregato che lo toccasse. 23 Ed egli, preso il
cieco per la mano, lo menò fuor del castello; e sputatogli
negli occhi, e poste le mani sopra lui, gli domandò se
vedeva cosa alcuna. 24 Ed esso, levati gli occhi in su,
disse: Io veggo camminar gli uomini, che paiono alberi.
25 Poi di nuovo mise le sue mani sopra gli occhi di esso,
e lo fece riguardare in su; ed egli ricoverò [la vista], e
vedeva tutti chiaramente. 26 E [Gesù] lo rimandò a casa
sua, dicendo: Non entrar nel castello, e non dir[lo] ad
alcuno nel castello. 27 POI Gesù, co' suoi discepoli, se
ne andò nelle castella di Cesarea di Filippo; e per lo
cammino domandò i suoi discepoli, dicendo loro: Chi
dicono gli uomini che io sono? 28 Ed essi risposero:
[Alcuni, che tu sei] Giovanni Battista; ed altri, Elia; ed
altri, un de' profeti. 29 Ed egli disse loro: E voi, chi dite
che io sono? E Pietro, rispondendo, gli disse: Tu sei il
Cristo. 30 Ed egli divietò loro severamente che a niuno
dicessero [ciò] di lui. 31 Poi prese ad insegnar loro,
che conveniva che il Figliuol dell'uomo sofferisse molte
cose, e fosse riprovato dagli anziani, e da' principali
sacerdoti, e dagli Scribi; e fosse ucciso, e in capo di
tre giorni risuscitasse. 32 E ragionava queste cose
apertamente. E Pietro, trattolo da parte, cominciò a
riprenderlo. 33 Ma egli, rivoltosi, e riguardando i suoi
discepoli, sgridò Pietro, dicendo: Vattene indietro da
me, Satana; perciocchè tu non hai il senso alle cose di
Dio, ma alle cose degli uomini. 34 E CHIAMATA a sè
la moltitudine, coi suoi discepoli, disse loro: Chiunque
vuol venir dietro a me, rinunzi a sè stesso, e tolga la
sua croce, e mi segua. 35 Perciocchè, chiunque avrà
voluto salvar la vita sua la perderà; ma, chi avrà perduta
la vita sua, per amor di me, e dell'evangelo, esso la
salverà. 36 Perciocchè, che gioverà egli all'uomo se
guadagna tutto il mondo, e fa perdita dell'anima sua? 37
Ovvero, che darà l'uomo in iscambio dell'anima sua? 38
Perciocchè, se alcuno ha vergogna di me, e delle mie
parole, fra questa generazione adultera e peccatrice, il
Figliuol dell'uomo altresì avrà vergogna di lui, quando
sarà venuto nella gloria del Padre suo, co' santi angeli.

9 Oltre a ciò disse loro: Io vi dico in verità, che alcuni
di coloro che son qui presenti non gusteranno la
morte, che non abbian veduto il regno di Dio, venuto
con potenza. 2 E SEI giorni appresso, Gesù prese seco
Pietro, e Giacomo, e Giovanni, e li condusse soli, in
disparte, sopra un alto monte; e fu trasfigurato in lor
presenza. 3 E i suoi vestimenti divennero risplendenti, e
grandemente candidi, come neve; quali niun purgator
di panni potrebbe imbiancar sopra la terra. 4 Ed Elia
apparve loro, con Mosè; ed essi ragionavano con Gesù.
5 E Pietro fece motto a Gesù, e gli disse: Maestro,
egli è bene che noi stiamo qui; facciamo adunque tre
tabernacoli, uno a te, uno a Mosè, ed uno ad Elia. 6
Perciocchè non sapeva ciò ch'egli si dicesse, perchè
erano spaventati. 7 E venne una nuvola, che li adombrò;
e dalla nuvola venne una voce, che disse: Quest'è il
mio diletto Figliuolo; ascoltatelo. 8 E in quello stante,
guardando essi attorno, non videro più alcuno, se non
Gesù tutto solo con loro. 9 Ora, come scendevano dal
monte, [Gesù] divietò loro che non raccontassero ad
alcuno le cose che avean vedute, se non quando il
Figliuol dell'uomo sarebbe risuscitato da' morti. 10 Ed
essi ritennero quella parola in loro stessi, domandando
fra loro che cosa fosse quel risuscitar da' morti. 11 Poi lo
domandarono, dicendo: Perchè dicono gli Scribi, che
convien che prima venga Elia? 12 Ed egli, rispondendo,
disse loro: Elia veramente deve venir prima, e ristabilire
ogni cosa; e siccome egli è scritto del Figliuol dell'uomo,
[conviene] che patisca molte cose, e sia annichilato. 13
Ma io vi dico che Elia è venuto, e gli hanno fatto tutto
ciò che hanno voluto; siccome era scritto di lui. 14 POI,
venuto a' discepoli, vide una gran moltitudine d'intorno a
loro, e degli Scribi, che quistionavan con loro. 15 E subito
tutta la moltitudine, vedutolo, sbigottì; ed accorrendo, lo
salutò. 16 Ed egli domandò gli Scribi: Che quistionate fra
voi? 17 Ed uno della moltitudine, rispondendo, disse:
Maestro, io ti avea menato il mio figliuolo, che ha uno
spirito mutolo. 18 E dovunque esso lo prende, lo atterra;
ed allora egli schiuma, e stride de' denti, e divien secco;
or io avea detto a' tuoi discepoli che lo cacciassero, ma
non hanno potuto. 19 Ed egli, rispondendogli, disse: O
generazione incredula, infino a quando omai sarò con
voi? infino a quando omai vi comporterò? menatemelo.
20 Ed essi glielo menarono; e quando egli l'ebbe veduto,
subito lo spirito lo scosse con violenza; e [il figliuolo]
cadde in terra, e si rotolava schiumando. 21 E [Gesù]
domandò il padre di esso: Quanto tempo è che questo
gli è avvenuto? Ed egli disse: Dalla sua fanciullezza.
22 E spesse volte l'ha gettato nel fuoco, e nell'acqua,
per farlo perire; ma, se tu [ci] puoi nulla, abbi pietà
di noi, ed aiutaci. 23 E Gesù gli disse: Se tu puoi
credere, ogni cosa è possibile a chi crede. 24 E subito il
padre del fanciullo, sclamando con lagrime, disse: Io
credo, Signore; sovvieni alla mia incredulità. 25 E Gesù,
veggendo che la moltitudine concorreva a calca, sgridò lo
spirito immondo, dicendogli: Spirito mutolo e sordo, esci
fuori di lui (io tel comando), e giammai più non entrare
in lui. 26 E [il demonio], gridando, e straziandolo forte,
uscì fuori; e [il fanciullo] divenne come morto; talchè
molti dicevano: Egli è morto. 27 Ma Gesù, presolo per la
mano, lo levò, ed egli si rizzò in piè. 28 E quando [Gesù]
fu entrato in casa, i suoi discepoli lo domandarono in
disparte: Perchè non abbiam noi potuto cacciarlo? 29 Ed
egli disse loro: Questa generazion [di demoni] non esce
per alcun altro modo, che per orazione, e per digiuno. 30
POI, essendosi partiti di là, passarono per la Galilea; ed
egli non voleva che alcun lo sapesse. 31 Perciocchè egli
ammaestrava i suoi discepoli, e diceva loro: Il Figliuol
dell'uomo sarà tosto dato nelle mani degli uomini, ed

essi l'uccideranno; ma, dopo che sarà stato ucciso,
risusciterà nel terzo giorno. 32 Ma essi non intendevano
questo ragionamento, e temevano di domandarlo. 33 Poi
venne in Capernaum; e quando egli fu in casa, domandò
loro: Di che disputavate fra voi per lo cammino? 34 Ed
essi tacquero; perciocchè per lo cammino aveano fra
loro disputato chi [di loro dovesse essere] il maggiore.
35 Ed egli, postosi a sedere, chiamò i dodici, e disse
loro: Se alcuno vuol essere il primo, sia l'ultimo di tutti, e
il servitor di tutti. 36 E preso un piccolo fanciullo, lo pose
in mezzo di loro; poi recatoselo in braccio, disse loro: 37
Chiunque riceve uno di tali piccoli fanciulli nel mio nome,
riceve me; e chiunque mi riceve, non riceve me, ma colui
che mi ha mandato. 38 ALLORA Giovanni gli fece motto,
dicendo: Maestro, noi abbiam veduto uno che cacciava i
demoni nel nome tuo, il qual non ci seguita; e perciocchè
egli non ci seguita, [glielo] abbiam divietato. 39 Ma Gesù
disse: Non [gliel] divietate; imperocchè niuno può far
potente operazione nel nome mio, e tosto appresso dir
male di me. 40 Perciocchè chi non è contro a noi è per
noi. 41 Imperocchè, chiunque vi avrà dato a bere pure
un bicchier d'acqua, nel nome mio, perciocchè siete
di Cristo, io vi dico in verità, ch'egli non perderà punto
il suo premio. 42 E CHIUNQUE avrà scandalezzato
uno di questi piccoli che credono in me, meglio per lui
sarebbe che gli fosse messa intorno al collo una pietra
da macina, e ch'egli fosse gettato in mare. 43 Ora, se la
tua mano ti fa intoppare, mozzala; meglio è per te entrar
monco nella vita, che, avendo due mani, andar nella
geenna, nel fuoco inestinguibile, **(Geenna g1067)** 44 ove il
verme loro non muore, e il fuoco non si spegne. 45 E
se il tuo piede ti fa intoppare, mozzalo; meglio è per te
entrar zoppo nella vita, che, avendo due piedi, esser
gettato nella geenna, nel fuoco inestinguibile, **(Geenna
g1067)** 46 ove il verme loro non muore, e il fuoco non si
spegne. 47 Parimente, se l'occhio tuo ti fa intoppare,
cavalo; meglio è per te entrar con un occhio solo nella
vita, che, avendone due, esser gettato nella geenna del
fuoco, **(Geenna g1067)** 48 ove il verme loro non muore, e il
fuoco non si spegne. 49 Perciocchè ognuno deve esser
salato con fuoco, ed ogni sacrificio deve esser salato
con sale. 50 Il sale [è] buono, ma, se il sale diviene
insipido, con che lo condirete? Abbiate del sale in voi
stessi, e state in pace gli uni con gli altri.

10 POI, levatosi di là, venne ne' confini della Giudea,
lungo il Giordano; e di nuovo si raunarono appresso
di lui delle turbe; ed egli di nuovo le ammaestrava, come
era usato. 2 E i Farisei, accostatisi, lo domandarono,
tentandolo: È egli lecito al marito di mandar via la
[moglie?] 3 Ed egli, rispondendo, disse loro: Che vi
comandò Mosè? 4 Ed essi dissero: Mosè permise di
scrivere la scritta del divorzio, e di mandar via la [moglie].
5 E Gesù, rispondendo disse loro: Egli vi scrisse quel
comandamento per la durezza del vostro cuore. 6 Ma dal
principio della creazione, Iddio fece gli [uomini] maschio
e femmina. 7 E disse: Perciò l'uomo lascerà suo padre,
e sua madre, e si congiungerà con la sua moglie; 8
e i due diverranno una stessa carne; talchè non son
più due, ma una stessa carne. 9 Ciò adunque che
Iddio ha congiunto, l'uomo nol separi. 10 E in casa i
suoi discepoli lo domandaron di nuovo intorno a quello
stesso. 11 Ed egli disse loro: Chiunque manda via la
sua moglie, e ne sposa un'altra, commette adulterio
contro ad essa. 12 Parimente, se la moglie lascia il
suo marito, e si marita ad un altro, commette adulterio.
13 ALLORA gli furono presentati dei piccoli fanciulli,
acciocchè li toccasse; ma i discepoli sgridavan coloro
che [li] presentavano. 14 E Gesù, veduto [ciò], s'indegnò,
e disse loro: Lasciate i piccoli fanciulli venire a me,
e non li divietate; perciocchè di tali è il regno di Dio.
15 Io vi dico in verità, che chiunque non avrà ricevuto
il regno di Dio come piccolo fanciullo, non entrerà in
esso. 16 E recatiseli in braccio, [ed] imposte loro le
mani, li benedisse. 17 OR come egli usciva fuori, [per
mettersi] in cammino, un tale corse a lui; e inginocchiatosi
davanti a lui, lo domandò: Maestro buono, che farò per
ereditare la vita eterna? **(aiōnios g166)** 18 E Gesù gli
disse: Perchè mi chiami buono? niuno [è] buono, se
non un solo, [cioè] Iddio. 19 Tu sai i comandamenti:
Non commettere adulterio. Non uccidere. Non furare.
Non dir falsa testimonianza. Non far danno [ad alcuno].
Onora tuo padre e tua madre. 20 Ed egli rispondendo,
gli disse: Maestro, tutte queste cose ho osservate fin
dalla mia giovanezza. 21 E Gesù, riguardatolo in viso,
l'amò, e gli disse: Una cosa ti manca; va', vendi tutto
ciò che tu hai, e dallo a' poveri; e tu avrai un tesoro
nel cielo; poi vieni, e tolta la tua croce, seguitami. 22
Ma egli, attristato di quella parola, se ne andò dolente;
perciocchè avea di gran beni. 23 E Gesù, riguardatosi
attorno, disse ai suoi discepoli: Quanto malagevolmente
coloro che hanno delle ricchezze entreranno nel regno
di Dio! 24 E i discepoli sbigottirono per le sue parole.
E Gesù da capo replicò, e disse loro: Figliuoli, quanto
malagevol cosa è, che coloro che si confidano nelle
ricchezze entrino nel regno di Dio! 25 Egli è più agevole
che un cammello passi per la cruna di un ago, che un
ricco entri nel regno di Dio. 26 Ed essi vie più stupivano,
dicendo fra loro: Chi può adunque esser salvato? 27 E
Gesù, riguardatili, disse: Agli uomini è impossibile, ma
non a Dio, perciocchè ogni cosa è possibile a Dio. 28 E
Pietro prese a dirgli: Ecco, noi abbiamo lasciata ogni
cosa, e ti abbiam seguitato. 29 E Gesù, rispondendo,
disse: Io vi dico in verità, che non vi è alcuno che
abbia lasciata casa, o fratelli, o sorelle, o padre, o
madre, o moglie, o figliuoli, o possessioni, per amor
di me, e dell'evangelo, 30 che ora, in questo tempo,
non ne riceva cento cotanti: case, e fratelli, e sorelle,
e madri, e figliuoli, e possessioni, con persecuzioni; e,

nel secolo a venire, la vita eterna. **(aiōn g165, aiōnios g166)** **31** Ma, molti primi saranno ultimi, e [molti] ultimi
[saranno] primi. **32** OR essi erano per cammino, salendo
in Gerusalemme; e Gesù andava innanzi a loro, ed essi
erano spaventati, e lo seguitavano con timore. Ed [egli],
tratti di nuovo da parte i dodici, prese a dir loro le cose
che gli avverrebbero, [dicendo:] **33** Ecco, noi saliamo
in Gerusalemme; e il Figliuol dell'uomo sarà dato nelle
mani de' principali sacerdoti, e degli Scribi; ed essi lo
condanneranno a morte, e lo metteranno nelle mani de'
Gentili; **34** i quali lo scherniranno, e lo flagelleranno, e
gli sputeranno addosso, e l'uccideranno; ma nel terzo
giorno egli risusciterà. **35** E Giacomo, e Giovanni, figliuoli
di Zebedeo si accostarono a lui, dicendo: Maestro, noi
desideriamo che tu ci faccia ciò che chiederemo. **36** Ed
egli disse loro: Che volete che io vi faccia? **37** Ed essi gli
dissero: Concedici che nella tua gloria, noi sediamo,
l'uno alla tua destra, l'altro alla tua sinistra. **38** E Gesù
disse loro: Voi non sapete ciò che vi chieggiate; potete
voi bere il calice il quale io berrò, ed esser battezzati
del battesimo del quale io sarò battezzato? Ed essi gli
dissero: Sì, lo possiamo. **39** E Gesù disse loro: Voi certo
berrete il calice che io berrò, e sarete battezzati del
battesimo del quale io sarò battezzato; **40** ma, quant'è al
sedermi a destra ed a sinistra, non istà a me il darlo;
ma [sarà dato] a coloro a cui è preparato. **41** E gli [altri]
dieci, udito [ciò], presero ad indegnarsi di Giacomo e di
Giovanni. **42** Ma Gesù, chiamatili a sè, disse loro: Voi
sapete che coloro che si reputano principi delle genti le
signoreggiano, e che i lor grandi usano podestà sopra
esse. **43** Ma non sarà così fra voi; anzi chiunque vorrà
divenir grande fra voi sia vostro ministro; **44** e chiunque
fra voi vorrà essere il primo, sia servitor di tutti. **45** Poichè
anche il Figliuol dell'uomo non è venuto per esser servito;
anzi per servire, e per dar l'anima sua per prezzo di
riscatto per molti. **46** POI vennero in Gerico; e come egli
usciva di Gerico, co' suoi discepoli, e gran moltitudine,
[un certo] figliuol di Timeo, Bartimeo il cieco, sedeva
presso della strada, mendicando. **47** Ed avendo udito
che [colui che passava] era Gesù il Nazareno, prese a
gridare, e a dire: Gesù, Figliuol di Davide, abbi pietà di
me! **48** E molti lo sgridavano, acciocchè tacesse; ma egli
vie più gridava: Figliuol di Davide, abbi pietà di me! **49** E
Gesù, fermatosi, disse che si chiamasse. Chiamarono
adunque il cieco, dicendogli: Sta' di buon cuore, levati,
egli ti chiama. **50** Ed egli, gettatasi d'addosso la sua
veste, si levò, e venne a Gesù. **51** E Gesù gli fece motto,
e disse: Che vuoi tu ch'io ti faccia? E il cieco gli disse:
Rabboni, che io ricoveri la vista. **52** E Gesù gli disse: Va',
la tua fede ti ha salvato. E in quello stante egli ricoverò
la vista, e seguitò Gesù per la via.

11 E QUANDO furon giunti vicino a Gerusalemme,
in Betfage, e Betania, presso al monte degli Ulivi,
[Gesù] mandò due de' suoi discepoli. **2** E disse loro:
Andate nel castello ch' [è] dirimpetto a voi; e subito, come
entrerete là, troverete un puledro [d'asino] attaccato,
sopra il quale non montò mai alcuno; scioglietelo, e
menatemelo. **3** E se alcuno vi dice: Perchè fate questo?
dite: Il Signore ne ha bisogno. E subito lo manderà qua. **4**
Essi adunque andarono, e trovarono il puledro attaccato
di fuori ad una porta, presso ad un capo di strada, e lo
sciolsero. **5** Ed alcuni di coloro ch'eran quivi presenti
dissero loro: Che fate voi in isciogliere il puledro? **6** Ed
essi dissero loro come Gesù avea ordinato. Ed essi
li lasciarono andare. **7** Ed essi menarono il puledro a
Gesù, e gettarono sopra quello le lor vesti; ed egli montò
sopra esso. **8** E molti distendevano le lor vesti nella via,
ed altri tagliavan de' rami dagli alberi, e li distendevano
nella via. **9** E coloro che andavan davanti, e coloro che
venivan dietro, gridavano, dicendo: Osanna! Benedetto
[sia] colui che viene nel nome del Signore! **10** Benedetto
[sia] il regno di Davide, nostro padre, il quale viene nel
nome del Signore. Osanna ne' luoghi altissimi! **11** E
Gesù, entrato in Gersualemme, venne nel tempio; ed
avendo riguardata ogni cosa attorno attorno, essendo
già l'ora tarda, uscì verso Betania, co' dodici. **12** ED il
giorno seguente, quando furono usciti di Betania, egli
ebbe fame. **13** E veduto di lontano un fico che avea delle
foglie, andò [a vedere] se vi troverebbe cosa alcuna; ma,
venuto a quello, non vi trovò nulla, se non delle foglie;
perciocchè non era la stagion de' fichi. **14** E Gesù prese
a dire al fico: Niuno mangi mai più in perpetuo frutto da
te. E i suoi discepoli l'udirono. **(aiōn g165)** **15** E vennero
in Gerusalemme. E Gesù, entrato nel tempio, prese a
cacciar fuori coloro che vendevano, e che comperavano
nel tempio; e riversò le tavole dei cambiatori, e le sedie
di coloro che vendevano i colombi. **16** E non permetteva
che alcuno portasse alcun vaso attraverso al tempio.
17 Ed insegnava, dicendo loro: Non è egli scritto: La
mia casa sarà chiamata: Casa d'orazione, per tutte le
genti? ma voi ne avete fatta una spelonca di ladroni.
18 Or gli Scribi, e i principali sacerdoti udirono [queste
cose], e cercavano il modo di farlo morire; perchè lo
temevano; perciocchè tutta la moltitudine era rapita in
ammirazione della sua dottrina. **19** E quando fu sera,
[Gesù] se ne uscì fuori della città. **20** E la mattina
[seguente], come essi passavano presso del fico, lo
videro seccato fin dalle radici. **21** E Pietro, ricordatosi, gli
disse: Maestro, ecco, il fico che tu maledicesti è seccato.
22 E Gesù, rispondendo, disse loro: Abbiate fede in Dio.
23 Perciocchè io vi dico in verità, che chi avrà detto a
questo monte: Togliti [di là], e gettati nel mare; e non
avrà dubitato nel cuor suo, anzi avrà creduto che ciò
ch'egli dice avverrà; ciò ch'egli avrà detto gli sarà fatto.
24 Perciò io vi dico: Tutte le cose che voi domanderete
pregando, crediate che le riceverete, e voi le otterrete.
25 E quando vi presenterete per fare orazione, se avete

qualche cosa contro ad alcuno, rimettetegliela; acciocchè
il Padre vostro ch' [è] ne' cieli vi rimetta anch'egli i vostri
falli. 26 Ma, se voi non perdonate, il Padre vostro ch' [è]
ne' cieli non vi perdonerà i vostri falli. 27 POI vennero
di nuovo in Gerusalemme; e mentre egli passeggiava
per lo tempio, i principali sacerdoti, e gli Scribi, e gli
anziani vennero a lui, e gli dissero: 28 Di quale autorità
fai queste cose? e chi ti ha data cotesta autorità da
far queste cose? 29 E Gesù, rispondendo, disse loro:
Anch'io vi domanderò una cosa; rispondetemi adunque,
ed io vi dirò di quale autorità io fo queste cose. 30 Il
battesimo di Giovanni era egli dal cielo, o dagli uomini?
rispondetemi. 31 Ed essi ragionavan tra loro, dicendo:
Se diciamo: Dal cielo, egli dirà: Perchè dunque non gli
credeste? 32 Ma [se] diciamo: Dagli uomini, noi temiamo
il popolo (perciocchè tutti tenevano che Giovanni era
veramente profeta); 33 perciò, rispondendo, dissero a
Gesù: Noi non sappiamo. E Gesù, rispondendo, disse
loro: Io ancora non vi dirò di quale autorità fo queste
cose.

12 POI egli prese a dir loro in parabole: Un uomo
piantò una vigna, e le fece attorno una siepe, e
cavò in essa un luogo da calcar la vendemmia, e vi
edificò una torre, e l'allogò a certi lavoratori; e poi se
ne andò in viaggio. 2 E nella stagion [de' frutti], mandò
a que' lavoratori un servitore, per ricever da loro del
frutto della vigna. 3 Ma essi, presolo, lo batterono, e
lo rimandarono vuoto. 4 Ed egli di nuovo vi mandò un
altro servitore; [ma essi], tratte anche a lui delle pietre,
lo ferirono nel capo, e lo rimandarono vituperato. 5 Ed
egli da capo ne mandò un altro, e quello uccisero; poi
molti altri, de' quali alcuni batterono, alcuni uccisero. 6
Perciò, avendo ancora un suo diletto figliuolo, mandò
loro anche quello in ultimo, dicendo: Avranno riverenza
al mio figliuolo. 7 Ma que' lavoratori disser tra loro:
Costui è l'erede, venite, uccidiamolo, e l'eredità sarà
nostra. 8 E, presolo, l'uccisero, e lo gettaron fuor della
vigna. 9 Che farà dunque il padron della vigna? Egli
verrà, e distruggerà que' lavoratori, e darà la vigna ad
altri. 10 Non avete ancor letta questa scrittura: La pietra,
che gli edificatori hanno riprovata, è divenuta il capo
del cantone; 11 ciò è stato fatto dal Signore, ed è cosa
maravigliosa agli occhi nostri? 12 Ed essi cercavano di
pigliarlo; perciocchè si avvidero ch'egli avea detta quella
parabola contro a loro; ma temettero la moltitudine; e,
lasciatolo, se ne andarono. 13 POI gli mandarono alcuni
de' Farisei, e degli Erodiani, acciocchè lo cogliessero
in parole. 14 Ed essi, venuti, gli dissero: Maestro, noi
sappiamo che tu sei verace, e che tu non ti curi di alcuno;
perciocchè tu non hai riguardo alla qualità delle persone
degli uomini, ma insegni la via di Dio in verità. È egli
lecito di dare il censo a Cesare o no? glielo dobbiamo
noi dare, o no? 15 Ma egli, conosciuta la loro ipocrisia,
disse loro: Perchè mi tentate? portatemi un denaro, che
io lo vegga. 16 Ed essi gliel portarono. Ed egli disse loro:
Di chi [è] questa figura, e questa soprascritta? Ed essi gli
dissero: Di Cesare. 17 E Gesù, rispondendo, disse loro:
Rendete a Cesare le cose di Cesare, e a Dio le cose di
Dio. Ed essi si maravigliarono di lui. 18 POI vennero a lui
de' Sadducei, i quali dicono che non vi è risurrezione; e lo
domandarono, dicendo: 19 Maestro, Mosè ci ha scritto,
che se il fratello di alcuno muore, e lascia moglie senza
figliuoli, il suo fratello prenda la sua moglie, e susciti
progenie al suo fratello. 20 Vi erano sette fratelli; e il
primo prese moglie; e, morendo, non lasciò progenie. 21
E il secondo la prese, e morì; ed esso ancora non lasciò
progenie; simigliantemente ancora il terzo. 22 E tutti e
sette la presero, e non lasciarono progenie; ultimamente,
dopo tutti, morì anche la donna. 23 Nella risurrezione
adunque, quando saranno risuscitati, di chi di loro sarà
ella moglie? poichè tutti e sette l'hanno avuta per moglie.
24 Ma Gesù, rispondendo, disse loro: Non errate voi per
ciò che ignorate le scritture, e la potenza di Dio? 25
Perciocchè, quando [gli uomini] saranno risuscitati da'
morti, non prenderanno, nè daranno mogli; ma saranno
come gli angeli che [son] ne' cieli. 26 Ora, quant'è a'
morti, che essi risuscitino, non avete voi letto nel libro di
Mosè, come Iddio gli parlò nel pruno, dicendo: Io [son]
l'Iddio d'Abrahamo, l'Iddio d'Isacco, e l'Iddio di Giacobbe?
27 Iddio non è Dio de' morti, ma Dio de' viventi. Voi
adunque errate grandemente. 28 ALLORA uno degli
Scribi, avendoli uditi disputare, [e] riconoscendo ch'egli
avea loro ben risposto, si accostò e lo domandò: Quale
è il primo comandamento di tutti? 29 E Gesù gli rispose:
Il primo di tutti i comandamenti [è:] Ascolta Israele:
Il Signore Iddio nostro è l'unico Signore; 30 e: Ama
il Signore Iddio tuo con tutto il tuo cuore, e con tutta
l'anima tua, e con tutta la mente tua, e con tutta la tua
forza. Quest' [è] il primo comandamento. E il secondo,
simile, [è questo:] 31 Ama il tuo prossimo come te
stesso. Non vi è altro comandamento maggior di questi.
32 E lo Scriba gli disse: Maestro, bene hai detto secondo
verità, che vi è un [solo] Iddio, e che fuor di lui non ve ne
è alcun altro; 33 e che amarlo con tutto il cuore, e con
tutta la mente, e con tutta l'anima, e con tutta la forza; ed
amare il suo prossimo come sè stesso, [è] più che tutti gli
olocausti, e sacrificii. 34 E Gesù, vedendo che egli avea
avvedutamente risposto, gli disse: Tu non sei lontano dal
regno di Dio. E niuno ardiva più fargli alcuna domanda.
35 E GESÙ, insegnando nel tempio, prese a dire: Come
dicono gli Scribi, che il Cristo è Figliuol di Davide? 36
Poichè Davide stesso, per lo Spirito Santo, ha detto: Il
Signore ha detto al mio Signore: Siedi alla mia destra,
finchè io abbia posti i tuoi nemici per iscannello de' tuoi
piedi. 37 Davide stesso adunque lo chiama Signore;
come adunque è egli il suo figliuolo? E la maggior parte
della moltitudine l'udiva volentieri. 38 ED egli diceva
loro nella sua dottrina: Guardatevi dagli Scribi, i quali

amano di passeggiare in robe lunghe, e le salutazioni
nelle piazze, 39 ed i primi seggi nelle raunanze, ed i
primi luoghi ne' conviti. 40 I quali divorano le case delle
vedove, e [ciò], sotto specie di lunghe orazioni; essi
ne riceveranno maggior condannazione. 41 E GESÙ,
postosi a sedere di rincontro alla cassa delle offerte,
riguardava come il popolo gettava denari nella cassa;
e molti ricchi [vi] gettavano assai. 42 Ed una povera
vedova venne, e [vi] gettò due piccioli, che sono un
quattrino. 43 E [Gesù], chiamati a sè i suoi discepoli,
disse loro: Io vi dico in verità, che questa povera vedova
ha gettato più di tutti quanti hanno gettato nella cassa
delle offerte. 44 Poichè tutti [gli altri vi] hanno gettato di
ciò che soprabbonda loro; ma essa, della sua inopia, [vi]
ha gettato tutto ciò ch'ella avea, tutta la sua sostanza.

13 E COME egli usciva del tempio, uno de' suoi
discepoli gli disse: Maestro, vedi quali pietre, e
quali edifici! 2 E Gesù, rispondendo, gli disse: Vedi tu
questi grandi edifici? ei non sarà lasciata pietra sopra
pietra, che non sia diroccata. 3 Poi, sedendo egli sopra
il monte degli Ulivi, di rincontro al tempio, Pietro, e
Giacomo, e Giovanni, e Andrea lo domandarono in
disparte, [dicendo:] 4 Dicci, quando avverranno queste
cose? e qual [sarà] il segno del tempo, nel quale tutte
queste cose avranno fine? 5 E Gesù, rispondendo
loro, prese a dire: Guardate che nessun vi seduca. 6
Perciocchè molti verranno sotto il mio nome, dicendo:
Io son desso; e ne sedurranno molti. 7 Ora, quando
udirete guerre, e romori di guerre, non vi turbate;
perciocchè conviene che [queste cose] avvengano; ma
non [sarà] ancora la fine. 8 Perciocchè una gente si
leverà contro all'altra, ed un regno contro all'altro; e vi
saranno tremoti in ogni luogo, e fami, e turbamenti. 9
Queste cose [saranno solo] principii di dolori; or prendete
guardia a voi stessi; perciocchè sarete messi in man
de' concistori, e sarete battuti nelle raunanze; e sarete
fatti comparire davanti a' rettori, ed ai re, per cagion
mia, in testimonianza a loro. 10 (E conviene che prima
l'evangelo sia predicato fra tutte le genti). 11 Ora, quando
vi meneranno, per mettervi nelle [lor] mani, non istate
innanzi in sollecitudine di ciò che avrete a dire, e non
lo premeditate; anzi, dite ciò che vi sarà dato in quello
stante; perciocchè non siete voi que' che parlate, anzi
lo Spirito Santo. 12 Ora il fratello darà il fratello alla
morte, e il padre il figliuolo; e i figliuoli si leveranno
contro a' padri e le madri, e li faranno morire. 13 E
voi sarete odiati da tutti per lo mio nome; ma chi avrà
sostenuto infino al fine sarà salvato. 14 ORA, quando
avrete, veduta l'abbominazion della desolazione, detta
dal profeta Daniele, posta dove non si conviene (chi
legge pongavi mente), allora coloro che [saranno] nella
Giudea fuggansene a' monti. 15 E chi [sarà] sopra il
tetto della casa non iscenda in casa, e non vi entri, per
toglier cosa alcuna di casa sua. 16 E chi sarà per la
campagna non torni addietro, per toglier la sua veste. 17
Or guai alle gravide, ed a quelle che latteranno in que'
dì! 18 E pregate che la vostra fuga non sia di verno.
19 Perciocchè in que' giorni vi sarà afflizione tale, qual
non fu giammai, dal principio della creazion delle cose
che Iddio ha create, infino ad ora; ed anche giammai
non sarà. 20 E, se il Signore non avesse abbreviati que'
giorni, niuna carne scamperebbe; ma, per gli eletti, i
quali egli ha eletti, il Signore ha abbreviati que' giorni. 21
Ed allora, se alcuno vi dice: Ecco qui il Cristo; ovvero:
Eccolo là; nol crediate. 22 Perciocchè falsi cristi, e
falsi profeti sorgeranno, e faranno segni e miracoli, per
sedurre, se fosse possibile, eziandio gli eletti. 23 Ma
voi, guardatevi; ecco, io vi ho predetta ogni cosa. 24
MA in que' giorni, dopo quell'afflizione, il sole scurerà,
e la luna non darà il suo splendore. 25 E le stelle del
cielo caderanno, e le potenze che [son] ne' cieli saranno
scrollate. 26 Ed allora [gli uomini] vedranno il Figliuol
dell'uomo venir nelle nuvole, con gran potenza, e gloria.
27 Ed egli allora manderà i suoi angeli, e raccoglierà i
suoi eletti da' quattro venti, dall'estremo termine della
terra, infino all'estremo termine del cielo. 28 Or imparate
dal fico questa similitudine: Quando già i suoi rami
son divenuti teneri, e le sue frondi germogliano, voi
conoscete che la state è vicina. 29 Così ancora voi,
quando vedrete avvenir queste cose, sappiate ch'egli è
vicino, in su la porta. 30 Io vi dico in verità, che questa
età non passerà, che prima tutte queste cose non sieno
avvenute. 31 Il cielo e la terra passeranno, ma le mie
parole non passeranno. 32 MA, quant'è a quel giorno,
ed a quell'ora, niuno [li] sa, non pur gli angeli che [son]
nel cielo, nè il Figliuolo, ma solo il Padre. 33 Prendete
guardia; vegliate, ed orate; perciocchè voi non sapete
quando sarà quel tempo. 34 Come se un uomo, andando
in viaggio, lasciasse la sua casa, e desse [sopra essa]
podestà a' suoi servitori, ed a ciascuno l'opera sua,
e comandasse al portinaio che vegliasse. 35 Vegliate
adunque, perciocchè voi non sapete quando il padron di
casa verrà; la sera, o alla mezza notte, o al cantar del
gallo, o la mattina. 36 Che talora, venendo egli di subito
improvviso, non vi trovi dormendo. 37 Ora, ciò che dico
a voi, lo dico a tutti: Vegliate.

14 ORA, due giorni appresso, era la pasqua, e [la
festa de]gli azzimi; e i principali sacerdoti, e gli
Scribi, cercavano il modo di pigliar Gesù con inganno, e
di ucciderlo. 2 Ma dicevano: Non [lo facciam] nella festa,
che talora non vi sia qualche tumulto del popolo. 3 OR
essendo egli in Betania, in casa di Simone lebbroso,
mentre era a tavola, venne una donna, avendo un
alberello d'olio odorifero di nardo schietto, di gran prezzo;
e, rotto l'alberello, glielo versò sopra il capo. 4 Ed alcuni
indegnarono tra sè stessi, e dissero: Perchè si è fatta
questa perdita di quest'olio? 5 Poichè si sarebbe potuto
venderlo più di trecento denari, e quelli darli a' poveri. E

fremevano contro a lei. 6 Ma Gesù disse: Lasciatela;
perchè le date voi noia? ella ha fatta una buona opera
inverso me. 7 Perciocchè, sempre avete i poveri con
voi; e quando vorrete, potete far loro del bene; ma me
non mi avete sempre. 8 Ella ha fatto ciò che per lei si
poteva; ella ha anticipato d'ungere il mio corpo, per una
imbalsamatura. 9 Io vi dico in verità, che per tutto il
mondo, dovunque questo evangelo sarà predicato, sarà
eziandio raccontato ciò che costei ha fatto, in memoria
di lei. 10 ALLORA Giuda Iscariot, l'un dei dodici, andò a'
principali sacerdoti, per darlo lor nelle mani. 11 Ed essi,
udito [ciò], si rallegrarono, e promisero di dargli denari.
Ed egli cercava il modo di tradirlo opportunamente. 12
ORA, nel primo giorno [della festa] degli azzimi, quando
si sacrificava la pasqua, i suoi discepoli gli dissero:
Dove vuoi che andiamo ad apparecchiarti da mangiar
la pasqua? 13 Ed egli mandò due de' suoi discepoli,
e disse loro: Andate nella città, e voi scontrerete un
uomo, portando un testo [pieno] d'acqua; seguitelo. 14 E,
dovunque egli sarà entrato, dite al padron della casa: Il
Maestro dice: Ov'è la stanza, dov'io mangerò la pasqua
co' miei discepoli? 15 Ed egli vi mostrerà una gran sala
acconcia, tutta presta; preparateci quivi [la pasqua]. 16
E i suoi discepoli andarono, e vennero nella città, e
trovarono come egli avea lor detto; ed apparecchiarono
la pasqua. 17 Ed egli, quando fu sera, venne co' dodici.
18 E, mentre erano a tavola, e mangiavano, Gesù disse:
Io vi dico in verità, che l'un di voi, il qual mangia meco, mi
tradirà. 19 Ed essi presero ad attristarsi, e a dirgli ad uno
ad uno: [Sono] io desso? 20 Ed egli, rispondendo, disse
loro: [Egli è] uno de' dodici, il quale intinge meco nel
piatto. 21 Certo, il Figliuol dell'uomo se ne va, siccome
egli è scritto di lui; ma guai a quell'uomo, per cui il Figliuol
dell'uomo è tradito! ben sarebbe stato per lui di non esser
mai nato. 22 E mentre essi mangiavano, Gesù prese del
pane; e fatta la benedizione, lo ruppe, e [lo] diede loro, e
disse: Prendete, mangiate; quest'è il mio corpo. 23 Poi,
preso il calice, e rese grazie, [lo] diede loro; e tutti ne
bevvero. 24 Ed egli disse loro: Quest'è il mio sangue,
che [è il sangue] del nuovo patto, il quale è sparso per
molti. 25 Io vi dico in verità, che io non berrò più del frutto
della vigna, fino a quel giorno che io lo berrò nuovo nel
regno di Dio. 26 E dopo ch'ebbero cantato l'inno, se ne
uscirono al monte degli Ulivi. 27 E GESÙ disse loro: Voi
tutti sarete scandalezzati in me questa notte; perciocchè
egli è scritto: Io percoterò il Pastore, e le pecore saranno
disperse. 28 Ma dopo che sarò risuscitato, io andrò
dinanzi a voi in Galilea. 29 E Pietro gli disse: Avvegnachè
tutti [gli altri] sieno scandalezzati di te, io però non lo
sarò. 30 E Gesù gli disse: Io ti dico in verità, che oggi, in
questa stessa notte, avanti che il gallo abbia cantato
due volte, tu mi rinnegherai tre volte. 31 Ma egli vie più
fermamente diceva: Quantunque mi convenisse morir
teco, non però ti rinnegherò. Il simigliante dicevano
ancora tutti [gli altri]. 32 POI vennero in un luogo detto
Ghetsemane; ed egli disse a' suoi discepoli: Sedete
qui, finchè io abbia orato. 33 E prese seco Pietro, e
Giacomo, e Giovanni; e cominciò ad essere spaventato
e gravemente angosciato. 34 E disse loro: L'anima mia è
occupata di tristizia infino alla morte; dimorate qui, e
vegliate. 35 E andato un poco innanzi, si gettò in terra, e
pregava che, se era possibile, quell'ora passasse oltre
da lui. 36 E disse: Abba, Padre, ogni cosa ti [è] possibile;
trasporta via da me questo calice; ma pure, non ciò che
io voglio, ma ciò che tu [vuoi]. 37 Poi venne, e trovò [i
discepoli] che dormivano, e disse a Pietro: Simone, dormi
tu? non hai tu potuto vegliar pure un'ora? 38 Vegliate, ed
orate, che non entriate in tentazione; bene [è] lo spirito
pronto, ma la carne [è] debole. 39 E di nuovo andò, ed
orò, dicendo le medesime parole. 40 E tornato, trovò [i
discepoli], che di nuovo dormivano; perciocchè i loro
occhi erano aggravati; e non sapevano che rispondergli.
41 Poi venne la terza volta, e disse loro: Dormite pur da
ora innanzi, e riposatevi; basta! l'ora è venuta; ecco, il
Figliuol dell'uomo è dato nelle mani dei peccatori. 42
Levatevi, andiamo; ecco, colui che mi tradisce è vicino.
43 ED in quello stante, mentre egli parlava ancora, giunse
Giuda, l'uno de' dodici, e con lui una gran turba, con
ispade, ed aste, da parte de' principali sacerdoti, degli
Scribi, e degli anziani. 44 Or colui che lo tradiva avea
dato loro un segnale, dicendo: Colui il quale io avrò
baciato è desso; pigliatelo, menatelo sicuramente. 45 E
come fu giunto, subito si accostò a lui, e disse: Ben ti
sia, Maestro! e lo baciò. 46 Allora coloro gli misero le
mani addosso, e lo presero. 47 Ed un di coloro ch'erano
quivi presenti trasse la spada, e percosse il servitore del
sommo sacerdote, e gli spiccò l'orecchio. 48 E Gesù fece
lor motto, e disse: Voi siete usciti con ispade, e con aste,
come contro ad un ladrone, per pigliarmi. 49 Io era tuttodì
appresso di voi insegnando nel tempio, e voi non mi
avete preso: ma [ciò è avvenuto], acciocchè le scritture
sieno adempiute. 50 E tutti, lasciatolo, se ne fuggirono.
51 Ed un certo giovane lo seguitava, involto d'un panno
lino sopra la [carne] ignuda, e i fanti lo presero. 52 Ma
egli, lasciato il panno, se ne fuggì da loro, ignudo. 53 ED
essi ne menarono Gesù al sommo sacerdote; appresso
il quale si raunarono insieme tutti i principali sacerdoti,
e gli anziani, e gli Scribi. 54 E Pietro lo seguitava da
lungi, fin dentro alla corte del sommo sacerdote; ove si
pose a sedere co' sergenti, e si scaldava al fuoco. 55
Or i principali sacerdoti, e tutto il concistoro, cercavan
testimonianza contro a Gesù, per farlo morire; e non ne
trovavano alcuna. 56 Perciocchè molti dicevano falsa
testimonianza contro a lui; ma le loro testimonianze non
eran conformi. 57 Allora alcuni, levatisi, disser falsa
testimonianza contro a lui, dicendo: 58 Noi l'abbiamo
udito che diceva: Io disfarò questo tempio, fatto d'opera
di mano, e in tre giorni ne riedificherò un altro, che

non sarà fatto d'opera di mano. 59 Ma, non pur così
la lor testimonianza era conforme. 60 Allora il sommo
sacerdote, levatosi in piè quivi in mezzo, domandò a
Gesù, dicendo: Non rispondi tu nulla? che testimoniano
costoro contro a te? 61 Ma egli tacque, e non rispose
nulla. Da capo il sommo sacerdote lo domandò, e gli
disse: Sei tu il Cristo, il Figliuol del Benedetto? 62 E
Gesù disse: [Sì], io [lo] sono; e voi vedrete il Figliuol
dell'uomo sedere alla destra della Potenza, e venire con
le nuvole del cielo. 63 E il sommo sacerdote, stracciatesi
le vesti, disse: Che abbiam noi più bisogno di testimoni?
64 Voi avete udita la bestemmia; che ve [ne] pare? E
tutti lo condannarono, [pronunziando] ch'egli era reo di
morte. 65 Ed alcuni presero a sputargli addosso, ed a
velargli la faccia, e a dargli delle guanciate, e a dirgli:
Indovina. Ed i sergenti gli davan delle bacchettate. 66
ORA, essendo Pietro nella corte di sotto, venne una
delle fanti del sommo sacerdote. 67 E veduto Pietro che
si scaldava, lo riguardò in viso, e disse: Ancora tu eri
con Gesù Nazareno. 68 Ma egli lo negò, dicendo: Io non
[lo] conosco, e non so ciò che tu ti dica. Ed uscì fuori
all'antiporto, e il gallo cantò. 69 E la fante, vedutolo di
nuovo, cominciò a dire a quelli ch'eran quivi presenti:
Costui è di quelli. 70 Ma egli da capo lo negò. E poco
stante, quelli ch'eran quivi disser di nuovo a Pietro:
Veramente tu sei di quelli; perciocchè tu sei Galileo, e
la tua favella ne ha la somiglianza. 71 Ma egli prese a
maledirsi, ed a giurare: Io non conosco quell'uomo che
voi dite. 72 E il gallo cantò la seconda volta; e Pietro si
ricordò della parola che Gesù gli avea detta: Avanti che
il gallo canti due volte, tu mi rinnegherai tre volte. E si
mise a piangere.

15 E SUBITO la mattina, i principali sacerdoti, con
gli anziani, e gli Scribi, e tutto il concistoro, tenuto
consiglio, legarono Gesù, e lo menarono, e lo misero
in man di Pilato. 2 E Pilato gli domandò: Sei tu il Re
de' Giudei? Ed egli, rispondendo, gli disse: Tu lo dici.
3 E i principali sacerdoti l'accusavano di molte cose;
ma egli non rispondeva nulla. 4 E Pilato da capo lo
domandò, dicendo: Non rispondi tu nulla? vedi quante
cose [costoro] testimoniano contro a te. 5 Ma Gesù non
rispose nulla di più, talchè Pilato se ne maravigliava. 6
Or ogni festa egli liberava loro un prigione, qualunque
chiedessero. 7 Or vi era colui, ch'era chiamato Barabba,
ch'era prigione co' suoi compagni di sedizione, i quali
avean fatto omicidio nella sedizione. 8 E la moltitudine,
gridando, cominciò a domandare [che facesse] come
sempre avea lor fatto. 9 E Pilato rispose loro, dicendo:
Volete che io vi liberi il Re de' Giudei? 10 (Perciocchè
riconosceva bene che i principali sacerdoti glielo aveano
messo nelle mani per invidia). 11 Ma i principali sacerdoti
incitarono la moltitudine [a chieder] che più tosto liberasse
loro Barabba. 12 E Pilato, rispondendo, da capo disse
loro: Che volete adunque che io faccia di colui che voi
chiamate Re de' Giudei? 13 Ed essi di nuovo gridarono:
Crocifiggilo. 14 E Pilato disse loro: Ma pure, che male
ha egli fatto? Ed essi vie più gridavano: Crocifiggilo.
15 Pilato adunque, volendo soddisfare alla moltitudine,
liberò loro Barabba. E dopo aver flagellato Gesù, lo diede
[loro] in mano, per esser crocifisso. 16 Allora i soldati lo
menarono dentro alla corte, che è il Pretorio, e raunarono
tutta la schiera. 17 E lo vestirono di porpora; e contesta
una corona di spine, gliela misero intorno [al capo].
18 Poi presero a salutarlo, e a dire: Ben ti sia, Re de'
Giudei. 19 E gli percotevano il capo con una canna, e gli
sputavano addosso; e postisi inginocchioni, l'adoravano.
20 E dopo che l'ebbero schernito, lo spogliarono della
porpora, e lo rivestirono de' suoi propri vestimenti, e lo
menarono fuori, per crocifiggerlo. 21 ED angariarono a
portar la croce di esso, un certo passante, [detto] Simon
Cireneo, padre di Alessandro e di Rufo, il qual tornava
da' campi. 22 E menarono Gesù al luogo [detto] Golgota;
il che, interpretato, vuol dire: Il luogo del teschio. 23 E
gli dieder da bere del vino condito con mirra; ma egli
non [lo] prese. 24 E dopo averlo crocifisso, spartirono i
suoi vestimenti, tirando la sorte sopra essi, [per saper]
ciò che ne torrebbe ciascuno. 25 Or era l'ora di terza,
quando lo crocifissero. 26 E la soprascritta del maleficio
che gli era apposto era scritta di sopra [a lui, in questa
maniera:] IL RE DE' GIUDEI. 27 Crocifissero ancora
con lui due ladroni, l'un dalla sua destra, e l'altro dalla
sinistra. 28 E si adempiè la scrittura che dice: Ed egli
è stato annoverato fra i malfattori. 29 E coloro che
passavano ivi presso l'ingiuriavano, scotendo il capo,
e dicendo: Eia! tu che disfai il tempio, ed in tre giorni
lo riedifichi, 30 salva te stesso, e scendi giù di croce.
31 Simigliantemente ancora i principali sacerdoti, con
gli Scribi, beffandosi, dicevano l'uno all'altro: Egli ha
salvati gli altri, e non può salvar sè stesso. 32 Scenda
ora giù di croce il Cristo, il Re d'Israele; acciocchè noi
[lo] vediamo, e crediamo. Coloro ancora ch'erano stati
crocifissi con lui l'ingiuriavano. 33 Poi, venuta l'ora sesta,
si fecero tenebre per tutta la terra, infino all'ora di nona.
34 Ed all'ora di nona, Gesù gridò con gran voce, dicendo:
Eloi, Eloi, lamma sabactani? il che, interpretato, vuol
dire: Dio mio, Dio mio, perchè mi hai abbandonato? 35
Ed alcuni di coloro ch'eran quivi presenti, udito [ciò],
dicevano: Ecco, egli chiama Elia. 36 E un di loro corse;
ed empiuta una spugna d'aceto, e postala intorno ad
una canna, gli diè da bere, dicendo: Lasciate; vediamo
se Elia verrà, per trarlo giù. 37 E Gesù, gettato un
gran grido, rendè lo spirito. 38 E la cortina del tempio
si fendè in due, da cima a fondo. 39 E il centurione,
ch'era quivi presente di rincontro a Gesù, veduto che
dopo aver così gridato, egli avea reso lo spirito, disse:
Veramente quest'uomo era Figliuol di Dio. 40 Or [quivi]
erano ancora delle donne, riguardando da lontano; fra le
quali era Maria Maddalena, e Maria [madre] di Giacomo

il piccolo, e di Iose, e Salome; **41** le quali, eziandio
mentre egli era nella Galilea, l'aveano seguitato, e gli
aveano ministrato; e molte altre, le quali erano salite
con lui in Gerusalemme. **42** POI, essendo già sera
(perciocchè era la preparazione, cioè l'antisabato), **43**
Giuseppe, da Arimatea, consigliere onorato, il quale
eziandio aspettava il regno di Dio, venne, e, preso ardire,
entrò da Pilato, e domandò il corpo di Gesù. **44** E Pilato
si maravigliò ch'egli fosse già morto. E chiamato a sè il
centurione, gli domandò se era gran tempo ch'egli era
morto; **45** e, saputo [il fatto] dal centurione, donò il corpo
a Giuseppe. **46** Ed egli, comperato un panno lino, e
tratto Gesù giù di croce, l'involse nel panno, e lo pose in
un monumento, che era tagliato dentro una roccia; e
rotolò una pietra all'apertura del monumento. **47** E Maria
Maddalena, e Maria [madre] di Iose, riguardavano ove
egli sarebbe posto.

16 ORA, passato il sabato, Maria Maddalena, e Maria
[madre] di Giacomo, e Salome, avendo comperati
degli aromati, per venire ad imbalsamar Gesù, **2** la
mattina del primo giorno della settimana, molto per
tempo, vennero al monumento, in sul levar del sole. **3** E
dicevan fra loro: Chi ci rotolerà la pietra dall'apertura del
monumento? **4** E riguardando, vedono che la pietra era
stata rotolata, perciocchè era molto grande. **5** Ed essendo
entrate nel monumento, videro un giovanetto, che sedeva
dal lato destro, vestito d'una roba bianca; e furono
spaventate. **6** Ed egli disse loro: Non vi spaventate; voi
cercate Gesù, il Nazareno, ch'è stato crocifisso; egli è
risuscitato, egli non è qui; ecco il luogo ove l'aveano
posto. **7** Ma andate, e dite a' suoi discepoli ed a Pietro,
ch'egli va innanzi a voi in Galilea; quivi lo vedrete,
come egli vi ha detto. **8** Ed esse, uscite prontamente,
se ne fuggirono dal monumento; perciocchè tremito
e spavento le avea occupate; e non dissero nulla ad
alcuno, perciocchè aveano paura. **9 (note: The most reliable
and earliest manuscripts do not include Mark 16:9-20.)** OR
Gesù, essendo risuscitato la mattina del primo [giorno]
della settimana, apparve prima a Maria Maddalena, della
quale avea cacciati sette demoni. **10** Ed ella andò, e
[l]'annunziò a coloro ch'erano stati con lui, i quali facevan
cordoglio, e piangevano. **11** Ed essi, udito ch'egli viveva,
e ch'era stato veduto da lei, no[l] credettero. **12** Ora,
dopo queste cose, apparve in altra forma a due di
loro, i quali erano in cammino, andando a' campi. **13** E
quelli andarono, e [l]'annunziarono agli altri; [ma] quelli
ancora non credettero. **14** Ultimamente, apparve agli
undici, mentre erano a tavola; e rimproverò [loro] la loro
incredulità, e durezza di cuore; perciocchè non avean
creduto a coloro che l'avean veduto risuscitato. **15** Ed
egli disse loro: Andate per tutto il mondo, e predicate
l'evangelo ad ogni creatura. **16** Chi avrà creduto, e sarà
stato battezzato, sarà salvato; ma chi non avrà creduto
sarà condannato. **17** Or questi segni accompagneranno
coloro che avranno creduto: Cacceranno i demoni nel
mio nome; parleranno nuovi linguaggi; **18** torranno
via i serpenti; ed avvegnachè abbiano bevuta alcuna
cosa mortifera, quella non farà loro alcun nocimento;
metteranno le mani sopra gl'infermi, ed essi staranno
bene. **19** Il Signore adunque, dopo ch'ebbe lor parlato,
fu raccolto nel cielo, e sedette alla destra di Dio. **20** Ed
essi, essendo usciti, predicarono in ogni luogo, operando
insieme il Signore, e confermando la parola per i segni
che seguivano.

Luca

1 POICHÈ molti hanno impreso d'ordinare la narrazion
delle cose, delle quali siamo stati appieno accertati;
2 secondo che ce l'hanno tramandate quelli che da
principio le videro essi stessi, e furon ministri della
parola; 3 a me ancora è parso, dopo aver dal capo
rinvenuta ogni cosa compiutamente, di scrivertene per
ordine, eccellentissimo Teofilo; 4 acciocchè tu riconosca
la certezza delle cose che ti sono state insegnate. 5 A'
DÌ di Erode, re di Giudea, vi era un certo sacerdote,
[chiamato] per nome Zaccaria, della muta di Abia; e la
sua moglie [era] delle figliuole di Aaronne, e il nome
di essa [era] Elisabetta. 6 Or amendue eran giusti nel
cospetto di Dio, camminando in tutti i comandamenti
e leggi del Signore, senza biasimo. 7 E non aveano
figliuoli, perciocchè Elisabetta era sterile; ed amendue
eran già avanzati in età. 8 Or avvenne che esercitando
Zaccaria il sacerdozio, davanti a Dio, nell'ordine della
sua muta; 9 secondo l'usanza del sacerdozio, gli toccò
a sorte d'entrar nel tempio del Signore, per fare il
profumo. 10 E tutta la moltitudine del popolo era di
fuori, orando, nell'ora del profumo. 11 Ed un angelo
del Signore gli apparve, stando in piè dal lato destro
dell'altar de' profumi. 12 E Zaccaria, vedutolo, fu turbato,
e timore cadde sopra lui. 13 Ma l'angelo gli disse:
Non temere, Zaccaria, perciocchè la tua orazione è
stata esaudita, ed Elisabetta, tua moglie, ti partorirà un
figliuolo, al quale porrai nome Giovanni. 14 Ed egli ti
sarà in allegrezza e gioia, e molti si rallegreranno del
suo nascimento. 15 Perciocchè egli sarà grande nel
cospetto del Signore; e non berrà nè vino, nè cervogia;
e sarà ripieno dello Spirito Santo, fin dal seno di sua
madre. 16 E convertirà molti de' figliuoli d'Israele al
Signore Iddio loro. 17 E andrà innanzi a lui, nello Spirito
e virtù d'Elia, per convertire i cuori de' padri a' figliuoli,
e i ribelli alla prudenza de' giusti; per apparecchiare al
Signore un popolo ben composto. 18 E Zaccaria disse
all'angelo: A che conoscerò io questo? poichè io son
vecchio, e la mia moglie è bene avanti nell'età. 19 E
l'angelo, rispondendo, gli disse: Io son Gabriele, che
sto davanti a Dio; e sono stato mandato per parlarti, ed
annunziarti queste buone novelle. 20 Ed ecco, tu sarai
mutolo, e non potrai parlare, infino al giorno che queste
cose avverranno; perciocchè tu non hai creduto alle mie
parole, le quali si adempieranno al tempo loro. 21 Or
il popolo stava aspettando Zaccaria, e si maravigliava
ch'egli tardasse [tanto] nel tempio. 22 E quando egli fu
uscito, egli non poteva lor parlare; ed essi riconobbero
ch'egli avea veduta una visione nel tempio; ed egli faceva
loro cenni, e rimase mutolo. 23 Ed avvenne che quando
furon compiuti i giorni del suo ministerio, egli se ne andò
a casa sua. 24 Ora, dopo que' giorni, Elisabetta, sua
moglie, concepette, e si tenne nascosta cinque mesi,
dicendo: 25 Così mi ha pur fatto il Signore ne' giorni ne'
quali ha avuto riguardo a togliere il mio vituperio fra gli
uomini. 26 ED al sesto mese, l'angelo Gabriele fu da
Dio mandato in una città di Galilea, detta Nazaret; 27
ad una vergine, sposata ad un uomo, il cui nome [era]
Giuseppe, della casa di Davide; e il nome della vergine
[era] Maria. 28 E l'angelo, entrato da lei, disse: Ben ti sia,
o tu cui grazia è stata fatta; il Signore [è] teco; benedetta
tu [sei] fra le donne. 29 Ed ella, avendolo veduto, fu
turbata delle sue parole; e discorreva in sè stessa qual
fosse questo saluto. 30 E l'angelo le disse: Non temere,
Maria, perciocchè tu hai trovata grazia presso Iddio. 31
Ed ecco tu concepirai nel seno, e partorirai un figliuolo,
e gli porrai nome GESÙ. 32 Esso sarà grande, e sarà
chiamato Figliuol dell'Altissimo; e il Signore Iddio gli
darà il trono di Davide, suo padre. 33 Ed egli regnerà
sopra la casa di Giacobbe, in eterno; e il suo regno non
avrà mai fine. (aiōn g165) 34 E Maria disse all'angelo:
Come avverrà questo, poichè io non conosco uomo?
35 E l'angelo, rispondendo, le disse: Lo Spirito Santo
verrà sopra te, e la virtù dell'Altissimo ti adombrerà; per
tanto ancora ciò che nascerà da te Santo sarà chiamato
Figliuol di Dio. 36 Ed ecco, Elisabetta, tua cugina, ha
eziandio conceputo un figliuolo nella sua vecchiezza; e
questo è il sesto mese a lei ch'era chiamata sterile. 37
Poichè nulla è impossibile a Dio. 38 E Maria disse: Ecco
la serva del Signore; siami fatto secondo le tue parole. E
l'angelo si partì da lei. 39 OR in que' giorni, Maria si
levò, e andò in fretta nella contrada delle montagne,
nella città di Giuda; 40 ed entrò in casa di Zaccaria, e
salutò Elisabetta. 41 Ed avvenne che, come Elisabetta
ebbe udito il saluto di Maria, il fanciullino le saltò nel
seno; ed Elisabetta fu ripiena dello Spirito Santo. 42
E sclamò ad alta voce, e disse: Benedetta tu [sei] fra
le donne, e benedetto [è] il frutto del tuo seno. 43 E
donde mi [vien] questo, che la madre del mio Signore
venga a me? 44 Poichè, ecco, come prima la voce del
tuo saluto mi è pervenuta agli orecchi, il fanciullino è
saltato d'allegrezza nel mio seno. 45 Ora, beata [è]
colei che ha creduto; perciocchè le cose, dettele da
parte del Signore, avranno compimento. 46 E Maria
disse: L'ANIMA mia magnifica il Signore; 47 E lo spirito
mio festeggia in Dio, mio Salvatore. 48 Poichè egli ha
riguardato alla bassezza della sua servente Perciocchè,
ecco, da ora innanzi tutte le età mi predicheranno beata.
49 Poichè il Potente mi ha fatte cose grandi; E santo
è il suo nome. 50 E la sua misericordia [è] per ogni
età, Inverso coloro che lo temono. 51 Egli ha operato
potentemente col suo braccio; Egli ha dissipati i superbi
per lo [proprio] pensier del cuor loro. 52 Egli ha tratti
giù da' troni i potenti, Ed ha innalzati i bassi. 53 Egli
ha ripieni di beni i famelici, E ne ha mandati vuoti i
ricchi. 54 Egli ha sovvenuto Israele, suo servitore, Per
aver memoria della sua misericordia; 55 Siccome egli

avea parlato a' nostri padri; Ad Abrahamo, ed alla sua progenie, in perpetuo. **(aiōn g165)** **56** E Maria rimase con Elisabetta intorno a tre mesi; poi se ne tornò a casa sua. **57** OR si compiè il termine di Elisabetta, per partorire, e partorì un figliuolo. **58** E i suoi vicini e parenti, avendo udito che il Signore avea magnificata la sua misericordia inverso lei, se ne rallegravan con essa. **59** Ed avvenne che nell'ottavo giorno vennero per circoncidere il fanciullo, e lo chiamavano Zaccaria, del nome di suo padre. **60** Ma sua madre prese a dire: No; anzi sarà chiamato Giovanni. **61** Ed essi le dissero: Non vi è alcuno nel tuo parentado che si chiami per questo nome. **62** E con cenni domandarono al padre di esso, come voleva ch'egli fosse nominato. **63** Ed egli, chiesta una tavoletta, scrisse in questa maniera: Il suo nome è Giovanni. E tutti si maravigliarono. **64** E in quello stante la sua bocca fu aperta, e la sua lingua sciolta; e parlava, benedicendo Iddio. **65** E spavento ne venne su tutti i lor vicini; e tutte queste cose si divolgarono per tutta la contrada delle montagne della Giudea. **66** E tutti coloro che le udirono le riposero nel cuor loro, dicendo: Chi sarà mai questo fanciullo? E la mano del Signore era con lui. **67** E Zaccaria, suo padre, fu ripieno dello Spirito Santo, e profetizzò, dicendo: **68** BENEDETTO [sia] il Signore Iddio d'Israele; Percicochè egli ha visitato, e riscattato il suo popolo; **69** E ci ha rizzato il corno della salvazione Nella casa di Davide, suo servitore, **70** Secondo ch'egli [ci] avea promesso Per la bocca de' suoi santi profeti, che [sono stati] d'ogni secolo; **(aiōn g165)** **71** Salvazione da' nostri nemici, E di man di tutti coloro che ci odiano; **72** Per usar misericordia inverso i nostri padri, E ricordarsi del suo santo patto: **73** [Secondo] il giuramento fatto ad Abrahamo, nostro padre. **74** Di concederci che, liberati di man de' nostri nemici, Gli servissimo senza paura; **75** In santità, ed in giustizia, nel suo cospetto, Tutti i giorni della nostra vita. **76** E tu, o piccol fanciullo, sarai chiamato Profeta dell'Altissimo; Perciocchè tu andrai davanti alla faccia del Signore, Per preparar le sue vie; **77** Per dare al suo popolo conoscenza della salute, In remission de' lor peccati, **78** Per le viscere della misericordia dell'Iddio nostro, Per le quali l'Oriente da alto, ci ha visitati, **79** Per rilucere a coloro che giacevano nelle tenebre, E nell'ombra della morte; Per indirizzare i nostri piedi nella via della pace. **80** E il piccol fanciullo cresceva, e si fortificava in ispirito; e stette ne' deserti, infino al giorno ch'egli si dovea mostrare ad Israele.

2 OR in que' dì avvenne che un decreto uscì da parte di Cesare Augusto, che si facesse la rassegna di tutto il mondo. **2** (Questa rassegna fu la prima che fu fatta, sotto Quirinio, governator della Siria.) **3** E tutti andavano, per esser rassegnati, ciascuno nella sua città. **4** Or anche Giuseppe salì di Galilea, della città di Nazaret, nella Giudea, nella città di Davide, che si chiama Betleem; perciocchè egli era della casa, e nazione di Davide; **5** per esser rassegnato con Maria, ch' [era] la moglie che gli era stata sposata, la quale era gravida. **6** Or avvenne che, mentre eran quivi, il termine nel quale ella dovea partorire si compiè. **7** Ed ella partorì il suo figliuolo primogenito, e lo fasciò, e lo pose a giacer nella mangiatoia; perciocchè non vi era luogo per loro nell'albergo. **8** OR nella medesima contrada vi erano de' pastori, i quali dimoravano fuori a' campi, facendo le guardie della notte intorno alla lor greggia. **9** Ed ecco, un angelo del Signore si presentò a loro, e la gloria del Signore risplendè d'intorno a loro; ed essi temettero di gran timore. **10** Ma l'angelo disse loro: Non temiate; perciocchè io vi annunzio una grande allegrezza, che tutto il popolo avrà; **11** [cioè] che oggi, nella città di Davide, vi è nato il Salvatore, che è Cristo, il Signore. **12** E questo ve [ne sarà] il segno: voi troverete il fanciullino fasciato, coricato nella mangiatoia. **13** E in quello stante vi fu con l'angelo una moltitudine dell'esercito celeste, lodando Iddio, e dicendo: **14** Gloria a Dio ne' luoghi altissimi, Pace in terra, Benivoglienza inverso gli uomini, **15** Ed avvenne che quando gli angeli se ne furono andati da loro al cielo, que' pastori disser fra loro: Or passiam fino in Betleem, e veggiamo questa cosa ch'è avvenuta, la quale il Signore ci ha fatta assapere. **16** E vennero in fretta, e trovarono Maria, e Giuseppe, e il fanciullino, che giaceva nella mangiatoia. **17** E vedutolo, divolgarono ciò ch'era loro stato detto di quel piccolo fanciullo. **18** E tutti coloro che li udirono si maravigliarono delle cose ch'eran lor dette da' pastori. **19** E Maria conservava in sè tutte queste parole, conferendole insieme nel cuor suo. **20** E i pastori se ne ritornarono, glorificando e lodando Iddio di tutte le cose che aveano udite e vedute, secondo ch'era loro stato parlato. **21** E QUANDO gli otto giorni, in capo de' quali egli dovea esser circonciso, furon compiuti, gli fu posto nome GESÙ, secondo ch'era stato nominato dall'angelo, innanzi che fosse conceputo nel seno. **22** E quando i giorni della loro purificazione furon compiuti secondo la legge di Mosè, portarono il [fanciullo] in Gerusalemme, per presentarlo al Signore **23** (come egli è scritto nella legge del Signore: Ogni maschio che apre la matrice sarà chiamato Santo al Signore); **24** e per offerire il sacrificio, secondo ciò ch'è detto nella legge del Signore, d'un paio di tortole, o di due pippioni. **25** OR ecco, vi era in Gerusalemme un uomo il cui nome [era] Simeone; e quell'uomo [era] giusto, e religioso, ed aspettava la consolazione d'Israele; e lo Spirito Santo era sopra lui. **26** E gli era stato divinamente rivelato dallo Spirito Santo, ch'egli non vedrebbe la morte, che prima non avesse veduto il Cristo del Signore. **27** Egli adunque, per [movimento dello] Spirito, venne nel tempio; e, come il padre e la madre [vi] portavano il fanciullo Gesù, per far di lui secondo l'usanza della legge, **28** egli sel recò nelle braccia, e benedisse Iddio, e disse: **29** Ora,

Signore, ne mandi il tuo servitore in pace, Secondo la
tua parola; 30 Perciocchè gli occhi miei hanno veduta la
tua salute; 31 La quale tu hai preparata, [per metterla]
davanti a tutti i popoli; 32 Luce da illuminar le Genti,
E la gloria del tuo popolo Israele. 33 E Giuseppe, e la
madre d'esso, si maravigliavano delle cose ch'erano
dette da lui. 34 E Simeone li benedisse, e disse a Maria,
madre di esso: Ecco, costui è posto per la ruina, e per
lo rilevamento di molti in Israele; e per segno al quale
sarà contradetto 35 (ed una spada trafiggerà a te stessa
l'anima); acciocchè i pensieri di molti cuori sieno rivelati.
36 Vi era ancora Anna profetessa, figliuola di Fanuel,
della tribù di Aser; la quale era molto attempata, essendo
vissuta sett'anni col suo marito dopo la sua verginità.
37 Ed [era] vedova [d'età] d'intorno ad ottantaquattro
anni; e non si partiva mai dal tempio, servendo [a Dio],
notte e giorno, in digiuni ed orazioni. 38 Ella ancora,
sopraggiunta in quell'ora, lodava il Signore, e parlava
di quel [fanciullo] a tutti coloro che aspettavano la
redenzione in Gerusalemme. 39 ORA, quando ebber
compiute tutte le cose che [si convenivano fare] secondo
la legge del Signore, ritornarono in Galilea, in Nazaret,
lor città. 40 E il fanciullo cresceva, e si fortificava in
ispirito, essendo ripieno di sapienza; e la grazia di Dio
era sopra lui. 41 Or suo padre e sua madre andavano
ogni anno in Gerusalemme, nella festa della Pasqua.
42 E come egli fu [d'età] di dodici anni, essendo essi
saliti in Gerusalemme, secondo l'usanza della festa;
ed avendo compiuti i giorni [d'essa], 43 quando se ne
tornavano, il fanciullo Gesù rimase in Gerusalemme,
senza la saputa di Giuseppe, nè della madre di esso. 44
E stimando ch'egli fosse fra la compagnia, camminarono
una giornata; ed allora si misero a cercarlo fra i [lor]
parenti, e fra i [lor] conoscenti. 45 E, non avendolo
trovato, tornarono in Gerusalemme, cercandolo. 46 Ed
avvenne che tre giorni appresso, lo trovaron nel tempio,
sedendo in mezzo de' dottori, ascoltandoli, e facendo
loro delle domande. 47 E tutti coloro che l'udivano
stupivano del suo senno, e delle sue risposte. 48 E
quando essi lo videro, sbigottirono. E sua madre gli
disse: Figliuolo, perchè ci hai fatto così? ecco, tuo padre
ed io ti cercavamo, essendo in gran travaglio. 49 Ma
egli disse loro: Perchè mi cercavate? non sapevate voi
ch'egli mi conviene attendere alle cose del Padre mio?
50 Ed essi non intesero le parole ch'egli avea lor dette.
51 Ed egli discese con loro, e venne in Nazaret, ed era
loro soggetto. E sua madre riserbava tutte queste parole
nel suo cuore. 52 E Gesù si avanzava in sapienza, e in
istatura, e in grazia dinanzi a Dio, e dinanzi gli uomini.

3 OR nell'anno quintodecimo dell'imperio di Tiberio
Cesare, essendo Ponzio Pilato governator della
Giudea; ed Erode tetrarca della Galilea; e Filippo, suo
fratello, tetrarca dell'Iturea, e della contrada Traconitida; e
Lisania tetrarca di Abilene; 2 sotto Anna, e Caiafa, sommi
sacerdoti; la parola di Dio fu [indirizzata] a Giovanni,
figliuol di Zaccaria, nel deserto. 3 Ed egli venne per
tutta la contrada d'intorno al Giordano, predicando il
battesimo del ravvedimento, in remission de' peccati. 4
Siccome egli è scritto nel libro delle parole del profeta
Isaia, dicendo: [Vi è] una voce d'uno, che grida nel
deserto: Acconciate la via del Signore, addirizzate i suoi
sentieri. 5 Sia ripiena ogni valle, e sia abbassato ogni
monte, ed ogni colle; e sieno ridirizzati i [luoghi] distorti,
e le vie aspre appianate. 6 Ed ogni carne vedrà la salute
di Dio. 7 Egli adunque diceva alle turbe, che uscivano
per esser da lui battezzate: Progenie di vipere, chi vi
ha mostrato a fuggir dall'ira a venire? 8 Fate adunque
frutti degni del ravvedimento; e non prendete a dir fra voi
stessi: Noi abbiamo Abrahamo per padre; perciocchè
io vi dico che Iddio può, eziandio da queste pietre, far
sorgere de' figliuoli ad Abrahamo. 9 Or già è posta
la scure alla radice degli alberi; ogni albero adunque
che non fa buon frutto è tagliato, e gettato nel fuoco.
10 E le turbe lo domandarono, dicendo: Che faremo
noi dunque? 11 Ed egli, rispondendo, disse loro: Chi
ha due vesti ne faccia parte a chi non [ne] ha; e chi
ha da mangiare faccia il simigliante. 12 Or vennero
ancora de' pubblicani, per essere battezzati, e gli dissero:
Maestro, che dobbiam noi fare? 13 Ed egli disse loro:
Non riscotete nulla più di ciò che vi è stato ordinato. 14
I soldati ancora lo domandarono, dicendo: E noi, che
dobbiam fare? Ed egli disse loro: Non fate storsione
ed alcuno, e non oppressate alcuno per calunnia; e
contentatevi del vostro soldo. 15 Ora, stando il popolo in
aspettazione, e ragionando tutti ne' lor cuori, intorno a
Giovanni, se egli sarebbe punto il Cristo; 16 Giovanni
rispose, dicendo a tutti: Ben vi battezzo io con acqua;
ma colui ch'è più forte di me, di cui io non son degno
di sciogliere il correggiuol delle scarpe, viene; esso vi
battezzerà con lo Spirito Santo, e col fuoco. 17 Egli ha la
sua ventola in mano, e netterà interamente l'aia sua, e
raccoglierà il grano nel suo granaio; ma arderà la paglia
col fuoco inestinguibile. 18 Così egli evangelizzava al
popolo, esortandolo per molti altri [ragionamenti]. 19
Or Erode il tetrarca, essendo da lui ripreso a motivo di
Erodiada, moglie di Filippo, suo fratello; e per tutti i mali
ch'egli avea commessi; 20 aggiunse ancora questo a
tutti [gli altri], ch'egli rinchiuse Giovanni in prigione. 21
ORA avvenne che mentre tutto il popolo era battezzato,
Gesù ancora, essendo stato battezzato, ed orando, il
cielo si aperse; 22 e lo Spirito Santo scese sopra di lui,
in forma corporale, a guisa di colomba; e venne una
voce dal cielo, dicendo: Tu sei il mio diletto Figliuolo;
in te ho preso il mio compiacimento. 23 E GESÙ,
quando cominciò [ad insegnare], avea circa trent'anni;
figliuolo, com'era creduto, di Giuseppe, 24 [figliuolo] di
Eli; [figliuol] di Mattat, [figliuol] di Levi, [figliuol] di Melchi,
[figliuol] di Ianna, [figliuol] di Giuseppe, 25 [figliuol] di

Mattatia, [figliuol] di Amos, [figliuol] di Naum, [figliuol] di
Esli, [figliuol] di Nagghe, 26 [figliuol] di Maat, [figliuol]
di Mattatia, [figliuol] di Semei, [figliuol] di Giuseppe,
[figliuol] di Giuda, 27 [figliuol] di Ioanna, [figliuol] di Resa,
[figliuol] di Zorobabel, [figliuol] di Sealtiel, [figliuol] di
Neri, 28 [figliuol] di Melchi, [figliuol] di Addi, [figliuol] di
Cosam, [figliuol] di Elmodam, [figliuol] di Er, 29 [figliuol]
di Iose, [figliuol] di Eliezer, [figliuol] di Iorim, [figliuol] di
Mattat, 30 [figliuol] di Levi, [figliuol] di Simeone, [figliuol]
di Giuda, [figliuol] di Giuseppe, [figliuol] di Ionan, [figliuol]
di Eliachim, 31 [figliuol] di Melea, [figliuol] di Mena,
[figliuol] di Mattata, [figliuol] di Natan, [figliuol] di Davide,
32 [figliuol] di Iesse, [figliuol] di Obed, [figliuol] di Booz,
[figliuol] di Salmon, [figliuol] di Naasson, 33 [figliuol] di
Aminadab, [figliuol] di Aram, [figliuol] di Esrom, [figliuol]
di Fares, [figliuol] di Giuda, 34 [figliuol] di Giacobbe,
[figliuol] d'Isacco, [figliuol] d'Abrahamo, [figliuol] di Tara,
[figliuol] di Nahor, 35 [figliuol] di Saruc, [figliuol] di Ragau,
[figliuol] di Faleg, [figliuol] di Eber, [figliuol] di Sala, 36
[figliuol] di Arfacsad, [figliuol] di Sem, [figliuol] di Noè,
37 [figliuol] di Lamec, [figliuol] di Matusala, [figliuol] di
Enoc, [figliuol] di Iared, [figliuol] di Maleleel, 38 [figliuol]
di Cainan, [figliuol] di Enos, [figliuol] di Set, [figliuol] di
Adamo, [che fu] di Dio.

4 OR Gesù, ripieno dello Spirito Santo, se ne ritornò
dal Giordano; e fu sospinto dallo Spirito nel deserto.
2 E fu [quivi] tentato dal diavolo quaranta giorni; e in
que' giorni non mangiò nulla; ma, dopo che quelli furon
compiuti, infine egli ebbe fame. 3 E il diavolo gli disse:
Se tu sei Figliuol di Dio, di' a questa pietra che divenga
pane. 4 E Gesù gli rispose, dicendo: Egli è scritto:
L'uomo non vive di pan solo, ma d'ogni parola di Dio. 5
E il diavolo, menatolo sopra un alto monte, gli mostrò
in un momento di tempo tutti i regni del mondo. 6 E il
diavolo gli disse: Io ti darò tutta la podestà [di] questi
[regni], e la gloria loro; perciocchè ella mi è stata data
in mano, ed io la do a cui voglio. 7 Se dunque tu mi
adori, tutta sarà tua. 8 Ma Gesù, rispondendo, gli disse:
Vattene indietro da me, Satana. Egli è scritto: Adora
il Signore Iddio tuo, e servi a lui solo. 9 Egli lo menò
ancora in Gerusalemme; e lo pose sopra l'orlo del tetto
del tempio, e gli disse: Se tu sei il Figliuol di Dio, gettati
giù di qui; 10 perciocchè egli è scritto: Egli ordinerà a'
suoi angeli, che ti guardino; 11 ed essi ti leveranno nelle
lor mani, che talora tu non t'intoppi del piè in alcuna
pietra. 12 E Gesù, rispondendo, gli disse: Egli è stato
detto: Non tentare il Signore Iddio tuo. 13 E il diavolo,
finita tutta la tentazione, si partì da lui, infino ad un certo
tempo. 14 E GESÙ nella virtù dello Spirito, se ne tornò
in Galilea; e la fama di esso andò per tutta la contrada
circonvicina. 15 Ed egli insegnava nelle lor sinagoghe,
essendo onorato da tutti. 16 E venne in Nazaret, ove
era stato allevato; ed entrò, come era usato, in giorno
di sabato, nella sinagoga; e si levò per leggere. 17 E
gli fu dato in mano il libro del profeta Isaia; e, spiegato
il libro, trovò quel luogo dove era scritto: 18 Lo Spirito
del Signore [è] sopra me; perciocchè egli mi ha unto;
egli mi ha mandato per evangelizzare a' poveri, per
guarire i contriti di cuore; 19 per bandir liberazione a'
prigioni, e racquisto della vista a' ciechi; per mandarne in
libertà i fiaccati, e per predicar l'anno accettevole del
Signore. 20 Poi, ripiegato il libro, e rendutolo al ministro,
si pose a sedere; e gli occhi di tutti coloro [ch'erano]
nella sinagoga erano affissati in lui. 21 Ed egli prese
a dir loro: Questa scrittura è oggi adempiuta ne' vostri
orecchi. 22 E tutti gli rendevano testimonianza, e si
maravigliavano delle parole di grazia che procedevano
dalla sua bocca, e dicevano: Non è costui il figliuol di
Giuseppe? 23 Ed egli disse loro: Del tutto voi mi direte
questo proverbio: Medico, cura te stesso; fa' eziandio
qui, nella tua patria, tutte le cose che abbiamo udite
essere state fatte in Capernaum. 24 Ma egli disse: Io vi
dico in verità, che niun profeta è accetto nella sua patria.
25 Io vi dico in verità, che a' dì di Elia, quando il cielo
fu serrato tre anni e sei mesi, talchè vi fu gran fame in
tutto il paese, vi erano molte vedove in Israele; 26 e
pure a niuna d'esse fu mandato Elia; anzi ad una donna
vedova in Sarepta di Sidon. 27 Ed al tempo del profeta
Eliseo vi erano molti lebbrosi in Israele; e pur niun di
loro fu mondato; ma Naaman Siro. 28 E tutti furono
ripieni d'ira nella sinagoga, udendo queste cose. 29 E
levatisi, lo cacciarono della città, e lo menarono fino al
margine della sommità del monte, sopra il quale la lor
città era edificata, per traboccarlo giù. 30 Ma egli passò
per mezzo loro, e se ne andò. 31 E scese in Capernaum,
città della Galilea; ed insegnava la gente ne' sabati. 32
Ed essi stupivano della sua dottrina; perciocchè la sua
parola era con autorità. 33 OR nella sinagoga vi era
un uomo, che avea uno spirito d'immondo demonio;
ed esso diede un gran grido, dicendo: Ahi! 34 che [vi
è] fra te e noi, o Gesù Nazareno? sei tu venuto per
mandarci in perdizione? io so chi tu sei: il Santo di Dio.
35 Ma Gesù lo sgridò, dicendo: Ammutolisci, ed esci fuor
di lui. E il demonio, gettatolo quivi in mezzo, uscì da
lui, senza avergli fatto alcun nocimento. 36 E spavento
nacque in tutti; e ragionavan fra loro, dicendo: Quale [è]
questa parola ch'egli, con autorità, e potenza, comandi
agli spiriti immondi, ed essi escano fuori? 37 E il grido di
esso andò per tutti i luoghi del paese circonvicino. 38
POI [Gesù], levatosi della sinagoga, entrò nella casa di
Simone. Or la suocera di Simone era tenuta d'una gran
febbre; e lo richiesero per lei. 39 Ed egli, stando di sopra
a lei, sgridò la febbre, ed essa la lasciò; ed ella, levatasi
prontamente, ministrava loro. 40 E in sul tramontar
del sole, tutti coloro che aveano degl'infermi di diverse
malattie li menarono a lui; ed egli, imposte le mani sopra
ciascun di loro, li guarì. 41 I demoni ancora uscivano di
molti, gridando, e dicendo: Tu sei il Cristo, il Figliuol di

Dio. Ma egli li sgridava, e non permetteva loro di parlare;
perciocchè sapevano ch'egli era il Cristo. 42 Poi, fattosi
giorno, egli uscì, e andò in un luogo deserto; e le turbe
lo cercavano, e vennero infino a lui, e lo ritenevano;
acciocchè non si partisse da loro. 43 Ma egli disse loro:
Ei mi conviene evangelizzare il regno di Dio eziandio alle
altre città; perciocchè a [far] questo sono stato mandato.
44 E andava predicando per le sinagoghe della Galilea.

5 OR avvenne che, essendogli la moltitudine addosso,
per udir la parola di Dio, e stando egli in piè presso
del lago di Gennesaret; 2 vide due navicelle ch'erano
presso [della riva] del lago, delle quali erano smontati i
pescatori, e lavavano le lor reti. 3 Ed essendo montato
in una di quelle, la quale era di Simone, lo pregò
che si allargasse un poco lungi da terra. E postosi a
sedere, ammaestrava le turbe d'in su la navicella. 4 E
come fu restato di parlare, disse a Simone: Allargati in
acqua, e calate le vostre reti per pescare. 5 E Simone,
rispondendo, gli disse: Maestro, noi ci siamo affaticati
tutta la notte, e non abbiam preso nulla; ma pure, alla
tua parola, io calerò la rete. 6 E fatto questo, rinchiusero
gran moltitudine di pesci; e la lor rete si rompeva. 7
Ed accennarono a' lor compagni, ch' [erano] nell'altra
navicella, che venissero per aiutarli. Ed essi vennero, ed
empierono amendue le navicelle, talchè affondavano. 8
E Simon Pietro, veduto [questo], si gettò alle ginocchia
di Gesù, dicendo: Signore, dipartiti da me; perciocchè io
son uomo peccatore. 9 Poichè spavento aveva occupato
lui, e tutti coloro che [eran] con lui, per la presa de' pesci
che aveano fatta. 10 Simigliantemente ancora Giacomo,
e Giovanni, figliuol di Zebedeo, ch'eran compagni di
Simone. E Gesù disse a Simone: Non temere; da ora
innanzi tu sarai prenditore d'uomini vivi. 11 Ed essi,
condotte le navicelle a terra, lasciarono ogni cosa, e
lo seguitarono. 12 OR avvenne che mentre egli era
in una di quelle città, ecco un uomo pien di lebbra, il
quale, veduto Gesù, e gettatosi sopra la faccia in terra,
lo pregò, dicendo: Signore, se tu vuoi, tu puoi mondarmi.
13 Ed egli, distesa la mano, lo toccò, dicendo: Sì, io
lo voglio, sii netto. E subito la lebbra si partì da lui.
14 Ed egli gli comandò di non dirlo ad alcuno; anzi
va', [diss'egli], mostrati al sacerdote, ed offerisci, per
la tua purificazione, secondo che Mosè ha ordinato in
testimonianza a loro. 15 E la fama di lui si spandeva vie
più; e molte turbe si raunavano per udirlo, e per esser da
lui guarite delle loro infermità. 16 Ma egli si sottraeva
ne' deserti, ed orava. 17 ED avvenne un di que' giorni,
ch'egli insegnava; e [quivi] sedevano de' Farisei, e de'
dottori della legge, i quali eran venuti di tutte le castella
della Galilea, e della Giudea, e di Gerusalemme; e la
virtù del Signore era [quivi presente], per sanarli. 18 Ed
ecco certi uomini, che portavano sopra un letto un uomo
paralitico, e cercavano di portarlo dentro, e di metterlo
davanti a lui. 19 E non trovando onde lo potessero
metter dentro, per la moltitudine, salirono sopra il tetto
della casa, e lo calaron pe' tegoli, insieme col letticello,
[ivi] in mezzo, davanti a Gesù. 20 Ed egli, veduta la lor
fede, disse a colui: Uomo, i tuoi peccati ti son rimessi. 21
E gli Scribi e i Farisei presero a ragionare, dicendo: Chi
è costui che pronunzia bestemmie? chi può rimettere i
peccati, se non Iddio solo? 22 Ma Gesù, riconosciuti i
lor ragionamenti, fece lor motto, e disse: Che ragionate
voi ne' vostri cuori? 23 Quale è più agevole, dire: I tuoi
peccati ti son rimessi, ovver dire: Levati, e cammina? 24
Ora, acciocchè voi sappiate che il Figliuol dell'uomo ha
autorità in terra di rimettere i peccati: Io ti dico (disse
egli al paralitico): Levati, e togli il tuo letticello, e vattene
a casa tua. 25 Ed egli, in quello stante, levatosi nel
lor cospetto, e tolto [in su le spalle] ciò sopra di che
giaceva, se ne andò a casa sua, glorificando Iddio. 26 E
stupore occupò tutti, e glorificavano Iddio, ed eran pieni
di paura, dicendo: Oggi noi abbiam vedute cose strane.
27 E DOPO queste cose, egli uscì, e vide un pubblicano,
[detto] per nome Levi, che sedeva al banco della gabella,
e gli disse: Seguitami. 28 Ed egli, lasciato ogni cosa, si
levò, e lo seguitò. 29 E Levi gli fece un gran convito in
casa sua; e la moltitudine di pubblicani, e di altri, ch'eran
con loro a tavola, era grande. 30 E gli Scribi e i Farisei di
quel luogo mormoravano contro a' discepoli di Gesù,
dicendo: Perchè mangiate, e bevete co' pubblicani, e co'
peccatori? 31 E Gesù, rispondendo, disse loro: I sani non
han bisogno di medico, ma i malati. 32 Io non son venuto
per chiamare i giusti, anzi i peccatori, a ravvedimento.
33 ED essi gli dissero: Perchè i discepoli di Giovanni, e
simigliantemente que' de' Farisei, digiunano eglino, e
fanno spesso orazioni, ed i tuoi mangiano, e bevono? 34
Ed egli disse loro: Potete voi far digiunare quei della
camera delle nozze, mentre lo sposo è con loro? 35
Ma i giorni verranno, che lo sposo sarà loro tolto, ed
allora in que' giorni digiuneranno. 36 Disse loro, oltre
a ciò, una similitudine: Niuno straccia un pezzo da un
vestimento nuovo per metterlo sopra un vestimento
vecchio; altrimenti, egli straccia quel nuovo, e la pezza
[tolta] dal nuovo non si confà al vecchio. 37 Parimente,
niuno mette vin nuovo in otri vecchi; altrimenti, il vin
nuovo rompe gli otri, ed esso si spande, e gli otri si
perdono. 38 Ma convien mettere il vin nuovo in otri
nuovi, ed amendue si conserveranno. 39 Niuno ancora,
avendo bevuto del [vin] vecchio, vuol subito del nuovo;
perciocchè egli dice: Il vecchio val meglio.

6 OR avvenne, nel primo sabato dal dì appresso [la
pasqua], ch'egli camminava per le biade; e i suoi
discepoli svellevano delle spighe, e [le] mangiavano,
sfregandole con le mani. 2 Ed alcuni de' Farisei disser
loro: Perchè fate ciò che non è lecito di fare nei giorni
di sabato? 3 E Gesù, rispondendo, disse loro: Non
avete voi pur letto ciò che fece Davide, quando ebbe

fame, egli, e coloro ch'eran con lui? 4 Come egli entrò
nella casa di Dio, e prese i pani di presentazione, e
[ne] mangiò, e [ne] diede ancora a coloro ch' [eran]
con lui; i quali però non è lecito di mangiare, se non a'
sacerdoti soli? 5 Poi disse loro: Il Figliuol dell'uomo è
Signore eziandio del sabato. 6 OR avvenne, in un altro
sabato, ch'egli entrò nella sinagoga, ed insegnava; e
quivi era un uomo, la cui man destra era secca. 7 E i
Farisei e gli Scribi l'osservavano, se lo guarirebbe nel
sabato; per trovar di che accusarlo. 8 Ma egli conosceva
i lor pensieri, e disse all'uomo che avea la man secca:
Levati, e sta' in piè [ivi] in mezzo. Ed egli, levatosi, stette
in piè. 9 Gesù adunque disse loro: Io vi domando: Che?
è egli lecito di far bene o male, ne' sabati? di salvar una
persona, o d'ucciderla? 10 E guardatili tutti d'intorno,
disse a quell'uomo: Distendi la tua mano. Ed egli fece
così. E la sua mano fu resa sana come l'altra. 11 Ed
essi furono ripieni di furore, e ragionavano fra loro, che
cosa farebbero a Gesù. 12 OR avvenne, in que' giorni,
ch'egli uscì al monte, per orare, e passò la notte in
orazione a Dio. 13 E quando fu giorno, chiamò a sè i
suoi discepoli, e ne elesse dodici, i quali ancora nominò
Apostoli; 14 [cioè:] Simone, il quale ancora nominò
Pietro, ed Andrea, suo fratello; Giacomo, e Giovanni;
Filippo, e Bartolomeo; 15 Matteo, e Toma; Giacomo di
Alfeo, e Simone, chiamato Zelote; 16 Giuda, [fratel] di
Giacomo, e Giuda Iscariot, il quale ancora fu traditore.
17 POI, sceso con loro, si fermò in una pianura, con
la moltitudine dei suoi discepoli, e con gran numero di
popolo di tutta la Giudea, e di Gerusalemme, e della
marina di Tiro, e di Sidon, i quali eran venuti per udirlo,
e per esser guariti delle loro infermità; 18 insieme con
coloro ch'erano tormentati da spiriti immondi; e furon
guariti. 19 E tutta la moltitudine cercava di toccarlo,
perciocchè virtù usciva di lui, e [li] sanava tutti. 20 Ed
egli, alzati gli occhi verso i suoi discepoli, diceva: Beati
[voi], poveri, perciocchè il regno di Dio è vostro. 21 Beati
[voi], che ora avete fame, perciocchè sarete saziati.
Beati [voi], che ora piangete, perciocchè voi riderete. 22
Voi sarete beati, quando gli uomini vi avranno odiati, e vi
avranno scomunicati, e vituperati, ed avranno bandito il
vostro nome, come malvagio, per cagion del Figliuol
dell'uomo. 23 Rallegratevi, e saltate di letizia in quel
giorno; perciocchè, ecco, il vostro premio è grande nei
cieli; poichè il simigliante fecero i padri loro a' profeti.
24 Ma, guai a voi, ricchi! perciocchè voi avete la vostra
consolazione. 25 Guai a voi, che siete ripieni! perciocchè
voi avrete fame. Guai a voi, che ora ridete! perciocchè
voi farete cordoglio, e piangerete. 26 Guai [a voi], quando
tutti gli uomini diranno bene di voi! poichè il simigliante
fecero i padri loro a' falsi profeti. 27 Ma io dico a voi che
udite: Amate i vostri nemici; fate bene a coloro che vi
odiano; 28 benedite coloro che vi maledicono; e pregate
per coloro che vi molestano. 29 Se alcuno ti percuote su
di una guancia, porgi[gli] eziandio l'altra; e non divietar
colui che ti toglie il mantello [di prendere] ancora la
tonica. 30 E da' a chiunque ti chiede; e se alcuno ti toglie
il tuo, non ridomandarglielo. 31 E, come voi volete che gli
uomini vi facciano, fate ancor loro simigliantemente. 32
E se amate coloro che vi amano, che grazia ne avrete?
poichè i peccatori ancora amano coloro che li amano.
33 E se fate bene a coloro che fan bene a voi, che
grazia ne avrete? poichè i peccatori fanno il simigliante.
34 E se prestate a coloro da' quali sperate riaverlo,
che grazie ne avrete? poichè i peccatori prestano a'
peccatori, per riceverne altrettanto. 35 Ma voi, amate i
vostri nemici, e fate bene, e prestate, non isperandone
nulla; e il vostro premio sarà grande, e sarete i figliuoli
dell'Altissimo; poichè egli è benigno inverso gl'ingrati,
e malvagi. 36 Siate adunque misericordiosi, siccome
ancora il Padre vostro è misericordioso. 37 E non
giudicate, e non sarete giudicati; non condannate, e
non sarete condannati; rimettete, e vi sarà rimesso. 38
Date, e vi sarà dato; buona misura, premuta, scossa, e
traboccante, vi sarà data in seno; perciocchè, di qual
misura misurate, sarà altresì misurato a voi. 39 Or egli
disse loro una similitudine. Può un cieco guidar per la
via un [altro] cieco? non caderanno essi amendue nella
fossa? 40 Niun discepolo è da più del suo maestro; ma
ogni [discepolo] perfetto dev'essere come il suo maestro.
41 Ora, che guardi tu il fuscello ch' [è] nell'occhio del
tuo fratello, e non iscorgi la trave ch' [è] nell'occhio
tuo proprio? 42 Ovvero, come puoi dire al tuo fratello:
Fratello, lascia che io ti tragga il fuscello ch' [è] nell'occhio
tuo; non veggendo tu stesso la trave ch' [è] nell'occhio
tuo proprio? Ipocrita, trai prima dell'occhio tuo la trave,
ed allora ci vedrai bene per trarre il fuscello, ch' [è]
nell'occhio del tuo fratello. 43 Perciocchè non vi è
buon albero, che faccia frutto cattivo; nè albero cattivo,
che faccia buon frutto. 44 Perciocchè ogni albero è
riconosciuto dal proprio frutto; poichè non si colgono fichi
dalle spine, e non si vendemmiano uve dal pruno. 45
L'uomo buono, dal buon tesoro del suo cuore, reca fuori
il bene; e l'uomo malvagio, dal malvagio tesoro del suo
cuore, reca fuori il male; perciocchè la sua bocca parla
di ciò che gli soprabbonda nel cuore. 46 Ora, perchè mi
chiamate Signore, e non fate le cose che io dico? 47
Chiunque viene a me, e ode le mie parole, e le mette
ad effetto, io vi mostrerò a cui egli è simile. 48 Egli è
simile ad un uomo che edifica una casa, il quale ha
cavato, e profondato, ed ha posto il fondamento sopra la
pietra; ed essendo venuta una piena, il torrente ha urtata
quella casa, e non l' ha potuta scrollare, perciocchè era
fondata in su la pietra. 49 Ma chi le ha udite, e non le ha
messe ad effetto, è simile ad un uomo che ha edificata
una casa sopra la terra, senza fondamento; la quale il
torrente avendo urtata, ella è di subito caduta, e la sua
ruina è stata grande.

7 ORA, dopo ch'egli ebbe finiti tutti questi suoi
ragionamenti, udente il popolo, entrò in Capernaum.
2 E il servitore di un certo centurione, il quale gli era
molto caro, era malato, e stava per morire. 3 Or [il
centurione], avendo udito [parlar] di Gesù, gli mandò
degli anziani de' Giudei, pregandolo che venisse, e
salvasse il suo servitore. 4 Ed essi, venuti a Gesù, lo
pregarono instantemente, dicendo: Egli è degno che
tu gli conceda questo; 5 perciocchè egli ama la nostra
nazione, ed egli è quel che ci ha edificata la sinagoga. 6
E Gesù andava con loro. E come egli già era non molto
lungi dalla casa, il centurione gli mandò degli amici,
per dirgli: Signore, non faticarti, perciocchè io non son
degno che tu entri sotto al mio tetto. 7 Perciò ancora,
non mi son reputato degno di venire a te ma comanda
[solo] con una parola, e il mio servitore sarà guarito. 8
Perciocchè io sono uomo sottoposto alla podestà [altrui],
ed ho sotto di me de' soldati; e pure, se dico all'uno: Va',
egli va; se all'altro: Vieni, egli viene; e [se dico] al mio
servitore: Fa' questo, egli [lo] fa. 9 E Gesù, udite queste
cose, si maravigliò di lui, e rivoltosi, disse alla moltitudine
che lo seguitava: Io vi dico, che non pure in Israele ho
trovata una cotanta fede. 10 E quando coloro ch'erano
stati mandati furon tornati a casa, trovarono il servitore
ch'era stato infermo esser sano. 11 ED avvenne nel
[giorno] seguente, che egli andava in una città, detta
Nain; e i suoi discepoli, in gran numero, e una gran
moltitudine andavano con lui. 12 E come egli fu presso
della porta della città, ecco, si portava a seppellire un
morto, figliuolo unico di sua madre, la quale ancora
era vedova, e gran moltitudine della città [era] con lei.
13 E il Signore, vedutala, ebbe pietà di lei, e le disse:
Non piangere. 14 Ed accostatosi, toccò la bara (or i
portatori si fermarono), e disse: Giovanetto, io tel dico,
levati. 15 E il morto si levò a sedere, e cominciò a
parlare. E [Gesù] lo diede a sua madre. 16 E spavento
li occupò tutti, e glorificavano Iddio, dicendo: Un gran
profeta è sorto fra noi; Iddio ha visitato il suo popolo.
17 E questo ragionamento intorno a lui si sparse per
tutta la Giudea, e per tutto il paese circonvicino. 18
OR i discepoli di Giovanni gli rapportarono tutte queste
cose. 19 Ed egli, chiamati a sè due de' suoi discepoli, li
mandò a Gesù, a dir[gli:] Sei tu colui che ha da venire,
o pur ne aspetteremo noi un altro? 20 Quegli uomini
adunque, essendo venuti a Gesù, [gli] dissero: Giovanni
Battista ci ha mandati a te, a dir[ti:] Sei tu colui che ha
da venire, o pur ne aspetteremo noi un altro? 21 (Or
in quella stessa ora egli ne guarì molti d'infermità, e
di flagelli, e di spiriti maligni; ed a molti ciechi donò il
vedere) 22 E Gesù, rispondendo, disse loro: Andate, e
rapportate a Giovanni le cose che avete vedute ed udite:
che i ciechi ricoverano la vista, che gli zoppi camminano,
che i lebbrosi son nettati, che i sordi odono, che i morti
sono risuscitati, che l'evangelo è annunziato a' poveri.
23 E beato è chi non sarà stato scandalezzato in me.
24 E quando i messi di Giovanni se ne furono andati,
egli prese a dire alle turbe, intorno a Giovanni: Che
andaste voi a veder nel deserto? una canna dimenata
dal vento? 25 Ma pure che andaste voi a vedere? un
uomo vestito di vestimenti morbidi? ecco, coloro che
usano vestimenti magnifici, [e vivono] in delizie, stanno
ne' palazzi dei re. 26 Ma pure, che andaste voi a vedere?
un profeta? certo, io vi dico, uno eziandio più che profeta.
27 Egli è quello del quale è scritto: Ecco, io mando il mio
messo davanti alla tua faccia, il quale preparerà il tuo
cammino dinanzi a te. 28 Perciocchè io vi dico che fra
coloro che son nati di donna, non vi [è] profeta alcuno
maggior di Giovanni Battista; ma il minimo nel regno di
Dio è maggior di lui. 29 E tutto il popolo, e i pubblicani
ch'erano stati battezzati del battesimo di Giovanni, udite
[queste cose], giustificarono Iddio. 30 Ma i Farisei, e i
dottori della legge, che non erano stati battezzati da lui,
rigettarono a lor danno il consiglio di Dio. 31 E il Signore
disse: A chi dunque assomiglierò gli uomini di questa
generazione? ed a chi sono essi simili? 32 Son simili a'
fanciulli che seggono in su la piazza, e gridano gli uni
agli altri, e dicono: Noi vi abbiamo sonato, e voi non
avete ballato; vi abbiamo cantate canzoni lamentevoli, e
voi non avete pianto. 33 Perciocchè Giovanni Battista è
venuto, non mangiando pane, nè bevendo vino, e voi
avete detto: Egli ha il demonio. 34 Il Figliuol dell'uomo
è venuto, mangiando, e bevendo, e voi dite: Ecco un
uomo mangiatore, e bevitor di vino, amico di pubblicani,
e di peccatori. 35 Ma la Sapienza è stata giustificata
da tutti i suoi figliuoli. 36 OR uno de' Farisei lo pregò
a mangiare in casa sua; ed egli, entrato in casa del
Fariseo, si mise a tavola. 37 Ed ecco, [vi era] in quella
città una donna ch'era stata peccatrice, la quale, avendo
saputo ch'egli era a tavola in casa del Fariseo, portò un
alberello d'olio odorifero. 38 E stando a' piedi di esso,
di dietro, piangendo, prese a rigargli di lagrime i piedi,
e li asciugava co' capelli del suo capo; e gli baciava i
piedi, e [li] ungeva con l'olio. 39 E il Fariseo che l'avea
convitato, avendo veduto [ciò], disse fra sè medesimo:
Costui, se fosse profeta, conoscerebbe pur chi, e quale
[sia] questa donna che lo tocca; perciocchè ella è una
peccatrice. 40 E Gesù gli fece motto, e disse: Simone, io
ho qualche cosa a dirti. Ed egli disse: Maestro, di' pure.
41 [E Gesù gli disse:] Un creditore avea due debitori;
l'uno gli dovea cinquecento denari, e l'altro cinquanta. 42
E non avendo essi di che pagare, egli rimise il debito
ad amendue. Di' adunque, qual di loro l'amerà più? 43
E Simone, rispondendo, disse: Io stimo colui a cui egli
ha più rimesso. E Gesù gli disse: Tu hai dirittamente
giudicato. 44 E rivoltosi alla donna, disse a Simone: Vedi
questa donna; io sono entrato in casa tua, [e] tu non
mi hai dato dell'acqua a' piedi; ma ella mi ha rigati di
lagrime i piedi, e li ha asciugati coi capelli del suo capo.

45 Tu non mi hai dato neppure un bacio; ma costei, da
che è entrata, non è mai restata di baciarmi i piedi. 46
Tu non mi hai unto il capo d'olio; ma ella mi ha unti i
piedi d'olio odorifero. 47 Per tanto, io ti dico, che i suoi
peccati, che sono in gran numero, le son rimessi, perchè
ella ha molto amato; ma a chi poco è rimesso poco ama.
48 Poi disse a colei: I tuoi peccati ti son rimessi. 49 E
coloro ch'eran con lui a tavola presero a dire fra loro
stessi: Chi è costui, il quale eziandio rimette i peccati?
50 Ma [Gesù] disse alla donna: La tua fede ti ha salvata;
vattene in pace.

8 ED avvenne poi appresso, ch'egli andava attorno di
città in città, e di castello in castello, predicando, ed
evangelizzando il regno di Dio, avendo seco i dodici. 2 Ed
anche certe donne, le quali erano state guarite da spiriti
maligni, e da infermità, [cioè:] Maria, detta Maddalena,
della quale erano usciti sette demoni; 3 e Giovanna,
moglie di Cuza, procurator di Erode; e Susanna, e molte
altre; le quali gli ministravano, [sovvenendolo] delle lor
facoltà. 4 ORA, raunandosi gran moltitudine, e andando
la gente di tutte le città a lui, egli disse in parabola:
5 Un seminatore uscì a seminar la sua semenza; e
mentre egli seminava, una parte cadde lungo la via, e fu
calpestata, e gli uccelli del cielo la mangiarono tutta. 6 Ed
un'altra cadde sopra la pietra; e come fu nata, si seccò;
perciocchè non avea umore. 7 Ed un'altra cadde per
mezzo le spine; e le spine, nate insieme, l'affogarono. 8
Ed un'altra cadde in buona terra; ed essendo nata, fece
frutto, cento [per uno]. Dicendo queste cose, gridava:
Chi ha orecchie da udire, oda. 9 E i suoi discepoli lo
domandarono, che voleva dir quella parabola. 10 Ed egli
disse: A voi è dato di conoscere i misteri del regno di Dio;
ma agli altri [quelli son proposti] in parabole, acciocchè
veggendo non veggano, e udendo non intendano. 11
Or questo è [il senso del]la parabola: La semenza è la
parola di Dio. 12 E coloro [che son seminati] lungo la
via son coloro che odono [la parola]; ma poi viene il
diavolo, e toglie via la parola dal cuor loro; acciocchè
non credano, e non sieno salvati. 13 E coloro [che son
seminati] sopra la pietra [son coloro] i quali, quando
hanno udita la parola, la ricevono con allegrezza; ma
costoro non hanno radice, non credendo se non a tempo;
ed al tempo della tentazione si ritraggono indietro. 14 E
la parte ch'è caduta fra le spine son coloro che hanno
udita [la parola]; ma, quando se ne sono andati, sono
affogati dalle sollecitudini, e dalle ricchezze, e da' piaceri
di questa vita, e non fruttano. 15 Ma la parte [che è
caduta] nella buona terra son coloro i quali, avendo udita
la parola, la ritengono in un cuore onesto e buono, e
fruttano con perseveranza. 16 OR niuno, accesa una
lampana, la copre con un vaso, o [la] mette sotto il letto;
anzi [la] mette sopra il candelliere; acciocchè coloro
ch'entrano veggano la luce. 17 Poichè non v'è nulla
di nascosto, che non abbia a farsi manifesto; nè di
segreto, che non abbia a sapersi, ed a venire in palese.
18 Guardate adunque come voi udite; perciocchè a
chiunque ha, sarà dato; ma a chi non ha, eziandio quel
ch'egli pensa di avere gli sarà tolto. 19 OR sua madre e i
suoi fratelli vennero a lui, e non potevano avvicinarglisi
per la moltitudine. 20 E [ciò] gli fu rapportato, dicendo
[alcuni:] Tua madre, e i tuoi fratelli, son là fuori, volendoti
vedere. 21 Ma egli, rispondendo, disse loro: La madre
mia, e i miei fratelli, son quelli che odono la parola di
Dio, e la mettono ad effetto. 22 ED avvenne un di que'
dì, ch'egli montò in una navicella, co' suoi discepoli,
e disse loro: Passiamo all'altra riva del lago. Ed essi
vogarono in alta acqua. 23 E mentre navigavano, egli si
addormentò; ed un turbo di vento calò nel lago, talchè
[la] lor [navicella] si empieva; e pericolavano. 24 Ed essi,
accostatisi, lo svegliarono, dicendo: Maestro, Maestro,
noi periamo. Ed egli, destatosi, sgridò il vento, e il fiotto
dell'acqua, e quelli si acquetarono, e si fece bonaccia. 25
E [Gesù] disse a' suoi discepoli: Ov'è la vostra fede? Ed
essi, impauriti, si maravigliarono, dicendo l'uno all'altro:
Chi è pur costui, ch'egli comanda eziandio al vento ed
all'acqua, ed essi gli ubbidiscono? 26 E NAVIGARONO
alla contrada de' Gadareni, ch'è di rincontro alla Galilea.
27 E quando egli fu smontato in terra, gli venne incontro
un uomo di quella città, il quale, già da lungo tempo,
avea i demoni, e non era vestito d'alcun vestimento; e
non dimorava in casa alcuna, ma dentro i monumenti.
28 E, quando ebbe veduto Gesù, diede un gran grido,
e gli si gettò a' piedi, e disse con gran voce: Gesù,
Figliuol dell'Iddio altissimo, che vi è egli fra te e me? io ti
prego, non tormentarmi. 29 Perciocchè egli comandava
allo spirito immondo di uscir di quell'uomo; perchè già
da lungo tempo se n'era impodestato; e benchè fosse
guardato, legato con catene, e con ceppi, rompeva i
legami, ed era trasportato dal demonio ne' deserti. 30 E
Gesù lo domandò, dicendo: Qual'è il tuo nome? Ed esso
disse: Legione; perciocchè molti demoni erano entrati in
lui. 31 Ed essi lo pregavano che non comandasse loro di
andar nell'abisso. **(Abyssos g12)** 32 Or quivi presso era
una greggia di gran numero di porci, che pasturavan sul
monte; e [que' demoni] lo pregavano che permettesse
loro d'entrare in essi. Ed egli [lo] permise loro. 33 E que'
demoni, usciti di quell'uomo, entrarono ne' porci; e quella
greggia si gettò per lo precipizio nel lago, ed affogò. 34
E quando coloro che [li] pasturavano videro ciò ch'era
avvenuto, se ne fuggirono, e andarono, e lo rapportarono
nella città, e per lo contado. 35 E [la gente] uscì fuori,
per veder ciò ch'era avvenuto; e venne a Gesù, e trovò
l'uomo, del quale i demoni erano usciti, che sedeva
a' piedi di Gesù, vestito, e in buon senno; e temette.
36 Coloro ancora che [l]'aveano veduto, raccontaron
loro come l'indemoniato era stato liberato. 37 E tutta la
moltitudine del paese circonvicino dei Gadareni richiese

Gesù che si dipartisse da loro; perciocchè erano occupati
di grande spavento. Ed egli, montato nella navicella,
se ne ritornò. 38 Or quell'uomo, del quale erano usciti
i demoni, lo pregava di poter stare con lui. Ma Gesù
lo licenziò, dicendo: 39 Ritorna a casa tua, e racconta
quanto gran cose Iddio ti ha fatte. Ed egli se ne andò per
tutta la città, predicando quanto gran cose Gesù gli avea
fatte. 40 OR avvenne, quando Gesù fu ritornato, che la
moltitudine l'accolse; perciocchè tutti l'aspettavano. 41
Ed ecco un uomo, il cui nome [era] Iairo, il quale era
capo della sinagoga, venne, e gettatosi a' piedi di Gesù,
lo pregava che venisse in casa sua. 42 Perciocchè
egli avea una figliuola unica, d'età d'intorno a dodici
anni, la qual si moriva. Or mentre egli vi andava, la
moltitudine l'affollava. 43 Ed una donna, la quale avea
un flusso di sangue già da dodici anni, ed avea spesa
ne' medici tutta la sua sostanza, [e] non era potuta esser
guarita da alcuno; 44 accostatasi di dietro, toccò il lembo
della vesta di esso; e in quello stante il flusso del suo
sangue si stagnò. 45 E Gesù disse: Chi mi ha toccato?
E negandolo tutti, Pietro, e coloro ch' [eran] con lui,
dissero: Maestro, le turbe ti stringono, e ti affollano, e
tu dici: Chi mi ha toccato? 46 Ma Gesù disse: Alcuno
mi ha toccato, perciocchè io ho conosciuto che virtù è
uscita di me. 47 E la donna, veggendo ch'era scoperta,
tutta tremante venne; e, gettataglisi a' piedi, gli dichiarò,
in presenza di tutto il popolo, per qual cagione l'avea
toccato, e come in quello stante era guarita. 48 Ed egli
le disse: Sta' di buon cuore, figliuola; la tua fede ti ha
salvata; vattene in pace. 49 Ora, mentre egli parlava
ancora, venne uno di casa del capo della sinagoga,
dicendogli: La tua figliuola è morta; non dar molestia
al Maestro. 50 Ma Gesù, udito [ciò], gli fece motto, e
disse: Non temere; credi solamente, ed ella sarà salva.
51 Ed entrato nella casa, non permise che alcuno vi
entrasse, se non Pietro, e Giovanni, e Giacomo, e il
padre, e la madre della fanciulla. 52 Or tutti piangevano,
e facevan cordoglio di lei. Ma egli disse: Non piangete;
ella non è morta, ma dorme. 53 Ed essi si ridevano
di lui, sapendo ch'ella era morta. 54 Ma egli, avendo
messi fuori tutti, e presala per la mano, gridò, dicendo:
Fanciulla, levati. 55 E il suo spirito ritornò [in lei], ed ella
si levò prontamente; ed egli comandò che le si desse da
mangiare. 56 E il padre, e la madre di essa, sbigottirono.
E [Gesù] comandò loro, che non dicessero ad alcuno ciò
ch'era stato fatto.

9 ORA, chiamati tutti insieme i suoi dodici discepoli,
diede loro potere, ed autorità sopra tutti i demoni, e
di guarir le malattie. 2 E li mandò a predicare il regno di
Dio, ed a guarire gl'infermi. 3 E disse loro: Non togliete
nulla per lo cammino: nè bastoni, nè tasca, nè pane, nè
danari; parimente, non abbiate ciascuno due vesti. 4 E
in qualunque casa sarete entrati, in quella dimorate, e
di quella partite. 5 E se alcuni non vi ricevono, uscite
di quella città, e scotete eziandio la polvere dai vostri
piedi, in testimonianza contro a loro. 6 Ed essi, partitisi,
andavano attorno per le castella, evangelizzando, e
facendo guarigioni per tutto. 7 OR Erode il tetrarca udì
tutte le cose fatte da Gesù, e n'era perplesso; perciocchè
si diceva da alcuni, che Giovanni era risuscitato da' morti;
8 e da altri, che Elia era apparito; e da altri, che uno de'
profeti antichi era risuscitato. 9 Ed Erode disse: Io ho
decapitato Giovanni; chi è dunque costui, del quale io
odo cotali cose? E cercava di vederlo. 10 E GLI apostoli,
essendo ritornati, raccontarono a Gesù tutte le cose che
aveano fatte. Ed egli, avendoli presi seco, si ritrasse in
disparte, in un luogo deserto della città detta Betsaida.
11 Ma le turbe, avendo[lo] saputo, lo seguitarono; ed
egli, accoltele, ragionava loro del regno di Dio, e guariva
coloro che avean bisogno di guarigione. 12 Or il giorno
cominciava a dichinare; e i dodici, accostatisi, gli dissero:
Licenzia la moltitudine, acciocchè se ne vadano per le
castella, e il contado d'intorno; ed alberghino, e trovino
da mangiare; perciocchè noi siam qui in luogo deserto.
13 Ma egli disse loro: Date lor voi da mangiare. Ed essi
dissero: Noi non abbiam altro che cinque pani e due
pesci; se già non andassimo a comperar della vittuaglia
per tutto questo popolo. 14 Perciocchè erano intorno a
cinquemila uomini. Ma egli disse a' suoi discepoli: Fateli
coricare in terra per cerchi, a cinquanta [per cerchio].
15 Ed essi fecero così, e [li] fecero coricar tutti. 16 Ed
egli prese i cinque pani, e i due pesci; e levati gli occhi
al cielo, li benedisse, e [li] ruppe, e [li] diede a' suoi
discepoli, per metter[li] davanti alla moltitudine. 17 E
tutti mangiarono, e furono saziati; e si levò de' pezzi,
ch'eran loro avanzati, dodici corbelli. 18 OR avvenne
che, essendo egli in orazione in disparte, i discepoli
erano con lui. Ed egli li domandò, dicendo: Chi dicono le
turbe che io sono? 19 Ed essi, rispondendo, dissero:
[Alcuni], Giovanni Battista, ed altri, Elia, ed altri, che uno
de' profeti antichi è risuscitato. 20 Ed egli disse loro: E
voi, chi dite ch'io sono? E Pietro, rispondendo, disse: Il
Cristo di Dio. 21 Ed egli divietò loro strettamente che
nol dicessero ad alcuno; 22 dicendo: Ei conviene che il
Figliuol dell'uomo patisca molte cose, e sia riprovato
dagli anziani, e da' principali sacerdoti, e dagli Scribi; e
sia ucciso, e risusciti al terzo giorno. 23 DICEVA, oltre a
ciò, a tutti: Se alcuno vuol venir dietro a me, rinunzii
a sè stesso, e tolga ogni dì la sua croce in ispalla, e
mi seguiti. 24 Perciocchè, chi avrà voluto salvar la vita
sua la perderà; ma chi avrà perduta la vita sua, per me,
la salverà. 25 Perciocchè, che giova egli all'uomo, se
guadagna tutto il mondo, e perde sè stesso, ovvero è
punito [nella vita?] 26 Perciocchè, se alcuno ha vergogna
di me, e delle mie parole, il Figliuol dell'uomo altresì
avrà vergogna di lui, quando egli verrà nella gloria sua,
e del Padre suo, e de' santi angeli. 27 Or io vi dico in

verità, che alcuni di coloro che son qui presenti non
gusteranno la morte, che prima non abbiano veduto il
regno di Dio. 28 OR avvenne che, intorno ad otto giorni
appresso questi ragionamenti, egli prese seco Pietro,
Giovanni, e Giacomo, e salì in sul monte per orare. 29
E mentre egli orava, il sembiante della sua faccia fu
mutato, e la sua veste divenne candida folgorante. 30 Ed
ecco, due uomini parlavano con lui, i quali erano Mosè
ed Elia. 31 I quali, appariti in gloria, parlavano della fine
di esso, la quale egli doveva compiere in Gerusalemme.
32 Or Pietro, e coloro ch' [eran] con lui, erano aggravati
di sonno; e quando si furono svegliati, videro la gloria di
esso, e que' due uomini, ch'eran con lui. 33 E come
essi si dipartivano da lui, Pietro disse a Gesù: Maestro,
egli è bene che noi stiamo qui; facciamo adunque tre
tabernacoli: uno a te, uno a Mosè, ed uno ad Elia; non
sapendo ciò ch'egli si dicesse. 34 Ma, mentre egli diceva
queste cose, venne una nuvola, che adombrò quelli;
e [i discepoli] temettero, quando quelli entrarono nella
nuvola. 35 Ed una voce venne dalla nuvola, dicendo:
Quest'è il mio diletto Figliuolo; ascoltatelo. 36 E in quello
stante che si facea quella voce, Gesù si trovò tutto
solo. Or essi tacquero, e non rapportarono in quei giorni
ad alcuno nella delle cose che aveano vedute. 37 OR
avvenne il giorno seguente, che, essendo scesi dal
monte, una gran moltitudine venne incontro a Gesù. 38
Ed ecco, un uomo d'infra la moltitudine sclamò, dicendo:
Maestro, io ti prego, riguarda al mio figliuolo; perciocchè
egli mi è unico. 39 Ed ecco, uno spirito lo prende, ed
egli di subito grida; e [lo spirito] lo dirompe, ed egli
schiuma; e quello a fatica si parte da lui, fiaccandolo.
40 Ed io ho pregati i tuoi discepoli che lo cacciassero,
ma non hanno potuto. 41 E Gesù, rispondendo, disse:
O generazione incredula e perversa, infino a quando
omai sarò con voi, e vi comporterò? Mena qua il tuo
figliuolo. 42 E come egli era ancora tra via, il demonio lo
diruppe, e lo straziò. Ma Gesù sgridò lo spirito immondo,
e guarì il fanciullo, e lo rendè a suo padre. 43 E tutti
sbigottivano della grandezza di Dio. Ora, mentre tutti
si maravigliavano di tutte le cose che Gesù faceva,
egli disse a' suoi discepoli: 44 Voi, riponetevi queste
parole nelle orecchie; perciocchè il Figliuol dell'uomo
sarà dato nelle mani degli uomini. 45 Ma essi ignoravano
quel detto, ed era loro nascosto; per modo che non
l'intendevano, e temevano di domandarlo intorno a quel
detto. 46 POI si mosse fra loro una quistione: chi di loro
fosse il maggiore. 47 E Gesù, veduto il pensier del cuor
loro, prese un piccol fanciullo, e lo fece stare appresso di
sè. 48 E disse loro: Chi riceve questo piccol fanciullo, nel
nome mio, riceve me; e chi riceve me, riceve colui che
mi ha mandato; perciocchè chi è il minimo di tutti voi,
esso è grande. 49 OR Giovanni gli fece motto, e disse:
Maestro, noi abbiam veduto uno che cacciava i demoni
nel nome tuo, e glielo abbiam divietato, perciocchè egli
non [ti] seguita con noi. 50 Ma Gesù gli disse: Non gliel
divietate, perciocchè chi non è contro a noi è per noi. 51
OR avvenne che, compiendosi il tempo ch'egli dovea
essere accolto [in cielo], egli si mise risolutamente in
via per andare a Gerusalemme. 52 E mandò davanti
a sè de' messi, i quali essendo partiti, entrarono in un
castello de' Samaritani, per apparecchiargli [albergo]. 53
Ma [que' del castello] non lo voller ricevere, perciocchè
al suo aspetto pareva ch'egli andasse in Gerusalemme.
54 E Giacomo, e Giovanni, suoi discepoli, avendo [ciò]
veduto, dissero: Signore, vuoi che diciamo che scenda
fuoco dal cielo, e li consumi, come anche fece Elia? 55
Ma egli, rivoltosi, li sgridò, e disse: Voi non sapete di
quale spirito voi siete. 56 Poichè il Figliuol dell'uomo
non è venuto per perder le anime degli uomini, anzi per
salvarle. E andarono in un altro castello. 57 OR avvenne
che mentre camminavano per la via, alcuno gli disse;
Signore, io ti seguiterò dovunque tu andrai. 58 E Gesù gli
disse: Le volpi hanno delle tane, e gli uccelli del cielo de'
nidi; ma il Figliuol dell'uomo non ha pure ove posi il capo.
59 Ma egli disse ad un altro: Seguitami. Ed egli disse:
Signore, permettimi che io prima vada, e seppellisca mio
padre. 60 Ma Gesù gli disse: Lascia i morti seppellire i
lor morti; ma tu, va', ed annunzia il regno di Dio. 61 Or
ancora un altro [gli] disse: Signore, io ti seguiterò, ma
permettimi prima d'accomiatarmi da que' di casa mia.
62 Ma Gesù gli disse: Niuno, il quale, messa la mano
all'aratro, riguarda indietro, è atto al regno di Dio.

10 ORA, dopo queste cose, il Signore ne ordinò
ancora altri settanta, e li mandò a due a due
dinanzi a sè, in ogni città, e luogo, ove egli avea da
venire. 2 Diceva loro adunque: Bene è la ricolta grande,
ma gli operai [son] pochi; pregate adunque il Signor
della ricolta che spinga degli operai nella sua ricolta. 3
Andate; ecco, io vi mando come agnelli in mezzo de'
lupi. 4 Non portate borsa, nè tasca, nè scarpe; e non
salutate alcuno per lo cammino. 5 Ed in qualunque casa
sarete entrati, dite imprima: Pace [sia] a questa casa. 6
E se quivi è alcun figliuolo di pace, la vostra pace si
poserà sopra esso; se no, ella ritornerà a voi. 7 Ora,
dimorate in quella stessa casa, mangiando, e bevendo di
quello che vi sarà; perciocchè l'operaio è degno del suo
premio; non passate di casa in casa. 8 E in qualunque
città sarete entrati, se vi ricevono, mangiate di ciò che vi
sarà messo davanti. 9 E guarite gl'infermi, che [saranno]
in essa, e dite loro: Il regno di Dio si è avvicinato a
voi. 10 Ma in qualunque città sarete entrati, se non vi
ricevono, uscite nelle piazze di quella, e dite: 11 Noi
vi spazziamo eziandio la polvere che si è attaccata a
noi dalla vostra città; ma pure sappiate questo, che il
regno di Dio si è avvicinato a voi. 12 Or io vi dico, che
in quel giorno Sodoma sarà più tollerabilmente trattata
che quella città. 13 Guai a te, Chorazin! guai a te,
Betsaida! perciocchè, se in Tiro, ed in Sidon, fossero

state fatte le potenti operazioni che sono state fatte in
voi, già anticamente, giacendo in sacco, e cenere, si
sarebbero pentite. 14 Ma pure Tiro e Sidon, saranno
più tollerabilmente trattate nel giudicio, che voi. 15 E tu,
Capernaum, che sei stata innalzata infino al cielo, sarai
abbassata fin nell'inferno. (Hadēs g86) 16 Chi ascolta voi
ascolta me, chi sprezza voi sprezza me, e chi sprezza
me sprezza colui che mi ha mandato. 17 Or que' settanta
tornarono con allegrezza, dicendo: Signore, anche i
demoni ci son sottoposti nel nome tuo. 18 Ed egli disse
loro: Io riguardava Satana cader del cielo, a guisa di
folgore. 19 Ecco, io vi do la podestà di calcar serpenti, e
scorpioni; [vi do] eziandio [potere] sopra ogni potenza del
nemico; e nulla vi offenderà. 20 Ma pure non vi rallegrate
di ciò che gli spiriti vi son sottoposti; anzi rallegratevi che
i vostri nomi sono scritti ne' cieli. 21 In quella stessa
ora, Gesù giubilò in ispirito, e disse: Io ti rendo onore,
e lode, o Padre, Signor del cielo e della terra, che tu
hai nascoste queste cose ai savi, ed intendenti, e le hai
rivelate ai piccoli fanciulli; sì certo, o Padre, perciocchè
così ti è piaciuto. 22 Ogni cosa mi è stata data in mano
dal Padre mio; e niuno conosce chi è il Figliuolo, se non
il Padre; nè chi è il Padre, se non il Figliuolo; e colui
a cui il Figliuolo avrà voluto rivelar[lo]. 23 E rivoltosi a'
discepoli, disse [loro] in disparte: Beati gli occhi che
veggono le cose che voi vedete; 24 perciocchè io vi
dico, che molti profeti, e re, hanno desiderato di veder le
cose che voi vedete, e non le hanno vedute, e di udir le
cose che voi udite, e non le hanno udite. 25 ALLORA
ecco, un certo dottor della legge si levò, tentandolo, e
dicendo: Maestro, facendo che, erediterò la vita eterna?
(aiōnios g166) 26 Ed egli gli disse: Nella legge che è egli
scritto? come leggi? 27 E colui, rispondendo, disse: Ama
il Signore Iddio tuo con tutto il tuo cuore, e con tutta
l'anima tua, e con tutta la forza tua, e con tutta la mente
tua; e il tuo prossimo come te stesso. 28 Ed egli gli disse:
Tu hai dirittamente risposto; fa' ciò, e viverai. 29 Ed egli,
volendo giustificarsi, disse a Gesù: E chi è mio prossimo?
30 E Gesù, replicando, disse: Un uomo scendeva di
Gerusalemme in Gerico, e si abbattè in ladroni; i quali,
spogliatolo, ed anche dategli di molte ferite, se ne
andarono, lasciandolo mezzo morto. 31 Or a caso un
sacerdote scendeva per quella stessa via; e, veduto colui,
passò oltre di rincontro. 32 Simigliantemente ancora,
un Levita, essendo venuto presso di quel luogo, e,
veduto[lo], passò oltre di rincontro. 33 Ma un Samaritano,
facendo viaggio, venne presso di lui; e, vedutolo, n'ebbe
pietà. 34 Ed accostatosi, fasciò le sue piaghe, versandovi
sopra dell'olio, e del vino; poi lo mise sopra la sua propria
cavalcatura, e lo menò nell'albergo, e si prese cura di lui.
35 E il giorno appresso, partendo, trasse fuori due denari,
e li diede all'oste, e gli disse: Prenditi cura di costui; e
tutto ciò che spenderai di più, io tel renderò quando io
ritornerò. 36 Quale adunque di questi tre ti pare essere
stato il prossimo di colui che si abbattè ne' ladroni? 37
Ed egli disse: Colui che usò misericordia inverso lui.
Gesù adunque gli disse: Va', e fa' tu il simigliante. 38
ORA, mentre essi erano in cammino, avvenne ch'egli
entrò in un castello; ed una certa donna, [chiamata] per
nome Marta, lo ricevette in casa sua. 39 Or ella avea
una sorella, chiamata Maria, la quale ancora, postasi a
sedere a' piedi di Gesù, ascoltava la sua parola. 40 Ma
Marta era occupata intorno a molti servigi. Ed ella venne,
e disse: Signore, non ti cale egli che la mia sorella mi ha
lasciata sola a servire? dille adunque che mi aiuti. 41
Ma Gesù, rispondendo, le disse: Marta, Marta, tu sei
sollecita, e ti travagli intorno a molte cose. 42 Or d'una
sola cosa fa bisogno. Ma Maria ha scelta la buona parte,
la qual non le sarà tolta.

11 ED avvenne che, essendo egli in un certo luogo,
orando, come fu restato, alcuno de' suoi discepoli
gli disse: Signore, insegnaci ad orare, siccome, ancora
Giovanni ha insegnato a' suoi discepoli. 2 Ed egli disse
loro: Quando orerete, dite: PADRE NOSTRO, che [sei]
ne' cieli, sia santificato il tuo nome, il tuo regno venga, la
tua volontà sia fatta in terra, come in cielo. 3 Dacci di
giorno in giorno il nostro pane cotidiano. 4 E rimettici i
nostri peccati; perciocchè ancor noi rimettiamo [i debiti]
ad ogni nostro debitore; e non indurci in tentazione,
ma liberaci dal maligno. 5 POI disse loro: Chi è colui
d'infra voi che abbia un amico, il quale vada a lui alla
mezzanotte, e gli dica: 6 Amico, prestami tre pani;
perciocchè mi è giunto di viaggio in casa un mio amico,
ed io non ho che mettergli dinanzi? 7 Se pur colui
di dentro risponde, e dice: Non darmi molestia; già è
serrata la porta, e i miei fanciulli son meco in letto; io non
posso levarmi, e darteli; 8 io vi dico che, avvegnachè
non si levi, e non glieli dia, perchè è suo amico; pure
per l'importunità di esso egli si leverà, e gliene darà
quanti ne avrà di bisogno. 9 Io altresì vi dico: Chiedete,
e vi sarà dato; cercate, e troverete; picchiate, e vi sarà
aperto. 10 Perciocchè, chiunque chiede riceve, e chi
cerca trova, ed è aperto a chi picchia. 11 E chi è quel
padre tra voi, il quale, se il figliuolo gli chiede del pane,
gli dia una pietra? ovvero anche un pesce, e in luogo
di pesce, gli dia una serpe? 12 Ovvero anche, se gli
domanda un uovo, gli dia uno scorpione? 13 Se voi
dunque, essendo malvagi, sapete dar buoni doni ai
vostri figliuoli, quanto più il vostro Padre celeste donerà
lo Spirito Santo a coloro che glielo domanderanno?
14 Or egli cacciava un demonio, il quale era mutolo;
ed avvenne che quando il demonio fu uscito, il mutolo
parlò; e le turbe si maravigliarono. 15 Ma alcuni di quelle
dissero: Egli caccia i demoni per Beelzebub, principe de'
demoni. 16 Ed altri, tentandolo, chiedevano da lui un
segno dal cielo. 17 Ma egli, conoscendo i lor pensieri,
disse loro: Ogni regno diviso in parti contrarie è deserto;
parimente, ogni casa [divisa] in parti contrarie, ruina. 18

Così anche, se Satana è diviso in parti contrarie, come
può durare il suo regno? poichè voi dite che io caccio i
demoni per Beelzebub. 19 E, se io caccio i demoni per
Beelzebub, per cui li cacciano i vostri figliuoli? perciò,
essi saranno vostri giudici. 20 Ma, se io, per lo dito di
Dio, caccio i demoni, il regno di Dio è adunque giunto a
voi. 21 Quando un possente uomo bene armato guarda
il suo palazzo, le cose sue sono in pace. 22 Ma se uno,
più potente di lui, sopraggiunge, e lo vince, esso gli toglie
le sue armi, nelle quali si confidava, e spartisce le sue
spoglie. 23 Chi non è meco, è contro a me; e chi non
raccoglie meco, sparge. 24 Quando lo spirito immondo
è uscito d'alcun uomo, egli va attorno per luoghi aridi,
cercando riposo; e, non trovando[ne], dice: Io ritornerò a
casa mia, onde io uscii. 25 E [se], essendo[vi] venuto,
[la] trova spazzata, ed adorna; 26 allora va, e prende
seco sette altri spiriti, peggiori di lui; e quelli entrano là, e
vi abitano; e l'ultima condizion di quell'uomo è peggiore
della primiera. 27 Or avvenne che, mentre egli diceva
queste cose, una donna della moltitudine alzò la voce, e
gli disse: Beato il seno che ti portò, e le mammelle che tu
poppasti. 28 Ma egli disse: Anzi, beati coloro che odono
la parola di Dio, e l'osservano. 29 ORA, raunandosi le
turbe, egli prese a dire: Questa generazione è malvagia;
ella chiede un segno; ma segno alcuno non le sarà
dato, se non il segno del profeta Giona. 30 Perciocchè,
siccome Giona fu segno a' Niniviti, così ancora il Figliuol
dell'uomo sarà [segno] a questa generazione. 31 La
regina del Mezzodì risusciterà nel giudicio con gli uomini
di questa generazione, e li condannerà; perciocchè
ella venne dagli estremi termini della terra, per udir la
sapienza di Salomone; ed ecco, qui [è alcuno da] più
di Salomone. 32 I Niniviti risorgeranno nel giudicio con
questa generazione, e la condanneranno; perciocchè
essi si ravvidero alla predicazione di Giona; ed ecco,
qui [è alcuno da] più di Giona. 33 OR niuno, avendo
accesa una lampana, [la] mette in [luogo] nascosto,
nè sotto il moggio; anzi sopra il candelliere, acciocchè
coloro che entrano veggan la luce. 34 La lampana del
corpo è l'occhio, se dunque l'occhio tuo è puro, tutto il
tuo corpo sarà illuminato; ma se l'occhio tuo è viziato,
tutto il tuo corpo ancora sarà tenebroso. 35 Riguarda
adunque, se la luce che [è] in te non è tenebre. 36 Se
dunque tutto il tuo corpo è illuminato, non avendo parte
alcuna tenebrosa, tutto sarà rischiarato, come quando la
lampana ti illumina col [suo] splendore. 37 ORA, mentre
egli parlava, un certo Fariseo lo pregò che desinasse in
casa sua. Ed egli vi entrò, e si mise a tavola. 38 E il
Fariseo, veduto che prima, avanti il desinare, egli non si
era lavato, se ne maravigliò. 39 E il Signore gli disse:
Ora voi Farisei nettate il difuori della coppa e del piatto;
ma il didentro di voi è pieno di rapina e di malvagità. 40
Stolti, non ha colui che ha fatto il difuori, fatto eziandio
il didentro? 41 Ma date per limosina quant'è in poter
vostro; ed ecco, ogni cosa vi sarà netta. 42 Ma, guai a
voi, Farisei! perciocchè voi decimate la menta, e la ruta,
ed ogni erba, e lasciate addietro il giudicio, e la carità
di Dio; ei si conveniva far queste cose, e non lasciar
quell'altre. 43 Guai a voi, Farisei! perciocchè voi amate i
primi seggi nelle raunanze, e le salutazioni nelle piazze.
44 Guai a voi, Scribi, e Farisei ipocriti! perciocchè voi
siete come i sepolcri che non si vedono; e gli uomini che
ci camminan di sopra non ne sanno nulla. 45 Allora uno
de' dottori della legge, rispondendo, gli disse: Maestro,
dicendo queste cose, tu ingiurii ancor noi. 46 Ed egli gli
disse: Guai ancora a voi, dottori della legge! perciocchè
voi caricate gli uomini di pesi importabili, e voi non
toccate que' pesi pur con l'uno de' vostri diti. 47 Guai
a voi! perciocchè voi edificate i monumenti de' profeti;
e i vostri padri li uccisero. 48 Voi dunque testimoniate
de' fatti de' vostri padri, e li approvate; perciocchè essi
uccisero i profeti, e voi edificate i lor monumenti. 49
Perciò ancora la sapienza di Dio ha detto: Io manderò
loro de' profeti e degli apostoli; ed essi ne uccideranno
[gli uni], e ne perseguiteranno [gli altri]. 50 Acciocchè
sia ridomandato a questa generazione il sangue di tutti
i profeti, che è stato sparso fin dalla fondazione del
mondo; 51 dal sangue di Abele, infino al sangue di
Zaccaria, che fu ucciso tra l'altare e il tempio; certo, io vi
dico, che sarà ridomandato a questa generazione. 52
Guai a voi, dottori della legge! perciocchè avete tolta la
chiave della scienza; voi medesimi non siete entrati, ed
avete impediti coloro che entravano. 53 Ora, mentre egli
diceva lor queste cose, gli Scribi e i Farisei cominciarono
ad esser fieramente inanimati contro a lui, ed a trargli di
bocca risposta intorno a molte cose; 54 spiandolo, e
cercando di coglierlo in qualche cosa che gli uscirebbe
di bocca, per accusarlo.

12 Intanto, essendosi raunata la moltitudine a migliaia,
talchè si calpestavano gli uni gli altri, [Gesù] prese
a dire a' suoi discepoli: Guardatevi imprima dal lievito de'
Farisei, ch'è ipocrisia. 2 Or niente è coperto, che non
abbia a scoprirsi; nè occulto, che non abbia a venire
a notizia. 3 Perciò, tutte le cose che avete dette nelle
tenebre saranno udite alla luce; e ciò che avete detto
all'orecchio nelle camerette sarà predicato sopra i tetti
delle case. 4 OR a voi, miei amici, dico: Non temiate di
coloro che uccidono il corpo, e, dopo ciò, non possono
far altro di più. 5 Ma io vi mostrerò chi dovete temere:
temete colui, il quale, dopo aver ucciso, ha la podestà di
gettar nella geenna; certo, io vi dico, temete lui. **(Geenna
g1067)** 6 Cinque passere non si vendono elleno per due
quattrini? e pur niuna di esse è dimenticata appo Iddio. 7
Anzi eziandio i capelli del vostro capo son tutti annoverati;
non temiate adunque; voi siete da più di molte passere.
8 Or io vi dico: Chiunque mi avrà riconosciuto davanti agli
uomini, il Figliuol dell'uomo altresì lo riconoscerà davanti
agli angeli di Dio. 9 Ma chi mi avrà rinnegato davanti agli

uomini sarà rinnegato davanti agli angeli di Dio. **10** Ed
a chiunque avrà detta alcuna parola contro al Figliuol
dell'uomo sarà perdonato; ma, a chi avrà bestemmiato
contro allo Spirito Santo non sarà perdonato. **11** Ora,
quando vi avranno condotti davanti alle raunanze, e a'
magistrati, ed alle podestà, non istate in sollecitudine
come, o che avrete a rispondere a vostra difesa, o
che avrete a dire. **12** Perciocchè lo Spirito Santo, in
quell'ora stessa, v'insegnerà ciò che vi converrà dire.
13 OR alcuno della moltitudine gli disse: Maestro, di'
a mio fratello che partisca meco l'eredità. **14** Ma egli
disse: O uomo, chi mi ha costituito sopra voi giudice,
o partitore? **15** Poi disse loro: Badate, e guardatevi
dall'avarizia; perciocchè, benchè alcuno abbondi, egli
non ha però la vita per li suoi beni. **16** Ed egli disse loro
una parabola: Le possessioni d'un uomo ricco fruttarono
copiosamente. **17** Ed egli ragionava fra sè medesimo,
dicendo: Che farò? poichè io non ho ove riporre i miei
frutti. **18** Poi disse: Questo farò: io disfarò i miei granai,
e ne edificherò di maggiori, e quivi riporrò tutte le mie
entrate, e i miei beni. **19** E dirò all'anima mia: Anima, tu
hai molti beni, riposti per molti anni, quietati, mangia,
bevi, e godi. **20** Ma Iddio gli disse: Stolto, questa stessa
notte, l'anima tua ti sarà ridomandata; e di cui saranno le
cose che tu hai apparecchiate? **21** Così [avviene] a chi
fa tesoro a sè stesso, e non è ricco in Dio. **22** POI disse
a' suoi discepoli: Perciò io vi dico: Non siate solleciti per
la vita vostra, che mangerete; nè per lo corpo [vostro], di
che sarete vestiti. **23** La vita è più che il nudrimento, e il
corpo più che il vestimento. **24** Ponete mente a' corvi,
perciocchè non seminano, e non mietono, e non hanno
conserva, nè granaio; e pure Iddio li nudrisce; da quanto
siete voi più degli uccelli? **25** E chi di voi può, con la sua
sollecitudine, aggiungere alla sua statura pure un cubito?
26 Se dunque non potete pur ciò ch' [è] minimo, perchè
siete solleciti del rimanente? **27** Considerate i gigli, come
crescono; essi non lavorano, e non filano; e pure io vi
dico, che Salomone stesso, con tutta la sua gloria, non
fu vestito al par dell'uno di essi. **28** Ora, se Iddio riveste
così l'erba che oggi è nel campo, e domani è gettata
nel forno, quanto maggiormente [rivestirà egli] voi, o
[uomini] di poca fede? **29** Voi ancora non ricercate che
mangerete, o che berrete, e non ne state sospesi. **30**
Perciocchè le genti del mondo procacciano tutte queste
cose, ma il Padre vostro sa che voi ne avete bisogno.
31 Anzi, cercate il regno di Dio, e tutte queste cose vi
saranno sopraggiunte. **32** Non temere, o piccola greggia,
perciocchè al Padre vostro è piaciuto di darvi il regno.
33 Vendete i vostri beni, e fatene limosina; fatevi delle
borse che non invecchiano; un tesoro in cielo, che non
vien giammai meno; ove il ladro non giunge, ed [ove]
la tignuola non guasta. **34** Perciocchè, dov'è il vostro
tesoro, quivi eziandio sarà il vostro cuore. **35** I VOSTRI
lombi sieno cinti, e le [vostre] lampane accese. **36** E voi,
[siate] simili a coloro che aspettano il lor signore, quando
egli ritornerà dalle nozze; acciocchè, quando egli verrà,
e picchierà, subito gli aprano. **37** Beati quei servitori, i
quali il Signore troverà vegliando, quando egli verrà. Io vi
dico in verità, ch'egli si cingerà, e li farà mettere a tavola,
ed egli stesso verrà a servirli. **38** E s'egli viene nella
seconda vigilia, o nella terza, e [li] trova in questo stato,
beati que' servitori. **39** Or sappiate questo, che se il
padron della casa sapesse a quale ora il ladro verrà, egli
veglierebbe, e non si lascerebbe sconficcar la casa. **40**
Ancora voi dunque siate presti, perciocchè, nell'ora che
voi non pensate, il Figliuol dell'uomo verrà. **41** E Pietro
gli disse: Signore, dici tu a noi questa parabola, ovvero
anche a tutti? **42** E il Signore disse: Qual è pur quel
dispensator leale ed avveduto, il quale il [suo] signore
abbia costituito sopra i suoi famigliari, per dar [loro] a suo
tempo la porzione del viver [loro] **43** Beato quel servitore
il quale il suo signore troverà facendo così, quando egli
verrà. **44** Io vi dico in verità, ch'egli lo costituirà sopra
tutti i suoi beni. **45** Ma, se quel servitore dice nel cuor
suo: Il mio signore mette indugio a venire; e prende a
battere i servitori, e le serventi; **46** ed a mangiare, ed a
bere, e ad inebriarsi, il signore di quel servitore verrà nel
giorno ch'egli non [l]'aspetta, e nell'ora ch'egli non sa; e
lo riciderà, e metterà la sua parte con gl'infedeli. **47** Or il
servitore che ha saputa la volontà del suo signore, e
non si è disposto a far secondo la volontà d'esso, sarà
battuto di molte [battiture]. **48** Ma colui che non [l]'ha
saputa, se fa cose degne di battitura, sarà battuto di
poche [battiture]; ed a chiunque è stato dato assai sarà
ridomandato assai; ed appo cui è stato messo assai
in deposito, da lui ancora sarà tanto più richiesto. **49**
IO son venuto a mettere il fuoco in terra; e che voglio,
se già è acceso? **50** Or io ho ad esser battezzato d'un
battesimo; e come son io distretto, finchè sia compiuto!
51 Pensate voi che io sia venuto a metter pace in terra?
No, vi dico, anzi discordia. **52** Perciocchè, da ora innanzi
cinque saranno in una casa, divisi tre contro a due,
e due contro a tre. **53** Il padre sarà diviso contro al
figliuolo, e il figliuolo contro al padre; la madre contro
alla figliuola, e la figliuola contro alla madre; la suocera
contro alla sua nuora, e la nuora contro alla sua suocera.
54 OR egli disse ancora alle turbe: Quando voi vedete la
nuvola che si leva dal Ponente, subito dite: La pioggia
viene; e così è. **55** E quando [sentite] soffiar l'Austro,
dite: Farà caldo; e [così] avviene. **56** Ipocriti! voi sapete
discerner l'aspetto del cielo e della terra, e come non
discernete voi questo tempo? **57** E perchè da voi stessi
non giudicate ciò ch'è giusto? **58** Perciocchè, quando tu
vai col tuo avversario al rettore, tu dei dare opera per
cammino che tu sii liberato da lui; che talora egli non ti
tragga al giudice, e il giudice ti dia in man del sergente,
e il sergente ti cacci in prigione. **59** Io ti dico, che tu non
ne uscirai, finchè tu abbia pagato fino all'ultimo picciolo.

13 IN quello stesso tempo furono quivi alcuni, i quali
gli fecer rapporto de' Galilei, il cui sangue Pilato
avea mescolato co' lor sacrificii. **2** E Gesù, rispondendo,
disse loro: Pensate voi che que' Galilei fossero i maggiori
peccatori di tutti i Galilei, perciocchè hanno sofferte
cotali cose? **3** No, vi dico, anzi, se voi non vi ravvedete,
tutti perirete simigliantemente. **4** Ovvero, pensate voi
che que' diciotto, sopra i quali cadde la torre in Siloe,
e li uccise fossero i più colpevoli di tutti gli abitanti
di Gerusalemme? **5** No, vi dico, anzi, se voi non vi
ravvedete, tutti perirete simigliantemente. **6** OR disse
questa parabola: Un uomo avea un fico piantato nella
sua vigna; e venne cercandovi del frutto, e non [ne]
trovò. **7** Onde disse al vignaiuolo: Ecco, già son tre anni
che io vengo, cercando del frutto in questo fico, e non
[ve ne] trovo; taglialo; perchè rende egli ancora inutile la
terra? **8** Ma egli, rispondendo, gli disse: Signore, lascialo
ancora quest'anno, finchè io l'abbia scalzato, e vi abbia
messo del letame; **9** e se pur fa frutto, [bene]; se no,
nell'avvenire tu lo taglierai. **10** OR egli insegnava in
una delle sinagoghe, in giorno di sabato. **11** Ed ecco,
[quivi] era una donna che avea uno spirito d'infermità
già per ispazio di diciotto anni, ed era tutta piegata,
e non poteva in alcun modo ridirizzarsi. **12** E Gesù,
vedutala, la chiamò a sè, e le disse: Donna, tu sei
liberata dalla tua infermità. **13** E pose le mani sopra lei,
ed ella in quello stante fu ridirizzata, e glorificava Iddio.
14 Ma il capo della sinagoga, sdegnato che Gesù avesse
fatta guarigione in giorno di sabato, prese a dire alla
moltitudine: Vi son sei giorni, ne' quali convien lavorare;
venite adunque in que' [giorni], e siate guariti; e non
nel giorno del sabato. **15** Laonde il Signore gli rispose,
e disse: Ipocriti! ciascun di voi non iscioglie egli dalla
mangiatoia, in giorno di sabato, il suo bue, o il suo asino,
e li mena a bere? **16** E non conveniva egli scioglier da
questo legame, in giorno di sabato, costei, ch'è figliuola
d'Abrahamo, la qual Satana avea tenuta legata lo spazio
di diciotto anni? **17** E mentre egli diceva queste cose,
tutti i suoi avversari erano confusi; ma tutta la moltitudine
si rallegrava di tutte le [opere] gloriose che si facevano
da lui. **18** OR egli disse: A che è simile il regno di Dio,
ed a che l'assomiglierò io? **19** Egli è simile ad un granel
di senape, il quale un uomo ha preso, e l'ha gettato nel
suo orto; e poi è cresciuto, ed è divenuto albero grande;
e gli uccelli del cielo si son ridotti al coperto ne' suoi
rami. **20** E di nuovo disse: A che assomiglierò il regno
di Dio? **21** Egli è simile al lievito, il quale una donna
prende, e lo ripone in tre staia di farina, finchè tutta
sia levitata. **22** POI egli andava attorno per le città, e
per le castella, insegnando, e facendo cammino verso
Gerusalemme. **23** Or alcuno gli disse: Signore, sono
eglino pochi coloro che son salvati? **24** Ed egli disse loro:
Sforzatevi d'entrar per la porta stretta, perciocchè io vi
dico che molti cercheranno d'entrare, e non potranno. **25**
Ora, da che il padron della casa si sarà levato, ed avrà
serrato l'uscio, voi allora, stando difuori, comincerete a
picchiare alla porta, dicendo: Signore, Signore, aprici. Ed
egli, rispondendo, vi dirà: Io non so d'onde voi siate. **26**
Allora prenderete a dire: Noi abbiam mangiato, e bevuto
in tua presenza; e tu hai insegnato nelle nostre piazze.
27 Ma egli dirà: Io vi dico che non so d'onde voi siate;
dipartitevi da me, [voi] tutti gli operatori d'iniquità. **28**
Quivi sarà il pianto e lo stridor de' denti, quando vedrete
Abrahamo, Isacco, e Giacobbe, e tutti i profeti, nel regno
di Dio; e che voi ne sarete cacciati fuori. **29** E che ne
verranno d'Oriente, e d'Occidente, e di Settentrione, e di
Mezzodì, i quali sederanno a tavola nel regno di Dio. **30**
Ed ecco, ve ne son degli ultimi che saranno i primi, e de'
primi che saranno gli ultimi. **31** IN quello stesso giorno
vennero alcuni Farisei, dicendogli: Partiti, e vattene di
qui, perciocchè Erode ti vuol far morire. **32** Ed egli disse
loro: Andate, e dite a quella volpe: Ecco, io caccio i
demoni, e compio di far guarigioni oggi, e domani, e nel
terzo giorno perverrò al mio fine. **33** Ma pure, mi convien
camminare oggi, domani, e posdomani; poichè non
conviene che alcun profeta muoia fuor di Gerusalemme.
34 Gerusalemme, Gerusalemme, che uccidi i profeti, e
lapidi coloro che ti son mandati! quante volte ho voluto
raccogliere i tuoi figliuoli, come la gallina raccoglie i suoi
pulcini sotto le ale, e voi non avete voluto! **35** Ecco, la
vostra casa vi è lasciata deserta. Or io vi dico, che voi
non mi vedrete più, finchè venga [il tempo] che diciate:
Benedetto colui che viene nel nome del Signore!

14 OR avvenne che, essendo egli entrato in casa
d'uno de' principali de' Farisei, in giorno di sabato,
a mangiare, essi l'osservavano. **2** Ed ecco, un certo
uomo idropico era [quivi] davanti a lui. **3** E Gesù prese a
dire a' dottori della legge, ed a' Farisei: È egli lecito di
guarire alcuno in giorno di sabato? **4** Ed essi tacquero.
Allora, preso [colui] per la mano, lo guarì, e [lo] licenziò.
5 Poi fece lor motto, e disse: Chi è colui di voi, che, se
il suo asino, o bue, cade in un pozzo, non lo ritragga
prontamente fuori nel giorno del sabato? **6** Ed essi non
gli potevan risponder nulla in contrario a queste cose. **7**
ORA, considerando come essi eleggevano i primi luoghi
a tavola, propose questa parabola agl'invitati, dicendo: **8**
Quando tu sarai invitato da alcuno a nozze, non metterti
a tavola nel primo luogo, che talora alcuno più onorato di
te non sia stato invitato dal medesimo. **9** E che colui
che avrà invitato te e lui, non venga, e ti dica: Fa' luogo
a costui; e che allora tu venga con vergogna a tener
l'ultimo luogo. **10** Ma, quando tu sarai invitato, va', mettiti
nell'ultimo luogo, acciocchè, quando colui che t'avrà
invitato verrà, ti dica: Amico, sali più in su. Allora tu ne
avrai onore appresso coloro che saranno teco a tavola.
11 Perciocchè chiunque s'innalza sarà abbassato, e chi
si abbassa sarà innalzato. **12** Or egli disse a colui che
l'avea invitato: Quando tu farai un desinare, o una cena,

non chiamare i tuoi amici, nè i tuoi fratelli, nè i tuoi
parenti, nè i tuoi vicini ricchi; che talora essi a vicenda
non t'invitino, e ti sia reso il contraccambio. 13 Anzi,
quando fai un convito, chiama i mendici, i monchi, gli
zoppi, i ciechi. 14 E sarai beato; perciocchè essi non
hanno il modo di rendertene il contraccambio; ma la
retribuzione te ne sarà resa nella risurrezion dei giusti.
15 OR alcun di coloro ch'erano insieme a tavola, udite
queste cose, disse: Beato chi mangerà del pane nel
regno di Dio. 16 E Gesù gli disse: Un uomo fece una gran
cena, e v'invitò molti. 17 Ed all'ora della cena, mandò il
suo servitore a dire agl'invitati: Venite, perciocchè ogni
cosa è già apparecchiata. 18 Ma in quel medesimo punto
tutti cominciarono a scusarsi. Il primo gli disse: Io ho
comperata una possessione, e di necessità mi conviene
andar fuori a vederla; io ti prego abbimi per iscusato. 19
Ed un altro disse: Io ho comperate cinque paia di buoi, e
vo a provarli; io ti prego abbimi per iscusato. 20 Ed un
altro disse: Io ho sposata moglie, e perciò non posso
venire. 21 E quel servitore venne e rapportò queste cose
al suo signore. Allora il padron di casa, adiratosi, disse al
suo servitore: Vattene prestamente per le piazze, e per
le strade della città, e mena qua i mendici, ed i monchi,
e gli zoppi, ed i ciechi. 22 Poi il servitore [gli] disse:
Signore, egli è stato fatto come tu ordinasti, ed ancora vi
è luogo. 23 E il signore disse al servitore: Va' fuori per le
vie, e per le siepi, e costringili ad entrare, acciocchè la
mia casa sia ripiena. 24 Perciocchè io vi dico che niuno
di quegli uomini ch'erano stati invitati assaggerà della
mia cena. 25 OR molte turbe andavano con lui; ed egli,
rivoltosi, disse loro: 26 Se alcuno viene a me, e non
odia suo padre, e [sua] madre, e la moglie, e i figliuoli,
e i fratelli, e le sorelle, anzi ancora la sua propria vita,
non può esser mio discepolo. 27 E chiunque non porta
la sua croce, e non vien dietro a me, non può esser
mio discepolo. 28 Perciocchè, chi [è colui] d'infra voi, il
quale, volendo edificare una torre, non si assetti prima,
e non faccia ragion della spesa, se egli ha da poterla
finire? 29 Che talora, avendo posto il fondamento, e
non potendola finire, tutti coloro che [la] vedranno non
prendano a beffarlo, dicendo: 30 Quest'uomo cominciò
ad edificare, e non ha potuto finire. 31 Ovvero, qual
re, andando ad affrontarsi in battaglia con un altro re,
non si assetta prima, e prende consiglio, se può con
diecimila incontrarsi con quell' [altro], che vien contro
a lui con ventimila? 32 Se no, mentre quel l' [altro] è
ancora lontano, gli manda un'ambasciata, e lo richiede di
pace. 33 Così adunque, niun di voi, il qual non rinunzia a
tutto ciò ch'egli ha, può esser mio discepolo. 34 Il sale
[è] buono, ma se il sale diviene insipido, con che lo si
condirà egli? 35 Egli non è atto nè per terra, nè per
letame; egli è gettato via. Chi ha orecchie da udire, oda.

15 OR tutti i pubblicani e peccatori, si accostavano
a lui, per udirlo. 2 Ed i Farisei e gli Scribi ne
mormoravano, dicendo: Costui accoglie i peccatori, e
mangia con loro. 3 Ed egli disse loro questa parabola. 4
Chi è l'uomo d'infra voi, il quale, avendo cento pecore,
se ne perde una, non lasci le novantanove nel deserto, e
non vada dietro alla perduta, finchè l'abbia trovata? 5
Ed avendola trovata, non se la metta sopra le spalle
tutto allegro? 6 E venuto a casa, non chiami insieme gli
amici, e i vicini, dicendo: Rallegratevi meco, perciocchè
io ho trovata la mia pecora, ch'era perduta? 7 Io vi
dico, che così vi sarà letizia in cielo per un peccatore
ravveduto, più che per novantanove giusti, che non
hanno bisogno di ravvedimento. 8 Ovvero, qual'è la
donna, che, avendo dieci dramme, se ne perde una,
non accenda la lampana, e non ispazzi la casa, e
non cerchi studiosamente, finchè l'abbia trovata? 9 E
quando [l]'ha trovata, non chiami insieme le amiche, e
le vicine, dicendo: Rallegratevi meco, perciocchè io ho
trovata la dramma, la quale io avea perduta? 10 Così,
vi dico, vi sarà allegrezza fra gli angeli di Dio, per un
peccatore ravveduto. 11 DISSE ancora: Un uomo avea
due figliuoli. 12 E il più giovane di loro disse al padre:
Padre, dammi la parte de' beni che mi tocca. E [il padre]
spartì loro i beni. 13 E, pochi giorni appresso, il figliuol
più giovane, raccolto ogni cosa, se ne andò in viaggio in
paese lontano, e quivi dissipò le sue facoltà, vivendo
dissolutamente. 14 E, dopo ch'egli ebbe speso ogni
cosa, una grave carestia venne in quel paese, talchè
egli cominciò ad aver bisogno. 15 E andò, e si mise con
uno degli abitatori di quella contrada, il qual lo mandò a'
suoi campi, a pasturare i porci. 16 Ed egli desiderava
d'empiersi il corpo delle silique, che i porci mangiavano,
ma niuno gliene dava. 17 Ora, ritornato a sè medesimo,
disse: Quanti mercenari di mio padre hanno del pane
largamente, ed io mi muoio di fame! 18 Io mi leverò,
e me ne andrò a mio padre, e gli dirò: Padre, io ho
peccato contro al cielo, e davanti a te; 19 e non son più
degno d'esser chiamato tuo figliuolo; fammi come uno
de' tuoi mercenari. 20 Egli adunque si levò, e venne a
suo padre; ed essendo egli ancora lontano, suo padre lo
vide, e n'ebbe pietà; e corse, e gli si gettò al collo, e lo
baciò. 21 E il figliuolo gli disse: Padre, io ho peccato
contro al cielo, e davanti a te, e non son più degno
d'esser chiamato tuo figliuolo. 22 Ma il padre disse a'
suoi servitori: Portate qua la più bella vesta, e vestitelo,
e mettetegli un anello in dito, e delle scarpe ne' piedi. 23
E menate fuori il vitello ingrassato, ed ammazzatelo, e
mangiamo, e rallegriamoci; 24 perciocchè questo mio
figliuolo era morto, ed è tornato a vita; era perduto, ed
è stato ritrovato. E si misero a far gran festa. 25 Or il
figliuol maggiore di esso era a' campi; e come egli se ne
veniva, essendo presso della casa, udì il concento e le
danze. 26 E, chiamato uno de' servitori, domandò che
si volesser dire quelle cose. 27 Ed egli gli disse: Il tuo
fratello è venuto, e tuo padre ha ammazzato il vitello

ingrassato, perciocchè l'ha ricoverato sano e salvo. 28 Ma egli si adirò, e non volle entrare; laonde suo padre
uscì, e lo pregava [d'entrare]. 29 Ma egli, rispondendo,
disse al padre: Ecco, già tanti anni io ti servo, e non
ho giammai trapassato alcun tuo comandamento; e pur
giammai tu non mi hai dato un capretto, per rallegrarmi
co' miei amici. 30 Ma, quando questo tuo figliuolo, che
ha mangiati i tuoi beni con le meretrici, è venuto, tu gli
hai ammazzato il vitello ingrassato. 31 Ed egli gli disse:
Figliuolo, tu sei sempre meco, e ogni cosa mia è tua. 32
Or conveniva far festa, e rallegrarsi, perciocchè questo
tuo fratello era morto, ed è tornato a vita, era perduto, ed
è stato ritrovato.

16 OR egli disse ancora a' suoi discepoli: Vi era
un uomo ricco, che avea un fattore; ed esso fu
accusato dinanzi a lui, come dissipando i suoi beni. 2 Ed
egli lo chiamò, e gli disse: Che cosa [è] questo [che] io
odo di te? rendi ragione del tuo governo, perciocchè tu
non puoi più essere [mio] fattore. 3 E il fattore disse
fra sè medesimo: Che farò? poichè il mio signore mi
toglie il governo; io non posso zappare, e di mendicar mi
vergogno. 4 Io so ciò che io farò, acciocchè, quando io
sarò rimosso dal governo, [altri] mi riceva in casa sua.
5 Chiamati adunque ad uno ad uno i debitori del suo
signore, disse al primo: 6 Quanto devi al mio signore?
Ed egli disse: Cento bati d'olio. Ed egli gli disse: Prendi
la tua scritta, e siedi, e scrivine prestamente cinquanta.
7 Poi disse ad un altro: E tu, quanto devi? Ed egli disse:
Cento cori di grano. Ed egli gli disse: Prendi la tua
scritta, e scrivine ottanta. 8 E il signore lodò l'ingiusto
fattore, perciocchè avea fatto avvedutamente; poichè
i figliuoli di questo secolo [sono] più avveduti, nella
lor generazione, che i figliuoli della luce. **(aiōn g165)**
9 Io altresì vi dico: Fatevi degli amici delle ricchezze
ingiuste; acciocchè quando verrete meno, vi ricevano
ne' tabernacoli eterni. **(aiōnios g166)** 10 Chi è leale nel
poco, è anche leale nell'assai; e chi [è] ingiusto nel
poco, è anche ingiusto nell'assai. 11 Se dunque voi non
siete stati leali nelle ricchezze ingiuste, chi vi fiderà le
vere? 12 E se non siete stati leali nell'altrui, chi vi darà
il vostro? 13 Niun famiglio può servire a due signori;
perciocchè, o ne odierà l'uno, ed amerà l'altro; ovvero, si
atterrà all'uno, e sprezzerà l'altro; voi non potete servire
a Dio, ed a Mammona. 14 OR i Farisei, ch'erano avari,
udivano anch'essi tutte queste cose, e lo beffavano.
15 Ed egli disse loro: Voi siete que' che giustificate voi
stessi davanti agli uomini, ma Iddio conosce i vostri
cuori; perciocchè quel ch'è eccelso appo gli uomini è
cosa abominevole nel cospetto di Dio. 16 La legge e i
profeti [sono stati] infino a Giovanni; da quel tempo il
regno di Dio è evangelizzato, ed ognuno vi entra per
forza. 17 Or egli è più agevole che il cielo e la terra
passino, che non che un sol punto della legge cada. 18
Chiunque manda via la sua moglie, e ne sposa un'altra,
commette adulterio; e chiunque sposa la donna mandata
via dal marito commette adulterio. 19 OR vi era un uomo
ricco, il qual si vestiva di porpora e di bisso, ed ogni
giorno godeva splendidamente. 20 Vi era altresì un
mendico, chiamato Lazaro, il quale giaceva alla porta
d'esso, pieno d'ulceri. 21 E desiderava saziarsi delle
miche che cadevano dalla tavola del ricco; anzi ancora i
cani venivano, e leccavano le sue ulceri. 22 Or avvenne
che il mendico morì, e fu portato dagli angeli nel seno
d'Abrahamo; e il ricco morì anch'egli, e fu seppellito. 23
Ed essendo ne' tormenti nell'inferno, alzò gli occhi, e vide
da lungi Abrahamo, e Lazaro nel seno d'esso. **(Hadēs
g86)** 24 Ed egli, gridando, disse: Padre Abrahamo, abbi
pietà di me, e manda Lazaro, acciocchè intinga la punta
del dito nell'acqua; e mi rinfreschi la lingua; perciocchè
io son tormentato in questa fiamma. 25 Ma Abrahamo
disse: Figliuolo, ricordati che tu hai ricevuti i tuoi beni in
vita tua, e Lazaro altresì i mali; ma ora egli è consolato,
e tu sei tormentato. 26 Ed oltre a tutto ciò, fra noi e voi è
posta una gran voragine, talchè coloro che vorrebbero di
qui passare a voi non possono; parimente coloro che
[son] di là non passano a noi. 27 Ed egli disse: Ti prego
adunque, o padre, che tu lo mandi in casa di mio padre;
28 perciocchè io ho cinque fratelli; acciocchè testifichi
loro; che talora anch'essi non vengano in questo luogo di
tormento. 29 Abrahamo gli disse: Hanno Mosè i profeti,
ascoltin quelli. 30 Ed egli disse: No, padre Abrahamo;
ma, se alcun de' morti va a loro, si ravvedranno. 31 Ed
egli gli disse: Se non ascoltano Mosè e i profeti, non pur
crederanno, avvegnachè alcun de' morti risusciti.

17 OR egli disse a' suoi discepoli: Egli è impossibile
che non avvengano scandali; ma, guai a colui
per cui avvengono! 2 Meglio per lui sarebbe che una
macina d'asino gli fosse appiccata al collo, e che fosse
gettato nel mare, che di scandalezzare uno di questi
piccoli. 3 Prendete guardia a voi. Ora, se il tuo fratello ha
peccato contro a te, riprendilo; e se si pente, perdonagli.
4 E benchè sette volte il dì pecchi contro a te, se sette
volte il dì ritorna a te, dicendo: Io mi pento, perdonagli.
5 Allora gli apostoli dissero al Signore: Accrescici la
fede. 6 E il Signore disse: Se voi avete pur tanta
fede quant'è un granel di senape, voi potreste dire a
questo moro: Diradicati, e piantati nel mare, ed esso vi
ubbidirebbe. 7 Ora, chi è colui d'infra voi, il quale, avendo
un servo che ari, o che pasturi [il bestiame], quando
esso, [tornando] dai campi, entra [in casa], subito gli
dica: Passa qua, mettiti a tavola? 8 Anzi, non gli dice
egli: Apparecchiami da cena, e cingiti, e servimi, finchè
io abbia mangiato e bevuto, poi mangerai e berrai tu? 9
Tiene egli in grazia da quel servo, ch'egli ha fatte le cose
che gli erano stato comandate? Io nol penso. 10 Così
ancora voi, quando avrete fatte tutte le cose che vi son
comandate, dite: Noi siam servi disutili; poichè abbiam

fatto ciò ch'eravamo obbligati di fare. **11** OR avvenne
che, andando in Gerusalemme, egli passava per mezzo
la Samaria e la Galilea. **12** E come egli entrava in un
certo castello, dieci uomini lebbrosi gli vennero incontro,
i quali si fermarono da lungi. **13** E levarono la voce,
dicendo: Maestro Gesù, abbi pietà di noi. **14** Ed egli,
veduti[li], disse loro: Andate, mostratevi a' sacerdoti. Ed
avvenne, che come essi andavano, furon mondati. **15** Ed
un di loro, veggendo ch'era guarito, ritornò, glorificando
Iddio ad alta voce. **16** E si gettò sopra la sua faccia ai
piedi di Gesù, ringraziandolo. Or colui era Samaritano.
17 E Gesù prese a dire: I dieci non son eglino stati
nettati? e dove [sono] i nove? **18** Ei non se n'è trovato
alcuno, che sia ritornato per dar gloria a Dio, se non
questo straniero? **19** E disse a colui: Levati, e vattene; la
tua fece ti ha salvato. **20** ORA, essendo domandato da'
Farisei, quando verrebbe il regno di Dio, rispose loro, e
disse: Il regno di Dio non verrà in maniera che si possa
osservare. **21** E non si dirà: Eccolo qui, o eccolo là;
perciocchè ecco, il regno di Dio è dentro di voi. **22** Or egli
disse ancora a' suoi discepoli: I giorni verranno che voi
desidererete vedere un de' giorni del Figliuol dell'uomo,
e non [lo] vedrete. **23** E vi si dirà: Eccolo qui, o eccolo
là; non [vi] andate, e non [li] seguitate. **24** Perciocchè,
quale [è] il lampo, il quale, lampeggiando, risplende da
una [parte] di sotto al cielo infino all'altra, tale ancora
sarà il Figliuol dell'uomo, nel suo giorno. **25** Ma conviene
ch'egli prima sofferisca molte cose, e sia rigettato da
questa generazione. **26** E come avvenne a' dì di Noè,
così ancora avverrà a' dì del Figliuol dell'uomo. **27** [Gli
uomini] mangiavano, beveano, sposavano mogli, e si
maritavano, infino al giorno che Noè entrò nell'arca; e il
diluvio venne, e [li] fece tutti perire. **28** Parimente ancora,
come avvenne a' dì di Lot: [la gente] mangiava, bevea,
comperava, vendeva, piantava ed edificava; **29** ma, nel
giorno che Lot uscì di Sodoma, piovve dal cielo fuoco
e zolfo, e li fece tutti perire. **30** Tal sarà il giorno, nel
quale il Figliuol dell'uomo apparirà. **31** In quel giorno,
colui che sarà sopra il tetto della casa, ed [avrà] le sue
masserizie dentro la casa, non iscenda per toglierle; e
parimente che [sarà] nella campagna non torni addietro.
32 Ricordatevi della moglie di Lot. **33** Chiunque avrà
cercato di salvar la vita sua la perderà; ma chi l'avrà
perduta farà ch'ella viverà. **34** Io vi dico che in quella
notte due saranno in un letto; l'uno sarà preso, e l'altro
lasciato. **35** Due [donne] macineranno insieme; l'una
sarà presa, e l'altra lasciata. **36** Due saranno nella
campagna; l'uno sarà preso, e l'altro lasciato. **37** E [i
discepoli], rispondendo, gli dissero: Dove, Signore? Ed
egli disse loro: Dove [sarà] il carname, quivi ancora si
accoglieranno le aquile.

18 OR propose loro ancora una parabola, per
[mostrare] che convien del continuo orare, e non
istancarsi, **2** dicendo: Vi era un giudice in una città, il
quale non temeva Iddio, e non avea rispetto ad alcun
uomo. **3** Or in quella stessa città vi era una vedova,
la qual venne a lui, dicendo: Fammi ragione del mio
avversario. **4** Ed egli, per un tempo, non volle farlo; ma
pur poi appresso disse fra sè medesimo: Quantunque io
non tema Iddio, e non abbia rispetto ad alcun uomo, **5**
nondimeno, perciocchè questa vedova mi dà molestia, io
le farò ragione; che talora non venga tante volte che alla
fine mi stanchi. **6** E il Signore disse: Ascoltate ciò che
dice il giudice iniquo. **7** E Iddio non vendicherà egli i
suoi eletti, i quali giorno e notte gridano a lui; benchè sia
lento ad adirarsi per loro? **8** Certo, io vi dico, che tosto
li vendicherà. Ma, quando il Figliuol dell'uomo verrà,
troverà egli pur la fede in terra? **9** DISSE ancora questa
parabola a certi, che si confidavano in loro stessi d'esser
giusti, e sprezzavano gli altri. **10** Due uomini salirono al
tempio, per orare; l'uno [era] Fariseo, e l'altro pubblicano.
11 Il Fariseo, stando in piè, orava in disparte, in questa
maniera: O Dio, io ti ringrazio che io non son come gli
altri uomini: rapaci, ingiusti, adulteri; nè anche come quel
pubblicano. **12** Io digiuno due volte la settimana, io pago
la decima di tutto ciò che posseggo. **13** Ma il pubblicano,
stando da lungi, non ardiva neppure d'alzar gli occhi al
cielo; anzi si batteva il petto, dicendo: O Dio, sii placato
inverso me peccatore. **14** Io vi dico, che costui ritornò in
casa sua giustificato, più tosto che quell'altro; perciocchè
chiunque s'innalza sarà abbassato, e chi si abbassa sarà
innalzato. **15** OR gli furono presentati ancora dei piccoli
fanciulli, acciocchè li toccasse; e i discepoli, veduto [ciò],
sgridavano coloro [che li presentavano]. **16** Ma Gesù,
chiamati a sè i fanciulli, disse: Lasciate i piccoli fanciulli
venire a me, e non li divietate; perciocchè di tali è il regno
di Dio. **17** Io vi dico in verità, che chi non avrà ricevuto
il regno di Dio come piccol fanciullo, non entrerà in
esso. **18** ED un certo de' principali lo domandò, dicendo:
Maestro buono, facendo che, erederò la vita eterna?
(aiōnios g166) **19** E Gesù gli disse: Perchè mi chiami
buono? niuno [è] buono, se non un solo, [cioè] Iddio.
20 Tu sai i comandamenti: Non commettere adulterio.
Non uccidere. Non furare. Non dir falsa testimonianza.
Onora tuo padre e tua madre. **21** E colui disse: Tutte
queste cose ho osservate fin dalla mia giovanezza. **22** E
Gesù, udito questo, gli disse: Una cosa ti manca ancora:
vendi tutto ciò che tu hai, e distribuisci[lo] a' poveri, ed
avrai un tesoro nel cielo; poi vieni, e seguitami. **23** Ma
egli, udite queste cose, ne fu grandemente attristato,
perciocchè era molto ricco. **24** E Gesù, veduto ch'egli si
era attristato, disse: O quanto malagevolmente coloro
che hanno delle ricchezze entreranno nel regno di Dio!
25 Perciocchè, egli è più agevole che un cammello entri
per la cruna d'un ago, che non che un ricco entri nel
regno di Dio. **26** E coloro che l'udirono dissero: Chi
adunque può esser salvato? **27** Ed egli disse: Le cose

impossibili agli uomini son possibili a Dio. 28 E Pietro
disse: Ecco, noi abbiam lasciato ogni cosa, e ti abbiam
seguitato. 29 Ed egli disse loro: Io vi dico in verità, che
non vi è alcuno, che abbia lasciato casa, o padre e
madre, o fratelli, o moglie, o figliuoli, per lo regno di Dio;
30 il qual non ne riceva molti cotanti in questo tempo, e
nel secolo a venire la vita eterna. (aiōn g165, aiōnios g166)
31 POI, presi seco i dodici, disse loro: Ecco, noi saliamo
in Gerusalemme, e tutte le cose scritte da' profeti intorno
al Figliuol dell'uomo saranno adempiute. 32 Perciocchè
egli sarà dato in man de' Gentili, e sarà schernito, ed
oltraggiato; e gli sarà sputato nel volto. 33 Ed essi, dopo
averlo flagellato, l'uccideranno; ma egli risusciterà al
terzo giorno. 34 Ed essi non compresero nulla di queste
cose; anzi questo ragionamento era loro occulto, e non
intendevano le cose ch'eran [loro] dette. 35 ORA, come
egli s'avvicinava a Gerico, un certo cieco sedeva presso
della via, mendicando. 36 E udita la moltitudine che
passava, domandò che cosa ciò fosse. 37 E gli fu fatto
assapere che Gesù il Nazareo passava. 38 Ed egli gridò,
dicendo: Gesù, Figliuol di Davide, abbi pietà di me. 39 E
coloro che andavano avanti lo sgridavano, acciocchè
tacesse; ma egli vie più gridava: Figliuol di Davide, abbi
pietà di me. 40 E Gesù, fermatosi, comandò che gli
fosse menato. E come fu presso di lui, lo domandò,
dicendo: 41 Che vuoi che io ti faccia? Ed egli disse:
Signore, che io ricoveri la vista. 42 E Gesù gli disse:
Ricovera la vista; la tua fede ti ha salvato. 43 Ed egli in
quello stante ricoverò la vista, e lo seguitava, glorificando
Iddio. E tutto il popolo, veduto [ciò], diede lode a Dio.

19 E [GESÙ], essendo entrato in Gerico, passava
per la città. 2 Ed ecco un uomo, detto per nome
Zaccheo, il quale era il capo de' pubblicani, ed era ricco;
3 e cercava di veder Gesù, [per saper] chi egli era;
ma non poteva per la moltitudine, perciocchè egli era
piccolo di statura. 4 E corse innanzi, e salì sopra un
sicomoro, per vederlo; perciocchè egli avea da passare
per quella [via]. 5 E come Gesù fu giunto a quel luogo,
alzò gli occhi, e lo vide, e gli disse: Zaccheo, scendi
giù prestamente, perciocchè oggi ho ad albergare in
casa tua. 6 Ed egli scese prestamente, e lo ricevette
con allegrezza. 7 E tutti, veduto [ciò], mormoravano,
dicendo: Egli è andato ad albergare in casa d'un uomo
peccatore. 8 E Zaccheo, presentatosi al Signore, gli
disse: Signore, io dono la metà di tutti i miei beni a'
poveri; e se ho frodato alcuno, io gliene fo la restituzione
a quattro doppi. 9 E Gesù gli disse: Oggi è avvenuta
salute a questa casa; poichè anche costui è figliuol
d'Abrahamo. 10 Perciocchè il Figliuol dell'uomo è venuto
per cercare, e per salvare ciò ch'era perito. 11 OR
ascoltando essi queste cose, [Gesù] soggiunse, e disse
una parabola; perciocchè egli era vicino a Gerusalemme,
ed essi stimavano che il regno di Dio apparirebbe subito
in quello stante. Disse adunque: 12 Un uomo nobile andò
in paese lontano, per prender [la possession d]'un regno,
e poi tornare. 13 E chiamati a sè dieci suoi servitori,
diede loro dieci mine, e disse loro: Trafficate, finchè io
venga. 14 Or i suoi cittadini l'odiavano, e gli mandarono
dietro un'ambasciata, dicendo: Noi non vogliamo che
costui regni sopra di noi. 15 Ed avvenne che quando egli
fu ritornato, dopo aver presa [la possessione] del regno,
comandò che gli fosser chiamati que' servitori, a' quali
avea dati i denari, acciocchè sapesse quanto ciascuno
avea guadagnato trafficando. 16 E il primo si presentò,
dicendo: Signore, la tua mina ne ha guadagnate altre
dieci. 17 Ed egli gli disse: Bene sta, buon servitore;
perciocchè tu sei stato leale in cosa minima, abbi podestà
sopra dieci città. 18 Poi venne il secondo, dicendo:
Signore, la tua mina ne ha guadagnate cinque. 19 Ed
egli disse ancora a costui: E tu sii sopra cinque città. 20
Poi ne venne un altro, che disse: Signore, ecco la tua
mina, la quale io ho tenuta riposta in uno sciugatoio. 21
Perciocchè io ho avuto tema di te, perchè tu sei uomo
aspro, [e] togli ciò che non hai messo, e mieti ciò che
non hai seminato. 22 E [il suo signore] gli disse: Io ti
giudicherò per la tua propria bocca, malvagio servitore;
tu sapevi che io sono uomo aspro, che tolgo ciò che
non ho messo, e mieto ciò che non ho seminato; 23
perchè dunque non desti i miei denari a' banchieri, ed io,
al mio ritorno, li avrei riscossi con frutto? 24 Allora egli
disse a coloro ch'erano ivi presenti: Toglietegli la mina,
e datela a colui che ha le dieci mine. 25 (Ed essi gli
dissero: Signore, egli ha dieci mine). 26 Perciocchè io vi
dico, che a chiunque ha sarà dato; ma, a chi non ha,
eziandio quel ch'egli ha gli sarà tolto. 27 Oltre a ciò,
menate qua que' miei nemici, che non hanno voluto che
io regnassi sopra loro, e scannateli in mia presenza. 28
ORA, avendo dette queste cose, egli andava innanzi,
salendo in Gerusalemme. 29 E come egli fu vicin di
Betfage, e di Betania, presso al monte detto degli Ulivi,
mandò due de' suoi discepoli, dicendo: 30 Andate nel
castello, che è qui di rincontro; nel quale essendo entrati,
troverete un puledro [d'asino] legato, sopra il quale niun
uomo giammai montò; scioglietelo, e menatemelo. 31
E se alcun vi domanda perchè voi lo sciogliete, ditegli
così: Perciocchè il Signore ne ha bisogno. 32 E coloro
ch'erano mandati andarono, e trovarono come egli avea
lor detto. 33 E come essi scioglievano il puledro, i
padroni d'esso dissero loro: Perchè sciogliete voi quel
puledro? 34 Ed essi dissero: Il Signore ne ha bisogno.
35 E lo menarono a Gesù; e gettaron le lor vesti sopra il
puledro, e vi fecero montar Gesù sopra. 36 E mentre
egli camminava, stendevan le lor veste nella via. 37 E
come egli già era presso della scesa del monte degli
Ulivi, tutta la moltitudine de' discepoli con allegrezza
prese a lodare Iddio con gran voce, per tutte le potenti
operazioni che avean vedute; 38 dicendo: Benedetto

[sia] il Re che viene nel nome del Signore; pace in cielo,
e gloria ne' luoghi altissimi! 39 Ed alcuni de' Farisei
d'infra la moltitudine gli dissero: Maestro, sgrida i tuoi
discepoli! 40 Ed egli, rispondendo, disse loro: Io vi dico
che se costoro si tacciono, le pietre grideranno. 41 E
come egli fu presso della città, veggendola, pianse sopra
lei, dicendo: 42 Oh! se tu ancora, almeno in questo
giorno, avessi riconosciute le cose [appartenenti] alla
tua pace! ma ora, esse son nascoste agli occhi tuoi. 43
Perciocchè ti sopraggiungeranno giorni, ne' quali i tuoi
nemici ti faranno degli argini attorno, e ti circonderanno,
e ti assedieranno d'ogn'intorno. 44 Ed atterreranno te, e
i tuoi figliuoli dentro di te; e non lasceranno in te pietra
sopra pietra; perciocchè tu non hai riconosciuto il tempo
della tua visitazione. 45 POI, entrato nel tempio, prese
a cacciare coloro che vendevano, e che comperavano
in esso; 46 dicendo loro: Egli è scritto: La casa mia è
casa di orazione; ma voi ne avete fatta una spelonca di
ladroni. 47 Ed ogni giorno egli insegnava nel tempio.
Ed i principali sacerdoti, e gli Scribi, e i capi del popolo
cercavano di farlo morire. 48 E non trovavano che cosa
potesser fare, perciocchè tutto il popolo pendeva [dalla
sua bocca], ascoltandolo.

20 ED avvenne un di que' giorni, che, mentre egli
insegnava il popolo nel tempio, ed evangelizzava,
i principali sacerdoti, e gli Scribi, con gli anziani,
sopraggiunsero. 2 E gli dissero: Dicci di quale autorità tu
fai coteste cose; o, chi è colui che ti ha data cotesta
autorità. 3 Ed egli, rispondendo, disse loro: Anch'io vi
domanderò una cosa; e voi ditemela: 4 Il battesimo di
Giovanni era egli dal cielo, o dagli uomini? 5 Ed essi
ragionavan fra loro, dicendo: Se diciamo [che era] dal
cielo, egli ci dirà: Perchè dunque non gli credeste? 6
Se altresì diciamo [che era] dagli uomini, tutto il popolo
ci lapiderà; perciocchè egli è persuaso che Giovanni
era profeta. 7 Risposero adunque che non sapevano
onde [egli fosse]. 8 E Gesù disse loro: Io ancora non vi
dirò di quale autorità io fo queste cose. 9 POI prese a
dire al popolo questa parabola. Un uomo piantò una
vigna, e l'allogò a certi lavoratori, e se ne andò in
viaggio, e dimorò fuori lungo tempo. 10 E nella stagione
mandò un servitore a que' lavoratori, acciocchè gli
desser del frutto della vigna; ma i lavoratori, battutolo, lo
rimandarono vuoto. 11 Ed egli di nuovo vi mandò un
altro servitore; ma essi, battuto ancora lui, e vituperatolo,
lo rimandarono vuoto. 12 Ed egli ne mandò ancora un
terzo; ma essi, ferito ancora costui, lo cacciarono. 13 E il
signor della vigna disse: Che farò? io vi manderò il mio
diletto figliuolo; forse, quando lo vedranno, gli porteranno
rispetto. 14 Ma i lavoratori, vedutolo, ragionaron fra loro,
dicendo: Costui è l'erede; venite, uccidiamolo, acciocchè
l'eredità divenga nostra. 15 E, cacciatolo fuor della vigna,
l'uccisero. Che farà loro adunque il signor della vigna?
16 Egli verrà, e distruggerà que' lavoratori, e darà la
vigna ad altri. Ma essi, udito [ciò], dissero: Così non sia.
17 Ed egli, riguardatili in faccia, disse: Che cosa adunque
è questo ch'è scritto: La pietra che gli edificatori hanno
riprovata è divenuta il capo del cantone? 18 Chiunque
caderà sopra quella pietra sarà fiaccato, ed ella triterà
colui sopra cui ella caderà. 19 ED i principali sacerdoti, e
gli Scribi, cercavano in quella stessa ora di mettergli
le mani addosso, perciocchè riconobbero ch'egli avea
detta quella parabola contro a loro; ma temettero il
popolo. 20 E, spiandolo, gli mandarono degl'insidiatori,
che simulassero d'esser giusti, per soprapprenderlo in
parole; per darlo in man della signoria, ed alla podestà
del governatore. 21 E quelli gli fecero una domanda,
dicendo: Maestro, noi sappiamo che tu parli ed insegni
dirittamente, e che non hai riguardo alla qualità delle
persone, ma insegni la via di Dio in verità; 22 ecci
egli lecito di pagare il tributo a Cesare, o no? 23 Ed
egli, avvedutosi della loro astuzia, disse loro: Perchè mi
tentate? 24 Mostratemi un denaro; di cui porta egli la
figura, e la soprascritta? Ed essi, rispondendo, dissero:
Di Cesare. 25 Ed egli disse loro: Rendete adunque a
Cesare le cose di Cesare, e a Dio le cose di Dio. 26
E non lo poterono soprapprendere in parole davanti al
popolo; e, maravigliatisi della sua risposta, si tacquero.
27 OR alcuni de' Sadducei, i quali pretendono non esservi
risurrezione, accostatisi, lo domandarono, dicendo: 28
Maestro, Mosè ci ha scritto, che se il fratello d'alcuno
muore avendo moglie, e muore senza figliuoli, il suo
fratello prenda la moglie, e susciti progenie al suo
fratello. 29 Or vi furono sette fratelli; e il primo, presa
moglie, morì senza figliuoli. 30 E il secondo prese quella
moglie, e morì anch'egli senza figliuoli. 31 Poi il terzo
la prese; e simigliantemente tutti e sette; e morirono
senza aver lasciati figliuoli. 32 Ora, dopo tutti, morì
anche la donna. 33 Nella risurrezione adunque, di chi
di loro sarà ella moglie? poichè tutti e sette l'hanno
avuta per moglie. 34 E Gesù, rispondendo, disse loro: I
figliuoli di questo secolo sposano, e son maritati; (aiōn
g165) 35 ma coloro che saranno reputati degni d'ottener
quel secolo, e la risurrezion de' morti, non isposano, e
non son maritati. (aiōn g165) 36 Perciocchè ancora non
possono più morire; poichè siano pari agli angeli; e son
figliuoli di Dio, essendo figliuoli della risurrezione. 37 Or
che i morti risuscitino, Mosè stesso lo dichiarò presso al
pruno, quando egli nomina il Signore l'Iddio d'Abrahamo,
e l'Iddio d'Isacco, e l'Iddio di Giacobbe. 38 Or egli non è
Dio de' morti, anzi de' viventi; poichè tutti vivono per
lui. 39 Ed alcuni degli Scribi gli fecer motto, e dissero:
Maestro, bene hai detto. 40 E non ardirono più fargli
alcuna domanda. 41 ED egli disse loro: Come dicono
che il Cristo sia figliuolo di Davide? 42 E pur Davide
stesso, nel libro de' Salmi, dice: Il Signore ha detto al
mio Signore: Siedi alla mia destra, 43 finchè io abbia
posti i tuoi nemici per iscannello de' tuoi piedi. 44 Davide

adunque lo chiama Signore. E come è egli suo figliuolo?
45 ORA, mentre tutto il popolo stava ascoltando, egli
disse a' suoi discepoli. 46 Guardatevi dagli Scribi, i quali
volentieri passeggiano in vesti lunghe, ed amano le
salutazioni nelle piazze, e i primi seggi nelle raunanze, e
i primi luoghi ne' conviti. 47 I quali divorano le case delle
vedove, eziandio sotto specie di far lunghe orazioni; essi
ne riceveranno maggior condannazione.

21 OR [Gesù], riguardando, vide i ricchi che gettavano
i lor doni nella cassa delle offerte. 2 Vide ancora
una vedova poveretta, la qual vi gettava due piccioli. 3
E disse: Io vi dico in verità, che questa povera vedova
ha gettato più di tutti gli altri. 4 Perciocchè tutti costoro
hanno gettato nelle offerte di Dio di ciò che soprabbonda
loro; ma costei [vi] ha gettato della sua inopia, tutta la
sostanza ch'ella avea. 5 POI appresso, dicendo alcuni
del tempio, ch'esso era adorno di belle pietre, e d'offerte,
egli disse: 6 Quant'è a queste cose che voi riguardate,
verranno i giorni, che non sarà lasciata pietra sopra
pietra che non sia diroccata. 7 Ed essi lo domandarono,
dicendo: Maestro, quando avverranno dunque queste
cose? e qual [sarà] il segno del tempo, nel qual queste
cose devono avvenire? 8 Ed egli disse: Guardate che
non siate sedotti; perciocchè molti verranno sotto il mio
nome, dicendo: Io son [desso]; e: Il tempo è giunto. Non
andate adunque dietro a loro. 9 Ora, quando udirete
guerre, e turbamenti, non siate spaventati; perciocchè
conviene che queste cose avvengano prima; ma non
però subito [appresso sarà] la fine. 10 Allora disse
loro: Una gente si leverà contro all'altra gente, ed un
regno contro all'altro. 11 E in ogni luogo vi saranno gran
tremoti, e fami, e pestilenze; vi saranno eziandio de'
prodigi spaventevoli, e dei gran segni dal cielo. 12 Ma,
avanti tutte queste cose, metteranno le mani sopra voi, e
[vi] perseguiranno, dando[vi] in man delle raunanze, e
mettendo[vi] in prigione; traendo[vi] ai re, ed a' rettori,
per lo mio nome. 13 Ma ciò vi riuscirà in testimonianza.
14 Mettetevi adunque in cuore di non premeditar come
risponderete a vostra difesa. 15 Perciocchè io vi darò
bocca, e sapienza, alla quale non potranno contradire,
nè contrastare tutti i vostri avversari. 16 Or voi sarete
traditi, eziandio da padri, e da madri, e da fratelli, e da
parenti, e da amici; e ne faran morir di voi. 17 E sarete
odiati da tutti per lo mio nome. 18 Ma pure un capello
del vostro capo non perirà. 19 Possederete le anime
vostre per la vostra pazienza. 20 ORA, quando vedrete
Gerusalemme circondata d'eserciti, sappiate che allora
la sua distruzione è vicina. 21 Allora coloro che [saranno]
nella Giudea fuggano a' monti; e coloro che [saranno]
dentro d'essa dipartansi; e coloro che [saranno] su per li
campi non entrino in essa. 22 Perciocchè que' [giorni]
saranno giorni di vendetta; acciocchè tutte le cose che
sono scritte sieno adempiute. 23 Ora, guai alle gravide,
ed a quelle che latteranno a que' dì! perciocchè vi sarà
gran distretta nel paese, ed ira sopra questo popolo.
24 E caderanno per lo taglio della spada, e saranno
menati in cattività fra tutte le genti; e Gerusalemme sarà
calpestata da' Gentili, finchè i tempi de' Gentili sieno
compiuti. 25 POI appresso, vi saranno segni nel sole, e
nella luna, e nelle stelle; e in terra, angoscia delle genti
con ismarrimento; rimbombando il mare e il fiotto; 26
gli uomini, spasimando di paura, e d'aspettazion delle
cose che sopraggiungeranno al mondo; perciocchè le
potenze de' cieli saranno scrollate. 27 Ed allora vedranno
il Figliuol dell'uomo venire in una nuvola, con potenza, e
gran gloria. 28 Ora, quando queste cose cominceranno
ad avvenire, riguardate ad alto, e alzate le vostre teste;
perciocchè la vostra redenzione è vicina. 29 E disse
loro una similitudine: Riguardate il fico, e tutti gli alberi.
30 Quando già hanno germogliato, voi, veggendolo,
riconoscete da voi stessi che già la state è vicina. 31
Così ancora voi, quando vedrete avvenir queste cose,
sappiate che il regno di Dio è vicino. 32 Io vi dico in verità,
che questa età non passerà, finchè tutte [queste] cose
non sieno avvenute. 33 Il cielo e la terra passeranno; ma
le mie parole non passeranno. 34 OR guardatevi, che
talora i vostri cuori non sieno aggravati d'ingordigia, nè
d'ebbrezza, nè delle sollecitudini di questa vita; e che
quel giorno di subito improvviso non vi sopravvenga.
35 Perciocchè, a guisa di laccio, egli sopraggiungerà a
tutti coloro che abitano sopra la faccia di tutta la terra.
36 Vegliate adunque, orando in ogni tempo, acciocchè
siate reputati degni di scampar tutte le cose che devono
avvenire; e di comparire davanti al Figliuol dell'uomo. 37
Or di giorno egli insegnava nel tempio, e le notti, uscito
fuori, dimorava in sul monte detto degli Ulivi. 38 E tutto il
popolo, la mattina a buon'ora, veniva a lui, nel tempio,
per udirlo.

22 OR la festa degli azzimi, detta la pasqua, si
avvicinava. 2 E i principali sacerdoti, e gli
Scribi, cercavano come lo farebbero morire, perciocchè
temevano il popolo. 3 Or Satana entrò in Giuda, detto
per soprannome Iscariot, il quale era del numero de'
dodici. 4 Ed egli andò, e ragionò co' principali sacerdoti,
e co' capitani, come egli lo metterebbe loro nelle mani.
5 Ed essi se ne rallegrarono, e patteggiarono con lui
di dargli danari. 6 Ed egli promise di darglielo nelle
mani; e cercava opportunità di farlo senza tumulto. 7
OR venne il giorno degli azzimi, nel qual conveniva
sacrificar la pasqua. 8 E [Gesù] mandò Pietro e Giovanni,
dicendo: Andate, apparecchiateci la pasqua, acciocchè
[la] mangiamo. 9 Ed essi gli dissero: Ove vuoi che
[l]'apparecchiamo? 10 Ed egli disse loro: Ecco, quando
sarete entrati nella città, voi scontrerete un uomo,
portando un testo [pien] d'acqua; seguitatelo nella casa
ov'egli entrerà. 11 E dite al padron della casa: Il Maestro
ti manda a dire: Ov'è la stanza, nella quale io mangerò
la pasqua co' miei discepoli? 12 Ed esso vi mostrerà

una gran sala acconcia; quivi apparecchiate [la pasqua].
13 Essi dunque, andati, trovaron come egli avea lor
detto, ed apparecchiaron la pasqua. 14 E quando l'ora
fu venuta, egli si mise a tavola, co' dodici apostoli. 15
Ed egli disse loro: Io ho grandemente desiderato di
mangiar questa pasqua con voi, innanzi che io soffra. 16
Perciocchè io vi dico che non ne mangerò più, finchè
[tutto] sia compiuto nel regno di Dio. 17 Ed avendo preso
il calice, rendè grazie, e disse: Prendete questo [calice],
e distribuite[lo] tra voi; 18 perciocchè, io vi dico che non
berrò più del frutto della vigna, finchè il regno di Dio sia
venuto. 19 Poi, avendo preso il pane, rendè grazie, e [lo]
ruppe, e lo diede loro, dicendo: Quest'è il mio corpo, il
quale è dato per voi; fate questo in rammemorazione di
me. 20 Parimente ancora, dopo aver cenato, [diede loro]
il calice, dicendo: Questo calice [è] il nuovo patto nel
mio sangue, il quale è sparso per voi. 21 Nel rimanente,
ecco, la mano di colui che mi tradisce [è] meco a tavola.
22 E il Figliuol dell'uomo certo se ne va, secondo ch'è
determinato; ma, guai a quell'uomo per cui egli è tradito!
23 Ed essi cominciarono a domandarsi gli uni gli altri, chi
fosse pur quel di loro che farebbe ciò. 24 OR nacque
ancora fra loro una contesa, chi di loro paresse che
fosse il maggiore. 25 Ma egli disse loro: I re delle genti
le signoreggiano, e coloro che hanno podestà sopra
esse son chiamati benefattori. 26 Ma non già così voi;
anzi, il maggiore fra voi sia come il minore, e quel che
regge come quel che ministra. 27 Perciocchè, quale è il
maggiore, colui ch'è a tavola, o pur colui che serve? non
[è] egli colui ch'è a tavola? or io sono in mezzo di voi
come colui che serve. 28 Or voi siete quelli che siete
perseverati meco nelle mie tentazioni. 29 Ed io altresì vi
dispongo il regno, siccome il Padre mio me l'ha disposto;
30 acciocchè voi mangiate, e beviate, alla mia tavola, nel
mio regno; e sediate sopra de' troni, giudicando le dodici
tribù d'Israele. 31 IL Signore disse ancora: Simone,
Simone, ecco, Satana ha richiesto di vagliarvi, come [si
vaglia] il grano. 32 Ma io ho pregato per te, acciocchè
la tua fede non venga meno; e tu, quando un giorno
sarai convertito, conferma i tuoi fratelli. 33 Ma egli disse:
Signore, io son presto ad andar teco, e in prigione, ed
alla morte. 34 Ma Gesù disse: Pietro, io ti dico che il
gallo non canterà oggi, prima che tu non abbi negato
tre volte di conoscermi. 35 POI disse loro: Quando io
vi ho mandati senza borsa, e [senza] tasca, e [senza]
scarpe, avete voi avuto mancamento di cosa alcuna?
Ed essi dissero: Di niuna. 36 Disse loro adunque: Ma
ora, chi ha una borsa tolgala; parimente ancora una
tasca; e chi non ne ha venda la sua vesta, e comperi
una spada. 37 Perciocchè, io vi dico che conviene che
eziandio questo ch'è scritto sia adempiuto in me: Ed egli
è stato annoverato fra i malfattori. Perciocchè le cose,
che [sono scritte] di me, hanno [il lor] compimento. 38 Ed
essi dissero: Signore, ecco qui due spade. Ed egli disse
loro: Basta. 39 POI, essendo uscito, andò, secondo la
[sua] usanza, al monte degli Ulivi; e i suoi discepoli lo
seguitavano anch'essi. 40 E giunto al luogo, disse loro:
Orate, che non entriate in tentazione. 41 Allora egli fu
divelto da loro, quasi per una gettata di pietra; 42 e
postosi in ginocchioni, orava, dicendo: Padre, oh! volessi
tu trasportar da me questo calice! ma pure, non la mia
volontà, me la tua sia fatta. 43 Ed un angelo gli apparve
dal cielo confortandolo. 44 Ed egli, essendo in agonia,
orava vie più intentamente; e il suo sudore divenne
simile a grumoli di sangue, che cadevano in terra. 45 Poi,
levatosi dall'orazione, venne ai suoi discepoli, e trovò che
dormivano di tristizia. 46 E disse loro: Perchè dormite?
levatevi, ed orate, che non entriate in tentazione. 47
ORA, mentre egli parlava ancora, ecco una turba; e colui
che si chiamava Giuda, uno de' dodici, andava davanti a
loro, e si accostò a Gesù per baciarlo; perciocchè egli
avea loro dato questo segno: Colui chi io bacerò è desso.
48 E Gesù gli disse: Giuda, tradisci tu il Figliuol dell'uomo
con un bacio? 49 E coloro [ch'erano] della compagnia di
Gesù, veggendo che cosa era per avvenire, dissero:
Signore, percoteremo noi con la spada? 50 Ed un certo
di loro percosse il servitore del sommo sacerdote, e gli
spiccò l'orecchio destro. 51 Ma Gesù fece [lor] motto, e
disse: Lasciate, basta! E, toccato l'orecchio di colui, lo
guarì. 52 E Gesù disse a' principali sacerdoti, ed a' capi
del tempio, ed agli anziani, che eran venuti contro a lui:
Voi siete usciti contro a me con ispade, e con aste, come
contro ad un ladrone. 53 Mentre io era con voi tuttodì
nel tempio, voi non metteste mai le mani sopra me; ma
quest'è l'ora vostra, e la podestà delle tenebre. 54 ED
essi lo presero, e lo menarono, e lo condussero dentro
alla casa del sommo sacerdote; e Pietro [lo] seguitava
da lungi. 55 Ed avendo essi acceso del fuoco in mezzo
della corte, ed essendosi posti a sedere insieme, Pietro
si sedette nel mezzo di loro. 56 Or una certa fanticella,
vedutolo seder presso del fuoco, e guardatolo fiso, disse:
Anche costui era con lui. 57 Ma egli lo rinnegò, dicendo:
Donna, io nol conosco. 58 E, poco appresso, un altro,
vedutolo, gli disse: Anche tu sei di quelli. Ma Pietro disse:
O uomo, non sono. 59 E, infraposto lo spazio quasi
d'un'ora, un certo altro affermava [lo stesso], dicendo:
In verità, anche costui era con lui; perciocchè egli è
Galileo. 60 Ma Pietro disse: O uomo, io non so quel che
tu dici. E subito, parlando egli ancora, il gallo cantò. 61 E
il Signore, rivoltosi, riguardò Pietro. E Pietro si rammentò
la parola del Signore, come egli gli avea detto: Avanti
che il gallo canti, tu mi rinnegherai tre volte. 62 E Pietro
se ne uscì, e pianse amaramente. 63 E COLORO che
tenevano Gesù lo schernivano, percotendo[lo]. 64 E
velatigli [gli occhi], lo percotevano in su la faccia; e lo
domandavano, dicendo: Indovina chi è colui che ti ha
percosso. 65 Molte altre cose ancora dicevano contro a
lui, bestemmiando. 66 Poi, come fu giorno, gli anziani del

popolo, i principali sacerdoti, e gli Scribi, si raunarono,
e lo menarono nel lor concistoro. 67 E gli dissero: Sei
tu il Cristo? diccelo. Ed egli disse loro: Benchè io vel
dica, voi nol crederete. 68 E se altresì io [vi] fo qualche
domanda, voi non mi risponderete, e non [mi] lascerete
andare. 69 Da ora innanzi il Figliuol dell'uomo sederà
alla destra della potenza di Dio. 70 E tutti dissero: Sei tu
adunque il Figliuol di Dio? Ed egli disse loro: Voi [lo]
dite, perciocchè io [lo] sono. 71 Ed essi dissero: Che
abbiam più bisogno di testimonianza? poichè noi stessi
[l]'abbiamo udito dalla sua propria bocca.

23 ALLORA tutta la moltitudine di loro si levò, e lo
menò a Pilato. 2 E cominciarono ad accusarlo,
dicendo: Noi abbiam trovato costui sovvertendo la
nazione, e divietando di dare i tributi a Cesare, dicendo
sè esser il Cristo, il Re. 3 E Pilato lo domandò, dicendo:
Sei tu il Re de' Giudei? Ed egli, rispondendogli, disse: Tu
lo dici. 4 E Pilato disse a' principali sacerdoti, ed alle
turbe: Io non trovo maleficio alcuno in quest'uomo. 5 Ma
essi facevan forza, dicendo: Egli commuove il popolo,
insegnando per tutta la Giudea, avendo cominciato da
Galilea fin qua. 6 Allora Pilato, avendo udito [nominar]
Galilea, domandò se quell'uomo era Galileo. 7 E, risaputo
ch'egli era della giurisdizione di Erode, lo rimandò ad
Erode, il quale era anche egli in Gerusalemme a que' dì.
8 Ed Erode, veduto Gesù, se ne rallegrò grandemente;
perciocchè da molto [tempo] desiderava di vederlo;
perchè avea udite molte cose di lui, e sperava veder
fargli qualche miracolo. 9 E lo domandò per molti
ragionamenti; ma egli non gli rispose nulla. 10 Ed i
principali sacerdoti, e gli Scribi, comparvero [quivi],
accusandolo con grande sforzo. 11 Ma Erode, co' suoi
soldati, dopo averlo sprezzato, e schernito, lo vestì d'una
veste bianca, e lo rimandò a Pilato. 12 Ed Erode e Pilato
divennero amici insieme in quel giorno; perciocchè per
l'addietro erano stati in inimicizia fra loro. 13 E Pilato,
chiamati insieme i principali sacerdoti, ed i magistrati,
e il popolo, disse loro: 14 Voi mi avete fatto comparir
quest'uomo davanti, come se egli sviasse il popolo; ed
ecco, avendolo io in presenza vostra esaminato, non ho
trovato in lui alcun maleficio di quelli de' quali l'accusate.
15 Ma non pure Erode; poichè io vi ho mandati a lui; ed
ecco, non gli è stato fatto nulla, [onde egli sia giudicato]
degno di morte. 16 Io adunque lo castigherò, e poi lo
libererò. 17 Or gli conveniva di necessità liberar loro
uno, ogni dì di festa. 18 E tutta la moltitudine gridò,
dicendo: Togli costui, e liberaci Barabba. 19 Costui era
stato incarcerato per una sedizione, fatta nella città,
con omicidio. 20 Perciò Pilato da capo parlò [loro],
desiderando liberar Gesù. 21 Ma essi gridavano in
contrario, dicendo: Crocifiggilo, crocifiggilo. 22 Ed egli,
la terza volta, disse loro: Ma pure, che male ha fatto
costui? io non ho trovato in lui maleficio alcuno degno di
morte. Io adunque lo castigherò, e poi lo libererò. 23
Ma essi facevano istanza con gran grida, chiedendo
che fosse crocifisso; e le lor grida e quelle de' principali
sacerdoti, si rinforzavano. 24 E Pilato pronunziò che
fosse fatto ciò che chiedevano. 25 E liberò loro colui
ch'era stato incarcerato per sedizione, e per omicidio, il
quale essi aveano chiesto; e rimise Gesù alla lor volontà.
26 E COME essi lo menavano, presero un certo Simon
Cireneo, che veniva da' campi, e gli misero addosso
la croce, per portarla dietro a Gesù. 27 Or una gran
moltitudine di popolo, e di donne, lo seguitava, le quali
ancora facevano cordoglio, e lo lamentavano. 28 Ma
Gesù, rivoltosi a loro, disse: Figliuole di Gerusalemme,
non piangete per me; anzi, piangete per voi stesse, e per
li vostri figliuoli. 29 Perciocchè, ecco, i giorni vengono
che altri dirà: Beate le sterili! e [beati] i corpi che non
hanno partorito, e le mammelle che non hanno lattato!
30 Allora prenderanno a dire ai monti: Cadeteci addosso;
ed a' colli: Copriteci. 31 Perciocchè, se fanno queste
cose al legno verde, che sarà egli fatto al secco? 32
Or due altri ancora, [ch'erano] malfattori, erano menati
con lui, per esser fatti morire. 33 E QUANDO furono
andati al luogo, detto del Teschio, crocifissero quivi
lui, e i malfattori, l'uno a destra, e l'altro a sinistra. 34
E Gesù diceva: Padre, perdona loro, perciocchè non
sanno quel che fanno. Poi, avendo fatte delle parti
de' suoi vestimenti, trassero le sorti. 35 E il popolo
stava [quivi], riguardando; ed anche i rettori, insiem col
popolo, lo beffavano, dicendo: Egli ha salvati gli altri,
salvi sè stesso, se pur costui è il Cristo, l'Eletto di Dio.
36 Or i soldati ancora lo schernivano, accostandosi, e
presentandogli dell'aceto; e dicendo: 37 Se tu sei il Re de'
Giudei, salva te stesso. 38 Or vi era anche [questo] titolo,
di sopra al suo capo, scritto in lettere greche, romane,
ed ebraiche: COSTUI È IL RE DE' GIUDEI. 39 Or l'uno
de' malfattori appiccati lo ingiuriava, dicendo: Se tu sei il
Cristo, salva te stesso, e noi. 40 Ma l'altro, rispondendo,
lo sgridava, dicendo: Non hai tu timore, non pur di Dio,
essendo nel medesimo supplizio? 41 E noi di vero [vi
siam] giustamente, perciocchè riceviamo la condegna
pena de' nostri fatti; ma costui non ha commesso alcun
misfatto. 42 Poi disse a Gesù: Signore, ricordati di me,
quando sarai venuto nel tuo regno. 43 E Gesù gli disse:
Io ti dico in verità, che oggi tu sarai meco in paradiso. 44
Or era intorno delle sei ore, e si fecer tenebre sopra tutta
la terra, infino alle nove. 45 E il sole scurò, e la cortina
del tempio si fendè per lo mezzo. 46 E Gesù, dopo aver
gridato con gran voce, disse: Padre, io rimetto lo spirito
mio nelle tue mani. E detto questo, rendè lo spirito. 47 E
il centurione, veduto ciò ch'era avvenuto, glorificò Iddio,
dicendo: Veramente quest'uomo era giusto. 48 E tutte le
turbe, che si erano raunate a questo spettacolo, vedute
le cose ch'erano avvenute, se ne tornarono, battendosi il
petto. 49 ORA, tutti i suoi conoscenti, e le donne che

l'aveano insieme seguitato da Galilea, si fermarono da
lontano, riguardando queste cose. 50 Ed ecco un certo
uomo, [chiamato] per nome Giuseppe, ch'era consigliere,
uomo da bene, e diritto; 51 il qual non avea acconsentito
al consiglio, nè all'atto loro; [ed era] da Arimatea, città
de' Giudei; ed aspettava anch'egli il regno di Dio; 52
costui venne a Pilato, e chiese il corpo di Gesù. 53
E trattolo giù [di croce], l'involse in un lenzuolo, e lo
mise in un monumento tagliato in una roccia, nel quale
niuno era stato ancora posto. 54 Or quel giorno era
la preparazion [della festa], e il sabato soprastava. 55
E le donne, le quali eran venute insieme da Galilea
con Gesù, avendo seguitato [Giuseppe], riguardarono il
monumento, e come il corpo d'esso vi era posto. 56 Ed
essendosene tornate, apparecchiarono degli aromati, e
degli olii odoriferi, e si riposarono il sabato, secondo il
comandamento.

24 E NEL primo [giorno] della settimana, la mattina
molto per tempo, esse, e certe [altre] con loro,
vennero al monumento, portando gli aromati che aveano
preparati. 2 E trovarono la pietra rotolata dal monumento.
3 Ed entrate dentro, non trovarono il corpo del Signore
Gesù. 4 E mentre stavano perplesse di ciò, ecco, due
uomini sopraggiunsero loro, in vestimenti folgoranti. 5 I
quali, essendo esse impaurite, e chinando la faccia a
terra, disser loro: Perchè cercate il vivente tra i morti? 6
Egli non è qui, ma è risuscitato; ricordatevi come egli
vi parlò, mentre era ancora in Galilea; 7 dicendo che
conveniva che il Figliuol dell'uomo fosse dato nelle mani
degli uomini peccatori, e fosse crocifisso, ed al terzo
giorno risuscitasse. 8 Ed esse si ricordarono delle parole
di esso. 9 Ed essendosene tornate dal monumento,
rapportarono tutte queste cose agli undici, ed a tutti gli
altri. 10 Or quelle che dissero queste cose agli apostoli
erano Maria Maddalena, e Giovanna, e Maria, [madre]
di Giacomo; e le altre [ch'eran] con loro. 11 Ma le lor
parole parvero loro un vaneggiare, e non credettero
loro. 12 Ma pur Pietro, levatosi, corse al monumento; ed
avendo guardato dentro, non vide altro che le lenzuola,
che giacevano [quivi]; e se ne andò, maravigliandosi
tra sè stesso di ciò ch'era avvenuto. 13 OR ecco, due
di loro in quello stesso giorno andavano in un castello,
il cui nome [era] Emmaus, distante da Gerusalemme
sessanta stadi. 14 Ed essi ragionavan fra loro di tutte
queste cose, ch'erano avvenute. 15 Ed avvenne che
mentre ragionavano e discorrevano insieme, Gesù si
accostò, e si mise a camminar con loro. 16 Or gli occhi
loro erano ritenuti, per non conoscerlo. 17 Ed egli disse
loro: Quali [son] questi ragionamenti, che voi tenete tra
voi, camminando? e perchè siete mesti? 18 E l'uno, il
cui nome [era] Cleopa, rispondendo, gli disse: Tu solo,
dimorando in Gerusalemme, non sai le cose che in essa
sono avvenute in questi giorni? 19 Ed egli disse loro:
Quali? Ed essi gli dissero: Il fatto di Gesù Nazareno, il
quale era un uomo profeta, potente in opere, e in parole,
davanti a Dio, e davanti a tutto il popolo. 20 E come i
principali sacerdoti, ed i nostri magistrati l'hanno dato ad
esser giudicato a morte, e l'hanno crocifisso. 21 Or noi
speravamo ch'egli fosse colui che avesse a riscattare
Israele; ma ancora, oltre a tutto ciò, benchè sieno tre
giorni che queste cose sono avvenute, 22 certe donne
d'infra noi ci hanno fatti stupire; perciocchè, essendo
andate la mattina a buon'ora al monumento, 23 e non
avendo trovato il corpo d'esso, son venute, dicendo
d'aver veduta una visione d'angeli, i quali dicono ch'egli
vive. 24 Ed alcuni de' nostri sono andati al monumento,
ed hanno trovato così, come le donne avean detto;
ma non han veduto Gesù. 25 Allora egli disse loro:
O insensati, e tardi di cuore a credere a tutte le cose
che i profeti hanno dette! 26 Non conveniva egli che il
Cristo sofferisse queste cose, e [così] entrasse nella
sua gloria? 27 E cominciando da Mosè, e [seguendo]
per tutti i profeti, dichiarò loro in tutte le scritture le cose
[ch'erano] di lui. 28 Ed essendo giunti al castello, ove
andavano, egli fece vista d'andar più lungi. 29 Ma essi
gli fecer forza, dicendo: Rimani con noi, perciocchè ei si
fa sera, e il giorno è già dichinato. Egli adunque entrò
[nell'albergo], per rimaner con loro. 30 E quando egli
si fu messo a tavola con loro, prese il pane, e fece la
benedizione; e rotto[lo, lo] distribuì loro. 31 E gli occhi
loro furono aperti, e lo riconobbero; ma egli sparì da
loro. 32 Ed essi dissero l'uno all'altro: Non ardeva il
cuor nostro in noi, mentre egli ci parlava per la via, e ci
apriva le scritture? 33 E in quella stessa ora si levarono,
e ritornarono in Gerusalemme, e trovarono raunati gli
undici, e quelli [ch'erano] con loro. 34 I quali dicevano: Il
Signore è veramente risuscitato, ed è apparito a Simone.
35 Ed essi ancora raccontarono le cose [avvenute loro]
per la via, e come egli era stato riconosciuto da loro
nel rompere il pane. 36 ORA, mentre essi ragionavano
queste cose, Gesù stesso comparve nel mezzo di loro, e
disse loro: Pace a voi. 37 Ma essi, smarriti, ed impauriti,
pensavano vedere uno spirito. 38 Ed egli disse loro:
Perchè siete turbati? e perchè salgono ragionamenti
ne' cuori vostri? 39 Vedete le mie mani, e i miei piedi;
perciocchè io son desso; palpatemi, e vedete; poichè uno
spirito non ha carne, nè ossa, come mi vedete avere. 40
E detto questo, mostrò loro le mani, e i piedi. 41 Ma, non
credendo essi ancora per l'allegrezza, e maravigliandosi,
egli disse loro: Avete voi qui alcuna cosa da mangiare?
42 Ed essi gli diedero un pezzo di pesce arrostito, e di un
fiale di miele. 43 Ed egli presolo, mangiò in lor presenza.
44 Poi disse loro: Questi sono i ragionamenti che io vi
teneva, essendo ancora con voi: che conveniva che tutte
le cose scritte di me nella legge di Mosè, e ne' profeti,
e ne' salmi, fossero adempiute. 45 Allora egli aperse
loro la mente, per intendere le scritture. 46 E disse loro:
Così è scritto, e così conveniva che il Cristo sofferisse,

ed al terzo giorno risuscitasse da' morti; **47** e che nel
suo nome si predicasse ravvedimento, e remission dei
peccati, fra tutte le genti, cominciando da Gerusalemme.
48 Or voi siete testimoni di queste cose. **49** Ed ecco,
io mando sopra voi la promessa del Padre mio; or voi,
dimorate nella città di Gerusalemme, finchè siate rivestiti
della virtù da alto. **50** POI li menò fuori fino in Betania;
e, levate le mani in alto, li benedisse. **51** Ed avvenne
che mentre egli li benediceva, si dipartì da loro, ed era
portato in su nel cielo. **52** Ed essi, adoratolo, ritornarono
in Gerusalemme con grande allegrezza. **53** Ed erano
del continuo nel tempio, lodando, e benedicendo Iddio.
Amen.

Giovanni

1 NEL principio la Parola era, e la Parola era appo Dio,
e la Parola era Dio. **2** Essa era nel principio appo
Dio. **3** Ogni cosa è stata fatta per mezzo di essa; e
senz'essa niuna cosa fatta è stata fatta. **4** In lei era la
vita, e la vita era la luce degli uomini. **5** E la luce riluce
nelle tenebre, e le tenebre non l'hanno compresa. **6** Vi fu
un uomo mandato da Dio, il cui nome [era] Giovanni. **7**
Costui venne per testimonianza, affin di testimoniar della
Luce, acciocchè tutti credessero per mezzo di lui. **8** Egli
non era la Luce, anzi [era mandato] per testimoniar della
Luce. **9** [Colui, che è] la Luce vera, la quale illumina ogni
uomo che viene nel mondo, era. **10** Era nel mondo, e il
mondo è stato fatto per mezzo d'esso; ma il mondo non
l'ha conosciuto. **11** Egli è venuto in casa sua, ed i suoi
non l'hanno ricevuto. **12** Ma, a tutti coloro che l'hanno
ricevuto, i quali credono nel suo nome, egli ha data
questa ragione, d'esser fatti figliuoli di Dio; **13** i quali,
non di sangue, nè di volontà di carne, nè di volontà
d'uomo, ma son nati di Dio. **14** E la Parola è stata fatta
carne, ed è abitata fra noi (e noi abbiam contemplata
la sua gloria, gloria, come dell'unigenito [proceduto]
dal Padre), piena di grazia, e di verità. **15** GIOVANNI
testimoniò di lui, e gridò, dicendo: Costui è quel di cui
io diceva: Colui che viene dietro a me mi è antiposto,
perciocchè egli era prima di me. **16** E noi tutti abbiamo
ricevuto della sua pienezza, e grazia per grazia. **17**
Perciocchè la legge è stata data per mezzo di Mosè,
[ma] la grazia, e la verità sono venute per mezzo di Gesù
Cristo. **18** Niuno vide giammai Iddio; l'unigenito Figliuolo,
ch'è nel seno del Padre, è quel che l'ha dichiarato. **19** E
questa è la testimonianza di Giovanni, quando i Giudei
da Gerusalemme mandarono de' sacerdoti, e de' Leviti,
per domandargli: Tu chi sei? **20** Ed egli riconobbe [chi
egli era], e nol negò; anzi lo riconobbe, [dicendo:] Io non
sono il Cristo. **21** Ed essi gli domandarono: Che [sei]
dunque? Sei tu Elia? Ed egli disse: Io nol sono. Sei tu il
Profeta? Ed egli rispose: No. **22** Essi adunque gli dissero
Chi sei? acciocchè rendiamo risposta a coloro che ci
hanno mandati; che dici tu di te stesso? **23** Egli disse: Io
[son] la voce di colui che grida nel deserto: Addirizzate la
via del Signore, siccome il profeta Isaia ha detto. **24** Or
coloro ch'erano stati mandati erano d'infra i Farisei. **25**
Ed essi gli domandarono, e gli dissero: Perchè dunque
battezzi, se tu non sei il Cristo, nè Elia, nè il profeta? **26**
Giovanni rispose loro, dicendo: Io battezzo con acqua;
ma nel mezzo di voi è presente uno, il qual voi non
conoscete. **27** Esso è colui che vien dietro a me, il qual
mi è stato antiposto, di cui io non son degno di sciogliere
il correggiuol della scarpa. **28** Queste cose avvennero in
Betabara, di là dal Giordano, ove Giovanni battezzava.
29 Il giorno seguente, Giovanni vide Gesù che veniva a
lui, e disse: Ecco l'Agnello di Dio, che toglie il peccato
del mondo. **30** Costui è quel del quale io diceva: Dietro a
me viene un uomo, il qual mi è antiposto; perciocchè egli
era prima di me. **31** E quant'è a me, io nol conosceva;
ma, acciocchè egli sia manifestato ad Israele, per ciò
son venuto, battezzando con acqua. **32** E Giovanni
testimoniò, dicendo: Io ho veduto lo Spirito, ch'è sceso
dal cielo in somiglianza di colomba, e si è fermato sopra
lui. **33** E quant'è a me, io nol conosceva; ma colui che mi
ha mandato a battezzar con acqua mi avea detto: Colui
sopra il quale tu vedrai scender lo Spirito, e fermarsi, è
quel che battezza con lo Spirito Santo. **34** Ed io l'ho
veduto, e testifico che costui è il Figliuol di Dio. **35** IL
giorno seguente, Giovanni di nuovo si fermò, con due
de' suoi discepoli. **36** Ed avendo riguardato in faccia
Gesù che camminava, disse: Ecco l'Agnello di Dio. **37** E
i due discepoli l'udirono parlare, e seguitarono Gesù. **38**
E Gesù, rivoltosi, e veggendo che [lo] seguitavano, disse
loro: Che cercate? Ed essi gli dissero: Rabbi (il che,
interpretato, vuol dire: Maestro), dove dimori? **39** Egli
disse loro: Venite, e vedete[lo]. Essi [adunque] andarono,
e videro ove egli dimorava, e stettero presso di lui quel
giorno. Or era intorno le dieci ore. **40** Andrea, fratello
di Simon Pietro, era uno de' due, che aveano udito
[quel ragionamento] da Giovanni, ed avean seguitato
Gesù. **41** Costui trovò il primo il suo fratello Simone, e gli
disse: Noi abbiam trovato il Messia; il che, interpretato,
vuol dire: Il Cristo; e lo menò da Gesù. **42** E Gesù,
riguardatolo in faccia, disse: Tu sei Simone, figliuol di
Giona; tu sarai chiamato Cefa, che vuol dire: Pietra.
43 Il giorno seguente, [Gesù] volle andare in Galilea, e
trovò Filippo, e gli disse: Seguitami. **44** Or Filippo era
da Betsaida, della città d'Andrea e di Pietro. **45** Filippo
trovò Natanaele, e gli disse: Noi abbiam trovato colui,
del quale Mosè nella legge, ed i profeti hanno scritto;
[che è] Gesù, figliuol di Giuseppe, che [è] da Nazaret. **46**
E Natanaele gli disse: Può egli esservi bene alcuno da
Nazaret? Filippo gli disse: Vieni, e vedi. **47** Gesù vide
venir Natanaele a sè, e disse di lui: Ecco veramente un
Israelita, nel quale non vi è frode alcuna. **48** Natanaele
gli disse: Onde mi conosci? Gesù rispose, e gli disse:
Avanti che Filippo ti chiamasse, quando tu eri sotto il
fico, io ti vedeva. **49** Natanaele rispose, e gli disse:
Maestro, tu sei il Figliuol di Dio; tu sei il Re d'Israele. **50**
Gesù rispose, e gli disse: Perciocchè io ti ho detto ch'io
ti vedeva sotto il fico, tu credi; tu vedrai cose maggiori di
queste. **51** Poi gli disse: In verità, in verità, io vi dico, che
da ora innanzi voi vedrete il cielo aperto, e gli angeli di
Dio salienti, e discendenti sopra il Figliuol dell'uomo.

2 E TRE giorni [appresso], si fecero delle nozze in
Cana di Galilea, e la madre di Gesù era quivi. **2**
Or anche Gesù, co' suoi discepoli, fu chiamato alle
nozze. **3** Ed essendo venuto meno il vino, la madre di
Gesù gli disse: Non hanno più vino. **4** Gesù le disse:

Che [v'è] fra te e me, o donna? l'ora mia non è ancora
venuta. 5 Sua madre disse ai servitori: Fate tutto ciò
ch'egli vi dirà. 6 Or quivi erano sei pile di pietra, poste
secondo l'usanza della purificazion dei Giudei, le quali
contenevano due, o tre misure grandi per una. 7 Gesù
disse loro: Empiete d'acqua le pile. Ed essi le empierono
fino in cima. 8 Poi egli disse loro: Attingete ora, e
portatelo allo scalco. Ed essi [gliel] portarono. 9 E come
lo scalco ebbe assaggiata l'acqua ch'era stata fatta vino
(or egli non sapeva onde [quel vino] si fosse, ma ben lo
sapevano i servitori che aveano attinta l'acqua), chiamò
lo sposo, e gli disse: 10 Ogni uomo presenta prima il
buon vino; e dopo che si è bevuto largamente, il men
buono; [ma] tu hai serbato il buon vino infino ad ora. 11
Gesù fece questo principio di miracoli in Cana di Galilea,
e manifestò la sua gloria; e i suoi discepoli credettero in
lui. 12 Dopo questo discese in Capernaum, egli, e sua
madre, e i suoi fratelli, e i suoi discepoli, e stettero quivi
non molti giorni. 13 OR la pasqua de' Giudei era vicina; e
Gesù salì in Gerusalemme. 14 E trovò nel tempio coloro
che vendevano buoi, e pecore, e colombi; e i cambiatori
che sedevano. 15 Ed egli, fatta una sferza di cordicelle, li
cacciò tutti fuor del tempio, insieme co' buoi, e le pecore;
e sparse la moneta de' cambiatori, e riversò le tavole.
16 Ed a coloro che vendevano i colombi disse: Togliete
di qui queste cose; non fate della casa del Padre mio
una casa di mercato. 17 E i suoi discepoli si ricordarono
ch'egli è scritto: Lo zelo della tua casa mi ha roso. 18
Perciò i Giudei gli fecer motto, e dissero: Che segno
ci mostri, che tu fai coteste cose? 19 Gesù rispose, e
disse loro: Disfate questo tempio, e in tre giorni io lo
ridirizzerò. 20 Laonde i Giudei dissero: Questo tempio è
stato edificato in quarantasei anni, e tu lo ridirizzeresti in
tre giorni? 21 Ma egli diceva del tempio del suo corpo.
22 Quando egli adunque fu risuscitato da' morti, i suoi
discepoli si ricordarono ch'egli avea lor detto questo; e
credettero alla scrittura, ed alle parole che Gesù avea
dette. 23 ORA, mentre egli era in Gerusalemme nella
pasqua, nella festa, molti credettero nel suo nome,
veggendo i suoi miracoli ch'egli faceva. 24 Ma Gesù non
fidava loro sè stesso, perciocchè egli conosceva tutti;
25 e perciocchè egli non avea bisogno che alcuno gli
testimoniasse dell'uomo, poichè egli stesso conosceva
quello ch'era nell'uomo.

3 Or v'era un uomo, d'infra i Farisei, il cui nome [era]
Nicodemo, rettor de' Giudei. 2 Costui venne a Gesù
di notte, e gli disse: Maestro, noi sappiamo che tu sei un
dottore venuto da Dio; poichè niuno può fare i segni che
tu fai, se Iddio non è con lui. 3 Gesù rispose, e gli disse:
In verità, in verità, io ti dico, che se alcuno non è nato di
nuovo, non può vedere il regno di Dio. 4 Nicodemo gli
disse: Come può un uomo, essendo vecchio, nascere?
può egli entrare una seconda volta nel seno di sua
madre, e nascere? 5 Gesù rispose: In verità, in verità, io
ti dico, che se alcuno non è nato d'acqua e di Spirito,
non può entrare nel regno di Dio. 6 Ciò che è nato
dalla carne è carne; ma ciò che è nato dallo Spirito è
spirito. 7 Non maravigliarti ch'io ti ho detto che vi convien
nascer di nuovo. 8 Il vento soffia ove egli vuole, e tu odi
il suo suono, ma non sai onde egli viene, nè ove egli
va; così è chiunque è nato dello Spirito. 9 Nicodemo
rispose, e gli disse: Come possono farsi queste cose?
10 Gesù rispose, e gli disse: Tu sei il dottore d'Israele, e
non sai queste cose? 11 In verità, in verità, io ti dico,
che noi parliamo ciò che sappiamo, e testimoniamo
ciò che abbiamo veduto; ma voi non ricevete la nostra
testimonianza. 12 Se io vi ho dette le cose terrene,
e non credete, come crederete, se io vi dico le cose
celesti? 13 Or niuno è salito in cielo, se non colui ch'è
disceso dal cielo, [cioè] il Figliuol dell'uomo, ch'è nel
cielo. 14 E come Mosè alzò il serpente nel deserto,
così conviene che il Figliuol dell'uomo sia innalzato; 15
acciocchè chiunque crede in lui non perisca, ma abbia
vita eterna. **(aiōnios g166)** 16 Perciocchè Iddio ha tanto
amato il mondo, ch'egli ha dato il suo unigenito Figliuolo,
acciocchè chiunque crede in lui non perisca, ma abbia
vita eterna. **(aiōnios g166)** 17 Poichè Iddio non ha mandato
il suo Figliuolo nel mondo, acciocchè condanni il mondo,
anzi, acciocchè il mondo sia salvato per mezzo di lui.
18 Chi crede in lui non sarà condannato, ma chi non
crede già è condannato, perciocchè non ha creduto
nel nome dell'unigenito Figliuol di Dio. 19 Or questa
è la condannazione: che la luce è venuta nel mondo,
e gli uomini hanno amate le tenebre più che la luce,
perciocchè le loro opere erano malvage. 20 Poichè
chiunque fa cose malvage odia la luce, e non viene alla
luce, acciocchè le sue opere non sieno palesate. 21 Ma
colui che fa opere di verità viene alla luce, acciocchè le
opere sue sieno manifestate, perciocchè son fatte in
Dio. 22 DOPO queste cose, Gesù, co' suoi discepoli,
venne nel paese della Giudea, e dimorò quivi con loro, e
battezzava. 23 Or Giovanni battezzava anch'egli in Enon,
presso di Salim, perciocchè ivi erano acque assai; e [la
gente] veniva, ed era battezzata. 24 Poichè Giovanni
non era ancora stato messo in prigione. 25 Laonde fu
mossa da' discepoli di Giovanni una quistione co' Giudei,
intorno alla purificazione. 26 E vennero a Giovanni e
gli dissero: Maestro, ecco, colui che era teco lungo il
Giordano, a cui tu rendesti testimonianza, battezza, e
tutti vengono a lui. 27 Giovanni rispose e disse: L'uomo
non può ricever nulla, se non gli è dato dal cielo. 28 Voi
stessi mi siete testimoni ch'io ho detto: Io non sono il
Cristo; ma ch'io son mandato davanti a lui. 29 Colui che
ha la sposa è lo sposo, ma l'amico dello sposo, che è
presente, e l'ode, si rallegra grandemente della voce
dello sposo; perciò, questa mia allegrezza è compiuta.
30 Conviene ch'egli cresca, e ch'io diminuisca. 31 Colui
che vien da alto è sopra tutti; colui ch'è da terra è di

terra, e di terra parla; colui che vien dal cielo è sopra
tutti; 32 e testifica ciò ch'egli ha veduto ed udito; ma
niuno riceve la sua testimonianza. 33 Colui che ha
ricevuta la sua testimonianza ha suggellato che Iddio è
verace. 34 Perciocchè, colui che Iddio ha mandato parla
le parole di Dio; poichè Iddio non [gli] dia lo Spirito a
misura. 35 Il Padre ama il Figliuolo, e gli ha data ogni
cosa in mano. 36 Chi crede nel Figliuolo ha vita eterna,
ma chi non crede al Figliuolo, non vedrà la vita, ma l'ira
di Dio dimora sopra lui. **(aiōnios g166)**

4 QUANDO adunque il Signore ebbe saputo che i
Farisei aveano udito, che Gesù faceva, e battezzava
[più] discepoli che Giovanni 2 (quantunque non fosse
Gesù che battezzava, ma i suoi discepoli); 3 lasciò
la Giudea, e se ne andò di nuovo in Galilea. 4 Or
gli conveniva passare per [il paese di] Samaria. 5
Venne adunque ad una città [del paese] di Samaria,
detta Sichar, [che è] presso della possessione, la quale
Giacobbe diede a Giuseppe, suo figliuolo. 6 Or quivi era
la fontana di Giacobbe. Gesù adunque, affaticato dal
cammino, sedeva così in su la fontana; [or] era intorno
alle sei ore. 7 [Ed] una donna di Samaria venne, per
attinger dell'acqua. [E] Gesù le disse: Dammi da bere. 8
(Perciocchè i suoi discepoli erano andati nella città, per
comperar da mangiare.) 9 Laonde la donna Samaritana
gli disse: Come, essendo Giudeo, domandi tu da bere a
me, che son donna Samaritana? Poichè i Giudei non
usano co' Samaritani. 10 Gesù rispose, e le disse: Se
tu conoscessi il dono di Dio, e chi è colui che ti dice:
Dammi da bere, tu stessa gliene avresti chiesto, ed
egli ti avrebbe dato dell'acqua viva. 11 La donna gli
disse: Signore, tu non hai pure alcun vaso da attingere,
ed il pozzo è profondo: onde adunque hai quell'acqua
viva? 12 Sei tu maggiore di Giacobbe, nostro padre, il
qual ci diede questo pozzo, ed egli stesso ne bevve,
e i suoi figliuoli, e il suo bestiame? 13 Gesù rispose,
e le disse: Chiunque beve di quest'acqua, avrà ancor
sete; 14 ma, chi berrà dell'acqua ch'io gli darò, non
avrà giammai in eterno sete; anzi, l'acqua ch'io gli darò
diverrà in lui una fonte d'acqua saliente in vita eterna.
(aiōn g165, aiōnios g166) 15 La donna gli disse: Signore,
dammi cotest'acqua, acciocchè io non abbia [più] sete, e
non venga [più] qua ad attingerne. 16 Gesù le disse: Va',
chiama il tuo marito, e vieni qua. 17 La donna rispose, e
gli disse: Io non ho marito. Gesù le disse: Bene hai detto:
Non ho marito. 18 Perciocchè tu hai avuti cinque mariti, e
quello che tu hai ora non è tuo marito; questo hai tu detto
con verità. 19 La donna gli disse: Signore, io veggo che
tu sei profeta. 20 I nostri padri hanno adorato in questo
monte; e voi dite che in Gerusalemme è il luogo ove
conviene adorare. 21 Gesù le disse: Donna, credimi che
l'ora viene, che voi non adorerete il Padre nè in questo
monte, nè in Gerusalemme. 22 Voi adorate ciò che non
conoscete; noi adoriamo ciò che noi conosciamo; poichè
la salute è dalla parte de' Giudei. 23 Ma l'ora viene, e già
al presente è, che i veri adoratori adoreranno il Padre
in ispirito e verità; perciocchè anche il Padre domanda
tali che l'adorino; 24 Iddio è Spirito; perciò, conviene
che coloro che l'adorano, l'adorino in ispirito e verità.
25 La donna gli disse: Io so che il Messia, il quale è
chiamato Cristo, ha da venire; quando egli sarà venuto,
ci annunzierà ogni cosa. 26 Gesù le disse: Io, che ti
parlo, son desso. 27 E in su quello, i suoi discepoli
vennero, e si maravigliarono ch'egli parlasse con una
donna; ma pur niuno disse: Che domandi? o: Che ragioni
con lei? 28 La donna adunque, lasciata la sua secchia,
se ne andò alla città, e disse alla gente: 29 Venite,
vedete un uomo che mi ha detto tutto ciò ch'io ho fatto;
non è costui il Cristo? 30 Uscirono adunque della città, e
vennero a lui. 31 OR in quel mezzo i suoi discepoli lo
pregavano, dicendo: Maestro, mangia. 32 Ma egli disse
loro: Io ho da mangiare un cibo, il qual voi non sapete.
33 Laonde i discepoli dicevano l'uno all'altro: Gli ha punto
alcuno portato da mangiare? 34 Gesù disse loro: Il mio
cibo è ch'io faccia la volontà di colui che mi ha mandato,
e ch'io adempia l'opera sua. 35 Non dite voi che vi sono
ancora quattro mesi infino alla mietitura? ecco, io vi
dico: Levate gli occhi vostri, e riguardate le contrade,
come già son bianche da mietere. 36 Or il mietitore
riceve premio, e ricoglie frutto in vita eterna; acciocchè il
seminatore, e il mietitore si rallegrino insieme. **(aiōnios
g166)** 37 Poichè in questo quel dire è vero: L'uno semina,
l'altro miete. 38 Io vi ho mandati a mieter ciò intorno a
che non avete faticato; altri hanno faticato, e voi siete
entrati nella lor fatica. 39 Or di quella città molti de'
Samaritani credettero in lui, per le parole della donna
che testimoniava: Egli mi ha dette tutte le cose che io ho
fatte. 40 Quando adunque i Samaritani furon venuti a lui,
lo pregarono di dimorare presso di loro; ed egli dimorò
quivi due giorni. 41 E più assai credettero in lui per la
sua parola. 42 E dicevano alla donna: Noi non crediamo
più per le tue parole; perciocchè noi stessi [l]'abbiamo
udito, e sappiamo che costui è veramente il Cristo, il
Salvator del mondo. 43 ORA, passati que' due giorni,
egli si partì di là, e se ne andò in Galilea. 44 Poichè
Gesù stesso avea testimoniato che un profeta non è
onorato nella sua propria patria. 45 Quando adunque
egli fu venuto in Galilea, i Galilei lo ricevettero, avendo
vedute tutte le cose ch'egli avea fatte in Gerusalemme
nella festa; perciocchè anche essi eran venuti alla festa.
46 Gesù adunque venne di nuovo in Cana di Galilea,
dove avea fatto dell'acqua vino. Or v'era un certo ufficial
reale, il cui figliuolo era infermo in Capernaum. 47 Costui,
avendo udito che Gesù era venuto di Giudea in Galilea,
andò a lui, e lo pregò che scendesse, e guarisse il suo
figliuolo; perciocchè egli stava per morire. 48 Laonde
Gesù gli disse: Se voi non vedete segni e miracoli,
voi non crederete. 49 L'ufficial reale gli disse: Signore,

scendi prima che il mio fanciullo muoia. 50 Gesù gli
disse: Va', il tuo figliuolo vive. E quell'uomo credette alla
parola che Gesù gli avea detta; e se ne andava. 51
Ora, come egli già scendeva, i suoi servitori gli vennero
incontro, e gli rapportarono, e dissero: Il tuo figliuolo vive.
52 Ed egli domandò loro dell'ora ch'egli era stato meglio.
Ed essi gli dissero: Ieri a sette ora la febbre lo lasciò. 53
Laonde il padre conobbe ch' [era] nella stessa ore, che
Gesù gli avea detto: Il tuo figliuolo vive; e credette egli,
e tutta la sua casa. 54 Questo secondo segno fece di
nuovo Gesù, quando fu venuto di Giudea in Galilea.

5 DOPO queste cose v'era una festa de' Giudei; e
Gesù salì in Gerusalemme. 2 Or in Gerusalemme,
presso della [porta] delle pecore, v'è una pescina, detta
in Ebreo Betesda, che ha cinque portici. 3 In essi giaceva
gran moltitudine d'infermi, di ciechi, di zoppi, di secchi,
aspettando il movimento dell'acqua. 4 Perciocchè di
tempo in tempo un angelo scendeva nella pescina,
ed intorbidava l'acqua; e il primo che vi entrava, dopo
l'intorbidamento dell'acqua, era sanato, di qualunque
malattia egli fosse tenuto. 5 Or quivi era un certo uomo,
ch'era stato infermo trentotto anni. 6 Gesù, veduto
costui giacere, e sapendo che già lungo tempo era stato
[infermo], gli disse: Vuoi tu esser sanato? 7 L'infermo gli
rispose: Signore, io non ho alcuno che mi metta nella
pescina, quando l'acqua è intorbidata; e quando io [vi]
vengo, un altro [vi] scende prima di me. 8 Gesù gli disse:
Levati, togli il tuo letticello, e cammina. 9 E in quello
stante quell'uomo fu sanato, e tolse il suo letticello, e
camminava. Or in quel giorno era sabato. 10 Laonde i
Giudei dissero a colui ch'era stato sanato: Egli è sabato;
non ti è lecito di togliere il tuo letticello. 11 Egli rispose
loro: Colui che mi ha sanato mi ha detto: Togli il tuo
letticello, e cammina. 12 Ed essi gli domandarono: Chi
è quell'uomo che ti ha detto: Togli il tuo letticello, e
cammina? 13 Or colui ch'era stato sanato non sapeva
chi egli fosse; perciocchè Gesù s'era sottratto dalla
moltitudine ch'era in quel luogo. 14 Di poi Gesù lo trovò
nel tempio, e gli disse: Ecco, tu sei stato sanato; non
peccar più, che peggio non ti avvenga. 15 Quell'uomo
se ne andò, e rapportò ai Giudei che Gesù era quel
che l'avea sanato. 16 E PERCIÒ i Giudei perseguivano
Gesù, e cercavano d'ucciderlo, perciocchè avea fatte
quelle cose in sabato. 17 Ma Gesù rispose loro: Il
Padre mio opera infino ad ora, ed io ancora opero. 18
Perciò adunque i Giudei cercavano vie più d'ucciderlo,
perciocchè non solo violava il sabato, ma ancora diceva
Iddio [esser] suo Padre, facendosi uguale a Dio. 19
Laonde Gesù rispose, e disse loro: In verità, in verità, io
vi dico, che il Figliuolo non può far nulla da sè stesso,
ma [fa] ciò che vede fare al Padre, perciocchè le cose
ch'esso fa, il Figliuolo le fa anch'egli simigliantemente.
20 Poichè il Padre ama il Figliuolo, e gli mostra tutte le
cose ch'egli fa; ed anche gli mostrerà opere maggiori di
queste, acciocchè voi vi maravigliate. 21 Perciocchè,
siccome il Padre suscita i morti, e li vivifica, così ancora
il Figliuolo vivifica coloro ch'egli vuole. 22 Poichè il
Padre non giudica alcuno, ma ha dato tutto il giudicio al
Figliuolo; 23 acciocchè tutti onorino il Figliuolo, come
onorano il Padre; chi non onora il Figliuolo, non onora il
Padre che l'ha mandato. 24 In verità, in verità, io vi dico,
che chi ode la mia parola, e crede a colui che mi ha
mandato, ha vita eterna, e non viene in giudicio; anzi è
passato dalla morte alla vita. **(aiōnios g166)** 25 In verità, in
verità, io vi dico, che l'ora viene, e [già] al presente è,
che i morti udiranno la voce del Figliuol di Dio, e coloro
che l'avranno udita viveranno. 26 Perciocchè, siccome il
Padre ha vita in sè stesso, 27 così ha dato ancora al
Figliuolo d'aver vita in sè stesso; e gli ha data podestà
eziandio di far giudicio, in quanto egli è Figliuol d'uomo.
28 Non vi maravigliate di questo; perciocchè l'ora viene,
che tutti coloro che [son] ne' monumenti udiranno la
sua voce; 29 ed usciranno, coloro che avranno fatto
bene, in risurrezion di vita; e coloro che avranno fatto
male, in risurrezion di condannazione. 30 Io non posso
da me stesso far cosa alcuna; io giudico secondo che
io odo; e il mio giudicio è giusto, perciocchè io non
cerco la mia volontà, me la volontà del Padre che mi
ha mandato. 31 Se io testimonio di me stesso, la mia
testimonianza non è verace. 32 V'è un altro che rende
testimonianza di me, ed io so che la testimonianza ch'egli
rende di me è verace. 33 Voi mandaste a Giovanni,
ed egli rendette testimonianza alla verità. 34 Or io non
prendo testimonianza da uomo alcuno, ma dico queste
cose, acciocchè siate salvati. 35 Esso era una lampana
ardente, e lucente; e voi volentieri gioiste, per un breve
tempo, alla sua luce. 36 Ma io ho la testimonianza
maggiore di quella di Giovanni, poichè le opere che il
Padre mi ha date ad adempiere, quelle opere, [dico],
le quali io fo, testimoniano di me, che il Padre mio mi
ha mandato. 37 Ed anche il Padre stesso che mi ha
mandato ha testimoniato di me; voi non udiste giammai
la sua voce, nè vedeste la sua sembianza; 38 e non
avete la sua parola dimorante in voi, perchè non credete
a colui ch'egli ha mandato. 39 Investigate le scritture,
perciocchè voi pensate per esse aver vita eterna; ed
esse son quelle che testimoniano di me. **(aiōnios g166)**
40 Ma voi non volete venire a me, acciocchè abbiate
vita. 41 Io non prendo gloria dagli uomini. 42 Ma io vi
conosco, che non avete l'amor di Dio in voi. 43 Io son
venuto nel nome del Padre mio, e voi non mi ricevete; se
un altro viene nel suo proprio nome, quello riceverete.
44 Come potete voi credere, poichè prendete gloria gli
uni dagli altri, e non cercate la gloria che [viene] da un
solo Dio? 45 Non pensate che io vi accusi appo il Padre;
v'è chi vi accusa, [cioè] Mosè, nel qual voi avete riposta
la vostra speranza. 46 Perciocchè, se voi credeste a

Mosè, credereste ancora a me; poichè egli ha scritto
di me. 47 Ma se non credete agli scritti d'esso, come
crederete alle mie parole?

6 DOPO queste cose, Gesù se ne andò all'altra riva
del mar della Galilea, [che è il mar] di Tiberiade. 2
E gran moltitudine lo seguitava, perciocchè vedevano
i miracoli ch'egli faceva negl'infermi. 3 Ma Gesù salì
in sul monte, e quivi sedeva co' suoi discepoli. 4 Or la
pasqua, la festa de' Giudei, era vicina. 5 Gesù adunque,
alzati gli occhi, e veggendo che gran moltitudine veniva
a lui, disse a Filippo: Onde comprerem noi del pane, per
dar da mangiare a costoro? 6 (Or diceva questo, per
provarlo, perciocchè egli sapeva quel ch'era per fare.)
7 Filippo gli rispose: Del pane per dugento denari non
basterebbe loro, perchè ciascun d'essi ne prendesse
pure un poco. 8 Andrea, fratello di Simon Pietro, l'uno
de' suoi discepoli, gli disse: 9 V'e qui un fanciullo, che
ha cinque pani d'orzo, e due pescetti; ma, che è ciò per
tanti? 10 E Gesù disse: Fate che gli uomini si assettino.
Or v'era in quel luogo erba assai. La gente adunque
si assettò, ed erano in numero d'intorno a cinquemila.
11 E Gesù prese i pani, e, rese grazie, li distribuì a'
discepoli, e i discepoli alla gente assettata; il simigliante
fece dei pesci, quanti ne volevano. 12 E dopo che furon
saziati, [Gesù] disse a' suoi discepoli: Raccogliete i
pezzi avanzati, che nulla se ne perda. 13 Essi adunque
li raccolsero, ed empierono dodici corbelli di pezzi di
que' cinque pani d'orzo, ch'erano avanzati a coloro che
aveano mangiato. 14 Laonde la gente, avendo veduto il
miracolo che Gesù avea fatto, disse: Certo costui è il
profeta, che deve venire al mondo. 15 Gesù adunque,
conoscendo che verrebbero, e lo rapirebbero per farlo
re, si ritrasse di nuovo in sul monte, tutto solo. 16 E
QUANDO fu sera, i suoi discepoli discesero verso il
mare. 17 E montati nella navicella, traevano all'altra
riva del mare, verso Capernaum; e già era scuro, e
Gesù non era venuto a loro. 18 E perchè soffiava un
gran vento, il mare era commosso. 19 Ora, quando
ebbero vogato intorno a venticinque o trenta stadi, videro
Gesù che camminava in sul mare, e si accostava alla
navicella, ed ebbero paura. 20 Ma egli disse loro: Son
io, non temiate. 21 Essi adunque volonterosamente lo
ricevettero dentro la navicella; e subitamente la navicella
arrivò là dove essi traevano. 22 IL giorno seguente, la
moltitudine ch'era restata all'altra riva del mare, avendo
veduto che quivi non v'era altra navicella che quell'una
nella quale erano montati i discepoli di Gesù, e ch'egli
non v'era montato con loro; anzi che i suoi discepoli
erano partiti soli 23 (or altre navicelle eran venute di
Tiberiade, presso del luogo, ove, avendo il Signore rese
grazie, aveano mangiato il pane); 24 la moltitudine,
[dico], come ebbe veduto che Gesù non era quivi, nè
i suoi discepoli, montò anch'ella in quelle navicelle, e
venne in Capernaum, cercando Gesù. 25 E trovatolo di
là dal mare, gli disse: Maestro, quando sei giunto qua?
26 Gesù rispose loro, e disse: In verità, in verità, io vi
dico, che voi mi cercate, non perciocchè avete veduti
miracoli; ma, perciocchè avete mangiato di quei pani, [e]
siete stati saziati. 27 Adoperatevi, non intorno al cibo
che perisce, ma intorno al cibo che dimora in vita eterna,
il quale il Figliuol dell'uomo vi darà; perciocchè esso
ha il Padre, [cioè] Iddio, suggellato. (aiōnios g166) 28
Laonde essi gli dissero: Che faremo, per operar le opere
di Dio? 29 Gesù rispose, e disse loro: Questa è l'opera
di Dio: che voi crediate in colui ch'egli ha mandato. 30
Laonde essi gli dissero: Qual segno fai tu adunque,
acciocchè noi [lo] veggiamo, e ti crediamo? che operi?
31 I nostri padri mangiarono la manna nel deserto, come
è scritto: Egli diè loro a mangiare del pan celeste. 32
Allora Gesù disse loro: In verità, in verità, io vi dico, che
Mosè non vi ha dato il pane celeste; ma il Padre mio vi
dà il vero pane celeste. 33 Perciocchè il pan di Dio è
quel che scende dal cielo, e dà vita al mondo. 34 Essi
adunque gli dissero: Signore, dacci del continuo cotesto
pane. 35 E Gesù disse loro: Io sono il pan della vità;
chi viene a me non avrà fame, e chi crede in me non
avrà giammai sete. 36 Ma io vi ho detto che, benchè mi
abbiate veduto, non però credete. 37 Tutto quello che il
Padre mi dà verrà a me, ed io non caccerò fuori colui
che viene a me. 38 Perciocchè io son disceso del cielo,
non acciocchè io faccia la mia volontà, ma la volontà di
colui che mi ha mandato. 39 Ora questa è la volontà
del Padre che mi ha mandato: ch'io non perda niente
di tutto ciò ch'egli mi ha dato; anzi, ch'io lo riscusciti
nell'ultimo giorno. 40 Ma altresì la volontà di colui che mi
ha mandato è questa: che chiunque vede il Figliuolo,
e crede in lui, abbia vita eterna; ed io lo risusciterò
nell'ultimo giorno. (aiōnios g166) 41 I Giudei adunque
mormoravano di lui, perciocchè egli avea detto: Io sono
il pane ch'è disceso dal cielo. 42 E dicevano: Costui non
è egli Gesù, figliuol di Giuseppe, di cui noi conosciamo il
padre e la madre? come adunque dice costui: Io son
disceso dal cielo? 43 Laonde Gesù rispose, e disse loro:
Non mormorate tra voi. 44 Niuno può venire a me, se
non che il Padre che mi ha mandato lo tragga; ed io lo
risusciterò nell'ultimo giorno. 45 Egli è scritto ne' profeti:
E tutti saranno insegnati da Dio. Ogni uomo dunque che
ha udito dal Padre, ed ha imparato, viene a me. 46 Non
già che alcuno abbia veduto il Padre, se non colui ch'è
da Dio; esso ha veduto il Padre. 47 In verità, in verità, io
vi dico: Chi crede in me ha vita eterna. (aiōnios g166) 48
Io sono il pan della vita. 49 I vostri padri mangiarono
la manna nel deserto, e morirono. 50 Quest'è il pane
ch'è disceso dal cielo, acciocchè chi ne avrà mangiato
non muoia. 51 Io sono il vivo pane, ch'è disceso dal
cielo; se alcun mangia di questo pane viverà in eterno;
or il pane che io darò è la mia carne, la quale io darò

per la vita del mondo. **(aiōn g165)** **52** I Giudei adunque
contendevan fra loro, dicendo: Come può costui darci a
mangiar la sua carne? **53** Perciò Gesù disse loro: In
verità, in verità, io vi dico, che se voi non mangiate la
carne del Figliuol dell'uomo, e non bevete il suo sangue,
voi non avete la vita in voi. **54** Chi mangia la mia carne,
e beve il mio sangue, ha vita eterna; ed io lo risusciterò
nell'ultimo giorno. **(aiōnios g166)** **55** Perciocchè la mia
carne è veramente cibo, ed il mio sangue è veramente
bevanda. **56** Chi mangia la mia carne, e beve il mio
sangue, dimora in me, ed io in lui. **57** Siccome il vivente
Padre mi ha mandato, ed io vivo per il Padre, così, chi
mi mangia viverà anch'egli per me. **58** Quest'è il pane
ch'è disceso dal cielo; non quale era la manna che i
vostri padri mangiarono, e morirono; chi mangia questo
pane viverà in eterno. **(aiōn g165)** **59** Queste cose disse
nella sinagoga, insegnando in Capernaum. **60** LAONDE
molti de' suoi discepoli, udito[lo], dissero: Questo parlare
è duro, chi può ascoltarlo? **61** E Gesù, conoscendo in
sè stesso che i suoi discepoli mormoravan di ciò, disse
loro: Questo vi scandalezza egli? **62** [Che sarà] dunque,
quando vedrete il Figliuol dell'uomo salire ove egli era
prima? **63** Lo spirito è quel che vivifica, la carne non
giova nulla; le parole che io vi ragiono sono spirito e
vita. **64** Ma ve ne sono alcuni di voi, i quali non credono
(poichè Gesù conosceva fin dal principio chi erano coloro
che non credevano, e chi era colui che lo tradirebbe). **65**
E diceva: Perciò vi ho detto che niuno può venire a me
se non gli è dato dal Padre mio. **66** Da quell'ora molti de'
suoi discepoli si trassero indietro, e non andavano più
attorno con lui. **67** Laonde Gesù disse a' dodici: Non
ve ne volete andare ancor voi? **68** E Simon Pietro gli
rispose: Signore, a chi ce ne andremmo? tu hai le parole
di vita eterna. **(aiōnios g166)** **69** E noi abbiamo creduto,
ed abbiamo conosciuto che tu sei il Cristo, il Figliuol
dell'Iddio vivente. **70** Gesù rispose loro: Non ho io eletti
voi dodici? e pure un di voi è diavolo. **71** Or egli diceva
[ciò] di Giuda Iscariot, [figliuol] di Simone; perciocchè
esso era per tradirlo, quantunque fosse uno de' dodici.

7 DOPO queste cose, Gesù andava attorno per la
Galilea, perciocchè non voleva andare attorno per la
Giudea; perchè i Giudei cercavano di ucciderlo. **2** Or
la festa de' Giudei, [cioè] la solennità de' tabernacoli,
era vicina. **3** Laonde i suoi fratelli gli dissero: Partiti di
qui, e vattene nella Giudea, acciocchè i tuoi discepoli
ancora veggano le opere che tu fai. **4** Perchè niuno che
cerca d'esser riconosciuto in pubblico fa cosa alcuna
in occulto; se tu fai coteste cose, palesati al mondo. **5**
Perciocchè non pure i suoi fratelli credevano in lui. **6**
Laonde Gesù disse loro; Il mio tempo non è ancora
venuto; ma il vostro tempo sempre è presto. **7** Il mondo
non vi può odiare, ma egli mi odia, perciocchè io rendo
testimonianza d'esso, che le sue opere son malvage. **8**
Salite voi a questa festa; io non salgo ancora a questa
festa, perciocchè il mio tempo non è ancora compiuto. **9**
E dette loro tali cose, rimase in Galilea. **10** ORA, dopo
che i suoi fratelli furon saliti alla festa, allora egli ancora
vi salì, non palesemente, ma come di nascosto. **11** I
Giudei adunque lo cercavano nella festa, e dicevano:
Ov'è colui? **12** E v'era gran mormorio di lui fra le turbe;
gli uni dicevano: Egli è da bene; altri dicevano: No; anzi
egli seduce la moltitudine. **13** Ma pur niuno parlava di
lui apertamente, per tema de' Giudei. **14** Ora, essendo
già passata mezza la festa, Gesù salì nel tempio, ed
insegnava. **15** E i Giudei si maravigliavano, dicendo:
Come sa costui lettere, non essendo stato ammaestrato?
16 Laonde Gesù rispose loro, e disse: La mia dottrina
non è mia, ma di colui che mi ha mandato. **17** Se alcuno
vuol far la volontà d'esso, conoscerà se questa dottrina
è da Dio, o pur se io parlo da me stesso. **18** Chi parla
da sè stesso cerca la sua propria gloria; ma chi cerca
la gloria di colui che l'ha mandato, esso è verace, ed
ingiustizia non è in lui. **19** Mosè non v'ha egli data la
legge? e pur niuno di voi mette ad effetto la legge;
perchè cercate di uccidermi? **20** La moltitudine rispose, e
disse: Tu hai il demonio; chi cerca di ucciderti? **21** Gesù
rispose, e disse loro: Io ho fatta un'opera, e tutti siete
maravigliati. **22** E pur Mosè vi ha data la circoncisione
(non già ch'ella sia da Mosè, anzi da' padri); e voi
circoncidete l'uomo in sabato. **23** Se l'uomo riceve la
circoncisione in sabato, acciocchè la legge di Mosè non
sia rotta, vi adirate voi contro a me, ch'io abbia sanato
tutto un uomo in sabato? **24** Non giudicate secondo
l'apparenza, ma fate giusto giudicio. **25** Laonde alcuni
di que' di Gerusalemme dicevano: Non è costui quel
ch'essi cercano di uccidere? **26** E pure, ecco, egli parla
liberamente, ed essi non gli dicono nulla; avrebbero mai
i rettori conosciuto per vero che costui è il Cristo? **27**
Ma pure, noi sappiamo onde costui è; ma, quando il
Cristo verrà, niuno saprà onde egli sia. **28** Laonde Gesù
gridava nel tempio, insegnando, e dicendo: E voi mi
conoscete, e sapete onde io sono, ed io non son venuto
da me stesso; ma colui che mi ha mandato è verace, il
qual voi non conoscete. **29** Ma io lo conosco, perciocchè
io son [proceduto] da lui, ed egli mi ha mandato. **30**
Perciò cercavano di pigliarlo; ma niuno gli mise la mano
addosso; perciocchè la sua ora non era ancora venuta.
31 E molti della moltitudine credettero in lui, e dicevano:
Il Cristo, quando sarà venuto, farà egli più segni che
costui non ha fatti? **32** I Farisei udirono la moltitudine che
bisbigliava queste cose di lui; e i Farisei, e i principali
sacerdoti, mandarono de' sergenti per pigliarlo. **33** Perciò
Gesù disse loro: Io son con voi ancora un poco di tempo:
poi me ne vo a colui che mi ha mandato. **34** Voi mi
cercherete, e non [mi] troverete; e dove io sarò, voi non
potrete venire. **35** Laonde i Giudei dissero fra loro: Dove
andrà costui, che noi nol troveremo? andrà egli a coloro
che son dispersi fra i Greci, ad insegnare i Greci? **36**

Quale è questo ragionamento ch'egli ha detto: Voi mi
cercherete, e non [mi] troverete; e: Dove io sarò, voi non
potrete venire? 37 Or nell'ultimo giorno, [ch'era] il gran
[giorno] della festa, Gesù, stando in piè, gridò, dicendo:
Se alcuno ha sete, venga a me, e beva. 38 Chi crede in
me, siccome ha detto la scrittura, dal suo seno coleranno
fiumi d'acqua viva. 39 Or egli disse questo dello Spirito,
il qual riceverebbero coloro che credono in lui; perchè lo
Spirito Santo non era ancora [stato mandato]; perciocchè
Gesù non era ancora stato glorificato. 40 Molti adunque
della moltitudine, udito quel ragionamento, dicevano:
Costui è veramente il profeta. 41 Altri dicevano: Costui è
il Cristo. Altri dicevano: Ma il Cristo verrà egli di Galilea?
42 La scrittura non ha ella detto, che il Cristo verrà della
progenie di Davide, e di Betleem, castello ove dimorò
Davide? 43 Vi fu adunque dissensione fra la moltitudine
a motivo di lui. 44 Ed alcuni di loro volevan pigliarlo, ma
pur niuno mise le mani sopra lui. 45 I sergenti adunque
tornarono a' principali sacerdoti, ed a' Farisei; e quelli
dissero loro: Perchè non l'avete menato? 46 I sergenti
risposero: Niun uomo parlò giammai come costui. 47
Laonde i Farisei risposer loro: Siete punto ancora voi
stati sedotti? 48 Ha alcuno dei rettori, o de' Farisei,
creduto in lui? 49 Ma questa moltitudine, che non sa
la legge, è maledetta. 50 Nicodemo, quel che venne
di notte a lui, il quale era un di loro, disse loro: 51 La
nostra legge condanna ella l' uomo, avanti ch'egli sia
stato udito, e che sia conosciuto ciò ch'egli ha fatto?
52 Essi risposero, e gli dissero: Sei punto ancor tu di
Galilea? investiga, e vedi che profeta alcuno non sorse
mai di Galilea. 53 E ciascuno se ne andò a casa sua.

8 E GESÙ se ne andò al monte degli Ulivi. 2 E in
sul far del giorno, venne di nuovo nel tempio, e
tutto il popolo venne a lui; ed egli, postosi a sedere, li
ammaestrava. 3 Allora i Farisei, e gli Scribi, gli menarono
una donna, ch'era stata colta in adulterio; e fattala star in
piè [ivi] in mezzo, 4 dissero a Gesù: Maestro, questa
donna è stata trovata in sul fatto, commettendo adulterio.
5 Or Mosè ci ha comandato nella legge, che cotali
si lapidino; tu adunque, che [ne] dici? 6 Or dicevano
questo, tentandolo, per poterlo accusare. Ma Gesù
chinatosi in giù, scriveva col dito in terra. 7 E come essi
continuavano a domandarlo, egli, rizzatosi, disse loro:
Colui di voi ch'è senza peccato getti il primo la pietra
contro a lei. 8 E chinatosi di nuovo in giù, scriveva in
terra. 9 Ed essi, udito [ciò], e convinti dalla coscienza,
ad uno ad uno se ne uscirono fuori, cominciando da' più
vecchi infino agli ultimi; e Gesù fu lasciato solo con la
donna, che era [ivi] in mezzo. 10 E Gesù, rizzatosi, e non
veggendo alcuno, se non la donna, le disse: Donna, ove
sono que' tuoi accusatori? niuno t'ha egli condannata?
11 Ed ella disse: Niuno, Signore. E Gesù le disse: Io
ancora non ti condanno; vattene, e da ora innanzi non
peccar più. 12 E GESÙ di nuovo parlò loro, dicendo: Io
son la luce del mondo; chi mi seguita non camminerà
nelle tenebre, anzi avrà la luce della vita. 13 Laonde
i Farisei gli dissero: Tu testimonii di te stesso; la tua
testimonianza non è verace. 14 Gesù rispose, e disse
loro: Quantunque io testimonii di me stesso, pure è la
mia testimonianza verace; perciocchè io so onde io son
venuto, ed ove io vo; ma voi non sapete nè onde io
vengo, nè ove io vo. 15 Voi giudicate secondo la carne;
io non giudico alcuno. 16 E benchè io giudicassi, il mio
giudicio sarebbe verace, perciocchè io non son solo; anzi
[son] io, e il Padre che mi ha mandato. 17 Or anche nella
vostra legge è scritto, che la testimonianza di due uomini
è verace. 18 Io son quel che testimonio di me stesso; e
il Padre ancora, che mi ha mandato, testimonia di me.
19 Laonde essi gli dissero: Ove è il Padre tuo? Gesù
rispose: Voi non conoscete nè me, nè il Padre mio; se voi
conosceste me, conoscereste ancora il Padre mio. 20
Questi ragionamenti tenne Gesù in quella parte, dov'era
la cassa delle offerte, insegnando nel tempio; e niuno lo
pigliò, perciocchè la sua ora non era ancora venuta. 21
Gesù adunque disse loro di nuovo: Io me ne vo, e voi
mi cercherete, e morrete nel vostro peccato; là ove io
vo, voi non potete venire. 22 Laonde i Giudei dicevano:
Ucciderà egli sè stesso, ch'egli dice: Dove io vo, voi non
potete venire? 23 Ed egli disse loro: Voi siete da basso,
io son da alto; voi siete di questo mondo, io non son di
questo mondo. 24 Perciò vi ho detto che voi morrete ne'
vostri peccati, perciocchè, se voi non credete ch'io son
[desso], voi morrete ne' vostri peccati. 25 Laonde essi gli
dissero: Tu chi sei? E Gesù disse loro: [Io sono] quel che
vi dico dal principio. 26 Io ho molte cose a parlare, ed a
giudicar di voi; ma colui che mi ha mandato è verace,
e le cose che io ho udite da lui, quelle dico al mondo.
27 Essi non conobbero che parlava loro del Padre. 28
Gesù adunque disse loro: Quando voi avrete innalzato il
Figliuol dell'uomo, allora conoscerete che io son [desso],
e che non fo nulla da me stesso; ma che parlo queste
cose, secondo che il Padre mi ha insegnato. 29 E colui
che mi ha mandato è meco: il Padre non mi ha lasciato
solo; poichè io del continuo fo le cose che gli piacciono.
30 Mentre egli ragionava queste cose, molti credettero in
lui. 31 E Gesù disse a' Giudei che gli aveano creduto: Se
voi perseverate nella mia parola, voi sarete veramente
miei discepoli; 32 e conoscerete la verità, e la verità
vi francherà. 33 Essi gli risposero: Noi siam progenie
d'Abrahamo, e non abbiam mai servito ad alcuno; come
dici tu: Voi diverrete franchi? 34 Gesù rispose loro: In
verità, in verità, io vi dico, che chi fa il peccato è servo
del peccato. 35 Or il servo non dimora in perpetuo nella
casa; il figliuolo [vi] dimora in perpetuo. (aiōn g165) 36
Se dunque il Figliuolo vi franca, voi sarete veramente
franchi. 37 Io so che voi siete progenie d'Abrahamo; ma
voi cercate d'uccidermi, perciocchè la mia parola non
penetra in voi. 38 Io parlo ciò che ho veduto presso il

Padre mio; e voi altresì fate le cose che avete vedute
presso il padre vostro. 39 Essi risposero, e gli dissero: Il
padre nostro è Abrahamo. Gesù disse loro: Se voi foste
figliuoli d'Abrahamo, fareste le opere d'Abrahamo. 40 Ma
ora voi cercate d'uccider me, uomo, che vi ho proposta la
verità ch'io ho udita da Dio; ciò non fece già Abrahamo.
Voi fate le opere del padre vostro. 41 Laonde essi gli
dissero: Noi non siam nati di fornicazione; noi abbiamo
un [solo] Padre, [che è] Iddio. 42 E Gesù disse loro:
Se Iddio fosse vostro Padre, voi mi amereste; poichè
io sono proceduto, e vengo da Dio; perciocchè io non
son venuto da me stesso, anzi esso mi ha mandato. 43
Perchè non intendete voi il mio parlare? perchè voi non
potete ascoltar la mia parola. 44 Voi siete dal diavolo,
[che è vostro] padre; e volete fare i desideri del padre
vostro; egli fu micidiale dal principio, e non è stato fermo
nella verità; poichè verità non è in lui; quando proferisce
la menzogna, parla del suo proprio; perciocchè egli è
mendace, e il padre della menzogna. 45 Ma, quant'è a
me, perciocchè io dico la verità, voi non mi credete. 46
Chi di voi mi convince di peccato? e se io dico verità,
perchè non mi credete voi? 47 Chi è da Dio ascolta le
parole di Dio; perciò, voi non l'ascoltate, perciocchè non
siete da Dio. 48 Laonde i Giudei risposero, e gli dissero:
Non diciamo noi bene che tu sei Samaritano, e che hai
il demonio? 49 Gesù rispose: Io non ho demonio, ma
onoro il Padre mio, e voi mi disonorate. 50 Or io non
cerco la mia gloria; v'è chi [la] cerca, e [ne] giudica. 51 In
verità, in verità, io vi dico che se alcuno guarda la mia
parola, non vedrà giammai in eterno la morte. (aiōn g165)
52 Laonde i Giudei gli dissero: Ora conosciamo che tu hai
il demonio. Abrahamo, ed i profeti son morti; e tu dici: Se
alcuno guarda la mia parola, egli non gusterà giammai in
eterno la morte. (aiōn g165) 53 Sei tu maggiore del padre
nostro Abrahamo, il quale è morto? i profeti ancora son
morti; che fai te stesso? 54 Gesù rispose: Se io glorifico
me stesso, la mia gloria non è nulla; v'è il Padre mio
che mi glorifica, che voi dite essere vostro Dio. 55 E pur
voi non l'avete conosciuto; ma io lo conosco; e, se io
dicessi che io non lo conosco, sarei mendace, simile
a voi; ma io lo conosco, e guardo la sua parola. 56
Abrahamo, vostro padre, giubilando, desiderò di vedere
il mio giorno, e lo vide, e se ne rallegrò. 57 I Giudei
adunque gli dissero: Tu non hai ancora cinquant'anni, ed
hai veduto Abrahamo? 58 Gesù disse loro: In verità, in
verità, io vi dico, che avanti che Abrahamo fosse nato,
io sono. 59 Essi adunque levarono delle pietre, per
gettar[le] contro a lui; ma Gesù si nascose, ed uscì del
tempio, essendo passato per mezzo loro; e così se ne
andò.

9 E PASSANDO, vide un uomo [che era] cieco dalla
[sua] natività. 2 E i suoi discepoli lo domandaron,
dicendo: Maestro, chi ha peccato, costui, o suo padre e
sua madre, perchè egli sia nato cieco? 3 Gesù rispose:
Nè costui, nè suo padre, nè sua madre hanno peccato;
anzi [ciò è avvenuto], acciocchè le opere di Dio sieno
manifestate in lui. 4 Conviene che io operi l'opere di colui
che mi ha mandato, mentre è giorno; la notte viene che
niuno può operare. 5 Mentre io son nel mondo, io son
la luce del mondo. 6 Avendo dette queste cose, sputò
in terra, e fece del loto con lo sputo, e ne impiastrò gli
occhi del cieco. 7 E gli disse: Va', lavati nella pescina di
Siloe (il che s'interpreta: Mandato); egli adunque vi andò,
e si lavò, e ritornò vedendo. 8 Laonde i vicini, e coloro
che innanzi l'avean veduto cieco, dissero: Non è costui
quel che sedeva, e mendicava? 9 Gli uni dicevano: Egli
è l'istesso. Gli altri: Egli lo rassomiglia. Ed egli diceva:
Io son [desso]. 10 Gli dissero adunque: Come ti sono
stati aperti gli occhi? 11 Egli rispose, e disse: Un uomo,
detto Gesù, fece del loto, e me ne impiastrò gli occhi, e
mi disse: Vattene alla pescina di Siloe, e lavati. Ed io,
essendovi andato, e lavatomi, ho ricuperata la vista. 12
Ed essi gli dissero: Ov'è colui? Egli disse: Io non so. 13
[Ed] essi condussero a' Farisei colui che già [era stato]
cieco. 14 Or era sabato, quando Gesù fece il loto, ed
aperse gli occhi d'esso. 15 I Farisei adunque da capo gli
domandarono anch'essi, come egli avea ricoverata la
vista. Ed egli disse loro: Egli mi mise del loto in su gli
occhi, ed io mi lavai, e veggo. 16 Alcuni adunque de'
Farisei dicevano: Quest'uomo non è da Dio, perciocchè
non osserva il sabato. Altri dicevano: Come può un
uomo peccatore far cotali miracoli? E v'era dissensione
fra loro. 17 Dissero adunque di nuovo al cieco: Che dici
tu di lui, ch'egli ti ha aperti gli occhi? Egli disse: Egli è
profeta. 18 Laonde i Giudei non credettero di lui, ch'egli
fosse stato cieco, ed avesse ricoverata la vista; finchè
ebbero chiamati il padre, e la madre di quell'uomo che
avea ricoverata la vista. 19 E [quando furon venuti],
li domandarono, dicendo: È costui il vostro figliuolo, il
qual voi dite esser nato cieco? come dunque vede egli
ora? 20 E il padre, e la madre di esso risposero loro, e
dissero: Noi sappiamo che costui è nostro figliuolo, e
ch'egli è nato cieco. 21 Ma, come egli ora vegga, o chi gli
abbia aperti gli occhi, noi nol sappiamo; egli è già in età,
domandateglielo; egli parlerà di sè stesso. 22 Questo
dissero il padre, e la madre d'esso; perciocchè temevano
i Giudei; poichè i Giudei avevano già costituito che se
alcuno lo riconosceva il Cristo, fosse sbandito dalla
sinagoga. 23 Perciò, il padre e la madre d'esso dissero:
Egli è già in età, domandate lui stesso. 24 Essi adunque
chiamarono di nuovo quell'uomo ch'era stato cieco, e gli
dissero: Da' gloria a Dio; noi sappiamo che quest'uomo
è peccatore. 25 Laonde colui rispose, e disse: Se egli è
peccatore, io nol so; una cosa so, che, essendo io stato
cieco, ora veggo. 26 Ed essi da capo gli dissero: Che ti
fece egli? come ti aperse egli gli occhi? 27 Egli rispose
loro: Io ve l'ho già detto, e voi non [l]'avete ascoltato;
perchè volete udirlo di nuovo? volete punto ancora voi

divenir suoi discepoli? 28 Perciò essi l'ingiuriarono, e
dissero: Sii tu discepolo di colui; ma, quant'è a noi, siam
discepoli di Mosè. 29 Noi sappiamo che Iddio ha parlato
a Mosè; ma, quant'è a costui, non sappiamo onde egli
sia. 30 Quell'uomo rispose, e disse loro: V'è ben di vero
da maravigliarsi in ciò che voi non sapete onde egli sia;
e pure egli mi ha aperti gli occhi. 31 Or noi sappiamo
che Iddio non esaudisce i peccatori; ma, se alcuno è
pio verso Iddio, e fa la sua volontà, quello esaudisce
egli. 32 Ei non si [è] giammai udito che alcuno abbia
aperti gli occhi ad uno che sia nato cieco. (aiōn g165) 33
Se costui non fosse da Dio, non potrebbe far nulla. 34
Essi risposero, e gli dissero: Tu sei tutto quanto nato in
peccati, e ci ammaestri! E lo cacciarono fuori. 35 Gesù
udì che l'aveano cacciato fuori; e trovatolo, gli disse:
Credi tu nel Figliuol di Dio? 36 Colui rispose, e disse: E
chi è egli, Signore, acciocchè io creda in lui? 37 E Gesù
gli disse: Tu l'hai veduto, e quel che parla teco è desso.
38 Allora egli disse: Io credo, Signore, e l'adorò. 39 Poi
Gesù disse: Io son venuto in questo mondo per [far]
giudicio, acciocchè coloro che non veggono veggano, e
coloro che veggono divengan ciechi. 40 Ed [alcuni] de'
Farisei ch'eran con lui udirono queste cose, e gli dissero:
Siamo ancora noi ciechi? 41 Gesù disse loro: Se voi
foste ciechi, non avreste alcun peccato; ma ora voi dite:
Noi veggiamo; perciò il vostro peccato rimane.

10 IN verità, in verità, io vi dico, che chi non entra per
la porta nell'ovile delle pecore, ma vi sale altronde,
esso è rubatore, e ladrone. 2 Ma chi entra per la porta è
pastor delle pecore. 3 A costui apre il portinaio, e le
pecore ascoltano la sua voce, ed egli chiama le sue
pecore per nome, e le conduce fuori. 4 E quando ha
messe fuori le sue pecore, va davanti a loro, e le pecore
lo seguitano, perciocchè conoscono la sua voce. 5 Ma
non seguiteranno lo straniero, anzi se ne fuggiranno da
lui, perciocchè non conoscono la voce degli stranieri.
6 Questa similitudine disse loro Gesù; ma essi non
riconobbero quali fosser le cose ch'egli ragionava loro. 7
Laonde Gesù da capo disse loro: In verità, in verità, io
vi dico, che io son la porta delle pecore. 8 Tutti quanti
coloro che son venuti sono stati rubatori, e ladroni; ma
le pecore non li hanno ascoltati. 9 Io son la porta; se
alcuno entra per me, sarà salvato, ed entrerà, ed uscirà,
e troverà pastura. 10 Il ladro non viene se non per
rubare, ed ammazzare, e distrugger [le pecore; ma] io
son venuto acciocchè abbiano vita, ed abbondino. 11 Io
sono il buon pastore; il buon pastore mette la sua vita
per le pecore. 12 Ma il mercenario, e quel che non è
pastore, e di cui non son le pecore, [se] vede venire
il lupo, abbandona le pecore, e sen fugge; e il lupo le
rapisce, e disperge le pecore. 13 Or il mercenario se ne
fugge, perciocchè egli è mercenario, e non si cura delle
pecore. 14 Io sono il buon pastore, e conosco le mie
[pecore], e son conosciuto dalle mie. 15 Siccome il Padre
mi conosce, ed io conosco il Padre; e metto la mia vita
per le [mie] pecore. 16 Io ho anche delle altre pecore,
che non son di quest'ovile; quelle ancora mi conviene
addurre, ed esse udiranno la mia voce; e vi sarà una
sola greggia, [ed] un sol pastore. 17 Per questo mi ama il
Padre, perciocchè io metto la vita mia, per ripigliarla poi.
18 Niuno me la toglie, ma io da me stesso la dipongo; io
ho podestà di diporla, ed ho altresì podestà di ripigliarla;
questo comandamento ho ricevuto dal Padre mio. 19
Perciò nacque di nuovo dissensione tra i Giudei, per
queste parole. 20 E molti di loro dicevano: Egli ha il
demonio, ed è forsennato; perchè l'ascoltate voi? 21
Altri dicevano: Queste parole non son d'un indemoniato;
può il demonio aprir gli occhi de' ciechi? 22 OR la [festa
della] dedicazione si fece in Gerusalemme, ed era di
verno. 23 E Gesù passeggiava nel tempio, nel portico
di Salomone. 24 I Giudei adunque l'intorniarono, e gli
dissero: Infino a quando terrai sospesa l'anima nostra?
Se tu sei il Cristo, diccelo apertamente. 25 Gesù rispose
loro: Io ve [l]'ho detto, e voi nol credete; le opere, che io
fo nel nome del Padre mio, son quelle che testimoniano
di me. 26 Ma voi non credete, perciocchè non siete
delle mie pecore, come io vi ho detto. 27 Le mie pecore
ascoltano la mia voce, ed io le conosco, ed esse mi
seguitano. 28 Ed io do loro la vita eterna, e giammai
in eterno non periranno, e niuno le rapirà di man mia.
(aiōn g165, aiōnios g166) 29 Il Padre mio, che me [le] ha
date, è maggior di tutti; e niuno [le] può rapire di man del
Padre mio. 30 Io ed il Padre siamo una stessa cosa.
31 Perciò i Giudei levarono di nuovo delle pietre, per
lapidarlo. 32 Gesù rispose loro: Io vi ho fatte veder molte
buone opere, [procedenti] dal Padre mio; per quale di
esse mi lapidate voi? 33 I Giudei gli risposero, dicendo:
Noi non ti lapidiamo per alcuna buona opera, anzi per
bestemmia, perciocchè tu, essendo uomo, ti fai Dio. 34
Gesù rispose loro: Non è egli scritto nella vostra legge:
Io ho detto: Voi siete dii? 35 Se chiama dii coloro, a' quali
la parola di Dio è stata [indirizzata]; e la scrittura non
può essere annullata; 36 dite voi che io, il quale il Padre
ha santificato, ed ha mandato nel mondo, bestemmio,
perciocchè ho detto: Io son Figliuolo di Dio? 37 Se io
non fo le opere del Padre mio, non crediatemi. 38 Ma,
s'io [le] fo, benchè non crediate a me, credete alle opere,
acciocchè conosciate, e crediate che il Padre è in me, e
ch'io [sono] in lui. 39 Essi adunque di nuovo cercavano
di pigliarlo; ma egli uscì dalle lor mani. 40 E se ne andò
di nuovo di là dal Giordano, al luogo ove Giovanni prima
battezzava; e quivi dimorò. 41 E molti vennero a lui, e
dicevano: Giovanni certo non fece alcun miracolo; ma
pure, tutte le cose che Giovanni disse di costui eran
vere. 42 E quivi molti credettero in lui.

11 OR v'era un certo Lazaro, di Betania, del castello
di Maria, e di Marta, sua sorella, [il quale era]

infermo. 2 (Or Maria era quella che unse d'olio odorifero
il Signore, ed asciugò i suoi piedi co' suoi capelli; della
quale il fratello Lazaro era infermo.) 3 Le sorelle adunque
mandarono a dire a Gesù: Signore, ecco, colui che tu ami
è infermo. 4 E Gesù, udito [ciò], disse: Questa infermità
non è a morte, ma per la gloria di Dio, acciocchè il Figliuol
di Dio sia glorificato per essa. 5 Or Gesù amava Marta, e
la sua sorella, e Lazaro. 6 Come dunque egli ebbe inteso
ch'egli era infermo, dimorò ancora nel luogo ove egli
era due giorni. 7 Poi appresso disse a' suoi discepoli:
Andiam di nuovo in Giudea. 8 I discepoli gli dissero:
Maestro, i Giudei pur ora cercavan di lapidarti, e tu vai di
nuovo là? 9 Gesù rispose: Non vi son eglino dodici ore
del giorno? se alcuno cammina di giorno, non s'intoppa,
perciocchè vede la luce di questo mondo. 10 Ma, se
alcuno cammina di notte, s'intoppa, perciocchè egli non
ha luce. 11 Egli disse queste cose; e poi appresso
disse loro: Lazaro, nostro amico, dorme; ma io vo per
isvegliarlo. 12 Laonde i suoi discepoli dissero: Signore,
se egli dorme, sarà salvo. 13 Or Gesù avea detto della
morte di esso; ma essi pensavano ch'egli avesse detto
del dormir del sonno. 14 Allora adunque Gesù disse loro
apertamente: Lazaro è morto. 15 E per voi, io mi rallegro
che io non v'era, acciocchè crediate; ma andiamo a lui.
16 Laonde Toma, detto Didimo, disse a' discepoli, suoi
compagni: Andiamo ancor noi, acciocchè muoiamo con
lui. 17 Gesù adunque, venuto, trovò che Lazaro era già
da quattro giorni nel monumento. 18 Or Betania era
vicin di Gerusalemme intorno a quindici stadi. 19 E molti
dei Giudei eran venuti a Marta, e Maria, per consolarle
del lor fratello. 20 Marta adunque, come udì che Gesù
veniva, gli andò incontro, ma Maria sedeva in casa. 21 E
Marta disse a Gesù: Signore, se tu fossi stato qui, il mio
fratello non sarebbe morto. 22 Ma pure, io so ancora
al presente che tutto ciò che tu chiederai a Dio, egli te
lo darà. 23 Gesù le disse: Il tuo fratello risusciterà. 24
Marta gli disse: Io so ch'egli risusciterà nella risurrezione,
nell'ultimo giorno. 25 Gesù le disse: Io son la risurrezione
e la vita; chiunque crede in me, benchè sia morto, viverà.
26 E chiunque vive, e crede in me, non morrà giammai
in eterno. Credi tu questo? **(aiōn g165)** 27 Ella gli disse:
Sì, Signore; io credo che tu sei il Cristo, il Figliuol di
Dio, che avea da venire al mondo. 28 E, detto questo,
se ne andò, e chiamò di nascosto Maria, sua sorella,
dicendo: Il Maestro è qui, e ti chiama. 29 Essa, come
ebbe [ciò] udito, si levò prestamente, e venne a lui. 30
(Or Gesù non era ancor giunto nel castello; ma era nel
luogo ove Marta l'avea incontrato.) 31 Laonde i Giudei
ch'eran con lei in casa, e la consolavano, veggendo
che Maria s'era levata in fretta, ed era uscita fuori, la
seguitarono, dicendo: Ella se ne va al monumento, per
pianger quivi. 32 Maria adunque, quando fu venuta là
ove era Gesù, vedutolo, gli si gittò ai piedi, dicendogli:
Signore, se tu fossi stato qui, il mio fratello non sarebbe
morto. 33 Gesù adunque, come vide che ella, e i Giudei
ch'eran venuti con lei, piangevano, fremè nello spirito, e
si conturbò. 34 E disse: Ove l'avete voi posto? Essi gli
dissero: Signore, vieni, e vedi. 35 [E] Gesù lagrimò. 36
Laonde i Giudei dicevano: Ecco, come l'amava! 37 Ma
alcuni di loro dissero: Non poteva costui, che aperse gli
occhi al cieco, fare ancora che costui non morisse? 38
Laonde Gesù, fremendo di nuovo in sè stesso, venne al
monumento; or quello era una grotta, e v'era una pietra
posta disopra. 39 E Gesù disse: Togliete via la pietra. Ma
Marta, la sorella del morto, disse: Signore, egli pute già;
perciocchè [egli] è [morto] già da quattro giorni. 40 Gesù
le disse: Non t'ho io detto che, se tu credi, tu vedrai la
gloria di Dio? 41 Essi adunque tolsero via la pietra [dal
luogo] ove il morto giaceva. E Gesù, levati in alto gli
occhi, disse: Padre, io ti ringrazio che tu mi hai esaudito.
42 Or ben sapeva io che tu sempre mi esaudisci; ma io
ho detto [ciò] per la moltitudine qui presente, acciocchè
credano che tu mi hai mandato. 43 E detto questo, gridò
con gran voce: Lazaro, vieni fuori. 44 E il morto uscì,
avendo le mani e i piedi fasciati, e la faccia involta in uno
sciugatoio. Gesù disse loro: Scioglietelo, e lasciate[lo]
andare. 45 Laonde molti de' Giudei che eran venuti
a Maria, vedute tutte le cose che Gesù avea fatte,
credettero in lui. 46 MA alcuni di loro andarono a' Farisei,
e disser loro le cose che Gesù avea fatte. 47 E perciò i
principali sacerdoti, e i Farisei, raunarono il concistoro, e
dicevano: Che facciamo? quest'uomo fa molti miracoli.
48 Se noi lo lasciamo così, tutti crederanno in lui, e i
Romani verranno, e distruggeranno e il nostro luogo, e
la nostra nazione. 49 Ed un di loro, [cioè] Caiafa, ch'era
sommo sacerdote di quell'anno, disse loro: Voi non avete
alcun conoscimento; 50 e non considerate ch'egli ci
giova che un uomo muoia per lo popolo, e che tutta la
nazione non perisca. 51 Or egli non disse questo da sè
stesso; ma, essendo sommo sacerdote di quell'anno,
profetizzò che Gesù morrebbe per la nazione; 52 e non
solo per quella nazione, ma ancora per raccogliere in
uno i figliuoli di Dio dispersi. 53 Da quel giorno adunque
presero insieme consiglio d'ucciderlo. 54 Laonde Gesù
non andava più apertamente attorno tra i Giudei; ma se
ne andò di là nella contrada vicina del deserto, in una
città detta Efraim, e quivi se ne stava co' suoi discepoli.
55 Or la pasqua de' Giudei era vicina; e molti di quella
contrada salirono in Gerusalemme, innanzi la pasqua,
per purificarsi. 56 Cercavano adunque Gesù; ed essendo
nel tempio, dicevano gli uni agli altri: Che vi par egli?
non verrà egli alla festa? 57 Or i principali sacerdoti, e i
Farisei avean dato ordine che, se alcuno sapeva ove
egli fosse, lo significasse, acciocchè lo pigliassero.

12 GESÙ adunque, sei giorni avanti la pasqua, venne
in Betania ove era Lazaro, quel ch'era stato morto,
il quale egli avea suscitato da' morti. 2 E quivi gli fecero
un convito; e Marta ministrava, e Lazaro era un di

coloro ch'eran con lui a tavola. 3 E Maria prese una
libbra d'olio odorifero di nardo schietto, di gran prezzo, e
ne unse i piedi di Gesù, e li asciugò co' suoi capelli,
e la casa fu ripiena dell'odor dell'olio. 4 Laonde un
de' discepoli d'esso, [cioè] Giuda Iscariot, [figliuol] di
Simone, il quale era per tradirlo, disse: 5 Perchè non
si è venduto quest'olio trecento denari, e non si è [il
prezzo] dato a' poveri? 6 Or egli diceva questo, non
perchè si curasse de' poveri, ma perciocchè era ladro,
ed avea la borsa, e portava ciò che vi si metteva dentro.
7 Gesù adunque disse: Lasciala; ella l'avea guardato per
lo giorno della mia imbalsamatura. 8 Perciocchè sempre
avete i poveri con voi, ma me non avete sempre. 9
Una gran moltitudine dunque de' Giudei seppe ch'egli
era quivi; e vennero, non sol per Gesù, ma ancora per
veder Lazaro, il quale egli avea suscitato dai morti.
10 Or i principali sacerdoti preser consiglio d'uccidere
eziandio Lazaro; 11 perciocchè per esso molti de' Giudei
andavano, e credevano in Gesù. 12 IL giorno seguente,
una gran moltitudine, ch'era venuta alla festa, udito
che Gesù veniva in Gerusalemme, 13 prese de' rami
di palme, ed uscì incontro a lui, e gridava: Osanna!
benedetto [sia] il Re d'Israele, che viene nel nome del
Signore. 14 E Gesù, trovato un asinello, vi montò su,
secondo ch'egli è scritto: 15 Non temere, o figliuola di
Sion; ecco, il tuo Re viene, montato sopra un puledro
d'asina. 16 Or i suoi discepoli non intesero da prima
queste cose; ma, quando Gesù fu glorificato, allora si
ricordarono che queste cose erano scritte di lui, e ch'essi
gli avean fatte queste cose. 17 La moltitudine adunque
ch'era con lui testimoniava ch'egli avea chiamato Lazaro
fuori del monumento, e l'avea suscitato da' morti. 18
Perciò ancora la moltitudine gli andò incontro, perciocchè
avea udito che egli avea fatto questo miracolo. 19 Laonde
i Farisei disser tra loro: Vedete che non profittate nulla?
ecco, il mondo gli va dietro. 20 OR v'erano certi Greci, di
quelli che salivano per adorar nella festa. 21 Costoro
adunque, accostatisi a Filippo, ch' [era] di Betsaida,
[città] di Galilea, lo pregarono, dicendo: Signore, noi
vorremmo veder Gesù. 22 Filippo venne, e lo disse ad
Andrea; e di nuovo Andrea e Filippo [lo] dissero a Gesù.
23 E Gesù rispose loro, dicendo: L'ora è venuta, che il
Figliuol dell'uomo ha da esser glorificato. 24 In verità, in
verità, io vi dico che, se il granel del frumento, caduto in
terra, non muore, riman solo; ma, se muore, produce
molto frutto. 25 Chi ama la sua vita la perderà, e chi
odia la sua vita in questo mondo la conserverà in vita
eterna. **(aiōnios g166)** 26 Se alcun mi serve, seguitimi;
ed ove io sarò, ivi ancora sarà il mio servitore; e se
alcuno mi serve, il Padre l'onorerà. 27 Ora è turbata
l'anima mia; e che dirò? Padre, salvami da quest'ora;
ma, per questo sono io venuto in quest'ora. 28 Padre,
glorifica il tuo nome. Allora venne una voce dal cielo,
[che disse:] E [l]'ho glorificato, e [lo] glorificherò ancora.
29 Laonde la moltitudine, ch'era [quivi] presente, ed
avea udita [la voce], diceva essersi fatto un tuono. Altri
dicevano: Un angelo gli ha parlato. 30 E Gesù rispose, e
disse: Questa voce non si è fatta per me, ma per voi.
31 Ora è il giudicio di questo mondo; ora sarà cacciato
fuori il principe di questo mondo. 32 Ed io, quando sarò
levato in su dalla terra, trarrò tutti a me. 33 Or egli
diceva questo, significando di qual morte egli morrebbe.
34 La moltitudine gli rispose: Noi abbiamo inteso dalla
legge che il Cristo dimora in eterno; come dunque dici
tu che convien che il Figliuol dell'uomo sia elevato ad
alto? chi è questo Figliuol dell'uomo? **(aiōn g165)** 35
Gesù adunque disse loro: Ancora un poco [di tempo]
la Luce è con voi; camminate, mentre avete la luce,
che le tenebre non vi colgano; perciocchè, chi cammina
nelle tenebre non sa dove si vada. 36 Mentre avete
la Luce, credete nella Luce, acciocchè siate figliuoli di
luce. Queste cose ragionò Gesù; e poi se ne andò, e si
nascose da loro. 37 E, benchè avesse fatti cotanti segni
davanti a loro, non però credettero in lui; 38 acciocchè
la parola che il profeta Isaia ha detta s'adempiesse:
Signore, chi ha creduto alla nostra predicazione? ed a
cui è stato rivelato il braccio del Signore? 39 Per tanto
non potevano credere, perciocchè Isaia ancora ha detto:
40 Egli ha accecati loro gli occhi, ed ha indurato loro
il cuore, acciocchè non veggano con gli occhi, e non
intendano col cuore, e non si convertano, ed io non li
sani. 41 Queste cose disse Isaia, quando vide la gloria
d'esso, e d'esso parlò. 42 Pur nondimeno molti, eziandio
dei principali, credettero in lui; ma, per [tema de]' Farisei,
non lo confessavano, acciocchè non fossero sbanditi
dalla sinagoga. 43 Perciocchè amarono più la gloria
degli uomini, che la gloria di Dio. 44 Or Gesù gridò, e
disse: Chi crede in me non crede in me, ma in colui
che mi ha mandato. 45 E chi vede me vede colui che
mi ha mandato. 46 Io, [che son] la Luce, son venuto
nel mondo, acciocchè chiunque crede in me non dimori
nelle tenebre. 47 E se alcuno ode le mie parole, e non
crede, io non lo giudico; perciocchè io non son venuto a
giudicare il mondo, anzi a salvare il mondo. 48 Chi mi
sprezza, e non riceve le mie parole, ha chi lo giudica; la
parola che io ho ragionata sarà quella che lo giudicherà
nell'ultimo giorno. 49 Perciocchè io non ho parlato da me
medesimo; ma il Padre che mi ha mandato è quello che
mi ha ordinato ciò ch'io debbo dire e parlare. 50 Ed io so
che il suo comandamento è vita eterna; le cose adunque
ch'io ragiono, così le ragiono come il Padre mi ha detto.
(aiōnios g166)

13 OR avanti la festa di Pasqua, Gesù, sapendo che
la sua ora era venuta, da passar di questo mondo
al Padre; avendo amati i suoi che [erano] nel mondo,
li amò infino alla fine. 2 E finita la cena (avendo già
il diavolo messo nel cuor di Giuda Iscariot, [figliuol] di

Simone, di tradirlo), 3 Gesù, sapendo che il Padre gli
avea dato ogni cosa in mano, e ch'egli era proceduto da
Dio, e se ne andava a Dio; 4 si levò dalla cena, e pose
giù la sua vesta; e preso uno sciugatoio, se [ne] cinse.
5 Poi mise dell'acqua in un bacino, e prese a lavare i
piedi de' discepoli, e ad asciugarli con lo sciugatoio, del
quale egli era cinto. 6 Venne adunque a Simon Pietro.
Ed egli disse: Signore, mi lavi tu i piedi? 7 Gesù rispose,
e gli disse: Tu non sai ora quel ch'io fo, ma lo saprai
appresso. 8 Pietro gli disse: Tu non mi laverai giammai
i piedi. Gesù gli disse: Se io non ti lavo, tu non avrai
parte alcuna meco. (aiōn g165) 9 Simon Pietro gli disse:
Signore, non solo i piedi, ma anche le mani, e il capo.
10 Gesù gli disse: Chi è lavato non ha bisogno se non di
lavare i piedi, ma è tutto netto; voi ancora siete netti,
ma non tutti. 11 Perciocchè egli conosceva colui che lo
tradiva; perciò disse: Non tutti siete netti. 12 Dunque,
dopo ch'egli ebbe loro lavati i piedi, ed ebbe ripresa la
sua vesta, messosi di nuovo a tavola, disse loro: Sapete
voi quel ch'io vi ho fatto? 13 Voi mi chiamate Maestro,
e Signore, e dite bene, perciocchè [io lo] sono. 14 Se
dunque io, [che sono] il Signore, e il Maestro, v'ho lavati
i piedi, voi ancora dovete lavare i piedi gli uni agli altri.
15 Perchè io vi ho dato esempio, acciocchè, come ho
fatto io, facciate ancor voi. 16 In verità, in verità, io vi
dico, che il servitore non è maggior del suo signore, nè il
messo maggior di colui che l'ha mandato. 17 Se sapete
queste cose, voi siete beati se le fate. 18 Io non dico di
voi tutti; io so quelli che io ho eletti; ma [conviene] che
s'adempia questa scrittura: Colui che mangia il pane
meco ha levato contro a me il suo calcagno. 19 Fin da
ora io ve[l] dico, avanti che sia avvenuto; acciocchè,
quando sarà avvenuto, crediate ch'io son [desso]. 20
In verità, in verità, io vi dico, che, se io mando alcuno,
chi lo riceve riceve me, e chi riceve me riceve colui
che mi ha mandato. 21 DOPO che Gesù ebbe dette
queste cose, fu turbato nello spirito; e protestò, e disse:
In verità, in verità, io vi dico, che l'un di voi mi tradirà. 22
Laonde i discepoli si riguardavano gli uni gli altri, stando
in dubbio di chi dicesse. 23 Or uno de' discepoli, il quale
Gesù amava, era coricato in sul seno d'esso. 24 Simon
Pietro adunque gli fece cenno, che domandasse chi
fosse colui, del quale egli parlava. 25 E quel [discepolo],
inchinatosi sopra il petto di Gesù, gli disse: Signore,
chi [è colui?] Gesù rispose: 26 Egli è colui, al quale io
darò il boccone, dopo averlo intinto. Ed avendo intinto il
boccone, lo diede a Giuda Iscariot, [figliuol] di Simone.
27 Ed allora, dopo quel boccone, Satana entrò in lui.
Laonde Gesù gli disse: Fa' prestamente quel che tu fai.
28 Ma niun di coloro ch'erano a tavola intese perchè gli
avea detto [quello]. 29 Perciocchè alcuni stimavano,
perchè Giuda avea la borsa, che Gesù gli avesse detto:
Comperaci le cose che ci bisognano per la festa; ovvero,
che desse qualche cosa ai poveri. 30 Egli adunque,
preso il boccone, subito se ne uscì. Or era notte. 31
QUANDO fu uscito, Gesù disse: Ora è glorificato il
Figliuol dell'uomo, e Dio è glorificato in lui. 32 E se
Dio è glorificato in lui, egli altresì lo glorificherà in sè
medesimo, e tosto lo glorificherà. 33 Figliuoletti, io sono
ancora un poco di tempo con voi; voi mi cercherete,
ma come ho detto a' Giudei, che là ove io vo essi non
posson venire, così altresì dico a voi al presente. 34 Io vi
do un nuovo comandamento: che voi vi amiate gli uni gli
altri; acciocchè, come io vi ho amati, voi ancora vi amiate
gli uni gli altri. 35 Da questo conosceranno tutti che voi
siete miei discepoli, se avrete amore gli uni per gli altri.
36 Simon Pietro gli disse: Signore, dove vai? Gesù gli
rispose: Là ove io vo, tu non puoi ora seguitarmi; ma mi
seguiterai poi appresso. 37 Pietro gli disse: Signore,
perchè non posso io ora seguitarti? io metterò la vita mia
per te. 38 Gesù gli rispose: Tu metterai la vita tua per
me? in verità, in verità, io ti dico che il gallo non canterà,
che tu non mi abbi rinnegato tre volte.

14 Il vostro cuore non sia turbato; voi credete in Dio,
credete ancora in me. 2 Nella casa del Padre mio
vi son molte stanze; se no, io ve [l]'avrei detto; io vo
ad apparecchiarvi il luogo. 3 E quando io sarò andato,
e vi avrò apparecchiato il luogo, verrò di nuovo, e vi
accoglierò appresso di me, acciocchè dove io sono,
siate ancora voi. 4 Voi sapete ove io vo, e sapete anche
la via. 5 Toma gli disse: Signore, noi non sappiamo ove
tu vai; come dunque possiamo saper la via? 6 Gesù gli
disse: Io son la via, la verità, e la vita; niuno viene al
Padre se non per me. 7 Se voi mi aveste conosciuto,
conoscereste anche il Padre; e fin da ora lo conoscete,
e l'avete veduto. 8 Filippo gli disse: Signore, mostraci
il Padre, e [ciò] ci basta. 9 Gesù gli disse: Cotanto
tempo sono io già con voi, e tu non mi hai conosciuto,
Filippo? chi mi ha veduto ha veduto il Padre; come
dunque dici tu: Mostraci il Padre? 10 Non credi tu che io
[son] nel Padre, e che il Padre è in me? le parole che
io vi ragiono, non le ragiono da me stesso; e il Padre,
che dimora in me, è quel che fa le opere. 11 Credetemi
ch'io [son] nel Padre, e che il Padre è in me; se no,
credetemi per esse opere. 12 In verità, in verità, io vi
dico, che chi crede in me farà anch'egli le opere le quali
io fo; anzi ne farà delle maggiori di queste, perciocchè
io me ne vo al Padre. 13 Ed ogni cosa che voi avrete
chiesta nel nome mio, quella farò; acciocchè il Padre
sia glorificato nel Figliuolo. 14 Se voi chiedete cosa
alcuna nel nome mio, io [la] farò. 15 Se voi mi amate,
osservate i miei comandamenti. 16 Ed io pregherò il
Padre, ed egli vi darà un altro Consolatore, che dimori
con voi in perpetuo. (aiōn g165) 17 [Cioè] lo Spirito della
verità, il quale il mondo non può ricevere; perciocchè
non lo vede, e non lo conosce; ma voi lo conoscete;
perciocchè dimora appresso di voi, e sarà in voi. 18 Io

non vi lascerò orfani; io tornerò a voi. **19** Fra qui ed un
poco [di tempo], il mondo non mi vedrà più; ma voi mi
vedrete; **20** perciocchè io vivo, e voi ancora vivrete. In
quel giorno voi conoscerete che io [son] nel Padre mio,
e che voi [siete] in me, ed io in voi. **21** Chi ha i miei
comandamenti, e li osserva, esso è quel che mi ama;
e chi mi ama sarà amato dal Padre mio; ed io ancora
l'amerò, e me gli manifesterò. **22** Giuda, non l'Iscariot, gli
disse: Signore, che vuol dire che tu ti manifesterai a noi,
e non al mondo? Gesù rispose, e gli disse: **23** Se alcuno
mi ama, osserverà la mia parola, e il Padre mio l'amerà;
e noi verremo a lui, e faremo dimora presso lui. **24** Chi
non mi ama non osserva le mie parole; e la parola che
voi udite, non è mia, ma del Padre che mi ha mandato.
25 Io vi ho ragionate queste cose, dimorando appresso
di voi. **26** Ma il Consolatore, [cioè] lo Spirito Santo, il
quale il Padre manderà nel nome mio, esso v'insegnerà
ogni cosa, e vi rammemorerà tutte le cose che io vi ho
dette. **27** Io vi lascio pace, io vi do la mia pace: io non ve
[la] do, come il mondo [la] dà; il vostro cuore non sia
turbato, e non si spaventi. **28** Voi avete udito che io vi ho
detto: Io me ne vo, e tornerò a voi; se voi mi amaste,
certo voi vi rallegrereste di ciò che ho detto: Io me ne vo
al Padre; poichè il Padre è maggiore di me. **29** Ed ora,
io ve [l]'ho detto, innanzi che sia avvenuto; acciocchè,
quando sarà avvenuto, voi crediate. **30** Io non parlerò
più molto con voi; perciocchè il principe di questo mondo
viene, e non ha nulla in me. **31** Ma [quest'è], acciocchè il
mondo conosca che io amo il Padre, e che fo come il
Padre mi ha ordinato. Levatevi, andiamcene di qui.

15 IO son la vera vite, e il Padre mio è il vignaiuolo.
2 Egli toglie via ogni tralcio che in me non porta
frutto; ma ogni tralcio che porta frutto egli lo rimonda,
acciocchè ne porti vie più. **3** Già siete voi mondi, per
la parola che io vi ho detta. **4** Dimorate in me, ed io
[dimorerò] in voi; siccome il tralcio non può portar frutto
da sè stesso, se non dimora nella vite, così nè anche
voi, se non dimorate in me. **5** Io son la vite, voi [siete] i
tralci; chi dimora in me, ed io in lui, esso porta molto
frutto, poichè fuor di me non potete far nulla. **6** Se alcuno
non dimora in me, è gettato fuori, come il sermento, e si
secca; poi [cotali sermenti] son raccolti, e son gettati nel
fuoco, e si bruciano. **7** Se voi dimorate in me, e le mie
parole dimorano in voi, voi domanderete ciò che vorrete,
e vi sarà fatto. **8** In questo è glorificato il Padre mio, che
voi portiate molto frutto; e [così] sarete miei discepoli.
9 Come il Padre mi ha amato, io altresì ho amati voi;
dimorate nel mio amore. **10** Se voi osservate i miei
comandamenti, voi dimorerete nel mio amore; siccome io
ho osservati i comandamenti del Padre mio, e dimoro nel
suo amore. **11** Queste cose vi ho io ragionate, acciocchè
la mia allegrezza dimori in voi, e la vostra allegrezza sia
compiuta. **12** Quest'è il mio comandamento: Che voi vi
amiate gli uni gli altri, come io ho amati voi. **13** Niuno
ha maggiore amor di questo: di metter la vita sua per
i suoi amici. **14** Voi sarete miei amici, se fate tutte le
cose che io vi comando. **15** Io non vi chiamo più servi,
perciocchè il servo non sa ciò che fa il suo signore; ma
io vi ho chiamati amici, perciocchè vi ho fatte assaper
tutte le cose che ho udite dal Padre mio. **16** Voi non
avete eletto me, ma io ho eletti voi; e vi ho costituiti,
acciocchè andiate, e portiate frutto, e il vostro frutto sia
permanente; acciocchè qualunque cosa chiederete al
Padre nel mio nome, egli ve la dia. **17** Io vi comando
queste cose, acciocchè vi amiate gli uni gli altri. **18** Se
il mondo vi odia, sappiate che egli mi ha odiato prima
di voi. **19** Se voi foste del mondo, il mondo amerebbe
ciò che sarebbe suo; ma, perciocchè voi non siete del
mondo, anzi io vi ho eletti dal mondo, perciò vi odia il
mondo. **20** Ricordatevi delle parole che io vi ho dette:
Che il servitore non è da più del suo signore; se hanno
perseguito me, perseguiranno ancora voi; se hanno
osservate le mie parole, osserveranno ancora le vostre.
21 Ma vi faranno tutte queste cose per lo mio nome;
perciocchè non conoscono colui che mi ha mandato.
22 Se io non fossi venuto, e non avessi lor parlato,
non avrebbero alcun peccato; ma ora non hanno scusa
alcuna del lor peccato. **23** Chi odia me, odia eziandio
il Padre mio. **24** Se io non avessi fatte tra loro opere
quali niuno altro ha fatte, non avrebbero alcun peccato;
ma ora essi le hanno vedute, ed hanno odiato me, ed
il Padre mio. **25** Ma [questo è] acciocchè si adempia
la parola scritta nella lor legge: M'hanno odiato senza
cagione. **26** Ma, quando sarà venuto il Consolatore, il
quale io vi manderò dal Padre, [che è] lo Spirito della
verità, il qual procede dal Padre mio, esso testimonierà
di me. **27** E voi ancora ne testimonierete, poichè dal
principio siete meco.

16 IO vi ho dette queste cose, acciocchè non siate
scandalezzati. **2** Vi sbandiranno dalle sinagoghe;
anzi l'ora viene che chiunque vi ucciderà penserà far
servigio a Dio. **3** E vi faranno queste cose, perciocchè
non hanno conosciuto il Padre, nè me. **4** Ma io vi ho dette
queste cose, acciocchè, quando quell'ora sarà venuta,
voi vi ricordiate ch'io ve le ho dette; or da principio non
vi dissi queste cose, perciocchè io era con voi. **5** Ma
ora io me ne vo a colui che mi ha mandato; e niun di
voi mi domanda: Ove vai? **6** Anzi, perciocchè io vi ho
dette queste cose, la tristizia vi ha ripieno il cuore. **7** Ma
pure io vi dico la verità: Egli v'è utile ch'io me ne vada,
perciocchè, se io non me ne vo, il Consolatore non verrà
a voi; ma se io me ne vo, io ve lo manderò. **8** E quando
esso sarà venuto, convincerà il mondo di peccato, di
giustizia e di giudicio. **9** Di peccato, perciocchè non
credono in me; **10** di giustizia, perciocchè io me ne vo
al Padre mio, e voi non mi vedrete più; **11** di giudicio,

perciocchè il principe di questo mondo è [già] giudicato.
12 Io ho ancora cose assai a dirvi, ma voi non le potete
ora portare. 13 Ma, quando colui sarà venuto, [cioè] lo
Spirito di verità, egli vi guiderà in ogni verità; perciocchè
egli non parlerà da sè stesso, ma dirà tutte le cose
che avrà udite, e vi annunzierà le cose a venire. 14
Esso mi glorificherà, perciocchè prenderà del mio, e
ve [l]'annunzierà. 15 Tutte le cose che ha il Padre
son mie: perciò ho detto ch'egli prenderà del mio, e
ve [l]'annunzierà. 16 Fra poco voi non mi vedrete; e
di nuovo, fra poco voi mi vedrete; perciocchè io me
ne vo al Padre. 17 Laonde [alcuni] de' suoi discepoli
dissero gli uni agli altri: Che cosa è questo ch'egli ci
dice: Fra poco voi non mi vedrete; e di nuovo: Fra poco
mi vedrete? e: Perciocchè io me ne vo al Padre? 18
Dicevano adunque: Che cosa è questo fra poco, ch'egli
dice? noi non sappiam ciò ch'egli si dica. 19 Gesù
adunque conobbe che lo volevano domandare, e disse
loro: Domandate voi gli uni gli altri di ciò ch'io ho detto:
Fra poco voi non mi vedrete? e di nuovo: Fra poco voi
mi vedrete? 20 In verità, in verità, io vi dico, che voi
piangerete, e farete cordoglio; e il mondo si rallegrerà, e
voi sarete contristati; ma la vostra tristizia sarà mutata in
letizia. 21 La donna, quando partorisce, sente dolori,
perciocchè il suo termine è venuto; ma, dopo che ha
partorito il fanciullino, ella non si ricorda più dell'angoscia,
per l'allegrezza che sia nata una creatura umana al
mondo. 22 Voi dunque altresì avete ora tristizia, ma
io vi vedrò di nuovo, e il vostro cuore si rallegrerà, e
niuno vi torrà la vostra letizia. 23 E in quel giorno voi
non mi domanderete di nulla. In verità, in verità, io vi
dico, che tutte le cose che domanderete al Padre, nel
nome mio, egli ve [le] darà. 24 Fino ad ora voi non avete
domandato nulla nel nome mio; domandate e riceverete,
acciocchè la vostra letizia sia compiuta. 25 Io vi ho
ragionate queste cose in similitudini; ma l'ora viene che
io non vi parlerò più in similitudini, ma apertamente vi
ragionerò del Padre. 26 In quel giorno voi chiederete nel
nome mio; ed io non vi dico ch'io pregherò il Padre per
voi. 27 Perciocchè il Padre stesso vi ama; perciocchè voi
mi avete amato, ed avete creduto ch'io son proceduto da
Dio. 28 Io son proceduto dal Padre, e son venuto nel
mondo; di nuovo io lascio il mondo, e vo al Padre. 29 I
suoi discepoli gli dissero: Ecco, tu parli ora apertamente,
e non dici alcuna similitudine. 30 Or noi sappiamo che tu
sai ogni cosa, e non hai bisogno che alcun ti domandi;
perciò crediamo che tu sei proceduto da Dio. 31 Gesù
rispose loro: Ora credete voi? 32 Ecco, l'ora viene, e già
è venuta, che sarete dispersi, ciascuno in casa sua, e mi
lascerete solo; ma io non son solo, perciocchè il Padre è
meco. 33 Io vi ho dette queste cose, acciocchè abbiate
pace in me; voi avrete tribolazione nel mondo; ma state
di buon cuore, io ho vinto il mondo.

17 QUESTE cose disse Gesù; poi alzò gli occhi al
cielo, e disse: Padre, l'ora è venuta; glorifica il
tuo Figliuolo, acciocchè altresì il Figliuolo glorifichi te, 2
secondo che tu gli hai data podestà sopra ogni carne,
acciocchè egli dia vita eterna a tutti coloro che tu gli
hai dati. **(aiōnios g166)** 3 Or questa è la vita eterna, che
conoscano te, [che sei] il solo vero Iddio, e Gesù Cristo,
che tu hai mandato. **(aiōnios g166)** 4 Io ti ho glorificato
in terra; io ho adempiuta l'opera che tu mi hai data a
fare. 5 Ora dunque, tu, Padre, glorificami appo te stesso,
della gloria che io ho avuta appo te, avanti che il mondo
fosse. 6 Io ho manifestato il nome tuo agli uomini, i
quali tu mi hai dati del mondo; erano tuoi, e tu me li
hai dati, ed essi hanno osservata la tua parola. 7 Ora
hanno conosciuto che tutte le cose che tu mi hai date
son da te. 8 Perciocchè io ho date loro le parole che
tu mi hai date, ed essi le hanno ricevute, ed hanno
veramente conosciuto che io son proceduto da te, ed
hanno creduto che tu mi hai mandato. 9 Io prego per
loro; io non prego per lo mondo, ma per coloro che tu mi
hai dati, perciocchè sono tuoi. 10 E tutte le cose mie
sono tue, e le cose tue [sono] mie; ed io sono in essi
glorificato. 11 Ed io non sono più nel mondo, ma costoro
son nel mondo, ed io vo a te. Padre santo, conservali
nel tuo nome, essi che tu mi hai dati, acciocchè sieno
una stessa cosa come noi. 12 Quand'io era con loro nel
mondo, io li conservava nel nome tuo; io ho guardati
coloro che tu mi hai dati, e niun di loro è perito, se non
il figliuol della perdizione, acciocchè la scrittura fosse
adempiuta. 13 Or al presente io vengo a te, e dico
queste cose nel mondo, acciocchè abbiano in loro la mia
allegrezza compiuta. 14 Io ho loro data la tua parola, e
il mondo li ha odiati, perciocchè non son del mondo,
siccome io non son del mondo. 15 Io non chiedo che
tu li tolga dal mondo, ma che tu li guardi dal maligno.
16 Essi non son del mondo, siccome io non son del
mondo. 17 Santificali nella tua verità; la tua parola è
verità. 18 Siccome tu mi hai mandato nel mondo, io
altresì li ho mandati nel mondo. 19 E per loro santifico
me stesso; acciocchè essi ancora sieno santificati in
verità. 20 Or io non prego sol per costoro, ma ancora
per coloro che crederanno in me per la lor parola. 21
Acciocchè tutti sieno una stessa cosa, come tu, o Padre,
[sei] in me, ed io [sono] in te; acciocchè essi altresì sieno
una stessa cosa in noi; affinchè il mondo creda che tu mi
hai mandato. 22 Ed io ho data loro la gloria che tu hai
data a me, acciocchè sieno una stessa cosa, siccome
noi siamo una stessa cosa. 23 Io [sono] in loro, e tu [sei]
in me; acciocchè essi sieno compiuti in una stessa cosa,
ed acciocchè il mondo conosca che tu mi hai mandato, e
che tu li hai amati, come tu hai amato me. 24 Padre, io
voglio che dove son io, sieno ancor meco coloro che tu
mi hai dati, acciocchè veggano la mia gloria, la quale
tu mi hai data; perciocchè tu mi hai amato avanti la

fondazion del mondo. 25 Padre giusto, il mondo non ti
ha conosciuto; ma io ti ho conosciuto, e costoro hanno
conosciuto che tu mi hai mandato. 26 Ed io ho loro fatto
conoscere il tuo nome, e [lo] farò conoscere [ancora],
acciocchè l'amore, del quale tu mi hai amato, sia in loro,
ed io in loro.

18 GESÙ, avendo dette queste cose, uscì co' suoi
discepoli, e [andò] di là dal torrente di Chedron,
ove era un orto, nel quale entrò egli ed i suoi discepoli.
2 Or Giuda, che lo tradiva, sapeva anch'egli il luogo;
perciocchè Gesù s'era molte volte accolto là co' suoi
discepoli. 3 Giuda adunque, presa la schiera, e de'
sergenti, da' principali sacerdoti, e da' Farisei, venne là
con lanterne, e torce, ed armi. 4 Laonde Gesù, sapendo
tutte le cose che gli avverrebbero, uscì, e disse loro: Chi
cercate? 5 Essi gli risposero: Gesù il Nazareo. Gesù
disse loro: Io son [desso]. Or Giuda che lo tradiva era
anch'egli presente con loro. 6 Come adunque egli ebbe
detto loro: Io son [desso], andarono a ritroso, e caddero
in terra. 7 Egli adunque di nuovo domandò loro: Chi
cercate? Essi dissero: Gesù il Nazareo. 8 Gesù rispose:
Io vi ho detto ch'io son [desso]; se dunque cercate me,
lasciate andar costoro. 9 Acciocchè si adempiesse ciò
ch'egli avea detto: Io non ho perduto alcuno di coloro
che tu mi hai dati. 10 E Simon Pietro, avendo una spada,
la trasse, e percosse il servitore del sommo sacerdote, e
gli ricise l'orecchio destro; or quel servitore avea nome
Malco. 11 E Gesù disse a Pietro: Riponi la tua spada
nella guaina; non berrei io il calice il quale il Padre mi ha
dato? 12 LA schiera adunque, e il capitano, e i sergenti
de' Giudei, presero Gesù, e lo legarono. 13 E prima
lo menarono ad Anna; perciocchè egli era suocero di
Caiafa, il quale era sommo sacerdote di quell'anno; ed
Anna lo rimandò legato a Caiafa, sommo sacerdote. 14
Or Caiafa era quel che avea consigliato a' Giudei, ch'egli
era utile che un uomo morisse per lo popolo. 15 Or
Simon Pietro ed un altro discepolo seguitavano Gesù; e
quel discepolo era noto al sommo sacerdote, laonde egli
entrò con Gesù nella corte del sommo sacerdote. 16
Ma Pietro stava di fuori alla porta. Quell'altro discepolo
adunque, ch'era noto al sommo sacerdote, uscì, e fece
motto alla portinaia, e fece entrar Pietro. 17 E la fante
portinaia disse a Pietro: Non sei ancor tu de' discepoli di
quest'uomo? Egli disse: Non sono. 18 Ora i servitori, e i
sergenti, stavano quivi ritti, avendo accesi de' carboni, e
si scaldavano, perciocchè faceva freddo; e Pietro stava
in piè con loro, e si scaldava. 19 Or il sommo sacerdote
domandò Gesù intorno a' suoi discepoli, ed alla sua
dottrina. 20 Gesù gli rispose: Io ho apertamente parlato
al mondo; io ho sempre insegnato nella sinagoga e nel
tempio, ove i Giudei si raunano d'ogni luogo, e non
ho detto niente in occulto. 21 Perchè mi domandi tu?
domanda coloro che hanno udito ciò ch'io ho lor detto;
ecco, essi sanno le cose ch'io ho dette. 22 Ora quando
Gesù ebbe dette queste cose, un de' sergenti, ch'era
quivi presente, gli diede una bacchettata, dicendo: Così
rispondi tu al sommo sacerdote? 23 Gesù gli rispose:
Se io ho mal parlato, testimonia del male; ma, se [ho
parlato] bene, perchè mi percuoti? 24 Anna adunque
l'avea rimandato legato a Caiafa, sommo sacerdote. 25
E Simon Pietro era quivi presente, e si scaldava. Laonde
gli dissero: Non sei ancor tu de' suoi discepoli? Ed egli
lo negò, e disse: Non sono. 26 [Ed] uno dei servitori del
sommo sacerdote, parente di colui a cui Pietro avea
tagliato l'orecchio, disse: Non ti vidi io nell'orto con lui?
27 E Pietro da capo lo negò, e subito il gallo cantò.
28 POI menarono Gesù da Caiafa nel palazzo; or era
mattina, ed essi non entrarono nel palazzo, per non
contaminarsi, ma per poter mangiar la pasqua. 29 Pilato
adunque uscì a loro, e disse: Quale accusa portate voi
contro a quest'uomo? 30 Essi risposero, e gli dissero:
Se costui non fosse malfattore, noi non te l'avremmo
dato nelle mani. 31 Laonde Pilato disse loro: Pigliatelo
voi, e giudicatelo secondo la vostra legge. Ma i Giudei
gli dissero: A noi non è lecito di far morire alcuno. 32
Acciocchè si adempiesse quello che Gesù avea detto,
significando di qual morte morrebbe. 33 Pilato adunque
rientrò nel palazzo, e chiamò Gesù, e gli disse: Se' tu il
Re de' Giudei? 34 Gesù gli rispose: Dici tu questo da te
stesso, o pur te l'hanno altri detto di me? 35 Pilato gli
rispose: Son io Giudeo? la tua nazione, e i principali
sacerdoti ti hanno messo nelle mie mani; che hai tu
fatto? 36 Gesù rispose: Il mio regno non è di questo
mondo; se il mio regno fosse di questo mondo, i miei
ministri contenderebbero, acciocchè io non fossi dato in
man de' Giudei; ma ora il mio regno non è di qui. 37
Laonde Pilato gli disse: Dunque sei tu Re? Gesù rispose:
Tu il dici; perciocchè io son Re; per questo sono io nato,
e per questo son venuto nel mondo, per testimoniar della
verità; chiunque è della verità ascolta la mia voce. 38
Pilato gli disse: Che cosa è verità? E detto questo, di
nuovo uscì a' Giudei, e disse loro: Io non trovo alcun
misfatto in lui. 39 Or voi avete una usanza ch'io vi liberi
uno nella pasqua; volete voi adunque ch'io vi liberi il Re
de' Giudei? 40 E tutti gridarono di nuovo, dicendo: Non
costui, anzi Barabba. Or Barabba era un ladrone.

19 Allora adunque Pilato prese Gesù, e [lo] flagellò.
2 Ed i soldati, contesta una corona di spine, gliela
posero in sul capo, e gli misero attorno un ammanto di
porpora, e dicevano: 3 Ben ti sia, o Re de' Giudei; e gli
davan delle bacchettate. 4 E Pilato uscì di nuovo, e disse
loro: Ecco, io ve lo meno fuori, acciocchè sappiate ch'io
non trovo in lui alcun maleficio. 5 Gesù adunque uscì,
portando la corona di spine, e l'ammanto di porpora. E
[Pilato] disse loro: Ecco l'uomo. 6 Ed i principali sacerdoti,
ed i sergenti, quando lo videro, gridarono, dicendo:

Crocifiggilo, crocifiggilo. Pilato disse loro: Prendetelo voi,
e crocifiggetelo, perciocchè io non trovo alcun maleficio
in lui. 7 I Giudei gli risposero: Noi abbiamo una legge; e
secondo la nostra legge, egli deve morire; perciocchè
egli si è fatto Figliuol di Dio. 8 Pilato adunque, quando
ebbe udite quelle parole, temette maggiormente. 9 E
rientrò nel palazzo, e disse a Gesù: Onde sei tu? Ma
Gesù non gli diede alcuna risposta. 10 Laonde Pilato gli
disse: Non mi parli tu? non sai tu ch'io ho podestà di
crocifiggerti, e podestà di liberarti? 11 Gesù rispose: Tu
non avresti alcuna podestà contro a me, se ciò non ti
fosse dato da alto; perciò, colui che mi t'ha dato nelle
mani ha maggior peccato. 12 Da quell'ora Pilato cercava
di liberarlo; ma i Giudei gridavano, dicendo: Se tu liberi
costui, tu non sei amico di Cesare: chiunque si fa re
si oppone a Cesare. 13 Pilato adunque, avendo udite
queste parole, menò fuori Gesù, e si pose a sedere
in sul tribunale, nel luogo detto Lastrico, ed in Ebreo
Gabbata 14 (or era la preparazione della pasqua, ed era
intorno all'ora sesta); e disse a' Giudei: Ecco il vostro Re.
15 Ma essi gridarono: Togli, togli, crocifiggilo. Pilato disse
loro: Crocifiggerò io il vostro Re? I principali sacerdoti
risposero: Noi non abbiamo altro re che Cesare. 16
Allora adunque egli lo diede lor nelle mani, acciocchè
fosse crocifisso. Ed essi presero Gesù, e lo menarono
via. 17 ED egli, portando la sua croce, uscì al luogo
detto del Teschio, il quale in Ebreo si chiama Golgota. 18
E quivi lo crocifissero, e con lui due altri, l'uno di qua, e
l'altro di là, e Gesù in mezzo. 19 Or Pilato scrisse ancora
un titolo, e lo pose sopra la croce; e v'era scritto: GESÙ
IL NAZAREO, IL RE DE' GIUDEI. 20 Molti adunque
de' Giudei lessero questo titolo, perciocchè il luogo ove
Gesù fu crocifisso era vicin della città; e quello era scritto
in Ebreo, in Greco, [e] in Latino. 21 Laonde i principali
sacerdoti de' Giudei dissero a Pilato: Non iscrivere: Il
Re de' Giudei; ma che costui ha detto: Io sono il Re
de' Giudei. 22 Pilato rispose: Io ho scritto ciò ch'io ho
scritto. 23 Or i soldati, quando ebber crocifisso Gesù,
presero i suoi panni, e [ne] fecero quattro parti, una
parte per ciascun soldato, e la tonica. 24 Or la tonica
era senza cucitura, tessuta tutta al di lungo fin da capo;
laonde dissero gli uni agli altri: Non la stracciamo, ma
tiriamone le sorti, a cui ella ha da essere, acciocchè si
adempiesse la scrittura, che dice: Hanno spartiti fra loro
i miei panni, ed hanno tratta la sorte sopra la mia vesta.
I soldati adunque fecero queste cose. 25 Or presso
della croce di Gesù stava sua madre, e la sorella di
sua madre, Maria di Cleopa, e Maria Maddalena. 26
Laonde Gesù, veggendo quivi presente sua madre, e il
discepolo ch'egli amava, disse a sua madre: Donna,
ecco il tuo figliuolo! 27 Poi disse al discepolo: Ecco tua
madre! E da quell'ora quel discepolo l'accolse in casa
sua. 28 Poi appresso, Gesù, sapendo che ogni cosa
era già compiuta, acciocchè la scrittura si adempiesse,
disse: Io ho sete. 29 Or [quivi] era posto un vaso pien
d'aceto. Coloro adunque, empiuta di quell'aceto una
spugna, e postala intorno a dell'isopo, gliela porsero alla
bocca. 30 Quando adunque Gesù ebbe preso l'aceto,
disse: [Ogni cosa] è compiuta. E chinato il capo, rendè lo
spirito. 31 Or i Giudei pregarono Pilato che si fiaccasser
loro le gambe, e che si togliesser via; acciocchè i corpi
non restassero in su la croce nel sabato, perciocchè
era la preparazione; e quel giorno del sabato era un
gran [giorno]. 32 I soldati adunque vennero, e fiaccarono
le gambe al primo, e poi anche all'altro, ch'era stato
crocifisso con lui. 33 Ma essendo venuti a Gesù, come
videro che egli già era morto, non gli fiaccarono le
gambe. 34 Ma uno de' soldati gli forò il costato con
una lancia, e subito ne uscì sangue ed acqua. 35 E
colui che l'ha veduto ne rendè testimonianza, e la sua
testimonianza è verace; ed esso sa che egli dice cose
vere, acciocchè voi crediate. 36 Perciocchè queste cose
sono avvenute, acciocchè la scrittura fosse adempiuta:
Niun osso d'esso sarà fiaccato. 37 Ed ancora un'altra
scrittura dice: Essi vedranno colui che han trafitto. 38
DOPO queste cose, Giuseppe da Arimatea, il quale era
discepolo di Gesù, ma occulto, per tema de' Giudei,
chiese a Pilato di poter togliere il corpo di Gesù, e
Pilato [gliel] permise. Egli adunque venne, e tolse il
corpo di Gesù. 39 Or venne anche Nicodemo, che al
principio era venuto a Gesù di notte, portando intorno
a cento libbre d'una composizione di mirra, e d'aloe.
40 Essi adunque presero il corpo di Gesù, e l'involsero
in lenzuoli, con quegli aromati; secondo ch'è l'usanza
de' Giudei d'imbalsamare. 41 Or nel luogo, ove egli fu
crocifisso, era un orto, e nell'orto un monumento nuovo,
ove niuno era stato ancora posto. 42 Quivi adunque
posero Gesù, per cagion della preparazion de' Giudei,
perciocchè il monumento era vicino.

20 OR il primo giorno della settimana, la mattina,
essendo ancora scuro, Maria Maddalena venne al
monumento, e vide che la pietra era stata rimossa dal
monumento. 2 Laonde ella se ne corse, e venne a Simon
Pietro ed all'altro discepolo, il qual Gesù amava, e disse
loro: Hanno tolto dal monumento il Signore, e noi non
sappiamo ove l'abbian posto. 3 Pietro adunque, e l'altro
discepolo uscirono fuori, e vennero al monumento. 4 Or
correvano amendue insieme; ma quell'altro discepolo
corse innanzi più prestamente che Pietro, e venne il
primo al monumento. 5 E chinatosi vide le lenzuola che
giacevano [nel monumento]; ma non vi entrò. 6 E Simon
Pietro, che lo seguitava, venne, ed entrò nel monumento,
e vide le lenzuola che giacevano, 7 e lo sciugatoio ch'era
sopra il capo di Gesù, il qual non giaceva con le lenzuola,
ma era involto da parte in un luogo. 8 Allora adunque
l'altro discepolo ch'era venuto il primo al monumento, vi
entrò anch'egli, e vide, e credette. 9 Perciocchè essi non

aveano ancora conoscenza della scrittura: che conveniva
ch'egli risuscitasse da' morti. 10 I discepoli adunque se
ne andarono di nuovo a casa loro. 11 MA Maria se ne
stava presso al monumento, piangendo di fuori; e mentre
piangeva, si chinò dentro al monumento. 12 E vide due
angeli, [vestiti] di bianco, i quali sedevano, l'uno dal
capo, l'altro da' piedi [del luogo] ove il corpo di Gesù era
giaciuto. 13 Ed essi le dissero: Donna, perchè piangi?
Ella disse loro: Perciocchè hanno tolto il mio Signore, ed
io non so ove l'abbiano posto. 14 E detto questo, ella si
rivolse indietro e vide Gesù, che stava [quivi] in piè; ed
ella non sapeva ch'egli fosse Gesù. 15 Gesù le disse:
Donna, perchè piangi? chi cerchi? Ella, pensando ch'egli
fosse l'ortolano, gli disse: Signore, se tu l'hai portato
via, dimmi ove tu l'hai posto, ed io lo torrò. 16 Gesù le
disse: Maria! Ed ella, rivoltasi, gli disse: Rabboni! che
vuol dire: Maestro. 17 Gesù le disse: Non toccarmi,
perciocchè io non sono ancora salito al Padre mio; ma
va' a' miei fratelli, e di' loro, ch'io salgo al Padre mio, ed
al Padre vostro; ed all'Iddio mio, ed all'Iddio vostro. 18
Maria Maddalena venne, annunziando a' discepoli ch'ella
avea veduto il Signore, e ch'egli aveale dette quelle
cose. 19 ORA, quando fu sera, in quell'istesso giorno
[ch'era] il primo della settimana; ed essendo le porte [del
luogo], ove erano raunati i discepoli, serrate per tema
de' Giudei, Gesù venne, e si presentò [quivi] in mezzo, e
disse loro: Pace a voi! 20 E detto questo, mostrò loro le
sue mani, ed il costato. I discepoli adunque, veduto il
Signore, si rallegrarono. 21 E Gesù di nuovo disse loro:
Pace a voi! come il Padre mi ha mandato, così vi mando
io. 22 E detto questo, soffiò [loro nel viso]; e disse loro:
Ricevete lo Spirito Santo. 23 A cui voi avrete rimessi i
peccati saran rimessi, ed a cui li avrete ritenuti saran
ritenuti. 24 Or Toma, detto Didimo, l'un de' dodici, non
era con loro, quando Gesù venne. 25 Gli altri discepoli
adunque gli dissero: Noi abbiam veduto il Signore. Ma
egli disse loro: Se io non veggo nelle sue mani il segnal
de' chiodi, e se non metto il dito nel segnal de' chiodi,
e la mano nel suo costato, io non [lo] crederò. 26 Ed
otto giorni appresso, i discepoli eran di nuovo dentro [la
casa], e Toma [era] con loro. E Gesù venne, essendo le
porte serrate, e si presentò [quivi] in mezzo, e disse:
Pace a voi! 27 Poi disse a Toma: Porgi qua il dito, e
vedi le mie mani; porgi anche la mano, e mettila nel mio
costato; e non sii incredulo, anzi credente. 28 E Toma
rispose, e gli disse: Signor mio, e Iddio mio! 29 Gesù gli
disse: Perciocchè tu hai veduto, Toma, tu hai creduto;
beati coloro che non hanno veduto, ed hanno creduto.
30 Or Gesù fece ancora, in presenza dei suoi discepoli,
molti altri miracoli, i quali non sono scritti in questo libro.
31 Ma queste cose sono scritte, acciocchè voi crediate
che Gesù [è] il Cristo, il Figliuol di Dio; ed acciocchè,
credendo, abbiate vita nel nome suo.

21 DOPO queste cose, Gesù si fece vedere di nuovo
a' discepoli presso al mar di Tiberiade; e si fece
vedere in questa maniera. 2 Simon Pietro, e Toma detto
Didimo, e Natanaele, ch' [era] da Cana di Galilea, ed i
[figliuoli] di Zebedeo, e due altri dei discepoli d'esso,
erano insieme. 3 Simon Pietro disse loro: Io me ne vo a
pescare. Essi gli dissero: Ancor noi veniam teco. [Così]
uscirono, e montarono prestamente nella navicella, e
in quella notte non presero nulla. 4 Ma, essendo già
mattina, Gesù si presentò in su la riva; tuttavia i discepoli
non conobbero ch'egli era Gesù. 5 E Gesù disse loro:
Figliuoli, avete voi alcun pesce? Essi gli risposero: No. 6
Ed egli disse loro: Gettate la rete al lato destro della
navicella, e [ne] troverete. Essi adunque [la] gettarono,
e non potevano più trarla, per la moltitudine dei pesci.
7 Laonde quel discepolo che Gesù amava disse a
Pietro: Egli è il Signore. E Simon Pietro, udito ch'egli
era il Signore, succinse la sua veste (perciocchè egli
era nudo), e si gettò nel mare. 8 Ma gli altri discepoli
vennero in su la navicella (perciocchè non erano molto
lontan dalla terra, ma [solo] intorno a dugento cubiti),
traendo la rete [piena] di pesci. 9 Come adunque
furono smontati in terra, videro delle brace poste, e del
pesce messovi su, e del pane. 10 Gesù disse loro:
Portate qua de' pesci che ora avete presi. 11 Simon
Pietro montò [nella navicella], e trasse la rete in terra,
piena di cencinquantatre grossi pesci; e benchè ve ne
fossero tanti, la rete però non si stracciò. 12 Gesù disse
loro: Venite, [e] desinate. Or niuno de' discepoli ardiva
domandarlo: Tu chi sei? sapendo ch'egli era il Signore.
13 Gesù adunque venne, e prese il pane, e ne diede loro;
e del pesce simigliantemente. 14 Questa fu già la terza
volta che Gesù si fece vedere a' suoi discepoli, dopo che
fu risuscitato da' morti. 15 Ora, dopo ch'ebbero desinato,
Gesù disse a Simon Pietro: Simon di Giona, m'ami tu
più che costoro? Egli gli disse: Veramente, Signore, tu
sai ch'io t'amo. Gesù gli disse: Pasci i miei agnelli. 16 Gli
disse ancora la seconda volta: Simon di Giona, m'ami
tu? Egli gli disse: Veramente, Signore, tu sai ch'io t'amo.
[Gesù] gli disse: Pasci le mie pecore. 17 Gli disse la
terza volta: Simon di Giona, m'ami tu? Pietro s'attristò
ch'egli gli avesse detto fino a tre volte: M'ami tu? E gli
disse: Signore, tu sai ogni cosa, tu sai ch'io t'amo. Gesù
gli disse: Pasci le mie pecore. 18 In verità, in verità, io ti
dico, che quando tu eri giovane, tu ti cingevi, e andavi
ove volevi; ma, quando sarai vecchio, tu stenderai le
tue mani, ed un altro ti cingerà, e ti condurrà là ove
tu non vorresti. 19 Or disse ciò, significando di qual
morte egli glorificherebbe Iddio. E detto questo, gli disse:
Seguitami. 20 Or Pietro, rivoltosi, vide venir dietro a sè il
discepolo che Gesù amava, il quale eziandio nella cena
era coricato in sul petto di Gesù, ed avea detto: Signore,
chi è colui che ti tradisce? 21 Pietro, avendolo veduto,
disse a Gesù: Signore, e costui, che? 22 Gesù gli disse:

Se io voglio ch'egli dimori finch'io venga, che [tocca ciò]
a te? tu seguitami. **23** Laonde questo dire si sparse tra
i fratelli, che quel discepolo non morrebbe; ma Gesù
non avea detto a Pietro ch'egli non morrebbe; ma: Se
io voglio ch'egli dimori finch'io venga, che [tocca ciò] a
te? **24** Quest'è quel discepolo, che testimonia di queste
cose, e che ha scritte queste cose; e noi sappiamo che
la sua testimonianza è verace. **25** Or vi sono ancora
molte altre cose, che Gesù ha fatte, le quali, se fossero
scritte ad una ad una, io non penso che nel mondo
stesso capissero i libri che se [ne] scriverebbero. Amen.

Atti

1 IO ho fatto il primo trattato, o Teofilo, intorno a tutte
le cose che Gesù prese a fare, e ad insegnare, **2**
infino al giorno ch'egli fu accolto in alto, dopo aver dati
mandamenti per lo Spirito Santo agli apostoli, i quali
egli avea eletti. **3** A' quali ancora, dopo aver sofferto, si
presentò vivente, con molte certe prove, essendo da
loro veduto per quaranta giorni, e ragionando delle cose
[appartenenti] al regno di Dio. **4** E, ritrovandosi con [loro],
ordinò loro che non si dipartissero di Gerusalemme;
ma che aspettassero la promessa del Padre, la quale,
[diss'egli], voi avete udita da me. **5** Perciocchè Giovanni
battezzò con acqua, ma voi sarete battezzati con lo
Spirito Santo, fra qui e non molti giorni. **6** Essi adunque,
essendo raunati, lo domandarono, dicendo: Signore,
sarà egli in questo tempo, che tu restituirai il regno
ad Israele? **7** Ma egli disse loro: Egli non istà a voi
di sapere i tempi, e le stagioni, le quali il Padre ha
messe nella sua propria podestà. **8** Ma voi riceverete
la virtù dello Spirito Santo, il qual verrà sopra voi; e
mi sarete testimoni, e in Gerusalemme, e in tutta la
Giudea, e in Samaria, infino all'estremità della terra. **9** E,
dette queste cose, fu elevato, essi veggendolo; ed una
nuvola lo ricevette, e lo tolse d'innanzi agli occhi loro.
10 E come essi aveano gli occhi fissi in cielo, mentre
egli se ne andava, ecco, due uomini si presentarono
loro in vestimenti bianchi. **11** I quali ancora dissero:
Uomini Galilei, perchè vi fermate riguardando verso il
cielo? Questo Gesù, il quale è stato accolto in cielo
d'appresso voi, verrà nella medesima maniera che voi
l'avete veduto andare in cielo. **12** Allora essi ritornarono
in Gerusalemme, dal monte chiamato dell'Uliveto, il quale
è presso di Gerusalemme la lunghezza del cammin del
sabato. **13** E come furono entrati [nella casa], salirono
nell'alto solaio, dove dimoravano Pietro, e Giacomo, e
Giovanni, ed Andrea, e Filippo, e Toma, e Bartolomeo, e
Matteo, e Giacomo d'Alfeo, e Simone il Zelote, e Giuda
di Giacomo. **14** Tutti costoro perseveravano di pari
consentimento in orazione, e in preghiera, con le donne,
e con Maria, madre di Gesù, e co' fratelli di esso. **15** ED
in que' giorni, Pietro, levatosi in mezzo de' discepoli,
disse (or la moltitudine delle persone tutte insieme era
d'intorno a centoventi persone): **16** Uomini fratelli, ei
conveniva che questa scrittura si adempiesse, la qual lo
Spirito Santo predisse per la bocca di Davide, intorno a
Giuda, che fu la guida di coloro che presero Gesù. **17**
Perciocchè egli era stato assunto nel nostro numero,
ed avea ottenuta la sorte di questo ministerio. **18** Egli
adunque acquistò un campo del premio d'ingiustizia;
ed essendosi precipitato, crepò per lo mezzo, e tutte le
sue interiora si sparsero. **19** E [ciò] è venuto a notizia
a tutti gli abitanti di Gerusalemme; talchè quel campo,
nel lor proprio linguaggio, è stato chiamato Acheldama,
che vuol dire: Campo di sangue. **20** Perciocchè egli è
scritto nel libro de' Salmi: Divenga la sua stanza deserta,
e non vi sia chi abiti in essa; e: Un altro prenda il suo
ufficio. **21** Egli si conviene adunque, che d' infra gli
uomini che sono stati nella nostra compagnia, in tutto il
tempo che il Signor Gesù è andato e venuto fra noi, **22**
cominciando dal battesimo di Giovanni, fino al giorno
ch'egli fu accolto in alto d'appresso noi, un d'essi sia
fatto testimonio con noi della risurrezione d'esso. **23**
E ne furono presentati due: Giuseppe, detto Barsaba,
il quale era soprannominato Giusto, e Mattia. **24** Ed
orando, dissero: Tu, Signore, che conosci i cuori di tutti,
mostra qual di questi due tu hai eletto, **25** per ricever la
sorte di questo ministerio ed apostolato, dal quale Giuda
si è sviato, per andare al suo luogo. **26** E trassero le
sorti loro, e la sorte cadde sopra Mattia, ed egli fu per
comuni voti aggiunto agli undici apostoli.

2 E COME il giorno della Pentecosta fu giunto, tutti
erano insieme di pari consentimento. **2** E di subito
si fece dal cielo un suono, come di vento impetuoso
che soffia, ed esso riempiè tutta la casa, dove essi
sedevano. **3** Ed apparvero loro delle lingue spartite,
come di fuoco; e [ciascuna d'esse] si posò sopra ciascun
di loro. **4** E tutti furono ripieni dello Spirito Santo, e
cominciarono a parlar lingue straniere, secondo che lo
Spirito dava loro a ragionare. **5** Or in Gerusalemme
dimoravano dei Giudei, uomini religiosi, d'ogni nazione
di sotto il cielo. **6** Ora, essendosi fatto quel suono, la
moltitudine si radunò, e fu confusa; perciocchè ciascun
di loro li udiva parlar nel suo proprio linguaggio. **7** E tutti
stupivano, e si maravigliavano, dicendo gli uni agli altri:
Ecco, tutti costoro che parlano non son eglino Galilei? **8**
Come adunque li udiam noi [parlare] ciascuno nel nostro
proprio natio linguaggio? **9** Noi Parti, e Medi, ed Elamiti,
e quelli che abitiamo in Mesopotamia, in Giudea, ed
in Cappadocia, in Ponto, e nell'Asia; **10** nella Frigia, e
nella Panfilia; nell'Egitto, e nelle parti della Libia ch' [è] di
rincontro a Cirene; e noi avveniticci Romani; **11** e Giudei,
e proseliti; Cretesi, ed Arabi; li udiamo ragionar le cose
grandi di Dio ne' nostri linguaggi. **12** E tutti stupivano,
e ne stavan sospesi, dicendo l'uno all'altro: Che vuol
esser questo? **13** Ma altri, cavillando, dicevano: Son
pieni di vin dolce. **14** MA Pietro, levatosi in piè, con
gli undici, alzò la sua voce, e ragionò loro, [dicendo:]
Uomini Giudei, e [voi] tutti che abitate in Gerusalemme,
siavi noto questo, e ricevete le mie parole ne' vostri
orecchi. **15** Perciocchè costoro non son ebbri, come voi
stimate, poichè non sono più che le tre ore del giorno. **16**
Ma quest'è quello che fu detto dal profeta Gioele: **17** Ed
avverrà negli ultimi giorni, dice Iddio, che io spanderò del
mio Spirito sopra ogni carne; e i vostri figliuoli, e le vostre
figliuole profetizzeranno; e i vostri giovani vedranno delle
visioni, e i vostri vecchi sogneranno de' sogni. **18** E in
quei giorni io spanderò dello Spirito mio sopra i miei

servitori, e sopra le mie serventi; e profetizzeranno. **19** E
farò prodigi di sopra nel cielo, e segni di sotto in terra,
sangue, e fuoco, e vapor di fumo. **20** Il sole sarà mutato
in tenebre, e la luna in sangue; innanzi che quel grande
ed illustre giorno del Signore venga. **21** Ed avverrà,
che chiunque avrà invocato il nome del Signore sarà
salvo. **22** Uomini Israeliti, udite queste parole: Gesù il
Nazareo, uomo di cui Iddio vi ha date delle prove certe
con potenti operazioni, e prodigi, e segni, i quali Iddio
fece per lui fra voi, come ancora voi sapete; **23** esso,
[dico], per lo determinato consiglio, e la provvidenza di
Dio, vi fu dato nelle mani, e voi lo pigliaste, e per mani
d'iniqui lo conficcaste [in croce], e l'uccideste. **24** Il quale
Iddio ha suscitato, avendo sciolte le doglie della morte;
poichè non era possibile ch'egli fosse da essa ritenuto.
25 Perciocchè Davide dice di lui: Io ho avuto del continuo
il Signore davanti agli occhi; perciocchè egli è alla mia
destra, acciocchè io non sia smosso. **26** Perciò si è
rallegrato il cuor mio, ed ha giubilato la lingua mia, ed
anche la mia carne abiterà in isperanza. **27** Perciocchè
tu non lascerai l'anima mia ne' luoghi sotterra, e non
permetterai che il tuo Santo vegga corruzione. **(Hadēs
g86)** **28** Tu mi hai fatte conoscer le vie della vita, tu
mi riempirai di letizia colla tua presenza. **29** Uomini
fratelli, ben può liberamente dirvisi intorno al patriarca
Davide, che egli è morto, ed è stato seppellito; e il suo
monumento è presso noi infino a questo giorno. **30**
Egli adunque, essendo profeta, e sapendo che Iddio
gli avea con giuramento promesso, che del frutto dei
suoi lombi, secondo la carne, susciterebbe il Cristo, per
far[lo] seder sopra il suo trono; **31** antivedendo [le cose
avvenire], parlò della risurrezion di Cristo, [dicendo] che
l'anima sua non è stata lasciata ne' luoghi sotterra, e
che la sua carne non ha veduta corruzione. **(Hadēs g86)**
32 Esso Gesù ha Iddio suscitato, di che noi tutti siam
testimoni. **33** Egli adunque, essendo stato innalzato
dalla destra di Dio, ed avendo ricevuta dal Padre la
promessa dello Spirito Santo, ha sparso quello che ora
voi vedete, ed udite. **34** Poichè Davide non è salito in
cielo; anzi egli stesso dice: Il Signore ha detto al mio
Signore: **35** Siedi alla mia destra, finchè io abbia posti
i tuoi nemici [per] iscannello de' tuoi piedi. **36** Sappia
adunque sicuramente tutta la casa d'Israele, che quel
Gesù, che voi avete crocifisso, Iddio l'ha fatto Signore, e
Cristo. **37** OR essi, avendo udite [queste cose], furon
compunti nel cuore, e dissero a Pietro, ed agli altri
apostoli: Fratelli, che dobbiam fare? **38** E Pietro disse
loro: Ravvedetevi, e ciascun di voi sia battezzato nel
nome di Gesù Cristo, in remission de' peccati; e voi
riceverete il dono dello Spirito Santo. **39** Perciocchè a
voi è [fatta] la promessa, ed a' vostri figliuoli, ed a coloro
che [verranno] per molto [tempo] appresso; a quanti il
Signore Iddio nostro ne chiamerà. **40** E con molte parole
protestava [loro], e [li] confortava, dicendo: Salvatevi
da questa perversa generazione. **41** Coloro adunque, i
quali volonterosamente ricevettero la sua parola, furono
battezzati; e in quel giorno furono aggiunte intorno a
tremila persone. **42** Or erano perseveranti nella dottrina
degli apostoli, e nella comunione, e nel rompere il pane,
e nelle orazioni. **43** Ed ogni persona avea timore; e molti
segni e miracoli si facevano dagli apostoli. **44** E tutti
coloro che credevano erano insieme, ed aveano ogni
cosa comune; **45** e vendevano le possessioni, ed i beni;
e li distribuivano a tutti, secondo che ciascuno ne avea
bisogno. **46** E perseveravano di pari consentimento ad
esser tutti i giorni nel tempio; e rompendo il pane di
casa in casa, prendevano il cibo insieme, con letizia, e
semplicità di cuore, **47** lodando Iddio, ed avendo grazia
presso tutto il popolo. E il Signore aggiungeva alla chiesa
ogni giorno coloro che erano salvati.

3 OR Pietro e Giovanni salivano insieme al tempio,
in su l'ora nona, [che è] l'ora dell'orazione. **2** E si
portava un certo uomo, zoppo dal seno di sua madre, il
quale ogni giorno era posto alla porta del tempio detta
Bella, per chieder limosina a coloro che entravano nel
tempio. **3** Costui, avendo veduto Pietro e Giovanni, che
erano per entrar nel tempio, domandò [loro] la limosina.
4 E Pietro, con Giovanni, affissati in lui gli occhi, disse:
Riguarda a noi. **5** Ed egli li riguardava intentamente,
aspettando di ricever qualche cosa da loro. **6** Ma Pietro
disse: Io non ho nè argento, nè oro; ma quel ch'io ho io
tel dono: nel nome di Gesù Cristo, il Nazareo, levati, e
cammina. **7** E presolo per la man destra, lo levò; ed in
quello stante, le sue piante e caviglie si raffermarono.
8 Ed egli d'un salto si rizzò in piè, e camminava; ed
entrò con loro nel tempio, camminando, e saltando, e
lodando Iddio. **9** E tutto il popolo lo vide camminare, e
lodare Iddio. **10** E lo riconoscevano, che egli era quel
che sedeva in su la Bella porta del tempio, per [chieder]
limosina; e furono ripieni di sbigottimento, e di stupore,
per ciò che gli era avvenuto. **11** E mentre quello zoppo
ch'era stato sanato teneva abbracciato Pietro e Giovanni;
tutto il popolo attonito concorse a loro al portico detto di
Salomone. **12** E Pietro, veduto [ciò], parlò al popolo,
[dicendo:] Uomini Israeliti, perchè vi maravigliate di
questo? ovvero, che fissate in noi gli occhi, come se
per la nostra propria virtù, o santità, avessimo fatto che
costui cammini? **13** L'Iddio di Abrahamo, e d'Isacco, e di
Giacobbe, l'Iddio dei nostri padri, ha glorificato il suo
Figliuol Gesù, il qual voi metteste in man di Pilato, e
rinnegaste davanti a lui, benchè egli giudicasse ch'egli
dovesse esser liberato. **14** Ma voi rinnegaste il Santo, e
il Giusto, e chiedeste che vi fosse donato un micidiale.
15 Ed uccideste il Principe della vita, il quale Iddio ha
suscitato da' morti; di che noi siam testimoni. **16** E per la
fede nel nome d'esso, il nome suo ha raffermato costui
il qual voi vedete, e conoscete; e la fede ch' [è] per
esso gli ha data questa intiera disposizion di membra,

in presenza di tutti voi. 17 Ma ora, fratelli, io so che
lo faceste per ignoranza, come anche i vostri rettori.
18 Ma Iddio ha adempiute in questa maniera le cose
ch'egli avea innanzi annunziate per la bocca di tutti i
suoi profeti, [cioè:] che il suo Cristo sofferirebbe. 19
Ravvedetevi adunque, e convertitevi; acciocchè i vostri
peccati sien cancellati, e tempi di refrigerio vengano
dalla presenza del Signore, 20 ed egli vi mandi Gesù
Cristo, che vi è stato destinato; 21 il qual conviene che il
cielo tenga accolto, fino a' tempi del ristoramento di tutte
le cose; de' quali Iddio ha parlato per la bocca di tutti i
suoi santi profeti, fin dal principio del mondo. (aiōn g165)
22 Perciocchè Mosè stesso disse a' padri: Il Signore
Iddio vostro vi susciterà un profeta, d'infra i vostri fratelli,
come me; ascoltatelo in tutte le cose ch'egli vi dirà. 23
Ed avverrà che ogni anima, che non avrà ascoltato quel
profeta, sarà distrutta d'infra il popolo. 24 Ed anche tutti i
profeti, fin da Samuele, e ne' [tempi] seguenti, quanti
hanno parlato hanno eziandio annunziati questi giorni.
25 Voi siete i figliuoli de' profeti, e del patto che Iddio
fece co' nostri padri, dicendo ad Abrahamo: E nella tua
progenie tutte le nazioni della terra saranno benedette.
26 A voi per i primi, Iddio, dopo aver suscitato Gesù
suo Servitore, l'ha mandato per benedirvi, convertendo
ciascuno [di voi] dalle sue malvagità.

4 ORA, mentre essi parlavano al popolo, i sacerdoti,
e il capo del tempio, e i Sadducei, sopraggiunsero
loro; 2 essendo molto crucciosi, perchè ammaestravano
il popolo, ed annunziavano in Gesù la risurrezione de'
morti. 3 E misero loro le mani addosso, e li posero in
prigione, fino al giorno seguente, perciocchè già era sera.
4 Or molti di coloro che aveano udita la parola credettero;
e il numero degli uomini divenne intorno a cinquemila. 5
E il dì seguente, i rettori, anziani, e Scribi, si raunarono in
Gerusalemme; 6 insieme con Anna, sommo sacerdote;
e Caiafa, e Giovanni, ed Alessandro, e tutti quelli che
erano del legnaggio sacerdotale. 7 E fatti comparir quivi
in mezzo [Pietro e Giovanni], domandaron loro: Con
qual podestà, o in nome di chi avete voi fatto questo?
8 Allora Pietro, ripieno dello Spirito Santo, disse loro:
Rettori del popolo, ed anziani d'Israele; 9 poichè oggi
noi siamo esaminati intorno ad un beneficio [fatto] ad un
uomo infermo, [per saper] come egli è stato sanato; 10
sia noto a tutti voi, ed a tutto il popolo d'Israele, che [ciò
è stato fatto] nel nome di Gesù Cristo il Nazareo, che voi
avete crocifisso, e il quale Iddio ha suscitato da' morti; in
[virtù d]'esso comparisce quest'uomo in piena sanità in
presenza vostra. 11 Esso è quella pietra, che è stata da
voi edificatori sprezzata, la quale è divenuta il capo del
cantone. 12 E in niun altro è la salute; poichè non vi è
alcun altro nome sotto il cielo, che sia dato agli uomini,
per lo quale ci convenga esser salvati. 13 Or essi, veduta
la franchezza di Pietro e di Giovanni; ed avendo inteso
ch'erano uomini senza lettere, e idioti, si maravigliavano,
e riconoscevan bene che erano stati con Gesù. 14 E
veggendo quell'uomo ch'era stato guarito [quivi] presente
con loro, non potevano dir nulla incontro. 15 Ed avendo
lor comandato di uscire dal concistoro, conferivan fra
loro, dicendo: 16 Che faremo a questi uomini? poichè egli
è noto a tutti gli abitanti di Gerusalemme che un evidente
miracolo è da loro stato fatto; e noi nol possiamo negare.
17 Ma, acciocchè [questo] non si spanda maggiormente
fra il popolo, divietiam loro con severe minacce, che
non parlino più ad alcun uomo in questo nome. 18
Ed avendoli chiamati, ingiunser loro che del tutto non
parlassero, e non insegnassero nel nome di Gesù. 19 Ma
Pietro, e Giovanni, rispondendo, dissero loro: Giudicate
voi, s'egli è giusto nel cospetto di Dio, di ubbidire a voi,
anzi che a Dio. 20 Poichè, quant'è a noi, non possiam
non parlare le cose che abbiam vedute, ed udite. 21
Ed essi, minacciatili di nuovo, li lasciarono andare,
non trovando nulla da poterli castigare, per cagion del
popolo; poichè tutti glorificavano Iddio di ciò ch'era stato
fatto. 22 Perciocchè l'uomo, in cui era stato fatto quel
miracolo della guarigione, era d'età di più di quarant'anni.
23 Or essi, essendo stati rimandati, vennero a' loro, e
rapportaron [loro] tutte le cose che i principali sacerdoti,
e gli anziani avean lor dette. 24 Ed essi, udite[le], alzaron
di pari consentimento la voce a Dio, e dissero: Signore,
tu [sei] l'Iddio che hai fatto il cielo, e la terra, e il mare, e
tutte le cose che [sono] in essi; 25 che hai, per lo Spirito
Santo, detto per la bocca di Davide, tuo servitore: Perchè
hanno fremuto le genti, ed hanno i popoli divisate cose
vane? 26 I re della terra son compariti, e i principi si son
raunati insieme contro al Signore, e contro al suo Cristo.
27 Poichè veramente, contro al tuo santo Figliuolo, il
quale tu hai unto, si sono raunati Erode, e Ponzio Pilato,
insiem co' Gentili, e co' popoli d'Israele; 28 per far tutte le
cose, che la tua mano, e il tuo consiglio aveano innanzi
determinato che fosser fatte. 29 Or al presente, Signore,
riguarda alle lor minacce, e concedi ai tuoi servitori di
parlar la tua parola con ogni franchezza; 30 porgendo la
tua mano, acciocchè si faccian guarigioni, e segni, e
prodigi, per lo nome del tuo santo Figliuolo Gesù. 31 E
dopo ch'ebbero orato, il luogo ove erano raunati tremò; e
furon tutti ripieni dello Spirito Santo, e parlavano la parola
di Dio con franchezza. 32 E LA moltitudine di coloro
che aveano creduto avea uno stesso cuore, ed una
stessa anima; e niuno diceva alcuna cosa, di ciò ch'egli
avea, esser sua; ma tutte le cose erano loro comuni. 33
E gli apostoli con gran forza rendevan testimonianza
della risurrezion del Signor Gesù; e gran grazia era
sopra tutti loro. 34 Poichè non vi era alcun bisognoso
fra loro; perciocchè tutti coloro che possedevan poderi,
o case, vendendole, portavano il prezzo delle cose
vendute, 35 e lo mettevano a' piedi degli apostoli; e poi
era distribuito a ciascuno, secondo ch'egli avea bisogno.
36 Or Giuseppe, soprannominato dagli apostoli Barnaba

(il che, interpretato, vuol dire: Figliuol di consolazione),
Levita, Cipriota di nazione, 37 avendo un campo, [lo]
vendè, e portò i danari, e [li] pose a' piedi degli apostoli.

5 Ma un certo uomo, [chiamato] per nome Anania,
con Saffira, sua moglie, vendè una possessione;
2 e frodò del prezzo, con saputa della sua moglie; e,
portatane una parte, [la] pose a' piedi degli apostoli. 3 Ma
Pietro disse: Anania, perchè ha Satana riempito il cuor
tuo, per mentire allo Spirito Santo, e frodar del prezzo
della possessione? 4 S'ella restava, non restava ella
a te? ed essendo venduta, non era ella in tuo potere?
perchè ti sei messo in cuore questa cosa? tu non hai
mentito agli uomini, ma a Dio. 5 Ed Anania, udendo
queste parole, cadde, e spirò. E gran paura venne a
tutti coloro che udirono queste cose. 6 E i giovani,
levatisi, lo tolsero via; e, portatolo fuori, lo seppellirono.
7 Or avvenne intorno a tre ore appresso, che la moglie
d'esso, non sapendo ciò che era avvenuto, entrò. 8 E
Pietro le fece motto, [dicendo:] Dimmi, avete voi cotanto
venduta la possessione? Ed ella rispose: Sì, cotanto. 9
E Pietro le disse: Perchè vi siete convenuti insieme di
tentar lo Spirito del Signore? ecco, i piedi di coloro che
hanno seppellito il tuo marito [sono] all'uscio, ed essi ti
porteranno via. 10 Ed ella in quello stante cadde ai piedi
d'esso e spirò. E i giovani, entrati, la trovarono morta; e,
portatala via, la seppellirono presso al suo marito. 11 E
gran paura ne venne alla chiesa, e a tutti coloro che
udivano queste cose. 12 E molti segni e prodigi eran fatti
fra il popolo per le mani degli apostoli; ed essi tutti di pari
consentimento si ritrovavano nel portico di Salomone.
13 E niuno degli altri ardiva aggiungersi con loro; ma il
popolo li magnificava. 14 E di più in più si aggiungevano
[persone] che credevano al Signore, uomini e donne, in
gran numero. 15 Talchè portavan gl'infermi per le piazze,
e li mettevano sopra letti, e letticelli; acciocchè, quando
Pietro venisse, l'ombra sua almeno adombrasse alcun di
loro. 16 La moltitudine ancora delle città circonvicine
accorreva in Gerusalemme, portando i malati, e coloro
ch'erano tormentati dagli spiriti immondi; i quali tutti
erano sanati. 17 OR il sommo sacerdote si levò, insieme
con tutti coloro ch' [erano] con lui, ch'era la setta
de' Sadducei, essendo ripieni d'invidia; 18 e misero
le mani sopra gli apostoli, e li posero nella prigion
pubblica. 19 Ma un angelo del Signore di notte aperse
le porte della prigione; e, condottili fuori, disse [loro:
] 20 Andate, e presentatevi nel tempio, e ragionate
al popolo tutte le parole di questa vita. 21 Ed essi,
avendo [ciò] udito, entrarono in su lo schiarir del dì
nel tempio, ed insegnavano. Or il sommo sacerdote,
e coloro che [erano] con lui, vennero e raunarono il
concistoro, e tutti gli anziani de' figliuoli d'Israele, e
mandarono nella prigione, per far menar [davanti a loro]
gli [apostoli]. 22 Ma i sergenti, giunti alla prigione, non ve
li trovarono; laonde ritornarono, e fecero il [lor] rapporto,
dicendo: 23 Noi abbiam ben trovata la prigione serrata
con ogni diligenza, e le guardie in piè avanti le porte; ma,
avendo[le] aperte, non vi abbiamo trovato alcuno dentro.
24 Ora, come il sommo sacerdote, e il capo del tempio, e
i principali sacerdoti ebbero udite queste cose, erano in
dubbio di loro, che cosa ciò potesse essere. 25 Ma un
certo uomo sopraggiunse, il qual rapportò, e disse loro:
Ecco, quegli uomini che voi metteste in prigione, son nel
tempio, e stanno [quivi], ammaestrando il popolo. 26
Allora il capo [del tempio], co' sergenti, andò [là], e li
menò, non però con violenza; perciocchè temevano il
popolo, che non fossero lapidati. 27 E, avendoli menati,
li presentarono al concistoro; e il sommo sacerdote li
domandò, dicendo: 28 Non vi abbiam noi del tutto vietato
d'insegnare in cotesto nome? e pure ecco, voi avete
ripiena Gerusalemme della vostra dottrina, e volete
trarci addosso il sangue di cotesto uomo. 29 Ma Pietro,
e gli [altri] apostoli, rispondendo, dissero: Conviene
ubbidire anzi a Dio che agli uomini. 30 L'Iddio de' padri
nostri ha suscitato Gesù, il qual voi uccideste, avendolo
appiccato al legno. 31 [Ma] Iddio l'ha esaltato con la
sua destra, [e l'ha fatto] Principe e Salvatore, per dar
ravvedimento ad Israele, e remission de' peccati. 32 E
noi gli siam testimoni di queste cose che diciamo; ed
anche lo Spirito Santo, il quale Iddio ha dato a coloro
che gli ubbidiscono. 33 Ma essi, avendo udite [queste
cose], scoppiavano [d'ira], e consultavano d'ucciderli. 34
Ma un certo Fariseo, [chiamato] per nome Gamaliele,
dottor della legge, onorato presso tutto il popolo, levatosi
in piè nel concistoro, comandò che gli apostoli fosser un
poco messi fuori. 35 Poi disse a que' [del concistoro:]
Uomini Israeliti, prendete guardia intorno a questi uomini,
che cosa voi farete. 36 Perciocchè, avanti questo tempo
sorse Teuda, dicendosi esser qualche gran cosa, presso
al quale si accolsero intorno a quattrocento uomini; ed
egli fu ucciso, e tutti coloro che gli aveano prestata fede
furon dissipati, e ridotti a nulla. 37 Dopo lui sorse Giuda
il Galileo, a' dì della rassegna, il quale sviò dietro a sè
molto popolo; ed egli ancora perì, e tutti coloro che gli
aveano prestata fede furon dispersi. 38 Ora dunque, io
vi dico, non vi occupate più di questi uomini, e lasciateli;
perciocchè, se questo consiglio, o quest'opera è dagli
uomini, sarà dissipata; 39 ma, se pure è da Dio, voi non
la potete dissipare; e [guardatevi] che talora non siate
ritrovati combattere eziandio con Dio. 40 Ed essi gli
acconsentirono. E, chiamati gli apostoli, li batterono, ed
ingiunsero loro che non parlassero nel nome di Gesù;
poi li lasciarono andare. 41 Ed essi se ne andarono dalla
presenza del concistoro, rallegrandosi d'essere stati
reputati degni d'esser vituperati per lo nome di Gesù. 42
Ed ogni giorno, nel tempio, e per le case, non restavano
d'insegnare, e d'evangelizzar Gesù Cristo.

6 OR in que' giorni, moltiplicando i discepoli, avvenne
un mormorio de' Greci contro agli Ebrei, perciocchè
le lor vedove erano sprezzate nel ministerio cotidiano. 2
E i dodici, raunata la moltitudine de' discepoli, dissero:
Egli non è convenevole che noi, lasciata la parola di
Dio, ministriamo alle mense. 3 Perciò, fratelli, avvisate
[di trovar] fra voi sette uomini, de' quali si abbia buona
testimonianza, pieni di Spirito Santo, e di sapienza, i
quali noi costituiamo sopra quest'affare. 4 E quant'è a
noi, noi persevereremo nelle orazioni, e nel ministerio
della parola. 5 E questo ragionamento piacque a tutta la
moltitudine; ed elessero: Stefano, uomo pieno di fede, e
di Spirito Santo, e Filippo, e Procoro, e Nicanor, e Timon,
e Parmena, e Nicolao, proselito Antiocheno. 6 I quali
presentarono davanti agli apostoli; ed essi, dopo avere
orato, imposero lor le mani. 7 E la parola di Dio cresceva,
e il numero de' discepoli moltiplicava grandemente in
Gerusalemme; gran moltitudine eziandio de' sacerdoti
ubbidiva alla fede. 8 OR Stefano, pieno di fede, e di
potenza, faceva gran prodigi, e segni, fra il popolo. 9
Ed alcuni di que' della sinagoga, detta de' Liberti, e de'
Cirenei, e degli Alessandrini, e di que' di Cilicia, e d'Asia,
si levarono, disputando con Stefano. 10 E non potevano
resistere alla sapienza, ed allo Spirito, per lo quale egli
parlava. 11 Allora suscitarono degli uomini che dicessero:
Noi l'abbiamo udito tener ragionamenti di bestemmia,
contro a Mosè, e contro a Dio. 12 E commossero il
popolo, e gli anziani, e gli Scribi; e venutigli addosso, lo
rapirono, e lo menarono al concistoro. 13 E presentarono
de' falsi testimoni, che dicevano: Quest'uomo non resta
di tener ragionamenti di bestemmia contro a questo
santo luogo, e la legge. 14 Perciocchè noi abbiamo udito
ch'egli diceva, che questo Gesù il Nazareo distruggerà
questo luogo, e muterà i riti che Mosè ci ha dati. 15 E
tutti coloro che sedevano nel concistoro, avendo affissati
in lui gli occhi, videro la sua faccia simile alla faccia di un
angelo.

7 E il sommo sacerdote [gli] disse: Stanno queste
cose in questa maniera? 2 Ed egli disse: Uomini
fratelli, e padri, ascoltate: L'Iddio della gloria apparve ad
Abrahamo, nostro padre, mentre egli era in Mesopotamia,
innanzi che abitasse in Carran; 3 e gli disse: Esci dal tuo
paese, e dal tuo parentado, e vieni in un paese il quale
io ti mostrerò. 4 Allora egli uscì dal paese de' Caldei, ed
abitò in Carran; e di là, dopo che suo padre fu morto,
[Iddio] gli fece mutare stanza, e venire in questo paese,
nel quale ora voi abitate. 5 E non gli diede alcuna eredità
in esso, non pure un piè di terra. Or gli avea promesso
di darlo in possessione a lui, ed alla sua progenie dopo
lui, allora ch'egli non avea ancora alcun figliuolo. 6 Ma
Iddio parlò così, che la sua progenie dimorerebbe come
forestiera in paese strano; e che [quivi] sarebbe tenuta in
servitù, e maltrattata quattrocent'anni. 7 Ma, disse Iddio,
io farò giudicio della nazione alla quale avranno servito;
e poi appresso usciranno, e mi serviranno in questo
luogo. 8 E gli diede il patto della circoncisione; e così
[Abrahamo] generò Isacco; e lo circoncise nell'ottavo
giorno; ed Isacco [generò] Giacobbe, e Giacobbe i dodici
patriarchi. 9 E i patriarchi, portando invidia a Giuseppe,
[lo] venderono [per esser menato] in Egitto; e Iddio era
con lui. 10 E lo liberò di tutte le sue afflizioni, e gli diede
grazia, e sapienza davanti a Faraone, re di Egitto, il
qual lo costituì governatore sopra l'Egitto, e sopra tutta
la sua casa. 11 Or soppravvenne una fame, e gran
distretta a tutto il paese d'Egitto, e di Canaan; e i nostri
padri non trovavano vittuaglia. 12 E Giacobbe, avendo
udito che in Egitto v'era del grano, vi mandò la prima
volta i nostri padri. 13 E nella seconda, Giuseppe fu
riconosciuto da' suoi fratelli, e il legnaggio di Giuseppe
fu fatto manifesto a Faraone. 14 E Giuseppe mandò a
chiamar Giacobbe, suo padre, e tutto il suo parentado,
[ch'era] di settantacinque anime. 15 E Giacobbe scese
in Egitto, e morì egli, e i padri nostri. 16 E furono
trasportati in Sichem, e posti nel sepolcro, il quale
Abrahamo avea per prezzo di danari comperato da'
figliuoli d'Emmor, [padre] di Sichem. 17 Ora, come si
avvicinava il tempo della promessa, la quale Iddio avea
giurata ad Abrahamo, il popolo crebbe, e moltiplicò in
Egitto. 18 Finchè sorse un altro re in Egitto, il qual
non avea conosciuto Giuseppe. 19 Costui, procedendo
cautamente contro al nostro legnaggio, trattò male i
nostri padri, facendo [loro] esporre i lor piccoli fanciulli,
acciocchè non allignassero. 20 In quel tempo nacque
Mosè ed era divinamente bello; e fu nudrito tre mesi
in casa di suo padre. 21 Poi appresso, essendo stato
esposto, la figliuola di Faraone lo raccolse, e se l'allevò
per figliuolo. 22 E Mosè fu ammaestrato in tutta la
sapienza degli Egizi; ed era potente ne' suoi detti e fatti.
23 E, quando egli fu pervenuto all'età di quarant'anni, gli
montò nel cuore d'andare a visitare i suoi fratelli, i figliuoli
d'Israele. 24 E, veduto[ne] uno a cui era fatto torto,
egli [lo] soccorse; e fece la vendetta dell'oppressato,
uccidendo l'Egizio. 25 Or egli stimava che i suoi fratelli
intendessero che Iddio era per dar loro salute per man
sua; ma essi non [l]'intesero. 26 E il giorno seguente egli
comparve fra loro, mentre contendevano; ed egli li incitò
a pace, dicendo: O uomini, voi siete fratelli, perchè fate
torto gli uni agli altri? 27 Ma colui che faceva torto al
[suo] prossimo lo ributtò, dicendo: Chi ti ha costituito
principe, e giudice sopra noi? 28 Vuoi uccidere me,
come ieri uccidesti l'Egizio? 29 E a questa parola Mosè
fuggì, e dimorò come forestiere nel paese di Madian, ove
generò due figliuoli. 30 E in capo a quarant'anni, l'angelo
del Signore gli apparve nel deserto del monte Sina in
una fiamma di fuoco d'un pruno. 31 E Mosè, avendo[la]
veduta, si maravigliò di quella visione; e come egli si
accostava per considerar [che cosa fosse], la voce del
Signore gli fu [indirizzata, dicendo:] 32 Io [son] l'Iddio

de' tuoi padri, l'Iddio d'Abrahamo, e l'Iddio d'Isacco, e
l'Iddio di Giacobbe. E Mosè, divenuto tutto tremante, non
ardiva por mente [che cosa fosse]. 33 E il Signore gli
disse: Sciogli il calzamento de' tuoi piedi, perciocchè
il luogo nel qual tu stai è terra santa. 34 Certo, io ho
veduta l'afflizion del mio popolo ch' [è] in Egitto, ed ho
uditi i lor sospiri, e son disceso per liberarli; or dunque,
vieni, io ti manderò in Egitto. 35 Quel Mosè, il quale
aveano rinnegato, dicendo: Chi ti ha costituito principe, e
giudice? esso mandò [loro] Iddio per rettore, e liberatore,
per la man dell'angelo, che gli era apparito nel pruno. 36
Esso li condusse fuori, avendo fatti segni, e prodigi nel
paese di Egitto, e nel mar Rosso, e nel deserto, lo spazio
di quarant'anni. 37 Quel Mosè, il qual disse a' figliuoli
d'Israele: Il Signore Iddio vostro vi susciterà un Profeta
d'infra i vostri fratelli, come me; ascoltatelo; 38 esso è
quel che nella raunanza nel deserto, fu con l'angelo
che parlava a lui nel monte Sina, e [co]' padri nostri; e
ricevette le parole viventi, per darcele. 39 Al quale i padri
nostri non vollero essere ubbidienti; anzi [lo] ributtarono,
e si rivoltarono co' lor cuori all'Egitto; 40 dicendo ad
Aaronne: Facci degl'iddii, che vadano davanti a noi;
perciocchè quant'è a questo Mosè, che ci ha condotti
fuor del paese di Egitto, noi non sappiamo quel che gli
sia avvenuto. 41 E in que' giorni fecero un vitello, ed
offersero sacrificio all'idolo, e si rallegrarono nelle opere
delle lor mani. 42 E Iddio si rivoltò indietro, e li diede
a servire all'esercito del cielo; come egli è scritto nel
libro de' profeti: Casa d'Israele, mi offeriste voi sacrificii,
ed offerte, lo spazio di quarant'anni nel deserto? 43
Anzi, voi portaste il tabernacolo di Moloc, e la stella del
vostro dio Refan; le figure, le quali voi avevate fatte per
adorarle; perciò, io vi trasporterò di là da Babilonia. 44 Il
tabernacolo della testimonianza fu appresso i nostri padri
nel deserto, come avea comandato colui che avea detto
a Mosè, che lo facesse secondo la forma ch'egli avea
veduta. 45 Il quale ancora i padri nostri ricevettero, e lo
portarono con Giosuè, nel paese ch'era stato posseduto
da' Gentili, i quali Iddio scacciò d'innanzi a' padri nostri;
[e quivi dimorò] fino a' giorni di Davide. 46 Il qual trovò
grazia nel cospetto di Dio, e chiese di trovare una stanza
all'Iddio di Giacobbe. 47 Ma Salomone fu quello che gli
edificò una casa. 48 Ma l'Altissimo non abita in templi fatti
per opera di mani; siccome dice il profeta: 49 Il cielo [è] il
mio trono, e la terra lo scannello de' miei piedi; qual casa
mi edifichereste voi? dice il Signore; o qual [sarebbe] il
luogo del mio riposo? 50 Non ha la mia mano fatte tutte
queste cose? 51 [Uomini] di collo duro, ed incirconcisi di
cuore e di orecchi, voi contrastate sempre allo Spirito
Santo; come [fecero] i padri vostri, [così fate] ancora voi.
52 Qual de' profeti non perseguitarono i padri vostri?
Uccisero eziandio coloro che innanzi annunziavano la
venuta del Giusto, del qual voi al presente siete stati
traditori, ed ucciditori. 53 [Voi], che avete ricevuta la
legge, facendone gli angeli le pubblicazioni, e non l'avete
osservata. 54 Or essi, udendo queste cose, scoppiavano
ne' lor cuori, e digrignavano i denti contro a lui. 55 Ma
egli, essendo pieno dello Spirito Santo, affissati gli occhi
al cielo, vide la gloria di Dio, e Gesù che stava alla
destra di Dio. 56 E disse: Ecco, io veggo i cieli aperti, ed
il Figliuol dell'uomo che sta alla destra di Dio. 57 Ma
essi, gettando di gran gridi, si turarono gli orecchi, e
tutti insieme di pari consentimento si avventarono sopra
lui. 58 E cacciatolo fuor della città, [lo] lapidavano; ed i
testimoni miser giù le lor veste a' piedi d'un giovane,
chiamato Saulo. 59 E lapidavano Stefano, che invocava
[Gesù], e diceva: Signore Gesù, ricevi il mio spirito. 60
Poi, postosi in ginocchioni, gridò ad alta voce: Signore,
non imputar loro questo peccato. E detto questo, si
addormentò.

8 OR Saulo era consenziente alla morte d'esso. Ed
in quel tempo vi fu gran persecuzione contro alla
chiesa ch' [era] in Gerusalemme; e tutti furono dispersi
per le contrade della Giudea, e della Samaria, salvo
gli apostoli. 2 Ed alcuni uomini religiosi portarono a
seppellire Stefano, e fecero gran cordoglio di lui. 3 Ma
Saulo disertava la chiesa, entrando di casa in casa;
e trattine uomini e donne, li metteva in prigione. 4
Coloro adunque che furono dispersi andavano attorno,
evangelizzando la parola. 5 E Filippo discese nella
città di Samaria, e predicò loro Cristo. 6 E le turbe
di pari consentimento attendevano alle cose dette da
Filippo, udendo, e veggendo i miracoli ch'egli faceva.
7 Poichè gli spiriti immondi uscivano di molti che li
aveano, gridando con gran voce; molti paralitici ancora,
e zoppi, erano sanati. 8 E vi fu grande allegrezza in
quella città. 9 Or in quella città era prima stato un uomo,
[chiamato] per nome Simone, che esercitava le arti
magiche, e seduceva la gente di Samaria, dicendosi
esser qualche grand'uomo. 10 E tutti, dal maggiore al
minore, attendevano a lui, dicendo: Costui è la gran
potenza di Dio. 11 Ora attendevano a lui, perciocchè
già da lungo tempo li avea dimentati con le [sue] arti
magiche. 12 Ma, quando ebbero creduto a Filippo, il
quale evangelizzava le cose [appartenenti] al regno
di Dio, ed al nome di Gesù Cristo, furono battezzati
[tutti], uomini e donne. 13 E Simone credette anch'egli;
ed essendo stato battezzato, si riteneva del continuo
con Filippo; e, veggendo le potenti operazioni, ed i
segni ch'erano fatti, stupiva. 14 Ora, gli apostoli ch'
[erano] in Gerusalemme, avendo inteso che Samaria
avea ricevuta la parola di Dio, mandarono loro Pietro
e Giovanni. 15 I quali, essendo discesi [là], orarono
per loro, acciocchè ricevessero lo Spirito Santo. 16
(Perciocchè esso non era ancor caduto sopra alcun di
loro; ma solamente erano stati battezzati nel nome del
Signor Gesù). 17 Allora imposero loro le mani, ed essi
ricevettero lo Spirito Santo. 18 Or Simone, veggendo che

per l'imposizion delle mani degli apostoli, lo Spirito Santo
era dato, proferse lor danari, dicendo: 19 Date ancora a
me questa podestà, che colui al quale io imporrò le mani
riceva lo Spirito Santo. 20 Ma Pietro gli disse: Vadano
i tuoi danari teco in perdizione, poichè tu hai stimato
che il dono di Dio si acquisti con danari. 21 Tu non
hai parte, nè sorte alcuna in questa parola; perciocchè
il tuo cuore non è diritto davanti a Dio. 22 Ravvediti
adunque di questa tua malvagità; e prega Iddio, se forse
ti sarà rimesso il pensier del tuo cuore. 23 Perciocchè
io ti veggo essere in fiele d'amaritudine, e in legami
d'iniquità. 24 E Simone, rispondendo, disse: Fate voi per
me orazione al Signore, che nulla di ciò che avete detto
venga sopra me. 25 Essi adunque, dopo aver testificata,
ed annunziata la parola del Signore, se ne ritornarono
in Gerusalemme; ed evangelizzarono a molte castella
de' Samaritani. 26 OR un angelo del Signore parlò a
Filippo, dicendo: Levati, e vattene verso il mezzodì, alla
via che scende di Gerusalemme in Gaza, la quale è
deserta. 27 Ed egli, levatosi, vi andò; ed ecco un uomo
Etiopo, eunuco, barone di Candace, regina degli Etiopi,
ch'era soprantendente di tutti i tesori d'essa, il quale
era venuto in Gerusalemme per adorare. 28 Or egli se
ne tornava; e, sedendo sopra il suo carro, leggeva il
profeta Isaia. 29 E lo Spirito disse a Filippo: Accostati,
e giungi questo carro. 30 E Filippo accorse, ed udì
ch'egli leggeva il profeta Isaia, e [gli] disse: Intendi tu le
cose che tu leggi? 31 Ed egli disse: E come potrei io
[intenderle], se non che alcuno mi giudi? E pregò Filippo
che montasse, e sedesse con lui. 32 Or il luogo della
scrittura ch'egli leggeva era questo: Egli è stato menato
all'uccisione, come una pecora; ed a guisa d'agnello
che è mutolo dinanzi a colui che lo tosa, così egli non
ha aperta la sua bocca. 33 Per lo suo abbassamento
la sua condannazione è stata tolta; ma chi racconterà
la sua età? poichè la sua vita è stata tolta dalla terra.
34 E l'eunuco fece motto a Filippo, e disse: Di cui, ti
prego, dice questo il profeta? [lo dice] di sè stesso, o
pur d'un altro? 35 E Filippo, avendo aperta la bocca, e
cominciando da questa scrittura, gli evangelizzò Gesù.
36 E, mentre andavano al [lor] cammino, giunsero ad
una cert'acqua. E l'eunuco disse: Ecco dell'acqua, che
impedisce che io non sia battezzato? 37 E Filippo
disse: Se tu credi con tutto il cuore, egli è lecito. Ed
egli, rispondendo, disse: Io credo che Gesù Cristo è il
Figliuol di Dio. 38 E comandò che il carro si fermasse;
ed amendue, Filippo e l'eunuco, disceser nell'acqua;
e [Filippo] lo battezzò. 39 E quando furono saliti fuori
dell'acqua, lo Spirito del Signore rapì Filippo, e l'eunuco
nol vide più; perciocchè egli andò a suo cammino tutto
allegro. 40 E Filippo si ritrovò in Azot; e, passando,
evangelizzò a tutte le città, finchè venne in Cesarea.

9 OR Saulo, sbuffando ancora minacce ed uccisione
contro a' discepoli del Signore, venne al sommo
sacerdote; 2 e gli chiese lettere alle sinagoghe in
Damasco, acciocchè, se pur ne trovava alcuni di
questa setta, uomini, o donne, li menasse legati in
Gerusalemme. 3 Ora, mentre era in cammino, avvenne
che, avvicinandosi a Damasco, di subito una luce dal
cielo gli folgorò d'intorno. 4 Ed essendo caduto in terra,
udì una voce che gli diceva: Saulo, Saulo, perchè mi
perseguiti? 5 Ed egli disse: Chi sei, Signore? E il Signore
disse: Io son Gesù, il qual tu perseguiti; egli ti è duro di
ricalcitrar contro agli stimoli. 6 Ed [egli], tutto tremante,
e spaventato, disse: Signore, che vuoi tu ch'io faccia?
E il Signore gli [disse:] Levati, ed entra nella città, e
ti sarà detto ciò che ti convien fare. 7 Or gli uomini
che facevano il viaggio con lui ristettero attoniti, udendo
ben la voce, ma non veggendo alcuno. 8 E Saulo si
levò da terra; ed aprendo gli occhi, non vedeva alcuno;
e [coloro], menandolo per la mano, lo condussero in
Damasco. 9 E fu tre giorni senza vedere, [ne' quali]
non mangiò, e non bevve. 10 Or in Damasco v'era
un certo discepolo, [chiamato] per nome Anania, al
quale il Signore disse in visione: Anania. Ed egli disse:
Eccomi, Signore. 11 E il Signore gli [disse:] Levati, e
vattene nella strada detta Diritta; e cerca, in casa di
Giuda, un uomo [chiamato] per nome Saulo, da Tarso;
perciocchè, ecco, egli fa orazione. 12 (Or egli avea
veduto in visione un uomo, [chiamato] per nome Anania,
entrare, ed imporgli la mano, acciocchè ricoverasse
la vista.) 13 Ed Anania rispose: Signore, io ho udito
da molti di quest'uomo, quanti mali egli ha fatti a' tuoi
santi in Gerusalemme. 14 E qui eziandio ha podestà
da' principali sacerdoti di far prigioni tutti coloro che
invocano il tuo nome. 15 Ma il Signore gli disse: Va',
perciocchè costui mi è un vaso eletto, da portare il mio
nome davanti alle genti, ed ai re, ed a' figliuoli d'Israele.
16 Perciocchè io gli mostrerò quante cose gli convien
patire per lo mio nome. 17 Anania adunque se ne andò,
ed entrò in quella casa; ed avendogli imposte le mani,
disse: Fratello Saulo, il Signore Gesù, che ti è apparito
per lo cammino, per lo qual tu venivi, mi ha mandato,
acciocchè tu ricoveri la vista, e sii ripieno dello Spirito
Santo. 18 E in quello stante gli cadder dagli occhi come
delle scaglie; e subito ricoverò la vista; poi si levò, e fu
battezzato. 19 Ed avendo preso cibo, si riconfortò. E
SAULO stette alcuni giorni co' discepoli [ch'erano] in
Damasco. 20 E subito si mise a predicar Cristo nelle
sinagoghe, [insegnando] ch'egli è il Figliuol di Dio. 21 E
tutti coloro che [l]'udivano, stupivano, e dicevano: Non è
costui quel che ha distrutti in Gerusalemme quelli che
invocano questo nome? e per questo è egli eziandio
venuto qua, per menarli prigioni a' principali sacerdoti. 22
Ma Saulo vie più si rinforzava, e confondeva i Giudei che
abitavano in Damasco, dimostrando che questo [Gesù] è
il Cristo. 23 Ora, passati molti giorni, i Giudei presero
insieme consiglio di ucciderlo. 24 Ma le loro insidie

vennero a notizia a Saulo. Or essi facevan la guardia alle
porte, giorno e notte, acciocchè lo potessero uccidere.
25 Ma i discepoli, presolo di notte, lo calarono a basso
per il muro in una sporta. 26 E Saulo, quando fu giunto
in Gerusalemme, tentava d'aggiungersi co' discepoli;
ma tutti lo temevano, non potendo credere ch'egli fosse
discepolo. 27 Ma Barnaba lo prese, e [lo] menò agli
apostoli, e raccontò loro come per cammino egli avea
veduto il Signore, e come egli gli avea parlato, e come in
Damasco avea francamente parlato nel nome di Gesù.
28 Ed egli fu con loro in Gerusalemme, andando, e
venendo, e parlando francamente nel nome del Signor
Gesù. 29 Egli parlava eziandio, e disputava coi Greci; ed
essi cercavano d'ucciderlo. 30 Ma i fratelli, avendo[lo]
saputo, lo condussero in Cesarea, e [di là] lo mandarono
in Tarso. 31 Così la chiesa, per tutta la Giudea, Galilea, e
Samaria, avea pace, essendo edificata; e, camminando
nel timor del Signore, e nella consolazion dello Spirito
Santo, moltiplicava. 32 Or avvenne che Pietro, andando
attorno da tutti, venne eziandio a' santi, che abitavano in
Lidda. 33 E quivi trovò un uomo, [chiamato] per nome
Enea, il qual già da otto anni giacea in un letticello,
essendo paralitico. 34 E Pietro gli disse: Enea, Gesù,
[che è] il Cristo, ti sana; levati, e rifatti [il letticello]. Ed
egli in quello stante si levò. 35 E tutti gli abitanti di Lidda,
e di Saron, lo videro, e si convertirono al Signore. 36
Or in Ioppe v'era una certa discepola, chiamata Tabita;
il qual [nome], interpretato, vuol dire Cavriuola; costei
era piena di buone opere, e di limosine, le quali ella
faceva. 37 Ed in que' giorni avvenne ch'ella infermò, e
morì. E dopo che fu stata lavata, fu posta in una sala.
38 E, perciocchè Lidda era vicin di Ioppe, i discepoli,
udito che Pietro vi era, gli mandarono due uomini, per
pregarlo che senza indugio venisse fino a loro. 39 Pietro
adunque si levò, e se ne venne con loro. E, come egli
fu giunto, lo menarono nella sala; e tutte le vedove si
presentarono a lui, piangendo, e mostrandogli tutte le
robe, e le veste, che la Cavriuola faceva, mentre era con
loro. 40 E Pietro, messi tutti fuori, si pose inginocchioni,
e fece orazione. Poi, ricoltosi al corpo, disse: Tabita,
levati. Ed ella aperse gli occhi; e, veduto Pietro, si levò
a sedere. 41 Ed egli le diè la mano, e la sollevò; e,
chiamati i santi e le vedove, la presentò [loro] in vita. 42
E [ciò] fu saputo per tutta Ioppe, e molti credettero nel
Signore. 43 E Pietro dimorò molti giorni in Ioppe, in casa
d'un certo Simone coiaio.

10 OR v'era in Cesarea un certo uomo [chiamato]
per nome Cornelio, centurione della schiera detta
Italica. 2 Esso, [essendo uomo] pio e temente Iddio, con
tutta la sua casa, e facendo molte limosine al popolo,
e pregando Iddio del continuo, 3 vide chiaramente
in visione, intorno l'ora nona del giorno, un angelo di
Dio, che entrò a lui, e gli disse: Cornelio. 4 Ed egli,
riguardatolo fiso, e tutto spaventato, disse: Che v'è,
Signore? E [l'angelo] gli disse: Le tue orazioni, e le tue
limosine, son salite davanti a Dio per una ricordanza.
5 Or dunque, manda uomini in Ioppe, e fa' chiamare
Simone, il quale è soprannominato Pietro. 6 Egli alberga
appo un certo Simone coiaio, che ha la casa presso del
mare; esso ti dirà ciò ch'ei ti convien fare. 7 Ora, come
l'angelo che parlava a Cornelio se ne fu partito, egli,
chiamati due de' suoi famigli, ed un soldato di que' che
si ritenevano del continuo appresso di lui, [uomo] pio, 8
e raccontata loro ogni cosa, li mandò in Ioppe. 9 E il
giorno seguente, procedendo essi al lor cammino, ed
avvicinandosi alla città, Pietro salì in sul tetto della casa,
intorno l'ora sesta, per fare orazione. 10 Or avvenne
ch'egli ebbe gran fame, e desiderava prender cibo; e
come que' [di casa] gliene apparecchiavano, gli venne
un ratto di mente. 11 E vide il cielo aperto, ed una vela
simile ad un gran lenzuolo, che scendeva sopra lui,
legato per li quattro capi, e calato in terra; 12 nella quale
vi erano degli animali terrestri a quattro piedi, e delle
fiere, e de' rettili, e degli uccelli del cielo d'ogni maniera.
13 Ed una voce gli fu [indirizzata, dicendo:] Levati,
Pietro, ammazza, e mangia. 14 Ma Pietro disse: In niun
modo, Signore, poichè io non ho giammai mangiato nulla
d'immondo, nè di contaminato. 15 E la voce gli [disse]
la seconda volta: Le cose che Iddio ha purificate, non
farle tu immonde. 16 Or questo avvenne fino a tre volte;
e poi la vela fu ritratta in cielo. 17 E come Pietro era
in dubbio in sè stesso che cosa potesse esser quella
visione ch'egli avea veduta, ecco, gli uomini mandati
da Cornelio, avendo domandato della casa di Simone,
furono alla porta. 18 E chiamato [alcuno], domandarono
se Simone, soprannominato Pietro, albergava ivi entro.
19 E come Pietro era pensoso intorno alla visione, lo
Spirito gli disse: Ecco, tre uomini ti cercano. 20 Levati
adunque, e scendi, e va' con loro, senza farne difficoltà,
perciocchè io li ho mandati. 21 E Pietro, sceso agli
uomini che gli erano stati mandati da Cornelio, disse loro:
Ecco, io son quello che voi cercate; quale è la cagione
per la qual siete qui? 22 Ed essi dissero: Cornelio,
centurione, uomo giusto e temente Iddio, e del quale
rende [buona] testimonianza tutta la nazion de' Giudei, è
stato divinamente avvisato da un santo angelo di farti
chiamare in casa sua, e d'udir ragionamenti da te. 23
Pietro adunque, avendoli convitati [d'entrare in casa], li
albergò; poi, il giorno seguente, andò con loro; ed alcuni
de' fratelli di que' di Ioppe l'accompagnarono. 24 E il
giorno appresso entrarono in Cesarea. Or Cornelio li
aspettava, avendo chiamati i suoi parenti ed i suoi intimi
amici. 25 E come Pietro entrava, Cornelio, fattoglisi
incontro, gli si gittò a' piedi, e l'adorò. 26 Ma Pietro lo
sollevò, dicendo: Levati, io ancora sono uomo. 27 E
ragionando con lui, entrò, e trovò molti, che si erano
[quivi] raunati. 28 Ed egli disse loro: Voi sapete come

non è lecito ad un uomo Giudeo aggiungersi con uno
strano, od entrare in casa sua; ma Iddio mi ha mostrato
di non chiamare alcun uomo immondo, o contaminato.
29 Perciò ancora, essendo stato mandato a chiamare, io
son venuto senza contradire. Io vi domando adunque:
Per qual cagione mi avete mandato a chiamare? 30
E Cornelio disse: Quattro giorni sono, che io fino a
quest'ora era digiuno, ed alle nove ore io faceva orazione
in casa mia; ed ecco, un uomo si presentò davanti a
me, in vestimento risplendente, e disse: 31 Cornelio, la
tua orazione è stata esaudita, e le tue limosine sono
state ricordate nel cospetto di Dio. 32 Manda adunque in
Ioppe, e chiama di là Simone, soprannominato Pietro;
egli alberga in casa di Simone coiaio, presso del mare;
quando egli sarà venuto, egli ti parlerà. 33 Perciò, in
quello stante io mandai a te, e tu hai fatto bene di venire;
ed ora noi siamo tutti qui presenti davanti a Dio, per udir
tutte le cose che ti sono da Dio state ordinate. 34 Allora
Pietro, aperta la bocca, disse: In verità io comprendo,
che Iddio non ha riguardo alla qualità delle persone; 35
anzi che in qualunque nazione, chi lo teme, ed opera
giustamente, gli è accettevole; 36 [secondo] la parola
ch'egli ha mandata a' figliuoli d'Israele, evangelizzando
pace per Gesù Cristo, ch'è il Signor di tutti. 37 Voi sapete
ciò che è avvenuto per tutta la Giudea, cominciando
dalla Galilea, dopo il battesimo che Giovanni predicò: 38
come Iddio ha unto di Spirito Santo, e di potenza, Gesù
di Nazaret, il quale andò attorno facendo beneficii, e
sanando tutti coloro che erano posseduti dal diavolo,
perciocchè Iddio era con lui. 39 E noi siamo testimoni,
di tutte le cose ch'egli ha fatte nel paese de' Giudei, e
in Gerusalemme; il quale ancora essi hanno ucciso,
appiccandolo al legno. 40 Esso ha Iddio risuscitato nel
terzo giorno, ed ha fatto che egli è stato manifestato. 41
Non già a tutto il popolo, ma a' testimoni prima da Dio
ordinati, [cioè] a noi, che abbiamo mangiato e bevuto
con lui, dopo ch'egli fu risuscitato da' morti. 42 Ed egli ci
ha comandato di predicare al popolo, e di testimoniare
ch'egli è quello che da Dio è stato costituito Giudice de'
vivi e de'morti. 43 A lui rendono testimonianza tutti i
profeti: che chiunque crede in lui, riceve remission de'
peccati per lo nome suo. 44 Mentre Pietro teneva ancora
questi ragionamenti, lo Spirito Santo cadde sopra tutti
coloro che udivano la parola. 45 E tutti i fedeli della
circoncisione, i quali eran venuti con Pietro, stupirono che
il dono dello Spirito Santo fosse stato sparso eziandio
sopra i Gentili. 46 Poichè li udivano parlar [diverse]
lingue, e magnificare Iddio. 47 Allora Pietro prese a
dire: Può alcuno vietar l'acqua, che non sieno battezzati
costoro che hanno ricevuto lo Spirito Santo, come ancora
noi? 48 Ed egli comandò che fossero battezzati nel
nome del Signore Gesù. Allora essi lo pregarono che
dimorasse [quivi] alquanti giorni.

11 OR gli apostoli, ed i fratelli ch'erano per la Giudea,
intesero che i Gentili aveano anch'essi ricevuta la
parola di Dio. 2 E quando Pietro fu salito in Gerusalemme,
que' della circoncisione quistionavano con lui, dicendo:
3 Tu sei entrato in casa d'uomini incirconcisi, ed hai
mangiato con loro. 4 Ma Pietro, cominciato [da capo],
dichiarò loro per ordine [tutto il fatto], dicendo: 5 Io era
nella città di Ioppe, orando; ed in ratto di mente vidi una
visione, [cioè] una certa vela, simile ad un gran lenzuolo,
il quale scendeva, essendo per li quattro capi calato giù
dal cielo; ed esso venne fino a me. 6 Ed io, riguardando
fiso in esso, scorsi, e vidi degli animali terrestri a quattro
piedi, delle fiere, dei rettili, e degli uccelli del cielo. 7 E
udii una voce che mi diceva: Pietro, levati, ammazza e
mangia. 8 Ma io dissi: Non già, Signore; poichè nulla
d'immondo, o di contaminato, mi è giammai entrato in
bocca. 9 E la voce mi rispose la seconda volta dal cielo:
Le cose che Iddio ha purificate, tu non farle immonde.
10 E ciò avvenne per tre volte; poi ogni cosa fu di nuovo
ritratta in cielo. 11 Ed ecco, in quello stante tre uomini
furono alla casa ove io era, mandati a me da Cesarea.
12 E lo Spirito mi disse che io andassi con loro, senza
farne alcuna difficoltà. Or vennero ancora meco questi
sei fratelli, e noi entrammo nella casa di quell'uomo. 13
Ed egli ci raccontò come egli avea veduto in casa sua
un angelo, che si era presentato [a lui], e gli avea detto:
Manda uomini in Ioppe, e fa' chiamare Simone, che è
soprannominato Pietro; 14 il quale ti ragionerà delle
cose, per le quali sarai salvato tu, e tutta la casa tua.
15 Ora, come io avea cominciato a parlare, lo Spirito
Santo cadde sopra loro, come era caduto ancora sopra
noi dal principio. 16 Ed io mi ricordai della parola del
Signore, come egli diceva: Giovanni ha battezzato con
acqua, ma voi sarete battezzati con lo Spirito Santo. 17
Dunque, poichè Iddio ha loro dato il dono pari come a
noi ancora, che abbiam creduto nel Signore Gesù Cristo,
chi era io da potere impedire Iddio? 18 Allora essi,
udite queste cose, si acquetarono, e glorificarono Iddio,
dicendo: Iddio adunque ha dato il ravvedimento eziandio
a' Gentili, per [ottener] vita? 19 OR coloro ch'erano
stati dispersi per la tribolazione avvenuta per Stefano,
passarono fino in Fenicia, in Cipri, e in Antiochia, non
annunziando ad alcuno la parola, se non a' Giudei soli.
20 Or di loro ve n'erano alcuni Ciprioti, e Cirenei, i quali,
entrati in Antiochia, parlavano a' Greci, evangelizzando il
Signore Gesù. 21 E la mano del Signore era con loro; e
gran numero [di gente], avendo creduto, si convertì al
Signore. 22 E la fama di loro venne agli orecchi della
chiesa ch' [era] in Gerusalemme; laonde mandarono
Barnaba, acciocchè passasse fino in Antiochia. 23 Ed
esso, essendovi giunto, e veduta la grazia del Signore,
si rallegrò; e confortava tutti di attenersi al Signore, con
[fermo] proponimento di cuore. 24 Perciocchè egli era
uomo da bene, e pieno di Spirito Santo, e di fede. E gran

moltitudine fu aggiunta al Signore. 25 Poi Barnaba si
partì, [per andare] in Tarso, a ricercar Saulo; ed avendolo
trovato, lo menò in Antiochia. 26 Ed avvenne che per
lo spazio di un anno intiero, essi si raunarono nella
chiesa, ed ammaestrarono un gran popolo; e i discepoli
primieramente in Antiochia furono nominati Cristiani. 27
Or in que' giorni certi profeti scesero di Gerusalemme
in Antiochia. 28 E un di loro, [chiamato] per nome
Agabo, levatosi, significò per lo Spirito che una gran
fame sarebbe in tutto il mondo; la quale ancora avvenne
sotto Claudio Cesare. 29 Laonde i discepoli, ciascuno
secondo le sue facoltà, determinarono di mandar a [fare]
una sovvenzione a' fratelli che abitavano nella Giudea;
30 il che ancora fecero, mandando [quella] agli anziani
per le mani di Barnaba e di Saulo.

12 OR intorno a quel tempo il re Erode mise le mani a
straziare alcuni di que' della chiesa. 2 E fece morir
con la spada Giacomo, fratel di Giovanni. 3 E veggendo
che [ciò] era grato a' Giudei, aggiunse di pigliare ancora
Pietro (or erano i giorni degli azzimi). 4 E presolo, lo
mise in prigione, dandolo a guardare a quattro mute di
soldati di quattro l'una; volendone, dopo la Pasqua, dare
uno spettacolo al popolo. 5 Pietro adunque era guardato
nella prigione; ma continue orazioni erano fatte della
chiesa per lui a Dio. 6 Or la notte avanti che Erode ne
facesse un pubblico spettacolo, Pietro dormiva in mezzo
di due soldati, legato di due catene; e le guardie davanti
alla porta guardavano la prigione. 7 Ed ecco, un angelo
del Signore sopraggiunse, ed una luce risplendè nella
casa; e [l'angelo], percosso il fianco a Pietro, lo svegliò,
dicendo: Levati prestamente. E le catene gli caddero
dalle mani. 8 E l'angelo gli disse: Cingiti, e legati le
scarpe. Ed egli fece così. Poi gli disse: Mettiti la tua veste
attorno, e seguitami. 9 [Pietro] adunque, essendo uscito,
lo seguitava, e non sapeva che fosse vero quel che si
faceva dall'angelo; anzi pensava vedere una visione. 10
Ora, com'ebbero passata la prima e la seconda guardia,
vennero alla porta di ferro che conduce alla città, la qual
da sè stessa si aperse loro; ed essendo usciti, passarono
una strada, e in quello stante l'angelo si dipartì da lui. 11
E Pietro, ritornato in sè, disse: Ora per certo conosco,
che il Signore ha mandato il suo angelo, e mi ha liberato
di man d'Erode, e di tutta l'aspettazion del popolo de'
Guidei. 12 E considerando [la cosa], venne in casa di
Maria, madre di Giovanni, soprannominato Marco, ove
molti fratelli erano raunati, ed oravano. 13 Ed avendo
Pietro picchiato all'uscio dell'antiporto, una fanticella,
[chiamata] per nome Rode, si accostò chetamente per
sottascoltare. 14 E, riconosciuta la voce di Pietro, per
l'allegrezza non aperse la porta; anzi, corse dentro, e
rapportò che Pietro stava davanti all'antiporto. 15 Ma essi
le dissero: Tu farnetichi. Ed ella pure affermava che così
era. Ed essi dicevano: Egli è il suo angelo. 16 Or Pietro
continuava a picchiare. Ed essi, avendo[gli] aperto, lo
videro, e sbigottirono. 17 Ma egli, fatto lor cenno con la
mano che tacessero, raccontò loro come il Signore l'avea
tratto fuor di prigione. Poi disse: Rapportate queste cose
a Giacomo, ed ai fratelli. Ed essendo uscito, andò in
un altro luogo. 18 Ora, fattosi giorno, vi fu non piccol
turbamento fra i soldati, che cosa Pietro fosse divenuto.
19 Ed Erode, ricercatolo, e non avendolo trovato, dopo
avere esaminate le guardie, comandò che fosser menate
al supplicio. Poi discese di Giudea in Cesarea, e [quivi]
dimorò [alcun tempo]. 20 Or Erode era indegnato contro
a' Tirii, e Sidonii, ed avea nell'animo di far lor guerra;
ma essi di pari consentimento si presentarono a lui; e,
persuaso Blasto, cameriere del re, chiedevano pace;
perciocchè il lor paese era nudrito di quel del re. 21
E in un certo giorno assegnato, Erode, vestito d'una
vesta reale, e sedendo sopra il tribunale, arringava loro.
22 E il popolo [gli] fece delle acclamazioni, [dicendo:
] Voce di Dio, e non d'uomo. 23 E in quello stante
un angelo del Signore lo percosse, perciocchè non
avea data gloria a Dio; e morì, roso da' vermini. 24
Ora la parola di Dio cresceva, e moltiplicava. 25 E
Barnaba, e Saulo, compiuto il servigio, ritornarono di
Gerusalemme in Antiochia, avendo preso ancora seco
Giovanni soprannominato Marco.

13 OR in Antiochia, nella chiesa che vi era, v'eran
certi profeti, e dottori, [cioè:] Barnaba, e Simeone,
chiamato Niger, e Lucio Cireneo, e Manaen, figliuol
della nutrice di Erode il tetrarca, e Saulo. 2 E mentre
facevano il pubblico servigio del Signore, e digiunavano,
lo Spirito Santo disse: Appartatemi Barnaba e Saulo,
per l'opera, alla quale io li ho chiamati. 3 Allora, dopo
aver digiunato, e fatte orazioni, imposer loro le mani, e li
accommiatarono. 4 Essi adunque, mandati dallo Spirito
Santo, scesero in Seleucia, e di là navigarono in Cipri. 5
E giunti in Salamina, annunziarono la parola di Dio nelle
sinagoghe de' Giudei; or aveano ancora Giovanni per
ministro. 6 Poi, traversata l'isola fino in Pafo, trovarono
[quivi] un certo mago, falso profeta Giudeo, che avea
nome Bar-Gesù. 7 Il quale era col proconsolo Sergio
Paolo, uomo prudente. Costui, chiamati a sè Barnaba e
Saulo, richiese d'udir la parola di Dio. 8 Ma Elima, il mago
(perciocchè così s'interpreta il suo nome), resisteva loro,
cercando di stornare il proconsolo dalla fede. 9 E Saulo,
il quale ancora [fu nominato] Paolo, essendo ripieno
dello Spirito Santo, ed avendo affissati in lui gli occhi,
disse: 10 O pieno d'ogni frode, e d' ogni malizia, figliuol
del diavolo, nemico di ogni giustizia! non resterai tu mai
di pervertir le diritte vie del Signore? 11 Ora dunque,
ecco, la mano del Signore [sarà] sopra te, e sarai cieco,
senza vedere il sole, fino ad un [certo] tempo. E in quello
stante caligine e tenebre caddero sopra lui; e andando
attorno, cercava chi lo menasse per la mano. 12 Allora
il proconsolo, veduto ciò ch'era stato fatto, credette,
essendo sbigottito della dottrina del Signore. 13 OR

Paolo, e i suoi compagni si partiron di Pafo, ed arrivaron
per mare in Perga di Panfilia; e Giovanni, dipartitosi da
loro, ritornò in Gerusalemme. 14 Ed essi, partitisi da
Perga, giunsero in Antiochia di Pisidia; ed entrati nella
sinagoga nel giorno del sabato, si posero a sedere. 15
E dopo la lettura della legge e de' profeti, i capi della
sinagoga mandarono loro a dire: Fratelli, se voi avete
alcun ragionamento d'esortazione [a fare] al popolo,
ditelo. 16 Allora Paolo, rizzatosi, e fatto cenno con la
mano, disse: Uomini Israeliti, e [voi] che temete Iddio,
ascoltate. 17 L'Iddio di questo popolo Israele elesse i
nostri padri, ed innalzò il popolo nella [sua] dimora nel
paese di Egitto; e poi con braccio elevato lo trasse fuor
di quello. 18 E per lo spazio d'intorno a quarant'anni,
comportò i modi loro nel deserto. 19 Poi, avendo distrutte
sette nazioni nel paese di Canaan, distribuì loro a sorte il
paese di quelle. 20 E poi appresso, per lo spazio d'intorno
a quattrocencinquant'anni, diede [loro] de' Giudici, fino
al profeta Samuele. 21 E da quell'ora domandarono
un re; e Iddio diede loro Saulle, figliuol di Chis, uomo
della tribù di Beniamino; [e così passarono] quarant'anni.
22 Poi [Iddio], rimossolo, suscitò loro Davide per re; al
quale eziandio egli rendette testimonianza, e disse: Io ho
trovato Davide, il [figliuolo] di Iesse, uomo secondo il mio
cuore, il qual farà tutte le mie volontà. 23 Della progenie
di esso ha Iddio, secondo la [sua] promessa, suscitato
ad Israele il Salvatore Gesù; 24 avendo Giovanni, avanti
la venuta di lui, predicato il battesimo del ravvedimento a
tutto il popolo d'Israele. 25 E come Giovanni compieva il
[suo] corso disse: Chi pensate voi che io sia? io non
son [desso]; ma ecco, dietro a me viene [uno], di cui
io non son degno di sciogliere i calzari de' piedi. 26
Uomini fratelli, figliuoli della progenie d'Abrahamo, e que'
d'infra voi che temete Iddio, a voi è stata mandata la
parola di questa salute. 27 Perciocchè gli abitanti di
Gerusalemme, e i lor rettori, non avendo riconosciuto
questo [Gesù], condannandolo, hanno adempiuti i detti
de' profeti, che si leggono ogni sabato. 28 E benchè
non trovassero [in lui] alcuna cagion di morte, richiesero
Pilato che fosse fatto morire. 29 E, dopo ch'ebbero
compiute tutte le cose che sono scritte di lui, egli fu tratto
giù dal legno, e fu posto in un sepolcro. 30 Ma Iddio lo
suscitò da' morti. 31 Ed egli fu veduto per molti giorni da
coloro ch'erano con lui saliti di Galilea in Gerusalemme, i
quali sono i suoi testimoni presso il popolo. 32 E noi
ancora vi evangelizziamo la promessa fatta a' padri;
33 [dicendovi], che Iddio l'ha adempiuta inverso noi,
lor figliuoli, avendo risuscitato Gesù, siccome ancora è
scritto nel salmo secondo: Tu sei il mio Figliuolo, oggi ti
ho generato. 34 E perciocchè egli l'ha suscitato da' morti,
per non tornar più nella corruzione, egli ha detto così: Io
vi darò le fedeli benignità [promesse] a Davide. 35 Perciò
ancora egli dice in un altro [luogo:] Tu non permetterai
che il tuo Santo vegga corruzione. 36 Poichè veramente
Davide, avendo servito al consiglio di Dio nella sua età, si
è addormentato, ed è stato aggiunto a' suoi padri, ed ha
veduta corruzione. 37 Ma colui che Iddio ha risuscitato
non ha veduta corruzione. 38 Siavi adunque noto, fratelli,
che per costui vi è annunziata remission de' peccati. 39 E
che di tutte le cose, onde per la legge di Mosè non siete
potuti esser giustificati, chiunque crede è giustificato
per mezzo di lui. 40 Guardatevi adunque, che non
venga sopra voi ciò che è detto ne' profeti: 41 Vedete,
o sprezzatori, e maravigliatevi; e riguardate, e siate
smarriti; perciocchè io fo un'opera a' dì vostri, la quale
voi non crederete, quando alcuno ve [la] racconterà. 42
Ora, quando furono usciti dalla sinagoga de' Giudei, i
Gentili[li] pregarono che infra la settimana le medesime
cose fosser loro proposte. 43 E dopo che la raunanza si
fu dipartita, molti d'infra i Giudei, e i proseliti religiosi,
seguitarono Paolo e Barnaba; i quali, ragionando loro,
persuasero loro di perseverar nella grazia di Dio. 44 E il
sabato seguente, quasi tutta la città si raunò per udir la
parola di Dio. 45 Ma i Giudei, veggendo la moltitudine,
furono ripieni d'invidia, e contradicevano alle cose dette
da Paolo, contradicendo e bestemmiando. 46 E Paolo, e
Barnaba, usando franchezza nel lor parlare, dissero:
Egli era necessario che a voi prima si annunziasse, la
parola di Dio; ma, poichè la ributtate, e non vi giudicate
degni della vita eterna, ecco, noi ci volgiamo a' Gentili.
(aiōnios g166) 47 Perciocchè così ci ha il Signore ingiunto,
[dicendo:] Io ti ho posto per [esser] luce delle Genti,
acciocchè tu sii in salute fino all'estremità della terra.
48 E i Gentili, udendo [queste cose], si rallegrarono, e
glorificavano la parola di Dio; e tutti coloro ch'erano
ordinati a vita eterna credettero. (aiōnios g166) 49 E la
parola del Signore si spandeva per tutto il paese. 50 Ma
i Giudei instigarono le donne religiose ed onorate, e i
principali della città, e commossero persecuzione contro
a Paolo, e contro a Barnaba, e li scacciarono da' lor
confini. 51 Ed essi, scossa la polvere de' lor piedi contro
a loro, se ne vennero in Iconio. 52 E i discepoli eran
ripieni di allegrezza, e di Spirito Santo.

14 OR avvenne che in Iconio entrarono parimente
nella sinagoga de' Giudei, e parlarono in maniera,
che una gran moltitudine di Giudei e di Greci, credette.
2 Ma i Giudei increduli commossero, ed inasprirono
gli animi de' Gentili contro a' fratelli. 3 Essi adunque
dimorarono [quivi] molto tempo, parlando francamente
nel Signore, il qual rendeva testimonianza alla parola
della sua grazia, concedendo che per le lor mani si
facesser segni e prodigi. 4 E la moltitudine della città
fu divisa; e gli uni tenevano co' Giudei, e gli altri con
gli apostoli. 5 Ma, fattosi uno sforzo de' Gentili, e de'
Giudei, coi lor rettori, per fare ingiuria agli [apostoli], e
per lapidarli, 6 essi, intesa la cosa se ne fuggirono nelle
città di Licaonia, Listra, e Derba, e nel paese d'intorno. 7
E quivi evangelizzavano. 8 Or in Listra vi era un uomo

impotente de' piedi, il quale [sempre] sedeva, essendo
zoppo dal seno di sua madre, e non avea giammai
camminato. 9 Costui udì parlar Paolo; il quale affissati
in lui gli occhi, e veggendo ch'egli avea fede d'esser
sanato, 10 disse ad alta voce: Io ti dico, nel nome del
Signor Gesù Cristo, levati ritto in piè. Ed egli saltò su,
e camminava. 11 E le turbe, avendo veduto ciò che
Paolo avea fatto, alzarono la lor voce, dicendo in lingua
licaonica: Gl'iddii, fattisi simili agli uomini, son discesi a
noi. 12 E chiamavano Barnaba, Giove; e Paolo, Mercurio;
perciocchè egli era il primo a parlare. 13 E il sacerdote
di Giove, il cui [tempio] era davanti alla lor città, menò
all'antiporto de' tori, con ghirlande, e voleva sacrificare
con le turbe. 14 Ma gli apostoli, Barnaba e Paolo, udito
[ciò], si stracciarono i vestimenti, e saltarono per mezzo
la moltitudine, sclamando, e dicendo: 15 Uomini, perchè
fate queste cose? ancora noi siamo uomini sottoposti a
medesime passioni come voi; e vi evangelizziamo che
da queste cose vane vi convertiate all'Iddio vivente, il
quale ha fatto il cielo, e la terra, e il mare, e tutte le
cose che [sono] in essi. 16 Il quale nell'età addietro
ha lasciato camminar nelle lor vie tutte le nazioni. 17
Benchè egli non si sia lasciato senza testimonianza,
facendo del bene, dandoci dal cielo pioggie, e stagioni
fruttifere; ed empiendo i cuori nostri di cibo e di letizia.
18 E, dicendo queste cose, appena fecero restar le
turbe, che non sacrificasser loro. 19 Ora, facendo essi
[quivi] qualche dimora, ed insegnando, sopraggiunsero
certi Giudei d'Antiochia, e d'Iconio i quali persuasero le
turbe, e lapidarono Paolo, e lo trascinarono fuor della
città, pensando ch'egli fosse morto. 20 Ma, essendosi
i discepoli raunati d'intorno a lui, egli si levò, ed entrò
nella città. E il giorno seguente egli partì con Barnaba,
[per andare] in Derba. 21 Ed avendo evangelizzato a
quella città, e fatti molti discepoli, se ne ritornarono in
Listra, in Iconio, e in Antiochia, 22 confermando gli animi
de' discepoli, [e] confortando[li] di perseverar nella fede,
ed [ammonendoli] che per molte afflizioni ci conviene
entrare nel regno di Dio. 23 E dopo che ebbero loro per
ciascuna chiesa ordinati per voti comuni degli anziani,
avendo orato con digiuni, li raccomandarono al Signore,
nel quale aveano creduto. 24 E, traversata la Pisidia,
vennero in Panfilia. 25 E dopo avere annunziata la parola
in Perga, discesero in Attalia. 26 E di là navigarono in
Antiochia, onde erano stati raccomandati alla grazia di
Dio, per l'opera che aveano compiuta. 27 Ed essendo[vi]
giunti, raunarono la chiesa, e rapportarono quanto gran
cose Iddio avea fatte con loro, e come egli avea aperta
a' Gentili la porta della fede. 28 E dimorarono quivi non
poco tempo co' discepoli.

15 OR alcuni, discesi di Giudea, insegnavano i fratelli:
Se voi non siete circoncisi, secondo il rito di
Mosè, voi non potete esser salvati. 2 Onde essendo
nato turbamento e quistione non piccola di Paolo e
di Barnaba contro a loro, fu ordinato che Paolo, e
Barnaba, ed alcuni altri di loro, salissero in Gerusalemme
agli apostoli, ed anziani, per questa quistione. 3 Essi
adunque, accompagnati dalla chiesa [fuor della città],
traversarono la Fenicia, e la Samaria, raccontando la
conversion dei Gentili; e portarono grande allegrezza
a tutti i fratelli. 4 Ed essendo giunti in Gerusalemme,
furono accolti dalla chiesa, e dagli apostoli, e dagli
anziani; e rapportarono quanto gran cose Iddio avea
fatte con loro. 5 Ma, [dicevano], alcuni della setta de'
Farisei, i quali hanno creduto, si son levati, dicendo
che convien circoncidere i [Gentili], e comandar [loro]
d'osservar la legge di Mosè. 6 Allora gli apostoli e gli
anziani si raunarono, per provvedere a questo fatto.
7 Ed essendosi mossa una gran disputazione, Pietro
si levò in piè, e disse loro: Fratelli, voi sapete che già
da' primi tempi Iddio elesse fra noi [me], acciocchè per
la mia bocca i Gentili udissero la parola dell'evangelo,
e credessero. 8 E Iddio, che conosce i cuori, ha reso
loro testimonianza, dando loro lo Spirito Santo, come
ancora a noi. 9 E non ha fatta alcuna differenza tra
noi e loro; avendo purificati i cuori loro per la fede. 10
Ora dunque, perchè tentate Iddio, mettendo un giogo
sopra il collo de' discepoli, il qual nè i padri nostri, nè noi,
non abbiam potuto portare? 11 Ma crediamo di esser
salvati per la grazia del Signor Gesù Cristo, come essi
ancora. 12 E tutta la moltitudine si tacque, e stavano
ad ascoltar Barnaba, e Paolo, che narravano quanti
segni e prodigi Iddio avea fatti per loro fra i Gentili. 13 E
dopo ch'essi si furon taciuti, Giacomo prese a dire: 14
Fratelli, ascoltatemi. Simeone ha narrato come Iddio ha
primieramente visitati i Gentili, per di quelli prendere un
popolo nel suo nome. 15 Ed a questo si accordano le
parole de' profeti, siccome egli è scritto: 16 Dopo queste
cose, io edificherò di nuovo il tabernacolo di Davide, che
è caduto; e ristorerò le sue ruine, e lo ridirizzerò. 17
Acciocchè il rimanente degli uomini, e tutte le genti che
si chiamano del mio nome, ricerchino il Signore, dice il
Signore, che fa tutte queste cose. 18 A Dio son note ab
eterno tutte le opere sue. **(aiōn g165)** 19 Per la qual cosa
io giudico che non si dia molestia a coloro che d'infra i
Gentili si convertono a Dio. 20 Ma, che si mandi loro
che si astengano dalle cose contaminate per gl'idoli,
dalla fornicazione, dalle cose soffogate, e dal sangue.
21 Perciocchè, quant'è a Mosè, già dalle età antiche egli
ha persone che lo predicano per ogni città, essendo ogni
sabato letto nelle sinagoghe. 22 Allora parve bene agli
apostoli, ed agli anziani, con tutta la chiesa, di mandare
in Antiochia, con Paolo e Barnaba, certi uomini eletti
d'infra loro, [cioè:] Giuda, soprannominato Barsaba, e
Sila, uomini principali tra i fratelli; 23 scrivendo per lor
mani queste cose: Gli apostoli, e gli anziani, e i fratelli, a'
fratelli d'infra i Gentili, che [sono] in Antiochia, in Siria,
ed in Cilicia, salute. 24 Perciocchè abbiamo inteso che

alcuni, partiti d'infra noi, vi hanno turbati con parole,
sovvertendo le anime vostre, dicendo che conviene
che siate circoncisi, ed osserviate la legge; a' quali
però non [ne] avevamo data alcuna commissione; 25
essendoci raunati, siamo di pari consentimento convenuti
in questo parere, di mandarvi certi uomini eletti, insieme
co' cari nostri Barnaba, e Paolo; 26 uomini, che hanno
esposte le vite loro per lo nome del Signor nostro Gesù
Cristo. 27 Abbiamo adunque mandati Giuda, e Sila, i
quali ancora a bocca vi faranno intendere le medesime
cose. 28 Perciocchè è parso allo Spirito Santo, ed a
noi, di non imporvi alcuno altro peso, se non quel ch'è
necessario; [che è] di queste cose: 29 Che vi asteniate
dalle cose sacrificate agl'idoli, dal sangue, dalle cose
soffogate, e dalla fornicazione; dalle quali cose farete
ben di guardarvi. State sani. 30 Essi adunque, essendo
stati accommiatati, vennero in Antiochia; e, raunata la
moltitudine, renderono la lettera. 31 E quando [que' di
Antiochia] l'ebber letta, si rallegrarono della consolazione.
32 E Giuda, e Sila, essendo anch'essi profeti, con molte
parole confortarono i fratelli, e [li] confermarono. 33 E
dopo che furono dimorati [quivi alquanto] tempo, furono
da' fratelli rimandati in pace agli apostoli. 34 Ma parve
bene a Sila di dimorar quivi. 35 OR Paolo e Barnaba
rimasero qualche tempo in Antiochia, insegnando, ed
evangelizzando, con molti altri, la parola del Signore.
36 Ed alcuni giorni appresso, Paolo disse a Barnaba:
Torniamo ora, e visitiamo i nostri fratelli in ogni città, dove
abbiamo annunziata la parola del Signore, [per veder]
come stanno. 37 Or Barnaba consigliava di prender con
loro Giovanni detto Marco. 38 Ma Paolo giudicava che
non dovessero prender con loro colui che si era dipartito
da loro da Panfilia e non era andato con loro all'opera.
39 Laonde vi fu dell'acerbità, talchè si dipartirono l'un
dall'altro; e Barnaba, preso Marco, navigò in Cipri. 40
MA Paolo, eletto [per suo compagno] Sila, se ne andò,
raccomandato da' fratelli alla grazia di Dio. 41 E andava
attorno per la Siria, e Cilicia, confermando le chiese.

16 Or egli giunse in Derba, ed in Listra; ed ecco,
quivi era un certo discepolo, [chiamato] per nome
Timoteo, figliuol d'una donna Giudea fedele, ma di padre
Greco; 2 del quale i fratelli, ch' [erano] in Listra, ed in
Iconio, rendevan [buona] testimonianza. 3 Costui volle
Paolo che andasse seco; e presolo, lo circoncise, per
cagion de' Giudei ch' erano in quei luoghi; perciocchè tutti
sapevano che il padre d'esso era Greco. 4 E passando
essi per le città, ordinavano loro d'osservar gli statuti
determinati dagli apostoli, e dagli anziani, ch' [erano] in
Gerusalemme. 5 Le chiese adunque erano confermate
nella fede, e di giorno in giorno crescevano in numero. 6
Poi, avendo traversata la Frigia, e il paese della Galazia,
essendo divietati dallo Spirito Santo d'annunziar la parola
in Asia, 7 vennero in Misia, e tentavano d'andare in
Bitinia; ma lo Spirito di Gesù nol permise loro. 8 E
passata la Misia, discesero in Troas. 9 ED una visione
apparve di notte a Paolo. Un uomo Macedone [gli] si
presentò, pregandolo, e dicendo: Passa in Macedonia, e
soccorrici. 10 E quando egli ebbe veduta quella visione,
presto noi procacciammo di passare in Macedonia,
tenendo per certo che il Signore ci avea chiamati là, per
evangelizzare a que' [popoli]. 11 E perciò, partendo di
Troas, arrivammo per diritto corso in Samotracia, e il
giorno seguente a Napoli; 12 e di là a Filippi, ch'è la
prima città di quella parte di Macedonia, [ed è] colonia;
e dimorammo in quella città alquanti giorni. 13 E nel
giorno del sabato andammo fuor della città, presso
del fiume, dove era il luogo ordinario [dell]'orazione; e
postici a sedere, parlavamo alle donne ch'erano [quivi]
raunate. 14 Ed una certa donna, [chiamata] per nome
Lidia, mercatante di porpora, della città di Tiatiri, la qual
serviva a Dio, stava ad ascoltare. E il Signore aperse
il suo cuore, per attendere alle cose dette da Paolo.
15 E, dopo che fu battezzata ella e la sua famiglia, [ci]
pregò dicendo: Se voi mi avete giudicata esser fedele al
Signore, entrate in casa mia, e dimorate[vi]. E ci fece
forza. 16 Or avvenne, come noi andavamo all'orazione,
che noi incontrammo una fanticella, che avea uno spirito
di Pitone, la quale con indovinare facea gran profitto
a' suoi padroni. 17 Costei, messasi a seguitar Paolo
e noi, gridava, dicendo: Questi uomini son servitori
dell'Iddio altissimo, e vi annunziano la via della salute.
18 E fece questo per molti giorni; ma, essendo[ne] Paolo
annoiato, si rivoltò, e disse allo spirito: Io ti comando,
nel nome di Gesù Cristo, che tu esca fuor di lei. Ed egli
uscì in quello stante. 19 Or i padroni d'essa, veggendo
che la speranza del lor guadagno era svanita, presero
Paolo, e Sila, e li trassero alla corte a' rettori. 20 E
presentatili a' pretori, dissero: Questi uomini turbano la
nostra città; perciocchè son Giudei; 21 ed annunziano
dei riti, i quali non è lecito a noi, che siam Romani, di
ricevere, nè di osservare. 22 La moltitudine ancora si
levò tutta insieme contro a loro; e i pretori, stracciate loro
le vesti, comandarono che fosser frustati. 23 E dopo
aver loro data una gran battitura, [li] misero in prigione,
comandando al carceriere di guardarli sicuramente. 24
Il quale, ricevuto un tal comandamento, li mise nella
prigione più addentro, e serrò loro i piedi ne' ceppi. 25
Or in su la mezzanotte, Paolo e Sila, facendo orazione,
cantavono inni a Dio; e i prigioni li udivano. 26 E di
subito si fece un gran tremoto, talchè i fondamenti della
prigione furono scrollati; e in quello stante tutte le porte si
apersero, e i legami di tutti si sciolsero. 27 E il carceriere,
destatosi, e vedute le porte della prigione aperte, trasse
fuori la spada, ed era per uccidersi, pensando che i
prigioni se ne fosser fuggiti. 28 Ma Paolo gridò ad alta
voce, dicendo: Non farti male alcuno; perciocchè noi
siam tutti qui. 29 Ed egli, chiesto un lume, saltò dentro; e

tutto tremante, si gettò a' piedi di Paolo e di Sila. 30 E
menatili fuori, disse: Signori, che mi conviene egli fare
per esser salvato? 31 Ed essi dissero: Credi nel Signor
Gesù Cristo, e sarai salvato tu, e la casa tua. 32 Ed essi
annunziarono la parola del Signore a lui, ed a tutti coloro
ch'erano in casa sua. 33 Ed egli, presili in quell'istessa
ora della notte, lavò [loro] le piaghe. Poi in quell'istante
fu battezzato egli, e tutti i suoi. 34 Poi, menatili in casa
sua, mise loro la tavola; e giubilava d'avere, con tutta la
sua casa, creduto a Dio. 35 Ora, come fu giorno, i pretori
mandarono i sergenti a dire [al carceriere:] Lascia andar
quegli uomini. 36 E il carceriere rapportò a Paolo queste
parole, [dicendo:] I pretori hanno mandato a dire che
siate liberati; ora dunque uscite, e andatevene in pace.
37 Ma Paolo disse loro: Dopo averci pubblicamente
battuti, senza essere stati condannati in giudicio, [noi]
che siam Romani, ci hanno messi in prigione; ed ora
celatamente ci mandano fuori! [La cosa] non [andrà
così]; anzi, vengano eglino stessi, e ci menino fuori. 38
E i sergenti rapportarono queste parole a' pretori; ed
essi temettero, avendo inteso ch'erano Romani. 39 E
vennero, e li pregarono [di perdonar loro]; e menati[li]
fuori, [li] richiesero d'uscir della città. 40 Ed essi, usciti di
prigione, entrarono in casa di Lidia; e, veduti i fratelli, li
consolarono, e [poi] si dipartirono.

17 ED essendo passati per Anfipoli, e per Apollonia,
vennero in Tessalonica, dove era la sinagoga de'
Giudei; 2 e Paolo, secondo la sua usanza, entrò da
loro; e per tre sabati tenne loro ragionamenti [tratti] dalle
scritture, 3 dichiarando, e proponendo [loro], ch'era
convenuto che il Cristo sofferisse, e risuscitasse da'
morti; e ch'esso (il quale, [disse egli], io vi annunzio)
era Gesù il Cristo. 4 Ed alcuni di loro credettero, e si
aggiunsero con Paolo e Sila; come anche gran numero di
Greci religiosi, e delle donne principali non poche. 5 Ma
i Giudei, ch'erano increduli, mossi d'invidia, preser con
loro certi uomini malvagi della gente di piazza; e, raccolta
una turba, commossero a tumulto la città; ed avendo
assalita la casa di Giasone, cercavano di trarli fuori al
popolo. 6 Ma, non avendoli trovati, trassero Giasone, ed
alcuni de' fratelli, a' rettori della città, gridando: Costoro
che hanno messo sottosopra il mondo sono eziandio
venuti qua. 7 E Giasone li ha raccolti; ed essi tutti fanno
contro agli statuti di Cesare, dicendo esservi un altro
re, [cioè] Gesù. 8 E commossero il popolo, e i rettori
della città, che udivano queste cose. 9 Ma pure essi,
ricevuta cauzione da Giasone e dagli altri, li lasciarono
andare. 10 E i fratelli subito di notte mandarono via Paolo
e Sila, in Berrea; ed essi, essendovi giunti, andarono
nella sinagoga de' Giudei. 11 Or costoro furon più
generosi che gli altri ch' [erano] in Tessalonica; e con
ogni prontezza ricevettero la parola, esaminando tuttodì
le scritture, [per vedere] se queste cose stavano così. 12
Molti adunque di loro credettero, e non piccol numero
di donne Greche onorate, e d'uomini. 13 Ma, quando
i Giudei di Tessalonica ebbero inteso che la parola di
Dio era da Paolo stata annunziata eziandio in Berrea,
vennero anche là, commovendo le turbe. 14 Ma allora i
fratelli mandarono prontamente fuori Paolo, acciocchè
se ne andasse, facendo vista [di andare] al mare; e
Sila, e Timoteo rimasero quivi. 15 E COLORO che
aveano la cura di por Paolo in salvo, lo condussero
sino in Atene; e, ricevuta [da lui] commission [di dire] a
Sila, ed a Timoteo, che quanto prima venissero a lui, si
partirono. 16 Ora, mentre Paolo li aspettava in Atene, lo
spirito suo s'inacerbiva in lui, veggendo la città piena
d'idoli. 17 Egli adunque ragionava nella sinagoga coi
Giudei, e con le persone religiose, ed ogni dì in su la
piazza con coloro che si scontravano. 18 Ed alcuni de'
filosofi Epicurei, e Stoici, conferivan con lui. Ed alcuni
dicevano: Che vuol dire questo cianciatore? E gli altri:
Egli pare essere annunziatore di dii stranieri; perciocchè
egli evangelizzava loro Gesù, e la risurrezione. 19 E lo
presero, e lo menarono nell'Areopago, dicendo: Potrem
noi sapere qual [sia] questa nuova dottrina, la qual tu
proponi? 20 Perciocchè tu ci rechi agli orecchi cose
strane; noi vogliamo dunque sapere che cosa si vogliano
coteste cose. 21 Or tutti gli Ateniesi, e i forestieri che
dimoravano [in quella città], non passavano il tempo ad
altro, che a dire, o ad udire alcuna cosa di nuovo. 22
E Paolo, stando in piè in mezzo dell'Areopago, disse:
Uomini Ateniesi, io vi veggo quasi troppo religiosi in
ogni cosa. 23 Perciocchè, passando, e considerando le
vostre deità, ho trovato eziandio un altare, sopra il quale
era scritto: ALL'IDDIO SCONOSCIUTO. Quello adunque
il qual voi servite, senza conoscerlo, io ve l'annunzio. 24
L'Iddio che ha fatto il mondo, e tutte le cose che [sono] in
esso, essendo Signore del cielo e della terra, non abita
in tempii fatti d'opera di mani. 25 E non è servito per
mani d'uomini, [come] avendo bisogno d'alcuna cosa;
egli che dà a tutti e la vita, e il fiato, ed ogni cosa. 26
Ed ha fatto d'un medesimo sangue tutta la generazion
degli uomini, per abitar sopra tutta la faccia della terra,
avendo determinati i tempi prefissi, ed i confini della
loro abitazione; 27 acciocchè cerchino il Signore, se pur
talora potessero, [come] a tastone, trovarlo: benchè egli
non sia lungi da ciascun di noi. 28 Poichè in lui viviamo,
e ci moviamo, e siamo; siccome ancora alcuni de' vostri
poeti hanno detto: Perciocchè noi siamo eziandio sua
progenie. 29 Essendo noi adunque progenie di Dio, non
dobbiamo stimar che la Deità sia simigliante ad oro, o ad
argento, od a pietra; a scoltura d'arte, e d'invenzione
umana. 30 Avendo Iddio adunque dissimulati i tempi
dell'ignoranza, al presente dinunzia per tutto a tutti gli
uomini che si ravveggano. 31 Perciocchè egli ha ordinato
un giorno, nel quale egli giudicherà il mondo in giustizia,
per quell'uomo, il quale egli ha stabilito; di che ha fatta
fede a tutti, avendolo suscitato da' morti. 32 Quando

udirono [mentovar] la risurrezion de' morti, altri se ne
facevano beffe, altri dicevano: Noi ti udiremo un'altra
volta intorno a ciò. 33 E così Paolo uscì del mezzo di
loro. 34 Ed alcuni si aggiunsero con lui, e credettero; fra
i quali [fu] anche Dionigio l'Areopagita, ed una donna
[chiamata] per nome Damaris, ed altri con loro.

18 ORA, dopo queste cose, Paolo si partì d'Atene,
e venne in Corinto. 2 E, trovato un certo
Giudeo, [chiamato] per nome Aquila, di nazione Pontico,
nuovamente venuto d'Italia, insieme con Priscilla, sua
moglie (perciocchè Claudio avea comandato che tutti i
Giudei si partissero di Roma), si accostò a loro. 3 E
perciocchè egli era della medesima arte, dimorava in
casa loro, e lavorava; perciocchè l'arte loro era di far
padiglioni. 4 Ed ogni sabato faceva un sermone nella
sinagoga, e induceva alla fede Giudei e Greci. 5 Ora,
quando Sila e Timoteo furon venuti di Macedonia, Paolo
era sospinto dallo Spirito, testificando a' Giudei che Gesù
[è] il Cristo. 6 Ma, contrastando eglino, e bestemmiando,
egli scosse i [suoi] vestimenti, e disse loro: Il sangue
vostro [sia] sopra il vostro capo, io [ne son] netto; da
ora innanzi io andrò a' Gentili. 7 E partitosi di là, entrò
in casa d'un certo [chiamato] per nome Giusto, il qual
serviva a Dio; la cui casa era contigua alla sinagoga. 8
Or Crispo, capo della sinagoga, credette al Signore, con
tutta la sua famiglia; molti ancora de' Corinti, udendo
[Paolo], credevano, ed erano battezzati. 9 E il Signore
disse di notte in visione a Paolo: Non temere; ma parla,
e non tacere. 10 Perciocchè io son teco, e niuno metterà
le mani sopra te, per offenderti; poichè io ho un gran
popolo in questa città. 11 Egli adunque dimorò [quivi] un
anno, e sei mesi, insegnando fra loro la parola di Dio.
12 Poi, quando Gallione fu proconsolo d'Acaia, i Giudei
di pari consentimento si levarono contro a Paolo, e lo
menarono al tribunale, dicendo: 13 Costui persuade agli
uomini di servire a Dio contro alla legge. 14 E come
Paolo era per aprir la bocca, Gallione disse a' Giudei: Se
si trattasse di alcuna ingiustizia o misfatto, o Giudei, io vi
udirei pazientemente, secondo la ragione. 15 Ma, se
la quistione è intorno a parole, e a nomi, e alla vostra
legge, provvedeteci voi; perciocchè io non voglio esser
giudice di coteste cose. 16 E li scacciò dal tribunale. 17
E tutti i Greci presero Sostene, capo della sinagoga, e
lo battevano davanti al tribunale; e Gallione niente si
curava di queste cose. 18 Ora, quando Paolo fu dimorato
[quivi] ancora molti giorni, prese commiato dai fratelli,
e navigò in Siria, con Priscilla, ed Aquila; essendosi
fatto tondere il capo in Cencrea, perciocchè avea voto.
19 Ed essendo giunto in Efeso, li lasciò quivi. Or egli
entrò nella sinagoga, e fece un sermone a' Giudei. 20
Ed essi lo pregavano di dimorare appresso di loro più
lungo tempo; ma egli non acconsentì; 21 anzi prese
commiato da loro, dicendo: Del tutto mi conviene far la
festa prossima in Gerusalemme; ma io ritornerò ancora
a voi, se piace a Dio. Così si partì per mare da Efeso. 22
Ed essendo disceso in Cesarea, salì [in Gerusalemme];
poi, dopo aver salutata la chiesa, scese in Antiochia. 23
Ed essendo [quivi] dimorato alquanto tempo, si partì,
andando attorno di luogo in luogo per lo paese di
Galazia, e di Frigia, confermando tutti i discepoli. 24 OR
un certo Giudeo, [il cui] nome [era] Apollo, di nazione
Alessandrino, uomo eloquente, [e] potente nelle scritture,
arrivò in Efeso. 25 Costui era ammaestrato ne' principii
della via del Signore; e, fervente di spirito, parlava, ed
insegnava diligentemente le cose del Signore, avendo
sol conoscenza del battesimo di Giovanni. 26 E prese a
parlar francamente nella sinagoga. Ed Aquila, e Priscilla,
uditolo, lo presero con loro, e gli esposero più appieno
la via di Dio. 27 Poi, volendo egli passare in Acaia, i
fratelli [vel] confortarono, e scrissero ai discepoli che
l'accogliessero. Ed egli, essendo giunto là, conferì molto
a coloro che avean creduto per la grazia. 28 Perciocchè
con grande sforzo convinceva pubblicamente i Giudei,
dimostrando per le scritture che Gesù è il Cristo.

19 OR avvenne, mentre Apollo era in Corinto, che
Paolo, avendo traversate le provincie alte, venne
in Efeso; e trovati [quivi] alcuni discepoli, disse loro:
2 Avete voi ricevuto lo Spirito Santo, dopo che avete
creduto? Ed essi gli dissero: Anzi non pure abbiamo
udito se vi è uno Spirito Santo. 3 E [Paolo] disse loro: In
che dunque siete stati battezzati? Ed essi dissero: Nel
battesimo di Giovanni. 4 E Paolo disse: Certo, Giovanni
battezzò del battesimo del ravvedimento, dicendo al
popolo che credessero in colui che veniva dopo lui, [cioè]
in Cristo Gesù. 5 E, udito [questo], furono battezzati nel
nome del Signore Gesù. 6 E, dopo che Paolo ebbe loro
imposte le mani, lo Spirito Santo venne sopra loro, e
parlavano lingue [strane], e profetizzavano. 7 Or tutti
questi uomini erano intorno di dodici. 8 Poi egli entrò
nella sinagoga, e parlava francamente, ragionando per lo
spazio di tre mesi, e persuadendo le cose [appartenenti]
al regno di Dio. 9 Ma, come alcuni s'induravano, ed
erano increduli, dicendo male di quella professione,
in presenza della moltitudine, [egli], dipartitosi da loro,
separò i discepoli, facendo ogni dì sermone nella scuola
d'un certo Tiranno. 10 E questo continuò lo spazio di due
anni; talchè tutti coloro che abitavano nell'Asia, Giudei
e Greci, udirono la parola del Signor Gesù. 11 E Iddio
faceva delle non volgari potenti operazioni per le mani di
Paolo. 12 Talchè eziandio d'in sul suo corpo si portavano
sopra gl'infermi degli sciugatoi, e de' grembiuli; e le
infermità si partivano da loro, e gli spiriti maligni uscivan
di loro. 13 Or alcuni degli esorcisti Giudei, che andavano
attorno, tentarono d'invocare il nome del Signor Gesù
sopra coloro che aveano gli spiriti maligni, dicendo: Noi
vi scongiuriamo per Gesù, il quale Paolo predica. 14 E
coloro che facevano questo eran certi figliuoli di Sceva,

Giudeo, principal sacerdote, [in numero] di sette. 15 Ma
lo spirito maligno, rispondendo, disse: Io conosco Gesù,
e so [chi è] Paolo; ma voi chi siete? 16 E l'uomo che
avea lo spirito maligno si avventò a loro; e sopraffattili,
fece loro forza; talchè se ne fuggiron di quella casa, nudi
e feriti. 17 E questo venne a notizia a tutti i Giudei e Greci
che abitavano in Efeso; e timore cadde sopra tutti loro,
e il nome del Signor Gesù era magnificato. 18 E molti
di coloro che aveano creduto venivano, confessando e
dichiarando le cose che aveano fatte. 19 Molti ancora di
coloro che aveano esercitate le arti curiose, portarono
insieme i libri, e li arsero in presenza di tutti; e fatta
ragion del prezzo di quelli, si trovò che ascendeva a
cinquantamila [denari] d'argento. 20 Così la parola di Dio
cresceva potentemente, e si rinforzava. 21 Ora, dopo che
queste cose furono compiute, Paolo si mise nell'animo di
andare in Gerusalemme, passando per la Macedonia, e
per l'Acaia, dicendo: Dopo che io sarò stato quivi, mi
conviene ancora veder Roma. 22 E mandati in Macedonia
due di coloro che gli ministravano, [cioè] Timoteo ed
Erasto, egli dimorò ancora [alquanto] tempo in Asia.
23 Or in quel tempo nacque non piccol turbamento a
proposito della via [del Signore]. 24 Perciocchè un certo
[chiamato] per nome Demetrio, intagliator d'argento, che
faceva de' [piccoli] tempii di Diana d'argento, portava
gran profitto agli artefici. 25 Costui, raunati quelli, e tutti
gli [altri] che lavoravano di cotali cose, disse: Uomini,
voi sapete che dall'esercizio di quest'arte viene il nostro
guadagno. 26 Or voi vedete ed udite, che questo Paolo,
con le sue persuasioni, ha sviata gran moltitudine, non
solo in Efeso, ma quasi in tutta l'Asia, dicendo che quelli
non son dii, che son fatti di [lavoro di] mani. 27 E non vi
è solo pericolo per noi, che quest'arte particolare sia
discreditata; ma ancora che il tempio della gran dea
Diana sia reputato per nulla; e che la maestà d'essa,
la qual tutta l'Asia, anzi tutto il mondo adora, non sia
abbattuta. 28 Ed essi, udite [queste cose], ed essendo
ripieni d'ira, gridarono, dicendo: Grande [è] la Diana
degli Efesi. 29 E tutta la città fu ripiena di confusione; e
tratti a forza Gaio, ed Aristarco, Macedoni, compagni del
viaggio di Paolo, corsero di pari consentimento a furore
nel teatro. 30 Or Paolo voleva presentarsi al popolo;
ma i discepoli non gliel permisero. 31 Alcuni eziandio
degli Asiarchi, che gli erano amici, mandarono a lui,
pregandolo che non si presentasse nel teatro. 32 Gli uni
adunque gridavano una cosa, gli altri un'altra; perciocchè
la raunanza era confusa; ed i più non sapevano per qual
cagione fosser raunati. 33 Ora, d'infra la moltitudine fu
prodotto Alessandro, spingendolo i Giudei innanzi. Ed
Alessandro, fatto cenno con la mano, voleva arringare al
popolo a [lor] difesa. 34 Ma, quando ebber riconosciuto
ch'egli era Giudeo, si fece un grido da tutti, che gridarono
lo spazio d'intorno a due ore: Grande [è] la Diana degli
Efesi. 35 Ma il cancelliere, avendo acquetata la turba,
disse: Uomini Efesi, chi è pur l'uomo, che non sappia
che la città degli Efesi è la sagrestana della gran dea
Diana, e dell' [immagine] caduta da Giove? 36 Essendo
adunque queste cose fuor di contradizione, conviene
che voi vi acquetiate, e non facciate nulla di precipitato.
37 Poichè avete menati [qua] questi uomini, i quali non
sono nè sacrileghi, nè bestemmiatori della vostra dea.
38 Se dunque Demetrio, e gli artefici che [son] con lui,
hanno alcuna cosa contro ad alcuno, si tengono le corti,
e vi sono i proconsoli; facciansi eglino citar gli uni gli
altri. 39 E se richiedete alcuna cosa intorno ad altri affari,
[ciò] si risolverà nella raunanza legittima. 40 Perciocchè
noi siamo in pericolo d'essere accusati di sedizione per
lo [giorno] d'oggi; non essendovi ragione alcuna, per la
quale noi possiamo render conto di questo concorso. 41
E, dette queste cose, licenziò la raunanza.

20 ORA, dopo che fu cessato il tumulto, Paolo,
chiamati a sè i discepoli, ed abbracciatili, si partì
per andare in Macedonia. 2 E, dopo esser passato per
quelle parti, ed averli con molte parole confortati, venne in
Grecia. 3 [Dove] quando fu dimorato tre mesi, essendogli
poste insidie da' Giudei, se fosse navigato in Siria, il
parer fu che ritornasse per la Macedonia. 4 Or Sopatro
Berreese l'accompagnò fino in Asia; e de' Tessalonicesi,
Aristarco, e Secondo, e Gaio Derbese, e Timoteo; e di
que' d'Asia, Tichico, e Trofimo. 5 Costoro, andati innanzi,
ci aspettarono in Troas. 6 E noi, dopo i giorni degli
azzimi, partimmo da Filippi, e in capo di cinque giorni
arrivammo a loro in Troas, dove dimorammo sette giorni.
7 E nel primo [giorno] della settimana, essendo i discepoli
raunati per rompere il pane, Paolo, dovendo partire
il giorno seguente, fece loro un sermone, e distese il
ragionamento sino a mezzanotte. 8 Or nella sala, ove
eravamo raunati, vi erano molte lampane. 9 Ed un certo
giovanetto, [chiamato] per nome Eutico, sedendo sopra
la finestra, sopraffatto da profondo sonno, mentre Paolo
tirava il suo ragionamento in lungo, traboccato dal sonno,
cadde giù dal terzo solaio, e fu levato morto. 10 Ma
Paolo, sceso a basso, si gettò sopra lui, e l'abbracciò,
e disse: Non tumultuate; perciocchè l'anima sua è in
lui. 11 Poi, essendo risalito, ed avendo rotto il pane, e
preso cibo, dopo avere ancora lungamente ragionato
sino all'alba, si dipartì così. 12 Or menarono [quivi] il
fanciullo vivente, onde furono fuor di modo consolati.
13 E noi, andati alla nave, navigammo in Asso, con
intenzione di levar di là Paolo; perciocchè egli avea così
determinato, volendo egli far quel cammino per terra. 14
Ed avendolo scontrato in Asso, lo levammo, e venimmo
a Mitilene. 15 E, navigando di là, arrivammo il [giorno]
seguente di rincontro a Chio; e il [giorno] appresso
ammainammo verso Samo; e fermatici in Trogillio, il
[giorno] seguente giungemmo a Mileto. 16 Perciocchè
Paolo avea deliberato di navigare oltre ad Efeso, per
non avere a consumar tempo in Asia; poichè egli si

affrettava per essere, se gli era possibile, al giorno della
Pentecosta in Gerusalemme. 17 E DA Mileto mandò
in Efeso, a far chiamare gli anziani della chiesa. 18 E
quando furono venuti a lui, egli disse loro: Voi sapete in
qual maniera, dal primo giorno che io entrai nell'Asia, io
sono stato con voi in tutto quel tempo; 19 servendo al
Signore, con ogni umiltà e con molte lagrime, e prove,
le quali mi sono avvenute nelle insidie de' Giudei. 20
Come io non mi son ritratto d'annunziarvi, ed insegnarvi,
in pubblico, e per le case, cosa alcuna di quelle che
son giovevoli; 21 testificando a' Giudei, ed a' Greci, la
conversione a Dio, e la fede nel Signor nostro Gesù
Cristo. 22 Ed ora, ecco, io, cattivato dallo Spirito, vo in
Gerusalemme, non sapendo le cose che mi avverranno
in essa. 23 Se non che lo Spirito Santo mi testifica per
ogni città, dicendo che legami e tribolazioni mi aspettano.
24 Ma io non fo conto di nulla; e la mia propria vita non
mi è cara, purchè io adempia con allegrezza il mio corso,
e il ministerio il quale ho ricevuto dal Signore Gesù, [che
è] di testificar l'evangelo della grazia di Dio. 25 Ed ora,
ecco, io so che voi tutti, fra i quali io sono andato e
venuto, predicando il regno di Dio, non vedrete più la
mia faccia. 26 Perciò ancora, io vi protesto oggi, che io
son netto del sangue di tutti. 27 Perciocchè io non mi
son tratto indietro da annunziarvi tutto il consiglio di Dio.
28 Attendete dunque a voi stessi, ed a tutta la greggia,
nella quale lo Spirito Santo vi ha costituiti vescovi, per
pascer la chiesa di Dio, la quale egli ha acquistata
col proprio sangue. 29 Perciocchè io so questo: che
dopo la mia partita, entreranno fra voi de' lupi rapaci, i
quali non risparmieranno la greggia. 30 E che d'infra
voi stessi sorgeranno degli uomini che proporrano cose
perverse, per trarsi dietro i discepoli. 31 Perciò, vegliate,
ricordandovi che per lo spazio di tre anni, giorno e notte,
non son restato d' ammonir ciascuno con lagrime. 32
Ed al presente, fratelli, io vi raccomando a Dio, e alla
parola della grazia di lui, il quale è potente da continuar
d'edificarvi, e da darvi l'eredità con tutti i santificati. 33 Io
non ho appetito l'argento, nè l'oro, nè il vestimento di
alcuno. 34 E voi stessi sapete che queste mani hanno
sovvenuto a' bisogni miei, e di coloro ch'erano meco.
35 In ogni cosa vi ho mostrato che affaticandosi, si
convengono così sopportar gl'infermi; e ricordarsi delle
parole del Signore Gesù, il qual disse che più felice cosa
è il dare che il ricevere. 36 E quando ebbe dette queste
cose, si pose in ginocchioni, ed orò con tutti loro. 37 E si
fece da tutti un gran pianto; e gettatisi al collo di Paolo,
lo baciavano; 38 dolenti principalmente per la parola
ch'egli avea detta, che non vedrebbero più la sua faccia.
E l'accompagnarono alla nave.

21 ORA, dopo che ci fummo con gran pena separati
da loro, navigammo, e per diritto corso arrivammo
a Coo, e il [giorno] seguente a Rodi, e di là a Patara. 2 E
trovata una nave che passava in Fenicia, vi montammo
su, e facemmo vela. 3 E, scoperto Cipri, e lasciatolo
a man sinistra, navigammo in Siria, ed arrivammo a
Tiro; perciocchè quivi si dovea scaricar la nave. 4 E,
trovati i discepoli, dimorammo quivi sette giorni; ed
essi, per lo Spirito, dicevano a Paolo, che non salisse
in Gerusalemme. 5 Ora, dopo che avemmo passati
[quivi] que' giorni, partimmo, e ci mettemmo in cammino,
accompagnati da tutti [loro], con le mogli, e figliuoli,
fin fuor della città; e postici in ginocchioni in sul lito,
facemmo orazione. 6 Poi, abbracciatici gli uni gli altri,
montammo in su la nave; e quelli se ne tornarono alle
case loro. 7 E noi, compiendo la navigazione, da Tiro
arrivammo a Ptolemaida; e, salutati i fratelli, dimorammo
un giorno appresso di loro. 8 E il [giorno] seguente,
essendo partiti, arrivammo a Cesarea; ed entrati in
casa di Filippo l'evangelista, ch'era [l'uno] de' sette,
dimorammo appresso di lui. 9 Or egli avea quattro
figliuole vergini, le quali profetizzavano. 10 E, dimorando
noi [quivi] molti giorni, un certo profeta, [chiamato] per
nome Agabo, discese di Giudea. 11 Ed egli, essendo
venuto a noi, e presa la cintura di Paolo, se [ne] legò le
mani ed i piedi, e disse: Questo dice lo Spirito Santo:
Così legheranno i Giudei in Gerusalemme l'uomo di cui è
questa cintura, e [lo] metteranno nelle mani de' Gentili. 12
Ora, quando udimmo queste cose, e noi, e que' del luogo,
lo pregavamo che non salisse in Gerusalemme. 13 Ma
Paolo rispose: Che fate voi, piangendo, e macerandomi
il cuore? poichè io sia tutto pronto, non solo ad esser
legato, ma eziandio a morire in Gerusalemme, per lo
nome del Signor Gesù. 14 E, non potendo egli esser
persuaso, noi ci acquetammo, dicendo: La volontà del
Signore sia fatta. 15 E, dopo que' giorni, ci mettemmo in
ordine, e salimmo in Gerusalemme. 16 E con noi vennero
eziandio [alcuni] de' discepoli di Cesarea, menando
con loro un certo Mnason Cipriota, antico discepolo,
presso il quale dovevamo albergare. 17 Ora, come
fummo giunti in Gerusalemme, i fratelli ci accolsero
lietamente. 18 E il giorno seguente, Paolo entrò con
noi da Giacomo; e tutti gli anziani vi si trovarono. 19
E [Paolo], salutatili, raccontò loro ad una ad una le
cose che il Signore avea fatte fra i Gentili, per lo suo
ministerio. 20 Ed essi, udite[le], glorificavano Iddio; poi
dissero a Paolo: Fratello, tu vedi quante migliaia vi sono
de' Giudei che hanno creduto; e tutti son zelanti della
legge. 21 Or sono stati informati intorno a te, che tu
insegni tutti i Giudei, che [son] fra i Gentili, di rivoltarsi da
Mosè, dicendo che non circoncidano i figliuoli, e non
camminino secondo i riti. 22 Che devesi adunque [fare?]
del tutto conviene che la moltitudine si raduni, perciocchè
udiranno che tu sei venuto. 23 Fa' dunque questo che ti
diciamo. Noi abbiamo quattro uomini, che hanno un voto
sopra loro. 24 Prendili teco, e purificati con loro, e fa'
la spesa con loro; acciocchè si tondano il capo, e tutti
conoscano che non è nulla di quelle cose delle quali sono

stati informati intorno a te; ma che tu ancora procedi
osservando la legge. 25 Ma, quant'è a' Gentili che hanno
creduto, noi ne abbiamo scritto, avendo statuito che non
osservino alcuna cosa tale; ma solo che si guardino
dalle cose sacrificate agl'idoli, e dal sangue, e dalle cose
soffocate, e dalla fornicazione. 26 Allora Paolo, presi
seco quegli uomini, il giorno seguente, dopo essersi con
loro purificato, entrò con loro nel tempio, pubblicando i
giorni della purificazione esser compiuti, infino a tanto
che l'offerta fu presentata per ciascun di loro. 27 Ora,
come i sette giorni erano presso che compiuti, i Giudei
dell'Asia, vedutolo nel tempio, commossero tutta la
moltitudine, e gli misero le mani addosso, 28 gridando:
Uomini Israeliti, venite al soccorso; costui è quell'uomo,
che insegna per tutto a tutti [una dottrina che è] contro al
popolo, e contro alla legge, e contro a questo luogo;
ed oltre a ciò, ha eziandio menati de' Greci dentro al
tempio, ed ha contaminato questo santo luogo. 29
(Perciocchè dinanzi avean veduto Trofimo Efesio nella
città con Paolo, e pensavano ch'egli l'avesse menato
dentro al tempio.) 30 E tutta la città fu commossa, e si
fece un concorso di popolo; e, preso Paolo, lo trassero
fuor del tempio; e subito le porte furon serrate. 31 Ora,
com'essi cercavano d'ucciderlo, il grido salì al capitano
della schiera, che tutta Gerusalemme era sottosopra. 32
Ed egli in quello stante prese de' soldati, e de' centurioni,
e corse a' Giudei. Ed essi, veduto il capitano, e i soldati,
restarono di batter Paolo. 33 E il capitano, accostatosi,
lo prese, e comandò che fosse legato di due catene; poi
domandò chi egli era, e che cosa avea fatto. 34 E gli uni
gridavano una cosa, e gli altri un'altra, nella moltitudine;
laonde, non potendone egli saper la certezza, per lo
tumulto, comandò ch'egli fosse menato nella rocca. 35
Ed avvenne, quando egli fu sopra i gradi, ch'egli fu
portato da' soldati, per lo sforzo della moltitudine. 36
Poichè la moltitudine del popolo lo seguitava, gridando:
Toglilo. 37 OR Paolo, come egli era per esser menato
dentro alla rocca, disse al capitano: Emmi egli lecito di
dirti qualche cosa? Ed egli disse: Sai tu Greco? 38 Non
sei tu quell'Egizio, il quale a' dì passati suscitò, e menò
nel deserto que' quattromila ladroni? 39 E Paolo disse:
Quant'è a me, io son uomo Giudeo, da Tarso, cittadino
di quella non ignobile città di Cilicia; or io ti prego che tu
mi permetta di parlare al popolo. 40 Ed avendoglielo
egli permesso, Paolo, stando in piè sopra i gradi, fece
cenno con la mano al popolo. E, fattosi gran silenzio,
parlò [loro] in lingua ebrea, dicendo:

22 Uomini fratelli, e padri, ascoltate ciò che ora vi
dico a mia difesa. 2 Ora, quando ebbero udito
ch'egli parlava loro in lingua ebrea, tanto più fecero
silenzio. Poi disse: 3 Io certo son uomo Giudeo, nato
in Tarso di Cilicia, ed allevato in questa città a' piedi
di Gamaliele, ammaestrato secondo l'isquisita maniera
della legge de' padri, zelatore di Dio, come voi tutti siete
oggi. 4 Ed ho perseguitata questa professione sino alla
morte, mettendo ne' legami, ed in prigione uomini e
donne. 5 Come mi son testimoni il sommo sacerdote, e
tutto il concistoro degli anziani; da cui eziandio avendo
ricevute lettere a' fratelli, io andava in Damasco, per
menar prigioni in Gerusalemme quegli ancora ch'erano
quivi, acciocchè fosser puniti. 6 Or avvenne che, mentre
io era in cammino, e mi avvicinava a Damasco, in sul
mezzodì, di subito una gran luce mi folgorò d'intorno
dal cielo. 7 Ed io caddi in terra, ed udii una voce che
mi disse: Saulo, Saulo, perchè mi perseguiti? 8 Ed io
risposi: Chi sei, Signore? Ed egli mi disse: Io son Gesù il
Nazareo, il qual tu perseguiti. 9 Or coloro che eran meco
videro ben la luce, e furono spaventati; ma non udiron la
voce di colui che parlava meco. 10 Ed io dissi: Signore,
che debbo io fare? E il Signor mi disse: Levati, e va' in
Damasco; e quivi ti sarà parlato di tutte le cose che ti
sono ordinate di fare. 11 Ora, perciocchè io non vedeva
nulla, per la gloria di quella luce, fui menato per la mano
da coloro ch'erano meco; e così entrai in Damasco.
12 Or un certo Anania, uomo pio secondo la legge, al
quale tutti i Giudei che abitavano in Damasco rendevano
[buona] testimonianza, venne a me, 13 ed essendo
appresso a me, disse: Fratello Saulo, ricovera la vista. E
in quello stante io ricoverai la vista, e lo riguardai. 14 Ed
egli [mi] disse: L'Iddio de' nostri padri ti ha preordinato
a conoscer la sua volontà, ed a vedere il Giusto, e ad
udire una voce dalla sua bocca. 15 Perciocchè tu gli devi
essere presso tutti gli uomini testimonio delle cose che tu
hai vedute, ed udite. 16 Ed ora, che indugi? levati, e sii
battezzato, e lavato de' tuoi peccati, invocando il nome
del Signore. 17 Or avvenne che, dopo che io fui ritornato
in Gerusalemme, orando nel tempio, mi venne un ratto di
mente. 18 E vidi esso [Signore] che mi diceva: Affrettati,
ed esci prestamente di Gerusalemme; perciocchè essi
non riceveranno la tua testimonianza intorno a me. 19 Ed
io dissi: Signore, eglino stessi sanno che io incarcerava,
e batteva per le raunanze coloro che credono in te. 20 E
quando si spandeva il sangue di Stefano, tuo martire, io
ancora era presente, e acconsentiva alla sua morte, e
guardava i vestimenti di coloro che l'uccidevano. 21 Ed
egli mi disse: Vattene, perciocchè io ti manderò lungi a'
Gentili. 22 Or essi l'ascoltarono fino a questa parola; ma
[poi] alzarono la lor voce, dicendo: Togli via di terra un
tal uomo; perciocchè ei non conviene ch'egli viva. 23 E,
come essi gridavano, e gettavano i [lor] vestimenti, e
mandavano la polvere in aria, 24 il capitano comandò
che [Paolo] fosse menato dentro alla rocca, ordinando
che si facesse inquisizion di lui per flagelli, per sapere
per qual cagione gridavano così contro a lui. 25 Ma,
come l'ebbero disteso con le coregge, Paolo disse al
centurione ch'era [quivi] presente: Evvi egli lecito di
flagellare un uomo Romano, e non condannato? 26 E il
centurione, udito [ciò], venne, e lo rapportò al capitano,

dicendo: Guarda ciò che tu farai, perciocchè quest'uomo
è Romano. 27 E il capitano venne a Paolo, e gli disse:
Dimmi, sei tu Romano? 28 Ed egli disse: Sì, certo. E il
capitano rispose: Io ho acquistata questa cittadinanza
per gran somma [di danari]. E Paolo disse: Ma io l'ho
anche di nascita. 29 Laonde coloro che doveano far
l'inquisizion di lui si ritrassero subito da lui; e il capitano
stesso ebbe paura, avendo saputo ch'egli era Romano;
perciocchè egli l'avea legato. 30 E IL giorno seguente,
volendo saper la certezza di ciò onde egli era accusato
da' Giudei, lo sciolse da' legami, e comandò a' principali
sacerdoti, ed a tutto il lor concistoro, di venire. E, menato
Paolo a basso, lo presentò davanti a loro.

23 E Paolo, affissati gli occhi nel concistoro, disse:
Fratelli, io, fino a questo giorno, ho conversato
presso Iddio con ogni buona coscienza. 2 E il sommo
sacerdote Anania comandò a coloro ch'eran presso di lui
di percuoterlo in su la bocca. 3 Allora Paolo gli disse:
Iddio ti percoterà, parete scialbata; tu siedi per giudicarmi
secondo la legge, e trapassando la legge, comandi ch'io
sia percosso! 4 E coloro ch'erano quivi presenti dissero:
Ingiurii tu il sommo sacerdote di Dio? 5 E Paolo disse:
Fratelli, io non sapeva ch'egli fosse sommo sacerdote;
perciocchè egli è scritto: Tu non dirai male del principe
del tuo popolo. 6 Or Paolo, sapendo che l'una parte era
di Sadducei, e l'altra di Farisei, sclamò nel concistoro:
Uomini fratelli, io son Fariseo, figliuol di Fariseo; io son
giudicato per la speranza, e per la risurrezione de' morti.
7 E, come egli ebbe detto questo, nacque dissensione
tra i Farisei, e i Sadducei; e la moltitudine si divise. 8
Perciocchè i Sadducei dicono che non vi è risurrezione,
nè angelo, nè spirito; ma i Farisei confessano e l'uno e
l'altro. 9 E si fece un gridar grande. E gli Scribi della
parte de' Farisei, levatisi, contendevano, dicendo: Noi
non troviamo male alcuno in quest'uomo; che se uno
spirito, o un angelo, ha parlato a lui, non combattiamo
contro a Dio. 10 Ora, facendosi grande la dissensione, il
capitano, temendo che Paolo non fosse da loro messo
a pezzi, comandò a' soldati che scendessero giù, e lo
rapissero del mezzo di loro, e lo menassero nella rocca.
11 E la notte seguente, il Signore si presentò a lui, e
[gli] disse: Paolo, sta' di buon cuore, perciocchè, come
tu hai resa testimonianza di me in Gerusalemme, così
convienti renderla ancora a Roma. 12 E, QUANDO fu
giorno, certi Giudei fecero raunata, e sotto esecrazione si
votarono, promettendo di non mangiare, nè bere, finchè
non avessero ucciso Paolo. 13 E coloro che avean
fatta questa congiura erano più di quaranta; 14 i quali
vennero a' principali sacerdoti, ed agli anziani, e dissero:
Noi ci siamo sotto esecrazione votati di non assaggiar
cosa alcuna, finchè non abbiamo ucciso Paolo. 15 Or
dunque, voi comparite davanti al capitano col concistoro,
[pregandolo] che domani vel mani, come per conoscer
più appieno del fatto suo; e noi, innanzi ch'egli giunga,
siam pronti per ucciderlo. 16 Ma il figliuolo della sorella di
Paolo, udite queste insidie, venne; ed entrato nella rocca,
rapportò [il fatto] a Paolo. 17 E Paolo, chiamato a sè uno
de' centurioni, disse: Mena questo giovane al capitano,
perciocchè egli ha alcuna cosa da rapportargli. 18 Egli
adunque, presolo, lo menò al capitano, e disse: Paolo,
quel prigione, mi ha chiamato, e mi ha pregato ch'io ti
meni questo giovane, il quale ha alcuna cosa da dirti. 19
E il capitano, presolo per la mano, e ritrattosi in disparte,
[lo] domandò: Che cosa hai da rapportarmi? 20 Ed
egli disse: I Giudei si son convenuti insieme di pregarti
che domani tu meni giù Paolo nel concistoro, come per
informarsi più appieno del fatto suo. 21 Ma tu non prestar
loro fede, perciocchè più di quarant'uomini di loro gli
hanno poste insidie, essendosi sotto esecrazione votati
di non mangiare, nè bere, finchè non l'abbiano ucciso;
ed ora son presti, aspettando che tu [lo] prometta loro.
22 Il capitano adunque licenziò il giovane, ordinandogli di
non palesare ad alcuno che gli avesse fatte assaper
queste cose. 23 Poi, chiamati due de' centurioni, disse
[loro:] Tenete presti fin dalle tre ore della notte dugento
soldati, e settanta cavalieri, e dugento sergenti, per andar
fino in Cesarea. 24 [Disse loro ancora] che avessero
delle cavalcature pronte, per farvi montar su Paolo,
e condurlo salvamente al governatore Felice. 25 [Al
quale] egli scrisse una lettera dell'infrascritto tenore: 26
Claudio Lisia, all'eccellente governatore Felice: salute.
27 Quest'uomo, essendo stato preso dai Giudei, ed
essendo in sul punto d'esser da loro ucciso io son
sopraggiunto coi soldati, e l'ho riscosso, avendo inteso
ch'egli era Romano. 28 E, volendo sapere il maleficio del
quale l'accusavano, l'ho menato nel lor concistoro. 29
Ed ho trovato ch'egli era accusato intorno alle quistioni
della lor legge; e che non vi era in lui maleficio alcuno
degno di morte, nè di prigione. 30 Ora, essendomi state
significate le insidie, che sarebbero da' Giudei poste a
quest'uomo, in quello stante l'ho mandato a te, ordinando
eziandio a' [suoi] accusatori di dir davanti a te le cose
[che hanno] contro a lui. Sta' sano. 31 I soldati adunque,
secondo ch'era loro stato ordinato, presero con loro
Paolo, e lo condussero di notte in Antipatrida. 32 E il
giorno seguente, lasciati i cavalieri per andar con lui,
ritornarono alla rocca. 33 E quelli, giunti in Cesarea, e
consegnata la lettera al governatore, gli presentarono
ancora Paolo. 34 E il governatore, avendo letta [la
lettera], e domandato [a Paolo] di qual provincia egli era,
e inteso ch'egli era di Cilicia, gli disse: 35 Io ti udirò,
quando i tuoi accusatori saranno venuti anch'essi. E
comandò che fosse guardato nel palazzo di Erode.

24 ORA, cinque giorni appresso, il sommo sacerdote
Anania discese, insieme con gli anziani, e con
un certo Tertullo, oratore; e comparvero davanti al
governatore contro a Paolo. 2 Ed esso essendo stato
chiamato, Tertullo cominciò ad accusarlo, dicendo: 3

Godendo per te di molta pace, ed essendo molti buoni
ordini stati fatti da te a questa nazione, per lo tuo
provvedimento, noi in tutto e per tutto [lo] riconosciamo
con ogni ringraziamento, eccellentissimo Felice. 4 Or
acciocchè io non ti dia più lungamente impaccio, io ti
prego che secondo la tua equità, tu ascolti quello che
abbiamo a dirti in breve. 5 [Che è], che noi abbiam
trovato quest'uomo [essere] una peste, e commuover
sedizione fra tutti i Giudei che [son] per lo mondo,
ed [essere] il capo della setta de' Nazarei. 6 Il quale
ha eziandio tentato di profanare il tempio; onde noi,
presolo, lo volevam giudicare secondo la nostra legge. 7
Ma il capitano Lisia sopraggiunto, con grande sforzo,
ce [l]'ha tratto delle mani, e [l]'ha mandato a te; 8
comandando eziandio che gli accusatori d'esso venissero
a te; da lui potrai tu stesso, per l'esaminazione che tu
ne farai, saper [la verità] di tutte le cose delle quali non
l'accusiamo. 9 E i Giudei acconsentirono anch'essi a
queste cose, dicendo che stavan così. 10 E Paolo, dopo
che il governatore gli ebbe fatto cenno che parlasse,
rispose: Sapendo che tu già da molti anni sei stato
giudice di questa nazione, più animosamente parlo a
mia difesa. 11 Poichè tu puoi venire in notizia che non vi
son più di dodici giorni, che io salii in Gerusalemme per
adorare. 12 Ed essi non mi hanno trovato nel tempio
disputando con alcuno, nè facendo raunata di popolo
nelle sinagoghe, nè per la città. 13 Nè anche possono
provare le cose, delle quali ora mi accusano. 14 Ora,
ben ti confesso io questo, che, secondo la professione,
la quale essi chiamano setta, così servo all'Iddio de'
padri, credendo a tutte le cose che sono scritte nella
legge, e ne' profeti; 15 avendo speranza in Dio, che
la risurrezione de' morti, così giusti come ingiusti, la
quale essi ancora aspettano, avverrà. 16 E intanto, io
esercito me stesso in aver del continuo la coscienza
senza offesa inverso Iddio, e inverso gli uomini. 17 Ora,
in capo di molti anni, io son venuto per far limosine, ed
offerte alla mia nazione. 18 Le quali facendo, alcuni
Giudei dell'Asia mi hanno trovato purificato nel tempio,
senza turba, e senza tumulto. 19 A loro conveniva di
comparire davanti a te, e d'accusarmi, se aveano cosa
alcuna contro a me. 20 Ovvero, dicano questi stessi,
se hanno trovato alcun misfatto in me, quando io mi
son presentato davanti al concistoro. 21 Se non [è] di
questa sola parola, che io gridai, essendo in piè fra loro:
Io sono oggi giudicato da voi intorno alla risurrezione
de' morti. 22 Or Felice, udite queste cose, li rimise ad
un altro tempo, dicendo: Dopo che io sarò più appieno
informato di questa professione, quando il capitano Lisia
sarà venuto, io prenderò conoscenza dei fatti vostri. 23
E ordinò al centurione che Paolo fosse guardato, ma
che fosse largheggiato, e ch'egli non divietasse ad alcun
de' suoi di servirlo, o di venire a lui. 24 Or alcuni giorni
appresso, Felice, venuto con Drusilla, sua moglie, la
quale era Giudea, mandò a chiamar Paolo, e l'ascoltò
intorno alla fede in Cristo Gesù. 25 E, ragionando egli
della giustizia, e della temperanza, e del giudizio a
venire, Felice, tutto spaventato, rispose: Al presente
vattene; ma un'altra volta, quando io avrò opportunità, io
ti manderò a chiamare. 26 Sperando insieme ancora
che gli sarebber dati danari da Paolo, acciocchè lo
liberasse; per la qual cosa ancora, mandandolo spesso
a chiamare, ragionava con lui. 27 ORA, in capo di due
anni, Felice ebbe per successore Porcio Festo; e Felice
volendo far cosa grata ai Giudei, lasciò Paolo prigione.

25 Festo adunque, essendo entrato nella provincia, tre
giorni appresso salì di Cesarea in Gerusalemme.
2 E il sommo sacerdote, ed i principali de' Giudei,
comparvero dinanzi a lui, contro a Paolo. 3 E lo
pregavano, chiedendo una grazia contro a lui, che egli
lo facesse venire in Gerusalemme, ponendo insidie,
per ucciderlo per lo cammino. 4 Ma Festo rispose,
che Paolo era guardato in Cesarea; e che egli tosto
[vi] andrebbe. 5 Quegli adunque di voi, disse egli, che
potranno, scendano meco; e se vi è in quest'uomo alcun
misfatto, accusinlo. 6 Ed essendo dimorato appresso di
loro non più di otto o di dieci giorni discese in Cesarea;
e il giorno seguente, postosi a sedere in sul tribunale,
comandò che Paolo [gli] fosse menato [davanti]. 7 E,
quando egli fu giunto, i Giudei che erano discesi di
Gerusalemme, [gli] furono d'intorno, portando contro
a Paolo molte e gravi accuse, le quali però essi non
potevano provare. Dicendo lui a sua difesa: 8 Io non ho
peccato nè contro alla legge de' Giudei, nè contro al
tempio, nè contro a Cesare. 9 Ma Festo, volendo far cosa
grata ai Giudei, rispose a Paolo, e disse: Vuoi tu salire
in Gerusalemme, ed ivi esser giudicato davanti a me
intorno a queste cose? 10 Ma Paolo disse: Io comparisco
davanti al tribunal di Cesare, ove mi conviene esser
giudicato; io non ho fatto torto alcuno a' Giudei, come tu
stesso lo riconosci molto bene. 11 Perciocchè se pure ho
misfatto, o commessa cosa alcuna degna di morte, non
ricuso di morire; ma, se non è nulla di quelle cose, delle
quali costoro mi accusano, niuno può donarmi loro nelle
mani; io mi richiamo a Cesare. 12 Allora Festo, tenuto
parlamento col consiglio, rispose: Tu ti sei richiamato a
Cesare? a Cesare andrai. 13 E DOPO alquanti giorni, il
re Agrippa, e Bernice, arrivarono in Cesarea, per salutar
Festo. 14 E, facendo quivi dimora per molti giorni, Festo
raccontò al re l'affare di Paolo, dicendo: Un certo uomo
è stato lasciato prigione da Felice. 15 Per lo quale,
quando io fui in Gerusalemme, comparvero [davanti
a me] i principali sacerdoti, e gli anziani de' Giudei,
chiedendo sentenza di condannazione contro a lui. 16 A'
quali risposi che non è l'usanza de' Romani di donare
alcuno, per farlo morire, avanti che l'accusato abbia gli
accusatori in faccia e gli sia stato dato luogo di purgarsi

dell'accusa. 17 Essendo eglino adunque venuti qua,
io, senza indugio, il [giorno] seguente, sedendo in sul
tribunale, comandai che quell'uomo [mi] fosse menato
[davanti]. 18 Contro al quale gli accusatori, essendo
compariti, non proposero alcuna accusa delle cose che
io sospettava. 19 Ma aveano contro a lui certe quistioni
intorno alla lor superstizione, ed intorno ad un certo Gesù
morto, il qual Paolo dicea esser vivente. 20 Ora, stando
io in dubbio come io procederei nell'inquisizion di questo
fatto, [gli] dissi se voleva andare in Gerusalemme, e quivi
esser giudicato intorno a queste cose. 21 Ma, essendosi
Paolo richiamato ad Augusto, per esser riserbato al
giudicio d'esso, io comandai ch'egli fosse guardato,
finchè io lo mandassi a Cesare. 22 Ed Agrippa disse
a Festo: Ben vorrei ancor io udir cotest'uomo. Ed egli
disse: Domani l'udirai. 23 Il giorno seguente adunque,
essendo venuti Agrippa e Bernice, con molta pompa,
ed entrati nella sala dell'udienza, co' capitani, e co'
principali della città, per comandamento di Festo, Paolo
fu menato [quivi]. 24 E Festo disse: Re Agrippa, e voi
tutti che siete qui presenti con noi, voi vedete costui,
al quale tutta la moltitudine de' Giudei ha dato querela
davanti a me, ed in Gerusalemme, e qui, gridando che
non convien che egli viva più. 25 Ma io, avendo trovato
ch'egli non ha fatta cosa alcuna degna di morte, ed
egli stesso essendosi richiamato ad Augusto, io son
deliberato di mandarglielo. 26 E, perciocchè io non ho
nulla di certo da scriverne al mio signore, l'ho menato
qui davanti a voi, e principalmente davanti a te, o re
Agrippa, acciocchè, fattane l'inquisizione, io abbia che
scrivere. 27 Perciocchè mi par cosa fuor di ragione di
mandare un prigione, e non significar le accuse [che
son] contro a lui.

26 Ed Agrippa disse a Paolo: Ei ti si permette di parlar
per te medesimo. Allora Paolo, distesa la mano,
parlò a sua difesa [in questa maniera:] 2 Re Agrippa, io
mi reputo felice di dover oggi purgarmi davanti a te di
tutte le cose, delle quali sono accusato da' Giudei. 3
Principalmente, sapendo che tu hai conoscenza di tutti i
riti, e quistioni, che [son] fra i Giudei; perciò ti prego che
mi ascolti pazientemente. 4 Quale adunque sia stata,
dalla [mia] giovanezza, la mia maniera di vivere, fin dal
principio, per mezzo la mia nazione in Gerusalemme,
tutti i Giudei [lo] sanno. 5 Poichè mi hanno innanzi
conosciuto fin dalla mia prima età, [e sanno] (se voglion
renderne testimonianza), che secondo la più squisita
setta della nostra religione, son vissuto Fariseo. 6 Ed
ora, io sto a giudicio per la speranza della promessa
fatta da Dio a' padri. 7 Alla quale le nostre dodici tribù,
servendo del continuo [a Dio], giorno e notte, sperano di
pervenire; per quella speranza sono io, o re Agrippa,
accusato da' Giudei. 8 Che? è egli da voi giudicato
incredibile che Iddio risusciti i morti? 9 Ora dunque,
quant'è a me, ben avea pensato che mi conveniva far
molte cose contro al nome di Gesù il Nazareo. 10 Il che
eziandio feci in Gerusalemme; ed avendone ricevuta la
podestà da' principali sacerdoti, io serrai nelle prigioni
molti de' santi; e, quando erano fatti morire, io [vi] diedi
la mia voce. 11 E spesse volte, per tutte le sinagoghe,
con pene li costrinsi a bestemmiare; ed infuriato oltre
modo contro a loro, li perseguitai fin nelle città straniere.
12 Il che facendo, come io andava eziandio in Damasco,
con la podestà, e commissione da parte de' principali
sacerdoti, io vidi, o re, per lo cammino, di mezzo giorno,
13 una luce maggiore dello splendor del sole, la quale dal
cielo lampeggiò intorno a me, ed a coloro che facevano
il viaggio meco. 14 Ed essendo noi tutti caduti in terra,
io udii una voce che mi parlò, e disse in lingua ebrea:
Saulo, Saulo, perchè mi perseguiti? [ei] ti [è] duro di
ricalcitrar contro agli stimoli. 15 Ed io dissi: Chi sei tu,
Signore? Ed egli disse: Io son Gesù, il qual tu perseguiti.
16 Ma levati, e sta' in piedi; perciocchè per questo ti
sono apparito, per ordinarti ministro, e testimonio delle
cose, le quali tu hai vedute; e di quelle ancora, per le
quali io ti apparirò, 17 riscotendoti dal popolo, e dai
Gentili, a' quali ora ti mando; 18 per aprir loro gli occhi,
e convertirli dalle tenebre alla luce, e dalla podestà di
Satana a Dio; acciocchè ricevano, per la fede in me,
remission de' peccati, e sorte fra i santificati. 19 Perciò,
o re Agrippa, io non sono stato disubbidiente alla celeste
apparizione. 20 Anzi, prima a que' di Damasco, e poi in
Gerusalemme, e per tutto il paese della Giudea, ed a'
Gentili, ho annunziato che si ravveggano, e si convertano
a Dio, facendo opere convenevoli al ravvedimento. 21
Per queste cose i Giudei, avendomi preso nel tempio,
tentarono d'uccidermi. 22 Ma, per l'aiuto di Dio, son
durato fino a questo giorno, testificando a piccoli ed
a grandi; non dicendo nulla, dalle cose infuori che i
profeti e Mosè hanno dette dovere avvenire. 23 [Cioè:]
che il Cristo sofferirebbe; e ch'egli, [ch'è] il primo della
risurrezion de' morti, annunzierebbe luce al popolo, ed a'
Gentili. 24 Ora, mentre [Paolo] diceva queste cose a sua
difesa, Festo disse ad alta voce: Paolo, tu farnetichi; le
molte lettere ti mettono fuor del senno. 25 Ma egli disse:
Io non farnetico, eccellentissimo Festo; anzi ragiono
parole di verità, e di senno ben composto. 26 Perciocchè
il re, al quale ancora parlo francamente, sa bene [la
verità] di queste cose; imperocchè io non posso credere
che alcuna di queste cose gli sia occulta; poichè questo
non è stato fatto in un cantone. 27 O re Agrippa, credi tu
a' profeti? io so che tu [ci] credi. 28 Ed Agrippa disse a
Paolo: Per poco che tu mi persuadi di divenir Cristiano.
29 E Paolo disse: Piacesse a Dio che, e per poco, ed
affatto, non solamente tu, ma ancora tutti coloro che
oggi mi ascoltano, divenissero tali quali son io, da questi
legami infuori. 30 E dopo ch'egli ebbe dette queste
cose, il re si levò, e insieme il governatore, e Bernice, e
quelli che sedevano con loro. 31 E ritrattisi in disparte,

parlavano gli uni agli altri, dicendo: Quest'uomo non ha
fatto nulla che meriti morte, o prigione. 32 Ed Agrippa
disse a Festo: Quest'uomo poteva esser liberato, se non
si fosse richiamato a Cesare.

27 ORA, dopo che fu determinato che noi
navigheremmo in Italia, Paolo, e certi altri prigioni,
furono consegnati ad un centurione, [chiamato] per
nome Giulio, della schiera Augusta. 2 E, montati sopra
una nave Adramittina, noi partimmo, con intenzion di
costeggiare i luoghi dell'Asia, avendo con noi Aristarco
Macedone Tessalonicese. 3 E il [giorno] seguente
arrivammo a Sidon; e Giulio, usando umanità inverso
Paolo, gli permise di andare a' suoi amici, perchè avesser
cura di lui. 4 Poi, essendo partiti di là, navigammo sotto
Cipri; perciocchè i venti erano contrari. 5 E, passato il
mar di Cilicia, e di Panfilia, arrivammo a Mira di Licia. 6
E il centurione, trovata qui una nave Alessandrina che
faceva vela in Italia, ci fece montar sopra. 7 E, navigando
per molti giorni lentamente, ed appena pervenuti di
rincontro a Gnido, per l'impedimento che ci dava il vento,
navigammo sotto Creti, di rincontro a Salmona. 8 E,
costeggiando quella con gran difficoltà, venimmo in un
certo luogo, detto Belli porti, vicin del quale era la città
[di] Lasea. 9 Ora, essendo già passato molto tempo, ed
essendo la navigazione omai pericolosa; poichè anche il
digiuno era già passato, Paolo ammonì que' [della nave],
dicendo loro: 10 Uomini, io veggo che la navigazione
sarà con offesa, e grave danno, non solo del carico, e
della nave, ma anche delle nostre proprie persone. 11
Ma il centurione prestava più fede al padron della nave,
ed al nocchiero, che alle cose dette da Paolo. 12 E,
perchè il porto non era ben posto da vernare, i più furono
di parere di partirsi di là, per vernare in Fenice, porto di
Creti, che riguarda verso il vento Libeccio, e Maestro; se
pure in alcun modo potevano arrivarvi. 13 Ora, messosi
a soffiar l'Austro, pensando esser venuti a capo del lor
proponimento, levate [le ancore], costeggiavano Creti più
da presso. 14 Ma, poco stante, un vento turbinoso, che si
domanda Euroclidone percosse [l'isola]. 15 Ed essendo
la nave portata via, e non potendo reggere al vento, noi
[la] lasciammo in abbandono; [e così] eravamo portati.
16 E scorsi sotto una isoletta, chiamata Clauda, appena
potemmo avere in nostro potere lo schifo. 17 Il quale
avendo pur tratto sopra [la nave, i marinari] usavano
[tutti] i ripari, cingendo la nave di sotto; e, temendo di
percuoter nella secca, calarono le vele, ed erano così
portati. 18 Ed essendo noi fieramente travagliati dalla
tempesta, il [giorno] seguente fecero il getto. 19 E tre
giorni appresso, con le nostre proprie mani gettammo [in
mare] gli arredi della nave. 20 E non apparendo nè sole,
nè stelle, già per molti giorni, e soprastando non piccola
tempesta, omai era tolta ogni speranza di scampare. 21
Ora, dopo che furono stati lungamente senza prender
pasto, Paolo si levò in mezzo di loro, e disse: Uomini,
ben conveniva credermi, e non partir di Creti; e risparmiar
quest'offesa, e questa perdita. 22 Ma pure, al presente
vi conforto a star di buon cuore, perciocchè non vi
sarà perdita della vita d'alcun di voi, ma sol della nave.
23 Perciocchè un angelo dell'Iddio, di cui sono, ed al
qual servo, mi è apparito questa notte, dicendo: 24
Paolo, non temere; ei ti conviene comparir davanti a
Cesare; ed ecco, Iddio ti ha donati tutti coloro che
navigan teco. 25 Perciò, o uomini, state di buon cuore,
perciocchè io ho fede in Dio che così avverrà, come mi
è stato detto. 26 Or ci bisogna percuotere in un'isola.
27 E la quartadecima notte essendo venuta, mentre
eravamo portati qua e là nel [mare] Adriatico, in su la
mezzanotte i marinari ebbero opinione ch'erano vicini di
qualche terra. 28 E, calato lo scandaglio, trovarono venti
braccia; ed essendo passati un poco più oltre, ed avendo
scandagliato di nuovo, trovarono quindici braccia. 29 E
temendo di percuotere in luoghi scogliosi, gettarono dalla
poppa quattro ancore, aspettando con desiderio che si
facesse giorno. 30 Ora, cercando i marinari di fuggir
dalla nave, ed avendo calato lo schifo in mare, sotto
specie di voler calare le ancore dalla proda. 31 Paolo
disse al centurione, ed a' soldati: Se costoro non restano
nella nave, voi non potete scampare. 32 Allora i soldati
tagliarono le funi dello schifo, e lo lasciarono cadere. 33
Ed aspettando che si facesse giorno, Paolo confortava
tutti a prender cibo, dicendo: Oggi sono quattordici giorni
che voi dimorate digiuni, aspettando, senza prender
nulla. 34 Perciò, io vi esorto di prender cibo: perciocchè,
questo farà la vostra salute; imperocchè non caderà pur
un capello dal capo d'alcun di voi. 35 E, dette queste
cose, prese del pane, e rendè grazie a Dio, in presenza
di tutti; poi rottolo, cominciò a mangiare. 36 E tutti, fatto
buon animo, presero anch'essi cibo. 37 Or noi eravamo
in su la nave fra tutti dugensettantasei persone. 38
E quando furono saziati di cibo, alleviarono la nave,
gittando il frumento in mare. 39 E, quando fu giorno, non
riconoscevano il paese; ma scorsero un certo seno che
avea lito, nel qual presero consiglio di spinger la nave,
se potevano. 40 Ed avendo ritratte le ancore, ed insieme
sciolti i legami de' timoni, si rimisero alla mercè del mare;
ed alzata la vela maestra al vento, traevano al lito. 41
Ma, incorsi in una piaggia, che avea il mare da amendue
i lati, vi percossero la nave; e la proda, ficcatasi [in
quella], dimorava immobile; ma la poppa si sdruciva
per lo sforzo delle onde. 42 Or il parer de' soldati era
d'uccidere i prigioni, acciocchè niuno se ne fuggisse a
nuoto. 43 Ma il centurione, volendo salvar Paolo, li stolse
da quel consiglio, e comandò che coloro che potevano
nuotare si gettassero i primi, e scampassero in terra. 44
E gli altri, chi sopra tavole, chi sopra alcuni [pezzi] della
nave; e così avvenne che tutti si salvarono in terra.

28 E, DOPO che furono scampati, allora conobbero
che l'isola si chiamava Malta. 2 E i Barbari usarono

inverso noi non volgare umanità; perciocchè, acceso un
gran fuoco, ci accolsero tutti, per la pioggia che faceva, e
per lo freddo. 3 Or Paolo, avendo adunata una quantità di
sermenti, e postala in sul fuoco, una vipera uscì fuori per
lo caldo, e gli si avventò alla mano. 4 E, quando i Barbari
videro la bestia che gli pendeva dalla mano, dissero gli
uni agli altri: Quest'uomo del tutto è micidiale, poichè
essendo scampato dal mare, pur la vendetta [divina] non
lo lascia vivere. 5 Ma Paolo, scossa la bestia nel fuoco,
non ne sofferse male alcuno. 6 Or essi aspettavano
ch'egli enfierebbe, o caderebbe di subito morto; ma,
poichè ebbero lungamente aspettato, ed ebber veduto
che non gliene avveniva alcuno inconveniente, mutarono
parere, e dissero ch'egli era un dio. 7 Or il principale
dell'isola, [chiamato] per nome Publio, avea le [sue]
possessioni in que' contorni; ed esso ci accolse, e [ci]
albergò tre giorni amichevolmente. 8 E s'imbattè che il
padre di Publio giacea [in letto], malato di febbre, e di
dissenteria; e Paolo andò a trovarlo; ed avendo fatta
l'orazione, ed impostegli le mani, lo guarì. 9 Essendo
adunque avvenuto questo, ancora gli altri che aveano
delle infermità nell'isola venivano, ed eran guariti. 10
I quali ancora ci fecero grandi onori; e, quando ci
partimmo, ci fornirono delle cose necessarie. 11 E,
TRE mesi appresso, noi ci partimmo sopra una nave
Alessandrina, che avea per insegna Castore e Polluce, la
quale era vernata nell'isola. 12 Ed arrivati a Siracusa, [vi]
dimorammo tre giorni. 13 E di là girammo, ed arrivammo
a Reggio. Ed un giorno appresso, levatosi l'Austro, in
due giorni arrivammo a Pozzuoli. 14 Ed avendo quivi
trovati de' fratelli, fummo pregati di dimorare presso
a loro sette giorni. E così venimmo a Roma. 15 Or i
fratelli di là, avendo udite le novelle di noi, ci vennero
incontro fino al Foro Appio, ed alle Tre Taverne; e
Paolo, quando li ebbe veduti, rendè grazie a Dio, e
prese animo. 16 E, quando fummo giunti a Roma, il
centurione mise i prigioni in man del capitan maggiore
della guardia; ma a Paolo fu conceduto d'abitar da sè,
col soldato che lo guardava. 17 E, tre giorni appresso,
Paolo chiamò i principali de' Giudei; e, quando furono
raunati, disse loro: Uomini fratelli, senza che io abbia
fatta cosa alcuna contro al popolo, nè contro a' riti de'
padri, sono stato da Gerusalemme fatto prigione, e dato
in man de' Romani. 18 I quali avendomi esaminato,
volevano liberarmi; perciocchè non vi era in me alcuna
colpa degna di morte. 19 Ma, opponendosi i Giudei, io
fui costretto di richiamarmi a Cesare; non già come se io
avessi da accusar la mia nazione d'alcuna cosa. 20 Per
questa cagione adunque vi ho chiamati, per vedervi, e
per parlarvi; perciocchè per la speranza d'Israele son
circondato di questa catena. 21 Ma essi gli dissero: Noi
non abbiam ricevute alcune lettere di Giudea intorno a te;
nè pure è venuto alcun de' fratelli, che abbia rapportato,
o detto alcun male di te. 22 Ben chiediamo intender da
te ciò che tu senti, perciocchè, quant'è a cotesta setta, ci
è noto che per tutto è contradetta. 23 Ed avendogli dato
un giorno, vennero a lui nell'albergo in gran numero; ed
egli esponeva, e testificava loro il regno di Dio; e per la
legge di Mosè, e per li profeti, dalla mattina fino alla sera,
persuadeva loro le cose di Gesù. 24 Ed alcuni credettero
alle cose [da lui] dette, ma gli altri non credevano. 25 Ed
essendo in discordia gli uni con gli altri, si dipartirono,
avendo [loro] Paolo detta [questa] unica parola: Ben
parlò lo Spirito Santo a' nostri padri per lo profeta Isaia,
dicendo: 26 Va' a questo popolo, e di[gli]: Voi udirete
bene, ma non intenderete; voi riguarderete bene, ma
non vedrete. 27 Perciocchè il cuor di questo popolo
è ingrassato, ed odono gravemente con gli orecchi,
e chiudono gli occhi; che talora non veggano con gli
occhi, e non odano con gli orecchi, e non intendano col
cuore, e non si convertano, ed io li sani. 28 Sappiate
adunque che questa salute di Dio è mandata a' Gentili,
i quali ancora l'ascolteranno. 29 E, quando egli ebbe
dette queste cose, i Giudei se ne andarono, avendo
gran quistione fra loro stessi. 30 E Paolo dimorò due
anni intieri in una sua casa tolta a fitto, ed accoglieva
tutti coloro che venivano a lui; 31 predicando il regno di
Dio, ed insegnando le cose di Gesù Cristo, con ogni
franchezza, senza divieto.

Romani

1 PAOLO, servo di Gesù Cristo, chiamato [ad essere]
apostolo, 2 appartato per l'Evangelo di Dio, il quale
egli avea innanzi promesso, per li suoi profeti, nelle
scritture sante, 3 intorno al suo Figliuolo, Gesù Cristo,
nostro Signore; 4 fatto del seme di Davide, secondo
la carne; dichiarato Figliuol di Dio in potenza, secondo
lo Spirito della santità, per la risurrezione da' morti; 5
per lo quale noi abbiam ricevuta grazia ed apostolato,
all'ubbidienza di fede fra tutte le genti, per lo suo nome;
6 fra le quali siete ancora voi, chiamati da Gesù Cristo; 7
a voi tutti che siete in Roma, amati da Dio, santi chiamati:
grazia, e pace da Dio, nostro Padre, e dal Signor Gesù
Cristo. 8 IMPRIMA io rendo grazie all'Iddio mio per Gesù
Cristo, per tutti voi, che la vostra fede è pubblicata per
tutto il mondo. 9 Perciocchè Iddio, al quale io servo
nello spirito mio, nell'evangelo del suo Figliuolo, mi è
testimonio, ch'io non resto mai di far menzione di voi; 10
pregando del continuo nelle mie orazioni di poter venire
a voi; se pure, per la volontà di Dio, in fine una volta mi
sarà porta la comodità di fare il viaggio. 11 Perciocchè io
desidero sommamente di vedervi, per comunicarvi alcun
dono spirituale, acciocchè siate confermati. 12 E questo
è, per esser congiuntamente consolato in voi, per la fede
comune fra noi, vostra e mia. 13 Ora, fratelli, io non
voglio che ignoriate che molte volte io ho proposto di
venire a voi, acciocchè io abbia alcun frutto fra voi, come
ancora fra le altre genti; ma sono stato impedito infino
ad ora. 14 Io son debitore a' Greci, ed ai Barbari; a'
savi, ed a' pazzi. 15 Così, quant'è a me, [io son] pronto
ad evangelizzare eziandio a voi che [siete] in Roma.
16 PERCIOCCHÈ io non mi vergogno dell'evangelo di
Cristo; poichè esso è la potenza di Dio in salute ad
ogni credente; al Giudeo imprima, [poi] anche al Greco.
17 Perciocchè la giustizia di Dio è rivelata in esso, di
fede in fede; secondo ch'egli è scritto: E il giusto viverà
per fede. 18 POICHÈ l'ira di Dio si palesa dal cielo
sopra ogni empietà, ed ingiustizia degli uomini, i quali
ritengono la verità in ingiustizia. 19 Imperocchè, ciò che
si può conoscer dì Dio è manifesto in loro, perciocchè
Iddio l'ha manifestato loro. 20 Poichè le cose invisibili
d'esso, la sua eterna potenza, e deità, essendo fin dalla
creazion del mondo intese per le opere [sue], si veggono
chiaramente, talchè sono inescusabili. **(aïdios g126)** 21
Perciocchè, avendo conosciuto Iddio, non però l'hanno
glorificato, nè ringraziato, come Dio; anzi sono invaniti
nei lor ragionamenti, e l'insensato lor cuore è stato
intenebrato. 22 Dicendosi esser savi, son divenuti pazzi.
23 Ed hanno mutata la gloria dell'incorruttibile Iddio nella
simiglianza dell'immagine dell'uomo corruttibile, e degli
uccelli, e delle bestie a quattro piedi, e de' rettili. 24
Perciò ancora Iddio li ha abbandonati a bruttura, nelle
concupiscenze de' lor cuori, da vituperare i corpi loro gli
uni con gli altri. 25 [Essi], che hanno mutata la verità
di Dio in menzogna, ed hanno adorata e servita la
creatura, lasciato il Creatore, che è benedetto in eterno.
Amen. **(aiōn g165)** 26 Perciò, Iddio li ha abbandonati
ad affetti infami; poichè anche le lor femmine hanno
mutato l'uso naturale in quello che è contro a natura. 27
E simigliantemente i maschi, lasciato l'uso natural della
femmina, si sono accesi nella lor libidine gli uni inverso
gli altri, commettendo maschi con maschi la disonestà,
ricevendo in loro stessi il pagamento del loro errore qual
si conveniva. 28 E, siccome non hanno fatta stima di
riconoscere Iddio, [così] li ha Iddio abbandonati ad una
mente reproba, da far le cose che non si convengono;
29 [essendo] ripieni d'ogni ingiustizia, di malvagità, di
cupidigia, di malizia; pieni d'invidia, d'omicidio, di contesa,
di frode, di malignità; 30 cavillatori, maldicenti, nemici di
Dio, ingiuriosi, superbi, vanagloriosi, inventori di mali,
disubbidienti a padri ed a madri; 31 insensati, senza fede
ne' patti, senza affezion naturale, implacabili, spietati. 32
I quali, avendo riconosciuto il diritto di Dio, che coloro che
fanno cotali cose son degni di morte, non solo le fanno,
ma ancora acconsentono a coloro che [le] commettono.

2 PERCIÒ, o uomo, chiunque tu sii, che giudichi, tu
sei inescusabile; perciocchè, in ciò che giudichi altrui,
tu condanni te stesso; poichè tu che giudichi fai le
medesime cose. 2 Or noi sappiamo che il giudicio di
Dio è, secondo verità, sopra coloro che fanno cotali
cose. 3 E stimi tu questo, o uomo, che giudichi coloro
che fanno cotali cose, e le fai, che tu scamperai il
giudicio di Dio? 4 Ovvero, sprezzi tu le ricchezze della
sua benignità, e della [sua] pazienza, e lentezza ad
adirarsi; non conoscendo che la benignità di Dio ti trae a
ravvedimento? 5 Là dove tu, per la tua durezza, e cuore
che non sa ravvedersi, ti ammassi a guisa di tesoro
ira, nel giorno dell'ira, e della manifestazione del giusto
giudicio di Dio. 6 Il quale renderà a ciascuno secondo
le sue opere; 7 [cioè:] la vita eterna a coloro che,
con perseveranza in buone opere, procaccian gloria,
onore, ed immortalità. **(aiōnios g166)** 8 Ma a coloro che
[son] contenziosi, e non ubbidiscono alla verità, anzi
ubbidiscono all'ingiustizia, [soprastà] indegnazione ed
ira. 9 Tribolazione, ed angoscia [soprastà] ad ogni anima
d' uomo che fa il male; del Giudeo primieramente, e
poi anche del Greco. 10 Ma gloria, ed onore, e pace,
[sarà] a chiunque fa il bene; al Giudeo primieramente,
poi anche al Greco. 11 Perciocchè presso a Dio non v'è
riguardo alla qualità delle persone. 12 Imperocchè tutti
coloro che avranno peccato, senza la legge, periranno
senza la legge; e tutti coloro che avranno peccato,
avendo la legge, saranno giudicati per la legge. 13
(Perciocchè, non gli uditori della legge [son] giusti presso
a Dio, ma coloro che mettono ad effetto la legge saranno
giustificati. 14 Perciocchè, poichè i Gentili, che non

hanno la legge, fanno di natura le cose della legge,
essi, non avendo legge, son legge a sè stessi; 15
i quali mostrano, [che] l'opera della legge [è] scritta
ne' lor cuori per la testimonianza che rende loro la lor
coscienza; e perciocchè i lor pensieri infra sè stessi si
scusano, od anche si accusano.) 16 [Ciò si vedrà] nel
giorno che Iddio giudicherà i segreti degli uomini, per
Gesù Cristo, secondo il mio evangelo. 17 ECCO, tu sei
nominato Giudeo, e ti riposi in su la legge, e ti glorii in
Dio; 18 e conosci la [sua] volontà, e discerni le cose
contrarie, essendo ammaestrato dalla legge; 19 e ti dài
a credere d'esser guida de' ciechi, lume di coloro [che
son] nelle tenebre; 20 educator degli scempi, maestro
de' fanciulli, [e] d'avere la forma della conoscenza, e
della verità nella legge. 21 [Tu] adunque, che ammestri
gli altri, non ammaestri te stesso? [tu], che predichi che
non convien rubare, rubi? 22 [Tu], che dici che non
convien commettere adulterio, commetti adulterio? [tu],
che abbomini gl'idoli, commetti sacrilegio? 23 [Tu], che ti
glorii nella legge, disonori Iddio per la trasgression della
legge? 24 Poichè il nome di Dio è per voi bestemmiato
fra i Gentili, siccome è scritto. 25 Perciocchè ben
giova la circoncisione, se tu osservi la legge; ma, se tu
sei trasgreditor della legge, la tua circoncisione divien
incirconcisione. 26 Se dunque gl'incirconcisi osservano
gli statuti della legge, non sarà la loro incirconcisione
reputata circoncisione? 27 E se la incirconcisione ch'[è]
di natura, adempie la legge, non giudicherà egli te, che,
con la lettera e con la circoncisione, sei trasgreditor della
legge? 28 Perciocchè non [è] Giudeo colui che [l'è] in
palese; e non [è] circoncisione quella che [è] in palese
nella carne. 29 Ma Giudeo [è] colui che [l'è] in occulto; e
la circoncisione [è] quella del cuore in ispirito, non in
lettera; e d'un tal [Giudeo] la lode non è dagli uomini, ma
da Dio.

3 QUALE è dunque il vantaggio del Giudeo? o quale
è l'utilità della circoncisione? 2 Grande per ogni
maniera; imprima invero, in ciò che gli oracoli di Dio
furon loro fidati. 3 Perciocchè, che [è egli], se alcuni
sono stati increduli? la loro incredulità annullerà essa la
fedeltà di Dio? 4 [Così] non sia; anzi, sia Iddio verace,
ed ogni uomo bugiardo; siccome è scritto: Acciocchè
tu sii giustificato nelle tue parole, e vinca quando sei
giudicato. 5 Ora, se la nostra ingiustizia commenda
la giustizia di Dio, che diremo? Iddio è egli ingiusto,
quando egli impone punizione? Io parlo umanamente. 6
[Così] non sia; altrimenti, come giudicherebbe Iddio il
mondo? 7 Imperocchè, se la verità di Dio per la mia
menzogna è soprabbondata alla sua gloria, perchè sono
io ancor condannato come peccatore? 8 E non [dirassi]
(come siamo infamati, e come alcuni dicono che noi
diciamo): Facciamo i mali, acciocchè ne avvengano i
beni? (de' quali la condannazione è giusta). 9 CHE
dunque? abbiamo noi qualche eccellenza? del tutto
no; poichè innanzi abbiamo convinti tutti, così Giudei,
come Greci, ch'essi sono sotto peccato; 10 siccome
è scritto: Non v'è alcun giusto, non pure uno. 11 Non
v'è alcuno che abbia intendimento, non v'è alcuno che
ricerchi Iddio. 12 Tutti son deviati, tutti quanti son divenuti
da nulla; non v'è alcuno che faccia bene, non pure
uno. 13 La lor gola è un sepolcro aperto; hanno usata
frode con le lor lingue; [v'è] un veleno d'aspidi sotto
alle lor labbra; 14 la lor bocca è piena di maledizione e
d'amaritudine; 15 i lor piedi [son] veloci a spandere il
sangue; 16 nelle lor vie [v'è] ruina e calamità; 17 e non
hanno conosciuta la via della pace; 18 il timor di Dio
non è davanti agli occhi loro. 19 Or noi sappiamo che,
qualunque cosa dica la legge, parla a coloro che [son]
nella legge, acciocchè ogni bocca sia turata, e tutto il
mondo sia sottoposto al giudicio di Dio. 20 Perciocchè
niuna carne sarà giustificata dinanzi a lui per le opere
della legge; poichè per la legge [è data] conoscenza del
peccato. 21 MA ora, senza la legge, la giustizia di Dio è
manifestata, alla quale rendon testimonianza la legge ed
i profeti; 22 la giustizia, dico, di Dio, per la fede in Gesù
Cristo, inverso tutti, e sopra tutti i credenti, perciocchè
non v'è distinzione. 23 Poichè tutti hanno peccato, e
son privi della gloria di Dio. 24 Essendo gratuitamente
giustificati per la grazia d'esso, per la redenzione ch' [è]
in Cristo Gesù. 25 Il quale Iddio ha innanzi ordinato,
[per] purgamento col suo sangue, mediante la fede; per
mostrar la sua giustizia, per la remission de' peccati, che
sono stati innanzi, nel [tempo del]la pazienza di Dio. 26
Per mostrare, [dico], la sua giustizia nel tempo presente,
acciocchè egli sia giusto e giustificante colui [che è] della
fede di Gesù. 27 Dov'è adunque il vanto? Egli è escluso.
Per qual legge? Delle opere? No; anzi, per la legge
della fede. 28 Noi adunque conchiudiamo che l'uomo è
giustificato per fede senza le opere della legge. 29 Iddio
[è egli Dio] solo de' Giudei? non [lo è egli] eziandio de'
Gentili? certo, [egli lo è] eziandio de' Gentili. 30 Poichè
[v'è] un solo Iddio, il quale giustificherà la circoncisione
dalla fede, e l'incirconcisione per la fede. 31 Annulliamo
noi dunque la legge per la fede? [Così] non sia; anzi
stabiliamo la legge.

4 CHE diremo adunque che il padre nostro Abrahamo
abbia ottenuto secondo la carne? 2 Perciocchè, se
Abrahamo è stato giustificato per le opere, egli ha di
che gloriarsi; ma egli non [ha nulla di che gloriarsi] appo
Iddio. 3 Imperocchè, che dice la scrittura? Or Abrahamo
credette a Dio, e [ciò] gli fu imputato a giustizia. 4 Ora,
a colui che opera, il premio non è messo in conto per
grazia, ma per debito. 5 Ma, a colui che non opera,
anzi crede in colui che giustifica l'empio, la sua fede
gli è imputata a giustizia. 6 Come ancora Davide dice
la beatitudine [esser] dell'uomo, a cui Iddio imputa la
giustizia, senza opere, [dicendo]: 7 Beati coloro, le cui

iniquità son rimesse, e i cui peccati son coperti. 8 Beato
l'uomo, a cui il Signore non avrà imputato peccato. 9
Ora dunque, questa beatitudine [cade] ella [sol] nella
circoncisione, ovvero anche nell'incirconcisine? poichè
noi diciamo che la fede fu imputata ad Abrahamo a
giustizia. 10 In che modo dunque [gli] fu [ella] imputata?
mentre egli era nella circoncisione, o [mentre era]
nell'incirconcisione? non [mentre era] nella circoncisione,
anzi nell'incirconcisione. 11 Poi ricevette il segno della
circoncisione, suggello della giustizia della fede, [la quale
egli avea avuta, mentre egli era] nell'incirconcisione,
affin d'esser padre di tutti coloro che credono, [essendo]
nell'incirconcisione, acciocchè ancora a loro sia imputata
la giustizia; 12 e padre della circoncisione, a rispetto di
coloro che non solo son della circoncisione, ma eziandio
seguono le pedate della fede del padre nostro Abrahamo,
la quale [egli ebbe mentre era] nell'incirconcisione. 13
Perciocchè la promessa d'essere erede del mondo non
[fu fatta] ad Abrahamo, od alla sua progenie per la legge,
ma per la giustizia della fede. 14 Poichè, se coloro [che
son] della legge [sono] eredi, la fede [è] svanita, e la
promessa annullata; 15 perciocchè la legge opera ira;
ma dove non è legge, eziandio non [vi è] trasgressione.
16 Perciò, è per fede affin d'esser per grazia; acciocchè
la promessa sia ferma a tutta la progenie; non a quella
solamente [ch'è] della legge, ma eziandio a quella [ch'è]
della fede d'Abrahamo; il quale (secondo che è scritto:
17 Io ti ho costituito padre di molte nazioni), è padre
di tutti noi davanti a Dio, a cui egli credette, il qual fa
vivere i morti, e chiama le cose che non sono, come
se fossero. 18 Il quale contro a speranza in isperanza
credette; per divenir padre di molte nazioni, secondo che
[gli] era stato detto: Così sarà la tua progenie. 19 E,
non essendo punto debole nella fede, non riguardò al
suo corpo già ammortito, essendo egli d'età presso di
cent'anni; nè all'ammortimento della matrice di Sara.
20 E non istette in dubbio per incredulità intorno alla
promessa di Dio; anzi fu fortificato per la fede, dando
gloria a Dio. 21 Ed essendo pienamente accertato che
ciò ch'egli avea promesso, era anche potente da farlo.
22 Laonde ancora [ciò] gli fu imputato a giustizia. 23
Ora, non per lui solo è scritto che gli fu imputato. 24 Ma
ancora per noi, ai quali sarà imputato; i quali crediamo in
colui che ha suscitato da' morti Gesù, nostro Signore. 25
Il quale è stato dato per le nostre offese, ed è risuscitato
per la nostra giustificazione.

5 GIUSTIFICATI adunque per fede, abbiam pace
presso Iddio, per Gesù Cristo, nostro Signore. 2 Per
lo quale ancora abbiamo avuta, per la fede, introduzione
in questa grazia, nella quale sussistiamo, e ci gloriamo
nella speranza della gloria di Dio. 3 E non sol [questo],
ma ancora ci gloriamo nelle afflizioni, sapendo che
l'afflizione opera pazienza; 4 e la pazienza sperienza, e
la sperienza speranza. 5 Or la speranza non confonde,
perciocchè l'amor di Dio è sparso ne' cuori nostri per
lo Spirito Santo che ci è stato dato. 6 Perchè, mentre
eravamo ancor senza forza, Cristo è morto per gli empi,
nel suo tempo. 7 Perciocchè, appena muore alcuno per
un giusto; ma pur per un uomo da bene forse ardirebbe
alcuno morire. 8 Ma Iddio commenda l'amor suo verso
noi, in ciò che mentre eravamo ancor peccatori, Cristo è
morto per noi. 9 Molto maggiormente adunque, essendo
ora giustificati nel suo sangue, saremo per lui salvati
dall'ira. 10 Perciocchè se, mentre eravamo nemici, siamo
stati riconciliati con Dio per la morte del suo Figliuolo;
molto maggiormente, essendo riconciliati, sarem salvati
per la vita d'esso. 11 E non sol [questo], ma ancora
ci gloriamo in Dio, per lo Signor nostro Gesù Cristo,
per lo quale ora abbiam ricevuta la riconciliazione. 12
PERCIÒ, siccome per un uomo il peccato è entrato nel
mondo, e per il peccato la morte; ed in questo modo la
morte è trapassata in tutti gli uomini, perchè tutti hanno
peccato; 13 (perciocchè fino alla legge il peccato era
nel mondo; or il peccato non è imputato, se non vi è
legge; 14 nondimeno la morte regnò da Adamo infino a
Mosè, eziandio sopra coloro che non aveano peccato
alla somiglianza della trasgressione di Adamo, il quale è
figura di colui che dovea venire. 15 Ma pure la grazia non
è come l'offesa; perciocchè, se per l'offesa dell'uno que'
molti son morti, molto più è abbondata inverso quegli
[altri] molti la grazia di Dio, e il dono, per la grazia dell'un
uomo Gesù Cristo. 16 Ed anche non [è] il dono come
[ciò ch'è venuto] per l'uno che ha peccato; perciocchè il
giudicio [è] di una [offesa] a condannazione; ma la grazia
[è] di molte offese a giustizia. 17 Perciocchè, se, per
l'offesa di quell'uno, la morte ha regnato per esso uno;
molto maggiormente coloro che ricevono l'abbondanza
della grazia, e del dono della giustizia, regneranno in
vita, per l'uno, [che è] Gesù Cristo). 18 Siccome adunque
per una offesa [il giudicio è passato] a tutti gli uomini, in
condannazione, così ancora per un atto di giustizia la
grazia [è passata] a tutti gli uomini, in giustificazione
di vita. 19 Perciocchè, siccome per la disubbidienza
dell'un uomo que' molti sono stati costituiti peccatori,
così ancora per l'ubbidienza dell'uno quegli [altri] molti
saranno costituiti giusti. 20 Or la legge intervenne,
acciocchè l'offesa abbondasse; ma, dove il peccato è
abbondato, la grazia è soprabbondata; 21 acciocchè,
siccome il peccato ha regnato nella morte, così ancora
la grazia regni per la giustizia, a vita eterna, per Gesù
Cristo, nostro Signore. **(aiōnios g166)**

6 CHE diremo adunque? rimarremo noi nel peccato,
acciocchè la grazia abbondi? 2 [Così] non sia: [noi],
che siam morti al peccato, come viveremo ancora in
esso? 3 Ignorate voi, che noi tutti, che siamo stati
battezzati in Gesù Cristo, siamo stati battezzati nella

sua morte? 4 Noi siamo adunque stati con lui seppelliti
per lo battesimo, a morte; acciocchè, siccome Cristo
è risuscitato da' morti per la gloria del Padre, noi
ancora simigliantemente camminiamo in novità di vita.
5 Perciocchè, se siamo stati innestati con [Cristo] alla
conformità della sua morte, certo lo saremo ancora
a [quella] della [sua] risurrezione. 6 Sapendo questo:
che il nostro vecchio uomo è stato con [lui] crocifisso,
acciocchè il corpo del peccato sia annullato, affinchè
noi non serviamo più al peccato. 7 Poichè colui che
è morto è sciolto dal peccato. 8 Ora, se siam morti
con Cristo, noi crediamo che altresì viveremo con lui. 9
Sapendo che Cristo, essendo risuscitato da' morti, non
muore più; la morte non signoreggia più sopra lui. 10
Perciocchè, in quanto egli è morto, è morto al peccato
una volta; ma in quanto egli vive, vive a Dio. 11 Così
ancora voi reputate che ben siete morti al peccato; ma
che vivete a Dio, in Cristo Gesù, nostro Signore. 12 Non
regni adunque il peccato nel vostro corpo mortale, per
ubbidirgli nelle sue concupiscenze. 13 E non prestate le
vostre membra [ad essere] armi d'iniquità al peccato;
anzi presentate voi stessi a Dio, come di morti [fatti]
viventi; e le vostre membra [ad essere] armi di giustizia
a Dio. 14 Perciocchè il peccato non vi signoreggerà;
poichè non siete sotto la legge, ma sotto la grazia. 15
Che dunque? peccheremo noi, perciocchè non siamo
sotto la legge, ma sotto la grazia? [Così] non sia. 16 Non
sapete voi, che a chiunque vi rendete servi per ubbidirgli,
siete servi a colui a cui ubbidite, o di peccato a morte, o
d'ubbidienza a giustizia? 17 Ora, ringraziato sia Iddio,
ch'eravate servi del peccato; ma avete di cuore ubbidito
alla forma della dottrina, nella quale siete stati tramutati.
18 Ora, essendo stati francati dal peccato, voi siete stati
fatti servi della giustizia. 19 (Io parlo nella maniera degli
uomini, per la debolezza della vostra carne.) Perciocchè,
siccome già prestaste le vostre membra [ad esser] serve
alla bruttura, ed all'iniquità, per [commetter] l'iniquità;
così ora dovete prestare le vostre membra [ad esser]
serve alla giustizia, a santificazione. 20 Perciocchè,
allora che voi eravate servi del peccato, voi eravate
franchi della giustizia. 21 Qual frutto adunque avevate
allora nelle cose, delle quali ora vi vergognate? poichè la
fin d'esse [è] la morte. 22 Ma ora, essendo stati francati
dal peccato, e fatti servi a Dio, voi avete il vostro frutto a
santificazione, ed alla fine vita eterna. **(aiōnios g166)** 23
Perciocchè il salario del peccato [è] la morte, ma il dono
di Dio [è] la vita eterna, in Cristo Gesù, nostro Signore.
(aiōnios g166)

7 IGNORATE voi, fratelli (perciocchè io parlo a persone
che hanno conoscenza della legge), che la legge
signoreggia l'uomo per tutto il tempo ch'egli è in vita? 2
Poichè la donna maritata è, per la legge, obbligata al
marito, mentre egli vive; ma, se il marito muore, ella è
sciolta dalla legge del marito. 3 Perciò, mentre vive il
marito, ella sarà chiamata adultera, se divien [moglie]
di un altro marito; ma, quando il marito è morto, ella è
liberata da quella legge; talchè non è adultera, se divien
[moglie] di un altro marito. 4 Così adunque, fratelli miei,
ancora voi siete divenuti morti alla legge, per lo corpo
di Cristo, per essere ad un altro, che è risuscitato da'
morti, acciocchè noi fruttifichiamo a Dio. 5 Perciocchè,
mentre eravam nella carne, le passioni de' peccati, le
quali [erano mosse] per la legge, operavano nelle nostre
membra, per fruttificare alla morte. 6 Ma ora siamo sciolti
della legge, essendo morti a quello, nel quale eravam
ritenuti; talchè serviamo in novità di spirito, e non in
vecchiezza di lettera. 7 Che diremo adunque? che la
legge sia peccato? [Così] non sia; anzi, io non avrei
conosciuto il peccato, se non per la legge; perciocchè
io non avrei conosciuta la concupiscenza, se la legge
non dicesse: Non concupire. 8 Ma il peccato, presa
occasione per questo comandamento, ha operata in me
ogni concupiscenza. 9 Perciocchè, senza la legge, il
peccato è morto. E tempo fu, che io, senza la legge, era
vivente; ma, essendo venuto il comandamento, il peccato
rivisse, ed io morii. 10 Ed io trovai che il comandamento,
che [è] a vita, esso mi [tornava] a morte. 11 Perciocchè
il peccato, presa occasione per lo comandamento,
m'ingannò, e per quello [mi] uccise. 12 Talchè, ben è la
legge santa, e il comandamento santo, e giusto, e buono.
13 Mi è dunque ciò che è buono divenuto morte? [Così]
non sia; anzi il peccato [mi è divenuto morte], acciocchè
apparisse [esser] peccato, operandomi la morte per
quello che è buono; affinchè, per lo comandamento, il
peccato sia reso estremamente peccante. 14 Perciocchè
noi sappiamo che la legge è spirituale; ma io son carnale,
venduto[ad esser] sotto[posto] al peccato. 15 Poichè
io non riconosco ciò che io opero; perciocchè, non
ciò che io voglio quello fo, ma, ciò che io odio quello
fo. 16 Ora, se ciò che io non voglio, quello [pur] fo,
io acconsento alla legge ch' [ella è] buona. 17 Ed ora
non più io opero quello, anzi [l'opera] il peccato che
abita in me. 18 Perciocchè io so che in me, cioè nella
mia carne, non abita alcun bene; poichè ben è in me
il volere, ma di compiere il bene, io non [ne] trovo [il
modo]. 19 Perciocchè, il bene che io voglio, io nol fo;
ma il male che io non voglio, quello fo. 20 Ora, se ciò
che io non voglio quello fo, non più io opero quello,
anzi [l'opera] il peccato che abita in me. 21 Io mi trovo
adunque sotto questa legge: che volendo fare il bene, il
male è presso a me. 22 Perciocchè io mi diletto nella
legge di Dio, secondo l'uomo di dentro. 23 Ma io veggo
un'altra legge nelle mie membra, che combatte contro
alla legge della mia mente, e mi trae in cattività sotto alla
legge del peccato, che è nelle mie membra. 24 Misero
me uomo! chi mi trarrà di questo corpo di morte? 25 Io
rendo grazie a Dio, per Gesù Cristo, nostro Signore. Io

stesso adunque, con la mente, servo alla legge di Dio; ma, con la carne, alla legge del peccato.

8 ORA dunque non [vi è] alcuna condannazione per coloro [che sono] in Cristo Gesù, i quali non camminano secondo la carne, ma secondo lo Spirito. **2** Perciocchè la legge dello Spirito della vita in Cristo Gesù, mi ha francato dalla legge del peccato, e della morte. **3** Imperocchè (ciò che era impossibile alla legge in quanto che per la carne era senza forza), Iddio, avendo mandato il suo proprio Figliuolo, in forma simigliante alla carne del peccato, ed a motivo del peccato, ha condannato il peccato nella carne. **4** Acciocchè la giustizia della legge si adempia in noi, i quali non camminiamo secondo la carne, ma secondo lo Spirito. **5** Perciocchè coloro che son secondo la carne, pensano, ed hanno l'animo alle cose della carne; ma coloro che [son] secondo lo Spirito, alle cose dello Spirito. **6** Imperocchè ciò a che la carne pensa, ed ha l'animo, [è] morte; ma ciò a che lo Spirito pensa, ed ha l'animo, [è] vita e pace. **7** Poichè il pensiero, e l'affezion della carne [è] inimicizia contro a Dio; perciocchè ella non si sottomette alla legge di Dio; imperocchè non pure anche può. **8** E coloro che son nella carne non possono piacere a Dio. **9** Or voi non siete nella carne, anzi nello Spirito, se pur lo Spirito di Dio abita in voi; ma, se alcuno non ha lo Spirito di Cristo, egli non è di lui. **10** E se Cristo [è] in voi, ben [è] il corpo morto per lo peccato; ma lo Spirito è vita per la giustizia. **11** E, se lo Spirito di colui che ha risuscitato Gesù da' morti abita in voi, colui che risuscitò Cristo da' morti vivificherà ancora i vostri corpi mortali, per lo suo Spirito, che abita in voi. **12** Perciò, fratelli, noi siamo debitori, non alla carne, per viver secondo la carne. **13** Perciocchè, se voi vivete secondo la carne, voi morrete; ma, se per lo Spirito mortificate gli atti del corpo, voi viverete. **14** Poichè, tutti coloro che son condotti per lo Spirito di Dio, sono figliuoli di Dio. **15** Perciocchè voi non avete di nuovo ricevuto lo spirito di servitù, a timore; anzi avete ricevuto lo Spirito d'adottazione, per lo quale gridiamo: Abba, Padre. **16** Quel medesimo Spirito rende testimonianza allo spirito nostro, che noi siam figliuoli di Dio. **17** E se [siam] figliuoli, [siamo] ancora eredi, eredi di Dio, e coeredi di Cristo; se pur sofferiamo con [lui], acciocchè ancora con [lui] siamo glorificati. **18** PERCIOCCHÈ io fo ragione che le sofferenze del tempo presente non [son] punto da agguagliare alla gloria che sarà manifestata inverso noi. **19** Poichè l'intento, e il desiderio del mondo creato aspetta la manifestazione dei figliuoli di Dio. **20** Perciocchè il mondo creato è stato sottoposto alla vanità (non di sua propria inclinazione, ma per colui che l'ha sottoposto [ad essa]), **21** con la speranza che il mondo creato ancora sarà liberato dalla servitù della corruzione, [e messo] nella libertà della gloria de' figliuoli di Dio. **22** Perciocchè noi sappiamo che fino ad ora tutto il mondo creato geme insieme, e travaglia. **23** E non solo [esso], ma ancora noi stessi, che abbiamo le primizie dello Spirito; noi stessi, [dico], gemiamo, in noi medesimi, aspettando l'adottazione, la redenzion del nostro corpo. **24** Perciocchè noi siamo salvati per isperanza; or la speranza la qual si vede non è speranza; perciocchè, perchè spererebbe altri ancora ciò ch'egli vede? **25** E se speriamo quello che non veggiamo, noi l'aspettiamo con pazienza. **26** Parimente ancora lo Spirito solleva le nostre debolezze; perciocchè noi non sappiamo ciò che dobbiam pregare, come si conviene; ma lo Spirito interviene egli stesso per noi con sospiri ineffabili. **27** E colui che investiga i cuori conosce qual sia il sentimento, e l'affetto dello Spirito; poichè esso interviene per li santi, secondo Iddio. **28** Or noi sappiamo che tutte le cose cooperano al bene, a coloro che amano Iddio; i quali son chiamati secondo il [suo] proponimento. **29** Perciocchè coloro che egli ha innanzi conosciuti, [li] ha eziandio predestinati[ad esser] conformi all'immagine del suo Figliuolo; acciocchè egli sia il primogenito fra molti fratelli. **30** E coloro ch'egli ha predestinati, essi ha eziandio chiamati; e coloro ch'egli ha chiamati, essi ha eziandio giustificati; e coloro ch'egli ha giustificati, essi ha eziandio glorificati. **31** CHE diremo noi adunque a queste cose? Se Iddio [è] per noi, chi [sarà] contro a noi? **32** Colui certo, che non ha risparmiato il suo proprio Figliuolo, anzi l'ha dato per tutti noi, come non ci donerebbe egli ancora tutte le cose con lui? **33** Chi farà accusa contro agli eletti di Dio? Iddio [è] quel che giustifica. **34** Chi [sarà] quel che [li] condanni? Cristo [è] quel che è morto, ed oltre a ciò ancora è risuscitato; il quale eziandio è alla destra di Dio, il quale eziandio intercede per noi. **35** Chi ci separerà dall'amor di Cristo? [sarà egli] afflizione, o distretta, o persecuzione, o fame, o nudità, o pericolo, o spada? **36** (Siccome è scritto: Per amor di te tuttodì siamo fatti morire; noi siamo stati reputati come pecore del macello). **37** Anzi, in tutte queste cose noi siam di gran lunga vincitori per colui che ci ha amati. **38** Perciocchè io son persuaso, che nè morte, nè vita, nè angeli, nè principati, nè podestà, nè cose presenti, nè cose future; **39** nè altezza, nè profondità, nè alcuna altra creatura, non potrà separarci dall'amor di Dio, ch' [è] in Cristo Gesù, nostro Signore.

9 IO dico verità in Cristo, io non mento, rendendomene insieme testimonianza la mia coscienza per lo Spirito Santo: **2** che io ho gran tristezza, e continuo dolore nel cuor mio. **3** Perciocchè desidererei d'essere io stesso anatema, [riciso] da Cristo, per li miei fratelli, miei parenti secondo la carne; **4** i quali sono Israeliti, de' quali [è] l'adottazione, e la gloria, e i patti, e la costituzion della legge, e il servigio divino, e le promesse; **5** de' quali [sono] i padri, e de' quali [è uscito], secondo la carne, il Cristo, il quale è sopra tutti Iddio benedetto in eterno. Amen. **(aiōn g165)** **6** TUTTAVIA non è che la parola di Dio sia caduta [a terra]; poichè non tutti coloro che

[son] d'Israele, [sono] Israele. 7 Ed anche, perchè son progenie d'Abrahamo, non [sono però] tutti figliuoli; anzi: In Isacco ti sarà nominata progenie. 8 Cioè: non quelli che sono i figliuoli della carne, son figliuoli di Dio; ma i figliuoli della promessa son reputati per progenie. 9 Perciocchè questa [fu] la parola della promessa: In questa medesima stagione io verrò, e Sara avrà un figliuolo. 10 E non solo [Abrahamo], ma ancora Rebecca, avendo conceputo d'un medesimo, [cioè] d'Isacco nostro padre, [udì questo]. 11 Perciocchè, non essendo ancor nati [i figliuoli], e non avendo fatto bene o male alcuno (acciocchè il proponimento di Dio secondo l'elezione dimorasse fermo, non per le opere, ma per colui che chiama), le fu detto: 12 Il maggiore servirà al minore, 13 secondo ch'egli è scritto: Io ho amato Giacobbe, ed ho odiato Esaù. 14 Che diremo adunque? [Evvi egli] iniquità in Dio? [Così] non sia. 15 Perciocchè egli dice a Mosè: Io avrò mercè di chi avrò mercè, e farò misericordia a chi farò misericordia. 16 Egli non è adunque di chi vuole, nè di chi corre, ma di Dio che fa misericordia. 17 Poichè la scrittura dice a Faraone: Per questo stesso ti ho suscitato, per mostrare in te la mia potenza, ed acciocchè il mio nome sia predicato per tutta la terra. 18 Così, egli fa misericordia a chi egli vuole, e indura chi egli vuole. 19 Tu mi dirai adunque: Perchè si cruccia egli ancora? perciocchè, chi può resistere alla sua volontà? 20 Anzi, o uomo, chi sei tu, che replichi a Dio? la cosa formata dirà ella al formatore: Perchè mi hai fatta così? 21 Non ha il vasellaio la podestà sopra l'argilla, da fare d'una medesima massa un vaso ad onore, ed un altro a disonore? 22 Quanto meno se, volendo Iddio mostrar la [sua] ira, e far conoscere il suo potere, pure ha comportati con molta pazienza i vasi dell'ira, composti a perdizione? 23 Acciocchè ancora facesse conoscere le ricchezze della sua gloria sopra i vasi della misericordia, i quali egli ha innanzi preparati a gloria? 24 I quali eziandio ha chiamati, [cioè] noi, non sol d'infra i Giudei, ma anche d'infra i Gentili. 25 Siccome ancora egli dice in Osea: Io chiamerò Mio popolo, quel che non è mio popolo; ed Amata, quella che non è amata. 26 Ed avverrà che là dove era loro stato detto: Voi non [siete] mio popolo, saranno chiamati Figliuoli dell'Iddio vivente. 27 Ma Isaia sclama intorno ad Israele: Avvegnachè il numero de' figliuoli d'Israele fosse come la rena del mare, il rimanente [solo] sarà salvato. 28 Perciocchè [il Signore] definisce e decide il fatto con giustizia; il Signore farà una decisione sopra la terra. 29 E come Isaia avea innanzi detto: Se il Signor degli eserciti non ci avesse lasciato [qualche] seme, saremmo divenuti come Sodoma, e simili a Gomorra. 30 Che diremo adunque? Che i Gentili, che non procacciavano la giustizia, hanno ottenuta la giustizia; anzi la giustizia che [è] per la fede. 31 Ma che Israele, che procacciava la legge della giustizia non è pervenuto alla legge della giustizia. 32 Perchè? perciocchè egli non [l'ha procacciata] per la fede, ma come per le opere della legge; perciocchè si sono intoppati nella pietra dell'intoppo. 33 Siccome è scritto: Ecco, io pongo in Sion una pietra d'intoppo, ed un sasso d'incappo; ma chiunque crede in esso non sarà svergognato.

10 FRATELLI, l'affezion del mio cuore, e la preghiera [che io fo] a Dio per Israele, è a [sua] salute. 2 Perciocchè io rendo loro testimonianza che hanno lo zelo di Dio, ma non secondo conoscenza. 3 Poichè, ignorando la giustizia di Dio, e cercando di stabilir la lor propria giustizia, non si sono sottoposti alla giustizia di Dio. 4 Perciocchè il fin della legge [è] Cristo, in giustizia ad ogni credente. 5 Poichè Mosè descrive [così] la giustizia che [è] per la legge: Che l'uomo, che avrà fatte quelle cose, vivrà per esse. 6 Ma la giustizia, che [è] per la fede, dice così: Non dir nel cuor tuo: Chi salirà in cielo? Quest'è trarre Cristo a basso. 7 Ovvero: Chi scenderà nell'abisso? Quest'è ritrarre Cristo da' morti. (Abyssos g12) 8 Ma, che dice ella? La parola è presso di te, nella tua bocca, e nel tuo cuore. Quest'è la parola della fede, la qual noi predichiamo. 9 Che se tu confessi con la tua bocca il Signore Gesù, e credi nel tuo cuore che Iddio l'ha risuscitato da' morti, sarai salvato. 10 Poichè col cuore si crede a giustizia, e con la bocca si fa confessione a salute. 11 Perciocchè la scrittura dice: Chiunque crede in lui non sarà svergognato. 12 Poichè non vi è distinzione di Giudeo, e di Greco; perciocchè uno stesso [è] il Signor di tutti, ricco inverso tutti quelli che l'invocano. 13 Imperocchè, chiunque avrà invocato il nome del Signore, sarà salvato. 14 Come adunque invocheranno essi colui, nel quale non hanno creduto? e come crederanno in colui, del quale non hanno udito [parlare?] e come udiranno, se non v'è chi predichi? 15 E come predicherà altri, se non è mandato? Siccome è scritto: Quanto [son] belli i piedi di coloro che evangelizzano la pace, che evangelizzano le cose buone! 16 Ma tutti non hanno ubbidito all'evangelo; perciocchè Isaia dice: Signore, chi ha creduto alla nostra predicazione? 17 La fede adunque [è] dall'udito, e l'udito [è] per la parola di Dio. 18 Ma io dico: Non hanno eglino udito? Anzi, il lor suono è uscito per tutta la terra; e le lor parole fino agli estremi termini del mondo. 19 Ma io dico: Israele non ha egli avuto alcun conoscimento? Mosè dice il primo: Io vi moverò a gelosia per [una nazione che] non [è] nazione; io vi provocherò a sdegno per una gente stolta. 20 E Isaia arditamente dice: Io sono stato trovato da coloro che non mi cercavano; son chiaramente apparito a coloro che non mi domandavano. 21 Ma, intorno ad Israele, dice: Io ho tutto il dì stese le mani verso un popolo disubbidiente e contradicente.

11 IO dico adunque: Ha Iddio rigettato il suo popolo? [Così] non sia; perciocchè io ancora sono Israelita,

della progenie d'Abrahamo, della tribù di Beniamino.
2 Iddio non ha rigettato il suo popolo, il quale egli ha
innanzi conosciuto. Non sapete voi ciò che la scrittura
dice nella [storia di] Elia? come egli si richiama a Dio
contro ad Israele, dicendo: 3 Signore, hanno uccisi i
tuoi profeti, ed hanno distrutti i tuoi altari, ed io son
rimasto solo; ed anche cercano l'anima mia? 4 Ma, che
gli disse la voce divina? Io mi son riserbato settemila
uomini, che non han piegato il ginocchio all' [idolo] di
Baal. 5 Così adunque ancora nel tempo presente è
stato lasciato alcun rimanente, secondo l'elezion della
grazia. 6 E se [è] per grazia, non [è] più per opere;
altrimenti, grazia non è più grazia; ma, se [è] per opere,
non è più grazia; altrimenti, opera non è più opera. 7
Che dunque? Israele non ha ottenuto quel ch'egli cerca;
ma l'elezione l'ha ottenuto, e gli altri sono stati indurati,
infino a questo giorno. 8 Secondo ch'egli è scritto: Iddio
ha loro dato uno spirito di stordimento, occhi da non
vedere, ed orecchi da non udire. 9 E Davide dice: Sia la
lor mensa loro in laccio, ed in rete, ed in intoppo, ed
in retribuzione. 10 Sieno i loro occhi oscurati da non
vedere, e piega loro del continuo il dosso. 11 Io dico
adunque: Si son eglino intoppati acciocchè cadessero?
[Così] non sia; anzi, per la lor caduta [è avvenuta] la
salute a' Gentili, per provocarli a gelosia. 12 Ora, se la lor
caduta è la ricchezza del mondo, e la lor diminuzione la
ricchezza de' Gentili, quanto più [lo sarà] la lor pienezza?
13 Perciocchè io parlo a voi Gentili; in quanto certo
sono apostolo de' Gentili, io onoro il mio ministerio; 14
[per provare] se in alcuna maniera posso provocare a
gelosia [que' del]la mia carne, e salvare alcuni di loro. 15
Perciocchè, se il lor rigettamento [è] la riconciliazione
del mondo, qual [sarà] la [loro] ammissione, se non
vita da' morti? 16 Ora, se le primizie [son] sante, la
massa ancora [è santa]; e se la radice è santa, i rami
ancora [son santi]. 17 E se pure alcuni de' rami sono
stati troncati, e tu, essendo ulivastro, sei stato innestato
in luogo loro, e fatto partecipe della radice, e della
grassezza dell'ulivo; 18 non gloriarti contro a' rami; e se
pur tu ti glorii contro a [loro], tu non porti la radice, ma la
radice [porta] te. 19 Forse adunque dirai: I rami sono stati
troncati, acciocchè io fossi innestato. 20 Bene; sono stati
troncati per l'incredulità, e tu stai ritto per la fede; non
superbir nell'animo tuo, ma temi. 21 Perciocchè, se Iddio
non ha risparmiati i rami naturali, [guarda] che talora
te ancora non risparmi. 22 Vedi adunque la benignità,
e la severità di Dio: la severità, sopra coloro che son
caduti; e la benignità, inverso te, se pur tu perseveri nella
benignità; altrimenti, tu ancora sarai reciso. 23 E quelli
ancora, se non perseverano nell'incredulità, saranno
innestati; perciocchè Iddio è potente da innestarli di
nuovo. 24 Imperocchè, se tu sei stato tagliato dall'ulivo
che di natura [era] salvatico, e sei fuor di natura stato
innestato nell'ulivo domestico; quanto più costoro, che
son [rami] naturali, saranno innestati nel proprio ulivo?
25 Perciocchè io non voglio, fratelli, che ignoriate questo
misterio (acciocchè non siate presuntuosi in voi stessi),
che induramento è avvenuto in parte ad Israele, finchè
la pienezza de' Gentili sia entrata. 26 E così tutto Israele
sarà salvato, secondo ch'egli è scritto: Il Liberatore verrà
di Sion, e torrà [d'innanzi a sè] l'empietà di Giacobbe. 27
E questo [sarà] il patto [che avranno] da me, quando
io avrò tolti via i lor peccati. 28 Ben [son] essi nemici,
quant'è all'evangelo, per voi; ma quant'è all'elezione,
[sono] amati per i padri. 29 Perciocchè i doni, e la
vocazione di Dio son senza pentimento. 30 Imperocchè,
siccome ancora voi già eravate disubbidienti a Dio; ma
ora avete ottenuta misericordia, per la disubbidienza
di costoro; 31 così ancora costoro al presente sono
stati disubbidienti; acciocchè, per la misericordia che
vi è stata fatta, essi ancora ottengano misericordia.
32 Perciocchè Iddio ha rinchiusi tutti in disubbidienza,
acciocchè faccia misericordia a tutti. (eleēsē g1653) 33
O PROFONDITÀ di ricchezze, e di sapienza, e di
conoscimento di Dio! quanto è impossibile di rinvenire i
suoi giudicii, e d'investigar le sue vie! 34 Perciocchè chi
ha conosciuta la mente del Signore? o chi è stato suo
consigliere? 35 O chi gli ha dato il primiero, e glie[ne]
sarà fatta retribuzione? 36 Poichè da lui, e per lui, e per
amor di lui, [sono] tutte le cose. A lui [sia] la gloria in
eterno. Amen. (aiōn g165)

12 IO vi esorto adunque, fratelli, per le compassioni
di Dio, che voi presentiate i vostri corpi, il vostro
razional servigio, [in] ostia vivente, santa, accettevole
a Dio. 2 E non vi conformiate a questo secolo, anzi
siate trasformati per la rinnovazion della vostra mente;
acciocchè proviate qual [sia] la buona, accettevole, e
perfetta volontà di Dio. (aiōn g165) 3 Perciocchè io, per la
grazia che mi è stata data, dico a ciascuno che è fra voi:
che non abbia alcun sentimento sopra ciò che conviene
avere; anzi senta a sobrietà, secondo che Iddio ha
distribuita a ciascuno la misura della fede. 4 Perciocchè,
siccome in uno stesso corpo abbiam molte membra, e
tutte le membra non hanno una medesima operazione,
5 così [noi, che siam] molti, siamo un medesimo corpo in
Cristo; e ciascun [di noi è] membro l'uno dell'altro. 6
Ora, avendo noi doni differenti, secondo la grazia che
ci è stata data, se [abbiam] profezia, [profetizziamo]
secondo la proporzion della fede; 7 se ministerio,
[attendiamo] al ministerio; parimente il dottore [attenda]
all'insegnare; 8 e colui che esorta, [attenda] all'esortare;
colui che distribuisce, [faccialo] in semplicità; colui che
presiede, con diligenza; colui che fa opere pietose,
con allegrezza. 9 LA carità [sia] senza simulazione;
abborrite il male, ed attenetevi fermamente al bene.
10 [Siate] inclinati ed avervi gli uni agli altri affezione
per amor fraterno; prevenite gli uni gli altri nell'onore.

11 Non [siate] pigri nello zelo; [siate] ferventi nello
Spirito, serventi al Signore; 12 allegri nella speranza,
pazienti nell'afflizione, perseveranti nell'orazione; 13
comunicanti a' bisogni de' santi, procaccianti l'ospitalità.
14 Benedite quelli che vi perseguitano; benedite[li], e non
[li] maledite. 15 Rallegratevi con quelli che sono allegri,
piangete con quelli che piangono. 16 Abbiate fra voi un
medesimo sentimento; non abbiate l'animo alle cose alte,
ma accomodatevi alle basse; non siate savi secondo
voi stessi. 17 Non rendete ad alcuno male per male;
procurate cose oneste nel cospetto di tutti gli uomini. 18
S' [egli è] possibile, e quanto [è] in voi, vivete in pace con
tutti gli uomini. 19 Non fate le vostre vendette, cari [miei];
anzi date luogo all'ira [di Dio]; perciocchè egli è scritto: A
me la vendetta, io renderò la retribuzione, dice il Signore.
20 Se dunque il tuo nemico ha fame, dagli da mangiare;
se ha sete, dagli da bere; perciocchè, facendo questo, tu
raunerai de' carboni accesi sopra il suo capo. 21 Non
esser vinto dal male, anzi vinci il male per il bene.

13 OGNI persona sia sottoposta alle podestà superiori;
perciocchè non vi è podestà se non da Dio; e le
podestà che sono, son da Dio ordinate. 2 Talchè chi
resiste alla podestà, resiste all'ordine di Dio; e quelli che
[vi] resistono ne riceveranno giudicio sopra loro. 3 Poichè
i magistrati non sono di spavento alle buone opere, ma
alle malvage; ora, vuoi tu non temer della podestà? fa'
ciò che è bene, e tu avrai lode da essa. 4 Perciocchè [il
magistrato] è ministro di Dio per te, nel bene; ma, se tu fai
male, temi, perciocchè egli non porta indarno la spada;
poichè egli è ministro di Dio, vendicatore in ira contro a
colui che fa ciò che è male. 5 Perciò convien di necessità
essergli soggetto, non solo per l'ira, ma ancora per la
coscienza. 6 Poichè per questa cagione ancora pagate
i tributi; perciocchè essi son ministri di Dio, vacando
del continuo a questo stesso. 7 Rendete adunque a
ciascuno il debito; il tributo, a chi [dovete] il tributo; la
gabella, a chi la gabella; il timore, a chi il timore; l'onore,
a chi l'onore. 8 NON dobbiate nulla ad alcuno, se non
di amarvi gli uni gli altri; perciocchè, chi ama altrui ha
adempiuta la legge. 9 Poichè [questi comandamenti]: Non
commettere adulterio, Non uccidere, Non rubare, Non
dir falsa testimonianza, Non concupire, e se [v'è] alcun
altro comandamento, sono sommariamente compresi in
questo detto: Ama il tuo prossimo come te stesso. 10
La carità non opera male alcuno contro al prossimo;
l'adempimento adunque della legge [è] la carità. 11
E questo [vie più dobbiam fare], veggendo il tempo;
perciocchè egli è ora che noi ci risvegliamo omai dal
sonno; poichè la salute [è] ora più presso di noi, che
quando credemmo. 12 La notte è avanzata, e il giorno
è vicino; gettiamo adunque via le opere delle tenebre,
e siam vestiti degli arnesi della luce. 13 Camminiamo
onestamente, come di giorno; non in pasti, ed ebbrezze;
non in letti, e lascivie; non in contesa, ed invidia. 14 Anzi
siate rivestiti del Signor Gesù Cristo, e non abbiate cura
della carne a concupiscenze.

14 OR accogliete quel che è debole in fede; [ma] non
già a quistioni di dispute. 2 L'uno crede di [poter]
mangiar d'ogni cosa; ma l' [altro, che è] debole, mangia
dell'erbe. 3 Colui che mangia non isprezzi colui che non
mangia, e colui che non mangia non giudichi colui che
mangia; poichè Iddio l'ha preso a sè. 4 Chi sei tu, che
giudichi il famiglio altrui? egli sta ritto, o cade, al suo
proprio Signore, ma sarà raffermato, perciocchè Iddio
è potente da raffermarlo. 5 L'uno stima un giorno più
che l'altro; e l'altro stima tutti i giorni [pari]; ciascuno sia
appieno accertato nella sua mente. 6 Chi ha divozione al
giorno [ve] l'ha al Signore; e chi non ha alcuna divozione
al giorno non [ve] l'ha al Signore. E chi mangia, mangia
al Signore; perciocchè egli rende grazie a Dio; e chi non
mangia non mangia al Signore, e pur rende grazie a
Dio. 7 Poichè niun di noi vive a sè stesso, nè muore
a sè stesso. 8 Perciocchè, se pur viviamo, viviamo al
Signore; e se moriamo, moriamo al Signore; dunque,
o che viviamo, o che moriamo, siamo del Signore. 9
Imperocchè a questo [fine] Cristo è morto, e risuscitato,
e tornato a vita, acciocchè egli signoreggi e sopra i
morti, e sopra e vivi. 10 Or tu, perchè giudichi il tuo
fratello? ovvero tu ancora, perchè sprezzi il tuo fratello?
poichè tutti abbiamo a comparire davanti al tribunal
di Cristo. 11 Perciocchè egli è scritto: [Come] io vivo,
dice il Signore, ogni ginocchio si piegherà davanti a
me, ed ogni lingua darà gloria a Dio. 12 Così adunque
ciascun di noi renderà ragion di sè stesso a Dio. 13
PERCIÒ, non giudichiamo più gli uni gli altri; ma più
tosto giudicate questo, di non porre intoppo, o scandalo
al fratello. 14 Io so, e son persuaso nel Signor Gesù, che
niuna cosa per sè stessa è immonda; ma, a chi stima
alcuna cosa essere immonda, ad esso [è] immonda.
15 Ma, se il tuo fratello è contristato per lo cibo, tu non
cammini più secondo carità; non far, col tuo cibo, perir
colui per cui Cristo è morto. 16 Il vostro bene adunque
non sia bestemmiato. 17 Perciocchè il regno di Dio non
è vivanda, nè bevanda; ma giustizia, e pace, e letizia
nello Spirito Santo. 18 Perciocchè, chi in queste cose
serve a Cristo [è] grato a Dio, ed approvato dagli uomini.
19 Procacciamo adunque le cose [che son] della pace, e
della scambievole edificazione. 20 Non disfar l'opera di
Dio per la vivanda; ben [sono] tutte le cose pure; ma [vi
è] male per l'uomo che mangia con intoppo. 21 [Egli
è] bene non mangiar carne, e non ber vino, e non [far]
cosa alcuna, nella quale il tuo fratello s'intoppa, o è
scandalezzato, o è debole. 22 Tu, hai tu fede? abbila
in te stesso, davanti a Dio; beato chi non condanna
sè stesso in ciò ch'egli discerne. 23 Ma colui che sta
in dubbio, se mangia, è condannato; perciocchè non

[mangia] con fede; or tutto ciò che non [è] di fede è peccato.

15 OR noi, che siam forti, dobbiam comportare le debolezze de' deboli, e non compiacere a noi stessi. **2** Ciascun di noi compiaccia al prossimo, nel bene, ad edificazione. **3** Poichè Cristo ancora non ha compiaciuto a sè stesso, anzi [ha fatto] come è scritto: Gli oltraggi di coloro che ti oltraggiano son caduti sopra me. **4** Perciocchè tutte le cose, che furono già innanzi scritte, furono scritte per nostro ammaestramento; acciocchè, per la pazienza, e per la consolazione delle scritture, noi riteniamo la speranza. **5** Or l'Iddio della pazienza, e della consolazione, vi dia d'avere un medesimo sentimento fra voi, secondo Cristo Gesù. **6** Acciocchè, di pari consentimento, d'una stessa bocca, glorifichiate Iddio, [che è] Padre del nostro Signor Gesù Cristo. **7** Perciò, accoglietevi gli uni gli altri, siccome ancora Cristo ci ha accolti nella gloria di Dio. **8** Or io dico, che Cristo è stato ministro della circoncisione, per [dimostrar] la verità di Dio, compiendo le promesse fatte a' padri. **9** E perchè i Gentili glorifichino Iddio per la sua misericordia, siccome è scritto: Per questo io ti celebrerò fra le Genti, e salmeggerò al tuo nome. **10** Ed altrove [la scrittura] dice: Rallegratevi, o Genti, col suo popolo. **11** Ed altrove: Tutte le Genti, lodate il Signore; e [voi], popoli tutti, celebratelo. **12** Ed altrove Isaia dice: Vi sarà la radice di Iesse, e colui che sorgerà per regger le Genti; le nazioni spereranno in lui. **13** Or l'Iddio della speranza vi riempia d'ogni allegrezza e pace, credendo; acciocchè abbondiate nella speranza, per la forza dello Spirito Santo. **14** ORA, fratelli miei, io stesso son persuaso di voi, che voi ancora siete pieni di bontà, ripieni d'ogni conoscenza, sufficienti eziandio ad ammonirvi gli uni gli altri. **15** Ma, fratelli, io vi ho scritto alquanto più arditamente, come per ricordo, per la grazia che mi è stata data da Dio, **16** per esser ministro di Gesù Cristo presso i Gentili, adoperandomi nel sacro servigio dell'evangelo di Dio, acciocchè l'offerta de' Gentili sia accettevole, santificata per lo Spirito Santo. **17** Io ho adunque di che gloriarmi in Cristo Gesù, nelle cose che [appartengono] al [servigio di] Dio. **18** Perciocchè io non saprei dir cosa che Cristo non abbia operata per me, per l'ubbidienza de' Gentili, per parola e per opera; **19** con potenza di segni e di prodigi; con la virtù dello Spirito di Dio; talchè, da Gerusalemme, e da' [luoghi] d'intorno infino all'Illirico, io ho compiuto il [servigio dell]'evangelo di Cristo. **20** Avendo ancora in certo modo l'ambizione di evangelizzare, non dove fosse già stata fatta menzion di Cristo; per non edificar sopra il fondamento altrui. **21** Ma, come è scritto: Coloro a' quali non è stato annunziato [nulla] di lui [lo] vedranno; e coloro che non ne hanno udito [parlare l]'intenderanno. **22** Per la qual cagione ancora sono spesse volte stato impedito di venire a voi. **23** Ma ora, non avendo più luogo in queste contrade, ed avendo già da molti anni gran desiderio di venire a voi, **24** quando andrò in Ispagna, verrò a voi; perciocchè io spero, passando, di vedervi, e d'esser da voi accompagnato fin là, dopo che prima mi sarò in parte saziato di voi. **25** Ora al presente io vo in Gerusalemme, per sovvenire a' santi. **26** Perciocchè a [que' di] Macedonia, e [d]'Acaia, è piaciuto di far qualche contribuzione per li poveri d'infra i santi, che [sono] in Gerusalemme. **27** È, dico, lor piaciuto di farlo; ed anche son loro debitori, perciocchè, se i Gentili hanno partecipato ai lor beni spirituali, debbono altresì sovvenir loro ne' carnali. **28** Appresso adunque che io avrò compiuto questo, ed avrò lor consegnato questo frutto, io andrò in Ispagna, [passando] da voi. **29** Or io so che, venendo a voi, verrò con pienezza di benedizione dell'evangelo di Cristo. **30** Or io vi prego, fratelli, per lo Signor nostro Gesù Cristo, e per la carità dello Spirito, che combattiate meco presso Iddio per me, nelle [vostre] orazioni; **31** acciocchè io sia liberato da' ribelli, [che son] nella Giudea; e che il mio ministerio, che [è] per Gerusalemme, sia accettevole a' santi. **32** Acciocchè se piace a Dio, io venga con allegrezza a voi, e sia ricreato con voi. **33** Or l'Iddio della pace [sia] con tutti voi. Amen.

16 OR io vi raccomando Febe, nostra sorella, che è diaconessa della chiesa che [è] in Cencrea. **2** Acciocchè voi l'accogliate nel Signore, come si conviene a' santi, e le sovveniate in qualunque cosa avrà bisogno di voi; perciocchè ella è stata protettrice di molti, e di me stesso ancora. **3** Salutate Priscilla, ed Aquila, miei compagni d'opera in Cristo Gesù. **4** I quali hanno, per la vita mia, esposto il lor proprio collo; a' quali non io solo, ma ancora tutte le chiese de' Gentili, rendono grazie. **5** [Salutate] ancora la chiesa che [è] nella lor casa, salutate il mio caro Epeneto, il quale è le primizie dell'Acaia in Cristo. **6** Salutate Maria, la quale si è molto affaticata per noi. **7** Salutate Andronico e Giunia, miei parenti, e miei compagni di prigione, i quali son segnalati fra gli apostoli, ed anche sono stati innanzi a me in Cristo. **8** Salutate Amplia, caro mio nel Signore. **9** Salutate Urbano, nostro compagno d'opera in Cristo; e il mio caro Stachi. **10** Salutate Apelle, che è approvato in Cristo. Salutate que' di casa di Aristobulo. **11** Salutate Erodione, mio parente. Salutate que' di casa di Narcisso che son nel Signore. **12** Salutate Trifena, e Trifosa, le quali si affaticano nel Signore. Salutate la cara Perside, la quale si è molto affaticata nel Signore. **13** Salutate Rufo, che è eletto nel Signore, e la madre sua, e mia. **14** Salutate Asincrito, Flegonte, Erma, Patroba, Erme, e i fratelli che [son] con loro. **15** Salutate Filologo, e Giulia, e Nereo, e la sua sorella; ed Olimpa, e tutti i santi che [son] con loro. **16** Salutatevi gli uni gli altri con un santo bacio; le chiese di Cristo vi salutano. **17** Or io vi esorto, fratelli, che prendiate guardia a coloro che commettono le dissensioni, e gli scandali, contro alla

dottrina, la quale avete imparata; e che vi ritiriate da essi.
18 Perciocchè tali non servono al nostro Signor Gesù
Cristo, ma al proprio ventre; e con dolce e lusinghevol
parlare, seducono i cuori de' semplici. **19** Poichè la
vostra ubbidienza è divolgata fra tutti; laonde io mi
rallegro per cagion vostra; or io desidero che siate savi al
bene; e semplici al male. **20** Or l'Iddio della pace triterà
tosto Satana sotto a' vostri piedi. La grazia del Signor
nostro Gesù Cristo [sia] con voi. Amen. **21** Timoteo, mio
compagno d'opera, e Lucio, e Giason, e Sosipatro, miei
parenti, vi salutano. **22** Io Terzio, che ho scritta [questa]
epistola, vi saluto nel Signore. **23** Gaio, albergator mio, e
di tutta la chiesa, vi saluta. Erasto, il camarlingo della
città, e il fratello Quarto, vi salutano. **24** La grazia del
nostro Signor Gesù Cristo [sia] con tutti voi. Amen. **25** Or
a colui che vi può raffermare, secondo il mio evangelo, e
la predicazione di Gesù Cristo, secondo la rivelazion del
misterio, celato per molti secoli addietro, **(aiōnios g166)** **26**
ed ora manifestato, e dato a conoscere fra tutte le Genti,
per le scritture profetiche, secondo il comandamento
dell'eterno Dio, all'ubbidienza della fede; **(aiōnios g166)** **27**
a Dio, sol savio, [sia] la gloria in eterno, per Gesù Cristo.
Amen. **(aiōn g165)**

1 Corinzi

1 PAOLO, chiamato [ad essere] apostolo di Gesù
Cristo, per la volontà di Dio, e il fratello Sostene; 2
alla chiesa di Dio, la quale [è] in Corinto, a' santificati
in Gesù Cristo, chiamati santi; insieme con tutti coloro,
i quali in qualunque luogo invocano il nome di Gesù
Cristo, Signor di loro, e di noi; 3 grazia, e pace a voi, da
Dio, nostro Padre, e dal Signor Gesù Cristo. 4 Io del
continuo rendo grazie di voi all'Iddio mio, per la grazia di
Dio che vi è stata data in Cristo Gesù. 5 Perciocchè in lui
siete stati arricchiti in ogni cosa, in ogni [dono di] parola,
e in ogni conoscenza; 6 secondo che la testimonianza di
Cristo è stata confermata fra voi. 7 Talchè non vi manca
dono alcuno, aspettando la manifestazione del Signor
nostro Gesù Cristo; 8 il quale eziandio vi confermerà
infino al fine, [acciocchè siate] senza colpa nel giorno del
nostro Signor Gesù Cristo. 9 Fedele [è] Iddio, dal quale
siete stati chiamati alla comunione del suo Figliuolo Gesù
Cristo, nostro Signore. 10 ORA, fratelli, io vi esorto, per
lo nome del nostro Signor Gesù Cristo, che abbiate tutti
un medesimo parlare, e che non vi sieno fra voi scismi;
anzi che siate uniti insieme in una medesima mente, e in
un medesimo sentire. 11 Perciocchè, fratelli miei, mi
è stato di voi significato da que' di casa Cloe, che vi
son fra voi delle contenzioni. 12 Or questo voglio dire,
che ciascun di voi dice: Io son di Paolo, ed io di Apollo,
ed io di Cefa ed io di Cristo. 13 Cristo è egli diviso?
Paolo è egli stato crocifisso per voi? ovvero siete voi stati
battezzati nel nome di Paolo? 14 Io ringrazio Iddio, che
io non ho battezzato alcun di voi, fuori che Crispo e Gaio;
15 acciocchè alcuno non dica ch'io abbia battezzato
nel mio nome. 16 Ho battezzata ancora la famiglia di
Stefana; nel rimanente, non so se ho battezzato alcun
altro. 17 PERCIOCCHÈ Cristo non mi ha mandato per
battezzare, ma per evangelizzare; non in sapienza di
parlare, acciocchè la croce di Cristo non sia resa vana.
18 Perciocchè la parola della croce è ben pazzia a coloro
che periscono; ma a noi, che siam salvati, è la potenza
di Dio. 19 Poichè egli è scritto: Io farò perir la sapienza
dei savi, ed annullerò l'intendimento degl'intendenti. 20
Dov' [è] alcun savio? dov' [è] alcuno scriba? dov' [è]
alcun ricercatore di questo secolo? non ha Iddio resa
pazza la sapienza di questo mondo? (aiōn g165) 21
Perciocchè, poichè nella sapienza di Dio, il mondo non
ha conosciuto Iddio per la sapienza, è piaciuto a Dio di
salvare i credenti per la pazzia della predicazione. 22
Poichè e i Giudei chieggono segno, e i Greci cercano
sapienza. 23 Ma noi predichiamo Cristo crocifisso, [che
è] scandalo a' Giudei, e pazzia a' Greci. 24 Ma a coloro
che son chiamati, Giudei e Greci, [noi predichiam] Cristo,
potenza di Dio, e sapienza di Dio. 25 Poichè la pazzia di
Dio è più savia che gli uomini, e la debolezza di Dio più
forte che gli uomini. 26 Perciocchè, fratelli, vedete la
vostra vocazione; che non [siete] molti savi secondo la
carne, non molti potenti, non molti nobili. 27 Anzi Iddio
ha scelte le cose pazze del mondo, per isvergognare le
savie. E Iddio ha scelte le cose deboli del mondo, per
isvergognare le forti. 28 E Iddio ha scelte le cose ignobili
del mondo, e le cose spregevoli, e le cose che non sono,
per ridurre al niente quelle che sono. 29 Acciocchè niuna
carne si glorii nel cospetto di Dio. 30 Or da lui voi siete
in Cristo Gesù, il quale ci è stato fatto da Dio sapienza,
e giustizia, e santificazione, e redenzione; 31 acciocchè,
siccome è scritto: Chi si gloria, si glorii nel Signore.

2 ED io, fratelli, quando venni a voi, venni, non con
eccellenza di parlare, o di sapienza, annunziandovi
la testimonianza di Dio. 2 Perciocchè io non mi era
proposto di sapere altro fra voi, se non Gesù Cristo, ed
esso crocifisso. 3 Ed io sono stato presso di voi con
debolezza, e con timore, e gran tremore. 4 E la mia
parola, e la mia predicazione non [è stata] con parole
persuasive dell'umana sapienza; ma con dimostrazione
di Spirito e di potenza. 5 Acciocchè la vostra fede non
sia in sapienza d'uomini, ma in potenza di Dio. 6 Or noi
ragioniamo sapienza fra gli [uomini] compiuti; ed una
sapienza, che non è di questo secolo, nè de' principi di
questo secolo, i quali son ridotti al niente. (aiōn g165) 7
Ma ragioniamo in misterio la sapienza di Dio occulta, la
quale Iddio ha innanzi i secoli determinata a nostra gloria.
(aiōn g165) 8 La quale niuno de' principi di questo secolo
ha conosciuta; perciocchè, se l'avessero conosciuta,
non avrebbero crocifisso il Signor della gloria. (aiōn g165)
9 Ma [egli] è come è scritto: Le cose che occhio non ha
vedute, ed orecchio non ha udite, e non son salite in
cuor d'uomo, [son] quelle che Iddio ha preparate a quelli
che l'amano. 10 Ma Iddio [le] ha rivelate a noi per lo suo
Spirito; perciocchè lo Spirito investiga ogni cosa, eziandio
le cose profonde di Dio. 11 Perciocchè, fra gli uomini, chi
conosce le cose dell'uomo, se non lo spirito dell'uomo,
che' [è] in lui? così ancora, niuno conosce le cose di
Dio, se non lo Spirito di Dio. 12 Or noi abbiam ricevuto,
non lo spirito del mondo, ma lo Spirito, il quale [è] da
Dio; acciocchè conosciamo le cose che ci sono state
donate da Dio. 13 Le quali ancora ragioniamo, non con
parole insegnate della sapienza umana, ma insegnate
dallo Spirito Santo; adattando cose spirituali a cose
spirituali. 14 Or l'uomo animale non comprende le cose
dello Spirito di Dio, perciocchè gli sono pazzia, e non
[le] può conoscere; perchè si giudicano spiritualmente.
15 Ma lo spirituale giudica d'ogni cosa, ed egli non è
giudicato da alcuno. 16 Perciocchè, chi ha conosciuto
la mente del Signore, per poterlo ammaestrare? or noi
abbiamo la mente di Cristo.

3 OR io, fratelli, non ho potuto parlare a voi, come a
spirituali, anzi [vi ho parlato] come a carnali, come
a fanciulli in Cristo. 2 Io vi ho dato a bere del latte, e

non [vi ho dato] del cibo, perciocchè voi non potevate
ancora [portarlo]; anzi neppure ora potete, perchè siete
carnali. 3 Imperocchè, poichè fra voi [vi è] invidia, e
contenzione, e divisioni, non siete voi carnali, e non
camminate voi secondo l'uomo? 4 Perciocchè, quando
l'uno dice: Quant'è a me, io son di Paolo; e l'altro: [Ed]
io d'Apollo; non siete voi carnali? 5 Chi è adunque
Paolo? e chi è Apollo? se non ministri, per i quali voi
avete creduto, e [ciò] secondo che il Signore ha dato a
ciascuno? 6 Io ho piantato, Apollo ha adacquato, ma
Iddio ha fatto crescere. 7 Talchè, nè colui che pianta, nè
colui che adacqua, non è nulla; ma [non vi è altri che]
Iddio, il quale fa crescere. 8 Ora, e colui che pianta, e
colui che adacqua, sono una medesima cosa; e ciascuno
riceverà il suo proprio premio, secondo la sua fatica. 9
POICHÈ noi siamo operai nell'opera di Dio; voi siete il
campo di Dio, l'edificio di Dio. 10 Io, secondo la grazia di
Dio che mi è stata data, come savio architetto, ho posto
il fondamento, ed altri edifica sopra; ora ciascun riguardi
come egli edifica sopra. 11 Perciocchè niuno può porre
altro fondamento che quello ch'è stato posto, il quale è
Gesù Cristo. 12 Ora, se alcuno edifica sopra questo
fondamento oro, argento, pietre preziose, [ovvero] legno,
fieno, stoppia, 13 l'opera di ciascuno sarà manifestata;
perciocchè il giorno [la] paleserà; poichè ha da esser
manifestata per fuoco; e il fuoco farà la prova qual sia
l'opera di ciascuno. 14 Se l'opera d'alcuno, la quale egli
abbia edificata sopra [il fondamento], dimora, egli [ne]
riceverà premio. 15 Se l'opera d'alcuno è arsa, egli farà
perdita; ma egli sarà salvato, per modo però, che [sarà]
come per fuoco. 16 Non sapete voi che siete il tempio di
Dio, e che lo Spirito di Dio abita in voi? 17 Se alcuno
guasta il tempio di Dio, Iddio guasterà lui; perciocchè il
tempio del Signore è santo, il quale siete voi. 18 Niuno
inganni sè stesso; se alcuno fra voi si pensa esser
savio in questo secolo, divenga pazzo, acciocchè diventi
savio. **(aiōn g165)** 19 Perciocchè la sapienza di questo
mondo è pazzia presso Iddio; poichè è scritto: [Egli è
quel] che prende i savi nella loro astuzia. 20 Ed altrove:
Il Signore conosce i pensieri de' savi, [e sa] che son
vani. 21 Perciò, niuno si glorii negli uomini, perciocchè
ogni cosa è vostra. 22 E Paolo, ed Apollo, e Cefa, e il
mondo, e la vita, e la morte, e le cose presenti, e le cose
future; ogni cosa è vostra. 23 E voi [siete] di Cristo, e
Cristo [è] di Dio.

4 COSÌ faccia l'uomo stima di noi, come di ministri
di Cristo, e di dispensatori de' misteri di Dio. 2 Ma
nel resto ei si richiede ne' dispensatori, che ciascuno
sia trovato fedele. 3 Ora, quant'è a me, io tengo per
cosa minima d'esser giudicato da voi, o da alcun giudicio
umano; anzi, non pur mi giudico me stesso. 4 Perciocchè
non mi sento nella coscienza colpevole di cosa alcuna;
tuttavolta, non per questo sono giustificato; ma il Signore
è quel che mi giudica. 5 Perciò, non giudicate di
nulla innanzi al tempo, finchè sia venuto il Signore, il
quale metterà in luce le cose occulte delle tenebre, e
manifesterà i consigli de' cuori; e allora ciascuno avrà la
[sua] lode da Dio. 6 ORA, fratelli, io ho rivolte queste
cose, per una cotal maniera di parlare, in me, e in Apollo,
per amor vostro, acciocchè impariate in noi a non esser
savi sopra ciò ch'è scritto; affin di non gonfiarvi l'un per
l'altro contro ad altrui. 7 Perciocchè, chi ti discerne?
e che hai tu che tu non lo abbi ricevuto? e se pur tu
[l]'hai ricevuto, perchè ti glorii, come non avendo[lo]
ricevuto? 8 Già siete saziati, già siete arricchiti, [già]
siete divenuti re senza noi; e fosse pur così, che voi
foste divenuti re, acciocchè noi ancora regnassimo con
voi. 9 Perciocchè io stimo che Iddio ci ha menati in
mostra, noi gli ultimi apostoli, come uomini dannati a
morte; poichè noi siamo stati fatti un pubblico spettacolo
al mondo, agli angeli, ed agli uomini. 10 Noi [siam]
pazzi per Cristo, e voi [siete] savi in Cristo; noi [siam]
deboli, e voi forti; voi [siete] gloriosi, e noi disonorati.
11 Infino ad ora sofferiamo fame, e sete, e nudità; e
siam battuti di guanciate, e non abbiamo alcuna stanza
ferma. 12 E ci affatichiamo, lavorando con le proprie
mani; ingiuriati, benediciamo, perseguitati, comportiamo;
13 biasimati, supplichiamo; noi siamo divenuti come le
spazzature del mondo, [e come] la lordura di tutti infino
ad ora. 14 Io non scrivo queste cose per farvi vergogna,
ma [vi] ammonisco come miei cari figli. 15 Perciocchè,
avvegnachè voi aveste diecimila pedagoghi in Cristo,
non però [avreste] molti padri; poichè io vi ho generati in
Cristo Gesù, per l'evangelo. 16 Io vi esorto adunque
che siate miei imitatori. 17 Per questo vi ho mandato
Timoteo, che è mio figliuol diletto, e fedele nel Signore, il
qual vi rammemorerà quali [son] le mie vie in Cristo,
come io insegno per tutto in ogni chiesa. 18 Or alcuni si
son gonfiati, come se io non dovessi venire a voi. 19 Ma
tosto verrò a voi, se piace al Signore; e conoscerò, non il
parlar di coloro che si son gonfiati, ma la potenza. 20
Perciocchè il regno di Dio non [consiste] in parlare, ma
in potenza. 21 Che volete? verrò io a voi con la verga?
ovvero con amore, e con ispirito di mansuetudine?

5 DEL tutto si ode [che vi è] fra voi fornicazione; e tal
fornicazione, che non pur fra i Gentili è nominata,
[cioè], che alcuno si tien la moglie del padre. 2 E
pure ancora voi siete gonfi, e più tosto non avete fatto
cordoglio, acciocchè colui che ha commesso questo
fatto fosse tolto del mezzo di voi. 3 Poichè io, come
assente del corpo, ma presente dello spirito, ho già
giudicato, come presente, che colui che ha commesso
ciò in questa maniera 4 (voi, e lo spirito mio essendo
raunati nel nome del nostro Signor Gesù Cristo, con
la podestà del Signor nostro Gesù Cristo); 5 che il
tale, [dico], sia dato in mano di Satana, alla perdizion
della carne, acciocchè lo spirito sia salvato nel giorno
del Signor Gesù. 6 Il vostro vanto non [è] buono; non

sapete voi che un poco di lievito levita tutta la pasta? 7 Purgate adunque il vecchio lievito, acciocchè siate
nuova pasta, secondo che siete senza lievito; poichè la
nostra pasqua, [cioè] Cristo, è stata immolata per noi.
8 Perciò facciam la festa, non con vecchio lievito, nè
con lievito di malvagità, e di nequizia, ma con azzimi di
sincerità, e di verità. 9 Io vi ho scritto in quell'epistola
che voi non vi mescoliate co' fornicatori; 10 non però
del tutto co' fornicatori di questo secolo, o con gli avari,
o co' rapaci, o con gl'idolatri; perciocchè altrimenti vi
converrebbe uscire del mondo. 11 Ma ora, [ecco coloro
co' quali] vi ho scritto che non vi mescoliate, [cioè], che
se alcuno, che si nomina fratello, [è] o fornicatore, o
avaro, o idolatra, o ubbriaco, o maldicente, o rapace,
non pur mangiate con un tale. 12 Perciocchè che ho io
da far di giudicar que' di fuori? non giudicate voi que' di
dentro? 13 Or Iddio giudica que' di fuori; ma togliete il
malvagio d'infra voi stessi.

6 ARDISCE alcun di voi, avendo qualche affare con
un altro, chiamarlo in giudizio davanti agl'iniqui, e
non davanti a' santi? 2 Non sapete voi che i santi
giudicheranno il mondo? e se il mondo è giudicato
per voi, siete voi indegni de' minimi giudicii? 3 Non
sapete voi che noi giudicheremo gli angeli? quanto più
[possiamo giudicar] delle cose di questa vita? 4 Dunque,
se avete delle liti per cose di questa vita, fate seder [per
giudici] quelli che nella chiesa sono i più dispregevoli. 5
Io [lo] dico per [farvi] vergogna. Così non vi è egli pur un
savio fra voi, il qual possa dar giudicio fra l'uno de' suoi
fratelli e [l'altro?] 6 Ma fratello con fratello litiga, e ciò
davanti agl'infedeli. 7 Certo adunque già vi è del tutto
del difetto in voi, in ciò che voi avete delle liti gli uni con
gli altri; perchè non sofferite voi più tosto che torto vi
sia fatto? perchè non vi lasciate più tosto far qualche
danno? 8 Ma voi fate torto, e danno; e ciò a' fratelli. 9
Non sapete voi che gl'ingiusti non erederanno il regno di
Dio? Non v'ingannate; nè i fornicatori, nè gl'idolatri, nè gli
adulteri, nè i molli, nè quelli che usano co' maschi; 10 nè
i ladri, nè gli avari, nè gli ubbriachi, nè gli oltraggiosi, nè i
rapaci, non erederanno il regno di Dio. 11 Or tali eravate
già alcuni; ma siete stati lavati, ma siete stati santificati,
ma siete stati giustificati, nel nome del Signore Gesù, e
per lo Spirito dell'Iddio nostro. 12 OGNI cosa mi è lecita,
ma ogni cosa non è utile; ogni cosa mi è lecita, ma non
però sarò per cosa alcuna reso soggetto. 13 Le vivande
[son] per il ventre, ed il ventre per le vivande; e Iddio
distruggerà e quello, e queste; ma il corpo non [è] per
la fornicazione, anzi per lo Signore, e il Signore per lo
corpo. 14 Or Iddio, come egli ha risuscitato il Signore,
così ancora risusciterà noi, per la sua potenza. 15 Non
sapete voi che i vostri corpi son membra di Cristo? torrò
io adunque le membra di Cristo, e faronne membra d'una
meretrice? [Così] non sia. 16 Non sapete voi che chi si
congiunge con una meretrice è uno stesso corpo [con
essa?] perciocchè i due, dice [il Signore], diverranno una
stessa carne. 17 Ma chi è congiunto col Signore è uno
stesso spirito [con lui]. 18 Fuggite la fornicazione; ogni
[altro] peccato che l'uomo commette è fuor del corpo;
ma chi fornica, pecca contro al suo proprio corpo. 19
Non sapete voi che il vostro corpo è tempio dello Spirito
Santo ch' [è] in voi, il quale avete da Dio? e che non
siete a voi stessi? 20 Poichè siete stati comperati con
prezzo; glorificate adunque Iddio col vostro corpo, e col
vostro spirito, i quali sono di Dio.

7 ORA, quant'è alle cose delle quali mi avete scritto,
[egli sarebbe] bene per l'uomo di non toccar donna.
2 Ma, per le fornicazioni, ogni uomo abbia la sua moglie,
ed ogni donna il suo proprio marito. 3 Il marito renda alla
moglie la dovuta benivoglienza; e parimente la moglie al
marito. 4 La moglie non ha podestà sopra il suo proprio
corpo, ma il marito; parimente ancora il marito non ha
podestà sopra il suo proprio corpo, ma la moglie. 5 Non
frodate l'un l'altro, se pur non è di consentimento, per
un tempo, per vacare a digiuno, e ad orazione; poi di
nuovo tornate a stare insieme, acciocchè Satana non
vi tenti per la vostra incontinenza. 6 Or io dico questo
per concessione, non per comandamento. 7 Perciocchè
io vorrei che tutti gli uomini fossero come [son] io; ma
ciascuno ha il suo proprio dono da Dio: l'uno in una
maniera, l'altro in un'altra. 8 Or io dico a quelli che non
son maritati, ed alle vedove, ch'egli è bene per loro
che se ne stieno come [me ne sto] io ancora. 9 Ma,
se non si contengono, maritinsi, perciocchè meglio è
maritarsi, che ardere. 10 Ma a' maritati ordino, non io,
ma il Signore, che la moglie non si separi dal marito. 11
E se pure ella si separa, rimanga senza maritarsi, o si
riconcilii col marito. Il marito altresì non lasci la moglie.
12 Ma agli altri dico io, non il Signore: Se alcun fratello
ha moglie infedele, ed ella consente d'abitar con lui,
non la lasci. 13 Parimente ancora la donna che ha un
marito infedele, se egli consente d'abitar con lei, non
lo lasci. 14 Perciocchè il marito infedele è santificato
nella moglie, e la moglie infedele è santificata nel marito;
altrimenti, i vostri figliuoli sarebbero immondi; ma ora
son santi. 15 Che se l'infedele si separa, separisi; in tal
caso il fratello, o la sorella, non son sottoposti a servitù;
ma Iddio ci ha chiamati a pace. 16 Perciocchè, che sai
tu, moglie, se tu salverai il marito? ovvero tu, marito,
che sai se tu salverai la moglie? 17 Ad ogni modo,
secondo che Iddio ha distribuito a ciascuno, secondo
che il Signore ha chiamato ciascuno, così cammini; e
così ordino in tutte le chiese. 18 Alcuno è egli stato
chiamato, [essendo] circonciso? non voglia sembrare
incirconciso; alcuno è egli stato chiamato, [essendo]
incirconciso? non circoncidasi. 19 La circoncisione è
nulla, e l'incirconcisione è nulla; ma [il tutto è] l'osservanza
dei comandamenti a Dio. 20 Ciascuno rimanga nella
vocazione, nella quale è stato chiamato. 21 Sei tu stato

chiamato, [essendo] servo? non curartene; ma se pur
puoi divenir libero, usa più tosto [quella comodità]. 22
Perciocchè colui che è chiamato nel Signore, [essendo]
servo, è servo francato del Signore; parimente ancora
colui ch'è chiamato, [essendo] libero, è servo di Cristo.
23 Voi siete stati comperati con prezzo, non divenite
servi degli uomini. 24 Fratelli, ognun rimanga dinnanzi a
Dio nella [condizione], nella quale egli è stato chiamato.
25 Or intorno alle vergini, io non ne ho comandamento
dal Signore; ma ne do avviso, come avendo ottenuta
misericordia dal Signore d'esser fedele. 26 Io stimo
adunque ciò esser bene per la soprastante necessità;
perciocchè egli è bene per l'uomo di starsene così. 27
Sei tu legato a moglie? non cercar d'essere sciolto; sei
tu sciolto da moglie? non cercar moglie. 28 Che se pure
ancora prendi moglie, tu non pecchi; e se la vergine si
marita, non pecca; ma tali persone avranno tribolazione
nella carne; or io vi risparmio. 29 Ma questo dico, fratelli,
che il tempo è omai abbreviato; acciocchè, e coloro che
hanno mogli sieno come se non [l]'avessero; 30 e coloro
che piangono, come se non piangessero; e coloro che si
rallegrano, come se non si rallegrassero; e coloro che
comperano, come se non dovessero possedere; 31 e
coloro che usano questo mondo, come non abusandolo;
perciocchè la figura di questo mondo passa. 32 Or io
desidero che voi siate senza sollecitudine. Chi non è
maritato, ha cura delle cose del Signore, come egli sia
per piacere al Signore; 33 ma colui che è maritato ha
cura delle cose del mondo, come egli sia per piacere
alla sua moglie. 34 Vi è differenza tra la donna e la
vergine; quella che non è maritata ha cura delle cose del
Signore, acciocchè sia santa di corpo e di spirito; ma la
maritata ha cura delle cose del mondo, come ella sia per
piacere al marito. 35 Ora, questo dico io per la vostra
propria comodità; non per mettervi addosso un laccio,
ma per ciò che è decente, e convenevole da attenervi
costantemente al Signore, senza esser distratti. 36 Ma,
se alcuno stima far cosa disonorevole inverso la sua
vergine, se ella trapassa il fior dell'età, e che così pur
si debba fare, faccia ciò ch'egli vuole, egli non pecca;
sieno maritate. 37 Ma chi sta fermo nel [suo] cuore, e
non ha necessità, ed è padrone della sua volontà, ed
ha determinato questo nel cuor suo, di guardar la sua
vergine, fa bene. 38 Perciò, chi marita [la sua] vergine
fa bene, e chi non la marita, fa meglio. 39 La moglie è
legata per la legge, tutto il tempo che il suo marito vive;
ma, se il marito muore, ella è libera di maritarsi a cui
vuole, purchè nel Signore. 40 Nondimeno, ella è più
felice, secondo il mio avviso, se rimane così; or penso
d'avere anch'io lo Spirito di Dio.

8 ORA, quant'è alle cose sacrificate agl'idoli, noi
sappiamo che tutti abbiam conoscenza; la conoscenza
gonfia, ma la carità edifica. 2 Ora, se alcuno si pensa
saper qualche cosa, non sa ancora nulla, come si
convien sapere. 3 Ma, se alcuno ama Iddio, esso è da
lui conosciuto. 4 Perciò, quant'è al mangiar delle cose
sacrificate agl'idoli, noi sappiamo che l'idolo non è nulla
nel mondo, e che non [vi è] alcun altro Dio, se non uno.
5 Perciocchè, benchè ve ne sieno, ed in cielo, ed in terra,
di quelli che son nominati dii (secondo che vi son molti
dii, e molti signori), 6 nondimeno, quant'è a noi, abbiamo
un [solo] Iddio, il Padre; dal quale [son] tutte le cose, e noi
in lui; ed un [sol] Signor Gesù Cristo, per lo quale [son]
tutte le cose, e noi per lui. 7 Ma la conoscenza non [è] in
tutti; anzi alcuni mangiano [quelle cose] infino ad ora,
con coscienza dell'idolo, come cosa sacrificata all'idolo;
e la lor coscienza, essendo debole, [è] contaminata. 8
Ora il mangiare non ci commenda a Dio; perciocchè,
avvegnachè noi mangiamo, non abbiamo però nulla di
più; e avvegnachè non mangiamo, non abbiamo però
nulla di meno. 9 Ma, guardate che talora questa vostra
podestà non divenga intoppo a' deboli. 10 Perciocchè,
se alcuno vede te, che hai conoscenza, essere a tavola
nel tempio degl'idoli, non sarà la coscienza d'esso, che
è debole, edificata a mangiar delle cose sacrificate
agl'idoli? 11 E così, per la tua conoscenza, perirà il
fratello debole, per cui Cristo è morto? 12 Ora, peccando
così contro a' fratelli, e ferendo la lor coscienza debole,
voi peccate contro a Cristo. 13 Per la qual cosa, se il
mangiare dà intoppo al mio fratello, giammai in perpetuo
non mangerò carne, acciocchè io non dia intoppo al mio
fratello. **(aiōn g165)**

9 NON sono io apostolo? non sono io libero? non ho
io veduto il nostro Signor Gesù Cristo? non siete voi
l'opera mia nel Signore? 2 Se io non sono apostolo
agli altri, pur lo sono a voi; poichè voi siete il suggello
del mio apostolato nel Signore. 3 Quest'è quel ch'io
dico a mia difesa a coloro che mi accusano. 4 Non
abbiamo noi podestà di mangiare e di bere? 5 Non
abbiamo noi podestà di menare attorno una donna
sorella, come ancora gli altri apostoli, e i fratelli del
Signore, e Cefa? 6 Ovvero, io solo, e Barnaba, non
abbiam noi podestà di non lavorare? 7 Chi guerreggia
mai al suo proprio soldo? chi pianta una vigna, e non
ne mangia del frutto? o chi pastura una greggia, e non
mangia del latte della greggia? 8 Dico io queste cose
secondo l'uomo? la legge non dice ella eziandio queste
cose? 9 Poichè nella legge di Mosè è scritto: Non metter
la museruola in bocca al bue che trebbia. Ha Iddio cura
dei buoi? 10 Ovvero, dice egli del tutto [ciò] per noi?
certo, [queste cose] sono scritte per noi, perciocchè,
chi ara deve arare con isperanza, e chi trebbia [deve
trebbiare] con isperanza d' esser fatto partecipe di ciò
ch'egli spera. 11 Se noi vi abbiam seminate le cose
spirituali, è egli gran cosa se mietiamo le vostre carnali?
12 Se gli altri hanno parte a questa podestà sopra voi,
non l'avremmo noi molto più? ma noi non abbiamo usata
questa podestà; anzi sofferiamo ogni cosa, per non dare

alcuno sturbo all'evangelo di Cristo. 13 Non sapete voi
che coloro che fanno il servigio sacro mangiano [delle
cose] del tempio? [e] che coloro che vacano all'altare
partecipano con l'altare? 14 Così ancora il Signore ha
ordinato a coloro che annunziano l'evangelo, che vivano
dell'evangelo. 15 MA pure io non ho usata alcuna di
queste cose; ed anche non ho scritto questo, acciocchè
così sia fatto inverso me; perciocchè, meglio è per me
morire, che non che alcuno renda vano il mio vanto. 16
Perciocchè, avvegnachè io evangelizzi, non ho però da
gloriarmi; poichè necessità me [ne] è imposta; e guai
a me, se io non evangelizzo! 17 Perciocchè, se io lo
facessi volontariamente, meriterei un premio; ma, se
[lo fo] non di mia volontà, è un ministerio che m'è stato
confidato. 18 Qual premio [ne] ho io adunque? [questo],
che, predicando l'evangelo, io faccia che l'evangelo di
Cristo non costi nulla; e non usi della podestà che ho
dall'evangelo. 19 Perciocchè, benchè io sia libero da tutti,
pur mi son fatto servo a tutti, per guadagnarne il maggior
numero. 20 E sono stato a' Giudei come Giudeo, per
guadagnare i Giudei; a coloro [che son] sotto la legge,
come [se io fossi] sotto la legge, per guadagnare quei
[che son] sotto la legge; 21 a quanti son senza la legge,
come se [io fossi] senza la legge (benchè io non sia
a Dio senza la legge, ma a Cristo sotto la legge), per
guadagnar quanti sono senza la legge. 22 Io sono stato
come debole a' deboli, per guadagnare i deboli; a tutti
sono stato ogni cosa, per salvarne del tutto alcuni. 23 Or
io fo questo per l'evangelo, acciocchè ne sia partecipe
io ancora. 24 Non sapete voi che coloro che corrono
nell'arringo, corrono ben tutti, ma un solo ne porta il
palio? correte per modo, che ne portiate [il palio]. 25
Ora, chiunque si esercita ne' combattimenti è temperato
in ogni cosa; e que' tali [fanno ciò], per ricevere una
corona corruttibile; ma noi [dobbiam farlo per riceverne]
una incorruttibile. 26 Io dunque corro per modo, che non
[corra] all'incerto; così schermisco, come non battendo
l'aria; 27 anzi, macero il mio corpo, e [lo] riduco in servitù;
acciocchè talora, avendo predicato agli altri, io stesso
non sia riprovato.

10 ORA, fratelli, io non voglio che ignoriate che i
nostri padri furono tutti sotto la nuvola, e che tutti
passarono per lo mare; 2 e che tutti furono battezzati in
Mosè, nella nuvola, e nel mare; 3 e che tutti mangiarono
il medesimo cibo spirituale; 4 e che tutti bevvero la
medesima bevanda spirituale; perciocchè bevevano
della pietra spirituale, che [li] seguitava; or quella pietra
era Cristo. 5 Ma Iddio non gradì la maggior parte di loro;
perciocchè furono abbattuti nel deserto. 6 Or queste
cose furon figure a noi; acciocchè noi non appetiamo
cose malvage, siccome anch'essi [le] appetirono. 7 E
che non diveniate idolatri, come alcuni di loro; secondo
ch'egli è scritto: Il popolo si assettò per mangiare, e per
bere, poi si levò per sollazzare. 8 E non fornichiamo,
come alcuni di loro fornicarono, onde [ne] caddero in
un giorno ventitremila. 9 E non tentiamo Cristo, come
ancora alcuni di loro [lo] tentarono, onde perirono per
li serpenti. 10 E non mormoriate, come ancora alcuni
di loro mormorarono, onde perirono per lo distruttore.
11 Or tutte queste cose avvennero loro per [servir
di] figure; e sono scritte per ammonizion di noi, ne'
quali si sono scontrati gli ultimi termini de' secoli. (aiōn
g165) 12 Perciò, chi si pensa star ritto, riguardi che non
cada. 13 Tentazione non vi ha [ancora] colti, se non
umana; or Iddio [è] fedele, il qual non lascerà che siate
tentati sopra le vostre forze; ma con la tentazione darà
l'uscita, acciocchè [la] possiate sostenere. 14 PERCIÒ,
cari miei, fuggite dall'idolatria. 15 Io parlo come ad
intendenti; giudicate voi ciò che io dico. 16 Il calice
della benedizione, il qual noi benediciamo, non è egli
la comunione del sangue di Cristo? il pane, che noi
rompiamo, non è egli la comunione del corpo di Cristo?
17 Perciocchè [vi è] un [medesimo] pane, [noi, benchè]
molti, siamo un [medesimo] corpo; poichè partecipiamo
tutti un [medesimo] pane. 18 Vedete l'Israele secondo
la carne; non hanno coloro che mangiano i sacrificii
comunione con l'altare? 19 Che dico io adunque? che
l'idolo sia qualche cosa? o che ciò che è sacrificato
agl'idoli sia qualche cosa? 20 Anzi [dico], che le cose
che i Gentili sacrificano, [le] sacrificano a' demoni, e non
a Dio; or io non voglio che voi abbiate comunione co'
demoni. 21 Voi non potete bere il calice del Signore, e il
calice de' demoni; voi non potete partecipar la mensa
del Signore, e la mensa de' demoni. 22 Vogliamo noi
provocare il Signore a gelosia? siamo noi più forti di lui?
23 OGNI cosa mi è lecita, ma non ogni cosa è utile;
ogni cosa mi è lecita, ma non ogni cosa edifica. 24
Niuno cerchi il suo proprio, ma ciascuno [cerchi] ciò che
è per altrui. 25 Mangiate di tutto ciò che si vende nel
macello, senza farne scrupolo alcuno per la coscienza;
26 perciocchè del Signore è la terra, e tutto ciò che
ella contiene. 27 E se alcuno degl'infedeli vi chiama,
e volete andarvi, mangiate di tutto ciò che vi è posto
davanti, senza farne scrupolo alcuno per la coscienza.
28 Ma, se alcuno vi dice: Questo è delle cose sacrificate
agl'idoli, non ne mangiate, per cagion di colui che [ve] l'ha
significato, e per la coscienza. 29 Or io dico coscienza,
non la tua propria, ma quella d'altrui; perciocchè, perchè
sarebbe la mia libertà giudicata dalla coscienza altrui?
30 Che se per grazia io posso usar [le vivande], perchè
sarei biasimato per ciò di che io rendo grazie? 31 Così
adunque, o che mangiate, o che beviate, o che facciate
alcun'altra cosa, fate tutte le cose alla gloria di Dio. 32
Siate senza dare intoppo nè a' Giudei, nè a' Greci, nè
alla chiesa di Dio. 33 Siccome io ancora compiaccio a
tutti in ogni cosa, non cercando la mia propria utilità, ma
quella di molti, acciocchè sieno salvati.

11 Siate miei imitatori, siccome io ancora [lo son] di
Cristo. **2** OR io vi lodo, fratelli, di ciò che vi ricordate
di me in ogni cosa; e che ritenete gli ordinamenti,
secondo che io ve li ho dati. **3** Ma io voglio che sappiate,
che il capo d'ogni uomo è Cristo, e che il capo della
donna [è] l'uomo, e che il capo di Cristo [è] Iddio. **4**
Ogni uomo, orando, o profetizzando, col capo coperto,
fa vergogna al suo capo. **5** Ma ogni donna, orando, o
profetizzando, col capo scoperto, fa vergogna al suo
capo; perciocchè egli è una medesima cosa che se
fosse rasa. **6** Imperocchè, se la donna non si vela, si
tagli anche i capelli! Ora se è cosa disonesta per la
donna il tagliarsi i capelli, o il radersi il capo, si veli. **7**
Poichè, quant'è all'uomo, egli non deve velarsi il capo,
essendo l'immagine, e la gloria di Dio; ma la donna è la
gloria dell'uomo. **8** Perciocchè l'uomo non è dalla donna,
ma la donna dall'uomo. **9** Imperocchè ancora l'uomo
non fu creato per la donna, ma la donna per l'uomo.
10 Perciò, la donna deve, per cagion degli angeli, aver
sul capo [un segno del]la podestà [da cui dipende]. **11**
Nondimeno, nè l'uomo [è] senza la donna, nè la donna
senza l'uomo, nel Signore. **12** Perciocchè, siccome la
donna [è] dall'uomo, così ancora l'uomo [è] per la donna;
ed ogni cosa [è] da Dio. **13** Giudicate fra voi stessi: è egli
convenevole che la donna faccia orazione a Dio, senza
esser velata? **14** La natura stessa non v'insegna ella
ch'egli è disonore all'uomo se egli porta chioma? **15** Ma,
se la donna porta chioma, che [ciò] le è onore? poichè la
chioma le è data per velo. **16** Ora, se alcuno vuol parer
contenzioso, noi, nè le chiese di Dio, non abbiamo una
tale usanza. **17** OR io non vi lodo in questo, ch'io [vi]
dichiaro, [cioè], che voi vi raunate non in meglio, ma
in peggio. **18** Perciocchè prima, intendo che quando vi
raunate nella chiesa, vi son fra voi delle divisioni; e ne
credo qualche parte. **19** Poichè bisogna che vi sieno
eziandio delle sette fra voi, acciocchè coloro che sono
accettevoli, sien manifestati fra voi. **20** Quando adunque
voi vi raunate insieme, [ciò che fate] non è mangiar
la Cena del Signore. **21** Perciocchè, nel mangiare,
ciascuno prende innanzi la sua propria cena; e l'uno ha
fame, e l'altro è ebbro. **22** Perciocchè, non avete voi
delle case per mangiare, e per bere? ovvero, sprezzate
voi la chiesa di Dio, e fate vergogna a quelli che non
hanno? che dirovvi? loderovvi in ciò? io non vi lodo. **23**
Poichè io ho dal Signore ricevuto ciò che ancora ho dato
a voi, [cioè:] che il Signore Gesù, nella notte ch'egli fu
tradito, prese del pane; **24** e dopo aver rese grazie, lo
ruppe, e disse: Pigliate, mangiate; quest'è il mio corpo, il
qual per voi è rotto; fate questo in rammemorazione di
me. **25** Parimente ancora [prese] il calice, dopo aver
cenato, dicendo: Questo calice [è] il nuovo patto nel
sangue mio; fate questo, ogni volta che voi [ne] berrete,
in rammemorazione di me. **26** Perciocchè, ogni volta che
voi avrete mangiato di questo pane, o bevuto di questo
calice, voi annunzierete la morte del Signore, finchè
egli venga. **27** Perciò, chiunque avrà mangiato questo
pane, o bevuto il calice del Signore, indegnamente, sarà
colpevole del corpo, e del sangue del Signore. **28** Or
provi l'uomo sè stesso, e così mangi di questo pane,
e beva di questo calice. **29** Poichè chi [ne] mangia, e
beve indegnamente, mangia e beve giudicio a sè stesso,
non discernendo il corpo del Signore. **30** Perciò fra voi
vi [son] molti infermi, e malati; e molti dormono. **31**
Perciocchè, se esaminassimo noi stessi, non saremmo
giudicati. **32** Ora, essendo giudicati, siamo dal Signore
corretti, acciocchè non siamo condannati col mondo.
33 Per tanto, fratelli miei, raunandovi per mangiare,
aspettatevi gli uni gli altri. **34** E se alcuno ha fame, mangi
in casa; acciocchè non vi rauniate in giudicio. Or quant'è
alle altre cose, io [ne] disporrò, quando sarà venuto.

12 ORA, intorno a' [doni] spirituali, fratelli, io non
voglio che siate in ignoranza. **2** Voi sapete che
eravate Gentili, trasportati dietro agl'idoli mutoli, secondo
che eravate menati. **3** Perciò, io vi fo assapere che
niuno, parlando per lo Spirito di Dio, dice Gesù[essere]
anatema; e che altresì niuno può dire Gesù [esser il]
Signore, se non per lo Spirito Santo. **4** Or vi sono
diversità di doni; ma non vi è se non un medesimo
Spirito. **5** Vi sono ancora diversità di ministeri; ma non
vi è se non un medesimo Signore. **6** Vi son parimente
diversità d'operazioni; ma non vi è se non un medesimo
Iddio, il quale opera tutte le cose in tutti. **7** Ora a
ciascuno è data la manifestazion dello Spirito per ciò
che è utile e spediente. **8** Poichè ad uno è data, per
lo Spirito, parola di Sapienza; e ad un altro, secondo
il medesimo Spirito, parola di scienza; **9** e ad un altro
fede, nel medesimo Spirito; e ad un altro doni delle
guarigioni, per lo medesimo Spirito; e ad un altro l'operar
potenti operazioni; e ad un altro profezia; e ad un altro
discernere gli spiriti; **10** e ad un altro diversità di lingue; e
ad un altro l'interpretazion delle lingue. **11** Or tutte queste
cose opera quell'uno e medesimo Spirito, distribuendo
particolarmente [i suoi doni] a ciascuno, come egli vuole.
12 PERCIOCCHÈ, siccome il corpo è un [solo corpo],
ed ha molte membra, e tutte le membra di quel corpo,
[che è] un [solo], benchè sieno molte, sono uno stesso
corpo, così ancora [è] Cristo. **13** Poichè in uno stesso
Spirito noi tutti siamo stati battezzati, per [essere] un
medesimo corpo; e Giudei, e Greci; e servi, e franchi; e
tutti siamo stati abbeverati in un medesimo Spirito. **14**
Perciocchè ancora il corpo non è un [sol] membro, ma
molti. **15** Se il piè dice: Perciocchè io non son mano,
io non son del corpo, non è egli però del corpo? **16**
E se l'orecchio dice: Perciocchè io non son occhio, io
non son del corpo; non è egli però del corpo? **17** Se
tutto il corpo [fosse] occhio, ove [sarebbe] l'udito? se
tutto [fosse] udito, ove [sarebbe] l'odorato? **18** Ma ora
Iddio ha posto ciascun de' membri nel corpo, siccome

egli ha voluto. 19 Che se tutte le [membra] fossero un
[sol] membro, dove [sarebbe] il corpo? 20 Ma ora, ben
[vi son] molte membra, ma [vi è] un [sol] corpo. 21 E
l'occhio non può dire alla mano: Io non ho bisogno di te;
nè parimente il capo [dire] a' piedi: Io non ho bisogno di
voi. 22 Anzi, molto più necessarie [che le altre] son le
membra del corpo, che paiono essere le più deboli. 23
Ed a quelle, che noi stimiamo esser le mano onorevoli
del corpo, mettiamo attorno più onore, e le [parti] nostre
meno oneste son più onestamente adorne. 24 Ma le
[parti] nostre oneste non [ne] hanno bisogno; anzi Iddio
ha temperato il corpo, dando maggiore onore alla [parte]
che [ne] avea mancamento; 25 acciocchè non vi sia
dissensione nel corpo, anzi le membra abbiano tutte
una medesima cura le une per le altre. 26 E se pure un
membro patisce, tutte le membra patiscono con lui; e
se un membro è onorato, tutte le membra ne gioiscono
insieme. 27 Or voi siete il corpo di Cristo, e membra di
[esso], ciascuno per parte sua. 28 E Iddio ne ha costituiti
nella chiesa alcuni, prima apostoli, secondamente profeti,
terzamente dottori; poi [ha ordinate] le potenti operazioni;
poi i doni delle guarigioni, i sussidii, i governi, le diversità
delle lingue. 29 Tutti [sono eglino] apostoli? tutti [sono
eglino] profeti? tutti [sono eglino] dottori? 30 Tutti [hanno
eglino il dono del]le potenti operazioni? tutti hanno eglino
i doni delle guarigioni? parlano tutti [diverse] lingue? tutti
sono eglino interpreti? 31 Or appetite, come a gara,
i doni migliori; e ancora io ve [ne] mostrerò una via
eccellentissima.

13 QUAND'anche io parlassi [tutti] i linguaggi degli
uomini e degli angeli se non ho carità, divengo
un rame risonante, ed un tintinnante cembalo. 2 E
quantunque io avessi profezia, e intendessi tutti i misteri,
e tutta la scienza; e benchè io avessi tutta la fede,
talchè io trasportassi i monti, se non ho carità, non
son nulla. 3 E quand'anche io spendessi in nudrire [i
poveri] tutte le mie facoltà, e dessi il mio corpo ad essere
arso; se non ho carità, quello niente mi giova. 4 La
carità è lenta all'ira, è benigna; la carità non invidia,
non procede perversamente, non si gonfia. 5 Non
opera disonestamente, non cerca le cose sue proprie,
non s'inasprisce, non divisa il male. 6 Non si rallegra
dell'ingiustizia, ma congioisce della verità. 7 Scusa ogni
cosa, crede ogni cosa, spera ogni cosa, sopporta ogni
cosa. 8 La carità non iscade giammai; ma le profezie
saranno annullate, e le lingue cesseranno, e la scienza
sarà annullata. 9 Poichè noi conosciamo in parte, ed in
parte profetizziamo. 10 Ma, quando la perfezione sarà
venuta, allora quello [che è solo] in parte sarà annullato.
11 Quando io era fanciullo, io parlava come fanciullo, io
avea senno da fanciullo, io ragionava come fanciullo;
ma, quando son divenuto uomo, io ho dismesse le cose
da fanciullo, come non essendo più d'alcuno uso. 12
Perciocchè noi veggiamo ora per ispecchio, in enimma;
ma allora [vedremo] a faccia a faccia; ora conosco in
parte, ma allora conoscerò come ancora sono stato
conosciuto. 13 Or queste tre cose durano al presente;
fede, speranza, e carità; ma la maggiore di esse [è] la
carità.

14 PROCACCIATE la carità, ed appetite, come a
gara, [i doni] spirituali; ma principalmente che voi
profetizziate. 2 Perciocchè, chi parla [in] linguaggio
[strano] non parla agli uomini, ma a Dio; poichè niuno
l'intende, ma egli ragiona misteri in ispirito. 3 Ma chi
profetizza ragiona agli uomini, [in] edificazione, ed
esortazione, e consolazione. 4 Chi parla [in] linguaggio
[strano] edifica sè stesso; ma chi profetizza edifica
la chiesa. 5 Or io voglio bene che voi tutti parliate
linguaggi; ma molto più che profetizziate; perciocchè
maggiore è chi profetizza che chi parla linguaggi, se
non ch'egli interpreti, acciocchè la chiesa ne riceva
edificazione. 6 Ed ora, fratelli, se io venissi a voi parlando
in linguaggi [strani], che vi gioverei, se non che io vi
parlassi o in rivelazione, o in scienza, o in profezia, o
in dottrina? 7 Le cose inanimate stesse che rendono
suono, o flauto, o cetera, se non dànno distinzione a'
suoni, come si riconoscerà ciò che è sonato in sul flauto,
o in su la cetera? 8 Perciocchè, se la tromba dà un
suono sconosciuto, chi si apparecchierà alla battaglia?
9 Così ancor voi, se per lo linguaggio non proferite
un parlare intelligibile, come s'intenderà ciò che sarà
detto? perciocchè voi sarete come se parlaste in aria.
10 Vi sono, per esempio, cotante maniere di favelle nel
mondo, e niuna [nazione] fra gli [uomini è] mutola. 11
Se dunque io non intendo ciò che vuol dir la favella, io
sarò barbaro a chi parla, e chi parla [sarà] barbaro a
me. 12 Così ancor voi, poichè siete desiderosi de' doni
spirituali, cercate d'abbondarne, per l'edificazion della
chiesa. 13 Perciò, chi parla linguaggio [strano], preghi di
potere interpretare. 14 Perciocchè, se io fo orazione in
linguaggio [strano], ben fa lo spirito mio orazione, ma
la mia mente è infruttuosa. 15 Che [si deve] adunque
[fare?] io farò orazione con lo spirito, ma la farò ancora
con la mente; salmeggerò con lo spirito, ma salmeggerò
ancora con la mente. 16 Poichè, se tu benedici con lo
spirito, come dirà colui che occupa il luogo dell'idiota
Amen al tuo ringraziamento, poichè egli non intende
ciò che tu dici? 17 Perciocchè tu rendi ben grazie, ma
altri non è edificato. 18 Io ringrazio l'Iddio mio, che io ho
più [di questo dono di] parlar [diverse] lingue che tutti
voi. 19 Ma nella chiesa io amo meglio dir cinque parole
per la mia mente, acciocchè io ammaestri ancora gli
altri, che diecimila in lingua [strana]. 20 Fratelli, non
siate fanciulli di senno; ma siate bambini in malizia, e
[uomini] compiuti in senno. 21 Egli è scritto nella legge:
Io parlerò a questo popolo per [genti] di lingua strana, e
per labbra straniere; e non pur così mi ascolteranno,
dice il Signore. 22 Per tanto, i linguaggi son per segno,

non a' credenti, anzi agli infedeli; ma la profezia non
[è] per gl'infedeli, anzi per li credenti. 23 Se dunque,
quando tutta la chiesa è raunata insieme, tutti parlano
linguaggi [strani], ed entrano degl'idioti, o degl'infedeli,
non diranno essi che voi siete fuori del senno? 24 Ma,
se tutti profetizzano, ed entra alcun infedele, o idiota,
egli è convinto da tutti, è giudicato da tutti. 25 E così i
segreti del suo cuore son palesati; e così, gettandosi in
terra sopra la sua faccia, egli adorerà Iddio, pubblicando
che veramente Iddio è fra voi. 26 CHE [convien] dunque
[fare], fratelli? Quando voi vi raunate, avendo ciascun di
voi, chi salmo, chi dottrina, chi linguaggio, chi rivelazione,
chi interpretazione, facciasi ogni cosa ad edificazione.
27 Se alcuno parla linguaggio [strano, facciasi questo] da
due, o da tre al più; e l'un dopo l'altro; ed uno interpreti.
28 Ma, se non vi è alcuno che interpreti, tacciasi nella
chiesa [colui che parla linguaggi strani]; e parli a sè
stesso, e a Dio. 29 Parlino due o tre profeti, e gli altri
giudichino. 30 E se ad un altro che siede è rivelata
[alcuna cosa], tacciasi il precedente. 31 Poichè tutti ad
uno ad uno potete profetizzare; acciocchè tutti imparino,
e tutti sieno consolati. 32 E gli spiriti de' profeti son
sottoposti a' profeti. 33 Perciocchè Iddio non è [Dio]
di confusione, ma di pace; e così [si fa] in tutte le
chiese de' santi. 34 Tacciansi le vostre donne nelle
raunanze della chiesa, perciocchè non è loro permesso
di parlare, ma [debbono] esser soggette, come ancora
la legge dice. 35 E se pur vogliono imparar qualche
cosa, domandino i lor propri mariti in casa; perciocchè
è cosa disonesta alle donne di parlare in chiesa. 36
La parola di Dio è ella proceduta da voi? ovvero è ella
pervenuta a voi soli? 37 Se alcuno si stima esser profeta,
o spirituale, riconosca che le cose che io vi scrivo son
comandamenti del Signore. 38 E se alcuno è ignorante,
sialo. 39 Così dunque, fratelli miei, appetite, come a
gara, il profetizzare, e non divietate il parlar linguaggi. 40
Facciasi ogni cosa onestamente, e per ordine.

15 ORA, fratelli, io vi dichiaro l'evangelo, il quale io vi
ho evangelizzato, il quale ancora avete ricevuto, e
nel quale state ritti. 2 Per lo quale ancora siete salvati, se
[lo] ritenete nella maniera, che io ve [l]'ho evangelizzato;
se non che abbiate creduto in vano. 3 Poichè imprima io
vi ho dato ciò che ancora ho ricevuto: che Cristo è morto
per i nostri peccati, secondo le scritture. 4 E ch'egli fu
seppellito, e che risuscitò al terzo giorno, secondo le
scritture. 5 E ch'egli apparve a Cefa, e dipoi a' dodici. 6
Appresso apparve ad una volta a più di cinquecento
fratelli, dei quali la maggior parte resta infino ad ora; ed
alcuni ancora dormono. 7 Poi apparve a Giacomo, e poi
a tutti gli apostoli [insieme]. 8 E dopo tutti, è apparito
ancora a me, come all'abortivo. 9 Perciocchè io sono
il minimo degli apostoli, e non son pur degno d'esser
chiamato apostolo, perciocchè io ho perseguitata la
chiesa di Dio. 10 Ma, per la grazia di Dio, io son quel che
sono; e la grazia sua, ch' [è stata] verso me, non è stata
vana; anzi ho vie più faticato che essi tutti; or non già io,
ma la grazia di Dio, la quale [è] meco. 11 Ed io adunque,
ed essi, così predichiamo, e così avete creduto. 12 Ora,
se si predica che Cristo è risuscitato da' morti, come
dicono alcuni fra voi che non vi è risurrezione de' morti?
13 Ora, se non vi è risurrezione de' morti, Cristo ancora
non è risuscitato. 14 E se Cristo non è risuscitato, vana
[è] adunque la nostra predicazione, vana è ancora la
vostra fede. 15 E noi ancora siamo trovati falsi testimoni
di Dio; poichè abbiamo testimoniato di Dio, ch'egli ha
risuscitato Cristo; il quale egli non ha risuscitato, se
pure i morti non risuscitano. 16 Perciocchè, se i morti
non risuscitano, Cristo ancora non è risuscitato. 17 E
se Cristo non è risuscitato, vana è la vostra fede, voi
siete ancora ne' vostri peccati. 18 Quelli adunque ancora
che dormono in Cristo son periti. 19 Se noi speriamo in
Cristo solo in questa vita, noi siamo i più miserabili di
tutti gli uomini. 20 Ma ora Cristo è risuscitato da' morti;
[egli] è stato fatto le primizie di coloro che dormono. 21
Perciocchè, poichè per un uomo [è] la morte, per un
uomo altresì [è] la risurrezione de' morti. 22 Imperocchè,
siccome in Adamo tutti muoiono, così in Cristo tutti
saranno vivificati. 23 Ma ciascuno nel suo proprio ordine:
Cristo [è] le primizie; poi, nel suo avvenimento, [saranno
vivificati] coloro che [son] di Cristo. 24 Poi [sarà] la fine,
quando egli avrà rimesso il regno in man di Dio Padre;
dopo ch'egli avrà ridotta al niente ogni signoria, ed ogni
podestà, e potenza. 25 Poichè conviene ch'egli regni,
finchè egli abbia messi tutti i nemici sotto i suoi piedi. 26
Il nemico, che sarà distrutto l'ultimo, [è] la morte. 27
Perciocchè [Iddio] ha posta ogni cosa sotto i piedi di
esso; ora, quando dice che ogni cosa [gli] è sottoposta,
è cosa chiara che [ciò è detto] da colui infuori, che
gli ha sottoposta ogni cosa. 28 Ora, dopo che ogni
cosa gli sarà stata sottoposta, allora il Figliuolo sarà
anch'egli sottoposto a colui che gli ha sottoposta ogni
cosa, acciocchè Iddio sia ogni cosa in tutti. 29 Altrimenti,
che faranno coloro che son battezzati per li morti? se del
tutto i morti non risuscitano, perchè son eglino ancora
battezzati per li morti? 30 Perchè siamo noi ancora
ad ogni ora in pericolo? 31 Io muoio tuttodì; sì, per la
gloria di voi, ch'io ho in Cristo Gesù, nostro Signore. 32
Se, secondo l'uomo, io ho combattuto con le fiere in
Efeso, che utile ne ho io? se i morti non risuscitano,
mangiamo e beviamo, perciocchè domani morremo.
33 Non errate: cattive compagnie corrompono i buoni
costumi. 34 Svegliatevi giustamente, e non peccate;
perciocchè alcuni sono ignoranti di Dio; io [lo] dico per
[farvi] vergogna. 35 Ma dirà alcuno: Come risuscitano i
morti, e con qual corpo verranno? 36 Pazzo! quel che
tu semini non è vivificato, se [prima] non muore. 37
E quant'è a quel che tu semini, tu non semini il corpo
che ha da nascere; ma un granello ignudo, secondo

che accade, o di frumento, o d'alcun altro [seme]. **38** E
Iddio, secondo che ha voluto, gli dà il corpo; a ciascuno
de' semi il [suo] proprio corpo. **39** Non ogni carne [è]
la stessa carne; anzi, altra [è la carne] degli uomini,
altra la carne delle bestie, altra [la carne] de' pesci, altra
[la carne] degli uccelli. **40** [Vi sono] ancora de' corpi
celesti, e de' corpi terrestri; ma altra [è] la gloria de'
celesti, altra quella de' terrestri. **41** Altro [è] lo splendore
del sole, ed altro lo splendor della luna, ed altro lo
splendor delle stelle; perciocchè un astro è differente
dall' [altro] astro in isplendore. **42** Così ancora [sarà] la
risurrezione dei morti; [il corpo] è seminato in corruzione,
[e] risusciterà in incorruttibilità. **43** Egli è seminato in
disonore, [e] risusciterà in gloria; egli è seminato in
debolezza, [e] risusciterà in forza; egli è seminato corpo
animale, [e] risusciterà corpo spirituale. **44** Vi è corpo
animale, e vi è corpo spirituale. **45** Così ancora è scritto:
Il primo uomo Adamo fu fatto in anima vivente; ma
l'ultimo Adamo in ispirito vivificante. **46** Ma lo spirituale
non [è] prima; ma [prima è] l'animale, poi lo spirituale.
47 Il primiero uomo, [essendo] di terra, [fu] terreno; il
secondo uomo, [che è] il Signore, [è] dal cielo. **48** Qual
[fu] il terreno, tali [sono] ancora i terreni; e quale [è] il
celeste, tali ancora [saranno] i celesti. **49** E come noi
abbiam portata l'immagine del terreno, porteremo ancora
l'immagine del celeste. **50** Or questo dico, fratelli, che
la carne e il sangue, non possono eredare il regno di
Dio; parimente, la corruzione non ereda l'incorruttibilità.
51 Ecco, io vi dico un misterio: non già tutti morremo,
ma ben tutti saremo mutati; in un momento, in un batter
d'occhio, al [sonar dell]'ultima tromba. **52** Perciocchè
la tromba sonerà, e i morti risusciteranno incorruttibili,
e noi saremo mutati. **53** Poichè conviene che questo
corruttibile rivesta incorruttibilità, e che questo mortale
rivesta immortalità. **54** E quando questo corruttibile avrà
rivestita incorruttibilità, e che questo mortale avrà rivestita
immortalità, allora sarà adempiuta la parola che è scritta:
La morte è stata abissata in vittoria. **55** O morte, ov' [è] il
tuo dardo? o inferno, ov' [è] la tua vittoria? **(Hadēs g86)**
56 Or il dardo della morte [è] il peccato, e la forza del
peccato [è] la legge. **57** Ma ringraziato sia Iddio, il qual ci
dà la vittoria per lo Signor nostro Gesù Cristo. **58** Perciò,
fratelli miei diletti, state saldi, immobili, abbondanti del
continuo nell'opera del Signore, sapendo che la vostra
fatica non è vana nel Signore.

16 ORA, quant'è alla colletta che [si fa] per i santi,
come ne ho ordinato alle chiese della Galazia,
così ancor fate voi. **2** Ogni primo [giorno] della settimana
ciascun di voi riponga appresso di sè ciò che gli sarà
comodo; acciocchè, quando io sarò venuto, le collette
non si abbiano [più] a fare. **3** E quando io sarò giunto,
io manderò coloro che voi avrete approvati per lettere
a portar la vostra liberalità in Gerusalemme. **4** E se
converrà ch'io stesso ci vada, essi verranno meco. **5** OR
io verrò a voi, dopo che sarò passato per la Macedonia,
perciocchè io passerò per la Macedonia. **6** E forse
farò qualche dimora appresso di voi, ovvero ancora ci
vernerò; acciocchè voi mi accompagniate dovunque io
andrò. **7** Perciocchè io non voglio questa volta vedervi di
passaggio; ma spero dimorar qualche tempo appresso
di voi, se il Signore lo permette. **8** Or io resterò in
Efeso fino alla Pentecosta. **9** Perciocchè una grande ed
efficace porta mi è aperta; e [vi son] molti avversari. **10**
Ora, se Timoteo viene, vedete ch'egli stia sicuramente
appresso di voi; perciocchè egli si adopera nell'opera del
Signore, come io stesso. **11** Niuno adunque lo sprezzi,
anzi accompagnatelo in pace, acciocchè egli venga a
me; perciocchè io l'aspetto co' fratelli. **12** Ora, quant'è
al fratello Apollo, io l'ho molto confortato di andare a
voi co' fratelli; ma egli del tutto non ha avuta volontà di
andarvi ora; ma pur [vi] andrà, quando avrà l'opportunità.
13 Vegliate, state fermi nella fede, portatevi virilmente,
fortificatevi. **14** Tutte le cose vostre facciansi con carità.
15 Ora, fratelli, io vi esorto che (voi conoscete la famiglia
di Stefana, [e sapete] che è le primizie dell'Acaia e
che si son dedicati al servigio de' santi) **16** voi ancora
vi sottomettiate a tali, ed a chiunque si adopera, e
s'affatica nell'opera comune. **17** Or io mi rallegro della
venuta di Stefana, e di Fortunato, e d'Acaico; poichè
hanno supplito alla vostra assenza. **18** Perciocchè hanno
ricreato lo spirito mio, ed il vostro; riconoscete adunque
coloro che son tali. **19** Le chiese dell'Asia vi salutano;
Aquila, e Priscilla, insieme con la chiesa [che è] nella lor
casa, vi salutano molto nel Signore. **20** Tutti i fratelli vi
salutano; salutatevi gli uni gli altri con un santo bacio. **21**
Il saluto di man [propria] di me Paolo. **22** Se alcuno non
ama il Signor Gesù Cristo, sia anatema! Maranata. **23**
La grazia del Signor Gesù Cristo [sia] con voi. **24** La mia
carità [sia] con tutti voi, in Cristo Gesù. Amen.

2 Corinzi

1 PAOLO, apostolo di Gesù Cristo, per la volontà di Dio;
e il fratello Timoteo; alla chiesa di Dio, ch'è in Corinto,
con tutti i santi, che sono in tutta l'Acaia; **2** grazia, e pace
a voi, da Dio nostro Padre, e dal Signor Gesù Cristo.
3 BENEDETTO [sia] Iddio, e Padre del nostro Signor
Gesù Cristo, il Padre delle misericordie, e l'Iddio d'ogni
consolazione, **4** il qual ci consola in ogni nostra afflizione;
acciocchè, per la consolazione, con la quale noi stessi
siamo da Dio consolati, possiamo consolar coloro [che
sono] in qualunque afflizione. **5** Perciocchè, come le
sofferenze di Cristo abbondano in noi, così ancora per
Cristo abbonda la nostra consolazione. **6** Ora, sia che
siamo afflitti, [ciò è] per la vostra consolazione e salute;
sia che altresì siamo consolati, [ciò è] per la vostra
consolazione, la quale opera efficiacemente nel vostro
sostenere le medesime sofferenze, le quali ancora noi
patiamo. **7** E la nostra speranza di voi [è] ferma, sapendo
che come siete partecipi delle sofferenze, così ancora
[sarete partecipi] della consolazione. **8** Perciocchè,
fratelli, non vogliamo che ignoriate la nostra afflizione,
che ci è avvenuta in Asia: come siamo stati sommamente
gravati sopra le [nostre] forze; talchè siamo stati in gran
dubbio, eziandio della vita. **9** Anzi avevamo già in noi
stessi la sentenza della morte; acciocchè noi non ci
confidiamo in noi stessi, ma in Dio, il qual risuscita i
morti; **10** il qual ci ha liberati, e libera da un sì gran
[pericolo di] morte; nel quale speriamo che ancora [per
l'avvenire] ce [ne] libererà; **11** sovvenendoci ancora voi
congiuntamente con l'orazione; acciocchè del beneficio
che ci sarà [avvenuto] per [l'orazione] di molte persone,
grazie sieno rese da molti per noi. **12** PERCIOCCHÈ
questo è il nostro vanto, [cioè] la testimonianza della
nostra coscienza, che in semplicità, e sincerità di Dio,
non in sapienza carnale, ma nella grazia di Dio, siam
conversati nel mondo, e vie più ancora fra voi. **13**
Perciocchè noi non vi scriviamo altre cose, se non
quelle che discernete, ovvero ancora riconoscete; **14**
ed io spero che [le] riconscerete eziandio infino al fine.
Siccome ancora ci avete in parte riconosciuti, che noi
siamo il vostro vanto, come altresì voi [siete] il nostro, [il
quale avremo] nel giorno del Signor nostro Gesù Cristo.
15 Ed in questa confidanza io voleva innanzi venire a voi,
acciocchè aveste una seconda grazia. **16** E [passando]
da voi, venire in Macedonia; e poi di nuovo di Macedonia
venire a voi, e da voi essere accompagnato in Giudea.
17 Facendo adunque questa deliberazione, ho io usata
leggerezza? ovvero, le cose che io delibero, [le] delibero
io secondo la carne, talchè vi sia in me sì, sì; e no, no?
18 Ora, [come] Iddio è fedele, la nostra parola inverso voi
non è stata sì, e no. **19** Perciocchè il Figliuol di Dio, Gesù
Cristo, che è stato fra voi predicato da noi, [cioè] da me,
da Silvano, e da Timoteo, non è stato sì, e no; ma è
stato sì in lui. **20** Poichè tutte le promesse di Dio [sono]
in lui sì ed Amen; alla gloria di Dio, per noi. **21** Or colui,
che ci conferma con voi in Cristo, e il quale ci ha unti, [è]
Iddio; **22** il quale ancora ci ha suggellati, e [ci] ha data
l'arra dello Spirito nei cuori nostri. **23** Or io chiamo Iddio
per testimonio sopra l'anima mia, che per risparmiarvi,
non sono ancora venuto a Corinto. **24** Non già che noi
signoreggiamo la vostra fede, ma siamo aiutatori della
vostra allegrezza: perchè voi state ritti per la fede.

2 Or io avea determinato in me stesso di non venir
di nuovo a voi con tristizia. **2** Perciocchè, se io vi
contristo, chi sarà dunque colui che mi rallegrerà, se
non colui stesso che sarà stato da me contristato?
3 E quello stesso vi ho io scritto, acciocchè quando
verrò, io non abbia tristezza sopra tristezza da coloro,
dai quali io dovea avere allegrezza; confidandomi di
tutti voi, che la mia allegrezza è [quella] di tutti voi. **4**
Perciocchè di grande afflizione, e distretta di cuore,
io vi scrissi con molte lagrime; non acciocchè foste
contristati, ma acciocchè conosceste la carità, che
io ho abbondantissima inverso voi. **5** E se alcuno
ha contristato, non ha contristato me, anzi in parte,
per non aggravar[lo], voi tutti. **6** Al tale basta quella
riprensione, che [gli è stata fatta] dalla raunanza. **7**
Talchè, in contrario, più tosto vi [convien] perdonar[gli], e
consolar[lo]; che talora quell'uomo non sia assorto dalla
troppa tristezza. **8** Perciò, io vi prego di ratificare inverso
lui la carità. **9** Perciocchè a questo fine ancora vi ho
scritto, acciocchè io conosca la prova di voi, se siete
ubbidienti ad ogni cosa. **10** Or a chi voi perdonate alcuna
cosa, [perdono] io ancora; perciocchè io altresì, se ho
perdonata cosa alcuna, a chi l'ho perdonata, [l'ho fatto]
per amor vostro, nel cospetto di Cristo, acciocchè noi
non siamo soverchiati da Satana. **11** Perciocchè noi non
ignoriamo le sue macchinazioni. **12** Ora, essendo venuto
in Troas per l'Evangelo di Cristo, ed essendomi aperta
una porta nel Signore, non ho avuta alcuna requie nello
spirito mio, per non avervi trovato Tito, mio fratello. **13**
Anzi, essendomi da loro accommiatato, me ne sono
andato in Macedonia. **14** OR ringraziato [sia] Iddio, il
qual fa che sempre trionfiamo in Cristo, e manifesta
per noi in ogni luogo l'odor della sua conoscenza. **15**
Perciocchè noi siamo il buono odore di Cristo a Dio, fra
coloro che son salvati, e fra coloro che periscono; **16** a
questi veramente, odor di morte a morte; ma a quelli,
odor di vita a vita. (E chi è sufficiente a queste cose?) **17**
Poichè noi non falsifichiamo la parola di Dio, come molti
altri; ma come di sincerità, ma come da parte di Dio,
parliamo in Cristo, nel cospetto di Dio.

3 Cominciamo noi di nuovo a raccomandar noi stessi?
ovvero, abbiam noi bisogno, come alcuni, di lettere
raccomandatorie a voi, o di raccomandatorie da voi? **2**
Voi siete la nostra lettera, scritta ne' cuori nostri, intesa e

letta da tutti gli uomini; 3 essendo manifesto che voi
siete la lettera di Cristo, amministrata da noi; scritta, non
con inchiostro, ma con lo Spirito dell'Iddio vivente; non in
tavole di pietra, ma nelle tavole di carne del cuore. 4
Or una tal confidanza abbiamo noi per Cristo presso
Iddio. 5 Non già che siamo da noi stessi sufficienti
pure a pensar cosa alcuna, come da noi stessi; ma
la nostra sufficienza è da Dio; 6 il quale ancora ci ha
resi sufficienti [ad esser] ministri del nuovo patto, non
di lettera, ma di spirito; poichè la lettera uccide, ma lo
spirito vivifica. 7 Ora, se il ministerio della morte, [che
non era se non] in lettere, scolpito in pietre, fu glorioso,
talchè i figliuoli d'Israele non potevano riguardar fiso nel
volto di Mosè, per la gloria del suo volto (la qual [però]
dovea essere annullata), 8 come non sarà più tosto
con gloria il ministerio dello Spirito? 9 Perciocchè, se il
ministerio della condannazione [fu con] gloria, molto più
abbonderà in gloria il ministerio della giustizia. 10 Per
questo rispetto, ciò che fu glorificato non fu reso glorioso
a cagione di questa che è gloria più eccellente. 11
Perciocchè, se quel che ha da essere annullato [fu] per
gloria; molto maggiormente [ha da essere] in gloria ciò
che ha da durare. 12 Avendo adunque questa speranza,
usiamo gran libertà di parlare. 13 E non [facciamo]
come Mosè, [il quale] si metteva un velo su la faccia;
acciocchè i figliuoli d'Israele non riguardassero fiso nella
fine di quello che avea ad essere annullato. 14 Ma le lor
menti son divenute stupide; poichè sino ad oggi, nella
lettura del vecchio testamento, lo stesso velo dimora
senza esser rimosso; il quale è annullato in Cristo. 15
Anzi, infino al [dì] d'oggi, quando si legge Mosè, il velo
è posto sopra il cuor loro. 16 Ma, quando [Israele] si
sarà convertito al Signore; il velo sarà rimosso. 17 Or il
Signore è quello Spirito; e dove [è] lo Spirito del Signore,
ivi [è] libertà. 18 E noi tutti, contemplando a faccia
scoperta, come in uno specchio, la gloria del Signore,
siam trasformati nella stessa immagine, di gloria, come
per lo Spirito del Signore.

4 PERCIÒ, avendo questo ministerio, secondo che
ci è stata fatta misericordia, noi non veniam meno
dell'animo. 2 Anzi abbiam rinunziato a' nascondimenti
della vergogna, non camminando con astuzia, e non
falsando la parola di Dio; anzi rendendoci approvati noi
stessi da ogni coscienza degli uomini, davanti a Dio,
per la manifestazion della verità. 3 Che se il nostro
evangelo ancora è coperto, egli è coperto fra coloro
che periscono; 4 fra i quali l'Iddio di questo secolo
ha accecate le menti degl'increduli, acciocchè la luce
dell'evangelo della gloria di Cristo, il quale è l'immagine
dell'invisibile Iddio, non risplenda loro. **(aiōn g165)** 5
Poichè non predichiamo noi stessi, ma Cristo Gesù,
il Signore; e noi [siamo] vostri servitori, per Gesù. 6
Perciocchè Iddio, che disse che la luce risplendesse dalle
tenebre, [è quel] che ha fatto schiarire il suo splendore
ne' cuori nostri, per illuminarci nella conoscenza della
gloria di Dio, [che splende] sul volto di Gesù Cristo. 7 Or
noi abbiamo questo tesoro in vasi di terra, acciocchè
l'eccellenza di questa potenza sia di Dio, e non da noi. 8
Essendo per ogni maniera afflitti, ma non però ridotti ad
estreme distrette; perplessi, ma non però disperati; 9
perseguiti, ma non però abbandonati; abbattuti, ma non
però perduti. 10 Portando del continuo nel [nostro] corpo
la mortificazione del Signor Gesù; acciocchè ancora si
manifesti la vita di Gesù nel nostro corpo. 11 Poichè
noi che viviamo siamo del continuo esposti alla morte
per Gesù; acciocchè ancora la vita di Gesù si manifesti
nella nostra carne mortale. 12 Talchè la morte opera in
noi, ma la vita in voi. 13 Ma pure, avendo noi lo stesso
spirito della fede, secondo che è scritto: Io ho creduto,
perciò ho parlato; noi ancora crediamo, perciò eziandio
parliamo. 14 Sapendo che colui che ha risuscitato il
Signor Gesù, risusciterà ancora noi per Gesù, e ci farà
comparire con voi. 15 Perciocchè tutte queste cose
[son] per voi; acciocchè la grazia, essendo abbondata,
soprabbondi, per lo ringraziamento di molti, alla gloria di
Dio. 16 PERCIÒ noi non veniam meno dell'animo; ma,
benchè il nostro uomo esterno si disfaccia, pur si rinnova
l'interno di giorno in giorno. 17 Perciocchè la leggiera
nostra afflizione, che è sol per un momento, ci produce
un sopra modo eccellente peso eterno di gloria; **(aiōnios g166)** 18
mentre non abbiamo il riguardo fisso alle cose
che si veggono, ma a quelle che non si veggono; poichè
le cose che si veggono [sono] sol per un tempo; ma
quelle che non si veggono [sono] eterne. **(aiōnios g166)**

5 Perciocchè noi sappiamo che, se il nostro terrestre
albergo di questa tenda è disfatto, noi abbiamo da Dio
un edificio, [che è] una casa fatta senza opera di mano,
eterna ne' cieli. **(aiōnios g166)** 2 Poichè in questa tenda
ancora sospiriamo, desiderando d'esser sopravvestiti
della nostra abitazione, che [è] celeste. 3 Se pur saremo
trovati vestiti, [e] non ignudi. 4 Perciocchè [noi], che
siamo in questa tenda, sospiriamo, essendo aggravati;
e perciò non desideriamo già d'essere spogliati, ma
sopravvestiti; acciocchè ciò che è mortale sia assorbito
dalla vita. 5 Or colui che ci ha formati a questo
stesso, [è] Iddio, il quale ancora ci ha data l'arra dello
Spirito. 6 Noi adunque abbiamo sempre confidanza; e
sappiamo che, mentre dimoriamo come forestieri nel
corpo, siamo in pellegrinaggio, [assenti] dal Signore.
7 Poichè camminiamo per fede, e non per aspetto.
8 Ma noi abbiamo confidanza, ed abbiamo molto più
caro di partire dal corpo, e di andare ad abitar col
Signore. 9 Perciò ancora ci studiamo, e dimorando
come forestieri [nel corpo], e partendone, d'essergli grati.
10 Poichè bisogna che noi tutti compariamo davanti al
tribunal di Cristo, acciocchè ciascuno riceva la propria
[retribuzione del]le cose ch'egli [avrà fatte quand'era]

nel corpo; secondo ch'egli avrà operato, o bene, o
male. 11 SAPENDO adunque lo spavento del Signore,
noi persuadiamo gli uomini, e siamo manifesti a Dio;
or io spero che siamo manifesti eziandio alle vostre
coscienze. 12 Perciocchè noi non ci raccomandiamo
di nuovo a voi, ma vi diamo cagione di gloriarvi di noi;
acciocchè abbiate [di che gloriarvi] inverso coloro che si
gloriano di faccia, e non di cuore. 13 Imperocchè, se noi
siam fuori del senno, [lo siamo] a Dio; se altresì siamo in
buon senno, [lo siamo] a voi. 14 Poichè l'amor di Cristo
ci possiede. 15 Avendo fatta questa determinazione:
che, se uno è morto per tutti, tutti adunque erano morti;
e ch'egli è morto per tutti, acciocchè coloro che vivono
non vivano più per l'innanzi a sè stessi, ma a colui che è
morto, e risuscitato per loro. 16 Talchè noi da quest'ora
non conosciamo alcuno secondo la carne; e se abbiam
conosciuto Cristo secondo la carne, pur ora non [lo]
conosciamo più. 17 Se adunque alcuno [è] in Cristo, [egli
è] nuova creatura; le cose vecchie son passate; ecco,
tutte le cose son fatte nuove. 18 Or il tutto [è] da Dio,
che ci ha riconciliati a sè, per Gesù Cristo; e ha dato
a noi il ministerio della riconciliazione. 19 Poichè Iddio
ha riconciliato il mondo a sè in Cristo, non imputando
agli uomini i lor falli; ed ha posta in noi la parola della
riconciliazione. 20 Noi adunque facciam l'ambasciata per
Cristo, come se Iddio esortasse per noi; [e vi] esortiamo
per Cristo: Siate riconciliati a Dio. 21 Perciocchè egli ha
fatto [esser] peccato per noi colui che non ha conosciuto
peccato; acciocchè noi fossimo fatti giustizia di Dio in lui.

6 OR essendo operai nell'opera [sua, vi] esortiamo
ancora che non abbiate ricevuta la grazia di Dio in
vano 2 (perciocchè egli dice: Io ti ho esaudito nel tempo
accettevole, e ti ho aiutato nel giorno della salute. Ecco
ora il tempo accettevole, ecco ora il giorno della salute);
3 non dando intoppo alcuno in cosa veruna, acciocchè
il ministerio non sia vituperato. 4 Anzi, rendendoci noi
stessi approvati in ogni cosa, come ministri di Dio, in
molta sofferenza, in afflizioni, in necessità, in distrette,
5 in battiture, in prigioni, in turbamenti, in travagli, in
vigilie, in digiuni; 6 in purità, in conoscenza, in pazienza,
in benignità, in Ispirito Santo, in carità non finta; 7 in
parola di verità, in virtù di Dio, con le armi di giustizia
a destra ed a sinistra; 8 per gloria, e per ignominia;
per buona fama, e per infamia; 9 come seduttori, e
[pur] veraci; come sconosciuti, e [pur] riconosciuti; come
morenti, e [pure] ecco viviamo; come castigati, ma [pure]
non messi a morte; 10 come contristati, e [pur] sempre
allegri; come poveri, e [pure] arricchendo molti; come
non avendo nulla, e [pur] possedendo ogni cosa. 11
LA nostra bocca è aperta inverso voi, o Corinti; il cuor
nostro è allargato. 12 Voi non siete allo stretto in noi,
ma ben siete stretti nelle vostre viscere. 13 Ora, per
[far] par pari, io parlo come a figliuoli, allargatevi ancora
voi. 14 Non vi accoppiate con gl'infedeli; perciocchè, che
partecipazione [vi è] egli tra la giustizia e l'iniquità? e che
comunione [vi è] egli della luce con le tenebre? 15 E
che armonia [vi è] egli di Cristo con Belial? o che parte
ha il fedele con l'infedele? 16 E che accordo [vi è] egli
del tempio di Dio con gl'idoli? poichè voi siete il tempio
dell'Iddio vivente; siccome Iddio disse: Io abiterò nel
mezzo di loro, e camminerò fra [loro]; e sarò lor Dio, ed
essi mi saranno popolo. 17 Perciò, dipartitevi del mezzo
di loro, e separatevene, dice il Signore; e non toccate
nulla d'immondo, ed io vi accoglierò; 18 e vi sarò per
padre, e voi mi sarete per figliuoli e per figliuole, dice il
Signore Onnipotente.

7 Avendo adunque queste promesse, cari miei,
purghiamoci d'ogni contaminazione di carne, e di
spirito, compiendo la [nostra] santificazione nel timor
di Dio. 2 DATECI luogo in voi; noi non abbiam fatto
torto ad alcuno, non abbiamo corrotto alcuno, non
abbiamo frodato alcuno. 3 Io non [lo] dico a [vostra]
condannazione; perciocchè già innanzi ho detto che
voi siete ne' cuori nostri, da morire insieme, e da
vivere insieme. 4 Io ho gran libertà di parlare inverso
voi, io ho molto di che gloriarmi di voi; io son ripieno
di consolazione, io soprabbondo di letizia in tutta la
nostra afflizione. 5 Perciocchè, essendo noi venuti in
Macedonia, la nostra carne non ha avuta requie alcuna;
ma siamo stati afflitti in ogni maniera: combattimenti di
fuori, spaventi di dentro. 6 Ma Iddio, che consola gli
umiliati, ci ha consolati per la venuta di Tito. 7 E non sol
per la venuta d'esso, ma ancora per la consolazione della
quale è stato consolato appresso di voi; rapportandoci
la vostra grande affezione, il vostro pianto, il vostro
zelo per me; talchè io me ne son molto maggiormente
rallegrato. 8 Perciocchè, benchè io vi abbia contristati
per quell'epistola, [ora] non me ne pento, benchè io
me [ne] fossi pentito; poichè io vedo che quell'epistola,
quantunque per un breve tempo, vi ha contristati. 9 Or
mi rallegro, non perchè siate stati contristati, ma perchè
siete stati contristati a ravvedimento; perciocchè voi
siete stati contristati secondo Iddio, acciocchè in cosa
alcuna voi non riceveste alcun danno da noi. 10 Poichè
la tristizia secondo Iddio produce ravvedimento a salute,
del quale l'uomo non si pente mai; ma la tristizia del
mondo produce la morte. 11 Perciocchè, ecco, questo
stesso [fatto] che voi siete stati contristati secondo Iddio,
quanta premura ha prodotta in voi, qual giustificazione,
quale indegnazione, qual timore, qual grande affezione,
quale zelo, qual punizione! per ogni maniera voi avete
dimostrato che siete puri in quest'affare. 12 Benchè
adunque io vi abbia scritto, io non [l'ho fatto], nè per colui
che ha fatta l'ingiuria, nè per colui a cui è stata fatta;
ma, acciocchè fosse manifestato fra voi, davanti a Dio,
lo studio nostro, che noi [abbiamo] per voi. 13 Perciò,
noi siamo stati consolati; ed oltre alla consolazione
che noi abbiamo avuta di voi, vie più ci siam rallegrati

per l'allegrezza di Tito, perciocchè il suo spirito è stato
ricreato da voi tutti. **14** Perciocchè, se mi sono presso lui
gloriato di voi in cosa alcuna, non sono stato confuso;
ma, come vi abbiam parlato [in] tutte le cose in verità,
così ancora ciò di che ci eravamo gloriati a Tito si è
trovato verità. **15** Laonde ancora egli è vie più sviscerato
inverso voi, quando si ricorda dell'ubbidienza di voi tutti,
come l'avete ricevuto con timore, e tremore. **16** Io mi
rallegro adunque che in ogni cosa io mi posso confidar
di voi.

8 ORA, fratelli, noi vi facciamo assapere la grazia di
Dio, ch'è stata data nelle chiese della Macedonia; **2**
[cioè:] che in molta prova d'afflizione, l'abbondanza della
loro allegrezza, e la lor profonda povertà è abbondata
nelle ricchezze della loro liberalità. **3** Poichè, secondo il
poter [loro], io [ne] rendo testimonianza, anzi, sopra il
poter [loro, sono stati] volonterosi. **4** Pregandoci, con
molti conforti, d'accettar la grazia, e la comunione di
questa sovvenzione che [è] per li santi. **5** Ed [hanno
fatto], non [solo] come speravamo; ma imprima si son
donati loro stessi al Signore; ed a noi, per la volontà
di Dio. **6** Talchè noi abbiamo esortato Tito che, come
innanzi ha cominciato, così ancora compia eziandio
presso voi questa grazia. **7** Ma, come voi abbondate in
ogni cosa, in fede, e in parola, ed in conoscenza, e in
ogni studio, e nella carità vostra inverso noi; [fate] che
abbondiate ancora in questa grazia. **8** Io non [lo] dico
per comandamento; ma per lo studio degli altri, facendo
prova ancora della schiettezza della vostra carità. **9**
Perciocchè voi sapete la grazia del Signor nostro Gesù
Cristo, come, essendo ricco, si è fatto povero per voi;
acciocchè voi arricchiste per la sua povertà. **10** E do
consiglio in questo; perciocchè questo è utile a voi,
i quali non soltanto avete cominciato a fare, ma già
ne avevate l'intenzione, fin dall'anno passato. **11** Ora,
compiete dunque eziandio il fare; acciocchè, come [vi
è stata] la prontezza del volere, così ancora [vi sia] il
compiere secondo il [vostro] avere. **12** Perciocchè, se vi
è la prontezza dell'animo, uno è accettevole secondo
ciò ch'egli ha, e non secondo ciò ch'egli non ha. **13**
Poichè [questo] non [si fa] acciocchè vi sia alleggiamento
per altri, ed aggravio per voi; ma, per far par pari, al
tempo presente le vostra abbondanza [sarà impiegata
a] sovvenire alla loro inopia. **14** Acciocchè altresì la
loro abbondanza sia [impiegata a sovvenire] alla vostra
inopia; affinchè vi sia ugualità; secondo che è scritto: **15**
Chi [ne avea raccolto] assai, non n'ebbe di soverchio; e
chi poco, non n'ebbe mancamento. **16** Ora, ringraziato
sia Iddio, che ha messo nel cuor di Tito lo stesso studio
per voi. **17** Poichè egli ha accettata l'esortazione; e in
gran diligenza si è volonterosamente messo in cammino,
[per andare] a voi. **18** Or noi abbiam mandato con lui
questo fratello, la cui lode nell'evangelo [è] per tutte le
chiese. **19** E non sol [questo]; ma ancora è stato dalle
chiese eletto, [per esser] nostro compagno di viaggio
con questa sovvenzione, ch'è da noi amministrata alla
gloria del Signore stesso, ed al [servigio del]la prontezza
dell'animo vostro; **20** schivando noi questo: che niuno ci
biasimi in quest'abbondanza, che è da noi amministrata;
21 procurando cose oneste, non solo nel cospetto del
Signore, ma ancora nel cospetto degli uomini. **22** Or noi
abbiam mandato con loro questo nostro fratello, il quale
abbiamo spesse volte, in molte cose, sperimentato esser
diligente, ed ora lo è molto più, per la molta confidanza
[che si ha] di voi. **23** Quant'è a Tito, [egli è] mio consorte,
e compagno d'opera inverso voi; quant'è a' fratelli, [sono]
apostoli delle chiese, gloria di Cristo. **24** Dimostrate
adunque inverso loro, nel cospetto delle chiese, la prova
della vostra carità, e di ciò che ci gloriamo di voi.

9 Perciocchè della sovvenzione, che è per i santi, mi
è soverchio scrivervene. **2** Poichè io conosco la
prontezza dell'animo vostro, per la quale io mi glorio di
voi presso i Macedoni, [dicendo] che l'Acaia è pronta
fin dall'anno passato; e lo zelo da parte vostra ne
ha provocati molti. **3** Or io ho mandati questi fratelli,
acciocchè il nostro vanto di voi non riesca vano in questa
parte; affinchè, come io dissi, siate presti. **4** Che talora,
se, quando i Macedoni saranno venuti meco, non vi
trovano presti, non siamo svergognati noi (per non dir
voi), in questa ferma confidanza del [nostro] vanto. **5**
Perciò ho reputato necessario d'esortare i fratelli, che
vadano innanzi a voi, e prima dieno compimento alla
già significata vostra benedizione; acciocchè sia presta,
pur come benedizione, e non avarizia. **6** Or questo
[è ciò che è detto]: Chi semina scarsamente, mieterà
altresì scarsamente; e chi semina liberalmente, mieterà
altresì in benedizione. **7** Ciascuno [faccia] come è
deliberato nel cuor [suo], non di mala voglia, nè per
necessità; perciocchè Iddio ama un donatore allegro. **8**
Or Iddio [è] potente, da fare abbondare in voi ogni grazia;
acciocchè, avendo sempre ogni sufficienza in ogni cosa,
voi abbondiate in ogni buona opera; **9** siccome è scritto:
Egli ha sparso, egli ha donato a' poveri; la sua giustizia
dimora in eterno. **(aiōn g165)** **10** Or colui che fornisce
di semenza il seminatore, e di pane da mangiare, ve
[ne] fornisca altresì, e moltiplichi la vostra semenza,
ed accresca i frutti della vostra giustizia; **11** in maniera
che del tutto siate arricchiti ad ogni liberalità, la quale
per noi produce rendimento di grazie a Dio. **12** Poichè
l'amministrazione di questo servigio sacro non solo
supplisce le necessità de' santi, ma ancora ridonda
inverso Iddio per molti ringraziamenti. **13** In quanto che,
per la prova di questa somministrazione, glorificano Iddio,
di ciò che vi sottoponete alla confessione dell'evangelo
di Cristo, e comunicate liberalmente con loro, e con tutti.
14 E con le loro orazioni per voi vi dimostrano singolare
affezione per l'eccellente grazia di Dio sopra voi. **15** Or
ringraziato sia Iddio del suo ineffabile dono.

10 OR io Paolo vi esorto per la benignità, e mansuetudine di Cristo; [io dico], che fra voi [presente] in persona ben [sono] umile; ma, assente, sono ardito inverso voi. **2** E [vi] prego che, essendo presente, non mi convenga procedere animosamente con quella confidanza, per la quale son reputato audace, contro ad alcuni che fanno stima di noi, come se camminassimo secondo la carne. **3** Poichè, camminando nella carne, non guerreggiamo secondo la carne **4** (perciocchè le armi della nostra guerra non [son] carnali, ma potenti a Dio alla distruzione delle fortezze), **5** sovvertendo i discorsi, ed ogni altezza che si eleva contro alla conoscenza di Dio; e cattivando ogni mente all'ubbidienza di Cristo. **6** Ed avendo presta in mano la punizione d'ogni disubbidienza, quando la vostra ubbidienza sarà compiuta. **7** Riguardate voi alle cose [che sono] in apparenza? se alcuno si confida in sè stesso d'esser di Cristo, reputi altresì da sè medesimo questo: che, siccome egli [è] di Cristo, così ancora noi [siam] di Cristo. **8** Perciocchè, benchè io mi gloriassi ancora alquanto più della nostra podestà, che il Signore ci ha data, ed edificazione, e non a distruzion vostra, io non [ne] sarei svergognato. **9** Ora, non facciasi stima di me, come se vi spaventassi per lettere. **10** Perciocchè, ben sono, dice [alcuno], le lettere gravi e forti; ma la presenza del corpo [è] debole, e la parola dispregevole. **11** Il tale reputi questo: che, quali siamo assenti, in parola, per lettere; tali [saremo] ancora presenti, in fatti. **12** Perciocchè noi non osiamo aggiungerci, nè paragonarci con alcuni di coloro che si raccomandano loro stessi; ma essi, misurandosi per sè stessi, e paragonandosi con sè stessi, non hanno alcuno intendimento. **13** Ma, quant'è a noi, non ci glorieremo all'infinito; anzi, secondo la misura del limite che Iddio ci ha spartito come misura [del nostro lavoro, ci glorieremo] d'esser pervenuti infino a voi. **14** Perciocchè noi non ci distendiamo oltre [il convenevole], come se non fossimo pervenuti infino a voi; poichè siam pervenuti eziandio fino a voi nel[la predicazione del]l'evangelo di Cristo; **15** non gloriandoci all'infinito delle fatiche altrui; ma avendo speranza, che crescendo la fede vostra, saremo in voi abbondantemente magnificati, secondo i limiti assegnatici. **16** Ed anche che noi evangelizzeremo ne' [luoghi], che [son] di là da voi; [e] non ci glorieremo nei limiti assegnati ad altrui, di cose preparate [per altri]. **17** Ora, chi si gloria, gloriisi nel Signore. **18** Poichè, non colui che raccomanda sè stesso [è] approvato, ma colui che il Signore raccomanda.

11 OH quanto desidererei che voi comportaste un poco la mia follia! ma sì, comportatemi. **2** Poichè io son geloso di voi d'una gelosia di Dio; perciocchè io vi ho sposati ad un marito, per presentare una casta vergine a Cristo. **3** Ma io temo che come il serpente sedusse Eva, con la sua astuzia; così talora le vostre menti non sieno corrotte, [e sviate] dalla semplicità che [deve essere] inverso Cristo. **4** Perciocchè se uno viene a voi a predicarvi un altro Gesù che noi non abbiam predicato, o se voi da esso ricevete un altro Spirito che non avete ricevuto, o un vangelo diverso da quello che avete accettato; voi lo tollerate. **5** Or io stimo di non essere stato da niente meno di cotesti apostoli sommi. **6** Che se pur [sono] idiota nel parlare, non [lo son] già nella conoscenza; anzi, del tutto siamo stati manifestati presso voi in ogni cosa. **7** Ho io commesso peccato, in ciò che mi sono abbassato me stesso, acciocchè voi foste innalzati? inquanto che gratuitamente vi ho evangelizzato l'evangelo di Dio? **8** Io ho predate le altre chiese, prendendo salario per servire a voi. **9** Ed anche, essendo appresso di voi, ed avendo bisogno, non sono stato grave ad alcuno; perciocchè i fratelli, venuti di Macedonia, hanno supplito al mio bisogno; ed in ogni cosa mi son conservato senza esservi grave, ed anche [per l'avvenire] mi conserverò. **10** La verità di Cristo è in me, che questo vanto non sarà turato in me nelle contrade dell'Acaia. **11** Perchè? [forse] perciocchè io non v'amo? Iddio lo sa. **12** Anzi ciò che io fo, [lo] farò ancora, per toglier l'occasione a coloro che desiderano occasione; acciocchè in ciò che si gloriano sieno trovati quali noi ancora. **13** Perciocchè tali falsi apostoli[sono] operai frodolenti, trasformandosi in apostoli di Cristo. **14** E non [è] maraviglia; perciocchè Satana stesso si trasforma in angelo di luce. **15** Ei non [è] dunque gran cosa, se i suoi ministri ancora si trasformano in ministri di giustizia; de' quali la fine sarà secondo le loro opere. **16** IO [lo] dico di nuovo: Niuno mi stimi esser pazzo; se no, ricevetemi eziandio come pazzo; acciocchè io ancora mi glorii un poco. **17** Ciò ch'io ragiono in questa ferma confidanza di vanto, non [lo] ragiono secondo il Signore, ma come in pazzia. **18** Poichè molti si gloriano secondo la carne, io ancora mi glorierò. **19** Poichè voi, così savi, volentieri comportate i pazzi. **20** Perciocchè, se alcuno vi riduce in servitù, se alcuno [vi] divora, se alcuno prende, se alcuno s'innalza, se alcuno vi percuote in sul volto, voi [lo] tollerate. **21** Io [lo] dico a nostro vituperio, noi siamo stati deboli; e pure, in qualunque cosa alcuno si vanta, io [lo] dico in pazzia, mi vanto io ancora. **22** Sono eglino Ebrei? io ancora; sono eglino Israeliti? io ancora; sono eglino progenie di Abrahamo? io ancora. **23** Sono eglino ministri di Cristo? io parlo da pazzo, io [lo son] più [di loro]; in travagli molto più; in battiture senza comparazione più; in prigioni molto più; in morti molte volte [più]. **24** Da' Giudei ho ricevute cinque volte quaranta [battiture] meno una. **25** Io sono stato battuto di verghe tre volte, sono stato lapidato una volta, tre volte ho rotto in mare, ho passato un giorno ed una notte nell'abisso. **26** Spesse volte [sono stato in] viaggi, in pericoli di fiumi, [in] pericoli di ladroni, [in] pericoli della [mia] nazione, [in] pericoli da' Gentili, [in] pericoli in città, [in] pericoli in solitudine, [in] pericoli in mare, [in] pericoli

fra falsi fratelli; 27 in fatica, e travaglio; sovente in veglie,
in fame, ed in sete; in digiuni spesse volte; in freddo, e
nudità. 28 Oltre alle cose che [son] di fuori, ciò che si
solleva tuttodì contro a me, [è] la sollecitudine per tutte
le chiese. 29 Chi è debole, ch'io ancora non sia debole?
chi è scandalezzato, ch'io non arda? 30 Se convien
gloriarsi, io mi glorierò delle cose della mia debolezza.
31 Iddio e Padre del nostro Signor Gesù Cristo, il quale è
benedetto in eterno, sa ch'io non mento. (aiōn g165) 32 In
Damasco, il governatore del re Areta avea poste guardie
nella città de' Damasceni, volendomi pigliare; 33 ma io
fui calato dal muro per una finestra, in una sporta; e
[così] scampai dalle sue mani.

12 CERTO, il gloriarmi non mi è spediente; nondimeno
io verrò alle visioni e rivelazioni del Signore. 2 Io
conosco un uomo in Cristo, il quale, son già passati
quattordici anni, fu rapito (se [fu] col corpo, o senza il
corpo, io nol so, Iddio il sa) fino al terzo cielo. 3 E so
che quel tal uomo (se [fu] col corpo, o senza il corpo,
io nol so, Iddio il sa) 4 fu rapito in paradiso, e udì
parole ineffabili, le quali non è lecito ad uomo alcuno di
proferire. 5 Io mi glorierò di quel tale; ma non mi glorierò
di me stesso, se non nelle mie debolezze. 6 Perciocchè,
benchè io volessi gloriarmi, non però sarei pazzo; poichè
direi verità; ma io me ne rimango, acciocchè niuno stimi
di me sopra ciò ch'egli mi vede [essere], ovvero ode da
me. 7 Ed anche, acciocchè io non m'innalzi sopra modo
per l'eccellenza delle rivelazioni, mi è stato dato uno
stecco nella carne, un angelo di Satana, per darmi delle
guanciate; acciocchè io non m'innalzi sopra modo. 8 Per
la qual cosa ho pregato tre volte il Signore, che [quello]
si dipartisse da me. 9 Ma egli mi ha detto: La mia grazia
ti basta; perciocchè la mia virtù si adempie in debolezza.
Perciò molto volentieri mi glorierò più tosto nelle mie
debolezze, acciocchè la virtù di Cristo mi ripari. 10 Perciò,
io mi diletto in debolezze, in ingiurie, in necessità, in
persecuzioni, in distrette per Cristo; perciocchè, quando
io sono debole, allora son forte. 11 IO son divenuto
pazzo, gloriandomi; voi mi [ci] avete costretto; poichè
da voi doveva io essere commendato; perciocchè io
non sono stato da nulla meno di cotesti apostoli sommi,
benchè io non sia niente. 12 Certo i segni dell'apostolo
sono stati messi in opera fra voi, in ogni sofferenza; in
segni, e prodigi, e potenti operazioni. 13 Perciocchè, in
che siete voi stati da meno delle altre chiese, se non
ch'io non vi sono stato grave? perdonatemi questo torto.
14 Ecco, questa [è] la terza volta ch'io son pronto a venire
a voi, e non vi sarò grave; perchè io non cerco i vostri
beni, ma voi; perciocchè i figliuoli non debbono far tesoro
a' padri ed alle madri, ma i padri e le madri ai figliuoli. 15
E quant'è a me, molto volentieri spenderò, anzi sarò
speso per le anime vostre; quantunque, amandovi io
sommamente, sia meno amato. 16 Ora, sia [pur così]
ch'io non vi abbia gravati; ma forse, essendo astuto, vi
ho presi per frode. 17 Ho io, per alcun di coloro che
ho mandati a voi, fatto profitto di voi? 18 Io ho pregato
Tito, ed ho con lui mandato questo fratello. Tito ha
egli fatto profitto di voi? non siamo noi camminati d'un
medesimo spirito, per medesime pedate? 19 PENSATE
voi di nuovo, che noi ci giustifichiamo presso a voi?
noi parliamo davanti a Dio, in Cristo; e tutto ciò, diletti,
per la vostra edificazione. 20 Perciocchè io temo che
talora, quando io verrò, io non vi trovi quali io vorrei; e
ch'io altresì sia da voi ritrovato quale voi non vorreste;
che talora, non [vi sieno] contese, gelosie, ire, risse,
detrazioni, bisbigli, gonfiamenti, tumulti. 21 [E] che,
essendo di nuovo venuto, l'Iddio mio non m'umilii presso
voi; e ch'io non pianga molti di coloro che innanzi hanno
peccato, e non si son ravveduti dell'immondizia, e della
fornicazione, e della dissoluzione che hanno commessa.

13 Ecco, questa è la terza volta ch'io vengo a voi;
ogni parola è confermata per la bocca di due, o
di tre testimoni. 2 Già [l]'ho detto innanzi tratto, e [lo]
dico ancora, come presente; anzi, essendo assente, ora
scrivo a coloro che hanno innanzi peccato, e tutti gli altri:
che se io vengo di nuovo, non risparmierò [alcuno]. 3
Poichè voi cercate la prova di Cristo che parla in me, il
quale inverso voi non è debole, ma è potente in voi. 4
Perciocchè, se egli è stato crocifisso per debolezza, pur
vive egli per la potenza di Dio; perciocchè ancora noi
siam deboli in lui, ma viveremo con lui, per la potenza
di Dio, inverso voi. 5 Provate voi stessi, se siete nella
fede; fate sperienza di voi stessi; non vi riconoscete
voi stessi, che Gesù Cristo è in voi? se già non siete
riprovati. 6 Ed io spero che voi riconoscerete che noi non
siam riprovati. 7 Or io prego Iddio che voi non facciate
alcun male; non acciocchè noi appaiamo approvati, ma
acciocchè voi facciate quel che è bene, e noi siamo
come riprovati. 8 Perciocchè noi non possiam nulla
contro alla verità, ma [tutto ciò che possiamo è] per la
verità. 9 Poichè ci rallegriamo quando siam deboli, e voi
siete forti; ma ben desideriamo ancora questo, [cioè] il
vostro intiero ristoramento. 10 Perciò, io scrivo queste
cose, essendo assente; acciocchè, essendo presente, io
non proceda rigidamente, secondo la podestà, la quale il
Signore mi ha data, a edificazione, e non a distruzione.
11 Nel rimanente, fratelli, rallegratevi, siate ristorati, siate
consolati, abbiate un medesimo sentimento, e state in
pace; e l'Iddio della carità, e della pace sarà con voi. 12
Salutatevi gli uni gli altri con un santo bacio; 13 tutti i
santi vi salutano. 14 La grazia del Signor Gesù Cristo, e
la carità di Dio, e la comunione dello Spirito Santo, [sia]
con tutti voi. Amen.

Galati

1 PAOLO apostolo (non dagli uomini, nè per alcun
uomo, ma per Gesù Cristo, e Iddio Padre, che l'ha
suscitato da' morti), **2** e tutti i fratelli, che [sono] meco,
alle chiese della Galazia. **3** Grazia a voi, e pace, da
Dio Padre, e dal Signor nostro Gesù Cristo. **4** Il quale
ha dato sè stesso per i nostri peccati, per ritrarci dal
presente malvagio secolo, secondo la volontà di Dio,
nostro Padre. **(aiōn g165)** **5** Al quale [sia] la gloria ne'
secoli de' secoli. Amen. **(aiōn g165)** **6** IO mi maraviglio
che, sì tosto, da Cristo che vi ha chiamati in grazia, voi
siate trasportati ad un altro evangelo. **7** Non che ce ne
sia un altro; ma vi sono alcuni che vi turbano, e vogliono
pervertir l'evangelo di Cristo. **8** Ma, quand'anche noi, od
un angelo del cielo, vi evangelizzassimo oltre a ciò che vi
abbiamo evangelizzato, sia anatema. **9** Come già abbiam
detto, da capo ancora dico al presente: Se alcuno vi
evangelizza oltre a ciò che avete ricevuto, sia anatema.
10 Perciocchè, induco io ora a credere agli uomini, ovvero
a Dio? o cerco io di compiacere agli uomini? poichè, se
compiacessi ancora agli uomini, io non sarei servitor di
Cristo. **11** Ora, fratelli, io vi fo assapere, che l'evangelo,
che è stato da me evangelizzato, non è secondo l'uomo.
12 Perciocchè ancora io non l'ho ricevuto, nè imparato
da alcun uomo; ma per la rivelazione di Gesù Cristo. **13**
Imperocchè voi avete udita [qual fu] già la mia condotta
nel Giudaesimo: come io perseguiva a tutto potere
la chiesa di Dio, e la disertava. **14** Ed avanzava nel
Giudaesimo, sopra molti di pari età nella mia nazione,
essendo stremamente zelante delle tradizioni dei miei
padri. **15** Ma, quando piacque a Dio (il qual mi ha
appartato fin dal seno di mia madre, e mi ha chiamato
per la sua grazia), **16** di rivelare in me il suo Figliuolo,
acciocchè io l'evangelizzassi fra i Gentili; subito, senza
conferir più innanzi con carne, e sangue; **17** anzi,
senza salire in Gerusalemme a quelli ch' [erano stati]
apostoli davanti a me, me ne andai in Arabia, e di nuovo
ritornai in Damasco. **18** Poi, in capo a tre anni, salii in
Gerusalemme, per visitar Pietro; e dimorai appresso di
lui quindici giorni. **19** E non vidi alcun altro degli apostoli,
se non Giacomo, fratello del Signore. **20** Ora, quant'è
alle cose che io vi scrivo, ecco, nel cospetto di Dio, io
non mento. **21** Poi venni nelle contrade della Siria, e
della Cilicia. **22** Or io era sconosciuto di faccia alle chiese
della Giudea, che [sono] in Cristo; **23** ma solo aveano
udito: Colui, che già ci perseguiva, ora evangelizza la
fede, la quale egli già disertava. **24** E glorificavano Iddio
in me.

2 Poi, in capo a quattordici anni, io salii di nuovo in
Gerusalemme, con Barnaba, avendo preso meco
ancora Tito. **2** Or [vi] salii per rivelazione; e narrai a que'
[di Gerusalemme] l'evangelo che io predico fra i Gentili;
e in particolare, a coloro che sono in maggiore stima;
acciocchè in alcuna maniera io non corressi, o non
fossi corso in vano. **3** Ma, non pur Tito, ch' [era] meco,
essendo Greco, fu costretto d'essere circonciso. **4** E [ciò],
per i falsi fratelli, intromessi sotto mano, i quali erano
sottentrati per ispiar la nostra libertà, che noi abbiamo in
Cristo Gesù, affin di metterci in servitù. **5** A' quali non
cedemmo per soggezione pur un momento; acciocchè la
verità dell'evangelo dimorasse ferma fra voi. **6** Ma [non
ricevei nulla] da coloro che son reputati essere qualche
cosa; quali già sieno stati niente m'importa; Iddio non
ha riguardo alla qualità d'alcun uomo; perciocchè quelli
che sono in maggiore stima non [mi] sopraggiunsero
nulla. **7** Anzi, in contrario, avendo veduto che m'era stato
commesso l'evangelo dell'incirconcisione, come a Pietro
quel della circoncisione **8** (perciocchè colui che avea
potentemente operato in Pietro per l'apostolato della
circoncisione, avea eziandio potentemente operato in me
inverso i Gentili), **9** e Giacomo, e Cefa, e Giovanni, che
son reputati esser colonne, avendo conosciuta la grazia
che m'era stata data, diedero a me, ed a Barnaba, la
mano di società; acciocchè noi [andassimo] a' Gentili, ed
essi alla circoncisione. **10** Sol [ci raccomandarono] che ci
ricordassimo de' poveri; e ciò eziandio mi sono studiato
di fare. **11** Ora, quando Pietro fu venuto in Antiochia, io
gli resistei in faccia; poichè egli era da riprendere. **12**
Perciocchè, avanti che certi fosser venuti d'appresso a
Giacomo, egli mangiava co' Gentili; ma, quando coloro
furon venuti, si sottrasse, e si separò, temendo quei
della circoncisione. **13** E gli altri Giudei s'infingevano
anch'essi con lui; talchè eziandio Barnaba era insieme
trasportato per la loro simulazione. **14** Ma, quando io vidi
che non camminavano di piè diritto, secondo la verità
dell'evangelo, io dissi a Pietro, in presenza di tutti: Se tu,
essendo Giudeo, vivi alla gentile, e non alla giudaica,
perchè costringi i Gentili a giudaizzare? **15** Noi, di nascita
Giudei, e non peccatori d'infra i Gentili, **16** sapendo che
l'uomo non è giustificato per le opere della legge, ma per
la fede di Gesù Cristo, abbiamo ancora noi creduto in
Cristo Gesù, acciocchè fossimo giustificati per la fede di
Cristo, e non per le opere della legge; perciocchè niuna
carne sarà giustificata per le opere della legge. **17** Or se,
cercando d'esser giustificati in Cristo, siam trovati ancor
noi peccatori, [è pur] Cristo ministro del peccato? [Così]
non sia. **18** Perciocchè, se io edifico di nuovo le cose
che ho distrutte, io costituisco me stesso trasgressore.
19 Poichè per una legge io son morto ad un' [altra] legge,
acciocchè io viva a Dio. **20** Io son crocifisso con Cristo;
e vivo, non più io, ma Cristo vive in me; e ciò che ora
vivo nella carne, vivo nella fede del Figliuol di Dio, che
mi ha amato, e ha dato sè stesso per me. **21** Io non
annullo la grazia di Dio; perciocchè, se la giustizia [è]
per la legge, Cristo dunque è morto in vano.

3 O GALATI insensati! chi vi ha ammaliati per non
ubbidire alla verità, [voi], a' quali Gesù Cristo è stato
prima ritratto davanti agli occhi [come se fosse stato]
crocifisso fra voi? **2** Questo solo desidero saper da voi:
avete voi ricevuto lo Spirito per le opere della legge, o
per la predicazion della fede? **3** Siete voi così insensati,
che, avendo cominciato per lo Spirito, vogliate finire
ora per la carne? **4** Avete voi sofferte cotante cose in
vano? se pure ancora in vano. **5** Colui adunque che vi
dispensa lo Spirito, ed opera fra voi potenti operazioni,
[lo fa egli] per le opere della legge, o per la predicazion
della fede? **6** Siccome Abrahamo credette a Dio, e
[ciò] gli fu imputato a giustizia; **7** voi sapete pure, che
coloro che [son] della fede son figliuoli di Abrahamo. **8** E
la scrittura, antivedendo che Iddio giustifica le nazioni
per la fede, evangelizzò innanzi ad Abrahamo: Tutte le
nazioni saranno benedette in te. **9** Talchè coloro che
[son] della fede son benedetti col fedele Abrahamo. **10**
Poichè tutti coloro che son delle opere della legge, sono
sotto maledizione; perciocchè egli è scritto: Maledetto
chiunque non persevera in tutte le cose scritte nel libro
della legge, per farle. **11** Ora, che per la legge niuno
sia giustificato presso Iddio, è manifesto, perciocchè:
Il giusto viverà di fede. **12** Ma la legge non è di fede;
anzi: L'uomo che avrà fatte queste cose viverà per esse.
13 Cristo ci ha riscattati dalla maledizione della legge,
essendo per noi fatto maledizione (perciocchè egli è
scritto: Maledetto [è] chiunque è appiccato al legno);
14 acciocchè la benedizione di Abrahamo avvenga alle
nazioni in Cristo Gesù; affinchè per la fede riceviamo
la promessa dello Spirito. **15** Fratelli, io parlo nella
maniera degli nomini: se un patto è fermato, benchè
sia un patto d'uomo, niuno l'annulla, o vi sopraggiunge
[cosa alcuna]. **16** Or le promesse furono fatte ad
Abrahamo, ed alla sua progenie; non dice: Ed alle
progenie, come [parlando] di molte; ma come d'una: Ed
alla tua progenie, che è Cristo. **17** Or questo dico io: La
legge, venuta quattrocentrent'anni appresso, non annulla
il patto fermato prima da Dio in Cristo, per ridurre al
niente la promessa. **18** Perciocchè, se l'eredità [è] per la
legge, non [è] più per la promessa. Or Iddio donò [quella]
ad Abrahamo per la promessa. **19** Perchè dunque [fu
data] la legge? fu aggiunta per le trasgressioni, finchè
fosse venuta la progenie, alla quale era stata fatta la
promessa; essendo pubblicata dagli angeli, per mano
d'un mediatore. **20** Or il mediatore non è d'uno; ma
Iddio è uno. **21** La legge [è] ella dunque [stata data]
contro alle promesse di Dio? [Così] non sia; perciocchè,
se fosse stata data la legge, che potesse vivificare,
veramente la giustizia sarebbe per la legge. **22** Ma la
scrittura ha rinchiuso ogni cosa sotto peccato, acciocchè
la promessa fosse data a' credenti per la fede di Gesù
Cristo. **23** Ora, avanti che fosse venuta la fede, noi
eravamo guardati sotto la legge, essendo rinchiusi,
[aspettando] la fede che dovea essere rivelata. **24** Talchè
la legge è stata nostro pedagogo, [aspettando] Cristo,
acciocchè fossimo giustificati per fede. **25** Ma, la fede
essendo venuta, noi non siam più sotto pedagogo. **26**
Perciocchè tutti siete figliuoli di Dio per la fede in Cristo
Gesù. **27** Poichè voi tutti, che siete stati battezzati in
Cristo, avete vestito Cristo. **28** Non vi è nè Giudeo, nè
Greco; non vi è nè servo, nè libero; non vi è nè maschio,
nè femmina. **29** Perciocchè voi tutti siete uno in Cristo
Gesù. Ora, se [siete] di Cristo, siete adunque progenie
d'Abrahamo, ed eredi secondo la promessa.

4 ORA, io dico che in tutto il tempo che l'erede è
fanciullo, non è punto differente dal servo, benchè
egli sia signore di tutto. **2** Anzi egli è sotto tutori e
curatori, fino al tempo ordinato innanzi dal padre. **3** Così
ancora noi, mentre eravamo fanciulli, eravamo tenuti in
servitù sotto gli elementi del mondo. **4** Ma, quando è
venuto il compimento del tempo, Iddio ha mandato il suo
Figliuolo, fatto di donna, sottoposto alla legge; **5** affinchè
riscattasse coloro ch' [eran] sotto la legge, acciocchè noi
ricevessimo l'adottazione. **6** Ora, perciocchè voi siete
figliuoli, Iddio ha mandato lo Spirito del suo Figliuolo ne'
cuori vostri, che grida: Abba, Padre. **7** Talchè tu non
sei più servo, ma figliuolo; e se tu [sei] figliuolo, [sei]
ancora erede di Dio, per Cristo. **8** Ma allora [voi], non
conoscendo Iddio, servivate a coloro che di natura non
sono dii. **9** Ed ora, avendo conosciuto Iddio; anzi più
tosto essendo stati conosciuti da Dio, come vi rivolgete
di nuovo a' deboli e poveri elementi, a' quali, [tornando]
addietro, volete di nuovo servire? **10** Voi osservate
giorni, e mesi, e stagioni, ed anni. **11** Io temo di voi, ch'io
non abbia faticato invano inverso voi. **12** Siate come
[sono] io, perciocchè io ancora [son] come voi; fratelli,
io ve [ne] prego, voi non mi avete fatto alcun torto. **13**
Ora, voi sapete come per l'addietro io vi evangelizzai
con infermità della carne. **14** E voi non isprezzaste, nè
schifaste la mia prova, che [era] nella mia carne; anzi mi
accoglieste come un angelo di Dio, come Cristo Gesù
stesso. **15** Che cosa adunque vi faceva così predicar
beati? poichè io vi rendo testimonianza che se [fosse
stato] possibile, voi vi sareste cavati gli occhi, e me li
avreste dati. **16** Son io dunque divenuto vostro nemico,
proponendovi la verità? **17** [Coloro] sono zelanti per
voi, non onestamente; anzi vi vogliono distaccare da
noi, acciocchè siate zelanti per loro. **18** Or egli [è] bene
d'esser sempre zelanti in bene, e non solo quando io
son presente fra voi. **19** [Deh!] figlioletti miei, i quali io
partorisco di nuovo, finchè Cristo sia formato in voi! **20**
Or io desidererei ora esser presente fra voi, e mutar
la mia voce, perciocchè io son perplesso di voi. **21**
DITEMI, [voi] che volete essere sotto la legge, non udite
voi la legge? **22** Poichè egli è scritto, che Abrahamo
ebbe due figliuoli: uno della serva, e uno della franca.

23 Or quel che [era] della serva fu generato secondo
la carne; ma quel che [era] della franca [fu generato]
per la promessa. 24 Le quali cose hanno un senso
allegorico; poichè quelle [due donne] sono i due patti:
l'uno dal monte Sina, che genera a servitù, il quale è
Agar. 25 Perciocchè Agar è Sina, monte in Arabia; e
corrisponde alla Gerusalemme del tempo presente; ed è
serva, co' suoi figliuoli. 26 Ma la Gerusalemme di sopra
è franca; la quale è madre di tutti noi. 27 Poichè egli è
scritto: Rallegrati, o sterile che non partorivi; prorompi, e
grida, tu che non sentivi doglie di parto; perciocchè più
[saranno] i figliuoli della lasciata, che di colei che avea il
marito. 28 Or noi, fratelli, nella maniera d'Isacco, siamo
figliuoli della promessa. 29 Ma come allora quel che
era generato secondo la carne, perseguiva quel [che
era generato] secondo lo spirito, così ancora [avviene]
al presente. 30 Ma, che dice la scrittura? Caccia fuori
la serva, e il suo figliuolo; perciocchè il figliuol della
serva non sarà erede col figliuol della franca. 31 Così
adunque, fratelli, noi non siamo figliuoli della serva, ma
della franca.

5 STATE adunque fermi nella libertà, della quale Cristo
ci ha francati, e non siate di nuovo ristretti sotto il
giogo della servitù. 2 Ecco, io Paolo vi dico che se
siete circoncisi, Cristo non vi gioverà nulla. 3 E da
capo testifico ad ogni uomo che si circoncide, ch'egli
è obbligato ad osservar tutta la legge. 4 O [voi], che
siete giustificati per la legge, Cristo non ha più alcuna
virtù in voi; voi siete scaduti dalla grazia. 5 Perciocchè
noi, in Ispirito, per fede, aspettiamo la speranza della
giustizia. 6 Poichè in Cristo Gesù nè la circoncisione,
nè l'incirconcisione non è d'alcun valore; ma la fede
operante per carità. 7 Voi correvate bene; chi vi ha
dato sturbo per non prestar fede alla verità? 8 Questa
persuasione non [è] da colui che vi chiama. 9 Un poco
di lievito lievita tutta la pasta. 10 Io mi confido di voi
nel Signore, che non avrete altro sentimento; ma colui
che vi turba[ne] porterà la pena, chiunque egli si sia.
11 Ora, quant'è a me, fratelli, se io predico ancora
la circoncisione, perchè sono ancora perseguito? lo
scandalo della croce è pur tolto via. 12 Oh! fosser pur
eziandio ricisi coloro che vi turbano! 13 Poichè voi siete
stati chiamati a libertà, fratelli; sol non [prendete] questa
libertà per un'occasione alla carne; ma servite gli uni agli
altri per la carità. 14 Perciocchè tutta la legge si adempie
in questa unica parola: Ama il tuo prossimo, come te
stesso. 15 Che se voi vi mordete, e divorate gli uni gli
altri, guardate che non siate consumati gli uni dagli altri.
16 OR io dico: Camminate secondo lo Spirito, e non
adempiete la concupiscenza della carne. 17 Poichè la
carne appetisce contro allo Spirito, e lo Spirito contro
alla carne; e queste cose son ripugnanti l'una all'altra;
acciocchè non facciate qualunque cosa volete. 18 Che se
siete condotti per lo Spirito, voi non siete sotto la legge.
19 Ora, manifeste son le opere della carne, che sono:
adulterio, fornicazione, immondizia, dissoluzione, 20
idolatria, avvelenamento, inimicizie, contese, gelosie, ire,
risse, dissensioni, 21 sette, invidie, omicidii, ebbrezze,
ghiottonerie, e cose a queste simiglianti; delle quali cose
vi predico, come ancora già ho predetto, che coloro
che fanno cotali cose non erederanno il regno di Dio.
22 Ma il frutto dello Spirito è: carità, allegrezza, pace,
lentezza all'ira, benignità, bontà, fedeltà, mansuetudine,
continenza. 23 Contro a cotali cose non vi è legge. 24
Or coloro che [son] di Cristo hanno crocifissa la carne
con gli affetti, e con le concupiscenze. 25 Se noi viviamo
per lo Spirito, camminiamo altresì per lo Spirito. 26
Non siamo vanagloriosi, provocandoci gli uni gli altri,
invidiandoci gli uni gli altri.

6 FRATELLI, benchè alcuno sia soprappreso in alcun
fallo, voi, gli spirituali, ristorate un tale con ispirito
di mansuetudine; prendendo guardia a te stesso, che
ancora tu non sii tentato. 2 Portate i carichi gli uni degli
altri, e così adempiete la legge di Cristo. 3 Perciocchè,
se alcuno si stima esser qualche cosa, non essendo
nulla, inganna sè stesso nell'animo suo. 4 Ora provi
ciascuno l'opera sua, ed allora avrà il vanto per riguardo
di sè stesso solo, e non per riguardo d'altri. 5 Perciocchè
ciascuno porterà il suo proprio peso. 6 Or colui che
è ammaestrato nella parola, faccia parte d'ogni [suo]
bene a colui che [lo] ammaestra. 7 Non v'ingannate:
Iddio non si può beffare; perciocchè ciò che l'uomo
avrà seminato, quello ancora mieterà. 8 Imperocchè
colui che semina alla sua carne, mieterà della carne
corruzione; ma, chi semina allo Spirito, mieterà dello
Spirito vita eterna. **(aiōnios g166)** 9 Or non veniam
meno dell'animo facendo bene; perciocchè, se non ci
stanchiamo, noi mieteremo nella sua propria stagione.
10 Mentre adunque abbiam tempo, facciam bene a
tutti; ma principalmente a' domestici della fede. 11 Voi
vedete quanto gran lettere vi ho scritte di mia propria
mano. 12 Tutti coloro che voglion piacere nella carne,
per bel sembiante, vi costringono d'essere circoncisi;
solo acciocchè non sieno perseguiti per la croce di
Cristo. 13 Poichè eglino stessi, che son circoncisi, non
osservano la legge; ma vogliono che siate circoncisi,
acciocchè si gloriino della vostra carne. 14 Ma, quant'è a
me, tolga Iddio ch'io mi glorii in altro che nella croce
del Signor nostro Gesù Cristo, per la quale il mondo è
crocifisso a me, ed io al mondo. 15 Perciocchè in Cristo
Gesù nè la circoncisione, nè l'incirconcisione non è di
alcun valore; ma la nuova creatura. 16 E sopra tutti
coloro che cammineranno secondo questa regola [sia]
pace, e misericordia; e sopra l'Israele di Dio. 17 Nel
rimanente, niuno mi dia molestia, perciocchè io porto nel
mio corpo le stimmate del Signor Gesù. 18 Fratelli, [sia]
la grazia del Signor nostro Gesù Cristo con lo spirito
vostro. Amen.

Efesini

1 PAOLO, apostolo di Gesù Cristo, per la volontà di
Dio, a' santi che sono in Efeso, e fedeli in Cristo
Gesù. **2** Grazia a voi, e pace, da Dio, Padre nostro, e dal
Signor Gesù Cristo. **3** BENEDETTO [sia] Iddio, Padre
del Signor nostro Gesù Cristo, il qual ci ha benedetti
d'ogni benedizione spirituale nei [luoghi] celesti in Cristo.
4 In lui ci ha Dio eletti avanti la fondazione del mondo,
acciocchè siamo santi, ed irreprensibili nel suo cospetto,
in carità; **5** avendoci predestinati ad adottarci per Gesù
Cristo, a sè stesso, secondo il beneplacito della sua
volontà, **6** alla lode della gloria della sua grazia, per la
quale egli ci ha resi graditi [a sè], in colui che è l'amato.
7 In cui noi abbiamo la redenzione per lo suo sangue, la
remission de' peccati, secondo le ricchezze della sua
grazia. **8** Della quale egli [è] stato abbondante inverso
noi in ogni sapienza, ed intelligenza; **9** avendoci dato
a conoscere il misterio della sua volontà secondo il
suo beneplacito, il quale egli avea determinato in sè
stesso. **10** [Che è] di raccogliere, nella dispensazione
del compimento de' tempi, sotto un capo, in Cristo, tutte
le cose, così quelle [che son] nei cieli, come quelle
[che son] sopra la terra. **11** In lui siamo stati fatti eredi,
essendo stati predestinati secondo il proponimento di
colui che opera tutte le cose secondo il consiglio della
sua volontà; **12** acciocchè siamo alla lode della sua
gloria, noi che prima abbiamo sperato in Cristo. **13**
In lui anche voi, avendo udita la parola della verità,
l'evangelo della vostra salute; in lui [dico] anche voi,
avendo creduto, siete stati suggellati con lo Spirito Santo
della promessa. **14** Il quale è l'arra della nostra eredità,
[mentre aspettiamo] la redenzione di quelli che Dio si
è acquistati, alla lode della gloria d'esso. **15** Perciò, io
ancora, udita la fede vostra nel Signor Gesù, e la carità
[vostra] inverso tutti i santi, **16** non resto mai di render
grazie per voi, facendo di voi memoria nelle mie orazioni.
17 Acciocchè l'Iddio del Signor nostro Gesù Cristo, il
Padre della gloria, vi dia lo Spirito di sapienza, e di
rivelazione, per la conoscenza d'esso. **18** Ed illumini gli
occhi della mente vostra, acciocchè sappiate quale [è] la
speranza della sua vocazione, e quali [son] le ricchezze
della gloria della sua eredità, nè luoghi santi. **19** E quale
[è], inverso noi che crediamo, l'eccellente grandezza
della sua potenza; secondo la virtù della forza della
sua possanza. **20** La quale egli ha adoperata in Cristo,
avendolo suscitato da' morti, e fatto[lo] sedere alla sua
destra ne' [luoghi] celesti; **21** di sopra ad ogni principato,
e podestà, e potenza, e signoria, ed ogni nome che
si nomina non solo in questo secolo, ma ancora nel
[secolo] avvenire; **(aiōn g165)** **22** avendogli posta ogni
cosa sotto a' piedi, ed avendolo dato per capo sopra
ogni cosa, alla Chiesa; **23** la quale è il corpo d'esso, il
compimento di colui che compie tutte le cose in tutti.

2 [E V'HA risuscitati] ancor voi, che eravate morti ne'
falli, e ne' peccati. **2** Ne' quali già camminaste,
seguendo il secolo di questo mondo, secondo il principe
della podestà dell'aria, dello spirito che opera al presente
ne' figliuoli della disubbidienza. **(aiōn g165)** **3** Fra i quali
ancora noi tutti vivemmo già nelle concupiscenze della
nostra carne, adempiendo le voglie della carne, e de'
pensieri; ed eravam di natura figliuoli d'ira, come ancora
gli altri. **4** Ma Iddio, che è ricco in misericordia, per la
sua molta carità, della quale ci ha amati; **5** eziandio
mentre eravamo morti ne' falli, ci ha vivificati in Cristo
(voi siete salvati per grazia); **6** e ci ha risuscitati con
[lui], e con [lui] ci ha fatti sedere ne' [luoghi] celesti, in
Cristo Gesù. **7** Acciocchè mostrasse ne' secoli avvenire
l'eccellenti ricchezze della sua grazia, in benignità inverso
noi, in Cristo Gesù. **(aiōn g165)** **8** Perciocchè voi siete
salvati per la grazia, mediante la fede, e ciò non [è]
da voi, [è] il dono di Dio. **9** Non per opere, acciocchè
niuno si glorii. **10** Poichè noi siamo la fattura d'esso,
essendo creati in Cristo Gesù a buone opere, le quali
Iddio ha preparate, acciocchè camminiamo in esse. **11**
PERCIÒ, ricordatevi che già voi Gentili nella carne, che
siete chiamati Incirconcisione da quella che è chiamata
Circoncisione nella carne, fatta con la mano; **12** in
quel tempo eravate senza Cristo, alieni dalla repubblica
d'Israele, e stranieri de' patti della promessa, non avendo
speranza, ed essendo senza Dio nel mondo. **13** Ma
ora, in Cristo Gesù, voi, che già eravate lontani, siete
stati approssimati per il sangue di Cristo. **14** Perciocchè
egli è la nostra pace, il quale ha fatto de' due [popoli]
uno; e avendo disfatta la parete di mezzo che facea la
separazione, **15** ha nella sua carne annullata l'inimicizia,
la legge de' comandamenti, [posta] in ordinamenti;
acciocchè creasse in sè stesso i due in un uomo nuovo,
facendo la pace; **16** e li riconciliasse amendue in un
corpo a Dio, per la croce, avendo uccisa l'inimicizia in
sè stesso. **17** Ed essendo venuto, ha evangelizzato
pace a voi che [eravate] lontani, e a quelli [che eran]
vicini. **18** Perciocchè per esso abbiamo gli uni e gli altri
introduzione al Padre, in uno Spirito. **19** Voi dunque non
siete più forestieri, nè avveniticci; ma concittadini de'
santi, e membri della famiglia di Dio. **20** Essendo edificati
sopra il fondamento degli apostoli e de'profeti, essendo
Gesù Cristo stesso la pietra del capo del cantone; **21**
in cui tutto l'edificio ben composto cresce in tempio
santo nel Signore. **22** Nel quale ancor voi siete insieme
edificati, per [essere] un abitacolo di Dio, in Ispirito.

3 PER questa cagione io Paolo, il prigione di Cristo
Gesù per voi Gentili; **2** (Se pure avete udita la
dispensazion della grazia di Dio, che mi è stata data
inverso voi. **3** Come per rivelazione egli mi ha fatto
conoscere il misterio; siccome avanti in breve scrissi.
4 A che potete, leggendo, conoscere [qual sia] la mia
intelligenza nel misterio di Cristo. **5** Il quale non fu dato

a conoscere nell'altre età a' figliuoli degli uomini, come
ora è stato rivelato a' santi apostoli, e profeti d'esso,
in Ispirito; 6 acciocchè i Gentili sieno coeredi, e d'un
medesimo corpo, e partecipi della promessa d'esso in
Cristo, per l'evangelo. 7 Del quale io sono stato fatto
ministro, secondo il dono della grazia di Dio, che mi
è stata data, secondo la virtù della sua potenza. 8 A
me, [dico], il minimo di tutti i santi, è stata data questa
grazia d'evangelizzar fra i Gentili le non investigabili
ricchezze di Cristo; 9 e di manifestare a tutti, quale [è]
la dispensazion del misterio, il quale da' secoli è stato
occulto in Dio, che ha create tutte le cose per Gesù
Cristo; (aiōn g165) 10 acciocchè nel tempo presente sia
data a conoscere ai principati, e alle podestà, ne' [luoghi]
celesti, per la chiesa, la molto varia sapienza di Dio, 11
secondo il proponimento eterno, il quale egli ha fatto in
Cristo Gesù, nostro Signore. (aiōn g165) 12 In cui noi
abbiamo la libertà, e l'introduzione in confidanza, per la
fede d'esso. 13 Per la qual cosa io richieggo che non
veniate meno dell'animo per le mie tribolazioni, [che
soffro] per voi; il che è la vostra gloria.) 14 Per questa
cagione, [dico], io piego le mie ginocchia al Padre del
Signor nostro Gesù Cristo; 15 dal quale è nominata
tutta la famiglia, ne' cieli, e sopra la terra; 16 ch'egli
vi dia, secondo le ricchezze della sua gloria, d'esser
fortificati in virtù, per lo suo Spirito, nell'uomo interno;
17 [e] che Cristo abiti ne' vostri cuori per la fede. 18
Acciocchè, essendo radicati, e fondati in carità, possiate
comprendere, con tutti i santi, qual [sia] la larghezza, e
la lunghezza, e la profondità, e l'altezza, 19 e conoscer
la carità di Cristo, che sopravanza [ogni] conoscenza;
acciocchè siate ripieni fino a tutta la pienezza di Dio. 20
Or a colui che può, secondo la potenza che opera in
noi, fare infinitamente sopra ciò che noi chieggiamo, o
pensiamo; 21 a lui [sia] la gloria nella Chiesa, in Cristo
Gesù, per tutte le generazioni del secolo de' secoli.
Amen. (aiōn g165)

4 IO adunque, il prigione, vi esorto nel Signore,
che camminiate condegnamente alla vocazione,
della quale siete stati chiamati; 2 con ogni umiltà, e
mansuetudine; con pazienza, comportandovi gli uni gli
altri in carità; 3 studiandovi di serbar l'unità dello Spirito
per il legame della pace. 4 [V'è] un corpo unico, e un
unico Spirito; come ancora voi siete stati chiamati in
un'unica speranza della vostra vocazione. 5 [V'è] un
unico Signore, una fede, un battesimo; 6 un Dio unico, e
Padre di tutti, il quale [è] sopra tutte le cose, e fra tutte le
cose, e in tutti voi. 7 Ma a ciascun di noi è stata data la
grazia, secondo la misura del dono di Cristo. 8 Per la
qual cosa dice: Essendo salito in alto, egli ha menata in
cattività moltitudine di prigioni, e ha dati de' doni agli
uomini. 9 Or quello: È salito, che cosa è [altro], se
non che prima ancora era disceso nelle parti più basse
della terra? 10 Colui che è disceso è quello stesso, il
quale ancora è salito di sopra a tutti i cieli, acciocchè
empia tutte le cose. 11 Ed egli stesso ha dati gli uni
apostoli, e gli altri profeti, e gli altri evangelisti, e gli altri
pastori, e dottori; 12 per lo perfetto adunamento de'
santi, per l'opera del ministerio, per l'edificazione del
corpo di Cristo; 13 finchè ci scontriamo tutti nell'unità
della fede, e della conoscenza del Figliuol di Dio, in
uomo compiuto, alla misura della statura perfetta del
corpo di Cristo. 14 Acciocchè non siam più bambini,
fiottando e trasportati da ogni vento di dottrina, per la
baratteria degli uomini, per la [loro] astuzia all'artificio,
ed insidie dell'inganno. 15 Ma che, seguitando verità in
carità, cresciamo in ogni cosa in colui che è il capo, [cioè
in] Cristo. 16 Dal quale tutto il corpo ben composto, e
commesso insieme per tutte le giunture di cui è fornito,
secondo la virtù [che è] nella misura di ciascun membro,
prende il suo accrescimento alla propria edificazione
in carità. 17 QUESTO dico adunque, e protesto nel
Signore, che voi non camminiate più come camminano
ancora gli altri Gentili, nella vanità della lor mente; 18
intenebrati nell'intelletto, alieni dalla vita di Dio, per
l'ignoranza che [è] in loro, per l'induramento del cuor
loro. 19 I quali, essendo divenuti insensibili ad ogni
dolore, si sono abbandonati alla dissoluzione, da operare
ogni immondizia, con insaziabile cupidità. 20 Ma voi non
avete così imparato Cristo; 21 se pur l'avete udito, e
siete stati in lui ammaestrati, secondo che la verità è in
Gesù: 22 di spogliare, quant'è alla primiera condotta,
l'uomo vecchio, il qual si corrompe nelle concupiscenze
della seduzione; 23 e d'essere rinnovati per lo Spirito
della vostra mente; 24 e d'esser vestiti dell'uomo nuovo,
creato, secondo Iddio, in giustizia, e santità di verità. 25
Perciò, deposta la menzogna, parlate in verità ciascuno
col suo prossimo; poichè noi siam membra gli uni degli
altri. 26 Adiratevi, e non peccate; il sole non tramonti
sopra il vostro cruccio. 27 E non date luogo al diavolo.
28 Chi rubava non rubi più; anzi più tosto fatichi, facendo
qualche buona opera con le proprie mani, acciocchè
abbia di che far parte a colui che ha bisogno. 29 Niuna
parola malvagia esca dalla vostra bocca; ma, se [ve
n'è] alcuna buona ad edificazione, secondo il bisogno;
acciocchè conferisca grazia agli ascoltanti. 30 E non
contristate lo Spirito Santo di Dio, col quale siete stati
suggellati per il giorno della redenzione. 31 Sia tolta via
da voi ogni amaritudine, ed ira, e cruccio, e grido, e
maldicenza, con ogni malizia. 32 Ma siate gli uni inverso
gli altri benigni, misericordiosi, perdonandovi gli uni gli
altri, siccome ancora Iddio vi ha perdonati in Cristo.

5 Siate adunque imitatori di Dio, come figliuoli diletti.
2 E camminate in carità, siccome ancora Cristo ci ha
amati, e ha dato sè stesso per noi, in offerta e sacrificio
a Dio, in odor soave. 3 E come si conviene a santi,
fornicazione, e niuna immondizia, ed avarizia, non sia

pur nominata fra voi; 4 nè disonestà, nè stolto parlare, o
buffoneria, le quali cose non si convengono; ma più tosto,
ringraziamento. 5 Poichè voi sapete questo: che niun
fornicatore, nè immondo, nè avaro, il quale è idolatra, ha
eredità nel regno di Cristo, e di Dio. 6 Niuno vi seduca
con vani ragionamenti; perciocchè per queste cose vien
l'ira di Dio, sopra i figliuoli della disubbidienza. 7 Non
siate adunque loro compagni. 8 Perciocchè già eravate
tenebre, ma ora [siete] luce nel Signore; camminate
come figliuoli di luce 9 (poichè il frutto dello Spirito[è]
in ogni bontà, e giustizia, e verità), 10 provando ciò
che è accettevole al Signore. 11 E non partecipate le
opere infruttuose delle tenebre, anzi più tosto ancora
riprendetele. 12 Perciocchè egli è disonesto pur di dire
le cose che si fanno da coloro in occulto. 13 Ma tutte
le cose, che sono condannate sono manifestate dalla
luce; perciocchè tutto ciò che è manifestato è luce.
14 Perciò dice: Risvegliati, tu che dormi, e risorgi da'
morti, e Cristo ti risplenderà. 15 Riguardate adunque
come voi camminate con diligente circospezione; non
come stolti, ma come savi; 16 ricomperando il tempo,
perciocchè i giorni sono malvagi. 17 Perciocchè, non
siate disavveduti, ma intendenti qual [sia] la volontà del
Signore. 18 [E] non v'inebbriate di vino, nel quale vi è
dissoluzione; ma siate ripieni dello Spirito; 19 parlando
a voi stessi con salmi, ed inni, e canzoni spirituali,
cantando, e salmeggiando col cuor vostro al Signore.
20 Rendendo del continuo grazie d'ogni cosa a Dio e
Padre, nel nome del Signor nostro Gesù Cristo. 21
Sottoponendovi gli uni agli altri nel timor di Cristo. 22
MOGLI, siate soggette a' vostri mariti, come al Signore.
23 Poichè il marito è capo della donna, siccome ancora
Cristo [è] capo della Chiesa, ed egli stesso è Salvatore
del corpo. 24 Ma altresì, come la Chiesa è soggetta
a Cristo, così le mogli [debbono esser soggette] a' lor
mariti in ogni cosa. 25 Mariti, amate le vostre mogli,
siccome ancora Cristo ha amata la Chiesa, e ha dato
sè stesso per lei; 26 acciocchè, avendo[la] purgata
col lavacro dell'acqua, la santificasse per la parola; 27
per farla comparire davanti a sè, gloriosa, non avendo
macchia, nè crespa, nè cosa alcuna tale; ma santa ed
irreprensibile. 28 Così debbono i mariti amare le loro
mogli, come i lor propri corpi: chi ama la sua moglie ama
sè stesso. 29 Perciocchè niuno giammai ebbe in odio
la sua carne, anzi la nudrisce, e la cura teneramente,
siccome ancora il Signore la Chiesa. 30 Poichè noi siamo
membra del suo corpo, della sua carne, e delle sue
ossa. 31 Perciò, l'uomo lascerà suo padre, e sua madre,
e si congiungerà con la sua moglie, e i due diverranno
una stessa carne. 32 Questo mistero è grande; or io
dico, a riguardo di Cristo, e della Chiesa. 33 Ma ciascun
di voi così ami la sua moglie, come sè stesso; ed altresì
la moglie riverisca il marito.

6 Figliuoli, ubbidite nel Signore a' vostri padri e madri,
perciocchè ciò è giusto. 2 Onora tuo padre, e tua
madre (che è il primo comandamento con promessa), 3
acciocchè ti sia bene, e tu sii di lunga vita sopra la terra.
4 E [voi], padri, non provocate ad ira i vostri figliuoli; ma
allevateli in disciplina, ed ammonizion del Signore. 5
Servi, ubbidite a' [vostri] signori secondo la carne, con
timore, e tremore, nella semplicità del cuor vostro, come
a Cristo. 6 Non servendo all'occhio, come per piacere
agli uomini; ma, come servi di Cristo, facendo il voler
di Dio d'animo; 7 servendo con benivoglienza, come a
Cristo, e non come agli uomini; 8 sapendo che del bene
che ciascuno, o servo o franco ch'egli sia, avrà fatto,
egli ne riceverà la retribuzion dal Signore. 9 E [voi],
signori, fate par pari inverso loro, rallentando le minacce;
sapendo che il Signore, e vostro, e loro, è ne' cieli; e che
dinanzi a lui non v' [è] riguardo alla qualità delle persone.
10 NEL rimanente, fratelli miei, fortificatevi nel Signore, e
nella forza della sua possanza. 11 Vestite tutta l'armatura
di Dio, per poter dimorar ritti, e fermi contro alle insidie
del diavolo. 12 Poichè noi non abbiamo il combattimento
contro a sangue e carne; ma contro a' principati, contro
alle podestà, contro a' rettori del mondo, e delle tenebre
di questo secolo, contro agli spiriti maligni, ne' [luoghi]
celesti. (aiōn g165) 13 Perciò, prendete tutta l'armatura di
Dio, acciocchè possiate contrastare nel giorno malvagio;
e dopo aver compiuta ogni cosa, restar ritti in piè. 14
Presentatevi adunque al combattimento, cinti di verità
intorno a' lombi, e vestiti dell'usbergo della giustizia; 15
ed avendo i piedi calzati della preparazione dell'evangelo
della pace. 16 Sopra tutto, prendendo lo scudo della
fede, col quale possiate spegnere tutti i dardi infocati
del maligno. 17 Pigliate ancora l'elmo della salute;
e la spada dello Spirito, che è la parola di Dio. 18
Orando in ogni tempo, con ogni maniera di preghiera, e
supplicazione, in Ispirito; ed a questo stesso vegliando,
con ogni perseveranza, ed orazione per tutti i santi.
19 E per me ancora, acciocchè mi sia data parola con
apertura di bocca, per far conoscere con libertà il misterio
dell'evangelo. 20 Per lo quale io sono ambasciatore in
catena; acciocchè io l'annunzii francamente, come mi
convien parlare. 21 OR acciocchè ancora voi sappiate
lo stato mio, e ciò che io fo, Tichico, il caro fratello,
e fedel ministro nel Signore, vi farà assapere il tutto.
22 Il quale io ho mandato a voi a questo stesso fine,
acciocchè voi sappiate lo stato nostro, e ch'egli consoli i
cuori vostri. 23 Pace a' fratelli, e carità con fede, da Dio
Padre, e dal Signor Gesù Cristo. 24 La grazia [sia] con
tutti quelli che amano il Signor nostro Gesù Cristo, in
purità incorruttibile. Amen.

Filippesi

1 PAOLO, e Timoteo, servitori di Gesù Cristo, a tutti i
santi in Cristo Gesù, che sono in Filippi, co' vescovi e
diaconi. **2** Grazia a voi e pace, da Dio nostro Padre, e
dal Signor Gesù Cristo. **3** IO rendo grazie all'Iddio mio, di
tutta la memoria che io ho di voi **4** (facendo sempre, con
allegrezza, preghiera per tutti voi, in ogni mia orazione);
5 per la vostra comunione nell'evangelo, dal primo dì
infino ad ora. **6** Avendo di questo stesso fidanza: che
colui che ha cominciata in voi l'opera buona, la compierà
fino al giorno di Cristo Gesù. **7** Siccome è ragionevole
che io senta questo di tutti voi; perciocchè io vi ho nel
cuore, voi tutti che siete miei consorti nella grazia, così
ne' miei legami, come nella difesa, e confermazione
dell'evangelo. **8** Perciocchè Iddio m'è testimonio, come
io vi amo tutti affettuosamente con la tenerezza di
Gesù Cristo. **9** E di questo prego che la vostra carità
abbondi sempre di più in più in conoscenza, ed in ogni
intendimento. **10** Affinchè discerniate le cose migliori;
acciocchè siate sinceri, e senza intoppo, per lo giorno
di Cristo; **11** ripieni di frutti di giustizia, che [son] per
Gesù Cristo; alla gloria, e lode di Dio. **12** ORA, fratelli, io
voglio che sappiate che i fatti miei son riusciti a maggiore
avanzamento dell'evangelo; **13** talchè i miei legami son
divenuti palesi in Cristo, in tutto il pretorio, e a tutti gli
altri. **14** E molti de' fratelli nel Signore, rassicurati per i
miei legami, hanno preso vie maggiore ardire di proporre
la parola di Dio senza paura. **15** Vero è, che [ve ne
sono] alcuni che predicano anche Cristo per invidia e
per contenzione, ma pure ancora altri che [lo predicano]
per buona affezione. **16** Quelli certo annunziano Cristo
per contenzione, non puramente; pensando aggiungere
afflizione a' miei legami. **17** Ma questi [lo fanno] per carità,
sapendo che io son posto per la difesa dell'evangelo.
18 Ma che? pure è ad ogni modo, o per pretesto o in
verità, Cristo annunziato; e di questo mi rallegro, anzi
[ancora] me ne rallegrerò [per l'avvenire]. **19** Poichè io
so che ciò mi riuscirà a salute, per la vostra orazione,
e per la somministrazione dello Spirito di Gesù Cristo;
20 secondo l'intento e la speranza mia, che io non
sarò svergognato in cosa alcuna; ma che, con ogni
franchezza, come sempre, così ancora al presente,
Cristo sarà magnificato nel mio corpo, o per vita, o per
morte. **21** Perciocchè a me il vivere [è] Cristo, e il morire
guadagno. **22** Or io non so se il vivere in carne mi [è]
vantaggio, nè ciò che io debbo eleggere. **23** Perciocchè
io son distretto da' due [lati]; avendo il desiderio di
partire di quest'albergo, e di esser con Cristo, [il che
mi sarebbe] di gran lunga migliore; **24** ma il rimanere
nella carne [è] più necessario per voi. **25** E questo so
io sicuramente: che io rimarrò, e dimorerò appresso di
voi tutti, all'avanzamento vostro, e all'allegrezza della
[vostra] fede. **26** Acciocchè il vostro vanto abbondi in
Cristo Gesù, per me, per la mia presenza di nuovo fra
voi. **27** SOL conversate condegnamente all'evangelo
di Cristo; acciocchè, o ch'io venga, e vi vegga, o ch'io
sia assente, io oda de' fatti vostri, che voi state fermi in
uno Spirito, combattendo insieme d'un medesimo animo
per la fede dell'evangelo; **28** e non essendo in cosa
alcuna spaventati dagli avversari; il che a loro è una
dimostrazione di perdizione, ma a voi di salute; e ciò da
Dio. **29** Poichè a voi è stato di grazia dato per Cristo,
non sol di credere in lui, ma ancora di patir per lui; **30**
avendo lo stesso combattimento, il quale avete veduto in
me, ed ora udite [essere] in me.

2 Se dunque [vi è] alcuna consolazione in Cristo, se
alcun conforto di carità, se alcuna comunione di
Spirito, se alcune viscere e misericordie, **2** rendete
compiuta la mia allegrezza, avendo un medesimo
sentimento, ed una medesima carità; [essendo] d'un
animo, sentendo una stessa cosa; **3** non [facendo]
nulla per contenzione, o vanagloria; ma per umiltà,
ciascun di voi pregiando altrui più che sè stesso. **4**
Non riguardate ciascuno al suo proprio, ma ciascuno
[riguardi] eziandio all'altrui. **5** Perciocchè conviene che in
voi sia il medesimo sentimento, il quale ancora [è stato]
in Cristo Gesù. **6** Il quale, essendo in forma di Dio, non
reputò rapina l'essere uguale a Dio. **7** E pure annichilò
sè stesso, presa forma di servo, fatto alla somiglianza
degli uomini; **8** e trovato nell'esteriore simile ad un uomo,
abbassò sè stesso, essendosi fatto ubbidiente infino alla
morte, e la morte della croce. **9** Per la qual cosa ancora
Iddio lo ha sovranamente innalzato, e gli ha donato un
nome, che [è] sopra ogni nome; **10** acciocchè nel nome
di Gesù si pieghi ogni ginocchio delle [creature] celesti,
e terrestri, e sotterranee; **11** e che ogni lingua confessi
che Gesù Cristo [è] il Signore, alla gloria di Dio Padre.
12 Perciò, cari miei, come sempre mi avete ubbidito, non
sol come nella mia presenza, ma ancora molto più al
presente nella mia assenza, compiete la vostra salute
con timore, e tremore. **13** Poichè Iddio è quel che opera
in voi il volere e l'operare, per il [suo] beneplacito. **14** Fate
ogni cosa senza mormorii, e quistioni; **15** acciocchè siate
irreprensibili, e sinceri, figliuoli di Dio senza biasimo, in
mezzo della perversa e storta generazione, fra la quale
risplendete come luminari nel mondo, portando [innanzi
a quella] la parola della vita; **16** acciocchè io abbia di che
gloriarmi nel giorno di Cristo, ch'io non son corso in vano,
nè in vano ho faticato. **17** E se pure anche sono, a guisa
d'offerta da spandere, sparso sopra l'ostia e il sacrificio
della fede vostra, io [ne] gioisco, e [ne] congioisco con
tutti voi. **18** Gioite[ne] parimente voi, e congioite[ne]
meco. **19** OR io spero nel Signore Gesù di mandarvi
tosto Timoteo, acciocchè io ancora, avendo saputo lo
stato vostro, sia inanimato. **20** Perciocchè io non ho
alcuno d'animo pari [a lui], il quale sinceramente abbia
cura de' fatti vostri. **21** Poichè tutti cercano il lor proprio,

non ciò che è di Cristo Gesù. 22 Ma voi conoscete la
prova d'esso; come egli ha servito meco nell'evangelo,
nella maniera che un figliuolo [serve] al padre. 23 Io
spero adunque mandarlo, subito che avrò veduto come
andranno i fatti miei. 24 Or io ho fidanza nel Signore
ch'io ancora tosto verrò. 25 Ma ho stimato necessario di
mandarvi Epafrodito, mio fratello, e compagno d'opera, e
di milizia, e vostro apostolo, e ministro de' miei bisogni.
26 Perciocchè egli desiderava molto [vedervi] tutti; ed era
angosciato per ciò che avevate udito ch'egli era stato
infermo. 27 Perciocchè certo egli è stato infermo, ben
vicin della morte; ma Iddio ha avuta pietà di lui; e non
solo di lui, ma di me ancora, acciocchè io non avessi
tristizia sopra tristizia. 28 Perciò vie più diligentemente
l'ho mandato, acciocchè, veggendolo, voi vi rallegriate di
nuovo, e ch'io stesso sia men contristato. 29 Accoglietelo
adunque nel Signore con ogni allegrezza, ed abbiate tali
in istima. 30 Perciocchè egli è stato ben presso della
morte per l'opera di Cristo, avendo esposta a rischio
la propria vita, per supplire alla mancanza del vostro
servigio inverso me.

3 QUANT'è al rimanente, fratelli miei, rallegratevi
nel Signore. A me certo non [è] grave scrivervi le
medesime cose, e per voi [è] sicuro. 2 Guardatevi
da' cani, guardatevi dai cattivi operai, guardatevi dal
ricidimento. 3 Poichè la circoncisione siam noi, noi che
serviamo in Ispirito a Dio, e ci gloriamo in Cristo Gesù,
e non ci confidiamo nella carne. 4 Benchè eziandio
nella carne io avrei di che confidarmi; se alcun altro
si pensa aver di che confidarsi nella carne, io [l'ho]
molto più. 5 [Io, che sono stato] circonciso l'ottavo
giorno, che sono della nazione d'Israele, della tribù di
Beniamino, Ebreo di Ebrei; quant'è alla legge, Fariseo; 6
quant'è alla zelo, essendo stato persecutor della chiesa;
quant'è alla giustizia, che [è] nella legge, essendo stato
irreprensibile. 7 Ma le cose che mi eran guadagni, quelle
ho reputate danno, per Cristo. 8 Anzi pure ancora reputo
tutte [queste] cose esser danno, per l'eccellenza della
conoscenza di Cristo Gesù, mio Signore, per il quale io
ho fatta perdita di tutte queste cose, e le reputo [tanti]
sterchi, acciocchè io guadagni Cristo. 9 E sia trovato in
lui, non già avendo la mia giustizia, che [è] dalla legge;
ma quella che [è] per la fede di Cristo: la giustizia che [è]
da Dio, mediante la fede; 10 per conoscere esso [Cristo],
e la virtù della sua risurrezione, e la comunione delle
sue sofferenze, essendo reso conforme alla sua morte;
11 [per provare] se una volta perverrò alla risurrezione
de' morti. 12 Non già ch'io abbia ottenuto [il premio], o
che già sia pervenuto alla perfezione; anzi proseguo, per
procacciar di ottenere [il premio]; per la qual cagione
ancora sono stato preso da Gesù Cristo. 13 Fratelli, io
non reputo d'avere ancora ottenuto [il premio]; 14 ma
una cosa [fo:] dimenticando le cose che sono dietro, e
distendendomi alle cose che son davanti, proseguo [il
corso] verso il segno, al palio della superna vocazione di
Dio, in Cristo Gesù. 15 Perciò, quanti [siamo] compiuti,
abbiam questo sentimento; e se voi sentite altrimente
in alcuna cosa, Iddio vi rivelerà quello ancora. 16 Ma
pur camminiamo d'una stessa regola, [e] sentiamo una
stessa cosa, in ciò a che siam pervenuti. 17 Siate miei
imitatori, fratelli; e considerate coloro che camminano
così, come avete noi per esempio. 18 Perciocchè molti
camminano, de' quali molte volte vi ho detto, ed ancora
al presente lo dico piangendo, [che sono] i nemici della
croce di Cristo, 19 il cui fine [è] perdizione, il cui Dio
[è] il ventre, e la [cui] gloria [è] in ciò che torna alla
confusione loro; i quali hanno il pensiero, e l'affetto alle
cose terrestri. 20 Poichè noi viviamo ne' cieli, come
nella nostra città: onde ancora aspettiamo il Salvatore,
il Signor Gesù Cristo. 21 Il quale trasformerà il nostro
corpo vile, acciocchè sia reso conforme al suo corpo
glorioso, secondo la virtù per la quale può eziandio
sottoporsi ogni cosa.

4 Perciò fratelli miei cari e desideratissimi, allegrezza
e corona mia, state in questa maniera fermi nel
Signore, diletti. 2 Io esorto Evodia, esorto parimente
Sintiche, d'avere un medesimo sentimento nel Signore.
3 Io prego te ancora, leal consorte, sovvieni a queste
[donne], le quali hanno combattuto meco nell'evangelo,
insieme con Clemente, e gli altri miei compagni d'opera,
i cui nomi [sono] nel libro della vita. 4 Rallegratevi
del continuo nel Signore; da capo dico, rallegratevi. 5
La vostra mansuetudine sia nota a tutti gli uomini, il
Signore [è] vicino. 6 Non siate con ansietà solleciti di
cosa alcuna; ma sieno in ogni cosa le vostre richieste
notificate a Dio, per l'orazione e per la preghiera, con
ringraziamento. 7 E la pace di Dio, la qual sopravanza
ogni intelletto, guarderà i vostri cuori, e le vostre menti,
in Cristo Gesù. 8 Quant'è al rimanente, fratelli, tutte le
cose che son veraci, tutte le cose [che sono] oneste,
tutte le cose [che son] giuste, tutte le cose [che sono]
pure, tutte le cose [che sono] amabili, tutte le cose [che
son] di buona fama, se [vi è] alcuna virtù, e se [vi è]
alcuna lode, a queste cose pensate. 9 Le quali ancora
avete imparate, e ricevute, e udite [da me], e vedute in
me; fate queste cose, e l'Iddio della pace sarà con voi.
10 OR io mi son grandemente rallegrato nel Signore, che
omai voi siete rinverditi ad aver cura di me; di cui ancora
avevate cura, ma vi mancava l'opportunità. 11 Io no[l]
dico, perchè io abbia mancamento; perciocchè io ho
imparato ad esser contento nello stato nel qual mi trovo.
12 Io so essere abbassato, so altresì abbondare; in tutto,
e per tutto sono ammaestrato ad esser saziato, e ad
aver fame; ad abbondare, ed a sofferir mancamento.
13 Io posso ogni cosa in Cristo, che mi fortifica. 14
Tuttavolta, voi avete fatto bene d'aver dal canto vostro
preso parte alla mia afflizione. 15 Or voi ancora, o

Filippesi, sapete che nel principio dell'evangelo, quando io partii di Macedonia, niuna chiesa mi comunicò nulla, per conto del dare e dell'avere, se non voi soli. **16** Poichè ancora in Tessalonica mi avete mandato, una e due volte, quel che mi era bisogno. **17** Non già ch'io ricerchi i doni, anzi ricerco il frutto che abbondi a vostra ragione. **18** Or io ho ricevuto il tutto, ed abbondo; io son ripieno, avendo ricevuto da Epafrodito ciò che mi è stato [mandato] da voi, [che è] un odor soave, un sacrificio accettevole, piacevole a Dio. **19** Or l'Iddio mio supplirà ogni vostro bisogno, secondo le ricchezze sue in gloria, in Cristo Gesù. **20** Or all'Iddio, e Padre nostro, [sia] la gloria ne' secoli de' secoli. Amen. **(aiōn g165)** **21** Salutate tutti i santi in Cristo Gesù. **22** I fratelli che [son] meco vi salutano; tutti i santi vi salutano, e massimamente quei della casa di Cesare. **23** La grazia del Signor nostro Gesù Cristo [sia] con tutti voi. Amen.

Colossesi

1 PAOLO, apostolo di Gesù Cristo, per la volontà di Dio, e il fratello Timoteo; **2** a' santi, e fedeli fratelli in Cristo, che [sono] in Colosse. Grazia a voi, e pace, da Dio nostro Padre, e dal Signor Gesù Cristo. **3** NOI rendiam grazie a Dio, e Padre del Signor nostro Gesù Cristo, facendo del continuo orazione per voi; **4** avendo udita la fede vostra in Cristo Gesù, e la vostra carità inverso tutti i santi; **5** per la speranza che vi è riposta ne' cieli, la quale innanzi avete udita nella parola della verità dell'evangelo. **6** Il quale è pervenuto a voi, come ancora per tutto il mondo; e fruttifica, e cresce, siccome ancora fra voi, dal dì che voi udiste, e conosceste la grazia di Dio in verità. **7** Come ancora avete imparato da Epafra, nostro caro conservo, il quale è fedel ministro di Cristo per voi. **8** Il quale ancora ci ha dichiarata la vostra carità in Ispirito. **9** Perciò ancora noi, dal dì che abbiamo [ciò] udito, non restiamo di fare orazione per voi e di richiedere che siate ripieni della conoscenza della volontà d'esso in ogni sapienza, ed intelligenza spirituale. **10** Acciocchè camminiate condegnamente al Signore, per compiacer[gli] in ogni cosa, fruttificando in ogni opera buona, e crescendo nella conoscenza di Dio; **11** essendo fortificati in ogni forza, secondo la possanza della sua gloria, ad ogni sofferenza e pazienza, con allegrezza; **12** rendendo grazie a Dio, e Padre, che ci ha fatti degni di partecipar la sorte de' santi nella luce. **13** Il quale ci ha riscossi dalla podestà delle tenebre, e ci ha trasportati nel regno del Figliuolo dell'amor suo. **14** In cui abbiamo la redenzione per lo suo sangue, la remission de' peccati. **15** EGLI è l'immagine dell'Iddio invisibile, il primogenito d'ogni creatura. **16** Poichè in lui sono state create tutte le cose, quelle [che son] ne' cieli, e quelle [che son] sopra la terra; le cose visibili e le invisibili; e troni, e signorie, e principati, e podestà; tutte le cose sono state create per lui, e per cagione di lui. **17** Ed egli è avanti ogni cosa, e tutte le cose consistono in lui. **18** Ed egli stesso è il capo del corpo della chiesa; [egli, dico], che è il principio, il primogenito da' morti; acciocchè in ogni cosa tenga il primo grado. **19** Perciocchè è piaciuto [al Padre] che tutta la pienezza abiti in lui; **20** ed avendo fatta la pace per il sangue della croce d'esso, riconciliarsi per lui tutte le cose; così quelle che [sono] sopra la terra, come quelle che [sono] ne' cieli. **21** E voi stessi, che già eravate alieni, e nemici con la mente, nelle opere malvage; **22** pure ora vi ha riconciliati nel corpo della sua carne, per la morte, per farvi comparire davanti a sè santi, ed irreprensibili, e senza colpa. **23** Se pure perseverate nella fede, essendo fondati e fermi; e non essendo smossi dalla speranza dell'evangelo che voi avete udito, il quale è stato predicato fra ogni creatura che [è] sotto il cielo; del quale io Paolo sono stato fatto ministro. **24** ORA mi rallegro nelle mie sofferenza per voi, e per mia vicenda compio nella mia carne ciò che resta ancora a compiere delle afflizioni di Cristo, per lo corpo d'esso, che è la chiesa. **25** Della quale io sono stato fatto ministro, secondo la dispensazione di Dio, che mi è stata data inverso voi, per compiere [il servigio del]la parola di Dio. **26** Il misterio, che è stato occulto da secoli ed età; ed ora è stato manifestato a' santi d'esso. **(aiōn g165)** **27** A' quali Iddio ha voluto far conoscere quali [sieno] le ricchezze della gloria di questo misterio inverso i Gentili, che è Cristo in voi, speranza di gloria. **28** Il quale noi annunziamo, ammondendo, ed ammaestrando ogni uomo in ogni sapienza; acciocchè presentiamo ogni uomo compiuto in Cristo Gesù. **29** A che ancora io fatico, combattendo secondo la virtù d'esso, la quale opera in me con potenza.

2 PERCIOCCHÈ io voglio che sappiate quanto gran combattimento io ho per voi, e [per] quelli [che sono] in Laodicea, e [per] tutti quelli che non hanno veduta la mia faccia in carne. **2** Acciocchè i lor cuori sieno consolati, essendo eglino congiunti in carità, ed in tutte le ricchezze del pieno accertamento dell'intelligenza, alla conoscenza del misterio di Dio e Padre, e di Cristo. In cui son nascosti tutti i tesori della sapienza, **3** e della conoscenza. **4** Or questo dico, acciocchè niuno v'inganni per parlare acconcio a persuadere. **5** Perciocchè, benchè di carne io sia assente, pur son con voi di spirito, rallegrandomi, e veggendo il vostro ordine, e la fermezza della vostra fede in Cristo. **6** Come dunque voi avete ricevuto il Signor Cristo Gesù, [così] camminate in esso, **7** essendo radicati, ed edificati in lui, e confermati nella fede; siccome siete stati insegnati, abbondando in essa con ringraziamento. **8** Guardate che non vi sia alcuno che vi tragga in preda per la filosofia, e vano inganno, secondo la tradizione degli uomini, secondo gli elementi del mondo, e non secondo Cristo. **9** Poichè in lui abita corporalmente tutta la pienezza della Deità. **10** E voi siete ripieni in lui, che è il capo d'ogni principato, e podestà. **11** Nel quale ancora siete stati circoncisi d'una circoncisione fatta senza mano, nello spogliamento del corpo de' peccati della carne, nella circoncisione di Cristo. **12** Essendo stati con lui seppelliti nel battesimo; in cui ancora siete insieme risuscitati, per la fede della virtù di Dio, che ha risuscitato lui da' morti. **13** Ed ha con lui vivificati voi, che eravate morti ne' peccati, e nell'incirconcisione della vostra carne; avendovi perdonati tutti i peccati; **14** avendo cancellata l'obbligazione [che era] contro a noi negli ordinamenti, la quale ci era contraria; e quella ha tolta via, avendola confitta nella croce. **15** Ed avendo spogliate le podestà, e i principati, [li] ha pubblicamente menati in ispettacolo, trionfando d'essi in esso. **16** Niuno adunque vi giudichi in mangiare, od in bere, o per rispetto di festa, o di calendi, o di sabati. **17** Le quali cose son ombra di quelle che dovevano avvenire; ma il corpo [è] di Cristo. **18** Niuno vi

condanni a suo arbitrio, in umiltà, e servigio degli angeli,
ponendo il piè nelle cose che non ha vedute, essendo
temerariamente gonfio dalla mente della sua carne. 19 E
non attenendosi al Capo, dal quale tutto il corpo, fornito,
e ben commesso insieme per le giunture, ed i legami,
prende l'accrescimento di Dio. 20 Se dunque, essendo
morti con Cristo, siete [sciolti] dagli elementi del mondo,
perchè, come se viveste nel mondo, vi s'impongono
ordinamenti? 21 Non toccare, non assaggiare, non
maneggiare 22 (le quali cose tutte periscono per l'uso),
secondo i comandamenti, e le dottrine degli uomini? 23
Le quali cose hanno bene alcuna apparenza di sapienza,
in religion volontaria, ed in umiltà, e in non risparmiare il
corpo [in ciò che è] per satollar la carne; non in onore
alcuno.

3 SE dunque voi siete risuscitati con Cristo, cercate
le cose di sopra, dove Cristo è a sedere alla destra di
Dio. 2 Pensate alle cose di sopra, non a quelle [che
son] sopra la terra. 3 Perciocchè voi siete morti, e la
vita vostra è nascosta con Cristo in Dio. 4 Quando
Cristo, [che è] la vita vostra, apparirà, allora ancor voi
apparirete con lui in gloria. 5 Mortificate adunque le
vostre membra che [son] sopra la terra; fornicazione,
immondizia, lussuria nefanda, mala concupiscenza, ed
avarizia, che è idolatria. 6 Per le quali cose viene l'ira di
Dio sopra i figliuoli della disubbidienza. 7 Nelle quali
già camminaste ancor voi, quando vivevate in esse.
8 Ma ora deponete ancora voi tutte queste cose: ira,
cruccio, malizia, [e] fuor della vostra bocca maldicenza,
e parlar disonesto. 9 Non mentite gli uni agli altri,
avendo spogliato l'uomo vecchio co' suoi atti; 10 e
vestito il nuovo, che si rinnova a conoscenza, secondo
l'immagine di colui che l'ha creato. 11 Dove non vi è
Greco e Giudeo, circoncisione e incirconcisione, Barbaro
e Scita, servo e franco; ma Cristo [è] ogni cosa, ed in
tutti. 12 Vestitevi adunque, come eletti di Dio, santi, e
diletti, di viscere di misericordia, di benignità, d'umiltà, di
mansuetudine, di pazienza; 13 comportandovi gli uni
gli altri, e perdonandovi, se alcuno ha qualche querela
contro ad un altro; come Cristo ancora vi ha perdonati,
[fate] voi altresì il simigliante. 14 E per tutte queste cose,
[vestitevi] di carità, che è il legame della perfezione.
15 Ed abbia la presidenza ne' cuori vostri la pace di
Dio, alla quale ancora siete stati chiamati in un corpo;
e siate riconoscenti. 16 La parola di Cristo abiti in voi
doviziosamente, in ogni sapienza; ammaestrandovi,
ed ammonendovi gli uni gli altri, con salmi, ed inni, e
canzoni spirituali; cantando con grazia del cuor vostro
al Signore. 17 E qualunque cosa facciate, in parola, o
in opera, [fate] ogni cosa nel nome del Signore Gesù,
rendendo grazie a Dio, e Padre, per lui. 18 MOGLI,
siate soggette a' mariti, come si conviene nel Signore.
19 Mariti, amate le mogli, e non v'inasprite contro a
loro. 20 Figliuoli, ubbidite a' padri e madri, in ogni cosa;
poichè questo è accettevole al Signore. 21 Padri, non
provocate ad ira i vostri figliuoli, acciocchè non vengan
meno dell'animo. 22 Servi, ubbidite in ogni cosa a [quelli
che son vostri] signori secondo la carne; non servendo
all'occhio, come per piacere agli uomini; ma in semplicità
di cuore, temendo Iddio. 23 E qualunque cosa facciate,
operate d'animo, [facendolo] come al Signore, e non
agli uomini; 24 sapendo che dal Signore riceverete la
retribuzione dell'eredità; poichè voi servite a Cristo, il
Signore. 25 Ma chi fa torto riceverà [la retribuzione del]
torto ch'egli avrà fatto, e non vi è riguardo a qualità di
persona.

4 Signori, fate ciò che è giusto, e ragionevole inverso
i servi, sapendo che ancora voi avete un Signore ne'
cieli. 2 PERSEVERATE nell'orazione, vegliando in essa
con ringraziamento. 3 Pregando insieme ancora per
noi, acciocchè Iddio apra eziandio a noi la porta della
parola, per annunziare il misterio di Cristo, per lo quale
anche sono prigione; 4 acciocchè io lo manifesti, come
mi convien parlare. 5 Procedete con sapienza inverso
quei di fuori; ricomperando il tempo. 6 Il vostro parlare
[sia] sempre con grazia, condito con sale; per sapere
come vi si convien rispondere a ciascuno. 7 TICHICO,
il caro fratello, e fedel ministro, e [mio] conservo nel
Signore, vi farà assapere tutto lo stato mio. 8 Il quale io
ho mandato a voi a questo stesso fine, acciocchè sappia
lo stato vostro, e consoli i cuori vostri, 9 insieme col
fedele, e caro fratello Onesimo, il quale è de' vostri; [essi]
vi faranno assaper tutte le cose di qua. 10 Aristarco,
prigione meco, vi saluta; così ancora Marco, il cugino di
Barnaba; intorno al quale avete ricevuto ordine; se viene
a voi, accoglietelo. 11 E Gesù, detto Giusto, i quali son
della circoncisione; questi soli [son] gli operai nell'opera
del regno di Dio, i quali mi sono stati di conforto. 12
Epafra, [che è] de' vostri, servo di Cristo, vi saluta;
combattendo sempre per voi nelle orazioni, acciocchè
stiate fermi, perfetti, e compiuti in tutta la volontà di Dio.
13 Perciocchè io gli rendo testimonianza, ch'egli ha un
gran zelo per voi, e per quelli [che sono] in Laodicea,
e per quelli [che sono] in Ierapoli. 14 Il diletto Luca,
il medico, e Dema, vi salutano. 15 Salutate i fratelli
[che sono] in Laodicea, e Ninfa, e la chiesa [che è]
in casa sua. 16 E quando quest'epistola sarà stata
letta fra voi, fate che sia ancor letta nella chiesa de'
Laodicesi; e che ancora voi leggiate quella [che vi sarà
mandata] da Laodicea. 17 E dite ad Archippo: Guarda al
ministerio che tu hai ricevuto nel Signore, acciocchè tu
l'adempia. 18 Il saluto, [scritto] di mano [propria] di me
Paolo. Ricordatevi de' miei legami. La grazia [sia] con
voi. Amen.

1 Tessalonicesi

1 PAOLO, e Silvano, e Timoteo, alla chiesa de' Tessalonicesi, [che è] in Dio Padre, e nel Signor Gesù Cristo. Grazia a voi e pace, da Dio nostro Padre, e dal Signor Gesù Cristo. **2** NOI rendiamo del continuo grazie a Dio per tutti voi, facendo di voi menzione nelle nostre orazioni; **3** rammemorandoci continuamente l'opera della vostra fede, e la fatica della [vostra] carità, e la sofferenza della speranza [che voi avete] nel Signor nostro Gesù Cristo; nel cospetto di Dio, nostro Padre; **4** sapendo, fratelli amati di Dio, la vostra elezione. **5** Poichè il nostro evangelo non è stato inverso voi in parola solamente, ma ancora in virtù, e in Ispirito Santo, e in molto accertamento; siccome voi sapete quali siamo stati fra voi per amor vostro. **6** E voi siete stati imitatori nostri, e del Signore, avendo ricevuta la parola in molta afflizione, con allegrezza dello Spirito Santo. **7** Talchè siete stati esempi a tutti i credenti in Macedonia, ed in Acaia. **8** Perciocchè non sol da voi è risonata la parola del Signore nella Macedonia, e nell'Acaia; ma ancora la fede vostra, la quale [avete] inverso Iddio, è stata divolgata in ogni luogo; talchè non abbiam bisogno di dirne cosa alcuna. **9** Poichè eglino stessi raccontano di noi, quale entrata noi abbiamo avuta tra voi, e come vi siete convertiti dagl'idoli a Dio, per servire all'Iddio vivente, e vero; **10** e per aspettar da' cieli il suo Figliuolo, il quale egli ha risuscitato da' morti, [cioè] Gesù, che ci libera dall'ira a venire.

2 PERCIOCCHÈ voi stessi sapete, fratelli, che la nostra entrata fra voi non è stata vana. **2** Anzi, benchè prima avessimo, come sapete, patito, e fossimo stati ingiuriati in Filippi, pur ci siamo francamente inanimati nell'Iddio nostro, da annunziarvi l'evangelo di Dio, con molto combattimento. **3** Poichè la nostra esortazione non [procede] da inganno, nè da impurità; e non [è] con frode. **4** Anzi, come siamo stati approvati da Dio, per fidarci l'Evangelo; così parliamo, non come per piacere agli uomini, ma a Dio che prova i nostri cuori. **5** Perciocchè ancora noi non abbiamo giammai usato parlar lusinghevole, come voi sapete, nè occasione d'avarizia; Iddio [ne è] testimonio. **6** Nè [abbiamo] cercato gloria dagli uomini, nè da voi, nè da altri, benchè potessimo usar gravità, come apostoli di Cristo. **7** Ma siamo stati mansueti fra voi, come una balia, che alleva teneramente i suoi propri figliuoli. **8** In questa maniera, avendovi sommamente cari, eravamo mossi di buona volontà a comunicarvi, non sol l'evangelo di Dio, ma ancora le nostre proprie anime; perchè ci eravate diletti. **9** Perciocchè, fratelli, voi vi ricordate della nostra fatica, e travaglio; poichè, lavorando giorno e notte, per non gravare alcun di voi, abbiam predicato in mezzo a voi l'Evangelo di Dio. **10** Voi [siete] testimoni, e Dio ancora, come ci siam portati santamente, e giustamente, e senza biasimo, inverso voi che credete. **11** Siccome voi sapete che, come un padre i suoi figliuoli, noi abbiamo esortato, e consolato ciascun di voi; **12** e protestato che camminiate condegnamente a Dio, che vi chiama al suo regno e gloria. **13** Perciò ancora, noi non restiamo di render grazie a Dio, di ciò che, avendo ricevuta da noi la parola della predicazione di Dio, voi l'avete raccolta, non [come] parola d'uomini; ma, siccome è veramente, [come] parola di Dio, la quale ancora opera efficacemente in voi che credete. **14** Poichè voi, fratelli, siete divenuti imitatori delle chiese di Dio, che son nella Giudea, in Cristo Gesù; perciocchè ancora voi avete sofferte da quei della vostra nazione le medesime cose ch'essi da' Giudei. **15** I quali ed hanno ucciso il Signor Gesù, e i lor propri profeti; e ci hanno scacciati, e non piacciono a Dio, e [son] contrari a tutti gli uomini; **16** divietandoci di parlare a' Gentili, acciocchè sieno salvati; affin di colmar sempre [la misura de] 'lor peccati; or l'ira è venuta sopra loro fino all'estremo. **17** OR noi, fratelli, orbati di voi per un momento di tempo, di faccia, e non di cuore, ci siam vie più studiati di veder la vostra faccia, con molto desiderio. **18** Perciò, siam voluti, io Paolo almeno, una e due volte, venire a voi; ma Satana ci ha impediti. **19** Perciocchè, quale [è] la nostra speranza, o allegrezza, o corona di gloria? non [siete dessa] ancora voi, nel cospetto del Signor nostro Gesù Cristo, nel suo avvenimento? **20** Poichè voi siete la nostra gloria ed allegrezza.

3 Perciò, non potendo più sofferire, avemmo a grado d'esser lasciati soli in Atene; **2** E mandammo Timoteo, nostro fratello, e ministro di Dio, e nostro compagno d'opera nell'evangelo di Cristo, per confermarvi, e confortar[vi] intorno alla vostra fede. **3** Acciocchè niuno fosse commosso in queste afflizioni; poichè voi stessi sapete che noi siam posti a questo. **4** Perciocchè, eziandio quando eravamo fra voi, vi predicevamo, che saremmo afflitti; siccome ancora è avvenuto, e voi [il] sapete. **5** Perciò ancora, non potendo più sofferire, io [lo] mandai, per conoscer la fede vostra; che talora il tentatore non vi avesse tentati, e la nostra fatica non fosse riuscita vana. **6** Or al presente, essendo Timoteo venuto da voi a noi, ed avendoci rapportate liete novelle della vostra fede, e carità; e che voi avete del continuo buona ricordanza di noi, desiderando grandemente di vederci, siccome ancora noi voi; **7** perciò, fratelli, noi siamo stati consolati di voi, in tutta la nostra afflizione, e necessità, per la vostra fede. **8** Poichè ora viviamo, se voi state fermi nel Signore. **9** Perciocchè, quali grazie possiam noi render di voi a Dio, per tutta l'allegrezza, della quale ci rallegriamo per voi, nel cospetto dell'Iddio nostro? **10** Pregando intentissimamente, notte e giorno, di poter vedere la vostra faccia, e compier le cose che mancano ancora alla fede vostra. **11** Or Iddio stesso,

Padre nostro, e il Signor nostro Gesù Cristo, addirizzi
il nostro cammino a voi. 12 E il Signore vi accresca,
e faccia abbondare in carità gli uni inverso gli altri, e
inverso tutti; come noi ancora [abbondiamo] inverso
voi; 13 per raffermare i vostri cuori, [acciocchè sieno]
irreprensibili in santità, nel cospetto di Dio, Padre nostro,
all'avvenimento del Signor nostro Gesù Cristo, con tutti i
suoi santi. Amen.

4 NEL rimanente adunque, fratelli, noi vi preghiamo,
ed esortiamo nel Signore Gesù, che, come avete
da noi ricevuto come vi convien camminare, e piacere
a Dio, [in ciò] vie più abbondiate. 2 Perciocchè voi
sapete quali comandamenti vi abbiamo dati per lo
Signore Gesù. 3 Poichè questa è la volontà di Dio,
[cioè:] la vostra santificazione; acciocchè vi asteniate
dalla fornicazione; 4 [e] che ciascun di voi sappia
possedere il suo vaso in santificazione, ed onore; 5 non
in passione di concupiscenza, come i Gentili, i quali
non conoscono Iddio. 6 [E] che niuno oppressi il suo
prossimo, nè gli faccia frode negli affari [di questa vita];
perciocchè il Signore [è] il vendicator di tutte queste cose;
siccome ancora vi abbiamo innanzi detto, e protestato.
7 Poichè Iddio non ci ha chiamati ad immondizia, ma
a santificazione. 8 Perciò chi sprezza [queste cose]
non isprezza un uomo, ma Iddio, il quale ancora ha
messo il suo Spirito Santo in noi. 9 Ora, quant'è all'amor
fraterno, voi non avete bisogno ch'io ve [ne] scriva;
perciocchè voi stessi siete insegnati da Dio ad amarvi
gli uni gli altri. 10 Perciocchè lo stesso fate voi ancora
inverso tutti i fratelli, che [sono] in tutta la Macedonia;
or vi esortiamo, fratelli, che [in ciò] vie più abbondiate.
11 E procacciate studiosamente di vivere in quiete, e
di fare i fatti vostri, e di lavorar colle proprie mani,
siccome vi abbiamo ordinato. 12 Acciocchè camminiate
onestamente inverso que' di fuori, e non abbiate bisogno
di cosa alcuna. 13 ORA, fratelli, noi non vogliamo
che siate in ignoranza intorno a quelli che dormono;
acciocchè non siate contristati, come gli altri che non
hanno speranza. 14 Poichè, se crediamo che Gesù è
morto, ed è risuscitato, Iddio ancora addurrà con lui
quelli che dormono in Gesù. 15 Perciocchè noi vi diciamo
questo per parola del Signore: che noi viventi, che sarem
rimasti fino alla venuta del Signore, non andremo innanzi
a coloro che dormono. 16 Perciocchè il Signore stesso,
con acclamazion di conforto, con voce di arcangelo, e
con tromba di Dio, discenderà dal cielo; e quelli che son
morti in Cristo risusciteranno primieramente. 17 Poi noi
viventi, che saremo rimasti, saremo insieme con loro
rapiti nelle nuvole, a scontrare il Signore nell'aria; e così
saremo sempre col Signore. 18 Consolatevi adunque gli
uni gli altri con queste parole.

5 Ora, quant'è a' tempi, ed alle stagioni, fratelli, voi
non avete bisogno che ve ne sia scritto. 2 Poichè voi
stessi sapete molto bene che il giorno del Signore verrà
come un ladro di notte. 3 Perciocchè, quando diranno:
Pace e sicurtà, allora di subito sopraggiungerà loro
perdizione, come i dolori del parto alla donna gravida; e
non iscamperanno punto. 4 Ma voi, fratelli, non siete in
tenebre, sì che quel giorno vi colga, a guisa di ladro.
5 Voi tutti siete figliuoli di luce, e figliuoli di giorno; noi
non siam della notte, nè delle tenebre. 6 Perciò, non
dormiamo, come gli altri; ma vegliamo, e siamo sobri.
7 Perciocchè coloro che dormono dormono di notte,
e coloro che s'inebbriano s'inebbriano di notte. 8 Ma
noi, essendo figliuoli del giorno, siamo sobri, vestiti
dell'usbergo della fede, e della carità; e [per] elmo, della
speranza della salute. 9 Poichè Iddio non ci ha posti ad
ira, ma ad acquisto di salute, per lo Signor nostro Gesù
Cristo; 10 il quale è morto per noi, acciocchè, o che
vegliamo, o che dormiamo, viviamo insieme con lui. 11
Perciò, consolatevi gli uni gli altri, ed edificate l'un l'altro,
come ancora fate. 12 ORA, fratelli, non vi preghiamo
di riconoscer coloro che fra voi faticano, e che vi son
preposti nel Signore, e che vi ammoniscono; 13 e d'averli
in somma stima in carità, per l'opera loro. Vivete in pace
fra voi. 14 Ora, fratelli, noi vi esortiamo che ammoniate i
disordinati, confortiate i pusillanimi, sostentiate i deboli,
siate pazienti inverso tutti. 15 Guardate che niuno renda
male per male ad alcuno; anzi procacciate sempre il
bene, così gli uni inverso gli altri, come inverso tutti. 16
Siate sempre allegri. 17 Non restate mai d'orare. 18 In
ogni cosa rendete grazie, perciocchè tale [è] la volontà
di Dio in Cristo Gesù inverso voi. 19 Non ispegnete lo
Spirito. 20 Non isprezzate le profezie. 21 Provate ogni
cosa, ritenete il bene. 22 Astenetevi da ogni apparenza
di male. 23 Or l'Iddio della pace vi santifichi egli stesso
tutti intieri; e sia conservato intiero il vostro spirito, e
l'anima, e il corpo, senza biasimo, all'avvenimento del
Signor nostro Gesù Cristo. 24 Fedele[è] colui che vi
chiama, il quale ancora [lo] farà. 25 Fratelli, pregate per
noi. 26 Salutate tutti i fratelli con un santo bacio. 27 Io vi
scongiuro per lo Signore, che questa epistola sia letta a
tutti i santi fratelli. 28 La grazia del Signor nostro Gesù
Cristo [sia] con voi. Amen.

2 Tessalonicesi

1 PAOLO, e Silvano, e Timoteo, alla chiesa de' Tessalonicesi, [che è] in Dio, nostro Padre; e nel
Signor Gesù Cristo. **2** Grazia a voi, e pace, da Dio nostro
Padre, e dal Signor Gesù Cristo. **3** NOI siamo obbligati
di render sempre grazie di voi a Dio, fratelli, come egli
è ben convenevole; perciocchè la vostra fede cresce
sommamente, e la carità di ciascun di tutti voi abbonda
fra voi scambievolmente. **4** Talchè noi stessi ci gloriamo
di voi, nelle chiese di Dio, per la vostra sofferenza, e
fede, in tutte le vostre persecuzioni, ed afflizioni, che
voi sostenete. **5** [Il che è] una dimostrazione del giusto
giudizio di Dio, acciocchè siate reputati degni del regno
di Dio, per lo quale ancora patite. **6** Poichè è cosa giusta
dinnanzi a Dio, di rendere afflizione a coloro che vi
affliggono; **7** ed a voi, che siete afflitti, requie con noi,
quando il Signor Gesù Cristo apparirà dal cielo, con gli
angeli della sua potenza; **8** con fuoco fiammeggiante,
prendendo vendetta di coloro che non conoscono Iddio,
e di coloro che non ubbidiscono all'evangelo del Signor
nostro Gesù Cristo. **9** I quali porteranno la pena, la
perdizione eterna, dalla faccia del Signore, e dalla
gloria della sua possanza; **(aiōnios g166)** **10** quando
egli sarà venuto per esser glorificato ne' suoi santi, e
reso maraviglioso in tutti i credenti (poichè alla nostra
testimonianza presso voi è stata prestata fede), in quel
giorno. **11** Per la qual cosa ancora noi preghiamo del
continuo per voi, che l'Iddio nostro vi faccia degni di
questa vocazione, e compia tutto il beneplacito della [sua]
bontà, e l'opera della fede, con potenza. **12** Acciocchè
sia glorificato il nome del Signor nostro Gesù Cristo in
voi, e voi in lui; secondo la grazia dell'Iddio nostro e del
Signor Gesù Cristo.

2 OR noi vi preghiamo, fratelli, riguardo all'avvenimento
del Signor nostro Gesù Cristo, ed al nostro
adunamento in lui, **2** che non siate tosto smossi della
mente, nè turbati, per ispirito, nè per parola, nè per
epistola, come da parte nostra, quasi che il giorno di
Cristo soprastia vicino. **3** Niuno v'inganni per alcuna
maniera; perciocchè [quel giorno non verrà], che prima
non sia venuta l'apostasia, e non sia manifestato l'uomo
del peccato, il figliuol della perdizione. **4** L'avversario,
che s'innalza sopra chiunque è chiamato dio, o divinità;
talchè siede nel tempio di Dio, come Dio; mostrando sè
stesso, [e dicendo], ch'egli è Dio. **5** Non vi ricordate voi
che, essendo ancora fra voi, io vi diceva queste cose? **6**
Ed ora voi sapete ciò che [lo] ritiene, acciocchè egli sia
manifestato al suo tempo. **7** Perciocchè già fin da ora
opera il misterio dell'iniquità; soltanto colui che lo ritiene
al presente dev'esser tolto di mezzo. **8** Ed allora sarà
manifestato quell'empio, il quale il Signore distruggerà
per lo spirito della sua bocca, e ridurrà al niente per
l'apparizion del suo avvenimento. **9** Del quale [empio]
l'avvenimento sarà, secondo l'operazione di Satana, con
ogni potenza, e prodigi, e miracoli di menzogna; **10** e
con ogni inganno d'iniquità, in coloro che periscono,
perciocchè non hanno dato luogo all'amor della verità,
per esser salvati. **11** E però Iddio manderà loro efficacia
d'errore, affin che credano alla menzogna; **12** acciocchè
sieno giudicati tutti coloro che non hanno creduto alla
verità, ma si non compiaciuti nell'iniquità. **13** Ma noi
siamo obbligati di render del continuo grazie di voi a Dio,
fratelli amati dal Signore, di ciò che Iddio vi ha eletti dal
principio a salute, in santificazion di Spirito, e fede alla
verità. **14** A che egli vi ha chiamati per il nostro evangelo,
all'acquisto della gloria del Signor nostro Gesù Cristo.
15 Perciò, fratelli, state saldi, e ritenete gl'insegnamenti
che avete imparati per parola, o per epistola nostra.
16 Ora, il Signor nostro Gesù Cristo stesso, e l'Iddio e
Padre nostro, il qual ci ha amati, e [ci] ha data eterna
consolazione, e buona speranza in grazia, **(aiōnios g166)**
17 consoli i cuori vostri, e vi confermi in ogni buona
parola, ed opera.

3 NEL rimanente, fratelli, pregate per noi, acciocchè la
parola del Signore corra, e sia glorificata, come fra voi.
2 Ed acciocchè noi siam liberati dagli uomini insolenti, e
malvagi; perchè la fede non [è] di tutti. **3** Or il Signore è
fedele, il quale vi raffermerà, e vi guarderà dal maligno.
4 E noi ci confidiam di voi, nel Signore, che voi fate, e
farete le cose che vi ordiniamo. **5** Or il Signore addirizzi i
vostri cuori all'amor di Dio, e alla paziente aspettazione
di Cristo. **6** Ora, fratelli, noi vi ordiniamo, nel nome
del Signor nostro Gesù Cristo, che vi ritiriate da ogni
fratello che cammina disordinatamente, e non secondo
l'insegnamento che ha ricevuto da noi. **7** Perciocchè voi
stessi sapete come ci conviene imitare; poichè non ci
siam portati disordinatamente fra voi. **8** E non abbiam
mangiato il pane, [ricevutolo] da alcuno in dono; ma con
fatica, e travaglio, lavorando notte e giorno, per non
gravare alcun di voi. **9** Non già che non [ne] abbiamo la
podestà; ma per darvi noi stessi per esempi, acciocchè
c'imitiate. **10** Perciocchè ancora, quando eravamo fra
voi, vi dinunziavamo questo: che chi non vuol lavorare
non mangi. **11** Imperocchè intendiamo che fra voi ve
ne sono alcuni che camminano disordinatamente, non
facendo opera alcuna, ma occupandosi in cose vane.
12 Or a tali dinunziamo, e [li] esortiamo per lo Signor
nostro Gesù Cristo che lavorando quietamente, mangino
il pane loro. **13** Ma, quant'è a voi, fratelli, non vi stancate
facendo bene. **14** E se alcuno non ubbidisce alla nostra
parola, [significata] per questa epistola, notate un tale,
e non vi mescolate con lui, acciocchè si vergogni. **15**
Ma pur nol tenete per nemico, anzi ammonitelo come
fratello. **16** Or il Signore stesso della pace vi dia del
continuo la pace in ogni maniera. Il Signore [sia] con tutti
voi. **17** Il saluto di man [propria] di me Paolo, che è un

segnale in ogni epistola: così scrivo. **18** La grazia del
Signor nostro Gesù Cristo [sia] con tutti voi. Amen.

1 Timoteo

1 PAOLO, apostolo di Gesù Cristo, per comandamento di Dio, nostro Salvatore; e del Signor Gesù Cristo, nostra speranza; 2 a Timoteo, [mio] vero figliuolo in fede; grazia, misericordia, e pace, da Dio nostro padre, e da Cristo Gesù, nostro Signore. 3 SICCOME io ti esortai di rimanere in Efeso, quando io andava in Macedonia, fa' che tu dinunzi ad alcuni che non insegnino dottrina diversa. 4 E che non attendano a favole, ed a genealogie senza fine; le quali producono piuttosto quistioni, che edificazion di Dio, che [è] in fede. 5 Or il fine del comandamento è carità, di cuor puro, e di buona coscienza, e di fede non finta. 6 Dalle quali cose alcuni essendosi sviati, si son rivolti ad un vano parlare; 7 volendo esser dottori della legge, non intendendo nè le cose che dicono, nè quelle delle quali affermano. 8 Or noi sappiamo che la legge [è] buona, se alcuno l'usa legittimamente. 9 Sapendo questo: che la legge non è posta al giusto, ma agl'iniqui, e ribelli, agli empi, e peccatori, agli scellerati, e profani, agli uccisori di padri e madri, 10 a' micidiali, a' fornicatori, a quelli che usano co' maschi, a' rubatori d'uomini, a' falsari, agli spergiuratori; e se vi è alcun'altra cosa contraria alla sana dottrina; 11 secondo l'evangelo della gloria del beato Iddio, il qual m'è stato fidato. 12 E rendo grazie a Cristo nostro Signore, il qual mi fortifica, ch'egli mi ha reputato fedele, ponendo al ministerio [me], 13 il quale innanzi era bestemmiatore, e persecutore, ed ingiurioso; ma misericordia mi è stata fatta, perciocchè io [lo] feci ignorantemente, non avendo la fede. 14 Ma la grazia del Signor nostro è soprabbondata, con fede e carità, che [è] in Cristo Gesù. 15 Certa [è] questa parola, e degna d'essere accettata per ogni maniera: che Cristo Gesù è venuto nel mondo, per salvare i peccatori, de' quali io sono il primo. 16 Ma, per questo mi è stata fatta misericordia, acciocchè Gesù Cristo mostrasse in me primieramente tutta la [sua] clemenza, per [essere] esempio a coloro che per l'avvenire crederebbero in lui a vita eterna. **(aiōnios g166)** 17 Or al Re de' secoli, immortale, invisibile, a Dio solo savio, [sia] onore, [e] gloria ne' secoli de' secoli. Amen. **(aiōn g165)** 18 Io ti raccomando questo comandamento, o figliuol Timoteo: che secondo le profezie che innanzi sono state di te, tu guerreggi, in [virtù d]'esse, la buona guerra. 19 Avendo fede, e buona coscienza; la quale avendo alcuni gettata via, hanno fatto naufragio intorno alla fede. 20 De' quali è Imeneo, ed Alessandro, i quali io ho dati in man di Satana, acciocchè sieno castigati, ed ammaestrati a non bestemmiare.

2 IO esorto adunque, innanzi ad ogni cosa, che si facciano preghiere, orazioni, richieste, [e] ringraziamenti per tutti gli uomini. 2 Pei re, e per tutti quelli che sono in dignità; acciocchè possiam menare una tranquilla e quieta vita, in ogni pietà ed onestà. 3 Perciocchè quest'[è] buono ed accettevole nel cospetto di Dio, nostro Salvatore. 4 Il quale vuole che tutti gli uomini sieno salvati, e che vengano alla conoscenza della verità. 5 Perciocchè [v'è] un [sol] Dio, ed anche un [sol] Mediatore di Dio, e degli uomini: Cristo Gesù uomo. 6 Il quale ha dato sè stesso per prezzo di riscatto per tutti; [secondo] la testimonianza [riserbata] a' propri tempi. 7 A che io sono stato costituito banditore, ed apostolo (io dico verità in Cristo, non mento), dottor de' Gentili in fede, e verità. 8 Io voglio adunque che gli uomini facciano orazione in ogni luogo, alzando le mani pure, senza ira e disputazione. 9 SIMIGLIANTEMENTE ancora che le donne si adornino d'abito onesto, con verecondia e modestia; non di trecce, o d' oro, o di perle, o di vestimenti preziosi; 10 ma come si conviene a donne che fanno professione di servire a Dio per opere buone. 11 La donna impari con silenzio, in ogni soggezione. 12 Ma io non permetto alla donna d'insegnare, nè d'usare autorità sopra il marito; ma [ordino] che stia in silenzio. 13 Perciocchè Adamo fu creato il primo, e poi Eva. 14 E Adamo non fu sedotto; ma la donna, essendo stata sedotta, fu in [cagion di] trasgressione. 15 Ma pure sarà salvata, partorendo figliuoli, se saranno perseverate in fede, e carità, e santificazione, con onestà.

3 CERTA [è] questa parola: Se alcuno desidera l'ufficio di vescovo, desidera una buona opera. 2 Bisogna adunque che il vescovo sia irreprensibile, marito d'una [sola] moglie, sobrio, vigilante, temperato, onesto, volonteroso albergator de' forestieri, atto ad insegnare; 3 non dato al vino, non percotitore, non disonestamente cupido del guadagno; ma benigno, non contenzioso, non avaro. 4 Che governi bene la sua propria famiglia, che tenga i figliuoli in soggezione, con ogni gravità. 5 (Ma, se alcuno non sa governar la sua propria famiglia, come avrà egli cura della chiesa di Dio?) 6 Che non sia novizio; acciocchè divenendo gonfio, non cada nel giudicio del diavolo. 7 Or conviene che egli abbia ancora buona testimonianza da que' di fuori, acciocchè non cada in vituperio, e nel laccio del diavolo. 8 Parimente [bisogna che] i diaconi[sieno] gravi, non doppi in parole, non dati a molto vino, non disonestamente cupidi del guadagno. 9 Che ritengano il misterio della fede in pura coscienza. 10 Or questi ancora sieno prima provati, poi servano, se sono irreprensibili. 11 Simigliantemente [sieno] le [lor] mogli gravi, non calunniatrici, sobrie, fedeli in ogni cosa. 12 I diaconi sien mariti d'una [sola] moglie, governando bene i figliuoli, e le proprie famiglie. 13 Perciocchè coloro che avranno ben servito si acquistano un buon grado, e gran libertà nella fede, ch' [è] in Cristo Gesù. 14 Io ti scrivo queste cose, sperando di venir tosto a te. 15 E se pur tardo, acciocchè tu sappi come si convien conversar nella casa di Dio, che è la chiesa dell'Iddio

vivente, colonna e sostegno della verità. 16 E senza
veruna contradizione, grande è il misterio della pietà:
Iddio è stato manifestato in carne, è stato giustificato in
Ispirito, è apparito agli angeli, è stato predicato a' Gentili,
è stato creduto nel mondo, è stato elevato in gloria.

4 OR lo Spirito dice espressamente, che negli ultimi
tempi alcuni apostateranno dalla fede, attendendo
a spiriti seduttori, e a dottrine diaboliche; 2 d' [uomini]
che proporranno cose false per ipocrisia, cauterizzati
nella propria coscienza. 3 Che vieteranno il maritarsi, [e
comanderanno] d'astenersi da' cibi, che Iddio ha creati,
acciocchè i fedeli, e quelli che hanno conosciuta la
verità, li usino con rendimento di grazie. 4 Poichè ogni
cosa creata da Dio [è] buona, e niuna [è] da riprovare,
essendo usata con rendimento di grazie; 5 perciocchè
ella è santificata per la parola di Dio, e per l'orazione.
6 RAPPRESENTANDO queste cose a' fratelli, tu sarai
buon ministro di Gesù Cristo, nudrito nelle parole della
fede, e della buona dottrina, la qual tu hai ben compresa.
7 Ma schiva le favole profane, e da vecchie; ed esercitati
alla pietà. 8 Perciocchè l'esercizio corporale è utile a
poca cosa; ma la pietà è utile ad ogni cosa, avendo la
promessa della vita presente, e della futura. 9 Certa
[è] questa parola, a degna d'essere accettata per ogni
maniera. 10 Poichè per questo travagliamo, e siamo
vituperati; perciocchè abbiamo sperato nell'Iddio vivente,
il quale è Salvator di tutti gli uomini, principalmente de'
fedeli. 11 Annunzia queste cose, ed insegna[le]. 12
Niuno sprezzi la tua giovanezza; ma sii esempio de'
fedeli, in parola, in conversazione, in carità, in ispirito, in
fede, in castità. 13 Attendi alla lettura, all'esortazione,
alla dottrina, finchè io venga. 14 Non trascurare il
dono che [è] in te, il quale ti è stato dato per profezia,
con l'imposizion delle mani del collegio degli anziani.
15 Medita queste cose, e datti interamente ad esse;
acciocchè il tuo avanzamento sia manifesto fra tutti. 16
Attendi a te stesso, e alla dottrina; persevera in queste
cose; perciocchè, facendo questo, salverai te stesso, e
coloro che ti ascoltano.

5 NON isgridar l'uomo attempato, ma esorta[lo] come
padre, 2 i giovani come fratelli, le [donne] attempate
come madri, le giovani come sorelle, in ogni castità. 3
Onora le vedove, che [son] veramente vedove. 4 Ma,
se alcuna vedova ha dei figliuoli, o de' nipoti, imparino
essi imprima d'usar pietà inverso que' di casa loro, e
rendere il cambio a' loro antenati; perciocchè quest'è
buono ed accettevole nel cospetto di Dio. 5 Or quella
che è veramente vedova, e lasciata sola, spera in Dio, e
persevera in preghiere ed orazioni, notte e giorno. 6
Ma la voluttuosa, vivendo, è morta. 7 Anche queste
cose annunzia, acciocchè sieno irreprensibili. 8 Che se
alcuno non provvede ai suoi, e principalmente a que'
di casa [sua], egli ha rinnegata la fede, ed è peggiore
che un infedele. 9 Sia la vedova assunta nel numero
[delle vedove], non di minore età che di sessant'anni, la
qual sia stata moglie d'un [sol] marito. 10 Che abbia
testimonianza d'opere buone: se ha nudriti i suoi figliuoli,
se ha albergati i forestieri, se ha lavati i piedi dei santi,
se ha sovvenuti gli afflitti, se del continuo è ita dietro ad
ogni buona opera. 11 Ma rifiuta le vedove più giovani,
perciocchè, dopo che hanno lussuriato contro a Cristo,
vogliono maritarsi, 12 avendo condannazione, perciocchè
hanno rotta la prima fede. 13 Ed anche, [essendo],
oltre a ciò, oziose, imparano ad andare attorno per le
case; e non sol [sono] oziose, ma anche cianciatrici e
curiose, parlando di cose che non si convengono. 14 Io
voglio adunque che le giovani vedove si maritino, faccian
figliuoli, sieno madri di famiglia, non dieno all'avversario
alcuna occasione di maldicenza. 15 Poichè già alcune
si sono sviate dietro a Satana. 16 Se alcun uomo, o
donna fedele, ha delle vedove, sovvenga loro, e non sia
la chiesa gravata, acciocchè possa bastare a sovvenir
quelle che [son] veramente vedove. 17 GLI anziani,
che fanno bene l'ufficio della presidenza, sien reputati
degni di doppio onore; principalmente quelli che faticano
nella parola e nella dottrina. 18 Perciocchè la scrittura
dice: Non metter la museruola in bocca al bue che
trebbia; e: L'operaio [è] degno del suo premio. 19 Non
ricevere accusa contro all'anziano, se non in su due o
tre testimoni. 20 Riprendi, nel cospetto di tutti, quelli che
peccano; acciocchè gli altri ancora abbian timore. 21
Io [ti] scongiuro davanti a Dio, e il Signor Gesù Cristo,
e gli angeli eletti, che tu osservi queste cose senza
pregiudicio, non facendo nulla per parzialità. 22 Non
imporre tosto le mani ad alcuno, e non partecipare i
peccati altrui; conserva te stesso puro. 23 Non usar più
per l'innanzi acqua [sola] nel tuo bere, ma usa un poco di
vino, per lo tuo stomaco, e per le frequenti tue infermità.
24 D'alcuni uomini i peccati son manifesti, prima che sian
giudicati; ma ve ne sono altri che si vedono solo dopo. 25
Le buone opere [d' alcuni] altresì son manifeste; e quelle
che sono altrimenti non possono essere occultate.

6 TUTTI i servi che son sotto il giogo reputino i lor signori
degni d'ogni onore, acciocchè non sia bestemmiato il
nome di Dio, e la dottrina. 2 E quelli che hanno signori
fedeli non [li] sprezzino, perchè son fratelli; anzi molto più
[li] servano, perciocchè son fedeli e diletti, i quali hanno
ricevuto il beneficio. Insegna queste cose, ed esorta [ad
esse]. 3 SE alcuno insegna diversa dottrina, e non si
attiene alle sane parole del Signor nostro Gesù Cristo,
ed alla dottrina [che è] secondo pietà, 4 esso è gonfio,
non sapendo nulla, ma languendo intorno a quistioni, e
risse di parole, dalle quali nascono invidia, contenzione,
maldicenze, mali sospetti; 5 vane disputazioni d'uomini
corrotti della mente e privi della verità, che stimano la
pietà esser guadagno; ritratti da tali. 6 Or [veramente] la
pietà, con contentamento d'animo, è gran guadagno. 7

Poichè non abbiam portato nulla nel mondo, [e] chiaro
[è] che altresì non ne possiamo portar nulla fuori; **8**
ma, avendo da nudrirci e da coprirci, saremo di ciò
contenti. **9** Ma coloro che vogliono arricchire cadono
in tentazione, ed in laccio, ed in molte concupiscenze
insensate e nocive, le quali affondano gli uomini in
distruzione e perdizione. **10** Perciocchè la radice di tutti i
mali è l'avarizia; alla quale alcuni datisi, si sono smarriti
dalla fede, e si son fitti in molte doglie. **11** Ma tu, o uomo
di Dio, fuggi queste cose; e procaccia giustizia, pietà,
fede, carità, sofferenza, mansuetudine. **12** Combatti il
buon combattimento della fede, afferra la vita eterna,
alla quale sei stato chiamato e [ne] hai fatta la buona
confessione davanti a molti testimoni. **(aiōnios g166)** **13**
Io t'ingiungo nel cospetto di Dio, il qual vivifica tutte le
cose, e di Cristo Gesù, che testimoniò davanti a Ponzio
Pilato la buona confessione, **14** che tu osservi [questo]
comandamento, [essendo] immacolato [ed] irreprensibile,
fino all'apparizione del Signor nostro Gesù Cristo. **15** La
quale a' suoi tempi mostrerà il beato e solo Principe,
il Re dei re, e il Signor de' signori. **16** Il qual solo ha
immortalità ed abita una luce inaccessibile; il quale niun
uomo ha veduto, nè può vedere; al quale [sia] onore
ed imperio eterno. Amen. **(aiōnios g166)** **17** Dinunzia a'
ricchi nel presente secolo, che non sieno d'animo altiero,
che non pongano la loro speranza nell'incertitudine
delle ricchezze; ma nell'Iddio vivente, il qual ci porge
doviziosamente ogni cosa, per goderne. **(aiōn g165)** **18**
Che faccian del bene, che sien ricchi in buone opere,
pronti a distribuire, comunichevoli; **19** facendosi un
tesoro d'un buon fondamento per l'avvenire, acciocchè
conseguano la vita eterna. **20** O Timoteo, guarda il
deposito, schivando le profane vanità di parole, e le
contradizioni della falsamente nominata scienza; **21** della
quale alcuni facendo professione, si sono sviati dalla
fede. La grazia [sia] teco. Amen.

2 Timoteo

1 PAOLO, apostolo di Gesù Cristo, per la volontà di Dio, secondo la promessa della vita, che [è] in Cristo Gesù, **2** a Timoteo, figliuol diletto, grazia, misericordia, [e] pace, da Dio Padre, e [dal] Signor nostro Cristo Gesù. **3** IO rendo grazie a Dio, al qual servo fin da' miei antenati, in pura coscienza; che non resto mai di ritener la memoria di te nelle mie orazioni, notte e giorno; **4** desideroso di vederti, ricordandomi delle tue lagrime, acciocchè io sia ripieno d'allegrezza; **5** riducendomi a memoria la fede non finta [che è] in te, la qual prima abitò in Loide tua avola, ed in Eunice tua madre; or son persuaso [che abita] in te ancora. **6** Per la qual cagione io ti rammemoro che tu ravvivi il dono il Dio, il quale è in te per l'imposizione delle mie mani. **7** Poichè Iddio non ci ha dato spirito di timore; ma di forza, e d'amore, e di correzione. **8** Non recarti adunque a vergogna la testimonianza del Signor nostro, nè me suo prigione; anzi partecipa le afflizioni dell'evangelo, secondo la virtù di Dio. **9** Il qual ci ha salvati, e [ci] ha chiamati per santa vocazione; non secondo le nostre opere, ma secondo il proprio proponimento, e grazia, la quale ci è stata data in Cristo Gesù avanti i tempi de' secoli. **(aiōnios g166)** **10** Ed ora è stata manifestata per l'apparizione del Salvator nostro Gesù Cristo, che ha distrutta la morte, ed ha prodotta in luce la vita, e l'immortalità, per l'evangelo. **11** A che io sono stato posto banditore, ed apostolo, e dottor de' Gentili. **12** Per la qual cagione ancora io soffro queste cose; ma non me ne vergogno; perciocchè io so a cui ho creduto, e son persuaso ch'egli è potente da guardare il mio deposito per quel giorno. **13** Ritieni la forma delle sane parole, che tu hai udite da me, in fede, e carità, che [è] in Cristo Gesù. **14** Guarda il buon deposito, per lo Spirito Santo, che abita in noi. **15** Tu sai questo: che tutti quelli che [son] nell'Asia si son ritratti da me; de' quali è Figello, ed Ermogene. **16** Conceda il Signore misericordia alla famiglia di Onesiforo; perciocchè spesse volte egli mi ha ricreato, e non si è vergognato della mia catena. **17** Anzi, essendo a Roma, studiosissimamente mi ha cercato, e [mi] ha trovato. **18** Concedagli il Signore di trovar misericordia presso il Signore in quel giorno. Quanti servigi ancora egli ha fatti in Efeso, tu il sai molto bene.

2 Tu adunque, figliuol mio, fortificati nella grazia che [è] in Cristo Gesù. **2** E le cose che tu hai udite da me, in presenza di molti testimoni, commettile ad uomini fedeli, i quali sieno sufficienti ad ammaestrare ancora gli altri. **3** Tu adunque soffri afflizioni, come buon guerriero di Gesù Cristo. **4** Niuno che va alla guerra s'impaccia nelle faccende della vita, acciocchè piaccia a colui che l'ha soldato. **5** Ed anche, se alcuno combatte, non è coronato, se non ha legittimamente combattuto. **6** Egli è convenevole che il lavoratore che fatica goda il primo i frutti. **7** Considera le cose che io dico; perciocchè [io prego] il Signore [che] ti dia intendimento in ogni cosa. **8** Ricordati che Gesù Cristo è risuscitato da' morti, [il quale è] della progenie di Davide, secondo il mio evangelo. **9** Nel quale io soffro afflizione fino [ad esser prigione] ne' legami, a guisa di malfattore; ma la parola di Dio non è prigione. **10** Perciò io soffro ogni cosa per gli eletti, acciocchè essi ancora ottengano la salute, che [è] in Cristo Gesù, con gloria eterna. **(aiōnios g166)** **11** Certa [è] questa parola; che se moriamo con [lui], con [lui] altresì viveremo. **12** Se perseveriamo, con [lui] altresì regneremo; se [lo] rinneghiamo, egli altresì ci rinnegherà. **13** Se siamo infedeli, egli pur rimane fedele; egli non può rinnegar sè stesso. **14** RAMMEMORA queste cose, protestando, nel cospetto di Dio, che non si contenda di parole, [il che] a nulla [è] utile, [anzi è] per sovvertir gli uditori. **15** Studiati di presentar te stesso approvato a Dio, operaio che non abbia ad esser confuso, che tagli dirittamente la parola della verità. **16** Ma schiva le profane vanità di voci; perciocchè procederanno innanzi a maggiore empietà. **17** E la parola di tali andrà rodendo, a guisa di gangrena; dei quali è Imeneo, e Fileto; **18** i quali si sono sviati dalla verità; dicendo che la risurrezione è già avvenuta; e sovvertono la fede d'alcuni. **19** Ma pure il fondamento di Dio sta fermo, avendo questo suggello: Il Signore conosce que' che son suoi, e: Ritraggasi dall'iniquità chiunque nomina il nome di Cristo. **20** Or in una gran casa non vi sono sol vasi d'oro e d'argento, ma ancora di legno, e di terra; e gli uni [sono] ad onore, gli altri a disonore. **21** Se dunque alcuno si purifica da queste cose, sarà un vaso ad onore, santificato ed acconcio al servigio del Signore, preparato ad ogni buona opera. **22** Or fuggi gli appetiti giovanili, e procaccia giustizia, fede, carità, pace con quelli che di cuor puro invocano il Signore. **23** E schiva le quistioni stolte e scempie, sapendo che generano contese. **24** Or non bisogna che il servitor del Signore contenda; ma che sia benigno inverso tutti, atto e pronto ad insegnare, che comporti i mali; **25** che ammaestri con mansuetudine quelli che son disposti in contrario, [per provar] se talora Iddio desse loro di ravvedersi, per conoscer la verità; **26** in maniera che, tornati a sana mente, uscissero dal laccio del diavolo, dal quale erano stati presi, per [far] la sua volontà.

3 OR sappi questo, che negli ultimi giorni sopraggiungeranno tempi difficili. **2** Perciocchè gli uomini saranno amatori di loro stessi, avari, vanagloriosi, superbi, bestemmiatori, disubbidienti a padri e madri, ingrati, scellerati; **3** senza affezion naturale, mancatori di fede, calunniatori, incontinenti, spietati, senza amore inverso i buoni; **4** traditori, temerari, gonfi, amatori della voluttà anzi che di Dio; **5** avendo apparenza di pietà, ma avendo rinnegata la forza d'essa; anche tali

schiva. 6 Perciocchè del numero di costoro son quelli
che sottentrano nelle case, e cattivano donnicciuole
cariche di peccati, agitate da varie cupidità; 7 le quali
sempre imparano, giammai non possono pervenire alla
conoscenza della verità. 8 Ora, come Ianne e Iambre
contrastarono a Mosè, così ancora costoro contrastano
alla verità; uomini corrotti della mente, riprovati intorno
alla fede. 9 Ma non procederanno più oltre; perciocchè
la loro stoltizia sarà manifesta a tutti, siccome ancora
fu quella di coloro. 10 ORA, quant'è a te, tu hai ben
compresa la mia dottrina, il [mio] procedere, le [mie]
intenzioni, la [mia] fede, la [mia] pazienza, la [mia] carità,
la [mia] sofferenza; 11 le [mie] persecuzioni, le [mie]
afflizioni, quali mi sono avvenute in Antiochia, in Iconio,
in Listri; [tu sai] quali persecuzioni io ho sostenute; e
pure il Signore mi ha liberato, da tutte. 12 Ora, tutti
quelli ancora, che voglion vivere piamente in Cristo
Gesù, saranno perseguitati. 13 Ma gli uomini malvagi
ed ingannatori, procederanno in peggio, seducendo, ed
essendo sedotti. 14 Ma tu, persevera nelle cose che
hai imparate, e delle quali sei stato accertato, sapendo
da chi tu [le] hai imparate; 15 e che da fanciullo tu hai
conoscenza delle sacre lettere, le quali ti possono render
savio a salute, per la fede che [è] in Cristo Gesù. 16
Tutta la scrittura [è] divinamente inspirata, ed utile ad
insegnare, ad arguire, a correggere, ad ammaestrare
in giustizia; 17 acciocchè l'uomo di Dio sia compiuto,
appieno fornito per ogni buona opera.

4 Io adunque [ti] protesto, nel cospetto di Dio, e del
Signor Gesù Cristo, il quale ha da giudicare i vivi
ed i morti, nella sua apparizione, e nel suo regno,
2 che tu predichi la parola, che tu faccia instanza a
tempo, e fuor di tempo; riprendi, sgrida, esorta, con ogni
pazienza, e dottrina. 3 Perciocchè verrà il tempo, che
non comporteranno la sana dottrina; ma, pizzicando loro
gli orecchi, si accumuleranno dottori, secondo i lor propri
appetiti: 4 e rivolteranno le orecchie dalla verità, e si
volgeranno alle favole. 5 Ma tu sii vigilante in ogni cosa,
soffri afflizioni, fa' l'opera d'evangelista, fa' appieno fede
del tuo ministerio. 6 PERCIOCCHÈ, quant'è a me, ad
ora son per essere offerto a guisa d'offerta da spandere,
e soprastà il tempo della mia tornata a casa. 7 Io ho
combattuto il buon combattimento, io ho finito il corso,
io ho serbata la fede. 8 Nel rimanente, mi è riposta la
corona della giustizia, della quale mi farà in quel giorno
retribuzione il Signore, il giusto Giudice; e non solo a
me, ma a tutti coloro ancora che avranno amata la sua
apparizione. 9 Studiati di venir tosto a me. 10 Perciocchè
Dema mi ha lasciato, avendo amato il presente secolo, e
se n'è andato in Tessalonica; Crescente in Galazia, Tito
in Dalmazia. (aiōn g165) 11 Luca è solo meco; prendi
Marco, e menalo teco; perciocchè egli mi è molto utile al
ministerio. 12 Or io ho mandato Tichico in Efeso. 13
Quando tu verrai, porta la cappa che io ho lasciata in
Troade, appresso di Carpo; ed i libri, principalmente le
pergamene. 14 Alessandro, il fabbro di rame, mi ha
fatto del male assai; gli renderà il Signore secondo le
sue opere. 15 Da esso ancora tu guardati; perciocchè
egli ha grandemente contrastato alle nostre parole. 16
Niuno si è trovato meco nella mia prima difesa; ma tutti
mi hanno abbandonato; non sia loro imputato. 17 Ma
il Signore è stato meco, e mi ha fortificato; acciocchè
la predicazione fosse per me appieno accertata, e che
tutti i Gentili [l]'udissero; ed io sono stato liberato dalla
gola del leone. 18 E il Signore mi libererà ancora da
ogni mala opera e mi salverà, [e] raccorrà nel suo regno
celeste. A lui [sia] la gloria ne' secoli de' secoli. Amen.
(aiōn g165) 19 Saluta Priscilla ed Aquila, e la famiglia
d'Onesiforo. 20 Erasto è rimasto in Corinto, ed io ho
lasciato Trofimo infermo in Mileto. 21 Studiati di venire
avanti il verno. Eubulo, e Pudente, e Lino, e Claudia, e
tutti i fratelli ti salutano. 22 [Sia] il Signor Gesù Cristo
con lo spirito tuo. La grazia [sia] con voi. Amen.

Tito

1 PAOLO, servitor di Dio, e apostolo di Gesù Cristo, secondo la fede degli eletti di Dio, e la conoscenza della verità, che [è] secondo pietà; **2** in isperanza della vita eterna la quale Iddio, che non può mentire, ha promessa avanti i tempi de' secoli; **(aiōnios g166)** **3** ed ha manifestata ai suoi propri tempi la sua parola, per la predicazione che mi [è] stata fidata, per mandato di Dio, nostro Salvatore; **4** a Tito, [mio] vero figliuolo, secondo la fede comune; grazia, misericordia, e pace, da Dio Padre, e dal Signor Gesù Cristo, nostro Salvatore. **5** PER questo ti ho lasciato in Creta, acciocchè tu dia ordine alle cose che restano, e costituisca degli anziani per ogni città, siccome ti ho ordinato; **6** se alcuno è irreprensibile, marito d'una [sola] moglie, che abbia figliuoli fedeli, che non sieno accusati di dissoluzione, nè ribelli. **7** Perciocchè conviene che il vescovo sia irreprensibile, come dispensatore della casa di Dio; non di suo senno, non iracondo, non dato al vino, non percotitore, non disonestamente cupido del guadagno; **8** anzi volonteroso albergatore de' forestieri, amator de' buoni, temperato, giusto, santo, continente. **9** Che ritenga fermamente la fedel parola, che [è] secondo ammaestramento; acciocchè sia sufficiente ad esortar nella sana dottrina, ed a convincere i contradicenti. **10** Perciocchè vi son molti ribelli cianciatori, e seduttori di menti; principalmente quei della circoncisione, a cui convien turare la bocca. **11** I quali sovverton le case intiere, insegnando le cose che non si convengono, per disonesto guadagno. **12** Uno di loro, lor proprio profeta, ha detto: I Cretesi [son] sempre bugiardi, male bestie, ventri pigri. **13** Questa testimonianza è verace; per questa cagione riprendili severamente, acciocchè sieno sani nella fede; **14** non attendendo a favole giudaiche, nè a comandamenti d'uomini che hanno a schifo la verità. **15** Ben [è] ogni cosa pura a' puri; ma a' contaminati ed infedeli, niente [è] puro; anzi e la mente e la coscienza loro [è] contaminata. **16** Fanno professione di conoscere Iddio, ma [lo] rinnegano con le opere, essendo abbominevoli e ribelli, e riprovati ad ogni buona opera.

2 MA tu, proponi le cose convenienti alla sana dottrina. **2** Che i vecchi sieno sobri, gravi, temperati, sani nella fede, nella carità, nella sofferenza. **3** Parimente, che le donne attempate abbiano un portamento convenevole a santità; non [sieno] calunniatrici, non serve di molto vino, [ma] maestre d'onestà. **4** Acciocchè ammaestrino le giovani ad esser modeste, ad amare i lor mariti, ed i loro figliuoli; **5** [ad esser] temperate, caste, a guardar la casa, [ad esser] buone, soggette a' propri mariti; acciocchè la parola di Dio non sia bestemmiata. **6** Esorta simigliantemente i giovani che sieno temperati, **7** recando te stesso in ogni cosa per esempio di buone opere; [mostrando] nella dottrina integrità incorrotta, gravità, parlar sano, irreprensibile: **8** acciocchè l'avversario sia confuso, non avendo nulla di male da dir di voi. **9** Che i servi sieno soggetti a' propri signori, compiacevoli in ogni cosa, non contradicenti; **10** che non usino frode, ma mostrino ogni buona lealtà; acciocchè in ogni cosa onorino la dottrina di Dio, Salvator nostro. **11** PERCIOCCHÈ la grazia salutare di Dio è apparita a tutti gli uomini; **12** ammaestrandoci che, rinunziando all'empietà, e alla mondane concupiscenze, viviamo nel presente secolo temperatamente, e giustamente, e piamente; **(aiōn g165)** **13** aspettando la beata speranza, e l'apparizione della gloria del grande Iddio, e Salvator nostro, Gesù Cristo. **14** Il quale ha dato sè stesso per noi, acciocchè ci riscattasse d'ogni iniquità, e ci purificasse[per essergli] un popolo acquistato in proprio, zelante di buone opere. **15** Proponi queste cose, ed esorta, e riprendi con ogni autorità di comandare. Niuno ti sprezzi.

3 Ricorda loro che sieno soggetti a' principati, ed alle podestà; che sieno ubbidienti, preparati ad ogni buona opera. **2** Che non dican male di alcuno; che non sien contenziosi, [ma] benigni, mostrando ogni mansuetudine inverso tutti gli uomini. **3** Perciocchè ancora noi eravamo già insensati, ribelli, erranti, servendo a varie concupiscenze, e voluttà; menando la vita in malizia, ed invidia; odiosi, [e] odiando gli uni gli altri. **4** Ma, quando la benignità di Dio, nostro Salvatore, e il suo amore inverso gli uomini è apparito, **5** egli ci ha salvati; non per opere giuste, che noi abbiam fatte; ma, secondo la sua misericordia, per lo lavacro della rigenerazione, e per lo rinnovamento dello Spirito Santo; **6** il quale egli ha copiosamente sparso sopra noi, per Gesù Cristo, nostro Salvatore. **7** Acciocchè, giustificati per la grazia d'esso, siam fatti eredi della vita eterna, secondo la [nostra] speranza. **(aiōnios g166)** **8** Certa [è] questa parola, e queste cose voglio che tu affermi; acciocchè coloro che hanno creduto a Dio abbiano cura d'attendere a buone opere. Queste sono le cose buone ed utili agli uomini. **9** Ma fuggi le stolte quistioni, e le genealogie, e le contese e risse intorno alla legge; poichè sono inutili e vane. **10** Schiva l'uomo eretico, dopo la prima e la seconda ammonizione; **11** sapendo che il tale è sovvertito e pecca, essendo condannato da sè stesso. **12** QUANDO io avrò mandato a te Artema, o Tichico, studiati di venire a me in Nicopoli; perciocchè io son deliberato di passar quivi il verno. **13** Accommiata studiosamente Zena, il dottor della legge, ed Apollo; acciocchè nulla manchi loro. **14** Or imparino ancora i nostri d'attendere a buone opere per gli usi necessari, acciocchè non sieno senza frutto. **15** Tutti quelli che [sono] meco ti salutano. Saluta quelli che ci amano in fede. La grazia [sia] con tutti voi. Amen.

Filemone

1 PAOLO, prigione di Gesù Cristo, e il fratello Timoteo,
a Filemone, nostro diletto, e compagno d'opera; 2 ed
alla diletta Appia, e ad Archippo, nostro compagno di
milizia, ed alla chiesa che [è] in casa tua; 3 grazia a
voi e pace, da Dio Padre nostro, e [dal] Signor Gesù
Cristo. 4 Io rendo grazie all'Iddio mio, facendo sempre di
te memoria nelle mie orazioni; 5 udendo la tua carità, e
la fede che tu hai inverso il Signore Gesù, e inverso
tutti i santi; 6 acciocchè la comunione della tua fede
sia efficace, col far riconoscere tutto il bene che [è] in
voi, inverso Cristo Gesù. 7 Perciocchè noi abbiamo
grande allegrezza e consolazione della tua carità; poichè
le viscere dei santi siano state per te ricreate, fratello.
8 PERCIÒ, benchè io abbia molta libertà in Cristo, di
comandarti ciò che è del dovere; 9 [pur nondimeno],
più tosto [ti] prego per carità così come sono, Paolo,
vecchio, ed al presente ancora prigione di Gesù Cristo;
10 ti prego, [dico], per lo mio figliuolo Onesimo, il quale
io ho generato ne' miei legami. 11 Il quale già ti [fu]
disutile, ma ora [è] utile a te ed a me. 12 Il quale io ho
rimandato; or tu accoglilo, cioè, le mie viscere. 13 Io
lo voleva ritenere appresso di me, acciocchè in vece
tua mi ministrasse nei legami dell'evangelo; 14 ma
non ho voluto far nulla senza il tuo parere; acciocchè
il tuo beneficio non fosse come per necessità, ma di
spontanea volontà. 15 Perciocchè, forse per questa
cagione egli si è dipartito [da te] per un breve tempo,
acciocchè tu lo ricoveri in perpetuo; (aiōnios g166) 16 non
più come servo, ma da più di servo, [come] caro fratello,
a me sommamente; ora, quanto più a te, ed in carne,
e nel Signore? 17 Se dunque tu mi tieni per consorte,
accoglilo come me stesso. 18 Che se ti ha fatto alcun
torto, o ti deve [cosa alcuna], scrivilo a mia ragione. 19 Io
Paolo ho scritto [questo] di man propria, io [lo] pagherò,
per non dirti che tu mi devi più di ciò, [cioè] te stesso. 20
Deh! fratello, fammi pro [in ciò] nel Signore; ricrea le mie
viscere nel Signore. 21 Io ti ho scritto, confidandomi della
tua ubbidienza, sapendo che tu farai eziandio sopra
ciò che io dico. 22 OR apparecchiami insieme ancora
albergo; perciocchè io spero che per le vostre orazioni vi
sarò donato. 23 Epafra, prigione meco in Cristo Gesù,
24 e Marco, ed Aristarco, e Dema, e Luca, miei compagni
d'opera, ti salutano. 25 La grazia del Signor nostro Gesù
Cristo [sia] con lo spirito vostro. Amen.

Ebrei

1 AVENDO Iddio variamente, ed in molte maniere,
parlato già anticamente a' padri, ne' profeti, **2** in
questi ultimi giorni, ha parlato a noi nel [suo] Figliuolo, il
quale egli ha costituito erede d'ogni cosa; per lo quale
ancora ha fatti i secoli. **(aiōn g165)** **3** Il quale, essendo
lo splendor della gloria, e l'impronta della sussistenza
d'esso; e portando tutte le cose con la parola della sua
potenza, dopo aver fatto per sè stesso il purgamento
de' nostri peccati, si è posto a sedere alla destra della
Maestà, ne' luoghi altissimi; **4** essendo fatto di tanto
superiore agli angeli, quanto egli ha eredato un nome più
eccellente ch'essi. **5** Perciocchè, a qual degli angeli disse
egli mai: Tu sei il mio Figliuolo, oggi io ti ho generato? E
di nuovo: Io gli sarò Padre, ed egli mi sarà Figliuolo?
6 Ed ancora, quando egli introduce il Primogenito nel
mondo, dice: E adorinlo tutti gli angeli di Dio. **7** Inoltre,
mentre degli angeli egli dice: Il qual fa dei venti suoi
angeli, ed una fiamma di fuoco i suoi ministri, **8** del
Figliuolo [dice]: O Dio, il tuo trono [è] ne' secoli de' secoli;
lo scettro del tuo regno [è] uno scettro di dirittura. **(aiōn
g165)** **9** Tu hai amata giustizia, ed hai odiata iniquità;
perciò, Iddio, l'Iddio tuo, ti ha unto d'olio di letizia più che
i tuoi pari. **10** E tu, Signore, nel principio fondasti la terra,
ed i cieli son opere delle tue mani. **11** Essi periranno, ma
tu dimori; ed invecchieranno tutti, a guisa di vestimento.
12 E tu li piegherai come una vesta, e saranno mutati;
ma tu sei [sempre] lo stesso, e i tuoi anni non verranno
[giammai] meno. **13** Ed a qual degli angeli disse egli
mai: Siedi alla mia destra, finchè io abbia posti i tuoi
nemici [per] iscannello de' tuoi piedi? **14** Non son eglino
tutti spiriti ministratori, mandati a servire, per amor di
coloro che hanno ad eredar la salute?

2 PERCIÒ, conviene che vie maggiormente ci atteniamo
alle cose udite, che talora non ce ne allontaniamo. **2**
Perciocchè, se la parola pronunziata per gli angeli fu
ferma; ed ogni trasgressione e disubbidienza ricevette
giusta retribuzione; **3** come scamperemo noi, se
trascuriamo una cotanta salute, la quale, essendo
cominciata ad essere annunziata dal Signore, è stata
confermata presso noi da coloro che [lo] aveano udito?
4 Rendendo Iddio [a ciò] testimonianza, con segni, e
prodigi, e diverse potenti operazioni, e distribuzioni dello
Spirito Santo, secondo la sua volontà? **5** Infatti non è
agli angeli che egli ha sottoposto il mondo a venire, del
quale parliamo. **6** Ma alcuno ha testimoniato in alcun
luogo, dicendo: Che cosa è l'uomo, che tu ti ricordi di
lui? o il figliuol dell'uomo, che tu ne abbia cura? **7** Tu
l'hai fatto per un poco [di tempo] minor degli angeli;
tu l'hai coronato di gloria e d'onore, e l'hai costituito
sopra le opere delle tue mani; tu gli hai sottoposto ogni
cosa sotto i piedi. **8** Perciocchè, in ciò ch'egli gli ha
sottoposte tutte le cose, non ha lasciato nulla che non gli
sia sottoposto. Ma pure ora non vediamo ancora che
tutte le cose gli sieno sottoposte. **9** Ben vediamo però
coronato di gloria e d'onore, per la passione della morte,
Gesù, che è stato fatto per un poco [di tempo] minor
degli angeli, acciocchè, per la grazia di Dio, gustasse
la morte per tutti. **10** Perciocchè, egli era convenevole
a colui, per cagion di cui, e per cui [son] tutte le cose,
di consacrare per sofferenze il principe della salute
di molti figliuoli, i quali egli avea da addurre a gloria.
11 Perciocchè, e colui che santifica, e coloro che son
santificati [son] tutti d'uno; per la qual cagione egli non si
vergogna di chiamarli fratelli, dicendo: **12** Io predicherò
il tuo nome a' miei fratelli, io ti salmeggerò in mezzo
della raunanza. **13** E di nuovo: Io mi confiderò in lui. E
ancora: Ecco me, ed i fanciulli che Iddio mi ha donati.
14 Poi dunque che que' fanciulli parteciparono la carne
ed il sangue, egli simigliantemente ha partecipate le
medesime cose; acciocchè per la morte distruggesse
colui che ha l'imperio della morte, cioè il diavolo; **15** e
liberasse tutti quelli che, per il timor della morte, eran
per tutta la [loro] vita soggetti a servitù. **16** Poichè certo
egli non viene in aiuto agli angeli, ma alla progenie
d'Abrahamo. **17** Laonde è convenuto ch'egli fosse in ogni
cosa simile a' fratelli; acciocchè fosse misericordioso,
e fedel sommo sacerdote, nelle cose appartenenti a
Dio, per fare il purgamento de' peccati del popolo. **18**
Perciocchè in quanto ch'egli stesso, essendo tentato, ha
sofferto, può sovvenire a coloro che son tentati.

3 LAONDE, fratelli santi, che siete partecipi della
celeste vocazione, considerate l'apostolo, e il sommo
sacerdote della nostra professione, Gesù Cristo; **2** che
è fedele a colui che lo ha costituito, siccome ancora
[fu] Mosè in tutta la casa d'esso. **3** Perciocchè, di tanto
maggior gloria che Mosè è costui stato reputato degno,
quanto maggior gloria ha colui che ha fabbricata la casa,
che la casa stessa. **4** Poichè ogni casa è fabbricata da
alcuno; or colui che ha fabbricate tutte le cose [è] Dio. **5**
E ben [fu] Mosè fedele in tutta la casa d'esso, come
servitore, per testimoniar delle cose che si dovevano
dire. **6** Ma Cristo [è] sopra la casa sua, come Figliuolo; e
la sua casa siamo noi, se pur riteniamo ferma infino al
fine la libertà, e il vanto della speranza. **7** Perciò, come
dice lo Spirito Santo: **8** Oggi, se udite la sua voce, non
indurate i cuori vostri, come nella ribellione, nel giorno
della tentazione, nel deserto; **9** dove i vostri padri mi
tentarono, fecer prova di me, e videro le mie opere,
lo spazio di quarant'anni. **10** Perciò, io mi recai a noia
quella generazione, e dissi: Sempre errano del cuore;
ed anche non hanno conosciute le mie vie; **11** talchè
giurai nell'ira mia: Se [giammai] entrano nel mio riposo.
12 Guardate, fratelli, che talora non vi sia in alcun di
voi un cuor malvagio d'incredulità, per ritrarvi dall'Iddio
vivente. **13** Anzi esortatevi gli uni gli altri tuttodì, mentre

è nominato quest'oggi, acciocchè niun di voi sia indurato
per inganno del peccato. 14 Poichè noi siamo stati fatti
partecipi di Cristo, se pur riteniamo fermo infino al fine
il principio della [nostra] sussistenza. 15 Mentre [ci] è
detto: Oggi, se udite la sua voce, non indurate i cuori
vostri, come nel dì della ribellione. 16 Perciocchè chi,
avendo[la] udita, si ribellò? Non [furono eglino] già tutti
quelli ch'erano usciti d'Egitto per [opera di] Mosè? 17
Ora, chi furon coloro ch'egli si recò a noia lo spazio di
quarant'anni? non [furono eglino] coloro che peccarono,
i cui corpi caddero nel deserto? 18 Ed a' quali giurò egli
che non entrerebbero nel suo riposo, se non a quelli che
furono increduli? 19 E noi vediamo che per l'incredulità
non [vi] poterono entrare.

4 Temiamo adunque che talora, poichè vi resta una
promessa d'entrar nel riposo d'esso, alcun di voi
non paia essere stato lasciato addietro. 2 Poichè è
stato evangelizzato a noi ancora, come a coloro; ma
la parola della predicazione non giovò loro nulla, non
essendo incorporata per la fede in coloro che [l]'aveano
udita. 3 Perciocchè noi, che abbiam creduto, entriamo
nel riposo (siccome egli disse: Talchè io giurai nell'ira
mia: Se [giammai] entrano nel mio riposo); e [questo
disse] benchè le sue opere fossero compiute fin dalla
fondazione del mondo. 4 Poichè egli ha in un certo luogo
detto del settimo [giorno]: E Iddio si riposò al settimo
giorno da tutte le opere sue. 5 E in questo [luogo egli
dice] ancora: Se [giammai] entrano nel mio riposo. 6
Poichè dunque resta che alcuni entrino in esso, e quelli
a cui fu prima evangelizzato per incredulità non [vi]
entrarono, 7 egli determina di nuovo un giorno: Oggi,
in Davide, dicendo, dopo cotanto tempo, come s'è già
detto: Oggi, se udite la sua voce, non indurate i cuori
vostri. 8 Perciocchè, se Giosuè li avesse messi nel
riposo, [Iddio] non avrebbe dipoi parlato d'altro giorno. 9
Egli resta adunque un riposo di sabato al popolo di Dio.
10 Perciocchè colui che entra nel riposo d'esso si riposa
anch'egli dalle sue opere, come Iddio dalle sue. 11
Studiamoci adunque d'entrare in quel riposo, acciocchè
niuno cada per un medesimo esempio d'incredulità. 12
Perciocchè la parola di Dio [è] viva, ed efficace, e vie più
acuta che qualunque spada a due tagli; e giunge fino
alla divisione dell'anima e dello spirito, e delle giunture e
delle midolle; ed [è] giudice de' pensieri e delle intenzioni
del cuore. 13 E non vi è creatura alcuna occulta davanti
a colui al quale abbiamo da render ragione; anzi tutte le
cose [son] nude e scoperte agli occhi suoi. 14 AVENDO
adunque un gran sommo sacerdote, ch'è entrato ne'
cieli, Gesù, il Figliuol di Dio, riteniamo fermamente la
professione[della nostra fede]. 15 Perciocchè noi non
abbiamo un sommo sacerdote, che non possa compatire
alle nostre infermità; anzi, che è stato tentato in ogni
cosa simigliantemente, senza peccato. 16 Accostiamoci
adunque con confidanza al trono della grazia, acciocchè
otteniamo misericordia, e troviamo grazia, per soccorso
opportuno.

5 Perciocchè ogni sommo sacerdote, assunto d'infra
gli uomini, è costituito per gli uomini, nelle cose
appartenenti a Dio, acciocchè offerisca offerte e sacrificii
per li peccati; 2 potendo aver convenevol compassione
degli ignoranti, ed erranti; poichè egli stesso ancora è
circondato d'infermità. 3 E per esse [infermità] è obbligato
d'offerir [sacrificii] per li peccati, così per sè stesso,
come per lo popolo. 4 E niuno si prende [da sè stesso]
quell'onore; ma colui [l'ha], ch'è chiamato da Dio, come
Aaronne. 5 Così ancora Cristo non si è glorificato sè
stesso, per esser fatto sommo sacerdote; ma [colui l'ha
glorificato], che gli ha detto: Tu sei il mio Figliuolo, oggi
io ti ho generato. 6 Siccome ancora altrove dice: Tu [sei]
sacerdote in eterno, secondo l'ordine di Melchisedec.
(aiōn g165) 7 Il quale a' giorni della sua carne, avendo,
con gran grido, e lagrime, offerte orazioni e supplicazioni,
a colui che lo poteva salvar da morte; ed essendo stato
esaudito per la sua pietà; 8 benchè fosse Figliuolo,
pur dalle cose che sofferse imparò l'ubbidienza. 9 Ed
essendo stato appieno consacrato, è stato fatto cagione
di salute eterna a tutti coloro che gli ubbidiscono; (aiōnios
g166) 10 essendo nominato da Dio sommo sacerdote,
secondo l'ordine di Melchisedec. 11 Del quale abbiamo
a dir cose assai, e malagevoli a dichiarar con parole;
perciocchè voi siete divenuti tardi d'orecchi. 12 Poichè,
là dove voi dovreste esser maestri, rispetto al tempo,
avete di nuovo bisogno che vi s'insegnino quali [sieno]
gli elementi del principio degli oracoli di Dio; e siete
venuti a tale, che avete bisogno di latte, e non di cibo
sodo. 13 Perciocchè, chiunque usa il latte non ha ancora
l'uso della parola della giustizia; poichè egli è un piccolo
fanciullo. 14 Ma il cibo sodo è per i compiuti, i quali, per
l'abitudine, hanno i sensi esercitati a discernere il bene
ed il male.

6 Perciò, lasciata la parola del principio di Cristo,
tendiamo alla perfezione, non ponendo di nuovo
il fondamento del rinunziamento alla opere morte, e
della fede in Dio; 2 [e] della dottrina de' battesimi, e
dell'imposizione delle mani, e della risurrezion de' morti,
e del giudicio eterno. (aiōnios g166) 3 E ciò faremo, se
Iddio [lo] permette. 4 Perciocchè egli [è] impossibile, che
coloro che sono stati una volta illuminati, e che hanno
gustato il dono celeste, e sono stati fatti partecipi dello
Spirito Santo; 5 ed hanno gustata la buona parola di
Dio, e le potenze del secolo a venire; (aiōn g165) 6 se
cadono, sieno da capo rinnovati a ravvedimento; poichè
di nuovo crocifiggono a sè stessi il Figliuol di Dio, e lo
espongono ad infamia. 7 Perciocchè la terra, che beve
la pioggia che viene spesse volte sopra essa, e produce
erba comoda a coloro da' quali altresì è coltivata, riceve

benedizione da Dio. 8 Ma quella che porta spine e triboli,
[è] riprovata, e vicina a maledizione; la cui fine è d'essere
arsa. 9 Ora, diletti, noi ci persuadiamo di voi cose
migliori, e che attengono alla salute; benchè parliamo in
questa maniera. 10 Perciocchè Iddio non [è] ingiusto,
per dimenticar l'opera vostra, e la fatica della carità che
avete mostrata inverso il suo nome, avendo ministrato, e
ministrando [ancora] a' santi. 11 Ma desideriamo che
ciascun di voi mostri infino al fine il medesimo zelo,
alla piena certezza della speranza; 12 acciocchè non
diveniate lenti; anzi siate imitatori di coloro che per
fede e pazienza, eredano le promesse. 13 Perciocchè,
facendo Iddio le promesse ad Abrahamo, perchè non
potea giurare per alcun maggiore, giurò per sè stesso;
14 dicendo: Certo, io ti benedirò, e ti moltiplicherò
grandemente. 15 E così egli, avendo aspettato con
pazienza, ottenne la promessa. 16 Perciocchè gli uomini
giurano bene per un maggiore, e pure il giuramento [è]
per loro suprema conferma in ogni contesa. 17 Secondo
ciò, volendo Iddio vie maggiormente dimostrare agli
eredi della promessa come il suo consiglio è immutabile,
intervenne con giuramento. 18 Acciocchè, per due cose
immutabili, nelle quali egli [è] impossibile che Iddio
abbia mentito, abbiamo ferma consolazione, [noi], che ci
siamo rifugiati [in lui], per ottener la speranza propostaci.
19 La quale noi abbiamo, a guisa d'ancora sicura e
ferma dell'anima, e che entra fino al didentro della
cortina; 20 dov'è entrato per noi, [come] precursore,
Gesù, fatto in eterno sommo sacerdote, secondo l'ordine
di Melchisedec. (aiōn g165)

7 PERCIOCCHÈ, questo Melchisedec [era] re di Salem,
sacerdote dell'Iddio Altissimo; il quale venne incontro
ad Abrahamo, che ritornava dalla sconfitta dei re, e lo
benedisse; 2 al quale ancora Abrahamo diede per parte
sua la decima d'ogni cosa. E prima è interpretato: Re di
giustizia; e poi ancora [egli è nominato:] Re di Salem,
cioè: Re di pace; 3 senza padre, senza madre, senza
genealogia; non avendo nè principio di giorni, nè fin di
vita; anzi, rappresentato simile al Figliuol di Dio, dimora
sacerdote in perpetuo. 4 Ora, considerate quanto grande
[fu] costui, al quale Abrahamo il patriarca diede la decima
delle spoglie. 5 Or quelli, d'infra i figliuoli di Levi, i quali
ottengono il sacerdozio, hanno bene il comandamento,
secondo la legge, di prender le decime dal popolo, cioè
dai lor fratelli, benchè sieno usciti de' lombi di Abrahamo.
6 Ma quel che non trae il suo legnaggio da loro decimò
Abrahamo, e benedisse colui che avea le promesse.
7 Ora, fuor d'ogni contradizione, ciò che è minore è
benedetto da ciò che è più eccellente. 8 Oltre a ciò, qui
son gli uomini mortali che prendono le decime; ma là
[le prende] colui di cui è testimoniato che egli vive. 9 E
per dir così, in Abrahamo fu decimato Levi stesso, che
prende le decime. 10 Perchè egli era ancora ne' lombi
del padre, quando Melchisedec l'incontrò. 11 Se adunque
la perfezione era per il sacerdozio levitico (poichè in
su quello fu data la legge al popolo), che [era egli]
più bisogno che sorgesse un altro sacerdote secondo
l'ordine di Melchisedec, e che non fosse nominato
secondo l'ordine d'Aaronne? 12 Perciocchè, mutato il
sacerdozio, di necessità si fa ancor mutazione di legge.
13 Imperocchè colui, al cui riguardo queste cose son
dette, è stato d'un'altra tribù, della quale niuno vacò [mai]
all'altare. 14 Poichè egli [è] notorio che il Signor nostro è
uscito di Giuda, per la qual tribù Mosè non disse nulla
del sacerdozio. 15 E [ciò] è ancora vie più manifesto,
poichè sorge un altro sacerdote alla somiglianza di
Melchisedec. 16 Il quale, non secondo una legge di
comandamento carnale, è stato fatto [sacerdote]; ma
secondo una virtù di vita indissolubile. 17 Perciocchè egli
testifica: Tu [sei] sacerdote in eterno, secondo l'ordine di
Melchisedec. (aiōn g165) 18 Certo v'ha annullamento del
comandamento precedente, per la sua debolezza, ed
inutilità. 19 Poichè la legge non ha compiuto nulla; e v'ha
d'altra parte introduzione d'una migliore speranza, per
la quale ci accostiamo a Dio. 20 [Ed anche], in quanto
[che ciò] non [si è fatto] senza giuramento; perciocchè
quelli sono stati fatti sacerdoti senza giuramento. 21 Ma
questo con giuramento; per colui che gli dice: Il Signore
ha giurato, e non se ne pentirà: Tu [sei] sacerdote in
eterno, secondo l'ordine di Melchisedec. (aiōn g165) 22
D'un patto cotanto più eccellente è stato fatto Gesù
mallevadore. 23 Oltre a ciò, coloro sono stati fatti
sacerdoti più [in numero]; perciocchè per la morte erano
impediti di durare. 24 Ma costui, perciocchè dimora
in eterno, ha un sacerdozio che non trapassa ad un
altro. (aiōn g165) 25 Laonde ancora può salvare appieno
coloro, i quali per lui si accostano a Dio, vivendo sempre,
per interceder per loro. 26 Perciocchè a noi conveniva
un tal sommo sacerdote, [che fosse] santo, innocente,
immacolato, separato da' peccatori, e innalzato di sopra
a' cieli. 27 Il qual non abbia ogni dì bisogno, come
que' sommi sacerdoti, d'offerir sacrificii, prima per i suoi
propri peccati, poi per quelli del popolo; poichè egli ha
fatto questo una volta, avendo offerto sè stesso. 28
Perciocchè la legge costituisce sommi sacerdoti uomini,
che hanno infermità; ma la parola del giuramento fatto
dopo la legge [costituisce] il Figliuolo, che è stato appieno
consacrato in eterno. (aiōn g165)

8 ORA, fra le cose suddette, il principal capo [è:] che
noi abbiamo un sommo sacerdote, il qual si [è] posto
a sedere alla destra del trono della Maestà, ne' cieli; 2
ministro del santuario, e del vero tabernacolo, il quale
il Signore ha piantato, e non un uomo. 3 Perciocchè
ogni sommo sacerdote è costituito per offerir doni, e
sacrificii; laonde [è] necessario che costui ancora abbia
qualche cosa da offerire. 4 Ora, se egli fosse sopra la
terra, non sarebbe neppure sacerdote, essendovi ancora

i sacerdoti che offeriscon le offerte secondo la legge; 5 i
quali servono alla rappresentazione ed all'ombra delle
cose celesti; siccome fu da Dio detto a Mosè, che dovea
compiutamente fabbricare il tabernacolo: Ora, guarda,
diss'egli, che tu faccia ogni cosa secondo la forma,
che ti è stata mostrata sul monte. 6 Ma ora [Cristo] ha
ottenuto un tanto più eccellente ministerio, quanto egli
è mediatore d'un patto migliore, fermato in su migliori
promesse. 7 Poichè, se quel primo fosse stato senza
difetto, non si sarebbe cercato luogo ad un secondo. 8
Perciocchè [Iddio], querelandosi di loro, dice: Ecco, i
giorni vengono, dice il Signore, ch'io fermerò con la casa
d'Israele, e con la casa di Giuda, un patto nuovo. 9 Non
secondo il patto ch'io feci co' padri loro, nel giorno ch'io
li presi per la mano, per trarli fuor del paese di Egitto;
poichè essi non hanno perseverato nel mio patto; onde io
li ho rigettati, dice il Signore. 10 Perciocchè questo [sarà]
il patto ch'io farò con la casa d'Israele, dopo que' giorni,
dice il Signore: Io porrò le mie leggi nella mente loro, e
le scriverò sopra i lor cuori; e sarò loro Dio, ed essi mi
saranno popolo. 11 E non insegneranno ciascuno il suo
prossimo, e ciascuno il suo fratello, dicendo: Conosci il
Signore; perciocchè tutti mi conosceranno, dal minore al
maggior di loro. 12 Perciocchè io perdonerò loro le loro
iniquità, e non mi ricorderò più de' lor peccati, e de' lor
misfatti. 13 Dicendo un nuovo [patto], egli ha anticato il
primiero; or quello ch'è anticato, ed invecchia, è vicino
ad essere annullato.

9 IL primo [patto] adunque ebbe anche esso degli
ordinamenti del servigio divino, e il santuario terreno.
2 Perciocchè il primo tabernacolo fu fabbricato, nel quale
[era] il candelliere, e la tavola, e la presentazione de'
pani; il quale è detto: Il Luogo santo. 3 E dopo la
seconda cortina, [v'era] il tabernacolo, detto: Il Luogo
santissimo; 4 dov'era un turibolo d'oro, e l'arca del patto,
coperta d'oro d'ogn'intorno; nel quale [era ancora] il
vaso d'oro dove era la manna, e la verga d'Aaronne,
ch'era germogliata, e le tavole del patto. 5 E di sopra ad
essa [arca], i cherubini della gloria, che abombravano il
propiziatorio; delle quali cose non è da parlare ora a parte
a parte. 6 Or essendo queste cose composte in questa
maniera, i sacerdoti entrano bene in ogni tempo nel primo
tabernacolo, facendo tutte le parti del servigio divino. 7
Ma il solo sommo sacerdote [entra] nel secondo una
volta l'anno, non senza sangue, il quale egli offerisce per
sè stesso, e per gli errori del popolo. 8 Lo Spirito Santo
dichiarava [con] questo: che la via del santuario non era
ancora manifestata, mentre il primo tabernacolo ancora
sussisteva. 9 Il quale [è] una figura [corrispondente] al
tempo presente, durante il quale si offeriscono doni e
sacrificii, che non possono appieno purificare, quanto è
alla coscienza, colui che fa il servigio divino; 10 [essendo
cose, che consistono] solo in cibi, e bevande, e in varii
lavamenti, ed ordinamenti per la carne; imposte fino al
tempo della riforma. 11 Ma Cristo, sommo sacerdote de'
futuri beni, essendo venuto, per mezzo del tabernacolo
che è maggiore e più perfetto, non fatto con mano, cioè
non di questa creazione; 12 e non per sangue di becchi
e di vitelli; ma per lo suo proprio sangue, è entrato una
volta nel santuario, avendo acquistata una redenzione
eterna. **(aiōnios g166)** 13 Perciocchè, se il sangue de'
tori e de' becchi, e la cenere della giovenca, sparsa
sopra i contaminati, santifica alla purità della carne; 14
quanto più il sangue di Cristo, il quale per lo Spirito
eterno ha offerto sè stesso puro d'ogni colpa a Dio,
purificherà egli la vostra coscienza dalle opere morte,
per servire all'Iddio vivente? **(aiōnios g166)** 15 E perciò egli
è mediatore del nuovo testamento; acciocchè, essendo
intervenuta la morte per lo pagamento delle trasgressioni
[state] sotto il primo testamento, i chiamati ricevano la
promessa della eterna eredità. **(aiōnios g166)** 16 Poichè,
dov'è testamento, [è] necessario che intervenga la morte
del testatore. 17 Perciocchè il testamento [è] fermo
dopo la morte; poichè non vale ancora mentre vive il
testatore. 18 Laonde la dedicazione del primo non fu
fatta senza sangue. 19 Perciocchè, dopo che tutti i
comandamenti, secondo la legge, furono da Mosè stati
pronunziati a tutto il popolo; egli, preso il sangue de'
vitelli e de' becchi, con acqua, e lana tinta in iscarlatto,
ed isopo, [ne] spruzzò il libro stesso, e tutto il popolo; 20
dicendo: Questo [è] il sangue del patto, che Iddio ha
ordinato esservi presentato. 21 Parimente ancora con
quel sangue spruzzò il tabernacolo, e tutti gli arredi del
servigio divino. 22 E presso che ogni cosa si purifica
con sangue, secondo la legge; e senza spargimento
di sangue non si fa remissione. 23 [Egli era] adunque
necessario, poichè le cose rappresentanti quelle [che
son] ne' cieli sono purificate con queste cose; che
anche le celesti stesse [lo fossero] con sacrificii più
eccellenti di quelli. 24 Poichè Cristo non è entrato in un
santuario fatto con mano, figura del vero; ma nel cielo
stesso, per comparire ora davanti alla faccia di Dio per
noi. 25 E non acciocchè offerisca più volte sè stesso,
siccome il sommo sacerdote entra ogni anno[una volta]
nel santuario con sangue che non è il suo. 26 Altrimenti
gli sarebbe convenuto soffrir più volte dalla fondazione
del mondo; ma ora, una volta, nel compimento de' secoli,
è apparito per annullare il peccato, per lo sacrificio di
sè stesso. **(aiōn g165)** 27 E come agli uomini è imposto
di morire una volta, e dopo ciò [è] il giudicio; 28 così
ancora Cristo, essendo stato offerto una volta, per levare
i peccati di molti, la seconda volta apparirà non più [per
espiare] il peccato, ma a salute a coloro che l'aspettano.

10 Perciocchè la legge, avendo l'ombra de' futuri beni,
non l'immagine viva stessa delle cose, non può
giammai, per que' sacrificii [che sono] gli stessi ogni
anno, i quali son del continuo offerti, santificar quelli che
si accostano [all'altare]. 2 Altrimenti, sarebber restati

d'essere offerti; perciocchè coloro che fanno il servigio
divino, essendo una volta purificati, non avrebbero più
avuta alcuna coscienza di peccati. 3 Ma per essi [si fa]
ogni anno rammemorazion dei peccati. 4 Perciocchè
egli è impossibile che il sangue di tori e di becchi,
tolga i peccati. 5 Perciò, entrando egli nel mondo, dice:
Tu non hai voluto sacrificio, nè offerta; ma tu mi hai
apparecchiato un corpo. 6 Tu non hai gradito olocausti,
nè [sacrificii] per lo peccato. 7 Allora io ho detto: Ecco,
io vengo; egli è scritto di me nel rotolo del libro; [io
vengo] per fare, o Dio, la tua volontà. 8 Avendo detto
innanzi: Tu non hai voluto, nè gradito sacrificio, nè offerta,
nè olocausti, nè [sacrificio] per lo peccato (i quali si
offeriscono secondo la legge), 9 egli aggiunge: Ecco, io
vengo, per fare, o Dio, la tua volontà. Egli toglie il primo,
per istabilire il secondo. 10 E per questa volontà siamo
santificati, [noi] che [lo siamo] per l'offerta del corpo
di Gesù Cristo, [fatta] una volta. 11 E oltre a ciò, ogni
sacerdote è in piè ogni giorno ministrando, ed offerendo
spesse volte i medesimi sacrificii, i quali giammai non
possono togliere i peccati. 12 Ma esso, avendo offerto
un unico sacrificio per li peccati, si è posto a sedere in
perpetuo alla destra di Dio; 13 nel rimanente, aspettando
finchè i suoi nemici sieno posti [per] iscannello de' suoi
piedi. 14 Poichè per un'unica offerta, egli ha in perpetuo
appieno purificati coloro che sono santificati. 15 Or lo
Spirito Santo ancora ce [lo] testifica; perciocchè, dopo
avere innanzi detto: 16 Quest' [è] il patto, che io farò
con loro dopo que' giorni; il Signore dice: Io metterò le
mie leggi ne' loro cuori, e le scriverò nelle lor menti.
17 E non mi ricorderò più de' lor peccati, nè delle loro
iniquità. 18 Ora, dov' [è] remissione di queste cose, non
[vi è] più offerta per lo peccato. 19 AVENDO adunque,
fratelli, libertà d'entrare nel santuario, in virtù del sangue
di Gesù, 20 [che è] la via recente, e vivente, la quale
egli ci ha dedicata, per la cortina, cioè per la sua carne,
21 ed un sommo sacerdote sopra la casa di Dio, 22
accostiamoci con un vero cuore, in piena certezza di
fede, avendo i cuori cospersi [e netti] di mala coscienza,
e il corpo lavato d'acqua pura. 23 Riteniamo ferma la
confessione della [nostra] speranza; perciocchè fedele[è]
colui che ha fatte le promesse. 24 E prendiam guardia
gli uni agli altri, per incitar[ci] a carità, ed a buone opere;
25 non abbandonando la comune nostra raunanza, come
alcuni son usi [di fare]; ma esortandoci [gli uni gli altri];
e tanto più, che voi vedete approssimarsi il giorno. 26
Perciocchè, se noi pecchiamo volontariamente, dopo
aver ricevuta la conoscenza della verità, ei non vi resta
più sacrificio per i peccati; 27 ma una spaventevole
aspettazione di giudizio, ed una infocata gelosia, che
divorerà gli avversari. 28 Se alcuno ha rotta la legge
di Mosè, muore senza misericordia, in sul [dire di] due
o tre testimoni. 29 Di quanto peggior supplicio stimate
voi che sarà reputato degno colui che avrà calpestato il
Figliuol di Dio, ed avrà tenuto per profano il sangue del
patto, col quale è stato santificato; ed avrà oltraggiato
lo Spirito della grazia? 30 Poichè noi sappiamo chi è
colui che ha detto: A me [appartiene] la vendetta, io
farò la retribuzione, dice il Signore. E altrove: Il Signore
giudicherà il suo popolo. 31 [Egli è] cosa spaventevole di
cader nelle mani dell'Iddio vivente. 32 Ora, ricordatevi de'
giorni di prima, ne' quali, dopo essere stati illuminati, voi
avete sostenuto un gran combattimento di sofferenze;
33 parte, messi in ispettacolo per vituperii e tribolazioni;
parte ancora, essendo fatti compagni di coloro che erano
in tale stato. 34 Poichè avete ancora patito meco ne'
miei legami, ed avete ricevuta con allegrezza la ruberia
de' vostri beni, sapendo che avete una sostanza ne' cieli,
che è migliore e permanente. 35 Non gettate adunque
via la vostra franchezza, la quale ha gran retribuzione.
36 Perciocchè voi avete bisogno di pazienza; acciocchè,
avendo fatta la volontà di Dio, otteniate la promessa. 37
Imperocchè, fra qui e ben poco tempo, colui che deve
venire verrà, e non tarderà. 38 E il giusto viverà per fede;
ma se egli si sottrae, l'anima mia non lo gradisce. 39
Ora, quant'è a noi, non siamo da sottrarci, a perdizione;
ma da credere, per far guadagno dell'anima.

11 OR la fede è una sussistenza delle cose che si
sperano, ed una dimostrazione delle cose che non
si veggono. 2 Perciocchè per essa fu resa testimonianza
agli antichi. 3 Per fede intendiamo che i secoli sono
stati composti per la parola di Dio; sì che le cose che si
vedono non sono state fatte di cose apparenti. **(aiōn g165)**
4 Per fede Abele offerse a Dio sacrificio più eccellente
che Caino; per la quale fu testimoniato ch'egli era giusto,
rendendo Iddio testimonianza delle sue offerte; e per
essa, dopo esser morto, parla ancora. 5 Per fede Enoc
fu trasportato, per non veder la morte, e non fu trovato;
perciocchè Iddio l'avea trasportato; poichè, avanti ch'egli
fosse trasportato, fu di lui testimoniato ch'egli era piaciuto
a Dio. 6 Ora, senza fede, è impossibile di piacer[gli];
perciocchè colui che si accosta a Dio deve credere ch'egli
è, e che egli è premiatore di coloro che lo ricercano.
7 Per fede Noè, ammonito per oracolo delle cose che
non si vedevano ancora, avendo temuto, fabbricò, per
la salvazione della sua famiglia, l'arca, per la quale
egli condannò il mondo, e fu fatto erede della giustizia
[ch'è] secondo la fede. 8 Per fede Abrahamo, essendo
chiamato, ubbidì, per andarsene al luogo che egli avea
da ricevere in eredità; e partì, non sapendo dove si
andasse. 9 Per fede Abrahamo dimorò nel paese della
promessa, come in [paese] strano, abitando in tende,
con Isacco, e Giacobbe, coeredi della stessa promessa.
10 Perciocchè egli aspettava la città che ha i fondamenti,
e il cui architetto e fabbricatore [è] Iddio. 11 Per fede
ancora Sara stessa, essendo sterile, ricevette forza da
concepir seme, e partorì fuor d'età; perciocchè reputò
fedele colui che avea fatta la promessa. 12 Perciò ancora

da uno, e quello già ammortato, son nati [discendenti],
in moltitudine come le stelle del cielo, e come le rena
innumerabile che [è] lungo il lito del mare. 13 In fede
son morti tutti costoro, non avendo ricevute le cose
promesse; ma, avendole vedute di lontano, e credutele,
e salutatele; ed avendo confessato ch'erano forestieri, e
pellegrini sopra la terra. 14 Poichè coloro che dicono tali
cose dimostrano che cercano una patria. 15 Che se pur
si ricordavano di quella onde erano usciti, certo avean
tempo da ritornar[vi]. 16 Ma ora ne desiderano una
migliore, cioè, la celeste; perciò, Iddio non si vergogna
di loro, d'esser chiamato lor Dio; poichè egli ha loro
preparata una città. 17 Per fede Abrahamo, essendo
provato, offerse Isacco; e colui che avea ricevute le
promesse offerse il suo unigenito. 18 [Egli, dico], a cui
era stato detto: In Isacco ti sarà nominata progenie. 19
Avendo fatta ragione che Iddio [era] potente eziandio
da suscitar[lo] da' morti; onde ancora per similitudine
lo ricoverò. 20 Per fede Isacco benedisse Giacobbe
ed Esaù, intorno a cose future. 21 Per fede Giacobbe,
morendo, benedisse ciascuno de' figliuoli di Giuseppe; e
adorò, [appoggiato] sopra la sommità del suo bastone.
22 Per fede Giuseppe, trapassando, fece menzione
dell'uscita de' figliuoli d'Israele, e diede ordine intorno alle
sue ossa. 23 Per fede Mosè, essendo nato, fu nascosto
da suo padre e da sua madre, lo spazio di tre mesi;
perciocchè vedevano il fanciullo bello; e non temettero
il comandamento del re. 24 Per fede Mosè, essendo
divenuto grande, rifiutò d'esser chiamato figliuolo della
figliuola di Faraone; 25 eleggendo innanzi d'essere
afflitto col popol di Dio, che d'aver per un breve tempo
godimento di peccato; 26 avendo reputato il vituperio di
Cristo ricchezza maggiore de' tesori di Egitto; perciocchè
egli riguardava alla rimunerazione. 27 Per fede lasciò
l'Egitto, non avendo temuta l'ira del re; perciocchè egli
stette costante, come veggendo l'invisibile. 28 Per fede
fece la pasqua, e lo spruzzamento del sangue; acciocchè
colui che distruggeva i primogeniti non toccasse gli
[Ebrei]. 29 Per fede passarono il Mar rosso, come per
l'asciutto; il che tentando [fare] gli Egizi, furono abissati.
30 Per fede caddero le mura di Gerico, essendo state
circuite per sette giorni. 31 Per fede Raab, la meretrice,
avendo accolte le spie in pace, non perì con gli increduli.
32 E che dirò io di più? poichè il tempo mi verrebbe meno,
se imprendessi a raccontar di Gedeone, e di Barac, e
di Sansone, e di Iefte, e di Davide, e di Samuele, e
de' profeti. 33 I quali per fede vinsero regni, operarono
giustizia, ottennero promesse, turarono le gole de' leoni,
34 spensero la forza del fuoco, scamparono i tagli delle
spade, guarirono d'infermità, divennero forti in guerra,
misero in fuga i campi degli stranieri. 35 Le donne
ricuperarono per risurrezione i lor morti; ed altri furon fatti
morire di battiture, non avendo accettata la liberazione,
per ottenere una migliore risurrezione. 36 Altri ancora
provarono scherni e flagelli; ed anche legami e prigione.
37 Furon lapidati, furon segati, furon tentati; morirono
uccisi con la spada, andarono attorno in pelli di pecore e
di capre; bisognosi, afflitti, 38 maltrattati (de' quali non era
degno il mondo), erranti in deserti, e monti, e spelonche,
e nelle grotte della terra. 39 E pur tutti costoro, alla cui
fede [la scrittura] rende testimonianza, non ottennero
la promessa. 40 Avendo Iddio provveduto qualche
cosa di meglio per noi, acciocchè non pervenissero al
compimento senza noi.

12 PERCIÒ, ancor noi, avendo intorno a noi un
cotanto nuvolo di testimoni, deposto ogni fascio, e
il peccato che è atto a dar[ci] impaccio, corriamo con
perseveranza il palio propostoci, 2 riguardando a Gesù,
capo, e compitor della fede; il quale, per la letizia che gli
era posta innanzi, sofferse la croce, avendo sprezzato
il vituperio; e si è posto a sedere alla destra del trono
di Dio. 3 Perciocchè, considerate attentamente [chi è]
colui che sostenne una tal contradizione de' peccatori
contro a sè; acciocchè, venendo meno nell'animo, non
siate sopraffatti. 4 Voi non avete ancora contrastato fino
al sangue, combattendo contro al peccato. 5 Ed avete
dimenticata l'esortazione, che vi parla come a figliuoli:
Figliuol mio, non far poca stima del castigamento del
Signore, e non perdere animo, quando tu sei da lui
ripreso. 6 Perciocchè il Signore castiga chi egli ama, e
flagella ogni figliuolo ch'egli gradisce. 7 Se voi sostenete
il castigamento, Iddio si presenta a voi come a figliuoli;
perciocchè, quale è il figliuolo, che il padre non castighi?
8 Che se siete senza castigamento, del qual tutti hanno
avuta la parte loro, voi siete dunque bastardi, e non
figliuoli. 9 Oltre a ciò, ben abbiamo avuti per castigatori i
padri della nostra carne, e pur [li] abbiam riveriti; non
ci sottoporremo noi molto più al Padre degli spiriti, e
viveremo? 10 Poichè quelli, per pochi giorni, come parea
loro, [ci] castigavano; ma questo [ci castiga] per util
[nostro], acciocchè siamo partecipi della sua santità.
11 Or ogni castigamento par bene per l'ora presente
non esser d'allegrezza anzi di tristizia; ma poi rende un
pacifico frutto di giustizia a quelli che sono stati per esso
esercitati. 12 PERCIÒ, ridirizzate le mani rimesse, e
le ginocchia vacillanti. 13 E fate diritti sentieri a' piedi
vostri; acciocchè ciò che è zoppo non si smarrisca
dalla via, anzi più tosto sia risanato. 14 Procacciate
pace con tutti, e la santificazione, senza la quale niuno
vedrà il Signore. 15 Prendendo guardia che niuno scada
dalla grazia di Dio; che radice alcuna d'amaritudine,
germogliando in su, non [vi] turbi; e che per essa molti
non sieno infetti. 16 Che niuno [sia] fornicatore, o
profano, come Esaù, il quale, per una vivanda, vendette
la sua ragione di primogenitura. 17 Poichè voi sapete
che anche poi appresso, volendo eredar la benedizione,
fu riprovato; perciocchè non trovò luogo a pentimento,
benchè richiedesse quella con lagrime. 18 Imperocchè

voi non siete venuti al monte che si toccava con la mano,
ed al fuoco acceso, ed al turbo, ed alla caligine, ed
alla tempesta; 19 ed al suon della tromba, ed alla voce
delle parole, la quale coloro che l'udirono richiesero che
non fosse loro più parlato. 20 Perciocchè non potevano
portare ciò che era ordinato: che se pure una bestia
toccasse il monte, fosse lapidata o saettata. 21 E (tanto
era spaventevole ciò che appariva) Mosè disse: Io son
tutto spaventato e tremante. 22 Anzi voi siete venuti al
monte di Sion, ed alla Gerusalemme celeste, [che è]
la città dell'Iddio vivente; ed alle migliaia degli angeli;
23 all'universal raunanza, ed alla chiesa de' primogeniti
scritti ne'cieli; e a Dio, giudice di tutti; ed agli spiriti de'
giusti compiuti. 24 Ed a Gesù mediatore del nuovo
patto; ed al sangue dello spargimento, che pronunzia
cose migliori che [quello di] Abele. 25 Guardate che
non rifiutiate colui che parla; perciocchè, se quelli non
iscamparono, avendo rifiutato colui che rendeva gli
oracoli sopra la terra; quanto meno [scamperemo] noi,
se rifiutiamo colui [che parla] dal cielo? 26 La cui voce
allora commosse la terra; ma ora egli ha dinunziato,
dicendo: Ancora una volta io commoverò, non sol la
terra, ma ancora il cielo. 27 Or quello: Ancora una
volta, significa il sovvertimento delle cose commosse,
come [essendo state] fatte; acciocchè quelle che non si
commovono dimorino ferme. 28 Perciocchè, ricevendo il
regno che non può esser commosso riteniamo la grazia,
per la quale serviamo gratamente a Dio, con riverenza,
e timore. 29 Perciocchè anche l'Iddio nostro [è] un fuoco
consumante.

13 L'amor fraterno dimori [fra voi]. Non dimenticate
l'ospitalità; 2 perciocchè per essa alcuni
albergarono già degli angeli, senza saperlo. 3 Ricordatevi
de' prigioni, come essendo [lor] compagni di prigione;
di quelli che sono afflitti, come essendo ancora voi nel
corpo. 4 Il matrimonio e il letto immacolato [sia] onorevole
fra tutti; ma Iddio giudicherà i fornicatori e gli adulteri. 5
[Sieno] i costumi [vostri] senza avarizia, essendo contenti
delle cose presenti; perciocchè egli stesso ha detto: Io
non ti lascerò, e non ti abbandonerò. 6 Talchè possiam
dire in confidanza: Il Signore è il mio aiuto; ed io non
temerò ciò che mi può far l'uomo. 7 Ricordatevi de'
vostri conduttori, i quali vi hanno annunziata la parola
di Dio; la cui fede imitate, considerando la fine della
loro condotta. 8 Gesù Cristo [è] lo stesso ieri, ed oggi,
e in eterno. **(aiōn g165)** 9 Non siate trasportati qua e
là per varie e strane dottrine; perciocchè egli [è] bene
che il cuor sia stabilito per grazia, non per vivande;
dalle quali non han ricevuto alcun giovamento coloro
che sono andati dietro [ad esse]. 10 Noi abbiamo un
altare, del qual non hanno podestà di mangiar coloro
che servono al tabernacolo. 11 Perciocchè i corpi degli
animali, il cui sangue è portato dal sommo sacerdote
dentro al santuario per lo peccato, son arsi fuori del
campo. 12 Perciò ancora Gesù, acciocchè santificasse
il popolo per lo suo proprio sangue, ha sofferto fuor
della porta. 13 Usciamo adunque a lui fuor del campo,
portando il suo vituperio. 14 Perciocchè noi non abbiam
qui una città stabile, anzi ricerchiamo la futura. 15 Per lui
adunque offeriamo del continuo a Dio sacrificii di lode,
cioè: il frutto delle labbra confessanti il suo nome. 16
E non dimenticate la beneficenza, e di far parte [agli
altri dei vostri beni]; poichè per tali sacrificii si rende
[servigio] grato a Dio. 17 Ubbidite a' vostri conduttori, e
sottomettetevi [loro]; perchè essi vegliano per le anime
vostre, come avendone a render ragione; acciocchè
facciano questo con allegrezza, e non sospirando;
perciocchè quello non vi [sarebbe] d'alcun utile. 18
Pregate per noi; perciocchè noi ci confidiamo d'aver
buona coscienza, desiderando di condurci onestamente
in ogni cosa. 19 E vie più vi prego di far questo, acciocchè
più presto io vi sia restituito. 20 OR l'Iddio della pace,
che ha tratto da' morti il Signor nostro Gesù Cristo, il
gran Pastor delle pecore, per il sangue del patto eterno,
(aiōnios g166) 21 vi renda compiuti in ogni buona opera,
per far la sua volontà, operando in voi ciò ch'è grato
nel suo cospetto, per Gesù Cristo; al qual [sia] la gloria
ne' secoli de' secoli. Amen. **(aiōn g165)** 22 Ora, fratelli,
comportate, vi prego, il ragionamento dell'esortazione;
poichè io vi ho scritto brevemente. 23 Sappiate che il
fratel Timoteo è liberato; col quale, se viene tosto, vi
vedrò. 24 Salutate tutti i vostri conduttori, e tutti i santi.
Quei d'Italia vi salutano. 25 La grazia [sia] con tutti voi.
Amen.

Giacomo

1 GIACOMO, servitor di Dio, e del Signor Gesù Cristo,
alle dodici tribù, che [son] nella dispersione; salute. 2
REPUTATE compiuta allegrezza, fratelli miei, quando
sarete caduti in diverse tentazioni; 3 sapendo che la
prova della vostra fede produce pazienza. 4 Or abbia
la pazienza un'opera compiuta; acciocchè voi siate
compiuti ed intieri, non mancando di nulla. 5 Che se
alcun di voi manca di sapienza, chiegga[la] a Dio, che
dona a tutti liberalmente, e non fa onta, e gli sarà donata.
6 Ma chiegga[la] in fede, senza star punto in dubbio;
perciocchè chi sta in dubbio è simile al fiotto del mare,
agitato dal vento e dimenato. 7 Imperocchè, non pensi
già quel tal uomo di ricever nulla dal Signore; 8 [essendo]
uomo doppio di cuore, instabile in tutte le sue vie. 9 Or il
fratello che è in basso stato si glorii della sua altezza. 10
E il ricco, della sua bassezza; perciocchè egli trapasserà
come fior d'erba. 11 Imperocchè, [come] quando è levato
il sole con l'arsura, egli ha [tosto] seccata l'erba, e il suo
fiore è caduto, e la bellezza della sua apparenza è perita,
così ancora si appasserà il ricco nelle sue vie. 12 Beato
l'uomo che sopporta la tentazione; perciocchè, essendosi
reso approvato, egli riceverà la corona della vita, la
quale il Signore ha promessa a coloro che l'amano. 13
Niuno, essendo tentato, dica: Io son tentato da Dio;
poichè Iddio non può esser tantato di mali, e altresì
non tenta alcuno. 14 Ma ciascuno è tentato, essendo
attratto e adescato dalla propria concupiscenza. 15
Poi appresso, la concupiscenza, avendo conceputo,
partorisce il peccato; e il peccato, essendo compiuto,
genera la morte. 16 Non errate, fratelli miei diletti: 17
ogni buona donazione, ed ogni dono perfetto, è da alto,
discendendo dal padre dei lumi, nel quale non vi è
mutamento, nè ombra di cambiamento. 18 Egli ci ha di
sua volontà generati per la parola della verità, acciocchè
siamo in certo modo le primizie delle sue creature.
19 PERCIÒ, fratelli miei diletti, sia ogni uomo pronto
all'udire, tardo al parlare, lento all'ira. 20 Perciocchè
l'ira dell'uomo non mette in opera la giustizia di Dio. 21
Perciò, deposta ogni lordura, e feccia di malizia, ricevete
con mansuetudine la parola innestata in voi, la quale può
salvar le anime vostre. 22 E siate facitori della parola, e
non solo uditori; ingannando voi stessi. 23 Perciocchè,
se alcuno è uditor della parola, e non facitore, egli è
simile ad un uomo che considera la sua natia faccia in
uno specchio. 24 Imperocchè, dopo ch'egli si è mirato,
egli se ne va, e subito ha dimenticato quale egli fosse.
25 Ma chi avrà riguardato bene addentro nella legge
perfetta, che [è la legge] della libertà, e sarà perseverato;
esso, non essendo uditore dimentichevole, ma facitor
dell'opera, sarà beato nel suo operare. 26 Se alcuno
pare esser religioso fra voi, e non tiene a freno la sua
lingua, ma seduce il cuor suo, la religion di quel tale [è]
vana. 27 La religione pura ed immacolata, dinanzi a Dio
e Padre, è questa; visitar gli orfani, e le vedove, nelle
loro afflizioni; [e] conservarsi puro dal mondo.

2 FRATELLI miei, non abbiate la fede della gloria di
Gesù Cristo, Signor nostro, con riguardi alle qualità
delle persone. 2 Perciocchè, se nella vostra raunanza
entra un uomo con l'anel d'oro, in vestimento splendido;
e [v]'entra parimente un povero, in vestimento sozzo; 3 e
voi riguardate a colui che porta il vestimento splendido,
e gli dite: Tu, siedi qui onorevolmente; e al povero
dite: Tu, stattene quivi in piè, o siedi qui sotto allo
scannello de' miei piedi; 4 non avete voi fatta differenza
in voi stessi? e non siete voi divenuti de' giudici con
malvagi pensieri? 5 Ascoltate, fratelli miei diletti: non
ha Iddio eletti i poveri del mondo, [per esser] ricchi in
fede, ed eredi dell'eredità ch'egli ha promessa a coloro
che l'amano? 6 Ma voi avete disonorato il povero. I
ricchi non son eglino quelli che vi tiranneggiano? non
[son eglino quelli] che vi traggono alle corti? 7 Non
son eglino quelli che bestemmiano il buon nome, del
quale voi siete nominati? 8 Se invero voi adempiete la
legge reale, secondo la scrittura: Ama il tuo prossimo,
come te stesso, fate bene. 9 Ma, se avete riguardo alla
qualità delle persone, voi commettete peccato, essendo
dalla legge convinti, come trasgressori. 10 Perciocchè,
chiunque avrà osservata tutta la legge, ed avrà fallito in
un sol [capo], è colpevole di tutti. 11 Poichè colui che
ha detto: Non commettere adulterio; ha ancor detto:
Non uccidere; che se tu non commetti adulterio, ma
uccidi, tu sei divenuto trasgressor della legge. 12 Così
parlate, e così operate, come avendo da esser giudicati
per la legge della libertà. 13 Perciocchè il giudicio senza
misericordia [sarà] contro a colui che non avrà usata
misericordia; e misericordia si gloria contro a giudicio. 14
CHE utilità [vi è], fratelli miei, se alcuno dice d'aver fede,
e non ha opere? può la fede salvarlo? 15 Che se un
fratello, o sorella, son nudi, e bisognosi del nudrimento
cotidiano; 16 ed alcun di voi dice loro: Andatevene in
pace, scaldatevi, e satollatevi; e voi non date loro i
bisogni del corpo; qual pro [fate loro]? 17 Così ancora
la fede a parte, se non ha le opere, è per sè stessa
morta. 18 Anzi alcuno dirà; Tu hai la fede, ed io ho le
opere; mostrami la tua fede senza le tue opere, ed io ti
mostrerò la fede mia per le mie opere. 19 Tu credi che
Iddio è un solo; ben fai; i demoni [lo] credono anch'essi,
e tremano. 20 Ora, o uomo vano, vuoi tu conoscere che
la fede senza le opere è morta? 21 Non fu Abrahamo,
nostro padre, giustificato per le opere, avendo offerto
il suo figliuolo Isacco sopra l'altare? 22 Tu vedi che la
fede operava insieme con le opere d'esso, e che per le
opere la fede fu compiuta. 23 E fu adempiuta la scrittura,
che dice: Ed Abrahamo credette a Dio, e [ciò] gli fu
imputato a giustizia; ed egli fu chiamato: Amico di Dio.

24 Voi vedete adunque che l'uomo è giustificato per le
opere, e non per la fede solamente. 25 Simigliantemente
ancora non fu Raab, la meretrice, giustificata per le
opere, avendo accolti i messi, e mandati[li] via per un
altro cammino? 26 Poichè, siccome il corpo senza spirito
è morto, così ancora la fede senza le opere è morta.

3 FRATELLI miei, non siate molti maestri; sapendo
che noi ne riceveremo maggior condannazione. 2
Poichè tutti falliamo in molte cose; se alcuno non fallisce
nel parlare, esso [è] uomo compiuto, [e] può tenere a
freno eziandio tutto il corpo. 3 Ecco, noi mettiamo i freni
nelle bocche de' cavalli, acciocchè ci ubbidiscano, e
facciamo volgere tutto il corpo loro. 4 Ecco ancora le
navi, benchè sieno cotanto grandi, e che sieno sospinte
da fieri venti, son volte con un piccolissimo timone,
dovunque il movimento di colui che [le] governa vuole. 5
Così ancora la lingua è un piccol membro, e si vanta di
gran cose. Ecco, un piccol fuoco quante legne incende!
6 La lingua altresì [è] un fuoco, [è] il mondo dell'iniquità;
così dentro alle nostre membra è posta la lingua, la
qual contamina tutto il corpo, e infiamma la ruota della
vita, ed è infiammata dalla geenna. **(Geenna g1067)** 7
Poichè ogni generazione di fiere, e d'uccelli, e di rettili,
e d'animali marini, si doma ed è stata domata dalla
natura umana; 8 ma niun uomo può domar la lingua;
ella [è] un male che non si può rattenere; [è] piena di
mortifero veleno. 9 Per essa benediciamo Iddio e Padre;
e per essa malediciamo gli uomini, che son fatti alla
simiglianza di Dio. 10 D'una medesima bocca procede
benedizione e maledizione. Non bisogna, fratelli miei,
che queste cose si facciano in questa maniera. 11 La
fonte sgorga ella da una medesima buca il dolce e
l'amaro? 12 Può, fratelli miei, un fico fare ulive, o una
vite fichi? così niuna fonte può gettare acqua salsa, e
dolce. 13 CHI [è] savio e saputo, fra voi? mostri, per
la buona condotta, le sue opere, con mansuetudine di
sapienza. 14 Ma, se voi avete nel cuor vostro invidia
amara e contenzione, non vi gloriate contro alla verità,
e non mentite contro ad essa. 15 Questa non è la
sapienza che discende da alto; anzi [è] terrena, animale,
diabolica. 16 Perciocchè, dov'[è] invidia e contenzione,
ivi [è] turbamento ed opera malvagia. 17 Ma la sapienza
che [è] da alto prima è pura, poi pacifica, moderata,
arrendevole, piena di misericordia e di frutti buoni, senza
parzialità, e senza ipocrisia. 18 Or il frutto della giustizia
si semina in pace da coloro che si adoperano alla pace.

4 ONDE [vengon] le guerre, e le contese fra voi? non
[è egli] da questo, [cioè] dalle vostre voluttà, che
guerreggiano nelle vostre membra? 2 Voi bramate, e
non avete; voi uccidete, e procacciate a gara, e non
potete ottenere; voi combattete e guerreggiate, e non
avete; perciocchè non domandate. 3 Voi domandate, e
non ricevete; perciocchè domandate male, per ispender
ne' vostri piaceri. 4 Adulteri ed adultere, non sapete voi
che l'amicizia del mondo è inimicizia contro a Dio? colui
adunque che vuol essere amico del mondo si rende
nemico di Dio. 5 Pensate voi che la scrittura dica in vano:
Lo spirito che abita in voi appetisce ad invidia? 6 Ma
egli dà vie maggior grazia; perciò dice: Iddio resiste a'
superbi, e dà grazia agli umili. 7 Sottomettetevi adunque
a Dio, contrastate al diavolo, ed egli fuggirà da voi. 8
Appressatevi a Dio, ed egli si appresserà a voi: nettate
le [vostre] mani o peccatori; e purificate i cuori [vostri], o
doppi d'animo. 9 Siate afflitti, e fate cordoglio, e piangete;
sia il vostro riso convertito in duolo, e l'allegrezza in
tristizia. 10 Umiliatevi nel cospetto del Signore, ed egli
v'innalzerà. 11 Non parlate gli uni contro agli altri, fratelli;
chi parla contro al fratello, e giudica il suo fratello, parla
contro alla legge, e giudica la legge; ora, se tu condanni
la legge, tu non sei facitor della legge, ma giudice. 12
V'è un [solo] Legislatore, il qual può salvare, e perdere;
ma tu, chi sei, che tu condanni altrui? 13 OR su, [voi]
che dite: Oggi, o domani, andremo in tal città, ed ivi
dimoreremo un anno, e mercateremo, e guadagneremo.
14 Che non sapete ciò [che sarà] domani; perciocchè,
qual' [è] la vita vostra? poich'ella è un vapore, che
apparisce per un poco [di tempo], e poi svanisce. 15
Invece di dire: Se piace al Signore, e [se] siamo in vita,
noi farem questo o quello. 16 E pure ora voi vi vantate
nelle vostre vane glorie; ogni tal vanto è cattivo. 17 Vi è
adunque peccato a colui che sa fare il bene, e non [lo]
fa.

5 OR su al presente, ricchi, piangete, urlando per le
miserie vostre, che sopraggiungono. 2 Le vostre
ricchezze son marcite, e i vostri vestimenti sono stati rosi
dalle tignuole. 3 L'oro e l'argento vostro è arrugginito e la
lor ruggine sarà in testimonianza contro a voi, e divorerà
le vostre carni, a guisa di fuoco; voi avete fatto un tesoro
per gli ultimi giorni. 4 Ecco, il premio degli operai che
hanno mietuti i vostri campi, del quale sono stati frodati
da voi, grida; e le grida di coloro che hanno mietuto sono
entrate nelle orecchie del Signor degli eserciti. 5 Voi
siete vissuti sopra la terra in delizie e morbidezze; voi
avete pasciuti i cuori vostri, come in giorno di solenne
convito. 6 Voi avete condannato, voi avete ucciso il
giusto; egli non vi resiste. 7 ORA dunque, fratelli, siete
pazienti fino alla venuta del Signore; ecco, il lavoratore
aspetta il prezioso frutto della terra con pazienza, finchè
quello abbia ricevuta la pioggia della prima e dell'ultima
stagione. 8 Siate ancor voi pazienti; raffermate i cuori
vostri; perciocchè l'avvenimento del Signore è vicino. 9
Non sospirate gli uni contro agli altri, fratelli; acciocchè
non siate giudicati; ecco il giudice è alla porta. 10 Fratelli
miei, prendete per esempio d'afflizione e di pazienza, i
profeti, i quali hanno parlato nel Nome del Signore. 11
Ecco, noi predichiamo beati coloro che hanno sofferto;
voi avete udita la pazienza di Giobbe, ed avete veduto

il fine del Signore; poichè il Signore è grandemente
pietoso e misericordioso. **12** Ora, innanzi ad ogni cosa,
fratelli miei, non giurate nè per lo cielo, nè per la terra;
nè [fate] alcun altro giuramento; anzi sia il vostro sì, sì, il
no, no; acciocchè non cadiate in giudicio. **13** Evvi alcun
di voi afflitto? ori; evvi alcuno d'animo lieto? salmeggi. **14**
È alcuno di voi infermo? chiami gli anziami della chiesa,
ed orino essi sopra lui, ungendolo d'olio, nel nome del
Signore. **15** E l'orazione della fede salverà il malato, e il
Signore lo rileverà; e s'egli ha commessi de' peccati, gli
saranno rimessi. **16** Confessate i falli gli uni agli altri, ed
orate gli uni per gli altri, acciocchè siate sanati; molto
può l'orazione del giusto, fatta con efficacia. **17** Elia
era uomo sottoposto a medesime passioni come noi,
e pur per orazione richiese che non piovesse, e non
piovve sopra la terra lo spazio di tre anni e sei mesi. **18**
E di nuovo egli pregò, e il cielo diè della pioggia, e la
terra produsse il suo frutto. **19** Fratelli, se alcun di voi si
svia dalla verità, ed alcuno lo converte; **20** sappia colui,
che chi avrà convertito un peccatore dall'error della sua
via, salverà un'anima da morte, e coprirà moltitudine di
peccati.

1 Pietro

1 PIETRO, apostolo di Gesù Cristo, a quelli della
dispersione di Ponto, di Galazia, di Cappadocia,
d'Asia, e di Bitinia; che abitano in que' luoghi come
forestieri; **2** eletti, secondo la preordinazion di Dio Padre,
in santificazione di Spirito, ad ubbidienza, e ad esser
cospersi col sangue di Gesù Cristo; grazia e pace vi
sia moltiplicata. **3** BENEDETTO [sia] Iddio, e Padre
del Signor nostro Gesù Cristo, il quale, secondo la sua
gran misericordia, ci ha rigenerati in isperanza viva, per
la risurrezione di Gesù Cristo da' morti; **4** all'eredità
incorruttibile, ed immacolata, e che non può scadere,
conservata ne' cieli per noi. **5** I quali siamo, nella virtù di
Dio, per la fede, guardati per la salute presta ad essere
rivelata nell'ultimo tempo. **6** Nel che voi gioite, essendo
al presente un poco, se così bisogna, contristati in
varie tentazioni. **7** Acciocchè la prova della fede vostra,
molto più preziosa dell'oro che perisce, e pure è provato
per lo fuoco, sia trovata a lode, ed onore, e gloria,
nell'apparizione di Gesù Cristo. **8** Il quale, benchè non
l'abbiate veduto, voi amate; nel quale credendo, benchè
ora nol veggiate, voi gioite d'un'allegrezza ineffabile
e gloriosa; **9** ottenendo il fine della fede vostra: la
salute delle anime. **10** Della qual salute cercarono, e
investigarono i profeti, che profetizzarono della grazia
[riserbata] per voi; **11** investigando qual tempo e quali
circostanze volesse significare lo Spirito di Cristo ch'
[era] in loro, e che già testimoniava innanzi le sofferenze
[che avverrebbero] a Cristo, e le glorie che poi appresso
[seguirebbero]. **12** Ai quali fu rivelato, che non a sè
stessi, ma a noi, ministravano quelle cose, le quali
ora vi sono state annunziate da coloro che vi hanno
evangelizzato per lo Spirito Santo, mandato dal cielo;
nelle quali gli angeli desiderano riguardare addentro. **13**
PERCIÒ, avendo i lombi della vostra mente cinti, stando
sobri, sperate perfettamente nella grazia che vi sarà
conferita nell'apparizione di Gesù Cristo; **14** come figliuoli
di ubbidienza, non conformandovi alle concupiscenze
del tempo passato, mentre eravate in ignoranza. **15**
Anzi, siccome colui che vi ha chiamati è santo, voi altresì
siate santi in tutta la [vostra] condotta. **16** Poichè egli
è scritto: Siate santi, perciocchè io sono santo. **17** E,
se chiamate Padre colui il quale, senza aver riguardo
alla qualità delle persone, giudica secondo l'opera di
ciascuno: conducetevi in timore, tutto il tempo della
vostra peregrinazione; **18** sapendo che, non con cose
corruttibili, argento od oro, siete stati riscattati dalla vana
condotta vostra, insegnata di mano in mano da' padri;
19 ma col prezioso sangue di Cristo, come dell'agnello
senza difetto, nè macchia; **20** ben preordinato avanti la
fondazione del mondo, ma manifestato negli ultimi tempi
per voi; **21** i quali per lui credete in Dio, che l'ha suscitato
da' morti, e gli ha data gloria; acciocchè la vostra fede e
speranza fosse in Dio. **22** Avendo voi purificate le anime
vostre ubbidendo alla verità, per mezzo dello Spirito, per
avere fraterna carità non finta, portate amore intenso gli
uni agli altri di puro cuore. **23** Essendo rigenerati, non di
seme corruttibile, ma incorruttibile, per la parola di Dio
viva e permanente in eterno. **(aiōn g165)** **24** Perciocchè
ogni carne [è] come erba, ed ogni gloria d'uomo come
fior d'erba; l'erba è [tosto] seccata, ed il suo fiore è [tosto]
caduto. **25** Ma la parola del Signore dimora in eterno; e
questa è la parola che vi è stata evangelizzata. **(aiōn
g165)**

2 Deposta adunque ogni malizia, ed ogni frode, e le
ipocrisie, ed invidie, ed ogni maldicenza; **2** come
fanciulli pur ora nati, appetite il latte puro della parola,
acciocchè per esso cresciate. **3** Se pure avete gustato
che il Signore è buono; **4** al quale accostandovi, [come
alla] pietra viva, riprovata dagli uomini, ma dinanzi a Dio
eletta, preziosa; **5** ancora voi, come pietre vive, siete
edificati, [per essere] una casa spirituale, un sacerdozio
santo, per offerire sacrificii spirituali, accettevoli a Dio
per Gesù Cristo. **6** Per la qual cosa ancora è contenuto
nella scrittura: Ecco, io pongo in Sion la pietra del capo
del cantone, eletta, preziosa; e chi crederà in essa
non sarà punto svergognato. **7** A voi adunque, che
credete, [ella è] quella cosa preziosa; ma a' disubbidienti
[è, come è detto]: La pietra, che gli edificatori hanno
riprovata, è divenuta il capo del cantone, e pietra
d'incappo, e sasso d'intoppo. **8** I quali s'intoppano
nella parola, essendo disubbidienti; a che ancora sono
stati posti. **9** Ma voi [siete] la generazione eletta; il
real sacerdozio, la gente santa, il popolo d'acquisto;
acciocchè predichiate le virtù di colui che vi ha dalle
tenebre chiamati alla sua maravigliosa luce. **10** I quali
già non [eravate] popolo, ma ora [siete] popolo di Dio; a'
quali [già] non era stata fatta misericordia, ma ora vi è
stata fatta misericordia. **11** DILETTI, io vi esorto che,
come avveniticci e forestieri, vi asteniate dalle carnali
concupiscenze, le quali guerreggiano contro all'anima;
12 avendo una condotta onesta fra i Gentili; acciocchè, là
dove sparlano di voi come di malfattori, glorifichino Iddio,
nel giorno della visitazione, per le [vostre] buone opere,
che avranno vedute. **13** Siate adunque soggetti ad ogni
podestà creata dagli uomini, per l'amor del Signore:
al re, come al sovrano; **14** ed ai governatori, come a
[persone] mandate da lui, in vendetta de' malfattori, e
in lode di quelli che fanno bene. **15** Perciocchè tale è
la volontà di Dio: che facendo bene, turiate la bocca
all'ignoranza degli uomini stolti; **16** come liberi, ma non
avendo la libertà per coverta di malizia; anzi, come servi
di Dio. **17** Onorate tutti, amate la fratellanza, temete
Iddio, rendete onore al re. **18** SERVI, siate con ogni
timore, soggetti a' [vostri] signori; non solo a' buoni, e
moderati; ma a' ritrosi ancora. **19** Perciocchè questo [è]

cosa grata, se alcuno, per la coscienza di Dio, sofferisce
molestie, patendo ingiustamente. 20 Imperocchè, qual
gloria [è egli], se, peccando ed essendo puniti, voi [il]
sofferite? ma, se facendo bene, e pur patendo, voi [il]
sofferite, ciò [è] cosa grata dinnanzi a Iddio. 21 Poichè a
questo siete stati chiamati; perciocchè Cristo ha patito
anch'egli per noi, lasciandoci un esempio, acciocchè
voi seguitiate le sue pedate. 22 Il qual non fece alcun
peccato, nè fu trovata frode alcuna nella sua bocca. 23 Il
quale, oltraggiato, non oltraggiava all'incontro; patendo,
non minacciava; ma [si] rimetteva in man di colui che
giudica giustamente. 24 Il quale ha portato egli stesso i
nostri peccati nel suo corpo, in sul legno; acciocchè,
morti al peccato, viviamo a giustizia; per lo cui lividore
voi siete stati sanati. 25 Perciocchè voi eravate come
pecore erranti; ma ora siete stati convertiti al Pastore, e
al Vescovo delle anime vostre.

3 PARIMENTE sieno le mogli soggette a' lor mariti;
acciocchè, se pur ve ne sono alcuni che non
ubbidiscono alla parola, sieno, per la condotta delle
mogli, guadagnati senza parola; 2 avendo considerata
la vostra condotta casta [unita a] timore. 3 Delle quali
l'ornamento sia, non l'esteriore dell'intrecciatura de'
capelli, o di fregi d'oro, o sfoggio di vestiti; 4 ma l'uomo
occulto del cuore, nell'incorrotta purità dello spirito
benigno e pacifico; il quale è di gran prezzo nel cospetto
di Dio. 5 Perciocchè in questa maniera ancora già
si adornavano le sante donne, che speravano in Dio,
essendo soggette a' lor mariti. 6 Siccome Sara ubbidì
ad Abrahamo, chiamandolo signore; della quale voi
siete figliuole, se fate ciò che è bene, non temendo
alcuno spavento. 7 [Voi] mariti, [fate] il simigliante,
abitando con [loro] discretamente; portando onore al
vaso femminile, come al più debole; come essendo
voi ancora coeredi della grazia della vita; acciocchè le
vostre orazioni non sieno interrotte. 8 E IN somma,
[siate] tutti concordi, compassionevoli, fratellevoli, pietosi,
benevoglienti; 9 non rendendo mal per male, od oltraggio
per oltraggio; anzi, al contrario, benedicendo; sapendo
che a questo siete stati chiamati, acciocchè erediate la
benedizione. 10 Perciocchè, chi vuole amar la vita, e
veder buoni giorni, rattenga la sua bocca dal male; e le
sue labbra, che non proferiscano frode; 11 ritraggasi dal
male, e faccia il bene; cerchi la pace, e la procacci. 12
Perciocchè gli occhi del Signore [son] sopra i giusti, e le
sue orecchie [sono intente] alla loro orazione; ma il volto
del Signore [è] contro a quelli che fanno male. 13 E chi
[sarà] colui che vi faccia male, se voi seguite il bene?
14 Ma, se pure ancora patite per giustizia, beati [voi];
or non temiate del timor loro, e non vi conturbate. 15
Anzi santificate il Signore Iddio ne' cuori vostri; e [siate]
sempre pronti a rispondere a vostra difesa a chiunque
vi domanda ragione della speranza ch' [è] in voi, con
mansuetudine, e timore. Avendo buona coscienza; 16
acciocchè, là dove sparlano di voi come di malfattori,
sieno svergognati coloro che calunniano la vostra buona
condotta in Cristo. 17 Perciocchè, meglio [è] che, se pur
tale è la volontà di Dio, patiate facendo bene, anzi che
facendo male. 18 Poichè Cristo ancora ha sofferto una
volta per i peccati, [egli] giusto per gl'ingiusti, acciocchè
ci adducesse a Dio; essendo mortificato in carne, ma
vivificato per lo Spirito. 19 Nel quale ancora andò [già],
e predicò agli spiriti che [sono] in carcere. 20 I quali
già furon ribelli, quando la pazienza di Dio aspettava ai
giorni di Noè, mentre si apparecchiava l'arca; nella quale
poche anime, cioè otto, furon salvate per mezzo l'acqua.
21 Alla qual figura corrisponde il battesimo, il quale (non
il nettamento delle brutture della carne, ma la domanda
di buona coscienza verso Iddio) ora salva ancora noi,
per la risurrezione di Gesù Cristo. 22 Il quale, essendo
andato in cielo, è alla destra di Dio, essendogli sottoposti
angeli, e podestà, e potenze.

4 POI dunque che Cristo ha sofferto per noi in carne,
ancor voi armatevi del medesimo pensiero, che chi
ha sofferto in carne, ha cessato dal peccato; 2 per vivere
il tempo che resta in carne, non più alle concupiscenze
degli uomini, ma alla volontà di Dio. 3 Perciocchè il tempo
passato della vita ci dev'esser bastato per avere operata
la volontà de' Gentili, essendo camminati in lascivie,
cupidità, ebbrezze, conviti, bevimenti, e nefande idolatrie.
4 Laonde [ora] essi stupiscono, come di cosa strana,
che voi non concorrete ad una medesima strabocchevol
dissoluzione; e [ne] bestemmiano. 5 I quali renderanno
ragione a colui che è presto a giudicare i vivi ed i morti.
6 Poichè per questo è stato predicato l'evangelo ancora
a' morti, acciocchè fossero giudicati in carne, secondo
gli uomini; ma vivessero in ispirito, secondo Iddio. 7 Or
la fine d'ogni cosa è vicina; siate adunque temperati, e
vigilanti alle orazioni. 8 Avendo, innanzi ad ogni cosa,
la carità intensa gli uni inverso gli altri; perciocchè la
carità coprirà moltitudine di peccati. 9 [Siate] volonterosi
albergatori gli uni degli altri, senza mormorii. 10 Secondo
che ciascuno ha ricevuto alcun dono, amministratelo
gli uni agli altri, come buoni dispensatori della svariata
grazia di Dio. 11 Se alcuno parla, [parli] come gli
oracoli di Dio; se alcuno ministra, [faccialo] come per lo
potere che Iddio fornisce; acciocchè in ogni cosa sia
glorificato Iddio per Gesù Cristo, a cui appartiene la
gloria e l'imperio, ne' secoli de' secoli. Amen. **(aiōn g165)**
12 Diletti, non vi smarrite, come se vi avvenisse cosa
strana, d'esser messi al cimento; il che si fa per provarvi.
13 Anzi, in quanto partecipate le sofferenze di Cristo,
rallegratevi; acciocchè ancora nell'apparizione della sua
gloria voi vi rallegriate giubilando. 14 Se siete vituperati
per lo nome di Cristo, beati [voi]; poichè lo Spirito di
gloria e di Dio, riposa sopra voi; ben è egli, quant'è a
loro, bestemmiato; ma, quant'è a voi, è glorificato. 15
Perciocchè, niun di voi patisca come micidiale, o ladro, o

malfattore, o curante le cose che non gli appartengono.
16 Ma, se [patisce] come Cristiano, non si vergogni; anzi
glorifichi Iddio in questa parte. **17** Perciocchè, egli [è]
il tempo che il giudicio cominci dalla casa di Dio; e se
[comincia] prima da noi, qual sarà la fine di coloro che
non ubbidiscono all'evangelo di Dio? **18** E se il giusto è
appena salvato, dove comparirà l'empio e il peccatore?
19 Perciò quelli ancora, che patiscono secondo la volontà
di Dio, raccomandin[gli] le anime loro, come al fedele
Creatore, con far bene.

5 IO esorto gli anziani d'infra voi, [io che sono]
anziano con loro, e testimonio delle sofferenze
di Cristo, ed insieme ancora partecipe della gloria
che dev'esser manifestata, **2** che voi pasciate la
greggia di Dio che [è] fra voi, avendo[ne] la cura, non
isforzatamente, ma volontariamente; non per disonesta
cupidità del guadagno, ma di animo franco. **3** E non
come signoreggiando le eredità, ma essendo gli esempi
della greggia. **4** E, quando sarà apparito il sommo
Pastore, voi otterrete la corona della gloria che non si
appassa. **5** Parimente [voi] giovani, siate soggetti a'
più vecchi; e sottomettetevi tutti gli uni agli altri; siate
adorni d'umiltà; perciocchè Iddio resiste a' superbi, e dà
grazia agli umili. **6** Umiliatevi adunque sotto alla potente
mano di Dio, acciocchè egli v'innalzi, quando sarà il
tempo; **7** gettando sopra lui tutta la vostra sollecitudine;
perciocchè egli ha cura di voi. **8** Siate sobri; vegliate;
perciocchè il vostro avversario, il diavolo, a guisa di leon
ruggente, va attorno, cercando chi egli possa divorare. **9**
Al quale resistete, essendo fermi nella fede; sapendo
che le medesime sofferenze si compiono nella vostra
fratellanza, che [è] per lo mondo. **10** OR l'Iddio di ogni
grazia, il quale vi ha chiamati alla sua eterna gloria in
Cristo Gesù, dopo che avrete sofferto per poco tempo;
esso vi renda compiuti, [vi] raffermi, [vi] fortifichi, [vi]
fondi. **(aiōnios g166)** **11** A lui [sia] la gloria, e l'imperio,
ne' secoli de' secoli. Amen. **(aiōn g165)** **12** Per Silvano,
[che] vi [è] fedel fratello, come io lo giudico, io vi ho
scritto brevemente; esortandovi, e protestandovi che la
vera grazia di Dio è questa nella quale voi siete. **13** La
[chiesa] che [è] in Babilonia, eletta come [voi], e Marco,
mio figliuolo, vi salutano. **14** Salutatevi gli uni gli altri col
bacio della carità, Pace [sia] a voi tutti, che [siete] in
Cristo Gesù. Amen.

2 Pietro

1 SIMON PIETRO, servitore ed apostolo di Gesù
Cristo, a coloro che hanno ottenuta fede di pari
prezzo che noi, nella giustizia dell'Iddio e Salvator
nostro, Gesù Cristo; **2** grazia e pace vi sia moltiplicata
nella conoscenza di Dio, e di Gesù, nostro Signore.
3 SICCOME la sua potenza divina ci ha donate tutte
le cose, che [appartengono] alla vita ed alla pietà, per
la conoscenza di colui che ci ha chiamati per la sua
gloria e virtù; **4** per le quali ci son donate le preziose
e grandissime promesse; acciocchè per esse voi siate
fatti partecipi della natura divina, essendo fuggiti dalla
corruzione in concupiscenza, che [è] nel mondo; **5** voi
ancora simigliantemente, recando [a questo stesso] ogni
studio, sopraggiungete alla fede vostra la virtù, e alla
virtù la conoscenza; **6** e alla conoscenza la continenza,
e alla continenza la sofferenza, e alla sofferenza la pietà;
7 e alla pietà l'amor fraterno, e all'amor fraterno la carità.
8 Perciocchè, se queste cose sono ed abbondano in voi,
non [vi] renderanno oziosi, nè sterili nella conoscenza
del Signor nostro Gesù Cristo. **9** Poichè colui nel quale
queste cose non sono, è cieco, di corta vista, avendo
dimenticato il purgamento de' suoi vecchi peccati. **10**
Perciò, fratelli, vie più studiatevi di render ferma la vostra
vocazione ed elezione; perciocchè, facendo queste
cose, non v'intopperete giammai. **11** Imperocchè così vi
sarà copiosamente porta l'entrata all'eterno regno del
Signor nostro Gesù Cristo. **(aiōnios g166)** **12** Perciò io
non trascurerò di rammemorarvi del continuo queste
cose; benchè siate già intendenti, e confermati nella
presente verità. **13** Or io stimo esser cosa ragionevole,
che, mentre io sono in questa tenda, io vi risvegli per
ricordo; **14** sapendo che fra poco la mia tenda ha
da essere posta giù; siccome ancora il Signor nostro
Gesù Cristo me [l]'ha dichiarato. **15** Ma io mi studierò
che ancora, dopo la mia partenza, abbiate il modo
di rammemorarvi frequentemente queste cose. **16**
Poichè non vi abbiamo data a conoscer la potenza e
l'avvenimento del Signor nostro Gesù Cristo, andando
dietro a favole artificiosamente composte; ma essendo
stati spettatori della maestà di esso. **17** Perciocchè
egli ricevette da Dio Padre onore e gloria, essendogli
recata una cotal voce dalla magnifica gloria: Questi
è il mio diletto Figliuolo, nel quale io ho preso il mio
compiacimento. **18** E noi udimmo questa voce recata dal
cielo, essendo con lui sul monte santo. **19** Noi abbiamo
ancora la parola profetica più ferma, alla quale fate
bene di attendere, come ad una lampana rilucente in un
luogo scuro, finchè schiarisca il giorno, e che la stella
mattutina sorga ne' cuori vostri; **20** sapendo questo
imprima, che alcuna profezia della scrittura non è di
particolare interpretazione. **21** Perciocchè la profezia
non fu già recata per volontà umana; ma i santi uomini di
Dio hanno parlato, essendo sospinti dallo Spirito Santo.

2 OR vi furono ancora de' falsi profeti fra il popolo,
come altresì vi saranno fra voi de' falsi dottori, i quali
sottintrodurranno eresie di perdizione, e rinnegheranno il
Signore che li ha comperati, traendosi addosso subita
perdizione. **2** E molti seguiteranno le lor lascivie; per
i quali la via della verità sarà bestemmiata. **3** E per
avarizia faranno mercatanzia di voi con parole finte;
sopra i quali già da lungo tempo il giudicio non tarda, e
la perdizione loro non dorme. **4** Perciocchè, se Iddio
non ha risparmiati gli angeli che hanno peccato; anzi,
avendoli abissati, li ha messi in catene di caligine, [per
esser] guardati al giudicio; **(Tartaroō g5020)** **5** e non
risparmiò il mondo antico; ma salvò Noè, predicator di
giustizia, [sol] con otto persone, avendo addotto il diluvio
sopra il mondo degli empi; **6** e condannò a sovversione
le città di Sodoma, e di Gomorra, avendole ridotte in
cenere, [e] poste per esempio a coloro che per l'avvenire
viverebbero empiamente; **7** e scampò il giusto Lot,
travagliato per la lussuriosa condotta degli scellerati **8**
(poichè quel giusto, abitando fra loro, per ciò ch'egli
vedeva, ed udiva, tormentava ogni dì l'anima [sua] giusta
per le scellerate [loro] opere); **9** il Signore sa trarre di
tentazione i pii, e riserbar gli empi ad esser puniti nel
giorno del giudicio; **10** massimamente coloro che vanno
dietro alla carne, in concupiscenza d'immondizia; e che
sprezzano le signorie: [che sono] audaci, di lor senno,
[e] non hanno orrore di dir male delle dignità. **11** Mentre
gli angeli, benchè sieno maggiori di forza e di potenza,
non dànno contro ad esse dinanzi al Signore giudicio di
maldicenza. **12** Ma costoro, come animali senza ragione,
andando dietro all'impeto della natura, nati ad esser
presi, ed a perire bestemmiando nelle cose che ignorano,
periranno del tutto nella lor corruzione, ricevendo il
pagamento dell'iniquità. **13** [Essi], che reputano [tutto]
il lor piacere [consistere] nelle delizie della giornata;
[che son] macchie, e vituperii, godendo de' loro inganni,
mentre mangiano con voi ne' vostri conviti. **14** Avendo
gli occhi pieni d'adulterio, e che non restano giammai di
peccare; adescando le anime instabili; avendo il cuore
esercitato ad avarizia, figliuoli di maledizione. **15** I quali,
lasciata la diritta strada, si sono sviati, seguitando la
via di Balaam, [figliuolo] di Bosor, il quale amò il salario
d'iniquità. **16** Ma egli ebbe la riprensione della sua
prevaricazione; un'asina mutola, avendo parlato in voce
umana, represse la follia del profeta. **17** Questi son
fonti senz'acqua, nuvole sospinte dal turbo, a' quali
è riserbata la caligine delle tenebre. **18** Perciocchè,
parlando cose vane sopra modo gonfie, adescano per
concupiscenze della carne, [e] per lascivie, coloro che
erano un poco fuggiti da quelli che conversano in errore.
19 Promettendo loro libertà, là dove eglino stessi son
servi della corruzione; poichè ancora, se altri è vinto

da alcuno, diviene suo servo. **20** Perciocchè, quelli
che son fuggiti dalle contaminazioni del mondo, per la
conoscenza del Signore e Salvator Gesù Cristo, se di
nuovo essendo in quelle avviluppati, sono vinti, l'ultima
condizione è loro peggiore della primiera. **21** Imperocchè
meglio era per loro non aver conosciuta la via della
giustizia, che, dopo aver[la] conosciuta, rivolgersi indietro
dal santo comandamento che era loro stato dato. **22** Ma
egli è avvenuto loro ciò [che si dice] per vero proverbio:
Il cane è tornato al suo vomito, e la porca lavata [è
tornata] a voltolarsi nel fango.

3 DILETTI, questa è già la seconda epistola che io
vi scrivo; nel[l'una e nell'altra del]le quali io desto
con ricordo la [vostra] sincera mente. **2** Acciocchè vi
ricordiate delle parole dette innanzi da' santi profeti, e
del comandamento di noi apostoli, [che è] del Signore e
Salvatore [stesso]. **3** Sapendo questo imprima, che negli
ultimi giorni verranno degli schernitori, che cammineranno
secondo le lor proprie concupiscenze; e diranno: **4** Dov'è
la promessa del suo avvenimento? poichè, da che i
padri si sono addormentati, tutte le cose perseverano
in un medesimo stato, fin dal principio della creazione.
5 Perciocchè essi ignorano questo volontariamente,
che per la parola di Dio, ab antico, i cieli furono [fatti];
e la terra ancora, consistente fuor dell'acqua, e per
mezzo l'acqua. **6** Per le quali cose il mondo di allora,
diluviato per l'acqua, perì. **7** Ma i cieli e la terra del
tempo presente, per la medesima parola, son riposti;
essendo riserbati al fuoco, per il giorno del giudicio, e
della perdizione degli uomini empi. **8** Or quest'unica cosa
non vi sia celata, diletti, che per il Signore un giorno [è]
come mille anni, e mille anni come un giorno. **9** Il Signore
non ritarda [l'adempimento del]la sua promessa, come
alcuni reputano tardanza; anzi è paziente inverso noi,
non volendo che alcuni periscano, ma che tutti vengano
a ravvedimento. **10** Ora il giorno del Signore verrà
come un ladro di notte; e in quello i cieli passeranno
rapidamente, e gli elementi divampati si dissolveranno; e
la terra, e le opere che [sono] in essa, saranno arse. **11**
Poi dunque che tutte queste cose hanno da dissolversi,
quali convienvi essere in santa condotta, ed [opere di]
pietà? **12** Aspettando, e affrettandovi all'avvenimento del
giorno di Dio, per il quale i cieli infocati si dissolveranno,
e gli elementi infiammati si struggeranno. **13** Ora,
secondo la promessa d' esso, noi aspettiamo nuovi
cieli e nuova terra, ne' quali giustizia abita. **14** Perciò,
diletti, aspettando queste cose, studiatevi che da lui
siate trovati immacolati e irreprensibili, in pace. **15**
E reputate per salute la pazienza del Signor nostro;
siccome ancora il nostro caro fratello Paolo, secondo la
sapienza che gli è stata data, vi ha scritto. **16** Come
ancora egli [fa] in tutte le [sue] epistole, parlando in esse
di questi [punti], nei quali vi sono alcune cose malagevoli
ad intendere, le quali gli uomini male ammaestrati ed
instabili torcono, come ancora le altre scritture, alla lor
propria perdizione. **17** Voi adunque, diletti, sapendo
[queste cose] innanzi, guardatevi che, trasportati insieme
per l'errore degli scellerati, non iscadiate dalla propria
fermezza. **18** Anzi crescete nella grazia, e conoscenza
del Signore e Salvator nostro Gesù Cristo. A lui [sia] la
gloria, ed ora, ed in sempiterno. Amen. **(aiōn g165)**

1 Giovanni

1 QUELLO che era dal principio, quello che abbiamo
udito, quello che abbiam veduto con gli occhi nostri,
quello che abbiam contemplato, e che le nostre mani
hanno toccato della Parola della vita **2** (e la vita è stata
manifestata, e noi [l]'abbiam veduta, e [ne] rendiam
testimonianza, e vi annunziamo la vita eterna, la quale
era presso il Padre, e ci è stata manifestata); **(aiōnios g166)** **3** quello, [dico], che abbiam veduto ed udito, noi ve
l'annunziamo; acciocchè ancora voi abbiate comunione
con noi, e che la nostra comunione [sia] col Padre, e
col suo Figliuol Gesù Cristo. **4** E vi scriviamo queste
cose, acciocchè la vostra allegrezza sia compiuta. **5**
OR questo è l'annunzio che abbiamo udito da lui, e
il qual vi annunziamo: che Iddio è luce, e che non
vi sono in lui tenebre alcune. **6** Se noi diciamo che
abbiamo comunione con lui, e camminiamo nelle tenebre,
noi mentiamo, e non procediamo in verità. **7** Ma,
se camminiamo nella luce, siccome egli è nella luce,
abbiamo comunione egli e noi insieme; e il sangue di
Gesù Cristo, suo Figliuolo, ci purga di ogni peccato. **8**
SE noi diciamo che non v'è peccato in noi, inganniamo
noi stessi, e la verità non è in noi. **9** Se confessiamo
i nostri peccati, egli è fedele e giusto, per rimetterci i
peccati, e purgarci di ogni iniquità. **10** Se diciamo di non
aver peccato, lo facciamo bugiardo, e la sua parola non
è in noi.

2 Figliuoletti miei, io vi scrivo queste cose, acciocchè
non pecchiate; e se pure alcuno ha peccato, noi
abbiamo un avvocato presso il Padre, [cioè] Gesù Cristo
giusto; **2** ed esso è il purgamento dei peccati nostri; e non
solo de' nostri, ma ancora di [quelli di] tutto il mondo. **3** E
PER questo conosciamo che noi l'abbiamo conosciuto,
se osserviamo i suoi comandamenti. **4** Chi dice: Io
l'ho conosciuto, e non osserva i suoi comandamenti, è
bugiardo, e la verità non è nel tale. **5** Ma chi osserva la
sua parola, l'amor di Dio è veramente compiuto nel tale;
per questo conosciamo che noi siamo in lui. **6** Chi dice di
dimorare in lui, deve, come egli camminò, camminare egli
ancora simigliantemente. **7** Fratelli, io non vi scrivo un
nuovo comandamento; anzi il comandamento vecchio, il
quale aveste dal principio; il comandamento vecchio è la
parola che voi udiste dal principio. **8** Ma pure ancora, io
vi scrivo un comandamento nuovo; il che è vero in lui, ed
in voi; perciocchè le tenebre passano, e già risplende la
vera luce. **9** Chi dice d'esser nella luce, e odia il suo
fratello, è ancora nelle tenebre. **10** Chi ama il suo fratello
dimora nella luce, e non vi è intoppo in lui. **11** Ma chi odia
il suo fratello è nelle tenebre, e cammina nelle tenebre, e
non sa ove egli si vada; perciocchè le tenebre gli hanno
accecati gli occhi. **12** Figlioletti, io vi scrivo, perciocchè vi
son rimessi i peccati per lo nome d'esso. **13** Padri, io vi
scrivo, perciocchè avete conosciuto quello [che è] dal
principio. Giovani, io vi scrivo, perciocchè avete vinto
il maligno. **14** Fanciulli, io vi scrivo, perciocchè avete
conosciuto il Padre. Padri, io vi ho scritto, perciocchè
avete conosciuto quello [che è] dal principio. Giovani, io
vi ho scritto, perciocchè siete forti, e la parola di Dio
dimora in voi, ed avete vinto il maligno. **15** Non amate il
mondo, nè le cose che [son] nel mondo; se alcuno ama il
mondo, l'amor del Padre non è in lui. **16** Perciocchè tutto
quello che [è] nel mondo: la concupiscenza della carne,
e la concupiscenza degli occhi, e la superbia della vita,
non è dal Padre, ma è dal mondo. **17** E il mondo, e la
sua concupiscenza, passa via; ma chi fa la volontà di Dio
dimora in eterno. **(aiōn g165)** **18** FANCIULLI, egli è l'ultimo
tempo; e come avete inteso che l'anticristo verrà, fin da
ora vi son molti anticristi; onde noi conosciamo ch'egli è
l'ultimo tempo. **19** Sono usciti d'infra noi, ma non eran de'
nostri; perciocchè, se fossero stati de' nostri, sarebber
rimasti con noi; ma [conveniva] che fosser manifestati;
perciocchè non tutti sono de' nostri. **20** Ma, quant'è a voi,
voi avete l'unzione dal Santo, e conoscete ogni cosa.
21 Ciò ch'io vi ho scritto, non è perchè non sappiate la
verità; anzi, perciocchè la sapete, e perciocchè niuna
menzogna è dalla verità. **22** Chi è il mendace, se non
colui che nega che Gesù è il Cristo? esso è l'anticristo, il
qual nega il Padre, e il Figliuolo. **23** Chiunque nega il
Figliuolo, nè anche ha il Padre; chi confessa il Figliuolo,
ha ancora il Padre. **24** Quant'è a voi dunque, dimori in voi
ciò che avete udito dal principio; se ciò che avete udito
dal principio dimora in voi, ancora voi dimorerete nel
Figliuolo, e nel Padre. **25** E questa è la promessa, ch'egli
ci ha fatta, [cioè:] la vita eterna. **(aiōnios g166)** **26** Io vi ho
scritte queste cose intorno a coloro che vi seducono. **27**
Ma, quant'è a voi, l'unzione che avete ricevuta da lui
dimora in voi, e non avete bisogno che alcuno v'insegni;
ma, come la stessa unzione v'insegna ogni cosa, ed
essa è verace, e non è menzogna; dimorate in esso,
come quella vi ha insegnato. **28** Ora dunque, figlioletti,
dimorate in lui, acciocchè, quando egli sarà apparito,
abbiam confidanza, e non siamo confusi per la sua
presenza, nel suo avvenimento. **29** Se voi sapete ch'egli
è giusto, sappiate che chiunque opera la giustizia è nato
da lui.

3 VEDETE qual carità ci ha data il Padre, che noi
siam chiamati figliuoli di Dio; perciò non ci conosce
il mondo, perciocchè non ha conosciuto lui. **2** Diletti,
ora siamo figliuoli di Dio, ma non è ancora apparito ciò
che saremo; ma sappiamo che quando sarà apparito,
saremo simili a lui; perciocchè noi lo vedremo come egli
è. **3** E chiunque ha questa speranza in lui si purifica,
com'esso è puro. **4** Chiunque fa il peccato fa ancora la
trasgressione della legge; e il peccato è la trasgressione
della legge. **5** E voi sapete ch'egli è apparito, acciocchè

togliesse via i nostri peccati; e peccato alcuno non è in
lui. 6 Chiunque dimora in lui non pecca; chiunque pecca
non l'ha veduto, e non l'ha conosciuto. 7 Figlioletti, niuno
vi seduca: chi opera la giustizia è giusto, siccome esso è
giusto. 8 Chiunque fa il peccato, è dal Diavolo; poichè
il Diavolo pecca dal principio; per questo è apparito il
Figliuol di Dio, acciocchè disfaccia le opere del Diavolo.
9 Chiunque è nato da Dio, non fa peccato; perciocchè il
seme d'esso dimora in lui; e non può peccare, perciocchè
è nato da Dio. 10 Per questo son manifesti i figliuoli
di Dio, e i figliuoli del Diavolo; chiunque non opera la
giustizia, e chi non ama il suo fratello, non è da Dio.
11 Perciocchè questo è l'annunzio, che voi avete udito
dal principio: che noi amiamo gli uni gli altri. 12 [E]
non [facciamo] come Caino, [il quale] era dal maligno;
ed uccise il suo fratello; e per qual cagione l'uccise
egli? perciocchè le opere sue erano malvage, e quelle
del suo fratello giuste. 13 Non vi maravigliate, fratelli
miei, se il mondo vi odia. 14 Noi, perciocchè amiamo i
fratelli, sappiamo che siamo stati trasportati dalla morte
alla vita; chi non ama il fratello dimora nella morte. 15
Chiunque odia il suo fratello, è micidiale; e voi sapete
che alcun micidiale non ha la vita eterna dimorante in sè.
(aiōnios g166) 16 In questo noi abbiam conosciuto l'amor
di Dio; ch'esso ha posta l'anima sua per noi; ancora
noi dobbiam porre le anime per i fratelli. 17 Ora, se
alcuno ha de' beni del mondo, e vede il suo fratello aver
bisogno, e gli chiude le sue viscere, come dimora l'amor
di Dio in lui? 18 Figlioletti miei, non amiamo di parola,
nè della lingua; ma d'opera, e in verità. 19 E in questo
conosciamo che noi siam della verità, ed accerteremo
i cuori nostri nel suo cospetto. 20 Perciocchè, se il
cuor nostro [ci] condanna, Iddio è pur maggiore del
cuor nostro, e conosce ogni cosa. 21 Diletti, se il cuor
nostro non ci condanna, noi abbiam confidanza dinanzi
a Iddio. 22 E qualunque cosa chiediamo, [la] riceviamo
da lui; perciocchè osserviamo i suoi comandamenti, e
facciamo le cose che gli son grate. 23 E questo è il suo
comandamento: che crediamo al nome del suo Figliuol
Gesù Cristo, e ci amiamo gli uni gli altri, siccome egli
[ne] ha dato il comandamento. 24 E chi osserva i suoi
comandamenti dimora in lui, ed egli in esso; e per questo
conosciamo ch'egli dimora in noi, [cioè:] dallo Spirito
che egli ci ha donato.

4 DILETTI, non crediate ad ogni spirito, ma provate gli
spiriti, se son da Dio; poichè molti falsi profeti sono
usciti fuori nel mondo. 2 Per questo si conosce lo Spirito
di Dio: ogni spirito, che confessa Gesù Cristo venuto in
carne, è da Dio. 3 Ed ogni spirito, che non confessa
Gesù Cristo venuto in carne, non è da Dio; e quello
è [lo spirito] d'anticristo, il quale voi avete udito dover
venire; ed ora egli è già nel mondo. 4 Voi siete da Dio,
figlioletti, e li avete vinti; perciocchè maggiore è colui ch'
[è] in voi, che quello che [è] nel mondo. 5 Essi sono dal
mondo; e per ciò, quello che parlano è del mondo; e il
mondo li ascolta. 6 Noi siamo da Dio; chi conosce Iddio
ci ascolta; chi non è da Dio non ci ascolta; da questo
conosciamo lo spirito della verità, e lo spirito dell'errore.
7 DILETTI, amiamoci gli uni gli altri; perciocchè la carità
è da Dio; e chiunque ama è nato da dio, e conosce
Iddio. 8 Chi non ama non ha conosciuto Iddio; poichè
Iddio è carità. 9 In questo si è manifestata la carità di
Dio inverso noi: che Iddio ha mandato il suo Unigenito
nel mondo, acciocchè per lui viviamo. 10 In questo è la
carità: non che noi abbiamo amato Iddio, ma ch'egli ha
amati noi, ed ha mandato il suo Figliuolo, [per esser]
purgamento de' nostri peccati. 11 Diletti, se Iddio ci ha
così amati, ancor noi [ci] dobbiamo amar gli uni gli altri.
12 Niuno vide giammai Iddio; se noi [ci] amiamo gli uni
gli altri, Iddio dimora in noi, e la sua carità è compiuta in
noi. 13 Per questo conosciamo che dimoriamo in lui, ed
egli in noi: perciocchè egli ci ha donato del suo Spirito.
14 E noi siamo stati spettatori, e testimoniamo che il
Padre ha mandato il Figliuolo, [per essere] Salvatore del
mondo. 15 Chi avrà confessato che Gesù è il Figliuol di
Dio, Iddio dimora in lui, ed egli in Dio. 16 E noi abbiam
conosciuta, e creduta la carità che Iddio ha inverso noi.
Iddio è carità; e chi dimora nella carità, dimora in Dio, e
Iddio dimora in lui. 17 In questo è compiuta la carità
inverso noi (acciocchè abbiamo confidanza nel giorno
del giudicio): che quale egli è, [tali] siamo ancor noi
in questo mondo. 18 Paura non è nella carità; anzi la
compiuta carità caccia fuori la paura; poichè la paura
ha pena; e chi teme non è compiuto nella carità. 19
Noi l'amiamo, perciocchè egli ci ha amati il primo. 20
Se alcuno dice: Io amo Iddio, ed odia il suo fratello, è
bugiardo; perciocchè, chi non ama il suo fratello ch'egli
ha veduto, come può amare Iddio ch'egli non ha veduto?
21 E questo comandamento abbiam da lui: che chi ama
Iddio, ami ancora il suo fratello.

5 OGNUNO che crede che Gesù è il Cristo è nato
da Dio; e chiunque ama colui che [l]'ha generato,
ama ancora colui che è stato generato da esso. 2 Per
questo conosciamo che amiamo i figliuoli di Dio, quando
amiamo Iddio, ed osserviamo i suoi comandamenti. 3
Perciocchè questo è l'amore di Dio, che noi osserviamo i
suoi comandamenti; e i suoi comandamenti non sono
gravi. 4 Poichè tutto quello che è nato da Dio vince il
mondo; e questa è la vittoria che ha vinto il mondo,
[cioè], la fede nostra. 5 Chi è colui che vince il mondo,
se non colui che crede che Gesù è il Figliuolo di Dio?
6 Questi è quel che è venuto con acqua, e sangue,
[cioè] Gesù Cristo; non con acqua solamente, ma con
sangue, e con acqua; e lo Spirito è quel che [ne] rende
testimonianza; poichè lo Spirito è la verità. 7 Perciocchè
tre son quelli che testimoniano nel cielo: il Padre, e la
Parola, e lo Spirito Santo; e questi tre sono una stessa
cosa. 8 Tre ancora son quelli che testimoniano sopra

la terra: lo Spirito, e l'acqua, e il sangue; e questi tre
si riferiscono a quell'una cosa. **9** Se noi riceviamo la
testimonianza degli uomini, la testimonianza di Dio è
pur maggiore; poichè questa è la testimonianza di Dio,
la quale egli ha testimoniata del suo Figliuolo. **10** Chi
crede nel Figliuol di Dio, ha quella testimonianza in sè
stesso; chi non crede a Dio, lo fa bugiardo; poichè non
ha creduto alla testimonianza, che Iddio ha testimoniata
intorno al suo Figliuolo. **11** E la testimonianza è questa:
che Iddio ci ha data la vita eterna, e che questa vita è
nel suo Figliuolo. **(aiōnios g166)** **12** Chi ha il Figliuolo ha
la vita; chi non ha il Figliuol di Dio non ha la vita. **13**
Io ho scritte queste cose a voi che credete nel nome
del Figliuol di Dio acciocchè sappiate che avete la vita
eterna, ed acciocchè crediate nel nome del Figliuol di
Dio. **(aiōnios g166)** **14** E QUESTA è la confidanza che
abbiamo in lui: che se domandiamo alcuna cosa secondo
la sua volontà, egli ci esaudisce. **15** E, se sappiamo
che qualunque cosa chieggiamo, egli ci esaudisce, noi
sappiamo che abbiamo le cose che abbiam richieste da
lui. **16** Se alcuno vede il suo fratello commetter peccato
[che] non [sia] a morte, preghi [Iddio], ed egli gli donerà
la vita, [cioè], a quelli che peccano, ma non a morte. Vi
è un peccato a morte; per quello io non dico che egli
preghi. **17** Ogni iniquità è peccato; ma v'è alcun peccato
[che] non [è] a morte. **18** Noi sappiamo che chiunque [è]
nato da Dio non pecca; ma chi è nato da Dio conserva
sè stesso, e il maligno non lo tocca. **19** Noi sappiamo
che siam da Dio e che tutto il mondo giace nel maligno.
20 Ma noi sappiamo che il Figliuol di Dio è venuto, e ci
ha dato intendimento, acciocchè conosciamo colui che
è il vero; e noi siamo nel vero, nel suo Figliuol Gesù
Cristo; questo è il vero Dio, e la vita eterna. **(aiōnios g166)**
21 Figlioletti, guardatevi dagl'idoli. Amen.

2 Giovanni

1 L'ANZIANO alla signora eletta, ed ai suoi figliuoli,
i quali io amo in verità (e non io solo, ma ancora tutti
quelli che hanno conosciuta la verità); **2** per la verità
che dimora in noi, e sarà con noi in eterno. **(aiōn g165)** **3**
Grazia, misericordia, e pace, da Dio Padre, e dal Signor
Gesù Cristo, Figliuol del Padre, sia con voi, in verità,
e carità. **4** IO mi son grandemente rallegrato che ho
trovato de' tuoi figliuoli che camminano in verità, secondo
che [ne] abbiam ricevuto il comandamento dal Padre.
5 Ed ora io ti prego, signora, non come scrivendoti un
comandamento nuovo, ma quello che abbiamo avuto
dal principio, che amiamo gli uni gli altri. **6** E questa
è la carità, che camminiamo secondo i comandamenti
d'esso. Quest'è il comandamento, siccome avete udito
dal principio, che camminiate in quella. **7** Poichè sono
entrati nel mondo molti seduttori, i quali non confessano
Gesù Cristo esser venuto in carne; un tale è il seduttore
e l'anticristo. **8** Prendetevi guardia, acciocchè non
perdiamo le buone opere, che abbiamo operate; anzi
riceviamo pieno premio. **9** Chiunque si rivolta, e non
dimora nella dottrina di Cristo, non ha Iddio; chi dimora
nella dottrina di Cristo ha e il Padre, e il Figliuolo. **10** Se
alcuno viene a voi, e non reca questa dottrina, non lo
ricevete in casa, e non salutatelo. **11** Perciocchè, chi lo
saluta partecipa le malvage opere d'esso. **12** Benchè io
avessi molte cose da scrivervi, pur non ho voluto [farlo]
per carta, e per inchiostro; ma spero di venire a voi,
e parlarvi a bocca; acciocchè la vostra allegrezza sia
compiuta. **13** I figliuoli della tua sorella eletta ti salutano.
Amen.

3 Giovanni

1 L'ANZIANO al diletto Gaio, il quale io amo in verità. 2
Diletto, io desidero che tu prosperi in ogni cosa e stii
sano, siccome l'anima tua prospera. 3 Perciocchè io mi
son grandemente rallegrato, quando son venuti i fratelli,
ed hanno reso testimonianza della tua verità, secondo
che tu cammini in verità. 4 Io non ho maggiore allegrezza
di questa, d'intendere che i miei figliuoli camminano in
verità. 5 Diletto, tu fai da [vero] fedele, in ciò che tu
operi inverso i fratelli, e inverso i forestieri. 6 I quali
hanno reso testimonianza della tua carità nel cospetto
della chiesa; i quali farai bene d'accomiatar degnamente,
secondo Iddio. 7 Poichè si sono dipartiti da' Gentili
per lo suo nome, senza prender nulla; 8 noi adunque
dobbiamo accoglier que' tali, acciocchè siamo aiutatori
alla verità. 9 IO ho scritto alla chiesa; ma Diotrefe, il qual
procaccia il primato fra loro, non ci riceve. 10 Perciò, se
io vengo, ricorderò le opere ch'egli fa, cianciando di noi
con malvage parole; e, non contento di questo, non solo
egli non riceve i fratelli, ma ancora impedisce coloro che
[li] vogliono [ricevere], e li caccia fuor della chiesa. 11
Diletto, non imitare il male, ma il bene; chi fa bene è da
Dio; ma chi fa male non ha veduto Iddio. 12 A Demetrio
è resa testimonianza da tutti, e dalla verità stessa; ed
ancora noi ne testimoniamo, e voi sapete che la nostra
testimonianza è vera. 13 Io avea molte cose da scrivere,
ma non voglio scrivertele con inchiostro, e con penna.
14 Ma spero di vederti tosto, ed [allora] ci parleremo a
bocca. Pace [sia] teco. Gli amici ti salutano. Saluta gli
amici ad uno ad uno.

Giuda

1 GIUDA, servitore di Gesù Cristo, e fratello di Giacomo,
a' chiamati, santificati in Dio Padre, e conservati
in Cristo Gesù; **2** misericordia, pace, e carità, vi sia
moltiplicata. **3** DILETTI, poichè io pongo ogni studio in
iscrivervi della comune salute, mi è stato necessario
scrivervi, per esortarvi di proseguire a combattere per
la fede che è stata una volta insegnata a' santi. **4**
Perciocchè son sottentrati certi uomini, i quali già innanzi
ab antico sono stati scritti a questa condannazione; empi,
i quali rivolgono la grazia dell'Iddio nostro a lascivia, e
negano il solo Dio e Padrone, il Signor nostro Gesù
Cristo. **5** Or io voglio ricordar [questo] a voi, che avete
saputo una volta questo: che il Signore, avendo salvato il
[suo] popolo dal paese di Egitto, poi appresso distrusse
quelli che non credettero. **6** Ed ha messi in guardia
sotto caligine, con legami eterni, per il giudicio del
gran giorno, gli angeli che non hanno guardata la loro
origine, ma hanno lasciata la lor propria stanza. **(aïdios g126)** **7** Come Sodoma e Gomorra, e le città d'intorno,
avendo fornicato nelle medesima maniera che costoro,
ed essendo andate dietro ad altra carne, sono state
proposte per esempio, portando la pena dell'eterno
fuoco. **(aiōnios g166)** **8** E pur simigliantemente ancora
costoro, trasognati, contaminano la carne, e sprezzano le
signorie, e dicon male delle dignità. **9** Là dove l'arcangelo
Michele, quando, contendendo col diavolo, disputava
intorno al corpo di Mosè, non ardì lanciar contro a lui
sentenza di maldicenza; anzi disse: Sgriditi il Signore.
10 Ma costoro dicon male di tutte le cose che ignorano; e
si corrompono in tutte quelle, le quali, come gli animali
senza ragione, naturalmente sanno. **11** Guai a loro!
perciocchè son camminati per la via di Caino, e si son
lasciati trasportare per l'inganno del premio di Balaam,
e son periti per la ribellione di Core. **12** Costoro son
macchie ne' vostri pasti di carità, mentre sono a tavola
[con voi], pascendo loro stessi senza riverenza; nuvole
senz'acqua, sospinte qua e là da' venti; alberi appassati,
sterili, due volte morti, diradicati; **13** fiere onde del
mare, schiumanti le lor brutture; stelle erranti, a cui è
riserbata la caligine delle tenebre in eterno. **(aiōn g165)**
14 Or a tali ancora profetizzò Enoc, settimo da Adamo,
dicendo: Ecco, il Signore è venuto con le sue sante
migliaia; **15** per far giudicio contro a tutti, ed arguire
tutti gli empi d'infra loro, di tutte le opere d'empietà, che
hanno commesse; e di tutte le cose felle, che hanno
proferite contro a lui gli empi peccatori. **16** Costoro son
mormoratori, querimoniosi, camminando secondo le loro
concupiscenze; e la lor bocca proferisce cose sopra
modo gonfie, ammirando le persone per l'utilità. **17** Ma
voi, diletti, ricordatevi delle parole predette dagli apostoli
del Signor nostro Gesù Cristo; **18** come vi dicevano, che
nell'ultimo tempo vi sarebbero degli schernitori; i quali
camminerebbero secondo le concupiscenze delle loro
empietà. **19** Costoro son quelli che separano sè stessi,
[essendo] sensuali, non avendo lo Spirito. **20** Ma voi,
diletti, edificando voi stessi sopra la vostra santissima
fede, orando per lo Spirito Santo, **21** conservatevi
nell'amor di Dio, aspettando la misericordia del Signor
nostro Gesù Cristo, a vita eterna. **(aiōnios g166)** **22** Ed
abbiate compassione degli uni, usando discrezione; **23**
ma salvate gli altri per ispavento, rapendo[li] dal fuoco;
odiando eziandio la vesta macchiata dalla carne. **24** Or
a colui che è potente da conservarvi senza intoppo, e
far[vi] comparir davanti alla gloria sua irreprensibili, con
giubilo; **25** a Dio sol savio, Salvator nostro, [sia] gloria e
magnificenza; imperio, e podestà; ed ora e per tutti i
secoli. Amen. **(aiōn g165)**

Apocalisse

1 LA Rivelazione di Gesù Cristo, la quale Iddio gli ha data, per far sapere a' suoi servitori le cose che debbono avvenire in breve tempo; ed egli [l]'ha dichiarata, avendo[la] mandata per il suo angelo, a Giovanni, suo servitore. **2** Il quale ha testimoniato della parola di Dio, e della testimonianza di Gesù Cristo, e di tutte le cose che egli ha vedute. **3** Beato chi legge, e [beati] coloro che ascoltano le parole di questa profezia, e serbano le cose che in essa sono scritte; perciocchè il tempo [è] vicino. **4** GIOVANNI, alle sette chiese, che [son] nell'Asia: Grazia a voi, e pace, da colui che è, e che era, e che ha da venire; e da' sette spiriti, che son davanti al suo trono; **5** e da Gesù Cristo, il fedel testimonio, il primogenito dai morti, e il principe dei re della terra. Ad esso, che ci ha amati, e ci ha lavati de' nostri peccati col suo sangue; **6** e ci ha fatti re, e sacerdoti, a Dio suo Padre; [sia] la gloria e l'imperio, ne' secoli de' secoli. Amen. **(aiōn g165)** **7** Ecco, egli viene con le nuvole, ed ogni occhio lo vedrà, eziandio quelli che l'hanno trafitto: e tutte le nazioni della terra faran cordoglio per lui. Sì, Amen. **8** Io son l'Alfa, e l'Omega; il principio, e la fine, dice il Signore Iddio, che è, e che era, e che ha da venire, l'Onnipotente. **9** IO Giovanni, che [son] vostro fratello, ed insieme compagno nell'afflizione, e nel regno, e nella sofferenza di Cristo Gesù, era nell'isola chiamata Patmo, per la parola di Dio, e per la testimonianza di Gesù Cristo. **10** Io era in ispirito nel giorno della Domenica; e udii dietro a me una gran voce, come d'una tromba, che diceva: **11** Io son l'Alfa, e l'Omega; il primo, e l'ultimo; e: Ciò che tu vedi scrivilo in un libro, e mandalo alle sette chiese, che [sono] in Asia: ad Efeso, ed a Smirna, ed a Pergamo, ed a Tiatiri, ed a Sardi, ed a Filadelfia, ed a Laodicea. **12** Ed io in quello mi rivoltai, per veder la voce che avea parlato meco; e rivoltomi, vidi sette candellieri d'oro. **13** E in mezzo di que' sette candellieri, [uno], simigliante ad un figliuol d'uomo, vestito d'una vesta lunga fino a' piedi, e cinto d'una cintura d'oro all'altezza del seno. **14** E il suo capo, e i suoi capelli [eran] candidi come lana bianca, a guisa di neve; e i suoi occhi somigliavano una fiamma di fuoco. **15** E i suoi piedi [eran] simili a del calcolibano, a guisa che fossero stati infocati in una fornace; e la sua voce [era] come il suono di molte acque. **16** Ed egli avea nella sua man destra sette stelle; e della sua bocca usciva una spada a due tagli, acuta; e il suo sguardo [era] come il sole, [quando] egli risplende nella sua forza. **17** E quando io l'ebbi veduto, caddi ai suoi piedi come morto. Ed egli mise la sua man destra sopra me, dicendomi: Non temere; io sono il primo, e l'ultimo; **18** e quel che vive; e sono stato morto, ma ecco, son vivente ne' secoli de' secoli, Amen; ed ho le chiavi della morte, e dell'inferno. **(aiōn g165, Hadēs g86)** **19** Scrivi adunque le cose che tu hai vedute, e quelle che sono, e quelle che saranno da ora innanzi; **20** il misterio delle sette stelle, che tu hai vedute sopra la mia destra, e [quello] de' sette candellieri d'oro. Le sette stelle son gli angeli delle sette chiese; e i sette candellieri, che tu hai veduti, sono le sette chiese.

2 ALL'ANGELO della chiesa d'Efeso scrivi: Queste cose dice colui che tiene le sette stelle nella sua destra, il qual cammina in mezzo de' sette candellieri d'oro: **2** Io conosco le opere tue, e la tua fatica, e la tua sofferenza, e che tu non puoi sopportare i malvagi; ed hai provati coloro che si dicono essere apostoli, e no[l] sono; e li hai trovati mendaci; **3** ed hai portato il carico, ed hai sofferenza, ed hai faticato per il mio nome, e non ti sei stancato. **4** Ma io ho contro a te [questo:] che tu hai lasciata la tua primiera carità. **5** Ricordati adunque onde tu sei scaduto, e ravvediti, e fa' le primiere opere; se no, tosto verrò a te, e rimoverò il tuo candelliere dal suo luogo, se tu non ti ravvedi. **6** Ma tu hai questo: che tu odii le opere dei Nicolaiti, le quali odio io ancora. **7** Chi ha orecchio ascolti ciò che lo Spirito dice alle chiese: A chi vince io darò a mangiare dell'albero della vita, che è in mezzo del paradiso dell'Iddio mio. **8** E ALL'ANGELO della chiesa di Smirna scrivi: Queste cose dice il primo, e l'ultimo; il quale è stato morto, ed è tornato in vita: **9** Io conosco le tue opere, e la tua afflizione, e la tua povertà (ma pur tu sei ricco); e la bestemmia di coloro che si dicono esser Giudei, e no[l] sono; anzi [sono] una sinagoga di Satana. **10** Non temer nulla delle cose che tu soffrirai; ecco, egli avverrà che il Diavolo caccerà [alcuni] di voi in prigione, acciocchè siate provati; e voi avrete tribolazione di dieci giorni; sii fedele infino alla morte, ed io ti darò la corona della vita. **11** Chi ha orecchio, ascolti ciò che lo Spirito dice alle chiese: Chi vince non sarà punto offeso dalla morte seconda. **12** E ALL'ANGELO della chiesa di Pergamo scrivi: Queste cose dice colui che ha la spada a due tagli, acuta: **13** Io conosco le tue opere, e dove tu abiti, [cioè] là dove [è] il seggio di Satana; e pur tu ritieni il mio nome, e non hai rinnegata la mia fede, a' dì che fu ucciso il mio fedel testimonio Antipa fra voi, là dove abita Satana. **14** Ma io ho alcune poche cose contro a te, [cioè:] che tu hai quivi di quelli che tengono la dottrina di Balaam, il quale insegnò a Balac di porre intoppo davanti a' figliuoli d'Israele, acciocchè mangiassero delle cose sacrificate agl'idoli, e fornicassero. **15** Così hai ancora tu di quelli che tengono la dottrina de' Nicolaiti; il che io odio. **16** Ravvediti; se no, tosto verrò a te, e combatterò con loro con la spada della mia bocca. **17** Chi ha orecchio, ascolti ciò che lo Spirito dice alle chiese: A chi vince io darò a mangiar della manna nascosta, e gli darò un calcolo bianco, e in su quel calcolo un nuovo nome scritto, il qual niuno conosce, se non colui che [lo] riceve. **18** E ALL'ANGELO della chiesa di Tiatiri scrivi: Queste cose dice il Figliuol di Dio, il quale ha gli occhi come fiamma di fuoco, e i cui

piedi [sono] simili a calcolibano: **19** Io conosco le tue
opere, e la tua carità, e la tua fede, e il tuo ministerio, e la
tua sofferenza; e che le tue opere ultime sopravanzano
le primiere. **20** Ma ho contro a te alcune poche cose,
[cioè:] che tu lasci che la donna Iezabel, la quale si dice
esser profetessa, insegni, e seduca i miei servitori, per
fornicare, e mangiar de' sacrificii degl'idoli. **21** Ed io le ho
dato tempo da ravvedersi della sua fornicazione; ma ella
non si è ravveduta. **22** Ecco, io la fo cadere in letto; e
quelli che adulterano con lei, in gran tribolazione, se non
si ravveggono delle opere loro. **23** E farò morir di morte i
figliuoli di essa; e tutte le chiese conosceranno che io
son quello che investigo le reni, ed i cuori, e renderò a
ciascun di voi secondo le vostre opere. **24** Ma a voi altri
che [siete] in Tiatiri, che non avete questa dottrina, e non
avete conosciute le profondità di Satana, come coloro
parlano, io dico: Io non metterò sopra voi altro carico. **25**
Tuttavolta, ciò che voi avete, ritenetelo finchè io venga.
26 Ed a chi vince, e guarda fino al fine le opere mie, io
darò podestà sopra le nazioni; **27** ed egli le reggerà con
una verga di ferro, e saranno tritate come i vasi di terra;
siccome io ancora ho ricevuto dal Padre mio. **28** E gli
darò la stella mattutina. **29** Chi ha orecchio, ascolti ciò
che lo Spirito dice alle chiese.

3 E ALL'ANGELO della chiesa di Sardi scrivi: Queste
cose dice colui che ha i sette spiriti di Dio, e le sette
stelle: Io conosco le tue opere; che tu hai nome di vivere,
e pur sei morto. **2** Sii vigilante, e rafferma il rimanente
che sta per morire; poichè io non ho trovate le opere
tue compiute nel cospetto dell'Iddio mio. **3** Ricordati
adunque quanto hai ricevuto ed udito; e serba[lo], e
ravvediti. Che se tu non vegli, io verrò sopra te, a guisa
di ladro, e tu non saprai a qual'ora io verrò sopra te.
4 Ma pur hai alcune poche persone in Sardi, che non
hanno contaminate le lor vesti; e quelli cammineranno
meco in [vesti] bianche, perciocchè [ne] son degni. **5** Chi
vince sarà vestito di veste bianca, ed io non cancellerò
il suo nome dal libro della vita; anzi confesserò il suo
nome nel cospetto del Padre mio, e nel cospetto de' suoi
angeli. **6** Chi ha orecchio ascolti ciò che lo Spirito dice
alle chiese. **7** E ALL'ANGELO della chiesa di Filadelfia
scrivi: Queste cose dice il santo, il verace, colui che
ha la chiave di Davide; il quale apre, e niuno chiude; il
qual chiude, e niuno apre: **8** Io conosco le tue opere;
ecco, io ti ho posto la porta aperta davanti, la qual niuno
può chiudere; perciocchè tu hai un poco di forza, ed hai
guardata la mia parola, e non hai rinnegato il mio nome.
9 Ecco, io riduco [quei] della sinagoga di Satana, che si
dicono esser Giudei, e nol sono, anzi mentono, [in tale
stato], che farò che verranno, e s'inchineranno davanti
a' tuoi piedi, e conosceranno che io t'ho amato. **10**
Perciocchè tu hai guardata la parola della mia pazienza,
io altresì ti guarderò dall'ora della tentazione che verrà
sopra tutto il mondo, per far prova di coloro che abitano
sopra la terra. **11** Ecco, io vengo in breve; ritieni ciò che
tu hai, acciocchè niuno ti tolga la tua corona. **12** Chi
vince io lo farò una colonna nel tempio dell'Iddio mio,
ed egli non uscirà mai più fuori; e scriverò sopra lui il
nome dell'Iddio mio, e il nome della città dell'Iddio mio,
della nuova Gerusalemme, la quale scende dal cielo,
d'appresso all'Iddio mio, e il mio nuovo nome. **13** Chi ha
orecchio ascolti ciò che lo Spirito dice alle chiese. **14** E
ALL'ANGELO della chiesa di Laodicea scrivi: Queste
cose dice l'Amen, il fedel testimonio, e verace; il principio
della creazione di Dio: **15** Io conosco le tue opere; che tu
non sei nè freddo, nè fervente; oh fossi tu pur freddo, o
fervente! **16** Così, perciocchè tu sei tiepido, e non sei nè
freddo, nè fervente, io ti vomiterò fuor della mia bocca.
17 Perciocchè tu dici: Io son ricco, e sono arricchito,
e non ho bisogno di nulla; e non sai che tu sei quel
calamitoso, e miserabile, e povero, e cieco, e nudo. **18**
Io ti consiglio di comperar da me dell'oro affinato col
fuoco, acciocchè tu arricchisca; e de' vestimenti bianchi,
acciocchè tu sii vestito, e non apparisca la vergogna
della tua nudità; e d'ungere con un collirio gli occhi tuoi,
acciocchè tu vegga. **19** Io riprendo, e castigo tutti quelli
che io amo; abbi adunque zelo, e ravvediti. **20** Ecco,
io sto alla porta, e picchio; se alcuno ode la mia voce,
ed apre la porta, io entrerò a lui, e cenerò con lui, ed
egli meco. **21** A chi vince io donerò di seder meco nel
trono mio; siccome io ancora ho vinto, e mi son posto a
sedere col Padre mio nel suo trono. **22** Chi ha orecchio
ascolti ciò che lo Spirito dice alle chiese.

4 DOPO queste cose io vidi, ed ecco una porta aperta
nel cielo; [ecco] ancora quella prima voce, a guisa di
tromba, che io avea udita parlante meco, dicendo: Sali
qua, ed io ti mostrerò le cose che debbono avvenire da
ora innanzi. **2** E subito io fui [rapito] in ispirito; ed ecco,
un trono era posto nel cielo, e in sul trono [v'era] uno a
sedere. **3** E colui che sedea era nell'aspetto simigliante
ad una pietra di diaspro, e sardia; e intorno al trono
[v'era] l'arco celeste, simigliante in vista ad uno smeraldo.
4 E intorno al trono [v'erano] ventiquattro troni, e in su i
ventiquattro troni vidi sedere i ventiquattro vecchi, vestiti
di vestimenti bianchi; ed aveano in su le lor teste delle
corone d'oro. **5** E dal trono procedevano folgori, e suoni,
e tuoni; e [v'erano] sette lampane ardenti davanti al
trono, le quali sono i sette spiriti di Dio. **6** E davanti al
trono [v'era] come un mare di vetro, simile a cristallo. E
[quivi] in mezzo, [ove era] il trono, e d'intorno ad esso,
[v'erano] quattro animali, pieni d'occhi, davanti e dietro.
7 E il primo animale [era] simile ad un leone, e il secondo
animale simile ad un vitello, e il terzo animale avea la
faccia come un uomo, e il quarto animale [era] simile
ad un'aquila volante. **8** E i quattro animali aveano per
uno sei ale d'intorno, e dentro erano pieni d'occhi; e non
restano mai, nè giorno, nè notte, di dire: Santo, Santo,
Santo [è] il Signore Iddio, l'Onnipotente che era, che è,

che ha da venire! 9 E quando gli animali rendevano
gloria, ed onore, e grazie, a colui che sedeva in sul
trono, a colui che vive nei secoli de' secoli; (aiōn g165)
10 i ventiquattro vecchi si gettavano giù davanti a colui
che sedeva in sul trono, e adoravan colui che vive ne'
secoli de' secoli; e gettavano le lor corone davanti al
trono, dicendo: (aiōn g165) 11 Degno sei, o Signore e
Iddio nostro, o Santo, di ricever la gloria, l'onore, e la
potenza; perciocchè tu hai create tutte le cose, e per la
tua volontà sono, e sono state create.

5 POI io vidi nella man destra di colui che sedeva in
sul trono un libro scritto dentro e di fuori, suggellato
con sette suggelli. 2 E vidi un possente angelo, che
bandiva con gran voce: Chi è degno di aprire il libro, e di
sciorre i suoi suggelli? 3 E niuno, nè in cielo, nè sopra
la terra, nè di sotto alla terra, poteva aprire il libro, nè
riguardarlo. 4 Ed io piangeva forte, perciocchè niuno
era stato trovato degno di aprire, e di leggere il libro; e
non pur di riguardarlo. 5 E uno de' vecchi mi disse: Non
piangere; ecco il Leone, che [è] della tribù di Giuda, la
Radice di Davide, ha vinto, per aprire il libro, e sciorre i
suoi sette suggelli. 6 Poi io vidi, ed ecco, in mezzo del
trono, e de' quattro animali, e in mezzo dei vecchi, un
Agnello che stava in piè, che pareva essere stato ucciso,
il quale avea sette corna, e sette occhi, che sono i sette
spiriti di Dio, mandati per tutta la terra. 7 Ed esso venne,
e prese il libro dalla man destra di colui che sedeva in
sul trono. 8 E quando egli ebbe preso il libro, i quattro
animali, e i ventiquattro vecchi, si gettarono giù davanti
all'Agnello, avendo ciascuno delle cetere, e delle coppe
piene di profumi, che sono le orazioni de' santi. 9 E
cantavano un nuovo cantico, dicendo: Tu sei degno di
ricevere il libro, e d'aprire i suoi suggelli perciocchè tu
sei stato ucciso, e col tuo sangue ci hai comperati a
Dio, d' ogni tribù, e lingua, e popolo, e nazione; 10 e ci
hai fatti re, e sacerdoti all'Iddio nostro; e noi regneremo
sopra la terra. 11 Ed io riguardai, e udii la voce di molti
angeli intorno al trono, ed agli animali, ed ai vecchi; e il
numero loro era di migliaia di migliaia, e di decine di
migliaia di decine di migliaia; 12 che dicevano con gran
voce: Degno è l'Agnello, che è stato ucciso, di ricever
la potenza, e le ricchezze, e la sapienza, e la forza, e
l'onore, e la gloria, e la benedizione. 13 Io udii ancora
ogni creatura che è nel cielo, e sopra la terra, e di sotto
alla terra; e quelle che son nel mare, e tutte le cose
che sono in essi, che dicevano: A colui che siede in sul
trono, ed all'Agnello, [sia] la benedizione, e l'onore, e la
gloria, e la forza, ne' secoli de' secoli. (aiōn g165) 14 E i
quattro animali dicevano: Amen! e i ventiquattro vecchi
si gettarono giù, e adorarono colui che vive ne' secoli dei
secoli.

6 POI vidi, quando l'Agnello ebbe aperto l'uno de' sette
suggelli; ed io udii uno de' quattro animali, che diceva,
a guisa [che fosse stata] la voce d'un tuono: Vieni, e
vedi. 2 Ed io vidi, ed ecco un caval bianco; e colui che lo
cavalcava avea un arco; e gli fu data una corona, ed egli
uscì fuori vincitore, ed acciocchè vincesse. 3 E quando
egli ebbe aperto il secondo suggello, io udii il secondo
animale, che diceva: Vieni, e vedi. 4 E uscì fuori un
altro cavallo sauro; ed a colui che lo cavalcava fu dato
di toglier la pace dalla terra, acciocchè [gli uomini] si
uccidessero gli uni gli altri; e gli fu data una grande
spada. 5 E quando egli ebbe aperto il terzo suggello,
io udii il terzo animale, che diceva: Vieni, e vedi. Ed io
vidi, ed ecco un caval morello; e colui che lo cavalcava
avea una bilancia in mano. 6 Ed io udii una voce, in
mezzo de' quattro animali, che diceva; La chenice del
frumento per un danaro, e le tre chenici d'orzo per un
danaro; e non danneggiare il vino, nè l'olio. 7 E quando
egli ebbe aperto il quarto suggello, io udii la voce del
quarto animale che diceva: Vieni, e vedi. 8 Ed io vidi,
ed ecco un caval fulvo; e colui che lo cavalcava avea
nome la Morte; e dietro ad essa seguitava l'Inferno; e fu
loro data podestà sopra la quarta parte della terra, da
uccider con ispada, con fame, e con mortalità, e per le
fiere della terra. (Hadēs g86) 9 E quando egli ebbe aperto
il quinto suggello, io vidi disotto all'altare le anime degli
uomini uccisi per la parola di Dio, e per la testimonianza
dell'Agnello, che avevano resa. 10 E gridarono con gran
voce, dicendo: Infino a quando, o Signore, [che sei] il
santo, e il verace, non fai tu giudicio, e non vendichi tu il
nostro sangue sopra coloro che abitano sopra la terra?
11 E furono date a ciascuna d'esse delle stole bianche, e
fu loro detto che si riposassero ancora un poco di tempo,
infino a tanto che fosse ancora compiuto [il numero de]'
lor conservi, e [de]' lor fratelli, che hanno da essere
uccisi, com'essi. 12 Poi vidi quando egli ebbe aperto il
sesto suggello; ed ecco, si fece un gran tremoto, e il sole
divenne nero, come un sacco di crine; e la luna divenne
tutta come sangue; 13 e le stelle del cielo caddero in
terra, come quando il fico, scosso da un gran vento,
lascia cadere i suoi ficucci. 14 E il cielo si ritirò, come
una pergamena che si rotola; e ogni montagna ed isola
fu mossa dal suo luogo. 15 E i re della terra, e i grandi, e
i capitani, e i ricchi, e i possenti, ed ogni servo, ed ogni
libero, si nascosero nelle spelonche, e nelle rocce de'
monti. 16 E dicevano a' monti, ed alle rocce: Cadeteci
addosso, e nascondeteci dal cospetto di colui che siede
sopra il trono, e dall'ira dell'Agnello; 17 perciocchè è
venuto il gran giorno della sua ira; e chi potrà durare?

7 E DOPO queste cose, io vidi quattro angeli, che
stavano in piè sopra i quattro canti della terra,
ritenendo i quattro venti della terra, acciocchè non
soffiasse vento alcuno sopra la terra, nè sopra il mare,
nè sopra alcun albero. 2 Poi vidi un altro angelo, che
saliva dal sol levante, il quale avea il suggello dell'Iddio
vivente; ed egli gridò con gran voce a' quattro angeli,

a' quali era dato di danneggiar la terra, ed il mare,
dicendo: 3 Non danneggiate la terra, nè il mare, nè
gli alberi, finchè noi abbiam segnati i servitori dell'Iddio
nostro in su le fronti loro. 4 Ed io udii il numero de'
segnati, [che era di] cenquarantaquattromila segnati
di tutte le tribù de' figliuoli d'Israele. 5 Della tribù di
Giuda, dodicimila segnati; della tribù di Ruben, dodicimila
segnati; della tribù di Gad, dodicimila segnati; 6 della
tribù di Aser, dodicimila segnati; della tribù di Neftali,
dodicimila segnati; della tribù di Manasse, dodicimila
segnati; 7 della tribù di Simeon, dodicimila segnati; della
tribù di Levi, dodicimila segnati; della tribù d'Issacar,
dodicimila segnati; 8 della tribù di Zabulon, dodicimila
segnati; della tribù di Giuseppe, dodicimila segnati;
della tribù di Beniamino, dodicimila segnati. 9 DOPO
queste cose, io vidi, ed ecco una turba grande, la
qual niuno poteva annoverare, di tutte le nazioni, e
tribù, e popoli, e lingue, i quali stavano in piè davanti
al trono, e davanti all'Agnello, vestiti di stole bianche,
ed [aveano] delle palme nelle mani. 10 E gridavano
con gran voce, dicendo: La salute [appartiene] all'Iddio
nostro, il quale siede sopra il trono, ed all'Agnello. 11
E tutti gli angeli stavano in piè intorno al trono, ed a'
vecchi, ed a' quattro animali; e si gettarono giù in su le
lor facce, davanti al trono; e adorarono Iddio, dicendo:
12 Amen! la benedizione, e la gloria, e la sapienza, e le
grazie e l'onore, e la potenza, e la forza, [appartengono]
all'Iddio nostro ne' secoli de' secoli. Amen! **(aiōn g165)**
13 Ed uno de' vecchi mi fece motto, e mi disse: Chi
son costoro, che son vestiti di stole bianche? ed onde
son venuti? 14 Ed io gli dissi: Signor mio, tu il sai. Ed
egli mi disse: Costoro son quelli che son venuti dalla
gran tribolazione, ed hanno lavate le loro stole, e le
hanno imbiancate nel sangue dell'Agnello. 15 Perciò
sono davanti al trono di Dio, e gli servono giorno e notte,
nel suo tempio; e colui che siede sopra il trono tenderà
sopra loro il suo padiglione. 16 Non avranno più fame,
nè sete; e non caderà più sopra loro nè sole, nè arsura
alcuna; 17 perciocchè l'Agnello che è in mezzo del trono
li pasturerà, e li guiderà alle vive fonti delle acque; e
Iddio asciugherà ogni lagrima dagli occhi loro.

8 E QUANDO [l'Agnello] ebbe aperto il settimo suggello,
si fece silenzio nel cielo lo spazio d'intorno ad una
mezz'ora. 2 Ed io vidi i sette angeli, i quali stavano in piè
davanti a Dio, e furono loro date sette trombe. 3 Ed un
altro angelo venne, e si fermò appresso l'altare, avendo
un turibolo d'oro; e gli furono dati molti profumi, acciocchè
[ne] desse alle orazioni di tutti i santi, sopra l'altar d'oro,
che [era] davanti al trono. 4 E il fumo de' profumi, [dati]
alle orazioni de' santi, salì, dalla mano dell'angelo, nel
cospetto di Dio. 5 Poi l'angelo prese il turibolo, e l'empiè
del fuoco dell'altare, e [lo] gettò nella terra; e si fecero
suoni, e tuoni, e folgori, e tremoto. 6 E i sette angeli che
avean le sette trombe si apparecchiarono per sonare. 7
E il primo angelo sonò; e venne una gragnuola, e del
fuoco, mescolati con sangue; e furon gettati nella terra;
e la terza parte della terra fu arsa; la terza parte degli
alberi altresì, ed ogni erba verde fu bruciata. 8 Poi sonò
il secondo angelo; e fu gettato nel mare come un gran
monte ardente; e la terza parte del mare divenne sangue;
9 e la terza parte delle creature [che son] nel mare, le
quali hanno vita, morì; e la terza parte delle navi perì. 10
Poi sonò il terzo angelo; e cadde dal cielo una grande
stella, ardente come una torcia; e cadde sopra la terza
parte de' fiumi, e sopra le fonti delle acque. 11 E il nome
della stella si chiama Assenzio; e la terza parte delle
acque divenne assenzio; e molti degli uomini morirono
di quelle acque; perciocchè eran divenute amare. 12
Poi sonò il quarto angelo; e la terza parte del sole fu
percossa, e la terza parte della luna, e la terza parte
delle stelle, sì che la terza parte loro scurò; e la terza
parte del giorno non luceva, nè la notte simigliantemente.
13 Ed io riguardai, e udii un angelo volante in mezzo del
cielo, che disse con gran voce tre volte: Guai, guai, guai
a coloro che abitano sopra la terra, per gli altri suoni
della tromba de' tre angeli che hanno da sonare!

9 POI sonò il quinto angelo, ed io vidi una stella caduta
dal cielo in terra; e ad esso fu data la chiave del
pozzo dell'abisso. **(Abyssos g12)** 2 Ed egli aperse il pozzo
dell'abisso, e di quel pozzo salì un fumo, simigliante al
fumo d'una gran fornace ardente; e il sole e l'aria scurò,
per il fumo del pozzo. **(Abyssos g12)** 3 E di quel fumo
uscirono in terra locuste; e fu loro dato potere, simile a
quello degli scorpioni della terra. 4 E fu lor detto, che non
danneggiassero l'erba della terra, nè verdura alcuna,
nè albero alcuno; ma solo gli uomini che non hanno il
segnale di Dio in su le lor fronti. 5 E fu loro dato, non di
ucciderli, ma di tormentar[li] lo spazio di cinque mesi; e il
lor tormento [era] come quello dello scorpione, quando
ha ferito l'uomo. 6 E in que' giorni gli uomini cercheranno
la morte, e non la troveranno; e desidereranno di morire,
e la morte fuggirà da loro. 7 Or i sembianti delle locuste
[erano] simili a cavalli apparecchiati alla battaglia; ed
[aveano] in su le lor teste come delle corone d'oro, e le lor
facce [erano] come facce d'uomini. 8 Ed avean capelli,
come capelli di donne: e i lor denti erano come denti di
leoni. 9 Ed aveano degli usberghi, come usberghi di
ferro; e il suon delle loro ale [era] come il suono de' carri,
[o] di molti cavalli correnti alla battaglia. 10 Ed aveano
delle code simili a [quelle degli] scorpioni, e v'erano delle
punte nelle lor code; e il poter loro [era] di danneggiar
gli uomini lo spazio di cinque mesi. 11 Ed aveano per
re sopra loro l'angelo dell'abisso, il cui nome in Ebreo
[è] Abaddon, ed in Greco Appollion. **(Abyssos g12)** 12
Il primo Guaio è passato; ecco, vengono ancora due
Guai dopo queste cose. 13 POI il sesto angelo sonò; ed
io udii una voce dalle quattro corna dell'altar d'oro, ch'

[era] davanti a Dio; 14 la quale disse al sesto angelo che
avea la tromba: Sciogli i quattro angeli, che son legati in
sul gran fiume Eufrate. 15 E furono sciolti que' quattro
angeli, che erano apparecchiati per quell'ora, e giorno, e
mese, ed anno; per uccider la terza parte degli uomini.
16 E il numero degli eserciti della cavalleria [era] di venti
migliaia di decine di migliaia; ed io udii il numero loro. 17
Simigliantemente ancora vidi nella visione i cavalli, e
quelli che li cavalcavano, i quali aveano degli usberghi di
fuoco, di giacinto, e di zolfo; e le teste de' cavalli [erano]
come teste di leoni; e dalle bocche loro usciva fuoco,
e fumo, e zolfo. 18 Da queste tre piaghe: dal fuoco,
dal fumo, e dallo zolfo, che usciva delle bocche loro,
fu uccisa la terza parte degli uomini. 19 Perciocchè il
poter de' cavalli era nella lor bocca, e nelle lor code;
poichè le lor code [erano] simili a serpenti, avendo delle
teste, e con esse danneggiavano. 20 E il rimanente degli
uomini, che non furono uccisi di queste piaghe, non
si ravvide ancora delle opere delle lor mani, per non
adorare i demoni, e gl'idoli d'oro, e d'argento, e di rame,
e di pietra, e di legno, i quali non possono nè vedere, nè
udire, nè camminare. 21 Parimente non si ravvidero de'
lor omicidii, nè delle lor malie, nè della loro fornicazione,
nè de' lor furti.

10 POI vidi un altro possente angelo, che scendeva
dal cielo, intorniato d'una nuvola, sopra il capo del
quale [era] l'arco celeste; e la sua faccia [era] come il
sole, e i suoi piedi come colonne di fuoco; 2 ed avea in
mano un libretto aperto; ed egli posò il suo piè destro in
sul mare, e il sinistro in su la terra; 3 e gridò con gran
voce, nella maniera che rugge il leone; e quando ebbe
gridato, i sette tuoni proferirono le lor voci. 4 E quando i
sette tuoni ebbero proferite le lor voci, io era pronto per
iscriverle, ma io udii una voce dal cielo, che mi disse:
Suggella le cose che i sette tuoni hanno proferite, e non
iscriverle. 5 E l'angelo, il quale io avea veduto stare in
piè in sul mare, e in su la terra, levò la man destra al
cielo; 6 e giurò per colui che vive ne' secoli de' secoli, il
quale ha creato il cielo, e le cose che [sono] in esso; e la
terra, e le cose che [sono] in essa; e il mare, e le cose
che [sono] in esso, che non vi sarebbe più tempo. **(aiōn g165)** 7 Ma, che al tempo del suono del settimo angelo,
quando egli sonerebbe, si compierebbe il segreto di Dio,
il quale egli ha annunziato a' suoi servitori profeti. 8 E la
voce che io avea udita dal cielo parlò di nuovo meco,
e disse: Va', prendi il libretto aperto, [che è] in mano
dell'angelo, che sta in sul mare, e in su la terra. 9 Ed io
andai a quell'angelo, dicendogli: Dammi il libretto. Ed
egli mi disse: Prendi[lo], e divoralo; ed esso ti recherà
amaritudine al ventre; ma nella tua bocca sarà dolce
come miele. 10 Ed io presi il libretto di mano dell'angelo,
e lo divorai; e mi fu dolce in bocca, come miele; ma,
quando l'ebbi divorato, il mio ventre sentì amaritudine.
11 Ed egli mi disse: Ei ti bisogna di nuovo profetizzare
contro a molti popoli, e nazioni, e lingue, e re.

11 POI mi fu data una canna, simile ad una verga.
E l' angelo si presentò [a me], dicendo: Levati, e
misura il tempio di Dio, e l'altare, e quelli che adorano
in quello; 2 ma tralascia il cortile di fuori del tempio, e
non misurarlo; perciocchè egli è stato dato a' Gentili, ed
essi calcheranno la santa città lo spazio di quarantadue
mesi. 3 Ed io darò a' miei due testimoni [di profetizzare];
e profetizzeranno milledugensessanta giorni, vestiti di
sacchi. 4 Questi sono i due ulivi, e i due candellieri,
che stanno nel cospetto del Signor della terra. 5 E se
alcuno li vuole offendere, fuoco esce dalla bocca loro,
e divora i lor nemici; e se alcuno li vuole offendere,
convien ch'egli sia ucciso in questa maniera. 6 Costoro
hanno podestà di chiudere il cielo, che non cada alcuna
pioggia a' dì della lor profezia; hanno parimente podestà
sopra le acque, per convertirle in sangue; e di percuoter
la terra di qualunque piaga, ogni volta che vorranno. 7 E
quando avranno finita la loro testimonianza, la bestia
che sale dall'abisso farà guerra con loro, e li vincerà, e li
ucciderà. **(Abyssos g12)** 8 E i lor corpi morti [giaceranno]
in su la piazza della gran città, la quale spiritualmente si
chiama Sodoma ed Egitto; dove ancora è stato crocifisso
il Signor loro. 9 E [gli uomini] d'infra i popoli, e tribù, e
lingue, e nazioni, vedranno i lor corpi morti lo spazio
di tre giorni e mezzo; e non lasceranno che i lor corpi
morti sieno posti in monumenti. 10 E gli abitanti della
terra si rallegreranno di loro, e ne faranno festa, e si
manderanno presenti gli uni agli altri; perciocchè questi
due profeti avranno tormentati gli abitanti della terra.
11 E in capo di tre giorni e mezzo, lo Spirito della vita,
[procedente] da Dio, entrò in loro, e si rizzarono in piè,
e grande spavento cadde sopra quelli che li videro.
12 Ed essi udirono una gran voce dal cielo, che disse
loro: Salite qua. Ed essi salirono al cielo nella nuvola;
e i lor nemici li videro. 13 E in quell'ora si fece un
gran tremoto, e la decima parte della città cadde, e
settemila persone furono uccise in quel tremoto, e il
rimanente fu spaventato, e diede gloria all'Iddio del
cielo. 14 Il secondo Guaio è passato; ed ecco, tosto
verrà il terzo Guaio. 15 POI il settimo angelo sonò, e si
fecero gran voci nel cielo, che dicevano: Il regno del
mondo è venuto ad esser del Signore nostro, e del suo
Cristo; ed egli regnerà ne' secoli de' secoli. **(aiōn g165)** 16
E i ventiquattro vecchi, che sedevano nel cospetto di
Dio in sui lor troni, si gettarono già sopra le lor facce,
e adorarono Iddio, dicendo: 17 Noi ti ringraziamo, o
Signore Iddio onnipotente, che sei, che eri, e che hai da
venire; che tu hai presa in mano la tua gran potenza, e ti
sei messo a regnare. 18 E le nazioni si sono adirate;
ma l'ira tua è venuta, e il tempo de' morti, nel quale
conviene ch'essi sieno giudicati, e che tu dii il premio a'
tuoi servitori profeti, ed a' santi, ed a coloro che temono

il tuo nome, piccoli e grandi; e che tu distrugga coloro
che distruggon la terra. 19 E il tempio di Dio fu aperto nel
cielo, e apparve l'arca del patto d'esso nel suo tempio; e
si fecero folgori, e suoni, e tuoni, e tremoto, e gragnuola
grande.

12 POI apparve un gran segno nel cielo: una donna
intorniata del sole, di sotto a' cui piedi [era] la luna,
e sopra la cui testa era una corona di dodici stelle. 2 Ed
essendo incinta, gridava, sentendo i dolori del parto, e
travagliava da partorire. 3 Apparve ancora un altro segno
nel cielo. Ed ecco un gran dragone rosso, che avea
sette teste, e dieci corna; e in su le sue teste [v'erano]
sette diademi. 4 E la sua coda strascinava [dietro a sè]
la terza parte delle stelle del cielo, ed egli le gettò in
terra. E il dragone si fermò davanti alla donna che avea
da partorire, acciocchè, quando avesse partorito, egli
divorasse il suo figliuolo. 5 Ed ella partorì un figliuol
maschio, il quale ha da reggere tutte le nazioni con verga
di ferro; e il figliuol d'essa fu rapito, [e portato] appresso
a Dio, ed appresso al suo trono. 6 E la donna fuggì
nel deserto, dove ha un luogo apparecchiato da Dio,
acciocchè sia quivi nudrita milledugensessanta giorni.
7 E si fece battaglia nel cielo; Michele, e i suoi angeli,
combatterono col dragone; il dragone parimente, e i
suoi angeli, combatterono. 8 Ma non vinsero, e il luogo
loro non fu più trovato nel cielo. 9 E il gran dragone, il
serpente antico, che è chiamato Diavolo e Satana, il
qual seduce tutto il mondo, fu gettato in terra; e furono
con lui gettati ancora i suoi angeli. 10 Ed io udii una
gran voce nel cielo, che diceva: Ora è venuta ad esser
dell'Iddio nostro la salute, e la potenza, e il regno; e la
podestà del suo Cristo; perciocchè è stato gettato a
basso l'accusatore de' nostri fratelli, il quale li accusava
davanti all'Iddio nostro, giorno e notte. 11 Ma essi l'hanno
vinto per il sangue dell'Agnello, e per la parola della loro
testimonianza; e non hanno amata la vita loro; fin [là,
che l'hanno esposta] alla morte. 12 Perciò, rallegratevi, o
cieli, e [voi] che abitate in essi. Guai a [voi], terra, e mare!
perciocchè il Diavolo è disceso a voi, avendo grande ira,
sapendo che egli ha poco tempo. 13 E quando il dragone
vide ch'egli era stato gettato in terra, perseguitò la donna,
che avea partorito il [figliuol] maschio. 14 Ma furono date
alla donna due ale della grande aquila, acciocchè se
ne volasse d'innanzi al serpente nel deserto, nel suo
luogo, per esser quivi nudrita un tempo, de' tempi, e la
metà d'un tempo. 15 E il serpente gettò dalla sua bocca,
dietro alla donna, dell'acqua, a guisa di fiume; per far
che il fiume la portasse via. 16 Ma la terra soccorse
la donna; e la terra aperse la sua bocca, ed assorbì il
fiume, che il dragone avea gettato della sua bocca. 17 E
il dragone si adirò contro alla donna, e se ne andò a far
guerra col rimanente della progenie d'essa, che serba i
comandamenti di Dio, ed ha la testimonianza di Gesù
Cristo.

13 Ed io mi fermai in su la rena del mare. POI vidi
salir dal mare una bestia, che aveva dieci corna e
sette teste; e in su le sue corna dieci diademi, e in su le
sue teste un nome di bestemmia. 2 E la bestia ch'io vidi
era simigliante ad un pardo, e i suoi piedi [erano] come
[piedi] d'orso, e la sua bocca come una bocca di leone;
e il dragone le diede la sua potenza, e il suo trono, e
podestà grande. 3 Ed io vidi una delle sue teste come
ferita a morte; ma la sua piaga mortale fu sanata; e tutta
la terra si maravigliò dietro alla bestia. 4 E adorarono il
dragone, che avea data la podestà alla bestia; adorarono
ancora la bestia, dicendo: Chi [è] simile alla bestia, e chi
può guerreggiare con lei? 5 E le fu data bocca parlante
cose grandi, e bestemmie, e le fu data podestà di durar
quarantadue mesi. 6 Ed ella aperse la sua bocca in
bestemmia contro a Dio, da bestemmiare il suo nome,
e il suo tabernacolo, e quelli che abitano nel cielo. 7
E le fu dato, di far guerra a' santi, e di vincerli; le fu
parimente data podestà sopra ogni tribù, e lingua, e
nazione. 8 E tutti gli abitanti della terra, i cui nomi non
sono scritti, fin dalla fondazione del mondo, nel libro
della vita dell'Agnello, che è stato ucciso, l'adorarono. 9
Se alcuno ha orecchio, ascolti. 10 Se alcuno mena in
cattività, andrà in cattività; se alcuno uccide con la spada,
bisogna che sia ucciso con la spada. Qui è la sofferenza,
e la fede dei santi. 11 POI vidi un'altra bestia, che saliva
dalla terra, ed avea due corna simili a quelle dell'Agnello,
ma parlava come il dragone. 12 Ed esercitava tutta la
podestà della prima bestia, nel suo cospetto; e facea che
la terra, e gli abitanti d'essa adorassero la prima bestia,
la cui piaga mortale era stata sanata. 13 E faceva gran
segni; sì che ancora faceva scender fuoco dal cielo in
su la terra, in presenza degli uomini. 14 E seduceva
gli abitanti della terra, per i segni che le erano dati di
fare nel cospetto della bestia, dicendo agli abitanti della
terra, che facessero una immagine alla bestia, che avea
[ricevuta] la piaga della spada, ed era tornata in vita. 15
E le fu dato di dare spirito all'immagine della bestia, sì
che ancora l'immagine della bestia parlasse; e di far che
tutti coloro che non adorassero l'immagine della bestia
fossero uccisi. 16 Faceva ancora che a tutti, piccoli e
grandi, ricchi e poveri, liberi e servi, fosse posto un
marchio in su la lor mano destra, o in su le lor fronti; 17
e che niuno potesse comperare, o vendere, se non chi
avesse il marchio, o il nome della bestia, o il numero del
suo nome. 18 Qui è la sapienza. Chi ha intendimento
conti il numero della bestia; poichè è numero d'uomo; e
il suo numero [è] seicentosessantasei.

14 POI vidi, ed ecco l'Agnello, che stava in
piè in sul monte di Sion; e con lui [erano]
cenquarantaquattromila [persone], che aveano il suo
nome, e il nome di suo Padre, scritto in su le lor fronti.
2 Ed io udii una voce dal cielo, a guisa d'un suono di

molte acque, ed a guisa d'un rumore di gran tuono; e la
voce che io udii [era] come di ceteratori, che sonavano
in su le lor cetere. 3 E cantavano un cantico nuovo,
davanti al trono, e davanti a' quattro animali, e davanti a'
vecchi; e niuno poteva imparare il cantico, se non quei
cenquarantaquattromila, i quali sono stati comperati dalla
terra. 4 Costoro son quelli che non si sono contaminati
con donne; perciocchè son vergini; costoro son quelli
che seguono l'Agnello, dovunque egli va; costoro sono
stati da Gesù comperati d'infra gli uomini, [per esser]
primizie a Dio, ed all'Agnello. 5 E nella bocca loro non
è stata trovata menzogna; poichè sono irreprensibili
davanti al trono di Dio. 6 POI vidi un altro angelo volante
per lo mezzo del cielo, avendo l'evangelo eterno, per
evangelizzare agli abitanti della terra, e ad ogni nazione,
e tribù, e lingua, e popolo, dicendo con gran voce:
(aiōnios g166) 7 Temete Iddio, e dategli gloria; perciocchè
l'ora del suo giudicio è venuta; e adorate colui che
ha fatto il cielo, e la terra, e il mare, e le fonti delle
acque. 8 Poi seguì un altro angelo, dicendo: Caduta,
caduta, è Babilonia, la gran città; perciocchè ella ha
dato a bere a tutte le nazioni del vino dell'ira della sua
fornicazione. 9 E dopo quelli, seguitò un terzo angelo,
dicendo con gran voce: Se alcuno adora la bestia, e la
sua immagine, e prende il [suo] carattere in su la sua
fronte, o in su la sua mano; 10 anch'egli berrà del vino
dell'ira di Dio, mesciuto tutto puro nel calice della sua
ira; e sarà tormentato con fuoco, e zolfo, nel cospetto
de' santi angeli, e dell'Agnello. 11 E il fumo del tormento
loro salirà ne' secoli de' secoli; e non avranno requie,
nè giorno, nè notte, coloro che adoran la bestia, e la
sua immagine, e chiunque prende il marchio del suo
nome. (aiōn g165) 12 Qui è la pazienza de' santi; qui
[son] coloro che osservano i comandamenti di Dio, e la
fede di Gesù. 13 Poi io udii dal cielo una voce che mi
diceva: Scrivi: Beati i morti, che per l'innanzi muoiono nel
Signore; sì certo, dice lo Spirito; acciocchè si riposino
delle lor fatiche; e le loro opere li seguitano. 14 ED io
vidi, ed ecco una nuvola bianca, e in su la nuvola era a
sedere uno, simile a un figliuol d'uomo, il quale avea
in sul capo una corona d'oro, e nella mano una falce
tagliente. 15 Ed un altro angelo uscì fuor del tempio,
gridando con gran voce a colui che sedeva in su la
nuvola: Metti dentro la tua falce, e mieti; perciocchè
l'ora del mietere è venuta; poichè la ricolta della terra
è secca. 16 E colui che sedeva in su la nuvola mise
la sua falce nella terra, e la terra fu mietuta. 17 Ed un
altro angelo uscì del tempio, che [è] nel cielo, avendo
anch'egli un pennato tagliente. 18 Ed un altro angelo
uscì fuor dell'altare, il quale avea podestà sopra il fuoco;
e gridò con gran grido a quello che avea il pennato
tagliente, dicendo: Metti dentro il tuo pennato tagliente, e
vendemmia i grappoli della vigna della terra; poichè le
sue uve sono mature. 19 E l'angelo mise il suo pennato
nella terra, e vendemmiò la vigna della terra, e gettò [le
uve] nel gran tino dell'ira di Dio. 20 E il tino fu calcato
fuori della città; e del tino uscì sangue, [che giungeva]
sino a' freni de' cavalli, per mille seicento stadi.

15 POI io vidi nel cielo un altro segno grande, e
maraviglioso: sette angeli, che aveano le sette
ultime piaghe; perciocchè in esse è compiuta l'ira di Dio.
2 Io vidi adunque come un mare di vetro, mescolato di
fuoco; e quelli che aveano ottenuta vittoria della bestia,
e della sua immagine, e del suo marchio, e dal numero
del suo nome; i quali stavano in piè in sul mare di vetro,
avendo delle cetere di Dio. 3 E cantavano il cantico di
Mosè, servitor di Dio, e il cantico dell'Agnello, dicendo:
Grandi e maravigliose [son] le opere tue, o Signore
Iddio onnipotente; giuste e veraci [son] le tue vie, o Re
delle nazioni. 4 O Signore, chi non ti temerà, [e non]
glorificherà il tuo nome? poichè [tu] solo [sei] santo;
certo tutte le nazioni verranno, e adoreranno nel tuo
cospetto; perciocchè i tuoi giudicii sono stati manifestati.
5 E dopo queste cose, io vidi, e fu aperto il tempio del
tabernacolo della testimonianza nel cielo. 6 E i sette
angeli, che aveano le sette piaghe, usciron del tempio,
vestiti di lino puro e risplendente; e cinti intorno al petto
di cinture d'oro. 7 E l'uno de' quattro animali diede a'
sette angeli sette coppe d'oro, piene dell'ira dell'Iddio
vivente ne' secoli dei secoli. (aiōn g165) 8 E il tempio fu
ripieno di fumo, [procedente] dalla gloria di Dio, e dalla
sua potenza; e niuno poteva entrare nel tempio, finchè
non fossero compiute le sette piaghe degli angeli.

16 Ed io udii una gran voce dal tempio, che diceva a'
sette angeli; Andate, versate nella terra le coppe
dell'ira di Dio. 2 E il primo andò, e versò la sua coppa in
su la terra; e venne un'ulcera maligna, e dolorosa, agli
uomini che aveano il marchio della bestia, ed a quelli che
adoravano la sua immagine. 3 Poi, il secondo angelo
versò la sua coppa nel mare; ed esso divenne sangue,
come di corpo morto; ed ogni anima vivente morì nel
mare. 4 Poi, il terzo angelo versò la sua coppa ne' fiumi,
e nelle fonti dell'acque; e divennero sangue. 5 Ed io
udii l'angelo delle acque, che diceva: Tu sei giusto, o
Signore, che sei, e che eri, [che sei] il Santo, d'aver fatti
questi giudicii. 6 Poichè essi hanno sparso il sangue de'
santi, e de' profeti, tu hai loro altresì dato a bere del
sangue; perciocchè ben [ne] son degni. 7 Ed io ne udii
un altro, dal lato dell'altare, che diceva: Sì certo, Signore
Iddio onnipotente, i tuoi giudicii [son] veraci, e giusti. 8
Poi, il quarto angelo versò la sua coppa sopra il sole; e
gli fu dato d'ardere gli uomini con fuoco. 9 E gli uomini
furono arsi di grande arsura; e bestemmiarono il nome
di Dio, che ha la podestà sopra queste piaghe; e non
si ravvidero, per dargli gloria. 10 Poi, il quinto angelo
versò la sua coppa in sul trono della bestia; e il suo
regno divenne tenebroso, e [gli uomini] si mordevano le

lingue per l'affanno; **11** e bestemmiarono l'Iddio del cielo,
per i lor travagli, e per le loro ulcere; e non si ravvidero
delle loro opere. **12** Poi, il sesto angelo versò la sua
coppa in sul gran fiume Eufrate, e l'acqua di esso fu
asciutta; acciocchè fosse apparecchiata la via dei re,
che [vengono] dal sol levante. **13** Ed io vidi [uscir] della
bocca del dragone, e della bocca della bestia, e della
bocca del falso profeta, tre spiriti immondi, a guisa di
rane; **14** perciocchè sono spiriti di demoni, i quali fan
segni, ed escon fuori ai re di tutto il mondo, per raunarli
alla battaglia di quel gran giorno dell'Iddio onnipotente.
15 (Ecco, io vengo come un ladrone; beato chi veglia, e
guarda i suoi vestimenti, acciocchè non cammini nudo, e
non si veggano le sue vergogne). **16** Ed essi li raunarono
in un luogo, detto in Ebreo Armagheddon. **17** Poi, il
settimo angelo versò la sua coppa nell'aria; e una gran
voce uscì dal tempio del cielo, dal trono, dicendo: È
fatto. **18** E si fecero folgori, e tuoni, e suoni, e gran
tremoto; tale che non ne fu giammai un simile, [nè] un
così grande, da che gli uomini sono stati sopra la terra.
19 E la gran città fu [divisa] in tre parti, e le città delle
genti caddero; Dio si ricordò della gran Babilonia, per
darle il calice dell'indegnazione della sua ira. **20** Ed ogni
isola fuggì, e i monti non furon trovati. **21** E cadde dal
cielo, in su gli uomini, una gragnuola grossa come del
peso d'un talento; e gli uomini bestemmiarono Iddio per
la piaga della gragnuola; perciocchè la piaga d'essa era
grandissima.

17 ED uno de' sette angeli, che aveano le sette
coppe, venne, e parlò meco, dicendo: Vieni, io ti
mostrerò la condannazione della gran meretrice, che
siede sopra molte acque; **2** con la quale hanno fornicato
i re della terra; e del vino della cui fornicazione sono stati
inebbriati gli abitanti della terra. **3** Ed egli mi trasportò in
ispirito in un deserto; ed io vidi una donna, che sedeva
sopra una bestia di color di scarlatto, piena di nomi
di bestemmia, ed avea sette teste, e dieci corna. **4** E
quella donna, ch'era vestita di porpora, e di scarlatto,
adorna d'oro, e di pietre preziose, e di perle, avea una
coppa d'oro in mano, piena d'abbominazioni, e delle
immondizie della sua fornicazione. **5** E in su la sua
fronte [era] scritto un nome: Mistero, Babilonia la grande,
la madre delle fornicazioni, e delle abbominazioni della
terra. **6** Ed io vidi quella donna ebbra del sangue dei
santi, e del sangue de' martiri di Gesù; ed avendola
veduta, mi maravigliai di gran maraviglia. **7** E l'angelo
mi disse: Perchè ti maravigli? Io ti dirò il mistero della
donna, e della bestia che la porta, la quale ha le sette
teste, e le dieci corna. **8** La bestia che tu hai veduta,
era, e non è [più]; e salirà dell'abisso, e poi andrà in
perdizione; e gli abitanti della terra, i cui nomi non sono
scritti nel libro della vita, fin dalla fondazione del mondo,
si maraviglieranno, veggendo la bestia che era, e non
è, e pure è. **(Abyssos g12)** **9** Qui [è] la mente, che ha
sapienza: le sette teste son sette monti, sopra i quali
la donna siede. **10** Sono ancora sette re; i cinque son
caduti, l'uno è, e l'altro non è ancora venuto; e quando
sarà venuto, ha da durar poco. **11** E la bestia che era, e
non è [più], è anch'essa un ottavo [re], ed è de' sette, e
se ne va in perdizione. **12** E le dieci corna, che tu hai
vedute, son dieci re, i quali non hanno ancora preso il
regno; ma prenderanno podestà, come re, in uno stesso
tempo con la bestia. **13** Costoro hanno un medesimo
consiglio: e daranno la lor potenza, e podestà alla bestia.
14 Costoro guerreggeranno con l'Agnello, e l'Agnello li
vincerà; perciocchè egli è il Signor de' signori, e il Re dei
re; e coloro che [son] con lui[son] chiamati, ed eletti,
e fedeli. **15** Poi mi disse: Le acque che tu hai vedute,
dove siede la meretrice, [son] popoli, e moltitudini, e
nazioni, e lingue. **16** E le dieci corna, che tu hai vedute
nella bestia, [son] quelli che odieranno la meretrice, e
la renderanno deserta, e nuda; e mangeranno le sue
carni, e bruceranno lei col fuoco. **17** Perciocchè Iddio ha
messo nel cuor loro di eseguire la sua sentenza, e di
prendere un medesimo consiglio, e di dare il lor regno
alla bestia; finchè sieno adempiute le parole di Dio. **18** E
la donna, che tu hai veduta, è la gran città, che ha il
regno sopra i re della terra.

18 E DOPO queste cose, vidi un altro angelo, che
scendeva dal cielo, il quale avea gran podestà;
e la terra fu illuminata dalla gloria d'esso. **2** Ed egli
gridò di forza, con gran voce, dicendo: Caduta, caduta è
Babilonia, la grande; ed è divenuta albergo di demoni, e
prigione d'ogni spirito immondo, e prigione d'ogni uccello
immondo ed abbominevole. **3** Perciocchè tutte le nazioni
hanno bevuto del vino dell'ira della sua fornicazione, e i
re della terra hanno fornicato con lei, e i mercatanti della
terra sono arricchiti della dovizia delle sue delizie. **4** Poi
udii un'altra voce dal cielo, che diceva: Uscite d'essa, o
popol mio; acciocchè non siate partecipi de' suoi peccati,
e non riceviate delle sue piaghe. **5** Perciocchè i suoi
peccati son giunti l'un dietro all'altro infino al cielo, e
Iddio si è ricordato delle sue iniquità. **6** Rendetele il
cambio, al pari di ciò che ella vi ha fatto; anzi rendetele
secondo le sue opere al doppio; nella coppa, nella
quale ella ha mesciuto [a voi], mescetele il doppio.
7 Quanto ella si è glorificata, ed ha lussuriato, tanto
datele tormento e cordoglio; perciocchè ella dice nel
cuor suo: Io seggo regina, e non son vedova, e non
vedrò giammai duolo. **8** Perciò, in uno stesso giorno
verranno le sue piaghe: morte, e cordoglio, e fame; e
sarà arsa col fuoco; perciocchè possente è il Signore
Iddio, il quale la giudicherà. **9** E i re della terra, i quali
fornicavano, e lussuriavano con lei, la piangeranno, e
faranno cordoglio di lei, quando vedranno il fumo del
suo incendio; **10** standosene da lungi, per tema del suo
tormento, dicendo: Ahi! ahi! Babilonia la gran città, la
possente città; la tua condannazione è pur venuta in un

momento! 11 I mercatanti della terra ancora piangeranno,
e faranno cordoglio di lei; perciocchè niuno comprerà più
delle lor merci; 12 merci d'oro e d'argento, e di pietre
preziose, e di perle, e di bisso, e di porpora, e di seta,
e di scarlatto, e d'ogni sorte di cedro; e d'ogni sorte di
vasellamenti d'avorio, e d'ogni sorte di vasellamenti di
legno preziosissimo, e di rame, e di ferro, e di marmo; 13
di cinnamomo, e di odori, e di olii odoriferi, e d'incenso,
e di vino, e d'olio, e di fior di farina, e di frumento, e di
giumenti, e di pecore, e di cavalli, e di carri, e di schiavi,
e d'anime umane. 14 E i frutti dell'appetito dell'anima tua
si son partiti da te; e tutte le cose grasse e splendide
ti sono perite, e tu non le troverai giammai più. 15 I
mercatanti di queste cose, i quali erano arricchiti di lei,
se ne staranno da lungi, per tema del suo tormento,
piangendo, e facendo cordoglio, e dicendo: 16 Ahi! ahi!
la gran città, ch'era vestita di bisso, e di porpora, e
di scarlatto, e adorna d'oro, e di pietre preziose, e di
perle; una cotanta ricchezza è stata pur distrutta in un
momento! 17 Ogni padrone di nave ancora, ed ogni
ciurma di navi, e i marinai, e tutti coloro che fanno arte
marinaresca, se ne staranno da lungi; 18 e sclameranno,
veggendo il fumo dell'incendio d'essa, dicendo: Qual
[città era] simile a questa gran città? 19 E si getteranno
della polvere in su le teste, e grideranno, piangendo,
e facendo cordoglio, e dicendo: Ahi! Ahi! la gran città,
nella quale tutti coloro che aveano navi nel mare erano
arricchiti della sua magnificenza; ella è pure stata deserta
in un momento! 20 Rallegrati d'essa, o cielo; e [voi] santi
apostoli e profeti; poichè Iddio ha giudicata la causa
vostra, facendo la vendetta sopra lei. 21 Poi un possente
angelo levò una pietra grande, come una macina; e [la]
gettò nel mare, dicendo: Così sarà con impeto gettata
Babilonia, la gran città, e non sarà più ritrovata. 22 E
suon di ceteratori, nè di musici, nè di sonatori di flauti, e
di tromba, non sarà più udito in te: parimente non sarà
più trovato in te artefice alcuno, e non si udirà più in
te suono di macina. 23 E non lucerà più in te lume di
lampana; e non si udirà più in te voce di sposo, nè di
sposa; perciocchè i tuoi mercatanti erano i principi della
terra; perciocchè tutte le genti sono state sedotte per
le tue malie. 24 E in essa è stato trovato il sangue de'
profeti, e de' santi, e di tutti coloro che sono stati uccisi
sopra la terra.

19 E DOPO queste cose, io udii nel cielo come una
gran voce d'una grossa moltitudine, che diceva:
Alleluia! la salute, e la potenza, e la gloria, e l'onore,
[appartengono] al Signore Iddio nostro. 2 Perciocchè
veraci e giusti [sono] i suoi giudicii; poichè egli ha fatto
giudicio della gran meretrice, che ha corrotta la terra con
la sua fornicazione, ed ha vendicato il sangue de' suoi
servitori, [ridomandandolo] dalla mano di essa. 3 E disse
la seconda volta: Alleluia! e il fumo d'essa sale ne' secoli
de' secoli. **(aiōn g165)** 4 E i ventiquattro vecchi e i quattro
animali, si gettarono giù, e adorarono Iddio, sedente
in sul trono, dicendo: Amen, Alleluia! 5 Ed una voce
procedette dal trono, dicendo: Lodate l'Iddio nostro, [voi]
tutti i suoi servitori, e [voi] che lo temete, piccoli e grandi.
6 Poi io udii come la voce d'una gran moltitudine, e come
il suono di molte acque, e come il romore di forti tuoni,
che dicevano: Alleluia! perciocchè il Signore Iddio nostro,
l'Onnipotente, ha preso a regnare. 7 Rallegriamoci, e
giubiliamo, e diamo a lui la gloria; perciocchè son giunte
le nozze dell'Agnello, e la sua moglie s'è apparecchiata.
8 E le è stato dato d'esser vestita di bisso risplendente e
puro; perciocchè il bisso son le opere giuste de' santi. 9
E [quella voce] mi disse: Scrivi: Beati coloro che son
chiamati alla cena delle nozze dell'Agnello. Mi disse
ancora: Queste sono le veraci parole di Dio. 10 Ed io mi
gettai davanti a lui a' suoi piedi, per adorarlo. Ma egli
mi disse: Guardati [che tu] nol [faccia]; io son conservo
tuo, e de' tuoi fratelli, che hanno la testimonianza di
Gesù; adora Iddio; perciocchè la testimonianza di Gesù
è lo spirito della profezia. 11 POI vidi il cielo aperto; ed
ecco un caval bianco; e colui che lo cavalcava si chiama
il Fedele, e il Verace; ed egli giudica, e guerreggia in
giustizia. 12 E i suoi occhi [erano] come fiamma di fuoco,
e in su la sua testa [v'eran] molti diademi; ed egli avea
un nome scritto, il qual niuno conosce, se non egli; 13
ed era vestito d'una vesta tinta in sangue; e il suo nome
si chiama: La Parola di Dio. 14 E gli eserciti che [son]
nel cielo lo seguitavano in su cavalli bianchi, vestiti di
bisso bianco e puro. 15 E dalla bocca d'esso usciva
una spada a due tagli, acuta, da percuoter con essa
le genti; ed egli le reggerà con una verga di ferro, ed
egli stesso calcherà il tino del vino dell'indegnazione, e
dell'ira dell'Iddio onnipotente. 16 Ed egli avea in su la sua
vesta, e sopra la coscia, questo nome scritto: IL RE DEI
RE, E IL SIGNOR DE' SIGNORI. 17 Poi vidi un angelo in
piè nel sole, il qual gridò con gran voce, dicendo a tutti gli
uccelli che volano in mezzo del cielo: Venite, raunatevi
al gran convito di Dio; 18 per mangiar carni di re, e carni
di capitani, e carni d' [uomini] prodi, e carni di cavalli, e
di coloro che li cavalcano; e carni d'ogni sorte di genti,
franchi e servi, piccoli e grandi. 19 Ed io vidi la bestia, e i
re della terra, e i loro eserciti, raunati per far guerra con
colui che cavalcava quel cavallo, e col suo esercito. 20
Ma la bestia fu presa, e con lei il falso profeta, che avea
fatti i segni davanti ad essa, co' quali egli avea sedotti
quelli che aveano preso il marchio della bestia, e quelli
che aveano adorata la sua immagine; questi due furon
gettati vivi nello stagno del fuoco ardente di zolfo. **(Limnē
Pyr g3041 g4442)** 21 E il rimanente fu ucciso con la spada
di colui che cavalcava il cavallo, la quale usciva dalla sua
bocca; e tutti gli uccelli furono satollati delle lor carni.

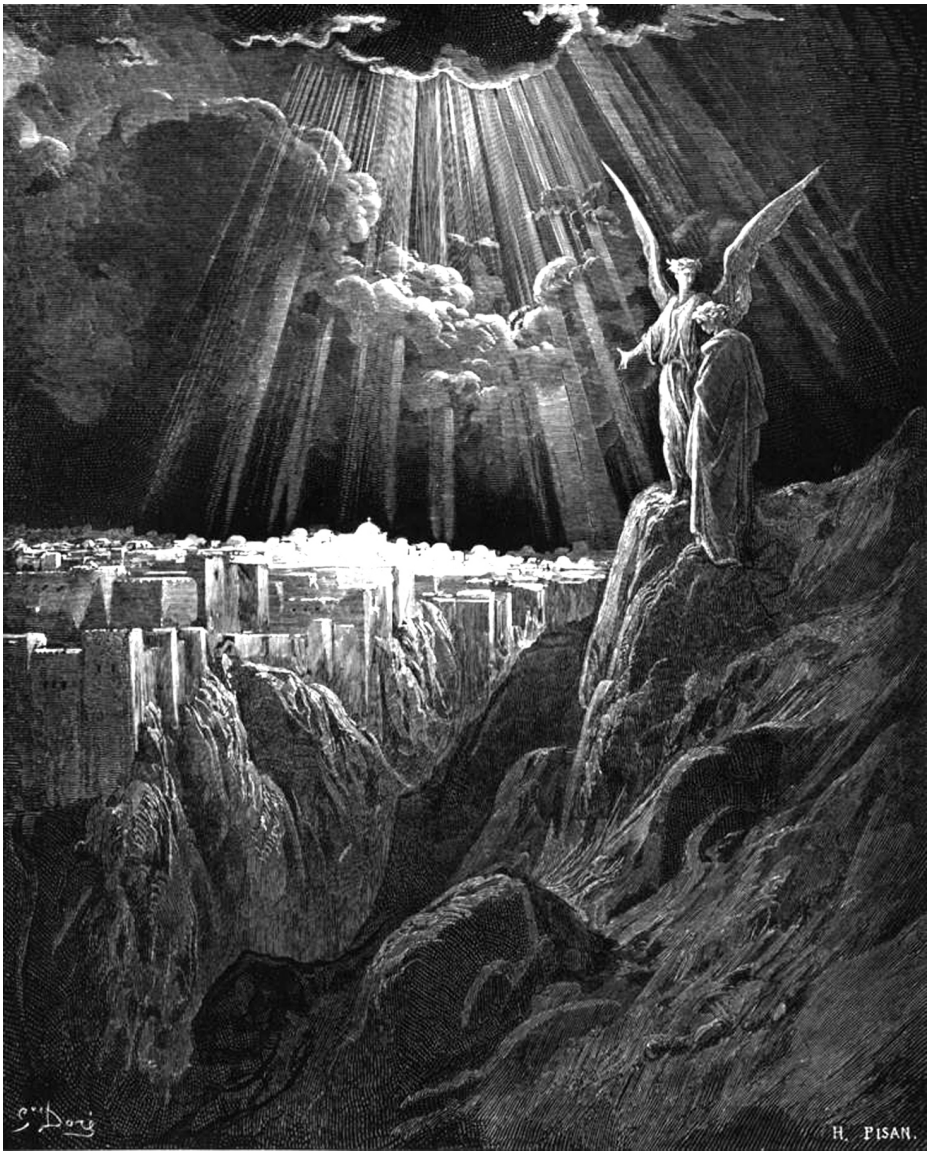
20 POI vidi un angelo, che scendeva dal cielo, ed
avea la chiave dell'abisso, ed una grande catena

in mano. **(Abyssos g12)** 2 Ed egli prese il dragone, il
serpente antico, che è il Diavolo e Satana, il qual seduce
tutto il mondo, e lo legò per mille anni. 3 E lo gettò
nell'abisso, il quale egli serrò e suggellò sopra esso;
acciocchè non seducesse più le genti, finchè fossero
compiuti i mille anni; e poi appresso ha da essere sciolto
per un poco di tempo. **(Abyssos g12)** 4 Poi vidi de' troni,
e sopra quelli si misero a sedere [de' personaggi], a'
quali fu dato il giudicio; [vidi] ancora le anime di coloro
che erano stati decollati per la testimonianza di Gesù,
e per la parola di Dio; e che non aveano adorata la
bestia, nè la sua immagine; e non aveano preso il
suo marchio in su le lor fronti, e in su la lor mano; e
costoro tornarono in vita, e regnarono con Cristo que'
mille anni. 5 E il rimanente dei morti non tornò in vita,
finchè fossero compiuti i mille anni. Questa è la prima
risurrezione. 6 Beato e santo [è] colui che ha parte
nella prima risurrezione; sopra costoro non ha podestà
la morte seconda; ma saranno sacerdoti di Dio e di
Cristo; e regneranno con lui mille anni. 7 E QUANDO
que' mille anni saranno compiuti, Satana sarà sciolto
dalla sua prigione, 8 ed uscirà per sedurre le genti, che
[sono] a' quattro canti della terra, Gog e Magog, per
radunarle in battaglia; il numero delle quali [è] come la
rena del mare. 9 E saliranno in su la distesa della terra,
e intornieranno il campo de' santi, e la diletta città. Ma
dal cielo scenderà del fuoco, [mandato] da Dio, e le
divorerà. 10 E il Diavolo, che le ha sedotte, sarà gettato
nello stagno del fuoco, e dello zolfo, dove [è] la bestia, e
il falso profeta; e saranno tormentati giorno e notte, ne'
secoli de' secoli. **(aiōn g165, Limnē Pyr g3041 g4442)** 11 POI
vidi un gran trono bianco, e quel che sedeva sopra esso,
d'innanzi a cui fuggì il cielo e la terra; e non fu trovato
luogo per loro. 12 Ed io vidi i morti, grandi e piccoli, che
stavano ritti davanti al trono; e i libri furono aperti; e un
altro libro fu aperto, che è [il libro] della vita; e i morti
furono giudicati dalle cose scritte ne' libri, secondo le
opere loro. 13 E il mare rendè i morti che [erano] in esso;
parimente la morte e l'inferno renderono i lor morti; ed
essi furono giudicati, ciascuno secondo le sue opere.
(Hadēs g86) 14 E la morte e l'inferno furon gettati nello
stagno del fuoco. Questa è la morte seconda. **(Hadēs
g86, Limnē Pyr g3041 g4442)** 15 E se alcuno non fu trovato
scritto nel libro della vita, fu gettato nello stagno del
fuoco. **(Limnē Pyr g3041 g4442)**

21 POI vidi nuovo cielo, e nuova terra; perciocchè
il primo cielo, e la prima terra erano passati, e il
mare non era più. 2 Ed io Giovanni vidi la santa città, la
nuova Gerusalemme, che scendeva dal cielo, d'appresso
a Dio, acconcia come una sposa, adorna per il suo
sposo. 3 Ed io udii una gran voce dal cielo, che diceva:
Ecco il tabernacolo di Dio con gli uomini, ed egli abiterà
con loro; ed essi saranno suo popolo, e Iddio stesso sarà
con essi Iddio loro; 4 ed asciugherà ogni lagrima dagli
occhi loro, e la morte non sarà più; parimente non vi sarà
più cordoglio nè grido, nè travaglio; perciocchè le cose
di prima sono passate. 5 E colui che sedeva in sul trono
disse: Ecco, io fo ogni cosa nuova. Poi mi disse: Scrivi;
perciocchè queste parole son veraci e fedeli. 6 Poi mi
disse: È fatto. Io son l'Alfa e l'Omega; il principio e la fine;
a chi ha sete io darò in dono della fonte dell'acqua della
vita. 7 Chi vince, ererderà queste cose; ed io gli sarò Dio,
ed egli mi sarà figliuolo. 8 Ma, quant'è a' codardi, ed
agl'increduli, ed a' peccatori, ed agli abbominevoli, ed a'
micidiali, ed a' fornicatori, ed a' maliosi, ed agli idolatri, ed
a tutti i mendaci, la parte loro [sarà] nello stagno ardente
di fuoco, e di zolfo, che è la morte seconda. **(Limnē Pyr
g3041 g4442)** 9 ALLORA venne uno de' sette angeli, che
aveano le sette coppe piene delle sette ultime piaghe; e
parlò meco, dicendo: Vieni, io ti mostrerò la sposa, la
moglie dell'Agnello. 10 Ed egli mi trasportò in ispirito
sopra un grande ed alto monte; e mi mostrò la gran
città, la santa Gerusalemme, che scendeva dal cielo,
d'appresso a Dio; 11 che avea la gloria di Dio; e il suo
luminare [era] simile ad una pietra preziosissima, a guisa
d'una pietra di diaspro trasparente come cristallo. 12 Ed
avea un grande ed alto muro; ed avea dodici porte, e in
su le porte dodici angeli, e de' nomi scritti di sopra, che
sono [i nomi] delle dodici tribù dei figliuoli d'Israele. 13
Dall'Oriente [v'erano] tre porte, dal Settentrione tre porte,
dal Mezzodì tre porte, e dall'Occidente tre porte. 14 E il
muro della città avea dodici fondamenti, e sopra quelli
[erano] i dodici nomi de' dodici apostoli dell'Agnello. 15
E colui che parlava meco avea una canna d'oro, da
misurar la città, e le sue porte, e il suo muro. 16 E la
città era di figura quadrangolare, e la sua lunghezza
[era] uguale alla larghezza; ed egli misurò la città con
quella canna, [ed era di] dodicimila stadi; la lunghezza,
la larghezza, e l'altezza sua erano uguali. 17 Misurò
ancora il muro d'essa; [ed era] di cenquarantaquattro
cubiti, a misura di uomo, che era quella dell'angelo. 18 E
la fabbrica del suo muro era [di] diaspro; e la città [era
d]'oro puro, simile a vetro puro. 19 E i fondamenti del
muro della città [erano] adorni d' ogni pietra preziosa; il
primo fondamento [era] di diaspro, il secondo di zaffiro, il
terzo di calcedonio, il quarto di smeraldo, 20 il quinto di
sardonico, il sesto di sardio, il settimo di grisolito, l'ottavo
di berillo, il nono di topazio, il decimo di crisopraso,
l'undecimo di giacinto, il duodecimo di ametisto. 21 E
le dodici porte [erano di] dodici perle; ciascuna delle
porte era d'una perla; e la piazza della città[era d]'oro
puro, a guisa di vetro trasparente. 22 Ed io non vidi in
essa alcun tempio; poichè il Signore Iddio onnipotente,
e l'Agnello, è il tempio di essa. 23 E la città non ha
bisogno del sole, nè della luna, acciocchè risplendano in
lei; perciocchè la gloria di Dio l'illumina e l'Agnello [è] il
suo luminare. 24 E le genti cammineranno al lume di
essa; e i re della terra porteranno la gloria, e l'onor loro

in lei. 25 E le porte d'essa non saranno giammai serrate
di giorno, perciocchè ivi non sarà notte alcuna. 26 E in
lei si porterà la gloria, e l' onor delle genti. 27 E niente
d'immondo, o che commetta abbominazione, o falsità,
entrerà in lei; ma sol quelli che sono scritti nel libro della
vita dell'Agnello.

22 Poi egli mi mostrò un fiume puro d'acqua di vita,
chiaro come cristallo, il qual procedeva dal trono
di Dio, e dell'Agnello. 2 In mezzo della piazza della città,
e del fiume, [corrente] di qua e di là, [v'era] l'albero della
vita, che fa dodici frutti, rendendo il suo frutto per ciascun
mese; e le frondi dell'albero [sono] per la guarigione
delle genti. 3 E quivi non sarà alcuna esecrazione; e
in essa sarà il trono di Dio e dell'Agnello; 4 e i suoi
servitori gli serviranno; e vedranno la sua faccia, e il
suo nome [sarà] sopra le lor fronti. 5 E quivi non sarà
notte alcuna; e non avranno bisogno di lampana, nè
di luce di sole; perciocchè il Signore Iddio li illuminerà,
ed essi regneranno ne' secoli de' secoli. (aiōn g165) 6
POI mi disse: Queste parole [son] fedeli e veraci; e il
Signore Iddio degli spiriti de' profeti ha mandato il suo
angelo, per mostrare a' suoi servitori le cose che hanno
da avvenire in breve. 7 Ecco, io vengo tosto; beato chi
serba le parole della profezia di questo libro. 8 Ed io
Giovanni [son quel] che ho udite, e vedute queste cose.
E quando [le] ebbi udite, e vedute, io mi gettai giù, per
adorar davanti a' piedi dell'angelo che mi avea mostrate
queste cose. 9 Ed egli mi disse: Guardati [che tu] nol
[faccia:] io son conservo tuo, e de' tuoi fratelli profeti, e
di coloro che serbano le parole di questo libro; adora
Iddio. 10 Poi mi disse: Non suggellar le parole della
profezia di questo libro; perciocchè il tempo è vicino. 11
Chi è ingiusto sialo ancora vie più; e chi è contaminato si
contamini vie più; e chi è giusto operi la giustizia ancora
vie più; e chi è santo sia santificato vie più. 12 Ecco,
io vengo tosto, e il mio premio [è] meco, per rendere
a ciascuno secondo che sarà l'opera sua. 13 Io son
l'Alfa e l'Omega; il principio e la fine; il primo e l'ultimo.
14 Beati coloro che mettono in opera i comandamenti
d'esso, acciocchè abbiano diritto all'albero della vita, ed
entrino per le porte nella città. 15 Fuori i cani, e i maliosi,
e i fornicatori, e i micidiali, e gl'idolatri, e chiunque
ama, e commette falsità. 16 Io Gesù ho mandato il mio
angelo, per testimoniarvi queste cose nelle chiese. Io
son la radice e la progenie di Davide; la stella lucente
e mattutina 17 E lo Spirito, e la sposa dicono: Vieni.
Chi ode dica parimente: Vieni. E chi ha sete, venga; e
chi vuole, prenda in dono dell'acqua della vita. 18 Io
protesto ad ognuno che ode le parole della profezia di
questo libro, che, se alcuno aggiunge a queste cose,
Iddio manderà sopra lui le piaghe scritte in questo libro.
19 E se alcuno toglie delle parole del libro di questa
profezia, Iddio gli torrà la sua parte dell'albero della vita,
e della santa città, e delle cose scritte in questo libro. 20
Colui che testimonia queste cose, dice: Certo, io vengo
tosto. Amen. Sì, vieni, Signor Gesù. 21 La grazia del
Signor Gesù Cristo [sia] con tutti voi. Amen.



Ed io Giovanni vidi la santa città, la nuova Gerusalemme, che scendeva dal cielo, d'appresso a Dio, acconcia come una sposa, adorna per il suo sposo. Ed io udii una gran voce dal cielo, che diceva: Ecco il tabernacolo di Dio con gli uomini, ed egli abiterà con loro; ed essi saranno suo popolo, e Iddio stesso sarà con essi Iddio loro;

Apocalisse 21:2-3

Guida per Lettori

Italiano at AionianBible.org/Readers-Guide

The Aionian Bible republishes public domain and Creative Common Bible texts that are 100% free to copy and print. The original translation is unaltered and notes are added to help your study. The notes show the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of afterlife destinies.

Who has the authority to interpret the Bible and examine the underlying Hebrew and Greek words? That is a good question! We read in 1 John 2:27, *"As for you, the anointing which you received from him remains in you, and you do not need for anyone to teach you. But as his anointing teaches you concerning all things, and is true, and is no lie, and even as it taught you, you remain in him."* Every Christian is qualified to interpret the Bible! Now that does not mean we will all agree. Each of us is still growing in our understanding of the truth. However, it does mean that there is no infallible human or tradition to answer all our questions. Instead the Holy Spirit helps each of us to know the truth and grow closer to God and each other.

The Bible is a library with 66 books in the Protestant Canon. The best way to learn God's word is to read entire books. Read the book of Genesis. Read the book of John. Read the entire Bible library. Topical studies and cross-referencing can be good. However, the safest way to understand context and meaning is to read whole Bible books. Chapter and verse numbers were added for convenience in the 16th century, but unfortunately they can cause the Bible to seem like an encyclopedia. The Aionian Bible is formatted with simple verse numbering, minimal notes, and no cross-referencing in order to encourage the reading of Bible books.

Bible reading must also begin with prayer. Any Christian is qualified to interpret the Bible with God's help. However, this freedom is also a responsibility because without the Holy Spirit we cannot interpret accurately. We read in 1 Corinthians 2:13-14, *"And we speak of these things, not with words taught by human wisdom, but with those taught by the Spirit, comparing spiritual things with spiritual things. Now the natural person does not receive the things of the Spirit of God, for they are foolishness to him, and he cannot understand them, because they are spiritually discerned."* So we cannot understand in our natural self, but we can with God's help through prayer.

The Holy Spirit is the best writer and he uses literary devices such as introductions, conclusions, paragraphs, and metaphors. He also writes various genres including historical narrative, prose, and poetry. So Bible study must spiritually discern and understand literature. Pray, read, observe, interpret, and apply. Finally, *"Do your best to present yourself approved by God, a worker who does not need to be ashamed, properly handling the word of truth."* 2 Timothy 2:15. *"God has granted to us his precious and exceedingly great promises; that through these you may become partakers of the divine nature, having escaped from the corruption that is in the world by lust. Yes, and for this very cause adding on your part all diligence, in your faith supply moral excellence; and in moral excellence, knowledge; and in knowledge, self-control; and in self-control patience; and in patience godliness; and in godliness brotherly affection; and in brotherly affection, love. For if these things are yours and abound, they make you to be not idle nor unfruitful to the knowledge of our Lord Jesus Christ,"* 2 Peter 1:4-8.

Dizionario

Italiano at AionianBible.org/Glossary

The Aionian Bible un-translates and instead transliterates eleven special words to help us better understand the extent of God's love for individuals and all mankind, and the nature of afterlife destinies. The original translation is unaltered and a note is added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Compare the meanings below to the Strong's Concordance and Glossary definitions.

Abyssos g12
Greek: proper noun, place
Usage: 9 times in 3 books, 6 chapters, and 9 verses
Meaning:
Temporary prison for special fallen angels such as Apollyon, the Beast, and Satan.

aïdios g126
Greek: adjective
Usage: 2 times in Romans 1:20 and Jude 6
Meaning:
Lasting, enduring forever, eternal.

aiōn g165
Greek: noun
Usage: 127 times in 22 books, 75 chapters, and 102 verses
Meaning:
A lifetime or time period with a beginning and end, an era, an age, the completion of which is beyond human perception, but known only to God the creator of the aiōns, Hebrews 1:2. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

aiōnios g166
Greek: adjective
Usage: 71 times in 19 books, 44 chapters, and 69 verses
Meaning:
From start to finish, pertaining to the age, lifetime, entirety, complete, or even consummate. Never meaning simple endless or infinite chronological time in Koine Greek usage. Read Dr. Heleen Keizer and Ramelli and Konstan for proofs.

eleēsē g1653
Greek: verb, aorist tense, active voice, subjunctive mood, 3rd person singular
Usage: 1 time in this conjugation, Romans 11:32
Meaning:
To have pity on, to show mercy. Typically, the subjunctive mood indicates possiblity, not certainty. However, a subjunctive in a purpose clause is a resulting action as certain as the causal action. The subjunctive in a purpose clause functions as an indicative, not an optative. Thus, the grand conclusion of grace theology in Romans 11:32 must be clarified. God's mercy on all is not a possibility, but a certainty. See ntgreek.org.

Geenna g1067
Greek: proper noun, place
Usage: 12 times in 4 books, 7 chapters, and 12 verses
Meaning:
Valley of Hinnom, Jerusalem's trash dump, a place of ruin, destruction, and judgment in this life, or the next, though not eternal to Jesus' audience.

Hadēs g86
Greek: proper noun, place
Usage: 11 times in 5 books, 9 chapters, and 11 verses
Meaning:
Synonomous with Sheol, though in New Testament usage Hades is the temporal place of punishment for deceased unbelieving mankind, distinct from Paradise for deceased believers.

Limnē Pyr g3041 g4442
Greek: proper noun, place
Usage: Phrase 5 times in the New Testament
Meaning:
Lake of Fire, final punishment for those not named in the Book of Life, prepared for the Devil and his angels, Matthew 25:41.

Sheol h7585
Hebrew: proper noun, place
Usage: 66 times in 17 books, 50 chapters, and 64 verses
Meaning:
The grave or temporal afterlife world of both the righteous and unrighteous, believing and unbelieving, until the general resurrection.

Tartaroō g5020
Greek: proper noun, place
Usage: 1 time in 2 Peter 2:4
Meaning:
Temporary prison for particular fallen angels awaiting final judgment.

Dizionario +

AionianBible.org/Bibles/Italian---Italian-Giovanni-Diodati-Bible/Noted

Glossary references are below. Strong's Hebrew and Greek number notes are added to 64 Old Testament and 200 New Testament verses. Questioned verse translations do not contain Aionian Glossary words and may wrongly imply *eternal* or *Hell*. * The note placement is skipped or adjusted for verses with non-standard numbering.

Abyssos

Luca 8:31
Romani 10:7
Apocalisse 9:1
Apocalisse 9:2
Apocalisse 9:11
Apocalisse 11:7
Apocalisse 17:8
Apocalisse 20:1
Apocalisse 20:3

aïdios

Romani 1:20
Giuda 1:6

aiōn

Matteo 12:32
Matteo 13:22
Matteo 13:39
Matteo 13:40
Matteo 13:49
Matteo 21:19
Matteo 24:3
Matteo 28:20
Marco 3:29
Marco 4:19
Marco 10:30
Marco 11:14
Luca 1:33
Luca 1:55
Luca 1:70
Luca 16:8
Luca 18:30
Luca 20:34
Luca 20:35
Giovanni 4:14
Giovanni 6:51
Giovanni 6:58
Giovanni 8:35
Giovanni 8:51
Giovanni 8:52
Giovanni 9:32
Giovanni 10:28
Giovanni 11:26
Giovanni 12:34
Giovanni 13:8
Giovanni 14:16
Atti 3:21
Atti 15:18
Romani 1:25
Romani 9:5
Romani 11:36
Romani 12:2
Romani 16:27
1 Corinzi 1:20
1 Corinzi 2:6
1 Corinzi 2:7
1 Corinzi 2:8
1 Corinzi 3:18
1 Corinzi 8:13
1 Corinzi 10:11
2 Corinzi 4:4
2 Corinzi 9:9
2 Corinzi 11:31
Galati 1:4
Galati 1:5
Efesini 1:21
Efesini 2:2
Efesini 2:7
Efesini 3:9
Efesini 3:11
Efesini 3:21
Efesini 6:12
Filippesi 4:20
Colossesi 1:26
1 Timoteo 1:17
1 Timoteo 6:17
2 Timoteo 4:10
2 Timoteo 4:18
Tito 2:12
Ebrei 1:2
Ebrei 1:8
Ebrei 5:6
Ebrei 6:5
Ebrei 6:20
Ebrei 7:17
Ebrei 7:21
Ebrei 7:24
Ebrei 7:28
Ebrei 9:26
Ebrei 11:3
Ebrei 13:8
Ebrei 13:21
1 Pietro 1:23
1 Pietro 1:25
1 Pietro 4:11
1 Pietro 5:11
2 Pietro 3:18
1 Giovanni 2:17
2 Giovanni 1:2
Giuda 1:13
Giuda 1:25
Apocalisse 1:6
Apocalisse 1:18
Apocalisse 4:9
Apocalisse 4:10
Apocalisse 5:13
Apocalisse 7:12
Apocalisse 10:6
Apocalisse 11:15
Apocalisse 14:11
Apocalisse 15:7
Apocalisse 19:3
Apocalisse 20:10
Apocalisse 22:5

aiōnios

Matteo 18:8
Matteo 19:16
Matteo 19:29
Matteo 25:41
Matteo 25:46
Marco 3:29
Marco 10:17
Marco 10:30
Luca 10:25
Luca 16:9
Luca 18:18
Luca 18:30
Giovanni 3:15
Giovanni 3:16
Giovanni 3:36
Giovanni 4:14
Giovanni 4:36
Giovanni 5:24
Giovanni 5:39
Giovanni 6:27
Giovanni 6:40
Giovanni 6:47
Giovanni 6:54
Giovanni 6:68

Giovanni 10:28
Giovanni 12:25
Giovanni 12:50
Giovanni 17:2
Giovanni 17:3
Atti 13:46
Atti 13:48
Romani 2:7
Romani 5:21
Romani 6:22
Romani 6:23
Romani 16:25
Romani 16:26
2 Corinzi 4:17
2 Corinzi 4:18
2 Corinzi 5:1
Galati 6:8
2 Tessalonicesi 1:9
2 Tessalonicesi 2:16
1 Timoteo 1:16
1 Timoteo 6:12
1 Timoteo 6:16
2 Timoteo 1:9
2 Timoteo 2:10
Tito 1:2
Tito 3:7
Filemone 1:15
Ebrei 5:9
Ebrei 6:2
Ebrei 9:12
Ebrei 9:14
Ebrei 9:15
Ebrei 13:20
1 Pietro 5:10
2 Pietro 1:11
1 Giovanni 1:2
1 Giovanni 2:25
1 Giovanni 3:15
1 Giovanni 5:11
1 Giovanni 5:13
1 Giovanni 5:20
Giuda 1:7
Giuda 1:21
Apocalisse 14:6

eleēsē

Romani 11:32

Geenna

Matteo 5:22
Matteo 5:29
Matteo 5:30
Matteo 10:28
Matteo 18:9
Matteo 23:15
Matteo 23:33
Marco 9:43
Marco 9:45
Marco 9:47
Luca 12:5
Giacomo 3:6

Hadēs

Matteo 11:23
Matteo 16:18
Luca 10:15
Luca 16:23
Atti 2:27
Atti 2:31
1 Corinzi 15:55
Apocalisse 1:18
Apocalisse 6:8
Apocalisse 20:13
Apocalisse 20:14

Limnē Pyr

Apocalisse 19:20
Apocalisse 20:10
Apocalisse 20:14
Apocalisse 20:15
Apocalisse 21:8

Sheol

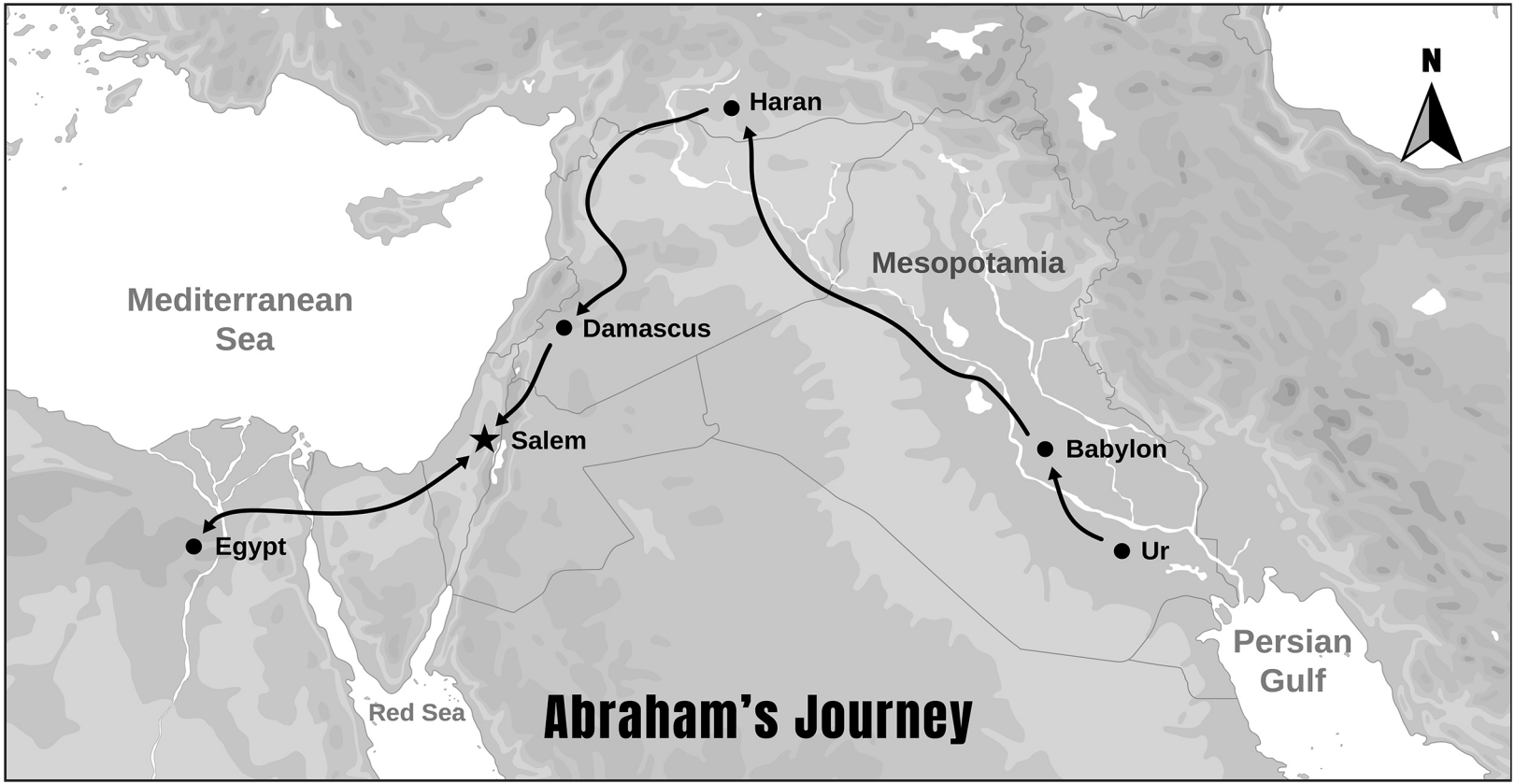
Genesi 37:35
Genesi 42:38
Genesi 44:29
Genesi 44:31
Numeri 16:30
Numeri 16:33
Deuteronomio 32:22
1 Samuele 2:6
2 Samuele 22:6
1 Re 2:6
1 Re 2:9
Giobbe 7:9
Giobbe 11:8
Giobbe 14:13
Giobbe 17:13
Giobbe 17:16
Giobbe 21:13
Giobbe 24:19
Giobbe 26:6
Salmi 6:5
Salmi 9:17
Salmi 16:10
Salmi 18:5
Salmi 30:3
Salmi 31:17
Salmi 49:14
Salmi 49:15
Salmi 55:15
Salmi 86:13
Salmi 88:3
Salmi 89:48
Salmi 116:3
Salmi 139:8
Salmi 141:7
Proverbi 1:12
Proverbi 5:5
Proverbi 7:27
Proverbi 9:18
Proverbi 15:11
Proverbi 15:24
Proverbi 23:14
Proverbi 27:20
Proverbi 30:16
Ecclesiaste 9:10
Cantico dei Cantici 8:6
Isaia 5:14
Isaia 7:11
Isaia 14:9
Isaia 14:11
Isaia 14:15
Isaia 28:15
Isaia 28:18
Isaia 38:10
Isaia 38:18
Isaia 57:9
Ezechiele 31:15
Ezechiele 31:16
Ezechiele 31:17
Ezechiele 32:21
Ezechiele 32:27
Osea 13:14
Amos 9:2
Giona 2:2
Abacuc 2:5

Tartaroō

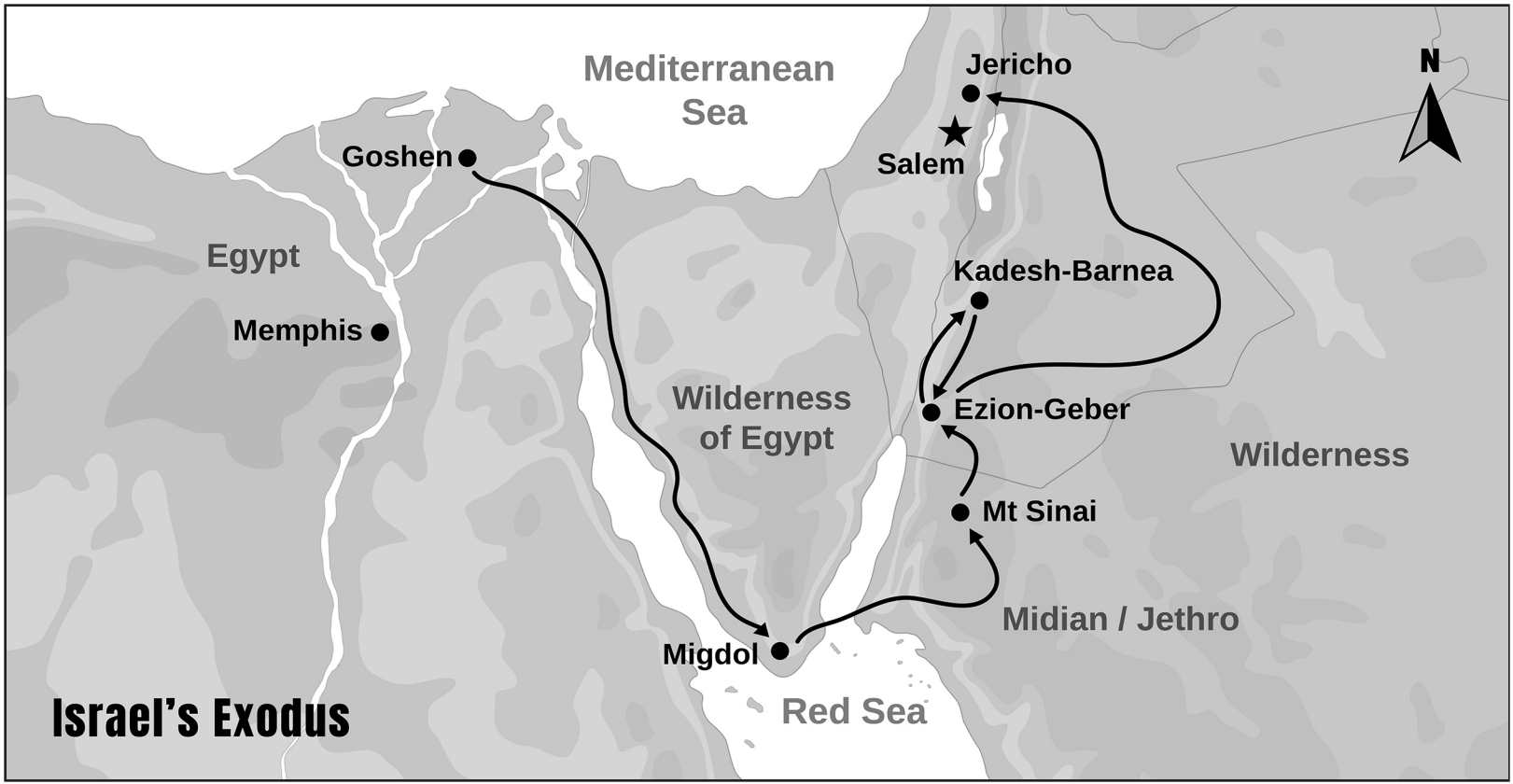
2 Pietro 2:4

Questioned

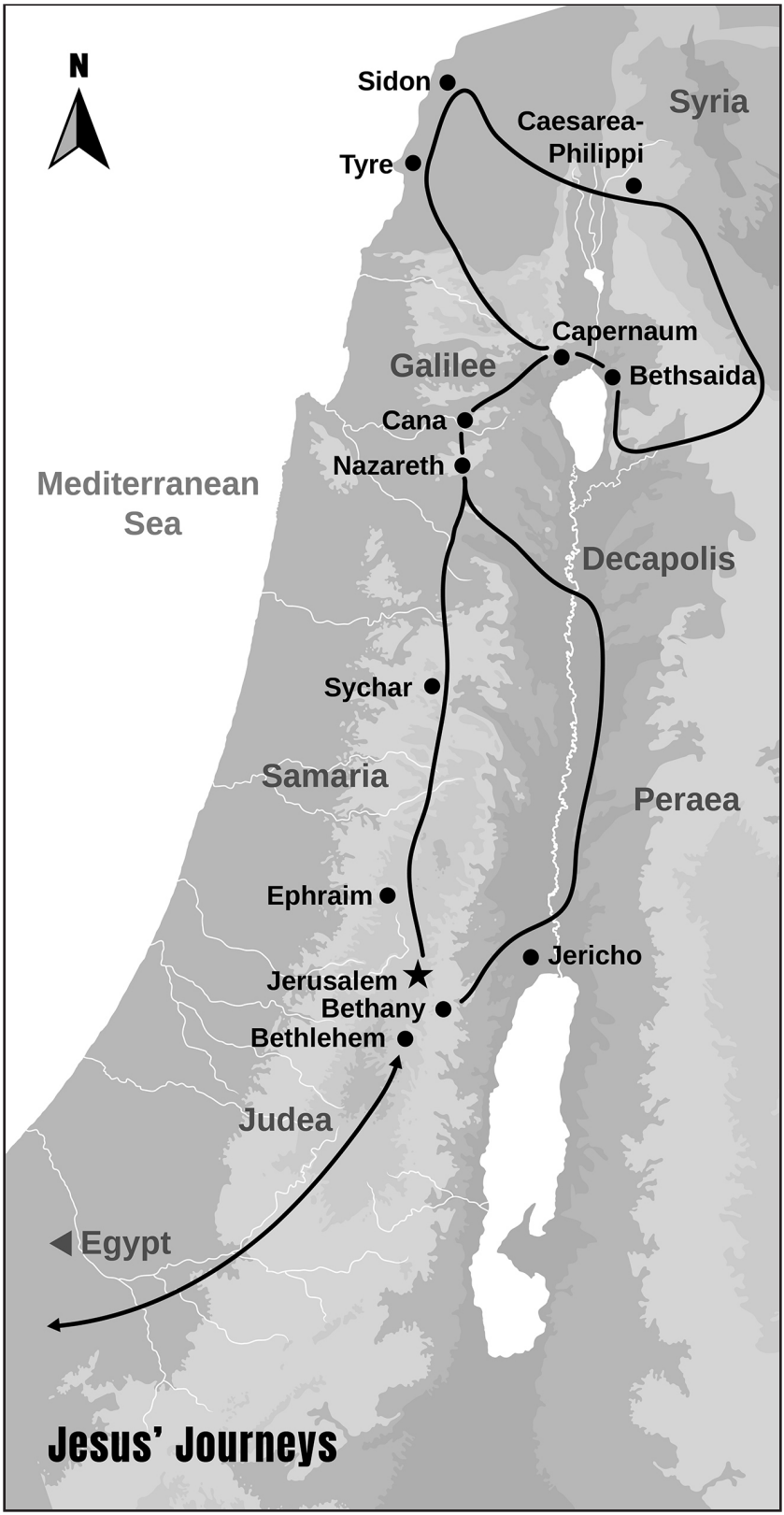
None yet noted



Per fede Abrahamo, essendo chiamato, ubbidì, per andarsene al luogo che egli avea da ricevere in eredità; e partì, non sapendo dove si andasse. - Ebrei 11:8



OR, quando Faraone ebbe lasciato andare il popolo, Iddio, non condusse quello per la via del paese de' Filistei; benchè quella fosse la più corta; perciocchè Iddio disse: Che talora il popolo non si penta, quando vedrà la guerra, e non se ne ritorni in Egitto. - Esodo 13:17



Poichè anche il Figliuol dell'uomo non è venuto per esser servito; anzi per servire, e per dar l'anima sua per prezzo di riscatto per molti. - Marco 10:45

Paolo, servo di Gesù Cristo, chiamato ad essere apostolo, - Romani 1:1

Creation 4004 B.C.

Adam and Eve created	4004
Tubal-cain forges metal	3300
Enoch walks with God	3017
Methuselah dies at age 969	2349
God floods the Earth	2349
Tower of Babel thwarted	2247
Abraham sojourns to Canaan	1922
Jacob moves to Egypt	1706
Moses leads Exodus from Egypt	1491
Gideon judges Israel	1245
Ruth embraces the God of Israel	1168
David installed as King	1055
King Solomon builds the Temple	1018
Elijah defeats Baal's prophets	896
Jonah preaches to Nineveh	800
Assyrians conquer Israelites	721
King Josiah reforms Judah	630
Babylonians capture Judah	605
Persians conquer Babylonians	539
Cyrus frees Jews, rebuilds Temple	537
Nehemiah rebuilds the wall	454
Malachi prophecies the Messiah	416
Greeks conquer Persians	331
Seleucids conquer Greeks	312
Hebrew Bible translated to Greek	250
Maccabees defeat Seleucids	165
Romans subject Judea	63
Herod the Great rules Judea	37

(The Annals of the World, James Uusher)

Jesus Christ born 4 B.C.

New Heavens and Earth

	Christ returns for his people
1956	Jim Elliot martyrd in Ecuador
1830	John Williams reaches Polynesia
1731	Zinzendorf leads Moravian mission
1614	Japanese kill 40,000 Christians
1572	Jesuits reach Mexico
1517	Martin Luther leads Reformation
1455	Gutenberg prints first Bible
1323	Franciscans reach Sumatra
1276	Ramon Llull trains missionaries
1100	Crusades tarnish the church
1054	The Great Schism
997	Adalbert marytyrd in Prussia
864	Bulgarian Prince Boris converts
716	Boniface reaches Germany
635	Alopen reaches China
569	Longinus reaches Alodia / Sudan
432	Saint Patrick reaches Ireland
397	Carthage ratifies Bible Canon
341	Ulfilas reaches Goth / Romania
325	Niceae proclaims God is Trinity
250	Denis reaches Paris, France
197	Tertullian writes Christian literature
70	Titus destroys the Jewish Temple
61	Paul imprisoned in Rome, Italy
52	Thomas reaches Malabar, India
39	Peter reaches Gentile Cornelius
33	Holy Spirit empowers the Church

(Wikipedia, Timeline of Christian missions)

Resurrected 33 A.D.

What are we?			Genesis 1:26 - 2:3	
How are we sinful?			Romans 5:12-19	
Where are we?			Innocence	
			Eternity Past	Creation 4004 B.C.
Who are we?	God	Father	John 10:30 God's perfect fellowship	Genesis 1:31 God's perfect fellowship with Adam in The Garden of Eden
		Son		
		Holy Spirit		
	Mankind	Living	Genesis 1:1 No Creation No people	
		Deceased believing		
		Deceased unbelieving		
	Angels	Holy		Genesis 1:31 No Fall No unholy Angels
		Imprisoned		
		Fugitive		
		First Beast		
		False Prophet		
		Satan		
Why are we?			Romans 11:25-36, Ephesian 2:7	

Mankind is created in God's image, male and female He created us

Sin entered the world through Adam and then death through sin

When are we?

<table>
<tr><td colspan="4">Fallen</td><td>Glory</td></tr>
<tr><td>Fall to sin
No Law</td><td>Moses' Law
1500 B.C.</td><td>Christ
33 A.D.</td><td>Church Age
Kingdom Age</td><td>New Heavens
and Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">1 Timothy 6:16
Living in unapproachable light</td><td rowspan="7">Acts 3:21
Philippians 2:11
Revelation 20:3

God's perfectly restored fellowship with all Mankind praising Christ as Lord in the Holy City</td></tr>
<tr><td colspan="2">John 8:58
Pre-incarnate</td><td>John 1:14
Incarnate</td><td>Luke 23:43
Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="2">Psalm 139:7
Everywhere</td><td colspan="2">John 14:17
Living in believers</td></tr>
<tr><td colspan="4">Ephesians 2:1-5
Serving the Savior or Satan on Earth</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:22
Blessed in Paradise</td></tr>
<tr><td colspan="4">Luke 16:23, Revelation 20:5,13
Punished in Hades until the final judgment</td></tr>
<tr><td colspan="4">Hebrews 1:14
Serving mankind at God's command</td></tr>
<tr><td colspan="4">2 Peter 2:4, Jude 6
Imprisoned in Tartarus</td><td rowspan="4">Matthew 25:41
Revelation 20:10

Lake of Fire prepared for the Devil and his Angels</td></tr>
<tr><td rowspan="3" colspan="3">1 Peter 5:8, Revelation 12:10

Rebelling against Christ
Accusing mankind</td><td>Revelation 20:13
Thalaasa</td></tr>
<tr><td>Revelation 19:20
Lake of Fire</td></tr>
<tr><td>Revelation 20:2
Abyss</td></tr>
</table>

For God has bound all over to disobedience in order to show mercy to all

Destino

Italiano at AionianBible.org/Destiny

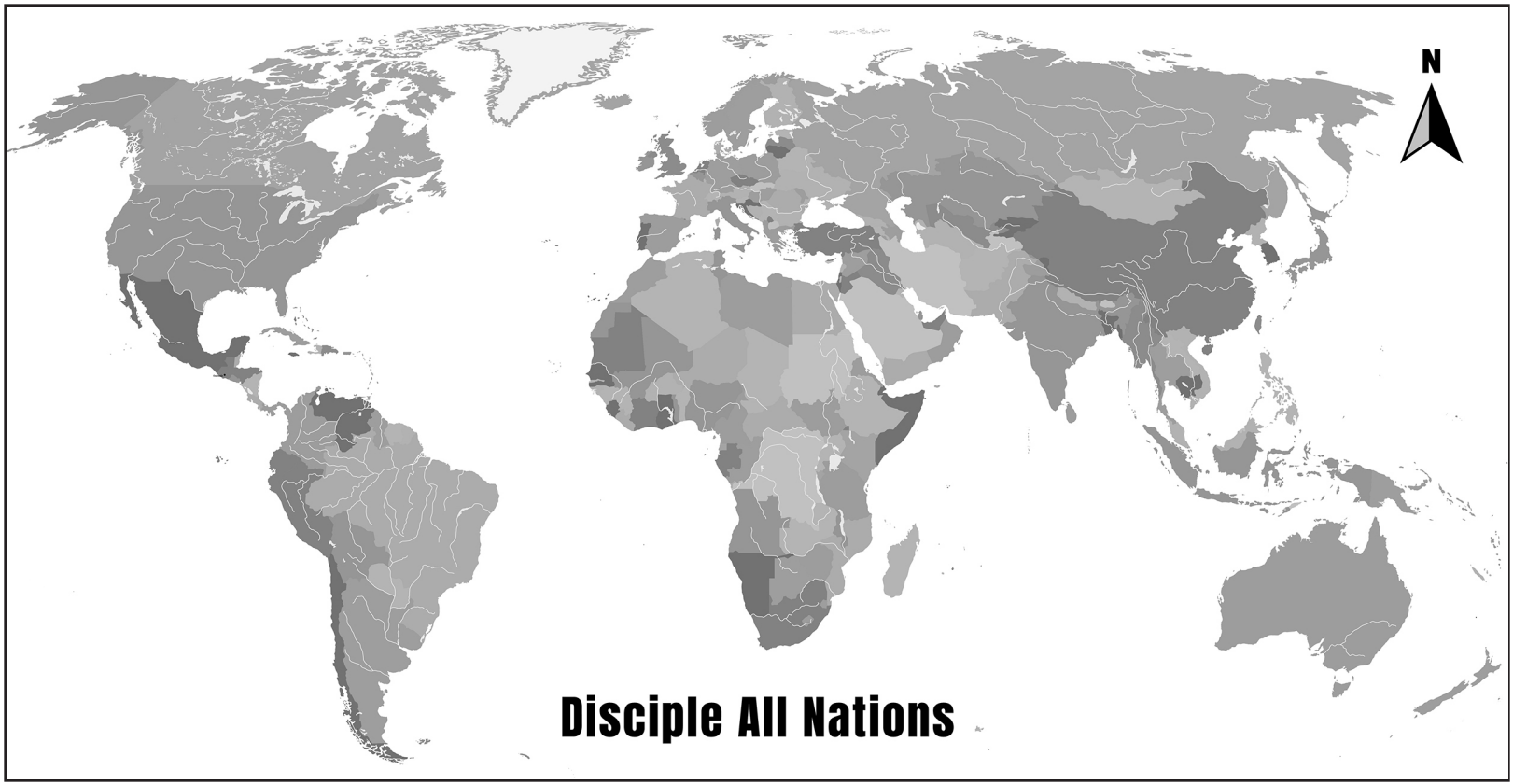
The Aionian Bible shows the location of eleven special Greek and Hebrew Aionian Glossary words to help us better understand God's love for individuals and for all mankind, and the nature of after-life destinies. The underlying Hebrew and Greek words typically translated as *Hell* show us that there are not just two after-life destinies, Heaven or Hell. Instead, there are a number of different locations, each with different purposes, different durations, and different inhabitants. Locations include 1) Old Testament *Sheol* and New Testament *Hadēs*, 2) *Geenna*, 3) *Tartaroō*, 4) *Abyssos*, 5) *Limnē Pyr*, 6) *Paradise*, 7) *The New Heaven*, and 8) *The New Earth*. So there is reason to review our conclusions about the destinies of redeemed mankind and fallen angels.

The key observation is that fallen angels will be present at the final judgment, 2 Peter 2:4 and Jude 6. Traditionally, we understand the separation of the Sheep and the Goats at the final judgment to divide believing from unbelieving mankind, Matthew 25:31-46 and Revelation 20:11-15. However, the presence of fallen angels alternatively suggests that Jesus is separating redeemed mankind from the fallen angels. We do know that Jesus is the helper of mankind and not the helper of the Devil, Hebrews 2. We also know that Jesus has atoned for the sins of all mankind, both believer and unbeliever alike, 1 John 2:1-2. Deceased believers are rewarded in Paradise, Luke 23:43, while unbelievers are punished in Hades as the story of Lazarus makes plain, Luke 16:19-31. Yet less commonly known, the punishment of this selfish man and all unbelievers is before the final judgment, is temporal, and is punctuated when Hades is evacuated, Revelation 20:13. So is there hope beyond Hades for unbelieving mankind? Jesus promised, *"the gates of Hades will not prevail,"* Matthew 16:18. Paul asks, *"Hades where is your victory?"* 1 Corinthians 15:55. John wrote, *"Hades gives up,"* Revelation 20:13.

Jesus comforts us saying, *"Do not be afraid,"* because he holds the keys to *unlock* death and Hades, Revelation 1:18. Yet too often our *Good News* sounds like a warning to *"be afraid"* because Jesus holds the keys to *lock* Hades! Wow, we have it backwards! Hades will be evacuated! And to guarrantee hope, once emptied, Hades is thrown into the Lake of Fire, never needed again, Revelation 20:14.

Finally, we read that anyone whose name is not written in the Book of Life is thrown into the Lake of Fire, the second death, with no exit ever mentioned or promised, Revelation 21:1-8. So are those evacuated from Hades then, *"out of the frying pan, into the fire?"* Certainly, the Lake of Fire is the destiny of the Goats. But, do not be afraid. Instead, read the Bible's explicit mention of the purpose of the Lake of Fire and the identity of the Goats, *"Then he will say also to those on the left hand, 'Depart from me, you cursed, into the consummate fire which is prepared for... the devil and his angels,'"* Matthew 25:41. Bad news for the Devil. Good news for all mankind!

Faith is not a pen to write your own name in the Book of Life. Instead, faith is the glasses to see that the love of Christ for all mankind has already written our names in Heaven. *"If the first fruit is holy, so is the lump,"* Romans 11:16. Though unbelievers will suffer regrettable punishment in Hades, redeemed mankind will never enter the Lake of Fire, prepared for the devil and his angels. And as God promised, all mankind will worship Christ together forever, Philippians 2:9-11.



Andate adunque, ed ammaestrate tutti i popoli; battezzandoli nel nome del Padre, e del Figliuolo, e dello Spirito Santo; - Matteo 28:19